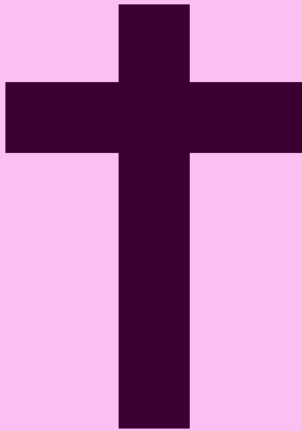


# Holi Baibul



The Holy Bible in the Kriol language of Australia

# **Holi Baibul**

## **The Holy Bible in the Kriol language of Australia**

copyright © 1990, 2005, 2006, 2015, 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kriol

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-06-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023  
f9c8f14c-0418-5251-bb48-79dde02ec82a

## Contents

Jenasis . . . . .	1
Eksadas . . . . .	86
Labidakas . . . . .	155
Nambas . . . . .	201
Dyudaranami . . . . .	259
Joshuwa . . . . .	319
Jadjis . . . . .	360
Ruth . . . . .	402
Fes Semyul . . . . .	409
Sekan Semyul . . . . .	423
Fes Kings . . . . .	477
Sekan Kings . . . . .	527
Fes Kranakuls . . . . .	576
Sekan Kranakuls . . . . .	623
Esra . . . . .	676
Niyamaiya . . . . .	693
Esta . . . . .	720
Job . . . . .	733
Ola Saam . . . . .	769
Prabeps . . . . .	922
Aklisiyestis . . . . .	963
Brabli Gudwan Song . . . . .	976
Aisaiya . . . . .	986
Jeramaiya . . . . .	1069
Leminteishans . . . . .	1158
Isikiyel . . . . .	1170
Denyul . . . . .	1246
Hoseiya . . . . .	1270
Jowal . . . . .	1287
Eimos . . . . .	1293
Obadaiya . . . . .	1306
Jona . . . . .	1308
Maika . . . . .	1312
Neiham . . . . .	1322
Hebakak . . . . .	1327
Sefanaiya . . . . .	1332
Hegai . . . . .	1338
Sekaraiya . . . . .	1341
Melakai . . . . .	1357
Methyu . . . . .	1363
Mak . . . . .	1434
Luk . . . . .	1477
Jon . . . . .	1550

Eks . . . . .	1603
Romans . . . . .	1666
Fes Karinthiyans . . . . .	1699
Sekan Karinthiyans . . . . .	1732
Galeishans . . . . .	1753
Ifishans . . . . .	1765
Falipiyans . . . . .	1775
Kaloshans . . . . .	1783
Fes Thesaloniyans . . . . .	1791
Sekan Thesaloniyans . . . . .	1798
Fes Timathi . . . . .	1802
Sekan Timathi . . . . .	1811
Taidas . . . . .	1818
Failiman . . . . .	1822
Hibrus . . . . .	1824
Jeims . . . . .	1847
Fes Pida . . . . .	1855
Sekan Pida . . . . .	1865
Fes Jon . . . . .	1871
Sekan Jon . . . . .	1879
Thed Jon . . . . .	1881
Jud . . . . .	1883
Rebaleishan . . . . .	1886

## Jenasis Ola Basdamwan Stori

Wal dijan im stat garram det stori blanga God weya imbin meigim ebrijing, en afta imbin meigim Edam en Ib dubala. Det stori blanga Nowa en det bigbala fladwoda im iya du, en loda stori iya blanga Eibrahem en blanga Aisik en Ishmeil en blanga Jeikob en Isau en blanga Josef en im braja olabat.

### *God bin meigim ebrijing*

<sup>1-2</sup> Orait, longtaim wen God bin stat meigimbat ebrijing, nomo enijing bin jidan. Imbin jis eniwei, nomo garram enijing. Oni strongbala woda bin goran goran ebriwei, en imbin brabli dakbala, en det Spirit blanga God bin mubabat ontop langa det woda.

<sup>3</sup> Brom deya God bin tok, "Lait!" En streidawei det lait bin kamat. ✧ <sup>4</sup> En wen God bin luk det lait bin gudwan, imbin gudbinji.

<sup>5</sup> Brom deya God bin kadimat det lait brom det dakbala, en imbin gulum det lait Deitaim, en imbin gulum det dakbala Naitaim.

Brom deya naitaim bin gowei, en wen imbin ailibala, imbin det sekan dei na.

<sup>6</sup> Brom deya God bin tok, "Larram samting jidan blanga kadimat det woda en meigim det woda jidan miselpmiselp." ✧ <sup>7</sup> En imbin hepin lagijat na, dumaji God bin meigim det ting, en det ting bin kadimat det woda langa bodam brom det woda langa top, <sup>8</sup> en God bin gulum det ting Skai.

Brom deya naitaim bin gowei, en wen imbin ailibala, imbin det namba 3 dei na.

<sup>9</sup> Brom deya God bin tok, "Larram det woda langa bodam hipimap miselp langa wan pleis blanga meigim draiwan kamat." En imbin hepin lagijat na, <sup>10</sup> en God bin gulum det draiwan pat Graun, en imbin gulum det woda weya bin hipimap miselp langa wan pleis Solwoda. En wen God bin luk ebrijing bin gudwan, imbin gudbinji.

<sup>11</sup> Brom deya God bin tok, "Larram det graun growimap olkain tri en gras en purdiflawa, sambala garram sid daga en sambala garram frut daga." En imbin hepin lagijat na, <sup>12</sup> en det graun bin growimap olkain tri en gras en purdiflawa. En wen God bin luk ebrijing bin gudwan, imbin gudbinji.

<sup>13</sup> Brom deya naitaim bin gowei, en wen imbin ailibala, imbin det namba 4 dei na.

<sup>14</sup> Brom deya God bin tok, "Larram olkain lait kamat langa top blanga kadimat deitaim brom naitaim, en detlot lait garra shain blanga shoum wotaim ola difrinwan dei en ola difrinwan sisan en ola difrinwan serramoni garra stat, <sup>15</sup> en detlot lait garra shaindan brom det skai blanga gibit lait oloba langa dijan wel." En imbin hepin lagijat na, <sup>16</sup> en God bin meigim dubala bigwan lait. Imbin meigim san blanga deitaim, en imbin meigim mun blanga naitaim, en imbin meigim bigismob sta du, <sup>17</sup> en imbin pudum ol detlot lait langa skai blanga shaindan oloba langa dijan wel, <sup>18</sup> en imbin pudum olabat deya blanga jidan deitaim en naitaim en blanga

kadimat det lait brom det dakkala. En wen imbin luk ebrijing bin gudwan, imbin gudbinji.

<sup>19</sup> Brom deya naitaim bin gowei, en wen imbin ailibala, imbin det namba 5 dei na.

<sup>20</sup> Brom deya God bin tok, "Larram olkain fish en enimul jidan langa woda, en larram ola bard flaiflai langa skai." <sup>21</sup> En God bin meigim ola difrinkain fish en enimul blanga jidanbat langa woda en imbin meigim sambala brabli bigwan enimul blanga jidanbat insaid langa det solwoda, en imbin meigim olkain difrinwan bard blanga flaiflai langa skai. En wen imbin luk ebrijing bin gudwan, imbin gudbinji. <sup>22</sup> Imbin gudbinji blanga ol detlot fish en enimul, en imbin dalim olabat blanga meigim miselp bigmob en bilimap det woda, en imbin dalim ol detlot bard blanga meigim miselp bigmob du.

<sup>23</sup> Brom deya naitaim bin gowei, en wen imbin ailibala, imbin det namba 6 dei na.

<sup>24</sup> Brom deya God bin tok, "Larram olkain enimul jidan langa dijan wel. Larram jidan olkain kwaitwan enimul en olkain wailwan enimul en olkain enimul weya wokabat garram binji langa graun." <sup>25</sup> En imbin hepin lagijat na, dumaji God bin meigim ol detlot enimul. En wen imbin luk ebrijing bin gudwan, imbin gudbinji.

<sup>26</sup> Brom deya God bin dalim miselp, "Wi lafta meigim pipul na. En wi lafta meigim olabat laik wi blanga jidan laik wi. Olabat garra jidan bos blanga ola fish en bard en blanga ola kwaitwan enimul en ola wailwan enimul en blanga ol detlot enimul weya wokabat garram binji langa graun."\*

<sup>27</sup> Brom deya God bin meigim dubala pipul laik imself. Imbin meigim boiwan en gelwan,\* <sup>28</sup> en imbin tok gudbinjiwei langa dubala, "Yunbala garra abumbat bigmob biginini, dumaji yunbala garram loda kantri blanga jidanbat. En detlot biginini blanga yunbala garra go ebriweya langa ola kantri en meigim miselp bos blanga detlot kantri, dumaji mi na meigim yumob bos blanga ola fish en ola bard en ola enimul.\* <sup>29</sup> En blanga yumob daga ai gibit yumob olkain sid daga en frut daga blanga dagadagat. <sup>30</sup> En blanga ola enimul en ola bard ai gibit olabat gras en bushis blanga dagadagat."

Wal ebrijing bin hepin lagijat na jis laik weya God bin tok. <sup>31</sup> En God bin luk ol detlot ting weya imbin meigim, en imbin brabli gudbinji, dumaji ol detlot ting bin brabli gudwan.

Brom deya naitaim bin gowei, en wen imbin ailibala, imbin det namba 7 dei na.

## 2

<sup>1</sup> Wal lagijat na God bin meigim ebrijing. <sup>2</sup> En langa det namba 7 dei God bin binijimap ola wek blanga im, en imbin abum spel.\*

<sup>3</sup> Wal imbin kadimat det laswan dei brom detlot najalot dei. Det namba 7 dei na det laswan dei, en im ronwan dei blanga im tharran deya. God bin tok brabliwei blanga det namba 7 dei, dumaji langa det dei na imbin binij meigimbat ebrijing. Langa det dei na imbin abum spel brom ebrijing weya imbin dumbat.\*

<sup>4</sup> Yuwai. Lagijat na ebrijing bin kamat.

### *God bin meigim men en wuman*

<sup>5</sup> Wal longtaim wen YAWEI det trubala God bin meigim ebrijing, dijan wel bin jidan nomo garram tri en nomo garram gras en nomo garram purdiflawa. Det graun bin jidan lagijat dumaji God nomo bin jandim eni rein langa dijan wel, en nobodi bin jidan langa dijan wel blanga wekim ola graun. <sup>6</sup> Oni det woda brom insaid langa graun bin kamat blanga wodarim det graun.

<sup>7</sup> Afta na YAWEI bin meigim men brom graun. Imbin gajim das, en imbin meigim det men garram det das, en God bin blowim win langa det men nos, en imbin weikimap im na.✠

<sup>8</sup> Brom deya YAWEI bin growimap gadin sanraiswei langa det gadin gulum Idin, en deya langa det gadin na imbin pudum det men weya imbin meigim. <sup>9</sup> En God bin pudum olkain purdiwan tri garram loda daga deya du, en rait langa midul langa det gadin imbin pudum dubala tri gulum Tri Blanga Laif en Klebabala Tri. Wen enibodi dagat det daga brom det wanbala tri, im meigim olabat jidan laibala olagijawan. En det daga brom det najawan tri meigim olabat sabi ola gudwan ting en ola nogudwan ting du.✠

<sup>10</sup> Wal wanbala krik deya bin wodarimbat det gadin, en det krik bin kadimat miselp langa fobala riba lodan weya det krik bin kamat brom det gadin. <sup>11</sup> Det feswan riba bin neim Paishan, en imbin go raidaran langa det kantri gulum Habila. Langa det kantri na ola brabliwan gol bin jidan, <sup>12</sup> en olkain gudsmelwan tri en purdiwan ston bin deya du. <sup>13</sup> Det sekanwan riba bin neim Gihon, en imbin go ebriweya langa det kantri gulum Kush. <sup>14</sup> Det namba 3 riba bin neim Taigris, en imbin go sanraisaid brom det kantri gulum Asiriya. Det namba 4 riba bin neim Yufreitis.

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin pudum det men deya langa det gadin blanga wekim det graun en blanga lukaftumbat det gadin, <sup>16</sup> en God bin dalim det men, “Wal yu gin dagat daga brom najalot tri langa dijan gadin, <sup>17</sup> bat oni wanbala tri deya yu nomo lau blanga dagat det daga. Tharran na det Klebabala Tri. En if yu dagat det daga, wal seim dei yu garra dai.”

<sup>18</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa miselp, “Im nogud lagijat blanga dijan men blanga jidan miselp. Ai garra meigim meit blanga im blanga alumbat im.”

<sup>19</sup> Brom deya YAWEI bin gajim ola enimul en ola bard weya imbin meigim, en imbin deigim olabat langa det men. Imbin bringimap olabat langa im blanga gibit neim langa olabat. Lagijat na deibin gajim olabat neim. <sup>20</sup> Det men bin gibit neim langa ola bard en ola enimul. Bat ol detlot bard en enimul nomo bin meit blanga im. Najing.

<sup>21</sup> Brom deya YAWEI bin meigim det men silip, en wen imbin dedsilip, God bin deigmat wanbala rib boun brom im. Afta wen imbin deigmat det rib boun, imbin jadimap det men, <sup>22</sup> en imbin meigim wuman brom det rib boun.

Afta na YAWEI bin deigim det wuman langa det men, <sup>23</sup> en det men bin tok, “Dijan na! Brom main ronwan boun en brom main ronwan bif. Wal dei garra gulum im wuman, dumaji God bin meigim im brom main ron riboun.”

<sup>24</sup> Lagijat na God bin meigim det wuman. En dumaji imbin meigim im lagijat, wal ebri men garra oldei libum im mami en dedi, en im garra go en merrit langa im waif, en dubala jidan wanbala na.✠

✠ 2:7 1 Karin 15:45 ✠ 2:9 Reb 2:7; 22:2,14 ✠ 2:24 Meth 19:5; Mak 10:7,8; 1 Karin 6:16; Ifi 5:31

<sup>25</sup> Wal det men en im waif dubala bin neigidbala. Bat dubala nomo bin sheim wen dubala bin neigidbala.

### 3

#### *Dubala bin dagat daga*

<sup>1</sup> Wal wen YAWEI det trubala God bin meigim ola enimul, wanbala deya bin brabli trikiwan. Imbin brabli klebawan langa ola najalot enimul. Tharran na im det sneik.

Wal bambai na det sneik bin go langa det wuman, en imbin tok, “Yu reken God bin dalim yunbala nomo blanga abum daga brom eni tri langa dijan gadin?”<sup>✧</sup>

<sup>2</sup> Wal det wuman bin tok, “God bin dalim minbala blanga dagat enijing langa dijan gadin. <sup>3</sup> Oni wanbala tri deya weya jandap langa midul langa dijan gadin, tharran na minbala kaan tatjim en dagat. If minbala tatjim en dagat daga brom det tri, wal streidawei minbala garra dai.”

<sup>4</sup> Wal det sneik bin dalim det wuman, “God im laiya. Yunbala kaan dai. <sup>5</sup> God bin tok lagijat langa yunbala dumaji im sabi wen yunbala dagat det daga, yunbala garra meigim miselp jis laik God. Yunbala garra sabi ebrijing weya im gud en ebrijing weya im nogud jis laik God sabi.”

<sup>6</sup> Brom deya det wuman bin lukinat det tri na. Det tri bin brabli purdiwan, en det daga langa im bin luk gudwan blanga dagat. En det wuman bin jinggabat blanga meigim miselp klebabala na.

Brom deya det wuman bin go en imbin gajim daga brom det tri, en imbin dagat det daga, en afta imbin deigim det daga langa im hasbin, en imbin dagat det daga du.

<sup>7</sup> Wal streidawei wen dubala bin binijim det daga weya dubala nomo bin lau blanga dagat det daga, dubala bin sabi dubala bin dum nogudbala ting, en dubala bin luk miselp neigidbala, en dubala bin sheim miselp na en dubala bin gajim lif brom det tri gulum figtri, en dubala bin mindimap ola lif, en dubala bin gaburumap miselp na.

<sup>8</sup> Brom deya kultaim na wen det san bin godan, dubala bin lisin nois langa det gadin. YAWEI bin kaminap langa dubala, en dubala bin go en blandim miselp langa ola tri.

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin jingat langa det men, “Wujei yu?”

<sup>10</sup> En det men bin tok, “Aibin irrim yu wokwok iya langa dijan gadin, en aibin bradin, en aibin blandim miselp, dumaji mi neigidwan.”

<sup>11</sup> Wal God bin tok, “Hubin dalim yu, yu neigidwan? Maitbi yubin dagat det daga weya aibin tok yu nomo lau dagat.”

<sup>12</sup> Wal det men bin pudum bleim langa det wuman. Imbin tok, “Det wuman weya yubin gibit langa mi, im na bin gibit mi det daga, en aibin dagat.”

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin askim det wuman, “Wotfo yubin dum lagijat?”

Wal det wuman bin pudum bleim langa det sneik. Imbin tok, “Det sneik bin temtim mi blanga dagat det daga.”<sup>✧</sup>

<sup>14</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa det sneik, “Ai garra panishim yu blanga det ting. Oni yu na ai garra panishim. Ai kaan panishim ol detlot najalot enimul. Oni yu na. Wal yu garra oldei wok garram yu binji langa graun, en yu garra dagadagat graun olawei raidap yu dai. <sup>15</sup> En ai garra meigim yunbala det wuman heidim gija. Det biginini blanga det wuman



en det biginini blanga yu garra jidan enami gija. En det biginini blanga im garra smeshimap yu hed, en yu garra baidim im fut.”<sup>✧</sup>

<sup>16</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa det wuman na, “Wen yu abum beibi, ai garra meigim loda trabul en pein blanga yu. Strongbala pein garra kamat langa yu wen yu garra abum beibi. Bat yu garra stil wandim yu hasbin, en im garra jidan bos blanga yu.”

<sup>17</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Edam, “Yu nomo bin lisin langa mi basdam wen aibin dalim yu nomo blanga dagat det daga brom det tri. Yubin lisin langa yu waif, en yubin dagat det daga. En blanga tharran na ai garra meigim det graun adwan, en yu garra wek adbala na blanga growimap yu daga. Yu garra wek adbala olawei raidap yu dai. <sup>18</sup> Det graun garra growimap olkain rabishwan gras garram bindiyai.”<sup>✧</sup> <sup>19</sup> En yu garra swet gidap blanga gajim daga blanga dagadagat olawei raidap yu dai en yu bodi gobek langa graun, dumaji yu garra gobek langa det seimwan graun weya aibin meigim yu basdam.” Lagijat na God bin tok.

<sup>20</sup> Brom deya Edam bin gibit im waif neim na. Imbin gulum im Ib, dumaji im na mami blanga ebribodi.

<sup>21</sup> Afta na YAWEI bin meigim klos blanga dubala garram enimul skin, en imbin meigim dubala werrimon detlot klos.

<sup>22</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa im ronselp, “Det dubala seim jis laik wi. Dei sabi ebrijing weya im gudwan en ebrijing weya im nogudwan. Wal wi kaan larram dubala abum eni daga brom det najawan tri, dumaji if dubala dagat det daga brom det Tri Blanga Laif, wal dubala garra jidan laibala olagijawan.”<sup>✧</sup>

<sup>23</sup> Brom deya YAWEI bin andimwei det men en det wuman brom det gadin gulum Idin, en God bin meigim det men wekim det graun, dumaji imbin meigim det men garram graun.

<sup>24</sup> Afta na YAWEI bin pudum sambala einjul gulum tjerabim deya sanraisaid langa det gadin, en imbin meigim bigbala naif garram faiya jandap deya du, en det naif bin tenimbat miselp ebriwei blanga stapam enibodi en nomo larram olabat kaman gulijap langa det Tri Blanga Laif.

## 4

### *Kein bin kilim Eibul*

<sup>1</sup> Brom deya Edam en Ib dubala bin silipsilip gija, en Ib bin jidan femiliwei na. Bambai imbin abum lilboi, en imbin tok, “Nobodi bin album mi abum dijan lilboi. Oni God na.” En blanga tharran na imbin gulum det lilboi Kein.

<sup>2</sup> Bambai na Ib bin abum najawan lilboi, en imbin gulum im Eibul.

Wal det dubala boi bin growap na, en Eibul bin oldei lukaftumbat ola enimul, en Kein bin oldei growimapbat gadin.

<sup>3</sup> Bambai na Kein bin bringimap sambala daga brom det gadin, en imbin gibit det daga ofring langa YAWEI det trubala God.

<sup>4</sup> Afta na Eibul bin bringimap det feswan lilwan ship weya bin bon, en imbin kilim det lilwan ship, en imbin gibit det gudwan bifpat blanga ofring langa YAWEI.

Wal YAWEI bin gudbinji blanga det ofring weya Eibul bin gibit im.”<sup>✧</sup> <sup>5</sup> Bat im nomo bin laigim det ofring weya Kein bin gibit im, en imbin tenawei brom Kein.

Wal Kein bin gitwail na. Imbin temperap, en imbin jelas langa Eibul<sup>6</sup> en afta na YAWEI bin tok langa im, “Wotfo yu gitwail? Wotfo yu feis im luk wail? <sup>7</sup> If yu bina dum gudbala ting, wal yu bina jidan gudbinji. Bat yu nomo bin dum gudbala ting. Yubin dum nogudbala ting. En det nogudbala ting im wandi teikoba langa yu. Bat yu lafta nomo teiknodis langa det nogudbalawei. Yu wandi bidim im en win.” Lagijat na God bin tok langa Kein.

<sup>8</sup> Afta na Kein bin jingat langa im braja, “Yunmi go mijamet langa main gadin.”

Wal Eibul bin duwit langa im, en wen dubala bin kamat langa det gadin, Kein bin grebum im braja, en imbin kilim im ded.<sup>☆</sup>

<sup>9</sup> Bambai na YAWEI bin askim Kein, “Wujei yu braja Eibul?”

En Kein bin tok, “Mi nomo sabi. Ai kaan lukaftumbat main braja.”

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok, “Wotfo yubin dum dijan nogudbala ting? Det blad blanga yu braja im jinginatbat langa mi brom det graun. Im jinginat langa mi blanga peibek blanga im.<sup>☆</sup> <sup>11</sup> Wal ai garra panishim langa yu na. Yu kaan wekim det graun enimo, dumaji det graun bin julurum det blad blanga yu braja weya yubin kilim. Det graun bin rili thestiwian, en imbin julurum det blad, <sup>12</sup> en bambai na wen yu trai growimap gadin, det graun kaan growimap daga blanga yu. En yu kaan abum yu ronwan kemp du. Yu garra oldei kipgon wokwok ebriwei.”

<sup>13</sup> Wal Kein bin tok, “Dijan iya weya yu garra panishim mi, im brabli adwan blanga mi. <sup>14</sup> Yu garra andimwei mi brom main kantri, en yu garra andimwei mi brom yuselp du, en ai garra oldei wokaranbat ebriweya nomo garram main ronwan kemp. En if enibodi faindim mi, dei garra kilim mi ded.”

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin tok, “Nobodi kaan kilim yu ded. If enibodi kilim yu ded, wal sebenbala pipul garra dai blanga peibek blanga yu.”

Afta na YAWEI bin pudum mak langa Kein, en det mak bin jidan woning blanga enibodi wen dei midim Kein, en det mak bin dalim olabat nomo blanga kilim im.

<sup>16</sup> Wal Kein bin gowei brom det pleis weya YAWEI bin jidan garram im, en imbin jidan langa det kantri gulum Nad deya sanraiswei brom det gadin gulum Idin.

### *Ola biginini blanga Kein*

<sup>17</sup> Bambai na Kein bin merriit, en im waif bin abum lilboi, en Kein bin gulum im neim Inak. Wal Kein bin bildimap bigbala taun, en det neim weya imbin gibit langa det taun bin det seimwan neim weya imbin gibit langa det lilboi. Imbin gulum det taun Inak.

<sup>18</sup> Bambai na wen Inak bin gro, imbin abum lilboi, en imbin gulum im neim Airad. En wen Airad bin gro, imbin abum lilboi, en imbin gulum im neim Mehujeyiel. En wen Mehujeyiel bin gro, imbin abum lilboi, en imbin gulum im neim Mathusheil. En wen Mathusheil bin gro, imbin abum lilboi, en imbin gulum im neim Leimek. <sup>19</sup> En wen Leimek bin gro, imbin merriit langa dubala gel neim Eda en Sila.

<sup>20-21</sup> Bambai na Eda bin abum dubala lilboi, en imbin gulum dubala neim Jeibal en Jubal. En wen dubala bin gro, Jeibal bin stadimof detlot pipul hu oldei jidan langa tent en maindibat ola enimul, en im braja Jubal bin stadimof detlot pipul hu oldei pleibat gita en blowibat wisul.

☆ **4:8** Meth 23:35; Luk 11:51; 1 Jon 3:12 ☆ **4:10** Hib 12:24

<sup>22</sup> Det najawan waif blanga Leimek neim Sila bin abum wanbala lilboi, en imbin gulum im neim Tubalkein. En wen Tubalkein bin gro, imbin meigim olkain tul garram aiyan en kopa, en imbin abum wanbala sista neim Neima.

<sup>23</sup> Wal wantaim Leimek bin tok langa im dubala waif neim Eda en Sila, “Yunbala irrim mi na. Aibin kilim wanbala yangmen ded dumaji imbin hitim mi basdam. <sup>24</sup> Wal if enibodi bina kilim Kein, sebenbala pipul bina dai blanga peibek. Bat if enibodi kilim mi ded blanga peibek, wal 77 pipul garra dai.”<sup>☆</sup>

### *Seth en Inash*

<sup>25</sup> Wal afta wen Kein bin kilim Eibul ded, Edam en Ib bin silipsilip igin, en dubala bin abum najawan lilboi, en Ib bin tok, “God bin gibit dijan lilboi langa mi blanga deigim pleis blanga Eibul, dumaji Kein bin kilim im ded.” En blanga tharran na imbin gulum det lilboi neim Seth.

<sup>26</sup> Bambang na wen Seth bin gro, imbin abum lilboi, en imbin gulum im neim Inash.

Wal det taim na ola pipul bin stat yusumbat det neim blanga YAWEI wen deibin oldei weship langa im.

## 5

### *Ola biginini blanga Edam*

#### *Fes Kranakuls 1:1-4*

<sup>1</sup> Wal iya na ola neim blanga ola biginini blanga Edam.

Wen God bin meigim pipul, imbin meigim olabat laik imself. <sup>2</sup> Imbin meigim boiwan en gelwan, en imbin brabli gudbinji blanga dubala, en det seim dei weya imbin meigim dubala, imbin gulum dubala men en wuman.<sup>☆</sup>

<sup>3</sup> Bambang na wen Edam bin olmen 130 yiya ol, imbin abum lilboi neim Seth, en det lilboi bin jis laik im dedi. <sup>4</sup> Wal Edam bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>5</sup> en imbin dai wen imbin 930 yiya ol.

<sup>6</sup> Wal Seth bin merriit, en wen imbin olmen 105 yiya ol, imbin abum lilboi neim Inash, <sup>7</sup> en Seth bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>8</sup> en imbin dai wen imbin 912 yiya ol.

<sup>9</sup> Wal Inash bin merriit, en wen imbin olmen 90 yiya ol, imbin abum lilboi neim Kenan, <sup>10</sup> en Inash bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>11</sup> en imbin dai wen imbin 905 yiya ol.

<sup>12</sup> Wal Kenan bin merriit, en wen imbin olmen 70 yiya ol, imbin abum lilboi neim Mahalalel, <sup>13</sup> en Kenan bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>14</sup> en imbin dai wen imbin 910 yiya ol.

<sup>15</sup> Wal Mahalalel bin merriit, en wen imbin olmen 65 yiya ol, imbin abum lilboi neim Jered, <sup>16</sup> en Mahalalel bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>17</sup> en imbin dai wen imbin 895 yiya ol.

<sup>18</sup> Wal Jered bin merriit, en wen imbin olmen 162 yiya ol, imbin abum lilboi neim Inak, <sup>19</sup> en Jered bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>20</sup> en imbin dai wen imbin 962 yiya ol.

<sup>21</sup> Wal Inak bin merriit, en wen imbin olmen 65 yiya ol, imbin abum lilboi neim Mathusala, <sup>22</sup> en Inak bin kipgon abumbat biginini raidap imbin olmen. Wal Inak bin bilib langa God brabliwei, <sup>23-24</sup> en wen imbin 365

yiya ol, God bin deigim im laibala langa top garram im, dumaji Inak bin oldei bulurrum God brabliwei.\*

<sup>25</sup> Wal Mathusala bin merrit, en wen imbin olmen 187 yiya ol, imbin abum lilboi neim Leimek, <sup>26</sup> en Mathusala bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>27</sup> en imbin dai wen imbin 969 yiya ol.

<sup>28</sup> Wal Leimek bin merrit, en wen imbin olmen 182 yiya ol, imbin abum lilboi, <sup>29</sup> en Leimek bin gulum det lilboi neim Nowa, en imbin tok, "YAWEI det trubala God bin meigim dijan graun adwan. Bat main lilboi garra gibit melabat spel brom dumbat adwek." <sup>30</sup> Wal Leimek bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, <sup>31</sup> en imbin dai wen imbin 777 yiya ol.

<sup>32</sup> Wal Nowa bin merrit, en wen imbin olmen 500 yiya ol, imbin abum thribala lilboi neim Shem, Hem en Jeifeth.

## 6

### *Pipul bin dumbat nogudbala ting*

<sup>1</sup> Wal bigmob pipul bin jidanbat langa ebri kantri na, en ola pipul bin abumbat bigismob biginini.

<sup>2</sup> Bambai na najakain spirit bin lukinatbat ol detlot purdibala gel, en detlot spirit bin go en pikimat wujan gel deibin wandim, en deibin merrit langa detlot gel.

<sup>3</sup> Afta na YAWEI det trubala God bin tok langa imself, "Ai kaan kipgon larrambat ola pipul jidanbat laibala longtaim, dumaji olabat oni pipul. Wal oni 120 yiya dei garra gajimap. Afta tharran, binij."

<sup>4</sup> Afta na detlot gel hubin merrit langa detlot spirit bin abum biginini olabat, en deibin gulum olabat Nefalim pipul, en afta wen olabat mami bin dai, detlot Nefalim pipul bin kipgon jidanbat langa olabat mami kantri, en deibin ol brabli strongbala pipul, en deibin jidan bigneim.\*

<sup>5</sup> Bambai na YAWEI bin luk ebrijing weya ola pipul bin dumbat bin brabli nogudwan, en God bin luk ebrijing weya deibin jingabat olataim bin brabli nogudwan du.

<sup>6-7</sup> Wal wen God bin luk ola pipul bin nogudbala lagijat, imbin jidan brabli nogudbinji, en imbin tok langa imself, "Wotfo aibin meigim dislot pipul olabat? Ai garra binijimap olabat langa ebri kantri. Ai garra binijimap ola pipul en ola enimul du. Wotfo aibin meigim olabat?" Lagijat na God bin tok.

### *Nowa*

<sup>8</sup> Wal oni wanbala men deya bin meigim YAWEI gudbinji. Det men bin neim Nowa.\* <sup>9-10</sup> Imbin abum thribala san neim Shem, Hem en Jeifeth, en imbin gudbala men. Nobodi bin oldei faindim eni rong langa im, en imbin oldei bulurrum God brabliwei.\*

<sup>11-12</sup> Wal det taim na ol detlot pipul langa ebri kantri bin ol nogudbala, en dei nomo bin stap faidabat oldei.

Wal God bin lukinat olabat, en imbin luk ol detlot ting weya deibin oldei dumbat bin brabli nogud, dumaji olabat bin meigim ola kantri ebriweya nogudwan.

<sup>13</sup> Afta na God bin tok langa Nowa, "Ai garra binijimap ola pipul, dumaji olabat oldei dumbat nogudbala ting. Ebri kantri jidan oni garram detlot nogudbala ting. Wal ai garra binijimap olabat holot na. <sup>14</sup> Bat yu garra

\* 5:23-24 Hib 11:5; Jud 14 \* 6:4 Nam 13:33 \* 6:8 Meth 24:37; Luk 17:26; 1 Pida 3:20

\* 6:9-10 2 Pida 2:5

meigim bout blanga yuselp. Yu garra meigim det bout garram gudwan timba, en yu garra peindim det bout garram bitjaman insaid en atsaid. <sup>15</sup> Lagijat na yu garra meigim det bout. 133 mita longwei, 22 mita kroswei en 13 mita streit apendan, <sup>16</sup> en yu garra meigim thribala rum langa det bout. Yu garra meigim lodanwan rum, midulwan rum en ontowan rum, en yu garra pudum ruf langa det bout du, en yu garra libum gep olaran blanga windo, en yu garra meigim wanbala bigwan dowang langa said. <sup>17</sup> Yu garra meigim det bout lagijat, dumaji ai garra jandim bigbala fladwoda langa ebri kantri, en det fladwoda garra draundim ebrijing, en ai garra binijimap ebrijing weya jidan laibala. Ebribodi garra dai.

<sup>18</sup> “Oni langa yu na ai garra meigim strongwan pramis. Yu garra gowin langa det bout garram yu waif en garram det thribala san blanga yu en garram olabat thribala waif. <sup>19</sup> En yu garra gajim dubala difrinkain enimul, boiwan en gelwan, en yu garra pudum olabat langa det bout blanga bridabat afta wen det fladwoda garra godan. <sup>20</sup> Yu garra gajim olkain bard en olkain enimul. Nomeda olabat bigwan o lilwan, bat stil yu garra gajim olabat, en yu garra pudum olabat langa det bout weya olabat kaan draun. <sup>21</sup> En yu garra gajim daga du blanga yu en yu femili en blanga ola enimul.” Lagijat na God bin tok.

<sup>22</sup> Wal Nowa bin duwit langa God, en imbin dum ebrijing weya God bin dalim im blanga dum.\*

## 7

### *Bigbala fladwoda*

<sup>1</sup> Afta na YAWEI det trubala God bin tok langa Nowa, “Aibin luk ebribodi langa ola kantri oldei dumbat nogudbala ting, en aibin faindim oni yu na dumbat gudbala ting. Wal yu gowin insaid langa det bout na garram yu femili olabat, dumaji ai garra seibum yumob. <sup>2</sup> En blanga ol detlot difrinkain enimul weya yu yusum langa serramoni, yu garra deigim sebenbala boiwan en sebenbala gelwan garram yu. En blanga ol detlot difrinkain enimul weya yu nomo yusum langa serramoni, yu garra deigim dubala garram yu. Boiwan en gelwan yu garra deigim. <sup>3</sup> En blanga ola difrinkain bard, yu garra deigim sebenbala boiwan en sebenbala gelwan garram yu. Yu garra deigim ol detlot enimul en ol detlot bard langa det bout blanga bridabat afta wen det fladwoda garra godan. <sup>4</sup> Oni wanwik na en ai garra jandim rein langa ola kantri, en det rein garra buldan deitaim en naitaim nomo stap. Det rein garra buldan 40 dei gulijap 6 wik, dumaji ai garra draundim ebrijing weya aibin meigim, en ola enimul en ola pipul garra ol binij.” Lagijat na God bin tok.

<sup>5</sup> Wal Nowa bin lisan langa det wed weya YAWEI bin dalim im, en imbin duwit langa im. <sup>6</sup> En imbin brabli olmen wen det fladwoda bin kaman. Imbin 600 yiya ol.

<sup>7</sup> Wal Nowa en im waif en detlot thribala san blanga dubala en detlot thribala waif blanga olabat bin ol gowin langa det bout, dumaji imbin gulijap taim blanga det fladwoda,\* <sup>8-9</sup> en Nowa bin duwit langa God, en imbin deigim ol detlot enimul langa det bout. Imbin deigim ol detlot enimul weya deibin yusum langa serramoni en ol detlot enimul weya dei nomo bin yusum langa serramoni, en imbin deigim ol detlot bard du. Boiwan en gelwan imbin deigim langa det bout.

\* 6:22 Hib 11:7    \* 7:7 Meth 24:38,39; Luk 17:27

10-13 Langa det seim dei Nowa en im waif en detlot thribala san blanga im neim Shem, Hem en Jeifeth en detlot thribala waif blanga olabat bin ol gowin insaid langa det bout garram ol detlot difrinkain enimul en bard olabat.☆ 14-15 Ola wailwan enimul en ola kwaitwan enimul en ola buligimob en ol detlot lisid en sneik en ola bard en olkain insek, ol detlot na bin kaman langa Nowa, boiwan en gelwan, 16 en deibin ol gowin insaid langa det bout jis laik weya God bin dalim Nowa. En det seim dei YAWEI det trubala God bin jadimap det dowa blanga det bout.

Wal afta wan wik na det fladwoda bin gidap. Langa det namba 3 dei langa det sekan wik blanga det sekan manth det skai bin opinap, en woda bin kamat detmatj, en rein bin buldan deitaim en naitaim nomo stap 40 dei gulijap 6 wik.

17 Wal det fladwoda bin gidap na, en det bout bin flout ontop langa det woda, 18 en det woda bin kipgon gidap mowa en mowa blanga 40 dei, en imbin lidimap det bout mowa haibala. 19 Ebriweya det woda bin gaburramap ola reinjis kantri. 20 Nomo enijing bin kamat na, en det woda bin jidan 7 mita dip ontop langa ola haibala hil.

21 Wal ola enimul en ola bard en ola lisid en sneik en badaflai en grashopa en ola pipul langa ebri kantri olabat holot bin ol draun. 22 Ebrijing weya bin jidan laibala bifo holot bin ol dai. 23-24 Langa ebri kantri ola pipul en ola enimul bin binij. Nomo enijing bin jidan laibala. Najing na. Holot bin ded. Oni Nowa en detlot langa det bout bin jidan laibala.

## 8

1-2 Afta na God bin jadimap det skai, en imbin klosimap ola bigbala springwoda langa graun, en det rein bin stap buldanbat na. Bat det fladwoda bin stil jidan ontop langa ola kantri, en det woda bin gaburramap ola graun ebriweya longtaim.

Wal God nomo bin fokedabat Nowa. Imbin stil jinggabat im en im femili olabat en ola enimul langa det bout, en imbin jandim win ebriweya langa det kantri blanga draiyimap ola woda. 3 Slobala det fladwoda bin godan blanga 5 mants. 150 dei det fladwoda bin godan, 4 en langa det namba 3 dei blanga det sekan wik langa det namba 7 manth det bout bin jidan ontop langa wan hil gulum Eraret. 5 En det fladwoda bin stil kipgon godan slobala raidap langa det namba 10 manth, en langa det feswan dei langa det namba 10 manth ola hil bin stat kamat na.

6 Wal det bout bin jidan deya ontop langa det hil 40 dei gulijap 6 wik, en afta Nowa bin opinim det windo blanga det bout, 7 en imbin larramgo wanbala kro. Det kro bin flairanbat olaran raidap det woda bin godan brabli.

8 Wal afta wen Nowa bin larramgo det kro, imbin larramgo wanbala pijin blanga faindat if det woda bin godan, 9 en det pijin bin trai. Bat im nomo bin faindim pleis blanga meigim nes, dumaji woda bin stil leidan ebriweya ontop langa graun, en det pijin bin lafta flaibek langa det bout, en Nowa bin gajim im en pudum im insaid langa det bout.

10 Afta na wanwiktaim Nowa bin larramgo det pijin brom det bout igin, 11 en wen det pijin bin kambek sangodantaim, imbin abum grinwan lif langa im mawus brom det tri gulum olibtri, en Nowa bin sabi na det woda bin godan en ola graun bin gulijap drai.

<sup>12</sup> Wal Nowa bin weit wanmo wik, en afta imbin larramgo det pijin brom det bout igin, en distaim det pijin bin flaiwei, en im nomo bin kambek.

<sup>13</sup> Wal Nowa bin brabli olmen na 601 yiya ol, en langa det feswan dei langa det feswan manth ola woda bin ol drai, en Nowa bin opinim det dowa blanga det bout, en imbin luk nomo woda bin deya. Det woda bin ol gowei. <sup>14</sup> Bat det graun bin stil jidan sofwan, en Nowa en im femili bin lafta jidan insaid langa det bout 2 mants.

Afta na langa det namba 6 dei blanga det namba 3 wik langa det sekan manth, ola graun langa ebri kantri bin jidan brabli draiwan.

<sup>15</sup> Wal God bin dalim Nowa, <sup>16</sup> “Yu kamat atsaid brom det bout na garram yu waif en detlot thribala san blanga yu en olabat waif, <sup>17</sup> en yu bringimat ol detlot bard en enimul olabat atsaid brom det bout du, en yu larramgo olabat wulijim dei garra bridabat ebriweya langa ebri kantri.”

<sup>18</sup> Wal wen God bin tok lagijat, Nowa en im femili olabat bin kamat atsaid brom det bout, <sup>19</sup> en ol detlot enimul en bard bin kamat atsaid brom det bout du. Dubaladubala seimkain deibin ol kamat.

### *God bin pudum reinbo*

<sup>20</sup> Afta na wen Nowa en im femili bin ol kamat atsaid brom det bout, Nowa bin pailimap ston blanga meigim teibul blanga ofring, en imbin gajim sambala gudwan enimul en bard, en imbin kilim olabat, en imbin barnimap olabat ontop langa detlot ston blanga sei theingkyu langa YAWEI det trubala God.

<sup>21</sup> Wal wen detlot enimul en bard bin ol kukwan, YAWEI bin smelim olabat, en imbin tok, “Im brabli gudwan dijan. Wal ai sabi pipul oldei jingabat nogudbala ting brom olabat beibitaim. Bat ai kaan kilim dijan graun igin. Ai kaan draundim ola pipul en ola enimul igin seimwei laik aibin jis dum. <sup>22</sup> Nomo. Dijan kantri garra jidan longtaim, en ola bush daga garra oldei kipgon gro en bulurum detlot sisan, en ol detlot sisan garra oldei kipgon, en det san en det mun garra kipgon gidap en godan ebridei du.” God imself bin tok lagijat na.

## 9

<sup>1</sup> Wal God bin gudbinji blanga Nowa en im san olabat, en imbin dalim olabat, “Yumob garra abum bigmob biginini, en olabat garra spreadat ebriweya langa ebri kantri. <sup>2</sup> En ola enimul en ola bard en ola fish garra oldei bradin blanga yumob, en yumob garra jidan bos blanga olabat.

<sup>3</sup> “Wal yumob sabi basdam aibin tok yumob lau dagadagat oni detlot daga weya gro langa tri. Bat brom tudei na yumob lau dagadagat enijing weya wokaran laibala. Holot ai gibit langa yumob blanga daga. <sup>4</sup> Oni wanbala ting deya. Bifo yumob dagat bif brom eni enimul, yumob garra kadim det enimul en larramgo im blad. Lagijat na yumob garra larramgo det blad dumaji det blad na laif blanga det enimul.”

<sup>5</sup> “Najawan ting deya du. If eni pipul kilim najalot pipul ded, wal ai garra panishim olabat. En if enimul kilim pipul ded, wal ai garra panishim det enimul du. <sup>6</sup> Aibin meigim ola pipul laik mi, en blanga tharran na if wan men kilim najawan men ded, wal najawan men garra kilim im ded du blanga det ting.”

<sup>7</sup> “Wal, Nowa, yumob garra abum bigismob biginini olabat, en dei garra spreadat ebriweya langa ola kantri, en dei garra abum bigmob biginini du.

☆ 8-9 En ai garra meigim strongwan pramis langa yumob en langa ola biginini blanga yumob. <sup>10</sup> En ai garra meigim dijan strongwan pramis langa ol detlot enimul en bard weya bin kamat brom det bout garram yumob du.

<sup>11</sup> “Wal dijan na det strongwan pramis weya ai garra meigim langa yumob en langa ola enimul en ola najalot pipul. Ai kaan gaburrumap ola kantri en ola pipul en ola enimul garram fladwoda igin. Ai kaan meigim fladwoda gidap lagijat igin. <sup>12</sup> En det reinbo garra jidan mak blanga main strongwan pramis weya aibin meigim langa yumob en langa ola najalot biginini blanga yumob en langa ola enimul. <sup>13</sup> Det reinbo na garra jidan langa skai, en im jidan pruf blanga det strongwan pramis blanga yumob en blanga ola pipul langa ebri kantri en blanga ola enimul du. <sup>14-15</sup> En wen rein buldan en det reinbo kamat, wal ai garra jinggabat main pramis weya aibin meigim langa ol yumob pipul. En ai kaan jandim fladwoda blanga draundim ebrijing igin. <sup>16</sup> Ebritaim wen rein buldan en det reinbo kamat, ai garra luk det reinbo, en ai garra jinggabat det olagijawan strongwan pramis weya aibin meigim langa ol yumob pipul en langa ola enimul langa ebri kantri. <sup>17</sup> Det reinbo na garra jidan mak blanga main pramis langa ola ebrijing weya jidan laibala langa ebri kantri.” Lagijat na God bin tok.

### *Nowa bin dringgim wain*

<sup>18-19</sup> Wal detlot thribala san blanga Nowa hubin kamat brom det bout bin neim Shem, Hem en Jeifeth, en bambai ola pipul langa ebri kantri bin ol kamat brom detlot thribala men na. En detlot Keinanait pipul bin kamat brom Hem, dumaji imbin abum san neim Keinan.

<sup>20</sup> Wal afta wen det fladwoda bin godan, Nowa bin meigim gadin, en imbin growimap loda daga gulum greip, <sup>21</sup> en garram detlot greip daga imbin meigim wain, en wen imbin dringgim det wain, imbin git drangk brabliwei, en imbin deigmat im klos, en imbin leidan neigidbala insaid langa det tent weya imbin oldei silip.

<sup>22</sup> Afta na det yangwan san blanga Nowa neim Hem bin wokin langa det tent, en imbin luk im dedi leidan deya neigidbala. Wal imbin go atsaid na, en imbin dalim Shem en Jeifeth det dubala braja blanga im, <sup>23</sup> en streidawei dubala bin gajim bleingkit, en dubala bin deigim det bleingkit langa det tent blanga dubala dedi. Dubala nomo bin wandi luk dubala dedi leidan neigidbala, en dubala bin lafta ribesbek garram det bleingkit langa dubala sholda, en dubala bin larrango det bleingkit, en det bleingkit bin gaburrumap det neigidbala.

<sup>24</sup> Bambai na wen Nowa bin gidap sobawan, deibin dalim im wanim det yangwan san bin dum langa im, <sup>25</sup> en Nowa bin tok, “Wal im nogud blanga Keinan det san blanga Hem! Im garra oldei jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga im braja olabat. <sup>26</sup> Wal ai gibit theingsks langa YAWEI det trubala God, dumaji im garra jidan garram Shem, en im garra meigim ola klen blanga Keinan jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga ola klen blanga Shem. <sup>27</sup> En ai wandim God garra gibit loda biginini en loda kantri langa Jeifeth, en im garra meigim Keinan jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga im du. En ola klen blanga Jeifeth en ola klen blanga Shem garra jidan kantrimen gija langa det kantri blanga Shem.” Lagijat na Nowa bin tok.

<sup>28</sup> Wal afta na Nowa bin jidan laibala 350 yiya, <sup>29</sup> en imbin dai wen imbin brabli olmen. Imbin gajimap 950 yiya bifo imbin dai.



## 10

### *Loda traib bin kamat brom detlot san blanga Nowa Fes Kranakuls 1:5-23*

<sup>1</sup> Wal afta det fladwodataim loda difrin traib bin kamat brom Shem, Hem en Jeifeth detlot thribala san blanga Nowa.

### *Ola traib hubin kamat brom Jeifeth*

<sup>2</sup> Det san blanga Nowa neim Jeifeth bin abum sebenbala san neim Goma, Meigog, Medai, Jeiban, Tubal, Mishek en Tairas.

<sup>3</sup> Goma bin abum thribala san neim Eshkenes, Rifeth en Togama.

<sup>4</sup> Jeiban bin abum fobala san neim Ilaisha, Tashish, Kitim en Dodanim.

<sup>5</sup> En ol detlot traib weya bin jidan langa det solwoda kantri bin ol kamat brom detlot fobala san blanga Jeiban.

Wal ol dislot pipul na bin kamat brom Jeifeth, en deibin jidan langa olabat ron traib en langa olabat ron kantri, en deibin ol abum difrinwan langgus.

### *Ola traib hubin kamat brom Hem*

<sup>6</sup> Det san blanga Nowa neim Hem bin abum fobala san neim Kush, Misraim, Put en Keinan.

<sup>7</sup> Kush bin abum faibala san neim Seba, Habila, Sabta, Reiyama en Sabteka. En Reiyama bin abum dubala san neim Shiba en Dedan.

<sup>8</sup> Kush bin abum najawan san du neim Nimrod. Imbin jidan bigneim langa ola kantri, <sup>9</sup> en imbin nambawan hantingmen, dumaji YAWEI det trubala God bin oldei albumbat im. En ola pipul bin oldei tok, "Nimrod im nambawan hantingmen. En maitbi YAWEI garra meigim yumob jidan seimwei laik im du." <sup>10</sup> Wal deibin meigim Nimrod jidan bos blanga loda taun langa det kantri gulum Bebalon, en imbin jidan bos blanga detlot taun gulum Bebalon, Irek, Ekad en Kalna, <sup>11</sup> en afta imbin go langa det najawan kantri gulum Asiriya, en deya na imbin bildimap fobala taun gulum Ninaba, Reiyabothiya, <sup>12</sup> Keila en Resen. Resen bin jidan langa midul langa Ninaba en Keila. Bat Keila bin det nambawan taun.

<sup>13</sup> Loda traib bin kamat brom det san blanga Hem neim Misraim en deibin gulum neim blanga ol detlot traib Ladait, Einamait, Leiyabait, Neftahait, <sup>14</sup> Pethrasait, Keslahait en Keftorait. En brom detlot Keslahait traib ola Filastain pipul bin kamat.

<sup>15</sup> Det feswan grensan blanga Nowa det san blanga Hem neim Keinan bin abum san neim Saidan, en loda traib bin kamat brom Keinan, en deibin gulum neim blanga ol detlot traib Hitait, <sup>16</sup> Jebusait, Emarait, Gegashait, <sup>17</sup> Hibait, Akait, Sinait, <sup>18</sup> Abadait, Semarait en Hemathait.

Bambai ol detlot Keinan pipul bin spreadat ebriweya. <sup>19</sup> Brom det taun gulum Saidan deibin spreadat raidap langa det taun gulum Gera olawei raidap langa det taun gulum Gasa. Brom deya deibin go sanraiswei langa detlot taun gulum Sadam en Gamora en Edma en Seboiyim olawei raidap langa det taun gulum Lasha.

<sup>20</sup> Wal ol detlot pipul na bin kamat brom Hem, en deibin jidan langa olabat ron traib en langa olabat ron kantri, en deibin ol abum difrinwan langgus.

### *Ola traib hubin kamat brom Shem*

<sup>21</sup> Det san blanga Nowa neim Shem bin bigwan braja blanga Jeifeth, <sup>22</sup> en imbin abum faibala san neim Elam, Esha, Apekshed, Lad en Eram.

<sup>23</sup> Eram bin abum fobala san neim As, Hul, Githa en Mishek.

<sup>24</sup> Apekshed bin abum san neim Shela, en Shela bin abum san neim Iba, <sup>25</sup> en Iba bin abum dubala san. Wanbala imbin gulum im neim Peleg, dumaji det taim na God bin kadimat ola pipul langa olabat ronwan kantri. En det najawan san imbin gulum im neim Joktan.

<sup>26</sup> Joktan bin abum 13 san neim Elmodad, Shelaf, Heisameibeth, Jera, <sup>27</sup> Heidoram, Yusal, Dikla, <sup>28</sup> Obal, Abimeil, Shiba, <sup>29</sup> Ofiya, Habila en Jobab. <sup>30</sup> En ol detlot pipul hubin kamat brom olabat bin jidan olawei brom det kantri gulum Misha raidap langa det hil gulum Sefa deya langa det reinjis kantri sanraiswei.

<sup>31</sup> Wal ol detlot pipul na bin kamat brom Shem, en deibin jidan langa olabat ron traib en langa olabat ron kantri, en deibin ol abum difrinwan langgus.

### *Ola difrinwan langgus*

<sup>32</sup> Wal afta det fladwodataim bigmob difrinwan traib bin kamat brom detlot thribala san blanga Nowa, en ol detlot traib bin spreadat ebriweya, en deibin ol jidan langa olabat ron kantri.

## 11

<sup>1</sup> Wal deibin abum oni wanbala langgus basdam. Garram seimwan wed ola pipul bin oldei tok.

<sup>2</sup> Wal wen ola pipul bin stat spreadatbat sanraiswei, deibin faindim wan plein kantri deya langa det kantri gulum Bebalon, <sup>3</sup> en deya na olabat bin stap, en deibin tok, "Wal kaman na. Wi lafta meigim madwan brik en barnim langa faiya blanga meigim brabli gudwan." En deibin hipimap detlot brik na, en deibin abum bitjaman deya du, <sup>4</sup> en deibin jingat langa ola pipul na, "Kaman olabat! Wi garra bildimap taun na garram wan bigbala haus. Det haus garra gajimap raidap insaid langa skai, dumaji wi nomo wandi spreadatbat ebriweya langa ebri kantri. Wi wandi jidan wanmob garram bigneim."

<sup>5</sup> Bambai na YAWEI det trubala God bin kamdan blanga luk det taun en det haibala haus weya deibin meigimbat, <sup>6</sup> en wen imbin luk, imbin dalim miselp, "Dislot iya pipul jidan wan pipul garram wanbala langgus. Olabat brabli klebabala, en dei gin dum enijing dei wandim. <sup>7</sup> Wal wi lafta godan en miksimap det langgus blanga olabat wulijim olabat kaan toktok gija."

<sup>8</sup> Afta na YAWEI bin kadimat ola pipul, en imbin spredimat olabat langa ebri kantri, dumaji imbin miksimap olabat langgus, en dei nomo bin binijim det taun weya deibin bildimbat.

<sup>9</sup> Wal deibin gulum neim blanga det taun Bebul, dumaji deya na YAWEI bin miksimap olabat langgus, en brom deya na ola difrin langgus bin kamat, en afta na ola pipul bin go en spreadat ebriweya langa ola kantri.

### *Ola bigininimob blanga Shem*

*Fes Kranakuls 1:24-27*

<sup>10</sup> Wal 2 yiya afta wen det fladwoda bin godan, Shem bin gajimap 100 yiya, en imbin abum lilboi neim Apekshed. <sup>11</sup> En Shem bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 600 yiya ol.

<sup>12</sup> Wal Apekshed bin merrit, en wen imbin 35 yiya ol, imbin abum lilboi neim Shela. <sup>13</sup> En Apekshed bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 438 yiya ol.

<sup>14</sup> Wal Shela bin merrit, en wen imbin 30 yiya ol, imbin abum lilboi neim Iba. <sup>15</sup> Wal Shela bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 433 yiya ol.

<sup>16</sup> Wal Iba bin merrit, en wen imbin 34 yiya ol, imbin abum lilboi neim Peleg. <sup>17</sup> En Iba bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 464 yiya ol.

<sup>18</sup> Wal Peleg bin merrit, en wen imbin 30 yiya ol, imbin abum lilboi neim Riyu. <sup>19</sup> En Peleg bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 239 yiya ol.

<sup>20</sup> Wal Riyu bin merrit, en wen imbin 32 yiya ol, imbin abum lilboi neim Serug. <sup>21</sup> En Riyu bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 239 yiya ol.

<sup>22</sup> Wal Serug bin merrit, en wen imbin 30 yiya ol, imbin abum lilboi neim Neihowa. <sup>23</sup> En Serug bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 230 yiya ol.

<sup>24</sup> Wal Neihowa bin merrit, en wen imbin 29 yiya ol, imbin abum lilboi neim Tera. <sup>25</sup> En Neihowa bin kipgon abumbat biginini raidap imbin brabli olmen, en imbin dai wen imbin 148 yiya ol.

<sup>26</sup> Wal Tera bin merrit, en wen imbin 70 yiya ol, imbin abum thribala san neim Eibram, Neihowa en Heran.

### *Ola biginini blanga Tera*

<sup>27</sup> Wal iya na det stori blanga Tera. Imbin abum thribala san neim Eibram, Neihowa en Heran.

<sup>28</sup> Wal Heran bin dai langa det kantri gulum Bebalon. Imbin dai langa det seimwan taun gulum Yura weya imbin bon, en imbin dai bifo im dedi bin dai. Det olmen Tera bin stil jidan laibala wen im san Heran bin dai.

Wal Heran bin libum thribala biginini biyain, wanbala boi neim Lot en dubala gel neim Milka en Iska.

<sup>29</sup> Wal Milka bin merrit langa im ronwan anggul neim Neihowa. Det najawan anggul blanga im neim Eibram bin merrit langa wan wuman neim Serai, <sup>30</sup> en Serai nomo bin abum eni beibi.

<sup>31</sup> Wal Tera bin gowei brom det taun gulum Yura, en imbin deigim im san Eibram garram im waif Serai, en imbin deigim Lot, det san blanga im dedbala san du, en deibin stat blanga go langa det kantri gulum Keinan. Bat hafwei langa roud deibin stap langa wan taun gulum Heran. <sup>32</sup> Wal deya na deibin jidan longtain.

Bambai na wen imbin brabli olmen, Tera bin dai. Imbin gajimap 205 yiya bifo imbin dai.

## 12

### *God bin bringimap Eibram*

<sup>1</sup> Wal wandeï YAWEI det trubala God bin tok langa Eibram, “Yu garra libum yu kantri en yu kantrimen olabat, en yu garra gowei brom yu dedi kemp, en yu garra go langa wan longweiwana kantri weya ai garra shoum yu.” <sup>2</sup> Deya na ai garra meigim yu grenfatha blanga bigiswan traib, en ai garra kipgon jidan kainbala langa yu, en ola pipul garra gudbinji dumaji ai garra meigim yu neim haibala. <sup>3</sup> En if enibodi tridim yu nogudbalawei, wal ai garra peiyimbek im nogudbalawei. En if enibodi gudbala langa yu,

wal ai garra peiyimbek im gudbalawei. En garram yu na ai garra meigim ola traib langa ebri kantri brabli gudbinji.” Lagijat na God bin tok.\*

<sup>4</sup> Wal Eibram bin gowei brom det pleis gulum Heran jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum. Nomed a imbin olmen 75 yiya ol, bat stil imbin go trebulin olawei raidap langa det kantri gulum Keinan, <sup>5</sup> en imbin deigim im waif neim Serai, en imbin deigim Lot det san blanga im dedbala braja du, en imbin gajim ola enijing blanga im, en imbin gajim ola wekinmen en wekingel hubin jidan laiga prisana blanga im, en garram ol detlot na Eibram bin go langa det kantri gulum Keinan.

<sup>6</sup> Wal wen deibin kamat langa det kantri, deibin kamat langa wan bighala tri gulum Mora. Det tri bin jandap deya langa det seikridwan pleis langa det taun gulum Shekam.

Wal det taim na ol detlot pipul gulum Keinanait hubin oldei jidan langa det kantri bin stil deya yet. <sup>7</sup> Bat YAWEI bin shoum miselp langa Eibram, en imbin dalim im, “Dijan na det kantri weya ai garra gibit langa yu biginini olabat.”

Wal Eibram bin pailimap ston deya, en imbin weship langa YAWEI weya imbin kamat langa im.\*

<sup>8</sup> Brom deya Eibram bin go langa det hil kantri, en imbin ringimap im tent deya langa midul langa det dubala taun gulum Bethel en Eiyai. Bethel bin sangodansaid, en Eiyai bin sanraisaid, en deya na Eibram bin pailimap ston igin blanga jingabat YAWEI en blanga weship langa im.

<sup>9</sup> Brom deya Eibram bin kipgon wokwok langa det deset kantri gulum Neigib.

### *Eibram bin go langa Ijip*

<sup>10</sup> Bambang na ola daga bin ranat langa det kantri gulum Neigib weya Eibram bin jidan, dumaji deibin abum brabli draisisan langa det kantri, en Eibram bin lafta go en lukabat blanga daga langa det najawan kantri gulum Ijip, en deya na imbin jidan lilbit longtaim.

<sup>11</sup> Wal bifo Eibram bin kamat langa det kantri, imbin dalim im waif Serai, “Yu brabli purdiwan gel, <sup>12</sup> en wen ola men langa det kantri luk yu, dei garra reken yu main waif, en afta dei garra kilim mi ded en grebum yu. <sup>13</sup> Wal yu garra trikim olabat. Yu nomo dalim olabat yu main waif. Yu dalim olabat yu main ronwan sista. En wen yu tok lagijat, wal dei kaan kilim mi na. Dei garra lukaftum mi brabliwei, dumaji yu main sista.”\*

<sup>14</sup> Wal wen Eibram bin kamat langa det kantri, ola pipul bin luk det gel blanga im bin brabli purdiwan, <sup>15</sup> en wen ola hedmen blanga det king bin luk det gel bin purdiwan, deibin go en dalim det king.

Afta na detlot hedmen bin bringimap det gel langa det kemp blanga det king, <sup>16</sup> en det king bin lukaftum Eibram brabliwei, dumaji imbin braja blanga det gel, en det king bin gibit Eibram bigmob ship en gout en buligi en dongki en kemul en ola wekinmen en wekingel hubin jidan jis laiga prisana. Detmatj imbin gibit im.

<sup>17</sup> Bat YAWEI det trubala God bin jandim brabli nogudwan siknis langa det king en langa ola pipul langa im kemp, dumaji det king bin abum Serai det waif blanga Eibram.

<sup>18</sup> Afta na det king bin jandim wed langa Eibram blanga kaman langa im, en wen Eibram bin go langa im, det king bin tok, “Wanim yubin du langa mi? Yu nomo bin dalim mi dijan gel im yu waif. <sup>19</sup> Wotfo yubin

dalim mi im yu sista? Yubin trikim mi, en aibin gajim im blanga merrit langa im. Wal iya yu waif. Yu gajim im en yu goweï brom dijan kantri.”

<sup>20</sup> Afta na det king bin jingat langa im wekinmen olabat, en deibin deigim Eibram en im waif en ola enijing blanga im, en deibin andimwei im brom det kantri gulum Ijip.

## 13

### *Eibram en Lot bin splidap*

<sup>1</sup> Wal Eibram bin goweï brom det kantri gulum Ijip garram im waif Serai en garram Lot en garram ola enijing weya imbin abum. <sup>2</sup> Imbin brabli ritjwan men garram silba en gol en olkain enimul, en garram ol detlot enijing na imbin go langa det kantri gulum Neigib.

<sup>3-4</sup> Brom deya Eibram bin wokabat ebriwei raidap imbin kamat langa det hil kantri deya langa det feswan kemp blanga im weya imbin pailimap detlot ston, en deya na langa midul langa det dubala taun gulum Bethel en Eiyai imbin weship YAWEI det trubala God.

<sup>5</sup> Wal Lot bin oldei deya garram Eibram, en imbin abum bigmob enimul en wekinmen olabat du. <sup>6-7</sup> Dubala bin abum detmatj enimul olabat, en dei nomo bin abum naf daga blanga olabat deya langa det kantri. En ola pipul gulum Keinanait en Perasait bin stil jidan langa det kantri du.

Bambai na ola stakmen blanga Eibram en ola stakmen blanga Lot bin stat fait gija, <sup>8</sup> en Eibram bin dalim Lot, “Yunmi rileishan gija. Ola stakmen blanga yunmi nomo wandi fait. <sup>9</sup> Wotabat yunmi splidap? Yu pikimat wujan kantri yu wandim, en if yu go sanraiswei, wal ai garra go sangodanwei. En if yu go sangodanwei, wal ai garra go sanraiswei.”

<sup>10</sup> Wal Lot bin luk raidaran langa det Jodan Riba kantri raidap langa det taun gulum Sowa, en imbin luk loda woda deya, en det kantri bin jis laik Ijip en jis laik det gadin blanga YAWEI. Dijan bin hepin bifo YAWEI bin binijimap det dubala taun gulum Sadam en Gamora.\*

<sup>11</sup> Wal Lot bin pikimat ol detlot Jodan Riba kantri blanga imself, en imbin go sanraiswei. Lagijat na Lot en Eibram bin splidap.

<sup>12</sup> Wal Eibram bin kipgon jidanbat langa det kantri gulum Keinan, en Lot bin meigim im kemp langa midul langa ola taun langa det Jodan Riba kantri, en imbin ringimap im tent wansaid langa det taun gulum Sadam.

<sup>13</sup> Detlot pipul deya langa det taun nomo bin bulurrum YAWEI. Deibin oldei bulurrumbat olabat ronwei, en deibin brabli nogudwan pipul.

<sup>14</sup> Afta na wen Lot bin goweï brom Eibram, YAWEI bin dalim Eibram, “Brom deya weya yu jidan yu lidimap yu ai, <sup>15</sup> en yu luk gudwei langa det kantri olaran langa yu, dumaji ol det kantri na ai garra gibit langa yu en langa yu biginini olabat olagija.\* <sup>16</sup> Ai garra gibit yu bigismob biginini olabat. Dei garra jidan detmatj jis laik sengraun, en nobodi kaan kaundimap olabat. <sup>17</sup> Wal yubin luk det kantri brom yu kemp. Bat yu garra go na en wokabat ebriweya langa det kantri, dumaji ai garra gibit det kantri langa yu.” Lagijat na God bin tok.

<sup>18</sup> Wal Eibram bin shifdim im kemp, en imbin meigim najawan kemp gulijap langa detlot seikridwan tri deya langa det drimin pleis blanga wan men neim Memrei. Det pleis bin gulijap langa det taun gulum Hebran, en deya na Eibram bin pailimap ston blanga weship langa YAWEI.

# 14

## *Eibram bin album Lot*

<sup>1-4</sup> Wal wan men neim Kedawaloma bin jidan king blanga 12 yiya langa det taun gulum Elam. En imbin jidan bos blanga najalot king du. Imbin bos blanga Bira, Bisha, Shainab, Shemiba en det king blanga det taun gulum Bilasowa. Bera bin king blanga det taun gulum Sadam. Bisha bin king blanga det taun gulum Gamora. Shainab bin king blanga det taun gulum Edma. En Shemiba bin king blanga det taun gulum Seboiyim en det king blanga Belasowa.

Wal wen det namba 13 yiya bin kaman, detlot faibala king bin tok blanga Kedawaloma, dumaji dei nomo bin wandim im blanga jidan bos blanga olabat, en deibin ol bekimap miselp, en deibin majurrumap ola solja blanga olabat langa det kantri gulum Saidim Beli. Tudei dei gulum det pleis Solwoda gulum Dedsi. Wal deibin meigim miselp redi blanga fait langa Kedawaloma en thribala meit blanga im neim Emrafel, Eriyak en Taidal. Emrafel bin king blanga det taun gulum Bebalon. Eriyak bin king blanga det taun gulum Elasa. En Taidal bin king blanga det taun gulum Goyim.

<sup>5</sup> Wal wen det neks yiya bin kaman, Kedawaloma en im thribala meit bin go garram ola solja blanga olabat, en deibin bidim ola Reifait pipul langa det pleis gulum Eshtarokanaim, en deibin bidim ola Susait pipul langa det pleis gulum Hem, en deibin bidim ola Emait pipul langa det opin kantri gulum Kiriyathaiyim, <sup>6</sup> en deibin bidim ola Horait pipul langa det hil kantri gulum Idam, en deibin kipgon rijim detlot Horait pipul raidap langa det pleis gulum Elparan gulijap langa det deset kantri.

<sup>7</sup> Afta na Kedawaloma en im thribala meit bin kambek langa det pleis gulum Enmishpet. Tudei dei gulum det pleis Keidish. En deibin bidim ola Amalek pipul langa olabat ron kantri, en deibin bidim ola Emarait pipul deya langa det pleis gulum Hesesonteima.

<sup>8-9</sup> Afta na detlot faibala king brom Sadam, Gamora, Edma, Seboiyim en Belasowa bin bringimap ola solja blanga olabat, en deibin fait langa Kedawaloma en im thribala meit. Detlot faibala king en olabat solja bin fait langa detlot fobala king en olabat solja deya langa det kantri blanga Saidim Beli.

<sup>10</sup> Wal det kantri bin abum hol ebriweya ful garram det bogiwan bitjaman, en wen ol detlot king bin fait detlot faibala king bin lafta ranawei, dumaji Kedawaloma bin stat bidimbat olabat. En wen det dubala king brom Sadam en Gamora bin ranawei, dubala bin buldan langa detlot hol garram det bogiwan bitjaman. Bat detlot najalot thribala king bin gidawei langa det hil kantri.

<sup>11</sup> Afta na det hedbos Kedawaloma en im thribala meit bin gajim ola daga en ebrijing brom det dubala taun gulum Sadam en Gamora.

<sup>12</sup> Wal det kantrimen blanga Eibram neim Lot bin jidan langa Sadam, en Kedawaloma en im thribala meit bin grebum im du garram ola ebrijing blanga im. <sup>13</sup> Oni wanbala men deya bin gidawei, en imbin go en gibit det nyus langa Eibram det Hibrumen. Eibram bin stil jidan deya gulijap langa detlot seikridwan tri blanga det Emarait men neim Memrei, en Memrei en im dubala braja neim Eshkol en Eina bin gudfren blanga Eibram.

<sup>14</sup> Wal wen Eibram bin gedim det wed weya Kedawaloma en im thribala meit bin deigidawei im kantrimen Lot, imbin majurrumap 318 solja brom im kemp, en deibin bulurrumap detlot Kedawalomamob raidap langa det kantri gulum Den.

<sup>15</sup> Wal wen imbin naitaim, Eibram bin splidimap ola solja blanga im, en deibin kamat langa detlot Kedalawomamob, en deibin bidim olabat, en deibin ranimap biyain olabat raidap langa det pleis gulum Hoba deya najasaid langa det taun gulum Dameskas.

<sup>16</sup> Afta na Eibram en im solja olabat bin bringimbek ola wuman en ola najalot pipul en ol detlot ebrijing weya Kedalawoma en im thribala meit bin stilimbat, en imbin bringimbek im kantrimen Lot garram ola enijing blanga im du.

<sup>17</sup> Wal wen Eibram bin bidim Kedalawoma en im thribala meit, det king brom Sadam bin go langa det pleis gulum Sheiba Beli. Samtaim dei gulum det pleis King Beli. En det king bin go deya blanga tok langa Eibram.

<sup>18</sup> Wal najawan king neim Melkisadek bin kaman deya du. Imbin king blanga det taun gulum Seilam, en imbin serramonimen du blanga det brabli haibala God. En imbin brabli gudbinji blanga Eibram, en imbin bringimap damba en wain blanga im, <sup>19</sup> en imbin dalim Eibram, "Det brabli haibala God hubin meigim ola kantri en skai, im na gudbinji langa yu. <sup>20</sup> Det brabli haibala God na bin album yu blanga bidim detlot enami blanga yu. En ola pipul garra gudbinji en sei theingkyu langa im."

Wal Eibram bin gibit Melkisadek haf enijing weya imbin pulumat brom detlot enami wen imbin bidim olabat. Imbin gibit im wanbala ting blanga ebri tenbala ting imbin deigim brom detlot enami.\*

<sup>21</sup> Afta na det king brom Sadam bin dalim Eibram, "Yu garra gibitbek langa mi ol main pipul olabat. Bat yu garra kipum ola najalot ting."

<sup>22</sup> Bat Eibram bin tok, "Nomo. Ai kaan kipum enijing lagijat, dumaji aibin meigim pramis langa YAWEI det brabli haibala God hubin meigim ola kantri en skai. <sup>23</sup> Aibin dalim YAWEI, ai kaan deigim enijing brom yu. Ai kaan deigim bigwan ting. En ai kaan deigim lilwan ting jis laiga string o butleis, dumaji yu mait reken yubin meigim mi ritjwan. <sup>24</sup> Blanga tharran na ai kaan kipum enijing blanga miselp. Oni detlot ting weya main solja olabat bin yusumbat. Bat yu garra larram main thribala meit neim Eina, Eshkol en Memrei deigim haf." Lagijat na Eibram bin tok.

## 15

### *God bin meigim pramis garram Eibram*

<sup>1</sup> Bambang na wantaim YAWEI det trubala God bin tok langa Eibram langa im drim, "Yu nomo bradin blanga enijing Eibram, dumaji mi na garra oldei lukaftumbat yu, en mi na garra gibit yu ebrijing."

<sup>2-3</sup> Wal Eibram bin tok, "YAWEI, yu na det boswan God. Bat wotfo yu gibit langa mi ol dislot ebrijing? Yu kaan gibit mi, dumaji ai nomo garram biginini blanga teikoba main ebrijing. Yu nomo bin gibit mi biginini. Bat ai garram wan wekinmen hu jidan jis laiga prisana neim Eliyeisa brom det taun gulum Dameskas. Maitbi im na garra teikoba main ebrijing, indit?"

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok, "Nomo. Det wekinmen kaan teikoba ebrijing blanga yu. Yu ron san garra jidan bos."

<sup>5</sup> Afta na YAWEI bin deigim Eibram atsaid brom im tent, en imbin tok, "Yu luk langa det skai na. Yu luk detlot sta olabat? Yu reken yu gin kaundimap olabat? Najing. Yu kaan kaundimap olabat. En ai garra gibit yu detmatj biginini na."\*

<sup>6</sup> Wal Eibram bin bilib langa YAWEI, en dumaji imbin bilib, wal God bin meigim im jidan raitwei langa im.\*

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin tok langa Eibram igin, “Wal mi na YAWEI, en mi na bin deigmat yu brom det taun gulum Yura deya langa det kantri gulum Bebalon. Aibin deigmat yu blanga gibit yu dijan kantri na blanga yu ronselp.”

<sup>8</sup> Wal Eibram bin tok, “YAWEI, yu na det boswan God. Bat hau ai garra sabi dijan kantri blanga main?”

<sup>9</sup> Wal God bin tok, “Yu go en bringimap wanbala gelwan buligi en wanbala nenigout en wanbala boiwan ship. Dei garra ol jidan 3 yiya ol. En yu bringimap dubala bard du, wanbala dab en wanbala pijin.”

<sup>10</sup> Wal Eibram bin go, en imbin gajim detlot enimul en bard, en imbin kilim olabat, en imbin kadim det buligi en det nenigout en det ship raitdan langa bekboun, en imbin opinimat olabat. Bat im nomo bin kadim det dubala bard.

<sup>11</sup> Bamba na sambala bard bin kamdan langa detlot dedbala enimul blanga dagat olabat. Bat Eibram bin andimwei detlot bard.

<sup>12</sup> Wal wen det san bin godan, Eibram bin dedsilip na, en wen imbin silip, imbin filim miselp nogud, en imbin brabli bradin.\*

<sup>13-15</sup> Afta na YAWEI bin tok langa im, “Yu lisin langa mi na. Yu garra jidan raidap yu brabli olmen, en yu garra dai gudbinjiwei, en yu biginini olabat garra deigim yu bodi en gaburrunap yu. Bat ola biginini blanga yu garra wokabat langa streinjawan kantri, en ola bos blanga det streinjawan kantri garra meigim olabat jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga olabat. Blanga 400 yiya dei garra tridimbat olabat nogudbalawei. Bat ai garra panishim detlot streinja pipul hu meigim yu biginini olabat adwek blanga olabat,\* <sup>16</sup> en afta detlot biginini blanga yu garra kamat brom det kantri garram loda enijing. Dijan ting garra hepin lagijat wen ola Emarait pipul hu jidan langa dijan kantri go brabli nogudwan. Wen olabat go brabli nogudwan, ai garra panishim olabat, en det taim na ai garra bringimbek yu biginini olabat langa dijan kantri Keinan.” Lagijat na God bin tok.

<sup>17</sup> Wal det san bin godan na, en wen imbin dakbala, wanbala faiyadram garram faiyastik bin kamat kwikbala langa det pleis, en det faiyadram en det faiyastik bin go rait thru langa midul langa detlot dedbala enimul.

<sup>18</sup> En deya gin langa det pleis na YAWEI bin meigim strongwan pramis langa Eibram. Imbin tok, “Ai gibit langa yu biginini olabat dijan kantri na brom det riba wansaid langa det kantri gulum Ijip raidap langa det bigwan riba gulum Yufreitis.\* <sup>19</sup> Ola kantri blanga detlot Kenait pipul en detlot Kenasait pipul en detlot Kedmonait pipul <sup>20</sup> en detlot Hitait pipul en detlot Perasait pipul en detlot Reifait pipul <sup>21</sup> en detlot Emarait pipul en detlot Keinanait pipul en detlot Gegashait pipul en detlot Jebusait pipul, wal ol detlot kantri blanga detlot pipul na ai gibit langa yu biginini olabat.” Lagijat na God bin tok.

## 16

### *Heiga en Ishmeil*

<sup>1</sup> Wal Eibram bin jidanbat langa det kantri gulum Keinan langa 10 yiya, en im waif Serai nomo bin abum eni biginini blanga im.

Wal Serai bin abum wan wekingel hubin jidan jis laiga prisana neim Heiga brom det kantri gulum Ijip, <sup>2</sup> en bamba Serai bin go en tok langa Eibram, “YAWEI det trubala God nomo bin larram mi abum beibi. Wal yu



lafta go en silip garram main wekingel na. Maitbi im gin abum beibi en im garra jidan main ronwan biginini.”

<sup>3</sup> Wal Eibram bin agri langa Serai, en Serai bin gibit im det wekingel blanga jidan sekan waif blanga im.

<sup>4</sup> Afta na dubala bin silipsilipbat, en Heiga bin jidan femiliwei na, en imbin reken im nambawan, en imbin lukdan langa Serai.

<sup>5</sup> Wal Serai bin dalim Eibram, “Yubin meigim trabul blanga mi na. Aibin gibit yu main wekingel, en wanim bin hepin? Wen imbin faindim det beibi, imbin stat lukdan langa mi na. Wal YAWEI garra faindat hu rait langa yunmi.”

<sup>6</sup> Wal Eibram bin tok, “Wanim rong? Heiga im wekingel blanga yu, indit? Wal yu gin dum enijing yu wandim garram im.”

Wal Serai bin tridimbat det wekingel blanga im krulbalawei, en det wekingel bin lafta ranawei brom deya.

<sup>7</sup> Bambai na det einjul blanga YAWEI bin faindim det wekingel langa wanbala springwoda langa det roud deya langa det deset kantri gulum Shuya, <sup>8</sup> en det einjul bin jingat langa im, “Heiga! Wekingel blanga Serai! Brom weya yubin kaman? Wujei yu go?”

Wal det gel bin tok, “Aibin ranawei brom main bos Serai.”

<sup>9</sup> Wal det einjul bin tok, “Yu garra gobek en jidan wekingel blanga im.

<sup>10</sup> En ai garra gibit yu bigismob biginini. Yu garra abum detmatj biginini, en nobodi kaan kaundimap olabat. <sup>11</sup> En det beibi weya yu garram insaid langa yu binji, wal im lilboi tharran, en yu garra gulum im neim Ishmeil, dumaji YAWEI bin lisin langa yu wen yubin abum det trabul. <sup>12</sup> Det lilboi blanga yu garra jidan jis laiga wailwan dongki, en im kaan laigim ebribodi, en ebribodi kaan laigim im du, en im kaan jidan gudwei garram im braja olabat.” Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>13</sup> Wal deya na langa det springwoda God bin tok langa Heiga, en wen dubala bin luk miselp, Heiga bin gibit neim langa God. Imbin gulum im neim Elroi, dumaji YAWEI bin oldei lukinat langa im. <sup>14</sup> En blanga tharran na deibin gulum det wodahol Lahairoi Spring, en det woda im stil jidan deya tudei langa midul langa det dubala taun gulum Keidish en Berad.

<sup>15-16</sup> Wen Eibram bin olmen 86 yiya ol, Heiga bin abum san blanga im, en Eibram bin gulum det lilboi neim Ishmeil.✧

## 17

### *God bin dalim Eibrahem blanga sekamsais*

<sup>1</sup> Bambai na wen Eibram bin 99 yiya ol, YAWEI det trubala God bin kamat langa im, en imbin tok, “Mi na YAWEI det Boswan God, en yu garra lisin langa mi en nomo dum enijing nogudwan. <sup>2</sup> En ai garra kipum main strongwan pramis garram yu, en ai garra gibit yu bigismob biginini.”

<sup>3</sup> Wal Eibram bin baudan langa graun blanga shoum rispek langa God, <sup>4</sup> en God bin tok, “Dijan na main strongwan pramis weya ai meigim garram yu. Yu garra jidan dediwana blanga loda difrinwan traib. <sup>5-6</sup> En ai garra tjeinjim det neim blanga yu na. Dei kaan gulum yu Eibram. Ai tjeinjim det neim en gulum yu Eibrahem, dumaji ai garra gibit yu bigismob biginini, en ai garra meigim yu jidan dediwana blanga loda difrinwan traib, en sambala king garra kamat brom yu femili lain.✧

7 “Wal ai garra kipum main strongwan pramis garram yu en garram yu bigininimob en garram olabat biginini en garram detlot biginini hu garra kaman bambai. En mi na garra jidan God blanga yu en blanga yu bigininimob ola taim.\* 8 En dijan kantri gulum Keinan weya yu jidan streinja, wal ai garra gibit dijan kantri langa yu en langa yu biginini olabat olagija. En mi na garra jidan God blanga olabat.\*

9-10 “Wal yu en ol yu biginini hu garra kaman bambai garra kipum dijan strongwan pramis. Yu garra sekamsais ola lilboi langa yu kemp wen olabat 8 dei ol.\* 11-13 Yu garra sekamsais yu ronwan san en ola wekinmen blanga yu hu jidan jis laiga prisana en hubin bon langa yu kemp en ola wekinmen weya yu bin baiyim brom najalot kantri. Ol detlot na yu garra kadim olabat. Dijan mak garra jidan pruf langa yumob bodi blanga det strongwan pramis weya aibin meigim garram yu olagija. 14 En if eni lilboi jidan eniwei weya dei nomo bin kadim im, wal im nomo blanga main, dumaji imbin breigim det strongwan pramis blanga main. Dijan strongwan pramis na yu en ol yu biginini hu garra kaman bambai garra kipum olagija.

15 “Wal ai garra tjeinjim det neim blanga yu waif. Yu kaan gulum im Sera. Blanga im neim Sera na, 16 en ai garra meigim im brabli gudbinji, dumaji im garra abum im ronwan san blanga yu. Im garra jidan mamiwan blanga bigismob traib, en sambala king garra kamat brom im du.” Lagijat na God bin tok.

17 Wal Eibrahem bin baudan langa graun igin, en imbin laf, en imbin tok miselp, “Mi 100 yiya ol na, en im reken ai garra abum main ronwan lilboi. En main waif Sera im brabli olgamen 90 yiya ol na, en im reken Sera garra abum beibi. Minbala kaan abum biginini.”

18 Wal Eibrahem bin askim God na, “Wotfo yu kaan larram Ishmeil teikoba ola ebrijing blanga mi?”

19 Wal God bin tok, “Nomo. Sera na garra faindim beibi, en im garra abum ronwan san blanga yu, en yu garra gulum im neim Aisik. En ai garra kipum main strongwan pramis garram im en garram ola biginini blanga im olagija. 20 Bat aibin irrim yu weya yubin tok blanga Ishmeil, en ai garra gudbinji langa im en gibit im bigismob biginini du, en im garra jidan dediwan blanga twelbala king, en olabat garra abum bigmob biginini du, en ai garra meigim olabat bigiswan traib. 21 Bat det strongwan pramis weya aibin meigim garram yu, ai garra kipum det strongwan pramis garram yu ronwan san Aisik. En yu waif Sera garra abum det lilboi Aisik wanyiyataim.” 22 Lagijat na God bin tok, en wen imbin binij toktok, imbin libum Eibrahem na.

23-25 Wal Eibrahem bin brabli olmen. Imbin 99 yiya ol gulijap wan handrid wen God bin tok lagijat langa im, en im san Ishmeil bin 13 yiya ol. Bat det seim dei weya God bin tok langa im, Eibrahem bin kadim ola boi en ola men. Imbin kadim im san Ishmeil en imbin kadim ola wekinmen hubin jidan jis laiga prisana en hubin bon langa im kemp, en imbin kadim ola wekinmen weya imbin baiyim brom najalot kantri. En deibin kadim Eibrahem du. 26-27 Deibin sekamsais ol detlot boiwan brom Eibrahem kemp langa det seim dei.

## 18

### *Sera bin laf*

<sup>1</sup> Bambai na YAWEI det trubala God bin kamat langa Eibrahem deya langa det kemp blanga im gulijap langa detlot seikridwan tri blanga det men neim Memrei. Imbin dinataim, en Eibrahem bin deya jidanbat insaid langa im tent langa det dowawei.

<sup>2</sup> Wal wen Eibrahem bin lukap, imbin luk thribala men weya bin jandap gulijap langa im kemp, en wen imbin luk olabat, imbin ran langa olabat, en imbin tok gudei langa olabat, <sup>3</sup> en imbin tok, “Yumob nomo wokpas langa main kemp. Yumob garra stap en abum spel andanith langa dijan tri iya. Wal yumob jidan iya en larram mi wek blanga yumob. <sup>4-5</sup> Ai go en gajim woda blanga washim yumob fut, en ai gajim sambala daga du blanga meigim yumob fil gud wen yumob stat trebulin. Yumob bin kaman langa main kemp, en tharran na main wek.” Lagijat na Eibrahem bin tok.

Wal detlot thribala men bin tok, “Wal gowan.”

<sup>6</sup> Wal Eibrahem bin ran kwikbala insaid langa im tent, en imbin dalim Sera, “Kwikbala yu meigim sambala damba garram det gudwan flauwa.”

<sup>7</sup> Brom deya Eibrahem bin go, en gajim fetwan gudwan gabigabi, en imbin gibit langa im wekinmen blanga kilim en gugum.

<sup>8</sup> Afta na wen ebrijing bin redi, Eibrahem bin gajim sambala milk en krim en det bif, en imbin deigim det daga langa detlot thribala men, en deya na langa det tri imbin gibit olabat dina.

<sup>9</sup> Afta na detlot thribala men bin askim Eibrahem, “Wujei yu waif Sera?” En Eibrahem bin tok, “Im deya insaid langa tent.”

<sup>10</sup> Wal det wanbala men deya bin YAWEI det trubala God, en imbin dalim Eibrahem, “Neksyiya wen ai kambek igin langa yu kemp, yu waif Sera garra abum beibi. Lilboiwan im garra abum.”

Wal Sera bin lisin brom insaid langa det tent, <sup>11-12</sup> en wen imbin irrim det men tok lagijat, imbin laf, en imbin tok miselp, “Hau mi en Eibrahem garra abum beibi? Minbala brabli ol na. Minbala garram grei heya na. Det olmen Eibrahem kaan meigim mi faindim beibi. Mi brabli olgamen du. Hau Eibrahem garra meigim mi gudbinji wen minbala silip?”<sup>\*</sup>

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin askim Eibrahem na, “Wotfo Sera bin laf en askim miselp, ‘Wotfo im reken ai garra abum beibi wen mi brabli olgamen?’ <sup>14</sup> Yu dalim mi na. Yu reken enijing brabli ad blanga mi blanga dum? Neksyiya ai garra kambek igin en yunbala Sera garra abum boiwan beibi.”<sup>\*</sup>

<sup>15</sup> Wal Sera bin bradin nomo lilbit, en imbin dalim laiya, “Ai nomo bin laf.”

Bat God bin tok, “Yuwai. Yubin laf orait.”

### *Sadam en Gamora*

<sup>16</sup> Afta na wen detlot thribala men bin abum dina, olabat bin gowei na, en Eibrahem bin go garram olabat blanga tok gudbai langa olabat langa wan haibala pleis deya weya olabat gin luk det taun gulum Sadam.

<sup>17</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok miselp, “Maitbi ai lafta dalim Eibrahem wanim ai garra dum langa det taun Sadam. <sup>18</sup> Yuwai. Ai lafta dalim im, dumaji ola biginini blanga im garra jidan brabli strongbala traib, en garram im na ai garra meigim ola najalot traib langa ebri kantri brabli gudbinji. <sup>19</sup> Mi na bin pikimat Eibrahem blanga shoumbat ola biginini blanga im en ola pipul blanga im hau blanga lisin langa mi en dumbat rait ting en jidan gudbalawei. En if olabat lisin langa mi, wal ai garra dum

ebrijing blanga olabat weya aibin pramis langa olabat.” Lagijat na God bin tok miselp.

<sup>20</sup> Afta na, YAWEI bin tok langa Eibrahem, “Aibin gedim nogudwan wed blanga det dubala taun gulum Sadam en Gamora. Ola pipul deya olabat brabli nogudbala. <sup>21</sup> En ai garra go deya na en faindat if det wed im trubala. En if im trubala, wal ai garra binijimap olabat.”

<sup>22</sup> Wal wen YAWEI bin tok lagijat, det naja dubala bin kipgon langa Sadam. Bat God bin jidan deya gin garram Eibrahem.

<sup>23</sup> Wal Eibrahem bin askim YAWEI na, “Yu kaan binijimap ola gudbala pipul garram detlot nogudbala pipul, indit? <sup>24</sup> Hau yu garra binijimap det taun if 50 gudbala pipul jidan deya? Yu kaan kilimbat detlot 50 gudbala pipul garram detlot nogudbala pipul. <sup>25</sup> Yu na garra jadjim ola pipul langa ebri kantri, en yu garra gibit olabat feyago. Yu kaan panishim ola gudbala pipul garram ola nogudbala pipul. Im nomo rait.”

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin tok, “If ai faindim 50 gudbala pipul langa det taun, wal ai kaan binijimap det taun, dumaji olabat jidan deya.”

<sup>27</sup> Wal Eibrahem bin tok streit na, “Ai sabi mi oni najing. Bat ai garra tok eniwei. <sup>28</sup> Wotabat maitbi oni 45 gudbala pipul jidan deya langa det taun. Yu kaan binijimap det taun dumaji faibala pipul shot, indit?”

Wal YAWEI bin tok, “Najing. Ai kaan panishim det taun if 45 gudbala pipul jidan deya.”

<sup>29</sup> Wal Eibrahem bin kipgon tok, “Maitbi 40 gudbala pipul jidan deya.”

En YAWEI bin tok, “Wal ai kaan binijimap det taun if 40 gudbala pipul jidan deya.”

<sup>30</sup> Stil Eibrahem bin tok, “Yu nomo gitwail langa mi. Bat ai garra tok wanmo igin. Maitbi 30 gudbala pipul jidan deya.”

En YAWEI bin tok, “If 30 gudbala pipul jidan deya, ai kaan binijimap det taun.”

<sup>31</sup> Bat stil det olmen Eibrahem nomo bin sheim, en imbin kipgon tok langa God, “Maitbi oni 20 gudbala pipul jidan deya.”

En YAWEI bin tok, “Ai kaan binijimap det taun if 20 gudbala pipul jidan deya.”

<sup>32</sup> Wanmo igin Eibrahem bin tok, “Yu nomo gitwail langa mi. Ai garra tok laswan taim na. Maitbi oni 10 gudbala pipul jidan deya.”

Wal YAWEI bin ensim Eibrahem igin, “If ai faindim oni 10 gudbala pipul deya, wal ai kaan binijimap det taun.”

<sup>33</sup> Afta na wen dubala bin binij toktok, dubala bin kadimat miselp, en Eibrahem bin gobek langa im kemp.

## 19

<sup>1</sup> Wal wen imbin sangodan, det dubala einjul hubin abum dina langa Eibrahem kemp bin kamat langa det taun gulum Sadam.

Wal det olmen neim Lot bin deya langa det geit blanga det taun, en wen imbin luk det dubala streinja kaminap, imbin gidap, en imbin tok gudei langa dubala, <sup>2</sup> en imbin tok, “Yunbala kaman langa main haus. Deya na yunbala gin abum bogi, en yunbala gin silip deya du, en ailibala yunbala gin kipgon. Wal yunbala kaman langa main haus na, en ai garra lukaftum yunbala.” Lagijat na Lot bin tok.

Bat dubala bin tok, “Nomo. Minbala go en silip eniweya langa pak.”

<sup>3</sup> Wal Lot bin kipgon askimbat dubala blanga go langa im haus raidap imbin win, en deibin ol go langa im haus, en Lot bin meigim damba nomo garram raising, en dubala bin abum sapa.

<sup>4</sup> Afta na bifo olabat bin go en silip, ola olmen en ola yangmen brom det taun bin ol hipimap miselp olaran langa det haus blanga Lot, <sup>5</sup> en deibin jingat langa im, "Wujawei det dubala streinja? Yu garram dubala deya insaid, indit? Wal yu bringimap dubala atsaid langa melabat. Melabat wandi silipsilipbat garram dubala. Jis laiga wuman melabat wandim dum langa dubala."

<sup>6</sup> Wal Lot bin opinim det dow, en imbin go atsaid langa olabat, en imbin jadimap det dow biyain langa im, <sup>7</sup> en imbin tok langa olabat, "Nomo, main fren olabat. Yumob nomo wandi dum eni nogudbala ting langa det dubala streinja. <sup>8</sup> Yumob lisin langa mi. Ai garram main doda dubala deya. Nomo eni men bin tatjim dubala. Wotabat ai bringimap dubala iya atsaid langa yumob en yumob gin dum enijing langa dubala? Bat langa det dubala streinja yumob kaan tatjim dubala, dumaji dubala bin kaman langa main haus en ai garra lukaftum dubala." Lagijat na Lot bin tok.\*

<sup>9</sup> Wal detlot men bin dalim Lot, "Yu gowei brom melabat roud. Yu streinja du. Yubin kaman langa dijan taun. Yu kaan bosoba langa melabat. Najing. Yu gowei na! Melabat garra dum mowa nogudbala ting langa yu brom wanim melabat bin wandim dum langa det dubala streinja."

Wal wen detlot men bin tok lagijat, deibin pushumwei Lot wansaid blanga breigimdan det dow. <sup>10</sup> Bat det dubala streinja deya insaid bin opinim det dow kwikbala, en dubala bin grebum Lot, en dubala bin pulum im insaid, en dubala bin jadimap det dow.

<sup>11</sup> Afta na det dubala streinja bin meigim ol detlot olmen en yangmen blainwan. Deibin trai luk, bat najing. Dei nomo bin faindim det dow.\*

<sup>12</sup> Wal det dubala streinja bin tok langa Lot na, "Yu garram eni femili en kantrimen olabat langa dijan taun? Wal yu go en gajim olabat, <sup>13</sup> en yumob gowei brom dijan taun kwikbala, dumaji minbala garra panishim ola pipul langa dijan taun. Minbala garra binijimap dijan taun garram ola pipul. Nogudwan wed blanga dislot pipul bin kaman langa YAWEI det trubala God, en imbin jandim minbala blanga binijimap dijan taun."

<sup>14</sup> Wal Lot bin go langa det dubala men hubin pramis langa im dubala doda, en imbin dalim dubala, "Hariyap! Yunbala hariyap! Wi garra gowei brom dijan taun kwikbala, dumaji YAWEI garra panishim ola pipul en binijimap dijan taun." Bat dubala bin reken Lot bin meigimbat stori langa dubala.

<sup>15</sup> Ailibala na det dubala einjul bin dalim Lot igin, "Kwikbala na! Kwikbala! Yu gajim yu waif en det dubala doda blanga yu, en yumob gowei brom dijan taun, wulijim yumob kaan lujim yumob laif wen minbala binijimap dijan taun."

<sup>16</sup> Wal Lot bin weistimbat taim. Bat YAWEI bin fil sori blanga im, en imbin dalim det dubala streinja blanga grebum Lot en im femili garram bingga, en dubala bin grebum Lot en im waif en im dubala doda, en dubala bin pulum olabat atsaid brom det taun,\* <sup>17</sup> en deya na det wanbala streinja bin jingat langa olabat, "Ranawei! Ranawei! Nomo lukbek! Yumob garra kipgon olawei langa det hil kantri. Yumob kaan stap hafwei, wulijim yumob kaan dai du."

18 Wal Lot bin tok, “Nomo! Ai kaan dum lagijat! 19 Yunbala bin lukaftumbat mi. Yunbala bin seibum main laif weya yunbala bin bringimat mi iya atsaid brom det taun. Bat det hil kantri im longwei. Maithi ai kaan gajimap det kantri bifo yunbala binijimap det taun, en ai garra binijap du. 20 Wal yunbala luk det lilwan taun deya gulijap? Yunbala larram mi go en jidan deya na langa det lilwan taun, wulijim ai kaan dai deya.”

21 Wal det wanbala streinja bin tok, “Orait. Yu gin go deya. Ai kaan binijimap det lilwan taun. 22 Bat yu garra go deya kwikbala, dumaji ai garra weidabat blanga yu. Ai kaan dum enijing raidap yumob kamat deya na.”

Wal deibin gulum det neim blanga det taun Sowa, dumaji Lot bin reken im jidan lilwan taun.

23 Wal Lot en im femili olabat bin wokwok wen imbin stil dakbala, en wen imbin ailibala na, deibin kamat langa det lilwan taun, 24 en streidawei na brom skai YAWEI bin jandim brabli hotwan ston en faiya ontop langa det dubala taun gulum Sadam en Gamora. 25 Imbin barnimap det dubala taun garram ola pipul. En imbin barnimap ola najalot pipul du hubin jidan langa det kantri. En ola gras en tri en ebrijing langa det kantri holot bin barnap.\*

26 Wal det waif blanga Lot bin lukbek langa det taun, en streitawei YAWEI bin tjeinjim im en meigim im jidan soltiwan wulijim entbed.\*

27 Ailibala neksdei na Eibrahem bin go kwikbala langa det pleis weya imbin toktok garram YAWEI basdam, 28 en deya na imbin lukdan langa det kantri weya det dubala taun bin jidan. Oni imbin luk bigbala smok bin gidap langa skai jis laiga bigwan bush faiya.

29 Wal God bin jingabat det wed weya imbin dalim Eibrahem det kantrimen blanga Lot, en wen imbin binijimap det dubala taun garram ola pipul, imbin larrango Lot. Im nomo bin binijimap Lot garram ol detlot najalot pipul.

### *Lot en im dubala doda*

30 Wal Lot bin lilbit bradin blanga jidan langa det taun gulum Sowa, en imbin gajim im dubala doda, en deibin go langa det hil kantri, en deya na imbin meigim kemp langa wan keib.

31 Bamba na det bigwan gel bin tok langa im lilwan sista, “Yunmi dedi olmen na, en nomo eni men iya langa dijan kantri blanga merrit langa yunmi. 32 Wal yunmi lafta meigim yunmi dedi jidan drangginwan, en yunmi silip garram im en yunmi gin abum beibi blanga im.”

33 Wal det nait na dubala bin gibit wain langa Lot, en meigim im jidan brabli drangginwan, en afta det bigwan doda blanga im bin silip garram im na, en im nomo bin sabi im doda bin silip garram im, dumaji imbin brabli drangginwan.

34 Brom deya neksdei na det bigwan gel bin tok langa im lilwan sista, “Aibin silip garram yunmi dedi naitaim. Wal yunmi garra meigim im jidan drangginwan igin, en yu lafta silip garram im tunait. Yu lafta dum lagijat wulijim yunmi gin abum beibi blanga yunmi ronwan dedi.”

35 Wal det nait na dubala bin gibit wain langa Lot en meigim im jidan drangginwan igin, en afta det yangwan doda blanga im bin silip garram im, en im nomo bin sabi, dumaji imbin brabli drangginwan.

<sup>36</sup> Lagijat na dubala bin abum beibi blanga dubala ronwan dedi. <sup>37</sup> Det bigwan doda bin abum lilboi, en imbin gulum im neim Moweb, en ol detlot Mowebait pipul bin kamat brom im na. <sup>38</sup> En det yangwan doda bin abum lilboi du, en imbin gulum im neim Benamai, en ol detlot Emanait pipul bin kamat brom im na.

## 20

### *Eibrahem en Abimalek*

<sup>1</sup> Bambaï na Eibrahem bin shifdim im kemp brom detlot tri blanga det men neim Memrei, en imbin go langa det kantri gulum Neigib, en deya na imbin ringimap im tent langa midul langa det dubala taun gulum Keidish en Shuya.

Bambaï na imbin go en imbin jidan langa det kantri gulum Gera, <sup>2</sup> en deya langa det kantri im nomo bin dalim detlot pipul Sera bin im waif. Imbin dalim olabat Sera bin ronwan sista blanga im.

Wal det king blanga det kantri bin neim Abimalek, en imbin jandim im wekinmen langa Sera, en imbin deigimbek Sera langa det king. Bat det king nomo bin silip garram im.\*

<sup>3</sup> Afta na wan nait God bin tok langa det king langa drim, "Ai garra binijimap yu, dumaji yubin deigimwei det gel, en im nomo singulwan. Im garram hasbin."

<sup>4</sup> Wal det king bin tok, "Nomo! Ai nomo bin sabi det dubala bin merrit. Yu kaan binijimap mi en main pipul olabat. <sup>5</sup> Eibrahem imself bin tok, 'Det wuman im main sista', en det wuman bin tok seimwei, 'Eibrahem im main braja.' Dubala bin trikim mi. Ai nomo bin dum enijing rong. En ai nomo fil giltiwan." Lagijat na det king bin tok.

<sup>6</sup> Wal God bin tok, "Ai sabi yu nomo bin dum enijing rong. Ai sabi yu nomo giltiwan. Mi na aibin holdimbek yu brom dumbat nogudbala ting langa mi. Ai nomo bin larram yu tatjim det gel, dumaji ai sabi yu nomo bin sabi det gel garram hasbin. <sup>7</sup> Wal yu jandimbek det gel langa im hasbin na, dumaji im raidenmen blanga mi. Im speshalwan mesinja blanga mi, en im garra tok langa mi blanga yu, en ai garra larrango yu fri brom dijan ting. Bat if yu kaan deigimbek det gel langa im hasbin, wal yu en ola pipul blanga yu garra ol dai." Lagijat na God bin tok.

<sup>8</sup> Ailibala neksdei na det king bin jingat langa ola hedbos blanga im, en imbin dalim olabat blanga det drim weya imbin abum, en det wed bin bradinimat olabat detmatj.

<sup>9</sup> Brom deya det king bin jingat langa Eibrahem, en wen imbin kaman langa im, det king bin askim im, "Wotfo yubin meigim dijan trabul blanga melabat weya God wandi binijimap mi en main pipul olabat? Melabat nomo bin dum eni nogudbala ting langa yu. Dijan ting weya yubin dum langa mi im brabli nogudwan. Yu nomo wandi dum lagijat. <sup>10</sup> Wal wotfo yubin dum lagijat?"

<sup>11</sup> Wal Eibrahem bin tok, "Aibin reken ola pipul langa dijan kantri nomo bin jingabat God, en aibin bradin blanga olabat, en aibin reken maibit dei garra kilim mi ded en pulumat mi main waif. <sup>12</sup> Bat ai nomo bin dalim yu laiya. Trubala dijan gel im main ronwan sista. Minbala garram wan dedi, bat difrinwan mami. Bat stil minbala bin merrit. <sup>13</sup> En wen God bin dalim mi blanga libum main dedi kemp en go langa streinja kantri, aibin dalim dijan gel, 'Wen yunmi kamat langa eni kantri, yu garra dalim ola

\* 20:2 Jen 12:13; 26:7

pipul yu main ronwan sista. If yu tok lagijat, wal yu shoum mi yu brabli laigim mi en rispek mi.' " Lagijat na Eibrahem bin tok.

<sup>14</sup> Brom deya King Abimalek bin jandimbek Sera langa Eibrahem, en imbin gibit Eibrahem bigmob gout en buligi en ola wekinmen en wekingel hubin jidan jis laiga prisana, <sup>15</sup> en imbin dalim Eibrahem, "Dijan kantri im blanga mi. Bat yu gin kemp eniweya yu wandim."

<sup>16</sup> Afta na det king bin tok langa Sera, "Wal aibin gibit yu braja 1,000 silbawan mani, dumaji ai nomo bin dum enijing rong garram yu. En det mani na jidan pruf blanga yunmi blanga shoum ola pipul ai nomo bin silip garram yu."

<sup>17-18</sup> Wal basdam wen det king bin gajim Sera brom Eibrahem, YAWEI det trubala God bin meigim ola wuman brom det kemp blanga det king jidan weya dei kaan abumbat beibi. Bat afta wen det king bin jandimbek Sera langa Eibrahem, Eibrahem bin tok langa God blanga det king, en God bin meigim det waif blanga det king en ola wekingel brom im kemp gudwan igin weya dei gin abumbat beibi.

## 21

### *Aisik en Ishmeil*

<sup>1</sup> Bambang na YAWEI det trubala God bin meigim Sera brabli gudbinji, en imbin kipum det wed weya imbin meigim pramis blanga gibit Eibrahem en Sera lilboi.

<sup>2</sup> Wal Eibrahem bin brabli olmen 100 yiya ol wen Sera bin abum det beibi. Boiwan imbin abum, en imbin abum det beibi det taim na weya God bin tok im garra abum, <sup>3</sup> en Eibrahem bin gulum det beibi neim Aisik.

<sup>4-5</sup> Brom deya wen Aisik bin 8 dei ol, Eibrahem bin kipum det pramis weya imbin meigim garram God, en imbin sekamsais Aisik. <sup>6</sup>

<sup>6</sup> Afta na Sera bin tok, "God bin meigim mi laf gudbinjiwei. En wen enibodi irrim det nyus weya aibin abum dijan lilboi, dei garra laf gudbinjiwei du."

<sup>7</sup> Wal Sera bin tok igin, "Ola pipul bin reken ai kaan abum beibi blanga Eibrahem. Bat nomeda imbin olmen, bat stil aibin abum san blanga im."

<sup>8</sup> Bambang na Aisik bin gro, en deibin kadimat im brom im mami milk, en det seim dei Eibrahem bin abum bigwan padi blanga ola pipul garram olkain daga.

<sup>9</sup> Wal Sera bin luk det najawan san blanga Eibrahem neim Ishmeil. Imbin det san blanga det wekingel neim Heiga hubin kaman brom det kantri gulum Ijip. En Sera bin luk Ishmeil bin tisambat Aisik.

<sup>10</sup> Wal Sera bin dalim Eibrahem, "Yu andimwei Heiga en im san, dumaji im san kaan teikoba enijing brom yu. Aisik det san blanga mi garra teikoba ebrijing brom yu." <sup>11</sup>

<sup>11</sup> Wal det wed bin meigim Eibrahem brabli nogudbinji, dumaji Ishmeil bin san blanga im du.

<sup>12</sup> Wal God bin dalim Eibrahem, "Yu nomo jinggabat en wori blanga det lilboi Ishmeil en im mami. Yu lisen langa Sera, dumaji ola grensan blanga yu garra kamat brom Aisik. <sup>13</sup> Bat ai garra gibit Ishmeil detmatj biginini du, dumaji im na yu ronwan san du."

✧ 21:2 Hib 11:11 ✧ 21:4-5 Jen 17:12; Eks 7:8 ✧ 21:10 Galei 4:29,30 ✧ 21:12 Rom 9:7; Hib 11:18



14 Ailibala neksdei Eibrahem bin gibit Heiga wodabeig en sambala daga, en imbin jandimwei dubala. En dubala bin gowei en wokabat langa det deset kantri gulum Biyashiba.

15 Bambang na det woda bin ranat, en Heiga bin lafta libum det lilboi andanith langa wan tri, 16 en imbin go en jidan lilbit longwei brom det lilboi, en deya na imbin stat kraikraibat, dumaji im nomo bin wandi luk det lilboi dai.

17 Wal det lilboi bin kraikraibat du, en God bin lisin langa det lilboi wen imbin kraikraibat, en imbin jandim wanbala einjul langa det lilboi mami, en det einjul blanga God bin tok, "Wanim rong Heiga? Yu nomo wori. God bin lisin langa det lilboi blanga yu weya imbin kraikraibat. 18 Wal yu gidap na, en yu go en pikimap det lilboi en album im, dumaji God garra gibit im detmatj biginini, en dei garra jidan bigwan traib."

19 Brom deya God bin meigim det dubala ai blanga Heiga gudwan, en imbin luk springwoda deya gin, en imbin go garram det emtiwan wodabeig, en imbin bilimap det beig, en imbin deigim det woda langa det lilboi blanga dringgin.

20 Wal God bin lukaftumbat det lilboi, en wen imbin gro, imbin jidan langa det deset kantri gulum Paran, en imbin meigim miselp klebawan hanta garram bo en erro.

21 Bambang na im mami bin faindim waif blanga im brom im ronwan kantri gulum Ijip.

### *Eibrahem en Abimalek*

22 Wal wandei det king blanga det kantri weya Eibrahem bin jidan bin go langa Eibrahem garram det boswan solja blanga im. Det king bin neim Abimalek, en det boswan solja bin neim Faikol.

Wal det king bin dalim Eibrahem, "Aibin nodisim God oldei albumbat yu olataim blanga ebrijing weya yu dumbat.\* 23 Wal yu meigim pramis garram mi tudei, en God garra jidan witnis blanga yunmi. Yu pramisim mi nomo blanga trikim mi en main biginini olabat, dumaji aibin gud langa yu weya yubin jidan streinja langa main kantri, en yu garra tridim mi en main kantrimen olabat gudbalawei du."

24 Wal Eibrahem bin tok, "Orait. Ai meigim det pramis garram yu. En ai garra kipum det wed."

25 Afta na Eibrahem bin agamin langa det king, dumaji ola wekinmen blanga det king bin reken miselp bos blanga wanbala wel deya.

26 Wal det king bin tok, "Wotfo yu agamin langa mi. Ai nomo sabi enijing blanga detlot wekinmen weya bin reken miselp bos blanga det wel. Yu nomo bin dalim mi blanga det wel bifo. Oni rait iya na aibin irrim det wed weya yubin dalim mi."

27 Brom deya Eibrahem bin gajim sambala ship en buligi, en imbin gibit detlot ship en buligi langa det king, en deya na dubala bin meigim pramis.

28 Afta na Eibrahem bin kadimat sebenbala lilwan ship, 29 en det king bin askim im, "Wotfo yu kadimat detlot lilwan ship?"

30 Wal Eibrahem bin tok, "Yu garra deigim dislot sebenbala lilwan ship, en wen yu deigim olabat, tharran na jidan pruf blanga shoum ola pipul aibin grajim det wel."

31 Wal deibin gulum neim blanga det pleis Biyashiba, dumaji deya na dubala bin meigim pramis.

\* 21:22 Jen 26:26

<sup>32</sup> Afta na det king en det boswan solja blanga im bin gobek langa det kantri gulum Filastain, en Eibrahem bin kipgon jidanbat deya langa det pleis gulum Biyashiba, <sup>33</sup> en imbin growimap wanbala temarisktri, en deya na imbin weship YAWEI det trubala God hu jidanbat laibala olagija.

<sup>34</sup> Wal Eibrahem bin oldei shifdimbat im kemp ebriweya langa det kantri gulum Filastain, en imbin jidan langa det kantri longtaim.

## 22

### *God bin testim Eibrahem*

<sup>1</sup> Bamba na God bin testim Eibrahem. Imbin jingat langa im, "Eibrahem!"

En Eibrahem bin ensim, "Wanim? Mi iya."

<sup>2</sup> Wal God bin tok, "Yu deigim yu ronwan san Aisik det boi weya yu laigim brabliwei, en yunbala go langa det kantri gulum Moraiya. Deya na ai garra shoum yu wan hil, en langa det hil na yu garra kilim det boi ded, en yu garra barnimap im bodi blanga gibit ofring langa mi." Lagijat na God bin tok.\*

<sup>3</sup> Ailibala neksdei na Eibrahem bin gajim faiyawud blanga barnimap im san, en imbin loudimap det faiyawud langa wanbala dongki, en imbin gajim im san Aisik en dubala wekinmen blanga im, en deibin ol go langa det kantri weya God bin dalim im blanga go.

<sup>4</sup> Thrideistaim na Eibrahem bin luk det hil, en det hil nomo bin longwei na, <sup>5</sup> en imbin dalim det dubala wekinmen blanga im, "Yunbala weit blanga mi iya garram det dongki. Mi en main san garra go tharrei langa det hil. Deya na minbala garra gibit ofring langa God en weship langa im, en afta minbala kambek langa yunbala."

<sup>6</sup> Wal Eibrahem bin deigmat ola faiyawud brom det dongki, en imbin meigim im san Aisik garrimap ola faiyawud, en Eibrahem bin garrimap naif en laibwan tjakol blanga meigim faiya. Brom deya dubala bin stat wok na.

<sup>7</sup> Bamba na Aisik bin askim im dedi, "Dedi, yunmi oni garram tjakol en faiyawud. Bat wujei det lilwan ship blanga det ofring?"

<sup>8</sup> Wal Eibrahem bin tok, "God garra gibit yunmi samtng blanga tharran ofring." En dubala bin kipgon wok. <sup>9</sup> Bamba na dubala bin kamat langa det pleis weya God bin dalim Eibrahem, en deya na Eibrahem bin bildimap ston, en imbin hipimap ola faiyawud ontop.

Afta na imbin grebum im san, en imbin taiyimap im, en imbin pudum im ontop langa detlot faiyawud,\* <sup>10</sup> en imbin deigmat im naif na blanga kilim im san.

<sup>11</sup> Wal wen Eibrahem bin deigmat im naif, streidawei det einjul blanga YAWEI det trubala God bin jingat brom hebin, "Eibrahem! Eibrahem!"

En Eibrahem bin ensim, "Wanim? Mi iya."

<sup>12</sup> Wal det einjul bin tok, "Yu nomo ardim det lilboi. Yu nomo dum enijing langa im. Ai sabi na trubala yu oldei lisiin langa God, dumaji yu nomo bin holdimbek yu ronwan san brom im."

<sup>13</sup> Brom deya Eibrahem bin lukaran na, en imbin luk wanbala boiwan ship. Im hon bin stak langa bushis, en Eibrahem bin go, en imbin gajim det boiwan ship, en imbin larramgo Aisik, en imbin pudum det ship deya

ontop langa detlot faiyawud, en afta imbin kilim det ship, imbin barnimap im blanga gibit ofring langa God.\*

<sup>14</sup> Wal Eibrahem bin gulum det pleis YAWEI Gibit, dumaji YAWEI bin gibit im det ship. En blanga tharran na tudei pipul oldei tok, "Ontop langa det hil blanga im, YAWEI oldei gibit yu wanim yu wandim."

<sup>15</sup> Wal brom deya det einjul blanga YAWEI bin jingat igin brom hebin, <sup>16</sup> "Eibrahem! God dalim yu, 'Aibin meigim pramis garram main ronwan neim, en ai garra meigim yu brabli gudbinji, dumaji yu nomo bin holdimbek yu ronwan san brom mi. <sup>17</sup> Ai garra kipum det pramis blanga yunmi, en yu garra abum bigismob biginini. Jis laik detlot sta en detlot sengraun weya jidan wansaid langa det solwoda, yu garra abum detmatj biginini na. En ola biginini blanga yu garra bidim ola enami blanga olabat.\* <sup>18</sup> en brom yu biginini olabat ai garra meigim ola najalot traib ebriweya brabli gudbinji. Ai garra dum lagijat dumaji yubin lisin langa mi en yubin dum wanim aibin dalim yu blanga dum.' Lagijat na God bin tok."\*

<sup>19</sup> Brom deya Eibrahem en Aisik bin gobek langa det dubala wekinmen, en deibin ol gobek langa olabat kemp deya langa det pleis gulum Biyashiba, en deya na Eibrahem bin kipgon jidanbat.

### *Ola biginini blanga Neihowa*

<sup>20</sup> Bambangai na Eibrahem bin gedim nyus blanga im braja Neihowa en im waif dubala.

<sup>21</sup> Milka det feswan waif blanga im bin abum eitbala lilboi, <sup>22</sup> en deibin gulum olabat neim Yus, Bus, Kemyuwel, Kesed, Heiso, Pildesh, Jidlaf en Bethyuwel.

Bambangai Kemyuwel bin merrit, en imbin abum wanbala lilboi neim Eram, <sup>23</sup> en Bethyuwel bin merrit du, en imbin abum wanbala lilgel neim Rabeka.

<sup>24</sup> Ruma det sekanwan waif blanga Neihowa bin abum fobala lilboi, en deibin gulum olabat neim Teba, Geiham, Teihash en Meiyaka.

## 23

### *Sera bin dai*

<sup>1</sup> Wal Sera bin brabli olgamen na. Imbin 127 yiya ol, <sup>2</sup> en imbin dai langa det taun gulum Hebran deya langa det kantri gulum Keinan. Sambala pipul bin oldei gulum det taun Kiriyathaba.

Wal wen Eibrahem bin lujim Sera, imbin kraikrai detmatj.

<sup>3</sup> Bambangai na imbin gidap brom im dedbala waif, en imbin go langa det miting pleis deya langa det geit weya ola boswan blanga detlot Hitait pipul bin oldei jidanbat, <sup>4</sup> en imbin askim olabat blanga baiyim lilbit kantri blanga berrim im waif. Imbin lafta baiyim det len brom olabat, dumaji imbin jidan streinja langa olabat kantri.\*

<sup>5-6</sup> Wal detlot boswan bin tok, "Yu lisin langa melabat na. Yu brabli haibala. Wal yu gin berrim yu waif langa eni gudwan keib. Melabat kaan nokambek yu."

<sup>7</sup> Wal wen deibin tok lagijat, Eibrahem bin pudum im feis langa graun blanga shoum rispek langa olabat, <sup>8</sup> en imbin tok, "Orait, if yumob wandi larram mi berrim main waif langa dijan kantri, wal yumob tok langa det men neim Efran det san blanga Soha. <sup>9</sup> Yumob askim im if im wandi selim det keib deya gulijap langa det pedik blanga im gulum Mekpela, dumaji

ai wandi baiyim det len wulijim ai garra abum main ronwan greibiyad. Yumob dalim im ai garra gibit im det rait mani blanga det len.” Lagijat na Eibrahem bin tok.

<sup>10</sup> Wal det men neim Efran bin deya du langa det miting, en deya na lida langa ol detlot boswan imbin dalim Eibrahem, <sup>11</sup> “Yu lisiin langa mi olmen. Ai kaan selim det len langa yu. Ai garra jis gibit yu det keib blanga berrim yu waif. En ai garra gibit yu det len wansaid langa det keib du.”

<sup>12</sup> Wal Eibrahem bin pudum im feis langa graun igin langa ol detlot boswan, <sup>13</sup> en imbin dalim det men, “Yu lisiin langa mi na. Ai garra baiyim ol detlot len brom yu. Yu deigim main mani, wulijim ai gin berrim main waif deya.”

<sup>14-15</sup> Wal det men bin tok, “Yu luk olmen. Det len im kos loda mani. 400 silbawan mani im kos. Bat yu nomo jinggabat det mani. Yu jis go en berrim yu waif deya.”

<sup>16</sup> Wal Eibrahem bin gibit 400 silbawan mani langa det men deya lida langa detlot boswan. Tharran bin det raitwan mani blanga det len.

<sup>17</sup> Lagijat na Eibrahem bin teikoba det pedik gulum Mekpela sanraisaid brom det pleis gulum Memrei, en imbin jidan bos blanga det pedik en blanga det keib wansaid langa det pedik en blanga ola tri langa det pedik du, <sup>18</sup> en ol detlot boswan blanga detlot Hitait pipul hubin deya langa det miting bin ol witnis weya det men neim Ifran bin hendimoba det kantri langa Eibrahem.

<sup>19-20</sup> Afta na Eibrahem bin berrim det dedbala waif blanga im deya langa det keib weya imbin baiyim gulijap langa det taun gulum Hebran deya langa det kantri gulum Keinan.

## 24

### *Aisik en Rabeka*

<sup>1</sup> Wal Eibrahem bin brabli olmen na, en YAWEI det trubala God bin brabli gudbala langa im blanga ebrijing weya imbin dumbat.

<sup>2</sup> Wal wande Eibrahem bin jingat langa det boswan wekinmen blanga im hubin oldei lukaftumbat ola ebrijing blanga im. En wen det boswan bin kaman langa im, Eibrahem bin tok, “Yu garra meigim pramis langa mi en yu kaan dalim mi laiya. Wen yunmi sheikhen, yu garra kipum dijan pramis. <sup>3</sup> En YAWEI hubin meigim skai en ola kantri garra jidan witnis blanga yunmi, dumaji im lukinat yunmi tudei weya yu meigim dijan pramis garram mi.

“Wal iya na det pramis weya yu garra meigim garram mi. Yu garra faindim waif blanga main san Aisik. Bat yu kaan faindim waif blanga im brom dijan kantri Keinan weya wi jidanbat olataim. <sup>4</sup> Nomo. Yu garra gobek raitbek langa main ronwan kantri, en brom main ronwan kantrimen yu garra gajim waif blanga main san.” Lagijat na Eibrahem bin tok.

<sup>5</sup> Wal det wekinmen bin askim Eibrahem, “If det gel kaan kambek garram mi langa dijan kantri, wal wanim ai garra du? Ai garra deigimbek det san blanga yu langa det kantri weya det gel jidan?”

<sup>6</sup> Wal Eibrahem bin tok, “Nomo. Yu kaan deigimbek main san langa main kantri, <sup>7</sup> dumaji YAWEI hu jidan langa hebin bin deigimwei mi brom main dedi kemp en brom ola rleishan main deya langa det kantri, en God bin meigim pramis blanga gibit dijan kantri Keinan langa mi en langa main biginini olabat.

“Wal God garra jandim einjul lida langa yu blanga album yu gajim waif blanga main san. <sup>8</sup> Bat if det gel kaan kambek garram yu, wal ai larramgo yu fri brom dijan pramis weya yubin meigim garram mi. Bat nomeda wanim garra hepin, bat stil yu nomo deigimbek main san langa main ronwan kantri.” Lagijat na Eibrahem bin tok.

<sup>9</sup> Brom deya det wekinmen bin sheikhen langa Eibrahem blanga meigim det pramis.

<sup>10</sup> Afta na det wekinmen blanga Eibrahem bin deigim 10 kemul en imbin loudimap detlot purdiwan enijing, en imbin go langa det kantri gulum Mesapoteimiya, en imbin go raidap langa det taun weya det braja blanga Eibrahem neim Neihowa bin jidan.

<sup>11</sup> Bambai na det wekinmen blanga Eibrahem bin kamat langa det springwoda atsaid langa det taun, en imbin gibit spel langa ola kemul.

Wal imbin gulijap sangodan na, en imbin taim blanga ola gel blanga kaman en gajim woda, <sup>12</sup> en det wekinmen bin askim God, “YAWEI, yu na det God blanga main bos Eibrahem. Wal yu garra gudbala langa main bos en yu garra album mi faindim det gel tudei na. <sup>13</sup> Mi jandapat iya langa dijan springwoda, en ola gel brom det taun dei kaminat blanga gajim woda.

<sup>14</sup> “Wal ai garra dalim wan gel, ‘Yu gibit mi woda.’ En im garra tok, ‘Orait, olmen. Ai gibit yu woda. En ai wodarim ola kemul blanga yu du.’ En wen det gel im tok lagijat, wal ai garra sabi im na det raitwan gel weya yubin pikimat blanga Aisik det wekinmen blanga yu. Lagijat na ai garra sabi yu gudbinji langa main bos.” Lagijat na det wekinmen blanga Eibrahem bin prei.

<sup>15</sup> Wal bifo det wekinmen bin binij tok langa God, imbin luk wanbala gel kaminap garram stonwan biligan langa im sholda. <sup>16</sup> Det gel bin brabli purdiwan, en im nomo bin merrit langa eni men.

Wal det gel bin wokdan langa det springwoda, en imbin bilimap det biligan en <sup>17</sup> wen imbin kamat garram det fulwan biligan, det wekinmen blanga Eibrahem bin wok, en imbin midim det gel, en imbin askim im, “Yu gibit mi woda brom det biligan.”

<sup>18</sup> En det gel bin tok, “Iya, olmen. Yu dringgim dijan woda na.” En imbin dringgim det woda.

<sup>19</sup> Afta na wen det wekinmen bin dringgim det woda, det gel bin tok, “Ai wodarim ola kemul blanga yu du.”

<sup>20</sup> Wal det gel bin kipgon bilimap det woda trof raidap detlot kemul bin ol bulap, <sup>21</sup> en det wekinmen bin jandap lukinatbat kwaitbala nomo tok. Im nomo bin opinim im mawus, najing. Imbin tok langa imself, “Maitbi YAWEI bin bringimap dijan gel iya langa dijan springwoda blanga shoum mi maitbi dijan na det waif blanga im wekinmen Aisik.”

<sup>22</sup> Wal wen det gel bin binij wodarimat ola kemul, det wekinmen bin pulumat wanbala golwan ring brom det peksedul en imbin pudumon det ring langa det gel nos, en imbin pudumon dubala bigwan golwan ring langa det gel am du.

<sup>23</sup> Brom deya det wekinmen bin askim det gel, “Hu yu dedi? Maitbi im garram rum deya weya mi en main wekinmen olabat garra kemp tunait?”

<sup>24</sup> Wal det gel bin tok, “Main dedi im Bethyuwel det san blanga Neihowa en Milka. <sup>25</sup> Melabat garram blendi rum deya blanga yu en yu wekinmen olabat. En melabat garram blendi daga deya du blanga ola kemul blanga yu.”

<sup>26</sup> Wal det wekinmen bin nildan na, en imbin weship YAWEI, <sup>27</sup> en imbin tok, “YAWEI yu na det God blanga main bos Eibrahem, en mi brabli gudbinji langa yu, dumaji yubin kipum det wed weya yubin gibit main bos, en yubin lidim mi streidap langa Eibrahem kantrimenmob.”

<sup>28</sup> Brom deya det gel bin ranbek langa im mami, en imbin dalim ebribodi langa det kemp wanim bin hepin deya langa det springwoda. <sup>29-30</sup> En wen det braja blanga Rabeka neim Leiban bin luk detlot ring langa im nos en am, en wen imbin irrim det stori, streidawei imbin go kwikbala streit langa det springwoda, en deya na imbin faindim det wekinmen blanga Eibrahem weidabat garram im kemul olabat.

<sup>31</sup> Wal Leiban bin tok, “Yu kaman na. Yu kambek langa main kemp. Wotfo yu weidabat iya? Ai garram rum redi blanga yu en yu wekinmen olabat en ola kemul blanga yu, dumaji YAWEI im gudbinji langa yu.”

<sup>32</sup> Wal olabat bin go langa det kemp na, en deibin deigmat ola peksedul brom detlot kemul. En deibin gibit ola kemul gras blanga daga. En afta deibin bringimap woda blanga detlot wekinmen blanga Eibrahem blanga washim olabat fut.

<sup>33</sup> Afta na deibin bringimap daga blanga detlot wekinmen. Bat det boswan wekinmen bin tok, “Ai garra tok basdam bifo ai abum sapa.”

<sup>34</sup> En Leiban bin tok, “Wal kipgon. Yu gin tok.”

<sup>35</sup> Wal det wekinmen bin tok, “Mi wekinmen blanga Eibrahem. En YAWEI bin gudbinji langa main bos detmatj. En main bos im jidan brabli ritj men, dumaji God bin gibit im tumatj ship en buligi en kemul en dongki en silba en gol en wekinmen en wekingel hu jidan jis laiga prisana. Tumatj im garram.

<sup>36</sup> “En Sera det dedbala waif blanga im bin libum biyain wanbala boi. Imbin abum det boi wen imbin olgamen. En det boi na bin teikoba ebrijing blanga im dedi Eibrahem. <sup>37-38</sup> En det bos main bin meigim mi pramis blanga gajim waif blanga im san Aisik brom ola ronwan rileishan blanga im dedi. Ai kaan gajim waif blanga im brom detlot Keinan pipul weya im jidanbat. Najing.

<sup>39</sup> “Wal aibin askim main bos, ‘Maitbi det gel kaan kambek garram mi.’ <sup>40</sup> En imbin dalim mi YAWEI garra jandim injul garram mi blanga album mi faindim det raitwan gel blanga det boi brom ola ronwan rileishan blanga im dedi. <sup>41</sup> En imbin dalim mi, if dei kaan gibit langa mi det gel brom im dedisaid, wal im garra larrango mi fri brom det pramis weya aibin meigim.

<sup>42</sup> “Wal wen aibin kamat langa det springwoda tudei, aibin tok langa God, ‘YAWEI, yu na det God blanga main bos Eibrahem. Wal yu album mi faindim det gel blanga Aisik tudei rait iya langa dijan springwoda. <sup>43</sup> If eni yanggel kamat blanga gajim woda, wal ai garra askim im blanga woda brom im stonwan biligan, <sup>44</sup> en if im tok yuwai langa mi, en im tok im garra wodarim ola kemul du, wal ai garra sabi yubin pikimat im na blanga jidan waif blanga det san blanga main bos.’ Lagijat na aibin prei.

<sup>45</sup> “Wal wen aibin stil tok kwaitbala langa God, Rabeka bin kaman deya garram det stonwan biligan langa im sholda, en imbin godan langa det springwoda, en wen imbin kamat, aibin go, en aibin askim im blanga woda. <sup>46</sup> En imbin gibit mi woda. En imbin wodarim main kemul olabat du.

<sup>47</sup> “Afta na aibin askim im, ‘Hu yu dedi?’ En imbin dalim mi, ‘Bethyuwel det san blanga Neihowa en Milka.’

“Wal aibin pudum detlot ring langa im nos en am na, <sup>48</sup> en aibin nildan en weship YAWEI. Aibin gudbinji langa YAWEI det God blanga main bos Eibrahem, dumaji imbin deigim mi rait langa Eibrahem ronwan rileishanmob, en iya na aibin faindim dijan yanggel blanga det san blanga main bos. Aibin faindim det doda blanga main bos ronwan braja.

<sup>49</sup> “Wal wanim yunbala reken? Yunbala agri langa det wed weya aibin dalim yunbala? Yunbala garra tridim main bos gudwei en meigim im gudbinji?” Lagijat na det wekinmen blanga Eibrahem bin tok.

<sup>50</sup> Wal Leiban en Bethyuwel bin tok na, “Minbala kaan dum enijing, dumaji dijan wed bin kaman brom YAWEI. <sup>51</sup> Deya na det gel. Yu deigim im, dumaji God bin shoum yu det gel na garra jidan waif blanga det san blanga yu bos.”

<sup>52</sup> Wal wen det wekinmen blanga Eibrahem bin irrim det wed, imbin tok theingkyu langa YAWEI, en imbin weship langa im.

<sup>53</sup> Afta na det wekinmen bin deigmat olkain klos en olkain ting weya dei meigim garram gol en silba, en imbin gibit ol detlot ting langa Rabeka, en imbin gibit detlot brabli gudwan presen langa det mamiwan en brajawan blanga Rabeka du.

<sup>54</sup> Afta na wen det wekinmen blanga Eibrahem bin binij toktok, im en im wekinmen olabat bin abum sapa, en afta deibin ol kemp deya gin.

Ailibala neksdei wen deibin gidap, det wekinmen blanga Eibrahem bin tok, “Melabat lafta gobek langa main bos na.”

<sup>55</sup> Bat det brajawan en mamiwan blanga Rabeka bin tok, “Yu larram det gel stap iya garram melabat lilbit longtaim yet. Tendeistaim yumob gin deigim im.”

<sup>56</sup> Wal det wekinmen bin tok, “Yunbala nomo stapam melabat. YAWEI bin album mi faindim det gel. En yunbala larram melabat gobek langa main bos.”

<sup>57</sup> Wal dubala bin tok, “Yu jingat langa det gel en faindat wanim im wandi du.”

<sup>58</sup> Wal deibin jingat langa det gel, en wen imbin kaman, dubala bin askim im, “Yu wandi go garram dijan olmen?”

En det gel bin tok, “Yuwai.”

<sup>59</sup> Wal dubala bin lafta larram det gel go na, en deibin larram det olgamen wekingel hubin growimap im go garram im du.

<sup>60</sup> Wal det femili blanga Rabeka bin brabli gudbinji blanga im, en deibin tok, “Yu garra abum loda biginini, en detlot biginini garra bidim ola enami blanga olabat.”

<sup>61</sup> Wal wen Rabeka en ola wekingel blanga im bin redi, deibin ol galimap langa detlot kemul, en deibin gowei na garram det wekinmen blanga Eibrahem.

<sup>62</sup> Bambang na deibin kamat langa det pleis gulum Lahairoi Spring deya langa det kantri gulum Neigib weya Aisik bin jidan.

<sup>63-64</sup> Wen imbin aftanuntaim na Rabeka bin luk wanbala men deya bin wokaranbat lilbit longwei. En wen dubala bin luk miselp, Rabeka bin godan brom det kemul, <sup>65</sup> en imbin askim det wekinmen blanga Eibrahem, “Hu det men kaminap iya?”

En det wekinmen bin tok, “Tharran main bos Aisik.”

Wal Rabeka bin grebum im heinggitjif na, en imbin gaburumap miselp feis garram det heinggitjif.

<sup>66</sup> Afta na wen Aisik bin kamat langa dubala, det wekinmen bin dalim im hau imbin faindim det waif blanga im.

67 Brom deya Aisik bin deigim Rabeka langa im tent, en dubala bin merrit, en Aisik bin laigim Rabeka brabliwei. Wal bifo wen im mami bin dai, Aisik bin oldei jidanbat nogudbinji. Bat tudei na im jidan brabli gudbinjiwei.

## 25

### *Eibrahem bin dai*

#### *Fes Kranakuls 1:32,33*

<sup>1</sup> Bamba na afta wen Sera bin dai, det olmen Eibrahem bin merrit langa najawan gel neim Ketura, <sup>2</sup> en det gel bin abum siks-bala san blanga det olmen. Olabat neim bin Simran, Jokshan, Midan, Midiyan, Ishbak en Shuwa. <sup>3</sup> Wal det san blanga Ketura neim Jokshan bin merrit na, en im waif bin abum dubala san blanga im. Dubala bin neim Shiba en Dedan. Det thribala bigbala klen gulum Esharait, Letushait en Leyamait bin kamat brom det wanbala boi Dedan. <sup>4</sup> Wal det najawan san blanga Ketura neim Midiyan bin merrit du, en im waif bin abum faibala san blanga im. Olabat neim bin Ifa, Ifara, Henak, Abida en Eldeiya. <sup>5-6</sup> En langa ol im sanmob na Eibrahem bin gibit presen, en imbin jandimwei olabat langa najalot kantri sanraiswei, dumaji im nomo bin wandim blanga jidan garram im san Aisik, en afta imbin hendimoba ebrijing weya imbin abum langa Aisik.

<sup>7-8</sup> Wal Eibrahem bin brabli olmen na, en wen imbin gajimap 175 yiya, imbin dai.

<sup>9-10</sup> Wal Aisik en Ishmeil det dubala san blanga det olmen bin pudum im bodi langa det keib weya imbin baiyim longtaim langa det pleis gulum Memrei. Deibin gulum det keib Mekpela Keib, en langa det keib na det olmen bin berrim im waif Sera basdam, en deya na det dubala san bin berrim det olmen bodi wansaid langa im waif bodi.\*

<sup>11</sup> Wal Aisik bin oldei kemp langa det pleis gulum Lahairoi Spring, en afta dubala bin berrim det olmen bodi, God bin gudbinji langa im, en imbin album im brabliwei.

### *Ola biginini blanga Ishmeil*

#### *Fes Kranakuls 1:28-31*

<sup>12</sup> Wal det mami blanga Eibrahem san Ishmeil bin jidan jis laiga prisana blanga Sera neim Heiga hubin kaman brom det kantri gulum Ijip, <sup>13-14</sup> en wen Ishmeil bin merrit, im waif bin abum twelbala boi blanga im. Olabat neim bin Neibayoth, Keda, Edbiyel, Mibsam, Mishma, Duma, Mesa, <sup>15</sup> Heided, Tema, Jetuwa, Nefish en Kedema. <sup>16</sup> Ol detlot boi na bin dedi blanga twelbala klen, en deibin gibit olabat ronwan neim langa ola difrindifrin taun weya deibin oldei kemp.

<sup>17</sup> Bamba na Ishmeil bin brabli olmen na, en wen imbin gajimap 137 yiya imbin dai na.

<sup>18</sup> Wal ola san en ola grensan blanga Ishmeil bin oldei kemp langa ol detlot kantri brom det deset kantri gulum Shuya sanraisaid brom det kantri gulum Ijip raidap langa det kantri gulum Habila hafwei langa det plein kantri gulum Asiriya, en deibin kadimat miselp brom detlot najalot grensan blanga Eibrahem, en deibin oldei jidan miselp.

### *Isau en Jeikob bin bon*

<sup>19</sup> Wal dijan na det stori blanga det san blanga Eibrahem neim Aisik. <sup>20</sup> Imbin 40 yiya ol wen imbin merrit langa Rabeka. En det braja blanga

\* 25:9-10 Jen 23:3-16



Rabeka bin neim Leiban, en dubala dedi bin neim Bethyuwel, en det olmen bin kaman brom det kantri gulum Mesapoteimiya, en imbin brom det traib gulum Eramiyan.

<sup>21</sup> Wal bambai na Aisik bin prei langa YAWEI det trubala God, dumaji im waif Rabeka nomo bin abum beibi, en YAWEI bin lisen langa Aisik, en bambai Rabeka bin jidan femiliwei blanga abum dubala boiwan beibi.

<sup>22</sup> Wal wen det dubala boi bin stil insaid langa dubala mami, dubala bin abum bigis fait, en Rabeka bin tok, “Wotrong det dubala fait?”

Wal Rabeka bin askim YAWEI, <sup>23</sup> en YAWEI bin tok, “Dijan im dalim yu, dubala traib garra kamat brom det dubala boi, en det dubala traib kaan jidan gudfren. Wanbala traib garra jidan brabli strongwan, en det bigwan boi garra wek blanga im lilwan braja.” Lagijat na God bin tok.\*

<sup>24</sup> Bambai na det taim bin kaman, en Rabeka bin abum det dubala lilboi. <sup>25</sup> Det feswan lilboi hubin bon bin redwan, en deibin gulum im neim Isau, dumaji imbin herriwan oloba jis laiga wuliwan jampa. <sup>26</sup> En det sekanwan lilboi hubin bon bin holdimbat det fut blanga im bigwan braja, en blanga tharran na deibin gulum im neim Jeikob.

Wal Aisik bin olmen na 60 yiya ol wen Rabeka bin abum det dubala lilboi.

### *Isau bin gibit im pleis langa Jeikob*

<sup>27</sup> Bambai na wen det dubala boi blanga Aisik bin bigwan, Isau bin jidan nambawan blanga hanting, en imbin oldei laigim wokabat langa bush kantri. Bat im braja Jeikob bin difrin. Imbin oldei jidan kwaitwan en imbin oldei wek deya langa kemp.

<sup>28</sup> Wal dubala dedi Aisik bin laigim Isau, dumaji imbin oldei bringimbek loda bif weya imbin oldei laigim dagadagat. Bat dubala mami Rabeka bin laigim Jeikob.

<sup>29</sup> Wal wantaim wen Jeikob bin meigimbat supsup garram ola redwan bin, Isau bin kambek brom bush hanggriwan, <sup>30</sup> en imbin dalim Jeikob, “Yu gibit mi det redwan supsup blanga yu. Kwikbala na! Dumaji mi gulijap dai blanga daga.” Lagijat na imbin tok. En blanga tharran na imbin abum sekanwan neim. Deibin oldei gulum im Idam, dumaji imbin oldei dagat detkain supsup.

<sup>31</sup> Wal Jeikob bin dalim im braja, “Ai gibit yu dijan supsup if yu gibit mi det sekan pleis blanga yu weya yu jidan sekanwan bos langa yunmi dedi. Yu jidan sekanwan bos dumaji yu eldiswan boi blanga yunmi dedi. Wal yu gibit mi det pleis blanga yu.”

<sup>32</sup> Wal Isau bin tok, “Ai kaan jidan sekanwan bos. Bambai mi garra dai eniwei.”

<sup>33</sup> Wal Jeikob bin tok, “Basdam yu meigim pramis langa mi blanga gibit mi det pleis blanga yu weya yu garra jidan sekanwan bos langa yunmi dedi. En afta ai gibit yu det daga.”

Wal Isau bin tok, “Yuwai. Yu gin abum det pleis main. Yu jis gibit mi det daga.”\*

<sup>34</sup> Wal wen Isau bin tok lagijat, Jeikob bin gibit im det damba en supsup, en Isau bin dagat det daga en dringgimbat, en afta imbin gidap en gowei. Oni blanga daga Isau bin gibitawei det pleis blanga im weya im garra jidan bos, dumaji oni blanga abumbat daga imbin jinggabat.

\* 25:23 Rom 9:12    \* 25:33 Hib 12:16

## 26

*Aisik bin jidan langa Gera*

<sup>1</sup> Bambah na ola daga bin ranat langa det kantri gulum Gera seimwei laik bifo wen Eibrahem bin stil jidan laibala.

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kamat langa Aisik, en imbin tok, “Yu nomo go langa det kantri gulum Ijip. Yu garra stap iya langa dijan kantri gulum Gera, en yu garra jidan weya ai dalim yu blanga jidan. <sup>3</sup> Yu stap iya langa dijan kantri, en ai garra albumbat yu, en ai garra jidan garram yu olataim, dumaji aibin meigim pramis garram yu dedi Eibrahem, en aibin meigim det pramis garram yu en garram ola biginini blanga yu du, en ai garra gibit yu dijan kantri na. <sup>4</sup> En ai garra gibit yu detmatj grensan olabat du. Dei garra jidan tumatj jis laik ola sta langa skai, en ai garra gibit ola len iya langa dijan kantri langa yu grensan olabat, en ai garra albumbat ola grensan blanga yu, en olabat garra albumbat ola najalot traib seimwei du. ✧ <sup>5</sup> Ai garra albumbat yu dumaji yu dedi Eibrahem bin lisin langa mi, en imbin dum ebrijing weya aibin dalim im blanga dum, en im nomo bin breigimbat main lowa.” Lagijat na God bin tok.

<sup>6</sup> Brom deya Aisik bin go, en imbin tok langa det king blanga ol detlot Filastain pipul hubin jidan deya langa det kantri Gera, en afta Aisik bin kipgon jidanbat deya langa det kantri.

<sup>7</sup> Bambah na ola men langa det kantri bin askim Aisik blanga im waif Rabeka, en imbin dalim olabat, “Dijan iya main sista.” Im nomo bin dalim olabat Rabeka bin im waif, dumaji imbin bradin bambai dei mait kilim im ded en pulumat Rabeka brom im, dumaji Rabeka bin brabli purdiwan gel. ✧

<sup>8</sup> Wal det king blanga det kantri bin neim Abimalek, en wandei wen imbin jidan langa im haus, imbin luk deya atsaid, en imbin tok, “Alo! Aisik im holdimbat Rabeka.”

<sup>9</sup> Wal det king bin jandim im wekinmen blanga gajim Aisik, en wen imbin kaman langa im, det king bin tok, “Rabeka im blanga yu waif. Wotfo yu nomo bin dalim melabat? Yubin dalim melabat laiya. Im sista blanga yu.”

Wal Aisik bin tok, “Aibin bradin langa yumob, bambai yumob bina kilim mi ded en deigidawei Rabeka.”

<sup>10</sup> Wal det king bin tok, “Wotfo yu nomo bin jingjabat basdam, bambai ola men bina silipbat garram yu waif? Yu bina meigim loda trabul blanga melabat.”

<sup>11</sup> Afta na det king bin meigim nyuwan lowa. Imbin tok, “If enibodi hambag langa Aisik en Rabeka, wal wi garra kilim det sambodi ded.”

<sup>12</sup> Brom deya Aisik bin growimap gadin langa det kantri, en wen det gadin bin gro, imbin gajim bigismob daga, dumaji YAWEI bin lukaftumbat im.

<sup>13-14</sup> Wal Aisik bin jidan nambawan langa ebrijing weya imbin oldei dumbat. Imbin bridimap detmatj ship en gout en buligi olabat, en imbin abum loda wekinmen en wekingel du. En imbin brabli ritjmen na.

Wal ola Filastain pipul bin jelas langa Aisik na, <sup>15</sup> en deibin stat meigimbat trabul blanga im. Deibin gaburrapap ola wel weya ola wekinmen blanga im dedi bin grajim bifo imbin dai.

<sup>16</sup> Bambah na det king bin tok langa Aisik, “Yu lafta gowei brom melabat kantri, dumaji yu mowa strongbala langa melabat.”

<sup>17</sup> Wal wen det king bin tok lagijat, Aisik bin gowei en imbin meigim kemp langa det pleis gulum Gera Beli weya im dedi Eibrahem bin oldei jidanbat longtaim. <sup>18</sup> Wen im dedi bin jidan deya basdam, imbin grajambat loda wel. Bat ola Filastain pipul bin gaburrunap ol detlot wel, en wen Aisik bin kaman deya, imbin klinimat ol detlot wel, en imbin gibit olabat detlot seimwan neim weya Eibrahem bin gibit olabat.

<sup>19</sup> Afta na ola wekinmen blanga Aisik bin grajambat thri nyubala wel. Deibin grajim det feswan wel deya gin langa det pleis gulum Gera Beli, en deibin faindim woda deya. <sup>20</sup> Bat ola stakmen brom det pleis bin kaman langa det wel, en deibin abum bigis agamin garram ola stakmen blanga Aisik, en deibin tok, "Dijan woda blanga melabat."

Wal Aisik bin gulum det wel Esek, en det neim im min Agamingija.

<sup>21</sup> Afta na ola wekinmen blanga Aisik bin grajim det sekanwan wel, en agamin bin gidap deya du, en Aisik bin gulum det wel Sitna, en det neim im min Heidimgija.

<sup>22</sup> Afta na Aisik bin shifdim im kemp, en imbin grajim det najawan wel. Distaim nomo eni agamin bin gidap, en imbin tok, "YAWEI bin gibit melabat loda rum na blanga jidanbat langa dijan kantri. En melabat garra jidan ritjwan garram loda ebrijing langa dijan kantri." Lagijat na Aisik bin tok, en imbin gulum det wel Reiyaboth, en det neim im min Lodarum.

<sup>23</sup> Brom deya Aisik bin go langa det kantri gulum Biyashiba, <sup>24</sup> en det seim nait YAWEI bin kamat langa im, en imbin tok, "Mi na det God blanga yu dedi Eibrahem. En yu nomo wandi bradin blanga enijing, dumaji ai garra albumbat yu en jidan garram yu olataim. En ai garra gibit yu bigmob san en grensan du, dumaji aibin meigim pramis garram Eibrahem det wekinmen main." Lagijat na God bin tok.

<sup>25</sup> Afta na Aisik bin pailimap ston deya blanga theingkyu langa YAWEI det trubala God, en imbin ringimap im tent deya, en ola wekinmen blanga im bin grajim wel deya du.

<sup>26</sup> Wal seim taim Abimalek det king blanga ola Filastain pipul bin kaman langa Aisik brom det kantri gulum Gera, en imbin kaman garram im raidenmen neim Ahusath en garram det boswan solja neim Faikol, <sup>27</sup> en wen detlot thribala men bin kamat langa im, Aisik bin askim olabat, "Yumob bin bedfren langa mi bifo, en yumob bin andimwei mi brom yumob kantri. Wal wotfo yumob bin kaman iya langa mi tudei?"

<sup>28</sup> Wal olabat bin tok, "Melabat bin luk YAWEI oldei albumbat yu. En blanga tharran na melabat bin kaman langa yu blanga meigim pramis garram yu. <sup>29</sup> Yu pramisim melabat yu kaan ardim melabat seimwei laik weya melabat nomo bin ardim yu. Wen yubin jidan langa melabat kantri, melabat nomo bin andimwei yu. Melabat bin larram yu gowei gudbinjiwei. En tudei YAWEI im albumbat yu."

<sup>30</sup> Afta na Aisik bin gugum bigismob daga blanga detlot thribala men, en deibin ol dagadagat en dringgimbat na, <sup>31</sup> en ailibala neksidei wen detlot thribala men bin binij meigim det pramis garram Aisik, imbin larramgo olabat gudbinjiwei.

<sup>32</sup> Wal det seim dei ola wekinmen blanga Aisik bin kaman langa im, en deibin dalim im, "Bos, det wel weya melabat bin grajim tudei, im garram woda."

<sup>33</sup> Wal Aisik bin gulum det wel Shiba, en det neim im min Pramis. En tudei dei garram wan taun deya gulum Biyashiba, en det neim blanga det taun bin kamat brom det pleis na weya deibin meigim det pramis.

*Isau bin merrit*

<sup>34</sup> Bambai na wen det san blanga Aisik neim Isau bin olmen, 40 yiya ol, imbin merrit langa dubala gel brom ola Hitait pipul. Det neim blanga im feswan waif bin Judith, en det gel dedi bin neim Berai. Det neim blanga im sekanwan waif bin Beisamath, en det gel dedi bin neim Ilan.

<sup>35</sup> Wal det dubala gel bin meigim Aisik en Rabeka brabli nogudbinji.

**27***Aisik bin gibit laswan wed en Jeikob bin gowei*

<sup>1</sup> Bambai na wen Aisik bin olmen, imbin jidan blainwan.

Wal wandei imbin jandim wed blanga Isau det eldiswan boi blanga im, en wen Isau bin kaman langa im, Aisik bin tok, "Main boi!"

En Isau bin tok, "Wanim yu wandim, Dedi?"

<sup>2</sup> Wal Aisik bin tok, "Mi brabli olmen na, en mi gulijap binij. <sup>3-4</sup> Wal yu go hanting garram yu bo en erro en kilim bif blanga mi, dumaji mi oldei laigim dagat detkain bif. En yu bringimbek det bif en gugum blanga mi, en afta wen ai binij dagadagat det bif, wal ai garra gibit langa yu main laswan wed, en ai garra hendimoba ola ebrijing blanga mi langa yu bifo mi dai."

<sup>5</sup> Wal Rabeka bin irrim Aisik weya imbin tok langa Isau, <sup>6</sup> en wen Isau bin go hanting, Rabeka bin jingat langa Jeikob, en imbin tok, "Aibin irrim yu dedi dalim yu braja blanga go hanting en kilim bif en bringimbek en gugum blanga im, <sup>7</sup> en afta wen im dagat det bif, im garra gibit im laswan wed en hendimoba ebrijing bifo im dai. En YAWEI det trubala God garra witnis blanga det laswan wed blanga im.

<sup>8</sup> "Wal main boi, yu lisin langa mi na. <sup>9</sup> Kwikbala yu go langa det nenigout yad en kilim dubala fetwan nenigout, en yu bringimap dubala langa mi, en ai garra meigim gudwan daga weya yu dedi oldei laigim dagat, <sup>10</sup> en afta wen ai gugum det bif, yu garra deigim langa yu dedi blanga dagat, en afta im garra gibit det laswan wed langa yu en hendimoba ebrijing blanga im langa yu." Lagijat na Rabeka bin tok.

<sup>11</sup> Wal Jeikob bin dalim im mami, "Luk, mami. Isau garram herriwan skin. Mi klinwan skin nomo garram heya. <sup>12</sup> En wen main dedi garra tatjim mi, im garra sabi mi nomo Isau, en im kaan gibit det laswan wed blanga im langa mi. En if mi trai en trikim im, wal ai garra meigim miselp trabul."

<sup>13</sup> Wal im mami bin tok, "Main boi, yu larram det trabul kaman langa mi. Yu irrim mi na. Yu jis go en gajim det dubala nenigout."

<sup>14</sup> Jeikob bin duwit langa im mami, en imbin go en kilim dubala nenigout, en imbin bringimbek dubala langa im mami, en im mami bin meigim gudwan daga weya Aisik bin oldei laigim dagat.

<sup>15</sup> Afta na Rabeka bin go insaid langa det haus, en imbin gajim det gudwan klos blanga Isau, en imbin meigim Jeikob werrimon det klos, <sup>16</sup> en imbin gajim nenigout skin na, en imbin pudum det skin langa Jeikob bingga en raidaran langa im nek, dumaji imbin abum klinwan skin nomo garram heya. <sup>17</sup> En Rabeka bin gibit im det bif en damba na, en imbin dalim im, "Yu go en deigim dijan daga langa yu dedi na."

<sup>18</sup> Wal Jeikob bin go langa Aisik, en imbin jingat, "Dedi!"

En im dedi bin tok, "Yuwai, main boi. Hu yu?"

<sup>19</sup> Wal Jeikob bin dalim im laiyawei, "Mi na Isau det bigwan san blanga yu. Aibin gajim det daga blanga yu weya yubin dalim mi. Wal kwikbala

na, dedi, yu gidap en dagat dijan daga, en afta yu garra gibit mi det laswan wed blanga yu en hendimoba ola enijing blanga yu langa mi.”

<sup>20</sup> Wal Aisik bin askim im san, “Yubin faindim dijan bif kwikbala, main boi.”

En Jeikob bin tok, “Yuwai. Dumaji YAWEI weya yubin oldei bulurrum bin album mi faindim.”

<sup>21</sup> Wal Aisik bin tok, “Yu kaman gulijap langa mi, dumaji ai wandi tatjim yu blanga meiksho yu main boi Isau.”

<sup>22</sup> Wal Jeikob bin go gulijap na, en Aisik bin tatjim im, en det olmen bin tok, “Ai lisin yu tok jis laik Jeikob. Bat yu garram bingga jis laik Isau.”

<sup>23</sup> En det olmen nomo bin meigidat hau det bingga bin herriwan jis laik Isau.

<sup>24</sup> Wal wanmo Aisik bin askim im, “Yu trubala main boi Isau?”

En Jeikob bin tok, “Yuwai. Mi na im.”

<sup>25</sup> En Aisik bin tok, “Orait, main boi. Yu bringimap det daga weya ai garra dagat, en afta ai garra gibit langa yu det laswan wed bifo mi dai.”

Wal Jeikob bin gibit det daga en sambala wain langa det olmen na, <sup>26</sup> en afta wen imbin binijim det daga, det olmen bin dalim im san blanga kaman gulijap langa im en kis langa im, <sup>27</sup> en wen Jeikob bin go blanga kis langa im dedi, det olmen bin smelim det klos bin blanga Isau orait.

Wal Aisik bin sedisfaid na, en imbin gibit det laswan wed blanga im langa Jeikob, en imbin hendimoba ola enijing blanga im langa Jeikob. Det olmen Aisik bin tok, “Main boi, det smel blanga yu im jis laik ebrijing weya YAWEI meigim gro langa pedik. <sup>28</sup> Wal God garra gibit yu blendibala rein en gudbala graun blanga growimap bigismob sid daga blanga meigim damba en bigismob greip daga blanga meigim wain. <sup>29</sup> En ola najalot traib garra wek blanga yu, en olabat garra lukbek langa yu. En yu garra jidan bos blanga ola najalot braja blanga yu, dumaji ola biginini blanga yu mami garra lukbek langa yu. En if enibodi ardim yu, wal God garra ardim olabat du. En detlot pipul weya olabat gud langa yu, wal God garra gud langa olabat du.” Lagijat na det olmen bin gibit im laswan wed langa Jeikob.<sup>30</sup>

<sup>30</sup> Afta na wen Aisik bin binij toktok en Jeikob bin go thru langa det dowa, Isau bin jis kambek brom hanting, <sup>31</sup> en imbin gugum det bif weya imbin kilim blanga im dedi, en afta imbin bringimap det bif langa im dedi, en imbin tok, “Yu gidap na, dedi, en dagat dijan bif, en afta yu garra gibit langa mi det laswan wed blanga yu en hendimoba ola enijing blanga yu langa mi.”

<sup>32</sup> Wal im dedi Aisik bin tok, “Hu yu?”

En Isau bin tok, “Mi Isau, det bigwan san blanga yu.”

<sup>33</sup> Wal Aisik bin sheiksheik detmatj na, en imbin tok, “Hubin gibit mi dijan daga weya aibin jis binijim wen yubin wokin? Binij na. Langa im na aibin gibit det laswan wed en ola enijing main.”

<sup>34</sup> Wal wen Isau bin irrim det wed, imbin kraikrai nomo lilbit, en imbin jingat, “Dedi! Yu gibit langa mi wed brom yu!”

<sup>35</sup> Wal det olmen Aisik bin tok, “Tuleit na! Det braja blanga yu bin kaman trikiwan, en imbin deigim det laswan wed main weya ai bina gibit langa yu.”

<sup>36</sup> Wal Isau bin tok, “Trubala deibin gibit det rait neim langa Jeikob, dumaji im trikiwan. Mi na eldiswan san, en ai bina deigimoba ebrijing brom yu. Bat longtaim imbin deigidawei det pleis brom mi. En tudei na

imbin deigidawei det laswan wed weya yu bina gibit langa mi. Yubin kipum eni wed blanga mi, dedi?"<sup>☆</sup>

<sup>37</sup> Wal Aisik bin tok, "Aibin meigim Jeikob bos oba langa yu, en aibin meigim ola kantrimen blanga yu jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga im du. En aibin gibit langa im ola gadin blanga growimap sid daga en ola greip daga blanga meigim wain. Holot aibin gibit im. En ai nomo garram eni wed blanga gibit langa yu na."

<sup>38</sup> Wal Isau bin tok, "Dedi, maitbi yu garram wanbala gudwan wed blanga mi." Bobala, imbin kraai detmatj na, en imbin kipgon tok, "Dedi, yu gibit langa mi wanbala wed blanga yu!"<sup>☆</sup>

<sup>39</sup> Wal Aisik bin gibit wed langa Isau na, "God kaan larram rein buldan langa det pleis weya yu oldei kemp. En det graun weya yu jidanbat kaan growimap eni daga. <sup>40</sup> En yu garra faitfait garram naif olataim, en yu garra jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga yu lilwan braja. Bat bambai det taim garra kaman weya yunbala garra fait en yu garra breikawei brom yu braja. Afta tharran im kaan jidan bos blanga yu enimo." Lagijat na Aisik bin tok. <sup>☆</sup>

<sup>41</sup> Wal Isau bin heidim im braja Jeikob brabliwei na. Im nomo bin larrango im brom dijan ting, en imbin dalim miselp, "Afta wen main dedi garra dai en melabat kraai blanga im, wal ai garra binijimof main braja. Ai garra kilim Jeikob ded."

<sup>42</sup> Wal Rabeka bin irrim Isau bin wandi kilim Jeikob, en imbin jingat langa Jeikob, en imbin dalim im, "Isau garra peiyimbek yu blanga det ting weya yubin dum langa im, en im garra medrim yu. <sup>43</sup> Wal yu lisiin langa mi na. Yu garra go kwikbala langa main braja Leiban deya langa det kantri gulum Heran weya im oldei jidan, <sup>44</sup> en yu garra stap deya raidap yu braja Isau garra seduldan. <sup>45</sup> Bambai im garra fokedabat det trabul, en wen im seduldan, ai garra jandim wekinmen blanga bringimbek yu. Lagijat na yunmi dum, dumaji ai nomo wandi lujim yunbala yu braja seim dei if yunbala fait." Lagijat na Rabeka bin tok.

<sup>46</sup> Afta na Rabeka bin go, en imbin tok langa Aisik, "Det dubala waif blanga Isau brom detlot Hitait pipul bin meigim mi brabli nogudbinji. En if Jeikob wandi merri langa Hitait gel, wal mobeda mi garra dai."

## 28

<sup>1</sup> Wal Aisik bin jingat langa Jeikob, en imbin tok gudbalawei langa im, "Ai nomo wandim yu garra merri langa eni gel brom dijan kantri Keinan.

<sup>2</sup> Mobeda yu gobek langa det kantri gulum Mesapoteimiya. Deya na yu grenfatha Bethyuwel bin jidan. En deya na yu garra faindim gel. En yu garra merri blanga yu anggul doda. <sup>3</sup> En YAWEI det brabli boswan God garra gud langa yu, en im garra gibit yu bigismob biginini olabat, dumaji yu garra jidan dedi blanga bigiswan traib. <sup>4</sup> God garra albumbat yu tudei jis laik imbin albumbat yu grenfatha Eibrahem bifo, en im garra albumbat ola biginini blanga yu du. En yu garra deigimoba dijan kantri weya yunmi jidan, dumaji God bin gibit dijan kantri langa yu grenfatha Eibrahem."<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Afta na Aisik bin jandimwei Jeikob langa im anggul deya langa det kantri Mesapoteimiya. Im anggul bin neim Leiban, en imbin ful braja blanga Rabeka det mami blanga Jeikob en Isau. En det dedi blanga Leiban bin neim Bethyuwel, en imbin kantrimen blanga detlot Eramiyan pipul.

6-7 Wal wen Isau bin faindat Aisik bin jandimwei Jeikob langa Mesapoteimiya, imbin nogudbinji. Bifo imbin jandimwei im, det olmen bin tok gudbalawei langa Jeikob, en imbin dalim im blanga go langa det kantri en faindim gel brom deya, dumaji im nomo bin wandim im blanga merri langa eni gel brom Keinan seimwei laik Isau bin dum. <sup>8</sup> En wen Isau bin faindat im dedi bin tok lagijat langa im braja, wal imbin sabi na im dedi nomo bin laigim ola gel brom Keinan, <sup>9</sup> en Isau bin go langa im anggul Ishmeil det najawan san blanga Eibrahem, en imbin merri langa det doda blanga im neim Mahalath det sista blanga Neibayoth.

### *Jeikob bin abum drim*

<sup>10</sup> Wal Jeikob bin kaminap brom det pleis gulum Biyashiba, en imbin wandi go langa det pleis gulum Heran, <sup>11</sup> en hafwei langa roud imbin kamat langa wan pleis wen det san bin jis godan, en imbin kemp deya, en imbin gajim wanbala ston blanga pila, <sup>12</sup> en wen imbin dedsilip, imbin abum drim, en langa det drim imbin luk step bin kamdan brom hebin wansaid langa im, en ola einjul bin wok apendan langa det step.\*

<sup>13</sup> En langa det drim Jeikob bin luk YAWEI det trubala God bin jandap deya, en God bin tok langa im, "Mi na YAWEI det God blanga Eibrahem en Aisik. En ai garra gibit dijan kantri weya yu silip langa yu en langa ola biginini blanga yu.\* <sup>14</sup> Yu garra abum bigismob biginini olabat. Detmatj yu garra abum, en dei garra jidan jis laik sengraun wulijim nobodi kaan kaundimap olabat. Dei garra kamat brom yu, en dei garra spreadat ebriweya langa ebri kantri. En ai garra album ola najalot pipul du. Bat ai garra yusum yu en yu biginini olabat blanga album detlot najalot pipul.\*

<sup>15</sup> "Wal yu nomo foget na. Ai garra jidan garram yu ebriweya yu go, en afta ai garra bringimbek yu langa dijan kantri na. En ebrijing weya aibin pramis langa yu, ai garra duwit." Lagijat na God bin tok langa det drim.

<sup>16</sup> Afta na wen Jeikob bin gidap brom silip, imbin jingabat, en imbin tok, "YAWEI im iya orait. Im rait iya langa dijan pleis na. Bat ai nomo bin sabi."

<sup>17</sup> Wal Jeikob bin bradin na, en imbin tok, "Dijan im seikridwan pleis. Dijan pleis im jis laik det haus blanga God. Im jis laiga dowa langa hebin."

<sup>18</sup> Ailibala neksdei na Jeikob bin gajim det ston weya imbin abum blanga pila, en imbin meigim det ston jandap blanga makam det pleis, en afta imbin spilim det oliboil ontop langa det ston blanga meigim im seikridwan.

<sup>19</sup> Wal deibin abum wan taun deya bifo gulum Las. Bat Jeikob bin gulum det pleis Bethel.

<sup>20-21</sup> Afta na Jeikob bin meigim pramis langa YAWEI. Imbin tok, "YAWEI, if yu jidan garram mi en lukaftumbat mi, en if yu gibit mi daga en klos blanga dijan trip en yu album mi blanga gobek langa main dedi haus bambai, wal yu garra jidan main God. Ai kaan bulurum enibodi. Oni yu na. <sup>22</sup> En aibin meigim jandap dijan ston blanga makam dijan seikridwan pleis, en langa dijan seim pleis dei garra bildimap haus blanga yu bambai. En ebrijing weya yu gibit langa mi, ai garra gibitbek haf langa yu. Blanga ebri tenbala ting yu gibit mi ai garra gibitbek yu wanbala ting." Lagijat na Jeikob bin meigim pramis langa God.

## 29

### *Jeikob bin kamat langa Leiban kemp*

1 Brom deya Jeikob bin kipgon sanraiswei.

2-3 Bambang na imbin kamat langa wan wel weya ola stakmen bin oldei wodarimat ola ship. Deibin abum wanbala bigwan ston deya blanga jadimap det wel, en wen ola stakmen bin oldei bringimap olabat ship, deibin oldei rolimwei det ston en wodarim detlot ship en gout seimtaim. En wen ola ship bin binij dringgimbat woda, ola stakmen bin oldei rolimbek det ston igin en jadimap det wel.

Wal wen Jeikob bin kamat langa det wel, imbin luk thribala grup garram ship bin leidenbat deya weidabat blanga woda, <sup>4</sup> en Jeikob bin tok langa detlot stakmen hubin jidanbat deya, "Gudei! Brom weya yumob bin kaman?"

En deibin tok, "Melabat brom det pleis gulum Heran."

<sup>5</sup> Wal Jeikob bin tok, "Yumob sabi det grensan blanga Neihowa neim Leiban?"

En detlot stakmen bin tok, "Yuwai, melabat sabi im."

<sup>6</sup> En Jeikob bin tok, "Wal hau im? Im orait?"

En deibin tok, "Yuwai, im rait. Yu luk det gel deya kaminap garram ol detlot ship? Ol detlot ship blanga det olmen na, en det gel im blanga det olmen doda. Im neim Reitjul."

<sup>7</sup> Wal Jeikob bin tok, "Im nomo taim yet blanga meigim ola ship leiden. Im oni dinataim. Yumob gibit woda langa ola ship en deigimbek olabat blanga fidabat."

<sup>8</sup> Bat detlot stakmen bin tok, "Melabat garra weidabat iya blanga ola najalat stakmen. Wen olabat kaman, melabat garra rolimwei det ston, dumaji wantaim melabat oldei wodarim ola ship blanga melabat."

<sup>9</sup> Wal wen Jeikob en detlot stakmen bin stil toktok yet, Reitjul bin kamat deya garram ola ship blanga im dedi, <sup>10</sup> en wen Jeikob bin luk Reitjul garram ola ship blanga im anggul Leiban, imbin go en rolimwei det ston na streidawei, en imbin wodarim detlot ship.

<sup>11</sup> Afta na Jeikob bin kis langa Reitjul, en imbin krai detmatj, dumaji imbin brabli gudbinji, <sup>12</sup> en imbin dalim Reitjul, "Mi kantrimen blanga yu dedi. Mi na det boi blanga Rabeka."

Brom deya Reitjul bin ranbek langa im kemp, en imbin dalim im dedi, "Jeikob im jidanbat deya langa det wel."

<sup>13</sup> Wal wen Leiban bin irrim det wed blanga im sista san Jeikob, en streidawei imbin go kwikbala blanga midim im, en wen imbin kamat langa im, imbin kis langa im, en imbin pudumran im am langa im, en imbin bringimbek im langa im kemp.

Wal Jeikob bin dalim Leiban ola nyus na, <sup>14</sup> en afta Leiban bin tok, "Trubala yu na main ronwan biginini, dumaji minbala yu mami garram wanbala mami en dedi."

Wal Jeikob bin jidan deya garram im anggul na.

### *Jeikob bin merrit langa Liya en Reitjul*

<sup>15</sup> Wal Jeikob bin wek blanga im anggul wan manth, en afta Leiban bin tok langa im, "Yu main ful femili. Wal yu kaan wek blanga mi nomo garram pei. Wananim yu wandim mi blanga peiyim yu?"

<sup>16-17</sup> Wal Jeikob bin jingjabat na, en imbin tok miselp, "Leiban garram dubala doda. Det eldiswan Liya im purdiwan, bat det yangiswan Reitjul im brabli purdiwan. <sup>18</sup> Tharran na mi laigim."

Wal Jeikob bin tok langa im anggul na, "Orait. Ai wandim Reitjul det doda blanga yu. Blanga im na ai garra wek blanga yu 7 yiya."



<sup>19</sup> Wal Leiban bin tok, “Im rait. Mobeda mi gibit det gel langa yu, nomo langa najawan men. Wal yu garra jidan iya garram mi na.”

<sup>20</sup> Brom deya Jeikob bin wek 7 yiya blanga det gel. Imbin laigim det gel detmatj, en det 7 yiya bin jis laik dubala o thribala dei langa im.

<sup>21</sup> Bambangai na wen det 7 yiya bin binij, Jeikob bin askim Leiban blanga larram im merrit langa Reitjul na.

<sup>22</sup> Wal Leiban bin majurrumap ola pipul blanga abum bigwan padi weya dubala garra merrit, <sup>23</sup> en wen det san bin godan en imbin dakbala, Leiban bin trikim Jeikob. Imbin gibit im Liya det eldiswan doda blanga im. <sup>24</sup> En Leiban bin gibit det wekingel blanga im neim Silpa langa Liya.

Afta na Jeikob bin silip garram Liya, <sup>25</sup> en wen imbin sanrais, Jeikob bin tok, “Alo! Dijan im Liya!”

Brom deya imbin agamin langa Leiban na. Imbin tok, “Aibin wek blanga yu fo 7 yiya blanga gedim Reitjul. Bat yubin trikim mi. Wotfo yubin dum lagijat langa mi?”

<sup>26</sup> Wal Leiban bin tok, “Det lowa blanga melabat tok det yangiswan gel kaan merrit bifo det eldiswan gel. <sup>27</sup> Wal nekswik dijan padi garra binij, en afta ai garra gibit Reitjul langa yu. Bat yu garra wek 7 mowa yiya blanga mi.”

<sup>28</sup> Wal wen det wik bin binij en det padi bin binij, Leiban bin gibit Reitjul langa Jeikob blanga merrit. <sup>29</sup> En imbin gibit det najawan wekingel blanga im neim Bila langa Reitjul.

<sup>30</sup> Wal Jeikob bin silip garram Reitjul na. En imbin laigim im brabliwei. Bat im nomo bin laigim Liya.

Wal Jeikob bin kipgon wek naja 7 yiya igin blanga Leiban.

### *Ola biginini blanga Jeikob*

<sup>31</sup> Bambangai na YAWEI det trubala God bin nodisim Jeikob nomo bin laigim Liya, en imbin meigim Reitjul jidan weya im kaan abum eni beibi. Bat imbin album Liya, <sup>32</sup> en wen dubala Jeikob bin silip, bambai na Liya bin abum lilboi blanga Jeikob.

Wal Liya bin tok, “YAWEI na bin album mi, dumaji aibin abum det trabul weya Jeikob nomo bin laigim mi bifo. Bat tudei ai garram lilboi blanga im, en im garra laigim mi na.” En imbin gulum neim blanga det feswan lilboi Rubin.

<sup>33</sup> Brom deya dubala bin silip wanmo igin, en bambai Liya bin abum najawan lilboi, en imbin tok, “YAWEI bin gibit mi najawan lilboi, dumaji Jeikob nomo bin laigim mi bifo.” En imbin gulum neim blanga det lilboi Simiyan.

<sup>34</sup> Brom deya mowa igin Liya en Jeikob bin silip, en bambai imbin abum najawan lilboi, en Liya bin tok, “Tudei na main hasbin garra laigim mi detmatj, dumaji aibin abum thribala lilboi blanga im na.” En imbin gulum neim blanga det lilboi Libai.

<sup>35</sup> Brom deya dubala bin silip igin, en Liya bin abum najawan lilboi. Distaim imbin theingkyu langa God, en imbin gulum neim blanga det lilboi Juda.

Wal Liya bin stap abumbat biginini na.

## 30

<sup>1</sup> Wal Reitjul bin jelas langa im sista Liya, dumaji im nomo bin abum eni biginini blanga Jeikob.

Bambai na Reitjul bin tok langa Jeikob, "Wotfo yu nomo bin gibit beibi langa mi? Mobeda mi dai na."

<sup>2</sup> Wal Jeikob bin gitwail langa Reitjul, en imbin tok, "Mi nomo God! Im na bin meigim yu jidan weya yu kaan abum beibi. Nomo mi."

<sup>3</sup> Wal Reitjul bin tok, "Wal iya main wekingel Bila. Yu silip garram im, en im gin abum beibi blanga mi. Oni lagijat na ai garra abum beibi."

<sup>4</sup> Brom deya Reitjul bin gibit Bila langa Jeikob, en dubala bin silip, <sup>5</sup> en bambai Bila bin abum lilboi blanga Jeikob, <sup>6</sup> en Reitjul bin tok, "God bin lisen langa mi. Imbin gudbinji langa mi wen aibin tok langa im, en imbin gibit mi lilboi." En Reitjul bin gulum neim blanga det lilboi Den.

<sup>7</sup> Brom deya Bila en Jeikob bin silip gija igin, en bambai imbin abum najawan lilboi, <sup>8</sup> en Reitjul bin tok, "Aibin abum bigis fait garram main sista. Bat aibin win na." En imbin gulum neim blanga det lilboi Neftali.

<sup>9</sup> Afta na wen Liya bin faindat im kaan abum enimo beibi, imbin gibit langa Jeikob det wekingel blanga im neim Silpa, <sup>10</sup> en wen dubala Jeikob bin silip, bambai na Silpa bin abum lilboi blanga Jeikob, <sup>11</sup> en Liya bin tok, "Mi gudbinji dumaji ai garram lilboi en im neim Ged." \*

<sup>12</sup> Brom deya Silpa en Jeikob bin silip igin, en bambai imbin abum najawan lilboi, <sup>13</sup> en Liya bin tok, "Mi brabli gudbinji. En ola olgamen garra gulum mi hepiwan." En imbin gulum neim blanga det lilboi Esha.

<sup>14</sup> Brom deya wen imbin taim blanga gajimbat ola sid daga brom ola wit pedik, Rubin bin go langa det pedik, en imbin faindim sambala bush medisin, en imbin deigimbek det bush medisin langa im mami Liya.

Wal Reitjul bin askim Liya blanga gibit im det bush medisin weya det boi bin faindim. <sup>15</sup> Bat Liya bin tok, "Yubin deigidawei main hasbin, en tudei yu wandi trai en deigidawei det bush medisin blanga main lilboi."

Wal Reitjul bin tok, "If yu gibit mi det bush medisin, wal ai larram yu silip garram Jeikob tunait." En Liya bin agri langa im, en imbin gibit im det bush medisin.

<sup>16</sup> Bambai na wen Jeikob bin kambek brom detlot pedik lilbit leitbala, Liya bin go en imbin midim im hafwei, en imbin dalim im, "Yu garra silip garram mi tunait, dumaji aibin pei blanga yu garram det bush medisin weya main boi bin faindim."

Wal Jeikob bin silip garram Liya, <sup>17</sup> en bambai Liya bin abum najawan lilboi blanga Jeikob, dumaji God bin lisen langa Liya wen imbin prei langa im. <sup>18</sup> En Liya bin tok, "God bin gibit langa mi dijan lilboi, dumaji aibin gibit main wekingel langa main hasbin." En imbin gulum neim blanga det lilboi Isaka.

<sup>19</sup> Brom deya Liya bin silip garram Jeikob igin, en imbin abum najawan lilboi blanga im, <sup>20</sup> en Liya bin tok, "God bin gibit mi gudwan presen. Main hasbin garra lukbek langa mi olataim, dumaji aibin abum siks-bala lilboi blanga im." En imbin gulum neim blanga det lilboi Sebyulan.

<sup>21</sup> Afta na Liya bin abum lilgel, en imbin gulum neim blanga det lilgel Daina.

<sup>22</sup> Wal God nomo bin fokedabat Reitjul. Imbin lisen langa im du wen Reitjul bin prei langa im blanga det trabul weya im kaan abum beibi. <sup>23</sup> En bambai na imbin abum lilboi blanga Jeikob, en Reitjul bin tok, "God bin deigidawei det bigsheim brom mi, <sup>24</sup> en imbin gibit mi lilboi." En imbin gulum det lilboi neim Josef.

\* **30:11** Det neim Ged im min gudlak garram det Hibru langgus.

### *Leiban en Jeikob bin trikim miselp*

<sup>25-26</sup> Afta na wen Reitjul bin abum det lilboi Josef, Jeikob bin tok langa Leiban, "Aibin wek brabli adbala blanga yu. En yu garra larram mi gobek langa main ron kantri garram main biginini olabat en main waif olabat na, dumaji blanga olabat na aibin wek blanga yu."

<sup>27</sup> Wal Leiban bin tok, "Yu lisin langa mi na. Aibin luk speshalwan ting deya, en det ting bin shoum mi YAWEI det trubala God im oldei gud langa mi wen yu jidanbat garram mi. <sup>28</sup> Wal yu garra kipgon jidanbat garram mi. Yu dalim mi haumatj mani yu wandim, en ai gibit yu if yu kipgon stap iya langa mi."

<sup>29</sup> Wal Jeikob bin tok, "Yu sabi aibin wek blanga yu brabli longtaim, en yu sabi ola enimul blanga yu bin bridap detmatj weya aibin maindimbat olabat. <sup>30</sup> Bifo aibin kaman langa yu, yubin jidan garram najing, en tudei YAWEI bin gud langa yu, dumaji aibin wek blanga yu. Bat tudei na ai garra gobek en wek blanga main ronwan femili."

<sup>31</sup> Wal Leiban bin tok, "Wanim yu wandim mi blanga gibit langa yu?"

En Jeikob bin tok, "Ai nomo wandim mani brom yu. Bat ai garra kipgon jidanbat en maindimbat ola enimul blanga yu. <sup>32</sup> Ai garra lukaftumbat olabat blanga yu if yu larram mi go thru langa olabat en kadimat ola spadidwan nenigout en ola spadidwan biligout en ola blekwan ship. Yu garra gibit mi detlot enimul na blanga peiyim mi blanga wek blanga yu. <sup>33</sup> En bambai wen yu luk ola spadidwan main, yu garra sabi aibin dum trubalawei langa yu. Bat if yu faindim eni klinwan nenigout en biligout en eni waitwan ship, wal yu garra sabi aibin stilim olabat brom yu."

<sup>34</sup> Wal Leiban bin tok, "Orait. Im gud." <sup>35</sup> Bat det seim dei weya dubala bin meigim det pramis, Leiban bin deigimwei ola spadidwan en straipiwan biligout en ola spadidwan en waitwan nenigout en ola blekwan ship du. Imbin pudum ola san blanga im bos blanga detlot enimul olabat, <sup>36</sup> en imbin deigidawei olabat longwei brom Jeikob, en deibin trebulin garram detlot enimul thrideistaim.

Wal Jeikob bin stapbek, en imbin lukaftumbat ol detlot najalot enimul weya Leiban bin libum biyain, <sup>37</sup> en Jeikob bin gajim sambala grinwan stik brom thribala tri gulum paplatri, amantri en pleintri, en afta imbin deigimat sambala bak brom detlot stik, en detlot stik bin abum detlot mak garram straiptstraip, <sup>38</sup> en Jeikob bin pudum detlot straipiwan stik lida langa det woda trof, dumaji deya na ola enimul bin oldei bridabat wen deibin dringgimbat woda, <sup>39</sup> en wen deibin bridabat lida langa detlot straipiwan stik, bambai na detlot nenigout en ship bin abum straipiwan en spadidwan beibi.

<sup>40</sup> Wal Jeikob bin kipum detlot ship en gout olabat langa dubala difrinwan mob, en imbin meigim olabat luk langa ola spadidwan en blekwan enimul blanga Leiban, en blanga tharran na olabat bin bridap detmatj blanga Jeikob.

Wal Jeikob bin stil maindimbat sambala enimul blanga Leiban. Bat imbin kadimat ol detlot enimul blanga im, en imbin kipum olabat brom ol detlot enimul blanga Leiban.

<sup>41</sup> Bambai najawan taim wen detlot strongbala enimul bin bridabat wansaid langa det woda trof, Jeikob bin meigim jandap lida langa olabat igin detlot straipiwan stik blanga meigim olabat bridimap bigmob straipiwan en spadidwan beibi igin. <sup>42</sup> Bat im nomo bin pudum detlot

straipiwan stik lida langa detlot wikwan enimul. En bambai na Leiban bin abum ola wikwan enimul, en Jeikob bin abum ola strongwan.

<sup>43</sup> Wal lagijat na Jeikob bin meigim miselp jidan brabli ritjmen, en imbin abum bigismob ship en gout en kemul en dongki en wekinmen en wekingel olabat hubin jidan jis laiga prisana.

## 31

### *Jeikob bin gowei brom Leiban*

<sup>1</sup> Bambai na Jeikob bin gedim wed weya ola san blanga Leiban bin tok, “Jeikob bin stilim ebrijing weya melabat dedi bin abum. Ol detlot ting weya Jeikob garram, imbin deigidawei brom melabat dedi.”

<sup>2</sup> Wal Jeikob bin luk Leiban bin bedfren langa im na.

<sup>3</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin tok langa Jeikob, “Yu gobek langa yu dedi kantri na. Yu gobek langa yu kantrimen olabat, en yu nomo bradin, dumaji ai garra jidan garram yu.”

<sup>4</sup> Wal Jeikob bin jandim wed langa Reitjul en Liya blanga midim im langa det pedik weya ola enimul blanga im bin jidan, <sup>5-6</sup> en wen dubala bin kamat deya, Jeikob bin askim dubala, “Wotfo yunbala dedi nomo laigim mi na? Yunbala sabi aibin wek adbala blanga yunbala dedi. En det God weya main dedi bin oldei bulurrun, bin oldei albumbat mi. <sup>7</sup> Wal wotfo yunbala dedi oldei gitwail langa mi?”

“Olredi imbin tjeinjim main pei 10 taim. Bat God nomo bin larram im ardim mi. <sup>8</sup> Yunbala dedi bin tok, ‘Ai gibit yu ola spadidwan enimul blanga peiyim yu.’ En afta ola enimul bin abum spadidwan beibi, en wen imbin hepin lagijat, yunbala dedi bin tok, ‘Ai gibit yu ola straipiwan beibi blanga peiyim yu.’ En ola enimul bin abum straipiwan beibi.

<sup>9</sup> “Wal yunbala dedi bin oldei tjeinjim main pei lagijat na. En blanga tharran na God bin lafta deigidawei ola enimul brom im en gibit olabat langa mi.

<sup>10</sup> “Wal wen detlot enimul bin stil bridabat, aibin abum drim, en langa det drim aibin luk oni detlot straipiwan en spadidwan nenigout bin bridabat. <sup>11</sup> En langa det drim wan einjul blanga God bin jingat langa mi, ‘Jeikob!’ En aibin tok, ‘Wanim?’

<sup>12</sup> “En det einjul bin tok, ‘Yu luk ol detlot nenigout deya weya olabat bridabat? Sambala spadidwan en sambala straipiwan deya. En oni detlot na bridabat. Ola nenigout bridabat lagijat na, dumaji mi sabi Leiban bin dum nogudalawei langa yu.

<sup>13</sup> “Wal yu sabi God bin kamat langa yu deya langa det pleis gulum Bethel. Imbin kamat langa yu deya langa det pleis weya yubin spilim det oil ontop langa det ston, en yubin meigim pramis langa im.

“Wal mi na det God. En ai dalim yu. Yu garra libum dis kantri streidawei, en yu garra gobek langa yu ronwan kantri weya yubin bon.’ Lagijat na God bin tok langa mi langa det drim.”<sup>\*</sup>

<sup>14</sup> Wal wen Reitjul en Liya bin irrim Jeikob tok lagijat, dubala bin tok, “Minbala dedi nomo garram enijing blanga gibit langa minbala wen im dai. <sup>15</sup> En minbala dedi nomo laigim minbala. Minbala jidan jis laiga streinja langa im, en imbin selim minbala langa yu, en imbin weistimbat det mani langa im ronselp. <sup>16</sup> En ebrijing weya God bin deigidawei brom minbala dedi stil blanga minbala en minbala biginini olabat. Wal yu garra lisin langa God, en yu garra dum wanim imbin dalim yu blanga dum.”

<sup>\*</sup> 31:13 Jen 28:18-22

17-19 Wal Jeikob bin gitredi blanga gobek langa im dedi Aisik deya langa det kantri gulum Keinan. Bat im nomo bin dalim Leiban im garra gowei.

Bambai na wen Leiban bin wei shirimbat ola ship, Reitjul bin go, en imbin stilim ola drimin sheip weya Leiban bin abum langa im haus, en afta Jeikob bin pekimap sambala kemul garram ola ebrijing weya imbin gedim langa det kantri, en imbin pudum im biginini olabat en im waif olabat langa sambala kemul du, en imbin jandim ola najalot enimul blanga im lida langa im femili olabat.

20 Wal Jeikob bin dum ol dislot ting snikinwei langa Leiban, 21 en wen imbin pekimap ebrijing, imbin ranawei en imbin go en krosim det Yufreitis Riba, en imbin heding langa det hil kantri gulum Giliyad.

### *Leiban en Jeikob bin meigim pramis*

22 Bambai na thrideistaim Leiban bin gedim det nyus weya Jeikob bin ranawei, 23 en Leiban bin deigim sambala rileishan blanga im, en deibin go aftum Jeikob, en deibin trebulin wan wik bifo deibin gajimap Jeikob deya langa det hil kantri gulum Giliyad.

24-25 Wal Jeikob bin abum det tent blanga im langa wan hil deya, en wen Leiban en im wekinmen olabat bin kamat deya, deibin ringimap olabat tent langa najawan hil, en det seim nait gin Leiban bin abum drim, en langa det drim God bin kamat langa im, en imbin dalim im, "Yu wotjim miselp, dumaji yu nomo wandi tok jigibalawei langa Jeikob."

26 Neksdei na Leiban bin tok langa Jeikob, "Wotfo yubin trikim mi en ranawei garram main doda dubala? Yubin deigidawei dubala jis laik dubala bin jidan prisana wen dei abum fait. 27 Yu kaninbala. Wotfo yubin ranawei snikinwei? Yu bina dalim mi, en ai bina abum bigwan padi blanga yumob. Wi bina abum bigwan singsong garram det gita gulum hap en garram det lilwan dram gulum tembarin. En ai bina larramgo yu gudbinjiwei.

28 "Bat yu nomo bin larram mi tok gudbai langa main doda dubala en langa ola biginini blanga dubala. Ai nomo bin kis langa olabat. Yu granggibala. Wotfo yubin dum lagijat? 29 Ai garram rait blanga ardim yu. Bat naitaim det God blanga yu dedi bin dalim mi nomo blanga tok jigibalawei langa yu. 30 Ai sabi yubin ranawei dumaji yu wandi gobek langa yu ron kantri. Bat oni wan ting deya. Wotfo yubin stilim ola drimin sheip brom main haus?" Lagijat na Leiban bin tok.

31 Wal Jeikob bin tok na, "Aibin bradin, dumaji aibin reken maitbi yu deigidawei yu doda dubala brom mi. 32 Bat nobodi iya bin stilim detlot drimin sheip blanga yu. If yu faindim enibodi iya garram detlot ting blanga yu, wal wi lafta kilim im ded."

Wal Jeikob nomo bin sabi Reitjul bin stilim detlot drimin sheip blanga Leiban. En imbin kipgon tok, "Yu lukaran blanga detlot ebrijing blanga yu. En if yu faindim, wal yu deigim, dumaji im blanga yu. En ola men blanga yunmi garra jidan witnis blanga yunmi."

33 Wal Leiban bin go, en imbin luk thru langa det tent blanga Jeikob en det tent blanga Liya en det tent blanga det dubala wekingel. 34 Bat bifo imbin go en luk thru langa det tent blanga Reitjul, det gel bin blandim detlot drimin sheip blanga Leiban langa kemul peksedul, en imbin jidan ontop langa det peksedul.

35 Wal wen Leiban bin kaman blanga luk thru langa det tent blanga Reitjul, det gel bin tok, "Yu nomo gitwail langa mi, dedi. Bat ai kaan gidap brom iya."

Wal Leiban bin lukabat ebriweya langa det tent blanga detlot drimin sheip. Bat im nomo bin faindim olabat.

<sup>36</sup> Brom deya Jeikob bin gitwail na, en imbin agamin langa Leiban. Imbin tok, “Aibin dum enijing rong langa yu? Wujan lowa aibin breigim weya yubin aftum mi? <sup>37</sup> Yubin luk thru langa ol dislot tent main. Yubin faindim enijing blanga yu iya? Kaman na! Yu bringimap detlot ting iya atsaid weya ola wekinmen blanga yunmi gin luk detlot ting. Ol detlot wekinmen blanga yunmi garra jidan witnis blanga wujan rait langa yunmi.

<sup>38</sup> “Aibin wek 20 yiya blanga yu. Nomedala ola nenigout en ola biligout en ola ship blanga yu nomo bin stap bridap, bat stil ai nomo bin dapat eni kila blanga yu. <sup>39</sup> En wen wailwan dog o enijing bin kilim ship blanga yu weya aibin maindimbat olabat, ai nomo bin dalim yu en pudum bleim langa det dog. Aibin oldei gajim main ronwan ship en pudumbek blanga deigim pleis blanga det dedwan. Olawei aibin oldei dum lagijat, dumaji yubin dalim mi, if ai lujim enijing blanga yu naitaim o deitaim, wal ai garra peiyimbek yu.

<sup>40</sup> “Wal loda taim aibin wek langa hotwan san. En loda taim aibin wek naitaim wen imbin brabli kolbala. En loda taim aibin lujim silip weya aibin maindimbat ola enimul blanga yu. <sup>41</sup> Aibin jidan lagijat na fo 20 yiya weya aibin wek blanga yu. Aibin wek 14 yiya blanga dijan dubala doda blanga yu. En blanga dislot enimul weya yubin gibit langa mi, aibin wek siks yiya blanga yu. Bat yubin kipgon tjeinjambat main pei 10 taim.

<sup>42</sup> “Yubin wandi andimwei mi nomo garram enijing. Bat najing. Det God blanga main grenfatha Eibrahem en main dedi Aisik bin luk dijan trabul weya aibin abum. Im sabi aibin oldei dumbat gudbala wek blanga yu. En im na bin gibit pruf langa yu langa det drim weya yubin abum naitaim.” Lagijat na Jeikob bin tok.

<sup>43</sup> Wal Leiban bin tok na, “Wanim yu tokinabat, Jeikob? Dijan dubala gel dubala main doda. En ola biginini blanga dubala dei blanga mi. En ol dislot enimul iya olabat blanga mi du. Holot dislot ting weya yu luk olabat ol blanga mi. Bat dumaji yubin merriit langa main doda dubala en dubala bin abum biginini blanga yu, wal ai kaan deigidawei olabat brom yu. <sup>44</sup> Kaman na. Yunmi garra meigim pramis. En yunmi garra pailimap ston iya gin blanga makam det pramis.”

<sup>45</sup> Wal Jeikob bin gajim wanbala bigwan ston, en imbin meigim jandap, <sup>46</sup> en imbin dalim im rileishan olabat blanga pailimap najalot ston wansaid langa det ston weya imbin meigim jandap. <sup>47-48</sup> En wen olabat bin binij pailimap detlot ston, Leiban bin dalim Jeikob, “Dislot ston na garra jidan pruf blanga yunmi.” En Leiban bin gulum neim blanga detlot ston garram im ronwan langgus en Jeikob bin gulum det neim garram im langgus gulum Hibru.

<sup>49</sup> Afta na Leiban bin kipgon tok, “YAWEI det trubala God garra lukaftumbat yunmi wen yunmi gobek langa yunmi ron kantri.” En imbin gulum neim blanga det pleis Mispa.

<sup>50</sup> Wal Leiban bin kipgon tok igin, “If yu hendulum det dubala doda main rafwei o maitbi yu merriit langa najalot gel, wal maitbi ai nomo faindat. Bat yu garra jinggabat God, dumaji im na oldei lukinatbat yu.

<sup>51</sup> “Wal yu luk ol dislot ston iya weya aibin pailimap langa midul langa yunmi. En yu luk tharrei det wanbala ston weya yubin meigim jandap.

<sup>52</sup> Wal ol detlot ston na garra jidan pruf blanga yunmi. Ai kaan gopas langa detlot ston blanga fait garram yu, en yu kaan gopas langa detlot ston du

blanga fait garram mi. <sup>53</sup> Det God blanga yu grenfatha Eibrahem en det drimin blanga main dedi Neihowa dubala jidan witnis blanga meiksho yunmi kipum det pramis." Lagijat na Leiban bin tok.

Wal Jeikob bin meigim det pramis garram Leiban, en imbin tok, "Det God blanga main dedi Aisik im sabi aibin tok ai garra kipum dis pramis garram yu."

<sup>54</sup> Afta na Jeikob bin kilim wanbala lilwan nenigout blanga ofring, en imbin dalim im rileishan olabat blanga kaman en dagat det bif, en wen Jeikob bin gugum det bif, olabat bin dagat det bif deya wansaid langa detlot ston weya deibin pailimap, en wen deibin binijim det bif, deibin ol silip deya gin langa det hil.

<sup>55</sup> Ailibala neksdei na Leiban bin kis langa im doda dubala en biginini olabat, en imbin sei gudbai langa olabat, en imbin gobek langa im ron kantri na.

## 32

### *Jeikob bin meigim miselp redi blanga midim Isau*

<sup>1</sup> Brom deya Jeikob bin kipgon langa im ron kantri.

Bambai na sambala einjul blanga God bin midim Jeikob langa roud, <sup>2</sup> en wen Jeikob bin luk olabat, imbin gudbinji, en imbin tok, "Dijan pleis im kemp blanga God!" En imbin gulum neim blanga det pleis Mahanaiyim.

<sup>3</sup> Brom deya Jeikob bin jandim im wekinmen olabat lida langa im braja Isau deya langa det kantri gulum Idam. <sup>4</sup> Bat bifo deibin go, imbin dalim olabat, "Dijan wed na yumob garra dalim Isau. Yumob dalim im mi na, Jeikob, mi wekinmen blanga im. Ai gulum im bos. En yumob dalim im aibin jidan longtaim garram Leiban, en aibin jis kambek na. <sup>5</sup> Ai garram bigmob buligi en dongki en ship en gout en wekinmen en wekingel hu jidan jis laiga prisana. Yumob dalim im tharran. En yumob dalim im, aibin jandim dijan wed langa im dumaji maitbi im garra gudbinji langa mi." Lagijat na Jeikob bin dalim im wekinmen olabat.

<sup>6</sup> Wal detlot wekinmen bin go langa Isau na, en deibin gibit im det wed, en wen deibin kambek langa Jeikob, deibin tok, "Melabat bin deigim det wed langa yu braja Isau weya yubin jandim, en im kaminap na blanga midim yu garram 400 wekinmen blanga im."

<sup>7-8</sup> Wal wen Jeikob bin irrim det wed, imbin brabli bradin na, en imbin kadimat ola pipul langa im kemp en ola enimul blanga im langa dubala mob, dumaji imbin jingabat lagijat. Imbin tok, "If Isau fait langa det feswan mob, wal maitbi det sekanwan mob garra abum tjens blanga gidawei."

<sup>9</sup> Afta na Jeikob bin prei langa YAWEI det trubala God, "God blanga Eibrahem! God blanga main dedi Aisik! Yu lisin langa mi na! Yu na bin dalim mi blanga gobek langa main kantri en langa main femili olabat. Yu na bin dalim mi yu garra alumbat mi blanga ebrijing. <sup>10</sup> Mi najing. Mi nomo enijing. Mi oni wekinmen blanga yu. Bat stil yubin gud langa mi. Ai nomo bin abum enijing wen aibin krosoba langa det jodan Riba longtaim. Oni wokinstik aibin abum. Bat tudei na ai garram bigismob enimul en pipul olabat.

<sup>11</sup> "Wal yu album mi na bambai main braja Isau kilim mi ded. Mi bradin detmatj na, dumaji im mait kaman en fait langa melabat. Im mait kaman en klinimap melabat holot, wuman en biginini olabat du. <sup>12</sup> Bat yu na bin dalim mi yu garra album mi blanga gajim ebrijing. Yubin dalim mi ai garra abum biginini olabat detmatj, en dei garra jidan jis laik sengraun

weya nobodi kaan kaundimap olabat.” Lagijat na Jeikob bin prei langa God.\*

<sup>13</sup> Wal det nait Jeikob bin kemp deya langa det seim pleis igin, en ailibala neksdei na imbin kadimat sambala enimul blanga gibit jis laiga presen langa im braja Isau. <sup>14-16</sup> Imbin kadimat 20 nenigout en 20 biligout, en imbin boksimap olabat langa wan mob, en imbin dalim im wekinmen blanga deigim olabat lida langa Isau <sup>17-18</sup> en imbin dalim det wekinmen, “Wen main braja askim yu hu yu en wujawei yu trebulin en blanga hu dislot enimul olabat, wal yu dalim im ol dislot enimul olabat blanga im wekinmen Jeikob. Yu dalim im aibin jandim ol dislot enimul jis laiga presen blanga im dumaji im bos blanga mi. En yu dalim im, mi kaminap biyain langa yu.”

<sup>19</sup> Brom deya Jeikob bin kadimat 200 gelwan ship en 20 boiwan ship, en imbin boksimap olabat langa wan mob, en imbin dalim najawan wekinmen blanga deigim olabat lilbit longwei biyain langa det fes mob. Imbin dalim det wekinmen, “Yu garra tok langa Isau seimwei laik weya aibin dalim det feswan wekinmen blanga tok. Yu garra meiksho yu dalim im mi wekinmen blanga im en mi kaminap biyain langa yu.”

<sup>20</sup> Wal Jeikob bin dum lagijat olawei garram ola najalot enimul. Imbin kadimat 30 gelwan kemul garram olabat beibiwan kemul, 40 kau en 10 bul, en 20 gelwan dongki en 10 boiwan dongki. En imbin jandim ol detlot enimul jis laiga presen lagijat na, dumaji imbin jinggabat maitbi im gin meigim im braja gudbinji garram detlot presen, en afta wen im midim im braja, im braja garra gudbinji langa im.

<sup>21</sup> Afta na wen Jeikob bin jandim ol detlot enimul lida, imbin kemp deya gin.

### *Jeikob bin abum fait*

<sup>22</sup> Bambai na midul nait Jeikob bin gidap, en imbin deigim im fobala waif en lebenbala biginini olabat najasaid langa det Jeibak Riba, en imbin gobek det said langa det riba, <sup>23</sup> en imbin jandim ola enijing blanga im garram im wekinmen olabat, <sup>24</sup> en imbin stap deya biyain miselp.

Wal wen Jeikob bin deya miselp, wan men bin kamat langa im, en dubala bin faitfait. Bigis fait dubala bin abum raidap deilait. <sup>25</sup> Najing. Nomedat det men bin tenaran en beldim im en kripulum Jeikob langa hipboun, bat stil Jeikob bin bidimbat im. Jeikob bin win.

<sup>26</sup> Wal det men bin jingat na, “Yu larramgo mi na, dumaji im sangidap.” Bat Jeikob bin tok, “Nomo. Basdam yu garra dalim God blanga gibit mi samting. En afta ai larramgo yu.”\*

<sup>27</sup> Wal det men bin tok, “Wanim yu neim?” En Jeikob bin tok, “Main neim Jeikob.”

<sup>28</sup> En det men bin tok, “Wal det neim blanga yu im nomo jidan Jeikob na. Yubin kipgon fait langa God en langa ola pipul olabat, en yubin win. En blanga tharran na God garra gibit yu najawan neim na. Dei garra gulum yu neim Isreil, dumaji det neim im tok Kipgon Fait Langa God.”\*

<sup>29</sup> Wal Jeikob bin tok langa det men na, “Wanim yu neim?” Bat det men bin tok, “Ai kaan dalim yu main neim.” En det men bin tok gudbala wed langa Jeikob, en imbin gowei na.\*

<sup>30</sup> Wal Jeikob bin jinggabat tharran en imbin tok, “Garram main ron ai aibin luk God, en ai nomo bin dai. Mi stil jidan laibala. Wal ai garra gibit



neim langa dijan pleis. Ai garra gulum dijan pleis Piniyal, dumaji det neim im tok Feis Blanga God.”

<sup>31</sup> Wal wen det san bin gidap, Jeikob bin goweï brom det pleis. Bat imbin leimbala, dumaji det men bin kripulumap im langa im hipboun. <sup>32</sup> En blanga tharran na ola rileishan blanga Jeikob tudei dei nomo dagat det string weya im holdim det hipboun, dumaji langa det string na det men bin kripulumap Jeikob.

## 33

### *Jeikob bin midim Isau*

<sup>1</sup> Bambai na Jeikob bin luk Isau kaminap garram im 400 wekinmen olabat, en wen imbin luk olabat, imbin kadimat ola biginini blanga im langa thribala mob garram olabat ronwan mami. <sup>2-3</sup> Jeikob bin kipgon lida langa olabat, en det dubala najawan waif blanga im bin kaman biyain langa im garram ola biginini blanga dubala. Det brabliwan waif blanga Jeikob neim Liya bin kaman biyain langa olabat garram ola biginini blanga im. En det najawan brabli waif blanga Jeikob neim Reitjul bin kaman laswan garram im lilboi Josef.

Wal Jeikob bin go lida langa ola femili blanga im, en wen imbin kaman gulijap langa im braja, imbin nildan, en sebenala taim imbin pudum im hed langa graun blanga meigim Isau reken imbin bos oba langa Jeikob.

<sup>4</sup> Wal wen Isau bin luk Jeikob, imbin ran langa im, en imbin pudumran im dubala am, en imbin kis langa im, dumaji imbin brabli gudbinji. En det dubala braja gija bin jis kraikrai na.

<sup>5</sup> Afta na wen Isau bin lukaran, imbin luk ola biginini en detlot fobala wuman kaminap, en imbin tok, “Main braja, blanga hu dislot pipul olabat?”

En Jeikob bin tok, “Detlot pipul ola biginini weya God bin gibit langa mi.”

<sup>6</sup> Wal wen olabat bin kaman gulijap, det dubala waif en ola biginini langa det lidamob bin kaman langa Isau, en deibin nildan langa graun. En Liya en im biginini olabat bin kaman biyain langa olabat, en deibin nildan langa graun du. <sup>7</sup> En laswan na Reitjul en im lilboi Josef bin kaman, en dubala bin nildan langa graun lagijat du.

<sup>8</sup> Brom deya Isau bin tok, “Detlot wekinmen garram ola enimul weya aibin midim basdam, ai nomo sabi wotfo yubin jandim olabat lagijat.”

En Jeikob bin tok, “Aibin jandim olabat lagijat blanga meigim yu gudbinji langa mi.”

<sup>9</sup> Wal Isau bin tok, “Ai nomo wandim enijing brom yu, baba. Yu kipum. Ai garram naf.”

<sup>10</sup> Wal Jeikob bin tok, “Nomo, baba. If yu laigim mi, wal yu garra deigim dislot presen weya aibin gibit langa yu. Main baba, wen aibin luk yubin gudbinji langa mi, aibin gudbinji du. Aibin gudbinji jis laik aibin luk God.”

<sup>11</sup> “Wal kaman na. Yu deigim dislot presen weya aibin bringimap blanga yu. God bin brabli gudbinji langa mi, en imbin gibit langa mi ebrijing.”

Wal Jeikob bin kipgon tok langa Isau olawei raidap imbin deigim detlot presen.

<sup>12</sup> Afta na Isau bin dalim Jeikob, “Wal kaman na. Melabat garra go garram yumob.”

<sup>13-14</sup> Bat Jeikob bin tok, “Nomo. Yu go lida langa melabat, en melabat garra kaman biyain slobala, dumaji ola biginini main nokap na, en ola

nenigout en ship en kau garram beibi mait dai if ai kipgon trebulin kwikbala garram yu. Melabat kaman biyain slobala. Bambang melabat gajimap yu langa det kantri Idam.”

<sup>15</sup> Wal Isau bin tok, “Wal ai libum sambala wekinmen main garram yu blanga album yu.”

En Jeikob bin tok, “Nomo, main braja. Yumob kipgon longes yu gudbinji langa mi. Mi orait.”

<sup>16</sup> Brom deya Isau bin gobek raitbek langa im ron kantri Idam. <sup>17</sup> Bat Jeikob bin trikim Isau. Imbin go najawei langa najawan pleis, en deya na imbin meigim haus blanga im femili olabat, en imbin meigim bausheid blanga im buligi en ship en gout olabat. En tudei dei gulum det pleis Sukait.

<sup>18</sup> Bambang na Jeikob en im femili olabat bin gowei brom Sakoth, en deibin kipgon raidap deibin kamat langa det kantri gulum Keinan. Deya na Jeikob bin ringimap im tent atsaid langa det taun gulum Shekam, <sup>19</sup> en imbin go langa ola biginini blanga det olmen neim Heima hubin bildimap det taun, en imbin baiyim det pedik weya imbin ringimap im tent blanga bigmob mani. Imbin baiyim blanga 100 silba langa olabat kain mani.\*

<sup>20</sup> Afta na Jeikob bin pailimap ston blanga theingkyu langa God, en imbin gulum neim blanga det ston El Elohei Isreil, dumaji det neim im tok God Blanga Isreil.

## 34

### *Trabul blanga Daina*

<sup>1</sup> Bambang na det doda langa Jeikob en Liya neim Daina bin go en bisitbat sambala gel brom det kantri gin.

<sup>2</sup> Wal deya hafwei langa roud wan men bin luk Daina bin purdiwan. Det men bin neim Shekam, en im dedi bin neim Heima, en im dedi bin det hedbos blanga ola Hibait pipul deya langa det kantri.

Wal Shekam bin grebum det gel, en imbin nokamdan im langa roud, en nogudbalawei imbin silip garram im.

<sup>3</sup> Wal imbin wandim det gel blanga im waif, dumaji imbin laigim im brabli. Det gel bin brabli purdibala, en Shekam bin trai blanga meigim det gel blanga laigimbat im du.

<sup>4</sup> Wal Shekam bin go langa im dedi, en imbin dalim im, “Dedi, yu gedim det gel blanga mi, dumaji ai wandim im blanga main waif.”

<sup>5</sup> Wal Jeikob bin gedim det nyus weya Shekam bin meigim trabul garram im doda. Bat im nomo bin dum enijing streidawei langa Shekam, dumaji im san olabat bin bisitteilimbat ola buligi langa pedik. Imbin jis weidabat blanga olabat garra kambek.

<sup>6</sup> Afta na Heima det dedi blanga Shekam bin kaman langa Jeikob blanga tok langa im, <sup>7</sup> en seim taim detlot san blanga Jeikob bin kambek brom det pedik. En wen deibin irrim det nyus blanga olabat sista, deibin hatjamp, en deibin temperap detmatj, dumaji Shekam bin dum det nogud ting langa det gel blanga Jeikob, en imbin meigim bed neim blanga ola Isreil pipul. Im nomo bina dum det ting lagijat.

<sup>8</sup> Wal Heima bin dalim Jeikob, “Main boi Shekam laigim det doda blanga yu. Wal wotabat yu larram dubala merrit. <sup>9</sup> En yunmi garra meigim pramis hau yunmi pipul olabat garra merrit. <sup>10</sup> En afta yumob gin stap iya langa melabat kantri, en yumob gin jidan yumob ronwan bos. Yumob

\* 33:19 Josh 24:32; Jon 4:5

gin wokabat en jidan eniweya yumob wandim langa dis kantri." Lagijat na Heima bin tok.

<sup>11</sup> Afta na Shekam bin tok langa Jeikob en im san olabat. <sup>12</sup> Imbin tok, "Ai wandi merrit langa det gel. Wal yumob dalim mi wanim yumob wandim. Ai garra gibit yumob enijing yumob wandim."

<sup>13</sup> Wal detlot san blanga Jeikob nomo bin laigim Shekam, dumaji imbin meigim trabul langa olabat sista, en deibin tok kaninbalawei langa Shekam en im dedi Heima. <sup>14</sup> Deibin tok, "Wal im bigsheim blanga melabat, dumaji melabat kaan larram melabat sista merrit langa eni men hu nomo bin sekamsais. <sup>15</sup> Oni wanwei melabat gin larram yu merrit langa melabat sista. If yumob kadim ola boi en meigim olabat sekamsais seimwei laik melabat. <sup>16</sup> If yumob dum lagijat, wal melabat gin merrit langa yumob doda, en yumob gin merrit langa melabat doda, en wi gin jidan wan pipul. <sup>17</sup> Bat if yumob kaan dum lagijat, wal melabat garra gajim det gel en deigidawei im longwei brom yumob kantri." Lagijat na detlot san blanga Jeikob bin tok.

<sup>18</sup> Wal Heima en im san Shekam bin tok, "Wal im rait."

<sup>19</sup> Brom deya Shekam nomo bin weistimbat taim, dumaji imbin laigim det gel blanga Jeikob brabli. Imbin sekan bos langa im dedi Heima, <sup>20</sup> en streidawei dubala bin go langa det miting pleis deya langa det geit blanga olabat taun, en deya na dubala bin tok langa dubala kantrimen olabat. <sup>21</sup> "Dislot pipul olabat gudbala pipul, en wi garra larram olabat jidan langa dijan kantri garram wi, dumaji blendibala rum langa dijan kantri blanga olabat. En wi garra merrit langa olabat doda en larram olabat merrit langa wi doda du. <sup>22</sup> Dislot pipul wandi jidan garram wi. Bat wi garra kadim ola boi basdam en meigim olabat sekamsais jis laik olabat. En afta na wi garra jidan wan pipul garram olabat. <sup>23</sup> En if wi dum lagijat langa olabat, wal bambai wi garra deigimoba ola ebrijing blanga olabat. Ola ship en gout en buligi holot garra jidan blanga wi. Wal wi garra meigimap wi main na. Wanim yumob reken? Dei garra kaman en jidan langa wi?"

<sup>24</sup> Wal deibin ol tok, "Yuwai. Melabat gudbinji blanga det wed weya yunbala bin tok." En det seim dei olabat bin sekamsais ola men en ola boi.

<sup>25</sup> Wal thrideistaim afta detlot men hubin sekamsais bin brabli sowa na, en det dubala san blanga Jeikob neim Simiyan en Libai bin gajim dubala bigwan naif, en dubala bin gowin kwaitbalawei langa det taun, <sup>26</sup> en dubala bin kilim Shekam en Heima en ol detlot najalot men deya du.

Afta na dubala bin go langa det haus blanga Shekam, en dubala bin deigidawei Daina det sista blanga dubala, en deibin gobek langa olabat ronwan kemp na.

<sup>27</sup> Afta na ola najalot san blanga Jeikob bin gowin langa det taun blanga peiyimbek blanga olabat sista, <sup>28</sup> en deibin deigimwei ola ebrijing brom det taun en brom ola pedik. Deibin deigidawei ola buligi en dongki en ship en gout, <sup>29</sup> en deibin deigidawei ola gudwan ting brom ola haus, en deibin deigidawei ola wuman en biginini olabat du.

<sup>30</sup> Afta na Jeikob bin tok langa Simiyan en Libai det dubala san blanga im, "Wotfo yunbala bin meigim trabul blanga mi? Ola Keinan pipul en ola Perasait pipul en ola najalot pipul langa dijan kantri garra jidan bedfren langa mi na. En if olabat majurumap miselp en fait garram wi, wal olabat garra kilim wi ded. Dei garra binijimof wi holot, dumaji wi oni lilmob."

<sup>31</sup> Bat det dubala bin tok, “Wi kaan larram det men dum lagijat langa melabat sista. Im nomo detkain gel weya enibodi gin silip garram im.” Lagijat na dubala bin tok.

## 35

### *Jeikob langa Bethel*

<sup>1</sup> Bambang na God bin tok langa Jeikob, “Yu go kwikbala langa det pleis gulum Bethel, en yu jidan deya na. En yu garra pailimap ston deya du, en yu garra barnim bif ontop langa detlot ston blanga sei theingkyu langa mi en meigim mi gudbinji, dumaji mi na tharran hubin kamat langa yu wen yubin ranawei brom yu braja Isau.”<sup>\*</sup>

<sup>2</sup> Wal Jeikob bin tok langa im femili olabat en langa ola wekinmen en wekingel blanga im. Imbin tok, “Yumob garra tjakidawei ol detlot drimin sheip weya yumob garram, en yumob garra streitimat yumob laif en meigim yumob selp klin langa God, en yumob garra werrimon klinbala klos blanga jidan pruf weya yumob bin meigim miselp klin langa im.

<sup>3</sup> En afta wen yumob dum lagijat, wi garra gowei brom dijan kantri en go langa det pleis gulum Bethel. Deya na ai garra pailimap ston blanga sei theingkyu langa God. Im na bin albumbat mi wen aibin abum bigis trabul, en imbin jidan garram mi ebriweya aibin go.” Lagijat na Jeikob bin tok.

<sup>4</sup> Wal detlot pipul bin gibit langa Jeikob ol detlot drimin sheip weya deibin abum, en deibin gibit langa im ol detlot ring brom olabat irriwol du, en imbin digim hol andanith langa wanbala tri dei gulum ouktri deya gulijap langa det taun, en deya na imbin gaburrunap ol detlot drimin sheip en ol detlot ring.

<sup>5</sup> Afta na Jeikob en im femili olabat bin gowei brom det kantri, en God bin bradinim ola pipul langa ola najalot taun langa det kantri, en dei nomo bin aftum Jeikob blanga kilim im, najing.

<sup>6</sup> Wal Jeikob bin kipgon trebulin garram ol im pipul olabat raidap deibin kamat langa det pleis gulum Las. Det pleis bin deya gin langa det kantri Keinan. En det pleis bin abum najawan neim du. Deibin gulum det pleis Bethel. <sup>7</sup> Deya na Jeikob bin pailimap ston, en imbin gulum neim blanga det pleis Elbethel, dumaji deya na God bin kamat langa im basdam wen imbin ranawei brom im braja en go langa det kantri gulum Mesapoteimiya.

<sup>8</sup> Bambang na det wekingel blanga Rabeka neim Debra bin dai, en deibin berrim im bodi andanith langa wanbala tri dei gulum ouktri deya gulijap langa Bethel, en deibin gulum neim blanga det tri Kraiyinbala Tri.

<sup>9</sup> Afta na God bin kamat langa Jeikob igin langa Bethel, <sup>10</sup> en imbin tok, “Det neim blanga yu im Jeikob orait. Bat brom tudei na dei garra gulum yu Isreil.” Lagijat na God bin gibit im det neim Isreil. En imbin kipgon tok,<sup>\*</sup> <sup>11</sup> “Mi na det brabli haiwan God. En ai dalim yu. Yu garra abum bigismob biginini olabat, en bigmob traib en loda king garra kamat brom yu du. <sup>12</sup> En det kantri weya aibin gibit langa Eibrahem en Aisik, wal ai gibit langa yu en langa ola biginini blanga yu.”<sup>\*</sup>

<sup>13</sup> Brom deya God bin gowei na, <sup>14</sup> en Jeikob bin meigim jandap wanbala ston langa det pleis, en imbin spilim wain en det oil gulum oliboil ontop langa det ston blanga meigim im seikridwan, <sup>15</sup> en imbin tok, “Dijan pleis im jis laiga haus blanga God.” En imbin gulum neim blanga det pleis Bethel.<sup>\*</sup>

*Reitjul bin dai*

<sup>16</sup> Bamba na Jeikob en im femili olabat bin gowei brom det pleis gulum Bethel, en deibin go langa wan taun gulum Efrath.

Wal det taim na det waif blanga Jeikob neim Reitjul bin hebibala, en hafwei langa roud imbin filim miselp blanga abum det beibi, en det beibi bin stat kamat na, en imbin abum raftaim.

<sup>17</sup> Det wekingel bin dalim Reitjul, “Yu nomo bradin. Yubin abum najawan lilboi.”

<sup>18</sup> Wal wen det lilboi bin bon, Reitjul bin bigsik. En blanga tharran na imbin gulum neim blanga det lilboi Benonai.

Afta na Reitjul bin dai, en wen imbin binij, Jeikob bin tjeinjim det neim blanga det lilboi, en imbin gulum im neim Benjamin.

<sup>19</sup> Brom deya Jeikob bin berrim im waif wansaid langa det roud weya im go langa det taun gulum Efrath. Tudei dei gulum det taun Bethlahem.

<sup>20</sup> Wal det olmen Jeikob bin jandimap wanbala ston deya blanga makam det greibiyad blanga Reitjul. En det ston im stil deya tudei.

<sup>21</sup> Brom deya Jeikob en im femili olabat bin kipgon raidap najasaid langa wan pleis gulum Migdalida, en deya na deibin meigim olabat kemp.

*Ola san blanga Jeikob**Fes Kranakuls 2:1,2*

<sup>22</sup> Wal wen Jeikob en im femili olabat bin jidan langa det kantri gulijap langa det pleis gulum Migdalida, det san blanga im neim Rubin bin silip garram det waif blanga im dedi Jeikob neim Bila. En wen Jeikob bin gedim det wed, imbin gitwail brabli.

Wal Jeikob bin olmen na, en imbin abum twelbala san. En iya na ola neim blanga detlot twelbala san blanga im.✧

<sup>23</sup> Liya bin abum det eldiswan san blanga Jeikob neim Rubin, en afta imbin abum Simiyan, Libai, Juda, Isaka en Sebyulan.

<sup>24</sup> Reitjul bin abum Josef en Benjamin blanga Jeikob.

<sup>25</sup> Det wekingel blanga Reitjul neim Bila bin abum Den en Neftali blanga Jeikob.

<sup>26</sup> Det wekingel blanga Liya neim Silpa bin abum Ged en Esha blanga Jeikob.

Wal ol detlot biginini na bin bon deya langa det kantri gulum Mesapoteimiya.

*Aisik bin dai*

<sup>27</sup> Bamba na Jeikob bin kamat langa im dedi Aisik deya langa det pleis gulum Memrei. Aisik bin oldei jidan gulijap langa det taun gulum Hebran deya langa det seim pleis weya Eibrahem bin jidan basdam.✧

<sup>28-29</sup> Wal Aisik bin olmen na, en wen imbin gajimap 180 yiya, imbin dai, en Isau en Jeikob det dubala san blanga im bin berrim im.

**36***Ola biginini blanga Isau**Fes Kranakuls 1:34-37*

<sup>1</sup> Wal iya na ola neim blanga ola biginini blanga Isau. Najawan neim blanga im Idam.

<sup>2-3</sup> Wal Isau imbin merrit langa thribala wuman brom det kantri gulum Keinan.✧

<sup>4</sup> Isau bin merrit langa Eda det doda blanga wan olmen neim Ilan brom detlot Hitait pipul. En Eda bin abum wanbala lilboi blanga Isau neim Elifas.

Isau bin merrit langa Beisamath det doda blanga Ishmeil en sista blanga Neibayoth. En Beisamath bin abum wanbala lilboi blanga Isau neim Ruwel.

<sup>5</sup> Isau bin merrit langa Oholibama det doda blanga wan men neim Eina hubin san blanga wan olmen neim Sibiyen brom detlot Hibait pipul. En Oholibama bin abum thribala lilboi blanga Isau neim Jeyus, Jeilam en Kora.

Wal ol detlot biginini blanga Isau bin ol bon langa det kantri gulum Keinan.

<sup>6-7</sup> Bambangai na Isau bin lafta gowei brom det kantri gulum Keinan, dumaji nomo naf rum bin deya blanga im en im braja Jeikob blanga jidan. Dubala bin abum tumeni buligi en tumeni ebrijing.

Wal Isau bin deigim im waif en im biginini olabat en ola wekinmen en wekingel blanga im en ebrijing weya imbin abum, <sup>8</sup> en imbin gowei brom im braja, en imbin go langa det hil kantri gulum Idam.

<sup>9-19</sup> Bambangai na det eldiswan boi blanga Isau neim Elifas bin merrit, en imbin abum faibala lilboi neim Teman, Oma, Sefo, Geitam en Kenas. Elifas bin merrit langa najawan wuman neim Timna, en imbin abum wanbala lilboi neim Amalek. Brom detlot siksala boi, siksala klen bin kamat garram olabat seim neim.

En det najawan boi blanga Isau neim Ruwel bin merrit, en imbin abum fobala lilboi neim Neihath, Sera, Shama en Misa. Brom detlot fobala boi, fobala klen bin kamat garram olabat seim neim.

En brom detlot thribala boi blanga Isau neim Jeyus, Jeilam en Kora, thribala klen bin kamat garram olabat seim neim.

Wal ol detlot pipul en klen bin kamat brom Isau.

### *Ola biginini blanga Siyiya Fes Kranakuls 1:38-42*

<sup>20-21</sup> Wal bifo Isau bin go langa det kantri gulum Idam, ola Horait pipul bin jidan deya, en det kantri bin blanga olabat kantri.

Wal ol detlot Horait klen bin kamat brom wanbala olmen neim Siyiya. Det olmen bin abum sebenbala boi neim Lotan, Shobal, Sibiyen, Eina, Daishon, Isa en Daishan.

<sup>22</sup> Lotan bin merrit, en imbin abum dubala lilboi neim Horai en Heiman. Lotan bin abum wan sista du neim Timna.

<sup>23</sup> Shobal bin merrit, en imbin abum faibala lilboi neim Elban, Menahath, Ibal, Shefo en Onam.

<sup>24</sup> Sibiyen bin merrit, en imbin abum dubala lilboi neim Aiya en Eina. Wantaim wen Eina bin maindimbat ola dongki blanga im dedi, imbin faindim wan spring garram hotwan woda.

<sup>25</sup> Eina bin merrit, en imbin abum wanbala lilboi neim Daishon en wanbala lilgel neim Oholibama.

<sup>26</sup> Daishon bin merrit, en imbin abum fobala lilboi neim Hemdan, Eshban, Itharan en Keran.

<sup>27</sup> Isa bin merrit, en imbin abum thribala lilboi neim Bilan, Seiban en Ekan.

<sup>28</sup> Daishan bin merrit, en imbin abum dubala lilboi neim Yus en Eran.

<sup>29-30</sup> Wal ol detlot pipul na bin ola klen blanga det Horait traib.

*Ola king blanga Idam  
Fes Kranakuls 1:43-54*

- <sup>31</sup> Wal bifo eni king bin jidan langa det kantri Isreil, ol dislot king bin jidan langa det kantri Idam.
- <sup>32</sup> Det san blanga wan men neim Biyowa bin det feswan king blanga Idam. Imbin neim Bela, en imbin jidan langa det taun gulum Dainaba.
- <sup>33</sup> Wen Bela bin dai, det san blanga wan men neim Sera bin jidan king. Imbin neim Jobab, en imbin jidan langa det taun gulum Bosra.
- <sup>34</sup> Wen Jobab bin dai, Husham bin jidan king. Imbin brom det kantri gulum Teman.
- <sup>35</sup> Wen Husham bin dai, det san blanga wan men neim Bedad bin jidan king. Imbin neim Heided, en imbin jidan langa det taun gulum Eibith. En ola pipul blanga Heided bin fait langa detlot Midiyan pipul deya langa det kantri gulum Moweb, en Heided bin win.
- <sup>36</sup> Wen Heided bin dai, Semla bin jidan king. Imbin brom det pleis gulum Mesreka.
- <sup>37</sup> Wen Semla bin dai, Shaul bin jidan king. Imbin brom det taun gulum Reiyaboth langa Ribasaid.
- <sup>38</sup> Wen Shaul bin dai, det san blanga wan men neim Ekbowa bin jidan king. Imbin neim Beilenan.
- <sup>39</sup> Wen Beilenan bin dai, Heided bin jidan king, en imbin jidan langa det taun gulum Pau. En imbin merrit langa Mehetabel, det doda blanga Meitrid en grendoda langa Misaheb.
- <sup>40</sup> Wal bigmob najalot hedbos blanga det kantri bin kamat brom Isau. Blanga olabat neim bin Timna, Elba, Jetheth, <sup>41</sup> Oholibama, Ila, Painan, <sup>42</sup> Kenas, Teman, Mibsa, <sup>43</sup> Megdiyel en Airam. Isau na bin dedi blanga ol detlot Idam pipul. En ola taun blanga olabat bin abum olabat seim neim.

## 37

*Josef en im braja olabat*

<sup>1-2</sup> Wal dijan na det stori blanga ola femili blanga Jeikob. Imbin oldei jidan langa det kantri weya im dedi bin oldei jidan bifo, en dei gulum det kantri Keinan.

Wal wen det san blanga Jeikob neim Josef bin 17 yiya ol, imbin oldei lukaftumbat ola ship en gout blanga im dedi, en sambala braja blanga im hubin abum difrinwan mami bin oldei album im. Bat imbin oldei deigimbek nogudwan wed langa im dedi blanga detlot braja blanga im.

<sup>3</sup> Wal Jeikob bin laigim Josef mowa langa ol detlot najalot san blanga im, dumaji imbin abum Josef wen imbin olmen.

Wal wandei Jeikob bin meigim purdiwan kout garram long am blanga Josef, <sup>4</sup> en wen im braja olabat bin luk olabat dedi bin laigim Josef mowa langa olabat, deibin meigim miselp bedfren langa Josef, en deibin oldei tok langa im wailwei.

<sup>5</sup> Brom deya wan nait wen Josef bin silip, imbin abum drim, <sup>6</sup> en afta imbin dalim im braja olabat, "Yumob lisin langa dijan drim weya aibin abum. Yumob irrim mi na. <sup>7</sup> Wibin ol wekin langa det pedik kadimbat det longwan gras, en wibin gajim bandul en taiyimap en meigim leidan langa graun. Olawei wibin dum lagijat, en afta mainwan bandul bin jandap streitbala na, en ola bandul blanga yumob bin jandap raidaran langa mainwan, en deibin ol baudan langa mainwan. Wal ai reken God bin shoum mi ai garra jidan bos." Lagijat na Josef bin tok.

<sup>8</sup> Wal wen ola braja blanga Josef bin lisin langa det drim, deibin heidim im mowa, en deibin dalim im, “Yu reken yu garra jidan bos blanga melabat, indit?” En deibin jidan bedfren langa im detmatj na, dumaji imbin abum det drim.

<sup>9</sup> Bambang na Josef bin abum najawan drim, en imbin dalim im braja olabat, “Aibin abum najawan drim. Wal yumob lisin langa mi na. Langa det drim aibin luk det san en det mun en lebenbala sta, en deibin ol baudan langa mi.”

<sup>10</sup> Afta na Josef bin dalim im dedi blanga det drim, en im dedi bin dalimof im, “Wotkain dijan drim yubin abum? Yu reken mi en yu mami en yu braja olabat garra baudan langa yu? Nomo!”

<sup>11</sup> Wal ola braja blanga Josef bin oldei wail langa im na. Bat im dedi bin oldei jinggabat blanga det drim.\*

### *Ola braja bin selim Josef*

<sup>12</sup> Bambang na wandeï ola braja blanga Josef bin deigim ola ship en gout langa olabat dedi longwei blanga fidabat langa det kantri gulum Shekam.

<sup>13</sup> Afta na Jeikob bin dalim Josef, “Yu gitredi na, dumaji ai wandim yu blanga go langa Shekam en luk ola braja blanga yu.”

En Josef bin tok, “Mi redi na, Dedi.”

<sup>14</sup> En im dedi bin tok, “Wal yu go en lukabat yu braja olabat, en yu luk olabat if olabat orait, en afta yu kambek en bringimbek wed langa mi.”

Wal Josef bin gowei brom det pleis gulum Hebran Beli, en imbin go langa det kantri Shekam, <sup>15</sup> en deya na imbin wokaran raidap wan men bin kamat langa im, en det men bin askim im, “Wotfo yu lukaranbat?”

<sup>16</sup> Wal Josef bin tok, “Mi lukabat main braja olabat. Samweya iya dei ma mindibat ola ship en gout blanga melabat dedi. Yu sabi weya olabat?”

<sup>17</sup> En det men bin tok, “Yuwai. Ai sabi. Bat olabat nomo iya. Deibin tok, deibin wandi go langa det pleis gulum Dothan.”

Wal Josef bin go langa Dothan na, en bambai imbin kamat weya ola braja blanga im bin jidan, <sup>18-20</sup> en wen olabat bin luk im kaminap longwei langa roud, deibin tok miselp, “Kaman na! Wi garra kilim det boi hu oldei abum drim. Wi garra binijimof im en tjakam im bodi langa det draiwan wel, en afta wi garra dalim wi dedi wailbala enimul bin dagat im. Lagijat na wi garra dum, dumaji wi nomo wandim det boi garra jidan bos blanga wi.” Lagijat na deibin tok.

<sup>21</sup> Wal wen Rubin bin irrim det wed, imbin wandi album Josef, en imbin tok, “Wi nomo wandi kilim im ded. <sup>22</sup> Wi jis tjakam im laibala insaid langa det wel deya langa det bush kantri. Wi nomo ardim im.” Lagijat na Rubin bin tok, dumaji imbin reken bambai im garra gobek en larramgo det boi fri wulijim im garra gobek langa im dedi.

<sup>23</sup> Wal wen Josef bin kamat langa olabat, deibin grebum im, en deibin pulumat det purdiwan kout brom im, <sup>24</sup> en deibin tjakam im langa det draiwan wel.

<sup>25</sup> Afta na wen olabat bin abum dina sambala pipul gulum Ishmeil pipul bin kaminap langa det roud brom det kantri gulum Giliyad. Detlot Ishmeil pipul bin brom det traib gulum Midiyan, en deibin kaminap garram kemul olabat, en deibin abum olkain medisn blanga selim langa det kantri gulum Ijip.

<sup>26</sup> Wal wen detlot braja blanga Josef bin luk detlot Ishmeil pipul, Juda bin tok, “Wotfo wi garra kilim det braja blanga wi en blandim im bodi?”



<sup>27</sup> Mobeda wi selim im langa dislot Ishmeil pipul. Wi nomo wandi ardim im, dumaji im ronwan braja blanga wi. Wi ol wan blad garram wanbala dedi.”

Wal ola braja blanga im bin tok, “Orait, melabat lisin langa yu.” Bat Rubin nomo bin deya wen olabat bin tok lagijat.

<sup>28</sup> Brom deya wen detlot Ishmeil pipul bin kamat deya langa olabat, deibin pulumat Josef brom det wel, en deibin selim im langa detlot pipul blanga 20 silbawan mani, en detlot Ishmeil pipul bin deigimwei Josef langa det kantri gulum Ijip.\*

<sup>29</sup> Bambang na Rubin bin kambek langa det wel. Bat Josef nomo bin deya, en Rubin bin kraikrai blanga im braja detmatj, en imbin breigim im ronwan klos blanga sori miselp.

<sup>30</sup> Afta na Rubin bin go langa im braja olabat, en imbin tok, “Det boi im nomo deya! Wanim ai garra dum?”

<sup>31</sup> Wal deibin kilim wanbala gout, en deibin gajim det kout blanga Josef, en deibin sokum det kout langa det blad.

<sup>32</sup> Afta na deibin deigim det kout langa olabat dedi, en deibin tok, “Yu sabi dijan kout weya melabat bin faindim?”

<sup>33</sup> En Jeikob bin tok, “Yuwai! Mi sabi orait! Tharran blanga main boi Josef! Wailwan enimul bin kilim im en dagat im!”

<sup>34</sup> Wal wen det olmen Jeikob bin gedim det bednyus, imbin breigim im ronwan klos dumaji imbin nogudbinji, en imbin werrimon sekbeigwan klos weya imbin kraikrai nomo lilbit fo longtaim.

<sup>35</sup> Wal ola san en doda blanga Jeikob bin trai en meigim im gudbinji. Bat najing. Im nomo bin lisin langa olabat. Imbin oldei tok, “Ai garra jidan nogudbinji blanga main san raidap mi dai.” En imbin kipgon kraikraibat blanga Josef det boi blanga im.

<sup>36</sup> Wal wen detlot Ishmeil pipul bin kamat langa det kantri gulum Ijip, deibin selim Josef langa wan men neim Potafa. Det men bin raidenmen blanga det king blanga det kantri, en imbin jidan bos blanga ola blijiman deya langa det kemp blanga det king.

## 38

### *Juda en Teima*

<sup>1</sup> Wal Juda bin gowei brom im braja olabat, en imbin go en jidan garram wan olmen neim Haira deya langa wan taun gulum Edulam.

<sup>2</sup> Bambang na wandeji Juda bin midim wan gel brom det kantri gulum Keinan. Det gel dedi bin neim Shuwa.

Wal Juda bin merrit langa det gel,<sup>3</sup> en bambai det gel bin abum wanbala lilboi, en dubala bin gulum im neim Yura.

<sup>4</sup> Bambang na det gel bin abum najawan lilboi blanga Juda, en dubala bin gulum im neim Onan.

<sup>5</sup> Wanmo igin det gel bin abum najawan lilboi blanga Juda, en dubala bin gulum im neim Shela. Wen det lilboi bin bon, Juda en im waif bin jidan langa det pleis gulum Eksib.

<sup>6</sup> Bambang na detlot lilboi bin ol growap, en Juda bin faindim waif blanga det feswan san blanga im. Det gel bin neim Teima.

<sup>7</sup> Wal det feswan san blanga Juda bin brabli nogudbala, en YAWEI det trubala God nomo bin laigim im, dumaji ebrijing weya det boi bin oldei

\* 37:28 Eks 7:9

dumbat bin oldei meigim God brabli nogudbinji, en bambai na God bin meigim im dai.

<sup>8</sup> Afta na wen det feswan san blanga im bin dai, Juda bin tok langa det sekanwan san blanga im, "Wotabat yu silip garram det waif blanga yu dedbala braja, dumaji det lowa blanga wi im tok lagijat na. Yu garra silip garram im blanga gibit im beibi blanga yu dedbala braja, dumaji im nomo bin abum eni biginini blanga im."

<sup>9</sup> Wal det sekanwan san blanga Juda bin sabi det beibi kaan jidan ronwan biginini blanga im, en wen dubala bin silip, im nomo bin weistim enijing insaid langa det gel blanga gibit im beibi. Imbin weistim langa graun, dumaji im nomo bin wandim det gel blanga abum beibi blanga im dedbala braja. <sup>10</sup> En wen imbin dum lagijat, imbin meigim YAWEI brabli nogudbinji, en God bin meigim im dai du.

<sup>11</sup> Afta na Juda bin dalim Teima det lambarra blanga im, "Yu gobek langa yu deda kemp en jidan deya raidap main boi Shela growap bigwan. Bambai yunbala garra merrit." Lagijat na Juda bin tok, dumaji imbin bradin Shela mait dai seimwei laik det naja dubala san blanga im bin dai.

Wal det gel bin lisin langa Juda, en imbin gobek langa im dedi kemp.

<sup>12</sup> Bambai na det waif blanga Juda bin dai, en Juda bin berrim im dedbala waif, en wen det taim blanga kraikrai bin binij, Juda en det fren blanga im neim Haira bin go langa wan taun gulum Timna weya ola wekinmen bin shirimbat ola ship blanga Juda.

<sup>13</sup> Wal det gel Teima bin gedim wed weya Juda det lambarra blanga im bin go blanga shirimbat ola ship blanga im. <sup>14</sup> En det gel bin deigmat det klos weya imbin werrimon weya im hasbin bin dai, en imbin werrimon klos blanga meigim men wandim im, en afta imbin go en jidan rait langa det pleis weya det roud langa det taun bin kamat langa det najawan taun gulum Einaiyim. Lagijat na det gel bin dum, dumaji imbin sabi det laswan san blanga Juda bin bigwan. Bat Juda nomo bin gibit im yet blanga merrit langa im.

<sup>15-16</sup> Wal wen Juda bin wok langa det roud blanga go langa det taun gulum Timna, imbin luk det gel jidanbat deya lagijat garram detkain klos, en imbin meigim im bush. Im nomo bin sabi det gel bin Teima det lambarra blanga im, en Juda bin tok, "Alo! Dijan gel im luk laik im wandim men." En imbin go langa det gel, en imbin tok, "Kaman na. Yunmi go silip."

Wal det gel bin tok, "Wanim yu garra gibit langa mi?"

<sup>17</sup> En Juda bin tok, "Ai jandim wanbala lilwan gout langa yu afta."

Wal det gel bin tok, "Orait. Bat yu garra gibit mi samting blanga jidan prof weya yu garra jandim det gout langa mi. Yu garra gibit mi samting blanga yu blanga kipum raidap yu jandim mi det gout."

<sup>18</sup> Wal Juda bin tok, "Wal wanim ai garra gibit yu blanga prof?"

En det gel bin tok, "Yu gibit mi det nekleis garram yu neim en det wokinstik blanga yu."

Wal Juda bin gibit det dubala ting langa det gel, en afta dubala bin silip na.

<sup>19</sup> Afta na Teima bin gobek langa im kemp, en imbin deigmat detlot klos weya bin meigim men wandim im, en imbin werrimon detlot klos weya imbin werrimon basdam.

<sup>20</sup> Bambai na Juda bin jandim Haira det fren blanga im blanga go langa det gel en gibit im det lilwan gout en gajimbek det nekleis en wokinstik blanga im. Bat Haira nomo bin faindim det gel, <sup>21</sup> en imbin go en askimbat

ola men langa det taun, "Wujei det gel weya imbin oldei jidanbat langa roud en weidabat blanga men?"

Wal detlot men bin dalim Haira, "Wi nomo garram detkain gel iya weya oldei weidabat blanga men."

<sup>22</sup> Wal Haira bin gobek langa Juda, en imbin dalim im, "Ai nomo bin faindim det gel, najing. En aibin askim ola men langa det taun, en deibin dalim mi dei nomo garram detkain gel deya."

<sup>23</sup> Wal Juda bin tok, "Nomeda. Larram det gel kipum det nekleis en wokinstik main. If yunmi kipgon lukabat det gel, bambai ola pipul garra laflaf langa yunmi. Aibin trai blanga peiyim im. Bat yu nomo bin faindim im. Wal libum na."

<sup>24</sup> Bambai na thrimants afta, Juda bin gedim wed blanga im lambarra Teima weya imbin lukabat men, en imbin jidan femiliwei na. Oni blanga Juda imbin femiliwei. Bat Juda nomo bin sabi tharran.

Wal Juda bin tok, "Det gel bin breigim det lowa. Wal wi garra deigimwei det gel en barnimap im en meigim im dai."

<sup>25</sup> Wal wen deibin go blanga grebum det gel en deigimwei im en kilim im, det gel bin jandim wed langa Juda blanga kaman, en wen imbin kaman deya, det gel bin tok, "Mi garram beibi blanga det men hu jidan bos blanga dijan nekleis en dijan wokinstik. Yu sabi hu blanga dijan dubala?"

<sup>26</sup> Wal Juda bin luk det dubala ting, en imbin tok, "Detlot ting bla main. Det gel bin bidim mi. Ai bina larram im merrit langa main boi Shela. Bat ai nomo bin duwit."

Wal Juda bin larramgo det gel fri, en dei nomo bin kilim im, en Juda nomo bin silip garram im igin.

<sup>27</sup> Bambai na det taim bin kaman blanga det gel blanga abum det beibi, en imbin abum dubala lilboi. <sup>28</sup> Det wanbala lilboi bin pudumat im bingga basdam, en det wekingel bin taiyimap redwan string langa im bingga, en imbin tok, "Dijan bin kamat feswan na."

<sup>29</sup> Bat det lilboi bin pulumbek im bingga insaid igin, en det braja blanga im bin kamat feswan. "Gardi!" Det wekingel bin tok, "Lagijat na yubin meigim miselp kamat! Wal blanga tharran na dei garra gulum yu neim Peres."

<sup>30</sup> Afta na det lilboi braja garram det redwan string langa im bingga bin kamat, en deibin gulum im neim Sera.

## 39

### *Josef en det waif blanga Potafa*

<sup>1</sup> Wal Josef det san blanga Jeikob bin jidan langa det kantri gulum Ijip na, dumaji detlot Ishmeil pipul hubin baiyim im brom im braja olabat bin deigim im deya, en deibin selim im langa det men neim Potafa hubin jidan bos blanga ola blijiman deya langa det kemp blanga det king neim Fero.

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God nomo bin libum Josef. Imbin oldei deya garram im, en imbin oldei album im langa ebrijing weya imbin oldei dumbat. En Josef bin oldei jidan deya langa det haus blanga Potafa det bos blanga im.☆

<sup>3</sup> Bambai na Potafa bin luk Josef bin oldei dum ebrijing brabli gudwei dumaji YAWEI bin oldei album im. <sup>4</sup> En Potafa bin gudbinji langa Josef, en imbin meigim im raidenmen blanga im. Imbin meigim Josef bos raidoba langa ola pipul langa im kemp en blanga ebrijing weya imbin abum.

<sup>5</sup> Wal brom det taim na weya Josef bin jidan bos langa det kemp blanga Potafa, YAWEI bin gudbinji langa ebribodi langa det kemp, en imbin gibit detmatj enijing langa Potafa, en imbin meigim ebrijing gro langa ola pedik blanga im brabliwei.

<sup>6</sup> Wal Potafa bin abum isiwan wek na. Im nomo bin jinggabat blanga enijing langa im kemp, dumaji Josef bin jidan bos blanga im. Oni blanga daga imbin jinggabat.

<sup>7</sup> Bambai na det waif blanga Potafa bin stat tjeisimat Josef, en imbin askim im blanga silip garram im, dumaji Josef bin abum gud bodi, en imbin brabli purdibala. <sup>8</sup> Bat Josef bin tok, “Nomo! Ai kaan dum detkain ting langa main bos. Ai garra lukaftumbat ebrijing blanga im, dumaji imbin meigim mi raidenmen iya langa dijan kemp. <sup>9</sup> Mi jidan bos jis laik Potafa. Ai gin dum ebrijing ai wandim langa dijan kemp. Oni yu ai kaan tatjim. Ai kaan silip garram yu. Im nogud detkain ting. En ai nomo wandi dum nogudbalawei langa God.” Lagijat na Josef bin tok.

<sup>10</sup> Wal ebridei det gel bin kipgon askimbat Josef blanga silip garram im. Bat Josef nomo bin lisin langa im, en im nomo bin jidan deya garram im du.

<sup>11</sup> Bambai na wandei Josef bin go langa det haus blanga wek, en ola wekinmen nomo bin deya. <sup>12</sup> En det gel bin grebum Josef langa im kout, en imbin pulumbat det kout, en imbin tok, “Yu kaman! Yunmi garra silip na!”

Bat Josef bin ranawei atsaid brom det gel. Imbin gibit miselp detmatj, en det gel bin stil abum det kout blanga im langa im bingga.

<sup>13</sup> Wal wen Josef bin ranawei, imbin libum det kout deya biyain, en det gel bin jinggabat na, <sup>14</sup> en imbin jingat adbala langa ola wekinmen, “Yumob luk dijan iya kout! Det Hibru wekinmen weya main hasbin bin bringimap langa dijan kemp, imbin wandi silip garram mi. Imbin kaman insaid langa main rum, en imbin trai blanga silip garram mi. Bat aibin jingat detmatj, <sup>15</sup> en aibin bradinim im, en wen imbin ranawei, imbin libum dijan iya kout wansaid langa mi.” Lagijat na det gel bin tok laiyanan wed, <sup>16</sup> en imbin kipum det kout blanga shoum im hasbin.

<sup>17-18</sup> Bambai na wen im hasbin bin kaman, det gel bin dalim im det laiyanan wed du. Imbin tok, “Josef bin trai blanga silip garram mi.”

<sup>19</sup> Wal det hasbin blanga im bin gitwail brabli, <sup>20</sup> en imbin jandim wed langa ola blijiman, en wen deibin kaman, deibin grebum Josef, en deibin pudum im insaid langa det ronwan jeil blanga det king, en deya na Josef bin jidan longtaim.

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin album Josef deya langa det jeil, en imbin meigim det bos blanga det jeil laigim Josef.\* <sup>22</sup> En det bos bin meigim Josef bos blanga ola najalot prisana, en Josef bin jidan bos blanga ebrijing weya deibin oldei dumbat langa det jeil, <sup>23</sup> en det hedbos blanga det jeil bin abum isiwan wek na. Im nomo bin jinggabat blanga enijing, dumaji YAWEI bin oldei album Josef, en Josef bin oldei dumbat ebrijing gudbalawei.

## 40

### *Dubala prisana bin abum drim*

<sup>1-2</sup> Bambai na King Fero bin gitwail langa dubala wekinmen blanga im.

<sup>3</sup> Imbin gitwail langa det hed kuk en det hed bamen, en imbin pudum

dubala langa det seimwan jeil weya Josef bin jidan, <sup>4</sup> en det bos blanga det jeil bin dalim Josef blanga lukaftum det dubala wekinmen deya langa det jeil.

Wal dubala bin jidan langa det jeil longtaim na, <sup>5</sup> en wan nait dubala bin abum drim garram wed blanga dubala.

<sup>6</sup> Ailibala neksdei wen Josef bin kaman langa dubala, imbin luk dubala feis bin brabli sedwan, <sup>7</sup> en imbin askim dubala, "Wotrong langa yunbala?"

<sup>8</sup> En dubala bin tok, "Minbala bin abum nogudwan drim, en minbala kaan sabi det mining blanga det dubala drim, dumaji nobodi iya blanga dalim minbala."

Wal Josef bin tok, "Yunbala dalim mi det dubala drim blanga yunbala, dumaji God im sabi detkain, en afta im garra shoum mi wanim det dubala drim tok, en ai garra dalim yunbala."

<sup>9</sup> Wal det bamen bin tok basdam, "Langa main drim aibin luk wanbala tri gulum greiptri, en det tri bin jandap lida langa mi garram thribala wadi.

<sup>10</sup> Detlot thribala wadi bin kamat brom det tri, en ola bushis bin gro langa detlot wadi. Afta na ola purdiflawa bin kamat langa detlot bushis, en ola greip daga bin gro langa detlot bushis, en deibin brabli kukwan na. <sup>11</sup> Wal aibin holdim det kap blanga det king, en aibin gajim detlot greip daga, en aibin skwisim detlot greip daga blanga meigim ola jus kamat langa det kap, en afta aibin gubit langa det king na." Lagijat na det bamen bin tok.

<sup>12-13</sup> Wal Josef bin tok, "Detlot thribala wadi olabat tok thribala dei. Olabat tok thrideistaim det king garra larrango yu brom dijan jeil, en yu garra gedimbek det wek blanga yu weya yubin oldei holdim det kap blanga gubit dringka langa det king. Dijan im gudnyus blanga yu.

<sup>14</sup> "Wal yu garra jingjabat mi wen yu jidan gudbala deya atsaid. <sup>15</sup> Yu wandi tok gudbalawei blanga mi langa det king blanga larrango mi, dumaji deibin deigidawei mi brom det kantri blanga ola Hibru pipul, en iya langa dijan kantri ai nomo bin dum enijing rong blanga jidan iya langa jeil." Lagijat na Josef bin tok.

<sup>16</sup> Brom deya wen det hed kuk bin irrim det wed bin gudwan blanga det bamen, imbin dalim Josef blanga im drim na, "Aibin abum drim du. En langa det drim aibin garrimap thribala dish garram daga ontop langa main hed. <sup>17</sup> Det topwan dish bin abum olkain daga weya det king bin oldei laigim dagadagat. Bat ola bard bin binijimap ol detlot daga langa det dish." Lagijat na det kuk bin tok.

<sup>18-19</sup> Wal Josef bin tok, "Detlot thribala dish olabat tok thribala dei. Olabat tok thrideistaim det king garra deigimat yu, en ola blijiman garra kadimof yu hed, en afta dei garra heingimap det bodi blanga yu ontop langa wadi, en ola bard garra binijimap yu bodi na. Dijan im bednyus blanga yu." Lagijat na Josef bin tok.

<sup>20</sup> Brom deya thrideistaim det king bin abum bigbala padi. Imbin meigim blendibala daga blanga ola hedmen blanga im, en imbin jandim wed blanga larrango det dubala wekinmen blanga im hubin jidan langa det jeil, en deibin bringimap dubala langa det king, <sup>21</sup> en imbin pudumbek det bamen langa im wek weya imbin abum bifo. <sup>22</sup> Bat ola blijiman bin kadimof det hed blanga det hed kuk, en deibin heingimap im bodi ontop langa wadi.

Wal lagijat na imbin hepin jis laik weya Josef bin tok blanga dubala drim. <sup>23</sup> Bat afta na wen det bamen bin gedimbek im wek, im nomo bin lukbek langa Josef, en im nomo bin jingjabat im enimo.

## 41

*Fero bin abum drim*

<sup>1</sup> Bambang na tuyiya bin gon na, en King Fero bin abum drim. En langa det drim imbin jandap wansaid langa det bigwan riba gulum Nail Riba deya gin langa im kantri, <sup>2</sup> en imbin luk sebenbala brabli fetwan buligi bin kamat brom det riba, en deibin stat dagat ola gras. <sup>3</sup> Afta na sebenbala brabli skiniwan buligi bin kamat brom det riba, en deibin go en jandap wansaid langa detlot fetwan buligi deya wansaid langa det riba. <sup>4</sup> Afta na detlot skiniwan buligi bin dagat ol detlot fetwan buligi.

Brom deya det king bin gidap brom silip lilwail, <sup>5</sup> en afta imbin gobek en silip igin.

Bambai na imbin abum najawan drim. En langa det drim imbin luk sebenbala kukwan daga bin kamat langa wanbala tri. Detlot daga bin brabli bigwan daga du. <sup>6</sup> Afta na det king bin luk sebenbala lilwan daga bin kamat. Detlot daga bin brabli draiwan, dumaji det hotwan win brom deset bin barnimbat olabat. <sup>7</sup> Afta na detlot draiwan daga bin dagat ol detlot bigwan daga.

Brom deya det king bin gidap brom silip, en imbin sabi det dubala drim bin dalimbat samting langa im.

<sup>8</sup> Ailibala na det king bin stat jinggabat, en imbin jandim wed langa ola doktabala en langa ola klebabalamen ebriweya langa det kantri, en deibin ol kaman langa im, en imbin dalim olabat det dubala drim. Bat dei nomo bin sabi wanim det dubala drim bin tok blanga im.\*

<sup>9</sup> Afta na det bamen blanga det king bin tok langa im, "Tudei na aibin jinggabat det taim weya aibin nogud langa yu. <sup>10</sup> Yubin gitwail langa mi en det hed kuk, en yubin pudum minbala langa jeil.

<sup>11</sup> "Wal wan nait minbala bin abum drim garram difrin wed blanga minbala, <sup>12</sup> en wan prisana wekinmen blanga det hedbos blanga det jeil bin jidan deya garram minbala. Det wekinmen bin brom det Hibru traib. En minbala bin dalim im blanga minbala drim, en imbin sabi det dubala drim. <sup>13</sup> En bambai ebrijing bin hepin jis laik imbin tok im garra hepin. Yubin gibitbek main wek langa mi, en yubin binijimap det kuk." Lagijat na det bamen bin tok.

<sup>14</sup> Wal det king bin jandim wed blanga Josef deya langa det jeil, en dei nomo bin weistimbat taim. Stredawei Josef bin abum sheib, en imbin werrimon klinwan klos, en imbin go langa det king.

<sup>15</sup> Wal det king bin tok, "Josef, aibin abum dubala drim. Bat nobodi sabi det mining blanga det dubala. Bat deibin dalim mi yu sabi detkain ting. Dei reken yu sabi wanim eni drim im tok."

<sup>16</sup> Wal Josef bin tok, "Nomo. Mi nomo sabi. Bat God gin dalim yunmi wanim det dubala drim tok."

<sup>17</sup> Wal det king bin tok, "Langa det feswan drim aibin jandap wansaid langa det Nail Riba, <sup>18</sup> en aibin luk sebenbala brabli fetwan buligi bin kamat brom det riba, en deibin stat dagat ola gras. <sup>19</sup> Afta na sebenbala brabli skiniwan buligi bin kamat brom det seimwan riba. Ai nomo bin luk bouniwan buligi lagijat bifo langa dis kantri. <sup>20</sup> En detlot sebenbala skiniwan buligi bin dagat ol detlot sebenbala fetwan buligi. <sup>21</sup> En nomeda deibin dagat detlot fetwan buligi, bat stil deibin jidan skiniwan.

"Wal aibin gidap na, en afta aibin silip igin, <sup>22</sup> en bambai aibin abum najawan drim. En langa det sekanwan drim aibin luk sebenbala bigwan

daga bin kamat langa wanbala tri, <sup>23</sup> en afta sebenbala lilwan daga bin kamat. Detlot lilwan daga bin jidan brabli draiwan, dumaji det deset win bin blowim langa olabat. <sup>24</sup> Afta na detlot sebenbala draiwan daga bin dagat ol detlot sebenbala bigwan daga.

“Wal aibin dalim det stori blanga det dubala drim langa ol dislot doktabala en klebabalamen iya. Bat dei nomo bin sabi wanim det dubala drim bin tok.” Lagijat na det king bin tok.

<sup>25</sup> Wal Josef bin dalim det king, “Det dubala drim blanga yu dubala garram seimwan wed. God bin dalim yu wanim im garra du. <sup>26</sup> Det sebenbala fetwan buligi olabat tok blanga sebenbala yiya, en det sebenbala bigwan daga olabat tok seimwei igin. Det dubala drim dubala seimwan. <sup>27</sup> Det sebenbala skiniwan buligi weya bin kamat biyain langa detlot fetwan buligi, en detlot lilwan daga weya bin jidan draiwan brom det deset win, wal olabat tok sebenbala yiya garra jidan brabli draiwan nomo garram eni daga.

<sup>28</sup> “Dijan wed iya ai dalim yu wanim God bin tok langa yu. Langa det dubala drim God bin shoum yu wanim im garra dum langa yu. <sup>29</sup> Blendibala daga garra gro ebriweya langa dijan kantri fo sebenbala yiya. <sup>30-31</sup> Afta na dijan kantri garra jidan brabli draiwan nomo garram eni daga fo sebenbala yiya. Ola pipul garra trai en jingabat weya dijan kantri bin jidan garram bigmob daga bifo. Bat kaan du. Dijan kantri garra jidan brabli draiwan, en im garra meigim ola pipul fogedabat ola daga weya deibin abum bifo. Dijan kantri garra jidan brabli nogud. <sup>32</sup> Lagijat na dijan ting garra hepin, dumaji God bin gibit yu det wed langa det dubala drim. En nomo longtaim na God garra meigim dijan ting hepin lagijat na.

<sup>33</sup> “Wal yu lisin langa mi na, King Fero. Yu lafta pikimat wanbala klebabalamen blanga jidan hedbos blanga dijan kantri, <sup>34-35</sup> en yu garra pikimat najalot wekinmen blanga jidan bos blanga ola daga weya garra gro langa det sebenbala gudbala yiya. Yu garra dalim olabat blanga pulumat haf daga weya ola pipul growimap, en dei garra hipimap det daga langa stowa langa ola taun, <sup>36</sup> en dei garra lukaftum det daga brabliwei blanga yu, dumaji det daga garra jidan reshan blanga det sebenbala draiwan yiya wen det brabliwan draisisan garra kaman langa dijan kantri. If yu dum lagijat, wal ola pipul blanga yu kaan jidan hanggriwan en gulijap dai blanga daga wen det sebenbala draiwan yiya garra kaman.” Lagijat na Josef bin tok langa det king.

### *Josef bin jidan hedbos*

<sup>37</sup> Wal det king en ola hedbos blanga im bin tok, “Im gudwan wed tharran weya Josef bin tok.”

<sup>38</sup> Wal det king bin tok, “Wi kaan faindim eni gudwan men blanga dijan wek. Oni Josef na, dumaji det spirit blanga God im jidan garram im.”

<sup>39</sup> Brom deya det king bin dalim Josef, “God bin dalim yu wanim garra hepin. Yu brabli klebabalamen. Nobodi kaan bidim yu. <sup>40</sup> Wal ai garra meigim yu bos blanga main kantri. Ola pipul garra lisin langa yu, dumaji yu garra jidan sekan bos langa mi.” <sup>41</sup> Tudei na ai meigim yu sekan bos blanga dijan kantri Ijip.”

<sup>42</sup> Wal det king bin deigmat det ring garram im neim brom im bingga, en imbin pudumon det ring langa Josef bingga, en afta imbin meigim Josef werrimon brabli gudwan klos en goldinwan nekleis, <sup>43</sup> en det king bin

gibit det sekanwan hos en bagi blanga im langa Josef blanga raidabat, en imbin gibit im ronwan blijiman olabat langa Josef blanga go lida langa im en meigim rum langa roud.

Wal Josef bin jidan sekanbos blanga det kantri na, <sup>44</sup> en det king bin dalim im, “Nomed a mi bos blanga dijan kantri, bat stil ola pipul garra lisin langa yu. Bifo olabat dumbat enijing dei garra lisin langa det wed blanga yu.”

<sup>45</sup> Afta na det king bin gibit najawan neim langa Josef. Imbin gibit im neim brom det kantri gin, en imbin gulum im Sefanapaniya. En det king bin gibit im wanbala gel neim Eisanath blanga merriit. Det gel bin doda blanga wan serramonimen neim Potafera brom det taun gulum Heliyapalas.

<sup>46</sup> Wal wen Josef bin stat wek blanga det king, imbin yangbala men 30 yiya ol. En wen imbin gowei brom det haus blanga det king, imbin go ebriweya langa det kantri blanga dumbat im wek. <sup>47</sup> Langa det sebenbala gudbala yiya ola pipul bin growimap detmatj daga, <sup>48</sup> en Josef en im wekinmen olabat bin gajim haf daga brom ola pedik langa ebri taun, en deibin hipimap det daga insaid langa ola stowahaus langa detlot taun. <sup>49</sup> Ola daga langa detlot stowahaus bin jidan detmatj, en Josef bin trai en kaundimap. Bat kaan du. Det daga bin jidan detmatj jis laik ola sengraun weya jidan wansaid langa solwoda.

<sup>50</sup> Wal bifo det sebenbala draiwan yiya bin kaman, det waif blanga Josef bin abum dubala lilboi blanga im, <sup>51-52</sup> en Josef bin tok, “God bin album mi fokedabat det trabul weya aibin abum basdam. Mi nomo jinggabat main dedi en main braja olabat nogudbinjiwei na, dumaji God bin gibit langa mi main ronwan femili iya langa dijan kantri weya aibin abum trabul.”

Wal Josef bin gulum neim blanga det feswan lilboi Manesa, en blanga det sekanwan lilboi imbin gulum im neim Ifreyim.

<sup>53</sup> Bambangai na det sebenbala gudbala yiya weya deibin growimap ola daga bin binij na, <sup>54</sup> en det sebenbala draiwan yiya bin stat. Imbin hepin seimwei laik Josef bin tok im garra hepin, en ebri kantri bin jidan brabli draiwan na. Ola kantri bin jidan brabli nogud. Bat langa det kantri gulum Ijip deibin abum blendibala daga langa ola stowahaus.\*

<sup>55</sup> Bambangai na ola pipul langa Ijip bin binijimap olabat ronwan daga, en wen deibin ranat blanga daga, deibin go langa det king, en deibin askim im blanga daga na.

Wal det king bin dalim olabat, “Yumob go langa Josef, en yumob duwit langa im, wanim im dalim yumob blanga dum.”\*

<sup>56</sup> Wal det kantri bin jidan brabli draiwan ebriweya na, en Josef bin lafta opinimap ol detlot stowahaus weya ola daga bin jidan, en imbin selim daga langa ola pipul na, <sup>57</sup> en pipul brom ebri kantri bin ol kaman langa Ijip blanga baiyim daga brom Josef, dumaji olabat ron kantri bin jidan brabli draiwan ebriweya, en dei nomo bin abum eni daga.

## 42

### *Ola braja blanga Josef bin go langa Ijip*

<sup>1</sup> Wal imbin brabli drai langa det kantri weya Jeikob bin jidan, en wen olabat bin ranat blanga daga, Jeikob bin gedim wed weya deibin abum daga langa det kantri gulum Ijip.



Wal Jeikob bin dalim im san olabat, “Wotrong garram yumob? <sup>2</sup> Yumob go langa Ijip en baiyim daga blanga wi bambai wi dai.”<sup>✧</sup>

<sup>3</sup> Brom deya det tenbala braja blanga Josef bin ol go langa Ijip blanga baiyim daga. <sup>4</sup> Bat Jeikob nomo bin larram Benjamin det ful braja blanga Josef go, dumaji imbin bradin im mait dai.

<sup>5</sup> Wal detlot san blanga Jeikob bin go na jis laik ola najalot pipul blanga baiyim daga langa Ijip, dumaji det kantri gulum Keinan weya deibin jidan bin brabli draiwan nomo garram eni daga.

<sup>6-8</sup> Bambai na olabat bin kamat langa det sekanbos blanga det kantri, dumaji im na bin selibat daga langa ola pipul brom najalot kantri. Det sekanbos bin Josef. Bat wen detlot braja blanga im bin kamat langa im, dei nomo bin sabi im. Bat imbin sabi olabat. Imbin sabi olabat braja blanga im. Bat im nomo bin larram olabat faindat.

Wal detlot braja blanga Josef bin baudan langa im blanga shoum rispek langa im, en imbin tok rafwei langa olabat, “Brom weya yumob bin kaman?”

En deibin tok, “Melabat bin kaman brom det kantri gulum Keinan blanga baiyim daga brom yu.”

<sup>9</sup> Wal Josef bin jingabat detlot drim weya imbin abum longtaim, en imbin tok, “Nomo! Yumob kaninbala pipul. Yumob bin kaman iya blanga faindat wujan im gudwei blanga teikoba dijan kantri brom melabat.”<sup>✧</sup>

<sup>10-11</sup> Wal deibin ol tok, “Nomo, bos! Melabat nomo kaninbala. Melabat nomo bedfren langa yu. Melabat jis laiga wekinmen blanga yu. Melabat bin kaman iya blanga baiyim daga. Melabat iya wi ol braja gija. Melabat nomo laiynbala.”

<sup>12</sup> Wal Josef bin tok, “Najing! Yumob bin kaman iya blanga faindat wujan im gudwei weya yumob wandi teikoba dijan kantri blanga melabat.”

<sup>13</sup> Wal olabat bin tok, “Melabat jidan twelbala braja gija garram wanbala dedi langa melabat kantri. Wanbala braja blanga melabat bin dai, en det yangiswan braja im jidan deya langa melabat dedi.”

<sup>14</sup> Wal Josef bin tok, “Yumob kaninbala orait jis laik weya aibin tok. <sup>15</sup> Wal dijan na pruf blanga yumob. Trubala ai dalim yumob. Ai kaan larrango yumob raidap det yangiswan braja blanga yumob garra kaman iya du. <sup>16</sup> Ai garra tjakam yumob langa jeil en jandimbek wanbala langa yumob kantri blanga bringimap det yangboi iya langa mi. En if im nomo bringimbek im, wal ai sabi yumob kaninbala orait.” <sup>17</sup> Lagijat na Josef bin tok, en afta imbin lokimap olabat langa det jeil.

<sup>18</sup> Bambai na thrideistaim Josef bin dalim olabat, “Ai bilib langa God, en ai garra larrango yumob. Bat wanbala ting yumob garra dum blanga mi. <sup>19</sup> Blanga shoum mi yumob tok trubalawei, ai garra kipum wanbala iya langa jeil. Ai garra larrango ol yumob najalot blanga deigimbek ol detlot daga weya yumob bin baiyim blanga ola hanggriwan femili blanga yumob. <sup>20</sup> Afta na, blanga shoum mi yumob bin tok langa mi trubalawei, yumob garra bringimbek det yangiswan braja blanga yumob. En if yumob bringimbek im, wal ai kaan binijimap yumob.”

Wal deibin ol tok, “Yuwai. Melabat dum lagijat.”

<sup>21</sup> Afta na deibin tok langa olabat selp garram olabat ron langgus. Deibin tok, “Dijan trabul bin kaman langa wi dumaji wibin dum det nogudbala ting langa wi braja bifo. Wen imbin apset en imbin kipgon askimbat wi

blanga larramgo im, wi nomo bin lisin langa im. En wi garram dijan bedlak na dumaji wibin dum lagijat langa im.”

<sup>22</sup> Wal Rubin bin dalim im braja olabat, “Aibin dalim yumob nomo blanga ardim det boi. Bat yumob nomo bin lisin langa mi. En dijan na peiyimbek wi weya wibin binijimof im.”<sup>☆</sup>

<sup>23</sup> Wal wen deibin tok lagijat, dei nomo bin sabi Josef bin andasten det langgus blanga olabat, dumaji Josef bin oldei tok langa olabat thru langa wanbala men garram det langgus blanga ola ljip pipul.

<sup>24</sup> Wal Josef bin gowei brom olabat, en imbin kraikrai blanga olabat.

Afta na Josef bin gobek langa olabat, en imbin pikimat Simiyan, en ola wekinmen blanga Josef bin taiyimap im lida langa olabat, en deibin pudum im langa det jail.

<sup>25</sup> Afta na Josef bin dalim det hedmen blanga im, “Yu bilimap daga langa ola beig blanga olabat, en yu gajim det mani weya deibin peiyim blanga det daga, en yu blandim det mani insaid langa detlot beig. Afta yu gibit olabat detlot beig, en yu gibit olabat sambala daga blanga roud du.” Lagijat na Josef bin tok, en ola wekinmen bin dum na.

<sup>26</sup> Brom deya detlot braja blanga Josef bin loudimap olabat dongki garram detlot daga weya deibin baiyim, en deibin gowei na, <sup>27</sup> en deibin kipgon raidap deibin kamat langa det nait kemp. Deya na wanbala bin opinim det beig blanga im blanga gibit daga langa det dongki blanga im, en imbin faindim det mani insaid.

<sup>28</sup> Wal imbin jingat langa im braja olabat, “Yumob luk iya! Det mani main deibin pudum iya insaid!”

Wal olabat bin bradin detmatj na, en deibin sheiksheik nomo lilbit, en deibin askim miselp, “Wanim God garra dum langa wi na?”

<sup>29</sup> Wal olabat bin kipgon langa olabat ronwan kantri, en wen deibin kamat langa olabat dedi, deibin dalim im wanim bin hepin langa olabat.

<sup>30</sup> Deibin tok, “Det sekanbos blanga det kantri bin tok rafwei langa melabat. Im reken melabat bin go deya kaninbalawei blanga luk det pleis en bambai teikoba det kantri. <sup>31</sup> Melabat bin dalim im, ‘Melabat nomo detkain pipul. Melabat gudbala pipul. <sup>32</sup> Melabat twelbala braja gija garram wanbala dedi. Bat wanbala braja bin dai, en det yangiswan braja im stil jidan garram melabat dedi langa melabat ronwan kantri.’ Lagijat na melabat bin tok. <sup>33</sup> En det hedbos bin tok, ‘Wal dijan na pruf blanga mi. Wanbala garra stap iya, en yumob najalot garra deigimbek ola daga langa yumob hanggriwan femili olabat, <sup>34</sup> en afta yumob garra kambek langa mi garram det yangiswan braja blanga yumob. En wen yumob bringimbek im, ai garra sabi yumob bin tok trubalawei langa mi, en ai garra larramgo yumob braja brom det jail, en afta yumob gin kaman iya enitaim.’ Lagijat na det hedbos bin tok langa melabat.”

<sup>35</sup> Brom deya wen deibin deigmat ola daga brom ol detlot beig, deibin faindim ola mani insaid langa ol detlot beig, en olabat holot bin gida bigis frait.

<sup>36</sup> Wal olabat dedi bin tok, “Wotfo yumob bin dum lagijat langa mi? Aibin lujim Josef basdam, en aibin lujim Simiyan na, en iya yumob wandi deigidawei main yangiswan boi Benjamin. Wal ai nomo wandim yumob meigim mowa trabul blanga mi!”

<sup>37</sup> Wal Rubin bin tok na, “Dedi, ai garra lukaftum Benjamin. En if ai nomo bringimbek im langa yu, wal yu gin peiyimbek mi. Yu gin

<sup>☆</sup> 42:22 Jen 37:21,22

binijimap det dubala lilboi main. Yu nomo wori blanga Benjamin. Ai garra bringimbek im langa yu.”

<sup>38</sup> Bat Jeikob bin tok, “Nomo! Ai kaan larram im go garram yu. Det braja blanga im bin dai, en im na det laswan boi blanga im mami. Enijing mait hepin langa im langa roud. En if ai gedim bednyus weya imbin dai, wal ai garra jidan nogudbinji detmatj, en ai garra dai du, dumaji mi olmen na.” Lagijat na Jeikob bin tok.

## 43

### *Benjamin bin go langa Ijip*

<sup>1</sup> Wal det kantri weya Jeikob en im femili olabat bin jidan bin go mowa draiwan nomo garram eni daga.

<sup>2</sup> Bamba na det femili blanga Jeikob bin binijimap ola daga weya deibin gedim brom Ijip bifo, en Jeikob bin dalim ola san blanga im, “Yumob gobek langa Ijip en baiyim mowa daga blanga wi.”

<sup>3</sup> Wal Juda bin tok, “Dedi, det hedbos bin wonim melabat, en melabat kaan gobek langa im. If melabat abum det yangiswan braja, orait. Melabat gin gobek. <sup>4</sup> If yu larram Benjamin go, orait. Melabat deigim im en go baiyim daga. <sup>5</sup> Bat if yu nomo larram im go, wal wi garra jidan iya nomo garram daga, dumaji det hedbos bin tok lagijat na langa melabat.”

<sup>6</sup> Wal Jeikob bin tok, “Wotfo yumob bin meigim dijan trabul blanga mi. Wotfo yumob bin dalim det hedbos yumob bin abum najawan braja iya.”

<sup>7</sup> Wal olabat bin dalim im, “Melabat bin tok lagijat dumaji det hedbos bin kipgon askimbat blanga ola femili. Imbin askimbat melabat blanga yu en blanga melabat naja braja du. En melabat bin lafta dalim im. Melabat nomo bin sabi imbin wandi dalim melabat blanga bringimap det yangiswan langa im.”

<sup>8</sup> Wal Juda bin tok langa Jeikob na, “Yu jandim det boi garram mi, en melabat gobek streidawei langa det kantri blanga gajim daga bamba wi dai. <sup>9</sup> Ai meigim pramis garram yu. If ai nomo bringimbek det boi, wal ai garra jidan bleim blanga im, en afta yu gin kilim mi ded. <sup>10</sup> If wi nomo bina weistimbat taim wen melabat bin askim yu basdam, wal melabat bina meigim dubala trip blanga bringimbek daga.” Lagijat na Juda bin tok.

<sup>11</sup> Wal Jeikob bin tok na, “If im lagijat weya yumob bin tok, wal mobeda ai larram det yangboi go garram yumob. Ai nomo wandim im blanga go. Bat ai lafta larram im go.

“Wal yumob garra deigim ola gudwan enijing weya wi garram en gibit langa det hedbos. Yumob garra deigim shugabeig en switsmelwan medisin en bush medisin en ola difrindifrin pinat olabat, <sup>12</sup> en yumob garra deigim mowa mani du blanga peiyimbek im det mani weya yumob bin faindim insaid langa detlot beig. Maitbi olabat bin misteik blanga det mani.

<sup>13</sup> “Wal yumob deigim yumob yangiswan braja en go langa det kantri, en yumob kambek streidawei. <sup>14</sup> God im brabli strongbala. En maitbi im garra meigim det hedbos gudbinji langa yumob en larram Benjamin en det najawan braja kambek garram yumob. En if det hedbos kaan larrango dubala, wal ai garra lujim det dubala boi main, en ai garra jidan brabli nogudbinji.” Lagijat na Jeikob bin tok.

<sup>15</sup> Brom deya detlot san blanga Jeikob bin go langa Ijip garram Benjamin en garram ol detlot presen blanga det hedbos en garram det mani du. En wen deibin kamat langa det kantri, deibin go langa det kemp blanga Josef,

<sup>16</sup> en wen Josef bin luk Benjamin garram olabat, imbin dalim det hedmen blanga im kemp, “Yu deigim olabat insaid langa main haus, dumaji ai garra abum dina garram olabat deya na. En yu go en kilim wanbala buligi en gugum en bringimap deya.”

<sup>17-18</sup> Wal det hedmen bin dum wanim Josef bin dalim im blanga dum, en wen imbin deigim olabat langa det haus blanga Josef, deibin bradin detmatj, dumaji deibin jinggabat, en deibin tok, “Dei bringimap wi iya langa dijan haus blanga det mani weya wibin faindim langa ola beig basdam. Dei garra grebum wi en meigim wi jidan prisana en dumbat ola adwek blanga olabat. En dei garra deigidawei ola dongki blanga wi du.” Lagijat na deibin jinggabat.

<sup>19</sup> Wal wen det hedmen bin opinim det dowa blanga gowin langa det haus, deibin dalim im. <sup>20</sup> “Bos, melabat bin kaman iya blanga baiyim daga bifo, <sup>21</sup> en wen melabat bin gobek, melabat bin opinimap beig deya langa det pleis weya melabat bin kemp, en melabat bin faindim ola mani blanga melabat insaid ola beig. <sup>22</sup> Melabat nomo sabi hubin pudum det mani insaid langa detlot beig blanga melabat. Bat melabat bin bringimbek det mani blanga yu, en melabat bin bringimap mowa mani du blanga baiyim mowa daga igin brom yumob.” Lagijat na deibin tok.

<sup>23</sup> Wal det hedmen bin tok, “Im rait. Yumob nomo wandi bradin. Det God weya yumob en yumob dedi bulurum, maitbi im na bin pudum det mani langa detlot beig blanga yumob, dumaji aibin gajim det mani weya yumob bin baiyim det daga basdam.”

Afta na det hedmen bin bringimap Simiyan langa olabat, <sup>24</sup> en imbin deigim olabat insaid langa det haus, en imbin bringimap woda langa olabat blanga washim olabat fut, en imbin fidim ola dongki blanga olabat du.

<sup>25</sup> Brom deya olabat bin meigim detlot presen redi blanga gibit langa Josef wen im garra kaman deya blanga dina, dumaji olabat bin gedim wed Josef garra abum dina garram olabat.

<sup>26</sup> Bambangi na Josef bin kaman langa olabat deya langa im ronwan haus, en deibin gibit im ol detlot presen, en deibin baudan raitdan langa graun langa im.

<sup>27</sup> Wal Josef bin tok, “Hau yumob dedi? Im orait? Im stil jidan laibala?”

<sup>28</sup> Wal bradinbalawei deibin tok, “Yuwai, bos. Det olmen im rait.” En deibin baudan igin langa im.

<sup>29</sup> Wal Josef bin luk Benjamin det yangwan braja blanga im, en imbin tok, “Dijan na det yangwan braja blanga yumob, indit? Im na tharran weya yumob bin dalim mi bifo. Wal God garra gudbinji langa yu, main bol.”

<sup>30</sup> Brom deya Josef bin lafta gowei brom olabat kwikbala, en imbin go insaid langa im rum, en deya na imbin kraikrai blanga Benjamin, dumaji imbin luk im ronwan lilwan braja. Bat im braja olabat nomo bin sabi imbin Josef.

<sup>31</sup> Afta na wen imbin binij kraikrai, imbin washim miselp feis, en imbin kamat, en imbin dalim ola wekinmen blanga bringimap dina na.

<sup>32</sup> Wal Josef bin jidan langa wanbala teibul miselp, en ola braja blanga im bin jidan langa najawan teibul, en ola Ijip pipul bin jidan langa najawan teibul igin. Deibin abum dina lagijat na, dumaji ola Ijip pipul bin reken miselp haibala pipul, en dei nomo bin oldei larram ola Hibu pipul dagat daga langa teibul garram olabat.

<sup>33</sup> Wal Josef bin meigim ola braja blanga im jidan langa det teibul brom det eldiswan raidap langa det yangiswan. En deibin ol lukinat Josef, en wen deibin luk hau imbin meigim olabat jidan, deibin ol hatjamp.

<sup>34</sup> Brom deya ola wekinmen bin gajim sambala daga brom det teibul weya Josef bin jidan, en deibin deigim det daga langa det teibul weya ola braja blanga im bin jidan, en deibin gibit langa Benjamin bigmob daga mowa langa ola najalot braja blanga im.

Afta na deibin dagadagat daga en dringgimbat wain raidap olabat bin lilbit drangginwan.

## 44

### *Trabul blanga Benjamin*

<sup>1</sup> Bambang na Josef bin dalim det hedmen blanga im, “Yu bilimap daga langa ola beig raitful blanga detlot men, en yu pudumbek ola mani blanga olabat insaid langa detlot beig igin. <sup>2</sup> En yu pudum det silbawan kap main insaid langa det beig blanga det laswan braja du.” Lagijat na Josef bin tok, en det hedmen bin dum ebrijat lagijat na.

<sup>3</sup> Ailibala neksdei detlot braja bin gowei garram olabat dongki blanga gobek langa olabat ronwan kantri, <sup>4</sup> en wen deibin go nomo longwei brom det taun weya Josef bin jidan, Josef bin dalim det hedmen blanga im, “Yu go en bulurum olabat, en wen yu kamat langa olabat, yu askim olabat. Yu garra tok, ‘Main bos bin gudbala langa yumob. Wal wotfo yumob bin dum nogudbala ting langa im? <sup>5</sup> Wotfo yumob bin stilim det silbawan kap blanga im. Tharran blanga im ronwan kap, en im speshalwan kap du, dumaji det kap na oldei shoum im enijing weya im wandi faindat. Wal yumob garram bigis trabul na.’ Lagijat na yu garra tok.”

<sup>6</sup> Wal det hedmen bin gowei na, en wen imbin kamat langa olabat, imbin dalim olabat wanim Josef bin dalim im blanga tok, <sup>7</sup> en deibin ol tok, “Melabat nomo sabi wanim yu tok. Melabat nomo bin dum lagijat. <sup>8</sup> Yu sabi melabat bin bringimbek det mani brom melabat kantri weya melabat bin faindim insaid langa ola beig bifo. Wotfo yu reken melabat bin stilim det mani en gol en silba brom det haus blanga yu bos? Melabat nomo bin dum! <sup>9</sup> En if yu faindim det kap iya langa melabat, wal yu gin kilim ded det men hubin stilim det kap, en melabat najalot lafta jidan prisana en dumbat ola adwek blanga yu.”

<sup>10</sup> Wal det hedmen bin tok, “Nomo. If ai faindim det kap langa enibodi beig, oni im na garra jidan prisana en dumbat ola adwek blanga mi. Yumob najalot gin kipgon.”

<sup>11</sup> Wal wen det hedmen bin tok lagijat, streidawei deibin deigimat olabat beig brom ola dongki, en deibin pudum detlot beig langa graun, en deibin opinimap olabat, <sup>12</sup> en det hedmen bin luk thru langa ol detlot beig brom det eldiswan braja raidap langa det laswan braja. En deya na imbin faindim det silbawan kap insaid langa det beig blanga det laswan braja Benjamin.

<sup>13</sup> Wal ola braja bin hatjamp detmatj, en deibin breigim olabat ron klos dumaji deibin brabli nogudbinji.

Brom deya deibin loudimap ola dongki, en deibin gobek langa det taun, <sup>14</sup> en wen deibin kamat langa det kemp blanga Josef, deibin luk imbin deya weidabat blanga olabat, en deibin baudan langa im.

<sup>15</sup> Afta na Josef bin tok langa olabat, “Wotfo yumob bin stilim det kap main? Yumob bina sabi ai garra faindat detkain ting weya yumob bin dum, dumaji mi haibala bos.”

<sup>16</sup> Wal det braja neim Juda bin tok, “Wanim melabat garra tok? Melabat nomo garram eni wed blanga ensim yu. En melabat kaan dum enijing na, dumaji God bin peiyimbek melabat. En melabat holot garra jidan prisana en dumbat ola adwek blanga yu na.”

<sup>17</sup> Wal Josef bin tok, “Nomo. Ai kaan meigim yumob holot jidan prisana. Oni det wanbala weya det kap bin jidan langa im beig, oni im na imself garra jidan prisana en dumbat ola adwek blanga mi. Ai larrango yumob najalot fri. Yumob garra gobek langa yumob dedi deya langa det kantri Keinan.”

<sup>18</sup> Wal Juda bin apset na, en imbin go en tok langa Josef streit langa im feis. Imbin tok, “Yu nomo gitwail langa mi weya mi tok streidat langa yu. Ai sabi yu jidan bos jis laik det king. Bat stil yunmi garra tok mijamet.

<sup>19</sup> Yubin askim melabat if melabat abum dedi en yangwan braja, <sup>20</sup> en melabat bin dalim yu. Melabat bin tok, ‘Melabat garram dedi en laswan braja, en melabat dedi bin abum det laswan san wen imbin olmen. Im mami bin abum dubala boi, en det eldiswan bin dai. Oni det laswan san imself im jidan laibala tudei, en im dedi laigim im detmatj.’ Lagijat na melabat bin tok, <sup>21</sup> en yubin dalim melabat blanga bringimap det laswan san langa yu weya yu gin luk langa im, <sup>22</sup> en melabat bin dalim yu det laswan san kaan libum im dedi. If im gowei, im dedi garra dai. <sup>23</sup> Bat yubin dalim melabat if melabat nomo bringimbek im, wal wi kaan kambek langa yu igin.

<sup>24</sup> “Afta na melabat bin gobek langa melabat dedi, en melabat bin dalim im wanim yubin tok. <sup>25</sup> Bamba na imbin dalim melabat blanga kambek en baiyim mowa daga. <sup>26</sup> Bat melabat bin dalim im melabat kaan kambek miselp langa yu nomo garram det laswan san. If melabat bringimap im, orait. Melabat gin kambek langa yu, dumaji yubin tok lagijat na langa melabat.

<sup>27</sup> “Wal melabat dedi bin dalim melabat, ‘Yumob sabi main waif Reitjul bin abum oni dubala boi main. <sup>28</sup> Wanbala im jidan laibala. Bat det najawan bin dai. Maitbi wailwan enimul bin dagat im, dumaji ai nomo bin luk im bodi. <sup>29</sup> En if yumob deigimwei dijan san brom mi en enijing hepin langa im, wal ai garra jidan brabli nogudbinji detmatj, en ai garra dai, dumaji mi brabli olmen na.’ Lagijat na melabat dedi bin tok.

<sup>30-31</sup> “Wal main dedi laigim det san detmatj, en if ai gobek nomo garram im, wal wen det olmen im lukabat en kaan faindim det san, im garra nogudbinji detmatj, en im garra dai na.

<sup>32</sup> “Wal aibin gibit wed langa main dedi. Aibin dalim im, ai garra lukaftum det san blanga im. En if ai nomo deigimbek im, wal mi na garra deigim bleim, dumaji aibin breigim det wed main weya aibin dalim im.

<sup>33</sup> “Wal yu garra larram dijan yangiswan san gobek garram im braja olabat. Ai garra deigim pleis blanga im. <sup>34</sup> Mi na garra jidan prisana en dumbat ola adwek blanga yu, dumaji ai kaan gobek langa main dedi nomo garram im san. Ai kaan meigim trabul blanga main dedi en meigim im dai.” Lagijat na Juda bin tok.

1 Wal wen Juda bin tok lagijat, Josef nomo bin kipgon trikimbata im braja olabat. Imbin brabli gudbinji blanga olabat detmatj, en imbin stat krai na.

Wal Josef nomo bin wandi kraikrai lida langa im wekinmen olabat, en imbin andimwei olabat basdam, en afta imbin dalim ola braja blanga im, "Mi na Josef det ronwan braja blanga yumob."<sup>✧</sup>

2 Wal Josef bin kraikrai detmatj na, en ola wekinmen blanga im deya atsaid bin lisin langa im, en deibin go en dalim det king.

3 Wal Josef bin kipgon tok langa im braja olabat, "Mi na Josef. Main dedi im stil laibala, indit?"

Wal wen detlot braja blanga im bin irrim im tok lagijat, dei nomo bin tok enijing, dumaji deibin hatjamp brabliwei, en deibin bradin detmatj du.

4 Wal Josef bin dalim olabat, "Yumob kaman iya gulijap langa mi." En wen deibin kaman gulijap langa im, imbin kipgon tok langa olabat, "Mi na braja blanga yumob. Mi Josef. Mi na det braja blanga yumob weya yumob bin selim langa detlot najalot pipul. Deibin deigim mi iya langa dijan kantri na. 5 Bat yumob nomo wandi bradin blanga det nogudbala ting weya yumob bin dum langa mi. Imbin hepin lagijat na dumaji God bin jandim mi iya langa dijan kantri lida langa yumob. Imbin jandim mi iya blanga album ola pipul wulijim olabat kaan dai. 6 Dijan oni sekanwan draiwan yiya langa dijan kantri. Faibala mowa draiwan yiya garra stil kaman. En nobodi kaan wekim det graun en growimap daga, najing.

7-8 "Wal yumob nomo bin jandim mi iya. God bin jandim mi iya lida langa yumob. Imbin jandim mi iya blanga seibum yumob wulijim yumob kaan dai langa dijan sebenbala draiwan yiya. God bin meigim mi jidan sekanbos langa det king. Mi na bos blanga ol dislot kantri gulum Ijip. Mi bos blanga holot.

9 "Wal kwikbala na yumob gobek langa main dedi, en yumob gibit im dijan wed main. Yumob dalim im God bin meigim mi sekanbos blanga dijan kantri. 10 En yumob lafta kambek streidawei en jidan gulijap langa mi langa det pleis gulum Goshin. Yumob garra jidan deya na garram ola san en grensan blanga yumob en garram ola ship en gout en buligi en enijing weya yumob garram. Yumob garra bringimap olabat iya na. 11 En if yumob jidan langa Goshin, wal ai gin lukaftumbat yumob, dumaji faibala mowa draiwan yiya garra kaman, en ai nomo wandim yumob garra jidan hanggriwan.<sup>✧</sup>

12 "Wal yumob sabi mi na Josef, dumaji mi tok langa yumob garram wi ronwan langgus. Yu du, Benjamin, yu sabi mi, indit?"

13 "Wal main braja olabat, yumob dalim dedi mi jidan haibala men iya langa dijan kantri. Yumob dalim im blanga ebrijing weya yumob bin luk, en yumob gajim im en bringimbek im iya langa mi kwikbala." Lagijat na Josef bin tok.

14 Brom deya Josef bin pudumran im dubala am langa Benjamin, en dubala bin kraikrai mijamet.

15 Afta wen imbin stil kraikrai, Josef bin pudumran im dubala am langa ola najawan braja blanga im, en imbin kis langa olabat, en wen imbin binij dumbat lagijat, olabat bin stat tok langa im na.

16 Wal wen det king bin gedim det nyus blanga Josef weya im braja olabat bin kaman langa im, det king en ola hedbos blanga im bin brabli gudbinji, 17 en det king bin jandim wed blanga Josef. Imbin tok, "Yu dalim detlot braja blanga yu blanga loudimap olabat dongki en gobek langa

olabat ronwan kantri. <sup>18</sup> Dei garra gajim yumob dedi en femili olabat en bringimbek olabat iya, en ai garra gibit olabat brabli gudwan kantri, en dei garra abum blendibala daga du. <sup>19</sup> En yu dalim yu braja olabat, ai garra gibit olabat sambala wegan blanga bringimbek olabat waif en biginini olabat en det dedi blanga yumob. <sup>20</sup> En yu dalim olabat nomo jinggabab enijing weya dei libum biyain, dumaji langa dijan kantri na dei garra abum ebrijing gudwan." Lagijat na det king bin tok.

<sup>21</sup> Wal wen Josef en im braja olabat bin irrim det wed blanga det king, Josef bin gibit olabat wegan garram daga blanga det trip jis laik det king bin tok. <sup>22</sup> En Josef bin gibit im braja olabat sambala klos du. Imbin gibit wanbala klos langa eberi braja. Bat langa Benjamin imbin gibit faibala klos en loda mani, 300 silba mani. <sup>23</sup> En blanga im dedi imbin jandim tenbala dongki bulap garram ola gudbala ting brom det kantri, en imbin jandim tenbala gelwan dongki bulap garram olkain daga blanga roud.

<sup>24</sup> Wal Josef bin dalim im braja olabat, "Yumob nomo agamin langa roud." En olabat bin kipgon na, <sup>25</sup> en deibin gobek langa det kantri Keinan weya olabat dedi Jeikob bin jidan.

<sup>26</sup> Bambangai na wen olabat bin kamat langa olabat dedi, deibin dalim im, "Josef im stil laibala! Im bigbala bos blanga Ijip!"

Wal wen Jeikob bin irrim det wed, imbin brabli hatjamp, en imbin reken olabat bin laiya langa im. <sup>27</sup> Bat wen olabat bin dalim im wanim Josef bin tok, en wen imbin luk ol detlot wegan weya Josef bin jandim blanga deigimbek im langa Ijip, wal imbin lisen langa olabat en imbin brabli gudbinji, <sup>28</sup> en imbin tok, "Im trubala? Main san Josef im stil laibala? Wal ai lafta go en luk im bifo ai libum yumob."

## 46

### *Jeikob bin go langa Ijip*

<sup>1</sup> Wal Jeikob bin deigim ola enijing blanga im, en imbin go langa det pleis gulum Biyashiba, en wen imbin kamat deya, imbin abum det sekrifais serramoni blanga God, en imbin weship God jis laik im dedi Aisik bin oldei dum.

<sup>2</sup> Wal wen imbin naitaim, God bin tok langa Jeikob garram drim. Imbin jingat, "Jeikob! Jeikob!"

En Jeikob bin tok, "Yuwai! Mi iya."

<sup>3</sup> En God bin tok, "Mi na God. Mi na det God weya yu dedi bin oldei bulurum. En yu nomo wandi bradin blanga go langa det kantri gulum Ijip, dumaji ai garra meigim ola biginini blanga yu jidan bigbala traib deya.

<sup>4</sup> En yu kaan go langa det kantri miselp, dumaji ai garra go garram yu, en bambai ai garra bringimbek ola biginini blanga yu raitbek iya langa dijan kantri weya yu jidan na. En bambai wen yu garra dai, yu san Josef garra deya garram yu." Lagijat na God bin tok.

<sup>5-6</sup> Brom deya wen Jeikob bin redi blanga gowei brom Biyashiba, ola san blanga im bin loudimap ol detlot wegan weya det king bin jandim blanga im. Deibin loudimap ola enijing weya deibin gajim langa det kantri gulum Keinan, en afta deibin pudum ola waif blanga olabat garram ola lilwan biginini ontop langa detlot wegan, en deibin pudum det olmen Jeikob ontop langa wegan du.✧



<sup>7</sup> Lagijat na Jeikob bin go langa Ijip garram ola femili blanga im. Imbin go garram ola san blanga im en ola doda blanga im en garram ol im grendoda en grensan olabat. Holot imbin deigim garram im.

<sup>8</sup> Jeikob bin deigim ol im ronwan femili langa Ijip. <sup>9</sup> Jeikob bin deigim Rubin det eldiswan san blanga im garram im fobala boi neim Henak, Palu, Hesran en Kamai. <sup>10</sup> Jeikob bin deigim Simiyan det najawan san blanga im garram im siks-bala boi neim Jemyuwel, Jeimin, Ohed, Jeikin, Soha en Shaul. Det mami blanga det laswan boi bin brom det kantri gulum Keinan. <sup>11</sup> Jeikob bin deigim Libai det najawan san blanga im garram im thribala boi neim Geshan, Kohath en Merarai. <sup>12</sup> Jeikob bin deigim Juda det najawan san blanga im garram im thribala boi neim Shela, Peres en Sera. Det dubala eldiswan boi blanga im neim Yura en Onan bin dai langa det kantri Keinan basdam. Peres bin abum dubala boi neim Hesran en Heimul, en Jeikob bin deigim det dubala grensan blanga Juda du. <sup>13</sup> Jeikob bin deigim Isaka det najawan san blanga im garram im fobala boi neim Tola, Puwa, Jeishab en Shimran. <sup>14</sup> Jeikob bin deigim Sebyulan det najawan san blanga im garram im thribala boi neim Sered, Ilan en Jaliyel. <sup>15</sup> Imbin deigim ol detlot san blanga im en im doda Daina du hubin bon langa im waif Liya langa det kantri gulum Mesapoteimiya. Ol detlot 33 biginini en grenkid blanga Liya bin go langa Ijip garram Jeikob.

<sup>16</sup> Jeikob bin deigim det dubala ronwan san blanga im najawan waif Silpa. Det waif bin det wekingel weya Leiban bin gibit langa im doda Liya bifo. Jeikob bin deigim Ged det san blanga im garram im sebenbala boi neim Sefan, Hegai, Shunai, Esban, Irai, Erod en Eriyai. <sup>17</sup> Jeikob bin deigim Esha det najawan san blanga im garram im fobala boi neim Imna, Ishba, Ishbai en Beraiya, en wanbala doda neim Sera. Beraiya bin abum dubala boi neim Hiba en Melkiyel, en Jeikob bin deigim det dubala grensan blanga Esha du. <sup>18</sup> Ol detlot 16 biginini en grenkid blanga Silpa bin go langa Ijip garram Jeikob.

<sup>19</sup> Jeikob bin deigim det yangiswan san blanga im brom im najawan waif Reitjul. <sup>20-21</sup> Imbin deigim Benjamin garram im tenbala san neim Bela, Beka, Eshbel, Gera, Neiman, Ihai, Rosh, Mapim, Hupim en Ard. Det najawan san blanga Jeikob en Reitjul neim Josef bin jidan deya langa det kantri olredi, en imbin merrit langa wan gel neim Eisanath. Det dedi blanga det gel bin neim Potafera, en imbin serramonimen langa det taun gulum Heliyapalas. Deya na langa det kantri, Eisanath bin abum dubala boi blanga Josef neim Manesa en Ifreiyim.\* <sup>22</sup> Reitjul na bin abum 14 biginini en grenkid.

<sup>23</sup> Jeikob bin deigim det dubala ronwan san blanga im najawan waif Bila. Det waif bin det wekingel weya Leiban bin gibit langa im doda Reitjul bifo. Jeikob bin deigim Den det san blanga im garram im wanbala boi neim Hushim. <sup>24</sup> Jeikob bin deigim Neftali det najawan san blanga im garram im fobala boi neim Jasiyel, Gunai, Jesa en Shilam. <sup>25</sup> Ol detlot sebenbala biginini en grenkid blanga Bila bin go langa Ijip garram Jeikob.

<sup>26-27</sup> Wal ol detlot na ola neim blanga ola femili weya bin go langa det kantri gulum Ijip garram Jeikob. Jeikob bin go langa det kantri garram detlot 66 biginini olabat hubin kammat brom im, en imbin deigim ola waif blanga im san olabat en ola waif blanga im grensan olabat du. En olabat bin deigim ola enijing deibin abum, en deibin deigim ola enimul blanga olabat du.\*

\* 46:20-21 Jen 41:50-52    \* 46:26-27 Eks 7:14

<sup>28</sup> Wal Jeikob bin jandim Juda lida blanga askim Josef blanga midim olabat langa det kantri gulum Goshin, <sup>29</sup> en wen Jeikob en im femili olabat bin kamat langa Goshin, Josef bin gedim det wed, en imbin go garram im bagi, en imbin midim im dedi deya na. En wen Josef bin kamat langa im dedi, imbin pudumran im dubala am langa im, en dubala bin kraikrai detmatj.

<sup>30</sup> Wal Jeikob bin tok langa Josef na, “Main boi, im rait ai gin binij na, dumaji aibin luk yu stil laibala.”

<sup>31</sup> Afta na Josef bin tok langa im braja olabat en langa ola najalot femili blanga im dedi, en imbin dalim olabat, “Ai garra go en dalim det king main dedi en main braja olabat en ola femili blanga olabat bin kaman langa mi na brom det kantri gulum Keinan weya yumob bin oldei jidanbat. <sup>32</sup> En ai garra dalim im yumob stakmen, en yumob maindimbat buligi en ship en gout olabat. En ai garra dalim im yumob bin bringimap ola animul en ola enijing blanga yumob.

<sup>33</sup> “Wal wen det king garra jandim wed langa yumob, im garra askim yumob wotkain wek yumob oldei dumbat, <sup>34</sup> en yumob garra meiksho yumob dalim im yumob bin oldei jidan stakmen jis laik yumob grenfatha olabat. En wen yumob tok lagijat, det king garra larram yumob jidan langa dijan kantri Goshin, dumaji ola Ijip pipul nomo laigim stakmen”. Lagijat na Josef bin tok.

## 47

<sup>1</sup> Afta na Josef bin go langa det king, en imbin tok, “Main dedi en main braja olabat bin kaman na, en olabat deya langa det kantri Goshin. Deibin bringimap ola buligi en ship en gout blanga olabat en ola enijing blanga olabat du.”

<sup>2</sup> Wal Josef bin bringimap faibala braja blanga im langa det king na, <sup>3</sup> en det king bin askim olabat, “Wotkain wek yumob oldei dum?”

En olabat bin tok, “Bos, melabat stakmen jis laik weya melabat grenfatha bin jidan bifo. <sup>4</sup> En melabat bin kaman blanga jidan langa dijan kantri, dumaji det kantri Keinan bin ranat blanga daga, en ola buligi en ship en gout blanga melabat bin gulijap dai blanga daga. Wal maitbi yu garra larram melabat jidan langa det kantri Goshin?”

<sup>5</sup> Wal det king bin tok langa Josef na, “Yu dedi en yu braja olabat bin kaman iya langa yu na. <sup>6</sup> En olabat gin jidan eniweya langa dijan kantri. Maitbi yu garra larram olabat jidan langa det brabli gudwan kantri deya langa Goshin. En if ola braja blanga yu jidan brabli gudwan stakmen, wal yu garra meigim olabat stakmen blanga main.”

<sup>7</sup> Afta na Josef bin bringimap im dedi langa det king, en wen Jeikob bin gudei langa im, imbin tok gudbala wed langa det king, en det king bin gudbinji, <sup>8</sup> en imbin askim Jeikob, “Yu brabli olmen. Wal haumeni yiya yubin gajimap?”

<sup>9</sup> En Jeikob bin tok, “Aibin wokabat langa kantri tumeni yiya, 130 yiya. Ai nomo bin jidan longtaim, nomo laik main grenfatha olabat bin jidan. Bat aibin abum lilbit raftaim, bobala.”

<sup>10</sup> Wal Jeikob bin tok gudbala wed langa det king, en afta Jeikob bin gudbai langa im en bin gowe na.

<sup>11</sup> Brom deya Josef bin deigim im dedi en im braja olabat langa det gudbala kantri wansaid langa det taun gulum Remasis. Deya na deibin ringimap olabat tent, en deibin oldei jidanbat deya na, dumaji det king

bin tok lagijat na. <sup>12</sup> En Josef bin bringimap blendibala daga blanga im dedi en im braja olabat en blanga olabat biginini en ola femili blanga olabat du.

### *Daga bin ranat langa Ijip*

<sup>13</sup> Bambang na ebri kantri bin jidan brabli draiwan nomo garram daga, en ola pipul langa det dubala kantri gulum Ijip en Keinan bin jidan brabli hanggriwan, <sup>14</sup> en deibin lafta gibit mani langa Josef blanga baiyim daga brom im, en afta imbin deigim det mani langa det king.

<sup>15</sup> Bambang na wen ola pipul langa det dubala kantri bin binijimap olabat mani, ola Ijip pipul bin kaman en tok langa Josef, "Kaman na. Yu gibit melabat daga bambai melabat dai, dumaji melabat nomo garram mani blanga baiyim daga na."

<sup>16</sup> Wal Josef bin dalim olabat, "Orait, if yumob nomo garram mani, wal yumob lafta bringimap ola animul blanga yumob en gibit langa mi, en afta ai gibit yumob daga."

<sup>17-18</sup> Wal ola pipul bin bringimap ola buligi en ship en gout en hosis en dongki olabat, en deibin gibit detlot animul langa Josef, en imbin gibit olabat daga. Lagijat na deibin kipgon dumbat fo wan yiya raidap Josef bin abum ola buligi en gout en ship en hosis en dongki blanga olabat.

Brom deya neksyiya na ola pipul bin kaman langa Josef, en deibin tok, "Bos melabat kaan baiyim daga na, dumaji yu garram ebrijing blanga melabat. Yubin pulumat ola mani brom melabat en ola animul brom melabat du. Wal wanim wi garra gibit langa yu blanga daga? Oni melabat en melabat kantri jidan na. <sup>19</sup> Kaman na. Yu kaan larram melabat dai. Yu album melabat. Yu gibit melabat daga en sid blanga growimap daga, en melabat garra gibit melabat len langa det king, dumaji melabat nomo wandim melabat len go weist. En afta na melabat lafta jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga det king du." Lagijat na ola pipul bin tok.

<sup>20</sup> Wal Josef bin baiyim ola len ebriweya langa det kantri Ijip na. Ebribodi bin lafta hendimoba olabat len langa im, dumaji det draisisan bin jidan brabli jigiwan, en Josef bin baiyim ola len blanga det king garram daga, en det king bin bos blanga ola len ebriweya langa det kantri, <sup>21</sup> en nobodi bin jidan friwan langa det kantri na. Ola pipul bin jidan jis laiga prisana, en deibin oldei dumbat ola adwek blanga det king. <sup>22</sup> Oni ola serramonimen nomo bin selim olabat len langa det king, dumaji det king bin oldei lukaftumbat olabat, en imbin oldei gibit olabat friwan daga, naf blanga olabat dina.

<sup>23</sup> Afta na Josef bin tok langa ola pipul, "Aibin baiyim yumob en yumob len blanga det king. Wal iya na ola sid weya ai garra gibit langa yumob. Yumob garra growimap dislot sid, <sup>24</sup> en wen ola daga kamat, yumob garra gibit haf langa det king, en yumob kipum haf. Wen enikain daga kamat, yu garra gibit wanbala langa det king en yumob garra kipum fobala blanga dagat en blanga yusum det sidpat blanga growimap mowa daga igin."

<sup>25</sup> Wal ola pipul bin tok, "Yuwai. Im rait. Melabat jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga det king, dumaji yubin gudbinji langa melabat, en yu nomo bin larram melabat dai blanga daga."

<sup>26</sup> Wal Josef bin meigim det nyubala lowa blanga ebribodi deya langa det kantri. Det lowa bin tok, if enibodi growimap enijing, haf olabat garra gibit langa det king, en olabat kipum haf. En det lowa im stil kipgon tudei.

Oni detlot serramonimen nomo dum lagijat, dumaji olabat nomo bin selim olabat len langa det king.

### *Josef bin meigim pramis langa Jeikob*

<sup>27</sup> Wal ol detlot Isreil pipul, ol detlot femili blanga Jeikob bin jidan langa Ijip langa det kantri gulum Goshin, en deibin abum bigismob biginini olabat, en deibin jidan brabli ritjwan du.

<sup>28</sup> Wal det olmen Jeikob bin jidan deya 17 yiya, en imbin gajimap 147 yiya. Imbin brabli olmen na, <sup>29-30</sup> en imbin gulijap taim blanga im blanga dai.

Wal Jeikob bin jandim wed langa Josef blanga kaman langa im, en wen Josef bin kaman langa im, Jeikob bin dalim im, "If yu wandi meigim mi gudbinji, wal yu garra meigim pramis langa mi. Wen ai dai, yu nomo gaburrumap mi iya langa dis kantri. Yu garra deigimbek main bodi langa main ronwan kantri, en deya na yu garra pudum mi langa det greibiyad weya main dedi im leidan. Yu garra meigim pramis langa mi en yu kaan dalim mi laiya. Wen yunmi sheikhen yu garra kipum dijan pramis." Lagijat na Jeikob bin tok.

Wal Josef bin tok, "Wal ai garra dum lagijat na weya yubin tok."✧

<sup>31</sup> Wal Jeikob bin tok, "Orait, yu meigim det pramis weya yu garra duwit."

Wal Josef bin meigim det pramis, en Jeikob bin gudbinji brabli, en imbin theingkyu langa God, en afta imbin leidan langa im bed.

## 48

### *Manesa en Ifreiyim*

<sup>1</sup> Bambang na Josef bin gedim wed weya im dedi Jeikob bin jidan sikwan, en Josef bin gajim det dubala ronwan san blanga im neim Manesa en Ifreiyim, en deibin go blanga luk dubala grenfatha.

<sup>2</sup> Wal wen deibin kamat langa det olmen kemp, sambodi bin dalim det olmen, "Yu san Josef bin kaman blanga luk langa yu."

Wal nomeda imbin wikwan langa im bodi, bat stil det olmen bin gidap en jidan langa im bed, <sup>3</sup> en imbin tok langa im san na, "God im brabli haibala, en imbin kamat langa mi langa det pleis gulum Las deya langa det kantri Keinan, en imbin gudbinji langa mi, <sup>4</sup> en imbin dalim mi, 'Ai garra gibit yu bigmob biginini olabat, en ola biginini blanga olabat garra jidan bigismob traib. En ai garra gibit dijan kantri langa ola biginini blanga yu olagija.' Lagijat na God bin tok langa mi."✧

<sup>5</sup> "Wal Manesa en Ifreiyim det dubala san blanga yu hubin bon iya langa Ijip bifo aibin kaman iya, dubala main san du jis laik Rubin en Simiyan main ronwan san dubala. En bambai wen ai garra hendimoba main kantri langa main san olabat, ai garra gibit haf langa Manesa en Ifreiyim du. <sup>6</sup> En if yu abum mowa san biyain langa Manesa en Ifreiyim, wal olabat nomo main san, en ai kaan hendimoba kantri langa olabat, najing. Olabat lafta gajim kantri brom Manesa en Ifreiyim det dubala braja blanga olabat.

<sup>7</sup> Lagijat na ai garra dum, dumaji aibin jinggabat wanim bin hepin langa yu mami Reitjul deya langa Keinan. Wen melabat bin kaminbek brom det kantri gulum Mesapoteimiya, imbin dai deya langa det roud gulijap langa det pleis gulum Efrath. Tudei dei gulum det pleis Bethlahem. En aibin lafta

gaburumap im deya wansaid langa det roud, en aibin nogudbinji blanga im detmatj.” Lagijat na det olmen Jeikob bin tok langa im san Josef.\*

<sup>8</sup> Brom deya Jeikob bin luk det dubala san blanga Josef, en imbin tok, “Blanga hu dijan dubala boi iya?” <sup>9-10</sup> Imbin lagijat dumaji imbin olmen garram smokiwan ai.

Wal Josef bin dalim im dedi, “Dijan dubala boi na God bin gibit langa mi iya langa dijan kantri Ijip.”

En Jeikob bin tok, “Yu bringimap dubala gulijap langa mi weya ai gin luk dubala brabliwei.”

Wal Josef bin deigim dubala gulijap langa det olmen, en det olmen bin pudumran dubala am langa dubala, en imbin kis langa dubala, <sup>11</sup> en afta imbin dalim Josef, “Bobala, aibin reken yubin dai. Bat God bin gudbinji langa mi, en imbin larram mi luk dijan dubala boi blanga yu.”

<sup>12</sup> Afta na Josef bin deigim det dubala boi brom wansaid langa Jeikob, en imbin baudan raitdan langa graun blanga shoum rispek langa det olmen dedi blanga im, <sup>13-14</sup> en afta imbin deigim det dubala boi gulijap langa det olmen weya im garra pudum im bingga langa dubala hed en tok gudbinjiwei blanga dubala.

Wal Josef bin meigim Ifreyim jandap lefthensaid langa Jeikob, dumaji imbin yangiswan. En imbin meigim Manesa jandap raidensaid langa im dumaji imbin eldiswan. Bat Jeikob bin krosim im bingga, en imbin pudum im raidensaid bingga ontop langa det hed blanga Ifreyim, en imbin pudum im lefthensaid bingga ontop langa det hed blanga Manesa.

<sup>15-17</sup> Wal wen imbin dum lagijat, Josef bin brabli nogudbinji na, en imbin grebum im dedi bingga blanga pudum im raidensaid bingga langa det hed blanga Manesa, <sup>18</sup> en imbin dalim im dedi, “Nomo lagijat dedi. Yu garra pudum yu raidensaid bingga ontop langa Manesa, dumaji im na det eldiswan boi main.”

<sup>19</sup> Bat im dedi bin tok, “Nomo, main boi. Ai sabi wanim mi dumbat. Dijan eldiswan boi iya garra jidan bigneim, en im garra abum bigismob biginini olabat. Bat dijan lilwan braja blanga im garra jidan oba langa im, en bigmob traib garra kamat brom im.” Lagijat na Jeikob bin tok. En imbin meigim Ifreyim jidan oba langa Manesa.

Afta na Jeikob bin tok gudbinjiwei langa Josef, “Det trubala God weya main dedi Aisik en main grenfatha Eibrahem bin bulurum garra gudbinji langa dijan dubala boi blanga yu. Det trubala God bin lukaftumbat mi brom lilbalataim, en im garra lukaftumbat dijan dubala boi lagijat du. En det einjul weya bin oldei album mi langa trabul garra album dijan dubala boi du. Dijan dubala boi garra abum bigismob biginini langa dijan kantri, en dei garra bulurum det traib blanga main grenfatha Eibrahem en blanga main dedi Aisik en blanga mi.” Lagijat na Jeikob bin tok langa Josef.

<sup>20</sup> Afta na Jeikob bin tok gudbinjiwei langa det dubala boi, “God garra gudbinji langa yunbala detmatj, en ola pipul blanga yunbala weya kaman biyain langa yunbala garra tok, ‘God garra album yu seimwei laik imbin album Ifreyim en Manesa basdam.’ ” Lagijat na Jeikob bin tok langa det dubala boi.\*

<sup>21</sup> Afta na Jeikob bin tok langa Josef, “Mi gulijap dai na. Bat God kaan libum yu. Im garra deigimbek yu raitbek langa det kantri blanga yunmi grenfatha olabat.

22 “Wal ai garra gibit det gudwan kantri gulum Shekam langa yu. Aibin pulumat det kantri brom ola Emarait pipul garram main naif en bo en erro. En ai gibit yu det kantri na, dumaji yu jidan bos oba langa ola braja blanga yu.” Lagijat na det olmen bin tok.

## 49

### *Laswan wed blanga Jeikob*

1 Bambai na Jeikob bin jingat langa ola san blanga im, dumaji imbin wandi dalim olabat bifo im dai wanim garra hepin langa olabat bambai.

2 En wen olabat bin kaman langa im, imbin tok, “Main san olabat, yumob kaman gulijap langa mi en lisin langa mi. Mi na yumob dedi, en dei gulum mi Isreil.

3 “Rubin, yu main eldiswan boi, en yu brabli strongbala. Aibin abum yu wen aibin yangmen. En yu brabli haibala, en yu garram mowa pawa langa ola najalot san blanga main. 4 Yubin jidan jis laiga strongwan fladwoda, dumaji yubin meigim bigwan trabul langa main kemp. Yubin silip garram det najawan waif blanga main, en yubin meigim trabul jis laiga fladwoda.

5 “Simiyan en Libai, yunbala braja gija. En yunbala yusum bigbala naif blanga fait olataim. 6 Wal ai kaan lisin langa yunbala weya yunbala tok, en ai kaan miksap garram yunbala weya yunbala abum miting, dumaji yunbala temperap olataim, en yunbala binijimof pipul, en blanga fan yunbala oldei kripulumap ola boiwan buligi. 7 Wen yunbala temperap, yunbala jidan brabli wailwan. En wen yunbala gitwail, yunbala oldei dumbat olkain krul ting. Wal God garra panishim yunbala blanga detkain ting, en ola biginini blanga yunbala kaan jidan langa wan pleis. Dei garra spredat ebriweya langa det Isreil kantri, en dei garra miksap garra ola najalot pipul.

8 “Juda, ola braja blanga yu garra pudum gudwan wed blanga yu, en yu garra bidim ola bedfren blanga yu, en yu garra jidan bos langa yu braja olabat du. 9 Yu jis laiga bigbala laiyan weya oldei go en gajim enijing weya im wandim, en afta im gobek langa im kemp blanga abum spel, en nobodi kaman deya blanga hambag langa im. 10 Yu garra jidan bigbala bos, en ola biginini blanga yu garra jidan bigbala bos biyain langa yu du. En ola najalot pipul garra lukbek langa yu, en dei garra lisin langa yu du. 11 Yu oldei taiyimap det raiding dongki blanga yu langa det gadin weya dei oldei growimap ola gudwan greip daga blanga meigimbat wain, dumaji yu brabli ritjwan. En yu oldei washimbat yu klos langa det gudwan wain, dumaji yu garram detmatj, en im gowin blanga weist. 12 Yu garra abum gudwan ai jis laik det redwan wain im gudwan, en ola tuth blanga yu garra jidan brabli waitwan jis laik milk.

13 “Sebyulan, yu garra jidan wansaid langa solwoda, en ola bigbala bout garra kaman deya langa yu, en det kantri blanga yu garra gajimap det taun gulum Saidan.

14 “Isaka, yu jidan jis laiga leisiwan dongki weya oldei leidanbat garram pekbeig. 15 Lagijat na yu jidan, dumaji yu reken dijan kantri im gudwan blanga abumbat spel. Bat najing. Yu garra jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga najalot pipul na. Yu garra garrimap ola louding blanga najalot pipul, nomo blanga yuselp.

16 “Den, yu garra jidan gudwan lida blanga yu pipul olabat, langa det wanbala klen blanga Isreil. 17 Bat yu garra jidan jis laiga jigiwan sneik

weya oldei leidan wansaid langa roud, en wen enibodi kaman langa det roud, det sneik im oldei baidim det hos blanga meigim im kikap en tjakam det raida bekwei.

<sup>18</sup> “YAWEI, yu na det trubala God, en ai stil wandim yu blanga album mi.

<sup>19</sup> “Ged, ola stilnbalamen garra fait langa yu. Bat yu garra bidim olabat en meigim olabat ranawei.

<sup>20</sup> “Esha, det kantri blanga yu garra growimap ola gudwan daga weya king oldei laigim dagadagat.

<sup>21</sup> “Neftali, yu jidan jis laiga reindiya weya ranabat fri garram purdiwan biginini.

<sup>22</sup> “Josef, yu garra jidan jis laiga wailwan dongki wansaid langa springwoda. Yu garra jidan jis laiga yangwan brambi langa hil kantri.

<sup>23</sup> Ola bedfren blanga yu garra kaman garram bo en erro, en dei garra fait langa yu. <sup>24</sup> Bat yu garra bidim olabat, dumaji yu garra abum stedibala am blanga det bo en erro. God garra gibit yu pawa blanga bidim ola enami blanga yu. Im na det haibala God weya Jeikob bin bulurum. En dei gulum im Stakmen, dumaji im det bos hu oldei lukaftumbat Isreil. <sup>25-26</sup> Im na det God weya yu dedi bin bulurum. En im na garra album yu. Det haibala God garra oldei gudbinji langa yu, en im garra oldei gibit yu reinwoda blanga det gadin blanga yu en springwoda blanga ola buligi blanga yu. En det gadin blanga yu garra growimap loda daga, en yu garra bridimap loda buligi, en yu garra abum bigmob biginini du. Yu garra faindim olkain ting langa hil kantri en langa ston kantri blanga meigim yu gudbinji. Ol detlot gudbala ting na God garra kipgon gibitbat langa yu, dumaji imbin pikimat yu brom ola braja blanga yu.

<sup>27</sup> “Benjamin, yu jidan jis laiga hanggriwan wail dog weya kilim bif moningtaim en naitaim du.”

<sup>28</sup> Lagijat na det olmen Jeikob bin tok langa im twelbala san blanga gudbai langa olabat. Imbin gibit raitwan wed langa ola san blanga im. En brom detlot twelbala san na detlot twelbala klen blanga Isreil bin kamat.

### *Jeikob bin dai*

<sup>29</sup> Bambai na Jeikob bin gibit dijan wed langa im san olabat, “Mi filim miselp gulijap dai na. Wal afta wen ai garra dai, yumob garra pudum main bodi langa det keib weya deibin pudum detlot bodi blanga main dedi en main grenfatha olabat bifo. <sup>30</sup> Det keib na im langa det pedik gulum Mekpela sanraisaid brom det pleis gulum Memrei deya langa det kantri gulum Keinan. Main grenfatha Eibrahem bin baiyim det keib en det pedik brom det Hitait men neim Ifran. <sup>31-32</sup> Imbin baiyim det keib blanga greibiyad blanga wi. Deya na deibin pudum det dubala bodi blanga Eibrahem en im waif Sera, en deibin pudum det dubala bodi blanga Aisik en im waif Rabeka deya du. En aibin pudum det bodi blanga main waif Liya langa det keib du. En wen mi dai, yumob garra pudum main bodi deya na garram olabat.”<sup>\*</sup>

<sup>33</sup> Wal wen Jeikob bin binij toktok langa olabat, imbin leidan langa im bed, en imbin dai.<sup>\*</sup>

## 50

<sup>1</sup> Wal wen im dedi bin dai Josef bin hagambat im, en imbin kis langa im, en imbin kraikrai blanga im.

<sup>2</sup> Afta na Josef bin gibit wed langa ola dokta blanga pudum medisin langa det bodi weya im kaan go nogudwan. <sup>3</sup> Imbin deigim olabat 40 dei blanga pudum det medisin langa det bodi. En seimtaim ola pipul blanga det kantri Ijip bin kraikrai blanga det dedbala. Deibin kraikrai blanga im longtaim, 70 dei.

<sup>4</sup> Brom deya wen deibin binij kraikrai, Josef bin jandim wed langa ola haibala wekinmen blanga det king. <sup>5</sup> Imbin tok, "Yumob dalim det king, bifo imbin dai det dedbala bin dalim mi blanga meigim pramis garram im, en aibin pramis blanga deigimbek det bodi blanga im raitbek langa det ronwan greibiyad blanga im langa det kantri gulum Keinan. En det king garra larram mi go en gaburru map det dedbala deya langa det kantri, en afta ai garra kambek iya langa dijan kantri."✧

<sup>6</sup> Wal det king bin tok, "Im rait. Yu go en gaburru map det dedbala, dumaji yubin pramis langa im."

<sup>7</sup> Wal Josef bin go na blanga gaburru map det dedbala. <sup>8-9</sup> En ola haibala wekinmen blanga det king en ola haibala gabman men blanga det kantri en ola solja garram hos en bagi en ola solja garram raiding hos en ola femili blanga Josef en ola braja blanga im en ola femili blanga det dedbala, wal ol detlot na holot olabat bin go garram Josef. Bigismob pipul bin go blanga det fyunral. Oni ola lilwan biginini en wekinmen olabat bin jidan biyain langa det kantri gulum Goshin garram ola buligi en ship en gout olabat.

<sup>10</sup> Bambai na det bigmob pipul bin kamat langa det pleis gulum Etad weya deibin oldei deigmatbat ola rabish brom det sid daga deya sanraisaid langa det Jodan Riba, en olabat bin stap deya lilbit longtaim. En deibin ol kraikrai adbala deya blanga det dedbala, en deya na Josef bin abum det serramoni miting blanga kraikrai blanga det dedbala fo wan wik.

<sup>11</sup> Afta na wen ola Keinan pipul bin luk detlot pipul brom Ijip bin kraikrai deya langa det pleis, olabat bin tok, "Dijan im bigbala serramoni weya detlot Ijip pipul abum iya blanga kraikrai." En deibin gibit nyuwan neim langa det pleis. Deibin gulum det pleis Eibulmisreyim, dumaji ola Ijip pipul bin kraikrai deya na.

<sup>12-13</sup> Brom deya Josef en ol detlot pipul bin deigim det dedbala langa det pedik weya Eibrahem bin baiyim brom det Hitait men neim Efran. Eibrahem bin baiyim det pleis blanga greibiyad. En Josef bin pudum det bodi blanga im dedi insaid langa det keib. Deibin gulum det keib Mekpela, en imbin sanraisaid brom det pleis gulum Memrei.

Wal Josef en im braja olabat bin pudum det bodi blanga olabat dedi deya langa det keib, dumaji det dedbala bin dalim olabat blanga pudum im bodi deya na.✧ <sup>14</sup> En olabat bin berrim det dedbala deya na, en afta Josef en im braja olabat en ola najalat pipul bin ol gobek langa det kantri gulum Ijip.

<sup>15</sup> Afta na ola braja blanga Josef bin stat jinggabat na. Deibin tok, "Maitbi Josef kipum wi langa binji blanga det nogudbala ting weya wibin dum langa im bifo. Maitbi im garra peiyimbek wi, dumaji wi dedi bin dai na."

<sup>16</sup> Wal deibin jandim wed langa Josef, en deibin tok, "Bifo wi dedi bin dai, imbin gibit melabat wed blanga dalim yu. <sup>17</sup> Imbin tok, 'Yu garra larrango yu braja olabat fri brom det nogudbala ting weya deibin dum langa yu bifo.' Lagijat na wi dedi bin tok. Wal wi dedi bin bulurru God. En melabat wekinmen blanga God du. En melabat askim yu blanga



larramgo melabat fri brom det nogudbala ting weya melabat bin dum langa yu.”

Wal wen Josef bin irrim det wed, imbin kraikrai.

<sup>18</sup> Afta na detlot braja blanga Josef bin kaman langa im, en deibin baudan langa im, en deibin tok bradinbalawei langa im, “Melabat jidan jis laiga prisana blanga yu.”

<sup>19</sup> Wal Josef bin dalim olabat, “Mi nomo God. Yumob kaan bradin langa mi. Ai kaan peiyimbek yumob. <sup>20</sup> Yumob bin wandi ardim mi. Bat God bin tenimran det plen blanga yumob, en imbin yusum det plen blanga yumob gudbalawei. God bin yusum det ting weya yumob bin dum blanga seibum laif blanga loda pipul. <sup>21</sup> Wal yumob kaan bradin. Ai garra lukaftumbat yumob, en ai garra lukaftumbat ola biginini blanga yumob du.”

Wal ola braja blanga Josef bin jidan gudbinji na, dumaji Josef bin tok gudbalawei langa olabat.

### *Josef bin dai*

<sup>22</sup> Wal Josef en im braja olabat bin kipgon jidanbat deya langa det kantri gulum Ijip longtaim.

Bambai na Josef bin gajimap 110 yiya. <sup>23</sup> Imbin brabli olmen, en imbin luk ola san en ola grensan blanga im yangiswan boi Ifreyim. En blanga im eldiswan boi Manesa imbin luk im san Mekiya en ola grensan blanga im du.

<sup>24</sup> Afta na Josef bin tok langa ola braja blanga im, “Nomo longtaim na ai garra dai. Bat God garra lukaftumbat yumob, en im garra deigimbek yumob langa det kantri weya imbin pramis langa Eibrahem en langa Aisik en langa det dedi blanga wi.”

<sup>25</sup> Afta na Josef bin askim im femili olabat blanga meigim pramis langa im. Imbin tok, “Ai garra dai dregli. En bambai wen God garra deigimbek yumob langa det kantri gulum Keinan, yumob garra deigimbek ola boun blanga mi du.”<sup>☆</sup>

<sup>26</sup> Afta na Josef bin dai. Deya langa det kantri gulum Ijip imbin dai wen imbin gajimap 110 yiya. En ola femili blanga im bin pudum det medisin insaid langa im bodi weya im kaan go nogudwan, en deibin pudum det bodi insaid langa boks.

Binij na.

## Eksadas Wen Detlot Isreil Pipul Bin Libum Ijip

Wal dijan stori im blanga ol detlot pipul blanga God gulum Isreil pipul. Deibin jidan langa det kantri gulum Ijip gulijap 400 yiya, en bambai deibin jidan jis laiga prisana. En bambai God bin yusum wan men neim Mosis en det braja blanga im neim Eran blanga deigidawei ol detlot Isreil pipul brom det kantri. En afta God bin gibit det lowa blanga im langa Mosis deya langa det seikridwan hil gulum Sainai.

### *Detlot Isreil pipul bin jidan langa Ijip*

<sup>1</sup> Orait, longtaim Jeikob bin go langa det kantri gulum Ijip garram ola femili blanga im. <sup>2</sup> Imbin deigim ola san blanga im, en deibin deigim ola femili blanga olabat du, en det namba blanga olabat holot bin 70.

Wal ol detlot san blanga Jeikob bin neim Rubin, Simiyan, Libai, Juda, <sup>3</sup> Isaka, Sebyulan, Benjamin, <sup>4</sup> Den, Neftali, Ged en Esha. <sup>5</sup> Wanbala san blanga Jeikob neim Josef bin deya olredi langa det kantri.

<sup>6</sup> Wal bambai na det olmen Jeikob bin dai, en afta ol detlot san blanga im bin dai du. <sup>7</sup> Bat ola biginini blanga olabat bin abum loda biginini, en deibin gulum miselp Isreil pipul, dumaji deibin ol femili blanga Jeikob, en God bin gibit im det neim Isreil.

Wal detlot Isreil pipul bin abum mowa en mowa biginini olabat, en deibin jidan brabli strongbala pipul, en deibin spredat ebriweya langa det kantri Ijip. <sup>\*</sup>

### *Ola Isreil pipul bin abum raftaim langa Ijip*

<sup>8</sup> Bambai na nyuwan king bin jidan bos langa Ijip, en im nomo bin jinggabat Josef en ola enijing weya imbin dum deya langa det kantri basdam, en im nomo bin laigim ol detlot Isreil pipul du. <sup>\*</sup>

<sup>9</sup> Wal det king bin tok langa im ron kantrimen olabat, "Ol dislot Isreil pipul bigmob, en dei brabli strongbala du. <sup>10</sup> Wal wi garra wotjim olabat gudwei, dumaji dei mait joinin langa ola enami blanga wi en fait langa wi, en afta dei mait gowei brom iya en libum wi nomo garram eni wekinmen. Wal wi garra kipum olabat iya blanga wek blanga wi. Bat wi garra faindim wei blanga stapam olabat blanga abumbat blendibala biginini." Lagijat na det nyubala king bin tok langa im kantrimen olabat. <sup>\*</sup>

<sup>11</sup> Afta na det king bin pikimat sambala kantrimen blanga im, en imbin meigim olabat jidan brabli jigiwan bos blanga meigim detlot Isreil pipul wek brabli adbala, en deibin meigim olabat bildimap dubala nyuwan taun gulum Paitham en Remasis, en deya langa det dubala taun na det king bin pudumwei ola reshan blanga det kantri.

<sup>12</sup> Wal nomeda detlot jigibala bos bin meigim detlot Isreil pipul adwek, bat stil detlot Isreil pipul bin kipgon abumbat mowa biginini olabat, en deibin kipgon spredatbat ebriweya langa det kantri, en detlot pipul langa det kantri bin bradin blanga detlot Isreil pipul na.

<sup>13</sup> Wal detlot bos bin brabli jigibala, en deibin meigim detlot Isreil pipul jidan jis laiga prisana en dum ola adwek, <sup>14</sup> en deibin fosim olabat blanga

bildimap haus en dum olkain wek langa gadin, en deibin meigim olabat wek brabli adbala. En deibin meigim olabat nogudbinji du.

<sup>15</sup> Bambaï na det king bin tok langa det dubala olgamen hubin oldei album detlot Isreil gel wen deibin oldei abum beibi. Det dubala olgamen bin neim Shifra en Puwa, <sup>16</sup> en det king bin dalim dubala, “Wen yunbala album eni Isreil gel abum beibi, en det beibi im boiwan, wal yunbala garra kilim im ded. Bat if det beibi im gelwan, wal yunbala garra larram im jidan laibala.” Lagijat na det king bin tok.

<sup>17</sup> Bat det dubala olgamen nomo bin duwit langa det king, dumaji dubala bin rispek langa God, en dubala bin kipgon larrambat ola boiwan beibi jidan laibala.

<sup>18</sup> Bambaï na det king bin jandim wed langa det dubala olgamen blanga tok langa dubala, en wen dubala bin kaman langa im, imbin tok, “Wotfo yunbala oldei lagijat? Wotfo yunbala oldei larram ola boiwan beibi jidan laibala?”

<sup>19</sup> Wal det dubala olgamen bin tok trikibalawei langa det king. Dubala bin tok, “Ola Isreil gel nomo seim laik ola gel brom dijan kantri. Olabat brabli strongbala, en dei oldei abum olabat beibi bifo minbala kamat langa olabat haus.”

<sup>20-21</sup> Wal God bin kain langa det dubala olgamen, en imbin meigim dubala abum ron biginini, dumaji dubala bin rispek langa im. En imbin meigim ol detlot Isreil pipul kipgon abumbat mowa en mowa biginini du.

<sup>22</sup> Bambaï na det king bin gibit oda langa ola pipul langa det kantri. Imbin tok, “Wen eni Isreil gel abum boiwan beibi, yumob garra tjakam det beibi langa det Nail Riba en larram im dai deya. Bat yumob garra larram ola gelwan beibi jidan laibala.”<sup>☆</sup>

## 2

### *Mosis bin bon*

<sup>1</sup> Wal det taim na wen det adwan lowa blanga det Ijip king bin stil on, wan Isreil men brom det klen gulum Libai bin merrit langa wan gel brom det seimwan klen, <sup>2</sup> en det gel bin abum boiwan beibi, en wen im mami bin luk det beibi bin brabli gudwan, imbin blandim im blanga thrimants brom det king.<sup>☆</sup> <sup>3</sup> Bat det beibi bin gro, en im mami bin sabi im kaan kipgon blandimbat im langa im kemp.

Wal det gel bin lafta gajim baskit, en imbin rabum det baskit garram bitjaman wulijim woda kaan gowin, en imbin pudum det beibi insaid langa det baskit, en imbin pudum lid ontop langa det baskit, en imbin deigim det baskit garram det beibi, en imbin pudum im langa ola longwan gras wansaid langa det riba, <sup>4</sup> en det sista blanga det beibi bin jandap lilbit longwei blanga wotjambat im.

<sup>5</sup> Bambaï na det doda blanga det king bin godan langa det riba blanga bogi garram ola wekingel blanga im, en wen detlot wekingel bin wok wansaid langa det riba, det king doda bin luk det baskit deya insaid langa detlot longwan gras, en imbin dalim wan wekingel blanga gajim det baskit, <sup>6</sup> en det wekingel bin gajim det baskit, en wen det king doda bin deigmat det lidpat, imbin luk det beibi insaid, en wen imbin luk det beibi kraikrai, imbin sori blanga im, en imbin tok, “Dijan beibi blanga Isreil gel.”

7 Wal det sista blanga det beibi bin go langa det king doda, en imbin askim im, “Yu wandim mi blanga go en gajim Isreil gel blanga lukaftumbat det beibi en gibit im milk?”

8 Wal det king doda bin tok, “Yuwai.” En det sista blanga det beibi bin go, en imbin gajim dubala ron mami, 9 en wen det beibi mami bin kaman deya, det king doda bin dalim im, “Yu deigim dis beibi, en yu lukaftum im blanga mi, en ai garra peiyim yu.” En det Isreil gel bin deigim det beibi, en imbin lukaftumbat im.

10 Afta wen det beibi bin gro bigwan, det Isreil gel bin deigim im langa det king doda, en det king doda bin meigim det lilboi jidan ronwan san blanga im, en det king doda bin tok, “Ai garra gulum im neim Mosis, dumaji aibin pulumat im brom det woda.”<sup>☆</sup>

### *Mosis bin ranawei*

11 Bambang na wen Mosis bin big men, imbin wandi go en luk hau im ron pipul olabat bin oldei jidan, en wen imbin go, imbin luk ol detlot Ijip pipul bin oldei fosimbat detlot Isreil pipul blanga dumbat olkain adwek blanga olabat. En imbin luk wan Ijip men bin beldimbat wan Isreil men.

12 Wal Mosis bin sori blanga im kantrimen, en imbin lukaran if enibodi bin lukinat im, en wen nobodi bin lukinat im, imbin kilim det men hubin beldimbat im kantrimen, en imbin berrim det bodi langa sengraun.

13 Neksdei na Mosis bin gobek langa det seim pleis, en imbin luk dubala Isreil men bin faidabat, en imbin askim wanbala, “Wotfo yu beldimbat yu ron kantrimen?”

14 Wal det men bin tok, “Hubin meigim yu bos blanga kotim melabat? Maithi yu garra kilim mi ded seimwei laik yubin kilim det men brom dijan kantri?”

Wal wen det men bin tok lagijat, Mosis bin bradin, en imbin jingjabat na. Imbin tok, “Maitbi ola pipul sabi wanim aibin dum.”<sup>☆</sup>

15 Wal wen det king bin gedim det bednyus, imbin wandi kilim Mosis. Bat Mosis bin ranawei langa det longwei kantri gulum Midiyan, en wen imbin kamat langa det kantri, imbin jidan deya wansaid langa wan wel.<sup>☆</sup>

16 Wal wan serramonimen neim Jethro bin deya langa det kantri, en imbin abum sebenbala doda, en detlot doda blanga im bin oldei lukaftumbat ola gout en ship blanga im.

Wal detlot gel bin kaman deya langa det wel weya Mosis bin jidan blanga gibit woda langa ol detlot gout en ship. 17 Bat sambala stakmen deya bin andimwei olabat brom det wel.

Wal wen Mosis bin luk detlot stakmen bin andimwei detlot gel, imbin go en album detlot gel, en imbin gibit woda langa ola gout en ship blanga olabat.

18 Afta na detlot gel bin gobek langa olabat dedi, en imbin askim olabat, “Wotfo yumob bin kambek kwikbala?”

19 En detlot gel bin tok, “Detlot stakmen bin andimwei melabat brom det wel. Bat wan men brom Ijip bin album melabat, en imbin gibit woda langa ola gout en ship blanga melabat.”

20 Wal olabat dedi bin tok, “Wal weya im? Wotfo yumob bin libum im deya? Yumob go en askim im blanga kaman en dagat daga iya garram wi.”

21 Wal deibin go en gajim Mosis, en deibin askim im blanga stap garram olabat, en imbin duwit langa olabat.

Wal det olmen Jethro bin gibit im doda neim Sipora langa Mosis, en dubala bin merriit,<sup>22</sup> en bambai det gel bin abum boiwan beibi, en Mosis bin tok, "Wal ai garra gulum im neim Gesham, dumaji mi streinja langa dijan kantri."

### *God bin pikimat Mosis*

<sup>23</sup> Bambai na longtaim afta wen Mosis bin ranawei brom Ijip, det king blanga det kantri bin dai. Bat detlot Ijip pipul bin stil fosim detlot Isreil pipul blanga jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek, en detlot Isreil pipul bin oldei askimbat God blanga album olabat.

<sup>24</sup> Wal God bin irrim detlot Isreil pipul jinginat langa im, en imbin jingabat det strongwan pramis weya imbin meigim garram Eibrahem, Aisik en Jeikob basdam.\* <sup>25</sup> En imbin luk hau detlot Isreil pipul bin oldei jidan jis laiga prisana, en imbin jingabat langa olabat.

## 3

### *God bin kamat langa Mosis*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin oldei lukaftumbat ola ship en gout blanga im lambarra det serramonimen deya langa Midiyan.

Wal wantaim imbin deigim detlot ship en gout najasaid langa det deset kantri, en imbin kamat langa det hil gulum Sainai. Det hil bin seikridwan hil blanga God,<sup>2</sup> en deya na det einjul blanga God bin kamat langa Mosis jis laiga faiya langa lilwan tri, en Mosis bin luk det faiya bin deya langa detlot bushis. Bat detlot bushis nomo bin barn.

<sup>3</sup> Wal Mosis bin hatjamp, en imbin tok, "Wanim dijan? Wotfo detlot bushis nomo barnbarn? Ai lafta go gulijap en luk."

<sup>4</sup> Wal wen God bin luk Mosis bin kaman gulijap blanga luk detlot bushis, imbin jingat langa im, "Mosis! Mosis!"

En Mosis bin tok, "Mi iya!"

<sup>5</sup> Wal God bin tok, "Yu nomo kaman gulijap. Yu jandap deya en deigimat yu but, dumaji dis pleis weya yu jandap im seikridwan graun,<sup>6</sup> en mi na det God blanga yu dedi en blanga yu grengrenfathamob, Eibrahem, Aisik en Jeikob."

Wal Mosis bin gaburumap im feis, dumaji imbin bradin blanga luk langa God,<sup>7</sup> en God bin kipgon tok langa im, "Aibin luk main pipul olabat abumbat adtaim langa Ijip, en aibin irrim olabat jinginat langa mi blanga album olabat en deigidawei olabat brom detlot jigibala bos hu oldei meigimbat olabat dumbat ola adwek.

"Wal aibin jingabat main pipul olabat,<sup>8</sup> en aibin kamdan blanga gajim olabat brom detlot pipul en deigidawei olabat brom det kantri. Ai garra deigim olabat langa gudbala opin kantri weya dei garra faindim loda daga en enijing. Ai garra deigim olabat langa det kantri weya detlot siksbala traib gulum Keinanait, Hitait, Emarait, Perasait, Hibait en Jebusait jidanbat.<sup>9</sup> Trubala aibin irrim main pipul jinginat, en aibin luk hau detlot Ijip pipul oldei meigimbat olabat nogudbinji.

<sup>10</sup> "Wal yu go na, Mosis, dumaji mi jandim yu langa det king blanga gajim main pipul olabat. Mi jandim yu blanga deigimat olabat brom det kantri." Lagijat na God bin tok langa Mosis.\*

<sup>11</sup> Wal Mosis bin tok, "Ai kaan go! Mi nomo enijing! Ai kaan go langa det king en deigimat detlot pipul brom im kantri!"

\* 2:24 Jen 15:13,14    \* 3:10 Eks 7:30-34

<sup>12</sup> Wal God bin tok, “Ai garra go garram yu, en wen yu deigmat detlot pipul brom det kantri, yumob garra kaman langa dijan hil na en weship langa mi, en afta wen yu kambek iya garram detlot pipul, det taim na yu garra sabi trubala mi na bin jandim yu.”

<sup>13</sup> Wal Mosis bin tok, “If ai go deya en dalim detlot Isreil pipul det God blanga olabat grengrenfatha bin jandim mi langa olabat, wal dei mait askim mi blanga yu neim. En wanim ai garra dalim olabat?”<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> Wal God bin tok, “Mi na mi. En yu garra dalim olabat dijan. Yu garra tok, “Tharran weya im gulum miselp Mi na mi, wal im na bin jandim mi langa yumob.”<sup>☆</sup> <sup>15</sup> En yu garra tok, “Det God neim YAWEI bin jandim mi. Im na det God blanga yumob grengrenfathamob, Eibraham, Aisik en Jeikob. Im na bin jandim mi.” Lagijat na yu garra dalim olabat, dumaji tharran na main neim olagijawan. En brom tudei na ola pipul garra gulum mi det neim na.

<sup>16</sup> “Wal yu go na en majurumap ola boswan blanga detlot Isreil pipul, en yu dalim olabat mi na YAWEI det God blanga olabat grengrenfathamob, Eibraham en Aisik en Jeikob, en yu dalim olabat aibin shoum miselp langa yu. Yu dalim olabat aibin luk wanim detlot Ijip pipul oldei dumbat langa olabat, <sup>17</sup> en aibin jinggabat det pramis weya aibin meigim garram olabat grengrenfatha olabat, en ai garra deigmat olabat brom det kantri weya dei abumbat adtaim, en ai garra deigmat olabat langa gudbala kantri weya dei garra faidim loda daga. Yu dalim olabat ai garra deigmat olabat langa det kantri weya detlot siksibala traib gulum Keinanait, Hitait, Emarait, Perasait, Hibait en Jebusait jidanbat. <sup>18</sup> Olabat garra lisin langa yu, en yu garra gedim detlot boswan blanga detlot Isreil pipul, en yumob garra go langa det king blanga det kantri, en yu garra dalim im. Yu garra tok, “YAWEI det God blanga ola Isreil pipul bin shoum miselp langa melabat. Wal yu larram melabat go langa det deset kantri blanga abum det sekrifais serramoni blanga YAWEI det God blanga melabat. Melabat garra trebul thrideis blanga kamat langa det pleis weya melabat garra abum det serramoni.” Lagijat na yu garra tok langa det king.”

<sup>19</sup> Wal God bin kipgon tok, “Wal ai sabi det king kaan larramgo yumob. Ai garra fosim im blanga larramgo yumob. <sup>20</sup> Ai garra yusum main pawa blanga dum olkain klebabala ting blanga panishim detlot Ijip pipul, en afta det king garra larramgo yumob, <sup>21</sup> en ai garra meigim detlot pipul gibit yumob enijing yumob wandim wen yumob garra gowei brom det kantri. Yumob kaan gowei nomo garram enijing. <sup>22</sup> Ola Isreil gel garra go langa eni Ijip gel en askim im blanga klos en gol en silba, en yumob garra meigim yumob san en doda werrimon detlot enijing, en yumob garra gowei brom det kantri garram ola gudbala ting blanga detlot pipul.” Lagijat na God bin tok langa Mosis.<sup>☆</sup>

## 4

<sup>1</sup> Wal Mosis bin tok, “Maitbi detlot Isreil pipul kaan bilib langa mi. Maitbi dei kaan lisin langa mi wen mi dalim olabat yubin shoum miselp langa mi. Wal wanim ai garra dum if dei tok yu nomo bin kamat langa mi?”

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Wanim yu holdimbat deya langa yu bingga?”

En Mosis bin tok, “Main wokinstik.”

<sup>3</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, “Yu tjakamdan det wokinstik langa graun.”

Wal Mosis bin tjakamdan det wokinstik langa graun, en det wokinstik bin meigim miselp sneik, en Mosis bin ranawei brom det sneik. <sup>4</sup> Bat YAWEI bin dalim im, “Yu grebum det sneik langa im teil garram yu bingga.”

Wal Mosis bin grebum det sneik garram im bingga, en YAWEI bin meigim det sneik meigim miselp det wokinstik igin.

<sup>5</sup> Afta na YAWEI bin dalim Mosis, “Wen yu dalim detlot Isreil pipul aibin shoum miselp langa yu, wal yu garra tjakamdan det wokinstik lagijat na blanga meigim olabat bilib langa yu.”

<sup>6</sup> En YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu pudum yu bingga insaid langa yu kout.”

Wal Mosis bin pudum im bingga insaid langa im kout, en wen imbin deigmat, im bingga bin go waitwan garram leprasi.

<sup>7</sup> Afta na YAWEI bin dalim im blanga pudumbek im bingga insaid langa im kout, en Mosis bin pudumbek im bingga insaid langa im kout, en wen imbin deigmat, im bingga bin gobek gudwan na.

<sup>8</sup> Afta na YAWEI bin dalim Mosis, “If detlot Isreil pipul kaan bilib det wed blanga yu, en if dei kaan bilib langa det feswan klebabala ting, wal dei garra bilib langa dis sekanwan klebabala ting. <sup>9</sup> Bat if dei stil kaan bilib langa yu wen yu dum det sekanwan klebabala ting, wal yu garra gajim sambala woda brom det riba, en yu garra spilim det woda langa graun, en ai garra meigim det woda meigim miselp blad.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>10</sup> Wal Mosis bin tok na, “Bos, yu kaan jandim mi, dumaji ai kaan tok gudwei. Brom longtaim ai nomo bin tok gudwei, en tudei iya weya yunmi tok gija, ai stil kaan tok gudwei, dumaji ai kaan hendulum main tang gudwei.”

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok, “Hubin meigim det mawus blanga yu? Hu garram det pawa blanga meigim enibodi kaan irrim en tok? En hu garram det pawa blanga meigim enibodi luk gudwei en kaan luk gudwei? Mi na, indit? <sup>12</sup> Wal yu garra go, en ai garra album yu en dalim yu wanim blanga tok.”

<sup>13</sup> Wal Mosis bin tok, “Bos, yu jandim sambodi. Nomo mi.”

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin gitwail langa Mosis na, en imbin tok, “Orait. Ai pikimat yu braja Eran, dumaji ai sabi im gin tok gudwei. En im deya lukabat yu olredi, en wen im faindim yu, im garra gudbinji. <sup>15</sup> Wal ai garra jandim yunbala mijamet, en yu garra dalim im wanim blanga tok, en ai garra album yunbala tok. En ai garra dalim yunbala wanim yunbala garra dum du. <sup>16</sup> Yu braja garra deigim pleis blanga yu, en im garra tok langa ola pipul blanga yu. Bat yu garra jidan bos langa im jis laik mi bos langa yu, en yu garra dalim im wanim blanga tok. <sup>17</sup> En yu deigim det wokinstik garram yu, dumaji yu garra yusum det wokinstik blanga dum ol detlot klebabala ting.” Lagijat na YAWEI bin tok langa Mosis.

### *Mosis bin gobek langa det kantri gulum Ijip*

<sup>18-19</sup> Wal Mosis bin gobek langa im lambarra, en imbin askim im, “Yu larram mi gobek langa main ron pipul deya langa Ijip. Ai garra faindat if dei stil jidan laibala.” Lagijat na Mosis bin dum, dumaji YAWEI bin dalim im blanga gobek langa Ijip, en YAWEI bin tok, “Ol detlot pipul hubin wandi kilim yu, dei bin ol dai na.”

Wal Jethro bin gudbinji langa Mosis, en imbin larramgo im, <sup>20</sup> en Mosis bin gajim im waif en ola san blanga im, en imbin pudum olabat langa

dongki, en imbin gajim det wokinstik weya God bin dalim im blanga deigim, en deibin stat gobek langa Ijip na.

<sup>21</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis igin, "Aibin gibit yu pawa blanga dum olkain klebabala ting. Wal yu garra gobek langa Ijip, en yu garra shoum detlot klebabala ting langa det king. Bat det king kaan larramgo ol detlot Isreil pipul, dumaji ai garra meigim im brabli admen.

<sup>22</sup> Afta na yu garra go en dalim det king wanim aibin tok. Yu garra dalim im, 'Detlot Isreil pipul olabat jis laiga feswan san blanga YAWEI, <sup>23</sup> en YAWEI bin dalim yu blanga larramgo olabat weya dei garra weship langa im. Bat yu nomo bin teiknodis langa YAWEI, en im garra kilim ded det feswan san blanga yu na.' Lagijat na yu garra tok langa det king."<sup>☆</sup>

<sup>24</sup> Wal YAWEI bin kamat langa Mosis deya langa wan pleis weya Mosis en im femili bin kemp, en YAWEI bin wandi kilim Mosis, dumaji im nomo bin sekamsais det wan san blanga im.

<sup>25-26</sup> Wal det waif blanga Mosis bin gajim stonwan naif, en imbin kadim det san blanga im, en imbin deigim det skinpat, en imbin rabum langa det fut blanga Mosis, en seimtaim imbin tok, "Main hasbin, yubin meigim mi weistim det blad blanga main san."

Wal God bin sedisfaid na, en im nomo bin kilim Mosis.

<sup>27</sup> Afta na YAWEI bin tok langa det braja blanga Mosis neim Eran. Imbin tok, "Yu garra go langa det deset kantri, en deya na yu garra midim yu braja."

Wal Eran bin go, en imbin faindim Mosis deya langa det seikridwan hil, en imbin kis langa im, <sup>28</sup> en Mosis bin dalim Eran ebrijing. Imbin dalim im wanim YAWEI bin dalim im blanga tok langa Ijip, en imbin dalim im blanga detlot klebabala ting weya YAWEI bin dalim im blanga dum deya langa det kantri.

<sup>29</sup> Wal Mosis en Eran bin gobek langa Ijip, en dubala bin majurrapap ola boswan blanga detlot Isreil pipul, <sup>30</sup> en Eran bin dalim olabat ebrijing wanim YAWEI bin dalim Mosis, en Mosis bin dum ol detlot klebabala ting lida langa detlot Isreil pipul, <sup>31</sup> en ol detlot pipul bin bilib langa dubala, en wen deibin irrim det gudnyus weya YAWEI bin jinggabat olabat weya deibin abum det adtaim, deibin gudbinji, en deibin ol baudan langa graun en weship langa im.

## 5

### *Mosis en Eran bin tok langa det king*

<sup>1</sup> Bambang na Mosis en Eran bin go langa det king blanga Ijip, en dubala bin dalim im, "Det God blanga ola Isreil pipul neim YAWEI bin tok yu garra larramgo ola pipul blanga im. Yu garra larramgo olabat wulijim dei garra go langa det deset kantri blanga abum det serramoni blanga im."

<sup>2</sup> Wal det king bin tok, "YAWEI? Hu YAWEI? Wotfo ai garra lisin langa im en larramgo ola Isreil pipul? Ai nomo sabi YAWEI, en ai kaan larramgo detlot pipul."

<sup>3</sup> Wal dubala bin tok, "Det God blanga ola Isreil pipul bin shoum miselp langa minbala. En yu garra larram melabat go langa det deset kantri blanga abum det sekrifais serramoni blanga YAWEI det God blanga melabat. Melabat garra trebul thrideis blanga kamat langa det pleis. En if melabat nomo abum serramoni, wal YAWEI garra kilim melabat ded.



Im mait kilim melabat garram siknis o im mait meigim ola enami blanga melabat kilim melabat iya gin. Melabat nomo sabi.”

<sup>4</sup> Wal det king bin tok, “Hu yunbala reken yunbala? Yunbala kaan meigim ola wekinmen libum olabat wek. Yunbala dalim olabat blanga gobek langa wek na. <sup>5</sup> Ol detlot Isreil pipul mowa langa ola pipul brom dijan kantri, en yunbala wandi stapam olabat brom olabat wek? Yunbala granggibala maitbi!” Lagijat na det king bin tok.

<sup>6</sup> Wal det seim dei det king bin gibit oda langa detlot jigibala Ijip bos blanga detlot Isreil pipul, en imbin gibit det oda langa ola Isreil ofsaida weya detlot bos bin pikimat brom detlot Isreil pipul. <sup>7-9</sup> Det king bin tok, “Yumob garra meigim ola Isreil wekinmen wek mowa adbala, dumaji dei nomo dumbat naf wek, en dei askimbat mi blanga larramgo olabat blanga abum det serramoni blanga olabat God. If dei dumbat loda wek, wal dei kaan abum taim blanga lisin langa detlot stori weya det dubala dalimbat olabat. Wal yumob garra meigim olabat adwek mowa weya dei meigimbat ola brik. Yumob sabi? Yumob kaan gibit olabat detlot speshalwan gras blanga meigim detlot brik. Dei garra go en lukabat detlot gras olabat selp, en wen dei meigim detlot brik, dei garra stil gajimap det seim namba weya deibin meigim basdam. Yumob kaan tjeinjim det namba.” Lagijat na det king bin tok.

<sup>10</sup> Wal detlot bos en olabat ofsaida bin go, en deibin dalim detlot Isreil pipul, “Det king bin tok im kaan gibit yumob detlot gras blanga meigimbat brik. <sup>11</sup> Imbin tok yumob garra go en lukabat detlot gras yumob selp, en nomeda im kaan gibit yumob detlot gras, bat stil wen yumob meigim detlot brik, yumob garra gajimap det seim namba weya yumob bin meigim basdam.”

<sup>12</sup> Wal ola Isreil pipul bin lafta go ebriweya langa det kantri blanga lukabat detlot gras, <sup>13</sup> en detlot jigibala bos bin oldei trai en fosim olabat blanga gajimap det seim namba ebridei wen deibin oldei meigim ola brik.

<sup>14</sup> Detlot jigibala bos bin oldei beldimbat ol detlot Isreil ofsaida, en deibin oldei dalim detlot ofsaida. Deibin oldei tok, “Wotfo yumob nomo bin gajimap det seim namba wen yumob bin meigim detlot brik?”

<sup>15</sup> Wal bambai na detlot Isreil ofsaida bin go langa det king, en deibin tok, “Bos, wotfo yu dum lagijat langa melabat? <sup>16</sup> Yu nomo gibit melabat detlot gras, bat stil yu wandim melabat blanga gajimap det seim namba wen melabat meigim detlot brik. Detlot boswan blanga yu oldei beldimbat melabat. Bat im nomo melabat folt. Im olabat folt gin.”

<sup>17</sup> Wal det king bin tok, “Yumob ol leisibala! Yumob oldei askimbat mi blanga larramgo yumob blanga abum det sekrefais serramoni blanga yumob God, dumaji yumob leisibala, en yumob nomo wandi wek. <sup>18</sup> Wal yumob gobek langa wek. Ai kaan gibit yumob detlot gras blanga meigimbat brik. Bat yumob garra stil gajimap det seim namba weya yumob bin meigim basdam.”

<sup>19</sup> Wal wen det king bin dalim olabat dei garra gajimap det seim namba weya deibin meigim basdam, detlot Isreil ofsaida bin sabi dei garra abum biga tribul.

### *God bin shoum miselp langa Mosis*

<sup>20</sup> Wal wen detlot Isreil ofsaida bin gowei brom det king, deibin luk Mosis en Eran bin weidabat blanga olabat, <sup>21</sup> en olabat bin gitwail langa dubala, en deibin tok, “YAWEI det trubala God bin luk wanim yunbala bin dum, en im garra panishim yunbala, dumaji yunbala bin meigim det king en ola

boswan nomo laigim melabat, en yunbala bin meigim olabat wandi kilim melabat.”

<sup>22</sup> Brom deya Mosis bin tok langa YAWEI, “Bos, wotfo yubin meigim trabul kamat langa yu pipul olabat? Wotfo yubin jandim mi iya? <sup>23</sup> Brom det taim wen aibin go langa det king blanga dalim im wanim yubin tok, imbin tridimbat yu pipul olabat brabli nogudbalawei, en yu nomo bin dum enijing blanga album olabat.”

## 6

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok, “Yu garra stat luk na wanim ai garra dum langa det king blanga dijan kantri. Ai garra fosim im blanga larramgo main pipul olabat. Ai garra fosim im blanga andimwei olabat brom dijan kantri blanga im.”

<sup>2</sup> Wal God bin kipgon tok langa Mosis, “Mi na YAWEI det trubala God, <sup>3</sup> en aibin shoum miselp langa Eibrahem en langa Aisik en langa Jeikob. Aibin shoum olabat mi na det boswan God. Bat ai nomo bin dalim olabat main brabliwan neim. Main neim YAWEI.” <sup>4</sup> En aibin meigim strongwan gulum garram olabat, en aibin dalim olabat ai garra gibit olabat det kantri gulum Keinan weya olabat bin jidan streinja.

<sup>5</sup> “Wal aibin irrim ola Isreil pipul jinginabat weya detlot Ijip pipul meigim olabat jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek, en aibin jingabat det strongwan pramis weya aibin meigim garram olabat grengrenfatha.

<sup>6</sup> “Wal yu garra dalim ol detlot Isreil pipul aibin tok, ‘Mi na YAWEI.’ En yu garra dalim olabat ai garra gajim olabat en meigim olabat fri brom ol detlot adwek weya dei dumbat blanga detlot Ijip pipul. Ai garra panishim detlot Ijip pipul garram main pawa brabliwei, en ai garra seibum detlot Isreil pipul brabliwei du. <sup>7</sup> Ai garra meigim olabat main ronwan pipul brabliwei, en ai garra jidan God blanga olabat, en afta dei garra sabi mi na bin larramgo olabat fri brom det adwek langa Ijip. Mi na YAWEI det God blanga olabat, <sup>8</sup> en ai garra deigim olabat langa det kantri weya aibin pramisim Eibrahem en Aisik en Jeikob, en ai garra gibit olabat det kantri, dumaji mi na YAWEI.” Lagijat na YAWEI bin tok langa Mosis.

<sup>9</sup> Wal Mosis bin go, en imbin dalim detlot Isreil pipul wanim God bin tok. Bat olabat nomo bin lisin langa im, dumaji deibin brabli nogudbinji brom det adwek weya deibin oldei dumbat.

<sup>10</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Mosis igin, <sup>11</sup> “Yu go en dalim det king blanga larramgo detlot Isreil pipul brom dijan kantri blanga im.”

<sup>12</sup> Wal Mosis bin tok, “Ola Isreil pipul kaan lisin langa mi. En det king kaan lisin langa mi du, dumaji ai kaan tok gudwei.”

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis en Eran, “Yunbala go en tok langa ol detlot Isreil pipul en langa det king. Yunbala dalim olabat aibin gibit oda langa yunbala blanga deigidawei ola Isreil pipul brom Ijip.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Femili lain blanga Mosis en Eran*

<sup>14</sup> Wal iya na ola femili blanga Mosis en Eran.

Det feswan san blanga Jeikob neim Rubin bin abum fobala san neim Henak, Palu, Hesran en Kamai. Brom detlot fobala boi, fobala femili lain bin kamat garram olabat neim.

<sup>15</sup> Det najawan san blanga Jeikob neim Simiyan bin abum siksibala san neim Jemyuwel, Jeimin, Ohed, Jeikin, Soha en Shaul. Wan gel brom det kantri gulum Keinan bin mami blanga Shaul. Brom detlot siksibala boi, siksibala femili lain bin kamat garram olabat neim.

<sup>16</sup> Det najawan san blanga Jeikob neim Libai bin abum thribala san neim Geshan, Kohath en Merarai. Brom detlot thribala boi, thribala femili lain bin kamat garram olabat neim. Libai bin jidan longtaim en imbin gajimap 137 yiya. <sup>17</sup> Geshan bin abum dubala san neim Libnai en Shimiyai, en dubala bin abum loda biginini. <sup>18</sup> Kohath bin abum fobala san neim Emrem, Isa, Hebran en Yusiyei. Kohath bin jidan longtaim en imbin gajimap 133 yiya. <sup>19</sup> Merarai bin abum dubala san neim Malai en Mushai. Ol detlot femili bin kamat brom det wan men neim Libai.\*

<sup>20</sup> Emrem bin merrit langa im dedi sista neim Jokabed, en imbin abum dubala san neim Eran en Mosis. Emrem bin jidan longtaim en imbin gajimap 137 yiya. <sup>21</sup> Isa bin abum thribala san neim Kora, Nefeg en Sikri.

<sup>22</sup> Yusiyei bin abum thribala san neim Misheiyel, Elsafan en Sithrai.

<sup>23</sup> Eran bin merrit langa det doda blanga Aminadeb neim Ilaishaba, en imbin abum sista neim Neishan. Ilaishaba bin abum fobala san blanga Eran. Olabat bin neim Neideb, Abaihu, Eliyeisa en Ithama.

<sup>24</sup> Kora bin abum thribala san neim Esiya, Elkana en Abaiyasaf. Brom detlot thribala boi ola femili lain blanga Kora bin kamat.

<sup>25</sup> Det san blanga Eran neim Eliyeisa bin merrit langa det doda blanga Putiyel, en imbin abum wan san neim Finiyas.

Wal ol detlot femili bin ol kamat brom det wan men neim Libai.

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin pikimat Eran en Mosis na, en imbin dalim dubala blanga deigidawei ola Isreil pipul brom det kantri gulum Ijip, <sup>27</sup> en dubala na bin dalim det king blanga larrango ola Isreil pipul fri.

Wal dubala bin dum ebrijing weya God bin dalim dubala blanga dum, en imbin gibit dubala det wek blanga go en tok langa det king wen Mosis bin 80 yiya ol en Eran bin 83 yiya ol.

### *God bin gibit oda langa Mosis en Eran*

<sup>28</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis deya langa Ijip. <sup>29</sup> Imbin tok, “Mi na YAWEI det trubala God, en yu garra dalim det king ebrijing ai dalim yu.”

<sup>30</sup> Wal Mosis bin tok, “Yu sabi ai kaan tok gudwei. En maitbi det king kaan lisan langa mi.”

## 7

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra meigim yu jidan bos langa det king jis laik mi jidan bos langa yu, en yu braja Eran garra jidan speshalwan mesinja blanga yu. <sup>2</sup> Yu garra dalim Eran ebrijing ai dalim yu, en im garra dalim det king blanga larrango ol detlot Isreil pipul brom im kantri. <sup>3</sup> Bat det king kaan lisan langa yunbala, dumaji ai garra meigim im brabli admen. Nomedai ai garra dum olkain klebabala ting langa det kantri, bat stil det king kaan lisan langa yunbala,\* <sup>4</sup> en afta ai garra panishim ol detlot Ijip pipul brabliwei, en ai garra deigidawei ol main pipul olabat brom det kantri. <sup>5-7</sup> En wen ai dum lagijat, ol detlot pipul blanga det kantri garra sabi mi na YAWEI det trubala God.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God bin meigim wokinstik meigim miselp sneik*

\* **6:19** Nam 3:17-20; 26:57,58; 1 Kran 6:16-19    \* **7:3** Eks 7:36

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis en Eran, <sup>9</sup> “If det Ijip king dalim yunbala blanga dum klebabala ting, wal Mosis, yu garra dalim Eran blanga tjakamdan det wokinstik blanga im lida langa det king, en ai garra meigim det wadi meigim miselp sneik.”

<sup>10</sup> Brom deya dubala bin go langa det king, en dubala bin dum ebrijing weya YAWEI bin dalim dubala blanga dum. Eran bin tjakamdan im wokinstik lida langa det king en ola boswan wekinmen blanga im, en YAWEI bin meigim det wadi meigim miselp sneik.

<sup>11</sup> Wal det king bin jingat langa ola doktabala en klebabalamen, en deibin dum det seimwan klebabala ting garram olabat ron pawa du. <sup>12</sup> Deibin tjakamdan olabat wokinstik, en deibin meigim detlot wadi blanga olabat meigim miselp sneik du. Bat det sneik blanga Eran bin julurum ol detlot najalat sneik.

<sup>13</sup> Wal nomeda YAWEI bin bidim detlot doktabala, bat stil det king nomo bin lisin langa Mosis en Eran. Imbin jidan admen jis laik weya YAWEI bin tok basdam.

Wal Mosis en Eran bin gowei brom det king na.

### *God bin meigim woda meigim miselp blad*

<sup>14</sup> Brom deya YAWEI bin dalim langa Mosis, “Det king blanga Ijip im brabli admen, en im nomo wandi larrango detlot Isreil pipul. <sup>15</sup> Wal ailibala yunbala Eran garra go en midim det king wen im godan langa det riba. Eran garra deigim det seimwan wokinstik, en yunbala garra weit blanga im wansaid langa det riba, <sup>16</sup> en wen im kaman deya, yunbala garra tok langa im. Yunbala garra tok, ‘YAWEI det God blanga ola Isreil pipul bin jandim minbala blanga dalim yu blanga larrango im pipul olabat. Yu garra larrango olabat wulijim dei garra go en weship im langa det deset kantri. Bat yu nomo bin lisin langa minbala. <sup>17</sup> Bat wen yu luk ola klebabala ting weya YAWEI garra dum, wal im garra meigim yu teiknodis langa im. Wal minbala garra hitim dijan riba garram dijan wokinstik na, en YAWEI garra meigim ola woda meigim miselp blad, <sup>18</sup> en ola fish garra dai, en det woda garra go nogudwan, en nobodi brom ola Ijip pipul kaan dringgim det woda.’ Lagijat na yunbala garra tok langa det king.”

<sup>19</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra dalim Eran im garra deigim det wokinstik blanga im, en im garra holdim ontop langa det riba en ola krik en ola wodahol ebriweya langa det kantri. En wen im dum lagijat, ai garra meigim ola woda ebriweya meigim miselp blad, en blad garra jidan langa ola woda bakit en dram du.”

<sup>20</sup> Wal Mosis en Eran bin dum ebrijing weya God bin dalim dubala blanga dum. Dubala bin go langa det king, en Eran bin lidimap det wokinstik blanga im lida langa det king en ola boswan wekinmen blanga im, en imbin hitim det riba garram det wadi, en YAWEI bin meigim ola woda meigim miselp blad, <sup>21</sup> en ola fish langa det riba bin dai, en det woda bin go nogudwan, en nobodi brom det kantri bin wandi dringgim det woda. Blad bin jidan ebriweya langa det kantri. <sup>22</sup> Bat det king bin stil jidan rili admen, dumaji ola klebabalamen blanga im bin dum seimkain klebabala ting garram olabat ron pawa du. En det king nomo bin lisin langa Mosis en Eran jis laik weya YAWEI bin tok basdam. <sup>23</sup> Det king nomo bin teiknodis langa dubala. Imbin jis gibit dubala bekboun, en imbin gobek langa im haus.

<sup>24</sup> Wal ola pipul langa det kantri bin lafta digim wel wansaid langa det riba blanga faindim gudwan woda blanga dringgim, dumaji det woda

langa det riba bin nogudwan. <sup>25</sup> En det woda bin jidan nogudwan lagijat 7 dei.

## 8

### *God bin jandim loda frog*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Mosis, “Yunbala Eran go langa det Ijip king, en yunbala garra tok langa im. Yunbala garra tok, ‘YAWEI det trubala God wandim yu garra larrango im pipul olabat wulijim dei garra go en weship langa im. <sup>2</sup> En if yu nomo larrango olabat, wal im garra panishim yu, en im garra meigim detmatj frog jidan ebriweya langa dijan kantri blanga yu. <sup>3</sup> Im garra bilimap det riba ful garram frog, en detlot frog garra gowei brom det riba, en dei garra go en jidan ebriweya insaid langa det haus blanga yu, en dei garra galimap langa yu sweig du. En detlot frog garra go langa ola boswan wekinmen haus en langa ola pipul haus ebriweya langa dijan kantri, en dei garra jidan langa ebrijing weya ola pipul oldei yusum blanga gugum enijing. <sup>4</sup> En detlot frog garra galimap langa pipul du. Dei garra galimap langa yu en langa detlot boswan wekinmen blanga yu en langa ol yu pipul olabat.’ Lagijat na yunbala garra tok langa det king.”

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra dalim Eran im garra deigim det wokinstik blanga im, en im garra holdim det wadi ontop langa det riba en ola krik en ola wodahol. En wen im dum lagijat, im garra meigim ola frog kamat ebriweya langa dijan kantri.”

<sup>6</sup> Wal dubala bin go langa det king. Bat det king nomo bin lisen langa dubala, en Eran bin lidimap det wokinstik blanga im ontop langa det riba en ola krik en ola wodahol, en wen imbin dum lagijat, ola frog bin kamat brom ola woda. Detmatj frog bin jidan ebriweya langa det kantri na. <sup>7</sup> Bat ola klebabalamen blanga det king bin dum det seimkain klebabala ting garram olabat ron pawa du, en deibin meigim loda frog kamat brom ola woda du.

<sup>8</sup> Wal det king bin jingat langa Mosis en Eran, en imbin dalim dubala, “Yunbala askim YAWEI det God blanga yunbala blanga deigidawei ol dislot frog. En if im deigidawei ola frog, wal ai garra larrango detlot pipul blanga yunbala wulijim yumob garra go en abum det sekrifais serramoni blanga det God blanga yumob.”

<sup>9</sup> Wal Mosis bin tok, “Wal ai garra askim im blanga yu. Bat yu garra dalim mi wotaim ai garra askim im blanga deigidawei ola frog brom yu en brom ola boswan wekinmen blanga yu en brom ol yu pipul olabat. En wen ai askim im, det taim na im garra deigidawei ola frog. Oni langa riba sambala frog garra stil jidan.”

<sup>10</sup> Wal det king bin tok, “Tumorro yu garra askim im blanga mi.”

Wal Mosis bin tok, “Wal ai garra duwit blanga yu wulijim yu garra sabi nobodi kaan meigim miselp God. Oni YAWEI im na God. <sup>11</sup> En wen mi askim im, wal im garra deigidawei ola frog brom yumob, en dei garra jidan oni langa riba.”

<sup>12</sup> Wal Mosis en Eran bin gowei brom det king na, en Mosis bin askim YAWEI blanga deigidawei ola frog brom det kantri, <sup>13</sup> en YAWEI bin dum wanim Mosis bin askim im, en ola frog brom ola haus en ola gadin en ola pedik bin ol dai, <sup>14</sup> en detlot Ijip pipul bin hipimapbat detlot frog ebriweya, en deibin smel brabli nogud.

<sup>15</sup> Wal wen det king bin luk ol detlot frog bin dai, imbin jidan mowa admen, en im nomo bin lisin langa Mosis en Eran jis laik weya YAWEI bin tok basdam.

### *God bin jandim loda senflai*

<sup>16</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Mosis, “Yu dalim Eran blanga hitim det graun deya langa Ijip garram im wokinstik. En wen im dum lagijat, ai garra meigim ola das brom det graun ebriveya langa det kantri meigim miselp senflai.”

<sup>17</sup> Wal Eran bin hitim det graun garram im wokinstik, en YAWEI bin meigim ola graun ebriveya langa det kantri meigim miselp senflai. Detmatj senflai bin jidan ebriveya langa det kantri, en detlot senflai bin galimap langa ola pipul en langa ola enimul du.

<sup>18</sup> Wal detlot klebabalamen blanga det king bin trai en yusum olabat pawa blanga meigim senflai kamat. Bat det pawa blanga olabat nomo bin wek, <sup>19</sup> en deibin dalim det king, “God bin meigim dislot senflai kamat ebriveya.” Bat det king bin go mowa admen, en im nomo bin lisin langa Mosis en Eran jis laik weya YAWEI bin tok basdam.\*

### *God bin meigim loda flai kamat*

<sup>20</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Mosis, “Tumorro ailibala yunbala Eran garra go en midim det Ijip king wen im go langa det riba, en yunbala garra tok langa im. Yunbala garra tok, ‘YAWEI det trubala God wandim yu garra larrango im pipul olabat wulijim dei garra go en weship langa im. <sup>21</sup> En if yu nomo larrango olabat, wal im garra panishim yu, en im garra jandim detmatj flai langa yu en langa ola boswan wekinmen blanga yu en langa ol yu pipul olabat. Im garra bilimap ola haus blanga yumob garram flai, en ola flai garra jadimap det graun du. <sup>22-23</sup> Bat im kaan jandim eni flai langa det kantri gulum Goshin weya ola Isreil pipul jidan. Im garra tridim im pipul olabat difrinwei brom ola pipul blanga yu blanga meigim yu sabi im na YAWEI det trubala God hu dumbat dislot ting. Tumorro na im garra dum dis klebabala ting.’ Lagijat na yunbala garra tok langa det king.”

<sup>24</sup> Wal neksdei na YAWEI bin jandim detmatj flai langa det haus blanga det king en langa ola haus blanga ola boswan wekinmen blanga im. YAWEI bin jandim flai ebriveya langa det kantri, en deibin meigim det kantri nogud.

<sup>25</sup> Wal det king bin jingat langa Mosis en Eran, en imbin dalim dubala, “Yumob go en abum det sekrifais serramoni blanga yumob God. Bat yumob garra abum det serramoni iya gin langa dijan kantri.”

<sup>26</sup> Wal Mosis bin tok, “Melabat nomo lau abum det serramoni iya langa dijan kantri. If melabat kilim detlot enimul iya langa dijan kantri blanga gibit sekrifais langa YAWEI det trubala God, wal ola pipul blanga dijan kantri garra gitwail langa melabat, dumaji dei nomo laigim detkain serramoni, en dei mait stonim melabat ded. <sup>27</sup> Melabat garra go en trebul thrideis langa det deset kantri, en deya na melabat garra abum det sekrifais serramoni blanga YAWEI, dumaji imbin dalim melabat blanga dum lagijat na.”

<sup>28</sup> Wal det king bin tok, “Orait. Yumob gin go en abum det sekrifais serramoni blanga det God blanga yumob. Bat yumob nomo gowei longwei. Wal yunbala go na en askim God blanga deigidawei ol dislot flai brom dijan kantri.”

\* 8:19 Luk 11:20

<sup>29</sup> Wal Mosis bin tok, “Streidawei wen minbala gowei, ai garra askim YAWEI blanga deigidawei ola flai brom yu en ola pipul tumorro. Bat yu nomo laiya langa minbala igin. Yu garra larramgo melabat blanga abum det sekrfais serramoni blanga det God blanga melabat.”

<sup>30</sup> Wal Mosis en Eran bin gowei brom det king na, en Mosis bin askim YAWEI blanga deigidawei ola flai brom det kantri, <sup>31</sup> en YAWEI bin dum wanim Mosis bin askim im, en ola flai bin gowei brom det kantri, en nomo eni flai bin jidan deya na. <sup>32</sup> Bat stil det king bin jidan admen, en im nomo bin larramgo detlot Isreil pipul.

## 9

### *God bin meigim ola enimul dai*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, “Yunbala Eran go langa det Ijip king en tok langa im. Yunbala garra tok, ‘YAWEI det God blanga ola Isreil pipul wandim yu garra larramgo im pipul olabat wulijim dei garra go en weship langa im. <sup>2-3</sup> En if yu nomo larramgo olabat, wal im garra panishim yu, en im garra jandim nogudwan enimul siknis langa dijan kantri, en ola enimul garra dai. Im garra kilim ded ola hosis en ola dongki en ola kemul en ola buligi en ola ship en ola gout. <sup>4</sup> Bat im garra tridim ola enimul blanga ola Isreil pipul difrinwei brom ola enimul blanga yu en yu pipul olabat. Det siknis kaan go langa detlot enimul blanga im pipul olabat. <sup>5</sup> Tumorro na YAWEI det trubala God garra dum dis klebabala ting.’ Lagijat na yunbala garra tok langa det king.”

<sup>6</sup> Wal neksdei na YAWEI bin dum lagijat na, en ola enimul blanga detlot Ijip pipul bin ol dai. Bat nomo eni enimul blanga detlot Isreil pipul bin dai.

<sup>7</sup> Det king bin jandim sambala wekinmen blanga go en luk detlot enimul blanga detlot Isreil pipul, en deibin dalim im trubala ola enimul blanga olabat nomo bin dai. Bat stil det king nomo bin tjeinjim im main blanga larramgo detlot Isreil pipul.

### *God bin jandim boil langa Ijip*

<sup>8</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Mosis en Eran, “Yunbala gajim sambala eshis brom faiyapleis, en yunbala go langa det Ijip king, en deya na, Mosis, yu garra tjakam detlot eshis ontop lida langa det king, <sup>9</sup> en detlot eshis garra spreadat jis laik graun ebriweya langa det kantri, en wen detlot eshis tatjim ola pipul en enimul blanga det kantri, ai garra meigim detlot eshis meigim miselp boil, en detlot boil garra meigim miselp brabli nogudwan sowa.”

<sup>10</sup> Wal dubala bin gajim sambala eshis, en dubala bin go en jandap lida langa det king, en Mosis bin tjakam detlot eshis ontop, en YAWEI bin meigim detlot eshis meigim miselp boil langa ola pipul en enimul olabat, en afta detlot boil bin meigim miselp brabli nogudwan sowa.\*

<sup>11</sup> Wal detlot klebabalamen blanga det king nomo bin kaman en shoum olabat pawa, dumaji deibin abum boil du seimwei laik ola najalot pipul blanga det kantri.

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin meigim det king jidan admen, en im nomo bin lisiin langa Mosis en Eran, jis laik weya YAWEI bin tok basdam.

### *God bin jandim heilstom langa Ijip*

<sup>13</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Mosis, “Tumorro ailibala yunbala Eran garra go en midim det Ijip king, en yunbala garra dalim im. Yunbala garra

\* 9:10 Reb 16:2

tok, 'YAWEI det God blanga ola Isreil pipul wandim yu garra larramgo im pipul olabat wulijim dei garra go en weship langa im. <sup>14</sup> En if yu nomo larramgo olabat, wal im garra panishim ola boswan wekinmen blanga yu en ol yu pipul olabat, en im garra panishim yu brabliwei du wulijim yu garra sabi nomo enibodi haibala seim laik im. <sup>15</sup> If YAWEI bin wandim, im bina binijimof yu en yu pipul olabat streidawei. <sup>16</sup> Bat imbin larram yumob kipgon jidan laibala, dumaji im wandim yu garra luk det pawa blanga im, en afta wen yu luk det pawa blanga im, det stori garra spredat ebriweya, en pipul langa ebri kantri garra tokabat YAWEI det haibala God.\* <sup>17</sup> Nomed a imbin larramgo yu laibala, bat stil yu meigim miselp haibala, en yu nomo wandi larramgo ol im pipul olabat. <sup>18</sup> Wal tumorro laik distaim na God garra jandim brabli nogudwan heilstom weya yumob nomo bin abum langa dijan kantri bifo. <sup>19</sup> Yu lafta dalim yu wekinmen olabat blanga gajim ola enimul en ola enijing blanga yumob en pudum insaid langa yumob haus, dumaji detmatj heilston garra kilim ded ola pipul en enimul olabat weya jidan atsaid.' Lagijat na yunbala garra tok langa det king."

<sup>20</sup> Wal sambala boswan wekinmen blanga det king bin bradin wen deibin irrim det wed, en deibin bringimap ola wekinmen en enimul blanga olabat insaid langa olabat haus. <sup>21</sup> Bat sambala pipul nomo bin teiknodis langa det wed, en deibin libum ola wekinmen en enimul blanga olabat atsaid.

<sup>22</sup> Afta na YAWEI bin dalim Mosis, "Yu lidimap det wokinstik blanga yu ontop garram yu bingga, en detmatj heilston garra buldan ebriweya langa dijan kantri. Detmatj heilston garra buldan langa ola pipul en ola enimul en ola gadin du."

<sup>23</sup> Wal wen Mosis bin lidimap det wokinstik blanga im ontop, streidawei YAWEI bin jandim rein garram heilston en thanda en laitining. <sup>24</sup> Detmatj heilston bin buldan, en det thanda bin rorring, en laitining bin kilim graun ebriweya. Det heilstom bin brabli weswan, weya dei neba bin abum heilstom lagijat langa det kantri bifo.\* <sup>25</sup> Detmatj heilston bin nokamdan ebrijing ebriweya langa det kantri. Imbin nokamdan ola gadin en ola tri, en imbin kilim ola pipul en enimul weya bin jidan atsaid. <sup>26</sup> Bat langa det kantri gulum Goshin weya ola Isreil pipul bin jidan, nomo eni heilston bin buldan deya.

<sup>27</sup> Wal det king bin jingat langa Mosis en Eran, "Distaim aibin dum brabli nogudbala ting. YAWEI det God blanga yumob im rait, en mi en main pipul olabat melabat rong. <sup>28</sup> Wal yunbala askim im blanga stapam dis heilstom, dumaji melabat bin abum naf na, en ai pramis ai garra larramgo yumob. Yumob kaan jidan iya langa main kantri enimo."

<sup>29</sup> Wal Mosis bin tok, "Wen ai kamat brom dijan taun, ai garra lidimap main bingga en askim YAWEI det trubala God blanga stapam dis heilstom, en im garra stapam. En yumob garra sabi YAWEI im bos blanga dijan kantri. <sup>30</sup> Bat ai sabi yu en detlot boswan wekinmen blanga yu. Yumob stil nomo bradin blanga YAWEI."

<sup>31-33</sup> Wal Mosis bin gowei brom det king na, en wen imbin kamat atsaid brom det taun, imbin lidimap im bingga, en imbin askim YAWEI blanga stapam det heilstom, en streidawei det thanda en heilston en rein bin ol stap. Detlot heilston bin nokamdan det speshalwan gras gulum fleks, dumaji det gras bin redi blanga gajimbat, en detlot heilston bin nokamdan det sid daga gulum bali, dumaji det daga bin kukwan. Bat detlot heilston



nomo bin nokamdan det sid daga gulum wit, dumaji im nomo bin kukwan yet.

<sup>34</sup> Wal wen det king bin luk det heilstom bin stap, im en im boswan wekinmen olabat bin stil jidan admen, en det king bin dum brabli nogudbala ting. <sup>35</sup> Imbin breigim det pramis weya imbin meigim, en im nomo bin larramgo detlot Isreil pipul jis laik weya YAWEI bin tok langa Mosis basdam.

## 10

### *God bin jandim grashopa langa Ijip*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, “Yunbala Eran go langa det Ijip king. Aibin meigim im en ola boswan wekinmen blanga im jidan admen, dumaji aibin wandi shoum olabat ol detlot klebabala ting. <sup>2</sup> En aibin wandi dum detlot klebabala ting wulijim yu gin dalim yu biginini olabat en ola biginini blanga olabat. Yu garra dalim olabat aibin dum olkain klebabala ting langa det kantri Ijip, en aibin bidim detlot pipul, en yumob garra sabi mi na YAWEI.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>3</sup> Wal Mosis en Eran bin go langa det king, en dubala bin dalim im, “Minbala garram wed blanga yu brom YAWEI det God blanga ola Isreil pipul. Im tok, ‘Wotaim yu garra lisin langa mi? Haulong yu garra gibit bekboun langa mi? Yu larramgo main pipul olabat wulijim dei garra go en weship langa mi.’ Lagijat na YAWEI det trubala God tok langa yu. <sup>4</sup> En if yu stil kaan larramgo im pipul olabat, wal tumorro im garra jandim loda grashopa ebriweya langa dijan kantri. <sup>5</sup> Detmatj grashopa garra kaman iya, en dei garra jadimap ola graun, en dei garra dagat ebrijing weya detlot heilston nomo bin meigim nogud, en dei garra dagat ola daga langa ola tri du, <sup>6</sup> en dei garra gowin langa yu haus en langa ola haus blanga ola boswan wekinmen blanga yu en langa ola haus blanga ol yu pipul olabat, en detlot grashopa garra bilimap ol detlot haus. Yumob nomo bin abum detmatj grashopa iya langa dijan kantri bifo, en yumob grengrenfatha nomo bin luk detmatj grashopa du.” Lagijat na Mosis en Eran bin tok, en wen dubala bin binij tok, dubala bin gowei brom det king.

<sup>7</sup> Wal detlot boswan wekinmen blanga det king bin tok langa im na, “Haulong dis dubala men garra gibit wi trabul? Yu larram ol detlot Isreil men go en weship langa YAWEI det God blanga olabat. Wotfo yu nomo jingabat dijan kantri weya olabat God bin gulijap binijimap?”

<sup>8</sup> Afta na sambala wekinmen blanga det king bin go langa Mosis en Eran, en deibin bringimbek dubala langa det king, en det king bin tok, “Yumob gin go en weship langa YAWEI det God blanga yumob. Bat humob garra go?”

<sup>9</sup> Wal Mosis bin tok, “Melabat holot garra go. Melabat garra deigim ola biginini blanga melabat en detlot ol pipul du. Melabat garra deigim melabat san en doda en ola ship en nenigout en buligi du, dumaji melabat garra abum det serramoni blanga weship langa YAWEI.”

<sup>10</sup> Wal det king bin tok “Nomo! Ai kaan larram yumob deigim ola gel en biginini olabat, dumaji ai sabi yumob wandi ranawei en meigim trabul blanga mi. <sup>11</sup> Yumob garra libum ola gel en biginini biyain, en oni ola men garra go en weship langa YAWEI det God blanga yumob. If yumob wandi abum det serramoni blanga yumob God, wal oni ola men garra go.” Lagijat na det king bin tok, en afta imbin andimwei Mosis en Eran.

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis na, “Yu lidimap yu wokinstik ontop garram yu bingga, en detmatj grashopa garra kaman en dagat ebrijing weya detlot heilston nomo bin meigim nogud.”

<sup>13</sup> Wal wen Mosis bin lidimap det wokinstik blanga im ontop, streidawei YAWEI bin jandim det win brom sanrais, en det win bin ran oldei en olnait, en ailibala det win bin bringimap ola grashopa. <sup>14-15</sup> Detmatj grashopa bin kaman, en deibin jidan ebriweya langa det kantri, en deibin jadimap det graun, en deibin dagat ebrijing. Deibin binijimap ola gras en ola bushis en ola daga langa ola tri du. Holot deibin binijimap ebriweya langa det kantri. Nobodi bin luk detmatj grashopa bifo, en nobodi kaan luk detmatj afta igin.\*

<sup>16</sup> Wal wen detlot grashopa bin kaman, streidawei det king bin jingat langa Mosis en Eran, en wen dubala bin kaman langa im, imbin dalim dubala, “Aibin breigim main pramis langa yunbala en langa YAWEI det God blanga yunbala. <sup>17</sup> Wal yunbala garra larramgo mi brom dis nogudbala ting weya aibin dum, en yunbala garra askim YAWEI blanga deigidawei ol dislot grashopa brom main kantri.”

<sup>18</sup> Wal dubala bin gowei brom det king, en Mosis bin askim YAWEI blanga deigidawei ol detlot grashopa brom det kantri, <sup>19</sup> en imbin tjeinjim det sanrais win, en imbin meigim brabli strongbala win kaman brom sangodanwei, en det win bin deigidawei ola grashopa brom det kantri en tjakidawei olabat langa det solwoda gulum Redsi. Nomo eni grashopa bin jidan langa det kantri na. <sup>20</sup> Bat YAWEI bin meigim det king stil jidan admen, en det king nomo bin larramgo detlot Isreil pipul.

### *God bin meigim det kantri go dakbala*

<sup>21</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Mosis, “Yu garra lidimap yu bingga ontop, en wen yu dum lagijat, det kantri Ijip garra go brabli dakbala.”

<sup>22-23</sup> Wal Mosis bin lidimap im bingga ontop, en det kantri bin go brabli dakbala, en ol detlot pipul langa det kantri nomo bin luk gija na, en dei nomo bin luk enijing, en deibin lafta jidan insaid langa olabat haus, dumaji det kantri bin jidan dakbala lagijat fo threideis. Bat det kantri weya ola Isreil pipul bin jidan nomo bin go dakbala.\*

<sup>24</sup> Afta na det king bin jingat langa Mosis, en wen imbin kaman langa im, imbin tok, “Yumob gin go en weship langa YAWEI det God blanga yumob, en yumob gin deigim ola gel en biginini blanga yumob. Bat ola enimul blanga yumob garra stap iya biyain.”

<sup>25</sup> Wal Mosis bin tok, “If melabat garra libum ola enimul blanga melabat biyain, wal yu garra gibit melabat sambala enimul blanga det sekrifais serramoni, dumaji melabat garra abum enimul blanga kilim en barnimap blanga YAWEI det trubala God blanga melabat. <sup>26</sup> Bat nomo. Melabat garra deigim melabat ron enimul olabat, dumaji melabat garra pikimat wujan enimul blanga kilim blanga weship langa YAWEI. Bat melabat nomo sabi wujan enimul melabat garra pikimat, dumaji wen melabat kamat langa det pleis weya melabat garra abum det serramoni, deya na YAWEI garra shoum melabat wujan enimul im wandim melabat garra kilim.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>27</sup> Wal YAWEI bin stil meigim det king jidan brabli admen, en det king nomo bin wandi larramgo detlot Isreil pipul, <sup>28</sup> en imbin dalim Mosis, “Yu gowei na! Yu kaan kaman iya igin! Nekstaim ai luk yu, dei garra kilim yu ded!”

\* 10:14-15 Reb 9:2,3    \* 10:22-23 Saam 105:28; Reb 16:10

<sup>29</sup> Wal Mosis bin tok, “Trubala yubin tok. Ai kaan kaman iya igin.”

## 11

### *God garra kilim ola feswan san*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, “Ai garra jandim wanmo trabul langa det Ijip king en im pipul olabat, en afta im garra larrango yumob. Bat im kaan jis larrango yumob eniwei. Im garra andimwei yumob brom deya. <sup>2</sup> Wal yu go en dalim ola Isreil pipul blanga go en askim ola Ijip pipul blanga enijing weya dei meigim garram gol en silba.” Lagijat na YAWEI bin tok, <sup>3</sup> en imbin meigim detlot Ijip pipul wandi gibit detlot Isreil pipul ola enijing weya deibin wandim, en detlot boswan wekinmen blanga det king en ola najalot Ijip pipul bin tok, “Mosis im brabli haibala men.”

<sup>4</sup> Wal Mosis bin go langa det king, en imbin tok, “YAWEI det trubala God bin dalim mi im garra go ebriweya langa dijan kantri midulnait, <sup>5</sup> en im garra kilim ded ebri feswan san blanga ola pipul blanga dijan kantri. Brom det feswan san blanga det lobala gel hu jidan laiga prisana raidap langa det feswan haibala san blanga yu, ebriwan garra dai. En ola feswan boiwan gabigabi blanga ola buligi blanga yumob garra dai du. <sup>6</sup> Ola pipul langa dijan kantri garra kraikrai detmatj, en nobodi nomo bin irrim detmatj pipul krai lagijat bifo, en nobodi kaan irrim detmatj pipul krai lagijat igin. <sup>7</sup> Bat det trabul kaan tatjim detlot Isreil pipul en ola enimul blanga olabat. Wen YAWEI garra dum lagijat, yu garra sabi im tridim ola pipul blanga im difrinwei brom ola pipul blanga yu.”

<sup>8</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa det king, “Ol dislot boswan wekinmen blanga yu hu jandapbat iya garra kaman en baudan lida langa mi, en dei garra askim mi blanga gowei garram main pipul olabat, en afta melabat garra gowei brom dijan kantri.” Lagijat na Mosis bin tok langa det king, en imbin gitwail langa det king, en afta imbin gowei brom im.

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, “Det king kaan stil lisin langa yu, dumaji ai garra stil dum loda klebabala ting langa dijan kantri.”

<sup>10</sup> Brom deya Mosis en Eran bin dum loda klebabala ting lida langa det king weya imbin lukinatbat dubala. Bat YAWEI bin meigim det king jidan admen, en im nomo bin larrango detlot Isreil pipul brom im kantri.

## 12

### *Nyubala lowa blanga Pasoba Serramoni*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis en Eran deya langa Ijip, “Ai garra tjeinjim det kelinda blanga yumob Isreil pipul. <sup>2</sup> Brom tudei na dis manth garra jidan det feswan manth blanga yumob. <sup>3</sup> En yunbala garra dalim ola Isreil pipul. Yunbala garra dalim olabat holot dei garra abum nyuwan serramoni gulum Pasoba. Langa det namba 10 dei langa det feswan manth ebri men garra pikimat wanbala yangwan ship o wanbala yangwan biligout blanga im femili blanga dagat. <sup>4</sup> Ola men garra jingabat haumatj bif ebribodi langa olabat ron femili garra dagat, en if enibodi garram lilwan femili, en dei kaan binijimap det enimul, wal dei garra joinin langa det najawan femili hu jidan wansaid langa olabat, en dei garra sherimat det wanbala enimul. <sup>5</sup> Ebri men garra pikimat wanbala boiwan enimul. Dei kaan pikimat nyubonwan o olwan. Dei garra pikimat enimul weya jidan wanyiya ol. En detlot enimul garra jidan brabli gudwan

nomo garram siknis o enijing nogud atsaidwei langa im bodi,<sup>6</sup> en afta wen dei pikimat detlot enimul, dei garra deigidawei olabat brom ola najalot enimul, en dei garra lukaftumbat olabat brabliwei fobala dei, en afta dei garra kilim detlot enimul wen im sangodantaim,<sup>7</sup> en ola pipul garra gajim sambala blad brom detlot enimul, en dei garra rabum det blad said en said en ontop langa ola dowawei blanga detlot haus weya dei garra dagat detlot enimul,<sup>8-9</sup> en det seim nait dei garra rostim det bif. Holbit dei garra rostim garram leig en hed en binji du. Dei kaan dagat det bif rauwan, en dei kaan boilim det bif du. Dei garra dagat det bif rostidwan, en dei garra dagat det bif garram det jigiwan daga en garram damba nomo garram raising,<sup>10</sup> en dei garra binijimap det bif bifo sangidap, en if dei kaan binijimap, dei garra barnimap det bif weya deibin libum.<sup>11</sup> En seimtaim wen dei dagat det daga, dei garra jidan redi blanga gowei. Dei garra werrimon olabat kut en abum olabat wokinstik langa olabat bingga, en dei garra dagat kwikbala. En wen dei abum dis sapa, ola pipul garra jinggabat mi, dumaji ai garra seibum olabat.

<sup>12</sup> “Wal det seim nait ai garra go ebriweya langa Ijip, en ai garra kilim ded ebri feswan boiwan san blanga ola pipul en ola enimul, en ai garra bidim ola drimin blanga detlot Ijip pipul, dumaji mi na YAWEI det trubala God.<sup>13</sup> En wen ai luk detlot blad weya yumob bin rabum langa yumob haus, ai garra pasim detlot haus, en ai kaan tatjim yumob wen ai panishim detlot najalot pipul, dumaji detlot blad na garra jidan mak blanga yumob.\*

<sup>14</sup> “Wal yumob garra oldei jinggabat dis speshalwan dei, en yumob en ola biginini blanga yumob en ola biginini blanga olabat garra oldei abum dijan Pasoba Serramoni blanga dijan dei. En dis serramoni garra meigim yumob jinggabat ola ebrijing weya mi na YAWEI bin dum blanga yumob. Mi na gibit yumob det nyubala olagijawan lowa.

<sup>15</sup> “Wal yumob garra abum najawan serramoni du gulum Damba Nomo Garram Raising. Blanga 7 dei yumob kaan dagat eni damba garram raising. Langa det feswan dei blanga det serramoni yumob garra tjakidawei ola raising brom yumob haus, en yumob garra dagat daga nomo garram raising. En if enibodi dagat daga garram raising langa det serramonitaim, wal ai garra tjakidawei im brom main pipul olabat.

<sup>16</sup> “Wal langa det feswan dei en langa det laswan dei yumob garra majurrumap miselp blanga weship langa mi, en langa det dubala dei yumob kaan dum eni wek. Oni yumob gin gugum daga blanga det serramoni.<sup>17</sup> En yumob garra abum det serramoni olataim, dumaji im makam det dei weya aibin bringimat yumob brom Ijip. Dijan serramoni na yumob garra abum olagijawan.<sup>18</sup> Brom sangodan langa det namba 14 dei blanga det feswan manth, raidap sangodan afta 7 dei yumob kaan dagat eni damba garram raising,<sup>19</sup> en yumob kaan abum eni raising langa yumob haus du. En if enibodi dagat damba garram raising, wal ai garra tjakidawei im brom main pipul. Nomeda brom weya imbin kaman, bat stil ai garra tjakidawei im.<sup>20</sup> En nomeda weya yumob jidan, bat stil yumob garra kipum dijan lowa blanga dijan serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

### *God bin kilim ola feswan san*

<sup>21</sup> Brom deya Mosis bin majurrumap ola bosmen blanga detlot Isreil pipul, en imbin dalim olabat, “Ebri men garra go en pikimat wanbala

\* **12:13** Labid 23:5; Nam 9:1-5; 28:16; Dyud 16:1,2    \* **12:20** Eksa 23:15; 34:18; Labid 23:6-8; Nam 28:17-25; Dyud 16:3-8

yangwan ship o wanbala yangwan biligout blanga olabat ron femili, en dei garra kilim det enimul blanga det Pasoba Serramoni, <sup>22</sup> en dei garra gajim bushis en sokum langa det blad, en dei garra go en rabum det blad said en said en ontop langa det dowawei blanga olabat haus, <sup>23</sup> en nobodi kaan kamat brom im haus raidap ailibala, dumaji YAWEI garra go ebrriweya langa dijan kantri en kilim ola feswan san ded. Bat wen im luk det blad langa yumob haus dowawei, im kaan larram det einjul gowin langa yumob haus en kilim yumob san.✧ <sup>24</sup> Yumob en ola biginini blanga yumob en ola biginini blanga olabat garra bulurum dijan lowa en abum dijan serramoni ebrriyiya. <sup>25</sup> En wen yumob go langa det kantri weya YAWEI bin pramisi yumob, yumob garra kipgon abumbat dijan serramoni, <sup>26-27</sup> en wen ola biginini blanga yumob askimbat yumob wotfo yumob abum dijan serramoni, yumob garra tok, 'Dijan det Pasoba Serramoni weya melabat abum blanga jinggabat YAWEI weya imbin seibum melabat. Imbin go langa ola haus, en imbin kilim ded ola feswan san blanga ola Ijip pipul. Bat imbin pasim melabat haus, en im nomo bin kilim melabat san.'"

Wal wen Mosis bin binij tok, ola Isreil pipul bin baudan langa graun, en deibin weship langa YAWEI det trubala God, <sup>28</sup> en afta deibin go en dum wanim YAWEI bin dalim Mosis en Eran dei garra dum, en deibin abum det serramoni, en deibin rabum det blad langa olabat haus, en det nait na YAWEI bin deigidawei olabat brom det kantri.

<sup>29</sup> Midulnait na YAWEI bin kilim ded ebri feswan san blanga ola Ijip pipul. Imbin kilim ded ola feswan san blanga ola prisana hubin jidan langa jeil raidap langa det feswan haibala san blanga det king, en imbin kilim ded ola feswan boiwan enimul du.✧ <sup>30</sup> Det king en ola boswan wekinmen blanga im en ola pipul langa det kantri bin gidap midulnait, en deibin ol kraikrai detmatj, dumaji ebri femili langa ebri haus bin abum dedwan san.

<sup>31</sup> Wal streidawei det king bin jandim wed langa Mosis en Eran, en wen dubala bin kaman langa im, imbin dalim dubala, "Yumob gowei brom dijan kantri na! Yunbala deigim ola Isreil pipul en go en weship langa YAWEI det God blanga yumob weya yunbala bin oldei askimbat mi. <sup>32</sup> Yumob deigim ola enimul blanga yumob en gowei na. En yunbala askim God blanga album mi."

<sup>33</sup> Wal ol detlot Ijip pipul bin dalim detlot Isreil pipul, "If yumob nomo gowei, melabat garra ol dai." En deibin fosim detlot Isreil pipul blanga gowei kwikbala brom det kantri, <sup>34</sup> en deibin lafta pekimap ebrijing blanga olabat kwikbalawei. Deibin bilimap flauwa langa dish. Bat dei nomo bin abum taim blanga miksimap det flauwa garram raising. Deibin jis repdimap det dish garram bleingkit en pudum langa olabat sholda blanga gowei. <sup>35</sup> En deibin jinggabat wanim Mosis en Eran bin dalim olabat basdam, en deibin go en askim detlot Ijip pipul blanga klos en enijing weya deibin meigim garram gol en silba, <sup>36</sup> en YAWEI bin meigim detlot Ijip pipul gibit olabat ebrijing weya deibin wandim, en detlot Isreil pipul bin deigidawei ola enijing blanga detlot Ijip pipul.✧

<sup>37-38</sup> Wal wen ola Isreil men en gel en biginini olabat bin gowei brom det kantri, deibin deigim ola ship en nenigout en buligi blanga olabat. Bigmob deibin deigim, en loda najalot pipul bin go garram olabat du. Det namba blanga ola men bin 600,000, en deibin gowei brom det taun gulum Remasis weya deibin oldei wek. Deibin gowei futwok, en deibin go langa

det najawan taun gulum Sukait. <sup>39</sup> En langa roud deibin lafta gugum daga nomo garram raising dumaji deibin gowei brom Ijip kwikbalawei, en dei nomo bin abum taim blanga meigim ola daga redi.

<sup>40</sup> Wal detlot Isreil pipul bin jidanbat langa Ijip 430 yiya, <sup>41</sup> en wen det laswan dei blanga det 430 yiya bin kaman, det taim na YAWEI bin deigidawei im pipul olabat brom det kantri. <sup>42</sup> Olnait imbin lukaftumbat olabat, en imbin deigidawei ebri Isreil klen brom det kantri Ijip. Wal ebriyiya langa det seim nait detlot Isreil pipul nomo lau silip blanga jingjabat wanim YAWEI det trubala God blanga olabat bin dum.

### *Detlot lowa blanga det Pasoba Serramoni*

<sup>43</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis en Eran, “Iya na ola lowa blanga det Pasoba Serramoni. Nomo eni streinja pipul kaan dagat det Pasoba sapa. <sup>44-45</sup> Nomeda det streinja kaman en wek blanga yumob, bat stil im kaan dagat det daga. Bat if yumob bin baiyim im, en im jidan wekinmen blanga yumob olataim, en if yumob bin meigim im sekamsais, wal im gin dagat det daga. <sup>46</sup> Yumob garra oldei dagat det daga insaid langa yumob haus. Yumob kaan deigim det bifpat atsaid brom det haus weya yumob bin gugum, en yumob kaan breigim eni boun blanga det enimul weya yumob dagat du.”

<sup>47</sup> “Wal ola Isreil pipul garra dagat det Pasoba sapa. Ebribodi garra dagat. <sup>48-49</sup> Bat if eni men nomo bin sekamsais, wal im kaan dagat det daga. Dis lowa im blanga ola streinja du. If eni streinja wandi dagat det daga blanga weship langa YAWEI, wal im garra sekamsais ola boiwan langa im femili basdam, en afta im gin dagat seimwei laik yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>50</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin dum ebrijing weya YAWEI bin dalim langa Mosis en Eran. <sup>51</sup> En ebritaim wen olabat abum det Pasoba Serramoni, olabat dum langa det seimwan dei weya YAWEI bin bringimat olabat brom Ijip.

## 13

### *Lowa blanga det feswan san*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, <sup>2</sup> “Det feswan boi weya ola Isreil gel abum en det feswan boiwan enimul weya yumob enimul abum, ol detlot na yumob garra gibitbek olabat langa mi.”

### *Detlot lowa blanga det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising*

<sup>3</sup> Wal Mosis bin tok langa ola pipul, “Wi garra abum det najawan serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising blanga meigim yumob jingjabat wanim YAWEI det trubala God bin dum blanga yumob tudei. Tudei na wibin gowei brom Ijip weya yumob bin oldei jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga detlot Ijip pipul. Wibin gowei brom det kantri, dumaji YAWEI bin deigidawei wi brom det kantri garram im strongwan pawa. <sup>4</sup> Tudei na langa dijan feswan manth blanga wi gulum Abib wibin gowei brom det kantri, <sup>5</sup> en wi garra go langa det najawan kantri weya YAWEI bin pramis langa wi grengrenfatha olabat. Imbin pramis blanga gibit wi det gudbala kantri weya detlot traib gulum Keinanait, Hitait, Emarait, Hibait en Jebusait jidanbat. En wen yumob kamat langa det gudbala kantri, yumob garra oldei abum dijan serramoni

ebriyia langa det feswan manth. <sup>6</sup> Fo wanwik yumob garra dagat damba nomo garram raising, en langa det laswan dei yumob garra majurumap miselp en weship langa YAWEI. <sup>7</sup> Langa 7 dei yumob kaan dagat eni damba garram raising, en yumob kaan abum eni damba garram raising langa yumob haus, en yumob kaan abum eni raising eniweya langa yumob haus du. <sup>8</sup> En wen yumob abum dijan serramoni, yumob garra dalim yumob san wotfo yumob abum dijan serramoni. Yumob garra dalim olabat wanim YAWEI bin dum blanga yumob wen imbin deigidawei yumob brom Ijip.

<sup>9</sup> “Wal dijan serramoni na garra meigim yumob jinggabat det lowa blanga YAWEI, en yumob garra oldei titjimat yumob san det lowa, dumaji YAWEI na bin deigidawei yumob brom Ijip garram im strongwan pawa.

<sup>10</sup> En yumob garra abum dijan serramoni rait taim ebriyia. <sup>11</sup> YAWEI bin pramis blanga gibit det kantri blanga detlot Keinanait pipul langa yumob grengrenfatha, en imbin pramis blanga gibit det kantri langa yumob du.

“Wal God garra deigim yumob langa det kantri weya imbin pramis, <sup>12</sup> en wen im gibit langa yumob det kantri, yumob garra gibitbek ola feswan boiwan enimul langa im, dumaji olabat blanga im. <sup>13</sup> Bat yumob garra baiyimbek det feswan boiwan dongki brom YAWEI garram lilwan ship. Bat if yumob nomo wandim det dongki, wal yumob garra breigim im nek. En wen yumob abum feswan san, yumob garra gibitbek im langa God du. Bat yumob lafta baiyimbek im garram enimul.

<sup>14</sup> “Bambai wen detlot san blanga yumob askim yumob wotfo yumob abum dijan serramoni, yumob garra tok, ‘YAWEI det trubala God bin deigidawei melabat garram im strongwan pawa brom det kantri weya melabat bin oldei jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek. <sup>15</sup> Wen det king blanga det kantri nomo bin wandi larrango melabat, YAWEI bin kilim ded ola feswan san en ola feswan boiwan enimul langa det kantri. Blanga tharran na melabat oldei abum dijan sekrifais serramoni blanga YAWEI. Melabat oldei kilim ola feswan boiwan enimul. Bat melabat oldei baiyimbek ola feswan san blanga melabat. <sup>16</sup> En dijan serramoni na meigim melabat jinggabat weya YAWEI bin deigidawei melabat brom det kantri Ijip garram im strongwan pawa.’ Lagijat na yumob garra tok langa yumob san olabat.”

### *Ola Isreil pipul bin krosim det Redsi*

<sup>17-18</sup> Wal wen det king bin larrango ola Isreil pipul brom Ijip, God nomo bin deigim olabat streit langa det kantri weya imbin pramisim olabat. Det shotkat roud bin go thru langa det kantri blanga ola Filastain pipul, en detlot pipul bin oldei fait langa enibodi hubin go langa olabat kantri. En nomeda detlot Isreil pipul bin abum ebrijing blanga fait, bat stil God nomo bin wandim olabat blanga fait langa detlot Filastain pipul, dumaji imbin sabi dei mait tjeinjim olabat main en gobek langa Ijip. En blanga tharran na God bin deigim olabat langa det roud deya langa det deset kantri weya im kamat langa det solwoda gulum Redsi.

<sup>19</sup> Wal Mosis bin jinggabat wanim Josef det grengrenfatha blanga detlot Isreil pipul bin tok langa im san olabat longtaim. Imbin tok, “Wen God garra deigidawei yumob brom dijan kantri, yumob garra deigim main bodi garram yumob du.” En ola san blanga Josef bin pramis blanga duwit langa im, en wen detlot Isreil pipul bin gowei brom det kantri, deibin deigim im bodi garram olabat. <sup>\*</sup>

<sup>\*</sup> **13:12** Eksa 34:19,20; Luk 2:23    <sup>\*</sup> **13:19** Jen 50:25; Josh 24:32

<sup>20</sup> Wal detlot Isreil pipul bin gowei brom det taun gulum Sukait, en deibin kemp wansaid langa det deset kantri deya langa det pleis gulum Itham, <sup>21</sup> en YAWEI bin oldei go lida langa olabat. Deitaim imbin oldei go lida garram longwan klaud blanga shoum olabat det roud blanga wok, en naitaim imbin oldei go lida garram longwan faiya blanga gibit olabat lait. Lagijat na imbin go lida langa olabat wulijim dei gin trebul deitaim en naitaim. <sup>22</sup> Det klaud en det faiya bin oldei deya lida langa detlot pipul deitaim en naitaim.

## 14

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, <sup>2</sup> “Yu dalim ol detlot Isreil pipul dei garra gobek en kemp gulijap langa det pleis gulum Paiyahairoth deya langa midul langa det taun gulum Migdal en det solwoda gulum Redsi. Dei garra kemp wansaid langa det Redsi najasaid brom det pleis gulum Beilsefan, <sup>3</sup> en det Ijip king garra reken yumob bin gitbush, en det deset kantri bin blokim det wei blanga yumob. <sup>4</sup> Wal ai garra meigim det king jidan admen, en im garra ranimap yumob. Bat ai garra bidim det king en ola ami blanga im, en ai garra meigim ola pipul rispek langa mi, en ol detlot pipul langa Ijip garra sabi mi na YAWEI det trubala God.” Lagijat na God bin tok.

Wal ola Isreil pipul bin go langa det pleis weya God bin tok, <sup>5</sup> en wen det king bin irrim nyus trubala ola Isreil pipul bin ranawei brom im kantri, im en im boswan wekinmen olabat bin tjeinjim olabat main, en deibin askim miselp, “Wotfo wibin larramgo detlot Isreil pipul? Wibin larram olabat ranawei, en wi nomo garram eni wekinmen blanga dumbat ola adwek na!”

<sup>6</sup> Wal det king bin gedim im hos en bagi redi, en imbin gowei garram ola ami blanga im. <sup>7</sup> Imbin deigim ola boswan solja, en imbin deigim 600 gudwan solja garram olabat bagi, en imbin deigim ola najalot solja garram olabat bagi du. <sup>8-9</sup> YAWEI bin meigim det king jidan admen, en det king bin ranimap detlot Isreil pipul, en deibin gajimap olabat deya weya deibin kemp wansaid langa det Redsi gulijap langa det dubala pleis gulum Paiyahairoth en Beilsefan.

Wal wen detlot Isreil pipul bin gowei brom Ijip, deibin oldei kipgon jinginatbat gudbinjiwei. <sup>10</sup> Bat wen deibin luk det king en ola ami blanga im, deibin brabli bradin, en deibin jingat langa YAWEI blanga album olabat, <sup>11</sup> en deibin gitwail langa Mosis, en deibin tok, “Wotfo yubin bringimap melabat iya blanga dai? Maitbi yubin reken nomo eni greib deya langa Ijip! Yubin meigim trabul blanga melabat weya yubin deigidawei melabat brom det kantri! <sup>12</sup> Melabat bin dalim yu bifo wibin libum det kantri. Melabat bin tok, ‘Yu larram melabat stap iya gin. Melabat garra kipgon jidanbat jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga ola pipul iya langa dijan kantri.’ Lagijat na melabat bin tok, dumaji melabat nomo bin wandi dai iya langa dis deset kantri. Mobeda melabat bina stap deya langa det kantri Ijip en kipgon jidanbat jis laiga prisana en dumbat ola adwek.”

<sup>13</sup> Wal Mosis bin tok, “Yumob nomo wandi bradin! Yumob nomo wandi ranawei! Yumob garra jandap en luk wanim YAWEI garra dum blanga yumob. Im garra seibum yumob tudei na, en ol detlot ami deya kaminap langa roud, yumob kaan luk olabat igin. <sup>14</sup> Yumob kaan dum enjing, dumaji YAWEI garra fait blanga yumob.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis na, “Yu nomo kipgon jinginatbat langa mi blanga album yumob. Yu dalim ola pipul blanga kipgon wok langa det



Redsi, <sup>16</sup> en yu garra lidimap det wokinstik blanga yu ontop langa det solwoda, en det solwoda garra kadimat miselp. Det solwoda garra jandap said en said, en ol detlot pipul garra wok thru langa det solwoda langa drai graun. <sup>17</sup> Ai garra meigim detlot solja blanga det king jidan brabli admen wulijim dei garra bulurum yumob langa det solwoda, en ai garra bidim olabat deya na. Ai garra draundim ola solja blanga det king en ola bagi blanga olabat, en ai garra meigim ola pipul rispek langa mi, <sup>18</sup> en ol detlot pipul langa det kantri Ijip garra sabi mi na YAWEI det trubala God." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>19</sup> Wal det einjul hubin oldei jidan lida langa ol detlot Isreil pipul bin goran biyain langa olabat, en det klaud bin goran biyain langa olabat du, <sup>20</sup> en det klaud bin stap rait langa midul langa detlot Isreil pipul en det king garram ola ami blanga im, en det klaud bin meigim miselp dakbala ontop langa detlot ami blanga det king. Bat det klaud bin gibit lait langa detlot Isreil pipul. Lagijat na det klaud bin jidan olnait wulijim detlot ami kaan gajimap detlot Isreil pipul.

<sup>21</sup> Wal Mosis bin lidimap det wokinstik garram im bingga ontop langa det solwoda, en YAWEI bin kadimat det solwoda garram strongwan win brom sanraiswei, en det win bin kadimat det solwoda en meigim det graun draiwan. Olnait det win bin blo, <sup>22</sup> en ol detlot Isreil pipul bin wok thru det Redsi langa drai graun weya det solwoda bin jidan said en said.\*

<sup>23</sup> Afta na detlot ami blanga det king bin trai en ranimap detlot Isreil pipul, en deibin bulurum olabat langa det solwoda garram olabat hosis en bagi, <sup>24</sup> en wen imbin gulijap deilait, YAWEI bin luk detlot ami brom det faiya en klaud, en imbin meigim olabat brabli bradin, <sup>25</sup> en imbin meigim olabat bog ebriweya. Olabat bagi nomo bin mub na, en detlot solja bin jingat, "Wi gobek na! YAWEI im fait langa wi, en im album detlot Isreil pipul!"

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, "Yu lidimap det wokinstik garram yu bingga ontop langa det solwoda wulijim det solwoda garra gobek ontop langa ol detlot solja en bagi."

<sup>27</sup> Wal Mosis bin lidimap im wokinstik ontop langa det solwoda, en wen imbin ailibala gin, det solwoda bin gobek seimwei. Ol detlot solja bin trai en ranawei brom det solwoda. Bat YAWEI bin tjakidawei olabat langa det solwoda, <sup>28</sup> en det solwoda bin gobek en gaburumap ola solja en ola bagi blanga olabat, en ol detlot solja hubin bulurum detlot Isreil pipul langa det solwoda bin ol draun. Nomo wanbala bin laibala. <sup>29</sup> Bat ol detlot Isreil pipul bin wok thru det solwoda langa drai graun garram solwoda said en said.

<sup>30</sup> Wal det dei na YAWEI bin seibum detlot Isreil pipul brom detlot Ijip solja, en ola Isreil pipul bin luk detlot Ijip solja leidanbat dedwan ebriweya langa beingksaid. <sup>31</sup> En wen deibin luk det strongwan pawa blanga YAWEI bin bidim detlot Ijip solja, deibin bradin langa YAWEI, en deibin bilib langa im en im wekinmen Mosis.

## 15

### *Mosis en ola pipul bin preisim God*

<sup>1</sup> Brom deya Mosis en ola Isreil pipul bin sing dijan nyuwan song blanga preisim YAWEI det trubala God.

"Wi garra singim song langa YAWEI,  
dumaji im haibala,

\* 14:22 1 Karin 10:1,2; Hib 11:29

- en im garram pawa detmatj.  
Imbin tjakam ola hos en ola men langa solwoda.\*
- 2 YAWEI im strongbala,  
en im oldei lukaftumbat wi.  
Im na bin seibum wi.  
Im na det God blanga wi,  
en wi garra preisim im.  
Im na det God blanga ola dedi blanga wi,  
en wi garra tok gudbalawei blanga im.\*
- 3 Im oldei win wen im fait.  
En im neim YAWEI.
- 4 Imbin tjakam ola solja blanga det king langa solwoda,  
en imbin tjakam ola bagi blanga olabat langa solwoda du.  
Ola ami bin draunt.  
Ola gudwan solja bin binij langa det Redsi.
- 5 Det dipwan solwoda bin gaburrunap olabat,  
en deibin godan raitdan langa det bodam jis laiga ston.
- 6 YAWEI, yu garram detmatj pawa langa yu bingga.  
Isibala yu gin binijimap ola enami blanga yu garram det pawa.
- 7 Yu brabli strongbala,  
en yu brabli haibala du,  
en yubin binijimap detlot Ijip pipul hubin fait langa yu.  
Wen yubin gitwail langa olabat,  
yubin binijimap olabat jis laiga faiya weya oldei barnimap draiwan gras.
- 8 Yubin jandim win langa det solwoda,  
en det solwoda bin kadimat miselp.  
Det solwoda bin jandap jis laik dubala bigwan wol,  
en det graun bin go brabli adwan.
- 9 Melabat enami bin tok,  
'Wi garra ranimap en gajimap olabat,  
en wi garra pulumat olabat ola enijing.  
Ebrijing wi wandim wi garra deigimbek garram wi,  
en wi garra deigmat wi naif en binijimap olabat.'  
Lagijat na melabat enami bin tok.
- 10 Bat yu, YAWEI,  
yubin jandim det win,  
en det solwoda bin gaburrunap olabat.  
Deibin godan jis laiga hebiwan ston insaid langa det dipwan solwoda.
- 11 YAWEI, yu na det trubala God,  
en nomo eni drimin jidan seim laik yu.  
Yu brabli difrin brom enibodi.  
Nobodi garram pawa seim laik yu.  
Nobodi kaan dum eni klebabala ting seim laik yu.  
Nobodi kaan dum bigbala wek seim laik yu.
- 12 Yu jis lidimap yu bingga,  
en det graun julurumap ola enami blanga yu.
- 13 Yubin kipum det pramis blanga yu,  
en yubin seibum melabat.  
Yubin bringimap melabat iya,  
dumaji yu laigim melabat.

Garram yu pawa yu garra deigim melabat langa det kantri weya yubin pikimat blanga melabat.

- <sup>14</sup> Wen ola najalot pipul garra irrim dis stori, dei garra bradin brabliwei.  
Wen ola Filastain pipul garra irrim dis stori, dei garra bradin brabliwei.
- <sup>15</sup> En ola bosmen langa det kantri gulum Idam, dei garra bradin du.  
En ola strongbala men langa det kantri gulum Moweb, dei garra bradin du.  
En ola pipul langa det kantri gulum Keinan, dei garra bradin du, en dei garra ranawei.
- <sup>16</sup> YAWEI, wen ol detlot pipul irrim yu brabli strongbala, dei garra bradin detmatj, en dei kaan dum enijing raidap melabat gopas langa olabat, dumaji yu na bin deigidawei melabat brom det king.
- <sup>17</sup> Wal yu garra deigim melabat langa det kantri, en yu garra pudum melabat langa det hil blanga yu. YAWEI, melabat garra jidan langa det pleis weya yubin pikimat blanga yu kemp.  
Bos, melabat garra jidan langa det Serramoni Pleis weya yubin meigim garram yu ronwan bingga.
- <sup>18</sup> YAWEI, yu na det wanbala trubala God, en yu garra jidan haibala king olagijawan.”

Lagijat na ola pipul bin sing, <sup>19</sup> afta detlot Isreil pipul bin wok thru langa det Redsi langa draiwan graun. Ola Ijip solja en hosis en bagi bin bulurum olabat langa det Redsi, bat YAWEI bin draundim olabat garram det solwoda. <sup>20</sup> En afta det sista blanga Mosis en Eran neim Miriyam hubin speshalwan mesinja blanga God bin gedim wan lilwan dram gulum tembarin, en ola gel bin bulurum im garram olabat tembarin, en deibin densdens, <sup>21</sup> en Miriyam bin sing dijan song.

“Wi garra singim song langa YAWEI det trubala God, dumaji im haibala, en im garram pawa detmatj.  
Imbin tjakam ola hos en ola men langa solwoda.”

### *Bitawan woda bin meigim miselp gudwan woda*

<sup>22</sup> Brom deya Mosis en detlot pipul bin goweil brom det Redsi, en deibin go langa det deset kantri gulum Shuya. Thrideis deibin wok langa det deset kantri, en dei nomo bin faindim eni woda, <sup>23</sup> en afta deibin kamat langa wan pleis weya deibin faindim woda. Bat det woda bin brabli bitawan, en dei nomo bin dringgim, en deibin gulum det pleis Mara, dumaji det woda bin oldei jidan bitawan.

<sup>24</sup> Wal ola pipul bin gitwail langa Mosis na, en deibin tok, “Wanim melabat garra dringgim?”

<sup>25</sup> Wal Mosis bin jingat langa YAWEI, en YAWEI bin shoum im wan lilwan wadi deya, en Mosis bin gajim det wadi, en imbin tjakam langa det woda, en det woda bin meigim miselp gudwan blanga dringgim.

Wal deya na langa det pleis YAWEI bin testim detlot Isreil pipul, en imbin gubit olabat dislot lowa na. <sup>26</sup> Imbin tok, “If yumob lisan langa mi brabliwei, en yumob dum wanim im rait langa mi, en yumob bulurum ol dislot lowa main, wal ai kaan panishim yumob garram detlot seimwan trabul weya

aibin panishim detlot Ijip pipul. Wal yumob garra duwit langa mi, dumaji mi na YAWEI, en mi na oldei meigim yumob gudbala.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>27</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin kipgon, en deibin kamat langa det wan pleis gulum Ilim. Det pleis bin abum 12 springwoda en 70 pamtri deya langa det pleis, en ola pipul bin kemp deya na.

## 16

### *God bin gibit daga langa ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin kipgon na, en deibin kamat langa det deset kantri gulum Sin langa midul langa dubala kantri gulum Ilim en Sainai, en imbin det namba 15 dei blanga det sekan manth afta deibin gowei brom Ijip.

<sup>2</sup> Wal deya na langa det deset kantri ola Isreil pipul bin stat agamin langa Mosis en Eran, <sup>3</sup> “Wotfo yunbala bin bringimap melabat blanga meigim melabat dai iya langa dijan deset kantri nomo garram daga? Melabat bin abum loda bif en olkain daga deya langa Ijip. Mobeda YAWEI det trubala God bina meigim melabat dai deya.”

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, “Ai garra meigim daga buldan brom top jis laik rein blanga yumob, en ai garra testim detlot pipul blanga faindat if dei garra lisin langa mi. Wal ebridei ola pipul garra go en gajim naf daga blanga det dei.” <sup>5</sup> Bat langa det namba 6 dei, dei garra gajim en gugum naf daga blanga 2 dei.”

<sup>6-7</sup> Wal Mosis en Eran bin tok langa ol detlot pipul, “Wen yumob agamin langa minbala, yumob nomo agamin langa minbala. Yumob agamin langa YAWEI. Wal sangodantaim tudei yumob garra sabi YAWEI na bin bringimap yumob iya brom Ijip, en ailibala yumob garra luk det shainiwan lait blanga im.”

<sup>8</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Sangodantaim YAWEI garra gibit yumob bif blanga dagat, en ailibala im garra gibit yumob detmatj damba blanga dagat, dumaji imbin irrim yumob wen yumob bin agamin langa im. Yumob sabi na? Wen yumob gitwail langa minbala, yumob gitwail langa im du.”

<sup>9</sup> Wal Mosis bin tok langa Eran na, “Yu dalim ol detlot pipul blanga kaman en jandap lida langa YAWEI, dumaji YAWEI bin irrim olabat wen deibin agamin langa im.”

<sup>10</sup> Wal Eran bin tok langa detlot pipul na, en wen deibin luk streit langa det deset, deibin luk det shainiwan lait blanga YAWEI bin kamat brom det klaud.

<sup>11</sup> Afta na YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>12</sup> “Aibin irrim detlot pipul weya deibin agamin langa mi. Wal yu dalim olabat sangodantaim dei garra dagat bif, en ailibala dei garra dagat damba detmatj, en afta dei garra sabi mi na YAWEI det God blanga olabat.”

<sup>13</sup> Wal sangodantaim detmatj lilwan bard gulum kweil bin kaman, en deibin jidan ebriweya langa graun langa detlot pipul kemp, en ailibala hebiwan dyu bin gaburrunap detlot kemp, <sup>14</sup> en wen det dyu bin gowap, detmatj brabli lilwan daga bin jidan ebriweya langa graun. Det daga bin difrinkain daga, <sup>15</sup> en wen ola Isreil pipul bin luk, dei nomo bin sabi det daga, en deibin tok, “Wanim dijan?”

Wal Mosis bin tok, “Dijan na det damba weya YAWEI bin gibit langa yumob blanga dagat,✧ 16 en imbin dalim yumob blanga gajim haumatj yumob wandim. Yumob garra bilimap wanbala dish ful blanga ebriwan langa yumob kemp.” Det dish weya deibin oldei meshurumap det daga bin 2 lita.

17 Wal detlot Isreil pipul bin dum wanim Mosis bin dalim olabat. Bat sambala pipul bin gajim blendibala daga, en sambala pipul bin gajim lilbit daga, 18 en wen deibin bilimap olabat dish, ebribodi bin abum naf. Detlot pipul hubin gajim blendibala daga nomo bin abum eni leftobawan daga, en detlot pipul hubin gajim lilbit daga nomo bin shot blanga daga. Deibin ol abum naf daga blanga dagat wanim deibin wandim.✧

19 Wal Mosis bin tok langa olabat na, “Yumob kaan seibum eni daga blanga tumorro.” 20 Bat sambala pipul nomo bin lisan langa Mosis, en deibin seibum sambala daga, en ailibala neksdei det daga bin abum detmatj wibul, en imbin smel brabli nogudwan, en Mosis bin gitwail langa detlot pipul.

21 Wal ebri ailibala detlot pipul bin oldei gajim naf daga weya deibin wandim, en wen det san bin go hot, detlot daga weya deibin libum langa graun nomo bin deya na, dumaji detlot daga bin oldei meltap.

22 Langa det namba 6 dei ola pipul bin gajim naf daga blanga dubala dei, en deibin bilimap dubala dish blanga ebriwan, en afta ola boswan blanga detlot pipul bin go langa Mosis, en deibin dalim im olabat bin duwit.

23 Wal Mosis bin tok langa detlot boswan, “YAWEI bin tok wi garra abum spel tumorro, dumaji det namba 7 dei im det speshalwan dei blanga im. Wal tudei na yumob garra gugum wanim yumob wandim, en yumob garra seibum ola leftobawan daga blanga tumorro.”✧

24 Wal wen Mosis bin tok lagijat langa olabat, deibin seibum det daga, en neksdei det daga nomo bin go nogud garram wibul, 25 en Mosis bin tok, “Tudei na yumob garra dagat dis daga, dumaji im det speshalwan dei blanga YAWEI, en yumob kaan faindim eni daga tudei. 26 Langa 6 dei yumob garra gajim det daga. Bat langa dis namba 7 dei weya wi gulum Sebatheidei, yumob kaan faindim eni daga blanga gajim.”

27 Wal sambala pipul bin trai en lukabat daga langa det Sebatheidei. Bat dei nomo bin faindim eni daga.

28 Afta na YAWEI bin tok langa Mosis, “Wotfo detlot pipul kaan bulurrun ol detlot lowa main en duwit langa mi? 29 Yumob garra oldei jingabat dis Sebatheidei weya aibin gibit langa yumob blanga abum spel. Blanga tharran na langa det namba 6 dei aibin gibit yumob naf daga blanga dubala dei, en ebribodi garra jidan langa olabat kemp det Sebatheidei. Nomo enibodi lau go wokabat.”

30 Wal wen YAWEI bin tok lagijat, ola pipul nomo bin dum eni wek langa det namba 7 dei.

31 Wal detlot Isreil pipul bin gulum det daga mena. Imbin luk jis laik lil waitwan sid, en imbin abum teist jis laik biskit garram shugabeig.✧

32 Afta na Mosis bin tok, “YAWEI bin tok wi garra seibum sambala mena wulijim ola biginini blanga wi hu garra bulurrun wi biyain garra luk wotkain daga imbin gibit langa wi wen imbin deigidawei wi brom Ijip.”

33 Wal Mosis bin tok langa Eran, “Wi garra spilim wanbala dish ful garram mena insaid langa dram, en wi garra pudum det dram weya YAWEI

wandim wi garra kipum det mena daga blanga ola Isreil pipul hu garra bulurrun wi biyain.”<sup>☆</sup>

<sup>34</sup> Wal bambai wen deibin meigim det Seikridwan Boks blanga YAWEI, imbin dalim Mosis blanga dalim Eran blanga pudum det dram lida langa det Seikridwan Boks, en deya na deibin oldei kipum det dram.

<sup>35-36</sup> Wal blanga 40 yiya detlot Isreil pipul bin oldei dagadagat det daga gulum mena. Deibin dagat det daga raidap deibin go en jidan langa det kantri gulum Keinan.”<sup>☆</sup>

## 17

### *Woda bin kamat brom det ston Nambas 20:1-13*

<sup>1</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin gowei brom det deset kantri gulum Sin, en deibin oldei go ebriveya weya YAWEI det trubala God bin deigim olabat, en wen deibin kamat langa det pleis gulum Refadim, deibin kemp deya. Bat dei nomo bin abum woda blanga dringgim.

<sup>2</sup> Wal deibin stat agamin langa Mosis na, en deibin tok, “Yu gibit melabat woda blanga dringgim!”

En Mosis bin tok, “Wotfo yumob agamin langa mi? En wotfo yumob hambag langa YAWEI?”

<sup>3</sup> Wal detlot pipul bin brabli thesti blanga woda, en deibin kipgon grabul, en deibin tok, “Wotfo yubin deigidawei melabat garram ola biginini en ola enimul blanga melabat brom Ijip? Melabat garra ol dai iya langa dijan pleis nomo garram woda.”

<sup>4</sup> Wal Mosis bin jingat brabliwei langa YAWEI, en imbin tok, “Wanim ai garra dum langa dislot pipul? Olabat gulijap stonim mi na!”

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, “Yu gajim det wokinstik weya yubin hitim det Nail Riba, en yu deigim sambala boswan lida blanga ola pipul, <sup>6</sup> en yumob go, en ai garra jandap lida langa yu langa wan ston deya langa det hil gulum Sainai, en yu garra hitim det ston garram det wokinstik, en woda garra kamat brom det ston blanga ola pipul blanga dringgim.” Lagijat na YAWEI bin tok.

Afta na detlot boswan lida blanga ola pipul bin luk Mosis bin hitim det ston, en woda bin kamat.

<sup>7</sup> Wal deibin gulum det pleis Mesa en Meriba, dumaji detlot Isreil pipul bin grabul en hambag langa YAWEI deya na.”<sup>☆</sup>

### *Isreil solja bin fait langa Amalekait solja*

<sup>8</sup> Brom deya ola solja blanga detlot pipul gulum Amalekait bin kaman blanga fait langa detlot Isreil pipul deya langa det pleis gulum Refadim, <sup>9</sup> en Mosis bin dalim wan men neim Joshuwa, “Yu pikimat sambala men blanga yu blanga go en fait langa detlot Amalekait solja tumorro. Ai garra go en jandap ontop langa det hil garram det wokinstik weya God bin dalim mi blanga garrimap.”

<sup>10</sup> Wal Joshuwa bin duwit langa Mosis, en neksdei imbin deigim detlot men blanga fait langa detlot Amalekait solja, en Mosis bin gowap ontop langa det hil garram Eran en najawan men neim Huwa, <sup>11</sup> en wen Mosis bin lidimap det wokinstik garram im bingga dubala, detlot Isreil solja bin oldei win. Bat wen imbin pudumdan im bingga, detlot Amalekait solja bin oldei win. <sup>12</sup> En wen Mosis bin nokap, det dubala men bin bringimap

wanbala ston langa im blanga jidan, en dubala bin jandap tusaid langa im, en dubala bin holdimap im bingga wulijim im kaan pudumdan. Lagijat na dubala bin dum langa Mosis raidap det san bin godan, <sup>13</sup> en Joshuwa en im solja olabat bin bidim detlot Amalekait solja brabliwei.

<sup>14</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Mosis, “Yu garra raidimdan langa rolapwan peipa wanim bin hepin tudei wulijim ola pipul garra jinggabat, en yu garra dalim Joshuwa ai garra binijimap detlot Amalekait pipul brabliwei.”<sup>☆</sup>

<sup>15</sup> Afta na Mosis bin pailimap sambala ston, en imbin pudum neim langa detlot ston. Det neim bin tok, “YAWEI main Lida.” <sup>16</sup> En afta Mosis bin tok, “Aibin lidimap main bingga langa YAWEI, en im garra kipgon fait langa detlot Amalekait pipul olagija.”

## 18

### *Jethro bin kaman langa Mosis*

<sup>1</sup> Bambaï na Jethro det serramonimen brom det kantri gulum Midiyan bin irrim ebrijing weya God bin dum blanga im lambarra Mosis, en imbin irrim ebrijing weya God bin dum blanga detlot Isreil pipul wen imbin deigidawei olabat brom Ijip.

<sup>2</sup> Wal Jethro bin go langa Mosis, en imbin deigim Sipora det waif blanga Mosis garram im san dubala neim Gesham en Eliyeisa, dumaji Mosis bin jandimbek olabat langa Jethro basdam wen imbin go langa Ijip.

<sup>3</sup> Wal wen det feswan san bin bon, Mosis bin gulum im neim Gesham, dumaji Mosis bin jidan streinja langa det kantri blanga Jethro.<sup>☆</sup> <sup>4</sup> En imbin gulum det sekanwan san neim Eliyeisa, dumaji God bin album im, en im nomo bin larram det Ijip king kilim im.

<sup>5</sup> Wal Jethro bin deigim Sipora en im san dubala, en deibin stat blanga go langa Mosis deya langa det deset kantri weya imbin kemp gulijap langa det seikridwan hil, <sup>6</sup> en Jethro bin jandim wed langa Mosis, <sup>7</sup> en wen Mosis bin gedim det wed, imbin go en midim olabat hafwei langa roud, en imbin kis langa Jethro blanga shoum rispek langa im, en dubala bin gudbinji gija, en afta dubala bin gowin langa det tent blanga Mosis.

<sup>8</sup> Wal Mosis bin dalim Jethro ebrijing weya YAWEI det trubala God bin dum langa det king en ola pipul langa Ijip blanga seibum detlot Isreil pipul, en imbin dalim Jethro blanga ol detlot trabul weya deibin abum langa roud en wen YAWEI bin seibum olabat.

<sup>9</sup> Wal wen Jethro bin irrim ola gud ting weya YAWEI bin dum blanga detlot Isreil pipul, imbin gudbinji, <sup>10</sup> en imbin tok, “Preisim YAWEI. Im na bin seibum yumob brom det Ijip king en im pipul olabat! Preisim YAWEI, dumaji imbin seibum im pipul olabat brom ola adwek weya yumob bin oldei dum deya langa det kantri! <sup>11</sup> En ai sabi na oni YAWEI na det brabli trubalawan God, en im mowa haibala langa ola drimin. Ai sabi, dumaji YAWEI bin album yumob wen det king en im pipul olabat bin oldei tridim yumob brabli nogudwei.” Lagijat na Jethro bin tok.

<sup>12</sup> Afta na Jethro bin bringimap ofring blanga barnimap blanga gibit theingks langa God, en Eran en ola boswan lida blanga detlot Isreil pipul bin go garram im, en imbin abum sekrifais serramoni blanga God, en deibin dagat det seikridwan daga blanga weship langa God.

*Sambala brabli gudbala men jidan bos  
Dyudaranami 1:9-18*

<sup>13</sup> Neksdei na Mosis bin stapambat ola pipul wen deibin oldei agaminbat, en imbin dum lagijat brom ailibala raidap sangodan, en loda pipul nomo bin abum tjens blanga tok langa im.

<sup>14</sup> Wal wen Jethro bin luk Mosis bin dum lagijat imself, imbin askim im, "Wotfo yu dumbat lagijat blanga dislot pipul? Wotfo yu dumbat miselp? Ola pipul jandap brom ailibala raidap sangodan blanga tok langa yu."

<sup>15</sup> Wal Mosis bin tok, "Ai garra dum lagijat, dumaji ola pipul oldei kaman langa mi blanga faindat wanim God wandim blanga olabat. <sup>16</sup> En wen dubala pipul agamin gija, dubala garra kaman langa mi blanga stapam det agamin, en ai garra dalim dubala hu rait en hu rong, en ai garra dalim dubala detlot lowa weya God bin gibit."

<sup>17</sup> Wal Jethro bin tok, "Yu nomo dum raitwei. <sup>18</sup> Yu en ola pipul meigimbat miselp nokap lagijat. Det wek im tumatj. Yu kaan dumbat miselp. <sup>19</sup> Yu irrim mi na. Ai garra dalim yu wanim yu garra dum, en God garra album yu. Im rait weya yu dalim God blanga ola pipul wen dei agamin en yu askim God wanim dei garra dum, <sup>20</sup> en im rait weya yu titjim olabat God lowa en yu dalim olabat hau dei garra jidanbat en wanim dei garra dum. <sup>21</sup> Bat yu kaan dum ebrijing miselp. Yu garra pikimat sambala brabli gudbala men en meigim olabat jidan bos blanga ola pipul. Sambala men garra jidan bos blanga 1,000 pipul, en sambala men garra jidan bos blanga 100 pipul, en sambala men garra jidan bos blanga 50 pipul, en sambala men garra jidan bos blanga 10 pipul. Detlot men garra teiknodis langa God, en ola pipul garra trastim olabat, en dei garra tridim ebribodi trubalawei. <sup>22</sup> Detlot men na garra oldei stapambat ola agamin. Dei garra hendulum ola lilwan trabul. Bat if bigwan trabul kamat, en dei kaan sodimat, wal yu garra sodimat. En wen yu larram olabat dum det wek, dei garra meigim isi blanga yu. <sup>23</sup> Lagijat na God wandim yu garra dum. En if yu dum lagijat, wal yu kaan nokap, en ola pipul garra gudbinji wen dei gobek langa olabat kemp, dumaji deibin abum tjens blanga tok." Lagijat na Jethro bin tok.

<sup>24</sup> Wal Mosis bin duwit langa Jethro, <sup>25</sup> en imbin pikimat sambala gudbala men brom detlot Isreil pipul, en imbin meigim sambala men jidan bos blanga 1,000 pipul, sambala men blanga 100 pipul, sambala men blanga 50 pipul en sambala men blanga 10 pipul. <sup>26</sup> Detlot men na bin oldei stapambat ola agamin. Deibin oldei sodimat ola lilwan trabul, en Mosis bin oldei sodimat ola bigwan trabul.

<sup>27</sup> Afta na Mosis bin tok gudbai langa Jethro, en Jethro bin gobek langa im ron kantri.

## 19

*Ola Isreil pipul bin kamat langa det hil gulum Sainai*

<sup>1-2</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin gowei brom det pleis gulum Refadim, en wen imbin det feswan dei blanga det namba 3 manth afta wen deibin gowei brom Ijip, deibin kamat langa det deset kantri gulum Sainai, en deibin meigim kemp wansaid langa det hil gulum Sainai.

<sup>3</sup> Afta na Mosis bin gowap langa det hil blanga tok langa God, en YAWEI det trubala God bin jingat langa im brom det hil, en imbin dalim im wanim im garra dalim ola Isreil pipul. God bin tok, "Dijan na yu garra dalim ola femili blanga Jeikob. <sup>4</sup> Yu garra tok, 'Yumob bin luk ebrijing



weya YAWEI bin dum langa detlot pipul langa Ijip. Yumob sabi imbin lukaftumbat yumob en imbin deigidawei yumob, en yumob sabi imbin bringimap yumob iya blanga jidan garram im. <sup>5</sup> En if yumob garra duwit langa im en kipum det strongwan pramis garram im, wal im garra meigim yumob im ronwan speshalwan pipul. Im na bos blanga ebrijing, <sup>6</sup> en im garra pikimat yumob blanga jidan im ronwan pipul na, en yumob garra ol jidan serramonimen blanga im.' Lagijat na, Mosis, yu garra dalim detlot Isreil pipul."<sup>\*</sup>

<sup>7</sup> Wal Mosis bin godan brom det hil, en imbin jingat langa ola boswan blanga detlot Isreil pipul, en imbin dalim olabat ebrijing weya YAWEI bin dalim im, <sup>8</sup> en ola pipul bin tok, "Melabat garra dum ebrijing weya YAWEI bin tok."

Afta na Mosis bin gobek blanga dalim YAWEI wanim detlot pipul bin tok, <sup>9</sup> en YAWEI bin dalim Mosis, "Ai garra kaman langa yu garram dakwan klaud, en ola pipul garra irrim mi tok langa yu wulijim dei garra oldei bilib langa yu."

Wal Mosis bin dalim YAWEI wanim detlot pipul bin tok, <sup>10</sup> en YAWEI bin dalim im, "Yu go en dalim detlot pipul dei garra meigim miselp redi tudei en tumorro blanga weship mi. Dei garra washim olabat klos, <sup>11</sup> en dei garra jidan redi det neksdei, en det dei na ai garra kamdan langa dijan hil wulijim ola pipul garra luk langa mi. <sup>12</sup> Wal yu garra pudum mak raidaran langa dijan hil, en yu garra dalim ola pipul nobodi kaan kaman disaid langa det mak. Yu garra dalim olabat nomo blanga galimap langa dijan hil en kaman gulijap, dumaji if enibodi pudumbut langa dijan hil, im garra dai. <sup>13</sup> Nobodi kaan tatjim dijan hil. If enibodi pudumbut langa dijan hil, yumob garra kilim im ded garram ston o bo en erro. Dis lowa im jidan blanga ola pipul en blanga ola animul du. Dei garra dai if dei pudumbut langa dijan hil. Bat wen yumob irrim det hon jingat, det taim na ola pipul garra galimap langa dijan hil." Lagijat na God bin tok.<sup>\*</sup>

<sup>14</sup> Wal Mosis bin godan brom det hil, en imbin dalim ola pipul blanga meigim miselp redi blanga weship God, en deibin washim olabat klos, <sup>15</sup> en Mosis bin dalim olabat, "Yumob kaan silip garram yumob waif, dumaji yumob garra jidan redi blanga det neksdei."

<sup>16</sup> Wal wen det neksdei bin kaman, deibin irrim thanda, en deibin luk laitining, en deibin luk dakwan klaud bin kamat langa det hil, en deibin irrim det hon bin jingat adbala, en ol detlot pipul bin brabli bradin,<sup>\*</sup> <sup>17</sup> en Mosis bin deigim olabat atsaid brom det kemp blanga midim God, en deibin jandap gulijap langa det hil.

<sup>18</sup> Wal bigmob smok bin gaburrap det hil, dumaji YAWEI bin kamdan langa det hil garram faiya. Detmatj smok bin gidap jis laik brom bigbala faiya, en det hil bin sheik, en ola pipul bin bradin brabliwei,<sup>\*</sup> <sup>19</sup> en det hon bin jingat brabli adbala.

Wal Mosis bin tok langa God, en God bin ensim im garram thanda. <sup>20</sup> YAWEI bin kamdan ontop langa det hil, en imbin jingat langa Mosis blanga gowap ontop, en Mosis bin gowap, <sup>21</sup> en YAWEI bin dalim im, "Yu godan en gibit woning langa detlot pipul. Dei kaan kaman disaid langa det mak blanga luk langa mi. If dei kaman disaid, dei garra dai. <sup>22</sup> En wen detlot serramonimen garra kaman gulijap langa mi, olabat garra meigim

<sup>\*</sup> **19:6** Dyud 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; Tai 2:14; 1 Pida 2:9; Reb 1:6; 5:10      <sup>\*</sup> **19:13** Hib 12:18-20

<sup>\*</sup> **19:16** Reb 4:5      <sup>\*</sup> **19:18** Dyud 4:11,12

miselp redi basdam. En if dei nomo meigim miselp redi, wal ai garra panishim olabat.” Lagijat na God bin tok.

<sup>23</sup> Wal Mosis bin tok, “Detlot pipul kaan kaman langa dijan hil, dumaji yubin dalim melabat blanga pudum mak blanga meigim dijan hil seikridwan.”

<sup>24</sup> Wal YAWEI bin tok, “Yu godan en kambek garram Eran. Bat detlot serramonimen en ola pipul kaan kaman disaid langa det mak blanga kaman iya langa mi. If dei kaman disaid, wal ai garra panishim olabat.”

<sup>25</sup> Wal Mosis bin godan brom det hil, en imbin dalim detlot pipul wanim YAWEI bin dalim im.

## 20

### *God bin gibit tenbala lowa Dyudaranami 5:1-21*

<sup>1</sup> Brom deya God bin tok dislot wed, <sup>2</sup> “Mi na YAWEI det trubala God hubin deigidawei yumob brom Ijip weya detlot pipul bin meigim yumob jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek.

<sup>3</sup> “Yumob nomo lau blanga bulurum eni drimin. Oni mi na.

<sup>4</sup> “Yumob nomo lau blanga meigim enikain sheip en baudan langa im en weship langa im. Yumob nomo lau blanga meigim sheip laik enijing langa top o enijing langa graun o enijing langa woda. <sup>5</sup> Yumob nomo lau blanga baudan langa enikain ting en weship langa im, dumaji mi na YAWEI det God blanga yumob, en ai nomo laigim enijing blanga deigim main pleis. Ai garra panishim ol detlot pipul hu nomo laigim mi, en ai garra meigim det panishmen jidan langa olabat biginini raidap langa det namba 4 jinareishan. <sup>6</sup> Bat detlot pipul hu laigim mi en bulurum ol detlot lowa main, ai garra shoum olabat ai laigim olabat du. Ai garra shoum loda pipul ai laigim olabat brabliwei.\*

<sup>7</sup> “Yumob nomo lau blanga yusum main neim nogudbalawei, dumaji mi na YAWEI, en ai garra panishim enibodi hu yusum main neim rongwei.\*

<sup>8</sup> “Yumob garra jinggabat det Sebatheidei en meigim im difrin brom detlot najalot dei.\* <sup>9</sup> Aibin gibit yumob 6 dei blanga dum wek. <sup>10</sup> Bat det namba 7 dei im Sebatheidei blanga main. Yumob en yumob biginini olabat en yumob wekinmen en wekingel en ola enimul blanga yumob en eni streinja pipul hu jidan garram yumob, nobodi nomo lau blanga dum eni wek langa det Sebatheidei.\* <sup>11</sup> Mi na YAWEI det trubala God, en aibin meigim dis graun en skai en solwoda en ebrijing. Imbin deigim mi 6 dei blanga meigim, en langa det namba 7 dei aibin abum spel. Blanga tharran na aibin gudbinji blanga det Sebatheidei, en aibin meigim im difrin brom detlot najalot dei.\*

<sup>12</sup> “Yumob garra rispek en teiknodis langa yumob dedi en mami wulijim yumob garra jidan longtaim langa det kantri weya ai garra gibit langa yumob.\*

<sup>13</sup> “Yumob nomo lau blanga medrim enibodi.\*

<sup>14</sup> “Yumob nomo lau blanga silipsilip garram enibodi. Oni yumob waif o yumob hasbin.\*

\* **20:6** Eksa 34:6,7,17; Labid 19:4; 26:1; Nam 14:18; Dyud 4:15-18; 7:9,10; 27:15    \* **20:7** Labid 19:12    \* **20:8** Eksa 16:23-30; 31:12-14    \* **20:10** Eksa 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Labid 23:3  
\* **20:11** Jen 2:1-3; Eksa 31:17    \* **20:12** Dyud 27:16; Meth 15:4; 19:9; Mak 7:10; 10:19; Luk 18:20; Ifi 6:2,3    \* **20:13** Jen 9:6; Labid 24:17; Meth 5:21; 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Jeims 2:11    \* **20:14** Labid 20:10; Meth 5:27; 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Jeims 2:11

15 “Yumob nomo lau blanga stilim enijing.✠

16 “Yumob nomo lau blanga dalim laiya.✠

17 “Yumob nomo lau blanga wandimbat blanga naja men haus o im waif o im wekinmen o im buligi o im dongki o enijing weya im abum.”  
Ol detlot wed na God bin tok.✠

*Ola pipul bin bradin*

*Dyudaranami 5:22-33*

18 En wen detlot pipul bin irrim det thanda, en deibin irrim det hon jingat, en deibin luk det laitining en det smok langa det hil, wal deibin brabli bradin, en deibin jandap longwei brom det hil, 19 en deibin dalim Mosis, “Yu na garra tok langa melabat, en melabat garra lisin langa yu. Bat yu nomo larram God tok langa melabat, dumaji melabat bradin im mait meigim melabat dai.”✠

20 Wal Mosis bin tok, “Yumob kaan bradin. God bin kaman blanga testim yumob en blanga meigim yumob rispek langa im wulijim yumob garra kipgon duwit langa im.” 21 Bat detlot pipul bin stil jandap longwei, en Mosis miselp bin go gulijap langa det dakwan klaud weya God bin jidan.

22 Afta na YAWEI bin dalim Mosis, “Dijan na yu garra dalim detlot Isreil pipul. Yu garra tok, ‘Yumob bin luk hau YAWEI bin tok langa yumob brom top. 23 Wal yumob kaan meigim enijing deigim pleis blanga im, en yumob kaan meigim enijing garram silba en gol en weship det ting. 24 Yumob garra bildimap teibul blanga ofring garram graun blanga abum detlot sekrefais serramoni blanga YAWEI. Deya na langa det teibul yumob garra barnimap detlot ship en nenigout en buligi, en deya na yumob garra gibit detlot ofring gulum feloship ofring langa YAWEI. Langa ebri pleis weya YAWEI bin pikimat blanga yumob blanga weship langa im, deya na im garra kamdan langa yumob en meigim yumob gudbinji. 25 If yumob meigim det teibul blanga ofring garram ston, yumob kaan kadim detlot ston, dumaji wen yumob kadim detlot ston, yumob meigim olabat nogud blanga yusum blanga det ofring blanga YAWEI.✠ 26 En wen yumob bildimap det teibul blanga ofring, yumob kaan bildimap garram step, dumaji YAWEI nomo wandim yumob garra shoum miselp bodi wen yumob galimap langa det haiwan step.’ Lagijat na, Mosis, yu garra tok langa detlot Isreil pipul.”

## 21

*Hau yu garra lukaftumbat yu wekinmen en wekingel*

*Dyudaranami 15:12-18*

1 Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga gibit ol dislot lowa langa detlot Isreil pipul.

2 If yu baiyim wekinmen, en im kantrimen blanga yu, wal im garra wek blanga yu 6 yiya, en langa det namba 7 yiya yu garra larramgo im fri, en det wekinmen kaan peiyim yu enijing blanga meigim miselp fri. 3 Wen yu larramgo im fri, if yubin baiyim im nomo garram waif, wal im garra gowei nomo garram waif. Bat if yubin baiyim im garram waif, wal im garra gowei garram im waif. 4 If yubin gibit im waif, en det gel bin abum biginini blanga im, wal det gel en detlot biginini olabat blanga yu, en det

✠ 20:15 Labid 19:11; Meth 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9 ✠ 20:16 Eksa 23:1; Meth 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20 ✠ 20:17 Rom 7:7; 13:9 ✠ 20:19 Hib 12:18,19 ✠ 20:25 Dyud 27:5-7; Josh 8:31

wekinmen garra goweï miselp. <sup>5-6</sup> If det wekinmen tok, "Ai laigim main bos en main waif en main biginini olabat, en ai nomo wandim main bos garra larrango mi fri," wal yu garra deigim im langa det Serramoni Pleis, en deya na yu garra meigim im jandap wansaid langa dowe, en yu garra makam im irriwol, en im garra jidan wekinmen blanga yu olagijawan.\*

<sup>7</sup> If yu selim yu doda langa enibodi blanga meigim im wekingel blanga det sambodi, wal det bos blanga im kaan larrango im fri seimwei laik im larrango ola wekinmen. <sup>8</sup> If yu selim yu doda langa sambodi hu wandi merrit langa im, en im nomo meigim det men gudbinji, wal det men garra larram yu baiyimbek det gel. Det men kaan selim det gel langa streinja, dumaji im nomo bin kipum im pramis garram det gel. <sup>9</sup> If yu baiyim wekingel blanga gibit langa yu san blanga merrit, wal yu garra tridim det wekingel seimwei laik yu tridim yu doda. <sup>10</sup> If yu gedim najawan waif, yu kaan fokedabat yu feswan waif. Yu garra kipon gibitbat im daga en klos, en yu garra larram im silip garram yu. <sup>11</sup> If yu kaan dum lagijat langa yu feswan waif, wal yu garra larrango im fri, en im kaan peiyim yu enijing blanga meigim miselp fri.

<sup>12</sup> If enibodi hitim eni men, en im kilim im ded, wal im garra dai du.\* <sup>13</sup> If im nomo bin wandi kilim det men ded, wal im garra goweï langa det pleis weya God garra pikimat, en dei kaan kilim im ded deya.\* <sup>14</sup> Bat if imbin gitwail, en imbin wandi kilim det men ded, wal im garra dai. Nomeda im ran langa det teibul blanga ofring blanga askim God blanga seibum im, bat stil im garra dai.

<sup>15</sup> If enibodi hitim im dedi o im mami, wal im garra dai.

<sup>16</sup> If enibodi stilim eni men blanga selim im o blanga meigim im wekinmen blanga im, wal im garra dai.\*

<sup>17</sup> If enibodi tok nogudwei en sweya langa im dedi o im mami, wal im garra dai.\*

<sup>18-19</sup> If dubala men agamin gija, en det wanbala pudum det najawan langa bed, dumaji imbin hitim im garram ston o garram im bingga, en afta det men gidap, en im wokabat atsaid garram wokinstik, wal nobodi kaan panishim det men hubin hitim im, dumaji im nomo bin kilim im ded. Det men hubin hitim im garra jis peiyim mani langa im, en im garra lukaftumbat im raidap im gudwan.

<sup>20</sup> If enibodi gajim wadi, en im hitim im wekinmen o wekingel, en im dai deya gin, wal dei garra panishim det boswan. <sup>21</sup> If det wekinmen o wekingel nomo dai streidawei, bat im dai afta tudeistaim, wal nobodi kaan panishim det boswan, dumaji imbin lujim loda mani wen imbin lujim im wekinmen o wekingel.

<sup>22</sup> If sambala men fait, en dei hitim gel hu jidan femiliwei, en im lujim det beibi, bat dei nomo bin ardim det gel, wal det men hubin hitim im en meigim det beibi dai garra peiyim det gel hasbin wanim im wandim wen dubala go langa kot. <sup>23</sup> Bat if det men bin ardim det gel, wal dei garra panishim im. If imbin kilim det gel ded, wal im garra dai du. <sup>24</sup> If imbin bastim im ai, dei garra bastim im ai du. If imbin breigim im tuth, dei garra breigim im tuth du. If imbin breigim im bingga, dei garra breigim im bingga du. If imbin breigim im fut, dei garra breigim im fut du.\* <sup>25</sup> If

\* **21:5-6** Labid 25:39-46 \* **21:12** Labid 24:17 \* **21:13** Nam 35:10-34; Dyud 19:1-13; Josh 20:1-9

\* **21:16** Dyud 24:7 \* **21:17** Labid 20:9; Meth 15:4; Mak 7:10 \* **21:24** Labid 24:19,20; Dyud 19:21; Meth 5:38

imbin barnim im, dei garra barnim im du. If imbin kadim im, dei garra kadim im du. If imbin meigim im swelap, dei garra meigim im swelap du.

<sup>26-27</sup> If enibodi hitim im wekinmen o wekingel, en im bastim im ai o breigim im tuth, wal im garra larrango det wekinmen o wekingel fri blanga peiyim im blanga det ai o det tuth.

<sup>28</sup> If enibodi boiwan buligi honim sambodi ded, wal nobodi kaan panishim det boswan blanga det buligi. Bat dei garra kilim det buligi ded garram ston, en nobodi kaan dagat im bifpat. <sup>29</sup> If det buligi bin oldei wandi rijimbat pipul, en deibin gibit waning langa det boswan, en im nomo bin pudum det buligi langa pedik, en afata det buligi honim sambodi ded, wal dei garra kilim det buligi ded garram ston, en det boswan garra dai du. <sup>30</sup> Bat if detlot pipul wandim, dei gin larram det boswan peiyim olabat wanim dei wandim blanga seibum miselp. <sup>31</sup> Det lowa im lagijat du if det buligi kilim lilboi o lilgel ded. <sup>32</sup> Bat if det buligi kilim wekinmen o wekingel ded, wal det boswan blanga det buligi garra peiyim <sup>30</sup> silbawan mani langa det boswan blanga det wekinmen o wekingel, en dei garra kilim det buligi ded garram ston.

<sup>33-34</sup> If enibodi deigmat lid brom dipwan hol o grajim dipwan hol, en im nomo gaburumap det hol, en if boiwan buligi o dongki buldan langa det hol, wal im garra peiyim det boswan blanga det buligi o dongki, en im garra abum det dedwan enimul. <sup>35</sup> If enibodi boiwan buligi kilim najawan men buligi ded, wal det dubala men garra selim det laibwan buligi en kadimat miselp det mani, en dubala garra kadimat miselp det bif brom det dedwan buligi du. <sup>36</sup> Bat if det men bin sabi det buligi blanga im bin oldei wandi rijimbat najalot buligi, en im nomo bin pudum det buligi langa pedik, wal im garra peiyim det najawan men blanga im dedwan buligi. Im garra gibit im det laibwan buligi, en im garra abum det dedwan buligi.

## 22

<sup>1-4</sup> If enibodi stilim samting, im garra pei. Bat if det men nomo garram enijing blanga peiyimbek, wal dei garra selim im blanga gedim det mani. If det men stilim buligi o ship, en im kilim det enimul o im selim det enimul, wal im garra peiyimbek faibala buligi blanga wanbala buligi en fobala ship blanga wanbala ship. If im stilim buligi o dongki o ship, en dei faindim det enimul laibala langa im haus, wal im garra peiyimbek dubala enimul blanga wanbala enimul.

If enibodi luk sambodi gowin langa im haus naitaim blanga stilim enijing, en if im kilim det stalinbala ded, wal dei kaan panishim im weya imbin kilim det stalinbala ded. Bat if im deitaim wen im kilim det stalinbala ded, wal dei garra panishim im.

<sup>5</sup> If enibodi larrango im enimul olabat langa im pedik blanga fidabat, en detlot enimul go langa najawan pedik, en dei dagat ola gadin deya, wal det bos blanga detlot enimul garra peiyimbek det boswan blanga det najawan pedik. Brom im ron gadin im garra peiyimbek ebrijing weya detlot enimul blanga im bin dagat.

<sup>6</sup> If enibodi barnimbat im pedik, en det faiya go langa najawan pedik en barnimbat ola gadin deya, wal det men hubin meigim det faiya garra peiyimbek det boswan blanga det gadin.

<sup>7</sup> If enibodi lukaftumbat mani o enijing blanga enibodi, en sambodi kaman en stilim detlot ting brom im haus, wal wen dei faindim det men hubin stilim detlot ting, im garra peiyimbek det boswan tutaim blanga

detlot ting. <sup>8</sup> Bat if dei kaan faindim det men hubin stilim detlot ting, wal dei garra deigim det men hubin lukaftumbat detlot ting langa kot blanga faindat if imbin stilim detlot ting.

<sup>9</sup> If dubala men agamin gija blanga hu bos blanga buligi o dongki o ship o klos o enijing, wal det dubala men garra go langa kot, en det men hu nomo bin win garra peiyimbek det najawan men tutaime.

<sup>10</sup> If enibodi lukaftumbat dongki o buligi o ship o enikain enimul blanga enibodi, en det enimul dai o git kripul o sambodi deigidawei im, en nobodi bin luk, wal dei garra deigim det men hubin lukaftumbat det enimul langa kot blanga faindat if imbin stilim o kilim det enimul. <sup>11</sup> If im nomo bin stilim o kilim det enimul, wal im kaan peiyim det boswan blanga det enimul. Bat if imbin stilim o kilim det enimul, wal im garra peiyimbek det boswan blanga det enimul. <sup>12</sup> If sambodi bin stilim det enimul, wal det men hubin lukaftumbat det enimul garra stil peiyimbek det boswan blanga det enimul. <sup>13</sup> Bat if wailwan enimul bin kilim det enimul, wal det men hubin lukaftumbat det enimul garra shoum det bodi blanga det enimul langa det boswan, en im kaan peiyimbek det boswan blanga det enimul.

<sup>14</sup> If enibodi askim sambodi blanga yusum im enimul, en det enimul git kripul o im dai wen det boswan im nomo deya, wal det men garra peiyimbek det boswan blanga det enimul. <sup>15</sup> Bat if det enimul git kripul o im dai wen det boswan im deya, wal det men kaan peiyimbek im blanga det enimul, dumaji imbin olredi peiyim mani langa det boswan blanga yusum det enimul.

<sup>16</sup> If enibodi silip garram yanggel hu nomo garram pramis, wal im garra peiyim det dediwane, en im garra merrit langa det yanggel. <sup>17</sup> Bat if det dediwane nomo larram im merrit langa det yanggel, wal im garra stil peiyim det dediwane, dumaji imbin silip garram det yanggel.\*

<sup>18</sup> If eni gel im doktabala, wal dei garra kilim det gel ded.\*

<sup>19</sup> If eni men silip garram enimul, wal dei garra kilim det men ded.\*

<sup>20</sup> Enibodi gin kilim enimul en yusum det enimul langa det serramoni blanga YAWEI det trubala God. Bat if enibodi kilim enimul en yusum det enimul langa serramoni blanga eni drimin, wal dei garra kilim det men ded.\*

<sup>21</sup> Yu kaan tridim streinja nogudbalawei en gibit im adtaime, dumaji yumob na bin jidan streinja langa Ijip.

<sup>22</sup> Yu kaan tridim eni widogel nogudbalawei, en yu kaan tridim eni biginini hu nomo garram mami en dedi nogudbalawei du.\* <sup>23</sup> If yu tridim detkain wuman en biginini nogudbalawei, en dei jingat langa YAWEI, wal im garra album olabat, <sup>24</sup> en im garra gitwail langa yu en kilim yu wen yu abum fait, en im garra meigim yu waif jidan widogel en yu biginini jidan nomo garram dedi.

<sup>25</sup> If yu gibit mani langa eni powan kantrimen blanga yu, wal yu kaan meigim miselp manimen en fosim im blanga peiyimbek yu mowa mani.\*

<sup>26-27</sup> If yu pulumat det kout brom det powan kantrimen blanga meiksho im garra peiyimbek yu det mani, wal yu garra gibitbek det kout langa im bifo sangodan, dumaji oni det kout na im garram blanga meigim miselp wombala wen im silip. Im nomo garram enijing mowa blanga silip, en if

\* **22:17** Dyud 22:28,29   \* **22:18** Dyud 18:10,11   \* **22:19** Labid 18:23; 20:15,16; Dyud 27:21

\* **22:20** Dyud 17:2-7   \* **22:22** Eksa 23:9; Labid 19:33,34; Dyud 24:17,18; 27:19   \* **22:25** Labid 25:35-38; Dyud 15:7-11; 23:19,20

im jingat langa God blanga album im, wal God garra irrim im, dumaji im kainbala, en im garra panishim yu.\*

<sup>28</sup> Yu kaan tok nogudbalawei blanga God, en yu kaan tok nogudbalawei en sweya langa eni bos blanga yu.\*

<sup>29</sup> Yu garra gibit det ofring brom yu gadin langa God streidawei, en yu garra gibitbek det feswan san blanga yu langa God, <sup>30</sup> en yu garra gibitbek langa God detlot feswan boiwan enimul weya yu buligi en ship abum du. Det feswan boiwan garra jidan garram im mami 7 dei, en langa det namba 8 dei yu garra gibit im langa God.

<sup>31</sup> Yumob blanga God pipul, en if wailwan enimul kilim eni enimul, wal yumob nomo lau dagat det bif. Yumob garra gibit det bif langa ola dog blanga dagat.\*

## 23

<sup>1</sup> Yu kaan dalimbat eni laiyawan stori. Wen dei deigim nogudwan men langa kot, yu kaan dalim laiya blanga album im.\* <sup>2</sup> Nomeda bigmob pipul dalimbat laiya langa kot blanga album det men, bat stil yu kaan bulurruum det wei blanga olabat. <sup>3</sup> Nomeda det men im powan, bat stil yu kaan dalim laiya blanga album im.\*

<sup>4</sup> If yu luk det buligi o dongki blanga eni bedfren blanga yu wokaran eniwei, wal yu garra deigimbek det enimul langa im. <sup>5</sup> If det dongki blanga yu bedfren buldan garram louding, yu kaan wokawei. Yu garra album det bedfren blanga yu lidimap det dongki.\*

<sup>6</sup> Wen po pipul go langa kot, yu garra gibit olabat feyago. <sup>7</sup> Yu kaan joinin langa detlot najalot pipul weya dalim laiyawan stori langa det kot, en yu kaan album olabat jandim gudbala men blanga dai, dumaji God garra jadjim enibodi hu dum detkain nogudbala ting. <sup>8</sup> If enibodi wandi peiyim yu blanga tok hau im wandim yu blanga tok langa kot, wal yu kaan tatjim det mani brom im, dumaji det mani garra meigim yu jinggabat najawei, en det men kaan abum feyago langa det kot.\*

<sup>9</sup> Yu kaan tridim streinja nogudbalawei, dumaji yumob na bin jidan streinja langa Ijip, en yumob sabi det filing weya enibodi abum wen im jidan streinja langa najawan kantri. \*

<sup>10</sup> Yu garra wek langa det gadin blanga yu en gajimbat ola daga blanga 6 yiya. <sup>11</sup> Bat langa det namba 7 yiya det gadin garra abum spel, en yu kaan wek langa det gadin en gajimbat daga. Yu garra larram ola po pipul gajimbat daga brom det gadin na, en eni daga weya detlot pipul libum, ola bush enimul garra dagat. Yu garra larram ol detlot tri weya growimap daga abum spel du.\*

<sup>12</sup> Yu garra wek 6 dei. Bat langa det namba 7 dei yu garra abum spel. Yu kaan dum eni wek langa det namba 7 dei, dumaji detlot pipul en enimul hu wek blanga yu garra abum spel du.\*

<sup>13</sup> Yu garra lisin langa ebrijing weya YAWEI det trubala God bin dalim yu, en yu kaan jingat langa enikain drimin en gulum olabat neim. Oni langa YAWEI yu garra jingat.

\* **22:26-27** Dyud 24:10-13 \* **22:28** Eks 23:5 \* **22:31** Labid 17:15 \* **23:1** Eksa 20:16; Labid 19:11,12; Dyud 5:20 \* **23:3** Labid 19:15 \* **23:5** Dyud 22:1-4 \* **23:8** Labid 19:15; Dyud 16:19 \* **23:9** Eksa 22:21; Labid 19:33,34; Dyud 24:17,18; 27:19 \* **23:11** Labid 25:1-7 \* **23:12** Eksa 20:9-11; 31:15; 34:21; 35:2; Labid 23:3; Dyud 5:13,14

*Thribala serramoni**Eksadas 34:18-26; Dyudaranami 16:1-17*

<sup>14</sup> Yumob garra abum thribala serramoni ebriyiya blanga meigim yumob jingabat God.

<sup>15</sup> Yumob bin gowei brom Ijip langa det manth gulum Abib, en God bin dalim yumob basdam yumob garra abum det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising langa det seimwan manth na. Wen yumob abum det serramoni, yumob kaan dagat eni daga garram raising blanga 7 dei, en nobodi kaan kaman en weship langa God nomo garram ofring blanga gibit langa im.\*

<sup>16</sup> Wen im taim blanga gajimbat ola sid daga dumaji det daga im kukwan, yumob garra abum det serramoni gulum Kukwan Daga.

Wen im taim blanga gajimbat ola frut daga langa tri dumaji det daga im kukwan, yumob garra abum det serramoni gulum Hampi.\*

<sup>17</sup> Ebriyiya ola men garra go langa detlot thribala serramoni na, en dei garra weship langa det brabli haibala bos neim YAWEI.

<sup>18</sup> Wen yu abum det sekrifais serramoni, en yu gibit det blad brom det enimul blanga ofring langa God, yu kaan dabulumap det ofring garram det damba garram raising, en yu garra yusum det fet brom det enimul det seim dei gin. Yu kaan kipum det fet raidap ailibala.

<sup>19</sup> Ebriyiya yu garra bringimap det feswan kukwan daga brom yu gadin langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI.\*

Yu nomo lau boilim lilwan ship o lilwan nenigout garram im mami milk. Wal YAWEI bin gibit ol detlot lowa na langa detlot Isreil pipul, en imbin meigim dijan pramis langa olabat du. <sup>20</sup> Imbin tok, "Wen yumob garra trebul langa roud, ai garra jandim einjul lida langa yumob blanga lukaftumbat yumob, en det einjul garra deigim yumob langa det kantri weya aibin meigim redi blanga yumob. <sup>21</sup> Yumob garra lisin en duwit langa im. Yumob kaan tenim miselp en gibit im bekboun, dumaji aibin jandim im. En if yumob gibit im bekboun, wal im kaan larrango yumob brom det nogudbalawei.

<sup>22</sup> "Wal yumob garra lisin langa det einjul, en yumob garra dum ebrijing weya ai dalim yumob, en ai garra fait langa ola enami blanga yumob.

<sup>23</sup> Det einjul garra go lida langa yumob, en im garra deigim yumob langa det kantri weya detlot traib gulum Emarait, Hitait, Perasait, Keinanait, Hibait en Jebusait jidanbat, en ai garra binijimap ol detlot traib.

<sup>24</sup> "Wal yumob kaan baudan en weship eni drimin blanga detlot traib, en yumob kaan bulurum det wei blanga olabat. Yumob garra breigimap olabat drimin sheip en nokamdan ola seikridwan ston langa olabat serramoni pleis, dumaji mi na YAWEI, <sup>25</sup> en if yumob weship mi, wal ai garra gibit yumob loda daga en woda, en ai garra deigidawei ola siknis brom yumob du. <sup>26</sup> Deya na langa det kantri blanga yumob nomo eni wuman kaan lujim im beibi, en dei kaan jidan nomo garra biginini du, en ai garra meigim yumob holot jidan laibala longtaim.

<sup>27</sup> "Detlot pipul hu meigim trabul langa yumob, ai garra meigim olabat bradin langa mi, en wen dei kaman blanga fait langa yumob, ai garra meigim olabat go ebriweya, en ai garra meigim olabat tenim miselp en ranawei brom yumob. <sup>28</sup> En wen yumob go langa det kantri, ai garra jandim honet lida langa yumob blanga andimwei detlot thribala traib

\* **23:15** Eksa 12:14-20; Labid 23:6-8; Nam 28:17-25 \* **23:16** Labid 23:15-21,39-43; Nam 28:26-31

\* **23:19** Eksa 34:26; Dyud 14:21; 26:2



gulum Hibait, Keinanait en Hitait. <sup>29</sup> Ai kaan andimwei olabat streidawei, dumaji det kantri mait jidan oni fo wailwan animul. <sup>30</sup> Ai garra andimwei olabat lilbitlilbit blanga gibit yumob taim blanga spreadat ebriweya langa det kantri.

<sup>31</sup> “Det bandri lain blanga yumob kantri garra stat langa det woda gulum Redsi, en brom deya im garra gowap langa det solwoda gulum Medatareiniyan raidap langa det Yufreitis Riba, en brom deya im garra godan langa det deset kantri. Ai garra pudum ol detlot pipul hu oldei jidanbat deya langa yumob bingga, en wen yumob go en spredimat miselp, yumob garra andimwei olabat. <sup>32</sup> Yumob kaan meigim eni pramis garram olabat en garram olabat drimin, <sup>33</sup> en yumob kaan larram olabat kipgon jidanbat deya langa yumob kantri. If yumob larram olabat kipgon jidanbat deya, wal bambai dei garra deigidawei yumob brom mi, en afta yumob garra bulurrumbat olabat drimin, en yumob garra faindim miselp langa trep.” Lagijat na God bin tok.

## 24

### *God bin gibit lowa blanga im Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, “Yu kaman langa mi ontop langa det hil garram detlot thribala men neim Eran, Neideb en Abaihu en garram detlot 70 lida blanga ola Isreil pipul. Ola najalot pipul kaan kaman langa det hil. En wen yumob libit longwei, yumob garra baudan en weship langa mi, <sup>2</sup> en afta yu garra kaman gulijap langa mi. Oni yu miselp garra kaman. Detlot najalot men kaan kaman langa det hil.”

<sup>3</sup> Brom deya Mosis bin go langa detlot Isreil pipul, en imbin dalim olabat wanim YAWEI bin tok, en imbin gibit olabat detlot lowa weya YAWEI bin gibit im, en detlot pipul bin tok, “Melabat garra dum ebrijing weya YAWEI bin tok.”

<sup>4</sup> Wal Mosis bin raidimdan ol detlot lowa na, en ailibala imbin bildimap teibul blanga ofring lodan langa det hil, en imbin jandimap twelbala ston deya. Imbin pudum wanbala ston blanga ebri klen.

<sup>5</sup> Afta na Mosis bin jandim sambala yangmen blanga abum det sekrifais serramoni blanga YAWEI, en deibin kilim sambala yangwan buligi blanga det ofring gulum feloship ofring du, <sup>6</sup> en Mosis bin gajim sambala blad brom detlot buligi, en imbin pudum det blad langa dish, en imbin tjakam detlot najalot blad langa det teibul blanga ofring.

<sup>7</sup> Afta na Mosis bin gajim det buk garram ola lowa blanga YAWEI, en imbin ridimat ol detlot lowa langa detlot Isreil pipul, en deibin ol tok, “Melabat garra lisin langa YAWEI, en melabat garra dum ebrijing weya imbin tok.”

<sup>8</sup> Brom deya Mosis bin gajim det dish garram det blad, en imbin tjakam det blad ebriweya ontop langa detlot pipul, en imbin tok, “YAWEI bin gibit yumob detlot lowa, en imbin meigim det strongwan pramis garram yumob, en yumob bin tok yumob garra duwit langa im. Wal dijan blad na garra jidan prof blanga det nyubalawei blanga YAWEI.”\*

<sup>9</sup> Brom deya Mosis, Eran, Neideb, Abaihu en detlot 70 lida blanga ola Isreil pipul bin gowap langa det hil, <sup>10</sup> en deibin luk det trubala God blanga ola Isreil pipul, en det graun weya imbin jandap bin luk jis laiga purdiwan bluwon ston, en det ston bin luk brabli kliyawan jis laik det skai. <sup>11</sup> En God

\* 24:8 Meth 26:28; Mak 14:24; Luk 22:20; 1 Karin 11:25; Hib 9:19,20; 10:29

nomo bin kilim detlot men hubin luk im, en afta deibin dringgim en dagat daga.

<sup>12</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Mosis, “Yu garra kaman iya langa mi ontop langa dis hil, en ai garra gibit yu dubala fletwan ston garram ola lowa weya aibin raidimdan blanga lenim detlot Isreil pipul.”

<sup>13</sup> Afta na Mosis en det men hubin oldei albumbat im neim Joshuwa bin meigim miselp redi, en dubala bin stat blanga gowap langa det seikridwan hil, <sup>14</sup> en Mosis bin dalim detlot lida blanga ola Isreil pipul, “Yumob garra weit iya blanga minbala raidap minbala kambek. Ai garra libum det dubala men Eran en Huwa iya garram yumob, en if enibodi abum agamin, det dubala na garra sodimat det agamin.”

<sup>15</sup> Brom deya Mosis bin galimap hafwei langa det hil gulum Sainai, en wan klaud bin gaburumap det hil, <sup>16-17</sup> en YAWEI bin jidan langa det hil jis laiga brabli shainiwan lait. Detlot Isreil pipul bin luk det lait, en imbin luk jis laiga faiya bin barn ontop langa det hil. Blanga 6 dei det klaud bin gaburumap det hil, en langa det namba 7 dei YAWEI bin jingat langa Mosis brom det klaud, <sup>18</sup> en Mosis bin galimap raidap langa top langa det hil insaid langa det klaud, en imbin jidan deya 40 dei en 40 nait.\*

## 25

### *Ofring blanga det Seikridwan Tent*

#### *Eksadas 35:4-9*

<sup>1</sup> Deya na YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, <sup>2</sup> “Yu garra dalim detlot Isreil pipul blanga gibit ofring langa mi, en dei garra pikimat enijing weya dei wandi gibit langa yu blanga mi. <sup>3</sup> Dislot enijing na dei garra pikimat. Gol, silba, kopa, <sup>4</sup> gudwan matiriyal, bluwan wul, pepulwan wul, redwan wul, matiriyal weya dei meigim garram nenigout heya, <sup>5</sup> ship skin weya deibin meigim redwan, skin brom det nenigout, det gudsmelwan wud brom det tri gulum wadultri, <sup>6</sup> oil blanga lemp, det gudsmelwan medisin blanga barnim en blanga rabum miselp, <sup>7</sup> en olkain purdiwan ston blanga pudum langa det speshalwan shet dei gulum ifad blanga det haibala serramonimen.

<sup>8</sup> “Detlot pipul garra meigim Seikridwan Tent blanga mi weya ai garra jidan garram olabat. <sup>9</sup> Ai garra gibit yu plen blanga shoum yu hau yumob garra meigim det Tent en hau yumob garra meigim ola enijing blanga det tent. En wen yumob meigim det tent en ola enijing, yumob garra bulurum det plen weya ai garra gibit yu.

### *Det Seikridwan Boks*

#### *Eksadas 37:1-9*

<sup>10</sup> “Yu garra meigim det boks garram det wud brom det wadultri. Im garra jidan 1.1 mita longwei en 0.66 mita kroswei en 0.66 mita apendan, <sup>11</sup> en yu garra gaburumap det boks insaid en atsaid garram gudwan gol, en yu garra pudum golwan ben raidaran langa det boks du. <sup>12</sup> Yu garra meigim fobala golwan ring, en yu garra pudum detlot fobala ring langa detlot fobala leigpat blanga det boks. Yu garra pudum dubala ring disaid en dubala najasaid, <sup>13</sup> en yu garra meigim dubala longwan pol brom det wadultri, en yu garra gaburumap det dubala pol garram gol, <sup>14</sup> en yu garra pudum det dubala pol langa detlot fobala ring blanga garrimap det boks. Wanbala pol garra jidan disaid en wanbala najasaid, <sup>15</sup> en nobodi

kaan deigmat det dubala pol. Dubala garra jidan deya olataim. <sup>16</sup> Afta na yu garra deigim det dubala fletwan ston garram ola lowa weya ai garra gibit yu bambai, en yu garra pudum det dubala ston insaid langa det boks.

<sup>17</sup> “Yu garra meigim lid blanga det boks garram gudwan gol. Im garra jidan 1.1 mita longwei en 0.66 mita kroswei,<sup>☆</sup> <sup>18</sup> en yu garra meigim dubala golwan sheip garram wing. <sup>19</sup> Yu garra meigim dubala garram det seimwan gol weya yu garra meigim det lid, en yu garra pudum dubala tusaid langa det lid, <sup>20</sup> en dubala garra jandap feis gija lukinat langa det lid, en det wing blanga dubala garra gaburumap det lid. <sup>21</sup> Det dubala fletwan ston garram detlot lowa garra jidan insaid langa det boks, en det lid garram det dubala sheip garra jidan ontop. <sup>22</sup> En deya na langa midul langa det dubala sheip garram wing, ai garra jidan deya na ontop langa det lid blanga tok langa yu en gibit yu ola wed blanga detlot Isreil pipul.

*Teibul blanga ofring*  
*Eksadas 37:10-16*

<sup>23</sup> “Yu garra meigim teibul blanga ofring garram det wud brom det wadultri. Im garra jidan 0.9 mita longwei en 0.45 mita kroswei en 0.66 mita apendan, <sup>24</sup> en yu garra pudum gudwan gol ontop langa det teibul, en yu garra pudum golwan ben raidaran langa det teibul, <sup>25</sup> en yu garra joinimap lilwan golwan said langa det teibul, en yu garra pudum golwan ben raidaran langa det said du. <sup>26-27</sup> Yu garra meigim fobala golwan ring blanga garrimap det teibul, en yu garra pudum detlot fobala ring gulijap langa top langa detlot fobala kona weya detlot leig jidan, <sup>28</sup> en yu garra meigim dubala longwan pol garram det wadultri blanga garrimap det teibul, en yu garra gaburumap det dubala pol garram gol. <sup>29</sup> Yu garra meigim pleit en kap en jag en dish blanga yusum langa det teibul blanga det ofring. Yu garra meigim ol detlot ting na garram gudwan gol, <sup>30</sup> en yu garra pudum det teibul lida langa det Seikridwan Boks garram detlot lowa, en yu garra oldei libum det seikridwan damba ontop langa det teibul blanga mi.<sup>☆</sup>

*Pol blanga lemp*  
*Eksadas 37:17-24*

<sup>31</sup> “Yu garra meigim wanbala pol blanga lemp garram gudwan gol. Yu garra meigim det pol en ebrijing langa det pol garram wanbala gudwan gol. <sup>32</sup> Yu garra joinimap siksibala am langa det midul pat. Thribala am garra jidan disaid en thribala najasaid, <sup>33</sup> en detlot siksibala am garra abum thribala sheip jis laik det purdiflawa blanga det tri gulum amantri. <sup>34</sup> Det midul pat blanga det pol garra abum fobala sheip jis laik det purdiflawa blanga det amantri, <sup>35</sup> en wanbala purdiflawa sheip garra jidan andanith weya detlot siksibala am kamat. <sup>36</sup> Yu garra meigim detlot purdiflawa en det pol garram wanbala gudwan gol, <sup>37</sup> en yu garra meigim sebenbala lemp blanga det pol, en yu garra meigim olabat jandap weya dei garra shain lida langa det Tent. <sup>38</sup> En yu garra meigim ola enijing blanga lukaftum detlot lemp garram gudwan gol du. <sup>39</sup> Yu garra abum loda gol 35 kilogrem blanga meigim det pol en ola lemp en ebrijing, <sup>40</sup> en wen yu meigim ol detlot enijing, yu garra meiksho yumob bulurum dis plen na weya ai gibit yu langa dijan hil.”<sup>☆</sup>

## 26

*Ola plen blanga det Seikridwan Tent**Eksadas 36:8-38*

<sup>1-2</sup> “Brom deya yu garra meigim det insaid pat blanga det Seikridwan Tent garram det gudwan matiriyal weya dei meigim garram bluan, pepulwan en redwan wul, en yu garra pudum loda sheip garram wing langa det matiriyal. Yu garra meigim tenbala matiriyal brabliwei, en dei garra jidan 12 mita longwei en 2 mita saidwei, <sup>3</sup> en yu garra joinimap faibala miselp en detlot najalot faibala miselp du. <sup>4-6</sup> Yu garra meigim 100 raunwan hol garram bluan matiriyal en yu garra pudum 50 langa det longwan saidpat blanga wanbala bigwan matiriyal en det naja 50 seimwei langa det najawan bigwan matiriyal, en afta yu garra joinimap det dubala saidpat garram 50 dabulwan huk garram gol. En yu garra pudum det matiriyal ontop langa det freimpat blanga det Tent en im garra buldan tusaid en biyain langa det tent.

<sup>7</sup> “Yu garra meigim kaliko blanga gaburumap det gudwan matiriyal deya langa det Tent. Yu garra meigim det kaliko garram lebenbala matiriyal weya dei meigim garram nenigout heya. <sup>8</sup> Dei garra jidan 13 mita longwei en 2 mita kroswei, <sup>9-13</sup> en yu garra joinimap faibala miselp en detlot najalot siksibala miselp du. Yu garra meigim 100 raunwan hol garram det kaliko en yu garra pudum 50 langa det longwan saidpat blanga wanbala bigwan kaliko en det naja 50 seimwei langa det najawan bigwan kaliko en afta yu garra joinimap det dubala saidpat garram 50 dabulwan huk garram kopa. Yu garra pudum det kaliko ontop langa det Tent blanga gaburumap det insaidwan matiriyal. Det kaliko garra buldan tusaid langa det tent raitdan langa graun, en biyain langa det Tent du, en yu garra meigim det kaliko buldan raitdan langa graun en lilbit garra jidan ontop langa graun, en langa det frantpat blanga det tent yu garra foldimbek det kaliko lilbit.

<sup>14</sup> “Yu garra meigim naja dubala kaliko, wanbala garram det ship skin weya deibin meigim redwan en det najawan garram det skin brom det nenigout. Det ship skin kaliko garra jidan raidoba ontopwei langa det Tent, en det nenigout skin kaliko garra jidan ontop langa det ship skin kaliko.”

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra meigim 48 freimpat garram dubala pol brom det wadultri blanga meigim thribala wol blanga holdimap ola kaliko. <sup>16</sup> Ol detlot freimpat garra jidan 4 mita longwei en 0.66 mita saidwei, <sup>17</sup> en dei garra ol abum dubala ampat blanga joinimap miselp. <sup>18</sup> Yu garra meigim 20 freimpat blanga jandap langa det sauthsaid, <sup>19-25</sup> en 20 blanga jandap langa det nowathsaid en siksibala blanga jandap langa sangodansaid en dubala freimpat blanga jandap langa dubala kona en det dubala freimpat garra joinap brom bodam raidap langa top. Yu garra meigim 96 silbawan pleit blanga holdimap ola pol blanga detlot freimpat.

<sup>26</sup> “Yu garra meigim 15 pol brom det wadultri blanga jidan kroswei langa detlot thribala wol. Yu garra meigim faibala blanga sauthsaid, <sup>27</sup> en faibala blanga nowathsaid en faibala blanga sangodansaid. <sup>28</sup> Detlot thribala meinwan pol garra jidan langa midul langa detlot thribala wol, en dei garra go rait thru blanga holdimap det freimpat. <sup>29</sup> Yu garra gaburumap detlot pol garram gol, en yu garra gaburumap detlot freimpat garram gol du, en yu garra pudum golwan ring langa detlot freimpat blanga holdimap

detlot pol. <sup>30</sup> En wen yumob meigim det Tent, yumob garra bulurrun dis plen na weya ai gibit yu langa dijan hil.

<sup>31</sup> “Yu garra meigim wanbala ketin garram det gudwan matiriyal weya dei meigim garram bluan, pepulwan en redwan wul, en yu garra pudum loda sheip garram wing langa det ketin. <sup>32-33</sup> Yu garra meigim fobala pol brom det wadultri, en yu garra gaburrunap detlot pol garram gol, en yu garra pudum sambala huk langa olabat, en yu garra meigim olabat jandap ontop langa detlot fobala silbawan pleit, en yu garra heingimap det ketin insaid langa det Tent blanga kadimat det Seikridwan Pleis brom det Brabli Seikridwan Rum. Yu garra pudum det Seikridwan Boks garram det dubala ston garram ola lowa biyain langa det ketin deya insaid langa det Brabli Seikridwan Rum, <sup>34</sup> en yu garra pudum det lid ontop langa det Seikridwan Boks. <sup>35</sup> Deya atsaid langa det Brabli Seikridwan Rum yu garra pudum det teibul blanga ofring garram det seikridwan damba nowathsaid langa det Tent, en det pol garram detlot sebenbala lemp garra jidan sauthsaid.

<sup>36</sup> “Yu garra meigim det dowapat blanga det Tent garram gudwan matiriyal weya dei meigim garram bluan, pepulwan en redwan wul, en yu garra pudum loda sheip langa det matiriyal du blanga meigim purdiwan. <sup>37</sup> Yu garra meigim faibala pol brom det wadultri, en yu garra gaburrunap detlot pol garram gol, en yu garra pudum sambala golwan huk langa olabat blanga heingimap det ketin langa det dowawei, en yu garra meigim faibala kopawan pleit blanga holdimap detlot pol.”

## 27

### *Teibul blanga ofring*

#### *Eksadas 38:1-7*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra meigim skweyawan teibul blanga ofring garram wud brom det wadultri blanga barnimbat enimul. Im garra jidan 2.2 mita longwei en 2.2 mita kroswei en 1.3 mita apendan. <sup>2</sup> Yu garra meigim fobala ampat ontop langa ola kona blanga det teibul, en yu garra gaburrunap det teibul en detlot ampat garram kopa. <sup>3</sup> Yu garra meigim ola kopawan dish blanga gajim ola eshis weya dei barnim det fet brom det bif, en yu garra meigim ola kopawan shabul en pleit blanga klinim det faiyapleis, en yu garra meigim ola kopawan huk en dish blanga det bif en blad, <sup>4</sup> en yu garra meigim kopawan pleit garram loda gep weya det faiya garra jidan ontop, en yu garra meigim fobala kopawan ring, en yu garra pudum detlot ring ontop langa det fobala kona blanga det teibul. <sup>5</sup> Yu garra pudum det pleit garram ola gep deya hafwei insaid langa det teibul, <sup>6</sup> en yu garra meigim dubala pol brom det wadultri, en yu garra gaburrunap dubala garram kopa, <sup>7</sup> en yu garra pudum dubala langa detlot ring tusaidd langa det teibul blanga garrimap det teibul. <sup>8</sup> En wen yumob meigim det teibul garram det wud, yumob garra libum im emtiwan insaid, en yumob garra bulurrun dis plen na weya ai gibit yu langa dijan hil.

### *Pedik blanga det Seikridwan Tent*

#### *Eksadas 38:9-20*

<sup>9</sup> “Yu garra meigim pedik garram gudwan kaliko raidaran langa det Seikridwan Tent. Det kaliko garra jidan 44 mita longwei langa det sauthsaid, <sup>10</sup> en yu garra heingimap det kaliko langa 20 kopawan pol

garram loda huk en lilwan silbawan reil, en detlot bigwan kopawan pol garra jandap ontop langa 20 kopawan pleit. <sup>11</sup> Seimwei lagijat gin yu garra dum langa det nowathsaid du. <sup>12</sup> En langa det sangodansaid det kaliko garra jidan 22 mita longwei garram tenbala pol ontop langa tenbala pleit. <sup>13</sup> Det pedik langa det sanraisaid garra jidan 22 mita du. Bat det geit garra jidan rait langa midul langa det sanraisaid, <sup>14-15</sup> en det kaliko garra jidan 6.6 mita longwei tusaidd langa det geit garram thribala pol ontop langa thribala pleit. <sup>16</sup> Yu garra meigim det geit garram det gudwan matiriyal weya dei meigim garram bluwan, pepulwan en redwan wul, en yu garra pudum loda sheip langa det matiriyal du blanga meigim purdiwan. Det geit garra jidan 9 mita longwei garram fobala pol ontop langa fobala pleit. <sup>17</sup> Yu garra joinimap ol detlot pol raidaran langa det pedik garram lilwan silbawan reil garram silbawan huk, en ol detlot pol garra jandap ontop langa kopawan pleit. <sup>18</sup> Det pedik garra jidan 44 mita longwei en 22 mita kroswei en 2.2 mita haibala. Yu garra meigim det kaliko garram gudwan matiriyal, en yu garra meigim ola pleit garram kopa, <sup>19</sup> en ola tul en ola peig blanga ringimap det Tent garra jidan kopawan du.

### *Hau blanga lukaftumbat detlot lemp*

#### *Labidakas 24:1-4*

<sup>20</sup> “Yu garra dalim ol detlot Isreil pipul dei garra bringimap brabli gudwan oliboil blanga det lemp weya dei garra laidim brom sangodan raidap sanrais. <sup>21</sup> Yu braja Eran en im fobala san garra pudum det lemp insaid langa det Seikridwan Tent weya ai garra jidan. Bat dei garra pudum det lemp atsaid langa det ketin weya im blandim det Seikridwan Boks garram det dubala ston garram ola lowa. Deya na det lemp garra barn brom sangodan raidap sanrais. En ol detlot Isreil pipul en ola biginini blanga olabat garra bulurum dijan lowa olagija.”

## 28

### *Speshalwan klos blanga serramonimen*

#### *Eksadas 39:1-7*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra pikimat yu braja Eran en im fobala san neim Neideb, Abaihu, Eliyeisa en Ithama, en yu garra kadimat olabat brom ola Isreil pipul, en dei garra jidan serramonimen blanga mi. <sup>2</sup> Yu garra gibit olabat speshalwan klos blanga meigim olabat jidan haibala en luk purdiwan. <sup>3</sup> Yu garra jingat langa ol detlot men weya aibin meigim olabat klebabala blanga meigim olkainaba ting brabli gudbalawei, en yu garra dalim olabat blanga mindimap detlot speshalwan klos blanga Eran, dumaji ai garra meigim im jidan speshalwan serramonimen blanga mi. <sup>4</sup> Yu garra dalim olabat blanga meigim det speshalwan shet gulum ifad en det speshalwan nek leis gulum brespleit, en yu garra dalim olabat blanga meigim longwan kout en purdiwan shet en raunwan het en belt. Dei garra meigim detlot klos blanga yu braja Eran en im fobala san, dumaji dei garra jidan serramonimen blanga mi. <sup>5</sup> Detlot men garra mindimap detlot klos garram bluwan, pepulwan en redwan wul en garram golwan thred en gudwan matiriyal.

<sup>6</sup> “Detlot men garra meigim det speshalwan shet gulum ifad garram bluwan, pepulwan en redwan wul en garram golwan thred en gudwan matiriyal, en dei garra pudum olkain purdiwan sheip langa det matiriyal.

<sup>7</sup> Dei garra meigim dubala strep blanga werrim langa sholda, en dei garra

taiyimap det dubala strep tusaid langa det shet. <sup>8</sup> Dei garra meigim brabli gudwan belt garram det seimwan matiriyal, en dei garra joinimap det belt langa det speshalwan shet gulum ifad. <sup>9</sup> Yu garra gajim dubala purdiwan grinwan ston, en yu garra pudum ola neim blanga detlot san blanga det olmen Jeikob langa det dubala ston brom det feswan san raidap langa det laswan san. <sup>10</sup> Yu garra pudum siksbala neim langa wanbala ston en siksbala neim langa det najawan ston. <sup>11</sup> Yu garra pikimat wan men weya im oldei dum detkain wek brabli gudbalawei, en im garra pudum detlot twelbala neim langa det dubala ston, en im garra pudum det dubala ston langa dubala golwan ting blanga holdim det dubala ston, <sup>12</sup> en yu garra pudum det dubala ston langa det dubala strep langa det speshalwan shet gulum ifad, en wen enibodi garra luk det dubala ston, dei garra jinggabat detlot san blanga det olmen, dumaji ola klen blanga Isreil bin kamat brom olabat na, en wen det haibala serramonimen garra garrimap detlot neim langa im sholda, im garra meigim mi jinggabat main pipul olabat du. <sup>13</sup> Yu garra meigim dubala golwan ting blanga holdimap det dubala ston, <sup>14</sup> en yu garra meigim dubala tjein jis laiga lilwan roup garram brabli gudwan gol, en yu garra taiyimap det dubala tjein langa det dubala golwan ting garram det dubala ston.

### *Speshalwan nekleis gulum brespleit*

#### *Eksadas 39:8-21*

<sup>15</sup> "Detlot men garra meigim det speshalwan nekleis gulum brespleit blanga det haibala serramonimen weya im garra werrimon wen im kaman en tok langa mi blanga ol detlot Isreil pipul. Dei garra meigim det nekleis garram det seimkain matiriyal weya dei garra meigim det speshalwan shet gulum ifad, en dei garra pudum det seimkain purdiwan sheip langa det matiriyal du. <sup>16</sup> Dei garra meigim det nekleis skweyawan, en dei garra dabulumap det nekleis, en im garra jidan 0.22 mita longwei en 0.22 mita kroswei. <sup>17</sup> Dei garra pudum twelbala purdibala ston langa det nekleis, en detlot ston garra jidan langa fobala lain. Langa det feswan lain wanbala brabli redwan en wanbala brabli yelawan en wanbala grinwan ston garra jidan. <sup>18</sup> Langa det sekanwan lain wanbala pepulwan en wanbala bluwan en wanbala brabli grinwan ston garra jidan. <sup>19</sup> Langa det namba thriwan lain wanbala yelawan laiga gol en wanbala bluwan garram olkain straipiwan kala en wanbala brabli pepulwan ston garra jidan. <sup>20</sup> Langa det laswan lain wanbala straipiwan grinwan en wanbala straipiwan yelawan en wanbala grinwan ston garra jidan. Dei garra pudum detlot ston langa golwan ting blanga holdimap detlot ston, <sup>21</sup> en langa detlot twelbala ston dei garra pudum detlot twelbala neim blanga detlot twelbala san blanga Jeikob. Wanbala ston garra jidan blanga ebri klen blanga detlot Isreil pipul.

<sup>22</sup> "Detlot men garra meigim dubala tjein jis laiga lilwan roup garram brabli gudwan gol, <sup>23</sup> en dei garra meigim dubala golwan ring, en dei garra pudum det dubala ring langa det dubala topwan kona langa det nekleis, <sup>24</sup> en dei garra taiyimap det dubala tjein langa det dubala golwan ring, <sup>25</sup> en dei garra taiyimap det dubala tjein du langa det dubala golwan ting langa det dubala strep langa det speshalwan shet gulum ifad. <sup>26</sup> Dei garra meigim dubala golwan ring, en dei garra pudum det dubala ring andanith langa det dubala bodamwan kona langa det nekleis, <sup>27</sup> en dei garra meigim naja dubala golwan ring, en dei garra pudum det dubala ring langa det speshalwan shet gulum ifad lodan langa det dubala strep gulijap langa det

belt, <sup>28</sup> en dei garra taiyimap det nekleis langa det shet garram bluan roup blanga meigim det nekleis jidan fletwei.

<sup>29</sup> “Wen Eran det haibala serramonimen garra gowin langa det Seikridwan Pleis, im garra werrimon det nekleis garram ola neim blanga detlot klen blanga Isreil, en wen mi luk det nekleis, im garra oldei meigim mi jingabat main pipul olabat. <sup>30</sup> Yu garra pudum det dubala brabli speshalwan ston gulum Yuram en Thamam biyainwei langa det nekleis du, en wen det haibala serramonimen garra kaman langa mi langa det Seikridwan Pleis, im garra garrimap det dubala ston, en im garra oldei werrimon det nekleis wen im kaman en tok langa mi blanga faindat wanim ai wandim ol detlot Isreil pipul blanga dum.”<sup>☆</sup>

*Najalot klos blanga serramonimen*  
Eksadas 39:22-31

<sup>31</sup> “Detlot men garra meigim det longwan kout garram brabli bluan wul blanga det serramonimen blanga werrimon garram det speshalwan shet gulum ifad. <sup>32</sup> Dei garra meigim hol blanga im hed, en dei garra mindimap det hol weya im kaan breik, <sup>33</sup> en dei garra meigim sambala raunwan sheip jis laik det frut daga gulum pamagrenit. Dei garra meigim detlot sheip garram bluan, pepulwan en redwan wul, en dei garra meigim sambala golwan bel, en dei garra pudum detlot sheip en detlot bel langa bodam langa det kout. <sup>34</sup> Dei garra pudum sheip en bel en sheip en bel raidaran langa det kout, <sup>35</sup> en wen det haibala serramonimen garra dumbat det wek blanga mi, im garra werrimon det kout, en wen im garra kaman langa mi langa det Seikridwan Pleis o wen im garra gowei brom deya, ai garra irrim detlot bel garra ring, en ai kaan kilim im ded.

<sup>36</sup> “Detlot men garra meigim raunwan het blanga det haibala serramonimen, en dei garra meigim golwan hetben, en dei garra raidimdan wed langa det hetben du. Det wed garra tok, ‘Dijan Blanga YAWEL.’ <sup>37</sup> En dei garra taiyimap det hetben langa det het garram bluan roup, <sup>38</sup> en det haibala serramonimen garra oldei werrimon det het wen im dumbat det wek blanga mi, en wen mi luk det hetben, nomeda detlot Isreil pipul dum det serramoni rongwei, bat stil ai garra larram olabat gibit ol detlot ofring langa mi, dumaji det bleim garra gobek langa det haibala serramonimen.

<sup>39</sup> “Detlot men garra meigim det raunwan het en det shet en det belt blanga Eran garram det brabli gudwan matiriyal, en dei garra pudum olkain sheip langa det belt blanga meigim im purdiwan.

<sup>40</sup> “Detlot men garra meigim shet en belt en het blanga detlot san blanga Eran du blanga meigim olabat jidan haibala en luk purdiwan. <sup>41</sup> Yu garra meigim yu braja Eran en im fobala san werrimon detlot klos na, en yu garra abum serramoni blanga kadimat olabat brom ola najalot pipul en hendimoba olabat langa mi, en yu garra spilim oliboil langa olabat blanga meigim olabat jidan serramonimen blanga mi. <sup>42</sup> Yu garra meigim shotwan trasis blanga olabat, <sup>43</sup> en wen dei dumbat det wek blanga mi langa det Seikridwan Pleis, dei garra oldei werrimon detlot trasis na. Wen dei garra kaman langa mi langa det Seikridwan Tent o wen dei garra go langa det teibul blanga ofring, dei kaan shoum miselp bodi. If dei shoum miselp bodi, wal ai garra kilim olabat ded. Eran en ola pipul hu garra kaman biyain langa im garra bulurum dijan lowa na olagijawan.”

☆ 28:30 Nam 27:21; Dyud 33:8; Esra 2:63; Niya 7:65



## 29

*Serramoni blanga meigim Eran en im sanmob jidan serramonimen  
Labidakas 8:1-36*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Wen yu meigim Eran en im fobala san jidan serramonimen blanga mi, yu garra abum dijan serramoni na. Yu garra gajim brabli gudwan yangwan bul en dubala brabli gudwan boiwan ship, <sup>2</sup> en yu garra gajim brabli gudwan flauwa blanga meigim damba nomo garram raising. Yu garra meigim wanbala damba garram oliboil en wanbala damba nomo garram oliboil, en yu garra meigim sambala lilwan damba en rabum olabat garram det oil. <sup>3</sup> Yu garra pudum detlot damba langa basket, en wen yu kilim det yangwan bul en det dubala boiwan ship, yu garra gibit detlot damba blanga ofring.

<sup>4</sup> “Yu garra bringimap Eran en im fobala san langa det dowla langa det Seikridwan Tent, en yu garra meigim olabat bogi garram woda. <sup>5</sup> Afta yu garra gajim detlot speshalwan klos, en yu garra meigim Eran werrimon det purdiwan shet en det kout en det speshalwan shet gulum ifad en det nek leis gulum brespleit en det belt, <sup>6</sup> en yu garra meigim im werrimon det raunwan het, en yu garra pudumon im det seikridwan hetben garram det wed weya im tok Dijan Blanga YAWEI. <sup>7</sup> Afta yu garra gajim det speshalwan oil, en yu garra spilim det oil langa im hed, <sup>8</sup> en yu garra deigim detlot fobala san blanga im, en yu garra meigim olabat werrimon det purdiwan shet en det belt en det raunwan het. <sup>9</sup> Lagijat na yu garra abum det serramoni blanga meigim Eran en im fobala san jidan serramonimen blanga mi, en ol detlot boi blanga olabat hu garra kaman biyain langa olabat garra jidan serramonimen blanga mi du.

<sup>10</sup> “Yu garra bringimap det yangwan boiwan buligi lida langa det Seikridwan Tent, en yu garra dalim Eran en im san olabat blanga pudum olabat bingga langa det hed blanga det buligi, <sup>11</sup> en yu garra kilim im ded deya na lida langa det Seikridwan Tent weya ai garra jidan, <sup>12</sup> en yu garra gajim det blad brom det buligi, en yu garra rabum sambala blad garram yu bingga langa detlot fobala ampat blanga det teibul blanga ofring weya yu garra barnimbat enimul, en yu garra spilim det leftobawan blad blanga det buligi langa bodam langa det teibul. <sup>13</sup> Afta yu garra gajim ola fet brom det binji blanga det buligi en det lilwan pat brom det liba en det dubala kidni garram ola fet, en yu garra barnimap ol detlot na ontop langa det teibul blanga ofring blanga mi, <sup>14</sup> en det ofring garra meigim detlot serramonimen fri brom ola nogudbalawei blanga olabat. Yu garra barnim ola bif en skin en detlot najalot binjipat blanga det buligi atsaid brom yumob kemp.

<sup>15</sup> “Yu garra gajim det wanbala boiwan ship, en yu garra dalim Eran en im san olabat blanga pudum olabat bingga langa det hed blanga det ship, <sup>16</sup> en yu garra kilim det ship ded, en yu garra gajim det blad brom det ship, en yu garra tjakam det blad langa detlot fobala said blanga det teibul blanga ofring. <sup>17</sup> Yu garra kadimap det ship, en yu garra washim det binjipat en det biyainwan leig dubala, en yu garra pudum olabat ontop langa im hed en bodipat, <sup>18</sup> en yu garra barnimap ebrijing blanga det ship ontop langa det teibul blanga daga ofring, en det smel garra meigim mi gudbinji.\*

19 “Yu garra gajim det najawan ship weya yu garra yusum langa det serramoni blanga hendimoba Eran en im fobala san langa mi, en yu garra dalim Eran en im san olabat blanga pudum olabat bingga langa det hed blanga det ship,<sup>20</sup> en yu garra kilim det ship ded, en yu garra gajim det blad brom det ship, en yu garra rabum sambala blad garram yu bingga langa Eran en im san olabat langa olabat raidensaid irriwol en langa det tham blanga olabat raidensaid bingga en langa det bigwan tou blanga olabat raidensaid fut. Yu garra tjakam det leftobawan blad blanga det ship langa detlot fobala said blanga det teibul blanga ofring,<sup>21</sup> en yu garra gajim sambala blad brom det teibul en sambala speshalwan oil, en yu garra tjakam det blad en det oil langa Eran en im klos en langa im san olabat en langa olabat klos. Wen yu dum lagijat langa olabat, Eran en im san olabat en detlot klos blanga olabat garra jidan speshalwan blanga mi.

22 “Yu garra gajim ola fet blanga det ship en det teilpat en ola fet brom det binjipat en det lilwan pat brom det liba en det dubala kidni garram ola fet en det raidensaid leigpat,<sup>23</sup> en brom det baskit garram damba ofring yu garra gajim wanbala damba garram oliboil en wanbala damba nomo garram oliboil en wanbala lilwan damba,<sup>24</sup> en yu garra pudum ol detlot daga langa Eran en im san olabat bingga, en yu garra dalim olabat blanga lidimap detlot daga en sheikim, dumaji detlot daga im speshalwan ofring blanga mi.<sup>25</sup> Afta yu garra deigim detlot daga langa det teibul blanga ofring, en yu garra pudum detlot daga ontop langa det pleis weya yubin barnimap det feswan ship basdam, en deya na yu garra barnimap detlot daga du blanga daga ofring langa mi, en det smel garra meigim mi gudbinji.

26 “Yu garra gajim det briskit blanga det sekanwan ship, en yu garra lidimap det briskit en sheikim, dumaji im speshalwan ofring blanga mi, en afta yu na, Mosis, yu garra dagat det briskitpat.

27 “Ebritaim wen dei abum det serramoni blanga meigim enibodi jidan serramonimen, afta, dei garra deigim det briskit en det leigpat blanga det ship weya deibin yusum langa det serramoni blanga hendimoba det men langa mi, en dei garra lidimap det briskit en det leigpat en sheikim, dumaji im speshalwan ofring blanga mi, en ola serramonimen garra dagat det briskit en det leigpat.

28 “Aibin meigim dis lowa, en nobodi kaan tjeinjim. Wen main pipul olabat abum det speshalwan ofring gulum felohip ofring, dei garra sheikim det briskit en det leigpat brom det enimul, en afta detlot serramonimen garra dagat. Ebritaim main pipul olabat gibit felohip ofring im jis laiga presen langa mi.

29 “Bambai wen Eran garra dai, dei garra kipgon hendimobabat ol detlot speshalwan klos blanga im langa im san en langa ola san hu garra kaman biyain langa olabat blanga werrimon wen dei meigim olabat serramonimen.<sup>30</sup> Wen Eran garra dai, wanbala san blanga im garra teikoba det brabli haibala serramonimen pleis brom im, en det san garra wek blanga mi deya langa det Seikridwan Tent, en im garra go insaid langa det Seikridwan Pleis weya ai garra jidan. Wen det taim garra kaman blanga det san blanga teikoba brom Eran, im garra werrimon detlot speshalwan klos blanga 7 dei.

31 “Wal yu garra gajim det bifpat blanga det sekanwan ship, en yu garra boilim det bif langa Seikridwan Pleis,<sup>32</sup> en Eran en im san olabat garra dagat det bif garram detlot leftobawan damba lida langa det Seikridwan

Tent. <sup>33</sup> Dei garra dagat ol detlot daga weya yubin yusum langa det serramoni blanga meigim olabat fri wen yubin meigim olabat jidan serramonimen. Nobodi kaan dagat det daga, dumaji im seikridwan. Oni detlot serramonimen na gin dagat det daga. <sup>34</sup> If detlot serramonimen kaan binijimap det bif en det damba bifo sangidap, wal dei garra barnimap detlot leftobawan daga. Nobodi kaan dagat detlot leftobawan daga, dumaji im seikridwan.

<sup>35</sup> “Blanga 7 dei yu garra abum det serramoni weya yu garra meigim Eran en im san olabat jidan serramonimen, en yu garra bulurum det lowa weya aibin gibit yu. <sup>36</sup> Ebridei yu garra gibit wanbala boiwan buligi blanga det ofring en kilim im ded blanga meigim mi larramgo yumob fri brom det nogudbalawei en blanga meigim det teibul blanga ofring fri du, en afta yu garra spilim oliboil langa det teibul blanga meigim im seikridwan. <sup>37</sup> Yu garra abum det serramoni ebridei blanga 7 dei, en afta det teibul blanga ofring garra jidan brabli seikridwan na, en if enibodi tatjim det teibul, det teibul garra meigim im seikridwan du.

*Ebridei ofring  
Nambas 28:1-8*

<sup>38</sup> “Ebridei olataim ola serramonimen garra kilim ded dubala wan yiya ol ship langa det teibul blanga ofring. <sup>39</sup> Dei garra kilim wanbala ailibala en wanbala sangodantaim. <sup>40</sup> Dei garra gugum det feswan ship garram wan kilogrem brabli gudwan flauwa miksap garram wan lita gudwan oliboil, en dei garra spilim wan lita wain blanga ofring blanga mi. <sup>41</sup> Dei garra kilim en gugum det sekanwan ship seimwei laik dei dum det feswan ship. En wen dei dum lagijat, dei gibit daga ofring langa mi, en det smel garra meigim mi gudbinji. <sup>42</sup> Olataim dei garra kaman en gugum det ofring lida langa det Seikridwan Tent weya ai garra jidan, dumaji deya na ai garra midim main pipul olabat en tok langa yu, <sup>43</sup> en det pleis garra jidan seikridwan, dumaji ai garra shain detmatj deya. <sup>44</sup> Ai garra meigim det Tent en det teibul jidan seikridwan, en ai garra kadimat Eran en im san olabat blanga jidan serramonimen en wek blanga mi, <sup>45</sup> en ai garra jidan iya garram ol detlot Isreil pipul, en ai garra jidan God blanga olabat. <sup>46</sup> Dei garra sabi mi na YAWEI hubin deigmat olabat brom Ijip wulijim ai garra jidan garram olabat. Mi na YAWEI det trubala God blanga olabat.”

## 30

*Teibul blanga ofring blanga barnim detlot gudsmelwan medisn  
Eksadas 37:25-28*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra meigim najawan teibul blanga ofring garram wud brom wadultri blanga barnim detlot gudsmelwan medisn. <sup>2</sup> Yu garra meigim det teibul skweyawan, en im garra jidan 0.45 mita longwei en 0.45 mita kroswei en 0.90 mita apendan. Yu garra meigim fobala ampat ontop langa ola kona blanga det teibul, <sup>3</sup> en yu garra gaburumap det top en ola ampat en detlot fobala said blanga det teibul garram gudwan gol, en yu garra pudum golwan ben raidaran langa det teibul. <sup>4</sup> Yu garra meigim dubala golwan ring blanga garrimap det teibul, en yu garra pudum det dubala ring tusaidd langa det teibul andanith langa det benpat, <sup>5</sup> en yu garra meigim dubala longwan pol garram det wadultri blanga garrimap det teibul, en yu garra gaburumap det dubala pol garram gol, en yu garra pudum det dubala

pol langa det dubala ring. <sup>6</sup> Yu garra pudum det teibul insaid langa det Seikridwan Tent weya ai garra kaman en tok langa yu. Det teibul garra jidan atsaidwei brom det ketin weya im blandimbat det Seikridwan Boks garram det dubala ston garram ola lowa. <sup>7</sup> Ebri ailibala Eran garra kaman blanga audim det lemp, en wen im kaman, im garra barnim det gudsmelwan medisin deya langa det teibul, <sup>8</sup> en ebri sangodantaim wen im kaman blanga laidim det lemp, im garra barnim det gudsmelwan medisin du. Dijan na det lowa blanga barnim det gudsmelwan medisin, en dis lowa garra jidan olagijawan. <sup>9</sup> Det haibala serramonimen garra yusum det teibul oni blanga barnimbat det seikrid gudsmelwan medisin. Nobodi nomo lau barnim enikain medisin deya, en nobodi nomo lau gibit enimul o daga o dringk ofring langa det teibul du. <sup>10</sup> Wantaim ebriyiya Eran garra abum speshalwan serramoni blanga meigim det teibul jidan seikridwan, en im garra gajim blad brom det enimul weya dei garra kilim blanga meigim detlot pipul fri brom olabat nogudbalawei, en im garra rabum det blad langa detlot fobala ampat blanga det teibul. Dijan na det lowa blanga meigim det teibul jidan seikridwan, en dis lowa garra jidan olagijawan. Mi na YAWEI det trubala God, en det teibul garra jidan brabli seikridwan blanga mi.”

Lagijat na YAWEI bin gibit det plen langa Mosis weya im garra meigim det Seikridwan Tent garram ola enijing, <sup>11</sup> en imbin kipgon tok langa Mosis, <sup>12</sup> “Yu garra kaundimap ol detlot men blanga ola Isreil pipul, en ebriwan garra peiyim mi mani blanga im laif, en wen yu kaundimap olabat en dei pei det mani, wal ai kaan larram eni trabul kaman langa olabat. <sup>13-14</sup> Yu garra kaundimap ebri men hu jidan 20 yiya ol en oba, en dei garra ol pei det raitwan mani. Dei garra gibit det mani langa mi blanga olabat ofring, en dei garra ol pei det seimwan mani.\* <sup>15</sup> Det ritjmen kaan pei bigmob mani, en det pomen kaan pei lilbit mani, dumaji dei garra ol pei det seimwan prais. <sup>16</sup> Yu garra gajim det mani en yusum blanga lukaftumbat det Seikridwan Tent weya ai garra jidan, en det mani garra pei blanga olabat laif, en ai garra oldei jingjabat langa olabat en lukaftumbat olabat.”

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, <sup>18</sup> “Yu garra meigim kopawan dish garram kopawan bodampat blanga meigim im jandap, en yu garra pudum det dish langa midul langa det Tent en det bigwan teibul, en yu garra bilimap woda langa det dish.\* <sup>19-20</sup> Bifo Eran det haibala serramonimen en im fobala san gowin langa det Tent o go blanga gibit det daga ofring langa det teibul, dei garra washim olabat bingga en fut langa det dish garram woda. <sup>21</sup> If dei nomo washim olabat bingga en fut, dei garra dai. Eran en ola pipul hu garra kaman biyain langa im garra bulurum dis lowa olagija.”

<sup>22</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, <sup>23</sup> “Yu garra gajim detlot fobala brabli gudwan gudsmelwan medisin. Brom det wodawan medisin gulum mera, yu garra gajim 6 kilogrem, en brom det switwan medisin gulum sinaman, yu garra gajim 3 kilogrem, en brom det switwan ridgras laiga kein, yu garra gajim 3 kilogrem, <sup>24</sup> en brom det najawan medisin gulum kasha, yu garra gajim 6 kilogrem, <sup>25</sup> en yu garra miksimap detlot gudsmelwan medisin garram 4 lita oliboil blanga meigim det seikrid gudsmelwan oil weya yu garra yusum blanga rabum detlot enijing blanga meigim olabat seikridwan.

\* 30:13-14 Eksa 38:25,26; Meth 17:24      \* 30:18 Eksa 38:8

<sup>26</sup> “Afta yu garra rabum det oil langa det Seikridwan Tent weya ai garra jidan en langa det Seikridwan Boks garram ola lowa <sup>27</sup> en langa det teibul blanga ofring weya yu garra pudum det damba ofring en langa det lemp en langa det najawan teibul weya yu garra barnim ola gudsmelwan medisn, <sup>28</sup> en langa det najawan teibul weya yu garra barnim detlot enimul en langa det dish weya detlot serramonimen garra washim miselp en langa detlot najalot enijing weya aibin dalim yu blanga meigim. <sup>29</sup> Ol detlot ting na yu garra rabum garram det speshalwan oil en hendimoba olabat langa mi, en dei garra jidan brabli seikridwan na. En if enibodi tatjim olabat, detlot ting garra meigim im jidan seikridwan du.

<sup>30</sup> “Afta yu garra rabum Eran en im fobala san garram det oil en meigim olabat jidan serramonimen blanga mi. <sup>31</sup> Yu garra dalim ola Isreil pipul det speshalwan oil im blanga mi, en im seikridwan olagija. <sup>32</sup> Nobodi nomo lau yusum det oil, en nobodi nomo lau meigim det seimkain oil du, dumaji im brabli seikridwan. En ebribodi garra teiknodis langa dis lowa. <sup>33</sup> If enibodi meigim o yusum detkain oil, wal ai garra andimwei im brom main pipul olabat. Oni detlot serramonimen na lau meigim en yusum detkain oil.”

<sup>34</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra gajim detlot fobala brabli gudwan gudsmelwan medisn gulum stakte, onika, galbanam en freinkinsins, <sup>35</sup> en yu garra miksimap olabat garram solt blanga meigim det seikridwan gudsmelwan medisn weya yu garra barnim langa det teibul blanga ofring. Det solt garra meigim det gudsmelwan medisn gudwan en seikridwan, <sup>36</sup> en afta yu garra gajim haf det gudsmelwan medisn, en yu garra grandimap brabliwei, en yu garra deigim det grandapwan medisn langa det Seikridwan Tent, en deya na yu garra tjakam det medisn lida langa det Seikridwan Boks garram ola lowa. Det gudsmelwan medisn im seikridwan blanga mi. Ebribodi garra teiknodis langa dis lowa, <sup>37</sup> en nobodi nomo lau meigim det seimkain medisn. <sup>38</sup> If enibodi meigim detkain medisn blanga yusum eniwei, wal ai garra andimwei im brom main pipul olabat.”✠

## 31

### *Wekinmen blanga det Seikridwan Tent*

*Eksadas 35:30—36:1*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa Mosis, <sup>2</sup> “Aibin pikimat wanbala men brom det Juda klen. Im neim Besalel, en im det san blanga det olmen neim Yurai en det grensan blanga det olmen neim Huwa. <sup>3-4</sup> Aibin gibit im main spirit blanga meigim im klebabala langa im main en langa im bingga, en im sabi hau blanga meigim olkain purdibala ting garram gol en silba en kopa, <sup>5</sup> en im sabi hau blanga wek garram purdibala ston en wud en olkain ting. <sup>6</sup> En aibin pikimat wanbala men brom det klen blanga Den blanga album Besalel. Im neim Oholiyab. Im det san blanga det olmen neim Ahisamek. En aibin meigim sambala najalot men klebabala blanga dum detkain wek du, en dei garra meigim ol detlot ting weya aibin dalim yu. <sup>7</sup> Dei garra meigim det Seikridwan Tent weya ai garra jidan en det Seikridwan Boks garram ola lowa en det lid blanga det boks en ola enijing blanga det Tent <sup>8</sup> en det golwan lemp en det teibul blanga det damba ofring en det teibul blanga barnim det gudsmelwan medisn <sup>9</sup> en det najawan teibul blanga barnim detlot enimul en det dish

weya detlot serramonimen garra washim miselp en ola najalot ting blanga det Serramoni Pleis, <sup>10</sup> en dei garra meigim detlot purdibala klos du weya Eran en im fobala san garra werrim wen dei garra jidan serramonimen, <sup>11</sup> en dei garra miksimap det speshalwan oil en det gudsmelwan medisin blanga yusum langa det Seikridwan Pleis. En wen dei meigim ol detlot ting, dei garra bulurum det plen weya aibin gibit yu basdam.”

### *Sebathdei, det dei blanga abum spel*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, <sup>13</sup> “Yu garra dalim detlot Isreil pipul blanga kipum det lowa blanga main Sebathdei. Im det dei blanga abum spel, dumaji det Sebathdei na garra rimaindim wi olataim blanga det pramis weya aibin meigim garram olabat, en im shoum olabat mi na bin pikimat olabat blanga jidan main ronwan pipul. <sup>14</sup> Olabat garra kipum det lowa blanga det Sebathdei, dumaji im seikridwan dei. En if enibodi breigim det lowa en dum wek, wal yumob garra kilim im ded. <sup>15</sup> Aibin gibit olabat 6 dei blanga dum olabat wek, en det namba 7 dei im brabli seikridwan dei blanga mi, en nobodi kaan dum eni wek langa det dei, en if enibodi dum wek langa det dei, yumob garra kilim im ded.” <sup>16</sup> Ola Isreil pipul garra kipum det lowa blanga det Sebathdei, dumaji im sain blanga det strongwan pramis weya aibin meigim garram olabat, <sup>17</sup> en det sain garra jidan olagijawan blanga rimaindim mi en ola Isreil pipul, dumaji mi na YAWEI det trubala God, en langa det 6 dei aibin meigim ola skai en ola graun en ebrijing, en langa det namba 7 dei aibin binij wek, en aibin abum spel.”\*

<sup>18</sup> Brom deya YAWEI bin binij toktok langa Mosis deya ontop langa det hil gulum Sainai, en imbin gibit im det dubala fletwan ston garram ol detlot lowa weya God bin raidimdan.

## 32

### *Golwan buligi drimin*

#### *Dyudaranami 9:6-29*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin jidanbat ontop langa det hil longtaim, en wen detlot Isreil pipul bin luk im nomo bin kambek, deibin majurumap miselp langa Eran, en deibin tok, “Melabat nomo sabi wanim bin hepin langa det men Mosis hubin deigidawei wi brom Ijip. Wal yu lafta meigim drimin blanga melabat blanga bulurum.”\*

<sup>2</sup> Wal Eran bin tok, “Yumob pulumat ola golwan ring brom yumob waif en san en doda weya dei werribat langa olabat irriwol, en yumob bringimap detlot ring langa mi.”

<sup>3</sup> Wal ola pipul bin duwit langa Eran, <sup>4</sup> en imbin deigim detlot ring, en imbin meltimap olabat, en imbin spilim det wodawan gol langa hol weya deibin meigim, en wen det gol bin go adwan, imbin deigmat golwan boiwan buligi, en ola Isreil pipul bin tok, “Dijan na det drimin hubin deigidawei wi brom Ijip! Im na det drimin blanga wi Isreil pipul!”\*

<sup>5</sup> Afta na Eran bin bildimap teibul blanga ofring lida langa det golwan buligi, en imbin tok, “Tumorro wi garra abum bigwan padi blanga weship langa YAWEI.”

<sup>6</sup> Neksdei na deibin bringimap sambala animul, en deibin kilim haf detlot animul ded langa sekrifais serramoni, en deibin gibit haf detlot

\* **31:15** Eksa 20:8-11; 23:12; 34:21; 35:2; Labid 23:3; Dyud 5:12-14 \* **31:17** Eksa 20:11 \* **32:1** Eks 7:40 \* **32:4** 1 King 12:28; Eks 7:41

enimul blanga det ofring gulum feloship ofring, en afta deibin jidan blanga dagat det serramoni daga en dringgimbat, en deibin densdensbat du.\*

<sup>7</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, “Yu garra gobek streidawei, dumaji detlot pipul weya yubin deigidawei brom Ijip, olabat dumbat brabli nogudbala ting, en deibin tenim miselp brom mi. <sup>8</sup> Deibin libum det wei weya aibin dalim olabat blanga bulurrun, en deibin meigim buligi garram gol, en olabat weship det buligi en abum sekrefais serramoni langa im, en olabat toktok det buligi na drimin blanga olabat, en olabat tok det buligi na bin deigidawei olabat brom Ijip. <sup>9</sup> Ai sabi olabat brabli adbala pipul, <sup>10</sup> en mi wail langa olabat na, en ai garra binijimap olabat. En yu kaan trai en stapam mi, dumaji afta ai garra meigim yu en yu biginini olabat jidan brabli bigwan traib blanga deigim pleis blanga detlot Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>11</sup> Wal Mosis bin tok gudwei langa YAWEI, “YAWEI, wotfo yu gitwail langa yu pipul olabat? Garram yu strongbala pawa yubin deigidawei olabat brom Ijip, <sup>12</sup> en if yu binijimap olabat, wal ol detlot Ijip pipul garra tok yubin deigidawei olabat dumaji yubin wandi binijimap olabat iya langa dijan hil kantri. Yu kaan gitwail langa olabat en binijimap olabat. <sup>13</sup> Yu garra jingabat detlot wekinmen blanga yu neim Eibrahem, Aisik en Jeikob, en yu garra jingabat det pramis weya yubin meigim langa olabat. Yubin pramisim olabat blanga gibit olabat biginini detmatj jis laik ola sta langa skai, en yubin pramis blanga gibit det kantri langa olabat olagija.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin lisin langa Mosis, en im nomo bin binijimap detlot pipul.\*

<sup>15</sup> Brom deya Mosis bin godan brom det hil garram det dubala fletwan ston garram ola lowa. <sup>16</sup> God imselp bin raidimdan detlot lowa langa det frantpat en bekpat langa det dubala fletwan ston.

<sup>17</sup> Wal wen Mosis bin kamat langa det men neim Joshuwa deya weya imbin libum im hafwei langa det hil, Joshuwa bin dalim Mosis, “Mi irrimbat nois jis laik dei faidabat langa kemp.”

<sup>18</sup> Wal Mosis bin dalim im, “Det nois im nomo det nois weya deibin win langa fait, en im nomo det nois weya sambodi bin bidim olabat langa fait du. Det nois yu irrimbat olabat singsing.”

<sup>19</sup> Wal wen Mosis bin kaman gulijap langa det kemp, imbin luk det golwan buligi, en imbin luk detlot pipul densdensbat, en imbin gitwail brabli, en deya na rait langa bodam langa det hil imbin tjakamdan det dubala fletwan ston, en dubala bin breik.

<sup>20</sup> Afta na Mosis bin gajim det golwan buligi, en imbin meltimap det buligi, en wen det gol bin go adwan, imbin grandimap det gol, en imbin miksimap garram woda, en imbin meigim detlot Isreil pipul dringgim det woda garram det gol, <sup>21</sup> en afta imbin tok langa Eran, “Wanim dislot pipul bin dum langa yu blanga meigim yu duwit langa olabat en meigim olabat dum dis brabli nogudbala ting?”

<sup>22</sup> Wal Eran bin tok, “Yu nomo gitwail langa mi. Yu sabi wotkain dislot pipul. Dei oldei wandi dumbat nogudbala ting. <sup>23</sup> Deibin dalim mi, ‘Melabat nomo sabi wanim bin hepin langa det men Mosis hubin deigidawei wi brom Ijip. Wal yu lafta meigim drimin blanga melabat blanga bulurrun.’ <sup>24</sup> Lagijat na deibin tok langa mi, en aibin dalim olabat blanga bringimap ola golwan ting weya deibin werrimbat, en deibin

\* 32:6 1 Karin 10:7 \* 32:14 Jen 17:8; 22:16,17; Nam 14:13-19

deigmat detlot ting, en deibin bringimap langa mi, en aibin tjakam detlot ting langa faiya, en det golwan buligi bin kamat miselp!" Lagijat na Eran bin tok.

<sup>25</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin go med ebruiwei, en Eran bin larram olabat dumbat olkain nogudbala ting, en ola enami blanga olabat bin laf langa olabat na.

<sup>26</sup> Wal wen Mosis bin luk wanim bin hepin, imbin go en jandap langa det geit blanga olabat kemp, en imbin jingat langa detlot Isreil pipul, "Ol detlot pipul hu wandi bulurum YAWEI det trubala God, yumob kaman iya langa mi!"

Wal ol detlot pipul brom det Libai klen bin go langa Mosis, <sup>27</sup> en imbin dalim olabat, "YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin tok, 'Yumob garra werrimon det bigwan naif blanga yumob, en yumob garra go ebruiweya langa dis kemp en kilim ded yumob braja en fren en kantrimon olabat.' Lagijat na YAWEI bin tok."

<sup>28</sup> Wal det seim dei detlot Libai men bin duwit langa YAWEI, en deibin kilim ded 3,000 men, <sup>29</sup> en afta Mosis bin dalim olabat, "Tudei na wen yumob bin kilim detlot san en braja blanga yumob, yumob bin hendimoba miselp blanga jidan sramonimen blanga YAWEI, en im gudbinji langa yumob, en imbin meigim yumob speshalwan men blanga im."

<sup>30</sup> Neksdei na Mosis bin tok langa ola Isreil pipul, "Yumob bin dumbat brabli nogudbala ting weya yumob bin tenim miselp brom YAWEI en weship det golwan buligi. Wal ai garra gobek ontop langa det hil langa YAWEI blanga askim im blanga larrango yumob fri brom det nogudbala ting weya yumob bin dum. Maitbi ai gin deigim det panishmen blanga yumob en meigim YAWEI larrango yumob fri."

<sup>31</sup> Brom deya Mosis bin gobek langa YAWEI deya ontop langa det hil, en imbin tok, "Detlot Isreil pipul bin dumbat brabli nogudbala ting wen deibin meigim det golwan buligi blanga deigim pleis blanga yu. Deibin dum brabli nogudbala ting weya deibin weship det buligi. <sup>32</sup> Wal yu larrango olabat fri brom det ting. En if yu kaan larrango olabat, wal yu garra rabumat main neim brom det buk weya yubin raidimdan ola neim blanga yu pipul olabat."\*

<sup>33</sup> Wal YAWEI bin tok, "Nomo. Ai kaan rabumat yu neim brom det buk main. Ai garra rabumat ola neim blanga detlot pipul hubin dum nogudbala ting langa mi. <sup>34</sup> Wal yu garra go en deigim ol detlot Isreil pipul langa det pleis weya aibin dalim yu, en det einjul garra go lida langa yu olawei. En wen im det rait taim, ai garra panishibat detlot pipul blanga det nogudbala ting weya deibin dumbat."

<sup>35</sup> Afta na YAWEI bin jandim siknis langa detlot pipul, dumaji deibin fosim Eran blanga meigim det golwan buligi.

## 33

### *God bin gibit detlot tenbala lowa sekantaim*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, "Yu garra gowei brom dis pleis na, en yu garra deigim detlot Isreil pipul weya yubin bringimap olabat brom Ijip, en yumob garra go langa det kantri weya aibin pramis blanga gibit langa Eibrahem, Aisik, Jeikob en ola biginini blanga olabat.\* <sup>2</sup> Ai garra jandim main einjul blanga go lida langa yumob, en ai garra andimwei detlot traib gulum Keinanait, Emarait, Hitait, Perasait,

\* 32:32 Saam 69:28; Reb 3:5 \* 33:1 Jen 12:7; 26:3; 28:13



Hibait en Jebusait. <sup>3</sup> Det kantri weya yumob garra go im brabli gudwan garram olkain daga. Bat ai kaan go garram yumob, dumaji yumob brabli adwan pipul, en ai mait gitwail langa yumob langa roud en binijimap yumob.

<sup>4-6</sup> “Ol detlot Isreil pipul olabat adbala pipul. Wal yu dalim olabat wanim aibin tok, en yu dalim olabat blanga deigmat ola nekleis en ring weya dei werrimbat, en ai garra jinggabat wanim ai garra dum langa olabat dumaji if ai go garram olabat, ai mait gitwail langa olabat en binijimap olabat brabliwei.” Lagijat na God bin tok.

Wal wen ola Isreil pipul bin irrim det wed, deibin stat kraikrai, en deibin deigmat ola nekleis en ola ring deya langa det hil gulum Sainai, en nobodi bin oldei werrimbat detkain ting na.

### *Det Tent weya YAWEI en Mosis bin oldei tok gija*

<sup>7</sup> Wal Mosis bin oldei ringimap det Seikridwan Tent lilbit longwei brom olabat kemp. Deibin gulum det Tent seikridwan, dumaji YAWEI bin oldei jidanbat deya, en wen enibodi bin oldei wandi tok langa God, deibin oldei go langa det Seikridwan Tent, <sup>8</sup> en wen Mosis bin oldei go deya langa det Seikridwan Tent, ola pipul bin oldei jandap atsaid langa olabat ron tent, en deibin oldei lukinat Mosis gowin langa det Tent, <sup>9</sup> en afta wen Mosis bin deya insaid langa det Tent, det speshalwan klaud bin oldei kamdan en jidan langa det dowawei blanga det Tent, <sup>10</sup> en streidawei wen detlot pipul bin oldei luk det klaud langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent, deibin oldei baudan en weship God.

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin oldei tok brom det klaud langa Mosis jis laik dubala men tok gija, en afta Mosis bin oldei gobek langa kemp. Bat det yangmen hubin oldei album Mosis bin oldei jidan deya langa det Seikridwan Tent wen Mosis nomo bin deya. Det men bin neim Joshuwa, en im dedi bin neim Nan.

### *YAWEI bin meigim pramis*

<sup>12</sup> Brom deya Mosis bin tok langa YAWEI na, “Yubin dalim mi blanga deigim dislot pipul langa det kantri. Bat yu nomo bin dalim mi hu yu garra jandim blanga album mi. Yubin dalim mi yu sabi mi brabli, en yu gudbinji langa mi. <sup>13</sup> Wal yubin pikimat dislot pipul iya blanga meigim olabat yu ronwan pipul, en if trubala yu laigim mi, en yu gudbinji langa mi, wal yu dalim mi det plen blanga yu, en ai garra kipgon meigimbat yu gudbinji.”

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin tok, “Mi na garra go garram yu, en mi na garra meigim yu jidan gudwei langa det kantri.”

<sup>15-16</sup> Wal Mosis bin tok, “If yu kaan go garram melabat, wal yu nomo meigim melabat gowei brom dis pleis, dumaji if yu nomo go garram melabat, wal ebribodi garra tok yu nomo gudbinji langa mi en langa ola pipul blanga yu, en if yu nomo jidan garram melabat, wal melabat garra jidan seim laik ola najalot pipul.”

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra duwit langa yu, dumaji ai sabi yu brabli, en yu meigim mi gudbinji.”

<sup>18</sup> Wal Mosis bin askim YAWEI na, “Yu shoum miselp langa mi weya ai gin luk det brabli shainiwan lait blanga yu.”

<sup>19</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra meigim det purdiwan lait main gopas langa yu, en ai garra gulum main ronwan neim blanga yu. Mi na YAWEI, en mi oldei kain en sori langa enibodi weya mi pikimat. <sup>20</sup> Bat ai

kaan larram yu luk main feis, dumaji if enibodi luk, wal im garra dai. <sup>21</sup> Bat yu gin jandap iya gulijap langa mi langa dijan ston, <sup>22</sup> en wen det brabli shainiwan lait main garra gopas langa yu, ai garra pudum yu langa opinwan ston, en ai garra gaburumap yu garram main bingga raidap ai garra gopas, <sup>23</sup> en afta ai garra deigmat main bingga, en yu garra luk main bekboun. Bat yu kaan luk main feis.”

## 34

### *Najalot dubala fletwan ston*

#### *Dyudaranami 10:1-5*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra kadim dubala fletwan ston jis laik det dubala feswan ston weya aibin gibit langa yu, en ai garra raidimdan detlot seimwan lowa weya aibin raidimdan langa det dubala feswan ston weya yubin breigim. <sup>2</sup> Yu garra meigim miselp redi, en tumorro ailibala yu garra kaman langa mi ontop langa det hil gulum Sainai. <sup>3</sup> Nobodi kaan kaman garram yu, en nobodi kaan wokabat eniweya langa det hil, en nomo eni ship en buligi garra fidabat eniweya langa det hil du.”

<sup>4</sup> Wal Mosis bin kadim dubala fletwan ston, en ailibala imbin dum wanim YAWEI bin dalim im blanga dum, en imbin gowap ontop langa det hil garram det dubala ston. <sup>5</sup> Deya na YAWEI bin kamdan langa Mosis garram det klaud, en imbin jandap wansaid langa Mosis, en imbin gulum im ronwan neim, <sup>6</sup> en brom deya imbin gopas lida langa Mosis, en imbin jingat, “Mi na YAWEI, en mi kainbala en soribala. Mi nomo gitwail streidawei, en mi laigim enibodi brabliwei, en ai nomo oldei tenim miselp brom enibodi. <sup>7</sup> Mi oldei kipum main pramis langa ol detlot pipul hu laigim mi en bulurum main lowa, en mi oldei larrango olabat fri brom ola nogudbala ting weya dei oldei dumbat. Bat ai garra meigim det panishmen blanga detlot pipul hu nomo laigim mi jidan langa olabat en langa olabat biginini raidap langa det namba 4 jinareishan.” Lagijat na YAWEI bin tok.<sup>✧</sup>

<sup>8</sup> Wal streidawei Mosis bin baudan langa graun, en imbin weship YAWEI, <sup>9</sup> en imbin tok, “If yu gudbinji langa mi brabliwei, wal yu garra kaman garram melabat. Ai sabi ol detlot Isreil pipul dei brabli adbala pipul. Bat yu larrango melabat fri brom melabat nogudbalawei en brom ola nogudbala ting weya melabat bin dumbat, en yu meigim melabat yu ronwan pipul.”

### *Strongwan pramis*

#### *Eksadas 23:14-19; Dyudaranami 7:1-5; 16:1-17*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra meigim strongwan pramis garram detlot Isreil pipul. Dei garra luk mi dumbat olkain klebabala ting weya nobodi langa eni kantri bin luk enibodi dum. Ebribodi garra luk detlot brabli klebabala ting weya ai garra dum blanga yumob. <sup>11</sup> Yumob garra lisin langa mi en bulurum detlot lowa weya ai garra gibit yu tudei, en wen yumob go langa det kantri weya ai garra gibit yumob, ai garra andimwei ol detlot traib weya dei jidanbat deya gulum Emarait, Keinanait, Hitait, Perasait, Hibait en Jebusait. Wen yumob go deya, ai garra binijimap ol detlot traib, <sup>12</sup> en yumob kaan tok gudwei langa olabat en larram olabat kipgon jidanbat deya langa yumob kantri, dumaji bambai dei garra trepam yumob en deigidawei yumob brom mi. <sup>13</sup> Yumob garra breigimdan

✧ 34:7 Eksa 20:5,6; Nam 14:18; Dyud 5:9,10; 7:9,10

olabat seikridwan teibul en nokamdan ola seikridwan ston langa olabat serramoni pleis, en yumob garra kadimdan ola drimin sheip blanga olabat gulum Eshara.\*

14 “Yumob kaan baudan en weship eni drimin, dumaji mi na YAWEI, en ai nomo larram eni drimin deigim main pleis. 15 Yumob kaan tok gudwei langa detlot pipul en larram olabat kipgon jidanbat deya langa yumob kantri, dumaji wen dei garra weship olabat drimin en abum olabat sekrifais serramoni, dei garra askim yumob blanga joinin langa olabat, en dei garra temtimbat yumob blanga dagat det daga weya deibin gibit blanga ofring langa olabat drimin, 16 en bambai yumob san olabat garra merrit langa detlot gel brom det kantri, en detlot gel garra deigidawei olabat brom mi, en dei garra bulurum detlot drimin blanga olabat.

17 “Yumob kaan meigim enikain sheip en weship im.\*

18 “Yumob garra oldei abum det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising. Yumob bin gowei brom Ijip langa det manth gulum Abib, en aibin dalim yumob basdam langa det manth na yumob garra abum det serramoni weya yumob kaan dagat eni daga garram raising blanga 7 dei.\*

19 “Yumob garra gibitbek langa mi ola feswan san weya yumob abum en ola feswan boiwan enimul, dumaji olabat blanga mi.\* 20 Bat yumob garra baiyimbek det feswan boiwan dongki brom mi garram lilwan ship. If yumob nomo wandim det dongki, wal yumob garra breigim im nek. Bat yumob lafta baiyimbek ola feswan san blanga yumob.

“Nobodi kaan kaman en weship langa mi nomo garram ofring blanga gibit langa mi.\*

21 “Aibin gibit yumob 6 dei blanga dum yumob wek, en langa det namba 7 dei yumob kaan dum eni wek. Nomeda im taim blanga growimap yumob gadin o gajimbat kukwan daga, bat stil yumob kaan dum det wek langa det namba 7 dei.\*

22 “Wen im taim blanga gajimbat ola sid daga dumaji det daga im kukwan, yumob garra oldei abum det serramoni gulum Kukwan Daga.

“Wen im taim blanga gajimbat ola frutwan daga langa tri dumaji det daga im kukwan, yumob garra oldei abum det serramoni gulum Hampi.\*

23 “Ebriyiya ola men garra go langa detlot thribala serramoni en weship langa mi. Mi na YAWEI det brabli trubala God blanga ola Isreil pipul, 24 en wen ai andimwei detlot traib brom ola kantri weya ai garra gibit yumob, detlot traib kaan gobek langa detlot kantri wen yumob abum detlot thribala serramoni.

25 “Wen yumob abum det sekrifais serramoni, en yumob gibit det blad brom det enimul blanga ofring langa mi, yumob kaan dabulumap det ofring garram det damba garram raising, en det enimul weya yumob kilim blanga det Pasoba Serramoni, yumob garra binijimap im holbit bifo sangidap.\*

26 “Ebriyiya yumob garra bringimap det feswan kukwan daga brom yumob gadin langa det Serramoni Pleis blanga mi.

“Yumob nomo lau boilim lilwan ship o lilwan nenigout garram im mami milk.\*”

\* 34:13 Dyud 16:21 \* 34:17 Eksa 20:4; Labid 19:4; Dyud 5:8; 27:15 \* 34:18 Eksa 12:14-20; Labid 23:6-8; Nam 28:16-25 \* 34:19 Eksa 13:2 \* 34:20 Eksa 13:13 \* 34:21 Eksa 20:9,10; 23:12; 31:15; 35:2; Labid 23:3; Dyud 5:13,14 \* 34:22 Labid 23:15-21,39-43; Nam 28:26-31 \* 34:25 Eksa 12:10 \* 34:26 Dyud 14:21; 26:2

<sup>27</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, “Yu garra raidimdan ol detlot wed na, dumaji garram detlot wed na ai garra meigim main strongwan pramis garram yu en ola Isreil pipul.”

<sup>28</sup> Wal Mosis bin jidanbat deya garram YAWEI 40 dei en 40 nait, en im nomo bin dagadagat en dringgimbat enijing. Imbin raidimdan ol detlot wed blanga det strongwan pramis langa detlot dubala fletwan ston, en dei gulum detlot wed Tenbala Lowa.

<sup>29</sup> Brom deya Mosis bin godan brom det hil garram det dubala ston garram det Tenbala Lowa, en im feis bin shainiwan, dumaji imbin toktok langa YAWEI. Bat im nomo bin sabi im feis bin shainiwan, <sup>30</sup> en wen Eran en ola Isreil pipul bin luk im garram det shainiwan feis, deibin bradin blanga go gulijap langa im.

<sup>31</sup> Wal Mosis bin jingat langa olabat, en Eran en detlot lidamob bin go langa im, en imbin tok langa olabat, <sup>32</sup> en afta ola pipul bin majurumap miselp langa im, en imbin ridimat detlot lowa weya YAWEI bin gibit im deya ontop langa det hil gulum Sainai.

<sup>33</sup> Wal wen Mosis bin binij toktok langa detlot pipul, imbin gaburumap miselp feis garram heinggijif, <sup>34</sup> en bambai ebritaim wen imbin oldei gowin insaid langa det Seikridwan Tent weya YAWEI bin oldei jidan, bifo imbin gowin blanga tok langa im, imbin oldei deigmat det heinggijif, en wen imbin oldei kamat brom deya, imbin oldei dalim detlot Isreil pipul ebrijing wanim YAWEI bin oldei dalim im blanga tok, <sup>35</sup> en deibin oldei luk im feis bin oldei shainiwan, en imbin oldei gaburumap im feis garram det heinggijif igin raidap imbin gobek langa det Tent blanga tok langa YAWEI.\*

## 35

### *Det Sebahthdei im seikridwan*

<sup>1</sup> Brom deya Mosis bin majurumap ola Isreil pipul, en imbin dalim olabat, “YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga dalim yumob imbin gibit yumob 6 dei blanga dum yumob wek, <sup>2</sup> en det namba 7 dei im brabli seikridwan dei blanga YAWEI, en nobodi kaan dum eni wek langa det dei, en if enibodi dum wek langa det dei, im garra dai.\* <sup>3</sup> Nomeda yu wandim faiya langa yu kemp, bat stil yu kaan meigim faiya langa det namba 7 dei weya dei gulum Sebahthdei.”

### *Detlot ofring blanga det Seikridwan Tent*

#### *Eksadas 25:1-9*

<sup>4</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa ol detlot Isreil pipul, “YAWEI bin dalim mi blanga dalim yumob blanga gibit ofring langa im. <sup>5</sup> Yumob garra pikimat enijing weya yumob wandi gibit langa YAWEI. Dislot enijing na yumob garra bringimap blanga ofring, gol, silba, kopa, <sup>6</sup> gudwan matiriyal, bluan wul, pepulwan wul, redwan wul, matiriyal weya dei meigim garram nenigout heya, <sup>7</sup> ship skin weya deibin meigim redwan, skin brom det nenigout, det gudsmelwan wud brom det wadultri, <sup>8</sup> oil blanga lemp, det gudsmelwan medisin blanga barnim en blanga rabum miselp, <sup>9</sup> en olkain purdibala ston blanga pudum langa det speshalwan klos blanga det haibala serramonimen.

\* 34:35 2 Karin 3:7-16 \* 35:2 Eksa 20:8-11; 23:12; 31:15; 34:21; Labid 23:3; Dyud 5:12-14

*Ola ting blanga det Seikridwan Tent*

*Eksadas 39:32-43*

<sup>10</sup> "Ola men hu sabi wek klebabalawei garram olabat bingga garra kaman en meigim detlot enijing weya YAWEI bin dalim mi blanga dum. <sup>11</sup> Dei garra meigim det Seikridwan Tent garram kaliko insaid en atsaid en ola huk en pol en freimpat en pleit en ebrijing blanga ringimap det Tent, <sup>12</sup> en dei garra meigim det Seikridwan Boks garram lid en dubala pol en ketin blanga jadimap det boks, <sup>13</sup> en dei garra meigim teibul blanga ofring garram dubala pol en ola speshalwan damba en ola najalot enijing blanga det teibul, <sup>14</sup> en dei garra meigim sebenbala lemp en ola oil en enijing blanga detlot lemp en wanbala pol blanga holdimap detlot lemp, <sup>15</sup> en dei garra meigim gudsmelwan medisn en teibul garram dubala pol weya dei garra barnim det medisn, en dei garra meigim ketin blanga det dow blanga det Tent, <sup>16</sup> en dei garra meigim najawan teibul garram kopawan pleit blanga barnim ola animul blanga ofring, en dei garra meigim dubala pol en ola najalot enijing blanga det teibul, en dei garra meigim kopawan dish garram kopawan bodampat blanga meigim im jandap, <sup>17</sup> en dei garra meigim kaliko en ola pol en pleit blanga meigim pedik blanga det Tent, en dei garra meigim ketin blanga det geit blanga det pedik, <sup>18</sup> en dei garra meigim ola peig en roup blanga det Tent en det pedik, <sup>19</sup> en dei garra meigim brabli purdiwan klos blanga detlot men hu garra wek langa det Seikridwan Pleis. Dei garra meigim detlot seikridwan klos blanga det haibala serramonimen neim Eran, en dei garra meigim najalot klos blanga im fobala san blanga werrimon wen dei garra wek deya langa det Seikridwan Pleis."

*Ola pipul bringimap detlot ofring*

<sup>20</sup> Wal afta wen Mosis bin binij tok langa detlot Isreil pipul, deibin ol gowei, <sup>21</sup> en detlot pipul hubin wandi gibit ofring langa God bin bringimap detlot ofring langa Mosis blanga meigim det Tent weya YAWEI garra jidan. Deibin bringimap ebrijing weya deibin wandim blanga meigim, en lukaftumbat det tent en blanga meigim detlot speshalwan klos blanga detlot serramonimen. <sup>22</sup> Ola men en wuman hubin wandi bringimap bin bringimap olkain nekles en ring en purdiwan golwan ting weya deibin oldei werrimbat, en deibin gibit detlot ting blanga ofring langa YAWEI, <sup>23</sup> en sambala pipul bin bringimap ola gudwan matiriyal en bluwan wul en pepulwan wul en redwan wul en matiriyal weya deibin meigim garram nenigout heya en ship skin weya deibin meigim redwan en skin brom det nenigout, <sup>24</sup> en sambala pipul hubin abum silba en kopa bin bringimap blanga ofring langa YAWEI, en sambala pipul hubin abum wud brom det wadultri bin bringimap blanga ofring langa YAWEI, <sup>25</sup> en detlot wuman hubin klebabala blanga meigibat klos bin bringimap gudwan thred, en deibin bringimap thred weya deibin meigim garram bluwan wul en pepulwan wul en redwan wul, <sup>26</sup> en thred weya deibin meigim garram nenigout heya, <sup>27</sup> en detlot lida blanga ola Isreil pipul bin bringimap olkain purdibala ston blanga pudum langa det speshalwan klos blanga det haibala serramonimen, <sup>28</sup> en deibin bringimap ola gudsmelwan medisn en oil blanga lemp en det gudsmelwan medisn blanga barnim en blanga rabum miselp. <sup>29</sup> Ol detlot pipul hubin wandi bringimap bin bringimap olabat ofring blanga YAWEI blanga dum detlot wek weya imbin dalim Mosis.

*YAWEI bin pikimat klebabala wekinmen**Eksadas 31:1-11*

<sup>30</sup> Brom deya Mosis bin dalim detlot Isreil pipul, "YAWEI bin pikimat wanbala men brom det Juda klen. Im neim Besalel det san blanga det olmen neim Yurai en det grensan blanga det olmen neim Huwa. <sup>31</sup> God bin gibit im spirit langa Besalel blanga meigim im klebabala langa im main en langa im bingga, <sup>32</sup> en imbin sabi hau blanga meigim olkain purdibala ting garram gol en silba en kopa, <sup>33</sup> en imbin sabi hau blanga wek garram purdibala ston en wud en olkain ting. <sup>34</sup> En YAWEI bin pikimat wanbala men brom det klen gulum Den blanga album Besalel. Im neim Oholiyab det san blanga det olmen neim Ahisamek.

"Wal YAWEI bin pikimat det dubala men na, en imbin meigim dubala klebabala blanga lenimbat najalot men blanga dum detkain wek, <sup>35</sup> en imbin meigim ol detlot men klebabala blanga dum olkainaba wek blanga meigim det Seikridwan Tent. Dei garra kadimbat ston en dumbat olkain sheip en mindimbat enijing garram olkain matiriyal en wul.

**36**

<sup>1</sup> Dei sabi dum ol detkain klebabala wek, dumaji YAWEI bin meigim Besalel en Oholiyab en ol detlot najalot men klebabala lagijat blanga meigim det Seikridwan Tent blanga im, en wen dei garra meigim det Tent, dei garra bulurrun det plen weya YAWEI bin gibit langa mi." Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>2</sup> Brom deya Mosis bin jingat langa det dubala men Besalel en Oholiyab en langa deflot najalot men hubin wandi dumbat det wek weya God bin meigim olabat klebabala blanga dum, en Mosis bin dalim olabat blanga stat meigimbat det Seikridwan Tent en ebrijing blanga det Tent.

<sup>3</sup> Wal ebri ailibala ola Isreil pipul bin oldei bringimap ofring langa Mosis, en imbin gibit ol detlot ting langa detlot wekinmen blanga meigim det Seikridwan Tent.

<sup>4</sup> Bambang na detlot wekinmen bin go langa Mosis, en deibin dalim im, <sup>5</sup> "Ola pipul bin bringimap loda enijing, en melabat garram naf na blanga dumbat det wek weya YAWEI bin dalim melabat blanga dum."

<sup>6</sup> Wal Mosis bin jandim wed langa ebribodi ebriweya langa olabat kemp. Imbin tok, "Nobodi nomo lau gibit mowa ofring blanga det Seikridwan Tent." <sup>7</sup> En im nomo bin larram enibodi gibit enijing mowa, dumaji deibin abum naf na blanga binijim det wek.

*Deibin meigim det Seikridwan Tent**Eksadas 26:1-37*

<sup>8</sup> Wal ol detlot brabli klebabala wekinmen bin meigim det Seikridwan Tent na garram det gudwan matiriyal weya deibin meigim garram bluan, pepulwan en redwan wul, en deibin pudum loda sheip garram wing langa det matiriyal. <sup>9</sup> Deibin meigim tenbala matiriyal, en detlot matiriyal bin jidan 12 mita longwei en 2 mita kroswei, <sup>10</sup> en deibin joinimap faibala miselp en detlot najalot faibala miselp du. <sup>11-13</sup> Deibin meigim 100 raunwan hol garram bluan matiriyal en deibin pudum 50 langa det longwan saidpat blanga wanbala bigwan matiriyal en det naja 50 seimwei langa det najawan bigwan matiriyal, en afta deibin joinimap det dubala saidpat garram 50 dabalwan huk garram gol.

<sup>14</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim det kaliko blanga gaburrunap det gudwan matiriyal deya langa det Tent. Deibin meigim det kaliko garram lebenbala matiriyal weya deibin meigim garram nenigout heya.

<sup>15</sup> Detlot matiriyal bin jidan 13 mita longwei en 2 mita kroswei, <sup>16</sup> en deibin joinimap faibala miselp en detlot najalot siksibala miselp du. <sup>17-18</sup> Deibin meigim 100 raunwan hol langa det kaliko en deibin pudum 50 langa det longwan saidpat blanga wanbala bigwan kaliko en det naja 50 seimwei langa det najawan bigwan kaliko en afta deibin joinimap det dubala saidpat garram 50 dabulwan huk garram kopa.

<sup>19</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim naja dubala kaliko, wanbala garram det ship skin weya deibin meigim redwan en det najawan garram skin brom det nenigout. Det ship skin kaliko bin jidan raidoba ontopwei langa det Tent, en det nenigout skin kaliko bin jidan ontop langa det ship skin kaliko.

<sup>20</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim 48 freimpat garram dubala pol brom det wadultri blanga meigim thribala wol blanga holdimap ola kaliko. <sup>21</sup> Ol detlot freimpat bin jidan 4 mita longwei en 0.66 mita saidwei, <sup>22</sup> en detlot freimpat bin ol abum dubala ampat blanga joinimap miselp. <sup>23</sup> Deibin meigim 20 freimpat blanga jandap langa det sauthsaid, <sup>24-30</sup> en 20 blanga jandap langa det nowathsaid en siksibala blanga jandap langa sangodansaid en dubala freimpat blanga jandap langa det dubala kona, en det dubala freimpat langa kona bin joinap brom bodam raidap langa top. Deibin meigim 96 silbawan pleit blanga holdimap detlot pol blanga detlot freimpat.

<sup>31</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim 15 pol brom det wadultri blanga jidan kroswei langa detlot thribala wol. <sup>32</sup> Deibin meigim faibala blanga sauthsaid en faibala blanga nowathsaid en faibala blanga sangodansaid. <sup>33</sup> Detlot thribala meinwan pol bin jidan langa midul langa detlot thribala wol, en detlot thribala pol bin go rait thru blanga holdimap det freimpat. <sup>34</sup> Deibin gaburumap detlot pol garram gol, en deibin gaburumap detlot freimpat garram gol du, en deibin pudum golwan ring langa detlot freimpat blanga holdimap detlot pol.

<sup>35</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim wanbala ketin garram det gudwan matiriyal weya deibin meigim garram bluwan, pepulwan en redwan wul, en deibin pudum loda sheip garram wing langa det ketin. <sup>36</sup> Deibin meigim fobala pol brom det wadultri, en deibin gaburumap detlot pol garram gol, en deibin pudum sambala huk langa detlot pol, en deibin meigim fobala silbawan pleit blanga holdimap detlot pol. <sup>37</sup> Detlot wekinmen bin meigim det dowapat blanga det Tent garram gudwan matiriyal weya deibin meigim garram bluwan, pepulwan en redwan wul, en deibin pudum loda sheip langa det matiriyal du blanga meigim purdiwan. <sup>38</sup> Deibin meigim faibala pol brom det wadultri, en deibin meigim ola kep blanga detlot pol garram gol, en detlot reil du, en deibin pudum sambala golwan huk langa detlot reil blanga heingimap det ketin, en deibin meigim faibala kopawan pleit blanga holdimap detlot pol.

## 37

### *Deibin meigim det Seikridwan Boks Eksadas 25:10-22*

<sup>1</sup> Det wekinmen neim Besalel bin meigim det Seikridwan Boks garram det wud brom det wadultri. Det Boks bin jidan 1.1 mita longwei en 0.66 mita kroswei en 0.66 mita apendan, <sup>2</sup> en imbin gaburumap det Boks insaid en atsaid garram gudwan gol, en imbin pudum golwan ben raidaran langa det boks du. <sup>3</sup> Imbin meigim fobala golwan ring, en imbin pudum detlot

fobala ring langa detlot fobala leigpat blanga det Boks. Imbin pudum dubala ring disaid en dubala najasaid, <sup>4</sup> en imbin meigim dubala longwan pol brom det wadultri, en imbin gaburumap det dubala pol garram gol, <sup>5</sup> en imbin pudum det dubala pol langa detlot fobala ring blanga garrimap det Boks. Imbin pudum wanbala pol disaid en wanbala najasaid.

<sup>6</sup> Afta na Besalel bin meigim det lid blanga det Boks garram gudwan gol. Det lid bin jidan 1.1 mita longwei en 0.66 mita kroswei, <sup>7</sup> en imbin meigim dubala golwan sheip garram wing. <sup>8</sup> Imbin meigim dubala garram det seimwan gol weya imbin meigim det lid, en imbin pudum dubala tusaid langa det lid, <sup>9</sup> en dubala bin jandap feis gija lukinat det lid, en det wing blanga dubala bin gaburumap det lid.

### *Det teibul blanga ofring*

#### *Eksadas 25:23-30*

<sup>10</sup> Afta na Besalel bin meigim det teibul blanga ofring garram det wud brom det wadultri. Det teibul bin jidan 0.9 mita longwei en 0.45 mita kroswei en 0.66 mita apendan, <sup>11</sup> en imbin pudum gudwan gol ontop langa det teibul, en imbin pudum golwan ben raidaran langa det teibul, <sup>12</sup> en imbin joinimap lilwan golwan said langa det teibul, en imbin pudum golwan ben raidaran langa det said du. <sup>13-14</sup> Imbin meigim fobala golwan ring blanga garrimap det teibul, en imbin pudum detlot fobala ring gulijap langa top langa detlot fobala kona weya detlot leig jidan, <sup>15</sup> en imbin meigim dubala longwan pol brom det wadultri blanga garrimap det teibul, en imbin gaburumap det dubala pol garram gol. <sup>16</sup> Imbin meigim pleit en kap en jag en dish blanga yusum langa det teibul blanga det wain ofring. Ol detlot ting imbin meigim garram gudwan gol.

### *Det pol blanga lemp*

#### *Eksadas 25:31-40*

<sup>17</sup> Afta na Besalel bin meigim det pol blanga lemp garram gudwan gol. Imbin meigim det pol en ebrijing langa det pol garram wanbala gudwan gol. <sup>18</sup> Imbin joinimap siksibala am langa det midulpat. Thribala am bin jidan wansaid en thribala najasaid, <sup>19</sup> en detlot siksibala am bin abum thribala sheip jis laik det purdiflawa blanga det tri gulum amantri. <sup>20</sup> Det midul pat blanga det pol bin abum fobala sheip jis laik det purdiflawa blanga det amantri, <sup>21</sup> en wanbala purdiflawa sheip bin jidan andanith weya detlot siksibala am bin kamat. <sup>22</sup> Imbin meigim detlot purdiflawa en det pol garram wanbala gudwan gol, <sup>23</sup> en imbin meigim sebenbala lemp blanga det pol, en garram gudwan gol imbin meigim ola ting blanga lukaftum detlot lemp. <sup>24</sup> Imbin yusum loda gol 35 kilogram blanga meigim det pol en ola lemp en ebrijing.

### *Det teibul blanga najawan ofring*

#### *Eksadas 30:1-5*

<sup>25</sup> Afta na Besalel bin meigim det najawan teibul blanga ofring garram det wud brom det wadultri blanga barnim detlot gudsmelwan medisn. Imbin meigim det teibul skweyawan, en det teibul bin jidan 0.45 mita longwei en 0.45 mita kroswei en 0.9 mita apendan. Imbin meigim fobala ampat ontop langa ola kona blanga det teibul, <sup>26</sup> en imbin gaburumap det top en ola ampat en detlot fobala said blanga det teibul garram gudwan gol, en imbin pudum golwan ben raidaran langa det teibul. <sup>27</sup> Imbin meigim dubala golwan ring blanga garrimap det teibul, en imbin pudum



det dubala ring tusaid langa det teibul andanith langa det benpat, <sup>28</sup> en imbin meigim dubala longwan pol brom det wadultri blanga garrimap det teibul, en imbin gaburumap det dubala pol garram gol.

*Meigim det seikridwan gudsmelwan oil en gudsmelwan medisin*

*Eksadas 30:22-38*

<sup>29</sup> Afta na Besalel bin meigim det seikridwan gudsmelwan oil, en imbin miksimap det seikridwan gudsmelwan medisin du.\*

## 38

*Najawan teibul blanga ofring*

*Eksadas 27:1-8*

<sup>1</sup> Afta na Besalel bin meigim det skweyawan teibul blanga ofring garram det wud brom det wadultri blanga barnimbat enimul. Det teibul bin jidan 2.2 mita longwei en 2.2 mita kroswei en 1.3 mita apendan. <sup>2</sup> Imbin meigim fobala ampat ontop langa ola kona langa det teibul, en imbin gaburumap det teibul en detlot ampat garram kopa. <sup>3</sup> Imbin meigim ola kopawan dish blanga gajim ola eshis weya dei barnim det fet brom det bif, en imbin meigim ola kopawan shabul en pleit blanga klinim det faiyapleis, en imbin meigim ola kopawan huk en dish blanga det bif en blad, <sup>4</sup> en imbin meigim kopawan pleit garram loda gep weya det faiya garra jidan ontop, en imbin pudum det pleit garram ola gep deya hafwei insaid langa det teibul. <sup>5</sup> Imbin meigim fobala kopawan ring, en imbin pudum detlot ring ontop langa detlot fobala kona blanga det teibul, <sup>6</sup> en imbin meigim dubala pol brom det wadultri, en imbin gaburumap dubala garram kopa, <sup>7</sup> en imbin pudum dubala langa detlot ring tusaid langa det teibul blanga garrimap det teibul. Imbin meigim det teibul garram wud, en imbin libum det teibul emtiwan insaid.

<sup>8</sup> Afta na Besalel bin meigim det kopawan dish garram kopawan bodampat blanga meigim im jandap. Imbin meigim det dish garram ola mira brom detlot gel hubin oldei wek gulijap langa det dowwa langa det Seikridwan Tent weya YAWEI det trubala God bin oldei jidan.\*

<sup>9</sup> Afta na Besalel bin meigim det pedik garram gudwan kaliko blanga jidan raidaran langa det Seikridwan Tent. Det kaliko bin jidan 44 mita kroswei langa det sauthsaid, <sup>10</sup> en imbin heingimap det kaliko langa 20 kopawan pol garram loda huk en silbawan reil, en detlot bigwan kopawan pol bin jandap ontop langa 20 kopawan pleit. <sup>11</sup> Seimwei lagijat gin imbin dum langa det nowathsaid du. <sup>12</sup> Langa det sangodansaid det kaliko bin jidan 22 mita longwei garram tenbala reil ontop langa tenbala pleit. <sup>13</sup> Det pedik langa det sanraisaid bin jidan 22 mita du. Bat det geit bin jidan rait langa midul langa det sanraisaid, <sup>14-15</sup> en det kaliko bin jidan 6.6 mita kroswei tusaid langa det geit garram thribala pol ontop langa thribala pleit. <sup>16</sup> Imbin meigim det kaliko garram det gudwan matiriyal, <sup>17</sup> en imbin meigim ola pleit garram kopa, en imbin meigim ola huk en reil en ola kep blanga ola pol blanga det pedik garram silba. <sup>18</sup> Imbin meigim det geit garram det gudwan matiriyal weya deibin meigim garram blawan, pepulwan en redwan wul, en imbin pudum loda sheip langa det matiriyal blanga meigim purdiwan. Det geit bin jidan 9 mita kroswei en 2.2 mita haibala, en imbin jidan lebul langa det kaliko langa det pedik, <sup>19</sup> en fobala kopawan pleit bin holdimap det geit. Ola huk en reil en ola kep blanga

\* 37:29 Eksa 30:22-38    \* 38:8 Eksa 30:18

ola pol blanga det geit bin silbawan, <sup>20</sup> en ola peig blanga ringimap det Seikridwan Tent en det pedik bin kopawan.

<sup>21</sup> Ola wekinmen bin yusum loda gol en silba en kopa blanga meigim det Seikridwan Tent weya YAWEI en det dubala fletwan ston garram ola lowa garra jidan. Mosis bin dalim olabat blanga raidimdan haumatj gol en silba en kopa deibin yusum, en detlot wekinmen brom det Libai klen bin raidimdan. Det bos blanga detlot wekinmen bin neim Ithama. Im dedi bin Eran det haibala serramonimen.

<sup>22</sup> Wal Besalel brom det Juda klen bin meigim ebriying weya YAWEI bin dalim Mosis. Imbin san blanga Yurai, en imbin grensan blanga Huwa.

<sup>23</sup> En Oholiyab brom det klen gulum Den bin album Besalel. Imbin san blanga Ahisamek, en imbin brabli klebabala blanga kadimbat ston en dumbat olkain sheip en mindimbat enijing garram olkain matiriyal en wul.

<sup>24</sup> Wal deibin yusum loda gol 1,000 kilogrem blanga meigim det Seikridwan Tent blanga YAWEI, <sup>25-26</sup> en deibin yusum loda silba du 3,430 kilogrem. Deibin gedim det silba brom ola men wen deibin ol pei det raitwan prais wen Mosis bin kaundimap olabat. Det namba blanga detlot men hubin jidan 20 yiya ol en oba bin 603,550. <sup>27</sup> Deibin yusum 3,400 kilogrem silba blanga meigim detlot pleit blanga det Seikridwan Tent en det ketin. Deibin meigim ebri pleit garram 34 kilogrem silba, <sup>28</sup> en Besalel bin yusum 30 kilogrem silba blanga meigim ola huk en reil en ola kep blanga ola bigwan pol. <sup>29</sup> Ola pipul bin gibit 2,425 kilogrem kopa langa YAWEI, <sup>30</sup> en detlot wekinmen bin yusum det kopa blanga meigim ola pleit blanga det dowawei blanga det Seikridwan Tent, en deibin yusum det kopa blanga meigim det teibul blanga ofring garram det pleit garram ola gep en ola enijing weya dei yusum blanga barnim det enimul ofring, <sup>31</sup> en deibin yusum det kopa blanga meigim ola pleit blanga det geit en pedik en ola peig blanga det Tent en pedik.

## 39

### *Deibin meigim speshalwan klos blanga det haibala serramonimen* *Eksadas 28:1-14*

<sup>1</sup> Afta na detlot wekinmen bin mindimap detlot brabli purdiwan klos blanga detlot serramonimen garram bluan, pepulwan en redwan wul. Deibin meigim detlot klos blanga olabat blanga werrimat weya dei garra wek langa det Seikridwan Pleis, en deibin meigim speshalwan klos blanga Eran det haibala serramonimen jis laik weya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga dum.

<sup>2</sup> Detlot wekinmen bin meigim det speshalwan shet gulum ifad garram gudwan matiriyal en garram bluan, pepulwan en redwan wul en garram golwan thred, <sup>3</sup> en deibin fletinimap sambala gol brabli fletwan, en deibin kadimap det gol, en deibin mindimap det gol langa det shet. <sup>4</sup> Deibin meigim dubala strep blanga werrim langa sholda, en deibin taiyimap det dubala strep tusaid langa det shet. <sup>5</sup> Deibin meigim brabli gudwan belt garram det seimwan matiriyal, en deibin joinimap det belt langa det speshalwan shet gulum ifad jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis blanga dum. <sup>6</sup> Deibin gajim dubala purdiwan grinwan ston, en deibin pudum ola neim blanga detlot san blanga Jeikob langa det dubala ston, en deibin pudum det dubala ston langa dubala golwan ting blanga holdim det dubala

☆ 38:25-26 Eksa 30:11-16; Meth 17:24

ston, <sup>7</sup> en deibin pudum det dubala ston langa det dubala strep blanga det speshalwan shet gulum ifad jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis blanga dum. Det dubala ston bin jidan blanga meigim ola Isreil pipul oldei jingjabat detlot san blanga det olmen, dumaji ola klen blanga Isreil bin kamai brom olabat na.

*Deibin meigim det speshalwan nekleis gulum brespleit*  
*Eksadas 28:15-30*

<sup>8</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim det speshalwan nekleis gulum brespleit. Deibin meigim det nekleis garram det seimkain matiriyal weya deibin meigim det speshalwan shet gulum ifad, en deibin pudum det seimkain purdiwan sheip langa det matiriyal du. <sup>9</sup> Deibin meigim det nekleis skweyawan, en deibin dabulumap im, en imbin jidan 0.22 mita longwei en 0.22 mita kroswei. <sup>10</sup> Deibin pudum twelbala purdibala ston langa det nekleis, en detlot ston bin jidan langa fobala lain. Langa det feswan lain wanbala brabli redwan en wanbala brabli yelawan en wanbala grinwan ston bin jidan. <sup>11</sup> Langa det sekanwan lain wanbala pepulwan en wanbala bluwan en wanbala brabli grinwan ston bin jidan. <sup>12</sup> Langa det namba thriwan lain wanbala yelawan laiga gol en wanbala bluwan garram olkain straipiwan kala en wanbala brabli pepulwan ston bin jidan. <sup>13</sup> Langa det laswan lain wanbala straipiwan grinwan en wanbala straipiwan yelawan en wanbala grinwan ston bin jidan. Deibin pudum detlot ston langa golwan ting blanga holdimap detlot ston, <sup>14</sup> en langa detlot twelbala ston deibin pudum detlot twelbala neim blanga detlot twelbala san blanga Jeikob. Wanbala ston bin jidan blanga ebri klen blanga detlot Isreil pipul. <sup>15</sup> Deibin meigim dubala tjein jis laiga lilwan roup garram brabli gudwan gol, <sup>16</sup> en deibin meigim dubala golwan ring, en deibin pudum det dubala ring langa det dubala topwan kona blanga det nekleis, <sup>17</sup> en deibin taiyimap det dubala tjein langa det dubala golwan ring, <sup>18</sup> en deibin taiyimap det dubala tjein du langa det dubala golwan ting langa det dubala strep blanga det speshalwan shet gulum ifad. <sup>19</sup> Deibin meigim dubala golwan ring, en deibin pudum det dubala ring andanith langa det dubala bodamwan kona blanga det nekleis, <sup>20</sup> en deibin meigim naja dubala golwan ring, en deibin pudum det dubala ring langa det speshalwan shet lodan langa det dubala strep gulijap langa det belt, <sup>21</sup> en deibin taiyimap det nekleis langa det shet garram bluwan roup blanga meigim det nekleis jidan fletwan jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis blanga dum.

<sup>22</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim det longwan kout garram brabli bluwan wul blanga det serramonimen blanga werrimon garram det speshalwan shet gulum ifad. <sup>23</sup> Deibin meigim hol blanga im hed, en deibin mindimap det hol weya im kaan breik, <sup>24-26</sup> en deibin meigim sambala raunwan sheip jis laik det frut daga gulum pamagrenit. Deibin meigim detlot sheip garram det gudwan matiriyal en garram bluwan, pepulwan en redwan wul, en deibin meigim sambala bel garram det gudwan gol, en deibin pudum detlot sheip en bel raidaran langa bodam langa det kout jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis blanga dum.

<sup>27</sup> Afta na detlot wekinmen bin meigim detlot shet blanga Eran en im fobala san garram det gudwan matiriyal, <sup>28</sup> en deibin meigim det raunwan het en detlot najalot het en detlot shotwan trasis, <sup>29</sup> en deibin meigim det belt garram det brabli gudwan matiriyal en garram det bluwan, pepulwan en redwan wul, en deibin pudum olkain sheip langa det belt jis laik weya

YAWEI bin dalim Mosis blanga dum. <sup>30</sup> Deibin meigim det seikridwan hetben garram gudwan gol, en deibin raidimdan det wed langa det hetben du. Det wed bin tok, "Dijan blanga YAWEI". <sup>31</sup> En deibin taiyimap det hetben langa det raunwan het garram bluwan roup jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis blanga dum.

*Deibin binij dumbat det wek  
Eksadas 35:10-19*

<sup>32</sup> Bambai na detlot wekinmen bin binij meigimbat det Seikridwan Tent en ol detlot enijing jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis blanga dum, <sup>33</sup> en deibin bringimap ol detlot enijing langa Mosis. Deibin bringimap det Seikridwan Tent garram ola huk en pol en freimpat en pleit en ebrijing blanga ringimap det Tent, <sup>34</sup> en deibin bringimap det kaliko garram det redwan ship skin en det najawan kaliko garram nenigout skin, <sup>35</sup> en deibin bringimap det Seikridwan Boks garram lid en dubala pol en ketin blanga jadimap det boks weya dei garra pudum det dubala fletwan ston garram ola lowa, <sup>36</sup> en deibin bringimap det teibul blanga ofring garram dubala pol en ola speshalwan damba en ola najalot enijing blanga det teibul, <sup>37</sup> en deibin bringimap detlot sebenbala lemp en ola oil en enijing blanga detlot lemp en det wanbala golwan pol blanga holdimap detlot lemp, <sup>38</sup> en deibin bringimap det gudsmelwan medisin en golwan teibul blanga ofring garram dubala pol weya dei garra barnim det medisin, en deibin bringimap det ketin blanga det dowawei blanga det Tent, <sup>39</sup> en deibin bringimap det najawan teibul blanga ofring garram kopawan pleit blanga barnim ola animul blanga ofring, en deibin bringimap det dubala pol en ola najalot enijing blanga det teibul, en deibin bringimap det kopawan dish garram kopawan bodampat blanga meigim im jandap, <sup>40</sup> en deibin bringimap det kaliko en ola pol en pleit blanga meigim det pedik blanga det Tent, en deibin bringimap det ketin blanga det geit blanga det pedik, en deibin bringimap ola peig en roup blanga det Tent en det pedik, <sup>41-42</sup> en deibin bringimap ola brabli purdiwan klos blanga detlot serramonimen blanga werrimbat wen dei garra wek langa det Seikridwan Pleis.

Detlot wekinmen bin dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim Mosis blanga dum, en deibin deigim langa Mosis ol detlot ting weya deibin meigim blanga det Serramoni Pleis en ol detlot seikridwan klos blanga Eran det haibala serramonimen en detlot najalot klos blanga im fobala san, <sup>43</sup> en Mosis bin tjeKap ol detlot ting weya deibin dumbat, en imbin luk olabat bin dum ebrijing raitwei jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum, en imbin tok gudbalawei langa detlot wekinmen blanga tharran.

## 40

*Deibin ringimap det Seikridwan Tent*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, <sup>2</sup> "Langa det feswan dei blanga det feswan manth yu garra ringimap det Seikridwan Tent weya ai garra jidan. <sup>3</sup> Yu garra pudum det Seikridwan Boks garram det Tenbala Lowa insaid langa det Tent, en yu garra pudum det ketin lida langa det boks. <sup>4</sup> Yu garra pudum det teibul blanga ofring blanga det seikridwan daga insaid langa det Tent, en yu garra pudum ola enijing blanga det teibul ontop langa det teibul, en yu garra pudum det pol garram detlot lemp insaid langa det Tent du. <sup>5</sup> Yu garra pudum det najawan golwan teibul blanga ofring blanga barnim ola gudsmelwan medisin lida langa

det Seikridwan Boks, en yu garra heingimap det ketin langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent. <sup>6</sup> Yu garra pudum det bigwan teibul blanga ofring blanga barnim enimul ofring lida langa det Tent, <sup>7</sup> en yu garra pudum det kopawan dish langa midul langa det bigwan teibul en det Tent, en yu garra bilimap woda langa det dish. <sup>8</sup> Yu garra ringimap det pedik, en yu garra pudum det ketin langa det geit.

<sup>9</sup> “Afta na yu garra rabum det Tent en ola enijing insaid langa det Tent garram det seikridwan oil blanga hendimoba olabat langa mi en meigim olabat seikridwan, <sup>10</sup> en afta yu garra rabum det bigwan teibul en ola enijing blanga det teibul blanga hendimoba olabat langa mi en meigim olabat seikridwan. <sup>11</sup> Seimwei lagijat gin yu garra hendimoba det kopawan dish langa mi.

<sup>12</sup> “Afta na yu garra bringimap Eran en im fobala san langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent, en yu garra meigim olabat bogi, <sup>13</sup> en yu garra meigim Eran werrimon detlot speshalwan klos, en yu garra rabum im garram det oil, en yu garra hendimoba im langa mi blanga jidan serramonimen blanga mi.

<sup>14</sup> “Afta na yu garra bringimap detlot san blanga Eran, en yu garra meigim olabat werrimon detlot speshalwan shet, <sup>15</sup> en yu garra rabum olabat garram det oil seimwei laik yubin rabum olabat dedi, en yu garra meigim olabat jidan serramonimen blanga mi. En wen yu rabum olabat lagijat, dei garra jidan serramonimen olagijawan, en nobodi kaan jidan serramonimen. Oni ola san blanga olabat femili na.” Lagijat na YAWEI bin tok langa Mosis.

<sup>16</sup> Brom deya Mosis bin dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim im blanga dum. <sup>17</sup> Langa det feswan dei blanga det feswan manth blanga det sekanwan yiya afta wen ola Isreil pipul bin gowei brom det kantri Ijip, deibin ringimap det Seikridwan Tent weya YAWEI garra jidan. <sup>18</sup> Mosis bin pudum ola pleit langa graun, en imbin meigim ola freimpat jandap ontop langa detlot pleit, en imbin joinimap olabat garram ola pol, <sup>19</sup> en imbin pudum det dubala kaliko ontop langa det Tent jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>20</sup> Afta imbin gajim det dubala fletwan ston garram ola lowa, en imbin pudum dubala insaid langa det Seikridwan Boks, en imbin pudum det dubala pol langa detlot ring blanga det boks, en imbin pudum det lid ontop langa det boks, <sup>21</sup> en imbin pudum det Seikridwan Boks insaid langa det Tent, en imbin pudum det ketin lida langa det boks. Imbin blandim det boks garram det ketin jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>22</sup> Afta imbin pudum det wan teibul blanga ofring nowathsaid insaid langa det Tent, bat atsaid brom det ketin, <sup>23</sup> en imbin pudum detlot damba ofring ontop langa det teibul jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>24</sup> Afta imbin pudum det pol garram detlot lemp insaid langa det Seikridwan Tent. Imbin pudum det pol sauthsaid langa det Tent najasaid brom det teibul, <sup>25</sup> en deya na lida langa YAWEI imbin laidim detlot lemp jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>26</sup> Afta imbin pudum det najawan golwan teibul blanga ofring insaid langa det Tent lida langa det ketin, <sup>27</sup> en imbin barnim det gudsmelwan medisn jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>28</sup> Afta imbin heingimap det ketin langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent, <sup>29</sup> en imbin pudum det bigwan teibul blanga ofring

blanga barnim enimul ofring lida langa det Tent, en imbin barnimap det enimul ofring en det sid daga ofring langa det teibul jis laik weya YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>30</sup> Afta imbin pudum det kopawan dish langa midul langa det bigwan teibul en det Seikridwan Tent, en imbin bilimap woda langa det dish, <sup>31-32</sup> en ebraitam wen Mosis en Eran en detlot fobala san blanga Eran bin oldei gowin langa det Seikridwan Tent o go langa det bigwan teibul, deibin oldei washim olabat bingga en fut deya langa det dish jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis blanga dum.

<sup>33</sup> Afta imbin pudumap det pedik raidaran langa det Tent en det teibul blanga ofring, en imbin heingimap det ketin langa det geit blanga det pedik, en imbin binijimap det wek na.

*Klaud bin gaburumap det Seikridwan Tent*

*Nambas 9:15-23*

<sup>34</sup> Afta na det klaud bin gaburumap det Seikridwan Tent, en det brabli shainiwan lait blanga YAWEI bin jidan insaid langa det Tent. <sup>35</sup> Det lait bin brabli braitwan, en im nomo bin larram Mosis gowin langa det Tent. <sup>36-37</sup> Wen det klaud bin oldei jidan deya langa det Tent, detlot Isreil pipul bin oldei jidan deya du, en wen det klaud bin oldei gowei brom det Tent, ola Isreil pipul bin oldei shifdim olabat kemp.

<sup>38</sup> Wal olataim wen detlot Isreil pipul bin jidan langa det bush kantri, deibin oldei luk det klaud blanga YAWEI bin oldei gaburumap det Seikridwan Tent deitaim en det faiya blanga im bin oldei barn ontop langa det Tent naitaim.

Binij na.

## Labidakas Ola Lowa En Serramoni

Wal langa dijan stori God bin dalim Mosis blanga raidimdan ola lowa blanga ola Isreil pipul. Dumaji God im jidan holiwan, imbin dalim olabat hau blanga jidan raitwei langa im thru ol dislot lowa blanga im. En dislot lowa na blanga difrindifrin serramoni en sekrifais en ofring. Sambala lowa dalim hau olabat garra weship God raitwei en hau olabat garra jidan mijamet gudwei. God bin dalim ola Isreil pipul dei garra jidan raitwei langa im, dumaji dei jidan speshalwan pipul blanga im.

### *Detlot sekrifais blanga meigim YAWEI gudbinji*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis brom det Seikridwan Tent blanga im en bin gibit im ol dislot lowa na blanga detlot Isreil pipul blanga dum en bulurruum wen dei gibitbat detlot sekrifais ofring. Imbin tok, "Wal wen enibodi gibit enimul blanga sekrifais ofring, maitbi im garra gibit wanbala buligi, o wanbala ship, o wanbala nenigout langa mi.

<sup>3</sup> "Wal if im gibit wanbala buligi blanga barnapwan ofring, im garra lafta bringimap det boiwan buligi nomo garram enijing rong langa im en im garra deigim en pudum langa det dowawei langa det Seikridwan Tent blanga main. If im dum lagijat, mi na YAWEI garra gudbinji langa im. <sup>4</sup> Im garra pudum im bingga ontop langa det buligi hed, en det buligi garra redi blanga sekrifais blanga deigidawei det nogudbalawei blanga im. <sup>5</sup> En im garra kilim det buligi deya, en detlot serramonimen brom Eran femili garra gibit det blad langa mi na YAWEI, en dei garra tjakam det blad langa fobala said langa det teibul blanga ofring blanga main weya im jidan lida langa det Seikridwan Tent.

<sup>6</sup> "Brom deya im garra deigimof det enimul skin en kadimap det enimul. <sup>7</sup> En detlot serramonimen garra pudum faiyawud ontop langa det teibul blanga ofring en barnim. <sup>8</sup> En dei garra pudum langa det faiya hafenhaf det enimul, en det fet en hedpat du. <sup>9</sup> En im garra washim det binjipat insaidwei en det dubala biyainwan leig, en det serramonimen hu lukaftumbat det serramoni garra barnimap holbit langa det teibul blanga ofring. En det smel blanga det ofring garra meigim mi brabli gudbinji.

<sup>10</sup> "En if im gibit ship o gout blanga ofring, im garra gibit boiwan, nomo garram enijing rong langa im. <sup>11</sup> Im garra kilim langa det nowathsaid brom det teibul blanga ofring, en det serramonimen garra tjakam det blad langa det fobala said langa det teibul blanga ofring. <sup>12</sup> En afta tharran im garra kadimap det enimul, en det serramonimen garra pudum langa det faiya, hafenhaf det enimul, en det fet en hedpat du. <sup>13</sup> En im garra washim det binjipat insaidwei en dubala biyainwan leig du en det serramonimen garra gibit det ofring langa mi na YAWEI en barnim holbit langa det teibul blanga ofring. Det smel blanga det ofring garra meigim mi brabli gudbinji.

<sup>14</sup> "En if im gibit bard blanga ofring, im garra gibit dab o pijin. <sup>15</sup> Det serramonimen garra pudum langa det teibul blanga ofring, en breigim det bard nek, en barnim im hed langa det teibul. En im blad garra randan atsaidwei langa det teibul blanga ofring. <sup>16</sup> En im garra deigim det daga beig brom insaid langa det bard en tjakidawei deya sanraiswei wansaid langa det teibul blanga ofring weya detlot eshis oldei jidan. <sup>17</sup> Im garra

holdim det dubala wing holbit, en breigim det bodi pat blanga im, bat im kaan breigim im holbit, en brom deya im garra barnim holbit langa det teibul blanga ofring. En det smel blanga det ofring garra meigim mi brabli gudbinji.”

## 2

### *Det sid daga ofring*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Wal wen enibodi pudum detlot sid daga blanga ofring blanga mi, im garra bitsimap detlot sid daga en meigim im brabli sofwan jis laiga flauwa. Im garra pudum det oliboil, en det gudsmelwan medisin ontop langa det daga. <sup>2</sup> En im garra bringimap langa detlot serramonimen blanga Eran femili. Wal wanbala serramonimen garra deigim det flauwa en oliboil, en det gudsmelwan medisin garram im bingga, en im garra barnim sambala langa det teibul blanga ofring, wulijim det smel blanga det sid daga ofring garra meigim mi brabli gudbinji. <sup>3</sup> En ol det najalot sid daga ofring garra jidan blanga detlot serramonimen. Tharran ofring im brabli seikridwan, dumaji deibin deigmat det daga brom det ofring weya imbin gibit langa mi na, YAWEI.

<sup>4</sup> “En if det ofring im det brabliwan damba weya yu oldei gugumbat langa graun, im garra jidan nomo garram eni raising. Im gin jidan bigiswan damba brom det flauwa miksap garram det oliboil, o lilwanlilwan damba garram oliboil ontop.

<sup>5</sup> “En if det ofring damba weya yu gugumbat ontop langa det aiyen pleit langa det faiya, wal yu garra meigim garram flauwa en oliboil, bat nomo garram eni raising. <sup>6</sup> Yu garra bitsimap en spilimbat det oliboil ontop wen yu gibit det sid daga ofring.

<sup>7</sup> “Wal if det ofring weya yu gugumbat langa det dish, yu garra meigim im garram flauwa en oliboil bat nomo garram raising. <sup>8</sup> Yu garra bringimap det ofring blanga mi na YAWEI, en yu garra gibit langa det serramonimen, en im garra deigim langa det teibul blanga ofring. <sup>9</sup> Det serramonimen garra deigim sambala daga blanga gibit ofring langa mi, en im garra barnim langa det teibul blanga ofring. En det smel blanga det sid daga ofring garra meigim mi brabli gudbinji. <sup>10</sup> En ol det najalot sid daga ofring garra jidan blanga detlot serramonimen. Tharran ofring im brabli seikridwan, dumaji deibin deigmat det daga brom det ofring wen yubin gibit langa mi na YAWEI.

<sup>11</sup> “Wal nomo eni sid daga ofring yu gibit langa mi, im kaan abum eni raising. Wal yu kaan yusumbat eni raising o shugabeig langa eni ofring wen yu gibit langa mi. <sup>12</sup> Bat ebriyiya wen yu kadim detlot sid daga yu garra gajim detlot feswan en yu garra gibit ofring langa mi, bat nomo barnimap langa det teibul blanga ofring. <sup>13</sup> Yu garra pudum det solt langa ebri sid daga ofring, dumaji det solt rimaindimbat yu blanga det strongwan pramis blanga yunmi. Wal yu garra pudum solt blanga ol detlot ofring yu meigim. <sup>14</sup> En wen yu bringimap langa mi, det ofring brom det feswan sid daga yubin kadimbat, yu garra pudum detlot sid wulijim rais langa dish langa faiya, o bitsimap laik det flauwa. <sup>15</sup> En yu garra pudum oliboil en pudum det gudsmelwan medisin ontop. <sup>16</sup> Wal det serramonimen garra barnim sambala blanga det sid daga en oliboil en ola gudsmelwan medisin. Wal detlot na ofring blanga mi.”



## 3

*Det feloship ofring*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Wen enibodi gibit wanbala buligi blanga det feloship ofring, wal im garra gibit boiwan buligi o det mamiwan buligi, nomo garram enijing rong langa im. <sup>2</sup> En im garra pudum im bingga ontop langa det enimul hed en kilim im deya lida langa det Seikridwan Tent blanga main. Wal detlot serramonimen blanga Eran femili garra tjakambat det blad langa det fobala said langa det teibul blanga ofring, <sup>3</sup> en gibitbat dislot difrinwan pat blanga det enimul blanga det ofring langa mi. Dei garra gibit ol detlot fet langa binjipat insaidwei langa det enimul, <sup>4</sup> en det dubala kidni en det kidni fet, en det brabli gudwan pat langa det liba. <sup>5</sup> En detlot serramonimen garra barnimap detlot langa det teibul blanga ofring garram det barnapwan ofring. Det smel blanga det ofring garra meigim mi brabli gudbinji.

<sup>6</sup> “Wal if dei garra gibit ship o gout blanga feloship ofring, maitbi boiwan o gelwan nomo garram enijing rong langa im. <sup>7</sup> En if enibodi garra gibit ship blanga ofring, <sup>8</sup> wal im garra pudum im bingga ontop langa det enimul hed en kilim im deya lida langa det Seikridwan Tent blanga main. Detlot serramonimen garra tjakambat det blad langa det fobala said blanga det teibul blanga ofring, <sup>9</sup> en gibitbat dislot difrinwan pat blanga det enimul blanga det ofring langa mi, detlot fet, en ol det fetwan teil en im garra kadimof rait gulijap langa bekboun, en ola fet weya im gaburumap garram ola binjipat insaidwei, <sup>10</sup> en det dubala kidni en det kidni fet, en det brabli gudwan pat langa det liba. <sup>11</sup> Wal wanbala serramonimen garra barnim holot det ofring langa det teibul blanga ofring.

<sup>12</sup> “En if enibodi garra gibit gout blanga ofring, <sup>13</sup> wal im garra pudum im bingga ontop langa det enimul hed en kilim im deya lida langa det Seikridwan Tent blanga main. En detlot serramonimen garra tjakambat det blad langa det fobala said langa det teibul blanga ofring, <sup>14</sup> en gibitbat dislot difrinwan pat blanga det enimul langa det ofring blanga mi, ol detlot fet langa binjipat insaidwei langa det enimul, <sup>15</sup> en det dubala kidni en det kidni fet, en det brabli gudwan pat langa det liba. <sup>16</sup> Wal det serramonimen im garra barnimap ol detlot langa det teibul blanga det ofring. En im garra meigim mi brabli gudbinji. En ol detlot fet im blanga mi na YAWEI. <sup>17</sup> En nomo eni Isreil pipul lau blanga dagat eni fet o eni blad. En dijan na tharran lowa weya ola Isreil pipul garra kipum olataim nomeda weya dei jidan.”

## 4

*Ofring wen sambodi nomo sabi imbin dumbat nogudbala ting*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa Mosis, <sup>2</sup> “If enibodi dumbat nogudbala ting en breigimbat det lowa blanga mi na YAWEI, en im nomo sabi imbin breigim det lowa, wal im garra lafta bulurum ol dislot lowa.

<sup>3</sup> “Wal if det haibala serramonimen dumbat nogudbala ting, im meigimbat ol detlot Isreil pipul jidan giltiwan. Wal im garra lafta deigim det yangwan boiwan buligi nomo garram enijing rong langa im, en im garra gibit sekrifais ofring langa mi blanga im nogudbalawei. <sup>4</sup> Im garra bringimap det buligi lida langa det Seikridwan Tent blanga main en im

garra pudum im bingga ontop langa det buligi hed en im garra kilim im deya. <sup>5</sup> En det haibala serramonimen garra deigim sambala blad blanga det buligi langa det Seikridwan Tent, <sup>6</sup> en im garra pudum im bingga langa det blad en im garra spilim det blad lidawei langa det seikridwan ketin sebertaim deya lida langa YAWEI. <sup>7</sup> En afta im garra pudum sambala blad langa det shapwan pat langa fobala kona langa det teibul blanga ofring weya dei oldei barnimbat det gudsmelwan medisin langa det Seikridwan Tent. En im garra pudum det najalot blad langa det bodamwei langa det teibul blanga barnapwan sekrifais ofring deya gulijap langa det dowawei langa det Seikridwan Tent. <sup>8</sup> Wal langa det boiwan buligi im garra deigmat ola fet, en det fet langa det binjipat insaidwei, <sup>9</sup> en det dubala kidni en det kidni fet, en det brabli gudwan pat langa det liba du. <sup>10</sup> En det serramonimen garra deigim det fet en barnimbat langa det teibul blanga ofring weya im oldei abumbat det barnapwan ofring, jis laik imbin dum langa detlot fet blanga detlot najalot enimul weya deibin oldei kilimbat blanga feloship ofring. <sup>11</sup> Bat im garra deigim det skinpat, en ol det bif en det hedpat en detlot leigpat, en ol det binjipat insaidwei langa det buligi, <sup>12</sup> en im garra deigim atsaid brom olabat kemp en pudum langa det klinwan pleis blanga serramoni weya deibin oldei pudum detlot eshis. En deya na det serramonimen garra barnimbat holot langa faiya wud.

<sup>13</sup> "If ola Isreil pipul bin breigimbat det lowa blanga mi na YAWEI, en dei nomo sabi, <sup>14</sup> wal wen olabat sabi deibin dumbat nogudbala ting, dei garra bringimap wan yangwan boiwan buligi blanga det ofring blanga nogudbalawei. Dei garra bringimap langa det Seikridwan Tent weya mi oldei jidan. <sup>15</sup> En detlot boswan lidamob blanga olabat garra pudum olabat bingga ontop langa im hed, en dei garra kilim im deya. <sup>16</sup> Wal det haibala serramonimen garra deigim sambala blad blanga det buligi insaid langa det Seikridwan Tent. <sup>17</sup> En im garra pudum im bingga langa det blad en spilim det blad lidawei langa det seikridwan ketin sebertaim. <sup>18</sup> En im garra pudum sambala blad langa shapwan pat langa det fobala kona langa det teibul blanga ofring weya dei barnimbat det gudsmelwan medisin langa det Seikridwan Tent. En im garra pudum det najalot blad langa det bodamwei langa det teibul blanga barnapwan sekrifais ofring deya gulijap langa det dowawei langa det Seikridwan Tent. <sup>19</sup> En im garra deigim ola fet pat en barnim langa det teibul blanga ofring. <sup>20</sup> Wal im garra dum seim ting garram dijan buligi laik imbin dumbat basdam garram det buligi blanga det ofring blanga det nogudbalawei, en lagijat na im meigimbat sekrifais blanga detlot pipul en olabat garra jidan fri brom det nogudbalawei. <sup>21</sup> En im garra deigim det buligi atsaid brom olabat kemp blanga barnimap, jis laik imbin barnim det buligi blanga imself brom dumbat det nogudbala ting. Dijan na det ofring blanga deigidawei det nogudbala ting weya ola pipul bin dumbat.

<sup>22</sup> "If wan boswan men hu dumbat nogudbala ting en nomo bulurrumbat det lowa gudwei weya mi na YAWEI bin gibit, en im nomo bin sabi imbin dum, <sup>23</sup> wal bambai na wen im garra sabi imbin dumbat nogudbala ting im garra bringimap boiwan nenigout nomo garram enijing rong langa im. <sup>24</sup> En im garra pudum im bingga ontop langa im hed, en im garra kilim det nenigout nowathsaid, deya langa det teibul blanga ofring, weya dei oldei kilim detlot enimul blanga barnapwan ofring. Dijan na det ofring blanga deigidawei det nogudbala ting. <sup>25</sup> Wal det serramonimen garra pudum im

bingga insaid langa det blad blanga det enimul, en im garra rabum deya langa det shapwan pat langa det fobala kona langa det teibul blanga ofring, en im garra pudum ol det najalot blad langa det bodamwei langa det teibul blanga ofring. <sup>26</sup> En im garra barnim det fet pat langa det teibul blanga ofring, jis laik imbin barnimbat det fet blanga det buligi weya imbin kilim blanga det feloship ofring. Wal lagijat na det serramonimen garra abum det sekrifais blanga det boswan men hubin dumbat nogudbala ting, en tharran garra meigim im jidan fri.

<sup>27</sup> “Wal if im odinri men hu dumbat det nogudbala ting en breigim det lowa blanga mi en im nomo bin sabi imbin dum, <sup>28</sup> wal bambai wen im sabi tharran, wal im garra bringimap det nenigout nomo garram enijing rong langa im. <sup>29</sup> En im garra pudum im bingga ontop langa im hed, en im garra kilim det nenigout nowathsaid langa det teibul blanga ofring weya dei oldei kilimbat detlot enimul blanga det barnapwan ofring. <sup>30</sup> En det serramonimen garra pudum im bingga insaid langa det blad blanga det nenigout, en im garra rabum langa det shapwan pat langa det fobala kona langa det teibul blanga ofring, en im garra pudum ol det najalot blad langa det bodamwei blanga det teibul blanga ofring. <sup>31</sup> En afta im garra pudum miselpmiselp det fet, laik det fet dei oldei deigimat brom ol detlot najalot enimul weya dei oldei kilimbat blanga det feloship ofring. En im garra barnim langa det teibul blanga ofring en det smel garra meigim mi gudbinji. Wal lagijat na det serramonimen garra dumbat det sekrifais ofring blanga im, en tharran garra meigim im jidan fri.\*

<sup>32</sup> “Wal if enibodi bringimap ship blanga det ofring blanga nogudbalawei, wal im garra abum gelwan en im kaan abum enijing rong langa im. <sup>33</sup> En im garra pudum im bingga ontop langa im hed, en im garra kilim det ship nowathsaid langa det teibul blanga ofring, weya dei oldei kilimbat detlot enimul blanga barnapwan ofring. <sup>34</sup> En det serramonimen garra pudum im bingga insaid langa det blad blanga det ship, en im garra rabum langa det shapwan pat langa det fobala kona langa det teibul blanga ofring, en im garra pudum ol det najalot blad langa det bodamwei langa det teibul blanga ofring. <sup>35</sup> Wal afta im garra pudumat miselpmiselp det fet, jis laik det fet dei oldei deigimat brom detlot ship weya dei oldei kilim blanga feloship ofring. En im garra barnimbat langa det teibul blanga ofring garram det ofring daga blanga mi. Wal lagijat na det serramonimen garra dumbat det sekrifais ofring langa enibodi hubin dumbat nogudbala ting, en tharran garra meigim im jidan fri.”

## 5

### *Wen yu garra meigim det ofring blanga yu nogudbalawei*

1 Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Wal yu garra abum det ofring blanga yu nogudbalawei wen yu dumbat dislot nogudbala ting. If enibodi dalim yu blanga kaman en gibit det truan stori langa kothaus, en yu nomo dalim wanim yubin luk en wanim yubin irrimbat, wal yu garra abumbat panishmen.

2 “En if enibodi nomo bin luk gudwei, en im tatjibat samting weya im nomo klinwan blanga serramoni, jis laik det dedwan enimul, wal im nomo klinbala. Wal im giliti wen im sabi wanim imbin dumbat.

\* 4:31 Nam 15:27,28

<sup>3</sup> “Wal if enibodi nomo bin luk gudwei, en im tatjimat samting weya kamat dardiwan brom pipul, im nomo klinbala blanga serramoni. Im gilti wen im sabi wanim imbin dumbat.

<sup>4</sup> “If enibodi meigim pramis en nomo jingabat gudwei wanim imbin pramis, wal im gilti wen im sabi wanim imbin dumbat.

<sup>5</sup> “Wal wen im sabi im gilti, wal im garra lafta onap blanga det nogudbalawei. <sup>6</sup> Im garra abum panishmen brom dumbat det nogudbalawei, en im garra lafta bringimap det nenigout o gelwan ship langa mi na YAWEI, en det serramonimen garra gibit det sekrifais ofring blanga det nogudbalawei weya imbin dumbat.

<sup>7</sup> “If enibodi kaan gibit det nenigout o ship, wal im garra lafta bringimap dubala dab o dubala pijin langa mi blanga pei blanga det nogudbalawei weya imbin dumbat. Wal det wanbala blanga im ofring blanga nogudbalawei, en det najawan blanga det barnapwan ofring.

<sup>8</sup> En im garra bringimap olabat deya langa det serramonimen, en det serramonimen garra pudum det feswan bard langa det ofring blanga nogudbalawei. En im garra breigim det nek, bat nomo det hedpat, <sup>9</sup> en im garra spilim lilbit blad langa det said langa det teibul blanga ofring. En det najalot blad garra randan langa det bodampat langa det teibul, en tharran na det ofring blanga deigidawei det nogudbalawei. <sup>10</sup> En im garra gibit det najawan bard blanga det barnapwan ofring jis laik det lowa bin dalim olabat. Wal lagijat na det serramonimen garra gibit det sekrifais blanga im nogudbalawei, en tharran garra meigim im jidan fri.

<sup>11</sup> “En if det sambodi jidan powan en nomo garram dab o pijin, wal im garra lafta bringimap wan kilogrem flauwa blanga det ofring blanga det nogudbalawei. Wal im kaan pudum oliboil o gudsmelwan medisin langa det flauwa, dumaji im ofring blanga nogudbalawei en nomo det sid daga ofring. <sup>12</sup> Wal im garra bringimap langa det serramonimen, en det serramonimen garra gajim lilbit garram im bingga blanga shoum tharran ofring langa mi, en im garra barnim tharran langa det teibul blanga ofring. Dijan na det ofring blanga deigidawei det nogudbalawei. <sup>13</sup> Wal lagijat na det serramonimen garra gibit det sekrifais blanga det nogudbalawei blanga im, en tharran garra meigim im jidan fri. En det najalot flauwa garra jidanbat blanga det serramonimen, jis laik im sid daga ofring.”

### *Det peiyimbek ofring*

<sup>14</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok en imbin gibit dislot lowa langa Mosis, <sup>15</sup> “Wal if enibodi nomo lukinat gudwei wanim imbin dumbat, en im nomo bin gibit det mani weya imbin pramis langa mi, wal im garra bringimap peiyimbek ofring, wan dediwan ship o boiwan nenigout nomo garram enijing rong langa im. Im garra peiyimbek wanim ol detlot boswan bin tok. <sup>16</sup> Wal im garra lafta peiyim detlot weya im nomo bin gibit basdan, en im garra gibit im lilbit mowa. En im garra gibit langa det serramonimen, en det serramonimen garra gibit det enimul blanga abum det sekrifais ofring blanga im weya imbin dumbat nogudbala ting, en tharran na garra meigim im jidan fri.

<sup>17</sup> “If enibodi nomo sabi en dumbat nogudbala ting en breigim det lowa, wal im stil gilti en im garra pei blanga det nogudbala ting. <sup>18</sup> Wal im garra bringimap langa det serramonimen blanga peiyimbek ofring, wanbala dediwan ship o boiwan nenigout nomo garram enijing rong langa im. Wal im garra peiyim wanim detlot boswan bin tok. En det serramonimen garra

abum det sekrifais ofring blanga im weya imbin dumbat nogudbala ting wen im nomo bin sabi, en tharran na garra meigim im jidan fri. <sup>19</sup> En tharran na det ofring blanga peiyimbek weya imbin dumbat ola nogudbala ting langa mi.”

## 6

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon gibitbat ol dislot lowa langa Mosis. Imbin tok, <sup>2</sup> “If enibodi nomo gibitbek langa im kantrimen det ting imbin libum wen imbin meigim pramis, wal imbin dumbat nogudbala ting langa mi. Im lafta meigim wanbala ofring langa mi. <sup>3</sup> If enbodi faindim samting en im dalim olabat im nomo bin faindim, wal imbin dumbat nogudbala ting langa mi. Im lafta meigim wanbala ofring langa mi. <sup>4-5</sup> Wen enibodi sabi imbin dum eni dislot nogudbala ting, wal im garra lafta peiyimbek det boswan blanga det ting detmatj na en im garra gibit im lilbit mowa du. <sup>6</sup> Wal im lafta bringimap deya langa det serramonimen blanga peiyimbek ofring langa mi, wan dediwan ship o boiwan nenigout nomo garram enijing rong langa im. Im garra peiyimbek wanim ol detlot boswan bin tok. <sup>7</sup> En det serramonimen garra abum det sekrifais ofring blanga det nogudbalawei, en tharran na garra meigim im jidan fri.”✧

### *Det sekrifais blanga det barnapwan ofring*

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, <sup>9</sup> “Gibit Eran en im sanmob detlot lowa blanga det barnapwan ofring. Wal det ofring dei garra libum langa det teibul blanga ofring olnait, en dei garra barnimbat faiya olnait. <sup>10</sup> En det serramonimen garra werrimon ol detlot speshalwan klos deibin meigim brom det gudwan matiriyal, en im garra deigimat det grisawan eshis brom det teibul blanga ofring, en pudum detlot eshis wansaid langa det teibul. <sup>11</sup> En afta im garra tjeinjim im klos en deigim detlot eshis atsaid brom olabat kemp langa det pleis weya im jidan klinbala blanga serramoni. <sup>12</sup> Wal det faiya langa det teibul blanga ofring, garra kipgon barnbarnbat en im kaan neba stap. Ebri ailibala, det serramonimen garra pudumbat faiyawud langa det teibul blanga ofring, en im garra bringimap bif blanga barnim blanga det ofring du, en im garra barnimbat det fet blanga det felohip ofring. <sup>13</sup> Det faiya langa det teibul blanga ofring garra kipgon barnbarnbat en kaan neba stap.”

### *Det sid daga ofring*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal ol dislot lowa dei garra sabi en bulurrumbat blanga abum det sid daga ofring. Wal det serramonimen brom Eran femili, im garra bringimap det sid daga blanga gibit ofring langa mi deya na lida langa det teibul blanga ofring. <sup>15</sup> En im garra gajim lilbit flauwa en oliboil garram im bingga, en det gudsmelwan medisin du en barnimap im langa det teibul blanga ofring. Dijan jis laik deibin gibit ofring langa mi, en det smel blanga det ofring garra meigim mi brabli gudbinji. <sup>16-17</sup> Wal detlot serramonimen garra dagat ol detlot leftobawan, en dei garra meigimat damba nomo garram eni raising, en dei garra dagadagat langa Seikridwan Pleis, deya langa det yad langa det Seikridwan Tent blanga main. Wal aibin gibit det sambala sid daga ofring langa detlot serramonimen na. En im brabli seikridwan, jis laik det ofring blanga nogudbalawei en det peiyimbek ofring. <sup>18</sup> Wal

ol detlot sanmob blanga Eran garra oldei dagadagat det sid daga ofring weya najalot pipul bin gibit langa mi. En enibodi mowa hu tatjimat det sid daga ofring garra jidan brabli seikridwan.

<sup>19-20</sup> “Wal mi na YAWEI bin gibit dislot lowa langa Mosis blanga det serramoni blanga meigim serramonimen brom Eran femili. Im garra gibit det ofring langa mi, wan kilogrem flauwa, seim laik det ebridei sid daga ofring. En im garra pudum haf ailibala en det naja haf sangodan. <sup>21</sup> En im garra miksimap det flauwa garram oliboil en gugumbat langa aiyawan pleit, en im garra breigim lilwanlilwan en gibibat wulijim det sid daga ofring. En det smel garra meigim mi brabli gudbinji. <sup>22</sup> Wal ol detlot sanmob blanga Eran hu jidan haibala serramonimen garra abum dijan ofring olataim wen im jidan haibala serramonimen. En dei garra barnimap holot blanga det sekrifais blanga mi. <sup>23</sup> Det serramonimen im kaan dagadagat det sid daga ofring weya imbin meigim. Ol detlot daga garra barnap.”

### *Det ofring blanga nogudbalawei*

<sup>24</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Mosis, <sup>25</sup> “Gibit Eran en im sanmob ol dislot lowa blanga det ofring blanga nogudbalawei. Wal det enimul blanga det ofring blanga nogudbalawei, dei garra kilim im deya nowathsaid langa det teibul blanga ofring, weya deibin kilimat detlot najalot enimul blanga det barnapwan ofring. Dijan na im brabli seikridwan ofring. <sup>26</sup> Wal det serramonimen hu garra sekrifais det enimul im garra dagadagat langa Seikridwan Pleis langa det yad blanga det Seikridwan Tent blanga main. <sup>27</sup> Enibodi o enijing hu tatjimat det bifpat langa det enimul garra jidan brabli seikridwan. If det blad blanga det enimul spil langa im klos, wal dei lafta washim detlot klos langa seikridwan pleis. <sup>28</sup> If dei boilimat det bif langa det klei pot, wal dei garra lafta bitsimap afta. Bat if dei yusumbat aiyawan pot, dei garra lafta klinim en washim garram woda. <sup>29</sup> En eni men brom detlot serramonimen femili gin dagadagat dijan ofring. Det ofring im brabli seikridwan. <sup>30</sup> Bat if dei bringimap eni blad insaid langa det Seikridwan Tent en dei yusumbat blanga deigidawei det nogudbalawei, wal dei nomo lau dagadagat det enimul. Dei garra lafta barnimap.”

### *Det lowa blanga peiyimbek ofring*

## 7

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa Mosis ol dislot lowa na blanga det peiyimbek ofring, en olabat brabli seikridwan. <sup>2</sup> Imbin tok, “Wal det enimul blanga dijan ofring, dei garra kilim langa nowathsaid langa det teibul blanga ofring, weya ol detlot enimul blanga det barnapwan ofring dei oldei kilim. Im blad dei garra tjakambat langa det fobala said langa det teibul blanga ofring. <sup>3</sup> En ol det fet pat blanga det enimul dei garra deigim, en pudum langa det teibul blanga ofring, det fet blanga im teil, en det fet langa im binji insaidwei, <sup>4</sup> en det dubala kidni en det kidni fet, en det brabli gudwan pat langa det liba. <sup>5</sup> Wal det serramonimen garra barnimap ola fet langa det teibul blanga ofring. Im ofring blanga mi. Dijan na det peiyimbek ofring. <sup>6</sup> Eni men brom det femili blanga det serramonimen gin dagadagat det daga, bat im garra lafta dagat langa seikridwan pleis, dumaji im brabli seikridwan.

<sup>7</sup> “Dislot lowa na im blanga det peiyimbek ofring, en im seim laik det ofring blanga nogudbalawei. Detlot bif im blanga det serramonimen hubin dumbat det sekrifais. <sup>8</sup> If enibodi gibit enimul langa det serramonimen blanga sekrifais, det skinpat blanga det enimul, im blanga det serramonimen. <sup>9</sup> En ola sid daga ofring weya deibin gugumbat langa graun, o langa pot, o langa aiyanwan pleit, wal im blanga det serramonimen hubin gibit det ofring langa mi. <sup>10</sup> Bat ol detlot sid daga weya dei nomo bin gugumbat, nomeda deibin miksimap garram det oliboil o gibit draiwan, im blanga detlot serramonimen brom Eran femili en dei garra sherimat gija.”

### *Det feloship ofring*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal ol dislot lowa blanga det feloship ofring blanga mi na YAWEI. <sup>12</sup> If enibodi meigim ofring blanga gibit theingks langa mi, wal im garra bringimap det enimul blanga sekrifais garram detlot raunwan damba en keik miksap garram flauwa en oliboil, en detlot biskit garram oliboil ontop. Ol detlot nomo garram raising. <sup>13</sup> En im garra bringimap detlot damba garram raising du. <sup>14</sup> En im garra gibit wanbala raunwan damba, wanbala keik, en wanbala biskit nomo garram raising, en wanbala damba garram raising blanga det speshalwan ofring langa mi. Ol detlot blanga det serramonimen hu oldei deigim det blad brom det enimul en tjakambat langa det teibul blanga ofring. <sup>15</sup> Detlot bif blanga det enimul dei garra dagat langa det seimdei wen dei abum det sekrifais, en dei nomo lau blanga kipum eni bif blanga det neksdei.

<sup>16</sup> “If enibodi bringimap feloship ofring weya imbin pramis blanga gibit, o blanga im ronwan ofring imbin jinggabat blanga gibit, wal dei garra dagat ol detlot bif langa det seimdei o det neksdei. <sup>17</sup> If eni bif stil leftoba langa det namba thridei, wal dei garra lafta barnimap. <sup>18</sup> If dei dagat det bif langa det namba thridei, wal ai kaan gudbinji langa det ofring. Det ofring nomo wek gudwei blanga im. Wal det ofring im nomo klinbala na. If enibodi dagat tharran wal im garra abum panishmen. <sup>19</sup> If det bif tatjim enijing weya nomo klinbala blanga serramoni, wal dei nomo lau blanga dagat. Dei garra barnimap tharran langa faiya.

“Enibodi hu brabli klinbala blanga serramoni im lau dagat det bif, <sup>20</sup> bat enibodi hu nomo klinbala blanga serramoni im nomo lau dagat det bif. If im dagat det bif, wal im nomo blanga main pipul olabat. <sup>21</sup> If enibodi bin tatjim enijing weya im nomo klinbala blanga serramoni, nomeda brom men o enimul, en im dagat det bif blanga dijan ofring, wal im nomo blanga main pipul olabat.

<sup>22</sup> “Wal mi na YAWEI bin gibit Mosis dislot lowa na <sup>23</sup> blanga detlot Isreil pipul. Dei nomo lau dagat eni fetpat brom det buligi, o ship, o gout. <sup>24</sup> Dei kaan dagat det fetpat langa eni enimul weya bin dai, o weya bin gitkil brom eni wailwan enimul, bat dei gin yusumbat det fet blanga najalot ting. <sup>25</sup> If enibodi dagat det fetpat blanga eni enimul weya deibin barnimap blanga ofring langa mi, wal im nomo blanga main pipul olabat. <sup>26</sup> Nomeda weya ol detlot Isreil pipul jidan, bat stil dei nomo lau yusum det blad blanga bard o enimul blanga daga. <sup>27</sup> Enibodi hu breigim dijan lowa, wal im nomo blanga main pipul olabat.\*

<sup>28</sup> “Wal mi na YAWEI kipgon gibitbat Mosis ol dislot lowa <sup>29</sup> blanga detlot Isreil pipul. Enibodi hu gibit feloship ofring im garra bringimap

\* 7:27 Jen 9:4; Labid 17:10-14; 19:26; Dyud 12:16,23; 15:23

sambala blanga det speshalwan ofring langa mi. <sup>30</sup> Im garra garrimap det ofring garram im ronwan bingga. Im garra bringimap ol detlot fetpat blanga det enimul en im briskit en im garra meigim tharran speshalwan ofring langa mi. <sup>31</sup> Wal det serramonimen im garra barnimap det fetpat langa det teibul blanga ofring, bat det briskit garra jidan blanga detlot serramonimen. <sup>32</sup> Det raidensaid bekleig blanga det enimul garra jidan speshalwan ofring <sup>33</sup> blanga det serramonimen hubin pudum det blad en fetpat blanga det feloship ofring. <sup>34</sup> Wal det briskit blanga det enimul im speshalwan ting tharran, en det raidensaid bekleig blanga det enimul im brabli speshalwan ting du weya aibin gajim brom detlot Isreil pipul en gibit langa ol detlot serramonimen. En lagijat na detlot Isreil pipul garra oldei gibit langa detlot serramonimen. <sup>35</sup> Wal dijan det pat langa det ofring blanga mi weya deibin gibit langa Eran en im sanmob langa det dei weya deibin meigim olabat serramonimen. <sup>36</sup> Langa det dei na aibin dalim ol detlot Isreil pipul blanga gibit olabat dijan pat blanga det ofring. Dijan lowa na ol detlot Isreil pipul garra oldei kipum.

<sup>37</sup> “Wal dijan na ol detlot lowa blanga det barnapwan ofring, en det sid daga ofring, en det ofring blanga nogudbalawei, en det peiyimbek ofring, en det ofring weya deibin gibit wen deibin meigim serramonimen, en det feloship ofring. <sup>38</sup> Deya na langa det hil gulum Sainai langa det deset kantri, aibin gibit ol dislot lowa langa Mosis, langa det dei wen imbin dalimbat ol detlot Isreil pipul blanga meigim olabat ofring.”

## 8

### *Mosis bin meigim Eran en im sanmob serramonimen* *Eksadas 29:1-37*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa Mosis, <sup>2</sup> “Yu garra deigim Eran en im sanmob langa det dowawei langa det Seikridwan Tent blanga main, en yu garra bringimap detlot serramoni klos, en det speshalwan oliboil, en wanbala yangwan boiwan buligi blanga det ofring blanga nogudbalawei, en det dubala dediwand ship, en det basket garram damba weya im nomo garram raising. <sup>3</sup> En afta yu jingat langa ola pipul blanga kaman iya.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>4</sup> Wal Mosis bin dum wanim YAWEI bin dalim im blanga dum, en wen ol detlot pipul bin kaman, <sup>5</sup> imbin dalim olabat im garra dum wanim YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>6</sup> Wal Mosis bin bringimap Eran en im sanmob deya lidawei langa im, en imbin dalim olabat blanga washim miselp. <sup>7</sup> Imbin pudum det shet en longwan kout langa Eran, en det waitwan heinggijif raidaran langa im binji. En imbin meigim im werrimon det speshalwan shet gulum Ifad en bin taiyimap garram belt. <sup>8</sup> En imbin werrimon det speshalwan beig langa im briskit blanga garrimap det dubala speshalwan ston gulum Yuram en Thamam. <sup>9</sup> En imbin pudum raunwan het langa im hed, en langa det frantpat imbin pudum langa im wan golwan samting, blanga shoum det im brabli seikridwan blanga YAWEI. Ol dijan na wanim YAWEI bin dalimbat Mosis blanga dum.

<sup>10</sup> Wal Mosis bin gajim det speshalwan oliboil en imbin pudum langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI, en langa ebrijing insaid langa det Tent, en lagijat na imbin meigim ebrijing seikridwan blanga YAWEI. <sup>11</sup> Imbin gajim sambala speshalwan oliboil en imbin spilim sebentaim langa det teibul



blanga ofring, en ola enijing blanga det teibul, en langa det dish en det bodamwei blanga det dish du, dumaji lagijat na imbin meigim ebrijing seikridwan blanga YAWEI. <sup>12</sup> Imbin meigim Eran jidan serramonimen wen imbin spilim det speshalwan oliboil langa im hed. <sup>13</sup> En afta na Mosis bin bringimap detlot san blanga Eran langa frantwei, en imbin meigim detlot werrimon shet en waitwan heinggitjif raidaran langa olabat binji, en imbin taiyimap het langa olabat hed, jis laik YAWEI bin dalimbat Mosis blanga dum.

<sup>14</sup> Brom deya Mosis bin bringimap det yangwan boiwan buligi blanga det ofring blanga nogudbalawei, en Eran en im sanmob bin pudum olabat bingga ontop langa det buligi hed. <sup>15</sup> En Mosis bin kilim det buligi en imbin deigmat sambala blad garram im bingga, en imbin pudum det blad deya langa shapwan pat langa det fobala kona langa det teibul blanga ofring, en lagijat na imbin meigim ebrijing gudwei blanga YAWEI. En afta imbin tjakambat det blad langa bodamwei blanga det teibul. Wal lagijat na imbin meigim im brabli speshalwan. <sup>16</sup> Mosis bin deigim ola fet langa det binjipat insaidwei, en det brabli gudwan pat blanga det liba, en det dubala kidni en det kidni fet, en imbin barnimap holbit langa det teibul blanga ofring. <sup>17</sup> En imbin deigim ol detlot leftobawan brom det buligi, det skin, en bif, en im binjipat insaidwei, en imbin barnimap im atsaid brom olabat kemp, jis laik YAWEI bin dalam im blanga dum.

<sup>18</sup> Brom deya Mosis bin bringimap wan dediwan ship blanga det barnapwan ofring, en Eran en im sanmob bin pudum olabat bingga ontop langa det hed blanga det ship. <sup>19</sup> Mosis bin kilim det enimul en imbin tjakambat det blad deya langa fobala said langa det teibul blanga ofring. <sup>20-21</sup> Wal imbin kadimap det dediwan ship miselpmiselp, en imbin washim det binji insaidwei en det dubala bekleig garram woda, en imbin barnim det hed, en det fet, en ola najalot pat blanga det dediwan ship langa det teibul blanga ofring jis laik YAWEI bin tok. Wal dijan na det barnapwan ofring, en det smel blanga det ofring bin meigim YAWEI brabli gudbinji.

<sup>22</sup> Wal Mosis bin bringimap det sekanwan dediwan ship na blanga meigim olabat serramonimen. Eran en im sanmob bin pudum olabat bingga ontop langa det hed blanga det dediwan ship. <sup>23</sup> En Mosis bin kilim det enimul en imbin gajim sambala blad, en imbin pudum langa det raidensaid irriwol blanga Eran, en det tham langa im raidensaid bingga, en langa im bigwan tou blanga det raidensaid fut. <sup>24</sup> Brom deya imbin bringimap detlot san blanga Eran en imbin pudum sambala blad langa olabat raidensaid irriwol, en langa olabat raidensaid bingga, en langa olabat bigwan tou langa det raidensaid fut. Wal afta na Mosis bin tjakambat det najalot blad ebriweya ontop langa det fobala said langa det teibul blanga ofring. <sup>25</sup> Wal imbin gajim det fet langa im teil, en ola fet langa binjipat insaidwei, en det brabli gudwan pat langa det liba, en det dubala kidni en det kidni fet, en det raidensaid bekleig. <sup>26</sup> Brom deya imbin deigim wanbala damba nomo garram raising brom det baskit weya deibin gibit langa YAWEI. Wanbala damba deibin meigim garram oliboil, en wanbala biskit. Imbin pudum detlot ontop langa det fet en det raidensaid bekleig. <sup>27</sup> Wal Mosis bin gibit ol detlot daga langa Eran en im sanmob, en deibin gibit langa YAWEI blanga det speshalwan ofring. <sup>28</sup> En afta Mosis bin gajim det daga brom olabat en imbin barnimap langa det teibul blanga ofring, deya ontop langa det barnapwan ofring, blanga meigim serramonimen ofring. Wal det smel bin meigim YAWEI brabli gudbinji.

<sup>29</sup> Wal Mosis bin deigim det briskit en imbin lidimap blanga shoum tharran bin speshalwan langa YAWEI. Dijan na blanga Mosis, en im brom det dediwon ship weya deibin yusum blanga meigim det serramonimen. Wal Mosis bin dum ebrijing weya YAWEI bin dalim im blanga dum.

<sup>30</sup> Wal Mosis bin gajim sambala speshalwan oliboil, en sambala blad brom det teibul blanga ofring, en imbin spilim langa Eran en im sanmob en langa olabat klos. Wal lagijat na imbin meigim detlot men en detlot klos speshalwan blanga YAWEI.

<sup>31</sup> Mosis bin dalim Eran en im sanmob, “Yumob deigim det bif brom det najawan buligi lida langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI. Yumob garra boilim det bif en dagat im deya garram det damba brom det basket weya deibin yusum blanga meigim yumob serramonimen, jis laik YAWEI bin tok. <sup>32</sup> En barnimap eni bif o damba weya leftoba. <sup>33</sup> En yumob garra jidan deya langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI 7 dei, raidap yumob binij det serramoni blanga meigim yumob serramonimen. <sup>34</sup> Wal YAWEI bin dalimbat melabat blanga dum ebrijing melabat bin dum tudei, dumaji dijan na garra deigidawei det nogudbalawei blanga yumob. <sup>35</sup> Yumob garra lafta jidan deya langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI deitaim en naitaim. Yumob garra jidan deya 7 dei en yumob garra dum wanim YAWEI bin dalim yumob. If yumob nomo dum lagijat, wal yumob garra dai.” Lagijat na YAWEI bin dalim mi. <sup>36</sup> Wal Eran en im sanmob bin dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim Mosis olabat garra dum.

*Eran en im sanmob bin stat dum olabat wek*

**9**

<sup>1</sup> Wal eitbala dei afta Mosis bin meigim Eran en im sanmob serramonimen, Mosis bin jingat langa olabat, en ol detlot lidamob blanga Isreil du.

<sup>2</sup> Imbin tok langa Eran, “Yu deigim det yangwan boiwan buligi en wanbala dediwon ship nomo garram enijing rong langa dubala, en gibit dubala langa YAWEI det trubala God. Det buligi im blanga det ofring blanga nogudbalawei en det dediwon ship im blanga det barnapwan ofring.

<sup>3</sup> “Brom deya yu dalim detlot Isreil pipul blanga deigim wan boiwan nenigout blanga det ofring blanga nogudbalawei, en wan lilwan buligi, en wan lilwan ship, nomo garram enijing rong langa olabat, dumaji detlot na blanga det barnapwan ofring, <sup>4</sup> en wan buligi en wan dediwon ship blanga feloship ofring. Dei garra sekrifais detlot langa YAWEI garram det sid daga ofring deibin miksap garram oliboil. Dei garra dum dijan, dumaji YAWEI garra kaman langa olabat tudei na.” Wal lagijat na Mosis bin tok.

<sup>5</sup> Wal deibin bringimap en pudum deya lida langa det Seikridwan Tent ebrijing wanim Mosis bin dalim olabat, en ol detlot pipul bin majurrumap miselp deya blanga weship langa YAWEI. <sup>6</sup> En Mosis bin tok, “YAWEI bin dalim yumob blanga dum lagijat na, dumaji im garram detmatj pawa en im shainiwan lait garra kaman en jidan langa yumob.” <sup>7</sup> Afta na, Mosis bin tok langa Eran, “Yu garra go deya langa det teibul blanga ofring en gibit det ofring blanga nogudbalawei, en det barnapwan ofring blanga deigidawei det nogudbalawei brom yu en ol detlot pipul. Yu garra gibit det ofring blanga deigidawei olabat nogudbalawei jis laik YAWEI bin tok.” Lagijat na Mosis bin tok.\*

<sup>8</sup> Wal Eran bin go deya langa det teibul blanga ofring, en imbin kilim det yangwan buligi blanga im ronwan nogudbalawei. <sup>9</sup> Im sanmob bin

bringimap det blad en imbin pudum im bingga langa det blad, en imbin pudum sambala blad langa det shapwan pat langa det fobala kona langa det teibul blanga ofring, en imbin pudum det najalot blad langa bodamwei langa det teibul. <sup>10</sup> Afta na imbin barnimap langa det teibul blanga ofring, det fet, det dubala kidni, en det brabli gudwan pat langa det liba, jis laik YAWEI bin dalim Mosis. <sup>11</sup> En imbin barnim det bif en skin atsaid brom olabat kemp.

<sup>12</sup> Wal imbin kilim det enimul blanga im ronwan barnapwan ofring. En im sanmob bin bringimap det blad en imbin tjakam langa fobala said langa det teibul blanga ofring. <sup>13</sup> Deibin gibit im det hed miselpmiselp, en det najalot pat blanga det enimul en imbin barnimap ol detlot langa det teibul blanga ofring. <sup>14</sup> Imbin washim det binjipat insaidwei en det dubala bekleig en imbin barnimap detlot langa det teibul blanga ofring ontop langa det najalot barnapwan ofring.

<sup>15</sup> Afta na imbin bringimap detlot ofring blanga detlot pipul. Imbin gajim det gout blanga gibit ofring blanga detlot pipul nogudbalawei en imbin kilim im, en gibit det ofring jis laik imbin dum blanga im ronwan ofring blanga im nogudbalawei. <sup>16</sup> Imbin bringimap det najawan enimul blanga barnapwan ofring, en imbin gibit det ofring laik det lowa bin tok. <sup>17</sup> Wal imbin gibit det sid daga ofring, en imbin deigim lilbit flauwa en imbin barnimap langa det teibul blanga ofring. Imbin olredi dum det ebridei barnapwan ofring. <sup>18</sup> Imbin kilim det buligi en det dediwan ship blanga det feloship ofring blanga detlot pipul. Im sanmob bin bringimap det blad en imbin tjakam langa det fobala said langa det teibul blanga ofring. <sup>19</sup> Wal Eran bin pudum det fetpat blanga det buligi en det dediwan ship, <sup>20</sup> ontop langa det briskit blanga detlot enimul en imbin garrimap langa det teibul blanga ofring. Imbin barnimap det fet ontop langa det teibul, <sup>21</sup> en imbin gibit det briskit en det raidensaid bekleig speshalwan presen blanga YAWEI en blanga detlot serramonimen jis laik Mosis bin tok.

<sup>22</sup> Wen Eran bin binij ol detlot sekrifais, imbin lidimap im bingga oba langa detlot pipul, en imbin tok gudwei langa olabat, en afta imbin godan brom det teibul blanga ofring. <sup>23</sup> Mosis en Eran bin gowin langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI weya im oldei jidan, en wen dubala bin kamat, dubala bin tok gudwei langa detlot pipul, en det brabli shainiwan lait blanga YAWEI bin kamat langa ol detlot pipul na. <sup>24</sup> Streidawei YAWEI bin jandim faiya, en imbin barnimap ol detlot barnapwan ofring, en det fetpat langa det teibul blanga ofring. Wen ol detlot pipul bin luk wanim bin hepin, deibin ol jingat, en deibin nildan garram olabat feis langa graun.

## 10

### *Det nogudbalawei blanga Neideb en Abaihu*

<sup>1</sup> Wal det dubala san blanga Eran gulum Neideb en Abaihu bin gajim det kopawan dish blanga dubala en dubala bin pudum det laibala tjakol langa dubala dish, en dubala bin miksimap det gudsmelwan medisin en gibit langa YAWEI det trubala God. Bat det faiya im nomo bin seikridwan, dumaji YAWEI nomo bin dalim dubala blanga gibit. <sup>2</sup> Wal streidawei YAWEI bin jandim faiya, en det faiya bin binijimap dubala deya lida langa YAWEI. <sup>3</sup> En Mosis bin tok langa Eran, "Dijan na wanim YAWEI bin tok,

'Ol detlot hu wek blanga mi garra rispek mi,  
 en ai garra shoum olabat det brabli strongbala pawa blanga main  
 langa ol main pipul olabat.' "

Bat Eran bin jidanbat brabli kwaitbala.

<sup>4</sup> Wal Mosis bin jingat langa Misheyiel en Elsafan, det dubala san blanga Yusiyei, det anggul blanga Eran, en imbin tok langa dubala, "Wal yunbala garra kaman iya en garrimap det dubala ded bodi blanga yunbala rileshan, en deigidawei brom dijan Seikridwan Tent, en pudum det dubala ded bodi atsaid brom olabat kemp." Lagijjat na Mosis bin tok. <sup>5</sup> Wal deibin kaman en gajim detlot klos en garrimap det dubala ded bodi, en deibin deigim atsaid brom det kemp jis laik Mosis bin dalim dubala blanga dum.

<sup>6</sup> Mosis bin tok langa Eran en im dubala san Eliyeisa en Ithama, "Yumob nomo meigim yumob heya nogud, en nomo breigim yumob klos blanga shoum yumob jidan soribala. If yumob garra dum lagijjat, wal yumob garra dai du, en YAWEI garra nogudbinji langa ola pipul. Bat ol detlot kantrimen blanga yumob gin kraikrai en sori miselp blanga det dubala hubin dai brom det faiya weya YAWEI bin jandim. <sup>7</sup> Wal yumob kaan libum det Seikridwan Tent. If yumob gowei brom iya yumob garra dai, dumaji yumob jidan speshalwan brom det speshalwan oliboil blanga YAWEI." Lagijjat na Mosis bin tok. Wal deibin duwit wen Mosis bin tok langa olabat lagijjat.

#### *Detlot lowa blanga detlot serramonimen*

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin tok langa Eran, <sup>9</sup> "If yu o yu dubala san dringgimbat wain o biya, wal tharran hubin dringgimbat nomo lau go insaid langa det Seikridwan Tent blanga main. If yumob dum lagijjat, wal yumob garra dai. Wal dijan lowa yu en ola bigininimob hu garra kaman afta yu garra kipgon dumbat. <sup>10</sup> Wal yu garra sabi wanim seikridwan en wanim nomo seikridwan blanga mi, en wanim klinwan blanga serramoni, en wanim nomo klinbala blanga serramoni. <sup>11</sup> Yu garra lafta titjimat ola Isreil pipul ol detlot lowa weya aibin gibit langa yu thru langa Mosis." Lagijjat na YAWEI bin tok.

<sup>12</sup> Wal Mosis bin tok langa Eran en im dubala san Eliyeisa en Ithama, "Yumob garra deigim det leftobawan brom det sid daga ofring blanga YAWEI. Yumob garra meigim damba nomo garram raising blanga dagat wansaid langa det teibul blanga ofring, dumaji det ofring im brabli seikridwan. <sup>13</sup> Yumob garra dagat tharran deya langa seikridwan pleis. Im det daga blanga yumob en yumob ronwan san, brom det daga weya bin gibit langa YAWEI. Lagijjat na YAWEI bin dalim mi. <sup>14</sup> Bat yumob en yumob ronwan femili gin dagat det briskit en det bekleig, dumaji tharran speshalwan ofring langa YAWEI blanga detlot serramonimen. Yumob gin dagat tharran langa eni pleis weya im klinwan blanga serramoni. Wal det ofring blanga yumob en yumob biginini olabat, det pat im blanga yumob brom det feloship ofring brom ol detlot Isreil pipul. <sup>15</sup> En dei garra bringimap det bekleig en det briskit langa det rait taim wen det fet garra redi blanga det ofring blanga YAWEI. Ol dislot pat na blanga yumob en yumob biginini olabat olagijawan na, jis laik YAWEI bin tok." Lagijjat na Mosis bin tok.

<sup>16</sup> Wal Mosis bin askim olabat blanga det gout blanga det ofring blanga nogudbalawei, en deibin dalim im, "Imbin olredi barnap." Tharran bin meigim im brabli wail langa Eliyeisa en Ithama en imbin tok

strongbalawei, <sup>17</sup> “Wotfo yunbala nomo bin dagat det ofring blanga nogudbalawei langa det seikridwan pleis gulijap langa det dowawei langa det Seikridwan Tent? Im brabli holiwan, en YAWEI bin gibit langa yunbala blanga deigidawei det nogudbalawei brom ola pipul.\* <sup>18</sup> Yunbala nomo bin bringimap det blad langa det Seikridwan Tent, yunbala bina dagat det sekrifais ofring deya laik aibin dalim yunbala.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>19</sup> Eran bin ensim im, “If ai bina dagat det ofring blanga nogudbalawei tudei, yu reken YAWEI bina gudbinji? Detlot pipul bin bringimap olabat ofring blanga nogudbalawei blanga gibit langa YAWEI tudei, en deibin bringimap det barnapwan ofring, bat stil ol dislot nogudwan ting bin hepin langa mi.” Lagijat na Eran bin tok.

<sup>20</sup> Wal wen Mosis bin irrim dijan imbin sedisfaid na.

## 11

### *Ola difrinkain enimul weya detlot Isreil pipul gin dagat*

#### *Dyudaranami 14:3-21*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit Mosis en Eran dislot lowa <sup>2</sup> langa detlot Isreil pipul. Imbin tok, “Yumob gin dagat eni enimul langa dijan kantri, <sup>3</sup> weya im garram fut laiga buligi, en im dagadagat gras laiga buligi. <sup>4-6</sup> Bat yumob nomo lau dagat kemul, rok bedja o rebit, dumaji ol detlot nomo klinbala blanga serramoni, dumaji dei dagat gras laiga buligi, bat dei nomo garram fut laiga buligi. <sup>7</sup> Wal yumob nomo lau blanga dagat bigibigi. Im nomo klinbala blanga serramoni. Im garram det fut jis laiga buligi, bat im nomo dagat gras laiga buligi. <sup>8</sup> Yumob nomo lau blanga dagat detlot enimul o tatjim olabat wen olabat dedwan, dumaji olabat nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>9</sup> “Yumob gin dagat ola fish weya im garram fin en skeil. <sup>10</sup> Bat yumob nomo lau dagat enijing weya jidan langa woda weya nomo garram fin en skeil, <sup>11</sup> dumaji ol detlot nomo klinbala blanga serramoni. Yumob nomo lau blanga dagat olabat o tatjim olabat wen im dedwan. <sup>12</sup> Yumob nomo lau dagat enijing det jidan insaid langa woda weya nomo garram eni fin en skeil.

<sup>13-19</sup> “Yumob nomo lau blanga dagat detlot bard gulum igulok, mukmuk, felkin, boltja, wakwak, ostrij, sigal, jebaru, herin, beligin, komaren, hupo o ola betmob.

<sup>20</sup> “En ola insek garram wing olabat nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>21</sup> Oni ol detlot weya dei oldei jamparanbat. <sup>22</sup> Yumob gin dagat detlot grashopa weya jamparan, <sup>23</sup> bat ol detlot insek weya garram wing, en wok langa graun du, wal dei nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>24-28</sup> “If enibodi tatjim o garrimap eni dedwan enimul weya garram fut nomo laiga buligi, en nomo dagat gras, en eni enimul weya garram fobala sofwan fut, wal im garra lafta washim im klos, bat im kaan jidan klinbala blanga serramoni raidap sangodan.

<sup>29-30</sup> “En ol detlot lilwanlilwan enimul gulum ret en lisid weya jidan langa graun garram hol, wal dei nomo klinbala blanga serramoni. <sup>31</sup> En if enibodi tatjim olabat, nomeda olabat laibala o dedbala, wal im nomo jidan klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>32</sup> If olabat buldan dedwan langa enijing, wal det ting nomo klinbala blanga serramoni, nomeda deibin meigim brom wud, gudwan matiriyal, ola letha o beig

\* 10:17 Labid 6:24-26

matiriyal, nomeda wotkain ting deibin meigim. Wal dei lafta washim langa woda, bat im stil kaan jidan klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>33</sup> En if det dedwan enimul buldan langa klei dish, wal ebrijing insaid deya langa det dish im nomo klinbala blanga serramoni en yu garra lafta breigim det dish. <sup>34</sup> En if woda brom det dish buldan langa eni daga weya gudwan blanga dagat, wal yu kaan dagat det daga, dumaji im nomo klinbala blanga serramoni, en yumob kaan dringgimbat enijing brom det dish, dumaji im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>35</sup> Enijing weya dedwan enimul buldan, im nomo klinbala blanga serramoni, en det kleiwan ting weya yumob gugumbat, yumob lafta breigim du, <sup>36</sup> bat det springwoda o woda brom detlot wel weya detlot pipul bin grajim, detlot oldei klinbala blanga serramoni. <sup>37</sup> If wanbala dedwan enimul buldan langa detlot sid daga weya dei garra plentimbat, wal det sid garra jidan klinbala blanga serramoni. <sup>38</sup> Bat if det sid im sokum langa woda en wanbala dedwan enimul buldan langa detlot sid, wal det sid im nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>39</sup> “If eni enimul weya yumob gin dagat, bat imbin dai, wal enibodi hu tatjim det dedwan enimul im kaan jidan klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>40</sup> En if enibodi dagat det enimul, wal im garra lafta washim im klos en im kaan jidan klinbala blanga serramoni raidap sangodan. En if enibodi hu garrimap det dedwan enimul, im garra lafta washim im klos en im kaan jidan klinbala blanga serramoni raidap sangodan.

<sup>41</sup> “Yumob nomo lau dagat lilwanlilwan enimul weya mubabat langa graun, <sup>42</sup> nomeda olabat kraulkraulbat o wokwokbat garram olabat fobala leig, o maitbi garram loda leig. <sup>43</sup> Yumob nomo lau dagat detlot enimul, dumaji yu meigim miselp nomo klinbala blanga serramoni. <sup>44</sup> Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en yumob garra kipum miselp holiwan, dumaji mi na holiwan. ✧ <sup>45</sup> Mi na YAWEI hubin bringimap yumob brom Ijip, dumaji mi na blanga yumob God. Yumob garra jidan holiwan, dumaji mi na holiwan.

<sup>46</sup> “Wal dijan na det lowa blanga ola enimul en bard en blanga ebrijing weya jidan langa woda, en ebrijing weya mubabat langa graun. <sup>47</sup> Wal yumob garra wotjim miselp en luk gudwei wanim klinbala blanga serramoni en wanim nomo klinbala blanga serramoni, en langa ola enimul na weya yumob gin dagat, en detlot weya yumob nomo lau dagat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Yu garra meigim ola mamiwan klinbala blanga serramoni afta det beibi bin bon*

## 12

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon gibitbat dislot lowa langa Mosis <sup>2</sup> blanga ol detlot Isreil pipul. Imbin tok, “Wal langa det namba 7 dei afta det gel bin abum det boiwan beibi, im nomo jidan klinbala blanga serramoni, jis laik wen im jidan wumanwei ebri manth im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>3</sup> Langa det namba 8 dei olabat garra sekamsais det boiwan beibi. ✧ <sup>4</sup> Det mamiwan garra jidan 33 dei mowa bifo im jidan klinbala blanga serramoni, dumaji imbin lujimbat blad. Im kaan tatjim enijing seikridwan o go langa det Seikridwan Tent raidap det taim blanga im garra meigim miselp fri.

<sup>5</sup> “En langa 14 dei afta det gel bin abum det gelwan beibi, im nomo jidan klinbala blanga serramoni, jis laik wen im jidan wumanwei ebri manth im nomo klinbala blanga serramoni. En im garra jidan 66 mowa dei bifo im klinbala blanga serramoni, dumaji imbin lujimbat blad.

<sup>6</sup> “En wen det taim blanga meigim im fri garra binij, nomeda imbin abum boiwan o gelwan beibi, im garra bringimap ofring langa det serramonimen lidawei langa det dowawei langa det Seikridwan Tent. Im garra bringimap wanbala lilwan ship blanga barnapwan ofring, en wanbala pijin o dab blanga det ofring blanga nogudbalawei. <sup>7</sup> En det serramonimen garra gibit det ofring langa mi blanga meigim det gel fri brom ebrijing, wulijim im gin jidan klinbala blanga serramoni. Wal lagijat na detlot gel garra dum afta dei abum beibi.

<sup>8</sup> “If det gel nomo garram mani blanga baiyim lilwan ship, wal im gin bringimap dubala dab o dubala pijin, wanbala blanga barnapwan ofring en wanbala blanga im nogudbalawei, en det serramonimen garra gibit det ofring blanga deigidawei det nogudwan ting brom det gel, en afta im garra jidan klinbala blanga serramoni.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 13

### *Lowa blanga eni brabli nogudwan skin siknis*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon gibitbat Mosis en Eran ol dislot lowa. Imbin tok, <sup>2</sup> “If enibodi garram sowa langa im skin o boil o loda pein weya swelap langa im bodi, maitbi tharran garra kamat langa wan brabli nogudwan skin siknis langa im bodi. Dei garra bringimap im deya langa det serramonimen brom Eran femili. <sup>3</sup> Wal det serramonimen garra luk det sowa, en if det heya insaid langa det sowa bin gro waitwan, en det sowa bin gro brabli dipwan, wal tharran na wan brabli nogudwan skin siknis, en det serramonimen garra tok im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>4</sup> Bat if det sowa im waitwan en nomo dipwan en im stil gudwan rait insaid, en det heya im nomo waitwan, wal det serramonimen garra gajim im en deigidawei im fo 7 dei, en im garra jidan miselp en nobodi nomo lau blanga luk im. <sup>5</sup> Wal det serramonimen garra luk langa im igin langa det namba 7 dei, en if det sowa im seimwei en im nomo bin spredat ebriweya, wal im garra deigidawei im fo naja 7 dei. <sup>6</sup> En det serramonimen garra luk im igin langa det namba 7 dei, en if det sowa imbin godan en im nomo bin spredat ebriweya, wal det serramonimen garra tok im klinbala blanga serramoni, im oni sowa. En im garra washim im klos en im garra jidan klinbala blanga serramoni. <sup>7</sup> Bat if det sowa im spredat afta det serramonimen bin luk en dalim im ‘Yu klinbala blanga serramoni’, wal im garra lafta gobek langa det serramonimen igin. <sup>8</sup> Wal det serramonimen garra luk im igin, en if det sowa bin spredat im garra dalim im, ‘Yu nomo klinbala blanga serramoni. Wal dijan siknis yu garram langa yu bodi im brabli nogudwan skin siknis’.

<sup>9</sup> “Wal if enibodi garram wan brabli nogudwan skin siknis wal dei garra kaman langa det serramonimen, <sup>10</sup> en im garra luk im. If im garram waitwan sowa langa im skin en im meigim det heya langa det sowa waitwan, en im garram rauwan sowa, <sup>11</sup> wal det siknis im brabli nogudwan skin siknis. Wal det serramonimen garra tok im nomo klinbala blanga serramoni. Wal det serramonimen nomo lau tok langa

\* 12:8 Luk 2:24

im, 'Yu garra jidan miselp' dumaji ebribodi sabi im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>12</sup> Wal if det skin siknis im go oloba langa im brom im hed raidap langa im fut, <sup>13</sup> det serramonimen garra luk im igin. If im luk det sowa bin go oloba langa im bodi, wal im garra dalim im, 'Yu klinbala blanga serramoni'. If ol im skin bin go waitwan wal im klinbala blanga serramoni. <sup>14</sup> Bat if eni sowa im breikbreik opinwan im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>15</sup> Wal det serramonimen garra luk im igin, en if im luk det sowa bin breik opin, im garra dalim im, 'Yu nomo klinbala blanga serramoni'. Wal det opinwan sowa im wan brabli nogudwan skin siknis, en im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>16</sup> Bat bambai wen det sowa bin binij en det skin bin go waitwan igin, im garra gobek deya igin langa det serramonimen. <sup>17</sup> Im garra luk im igin. If det sowa im waitwan, wal im klinbala blanga serramoni, en det serramonimen garra tok im klinbala blanga serramoni.

<sup>18</sup> "Wal if enibodi garram det boil en imbin binij, <sup>19</sup> bat bambai im kamat waitwan det sowa, o redwan spot kamat weya imbin abum det boil, wal im garra lafta go deya langa det serramonimen. <sup>20</sup> Det serramonimen garra luk im bodi, en if det spot im stil jidan deya insaidwei langa im skin en insaid langa det spot det heya bin gro waitwan, wal det serramonimen garra dalim im, 'Yu nomo klinbala blanga serramoni'. Wal tharran na wan brabli nogudwan skin siknis weya bin kamat brom det boil. <sup>21</sup> Bat if det serramonimen luk langa im igin en imbin faindat det heya im nomo bin tenim miselp waitwan, en im nomo bin go nogudwan insaid langa im skin, en im stil gudwan kala, wal det serramonimen garra gajim im en deigidawei im fo 7 dei, en im garra jidanbat miselp en nobodi nomo lau luk im. <sup>22</sup> Wal if det sowa bin spread ebriweya langa im bodi, det serramonimen garra dalim im, 'Yu nomo klinbala blanga serramoni. Yu brabli sikbala'. <sup>23</sup> Bat if im stil seimwei en im nomo bin spread ebriweya, en im nomo garram eni boil en yu gin oni luk weya det boil bin jidan, det serramonimen garra dalim im, 'Yu klinbala blanga serramoni'.

<sup>24</sup> "If enibodi barnbarn, en if det bif blanga im bin go waitwan o redwan, <sup>25</sup> det serramonimen garra luk langa im. If detlot heya langa det spot bin meigm miselp waitwan en if imbin gro dipwan insaid langa det skin, tharran na wan brabli nogudwan skin siknis, weya bin stat wen imbin barn, det serramonimen garra dalim im, 'Yu nomo klinbala blanga serramoni'. <sup>26</sup> Bat if detlot heya nomo bin tenim miselp waitwan en imbin stil jidan gudwan kala en nomo dipwan insaid langa im skin, wal det serramonimen garra gajim im en deigidawei im fo 7 dei, en im garra jidan miselp en nobodi nomo lau luk im. <sup>27</sup> Wal det serramonimen garra luk im igin langa det namba 7 dei. If imbin spread, wal tharran na wan brabli nogudwan skin siknis en det serramonimen garra dalim im, 'Yu nomo klinbala blanga serramoni'. <sup>28</sup> Bat if det spot nomo grogro en spread en if im gudwan kala, wal im nomo wan brabli nogudwan skin siknis. Det serramonimen garra dalim im, 'Yu klinbala blanga serramoni', dumaji im oni lilwan mak brom det barn.

<sup>29</sup> "Wal wen men o gel abum sowa langa hed o langa feis, <sup>30</sup> det serramonimen garra luk det sowa. En if det sowa im gro dipwan rait insaid, en if det heya insaid langa det sowa bin go yelowan en lilwan, wal im na wan brabli nogudwan skin siknis, en det serramonimen garra dalim im, 'Yu nomo klinbala blanga serramoni'. <sup>31</sup> If det sowa nomo bin spread ebriweya langa im skin insaidwei, en det heya im stil nogudwan, wal



det serramonimen garra gajim im en deigidawei im fo 7 dei, en im garra jidanbat miselp en nobodi nomo lau luk langa im. <sup>32</sup> Det serramonimen garra luk im igin langa det namba 7 dei, en if im nomo bin spreadat ebriweya langa im skin en det heya nomo bin go yellowan kala, en im stil gudwan insaidwei langa im skin, <sup>33</sup> wal im garra sheibum im hed, bat nomo gulijap langa det sowa. Det serramonimen garra gajim im en deigidawei im fo naja 7 dei en im garra jidan miselp en nobodi nomo lau luk im. <sup>34</sup> Wal langa det namba 7 dei det serramonimen garra luk det sowa igin. If im nomo bin spreadat ebriweya en im gudwan insaid langa im skin, wal det serramonimen garra dalim im, 'Yu klinbala blanga serramoni', en im garra washim im klos, en im garra jidan klinbala blanga serramoni. <sup>35</sup> Bat if det sowa spreadat afta det serramonimen bin tok im klinbala blanga serramoni, <sup>36</sup> det serramonimen garra luk im igin. If det sowa bin spreadat im nomo luk if det heya imbin go yellowan kala, dumaji ebribodi sabi im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>37</sup> Bat if det serramonimen sabi det sowa nomo bin spreadat, en det heya langa det sowa bin gro brabli gudwan, wal det sowa bin binij, en det serramonimen garra dalim im, 'Yu klinbala blanga serramoni'.

<sup>38</sup> "Wal wen men o gel abum waitwan en spadidwan skin, <sup>39</sup> det serramonimen garra luk im. If detlot spadidwan im jidan brabli waitwan, en im oni lilwan mak langa det skin, wal det serramonimen garra dalim im, 'Yu klinbala blanga serramoni'.

<sup>40-41</sup> "If eni men bin lujim im heya langa frant o bek langa im hed, im stil jidan klinbala blanga serramoni. <sup>42</sup> Bat if eni redwan o waitwan sowa kamat langa im hed, wal tharran na wan brabli nogudwan skin siknis. <sup>43</sup> Wal det serramonimen garra luk im, en if det sowa im redwan o waitwan, <sup>44</sup> wal det serramonimen garra dalim im, 'Yu nomo klinbala blanga serramoni', dumaji im garram det brabli nogudwan skin siknis langa im hed.

<sup>45</sup> "If enibodi garram eni brabli nogudwan skin siknis, wal im garra jidan brabli nogudbinji en im garra lafta werrimon rabishwan klos, en im heya garra jidan rafwan du, en im garra gaburumap im feis. En im garra jingat, 'Mi nomo klinbala. Mi nomo klinbala.' <sup>46</sup> Wal im garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap det brabli nogudwan skin siknis garra gowei. En im garra oldei jidanbat atsaid brom olabat kemp, longwei brom ebribodi."

### *Ola lowa blanga moldiwan ting*

<sup>47-48</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Detlot klos en detlot najalot ting yumob bin meigim brom det wuliwan o det brabli gudwan matiriyal o det lethas, maitbi detlot ting na jidan moldiwan. <sup>49</sup> Wal if det moldiwan ting meigim miselp grinwan o redwan kala, tharran na det brabli nogudwan. Yumob garra lafta shoum tharran langa det serramonimen, <sup>50</sup> en det serramonimen garra luk, en pudumwei fo 7 dei. <sup>51</sup> Det serramonimen garra luk tharran igin langa det namba 7 dei, en if det moldiwan bin spreadat mowa, det ting im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>52</sup> Wal det serramonimen garra lafta barnimap det ting holot, dumaji det moldiwan bin spreadat oloba, en im lafta barnimap garram faiya.

<sup>53</sup> "Bat if det serramonimen bin luk en sabi na det moldiwan ting nomo bin spreadat langa det ting, <sup>54</sup> det serramonimen garra dalim olabat blanga washim det ting en pudumwei blanga najawan 7 dei. <sup>55</sup> En im garra

luk im igin, if det moldiwan nomo bin tjeinj kala en nomo bin spreadat ebriweya im stil nomo klinbala blanga serramoni. Wal yu garra lafta barnim det ting, nomeda det moldiwan bin langa frant o bek. <sup>56</sup> Bat wen det serramonimen luk im igin, en if det moldiwan ting bin tjeinjim im kala, wal im garra kadimat ol det moldiwan ting brom detlot klos o letha. <sup>57</sup> En if detlot moldiwan meigimbat miselp bigwan igin en spreadat ebriweya, det boswan blanga det ting garra barnimap det ting. <sup>58</sup> If im washimbat det ting en det mak im gowei brom deya, wal im garra washim igin en tharran im klinbala blanga serramoni.

<sup>59</sup> “Dijan na det lowa blanga moldiwan ting wen im jidan langa wuliwan o brabli gudwan matiriyal, o klos deibin meigim brom brabli gudwan matiriyal o wuliwan, o langa enijing deibin meigim garram letha. Dijan lowa hau serramonimen garra sabi wanim jidan klinbala, o nomo klinbala blanga serramoni.” Wal lagijat na YAWEI bin tok.

## 14

*Ola lowa blanga meigim fri detlot hubin gitbeda brom det nogudwan skin siknis*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon gibitbat Mosis dislot lowa blanga meigim fri enibodi hubin gitbeda brom det brabli nogudwan skin siknis. Imbin tok, “Langa det dei na wen enibodi garra jidan klinbala blanga serramoni igin, im garra kaman langa det serramonimen.\* <sup>3</sup> Det serramonimen garra deigim im atsaid brom det kemp en luk im. If det skin siknis bin ol gowei brom im, <sup>4</sup> det serramonimen garra dalim sambodi blanga bringimap dubala klinwan bard blanga serramoni deya mijamet garram det wud brom det sidatri en wanbala redwan roup, en detlot bushis brom det tri gulum hisap. <sup>5</sup> En det serramonimen garra dalim sambodi blanga kilim wanbala bard ontop langa det kleiwan dish garram klinwan spring woda. <sup>6</sup> En im garra deigim det najawan bard en det wud brom det sidatri, en det redwan roup, en detlot bushis gulum hisap en im garra pudum detlot insaid langa det blad blanga det bard weya deibin kilim. <sup>7</sup> Im garra tjakambat det blad 7 taim ontop langa det men o gel hu garra jidan klinbala brom im skin siknis, en bambai det serramonimen garra dalim im, ‘Yu klinbala blanga serramoni’. Wal im garra larramgo det laibalawan bard. <sup>8</sup> Im garra washim im klos en sheibum im hed en im garra bogi en im jidan klinbala blanga serramoni. En im gin kaman langa im kemp na, bat im kaan silip insaid langa im tent fo 7 dei. <sup>9</sup> Wal langa det namba 7 dei im garra sheibum im hed igin, en im wiska en det aibro en ola heya langa im bodi, en im garra washim im klos, en im garra bogi, en afta tharran im klinbala blanga serramoni.

<sup>10</sup> “En langa det namba 8 dei im garra bringimap dubala lilwan boiwan ship, en wanbala gelwan ship, nomo garram enijing rong. En im garra bringimap thribala kilogram flauwa miksap garram oliboil du, en lilbit mowa oliboil. <sup>11</sup> Wal det serramonimen im garra deigim det men o gel en im ofring, lidawei langa det Seikridwan Tent. <sup>12</sup> Det serramonimen garra deigim wanbala lilwan boiwan ship garram det oliboil blanga peiyimbek ofring. En im garra gibit det speshalwan ofring blanga det serramonimen. <sup>13</sup> En im garra kilim det lilwan ship langa det pleis weya dei oldei kilim detlot enimul blanga det ofring blanga nogudbalawei en det barnapwan

\* 14:1-2 Meth 8:4; Mak 1:44; Luk 5:14; 17:14

ofring. En im garra dum lagijat na, dumaji det dubala ofring jidan brabli seikridwan en blanga det serramonimen. <sup>14</sup> Wal det serramonimen garra deigim sambala blad brom det lilwan ship en pudum langa det raidensaid irriwol, en langa det tham blanga im raidensaid bingga, en langa im bigwan tou blanga im raidensaid fut blanga det men o gel hu garra tok im klinbala blanga serramoni. <sup>15</sup> Wal det serramonimen garra spilim sambala oliboil insaid langa im lefthensaid bingga, <sup>16</sup> en im garra pudum wanbala bingga blanga im raidensaid bingga langa det oliboil, en tjakambat 7 taim deya langa det Seikridwan Pleis. <sup>17</sup> En im garra deigmat sambala oliboil brom im lefthensaid bingga, en sambala blad brom det lilwan ship en im garra pudum langa det raidensaid irriwol, en langa det tham blanga det raidensaid bingga en langa det bigwan tou blanga det raidensaid fut blanga det men o gel. <sup>18</sup> En im garra pudum ol detlot oliboil brom im lefthensaid bingga langa det men o gel hed en im garra tok im klinbala blanga serramoni. Wal lagijat na det serramonimen garra dum.

<sup>19</sup> "En det serramonimen garra gibit det ofring blanga nogudbalawei en abum det serramoni blanga meigim miselp fri, en afta im garra kilim det enimul blanga gibit det barnapwan ofring, <sup>20</sup> en im garra pudum det sid daga ofring mijamet langa det teibul blanga ofring. Wal lagijat na det serramonimen garra abum det serramoni blanga meigim det men o gel fri, en im garra jidan klinbala blanga serramoni.

<sup>21</sup> "If det men o gel im powan en im nomo garram enijing mowa, wal im garra lafta bringimap oni wanbala lilwan boiwan ship blanga peiyimbek ofring. Tharran im speshalwan presen im garra gibit langa mi, blanga det serramonimen. Im garra bringimap oni wanbala kilogrem flauwa miksap garram det oliboil blanga sid daga ofring, en lilbit mowa oliboil. <sup>22</sup> En im garra bringimap dubala pijin o dab du, wanbala blanga det ofring blanga nogudbalawei, en wanbala blanga det barnapwan ofring. <sup>23</sup> En langa det namba 8 dei im garra bringimap detlot blanga det serramonimen langa det dowawei langa det Seikridwan Tent. <sup>24</sup> Wal det serramonimen garra deigim det lilwan ship en det oliboil en gibit ol detlot laiga speshalwan presen langa mi blanga det serramonimen. <sup>25</sup> En im garra kilim det lilwan ship en deigim sambala blad en pudum langa det raidensaid irriwol, en langa det tham langa im raidensaid bingga, en langa im bigwan tou blanga im raidensaid fut. <sup>26</sup> Wal det serramonimen garra spilim sambala oliboil insaid langa im lefthensaid bingga, <sup>27</sup> en garram det raidensaid bingga im garra tjakambat det oliboil 7 taim deya langa det Seikridwan Tent. <sup>28</sup> En im garra pudum sambala oliboil langa det seim pleis weya imbin pudum det blad langa det raidensaid irriwol blanga det men o gel en langa det tham langa im raidensaid bingga, en langa det bigwan tou langa im raidensaid fut. <sup>29</sup> En ola najalot oliboil weya bin leftoba langa im bingga, wal im garra pudum langa det men o gel hed en lagijat na im garra meigim det men o gel klinbala blanga serramoni. <sup>30</sup> En afta im garra deigim wanbala dab o pijin <sup>31</sup> blanga det ofring blanga nogudbalawei, en det najawan bard blanga det ofring garra barnap garram det sid daga ofring. Wal lagijat na det serramonimen garra dum blanga meigim olabat fri brom olabat nogudbalawei. <sup>32</sup> Wal dijan na det lowa blanga enibodi hubin gitbeda brom det brabli nogudwan skin siknis, bat im nomo garram naf mani blanga det najawan ofring blanga meigim im fri brom im nogudbalawei."

*Det moldiwan ting langa haus*

33-35 Wal YAWEI bin kipgon gibitbat Mosis en Eran dijan lowa blanga haus weya det moldiwan ting garra spreadat ebriweya insaid langa det haus. Imbin tok, "Dijan ting garra hepin wen yumob Isreil pipul garra kaman langa det kantri gulum Keinan weya mi na garra gibit yumob. If enibodi faindim moldiwan ting langa im haus wal im garra go en dalim det serramonimen. 36 Wal det serramonimen garra dalim olabat blanga gajim ebrijing atsaid brom det haus bifo im garra go en luk det moldiwan ting. If ol detlot ebrijing stil insaid langa det haus, wal detlot ebrijing nomo klinbala blanga serramoni. Det serramonimen garra go langa det haus, 37 en luk det moldiwan ting. If loda grinwan o redwan spot bin spreadat ebriweya en dagat det wol insaidwei, 38 wal im garra jadimap det haus blanga 7 dei. 39 En wen det namba 7 dei garra gopas im garra gobek en luk im igin. If det moldiwan ting bin spreadat mowa, 40 wal det serramonimen garra dalim olabat blanga tjakidawei detlot ston weya det moldiwan ting bin spreadat. Dei garra tjakidawei detlot langa pleis weya nomo klinbala blanga serramoni atsaid brom det taun. 41 En im garra dalim olabat blanga meigim detlot wol insaid klinwan en tjakidawei ola nogudwan klei langa pleis weya nomo klinbala blanga serramoni atsaid brom det taun. 42 En afta dei garra gajim najalot ston blanga yusum weya deibin deigimat detlot nogudwan ston. En nyuwan klei dei garra yusum blanga gaburumap det wol.

43 "En if det moldiwan ting stat igin insaid langa det haus afta deibin tjakidawei detlot nogudwan ston en klei, en deibin pudum nyuwan klei, 44 wal det serramonimen im garra go en luk. If det moldiwan ting bin kambek igin langa det haus, wal det haus im nomo klinbala blanga serramoni. 45 Wal dei garra lafta pulumdan det haus en tjakidawei ol detlot ston, en wud, en ol detlot klei, en dei garra lafta garrimap en pudum langa naja pleis weya nomo klinbala blanga serramoni atsaid brom det taun. 46 En if enibodi go insaid langa det haus wen im stil lokap, wal im garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. 47 En enibodi hu leidanbat o dagadagat daga insaid langa det haus, wal im garra lafta washim im klos.

48 "En if det serramonimen kaman en luk det moldiwan ting, en if im nomo bin kambek afta deibin pudum det nyuwan klei, wal det serramonimen garra tok, det haus im klinbala blanga serramoni, dumaji det moldiwan ting bin gowe na. 49 Wal im garra deigim dubala bard, en sambala wud brom det sidatri, en redwan roup, en sambala bushis gulum hisap. 50 En det serramonimen garra kilim wanbala bard ontop langa wan klei dish weya garram springwoda. 51 En im garra deigim det wud brom det sidatri, detlot bushis gulum hisap, en det redwan roup, en det laibwan bard, en im garra pudum olabat insaid langa det blad brom det najawan bard weya imbin kilim, en im garra pudum insaid langa det klinwan woda en im garra pudum im bingga langa tharran en tjakambat langa det haus 7 taim. 52 En lagijat na im garra meigim klinbala blanga serramoni det haus garram det blad brom det bard, en det springwoda, en det laibwan bard, en det wud brom det sidatri, en detlot bushis gulum hisap, en garram det redwan roup. 53 En im garra larram det laibwan bard flaiwei atsaid langa det taun en goweigowe longwei langa opinwan kantri. Wal lagijat na im garra meigim det haus klinbala blanga serramoni.

54 "Wal dislot na detlot lowa blanga det brabli nogudwan skin siknis, 55-56 en nogudwan sowa, en boil o swelapwan ting langa bodi, en moldiwan

ting langa klos o langa haus. <sup>57</sup> Dijan na detlot lowa weya dalim yumob wanim nomo klinbala, o wanim klinbala blanga serramoni.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 15

### *Ola difrinwan ting weya meigim pipul nomo klinbala blanga serramoni*

<sup>1-3</sup> YAWEI det trubala God bin kipgon gibitbat langa Mosis en Eran dislot lowa blanga detlot Isreil pipul. Imbin tok, “Wen eni men garram det nogudwan sowa langa im boiwan pat, nomeda det ronwan pat blanga im randan o gin stap miselp tharran nomo klinbala blanga serramoni. <sup>4</sup> En if im silip langa enibodi sweig, en if im jidan langa det sweig, wal det sweig im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>5</sup> En enibodi hu tatjim det sweig, <sup>6</sup> o jidan langa enijing weya det men bin yusumbat, wal im garra lafta washim im klos en bogi streidawei, en im garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>7</sup> Enibodi hu tatjim det men wen im garram det nogudwan sowa wal im lafta washim im klos en bogi streidawei en im garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>8</sup> En if det men garram det nogudwan sowa, en im spit langa enibodi hu klinbala blanga serramoni, det sambodi im garra lafta washim im klos en bogi en im garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>9</sup> En if det men jidan langa sedul o tjeja wen im garram det nogudwan sowa detlot ting im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>10</sup> En if enibodi tatjim enijing weya det men bin yusumbat, wal im garra lafta jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. If enibodi garrimapat enijing blanga det men weya imbin oldei yusumbat wal im garra washim im klos en abum bogi, en im garra lafta jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>11</sup> If det men hu garram det nogudwan sowa tatjim sambodi bifo imbin washim im bingga, wal det sambodi garra lafta washim im klos en abum bogi en im garra lafta jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>12</sup> En if det men tatjim eni kleiwan pot, wal dei lafta breigim tharran, en eni wudwan boul im tatjim wal im garra lafta washim streidawei.

<sup>13</sup> “Bambai wen det men bin gitbeda brom det nogudwan sowa, wal im garra lafta jidan 7 dei, en im garra lafta washim im klos en abumbat bogi langa klinwan woda, en im garra jidan klinbala blanga serramoni.

<sup>14</sup> Langa det namba 8 dei im garra deigim dubala dab o dubala pijin langa det dowawei langa det Seikridwan Tent weya mi oldei jidan, en gibit langa det serramonimen. <sup>15</sup> Wal det serramonimen im garra gajim wanbala bard blanga gibit det ofring blanga nogudbalawei, en det najawan bard im garra gibit blanga barnapwan ofring. Wal lagijat na im garra meigim det men fri brom ola nogudwan ting.

<sup>16</sup> “If eni men spilimbat det ting det kamat brom im bodi det meigim beibi, wal im garra lafta washim miselp holbit, en im jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>17</sup> If tharran na im buldan langa matiriyal o langa letha, wal dei garra lafta washim, en tharran nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>18</sup> If eni men en gel silipsilipbat gija, dubala lafta abum bogi, en dei nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan.

<sup>19</sup> “Wal ebri nyumanth taim eni gel jidan wumanwei na, wal im nomo klinbala blanga serramoni blanga 7 dei. If sambodi tatjim im, wal det

sambodi garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>20</sup> Wen im jidan lagijat na ebri manth en if im jidan langa enijing o leidan langa enijing, wal det ting nomo klinbala blanga serramoni. <sup>21-23</sup> Enibodi hu tatjim im sweig o enijing weya imbin yusumbat, wal im garra lafta washim im klos en abum bogi en im nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>24</sup> Wen im jidan lagijat ebri manth en if eni men silipsilipbat garram det gel, wal im nomo klinbala blanga serramoni, en det men garra lafta jidan lagijat raidap langa 7 dei, en if im leidanbat langa eni sweig wal det sweig im nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>25</sup> “Wen eni gel jidan wumanwei ebri nyumanth taim en if im kipgon abumbat det ting en nomo stap o wen im nomo det rait taim blanga im, wal im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>26</sup> En if im leidanbat langa enibodi sweig o yusumbat langa enibodi enijing, wal detlot ting nomo klinbala blanga serramoni. <sup>27</sup> Enibodi hu tatjibat detlot ting, im nomo klinbala blanga serramoni. Wal im garra lafta washim im klos en abum bogi, en im garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>28</sup> En bambai wen det taim im binij blanga det gel, im garra lafta weit 7 dei, en im garra jidan klinbala blanga serramoni. <sup>29</sup> En langa det namba 8 dei det gel im garra deigim dubala dab o dubala pijin langa det serramonimen deya langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent weya mi oldei jidan. <sup>30</sup> Wal det serramonimen garra gajim wanbala bard blanga gibit blanga det ofring blanga nogudbalawei, en det najawan bard im garra gibit blanga det barnapwan ofring. Wal lagijat na im garra meigim det gel fri brom ola nogudwan ting.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>31</sup> YAWEI bin dalim Mosis blanga wonim detlot Isreil pipul wen dei nomo klinbala blanga serramoni, dei nomo lau go langa det Seikridwan Tent weya jandap rait langa midul langa det kemp. If dei go deya, wal dei garra dai.

<sup>32</sup> Wal dislot na detlot lowa blanga eni men hu garram nogudwan sowa langa im boiwan pat, o hu spilibat det ting det kamat brom im bodi blanga meigibat beibi, <sup>33</sup> en eni gel hu jidan wumanwei, en eni men hu silipsilipbat garram eni gel hu nomo klinbala blanga serramoni.

## 16

### *Det Speshalwan Dei Blanga Deigidawei Ola Nogudbalawei Blanga Pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa Mosis afta det dubala san blanga Eran bin dai, dumaji deibin gibit det nogudwan faiya langa YAWEI. <sup>2</sup> Imbin tok, “Yu dalim yu braja Eran, blanga weit blanga det rait taim blanga gowin langa det Brabli Seikridwan Rum biyainwei langa det ketin, dumaji deya na ai garra jandap garram klaud ontop langa det lid blanga det Seikridwan Boks. If im nomo dum, wal im garra dai.\* <sup>3</sup> Bifo im kaman langa det Brabli Seikridwan Rum im garra bringimap wanbala yangwan boiwan buligi blanga det ofring blanga nogudbalawei en dediwana ship blanga det barnapwan ofring.\*

<sup>4</sup> “Bifo Eran garra go langa det Brabli Seikridwan Rum, im garra abum bogi en im garra werrimon speshalwan klos blanga serramonimen weya im oldei werrimon, det longwan kout, en shotwan trasis en belt en raunwan het deibin meigim brom det gudwan matiriyal.

5 “En detlot Isreil pipul garra gibit langa Eran dubala boiwan nenigout blanga det ofring blanga nogudbalawei, en dei garra gibit im wanbala dediwana ship blanga barnapwan ofring. 6 Wal Eran garra gibit det boiwan buligi blanga sekrifais blanga deigidawei det nogudbalawei blanga im en im femilimob. 7 En bambai im garra deigim det dubala boiwan nenigout gulijap langa det dowawei langa det Seikridwan Tent weya mi oldei jidan. 8 En deya na im garra tjakam dubala ston, wanbala garra abum det mak blanga mi, en najawan garra abum det mak blanga Esasel. 9 En wanbala ston garra shoum im wujan det boiwan nenigout im garra sekrifais blanga olabat nogudbalawei. 10 Det najawan boiwan nenigout blanga Esasel, olabat garra gibit laibala langa mi, en jandimwei langa deset kantri langa Esasel blanga meigim detlot pipul fri brom olabat nogudbalawei.

11 “En wen Eran garra meigim ofring garram det buligi blanga imself en im femilimob nogudbalawei, 12 im garra bringimap garram dish det laibalawan hotwan eshis brom det faiya pleis langa det teibul blanga ofring, en garram im dubala bingga ful garram gudsmelwan medisin, en im garra bringimap detlot deya langa det Brabli Seikridwan Rum. 13 En deya langa det pleis weya mi oldei jidan im garra pudum det gudsmelwan medisin ontop langa det faiya, en det smok blanga det gudsmelwan medisin garra gaburumap det lid blanga det Seikridwan Boks. If im luk det Seikridwan Boks im garra dai. 14 Wal im garra deigim sambala buligi blad garram im bingga en tjakambat deya langa det frantwei langa det lidpat, en afta im garra tjakambat 7 taim langa frantwei langa det Seikridwan Boks.

15 “Afta na, im garra kilim det boiwan nenigout blanga det ofring blanga nogudbalawei blanga detlot pipul, en bringimap det blad langa det Brabli Seikridwan Rum, en tjakambat deya ontop langa det lid en langa frantwei langa det Seikridwan Boks, laik imbin dum garram det buligi blad basdam. 16 Wal lagijat na im garra dum langa det Brabli Seikridwan Rum blanga meigim klinbala brom det nogudbalawei blanga ola Isreil pipul. Wal im garra dum lagijat langa det Seikridwan Tent, dumaji det Seikridwan Tent jidan rait langa midul langa det kemp, en det kemp im nomo klinbala blanga serramoni. 17 Brom det taim na wen Eran bin go langa det Brabli Seikridwan Rum blanga meigim miselp fri, raidap imbin kamat igin, nobodi kaan go insaid langa det Seikridwan Tent. Wal afta imbin meigim miselp fri, en im femilimob en ola pipul, 18 im lafta go langa det teibul blanga det barnapwan ofring en meigim det teibul blanga ofring klinbala blanga serramoni. Im garra go langa det teibul blanga ofring blanga mi en im garra deigim sambala buligi blad en sambala boiwan nenigout blad en pudum ontop langa det shapwan pat langa det fobala kona langa det teibul. 19 En garram im bingga im garra tjakambat sambala blad 7 taim langa det teibul blanga ofring. Wal lagijat na im garra meigim det teibul klinbala blanga serramoni brom ol detlot nogudbalawei blanga ola Isreil pipul, en tharran na garra jidan seikridwan.”

### *Det boiwan nenigout blanga Asasel*

20 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wen Eran binij meigimbat klinbala det Brabli Seikridwan Rum, en det najawan pat langa det Seikridwan Tent weya mi oldei jidan, en det teibul blanga ofring, wal im garra gibit det laibwan boiwan nenigout langa Esasel blanga mi. 21 Im garra pudum im

dubala bingga ontop langa det nenigout hed en im garra onap blanga ola nogudbalawei blanga ol detlot Isreil pipul, en im garra pudum ol detlot nogudbalawei langa det nenigout hed. Afta na wan speshalwan men garra andimwei det nenigout langa det deset kantri. <sup>22</sup> En det nenigout na garra deigidawei ola nogudbalawei blanga ol detlot pipul langa det deset kantri weya nobodi nomo jidanbat.

<sup>23</sup> “En bambai na Eran garra gowin langa det Seikridwan Tent en im garra deigmat im speshalwan klos weya imbin werrimon basdam langa det Brabli Seikridwan Rum, en im garra libum deya. <sup>24</sup> Wal im garra bogi langa det Seikridwan Pleis en im garra werrimon im ronwan klos. Bambai det serramonimen garra go en gibit det barnapwan ofring blanga im ronselp weya im oldei dumbat nogudbala ting, en im garra barnimap det ofring blanga detlot pipul nogudbalawei. <sup>25</sup> Im garra barnim det enimul fet langa det teibul blanga det ofring blanga nogudbalawei. <sup>26</sup> Det men hubin andimwei det boiwan nenigout langa deset kantri langa Esasel, im garra washim im klos en abum bogi bifo im garra kambek langa det kemp. <sup>27</sup> Wal det buligi en det nenigout deibin yusum blanga det ofring blanga nogudbalawei, weya deibin bringimap detlot blad deya langa det Brabli Seikridwan Rum blanga deigidawei det nogudbalawei, wal olabat garra deigim dubala atsaid brom det kemp en barnim. En ol detlot skin en bif en detlot binji garra barn holot. <sup>28</sup> En det men hubin barnim detlot ting, wal im garra lafta washim im klos en abum bogi bifo im garra go langa im kemp.”

### *Detlot lowa blanga Det Speshalwan Dei Blanga Deigidawei Ola Nogudbalawei Blanga Pipul*

<sup>29</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ol dislot lowa yu garra bulurum olataim. Langa det namba 10 dei en langa det namba 7 manth ol detlot Isreil pipul en detlot pipul brom najalot kantri hu jidan deya garram yu, kaan dagat daga en kaan dum eni wek. <sup>30</sup> En langa det dei na dei garra dum det serramoni blanga meigim miselp fri brom olabat nogudbalawei, wulijim olabat garra jidan klinbala blanga serramoni. <sup>31</sup> Wal det dei na im brabli speshalwan dei, en olabat kaan dagat daga en kaan wek. Wal dijan na tharran lowa weya olabat garra dum olataim. <sup>32</sup> Wal wen det brabli haibala serramonimen garra deigim pleis blanga im dedi, im garra abum det serramoni blanga meigim olabat fri. En im garra werrimon im speshalwan klos, <sup>33</sup> en im garra dum det serramoni blanga meigim det Brabli Seikridwan Rum klinbala blanga serramoni, en det najawan pat langa det Seikridwan Tent blanga mi, en det teibul blanga ofring du, en detlot serramonimen, en detlot pipul blanga det kantri. <sup>34</sup> Wal dijan na detlot lowa blanga kipum olataim. Dei garra kipgon abumbat det serramoni ebriyiya blanga meigim ol detlot Isreil pipul fri brom olabat nogudbalawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

Wal Mosis bin dum wanim YAWEI bin dalim im. <sup>\*</sup>

## 17

### *Det blad im brabli seikridwan*

<sup>1-4</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga gibit Eran en im femilimob en ol detlot Isreil pipul dislot lowa. Imbin tok, “If eni Isreil men kilim buligi o ship o nenigout blanga ofring langa mi, en im nomo kilim im



deya langa det dowawei langa det Seikridwan Tent blanga main, wal imbin breigim det lowa. Imbin spilim det blad en im nomo jidan blanga main pipul olabat. <sup>5</sup> Wal dijan lowa tok ol detlot Isreil pipul garra bringimap ol detlot enimul en kilim deya langa main Seikridwan Tent, nomo langa opin kantri laik olabat bin dum bifo. Olabat garra lafta bringimap langa det serramonimen deya langa det dowawei langa det Seikridwan Tent en kilim olabat blanga det feloship ofring. <sup>6</sup> Wal det serramonimen garra tjakam det blad olaran langa det teibul blanga ofring langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent en barnim det fet blanga meigim gudsmelwan wulijim ai garra jidan gudbinji. <sup>7</sup> Ola Isreil pipul kaan kipgon jidan nogudbala pipul blanga mi wen olabat oldei kilimbat olabat enimul langa pedik blanga gibitbat sekrifais langa detlot nenigout drimin sheip. Bat dei garra kipgon dumbat main lowa olataim.

<sup>8</sup> “Eni Isreil pipul o pipul brom najawan kantri hu jidan langa yumob kantri en gibitbat det barnapwan ofring o enikain sekrifais blanga mi, <sup>9</sup> bat nomo dum deya langa det dowawei langa det Seikridwan Tent, wal im nomo blanga main pipul olabat.

<sup>10</sup> “En if eni Isreil pipul o pipul brom najalot kantri hu jidan deya dagadagat bif garram blad, wal mi na garra nogudbinji langa detlot, en dei nomo blanga main pipul olabat.\* <sup>11</sup> Wal det blad im na det laif blanga detlot enimul en ebri laibwan ting. Blanga tharran na aibin dalim olabat blanga spilim ola blad langa det teibul blanga ofring blanga deigidawei detlot pipul nogudbalawei weya dei oldei dumbat. Wal det blad, im det laif na, blanga deigidawei ola nogudbalawei.\* <sup>12</sup> Wal lagijat na aibin dalim ol detlot Isreil pipul en detlot brom najalot kantri hu jidan mijamet, dei kaan dagat enikain bif garram blad.

<sup>13</sup> “Wal if eni Isreil pipul o eni pipul brom najalot kantri hu jidan deya gajimbat enimul o bard en im klinwan blanga serramoni, dei garra spilim det blad langa graun en gaburru map garram graun. <sup>14</sup> Wal det blad im na det laif blanga ol detlot enimul en ebri laibwan ting. Blanga tharran na aibin dalim ol detlot Isreil pipul dei nomo lau dagat bif garram blad, en if enibodi dum lagijat, wal im kaan jidan blanga main pipul olabat.

<sup>15</sup> “En eni Isreil pipul o pipul brom najalot kantri hu jidan deya en dagat det bif brom det enimul wen imbin jis dai, o maitbi imbin gitkil brom wailwan enimul, wal im garra lafta washim im klos, en abum bogi, en jidan raidap sangodan bifo im klinbala blanga serramoni. <sup>16</sup> If dei nomo dum, wal dei garra abum panishmen blanga tharran.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 18

### *Yu nomo lau silipsilipbat garram enibodi nogudwei*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga tok langa ola Isreil pipul. Imbin tok, “Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. <sup>3</sup> Yumob nomo bulurrumbat en dumbat nogudbala ting laik ol detlot pipul deya langa Ijip weya yumob bin jidan bifo o detlot pipul hubin jidan langa det kantri gulum Keinan weya ai garra deigim yumob bambai. <sup>4</sup> Wal yumob garra duwit langa main lowa en dum wanim ai dalim yumob. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. <sup>5</sup> Wal yumob garra kipgon bulurrumbat det lowa weya aibin gibit yumob en if yumob dumbat lagijat oldei, im

\* **17:10** Jen 9:4; Labid 7:26,27; 19:26; Dyud 12:16,23; 15:23    \* **17:11** Hib 9:22

meigim yumob laif jidan gudwei. Mi na YAWEI det trubala God.\* <sup>6</sup> Yumob nomo lau silipsilipbat garram yumob ronwan femilimob. <sup>7</sup> Nomo meigim yu dedi sheim miselp dumaji yubin silipsilipbat garram yu mami. En nomo meigim yu ronwan mami sheim. <sup>8</sup> En nomo meigim yu dedi sheim dumaji yubin silipsilipbat garram eni waif blanga im.\* <sup>9</sup> En nomo silipsilipbat garram yu ronwan sista o sista brom najawan mami o najawan dedi, nomeda imbin growap langa najawan kemp o bin growap garram yu langa det seimwan kemp.\* <sup>10</sup> Wal nomo silipsilipbat garram yu grendoda. Wal tharran im brabli sheim blanga yu if yu dumbat lagijat. <sup>11</sup> En nomo silipsilipbat garram haf fulblad sista. Wal im jis laik yu ronwan sista du. <sup>12-13</sup> En nomo silipsilipbat garram yu dedi, fulblad sista o blanga yu ronwan mami sista. <sup>14</sup> En yu kaan silipsilipbat garram det waif blanga yu anggul.\* <sup>15</sup> En yu kaan silipsilipbat garram det waif blanga yu san.\* <sup>16</sup> o garram yu braja waif.\* <sup>17</sup> En yu kaan silipsilipbat garram eni doda o grendoda if yubin silipsilipbat garram im mami basdam. Wal im maitbi yu ronwan femili, en tharran na im brabli nogud.\* <sup>18</sup> En yu kaan gajim det sista blanga yu waif en meigim im yu waif. Yu garra abum yu ron waif olataim wen im jidan laibala.

<sup>19</sup> “En yu kaan silipsilipbat garram det gel weya im jidan wumanwei ebri nyumanth taim, dumaji im nomo klinbala blanga serramoni.\* <sup>20</sup> Nomo silipsilipbat garram naja men waif. Tharran meigim yu nomo klinbala blanga serramoni.\* <sup>21</sup> Nomo gibit yumob biginini blanga sekrifais ofring langa det drimin gulum Molek, dumaji tharran meigim mi brabli nogudbinji.\* <sup>22</sup> Nomo eni men nomo lau silipsilipbat garram najawan men du. Mi nomo laigim lagijat.\* <sup>23</sup> Nomo eni men o gel nomo lau silipsilipbat garram eni enimul. Im det brabli nogudbalawei en tharran meigim im nomo klinbala blanga serramoni.\*

<sup>24</sup> “Yumob nomo meigim miselp nogudbala brom dumbat ol dislot ting. Detlot pipul hubin jidan deya bifo bin dum ol detkain ting en ai garra andimwei olabat. Wal yumob garra go langa det kantri en jidan deya. <sup>25</sup> Ol detlot pipul bin meigim nogudbala det kantri. Wal aibin panishim det kantri en meigim det kantri nogud blanga ol detlot pipul hubin jidan deya. <sup>26-27</sup> Deibin dum ol dislot brabli nogudbala ting, en deibin meigim det kantri brabli nogudwan. Bat yumob kaan dum ol detkain ting. Ol yumob Isreil pipul en najalot pipul hu jidan garram yumob, ol yumob garra kipum dislot lowa weya aibin dalim yumob <sup>28</sup> en det kantri kaan jidan nogudwan blanga yumob, laik imbin dum langa detlot pipul hubin jidan deya bifo. <sup>29</sup> Yumob sabi na, yumob kaan dumbat detlot nogudbala ting, dumaji yumob kaan jidan blanga main pipul olabat if yumob dum lagijat.

<sup>30</sup> “Wal yumob garra duwit langa mi wanim ai dalim yumob, en nomo bulurrumbat detlot pipul hubin jidan langa dijan kantri bifo. Nomo dumbat dislot nogudbala ting dumaji yumob garra meigim miselp nomo klinbala blanga serramoni. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

\* **18:5** Niya 9:29; Isik 18:9; 20:11-13; Luk 10:28; Rom 10:5; Galei 3:12 \* **18:8** Labid 20:11; Dyud 22:30; 27:20 \* **18:9** Labid 20:17; Dyud 27:22 \* **18:14** Labid 20:19,20 \* **18:15** Labid 20:12 \* **18:16** Labid 20:21 \* **18:17** Labid 20:14; Dyud 27:23 \* **18:19** Labid 20:18 \* **18:20** Labid 20:10 \* **18:21** Labid 20:1-5 \* **18:22** Labid 20:13 \* **18:23** Eksa 22:19; Labid 20:15,16; Dyud 27:21

## 19

*Detlot lowa blanga meigim pipul jidan holiwan en gibit feyago*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga tok langa ola Isreil pipul. Imbin tok, “Yumob garra jidan holiwan, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en mi brabli holiwan.\* <sup>3</sup> Yumob garra rispek yumob mami en dedi, en langa det namba 7 dei yumob garra abum spel, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.\*

<sup>4</sup> “En yumob nomo tenim miselp brom mi en weshipbat olkain laiyawan drimin, en nomo meigimbat drimin sheip brom aiyan en silba blanga weshipbat detlot drimin. Wal mi YAWEI det trubala God blanga yumob.\*

<sup>5</sup> “Wal wen yumob kilim det enimul blanga det feloship ofring, yumob garra kipum detlot lowa weya aibin gibit yumob, en ai garra gudbinji garram det ofring. <sup>6</sup> Det bif yumob garra lafta dagat det dei wen det enimul bin gitkil o langa det neksdei. En if eni bif leftoba langa det namba thridei, yumob garra lafta barnimap, <sup>7</sup> dumaji im nomo klinbala blanga serramoni en if enibodi dagat, wal mi na YAWEI, kaan gajim det ofring. <sup>8</sup> Wal wen enibodi dagat det nogudwan bif im gilti, en im nomo jidan blanga main pipul olabat, dumaji imbin dagat det bif jis laik tharran nomo seikridwan.

<sup>9</sup> “En wen yumob kadim det sid daga brom yumob pedik, yumob kaan kadimof det sid daga rait langa boda langa det pedik, en yumob kaan gobek en kadim detlot sid daga igin. <sup>10</sup> En nomo gobek langa yumob fam en gajim detlot greip daga weya yumob bin libum o gajimbat detlot greip daga weya imbin buldan. Yumob garra libum blanga detlot powan pipul en blanga detlot pipul brom najalat kantri, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.\*

<sup>11</sup> “En nomo stilimbat enijing, en nomo trikimbat enibodi en nomo dalimbat laiyawan wed.\* <sup>12</sup> En nomo meigimbat laiyawan pramis langa main neim. Wal tharran meigim main neim nogud. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.\*

<sup>13</sup> “Wal nomo stilimbat enijing o trikimbat pipul. Nomo kipum det weijis brom enibodi hubin wek blanga yumob. Yumob garra peiyim im det seimdei.\* <sup>14</sup> En nomo mokimbat defmen, en nomo pudumbat samting lida langa det blainwan men weya im jandap, dumaji bambai im buldan ontop. Wal yumob garra duwit wanim mi tok, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.\*

<sup>15</sup> “Yumob garra jidan brabli trubala en gibit ebribodi feyago wen yumob abum kotkeis. Yumob kaan meigim speshalwan lowa blanga ola powan pipul, en yumob kaan jidan bradinbalawei blanga ola ritjwan pipul.\*

<sup>16</sup> Nomo spredimatbat yan blanga enibodi, en wen sambodi abum brabli bigwan trabul en im abum kotkeis, yumob garra toktok adbala if det wed blanga yumob gin album im, dumaji mi na det trubala God blanga yumob.

<sup>17</sup> “Wal nomo nogudbinji langa enibodi. Yumob garra sodimat det trabul, dumaji yumob nomo wandim det ting langa meigim yumob dum nogudbala ting.\* <sup>18</sup> En nomo fait langa enibodi o heidim im olagijawan. Wal yumob garra laigim olabat laik yumob laigim miselp dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.\*

\* **19:1-2** Labid 11:44,45; 1 Pida 1:16 \* **19:3** Eksa 20:8,12; Dyud 5:12,16 \* **19:4** Eksa 20:23; 34:17; Labid 26:1 \* **19:10** Labid 23:22; Dyud 24:19-22 \* **19:11** Eksa 20:15,16; Dyud 5:19,20

\* **19:12** Eksa 20:7; Dyud 5:11; Meth 5:33 \* **19:13** Dyud 24:14,15 \* **19:14** Dyud 27:18  
\* **19:15** Eksa 23:6-8; Dyud 16:19 \* **19:17** Meth 18:15 \* **19:18** Meth 5:43; 19:19; 22:39; Mak 12:31; Luk 10:27; Rom 13:9; Galei 5:14; Jeims 2:8

19 “Wal yumob garra duwit langa mi wanim ai dalim yumob. Nomo meigim difrinkain enimul abum beibi. Nomo plentimbat dubala difrinkain sid daga langa det wan pedik. Nomo werrimonbat klos deibin meigim garram difrinwan matiriyal.✧

20 “If eni men silipsilipbat garram im wekingel hu jidan laiga prisana en nobodi bin peiyim det men mani blanga larramgo det gel fri, en if naja men silipsilipbat garram det gel, wal det gel en det men garra abum panishmen, bat olabat kaan kilim dubala, dumaji det gel im oni wekingel hu jidan laiga prisana. 21 Wal det men garra bringimap wanbala dediwon ship langa det dowawei langa det Seikridwan Tent, en gubit peibek ofring. 22 En det serramonimen garra abum det serramoni blanga meigim det men fri brom det nogudbalawei weya imbin dumbat en mi na garra larramgo im fri.

23 “En wen yumob kamat langa det kantri gulum Keinan yumob gin growimap olkain frut tri. En detlot frut daga garra jidan nomo klinbala blanga serramoni blanga 3 yiya. Langa det taim na yumob nomo lau blanga dagat. 24 En langa det namba 4 yiya ol detlot frut daga yumob garra gubit mi blanga ofring blanga shoum yumob bin gubit theingks langa mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. 25 Bat langa det namba 5 yiya yumob gin dagat detlot frut daga na. If yumob dum lagijat detlot frut tri blanga yumob garra abum detmatj frut daga. Wal mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.

26 “En nomo dagadagat eni bif garram blad, en nomo dumbat eni doktabala ting.✧ 27 Wen yu kraikraibat blanga sori miselp wen enibodi dai, nomo kadimbat yu heya langa said langa yu hed, o kadimbat yu wiska, 28 en nomo pudumbat eni mak langa yu ron bodi, en nomo kadimbat miselp garram naif. Wal mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.✧

29 “En nomo meigim yu doda sheim en meigim im silipsilipbat garram eni men langa det najakain seikridwan pleis. If yumob dum lagijat yumob garra bulurrumbat detlot drimin en dijan kantri garra jidan brabli nogudwan.✧ 30 Wal yumob garra abum spel langa det namba 7 dei en rispek det Serramoni Pleis blanga main. Mi na YAWEI det trubala God.✧

31 “Nomo go langa detlot pipul hu askimbat wed brom detlot spirit blanga detlot dedbala. If yumob dum lagijat wal yumob nomo klinbala blanga serramoni. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.✧

32 “Yumob garra rispek ola ol pipul en dum gudbala ting blanga olabat en yumob garra rispek langa mi du, dumaji mi na YAWEI det trubala God.

33 “Nomo tridimbat pipul brom najalot kantri nogudbalawei wen dei jidan deya langa det kantri blanga yumob. 34 Yumob garra tridimbat olabat gudwei laik ola Isreil pipul, en yumob garra laigim olabat laik yumob laigim miselp. Wal yumob garra jingabat miselp du, dumaji yumob bin laik detlot pipul deya langa Ijip. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.✧

35 “Nomo trikimbat langa enibodi wen yu meshurumbat haulong det ting, o wen yu weiyimbat o wen yu kaundimap. Yu garra tok trubalawei langa ebribodi. 36 Wen yu weiyimbat o meshurumbat yu kaan yusum laiyan ting blanga tharran. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob

✧ 19:19 Dyud 22:9-11 ✧ 19:26 Jen 9:4; Labid 7:26,27; 17:10-14; Dyud 12:16,23; 15:23; 18:10  
 ✧ 19:28 Labid 21:5; Dyud 14:1 ✧ 19:29 Dyud 23:17 ✧ 19:30 Labid 26:2 ✧ 19:31 Dyud 18:11; 1 Sem 28:3; 2 King 23:4; Aisai 8:19 ✧ 19:34 Eksa 22:21; Dyud 24:17,18; 27:19

en aibin bringimap yumob brom Ijip. <sup>37</sup> Yumob garra duwit langa main lowa en langa main wed dumaji mi na YAWEI det trubala God.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 20

### *Wanim garra hepin wen pipul nomo duwit langa YAWEI*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga tok langa ola Isreil pipul. Imbin tok, “Wal if enibodi langa yumob, o pipul brom najalot kantri hu jidan garram yumob, yusumbat yumob bigininimob blanga weshipbat det drimin gulum Molek, wal yumob garra kilim im ded garram ston. <sup>3</sup> En if enibodi gibitbat wanbala biginini langa det drimin gulum Molek en meigimbat main Seikridwan Tent nogudwan en rabishimbat main holiwan neim, wal mi brabli wail langa det men, dumaji im nomo blanga main ronwan pipul olabat. <sup>4</sup> Bat if yumob nomo bin teiknodis en nomo dum enijing, en nomo kilim im ded, <sup>5</sup> wal ai garra panishim det men en ol im femilimob hubin joinap garram im, dumaji deibin jidan brabli nogudbala langa mi en deibin weshipbat det drimin gulum Molek. Wal ai kaan kain langa detlot pipul na. Dei nomo blanga main ronwan pipul olabat.

<sup>6</sup> “En if enibodi go en askimbat langa detlot pipul hu tok langa detlot spirit blanga detlot dedbala, wal ai garra panishim im en ai kaan kain langa im, dumaji im nomo blanga main ronwan pipul olabat. <sup>7</sup> Yumob garra jidan miselp holiwan, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. <sup>8</sup> Yumob garra duwit blanga main lowa, dumaji mi na YAWEI det trubala God, en ai meigim yumob brabli holiwan.

<sup>9</sup> “Enibodi hu tok brabli nogudbalawei en sweya langa im dedi en mami en meigim im nogudbinji, yumob garra kilim im ded, dumaji imbin dum nogudbala ting en tharran im ronwan folt. Im garra lafta dai. <sup>10</sup>

“En if eni Isreil men silipsilipbat garram enibodi waif blanga im kantrimen, wal im en det gel dubala, garra lafta dai mijamet. <sup>11</sup> If eni men im silipsilipbat garram im dedi waif, wal im meigim im dedi sheim miselp. Wal im en det gel dubala garra lafta dai mijamet, dumaji dubala ronwan folt tharran. <sup>12</sup> If eni men bin silipsilipbat garram det waif blanga im san, wal dubala mijamet garra lafta dai, dumaji dubala ronwan folt deibin dum brabli nogudbala ting. <sup>13</sup> If eni men silipsilipbat garram najawan men, wal dubala bin dum brabli nogudbala ting en dubala garra lafta dai mijamet. Dubala ronwan folt tharran, dumaji dubala bin meigim miselp nogud. <sup>14</sup> En if eni men merrit wan gel en im mami, wal detlot thribala garra barnbarn langa faiya en dai, dumaji deibin meigim ebribodi sheim wen deibin dum det nogudbala ting, dumaji yumob nomo lau dum detkain ting. <sup>15</sup> If eni men silipsilipbat garram enimul, wal im en det enimul garra lafta dai mijamet du. <sup>16</sup> If eni gel trai silipsilipbat garram enimul wal im en det enimul garra lafta dai mijamet du, dumaji im ronwan folt im lafta dai. Imbin dum nogudbala ting. <sup>17</sup>

“En if eni men merrit im ronwan sista, o im hafwan sista, wal dei garra meigim ola pipul brabli sheim, en yumob garra andimwei dubala brom det taun, dumaji imbin silipsilipbat garram im ronwan sista en dubala garra

✧ **19:36** Dyud 25:13-16; Prab 20:10; Isik 45:10 ✧ **20:9** Eksa 21:17; Meth 15:4; Mak 7:10 ✧ **20:10** Eksa 20:14; Labid 18:20; Dyud 5:18 ✧ **20:11** Labid 18:8; Dyud 22:30; 27:20 ✧ **20:12** Labid 18:15 ✧ **20:13** Labid 18:22 ✧ **20:14** Labid 18:17; Dyud 27:23 ✧ **20:16** Eksa 22:19; Labid 18:23; Dyud 27:21

abum det panishmen.\*<sup>18</sup> If eni men silipsilipbat garram gel wen im jidan wumanwei ebri nyumanth taim, wal det men en det gel garra lafta gowei brom det taun, dumaji dubala bin breigim det lowa blanga kipum miselp klinbala blanga serramoni.\*

<sup>19</sup> “En if eni men silipsilipbat garram im anti, wal dubala mijamet garra abum det panishmen blanga det brabli nogudbala ting dubala bin dum.

<sup>20</sup> En if eni men silipsilipbat garram im anggul waif, wal im garra meigim im anggul brabli sheim, en det men en det gel garra lafta abum det panishmen mijamet, en dubala kaan abum eni biginini.\*<sup>21</sup> En if eni men stilimbat im braja waif, wal dubala garra dai nomo garram biginini, dumaji imbin dumbat nogudbala ting en meigim miselp nomo klinbala blanga serramoni en tharran meigim im braja sheim.\*

<sup>22</sup> “Yumob garra kipum main lowa weya aibin gibit yumob, wulijim yumob garra jidanbat gudwei langa det kantri gulum Keinan weya ai garra bringimap yumob.<sup>23</sup> En nomo dumbat ol detlot nogudbala ting weya olabat oldei dumbat deya langa det kantri. Wal ai garra meigim detlot nogudbala pipul gowei brom det kantri wulijim yumob gin go en jidan langa det kantri, dumaji olabat bin meigim mi brabli nogudbinji wen olabat oldei dumbat ola nogudwan ting.<sup>24</sup> Bat aibin pramisim langa yumob dijan gudwan kantri garram olkainaba gudwan ting en det kantri im blanga yumob na, en ai garra gibit langa yumob. Wal mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en mi na bin kadimat yumob brom ol detlot najalot pipul.<sup>25</sup> Yumob garra kadimat ol detlot enimul en bard weya klinbala blanga serramoni brom detlot difrinwan enimul en bard weya nomo klinbala blanga serramoni. Wal nomo dagat ol detlot enimul en bard weya nomo klinbala blanga serramoni weya aibin shoum yumob. If yumob dagat detlot, wal yumob nomo klinbala blanga serramoni.<sup>26</sup> Wal yumob garra jidan holiwan oni blanga mi, dumaji mi na YAWEI det trubala God en mi brabli holiwan. Aibin kadimat yumob brom ol detlot najalot pipul wulijim yumob garra jidan oni blanga mi.

<sup>27</sup> “Eni men o gel hu tok langa detlot spirit blanga detlot dedbala, yumob garra kilim im ded garram ston, dumaji tharran blanga im ronwan folt.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 21

### *Det serramonimen im brabli holiwan*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis blanga dalim detlot serramonimen brom Eran femili. Imbin tok, “Detlot serramonimen nomo lau blanga tatjim dedwan bodi blanga im rileishanmob, en meigim miselp nomo klinbala blanga serramoni.<sup>2</sup> Bat im lau blanga tatjim det dedwan bodi blanga im mami, o dedi, o san, o doda, o braja,<sup>3</sup> o im sista hu nomo bin merri, en jidan langa im kemp.<sup>4</sup> Wal im kaan tatjim det dedwan bodi blanga det familimob blanga im waif en meigim miselp nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>5</sup> “Wal det serramonimen kaan kadim im heya o sheibum im wiska o kadim miselp eniweya langa im bodi, blanga meigim miselp luk soribala.\*

<sup>6</sup> Im brabli holiwan. En im kaan meigim main neim nogudwan, dumaji im oldei gibitbat det ofring langa mi, en im jidan holiwan.<sup>7</sup> Wal det

serramonimen im nomo lau merrit langa det gel hubin silipsilipbat garram enibodi blanga mani, o eni gel hubin silipsilipbat garram men, o eni gel hubin libum im hasbin. Dumaji det serramonimen im holiwan. <sup>8</sup> Wal detlot pipul garra lafta jingabat langa det serramonimen im holiwan, dumaji im gibit langa mi det sid daga ofring. Mi na YAWEI en mi brabli holiwan, mi na meigim main pipul olabat holiwan. <sup>9</sup> If det serramonimen doda silipsilipbat garram eni men langa det najakain seikridwan pleis, im garra meigim im dedi sheim, en det gel garra barnbarn langa faiya raidap im garra dai.

<sup>10</sup> “Wal det haibala serramonimen weya deibin spilim oliboil langa im hed en imbin redi blanga werrimon det seikridwan klos blanga det serramonimen, im kaan libum im heya rafwan o breigim im klos blanga shoum miselp im soribala. <sup>11-12</sup> Wal imbin gibit miselp langa mi, en im kaan meigimbat miselp nomo klinbala blanga serramoni, en im kaan gowin langa haus weya eni dedwan bodi jidan en meigim main Seikridwan Tent nomo klinbala blanga serramoni, nomeda if det dedbala im ronwan mami o dedi. <sup>13</sup> Im garra lafta merrit wan gel hu nomo bin silipsilipbat garram eni men, <sup>14</sup> nomo olgamen hubin lujim im hasbin, o det gel hu hasbin bin libum im, o det gel hubin meigim miselp nogud en silipsilipbat garram eni men blanga mani. En im gin merrit oni gel hu nomo bin silipsilipbat garram eni men, en det gel garra kaman brom im ronwan klen. <sup>15</sup> If im nomo dum tharran, wal im biginini kaan jidan holiwan, o klinbala blanga serramoni. Wal mi na YAWEI hubin meigim im jidan haibala serramonimen.

<sup>16-17</sup> “Aibin dalim Mosis blanga tok dijan. ‘Eni grengrensan blanga Eran hu garram nogudbala ting langa im bodi, im nomo lau blanga gibitbat det sid daga ofring langa mi. <sup>18</sup> Enibodi hu jidan blainwan, o leimwan, o garram nogudwan feis, o garram nogudwan bodi brom beibi taim, <sup>19</sup> o enibodi hu garram kripulwan bingga, o kripulwan leig, <sup>20</sup> o kripulwan bekboun, o hu garram nogudwan ai, o skin siknis, o nogudwan boiwan pat, o shotwan men hu nomo bin gro gudwei, im nomo lau blanga gibitbat det sid daga ofring langa mi. <sup>21</sup> Wal nomo eni grengrensan blanga Eran hu garram nogudwan bodi, im nomo lau blanga gibitbat det sid daga ofring langa mi. <sup>22</sup> Bat ol detlot men gin dagat det daga garram mi, det seikridwan sid daga ofring, en det brabli seikridwan sid daga ofring. <sup>23</sup> Bat dumaji imbin abum nogudwan bodi, im nomo lau blanga kaman iya gulijap langa dijan seikridwan ketin o kaman gulijap langa det teibul blanga ofring, en im kaan meigim nogud detlot seikridwan ting, dumaji mi na YAWEI, en mi na bin meigim detlot ting jidan seikridwan.’” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>24</sup> Wal ol dislot lowa na Mosis bin dalim Eran en im sanmob en ol detlot Isreil pipul.

## 22

### *Det ofring im brabli seikridwan*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis. <sup>2</sup> Imbin tok, “Detlot femilimob blanga Eran nomo lau dumbat nogudbala ting langa main holiwan neim, en dei garra shoum rispek gudwei blanga det seikridwan ofring blanga detlot Isreil pipul weya olabat oldei gibit langa mi, dumaji mi na YAWEI. <sup>3</sup> En if eni men blanga Eran femilimob im nomo klinbala blanga serramoni wen im kaman gulijap langa detlot seikridwan ofring weya

detlot Isreil pipul oldei gibit langa mi, wal im kaan wek langa det teibul blanga ofring enimo. Dijan garra hepin olataim, dumaji mi na YAWEI.

<sup>4</sup> “En eni men blanga Eran femilimob hu garram det brabli nogudwan skin siknis langa im bodi, im kaan dagat detlot seikridwan ofring raidap im garra jidan klinbala blanga serramoni. En det serramonimen, im nomo klinbala blanga serramoni if imbin tatjim eni dedwan bodi, o if det ting kamat brom im bodi blanga meigim beibi, <sup>5</sup> o if imbin tatjimbata eni enimul o enibodi hu nomo klinbala blanga serramoni. <sup>6</sup> En if eni serramonimen meigim miselp nomo klinbala blanga serramoni, wal im garra lafta jidan lagijat raidap sangodan, en stil im nomo lau dagat det seikridwan daga raidap im abum bogi. <sup>7</sup> Wen det sangodan im garra jidan klinbala blanga serramoni, en im gin dagat det seikridwan ofring. <sup>8</sup> Im nomo lau dagat bif blanga eni enimul weya bin dai, o if wailwan enimul bin kilim im. Tharran garra meigim im nomo klinbala blanga serramoni, dumaji mi na YAWEI.

<sup>9</sup> “Ola serramonimen garra duwit en bulurum det lowa gudwei weya aibin gibit langa olabat. If dei nomo dum, wal dei garra jidan gilty en dei garra dai, dumaji olabat nomo bin bulurum det seikridwan lowa. Mi na YAWEI, en mi na meigim olabat jidan holiwan.

<sup>10</sup> “Oni langa detlot serramonimen femili lau dagat eni seikridwan ofring, bat nomo enibodi mowa lau blanga dagat det daga, nomo enibodi hu jidan garram det serramonimen o hu wek blanga im. <sup>11</sup> Bat detlot wekinmen blanga det serramonimen, hu imbin baiyim garram im ronwan mani, en detlot hubin bon langa im kemp, olabat gin dagat det daga weya det serramonimen oldei gajim. <sup>12</sup> Wal if det doda blanga det serramonimen merrit langa sambodi hu nomo serramonimen, wal im nomo lau dagat det seikridwan ofring. <sup>13</sup> Bat if det doda bin lujim im hasbin o im hasbin nomo bin wandim im blanga im waif, en im nomo garram biginini en imbin gobek en jidan langa im dedi haus, en im dedi lukaftumbat im, wal im gin dagat det daga weya deibin oldei gibitbat langa det serramonimen. Oni detlot hu femili blanga det serramonimen lau blanga dagat det daga.

<sup>14</sup> “If enibodi hu nomo blanga det serramonimen femili dagat det daga blanga det seikridwan ofring, en im nomo sabi, wal im garra lafta peiyimbek det serramonimen, en im garra gibit im lilbit mowa daga. <sup>15</sup> Wal detlot serramonimen kaan meigim nogud detlot seikridwan ofring. <sup>16</sup> En olabat kaan larram enibodi dagat detlot ofring hu nomo lau blanga dagat detlot ofring. If dei dagat, wal dei garra jidan gilty en abum panishmen. Mi na YAWEI det trubala God, en mi na meigim detlot ofring seikridwan.

<sup>17-18</sup> “Aibin dalim yu Mosis blanga gibit Eran en im femilimob en ol detlot Isreil pipul ol dislot lowa blanga bulurrumbat na. Wen eni Isreil pipul o enibodi brom najalot kantri hu jidan langa yumob Isreil pipul gibitbat barnapwan ofring, nomeda olabat bin pramis blanga dumbat, o gibitbat mi presen, det enimul kaan abum enijing rong langa im. <sup>19</sup> Yumob garra gibit boiwan enimul nomo garram enijing rong blanga im. <sup>20</sup> En if yumob gibit eni enimul garram enijing rong blanga im, wal mi na nomo wandim lagijat. <sup>21</sup> If enibodi gibit feloship ofring langa mi, nomeda imbin pramis blanga dumbat, o gibitbat mi blanga presen, det enimul kaan abum enijing rong langa im if im garra meigim mi gudbinji. <sup>22</sup> Nomo gibit langa mi eni blainwan enimul o kripulwan enimul o enimul weya



bin kadimap nogudwei, o bin abum jinggiwan sowa, o breikinwan skin, o boil. Nomo pudum eni detkain enimul langa det teibul blanga ofring. <sup>23</sup> Wen yumob gibitbat presen langa mi, yumob gin gibit det enimul weya nomo gro gudwei, bat yumob kaan gibit langa mi wen yumob meigimbat pramis. <sup>24</sup> En nomo gibitbat mi eni enimul weya im boiwan pat nogudwan, o samting bin kadim tharran, o imbin nogudwan insaidwei langa im bodi. Yumob nomo lau blanga dum lagijat langa yumob ronwan kantri.

<sup>25</sup> "Nomo gibitbat blanga ofring eni enimul yumob bin gajim brom detlot pipul brom najalot kantri. Detlot enimul im nogudwan en ai nomo laigim lagijat.

<sup>26-27</sup> "Wen eni gabigabi o gidigidi o ship bin bon, wal im kaan gowei brom im mami blanga 7 dei, bat afta tharran yumob gin gibit im blanga ofring. <sup>28</sup> En nomo sekrifais gelwan buligi en im lilwan gabigabi, o ship en im lilwan ship, o nenigout en im gidigidi langa det seimwan dei. <sup>29</sup> Wen yumob gibit sekrifais blanga gibit theingks langa mi, yumob garra bulurum detlot lowa gudwei, wulijim ai garra gudbinji langa yumob. <sup>30</sup> Yumob garra dagat det ofring det seimwan dei. Nomo libum enijing langa det neksdei, dumaji mi na YAWEI det trubala God.

<sup>31</sup> "Yumob garra duwit langa main wed, dumaji mi na YAWEI. <sup>32</sup> Yumob nomo lau dumbat nogudwan ting langa main holiwan neim. Ola pipul blanga Isreil garra sabi mi holiwan. Mi na YAWEI, en mi na meigim yumob jidan holiwan, <sup>33</sup> en mi na bin bringimap yumob brom Ijip, en mi blanga yumob God. Mi na YAWEI."

## 23

### *Detlot speshalwan serramoni blanga Isreil pipul*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon dalim Mosis ol dislot lowa blanga kipum wen ola Isreil pipul majurumap miselp blanga weship. <sup>3</sup> Imbin tok, "Yumob garra abum oni 6 dei blanga dum yumob wek, bat langa det namba 7 dei yumob garra abum spel. Langa det dei na, yumob kaan dum eni wek, bat oni majurumap miselp blanga weship. Wal det namba 7 dei im blanga mi na YAWEI, nomeda weya yumob jidanbat. <sup>4</sup> Yu garra dalimbat olabat wen det rait taim blanga dislot serramoni."

### *Det Pasoba Serramoni en det Damba Nomo Garram Raising Serramoni Nambas 28:16-25*

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Wal det Pasoba Serramoni im blanga jingabat langa mi na YAWEI, en im garra stat sangodantaim langa det namba 14 dei langa det feswan manth. <sup>6</sup> En langa det namba 15 dei, det speshalwan serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising garra stat, en langa det 7 dei na yumob nomo lau blanga dagat eni damba garram raising. <sup>7</sup> En langa det feswan dei yumob garra majurumap miselp blanga weship en yumob nomo lau dum eni wek. <sup>8</sup> Yumob garra gibit detlot ofring langa mi fo 7 dei. Langa det namba 7 dei, yumob garra majurumap miselp igin blanga weship, bat yumob nomo lau dum eni wek." <sup>9</sup>

### *Det Serramoni blanga det Feswan Sid Daga*

<sup>9-10</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, "Wal wen yumob garra kaman langa det kantri weya ai garra gibit yumob, yumob garra growimap

✧ **23:3** Eksa 20:8-10; 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Dyud 5:12-14 ✧ **23:5** Eksa 12:1-13; Dyud 16:1,2

✧ **23:8** Eksa 12:14-20; 23:15; 34:18; Dyud 16:3-8

sambala sid daga. Wen yumob kadim detlot sid daga, yumob garra deigim detlot feswan sid daga langa det serramonimen. <sup>11</sup> Im garra gibit speshalwan ofring langa mi wulijim ai garra gudbinji langa yumob. En det serramonimen im garra gibit det ofring det neksdei afta det namba 7 dei. <sup>12</sup> Langa det dei wen yumob gibit det sid daga ofring, yumob garra gibit det barnapwan sekrefais ofring du, wan lilwan boiwan ship en nomo garram enijing rong langa im. <sup>13</sup> En yumob garra gibit dubala kilogrem flauwa miksap garram oliboil langa det sid daga ofring. Wal det smel blanga det sid daga ofring garra meigim mi brabli gudbinji. En yumob garra meshurum wan lita wain blanga gibit langa mi. <sup>14</sup> Nomo dagat eni nyuwan sid daga, nomeda im kukwan, o im nomo kukwan, o damba, raidap yumob bringimap detlot ofring langa mi. Wal yumob en ol yumob bigininimob garra kipum det lowa olagijawan.”

*Det Serramoni blanga 50 Dei*  
*Nambas 28:26-31*

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal kaundimap detlot 7 wik brom det nekswan dei afta det namba 7 dei weya yumob bin bringimap det feswan sid daga blanga gibit langa mi. <sup>16</sup> En langa det namba 50 dei, det dei afta det 7 wik, yumob garra gibit langa mi det najawan nyuwan sid daga ofring. <sup>17</sup> Ebri femili olabat garra bringimap dubala damba en gibit langa mi laiga speshalwan presen. En ebri damba weya yumob meigimbat garra abum dubala kilogrem flauwa miksap garram raising en yumob garra gibit langa mi. Wal dijan ofring blanga det feswan sid daga yumob bin gajim. <sup>18</sup> En garram det damba na, ol yumob garra gibit 7 lilwan boiwan ship, en wan boiwan buligi, en dubala dediwan ship. Wal ol detlot enimul olabat kaan abum enijing rong langa olabat. En yumob garra gibit detlot barnapwan ofring langa mi, garram det sid daga ofring, en det wain ofring. Wal det smel blanga detlot ofring garra meigim mi brabli gudbinji. <sup>19</sup> En yumob garra gibit wanbala boiwan nenigout blanga det ofring blanga nogudbalawei, en dubala lilwan boiwan ship, blanga det feloship ofring. <sup>20</sup> Wal det serramonimen garra gibit det daga en det dubala lilwan ship en im garra gibit langa mi laiga speshalwan presen blanga detlot serramonimen. Wal detlot ofring im brabli seikridwan. <sup>21</sup> En langa det dei na, nobodi nomo lau blanga wek, bat yumob garra majurumap miselp oni blanga weship. Wal blanga yumob bigininimob, olabat garra dum lagijat en bulurum det lowa olataim nomeda weya dei jidanbat.\*

<sup>22</sup> “Wen yumob kadimbat detlot sid daga brom yumob pedik, yumob kaan kadimof det sid daga gulijap langa det boda langa det pedik, en yumob kaan gobek en kadimof det sid daga igin. Yumob garra libum ol detlot blanga ola powan pipul en ola pipul brom najalot kantri. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.”\*

*Det Nyu Yiya Serramoni*  
*Nambas 29:1-6*

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>24</sup> “Langa det feswan dei langa det namba 7 manth ol yumob Isreil pipul garra abum spel, en yumob garra majurumap miselp blanga weship mi wen detlot longwan wisul jingat. <sup>25</sup> En yumob garra gibit det ofring langa mi en yumob kaan dum eni wek.”

\* 23:21 Eksa 23:16; 34:22; Dyud 16:9-12 \* 23:22 Labid 19:9,10; Dyud 24:19-22

*Det Speshalwan Dei Blanga Deigidawei Ola Nogudbalawei Blanga Pipul Nambas 29:7-11*

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>27</sup> “Det namba 10 dei langa det namba 7 manth, det dei na yumob garra abum serramoni blanga deigidawei yumob nogudbalawei weya yumob oldei dumbat. Wal langa det dei na, yumob nomo lau blanga dagat eni daga. Yumob garra kaman en weshipbat iya, en gibitbat det ofring langa mi na YAWEI. <sup>28</sup> En yumob kaan dum eni wek langa det dei, dumaji im det dei na weya yumob garra abum det Serramoni blanga Deigidawei yumob Nogudbalawei. <sup>29</sup> En if enibodi dagat enijing langa det dei wal im kaan jidan blanga main pipul olabat. <sup>30</sup> En if enibodi dum eni wek langa det dei, wal ai garra binijimap im. <sup>31</sup> Tharran na det lowa blanga ol yumob bigininimob blanga bulurrumbat, nomeda weya olabat garra jidanbat. <sup>32</sup> Brom sangodantaim langa det namba 9 dei, raidap sangodantaim langa det namba 10 dei langa det namba 7 manth yumob garra abum spel, en langa det dei yumob nomo lau dagat eni daga dumaji im det speshalwan dei.”<sup>✧</sup>

*Det speshalwan serramoni gulum Hampi Nambas 29:12-40*

<sup>33</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>34</sup> “Wal det serramoni gulum Hampi garra stat langa det 15 dei langa det namba 7 manth en im garra go fo 7 dei. <sup>35</sup> En langa det feswan dei yumob garra majurrumap miselp blanga weship mi, en yumob kaan dum eni wek. <sup>36</sup> Ebridei blanga det 7 dei, yumob garra bringimap ofring. En langa det namba 8 dei, yumob garra majurrumap miselp igin blanga weship mi en bringimap ofring, dumaji det dei na blanga weship, en yumob kaan dum eni wek.”<sup>✧</sup>

<sup>37</sup> “Dislot na ola serramoni weya yumob shoum rispek langa mi wen yumob majurrumap miselp blanga weshipbat mi, en yumob garra bringimapat detlot barnapwan ofring, sid daga ofring, sekrifais ofring, en wain ofring weya yumob gibit ebridei. <sup>38</sup> En yumob garra oldei abumbat det serramoni langa det namba 7 dei en detlot najalot serramoni weya yumob oldei gibit ofring langa mi, en det ofring weya yumob meigim brabli trubalawan pramis langa mi, en det ofring yumob oldei gibit langa mi laiga presen.

<sup>39</sup> “En wen yumob gajimbat ola sid daga yumob garra abum det serramoni blanga 7 dei. Yumob garra stat langa det namba 15 dei langa det namba 7 manth. Wal det feswan dei, im det speshalwan dei blanga abum spel. <sup>40</sup> En langa det dei na yumob garra gajim sambala gudwan fruit daga brom yumob tri, en yumob garra deigim pamtri wadi, en det wadi garram lif en yumob garra stat abum det serramoni blanga preisim langa mi. <sup>41</sup> Wal det serramoni im oni blanga 7 dei, en tharran na det lowa blanga yumob bigininimob garra kipgon abumbat olataim. <sup>42-43</sup> Yumob garra jidan langa hampi blanga 7 dei wulijim detlot bigininimob blanga yumob garra sabi weya aibin meigim yumob Isreil pipul jidan langa detlot hampi wen aibin lidimbat yumob en meigim yumob kammat brom ljiip. Wal mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.”<sup>✧</sup>

<sup>44</sup> Wal lagijat na YAWEI bin gibit Mosis detlot lowa blanga abum ola serramoni blanga detlot Isreil pipul.

## 24

### *Det lowa blanga maindimbat detlot speshalwan lemp Eksadas 27:20,21*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon dalimbat Mosis blanga gibit ol dislot wed langa detlot Isreil pipul. Imbin tok, “Yumob garra bringimap brabli gudwan en klinwan oliboil, blanga det lemp insaid langa det Seikridwan Tent wulijim det lait gin kipgon barnbarnbat. <sup>3</sup> Wal sangodantaim Eran garra laidim detlot lemp blanga kipum det lait barnbarnbat raidap ailibala neksdei. Detlot lemp jidanbat atsaid brom det ketin lida langa det Seikridwan Boks, weya mi na YAWEI oldei jidan. Tharran na langa det Brabli Seikridwan Rum. Wal dijan lowa na yumob garra oldei dumbat olataim. <sup>4</sup> Wal Eran im garra oldei maindimbat detlot speshalwan lemp ontop langa det golwan lempsten. Im garra wotjimbata brabliwei detlot lemp barnbarnbat gudwei langa det pleis blanga mi.”

### *Det ofring damba blanga God*

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob garra deigim twelbala kilogram flauwa en gugum twelbala damba. <sup>6</sup> En pudum detlot damba langa dubala lain, siksibala langa wanbala lain en siksibala langa naja lain, deya langa det teibul weya deibin gaburumap garram gol, rait deya weya ai oldei jidan. <sup>7</sup> Yumob garra pudum sambala gudsmelwan medisn langa det dubala lain, laik ofring blanga mi blanga deigim pleis blanga detlot damba. <sup>8</sup> Ebrri 7 dei olataim weya garra kaman dei garra pudum detlot damba langa det pleis weya ai oldei jidan. Yumob pipul garra dum dijan olataim. <sup>9</sup> Detlot damba im blanga Eran en im femilimob, en dei garra dagat langa seikridwan pleis, dumaji im brabli seikridwan det ofring blanga mi, en blanga detlot serramonimen.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>\*</sup>

### *Panishmen blanga nogudbala ting*

<sup>10-11</sup> Wal wanbala men bin abum dedi brom det Ijip traib, en im mami bin brom det Isreil traib. Im neim bin Shelomith det doda blanga Dibrai, brom det klen blanga Den. Deya na langa det kemp det men bin agamin langa wan Isreil men. Wen deibin agamin imbin tok nogudbalawei blanga YAWEI en langa im neim. Wal olabat bin deigim im langa Mosis. <sup>12</sup> Olabat bin wotjimbata im en olabat bin weit raidap YAWEI garra dalim olabat wanim olabat garra dum langa im.

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, <sup>14</sup> “Deigim det men atsaid brom det kemp. Ebrribodi hubin irrim im tok nogudbalawei garra pudum olabat bingga ontop langa det men hed en dei garra tok im gilti na. Afta na ola pipul brom det kemp garra kilim im ded garram ston. <sup>15</sup> En dalim detlot Isreil pipul, if enibodi toktokbat nogudbalawei blanga mi, olabat garra abum det seimwan panishmen, <sup>16</sup> en dai lagijat du. If eni Isreil pipul o pipul brom najalot kantri hu jidan langa ola Isreil pipul tok lagijat nogudbalawei langa mi, wal olabat garra dai seimwei du. Yumob garra kilim olabat garram ston.

<sup>17</sup> “Enibodi hu kilimbat najawan men im garra dai du, <sup>\*</sup> <sup>18</sup> en enibodi hubin kilim eni enimul blanga najawan men, wal im garra lafta gajim najawan enimul en gibitbek langa det men. Tharran na dalim wi, det laif deigim pleis blanga det laif.

19 “If enibodi ardimbat sambodi, wal det seimwan ting garra hepin langa im du. 20 If im breigim boun blanga sambodi, wal olabat garra dum seimwan ting langa im du. If im deigmat wanbala ai blanga sambodi, wal im garra lujim im ronwan ai du. If im breigim tuth blanga sambodi, wal im garra lujim im tuth du. If enibodi dum nogudbala ting langa enibodi, wal det seimwan ting garra hepin langa im du.✱ 21 If enibodi kilim enimul, wal im lafta gajim najawan enimul en gibitbek langa det men, bat if enibodi kilim men, wal im garra dai du. 22 Wal dijan det lowa im blanga yumob en detlot pipul brom najalot kantri hu jidan langa yumob, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.✱

23 Wal wen Mosis bin dalim lagijat langa detlot Isreil pipul na, olabat bin deigim det men atsaid brom det kemp en olabat bin stonim im garram ston en kilim im ded. Lagijat na detlot Isreil pipul bin dum wanim YAWEI bin dalim Mosis.

## 25

### *Det namba 7 yiya*

#### *Dyudaranami 15:1-11*

1 Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis ontop langa det bigwan hil gulum Sainai, 2 blanga gibit ol dislot lowa langa ola Isreil pipul. Imbin tok, “Wen yumob garra go langa det kantri weya ai garra gibit yumob, yumob garra larram det pedik abum spel langa det namba 7 yiya. 3 Yumob garra growimap ola sid daga en lukaftumbat yumob greip en frut tri fam en gajimbat ola daga fo 6 yiya. 4 Bat det namba 7 yiya det graun garra abum spel. Yumob garra gibit langa mi. Yumob kaan growimap eni sid daga o lukaftumbat yumob greip en frut tri fam. 5 Yumob kaan gajim blanga kipumbat detlot sid daga weya imbin gro miselp. En nomo gajimbat en selimbat detlot greip daga brom detlot tri yumob nomo bin lukaftumbat. Wal yumob garra spelim det graun fo wan yiya. 6 Bat stil yumob garra abum gudwan daga blanga yumob, en yumob wekinmen en wekingel, en ola najalot pipul hu jidan garram yumob, 7 en ol yumob enimul, en ola wailwan enimul langa det kantri. Olabat garra dagadagatbat ol detlot daga weya bin grogrobat miselp.”✱

### *Det lowa wen ola kantri garra gobek langa detlot fesmob boswan blanga det kantri*

8 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob garra kaundimap 7 yiya sebenbala taim. Det namba garra jidan 49 yiya. 9 En langa det namba 10 dei langa det namba 7 manth, Det Speshalwan Dei Blanga Deigidawei Ola Nogudbalawei Blanga Pipul, yumob garra jandim men blanga blowim det longwan wisul ebriweya langa det kantri. 10 Lagijat na yumob garra dum, dumaji det namba 50 yiya ola kantri garra gobek langa detlot fesmob boswan blanga det kantri, en det taim na ebribodi hu jidan langa det kantri garra jidan fri. En langa det yiya, eni kantri weya sambodi bin selim garra gobek langa det boswan o im bigininimob, en enibodi hubin jidan wekinmen o wekingel laiga prisana garra gobek langa olabat ronwan femili. 11 Yumob kaan plentimbat eni sid daga, o kadimat en kipumbat det sid daga weya im gro miselp, o gajimbat detlot greip daga weya bin gro langa detlot tri yumob nomo bin lukaftumbat. 12 Det yiya na im garra jidan brabli seikridwan

✱ 24:20 Eksa 21:23-25; Dyud 19:21; Meth 5:38

✱ 24:22 Nam 15:16

✱ 25:7 Eksa 23:10,11

blanga yumob. Yumob gin oni dagat det daga weya im gro miselp langa pedik.

<sup>13</sup> “Wal langa det yiya, ola kantri weya olabat bin selim garra gobek langa detlot fesmob boswan blanga det kantri. <sup>14</sup> Wulijim wen yumob selim yumob kantri langa najawan Isreil men, o baiyim mowa kantri, yumob nomo meigim miselp rong blanga mani said. Yumob garra dum raitwei. <sup>15</sup> En det mani garra jidan raitwan namba blanga haumeni yiya bifo im garra gobek langa detlot fesmob boswan blanga det kantri. <sup>16</sup> If im jidan loda yiya, det mani garra gowap mowa haiwan, bat if im jidan oni lilbit taim, wal det mani garra godan lilbit, dumaji wen olabat selim det kantri olabat garra jingabat haumatj sid daga olabat gin gajim. <sup>17</sup> En nomo trikambat detlot Isreil pipul hu jidan yumob ronwan kantrimen, bat yumob garra duwit langa mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.”

*Hau ola Isreil pipul garra abum daga langa det namba 7 yiya*

<sup>18</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob garra duwit langa ol detlot lowa blanga mi weya aibin dalambat yumob, wulijim yumob gin jidan gudwei langa dijan kantri. <sup>19</sup> Dijan kantri garra growimap olkain gudwan daga, en yumob garra abum blendibala daga blanga dagat, en yumob garra jidan gudwei.

<sup>20</sup> “Bat sambodi garra askim yumob wanim daga yumob garra dagadagat langa det namba 7 yiya, wen yumob nomo bin growimapat eni frut daga o sid daga en yumob nomo bin gajimbat eni daga. <sup>21</sup> Wal ai garra meigim det daga gro brabli gudwei langa det kantri langa det namba 6 yiya, wulijim det kantri garra abum naf gudwan daga blanga det dubala yiya. <sup>22</sup> Wen yumob growimapat yumob sid daga langa det namba 8 yiya, yumob garra stil dagat wanim yumob bin kadimat langa det namba 6 yiya, en yumob garra abum naf daga raidap yumob gajimbat det nyuwan daga.”

*Wen detlot fesmob boswan blanga det kantri garra baiyimbek im*

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Blanga yumob kantri, yumob kaan selim olagija, dumaji im nomo blanga yumob, im blanga main. Yumob jis laik detlot najalot pipul brom najalot kantri hu oldei lau blanga yusumbat. <sup>24</sup> If enibodi bin baiyim sambala kantri en im wandim selim det kantri im garra askim detlot fesmob boswan blanga det kantri if im wandim baiyimbek det kantri. <sup>25</sup> If eni Isreil men jidan powan, en im garra lafta selim im kantri, wal im ronwan rileishan garra baiyimbek det kantri. <sup>26</sup> Maitbi det men nomo garram eni rileishan blanga album im baiyimbek det kantri. Wal wen im abumbat naf mani im gin baiyimbek det kantri miselp. <sup>27</sup> Wal lagijat na im garra peiyim det men hubin baiyim det kantri brom im. Im garra pei im det rait mani blanga haumeni yiya bifo det yiya wen det kantri garra gobek langa im. <sup>28</sup> Bat if det men nomo garram naf mani blanga baiyimbek det kantri, det kantri garra jidan blanga det men hubin baiyim raidap langa det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri.

<sup>29</sup> “En if enibodi selim im haus insaid langa det taun garram wol, im garram rait blanga baiyimbek det haus langa det seimwan yiya imbin selim. <sup>30</sup> Bat if im nomo baiyimbek bifo det yiya bin binij, wal im garra lujim det haus, en det haus garra jidan blanga det men hubin baiyim en blanga im bigininimob. Det haus kaan gobek langa det men wen det namba 50 yiya garra kaman wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri. <sup>31</sup> Bat det lowa blanga selim haus langa det taun

weya nomo garram wol, garra jidan seim laik det lowa blanga det kantri. Det fesmob boswan garra rait blanga baiyimbek det haus, en det haus garra gobek langa det fesmob boswan langa det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri. <sup>32</sup> Bat det Libai klen garra rait blanga baiyimbek detlot haus blanga olabat enitaim langa det taun weya dei oldei jidan. <sup>33</sup> If eni Libaimen selim det haus insaid langa det taun, en im nomo baiyimbek, wal im garra gobek langa im langa det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri, dumaji detlot haus insaid langa olabat ronwan taun im blanga det Libai klen olagijawan. <sup>34</sup> Bat detlot pedik olaran langa detlot Libai taun, dei kaan neba selim. Detlot kantri jidan blanga olabat olagijawan.”

### *Lendimbat mani langa powan pipul*

<sup>35</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “If eni Isreil kantrimen hu jidanbat langa yumob, en im jidan powan, en im nomo garram naf daga, wal yumob lukaftumbat im jis laik yumob oldei lukaftumbat yumob wekinmen, wulijim im gin kipgon jidanbat garram yumob. <sup>36</sup> Nomo meigim yumob kantrimen peiyimbek yumob mowa mani ontop langa wanim yumob bin lendimbat im. Yumob garra duwit langa mi en larram yumob kantrimen olabat jidan gulijap langa yumob. <sup>37</sup> Nomo meigim im peiyimbek yumob mowa mani ontop langa wanim yumob bin lendimbat im. Nomo meigim im pei yumob tumatj mani wen im baiyimat daga brom yumob. <sup>38</sup> Mi na YAWEI bin tok. Aibin bringimat yumob brom Ijip, en ai garra gibit yumob det kantri gulum Keinan, en mi na blanga yumob God.”

### *Larramgo detlot wekinmen hu yubin baiyim*

<sup>39</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “If eni Isreil kantrimen jidan gulijap langa yumob brabli powan, en im wandim selim miselp langa yumob blanga meigim miselp wekinmen blanga yumob, wal yumob kaan larram im dum det wek laik im jidan prisana. <sup>40</sup> Im garra jidan langa yumob gudwei en wek blanga yumob jis laik wekinmen hu yumob peiyim, raidap det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri. <sup>41</sup> En langa det taim im en im bigininimob garra libum yumob, en dei garra gobek langa olabat ronwan femili en langa olabat ronwan kantri weya olabat grengrenfathamob bin jidan bifo. <sup>42</sup> Wal yumob Isreil pipul, yumob wekinmen blanga mi, en aibin bringimat yumob brom Ijip. Yumob kaan jidan wekinmen laiga prisana. <sup>43</sup> Nomo tridimbat olabat nogudbalawei, bat yumob garra duwit langa mi. <sup>44</sup> If yumob wandim detkain wekinmen, yumob garra lafta baiyim olabat brom detlot pipul brom najalot kantri. <sup>45</sup> En yumob gin baiyim detlot biginini brom detlot pipul brom najalot kantri hubin jidanbat garram yumob. Detlot biginini hubin bon langa yumob kantri gin jidan wekinmen blanga yumob. <sup>46</sup> En yumob gin libum olabat langa yumob ronwan biginini wen yumob dai. Olabat garra wek blanga yumob biginini raidap olabat dai, bat yumob kaan tridimbat eni Isreil pipul nogudbalawei. <sup>47</sup>

<sup>47</sup> “Maitbi sambodi brom najalot kantri hu jidan garram yumob bin meigimbat loda mani en jidan ritjwan, en sambala Isreil pipul jidan powan en im selim miselp langa det ritjwan men o im femilimob blanga jidan wekinmen. <sup>48</sup> Afta wen imbin selim miselp im stil garram det rait blanga

sambodi blanga baiyimbek im, maitbi wanbala braja blanga im, <sup>49</sup> o im anggul o najawan rileishan gin baiyimbek im, o if det men garram naf mani, wal im gin pei blanga meigim miselp fri. <sup>50</sup> Wal im garra tok langa det bos hubin baiyim im, en dei garra kaundimap detlot yiya brom det taim weya imbin selim miselp raidap langa det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri, en im garra peiyim det boswan det rait mani blanga meigim miselp fri. <sup>51-52</sup> En im garra gibitbek sambala mani langa detlot yiya weya im stil garra kaman bifo det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri. <sup>53</sup> Im garra jidan wulijim wekinmen weya im gajim pei. Det boswan kaan tridimbat im nogudbalawei. <sup>54</sup> If im kaan meigim miselp fri, wal im en im biginini olabat garra go fri langa det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri. <sup>55</sup> Wal yumob Isreil pipul, yumob wekinmen blanga mi, en aibin bringimat yumob brom Ijip. Yumob kaan jidan wekinmen laiga prisana hu nomo garram pei olataim. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.”

## 26

### *Gudbala ting garra hepin wen yumob duwit langa YAWEI*

#### *Dyudaranami 7:12-24; 28:1-14*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Nomo meigimbat eni drimin sheip, en nomo weshipbat ol detlot drimin ston du. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.\* <sup>2</sup> Yumob garra kipum detlot serramoni, en yumob garra rispek langa det pleis weya yumob weship langa mi. Mi na YAWEI det trubala God.

<sup>3</sup> “If yumob kipgon bulurrumbat main lowa en duwit langa main wed, <sup>4</sup> wal ai garra jandim rein langa yumob, wulijim det graun garra abum loda gudwan sid daga en detlot tri garra abum loda gudwan frut daga. <sup>5</sup> Blanga yumob sid daga garra jidan detmatj na. Yumob garra stil kadimbat detlot sid daga wen olabat redi blanga gajimbat detlot greip daga, en yumob garra stil gajimbat greip daga wen im taim blanga plentimbat detlot sid daga igin. Yumob garra abum detmatj na blanga dagadagbat en yumob garra jidanbat seifwan langa det kantri blanga yumob.\*

<sup>6</sup> “Wal ai garra meigim yumob jidan gudbinjiwei langa det kantri, en yumob garra jidanbat gudwei en nobodi kaan ardimbat yumob. Ai garra binijimap ola jigiwan enimum langa det kantri, en yumob kaan faitfaitbat enimo. <sup>7</sup> En yumob garra ranimap ola enami blanga yumob, en binijimap olabat brabliwei. <sup>8</sup> En faibala men garra bidim 100 men, en 100 men garra bidim 10,000 men. <sup>9</sup> Ai garra brabli gudbinji langa yumob en gibit yumob loda biginini, en ai garra kipum main strongwan pramis blanga yumob. <sup>10</sup> Yumob garra kadimat ola sid daga wulijim im garra jidan naf raidap det neks yiya, en sambala leftobawan sid daga yumob lafta tjakidawei, dumaji yumob garra meigim rum blanga pudumwei det nyuwan sid daga. <sup>11</sup> Wal ai garra jidan garram yumob langa det Seikridwan Tent, en ai kaan neba libum yumob. <sup>12</sup> Ai garra oldei jidan garram yumob. Mi na God blanga yumob en yumob na main pipul olabat.\* <sup>13</sup> Mi na YAWEI, en aibin bringimat yumob brom Ijip wulijim yumob kaan jidan laiga prisana

\* 26:1 Eksa 20:4; Labid 19:4; Dyud 5:8; 16:21,22; 27:1    ✧ 26:5 Dyud 11:13-15; 28:1-14    ✧ 26:12 2 Karin 6:16



enimo. Aibin breigim det strongwan pawa det bin holdimdan yumob en aibin meigim yumob jidan fri, en aibin meigim yumob wok nomo bradinbalawei enimo.”

*Nogudwan ting garra hepin wen yumob nomo duwit langa YAWEI  
Dyudaranami 28:15-68*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “If yumob nomo duwit langa main wed, wal ai garra panishim yumob. <sup>15</sup> If yumob nomo duwit langa mi en nomo duwit langa main lowa en if yumob bin breigim det strongwan pramis weya aibin meigim garram yumob, <sup>16</sup> wal ai garra panishimbat yumob. Ai garra panishim yumob brabliwei, en ai garra jandim strongbala siknis en tharran na garra meigim yumob blainwan, en meigim yumob laif nogud. Wal yumob garra plentimbat sid daga, bat im kaan jidan gudwan, dumaji ola enami blanga yumob garra kaman en bidim yumob en olabat garra dagat detlot daga weya yumob bin growimapbat. <sup>17</sup> En ai garra gibit bekboun langa yumob, wulijim detlot enamimob garra bidim yumob, en detlot hu heidimbat yumob, olabat garra kaman en jidan boswan langa yumob. Wal yumob garra jidan bradin brabliwei, en yumob garra ranawei wen nobodi nomo bin ranimap yumob.

<sup>18</sup> “If yumob stil nomo duwit langa mi, wal ai garra panishim yumob brabli adbala. <sup>19</sup> Ai garra stapam detlot praubalawei blanga yumob en nomo jandim eni rein, en det kantri blanga yumob garra jidan brabli draiwan en adwan jis laik aiyan. <sup>20</sup> Det graun kaan jidan gudwei, en im kaan abum eni gudwan daga en ola tri kaan abum eni frut daga. Nomed a yumob garra dumbat ola adwek bat yumob kaan gajim eni daga.

<sup>21</sup> “En if yumob kipgon dumbat nogudbala ting en nomo duwit langa mi, wal ai garra panishim yumob brabli adbalawei. <sup>22</sup> Ai garra jandim brabli jigiwan enimul langa yumob, en olabat garra kilim ola biginini blanga yumob, en binijimap ola enimul blanga yumob, en olabat garra libum oni lilbit pipul langa det roud.

<sup>23</sup> “Afta yumob bin abum ol dislot panishim, en if yumob stil nomo lisin langa mi, en nomo duwit langa mi, <sup>24</sup> wal ai garra kipgon panishim yumob brabli adbalawei. <sup>25</sup> Wal ai garra jandim loda ami blanga binijimap yumob, dumaji yumob bin breigim det strongwan pramis weya wibin meigim mijamet, en if yumob majurrumap miselp langa detlot taun blanga wotjim miselp, wal ai garra jandim strongbala siknis langa yumob, en yumob garra lafta gibit miselp langa yumob enamimob. <sup>26</sup> Ai garra stapam yumob brom gajimbat daga, wulijim tenbala gel olabat garra yusumbat oni wanbala faiya blanga gugumbat ola damba weya olabat garram. En ehribodi garra abum oni lilbit damba en wen yumob dagat, yumob garra stil jidan hanggriwan.

<sup>27</sup> “Wal if yumob stil kipgon dumbat detlot nogudbala ting en nomo duwit langa mi, <sup>28</sup> wal yumob garra meigim mi brabli wail na, en ai garra panishim yumob brabli adbalawei. <sup>29</sup> Yumob garra jidan brabli hanggribala en yumob garra dagat yumob ronwan biginini. <sup>30</sup> Ai garra binijimap det pleis weya yumob oldei weship detlot drimin sheip deya langa detlot hil. Ai garra bitsimap detlot teibul weya yumob oldei barnim det gudsmelwan medisn, en tjakidawei yumob dedwan bodi langa detlot drimin sheip. Ai garra jidan brabli wail langa yumob, <sup>31</sup> en ai garra binijimap detlot taun blanga yumob, en detlot pleis weya yumob oldei weshipbat, en ai kaan gudbinji langa yumob sekrifais. <sup>32</sup> Ai garra binijimap yumob kantri brabliwei, en detlot enami blanga yumob hu garra

kaman en teikoba det kantri blanga yumob garra brabli hatjamp. <sup>33</sup> Ai garra jandim ami langa yumob en olabat garra deigidawei yumob langa najalot kantri. En yumob kantri garra jidan nomo garram eni pipul en yumob taun garra jidan brabli rabishwan. <sup>34-35</sup> Ai garra gibit det kantri blanga yumob brabli longwan spel, dumaji yumob nomo bin gibit det kantri gudwan spel. Wal det kantri garra jidan lagijat brabli longtaim, en yumob garra jidanbat langa najalot kantri langa yumob enamimob.

<sup>36</sup> “Ai garra meigim yumob jidan langa najalot kantri, en yumob garra bradin brabliwei, en wen yumob garra irrim det saun blanga detlot bushis wen det win blowimbat yumob garra ranawei. Yumob garra ranawei jis laik wen det enami ranimapbat yumob, en yumob garra buldan wen nomo eni enami gulijap langa yumob. <sup>37</sup> Yumob garra buldan langa yumob kantrimen wen nobodi nomo ranimapbat yumob, en yumob kaan fait langa eni enami. <sup>38</sup> En yumob garra dai langa najalot kantri. Detlot enami blanga yumob garra teikoba yumob. <sup>39</sup> Sambala pipul hu stil jidan laibala langa det kantri blanga detlot enami blanga yumob garra jidan brabli soribala en nogudbinji brom yumob nogudbalawei, en blanga yumob grengrenfathamob nogudbalawei.

<sup>40</sup> “Bat bambai yumob garra jidan soribala blanga detlot nogudbalawei blanga yumob, en detlot nogudbalawei blanga yumob grengrenfathamob hubin gibit mi bekboun brabliwei. <sup>41</sup> Yumob garra sabi aibin gibit bekboun langa yumob en aibin jandim yumob langa detlot najalot kantri blanga yumob enamimob. En yumob garra sabi aibin panishim yumob blanga yumob nogudbalawei en bambai yumob garra jinggabat en jidan lobala. <sup>42</sup> En ai garra jinggabat main strongwan pramis aibin meigim garram yumob grengrenfathamob, Jeikob, Aisik en Eibrahem, en ai garra meigim main pramis nyuwan en gibit main pipul tharran kantri igin. <sup>43</sup> Bat basdam yumob garra gowei brom yumob kantri, wulijim det kantri garra abum spel, en yumob garra abum panishmen, dumaji yumob bin tenim miselp brom mi, en brom main lowa weya aibin gibit langa yumob. <sup>44</sup> Bat nomeda yumob garra jidan langa det kantri weya yumob enami jidan, ai kaan gibit bekboun langa yumob en ai kaan binijimap yumob olagijawan. Dumaji ai kaan breigim det strongwan pramis weya aibin meigim garram yumob, en mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. <sup>45</sup> Ai garra meigim main strongwan pramis igin weya aibin meigim garram yumob grengrenfathamob, wen aibin shoum ola pipul brom najalot kantri main pawa wen aibin bringimat main pipul olabat brom Ijip, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>46</sup> Wal dislot na ola lowa weya YAWEI bin gibit Mosis langa det bigwan hil gulum Sainai blanga ol detlot Isreil pipul.

## 27

### *Detlot lowa blanga meigim strongbala pramis langa YAWEI*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit Mosis dislot lowa na blanga detlot Isreil pipul. Imbin tok, “Wal if sambodi bin gibit yu langa mi na YAWEI blanga wek blanga mi, en bambai yu wandim meigim miselp fri brom det pramis, <sup>3-7</sup> yu garra peiyim det raitwan mani blanga meigim miselp fri.

Blanga wan men brom 20 yiya ol raidap 60 yiya ol, im garra pei 50 silba mani.

Blanga wan wuman, im garra pei 30 silba mani.

Blanga wan yangboi brom 5 yiya ol raidap 20 yiya ol, im garra pei 20 silba mani.

Blanga wan yanggel, im garra pei 10 silba mani.

Blanga wan beibi boi raidap langa 5 yiya ol, im garra pei 5 silba mani.

Blanga wan beibi gel, im garra pei 3 silba mani.

Blanga wan olmen hu jidan mowa langa 60 yiya ol, im garra pei 15 silba mani.

Blanga wan olgamen hu jidan mowa langa 60 yiya ol, im garra pei 10 silba mani.

<sup>8</sup> “If enibodi bin meigim detkain pramis en im powan en im kaan pei det raitwan mani, wal im garra lafta go langa det serramonimen, en det serramonimen garra meigim det mani godan lowan, wulijim det men gin peiyim.

<sup>9</sup> “If enibodi meigim pramis blanga gibit mi eni enimul nomo garram enijing rong langa im, wal tharran im brabli seikridwan, <sup>10</sup> en det wan hubin meigim det pramis, im kaan tjeinjim en gibit difrinwan enimul, en if im dum tharran wal im garra gibit det dubala enimul langa mi. <sup>11</sup> Bat if enibodi meigim pramis en gibit enimul weya nomo klinbala blanga serramoni, wal im garra deigim det enimul langa det serramonimen. <sup>12</sup> En det serramonimen garra luk langa ola gudwan en ola nogudwan ting blanga det enimul, en det serramonimen garra dalim im haumatj mani im garra pei en im kaan tjeinjim. <sup>13</sup> En if im wandim baiyimbek det enimul, wal im garra peiyimbek det seimwan mani en lilbit mowa.

<sup>14</sup> “En if enibodi gibit im haus langa mi, det serramonimen garra dalim im haumatj mani blanga det haus, en det serramonimen garra luk langa ola gudwan en ola nogudwan ting blanga det haus en det serramonimen garra dalim im haumatj im garra pei en im kaan tjeinjim. <sup>15</sup> En if im wandim baiyimbek det haus, wal im garra peiyimbek det seimwan mani en lilbit mowa.

<sup>16</sup> “En if enibodi gibit sambala graun langa mi, wal dei garra wekimat det mani blanga haumatj sid dei garra plentumbat langa det kantri. En det mani garra jidan 10 silbawan mani blanga ebri 20 kilogrem sid. <sup>17</sup> En if im gibit det graun langa det namba 50 yiya wen ola kantri oldei gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri, wal im garra peiyim det bigwan mani. <sup>18</sup> En if im gibit det graun bambai, wal det serramonimen garra meigim det mani raitwan blanga detlot yiya weya garra kaman raidap langa det namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri, en det mani garra godan lilbit. <sup>19</sup> En if im wandim baiyimbek det graun, wal im garra lafta peiyim det seimwan mani en lilbit mowa. <sup>20</sup> Bat if im nomo baiyimbek det graun brom mi en im selim langa sambodi, wal im kaan neba baiyimbek brom mi igin. <sup>21</sup> Langa det neks namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri, wal det graun garra jidan blanga main olataim en detlot serramonimen garra jidan bos blanga det graun.

<sup>22</sup> “En if enibodi gibit eni graun langa mi weya imbin baiyim, <sup>23</sup> wal det serramonimen garra dalim im det raitwan mani blanga detlot yiya weya garra kaman raidap langa det neks namba 50 yiya wen ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri, en im garra peiyim det mani det seimwan dei. Det mani blanga main. <sup>24</sup> En langa det namba 50 yiya ola kantri garra gobek langa ola fesmob boswan blanga det kantri o

langa detlot bigininimob blanga olabat. <sup>25</sup> Wal ol detlot mani dei garra pei, im det raitwan mani.

<sup>26</sup> “Wal ebri fesbonwan gabigabi o gidigidi o lilwan ship im blanga main, wulijim nobodi kaan gibit blanga friwan ofring langa mi, <sup>27</sup> bat ebri fesbonwan enimul weya nomo klinbala blanga serramoni, dei gin baiyimbek garram det raitwan mani en lilbit mowa. If im nomo bin baiyimbek, wal najawan men gin baiyim garram det raitwan mani.

<sup>28</sup> “En nobodi nomo lau selim o baiyimbek wanim imbin gibit mi brabli trubalawei, nomeda imbin gibit men o wuman o biginini o enimul o graun, dumaji im blanga mi olataim.☆ <sup>29</sup> Nomeda if im men o wuman o biginini weya bin pramis langa mi brabli trubalawei, yu kaan baiyimbek. Im garra lafta dai.

<sup>30</sup> “Ebri tenbala beig blanga daga det kantri growimap, nomeda sid daga o frut daga, yumob garra gibit wanbala beig langa mi. <sup>31</sup> If enibodi wandim baiyimbek detlot sid daga o frut daga, wal im garra pei det raitwan mani en lilbit mowa. <sup>32</sup> En wen yu kaundimap ola enimul, wal ebri namba 10 blanga main. <sup>33</sup> Wal det boswan im nomo lau blanga tjeinjim eni enimul nomeda if im nogudwan o gudwan wen im kaundimap det namba ten, en im nomo lau blanga meigimbat plen blanga tjeinjimbat eni enimul. If im tjeinjimbat wan enimul wal det dubala enimul na garra jidan brabli seikridwan blanga mi, en im nomo lau blanga baiyimbek.” Lagijat na YAWEI bin tok.☆

<sup>34</sup> Dijan na im ol detlot lowa weya YAWEI bin gibit langa Mosis ontop langa det bigwan hil gulum Sainai blanga detlot Isreil pipul.

Binij na.

## Nambas Wen Detlot Isreil Pipul Bin Jidan Langa Deset Kantri

Wal dijan na det stori blanga detlot Isreil pipul hubin kamat brom Ijip. Deibin jidan deya langa det deset kantri fo 40 yiya. Nomeda olabat bin abum loda adtaim en bin gibit bekboun langa God, bat stil God bin kipgon maindimbat olabat wen deibin deya langa det deset kantri raidap deibin redi blanga go langa det kantri gulum Keinan.

### *Det basdamwan deibin kaundimap ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis deya langa det deset kantri gulum Sainai, insaid langa det Seikridwan Tent. Dijan bin det fes dei langa det sekan manth brom det sekan yiya wen ola Isreil pipul bin kamat brom det kantri gulum Ijip. <sup>2-3</sup> Wal YAWEI bin tok, “Yu en Eran garra kaundimap ola klen en ola femili blanga ola Isreil pipul. Yu garra raidimdan ola neim blanga ola men 20 yiya ol en oba hu gin fait langa eni enami. <sup>4</sup> Yunbala garra askim wanbala boswan brom ebri klen blanga album yunbala.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>5-16</sup> Wal dislot na ola neim blanga detlot men hu garra jidan lida blanga dislot klen, en olabat garra album Mosis en Eran.

Blanga det Rubin klen det lida bin neim Elisawa det san blanga Shediya. Blanga det Simiyan klen det lida bin neim Shelumiyel det san blanga Surishadai.

Blanga det Juda klen det lida bin neim Neishan det san blanga Aminadeb. Blanga det Isaka klen det lida bin neim Nethanel det san blanga Suwara. Blanga det Sebyulan klen det lida bin neim Eliyab det san blanga Helon. Blanga det Ifreyim klen det lida bin neim Ilaishama det san blanga Amihad.

Blanga det Manesa klen det lida bin neim Gameiliyal det san blanga Pedasura.

Blanga det Benjamin klen det lida bin neim Abidan det san blanga Gidiyanai.

Blanga det Den klen det lida bin neim Ahisa det san blanga Amishadai.

Blanga det Esha klen det lida bin neim Pagiyel det san blanga Okran.

Blanga det Ged klen det lida bin neim Eliyasaf det san blanga Dyuwel.

Blanga det Neftali klen det lida bin neim Ahira det san blanga Einan.

<sup>17-19</sup> Wal dislot twelbala men na bin album Mosis en Eran blanga raundimap detlot Isreil pipul. Deibin tok, “Yumob kaman iya na. Melabat garra kaundimap ola pipul langa ola klen en ola femili, en melabat garra raidimdan ola neim blanga ola men 20 yiya ol en oba.” Lagijat na deibin dum langa det feswan dei langa det sekan manth, deya langa det deset kantri gulum Sainai dumaji YAWEI bin dalim dubala blanga dum tharran. <sup>20-45</sup> Ola men hubin 20 yiya ol en oba, en hu gin fait langa eni enami, deibin raidimdan olabat neim en olabat klen en femili. Deibin stat raidimdan olabat neim blanga det klen det bin kamat brom det bigiswan san blanga Jeikob neim Rubin. Wal dislot na detlot neim en namba weya deibin raidimdan brom ebri klen.

Blanga det Rubin klen det namba bin 46,500.

Blanga det Simiyan klen det namba bin 59,300.

Blanga det Ged klen det namba bin 45,650.  
 Blanga det Juda klen det namba bin 74,600.  
 Blanga det Isaka klen det namba bin 54,400.  
 Blanga det Sebyulan klen det namba bin 57,400.  
 Blanga det Ifreyim klen det namba bin 40,500.  
 Blanga det Manesa klen det namba bin 32,200.  
 Blanga det Benjamin klen det namba bin 35,400.  
 Blanga det Den klen det namba bin 62,700.  
 Blanga det Esha klen det namba bin 41,500.  
 Blanga det Neftali klen det namba bin 53,400. <sup>46</sup> Holot ola men 20 yiya ol en oba bin 603,550.\*

<sup>47</sup> Dei nomo bin raidimdan detlot neim blanga det Libai klen, <sup>48</sup> dumaji YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>49</sup> “Wen yu kaundimap ol detlot men hu gin fait, nomo kaundimap det klen blanga Libai. <sup>50</sup> Yu garra meigim det Libai klen jidan bos blanga lukaftumbat detlot ebrijing insaid langa det Seikridwan Tent, en dei garra garrimapbat det Seikridwan Tent garram detlot ebrijing na. En dei garra oldei pudumap olabat ronwan kemp raidaran det Seikridwan Tent. <sup>51</sup> Ebritaim wen yumob shifdim kemp langa det nyuwan pleis, wal det Libai klen garra oldei deigimat det Seikridwan Tent en pudumap langa det nyuwan pleis. En if enibodi hu nomo Libai klen kaman gulijap langa det Seikridwan Tent, yu garra kilim im ded. <sup>52</sup> En ebri femili blanga ola Isreil pipul garra sabi wujei olabat garra pudumap olabat ronwan kemp gulijap langa olabat ronwan fleig. En ebri klen grup garra jidan gulijap langa olabat ronwan fleig. <sup>53</sup> Bat det Libai klen garra oldei kemp raidaran langa det Seikridwan Tent blanga wotjimbab, wulijim nobodi kaan go gulijap langa det Seikridwan Tent en meigim mi brabli einggri langa ola Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok langa Mosis.

<sup>54</sup> Wal detlot Isreil pipul bin dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim langa Mosis.

## 2

### *Wujei detlot klen garra pudum olabat kemp*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis en Eran blanga detlot Isreil pipul na, wujei dei garra pudumap olabat ronwan kemp gulijap langa olabat ronwan fleig. Ebri klen grup garra jidan gulijap langa olabat ronwan fleig. Det Libai klen garra oldei pudumap olabat kemp raidaran langa det Seikridwan Tent. En det najalot klen garra kemp raidaran langa det Libai klen.

<sup>3-9</sup> Det Juda klen en naja dubala klen garra jidan garram olabat lida sanraisaid langa det Seikridwan Tent garram olabat ronwan fleig. Dislot na detlot lidamob en namba blanga detlot klen.

Blanga det Juda klen det lida bin Neishan det san blanga Aminadeb en det namba bin 74,600.

Blanga det Isaka klen det lida bin Nethanel det san blanga Suwara en det namba bin 54,400.

Blanga det Sebyulan klen det lida bin Eliyab det san blanga Helon en det namba bin 57,400.

Holot bin 186,400.

Wal ol dislot na garra go lida ebritaim wen olabat shifdim kemp langa najawan pleis.

10-16 Orait, det Rubin klen en det naja dubala klen garra go sekanwan en bulurrum det Juda klen en dei garra jidan garram olabat lida sauthsaid langa det Seikridwan Tent garram olabat ronwan fleig. Dislot na det lidamob en namba blanga detlot klen.

Blanga det Rubin klen det lida bin Elisuwa det san blanga Shediya en det namba bin 46,500.

Blanga det Simiyan klen det lida bin Shelumiyel det san blanga Surishadai en det namba bin 59,300.

Blanga det Ged klen det lida bin Eliyasaf det san blanga Dyuwel en det namba bin 45,650.

Holot bin 151,450.

Ol dislot na garra bulurrum det Juda klen ebritaim wen olabat shifdim kemp langa najawan pleis.

17 Wal wen detlot Isreil pipul garra shifdim olabat kemp langa det nyuwan kantri, wal det Juda klen garra abum dei ronwan fleig en dei garra lidimbat dei ronwan klen grup en femili. En brom deya det Rubin klen en det Libai klen garra bulurrum olabat en garrimap det Seikridwan Tent. Biyain langa olabat det Ifreyim klen garra kaman en det laswan grup im det klen blanga Den. Ola klen garra bulurrum miselp en dei garra ol bulurrum olabat ronwan fleig.

18-24 Orait, det Ifreyim klen en det naja dubala klen garra jidan garram olabat lida sangodanwei langa det Seikridwan Tent garram olabat ronwan fleig. Dislot na det lida en namba blanga detlot klen.

Blanga det Ifreyim klen det lida bin Ilaishama det san blanga Amihad en det namba bin 40,500.

Blanga det Manesa klen det lida bin Gameiliyal det san blanga Pedasura en det namba bin 32,200.

Blanga det Benjamin klen det lida bin Abidan det san blanga Gidiyanai en det namba bin 35,400.

Holot bin 108,100.

Ol dislot na garra bulurrum det Libai klen ebritaim wen olabat shifdim kemp langa najawan pleis.

25-31 Orait, det klen blanga Den en det naja dubala klen garra jidan garram olabat lida nowathsaid langa det Seikridwan Tent garram olabat ronwan fleig. En det klen blanga Den garra go laswan. Dislot na det lida en namba blanga detlot klen.

Blanga det Den klen det lida bin Ahisa det san blanga Amishadai en det namba bin 62,700.

Blanga det Esha klen det lida bin Pagiya det san blanga Okran en det namba bin 41,500.

Blanga det Neftali klen det lida bin Ahira det san blanga Einan en det namba bin 53,400.

Holot bin 157,600.

Ol dislot na garra bulurrum det Ifreyim klen ebritaim wen olabat shifdim kemp langa najawan pleis.

32 Det namba blanga detlot Isreil pipul bin 603,550. 33 Wal im nomo bin raaidimdan neim blanga det Libai klen, dumaji YAWEI bin dalim Mosis tharran na.

34 Wal detlot Isreil pipul bin dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim Mosis. Deibin kemp gulijap langa olabat ronwan fleig. En deibin wok garram olabat ronwan klen du.

## 3

*Detlot san blanga Eran*

<sup>1</sup> Dislot na det femili blanga Eran en Mosis langa det taim wen YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis deya langa det hil gulum Sainai. <sup>2</sup> Eran bin abum fobala san. Det fesbon san blanga im bin neim Neideb, en det najalot bin neim Abaihu, Eliyeisa en Ithama.✧ <sup>3</sup> Wal Mosis bin gajim oil na en pudum langa Eran fobala san langa olabat hed en imbin meigim olabat serramonimen na. <sup>4</sup> Bat det dubala, Neideb en Abaihu bin dai langa det deset kantri gulum Sainai, dumaji dubala bin gibit nogudwan faiya ofring langa YAWEI. En det dubala nomo bin abum eni biginini. Wal Eliyeisa en Ithama bin serramonimen en deibin kipgon dumbat det wek garram Eran det dedi blanga dubala.✧

*Det Libai klen garra jidan ola serramonimen*

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, <sup>6</sup> "Yu garra bringimap det Libai klen en meigim olabat wekinmen blanga Eran. <sup>7</sup> Dei garra maindimbat det Seikridwan Tent gudwei wulijim dei garra albumbat Eran, en wek blanga olabat kantrimen du. <sup>8</sup> Dei garra maindimbat ola enijing insaid langa det Seikridwan Tent, en dei garra wek blanga ola Isreil pipul. <sup>9</sup> Oni det Libai klen garra abum det wek blanga album Eran en im dubala san. <sup>10</sup> Yu garra dalim Eran en im dubala san, dei garra dum det wek blanga serramonimen. If enibodi brom najalot klen garra trai blanga dum det wek, wal dei garra lafta kilim im ded, <sup>11-13</sup> dumaji det Libai klen garra jidan main ronwan pipul na. Langa det taim na wen aibin kilim detlot fesbon san blanga detlot Ijip pipul, aibin oni pikimat detlot fesbon san brom detlot Isreil pipul, en detlot enimul du blanga jidan main ronwan pipul. Bat ai nomo wandim detlot fesbon san brom detlot Isreil pipul garra jidan main ronwan pipul, bat ai wandim oni det Libai klen garra jidan main ronwan pipul, dumaji mi na YAWEI." Lagijat na YAWEI bin tok.✧

*Dei garra kaundimap det Libai klen*

<sup>14</sup> Wal langa det deset kantri gulum Sainai YAWEI bin dalim Mosis <sup>15</sup> blanga kaundimap ebribodi langa det Libai klen en femili en raidimdan neim blanga ola beibi boi, raidap langa ola olmenolmen. <sup>16</sup> Lagijat na Mosis bin dum.

<sup>17-20</sup> Wal Libai bin abum thribala san neim Geshan, Kohath en Merarai, en detlot na bin grengrenfathamob blanga detlot femili weya bin yusum olabat neim.

Geshan bin abum dubala san neim Libnai en Shimiyai.

Kohath bin abum fobala san neim Emrem, Isa, Hebran en Yusiyei.

En Merarai bin abum dubala san neim Malai en Mushai.

Olabat na bin det grengrenfathamob blanga detlot femili weya bin yusum olabat neim.

<sup>21</sup> Wal blanga det femili grup blanga Geshan deya bin det dubala femili gulum Libnai en Shimiyai. <sup>22</sup> En deibin kaundimap ol detlot men brom wan manth ol en oba, en det namba bin 7,500. <sup>23</sup> Ol dislot femili garra kemp sangodansaid biyain langa det Seikridwan Tent. <sup>24</sup> Eliyasaf det san blanga Layel, bin boswan blanga ol detlot Geshan femili, <sup>25</sup> en olabat bin boswan blanga det Seikridwan Tent, insaidwei en atsaidwei, en blanga det ketin langa det dowawei, <sup>26</sup> en blanga det ketin weya jidan raidaran langa



det yad blanga det Seikridwan Tent, en langa det teibul blanga ofring en det ketin langa det geit. Olabat bin bos blanga lukaftumbat ol dislot ting na.

<sup>27</sup> Wal blanga det femili grup blanga Kohath deya bin detlot femili blanga Emrem, Isa, Hebran en Yusiye. <sup>28</sup> Wal deibin kaundimap ol detlot men brom wan manth ol en oba, en det namba bin 8,600. <sup>29</sup> Ol dislot femili garra kemp langa sauthsaid langa det Seikridwan Tent. <sup>30</sup> En Elisafan, det san blanga Yusiye, bin boswan blanga detlot femili, <sup>31</sup> en olabat bin boswan blanga det Seikridwan Boks, en teibul blanga det damba, en det pol blanga det lemp, en blanga detlot teibul blanga ofring, en blanga ol detlot ting weya detlot serramonimen yusumbat insaid langa det Seikridwan Pleis en blanga det ketin langa det dowawei blanga det Brabli Seikridwan Rum. Olabat na bin boswan blanga lukaftumbat ol dislot ting na.

<sup>32</sup> Det boswan blanga det Libai klen bin Eliyeisa, det san blanga Eran hubin det serramonimen. Im na bin boswan blanga detlot hu wek langa det Seikridwan Pleis.

<sup>33</sup> Wal blanga det femili grup blanga Merarai deya bin det dubala femili gulum Malai en Mushai. <sup>34</sup> Wal deibin kaundimap ol detlot men brom wan manth ol en oba, en det namba bin 6,200. <sup>35</sup> Ol dislot femili garra kemp langa nowathsaid langa det Seikridwan Tent, en Suriye, det san blanga Ebiheil, bin det boswan blanga detlot femili. <sup>36</sup> Olabat bin boswan blanga maindimbat det freimpat blanga det Seikridwan Tent weya det wadi en pol jidan kroswei, en det bodampat, en ola ebrijing. Dislot na boswan blanga dumbat det wek blanga dislot ebrijing. <sup>37</sup> Dislot iya, olabat bos blanga detlot wadi en pol weya jidan kroswei, en bodampat, en ola peig en roup blanga det atsaid yad du.

<sup>38</sup> Mosis en Eran en im sanmob garra kemp lida langa det Seikridwan Tent langa sanraiswei. Olabat na bos blanga ebrijing deya langa det Seikridwan Pleis blanga ola Isreil pipul, en if enibodi mowa garra trai blanga dum, wal dei garra kilim im ded. <sup>39</sup> Wal Mosis en Eran bin duwit langa YAWEI en deibin kaundimap 22,000 boiwan wan manth ol en oba langa det Libai klen.

### *Det Libai klen garra deigim pleis blanga detlot fesbon san*

<sup>40-41</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, “Ola fesbon san blanga ola Isreil pipul, olabat blanga main brom wan manth ol en oba. Yu garra raidimdan olabat neim, bat ai wandim det Libai klen garra deigim pleis blanga detlot Isreil fesbon san. Dei garra jidan main pipul, dumaji mi na YAWEI det trubala God. Ai wandim ola enimul blanga det Libai klen, dei garra deigim pleis blanga ol detlot fesbon enimul blanga ola Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>42</sup> Wal Mosis bin dum lagijat. Imbin kaundimap ola fesbon san <sup>43</sup> wan manth ol en oba, en det namba bin 22,273.

<sup>44</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>45</sup> “Det Libai klen na jidan main, jis laik detlot fesbon san blanga ola Isreil pipul bin jidan bifo, en yu garra meigim ola enimul blanga det Libai klen blanga jidan main jis laik detlot fesbon enimul blanga detlot Isreil pipul bin jidan bifo. <sup>46</sup> Dumaji detlot fesbon san blanga ola Isreil pipul bin 273 mowa langa det Libai klen, yu garra lafta baiyimbek detlot 273 fesbon san. <sup>47</sup> Blanga detlot na, yu garra pei faibala silbawan mani, det raitwan mani. <sup>48</sup> En gibit det mani langa Eran en im dubala san.” Lagijat na YAWEI bin tok.

49 Wal Mosis bin duwit en gajim 50 det 1,365 silba mani. 51 En imbin gibit langa Eran en im dubala san.

## 4

### *Det wek blanga det Kohath femili*

1 Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis 2 blanga kaundimap ola bigwan femili en ola lilwan femili blanga det Libai klen blanga det men neim Kohath, 3 en raidimdan ola men brom 30 yiya ol raidap langa 50 yiya ol, hu gin wek langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI. 4 Dei garra lukaftumbat ola seikridwan ting brom insaid det Seikridwan Tent, ebraitam ola Isreil pipul garra shifdim olabat kemp langa najawan pleis.

5 Wal YAWEI bin dalim Mosis na, "Bifo yumob shifdim kemp langa najawan pleis. Eran en im sanmoba garra go insaid langa det Seikridwan Tent, dei garra deigmat det ketin weya oldei jidan lida langa det Seikridwan Boks, en dei garra gaburumap det Seikridwan Boks garram det ketin igin. 6 Dei garra pudum det sofwan letha oba langa det ketin en pudum bluwan reig ontopwei, en dei garra pudum det dubala pol langa detlot fobala ring blanga garrimap det Boks.

7 "Dei garra spredimat bluwan reig oba langa det teibul blanga damba, weya dei oldei gibit det ofring langa YAWEI, en pudum ontop detlot dish en detlot boul weya yu barnim det gudsmelwan medisin, en detlot kap blanga det wain ofring. En dei garra meiksho det damba garra oldei jidan ontop langa det teibul blanga ofring. 8 Dei garra spredimat det redwan reig oba langa det teibul en ola ebrijing en pudum sofwan letha ontop en dei garra pudum det dubala pol langa detlot fobala ring blanga garrimap det boks.

9 "Dei garra deigim bluwan reig en gaburumap det pol garram det sebenbala lemp, en ola botul en ola ebrijing blanga detlot lemp. 10 Dei garra repdimap ol detlot ebrijing garram det sofwan letha, en dei garra pudum ola ebrijing ontop langa det wan freimpat weya dei oldei garrimap.

11 "Afta na dei garra spredimat bluwan reig oba langa det golwan teibul blanga ofring en pudum sofwan letha blanga gaburumap en dei garra pudum det dubala pol langa detlot fobala ring blanga garrimap. 12 Dei garra deigim ol detlot ebrijing weya dei oldei yusumbat insaid langa det Seikridwan Pleis en dei garra gaburumap garram det bluwan reig en dei garra pudum det sofwan letha oba langa detlot ebrijing en pudum langa det freimpat blanga garrimap.

13 "Wal det teibul blanga ofring weya dei oldei abum det sekrifais langa yad blanga det Seikridwan Tent, dei garra tjakidawei det tjakol garram fet en gaburumap det teibul garram det pepulwan reig. 14 Dei garra pudum ola ebrijing ontop langa det reig weya dei oldei yusumbat langa det teibul blanga ofring, ola kopawan dish blanga det faiya en kopawan shabul en huk. Afta dei garra gaburumap garram sofwan letha, en dei garra pudum det dubala pol langa detlot fobala ring blanga garrimap detlot ebrijing. 15 Wal wen im taim blanga go langa det najawan pleis, det femili blanga Kohath garra garrimap ol detlot seikridwan ting weya Eran en im dubala san bin meigim redi en dei garra repdimap ol detlot ebrijing. Det Kohath grup nomo lau tatjim detlot seikridwan ting dumaji if olabat tatjim, wal olabat garra dai." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>16</sup> Eliyeisa, det san blanga Eran hubin det serramonimen, im na boswan blanga det Seikridwan Tent, en blanga det oil blanga detlot lemp, en blanga det gudsmelwan medisin, en det sid daga ofring, en det speshalwan oil dei oldei pudum langa hed langa det speshalwan serramoni, en ebrijing insaid langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI.

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis en Eran, <sup>18</sup> “Nomo larram det femili blanga Kohath <sup>19</sup> kaman gulijap langa detlot seikridwan ting langa det Seikridwan Tent bambai olabat holot gitkil. Blanga dijan na, Eran en im sanmob garra go insaid en dalim ebri men wanim im garra garrimap. <sup>20</sup> Bat if detlot Kohath pipul gowin insaid langa det Seikridwan Tent en luk wanim detlot serramonimen oldei dumbat wen dei meigimbat redi blanga mubum detlot seikridwan ting, wal olabat garra ol dai.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det wek blanga det Geshan femili*

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>22</sup> “Yu garra kaundimap ola femili blanga Geshan. Dumaji olabat blanga det Libai klen. <sup>23</sup> En yu garra raidimdan ola men neim 30 yiya ol raidap langa 50 yiya ol hu gin wek langa det Seikridwan Tent blanga main. <sup>24</sup> Detlot Geshan femili na garra jidan bos blanga garrimapbat ol dislot ting, <sup>25</sup> det insaidpat en det atsaidpat blanga det Seikridwan Tent en det sofwan letha ontopwei, en det ketin blanga det dowawei, <sup>26</sup> en detlot ketin en roup blanga det yad weya go raidaran langa det Seikridwan Tent en langa det teibul blanga ofring, en detlot ketin langa det dowawei langa det yad en ola ebrijing blanga yusumbat blanga pudumap dislot ebrijing. Dei garra dumbat ol dislot wek na. <sup>27</sup> Yu en Eran garra luk detlot Geshan femili garra dum det wek en garrimap ebrijing wanim Eran en im sanmob dalim olabat. <sup>28</sup> Dislot ting na detlot Geshan femili garra dumbat langa det Seikridwan Tent. Ithama, det san blanga Eran hubin serramonimen, garra gibit olabat oda.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det wek blanga det Merarai femili*

<sup>29</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, “Yu garra kaundimap ola femili blanga Merarai. Olabat blanga det Libai klen. <sup>30</sup> En yu garra raidimdan ola men neim 30 yiya ol raidap langa 50 yiya ol hu gin wek langa det Seikridwan Tent blanga main. <sup>31</sup> Olabat na garra jidan boswan blanga garrimapbat det freimpat en ola enijing blanga det Seikridwan Tent, <sup>32</sup> en ola ebrijing blanga det yad raidaran langa det Seikridwan Tent garram ola ebrijing blanga yusumbat blanga pudumap. Ebri men garram speshalwan ting im garra garrimapbat. <sup>33</sup> Dislot ting na ol detlot Merarai femili garra dum blanga wek langa det Seikridwan Tent. Dei garra duwit blanga Ithama, det san blanga Eran, det serramonimen.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Deibin kaundimapbat ola pipul blanga det Libai klen*

<sup>34-48</sup> Wal deibin dum wanim YAWEI bin dalim Mosis, Eran en detlot lida blanga det komyuniti. Deibin kaundimap ola femili blanga det thribala, Kohath, Geshan, en Merarai. Olabat bin blanga det Libai klen. Deibin raidimdan ola men neim hubin 30 yiya ol raidap langa 50 yiya ol hu gin wek langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI. Dislot na ol detlot men deibin kaundimap. Brom det femili blanga Kohath det namba bin 2,750, en brom det femili blanga Geshan det namba bin 2,630 en brom det femili blanga Merarai det namba bin 3,200. Holot bin 8,580.

<sup>49</sup> Ebriwan bin raidimdan olabat neim dumaji lagijat na YAWEI bin dalim Mosis. En YAWEI bin gibit oda langa Mosis blanga det wek weya olabat garra oldei dumbat.

## 5

### *Detlot hu nomo klinbala blanga serramoni*

#### *Labidakas 15:1-30*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, <sup>2</sup> “Yu garra dalim ol detlot Isreil pipul, if enibodi garram nogudwan skin siknis, o if enibodi garram sowa eniweya langa im bodi en jinggijinggi kamat, o if enibodi bin tatjimat dedbala bodi, wal im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>3</sup> Yu garra andimwei ol detlot pipul atsaid brom detlot kemp, wulijim dei kaan meigim nogud det kemp, dumaji dijan kemp weya mi oldei jidan na garram main ronwan pipul olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>4</sup> Wal detlot Isreil pipul bin dum lagijat na, en deibin jandimwei ol detlot pipul.

### *Hau sambodi garra peiyimbek enibodi wen im dum nogudbala ting langa im*

<sup>5</sup> YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>6</sup> “Yu garra dalim ola Isreil pipul if enibodi nomo jidan trubala langa mi, dumaji im dumbat nogudbala ting langa sambodi, <sup>7</sup> im garra tok sori langa det sambodi blanga det nogudbala ting weya imbin dum, en im garra peiyimbek blanga wanim imbin dum rong, en im garra gibit im lilbit mowa du. <sup>8</sup> Bat if det sambodi bin dai en im nomo garram eni rileishan, wal det sambodi hubin dum det nogudbala ting garra gibit det mani langa YAWEI blanga det serramonimen. Im garra gibit det mani seimtaim garram det dediwana ship ofring blanga meigim im fri brom det nogudbalawei. <sup>9</sup> Ebri speshalwan ofring wen detlot Isreil pipul gibit langa YAWEI, wal det ofring im blanga detlot serramonimen. <sup>10</sup> Ebri serramonimen garra abum det ofring weya sambodi oldei bringim langa mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Wanim det hasbin garra du wen im reken im waif nomo trubala*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis blanga dalim ola Isreil pipul dislot wed na. Imbin tok, <sup>12-14</sup> “Maitbi wanbala men mait reken im waif nomo trubala langa im en im reken im waif maitbi bin silipsilipbat garram najawan men. Bat im nomo sabi, dumaji im waif nomo bin dalim im, en nobodi bin sabi wanim det waif bin dumbat, en nobodi bin luk if imbin dum tharran. En det hasbin reken maitbi im waif bin dum tharran, bat det waif nomo bin dum. <sup>15</sup> Wal det hasbin garra deigim im waif langa det serramonimen na. En det men garra deigim wan kilogrem flauwa blanga ofring. Im nomo lau pudum det oliboil o eni gudsmelwan medisin ontop, dumaji det men nomo sabi wanim trubala, bat im garra bringimap det ofring blanga faindat if im trubala.

<sup>16</sup> “Deya na det serramonimen garra bringimap det waif en meigim im jandap lida langa det teibul blanga ofring. <sup>17</sup> Im garra spilim sambala seikridwan woda langa det klei boul en deigim sambala graun brom det flopat langa main Seikridwan Tent, en pudum insaid langa det woda en im garra go brabli bitawan. <sup>18</sup> Afta na det serramonimen garra larramdan det wuman heya, en pudum det flauwa langa det wuman bingga blanga ofring. Det serramonimen garra holdim det boul garram det bitawan woda

blanga shoum if im gilti. <sup>19</sup> Brom deya det serramonimen garra meigim det wuman agri langa wanim im tok, 'If yu nomo bin dum nogudbala ting en bin jidan trubala langa yu hasbin, wal yu kaan bradin blanga dijan woda, dumaji im kaan dum eni rong langa yu. <sup>20</sup> Bat if yubin silipsilip garram najawan men, <sup>21</sup> larram YAWEI panishim yu wulijim yu kaan abum eni biginini en yu neim garra jidan nogudbala langa yu ronwan kantrimen olabat. <sup>22</sup> Larram dijan woda garra jidan langa yu binji en meigim yu swelap, en yu kaan abum enimo biginini if yubin dum det nogudbala ting.' Lagijat na det serramonimen garra tok.

"Wal det wuman garra tok, 'Yuwai. Lagijat na YAWEI det trubala God garra dum.'

<sup>23</sup> "Afta na det serramonimen garra raidimdan det nogudwan wed, en im garra washimwei det wed langa det boul garram det bitawan woda. <sup>24</sup> Det serramonimen sabi wen det wuman garra dringgim det woda, maitbi det woda garra meigim det wuman abum loda pein. <sup>25</sup> Det serramonimen garra deigim det flauwa brom det wuman bingga en gibit langa mi, en pudum langa det teibul blanga ofring. <sup>26</sup> Im garra barnim sambala flauwa blanga ofring langa det teibul. Afta na im garra meigim det wuman dringgim det woda.

<sup>27</sup> "Wal if det wuman bin silipsilip garram najawan men, wal det woda garra meigim im abum loda pein, en im kaan abum eni biginini, en im neim garra jidan nogudbala langa im ronwan kantrimen olabat. <sup>28</sup> Bat if det wuman nomo bin silipsilip garram najawan men, wal nomo eni nogudbala ting garra hepin langa det wuman, en det wuman gin abum beibi bambai.

<sup>29-30</sup> "Dijan na det lowa if det men git jelas en reken im waif bin silipsilip garram najawan men. Det wuman garra jandap lida langa main teibul blanga ofring en det serramonimen garra dum det serramoni. <sup>31</sup> Det hasbin blanga det wuman garra jidan nomo garram enijing rong. Bat det wuman if imbin dum nogudbala ting, wal im garra abum det panishmen." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 6

### *Det lowa blanga Nesarait*

<sup>1</sup> YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, <sup>2</sup> "Dalim ola Isreil pipul dislot wed na. If eni men o wuman hu meigim speshalwan pramis blanga meigim miselp Nesarait, en gibit miselp langa mi holbit, <sup>3</sup> wal im kaan dringgim eni wain o grog. Im kaan dringgim enijing brom det greip fam, en im kaan dagat eni greip o reisan.\* <sup>4</sup> Im garra jidan Nesarait olataim en im nomo lau dagat enijing brom det greip fam, nomeda if im sid, o skin, o frut daga.

<sup>5</sup> "Detlot Nesarait nomo lau blanga kadim olabat heya o wiska. Dei garra jidan Nesarait olataim en dei kaan breigim det lowa, dumaji deibin gibit miselp holbit langa mi na. Det heya blanga detlot Nesarait garra jidan sain, dumaji deibin gibit miselp langa mi holbit na.

<sup>6-7</sup> "Im kaan go gulijap langa dedbala bodi, nomeda im blanga im mami, o dedi, o sista, o braja, o enibodi. <sup>8</sup> Det Nesarait, im brabli speshalwan blanga mi.

\* 6:3 Luk 1:15

<sup>9</sup> “If sambodi dai gulijap langa wan Nesarait, wal im garra weidabat blanga 7 dei en langa det namba 7 dei im garra lafta sheibum im heya, en lagijat na im garra jidan raitwei igin blanga mi. <sup>10</sup> Langa det namba 8 dei im garra bringimap dubala lilwan bard gulum pijin langa det serramonimen lida langa det Seikridwan Tent blanga mi. <sup>11</sup> Det serramonimen garra gibit wanbala bard blanga ofring blanga ola nogudbala ting weya det Nesarait bin dum, en det najawan, im det barnapwan ofring, weya dei abum blanga meigim olabat fri brom det nogudbalawei, dumaji imbin jidan gulijap langa wanbala dedwan bodi. Langa det seimwan dei na, det Nesarait im garra gibit miselp langa mi igin en im garra jidan speshalwan blanga mi igin. <sup>12</sup> Imbin jidan Nesarait bifo bat im nomo lau kaundim tharran, dumaji det heya bin jidan gulijap langa wanbala dedwan bodi. Im garra bringimap wanbala lilwan ship wan yiya ol, blanga gibit sekrifais, en meigim ebrijing rait blanga mi.

<sup>13</sup> “Wal wen wanbala Nesarait binij det taim weya imbin pramis, im garra dum dijan. Im garra go langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent, <sup>14</sup> en gibit langa mi thribala enimul nomo garram enijing rong langa olabat. Im garra gibit wan boiwan lilwan ship wan yiya ol blanga det barnapwan ofring, wan gelwan lilwan ship wan yiya ol blanga det nogudbalawei ofring, en wan dediwana ship blanga det ofring gulum feloship ofring. <sup>15</sup> Im garra gibit baskit garram damba nomo garram raising. Fetwan damba im garra meigim. Im garra miksimap det flauwa en oliboil. Im garra meigim biskit en im garra rabum garram lilbit oliboil. Im garra gibit dijan ofring langa mi en seimtaim im garra gibit det raitwan sid daga en wain ofring du.

<sup>16</sup> “Wal det serramonimen garra gibit ol dislot ebrijing na langa mi, en im garra gibit det nogudbalawei ofring, en det barnapwan ofring du. <sup>17</sup> Im garra kilim det dediwana ship blanga mi blanga abum det feloship ofring en gibit mi det baskit garram ola damba. Im garra gibit det sid daga en wain ofring.

<sup>18</sup> “Wal deya langa det dowawei langa det Seikridwan Tent det Nesarait garra kadim im heya holbit en pudum det heya langa det faiya garram det feloship ofring.

<sup>19</sup> “Bambai na wen det sholdapat blanga det dediwana ship bin boil, det serramonimen garra deigim im holbit garram wan fetwan damba, en wan lilwan biskit brom det baskit en im garra pudum langa det Nesarait bingga. <sup>20</sup> Brom deya na det serramonimen garra deigim det bif, damba en biskit en im garra gibit det speshalwan presen langa mi. Detlot na seikridwan ofring blanga det serramonimen. En det briskit en det leig blanga det dediwana ship olabat blanga det serramonimen du, dumaji dijan na det lowa blanga det serramonimen. Afta na im kaan jidan Nesarait en im gin dringgim det wain, dumaji im fri brom det pramis weya imbin meigim.

<sup>21</sup> “Dislot na det lowa blanga det Nesarait, bat if det Nesarait meigim pramis blanga gibit mowa ofring, wal im garra dum tharran.” Lagijat na YAWEI bin tok.✠

### *YAWEI bin gibit gudbala wed langa Eran*

<sup>22-23</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis blanga dalim Eran en im sanmob blanga tok dijan speshalwan preya blanga detlot Isreil pipul,

24 “Larram YAWEI det trubala God albumbat yumob en lukaftumbat yumob.

25 Larram im jidan gudbinji langa yumob, en kain langa yumob.

26 Larram im luk langa yumob gudbalawei en meigim yumob jidan gudbinjiwei.”

27 En YAWEI bin tok, “If dei gulum main neim blanga ol detlot Isreil pipul, wal trubala ai garra jidan gudbinji langa olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 7

### *Detlot ofring blanga ola lida*

1 Bamba! na langa det dei wen Mosis bin binij pudumap det Seikridwan Tent blanga YAWEI det trubala God, imbin pudum det oil langa det Seikridwan Tent, en det teibul blanga ofring en ola ebrijing blanga meigim seikridwan. 2 Brom deya detlot boswan brom ola klen hubin jidan lida blanga detlot Isreil pipul bin kaman langa det Seikridwan Tent. Olabat bin ola seimwan men hubin jidan lida blanga kaundimap en raidimdan ola neim blanga ola pipul. 3 Wal olabat bin bringimap dislot ofring langa YAWEI na. Deibin bringim wegan garram 12 buligi. Wanbala wegan bin blanga ebri dubala lida, en wan buligi blanga ebri lida. Deibin gibit ol detlot langa YAWEI, 4 en afta, YAWEI bin tok langa Mosis, 5 “Yu garra yusum detlot wegan en buligi blanga wek langa det Seikridwan Tent. Gibit detlot langa det Libai klen wulijim dei garra dumbat det wek.” Lagijat na YAWEI bin tok. 6 Wal Mosis bin gibit detlot wegan en buligi langa det Libai klen. 7 Imbin gibit dubala wegan en fobala buligi langa detlot Geshan femili, 8 en fobala wegan en 8 buligi langa detlot Merarai femili. Ithama det san blanga Eran bin bos blanga olabat wek. 9 Bat Mosis nomo bin gibit wegan o buligi langa detlot Kohath femili, dumaji deibin oni bos blanga garrimap sambala seikridwan ting langa olabat sholda.

10 Wal detlot lida du bin bringimap olabat ofring blanga gibit langa YAWEI, dumaji deibin meigim det teibul blanga ofring jidan speshalwan blanga YAWEI. Wen olabat bin redi blanga gibit olabat ofring langa YAWEI, 11 wal YAWEI bin dalim Mosis, “Ebridei difrinwan klen lida garra gibit ofring langa mi blanga meigim det teibul blanga ofring jidan speshalwan blanga main.” Lagijat na YAWEI bin tok.

12-83 Dislot lida na bin gibit olabat ofring langa difrinwan dei langa dijan oda.

Langa det fes dei Neishan, det san blanga Aminadeb, brom det Juda klen bin gibit det ofring.

Langa det sekan dei Nethanel, det san blanga Suwara, brom det Isaka klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 3 dei Eliyab, det san blanga Helon, brom det Sebyulan klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 4 dei Elisuwu, det san blanga Shediyyu, brom det Rubin klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 5 dei Shelumiyel, det san blanga Surishadai, brom det Simiyan klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 6 dei Eliyasaf, det san blanga Dyuwel, brom det Ged klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 7 dei Ilaishama, det san blanga Amihad, brom det Ifreyim klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 8 dei Gameiliyal, det san blanga Pedasura, brom det Manesa klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 9 dei Abidan, det san blanga Gidiyanai, brom det Benjamin klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 10 dei Ahisa, det san blanga Amishadai, brom det Den klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 11 dei Pagiyei, det san blanga Okran, brom det Esha klen bin gibit det ofring.

Langa det namba 12 dei Ahira, det san blanga Einan, brom det Neftali klen bin gibit det ofring.

Wal deibin ol bringimap seimwan ofring. Ebri lida bin bringimap wan silbawan boul en det weit blanga det boul bin 1.5 kilogram, en wan silbawan dish en det weit blanga det dish bin 800 grem. Langa det dubala bin abum flauwa weya imbin miksimap garram oil blanga det sid daga ofring. En imbin bringimap wan golwan dish garram det gudsmelwan medisin, en det weit blanga det dish bin 110 grem. En imbin bringimap wan yangwan boiwan buligi en wanbala boiwan ship en wan lilwan ship wan yiya ol. Ol detlot bin blanga det barnapwan ofring. En imbin bringimap wan gout blanga det nogudbalawei ofring, en dubala boiwan buligi, 5 dediwon ship, 5 gout, en 5 lilwan ship wan yiya ol, blanga det feloship ofring.

<sup>84-88</sup> Dislot na ola ebrijing weya detlot twelbala lida bin bringimap blanga ofring blanga meigim det teibul blanga ofring jidan speshalwan blanga YAWEI. Deibin gibit

12 silbawan boul, en 12 silbawan dish, en deibin ol wei gulijap 28 kilogram,

12 golwan boul weya bin wei 1.4 kilogram en olabat bin bulap garram det gudsmelwan medisin,

12 boiwan buligi, 12 dediwon ship, 12 lilwan ship wan yiya ol, garram detlot sid daga ofring blanga det barnapwan ofring,

12 gout blanga det nogudbalawei ofring,

24 boiwan buligi, 60 dediwon ship, 60 gout, en 60 lilwan ship wan yiya ol blanga det feloship ofring.

Wal ol detlot na detlot lida bin bringimap langa YAWEI blanga 12 dei.

<sup>89</sup> Wal wen Mosis bin gowin insaid langa det Seikridwan Tent blanga tok langa YAWEI, imbin irrim YAWEI tok langa im brom ontopwei brom det Seikridwan Boks langa midul langa det dubala sheip garram wing.

## 8

### *Weya blanga pudum detlot lemp*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, <sup>2</sup> “Yu garra dalim Eran blanga pudum det sebenbala lemp langa det pol, wulijim det lait garra shain lidawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>3</sup> Wal Eran bin dum lagijat na. Imbin pudumap det sebenbala lemp wulijim det lemp gin shain lidawei.

<sup>4</sup> Wal brom top raitdan langa bodam, det lempsten bin abum gol weya deibin meigim fletwan garram hema, en deibin meigim lagijat dumaji YAWEI bin shoum langa Mosis.\*

### *Deibin meigim ola Libai pipul speshalwan*

\* 8:4 Eksa 25:31-40; 37:17-24



<sup>5</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>6</sup> “Yu garra kadimat detlot Libai pipul brom detlot Isreil pipul en meigim olabat jidan friwan brom olabat nogudbalawei. <sup>7</sup> Yu garra dum lagijat na, dumaji yu garra spilim det brabli gudwan woda langa olabat, en meigim olabat sheibum olabat bodi, en washim olabat klos, wulijim dei garra jidan garra klinwan blanga serramoni. <sup>8</sup> Afta, dei garra bringim det yangwan boiwan buligi, en detlot sid daga ofring garram flauwa miksap garram oliboil, en dei garra bringim najawan boiwan buligi blanga ofring blanga det nogudbalawei dumaji YAWEI bin sabi olabat nogudbalawei. <sup>9</sup> Brom deya yu garra majurumap ola Isreil pipul, en detlot Libai pipul garra jandap lida langa det Seikridwan Tent blanga main. <sup>10</sup> Detlot Isreil pipul garra pudum olabat bingga langa detlot Libai pipul hed, <sup>11</sup> en Eran garra meigim detlot Libai pipul jis laik speshalwan presen blanga mi brom ol detlot Isreil pipul, wulijim olabat garra dum det wek blanga mi.

<sup>12</sup> “Afta na, detlot Libai pipul garra pudum olabat bingga langa det dubala hed blanga det dubala buligi. Wanbala bin blanga det ofring blanga det nogudbalawei, en det najawan bin blanga det barnapwan ofring. Dijan na blanga meigim detlot Libai pipul jidan fri brom det panishmen brom olabat nogudbalawei.

<sup>13</sup> “Yu garra meigim detlot Libai pipul jidan speshalwan pipul blanga mi, en meigim Eran en im sanmob bos langa olabat. <sup>14</sup> Yu garra kadimat detlot Libai pipul brom ol detlot Isreil pipul, wulijim dei garra jidan main speshalwan pipul. <sup>15</sup> Afta na, wen yubin meigim detlot Libai pipul fri brom det panishmen blanga olabat nogudbalawei, wal olabat redi blanga wek na langa det Seikridwan Tent. <sup>16</sup> Aibin pikimat olabat blanga deigim pleis blanga detlot fesbon san blanga ola Isreil femili, dumaji olabat blanga mi na. <sup>17</sup> Wen aibin binijimap detlot fesbon san blanga detlot Ijip pipul, aibin pikimat detlot fesbon sanmob brom detlot Isreil pipul, en ola fesbon blanga ola difrinkain enimul.\* <sup>18</sup> Det Libai klen na, garra deigim pleis blanga detlot fesbon san blanga detlot Isreil pipul. <sup>19</sup> En ai garra gibit det Libai klen langa Eran en im sanmob, jis laik presen brom detlot Isreil pipul, blanga wek langa det Seikridwan Tent blanga detlot Isreil pipul, en blanga lukaftumbat detlot Isreil pipul brom ola brabli nogudbala ting det mait kilim olabat if olabat kaman gulijap langa det Seikridwan Pleis.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>20</sup> Wal Mosis en Eran en ola Isreil pipul bin gibit det Libai klen holbit langa YAWEI, jis laik YAWEI bin dalim Mosis. <sup>21</sup> Det Libai klen bin meigim miselp klin en washim olabat klos, en Eran bin meigim olabat jis laiga speshalwan presen blanga YAWEI. Eran bin meigim det Libai klen fri brom det panishmen brom olabat nogudbalawei. <sup>22</sup> Detlot pipul bin dum wanim YAWEI bin dalim Mosis blanga ol detlot Libai pipul. Lagijat na det Libai klen bin meigim miselp redi blanga dumbat det wek langa det Seikridwan Tent en Eran en im dubala san bin bos blanga olabat na.

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>24-25</sup> “Ebri Libai men brom 25 yiya ol garra dumbat det wek langa det Seikridwan Tent blanga main raidap im garra jidan 50 yiya ol. <sup>26</sup> Maitbi afta na im garra alumbat im kantrimen olabat blanga wek langa det Seikridwan Tent, bat im kaan dumbat det wek miselp. Lagijat na yu garra meigim det Libai klen dum.” Lagijat na YAWEI bin tok.

\* 8:17 Eksa 13:2

## 9

*Det sekanwan Pasoba Serramoni*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis deya langa det deset kantri gulum Sainai langa det feswan manth langa det sekanwan yiya afta detlot Isreil pipul bin libum Ijip. Imbin tok, <sup>2-3</sup> "Langa det namba 14 dei langa dijan manth, wen det sangodan, detlot Isreil pipul garra abum det Pasoba Serramoni. Dei garra kipum ola lowa blanga tharran weya aibin gibit langa olabat." Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>4</sup> Wal Mosis bin dalim ol detlot pipul blanga abum det Pasoba Serramoni. <sup>5</sup> En sangodantaim langa det namba 14 dei langa det feswan manth olabat bin dum lagijat na deya langa det deset kantri gulum Sainai. Detlot pipul bin dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim Mosis.\*

<sup>6</sup> Bat sambala pipul nomo bin lau abum det Pasoba Serramoni langa tharran dei na, dumaji deibin tatjimat dedwan bodi. Deibin go langa Mosis en Eran, <sup>7</sup> en deibin tok, "Melabat nomo klinbala blanga serramoni, dumaji melabat bin tatjim dedwan bodi. Bat wotfo wi kaan gibit det ofring langa YAWEI garram ola najalot Isreil pipul?" Lagijat na deibin tok.

<sup>8</sup> Wal Mosis bin tok, "Yumob weit basdam. Ai garra askim YAWEI."

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>10</sup> "Dalim detlot Isreil pipul, if yumob o yumob bigininimob nomo jidan klinbala blanga serramoni, dumaji yumob bin tatjimat det dedwan bodi, o if yumob stil longwei brom yumob ronwan kantri en yumob stil wandim abum det Pasoba, <sup>11</sup> wal yumob gin abum det daga wan manth afta det Pasoba Serramoni dei. Yumob garra abum det serramoni garram det damba nomo garram raising, en jigiwan daga. <sup>12</sup> Nomo libum eni daga raidap ailibala, en nomo breigim eni bouh blanga det enimul. Yumob garra kipum ola lowa blanga det Pasoba Serramoni.\*

<sup>13</sup> "Bat enibodi hu jidan klinbala blanga det serramoni en nomo bin gowei wokwokbat, en im nomo abum det Pasoba Serramoni im kaan jidan main ronwan pipul, dumaji im nomo bin gibit det ofring langa mi langa det rait taim. Im garra lafta abum det panishmen blanga det nogudbalawei.

<sup>14</sup> "En if enibodi brom najawan kantri hu jidan garram yumob, en im wandim blanga kipum det Pasoba Serramoni, im garra kipum ola lowa blanga det Pasoba. Det seimwan lowa jidan blanga ebriwan, nomeda im kantrimen o enibodi brom najawan kantri hu jidan garram yumob." Lagijat na YAWEI bin tok.

*Det klaud garram faiya**Eksadas 40:34-38*

<sup>15-16</sup> Langa det dei na wen deibin pudumap det Seikridwan Tent blanga YAWEI, det klaud bin oldei kaman en gaburumap det Seikridwan Tent. Ebri naitaim det klaud bin luk jis laik faiya. <sup>17</sup> Ebritaim det klaud bin oldei gidap, detlot Isreil pipul bin libum det kemp, en wen det klaud bin oldei stap, wal deibin sabi olabat garra stap deya igin. <sup>18</sup> Detlot pipul bin shifdim kemp wen YAWEI bin dalim olabat, en wen YAWEI bin dalim olabat blanga pudumap kemp, olabat bin duwit. Wen det klaud bin jidan ontop langa det Seikridwan Tent, deibin jidan langa det seimwan kemp igin. <sup>19</sup> Wen det klaud bin oldei jidan longtaim langa det Seikridwan Tent, deibin oldei stap deya langa det seimwan pleis igin dumaji YAWEI bin oldei dalim Mosis blanga dum lagijat, en dei nomo bin shifdim olabat kemp. <sup>20</sup> Samtaim

det klaud bin jidan oni lilbit taim ontop langa det Seikridwan Tent, bat nomeda, olabat bin shifdim kemp o jidan wan pleis lagijat igin. Deibin oldei dum wanim YAWEI bin oldei dalim olabat blanga dum. <sup>21</sup> Samtaim det klaud bin oni jidan brom sangodantaim raidap alibala, en olabat bin stat mub wen det klaud bin gidap. Wal wen det klaud bin oldei gidap detlot Isreil pipul bin stat wokwok na. <sup>22</sup> Nomeda if im blanga dubala dei, o wan manth, o wan yiya, o longtaim, wen det klaud bin oldei jidan ontop langa det Seikridwan Tent deibin jidan, bat wen det klaud bin oldei gidap, deibin gidap du en shifdim olabat kemp. <sup>23</sup> Olabat bin stap, en olabat bin go, en deibin oldei duwit wanim YAWEI bin oldei dalim langa Mosis blanga dum.

## 10

### *Dubala silbawan wisul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, <sup>2</sup> “Yu meigim dubala longwan wisul brom silba wulijim yu garra yusumbat blanga jinginatbat wen olabat garra midap, en blanga det taim wen olabat garra binij kemp. <sup>3</sup> Wen dubala meigim longwan nois garram det dubala longwan wisul, ol detlot Isreil pipul garra majurumap miselp langa yu deya langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent blanga mi. <sup>4</sup> Bat if oni wanbala longwan wisul jingat, oni det lidamob blanga ola femili garra kaman en majurumap miselp raidaran langa yu. <sup>5</sup> Wen det serramonimen garra stat blowim shotwan nois, detlot thribala klen hu kemp langa sanraisaid garra gidap en go. <sup>6</sup> Wen det serramonimen garra stat blowim en meigim detlot shotwan nois garram det wisul det sekan taim detlot klen langa sauthsaid garra gidap en go. <sup>7</sup> Wen yu jingat langa detlot Isreil pipul blanga majurumap miselp det serramonimen garra blowim det longwan wisul en meigim longwan nois. <sup>8</sup> Wal detlot san blanga Eran na, olabat serramonimen blanga blowimbat det dubala wisul, en dijan lowa na yumob garra oldei bulurrumbat olataim. <sup>9</sup> “Wen yumob faitfaitbat langa yumob kantri blanga lukaftumbat miselp brom ol yumob enamimob hu wandi kilim yumob, dubala garra blowimbat det dubala longwan wisul blanga dalim yumob blanga det fait. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en ai garra albumbat yumob en seibum yumob brom ol yumob enamimob. <sup>10</sup> En wen yumob abum det hepitaime, langa det serramoni gulum Nyu Mun, en detlot najawan speshalwan serramoni, dubala garra blowim det dubala longwan wisul wen yumob gibit det barnapwan ofring, en feloship ofring, dumaji dei garra album yumob jinggabat langa mi, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Detlot Isreil pipul bin shifdim olabat kemp*

<sup>11</sup> Langa det namba 20 dei, langa det sekan manth, langa det sekan yiya afta detlot pipul bin gowei brom Ijip, det klaud weya oldei jidan ontop langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI bin lidap na. <sup>12</sup> En detlot Isreil pipul bin stat gowei brom det deset kantri gulum Sainai, en bambai det klaud bin stap langa det deset kantri gulum Paran.

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis ol detlot Isreil pipul garra shifdim olabat kemp langa najawan pleis. <sup>14</sup> Ebritaim wen deibin oldei shifdim kemp, olabat bin oldei jidan langa det seimwan oda. Det Juda klen garram det naja dubala klen garra oldei go lida, en Neishan det san blanga Aminadeb, im na det boswan blanga det Juda klen. <sup>15</sup> Nathanel det san blanga Suwara

im det boswan blanga det Isaka klen, <sup>16</sup> en Eliyab det san blanga Helon im det boswan blanga det Sebyulan klen.

<sup>17</sup> Brom deya dei garra deigmat det Seikridwan Tent, en detlot femili blanga Geshan en Merarai hu oldei garrimap det Seikridwan Tent garra bulurrun det Juda klen.

<sup>18</sup> Afta na detlot pipul blanga det fleig blanga Rubin klen garra stat mubat grup afta grup garram det boswan Elisuwa det san blanga Shediya.

<sup>19</sup> Shelumiyel det san blanga Surishadai im boswan blanga det Simiyan klen, <sup>20</sup> en Eliyasaf det san blanga Dyuwel im boswan blanga det Ged klen en detlot thribala klen na garra bulurrun detlot garram det Seikridwan Tent.

<sup>21</sup> Afta na detlot femili blanga Kohath brom det Libai klen garra stat mubat en dei garra garrimapbat detlot seikridwan ting. Wen dei garra kamat langa det nekswan kemp det Libai klen hu oldei go lida garra abum det Seikridwan Tent redibala na.

<sup>22</sup> Afta na detlot pipul blanga det fleig blanga Ifreiyim klen garra stat mubat na grup afta grup garram det boswan Ilaishama det san blanga Amihad. <sup>23</sup> Gameiliyal det san blanga Pedasura im det boswan blanga det Manesa klen, <sup>24</sup> en Abidan det san blanga Gidiyanai bin boswan blanga det Benjamin klen en detlot thribala klen garra bulurrun detlot Kohath femili.

<sup>25</sup> Det laslot pipul blanga det fleig blanga Den klen, olabat bin kaman biyainwei. Dei garra stat mubat grup afta grup garram det boswan Ahisa det san blanga Amishadai. <sup>26</sup> Pagiye det san blanga Okran im boswan blanga det Esha klen, <sup>27</sup> en Ahira det san blanga Einan, im det boswan blanga det Neftali klen, en detlot thribala klen garra bulurrun ola najalot klen.

<sup>28</sup> Wal dijan na det plen blanga wokwokbat, wen detlot Isreil pipul bin binij silip langa wan pleis en olabat bin gowei brom det pleis na. <sup>29</sup> Mosis bin tok langa det braja blanga im waif neim Hobab hubin det san blanga Jethro brom detlot Midiyan pipul. Imbin tok, "Wi redi na blanga go langa det pleis weya YAWEI bin tok blanga gibit langa wi. Imbin meigim det pramis blanga ola Isreil pipul garra abum blendibala ebrijing. Wal yu kaman garram melabat, en melabat garra sherimbat ebrijing langa yu."

<sup>30</sup> Bat Hobab bin tok, "Nomo. Ai garra gobek langa main ronwan kantri na."

<sup>31</sup> Wal Mosis bin tok strongbalawei na, "Yu nomo libum melabat. Yu sabi det deset kantri en yu garra maindimbat en shoumbat melabat wujei blanga go en shoum melabat wujei blanga kemp. <sup>32</sup> If yu kaman garram melabat, wal melabat garra sherimat langa yu ola gudbala ting weya YAWEI oldei gibitbat langa melabat."

### *Wen detlot Isreil pipul bin libum Sainai*

<sup>33</sup> Wen detlot Isreil pipul bin gowei brom Sainai, det seikridwan hil, deibin wokwokbat blanga thridei. Det Libai klen bin oldei garrimap det Seikridwan Boks blanga YAWEI deibin oldei go lida langa olabat blanga faindim pleis blanga kemp. <sup>34</sup> Wen olabat bin shifdim kemp, det klaud blanga YAWEI bin oldei jidan ontopwei langa olabat.

<sup>35</sup> Ebritaim wen det Seikridwan Boks bin stat blanga mub, Mosis bin prei, "Kaman YAWEI en album melabat, en jandimwei ola enami en andimwei detlot hu nomo laigim yu."\* <sup>36</sup> En wen det klaud bin stap Mosis bin tok,

“YAWEI yu jidan gulijap langa dislot Isreil pipul dumaji olabat bigismob.”  
Lagijat na Mosis bin prei.

## 11

### *Det pleis gulum Tebera*

<sup>1</sup> Wal wandeï detlot pipul bin stat grambulbat langa YAWEI det trubala God na blanga olabat trabul. Wen YAWEI bin irrim olabat imbin brabli wail en imbin jandim faiya langa detlot pipul. Det faiya bin barnbarn wansaid langa det kemp. <sup>2</sup> Detlot Isreil pipul bin jingat langa Mosis blanga album olabat. Mosis bin prei langa YAWEI en streidawei det faiya bin binij. <sup>3</sup> Wal det pleis bin neim Tebera, dumaji deya na det faiya blanga YAWEI bin barn wansaid langa olabat kemp.

### *Mosis bin pikimat 70 lida*

<sup>4</sup> Sambala streinja pipul bin wokwok garram detlot Isreil pipul, en deibin brabli hanggri blanga bif. Wal detlot Isreil pipul bin stat toktokbat na, “If oni wi gin abum sambala bif. <sup>5</sup> Langa Ijip melabat bin oldei dagat ola fish wen melabat bin oldei wandim, en melabat nomo pei eni mani. En melabat oldei jinggabat ola difrinkain daga melabat bin oldei abumbat. <sup>6-7</sup> Bat tudei na melabat nomo strongbala. Dumaji melabat nomo garram eni daga blanga dagat. Najing. Oni det daga gulum mena na melabat oldei dagadagatbat ebridei.”

Det mena bin jis laik sid daga, im waitwan bat lilbit yelawan kala. <sup>8-9</sup> Det mena bin buldan langa olabat kemp ebri naitaim garram det dyu. Ebri ailibala detlot pipul bin oldei goran en gajimbat det daga en grandimap blanga meigim flauwa, en afta deibin oldei boilim en meigim fletwan damba. Det daga bin teist jis laik damba garram oliboil.\*

<sup>10</sup> Mosis bin irrim detlot pipul bin stat grambulbat wen deibin jandap mijamet langa det dowawei langa olabat tent. Mosis bin brabli nogudbinji, dumaji YAWEI bin brabli wail langa olabat na. <sup>11</sup> Mosis bin tok langa YAWEI, “Wotfo yu dum lagijat langa mi? Wotfo yu oldei trikibat mi? Wotfo yubin meigim mi jidan lida blanga ol dislot pipul? <sup>12</sup> Ai nomo bin meigim olabat. Mi nomo mami en dedi blanga olabat. Wotfo yubin askim mi blanga dum diskain blanga maindimbat olabat, en garrimap olabat langa main bingga jis laik beibi olawei langa det kantri weya yubin pramis langa olabat grengrenfathamob? <sup>13</sup> Weya ai garra gajim bif blanga dislot pipul? Dumaji olabat bin kipgon grambulbat en askibat mi blanga bif. <sup>14</sup> Ai kaan jidan bos blanga ol dislot miselp. Im tumatj blanga mi! <sup>15</sup> If yu garra tridim mi lagijat, yu sori langa mi, en kilim mi, wulijim ai kaan abum eni mowa krulbala wed brom yu.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>16</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, “Yu garra majurrumap 70 gudbala men hu garra jidan lida blanga ol dislot pipul. Bringimap olabat langa mi langa det Seikridwan Tent en yu dalim olabat blanga jandap wansaid langa yu. <sup>17</sup> Ai garra kamdan en tok langa yu, en ai garra deigimwei sambala spirit weya aibin gibit langa yu, en ai garra gibit langa olabat wulijim dei garra albumbat yu dumbat wek blanga ol dislot pipul dumaji yu kaan dumbat ola wek yuselp. <sup>18</sup> Yu dalim detlot Isreil pipul blanga gitredi na en meigim miselp fri brom olabat nogudbalawei. Yu garra dalim olabat dijan na. “Tumorro, yumob garra abum bif blanga dagat. YAWEI

\* 11:8-9 Eksa 16:13-15,31

bin irrim yumob bin toktokbat blanga abum sambala bif, en hau yumob bin jidan gudwei langa Ijip. YAWEI garra gibit yumob bif, en yumob garra lafta dagat. <sup>19-20</sup> Yumob kaan jis dagat bif oni blanga wanbala dei, bat yumob garra kipgon dagadagatbat raidap det najawan manth, en raidap yumob garra nokap brom dagadagatbat bif. Wal dijan garra hepin lagijat na, dumaji yumob oldei gibit bekboun langa YAWEI hu oldei jidan iya garram yumob. Wal yumob oldei grambulbat langa YAWEI dumaji yumob bin libum Ijip.' " Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>21</sup> Wal Mosis bin tok langa YAWEI, "Mi iya lidimbat 600,000 pipul, en yubin tok yu garra gibit olabat bigismob bif blanga wan manth? <sup>22</sup> Wal yu reken yu gin faindim bigismob huligi en ship blanga olabat blanga meigim olabat binji bulap? Wanim yu reken? Ola fish langa solwoda naf blanga olabat?"

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, "Yu reken ai kaan dum tharran? Yu garra luk dregli wanim aibin tok garra hepin!"

<sup>24</sup> Wal Mosis bin gobek en dalim detlot pipul wanim YAWEI bin tok. Imbin pikimat 70 lida en pudum olabat raun langa det Seikridwan Tent. <sup>25</sup> Afta na YAWEI bin kamdan garram klaud en tok langa Mosis. Imbin deigmat sambala spirit weya imbin gibit langa Mosis, en imbin gibit langa det 70 lida. Wen det spirit bin kaman langa olabat deibin stat toktokbat jis laik detlot speshalwan mesinja blanga YAWEI. Deibin dum lagijat oni wantaim. <sup>26</sup> Dubala brom detlot 70 lida, Elded en Medad, bin stap langa kemp en nomo bin go langa det Seikridwan Tent. Deya na det spirit bin kaman langa dubala, en dubala bin toktok wulijim speshalwan mesinja blanga YAWEI na. <sup>27</sup> Wal wanbala yangboi bin ran blanga dalim Mosis wanim Elded en Medad bin dumbat.

<sup>28</sup> Brom deya Joshuwa det san blanga Nan, hubin oldei albumbat Mosis brom wen imbin stil yangboi, imbin tok adbala langa Mosis, "Yu stapam olabat nomo blanga toktokbat speshalwan mesij blanga YAWEI."

<sup>29</sup> Mosis bin ensim im, "Yu sabi wanim ai wandim? Ai wandim YAWEI blanga gibit im spirit langa ol dislot pipul en meigim olabat jingat laik detlot speshalwan mesinja." <sup>30</sup> Brom deya na Mosis en detlot 70 lida blanga Isreil bin gobek langa kemp.

### *YAWEI bin jandim ola kweil*

<sup>31</sup> Bambang YAWEI bin jandim win blanga bringimap detmatj lilwan bard gulum kweil brom solwoda. Detlot bard bin flai flai lobala, maitbi wan mita ontop langa graun. Detlot bard bin oloba langa olabat kemp nomeda weya deibin go deibin faindim det kweil. <sup>32</sup> Brom ailibala raidap naitaim en det neksdei du, detlot pipul bin kilimbat detlot kweil. Ebribodi bin abum blendibala bif blanga dagadagat. Deibin spredimat ol detlot bard na blanga draiyim raidaran langa olabat kemp. <sup>33</sup> Wal wen deibin stil abum bigismob bif blanga dagadagat, YAWEI bin brabli wail langa detlot pipul en imbin jandim nogudwan siknis langa olabat. <sup>34</sup> Det pleis deibin gulum Kibrathataba. Im min Pleis Deibin Berrim Ola Gridibala Pipul, dumaji deibin gridi nomo lilbit blanga bif.

<sup>35</sup> Brom deya detlot pipul bin go langa Heiseroth weya olabat bin meigim kemp.

<sup>1</sup> Mosis bin merriit langa wan gel brom Kush, en blanga tharran na Miriyam en Eran bin mokimbat langa Mosis. <sup>2</sup> Dubala bin tok, “Yu reken YAWEI det trubala God bin tok oni thru langa Mosis? Imbin tok thru langa minbala du, indit?” Wal YAWEI bin irrim dubala wanim dubala bin toktokbat. <sup>3</sup> Bat Mosis bin jidan lobala men, mowa lobala langa enibodi langa dijan wel.

<sup>4</sup> Wal streidawei YAWEI bin tok langa Mosis, Eran en Miriyam, “Ai wandim yu thribala blanga kaman langa det Seikridwan Tent blanga main.” En det thribala bin go. <sup>5</sup> En YAWEI bin kamdan insaid garram det klaud en jandap lida langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent, en jingat adbala, “Eran! Miriyam!” Wal dubala bin jandap lida, <sup>6</sup> en YAWEI bin tok, “Yunbala irrim mi na. Wen ai jandim speshalwan mesinja langa yumob, mi oldei shoum miselp en tok main speshalwan wed langa im langa drim. <sup>7</sup> Bat im difrin wen ai tok langa main wekinmen Mosis. Aibin pudum im bos blanga ol main Isreil pipul olabat.\* <sup>8</sup> Dumaji mi oldei tok langa im feis du feis en nomo trikibalawei, en imbin luk langa mi du. Wal yunbala kaan tok rafwei blanga Mosis.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>9</sup> YAWEI bin brabli wail langa dubala, en afta imbin gowei na. <sup>10</sup> Wen det klaud bin libum det Seikridwan Tent, det skin blanga Miriyam bin abum sowa oloba, en im skin bin jidan brabli waitwan na. Wen Eran bin luk det siknis bin spredat oloba langa Miriyam bodi na, <sup>11</sup> Eran bin tok langa Mosis, “Bos, nomo panishim minbala blanga minbala nogudbalawei. <sup>12</sup> Nomo larram Miriyam jidan jis laik samting bin bon dedwan weya garram haf bif nomo deya.” Lagijat na Eran bin tok.

<sup>13</sup> Wal Mosis bin lafta krai langa YAWEI, “God, meigim Miriyam gudwan igin.”

<sup>14</sup> En YAWEI bin ensim im, “If im dedi bina spit langa im feis, im lafta abum det panishmen blanga 7 dei. Larram im gowei brom det kemp blanga 7 dei, en afta im gin kambek langa det kemp igin.\*” <sup>15</sup> Miriyam bin gowei brom det kemp blanga 7 dei, en detlot pipul nomo bin mub brom det kemp raidap deibin bringimbek Miriyam langa det kemp. <sup>16</sup> Afta na deibin libum Heiseroth en deibin pudumap kemp langa det deset kantri gulum Paran.

## 13

*Mosis bin jandim twelbala lida blanga lukaran snikinbalawei langa Keinan*

*Dyudaranami 1:19-33*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, <sup>2</sup> “Yu garra pikimat twelbala lida, wanbala brom ebri klen, en jandim olabat blanga go en lukaran snikinbalawei langa det kantri gulum Keinan. Ai garra gibit det kantri langa ola Isreil pipul.” <sup>3-15</sup> Brom det deset kantri gulum Paran, Mosis bin duwit en imbin jandim sambala lida, en dijan na detlot neim blanga olabat en detlot klen.

Blanga det Rubin klen det lida bin neim Shamuwa det san blanga Sekura.

Blanga det Simiyan klen det lida bin neim Shafat det san blanga Horai.

Blanga det Juda klen det lida bin neim Keilab det san blanga Jefana.

Blanga det Isaka klen det lida bin neim Aigal det san blanga Josef.

Blanga det Ifreyim klen det lida bin neim Hosheiya det san blanga Nan.

Blanga det Benjamin klen det lida bin neim Palti det san blanga Refu.  
 Blanga det Sebyulan klen det lida bin neim Gedyiel det san blanga Sadi.  
 Blanga det Manesa klen det lida bin neim Gedai det san blanga Susi.  
 Blanga det Den klen det lida bin neim Amiyel det san blanga Gemalai.  
 Blanga det Esha klen det lida bin neim Sethura det san blanga Maikul.  
 Blanga det Neftali klen det lida bin neim Neibai det san blanga Bofsi.  
 Blanga det Ged klen det lida bin neim Giyuwel det san blanga Mekai.

<sup>16</sup> Wal dislot na detlot lida weya Mosis bin jandim blanga go en lukaran snikinbalawei langa det kantri. Imbin tjeinjim det neim blanga Hosheiya det san blanga Nan en imbin gulum im neim Joshuwa. <sup>17</sup> Wen Mosis bin jandimwei olabat imbin tok langa olabat, "Yumob garra go nowathsaid brom iya langa det sauthsaid langa det kantri gulum Keinan. Afta na yumob garra go ontopwei langa det hil kantri. <sup>18</sup> Yumob garra faindat wotkain det kantri, en haumeni pipul jidan deya, en hau strong olabat. <sup>19</sup> Yumob garra faindat if det kantri im gudwan o nogudwan, en if detlot pipul jidan langa ola taun garram bigwan strongbala wol. <sup>20</sup> Yumob garra faindat if det graun im gudwan en if det kantri garram loda tri, en yumob garra bringimbek sambala frut daga weya grogro deya." Lagijat na Mosis bin tok. En imbin det taim wen ola greip daga bin kukwan du.

<sup>21</sup> Wal detlot men bin go nowath na blanga luk det kantri brom det deset gulum Sin langa sauthwei olawei langa Reiyob gulijap langa det jampap dei gulum Heimath langa nowath. <sup>22</sup> Basdam deibin go langa det sauthwei langa det kantri en kaman langa Hebran, weya detlot femili blanga Ahiman, Sheshai en Telmai. Detlot grengrenfathamob blanga olabat bin det brabli longwan pipul dei gulum Einakait. Det taun gulum Hebran bin jidan 7 yiya bifo det taun gulum Sowan langa Ijip bin jidan. <sup>23</sup> Deibin kaman langa det pleis gulum Eshkol Beli, en deya na deibin kadimdan wanbala wadi garram greip. Imbin brabli hebiwan, en dubala men bin lafta garrimap garram wadi. Deibin deigimbek sambala frut daga brom det figtri en pamagrenitri du. <sup>24</sup> Det pleis deibin gulum Eshkol Beli dumaji deibin kadim detlot greip daga brom deya na.

<sup>25-26</sup> Afta wen deibin binij lukaranbat det kantri blanga 40 dei, detlot men bin gobek langa Mosis en Eran en holot detlot Isreil pipul bin jidan langa Keidish deya langa det deset gulum Paran. Deibin dalim olabat wanim deibin luk en bin shoum olabat det frut daga weya deibin bringimbek langa olabat. <sup>27</sup> Deibin dalim Mosis, "Melabat bin lukaran det kantri. Im brabli gudwan en ritjwan kantri, en iya na sambala frut daga melabat bin gajim brom deya. <sup>28</sup> Bat detlot pipul hu jidan deya, olabat brabli strongbala, en olabat taun garram brabli bigwan strongwan wol. En melabat bin luk detlot brabli longwan en strongbala men hu grengrenfathamob bin kaman brom detlot pipul dei gulum Einakait. <sup>29</sup> Det Amalekai traib jidan langa det sauthsaid pat langa det kantri. En detlot thribala traib gulum Hitaik, Jebusait en Emaraik jidan langa det hil kantri, en det Keinanait traib jidan wansaid langa det solwoda gulum Medatareiniyan en gulijap langa det Jodan Riba." Lagijat na deibin tok.

<sup>30</sup> Bat Keilab bin dalim detlot pipul blanga jidan, en imbin tok, "Wi garra go na, en teikoba det kantri. Wi strongbala blanga fait indit?"

<sup>31</sup> Bat detlot men hubin go garram Keilab bin tok, "Nomo! Wi nomo strongbala blanga fait langa olabat. Detlot pipul dei mowa strongbala langa wi." <sup>32</sup> Wal olabat bin spredimat laiyawan wed langa ola Isreil pipul blanga det kantri weya deibin go lukaranbat. Deibin tok, "Det kantri nomo



garram naf daga blanga fidim detlot pipul hu jidan deya. Ol detlot pipul bin longwan. <sup>33</sup> En wibin luk loda longwan men deya du, detlot biginini blanga Einak. Wibin jidan lilwan, jis laik grashopa, en lagijat na olabat bin luk langa wi.”<sup>☆</sup>

## 14

### *Detlot Isreil pipul bin grambulbat langa Mosis*

<sup>1</sup> Wal, wen detlot Isreil pipul bin lisin tharran, deibin kraikraibat olnait. <sup>2</sup> Olabat bin grambulbat langa Mosis en Eran, en deibin tok, “Im mobeda melabat bina dai langa Ijip, o iya langa dijan deset kantri. <sup>3</sup> Wotfo YAWEI det trubala God bin wandi deigim melabat langa det kantri? Melabat garra gitkil langa wo, en olabat garra gajim melabat waif en bigininimob. Mobeda melabat lafta gobek langa Ijip.” <sup>4</sup> Wal olabat bin tok gija, “Wi garra pikimat lida en gobek langa Ijip.”

<sup>5</sup> Afta Mosis en Eran bin baudan langa graun lida langa detlot pipul. <sup>6</sup> En Joshuwa, det san blanga Nan, en Keilab det san blanga Jefana, det dubala na hubin lukaran snikinbalawei langa det kantri, dubala bin brabli nogudbinji en dubala bin breigim dubala klos. <sup>7</sup> En dubala bin tok langa detlot pipul, “Det kantri wibin lukaran im brabli gudbala kantri. <sup>8</sup> If YAWEI im gudbinji langa wi, im garra deigim wi deya en gibit langa wi det gudwan en brabli ritjwan kantri. <sup>9</sup> Nomo gibit bekboun langa YAWEI, en nomo bradin blanga detlot pipul hu jidan deya. Wi gin bidim olabat isibala. YAWEI im oldei iya garram wi en im garra bidim detlot drimin hubin oldei lukaftumbat detlot pipul langa det kantri. Yumob nomo bradin.” Lagijat na det dubala bin tok.<sup>☆</sup> <sup>10</sup> Bat detlot pipul bin brabli wail en deibin wandi stonim det fobala ded, bat streidawei detlot pipul bin luk shainiwan lait blanga YAWEI bin shain oba langa det Seikridwan Tent.

### *Mosis bin preipreibat blanga ola pipul*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, “Haulong dislot pipul garra gibit mi bekboun? Wotaim olabat garra trastimbat langa mi, nomeda aibin dum detmatj klebabala ting blanga olabat? <sup>12</sup> Ai garra jandim brabli nogudwan siknis en kilim olabat, bat ai garra meigim yu jidan dediwan en yu garra abum detmatj biginini, en olabat garra jidan garram mowa pawa en jidan mowa strongbala langa najalot traib.”

<sup>13</sup> Bat Mosis bin tok langa YAWEI, “YAWEI, yubin bringimap dislot pipul brom Ijip garram yu ronwan pawa. Wen detlot Ijip pipul garra irrim wanim yubin dum langa yu pipul olabat, <sup>14</sup> dei garra dalim detlot pipul hu jidan langa Keinan. Dislot pipul bin irrimbat hau yu na YAWEI oldei jidan gulijap langa yu pipul olabat, en hau yu klaud oldei stap oba langa melabat. Olabat sabi yu, en hau yu oldei go lida langa melabat garram klaud deitaim, en garram det faiya naitaim. <sup>15</sup> If yu garra kilim ded ola pipul blanga yu, det najalot pipul hubin irrim ola klebabala ting wanim yubin oldei dumbat garra tok, <sup>16</sup> ‘YAWEI bin kilim im ronwan pipul olabat langa det deset kantri dumaji im nomo strongbala blanga bringimap olabat langa det kantri weya imbin pramis blanga gibit olabat.’ <sup>17</sup> Wal YAWEI ai prei langa yu. Yu shoum melabat yu pawa na en dum wanim yubin pramis langa melabat. Yubin tok, <sup>18</sup> ‘Wal mi na YAWEI det trubala God, en mi nomo gitwail kwikbala. Mi laigim yumob brabliwei en mi oldei kain langa yumob en fil rili sori blanga yumob nogudbalawei weya yumob

oldei dumbat. Bat ai stil garra panishim ola biginini blanga yumob en ola biginini blanga olabat du, blanga yumob mami en dedi nogudbalawei.' Lagijat na YAWEI yubin tok basdam. <sup>19</sup> YAWEI, yu brabli kainbala, en yu nomo tjeinjim yu main. Yu brabli haibala YAWEI, en ai askim yu blanga larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei, laik yubin oldei larramgo olabat fri wen olabat bin gowei brom Ijip." Lagijat na Mosis bin prei.✧

<sup>20</sup> Wal YAWEI bin ensim im, "Ai garra larramgo olabat fri dumaji yubin askim mi. <sup>21</sup> Bat trubala ai dalim yu. Mi na det bos blanga dijan wel, en ai meigim dijan brabli strongbala pramis. <sup>22</sup> Nomo enibodi iya langa dislot pipul kaan go langa det kantri. Olabat bin luk det shainiwan lait blanga main en det klebabala ting weya aibin dumbat langa Ijip, en langa det deset kantri, bat olabat nomo bin duwit langa mi, deibin kipgon dumbat nogudbala ting. <sup>23</sup> Olabat kaan go langa det kantri weya aibin pramis langa olabat grengrenfathamob. Detlot pipul hu nomo laigim mi kaan go langa det kantri.✧ <sup>24-25</sup> Bat dumaji main wekinmen Keilab garram difrinwan main en im oldei duwit langa mi, ai garra bringimap im langa det kantri weya imbin luk basdam, en im bigininimob garra jidan langa det kantri, weya detlot Amalekait traib en detlot Keinanait traib jidan. Tumorro na yu tenaran en gobek langa det deset kantri langa det solwoda gulum Redsi." Lagijat na YAWEI bin tok.✧

### *YAWEI im panishim detlot pipul hubin grambulbat langa im*

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis en Eran, <sup>27</sup> "Wotaim dislot nogudbala pipul garra stap grambulbat langa mi? Dumaji mi brabli nokap na brom irrambat olabat oldei grambulbat. <sup>28</sup> Yu lafta dalim olabat dijan wed na, 'Mi na YAWEI det trubala God, en trubala ai dalim yumob. Ai garra dum wanim yumob bin askim mi blanga dum. <sup>29</sup> Yumob garra dai en yumob ded bodi garra spredat oloha langa dijan deset kantri, dumaji yumob bin graul langa mi. Nomo enibodi hu 20 yiya ol en oba kaan go langa det kantri.✧ <sup>30</sup> Aibin meigim dijan pramis wulijim yumob gin jidan deya, bat nomo enibodi kaan jidan deya, oni Keilab en Joshuwa. <sup>31</sup> Yumob bin tok yumob bigininimob garra jidan prisana, bat ai garra bringimap detlot biginini langa det kantri weya yumob nomo bin laigim, en olabat na garra jidan langa det kantri. <sup>32</sup> Yumob garra dai langa dijan deset kantri. <sup>33</sup> Yumob bigininimob garra wokabat langa dijan deset kantri blanga 40 yiya, raidap yumob garra dai, dumaji yumob bin dum nogudbala ting.✧ <sup>34</sup> Wal yumob garra wokaran langa dijan deset kantri blanga 40 yiya, dumaji yumob bin lukaran det kantri aibin pramis yumob blanga 40 dei. Yumob garra wokaranbat blanga 40 yiya, en yumob garra sabi wanim im laik wen ai panishim yumob. <sup>35</sup> Trubala ai garra dum dijan langa yumob nogudbala pipul hu oldei gajimbat miselp blanga fait langa mi. Iya na langa dijan deset kantri ebribodi garra dai.'" Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>36-37</sup> Detlot 10 men weya Mosis bin jandim blanga lukaran langa det kantri, deibin bringimbek laiyawan stori. En deibin meigim detlot pipul gitwail en olabat bin stat grambulbat langa YAWEI. Wal YAWEI bin jandim siknis en olabat bin dai. <sup>38</sup> Brom detlot twelbala men oni Joshuwa en Keilab bin jidan laibala.

### *Detlot Isreil pipul bin trai go langa Keinan Dyudaranami 1:19-33*

✧ 14:19 Eksa 20:5,6; 32:11-14; 34:6,7; Dyud 5:9,10; 7:9,10 ✧ 14:23 Hib 3:18 ✧ 14:24-25 Josh 14:9-12 ✧ 14:29 Hib 3:17 ✧ 14:33 Eks 7:36

<sup>39</sup> Wal wen Mosis bin dalim detlot pipul wanim YAWEI bin tok, olabat bin fil rili sori. <sup>40</sup> Ailibala neksdei, olabat bin stat wokwokbat blanga deigimoba det hil kantri en olabat bin tok, “Wi redi blanga go langa det pleis weya YAWEI bin dalim wi. Wi sabi wibin dum nogudbala ting.”

<sup>41</sup> Bat Mosis bin tok, “Wotfo yumob nomo duwit langa YAWEI na? Yumob kaan win. <sup>42</sup> Yumob nomo go, dumaji YAWEI nomo iya garram yumob, en yumob enamimob garra bidim yumob. <sup>43</sup> Wen yumob garra kamats feis du feis langa detlot Amalekait pipul en Keinanait pipul, yumob garra dai langa det fait. YAWEI nomo jidan garram yumob, dumaji yumob nomo bin bulurum im holbit.”

<sup>44</sup> Bat stil deibin go langa det hil kantri, bat det Seikridwan Boks en Mosis nomo bin libum det kemp. <sup>45</sup> Detlot Amalekait pipul en Keinanait pipul hubin jidan deya, bin fait garram detlot pipul en deibin bidim olabat, en deibin ranimap olabat raidap langa Homa.

## 15

### *Lowa blanga ola ofring*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit Mosis dislot lowa blanga detlot Isreil pipul blanga kipum langa det kantri weya YAWEI bin tok blanga gibit olabat bambai. <sup>3</sup> Mosis bin dalim detlot Isreil pipul, “Wen enibodi gibit langa YAWEI det barnapwan ofring, o wen enibodi meigim pramis langa YAWEI, o jis gibit ofring langa YAWEI o ofring langa detlot speshalwan serramonitaim, wal im garra pikimat wanbala enimul blanga det ofring. Maitbi im garra gibit wanbala boiwan buligi, o wanbala dediwana ship, o wanbala mamiwan ship, o wanbala nenigout. Det smel blanga detlot daga ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. <sup>4-5</sup> Enibodi hu gibit yangwan ship o nenigout blanga det barnapwan ofring langa YAWEI, garra bringimap garram ebri enimul, wan kilogram flauwa miksap garram wan lita oliboil. Dijan na det sid daga ofring garram wan lita wain blanga det dring ofring. <sup>6</sup> En wen enibodi gibit det dediwana ship, im garra gibit dubala kilogram flauwa miksap garram wan en haf lita oliboil. Dijan im det sid daga ofring, <sup>7</sup> mijamet garram wan en haf lita wain blanga det dring ofring. Det smel blanga dijan sekrifais meigim YAWEI brabli gudbinji. <sup>8</sup> Wen enibodi gibit boiwan buligi blanga barnapwan ofring, o blanga sekrifais ofring langa YAWEI, blanga kipum det pramis imbin meigim garram YAWEI, o blanga feloship ofring, <sup>9</sup> wal seimtaim im garra gibit det sid daga ofring garram thri kilogram flauwa miksap garram dubala lita oliboil. <sup>10</sup> Im garra gibit garram dubala lita wain blanga det dring ofring. Det smel blanga dijan sekrifais oldei meigim YAWEI brabli gudbinji.

<sup>11</sup> “Lagijat na yumob garra gibitbat ofring garram ebri boiwan buligi, dediwana ship, yangwan ship, en nenigout. <sup>12</sup> If yumob gibitbat dubala o mowa enimul blanga ofring yumob garra gibitbat mowa flauwa en oil en wain ofring du. <sup>13</sup> Ol yumob Isreil pipul garra lafta dum lagijat wen yumob gibit det daga ofring. Det smel blanga det daga ofring meigim YAWEI brabli gudbinji. <sup>14</sup> En if enitaim eni streinja jidan garram yumob, maitbi olataim o oni lilbit taim en wandim gibit ofring, im garra dum seimwei laik yumob, en det smel meigim YAWEI brabli gudbinji. <sup>15-16</sup> Ebribodi garra kipum det seimwan lowa, nomeda if im Isreil pipul, o streinja hu jidan mijamet

garram yumob. Detlot streinja garra jidan seimwei laik yumob garram YAWEI. Det lowa kaan neba tjeinj.✧

17-19 “Wal wen yumob jidan langa det kantri weya YAWEI garra gibit langa yumob eni sid daga weya yumob growimap en dagat, yumob garra pudum sambala wansaid blanga det speshalwan ofring blanga YAWEI. 20 Wen yumob gugumbat det damba garram det nyuwan sid daga en meigim det feswan damba, yumob garra gibit det damba langa YAWEI. Det damba im brabli speshalwan ofring blanga YAWEI en yumob garra gibit seimwei laik det sid daga ofring yumob bin gibit langa YAWEI weya yumob bin grandimbat det sid daga. 21 Ol det taim weya garra kaman, dijan speshalwan ting yumob garra gibit langa YAWEI det damba weya yumob bin gugum.

22 “Bat jis jinggabat na. Maitbi sambodi nomo bin kipum sambala lowa weya YAWEI bin gibit. 23 En jis jinggabat na langa det taim bambai weya maitbi ola Isreil pipul nomo dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim olabat. 24 If yumob Isreil pipul meigim misteik, wal yumob garra gibit det boiwan buligi blanga det barnapwan ofring blanga meigim YAWEI gudbinji. Yumob garra gibit garram det sid daga ofring en garram wain ofring. En yumob garra gibit det boiwan nenigout blanga det ofring blanga ola nogudbala ting weya yumob bin dumbat. 25 Det serramonimen garra abum serramoni blanga meigim ol yumob pipul fri brom yumob nogudbalawei, wulijim yumob garra jidan fri na, dumaji yumob bin meigim misteik. En yumob bin bringimap det dubala ofring na blanga ola nogudbala ting weya yumob bin dum langa YAWEI. 26 Holot, yumob Isreil pipul en detlot najalot streinja pipul hu jidan garram yumob, YAWEI garra larramgo yumob fri, dumaji ebribodi bin dum nogudbala ting.

27 “En if enibodi dum nogudbala ting dumaji imbin meigim misteik, im garra gibit wanbala wan yiya ol nenigout blanga det ofring blanga det nogudbala ting weya imbin dum. 28 Langa det teibul blanga ofring det serramonimen garra abum det serramoni blanga meigim im fri brom im nogudbalawei, wulijim YAWEI garra larramgo im fri.✧ 29 Det seimwan lowa blanga ebribodi hu meigim misteik wen im dum nogudbala ting, nomeda im Isreil pipul o im brom najawan kantri, en im jidan garram ola Isreil pipul.

30 “Bat if enibodi hu dum det nogudbala ting en imbin sabi im nomo lau blanga dum, nomeda if im brom Isreil pipul o brom najawan kantri en im jidan garram ola Isreil pipul, im gilti dumaji imbin tridim YAWEI brabli nogudbalawei, en im garra lafta dai. 31 Dumaji im nomo bin dum wanim YAWEI bin tok, en imbin meigimap im ronwan main nomo blanga kipum det lowa blanga YAWEI. Wal im bos blanga im ronwan deth.” Lagijat na Mosis bin tok.

### *Det men hubin dum nogudbala ting langa det Sebatheidei*

32 Wal wen detlot Isreil pipul bin stil langa det deset kantri, olabat bin faindim wanbala men gajimbat faiya wud langa det Sebatheidei. 33 Deibin deigim det men langa Mosis, Eran en langa ola komyuniti. 34 En deibin lokimap im, dumaji dei nomo bin sabi wanim olabat garra dum langa im. 35 Afta na YAWEI bin tok langa Mosis, “Det men garra lafta dai. Detlot pipul garra kilim im ded garram ston atsaid langa olabat kemp.” Lagijat

na YAWEI bin tok. <sup>36</sup> Ol detlot pipul bin deigim det men atsaid brom det kemp, en deibin kilim im ded garram ston, jis laik YAWEI bin dalim olabat blanga dum.

*Lowa blanga werrimon wuliwan ting langa kout*

<sup>37-39</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis na blanga dalim detlot Isreil pipul, “Yumob garra werrimon bluwan string en pudum sambala wuliwan ting langa olabat kout du, wulijim tharran na garra meigim yumob jinggabat mi. Ebritaime wen yumob luk detlot wuliwan ting, yumob garra jinggabat ol main wed en duwit, en yumob kaan gowei brom mi en bulurum yumob ronwei.” <sup>40</sup> Detlot wuliwan ting garra meigim yumob jinggabat blanga kipum main wed, en yumob garra jidan brabliwei blanga mi. <sup>41</sup> Dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. Aibin bringimap yumob brom Ijip blanga jidan yumob bos. Dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 16

*Kora, Deithan en Ebiram meigim miselp lida*

<sup>1-2</sup> Kora det san blanga Isa brom det Libai klen blanga Kohath femili grup bin reken im det lida, nomo Mosis. Najalot bin joinap langa Kora. Deibin thribala brom det Rubin klen. Deibin Deithan en Ebiram, det dubala san blanga Eliyab, en det san blanga Peleth gulum On, en 250 najalot lida weya ola Isreil pipul bin pikimat basdam.” <sup>3</sup> Olabat bin midap langa Mosis en Eran en deibin tok langa dubala, “Yunbala bin reken yunbala na lida blanga ol dislot pipul blanga YAWEI det trubala God, bat melabat na blanga YAWEI en im oldei iya garram melabat. Mosis, wotfo yu reken yu bos blanga ola pipul blanga YAWEI?”

<sup>4</sup> Wen Mosis bin irrim dijan imbin tjakam miselp langa graun en prei.

<sup>5</sup> Afta imbin tok langa Kora en im wekinmenmob, “Tumorro ailibala, YAWEI garra shoum wi wujan blanga im. Dumaji im na garra pikimat wanbala lida hu garra kaman en jandap gulijap langa im. <sup>6-7</sup> Tumorro ailibala yu en yu wekinmenmob garra deigim detlot dish en pudum hotwan tjakol en gudsmelwan medisin en deigim olabat langa det teibul blanga ofring wulijim wi garra luk wujan YAWEI bin pikimat. Dumaji yumob Libai pipul bin reken yumob garra teikoba na.” Lagijat na Mosis bin tok langa olabat.

<sup>8</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa Kora, “Yumob Libai pipul, yumob irrim mi na. <sup>9</sup> Yumob reken im oni lilwan ting wen YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin kadimat yumob brom det najalot pipul, wal yumob kaman gulijap langa im, en yumob garra abum det serramoni langa YAWEI Seikridwan Tent, en wek blanga detlot pipul en album olabat?

<sup>10</sup> Imbin larram yumob en ol det najalot Libai femili dum dijan wek, en na yumob wandim dum det serramonimen wek du! <sup>11</sup> Wal wen yu grambulbat langa Eran, im rili langa YAWEI yumob grambulbat.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>12</sup> Afta Mosis bin jandim wed langa Deithan en Ebiram blanga kaman, bat dubala bin tok, “Minbala kaan kaman deya! <sup>13</sup> Dijan im naf. Yubin bringimap melabat brom det gudwan kantri Ijip blanga kilim melabat iya langa dijan deset kantri. Wotfo yu oldei bos oba langa melabat? <sup>14</sup> Yu nomo bin bringimap melabat langa dijan gudwan kantri, o gibit melabat

det kantri blanga growimap greip o sid daga fam, najing. Yu nomo trai trikambat melabat. Minbala kaan kaman!" Lagijat na det dubala bin tok.

<sup>15</sup> Wal Mosis bin rili eingri, en imbin tok langa YAWEI, "Yu kaan laigim eni ofring wen dislot men bringimap langa yu. Ai nomo bin dum enijing rong langa olabat. Ai nomo bin stilim olabat dongki, najing." Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>16</sup> Wal Mosis bin tok langa Kora, "Tumorro yu en detlot 250 wekinmenmob blanga yu garra kaman langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI, en Eran garra kaman deya du. <sup>17</sup> Ebriwan garra bringimap im ronwan dish en pudum gudsmelwan medisin ontopwei en gibit ofring langa YAWEI." <sup>18</sup> Neksdei ebri men bin deigim im dish garram hotwan eshis en gudsmelwan medisin, en deibin jandap lida langa det dowawei langa det Seikridwan Tent garram Mosis en Eran. <sup>19</sup> Kora bin majurumap ebribodi, en olabat bin jandap lukinatbat langa Mosis en Eran langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent. Streidawei braitwan lait blanga YAWEI bin shain langa detlot pipul. <sup>20</sup> En YAWEI bin tok langa Mosis en Eran, <sup>21</sup> "Yunbala jandap longwei brom dislot pipul dumaji ai garra binijimap olabat streidawei na."

<sup>22</sup> Bat Mosis en Eran bin pudumdan dubala feis langa graun en dubala bin tok, "God, oni yu na oldei gibitbat laif. Wen wanbala men dum nogudbala ting nomo wail langa ebribodi." <sup>23</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>24</sup> "Yu dalim ola pipul blanga gowei brom detlot tent blanga Kora, Deithan en Ebiram."

<sup>25</sup> Wal Mosis en ola lidamob blanga detlot Isreil pipul bin go langa Deithan en Ebiram. <sup>26</sup> Imbin tok langa detlot Isreil pipul, "Yumob gowei brom dislot tent blanga dislot nogudbala men, en nomo tatjim enijing blanga olabat, wulijim yumob kaan dai garram olabat blanga olabat nogudbala ting weya deibin oldei dumbat." <sup>27</sup> Wal ol detlot pipul bin gowei brom detlot tent blanga Kora, Deithan en Ebiram. En Deithan en Ebiram bin kamat en jandap langa det dowawei langa dubala tent garram dubala waif en biginini olabat. <sup>28</sup> Mosis bin dalim detlot pipul, "Wal dijan na hau yumob garra sabi. YAWEI bin jandim mi blanga dum ol dislot ting, en nomo garram main ronwan filing aibin dumbat. <sup>29</sup> If dislot men jis dai wal dei nomo bin git panish brom God, en yumob sabi YAWEI nomo bin jandim mi. <sup>30</sup> Bat if YAWEI meigim samting hepin weya yumob nomo bin irrim bifo, en det graun garra opinap en julurumap olabat garram ola ebrijing blanga olabat, wulijim olabat garra ol godan laibala langa det pleis blanga ola dedbala pipul, wal yumob garra sabi dislot men bin gibit bekboun langa YAWEI." Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>31</sup> Streidawei wen imbin binij toktokbat, det graun andanith langa Deithan en Ebiram bin opinap, <sup>32</sup> en det graun bin julurumap olabat en olabat bigininimob mijamet garram Kora wekinmenmob en ola ebrijing blanga olabat du. <sup>33</sup> Wal olabat bin godan laibala langa tharran pleis blanga ola dedbala, en garram ola ebrijing blanga olabat du. Det graun bin gaburumap olabat en olabat bin ol binijap na. <sup>34</sup> Ola Isreil pipul bin gowei wen deibin irrim olabat kraikraibat. Olabat bin jingat, "Ran! Dijan graun mait julurumap wi du!" <sup>35</sup> En streidawei YAWEI bin jandim faiya, en bin barnimap det 250 wekinmen blanga Kora hubin bringimap det gudsmelwan medisin langa im.

<sup>36</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Mosis, <sup>37</sup> “Yu dalim Eliyeisa det san blanga Eran det serramonimen, blanga deigim detlot kopawan dish brom detlot men hubin barnbarn, en tjakidawei detlot hotwan eshis brom detlot kopawan dish langa najawan pleis, dumaji detlot kopawan dish dei seikridwan. <sup>38</sup> Deibin seikridwan wen najalat bin pudum langa YAWEI teibul blanga ofring basdam. Wal yu deigim detlot kopawan dish blanga dislot men hubin dai blanga olabat nogudbalawei, en meigim detlot kopawan dish fletwan en gaburumap det teibul blanga ofring. Dijan garra jidan woning blanga ola Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>39</sup> Wal Eliyeisa det serramonimen bin gajim detlot kopawan dish en imbin meigim detlot kopawan dish fletwan en imbin gaburumap det teibul blanga ofring na. <sup>40</sup> Dijan na det woning blanga detlot Isreil pipul. Oni blanga Eran sanmob gin kaman langa det teibul blanga barnim det gudsmelwan medisin blanga YAWEI. If enibodi dum lagijat YAWEI garra binijimap olabat laik Kora en im 250 wekinmenmob.

### *Eran im seibum sambala pipul*

<sup>41</sup> Neksdei ebribodi brom det komyuniti bin stat grambulbat langa Mosis en Eran, en deibin tok, “Yunbala bin kilim sambala pipul blanga YAWEI.”

<sup>42</sup> Afta na olabat bin ol majurumap miselp blanga tok adbala langa Mosis en Eran, en olabat bin luk langa det Seikridwan Tent en deibin luk det klaud bin gaburumap im na, en det braitwan lait blanga YAWEI bin kamat. <sup>43</sup> Wal Mosis en Eran bin go en jandap lida langa det Seikridwan Tent. <sup>44</sup> En YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>45</sup> “Yu jandap longwei brom dislot pipul, dumaji ai garra binijimap olabat rait deya na!”

Wal det dubala bin pudumdan dubala feis langa graun en dubala bin prei, <sup>46</sup> en Mosis bin tok langa Eran, “Yu gajim det kopawan dish blanga yu, en pudum hotwan eshis brom det teibul blanga ofring, en sambala gudsmelwan medisin ontop langa detlot eshis. Yu dum kwikbala blanga detlot pipul en abum det serramoni blanga meigim olabat fri brom det nogudbalawei. Kwikbala! Dumaji YAWEI im brabli wail, en im olredi bin jandim det brabli nogudwan siknis na.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>47</sup> Streidawei Eran bin duwit. Imbin gajim det kopawan dish en imbin ran langa midul langa ol detlot pipul. Wen imbin luk det nogudwan siknis bin olredi deya, imbin pudum det gudsmelwan medisin ontop langa detlot hotwan eshis en abum det serramoni blanga meigim olabat fri brom det nogudbalawei. <sup>48</sup> Dijan bin stapam det nogudwan siknis en imbin jandap deya rait langa midul langa detlot pipul hubin binij en sambala hubin stil laibalawan. <sup>49</sup> Det namba blanga detlot pipul hubin dai bin 14,700. Dei nomo bin edimap detlot pipul hubin dai langa Kora taim. <sup>50</sup> Wen det nogudbala siknis bin stap, Eran bin gobek langa Mosis langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent.

## 17

### *Det longwan wokinstik blanga Eran*

<sup>1</sup> YAWEI bin dalim Mosis, <sup>2</sup> “Yu dalim detlot Isreil pipul blanga gibit yu twelbala longwan wokinstik, wan brom ebri lida brom ebri klen. Yu garra raidimdan ebri men neim langa im ronwan wokinstik. <sup>3</sup> En raidimdan Eran neim langa det stik blanga det Libai klen. Wanbala wokinstik garra jidan blanga ebri klen. <sup>4</sup> Yu deigim detlot wokinstik langa det Seikridwan Tent blanga mi, en yu pudum lida langa det Seikridwan Boks weya ai oldei

tok langa yu. <sup>5</sup> Wal ai garra pikimat wanbala men en det men wokinstik na garra abum lif. Lagijat na ai garra stapam detlot Isreil pipul brom grambulbat langa yu." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>6</sup> Wal Mosis bin tok langa ol detlot Isreil pipul na, en langa ebri lida brom ebri klen bin gibit Mosis im wokinstik, en detlot wokinstik bin twelbala, en blanga Eran wokinstik du. <sup>7</sup> Mosis bin pudum detlot wokinstik insaid langa det Seikridwan Tent na, lida langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI.

<sup>8</sup> Neksdei na, wen Mosis bin go insaid langa det Seikridwan Tent imbin luk blanga Eran wokinstik bin abum nyuwan lif na en purdiflawa en daga gulum aman. <sup>9</sup> Mosis bin gajim detlot wokinstik en imbin shoum langa ol detlot Isreil pipul wanim bin hepin, en ebri lida bin deigimbek olabat ronwan wokinstik.

<sup>10</sup> YAWEI bin tok langa Mosis, "Yu pudumbek det wokinstik blanga Eran insaid lida langa det Seikridwan Boks. Det wokinstik garra jidan woning blanga ol detlot Isreil pipul wulijim olabat garra dai if olabat nomo stap grambulbat." Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>11</sup> Mosis bin dum wanim YAWEI bin dalim im.

<sup>12-13</sup> Detlot Isreil pipul bin tok langa Mosis na, "Wal melabat binij na, if enibodi hu kaman gulijap langa det Seikridwan Tent garra dai, wal maitbi melabat holot garra ol dai du." Lagijat na deibin tok.

## 18

### *Det wek blanga detlot serramonimen en Libai klen*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok langa Eran, "Yu en yu sanmob en ol det Libai klen garra deigim det panishmen if yumob nomo duwit langa mi wanim aibin dalim yumob. Yumob garra dum ol detlot wek wen yu jidan wekinmen blanga mi blanga det Seikridwan Tent. Bat if yu en yu sanmob nomo dum wanim aibin dalim yumob blanga dum langa det serramoni wek, oni yumob na garra abum det panishmen. <sup>2</sup> Yu garra bringimap yu rilesanmob, det Libai klen, blanga wek garram yu, en dei garra album yu, en yu sanmob deya langa det Seikridwan Tent. <sup>3</sup> Wal olabat garra dumbat det wek na blanga yu langa Tent, bat olabat nomo lau tatjim eni seikridwan ting langa det Seikridwan Pleis o det teibul blanga ofring. If olabat dum enijing deya, wal yumob mijamet garra dai. <sup>4</sup> Olabat garra wek garram yu en lukaftumbat ebrijing insaid langa det Seikridwan Tent, bat if im nomo brom det Libai klen, wal im kaan dum det wek garram yu. <sup>5</sup> Wal yu en yu sanmob garra jidan bos blanga det Seikridwan Pleis en det teibul blanga ofring, wulijim ai kaan gitwail igin langa ol detlot Isreil pipul. <sup>6</sup> Dumaji mi na, bin pikimat yu rilesan, det Libai klen brom detlot Isreil pipul, jis laiga presen. Olabat na blanga main, dumaji aibin pikimat olabat blanga wek langa det Seikridwan Tent. <sup>7</sup> Eran, oni yu en yu san olabat na, aibin meigim yumob jidan bos blanga dum ola wek langa det teibul blanga ofring en blanga det Brabli Seikridwan Rum. Oni yumob na bos blanga ol dislot ebrijing dumaji aibin gibit langa yumob dijan speshalwan wek jis laiga presen. Enibodi ai nomo bin pikimat kaan kaman langa detlot seikridwan ting. Wal if im kaman gulijap langa det Seikridwan Pleis wal im garra dai streidawei." Lagijat na YAWEI bin tok.

*YAWEI bin sherimat sambala ofring garram detlot serramonimen*



8-9 Wal YAWEI bin tok langa Eran, “Wal yu jinggabat na. Ai garra sherimat garram yu ol detlot speshalwan ofring weya main pipul olabat bin gibit langa mi, en weya nomo bin barn langa eni sekrifais. Ai garra gibit olabat langa yu en langa yu bigininimob. Im blanga yu olataim, det pat.

“Blanga detlot brabli seikridwan ofring weya main pipul olabat bin gibit langa mi, en weya nomo bin barn langa det teibul blanga ofring, olabat na blanga yu. Det sid daga ofring, det nogudbalawei ofring blanga ola nogudbala ting ola pipul bin dumbat, en det peiyimbek ofring, en eni seikridwan ofring, olabat blanga yu en yu sanmob. <sup>10</sup> Yu garra dagat ol dislot ting insaid langa det Seikridwan Pleis deya langa det yad gulijap langa det Seikridwan Tent, bat oni ola men garra dagat, en detlot enijing jidan seikridwan.

<sup>11</sup> “If detlot Isreil pipul gibit mi mowa speshalwan enijing wal, yu gin abum tharran du. Ai garra gibit yu en yu sanmob en langa yu dodamob olataim. Ebriwan langa yu femili hu oldei jidan klinwan blanga serramoni gin dagat det daga.

<sup>12</sup> “Ai garra gibit yu ola gudwan daga brom detlot feswan daga weya detlot Isreil pipul oldei gibit langa mi ebriyiya. Dei oldei gibitbat mi det oliboil, wain en sid daga. <sup>13</sup> Ebrijing blanga yu, ebriwan langa yu femili hu oldei jidan klinwan blanga serramoni gin dagat det daga.

<sup>14</sup> “Ai garra gibit langa yu ol detlot ebrijing weya detlot Isreil pipul oldei gibit langa mi det speshalwan ofring.\*

<sup>15</sup> “Ebri feswan bon biginini o enimul detlot Isreil pipul gibit langa mi, blanga yu du. Bat yu garra deigim mani en gibitbek ebri feswan bon biginini. En dei garra peyim yu blanga ebri fesbonwan enimul hu nomo jidan klinwan blanga det serramoni. <sup>16</sup> Ola biginini dei garra baiyimbek wen olabat wan manth ol. Dei garra pei 5 silba mani. <sup>17</sup> Bat detlot fesbonwan buligi, en ship, en nenigout dei kaan baiyimbek olabat. Olabat blanga main, en blanga det sekrifais. Tjakam det blad langa det teibul blanga ofring en barnim det fet, jis laik daga ofring, en det smel im gudwan langa mi. <sup>18</sup> Det bif brom olabat blanga yu, jis laik det briskit en det biyainwan rait leig blanga det speshalwan ofring.

<sup>19</sup> “Ai garra gibit langa yu en yu sanmob en langa yu dodamob blanga ol det taim weya garra kaman, ola speshalwan ofring. Wen detlot Isreil pipul garra gibit langa mi, dijan garra jidan fogud. Aibin meigim dijan brabli strongwan pramis fogud blanga yu en yu bigininimob.

<sup>20</sup> “Ai kaan gibit yu eni kantri langa yu o yu rileishanmob. Ol yumob Libai pipul kaan gajim eni kantri dumaji yumob garram mi en ai garra oldei lukaftumbat langa yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det pei brom YAWEI blanga det Libai klen*

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin tok langa Eran, “Wal ol detlot wanbala enijing brom ebri tenbala daga en enimul weya ola Isreil pipul bin growimbat en bin gibit langa mi, ai garra gibit langa det Libai klen. Im det pei blanga olabat wek weya deibin oldei maindimbat det Seikridwan Tent blanga main.\*

<sup>22</sup> En detlot najalot Isreil pipul kaan kaman langa det Seikridwan Tent enimo. If olabat kaman gulijap wal dei garra dai. <sup>23</sup> Brom tudei na oni det Libai klen garra maindimbat det Seikridwan Tent, en olabat na garra

jidan boswan. Dijan na det brabliwan lowa ai gibit langa yumob en yumob bigininimob. Det Libai klen kaan abum eni kantri langa Isreil. <sup>24</sup> Dumaji aibin gibit langa olabat ola ebrijing weya detlot Isreil pipul bin gibit langa mi, dumaji aibin dalim olabat dei kaan abum eni kantri langa Isreil." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Wanim detlot Libai pipul garra gibit langa YAWEI*

<sup>25-26</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis na blanga dalim det Libai klen, "Wen yumob gajim tenbala enijing brom detlot Isreil pipul, wal yumob garra gibit wanbala langa YAWEI. <sup>27</sup> Dijan speshalwan ofring garra jidan jis laik det ofring wen det fama gibit det nyuwan sid daga en wain ofring. <sup>28</sup> Lagijat na yumob gin gibit det speshalwan ofring langa YAWEI brom ola ebrijing weya yumob bin gajimbat brom ola Isreil pipul. Yumob garra gibit dijan speshalwan ofring langa YAWEI blanga Eran det serramonimen. <sup>29</sup> Yumob garra gibit detlot brabli gudwan ting langa YAWEI. <sup>30</sup> Wen yumob bin gibit det brabli gudwan ting, yumob gin abum det leftobawan jis laik det fama kipum wanim im garram leftoba wen imbin meigim im ofring. <sup>31</sup> Yumob en yumob femilimob gin dagat detlot leftoba daga eniweya, dumaji im blanga yumob weijis blanga yumob wek langa det Seikridwan Tent. <sup>32</sup> Yumob kaan jidan giltiwan wen yumob dagat det daga, dumaji yumob bin gibit det brabli gudwan ofring langa YAWEI. Bat yumob garra dum dijan raitwei en nomo meigim det seikridwan ofring nogud blanga detlot Isreil pipul en dagadagat daga bifo yumob gibit det gudwan ting langa YAWEI. If yumob dum det nogudbala ting, wal yumob garra dai." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 19

### *Eshis blanga det redwan gelwan buligi*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis en Eran na <sup>2</sup> blanga dalim detlot Isreil pipul det najawan wed. Imbin tok, "Yumob garra bringimnap langa Mosis en Eran det redwan gelwan buligi nomo garram enijing rong en neba bin dum eni wek. <sup>3</sup> En olabat garra gibit langa Eliyeisa det serramonimen. Dei garra deigim det buligi atsaid brom olabat kemp en kilim im lida langa im. <sup>4</sup> Afta Eliyeisa garra gajim det blad garram im bingga en spilim 7 taim langa det Seikridwan Tent. <sup>5</sup> Holot det enimul garram im skin, en bif en blad en binji garra barn lida langa det serramonimen. <sup>6</sup> Afta im garra gajim sambala wud brom det sidatri, en sambala bushis gulum hisap en redwan roup en tjakam olabat langa det faiya. <sup>7</sup> Afta im garra washim im klos en spilim woda oba langa imself en im gin gobek langa im kemp, bat im garra jidan raidap sangodan dumaji im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>8</sup> Det men hubin barnim det gelwan buligi im garra washim im klos du, en spilim woda oba langa imself, bat im garra jidan raidap sangodan dumaji im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>9</sup> Wal wan men hu jidan klin blanga serramoni garra gajim detlot eshis blanga det gelwan buligi en pudum det eshis atsaid langa det kemp langa det pleis weya im jidan klinwan blanga det serramoni. Deya na olabat garra oldei kipum blanga detlot Isreil pipul blanga yusumbat wen olabat meigimbat redi det woda blanga washimbat enibodi hu nomo klinbala blanga serramoni. Dijan garra deigidawei ola nogudbala ting weya ola pipul oldei dumbat.\* <sup>10</sup> Det men hubin gajim detlot eshis garra washim im klos, dumaji im nomo

klinwan blanga serramoni en im garra jidan lagijat raidap sangodan. Dijan na det lowa detlot Isreil pipul garra kipum olataim, en detlot streinja pipul hu jidan garram olabat du." Lagijat na YAWEI bin tok.

*Wen sambodi tatjim dedwan bodi*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Enibodi hu tatjim dedwan bodi, im nomo klinbala blanga serramoni en im garra jidan lagijat blanga 7 dei. <sup>12</sup> Im garra meigim miselp klinbala blanga serramoni garram det woda garram det buligi eshis langa det speshalwan serramoni langa det namba 3 dei en langa det namba 7 dei, en im garra jidan klinwan na. Bat if im kaan washim miselp langa det dubala dei, wal im nomo klinbala blanga serramoni. <sup>13</sup> Enibodi hu tatjim det dedwan bodi en nomo washim miselp, im jidan nomo klinbala blanga serramoni, dumaji det woda meigim im brabli klinbala blanga serramoni im nomo bin spil oba langa im. Imbin meigim nogud det Seikridwan Tent blanga YAWEI, en im kaan jidan blanga God pipul enimo.

<sup>14</sup> "En enitaim wen sambodi dai insaid langa eni tent, wal if enibodi hu jidan insaid langa det tent, o enibodi hu go insaid langa det tent weya det sambodi bin dai, wal im nomo klinbala blanga serramoni blanga 7 dei. <sup>15</sup> Ebri pot en sospen insaid langa det tent weya nomo garram lid, nomo klinbala blanga serramoni du. <sup>16</sup> En if sambodi tatjim det bodi weya bin gitkil, o weya bin jis dai atsaid, o if sambodi tatjim detlot boun blanga det dedwan men o wuman, o if im tatjim greib, wal im garra jidan blanga 7 dei, dumaji im nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>17</sup> "Blanga meigim miselp klinbala blanga serramoni, enibodi hu jidan klinbala blanga serramoni garra deigim sambala eshis brom det redwan gelwan buligi weya bin barn blanga deigidawei det nogudbala ting, en im garra deigim detlot eshis en pudum insaid langa det sospen en pudum freshwan woda ontop. <sup>18</sup> Im garra deigim detlot bushis gulum hisap en pudum insaid langa det woda en spilim langa det tent en langa ebrijing insaid langa det tent, en detlot pipul hubin deya langa det tent. En seimwei blanga enibodi hubin tatjim dedbala boun, o dedbala bodi, o greib. Enibodi hu jidan klinbala blanga serramoni garra spilim det woda garram eshis langa im. <sup>19</sup> En im garra dum lagijat langa det namba 3 dei en namba 7 dei wulijim im garra jidan klinbala blanga det serramoni igin. Afta im garra washim im klos en spilim det woda oloba langa imself en im garra jidan brabli klinbala blanga det serramoni wen det sangodan.

<sup>20</sup> "En enibodi hu nomo klinbala blanga serramoni, en im nomo bin meigim miselp klinbala blanga serramoni, wal im nomo klinbala, dumaji det woda blanga meigim enibodi klinbala blanga serramoni nomo bin spilim oba langa im. En imbin meigim det Seikridwan Tent blanga YAWEI nogud na, en im kaan jidan garram God pipul enimo. <sup>21</sup> Yu garra kipum dijan lowa olataim. Enibodi hu spilim det woda blanga meigim sambodi klinbala blanga det serramoni garra washim im klos. Enibodi hu tatjim det woda garra jidan nomo klinbala blanga serramoni raidap sangodan. <sup>22</sup> Enibodi hu nomo klinbala blanga serramoni wen im tatjim samting, wal det samting im jidan nomo klinbala blanga serramoni, en enibodi mowa hu tatjim det samting, im jidan nomo klinbala blanga det serramoni raidap sangodan." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 20

*Wanim bin hepin langa Keidish  
Eksadas 17:1-7*

<sup>1</sup> Wal langa det feswan manth ola Isreil pipul bin kaman langa det deset kantri gulum Sin en olabat bin kemp langa Keidish. Deya na Miriyam bin binji en deibin berrim im.

<sup>2</sup> Wal nomo eni woda bin deya weya deibin silip. Wal detlot pipul bin majurumap miselp langa Mosis en Eran. <sup>3</sup> En olabat bin stat grambulbat na, "Im mobeda if melabat bina dai lida langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI garram melabat kantrimen olabat. <sup>4</sup> Wotfo yubin bringimap melabat langa dijan deset kantri, wulijim melabat garra dai iya garram melabat enimulmob? <sup>5</sup> Wotfo yubin bringimap melabat brom Ijip langa dijan nogudbala pleis weya nomo enijing kaan gro. Najing iya! Nomo sid daga, nomo figtri, nomo greiptri, nomo frut daga gulum pamagrenit, en nomo eni woda iya blanga dringgim!" Lagijat na deibin tok.

<sup>6</sup> Wal Mosis en Eran bin gowei brom detlot pipul en jandap lida langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent. Wal dubala bin pudumdan dubala feis langa graun en det braitwan lait blanga YAWEI bin kamat langa dubala.

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>8</sup> "Yu garra deigim det wokinstik weya jidan lida langa det Seikridwan Boks. Yu en Eran garra majurumap ola pipul, en deya na lida langa olabat, yu garra tok langa det rok, en woda garra kamat brom det rok. Lagijat na yu garra dum, en det woda garra kamat brom det rok blanga ol detlot pipul en ol detlot enimul blanga dringgim." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>9</sup> Wal Mosis bin go en gajim det wokinstik wen YAWEI bin dalim im. <sup>10</sup> Mosis en Eran bin dalim detlot pipul blanga go lida langa det rok, en Mosis bin tok, "Yumob jigibala, yumob irrim mi na. Wotfo wi garra gajim woda brom dijan rok blanga yumob?"

<sup>11</sup> Wal Mosis bin lidimap det wokinstik en imbin hidim det rok dubala taim, en streidawei det bigis woda bin kamat brom det rok, en ola pipul en enimul bin dringgim det woda.

<sup>12</sup> Bat YAWEI bin tok adbalawei langa Mosis en Eran, "Dumaji yunbala nomo bin trastimbat langa mi holbit wen aibin wandi shoum main seikridwan pawa langa detlot Isreil pipul, yu kaan lidim olabat langa det kantri weya aibin pramis blanga gibit langa olabat." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>13</sup> Wal deibin gulum det pleis Meriba. Det neim bin min Grambulbat, dumaji detlot Isreil pipul bin tok adbalawei langa YAWEI. Deya na imbin shoum olabat imbin brabli seikridwan.\*

*Det king blanga Idam bin blokim detlot Isreil pipul*

<sup>14</sup> Wal Mosis bin jandim sambala mesinja brom Keidish langa det king blanga Idam. Olabat bin tok, "Dijan wed brom yu kantrimen, det traib blanga ola Isreil pipul. Yu sabi ola adtaim melabat bin abumbat, <sup>15</sup> en hau melabat grengrenfathamob bin go langa Ijip weya melabat bin jidan longtaim. Detlot Ijip pipul nomo bin laigim melabat grengrenfathamob en melabat du, en deibin tridimbat melabat rafwei. <sup>16</sup> Wal melabat bin kraikraibat langa YAWEI blanga album melabat. Imbin irrim melabat en imbin jandim mesinja blanga lidim melabat brom Ijip. Tudei melabat langa Keidish, det taun weya jidan langa det boda langa yu kantri. <sup>17</sup> Yu

larram melabat go thru langa yu kantri. Melabat en melabat enimul kaan libum det roud, o go langa yu gadin o greip fam en melabat kaan dringgim woda brom yu wel. Melabat garra stap langa det mein roud raidap melabat garra libum yu kantri." Lagijat na deibin tok.

<sup>18</sup> Bat det king brom Idam bin tok, "Nomo! Melabat kaan larram yumob go thru langa melabat kantri. If yumob trai blanga go thru, melabat garra kaman en kilim yumob ded."

<sup>19</sup> Wal detlot Isreil pipul bin tok, "Melabat garra go langa det mein roud, en if melabat enimul dringgim eni woda melabat garra peiyim yumob blanga tharran. Melabat wandim go thru langa yumob kantri."

<sup>20</sup> Det king brom Idam bin tok seimwei igin, "Nomo! Melabat kaan larram yumob go thru!" En olabat bin redi blanga fait langa ola Isreil pipul garram olabat strongbala ami. <sup>21</sup> Dumaji detlot Idam pipul nomo bin larram detlot Isreil pipul go thru langa olabat kantri, detlot Isreil pipul bin tenaran en go langa najawan roud.

### *Eran bin dai*

<sup>22</sup> Brom deya ol detlot Isreil pipul bin libum Keidish, en deibin kamat langa det hil gulum Hora, <sup>23</sup> deya langa det boda blanga Idam, en deya na YAWEI bin tok langa Mosis en Eran, <sup>24</sup> "Eran kaan go langa det kantri weya aibin pramis blanga gibit langa ola Isreil pipul. Im garra dai, dumaji yunbala nomo bin duwit langa mi langa Meriba. <sup>25</sup> Yu garra deigim Eran en im san Eliyeisa ontop langa det hil gulum Hora, <sup>26</sup> en deya na yu garra deigmat det serramoní klos brom Eran en pudum langa Eliyeisa, dumaji deya na Eran garra dai." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>27</sup> Mosis bin dum wanim YAWEI bin dalim im, en deibin gowap langa det hil gulum Hora, deya lida langa ola Isreil pipul. <sup>28</sup> En Mosis bin deigmat det speshalwan klos brom Eran na, en imbin pudum langa Eliyeisa. Deya ontop langa det hil Eran bin dai, en Mosis en Eliyeisa bin kamdan.\* <sup>29</sup> Ola komyuniti bin sabi Eran bin dai, en deibin ol kraikraibat blanga 30 dei.

## 21

### *Deibin bidim detlot Keinanait pipul*

<sup>1</sup> Wal wen det king blanga det kantri gulum Keinan hubin jidan langa det pleis gulum Erad langa det sauthsaid langa Keinan bin irrim detlot Isreil pipul bin kaminap langa det roud langa det lilwan taun gulum Etharim, imbin go fait langa olabat en gajim sambala Isreil pipul.\* <sup>2</sup> Afta na detlot najalat Isreil pipul hu nomo bin jidan prisana bin meigim strongwan pramis langa YAWEI, "If yu larram melabat bidim dislot pipul, wi garra gibit detlot pipul holbit langa yu, en olabat taun du, en melabat garra binijimap olabat." <sup>3</sup> YAWEI bin irrim olabat en imbin album olabat blanga fait langa detlot Keinanait pipul. Wal detlot Isreil pipul bin bidim detlot Keinanait pipul, en deibin binijimap olabat, en olabat taun, en deibin gulum det pleis Homa.

### *Mosis bin meigim kopawan sneik*

<sup>4-5</sup> Wal detlot Isreil pipul bin libum det hil gulum Hora langa det roud weya go langa det solwoda gulum Redsi, weya goran langa det kantri gulum Idam. Bat olabat bin gitwail, en deibin tok nogudbalawei langa God en Mosis na. Olabat bin stat grambulbat, "Wotfo yubin bringimat

melabat brom Ijip blanga dai langa dijan deset kantri, weya nomo eni daga o woda. Wi kaan dagadagat dijan nogudbala daga enimo!"<sup>6</sup> Afta, YAWEI bin jandim bigmob jigiwan sneik langa detlot pipul en detlot sneik bin baidimbat bigismob Isreil pipul en kilim olabat ded.<sup>7</sup> Detlot najalot pipul weya det sneik nomo bin baidim bin kaman langa Mosis en deibin tok, "Melabat bin dum nogudbala ting wen melabat bin tok nogudbalawei langa YAWEI en langa yu. Yu lafta prei langa YAWEI blanga deigidawei dislot sneik." Wal Mosis bin prei na blanga detlot pipul.<sup>8</sup> Brom deya YAWEI bin ensim Mosis en imbin dalim im, "Yu lafta meigim kopawan sneik en pudum im ontop langa det pol, wulijim if jigiwan sneik baidimbat enibodi im garra luk langa det kopawan sneik, en im kaan dai."<sup>9</sup> Brom deya Mosis bin meigim det kopawan sneik en imbin pudum im langa det pol. Afta na, wen eni Isreil pipul bin git bait brom detlot jigiwan sneik, wal streidawei olabat bin go en luk langa det kopawan sneik en streidawei olabat bin git beda.<sup>10</sup>

### *Detlot Isreil pipul bin go langa Moweb*

<sup>10</sup> Wal brom deya detlot Isreil pipul bin shifdim olabat kemp langa Oboth.<sup>11</sup> Afta wen olabat bin libum det pleis olabat bin kemp langa det taun weya bin buldan longtaim gulum Ebarim, langa det deset kantri, sanraiswei langa det Moweb kantri.<sup>12</sup> Afta, olabat bin kemp langa det Sered Beli.<sup>13</sup> Brom deya olabat bin shifdim kemp igin langa det nowathsaid langa det Anan Riba langa det deset kantri weya imbin go langa det Emarait kantri. Det Anan Riba bin det boda blanga Moweb pipul kantri en Emarait pipul kantri.<sup>14</sup> Blanga tharran na, langa det buk gulum *Hau YAWEI bin bidim najalot pipul* im tok, "det taun gulum Waheb en ola krik langa det kantri blanga Sufa en langa Anan Riba,<sup>15</sup> en langa det hil kantri weya im godan langa det taun gulum Eiya, en langa det boda blanga Moweb."

<sup>16</sup> Brom deya deibin kipgon langa det wel gulum Biya weya YAWEI bin tok langa Mosis, "Yu bringimap detlot pipul mijamet na, en ai garra gibit olabat woda,<sup>17</sup> en langa det taim detlot Isreil pipul bin sing dijan song. Deibin sing,

"Woda wel gibit melabat woda,  
en melabat garra welkam det woda gudbinjiwei garram song.

<sup>18</sup> Detlot hedbos bin grajim dijan wel,  
en detlot lidamob blanga detlot pipul.

Deibin grajim dijan wel garram det goldinwan stik blanga det king,  
en garram olabat wokinstik."

Lagijat na olabat bin sing.

Brom deya olabat bin shifdim olabat kemp brom det deset kantri langa Metana.<sup>19</sup> En brom deya olabat bin kipgon langa Neihalal, en brom Neihalal langa Beimoth.<sup>20</sup> En brom Beimoth deibin go langa det beli kantri blanga Moweb pipul, gulijap langa det hil gulum Pisga, weya deibin lukinatbat det deset kantri.

### *Deibin bidim King Saihan en King Og Dyudaranami 2:26—3:11*

<sup>21</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin jandim wed langa Saihan det king blanga detlot Emarait pipul.<sup>22</sup> Deibin tok, "Yu larram melabat go thru langa yu kantri. Melabat kaan libum det roud en go thru langa yu gadin

o greip fam, en melabat kaan dringgim woda brom yu wel. Melabat garra stap langa det meinwan roud, raidap melabat garra libum yu kantri." Lagijat na deibin tok.

<sup>23</sup> Bat Saihan nomo bin larram olabat go thru langa im kantri. Imbin gajim im soljamob en go en fait langa detlot Isreil pipul langa det taun gulum Jeihas langa det deset kantri. <sup>24</sup> Bat detlot Isreil pipul bin kilim ded sambala enami wen olabat bin faitfaitbat langa olabat en deibin deigim olabat kantri brom det Anan Riba langa sauthsaid raidap nowathsaid langa det Jeibak Riba. Nowathwei igin brom det Jeibak Riba detlot Emanait pipul bin jidan, en det Emanait pipul boda bin brabli strongbala.

<sup>25</sup> Wal detlot Isreil pipul bin teikoba brom detlot Emarait pipul det taun gulum Heshban en det najalot taun du weya jidan raidaran langa det taun en olabat bin jidan deya na. <sup>26</sup> Heshban bin det bigiswan taun blanga Saihan det king blanga detlot Emarait pipul hubin fait en bidim langa det najawan king blanga Moweb, en Saihan, bin gajim ol det kantri raidap langa det Anan Riba. <sup>27</sup> Blanga dijan na detlot Emarait pipul bin sing dijan song. Deibin sing,

"Kaman langa Heshban langa det King Saihan bigwan taun.

Melabat wandim luk im garra bildimap en meigim gudwan igin.

<sup>28</sup> Wantaim brom dijan taun Heshban, detlot solja blanga King Saihan bin go jis laiga faiya.

Deibin binijimap det taun blanga Eiya langa Moweb,

en deibin binijimap detlot boswan blanga det hil kantri langa topwei langa det Anan Riba.

<sup>29</sup> Im garra brabli nogud blanga yumob Moweb pipul!

Ol yumob pipul hu oldei weship det drimin gulum Kemosh garra abum trabul!

Yumob drimin oldei larram yumob men jidan streinja,

en ol yumob wuman jidan prisana blanga det Emarait king gulum Saihan.\*

<sup>30</sup> Olabat bigininimob bin gitkil du.

Olabat brom Heshban raidap langa Diban,

en brom Neishim langa Nofa gulijap langa Midaba bin dai.

Nomo enibodi jidan laibala."

Lagijat na deibin sing.

<sup>31</sup> Wal detlot Isreil pipul bin jidanbat langa det kantri blanga ola Emarait pipul. <sup>32</sup> En Mosis bin jandim sambala men blanga faindat snikinbalawei hau blanga fait en teikoba langa det taun gulum Jeisa. Brom deya detlot Isreil pipul bin gajim det taun gulum Jeisa en ol detlot taun weya jidan raidaran langa det taun, en deibin andimwei ol detlot Emarait pipul hubin jidan deya.

<sup>33</sup> Afta na, detlot Isreil pipul bin go najawei en deigim det roud langa Beishan. Det king blanga Beishan gulum Og, bin kaman garram im soljamob blanga fait langa detlot Isreil pipul langa Idrei.

<sup>34</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, "Yu nomo bradin langa im. Ai garra meigim yu bidim im en im pipul olabat. Yu garra fait langa im jis laik yubin fait en bidim Saihan det king blanga ola Emarait pipul hubin jidan bosmen langa Heshban." <sup>35</sup> Wal detlot Isreil pipul bin kilim Og en im san, en ola pipul blanga im. Olabat nomo bin libum enibodi laibala, en olabat bin jidan langa im kantri na.

\* 21:29 Jera 48:45,46

## 22

*Det king blanga Moweb bin wandim Beilam det klebabalamen*

<sup>1</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin kipgon, en olabat bin kemp langa det plein kantri blanga Moweb, sanraiswei langa det Jodan Riba, najasaïd langa Jeriko.

<sup>2</sup> Wal wen det king blanga Moweb gulum Beilak, det san blanga Sipowa, bin irrim wanim detlot Isreil pipul bin dum langa detlot Emarait pipul en haumeni Isreil pipul bin deya, <sup>3</sup> det king en ola pipul blanga im bin brabli nogudbinji en bradin nomo lilbit, <sup>4</sup> Detlot Moweb pipul bin dalim detlot lida blanga detlot Midiyan pipul, "Detlot Isreil pipul tumatj. Olabat garra binijimap ola ebrijing weya jidan raidaran langa wi, jis laik det buligi weya oldei dagadagat det gras." Wal det King Beilak <sup>5</sup> bin jandim sambala mesinja blanga tok langa Beilam det san blanga Biyowa, hubin jidan langa Pethora gulijap langa Yufreitis Riba langa det kantri gulum Amau. Olabat bin bringimap dijan wed brom Beilak, "Ai wandim yu garra sabi loda pipul bin kaman brom Ijip, en deibin spredatbat ebriweya na, en maitbi dei garra trai blanga deigimoba wi kantri na.\* <sup>6</sup> Olabat tumeni en melabat oni lilbit pipul. Wal ai wandim yu garra kaman en singim olabat blanga mi, en maitbi wi gin bidim olabat en andimwei olabat brom wi kantri. Ai sabi yu brabli klebabala en yu oldei album pipul, en wen yu tok gudwei dei jidan gudbinji, en wen yu singim olabat dei jidan brabli nogudbala." Lagijat na deibin gibit det mesij brom King Beilak.

<sup>7</sup> Wal ola Moweb lida, en ola Midiyan lida bin deigim mani blanga Beilam wulijim im gin singim olabat, en deibin gibit Beilam det wed brom Beilak hau im wandim brabli nogudbala ting blanga hepin langa detlot Isreil pipul.

<sup>8</sup> Wal Beilam bin tok langa olabat, "Yumob silip iya wan nait, en tumorro ai garra dalim yumob wanim YAWEI garra dalim mi." Wal detlot boswan lida bin stap deya garram Beilam.

<sup>9</sup> Wal naitaim na God bin kaman langa Beilam en imbin askim im, "Hu detlot men jidanbat garram yu?"

<sup>10</sup> Wal Beilam bin ensim im, "King Beilak brom Moweb bin jandim olabat blanga dalim mi <sup>11</sup> detlot pipul hubin kaman brom Ijip bin spredat oloba langa dijan kantri, en im wandim mi blanga singim olabat wulijim im gin fait langa olabat en andimwei olabat." Lagijat na Beilam bin tok.

<sup>12</sup> Wal God bin dalim Beilam, "Yu nomo go garram dislot men, en yu nomo singim detlot Isreil pipul, dumaji aibin gibit olabat main pawa blanga dum enijing dei wandim dum." Lagijat na God bin tok.

<sup>13</sup> Wal ailibala neksdei, Beilam bin go langa Beilak wekinmen olabat en imbin tok, "Yumob gobek langa yumob ronwan kantri. YAWEI nomo larram mi blanga go garram yumob." <sup>14</sup> Olabat bin gobek langa Beilak en deibin dalim im Beilam nomo bin wandim kaman garram melabat.

<sup>15</sup> Afta na, Beilak bin jandim bigismob lida, hubin mowa haibala langa detlot feswan. <sup>16</sup> Olabat bin go langa Beilam en gibit im dijan nyus brom Beilak. Deibin tok, "Ai askim yu, nomo larram enijing stapam yu blanga kaman langa mi. <sup>17</sup> Ai garra meigim yu brabli ritjwan en dum enijing yu askim mi. Yu garra kaman en singim dislot pipul."

<sup>18</sup> Bat Beilam bin ensim langa olabat, "Nomeda if Beilak gibit mi ol detlot silba en gol weya jidan langa im bigwan haus, bat ai stil garra dum wanim YAWEI main God wandim mi blanga dum, nomeda wanim lilwan ting im



dalim mi blanga dum. <sup>19</sup> Bat yumob jidan iya wan nait laik detlot najalot bin dum wulijim ai garra sabi wanim YAWEI garra dalim mi." Lagijat na Beilam bin tok.

<sup>20</sup> Naitaim na God bin kaman langa Beilam en tok, "If dislot men bin kaman en askim yu blanga go garram olabat, yu gitredi en go, bat yu gin oni dum wanim ai dalim yu." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>21</sup> Wal ailibala neksdei Beilam bin meigim redi im dongki en imbin go garram detlot Moweb lidamob.

### *Beilam en im dongki*

<sup>22</sup> Wal God bin brabli wail, dumaji Beilam bin kipgon, en wen Beilam bin raidim im dongki, en im dubala wekinmen bin go garram im, det einjul blanga YAWEI bin jandap lida langa det roud blanga stapam im. <sup>23</sup> Wen det dongki bin luk det einjul jandap lida en imbin holdimbat bigwan naif, det dongki bin libum det roud en bin go langa det fam kantri. Beilam bin beldim det dongki en bringimbek im langa det roudwei igin. <sup>24</sup> Afta na det einjul bin jandap lida langa det roud weya dubala stonwan wol blanga dubala greip fam bin gulijap langa det roud. <sup>25</sup> Wen det dongki bin luk det einjul, imbin mub wansaid langa det wol en bin ardimbat Beilam leig nomo lilbit deya langa det wol. Beilam bin beldim det dongki igin. <sup>26</sup> Wanmotaim det einjul bin mub lida en jandap langa det pleis weya dubala said bin gulijap langa det roud, en nomo eni rum bin deya langa det dubala said. <sup>27</sup> Distaim wen det dongki bin luk det einjul, det dongki bin leidan en Beilam bin git brabli wail, en imbin stat beldimbat det dongki garram im stik. <sup>28</sup> Afta na YAWEI bin gibit det dongki det pawa blanga tok. En det dongki bin tok langa Beilam, "Wanim aibin dum langa yu? Wotfo yubin beldimbat mi thritaim?"

<sup>29</sup> Wal Beilam bin ensim det dongki, "Dumaji yubin mokimbat mi. If ai bina abum naif, ai bina kilim yu ded."

<sup>30</sup> Det dongki bin ensim im, "Mi na det seimwan dongki weya yubin raidimbat olataim, indit? Wal aibin tridim yu lagijat bifo?"

En Beilam bin ensim im, "Nomo."

<sup>31</sup> Afta na YAWEI bin larram Beilam luk det einjul bin jandap deya garram im naif, en Beilam bin tjakam miselp feisdan langa graun. <sup>32</sup> Det einjul bin askim im, "Wotfo yubin beldimbat yu dongki lagijat thritaim? Aibin kaman blanga stapam yu, wulijim yu kaan go langa det taun. <sup>33</sup> Bat det dongki blanga yu bin luk langa mi en imbin tenim miselp wansaid thritaim. If im nomo bin dum tharran, ai bina kilim yu en libum det dongki laibala." Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>34</sup> Wal Beilam bin ensim im, "Aibin dum nogudbala ting. Ai nomo bin sabi yubin jandap deya langa det roud blanga stapam mi. Bat if yu reken im rong blanga mi blanga kipgon, wal ai garra gobek langa main kemp na." Lagijat na Beilam bin tok.

<sup>35</sup> Bat det einjul bin tok, "Yu gin kipgon garram dislot men, bat yu garra tok oni wanim ai dalim yu blanga tok."

Wal Beilam bin kipgon garram olabat na.

### *Beilak bin welkam Beilam*

<sup>36</sup> Wal wen Beilak bin irrim det Beilam bin kaminap, imbin go blanga midim im langa Eiya det taun langa det Anan Riba langa det boda blanga Moweb. <sup>37</sup> Beilak bin tok langa im, "Wotfo yu nomo bin kaman wen aibin

jandim nyus basdam? Maitbi yubin jinggabat ai kaan peiyim yu detmatj?" Lagijat na Beilak bin tok.

<sup>38</sup> Beilam bin ensim im, "Aibin kaman na, bat wotkain pawa ai garram? Ai gin oni tok wanim God wandim mi blanga tok." Lagijat na Beilam bin tok.

<sup>39</sup> Wal Beilam bin go garram Beilak langa det taun gulum Husath.  
<sup>40</sup> Beilak bin kilim sambala buligi en ship, en imbin gibit sambala langa Beilam en langa detlot lida hubin go garram im.

*Beilam bin tok det feswan wed brom YAWEI*

<sup>41</sup> Wal ailibala neksdei Beilak bin deigim Beilam ontop langa Beimobeil. Brom deya na Beilam bin luk sambala Isreil pipul.

## 23

<sup>1</sup> Wal Beilam bin tok langa Beilak, "Yu bildimap 7 teibul blanga ofring iya blanga mi, en bringimap 7 boiwan buligi en 7 dediwan ship."

<sup>2</sup> Beilak bin dum wanim imbin dalim im, en Beilak en Beilam bin pudun detlot enimul langa detlot teibul blanga ofring en deibin barnimap holot. <sup>3</sup> En Beilam bin tok langa Beilak, "Yu jandap iya wansaid langa yu barnapwan ofring, en ai garra go en faindat if YAWEI garra tok langa mi. If im kaman, wal ai garra dalim yu wanim imbin dalim mi." Beilam bin go ontop langa det hil na, <sup>4</sup> en God bin kaman langa Beilam, en Beilam bin tok langa im, "Aibin bildimap detlot 7 teibul blanga ofring, en aibin barnimap ol detlot buligi en ship."

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin dalim Beilam wanim im garra tok, en imbin jandimbek Beilam langa Beilak blanga gibit im det wed. <sup>6</sup> Wen imbin gobek, imbin faindim Beilak stil jandapbat deya wansaid langa im barnapwan ofring garram ol detlot lidamob brom Moweb.

<sup>7</sup> Wal Beilam bin tok dijan wed brom YAWEI, "King Beilak, det king blanga ola Moweb pipul bin bringimap mi brom Siriya, sanraiswei langa det hil kantri. Imbin tok, 'Yu kaman en tok langa mi. Ai wandim yu blanga singim detlot Isreil pipul.'

<sup>8</sup> Bat hau ai garra singim olabat?  
God nomo bin dum eni nogudbala ting.  
YAWEI det trubala God neba bin dum lagijat.  
<sup>9</sup> Brom detlot haibala rok ai gin luk detlot Isreil pipul.  
Ai gin luk olabat brom dislot hil.

Olabat jidan miselp na.  
Olabat sabi dei garram brabli gudbala ting mowa langa detlot najalot pipul.

<sup>10</sup> Detlot biginini blanga detlot Isreil pipul jidan jis laik det das.  
Dei tumatj, en wi kaan kaundimap olabat.  
Larram mi binijimap main laif laik detlot pipul blanga YAWEI.  
Larram mi dai gudbinjiwei jis laik detlot gudbala pipul."  
Lagijat na Beilam bin tok.

<sup>11</sup> Afta na Beilak bin tok langa Beilam, "Wanim yubin dum langa mi? Aibin bringimap yu iya blanga singim main enamimob, bat yu oni bin tok gudwei blanga olabat."

<sup>12</sup> Wal imbin ensim im na, "Ai gin oni tok wanim YAWEI wandim mi blanga tok."

*Beilam bin tok det sekanwan wed brom God*

<sup>13</sup> Afta na Beilak bin tok langa Beilam, “Yu kaman garram mi langa det najawan pleis brom weya yu gin luk oni sambala Isreil pipul. Yu singim olabat brom deya.” Lagijat na Beilak bin tok. <sup>14</sup> En Beilak bin deigim Beilam langa Sofim, ontop langa det hil gulum Pisga. Deya na imbin bildimap 7 teibul blanga ofring, en imbin sekrifais detlot boiwan buligi en dediwana ship langa ol detlot teibul.

<sup>15</sup> Wal Beilam bin tok langa Beilak, “Yu jandap iya wansaid langa yu barnapwan ofring, en ai garra go en tok langa God na.”

<sup>16</sup> Wal YAWEI bin kaman langa Beilam en dalim im wanim im garra tok, en imbin jandimbek im langa Beilak blanga gibit im det wed. <sup>17</sup> Imbin gobek en faidim Beilak bin stil jandap deya wansaid langa im barnapwan ofring garram ol detlot lida brom Moweb. Beilak bin askim Beilam wanim YAWEI bin dalim im. <sup>18</sup> En Beilam bin dalim im wanim YAWEI bin dalim im garra hepin.

“Beilak, san blanga Sipowa, yu kaman en irrim wanim ai garra tok.

<sup>19</sup> God nomo laigim pipul hu oldei dalimbat laiya.

Im nomo laigim pipul hu oldei tjeinjimat olabat main.

Wen im pramis enijing, im garra duwit.

En wen im tok samting, im garra dum.

<sup>20</sup> YAWEI bin dalim mi ai garra tok gudbalawei blanga olabat.

En wen God gibit gudbala ting, ai kaan deigimbek.

<sup>21</sup> Ai sabi wanim garra hepin langa detlot Isreil pipul.

Dei kaan abum eni prablam o trabul, najing.

YAWEI det trubala God blanga olabat im deya garram olabat. Olabat jingatbat, ‘God im melabat king!’

<sup>22</sup> God na bin bringimat olabat brom Ijip garram strongwan pawa jis laik wailwan buligi.

<sup>23</sup> Nomo eni klebabala ting gin ardim ol detlot Isreil pipul.

Pipul garra tok blanga detlot Isreil pipul,

‘Yumob luk wanim God bin dum blanga olabat!’

<sup>24</sup> Detlot Isreil pipul jis laiga brabli strongwan laiyan.

Im nomo abum spel raidap im dagadagat en dringim det blad blanga det enimul weya imbin kilim.”

Lagijat na Beilam bin tok.

<sup>25</sup> Wal Beilak bin tok langa Beilam, “Yu nomo bin wandim singim detlot Isreil pipul, bat yu kaan bekimap olabat en tok gudbalawei langa olabat.” Lagijat na Beilak bin tok.

<sup>26</sup> Wal Beilam bin ensim im, “Aibin dalim yu, ai garra dum ebrijing wanim YAWEI bin dalim mi.” Lagijat na Beilam bin tok.

### *Beilam bin tok det namba thri wed brom God*

<sup>27</sup> Wal Beilak bin tok, “Yu kaman garram mi, en ai garra deigim yu langa det najawan pleis. Maitbi God garra larram yu singim olabat brom deya.”

<sup>28</sup> Beilak bin deigim Beilam ontop langa det hil gulum Piyowa. Brom deya dubala bin luk langa det deset kantri. <sup>29</sup> En Beilam bin tok langa Beilak, “Yu bildimap 7 teibul blanga ofring blanga mi, en yu bringimap langa mi 7 boiwan buligi en 7 dediwana ship.” <sup>30</sup> Beilak bin dum wanim Beilam bin dalim im en imbin barnim detlot buligi en ship langa detlot teibul na.

## 24

<sup>1</sup> Wal Beilam bin sabi YAWEI det trubala God bin wandim im blanga tok gudbala wed blanga detlot Isreil pipul. Im nomo bin go blanga luk wanim

garra hepin laik imbin dum bifo. Imbin tenaran en luk langa det deset kantri, <sup>2</sup> en deya na imbin faindim detlot Isreil pipul bin kemp deya langa det deset kantri. En det spirit blanga God bin teikoba langa im na, <sup>3</sup> en imbin tok dijan speshalwan wed,

“Mi na Beilam det san blanga Biyowa,  
en dijan im jis laiga drim brom God,  
bat mi nomo silip.

Dijan wed blanga mi en ai gin luk gudwei.

<sup>4</sup> Aibin irrim dijan wed dumaji God bin dalim mi.

En aibin luk dijan dumaji det boswan God bin shoum langa mi.

<sup>5</sup> Detlot tent blanga detlot Isreil pipul olabat brabli gudbala.

<sup>6</sup> Olabat jis laik pamtri weya im jidan wan lain,  
en laik sambala gadin wansaid langa riba,  
en laik detlot elos tri weya YAWEI bin growimap olabat,  
en laik detlot sidatri weya gro wansaid langa riba.

<sup>7</sup> Dei garra oldei abum detmatj rein.

Ola biginini blanga olabat garra jidan detmatj.

Olabat king garra jidan mowa haibala langa Eige,  
en im garra jidan bos langa ola kantri.

<sup>8</sup> God bin bringimap olabat brom Ijip.

Im oldei fait blanga olabat laiga wailwan buligi.

Dei oldei bidim olabat enami.

Dei breigim olabat boun en tjakidawei olabat spiya.

<sup>9</sup> Detlot Isreil pipul olabat jis laiga laiyan.

Wen im silip, nobodi kaan weikimap im.

Enibodi hu gibit gudbala ting o wed langa detlot Isreil pipul garra gedim gudbala ting du,

en enibodi hu singim detlot Isreil pipul garra abum det seimwan ting langa imselp.” Lagijat na Beilam bin tok.✧

<sup>10</sup> Wal Beilak bin holdim im bingga wailwei, dumaji imbin brabli wail en tok langa Beilam, “Aibin jingat langa yu blanga singim detlot enami blanga main, bat thritaim na yubin tok gudbalawei blanga olabat. <sup>11</sup> Yu gobek langa yu kemp na. Ai bina peiyim yu, bat YAWEI nomo bin larram yu gajim det pei.” Lagijat na Beilak bin tok.

<sup>12</sup> Wal Beilam bin ensim im, “Aibin dalim detlot mesinja weya yubin jandim langa mi, <sup>13</sup> nomeda yu gibit mi ol detlot silba en gol weya yu oldei kipum langa yu bigwan haus, bat ai stil garra dum wanim YAWEI main God dalim mi blanga dum. Ai kaan dum enijing miselp. Ai oni tok wanim YAWEI oldei dalim mi blanga tok.” Lagijat na Beilam bin tok.

### *Beilam bin tok det laswan wed brom God*

<sup>14</sup> Wal brom deya Beilam bin tok langa Beilak, “Ai garra gobek langa main ronwan pipul, bat bifo ai go, ai garra gibit yu woning wanim detlot Isreil pipul garra dum langa yu pipul olabat bambai.” <sup>15</sup> En imbin tok dijan speshalwan wed,

“Mi na Beilam det san blanga Biyowa.

Dijan na det wed brom God,  
en trubala ai gin luk gudwei.

<sup>16</sup> Aibin irrim dijan wed weya God bin dalim mi,

en aibin gajim det brabli klebala main brom det brabli haibala God,  
en aibin luk dijan dumaji im na bin shoum langa mi.

- 17 Tudei na ai gin luk det taim weya garra kaman bambai,  
 en ai gin luk detlot Isreil pipul.  
 Wanbala king jis laiga braitwan sta garra bon brom detlot Isreil pipul.  
 Jis laik det brabli braitwan sta,  
 im garra kaman brom Isreil.  
 Im garra kilim detlot lida brom Moweb,  
 en im garra bidim ola pipul blanga Seth.
- 18 Im garra bidim im enamimob langa Idam,  
 en im garra teikoba ola kantri blanga olabat.  
 En detlot Isreil pipul garra jidan brabli strongbala.
- 19 Detlot Isreil pipul garra pudumbut langa olabat,  
 en binijimap detlot laswan pipul.”  
 Lagijat na Beilam bin tok.
- 20 Afta na Beilam bin luk langa im drim detlot Amalekait pipul en imbin  
 tok dijan speshalwan wed,  
 “Amalek bin brabli strongbala langa detlot najalot pipul,  
 bat im garra binij olagijawan na.”
- 21 Wal langa im drim igin imbin luk detlot Kenait pipul, en imbin tok  
 dijan speshalwan wed,  
 “Det pleis weya yumob jidan im jis laiga strongbala nes weya yumob jidan  
 seifwan ontop langa bigwan rok.
- 22 Bat yumob Kenait pipul garra gitkil wen detlot Asiriya solja garra  
 deigimwei yumob prisana.”
- 23 En Beilam bin kipgon toktok dijan speshalwan wed,  
 “Hu dislot pipul hu majurrumapbat miselp langa nowathwei?
- 24 Detlot enami garra kaman brom solwodasaid brom Saipras.  
 Olabat garra bidim Asiriya en lba,  
 bat bambai detmob brom Saipras garra binijap olagijawan.”  
 Lagijat na Beilam bin tok.
- 25 Afta na Beilam bin gitredi blanga gobek langa im kemp, en Beilak bin  
 gobek langa im kemp du.

## 25

### *Ola Isreil pipul langa Piyowa*

- 1 Wal wen detlot Isreil pipul bin kemp langa Akeisha, detlot Isreil men  
 bin stat silipsilipbat garram detlot Mowebait gel hubin deya. <sup>2-3</sup> Detlot  
 gel bin askim sambala men blanga go garram olabat blanga weshipbat  
 det drimin sheip brom Moweb. Detlot Isreil men bin dagat det daga en  
 weshipbat det drimin sheip gulum Beil langa det hil gulum Piyowa.  
 Wal YAWEI bin brabli wail langa olabat na, <sup>4</sup> en imbin tok langa Mosis,  
 “Wal yu garra dum wanim ai dalim yu blanga dum. Wen im stil deitaim  
 yu garra deigim detlot Isreil lida en yu garra kilim olabat, wulijim ai kaan  
 wail langa ola pipul enimo.” Lagijat na YAWEI bin tok.
- <sup>5</sup> Wal Mosis bin dalim det najalot lida na, “Yumob garra lafta kilim ebr  
 men langa yumob klen hubin go en weship det drimin sheip gulum Beil  
 langa det hil gulum Piyowa.” Lagijat na Mosis bin tok.
- <sup>6</sup> Afta na, wen olabat bin stil kraikraibat langa det dowawei langa det  
 Seikridwan Tent blanga YAWEI, wanbala Isreil men bin deigim wanbala  
 Midiyan gel insaid langa im ronwan tent. Mosis en ol detlot komyuniti bin  
 luk tharran.
- <sup>7</sup> Wal wen Finiyas, det san blanga Eliyeisa en det grensan blanga Eran  
 det serramonimen, bin luk tharran, imbin gidap en libum det miting pleis

en imbin go en gajim im spiya. <sup>8</sup> En imbin bulurum det men en det gel insaid langa det tent, en imbin kilim dubala ded garram det spiya. Blanga dijan na, det brabli strongwan siknis weya bin binijimapbat detmatj Isreil pipul bin stap, <sup>9</sup> bat det siknis bin olredi kilim ded 24,000 pipul.

<sup>10</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>11</sup> “Dumaji blanga wanim Finiyas bin dum, mi nomo wail langa detlot Isreil pipul. Finiyas nomo bin weship eni drimin sheip, oni langa mi na, YAWEI det trubala God, en im nomo wandim najalot pipul blanga gibit mi bekboun. Lagijat na ai nomo bin wandim binijimap ol detlot Isreil pipul wen aibin einggri. <sup>12</sup> Wal yu dalim im ai garra meigim strongwan pramis garram im blanga olagija. <sup>13</sup> Im en im biginini olabat garra olweis jidan serramonimen, dumaji im nomo bin laigim enijing blanga deigim pleis blanga main, en imbin meigim ol detlot Isreil pipul fri brom olabat nogudbalawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>14</sup> Wal det Isreil men neim Simri, bin det san blanga Salu hubin gitkil garram det Midiyan gel. Wal im na bin det boswan blanga det klen en det femili blanga Simiyan. <sup>15</sup> Det gel bin neim Kosbi. Im fatha bin neim Suya en imbin det boswan blanga sambala Midiyan traib.

<sup>16</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Mosis, <sup>17</sup> “Wal yumob garra lafta fait langa detlot Midiyan pipul raidap yumob garra binijimap olabat. <sup>18</sup> Dumaji langa det dei wen Kosbi bin gitkil wen det brabli strongbala siknis bin goranbat deya langa det hil gulum Piyowa en deya na deibin dum nogudbala ting langa yumob, dumaji deibin trikim yumob blanga go en weship det drimin sheip gulum Beil.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 26

### *Deibin kaundim ola pipul igin*

<sup>1</sup> Wal afta det brabli strongwan siknis, YAWEI bin tok langa Mosis en Eliyeisa det san blanga Eran, <sup>2</sup> “Yunbala garra kaundimap ola Isreil pipul en olabat femili, en ola men 20 yiya ol en oba hu jidan strongbala blanga fait langa eni enami.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>3-4</sup> Wal Mosis en Eliyeisa bin dum lagijat na, en dubala bin jingat langa ola men. Olabat bin kaman en jidan langa det plein kantri blanga Moweb najasaid langa det Jodan Riba brom det taun gulum Jeriko.

Wal dislot na ola Isreil pipul hubin kamat brom Ijip. <sup>5-8</sup> Olabat bin brom det femili blanga Jeikob en im san olabat.

Wal 43,730 men bin brom det klen blanga Rubin, hubin det fesbon san blanga Jeikob. Olabat bin kamat brom ola femili blanga det fobala san blanga Rubin gulum Henak, Palu, Hesran en Kamai. Det san blanga Palu bin neim Eliyab, <sup>9</sup> en blanga im san olabat bin neim Nemyuwel, Deithan en Ebiram. Wal basdam det komiyuniti blanga Isreil bin pikimat Deithan en Ebiram blanga jidan lida langa olabat klen, bat dubala bin joinap garram Kora en najalot pipul en olabat bin gibit bekboun langa Mosis en Eran, en langa YAWEI du. <sup>10</sup> Wal det graun bin opinap en julurum olabat en olabat bin dai garram Kora en im wekinmen olabat wen det faiya bin binijimap 250 men. Tharran na bin jidan woning blanga detlot Isreil pipul. <sup>11</sup> Bat detlot san blanga Kora nomo bin gitkil.

<sup>12-14</sup> Wal 22,200 men bin brom det klen blanga Simiyan. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Nemyuwel, Jeimin, Jeikin, Sera en Shaul.

15-18 Wal 40,500 men bin brom det klen blanga Ged. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Sefan, Heigai, Shunai, Osni, Irai, Erod en Erilai.

19-22 Wal 76,500 men bin brom det klen blanga Juda. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Shela, Peres, Sera, Hesran en Heimul. Dubala san blanga Juda, Yura en Onan bin dai langa det kantri gulum Keinan.

23-25 Wal 64,300 men bin brom det klen blanga Isaka. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Tola, Puwa, Jeishab en Shimran.

26-27 Wal 60,500 men bin brom det klen blanga Sebyulan. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Sered, Ilan en Jaliyel.

28-34 Wal 52,700 men bin brom det klen blanga Manesa, hubin det san blanga Josef. Olabat bin kamat brom ol dislot femili grup na. Manesa bin abum wanbala san neim Mekiya en imbin dedi blanga Giliyad. Detlot femili blanga Giliyad bin Aiyesa, Helek, Esriyel, Shekam, Shemida en Hefa. Selafad bin det san blanga Hefa, bat im nomo bin abum eri san, oni ola doda. Olabat neim bin Mala, Nowa, Hogla, Milka en Taisa.

35-37 Wal 32,500 men bin brom det klen blanga Ifreyim, det san blanga Josef. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Shuthela, Beka en Teihan. Det femili grup blanga Iran bin kamat brom Shuthela.

38-41 Wal 45,600 men bin brom det klen blanga Benjamin. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Bela, Eshbel, Ahiram, Shefufam en Hufam. Det dubala femili blanga Ard en Neiman, olabat bin kaman brom Bela.

42-43 Wal 64,400 men bin brom det klen blanga Den. Olabat bin kamat brom det femili grup blanga Shulam.

44-47 Wal 53,400 men bin brom det klen blanga Esha. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Imna, Ishbai en Beraiya. Det dubala femili grup blanga Hiba en Melkiyel bin kamat brom Beraiya. En Esha bin abum doda neim Sera.

48-50 Wal 45,400 men bin brom det klen blanga Neftali. Olabat bin kamat brom detlot femili grup blanga Jasiyel, Gunai, Jesa en Shilam.

51 Wal det namba blanga ola Isreil men bin 601,730.✧

52 Brom deya YAWEI bin dalim Mosis, 53 “Bambai na wen yu kamat langa det kantri yu garra kadimat ola kantri blanga ola klen. Yu garra gibit lilbit kantri langa lilwan klen, en loda kantri langa bigwan klen. 54-56 Blanga kadimat ola kantri, yu garra tjakambat detlot speshalwan ston, en yu garra gibit ol detlot bigis pat langa detlot klen hu jidan blendibala pipul, en yu garra gibit ol detlot lilbit pat langa detlot klen hu jidan lilbit pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

57 Wal dijan na blanga det klen en ola femili grup blanga Libai. Libai bin abum thribala san neim Geshan, Kohath en Merarai. 58 Olabat bigininimob bin Libnai, Hebran, Malai, Mushai en Kora. Kohath bin det dediwana blanga Emrem. 59 Emrem bin merrit langa Libai doda neim Jokabed, hubin bon langa Ijip. Emrem bin abum dubala san neim Eran en Mosis en wan doda neim Miriyam. 60 Eran bin abum fobala san, en olabat neim bin Neideb, Abaihu, Eliyeisa en Ithama.✧ 61 Neideb en Abaihu bin dai wen dubala bin gibit det nogudbala faiya langa YAWEI.✧ 62 Wal langa ola dislot Libai femili grup na deibin kaundimap ola boiwan hubin wan manth ol

✧ 26:51 Nam 1:1-46

✧ 26:54-56 Nam 34:13; Josh 14:1,2

✧ 26:60 Nam 3:2

✧ 26:61 Labid

10:1,2; Nam 3:4

en oba, en olabat namba bin 23,000. Dei nomo bin raidimdan olabat neim en edimap det namba garram ola najalot klen blanga Isreil, dumaji olabat kaan abum eni kantri langa Isreil.

<sup>63</sup> Wal ol dislot klen na Mosis en Eliyeisa bin raidimdan en kaundimap ola Isreil pipul langa det plein kantri blanga Moweb najasaid langa det Jodan Riba brom Jeriko. <sup>64-65</sup> Mosis en Eran nomo bin faindim eni neim blanga eni men brom det basdam wen deibin raidimdan en kaundimap ebribodi langa det Sainai deset, oni Keilab, det san blanga Jefana, en Joshuwa, det san blanga Nan. Ol detlot najalot bin dai jis laik YAWEI bin tok basdam.\*

## 27

### *Detlot doda blanga Selafad*

<sup>1</sup> Wal Mala, Nowa, Hogla, Milka en Taisa bin detlot doda blanga Selafad det san blanga Hefa, hubin san blanga Giliyad, hubin san blanga Mekiya, hubin san blanga Manesa, hubin san blanga Josef. <sup>2</sup> Detlot doda bin go en jandap lida langa Mosis en Eliyeisa, det serramonimen, en detlot lidamob, en ol detlot komyuniti. Deibin go langa det dowawei langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI, en olabat bin tok, <sup>3</sup> "Blanga melabat fatha bin dai langa det deset kantri en im nomo bin libum eni san blanga im. Im nomo bin wekinmen blanga Kora hubin gitkil brom YAWEI. Selafad bin dai dumaji imbin dum nogudbala ting miselp. <sup>4</sup> Dumaji im nomo bin abum san, wotfo melabat fatha neim nomo deya langa ola Isreil pipul? Yu gibit melabat kantri thru langa melabat fatha brajamob." Lagijat na deibin tok.

<sup>5</sup> Wal Mosis bin dalim YAWEI wanim olabat bin tok, <sup>6</sup> en YAWEI bin dalim Mosis, <sup>7</sup> "Wanim detlot dodamob blanga Selafad bin tok im rait. Yu gibit olabat det kantri blanga olabat fathamob. Larram olabat abum det kantri blanga olabat fatha.\* <sup>8</sup> Yu garra dalim detlot Isreil pipul, if eni men hubin dai en nomo bin abum san, im doda gin abum ola kantri blanga im fatha. <sup>9</sup> If im nomo garram doda, im braja olabat gin gajim im kantri. <sup>10</sup> If im nomo garram eni braja, im fatha braja olabat gin gajim im kantri. <sup>11</sup> If im nomo garram eni braja o anggul, im ronwan femili gin gajim ola kantri blanga im. Detlot ola Isreil pipul garra dum lagijat na. Mi na YAWEI det trubala God bin tok langa yu."

### *Joshuwa garra deigim pleis blanga Mosis*

#### *Dyudaranami 31:1-8*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, "Yu garra gowap langa det hil gulum Ebarim, en luk oba langa det kantri weya ai garra gibit langa ola Isreil pipul. <sup>13</sup> Afta, wen yubin luk det kantri, yu garra dai, wulijim yu braja Eran bin dum, <sup>14</sup> dumaji yunbala nomo bin duwit langa main wed langa det deset kantri gulum Sin. Wen det Isreil komyuniti holot bin grambul langa mi langa Meriba, det springwoda langa Keidish, langa det deset kantri gulum Siyan, yunbala nomo bin dum det wek garram main pawa lida langa olabat." Lagijat na YAWEI bin tok.\*

<sup>15</sup> Wal Mosis bin prei, <sup>16</sup> "YAWEI, oni yu na bos blanga laif. Ai prei langa yu, blanga pikimat wanbala men hu gin lidimbat dislot pipul, <sup>17</sup> en hu gin dalim olabat blanga fait, wulijim dijan komyuniti kaan jidan laik detlot ship nomo garram bos.\*"



18 Wal YAWEI bin tok langa Mosis, “Yu deigim Joshuwa det san blanga Nan. Im gudwan lida, en yu pudum yu bingga langa im hed. <sup>☆</sup> 19 Yu meigim im jandap lida langa Eliyeisa det serramonimen, en langa ola komyuniti. Deya na lida langa olabat, yu garra dalim olabat Joshuwa im na garra jidan bos blanga olabat. 20 En yu garra gibit im det pawa weya aibin gibit langa yu, wulijim detlot Isreil pipul garra duwit langa im. 21 Im garra oldei go langa Eliyeisa det serramonimen wen im wandi sabi wanim ai wandim. En Eliyeisa garra yusum detlot brabli speshalwan ston gulum Yuram en Thamam blanga faindat. Lagijat na Eliyeisa garra shoum Joshuwa en ola Isreil pipul wanim olabat garra dum.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>☆</sup>

22 Wal Mosis bin dum wanim YAWEI bin dalim im. Imbin meigim Joshuwa jandap lida langa Eliyeisa det serramonimen, en langa ola komyuniti. 23 Mosis bin pudum im bingga langa Joshuwa hed en meigim im jidan det nyuwan lida. Imbin dum lagijat na dumaji YAWEI bin dalim im. <sup>☆</sup>

## 28

### *Det daga blanga ofring Eksadas 29:38-46*

1-2 Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis, “Yu dalim detlot Isreil pipul blanga gibit mi det daga ofring langa rait taim. Det smel blanga detlot ofring garra meigim mi brabli gudbinji.” Lagijat na YAWEI bin tok.

3-8 Wal Mosis bin dalim detlot Isreil pipul det wed blanga YAWEI, “Dijan na det ofring yumob garra gibit langa YAWEI. Longtaim, deya langa det hil kantri gulum Sainai, imbin det fes taim weya melabat bin gibit det barnapwan ofring, en det smel blanga det ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. Wal blanga det barnapwan ofring blanga ebridei, yumob garra gibit dubala boiwan ship, wan yiya ol, en nomo garram enijing rong langa dubala bodi. Yumob garra gibit det feswan ship ailibala, en yumob garra gibit det najawan ship wen det sangodan, garram det sid daga ofring. Im wan kilogrem flauwa miksap garram wan lita det brabli gudwan oliboil. Blanga det wain ofring garram det feswan ship, yumob garra spilim wan lita wain langa det teibul blanga ofring. Langa sangodan, yumob garra gibit det sekanwan ship seimwei laik wen yumob bin dum ailibala, garram det sid daga ofring en det wain ofring. Det smel blanga det ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. Wal lagijat na yumob garra oldei gibit det dubala barnapwan ofring ebridei langa YAWEI.” Lagijat na Mosis bin tok.

### *Det Sebatheidei ofring*

9 Wal Mosis bin kipgon tok, “Orait, langa det namba 7 dei gulum Sebatheidei, yumob garra gibit dubala wan yiya ol boiwan ship nomo garram enijing rong langa dubala, en dubala kilogrem flauwa miksap garram oliboil garram det sid daga ofring en det wain ofring. 10 Dijan barnapwan ofring yumob garra gibit langa det namba 7 dei, en garram det ebridei ofring en garram det wain ofring du.” Lagijat na Mosis bin tok.

### *Det ofring blanga det feswan dei langa ebri manth*

☆ 27:18 Eksa 24:13

☆ 27:21 Eksa 28:30; 1 Sem 14:41; 28:6

☆ 27:23 Dyud 31:23

<sup>11</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal yumob garra gibit barnapwan ofring langa YAWEI, langa det feswan dei ebri manth. Yumob garra gibit dubala yangwan boiwan buligi, wanbala dediwani ship, en 7 boiwan ship wan yiya ol. Ol detlot enimul garra jidan brabli gudwan, nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>12</sup> Blanga det sid daga ofring yumob garra gibit flauwa garram oliboil. Garram ebri boiwan buligi yumob garra gibit 3 kilogrem flauwa, en garram det dediwani ship dubala kilogrem flauwa, <sup>13</sup> en garram ebri lilwan ship, wan kilogrem flauwa. Dislot det barnapwan daga ofring, en det smel blanga detlot ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. <sup>14</sup> Seimtain yumob garra gibit det raitwan wain ofring du. Olabat garra gibit dubala lita wain garram ebri boiwan buligi, wan en haf lita garram det dediwani ship, en wan lita garram ebri lilwan ship. Dijan na det lowa blanga det barnapwan ofring blanga det feswan dei blanga ebri manth blanga ebriyiya. <sup>15</sup> Ebridei yumob garra gibit det barnapwan ofring garram det wain ofring, en yumob garra gibit wan boiwan gout blanga yumob nogudbalawei. Wal ol detlot na yumob garra gibit langa det feswan dei blanga ebri manth.” Lagijat na Mosis bin tok.

*Detlot ofring blanga det Damba Nomo Garram Raising Serramoni  
Labidakas 23:5-14*

<sup>16</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Orait, det Pasoba Serramoni blanga YAWEI, yumob garra abum langa det namba 14 dei langa det feswan manth ebriyiya. <sup>17</sup> En langa det namba 15 dei det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising garra stat, en yumob garra dagat det damba nomo garram eni raising blanga 7 dei.

<sup>18</sup> “Wal langa det feswan dei blanga det serramoni, yumob garra midap blanga weship langa YAWEI, en yumob kaan dum eni wek. <sup>19</sup> Yumob garra gibit barnapwan ofring langa YAWEI, dubala yangwan boiwan buligi, wan dediwani ship, en 7 boiwan ship wan yiya ol, nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>20</sup> En yumob garra gibit det raitwan sid daga ofring weya yumob garra miksap garram flauwa en garram oliboil. Yumob garra gibit 3 kilogrem flauwa garram ebri buligi, dubala kilogrem garram det dediwani ship, <sup>21</sup> en wanbala kilogrem garram ebri boiwan ship. <sup>22</sup> Wal yumob garra gibit wanbala boiwan gout blanga det nogudbalawei ofring, en lagijat na yumob gin jidan nomo garram enijing rong. <sup>23</sup> Blanga 7 dei yumob garra gibit detlot ofring mowa den det barnapwan ofring yumob gibit ebridei. <sup>24-25</sup> En yumob garra midap blanga weship langa YAWEI langa det namba 7 dei, en yumob kaan dum eni wek langa det dei na. Wal lagijat na yumob garra gibit detlot ofring langa YAWEI blanga 7 dei, en det smel blanga detlot ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. Blanga 7 dei yumob garra gibit detlot ofring mowa den det barnapwan ofring en wain ofring yumob gibit ebridei.” Lagijat na Mosis bin tok.✧

*Det Ofring blanga det serramoni gulum Kukwan Daga  
Labidakas 15:22*

<sup>26</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Orait langa det feswan dei blanga det serramoni gulum Kukwan Daga, wen yumob garra gibit det nyuwan sid daga ofring langa YAWEI, wal yumob garra majurumap miselp blanga weship, en yumob kaan dum eni wek. <sup>27</sup> Yumob garra gibit det barnapwan

ofring, en det smel garra meigim YAWEI brabli gudbinji. Blanga det barnapwan ofring na yumob garra gibit det dubala yangwan boiwan buligi, wan dediwani ship, en 7 boiwan ship wan yiya ol, en nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>28</sup> Yumob garra gibit det rait sid daga ofring garram flauwa miksap garram oliboil, 3 kilogram garram ebri buligi, dubala kilogram garram det dediwani ship, <sup>29</sup> en wanbala kilogram garram ebri boiwan ship.

<sup>30</sup> “Wal yumob garra gibit wanbala boiwan gout blanga det nogudbalawei ofring. Lagijat na detlot pipul gin jidan nomo garram enijing rong langa olabat laif. <sup>31</sup> Yumob garra gibit dislot, en det wain ofring, en det ebridei ofring en det sid daga ofring langa YAWEI.” Lagijat na Mosis bin tok.\*

## 29

### *Det ofring blanga det Nyu Yiya Serramoni*

#### *Labidakas 23:23-25*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wen yumob irrim detlot longwan wisul jingat langa det feswan dei langa det namba 7 manth, yumob garra majurumap miselp blanga weship, en yumob kaan dum eni wek. <sup>2</sup> Yumob garra gibit det barnapwan ofring langa YAWEI det trubala God, en det smel blanga det ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. Yumob garra gibit wan yangwan boiwan buligi, wan dediwani ship en 7 boiwan ship wan yiya ol, en nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>3</sup> Yumob garra gibit det rait sid daga ofring garram flauwa miksap garram oliboil. Yumob garra gibit 3 kilogram flauwa garram det buligi, dubala kilogram garram det dediwani ship, <sup>4</sup> en wanbala kilogram garram ebri yangwan ship. <sup>5</sup> En yumob garra gibit det nogudbalawei ofring du blanga deigidawei ola nogudbalawei blanga yumob wulijim yumob gin jidan raitwei langa YAWEI. <sup>6</sup> Yumob garra gibit mowa ebrijing langa det barnapwan ofring blanga det feswan dei langa ebri manth garram det sid daga ofring. En ebridei yumob garra gibit det barnapwan ofring yumob garra gibit det sid daga en wain ofring. Wal det smel blanga detlot ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji.” Lagijat na Mosis bin tok.

### *Det Speshalwan Dei Blanga Deigidawei Ola Nogudbalawei Blanga Pipul*

#### *Labidakas 23:26-31*

<sup>7</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Orait, yumob garra kaman mijamet na blanga weship langa det namba 10 dei langa det namba 7 manth. Yumob kaan dagat eni daga en yumob kaan dum eni wek. <sup>8</sup> Yumob garra gibit det barnapwan ofring langa YAWEI. Yumob garra gibit wan yangwan boiwan buligi, wan dediwani ship en 7 boiwan ship wan yiya ol, holot nomo garram enijing rong langa olabat, en det smel blanga det ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. <sup>9</sup> Yumob garra gibit det rait sid daga ofring, det flauwa miksap garram oliboil. Yumob garra gibit 3 kilogram flauwa garram det buligi, en dubala kilogram flauwa garram det dediwani ship, <sup>10</sup> en wanbala kilogram flauwa garram ebri yangwan ship.

<sup>11</sup> “Wal yumob garra gibit wanbala boiwan gout blanga det ofring blanga yumob nogudbalawei, en yumob garra gibit najawan gout blanga meigim yumob klinbala blanga serramoni, en ebridei yumob garra gibit

\* 28:31 Eksa 23:16; 34:22; Dyud 16:9-12

det barnapwan ofring garram det sid daga ofring en wain ofring.” Lagijat na Mosis bin tok.\*

*Det ofring blanga det serramoni gulum Hampi*

*Labidakas 23:33-44*

<sup>12</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Orait, yumob garra kaman mijamet blanga weship langa det namba 15 dei langa det namba 7 manth. Yumob garra abum det padi blanga weship langa YAWEI blanga 7 dei en yumob kaan dum eni wek. <sup>13</sup> Langa det fes dei, yumob garra gibit YAWEI det daga ofring, en det smel garra meigim YAWEI brabli gudbinji. Blanga det ofring yumob garra gibit 13 yangwan boiwan buligi, dubala dediwani ship, en 14 boiwan ship wan yiya ol, holot nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>14</sup> Yumob garra gibit det rait sid daga ofring, det flauwa miksap garram oliboil. Yumob garra gibit 3 kilogram flauwa garram ebri buligi, dubala kilogram flauwa garram ebri dediwani ship, <sup>15</sup> en wan kilogram flauwa garram ebri yangwan ship en garram det wain ofring du. <sup>16</sup> En yumob garra gibit wanbala boiwan gout du blanga det ofring blanga ol yumob nogudbalawei. Blanga 7 dei yumob garra gibit dislot mowa den det barnapwan ofring garram det sid daga en wain ofring weya yumob gibit ebridei.

<sup>17</sup> “Wal langa det sekan dei yumob garra gibit dijan ofring, 12 yangwan boiwan buligi, dubala dediwani ship en 14 boiwan ship wan yiya ol, holot nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>18-19</sup> En yumob garra gibit ol detlot najalot ofring weya yumob bin gibit langa det feswan dei.

<sup>20</sup> “En langa det namba 3 dei yumob garra gibit dijan ofring, 11 yangwan boiwan buligi, dubala dediwani ship en 14 boiwan ship wan yiya ol, holot nomo garram enijing rong langa olabat bodi. <sup>21-22</sup> En yumob garra gibit ol detlot najalot ofring seim laik weya yumob bin gibit langa det feswan dei.

<sup>23</sup> “En langa det namba 4 dei yumob garra gibit dijan ofring, 10 yangwan boiwan buligi, dubala dediwani ship en 14 boiwan ship wan yiya ol, holot nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>24-25</sup> En yumob garra gibit ol detlot najalot ofring seim laik weya yumob bin gibit langa det feswan dei.

<sup>26</sup> “En langa det namba 5 dei yumob garra gibit dijan ofring, 9 yangwan boiwan buligi, dubala dediwani ship en 14 boiwan ship wan yiya ol, nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>27-28</sup> En yumob garra gibit ol detlot najalot ofring seim laik weya yumob bin gibit langa det feswan dei.

<sup>29</sup> “En langa det namba 6 dei yumob garra gibit dijan ofring, 8 yangwan boiwan buligi, dubala dediwani ship en 14 boiwan ship wan yiya ol, holot nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>30-31</sup> En yumob garra gibit ol detlot najalot ofring seim laik weya yumob bin gibit langa det feswan dei.

<sup>32</sup> “En langa det namba 7 dei yumob garra gibit dijan ofring, 7 yangwan boiwan buligi, dubala dediwani ship en 14 wan yiya ol boiwan ship, holot nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>33-34</sup> En yumob garra gibit ol detlot najalot ofring seim laik weya yumob bin gibit langa det feswan dei.

<sup>35</sup> “En langa det namba 8 dei yumob garra ol kaman mijamet na blanga weship en yumob kaan dum eni wek. <sup>36</sup> Yumob garra gibit det barnapwan ofring en det daga ofring langa YAWEI, en det smel blanga det ofring garra meigim YAWEI brabli gudbinji. Langa det ofring yumob garra gibit wan yangwan boiwan buligi, wan dediwani ship en 7 boiwan ship wan yiya ol, holot nomo garram enijing rong langa olabat. <sup>37-38</sup> En yumob garra gibit

\* 29:11 Labid 16:29-34

ol detlot najalot ofring seim laik weya yumob bin gibit langa det feswan dei.\*

<sup>39</sup> “Dijan na wanim yumob garra dum blanga YAWEI langa detlot barnapwan, sid daga, en wain ofring, en detlot feloship ofring. Lagijat na yumob garra dumbat langa YAWEI wen yumob abum ol detlot serramoni, en wen yumob gibit det ofring wen yumob meigim pramis langa YAWEI, en det ofring weya yumob gibit garram yumob ronwan filing.”

<sup>40</sup> Wal lagijat na Mosis bin dalim detlot Isreil pipul wanim YAWEI bin dalim im.

## 30

### *Hau dei garra kipum det pramis*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin dalim det najawan wed na langa detlot lida blanga ola Isreil pipul. <sup>2</sup> Wen eni men meigim pramis langa YAWEI det trubala God, maitbi im wandi gibit samting langa YAWEI, o maitbi im wandim stap dumbat samting, wal im kaan breigim det pramis, bat im garra dum ebrijing weya imbin pramis. Im garra dum ebrijing imbin tok im garra dum.\*

<sup>3</sup> If wan yanggel hu stil jidanbat langa im dedi kemp meigim pramis langa YAWEI, maitbi im wandi gibit samting langa YAWEI, o maitbi im wandim stap dumbat samting, <sup>4</sup> wal det gel garra dum ebrijing weya imbin pramis. Bat if im dedi nomo agri wen im irrim det wed, wal det yanggel kaan dum. <sup>5</sup> If im dedi nomo larram det gel kipum det pramis wen im irrim, wal det gel kaan kipum det pramis. YAWEI garra larramgo im fri, dumaji im dedi nomo bin larram im kipum det pramis.

<sup>6</sup> If det singul gel bin meigim trubala pramis o pramis samting im nomo jinggabat wen imbin meigim det pramis, en afta na imbin git merrit. <sup>7</sup> Wal det gel garra dum ebrijing weya imbin pramis, if im hasbin agri wen im irrim det wed. <sup>8</sup> Bat if im hasbin nomo larram det gel kipum det pramis wen im irrim, det gel kaan kipum det pramis. YAWEI garra larramgo im fri.

<sup>9</sup> Det gel hu hasbin bin dai, o im hasbin bin jandimwei im, wal im garra kipum ebri pramis weya imbin meigim.

<sup>10</sup> If det merrit gel meigim pramis, o pramis im kaan dum samting, <sup>11</sup> wal det gel garra dum ebrijing wen imbin pramis. Oni if im hasbin nomo agri wen im irrim det wed, wal det gel kaan dum. <sup>12</sup> If im hasbin nomo larram det gel kipum det pramis wen im irrim, wal det gel kaan dum. YAWEI garra larramgo im fri, dumaji im hasbin nomo bin larram im kipum det pramis. <sup>13</sup> Det gel hasbin garram ebri rait blanga larram det gel kipum o nomo blanga kipum det pramis. <sup>14</sup> Bat if det neksdei afta imbin irrim det pramis im nomo tok enijing, wal det gel garra dum ebrijing wanim imbin pramis. Det men bin shoum im rait dumaji im nomo bin tok langa det dei wen imbin irrim det pramis. <sup>15</sup> Bat afta na, if im wandim breigim det pramis, wal im na lafta deigim det panishmen dumaji im nomo bin larram det gel kipum det pramis.

<sup>16</sup> Dijan na detlot lowa weya YAWEI bin gibit Mosis blanga det singul gel hu oldei jidan langa im dedi kemp en blanga det merrit gel en im hasbin.

## 31

### *Detlot Midiyan pipul bin abum strongbala panishmen*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Mosis na, <sup>2</sup> “Yu garra panishim detlot Midiyan pipul, dumaji deibin tridimbat detlot Isreil pipul nogudbalawei. Afta wen yubin dum tharran yu garra dai.”

<sup>3</sup> Wal Mosis bin dalim ola Isreil pipul, “Yumob garra gitredi blanga go en fait na dumaji YAWEI im wandi panishim detlot Midiyan pipul blanga wanim olabat bin dum langa yumob. <sup>4</sup> Ebri klen blanga Isreil, dei garra jandim 1,000 men blanga go en fait.”

<sup>5</sup> Wal deibin pikimat 1,000 men brom ebri klen en 12,000 men bin jandap redi blanga go en fait. <sup>6</sup> Mosis bin jandim olabat blanga fait anda Finiyas, det san blanga Eliyeisa, det serramonimen. Im na bin det boswan blanga detlot seikridwan ting en blanga det dubala longwan wisul blanga gibitbat woning.

<sup>7</sup> Wal deibin fait detlot Midiyan pipul na, jis laik YAWEI bin dalim Mosis, en deibin kilim ded ola men. <sup>8</sup> En olabat bin kilim ded detlot 5 king blanga Midiyan, Ibi, Rekem, Suya, Huwa, en Reiba, en deibin kilim ded Beilam det san blanga Biyowa.

<sup>9</sup> Wal detlot Isreil pipul bin gajim detlot Midiyan gel en ola biginini blanga olabat, deibin gajim ola buligi, ola ship, ola gout en ola ebrijing. <sup>10</sup> Deibin barnimap detlot taun en olabat kemp. <sup>11</sup> Olabat bin deigim ola ebrijing deibin gajim en ola prisana en animul. <sup>12</sup> En olabat bin bringimap ol detlot langa Mosis en Eliyeisa en langa det komyuniti blanga Isreil weya bin jidanbat langa kemp langa det plein kantri gulum Moweb, wansaid langa det Jordan Riba najasaid brom det taun gulum Jeriko.

### *Ola solja bin kambek*

<sup>13</sup> Wal Mosis en Eliyeisa en ol detlot najalot lida blanga det komyuniti bin go blanga midim detlot amimob. <sup>14</sup> En wen Mosis bin midap garram olabat, Mosis bin brabli wail langa detlot boswan hubin kambek. <sup>15</sup> Mosis bin askim olabat, “Wotfo yumob bin kipum detlot gel laibala? <sup>16</sup> Yumob sabi detlot gel bin oldei bulurrumbat Beilam wed, en deibin oldei lidimbat wi ronwan kantrimen olabat blanga go en weship langa det drimin gulum Beil langa det hil gulum Piyowa, en olabat nomo bin jidan trubala langa YAWEI. Blanga tharran na YAWEI bin panishim detlot pipul garram det brabli nogudwan siknis. <sup>17</sup> Wal yumob garra kilim ded ebri yangboi. En yumob garra kilim ded ebri gel hubin silipsilipbat garram eni men, <sup>18</sup> bat if yumob wandim, yumob gin gajim eni gel hu nomo bin silipsilipbat garram eni men blanga yu ronselp.

<sup>19</sup> “En ol yumob hubin kilim ded enibodi, o hubin tatjim dedwan bodi garra stap atsaid langa det kemp blanga 7 dei. Langa det namba 3 dei en det namba 7 dei yumob garra dum det serramoni blanga meigim miselp klinbala en ol detlot gel weya yumob bin gajimbat du. <sup>20</sup> Yumob garra dum det serramoni blanga meigim klinbala ola klos, en ola ebrijing sambodi bin meigim brom lethas, gout heya o wadi.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>21</sup> Brom deya Eliyeisa det serramonimen bin tok langa detlot men hubin kambek brom det fait, “Dijan na det lowa weya YAWEI bin gibit langa Mosis. <sup>22-23</sup> Ola ebrijing det kaan barn langa faiya, detlot gol, silba, kopa, aiyan, tin en led, yumob garra meigim klin langa det faiya. En afta, yumob garra stil dum det serramoni garram det speshalwan woda blanga meigim

detlot ting klinbala blanga YAWEI. <sup>24</sup> Langa det namba 7 dei, yumob garra washim yumob klos, en lagijat na yumob garra jidan brabli klinbala en yumob gin gobek langa det kemp.” Lagijat na Eliyeisa bin tok.

### *Deibin kadimat ola ebrijing*

<sup>25</sup> Wal brom deya YAWEI bin dalim Mosis, <sup>26</sup> “Yu en Eliyeisa mijamet garram detlot lidamob blanga det komyuniti, yumob garra kaundimap ebrijing weya detlot bin gajimbat brom det Midiyan pipul, en ola prisanamob en enimul. <sup>27</sup> Yumob garra kadimap dubala seim, wanbala blanga ola solja en det najawan pat blanga det komyuniti. <sup>28</sup> Brom det pat blanga detlot solja yu garra holdim teks blanga YAWEI, wanbala brom ebri 500 prisana, en seimwei brom detlot buligi, dongki, ship, en gout. <sup>29</sup> Yumob garra gibit langa Eliyeisa det serramonimen blanga det speshalwan ofring blanga YAWEI. <sup>30</sup> Brom det pat blanga detlot najalot pipul, yumob deigim wanbala brom ebri 50 prisana en seim brom detlot buligi, dongki, ship en gout. Yumob garra gibit detlot langa det Libai klen hu jidan bos langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>31</sup> Wal Mosis en Eliyeisa bin dum wanim YAWEI bin dalim dubala.

<sup>32-35</sup> Dislot na wanim detlot solja bin gajim, 675,000 ship en gout, 72,000 buligi, 61,000 dongki, en 32,000 gel hu nomo bin silipsilip garram eni men. En olabat bin gajim ola najalot ting du, weya deibin lau kipum blanga olabat selp. <sup>36-40</sup> Det haf blanga ola solja bin 337,500 ship en gout, en brom detlot deibin gibit 675 langa YAWEI blanga teks, 36,000 buligi en brom detlot deibin gibit 72 langa YAWEI blanga teks, 30,500 dongki en brom detlot deibin gibit 61 langa YAWEI blanga teks, 16,000 gel hu nomo bin silipsilip garram eni men, en brom detlot deibin gibit 32 langa YAWEI blanga teks.

<sup>41</sup> Wal Mosis bin gibit Eliyeisa detlot ebrijing blanga det teks blanga det speshalwan ofring blanga YAWEI, jis laik wen YAWEI bin tok. <sup>42-46</sup> Det pat blanga det komyuniti bin seimwan laik detlot solja, 337,500 ship en gout, 36,000 buligi, 30,500 dongki en 16,000 gel hu nomo bin silipsilip garram eni men. <sup>47</sup> En brom dislot na Mosis bin deigimat wanbala brom ebri 50 prisana en enimul. Imbin gibit langa det Libai klen, detlot hu jidan bos blanga det Seikridwan Tent blanga YAWEI. Lagijat na YAWEI bin dalim Mosis blanga dum.

<sup>48</sup> Afta na detlot boswan blanga detlot solja bin go langa Mosis <sup>49</sup> en olabat bin dalim im, “Bos, melabat bin kaundimap detlot solja hu jidan anda langa melabat, en wen melabat bin kaundimap olabat deibin ol deya. <sup>50</sup> Blanga tharran na melabat bin bringimap ol detlot golwan ting weya ola enami bin werrimbat. Melabat wandi gibit detlot ebrijing langa YAWEI blanga pei blanga melabat laif, wulijim YAWEI garra maindimbat melabat.” Lagijat na deibin tok.

<sup>51</sup> Mosis en Eliyeisa bin gajim ol detlot gol wanim detlot najalot pipul bin werrimonbat. <sup>52</sup> En det gol bin detmatj, imbin 200 kilogrem. <sup>53</sup> En detlot hu nomo bin boswan bin kipum wanim olabat bin gajim. <sup>54</sup> Wal Mosis en Eliyeisa bin deigim det gol langa det Seikridwan Tent wulijim YAWEI garra maindimbat detlot Isreil pipul, en blanga album olabat blanga jingjabat hau YAWEI bin maindimbat ola solja.

## 32

*Detlot klen garra jidan sanraiswei brom det Jodan Riba  
Dyudaranami 3:12-22*

1 Wal det dubala klen blanga Rubin en Ged bin abum bigismob buligi en ship. Wen olabat bin luk det kantri blanga Jeisa en Giliyad bin gudwan blanga buligi, 2 olabat bin go langa Mosis en Eliyeisa en det najalot lidamob blanga det komyuniti, en deibin tok, 3-4 “Dijan na det kantri weya YAWEI det trubala God bin album melabat blanga gajim en dislot taun du, Etaroth, Diban, Jeisa, Nimra, Heshban, Eliyeila, Sibma, Neibo, en Biyon. Im brabli gudwan kantri blanga buligi en ship, dumaji melabat garram detmatj buligi en ship. 5 Yu gibit melabat dijan pleis, en yu nomo meigim melabat krosoba det Jodan Riba blanga jidan deya.”

6 Bat Mosis bin tok, “Wotfo yumob kadimat miselp brom melabat? 7 Wotfo wi holot kaan go mijamet en fait blanga det kantri weya YAWEI bin pramis blanga gibit langa wi? 8 Lagijat na yumob fathamob bin dum wen aibin jandim olabat brom Keidishbaniya blanga lukaran det kantri. 9 Olabat bin go langa det kantri olawei langa det Eshkol Beli, en olabat bin luk det kantri, bat wen olabat bin kambek olabat bin dalam detlot pipul nomo blanga go langa det kantri weya YAWEI bin pramis langa wi.\* 10 Wal YAWEI bin brabli wail det dei en imbin meigim pramis, 11 ‘Ai garra meigim pramis wulijim nomo eni men 20 yiya ol en oba hubin kamat brom Ijip kaan go langa det kantri aibin pramis langa Eibrahem, Aisik en Jeikob dumaji olabat nomo bin jidan trubala langa mi.’ Lagijat na YAWEI bin tok. 12 Dijan pramis bin blanga ebribodi, bat nomo blanga Keilab, det san blanga Jefana det Kenasait, en Joshuwa, det san blanga Nan. Deibin kipgon jidan trubala langa YAWEI. 13 Wal YAWEI bin wail langa detlot pipul en imbin meigim olabat wok langa det deset kantri blanga 40 yiya, raidap detlot hubin meigim YAWEI nogudbinji bin ol dai.\* 14 En yumob na garra deigim yumob dedimob pleis. Yumob brabli nogudbala pipul, yumob bin deigim yumob dedimob pleis, redi blanga meigim YAWEI brabli wail langa ola Isreil pipul igin. 15 If yumob pipul blanga Rubin en Ged nomo duwit blanga bulurum im na, im garra libum ol dislot pipul langa det deset kantri, en yumob garra jidan gilti blanga det strongwan panishmen blanga olabat.” Lagijat na Mosis bin tok.

16 Wal olabat bin tok langa Mosis, “Basdam yu larram melabat bildimap stonwan yad iya blanga melabat ship, en sambala taun garram wol raidaran blanga melabat femilimob. 17 En afta melabat garra jidan redi blanga go garram melabat kantrimen mob, blanga fait, en blanga lidim olabat blanga fait, raidap olabat garra jidan langa det kantri dei garra abum. Seimtaim melabat femilimob gin jidan gudwei iya langa dislot taun, seifwan brom detlot najalot pipul hu jidan langa dijan kantri. 18 Melabat kaan gobek langa melabat kantri raidap det najalot Isreil pipul deigimoba olabat kantri weya yu garra gibit olabat. 19 Melabat kaan kadimat eni kantri blanga olabat det najasaid langa Jodan Riba, dumaji melabat bin gajim melabat pat iya sanraisaid langa Jodan Riba.” Deibin tok lagijat.

20 Wal Mosis bin ensim olabat, “If yumob dum wanim yumob toktokbat rait iya langa YAWEI na, wal yu gitredi blanga go en fait. 21 Ol detlot men hu gin fait garra go en krosoba det Jodan Riba en dei garra fait langa detlot enami raidap YAWEI garra bidim olabat, 22 en dei garra teikoba det kantri. Afta tharran, yumob gin gobek, dumaji yumob bin dum wanim yumob bin pramis langa YAWEI en yumob kantrimen. En afta na YAWEI garra gibit dijan kantri sanraisaid langa det Jodan Riba blanga yumob kantri na. 23 Bat if yumob kaan kipum yumob pramis, ai wonim yumob!



Dumaji yumob oldei dumbat nogudbala ting langa YAWEI, wal im na garra panishim yumob brabliwei blanga yumob nogudbalawei. <sup>24</sup> Wal yumob bildimap detlot taun, en detlot yad blanga yumob ship, bat yumob garra meiksho yumob garra dum wanim yumob bin pramis." Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>25</sup> Detlot men blanga Ged en Rubin bin tok, "Bos, melabat garra dum wanim yubin dalim melabat. <sup>26</sup> Blanga melabat waif en bigininimob, en melabat ship en buligi garra stap iya langa dijan kantri gulum Giliyad. <sup>27</sup> Wal wen YAWEI dalim melabat blanga gitredi blanga go en krosoba det Jordan Riba en fait, melabat garra duwit." Lagijat na deibin tok.

<sup>28</sup> Wal Mosis bin gibit brabli strongwan woning langa Eliyeisa, Joshuwa en langa det najalot lidamob blanga Isreil. Imbin tok, <sup>29</sup> "If detlot men blanga Ged en Rubin krosim det Jordan Riba redi blanga go en fait wen YAWEI dalim olabat, en if olabat album yumob en yumob gajim ol det kantri, wal yumob garra gibit det kantri gulum Giliyad blanga olabat ronwan kantri. <sup>30</sup> Bat if dei nomo krosim det Jordan Riba en nomo fait garram yumob, wal olabat garra gedim olabat pat brom det kantri gulum Keinan jis laik yumob."

<sup>31</sup> Detlot men blanga Ged en Rubin bin ensim im, "Bos, melabat garra dum wanim YAWEI bin dalim melabat. <sup>32</sup> Melabat garra dum wanim YAWEI bin dalim melabat blanga dum. Wal melabat garra go kros langa det kantri gulum Keinan en melabat garra fait, wulijim melabat garra abum dijan kantri sanraisaid langa det Jordan Riba." Lagijat na deibin tok.\*

<sup>33</sup> Ol detlot kantri en ol detlot taun weya deibin teikoba brom Saihan det king blanga detlot Emarait pipul en Og det king blanga detlot Beishan pipul Mosis bin gibit langa detlot klen blanga Ged en Rubin en haf det klen blanga Manesa. <sup>34</sup> Det klen blanga Ged bin bildimapbek igin detlot strongwan taun gulum Diban, Etaroth, Eroya, <sup>35</sup> Ethroshofan, Jeisa, Jogbeha, Shofan <sup>36</sup> Bethnimra en Betharan. <sup>37</sup> Det klen blanga Rubin bin bildimapbek igin detlot taun gulum Heshban, Eliyeila, Kiriyaithaiyim, <sup>38</sup> Neibo, Beilmiyon en Sibma. Olabat bin bildimapbek ol detlot taun en deibin gibit nyuwan neim langa detlot taun.

<sup>39</sup> Det femili blanga Mekiya det san blanga Manesa, bin teikoba det kantri blanga Giliyad en jidan deya, en olabat bin andimwei detlot Emarait pipul hubin jidan deya. <sup>40</sup> Wal Mosis bin gibit Giliyad langa det femili blanga Mekiya, en olabat bin jidan deya. <sup>41</sup> Jaiyiya, blanga Manesa klen, bin fait en deigimoba sambala lilwan taun, en deibin gulum olabat Ola Lilwan Taun blanga Jaiyiya. <sup>42</sup> Noba bin fait en deigimoba Kenath en ola lilwan taun blanga im, imbin gibit det taun nyuwan neim en imbin gulum im Noba, seim laik im ronwan neim.

## 33

### *Ola kemp brom Ijip raidap langa Moweb*

<sup>1</sup> Wal dijan wed shoum ola neim blanga detlot pleis weya ola Isreil pipul bin kemp, afta wen olabat bin libum Ijip, wen Mosis en Eran bin jidan lida. <sup>2</sup> Mosis bin raidimdan neim blanga ebri pleis weya deibin pudumap kemp, dumaji YAWEI bin dalim Mosis.

\* 32:32 Josh 1:12-15

<sup>3</sup> Wal detlot Isreil pipul bin libum Ijip langa det namba 15 dei langa det feswan manth, det dei afta det feswan Pasoba. Wal YAWEI bin maindimbat olabat wen olabat bin libum det taun gulum Remasis, nomeda ola Ijip pipul bin lukinat olabat. <sup>4</sup> Detlot Ijip pipul bin berrim olabat feswan san weya YAWEI bin kilim ded. YAWEI bin dum dijan blanga shoum olabat im garram mowa pawa oba langa detlot drimin blanga Ijip.

<sup>5</sup> Wal detlot Isreil pipul bin libum Remasis, en deibin kemp langa Sukoth.

<sup>6</sup> Det neks kemp bin langa Itham, gulijap langa det deset kantri. <sup>7</sup> Brom deya olabat bin tenbek langa Paiyahairoth sanraisaid langa Beilsefan en olabat bin kemp gulijap langa Migdal. <sup>8</sup> Olabat bin libum Paiyahairoth en olabat bin go thru langa det solwoda gulum Redsi langa det Shuya deset, afta deibin wokabat thrideis en deibin kemp langa Mara. <sup>9</sup> Brom deya olabat bin go langa Ilim, en deya na deibin kemp langa det pleis weya bin abum 12 spring en 70 pamtri.

<sup>10</sup> Afta na olabat bin libum Ilim en olabat bin kemp gulijap langa det solwoda gulum Redsi. <sup>11</sup> Det nekswan kemp bin langa det deset kantri gulum Sin, <sup>12</sup> en afta olabat bin kemp langa Dofka, <sup>13</sup> en brom deya langa Elash. <sup>14</sup> Olabat neks kemp bin langa Refadim, en deya na dei nomo bin abum eni woda blanga dringim.

<sup>15-37</sup> Wal olabat bin kipgon langa det wei brom Refadim raidap langa det hil gulum Hora en deibin kemp langa ol dislot pleis na. Deibin kemp deya langa det deset gulum Sainai, Kibrathataba, Heiseroth, Rithma, Rimanperes, Libna, Risa, Kehelatha, hil gulum Shefa, Herada, Makeloth, Teihath, Tera, Mithka, Hashmana, Mosarath, Benajakan, Horagidged, Jotbatha, Ebrona, Esiyangeba, Keidish, deya langa det deset gulum Sin, en bambai deibin kamat langa det hil gulum Hora, gulijap langa det kantri gulum Idam.

<sup>38-39</sup> Wal wen YAWEI bin gibit oda, Eran det serramonimen bin galimap langa det hil gulum Hora. Imbin 123 yiya ol en imbin dai deya na, langa det feswan dei langa det namba 5 manth langa det namba 40 yiya afta detlot Isreil pipul bin libum Ijip.\*

<sup>40</sup> Wal det king brom Erad hubin jidan langa det sauthpat langa Keinan bin irrim ola Isreil pipul bin kaminap.\*

<sup>41-49</sup> Wal langa det wei brom det hil gulum Hora raidap langa det plein kantri blanga Moweb deibin kemp langa ol dislot pleis, deya langa Seilmana, Punon, Oboth, Ebarim, deya langa det kantri gulum Moweb, Diban Ged, Elmadiblathaiyim, detlot hil kantri gulum Ebarim gulijap langa det hil gulum Neibo raidap deibin kamat langa det plein kantri blanga Moweb, en deya na najasaid langa det Jordan Riba brom Jeriko deibin kemp brom Bethjeshimoth raidap langa Akeisha.

### *YAWEI bin dalim olabat wanim dei garra dum*

<sup>50</sup> Orait, deya na langa det plein kantri blanga Moweb, najasaid langa det Jordan Riba brom Jeriko, YAWEI bin gibit langa Mosis <sup>51</sup> najawan wed blanga ola Isreil pipul, "Wen yu krosim det Jordan Riba en go langa det kantri gulum Keinan, <sup>52</sup> yumob garra andimwei ol detlot pipul hu jidan deya langa det kantri. Yu garra binijimap ola ston en aiyen drimin sheip, en ola pleis weya olabat oldei weshipbat. <sup>53</sup> Yumob garra teikoba det kantri en jidan deya, dumaji ai garra gibit langa yumob. <sup>54</sup> Yumob garra kadimat sambala kantri langa ola difrin klen en femili, en tharran na yumob garra

yusum detlot speshalwan ston, en yumob garra gibit bigiswan kantri langa bigiswan klen, en lilwan kantri langa lilwan klen.✧ 55 Bat if yumob nomo andimwei detlot pipul hu oldei jidan deya langa det kantri, wal olabat garra meigim trabul rait deya langa yumob, en olabat garra fait langa yumob igin. 56 If yumob nomo andimwei olabat, wal ai lafta binijimap yumob seimwei laik wen aibin jingabat blanga binijimap detlot najalot pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 34

### *Detlot boda blanga det kantri Keinan*

1-2 Wal YAWEI det trubala God bin gibit Mosis najawan wed na blanga detlot Isreil pipul, “Iya na ola boda blanga det kantri Keinan weya ai garra gibit langa yumob. 3 Det sauthsaid boda garra kipgon brom det deset kantri gulum Sin olawei langa det boda blanga Edam. Im garra stat langa det sanraiswei langa det sauthsaid blanga det solwoda gulum Dedsi. 4 En brom deya det boda garra go langa det sauthsaid langa det jampap langa det hil gulum Ekrahim, en kipgon thru langa Sin, longwei sauthsaid raidap langa Keidishbaniya. Brom deya det boda garra kipgon sangodanwei langa Heisada en kipgon langa Esman. 5 Deya na det boda garra kipgon langa det krik weya det boda blanga Ijip jidan, en deya na im binij langa det solwoda gulum Medatareiniyan.

6 “Det sangodan boda garra jidan langa det solwoda gulum Medatareiniyan.

7 “En det nowath boda garra stat langa det solwoda gulum Medatareiniyan en go rait langa det hil gulum Hora, 8 en brom deya na langa det jampap langa det hil gulum Heimath. Im garra kipgon langa Sedad 9 en langa Sifron, en im garra binij langa Heisanan.

10 “Det sanrais boda garra bulurum streidap brom Heisanan langa Shefam. 11 Brom deya im garra go sauthwei langa Habal sanraiswei langa Eiyin, en kipgon langa det hil kantri langa det sanraiswei blanga det bigwan woda gulum Leik Gelali, 12 en brom deya sauthwei langa det Jordan Riba raidap langa det solwoda gulum Dedsi.

“Detlot na garra jidan det fobala boda blanga yumob kantri.” Lagijat na YAWEI bin tok.

13 Wal Mosis bin tok langa ola Isreil pipul, “Dijan na det kantri yumob garra abum wen yumob garra tjakambat detlot speshalwan ston. Dijan na det kantri weya YAWEI gibit langa det 9 en haf klen. 14 Detlot klen blanga Ged en Rubin en haf blanga det Manesa klen hubin jidan sanrais said bin gedim olabat kantri en deibin kadimat langa ola femili deya, 15 sanraiswei langa det Jordan Riba wansaid langa Jeriko.” Lagijat na Mosis bin tok.✧

### *Detlot lida hu garra kadimat detlot kantri*

16 Wal YAWEI bin tok langa Mosis, 17 “Eliyeisa det serramonimen en Joshuwa det san blanga Nan garra kadimat det kantri blanga detlot pipul, 18 en wanbala lida brom ebri klen garra album dubala blanga kadimat det kantri.” Lagijat na imbin tok. 19-28 Wal YAWEI bin pikimat dislot men na brom detlot klen.

Blanga det Juda klen det lida bin neim Keilab, det san blanga Jefana.

Blanga det Simiyan klen det lida bin neim Shelumiyel, det san blanga Amihad.

Blanga det Benjamin klen det lida bin neim Elided, det san blanga Kislou.  
Blanga det Den klen det lida bin neim Bukai, det san blanga Joglai.

Blanga det Manesa klen det lida bin neim Heniyel, det san blanga Ifad.  
Blanga det Ifreyim klen det lida bin neim Kemyuwel, det san blanga Shiftan.

Blanga det Sebyulan klen det lida bin neim Elisafan, det san blanga Panak.

Blanga det Isaka klen det lida bin neim Paltiyel, det san blanga Esan.

Blanga det Esha klen det lida bin neim Ahihad, det san blanga Shelomi.

Blanga det Neftali klen det lida bin neim Pedahel, det san blanga Amihad.

<sup>29</sup> Wal dislot na ola men weya YAWEI bin pikimat blanga kadimat detlot kantri blanga ola Isreil pipul langa det kantri gulum Keinan.

## 35

### *Detlot taun blanga det Libai klen*

<sup>1</sup> Wal deya langa det plein kantri blanga Moweb najasaid langa det Jordan Riba brom Jeriko, YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>2</sup> “Yu garra dalim detlot Isreil pipul, olabat garra gibit det Libai klen, sambala bigwan taun blanga jidanbat, en sambala gras kantri raun langa detlot taun. <sup>3</sup> Dislot taun garra jidan blanga det Libai klen, en olabat garra jidan deya. Det gras kantri garra jidan blanga olabat buligi en najalat enimul. <sup>4</sup> Det gras kantri garra kipgon brom det taun wol 450 mita langa ebri said, <sup>5</sup> wulijim im garra meshurum 900 mita langa ebri said en garram det taun langa midul. <sup>6-7</sup> Yu garra gibit det Libai klen 48 bigwan taun. Brom detlot 6 taun na garra jidan seifwan taun en if enibodi kilim sambodi ded, bat im nomo bin min blanga kilim im, wal im gin go langa det seifwan taun. En yu garra gibit olabat detlot 42 najawan taun garram gras kantri. <sup>8</sup> Detlot Isreil pipul garra gibit det Libai klen detlot taun. Detlot klen aibin olredi gibit bigwan kantri, dei garra gibit mowa taun en kantri langa det Libai klen, en detlot klen weya aibin olredi gibit lilbit kantri dei garra oni gibit lilbit taun en kantri langa det Libai klen.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

### *Detlot seifwan taun*

#### *Dyudaranami 19:1-13; Joshuwa 20:1-9*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin dalim Mosis, <sup>10</sup> “Yu garra dalim ola Isreil pipul wen yumob krosoba det Jordan Riba en go langa det kantri gulum Keinan, <sup>11</sup> yu garra pikimat 6 seifwan taun, en if enibodi kilim sambodi ded wen im nomo bin wandim kilim im, wal im lafta go langa det seifwan taun. <sup>12</sup> En deya na im garra jidan seifwan brom det ded men rileishan hu wandi kilim im ded. Det men hu dei reken im gilti, nobodi kaan kilim im, dumaji dei garra kotim im basdam. <sup>13</sup> Yu garra pikimat 6 seifwan taun, <sup>14</sup> thribala sanrais said langa det Jordan Riba, en thribala langa det kantri gulum Keinan. <sup>15</sup> Dislot garra jidan seifwan taun blanga detlot Isreil pipul blanga blandimbat miselp, en blanga detlot streinja pipul du hu jidan deya lilbit taim, o longtaim. Enibodi hu kilim sambodi ded, en if im nomo bin wandim kilim im, wal im gin ranawei en jidan langa det seifwan taun na.

<sup>16-18</sup> “Bat if det men im yusum enijing weya deibin meigim brom ayan, ston, o wadi blanga kilim sambodi, wal im brabli gilti dumaji imbin olredi kilim sambodi, wal im garra lafta dai. <sup>19</sup> Det ded men gulijapwan rileishan,

\* 35:8 Josh 21:1-42

im na bos blanga meigim det medra dai. Wen im faindim im, wal im garra kilim im ded.

<sup>20</sup> “If wan men nomo laigim sambodi en kilim im ded dumaji imbin pushumdan im, o tjakambat samting langa im, <sup>21</sup> o kilim im ded garram im bingga, im gilti dumaji imbin kilim ded, wal im garra lafta dai. Det ded men guljapwan rileishan, im na bos blanga meigim det medra dai. Wen im faindim im wal im garra kilim im ded.

<sup>22</sup> “Bat maitbi sambodi bin kilim sambodi ded, en im nomo bin heidim im, en im nomo bin min blanga kilim im wen imbin pushumdan im, o tjakambat samting langa im. <sup>23</sup> O maitbi im nomo bin luk weya imbin tjakam ston, en imbin kilim sambodi ded en im nomo bin wandim kilim im en im nomo bin im enami. <sup>24</sup> Langa detkain trabul det komyuniti garra kotim det men hubin kilim sambodi ded, en dei garra sodimat det trabul. <sup>25</sup> Det komyuniti garra album det men hubin kilim det sambodi wen im nomo bin wandim kilim im, en dei garra album im gidawei brom det ded men rileishan, en dei garra deigim im langa det seifwan taun weya nobodi kaan ardim im. Im garra jidan deya raidap det haibala serramonimen dai. <sup>26</sup> If det men libum det seifwan taun weya im oldei jidanbat, <sup>27</sup> wal if det ded men rileishan faindim im, wal im garram det rait blanga kilim im ded. <sup>28</sup> Enibodi hu jidan giltiwan garra go en jidan langa det seifwan taun raidap det haibala serramonimen dai. Bamba na im gin gobek langa im ronwan taun. <sup>29</sup> Dijan lowa ai gibit langa yumob en langa yumob biginimob nomeda weya olabat jidan.

<sup>30</sup> “Wal if det men medrim sambodi en olabat faindim im gilti en wandi kilim im, dei garra abum dubala o thribala witnis. Det wanbala witnis nomo naf blanga pruf im gilti. <sup>31</sup> Det medra garra dai. Im kaan go fri nomeda im peiyim mani. <sup>32</sup> If imbin ranawei langa seifwan taun weya imbin blandim miselp, nomo larram im pei eni mani blanga gobek langa im kemp bifo det haibala serramonimen dai. <sup>33</sup> If yu dum lagijat yu garra meigim det kantri nogud weya yu jidan. Det medra meigim det kantri nogud. Oni wanwei yu gin meigim det kantri klinbala igin. Det men hubin medrim det sambodi, im garra dai. Tharran na garra meigim det kantri klinbala. <sup>34</sup> Nomo meigim det kantri nogudbala wen yu jidanbat deya, dumaji mi na YAWEI det trubala God, en ai jidan garram ol yumob Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 36

### *Det waifwan garra abum sambala ebrijing du*

<sup>1</sup> Detlot boswan blanga detlot femili blanga Giliyad, hubin det san blanga Mekiya en grensan blanga Manesa, hubin det san blanga Josef, olabat na bin go langa Mosis en langa detlot najalot lida. <sup>2</sup> Olabat bin tok, “YAWEI bin dalim yumob blanga kadimat det kantri langa ola Isreil pipul wen yumob tjakambat detlot sheshalwan ston. En imbin dalim yumob blanga gibit det kantri langa det men gulum Selafad langa im doda. <sup>3</sup> Bat yumob garra jingabat. If olabat merri langa eni men brom najawan klen, olabat kantri garra jidan blanga det klen, en wanim melabat abum garra jidan mowa lilwan. <sup>4</sup> Langa det yiya blanga det lowa wen ola kantri garra gobek langa detlot boswan, laik Mosis bin gibit, det kantri blanga Selafad dodamob

☆ 35:28 Dyud 19:2-4; Josh 20:1-9

☆ 35:30 Dyud 17:6; 19:15

☆ 36:2 Nam 27:7

garra gobek langa det klen weya deibin merrit, en melabat garra lujim det kantri brom melabat klen.” Lagijat na deibin tok.

<sup>5</sup> Wal Mosis bin dalim detlot Isreil pipul najawan wed brom YAWEI, “Wanim det Manesa klen bin tok, olabat rait. <sup>6</sup> YAWEI bin tok langa detlot doda blanga Selafad, ‘Yumob gin merrit langa eni men brom yumob ronwan klen.’ <sup>7</sup> Det kantri blanga ola Isreil pipul garra jidan langa im ronwan klen. <sup>8</sup> Ebri gel hu garram kantri langa eni Isreil klen im garra merrit wan men brom det klen igin. Lagijat na ola Isreil pipul garra gedim det kantri blanga im grengrenfathamob. <sup>9</sup> En wan klen kaan hendimoba det kantri langa najawan klen. Ebri klen garra kipgon maindimbat im ronwan kantri.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>10-11</sup> Wal Mala, Taisa, Hogla, Milka en Nowa, detlot doda blanga Selafad, bin dum wanim YAWEI bin dalim Mosis, en olabat bin merrit langa olabat ronwan rileishanmob. <sup>12</sup> Deibin merrit langa det femili langa det klen blanga Manesa det san blanga Josef, en olabat kantri bin jidan langa olabat fatha klen.

<sup>13</sup> Dijan na det lowa weya YAWEI bin gibit langa ola Isreil pipul thru langa Mosis, deya langa det plein kantri blanga Moweb najasaid langa det Jodan Riba brom Jeriko.

Binij na.

## Dyudaranami

### Mosis Bin Gibit Im Laswan Wed Langa Ola Isreil Pipul

Wal langa dijan stori Mosis bin rimaindimbat ola Isreil pipul hau God bin oldei laigim olabat en bin oldei lukaftumbat olabat brom wen olabat bin libum Ijip. Imbin meigim olabat jinggabat hau olabat dedi en mami bin gibit bekboun langa God, en wanim garra hepin if olabat gibit bekboun langa im. Imbin dalim olabat blanga bulurum God en imbin rimaindimbat olabat blanga ola lowa blanga God. Mosis bin meigim Joshuwa lida, en afta, imbin dai deya langa Moweb.

#### *Mosis bin tok langa ola Isreil pipul*

1-5 Wal langa dijan buk na ola wed wanim Mosis bin tok langa detlot Isreil pipul wen deibin redi blanga go langa det kantri gulum Keinan najasaid langa det Jordan Riba. Deibin jidan deya langa det deset kantri sanraiswei brom det Jordan Riba deya langa det kantri gulum Moweb. Deibin jidan gulijap langa det taun gulum Suf. Det taun gulum Paran bin jidan wansaid langa olabat en detlot fobala taun gulum Tofel, Leiban, Heiseroth en Daisaheb bin jidan najasaid. Basdam YAWEI det trubala God bin bidim King Saihan brom det taun gulum Heshban blanga detlot Emarait pipul, en King Og du hubin jidan bos blanga det dubala taun gulum Eshtaroth en Idrei deya langa det kantri gulum Beishan.

Wal enibodi sabi haufa brom det bigwan hil gulum Sainai thru langa det hil kantri blanga Idam blanga go raidap langa det taun gulum Keidishbaniya? Maitbi oni 11 dei, bat detlot Isreil pipul bin lafta wokwok 40 yiya brom wen deibin libum Ijip.\*

Wal langa det feswan dei langa det namba 11 manth langa det namba 40 yiya afta deibin libum Ijip deibin redi na blanga go langa det kantri gulum Keinan. Langa det dei na Mosis bin toktok langa detlot Isreil pipul. Imbin dalim olabat ebrijing weya YAWEI bin dalim im strongbalawei blanga tok langa olabat.

6 Wal Mosis bin tok, "Wen wibin jidan deya langa det hil gulum Sainai, YAWEI det trubala God blanga wi bin tok langa wi, 'Yumob bin jidan longtaim na langa dijan pleis. 7 Yumob meigim ola ebrijing redibala na blanga kipgon. Yumob garra go langa det hil kantri blanga detlot Emarait pipul en langa detlot najalat kantri raidaran deya en langa det Jordan Riba kantri en langa det hil kantri en langa det plein kantri en langa det sauthsaid deset kantri en langa det kantri wansaid langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Kipgon langa det kantri gulum Keinan en raidoba langa det hil kantri gulum Lebanan en raidap langa det bigbala riba gulum Yufreitis. 8 Mi na, YAWEI bin pramisim dijan kantri langa yumob grengrenfathamob Eibrahem, Aisik, en Jeikob en langa ola bigininimob blanga olabat. Yumob garra lafta go en teikoba det kantri.' Lagijat na YAWEI bin tok."

*Mosis bin pikimat ola lidamob  
Eksadas 18:13-27*

\* 1:1-5 Nam 21:21-25

<sup>9</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa detlot Isreil pipul, “Wen wibin stil jidanbat deya langa det bigwan hil gulum Sainai aibin dalim yumob, ‘Ai kaan hendulum dis wek weya ai jidan bos blanga yumob. Im maitbi tumatj blanga mi. Ai kaan dum miselp.’ <sup>10</sup> Wal YAWEI det trubala God blanga wi bin meigim wi jidan bigmob na jis laik ola sta langa skai. <sup>11</sup> En aibin askim YAWEI det trubala God blanga wi grengrenfathamob blanga meigim yumob abum loda biginini blanga jidan bigismob pipul igin, en gibit yumob ola gudbala ting du jis laik imbin pramisim langa yumob. <sup>12</sup> Wal aibin askim yumob, ‘Wanim ai garra dum? Hau ai garra sodimatbat eni trabul o agamin blanga yumob? <sup>13</sup> Wal yumob garra pikimat sambala men brom ebri klen hu jidan klebabala en hu sabi blanga ebrijing en ai garra meigim olabat blanga jidan boswan blanga yumob.’ <sup>14</sup> En yumob bin tok, ‘Yuwai, dijan im gudbala ting blanga dum.’ <sup>15</sup> Wal aibin gedim detlot boswan men brom ebri klen weya dei klebabala en weya dei sabi ebrijing en aibin dalim olabat blanga lukaftum yumob. Sambala boswan bin jidan bos blanga 1,000 pipul, en sambala blanga 100 pipul, en sambala blanga 50 pipul en sambala blanga 10 pipul. En aibin pikimat najalot boswan brom ola difrinwan klen blanga jidan bos langa olabat.

<sup>16</sup> “Wal langa det taim na aibin dalim detlot boswan, ‘Yumob garra jidan en lisin langa ola trabul weya ola pipul abumbat. Yumob garra gibit ebribodi feyago nomeda if im blanga yu ronwan pipul, o brom ol detlot najalot pipul brom difrinwan kantri hu jidan deya langa yumob. <sup>17</sup> Yumob garra tridim ebribodi seimwei en jadjim olabat gudwei nomeda hu im. En yumob nomo bradin blanga enibodi, dumaji God im oldei album yumob blanga tok raitwei. If yumob abum adtaim en yumob nomo sabi wanim blanga dum wal yumob garra kaman langa mi en ai garra sodimat det trabul blanga yumob.’ <sup>18</sup> Wal langa det seim taim na aibin tok langa yumob blanga ebrijing yumob garra dumbat.”

*Twelbala men bin lukaran snikinbalawei langa det kantri blanga ola Emarait pipul*  
*Nambas 13:1-33*

<sup>19</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal wibin dum wanim YAWEI det trubala God blanga wi bin dalim wi strongbalawei. Wibin libum det hil gulum Sainai en wibin go thru langa det nogudwan deset kantri en wibin kamat langa det taun gulum Keidishbaniya. <sup>20-21</sup> Aibin dalim yumob, ‘Yumob luk deya langa det hil kantri blanga ola Emarait pipul weya YAWEI det trubala God blanga wi en blanga wi grengrenfathamob garra gibit langa wi. Yumob luk! Deya na det kantri. Yumob garra lafta go na en teikoba det kantri jis laik imbin dalim wi strongbalawei blanga dum. Yumob kipgon en nomo bradin.’

<sup>22</sup> “Bat yumob bin kaman langa mi en yumob bin tok, ‘Wotabat melabat jandim sambala men blanga go en lukaran snikinbalawei wotkain det kantri, wuljijim dei gin dalim melabat wujan roud blanga go en wotkain taun jidan deya.’

<sup>23</sup> “Wal aibin jingjabat tharran en aibin reken im gud aidiya en aibin pikimat 12 men, wanbala men brom ebri klen. <sup>24</sup> Deibin go langa det hil kantri raidap langa det pleis gulum Eshkol Beli en deya na deibin lukaran snikinbalawei wotkain det kantri. <sup>25</sup> Deibin bringimbek sambala frut daga weya deibin faindim deya langa det kantri. En deibin dalim melabat det kantri weya YAWEI garra gibit langa melabat im brabli gudwan graun blanga growimapat olkain daga.



26 “Bat yumob bin gibit bekboun langa YAWEI det trubala God blanga wi, en yumob nomo bin wandi go langa det kantri. ✧ 27 Yumob bin oldei gitwail gija langa yumob tent, en yumob bin tok, ‘YAWEI nomo laigim melabat. Im na bin bringimat melabat brom Ijip, bat im jis wandi hendimoba melabat langa detlot Emarait pipul blanga kilim melabat. 28 Wotfo melabat garra go deya? Melabat bradin du, dumaji detlot men weya deibin go blanga lukaran det kantri bin dalim melabat ola pipul deya dei brabli strongbala en dei brabli longwan, en dei gin bidim melabat, en olabat jidan langa ola bigwan taun garram brabli haibalawan wol raidaran langa olabat. En brabli bigwan jaiyant bin jidan deya du.’

29 “Bat aibin tok, ‘Nomo bradin langa detlot pipul. 30 YAWEI garra go lida langa yumob en im garra album yumob. Yumob sabi hau imbin album yumob wen imbin larrango yumob fri brom Ijip, 31 en langa det bigwan deset kantri du. Yumob sabi brabliwei hau imbin maindimbat yumob gudbalawei raidap langa dijan pleis, jis laik det dediwane weya im garrimapbat im biginini.’ ✧ 32 Nomed aibin oldei dalim yumob lagijat bat stil yumob nomo bin trastim langa YAWEI. ✧ 33 Yumob sabi imbin oldei go lida blanga faindim gudwan pleis blanga yumob blanga meigim kemp. Im na bin shoum yumob wujei blanga go. Naitaim imbin jandim bigwan faiya blanga go lida langa yumob en deitaim imbin jandim longwan klaud.”

*YAWEI bin panishim ola Isreil pipul  
Nambas 14:20-45*

34 Wal Mosis bin kipgon tok, “YAWEI bin irrim yumob agaminbat en imbin gitwail na en imbin tok strongbalawei. 35 Imbin tok, ‘Brom longtaim aibin pramisim langa yumob grengrenfathamob det brabli gudwan kantri. Bat najing na. Nomo enibodi brom ol yumob nogudwan pipul garra jidan deya. ✧ 36 Oni Keilab det san blanga Jefana garra go langa det kantri, dumaji im na bin jidan trubalawei langa mi, en ai garra gibit im en im bigininimob det kantri weya imbin luk.’ Lagijat na YAWEI bin tok.

37 “Wal dumaji yumob bin dumbat nogudbala ting, en blanga tharran na YAWEI bin wail langa mi, en imbin tok langa mi, ‘Yu kaan go langa det kantri. 38 Bat yu garra album Joshuwa det san blanga Nan blanga jidan strongbala. Imbin oldei albumbat yu. Im na garra jidan bos blanga detlot Isreil pipul wen olabat teikoba det kantri.’

39 “Brom deya YAWEI bin tok langa wi, ‘Wal yumob na bin reken ola enami garra deigimwei ol yumob bigininimob, bat najing. Detlot biginini nomo bin sabi enijing, dumaji deibin ol lilwan. Wal mi na garra gibit olabat det kantri en olabat garra teikoba det kantri. 40 Bat yumob pipul garra gobek langa det deset kantri langa det roud weya im kamat langa det solwoda gulum Redsi.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

41 Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob pipul bin tok, ‘Melabat bin dum brabli nogudwan ting langa YAWEI. Bat tudei melabat redi blanga dum wanim YAWEI bin dalim melabat.’ Brom deya yumob bin gitredi blanga fait na, dumaji yumob bin reken im bina isiwane blanga go en fait en teikoba langa det hil kantri blanga ola Idamait pipul.

42 “Bat YAWEI bin tok langa mi, ‘Dalim olabat nomo blanga fait, dumaji olabat enami garra bidim olabat, en ai kaan album olabat.’ 43 Wal aibin dalim yumob wanim YAWEI bin tok, bat yumob nomo bin lisin. Yumob

bin gibit bekboun langa im en yumob bin reken miselp wen yumob bin go langa det hil kantri.

<sup>44</sup> “Brom deya ola Emarait pipul hubin jidan langa det hil kantri bin kamat langa yumob detmatj na, jis laik bigmob honet weya ranimap yumob. Deibin andimwei yumob raidap langa det kantri gulum Homa en deibin bidim yumob deya langa det hil kantri blanga Idam. <sup>45</sup> Wal yumob bin jingat langa YAWEI blanga album yumob, bat im nomo bin lisin langa yumob o teiknodis langa yumob.”

#### *40 yiya langa deset kantri*

<sup>46</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal wibin jidan langa dijan taun gulum Keidish brom longtaim na.

## 2

<sup>1</sup> Bambaï wi holot bin tenbek en gobek langa det deset kantri, weya wibin bulurrum det roud langa det solwoda gulum Redsi jis laik YAWEI det trubala God bin dalim wi blanga dum. Wal wibin wokabat langa det hil kantri blanga Idam longtaim na.\*

<sup>2-3</sup> “Afta na YAWEI bin tok langa mi, ‘Yumob bin iya wokabat langa dis hil kantri longtaim na. Wal yumob garra go nowathwei na. <sup>4</sup> Yumob garra go thru langa det hil kantri blanga Idam, tharran kantri blanga ol detlot bigininimob blanga Isau. Nomedá olabat kantrimen blanga yumob, bat dei garra stil bradin langa yumob.\* <sup>5</sup> Bat yumob nomo stadim fait deya langa detlot pipul, dumaji ai kaan gibit yumob eni pat langa tharran Idam kantri. Im blanga Isau bigininimob. <sup>6</sup> Yumob gin oni baiyim daga en woda brom olabat.’ Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>7</sup> “Wal yumob garra jingabat na weya YAWEI bin album yumob garram ebrijing weya yumob bin dumbat, en imbin lukaftumbat yumob langa dijan bigwan deset kantri. Imbin deya garram yumob langa det 40 yiya na, en imbin gibit yumob ola ebrijing weya yumob bin wandim.

<sup>8</sup> “Bambaï na wibin libum det roud weya bin go brom det dubala taun gulum Elath en Esiyangeba raidap langa det solwoda gulum Dedsí, en wibin go langa det deset roud langa Moweb. <sup>9</sup> YAWEI bin tok langa mi, ‘Nomo meigim trabul langa ola pipul langa Moweb. Detlot bigininimob blanga Lot. Yumob nomo go en fait langa olabat blanga olabat kantri. Nomo. Aibin gibit olabat det taun gulum Eiya. Ai kaan gibit yumob eni kantri langa Moweb.’ ” Lagijat na YAWEI bin tok langa mi.\*

<sup>10</sup> Wal wantaim detlot jaiyant gulum Emaït bin oldei jidan langa det taun gulum Eiya. Detlot pipul bin brabli longwan en brabli strongbala jis laik detlot jaiyant gulum Einakait. <sup>11</sup> Detlot Mowebait pipul bin gulum olabat Emaït pipul, bat deibin brabli Refait pipul. <sup>12</sup> Detlot pipul gulum Horait bin jidan langa det kantri gulum Idam, bat ola biginini blanga Isau bin andimwei olabat en deibin jidan deya, jis laik detlot Isreil pipul bin dum bambaï wen deibin andimwei olabat enami en deibin jidan langa detlot kantri weya YAWEI bin gibit olabat.

<sup>13</sup> Wal Mosis bin tok, “Bambaï wibin krosim det Sered Riba jis laik YAWEI bin dalim wi. <sup>14</sup> Dijan bin 38 yiya afta wibin gowei brom Keidishbaniya langa deset kantri. Ola faiting men bin dai deya na, jis laik YAWEI bin tok.\* <sup>15</sup> En YAWEI bin panishimbat olabat raidap imbin binijimap olabat.

16-17 “Wal afta olabat bin dai, YAWEI bin tok langa wi, <sup>18</sup> ‘Tudei na yumob garra kipgon thru det kantri gulum Moweb, en yumob garra go thru det taun gulum Eiya. <sup>19</sup> En yumob garra go gulijap na langa detlot pipul gulum Emanait hubin bigininimob blanga Lot. Nomo meigim trabul langa olabat en nomo go en fait langa olabat blanga olabat kantri, dumaji ai kaan gibit yumob tharran kantri. Aibin gibit langa detlot Emanait pipul na.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”<sup>☆</sup>

<sup>20</sup> Wal wantaim tharran kantri bin Refait pipul kantri en deibin jidan deya olagija. Detlot Emanait pipul bin gulum olabat Seimsumim pipul. <sup>21</sup> En deibin bigismob en deibin jidan brabli longwan en strongbala jis laik Einakait pipul. Bat YAWEI bin binijimap olabat en detlot Emanait pipul bin jidan deya gin. <sup>22</sup> YAWEI bin album detlot Idamait pipul, detlot biginini blanga Isau, seimwei laik imbin album detlot Emanait pipul. YAWEI bin binijimap detlot Horait pipul, en detlot Idamait pipul bin teikoba det hil kantri, en olabat stil jidan deya. <sup>23</sup> Wantaim detlot pipul brom det ailin gulum Krit bin kaman deya wansaid langa det bigwan solwoda gulum Medatareinian en deibin binijimap detlot pipul gulum Eibait pipul hubin jidan deya basdam. Detlot ailin pipul bin teikoba det kantri raidap langa det taun gulum Gasa.

<sup>24</sup> Wal Mosis bin tok na, “Afta wibin go thru langa Moweb YAWEI bin tok langa wi, ‘Yumob krosim det riba gulum Anan. Ai garra album yumob blanga bidim detlot Idamait pipul en teikoba det kantri. En ai garra hendimoba langa yumob det Idamait king gulum Saihan brom det taun gulum Heshban. <sup>25</sup> Brom tudei na, ola pipul brom najalot kantri garra bradin langa yumob. En wen olabat garra irrim yumob gulijap, olabat garra sheiksheik nomo lilbit blanga yumob.’ ”

*Detlot Isreil pipul bin binijimap King Saihan  
Nambas 21:21-30*

<sup>26</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal aibin jandim sambala mesinja brom det deset kantri gulum Kedemoth langa King Saihan deya langa det taun gulum Heshban blanga tok langa det king nomo blanga fait. <sup>27</sup> Deibin tok, ‘Larram melabat kaman pas langa yumob kantri, wulijim melabat gin go thru en kipgon en nomo libum det roud. <sup>28</sup> Melabat garra pei blanga daga melabat dagat en blanga woda melabat dringgim. Melabat jis wandi go thru langa yumob kantri, <sup>29</sup> raidap melabat krosim det Jodan Riba en raidap langa det kantri weya YAWEI garra gibit melabat. Detlot bigininimob blanga Isau hu jidan langa Idam, en detlot Moweb pipul hu jidan deya langa Eiyai bin larram melabat go thru olabat kantri.’

<sup>30</sup> “Bat King Saihan nomo bin larram wi blanga go thru langa det kantri, dumaji YAWEI bin meigim im adbala wulijim wi gin teikoba det kantri en jidan bos blanga det kantri. En imbin hepin lagijat na.

<sup>31</sup> “Wal YAWEI bin tok langa mi, ‘Yu luk na. Aibin meigim King Saihan en det kantri blanga im wikkala blanga yu. Wal yu garra teikoba det kantri en jidan deya.’ <sup>32</sup> Wal wen King Saihan bin kaman garram ola men blanga im blanga fait langa wi gulijap langa det taun gulum Jeihas, <sup>33</sup> YAWEI bin album wi blanga kilim Saihan en im sanmob, en ola men blanga im du. <sup>34</sup> En seimtaim wibin teikoba en binijimap ebri taun, en wibin kilim olabat ded holot, ola men, ola wuman, en ola biginini langa ebri taun. <sup>35</sup> Wibin gajim loda gudwan ebrijing en ola enimul du brom ebri taun. <sup>36</sup> Wal YAWEI bin larram wi teikoba detlot taun brom Eroya

gulijap langa det Anan Riba, en langa det taun gulijap langa midul langa det beli, en olawei langa Giliyad. Nomo eni taun wol bin jidan strongbala blanga wi. <sup>37</sup> Bat wi nomo bin go gulijap langa det kantri blanga detlot Emanait pipul, o gulijap langa detlot hubin jidan langa det Jeibak Riba, o langa detlot taun wansaid langa det hil kantri, o langa eni pleis weya YAWEI bin dalim wi nomo blanga go.”

### 3

#### *Detlot Isreil pipul bin bidim King Og Nambas 21:31-35*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa ola Isreil pipul, “Brom deya wibin go langa det roud langa det kantri gulum Beishan, en King Og bin kaman garram im soljamob blanga fait langa wi gulijap langa det taun gulum Idrei. <sup>2</sup> Deya na YAWEI det trubala God bin tok langa mi. ‘Nomo bradin blanga im. Ai garra hendimoba im, en im solja olabat, en ol detlot kantri blanga im langa yumob. Wal yumob garra dum seimwan ting langa im laik yumob bin dum basdam langa det Idamait king gulum Saihan hubin jidan boswan langa det taun gulum Heshban.’

<sup>3</sup> “Wal YAWEI bin hendimoba det King Og en im pipul olabat langa wi, en wibin kilim olabat ded. <sup>4</sup> En langa det seimtaim wibin teikoba 60 taun langa det pleis gulum Egob weya King Og blanga Beishan bin jidan bos. <sup>5</sup> Wal ol detlot taun bin abum brabli strongwan haibala wol en deibin jadimap det wol garram geit garram ola strongwan ba langa olabat. En deibin abum sambala lilwan taun weya nomo bin abum wol. <sup>6</sup> Wal wibin binjimap ol detlot taun en wibin kilim ded ola men en ola wuman en ola biginini blanga olabat laik wibin dum deya langa detlot taun blanga King Saihan brom Heshban. <sup>7</sup> En wibin deigimwei ola enimul en ola ebrijing brom detlot taun.

<sup>8</sup> “Wal langa det taim na wibin teikoba brom det dubala Idamait king det kantri deya sanraiswei langa Jodan Riba, brom det Anan Riba raidap langa det hil gulum Heman. <sup>9</sup> Detlot Saidan pipul gulum det hil Siriyon, en detlot Emarait pipul bin gulum det hil Senira. <sup>10</sup> En wibin teikoba det kantri Beishan brom King Og weya imbin jidan bos langa ola taun langa det fletwan kantri deya langa det hil kantri, en det dubala kantri gulum Giliyad en Beishan en raidap sanraiswei langa det dubala taun neim Salaka en Idrei. <sup>11</sup> Wal King Og bin jidan laswan na blanga detlot Refait pipul, en afta imbin dai deibin meigim det boks blanga im garram ston en imbin jidan 4 mita longwei, en 2 mita kroswei. En yumob gin luk det boks tudei deya langa det taun neim Reiba weya detlot Emanait pipul jidan.” Lagijat na Mosis bin tok.

#### *Ola klen sanraisaid langa Jodan Riba Nambas 32:1-42*

<sup>12</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal wen wibin teikoba det kantri aibin kadimat difrindifrinwan pat blanga difrindifrinwan klen. Nowathwei brom det taun gulum Eroya gulijap langa det Anan Riba, en haf det hil kantri blanga det kantri gulum Giliyad, aibin gibit langa det dubala klen neim Rubin en Ged. En aibin gibit det dubala klen ola taun du. <sup>13</sup> Aibin gibit det najalot kantri blanga Giliyad, en holot det kantri Beishan weya King Og bin jidan bos langa det haf klen blanga Manesa. Dei gulum det pleis Egob na.

"Bifo deibin gulum Beishan det kantri blanga ola Refait pipul. <sup>14</sup> Det men neim Jaiya brom det Manesa klen bin teikoba det kantri Beishan raidap langa det dubala pleis gulum Gesuwa en Meiyaka, nowathsaid brom Beishan. En Jaiyiya bin gibit ola lilwan taun langa Beishan im ronwan neim, en tudei na pipul stil tok blanga detlot taun blanga Jaiyiya.

<sup>15</sup> "Wal aibin gibit det kantri Giliyad langa det Mekiya femili, blanga det klen gulum Manesa. <sup>16</sup> En aibin gibit det dubala klen gulum Rubin en Ged, det kantri brom Giliyad raidap langa det Anan Riba langa sauthsaid en raidap langa det Jeibak Riba langa nowathsaid. Dijan riba bin jidan boda blanga det Emanait traib. <sup>17</sup> En langa sangodanwei det kantri bin go raidap langa det Jodan Riba brom bigwan woda gulum Gelali langa nowathsaid en langa det Dedsa langa sauthsaid en gulijap langa det bigwan hil gulum Pisga langa sanraiswei.

<sup>18</sup> "Wal seimtaim aibin dalim detlot men brom det thribala klen gulum Rubin, Ged en haf Manesa wanim olabat garra dum. Aibin tok, 'YAWEI bin gibit yumob dijan kantri sanraiswei brom det Jodan Riba, en deya na yumob garra jidan. Wal yumob garra jandim yumob solja blanga krosoba langa det Jodan Riba lida langa detlot najalot Isreil klen blanga album olabat blanga teikoba det kantri. <sup>19</sup> Wal langa detlot taun weya aibin olredi gibit langa yumob, yumob gin libum yumob waif en ola beginini en detlot bigmob enimul weya ai sabi yumob garram. <sup>20</sup> Yumob garra album detlot najalot klen na blanga teikoba det kantri weya YAWEI garra gibit olabat deya sangodanwei langa det Jodan Riba, raidap olabat garra jidan gudwei jis laik YAWEI bin dum basdam blanga yumob. Brom deya yumob gin gobek langa det kantri weya aibin gibit langa yumob.'<sup>\*</sup>

<sup>21</sup> "Brom deya aibin tok, 'Joshuwa, yubin luk ol detlot ting wanim YAWEI bin dum langa det dubala king neim Saihan en Og, en im garra dum det seimwan ting langa ebribodi deya langa det kantri weya yu garra teikoba.

<sup>22</sup> Yu nomo bradin na blanga olabat, dumaji YAWEI garra album yu.' "

### *Mosis nomo lau go langa Keinan*

<sup>23</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, "Langa det taim na aibin prei garram ol main hat langa YAWEI. <sup>24</sup> Aibin prei, 'YAWEI det boswan God, yubin shoum mi det pawa blanga yu en ola gudbala ebrijing weya yubin dum, en yu garra dum mowa igin. Nomo eni drimin iya langa dis kantri o langa skai gin shoum det strongbala pawa yu garram. <sup>25</sup> YAWEI, yu garra larram mi krosim det Jodan Riba wulijim ai wandi luk det gudbala kantri deya najasaid, en luk langa det purdiwan hil kantri en detlot hil kantri gulum Lebanan.'

<sup>26</sup> "Wal lagijat na aibin prei, bat dumaji yumob bin dumbat nogudbala ting, blanga tharran na YAWEI bin wail langa mi en im nomo bin teiknodis langa mi. Imbin tok, 'Binij na! Nomo toktok oldei blanga dijan ting!  
<sup>27</sup> Yu garra go deya ontop langa det bigwan hil gulum Pisga en yu garra luk ebriweya langa nowathwei en sauthwei, en langa sanraiswei en sangodanwei. Yu garra luk gudwei basdam dumaji yu kaan krosim det Jodan Riba en go langa det kantri gulum Keinan.<sup>\*</sup> <sup>28</sup> En yu garra dalim Joshuwa wanim im garra dum en album im jidan strongbala, wulijim im garra sabi wanim im garra dum. Im na garra deigim detlot Isreil pipul langa det Keinan kantri blanga teikoba det kantri.' Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>\*</sup> 3:20 Josh 1:12-15    <sup>\*</sup> 3:27 Nam 27:12-14; Dyud 32:48-52

29 “En deya na wibin jidan langa det beli wansaid langa det taun gulum Bethpiyowa.”

## 4

### *Detlot Isreil pipul garra bulurrum YAWEI trubalawei*

1 Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob garra duwit langa detlot lowa aibin titjimat yumob. If yumob dum lagijat yumob gin teikoba det kantri weya YAWEI det trubala God, det God blanga wi grengrenfathamob gibitbat yumob. 2 Wal YAWEI na bin gibit yumob detlot lowa en yumob kaan pudum enimo lowa en yumob kaan kadimat enijing brom detlot lowa en yumob garra duwit wanim imbin tok.\* 3 Wal yumob bin luk wanim YAWEI bin dum deya langa det bigwan hil gulum Piyowa. Imbin binijimap detlot pipul hubin weship det drimin gulum Beil.\* 4 Bat ol yumob hubin jidan trubala langa YAWEI, yumob stil jidan laibala tudei.

5 “Wal aibin titjimat yumob detlot lowa weya YAWEI det trubala God blanga mi bin dalim mi. Wal yumob garra duwit langa detlot lowa wen yumob garra teikoba det kantri en jidan bos deya. 6 Yumob garra bilib brabliwei en duwit langa im, wulijim detlot najalot pipul langa det najalot kantri garra luk hau kleba yumob. Wen dei irrim ol detlot lowa lagijat olabat garra tok, ‘Wotkainbala dislot pipul? Nomo eni pipul jidan klebabalawan laik dislot.’

7 “Wal nomo eni kantri garram drimin laik wi God. Im na YAWEI en im oldei jidan gulijap langa wi wen wi wandim im, en im oldei irrim wi wen wi jingat langa im blanga album wi. 8 Nomo eni pipul brom eni kantri eniweya garram brabli gudwan lowa laik aibin titjimat yumob tudei. 9 Yumob garra wotjim miselp en nomo foget wanim yumob bin luk garram yumob ronwan ai. En yumob garra kipgon dalimat yumob biginini olabat du 10 blanga det taim wen wibin midap garram YAWEI langa det hil gulum Sainai. En YAWEI bin dalim mi, ‘Majurumap ola pipul, dumaji mi wandim olabat blanga irrim wanim ai garra tok langa olabat, wulijim dei gin lenimat en duwit langa mi en jidan gudwei, en dei gin titjimat olabat bigininimob seimwei du.’

11 “Wal yumob garra dalimat yumob biginini olabat hau yumob bin deya gulijap langa det hil wen YAWEI bin gaburumap det hil garram bigiswan smok, klaud en faiya. 12 En yumob garra dalim olabat hau YAWEI bin toktokbat langa yumob brom det faiya, en hau yumob bin irrimbat im toktokbat, bat yumob nomo bin luk im.\* 13 Imbin dalim yumob wanim yumob garra dum blanga kipum det strongbala pramis imbin meigim garram yumob, en yumob garra duwit langa det tenbala lowa weya imbin raidimdan langa det dubala ston.\* 14 En YAWEI bin dalim mi blanga titjimat yumob ol detlot lowa yumob garra bulurrum wen yumob jidan langa det kantri weya yumob garra teikoba.” \*

### *Nomo bulurrumbat drimin sheip*

15 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wen YAWEI bin tok langa yumob brom det faiya ontop langa det bigwan hil gulum Sainai, yumob nomo bin luk im. Wal yumob garra wotjimat miselp, 16 en nomo bulurrumbat det nogudbalawei en meigim eni drimin sheip laik men, o gel,\* 17 o eni enimul,

\* 4:2 Reb 22:18,19 \* 4:3 Nam 25:1-9 \* 4:12 Eksa 19:16-18; Hib 12:18,19 \* 4:13 Eksa 31:18; 34:28; Dyud 9:10 \* 4:14 Eksa 21:1 \* 4:16 Eksa 20:4; Labid 26:1; Dyud 5:8; 27:15

o bard, <sup>18</sup> o detlot enimul weya wokabat garram binji langa graun, o fish weya jidan langa woda. Yu kaan meigim eni drimin sheip lagijat.✧

<sup>19</sup> Wal yumob kaan larram enibodi dalim yumob blanga bulurrumbat en weshipbat det skai, en san en mun en detlot sta. YAWEI na bin gibit detlot ebrijing langa ola najalot pipul langa dijan wel blanga weship.

<sup>20</sup> Bat yumob na ola pipul weya YAWEI bin bringimat brom Ijip. Wen yumob bin jidan prisana langa det kantri imbin jis laik bigbala faiya bin barnarnbat. Imbin bringimat yumob en meigim yumob im ronwan pipul olabat, laik yumob jidan tudei na.✧

<sup>21</sup> Dumaji yumob bin dumbat nogudbala ting, blanga tharran na YAWEI bin wail langa mi, en imbin tok langa mi strongbalawei, en imbin dalim mi ai kaan krosim det Jordan Riba en ai kaan go langa det brabli gudwan kantri weya im garra gibit yumob.✧

<sup>22</sup> Ai garra binij iya langa dijan kantri en ai kaan go najasaid langa det riba, bat oni yumob garra go najasaid en teikoba det gudwan kantri.

<sup>23</sup> “Wal yumob wotjim miselp en nomo foget det strongbala pramis weya YAWEI bin meigim garram yumob. Yumob garra duwit langa det wed blanga im, en nomo meigim enikain drimin sheip, <sup>24</sup> dumaji YAWEI im brabli jelas en im nomo laigim enijing blanga deigim im pleis. Im jis laiga faiya det barnimap ebrijing.✧

<sup>25</sup> “Wal nomeda yumob garra jidan langa det kantri longtaim en abum loda beginini, bat stil yumob nomo lau dum nogudbala ting en meigim enikain drimin sheip. Det nogudbalawei im nomo gudwan blanga YAWEI, dumaji im meigim im brabli wail. <sup>26</sup> Wal tudei na ai jingat langa skai en langa graun blanga jidan witnis langa wanim ai garra tok langa yumob. If yumob nomo dum wanim aibin tok, wal yu garra binij dregli en yumob kaan jidan longtaim langa tharran kantri najasaid langa det Jordan Riba. Yu garra binij olagija. <sup>27</sup> En YAWEI garra jandimwei yumob langa najalot pipul en oni lilbit pipul garra jidan. <sup>28</sup> En deya na yumob garra weship detlot drimin sheip weya pipul bin meigim garram olabat ronwan bingga garram wadi en ston, en detlot drimin sheip kaan luk o irrim o dagat o smelim.✧

<sup>29</sup> Deya na yumob garra lukabat blanga YAWEI det trubala God blanga wi, en if yumob lukabat blanga im en tenbek langa im en bulurrum im garram yumob filing holbit, wal yumob garra faindim im.✧

<sup>30</sup> En wen yumob abum loda trabul en olkain ting hepin langa yumob, bambai yumob garra tenim miselp en bulurum God en duwit langa im.

<sup>31</sup> Im na det brabli kainbala God en im oldei sori blanga yumob. Im kaan libum yumob o binijimap yumob. Im kaan neba foget det brabli strongbala pramis weya imbin meigim garram wi grengrenfathamob.

<sup>32</sup> “Wal yumob jingabat det taim bifo yumob bin bon en raitbek langa det taim weya YAWEI bin meigim pipul langa dijan wel. Yumob luk ebriweya langa dijan kantri weya imbin meigim brabli gudwan. Wal enijing lagijat bin hepin bifo? Wal nomo enibodi bin irrim enijing bin hepin lagijat bifo. <sup>33</sup> Yumob sabi eni pipul bin jidan laibala wen deibin irrim eni drimin tok langa olabat brom faiya laik yumob bin irrim? Nomo.

<sup>34</sup> Wal yumob sabi eni drimin bin deigim pipul brom najawan kantri en meigim olabat im ronwan pipul laik YAWEI bin dum langa yumob wen yumob bin jidan deya langa Ijip? Yumob bin luk garram yumob ronwan ai wen imbin yusum im brabli gudwan en strongbala pawa wen imbin

✧ **4:18** Rom 1:23 ✧ **4:20** Eksa 19:5; Dyud 7:6; 14:2; 26:18; Tai 2:14; 1 Pida 2:9 ✧ **4:21** Nam 20:12 ✧ **4:24** Hib 12:29 ✧ **4:28** Dyud 28:36 ✧ **4:29** Jera 29:13

dum brabli klebabala ting en seibum yumob brom yumob enamimob. Imbin meigim olabat bradin nomo lilbit wen deibin luk ol dislot ting hepin. <sup>35</sup> YAWEI bin shoum yumob dijan blanga meigim yumob sabi im na det trubala God, en nomo eni drimin jidan laik im. <sup>36</sup> Wal imbin larram yumob irrim im tok brom det skai, wulijim im gin dalim yumob wanim im wandim yumob blanga dum, en iya langa graun imbin larram yumob luk det seikridwan faiya, en imbin tok langa yumob brom tharran. <sup>37</sup> Dumaji imbin laigim wi grengrenfathamob detmatj imbin pikimat yumob en bringimat yumob brom Ijip en imbin yusum im strongbala pawa. <sup>38</sup> En YAWEI bin jandimwei detlot brabli strongbala pipul lida langa yumob, wulijim imbin larram yumob teikoba det kantri, en det kantri im stil blanga yumob. <sup>39</sup> Wal yumob jinggabat tudei en nomo foget det YAWEI im God langa skai en langa graun en nomo eni drimin laik im. <sup>40</sup> Yumob garra duwit langa detlot lowa blanga im weya aibin dalimbat yumob tudei. If yumob dum lagijat yumob meigim gudwei blanga yumob bigininimob olabat, en yumob garra kipgon jidanbat langa dijan kantri weya YAWEI bin gibit yumob olagija." Lagijat na Mosis bin tok.

### *Thribala seifwan taun sanraiswei langa det Jordan Riba*

<sup>41</sup> Wal Mosis bin pikimat thribala taun sanraiswei langa det Jordan Riba, <sup>42</sup> en if enibodi bin kilim sambodi ded wen im nomo bin min blanga kilim im, en det sambodi nomo bin enami blanga im, wal im lafta go langa wanbala seifwan taun en nobodi kaan kilimbat im deya. <sup>43</sup> Langa det Rubin klen det seifwan taun bin Besa langa det fletwan deset kantri. En langa det Ged klen det seifwan taun bin Remoth langa det kantri gulum Giliyad. En langa det Manesa klen det seifwan taun bin Golan langa det kantri gulum Beishan. <sup>44</sup>

### *Mosis bin dalimbat ol detlot lowa blanga God*

<sup>44-46</sup> Wal afta deibin libum Ijip en wen deibin sanraisaid langa det Jordan Riba gulijap langa det taun gulum Bethpiyowa, deya na Mosis bin gibit detlot lowa blanga God langa detlot Isreil pipul. Tharran pleis bin weya King Saihan bin jidan bos blanga detlot Emarait pipul langa det taun gulum Heshban. Wal Mosis en detlot pipul brom Isreil bin bidim detmob. <sup>47</sup> Deibin teikoba det kantri, en det kantri blanga det najawan Idamait king gulum Og brom Beishan. Imbin jidan sanraisaid langa det Jordan Riba. <sup>48</sup> Dijan kantri bin gajimap det taun gulum Eroya, gulijap langa det riba gulum Anan en raidap langa nowathwei langa det hil gulum Siriyon, det naja neim bin Heman, <sup>49</sup> en detlot kantri sanraiswei brom det Jordan Riba en det kantri sauthwei raidap langa det solwoda gulum Dedsa, en sanraiswei langa det hil gulum Pisga.

## 5

### *Det tenbala lowa Eksadas 20:1-17*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin majurumap ola Isreil pipul en imbin dalim olabat, "Ol yumob Isreil pipul, yumob garra lisin brabliwei langa dislot lowa weya ai garra dalimbat yumob tudei. Yumob garra len ol dislot lowa en yumob garra teiknodis en duwit. <sup>2</sup> Deya langa det hil gulum Sainai YAWEI det trubala God blanga wi bin meigim det brabli strongbala pramis, <sup>3</sup> nomo oni



garram wi dedimob bat garram wi du weya wi jidan laibala tudei. <sup>4</sup> Deya ontop langa det bigwan hil YAWEI bin tok langa yumob brom insaid langa det faiya. <sup>5</sup> Langa det taim na aibin jandap deya hafwei langa yumob en YAWEI, blanga dalim yumob wanim imbin tok langa mi, dumaji yumob bin bradin blanga det faiya en yumob nomo bin wandi go ontop langa det bigwan hil.

“Wal YAWEI bin tok, <sup>6</sup> ‘Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob hubin bringimat yumob brom Ijip, weya yumob bin wekinmen en wekingel jis laiga prisana.

<sup>7</sup> “ ‘Yumob nomo lau blanga weshipbat eni drimin, oni mi na, YAWEI.

<sup>8</sup> “ ‘Yumob nomo lau blanga meigim enikain sheip laik enijing langa skai o enijing langa graun o enijing langa woda. <sup>9</sup> Yumob nomo lau blanga nildan langa enikain drimin sheip en nomo weship langa detkain ting, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en mi jelas en mi nomo laigim enijing blanga deigim main pleis. En ai garra panishim ol detlot pipul hu gibit mi bekboun, en detlot bigininimob blanga olabat weya garra kaman afta raidap langa det namba 4 jinareishan. <sup>10</sup> Bat detlot pipul hu laigim mi en bulurum main lowa, ai garra shoum olabat ai laigim olabat du. Ai garra shoum loda pipul ai laigim olabat brabliwei.✧

<sup>11</sup> “ ‘Yumob nomo lau blanga yusum main neim nogudbalawei, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en ai garra panishim enibodi hu yusum main neim rongwei.✧

<sup>12</sup> “ ‘Yumob garra meigim det namba 7 dei gulum Sebatheidei seikridwan, dumaji mi na YAWEI en mi na dalimbat yumob.✧ <sup>13</sup> Yumob gin dum wek fo 6 dei, <sup>14</sup> bat langa det namba 7 dei gulum Sebatheidei im speshalwan dei blanga main. Nobodi nomo lau blanga dum wek langa det dei, nomo yumob o yumob biginini olabat, o yumob wekinmen en wekingel hu jidan laiga prisana o yumob enimul o pipul weya dei jidan streinja langa yumob kantri. Blanga ol yumob wekinmen en wekingel hu jidan laiga prisana, dei garra abum spel du jis laik yumob.✧ <sup>15</sup> Yumob sabi wen yumob bin jidan wekinmen en wekingel laiga prisana langa Ijip en mi na YAWEI det trubala God blanga yumob bin bringimat yumob brom Ijip garram main gudwan en strongbala pawa. Blanga tharran na mi dalim yumob strongbalawei yumob garra meigim det Sebatheidei speshalwan blanga main.

<sup>16</sup> “ ‘Yumob garra rispek en teiknodis langa yumob dedi en mami. Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob en yumob garra dum wulijim ebrijing gin jidan gudwan blanga yumob en yumob gin jidan longtaim langa det kantri weya ai garra gibit langa yumob.✧

<sup>17</sup> “ ‘Yumob nomo lau blanga medrim enibodi.✧

<sup>18</sup> “ ‘Yumob nomo lau blanga silipsilip garram enibodi, oni yu waif o yu hasbin.✧

<sup>19</sup> “ ‘Yumob nomo lau blanga stilimbat enijing.✧

<sup>20</sup> “ ‘Yumob nomo lau blanga pudum bleim langa enibodi en tokabat enibodi nogudbalawei.✧

---

✧ **5:10** Eksa 34:6,7; Labid 26:1; Nam 14:18; Dyud 4:15-18; 7:9,10; 27:15 ✧ **5:11** Labid 19:12  
 ✧ **5:12** Eksa 16:23-30; 31:12-14 ✧ **5:14** Eksa 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Labid 23:3 ✧ **5:16**  
 Dyud 27:16; Meth 15:4; 19:19; Mak 7:10; 10:19; Luk 18:20; Ifi 6:2,3 ✧ **5:17** Jen 9:6; Labid 24:17;  
 Meth 5:21; 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Jeims 2:11 ✧ **5:18** Labid 20:10; Meth 5:27;  
 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20; Rom 13:9; Jeims 2:11 ✧ **5:19** Labid 19:11; Meth 19:18; Mak 10:19;  
 Luk 18:20; Rom 13:9 ✧ **5:20** Eksa 23:1; Meth 19:18; Mak 10:19; Luk 18:20

21 “Yumob nomo lau blanga wandimbat najamen waif o haus o im kantri o im wekinmen o wekingel hu jidan laiga prisana o im buligimob o im dongkimob o blanga im ron ebrijing.’ Lagijat na YAWEI bin tok.” ✧

22 Wal Mosis bin kipgon tok, “Dislot na ola lowa weya YAWEI bin dalim langa yumob wen yumob bin majurumap miselp langa det bigwan hil. Wen imbin tok brom det faiya en brom det bigwan klaud, imbin gibit yumob oni dislot lowa na. Brom deya imbin raidimdan ol dislot lowa langa dubala fletwan ston en imbin gibit langa mi.”

### *Ola pipul bin bradin*

#### *Eksadas 20:18-21*

23 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wen det bigwan hil bin barnbarnbat garram faiya en yumob bin irrim YAWEI tok brom det dakwan pleis, wal yumob lida en ola boswan blanga ola klen blanga yumob bin kaman langa mi, 24 en deibin tok, “Tudei wen melabat bin lisin langa YAWEI tok brom det faiya melabat bin sabi blanga im shainiwan lait en pawa. Imbin tok langa melabat bat im nomo bin kilim melabat ded. Wal melabat sabi im gin dum lagijat en nomo kilim pipul ded wen im tok langa pipul. 25 Bat melabat nomo wandi dai. Det brabli hotwan faiya na garra binijimap melabat. If melabat irrim YAWEI det God blanga wi tok igin, wal melabat garra dai. 26 Wen det laibalawan God im tok langa enibodi brom faiya, im gin kipgon jidan laibalawan? Nomo. 27 Yu gobek Mosis langa YAWEI blanga wi God en irrim wanim im tok. Brom deya yu garra kambek en dalim melabat wanim imbin dalim yu en melabat garra lisin en duwit.’ Lagijat na ola lidamob en boswan bin tok.” ✧

28 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wen YAWEI bin lisin langa yumob, imbin dalim langa mi, ‘Aibin irrim wanim dislot pipul bin tok en olabat rait. 29 Wotfo olabat nomo dum lagijat langa mi olataim? Mi brabli wandim olabat blanga rispek mi en teiknodis langa mi en main lowa wulijim ai garra dum ola gudbala ting olagija langa olabat en langa olabat bigininimob. 30 Yu go en dalim olabat blanga gobek langa olabat kemp na. 31 Bat yu Mosis, yu jidan iya garram mi en ai garra dalim yu ol detlot lowa en wed blanga main. Brom deya yu garra gobek en titjim ol main lowa langa detlot pipul wulijim olabat garra teiknodis langa detlot lowa langa det kantri weya ai garra gibit olabat na.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

32 Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob Isreil pipul, yumob garra teiknodis en duwit ebrijing YAWEI det trubala God blanga wi bin tok blanga im lowa. Yumob dum ebrijing weya imbin dalim yumob blanga dum. 33 Yumob teiknodis en duwit langa ol detlot lowa na wulijim ebrijing gin jidan gudbalawei blanga yumob en wulijim yumob gin kipgon jidan langa det kantri weya yumob garra teikoba.”

## 6

### *Det brabliwan lowa blanga YAWEI*

1 Wal Mosis bin kipgon tok, “Dislot na ola lowa weya YAWEI det trubala God blanga wi bin dalim mi blanga titjimat yumob. Yumob garra kipum detlot lowa langa det kantri weya yumob garra teikoba. 2 Ol yumob en ol yumob bigininimob garra shoum rispek langa YAWEI en teiknodis langa im lowa weya ai gibit yumob na. Yumob garra dum lagijat wulijim yumob gin jidan longtaim langa det kantri weya YAWEI garra gibit yumob. 3 Ol

yumob Isreil pipul teiknodis en duwit langa dislot lowa wulijim ebrijing garra jidan gudwan blanga yumob, en yumob garra abum loda biginini langa det brabli gudwan kantri weya im garram gudwan graun blanga growimapat ola daga. Lagijat na YAWEI det trubala God blanga wi grengrenfathamob bin pramisim wi.

<sup>4</sup> “Wal ol yumob Isreil pipul, yumob nomo fogedabat YAWEI. Oni im na det God blanga wi. <sup>5</sup> Yumob garra laigim YAWEI detmatj insaid langa yumob hat. Yumob garra laigim im brabliwei garram ol yumob filing holbit langa yumob laif en gibit miselp holbit langa YAWEI. <sup>6</sup> Nomo fogedabat langa dislot lowa weya aibin dalimbat yumob tudei. <sup>7</sup> Titjimbabat dislot lowa langa ola biginini blanga yumob. Kipgon toktokbat blanga dislot lowa olataim wen yumob jidan langa kemp, o wen yumob go samweya, o wen yumob abumbat spel, o wen yumob wekwekbat du. <sup>8</sup> Yumob garra raidimdan dislot lowa langa yumob amben en langa yumob hedben en werrimon langa yumob am en hed, wulijim im garra meigimbat yumob jingabat langa im lowa olataim. <sup>9</sup> En yumob garra raidimdan olabat langa ola dowa pos langa yumob haus en langa ola geit du.” \*

### *YAWEI gibit woning langa ola Isreil pipul*

<sup>10</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “YAWEI det trubala God blanga wi bin pramisim Eibrahem, Aisik en Jeikob, blanga gibit yumob det kantri garram ola brabli ritjwan en bigwan taun weya yumob nomo bin bildimap. <sup>11</sup> En langa detlot taun na ola haus garra abum ola gudwan ebrijing insaid weya yumob nomo bin abum bifo. En ola wel garram woda dei jidan deya du weya yumob nomo bin grajim, en ola greiptri en det tri gulum olibtri jidan deya du weya yumob nomo bin plentimbat bifo. Wen YAWEI im bringimapat yumob langa det kantri yumob garra abum detmatj daga na. <sup>12</sup> Yumob garra wotjim miselp en nomo fogedabat YAWEI hubin bringimat yumob brom Ijip weya yumob bin jidan wekinmen en wekingel laiga prisana. <sup>13</sup> Yumob garra gibit rispek langa YAWEI det trubala God blanga wi, en oni langa im. Yumob garra weship im en wen yumob meigim pramis, meigim det pramis oni langa im neim. <sup>14</sup> Nomo weship ola drimin sheip blanga ol detlot pipul weya jidan gulijap langa yumob. <sup>15</sup> If yumob weship detlot drimin sheip na, wal YAWEI garra gitwail brabliwei en im garra kaman en binijimapat yumob holot jis laiga faiya, dumaji YAWEI det trubala God blanga wi, im olataim jidan garram yumob. Wal im brabli jelas en im nomo laigim enijing blanga deigim im pleis.

<sup>16</sup> “Wal yumob nomo wandi testimbat YAWEI det trubala God blanga wi blanga enijing wulijim yumob bin dumbat deya langa det kantri gulum Masa. <sup>17</sup> Yumob garra meiksho brabliwei blanga teiknodis langa ola lowa weya imbin gibit yumob. <sup>18</sup> If yumob dum lagijat weya YAWEI bin tok ebrijing gin jidan gudwan blanga yumob. Yumob gin jidan bos langa det brabli gudwan kantri weya YAWEI bin pramisim longtaim langa ol wi grengrenfathamob, <sup>19</sup> en yumob garra andimwei detlot enami blanga yumob jis laik YAWEI bin pramisim.

<sup>20</sup> “Wal bambai yumob bigininimob garra askim yumob, ‘Wotfo YAWEI det trubala God blanga wi bin dalim wi blanga teiknodis langa ol dislot lowa?’ <sup>21</sup> Wal yumob garra dalim detlot biginini, ‘Wibin jidan wekinmen en wekingel laiga prisana blanga det king langa Ijip en YAWEI bin

\* **6:4** Mak 12:29    \* **6:5** Meth 22:37; Mak 12:30; Luk 10:27    \* **6:9** Dyud 11:18-20    \* **6:10** Jen 12:7; 26:3; 28:13    \* **6:13** Meth 4:10; Luk 4:8    \* **6:16** Eksa 17:1-7; Meth 4:7; Luk 4:12

bringimat wi brom Ijip garram im strongbalawan pawa. <sup>22</sup> Garram wi ronwan ai wibin luk YAWEI bin dumbat ola klebabala ting garram im pawa en weya imbin meigim ola brabli nogudwan ting weya meigim olabat bradin nomo lilbit kaman langa det king en langa detlot boswan en ola pipul hubin jidan deya langa Ijip. <sup>23</sup> YAWEI bin seibum wi brom Ijip blanga bringim wi iya en gibit wi dijan kantri na, jis laik imbin pramisim langa wi grengrenfathamob. <sup>24</sup> Brom deya YAWEI det trubala God blanga wi bin dalim wi blanga lisin en duwit langa ol dislot lowa en gibit rispek langa im. Wal if wi dum lagijat na im garra oldei maindimbat wi en im garra meigim wi kantri jidan ritjwan olataim. <sup>25</sup> If wi teiknodis en duwit trubalawei langa ebrijing weya YAWEI bin dalim wi blanga dum, wal im garra jidan gudbinji brabliwei garram wi.' Lagijat na yumob garra tok langa yumob beginini."

## 7

### *YAWEI ronwan pipul Eksadas 34:11-16*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa ola Isreil pipul, "YAWEI det trubala God blanga wi garra deigim yumob langa det kantri weya yumob garra teikoba blanga jidan deya na. Im garra andimwei ola najalot traib brom det kantri. Wen yumob kaman gulijap olawei langa det kantri YAWEI garra andimwei sebenbala strongbala traib weya olabat jidan detmatj na. Olabat jidan strongwan pipul. Olabat ola Hitait, Gegashait, Emarait, Keinanait, Perasait, Hibait en Jebusait traib.\* <sup>2</sup> Wal wen YAWEI gibit yumob detlot pipul en yumob bidim langa olabat, wal yumob garra binijimap olabat holot na. Yumob nomo meigim miselp gudfren gija o shoum miselp yumob sori langa olabat. <sup>3</sup> Yumob nomo merrit langa olabat en nomo larram ola beginini blanga yumob merrit langa olabat, <sup>4</sup> dumaji bambai detlot najalot pipul mait meigim yumob begininimob gowei brom YAWEI blanga weshipbat enikain drimin. If yumob dum tharran, wal YAWEI garra gitwail brabli langa yumob en im garra binijimap yumob kwikbala na. <sup>5</sup> Wal yumob garra breigimap ola teibul blanga ofring langa ola weship pleis en breigimap ola seikridwan ston weya olabat jandap streidap. Yumob garra kadimdan ola gelwan drimin sheip gulum Eshara en barnimap ola wudwan drimin sheip blanga olabat.\* <sup>6</sup> Yumob garra dum lagijat na, dumaji yumob blanga YAWEI. Imbin pikimat yumob pipul brom ola najalot pipul hu jidan langa ola kantri blanga jidan im ronwan speshalwan pipul.\*

<sup>7</sup> "Wal yumob sabi wotfo YAWEI bin pikimat yumob? Im nomo bin pikimat yumob dumaji yumob bin jidan detmatj brom ol detlot najalot pipul. Nomo. Yumob bin jidan oni lilbit pipul langa ola kantri. <sup>8</sup> Bat YAWEI bin pikimat yumob dumaji imbin laigim yumob brabliwei en imbin wandim blanga kipum det pramis weya imbin meigim garram wi grengrenfathamob longtaim. Blanga tharran na imbin bringimat yumob garram im strongwan pawa en imbin meigim yumob fri brom det king blanga Ijip weya bin meigim yumob wekinmen en wekingel jis laiga prisana. <sup>9</sup> Yumob garra jingjabat YAWEI det trubala God blanga wi. Im det wanbala God na, en im brabli trubalawan. Im garra kipum im brabli strongbala pramis weya im oldei kipgon laigim detmatj ola pipul hu laigim im en teiknodis langa im lowa, <sup>10</sup> bat im kaan holdimbek miselp blanga

\* 7:1 Eks 13:19    \* 7:5 Dyud 12:3    \* 7:6 Eksa 19:5; Dyud 4:20; 14:2; 26:18; Tai 2:14; 1 Pida 2:9

panishim ol detlot pipul hu gibit bekboun langa im.\*<sup>11</sup> Wal yumob garra teiknodis en duwit wanim yumob bin len. Yumob garra dum ola lowa weya aibin dalimbat yumob tudei.”

*Wen yu dum wanim YAWEI wandim  
Dyudaranami 28:1-14*

<sup>12</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “If yumob lisin langa dislot lowa en duwit trubalawei, wal YAWEI det trubala God blanga wi garra oldei kipum im strongbala pramis garram yumob. En im na garra oldei kipgon laigim yumob detmatj, jis laik imbin pramisim yumob grengrenfathamob longtaim. <sup>13</sup> YAWEI garra laigim yumob en jidan kainbala blanga yumob en im garra meigim yumob pipul blanga jidan detmatj na. Im garra meigim det graun brabli gudwan blanga yumob wulijim yumob gin abum detmatj sid daga, wain en oliboil. Im garra meigim yumob blanga abum loda buligi en ship. Im garra gibit yumob ol dislot ebrijing na langa det kantri weya imbin pramisim langa yumob grengrenfathamob longtaim. <sup>14</sup> Im garra gibit yumob brabli gudwan ting, mowa langa ola najalot pipul. Ol yumob garra kipgon abumbat mowa biginini, en ol yumob enimul du garra kipgon abumbat lilwan du. <sup>15</sup> Wen yumob bin jidan langa Ijip, yumob bin abum olkain siknis. Bat YAWEI garra maindimbat yumob en yumob kaan jidan sikbala. Im garra pudum detlot siknis langa detlot enami blanga yumob. <sup>16</sup> Yumob garra binijimap ola pipul langa ola difrin kantri, weya YAWEI det trubala God blanga wi garra hendimoba langa yumob pawa. Nomo shoum sori filing blanga olabat. Yumob nomo weship langa olabat drimin. If yumob dum lagijat, tharran garra meigim bigwan trabul kaman langa yumob.\*

<sup>17</sup> “Wal nomo jinggabat haumeni pipul jidan deya, o jinggabat yumob kaan andimwei langa olabat. <sup>18</sup> Nomo bradin blanga olabat. Yumob jinggabat wanim YAWEI det trubala God blanga wi bin dum langa det king blanga Ijip en langa ol im pipul deya. <sup>19</sup> Yumob sabi blanga detlot nogudwan siknis weya yumob bin luk garram yumob ronwan ai en langa detlot klebawan ting en det strongbalawan pawa weya YAWEI bin yusum blanga bringimat yumob brom Ijip. Wal jis laik imbin meigim sambala Ijip pipul sikbala en bin binijimap sambala, lagijat du im garra dum langa dislot pipul weya yumob bradin langa olabat.

<sup>20</sup> “YAWEI garra meigim olabat brabli hatjamp en im garra binijimap ol detlot pipul hu ranawei en haidim miselp. <sup>21</sup> Wal nomo bradin blanga dislot pipul. YAWEI det trubala God blanga wi im jidan garram yumob. Im na det brabli haibalawan God en yu garra gibit im rispek brabliwei. <sup>22</sup> YAWEI garra kipgon andimweibat detlot pipul lilbitilbit wen yumob teikoba det kantri. Yumob kaan binijimap ol detlot pipul streidawei, dumaji if yumob dum lagijat na, bambai detmatj jigiwan enimul garra jidan deya en im maitbi nogudwan blanga yumob.

<sup>23</sup> “YAWEI garra hendimoba detlot enami langa yumob en im garra meigim olabat bradinbat raidap yumob kilim olabat ded. <sup>24</sup> YAWEI garra hendimoba langa yumob detlot king langa olabat ronwan kantri. Yumob garra kilim en binijimap olabat holot na, en nobodi garra jinggabat langa olabat enimo. Nobodi garra stapam yumob. Bat yumob garra binijimap ebribodi na. <sup>25</sup> Yumob garra barnim detlot wudwan en stonwan drimin sheip. Nomo wandimbat detlot silba en gol weya im jidan langa detlot

drimin sheip, en nomo deigim blanga yumob ronselp. If yumob dum lagijat tharran garra meigim bigwan trabul kaman langa yumob, dumaji YAWEI nomo laigim lagijat, det wei na weya pipul weshipbat olkainaba ting. <sup>26</sup> Nomo bringim drimin sheip langa yumob kemp, dumaji det seim nogudwan ting garra jidan langa yumob weya jidan langa detlot drimin sheip. Yumob garra heidim en nomo wandimbat detlot drimin sheip, dumaji detlot ting brabli nogudwan langa YAWEI.”

## 8

### *Det gudbala kantri YAWEI garra gibit*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa detlot Isreil pipul, “Yumob garra teiknodis en duwit brabliwei langa dislot lowa weya aibin dalimbat yumob tudei, wulijim yumob gin teikoba det kantri en meigim miselp bigismob deya langa det kantri weya YAWEI det trubala God bin pramisim langa wi grengrenfathamob. <sup>2</sup> Yumob jinggabat detlot 40 yiya na weya YAWEI bin deigim wi thru det deset kantri. Imbin jandim detlot trabul blanga meigim yumob jidan lobala en blanga testimbat yumob, wulijim im gin luk wanim yumob garra dum en if yumob garra bulurramap im trubalawei. <sup>3</sup> YAWEI bin meigim yumob jidan hanggriwan en afta imbin gibit yumob det daga gulum mena weya ola grengrenfathamob blanga wi nomo bin dagadagat bifo. Imbin dum lagijat blanga titjim yumob im nomo oni det daga det meigim pipul jidan laibala, najing. Det wed blanga YAWEI na meigim pipul jidan laibala. <sup>4</sup> Langa dislot 40 yiya, yumob klos nomo bin go rabishwan, en yumob fut nomo bin swelap. <sup>5</sup> Yumob jinggabat na. YAWEI streitininimap yumob en im panishim yumob jis laik dediwana en mamiwan streitininimap ola beginini blanga dubala. <sup>6</sup> Wal blanga tharran deya na yumob garra dum wanim YAWEI bin dalim yumob. Yumob garra rispek langa im en dum ebrijing weya imbin dalim yumob blanga dum. <sup>7</sup> YAWEI garra deigim yumob langa det brabli gudbala kantri weya garram loda riba en springwoda, en det woda weya im kamat kwikbala brom graun en go thru langa hil kantri. <sup>8</sup> Det kantri im gudwan blanga growimap ola sid daga gulum wit en bali, en ola frut daga gulum greip, fig, pamagrenit en olib en blanga shugabeig du. <sup>9</sup> Langa det kantri yumob kaan neba jidan hanggriwan igin en yumob kaan neba lukaran enijing enimo. En yumob gin faidim aiyan langa ol detlot bigbala ston en wen yumob grajim det hil kantri yumob garra faidim kopa. <sup>10</sup> Yumob garra abum ebrijing yumob wandim blanga dagat en yumob garra gibit theingks langa YAWEI det trubala God blanga wi blanga det brabli gudbala kantri weya imbin gibit langa yumob.”

### *Nomo fokedabat YAWEI*

<sup>11</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob garra wotjim miselp en nomo fokedabat YAWEI det trubala God blanga wi. Nomo stap jinggabat en bulurrumbat detlot lowa weya ai gibitbat yumob tudei. <sup>12</sup> Wen yumob abum ebrijing weya yumob gin dagadagat en wen yumob binij blanga meigim ola gudwan haus jidan gudwei, <sup>13</sup> en wen yumob abum loda buligi en ship en loda silba en gol en ola najalot ting, <sup>14</sup> en wen yumob abum detmatj, meiksho yumob nomo meigim miselp haibala en fokedabat YAWEI na hubin bringimat yumob brom ljiip weya yumob bin wekinmen en wekingel hubin jidan laiga prisana. <sup>15</sup> Imbin bringimap yumob thru

✧ 8:3 Meth 4:4; Luk 4:4

langa det brabli bigiswan en brabli nogudwan deset kantri weya ola jigiwan sneik en skopiyan jidan. En langa det draiwan kantri YAWEI bin meigim woda kamat brom det bigbala ston blanga yumob. <sup>16</sup> Langa det deset kantri imbin gibit yumob det daga gulum mena blanga dagat weya wi grengrenfathamob nomo bin dagat bifo. Imbin jandim trabul langa yumob blanga luk hau yumob garra jandap blanga im en blanga meigim yumob jidan lobala. En imbin dum lagijat blanga yumob dumaji imbin wandi gibit yumob olkain gudbala ting.\* <sup>17</sup> If yumob gedim loda ebrijing, wal yumob nomo tok, 'Mi brabli ritjwan. Aibin gedim ol dislot ebrijing miselp.' <sup>18</sup> Dumaji YAWEI na garra gibit yumob ol detlot ebrijing blanga meigim yumob jidan ritjwan. Im garra dum lagijat dumaji im kipum det brabli strongwan pramis weya imbin gibit langa wi grengrenfathamob. <sup>19</sup> Wal yumob garra kipgon jinggabat YAWEI en nomo weship en bulurumap detlot drimim sheip. Tudei na yumob lisin. If yumob gibit bekboun langa YAWEI, wal im na garra binijimap yumob. <sup>20</sup> If yumob nomo bulurum YAWEI trubalawei, wal im na garra binijimap yumob jis laik im garra binijimap detlot pipul hu jidan langa detlot kantri weya im garra gibit yumob."

## 9

### *Detlot Isreil pipul nomo bin teiknodis langa YAWEI*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, "Lisin langa mi ol yumob Isreil pipul! Dregli yumob garra krosim det Jodan Riba en yumob garra go en teikoba det kantri weya najalot pipul jidan bigismob nomeda olabat mowa strongbala langa yumob. Olabat taun garram haibala wol gulijap tatjim det skai.

<sup>2</sup> Detlot na, ola jaiyant brom det Enakait traib, olabat strongbala en brabli longbala. Yumob bin irrim najalot pipul tok, 'Nobodi kaan bidim olabat.'

<sup>3</sup> Bat tudei na yumob garra luk garram yumob ronwan ai, YAWEI det trubala God im garra go lida langa yumob laiga bigwan faiya. Im garra album yumob en yumob garra binijimap olabat kwikbala jis laik YAWEI bin pramis.

<sup>4</sup> "Wal YAWEI garra andimwei detlot pipul lida langa yumob. En afta na, wen yumob jidan langa det kantri yumob kaan tok, 'YAWEI bin gibit melabat dijan kantri dumaji melabat gudbala.' Nomo! Im dum lagijat dumaji dei nogudbala pipul. <sup>5</sup> Yumob reken im larram yumob teikoba det kantri dumaji yumob gudbala en dum wanim YAWEI wandim yumob blanga dum, bat najing! Im garra andimwei ol detmob, dumaji detmob brabli nogudbala pipul en im garra kipum det pramis weya imbin gibit langa wi grengrenfatha olabat Eibrahem, Aisik, en Jeikob. <sup>6</sup> Bat yumob lafta sabi dijan. Im nomo gibit yumob dijan kantri dumaji yumob gudbala. Nomo! Yumob brabli adbala pipul.

<sup>7</sup> "Yumob nomo fogedabat weya yumob bin meigim YAWEI gitwail langa yumob langa det deset kantri. Yumob nomo bin teiknodis en duwit langa YAWEI brom det taim wen yumob bin libum Ijip raidap yumob bin kamat iya. <sup>8</sup> Wen yumob bin jidan langa det hil gulum Sainai yumob bin meigim YAWEI gitwail brabliwei en imbin gulijap blanga binijimap yumob. <sup>9</sup> Aibin go ontop langa det bigwan hil blanga gedim det dubala ston garram det brabli strongbala pramis weya YAWEI bin meigim garram yumob. Aibin jidan deya ontop langa det bigwan hil blanga 40 dei en 40 nait en ai nomo bin dagat eni daga en dringim eni woda.\*

10 “Brom deya YAWEI bin gibit mi det dubala ston weya imbin raidimdan garram im ronwan bingga wanim imbin tok langa yumob brom det faiya langa det dei wen yumob bin majurrumap miselp deya langa bodam langa det bigwan hil. 11 Wal afta detlot 40 dei en 40 nait YAWEI bin gibit langa mi det dubala ston weya imbin raidimdan det brabli strongbala pramis.

12 “Brom deya YAWEI bin dalim mi, ‘Yu godan streidawei langa yu pipul olabat det yubin bringimap brom Ijip, dumaji ol detlot pipul bin dum brabli nogudbala ting. Olabat bin olredi meigim det drimin sheip, en deibin gibit bekboun langa mi en nomo dum enijing aibin dalim olabat blanga dum.

13 “ ‘Wal ai sabi wotkain detlot pipul. Olabat brabli adbala. Dei nomo wandi lisin. 14 Nomo trai stapam mi na, dumaji ai garra binijimap olabat en nobodi kaan sabi langa olabat enimo. Ai garra meigim yu det dedi blanga bigismob pipul weya garra jidan brabli strongbala, en mowa strongbala langa dislot pipul iya tudei.’

15 “Brom deya aibin tenaran en kamdan brom det bigwan hil en aibin garrimap det dubala ston weya imbin raidimdan det strongbala pramis wen det hil bin barnbarn garram faiya. 16 Aibin luk yumob, en streidawei aibin sabi yumob nomo bin teiknodis wanim YAWEI bin dalim yumob blanga dum, en yumob bin dum brabli nogudbala ting langa im wen yumob bin meigimbat det drimin sheip laiga boiwan gabigabi. 17 En rait deya lida langa yumob aibin tjakamdan langa graun det dubala fletwan ston en deibin ol bitsap.

18 “Brom deya wanmo taim igin aibin leidan feisdan blanga weship langa YAWEI fo 40 dei en 40 nait en ai nomo bin dagat daga en dringgim enijing. Aibin dum dijan dumaji yumob bin dumbat nogudbala ting langa YAWEI en yumob bin meigim im gitwail brabliwei. 19 Aibin brabli bradin, dumaji YAWEI bin gitwail brabliwei en imbin wandi blanga binijimap yumob. Bat igin YAWEI bin lisin langa mi. 20 YAWEI bin gitwail langa Eran du en imbin wandi kilim im, bat dumaji aibin prei blanga Eran streidawei. 21 Aibin deigim det nogudbala gabigabi sheip weya yumob bin meigim, en aibin tjakam insaid langa det faiya. En aibin breigimap det drimin sheip en bitsimap raidap imbin jidan wulijim det das. Aibin gajim det das en aibin tjakam im langa det lilwan riba weya bin randan brom det hil.

22 “En yumob bin meigim YAWEI gitwail du wen yumob bin deya langa Tebera, Mesa, en Kibrathataba. 23 En yumob nomo bin teiknodis langa im wen imbin jandim yumob brom Keidishbaniya en imbin dalim yumob blanga go en teikoba det kantri weya imbin wandi gibit yumob. Yumob bin gibit bekboun langa im. 24 Blanga longtaim aibin sabi yumob en langa det taim na yumob bin gibit bekboun langa YAWEI.

25 “Wal dumaji yumob bin lagijat, aibin leidan langa graun feisdan blanga weship langa YAWEI fo 40 dei en 40 nait, dumaji aibin sabi YAWEI bin jinggabat blanga binijimap yumob. 26 Aibin prei, ‘YAWEI yu na det boswan God. Lisin langa mi na en nomo binijimap yu ronwan pipul olabat, detlot pipul weya yubin seibum en bringimat brom Ijip, dumaji yu brabli strongwan en garram detmatj pawa. 27 Yu jinggabat blanga detlot wekinmen blanga yu neim Eibrahem, Aisik en Jeikob. Nomo teiknodis blanga dislot pipul weya dei jidan brabli adbala en nogudbala en dumbat ola nogudbala ting. 28 If yu binijimap olabat, detlot pipul brom Ijip garra



tok, "YAWEI nomo garram det pawa blanga deigim olabat langa det kantri weya imbin pramis olabat. Imbin deigim im ronwan pipul olabat langa deset kantri blanga binijimap olabat, dumaji im nomo laigim olabat." <sup>29</sup> Bat detlot pipul blanga yu na. Yu na bin pikimat olabat blanga jidan yu ronwan pipul. Yubin bringimat olabat brom Ijip dumaji yubin yusum yu brabli gudbala en strongbala pawa.' Lagijat na aibin prei."

## 10

### *Mosis bin gedim detlot lowa igin*

#### *Eksadas 34:1-10*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, "Afta na YAWEI det trubala God bin dalim mi, 'Yu kadim dubala ston jis laik det dubala feswan en yu meigim wudwan boks blanga pudum dubala insaid. En yu kaman langa mi ontop langa det bigwan hil. <sup>2</sup> Ai garra raidimdan langa det dubala ston wanim aibin raidimdan basdam langa det dubala ston weya yubin breigim. Afta yu garra pudum det dubala ston insaid langa det boks.'

<sup>3</sup> "Wal aibin meigim det boks garram det wadultri wud en aibin kadim dubala ston laik det dubala feswan en aibin deigim dubala deya ontop langa det bigwan hil. <sup>4</sup> Brom deya YAWEI bin raidimdan langa dubala ston detlot seimwan wed weya imbin raidimdan basdam. Imbin raidimdan det tenbala lowa weya imbin gibit yumob wen imbin tok brom det faiya langa det dei wen yumob bin majurumap miselp deya langa bodam langa det hil. YAWEI bin gibit mi det dubala ston, <sup>5</sup> en aibin kamdan brom det hil. En jis laik YAWEI bin dalim mi aibin pudum det dubala ston insaid langa det boks weya aibin meigim en deibin jidan deya insaid olataim.

<sup>6</sup> "Afta na wibin meigim kemp langa detlot wodahol blanga detlot Jakan pipul en afta wibin go langa det pleis gulum Mosara weya Eran det serramonimen bin dai en wibin berrim im deya. En im san Eliyeisa bin jidan serramonimen na.\* <sup>7</sup> Brom deya wibin meigim kemp langa Gudgoda en afta langa Jotbatha det pleis weya garram bigmob woda.

<sup>8</sup> "Wal deya langa det hil gulum Sainai YAWEI bin pikimat detlot men brom det Libai klen blanga meigim olabat jidan bos blanga det Seikridwan Boks garram detlot lowa. En imbin pikimat olabat blanga jidan serramonimen blanga im en blanga dalim ola pipul ola gudbala wed blanga im en ola gudbala ting im garra dum blanga olabat. En tudei olabat kipgon dum dislot wek.\* <sup>9</sup> Det Libai klen nomo bin abum eni kantri laik detlot najalot klen, dumaji YAWEI bin pikimat olabat blanga jidan serramonimen blanga im jis laik imbin pramis.

<sup>10</sup> "Wal aibin deya ontop langa det hil fo 40 dei en 40 nait jis laik aibin dum basdam. YAWEI bin lisin langa mi en im nomo bin binijimap yumob.\* <sup>11</sup> Afta na imbin dalim mi blanga go lida langa yumob dumaji yumob garra teikoba det kantri weya imbin pramisim blanga gibit wi grengrenfathamob."

### *Wanim YAWEI bin tok blanga dum*

<sup>12</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, "Yumob pipul langa Isreil, yumob garra rispek en lisin langa YAWEI wanim im wandim yumob blanga dum. Yumob garra weship langa YAWEI en yumob garra duwit langa im weya im dalim yumob blanga dum. En yumob garra laigim im garram yumob filing holbit en yumob garra gibit miselp blanga wek blanga im. <sup>13</sup> Yumob

\* 10:6 Nam 20:28; 33:38

\* 10:8 Nam 3:5-8

\* 10:10 Eksa 34:28

garra dum ebrijing blanga detlot lowa blanga YAWEI weya aibin dalambat yumob tudei, dumaji detlot lowa im garra album yumob.

<sup>14</sup> “Wal ebrijing weya im jidan langa dijan wel langa det skai en det graun im blanga YAWEI. <sup>15</sup> Bat YAWEI bin laigim wi grengrenfathamob detmatj, im nomo bin pikimat najalot pipul. Najing! Imbin pikimat wi grengrenfathamob, en raidap tudei yumob stil im ronwan pipul. <sup>16</sup> Wal brom tudei na yumob garra teiknodis langa YAWEI en nomo jidan adbala. <sup>17</sup> YAWEI det trubala God blanga wi, im na nambawan. Ola drimin sheip en ol det najalot pawa nomo enijing. Im na det brabli haibala strongbalawan God en yumob garra duwit wanim im tok. Im gubit ebribodi feyago. Im nomo meigim enibodi peiyim im mani blanga tok blanga im.\* <sup>18</sup> Im lukaftumbat en gubit feyago langa detlot biginini hu nomo garram mami o dedi, en detlot widogel weya dei nomo garram enibodi blanga lukaftumbat olabat. Im laigim detlot najalot pipul weya dei nomo blanga yumob kantrimen en hu jidan iya langa yumob. Im gubit olabat ola klos en daga. <sup>19</sup> En yumob garra laigim detlot najalot pipul du weya dei nomo blanga wi kantrimen, dumaji yumob bin lagijat wen yumob bin jidan langa Ijip. <sup>20</sup> Yumob garra rispek brabliwei langa YAWEI en weship oni langa im. Yumob garra jidan trubala langa im en wen yumob meigim pramis langa enibodi, askim oni YAWEI inselp blanga jidan witnis blanga yumob. <sup>21</sup> Yumob preisim im. Im blanga wi God en yumob bin luk garram yumob ronwan ai ola brabli klebabala en gudbala ting weya imbin dum blanga yumob. <sup>22</sup> Wen yumob grengrenfathamob bin go langa Ijip deibin jidan oni 70 pipul. Bat tudei na YAWEI bin meigim yumob bigismob jis laik detlot sta langa skai.” \*

## 11

### *YAWEI garram det brabli strongbalawan pawa*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob garra laigim brabliwei YAWEI det trubala God blanga wi, en yumob garra oldei teiknodis en duwit blanga ola lowa blanga im. <sup>2</sup> Tudei na yumob garra jingjabat ola ebrijing YAWEI bin dum blanga yumob. Yumob bigininimob nomo bin luk ol detlot ting weya imbin dum. Oni yumob na bin luk ola klebabala ting weya YAWEI bin dumbat garram im pawa. Imbin dum ol detlot ting blanga streitiniimat yumob en blanga meigim yumob sabi im. <sup>3</sup> Yumob bin luk wanim imbin dum langa det king brom Ijip en ola pipul blanga im du.\* <sup>4</sup> Yumob bin luk hau YAWEI bin binijimap ola ami brom Ijip, ola soljamob en hosis en bagi du. Olabat bin ol draun deya langa det solwoda gulum Redsi wen deibin ranimapat yumob.\* <sup>5</sup> Wal yumob sabi wanim YAWEI bin dum blanga yumob deya langa det deset kantri raidap yumob bin kamat iya. <sup>6</sup> Wal yumob jingjabat na. Yumob sabi wanim YAWEI bin dum langa Deithan en Ebram, det dubala san blanga Eliyab brom det Rubin klen. Deya na lida langa ebribodi det graun bin opinap en julurumap olabat garram olabat familimob, en ola tent en ola wekinmen en wekingel en ola enimul blanga olabat. Deibin ol binijap.\* <sup>7</sup> Trubala dijan ai dalim yumob. Yumob na bin luk ola klebabala ting weya YAWEI bin dum.”

### *Ola gudbala ting langa det kantri weya YAWEI bin pramisim*

\* **10:17** Eks 10:34; Rom 2:11; Galei 2:6; Ifi 6:9; 1 Tim 6:15; Reb 17:14; 19:16 \* **10:22** Jen 15:5; 22:17; 46:27 \* **11:3** Eksa 7:8—12:13 \* **11:4** Eksa 14:28 \* **11:6** Nam 16:31,32

<sup>8</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob garra lafta teiknodis langa detlot lowa weya aibin dalimbat yumob tudei. If yumob teiknodis brabliwei yumob garra jidan strongbala en krosim det Jordan Riba weya yumob garra teikoba en jidan langa det kantri. <sup>9</sup> En deya na yumob garra jidan longtaim langa det gudbala kantri weya garram gudwan graun en growimapat ola gudwan daga weya YAWEI bin pramisis blanga gibit wi grengrenfathamob en ola bigininimob. <sup>10</sup> Det kantri weya yumob garra teikoba na, im nomo seim laik Ijip weya yumob bin jidan. Langa Ijip yumob bin plentimbat ola sid en yumob bin lafta wek brabli adbala blanga wodarimbat det graun. <sup>11</sup> Bat det kantri weya yumob garra go im garram hil kantri en ola beli en det rein oldei wodarim ebrijing. <sup>12</sup> YAWEI det trubala God blanga wi maindimbat det kantri olataim.

<sup>13</sup> “Wal tudei na aibin dalim yumob ola ebrijing weya yumob garra duwit. Yumob garra laigim YAWEI brabliwei en yumob garra wek blanga im garram yumob filing holbit. <sup>14</sup> If yumob dum lagijat na im garra jandim det rein rait taim langa det kantri blanga growimapat ola sid daga, wain en oliboil blanga yumob, <sup>15</sup> en loda daga blanga ola enimul. En yumob garra abum ola daga yumob wandim. <sup>16</sup> Bat yumob wotjim miselp en nomo larram enijing deigimwei yumob brom YAWEI blanga weshipbat en bulurrumbat eni drimin. <sup>17</sup> If yumob dum lagijat YAWEI garra gitwail brabliwei langa yumob. Nomeda det kantri weya im garra gibit yumob im brabli gudwan, im kaan jandim eni rein, en det graun garra go draiwan en ola daga kaan gro, en bambai yumob garra dai deya.✧

<sup>18</sup> “Wal yumob garra oldei kipum en jinggabat ol dislot lowa. Raidimdan tharran langa yumob amben en hedben en werrimon langa yumob am en hed. Dislot ting garra album yumob oldei jinggabat detlot lowa. <sup>19</sup> Yumob garra titjimat ola biginini blanga yumob, en tok blanga detlot lowa wen yumob jidan langa kemp en wen yumob go eniweya, en wen yumob abumbat spel en wen yumob wekwekbat. <sup>20</sup> Raidimdan detlot lowa langa det dowawei en langa det geit langa yumob kemp.✧ <sup>21</sup> If yumob dum lagijat, wal yumob en yumob bigininimob garra jidan deya longtaim langa det kantri weya YAWEI bin pramis blanga gibit langa wi grengrenfathamob. En yumob garra jidan deya raidap det skai garra binij.

<sup>22</sup> “Yumob garra teiknodis en duwit langa detlot lowa trubalawei weya aibin gibit langa yumob. En yumob garra laigim YAWEI det trubala God blanga wi, en duwit langa ebrijing weya im dalim yumob blanga dum. En yumob garra jidan trubala langa im. <sup>23</sup> Afta na im garra go lida langa yumob en andimwei ola pipul weya dei jidan mowa strongbala langa yumob, en deya na yumob garra teikoba det kantri. <sup>24</sup> Ola graun weya yumob wok oba im garra jidan blanga yumob. Blanga yumob kantri garra jidan brom det deset kantri sauthwei raidap langa ola bigbala hil kantri gulum Lebanan langa nowathwei, en brom det Yufreitis Riba langa sanraiswei raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan langa sangodanwei. <sup>25</sup> Eniweya yumob garra go langa det kantri nobodi kaan stapam yumob. YAWEI garra meigim detlot pipul garra bradin blanga yumob jis laik imbin pramisim yumob.✧

<sup>26</sup> “Wal tudei na ai wandim yumob blanga pikimat wanim yumob wandim. Yumob wandim YAWEI garra jidan gudbala blanga yumob en album yumob, o yumob wandim im blanga gitwail en panishim langa yumob? <sup>27</sup> If yumob bulurrum ola lowa blanga YAWEI aibin gibitbat

✧ 11:17 Labid 26:3-5; Dyud 7:12-16; 28:1-14

✧ 11:20 Dyud 6:6-9

✧ 11:25 Josh 1:3-5

yumob tudei, wal im garra oldei albumbat yumob. <sup>28</sup> Bat if yumob nomo teiknodis langa detlot lowa blanga im en gibit im bekboun en weshipbat ola drimin sheip weya yumob nomo bin weshipbat bifo, wal blanga tharran im garra gitwail en im garra jandim trabul brabliwei langa yumob. <sup>29</sup> Wen YAWEI deigim yumob langa det kantri weya yumob garra teikoba, yumob garra go langa det hil gulum Gerisim en deya na yumob garra tok gija blanga ola gudbala ting weya YAWEI garra dum blanga yumob. En langa det hil gulum lbal yumob garra tok gija blanga wotjim miselp blanga ola nogudbala ting YAWEI garra dum langa yumob if yumob gibit bekboun langa im. <sup>30</sup> Det dubala hil deya sangodansaid langa det Jordan Riba langa det kantri blanga ola Keinanait traib hu jidan deya langa det Jordan Riba Beli. Dubala jandap deya langa sangodansaid nomo longwei brom detlot seikridwan tri blanga Mora gulijap langa det taun gulum Gilgel. <sup>31</sup> Det taim im gulijap na weya yumob garra krosim det Jordan Riba blanga teikoba det kantri weya YAWEI det trubala God blanga wi garra gibit langa yumob. Wen yumob jidan langa det kantri, <sup>32</sup> yumob garra meiksho yumob teiknodis en duwit langa ola lowa weya aibin dalimbat yumob tudei.”

## 12

### *Oni wanbala pleis blanga weship*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Dislot na ola lowa yumob garra bulurrun brabliwei wen yumob jidan langa det kantri weya YAWEI det trubala God blanga wi grengrenfathamob garra gibit yumob. Teiknodis en duwit brabliwei ol dislot lowa! <sup>2</sup> Langa det kantri weya yumob garra jidan bos, deya na yumob garra breigimdan ola weship pleis weya detlot najalot pipul oldei weship olabat drimin sheip deya ontop langa haiwan en lilwan hil en andanith langa ola sheidiwan tri. <sup>3</sup> Breigimap ola teibul blanga ofring en bitsimap ola seikridwan longbala ston. Barnimap ola gelwan drimin sheip gulum Eshara, en breigimap ola najalot drimin sheip wulijim nobodi kaan weshipbat olabat langa detlot pleis enimo.”

<sup>4</sup> “Yumob garra weship YAWEI brabliwei, nomo laik najalot pipul wen dei weshipbat olabat drimin. <sup>5</sup> Brom ola difrin kantri blanga ol yumob klen, YAWEI garra pikimat wanbala pleis weya im garra jidan en weya ola pipul garra majurrunap miselp langa im, en deya na olabat garra weship langa im. <sup>6</sup> Deya na yumob garra bringimap yumob sekrifais weya yumob garra barnimap en ola najalot sekrifais du. Ebri tenbala enijing yumob bin growimbat yumob garra gibit wanbala langa mi, en ol detlot najalot ofring, en detlot ola enijing yumob bin pramis langa YAWEI, en det ofring weya yumob gibit friwan, en ola fesbon gabigabi en ship du. <sup>7</sup> Deya na YAWEI det trubala God blanga wi garra jidan garram yumob. Imbin gudbinji langa yumob en yumob femili olabat, en yumob garra dagat ola daga en jidan gudbinji langa ola gudwan ting weya yumob bin dumbat adwek.

<sup>8-11</sup> “Wal tudei yumob meigim sekrifais eniweya yumob wandim, dumaji yumob nomo jidan langa det kantri weya YAWEI det trubala God blanga wi garra gibit yumob en weya im garra maindimbat yumob en weya yumob gin jidan kwaitbala nomo garram eni trabul. Bat wen yumob krosoba langa det Jordan Riba en yumob teikoba det kantri, YAWEI garra lukaftumbat yumob brom ola enami blanga yumob. YAWEI garra pikimat wanbala pleis weya yumob garra weship im, en deya na yumob garra

bringimap ebrijing weya aibin tok. En deya na yumob garra bringimap ola sekrifais ofring weya yumob garra barnim, en ola najalot sekrifais ofring, en ebri tenbala ebrijing yumob bin growimap yumob garra gibit wanbala langa mi en ola ofring en ola enijing weya yumob bin pramisim blanga gibit langa YAWEI. <sup>12</sup> Deya na langa det wanbala pleis yumob garra jidan gudbinjiwei garram im mijamet garram yumob bigininimob en ola pipul weya wek blanga yumob, en detlot pipul brom det Libai klen weya dei jidan langa yumob taun. Yumob sabi blanga detlot pipul brom det Libai klen dei kaan abum eni kantri. <sup>13</sup> Yumob wotjimat miselp en nomo foget yumob kaan pikimat eni pleis blanga meigim sekrifais. <sup>14</sup> Yumob garra bringimap ola sekrifais ofring langa det wanbala pleis YAWEI garra pikimat deya langa det kantri blanga wanbala klen. Oni deya na langa det wanbala pleis yumob garra gibit im ola sekrifais ofring yumob garra barnim, en dum ola najalot ting du aibin dalim yumob blanga dum.

<sup>15</sup> “Bat yumob lau blanga kilim en dagat blanga yumob ronwan enimul nomeda weya yumob jidan. Yumob gin dagadagatbat detlot weya YAWEI gibit langa yumob. Yumob gin dagat det bif if yumob jidan klinbala blanga serramoni en if yumob nomo jidan klinbala blanga serramoni, seimwei laik wen yumob dagat detlot wailwan enimul gulum diya en entiloup. <sup>16</sup> Bat yumob kaan dagat det blad laik daga. Yumob garra tjakam langa graun jis laik woda.\*

<sup>17-19</sup> “Ebrijing weya yumob gibit langa YAWEI, wal yumob kaan dagat langa det pleis weya yumob jidan, bat oni langa det pleis weya YAWEI det trubala God blanga wi bin pikimat blanga jidan. Deya na yumob garra deigim ol yumob difrindifrinwan ofring. Brom ebri tenbala enijing yumob garra gibit wanbala langa mi brom ola nyuwan sid daga en wain en oliboil, en blanga ola feshon gabigabi en ship en ola ebrijing yumob bin pramis blanga gibit langa YAWEI, en det ofring weya yumob gibit friwan. Yumob garra deigim blanga yumob biginini en ola pipul weya wek blanga yumob en detlot pipul brom det Libai klen en deya na langa det pleis yumob garra weship langa YAWEI en gibit im ola ofring. En yumob garra jidan brabli gudbinjiwei blanga ola ebrijing weya yumob bin dum. Yumob garra wotjim miselp en nomo fokedabat blanga maindimbat detlot Libai pipul weya olabat jidanbat langa yumob kantri.

<sup>20</sup> “Wal wen YAWEI det trubala God blanga wi garra gibit yumob det kantri weya imbin pramisim, yumob gin dagat ola bif enitaim wen yumob wandim. <sup>21</sup> If det speshalwan pleis blanga weshipbat im longwei, wal enitaim yumob gin kilim eni buligi o ship weya YAWEI gibit langa yumob, wal yumob lau blanga dagatbat ola bif langa yumob kemp. <sup>22</sup> Enibodi gin dagat det bif seimwei laik yumob dagat ola wailwan enimul gulum diya en entiloup. Yumob gin dagat det bif if yumob jidan klinbala blanga serramoni, en if yumob nomo jidan klinbala blanga serramoni. <sup>23</sup> Bat yumob nomo lau blanga dagat det bif wen im stil garram blad insaid, dumaji det blad im det laif blanga det enimul. En yumob kaan dagadagat det laif garram det bif. <sup>24</sup> Yumob garra spilimat det blad langa graun jis laiga woda. Det blad im nomo daga blanga yumob.\* <sup>25</sup> If yumob dum lagijat, wal YAWEI garra jidan brabli gudbinji langa yumob en langa yumob bigininimob. <sup>26</sup> Yumob garra deigim ola ofring en ola enijing weya yumob bin pramis blanga gibit langa YAWEI langa det speshalwan pleis

\* **12:16** Jen 9:4; Labid 7:26,27; 17:10-14; 19:26; Dyud 15:23      \* **12:24** Labid 17:10-14

blanga weship. <sup>27</sup> Deya na yumob garra gibit ola sekrifais weya dei garra barnbarn holot ontop langa det teibul blanga ofring blanga YAWEI. En yumob garra gibit detlot sekrifais ofring weya yumob dagat det bif en spilimat det blad ontop langa det teibul blanga ofring. <sup>28</sup> Yumob teiknodis en duwit brabliwei langa mi en nomo fokedabat ebrijing weya ai dalimbat yumob, en blanga yumob bigininimob garra jidan gudbinjiwei olagija na, dumaji tharran na im raitwei en meigim YAWEI det trubala God blanga wi brabli gudbinji.”

### *Nomo weshipbat olkain drimin sheip*

<sup>29</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “YAWEI det trubala God blanga wi garra binijimap ola pipul langa detlot kantri wen yumob teikoba blanga olabat kantri en jidan deya. <sup>30</sup> Afta na, yumob garra wotjim miselp en nomo faget yumob nomo lau blanga bulurrumbat najalat pipul hu weshipbat olkain drimin sheip, dumaji if yumob bulurrumbat olabat, wal tharran garra meigim bigwan trabul kaman langa yumob. En nomo trai en faindat hau olabat weshipbat olabat drimin, dumaji yumob mait wandi weshipbat YAWEI seimwei du. <sup>31</sup> Yumob weship YAWEI det trubala God blanga wi brabliwei, nomo laik ola najalat pipul hu weshipbat ola difrinkain drimin, dumaji dei dumbat ola brabli nogudbala ting weya YAWEI nomo laigim. Dei barnimapat olabat biginini langa faiya ontop langa det teibul blanga ofring.

<sup>32</sup> “Wal yumob garra dum ebrijing weya aibin dalimbat yumob. Nomo edimap o deigimwei enijing brom ol dislot lowa.” ✧

## 13

<sup>1-3</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Maitbi wanbala speshalwan mesinja o sambodi hu sabi blanga dalimbat mining blanga ola drim im mait pramisim yumob ola klebabala ting blanga meigim yumob weshipbat en bulurum detlot drimin sheip weya yumob nomo bin sabi. Nomedata det klebabala ting weya imbin pramis bin hepin, yumob stil kaan teiknodis langa im. YAWEI det trubala God yusumbat im blanga testimbat yumob blanga faindat if yumob laigim im garram yumob filing holbit. <sup>4</sup> Yumob garra bulurum YAWEI en rispek en preisim langa im brabliwei, en teiknodis en dum ebrijing weya imbin dalim yumob blanga dum. Yumob garra weship oni langa im en kipgon bulurrumbat im. <sup>5</sup> Bat yumob garra kilim ded det sambodi weya im sabi dalimbat det mining blanga ola drim o det speshalwan mesinja weya im dalim yumob blanga gibit bekboun langa YAWEI hubin meigim yumob go fri brom Ijip, deya weya yumob bin jidan wekinmen en wekingel jis laiga prisana. Wal detkain sambodi im brabli nogudwan en im deigimwei yumob brom bulurrumbat YAWEI. Yumob garra kilim ded det sambodi blanga meigim yumob fri brom det nogudbala ting.

<sup>6</sup> “Wal nomeda yu braja o san o doda o det waif hu yu laigim detmatj, o det brabli gudfren blanga yu, dei mait dalim yu snikinwei blanga weshipbat detlot drimin sheip, detlot drimin weya yu en yu grengrenfathamob nomo bin weship, bat yu nomo lisiin en teiknodis langa im. <sup>7</sup> Maitbi wanbala kantrimen im kipgon dalimbat yu blanga weshipbat detlot drimin blanga detlot pipul weya jidan gulijap langa yu, o detlot weya jidan longwei brom yu. <sup>8</sup> Bat yu nomo lisiin en teiknodis langa im. Yu garra kilim im ded en yu nomo lisiin langa im wen im jingat, ‘Nomo

kilim mi.' Yu nomo fil sori blanga det nogudbalawan en nomo stapam enibodi wen dei kilim im ded. <sup>9</sup> Wen yumob pipul tjakam ola ston langa im, yu garra tjakam det feswan ston, <sup>10</sup> en yumob garra kipgon tjakambat ola ston langa im raidap yumob kilim im ded. Imbin trai deigimwei yumob brom YAWEI det trubala God blanga wi hubin bringimat yumob brom Ijip weya yumob bin jidan wekinmen en wekingel jis laiga prisana. <sup>11</sup> Wen yu dum lagijat ola pipul langa Isreil garra lisin wanim yumob bin dum, en dei garra bradin en nobodi kaan dum det nogudbala ting igin.

<sup>12</sup> "En wen yumob garra jidan langa detlot taun weya YAWEI det trubala God blanga wi garra gibit yumob, maitbi yumob garra lisin <sup>13</sup> det wed weya sambala nogudbala kantrimen langa yumob bin deigimwei detlot pipul langa olabat taun blanga weship detlot drimin sheip weya yumob nomo bin weship basdam. <sup>14</sup> If yumob lisin dijan wed yumob garra faindat if im trubala. En if im trubala dijan nogudbala ting bin hepin, <sup>15</sup> yumob garra kilim ded detlot pipul langa det taun en blanga olabat enimul du. Yumob garra binijimap ebrijing langa det taun. <sup>16</sup> En yu garra bringimap ola enijing blanga detlot pipul en pailimap langa midul langa det taun. Brom deya yumob garra barnimap det taun en ebrijing deya en dijan na im det ofring langa YAWEI det trubala God blanga wi. En yumob garra libum det pleis olagija en nomo enibodi gin bildimapat haus en jidan deya igin. <sup>17</sup> Yumob nomo holdimbek enijing blanga yumob ronselp brom det faiya. If yumob dum lagijat YAWEI garra jidan brabli wail langa yumob. Bat if yumob nomo deigim enijing wal YAWEI garra gudbinji langa yumob en kainbala langa yumob. Im garra jidan brabli kainbala langa yumob en meigim yumob bigismob pipul, jis laik imbin pramisim wi grengrenfathamob, <sup>18</sup> if yumob teiknodis en dum ola lowa wanim aibin dalim yumob blanga dum tudei."

## 14

### *Wen enibodi dai yu nomo kadim miselp*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa ola Isreil pipul, "Yumob na detlot pipul blanga YAWEI det trubala God blanga wi. Wen yumob sori blanga sambodi wen im dai nomo kadim miselp, o sheibum miselp hed jis laik det najalot pipul dumbat.\* <sup>2</sup> Yumob blanga YAWEI. Imbin pikimat yumob blanga jidan im ronwan speshalwan pipul. Imbin pikimat yumob brom ola pipul weya dei jidan langa dijan wel."\*

### *Ola difrinkain enimul weya detlot Isreil pipul gin dagat*

#### *Labidakas 11:1-47*

<sup>3</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, "YAWEI bin dalim yumob nomo blanga dagat enijing weya im nomo klinwan blanga serramoni. <sup>4</sup> Yumob gin dagat dislot enimul, buligi, ship, nenigout, <sup>5</sup> diya, wail ship, wail gout, entiloup, <sup>6</sup> en ola enimul weya dei garram fut jis laiga buligi, en weya dei dagat gras laik ola buligi. <sup>7</sup> Yumob nomo lau blanga dagat eni enimul weya dei nomo dagat gras o weya dei nomo garram fut laik ola buligi. Yumob nomo lau dagat kemul, rebit o rok bedja, dumaji nomeda olabat dagat gras, bat dei nomo garram fut laik buligi. <sup>8</sup> Bat yumob nomo lau blanga dagat eni bigibigi dumaji dei nomo klinbala blanga serramoni. Dei garram fut laik buligi,

\* 14:1 Labid 19:28; 21:5

\* 14:2 Eksa 19:5,6; Dyud 4:20; 7:6; 26:18; Tai 2:14; 1 Pida 2:9

bat dei nomo dagatbat gras laik buligi. Yumob nomo lau dagat det enimul o tatjim det dedwan bodi blanga im.

<sup>9</sup> “En yumob gin dagat ola fish weya dei garram fin en skeil. <sup>10</sup> Bat enijing weya im jidan langa woda en weya im nomo garram fin en skeil yumob nomo lau blanga dagat. Olabat nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>11</sup> “Bat yumob gin dagat eni bard weya klinbala blanga serramoni. <sup>12-18</sup> Bat dislot bard na yumob nomo lau dagat, krein, mukmuk, igulok, felkin, basad, boltja, wakwak, ostrij, sigal, jebaru, herin, beligin, komaren, hupo en ola betmob. <sup>19</sup> Ola insek weya olabat garram wing dei nomo klinbala blanga serramoni en yumob kaan dagat. <sup>20</sup> Bat yumob gin dagat eni insek weya klinbala blanga serramoni.

<sup>21</sup> “En yumob nomo lau blanga dagat eni enimul weya imbin dai miselp. Yumob lau blanga larram detlot najalot pipul brom difrinwan kantri hu jidan garram yumob dagat tharran, o yumob gin selim det enimul langa najalot pipul. Bat yumob kaan dagat det enimul dumaji yumob jidan blanga YAWEI ronwan speshalwan pipul. Yumob nomo lau blanga yusum det mamiwan ship milk o det mamiwan gout milk blanga boilim im ronwan beibiwan ship o gout.”<sup>☆</sup>

### *Yu garra gibit wanbala brom ebri tenbala ebrijing*

<sup>22</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Ebriyiya yumob garra gibit wanbala brom ebri tenbala blanga ola ebrijing yumob bin growimapbat langa yumob ronwan pedik. <sup>23</sup> En yumob garra go langa det wanbala pleis weya YAWEI bin pikimat blanga yumob blanga weship langa im. Deya na lida langa im, yumob garra dagat det daga, ola sid daga, wain, oliboil, en ola fesbonwan buligi en ship. Yumob garra oldei dum lagijat blanga shoum rispek langa YAWEI det trubala God blanga wi. <sup>24</sup> If det pleis im longwei blanga weship YAWEI en blanga garrimap ola ofring daga en ola enimul blanga ofring weya YAWEI bin gibit langa yumob, wal yumob dum dijan. <sup>25</sup> Yumob garra selim wanbala blanga ebri tenbala daga en enimul yumob bin abum. Wen yumob bin gajim det mani, wal yumob garra deigim langa det wanbala pleis blanga weship. <sup>26</sup> Yumob garra baiyim enijing yumob wandim, bif, ship, wain o biya en deya na weya yumob weship YAWEI det trubala God blanga wi, yumob, en yumob femili garra jidan gudbinji en dagadagatbat ola daga en abum gudwan taim.

<sup>27</sup> “En yumob garra lukaftum det Libai klen weya dei jidan deya langa ola taun blanga yumob, dumaji dei nomo garram eni kantri. <sup>28</sup> Ebri 3 yiya, yumob garra bringimap wanbala blanga ebri tenbala ola daga weya yumob bin growimap, en yumob garra pudumwei ola daga langa detlot stowa rum deya langa yumob taun. <sup>29</sup> Yumob garra bringimap detlot daga blanga ola pipul blanga det Libai klen, dumaji olabat nomo garram eni kantri, en yumob garra gibit blanga detlot pipul hu kaman brom najawan kantri, en olaIGININI hu nomo garram eni mami o dedi, en detlot widogel weya dei jidan deya langa ola taun blanga yumob. Olabat garra kaman en gajim enijing weya dei wandim. If yumob dum lagijat, wal YAWEI garra jidan brabli kainbala langa yumob.”<sup>☆</sup>

## 15

*Det namba 7 yiya  
Labidakas 25:1-7*



<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa ola Isreil pipul, “Ebri 7 yiya yumob garra fokedabat gajimbat mani brom detlot pipul weya yumob bin lendim.

<sup>2</sup> Lagijat na yumob garra oldei dumbat. Yumob nomo lau blanga gajimbek det mani weya yumob lendimbat langa olabat kantrimen. Yumob nomo lau blanga askim blanga det mani, dumaji imbin det speshalwan yiya weya YAWEI det trubala God bin tok yumob garra fokedabat det mani fogud.

<sup>3</sup> Bat yumob lau blanga gajimbek det mani brom detlot pipul brom najalot kantri, bat yumob kaan askim yumob ronwan kantrimen blanga det mani weya dei owim yumob.

<sup>4</sup> “Wal YAWEI det trubala God blanga wi im garra jidan brabli kainbala langa yumob en langa det kantri weya im garra gibit langa yumob. Yumob pipul olabat kaan jidan powan <sup>5</sup> if yumob lisin en teiknodis en dum ebrijing wanim im dalim yumob blanga dum. <sup>6</sup> YAWEI garra jidan brabli kainbala langa yumob laik imbin pramisim. Wal yumob garra lendim mani langa detlot pipul brom najawan kantri. Bat yumob nomo askim najalot blanga mani dumaji yumob garram ebrijing. Yumob garra jidan bos langa ebri traib langa ebri kantri en olabat kaan jidan bos langa yumob.

<sup>7</sup> “Wal langa eni taun langa det kantri weya YAWEI garra gibit yumob, if yumob faindim eni powan kantrimen, wal yumob garra album im en if im wandim enijing brom yumob, wal yumob kaan nokambek langa im. <sup>8</sup> Yumob garra jidan kainbala en lendim im enijing im wandim.\*

<sup>9</sup> Yumob nomo nokambek detlot hu wandim yumob blanga lendim mani dumaji yumob bin jingabat det namba 7 yiya im gulijap en maitbi dei kaan peibek det mani. Wal yumob nomo jingabat nogudbalawei lagijat. If yumob nomo lendim langa detlot pipul dei garra jingat langa YAWEI blanga yumob en yumob garra jidan giltiwan. <sup>10</sup> Wal yumob garra lendim im gudbinjiwei en YAWEI garra jidan brabli kainbala langa yumob langa ebrijing yumob dumbat. <sup>11</sup> Bat sambala Isreil pipul garra stil jidan powan en if dei wandim enijing brom yumob, wal yumob garra gibit kainbalawei langa olabat jis laik aibin dalim yumob blanga dum.”\*

*Hau blanga lukaftumbat ola prisana wekinmen en wekingel  
Eksadas 21:1-11*

<sup>12</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal if yumob baiyim yumob ronwan kantrimen blanga jidan wekinmen o wekingel laiga prisana, im garra wek blanga yumob fo 6 yiya en yumob garra larrango im fri langa det namba 7 yiya. <sup>13</sup> Wen yumob larrango im fri nomo larram im go nomo garram enijing. <sup>14</sup> Yumob garra gibit ebrijing kainbalawei, dumaji YAWEI bin gudbinji langa yumob en imbin gibit yumob ola ship, sid daga, en wain.

<sup>15</sup> Yumob jingabat na wen yumob bin jidan wekinmen en wekingel jis laiga prisana langa Ijip, en YAWEI bin larrango yumob fri. Blanga tharran na ai gibit yumob dijan lowa.

<sup>16</sup> “Bat maitbi det wekinmen o wekingel weya jidan laiga prisana, nomo wandim blanga gowei, dumaji im laigim yu en yu femilimob en wandi jidan langa yumob. <sup>17</sup> Wal yu garra deigim im langa det dowawei langa yu ronwan kemp, en deya na yu garra pudum hol langa im irriwol, en im garra oldei jidan wekinmen o wekingel blanga yu. <sup>18</sup> Wen det taim blanga yumob wekinmen o wekingel hu jidan laiga prisana garra go fri, yumob nomo jidan nogudbinji, dumaji imbin wek brabli ad blanga yumob fo 6

\* 15:8 Labid 25:35

\* 15:11 Meth 26:11; Mak 14:7; Jon 12:8

yiya, mowa adbala langa enibodi hu yumob bin peiyim mani. If yumob dum lagijat wal YAWEI garra jidan brabli kainbala langa yumob langa ebrijing yumob dumbat.”<sup>☆</sup>

### *Ola fesbon boiwan buligi en ship*

<sup>19</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Ebriyiya yumob garra pudum wansaid blanga YAWEI ola fesbon boiwan buligi en ship en yumob nomo lau blanga meigim det buligi wek en yumob nomo kadimbat det wul blanga det ship.”<sup>☆</sup>

<sup>20</sup> Dumaji ebriyiya yumob en yumob femilimob garra dagat detlot fesbon boiwan enimul langa det pleis weya yumob oldei weship langa YAWEI.

<sup>21</sup> Bat if samting rong garram det enimul, maitbi im garra siknis o im blainwan o leimwan, wal yumob nomo lau blanga gibit blanga det sekrifais ofring langa YAWEI. <sup>22</sup> Bat langa yumob kemp yumob lau blanga dagat det enimul. Nomedda yumob klinbala o nomo klinbala blanga serramoni, jis laik wen yumob dagat det enimul gulum diya o entiloup. <sup>23</sup> Wal yumob kaan yusum det blad blanga dagat. Yumob garra tjakidawei langa graun jis laik det woda.”<sup>☆</sup>

## 16

### *Det serramoni gulum Pasoba*

#### *Eksadas 12:1-20*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok langa ola Isreil pipul, “Wal wan nait langa det manth gulum Abib, YAWEI det trubala God bin bringimat yumob brom Ijip. Dumaji imbin meigim yumob fri, wal yumob garra shoum rispek langa im wen yumob kipgon abumbat det serramoni gulum Pasoba langa det manth gulum Abib. <sup>2</sup> Yumob garra go langa det wanbala pleis blanga weship blanga abum det speshalwan sapa gulum Pasoba en deya na yumob garra kilim wanbala buligi o ship blanga yumob, blanga shoum rispek langa YAWEI. <sup>3</sup> En wen yumob dagat, det damba kaan abum eni raising. Blanga 7 dei na yumob garra dagat det damba nomo garram eni raising, jis laik wen yumob bin gowei brom Ijip kwikbalawei. Yumob garra dagat diskain damba ebriyiya en gulum det damba, ‘damba blanga adtaim’ blanga album yumob jinggabat det taim yumob bin kamat brom Ijip, det pleis weya yumob bin abum adtaim. <sup>4</sup> En langa detlot 7 dei nobodi langa yumob kantri nomo lau blanga abum det raising daga langa olabat kemp. En blanga det bifpat blanga det enimul weya yumob bin kilim langa det fes dei, wal yumob garra dagat holot det seim nait gin.

<sup>5-6</sup> “Wal yumob garra kilim ola enimul blanga det Pasoba langa det wanbala pleis blanga weship en nomo langa najawan pleis langa det kantri weya YAWEI bin gibit yumob. En yumob garra dum sangodantaim, dumaji im det seimtaim na wen yumob bin kamat brom Ijip. <sup>7</sup> En brom deya yumob garra boillimap det bif en dagadagatbat holot langa det wanbala pleis blanga weship, en neksdei yumob garra gobek langa yumob tent. <sup>8</sup> Wal fo 6 dei yumob garra dagadagatbat det damba nomo garram eni raising, en brom deya langa det namba 7 dei yumob garra majurrumap miselp blanga weship langa YAWEI en yumob nomo lau dum eni wek langa det dei.”<sup>☆</sup>

### *Det serramoni gulum Kukwan Daga*

#### *Eksadas 34:22; Labidakas 23:15-21*

☆ **15:18** Labid 25:39-46 ☆ **15:19** Eksa 13:12 ☆ **15:23** Jen 9:4; Labid 7:26,27; 17:10-14; 19:26; Dyud 12:16,23 ☆ **16:8** Eksa 12:1-20; Labid 23:5-8; Nam 28:16-25

<sup>9</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Ebriyiya yumob garra kaundimap 7 wik brom det taim wen yumob stat gajimbat ola sid daga, <sup>10</sup> en langa det taim na yumob garra abum det serramoni gulum Kukwan Daga. Yumob garra bringimap det ofring blanga shoum rispek langa YAWEI det trubala God blanga wi. Wal yumob garra gibitbek sambala sid daga blanga ofring. If YAWEI bin gibit yumob oni lilbit wal yumob oni garra gibitbek lilbit en if imbin gibit yumob bigismob wal yumob garra gibitbek im bigismob. <sup>11</sup> Yumob garra jidan gudbinji langa YAWEI en yumob garra kaman garram yumob biginini en ola wekinmen en wekingel en det Libai klen en detlot pipul nomo blanga yumob kantrimen olabat en detlot biginini nomo garram mami en dedi en detlot widogel weya dei jidan langa yumob kantri. En yumob garra weship YAWEI deya langa det wanbala pleis. <sup>12</sup> En yumob garra duwit langa det wed wanim imbin dalim yumob, en yumob garra kipgon jingabat wen yumob bin wekinmen en wekingel hubin jidan laiga prisana deya langa Ijip.”<sup>☆</sup>

### *Det serramoni gulum Hampi*

#### *Labidakas 23:33-43*

<sup>13</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Ebriyiya yumob garra klinimat det nogudwan pat brom det sid daga en yumob garra deigmat ola juspat brom detlot greip daga blanga meigim wain. Afta tharran blanga 7 dei yumob garra abum det serramoni gulum Hampi. <sup>14</sup> Yumob garra jidan gudbinjiwei na garram yumob biginini en yumob wekinmen en wekingel olabat, en det Libai klen en detlot pipul brom najalot kantri hu jidan garram yumob, en detlot biginini hu nomo garram mami o dedi, en ola widogel langa detlot taun du. <sup>15</sup> Yumob garra shoum rispek langa YAWEI wen yumob garra abum det serramoni gulum Hampi blanga 7 dei langa det wanbala pleis blanga weship im. Yumob garra jidan gudbinjiwei, dumaji YAWEI na bin gudbinji langa yumob en imbin gibit yumob sid daga en alumbat yumob wek du.”<sup>☆</sup>

<sup>16-17</sup> “En ola Isreil men weya dei jidan langa yumob kantri garra kaman en weship langa YAWEI 3 taim ebriyiya langa det wanbala pleis blanga weship. Dei garra midap langa det serramoni gulum Pasoba, det serramoni gulum Kukwan Daga, en det serramoni gulum Hampi. Ola men garra bringimap presen. If YAWEI bin gibit yumob oni lilbit wal yumob oni garra gibitbek lilbit en if imbin gibit yumob bigismob wal yumob garra gibitbek im bigismob.”

### *Det lowa blanga kotimbat pipul raitwei*

<sup>18</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob garra pikimat sambala pipul blanga jidan lowamen en najalot lidamob brom ola taun weya YAWEI garra gibit langa yumob. Dislot men garra kotimbat ola pipul raitwei. <sup>19</sup> Dei garra kotimbat ola pipul raitwei. En dei kaan larram enibodi gibit olabat mani snikinwei blanga bekimap im, dumaji detkain na gin meigim det klebabala en trubala men tok laiyawan wed.”<sup>☆</sup> <sup>20</sup> Yumob garra gibit ola pipul feyago en dum ebrijing raitwei wulijim yumob garra jidan longtaim langa det kantri weya YAWEI garra gibit yumob.

<sup>21</sup> “Wal wen yumob pailimap detlot ston blanga meigim teibul blanga ofring blanga YAWEI, yumob nomo lau blanga pudum wansaid det wudwan pos blanga det gelwan drimin gulum Eshara.”<sup>☆</sup> <sup>22</sup> En yumob

<sup>☆</sup> **16:12** Labid 23:15-21; Nam 28:26-31    <sup>☆</sup> **16:15** Labid 23:33-36,39-43; Nam 29:12-38    <sup>☆</sup> **16:19** Eksa 23:6-8; Labid 19:15    <sup>☆</sup> **16:21** Eksa 34:13

nomo lau pudumap long fletwan ston blanga weship langa enikain drimin, dumaji YAWEI nomo laigim detkain ting.\*

## 17

<sup>1</sup> “Wal yumob nomo lau sekrifais langa YAWEI det trubala God blanga wi eni buligi o ship garram eni siknis o enijing nogud atsaidwei langa im bodi, dumaji YAWEI brabli nogudbinji langa detkain.

<sup>2</sup> “Bambai wen yumob jidan langa det kantri weya YAWEI garra gibit yumob maitbi yumob irrim nyus brom wanbala taun, hau sambodi bin dum nogudbala ting langa YAWEI en imbin breigim det brabli strongwan pramis blanga YAWEI <sup>3</sup> wen imbin weshipbat detlot drimin o det san o mun o detlot sta. Wal blanga tharran na im nomo bin teiknodis langa det lowa blanga YAWEI.\* <sup>4-7</sup> Wal if yumob irrim nyus lagijat wal yumob garra lafta faindim sambala witnis hu bin luk wanim bin hepin. If im garram oni wanbala witnis yumob kaan kilim im ded, bat if yumob garram sambala witnis, wal yumob garra kilim im ded. Wal yumob garra deigim det sambodi atsaid brom det taun en yumob garra stonim im ded.\* En ola witnismob garra tjakam ola ston langa det sambodi basdam, en bambai ola najalot pipul garra stonim im du. Wen yumob dum lagijat wal yumob garra stapam diskain nogudbala ting.\*

<sup>8</sup> “Maitbi ola lowamen weya yumob jidan kaan sodimat sambala trabul. Maitbi sambala pipul agamin gija brom stilimat enijing, o wen wanbala kilim najawan, o wen sambala pipul reken sambodi bin wandim medrimbat najawan men, bat im reken im nomo bin medrimbat im, imbin jis hepin lagijat na. Wen diskain ting hepin yumob garra go langa det wanbala pleis weya YAWEI bin pikimat blanga weship. <sup>9</sup> En deya na yumob garra dalim yumob trabul langa detlot Libai serramonimen en langa det haibala lowamen weya im jidan deya, en larram detlot sodimat det trabul. <sup>10</sup> Detlot garra dalim yumob wanim rait en yumob garra dum wanim detlot dalim yumob blanga dum. <sup>11</sup> Nomo ensabek langa det haibala lowamen en detlot serramonimen. Yumob garra dum ebrijing wanim detlot dalim yumob blanga dum. <sup>12</sup> If enibodi nomo teiknodis blanga det haibala lowamen o detlot serramonimen wal im garra lafta dai. Lagijat na yumob gin deigimwei ola nogudwan ting langa Isreil. <sup>13</sup> Wen ebribodi garra lisin langa tharran ting, wal dei garra bradin na en nomo enibodi garra ensabek igin.”

### *Ebrijing det king garra sabi*

<sup>14</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Bambai na wen yumob jidan langa det kantri weya YAWEI garra gibit yumob, wal yumob garra tok, “Wi wandim sambodi blanga jidan king jis laik ol detlot najalot pipul garram king.\*”

<sup>15</sup> Wal yumob garra meiksho det men yumob pikimat blanga king im na det seimwan YAWEI pikimat. Det men garra jidan blanga yumob kantrimen. Yumob nomo pikimat king brom najalot kantri. <sup>16</sup> Det king na nomo lau blanga abum bigmob hosis blanga im ami en im kaan jandim enibodi blanga go langa Ijip blanga baiyim ola hosis, dumaji YAWEI bin tok im ronwan pipul kaan gobek langa det kantri.\* <sup>17</sup> Wal det king na nomo lau blanga abum detmatj waif, dumaji olabat mait meigim im tenawei brom YAWEI. En im nomo lau meigimbat miselp jidan ritjwan garram bigmob

\* 16:22 Labid 26:1    \* 17:3 Eksa 22:20    \* 17:4-7 Nam 35:30; Dyud 19:15; Meth 18:16; 2 Karin 13:1; 1 Tim 5:19; Hib 10:28    \* 17:4-7 1 Karin 5:13    \* 17:14 1 Sem 8:5    \* 17:16 1 King 10:28; 2 Kran 1:16; 9:28

silba en gol.\* 18 Wen det men jidan king im garra askimbat detlot Libai serramonimen blanga meigim najawan buk garram detlot lowa blanga YAWEI seim laik det buk dei lukaftumbat. 19 En det king na garra abum det buk en im garra oldei ridimbat, wulijim im garra abum rispek blanga YAWEI en teiknodis en duwit brabliwei langa detlot lowa. 20 Wal wen det king dum lagijat, im kaan reken miselp jidan mobeda langa im kantrimen. Im garra kipgon dumbat wanim detlot lowa blanga YAWEI tok blanga im. Wen im dum lagijat im garra jidan king blanga longtaim en ola biginini blanga im garra jidan boswan blanga det kantri longtaim du.”

## 18

### *Ola daga en klos blanga ola serramonimen*

1-2 Wal Mosis bin kipgon tok langa detlot Isreil pipul, “Yumob sabi YAWEI det trubala God bin pikimat det Libai klen blanga jidan speshalwan pipul en blanga jidan ola serramonimen du blanga im. En yumob sabi YAWEI bin dalim olabat dei kaan abum eni kantri langa Isreil laik yumob najalot klen. Olabat na garra gajim det daga en ola najalot enijing brom detlot ofring en sekrifais ofring weya yumob gibit langa YAWEI.\*

3 “Wal enitaim yumob garra kilim det buligi o ship blanga det sekrifais ofring, yumob garra gibit det sholdapat, det dubala jaupat en det binjipat langa detlot serramonimen. 4 En wen yumob garra bringimap detlot najalot ofring yumob garra gibit langa olabat lilbit na brom ola sid daga en wain en oliboil en wul. 5 YAWEI bin pikimat det klen blanga Libai brom ol yumob najalot klen blanga jidan serramonimen blanga im. En tudei olabat bigininimob garra kipgon dumbat ol dislot wek.

6 “Wal if eni men brom det Libai klen wandim kaman langa det weship pleis blanga YAWEI blanga wek blanga im, wal dei gin kaman brom eni taun langa Isreil langa det weship pleis blanga wek blanga im. 7 Olabat garra wek deya jis laik detlot najalot Libai serramonimen, 8 en olabat garra abum det seimkain daga wulijim najalot serramonimen deya. Olabat gin kipum detlot ting weya olabat femilimob jandim blanga olabat.”

### *Nomo dumbat ola nogudbala ting*

9 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wen yumob garra jidan langa det kantri weya YAWEI garra gibit langa yumob, wal yumob nomo lau blanga dumbat ola brabli nogudbala ting weya ola najalot pipul oldei dumbat. 10-11 Yumob nomo lau blanga sekrifais yumob biginini langa faiya langa det teibul blanga sekrifais ofring langa detlot drimin. En yumob nomo lau blanga dumbat klebabala ting blanga faindat wanim garra hepin langa yumob bambai. En yumob nomo lau blanga singim enibodi. En wen yumob luk samting langa skai laik det lait o wen det bard im jingat o najalot enijing, nomo jingabat en bradin, en nomo go langa eni klebabala blanga faindat wanim im min. En yumob nomo lau blanga askim enijing langa det spirit blanga det dedbala.\* 12 Wal YAWEI nomo laigim detlot pipul hu oldei dumbat ol detlot nogudbala ting. Blanga tharran na im garra andimwei ol detlot nogudbala pipul brom det kantri blanga larram yumob jidan deya. 13 Wal yumob garra kipgon jidan trubala langa YAWEI.”\*

### *YAWEI garra jandim wanbala speshalwan mesinja*

\* 17:17 1 King 10:14-22,27; 11:1-8; 2 Kran 1:15; 9:27 \* 18:1-2 Nam 18:20 \* 18:10-11 Eksa 22:18; Labid 19:26; 19:31 \* 18:13 Meth 5:48

14 Wal Mosis bin kipgon tok, “Langa det kantri weya yumob garra teikoba, detlot najalot pipul oldei dumbat detlot nogudbala ting. Olabat go langa klebabala pipul blanga faindat wanim garra hepin bambai en blanga askim ola najalot nogudbala ting du. Bat YAWEI im dalim yumob nomo blanga dumbat detkain nogudbala ting,<sup>15</sup> en im na garra jandim wanbala speshalwan mesinja brom yumob ronwan kantrimen en im garra jidan jis laik mi, en yumob garra teiknodis langa im.✱

16 “Langa det dei wen yumob bin majurumap miselp langa det hil gulum Sainai yumob bin brabli bradin blanga dai wen yumob bin lisin langa YAWEI en wen yumob bin luk det faiya. En langa det taim na yumob bin dalim mi blanga dalim YAWEI yumob nomo wandi im blanga tok langa yumob igin en yumob nomo wandi luk det faiya blanga im.

17 “Wal YAWEI bin tok langa mi, ‘Deibin tok gudbalawei. 18 Mi na, YAWEI garra faindim sambodi brom yumob Isreil pipul blanga jidan speshalwan mesinja blanga yumob, jis laik yu na Mosis. Ai garra dalim im wanim im garra tok en im garra dalim ola pipul ebrijing wanim aibin tok langa im. 19 Det speshalwan mesinja im garra tok blanga mi, en if enibodi nomo teiknodis langa im wal ai garra panishim im.✱ 20 Bat if eni speshalwan mesinja im reken miselp en im tok, “YAWEI bin dalim mi blanga dalim yumob blanga dijan wed,” bat imbin tok laiawan langa yumob, wal blanga tharran na, yumob garra kilim im ded. En seimwei du eni speshalwan mesinja garra dai wen im tok, “Detlot drimin bin dalim mi blanga tok dislot wed.”’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

21 Wal Mosis bin tok igin, “Wal maitbi yumob jingabat, ‘Hau wi garra sabi if det speshalwan mesinja tok det trubalawan wed blanga YAWEI?’

22 Wal wen det speshalwan mesinja tok, ‘YAWEI na bin dalim mi samting garra hepin,’ en det ting nomo hepin, wal yumob garra sabi det wed nomo blanga YAWEI. Det speshalwan mesinja na oni bin tok im ronselp, en yumob kaan bradin langa im.”

## 19

### *Detlot seifwan taun*

*Nambas 35:9-34; Joshuwa 20:1-9*

1 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal bambai YAWEI det trubala God garra binijimap ola pipul weya jidan langa det kantri weya im garra gibit yumob. Deya na yumob garra jidan langa olabat kemp en langa olabat taun. 2-3 Afta na yumob garra kadimat det kantri langa 3 pat, en langa ebri pat yumob garra pikimat wanbala seifwan taun blanga detlot pipul hu jidan gulijap. If sambodi kilim ded sambodi weya im nomo bin wandi kilim im, wal im gin ranawei kwikbala langa det gulijapwan seifwan taun, en wen im jidan langa det seifwan taun nobodi kaan peiyimbek im. 4 If sambodi kilim ded sambodi hu nomo im enami en im nomo bin wandi kilim im, wal im gin ranawei langa wanbala seifwan taun. 5 Maitbi dubala men go langa bush kantri blanga kadimbat tri en det hedpat blanga det eks blanga wanbala men kamat en kilim ded det najawan men. Wal if detkain ting hepin det men weya bin swingim det eks im gin ranawei langa eni seifwan taun. 6 If yumob pikimat oni wanbala seifwan taun wal sambala pleis garra jidan longwei brom deya. En wen sambodi ranawei langa det seifwan taun maitbi ola femili blanga det dedwan men garra gajim im en kilim im ded

bifo im garra gajimap det seifwan taun. Im nomo bin dum enijing rong. Im nomo bin wandi kilim ded det men hu nomo enami blanga im. <sup>7</sup> Blanga dijan na aibin dalim yumob blanga meigim thribala seifwan taun.

<sup>8</sup> “Wal YAWEI garra gibit yumob det kantri weya imbin pramisim langa wi grengrenfathamob. <sup>9-10</sup> If yumob laigim im en teiknodis en duwit langa im en len brom im, wal im garra gibit yumob det kantri. Wen im gibit yumob det kantri wal yumob garra pikimat naja thribala seifwan taun, wulijim YAWEI kaan tok, ‘Yumob gilti dumaji yumob nomo bin maindim det men weya bin kilim sambodi ded, bat im nomo bin min blanga kilim im ded.’

<sup>11</sup> “Wal yumob jingabat na. Maitbi wanbala men meigim det plen blanga medrimbat im enami, en im kilim im ded en im ranawei deya langa wanbala seifwan taun. <sup>12</sup> If diskain ting im hepin detlot boswan blanga det men ronwan taun garra jandim pipul blanga gedim im en hendimoba im langa det femilimob blanga det dedwan men, wulijim olabat gin kilim im ded. <sup>13</sup> Nomo shoum sori filing langa det men, en nomo larram det giltiwan jidan deya langa Isreil if yumob wandim YAWEI blanga kipgon alumbat yumob langa ebrijing yumob dumbat.” ✧

### *Blanga det bandri lain*

<sup>14</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wen yumob bin jidan deya longtaim langa det kantri, yumob nomo lau blanga mubum eni ston blanga det bandri lain langa det kantri weya YAWEI garra gibit langa yumob.” ✧

### *Ola witnis garra tok trubalawei*

<sup>15</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob nomo lau blanga kotim en panishim det wanbala men weya imbin meigim trabul wen oni wanbala witnis bin luk im meigim det trabul, dumaji yumob garra abum dubala o mowa witnis hubin luk langa im wen imbin dum det ting. ✧ <sup>16-17</sup> En if sambodi tok laiyawan wed en pudum bleim langa sambodi blanga gibit im trabul, wal det dubala lafta go langa detlot lowamen en detlot serramonimen hu jidan deya en dei garra tok hu rait o hu rong. <sup>18-19</sup> Detlot lowamen garra faindat ebrijing wanim bin hepin, en if det men im dalimbat laiya langa im kantrimen. Wal yumob garra panishim det men hubin dalimbat laiya. Im garra abum det seimwan panishmen jis laik imbin wandim det men weya imbin bleim bina abum. If yumob dum jis laik aibin dalim yumob, wal yumob garra stapam diskain nogudbala ting. <sup>20</sup> Wen yumob irrim wanim bin hepin yumob garra jidan bradinwan en nobodi garra dum diskain nogudbala ting igin. <sup>21</sup> Wen diskain nogudwan ting hepin nomo shoum sori filing langa det giltiwan hu dumbat detkain ting. Wal yumob garra panishim pipul lagijat na. If sambodi kilim sambodi, wal det lowamen garra dum seimwei langa im du blanga panishim im. If sambodi bin deigimat sambodi ai, wal det lowamen garra dum seimwei langa im du blanga panishim im. If sambodi breigim sambodi tuth, wal det lowamen garra dum seimwei langa im du blanga panishim im. If sambodi kadimof sambodi bingga o fut, wal det lowamen garra dum seimwei langa im du blanga panishim im.” ✧

✧ **19:13** Josh 20:1-9 ✧ **19:14** Dyud 27:17 ✧ **19:15** Nam 35:30; Dyud 17:6; Meth 18:16; 2 Karin 13:1; 1 Tim 5:19; Hib 10:28 ✧ **19:21** Eksa 21:23-25; Labid 24:19,20; Meth 5:38

## 20

*Detlot lowa blanga wo*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal wen yumob garra go blanga fait, yumob nomo bradin blanga detlot enami, nomeda yumob luk olabat garram detmatj soljamob garram ola bagi en hosis, dumaji YAWEI det trubala God blanga wi, hubin bringimat wi brom Ijip, im garra album yumob. <sup>2</sup> Bat wen yumob garra redi blanga go en fait, wanbala serramonimen garra jandap lida langa yumob en tok langa yumob. <sup>3</sup> Im garra tok, ‘Yumob men brom Isreil, yumob lisin na. Tudei yumob garra go blanga fait. Nomo hatjamp en sheiksheikbat o jidan bradin blanga ola enami, <sup>4</sup> dumaji YAWEI garra go garram yumob en im garra larram yumob bidim olabat.’

<sup>5</sup> “Wal detlot boswan solja garra askim detlot men, ‘Enibodi iya bin jis bildimap haus bat nomo bin abum det serramoni blanga meigim det haus speshalwan blanga YAWEI? Wal im lafta gobek na, dumaji if im go blanga fait en im gitkil, wal najamen garra meigim det haus speshalwan blanga YAWEI. <sup>6</sup> En enibodi iya bin jis plentimbat greip fam bat im nomo bin abum taim blanga kadim detlot kukwan greip? Wal im lafta gobek na, dumaji if im go blanga fait en im gitkil, wal najamen garra dringgimbat det wain blanga im brom det greip fam weya imbin growap. <sup>7</sup> En enibodi iya hu garram pramis, en im nomo bin merrit im pramis? Wal im lafta gobek, dumaji if im go blanga fait en im gitkil, wal najawan men garra merrit det pramis blanga im. <sup>8</sup> En enibodi iya holdimbat miselp en im bradin? Wal im lafta gobek, dumaji im mait meigim det najalot bradin du.’ <sup>9</sup> Afta wen detlot boswan solja bin binij toktok langa detlot soljamob, dei garra pikimat ola lida blanga ebri grup.

<sup>10</sup> “En wen yumob garra go blanga fait langa wanbala taun, basdam yumob garra askimbat detlot pipul if dei wandi gibap en nomo fait. <sup>11</sup> If olabat opinimap det geit en gibit miselp langa yumob, wal dei garra jidan wekinmen en wekingel laiga prisana en wek brabli adbalawei blanga yumob. <sup>12</sup> Bat if detlot pipul langa det taun nomo gibit miselp langa yumob, wal ol yumob solja garra redi blanga fait en majurumap miselp raidaran langa det taun. <sup>13</sup> En wen YAWEI im larram yumob teikoba det taun, wal yumob garra kilim ola men. <sup>14</sup> Yumob gin deigimwei detlot wuman en biginini en ola enimul en ebrijing deya langa det taun. Yumob gin yusum ebrijing blanga ol yumob enami, dumaji YAWEI bin gibit langa yumob. <sup>15</sup> Lagijat na yumob garra dumbat langa ola najalot taun weya jidan longwei brom det kantri weya yumob garra jidan.

<sup>16</sup> “Bat wen yumob teikoba detlot taun deya langa det pleis weya YAWEI garra gibit yumob, wal yumob garra kilim ebribodi ded. <sup>17</sup> Yumob garra binijimap ola pipul, ol detlot Hitait, en Emarait, en Keinanait, en Perasait, en Hibait en Jebusait pipul, jis laik YAWEI bin dalim yumob blanga dum. <sup>18</sup> Yumob garra kilim olabat ded, wulijim olabat kaan meigim yumob dum nogudbala ting langa YAWEI wen olabat titjimbata yumob hau blanga dumbat detlot brabli nogudbala ting wen olabat weshipbat ol detlot drimin sheip.

<sup>19</sup> “Wen yumob garra trai blanga teikoba wanbala taun wal maitbi yumob garra jidan lilbit longtaim raidaran langa det taun. Wal yumob gin dagat det daga brom detlot tri, bat nomo kadimdan detlot tri, dumaji detlot tri im nomo enami blanga yumob. <sup>20</sup> Yumob gin kadimdan detlot najalot tri weya nomo abum daga, en yusum detlot tri blanga bildimap



detlot step blanga albumbat yumob galimapbat det wol blanga go insaid en teikoba det taun.”

## 21

### *Wen nobodi nomo sabi hubin kilim det dedwan men*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal yumob jinggabat na. If sambodi faindim dedwan bodi langa det bush kantri weya YAWEI det trubala God garra gibit langa yumob, en nobodi nomo sabi hubin kilim det dedwan men, <sup>2</sup> wal yumob boswan en lowamen garra go en faindat wujan taun gulijap langa det dedwan bodi. <sup>3</sup> En detlot boswan deya langa det gulijapwan taun langa det dedwan bodi, dei garra gajim wanbala yangwan kau det nomo bin dum eni wek. <sup>4</sup> En dei garra deigim langa gudwan pleis gulijap langa det springwoda weya im randan en im nomo draiyap, en weya nobodi bin wek blanga growimap enijing, en deya na yumob garra breigim im nek. <sup>5</sup> En detlot serramonimen brom det Libai klen garra go deya du, dumaji dei garra sodimat det lowa wen sambodi bin kilimbat enibodi. Wal YAWEI det trubala God blanga wi bin pikimat olabat blanga jidan serramonimen blanga im, en olabat garra dalimbat yumob ola gudbala ting weya YAWEI garra dumbat langa yumob. <sup>6</sup> En ol detlot boswan brom det taun gulijap langa det pleis weya deibin faindim det dedwan bodi, wal dei garra washim olabat bingga langa woda ontop langa det kau, <sup>7</sup> en dei garra tok, ‘Melabat nomo bin kilim det sambodi, en melabat nomo sabi hubin dum tharran. <sup>8</sup> Yu na YAWEI bin meigim melabat Isreil pipul go fri brom Ijip. Wal yu larrango melabat fri brom dijan nogudbala ting weya sambodi bin kilim ded det gudbalawan, dumaji melabat nomo bin dum. Yu nomo tok melabat giltiwan.’ <sup>9</sup> Wen yumob dum lagijat yumob dumbat wanim YAWEI wandim yumob blanga dum en nobodi kaan pudum bleim langa yumob blanga kilim ded det sambodi.”

### *Det lowa blanga gelwan prisana blanga wo*

<sup>10</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal wen YAWEI garra larram yumob bidim detlot najalot pipul langa wo, en yumob gajim detlot prisana, <sup>11</sup> en wanbala blanga yumob luk wanbala purdiwan yanggel langa olabat, en im wandi merrit det gel, <sup>12</sup> wal det men garra deigim det gel langa im kemp weya det gel garra sheib im hed en kadim im bingga neil, <sup>13</sup> en tjeinjim im klos. Im garra jidan insaid langa det men kemp en kraikrai oldei blanga im mami en dedi blanga 1 manth en afta 1 manth det men gin merrit det gel. <sup>14</sup> Bambang if det men nomo wandim det gel, wal im lafta larrango det gel fri. Im kaan tridim det gel laiga prisana en selim im, dumaji det men bin fosim det gel blanga silipsilip garram im.”

### *Det lowa blanga gibit yumob feswan san*

<sup>15</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal yumob jinggabat na. Wanbala men garram dubala waif. Imbin laigim wanbala brabliwei en det najawan im nomo bin laigim. Wal det dubala waif blanga im bin abum dubala san blanga im. Det feswan san blanga im nomo bin biginini blanga det waif weya imbin laigim brabliwei. <sup>16</sup> Wal wen det men jinggabat wujei im garra pudum im ebrijing blanga im biginini olabat, wal det men kaan gibit bigismob enijing langa det san blanga det waif weya im laigim brabliwei, dumaji im garra lafta gibit det raitwan ebrijing langa det feswan san. <sup>17</sup> Im garra lafta gibit im wanim det lowa tok det feswan san garra abum,

nomeda im nomo det san blanga det waif weya im laigim brabliwei. Wal det men garra lafta gibit det feswan san wanim det lowa tok im garra gibit.”

*Det lowa blanga brabli nogudwan san*

<sup>18</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal yumob jinggabat na. If sambodi abum san en im nomo teiknodis en im nomo duwit langa im mami en dedi, nomeda dei panishibat im, <sup>19</sup> wal dubala lafta deigim det boi langa miting blanga ola boswan langa det taun weya im jidan, en ola boswan garra kotim im. <sup>20</sup> Wal dubala garra tok langa olabat, ‘Minbala san im nomo duwit wanim minbala dalim im blanga dum. Im weistim ola mani en im jidan drangginbala.’ <sup>21</sup> Brom deya detlot boswan men brom det taun garra stonim im en kilim im ded. Lagijat na yumob gin deigimwei ola nogudwan ting brom Isreil. Wal wen enibodi irrim wanim bin hepin, dei garra bradin nomo lilbit.”

*Difrindifrinwan lowa*

<sup>22</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal maitbi sambodi bin gitkil brom dumbat rong ting, en deibin heingimap im bodi ontop langa shapwan wadi. <sup>23</sup> Wal im kaan jidan deya naitaim. Sambodi garra lafta berrim det dedwan bodi det seim dei, dumaji if det dedwan bodi stap deya langa det wadi wal God im brabli nogudbinji langa det kantri en im garra panishim det kantri. Yumob garra lafta berrim det dedwan bodi wulijim yumob kaan meigim det kantri nogudwan weya YAWEI garra gibit yumob.” ✧

## 22

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Orait, if sambodi blanga yumob luk det buligi o ship blanga im kantrimen bin wokawei, wal det sambodi kaan reken im nomo bin luk det enimul. Im garra gajim im en deigimbek im langa im ronwan bos. <sup>2</sup> Bat if det boswan jidan longwei, o det men nomo sabi hu det boswan blanga det enimul, wal im garra gajim det enimul en deigim langa im ronwan kemp, en wen det boswan garra kaman en lukabat blanga det enimul, wal det sambodi garra gibitbek det enimul langa im. <sup>3</sup> Wal yumob garra dum seimwei if yumob faindim dongki o maitbi lilbit klos o enijing mowa. Yumob garra gibitbek langa yumob kantrimen enijing weya yumob bin faindim.

<sup>4</sup> “If dongki o buligi blanga yumob kantrimen buldan en yumob sabi tharran, wal yumob kaan reken yumob nomo bin luk tharran. Yumob garra album im blanga meigim det enimul jandap miselp igin.” ✧

<sup>5</sup> “Wal gel kaan werrimon klos blanga men, en men kaan werrimon klos blanga gel, dumaji YAWEI det trubala God nomo laigim pipul hu dumbat detkain ting.

<sup>6</sup> “Wal yumob jinggabat na. If yumob faindim mamiwan bard jidanbat langa im eig o im lilwan beibi langa det nes langa tri o langa graun, wal yumob kaan gajim det mamiwan bard. <sup>7</sup> Yumob gin gajim det lilwan bard o eig, bat yumob garra larrango det mamiwan bard, wulijim yumob gin jidan gudwei lilbit longtaim garram yumob gudwan laif.

<sup>8</sup> “Wal yumob jinggabat na. Wen yumob bildimap stonwan haus garram fletwan ruf, meiksho yumob pudum strongwan wol olaran ontop wulijim yumob kaan abum trabul if sambodi buldan brom det ruf en kilim miselp ded.

9 “Wal yumob kaan growimap difrinwan sid daga langa seimwan pedik weya yumob growimap greiptri. Wal if yumob dum lagijat yumob kaan dagat detlot greip daga o detlot sid daga.

10 “Wal yumob kaan gajim det buligi en dongki en taiyimap dubala mijamet blanga tenim det graun.

11 “En yumob kaan werrimon klos wen dei yusum kotin en wol mijamet. ✧

12 “Wal yumob garra yusum matiriyal laik lilwan teil langa det fobala kona langa yu klos.” ✧

### *Detlot lowa blanga jidan mijamet*

13 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal yumob jinggabat. Maitbi wanbala men bin merrit langa wanbala gel, en afta imbin jinggabat im nomo wandim det gel na, 14 en im dalim laiyawan stori blanga det gel. Im reken det gel bin silipsilip garram najawan men bifo dubala bin git merrit.

15 “Wal if im hepin lagijat, det mami en dedi blanga det gel garra gajim det merrit shit weya im abum blad. Dei garra shoum ola lidamob deya gin langa olabat taun en dei garra sabi en luk det blad langa det merrit shit en dei garra sabi det gel nomo bin silipsilip garram eni men bifo dubala bin merrit. 16 Det dedi blanga det gel garra tok langa olabat, ‘Aibin gibit main doda langa dijan men blanga merrit langa im na, en im nomo wandim im na, najing. 17 Imbin dalimbat laiyawan stori blanga im, en imbin tok blanga det gel, “Maitbi naja men bin silipsilip garram im bifo minbala bin merrit.” Bat iya ai garram pruf blanga main doda im nomo bin silipsilipbat garram najawan men. Luk langa dijan blad langa dijan merrit shit!’

18 “Wal detlot lidamob brom det taun garra gajim det hasbin en beldim im na. 19 En dei garra meigim im pei 50 silba mani langa det dedi blanga det Isreil gel, dumaji det men bin meigim det gel brabli sheim. En det gel garra stil jidan waif blanga im en im kaan neba libum im nomeda haulong im garra jidan.

20 “Bat if im trubala, en dei nomo garram pruf blanga det gel nomo bin silipsilipbat garram naja men bifo dubala merrit, 21 wal dei garra deigim im lida langa im dedi haus, en detmob men langa det taun garra stonim langa im raidap im binij, dumaji imbin sheim im ronwan pipul olabat wen imbin silipsilipbat garram men bifo imbin merrit, en wen imbin stil jidan langa im dedi haus. Wen yumob dum lagijat yumob meigim miselp fri brom det nogudbala ting.

22 “Wal if enibodi luk eni men im silipsilipbat garram naja men waif, wal detlot lowamen garra kilim dubala ded. Wen yumob dum lagijat yumob meigim miselp fri brom det nogudbala ting.

23 “Wal yumob jinggabat na. Maitbi wanbala men langa det taun gajim wanbala gel hubin pramis langa najawan men en im silipsilipbat garram im. 24 Wal yumob garra gajim dubala en deigim dubala atsaaid brom det taun en kilim dubala ded garram ston. Det gel garra dai, dumaji im nomo bin jingat langa enibodi blanga album im, nomeda imbin langa det taun weya najalot pipul gin irrim im. En det men garra dai, dumaji imbin silipsilipbat langa det gel wen det gel bin pramis blanga naja men. Wen yumob dum lagijat yumob meigim miselp fri brom det nogudbala ting.

25 “Wal yumob jinggabat na. Maitbi wanbala men longwei brom taun en im fosim wanbala gel blanga silipsilip garram im, en imbin pramis blanga naja men. Wal oni det men dei garra kilim ded, 26 bat nomo enijing garra

hepin langa det gel, dumaji im nomo bin dum nogudbala ting. Wal im jis laik wen wanbala men medrim naja men. <sup>27</sup> Wal det men bin fosim det gel blanga silipsilip garram im longwei brom taun en det gel maitbi bin jingat, bat nobodi bin deya blanga album im.

<sup>28</sup> “Wal yumob jingabat na. Maitbi wanbala men bin gajim wanbala gel hu nomo bin pramis blanga enibodi en imbin fosim det gel blanga silipsilipbat garram im. <sup>29</sup> Wal im garra lafta pei det gel dedi 50 silbawan mani, en im garra deigim det gel blanga im waif, dumaji imbin fosim im blanga silipsilip garram im. Wal im kaan neba libum im nomeda haulong im garra jidan.”<sup>\*</sup>

<sup>30</sup> “Wal nomo eni men kaan sheim langa im dedi dumaji imbin silipsilipbat garram detlot waif blanga im dedi.”<sup>\*</sup>

## 23

### *Detlot pipul hu nomo lau blanga jidan garram YAWEI pipul*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal eni men deibin kadim laiga boiwan buligi, o imbin lujim im boiwan pat, wal im kaan jidan garram detlot pipul blanga YAWEI det trubala God.

<sup>2</sup> “Enibodi hubin bon en im mami en dedi nomo bin merrit, im en im femili lain kaan jidan garram detlot pipul blanga YAWEI raidap langa det namba 10 jinareishan.

<sup>3</sup> “Nomo eni Emanait o Mowebait pipul en olabat femili lain kaan jidan garram detlot pipul blanga YAWEI raidap langa det namba 10 jinareishan, <sup>4</sup> dumaji dei nomo bin gibit yumob daga en woda wen yumob bin go brom Ijip. En deibin peiyim det men Beilam det san blanga Biyowa brom det taun gulum Pethora deya langa Mesapoteimiya. Deibin wandim im blanga singim yumob. <sup>5</sup> Bat YAWEI det trubala God blanga wi nomo bin lisan langa Beilam en imbin gibit yumob ola gudwan ting wen Beilam bin trai singim yumob. Imbin gibit yumob ola gudbala ting, dumaji imbin laigim yumob detmatj.<sup>\*</sup> <sup>6</sup> Nomeda haulong yumob jidan langa det kantri yumob kaan album detlot Emanait o Mowebait pipul en meigim olabat gudbinji.

<sup>7</sup> “En wen yumob luk det Idamait traib yu kaan lukdan en gibit bekboun langa olabat, dumaji olabat yumob femili. En yumob nomo heidim detlot pipul brom Ijip, dumaji yumob bin jidan langa olabat kantri basdam.

<sup>8</sup> En brom det namba 3 jinareishan yumob gin kaundimap detlot pipul du garram ol detlot pipul blanga YAWEI.”

### *Blanga kipum det ami kemp klinwan*

<sup>9</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal wen yumob jidan langa kemp langa det taim wen yumob go blanga fait, yumob garra wotjim miselp en nomo dum eni nogudbala ting, dumaji yumob garra kipum miselp klinbala blanga serramoni. <sup>10</sup> If eni men bin abum wetwan drim naitaim wen imbin silip, im garra go en jidan atsaid langa kemp. <sup>11</sup> Wal bambai na wen im gulijap dakbala im garra go en washim miselp, en afta na wen im sangodantaim im garra gobek langa im kemp.

<sup>12</sup> “En yumob garra abum pleis atsaid brom yumob kemp wen yumob wandim go bush. <sup>13</sup> Yumob garra garrimap wadi blanga yumob, en wen yumob go bush, yumob gin digim hol en afta yumob gaburumap. <sup>14</sup> Kipum yumob kemp klin blanga serramoni, dumaji YAWEI im deya

<sup>\*</sup> 22:29 Eksa 22:16,17    <sup>\*</sup> 22:30 Labid 18:8; 20:11; Dyud 27:20    <sup>\*</sup> 23:5 Nam 22:1-6; 23:7—24:9; Niya 13:1,2

garram yumob langa yumob kemp. Im maindimbat yumob en album yumob. Yumob kaan dum eni brabli nogudwan ting, dumaji im meigim YAWEI tenim im bek langa yumob.”

### *Ola najalot lowa*

<sup>15</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal maitbi wekinmen o wekingel hu jidan laiga prisana bin ranawei brom im bos langa najawan kantri en im kaman langa yumob blanga album im. Wal yumob kaan jandimbek im na. Yumob garra kipum im. <sup>16</sup> Im gin jidan langa eni taun im wandim, en yu kaan tridim im nogudbalawei.

<sup>17</sup> “En nomo eni Isreil men o wuman kaan silipsilipbat garram enibodi blanga mani deya langa det Serramoni Pleis.✧ <sup>18</sup> En eni mani dei meigim brom detkain ting dei kaan deigim deya langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI blanga kipum det pramis blanga im. YAWEI brabli nogudbinji blanga detkain nogudbala ting.

<sup>19</sup> “Wal wen yumob lendim mani o daga o enijing langa yumob kantrimen, yumob kaan meigim im peiyimbek yumob mowa langa wanim yumob bin gibit im. <sup>20</sup> Bat yumob gin meigim sambodi brom najawan kantri peiyimbek mowa den yumob bin lendim im, bat nomo langa yumob kantrimen. Yumob garra teiknodis langa dijan lowa. God garra peiyimbek yumob gudbalawei blanga ebrijing yumob dum langa det kantri weya yumob garra teikoba.✧

<sup>21</sup> “En wen yumob meigim pramis langa YAWEI det trubala God blanga wi, wal yumob kaan breigim yumob pramis, dumaji YAWEI garra kipgon jingabat wanim yumob bin pramis, dumaji im brabli nogud wen yumob breigim yumob pramis lagijat.✧ <sup>22</sup> En im mobeda yumob nomo meigim pramis langa God. <sup>23</sup> Bat wen yumob meigim pramis na, yumob garra kipum det pramis.

<sup>24</sup> “En wen yumob wok langa sambodi greip fam, yumob gin dagat ol detlot daga yumob wandim, bat yumob kaan deigimwei eni daga brom detlot greip tri langa biligan. <sup>25</sup> Wen yumob wok langa sambodi gadin weya dei growimap sid daga, wal yumob gin breigim ol detlot daga garram yumob bingga, bat yumob kaan kadim eni daga garram det krukidwan naif.”

## 24

### *Wen sambodi andimwei im waif en im merrit najawan men*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal yumob jingabat. Maitbi wanbala men im merrit langa wanbala gel, en bambai imbin jingabat blanga libum det gel, dumaji im nomo bin meigim im gudbinji. Wal im garra raidimdan leda na blanga libum det gel, en jandimwei det gel brom im kemp garram det leda.✧ <sup>2</sup> En bambai na maitbi det gel merrit langa naja men. <sup>3</sup> Wal maitbi det men jingabat blanga libum det gel. Wal im garra raidimdan leda na blanga libum det gel, en jandimwei det gel brom im kemp. O maitbi det namba 2 hasbin bin dai. <sup>4</sup> Wal det feswan hasbin blanga det gel kaan merrit langa det gel igin, dumaji imbin silip garram det najawan hasbin. If im merrit langa det gel igin, im nomo gudwan langa YAWEI det trubala God. Yumob kaan dum det brabli nogudbala ting langa det kantri weya YAWEI garra gibit langa yumob.”

✧ 23:17 Labid 19:29 ✧ 23:20 Eksa 22:25; Labid 25:36,37; Dyud 15:7-11 ✧ 23:21 Nam 30:1-16; Meth 5:33 ✧ 24:1 Meth 5:31; 19:7; Mak 10:4

*Difrindifrinwan lowa*

<sup>5</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal if wanbala men im jis git merrit, im kaan streidawei go langa det ami kemp o dum enikain wek blanga gabman. Dei garra larram im go fri fo 1 yiya, wulijim im garra weidabat langa im kemp en meigim im waif gudbinji.

<sup>6</sup> “Wen yumob lendim enijing langa enibodi, yumob kaan deigim en holdim im granding ston raidap im peiyimbek yumob, dumaji im yusum tharran blanga grandimbat sid daga blanga meigim daga blanga im femili.

<sup>7</sup> “Wal if eni Isreil men grebum en deigimwei im kantrimen brom im femilimob en meigim im jidan laiga prisana blanga adwek blanga im, o selimbat im, wal im nogud lagijat. Yumob garra lafta binijimap det men. Wen yumob dum lagijat yumob git fri brom det nogudbala ting.\*

<sup>8</sup> “En maitbi yumob garram det brabli nogudwan skin siknis. Wal yumob lafta teiknodis wanim detlot serramonimen brom det Libai klen garra dalim yumob blanga meigim yumob gudwan, dumaji yumob garra bulurum det lowa aibin gibit langa detlot serramonimen.\* <sup>9</sup> Yumob jinggabat na wanim YAWEI bin dum langa Miriyam deya wen wibin kaman brom Ijip.\*

<sup>10</sup> “Wal wen yumob lendim sambodi mani, im garra gibit yumob bleingkit blanga kipum raidap im peiyimbek det mani. Nomo gowin langa det men haus en deigimwei det bleingkit weya imbin tok im garra gibit langa yumob. <sup>11</sup> Yumob garra weidabat atsaid, raidap im garra bringimat langa yumob inselp. <sup>12</sup> Wal if im po men, wal yumob nomo kipum im bleingkit naitaim. <sup>13</sup> Yumob garra gibitbek im ebri koltaim, wulijim im gin abum blanga silip gudwei. Wal im garra jidan hepi, en YAWEI garra gudbinji langa yumob.\*

<sup>14</sup> “Wal yumob kaan tridim enibodi hu jidan powan nogudbalawei wen olabat wek blanga yumob, nomeda im blanga yumob Isreil traib o brom najawan kantri hu jidan deya garram yumob. <sup>15</sup> Ebridei bifo det sangodan yumob garra peiyim im blanga det wek. Im wandim det mani, dumaji imbin weidabat blanga gajim. If yumob nomo gibit langa im, wal im garra jingat adbala langa YAWEI, en yumob garra jidan gilti blanga tharran.\*

<sup>16</sup> “Yumob kaan kilim det mami o dedi blanga det nogudbala ting weya im biginini bin dum, en yumob kaan kilim det biginini blanga det nogudbala ting weya im mami en dedi bin dum. Yumob gin oni kilim tharran hubin dum det nogudbala ting.\*

<sup>17</sup> “Yumob garra gibit feyago langa enibodi brom najawan kantri, en langa detlot biginini weya nomo garram mami o dedi, en yumob kaan deigimwei det bleingkit brom eni widogel wen im owim yumob samting. <sup>18</sup> Yumob garra jinggabat wen yumob bin jidan wekinmen en wekingel jis laiga prisana deya langa Ijip, en deya na YAWEI bin meigim yumob fri, en blanga tharran na aibin gibit yumob dijan lowa.\*

<sup>19-21</sup> “Wal wen yumob gajim sid daga brom yumob pedik, o detlot frut daga brom detlot olibtri o detlot greip daga brom detlot greip fam en yumob libum sambala weya yumob bin kadim, yumob kaan gobek na blanga gajim, dumaji detlot daga garra jidan blanga detlot brom najawan kantri, en blanga detlot biginini hu nomo garram mami o dedi, en blanga ola widogel. Wen yumob dum lagijat na YAWEI garra jidan brabli kainbala

\* 24:7 Eksa 21:16    \* 24:8 Labid 13:1—14:54    \* 24:9 Nam 12:10    \* 24:13 Eksa 22:26,27  
 \* 24:15 Labid 19:13    \* 24:16 2 King 14:6; 2 Kran 25:4; Isik 18:20    \* 24:18 Eksa 23:9; Labid 19:33,34; Dyud 27:19

langa yumob.\* 22 Yumob garra jinggabat wen yumob bin jidan wekinmen en wekingel jis laiga prisana deya langa Ijip, en blanga tharran na aibin gibit yumob dijan lowa.”

## 25

1 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal maitbi dubala brom det Isreil traib go langa kot blanga streitinap det agamin weya dubala abum. Wal wanbala im gudwan en det najawan im giltiwan. 2 If det jadj tok dei garra beldim det giltiwan men, det jadj garra meigim im leidan feisdan en beldim im garram wip. Det namba blanga det wip mak garra jidan det rait namba blanga det nogudbala ting weya imbin dumbat. 3 Maitbi dei garra gibit im 40 wip mak, jaldu na. Yumob kaan gibit oba 40, dumaji yumob mait meigim im brabli sheim lida langa yumob.\*

4 “En wen yumob yusum buligi blanga deigmat det skinpat brom det sid daga, yumob kaan taiyimap det mawus blanga im, dumaji im garram det rait blanga dagat det sid daga du.” \*

### *Wanim blanga dum wen sambodi braja dai*

5 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal maitbi dubala braja gija jidan langa wanbala fam mijamet en wanbala dai, en im nomo garram eni san. Wal det waif blanga det dedbala men kaan merrit langa naja men brom naja femili. Det braja blanga det dedbala men, im garra merrit det gel. 6 En wen dubala faindim det feswan san, wal im garra jidan san blanga det dedbala men, en im garra abum im femili lain kipgon olawei deya langa Isreil.\* 7 Bat if det braja nomo wandim merrit langa im dedbala braja waif, wal det gel garra go langa detlot lidamob blanga det taun en dalim olabat, ‘Main hasbin braja nomo bin wandi duwit. Imbin jis rabishim im braja en im nomo wandi gibit im femili lain iya langa ola Isreil pipul.’ 8 Wal detlot lidamob garra gibit oda langa det men blanga kaman, en dei garra tok langa im. If im stil nomo wandi merrit det gel, 9 wal det gel garra go deya lida langa im garram detlot lidamob en deigimof wanbala but blanga det men. En afta det gel garra tjakam spit langa im feis en tok, ‘Diskain ting na gin hepin langa detkain men hu nomo meigim femili lain blanga im braja.’ 10 Wal ola Isreil pipul garra gulum im femili, ‘det femili blanga det men weya im dedbala braja waif bin deigmat im but.’ \*\*

### *Najalot lowa*

11 Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal maitbi dubala men faitfait en det waif blanga det najawan men bin trai blanga album im hasbin, en imbin grebum det naja men boiwan pat. 12 Yumob nomo kain langa det gel. Yumob garra kadimof im bingga.

13-14 “En yumob kaan trikim enibodi wen yumob yusum det skeil o meshurumbat enijing wen yumob selim. 15 En yumob garra meiksho yumob yusum gudwan en trubala langa enibodi wen yumob yusum det skeil o meshurumbat enijing. If yumob dum lagijat, wal yumob garra jidan longtaim langa det pleis blanga YAWEI weya im garra gibit langa yumob. 16 Dumaji YAWEI nomo laigim detkain pipul brabliwei hu tjidimbat najalot pipul.” \*

\* 24:19-21 Labid 19:9,10; 23:22    \* 25:3 2 Karin 11:24    \* 25:4 1 Karin 9:9; 1 Tim 5:18

\* 25:6 Meth 22:24; Mak 12:19; Luk 20:28    \* 25:10 Ruth 4:7,8    \* 25:16 Labid 19:35,36

*Det lowa blanga kilim ded det Amalekait traib*

<sup>17</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Yumob jinggabat wanim det Amalekait traib bin dum langa yumob wen wibin kaman brom Ijip. <sup>18</sup> Dei nomo bin bradin langa God. Deibin kaman kwikbala langa yumob brom biyain en fait langa yumob wen yumob bin nokap. En deibin kilim ded ol detlot pipul hubin kaman slobala. <sup>19</sup> Wal wen YAWEI bin gibit yumob det kantri, en meigim yumob jidan seifwan brom detlot enami blanga yumob hu jidan deya olaran langa det kantri blanga yumob, wal yumob garra meiksho yumob kilim ol det Amalekait traib, en nobodi kaan jinggabat langa olabat enimo. Nomo foget tharran na.” ✧

## 26

*Lowa blanga feswan kukwan daga*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wen yumob teikoba en jidan langa det kantri weya YAWEI det trubala God garra gibit langa yumob, <sup>2</sup> yumob garra abum basket, en ebri feswan kukwan daga yumob gajim, yumob garra pudum langa det basket, en yumob garra deigim langa det pleis weya yumob garra weship. ✧ <sup>3</sup> Yumob garra go langa det boswan serramonimen langa det taim en dalim im, ‘Ai wandim dalim YAWEI aibin kaman langa dijan kantri en mi na jidan langa dijan kantri weya imbin pramisim langa wi grengrenfathamob blanga gibit wi.’

<sup>4</sup> “Wal det serramonimen garra gajim det basket brom yumob en pudum lida langa det teibul blanga ofring blanga YAWEI det trubala God blanga wi. <sup>5</sup> En deya na yumob garra tok dislot wed, ‘Wi grengrenfatha Jeikob bin Eramiyan hubin wokabat ebriweya en nomo bin abum kemp blanga silip, en imbin deigim im femilimob langa Ijip en stap deya oni garram lilbit pipul, bat deibin gro bigismob pipul deya. <sup>6</sup> Detlot Ijip pipul bin graul langa olabat en meigim olabat wekinmen en wekingel jis laiga prisana, en deibin meigim olabat wek adbala. <sup>7</sup> Bat olabat bin prei langa YAWEI det trubala God blanga wi grengrenfathamob. En YAWEI bin irrim olabat en imbin luk det trabul en det adwek en ol detlot rili krulwan ting olabat bin abumat.

<sup>8</sup> En garram im brabli gudwan en strongbala pawa imbin bringimat olabat brom Ijip. Im strongwan pawa bin wek ebriweya wen imbin meigim olkain nogudwan ting hepin langa detlot Ijip pipul, en deibin bradin nomo lilbit. <sup>9</sup> Imbin bringimap wi iya en imbin gibit wi dijan gudwan kantri garram gudwan graun blanga growimapbat ola daga. <sup>10</sup> Wal wi bringimap langa YAWEI det feswan enijing, dumaji imbin gibit langa wi.’ Lagijat na yumob garra tok.

“Wal yumob garra libum det basket deya langa YAWEI en yumob garra weship im deya. <sup>11</sup> En yumob garra rili gudbinji en gibit theingks blanga ola gudbala ting weya YAWEI bin gibit yumob en yumob femili olabat. Larram detlot Libai pipul en detlot pipul brom najawan kantri hubin jidan garram yumob joinin langa det gudbala taim du.

<sup>12</sup> “Wal ebri 3 yiya yumob garra gibit wanbala ebri tenbala wanim yumob bin growimap langa detlot Libai pipul en langa detlot pipul brom najawan kantri hu jidan garram yumob, en detlot biginini nomo garram mami o dedi, en detlot widogel du, wulijim langa dijan kantri ebribodi garra abum naf daga blanga dagat. ✧ <sup>13</sup> Wen yumob dum lagijat yumob garra tok langa YAWEI, ‘Aibin gibit wanbala blanga tenbala blanga ola



daga aibin growimapat. Aibin dum tharran jis laik yubin dalim mi en aibin gibit langa detlot Libai pipul, en detlot pipul brom najawan kantri hu jidan garram wi, en detlot biginini nomo garram mami o dedi, en detlot widogel. Ai nomo bin foget enijing yubin dalim mi langa dijan lowa.

<sup>14</sup> “En ai nomo bin dagat eni daga brom det wanbala ting blanga ebri tenbala ting weya aibin gibit langa yu wen aibin nogudbinji dumaji sambodi bin dai. Ai nomo bin deigim eni daga brom tharran atsaid brom main haus wen aibin jidan nomo klinbala blanga serramoni, en ai nomo bin deigim eni daga brom tharran blanga fyunral serramoni blanga eni dedbala pipul. YAWEI aibin dum ebrijing yubin dalim mi blanga dum blanga det ofring. <sup>15</sup> Wal yu garra lukdan brom det holiwan kemp blanga yu langa hebin, en meigim yu ronwan Isreil pipul brabli gudbinji. En yu garra meigim ol dislot kantri weya yubin gibit melabat brabli gudwan garram gudwan graun blanga growimapat ola daga, laik yubin pramis langa melabat grengrenfathamob.’ Lagijat na yu garra tok.”

### *Ronwan pipul blanga YAWEI*

<sup>16</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, “Wal tudei na YAWEI det trubala God blanga wi bin dalim yumob blanga teiknodis en duwit langa ol detlot lowa blanga im. Wal yumob garra teiknodis en duwit langa ol detlot lowa brabli trubalawei garram holbit yumob hat. <sup>17</sup> Wal tudei na yumob bin tok YAWEI im na det brabliwan God blanga wi, en yumob bin pramis blanga teiknodis en duwit langa im, en kipum det lowa blanga im, en blanga dum ebrijing weya imbin dalim yumob. <sup>18</sup> YAWEI bin meigim pramis basdam garram yumob blanga meigim yumob im ronwan pipul olabat, en tudei na imbin kipum det pramis langa yumob. En imbin dalim yumob blanga duwit langa ol detlot lowa blanga im.\* <sup>19</sup> Wal im garra meigim yumob abum mowa pawa brom najalat pipul weya imbin meigim. Olabat garra preisimat en rispek langa yumob. Yumob garra jidan ronwan pipul na blanga YAWEI, jis laik imbin pramis.” Lagijat na Mosis bin tok.

## 27

### *God bin raidimdan lowa langa ston*

<sup>1</sup> Wal wen Mosis bin jandap mijamet garram ola boswan langa Isreil, imbin tok langa detlot Isreil pipul, “Yumob garra dum ol detlot ting weya ai dalim yumob tudei. <sup>2-4</sup> Yumob garra krosim det Jordan Riba en kamat langa det kantri weya YAWEI det trubala God blanga wi garra gibit yumob, en weya YAWEI bin pramisim wi grengrenfathamob. En det kantri en det graun im brabli gudwan blanga growimap olkain daga. En deya na sangodansaid langa det Jordan Riba, yumob garra meigim jandap sambala bigwan ston langa det hil gulum lbal en yumob garra rabum olabat garram waitwan klei en raidimdan langa olabat ol detlot lowa weya aibin tijjimat yumob. <sup>5</sup> En yumob garra bildimap teibul blanga ofring garram ston. Yumob nomo kadim garram aianwan enijing, <sup>6</sup> dumaji eni teibul blanga ofring yumob bildimap blanga YAWEI, yumob nomo lau yusum enijing blanga kadim detlot ston. En deya na yumob garra gibit barnapwan sekrifais ofring, <sup>7</sup> en yumob garra sekrifais en dagat det feloship ofring en gibit theingks langa YAWEI. <sup>8</sup> En langa detlot ston yumob bin rabum garram klei, yumob garra raidimdan gudwei ebri wed blanga God lowa.” Lagijat na Mosis bin tok.\*

\* 26:18 Eksa 19:5; Dyud 4:20; 7:6; 14:2; Tai 2:14; 1 Pida 2:9      \* 27:8 Eksa 20:25; Josh 8:30-32

<sup>9</sup> Afta na Mosis bin deya mijamet garram detlot Libai serramonimen, en imbin tok langa detlot Isreil pipul, “Yumob Isreil pipul, yumob lisan langa mi. Tudei na, yumob jidan pipul blanga YAWEI det trubala God blanga wi, <sup>10</sup> en yumob garra teiknodis en duwit langa im en kipum ol detlot lowa weya aibin dalimbat yumob tudei.” Lagijat na Mosis bin tok.

*Panishmen wen pipul nomo kipum detlot lowa*

<sup>11</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, <sup>12</sup> “Afta wen yumob krosim det Jordan Riba ola pipul brom Simiyan, Libai, Juda, Isaka, Josef en Benjamin klen garra jandapbat langa det hil gulum Gerisim, en olabat garra tok langa ola pipul hau YAWEI garra lukaftumbat en albumbat olabat. <sup>13</sup> En ola pipul brom Rubin, Ged, Esha, Sebyulan, Den en Neftali klen garra jandap langa det hil gulum Ibal, <sup>14</sup> en detlot Libai serramonimen garra tok adbala ol dislot wed blanga panishmen langa detlot Isreil pipul.

<sup>15</sup> “Dei garra tok, ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu meigim drimin sheip brom ston, wud, o aiyan en weshipbat tharran snikibalawei, dumaji YAWEI nomo laigim detlot pipul hu dum detlot ting.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>16</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu nomo rispek en teiknodis langa im dedi o mami.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>17</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu mubumbat eni ston blanga det bandri lain blanga yumob kantrimen.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>18</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu lidimbat sambodi hu jidan blainwan langa det rong roud.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>19</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu nomo gibit feyago langa detlot pipul brom najawan kantri, o detlot biginini hu nomo garram dedi o mami, o detlot widogel.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>20</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi san wen im silipsilipbat garram eni waif blanga im dedi. Tharran na garra meigim im dedi sheim!’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>21</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu silipsilipbat garram eni enimul.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>22</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu silipsilipbat garram im sista o im haf sista.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>23</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu silipsilipbat garram det mami blanga im ronwan waif.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

<sup>24</sup> “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu medrimbat sambodi sigrid-balawei.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ✧

✧ **27:12** Dyud 11:29; Josh 8:33-35 ✧ **27:15** Eksa 20:4; 34:17; Labid 19:4; 26:1; Dyud 4:15-18; 5:8  
 ✧ **27:16** Eksa 20:12; Dyud 5:16 ✧ **27:17** Dyud 19:14 ✧ **27:18** Labid 19:14 ✧ **27:19** Eksa 22:21; 23:9; Labid 19:33,34; Dyud 24:17,18 ✧ **27:20** Labid 18:8; 20:11; Dyud 22:30 ✧ **27:21** Eksa 22:19; Labid 18:23; 20:15 ✧ **27:22** Labid 18:9; 20:17 ✧ **27:23** Labid 18:17; 20:14

25 “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu deigim eni mani blanga medrimbat sambodi hu nomo bin dum enijing rong.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’

26 “ ‘Wal YAWEI garra panishim enibodi hu nomo dum wanim imbin tok langa im lowa en wanim imbin titjimat olabat.’

“En ola pipul garra tok, ‘Yuwai! Trubala dijan im tok!’ ”<sup>☆</sup>

## 28

*Wen pipul kipum detlot lowa*

*Labidakas 26:3-13; Dyudaranami 7:12-24*

1 Wal Mosis bin kipgon tok, “If yumob teiknodis en duwit langa YAWEI det trubala God blanga wi, en bilib brabliwei, en kipum ola lowa blanga im weya aibin gibit yumob tudei, wal im garra meigim yumob abum mowa pawa brom ola pipul langa najalot kantri. 2 Yumob garra duwit langa ola lowa brom YAWEI, en im garra dum ol dislot brabli gudbala ting blanga yumob.

3 “Wal YAWEI garra meigim ola brabli gudbala ting kaman langa yumob taun en fam.

4 “En YAWEI garra gibit yumob bigmob biginini, en bigmob sid daga, en bigmob buligi en ship.

5 “En YAWEI garra gibit yumob detmatj gudwan sid daga en ola daga weya yumob meigim redibala blanga dagat.

6 “En YAWEI garra meigim ola brabli gudbala ting kaman langa ebrijing weya yumob oldei dumbat.

7 “En YAWEI garra bidim detlot enami wen dei fait langa yumob. Dei garra kaman langa yumob wanwei, bat dei garra ranawei ebriweya.

8 “En YAWEI garra meigim ola brabli gudbala ting kaman langa yumob wen yumob wek wulijim yumob garra filimap detlot stowa haus garram loda daga. En im garra meigim ola brabli gudbala ting kaman langa yumob langa det kantri weya im garra gibit yumob.

9 “If yumob duwit langa YAWEI, en dum ebrijing wanim im wandim yumob blanga dum, wal im garra meigim yumob im ronwan pipul laik imbin pramis. 10 En ola pipul langa ebri kantri garra luk YAWEI bin pikimat yumob blanga meigim yumob im ronwan pipul, en olabat garra bradin langa yumob. 11 Wal YAWEI garra gibit yumob loda biginini, en loda buligi, en loda sid daga langa det kantri weya imbin pramis im garra gibit wi grengrenfathamob. 12 Im garra jandim rein langa det raitwan taim brom im ritjwan stowa haus langa top, en im garra album yumob blanga dum det wek blanga yumob, wulijim yumob gin lendim mani langa detlot najalot traib, bat yumob kaan askim najalot blanga mani dumaji yumob garra abum detmatj ebrijing. 13 Wal YAWEI garra meigim yumob lida blanga ola najalot kantri, en yumob kaan bulurrumbat eni najalot kantri. Yumob garra oldei abum blendibala ting en yumob garra teiknodis en duwit langa detlot lowa weya YAWEI wandim yumob blanga dum. 14 Bat yumob nomo stap dumbat dislot lowa o weship en bulurrum enikain drimin sheip.” <sup>☆</sup>

*Wanim garra hepin wen pipul nomo kipum det lowa*

*Labidakas 26:14-46*

15 Wal Mosis bin kipgon tok, “Bat if yumob nomo teiknodis en duwit langa YAWEI, en nomo bilib langa im brabliwei en kipum ol detlot lowa imbin gibit yumob tudei, wal ol dijan nogudbala ting garra kaman langa yumob.

16 “Wal YAWEI garra dum nogudbala ting langa ola taun en fam blanga yumob.

17 “En YAWEI garra dum nogudbala ting langa yumob sid daga en ola daga yumob meigim brom detlot.

18 “En YAWEI garra oni gibit yumob lilbit biginini en lilbit daga en lilbit buligi en ship.

19 “En YAWEI garra dum nogudbala ting langa ebrijing weya yumob dumbat.

20 “If yumob gibit bekboun langa YAWEI, wal im garra jandim nogudbala ting langa yumob en im garra miksimap yumob main, en jandim blendibala trabul langa yumob, en brabli kwikbala im garra binijimap yumob. 21 En YAWEI garra jandim mowa en mowa siknis langa yumob, raidap nobodi kaan jidan langa det kantri weya yumob garra teikoba. 22 Wal YAWEI garra jandim ola strongbala siknis langa yumob. Yumob garra swelap en barnbarn ebriweya. En im garra jandim hotwan win en moldiwan ting blanga kilim ola sid daga blanga yumob. En ol detlot brabli nogudbala ting garra jidan langa yumob raidap yumob garra dai. 23 En nomo eni rein garra buldan langa yumob, en det graun blanga yumob garra jidan rili adwan jis laik aiyanwan. 24 YAWEI garra jandim oni das en nomo eni rein, najing. En im garra binijimap yumob.

25 “En YAWEI garra larram detlot enami bidim yumob. En yumob garra fait langa olabat brom wanwei bat yumob garra ranawei brom olabat ebriweya. Ol detlot pipul langa dijan wel garra brabli bradin wen olabat garra luk wanim bin hepin langa yumob. 26 Wen yumob dai, ola bard en wailwan enimul garra kaman en dagadagat yumob bodi, en nobodi garra jidan deya blanga andimwei olabat. 27 En YAWEI garra jandim boil langa yumob, laik imbin dum langa detlot Ijip pipul. Im garra meigim yumob bodi breikbreik garram sowa. En yumob sowa garra abum adwan top en yumob garra jidan rili itjiwan, bat nomo eni medisn garra meigim yumob beda. 28 En YAWEI garra meigim yumob nomo sabi wanim yumob dumbat, en im garra meigim yumob blainwan en im garra meigim yumob brabli granggibala. 29 En yumob garra wokaran deitaim jis laik det blainwan men, en yumob kaan faindim wei blanga go, en yumob kaan dum enijing gudwei. Olataim ola enami garra gibit yumob adtaim en stilimbat ola ebrijing brom yumob, en nobodi kaan album yumob.

30 “Wal yumob garra abum pramis, bat najawan men garra merrit det gel. Yumob garra bildimap haus, bat yumob kaan stap deya dumaji najawan men garra teikoba det haus. Yumob garra meigim bigiswan pedik blanga growimap ola greip tri, bat yumob kaan dagat detlot greip dumaji najawan men garra teikoba det pedik. 31 Blanga yumob buligi, detlot enami garra kilim olabat blanga dagat, en yumob kaan dagat det bif. Dei garra deigimwei yumob dongki wen yumob lukabat olabat, bat dei kaan gibitbek langa yumob. Dei garra deigimwei yumob ship, en nobodi kaan album yumob. 32 Dei garra deigimwei langa najawan kantri ol yumob san en doda, en dei garra meigim olabat jidan laiga prisana. Yumob garra luk detlot dum tharran langa yumob ronwan ai. Ebridei yumob garra kipgon wotjambat blanga yumob biginini, en yumob garra ardim ai brabliwei brom tharran na, bat detlot biginini kaan kambek.

<sup>33</sup> Detlot pipul brom najawan kantri garra deigimwei detlot sid daga weya yumob bin adwek en growimap. Wal yumob kaan gajim enijing. Detlot pipul brabli krulbala en olabat garra oldei tridim yumob nogudbalawei.

<sup>34</sup> En yumob garra abum brabli adtaim en tharran na garra meigim yumob nomo sabi wanim yumob dumbat. <sup>35</sup> En YAWEI garra gaburumap yumob dubala leig garram sowa wulijim yumob kaan gitbeda, en yumob garra abum loda pein brom detmatj sowa weya garra gaburumap yumob hed raidap langa yumob fut.

<sup>36</sup> “Wal YAWEI garra deigimwei yumob en yumob king langa najawan kantri, weya yumob en wi grengrenfathamob nomo bin go, en deya na yumob garra weshipbat detlot drimin sheip deibin meigim brom wadi en ston. <sup>37</sup> En langa detlot kantri weya YAWEI garra jandimwei yumob, ola pipul langa detlot kantri garra gida shok wanim bin kaman langa yumob, en olabat garra meigimbat fan langa yumob en mokimbat yumob.

<sup>38</sup> “Wal yumob garra plentimbat loda sid, bat oni lilbit yumob garra gajim, dumaji loda grashopa garra kaman en dagadagat ola daga.

<sup>39</sup> Yumob garra plentimbat ola greiptri en yumob garra lukaftumbat gudwei, bat yumob kaan gajim eni greip daga o dringim eni wain brom detlot greiptri, dumaji det wem garra dagat detlot greiptri. <sup>40</sup> Detlot olibtri garra gro ebriweya langa yumob kantri, bat yumob kaan abum eni oliboil, dumaji detlot olib daga garra buldan. <sup>41</sup> Yumob garra abum san en doda, bat yumob garra lujim olabat, dumaji detlot enami blanga yumob garra deigimwei olabat prisana. <sup>42</sup> En ol detlot tri en daga blanga yumob, detlot grashopa garra dagadagatbat.

<sup>43</sup> “Detlot pipul brom najawan kantri hu jidan langa det kantri blanga yumob, dei garra abum mowa pawa en yumob garra lujim yumob pawa en dei garra jidan bos blanga yumob. <sup>44</sup> Dei garra abum ola mani blanga lendim yumob, bat yumob kaan abum eni mani blanga lendim olabat, en afta olabat garra jidan bos blanga yumob.

<sup>45</sup> “Ol dislot panishmen garra kaman langa yumob, en dei garra jidan langa yumob, raidap dei garra binijimap yumob, dumaji yumob nomo bin duwit langa YAWEI, en yumob nomo bin kipwan det lowa blanga im weya imbin gibit yumob. <sup>46</sup> Detlot ting garra shoum olabat God bin panishim yumob en yumob bigininimob olabat olagija. <sup>47</sup> YAWEI bin gibit yumob brabli gudbala ting, bat yumob nomo bin dum wanim imbin wandim gudbinjiwei.

<sup>48</sup> “Wal yumob garra jidan wekinmen en wekingel blanga detlot enami na weya YAWEI garra jandim langa yumob, en yumob garra jidan brabli hanggribala en thestibala en neigidbala nomo garram enijing, en YAWEI garra panishim yumob brabli strongbalawei raidap yumob garra dai. <sup>49</sup> En YAWEI garra bringimapa langa yumob detlot pipul brom longwei kantri, en yumob nomo sabi olabat langgus. Dei garra kaman kwikbala langa yumob jis laik igulok weya im flaiflai langa top. <sup>50</sup> Dei garra jidan brabli krulbala en dei kaan kain langa enibodi, langa yangwan pipul o ol pipul. <sup>51</sup> Dei garra dagat ol yumob buligi en sid daga en yumob garra jidan hanggribala raidap yumob garra dai. Dei kaan neba libum eni daga, wain, oliboil, buligi o ship blanga yumob. Wal yumob garra dai. <sup>52</sup> Dei garra binijimap eberi taun langa det kantri weya YAWEI garra gibit yumob. Detlot strongwan wol raidaran langa yumob taun weya yumob oldei trastimbat, wal olabat garra buldan dumaji detlot enami garra nokamdan.

53 “Wen detlot enami blanga yumob garra jidan olaran langa detlot taun blanga yumob, wal yumob garra brabli hanggribala, en yumob garra dagat yumob ronwan biginini olabat weya YAWEI bin gibit yumob. 54-55 En langa det adtaim det brabli kainbala en brabli ritjwan men garra dagat sambala biginini blanga im, dumaji im nomo bin abum eni mowa daga blanga dagat. En im nomo wandi gibit eni bif langa im braja, o langa im waif im laigim detmatj, o langa detlot biginini hubin stil jidan laibala. 56-57 En det brabli haibala gel hu jidan brabli ritjwan hu nomo bin wok eniweya, im garra kadimat miselp blanga daga en im garra dagat im ronwan lilwan beibi en detlot najalot ebrijing streidawei wen det beibi bin bon. Im nomo wandi gibit enijing langa im hasbin im laigim detmatj, o im biginini olabat.\*

58 “Wal if yumob nomo teiknodis en duwit brabliwei langa God wed weya imbin raidimdan langa dijan buk, en if yumob nomo rispek det brabli haibala neim blanga YAWEI, 59 wal im garra jandim langa yumob en yumob biginini olabat detlot strongbala siknis weya yumob kaan neba gitbeda, en detlot najalot nogudwan siknis garra spreadat langa najalot pipul en kaan neba stap. 60 En im garra jandim igin ola rili nogudwan siknis langa yumob pipul, weya yumob bin abum langa Ijip, en yumob kaan gitbeda. 61 En im garra jandim olkainaba siknis en detlot siknis garra spreadat ebriweya langa yumob, en yumob garra binij. Nobodi nomo bin raidimdan detlot siknis bifo langa dijan buk blanga God lowa. 62 En nomeda yumob namba im bigiswan jis laik detlot sta langa skai, bat oni lilbit garra jidan laibala, dumaji yumob nomo bin duwit langa YAWEI. 63 YAWEI bin gudbinji blanga meigim yumob rili ritjwan en imbin meigim yumob abum loda biginini. Wal seimwei im garra gudbinji blanga binijimap yumob en im garra dum loda nogudwan ting langa yumob, en im garra jandimwei yumob brom det kantri weya im garra gibit langa yumob blanga jidan.

64 “En YAWEI garra meigim yumob spreadat langa ebri kantri, brom wanbala pleis raidap ebriweya, en deya na yumob garra weshipbat olkain drimin sheip weya deibin meigim brom wud en ston. Detkain drimin sheip wi grengrenfathamob nomo bin weshipbat. 65 En yumob kaan jidan gudbinji o faindim eni gudwan pleis eniweya en nomo eni pleis blanga jidan miselp. YAWEI garra gibit yumob nogudwan filing, en im garra oldei meigim yumob wandi gibap. 66 Yumob garra jidan olataim langa deinja. Deitaim en naitaim yumob garra oldei bradin, en yumob garra bradin blanga dai. 67 Yumob garra hatjamp langa ebrijing yumob luk. Ebri ailibala yumob garra oldei wandim sangodantaim, en ebri sangodantaim yumob garra wandim ailibala. 68 En YAWEI garra jandimbek yumob langa Ijip garram ola bout, nomeda imbin tok yumob kaan gobek deya igin, en deya na yumob garra trai selimbat miselp blanga wekinmen en wekingel hu jidan laiga prisana, bat detlot enami blanga yumob nomo wandim baiyim yumob.” Lagijat na Mosis bin tok.

## 29

### *YAWEI bin meigim brabli strongwan pramis*

<sup>1</sup> Wal dijan brabli strongwan pramis YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga meigim garram ola Isreil pipul langa det kantri gulum

Moweb. En dijan na najawan brabli strongwan pramis jis laik imbin meigim basdam garram ola pipul langa det hil gulum Sainai.

<sup>2</sup> Wal Mosis bin majurrumap ola Isreil pipul en imbin tok langa olabat, “Yumob bin luk wanim YAWEI bin dum langa det king deya langa Ijip, en langa im wekinmen olabat, en langa im kantri du. <sup>3</sup> En yumob bin luk hau detlot brabli nogudwan klebala ting en ol detlot trabul bin kaman langa olabat. Ol detlot ting YAWEI bin dum bin brabli strongbala. <sup>4</sup> Brom longtaim raidap tudei na im nomo bin larram yumob sabi ebrijing weya bin hepin langa yumob langa det deset kantri.

<sup>5</sup> “Wal fo 40 yiya YAWEI bin lidimbat yumob wen yumob bin wokwokbat langa det deset kantri en yumob klos en but nomo bin go rabishwan.

<sup>6</sup> Yumob nomo bin abum eni daga blanga dagat o wain o biya blanga dringgim, bat YAWEI na bin gibit yumob speshalwan daga en woda, wulijim im gin titjimat yumob blanga sabi im na yumob brabliwan God.

<sup>7</sup> En wen wibin kaman iya, det King Saihan brom det taun gulum Heshban, en det King Og brom det taun gulum Beishan bin kaman blanga fait langa wi, bat wibin bidim olabat. <sup>8</sup> En wen wibin teikoba dijan kantri, wibin kadimat det kantri blanga detlot Rubin, Ged en haf Manesa klen. <sup>9</sup> Wal yumob garra teiknodis en duwit langa det brabli strongwan pramis, wulijim YAWEI garra gibit yumob loda buligi, en loda sid daga en ola ebrijing.

<sup>10</sup> “En tudei na ol yumob jandap iya garram YAWEI, ola lida, en wekinmen, <sup>11</sup> en ola wuman en biginini, en detlot pipul brom najawan kantri hu jidan langa yumob hu kadimbat wud en gajimbat woda blanga yumob. <sup>12</sup> Wal yumob iya tudei blanga meigim det brabli strongbala pramis garram YAWEI, en yumob garra kipum det strongbala pramis, <sup>13</sup> wulijim YAWEI garra shoum yumob, yumob na im pipul olabat, en im na God blanga yumob, jis laik imbin pramisim yumob en wi grengrenfatha olabat neim Eibrahem, Aisik en Jeikob. <sup>14</sup> Wal nomo oni blanga yumob YAWEI bin meigim dijan strongwan pramis. <sup>15</sup> Imbin meigim dijan brabli strongwan pramis garram ebribodi hu jandap lida langa im iya tudei, en langa ol detlot biginini olabat hu nomo bin bon.

<sup>16</sup> “Wal yumob garra jingabat det laif blanga yumob wen yumob bin deya langa Ijip, en wen yumob bin trebulin thru langa loda kantri blanga ola najalat pipul. <sup>17</sup> Yumob bin luk detlot brabli nogudwan drimin sheip blanga olabat, weya deibin meigim detlot brom wud, ston, silba en gol.

<sup>18</sup> Bat yumob garra meiksho ola men, gel, femili en klen hu jandap iya tudei nomo tenim miselp brom YAWEI en weshipbat detlot drimin sheip blanga najalat pipul. Det men o det gel hu dum lagijat im jis laiga rut weya growimap en jidan laiga poisinwan gadin. <sup>19</sup> Yumob garra meiksho nobodi hu jidan iya tudei garra irrim dislot pramis en stil tok, ‘Mi rait. Ai stil garra dum main ronwei.’ Tharran na garra meigim yumob ol dai, gudbala en nogudbala. <sup>20</sup> Wal YAWEI kaan larramgo fri detkain pipul. Im nomo laigim lagijat. Im garra brabli wail langa enibodi hu dum lagijat, en im garra dum ola nogudbala ting weya dijan buk dalim wi. YAWEI garra binijimap im olagijawan. <sup>21</sup> YAWEI garra panishim im lida langa ola Isreil pipul blanga album olabat sabi im nogudbala ting, en loda trabul garra kaman langa im. Wal YAWEI garra dum ola nogudbala ting langa im weya deibin raidimdan langa dijan buk weya im garram ola lowa blanga YAWEI.

<sup>16</sup> “Wal yumob garra jingabat det laif blanga yumob wen yumob bin deya langa Ijip, en wen yumob bin trebulin thru langa loda kantri blanga ola najalat pipul. <sup>17</sup> Yumob bin luk detlot brabli nogudwan drimin sheip blanga olabat, weya deibin meigim detlot brom wud, ston, silba en gol. <sup>18</sup> Bat yumob garra meiksho ola men, gel, femili en klen hu jandap iya tudei nomo tenim miselp brom YAWEI en weshipbat detlot drimin sheip blanga najalat pipul. Det men o det gel hu dum lagijat im jis laiga rut weya growimap en jidan laiga poisinwan gadin. <sup>19</sup> Yumob garra meiksho nobodi hu jidan iya tudei garra irrim dislot pramis en stil tok, ‘Mi rait. Ai stil garra dum main ronwei.’ Tharran na garra meigim yumob ol dai, gudbala en nogudbala. <sup>20</sup> Wal YAWEI kaan larramgo fri detkain pipul. Im nomo laigim lagijat. Im garra brabli wail langa enibodi hu dum lagijat, en im garra dum ola nogudbala ting weya dijan buk dalim wi. YAWEI garra binijimap im olagijawan. <sup>21</sup> YAWEI garra panishim im lida langa ola Isreil pipul blanga album olabat sabi im nogudbala ting, en loda trabul garra kaman langa im. Wal YAWEI garra dum ola nogudbala ting langa im weya deibin raidimdan langa dijan buk weya im garram ola lowa blanga YAWEI.

22 “Bambai najalot jinareishan blanga yumob biginini olabat en detlot pipul brom najawan kantri, olabat garra luk det trabul weya yumob garra abum. Loda pein en brabli nogudwan siknis en olkain nogudbala ting garra kaman langa yumob weya YAWEI garra jandim langa det kantri blanga yumob. 23 Det kantri garra brabli powan en nomo garram eni plent blanga gro, en im garra gaburumap garram yelawan ston en solt, en nomo enijing garra gro, en rabishwan gras kaan gro deya du. En yumob kantri garra jidan laik detlot taun gulum Sadam en Gamora en Edma en Seboiyim weya YAWEI bin binijim wen imbin brabli wail.\* 24 Ola pipul langa dijan wel garra tok, ‘Wotfo YAWEI bin dum lagijat langa det kantri blanga olabat? Wotfo imbin brabli wail langa olabat?’

25 “Wal sambodi garra tok, ‘YAWEI pipul olabat bin breigim det brabli strongwan pramis. Im na det pramis weya YAWEI, det God blanga olabat grengrenfathamob bin meigim garram olabat wen imbin bringimat olabat brom Ijip. 26 Deibin stat weshipbat olkain drimin sheip weya olabat nomo bin weship basdam. YAWEI bin tok brabli adbala dei nomo lau blanga weship lagijat. 27 Wal YAWEI bin gitwail brabliwei langa im pipul olabat na, en imbin jandim panishmen langa olabat kantri seimwei deibin raidimdan langa dijan buk. 28 En YAWEI bin brabli wail, en wen imbin brabli wail imbin andimwei olabat brom det kantri en jandim olabat langa najawan kantri, en deya na olabat jidan tudei.’ Lagijat na imbin tok.

29 “Wal YAWEI bin kipum sambala ting sigridwan, bat imbin shoumbat detlot lowa blanga im langa wi. En wi en wi bigininimob garra teiknodis en duwit wanim im tok langa detlot lowa.”

## 30

### *YAWEI wandim pipul blanga tenim miselp langa im*

1 Wal Mosis bin kipgon tok, “Aibin dalim yumob ola gudbala ting YAWEI garra dum if yumob teiknodis langa im, en ol detlot nogudbala ting YAWEI garra dum if yumob nomo teiknodis langa im. Wal wanim yumob garra dum? If yumob garra gibit bekboun langa YAWEI yumob garra jidan langa detlot pipul langa najalot kantri weya YAWEI det trubala God garra jandimwei yumob. Langa det taim na yumob garra jingjabat basdam wen yumob bin abum taim blanga jingjabat wanim yumob garra dum.

2 En if yumob en yumob biginini olabat tenim miselp langa YAWEI garram yumob hat holbit en bulurum ol im lowa weya aibin gibit yumob tudei, 3 wal YAWEI det trubala God blanga wi im kain en gud, en im garra bringimbek yumob brom detlot pipul weya imbin jandim yumob. En im garra meigim yumob bigismob pipul igin, en gibit yumob gudwan ebrijing. 4 Nomed a if yumob gowei langa longweiwan kantri, bat YAWEI garra majurumap yumob en bringimbek yumob, 5 wulijim yumob garra abum det kantri weya wi grengrenfathamob olabat bin jidan, en im garra meigim yumob bigismob pipul, en det namba garra jidan mowa brom wen wi grengrenfathamob olabat bin jidan. 6 En YAWEI garra tjeinjim yumob en yumob biginini olabat laif blanga wandi bulurum im holbit, wulijim yumob garra laigim im garram yumob hat holbit, en yumob garra kipgon jidambat langa det kantri. 7 En im garra tenimran ol detlot panishmen brom yumob langa yumob enami olabat, weya dei nomo laigim yumob en deibin oldei tridim yumob nogudbalawei. 8 En yumob garra teiknodis en duwit langa im en kipum detlot lowa weya aibin gibit yumob tudei.



<sup>9</sup> Wal YAWEI garra gibit yumob loda ebrijing, en yumob garra abum loda biginini en loda enimul, en yumob kantri garra abum loda daga. En im brabli gudbinji blanga gibit yumob ebrijing laik imbin gibit wi grengrenfathamob. <sup>10</sup> Bat yumob garra oldei teiknodis en duwit langa im, en yumob garra oldei kipum detlot lowa blanga im weya imbin raidimdan langa det buk garram ol detlot ting imbin titjumbat yumob. Yumob garra lafta gibit miselp langa im garram ol yumob hat.

<sup>11</sup> “Wal tharran lowa aibin gibitbat yumob tudei, im nomo brabli adwan blanga yumob. <sup>12</sup> Im nomo deya langa top, en yumob kaan askim, ‘Wal hu garra gowap deya en bringimdan blanga melabat, wulijim melabat gin irrim en duwit?’ <sup>13</sup> En im nomo deya najasaid langa det solwoda, en yumob kaan askim, ‘Hu garra go krosim det solwoda en bringimap langa melabat, wulijim melabat gin irrim en duwit?’ <sup>14</sup> Nomo. Im iya garram yumob, en yumob sabi en yumob gin toktok detlot lowa. Wal yumob garra teiknodis en duwit.\*

<sup>15</sup> “Wal tudei na yumob garra jinggabat wanim yumob wandim. Yumob wandim gudbalawei o nogudbalawei? Yumob wandim jidan laibala o dedbala? <sup>16</sup> Wal if yumob dum detlot lowa blanga YAWEI weya aibin dalimbat yumob tudei, if yumob laigim im, en teiknodis en duwit langa im, en kipum ola lowa blanga im, wal yumob garra abum detmatj gudwan ting, en yumob garra jidan bigismob pipul. YAWEI garra jidan kainbala langa yumob langa det kantri weya yumob garra jidan. <sup>17</sup> Bat if yumob nomo teiknodis en duwit, en nomo irrim, en yumob tenawei en weship olkain drimin sheip, <sup>18</sup> wal yumob garra binijap. Ai gibit yumob dijan woning na. Yumob kaan jidan longtaim langa det kantri najasaid langa det Jodan Riba weya yumob garra teikoba. <sup>19</sup> Ai garra gibit yumob taim na blanga jinggabat wanim yumob garra dum. Yumob garra jidan laibala o dedbala, gudbalawei o nogudbalawei? Ai garra jingat langa skai en langa graun. Dubala garra jidan witnis blanga yumob wanim yumob jinggabat blanga dumbat. Wal yumob garra jinggabat blanga jidan laibala. <sup>20</sup> Yumob garra laigim YAWEI, en yumob garra teiknodis en duwit langa im, en jidan trubala langa im. Wal wen yumob dum lagijat, yumob en yumob biginini olabat garra jidan longtaim langa det kantri weya YAWEI bin pramisim langa yumob grengrenfatha olabat neim Eibrahem, Aisik en Jeikob.” \*

## 31

### *Joshuwa garra jidan lida blanga Isreil*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Wal mi 120 yiya ol na, en ai kaan kipgon jidan lida blanga yumob. En YAWEI det trubala God bin dalim mi ai nomo lau krosim dijan Jodan Riba.\*

<sup>3</sup> “Wal YAWEI det trubala God blanga wi, im garra go lida langa yumob en binijimap ola pipul hu jidan deya langa det kantri, wulijim yumob garra jidan langa det kantri, en Joshuwa garra jidan lida blanga yumob, laik YAWEI bin tok. <sup>4</sup> YAWEI garra binijimap ol detlot pipul, seimwei laik imbin binijimap Saihan en Og, det dubala king blanga detlot Emarait pipul, en imbin binijimap olabat pipul langa det kantri du.\* <sup>5</sup> En YAWEI garra hendimoba detlot enami langa yumob, en yumob garra tridim olabat jis laik aibin dalim yumob. <sup>6</sup> En yumob garra jidan strongbala en yumob kaan bradin blanga detlot enami. YAWEI garra jidan garram yumob, en im

kaan neba libum yumob miselp en im garra oldei album yumob.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>7</sup> Wal Mosis bin jingat langa Joshuwa en imbin tok langa im deya lida langa detlot Isreil pipul. Imbin tok, “Wal yu garra jidan brabli strongbala en nomo bradin en nomo gibap. Yu garra lidim dislot pipul blanga jidan langa det kantri weya YAWEI bin pramisim wi grengrenfathamob olabat.

<sup>8</sup> Wal YAWEI, im garra go garram yu en im garra jidan garram yu. Im kaan libum yu en im garra oldei album yu, en yu kaan bradin en yu kaan wori.” Lagijat na Mosis bin tok.✧

### *Ridimat detlot lowa ebri 7 yiya*

<sup>9</sup> Wal Mosis bin raidimdan detlot lowa blanga God en imbin gibit langa detlot serramonimen brom det Libai klen hubin bos blanga det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en langa detlot lidamob blanga ola Isreil pipul. <sup>10</sup> En imbin dalim olabat, “Wal langa ebri 7 yiya, yumob kaan peiyimbek enimo mani na weya yumob owim yumob kantrimen. En langa det seim yiya na yumob garra ridimat dislot wed adbala langa det serramoni gulum Hampi.✧

<sup>11</sup> Yumob garra ridim langa detlot Isreil pipul wen olabat kaman blanga weship YAWEI langa det pleis weya dei oldei weshipbat.

<sup>12</sup> Yumob garra jandim wed langa ola men, en gel, en biginini, en langa ol detlot pipul brom najawan kantri weya jidan langa olabat taun, blanga majurmap miselp wulijim ebribodi garra irrim en len blanga rispek YAWEI en teiknodis en duwit langa im lowa en bilib strongbalawei. <sup>13</sup> En yumob bigininimob weya neba bin irrim detlot lowa blanga YAWEI, dei garra irrim, wulijim olabat garra len blanga rispek langa im olataim olabat jidan langa det kantri weya yumob garra jidan najasaid langa det Jodan Riba.” Lagijat na Mosis bin tok.

### *Laswan wed YAWEI bin dalim Mosis*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, “Wal yu kaan jidan laibala longtaim. Yu jingat langa Joshuwa en bringimap im langa det Seikridwan Tent wulijim ai garra dalim im wanim im garra dum.” Wal Mosis en Joshuwa bin go langa det Seikridwan Tent, <sup>15</sup> en YAWEI bin kamat langa dubala deya. Imbin jandap deya jis laiga longwan klaud wansaid langa det dow blanga det Seikridwan Tent.

<sup>16</sup> Wal YAWEI bin tok langa Mosis, “Yu garra dai dregli, en wen yu dai, detlot pipul garra gibit bekboun langa mi, en olabat garra breigim det brabli strongwan pramis weya aibin meigim garram olabat. Olabat garra libum mi, en olabat garra weshipbat olkain drimin sheip blanga det kantri weya olabat garra jidan. <sup>17</sup> Wal wen tharran garra hepin bambai, ai garra brabli wail langa olabat. Ai garra libum olabat, en ai garra binijimap olabat. Olkain nogudbala ting garra kaman langa olabat en bambai olabat garra sabi ol detlot ting bin hepin dumaji mi na olabat God en aibin libum olabat. <sup>18</sup> Wal ai kaan album olabat langa det taim, dumaji olabat garra dum nogudbala ting en olabat garra weshipbat olkain drimin sheip.

<sup>19</sup> “Wal yu raidimdan dijan song en titjimat langa detlot Isreil pipul wulijim det song garra shoum olabat wanim ai wandim olabat blanga dum. <sup>20</sup> Ai garra deigim olabat langa det gudbala kantri garram gudwan graun blanga growimapbat ola daga weya aibin pramisim olabat grengrenfathamob. Deya na olabat garra abum ola daga olabat wandim en afta olabat garra sedisfaid. Bat olabat garra tenawei en weship olkain drimin sheip, en olabat garra gibit bekboun langa mi, en olabat garra

breigim det brabli strongwan pramis langa mi. <sup>21</sup> En afta, loda trabul en nogudwan ting garra kaman langa olabat. Bat dijan song garra shoum olabat ola nogudbala ting weya deibin dumbat. Wal tudei, bifo ai garra deigim olabat langa olabat kantri weya aibin pramisim olabat, ai sabi olabat jinggabat blanga det nogudbalawei." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>22</sup> Wal det taim na, Mosis bin raidimdan det song en imbin titjimat detlot Isreil pipul na.

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin dalim Joshuwa det san blanga Nan, "Yu garra jidan brabli strongbala en nomo bradin en nomo gibap. Yu garra lidim dislot Isreil pipul langa det kantri weya aibin pramisim olabat, en ai garra jidan garram yu." Lagijat na YAWEI bin tok.\*

<sup>24</sup> Wal Mosis bin raidimdan ol detlot lowa blanga God langa buk, <sup>25</sup> en wen imbin binij, imbin dalim detlot serramonimen hubin bos blanga det Seikridwan Boks blanga YAWEI. <sup>26</sup> Imbin tok, "Wal deigim dijan buk garram God lowa en pudum wansaid langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI, wulijim dijan buk garra jidan witnis blanga yumob weya yumob dumbat ola nogudbala ting. <sup>27</sup> Ai sabi hau ol yumob Isreil pipul jidan brabli adbala en gibit bekboun langa YAWEI. Yumob bin gibit bekboun langa YAWEI wen aibin jidan garram yumob, en yumob garra jidan mowes afta ai dai du.

<sup>28</sup> "Wal yumob garra majurrumap ola boswan lida brom ola klen, en ol detlot wekinmen, en ai garra dalim olabat ol dislot ting. Ai garra gulum skai langa top, en langa det graun, blanga jidan witnis blanga ebrijing aibin dalim olabat. <sup>29</sup> Wal ai sabi afta ai dai, yumob garra tenawei brom det wei aibin gibit yumob, en bambai brabli nogudbala ting garra hepin langa yumob, dumaji yumob garra meigim YAWEI brabli wail wen yumob dumbat rong ting." Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>30</sup> Wal Mosis bin titjimat dijan song langa ola Isreil pipul.

## 32

### *Song blanga Mosis*

<sup>1</sup> Wal Mosis bin sing,  
"Skai en graun, irrim wanim ai sing.  
Irrim mi brabliwei.

<sup>2</sup> Main wed garra buldan laik rein,  
en jidan langa graun jis laik dyu.  
Main wed garra jidan laik woda langa plent,  
en laik rein langa sofwan gras.

<sup>3</sup> Ai garra preisimat det neim blanga YAWEI.  
Im pipul olabat garra tok im brabli haibala.

<sup>4</sup> "YAWEI im jis laiga brabli strongwan ston weya kipum yumob seifwan.  
Im neba dum eni rong ting.  
Yumob gin oldei trastimat God.

Im brabli gudbala en im oldei gibit feyago.

<sup>5</sup> Bat yumob nomo trubala langa YAWEI.  
Yumob kaan jidan im pipul olabat.  
Yumob brabli nogudbala en laiynbala pipul.

<sup>6</sup> Wal im nomo gudwan lagijat blanga peiyimbek YAWEI.  
Yumob brabli medwan pipul.

\* 31:23 Nam 27:23; Josh 1:6

Im na yumob dedi en imbin meigim yumob.

- 7 “Yumob garra jingabat wanim bin hepin brom longtaim.  
Yumob askimbat yumob mami en dedi wanim bin hepin.  
Yumob askimbat ola pipul en dei garra dalim yumob wanim bin hepin.
- 8 Det brabli haibala God bin gibit pipul miselpmiselp detlot kantri weya olabat jidan.  
Imbin faindim kantri blanga pipul blanga jidan.  
Imbin gibit ebri traib speshalwan einjul.\*
- 9 Bat God bin pikimat det traib blanga Jeikob blanga im ronselp.
- 10 “Imbin faindim yumob wokabat langa deset kantri,  
det draiwan pleis weya strongbala win bin oldei bloblobat.  
Imbin deya en imbin lukaftum yumob,  
jis laik im lukaftumbat imself.
- 11 Im jis laiga igulok hu oldei titjimbata im beibi blanga flai.  
Im oldei spredimat im wing blanga gajim im beibi.  
Lagijat na YAWEI bin lukaftumbata ola Isreil pipul.
- 12 Wal YAWEI imself bin oldei lidim im pipul olabat.  
Detlot drimin sheip nomo bin album yumob.
- 13 “YAWEI bin meigim yumob Isreil pipul bos langa hil kantri.  
Yumob bin dagat loda daga brom detlot fam.  
Imbin gibit yumob shugabeig brom detlot ston.  
Yumob bin abum gudwan olibtri langa det stoni kantri.
- 14 Yumob bin abum blendibala milk brom buligi en nenigout.  
Yumob bin abum gudwan ship en buligi en nenigout.  
Yumob bin abum loda gudwan sid daga en gudwan wain.
- 15 “Yumob bin gro ritjwan, bat yumob bin gibit bekboun langa YAWEI.  
Yumob bin gro fetwan en gridiwan garram detmatj daga.  
Wal yumob bin libum God hubin meigim yumob.  
Yumob nomo bin bilib langa im hubin seibum yumob.  
Imbin jis laiga bigwan ston weya bin seibum yumob.
- 16 YAWEI bin brabli jelas wen imbin luk yumob weshipbat olkain drimin sheip.  
Det nogudbala ting bin meigim im brabli wail.
- 17 Yumob pipul bin sekrifais langa detlot drimin hu nomo trubala,  
en yumob bin abum nyubala drimin weya yumob grengrenfathamob  
nomo bin sabi.  
Yumob nomo bin weship detlot drimin bifo.\*
- 18 Yumob bin fokedabat yumob ronwan God.  
Im jis laiga bigwan ston weya bin seibum yumob.  
Im det God na hubin gibit yumob laif.
- 19 “Wen YAWEI bin luk tharran imbin brabli wail,  
en imbin gibit bekboun langa im san en doda olabat.
- 20 Imbin tok, ‘Ai kaan album yumob.  
Ai garra luk wanim garra hepin langa yumob.  
Yumob brabli adbala pipul hu jidan nomo trubala langa mi.

- 21 Garram yumob drimin sheip weya yumob bin meigim,  
yumob oldei meigim mi jelas en brabli wail.  
Detlot na nomo brabliwan.
- Ai garra yusum najalot pipul wulijim dei gin meigim yumob wail.  
Ai garra meigim yumob jelas blanga detlot pipul hu nomo sabi mi.✧
- 22 Mi brabli wail en mi garra barnbarn jis laiga faiya.  
Ai garra barnimap ebrijing deya langa graun.  
Det faiya garra spreadat weya ola dedbala pipul jidan,  
en barnimap det graun andanith langa detlot bigwan hil.
- 23 “ ‘Ai garra bringimap loda brabli nogudwan trabul langa yumob,  
en ai garra yusum main spiya langa yumob.
- 24 Yumob garra dai dumaji yumob hanggribala en sikkbala.  
Yumob garra binijap brom detlot strongbala siknis.  
Ai garra jandim ola wailwan enimul blanga ardimbat yumob,  
en ola poisinwan sneik blanga baidim yumob.
- 25 Langa roud ai garra jandim loda enami blanga kilimbat yumob.  
Olkain ting garra kamat langa yumob kemp en bradinim yumob.  
Ola yangboi en ola yanggel garra dai,  
en ola beibi en ol pipul garra dai du.
- 26 Ai bina binijimap yumob raidap yumob holot bin binij,  
wulijim nobodi bina jingabat yumob.
- 27 Bat ai nomo bin wandim detlot enami garra tok praudbalawei weya  
deibin bidim main pipul,  
dumaji mi na bin bidim yumob.’
- 28 “Yumob Isreil pipul yumob nomo abum eni gudwan main.  
Yumob nomo sabi enijing.
- 29 Yumob nomo sabi wotfo yumob nomo bin win,  
en yumob nomo sabi wanim bin hepin langa yumob.
- 30 Wotfo wanbala men brom detlot enami gin bidim 1,000 pipul brom  
yumob?  
Wotfo dubala men brom detlot enami gin bidim 10,000 pipul brom  
yumob?
- YAWEI na bin libum yumob,  
en imbin larram detlot enami bidim yumob.
- 31 Detlot enami sabi detlot drimin blanga olabat dei wikwan.  
Olabat nomo strongbala laik det God blanga ola Isreil pipul.
- 32 Detlot enami olabat nogudbala,  
jis laik detlot pipul langa det dubala taun gulum Sadam en Gamora.  
Olabat jis laik greiptri weya abum jigiwan en poisinwan greip daga,  
33 en det wain im brabli poisinwan,  
jis laik brabli poisinwan sneik.
- 34 “Wal YAWEI sabi wanim yumob enamimob bin dum.  
Im garra weit raidap det rait taim blanga panishim olabat.
- 35 YAWEI garra peiyimbek en panishim olabat.  
Det taim garra kaman wen olabat ol garra buldan.  
Det taim im gulijap wen olabat garra binij.✧

- 36 YAWEI garra seibum im pipul olabat wen im luk yumob lujim yumob pawa.  
Im garra brabli kain langa detlot wekinmen blanga im wen im luk hau dei jidan wikwan. ✧
- 37 En YAWEI garra tok langa im pipul olabat,  
‘Weya ol detlot drimin sheip yumob bin trastimbat?’
- 38 Yumob bin gibit olabat det fet brom yumob sekrifais,  
en bin pudum wain ofring blanga olabat blanga dringgim.  
Wal yumob jingat langa olabat blanga kaman en album yumob.  
Larram detlot drimin sheip kaman blanga seibum yumob.
- 39 “ ‘Nomo eni drimin jidan laibala.  
Oni mi na det trubalawan God.  
Mi na gibit laif,  
en mi na deigimwei laif.  
Mi na meigim yumob ardimbat,  
en mi na meigim yumob gudbala,  
en nobodi gin tjeinjim wanim ai dum.
- 40 Mi na det laibalawan God en trubala ai dalim yumob.  
Ai lidimap main bingga blanga meigim dijan strongwan pramis langa yumob.
- 41 Ai garra shapinim main bigwan shainiwan naif,  
en ai garra meiksho ebribodi abumbat feyago.  
Ai garra panishim main enami olabat,  
en ai garra peiyimbek detlot hu nomo laigim mi.
- 42 Main spiya garra jidan garram detmatj blad brom olabat.  
Det bigwan shapwan naif blanga main garra kilim ol detlot hu fait langa mi.  
Nobodi hu fait langa mi garra jidan laibala,  
nomeda olabat langa jeil o hu ardimbat brom faitfaitbat langa wo.  
Holot garra dai.’
- 43 “En detlot najalot pipul garra lafta preisim detlot pipul blanga YAWEI,  
dumaji im panishim detlot najalot pipul hubin kilim ded im pipul olabat.  
YAWEI garra meigim detlot enami pei,  
en im garra meigimbat im pipul olabat fri brom olabat nogudbal-  
awei.” ✧
- 44 Wal Mosis en Joshuwa det san blanga Nan, dubala bin singsing det song adbala wulijim detlot Isreil pipul garra irrim.
- 45 Wal wen Mosis bin binij titjimbak olabat blanga God wed imbin tok,
- 46 “Wal yumob garra meiksho yumob garra teiknodis en duwit ol detlot lowa weya aibin dalimbat yumob tudei. En yumob garra dalim yumob biginini olabat, wulijim dei garra teiknodis en duwit ol detlot lowa weya aibin titjimbak yumob blanga God. 47 Dislot wed aibin lenimbat yumob. Dei nomo rabishwan wed. Dei blanga yumob laif. Wal yumob garra oldei teiknodis en duwit wulijim yumob gin jidan longtaim langa det kantri najasaid langa det Jodan Riba, weya yumob garra teikoba.” Lagijat na Mosis bin tok.

<sup>48</sup> Wal det seimdei na YAWEI bin tok langa Mosis, <sup>49</sup> “Yu garra go langa detlot hil gulum Ebarim langa det kantri gulum Moweb, najasaid langa det taun dei gulum Jeriko. Yu garra galimap langa det hil gulum Neibo, en yu garra luk det kantri gulum Keinan weya ai garra gibit detlot Isreil pipul. <sup>50</sup> En deya na yu garra dai langa det hil jis laik yu braja Eran bin dai langa det hil gulum Hora, <sup>51</sup> dumaji yunbala nomo bin trubala langa mi deya lida langa detlot Isreil pipul. Wen yubin deya langa det woda pleis gulum Meriba gulijap langa det taun gulum Keidish langa det deset kantri gulum Sin, yu nomo bin rispek langa mi lida langa ola pipul. <sup>52</sup> Wal yu gin luk det kantri brom longwei, bat yu kaan go langa det kantri weya ai garra gibit ola Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

### 33

#### *Mosis bin gibit gudbala wed langa detlot Isreil klen*

<sup>1</sup> Wal dijan na detlot gudbala wed weya Mosis, det men blanga God bin gibit ola Isreil klen bifo imbin dai.

<sup>2</sup> Imbin tok, “Wal YAWEI det trubala God bin kaman brom det hil gulum Sainai.

Imbin gidap jis laik det san brom Idam,  
en imbin shain langa im pipul olabat brom det hil gulum Paran.

Bigismob einjul bin deya garram im,  
jis laik bigbala faiya langa im raidensaid bingga.

<sup>3</sup> YAWEI laigim im pipul olabat,  
en im oldei maindimbat ola pipul blanga im.

Olabat weship im,  
en olabat oldei dum wanim imbin tok.

<sup>4</sup> Aibin gibit yumob detlot lowa blanga God.  
Detlot lowa im brabli gudwan ting blanga wi.

<sup>5</sup> Wen ol yumob klen en lidamob bin majjurrumap miselp,  
yumob bin tok, “YAWEI jidan king blanga wi.”

<sup>6</sup> Blanga det Rubin klen Mosis bin tok,  
“Olabat garra kipgon olagijawan,  
nomeda olabat garra oldei jidan oni lilbit pipul.”

<sup>7</sup> Blanga det Juda klen Mosis bin tok,  
“Wal YAWEI garra irrim olabat kraikraibat langa im blanga album olabat.  
Olabat garra joinap garram olabat najalot klen,  
en olabat garra fait langa olabat enami.”

<sup>8</sup> Blanga det Libai klen Mosis bin tok,  
“YAWEI, yu shoum olabat wanim yu wandim olabat blanga dum garram  
det dubala speshalwan ston gulum Yuram en Thamam.  
Yu shoum tharran thru langa detlot trubala wekinmen langa yu,  
detlot Libai serramonimen.

Yubin testim olabat deya langa det pleis gulum Mesa,  
en yubin sabi olabat brabli trubalawan deya langa det woda gulum  
Meriba.✧

<sup>9</sup> Olabat bin brabli gudbala langa yu, YAWEI,

en olabat bin pudum yu lida langa olabat mami en dedi en braja en sista.

Olabat ol bin teiknodis en duwit langa yu wed,  
en olabat bin bilib brabliwei langa yu brabli strongwan pramis.

<sup>10</sup> Olabat na garra titjimat ola pipul,  
wulijim olabat garra teiknodis en duwit langa yu lowa.  
En detlot pipul garra oldei pudum sekrifais ofring en barnim det gudsmelwan medisn langa det teibul blanga ofring blanga yu.

<sup>11</sup> YAWEI, yu garra album dijan klen en meigim olabat jidan strongbala.  
Yu gudbinji langa olabat wen olabat oldei dum det speshalwan wek blanga yu.

YAWEI yu garra oldei fait langa ola enami blanga olabat,  
en nomo larram detlot enami bidim olabat.”

<sup>12</sup> Blanga det Benjamin klen Mosis bin tok,  
“Wal YAWEI laigim yumob,  
en im oldei lukaftum yumob.  
Im oldei maindimbat yumob,  
en im oldei jidan garram yumob.”

<sup>13</sup> Blanga det Josef klen Mosis bin tok,  
“YAWEI garra jandim gudwan sisan blanga rein langa yumob kantri,  
en springwoda garra kamat brom graun langa det kantri.

<sup>14</sup> Im garra meigim det kantri jidan garram loda gudwan frut daga,  
en meigim det frut daga brabli gudwan ebri sisan.

<sup>15</sup> Im garra meigim ola hil kantri abum loda brabli gudwan frut daga.

<sup>16</sup> Im garra meigim det kantri abum loda gudwan ebrijing.  
Im garra meigim ebrijing jidan brabli gudwan.

Im na bin tok brom det faiya langa lilwan tri weya nomo bin barn.

YAWEI, yu meigim det klen blanga Josef brabli gudbinji,  
dumaji Josef im na bin lida blanga im braja olabat.

<sup>17</sup> Det dubala ami blanga Ifreiyim en Manesa jidan jis laiga wailwan buligi.  
Dei jidan haibala en strongbala.  
Dei garra yusum spiya blanga kilim detlot najalot pipul brom najalot kantri.”

<sup>18</sup> Blanga det dubala klen blanga Sebyulan en Isaka Mosis bin tok,  
“Yumob Sebyulan pipul garra abum loda mani brom baiyimat en selimat ebrijing brom najalot kantri det jidan najasaid langa det solwoda.

Yumob Isaka pipul garra abum loda ebrijing langa det kantri weya yumob jidan.

<sup>19</sup> Yumob garra oldei welkam pipul brom najalot kantri langa det bigwan hil,  
en yumob gibit det raitwan sekrifais ofring deya.

Yumob garra gajim loda ebrijing langa det solwoda en langa det sengraun.”

<sup>20</sup> Blanga det klen blanga Ged Mosis bin tok,  
“Yumob preisimat God.

Im na garra gibit yumob bigismob kantri.

Yumob jidan redibala blanga fait,  
jis laiga laiyan redi blanga kilim enimul blanga dagat.



21 Yumob bin deigim det gudbala kantri blanga yumob ronselp,  
 en yumob bin gedim gudbala kantri seimwei laik ola Isreil lidamob.  
 Wen ola lidamob bin majurrap miselp,  
 yumob bin duwit langa YAWEI,  
 en yumob bin album detlot najalot klen jidan raitwei.”

22 Blanga det klen blanga Den Mosis bin tok,  
 “Wal yumob jis laiga yangwan laiyan weya im oldei jampap brom  
 Beishan.”

23 Blanga det klen blanga Neftali Mosis bin tok,  
 “YAWEI im brabli gudwan langa yumob,  
 en im garra gibitbat yumob brabli gudwan ebrijing.  
 Det kantri blanga yumob go sauthwei brom det Leik Gelali.”

24 Blanga det klen blanga Esha Mosis bin tok,  
 “YAWEI garra gibit yumob gudwan ebrijing,  
 mowa langa najalot klen.  
 YAWEI garra meigim yumob jidan brabli gudwan fren langa yumob  
 brajamob,  
 en meigim det kantri blanga yumob abum loda olibtri.  
 25 Im garra meigim detlot taun blanga yumob abum brabli strongwan  
 aiyawan geit,  
 en larram yumob oldei jidan deya seifwan.”

26 Wal Mosis bin kipgon tok,  
 “Yumob Isreil pipul, nomo eni drimin laik yumob God.  
 Im oldei wotjimat yumob brom top,  
 en im oldei kamdan brom top en album yumob.

27 God bin oldei album yumob,  
 en im oldei holdim yumob garram im bingga.  
 Imbin oldei andimwei ola enami brom yumob,  
 en imbin oldei dalim yumob blanga binijimap ola enami blanga  
 yumob.

28 Ola bigininimob blanga Jeikob jidan fri na,  
 en blanga yumob kantri im seifwan,  
 en im garram loda sid daga en wain.  
 En dyu oldei buldan brom top blanga wodarim det kantri.

29 Yumob Isreil pipul jidan brabli gudbinji na.  
 Nomo eni pipul jidan laik yumob.

YAWEI bin seibum yumob.  
 YAWEI na oldei jidan jis laik det shild en shapwan naif.  
 Im na oldei lukaftumbat yumob en bidim yumob enamimob.  
 Detlot enami garra askim yumob blanga kainbala langa olabat,  
 bat yumob Isreil pipul garra bidim olabat.”  
 Lagijat na Mosis bin tok.

## 34

### *Mosis bin dai*

1 Wal Mosis bin wok langa det plein kantri gulum Moweb en imbin  
 gowap ontop langa det hil gulum Neibo en raidap ontop langa det hil  
 gulum Pisga, sanraiswei brom Jeriko. Deya na YAWEI det trubala God bin

shoum im ola kantri, brom det pleis gulum Giliyad raidap nowathwei langa det taun blanga Den, <sup>2</sup> en ola kantri blanga Neftali, en blanga Ifreiyim en Manesa, en ola kantri blanga Juda sangodanwei raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan, <sup>3</sup> en langa sauthwei langa Juda, en langa det plein kantri na weya gulijap langa det kantri gulum Sowa raidap langa Jeriko. Det taun na bin abum loda pamtri. <sup>4</sup> Wal deya na YAWEI bin tok langa Mosis, “Dijan iya det kantri weya aibin pramisim Eibrahem, Aisik en Jeikob blanga gibit langa olabat bigininimob na. Wal aibin larram yu blanga luk, bat ai kaan larram yu go deya.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

<sup>5</sup> Wal Mosis, det wekinmen blanga God bin dai deya langa det kantri Moweb. Wal God bin tok lagijat, en imbin hepin lagijat. <sup>6</sup> Wal YAWEI bin berrim im deya samweya na langa det beli langa Moweb, najasaid langa det taun gulum Bethpiyowa, bat raidap tudei nobodi sabi det pleis weya imbin berrim im. <sup>7</sup> Mosis bin 120 yiya ol wen imbin dai, bat imbin brabli strongbala, en im ai dubala bin stil luk gudwei. <sup>8</sup> Wal detlot Isreil pipul deibin kraikrai blanga Mosis fo 30 dei deya langa det plein kantri blanga Moweb.

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin meigim Joshuwa det san blanga Nan jidan brabli klebabala wen Mosis bin pudum im bingga langa im blanga meigim im jidan lida. Ol detlot Isreil pipul bin oldei duwit langa Joshuwa en olabat bin oldei kipum det wed YAWEI bin gibit Mosis.

<sup>10</sup> Wal nomo eni speshalwan mesinja laik Mosis bin jidan langa detlot Isreil pipul dumaji YAWEI bin tok garram im feis tu feis.✧ <sup>11</sup> En nomo eni speshalwan mesinja bin dum klebabala ting laik Mosis bin dum wen YAWEI bin jandim im langa det king blanga Ijip blanga dum detlot klebabala ting langa im, en langa detlot boswan blanga im, en langa ola pipul. <sup>12</sup> En nomo eni speshalwan mesinja bin dum ola klebabala ting weya bin meigim ebribodi brabli bradin. Oni Mosis na bin dum lagijat. Imbin dum lagijat lida langa ola Isreil pipul.

Binij na.

## Joshuwa

### Joshuwa, Det Lida Blanga Ola Isreil Pipul

Wal dijan stori im blanga det men neim Joshuwa hubin wekinmen blanga det olmen neim Mosis. Longtaim God bin dalim ola Isreil pipul im garra gibit olabat det kantri gulum Keinan, en wen Mosis bin dai, God bin pikimat Joshuwa blanga deigim pleis blanga Mosis, en Joshuwa na bin deigim detlot Isreil pipul langa det kantri weya God bin gibit olabat.

#### *God bin pikimat Joshuwa*

<sup>1</sup> Orait, bambai det speshalwan wekinmen blanga God neim Mosis bin dai, en afta YAWEI det trubala God bin tok langa Joshuwa det wekinmen blanga Mosis. Joshuwa bin san blanga wan olmen neim Nan.

<sup>2</sup> Wal God bin tok langa Joshuwa, “Main wekinmen Mosis bin dai na. Wal yu en ola Isreil pipul garra meigim miselp redibala, dumaji yumob garra krosim det Jordan Riba en kamat langa det kantri weya ai garra gibit yumob. <sup>3</sup> Aibin dalim Mosis ebri kantri weya yumob pudum yumob fut, wal det graun na ai garra gibit yumob. <sup>4</sup> Det bandri blanga det kantri blanga yumob garra stat brom det deset kantri, en brom deya im garra go sangodanwei langa det solwoda gulum Medatareiniyan, en brom deya im garra go raidap langa det hil kantri gulum Lebanon, en brom deya im garra go sanraiswei langa det Yufreitis Riba raidaran langa det kantri blanga detlot pipul gulum Hitait pipul.

<sup>5</sup> “Wal yu, Joshuwa, nomeda haulong yu garra jidan laibala, bat stil nobodi kaan stapam yu en bidim yu, dumaji ai garra jidan garram yu olataim jis laik aibin jidan garram Mosis. Ai kaan gowe en libum yu.\*

<sup>6</sup> Wal yu garra jidan strongbala en nomo bradin, dumaji yu na garra deigim ola Isreil pipul langa det kantri weya aibin pramis langa yumob grengrenfatha olabat basdam.\* <sup>7</sup> Yu garra jidan strongbala en nomo bradin, en yu garra meiksho yu oldei bulurum ol detlot lowa weya main wekinmen Mosis bin gibit langa yu. If yu nomo libum ol detlot lowa, en if yu duwit langa detlot lowa, wal yu garra win olawei nomeda weya yu go. <sup>8</sup> Yu garra oldei ridim det buk garram ola lowa langa ola pipul, en yu garra oldei jinggabat ebrijing deya langa det buk. Deitaim en naitaim yu garra jinggabat detlot lowa, en yu garra bulurum detlot lowa brabliwei olataim. En if yu duwit langa detlot lowa, wal yu garra win langa ebrijing.

<sup>9</sup> “Wal yu irrim mi brabliwei na. Mi na YAWEI, en mi na dalimbat yu blanga jidan strongbala en nomo bradin, dumaji ai garra jidan garram yu nomeda wujei yu go.” Lagijat na God bin tok langa Joshuwa.

#### *Ola Isreil pipul bin gitredi blanga krosim det Jordan Riba*

<sup>10</sup> Brom deya Joshuwa bin dalim ola boswan blanga detlot Isreil pipul.

<sup>11</sup> Imbin tok, “Yumob go langa ebri kemp en dalim ola pipul blanga meigim ola daga redi, dumaji thrideistaim wi garra krosim det Jordan Riba en go langa det kantri weya YAWEI bin gibit langa wi.”

<sup>12</sup> Afta na Joshuwa bin tok langa ola Isreil pipul brom det thribala klen gulum Rubin, Ged en Manesa, <sup>13</sup> “Yumob jinggabat na wanim Mosis det wekinmen blanga God bin dalim yumob, YAWEI garra gibit yumob det

\* **1:5** Dyud 11:24,25; 31:6,8; Hib 13:5      ☆ **1:6** Dyud 31:6,7,23

kantri disaid langa det Jodan Riba, en iya na yumob garra jidan. <sup>14</sup> Ola waif en ola biginini en ola buligi blanga yumob garra jidan iya gin basdam. Bat ola solja blanga yumob garra krosim det riba lida langa detlot najalot klen, en dei garra jidan redi blanga fait blanga album olabat gedim olabat kantri det said. <sup>15</sup> Detlot solja garra kipgon albumbat olabat raidap olabat garra gedim ol detlot kantri sangodansaid langa det riba weya YAWEI bin gibit olabat. En wen olabat gedim olabat kantri, wal yumob gin kambek disaid langa yumob ronwan kantri en jidan iya, dumaji Mosis det wekinmen blanga God bin gibit langa yumob dijan kantri na." Lagijat na Joshuwa bin tok.\*

<sup>16</sup> Wal ola men brom det thribala klen bin dalim Joshuwa, "Ebrijing yu dalim melabat, melabat garra duwit langa yu, en nomeda weya yu jandim melabat, bat stil melabat garra go. <sup>17</sup> Melabat garra duwit langa yu jis laik weya melabat bin oldei duwit langa Mosis. En melabat askim YAWEI blanga jidan garram yu jis laik imbin oldei jidan garram Mosis. <sup>18</sup> En if enibodi kaan teiknodis langa yu, en if im nomo dum wanim yu dalim im blanga dum, wal melabat garra kilim im ded. Wal yu garra jidan strongbala en nomo bradin." Lagijat na detlot men bin tok langa Joshuwa.

## 2

### *Dubala men bin lukaran det taun gulum Jeriko*

<sup>1</sup> Brom deya Joshuwa bin dalim dubala men, "Yunbala garra krosim det riba, en yunbala garra go en lukaran det kantri snikinwei, en yunbala garra lukaran det taun gulum Jeriko brabliwei."

Wal det dubala men bin gowei brom det pleis gulum Akeisha weya ola Isreil pipul bin kemp, en wen dubala bin kamat langa Jeriko, dubala bin go langa det haus blanga wan nogudbala gel neim Reiheb. Det gel bin oldei larram eni men kaman en silip garram im. Bat det dubala men bin go langa im haus blanga blandim miselp.\*

<sup>2</sup> Wal sambodi bin go langa det king blanga det taun, en imbin dalim det king, "Ei! Sambala men brom detlot Isreil pipul bin kaman iya tudei blanga lukaran wi kantri snikinwei."

<sup>3</sup> Wal det king bin jandim sambala solja langa det haus blanga det gel. Bat bifo deibin kamat langa im haus, det gel bin blandim det dubala men ontop langa im haus weya imbin oldei draiyimbat sambala speshalwan gras.

Bambai na detlot solja bin kamat langa det haus blanga det gel, en deibin jandap atsaid langa det haus, en deibin jingat langa det gel, "Yu bringimap detlot men hubin kaman langa yu haus, dumaji deibin kaman blanga lukaran wi kantri snikinwei."

<sup>4</sup> Wal det gel bin dalim olabat laiya, "Trubala sambala men bin kaman iya langa mi. Bat ai nomo bin sabi brom weya deibin kaman, <sup>5-6</sup> en wen imbin sangodan bifo deibin jadimap det geit blanga dijan taun, detlot men bin gowei, en ai nomo sabi weya deibin go. Bat if yumob ran kwikbala, yumob mait gajimap olabat." Lagijat na det gel bin tok.

<sup>7</sup> Wal detlot solja bin go lukabat det dubala Isreil men na, en deibin jadimap det geit blanga det taun biyain langa olabat. Detlot solja bin lukabat det dubala men langa det mein roud raidap langa det pleis weya deibin oldei krosim det Jodan Riba.

<sup>8</sup> Bat det dubala men bin stil deya langa det taun. Dubala bin wandi silip ontop langa det haus blanga det gel. Bat bifo dubala bin silip, det gel bin gowap, en imbin tok langa dubala, <sup>9</sup> “Ai sabi YAWEI det trubala God bin gibit yumob dijan kantri. En ebribodi iya dei ol bradin brabliwei blanga ol yumob Isreil pipul. <sup>10</sup> Melabat bin irrim det nyus weya yumob bin gowei brom Ijip en YAWEI bin draiyimap det woda blanga larram yumob krosim det solwoda gulum Redsi. En melabat bin irrim det nyus du weya yumob bin bidim ol detlot Emarait pipul det said langa det Jordan Riba en yumob bin kilim ded det dubala men neim Saihan en Og hubin jidan king blanga detlot pipul.”

<sup>11</sup> “Wal wen melabat bin irrim detlot nyus, melabat bin ol bradin brabliwei, dumaji YAWEI im det trubalawan God. Oni im na det trubalawan God, en im na bos ontop langa hebin en iya langa dijan graun du.

<sup>12-13</sup> “Wal yunbala garra meigim pramis langa mi. Aibin kain langa yunbala. En yunbala garra kain langa mi en main femili olabat du. Yunbala garra jinggabat main dedi en main mami en main braja en main sista en ola femili blanga olabat. En yunbala kaan larram mi en main femili olabat dai. Det pramis na yunbala garra meigim langa mi, en yunbala garra seibum melabat. En yunbala garra gibit mi samting blanga jidan pruf wulijim ai gin bilib langa yunbala.” Lagijat na det gel bin tok langa det dubala Isreil men.

<sup>14</sup> Wal det dubala men bin tok, “Minbala meigim det pramis langa yu. En if enijing hepin langa yumob, wal minbala garra dai du. If yu nomo dalim enibodi wotfo minbala bin kaman iya langa dijan taun, wal minbala garra kipum det pramis. En wen YAWEI garra gibit melabat dijan kantri, wal melabat garra jinggabat yu en yu femili olabat, en melabat garra lukaftum yumob.” Lagijat na dubala bin tok.

<sup>15</sup> Wal bigwan wol bin jidan olaran langa det taun, en det haus blanga det gel bin joinap langa det wol, en det gel bin pudumdan det dubala men atsaid langa det wol garram roup brom im windo, <sup>16</sup> en wen imbin pudumdan dubala, imbin tok, “Yunbala lafta go en blandim miselp langa det hil kantri. Detlot solja kaan faindim yunbala deya. Bat yunbala garra jidan deya thrideis raidap detlot solja kambek iya langa dijan taun, en wen dei kambek, yunbala gin kipgon.”

<sup>17</sup> Wal det dubala men bin tok, “Minbala garra kipum det pramis weya minbala bin meigim garram yu. <sup>18</sup> Bat yu irrim minbala na. Wen melabat kambek langa dijan taun, yu garra deigim dijan redwan string en taiyimap im langa det windo weya yubin pudumdan minbala, en yu garra majurumap ola femilimob blanga yu, en yumob garra jidan insaid langa dijan haus. <sup>19</sup> If enibodi go atsaid, im garra dai. Wal tharran im ronwan folt. Im nomo folt blanga melabat. Bat if sambodi kaman en ardim yumob insaid langa dijan haus, wal im folt blanga melabat, en melabat garra pei. <sup>20</sup> Wal yu irrim minbala na. If yu dalim enibodi wanim melabat garra du, wal minbala garra lafta breigim det pramis weya minbala bin meigim garram yu.” Lagijat na dubala bin tok.

<sup>21</sup> Wal det gel bin agri langa dubala, en imbin jandimwei dubala na, en wen dubala bin gowei, imbin taiyimap det redwan string langa det windo.

<sup>22</sup> Wal det dubala men bin go en blandim miselp langa det hil kantri, en detlot solja bin lukabat dubala fo thridei. Bat dei nomo bin faindim

dubala, en deibin lafta gobek langa det taun. <sup>23</sup> Afta na det dubala men bin kamdan brom det hil kantri, en dubala bin krosim det riba, en dubala bin gobek langa det kemp blanga ola Isreil pipul, en deya na dubala bin dalim Joshuwa ebrijing weya bin hepin langa det taun, <sup>24</sup> en dubala bin tok, “Minbala sabi na, YAWEI bin gibit ol det kantri langa wi, en ol detlot pipul dei bradin blanga wi brabliwei.”

### 3

#### *Ola Isreil pipul bin krosim det Jodan Riba*

<sup>1</sup> Brom deya neksdei Joshuwa en ola Isreil pipul bin gidap ailibala gin, en deibin gowei brom det pleis gulum Akeisha weya deibin oldei kemp, en deibin go langa det Jodan Riba, en deibin kemp deya blanga krosim det riba.

<sup>2</sup> Thrideistaim na ola boswan blanga detlot Isreil pipul bin goran langa ebri kemp, <sup>3</sup> en deibin dalim ola pipul, “Bambai detlot serramonimen garra garrimap det Seikridwan Boks garram ola lowa blanga YAWEI det trubala God. En wen yumob luk olabat garrimap det boks, yumob garra pekimap ola enijing blanga yumob, <sup>4</sup> en yumob garra bulurum olabat, dumaji dijan im streinja kantri, en dei garra shoum yumob det roud. Bat yumob garra wok lilbit longwei brom olabat, dumaji yumob kaan go gulijap langa det Seikridwan Boks.” Lagijat na ola boswan bin tok.

<sup>5</sup> Afta na Joshuwa bin tok langa ola pipul, “Yumob garra bogi na en meigim miselp redibala, dumaji tumorro YAWEI garra shoum wi brabli klebabala ting.”

<sup>6</sup> Brom deya Joshuwa bin dalim ol detlot serramonimen, “Yumob garra garrimap det Seikridwan Boks en go lida langa ola pipul na.” En streidawei detlot serramonimen bin duwit langa im.

<sup>7</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Joshuwa, “Tudei na ai garra stat meigim yu haibala langa ola Isreil pipul, en dei garra sabi mi jidan garram yu jis laik weya aibin oldei jidan garram Mosis. <sup>8</sup> Wal yu garra go en tok langa detlot serramonimen hu garrimapbat det Seikridwan Boks en yu garra dalim olabat, wen dei kamat langa det riba, dei garra gowin langa det woda en jandap deya gin.” Lagijat na God bin tok langa Joshuwa.

<sup>9</sup> Afta na Joshuwa bin jingat langa ola pipul, “Olabat! Yumob kaman iya en irrim wanim YAWEI bin tok. <sup>10-11</sup> Yumob garra ol sabi God im jidan garram yumob, en yumob garra sabi im laibala. Im nomo dedbala. En yumob garra sabi im bos blanga ebrijing, dumaji det Seikridwan Boks blanga im garra go lida langa yumob langa det Jodan Riba, en wen wi go langa det kantri, God garra andimwei ol detlot traib hu jidanbat deya gulum Keinanait, Hitait, Hibait, Perasait, Gegashait, Emarait en Jebusait.

<sup>12</sup> “Wal yumob garra pikimat twelbala men, wanbala brom ebri klen blanga wi, <sup>13</sup> en wen detlot serramonimen hu garrimap det Seikridwan Boks pudum olabat fut insaid langa det woda, det woda garra stap streidawei en hipimap miselp wansaid.” Lagijat na Joshuwa bin tok.

<sup>14</sup> Brom deya ol detlot Isreil pipul bin pekimap ola enijing blanga olabat, en detlot serramonimen bin garrimap det Seikridwan Boks, en deibin go lida langa ola pipul, <sup>15</sup> en wen deibin kamat langa det riba, deibin faindim det riba bin raif ful dumaji imbin fladwodataim. Wal nomeda det riba bin ful, bat stil detlot serramonimen bin pudum olabat fut insaid langa det woda, <sup>16</sup> en streidawei det woda bin stap en ola woda bin hipimap miselp wansaid, airrapwei raidap langa wan taun gulum Edam gulijap

langa wan pleis gulum Serathan, en nomo eni woda bin ran lodanwei langa det solwoda gulum Dedsi.

Wal detlot Isreil pipul bin krosim det riba gulijap langa det taun gulum Jeriko. <sup>17</sup> Detlot serramonimen garram det Seikridwan Boks blanga YAWEI bin jandap langa drai graun rait langa midul langa det riba, en deibin jandap deya raidap ola Isreil pipul bin krosim det riba ontop langa det drai graun.

## 4

<sup>1</sup> Wal wen ol detlot pipul bin krosim najasaid langa det riba, YAWEI det trubala God bin dalim Joshuwa, <sup>2</sup> “Yu garra pikimat twelbala men na, wanbala brom ebri Isreil klen, <sup>3</sup> en yu garra dalim olabat dei garra gobek langa midul langa det riba, en dei garra gajim twelbala ston brom deya gin weya detlot serramonimen bin jandap, en dei garra garrimap detlot ston en meigim olabat jandap weya yumob garra kemp tunait.” Lagijat na God bin tok langa Joshuwa.

<sup>4</sup> Brom deya Joshuwa bin pikimat detlot twelbala men, en imbin majurumap olabat, <sup>5</sup> en imbin dalim olabat, “Yumob gobek langa det riba lida langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en deya na langa midul langa det riba yumob garra gajim twelbala ston, wanbala ston blanga ebri klen, en yumob garra pudum detlot ston langa yumob sholda en yumob garrimap detlot ston langa det pleis weya wi garra kemp tunait, en deya na yumob garra meigim detlot ston jandap, <sup>6</sup> en detlot ston garra oldei meigim ola Isreil pipul jingabat wanim YAWEI bin dum blanga wi. Bambang yumob biginini olabat garra askim yumob, ‘Wotfo dislot ston jandap iya?’ <sup>7</sup> En yumob garra dalim olabat, ‘Wen detlot serramonimen bin garrimap det Seikridwan Boks langa det riba, det woda bin stap en ola woda bin hipimap miselp airrap.’ Lagijat na yumob garra dalim yumob biginini olabat, dumaji dislot ston na garra oldei meigim ola Isreil pipul jingabat wanim YAWEI bin dum blanga wi iya langa dijan riba.” Lagijat na Joshuwa bin tok.

<sup>8</sup> Brom deya det twelbala men bin duwit langa Joshuwa jis laik weya YAWEI bin dalim im. Deibin go langa midul langa det riba, en deibin gajim twelbala ston, wanbala ston blanga ebri klen. <sup>9</sup> En Joshuwa du bin gajim twelbala ston, en imbin pailimap detlot ston rait langa midul langa det riba weya detlot serramonimen bin jandap garram det Seikridwan Boks, en detlot ston olabat stil deya tudei.

<sup>10-11</sup> Longtaim Mosis bin dalim Joshuwa wanim blanga dum langa det riba, en YAWEI bin dalim im seimwei igin, en wen Joshuwa bin dalim ola pipul, deibin duwit langa im, en detlot serramonimen bin jandap deya garram det Seikridwan Boks deya langa midul langa det riba raidap ol detlot pipul bin krosim det riba kwikbala, <sup>12</sup> en ol detlot solja blanga det thribala klen gulum Rubin, Ged en Manesa bin krosim det riba lida langa ola najalot klen, dumaji longtaim Mosis bin dalim olabat dei garra go lida blanga album detlot najalot klen.

<sup>13-14</sup> Wal 40,000 solja brom det thribala klen bin krosim det riba, en YAWEI bin deya garram olabat, en wen deibin kamat najasaid langa det riba, deibin go langa det plein kantri gulijap langa det taun gulum Jeriko.

<sup>15</sup> Afta na wen ola Isreil pipul bin kamat najasaid langa det riba, YAWEI bin dalim Joshuwa, <sup>16</sup> “Yu dalim detlot serramonimen hu garrimapbat det Seikridwan Boks blanga kamat brom det riba na.” <sup>17</sup> En Joshuwa bin dalim olabat, “Yumob kamat brom deya na!” <sup>18</sup> En ol detlot serramonimen bin

kamat brom det riba, en streidawei wen deibin pudum olabat fut langa beingk, ol detlot woda bin randan igin seimwei weya imbin jidan bifo, en brom deya detlot serramonimen bin go lida langa ola pipul garram det Seikridwan Boks.

Wal det dei na YAWEI bin meigim Joshuwa brabli haibala langa ola Isreil pipul. Ola pipul bin oldei rispek Mosis, en seimwei lagijat igin deibin oldei rispek Joshuwa.

<sup>19</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin gowei brom det Jordan Riba langa det namba 10 dei langa det feswan manth, en deibin kemp langa det wanbala pleis gulum Gilgel sanraisaid brom det taun gulum Jeriko, <sup>20</sup> en detlot twelbala men bin garrimap detlot twelbala ston brom det riba raidap langa det pleis weya deibin kemp, en deya na Joshuwa bin meigim detlot ston jandap.

<sup>21</sup> Afta na Joshuwa bin dalim ola Isreil pipul, “Bambai yumob biginini olabat garra askim yumob, ‘Wotfo dislot ston jandap iya?’ <sup>22</sup> En yumob garra dalim olabat, ‘Ola Isreil pipul bin krosim det Jordan Riba langa draiwan graun.’ <sup>23</sup> En yumob garra tok, ‘Longtaim YAWEI bin dum klebabala ting langa det solwoda gulum Redsi, en imbin dum det seimwan klebabala ting langa det Jordan Riba du. Imbin draiyimap det woda blanga melabat raidap melabat bin krosim det riba.’ <sup>24</sup> Lagijat na yumob garra dalim yumob biginini olabat.

“Wal yumob jinggabat na. YAWEI bin dum det klebabala ting blanga meigim ola pipul langa ebri kantri sabi im brabli strongbala, en imbin dum det klebabala ting blanga meigim ol yumob Isreil pipul rispek im olagija.” Lagijat na Joshuwa bin tok.

## 5

<sup>1</sup> Wal brom deya det nyus weya YAWEI det trubala God bin draiyimap det Jordan Riba bin spreadat ebriweya. Det nyus bin go raidap langa ola king blanga ola Emarait pipul sangodansaid brom det riba, en det nyus bin go raidap langa ola king blanga ola Keinanait pipul gulijap langa det solwoda gulum Medatareiniyan, en wen detlot king bin irrim det nyus, deibin ol bradin, en dei nomo bin sabi wanim dei garra dum.

### *Joshuwa bin sekamsais ola Isreil men*

<sup>2</sup> Afta na YAWEI bin dalim Joshuwa, “Yu garra meigim sambala stonwan naif, en yu garra sekamsais ola Isreil men.” <sup>3</sup> En Joshuwa bin sekamsais ola men deya na langa det wanbala hil gulum Sekamsais Hil. Bat garram olabat ronwan langgus dei gulum det pleis Gabiyatharaloth.

<sup>4-5</sup> Wal Joshuwa bin lafta sekamsais olabat dumaji nobodi bin sekamsais olabat. Basdam wen deibin ol gowei brom Ijip, ola men bin sekamsais. <sup>6</sup> Bat God bin meigim olabat wokabat 40 yiya langa det deset kantri, dumaji dei nomo bin lisan langa im. Wen imbin dalim olabat blanga go langa det kantri weya imbin pramis langa olabat grenfatha, dei nomo bin duwit langa im, en dumaji dei nomo bin duwit langa im, wal God bin dalim olabat, “Yumob kaan luk det gudbala kantri weya aibin pramisim langa yumob.”<sup>\*</sup> <sup>7</sup> En imbin meigim olabat wokabat langa det deset kantri raidap det ol jinareishan bin dai en det nyu jinareishan bin deigim olabat pleis. Bat det nyu jinareishan nomo bin sekamsais yet. En blanga tharran na Joshuwa bin lafta sekamsais olabat.

<sup>\*</sup> 5:6 Nam 14:28-35



<sup>8</sup> Afta na wen detlot Isreil men bin ol sekamsais, deibin jidan deya raidap deibin fil gudbala, <sup>9</sup> en afta YAWEI bin dalim Joshuwa, “Wen yumob bin jidanbat langa Ijip, yumob bin jidan laiga prisana en yumob bin dumbat ola adwek blanga ola Ijip pipul. Bat tudei na aibin meigim yumob jidan haibala.”

Wal detlot Isreil pipul bin gulum det pleis Meigim, dumaji deya na God bin meigim olabat haibala. Bat garram olabat ron langgus deibin gulum det pleis Gilgel, en det neim im stil deya tudei. <sup>10</sup> Det pleis na bin deya langa det plein kantri gulijap langa det taun gulum Jeriko.

Wal wen detlot Isreil pipul bin jidanbat deya, deibin abum det serramoni gulum Pasoba langa det namba 14 dei blanga det feswan manth, <sup>11</sup> en det neksdei deibin stat dagat ola daga brom det kantri gulum Keinan weya God bin pramisim langa olabat. Deibin dagat rostidwan sid daga en damba nomo garram raising, en brom det dei na deibin oldei dagadagat daga brom det kantri weya deibin jidan. <sup>12</sup> En brom det taim na God nomo bin gibit det speshalwan daga gulum mena. <sup>\*</sup>

### *Det bos blanga ola solja blanga YAWEI*

<sup>13</sup> Wal wandei wen Joshuwa bin jandap lukinatbat Jeriko, wanbala men bin jandap lida langa im, en det men bin abum bigbala naif langa im bingga redibala blanga fait.

Wal Joshuwa bin go raidap langa det men, en imbin askim det men, “Hu yu? Yu main fren? O yu main enami?”

<sup>14</sup> Wal det men bin tok, “Nomo. Mi bos blanga ola solja blanga YAWEI det trubala God.”

Wal Joshuwa bin tjakamdan miselp langa graun blanga shoum det men imbin rispek langa im, en Joshuwa bin tok, “Mi wekinmen blanga yu, bos. Wanim yu wandim?”

<sup>15</sup> Wal det bos blanga ola solja blanga YAWEI bin dalim im, “Yu deigmat yu but, dumaji dijan graun weya yu jandap im seikridwan.” En Joshuwa bin dum wanim det solja bin dalim im.

## 6

### *Det wol blanga Jeriko garra buldan*

<sup>1</sup> Wal ol detlot pipul langa det taun gulum Jeriko bin bradin blanga detlot Isreil pipul, en deibin jadimap det geit langa det taun brabliwei, en nobodi bin lau gowin langa det taun en kamat brom det taun.

<sup>2</sup> Afta na YAWEI det trubala God bin dalim Joshuwa, “Ai garra gibit det taun langa yu, en ai garra meigim yu bidim det king en im solja olabat. <sup>3</sup> Lagijat na ai garra dum. Yu en yu solja olabat garra wok raidaran langa det taun wantaim ebridei blanga 6 dei, <sup>4</sup> en sambala serramonimen garra go garram yumob garram det Seikridwan Boks garram ola lowa, en sebenbala serramonimen garra go lida langa det Seikridwan Boks, en detlot sebenbala serramonimen garra ol garrimap nenigout hon. En langa det namba 7 dei, yu en yu solja olabat en ol detlot serramonimen garra wok raidaran langa det taun 7 taim, en seimtaim detlot serramonimen garra blowim detlot hon adbala. <sup>5</sup> Afta wen yumob irrim detlot serramonimen blowim detlot hon lilbit longtaim, ola solja garra jingat adbala, en streidawei det wol blanga det taun garra buldan, en afta ola solja garra gowap langa det hil, en dei garra gowin streidin langa det taun.” Lagijat na YAWEI bin dalim Joshuwa.

<sup>6</sup> Brom deya Joshuwa bin jingat langa detlot serramonimen, en wen deibin kaman langa im, imbin dalim olabat, “Yumob garra garrimap det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en sebenbala serramonimen garra go lida langa det boks garram sebenbala nenigout hon.”

<sup>7</sup> Afta na Joshuwa bin jingat langa ola solja, en imbin dalim olabat, “Yumob garra go en wok raidaran langa det taun, en sambala solja garra go lida langa det Seikridwan Boks redibala blanga fait.”

<sup>8</sup> Wal wen Joshuwa bin binij toktok langa olabat, detlot serramonimen bin garrimap det Seikridwan Boks, en detlot sebenbala serramonimen garram detlot nenigout hon bin go lida langa det boks, <sup>9</sup> en ola solja bin kadimat miselp. Sambala solja bin go lida langa detlot serramonimen garram detlot hon, en sambala solja bin go biyain langa detlot serramonimen hubin garrimap det Seikridwan Boks, en olataim weya deibin wokaran langa det taun, detlot serramonimen bin blowim detlot hon. <sup>10</sup> Ola solja nomo bin jingat yet, dumaji Joshuwa bin dalim olabat nomo blanga jingat raidap im garra dalim olabat.

<sup>11</sup> Wal langa det feswan dei, Joshuwa bin dalim detlot serramonimen blanga garrimap det Seikridwan Boks raidaran langa det taun wantaim, en imbin dalim detlot solja nomo blanga jingat, en deibin dum wanim imbin dalim olabat, en afta deibin ol gobek langa olabat kemp.

<sup>12-13</sup> Neksdei na Joshuwa bin gidap ailibala, en ol detlot serramonimen en solja bin wok raidaran langa det taun seimwei igin. Sambala solja bin go lida langa detlot serramonimen garram detlot nenigout hon, en detlot serramonimen garram det Seikridwan Boks blanga YAWEI bin kaman biyain langa olabat, en ola najalot solja bin kaman biyain langa det Seikridwan Boks, en olawei weya deibin wokaran langa det taun, detlot serramonimen bin oldei blowim detlot hon. <sup>14</sup> Deibin go raidaran langa det taun wantaim, en afta deibin gobek langa olabat kemp. Lagijat na deibin dumbat raidap langa det namba 6 dei.

<sup>15</sup> Wal wen det namba 7 dei bin kaman, deibin ol gidap ailibala igin, en deibin wok raidaran langa det taun seimwei igin. Bat distaim deibin wok raidaran langa det taun 7 taim, <sup>16</sup> en langa det laswan taim, detlot serramonimen bin redi blanga blowim detlot nenigout hon adbala na, en Joshuwa bin dalim ola solja, “Yumob jingat adbala du, dumaji YAWEI bin gibit dijan taun langa yumob! <sup>17</sup> Wi garra barnimap ebrijing langa dijan taun, dumaji im jis laik wi garra gibit langa YAWEI. Bat det gel neim Reiheb en ola pipul deya insaid langa im haus garra jidan laibala, dumaji imbin lukaftum det dubala men blanga wi. <sup>18</sup> Wal nobodi nomo lau gajim enijing brom dijan taun, dumaji ebrijing blanga God, en if enibodi gajim enijing, dei garra meigim bigis trabul blanga wi. <sup>19</sup> Yumob sabi? Wi garra barnimap ebrijing. Bat nomo ola gol en silba en kopa en aiyen. Ol detlot ting na yumob garra bringimap langa ola serramonimen blanga yusum blanga YAWEI.” Lagijat na Joshuwa bin tok.

<sup>20</sup> Afta na detlot serramonimen bin blowim detlot nenigout hon adbala, en wen ola solja bin irrim detlot hon, deibin jingat adbala du, en streidawei det wol blanga det taun bin buldan. <sup>21</sup> en ola solja bin gowap langa det hil, en deibin gowin streidin langa det taun, en deibin kilim ebribodi ded garram olabat naif, en deibin kilim ola enimul blanga olabat du.

<sup>22</sup> Afta na Joshuwa bin dalim det dubala men hubin lukaran det taun basdam, “Yunbala go langa det haus blanga det gel, en yunbala bringimap im en im femili olabat jis laik weya yunbala bin meigim pramis langa im.”

<sup>23</sup> Wal det dubala men bin go na, en dubala bin gajim det gel garram im dedi en im mami en im braja olabat en ola najalot femili blanga im, en dubala bin deigim olabat holot longwei brom det taun, en deibin kemp wansaid langa det pleis weya ola Isreil pipul bin kemp.

<sup>24</sup> Afta na ola solja bin barnimap det taun garram ola enijing. Bat dei nomo bin barnimap ol detlot enijing garram gol en silba en kopa en aian, dumaji deibin deigim ol detlot ting langa ola serramonimen blanga yusum blanga YAWEI.

<sup>25</sup> Wal nobodi brom det taun bin jidan laibala na. Oni det gel en im femili olabat bin jidan laibala. Joshuwa bin larram olabat jidan laibala, dumaji det gel bin lukaftum det dubala men hubin go lukaran det taun basdam. En brom det taim na detlot femili blanga det gel bin oldei jidan garram ola Isreil pipul. ✧

<sup>26</sup> Wal wen deibin barnimap det taun, Joshuwa bin gibit woning langa ebribodi, "If enibodi bildimap dijan wol blanga dijan taun igin, wal YAWEI garra panishim im. Det men weya im garra pudum det feswan ston langa dijan wol, im garra lujim im feswan san. En det men weya im garra meigim jandap det laswan ston blanga dijan geit, im garra lujim im laswan san." ✧

<sup>27</sup> Wal ebribodi langa det kantri bin irrim det stori blanga Joshuwa weya im jidan haibala men, en YAWEI bin jidan garram im olataim.

## 7

### *Wan Isreil men neim Ekan bin breigim lowa*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gitwail langa ol detlot Isreil pipul, dumaji wanbala Isreil men brom det Juda klen nomo bin teiknodis langa det woning weya Joshuwa bin gibit olabat. YAWEI bin dalim ola Isreil pipul blanga barnimap ola enijing langa Jeriko. Bat det men neim Ekan bin gajim sambala enijing blanga imselp, en nobodi bin sabi imbin breigim det lowa. Oni YAWEI bin sabi. Wal det men bin neim Ekan, en im dedi bin neim Kamai, en im grenfatha bin neim Seibdai, en im femili lain bin neim Sera.

<sup>2</sup> Bamba na Joshuwa bin jandim sambala men langa det taun gulum Eiyai deya gulijap langa det pleis gulum Bethaben sanraisaid brom det taun gulum Bethel. Imbin dalim olabat, "Yumob go lukaran det kantri snikinwei." En deibin dum wanim imbin dalim olabat, <sup>3</sup> en afta wen deibin kambek langa im, deibin tok, "Nomo matj pipul deya langa det taun gulum Eiyai, en wi gin bidim olabat isibala. Yu kaan jandim bigmob solja blanga fait langa olabat. Yu garra jandim 2,000 o maitbi 3,000 solja jaldu."

<sup>4</sup> Wal Joshuwa bin jandim 3,000 solja blanga fait langa detlot pipul. Bat detlot pipul bin bidim ol detlot Isreil solja, <sup>5</sup> en deibin ranimap olabat brom det geit blanga det taun raidap langa det pleis weya deibin oldei grajambat ston, en deibin kilim ded 36 Isreil solja langa det roud, en ola Isreil pipul bin bradin nomo lilbit, en dei nomo bin sabi wanim blanga dum.

<sup>6</sup> Wal Joshuwa en ola najalot boswan bin brabli nogudbinji, en deibin breigim olabat klos en pudum das langa olabat hed blanga sori miselp, en deibin tjakam miselp lobala langa graun lida langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en deibin leidan deya raidap sangodantaim, <sup>7</sup> en Joshuwa bin jingat, "YAWEI yu na det boswan God. Bat wotfo yubin bringimap melabat disaid langa det Jordan Riba? Wotfo yubin larram detlot Emarait

pipul bidim melabat? Maitbi yu wandim olabat garra binijimap melabat. Wal mobeda melabat bina kipgon jidanbat det said langa det riba. <sup>8</sup> Bos, ai nomo sabi wanim blanga tok, dumaji ola Isreil solja bin ranawei brom detlot enami blanga melabat, <sup>9</sup> en ola Keinanait pipul en ola najalot pipul garra irrim det nyus, en afta dei garra majurrunap miselp raidaran langa melabat, en dei garra kilim melabat holot ded. Wal wanim yu garra dum blanga lukaftumbat det haibala neim blanga yu? Dumaji if melabat holot dai, wal nobodi kaan sabi yu neim en rispek langa yu." Lagijat na Joshuwa bin tok.

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin dalim Joshuwa, "Yu gidap! Yu nomo leidanbat deya en askim mi wotfo! <sup>11</sup> Yu sabi wotfo? Dumaji ola Isreil pipul bin dum nogudbala ting. Deibin breigim det lowa main, en dei nomo bin duwit wanim aibin dalim olabat. Deibin gajim sambala ting brom det taun weya aibin dalim olabat blanga barnimap en gibit langa mi. Deibin stilim sambala ting, en deibin dalim laiya, en deibin pudum detlot ting langa olabat ronwan kemp. <sup>12</sup> En blanga tharran na olabat kaan bidim olabat enamimob. Detlot solja blanga yu bin ranawei brom yu enamimob, dumaji ai garra panishim ola Isreil pipul, en ai kaan jidan garram olabat na. Bat if yu barnimap ol detlot ting weya aibin dalim yu basdam, wal ai garra kipgon jidanbat garram yu en ola Isreil pipul. <sup>13</sup> Yu sabi na?"

"Wal yu go en dalim ola pipul dei garra bogi en meigim miselp redibala blanga tumorro, dumaji mi na YAWEI, en mi det God blanga ola Isreil pipul, dumaji ai garram wed blanga dalim olabat, 'Yumob garram sambala ting deya blanga mi, en aibin dalim yumob blanga barnimap detlot ting. En yumob kaan bidim yumob enami olabat raidap yumob faindim detlot ting en barnimap.'

<sup>14</sup> "Wal yu garra dalim ola pipul ailibala ebribodi brom ola klen garra kaman en jandap lida langa mi, en ai garra shoum olabat det klen hubin dum det nogudbala ting. En afta ebri femili brom det klen garra kaman en jandap lida langa mi, en ai garra shoum olabat det femili hubin dum det nogudbala ting. En afta ebri men brom det femili garra kaman en jandap lida langa mi, <sup>15</sup> en ai garra shoum olabat det men hubin dum det nogudbala ting. En afta yumob garra barnimap det men hubin dum det nogudbala ting weya imbin gajim detlot ting blanga mi. Yumob garra barnimap im en im femili olabat en ola enijing blanga im, dumaji imbin breigim main lowa, en imbin meigim dijan nogudbala ting kaman langa ol yumob Isreil pipul." Lagijat na YAWEI bin dalim Joshuwa.

<sup>16</sup> Neksdei na Joshuwa bin bringimap ola Isreil pipul, en imbin meigim olabat jandap lida langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI. Ebri klen bin kaman deya, en deya na YAWEI bin pikimat det Juda klen. <sup>17</sup> En afta ebri femili brom det klen bin kaman deya, en YAWEI bin pikimat det femili blanga det men neim Sera. En afta Sera sanmobi bin kaman deya, en YAWEI bin pikimat det femili blanga det men neim Seibdai. <sup>18</sup> En afta ebri men brom det femili blanga Seibdai bin kaman deya, en YAWEI bin pikimat det men neim Ekan.

<sup>19</sup> Wal Joshuwa bin dalim Ekan, "Main san, yu garra tok trubalawei na, dumaji YAWEI im iya garram wi. Yu garra tok streitbalawei blanga wanim yubin dum. Yu nomo dalim mi laiya."

<sup>20</sup> Wal det men bin tok, "Yuwai. Trubala aibin dum det nogudbala ting langa YAWEI det trubala God blanga wi. <sup>21</sup> Deya langa det taun aibin luk wanbala purdiwan kout brom det kantri gulum Bebalon, en aibin gajim

det kout, en sambala silba en gol du. Aibin gajim 2 kilogrem silba en 500 grem gol dumaji, wen aibin luk detlot ting, aibin laigim detlot ting brabli, en aibin gajim detlot ting, en afta aibin deigim detlot ting langa main kemp. Deya na aibin blandim detlot ting insaid langa main tent. Aibin grajim hol, en aibin pudum det silba andanith en ola najalot ebrijing ontop langa det silba, en afta aibin gaburumap ol detlot ting.” Lagijat na det men bin tok.

<sup>22</sup> Brom deya Joshuwa bin jandim sambala men blanga lukabat detlot ting langa det kemp blanga det men, en deibin faindim detlot ting deya na ontop langa det silba, <sup>23</sup> en deibin gajim detlot enijing brom det tent, en deibin deigim detlot ting langa Joshuwa en ola Isreil pipul, en deibin spredimat detlot ting langa graun lida langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI.

<sup>24</sup> Brom deya Joshuwa en ola najalot pipul bin grebum det men neim Ekan, en deibin grebum ola san en doda blanga im en ola enimul blanga im du, en deibin gajim det kout en silba en gol, en deibin gajim det tent en ola enijing blanga im du, en deibin deigim det men en im femili olabat en ol detlot enijing blanga im langa det pleis gulum Trabul Beli. Garram olabat ronwan langgus dei gulum det pleis Ekowa Beli. <sup>25</sup> Deya na Joshuwa bin dalim det men, “Wotfo yubin meigim dijan trabul blanga ola Isreil pipul? Wal yu en yu femili olabat garra abum trabul brom YAWEI!”

Brom deya ola pipul bin stonim det men ded, en deibin stonim im femili olabat du, en deibin barnimap olabat bodi garram ola enijing blanga olabat, <sup>26</sup> en afta deibin paillimap bigmob ston ontop langa ola eshis blanga olabat, en YAWEI nomo bin wail langa ol detlot Isreil pipul na.

Wal ol detlot ston stil deya tudei, en dei gulum det pleis Trabul Beli, dumaji det men bin abum det trabul deya na.

## 8

### *Det taun gulum Eiyai bin binij*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Joshuwa, “Yu garra majurumap ola Isreil solja, en yu garra go langa det taun gulum Eiyai. Yu kaan bradin en nogudbinji, dumaji ai garra meigim yu win det fait, en yu garra bidim det king en ola pipul blanga im, en ai garra gibit yu det taun en ola kantri blanga detlot pipul. <sup>2</sup> Yu garra kilim ol detlot pipul ded seimwei laik yubin kilim ol detlot pipul langa Jeriko, bat distaim yu gin gajim ola enimul en ola enijing blanga detlot pipul en yu gin abum. Wal yu go en meigim miselp redibala blanga fait, dumaji yu garra jandim sambala solja blanga go snikinwei det said langa det taun, en brom deya dei garra kamat langa detlot pipul brom biyain.” Lagijat na YAWEI bin dalim Joshuwa.

<sup>3</sup> Wal Joshuwa bin meigim miselp redibala na. Imbin pikimat 30,000 brabli gudwan solja, en wen imbin naitaim, imbin jandim olabat lida blanga blandim miselp. <sup>4</sup> Bat bifo deibin go, imbin dalim olabat, “Yumob garra go det said langa det taun en blandim miselp deya gulijap langa det taun, <sup>5</sup> en yumob garra jidan redi blanga fait, dumaji mi en ola najalot solja garra go raidap langa det taun en shoum miselp langa olabat, en wen detlot solja kamat blanga fait langa melabat, wal melabat garra ranawei jis laik wibin dum basdam, <sup>6</sup> en wen dei luk melabat ranawei, dei garra reken melabat ranawei brom olabat, en dei garra ranimap melabat biyain. Lagijat na melabat garra meigim olabat kamat brom det taun, <sup>7</sup> en afta yumob biyainmob garra kaman en go streidin langa det taun en kilim

ebribodi ded. YAWEI garra meigim yumob win, <sup>8</sup> en afta yumob garra barnimap det taun, dumaji YAWEI bin tok wi garra barnimap. Wal gowan na! Yumob go blandim miselp.” <sup>9</sup> Lagijat na Joshuwa bin dalim detlot solja, en streidawei deibin go en blandim miselp sangodansaid rait langa midul langa det dubala taun gulum Eiyai en Bethel. Deya na deibin weidabat blanga Joshuwa blanga dalim olabat blanga gowin langa det taun.

Wal Joshuwa bin silip deya weya ola Isreil pipul bin jidan, <sup>10</sup> en ailibala gin wen imbin gidap, imbin majurrumap ola najalot solja blanga im, en imbin go lida langa olabat garram ola boswan Isreil men, <sup>11</sup> en deibin ol go langa det mein roud blanga det taun, en deibin meigim olabat kemp nowathsaid brom det taun, en wan bigwan gali bin kadimat olabat kemp brom det taun.

<sup>12</sup> Afta na Joshuwa bin deigim 5,000 solja, en imbin go en blandim olabat sangodansaid rait langa midul langa det dubala taun gulum Eiyai en Bethel.

<sup>13</sup> Wal ebrijing bin redi na. Sambala solja bin blandim miselp sangodansaid brom det taun, en ola najalot solja bin jidan eniwei langa det kemp nowathsaid brom det taun, en det naif Joshuwa bin silip miselp deya langa det gali.

<sup>14</sup> Wal wen det king blanga det taun bin luk ol detlot Isreil solja deya langa nowathsaid, im nomo bin weistimbat taim. Streidawei imbin majurrumap ola solja blanga im, en deibin go sanraiswei langa det Jordan Beli blanga fait langa detlot Isreil solja langa det seim pleis weya deibin bidim olabat basdam. Bat dei nomo bin sabi sambala Isreil solja bin blandim miselp biyainwei. <sup>15</sup> Wal Joshuwa en im solja olabat bin geman ranawei langa det plein kantri sanraiswei, <sup>16</sup> en det king bin majurrumap ola men brom det taun blanga ranimap olabat, en Joshuwa en detlot solja bin meigim olabat kipgon gowei longwei brom det taun.

<sup>17</sup> Bambangi na ola men brom det taun bin ranimap detlot Isreil solja, en nobodi bin deya blanga maindim det taun. <sup>18</sup> Wal YAWEI bin dalim Joshuwa, “Yu poindim det spiya blanga yu langa det taun, dumaji ai garra gibit det taun langa yu na.” En Joshuwa bin dum wanim YAWEI bin dalim im, <sup>19</sup> en wen imbin lidimap det spiya, ol detlot solja hubin blandim miselp biyain langa det taun bin kammat streidawei, en deibin go streidin langa det taun, en streidawei deibin stat barnimap det taun.

<sup>20-21</sup> Wal wen detlot enami solja brom det taun bin lukbek langa olabat taun, deibin luk smok bin gidap deya, en deibin sabi wanim bin hepin. Bat imbin tuleit blanga olabat na. Wen Joshuwa en im solja olabat bin luk det smok bin gidap langa det taun, deibin ol tenaran blanga fait langa detlot solja hubin ranimap olabat, <sup>22</sup> en ol detlot Isreil solja hubin barnimap det taun bin go en album Joshuwa en detlot najalot solja fait. Ol detlot enami solja blanga det taun bin faindim miselp rait langa midul langa detlot Isreil solja, en deibin ol dai. Nobodi bin gidawei laibala. <sup>23</sup> Oni det king blanga olabat bin jidan laibala, dumaji detlot Isreil solja bin grebum im, en deibin deigim im langa Joshuwa.

<sup>24</sup> Afta na wen detlot Isreil solja bin binij kilimbat ol detlot solja deya langa det plein kantri, deibin gobek langa det taun, en deibin kilim ola pipul deya ded du, <sup>25-26</sup> en Joshuwa bin holdimap det spiya blanga im ridad ebribodi brom det taun bin dai.

Wal det dei na 12,000 men en wuman brom det taun bin dai. <sup>27</sup> Bat detlot Isreil solja nomo bin kilim ola enimul blanga detlot pipul, en dei nomo bin barnimap ola enijing blanga olabat, dumaji YAWEI bin dalim olabat dei

garra abum. <sup>28</sup> Oni ola haus deibin barnimap. Deibin runimdan det taun, en det taun stil jidan nogudwan lagijat tudei.

<sup>29</sup> Afta na Joshua bin kilim ded det king blanga det taun, en deibin heingimap im bodi ontop langa tri, en wen imbin sangodan, Joshua bin dalim olabat blanga deigmat det bodi brom det tri, en deibin tjakamdan det bodi deya langa det geit blanga det taun, en deibin gaburru map det bodi garram bigmob ston, en ol detlot ston stil pailap deya tudei.

### *Joshua bin ridim ola lowa langa ola Isreil pipul*

<sup>30</sup> Brom deya Joshua bin bildimap teibul blanga ofring blanga YAWEI. Imbin bildimap det teibul garram ston langa wanbala hil gulum Ibal, <sup>31</sup> en imbin bulurru map det lowa weya Mosis bin raidimdan langa det buk gulum Eksadas. Det lowa im tok, "If yumob bildimap teibul blanga ofring blanga YAWEI garram ston, yumob kaan kadim detlot ston." En langa det teibul deibin barnimap sambala enimul blanga gibit sekrifais ofring langa God, en deibin barnimap najalot enimul blanga gibit im det ofring dei gulum felohship ofring.

<sup>32</sup> Afta na ola Isreil pipul bin lukinat Joshua wen imbin raidimdan langa ston detlot lowa weya Mosis bin raidimdan basdam. ✧

<sup>33</sup> Brom deya ol detlot Isreil pipul bin jandap tusaid langa det Seikridwan Boks garram ola lowa blanga YAWEI. Ola boswan en ola lida blanga detlot pipul en ola najalot kantrimen hubin deya garram olabat, bin ol jandap deya, haf langa det hil gulum Ibal en najalot langa det hil gulum Gerisim, en deibin ol lukinat detlot serramonimen brom det Libai klen hubin oldei garrimapbat det Seikridwan Boks.

Ol detlot pipul bin jandap langa det dubala hil dumaji longtaim Mosis det wekinmen blanga YAWEI bin dalim olabat blanga jandap lagijat na wen dei garra irrim det lowa deya gin langa det kantri en meigim miselp gudbinji.

<sup>34</sup> Afta na wen deibin ol jandap deya, Joshua bin ridim det buk garram ola lowa langa olabat, en imbin ridim ola gudbala wed en ola woning du.

<sup>35</sup> Imbin ridim ola lowa brom det buk weya Mosis bin raidimdan, en ola Isreil pipul bin irrim im ridim det buk. Nomo jis oni ola men. Ola wuman en ola biginini en ola najalot kantrimen hubin oldei jidan garram olabat bin ol irrim detlot lowa brom det buk du. ✧

## 9

### *Ola Gibiyan pipul bin trikim Joshua*

<sup>1</sup> Afta na wen ola Isreil pipul bin bidim detlot pipul brom det dubala taun gulum Jeriko en Eiyai, det nyus bin spreadat ebriweya langa ola kantri sangodansaid langa det Jordan Riba. Det nyus bin spreadat langa ola hil kantri en langa ola plein kantri en langa ola kantri wansaid langa det solwoda gulum Medatareiniyan olawei raidap langa det kantri gulum Lebanon, <sup>2</sup> en wen detlot king blanga ola traib gulum Hitait, Emarait, Keinanait, Perasait, Hibait en Jebusait bin irrim det nyus, deibin ol Majurru map miselp, en deibin ol joinap blanga fait langa Joshua en ola Isreil pipul.

<sup>3</sup> Wal ola pipul hubin jidan langa det taun gulum Gibiyan bin brom det traib gulum Hibait, en wen deibin irrim det nyus blanga det dubala taun gulum Jeriko en Eiyai, deibin jingabat blanga trikim Joshua, <sup>4-5</sup> en deibin gajim sambala rabishwan daga weya bin go drai en nogud, en deibin

pudum detlot daga langa rabishwan beig, en deibin loudimap detlot daga langa olabat dongki, en deibin pudum olabat dringki langa olwan skinbeig, en deibin werrimon rabishwan but en klos du.

<sup>6</sup> Afta na detlot Gibiyan pipul bin go langa det pleis gulum Gilgel weya ola Isreil pipul bin jidan, en deibin dalim Joshuwa en ola pipul, "Melabat bin kaman brom longwei kantri, en melabat wandim yumob garra meigim pramis garram melabat."

<sup>7</sup> Wal ola Isreil pipul bin tok, "Melabat kaan meigim pramis garram yumob, dumaji maitbi yumob brom gulijapwan kantri." ✧

<sup>8</sup> Wal detlot pipul bin tok langa Joshuwa na, "Yu na bos blanga melabat." En Joshuwa bin tok, "Wal hu yumob? Brom weya yumob bin kaman?"

<sup>9</sup> Wal detlot pipul bin tok, "Bos, melabat bin kaman brom longwei kantri, dumaji melabat bin irrim det nyus blanga YAWEI det God blanga yumob. Melabat bin irrim det stori weya imbin album yumob wen yumob bin deya langa Ijip, <sup>10</sup> en melabat bin irrim det stori du weya yumob bin bidim ol detlot Emarait pipul det said langa det Jodan Riba en yumob bin kilim ded det dubala men neim Saihan en Og hubin jidan king blanga olabat. Det king Saihan bin brom det taun gulum Heshban, en det king Og bin bos blanga det kantri gulum Beishan, en imbin oldei jidan langa det taun gulum Eshtaroth. ✧

<sup>11</sup> "Wal wen melabat bin irrim det nyus, ola pipul deya langa melabat kantri en ola boswan blanga melabat bin dalim melabat blanga gajim sambala enjing en kaman langa yumob, en deibin dalim melabat blanga meigim miselp wekinmen blanga yumob en blanga askim yumob blanga meigim pramis langa melabat. <sup>12</sup> Yu luk iya. Wen melabat bin gowei brom melabat kantri, ola daga blanga melabat bin gudwan. Bat ola daga bin go nogudwan na. <sup>13</sup> En wen melabat bin gowei brom melabat kantri, melabat bin bilimap ola dringki blanga melabat langa nyuwan skinbeig. Bat yu luk na. Ola skinbeig nomo gudwan na, dumaji melabat bin trebulin longwei. En im lagijat gin langa melabat but en klos." Lagijat na detlot pipul bin tok laiyawei langa Joshuwa, <sup>14</sup> en afta deibin shoum ola Isreil pipul detlot daga, en detlot Isreil pipul bin gajim det daga, en deibin luk, en deibin reken trubala detlot pipul bin kaman brom longwei kantri. Bat dei nomo bin jinggabat blanga askim YAWEI det trubala God blanga det ting.

<sup>15</sup> Afta na Joshuwa bin meigim pramis langa detlot pipul, "Ola Isreil pipul kaan kilim ol yumob pipul langa det taun gulum Gibiyan. Dei garra larram yumob jidan laibala." En ola boswan blanga ol detlot Isreil pipul bin agri langa det pramis, en afta wen deibin meigim det pramis, ol detlot Gibiyan pipul bin gobek langa det taun na.

<sup>16</sup> Brom deya thrideistaim ola Isreil pipul bin faindat detlot Gibiyan pipul bin trikim olabat. Dei nomo bin kaman brom longwei kantri. Deibin kaman brom deya gin. <sup>17</sup> En wen detlot Isreil pipul bin faindat, deibin bulurum detlot pipul, en thrideistaim deibin kamat langa det fobala taun weya detlot pipul bin oldei jidan. Det fobala taun na deibin gulum Gibiyan, Kefara, Biroth en Kiriya Jerim. <sup>18</sup> Ola Isreil pipul bin wandi kilim olabat ded. Bat dei nomo bin lau kilim olabat, dumaji ola boswan blanga detlot Isreil pipul bin meigim det pramis garram detlot Gibiyan pipul, en wen deibin meigim det pramis, deibin yusum det neim blanga YAWEI.

Wal ola Isreil pipul bin gitwail langa detlot boswan blanga olabat, <sup>19</sup> en ola boswan bin tok, "Wen wibin meigim det pramis langa detlot Gibiyan pipul, wibin yusum det neim blanga YAWEI. En wi kaan breigim det pramis



na. Wi kaan ardim detlot pipul. <sup>20</sup> Wi garra larram olabat jidan laibala, dumaji wibin meigim det pramis garram olabat. En if wi breigim det pramis, God garra panishim wi. <sup>21</sup> Wal wi garra larram detlot pipul jidan laibala. Bat dei garra jidan wekinmen en wekingel blanga wi, en dei garra oldei kadimbat ola wud blanga wi, en dei garra oldei garrimapat woda blanga wi du." Lagijat na ola boswan bin tok langa detlot Isreil pipul.

<sup>22</sup> Brom deya Joshuwa bin jingat langa ola Gibiyan pipul, en wen deibin majurumap miselp langa im, imbin tok, "Wotfo yumob bin dalim melabat laiya? Yumob bin tok yumob bin kaman brom longwei kantri. Bat yumob brom iya gin. <sup>23</sup> Wal God garra panishim yumob, dumaji yumob bin dalimbat laiya. Brom tudei na yumob garra oldei jidan laiga prisana en dumbat ola adwek blanga melabat, en yumob garra oldei kadimbat wud en garrimapat woda blanga det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God blanga melabat."

<sup>24</sup> Wal detlot pipul bin tok, "Bos, melabat bin trikim yumob, dumaji melabat bin bradin blanga dai. Melabat bin irrim det stori blanga YAWEI det God blanga yumob, en melabat sabi imbin dalim det wekinmen neim Mosis blanga gibit yumob ola kantri en kilim ded ola pipul. En wen melabat bin irrim det stori, melabat bin bradin blanga yumob. <sup>25</sup> Wal melabat langa yumob bingga na, en yumob garra dum wanim yumob reken im raif blanga dum langa melabat." Lagijat na detlot pipul bin tok.

<sup>26</sup> Wal Joshuwa bin maindim detlot pipul, en im nomo bin larram detlot Isreil pipul kilim olabat. <sup>27</sup> Bat imbin meigim olabat jidan wekinmen en wekingel, en deibin oldei kadimbat wud en garrimapat woda blanga ola Isreil pipul, en deibin oldei kadimbat wud en garrimapat woda blanga det teibul blanga ofring deya langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI, en tudei na dei stil dumbat detkain wek.

## 10

### *Joshuwa bin bidim ola Emarait pipul*

<sup>1</sup> Wal det king blanga Jerusalem bin neim Edanisadek, en imbin irrim det nyus weya Joshuwa bin binijimap det king en ola pipul langa det taun gulum Eiyai seimwei laik imbin binijimap ola pipul langa Jeriko. En King Edanisadek bin irrim det nyus du weya Joshuwa bin meigim pramis garram ola pipul brom Gibiyan en imbin larram olabat jidan garram ola Isreil pipul. <sup>2</sup> En wen ola pipul langa Jerusalem bin irrim det nyus, deibin bradin nomo lilbit, dumaji Gibiyan bin brabli bigwan taun. Imbin mowa bigwan langa ola najalot taun weya ola king bin oldei jidan, en imbin mowa bigwan langa det taun gulum Eiyai du, en loda brabli gudwan solja bin oldei jidan deya langa Gibiyan.

<sup>3</sup> Wal King Edanisadek bin jandim wed langa detlot najalot fobala king blanga detlot Emarait pipul. Imbin jandim det wed langa King Hoham langa det taun gulum Hebran en langa King Pairam langa det taun gulum Jamath en langa King Jeifiya langa det taun gulum Leikish en langa King Debiya langa det taun gulum Iglan. <sup>4</sup> Langa detlot fobala king na imbin tok, "Yumob garra majurumap miselp en album mi fait langa ol detlot pipul langa det taun gulum Gibiyan, dumaji deibin meigim Joshuwa en ola Isreil pipul meigim pramis garram olabat."

<sup>5</sup> Brom deya detlot faibala Emarait king bin joinimap ola solja blanga olabat, en deibin go langa Gibiyan blanga fait langa ola pipul deya.

<sup>6</sup> Wal detlot Gibiyan pipul bin jandim wed langa Joshuwa deya langa det pleis gulum Gilgel weya imbin oldei kemp. Deibin tok, "Bos, yu garra

kaman kwikbala en seibum melabat, dumaji ola Emarait pipul brom det hil kantri bin joinap, en deibin kaman iya na, en dei garra fait langa melabat. Wal yu garra kaman en album melabat, dumaji yu kaan larram melabat fait miselp.”

<sup>7</sup> Wal streidawei Joshuwa bin majurrumap ola gudwan solja blanga im, en imbin majurrumap ola najalot solja blanga im du, en deibin ol go langa det taun, <sup>8</sup> en YAWEI det trubala God bin dalim Joshuwa, “Yu kaan bradin blanga detlot Emarait pipul, dumaji ai garra meigim yu bidim olabat, en nobodi kaan bidim yu.”

<sup>9</sup> Wal detlot Isreil solja bin wok ol nait brom olabat kemp raidap langa det taun, en detlot Emarait solja nomo bin sabi detlot Isreil solja bin kaminap, en wen deibin kamat deya, streidawei deibin fait langa detlot Emarait solja, <sup>10</sup> en YAWEI bin meigim detlot Emarait solja bradin, en dei nomo bin sabi wanim blanga du, en ola Isreil solja bin bidim olabat brabliwei deya langa det taun.

Wal detlot Isreil solja bin kipgon fait langa detlot Emarait solja, en deibin ranimap olabat raidap langa wanbala taun gulum Betharan deya langa wanbala jampap langa det hil kantri, en brom deya deibin ranimap olabat raidap langa det dubala taun gulum Esaka en Mekada deya langa det plein kantri. Olawei deibin ranimapbat olabat en kilimbat olabat, <sup>11</sup> en wen detlot Emarait solja bin trai ranawei brom detlot Isreil solja langa det roud brom Betharan raidap langa Esaka, YAWEI bin tjakamdan heilston langa olabat. Wal detlot Isreil solja bin kilim loda Emarait solja ded. Bat detlot heilston bin kilim bigismob Emarait solja ded.

<sup>12-14</sup> Wal det dei na YAWEI bin meigim ola Isreil solja bidim detlot Emarait solja, dumaji Joshuwa bin dalim YAWEI streidat blanga album olabat. Ol detlot Isreil solja bin jandapbat deya lukinat langa Joshuwa, en Joshuwa bin dalim det san langa skai, “San, yu garra stap rait langa midul ontop langa det taun gulum Gibiyan.” En det san bin stap, en brom deya Joshuwa bin dalim det mun, “Mun, yu garra stap deya gin ontop langa det pleis gulum Aijalan Beli.” En det mun bin stap deya gin. Det san en det mun bin stap deya raidap detlot Isreil solja bin bidim ola Emarait solja. Trubala det san bin stap rait langa midul langa det skai, en ol det dei det san nomo bin godan.

Wal im nomo bin hepin lagijat bifo. En im nomo bin hepin lagijat afta du. Det dei na Joshuwa bin gibit oda langa YAWEI, en imbin dum wanim Joshuwa bin askim im, en imbin fait blanga Isreil. En afta deibin raidimdan dijan stori langa wanbala buk gulum Jeisha. ☆

<sup>15</sup> Wal afta wen Joshuwa en detlot Isreil solja bin bidim ol detlot Emarait solja, dei bin gobek langa olabat kemp deya langa det pleis gulum Gilgel.

### *Joshuwa bin gajim detlot faibala Emarait king*

<sup>16</sup> Bat detlot faibala Emarait king nomo bin dai langa det fait, dumaji deibin ranawei, en deibin blandim miselp insaid langa wanbala keib langa det taun gulum Mekada.

<sup>17</sup> Bambang na sambodi bin faindim detlot faibala king deya langa det keib, en deibin go en dalim Joshuwa, <sup>18</sup> en Joshuwa bin tok, “Yumob go en jadimap det keib garram ol bigwan ston, en yumob libum sambala solja deya blanga maindimbat det keib, <sup>19</sup> en ol yumob najalot solja garra kipgon ranimapbat ol detlot Emarait solja. Yumob garra goran langa olabat en

stapam olabat bifo dei gobek langa olabat taun. YAWEI det trubala God blanga wi garra meigim yumob win.”

<sup>20</sup> Brom deya Joshuwa en ola Isreil solja bin kipgon ranimapbat detlot Emarait solja, en deibin kilim bigismob ded. Bat lilbit bin gidawei brom olabat, en deibin gobek langa olabat taun weya detlot Isreil solja nomo bin ranimap olabat.

<sup>21</sup> Afta na detlot Isreil solja bin gobek langa Joshuwa deya langa det taun gulum Mekada, en detlot Emarait pipul deya langa det kantri nomo bin wandi fait langa olabat na, en dei nomo bin tok nogudbalawei langa olabat du.

<sup>22</sup> Brom deya Joshuwa bin dalim detlot solja hubin maindimbat det keib garram detlot faibala king, “Yumob rolimwei detlot ston brom det keib, en yumob bringimap detlot faibala king langa mi.”

<sup>23</sup> Wal detlot solja bin opinimap det keib, en deibin bringimap detlot faibala king blanga detlot faibala taun gulum Jerusalem, Hebran, Jamath, Leikish en Iglan, <sup>24</sup> en Joshuwa bin majurumap ola Isreil solja, en imbin dalim ola boswan solja, “Yumob kaman iya en pudum yumob fut langa dislot faibala king nek.” En deibin kaman deya, en deibin pudum olabat fut ontop langa olabat nek.

<sup>25</sup> Afta na Joshuwa bin dalim detlot boswan solja, “Yumob kaan bradin en nogudbinji. Yumob garra jidan strongbala en trastim mi, dumaji YAWEI garra meigim wi win langa ola enami blanga wi. Wen wi fait langa enibodi, wi garra bidim olabat jis laik weya yumob pudum yumob fut ontop langa dislot Emarait king nek.”

<sup>26</sup> Afta na Joshuwa bin kilim ded detlot faibala Emarait king, en imbin heingimap olabat bodi ontop langa faibala tri, <sup>27</sup> en wen imbin sangodan, Joshuwa bin dalim sambala solja blanga deigmat detlot bodi brom detlot tri, en deibin tjakandan detlot bodi insaid langa det seimwan keib weya detlot king bin blandim miselp, en deibin pailimap loda bigwan ston blanga jadimap det keib, en ol detlot ston stil paalap deya tudei.

<sup>28</sup> Afta na Joshuwa en detlot Isreil solja bin fait langa ola solja blanga det taun deya gin gulum Mekada, en deibin bidim olabat, en deibin kilim ded ebribodi langa det taun, en Joshuwa bin kilim det king en imbin heingimap im bodi seimwei laik imbin dum langa det king blanga Jeriko.

<sup>29</sup> Brom deya na Joshuwa en detlot Isreil solja bin go langa det taun gulum Libna, en deibin fait langa ola pipul deya, <sup>30</sup> en YAWEI bin meigim detlot Isreil solja bidim olabat, en deibin kilim ded ebribodi langa det taun, en deibin kilim det king, en deibin heingimap im bodi seimwei laik deibin dum langa det king blanga Jeriko.

<sup>31</sup> Brom deya Joshuwa en detlot Isreil solja bin go langa det taun gulum Leikish, en deibin fait langa ola pipul deya, <sup>32</sup> en langa det sekanwan dei wen deibin fait, YAWEI bin meigim detlot Isreil solja bidim olabat, en nobodi bin jidan laibala. Ebribodi langa det taun bin dai seimwei laik ola pipul langa Libna bin dai.

<sup>33</sup> Wal det king neim Horam brom det taun gulum Gisa bin kaman garram ola solja blanga im blanga album detlot pipul langa Leikish. Bat ola Isreil solja bin bidim olabat du, en det king en ola solja blanga im bin ol dai deya gin garram detlot Leikish pipul.

<sup>34</sup> Brom deya Joshuwa en detlot Isreil solja bin go langa det taun gulum Iglan, en deibin fait langa ola pipul deya, <sup>35</sup> en det seim dei deibin bidim

olabat, en deibin kilim ded ebribodi langa det taun seimwei laik deibin dum langa Leikish.

<sup>36</sup> Brom deya Joshuwa en detlot Isreil solja bin go langa det taun gulum Hebran deya langa det hil kantri, en deibin fait langa ola pipul deya, <sup>37</sup> en deibin bidim olabat, en deibin kilim ded det king en ola pipul langa det taun, en deibin kilim ola pipul langa ola lilwan taun deya wansaid langa det taun du. Joshuwa nomo bin larram enibodi jidan laibala langa detlot taun seimwei laik weya im nomo bin larram enibodi jidan laibala langa Iglan.

<sup>38</sup> Brom deya Joshuwa en detlot Isreil solja bin gobek langa det taun gulum Debiya, en deibin fait langa ola pipul deya, <sup>39</sup> en deibin bidim olabat, en deibin kilim ded det king en ola pipul langa det taun, en deibin kilim ola pipul langa ola lilwan taun deya wansaid langa det taun du. Joshuwa nomo bin larram enibodi jidan laibala langa detlot taun seimwei laik weya im nomo bin larram enibodi jidan laibala langa Hebran en Libna.

<sup>40</sup> Wal Joshuwa en im solja olabat bin go ebriweya langa det hil kantri en langa det plein kantri sangodanwei en langa det plein kantri sanraiswei en langa det deset kantri sauthwei, en deibin bidim ebribodi langa detlot kantri, en dei nomo bin larram enibodi jidan laibala. Deibin kilim ebribodi langa detlot kantri ded, dumaji YAWEI bin dalim olabat blanga kilim olabat ded. <sup>41</sup> Deibin go raidap langa det taun gulum Keidishbaniya deya langa sauthwei, en deibin go raidap langa det taun gulum Gasa gulijap langa det solwoda sangodanwei, en deibin go rait thru langa det kantri gulum Goshin, en langa nowathsaid deibin go raidap langa det taun gulum Gibiyan, <sup>42</sup> en deibin bidim ola king blanga ol detlot kantri, dumaji YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin album olabat.

<sup>43</sup> Afta na Joshuwa en ola Isreil solja bin gobek langa olabat kemp deya langa det pleis gulum Gilgel.

## 11

### *Joshuwa bin bidim ola pipul blanga najalot traib*

<sup>1-2</sup> Brom deya det king blanga det taun gulum Heisowa neim Jeibin bin irrin det nyus weya Joshuwa bin bidim ola solja langa detlot kantri sauthwei, en imbin jandim wed langa ola king hubin abum kantri nowathwei. Imbin jandim det wed langa King Jobab langa det taun gulum Medan en langa det dubala king langa det dubala taun gulum Shimran en Ekshaf en langa ola king langa det hil kantri en langa ola king langa det Jordan Beli disaid langa det bigwan woda gulum Leik Gelali en langa ola king langa det plein kantri sangodanwei en langa ola king langa det solwoda kantri gulijap langa det taun gulum Nafodowa, <sup>3</sup> en imbin jandim det wed langa ola Keinanait pipul disaid langa det Jordan Riba en langa ola Keinanait pipul det said langa det Jordan Riba en langa ola Emarait, Hitait, Perasait en Jebusait pipul hubin jidan langa det hil kantri en langa ola Hibait pipul hubin jidan langa det hil gulum Heman deya langa det kantri gulum Mispa. King Jeibin bin jingat langa ol detlot pipul na, <sup>4</sup> en deibin ol kaman en majurrumap miselp garram ola solja blanga olabat. Deibin abum detmatj solja deya nobodi kaan kaundimap olabat dumaji deibin bigismob pipul, en deibin abum bigismob hosis en bagi du, <sup>5</sup> en deibin ol go blanga fait, en deibin majurrumap miselp langa det pleis gulum Meram Krik, en deya na deibin ol kemp blanga meigim miselp redibala blanga fait langa Joshuwa en ola Isreil solja.

<sup>6</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Joshua, “Yu kaan bradin langa detlot pipul, dumaji ai garra kilim olabat ded blanga yumob Isreil pipul. Distaim tumorro yu kaan faidim enibodi laibala, en yu en ola Isreil solja garra kripulumap ola hosis blanga olabat en barnimap olabat bagi.”

<sup>7</sup> Brom deya Joshua en ola Isreil solja bin kamat langa ol detlot pipul streidawei langa det Meram Krik, <sup>8</sup> en YAWEI bin meigim detlot Isreil solja win langa olabat. Detlot Isreil solja bin fait langa olabat, en deibin ranimap olabat raidap langa det dubala taun gulum Misrafomaim en Saidan nowathwei, en deibin ranimap olabat raidap langa det kantri gulum Misa Beli sanraiswei. Deibin kipgon fait langa olabat raidap nobodi bin jidan laibala, <sup>9</sup> en Joshua bin duwit wanim YAWEI bin dalim im. Imbin kripulumap ola hosis blanga olabat, en imbin barnimap olabat bagi.

<sup>10</sup> Afta na Joshua en ola Isreil solja bin go langa det taun gulum Heisowa weya King Jeibin bin jidan. Det king bin brabli haibala king, en imbin jidan bos langa ola king blanga ol detlot najalot kantri.

Wal Joshua en detlot Isreil solja bin kilim ola pipul langa det taun ded, en deibin kilim det haibala king ded du, <sup>11</sup> en nobodi bin jidan laibala langa det taun, en afta deibin barnimap det taun.

<sup>12</sup> Brom deya Joshua en ola Isreil solja bin go ebriweya langa detlot kantri, en deibin kilim ded ola pipul en ola king langa ol detlot taun jis laik Mosis det wekinmen blanga YAWEI bin dalim Joshua longtaim. <sup>13</sup> Bat dei nomo bin barnimap ol detlot taun weya bin jidan ontop langa lilwan hil. Oni det wanbala taun gulum Heisowa deibin barnimap. <sup>14</sup> Langa ola najalot taun deibin jis kilim ola pipul, en afta deibin gajim ola buligi en ola gudwan enijing blanga abum. <sup>15</sup> Lagijat na Joshua bin dum, dumaji longtaim YAWEI bin dalim det wekinmen blanga im neim Mosis blanga dum lagijat na, en bifo imbin dai, Mosis bin dalim Joshua blanga dum lagijat, en Joshua bin dum wanim YAWEI bin dalim im.

### *Joshua bin teikoba ola kantri*

<sup>16</sup> Wal nomeda imbin deigim im longtaim, bat stil Joshua bin teikoba ola kantri. Imbin teikoba ola hil kantri en ola plein kantri nowathwei en sauthwei raidap langa det deset kantri en det najawan kantri gulum Goshin, en imbin teikoba ola kantri langa det Jordan Beli du. <sup>17</sup> Imbin teikoba ola kantri brom det hil gulum Heilak sauthwei gulijap langa det kantri gulum Idam raidap langa det taun gulum Beilged deya langa det kantri gulum Lebanan Beli disaid langa det hil gulum Heman. <sup>18</sup> Joshua bin fait langa ola king blanga ol detlot kantri longtaim. Bat imbin win, en imbin kilim ded ol detlot king, <sup>19</sup> en imbin kilim ded ola pipul langa ol detlot taun du. Oni langa wanbala taun im nomo bin kilim olabat. Imbin meigim pramis langa ola Hibait pipul langa det taun gulum Gibiyan, en imbin larram olabat kipgon jidan laibala.

<sup>20</sup> Wal ol detlot pipul hubin fait langa detlot Isreil pipul bin ol dai, dumaji YAWEI bin meigim detlot pipul wandi fait langa detlot Isreil pipul, en imbin wandim detlot Isreil pipul blanga binijimap olabat wanwei jis laik imbin dalim Mosis longtaim blanga dum.\*

<sup>21</sup> Wal det seimtaim Joshua bin kilim ola pipul brom det traib gulum Einakait. Detlot pipul bin brabli longwan. Sambala Einakait pipul bin jidan langa detlot thribala taun gulum Hebran, Debiya en Einab, en ola

\* 11:20 Dyud 7:16

najalot Einakait pipul bin jidan langa olabat ronwan taun langa det hil kantri sauthwei en nowathwei.

Wal Joshuwa en ola Isreil solja bin kilim ol detlot Einakait pipul holot, en deibin barnimap olabat taun du <sup>22</sup> en afta nomo eni Einakait pipul bin jidan laibala langa ola kantri weya detlot Isreil pipul bin teikoba. Bat sambala Einakait pipul bin stil jidan langa detlot thribala taun gulum Gasa, Geth en Eshdad deya langa det kantri blanga det traib gulum Filastain.

<sup>23</sup> Wal lagijat na Joshuwa bin teikoba ol detlot kantri jis laik weya YAWEI bin dalim Mosis longtaim blanga dum, en afta Joshuwa bin kadimat ol detlot kantri, en imbin gibit detlot kantri langa ola Isreil pipul, en deibin ol jidan langa olabat ronwan kantri gudwei.

## 12

### *Ol detlot kantri weya ola Isreil pipul bin teikoba*

<sup>1</sup> Wal longtaim wen Mosis bin stil jidan laibala, ol detlot Isreil pipul bin teikoba ol detlot kantri sanraisaid brom det Jordan Riba. Deibin bidim dubala king det said langa det riba, en deibin teikoba ol detlot kantri brom det Anan Riba raidap langa det Jordan Riba olawei raidap langa det hil gulum Heman.

<sup>2</sup> Det wanbala king weya deibin bidim bin neim Saihan. Imbin brom det Emarait traib, en imbin oldei jidan langa det taun gulum Heshban, en imbin bos blanga haf det kantri gulum Giliyad. Det kantri bin stat deya langa det taun gulum Eroya en langa det najawan taun deya langa midul langa det Anan Riba kantri, en imbin go raidap langa det boda blanga det kantri gulum Eman deya langa det Jeibak Riba, <sup>3</sup> en det king bin bos blanga det Jordan Riba kantri du brom det bigwan woda gulum Leik Gelali raidap langa det taun gulum Bethjeshimoth sanraisaid brom det solwoda gulum Dedsai raidap langa det hil gulum Pisga.

<sup>4</sup> Det najawan king weya deibin bidim bin neim Og. Imbin det laswan men brom detlot Refait pipul, en imbin oldei jidan langa det dubala taun gulum Eshtaroth en Idrei, <sup>5</sup> en imbin bos blanga det hil kantri gulum Heman en det taun gulum Salaka, en imbin bos blanga det kantri gulum Beishan raidap langa det dubala kantri gulum Geshuwa en Meiyaka, en imbin bos blanga haf det kantri gulum Giliyad raidap langa det boda blanga det kantri blanga King Saihan.\*

<sup>6</sup> Wal Mosis en ola Isreil pipul bin bidim det dubala king, en Mosis bin gibit ol detlot kantri blanga det dubala king langa det dubala klen gulum Rubin en Ged en sambala pipul brom det klen gulum Manesa.\*

<sup>7-8</sup> Afta na wen Mosis bin dai en wen detlot Isreil pipul bin krosim det Jordan Riba, Joshuwa en ola Isreil pipul bin bidim ola king sangodansaid brom det riba, en deibin teikoba olabat kantri du. Deibin teikoba ol detlot kantri brom det pleis gulum Beilged deya langa det hil kantri gulum Lebanan raidap langa det hil gulum Heilak gulijap langa det kantri gulum Idam. Deibin teikoba ol detlot Jordan Riba kantri en ol detlot hil kantri en ol detlot plein kantri en ol detlot deset kantri. Ol detlot kantri na bin blanga detlot traib gulum Hitait, Emarait, Keinanait, Perasait, Hibait en Jebusait. En Joshuwa bin teikoba ol detlot kantri, en imbin kadimat ol detlot kantri, en imbin gibit detlot kantri langa ol detlot Isreil klen, en deya na deibin jidanbat ola taim.

\* 12:5 Nam 21:21-35; Dyud 2:26—3:11

\* 12:6 Nam 32:33; Dyud 3:12

<sup>9</sup> Detlot Isreil pipul bin bidim ola king hubin jidan bos blanga ol dislot taun na. Jeriko, Eiyai deya gulijap langa det taun gulum Bethel, <sup>10</sup> Jerusalem, Hebran, <sup>11</sup> Jamath, Leikish, <sup>12</sup> Iglan, Gisa, <sup>13</sup> Debiya, Geda, <sup>14</sup> Homa, Erad, <sup>15</sup> Libna, Edulam, <sup>16</sup> Mekada, Bethel, <sup>17</sup> Tapuwa, Hefa, <sup>18</sup> Afek, Lasharan, <sup>19</sup> Medan, Heisowa, <sup>20</sup> Shimranmeran, Ekshaf, <sup>21</sup> Tanak, Magido, <sup>22</sup> Keidish, Jokniyam deya langa det hil gulum Kamul, <sup>23</sup> Nafodowa deya langa solwodasaid, Goyim deya langa det kantri gulum Gelali, en Taisa. <sup>24</sup> Detlot Isreil pipul bin bidim ol detlot 31 king hubin jidanbat bos blanga ol detlot taun na.

## 13

### *Mowa kantri blanga teikoba*

<sup>1</sup>\* Wal Joshuwa bin brabli olmen na, en YAWEI det trubala God bin dalim im, “Joshuwa, ai sabi yu brabli olmen na. Bat yu garram mowa kantri blanga binijimap. <sup>2-3</sup> Yu garra teikoba det kantri gulum Filastain, en yu garra teikoba detlot faibala taun du weya detlot king blanga detlot Filastain pipul jidan. Detlot faibala taun dei gulum Gasa, Eshdad, Eshkalan, Geth en Ekran. En yu garra teikoba det kantri gulum Geshuwa en det kantri sauthwei blanga det traib gulum Eibait. En yu garra teikoba det kantri weya im go brom det krik gulum Shihowa Krik deya langa det boda blanga det kantri gulum Ijip nowathwei raidap langa det taun gulum Ekran. <sup>4</sup> En yu garra teikoba ola kantri blanga ola Keinanait pipul. Det kantri im go brom det taun gulum Meira weya ola Saidan pipul jidan raidap langa det taun gulum Afek deya langa det boda blanga det kantri blanga ola Emarait traib. <sup>5</sup> En yu garra teikoba det kantri blanga det traib gulum Gebalait. En yu garra teikoba det kantri gulum Lebanon brom det taun gulum Beilged sauthsaid brom det hil gulum Heman raidap langa det jampap langa det hil gulum Heimath. <sup>6</sup> En yu garra teikoba ola kantri blanga detlot Saidan pipul hu jidan langa det hil kantri langa midul langa detlot hil gulum Lebanon en det taun gulum Misrafomaim.

“Trubala ai dalim yu, Joshuwa. Wen yumob go deya langa detlot kantri, ai garra andimwei ol detlot traib hu jidanbat deya, en yu garra kadimat ol detlot kantri jis laik aibin dalim yu blanga dum basdam.\* <sup>7</sup> Yu garra kadimat ol detlot kantri, en yu garra gibit detlot kantri langa detlot nainbala Isreil klen en langa sambala pipul brom det klen gulum Manesa.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Ola Isreil kantri sanraisaid*

<sup>8</sup> Wal basdam bifo ola Isreil pipul bin krosim det Jordan Riba, det dubala klen gulum Rubin en Ged en sambala pipul brom det klen gulum Manesa bin gedim olabat kantri sanraisaid brom det riba. Mosis det wekinmen blanga YAWEI bin gibit olabat det kantri bifo imbin dai.\* <sup>9</sup> Det kantri blanga olabat bin stat deya langa det taun gulum Eroya en langa det najawan taun deya langa det Anan Riba kantri, en imbin go raidap langa det dubala taun gulum Midaba en Diban deya langa det hil kantri, <sup>10-11</sup> en imbin go olawei raidap langa det boda blanga det kantri gulum Eman, en brom deya imbin go raidap langa detlot thribala kantri gulum Giliyad, Geshuwa en Meiyaka olawei raidap langa det hil gulum Heman, en brom deya imbin go sanraiswei langa det kantri gulum Beishan raidap langa

\* **13:1** Luk langa det kalawan mep gulum Ola kantri blanga detlot twelbala Isreil klen. ✧ **13:6** Nam 33:54 ✧ **13:8** Nam 32:33; Dyud 3:12

det taun gulum Salaka. En det thribala Isreil klen bin gedim ola taun du blanga det dubala king neim Saihan en Og. King Saihan bin brom det Emarait traib, en imbin oldei jidan langa det taun gulum Heshban. <sup>12</sup> En King Og bin det laswan men brom detlot Refait pipul, en imbin oldei jidan langa det dubala taun gulum Eshtaroth en Idrei. Mosis en ola Isreil pipul bin bidim det dubala king en dubala pipul olabat, en deibin andimwei olabat brom olabat kantri. <sup>13</sup> Bat detlot Isreil pipul nomo bin andimwei detlot pipul brom det dubala kantri gulum Geshuwa en Meiyaka, en detlot pipul stil jidanbat deya tudei garram detlot Isreil pipul.

<sup>14</sup> Wal Mosis nomo bin gibit eni kantri langa det Libai klen, dumaji YAWEI bin dalim im nomo blanga gibit eni kantri langa olabat. God bin tok lagijat, dumaji imbin pikimat olabat blanga jidan serramonimen blanga im, en imbin gibit olabat det rait blanga dagadagat det serramoni daga.<sup>9</sup>

### *Ola kantri blanga Rubin klen*

<sup>15</sup> Wal Mosis bin gibit sambala kantri langa Rubin klen. <sup>16</sup> Det kantri blanga olabat bin stat deya langa det taun gulum Eroya en langa det najawan taun deya langa det Anan Riba kantri, en imbin go raidap langa det taun gulum Midaba deya langa det hil kantri, en imbin go olawei raidap det said langa det hil gulum Pisga, en brom deya imbin go sangodanwei raidap langa det Jodan Riba.

<sup>17</sup> Mosis bin gibit det klen ol dislot taun du, Heshban, Diban, Beimobeil, Bethbeilmian, <sup>18</sup> Jeihas, Kedemoth, Mefath, <sup>19</sup> Kiriyaithaiyim, Sibma, Serashaha deya langa det lilwan hil langa det plein kantri, <sup>20</sup> Bethpiyowa en Bethjeshimoth. <sup>21</sup> En Mosis bin gibit det klen ol detlot taun du langa det hil kantri weya det king neim Saihan bin jidan bos bifo.

Mosis bin bidim King Saihan, en imbin bidim detlot faibala bosmen blanga det king du hubin jidan deya langa det kantri gulum Midiyan. Detlot faibala bosmen bin neim Ibi, Rekem, Suya, Huwa en Reiba. <sup>22</sup> En detlot Isreil pipul bin kilim ded det klebabalamen neim Beilam hubin san blanga det olmen neim Biyowa.

<sup>23</sup> Wal ol detlot taun en ol detlot kantri Mosis bin gibit langa ola femili blanga Rubin klen.

### *Ola kantri blanga Ged klen*

<sup>24</sup> Wal Mosis bin gibit sambala kantri langa Ged klen. <sup>25</sup> Imbin gibit olabat det kantri gulum Giliyad en det taun gulum Jeisa en ola najalat taun deya langa det kantri, en imbin gibit olabat haf det kantri gulum Eman raidap langa det taun gulum Eroya sanraisaid brom det taun gulum Reiba. <sup>26</sup> Det kantri blanga olabat bin go brom det taun gulum Heshban raidap langa detlot thribala taun gulum Remamispa, Betonim en Mahanaiyim raidap langa det pleis gulum Lodaba, <sup>27</sup> en brom deya imbin go sangodanwei langa det Jodan Riba raidap langa det bigwan woda gulum Leik Gelali. En Mosis bin gibit olabat detlot fobala taun langa det Jodan Riba kantri gulum Betharam, Bethnimra, Sukait en Seifan, en imbin gibit olabat haf detlot kantri weya det king neim Saihan bin jidan bos bifo.

<sup>28</sup> Wal ol detlot taun en ol detlot kantri Mosis bin gibit langa ola femili blanga Ged klen.

### *Ola kantri blanga sambala pipul brom Manesa klen*

✧ 13:14 Dyud 18:1



<sup>29</sup> Wal Mosis bin gibit sambala kantri langa sambala pipul brom Manesa klen. <sup>30</sup> Imbin gibit olabat ola kantri nowathwei brom det taun gulum Mahanaiyim. Imbin gibit olabat detlot kantri gulum Beishan weya det king neim Og bin jidan bos bifo, en imbin gibit olabat detlot 60 lilwan taun deya langa det kantri gulum Jaiyiya, <sup>31</sup> en imbin gibit olabat haf det kantri gulum Giliyad, en imbin gibit olabat det dubala taun gulum Idrei en Eshtaroth weya det King Og bin oldei jidan.

Wal ol detlot taun en ol detlot kantri Mosis bin gibit langa haf ola femili blanga det san blanga Manesa neim Mekiya.

<sup>32</sup> Wal lagijat na Mosis bin kadimat ol detlot kantri sanraisaid brom det Jordan Riba en det taun gulum Jeriko. Imbin kadimat detlot kantri wen imbin deya langa det plein kantri gulum Moweb.

<sup>33</sup> Wal Mosis nomo bin gibit eni kantri langa det Libai klen. Imbin gibit olabat det rait blanga dagadagat det serramoni daga, dumaji tharran na YAWEI bin gibit olabat.\*

## 14

### *Ola Isreil kantri sangodansaid*

<sup>1</sup> Wal afta wen detlot Isreil pipul bin krosim det Jordan Riba, deibin bidim ola pipul hubin jidanbat langa det kantri gulum Keinan, en afta deibin kadimat ol detlot kantri. Joshuwa en det serramonimen neim Eliyeisa en ola najalot bos blanga ola Isreil pipul bin kadimat detlot kantri, <sup>2</sup> en deibin tjakambat det dubala speshalwan ston blanga faindat wujan femili garra gedim det kantri, en deibin gibit det kantri langa detlot nainbala klen en langa sambala pipul brom det Manesa klen jis laik YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga dum longtaim.\* <sup>3-4</sup> Dei nomo bin gibit eni kantri langa det dubala klen gulum Rubin en Ged en langa najalot pipul brom det Manesa klen, dumaji detlot pipul bin gedim olabat kantri basdam brom Mosis sanraisaid langa det Jordan Riba. En dei nomo bin gibit eni kantri langa det Libai klen du. Det Libai klen bin gedim oni sambala taun blanga jidan en sambala lilwan pedik blanga olabat enimul. En nomeda ola femili blanga det olmen neim Josef bin kadimat miselp langa dubala klen en gulum miselp Manesa en Ifreyim, bat stil Joshuwa en Eliyeisa bin lafta gibit sambala kantri langa det dubala klen.\*

<sup>5</sup> Lagijat na ola Isreil pipul bin kadimat ola kantri jis laik YAWEI bin dalim Mosis blanga dum longtaim.

### *Joshuwa bin gibit taun langa Keilab*

<sup>6</sup> Bambai na wandei sambala pipul brom Juda klen bin kaman langa Joshuwa deya langa det pleis gulum Gilgel weya imbin oldei kemp. Wan men deya bin neim Keilab. Imbin brom det femili gulum Kenasait, en im dedi bin neim Jefana. Wal Keilab bin dalim Joshuwa, "Yu jinggabat na wanim YAWEI bin dalim Mosis blanga yunmi longtaim deya langa det pleis gulum Keidishbaniya.\* <sup>7</sup> Aibin 40 yiya ol wen Mosis det wekinmen blanga YAWEI bin jandim mi blanga lukaran dijan kantri, en aibin deigimbek gudbala wed langa im.\* <sup>8</sup> Bat detlot najalot men hubin go garram mi bin meigim ola pipul bradin blanga kaman langa dijan kantri.

\* **13:33** Nam 18:20; Dyud 18:2    \* **14:2** Nam 26:52-56; 34:13    \* **14:3-4** Nam 33:33; 34:14,15; Dyud 3:12-17    \* **14:6** Nam 14:30    \* **14:7** Nam 13:1-30

“Wal mi, aibin oldei dum wanim YAWEI bin dalim mi blanga dum,<sup>9</sup> en dumaji aibin oldei lisin langa im, wal Mosis bin pramisim mi en main femili ol detlot kantri weya aibin wokabat.\*

<sup>10</sup> “Wal dijan im longtaim na wen YAWEI bin dalim Mosis blanga gibit mi det kantri. Imbin 45 yiya raidap tudei dumaji imbin meigim det pramis wen wibin deya langa det deset kantri, en YAWEI bin meigim mi jidan laibala longtaim. Yu luk mi na! <sup>11</sup> Nomedada mi 85 yiya ol, bat mi stil strongbala tudei jis laik wen Mosis bin jandim mi blanga lukaran dijan kantri. Ai gin stil fait garram enibodi.

<sup>12</sup> “Wal yu garra gibit mi det hil kantri weya YAWEI bin pramisim mi. Imbin meigim det pramis langa det seinwan dei wen aibin deigimbek det gudwan wed langa Mosis, en brom det taim na yubin sabi blanga detlot brabli longwan pipul gulum Einakait. Deibin oldei jidan langa det taun garram strongwan wol raidaran. Bat maitbi YAWEI garra jidan garram mi, en ai garra andimwei detlot pipul jis laik imbin dalim mi.” Lagijat na Keilab bin tok langa Joshuwa.

<sup>13</sup> Wal Joshuwa bin gudbinji langa Keilab, en imbin gibit im gudbala wed, en afta imbin gibit im det taun gulum Hebran. <sup>14-15</sup> Bifo Keilab bin gedim det taun, detlot Einakait pipul bin oldei gulum det taun Aba dumaji det haibalawan men blanga olabat bin neim Aba.

Wal wen Joshuwa bin gibit det taun langa im, Keilab bin go langa det taun, en imbin andimwei detlot Einakait pipul brom det taun, en afta ebribodi bin jidan gudwei langa ola Isreil kantri.

Wal det taun im stil blanga ola femili blanga Keilab tudei, dumaji Keilab bin oldei lisin langa YAWEI det God blanga ol Isreil pipul, en imbin oldei dum wanim imbin dalim im.

## 15

### *Ola kantri blanga det Juda klen*

<sup>1</sup> Wal ola femili brom det Juda klen bin gedim det kantri sauthwei weya go raidap langa det deset kantri gulum Sin deya langa det boda blanga det kantri gulum Idam.

<sup>2</sup> Det boda blanga olabat kantri bin stat brom sauthsaid langa det solwoda gulum Dedsa, <sup>3</sup> en imbin go sauthwei brom det jampap langa det hil gulum Ekrabim raidap langa det kantri gulum Sin, en imbin sauthsaid langa det taun gulum Keidishbaniya, en imbin go wansaid langa det taun gulum Hesran raidap langa det taun gulum Eda, en brom deya imbin go langa det taun gulum Karaka raidap langa det taun gulum Esman, <sup>4</sup> en brom deya imbin bulurrum det riba wansaid langa det boda blanga det kantri gulum Ijip raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Lagijat na det boda blanga det Juda klen bin ran sauthsaid langa olabat kantri.

<sup>5</sup> Det boda sanraisaid langa olabat kantri bin bulurrum det solwoda gulum Dedsa raidap langa det mawus blanga det Jordan Riba.

Det boda nowathsaid langa olabat kantri bin stat deya langa det mawus blanga det Jordan Riba, <sup>6</sup> en imbin go sangodanwei langa det taun gulum Bethogla, en imbin nowathsaid langa det hil gulum Bethaba, en brom deya imbin go raidap langa det pleis gulum Bowan Ston. Wan san blanga det olmen neim Rubin bin neim Bowan, en deibin gibit det neim langa det ston na. <sup>7</sup> En brom deya na det boda bin go langa det pleis gulum Trabul Beli raidap langa det taun gulum Debiya, en brom deya imbin go nowathwei langa det pleis gulum Gelaloth deya sauthsaid langa det jampap langa

det hil gulum Edumim, en brom deya imbin go langa det pleis gulum Enshemesh Spring raidap langa det najawan spring gulum Enrogel, <sup>8</sup> en brom deya imbin go thru langa det pleis gulum Hinam Beli deya sauthsaid langa det hil weya det taun gulum Jerusalem bin jidan. Detlot pipul gulum Jebusait bin oldei jidan langa det taun. En brom deya det boda bin go ontop langa det hil sangodansaid brom det Hinam Beli raidap nowathsaid langa det pleis gulum Refait Beli, <sup>9</sup> en brom deya imbin go langa det pleis gulum Neftowa Spring raidap langa detlot taun gulijap langa det hil gulum Ifran, en brom deya imbin go langa det hil gulum Beila o KiriyaJerim, <sup>10</sup> en imbin goran sangodansaid brom det hil raidap langa det hil kantri gulum Siyiya, en brom deya imbin go nowathsaid langa det hil gulum Jerim o Kesalan, en brom deya imbin godan langa det taun gulum Bethshemesh raidap langa det taun gulum Timna, <sup>11</sup> en brom deya imbin go raidap langa det hil nowathsaid brom det taun gulum Ekran, en brom deya imbin go sangodanwei langa det taun gulum Shikaran raidap langa det hil gulum Beila, en brom deya imbin go langa det taun gulum Jeimniya raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Lagijat na det boda blanga det Juda klen bin ran nowathsaid langa olabat kantri.

<sup>12</sup> Det boda sangodansaid langa olabat kantri bin bulurum det solwoda gulum Medatareiniyan.

Lagijat na det boda bin ran raidaran langa det kantri blanga det Juda klen.

### *Keilab bin gedim dubala taun*

#### *Jadjis 1:11-15*

<sup>13</sup> Wal Joshuwa bin gibit sambala kantri langa Keilab jis laik YAWEI det trubala God bin dalim im blanga dum. Keilab bin brom det Juda klen, en im dedi bin neim Jefana, en Joshuwa bin gibit im det taun gulum Hebran.

Wal longtaim wanbala men neim Aba bin bildimap det taun. Aba bin dedi blanga det men neim Einak en ol detlot pipul gulum Einakait, <sup>14</sup> en det thribala femili gulum Sheshai, Ahiman en Telmai bin stil jidan deya langa det taun.

Wal Keilab bin lafta andimwei detlot Einakait femili brom det taun, <sup>15</sup> en afta imbin wandi andimwei ol detlot pipul hubin jidan langa det najawan taun gulum Debiya. Bifo deibin oldei gulum det taun KiriyaSefa.

<sup>16</sup> Wal Keilab bin tok, "If enibodi andimwei detlot pipul brom det taun gulum KiriyaSefa, wal ai garra gibit main doda Eksa langa im blanga merriit."

<sup>17</sup> Wal wanbala men neim Othniyel bin andimwei detlot pipul brom det taun. Det men bin san blanga det braja blanga Keilab neim Kenas.

Wal Keilab bin gibit im doda Eksa blanga merriit langa Othniyel, <sup>18</sup> en langa det seimwan dei wen det gel bin kaman langa im, Othniyel bin dalim det gel blanga go en askim im dedi blanga gibit im fam, en det gel bin go langa im dedi, en wen imbin godan brom im dongki, im dedi bin askim im, "Wanim yu wandim?" <sup>19</sup> En det gel bin tok, "Ai wandim yu garra gibit mi sambala kantri garram woda, dumaji det kantri weya yubin gibit langa mi, im draiwan kantri." En im dedi bin gibit langa im doda sambala kantri garram springwoda ontopwei en lodanwei.

### *Ola taun blanga Juda klen*

<sup>20</sup> Wal ola femili brom Juda klen bin gedim loda taun wen deibin gedim olabat kantri.

☆ 15:14 Jadj 1:20

<sup>21</sup> Deibin gedim ol detlot taun sauthwei gulijap langa det boda blanga det kantri gulum Idam. Detlot taun bin neim Kepsil, Ida, Jagu, <sup>22</sup> Kina, Dimana, Edada, <sup>23</sup> Keidish, Heisowa, Ithanan, <sup>24</sup> Sif, Telam, Biyaloth, <sup>25</sup> Heisowadata, Keriythesran o Heisowa, <sup>26</sup> Amam, Shema, Molada, <sup>27</sup> Heisagada, Heshman, Bethpelet, <sup>28</sup> Heisashuwal, Biyashiba, Bisiyothiya, <sup>29</sup> Beila, Aiyim, Isim, <sup>30</sup> Eltolad, Kesil, Homa, <sup>31</sup> Siklag, Medmana, Sensana, <sup>32</sup> Leibeiyothe, Shilim, Eiyin en Riman. Deibin gedim ol detlot 29 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>33</sup> En deibin gedim ol detlot taun langa det hil kantri du. Detlot taun bin neim Eshtayol, Sora, Eshna, <sup>34</sup> Seinowa, Enganim, Tapuwa, Einam, <sup>35</sup> Jamath, Edulam, Sako, Esaka, <sup>36</sup> Sharaiyim, Edathaiyim, Gedara en Gedarothaiyim. Deibin gedim ol detlot 14 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>37</sup> En deibin gedim ol detlot taun neim Senan, Heidasha, Migdalged, <sup>38</sup> Diliyan, Mispá, Jokthiyel, <sup>39</sup> Leikish, Boskath, Iglan, <sup>40</sup> Kabon, Leimam, Kitlish, <sup>41</sup> Gedaroth, Bethdeigan, Neima en Mekada. Deibin gedim ol detlot 16 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>42</sup> En deibin gedim ol detlot taun neim Libna, Itha, Eshan, <sup>43</sup> Ifta, Eshna, Nesib, <sup>44</sup> Keila, Eksib en Maresha. Deibin gedim ol detlot 9 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>45</sup> En deibin gedim det taun neim Ekran garram ola lilwan taun weya jidan raidaran langa det taun, <sup>46</sup> en deibin gedim ola taun gulijap langa det taun gulum Eshdad brom det taun gulum Ekran raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan.

<sup>47</sup> En deibin gedim det dubala taun gulum Eshdad en Gasa garram ola lilwan taun weya jidan raidaran langa det dubala taun raidap langa det riba deya langa det boda blanga det kantri gulum Ijip olawei raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan.

<sup>48</sup> En deibin gedim ol detlot taun langa det hil kantri du. Detlot taun bin neim Shamiya, Jeitiya, Sako, <sup>49</sup> Dena, Kiriyaesefa o Debiya, <sup>50</sup> Einab, Eshtamowa, Einim, <sup>51</sup> Goshin, Holan en Gilo. Deibin gedim ol detlot 11 taun na garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>52</sup> En deibin gedim ol detlot taun neim Erab, Duma, Eshan, <sup>53</sup> Jeinim, Betapuwa, Afeka, <sup>54</sup> Hamta, Hebran en Saiyowa. Deibin gedim ol detlot 9 taun na garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>55</sup> En deibin gedim ol detlot taun neim Mayan, Kamul, Sif, Jata, <sup>56</sup> Jesriyel, Jokdiyam, Seinowa, <sup>57</sup> Kein, Gibiya en Timna. Deibin gedim ol detlot 10 taun na garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>58</sup> En deibin gedim ol detlot taun neim Heilal, Bethsuwa, Gedowa, <sup>59</sup> Meiyarath, Bethanoth en Eltekan. Deibin gedim ol detlot 6 taun na garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>60</sup> En deibin gedim det dubala taun gulum Kiriyaibil o Kiriyaerim en Reiba garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa det dubala taun.

<sup>61</sup> En deibin gedim ol detlot taun langa det deset kantri du. Detlot taun bin neim Betheraba, Midin, Sakaka, <sup>62</sup> Nibshan, Soltaun en Engedi. Deibin gedim ol detlot 6 taun na garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>63</sup> Bat detlot pipul brom Juda klen nomo bin andimwei detlot Jebusait pipul brom Jerusalem, en olabat stil jidanbat deya tudei garram detlot Juda pipul.\*

## 16

### *Ola kantri blanga Ifreiyim en Manesa klen*

<sup>1</sup> Wal ola femili brom Ifreiyim en Manesa klen hubin kamat brom Josef bin gedim sambala kantri. Det boda sauthsaid blanga olabat kantri bin stat langa det Jodan Riba sanraisaid brom detlot spring blanga det taun gulum Jeriko, en brom deya imbin go langa det deset kantri raidap langa det hil kantri deya langa det taun gulum Bethel, <sup>2</sup> en brom deya imbin go langa det taun gulum Las raidap langa det taun gulum Etarotheda weya detlot pipul gulum Akait bin jidan. <sup>3-4</sup> Brom deya det boda bin go sangodanwei langa det kantri weya detlot pipul gulum Jeiflatait bin jidan, en brom deya imbin go langa det dubala taun gulum Lowabetharan en Gisa olawei raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan.

### *Ola kantri blanga Ifreiyim klen*

<sup>5</sup> Det boda blanga det kantri blanga ola femili brom det Ifreiyim klen bin go brom det taun gulum Etarotheda sanraiswei langa det taun gulum Apabetharan, <sup>6-8</sup> en brom deya imbin go raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Det boda nowathsaid langa olabat kantri bin go brom det taun gulum Tanashailo sangodanwei langa det dubala taun gulum Maikmatha en Tapuwa, en brom deya imbin bulurum det krik gulum Kana Krik raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Det boda sanraisaid langa olabat kantri bin go sauthwei brom det taun gulum Tanashailo raidap langa det thribala taun gulum Janowa, Etaroth en Neira, en brom deya imbin go raidap langa det Jodan Riba gulijap langa det taun gulum Jeriko.

Ola femili brom det Ifreiyim klen bin gedim ol detlot kantri na, <sup>9</sup> en deibin gedim sambala taun weya bin jidan det said langa det boda blanga Manesa klen.

<sup>10</sup> Bat detlot pipul brom Ifreiyim klen nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul brom det taun gulum Gisa, en olabat stil jidanbat deya tudei garram detlot Ifreiyim pipul. Bat detlot Ifreiyim pipul bin meigim olabat jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga olabat.\*

## 17

### *Ola kantri blanga Manesa klen*

<sup>1</sup> Wal Manesa klen hubin kamat brom Josef bin kadimat miselp, en haf det klen bin gedim det kantri sanraisaid brom det Jodan Riba, en haf bin gedim det kantri sangodansaid.

Det bigiswan san blanga Josef neim Manesa bin abum sebenbala san. Det bigiswan san blanga im bin neim Mekiya, en imbin brabli gudwan solja, en imbin abum san neim Giliyad. Wal ola femili hubin kamat brom Mekiya bin gedim det dubala kantri gulum Giliyad en Beishan sanraisaid brom det Jodan Riba.

<sup>2</sup> Detlot najalot san blanga Manesa bin neim Abaiyesa, Helek, Esriyel, Shekam, Hefa en Shemida. Loda femili bin kamat brom olabat, en ol detlot femili bin gedim sambala kantri sangodansaid brom det Jodan Riba.

<sup>3</sup> Det san blanga Mekiya neim Gilyad bin abum san neim Hefa, en Hefa bin abum san neim Selafad, en Selafad nomo bin abum eni san. Bat imbin abum faibala doda. Olabat bin neim Mala, Nowa, Hogla, Milka en Taisa. <sup>4</sup> En detlot faibala gel bin go langa det serramonimen neim Eliyeisa en langa Joshuwa en ola najalot bosmen blanga detlot Isreil pipul, en deibin tok, “Longtaim YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga gibit melabat sambala kantri seimwei laik ola men brom melabat klen.” En dumaji YAWEI bin tok, detlot gel gin gedim sambala kantri seimwei laik ola men brom det klen.\*

<sup>5-6</sup> Wal nomeda Manesa klen bin gedim det dubala kantri gulum Gilyad en Beishan sanraisaid brom det Jodan Riba, bat stil deibin gedim tenbala kantri sangodansaid brom det riba du, dumaji Joshuwa bin gibit sambala kantri langa detlot gel brom det klen seimwei laik detlot men.

<sup>7</sup> Det kantri blanga Manesa klen sangodansaid brom det Jodan Riba bin ran brom det kantri blanga Esha klen raidap langa det taun gulum Maikmatha sanraisaid brom det taun gulum Shekam, en brom deya det boda bin go southwei langa det pleis gulum Entapuwa weya sambala najalot pipul bin jidan, <sup>8</sup> en brom deya det boda bin go langa det taun gulum Tapuwa. Det taun bin blanga det Ifreiyim klen. Bat det kantri raidaran langa det taun bin blanga det Manesa klen. <sup>9</sup> Brom deya det boda blanga olabat kantri bin bulurum det krik gulum Kana Krik raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Ola taun sauthsaid langa det krik bin blanga Ifreiyim klen. Bat ola kantri bin blanga Manesa klen. <sup>10</sup> Ifreiyim klen bin abum det kantri sauthsaid langa det krik, en Manesa klen bin abum det kantri nowathsaid, en Esha en Isaka klen bin abum det kantri nowathsaid brom Manesa klen. <sup>11</sup> Bat Manesa klen bin abum sambala taun langa det kantri blanga det dubala klen. Deibin abum det dubala taun gulum Bethshan en Aibliyam garram ola lilwan taun weya jidan raidaran langa det dubala taun, en deibin abum det taun langa solwodasaid gulum Nafodowa, en deibin abum det thribala taun gulum Endowa, Tanak en Magido garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>12</sup> Bat detlot pipul brom Manesa klen nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul brom detlot taun, en olabat bin kipgon jidanbat deya. <sup>13</sup> Nomeda detlot Isreil pipul bin meigim miselp blendibala, bat stil dei nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul. Bat deibin meigim olabat jidan wekinmen blanga olabat.\*

### *Ifreiyim en Manesa klen bin wandim mowa kantri*

<sup>14</sup> Wal ola pipul brom Ifreiyim en Manesa klen hubin kammat brom Josef bin go langa Joshuwa, en deibin askim im, “Wotfo yubin gibit melabat oni lilbit kantri? Melabat blendibala dijan, dumaji YAWEI bin gudbala langa melabat.”

<sup>15</sup> Wal Joshuwa bin tok, “If yumob blendibala pipul, en if det hil kantri blanga Ifreiyim klen im lilbit langa yumob, wal yumob garra go langa det kantri blanga detlot pipul gulum Perasait en Refait, en yumob garra go langa det kantri weya nobodi bin jidan bifo, en deya na yumob garra klinim ola tri en graun langa det bush kantri blanga yumob femili olabat.”

<sup>16</sup> Wal deibin dalim Joshuwa, “Det hil kantri nomo bigwan blanga melabat, en melabat kaan jidan langa det plein kantri, dumaji melabat kaan bidim detlot Keinanait pipul hu jidanbat langa det taun gulum Bethshan en langa ola lilwan taun deya en langa det pleis gulum Jesriyel

Beli, dumaji olabat solja garram bigmob strongwan hosis en aiyawan bagi.”

<sup>17</sup> Wal Joshuwa bin dalim det dubala klen, “Trubala yumob bigismob, en yumob brabli strongbala du, en yumob garra abum mowa kantri. <sup>18</sup> Wal yumob gin abum det hil kantri. Nomeda im jidan oni garram tri, bat stil yumob garra klinim ola tri en graun rait thru langa det kantri brom disaid raidap det said. En yumob kaan jinggabat detlot Keinanait pipul. Nomeda olabat strongbala en olabat garram bigmob hosis en aiyawan bagi, bat stil yumob garra andimwei olabat brom det kantri. Trubala yumob garra win.” Lagijat na Joshuwa bin tok.

## 18

### *Ola kantri blanga detlot najalot Isreil klen*

<sup>1</sup> Wal afta wen ol detlot Isreil pipul bin teikoba ola kantri sangodansaid brom det Jordan Riba, deibin ol majurumap miselp langa det taun gulum Shailo, en deya na deibin ringimap det Seikridwan Tent blanga YAWEI det trubala God.

<sup>2</sup> Wal faibala klen bin abum olabat kantri. Bat detlot najalot sebenbala klen nomo bin gedim olabat kantri yet, <sup>3</sup> en Joshuwa bin dalim ol detlot Isreil pipul, “Yumob grenfatha olabat bin bulurum YAWEI, en imbin gibit yumob det kantri. Wal wotfo yumob weistimbat taim blanga go en jidan langa detlot kantri? <sup>4-5</sup> Det Juda klen bin gedim olabat kantri langa sauthsaid, en det dubala klen blanga Josef bin gedim olabat kantri langa nowathsaid. Wal ai wandim thribala men brom detlot sebenbala klen hu nomo garram olabat kantri, en dei garra go ebriweya langa detlot kantri blanga makam detlot kantri weya yumob wandim. Dei garra kadimat sebenbala kantri, <sup>6</sup> en meigim mep blanga detlot kantri, en afta dei garra kambek langa mi garram det mep, en ai garra tjakambat det dubala speshalwan ston blanga faindat wujan kantri YAWEI garra gibit langa ebri femili. <sup>7</sup> Bat det Libai klen kaan abum eni kantri seimwei laik ola najalot klen, dumaji YAWEI bin pikimat olabat blanga jidan serramonimen blanga im. En det thribala klen gulum Ged, Rubin en Manesa bin gedim olabat kantri olredi, dumaji Mosis det wekinmen blanga YAWEI bin gibit olabat detlot kantri sanraisaid brom det Jordan Riba.” Lagijat na Joshuwa bin tok langa ola Isreil pipul.

<sup>8</sup> Wal detlot Isreil pipul bin pikimat detlot men, en Joshuwa bin dalim olabat, “Yumob go ebriweya langa detlot kantri, en yumob garra makam detlot kantri, en afta yumob garra kambek langa mi iya langa dijan taun gulum Shailo, en ai garra tjakambat det dubala speshalwan ston blanga faindat wujan kantri YAWEI garra gibit langa yumob.”

<sup>9</sup> Wal detlot men bin go ebriweya langa detlot kantri, en deibin makam detlot kantri, en deibin kadimat detlot sebenbala kantri, en deibin meigim mep blanga makam detlot kantri weya deibin kadimat, en deibin raidimdan ola neim blanga ola taun langa detlot kantri du, en afta wen deibin binij dumbat olabat wek, deibin gobek langa Joshuwa deya langa im kemp langa Shailo, <sup>10</sup> en deya na imbin tjakambat det dubala speshalwan ston blanga faindat wujan kantri YAWEI garra gibit langa detlot sebenbala klen, en afta imbin gibit detlot sebenbala klen olabat ronwan kantri.

### *Ola kantri blanga Benjamin klen*

<sup>11</sup> Wal ola femili brom Benjamin klen bin gedim olabat kantri basdam. Det kantri blanga olabat bin jidan langa midul langa detlot kantri blanga det dubala klen gulum Juda en Ifreiyim.

<sup>12</sup> Det boda nowathsaid langa olabat kantri bin stat deya langa det Jodan Riba, en imbin go langa det hil kantri nowathsaid brom Jeriko, en brom deya imbin go sangodanwei langa det hil kantri raidap langa det deset kantri gulum Bethaben. <sup>13</sup> Brom deya det boda bin go langa det hil kantri sauthsaid brom det taun gulum Las o Bethel, en brom deya imbin godan langa det taun gulum Etarotheda raidap langa det hil sauthsaid brom det taun gulum Lowabetharan.

<sup>14</sup> Det boda sangodansaid langa olabat kantri bin go sauthwei brom det hil raidap langa det taun blanga Juda klen gulum Kiriyaibel o Kiriyaerim.

<sup>15-16</sup> Det boda sauthsaid langa olabat kantri bin go brom det taun gulum Kiriyaerim langa det pleis gulum Neftowa Spring raidap langa det hil deya langa det pleis gulum Hinam Beli nowathsaid langa det pleis gulum Refait Beli, en brom deya imbin go thru langa det Hinam Beli sauthsaid brom det hil blanga detlot Jebusait pipul raidap langa det pleis gulum Enrogel, <sup>17</sup> en brom deya imbin go nowathwei langa det pleis gulum Enshemesh raidap langa det pleis gulum Gelaloth deya sauthsaid langa det jampap langa det hil gulum Edumim, en brom deya det boda bin go sauthwei langa det pleis gulum Bowan Ston, <sup>18</sup> en brom deya imbin go nowathsaid brom det hil kantri deya wansaid langa det Jodan Riba kantri, <sup>19</sup> en brom deya imbin godan langa det Jodan Riba kantri nowathsaid brom det hil gulum Bethogla raidap langa det solwoda gulum Dedsi deya langa det mawus blanga det Jodan Riba.

<sup>20</sup> Det boda sanraisaid langa det kantri blanga olabat bin bulurum det Jodan Riba.

Lagijat na det boda bin ran raidaran langa detlot kantri blanga Benjamin klen.

<sup>21</sup> Det Benjamin klen bin gedim ol detlot taun gulum Jeriko, Bethogla, Emekesis <sup>22</sup> Betheraba, Semaraiyim, Bethel, <sup>23</sup> Eibim, Para, Ofra, <sup>24</sup> Kefaramani, Ofnai en Geba. Deibin gedim ol detlot 12 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>25</sup> En deibin gedim detlot taun gulum Gibiyan, Rema, Biroth, <sup>26</sup> Mispa, Kefara, Mosa, <sup>27</sup> Rekem, Aipil, Tarala, <sup>28</sup> Sela, Heilaf, Jebus o Jerusalem, Gibiya en Kiriyaerim. Deibin gedim ol detlot 14 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

Wal ola femili brom Benjamin klen bin gedim ol detlot taun en ol detlot kantri na.

## 19

### *Ola kantri blanga Simiyan klen*

<sup>1</sup> Wal ola femili brom Simiyan klen bin gedim olabat kantri du. Det kantri blanga olabat bin jidan langa midul langa det kantri blanga Juda klen, dumaji det kantri blanga olabat bin brabli bigwan.

<sup>2</sup> Simiyan klen bin gedim ol detlot taun gulum Biyashiba, Shiba, Molada, <sup>3</sup> Heisashuwal, Beila, Isim, <sup>4</sup> Eltolad, Bethul, Homa, <sup>5</sup> Siklag, Bethmakaboth, Heisasusa, <sup>6</sup> Bethlebeiyoth en Sharuwen. Deibin gedim ol detlot 13 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.



<sup>7</sup> En deibin gedim detlot taun gulum Eiyin, Riman, Itha en Eshan. Deibin gedim ol detlot fobala taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>8-9</sup> En deibin gedim ola taun raidap langa det taun sauthwei gulum Beilabiya o Rema.

Wal ola femili brom Simiyan klen bin gedim ol detlot taun en ol detlot kantri na.\*

### *Ola kantri blanga Sebyulan klen*

<sup>10</sup> Wal ola femili brom Sebyulan klen bin gedim olabat kantri du.

Det boda blanga olabat kantri bin stat deya langa det taun gulum Sarid, <sup>11</sup> en brom deya imbin go sangodanwei langa det taun gulum Mariyal raidap langa det taun gulum Dabesheth olawei langa det krik sanraisaid brom det taun gulum Jokniyam. <sup>12</sup> En brom det taun gulum Sarid det boda bin go sanraiswei langa det taun gulum Kisloteiba raidap langa det taun gulum Daberath olawei langa det taun gulum Jeifiya en langa det dubala taun gulum Gethefa en Ikasin. <sup>13</sup> Brom deya det boda bin go nowathwei langa det taun gulum Riman hafwei langa det taun gulum Niya, <sup>14</sup> en brom deya det boda nowathsaid langa det kantri bin go langa det taun gulum Henathan raidap langa det pleis gulum Iftahel Beli.

<sup>15</sup> Sebyulan klen bin gedim ol detlot taun gulum Katath, Neihalal, Shimran, Aidala en Bethlahem. Deibin gedim ol detlot 12 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>16</sup> Wal ola femili brom Sebyulan klen bin gedim ol detlot taun en ol detlot kantri na.

### *Ola kantri blanga Isaka klen*

<sup>17</sup> Wal ola femili brom Isaka klen bin gedim olabat kantri du, <sup>18</sup> en deibin gedim ol detlot taun gulum Jesriyel, Kesuloth, Shunam, <sup>19</sup> Hefaraiyim, Shaiyan, Einarath, <sup>20</sup> Reibath, Kishiyen, Ibas, <sup>21</sup> Remeth, Enganim, Enada, Bethpases, <sup>22</sup> Shahasama en Bethshemesh. Deibin gedim ol detlot 16 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

Det boda nowathsaid langa olabat kantri bin go brom det hil gulum Teibowa raidap langa det Jordan Riba.

<sup>23</sup> Wal ola femili brom Isaka klen bin gedim ol detlot taun en ol detlot kantri na.

### *Ola kantri blanga Esha klen*

<sup>24</sup> Wal ola femili brom Esha klen bin gedim olabat kantri du, <sup>25</sup> en deibin gedim detlot sebenbala taun gulum Helkath, Heli, Beten, Ekshaf, <sup>26</sup> Elamelek, Amad en Mishal. Deibin gedim najalot taun du.

Det boda sangodansaid langa olabat kantri bin go langa det hil gulum Kamul raidap langa det krik gulum Shihowalibnath.

<sup>27</sup> Det boda sauthsaid langa olabat kantri bin go raidap langa det taun gulum Bedeigan, en brom deya imbin bulurum det boda blanga det kantri blanga Sebyulan klen raidap langa det pleis gulum Iftahel Beli, en brom deya imbin go nowathwei langa det dubala taun gulum Bethamek en Neiyel, en brom deya imbin kipgon langa detlot najalot taun gulum Kabul, <sup>28</sup> Ebran, Reiyob, Heiman en Kana olawei raidap langa det taun gulum Saidan.

<sup>29</sup> Det boda nowathsaid langa olabat kantri bin go brom det taun gulum Saidan raidap langa det taun gulum Rema olawei langa det taun gulum

\* 19:8-9 1 Kran 4:28-33

Taya, en brom deya imbin go langa det taun gulum Hosa raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan.

Esha klen bin gedim najalot taun du gulum Mahalab, Eksib, <sup>30</sup> Yuma, Afek en Reiyob. Deibin gedim ol detlot 22 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>31</sup> Wal ola femili brom Esha klen bin gedim ol detlot taun en ol detlot kantri na.

#### *Ola kantri blanga Neftali klen*

<sup>32</sup> Wal ola femili brom Neftali klen bin gedim olabat kantri du.

<sup>33</sup> Det boda nowathsaid langa olabat kantri bin go brom det taun gulum Helef raidap langa det tri dei gulum ouktri deya gulijap langa det taun gulum Seinanim, en brom deya imbin go langa det taun gulum Edaminakeb raidap langa det dubala taun gulum Jeimniya en Leikam olawei raidap langa det Jordan Riba.

<sup>34</sup> Det boda sauthsaid langa olabat kantri bin go sangodanwei brom det Jordan Riba raidap langa det taun gulum Esnoteibo.

Det boda sangodansaid langa olabat kantri bin go nowathwei brom det taun gulum Esnoteibo, en imbin bulurum det boda blanga det kantri blanga Sebyulan klen raidap langa det taun gulum Hukak, en brom deya imbin bulurum det boda blanga det kantri blanga Esha klen.

Det boda sanraisaid langa olabat kantri bin bulurum det Jordan Riba.

<sup>35</sup> Neftali klen bin gedim ol detlot taun gulum Sidim, Seya, Heimath, Reikath, Kinareth, <sup>36</sup> Edama, Rema, Heisowa, <sup>37</sup> Kedish, Idrei, Enasowa, <sup>38</sup> Yairan, Migdalel, Horam, Bethanath en Bethshemesh. Deibin gedim ol detlot 19 taun garram ola lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun.

<sup>39</sup> Wal ola femili brom Neftali klen bin gedim ol detlot taun en ol detlot kantri na.

#### *Ola kantri blanga klen blanga Den*

<sup>40</sup> Wal ola femili brom klen blanga Den bin gedim olabat kantri du, <sup>41</sup> en deibin gedim ol detlot taun gulum Sora, Eshtayol, Aishamesh, <sup>42</sup> Shalbim, Ejalan, Ithala, <sup>43</sup> Ilan, Timna, Ekran, <sup>44</sup> Eltekei, Gibathan, Beilath, <sup>45</sup> Jehud, Benaberak, Geriman, <sup>46</sup> Mejakan en Reikan, en deibin gedim det kantri raidaran langa det taun gulum Jopa.

<sup>47-48</sup> Wal ola femili brom det klen blanga Den bin gedim ol detlot taun en ol detlot kantri na. Bat afta ola enami blanga olabat bin andimwei olabat brom det kantri, en deibin go nowathwei raidap langa wanbala taun gulum Layish, en deibin kilim ola pipul deya, en afta wen deibin teikoba det taun, deibin gibit nyuwan neim langa det taun. Deibin gulum det taun Den, dumaji olabat grengrenfatha bin neim Den.✧

#### *Det laswan kantri*

<sup>49-50</sup> Longtaim YAWEI det trubala God bin dalim detlot Isreil pipul blanga gibit sambala kantri langa Joshuwa, en wen deibin ol gedim olabat ronwan kantri, deibin askim Joshuwa, "Wanim kantri yu wandim?" En imbin tok, "Ai wandim det taun gulum Timnasera iya gin langa dijan kantri blanga Ifreyim klen." En deibin gibit im det kantri, en afta wen imbin bildimap det taun, imbin oldei jidan deya na.

<sup>51</sup> Wal lagijat na ola Isreil pipul bin kadimat ol detlot kantri sangodansaid brom det Jordan Riba. Deibin majurumap miselp deya langa det taun

gulum Shailo garram det serramonimen neim Eliyeisa en garram Joshuwa en ola najalot bos blanga olabat, en deya na lida langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI, Joshuwa bin tjakambat det dubala speshalwan ston blanga faindat wujan kantri YAWEI bin gibit langa ebri femili. Lagijat na deibin ol gedim olabat ronwan kantri.

## 20

### *Siksala speshalwan taun*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dalim Joshuwa blanga go en tok langa ola Isreil pipul, <sup>2</sup> en Joshuwa bin go, en imbin dalim detlot pipul, “YAWEI bin dalim mi blanga dalim yumob blanga pikimat sambala speshalwan taun jis laik Mosis bin dalim mi longtaim. <sup>3</sup> En if enibodi kilim sambodi ded, en im nomo bin min blanga kilim im, wal im gin go langa det speshalwan taun, en nobodi kaan peiyimbek im en kilim im ded deya langa det taun.

<sup>4</sup> “Wal wen im kamat langa det taun, im garra go langa det miting pleis deya langa det geit, en im garra dalim ola boswan wanim bin hepin langa im, en olabat garra larram im jidan langa det taun, en olabat garra faindim haus blanga im du. <sup>5</sup> En if sambodi kaman langa det taun blanga kilim im, detlot pipul langa det taun kaan gibit im langa det men hubin lukabat im blanga kilim im. Dei garra lukaftumbat im, dumaji im nomo bin min blanga kilim enibodi en im nomo bin kilim det sambodi dumaji imbin gitwail langa im.

<sup>6</sup> “Wal im lau jidan langa det taun raidap detlot pipul langa det taun garra kotim im, en if dei faindat trubala im nomo bin min blanga kilim det sambodi, wal im gin jidan langa det taun raidap det haibala serramonimen garra dai, en wen det serramonimen dai, wal ebrijing kliya blanga ebribodi, en afta det men gin gobek langa im ronwan kantri en jidan friwan.” Lagijat na Joshuwa bin dalim ola Isreil pipul.

<sup>7</sup> Afta na detlot Isreil pipul bin pikimat siksala speshalwan taun. Deibin pikimat thribala taun sangodansaid brom det Jordan Riba. Deibin pikimat Kedish deya langa det kantri gulum Gelali langa det hil kantri blanga Neftali klen, en deibin pikimat Shekam deya langa det hil kantri blanga Ifreyim klen, en deibin pikimat Hebran deya langa det hil kantri blanga Juda klen. <sup>8</sup> En deibin pikimat thribala taun sanraisaid brom det Jordan Riba deya langa det hil kantri sanraisaid brom Jeriko. Deibin pikimat Besa deya langa det kantri blanga Rubin klen, en deibin pikimat Remoth deya langa det kantri gulum Gilyad blanga Ged klen, en deibin pikimat Golan deya langa det kantri gulum Beishan blanga Manesa klen.

<sup>9</sup> Detlot siksala taun na deibin pikimat blanga jidan speshalwan taun, en if eni Isreil pipul o najalot pipul bin kilim enibodi ded, wen dei nomo bin min blanga kilim im, wal nomo enibodi bin lau peiyimbek im en kilim im deya langa det taun. Bat wen dei kotim im en deib in faindat imbin min blanga kilim det sambodi ded, wal deibin lau kilim im ded du.✧

## 21

### *Ola taun blanga Libai klen*

<sup>1</sup> Afta na ola lida blanga ola femili blanga Libai klen bin kaman langa det serramonimen neim Eliyeisa en langa Joshuwa en ola najalot bos blanga

detlot Isreil pipul, <sup>2</sup> en deibin tok langa olabat deya langa det taun gulum Shailo deya langa det kantri gulum Keinan, “Longtaim YAWEI det trubala God bin dalim Mosis blanga gibit melabat sambala taun weya melabat garra jidan, en imbin dalim Mosis blanga gibit melabat ola pedik raidaran langa detlot taun du blanga kipum ola enimul blanga melabat.” Lagijat na detlot Libai pipul bin tok, <sup>3</sup> en ola Isreil pipul bin gibit olabat sambala taun en sambala pedik brom olabat ronwan kantri jis laik God bin dalim olabat blanga dum.

<sup>4</sup> Wal ola femili blanga det serramonimen neim Eran bin gedim ola taun blanga olabat basdam. Deibin gedim 13 taun brom detlot kantri blanga detlot thribala klen gulum Juda, Simiyan en Benjamin. Det grengrenfatha blanga Eran bin neim Kohath, <sup>5</sup> en ola najalot femili blanga Kohath bin gedim 10 taun brom detlot kantri blanga detlot thribala klen gulum Ifreyim, Den en Manesa.

<sup>6</sup> En ola femili blanga det men neim Geshan bin gedim 13 taun brom detlot kantri blanga detlot fobala klen gulum Isaka, Esha, Neftali en Manesa.

<sup>7</sup> En ola femili blanga det men neim Merarai bin gedim 12 taun brom detlot kantri blanga detlot thribala klen gulum Rubin, Ged en Sebyulan.

<sup>8</sup> Wal Joshuwa en det serramonimen neim Eliyeisa bin tjakambat det dubala speshalwan ston blanga pikimat ol detlot taun na, en deibin gibit detlot taun garram ola pedik langa ol detlot femili blanga Libai klen jis laik YAWEI bin dalim olabat blanga dum.

<sup>9-10</sup> Wal deibin gibit ola femili blanga Kohath hubin kamat brom det serramonimen neim Eran dislot taun na. <sup>11-13</sup> Deibin gibit olabat det taun gulum Aba o Hebran deya langa det hil kantri blanga Juda klen, en det taun bin speshalwan taun dumaji nobodi bin lau kilim enibodi deya. En deibin gibit olabat ola pedik raidaran langa det taun du. Bat det men neim Keilab bin gedim ola fam en najalot taun deya bifo det Libaimob. <sup>14-16</sup> Brom det kantri blanga Juda en Simiyan klen, deibin gibit olabat detlot nainbala taun gulum Libna, Jeitiya, Eshtamowa, Holan, Debiya, Eiyin, Jata en Bethshemesh garram ola pedik. <sup>17</sup> En brom det kantri blanga Benjamin klen deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Gibiyan, Geba, <sup>18</sup> Einathoth en Elman garram ola pedik. <sup>19</sup> Deibin gibit detlot 13 taun na garram ola pedik langa ola serramonimen femili hubin kamat brom det men neim Eran.

<sup>20</sup> Wal deibin gibit ola najalot femili blanga Kohath dislot taun na. <sup>21-22</sup> Brom det kantri blanga Ifreyim klen deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Gisa, Kibsaïyim, Betharan en Shekam garram ola pedik. Shekam bin deya langa det hil kantri, en imbin speshalwan taun dumaji nobodi bin lau kilim enibodi deya. <sup>23</sup> En brom det kantri blanga det klen blanga Den deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Eltekei, Gibathan, <sup>24</sup> Ejalan en Geriman garram ola pedik. <sup>25</sup> En brom det kantri blanga Manesa klen deibin gibit olabat det dubala taun gulum Tanak en Geriman garram ola pedik. <sup>26</sup> Deibin gibit detlot 10 taun na garram ola pedik langa ola najalot femili blanga Kohath.

<sup>27</sup> Wal deibin gibit ola femili blanga Geshan dislot taun na. Brom det kantri blanga Manesa klen deibin gibit olabat det dubala taun gulum Bishtara en Golan garram ola pedik. Golan bin deya langa det kantri gulum Beishan, en imbin speshalwan taun dumaji nobodi bin lau kilim enibodi

deya. <sup>28</sup> En brom det kantri blanga Isaka klen deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Kishiyan, Daberath, <sup>29</sup> Jamath en Enganim garram ola pedik. <sup>30</sup> En brom det kantri blanga Esha klen deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Mishal, Abdan, <sup>31</sup> Helkath en Reiyob garram ola pedik. <sup>32</sup> En brom det kantri blanga Neftali klen deibin gibit olabat detlot thribala taun gulum Heimodowa, Katan en Kedish garram ola pedik. Kedish bin deya langa det kantri gulum Gelali, en imbin speshalwan taun dumaji nobodi bin lau kilim enibodi deya. <sup>33</sup> Deibin gibit detlot 13 taun na garram ola pedik langa ola femili blanga Geshan.

<sup>34</sup> Wal deibin gibit ola femili blanga Merarai dislot taun na. Brom det kantri blanga Sebyulan klen deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Jokniyam, Kata, <sup>35</sup> Dimna en Neihalal garram ola pedik. <sup>36</sup> En brom det kantri blanga Rubin klen deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Besa, Jeihas, <sup>37</sup> Kedemoth en Mefath garram ola pedik. <sup>38-39</sup> En brom det kantri blanga Ged klen deibin gibit olabat detlot fobala taun gulum Mahanaiyim, Heshban, Jeisa en Remoth garram ola pedik. Remoth bin deya langa det kantri gulum Giliyad, en imbin speshalwan taun dumaji nobodi bin lau kilim enibodi deya. <sup>40</sup> Deibin gibit detlot 12 taun na garram ola pedik langa ola femili blanga Merarai.

<sup>41</sup> Lagijat na ola femili blanga Libai klen bin gedim sambala taun blanga jidan. Ola Isreil pipul bin gibit olabat 48 taun brom olabat ronwan kantri, <sup>42</sup> en deibin gibit olabat ola pedik raidaran langa ol detlot taun du.

### *Ola Isreil pipul bin gedim olabat kantri*

<sup>43</sup> Wal YAWEI bin gibit det kantri langa ola Isreil pipul jis laik imbin pramis langa ola grengrenfatha blanga olabat basdam, en wen detlot Isreil pipul bin teikoba det kantri, deibin abum det kantri blanga olabat na.

<sup>44</sup> Longtaim YAWEI bin meigim pramis langa ola grengrenfatha blanga detlot Isreil pipul. Imbin pramis blanga meigim olabat jidan langa det kantri gudbalawei. En imbin kipum det pramis, en imbin meigim olabat win langa ola enami blanga olabat. Nomo enibodi langa eni kantri bin bidim olabat. <sup>45</sup> Ebrijing weya YAWEI bin pramis langa olabat, imbin duwit.

## 22

### *Det thribala klen bin gobek langa olabat kantri*

<sup>1</sup> Afta na Joshuwa bin majurrumap det dubala klen gulum Rubin en Ged en haf det klen gulum Manesa, <sup>2</sup> en imbin dalim olabat, “Yumob bin dum ebrijing wanim Mosis det wekinmen blanga YAWEI det trubala God bin dalim yumob blanga dum, en yumob bin oldei dum wanim aibin oldei dalim yumob blanga dum.” <sup>3</sup> Yumob bin oldei lisin langa YAWEI, en yumob bin oldei album detlot najalot klen gedim olabat kantri, <sup>4</sup> en YAWEI bin meigim olabat jidan gudbalawei jis laik imbin pramisim olabat.

“Wal yumob garra gobek langa yumob ronwan kantri na. Yumob garra gobek langa det kantri weya Mosis bin gibit yumob sanraisaid langa det Jodan Riba, <sup>5</sup> en yumob garra meiksho yumob bulurum det lowa weya Mosis bin gibit langa yumob. Det lowa im tok, ‘Yu garra laigim YAWEI det trubala God, en yu garra duwit wanim im wandim yu blanga dum, en yu garra bulurum det lowa blanga im, en yu garra jidan trubala langa im,

☆ 22:2 Nam 32:20-32; Josh 1:12-15

en yu garra wek blanga im garram holbit yu filing.' " Lagijat na Joshuwa bin tok langa det thribala klen.

6-8 En imbin jandimwei olabat gudbinjiwei garram dijan wed, "Yumob bin gedim loda enijing iya langa dijan kantri. Yumob bin gedim loda buligi en olkain silba en gol en kopa en aiyen en loda klos du brom yumob enami. Wal wen yumob kamat langa yumob kantri, yumob garra sherimat detlot enijing langa yumob femili olabat."

Afta na wen Joshuwa bin tok lagijat, det thribala klen bin gobek langa det kantri weya Mosis bin gibit olabat sanraisaid langa det Jordan Riba. Longtaim Mosis bin gibit det kantri langa Rubin en Ged klen en langa sambala langa Manesa klen, en biyain langa olabat Joshuwa bin gibit det kantri sangodansaid langa det Jordan Riba langa det najalot pipul brom Manesa klen en langa ol detlot Isreil klen.

9 Det thribala klen bin libum ol detlot najalot Isreil klen deya langa det taun gulum Shailo deya langa det kantri gulum Keinan, en deibin gobek langa olabat ronwan kantri gulum Giliyad. Mosis bin gibit olabat det kantri dumaji longtaim YAWEI bin dalim im blanga gibit olabat.

10 Wal wen det thribala klen bin kamat langa det taun gulum Gelaloth sangodansaid langa det Jordan Riba, deibin pailimap sambala ston deya blanga meigim teibul blanga ofring wansaid langa det riba.

11 Afta na sambodi bin dalim detlot najalot Isreil pipul, "Yumob irrim mi na. Det thribala klen Rubin, Ged en Manesa bin meigim teibul blanga ofring dijan said langa det Jordan Riba deya langa Gelaloth."

12 Wal wen detlot Isreil pipul bin irrim det nyus, deibin ol majurumap miselp deya langa Shailo blanga meigim miselp redibala blanga go en fait langa det thribala klen.

13 Bat bifo deibin go en fait langa olabat, deibin jandim sambala men blanga go en tok langa olabat deya langa Giliyad. Deibin jandim Finiyas det san blanga det serramonimen neim Eliyeisa, 14 en deibin jandim wanbala lida brom ebri klen sangodansaid langa det Jordan Riba.

15-16 Wal det tenbala men brom det tenbala klen bin go langa Giliyad, en deibin dalim ola pipul brom det thribala klen, "Ola pipul blanga YAWEI bin jandim melabat blanga tok langa yumob. Wal melabat askim yumob, 'Wotfo yumob bin dum det nogudbala ting langa God?' Wen yumob bin meigim det teibul blanga ofring, yumob bin gibit bekboun langa YAWEI. Wal wotfo yumob nomo bulurum im?\*

17 "Yumob garra jingabat det nogudbala ting weya wibin dum longtaim langa det hil gulum Piyowa, dumaji afta YAWEI bin gibit im ronwan pipul olabat det siknis blanga panishim wi, en wi stil abum trabul brom det siknis. Wal wi nomo wandim detkain ting garra hepin langa wi igin.\*

18 "Wal wanim yumob garra du na? Dumaji if yumob gibit bekboun langa YAWEI, wal im garra gitwail langa wi holot. Yumob sabi?

19 "Wal if yumob reken yumob kaan weship langa YAWEI langa yumob ronwan kantri, wal yumob garra kaman langa melabat kantri en weship langa im deya langa det Seikridwan Tent blanga im.

"Wal melabat dalim yumob. Yumob nomo wandi gibit bekboun langa YAWEI, en yumob kaan bildimap teibul blanga ofring langa melabat kantri, dumaji if yumob bildimap teibul langa melabat kantri, yumob garra meigim melabat tenawei brom God du. Det teibul blanga ofring blanga YAWEI im deya olredi, en nobodi nomo lau meigim najawan.

<sup>20</sup> “Yumob jingjabat det men neim Ekan. Imbin breigim det lowa blanga YAWEI, en imbin kipum detlot ting weya im nomo bin lau blanga abum, en afta YAWEI bin panishim wi holot. Det men bin dai dumaji imbin dum det nogudbala ting, en najalot pipul bin dai du.” Lagijat na Finiyas en detlot najalot men bin tok langa det thribala klen.\*

<sup>21</sup> Wal det thribala klen bin dalim olabat, <sup>22</sup> “YAWEI na det brabli strongbalawan. Im brabli haibala, en im neim YAWEI, en im sabi wotfo melabat bin bildimap det teibul, en melabat wandim yumob garra sabi du, dumaji if melabat bin gibit bekboun langa YAWEI, en if melabat nomo trubala langa im, wal yumob garra kilim melabat ded. <sup>23</sup> If melabat bin bildimap det teibul blanga abum sekrifais serramoni o blanga gibit det sid daga ofring o det ofring gulum feloship ofring, wal melabat bin breigim det lowa blanga YAWEI, en im na garra panishim melabat. <sup>24</sup> Bat najing. Im kaan panishim melabat, dumaji melabat nomo bin meigim det teibul blanga ofring. Melabat bin jingjabat bambai ola biginini blanga yumob mait meigim miselp difrin brom ola biginini blanga melabat, <sup>25</sup> en dei mait tok, ‘Yumob nomo sabi YAWEI, dumaji YAWEI bin pikimat det Jodan Riba blanga meigim bandri blanga im pipul olabat, en yumob jidan najasaid langa det bandri. Wal yumob kaan joinin langa melabat blanga weship langa YAWEI.’ En if dei tok lagijat, wal dei kaan larram melabat biginini olabat weship YAWEI.

<sup>26</sup> “Wal blanga tharran na melabat bin bildimap det teibul. Melabat nomo bin bildimap det teibul blanga abum sekrifais en gibit ofring. <sup>27</sup> Melabat bin bildimap det teibul blanga meigim yumob en ola biginini blanga yumob jingjabat blanga melabat en ola biginini blanga melabat, dumaji melabat garra oldei weship langa YAWEI deya langa det Seikridwan Tent blanga im, en melabat garra oldei abum det sekrifais serramoni en gibit ola ofring langa im deya na. Melabat bin bildimap det teibul wulijim yumob biginini olabat kaan dalim melabat biginini olabat dei nomo lau weship langa YAWEI. <sup>28</sup> En if yumob biginini olabat dalim melabat biginini olabat dei nomo lau weship langa YAWEI, wal melabat biginini olabat garra tok, ‘Yumob luk det teibul deya? Ola grengrenfatha blanga melabat bin meigim det teibul seimwei laik det teibul blanga YAWEI. Bat dei nomo bin meigim det teibul blanga abum sekrifais en gibit ofring. Deibin meigim det teibul blanga meigim wi holot jingjabat gija.’ Lagijat na melabat biginini olabat garra tok.

<sup>29</sup> “Wal melabat dalim yumob. Melabat kaan gibit bekboun langa YAWEI en tenawei brom im. Melabat kaan bildimap eni teibul blanga abum sekrifais serramoni o blanga gibit det sid daga ofring o det ofring gulum feloship ofring en libum det wei blanga YAWEI. Melabat kaan bildimap eni teibul blanga deigim pleis blanga det teibul deya langa det Seikridwan Tent blanga im.” Lagijat na det thribala klen bin tok langa Finiyas en detlot najalot tenbala men.

<sup>30</sup> Wal wen deibin irrim det stori weya det thribala klen bin dalim olabat, deibin ol brabli gudbinji, <sup>31</sup> en Finiyas bin dalim det thribala klen, “Wi sabi YAWEI im jidan garram wi holot, dumaji yumob nomo bin gibit im bekboun. En wi sabi im kaan panishim ol im pipul olabat na.”

<sup>32</sup> Brom deya det tenbala men bin gowei brom det thribala klen deya langa Giliyad, en deibin gobek langa det najalot Isreil pipul deya langa Keinan, <sup>33</sup> en wen deibin dalim olabat det stori, ol detlot pipul bin gudbinji,

\* 22:20 Josh 7:1-26

en deibin gibit theingsks langa God, en dei nomo bin jinggabat blanga go en fait langa det thribala klen det said langa det Jordan Riba na.

<sup>34</sup> Wal det thribala klen bin gibit neim langa det teibul blanga ofring weya deibin meigim. Deibin gulum det teibul “Witnis”, dumaji deibin tok, “Dijan teibul im meigim wi holot jinggabat oni langa YAWEI det trubala God.”

## 23

### *Joshuwa bin gibit wed langa ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Bambang na YAWEI det trubala God bin meigim ol detlot Isreil pipul jidan gudbalawei, en dei nomo bin abum eni trabul brom enibodi.

Wal Joshuwa bin brabli olmen na, <sup>2</sup> en imbin majurumap ola Isreil pipul garram ola boswan blanga olabat, en imbin dalim olabat, “Mi brabli olmen na, <sup>3</sup> en yumob bin luk ebrijing wanim YAWEI bin dum langa ola najalot pipul blanga album yumob. YAWEI bin oldei fait blanga yumob, en yumob bin oldei win, <sup>4</sup> en aibin kadimat ola kantri sanraisaid brom det Jordan Riba raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan sangodansaid, en aibin gibit langa yumob ol detlot kantri weya wibin fait langa detlot pipul deya, en aibin gibit langa yumob ol detlot kantri weya wi nomo bin gajim yet.

<sup>5</sup> En wen yumob go langa detlot kantri weya wi nomo bin gajim, wal YAWEI garra andimwei detlot najalot pipul brom detlot kantri, en yumob garra teikoba detlot kantri, dumaji YAWEI bin pramisim yumob blanga abum detlot kantri.

<sup>6</sup> “Wal yumob garra jidan strongbala, en yumob garra oldei bulurum ol detlot lowa weya Mosis bin raidimdan langa det buk, en yumob garra oldei teiknodis langa ola lowa. <sup>7</sup> En if yumob wandi bulurum detlot lowa brabliwei, wal yumob kaan jinggabat blanga go en joinap garram najalot pipul hu jidan langa dijan kantri, en yumob kaan jingat langa olabat drimin blanga enijing, en yumob kaan yusum eni neim blanga detlot drimin blanga bekimap miselp wen yumob meigim pramis, en yumob kaan bulurum detlot drimin en weship langa olabat. <sup>8</sup> Nomo. Yumob bin oldei jidan trubalawei langa YAWEI, en yumob garra kipgon jidanbat trubalawei langa im. <sup>9</sup> Im na bin andimwei loda strongbala traib wen yumob bin go langa olabat kantri, en nobodi brom detlot traib bin bidim yumob. <sup>10</sup> En nomeda hu yu, bat stil wanbala men brom yumob gin andimwei 1,000 men brom eni traib, dumaji YAWEI oldei fait blanga yumob jis laik imbin pramisim yumob.\*

<sup>11-12</sup> “Wal yumob garra oldei meiksho yumob laigim YAWEI brabliwei, dumaji if yumob gibit bekboun en tenawei brom im, en if yumob joinin en merriit langa detlot najalot pipul hu jidan langa dijan kantri, wal YAWEI kaan album yumob. <sup>13</sup> En if yumob merriit langa detlot najalot pipul, wal yumob garra faindim miselp langa bigis trabul, en yumob garra ardim nomo lilbit jis laik sambodi beldim yu garram wip o jis laik bindiyai jalk yu langa ai. En yumob garra abum detlot trabul raidap yumob holot garra binijap iya gin langa dijan gudwan kantri weya YAWEI bin gibit langa wi.

<sup>14</sup> “Wal im gulijap taim blanga mi blanga dai na, en yumob holot sabi yumob selp wanim YAWEI bin dum blanga yumob. Imbin gibit yumob ola gudbala ting weya imbin pramisim yumob. Imbin kipum ebri pramis weya imbin meigim, en im nomo bin breigim eni pramis. <sup>15</sup> Bat ai dalim yumob. Im garra kipum ola woning jis laik imbin kipum ola pramis. <sup>16</sup> En

\* 23:10 Dyud 3:22; 32:30



if yumob nomo kipum det lowa blanga im, en if yumob bulurum eni drimin en weship langa eni drimin, wal YAWEI garra gitwail langa yumob, en im garra panishim yumob, en bambai nobodi kaan faindim eni Isreil pipul jidanbat iya langa dijan gudwan kantri weya YAWEI bin gibit langa wi.” Lagijat na Joshua bin tok langa ol detlot Isreil pipul.

## 24

### *Joshua bin gibit laswan wed langa ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Bambai na Joshua bin majurumap ola Isreil klen langa det taun gulum Shekam, en imbin meigim ola boswan blanga olabat jandap lida langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI det trubala God, <sup>2</sup> en imbin dalim olabat wanim YAWEI bin tok. Imbin tok, “Longtaim ola grengrenfatha blanga yumob bin jidan langa det kantri gulum Mesapoteimiya det said langa det Yufreitis Riba, en deibin oldei bulurum olkain drimin.

“Wal wanbala grengrenfatha blanga yumob deya bin neim Tera, en imbin abum dubala san neim Eibrahem en Neihowa, <sup>3</sup> en aibin deigidawei Eibrahem brom det kantri, en aibin shoumbat im ol dislot kantri iya langa Keinan, en aibin gibit im loda femili, en aibin gibit im wanbala san neim Aisik, <sup>4</sup> en aibin gibit Aisik dubala san neim Jeikob en Isau, en aibin gibit Isau det hil kantri gulum Idam blanga abum. Bat yumob grengrenfatha Jeikob bin deigim im biginini olabat langa Ijip. <sup>5</sup>

Bambai na aibin jandim Mosis en Eran langa Ijip, en aibin meigim detlot Ijip pipul abum loda trabul, en afta aibin deigidawei ol yumob Isreil pipul brom det kantri. <sup>6</sup> Aibin deigidawei ola grenfatha blanga yumob brom det kantri, en ola Ijip solja bin ranimap yumob garram ola hosis en bagi blanga olabat. Bat wen yumob grenfatha olabat bin kamat langa det solwoda gulum Redsi, deibin jingat langa mi blanga album olabat, <sup>7</sup> en aibin meigim det klaud jidan dakhala rait langa midul langa detlot Ijip solja en yumob grenfatha olabat, en afta aibin meigim det solwoda gaburumap detlot solja en deibin ol draun.

“Wal yumob ol sabi det stori. Afta yumob bin jidan longtaim langa det deset kantri, <sup>8</sup> en brom deya aibin deigim yumob langa det kantri sanraisaid brom det Jodan Riba weya ola Emarait pipul bin jidan, en deibin fait langa yumob. Bat aibin meigim yumob win. Wen yumob bin go langa olabat kantri, aibin binijimap detlot pipul, en yumob bin teikoba olabat kantri. <sup>9</sup>

“Brom deya det king blanga det kantri gulum Moweb bin fait langa yumob. Det king bin neim Beilak, en imbin san blanga det olmen neim Sipowa, en imbin jandim wed langa det klebabalamen neim Beilam, hubin san blanga det olmen neim Biyowa, en det king bin askim Beilam blanga singim yumob. <sup>10</sup> Bat ai nomo bin larram Beilam singim yumob. Nomed a imbin trai singim yumob, bat stil imbin gibit yumob gudbala wed blanga album yumob, en lagijat na aibin meigim yumob bidim det king. <sup>11</sup>

“Brom deya yumob bin krosim det Jodan Riba, en wen yumob bin kamat langa Jeriko, detlot pipul bin fait langa yumob, en detlot najalot traib gulum Emarait, Perasait, Keinanait, Hitait, Gegashait, Hibait en Jebusait bin ol fait langa yumob du. Bat aibin meigim yumob win. <sup>12</sup> Wen

☆ **24:2** Jen 11:27 ☆ **24:3** Jen 12:1-9; 21:1-3 ☆ **24:4** Jen 25:24-26; 36:8; 46:1-7; Dyud 2:5

☆ **24:5** Eksa 3:1—12:42 ☆ **24:7** Eksa 14:1-31 ☆ **24:8** Nam 21:21-35 ☆ **24:10** Nam

22:1—24:25 ☆ **24:11** Josh 3:14-17; 6:1-21

yumob bin go langa olabat kantri, aibin meigim olabat bradin, wulijim dei nomo bin sabi wanim blanga dum. En aibin dum lagijat langa olabat blanga meigim det dubala Emarait king ranawei brom yumob. Ola bigwan naif en ola spiya blanga yumob nomo bin bidim detlot pipul. Mi na bin bidim olabat.\* <sup>13</sup> En aibin gibit yumob loda gadin weya yumob nomo bin growimap detlot daga, en aibin gibit yumob loda taun weya yumob nomo bin bildimap, en tudei na yumob jidan langa detlot taun, en yumob dagadagat ol detlot daga weya yumob nomo bin growimapbat.” Lagijat na YAWEI bin tok. \*

<sup>14</sup> Wal Joshuwa bin kipgon tok langa detlot Isreil pipul, “Wal yumob kaan bradin langa enijing. Oni langa YAWEI yumob garra bradin. En yumob garra jidan trubalawei langa im en nomo slekbek. Yumob garra libum ol detlot drimin weya yumob grengrenfatha olabat bin oldei bulurrumbat langa det dubala kantri gulum Mesapoteimiya en Ijip, en yumob garra bulurruum oni YAWEI. <sup>15</sup> En if yumob nomo wandi bulurruum YAWEI, wal tudei na yumob garra jinggabat hu yumob garra bulurruum. Maitbi yumob wandim bulurruum detlot drimin weya yumob grengrenfatha olabat bin bulurruum longtaim deya langa Mesapoteimiya, o maitbi yumob wandi bulurruum detlot drimin blanga ola Emarait pipul iya langa dijan kantri weya yumob jidan tudei. Bat ai dalim yumob. Mi en main femili olabat garra bulurruum YAWEI det trubala God.” Lagijat na Joshuwa bin tok.

<sup>16-17</sup> Wal detlot Isreil pipul bin ol tok, “Melabat garra bulurruum YAWEI det trubala God olagija. Melabat kaan gibit im bekboun en bulurrumbat najalot drimin, dumaji im na bin deigidawei melabat grenfatha olabat brom Ijip weya deibin abum adtaim, en melabat bin luk ola klebabala ting weya imbin dumbat, en imbin maindimbat melabat nomeda weya melabat bin go wen melabat bin wokabat langa ol detlot najalot kantri, <sup>18</sup> en wen melabat bin kaman iya langa dijan kantri, imbin andimwei ol detlot Emarait pipul hubin jidan iya basdam. Wal melabat garra bulurruum YAWEI seimwei laik yu garra dum, dumaji im na God.” Lagijat na detlot pipul bin tok.

<sup>19</sup> Wal Joshuwa bin dalim olabat, “Maitbi yumob kaan bulurruum YAWEI, dumaji im brabli holiwan God, en im kaan larram enijing deigim pleis blanga im, en if yumob dum nogudbala ting en tenim miselp brom im, wal im kaan larrango yumob fri brom detlot ting. <sup>20</sup> If yumob gibit bekboun langa im en bulurruum najawan drimin, wal im garra gibit bekboun langa yumob du, en im garra panishim yumob brabliwei. Nomeda imbin gudbala langa yumob bifo wen yumob bin bulurruum im, bat stil im garra panishim yumob.”

<sup>21</sup> En ola pipul bin tok, “Nomo. Trubala melabat garra bulurruum YAWEI.”

<sup>22</sup> Wal Joshuwa bin tok, “Wal yumob sabi weya yumob bin pramis blanga bulurruum YAWEI.”

En ola pipul bin tok, “Yuwai. Trubala melabat bin tok lagijat na.”

<sup>23</sup> Wal Joshuwa bin tok, “Wal yumob garra libum ol detlot najalot drimin weya yumob garram, en yumob garra meigim pramis langa YAWEI blanga bulurruum im trubalawei.”

<sup>24</sup> En ola pipul bin tok, “Melabat garra bulurruum YAWEI, en melabat garra dum wanim detlot lowa blanga im titjambat melabat.”

<sup>25</sup> Wal det seim dei Joshuwa bin meigim det pramis blanga ola Isreil pipul deya gin langa det taun gulum Shekam, en imbin dalim olabat ola lowa

blanga bulurrum, <sup>26</sup> en imbin raidimdan detlot lowa blanga God langa buk, en afta imbin gajim bigwan ston, en imbin meigim det ston jandap wansaid langa det tri gulum ouktri deya langa det Seikridwan Pleis blanga YAWEI, <sup>27</sup> en afta imbin dalim ola pipul, “Yumob luk dijan ston iya? Wal dijan ston im det witnis blanga yumob, dumaji dijan ston bin irrim ol detlot wed weya YAWEI bin tok langa wi, en dijan ston garra meigim yumob jingabat blanga jidan trubala langa God en nomo tenawei brom im.”

<sup>28</sup> Brom deya Joshua bin larram ol detlot Isreil pipul gobek langa olabat ronwan kantri.

*Joshua en Eliyeisa bin dai*

<sup>29</sup> Bambang na wen Joshua bin 110 yiya ol, imbin dai, <sup>30</sup> en deibin berrim im langa im ronwan pleis deya langa det taun gulum Timnaser deya langa det hil kantri blanga Ifreiyim klen nowathsaid brom det hil gulum Geiyish.\*

<sup>31</sup> Wal wen Joshua bin stil jidan laibala, detlot Isreil pipul bin oldei bulurrum YAWEI brabliwei, en afta wen imbin dai, deibin kipgon bulurrum YAWEI. Wal longtaim detlot boswan blanga detlot pipul bin luk ebrijing wanim YAWEI bin dumbat blanga olabat, en ola pipul bin kipgon bulurrumbat YAWEI raidap ol detlot boswan bin dai.

<sup>32</sup> Wal longtaim det grengrenfatha blanga ola Isreil pipul neim Jeikob bin baiyim wanbala pedik deya langa det taun gulum Shekam. Imbin baiyim det pedik blanga 100 silbawan mani brom ola biginini blanga det men neim Heima hubin abum san neim Shekam, en bambai wen detlot Isreil pipul bin gowei brom Ijip, deibin garrimap ola boun blanga det grengrenfatha blanga olabat neim Josef, en deibin berrim detlot boun deya langa det pedik, dumaji det kantri bin blanga ola femili blanga Josef.\*

<sup>33</sup> Bambang na det san blanga Eran neim Eliyeisa bin dai, en deibin berrim im langa det taun gulum Gibiya deya langa det hil kantri blanga det Ifreiyim klen, dumaji deibin gibit det taun langa det san blanga Eliyeisa neim Finiyas.

Binij na.

\* 24:30 Josh 19:49,50

\* 24:32 Jen 33:19; 50:24,25; Eksa 13:19; Jon 4:5; Eks 7:16

## Jadjis

### Ola Lida Blanga Isreil Bifo Deibin Abum Eni King

Wal dijan stori im blanga ola men en wuman weya God bin pikimat blanga jidan lida blanga ola Isreil pipul. Wen detlot Isreil pipul bin tenawei brom God, imbin oldei meigim najalot pipul jidan bos langa olabat. Afta wen detlot Isreil pipul bin oldei jingat langa im, imbin oldei pikimat wanbala men o wuman blanga jidan lida blanga olabat, en imbin oldei seibum olabat brom detlot najalot pipul.

#### *Ola Isreil pipul bin fait langa ola Keinanait pipul*

<sup>1</sup> Afta wen Joshuwa bin dai, ola Isreil pipul bin askim YAWEI det trubala God, “Wujan klen garra go en fait langa detlot Keinanait pipul basdam?”

<sup>2</sup> En YAWEI bin tok, “Det Juda klen garra go basdam, en ai garra gibit det kantri langa olabat en meigim olabat win.”

<sup>3</sup> Wal ola pipul brom Juda klen bin tok langa detlot pipul brom Simiyan klen, “Yumob kaman langa melabat kantri en album melabat fait langa detlot Keinanait pipul, en afta melabat garra album yumob fait blanga yumob kantri.”

<sup>4</sup> Wal det dubala klen bin joinap blanga fait langa detlot Keinanait en Perasait pipul, en YAWEI bin meigim det dubala klen bidim olabat. Deibin bidim 10,000 solja langa det taun gulum Besek, <sup>5</sup> en deibin faindim Edanibesek det bosmen blanga detlot solja deya langa det taun, <sup>6</sup> en wen deibin fait langa im, imbin trai ranawei. Bat deibin ranimap im, en wen deibin gajimap im, deibin kadimof im dubala bigwan bingga en dubala bigwan tou.

<sup>7</sup> Wal wen deibin kadimof im bingga en tou, Edanibesek bin tok, “Aibin fait langa 70 king, en wen aibin bidim olabat, aibin kadimof olabat bingga en tou, en aibin meigim olabat dagadagat ola rabishwan daga brom andanith langa main teibul, en tudei na God bin dum seimwei langa mi laik aibin dum langa olabat.”

Brom deya detlot solja bin deigim Edanibesek raidap langa Jerusalem, <sup>8</sup> en imbin dai deya na, dumaji ola solja blanga Juda klen bin fait langa ola pipul deya langa det taun, en deibin kilim ded ol detlot pipul, en deibin barnimap det taun.

<sup>9</sup> Brom deya detlot solja blanga Juda klen bin go en fait langa ol detlot Keinanait pipul hubin jidan langa det hil kantri en langa det deset kantri sauthwei.

<sup>10</sup> Wal bifo Joshuwa bin dai, detlot Juda solja bin bidim ola Keinanait pipul hubin jidanbat langa det taun gulum Hebran. Basdam det taun bin neim Aba, en deya na deibin bidim det thribala Keinanait femili gulum Sheshai, Ahiman en Telmai.

#### *Othniyel bin andimwei ola pipul langa Debiya Joshuwa 15:13-19*

<sup>11</sup> Brom deya detlot Juda solja bin go en fait langa detlot pipul deya langa det taun gulum Debiya. Basdam det taun bin neim Kiriyaesefa, <sup>12</sup> en det Juda men neim Keilab bin dalim ola solja, “If enibodi andimwei detlot pipul brom det taun, wal ai garra gibit main doda Eksa langa im blanga merriit.”

<sup>13</sup> Wal Keilab bin abum lilwan braja neim Kenas, en Kenas bin abum san neim Othniyel, en Othniyel na bin andimwei detlot pipul brom det taun, en Keilab bin gibit Othniyel im doda blanga merriit langa im.

<sup>14</sup> Wal langa det seimwan dei wen det gel bin kaman langa im, Othniyel bin dalim im blanga go en askim im dedi blanga gibit im fam, en det gel bin go langa im dedi, en wen imbin godan brom im dongki, im dedi bin askim im, “Wanim yu wandim?” <sup>15</sup> En det gel bin tok, “Ai wandim yu garra gibit mi sambala kantri garram woda, dumaji det kantri weya yubin gibit langa mi, im draiwan kantri.” En im dedi bin gibit langa im doda sambala kantri garram springwoda ontopwei en lodanwei.

<sup>16</sup> Wal ola femili blanga det lambarra blanga Mosis bin Kenait pipul, en deibin gowei brom Jeriko garram det Juda klen, en deibin go raidap langa det deset kantri sauthsaid brom det taun gulum Erad deya langa det kantri blanga Juda klen, en deya na deibin jidanbat garram ola Amalekait pipul.

<sup>17</sup> Afta na detlot pipul brom Juda klen bin go garram detlot pipul brom Simiyan klen, en deibin go en fait langa detlot Keinanait pipul hubin jidan langa det taun gulum Sefath, en deibin bidim detlot Keinanait pipul deya, en deibin barnimap det taun blanga gibit ofring langa God, en afta deibin gulum det taun Homa.

<sup>18-19</sup> Wal YAWEI bin album detlot Isreil pipul gedim det hil kantri. Bat dei nomo bin gedim det kantri en det thribala taun gulum Gasa, Eshkalan en Ekran. Dei nomo bin bidim ola pipul langa det thribala taun, dumaji detlot pipul bin abum loda strongwan hosis en aiyawan bagi.

<sup>20</sup> Wal det men neim Keilab bin gedim det taun gulum Hebran jis laik Mosis bin tok longtaim, en imbin andimwei det thribala femili brom det traib gulum Einak.\*

<sup>21</sup> Wal detlot pipul brom Benjamin klen nomo bin andimwei detlot Jebusait pipul hubin jidan langa Jerusalem, en detlot Jebusait pipul stil jidanbat deya tudei garram detlot pipul brom Benjamin klen.\*

<sup>22</sup> Wal detlot solja brom Ifreyim en Manesa klen bin go en fait ola pipul langa det taun gulum Bethel. Basdam det taun bin neim Las. Wal YAWEI bin album det dubala klen, <sup>23</sup> en deibin jandim sambala men snikinwei blanga lukaran langa det taun, <sup>24</sup> en wen deibin luk wanbala men bin kamat brom det taun, deibin grebum im, en deibin askim im, “If yu shoum melabat hau melabat solja gin gowin langa det taun, wal melabat kaan kilim yu.” <sup>25</sup> En det men bin shoum olabat, en afta ola solja brom det dubala klen bin gowin langa det taun, en deibin kilim ebribodi ded. Bat dei nomo bin kilim det men hubin shoum olabat. En dei nomo bin kilim im femili du, <sup>26</sup> en afta det men bin gowei garram im femili. Imbin go langa det kantri blanga ola Hitait pipul, en deya na imbin bildimap nyubala taun, en imbin gulum det taun Las, en det neim im stil deya tudei.

<sup>27</sup> Wal detlot solja brom Manesa klen nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul brom detlot faibala taun gulum Bethshan, Tanak, Nafodowa, Aibliyam en Magido, en brom detlot lilwan taun du weya jidan raidaran langa detlot taun, en detlot Keinanait pipul bin kipgon jidanbat deya langa ol detlot taun. <sup>28</sup> Nomeda detlot Isreil pipul bin meigim miselp blendibala pipul. Bat stil dei nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul. Bat deibin meigim olabat jidan laiga prisana en dumbat ola adwek blanga olabat.\*

\* **1:20** Josh 15:13,14    \* **1:21** Josh 15:63; 2 Sem 5:6; 1 Kran 11:4    \* **1:28** Josh 17:11-13

<sup>29</sup> Wal detlot solja brom Ifreyim klen nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul brom det taun gulum Gisa, en olabat stil jidanbat deya tudei garram detlot Ifreyim pipul.\*

<sup>30</sup> Wal detlot solja brom Sebyulan klen nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul brom det dubala taun gulum Kitran en Neihalal, en detlot Keinanait pipul bin kipgon jidanbat deya langa det taun. Bat detlot Isreil pipul bin meigim olabat jidan laiga prisana en dumbat ola adwek blanga olabat.

<sup>31</sup> Wal detlot solja brom Esha klen nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul brom detlot sebenbala taun gulum Eko, Saidan, Alab, Eksib, Helba, Afek en Reiyob, <sup>32</sup> en deibin lafta jidan garram detlot Keinanait pipul.

<sup>33</sup> Wal detlot solja brom Neftali klen nomo bin andimwei detlot Keinanait pipul brom det dubala taun gulum Bethshemesh en Bethanath, en deibin lafta jidan garram detlot Keinanait pipul. Bat detlot Isreil pipul bin meigim olabat jidan laiga prisana en dumbat ola adwek blanga olabat.

<sup>34</sup> Wal ol detlot Emarait pipul nomo bin larram det klen blanga Den jidan langa det plein kantri. Deibin andimwei olabat brom deya, en det klen bin lafta go en jidan langa det hil kantri.

<sup>35</sup> Wal ol detlot Emarait pipul bin kipgon jidanbat langa det dubala taun gulum Ejalan en Shalbim en langa det hil gulum Heres. Bat Ifreyim en Manesa klen bin jidan bos blanga olabat, en deibin meigim olabat jidan laiga prisana en dumbat ola adwek blanga olabat.

<sup>36</sup> Wal det boda weya ola Emarait pipul bin jidan nowathsaid brom det pleis gulum Sela bin go thru langa det jampap langa det hil gulum Ekrahim.

## 2

### *Det einjul blanga YAWEI bin kamat*

<sup>1</sup> Afta na det einjul blanga YAWEI det trubala God bin gowei brom det taun gulum Gilgel, en imbin go langa det pleis gulum Bokim, en deya na imbin dalim detlot Isreil pipul, "Aibin deigidawei yumob brom Ijip, en aibin bringimap yumob raidap iya langa dijan kantri weya aibin meigim pramis blanga gibit yumob grengrenfatha olabat, en aibin dalim yumob ai kaan breigim det pramis weya aibin meigim garram yumob, <sup>2</sup> en aibin dalim yumob nomo blanga meigim eni pramis garram detlot pipul hubin jidanbat iya langa dijan kantri bifo yumob bin kaman iya, en aibin dalim yumob blanga nokamdan ola serramoni pleis blanga olabat. Bat yumob nomo bin dum wanim aibin dalim yumob. Yumob bin meigim pramis garram olabat, en yumob nomo bin nokamdan olabat serramoni pleis.\*

<sup>3</sup> "Wal ai dalim yumob. Wen yumob go langa eni kantri, ai kaan andimwei detlot pipul na. Ai garra larram olabat kipgon jidanbat deya, en dei garra jidan bedfren blanga yumob, en dei garra deigidawei yumob brom mi, en afta yumob garra bulurum olabat drimin, en yumob garra faindim miselp langa trep." <sup>4</sup> Lagijat na det einjul blanga YAWEI bin tok langa detlot Isreil pipul.

Wal detlot Isreil pipul bin sori miselp, en deibin ol kraikrai, <sup>5</sup> en deibin abum sekrifais serramoni blanga YAWEI, en afta deibin gulum det pleis Kraikrai. Bat garram olabat ronwan langgus deibin gulum det pleis Bokim.

### *Joshuwa bin dai*

<sup>6</sup> Brom deya Joshuwa bin dalim ol detlot Isreil pipul blanga gobek langa olabat ronwan kantri, en deibin ol gobek en jidanbat langa olabat ronwan kantri.

<sup>7-9</sup> Bamba na wen Joshuwa bin 110 yiya ol, imbin dai, en deibin berrim im langa im ronwan pleis deya langa det taun gulum Timnasera deya langa det hil kantri blanga Ifreyim klen nowathsaid brom det hil gulum Geiyish.

Wal wen Joshuwa bin stil jidan laibala, detlot Isreil pipul bin oldei bulurrum YAWEI brabliwei, en afta wen imbin dai, deibin kipgon bulurrumbat YAWEI. Ola boswan blanga detlot Isreil pipul bin luk ebrijing weya YAWEI bin dumbat blanga olabat longtaim, en ola pipul bin kipgon bulurrumbat YAWEI wen detlot boswan bin stil jidan laibala.\* <sup>10</sup> Bat afta wen detlot boswan en det nekswan jinareishan bin ol dai, ola biginini blanga detlot nyuwan jinareishan nomo bin jingjabat wanim YAWEI bin dumbat blanga olabat longtaim.

### *Ola Isreil pipul bin oldei gibit bekboun langa God*

<sup>11-13</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin dumbat nogudbala ting langa YAWEI. Nomeda olabat grenfatha olabat bin bulurrum im en imbin deigmat olabat brom Ijip, bat stil detlot nyuwan jinareishan bin gibit im bekboun, en deibin stat bulurrum detlot drimin blanga detlot najalot pipul hubin jidan langa det kantri. Deibin libum YAWEI det trubala God, en deibin bulurrum detlot drimin gulum Beil en Estatei, en wen deibin stat weship langa detlot drimin, deibin meigim YAWEI brabli wail.

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin rili wail na langa detlot Isreil pipul, en imbin larram ola enami blanga olabat kaman en bidimbat olabat, en deibin oldei deigidawei ola enijing brom olabat, en detlot Isreil pipul bin jidan brabli wikwan na, <sup>15</sup> en ebritaim deibin trai blanga fait langa olabat enami, YAWEI bin oldei album detlot enami blanga olabat, dumaji longtaim imbin dalim ola Isreil pipul im garra fait langa olabat if dei nomo bulurrum im. Wal detlot Isreil pipul bin abum loda trabul na, en deibin brabli nogudbinji.

<sup>16</sup> Afta na YAWEI bin oldei gibit olabat nyubala lida, en imbin oldei seibum olabat brom detlot enami blanga olabat. <sup>17</sup> Bat dei nomo bin teiknodis langa detlot lida. Deibin oldei kipgon gibit bekboun langa YAWEI, en deibin oldei bulurrumbat detlot najalot drimin. Ola fatha blanga olabat bin bulurrum det lowa blanga YAWEI. Bat detlot nyuwan jinareishan nomo bin bulurrum det lowa.

<sup>18</sup> Wal ebritaim wen detlot Isreil pipul bin oldei abum adtaim brom olabat enami, deibin oldei kraikrai en sori miselp, en YAWEI bin oldei sori langa olabat, en imbin oldei gibit olabat nyubala lida, en imbin oldei album det lida seibum olabat brom detlot enami. <sup>19</sup> Bat wen det lida bin dai, detlot Isreil pipul bin oldei gobek langa det nogudbalawei seimwei laik olabat dedi bin oldei dumbat. Bat deibin mowes, en deibin oldei bulurrum en weship detlot najalot drimin, en dei nomo bin wandi tenim miselp brom olabat nogudbalawei.

<sup>20-21</sup> Afta na YAWEI bin brabli wail langa detlot Isreil pipul, en imbin oldei tok, "Dislot Isreil pipul bin breigim det pramis en lowa weya aibin gibit langa olabat grengrenfathamob. Wal ai kaan andimwei ol detlot najalot pipul hu stil jidanbat langa olabat kantri, dumaji detlot Isreil pipul nomo bin dum wanim aibin dalim olabat. <sup>22</sup> Ai garra yusum detlot najalot pipul blanga testim detlot Isreil pipul en faindat if dei garra bulurrum mi seimwei laik olabat grengrenfathamob bin dumbat." <sup>23</sup> Lagijat na

\* 2:7-9 Josh 19:49,50

YAWEI bin tok. En imbin larram detlot najalot pipul kipgon jidanbat langa det kantri blanga detlot Isreil pipul. Wen Joshuwa bin stil jidan laibala, YAWEI nomo bin oldei larram Joshuwa andimwei detlot pipul. En afta wen Joshuwa bin dai, YAWEI nomo bin andimwei olabat.

### 3

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin larram sambala najalot traib kipgon jidanbat langa det kantri gulum Keinan, dumaji imbin wandi testim detlot Isreil pipul hu nomo bin langa det fait longtaim, en imbin wandi titjambat ol detlot nyuwan jinareishan blanga fait.

<sup>3</sup> Wal YAWEI bin larram det traib gulum Filastain kipgon jidanbat langa detlot faibala taun, en imbin larram detlot thribala traib gulum Saidan, Keinanait en Hibait kipgon jidanbat langa det hil kantri gulum Lebanon brom det hil gulum Beilemon raidap langa det jampap langa det hil gulum Heimath. <sup>4</sup> YAWEI bin libum detlot traib deya blanga testim ola Isreil pipul blanga faindat if dei garra dum wanim detlot lowa bin tok weya Mosis bin gibit langa olabat grengrenfathamob.

<sup>5-6</sup> Wal wen detlot Isreil pipul bin jidanbat garram detlot siksibala traib gulum Keinanait, Hitait, Emarait, Perasait, Hibait en Jebusait, deibin merrit langa detlot traib, en deibin bulurrumbat ola drimin blanga olabat du.

#### *Det feswan Lida neim Othniyel*

<sup>7</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin dum nogudbala ting langa YAWEI. Deibin tenawei brom im, en deibin bulurum detlot drimin gulum Beil en Eshara.

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin brabli wail langa olabat, en imbin larram det king brom det kantri gulum Mesapoteimiya go en fait langa olabat en bidim olabat. Det king bin neim Kusharishathaiyim, en imbin jidan bos blanga olabat fo 8 yiya.

<sup>9</sup> Afta na detlot Isreil pipul bin jingat langa YAWEI blanga album olabat, en imbin jandim det men neim Othniyel blanga seibum olabat. Det dedi blanga Othniyel bin neim Kenas, en Kenas bin det lilwan braja blanga det men neim Keilab.

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin jandim im spirit langa Othniyel, en imbin meigim im lida blanga detlot Isreil pipul.

Brom deya Othniyel en ola Isreil solja bin go en fait langa det king en im solja olabat, en YAWEI bin meigim Othniyel win, <sup>11</sup> en ola Isreil pipul bin jidan gudbalawei langa olabat kantri fo 40 yiya, en afta Othniyel bin dai.

#### *Det Lida neim Ihud*

<sup>12</sup> Afta na detlot Isreil pipul bin tenim miselp brom YAWEI en dumbat nogudbala ting, en YAWEI bin meigim det king brom det kantri gulum Moweb mowa strongbala langa detlot Isreil pipul. Det king bin neim Iglan, <sup>13</sup> en imbin joinin langa det dubala traib gulum Emanait en Amalekait, en deibin go en fait langa detlot Isreil pipul, en deibin bidim olabat deya langa Jeriko, <sup>14</sup> en det king bin jidan bos blanga olabat fo 18 yiya.

<sup>15</sup> Afta na detlot Isreil pipul bin jingat langa YAWEI blanga album olabat, en imbin jandim wan men neim Ihud blanga seibum olabat. Det men bin lefthenbala, en imbin brom det Benjamin klen, en im dedi bin neim Gira.

Wal ola Isreil pipul bin pikimat Ihud blanga deigim detlot teks mani blanga olabat blanga peiyim det king. <sup>16</sup> Bat bifo imbin go langa det



king, imbin meigim longwan naif, en imbin shapinim det longwan naif tusaid langa det bleidpat, en afta imbin taiyimap det longwan naif langa im raidensaid insaidwei langa im klos.

<sup>17</sup> Afta na imbin go garram sambala men, en deibin deigim detlot mani langa det king, <sup>18</sup> en wen imbin gibit im det mani, deibin stat blanga gobek na, en wen deibin kamat langa det serramoni pleis gulijap langa det taun gulum Gilgel, Ihud bin dalim detlot men blanga kipgon, <sup>19</sup> en imbin gobek langa det king miselp, en imbin dalim im, “Bos, ai garram sigridwan wed blanga yu.” En det king bin dalim ola wekinmen blanga im blanga gowei, en deibin dum wanim imbin dalim olabat, en deibin gowei atsaid.

<sup>20</sup> Wal det king bin jidanbat insaid langa toilit, en Ihud bin go raidap langa im, en imbin tok, “Ai garram wed blanga yu brom God.” En wen Ihud bin tok lagijap langa im, det king bin jandap, <sup>21-22</sup> en garram im lefthensaid bingga Ihud bin pulumat det longwan naif brom im raidensaid, en imbin jalk det king rait langa im binji, en det longwan naif bin kamat langa im bekboun. Wal det king bin brabli fetwan, en wen det longwan naif bin gowin langa im binji, det fet bin gaburrunap det hendul blanga det longwan naif, en Ihud bin libum det longwan naif deya gin langa det king binji.

<sup>23</sup> Afta na Ihud bin go atsaid brom det rum, en imbin lokimap det dow, <sup>24</sup> en imbin gowei na.

Brom deya detlot wekinmen blanga det king bin kambek, en deibin faindim det dow bin lok, en deibin reken det king bin bisi, <sup>25</sup> en deibin gibit im taim blanga binij. Bat wen deibin luk det dow bin stil lok, deibin lafta gajim ki blanga opinim, en wen deibin opinim det dow, deibin faindim olabat bos deya dedbala langa flo.

<sup>26</sup> Wal Ihud bin gidawei brom det taun bifo detlot wekinmen bin opinim det dow, en imbin gopas langa det serramoni pleis raidap langa det taun gulum Siyira, <sup>27</sup> en wen imbin kamat langa det hil kantri blanga Ifreyim klen, imbin blowim det hon, en ola Isreil men bin majurrunap miselp langa im, <sup>28</sup> en imbin dalim olabat, “Yumob garra bulurrun mi, dumaji YAWEI garra meigim yumob strongbala blanga fait langa detlot Moweb pipul, en wi garra win.”

Wal deibin ol bulurrun Ihud brom ontop langa det hil raidap langa det Jordan Riba, en deibin teikoba ola krosing langa det riba, en dei nomo bin larram enibodi krosim det riba blanga gobek langa det Moweb kantri.

<sup>29</sup> Wal det seim dei deibin kilim 10,000 Moweb solja ded. Detlot Moweb solja bin ol brabli gud faita. Bat nomo eni solja bin gidawei laibala, <sup>30</sup> en det dei na detlot Isreil pipul bin bidim detlot Moweb pipul, en deibin jidan gudbalawei langa olabat kantri fo 80 yiya.

### *Det lida neim Shemga*

<sup>31</sup> Det nekswan lida blanga detlot Isreil pipul bin neim Shemga. En im dedi bin neim Einath.

Wal Shemga bin kilim 600 Filastain solja ded garram det shapwan stik weya dei oldei bugum buligi blanga meigim det buligi mub, en wen imbin kilim detlot solja, imbin seibum im ronwan pipul seimwei laik detlot najalot lida bin dum basdam.

<sup>1</sup> Afta wen Ihud bin dai, detlot Isreil pipul bin tenim miselp brom YAWEI det trubala God en dumbat nogudbala ting, <sup>2</sup> en imbin larram det king blanga detlot Keinanait pipul bidim olabat. Det king bin neim Jeibin, en imbin jidan langa det taun gulum Heisowa. Det boswan blanga ola solja blanga det king bin neim Sisera, en imbin jidan langa det taun gulum Harosehethagoyim.

<sup>3</sup> Wal det king bin abum 900 hosis en aiyanwan bagi, en imbin jidan brabli krulbala langa detlot Isreil pipul fo 20 yiya.

Afta na detlot Isreil pipul bin jingjabat YAWEI, en deibin jingat langa im blanga album olabat.

<sup>4</sup> Wal wanbala wuman deya neim Debra bin merrit langa wanbala men neim Leipidoth, en det wuman bin speshalwan mesinja blanga YAWEI, en imbin jidan jis laiga bos blanga detlot Isreil pipul, <sup>5</sup> en ebridei imbin oldei jidan andanith langa wanbala pamtri langa midul langa det dubala taun gulum Rema en Bethel deya langa det hil kantri blanga Ifreyim klen, en wen enibodi bin oldei abum trabul, deibin oldei go langa det wuman blanga sodimat det trabul.

<sup>6</sup> Wal wandei Debra bin jandim wed langa wanbala men neim Barak. Det men bin san blanga det men neim Abinowam brom det taun gulum Kedish deya langa det kantri blanga det Neftali klen, en wen Barak bin go langa im, Debra bin dalim im, "YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin gibit yu oda. Yu garra deigim 10,000 solja brom det dubala klen gulum Sebyulan en Neftali, en yu garra deigim olabat langa det hil gulum Teibowa, <sup>7</sup> en yu garra meigim det boswan solja neim Sisera majurrumap ola solja blanga det king neim Jeibin, en dei garra go en fait langa yu wansaid langa det Kishan Riba. Sisera garra abum ola hosis en bagi en ola solja blanga im deya. Bat YAWEI garra meigim yu win." Lagijat na Debra bin tok.

<sup>8</sup> Wal Barak bin dalim Debra, "Ai gin go if yu kaman garram mi. Bat if yu kaan kaman garram mi, wal ai kaan go."

<sup>9</sup> Wal Debra bin tok, "Orait, ai gin kaman garram yu. Bat ola pipul kaan preisim yu wen yu win det fait, dumaji YAWEI garra hendimoba det boswan solja langa wanbala gel blanga kilim im ded."

Brom deya Debra en Barak bin go langa det taun gulum Kedish, <sup>10</sup> en Barak bin gajim 10,000 men brom Sebyulan en Neftali klen, en Debra bin go garram im du.

<sup>11</sup> Wal longtaim wanbala men neim Hiba bin ringimap im tent gulijap langa Kedish wansaid langa det tri gulum ouktri deya langa det taun gulum Seinanim. Det men bin brom det traib gulum Kenait. Det traib bin kamat brom Hobab det men hubin merrit langa Mosis sista. Bat Hiba bin kadimat miselp brom im kantrimen olabat, en imbin oldei jidan miselp.

<sup>12-13</sup> Wal wen Sisera bin irrim Barak bin go langa det hil gulum Teibowa, imbin majurrumap detlot 900 hosis en bagi en ola solja blanga im deya langa det taun gulum Harosehethagoyim, en imbin jandim olabat langa det Kishan Riba.

<sup>14</sup> Brom deya Debra bin dalim Barak, "Yu go na, dumaji YAWEI garra go lida langa yu, en tudei na im garra meigim yu bidim Sisera."

Wal streidawei Barak bin godan brom det hil garram im 10,000 men, <sup>15</sup> en wen deibin kamat langa detlot solja blanga Sisera, deibin fait langa olabat, en YAWEI bin meigim Sisera en im solja olabat go med, en dei nomo bin sabi wanim blanga dum, en wen deibin ol trai ranawei, Sisera bin godan brom im bagi, en imbin ranawei futwok.

<sup>16</sup> Wal Barak en ola men blanga im bin ranimap ola hosis en bagi en ola solja, en deya na langa det taun gulum Harosehethagoyim deibin kilim olabat holot ded. <sup>17</sup> Oni Sisera miselp bin stil laibala, dumaji imbin ranawei langa det kemp blanga det men neim Hiba. Imbin go en blandim miselp deya na, dumaji Hiba bin gudfren blanga King Jeibin, <sup>18</sup> en wen Sisera bin kamat langa det kemp, det waif blanga Hiba neim Jeiyel bin go atsaid brom im tent blanga midim Sisera, en imbin dalim im, "Yu kaan bradin. Yu gowin insaid langa main tent." En imbin gowin insaid langa det tent, en det gel bin blandim im deya biyain langa kaliko.

<sup>19</sup> Afta na det men bin dalim det gel, "Yu gibit mi woda, dumaji mi thestiwan." En det gel bin opinim det wodabeig, en imbin gibit im milk brom det wodabeig blanga dringgim, en afta imbin blandim im igin, <sup>20</sup> en det men bin dalim det gel, "Yu jandap deya langa det dowa, en if enibodi kaman en askim yu if mi iya, wal yu dalim olabat nobodi iya."

<sup>21</sup> Wal det men bin brabli nokap, en imbin go en silip, en wen imbin dedsilip, det gel bin gajim hema en det shapwan stik weya dei oldei pegimap tent, en imbin snikap langa det men, en imbin kilim im ded garram det stik. Imbin hitim det stik rait thru langa im hed raidap det stik bin gajimap det graun.

<sup>22</sup> Bambai na wen Barak bin kaman lukabat det men, det gel bin kamat atsaid blanga midim im, en det gel bin tok, "Yu kaman iya, dumaji ai garra shoum yu det men weya yu lukabat." En wen Barak bin gowin insaid langa det tent garram det gel, imbin faindim det men leidanbat dedwan langa graun garram det stik rait thru langa im hed.

<sup>23</sup> Wal det dei na God bin meigim ola Isreil pipul bidim det Keinanait king, <sup>24</sup> en deibin kipgon bidimbat im traib raidap deibin binijimap olabat brabliwei.

## 5

### *Debra en Barak bin sing song*

<sup>1</sup> Wal det seim dei Debra en Barak det san blanga Abinowam bin sing dijan song,

<sup>2</sup> Gibit theingks langa YAWEI,  
dumaji ola Isreil pipul bin majurumap miselp gudbinjiwei,  
en dei nomo bin bradin blanga fait.

<sup>3</sup> Ol yumob king en ol yumob bos,  
yumob garra irrim dijan wed weya minbala garra sing,  
dumaji minbala garra tok blanga YAWEI,  
en wen yumob irrim dijan song,  
yumob garra teiknodis,  
dumaji dijan song garra dalim yumob blanga det boswan blanga ola Isreil pipul  
Im na YAWEI det trubala God.

<sup>4</sup> Longtaim wen imbin gowei brom det hil kantri gulum Siyiya,  
en wen imbin kaman iya basdam brom det kantri gulum Idam,  
ola graun langa dijan kantri bin sheik,  
en bigiswan rein bin buldan brom ola klaud ebriweya.

<sup>5</sup> YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin kaman iya.  
YAWEI det bos blanga det hil gulum Sainai bin kaman iya,  
en ola najalot hil bin sheik wen imbin kaman.\*

<sup>6</sup> Afta na wen det san blanga Einath neim Shemga bin jidan lida,

\* 5:5 Eksa 19:18

- en wen det gel neim Jeiyel bin jidan laibala,  
ola Isreil pipul nomo bin yusum det meinwan roud langa olabat kantri.
- 7-8 Deibin oldei yusumbat ola bush roud,  
dumaji wen deibin oldei bulurum detlot najalot drimin,  
ola najalot pipul bin oldei fait langa olabat en bidim olabat.  
Bigismob Isreil men bin jidan langa det kantri.  
Bat dei nomo bin garrimap eni spiya langa olabat bingga.  
En ola taun blanga olabat bin jidan nomo garram pipul.  
Ola taun blanga detlot Isreil pipul bin jidan emtiwan raidap Debra bin kaman.  
Imbin kaman laiga mami blanga ola Isreil pipul,
- 9 en im filing bin jidan garram ola Isreil bos,  
en im filing bin jidan garram detlot Isreil pipul hubin wandi fait.  
Gibit theingsk langa YAWEI.
- 10 Ol yumob haibala pipul hu oldei raidim ola gudwan enimul,  
en ol yumob lobala pipul hu oldei futwok biyain langa olabat,  
holot yumob garra irrim en jinggabat wanim ola pipul tok.
- 11 Wen ola pipul go langa wel blanga gajim woda,  
dei dalimbat miselp stori blanga YAWEI.  
Dei jinggabat ola gudbala ting weya YAWEI bin oldei dum blanga olabat,  
en dei jinggabat ola fait weya imbin oldei meigim olabat win.
- 12 Ola pipul jingat en dalim mi blanga kipgon sing olawei en nomo nokap,  
en dei dalimbat Barak det san blanga Abinowam blanga go lida en shoum olabat ola enami weya imbin meigim jidan prisana blanga wi.  
Ola Isreil solja bin godan brom olabat kemp blanga fait.
- 13 Ol detlot Isreil men hubin deya bin godan garram minbala Barak.  
Ola pipul blanga YAWEI bin majurumap miselp langa im,  
en deibin meigim miselp redibala blanga fait langa ola enami blanga olabat.
- 14 Ola men brom Ifreyim klen bin go langa det plein kantri blanga fait,  
en ola men brom Benjamin klen bin go biyain langa olabat,  
en ola boswan solja brom Manesa klen bin go du,  
en ola boswan solja brom Sebyulan klen bin deya du,
- 15 en ola bosmen brom Isaka klen bin go garram Debra,  
en deibin bulurum Barak langa det plein kantri.  
Bat ola pipul brom Rubin klen nomo bin meigimap olabat main,  
en deibin jidan biyain garram ola enimul blanga olabat.
- 16 Wotfo deibin kipgon jidanbat garram ola enimul blanga olabat?  
Deibin jidan garram ola enimul dumaji deibin agamin,  
en dei nomo bin meigimap olabat main gudwei blanga go.
- 17 En ola pipul brom Ged klen bin kipgon jidanbat langa olabat kantri du sanraisaid brom det Jodan Riba,  
En ola pipul brom Den klen nomo bin libum olabat bout.  
Dei nomo bin gowei brom olabat kantri.  
En ola pipul brom Esha klen nomo bin gowei brom olabat kantri du deya wansaid langa det solwoda.
- 18 Bat ola pipul brom Neftali en Sebyulan klen nomo bin jinggabat olabat ronselp,  
en dei nomo bin bradin blanga dai langa det fait.

- 19 Langa det taun gulum Tanak wansaid langa det krik gulijap langa Magido,  
deya na ola king bin majurrumap miselp blanga fait.  
En deya na ola Keinanait king bin fait langa detlot Isreil pipul.
- 20 Bat dei nomo bin bidim detlot Isreil pipul,  
dumaji YAWEI bin meigim ola sta langa top fait langa detlot boswan solja neim Sisera,  
en ola sta bin fait blanga ola Isreil pipul,
- 21 en YAWEI bin meigim det Kishan Riba meigim miselp fladwoda,  
en det fladwoda bin tjakidawei ola solja blanga Sisera.  
YAWEI bin bekimap minbala,  
en minbala bin filim miselp mowa strongbala,  
22 en afta ola hosis blanga ola solja blanga Sisera bin ranawei,  
en deibin meigim det graun sheik,  
dumaji deibin galap detmatj.
- 23 Det einjul blanga YAWEI bin tok,  
'Ai garra panishim detlot pipul hu jidan langa det taun gulum Meras,  
dumaji dei nomo bin album mi.  
Dei nomo bin meigim miselp solja blanga fait garram mi.'  
Lagijat na det einjul blanga YAWEI bin tok.
- 24 Det waif blanga Hiba det Kenait men im jidan brabli gudbinji.  
Det gel bin neim Jeiyel,  
en imbin det lakiwan gel langa ol detlot najalot gel hu oldei jidan insaid langa tent.
- 25 Sisera bin askim im blanga woda.  
Bat imbin gibit im milk.  
Imbin gibit im det brabli gudwan milk garram purdiwan kap,
- 26 en afta wen imbin silip,  
det gel bin gajim shapwan stik garram im lefthensaid bingga,  
en imbin gajim hema garram im raidensaid bingga,  
en imbin jalk Sisera garram det stik.  
Det stik bin go rait thru,  
en bastimap im hed boun,
- 27 en Sisera bin dai deya gin langa det graun.  
Deya gin wansaid langa det fut blanga Jeiyel imbin leidan ded.
- 28 Det mami blanga Sisera bin oldei wotjambat roud blanga im san.  
Imbin oldei go langa det windo blanga im haus en wotjambat det roud,  
en imbin askim ola wekingel blanga im.  
" 'Im longtaim na dijan.  
Wotfo main san nomo bin kambek garram im hosis en bagi kwik-bala?' "
- 29 En det brabli klebabala wekingel blanga im bin tok,  
'Olabat bisi gajambat ola enijing brom detlot Isreil pipul.  
Dei bisi kadimatbat ola Isreil gel blanga detlot solja,  
en yu san im bisi gajambat ola purdiwan klos blanga imself,  
en im bisi gajambat ola purdiwan klos blanga yu du.'
- 30 Lagijat na det wekingel bin tok langa Sisera mami,  
en im mami bin kipgon dalimbat miselp det wed.
- 31 Wal lagijat na ola enami blanga YAWEI det trubala God garra dai.

Bat ol detlot pipul hu laigim im brabliwei garra jidan strongbala jis laik det san langa skai weya im gidap ailibala.  
Lagijat na Debra en Barak bin sing.

Brom deya ola Isreil pipul bin jidan gudbalawei langa olabat kantri nomo faitfait blanga 40 yiya.

## 6

### *Det lida neim Gidiyan*

<sup>1</sup> Bamba na detlot Isreil pipul bin tenim miselp brom YAWEI det trubala God en dumbat nogudbala ting, en imbin larram detlot Midiyan pipul jidan bos blanga olabat fo 7 yiya.

<sup>2</sup> Detlot Midiyan pipul bin brabli strongbala, en detlot Isreil pipul bin lafta blandim miselp langa ola keib en najalot pleis langa hil kantri, <sup>3</sup> en wen detlot Isreil pipul bin oldei growimap gadin, detlot Midiyan pipul bin oldei majurmap miselp garram ola Amalekait pipul en ola deset traib blanga fait langa detlot Isreil pipul, <sup>4-5</sup> en deibin oldei kaman garram olabat buligi en kemul, en deibin oldei kemp deya wansaid langa ola gadin blanga detlot Isreil pipul. Deibin oldei kaman detmatj deya jis laiga bigismob grashopa, en deibin oldei rudimat ola gadin olawei raidap langa det taun gulum Gasa, en deibin oldei deigidawei ola enimul brom detlot Isreil pipul du, en detlot Isreil pipul bin oldei jidan nomo garram eni daga na. Detlot Midiyan pipul bin oldei binijimap ola enijing brom olabat kantri, <sup>6</sup> en detlot Isreil pipul nomo bin abum eni tjens.

<sup>7</sup> Bamba na detlot Isreil pipul bin jingat langa YAWEI blanga album olabat, <sup>8</sup> en imbin jandim speshalwan mesinja langa olabat, en det mesinja bin tok, "YAWEI im bos blanga ol yumob Isreil pipul, en imbin tok yumob abumbat dijan trabul dumaji yumob nomo bin lisan langa im.

"Wal yumob jingabat na. Imbin deigidawei yumob brom Ijip weya yumob bin oldei jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek, <sup>9</sup> en wen yumob bin kaman iya langa dijan kantri, imbin meigim yumob bidim ol detlot pipul hubin jidanbat iya basdam, <sup>10</sup> en imbin dalim yumob im na YAWEI det trubala God blanga yumob, en imbin dalim yumob nomo blanga bulurram detlot drimin blanga ola Emarait pipul hubin jidan langa dijan kantri bifo imbin gibit yumob. Bat yumob nomo bin dum wanim imbin dalim yumob blanga dum." Lagijat na det mesinja bin tok.

<sup>11</sup> Afta na det einjul blanga YAWEI bin go langa det taun gulum Ofra, en imbin jidan andanith langa wanbala ouktri. Det tri bin blanga wanbala men neim Jowesh brom det femili gulum Abaiyesa, en Jowesh bin abum san neim Gidiyan.

Wal wandei Gidiyan bin deigmatbat ola rabish brom ola sid daga deya insaid langa det wainpleis weya deibin oldei jusumap ola greip daga. Imbin lafta wek deya insaid langa det pleis, dumaji im nomo bin wandim detlot Midiyan pipul blanga luk im.

<sup>12</sup> Wal det einjul blanga YAWEI bin kamat langa Gidiyan deya, en imbin tok, "Gidiyan, yu brabli strongmen, en yu nomo bradin blanga enijing, en YAWEI im jidan garram yu." Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>13</sup> Wal Gidiyan bin tok, "Bos, ai kaan bilib langa yu, dumaji if YAWEI bin iya garram melabat, wal melabat nomo bina abumbat dijan trabul. Melabat dedi bin oldei dalimat melabat blanga ola gudbala ting weya YAWEI bin oldei dumbat blanga olabat, en deibin oldei dalim melabat det stori weya imbin deigidawei olabat brom Ijip. Bat imbin gowei brom

melabat na, en im larram ola Midiyan pipul dumbat nogudbala ting langa melabat." Lagijat na Gidiyan bin tok.

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin gibit oda langa Gidiyan na, "Yu brabli strongbala men, en yu garra go en seibum ola Isreil pipul brom detlot Midiyan pipul, dumaji mi na dalim yu blanga go."

<sup>15</sup> Wal Gidiyan bin tok, "Ai kaan seibum ola Isreil pipul, dumaji main femili brabli wikwan langa ola femili langa Manesa klen, en mi nomo bigbala men langa main femili."

<sup>16</sup> Bat YAWEI bin tok, "Yu garra duwit, dumaji ai garra album yu, en yu garra bidim ol detlot Midiyan pipul isibala jis laik if yu bina fait langa wanbala men."

<sup>17</sup> Wal Gidiyan bin tok, "If yu gudbinji langa mi, wal yu garra gibit mi pruf if yu na YAWEI det trubala God. <sup>18</sup> Yu weit iya basdam. Ai garra go en gajim sambala daga blanga gibit yu ofring."

Wal YAWEI bin tok, "Wal gowan. Ai garra weit blanga yu."

<sup>19</sup> Wal Gidiyan bin go langa im kemp, en imbin gugum wanbala lilwan gout, en imbin meigim brabli bigwan damba nomo garram raising, en imbin pudum det kukwan bif langa basket, en imbin pudum det greibi langa dish, en imbin deigim ol detlot daga langa det einjul blanga YAWEI deya langa det tri weya imbin jidanbat, <sup>20</sup> en det einjul bin dalim im, "Yu pudum det bif en damba ontop langa dijan ston, en yu spilim det greibi ontop langa det daga." Lagijat na det einjul blanga YAWEI bin tok langa Gidiyan, en imbin dum wanim imbin dalim im blanga dum.

<sup>21</sup> Afta na det einjul blanga YAWEI bin tatjim det daga garram im wokinstik, en streidawei faiya bin kamat brom det ston, en det faiya bin barnimap det bif en damba holbit, en afta det einjul bin gowei.

<sup>22</sup> Wal wen det einjul bin barnimap det daga en gowei, Gidiyan bin sabi trubala imbin det einjul blanga YAWEI, en imbin tok bradinwei, "YAWEI, yu na det boswan God, en tudei na aibin luk det einjul blanga yu garram main ronwan ai."

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin dalim im, "Yu nomo bradin. Yu rait. Ai kaan kilim yu."

<sup>24</sup> Wal Gidiyan bin pailimap sambala ston deya blanga meigim teibul blanga ofring blanga YAWEI, en garram det Hibru langgus imbin gulum det teibul YAWEI Shalom, dumaji YAWEI bin dalim im nomo blanga bradin. En stil tudei det teibul im jidan deya langa det taun gulum Ofra blanga det femili gulum Abaiyesa.

<sup>25</sup> Wal afta na wen imbin naitaim, YAWEI bin dalim Gidiyan, "Yu gajim wanbala 7 yiya ol boiwan buligi brom yu dedi pedik, en yu go en pulumdan det teibul blanga ofring weya yu dedi bin bildimap blanga det drimin neim Beil, en yu kadimdan det drimin sheip neim Eshara deya wansaid langa det teibul, <sup>26</sup> en deya gin ontop langa det lilwan hil yu garra bildimap teibul blanga mi na det trubala God, en yu garra barnimap det buligi ontop langa det teibul blanga gibit mi ofring, en blanga faiyawud yu garra yusum det wud brom det drimin sheip weya yubin kadimdan." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>27</sup> Wal midulnait Gidiyan bin gajim tenbala wekinmen blanga im, en imbin dum wanim YAWEI bin dalim im blanga dum. Bat im nomo bin dum deitaim, dumaji imbin bradin blanga im femili olabat en blanga ola pipul langa det taun.

<sup>28</sup> Wal ailibala wen ola pipul langa det taun bin gidap, deibin luk det teibul blanga det drimin Beil nomo bin deya, en deibin luk det drimin sheip neim Eshara nomo bin deya du, en deibin luk det nyuwan teibul garram det barnapwan buligi ontop, <sup>29</sup> en deibin askim miselp, “Hubin dum dijan iya?” En deibin askimbat ebribodi langa det taun, en sambodi bin dalim olabat, “Det san blanga Jowesh neim Gidiyan bin dum.”

<sup>30</sup> Brom deya detlot pipul bin go langa det haus blanga Jowesh, en deibin dalim im, “Yu meigim yu san kamat. Melabat garra kilim im ded, dumaji imbin nokamdan det teibul blanga det drimin Beil, en imbin kadimdan det drimin sheip neim Eshara.”

<sup>31</sup> Wal Jowesh bin dalim ol detlot men hubin tok lagijat langa im, “Yumob reken yumob garra fait blanga Beil en seibum im? Nomo. Yumob kaan fait blanga im, dumaji if enibodi trai en fait blanga im, wal dei garra dai bifo sanrais. Ai dalim yumob. If det drimin im trubalawan, wal im garra fait blanga inselp, dumaji det teibul im blanga im.”

<sup>32</sup> Wal wen Jowesh bin tok lagijat, detlot men nomo bin fait langa im san. Bat deibin gibit im nyubala neim. Deibin gulum im Beilfait. Bat garram olabat langgus deibin gulum im Jerabeil. Deibin gibit im det neim dumaji im dedi bin tok, “Det drimin neim Beil garra fait blanga inselp, dumaji det teibul im blanga im.”

<sup>33</sup> Bambai na ola Midiyan pipul bin majurrumap miselp garram ola Amalekait pipul en ola deset traib pipul, en deibin krosim det Jodan Riba, en deibin go en kemp langa det pleis gulum Jesriyel.

<sup>34</sup> Brom deya det spirit blanga YAWEI bin go en jidan langa Gidiyan, en Gidiyan bin blowim det hon, en ola men brom det femili blanga Abaiyesa bin majurrumap miselp langa im, <sup>35</sup> en imbin jandim sambala mesinja ebriweya langa Manesa, Esha, Sebyulan en Neftali klen, en deibin ol kaman en joinin garram Gidiyan.

<sup>36</sup> Afta na Gidiyan bin dalim God, “Yubin dalim mi yu garra yusum mi blanga seibum ola Isreil pipul brom detlot Midiyan pipul. <sup>37</sup> Wal ai garra testimat yu. Ai garra pudum sambala wul atsaid langa graun deya langa det pleis weya melabat oldei klinimbat ola sid daga, en ailibala if det wul im jidan wetwan brom det dyu en if det graun im jidan draiwan, wal ai sabi trubala yu garra yusum mi blanga seibum ola Isreil pipul.” <sup>38</sup> Lagijat na Gidiyan bin tok langa God.

Wal imbin hepin seimwei laik Gidiyan bin tok. Ailibala imbin gidap, en imbin faindim det wul bin jidan wetwan, en wen imbin skwisim det wul, detmatj woda bin randan en bilimap det dish raitful. Bat det graun bin stap draiwan.

<sup>39</sup> Afta na Gidiyan bin dalim God, “Ai garra askim yu samting. Bat yu kaan gitwail langa mi. Ai garra testimat yu garram det wul wanmotaim. Distaim det wul garra stap draiwan en det graun garra jidan wetwan.”

<sup>40</sup> Wal God bin lisin langa Gidiyan, en ailibala Gidiyan bin faindim det wul bin stap draiwan en det graun bin jidan wetwan.

## 7

### *Gidiyan bin bidim ola Midiyan pipul*

<sup>1</sup> Wal Gidiyan en im solja olabat bin gidap ailibala, en deibin go en kemp wansaid langa det spring gulum Herod. Ola Midiyan solja bin kemp nowathsaid brom olabat langa det plein kantri wansaid langa det hil gulum Mora.



<sup>2</sup> Afta na YAWEI det trubala God bin dalim Gidiyan, “Yu garram tumeni solja. Wal ai kaan meigim yu bidim detlot Midiyan solja garram detmatj solja. If yu bidim olabat garram detmatj solja, detlot solja mait reken deibin win miselp, en dei kaan lukbek langa mi. <sup>3</sup> Wal yu go en dalim olabat if enibodi bradin, dei garra gobek langa olabat ronwan kemp, en detlot solja hu nomo bradin garra stap iya gin langa dijan hil gulum Giliyad.” Lagijat na God bin tok langa Gidiyan.

Wal wen Gidiyan bin dalim detlot solja, 22,000 solja bin gobek langa olabat ronwan kemp, en 10,000 solja bin stap deya garram Gidiyan.\*

<sup>4</sup> Afta na YAWEI bin dalim Gidiyan, “Yu stil garram tumeni solja. Wal yu deigim olabat langa det springwoda, en deya na ai garra kadimat olabat blanga yu. Wen ai garra tok detlot men garra go garram yu, wal dei garra go. En wen ai tok detlot men kaan go garram yu, wal dei kaan go.” Lagijat na God bin tok.

<sup>5</sup> Wal Gidiyan bin deigim ol detlot solja langa det springwoda. En wen deibin kamat langa det spring, YAWEI bin dalim Gidiyan, “Yu garra kadimat detlot men hu go en nildan rait langa det woda en dringgim laiga dog brom detlot men hu dringgim woda brom olabat bingga.”

<sup>6</sup> Wal 300 men bin dringgim woda brom olabat bingga, en ola najalot bin nildan blanga dringgim woda, <sup>7</sup> en afta YAWEI bin dalim Gidiyan, “Ai garra seibum yumob en meigim yu bidim detlot Midiyan pipul garram detlot 300 solja hubin dringgim woda brom olabat bingga. Wal yu dalim detlot najalot solja blanga gobek langa olabat ronwan kemp.”

<sup>8</sup> Wal Gidiyan bin jandimbek detlot 9,700 solja. Oni detlot 300 solja bin stap deya garram im, en deibin kipum ola enjing blanga ol detlot solja hubin gobek langa olabat ronwan kemp, en Gidiyan en im 300 solja olabat bin kemp deya gin ontop langa det hil, en ola Midiyan solja bin kemp lodan brom det hil nomo longwei.

<sup>9</sup> Midulnait na YAWEI bin dalim Gidiyan, “Yu gidap na en go en fait langa detlot Midiyan solja deya langa olabat kemp, en ai garra meigim yu bidim olabat. <sup>10</sup> If yu bradin blanga fait langa olabat, wal yu godan langa olabat kemp garram yu wekinmen neim Pura, <sup>11</sup> en yu garra irrim wanim olabat toktokbat, en afta yu garra filim miselp strongbala blanga fait langa olabat.” Lagijat na God bin tok.

Wal Gidiyan bin gajim det wekinmen blanga im, en dubala bin godan gulijap langa det kemp blanga ola enami blanga olabat, <sup>12</sup> en dubala bin luk detmatj Midiyan solja en Amalekait solja en najalot solja brom detlot pipul brom deset kantri. Deibin abum detmatj solja deya, en olabat kemp bin spread ebriweya langa det plein kantri. Deibin hipimap miselp jis laiga grashopa, en deibin abum detmatj kemul du. Detlot kemul bin hipimap miselp jis laik sengraun weya im jidan wansaid langa solwoda.

<sup>13</sup> Wal wen Gidiyan bin snikap olabat kemp, imbin irrim wanbala solja bin dalimbat im fren blanga wanbala drim weya imbin abum, “Langa main drim aibin luk wanbala damba weya deibin meigim garram det sid daga gulum bali, en det damba bin roldan langa wi kemp, en imbin hitim wanbala tent, en det tent bin buldan.”

<sup>14</sup> Wal wen det Midiyan solja bin tok lagijat, im fren bin dalim im, “Det drim im toktok blanga det Isreil men neim Gidiyan det san blanga Jowesh. Det damba im det longwan naif blanga im. Yu kaan tjeinjim det drim. God bin hendimoba wi holot langa im, en im garra bidim wi brabliwei.”

\* 7:3 Dyud 20:8

<sup>15</sup> Wal wen Gidiyan bin irrim det Midiyan solja tok lagijat, streidawei imbin baudan langa im ni en weship langa YAWEI.

Brom deya Gidiyan bin gobek garram im wekinmen langa ola Isreil solja, en imbin weikimap olabat, en imbin tok, "Yumob gidap na, dumaji YAWEI garra meigim wi bidim ol detlot Midiyan solja."

<sup>16</sup> Wal Gidiyan bin kadimat detlot 300 Isreil solja, en imbin meigim thribala grup, en imbin gibit ebri solja wanbala hon en wanbala jag, en deibin blandim faiyastik insaid langa detlot jag, <sup>17</sup> en imbin dalim olabat, "Wen wi kamat deya gulijap langa det kemp, yumob garra blandim miselp raidaran langa det kemp, en yumob garra wotjim mi, en wen yumob luk wanim ai garra dum, yumob garra dum du. <sup>18</sup> Wen ai blowim main hon, yumob holot garra blowim yumob hon du, en yumob garra jingat adbala, 'Dijan na det longwan naif blanga YAWEI det trubala God en blanga Gidiyan!' " Lagijat na Gidiyan bin dalim detlot 300 Isreil solja.

<sup>19</sup> Afta na ol detlot Isreil solja bin godan langa det kemp kwaitbalawei, en wen imbin midulnait, Gidiyan en im 100 solja olabat bin kamat gulijap deya langa det kemp, en wen detlot Midiyan solja bin tjeinjimbat miselp blanga hu garra wotjimbat kantri, Gidiyan en im solja olabat bin blowim olabat hon, en deibin breigim detlot jag, <sup>20</sup> en detlot najalot Isreil solja bin dum seimwei du, en deibin ol barnim olabat faiyastik. Deibin holdim detlot faiyastik langa olabat lefthensaid bingga en detlot hon langa olabat raidensaid bingga, en deibin ol jingat adbala, "Dijan na det longwan naif blanga YAWEI det trubala God en blanga Gidiyan!"

<sup>21-22</sup> Wal ebri Isreil solja bin jandap deya gin langa olabat ronwan pleis raidaran langa det Midiyan kemp, en wen ol detlot Isreil solja bin blowimbat olabat hon, ola enami blanga olabat bin bradin nomo lilbit, en deibin gidap en trai ranawei, en deibin jingatbat adbala, en YAWEI bin meigim olabat kilimbat miselp garram olabat ronwan longwan naif, en ol detlot solja hu nomo bin dai bin ranawei langa det pleis gulum Bethshita gulijap langa det taun gulum Serathan, en deibin go raidap langa det taun gulum Eibulmehola gulijap langa det taun gulum Tebath.

<sup>23</sup> Wal wen detlot Midiyan solja bin ranawei lagijat, Gidiyan bin jandim wed langa Neftali, Esha en Manesa klen, en ola solja brom detlot thribala klen bin ranimap detlot Midiyan solja, <sup>24</sup> en Gidiyan bin jandim wed ebriweya langa hil kantri blanga Ifreiyim klen, "Yumob ol kaman en fait langa detlot Midiyan solja. Yumob garra jandap deya langa det Jodan Riba en langa ola krik raidap langa det pleis gulum Bethbara, en yumob kaan larram eni Midiyan solja krosim det riba en detlot krik."

Lagijat na Gidiyan bin meigim ola solja brom Ifreiyim klen majurumap miselp langa det Jodan Riba en langa ola krik raidap langa det pleis gulum Bethbara, <sup>25</sup> en deibin grebum det dubala bos blanga detlot Midiyan solja. Det dubala bos bin neim Oreb en Sib, en deibin kilim Oreb ded deya langa langa Oreb Ston, en deibin kilim Sib ded deya langa det pleis gulum Wainpres Blanga Sib, en deibin kipgon ranimapbat ola Midiyan solja, en deya wansaid langa det Jodan Riba deibin gibit langa Gidiyan det dubala hed blanga Oreb en Sib.

## 8

<sup>1</sup> Afta na detlot men brom Ifreiyim klen bin gitwail langa Gidiyan, en deibin tok, "Wotfo yu nomo bin jandim wed langa melabat basdam blanga fait langa detlot Midiyan solja? Wotfo yu nomo bin larram melabat album yu?" En deibin tok brabli adbalawei langa im.

<sup>2</sup> Wal Gidiyan bin dalim olabat, “Wotfo yumob wail langa mi? Ai nomo bin dum enijing langa detlot Midiyan pipul. Yumob na bin kilim olabat brabliwei. Nomeda main men bin fait brom stat, bat stil melabat nomo bin kilim bigismob enami. <sup>3</sup> Yumob na bin kilim bigismob enami, dumaji YAWEI det trubala God bin gibit yumob pawa blanga kilim ded det dubala Midiyan bos neim Oreb en Sib. Ai nomo bin dum enijing lagijat laik yumob.”

Wal wen Gidiyan bin tok lagijat langa olabat, dei nomo bin wail langa im na.

<sup>4</sup> Wal wen Gidiyan en detlot 300 solja blanga im bin kamat langa det Jodan Riba, deibin krosim najasaid, en nomeda deibin nokap, bat stil deibin kipgon ranimap detlot Midiyan solja, <sup>5</sup> en wen deibin kamat langa det taun gulum Sukait, Gidiyan bin askim ola bosmen deya, “Yumob garra gibit main solja olabat sambala daga. Melabat nokap, en melabat ranimapbat det dubala Midiyan king neim Seba en Seilmuna.”

<sup>6</sup> Bat detlot men bin tok, “Melabat kaan gibit yumob daga, dumaji yumob nomo bin grebum det dubala king yet.”

<sup>7</sup> Wal Gidiyan bin gitwail langa olabat, en imbin tok, “If yumob garra lagijat langa melabat en nomo gibit melabat daga, wal wen YAWEI garra album mi grebum det dubala king, ai garra kambek iya en beldim yumob garram brabli shapwan stik en bindiyai brom det deset kantri.”

<sup>8</sup> Brom deya Gidiyan en im men olabat bin go langa det najawan taun gulum Penyuwel, en deibin askim olabat blanga daga du, en detlot men bin tok seimwei laik detlot men langa Sukait bin tok, <sup>9</sup> en Gidiyan bin dalim olabat, “Ai garra bidim detlot Midiyan solja, en ai garra kambek iya, en wen ai kambek iya, ai garra nokamdan det strongwan haus blanga yumob.”

<sup>10</sup> Wal det dubala Midiyan king bin go langa det taun gulum Kakowa. Basdam dubala bin abum 135,000 solja brom detlot deset kantri. Bat 120,000 solja bin dai langa det fait, en oni 15,000 solja bin deya garram dubala.

<sup>11</sup> Wal Gidiyan en im solja olabat bin bulurruum det roud wansaid langa det deset sanraisaid brom det dubala taun gulum Noba en Jogbeha, en deibin snikimap langa det dubala king en ola Midiyan solja, en deya gin deibin fait langa olabat, <sup>12</sup> en det dubala king bin trai ranawei. Bat Gidiyan bin ranimap dubala, en imbin grebum dubala, en ola solja blanga dubala nomo bin sabi wanim blanga dum.

<sup>13</sup> Brom deya Gidiyan bin gobek langa najawan roud, <sup>14</sup> en wen imbin kamat langa det jampap langa det hil gulum Heres, imbin grebum wanbala yangmen deya brom det taun gulum Sukait, en imbin askimbat im olkain kwestjan, en det yangmen bin raidimdan ola neim blanga det <sup>77</sup> men hubin jidan bos langa det taun.

<sup>15</sup> Wal wen Gidiyan bin kamat langa det taun, imbin go langa detlot men, en imbin tok, “Yumob jinggabat na weya yumob nomo bin album melabat. Main solja olabat bin nokap, en yumob bin tok yumob kaan gibit melabat daga dumaji melabat nomo bin grebum det dubala king yet. Wal iya na det dubala king, yu luk!”

<sup>16</sup> Brom deya Gidiyan bin beldim detlot men garram detlot shapwan stik en bindiyai, <sup>17</sup> en afta imbin go langa det najawan taun gulum Penyuwel, en imbin nokamdan det strongwan haus, en imbin kilim ola men ded.

<sup>18</sup> Brom deya Gidiyan bin askim det dubala Midiyan king, “Yunbala sabi detlot men weya yunbala bin kilim ded deya langa det hil gulum Teibowa?”

Dubala bin tok, “Yuwai. Deibin luk laik yu. Olabat holot bin luk laik san blanga det king.”

<sup>19</sup> Wal Gidiyan bin tok, “Detlot men weya yumob bin kilim, olabat main ronwan braja brom main ronwan mami. Wal trubala ai dalim yunbala. If yunbala nomo bina kilim olabat, wal ai nomo bina kilim yunbala.”

<sup>20</sup> Brom deya Gidiyan bin dalim im bigwan san Jetha, “Wal gowan na. Yu kilim dubala.” Bat im san bin bradin, dumaji imbin lilboi, en im nomo bin deigmat im longwan naif.

<sup>21</sup> Wal det dubala king bin dalim Gidiyan, “Wal gowan, yu kilim minbala na, dumaji im wek blanga men blanga kilim men.” En deya na Gidiyan bin kilim dubala ded, en afta imbin deigmat det dubala purdiwan roup brom det nek blanga det dubala kemul blanga dubala.

<sup>22</sup> Brom deya ola Isreil pipul bin dalim Gidiyan, “Melabat wandim yu garra jidan king blanga melabat, dumaji yubin seibum melabat brom detlot Midiyan pipul. En bambai wen yu dai, yu san en im san olabat garra jidan king du.”

<sup>23</sup> Wal Gidiyan bin tok, “Nomo. Ai kaan jidan king blanga yumob, en main san olabat kaan jidan king du, dumaji YAWEI im na det king blanga yumob.” <sup>24</sup> Lagijat na Gidiyan bin tok, en imbin kipgon tok, “Wal ai garra askim yumob samting. Yumob garra gibit mi ol detlot golwan iyaring weya yumob bin deigmat brom detlot Midiyan pipul.”

<sup>25</sup> Wal ola pipul bin tok, “Yuwai. Melabat gudbinji blanga gibit yu ola iyaring.” En deibin spredimat bleingkit langa graun, en deibin pudum ol detlot iyaring langa det bleingkit, <sup>26</sup> en deibin gibit detlot iyaring langa Gidiyan, en det weit blanga detlot golwan iyaring bin 20 kilogrem. Bat dei nomo bin miksimap ol detlot najalot purdiwan enijing weya deibin deigmat brom detlot Midiyan pipul en brom olabat kemul.

<sup>27</sup> Wal Gidiyan bin meltimap detlot golwan iyaring, en garram det gol imbin meigim detkain speshalwan shet dei gulum ifad weya det haibala serramonimen bin oldei werrim, en imbin meigim jandap det golwan shet insaid langa im haus deya langa im ronwan taun gulum Ofra.

Afta na ola Isreil pipul bin gibit bekboun langa YAWEI, en deibin oldei go en weship det golwan shet, en det ting bin meigim Gidiyan en im femili olabat bilib langa det shet du.

### *Gidiyan bin dai*

<sup>28</sup> Wal wen Gidiyan en ola Isreil solja bin bidim detlot Midiyan solja, detlot Midiyan pipul nomo bin meigimbat eni trabul langa ola Isreil pipul, en ola Isreil pipul bin jidan gudbalawei fo 40 yiya raidap Gidiyan bin dai.

<sup>29</sup> Wal afta wen imbin bidim detlot Midiyan pipul, Gidiyan bin gobek langa im ronwan taun, en imbin jidanbat deya. <sup>30</sup> Imbin abum 70 san, dumaji imbin abum loda waif, <sup>31</sup> en imbin abum wanbala wekingel hubin jidan langa det najawan taun gulum Shekam, en imbin merrit langa im, en imbin abum san blanga im, en imbin gulum im neim Abimalek.

<sup>32</sup> Wal wen Gidiyan bin brabli olmen, imbin dai na, en deibin berrim im langa det keibwan greib deya gin weya deibin berrim im dedi Jowesh, langa det taun gulum Ofra blanga det femili blanga Abaiyesa.

<sup>33</sup> Wal afta wen Gidiyan bin dai, ola Isreil pipul nomo bin bulurum YAWEI. Deibin gibit im bekboun, en deibin bulurum det drimin gulum Beil, en deibin meigim drimin sheip, en deibin gulum det sheip Beilberith, en deibin weship im na. <sup>34</sup> Dei nomo bin bulurum YAWEI det trubala God blanga olabat. Nomedada YAWEI bin seibum olabat brom ola enami blanga

olabat raidaran langa det kantri, bat stil dei nomo bin bulurrun im,<sup>35</sup> en dei nomo bin jinggabat det femili blanga Gidiyan blanga ola gudbala ting weya imbin dumbat blanga olabat.

## 9

### *Det san blanga Gidiyan neim Abimalek*

<sup>1</sup> Bambai na det san blanga Gidiyan neim Abimalek bin go langa det taun gulum Shekam weya ol im mami femili bin jidan, en imbin dalim olabat, <sup>2</sup> “Yumob garra askim ola men iya hu dei wandim blanga jidan bos blanga olabat. Yumob garra askim olabat if dei wandim detlot 70 san blanga Gidiyan blanga jidan bos o if dei wandim wanbala men blanga jidan bos, en yumob garra rimaandim olabat mi kantrimen blanga olabat du.”

<sup>3</sup> Wal detlot femili blanga Abimalek bin go langa detlot men brom Shekam, en deibin askim detlot men wanim deibin wandim. En detlot men bin dalim olabat deibin wandi bulurrun Abimalek, dumaji imbin kantrimen blanga olabat, <sup>4</sup> en deibin gibit im 70 silbawan mani. Deibin gajim det mani brom det seikridwan haus blanga det drimin gulum Beilberith, en garram det mani Abimalek bin peiyim sambala nogudbala men blanga joinap langa im, <sup>5</sup> en imbin go garram detlot men langa im dedi kemp deya langa det taun gulum Ofra, en deibin grebum ol im braja olabat, en deibin kilim olabat ded holot ontop langa wanbala ston. Deya na ola san blanga Gidiyan bin dai. Oni det lilwan san neim Jotham nomo bin dai, dumaji imbin blandim miselp.

<sup>6</sup> Afta na ola men brom Shekam en det najawan taun gulum Bethmailo bin majurrunap miselp, en deibin go langa det seikridwan ouktri deya langa Shekam, en deya na deibin meigim Abimalek jidan king.

<sup>7</sup> Wal wen Jotham bin irrim deibin meigim im braja king, imbin go langa det hil gulum Gerisim, en imbin jandap ontop langa det hil, en imbin jingat adbala langa ol detlot men langa Shekam, “Yumob irrim mi na, dumaji God kaan lisan langa yumob if yumob nomo teiknodis langa dijan stori weya ai garra dalim yumob. <sup>8</sup> Wantaim ola tri bin majurrunap miselp blanga pikimat tri blanga jidan king blanga olabat, en deibin dalim det olibtri, ‘Yu na garra jidan king blanga melabat.’ <sup>9</sup> Bat det olibtri bin tok, ‘Ai kaan jidan king, dumaji ai wandi kipgon meigimbat det seikridwan oil weya dei oldei yusum langa serramoni blanga ola men en ola drimin.’

<sup>10</sup> “Afta na ola tri bin dalim det Figtri, ‘Yu kaman en jidan king blanga melabat.’ <sup>11</sup> Bat det Figtri bin tok, ‘Ai kaan jidan king, dumaji ai wandi kipgon meigimbat det brabli switwan daga.’

<sup>12</sup> “Afta na detlot tri bin dalim det Greiptri, ‘Yu kaman en jidan king blanga melabat.’ <sup>13</sup> Bat det Greiptri bin tok, ‘Ai kaan jidan king, dumaji ai wandi kipgon meigimbat det wain weya dei oldei yusum blanga meigim ola men en ola drimin gudbinji.’

<sup>14</sup> “Afta na detlot tri bin dalim det jigininbala tri, ‘Yu kaman en jidan king blanga melabat.’ <sup>15</sup> En det jigininbala tri bin tok, ‘If im trubala yumob wandi meigim mi jidan king, wal yumob kaman en jidan andanith langa main sheid. En if yumob kaan kaman en faindim eni sheid, wal faiya garra kamat brom main bushis en barnimap ola bigwan sidatri hu jidan bos blanga yumob.’” Lagijat na Jotham bin tok langa detlot men, dumaji imbin sabi Abimalek bin jis laik det jigininbala tri weya kaan meigim ola pipul

jidan gudbalawei, en imbin sabi Abimalek garra meigim trabul blanga olabat.

<sup>16</sup> Wal Jotham bin kipgon tok langa olabat, “Yumob nomo bin jinggabat gudwei bifo yumob bin meigim Abimalek jidan king. Yumob nomo bin lukbek langa Gidiyan. Imbin dum gudbala ting blanga yumob. Bat yumob nomo bin tridim im femili gudwei.

<sup>17</sup> “Yumob jinggabat na. Main dedi bin fait blanga yumob. En im nomo bin jinggabat im ronselp wen imbin fait detlot Midiyan pipul blanga meigim yumob fri. <sup>18</sup> Bat tudei yumob bin gibit bekboun langa main dedi femili, en yumob bin kilim ded ola san blanga im. Wal wotfo yumob bin kilim olabat ded? Ai sabi wotfo. Main dedi bin abum san brom det wekingel blanga im, en det wekingel im yumob kantrimen, en blanga tharran na yumob bin meigim Abimalek jidan king blanga dijan taun.

<sup>19</sup> “Wal if yumob bin dum gudbala ting langa Gidiyan en im femili olabat, wal yumob garra jidan gudbinjiwei garram Abimalek, en im garra jidan gudbinjiwei garram yumob du. <sup>20</sup> Bat if yumob nomo bin tridim Gidiyan en im femili olabat gudbalawei, wal Abimalek garra meigim trabul blanga yumob garram faiya, en im garra barnimap ol yumob men brom Shekam en Bethmailo jis laik det faiya garra barnimap ola tri. En yumob garra meigim trabul blanga Abimalek du en barnimap im.” <sup>21</sup> Lagijat na Jotham bin tok langa detlot men, en afta imbin ranawei langa det taun gulum Biya, dumaji imbin bradin blanga im braja, en deya na imbin jidanbat.

<sup>22</sup> Wal Abimalek bin jidan bos blanga detlot Isreil pipul fo 3 yiya, <sup>23</sup> en afta God bin meigim Abimalek en detlot men brom Shekam jidan bedfren gija, en dei nomo bin wandi bulurum im na. <sup>24</sup> God bin meigim olabat gibit bekboun langa Abimalek, dumaji imbin wandi panishim Abimalek en ol detlot men hubin bekimap im blanga det nogudbala ting weya imbin kilim ola san blanga Gidiyan ded.

<sup>25</sup> Bambang na detlot men brom det taun bin wandi meigim trep blanga Abimalek, en deibin blandim miselp langa ola hil, en deibin stat stilimbat ola enijing brom ola pipul hubin wandi go thru langa det hil kantri, en afta det wed bin gobek langa Abimalek.

<sup>26</sup> Bambang na wanbala men neim Geil bin go garram im braja olabat langa det taun gulum Shekam. Olabat dedi bin neim Ibad, en detlot men brom det taun bin gudbinji blanga Geil, <sup>27</sup> en deibin ol go langa olabat gadin blanga gajimbat ola daga brom detlot greiptri, en afta deibin meigim wain brom detlot greip daga, en deibin go langa det seikridwan pleis blanga olabat drimin, en deya na deibin abum bigwan padi, en deibin dagadagat daga en dringgimbat wain, en deibin ol tokabat Abimalek nogudbalawei, <sup>28</sup> en det men neim Geil bin tok, “Wotkain men wi? Wotfo wi bulurum Abimalek? Im det san blanga Gidiyan, indit? Wal im nomo wi kantrimen. En imbin meigim det men neim Sebul jidan sekanbos blanga im. Wal wi kaan bulurum im. Wi garra jinggabat det grengrenfatha blanga wi neim Heima, en wi garra abum bos brom im femili. <sup>29</sup> If ola pipul iya bina meigim mi bos, wal ai bina andimwei Abimalek, en ai bina dalim im blanga majurumap im solja olabat en kaman en fait langa mi.” Lagijat na Geil bin tok.

<sup>30</sup> Afta na Sebul bin irrim wanim Geil bin tok, en imbin gitwail nomo lilbit, <sup>31</sup> en imbin jandim wed langa Abimalek deya langa det taun gulum Aruma, imbin tok, “Det men neim Geil bin kaman langa dijan taun garram im braja olabat, en dei reken dei kaan larram yu kambek iya. <sup>32</sup> Wal wen

im naitaim, yu en yu solja olabat lafta go en blandim miselp langa ola pedik raidaran langa dijan taun, <sup>33</sup> en wen det san gidap, yumob garra gidap en ran kwikbala langa dijan taun blanga fait, en wen Geil en im solja olabat kamat blanga fait langa yumob, yumob garra fait brabli adbala langa olabat nomo slekap." Lagijat na Sebul bin jandim wed langa Abimalek.

<sup>34</sup> Wal Abimalek bin lisen langa Sebul, en wen imbin naitaim, imbin kadimat im solja olabat, en imbin meigim fobala grup, en deibin go en blandim miselp raidaran langa det taun, <sup>35</sup> en ailibala wen deibin luk Geil bin kamat en jandap deya langa det meinwan geit garram Sebul, streidawei deibin gidap en stat ran langa det taun.

<sup>36</sup> Wal wen Geil bin luk langa olabat, imbin dalim Sebul, "Yu luk deya! Sambala men dei kamindan brom detlot hil!"

Wal Sebul bin tok, "Nomo. Tharran yu lukinatbat nomo men. Tharran shedo."

<sup>37</sup> Bat Geil bin tok, "Yu luk deya langa det bigwan hil! Tharran ola men kamindan! En yu luk deya langa det seikridwan tri! Sambala men kaminap brom deya du!"

<sup>38</sup> Wal Sebul bin tok, "Yu na bin tok blanga meigim miselp bos, indit? Yu na bin dalimbat ola men nomo blanga bulurrum Abimalek, indit? Wal yu go na en fait langa im."

<sup>39</sup> Brom deya Geil bin gajim ola men blanga im, en deibin go en fait langa Abimalek, <sup>40</sup> en Abimalek bin bidim olabat, en Geil bin lafta ranawei.

Wal Abimalek en im solja olabat bin kilim loda pipul deya ebriweya raidap langa det geit blanga det taun, <sup>41</sup> en afta Abimalek bin gobek en jidan langa det taun gulum Aruma.

Lagijat na Sebul bin meigim Geil en im braja olabat gowei brom Shekam, en dei nomo bin lau kambek en jidan deya.

<sup>42</sup> Neksdei na Abimalek bin irrim weya ola pipul langa Shekam garra go en wek langa ola pedik, <sup>43</sup> en imbin kadimat im solja olabat, en imbin meigim thribala grup, en deibin go en blandim miselp langa detlot pedik, en wen deibin luk ola pipul gowei brom det taun, Abimalek en im solja olabat bin gidap en deibin kilim olabat ded. <sup>44</sup> Det dubala grup bin kilim ola pipul deya langa detlot pedik, en Abimalek bin ran garram im grup raidap langa det meinwan geit, <sup>45</sup> en deibin faitfait ol dei, en deibin kilim ola pipul langa det taun ded, en deibin rudimat ola haus, en deibin tjakam solt ebriweya langa det graun blanga meigim det graun nogud.

<sup>46</sup> Wal wen ola boswan men hubin deya langa det speshalwan haus blanga Shekam bin irrim wanim bin hepin, deibin go en blandim miselp langa det strongwan haus deya langa det seikridwan pleis blanga det drimin gulum Beilberith, <sup>47-48</sup> en wen Abimalek bin irrim deibin majurrumap miselp deya, imbin go garram im solja olabat langa det hil gulum Seilman, en imbin kadim wanbala tri garram im tomiyauk, en imbin pudum det wud langa im sholda, en imbin dalim im solja olabat blanga hariyap en dum seimwei laik imbin dum, <sup>49</sup> en deibin ol kadim tri, en deibin garrimap det wud, en deibin bulurrum im raidap langa det seikridwan pleis, en deya na deibin pailimap ola wud raidaran langa det haus weya detlot boswan bin blandim miselp, en afta deibin meigim faiya, en det faiya bin barnimap ol detlot pipul deya insaid langa det haus, en deibin ol dai. Det namba blanga detlot pipul hubin dai deya bin 1,000 men en wuman.

<sup>50</sup> Brom deya Abimalek bin go langa det najawan taun gulum Thebes, en imbin fait langa ola pipul deya du, en imbin bidim olabat, <sup>51</sup> en ola men en

wuman bin gowin langa wanbala brabli strongwan haus deya, en deibin lokimap ola dowa, en deibin gowap ontop langa det rufpat.

<sup>52</sup> Wal wen Abimalek bin go langa det strongwan haus weya detlot pipul bin jidan, imbin go langa det dowa blanga stadimap faiya blanga barnimap det haus. <sup>53</sup> Bat wanbala gel bin tjakamdan granding ston brom ontop, en det ston bin hitim Abimalek langa im hed, en imbin krekim im hed boun,<sup>✧</sup> <sup>54</sup> en streidawei imbin jingat langa det wekinmen blanga im, en imbin dalim im, “Yu deigmat yu longwan naif en kilim mi ded, dumaji ai nomo wandim stori blanga goran ebriweya weya det gel bin kilim mi ded.”

Wal det wekinmen bin deigmat im longwan naif, en imbin kilim Abimalek ded, <sup>55</sup> en afta wen ola solja bin luk imbin dai, deibin ol gowei en gobek langa olabat ronwan kemp.

<sup>56</sup> Lagijat na God bin panishim Abimalek blanga det nogudbalawei weya imbin dum langa im dedi wen imbin kilim im 70 braja olabat ded, <sup>57</sup> en God bin panishim detlot men brom det taun gulum Shekam blanga olabat nogudbalawei jis laik weya det san blanga Gidiyan neim Jotham bin dalim olabat basdam.

## 10

### *Det lida neim Tola*

<sup>1</sup> Afta na wen Abimalek bin dai, wanbala men neim Tola bin kaman blanga seibum ola Isreil pipul brom olabat enami. Im dedi bin neim Puwa, en im grenfatha bin neim Dodo, en imbin brom det Isaka klen, en imbin brom det taun gulum Shamiya deya langa det hil kantri blanga Ifreiyim klen. <sup>2</sup> Imbin jidan lida blanga ola Isreil pipul fo 23 yiya, en afta imbin dai, en deibin berrim im deya gin langa Shamiya.

### *Det lida neim Jaiyiya*

<sup>3</sup> Afta na wen Tola bin dai, wanbala men neim Jaiyiya bin jidan lida blanga ola Isreil pipul fo 22 yiya. Imbin brom det kantri gulum Giliyad, <sup>4</sup> en imbin abum 30 san hubin oldei raidimbat olabat dongki ebriweya, en deibin jidan bos blanga 30 taun deya langa Giliyad. Deibin gulum ol detlot taun Habojaiyiya, en tudei dei stil gulum det kantri Habojaiyiya. <sup>5</sup> Wal bambai na Jaiyiya bin dai, en deibin berrim im langa det taun gulum Kaman.

### *Det lida neim Jeftha*

<sup>6</sup> Bambai na detlot Isreil pipul bin tenim miselp brom YAWEI det trubala God en dumbat nogudbala ting, en deibin bulurrum detlot drimin gulum Beil en Estatei, en deibin bulurrumbat ol detlot drimin blanga detlot najalot pipul brom detlot kantri gulum Siriya, Saidan, Moweb, Eman en Filastain.

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin gitwail langa detlot Isreil pipul, dumaji deibin gibit im bekboun en nomo weship langa im, en imbin larram det dubala traib gulum Filastain en Emanait jidan bos blanga olabat, <sup>8</sup> en fo 18 yiya deibin meigim olabat abumbat adtaim. Ol detlot Isreil pipul hubin jidan langa det Emarait kantri gulum Giliyad sanraiswei brom det Jordan Riba bin abum brabli adtaim, <sup>9</sup> en detlot Emanait pipul bin go sangodansaid langa det Jordan Riba du, en deibin fait langa Benjamin, Juda en Ifreiyim klen, en detlot Isreil pipul bin brabli nogudbinji, dumaji deibin abum bigismob trabul.



<sup>10</sup> Bambai na detlot Isreil pipul bin jingat langa YAWEI, “Melabat bin dumbat nogudbala ting langa yu, dumaji melabat bin gibit yu bekboun. Yu na melabat God. Bat melabat bin go en weship det drimin gulum Beil.”

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ola Ijip pipul en ola Emarait pipul en ola Emanait pipul en ola Filastain pipul <sup>12</sup> en ola Saidan pipul en ola Amalekait pipul en ola Meiyonait pipul deibin ol meigimbat trabul blanga yumob basdam, en wen yumob bin jingat langa mi, aibin oldei seibum yumob brom olabat.

<sup>13</sup> En nomeda aibin oldei seibum yumob brom ol detlot pipul, bat stil yumob bin kipgon gibit mi bekboun en bulurrum detlot najalot drimin. Wal ai kaan album yumob igin. <sup>14</sup> Yumob lafta go en jingat langa ol detlot najalot drimin weya yumob bin bulurrumbat. Larram olabat seibum yumob brom yumob trabul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>15</sup> Wal detlot pipul bin tok, “Melabat bin dumbat nogudbala ting. En yu gin panishim melabat if yu wandim. Bat melabat askim yu blanga seibum melabat brom melabat enami olabat.”

<sup>16</sup> Wal wen detlot Isreil pipul bin tok lagijat, deibin libum ol detlot drimin, en deibin tjakidawei ola sheip blanga detlot drimin weya deibin abum, en deibin weship langa YAWEI det trubala God, en afta wen deibin dum lagijat, imbin sori langa olabat.

<sup>17</sup> Brom deya ola Emanait solja bin meigim miselp redi blanga fait langa detlot Isreil pipul, en deibin go en kemp deya langa det kantri gulum Giliyad, en ola Isreil solja bin majurrumap miselp du, en deibin go en kemp langa det taun gulum Mispa deya langa det seimwan kantri.

<sup>18</sup> Wal ola Isreil pipul bin askim miselp, “Hu garra jidan lida blanga ola solja blanga wi en lidim olabat blanga fait langa detlot Emanait solja? Wal det men hu garra jidan lida blanga wi solja olabat, afta wen dijan fait binij, im na garra jidan lida blanga ol wi Isreil pipul iya langa dijan kantri.”

## 11

<sup>1</sup> Wal wanbala men neim Jeftha imbin brom det kantri gulum Giliyad en imbin brabli gudwan faita. Im dedi bin neim Giliyad, en im mami bin oldei silipsilipbat garram eni men, <sup>2</sup> en wen Jeftha bin growap, ol im braja olabat nomo bin laigim im, en deibin dalim im, “Yu kaan jidan bos blanga dijan kantri, dumaji yu mami bin brabli nogudbala wuman.” En afta deibin andimwei im brom det kantri, <sup>3</sup> en imbin lafta ranawei brom im kantri, en imbin go en jidan langa det kantri gulum Tob. Deya na imbin majurrumap sambala nogudbala men, en deibin oldei bulurrumbat im.

<sup>4-5</sup> Wal wen ola Emanait solja bin meigim miselp redi blanga fait langa detlot Isreil pipul, ola Giliyad boswan bin go en gajim Jeftha brom det kantri gulum Tob, en deibin dalim im, <sup>6</sup> “Yu kaman en lidim melabat blanga fait langa detlot Emanait pipul.”

<sup>7</sup> Wal Jeftha bin tok, “Yumob bin heidim mi detmatj, en yumob bin andimwei mi brom main kantri. Wal wotfo yumob bin kaman langa mi wen yumob abum trabul?”

<sup>8</sup> Wal deibin tok, “Melabat bin kaman langa yu, dumaji melabat wandim yu blanga album melabat fait langa detlot Emanait solja, en afta yu garra jidan lida blanga ola Isreil pipul deya langa det kantri gulum Giliyad.”

<sup>9</sup> Wal Jeftha bin tok, “Wal if ai gobek langa main kantri garram yumob en album yumob fait detlot Emanait solja, en if YAWEI meigim wi bidim olabat, wal ai garra jidan bos blanga yumob.”

<sup>10</sup> En deibin tok, “Yuwai. Lagijjat na melabat bin tok. En YAWEI im na det witnis blanga wi.”

<sup>11</sup> Wal wen deibin tok lagijjat langa Jeftha, imbin go garram olabat, en ola Isreil pipul deya langa Giliyad bin meigim im jidan lida blanga olabat, en deya langa det taun gulum Mispa imbin meigim pramis langa YAWEI, en imbin jidan bos blanga ol detlot Isreil pipul.

<sup>12</sup> Brom deya Jeftha bin jandim wed langa det king blanga ola Emanait pipul, imbin tok, “Wanim melabat bin dum langa yumob blanga meigim yu jandim ola solja blanga yu blanga fait langa melabat?”

<sup>13</sup> Wal det king bin jandimbek wed langa Jeftha, “Longtaim wen ola Isreil pipul bin kaman brom Ijip, deibin teikoba ola kantri blanga mi brom det Anan Riba raidap langa det dubala riba gulum Jeibak en Jodan. En yumob garra gibitbek det kantri langa mi gudbalawei.” Bat wen det king bin tok lagijjat, im nomo bin tok trubalawei.

<sup>14</sup> Wal Jeftha bin jandimbek wed langa det king, <sup>15</sup> “Nomo. Yu rong deya. Ola Isreil pipul nomo bin teikoba det dubala kantri blanga yu gulum Moweb en Eman. <sup>16</sup> Longtaim wen deibin kaman brom Ijip, deibin go thru langa det deset kantri raidap langa det solwoda gulum Redsi, en afta deibin go langa det pleis gulum Keidish, <sup>17</sup> en brom deya deibin jandim wed langa det king blanga det kantri gulum Idam, en deibin askim im blanga larram olabat go thru langa im kantri. Bat im nomo bin larram olabat, en deibin lafta jandim wed langa det king blanga Moweb, en deibin askim im blanga larram olabat go thru langa im kantri. Bat im nomo bin larram olabat du, en deibin lafta stap deya gin langa det pleis gulum Keidish.\*

<sup>18</sup> “Bambai na deibin kipgon, en deibin go thru langa det deset kantri, dumaji deibin lafta goran brom det dubala kantri Idam en Moweb, en afta deibin kamat sanraisaid brom Moweb, en deibin kemp deya wansaid langa det Anan Riba. Bat dei nomo bin krosim det riba, dumaji imbin det bandri blanga Moweb, en deya na det bandri blanga yu kantri.\*

<sup>19</sup> “Brom deya detlot Isreil pipul bin jandim wed langa det king blanga ola Emarait pipul. Det king bin neim Saihan, en imbin jidan langa det taun gulum Heshban, en deibin askim im blanga larram olabat go thru langa im kantri blanga go langa olabat kantri. <sup>20</sup> Bat im nomo bin larram olabat, en imbin majurumap im solja olabat, en deibin go en kemp langa det taun gulum Jeihas, en brom deya deibin go en fait langa detlot Isreil pipul.

<sup>21</sup> Bat YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin bekimap olabat, en imbin meigim olabat win, en deibin teikoba det kantri blanga detlot Emarait pipul, <sup>22</sup> en ola Isreil pipul bin jidanbat langa det kantri brom det Anan Riba sauthwei raidap langa det deset kantri sanraiswei raidap langa det Jeibak Riba nowathwei raidap langa det Jodan Riba sangodanwei.\*

<sup>23</sup> “Yu sabi na? YAWEI bin andimwei detlot Emarait pipul brom det kantri, dumaji detlot Isreil pipul jidan blanga im ronwan pipul. En tudei yu en ola Emanait pipul reken yu garra kaman en pulumat det kantri brom melabat? <sup>24</sup> Wal yu gin trai, en yu gin abum eni kantri weya Kemosh det drimin blanga yu garra gibit langa yu. Bat ai dalim yu. Melabat garra kipum ola kantri weya YAWEI det trubala God blanga melabat bin gibit langa melabat.

<sup>25</sup> “Yu jingabat yu kantrimen neim Beilak hubin jidan king blanga Moweb longtaim. Im nomo bin agamin langa melabat grengrenfatha olabat blanga det kantri, en im nomo bin kaman en fait langa olabat,

dumaji im nomo bin abum det rait blanga melabat kantri. En yu reken yu garram det rait blanga melabat kantri tudei?\*

<sup>26</sup> “Wal yu irrim mi na. Melabat bin jidanbat iya langa dijan kantri fo 300 yiya, en melabat bin oldei jidanbat langa det dubala taun gulum Heshban en Eroya en langa ola lilwan taun gulijap langa det dubala taun en langa ol detlot taun wansaid langa det Anan Riba. En wotfo yumob nomo bin trai en gedim detlot kantri bifo? <sup>27</sup> Yu nomo garram det rait blanga melabat kantri, en yu nomo garram det rait blanga kaman en fait langa melabat du, dumaji melabat nomo bin dum enijing rong langa yumob. Yumob na bin meigim rong langa melabat weya yumob bin kaman blanga fait.

“Wal tudei na YAWEI garra pikimat hu im rait, dumaji im na det haibala bos.” <sup>28</sup> Lagijat na Jeftha bin tok langa det Emanait king. Bat det king nomo bin teiknodis langa im wed.

<sup>29</sup> Afta na YAWEI bin jandim im spirit langa Jeftha, en Jeftha bin go ebriweya langa det kantri blanga ola Isreil pipul sanraiswei brom det Jodan Riba, en imbin majurmap ola Isreil men redibala blanga fait, en afta imbin gobek langa det taun gulum Mispa, en brom deya deibin ol go blanga fait langa detlot Emanait solja.

<sup>30</sup> Bat bifo deibin fait langa olabat, Jeftha bin meigim pramis langa YAWEI, <sup>31</sup> “If yu meigim mi bidim detlot Emanait solja en ai win, wal ai garra gibit yu speshalwan ofring. Wen ai gobek langa main haus, det feswan enimul weya im kamat brom main haus blanga midim mi, tharran na ai garra gibit yu, en ai garra barnimap det enimul blanga sekrifais serramoni.”

<sup>32</sup> Afta na Jeftha en im solja olabat bin krosim det riba, en deibin go en fait langa detlot Emanait solja, en YAWEI bin meigim im win, <sup>33</sup> en imbin binijimap ol detlot Emanait pipul brom det taun gulum Eroya en brom detlot 20 lilwan taun raidaran langa det taun gulum Minith raidap langa det pleis gulum Eibulkeramim. Deibin bidim detlot Emanait pipul brabliwei, en deibin kilim detmatj pipul ded.

<sup>34</sup> Brom deya Jeftha bin gobek langa im haus deya langa Mispa, en wen imbin kamat langa im haus, feswan imbin luk im doda bin kamat brom det haus blanga midim im. Det gel bin pleiyimbat det lilwan dram gulum tembarin, en imbin dens olawei, <sup>35</sup> en wen Jeftha bin luk det gel, imbin brabli nogudbinji, dumaji imbin abum oni det wanbala gel na, en Jeftha bin breigim im ronwan klos, dumaji imbin sori miselp en imbin jingat langa det gel, “Main gel! Yubin meigim mi brabli nogudbinji. Wotfo yubin meigim mi brabli nogudbinji? Aibin meigim pramis langa YAWEI, en ai kaan breigim det pramis.”\*

<sup>36</sup> Wal det gel bin tok, “If yubin meigim pramis langa YAWEI, wal yu garra dum wanim yubin dalim im, dumaji imbin binijimap ola enami blanga yu.” <sup>37</sup> Lagijat na det gel bin tok langa im dedi, en afta imbin tok, “Dedi, ai garra askim yu samting. Yu nomo kilim mi streidawei. Yu larram mi jidan garram main fren olabat langa det hil kantri fo 2 mants basdam. Deya na ai garra sori miselp, dumaji ai garra dai nomo garram eni biginini.”

<sup>38</sup> Wal im dedi bin larram im gowei garram im fren olabat, en deibin ol wokabat langa det hil kantri fo 2 mants, en deibin oldei kraikrai en sori miselp, dumaji det gel garra dai nomo garram eni biginini, <sup>39</sup> en afta deibin

ol kambek, en Jeftha bin kilim im doda ded, en imbin barnimap im blanga gibit sekrefais serramoni jis laik imbin meigim det pramis langa YAWEI.

<sup>40</sup> Wal brom det taim na ebriyiya ola Isreil gel bin oldei goweï brom olabat haus en jidan fo 4 dei blanga kraikrai blanga det doda blanga Jeftha.

## 12

<sup>1</sup> Wal ola men brom Ifreiyim klen bin gitwail langa Jeftha, en deibin majurumap miselp blanga fait langa Jeftha en im solja olabat, en deibin krosim det Jodan Riba, en deibin go langa det taun gulum Seifan, en deya na deibin dalim Jeftha, “Wotfo yu nomo bin jingat langa melabat blanga album yu go en fait langa detlot Emanait pipul? Wal melabat garra kilim yu ded en barnimap yu haus, dumaji yu nomo jingat langa melabat blanga album yu.”

<sup>2</sup> Wal Jeftha bin dalim olabat, “Mi en main pipul olabat bin abum agamin garram detlot Emanait pipul, en aibin jingat langa yumob. Bat yumob nomo bin kaman en album melabat, <sup>3</sup> en wen aibin sabi yumob kaan album melabat, melabat bin lafta go en fait langa detlot Emanait pipul miselp. Ai nomo bin jingabat main ronwan laif, en YAWEI det trubala God bin meigim melabat bidim olabat. Wal yumob dalim mi na. Wotfo yumob bin kaman iya blanga fait langa mi?” <sup>4</sup> Lagijat na Jeftha bin tok en afta imbin majurumap ola men brom det kantri gulum Giliyad.

Wal detlot Ifreiyim solja bin tok, “Ol yumob men brom Giliyad, yumob nomo sabi fait, dumaji yumob bin ranawei brom Ifreiyim!”

Afta na deibin ol fait, en detlot Giliyad solja bin bidim detlot Ifreiyim solja, <sup>5</sup> en wen detlot Ifreiyim solja bin trai ranawei, detlot Giliyad solja bin go langa det Jodan Riba, en deibin jandap ebriweya weya detlot Ifreiyim solja bin wandi krosim det riba, en wen eni Ifreiyim solja bin kaman en askim olabat blanga krosim det riba, deibin oldei askim im, “Yu brom det Ifreiyim klen?” <sup>6</sup> En wen imbin tok, “Nomo”, deibin oldei dalim im blanga tok, “Shiboleth”, en imbin oldei tok na, “Siboleth”, dumaji detlot Ifreiyim pipul nomo bin sabi hau blanga gulum det wed gudwei, en afta deibin oldei grebum im en kilim im ded deya gin. Lagijat na detlot Giliyad solja bin kilim 42,000 Ifreiyim solja ded.

<sup>7</sup> Wal Jeftha bin jidan lida blanga detlot Isreil pipul fo 6 yiya, en afta imbin dai, en deibin berrim im deya langa im ronwan taun langa det kantri gulum Giliyad.

### *Det lida neim Aibsan*

<sup>8</sup> Afta wen Jeftha bin dai, wanbala men neim Aibsan brom Bethlahem bin jidan lida blanga ola Isreil pipul. <sup>9</sup> Imbin abum 30 san en 30 doda, en imbin gibit im doda olabat merrit langa najalot klen, en imbin gajim waif blanga im san olabat brom najalot klen du.

Wal Aibsan bin jidan lida blanga detlot Isreil pipul fo 7 yiya, <sup>10</sup> en afta imbin dai, en deibin berrim im deya langa im ronwan taun.

### *Det lida neim Ilan*

<sup>11</sup> Afta wen Aibsan bin dai, wanbala men neim Ilan brom det kantri gulum Sebyulan bin jidan lida blanga ola Isreil pipul fo 10 yiya, <sup>12</sup> en afta imbin dai, en deibin berrim im langa det pleis gulum Aijalan deya langa im ronwan kantri.

### *Det lida neim Ebdan*

<sup>13</sup> Afta wen Ilan bin dai, wanbala men neim Ebdan brom det pleis gulum Pairathan bin jidan lida blanga ola Isreil pipul. Im dedi bin neim Hilel, <sup>14</sup> en Ebdan bin abum 40 san en 30 grensan, en deibin oldei raidimbat 70 dongki ebruweya.

Wal Ebdan bin jidan lida fo 8 yiya, <sup>15</sup> en afta imbin dai, en deibin berrim im deya langa det pleis gulum Pairathan deya langa det hil kantri gulum Ifreyim weya ola Amalekait pipul bin jidan.

## 13

### *Det lida neim Semsan*

<sup>1</sup> Brom deya ola Isreil pipul bin dum nogudbala ting langa YAWEI det trubala God igin, en imbin meigim detlot Filastain pipul jidan bos langa olabat fo 40 yiya.

<sup>2</sup> Wal wanbala men deya bin neim Manowa. Imbin brom det klen blanga Den, en imbin brom det taun gulum Sora, en im waif nomo bin abum eni biginini blanga im.

<sup>3</sup> Wal wandeï det einjul blanga YAWEI bin kamat langa det waif blanga det men, en imbin tok, "Yu nomo bin abum eni biginini brom longtaim. Bat yu garra abum lilboi, <sup>4</sup> en yu garra meiksho yu nomo dringgim eni wain o biya o dagat eni daga weya yu nomo lau dagat, <sup>5</sup> en afta wen yu garra abum det lilboi, nomo enibodi lau kadim im heya, dumaji brom beibitaim im garra jidan jis laik detkain speshalwan men blanga God gulum Nesarait, en wen im growap, im garra stat seibum ola Isreil pipul brom detlot Filastain pipul." Lagijat na det einjul bin tok.\*

<sup>6</sup> Afta na det gel bin go langa im hasbin, en imbin dalim im, "Wanbala speshalwan mesinja brom God bin kamat langa mi, en imbin luk jis laik det einjul brom YAWEI, en aibin bradin blanga askim im brom weya imbin kaman, en im nomo bin dalim mi hu im. <sup>7</sup> Bat imbin dalim mi ai garra abum lilboi, en mi nomo lau dringgim eni grog o dagat eni daga weya yu nomo lau dagat, dumaji det lilboi garra jidan jis laik detkain speshalwan men blanga God gulum Nesarait brom beibitaim raidap im garra dai."

<sup>8</sup> Wal wen im waif bin tok lagijat langa im, det men bin prei langa YAWEI, en imbin askim im, "YAWEI, yu jandimbek det speshalwan mesinja langa minbala blanga dalim minbala wanim minbala garra dum langa det lilboi wen im garra bon."

<sup>9</sup> Wal God bin dum wanim imbin askim, en det einjul bin kamat langa det gel igin wen imbin jidan langa gadin. Bat im hasbin nomo bin deya garram im, <sup>10</sup> en streidawei det gel bin ran langa im hasbin, en imbin tok, "Det men hubin kamat langa mi najadei, imbin kamat igin, en luk im deya!"

<sup>11</sup> Wal im hasbin bin gidap, en imbin bulurruim im, en dubala bin go langa det einjul, en det men bin askim det einjul, "Yu na det men hubin tok langa main waif basdam?"

En det einjul bin tok, "Yuwai. Mi na det men."

<sup>12</sup> Wal det gel hasbin bin tok, "Bambai wen im hepin lagijat weya yubin tok, wal wanim det lilboi garra dum? Hau minbala garra growimap im?"

<sup>13</sup> Wal det einjul blanga YAWEI bin tok, "Yu waif garra dum ebrijing weya aibin dalim im. <sup>14</sup> Im nomo lau dagat enijing brom det greiptri, en im nomo lau dringgim eni wain o biya, en im kaan dagat eni daga weya

\* 13:5 Nam 6:1-5

im nomo lau dagat. Im garra dum ebrijing weya aibin dalam im.” Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>15-16</sup> Bat det men nomo bin sabi imbin det einjul blanga YAWEI, en imbin dalam im, “Yu nomo goweï yet, dumaji mi en main waif garra go en gugum bif blanga yu.”

Wal det einjul bin tok, “Wal gowan. Ai garra weit blanga yu. Bat ai kaan dagat det bif weya yu garra gugum. If yu wandi gugum det bif blanga mi, wal yu garra barnimap det bif blanga gibit ofring langa YAWEI.”

<sup>17</sup> Wal wen det einjul bin tok lagijat langa im, det men bin tok, “Wanim yu neim? Minbala wandi sabi, dumaji wen dijan ting weya yubin dalam minbala garra hepin, minbala garra jingabat langa yu.”

<sup>18</sup> Bat det einjul bin tok, “Wotfo yunbala wandi sabi main neim? Yunbala kaan sabi main neim, dumaji main neim im sigridwan neim.”

<sup>19</sup> Brom deya det men bin go, en imbin kilim wanbala yangwan gout, en imbin gajim sambala sid daga, en imbin barnimap det bif en sid daga ontop langa stonwan teibul blanga gibit ofring langa YAWEI hu oldei dumbat olkain klebabala ting, <sup>20</sup> en wen det faiya bin barnbarn deya ontop langa det teibul, det men en im waif bin luk det einjul gowap langa hebin garram det faiya, <sup>21</sup> en dubala bin tjakam miselp langa graun, dumaji det men bin sabi na det einjul bin det seimwan einjul blanga YAWEI, en dubala nomo bin luk det einjul igin.

<sup>22</sup> Wal det men bin dalam im waif, “Yunmi garra dai na, dumaji yunmi bin luk God!”

<sup>23</sup> Bat im waif bin tok, “Nomo. If YAWEI bin wandi kilim yunmi ded, wal im nomo bina gudbinji blanga det ofring weya yunmi bin gibit langa im, en im nomo bina shoum yu ol dislot ting iya en dalam yunmi wanim garra hepin bambai.” Lagijat na im waif bin tok.

<sup>24</sup> Bambai na det gel bin abum det beibi, en imbin gulum im neim Semsan, en det lilboi bin growap, en YAWEI bin oldei maindimbat im, <sup>25</sup> en det spirit blanga YAWEI bin go en jidan langa im deya langa det pleis gulum Mahaneden wansaid langa det dubala taun gulum Sora en Eshtayol, en imbin meigim im jidan strongbala men.

## 14

<sup>1</sup> Bambai na Semsan bin go langa det taun gulum Timna, en deya na imbin luk wanbala Filastain gel, <sup>2</sup> en imbin gobek langa im dedi en mami, en imbin tok, “Aibin luk wanbala Filastain gel deya langa Timna, en ai wandim yunbala garra go en gajim im, dumaji ai wandi merrit langa im.”

<sup>3</sup> Wal im dedi en mami bin askim im, “Wotfo yu wandi go en gajim waif brom detlot nogudbala Filastain pipul? Wotfo yu kaan gajim waif brom ola Isreil pipul? Yu garra gajim waif brom yu ronwan kantrimen.”

Wal Semsan bin dalam im dedi, “Nomo. Ai wandim yu garra gajim det Filastain gel na, dumaji ai laigim im.”

<sup>4</sup> Wal YAWEI det trubala God bin meigim Semsan wandim det Filastain gel, dumaji olabat bin jidan bos langa detlot Isreil pipul, en YAWEI bin wandi yusum Semsan blanga meigim im fait langa detlot Filastain pipul. Bat blanga Semsan dedi en mami nomo bin sabi YAWEI bin wandi dum lagijat.

<sup>5</sup> Wal Semsan bin go garram im dedi en mami langa det taun weya det gel bin jidan, en wen deibin wokpas langa wanbala fam, imbin irrim yangwan laiyan bin jingatbat, <sup>6</sup> en streidawei det spirit blanga YAWEI bin gibit im

pawa, en imbin go en grebum det laiyan, en imbin breigim im haf garram im bingga dubala jis laik lilwan nenigout. Bat im nomo bin dalim im dedi en mami wanim imbin dum.

<sup>7</sup> Brom deya deibin go langa det gel kemp, en Semsan dedi en mami bin tok langa det gel dedi, en afta Semsan bin tok langa det gel, en imbin laigim det gel brabliwei, en afta Semsan en im dedi en mami bin gobek langa olabat ronwan taun.

<sup>8</sup> Bambaï na Semsan bin gobek langa det taun garram im dedi en mami blanga merrit langa det gel, en wen deibin wokpas langa det fam weya imbin kilim det laiyan ded basdam, imbin go en luk det laiyan, en imbin luk loda shugabeig flai deya, en imbin faïndim shugabeig insaid langa det laiyan, <sup>9</sup> en imbin gajim det shugabeig garram im bingga, en imbin dagadagat wen imbin wokwok langa det roud, en afta imbin gibit sambala shugabeig langa im dedi en mami, en dubala bin dagat du. Bat im nomo bin dalim dubala imbin gajim det shugabeig brom det dedwan laiyan.

<sup>10</sup> Wal wen Semsan dedi bin gowin langa det haus blanga det gel, Semsan bin abum det weding padi jis laik ola yangmen bin oldei abum wen deibin merrit, <sup>11</sup> en wen Semsan bin shoum miselp langa det padi pleis, detlot Filastain pipul bin gibit im 30 yangmen blanga jidan deya garram im, <sup>12</sup> en Semsan bin dalim olabat, "Ai garra dalim yumob stori, en afta yumob garra dalim mi wanim det stori min, en if yumob dalim mi wanim im min bifo dijan padi binij sebendeistaim, wal ai garra gibit yumob gudwan matiriyal en gudwan klos. <sup>13</sup> Bat if yumob kaan dalim mi wanim det stori min, wal yumob garra gibit mi gudwan matiriyal en gudwan klos." Lagijat na Semsan bin tok.

Wal detlot men bin tok, "Wal gowan. Yu dalim melabat det stori."

<sup>14</sup> Wal Semsan bin tok,

"Brom insaid langa det ting weya im dagat,  
daga bin kamat.  
Brom insaid langa det strongwan ting,  
switwan ting bin kamat."

Wal blanga thrideis detlot men bin jingabat nomo lilbit. Bat dei nomo bin sabi wanim det wed bin min, <sup>15</sup> en det neksdei deibin go langa det waif blanga Semsan, en deibin tok, "Yu go en trikim yu hasbin en meigim im dalim yu wanim det stori min. En if yu nomo duwit, wal melabat garra barnimap yu en yu dedi haus, dumaji maitbi yubin dalim melabat blanga kaman iya langa yu padi blanga pulumat ola enijing brom melabat." Lagijat na detlot men bin tok.

<sup>16</sup> Wal det gel bin go langa im hasbin, en imbin kraikrai langa im, en imbin tok, "Yu nomo laigim mi. Yu heidim mi, dumaji yubin dalim det stori langa main fren olabat. Bat yu nomo bin dalim mi wanim det stori min."

Wal Semsan bin tok, "Nomo. Ai nomo bin dalim main dedi en mami du. Wal wotfo ai garra dalim yu?"

<sup>17</sup> Wal det gel bin kipgon kraikrai raidap det laswan dei blanga det weding padi, en langa det laswan dei Semsan bin dalim im wanim det stori min, dumaji det gel bin kipgon askimbat im, en det gel bin go en dalim detlot Filastain men.

<sup>18</sup> Afta na wen imbin gulijap sangodan langa det laswan dei blanga det padi, detlot men bin go en dalim Semsan, "Nomo enijing jidan switwan jis laik shugabeig, indit? En nomo enijing jidan strongwan jis laik det laiyan, indit?"

Wal Semsan bin tok, “Yumob bin faindat wanim det stori bin min, dumaji yumob bin kipgon askimbat main waif.”

<sup>19</sup> Wal streidawei det spirit blanga YAWEI bin meigim Semsan strong, en imbin go langa det taun gulum Eshkalan, en imbin kilim 30 Filastain men ded, en imbin pulumat olabat klos, en imbin gibit detlot klos langa detlot 30 men hubin deya langa det weding padi.

Wal Semsan bin brabli wail, en imbin gobek langa im dedi haus, <sup>20</sup> en im waif dedi bin gibit det gel merrit langa det ofsaida blanga Semsan deya langa det padi.

## 15

<sup>1</sup> Bamba na wen imbin taim blanga gajimbat ola sid daga en pudum langa haus, Semsan bin gajim lilwan gout, en imbin go blanga luk im waif, en wen imbin kamat langa im kemp, imbin dalim im lambarra, “Ai wandi go langa main waif rum.”

Bat im lambarra nomo bin larram im, <sup>2</sup> en imbin tok, “Aibin reken yu nomo bin laigim im, en aibin gibit im langa yu fren. Bat im lilwan sista iya im mowa purdibala langa im, en yu gin abum im.”

<sup>3</sup> Wal wen im lambarra bin tok lagijat, Semsan bin tok, “Wal nobodi kaan pudum bleim langa mi blanga wanim ai garra dumbat langa ol yumob Filastain pipul!”

<sup>4</sup> Brom deya Semsan bin go, en imbin gajim 300 wailwan dog gulum foks, en imbin taiyimap wanbala faiyastik langa dubala dog teil olawei garram detlot dog, <sup>5</sup> en afta imbin larram go ol detlot dog langa ola fam blanga detlot Filastain pipul, en detlot faiyastik bin barnimap ola sid daga en ola frut daga deya langa ol detlot fam ebriweya langa det kantri.

<sup>6</sup> Wal ol detlot Filastain pipul bin askimbat miselp hubin barnimap olabat fam, en deibin faindat Semsan bin dum, dumaji im lambarra bin gibit im waif langa najawan men deya langa det taun gulum Timna.

Afta na detlot pipul bin go langa det taun, en deibin barnimap det gel en im dedi haus.

<sup>7</sup> Wal wen deibin barnimap det gel en im dedi haus, Semsan bin gitwail, en imbin dalim olabat, “Yumob bin dum brabli nogudbala ting tharran. En ai dalim yumob. Ai kaan stap raidap ai peiyimbek yumob.” <sup>8</sup> En imbin go en fait langa olabat, en imbin kilim bigismob ded, en afta imbin go en jidan langa wanbala keib deya langa det hil kantri gulum Itam.

<sup>9</sup> Brom deya ol detlot Filastain pipul bin kaman en kemp langa det kantri blanga Juda klen, en deibin meigim miselp redibala blanga fait langa ola Isreil pipul deya langa det taun gulum Leih.

<sup>10</sup> Wal ola men brom Juda klen bin go en askim detlot Filastain pipul, “Wotfo yumob bin kaman blanga fait langa melabat?”

En detlot pipul bin tok, “Melabat bin kaman blanga gajim Semsan en tridim im seimwei laik imbin tridim melabat.”

<sup>11</sup> Wal wen deibin tok lagijat, 3,000 men brom Juda klen bin go langa det keib blanga lukabat Semsan, en wen deibin faindim im, deibin tok, “Wanim yu dumbat langa melabat? Yu sabi detlot Filastain pipul jidan bos blanga melabat?”

Wal Semsan bin tok, “Aibin tridim olabat seimwei laik deibin tridim mi.”

<sup>12</sup> Wal detlot men bin tok, “Wal melabat bin kaman iya blanga gajim yu en taiyimap yu en deigimbek yu langa detlot Filastain pipul.”



Wal Semsan bin tok, “Wal yumob meigim pramis garram mi yumob kaan kilim mi ded.”

<sup>13</sup> En deibin tok, “Yuwai. Melabat kaan kilim yu. Melabat garra taiyimap yu en hendimoba yu langa detlot pipul.”

Wal deibin taiyimap Semsan garram dubala nyuwan roup, en deibin godan brom det hil, <sup>14</sup> en wen deibin kaman gulijap langa det taun, ola Filastain pipul bin jingat, en deibin ran blanga midim olabat langa det roud, en streidawei det spirit blanga YAWEI det trubala God bin meigim Semsan strongbala, en imbin breigim det dubala roup weya deibin taiyimap im dubala am jis laik samting bin meltimap det roup, <sup>15</sup> en imbin faindim dongki jauboun deya, en imbin gajim det jauboun, en imbin kilim 1,000 Filastain men ded deya gin garram det jauboun, <sup>16</sup> en afta imbin sing dijan song.

“Garram jauboun aibin kilim 1,000 men ded.

Garram jauboun aibin meigim olabat leidan ebriweya.”

<sup>17</sup> Brom deya Semsan bin tjakidawei det jauboun, en deibin gibit det pleis najawan neim. Deibin gulum det pleis Jauboun Hil. Bat garram det Hibru langgus deibin gulum Remaleihai.

<sup>18</sup> Wal afta na Semsan bin brabli thesti blanga woda, en imbin jingat langa YAWEI, “Yubin meigim mi bidim detlot Filastain pipul. Bat mi gulijap dai blanga woda na. Wal yu kaan larram mi dai. Bambai detlot Filastain pipul grebum mi.”

<sup>19</sup> Wal wen Semsan bin jingat langa im lagijat, God bin irrim im, en imbin opinim det graun deya gin langa det taun gulum Leihi, en woda bin kamat, en Semsan bin dringgim det woda raidap imbin sedisfaid, en imbin filim miselp strongbala.

Wal deibin gulum det neim blanga det wodapleis Jingat. Bat garram det Hibru langgus deibin gulum Heikori. En det wodapleis im stil deya tudei.

<sup>20</sup> Wal afta na nomeda detlot Filastain pipul bin kipgon jidanbat bos blanga detlot Isreil pipul, bat stil Semsan bin jidan lida blanga olabat fo 20 yia.

## 16

<sup>1</sup> Bambai na wandei Semsan bin go langa det taun gulum Gasa, en imbin luk wan gel deya hubin oldei silipsilipbat garram eni men, en Semsan bin go langa det gel haus blanga silip garram im du.

<sup>2</sup> Wal wen ola Filastain pipul bin sabi Semsan bin deya langa olabat taun, deibin majurrunap miselp atsaid langa det gel haus, en deibin go en weidabat blanga im olnait deya langa det meinwan geit blanga det taun. Dei nomo bin dum enijing langa im naitaim, dumaji deibin dalim miselp, “Wi garra weidabat blanga im raidap ailibala wen im garra kamat brom det haus. Det taim na wi garra kilim im ded.”

<sup>3</sup> Wal Semsan bin gowei brom det gel haus midulnait, en imbin go langa det meinwan geit, en imbin breigim det geit garram im bingga, en imbin pulumat det dubala dowe en det lok en det dubala pos du. Imbin deigmat holbit, en imbin pudum det geit langa im sholda, en imbin deigidawei det geit raidap langa wanbala hil gulijap langa det taun gulum Hebran.

<sup>4</sup> Bambai na Semsan bin faindim wanbala gel neim Dalaila langa det pleis gulum Sorek Beli, en imbin laigim det gel brabliwei, <sup>5</sup> en wen detlot faibala king blanga ola Filastain pipul bin irrim, deibin go langa det gel, en deibin dalim im, “Yu garra switinimap Semsan en meigim im dalim yu wanim oldei meigim im jidan strongbala. Yu garra faindat hau wi gin

bidim im en taiyimap im weya im kaan dum enijing. En if yu faindat blanga melabat, wal melabat garra ol gibit yu 1,100 silbawan mani." Lagijat na detlot king bin tok langa det gel.

<sup>6</sup> Afta na det gel bin askim Semsan, "Yu dalim mi wanim oldei meigim yu jidan strongbala. If sambodi wandim taiyimap yu blanga bidim yu, hau im garra dum?"

<sup>7</sup> Wal Semsan bin tok, "If im taiyimap mi garram sebenbala nyuwan string blanga bo en erro, en if det string im nomo draiwan, wal ai garra jidan jis laik enibodi."

<sup>8</sup> Wal detlot king bin deigim sebenbala nyuwan string langa det gel, en imbin taiyimap Semsan garram detlot string.

<sup>9</sup> Wal sambala men bin blandim miselp langa najawan rum langa det gel haus, en deibin weidabat langa im blanga jingat, en afta wen imbin taiyimap Semsan garram detlot string, imbin jingat langa im, "Semsan! Ola Filastainmob iya na!"

Wal Semsan bin gidap, en imbin breigim ol detlot string isibala jis laik faiya bin meltimap olabat, en detlot Filastainmob bin wanwanbat wanim bin oldei meigim im jidan strongbala.

<sup>10</sup> Afta na det gel bin dalim Semsan, "Yubin meigim fan langa mi, en yu nomo bin tok trubala langa mi. Wal yu dalim mi na hau dei garra taiyimap yu blanga bidim yu."

<sup>11</sup> Wal Semsan bin tok, "If dei taiyimap mi garram nyuwan roup weya nobodi bin yusum bifo, wal ai garra jidan jis laik enibodi."

<sup>12</sup> Wal det gel bin gajim sambala nyuwan roup, en imbin taiyimap Semsan garram detlot roup, en afta imbin jingat, "Semsan! Ola Filastainmob iya na!"

Wal sambala Filastain men bin weidabat langa det najawan rum. Bat wen Semsan bin gidap, imbin breigim ol detlot roup isibala jis laik kotin.

<sup>13</sup> Afta na det gel bin dalim Semsan, "Yubin meigim fan langa mi igin, en yu nomo bin tok trubala langa mi. Wal yu dalim mi na hau dei garra taiyimap yu blanga bidim yu."

Wal Semsan bin tok, "If yu pletim main heya garram det mishin weya yu oldei meigim matiriyal, en if yu meigim im taitwan, wal ai garra jidan jis laik enibodi."

<sup>14</sup> Wal det gel bin meigim Semsan silip, en afta imbin pletim im heya garram det mishin, en imbin taitinimap det heya, en afta imbin jingat, "Semsan! Ola Filastainmob iya na!"

Wal wen Semsan bin gidap, imbin pulumat im heya brom det mishin isibala.

<sup>15</sup> Afta na det gel bin dalim Semsan, "Yubin tok yu laigim mi. Bat yu nomo laigim mi, dumaji yu oldei dalim mi laiya. Yubin meigim fan langa mi 3 taim, en yu nomo bin dalim mi wanim oldei meigim yu jidan strongbala."

<sup>16</sup> Wal det gel bin kipgon askimbat Semsan raidap imbin nokap langa im dumaji im askimbat im olataim, <sup>17</sup> en afta imbin dalim im trubala, "Nobodi neba kadim main heya bifo, dumaji brom beibitaim aibin jidan jis laik det speshalwan men blanga God gulum Nesarait. En if enibodi kadim main heya, wal det pawa garra libum mi, en afta ai garra jidan jis laik enibodi."

<sup>18</sup> Wal det gel bin sabi trubala imbin dalim im na, en afta imbin jandim wed langa detlot Filastain king, "Yumob garra traim wanmotaim, dumaji distaim imbin dalim mi trubala."

Wal detlot king bin go langa det gel garram ola mani, <sup>19</sup> en det gel bin meigim Semsan silip langa im leig, en wen imbin dedsilip, imbin jingat kwaitbalawei langa wanbala men, en det men bin kaman en kadimof ola heya blanga im, en afta det gel bin tisambat im, en imbin jingat, <sup>20</sup> “Semsan! Ola Filastainmob iya na!”

Wal wen Semsan bin gidap, imbin tok, “Im rait. Ai garra bidim olabat en meigim miselp fri jis laik aibin oldei dumbat.” Bat im nomo bin sabi YAWEI det trubala God bin deigidawei det pawa brom im.

<sup>21</sup> Wal streidawei detlot Filastainmob bin grebum Semsan, en deibin deigmat im dubala ai, en deibin deigim im langa det taun gulum Gasa, en deya na deibin taiyimap im garram dubala strongwan tjein, en deibin meigim im wek deya langa det jeil, en imbin oldei grandimbat ola sid daga blanga meigim flauwa.

<sup>22</sup> Wal deya na langa det jeil det heya blanga Semsan bin stat gro igin.

<sup>23</sup> Bamba na ola Filastain king bin majurumap miselp garram ola pipul blanga abum sekrefais serramoni blanga olabat drimin gulum Deigan, en deibin stat jinginat, “Det drimin blanga wi bin meigim wi bidim Semsan det enami blanga wi!”

<sup>24-25</sup> Wal ol detlot pipul bin brabli gudbinji, en deibin dalim detlot boswan, “Jingat blanga Semsan! Melabat wandim im blanga kaman en shoum miselp langa melabat wuljim melabat garra meigim fan langa im.”

Wal deibin gajim Semsan brom det jeil, en wanbala lilboi bin lidimbat im, en imbin meigim im jandap langa midul langa dubala bigwan ston weya bin holdimap det rufpat blanga det haus weya deibin abum det serramoni, en wen ola pipul bin luk im, deibin stat jinginat langa olabat drimin, “Det drimin blanga wi bin meigim wi bidim det enami blanga wi hubin oldei binijimap loda pipul en meigim wi kantri jidan nogudwan.”

<sup>26</sup> Wal Semsan bin dalim det lilboi, “Yu pudum mi weya ai gin tatjim det dubala ston weya holdimap dijan haus, dumaji ai wandim meigim miselp jandap gudwei.”

<sup>27</sup> Wal detlot faibala king bin deya langa det haus, en deibin abum detmatj pipul deya en deibin jadimap det haus, en 3,000 pipul bin heinginat ontop langa det rufpat du, en deibin ol lukinat langa Semsan.

<sup>28</sup> Wal wen Semsan bin tatjim det dubala ston, imbin jingat langa YAWEI, “YAWEI, yu na det boswan God. Wal yu jingabat mi, en yu gibit mi pawa en meigim mi strongbala blanga peiyimbek dislot Filastain pipul, dumaji deibin deigmat main dubala ai.”

<sup>29</sup> Afta wen imbin tok langa YAWEI lagijat, imbin pudum im bingga dubala langa det dubala ston weya bin holdimap det haus, en imbin stat pushumbat dubala, <sup>30</sup> en imbin jingat adbala, “Larram mi dai iya gin garram ola Filastain pipul!” En imbin pushum det dubala ston brabli adbala, en imbin meigim det haus buldan ontop langa detlot faibala king en ola najalot pipul deya, en Semsan bin dai deya du.

Wal wen Semsan bin laibala, imbin kilim loda Filastain pipul ded. Bat ol detlot pipul bin lilbit langa detlot pipul weya imbin kilim deya langa det haus weya imbin dai.

<sup>31</sup> Wal afta na im braja olabat bin go garram im femili olabat, en deibin gajim im bodi, en deibin deigimbek im, en deibin berrim im langa midul langa det dubala taun gulum Sora en Eshtayol deya langa det seimwan greibiyad weya deibin berrim im dedi basdam.

Wal bifo imbin dai, Semsan bin jidan lida blanga ola Isreil pipul fo 20 yiya.

## 17

### *Det serramoni pleis blanga Maika*

<sup>1</sup> Wal wanbala men neim Maika bin jidan langa det hil kantri gulum Ifreyim, <sup>2</sup> en im mami bin abum bigismob mani. Bat sambodi bin stilim det mani, en im mami bin singim det sambodi.

Afta na im san bin kaman langa im, en imbin tok, “Mami, wen sambodi bin stilim det 1,100 silbawan mani brom yu, aibin irrim yubin singim det sambodi. Wal iya det mani! Yu luk! Dumaji mi na bin stilim det mani.”

Wal im mami bin tok, “Main san, YAWEI det trubala God garra gudbinji langa yu, dumaji yubin onap.” <sup>3</sup> En im san bin gibitbek im det mani, en im mami bin tok, “Wal ai garra gibit dijan mani langa YAWEI blanga stapam det nogudbala song, en garram dijan mani ai garra baiyim wanbala drimin sheip blanga im weya dei meigim garram silba ontop langa wud. Lagijat na ai garra gibitbek dijan mani langa God.”

<sup>4</sup> Wal wen im san bin gibitbek det 1,100 silbawan mani langa im mami, im mami bin deigim 200 mani, en imbin gibit det mani langa wanbala men hubin oldei meigibat ola drimin sheip, en imbin meigim det drimin sheip garram wud, en afta imbin meltimap det silbawan mani, en imbin gaburrunap det sheip garram det silba, en wen imbin gibit det sheip langa det mamiwan, det mamiwan bin pudum det sheip langa im san haus.

<sup>5</sup> Wal Maika bin abum im ronwan serramoni pleis, en imbin meigim sambala drimin sheip, en imbin meigim klos jis laik det speshalwan shet gulum ifad weya det haibala serramonimen blanga YAWEI bin oldei yusumbat, en imbin meigim wanbala san blanga im jidan serramonimen.

<sup>6</sup> Imbin dum lagijat dumaji detlot Isreil pipul nomo bin abum king blanga lidimbat olabat, en deibin oldei dumbat enijing weya deibin wandi dum.\*

<sup>7</sup> Wal wanbala men brom Libai klen bin jidanbat langa Bethlahem deya langa Juda, <sup>8</sup> en seimtaim wen Maika bin bildimap det serramoni pleis, det Libai men bin goweï brom det taun blanga lukabat najawan pleis blanga jidan.

Bambai na det Libai men bin kaman langa det haus blanga Maika deya langa det hil kantri gulum Ifreyim, <sup>9</sup> en Maika bin askim im, “Brom weya yubin kaman?”

En imbin tok, “Mi brom Libai klen, en aibin kaman brom Bethlahem deya langa Juda, en mi lukabat pleis blanga jidan.”

<sup>10</sup> Wal Maika bin tok, “Yu gin jidan garram mi, en yu gin jidan main serramonimen en dalim mi wanim blanga dum, en ai garra peiyim yu tenbala silbawan mani ebriyiya, en ai garra gibit yu klos en daga du.”

<sup>11-12</sup> Wal det Libai men bin agri langa im, en imbin jidan deya garram Maika, en Maika bin meigim im serramonimen blanga im, en imbin oldei jidan deya langa im haus, en Maika bin tridim im jis laiga san.

<sup>13</sup> Wal Maika bin tok, “Wal ai sabi YAWEI garra album mi brabliwei na, dumaji main serramonimen im brom det Libai klen.”

## 18

### *Maika en det klen blanga Den*

<sup>1</sup> Wal det taim na detlot Isreil pipul nomo bin abum king blanga lidimbat olabat, en ola pipul brom det klen blanga Den bin lukabat blanga kantri weya dei bina jidanbat, dumaji dei nomo bin gedim eni kantri seimwei laik ol detlot najalot Isreil klen.

\* 17:6 Jadj 21:25

<sup>2</sup> Wal deibin pikimat faibala gudbala men brom det klen deya langa det dubala taun gulum Sora en Eshtayol, en deibin jandim olabat blanga lukabat gudwan pleis blanga jidan, en wen deibin kamat langa det hil kantri gulum Ifreyim, deibin jidan deya langa det haus blanga Maika, <sup>3</sup> en wen deibin irrim det Libai serramonimen tok, deibin sabi imbin brom najawan kantri, en deibin askim im, “Wotfo yu jidanbat iya? Hubin bringimap yu iya?”

<sup>4</sup> Wal det serramonimen bin tok, “Maika bin dalim mi blanga jidanbat iya, en im peiyim mi blanga jidan serramonimen blanga im.”

<sup>5</sup> Wal detlot men bin tok, “Wal yu askim God if melabat garra abum gudwan trip?”

<sup>6</sup> Wal det serramonimen bin tok, “Yumob kaan jingabat enijing, dumaji YAWEI det trubala God garra maindimbat yumob olawei.”

<sup>7</sup> Afta na detlot faibala men bin gowei brom deya, en deibin go langa det taun gulum Layish, en deibin luk ola pipul deya bin jidanbat brabli gudwei nomo garram eni trabul seimwei laik ola Saidan pipul bin oldei jidan. Deibin oldei jidan gudbalawei en nomo agamin gija, en deibin abum ebrijing deibin oldei wandim, en deibin oldei jidan miselp nomo garram eni fren langa najalot traib, en det taun blanga olabat bin longwei brom det taun gulum Saidan.

<sup>8</sup> Brom deya detlot faibala men bin gobek langa det dubala taun blanga olabat, en ola kantrimen blanga olabat bin askim olabat if deibin faindim gudwan pleis blanga jidan, <sup>9</sup> en detlot faibala men bin tok, “Kaman na! Wi garra go en fait langa detlot pipul hu jidan langa det taun gulum Layish. Melabat bin luk det kantri blanga olabat brabli gudwan. Wal wi kaan weistimbat taim. Yumob hariyap, dumaji wi garra go streidawei en gedim det kantri. <sup>10</sup> Det kantri im brabli bigwan, en yu gin faindim enijing deya weya yu wandim, en wen wi garra kamat deya blanga teikoba det kantri, detlot pipul kaan sabi enijing, dumaji God bin gibit langa wi det kantri.”

<sup>11</sup> Wal wen detlot faibala men bin tok lagijat, 600 men brom det klen deya langa det dubala taun bin meigim miselp redibala blanga fait, <sup>12</sup> en deibin go en kemp sangodanwei brom det taun gulum Kiriyaerim deya langa Juda, en deibin gulum det pleis weya deibin kemp Mahaneden, dumaji deibin kemp deya.

<sup>13</sup> Brom deya deibin go langa det haus blanga Maika deya langa det hil kantri gulum Ifreyim, <sup>14</sup> en detlot faibala men hubin deya basdam bin dalim detlot najalot men, “Yumob sabi wanim insaid langa det haus? Wanbala silbawan drimin sheip, en sambala najalot drimin sheip, en wanbala klos laik det speshalwan shet gulum ifad. Wal wanim yumob reken wi garra dum?”

<sup>15</sup> Wal wen deibin tok lagijat, deibin go langa det haus blanga Maika weya det Libai serramonimen bin jidan, en deibin tok gudei langa im. <sup>16</sup> Det 600 men hubin redibala blanga fait bin weidabat blanga detlot faibala men langa det geit, <sup>17</sup> en det serramonimen bin jandap deya langa det geit garram detlot solja, en detlot faibala men bin gowin langa det haus, en deibin gajim ol detlot drimin sheip en klos, <sup>18</sup> en wen det serramonimen bin luk olabat bin gajim detlot seikridwan ting olabat, imbin askim olabat, “Wanim yumob dumbat?”

<sup>19</sup> Wal detlot men bin tok, “Yu jidan kwaibala en nomo tok enijing. Yu garra kaman en jidan serramonimen en bos blanga melabat. Yubin

jidan serramonimen iya blanga wanbala femili. Bat mobeda yu jidan serramonimen blanga wanbala klen.”

<sup>20</sup> Wal wen deibin tok lagijat, deibin meigim det serramonimen brabli gudbinji, en imbin gajim ol detlot seikridwan ting olabat, en imbin gowei garram detlot men.

<sup>21</sup> Wal detlot men bin jandim ola femili blanga olabat garram ola enijing blanga olabat lida, en ola men bin kaman biyain, <sup>22</sup> en afta wen deibin go lilbit longwei, Maika bin majurmap ola fren blanga im blanga go en fait langa detlot men, <sup>23</sup> en wen deibin gajimap olabat, deibin jingat adbala langa olabat, en detlot men bin lukbek langa olabat, en detlot faibala men bin askim Maika, “Wanim rong? Wotfo ol dislot men?”

<sup>24</sup> Wal Maika bin tok, “Wotfo yu askimbat mi? Yumob sabi, indit? Yumob bin deigidawei main serramonimen en ola drimin main weya aibin meigim, en yumob bin libum mi nomo garram enijing.”

<sup>25</sup> Wal detlot faibala men bin tok, “Wanim yu toktokbat? Yu nomo tok enimo, dumaji yu mait meigim dislot men iya gitwail en fait langa yu, en yu en yu femili olabat mait dai.”

<sup>26</sup> Wal wen deibin tok lagijat, deibin kipgon na, en Maika bin lafta gobek, dumaji imbin luk deibin abum bigismob men.

<sup>27-28</sup> Brom deya detlot men brom det klen blanga Den bin go langa det taun gulum Layish garram det serramonimen en ola enijing blanga Maika. Det taun bin deya langa det plein kantri gulijap langa det pleis gulum Bethreyob, en ola pipul bin oldei jidan gudbalawei, en dei nomo bin sabi wanim garra hepin langa olabat, en wen detlot men bin kamat langa det taun, deibin fait langa ol detlot pipul, en deibin bidim olabat, en deibin barnimap det taun, en nobodi bin kaman blanga album detlot pipul, dumaji deibin oldei jidan miselp nomo garram eni fren langa najalot traib, en det taun blanga olabat bin longwei brom det taun gulum Saidan.

Afta na detlot men brom det klen blanga Den bin bildimap det taun blanga jidanbat deya gin, <sup>29</sup> en deibin gibit nyuwan neim langa det taun. Deibin gulum det taun Den, dumaji det grengrenfatha blanga olabat bin neim Den, en imbin san blanga Jeikob.

<sup>30</sup> Wal detlot men bin meigim jandap ol detlot drimin sheip weya deibin deigidawei brom Maika blanga weship olabat, en deibin meigim wanbala men neim Jonathan jidan serramonimen blanga olabat. Im grengrensan blanga Gesham, det san blanga Mosis, en im en im femili olabat bin jidan serramonimen blanga det klen longtaim raidap deibin gowei prisana langa det kantri gulum Asiriya, <sup>31</sup> en ola drimin sheip weya Maika bin meigimbat bin jidanbat deya gin langa det taun longtaim raidap sambodi bin deigidawei det Seikridwan Tent blanga God brom det taun gulum Shailo.

## 19

### *Wanbala Libai men en im waif*

<sup>1</sup> Wal longtaim bifo ola Isreil pipul bin abum king blanga jidan bos blanga olabat, wanbala men brom det Libai klen bin jidan deya langa det hil kantri gulum Ifreyim, en imbin merrit wanbala wekingel brom Bethlahem deya langa juda.

<sup>2</sup> Bamba det gel bin gitwail langa im hasbin, en imbin ranawei brom im, en imbin gobek langa im dedi kemp deya langa Bethlahem. Imbin jidan

deya fo fobala mants, <sup>3</sup> en afta det Libai men bin jinggabat blanga go en tok langa im en trai meigim im kambek langa im.

Wal det Libai men bin go en gajim im wekinmen en dubala dongki, en dubala bin go langa Bethlahem, en wen dubala bin kamat langa det kemp blanga det gel dedi, det gel bin dalim dubala blanga gowin langa det haus, en wen im dedi bin luk det Libai men, imbin brabli gudbinji, <sup>4</sup> en imbin dalim det Libai men blanga stap deya lilwail, en det Libai men en im wekinmen bin jidan deya <sup>3</sup> dei, en dubala bin dagadagat daga en abum gudtaim olawei.

<sup>5</sup> Wal langa det namba 4 dei dubala bin gidap ailibala en meigim miselp redibala blanga gobek langa det Libai men kemp. Bat det gel dedi bin dalim det Libai men, "Yunbala jidan en dagat daga basdam blanga meigim miselp strongbala, en afta yunbala gin go."

<sup>6</sup> Wal dubala bin jidan en dagadagat daga en dringgimbat oldei, en afta det gel dedi bin dalim dubala, "Yunbala garra silip iya tunait en abum gudtaim bifo yunbala garra gowei."

<sup>7</sup> Wal wen det gel dedi bin tok lagijat, det Libai men bin gidap blanga gowei streidawei. Bat det gel dedi bin kipgon dalimbat im blanga stap, en imbin lisen langa im, en dubala bin silip deya igin.

<sup>8</sup> Ailibala neksdei wen det Libai men bin stat blanga gowei, det gel dedi bin dalim im, "Yunbala garra dagat basdam, en yunbala gin gowei afta." En dubala bin lisen langa im, en dubala bin stap en dagadagat daga.

<sup>9</sup> Afta na wen det Libai men en im wekinmen bin binij dagadagat daga, dubala bin gidap blanga gowei garram det gel. Bat det gel dedi bin tok, "Yu luk. Im gulijap sangodan na. Wal yunbala lafta stap iya igin en abum gudtaim tunait, en ailibala yunbala gin kipgon."

<sup>10-11</sup> Wal det Libai men nomo bin wandi stap deya igin, en imbin gajim im waif en im wekinmen, en deibin gowei garram det dubala dongki garram pekbeig.

Wal wen imbin gulijap sangodan, deibin kamat langa Jerusalem weya ola Jebusait pipul bin oldei jidan, en det wekinmen bin askim im bos, "Bos, maitbi wi lafta stap en kemp iya langa dijan Jebusait taun."

<sup>12</sup> Bat im bos bin dalim im, "Wi kaan stap iya, dumaji detlot pipul nomo wi kantrimen. Wi garra kipgon en kamat langa det taun gulum Gibiya."

<sup>13</sup> Deya na wi garra kemp, o maitbi langa det najawan taun gulum Rema."

<sup>14</sup> Wal deibin kipgon, en wen det san bin godan, deibin kamat langa det taun gulum Gibiya deya langa det Benjamin klen kantri, <sup>15</sup> en deibin gowin langa det taun blanga silip deya.

Wal deibin go en jidan deya langa det pak deya langa midul langa det taun, en deibin weidabat blanga sambodi blanga askim olabat blanga silip langa im haus. Bat nomo enibodi bin askim olabat.

<sup>16-17</sup> Bambai na wanbala olmen bin kaman deya wen imbin binij wek, en imbin luk olabat bin jidanbat deya langa det pak. Det olmen bin brom det hil kantri blanga det Ifreyim klen. Bat imbin oldei jidan deya langa det taun na garram ola pipul brom det Benjamin klen, en imbin oldei wek langa fam deya atsaid brom det taun.

Wal wen imbin luk det Libai men deya langa det pak, imbin askim im, "Brom weya yumob bin kaman? En weya yumob garra go?"

<sup>18</sup> Wal det Libai men bin tok, "Melabat bin kaman brom Bethlahem deya langa det Juda kantri, en melabat garra gobek langa main kemp deya langa det Ifreyim hil kantri. Bat nomo enibodi bin askim melabat blanga silip langa olabat kemp. <sup>19</sup> Melabat garram daga en ebrijing blanga det dubala

dongki en blanga melabat. Bat nomo enibodi bin gibit melabat pleis blanga silip.”

<sup>20</sup> Wal det olmen bin tok, “Yumob kaan silip iya langa dijan pak. Yumob garra kaman en silip langa main kemp. Ai garra lukaftum yumob.”

<sup>21</sup> Wal afta wen det olmen bin tok lagijat langa olabat, imbin deigim olabat langa im kemp, en imbin fidim det dubala dongki, en det Libai men en im waif en im wekinmen bin abum bogi, en afta deibin dagadagat daga,

<sup>22</sup> en deibin abum gudtaim deya garram det olmen.

Bambai na sambala brabli nogudbala men brom det taun bin kaman, en deibin jandap raidaran langa det haus, en deibin noknok langa det dow, en deibin jingat langa det olmen, “Yu bringimat det men hubin gowin langa yu haus. Yu meigim im kamat atsaid, dumaji melabat wandi silip garram im jis laiga wuman.”

<sup>23</sup> Wal det olmen bin kamat atsaid langa olabat, en imbin tok, “Main fren olabat, yumob kaan dum det brabli nogudbala ting langa det men lagijat. Imbin kaman langa mi, en ai garra lukaftum im. <sup>24</sup> Wal yumob sabi det men im garram waif, en ai garram doda, en nomo enibodi bin silip garram main doda bifo. Wotabat ai bringimat dubala langa yumob, en yumob gin dum enijing yumob wandim dum langa dubala. Bat yumob kaan dum enijing langa det men.” Lagijat na det olmen bin tok.\*

<sup>25</sup> Wal detlot men nomo bin wandi lisin langa det olmen. Bat det Libai men bin gajim im waif, en imbin meigim im kamat atsaid langa detlot men, en deibin ol silip garram det gel, en deibin dum olkain nogudbala ting langa im olnait. Deibin kipgon dumbat lagijat raidap ailibala.

<sup>26</sup> Wal wen detlot men bin binij langa det gel, det gel bin go en buldan atsaid langa det dow blanga det olmen haus, en imbin leidan deya raidap det san bin gidap, <sup>27</sup> en wen det Libai men bin gidap, imbin go en opinim det dow, en deya na imbin faindim im waif leidanbat atsaid langa det haus garram im bingga langa det dow, <sup>28</sup> en imbin dalim det gel, “Yu gidap na. Wi garra go na.” Bat det gel nomo bin tok langa im, dumaji imbin dedwan.

Wal det Libai men bin pudum det gel bodi ontop langa im dongki, en imbin deigimbek det bodi langa im kemp, <sup>29</sup> en wen imbin kamat langa im kemp, imbin gowin langa im haus, en imbin gajim naif, en imbin deigim det bodi blanga im waif, en imbin kadim hafenhaf, en imbin jandim wanbala pat langa detlot twelbala klen blanga Isreil.\*

<sup>30</sup> Wal wen ebribodi bin luk det gel bodi lagijat, deibin ol tok, “Wi nomo bin luk diskain ting bifo, en wi nomo bin irrim enijing du. Brom det taim weya wi grengrenfatha olabat bin gowei brom Ijip raidap tudei wi nomo bin luk enijing lagijat bifo. Najing. Wal wi garra jinggabat dijan nogudbala ting weya bin hepin, en wi garra lafta dum samting blanga tharran.”

## 20

<sup>1</sup> Wal ola Isreil pipul bin majurrap miselp na. Deibin kaman brom ebriweya langa det Isreil kantri, brom det taun gulum Den deya langa nowathsaid langa det kantri raidap langa det taun gulum Biyashiba deya langa sauthsaid, en brom det kantri gulum Giliyad deya langa sanraisaid.

Deibin ol majurrap miselp langa det Seikridwan Pleis blanga YAWEI det trubala God deya langa det taun gulum Misp. <sup>2</sup> Ola boswan blanga



ol detlot pipul blanga God bin deya, en 400,000 solja bin deya du. <sup>3</sup> Oni Benjamin klen nomo bin deya garram olabat. Bat deibin irrim det nyus.

Wal ol detlot Isreil pipul bin askim det Libai men, “Yu dalim melabat. Wanim bin hepin deya? Hau dijan nogudbala ting bin hepin?”

<sup>4</sup> Wal det Libai men bin tok, “Wal ai dalim yumob wanim bin hepin. Aibin go garram main waif langa det taun gulum Gibiya deya langa det kantri blanga Benjamin klen. Minbala bin go blanga silip deya wan nait, <sup>5</sup> en ola nogudbala men brom det taun bin kaman en jandap raidaran langa det haus blanga meigim mi dai. Bat deibin meigim main waif dai, dumaji deibin ol silip garram im en dumbat brabli nogudbala ting langa im.

<sup>6</sup> “Wal afta aibin deigim im bodi, en aibin kadimap im bodi, en aibin jandim difrinwan pat langa ebri Isreil klen. Aibin dum lagijat dumaji detlot kantrimen blanga wi bin dum brabli nogudbala ting blanga wi holot.

<sup>7</sup> Wal ol yumob pipul iya, yumob ol Isreil pipul, indit? Wal wanim wi garra du?” Lagijat na det Libai men bin tok.

<sup>8</sup> Wal ol detlot pipul bin jandap mijamet, en deibin tok wanwei, “Nomeda hu wi iya, bat stil wi kaan gobek langa wi ronwan kemp raidap wi garra streitininmap dijan trabul gudwei. <sup>9</sup> Wal lagijat na wi garra dum. Wi garra tjakambat det dubala speshalwan ston blanga pikimat sambala men blanga go en fait langa detlot pipul deya langa Gibiya. <sup>10</sup> Dei garra go en fait langa olabat blanga panishim olabat blanga det nogudbala ting weya deibin dum. En sambala men garra lukaftumbat daga blanga detlot men hu garra go en fait.” <sup>11</sup> Lagijat na deibin tok blanga dum, en deibin ol agri blanga fait langa detlot pipul langa det taun.

<sup>12</sup> Afta na detlot Isreil pipul bin jandim wed ebriveya langa det kantri blanga Benjamin klen, en deibin tok, “Yumob bin dum brabli nogudbala ting. <sup>13</sup> En yumob lafta hendimoba detlot nogudbala men brom Gibiya, en melabat garra kilim olabat ded, dumaji im peibek blanga det nogudbala ting weya deibin dum.”

Wal detlot pipul brom Benjamin klen nomo bin lisan langa detlot najalot Isreil pipul, <sup>14</sup> en Benjamin klen bin majurrunap miselp blanga fait langa detlot najalot Isreil pipul. Deibin majurrunap ola gudwan solja brom ebri taun blanga olabat, <sup>15-16</sup> en deibin abum 26,000 solja deya hubin sabi fait garram longwan naif, en brom Gibiya bin kaman 700 lefthenbala solja hubin brabli gudshot langa det shangai.

<sup>17</sup> Wal ol detlot najalot Isreil klen hubin majurrunap miselp bin abum 400,000 solja hubin sabi fait, <sup>18</sup> en deibin go langa det Seikridwan Pleis blanga YAWEI deya langa det taun gulum Bethel, en deya na deibin askim God, “Wujan klen garra go lida en fait det Benjamin klen?”

Wal YAWEI bin dalim olabat, “Det Juda klen garra go lida blanga fait basdam.”

<sup>19</sup> Ailibala neksdei deibin go gulijap langa Gibiya, en deibin meigim kemp deya redibala blanga fait, <sup>20</sup> en afta deibin jandim detlot solja blanga jandap gulijap langa det taun blanga fait detlot Benjamin solja, <sup>21</sup> en detlot Benjamin solja bin kamat brom det taun, en deibin fait langa olabat, en detlot Binjaman solja bin bidim olabat brabliwei, en deibin kilim 22,000 Isreil solja ded.

<sup>22-23</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin go langa det seikridwan pleis blanga YAWEI igin, en deya na deibin sori miselp en kraikrai raidap

sangodan, en afta deibin askim God, “Melabat garra stil gobek en fait langa detmob?”

En God bin tok, “Yuwai. Yumob garra gobek en fait.”

Wal wen God bin tok lagijat, ola Isreil solja bin gudbinji, en deibin filim miselp strongbala, en deibin gobek langa det taun, en ola solja bin go en jandap langa det seim pleis blanga fait igin, <sup>24-25</sup> en detlot Benjamin solja bin kamat brom det taun blanga fait langa olabat, en nomeda detlot Isreil solja bin sabi fait, bat stil detlot Benjamin solja bin bidim olabat, en deibin kilim 18,000 Isreil solja ded.

<sup>26</sup> Brom deya detlot Isreil pipul bin go langa det seikridwan pleis blanga YAWEI igin, en deibin sori miselp en kraikrai en nomo dagat eni daga raidap det san bin godan, en deibin gibit det ofring gulum feloship ofring langa God, en deibin abum det sekrifais serramoni blanga im du.

<sup>27-28</sup> Deibin dum lagijat dumaji det Seikridwan Boks garram det lowa blanga God bin jidan deya gin langa det taun, en det haibala serramonimen neim Finiyas bin jidan bos blanga det boks. Det serramonimen bin grengrensang blanga Eliyeisa, det san blanga Eran.

Wal ol detlot Isreil pipul bin askim YAWEI, “Melabat garra stil gobek en fait langa detlot Benjamin solja? O maitbi melabat kaan go en fait? Wanim melabat garra du?”

En God bin tok, “Yumob garra gobek en fait, en tumorro ai garra meigim yumob win.”

<sup>29</sup> Wal detlot Isreil solja bin go en blandim sambala solja raidaran langa Gibiya, <sup>30</sup> en afta ola najalot solja bin go en jandap langa det seim pleis weya deibin fait basdam.

<sup>31-32</sup> Wal bifo deibin go en fait, detlot Isreil solja bin meigim plen blanga deigidawei detlot Benjamin solja brom det taun en fait langa olabat atsaidwei langa det dubala meinwan roud.

Wal detlot Benjamin solja nomo bin sabi det plen, en wen deibin kamat brom det taun blanga fait, deibin stat kilimbat detlot Isreil solja deya langa det dubala meinwan roud. Deibin kilim 30 solja ded, en ol detlot najalot Isreil solja hubin fait deya bin stat ranawei blanga deigidaweibat olabat brom det taun. Bat detlot Benjamin solja bin reken deibin bidim olabat, en deibin tok, “Wibin bidim olabat seimwei laik bifo.”

<sup>33</sup> Wal ol detlot Isreil solja bin meigim detlot Benjamin solja bulurum olabat longwei brom det taun, en deibin go raidap langa det pleis gulum Beilteima. En wen detlot Isreil solja bin majurumap miselp deya blanga fait igin, detlot najalot Isreil solja hubin blandim miselp basdam langa det stoniwan kantri weya bin jidan raidaran langa det taun bin kamat na.

<sup>34</sup> Deibin abum 10,000 brabli gudwan solja hubin blandim miselp deya, en deibin go insaid langa det taun en fait langa ola pipul deya.

Wal nomeda ol detlot Benjamin solja bin reken dei garra bidim detlot Isreil solja, bat stil dei nomo bin sabi dei garra ol dai, en deibin abum bigiswan fait, <sup>35</sup> en YAWEI bin meigim ola Isreil solja bidim detlot Benjamin solja, en deibin kilim 25,100 solja ded, <sup>36</sup> en afta ola Benjamin solja bin sabi deibin lus det fait, dumaji detlot Isreil solja bin meigim det plen basdam. Deibin ranawei brom detlot Benjamin solja dumaji deibin meigim det plen blanga detlot najalot Isreil solja hubin blandim miselp raidaran langa det taun, <sup>37</sup> en wen detlot Benjamin solja bin ranimap detlot Isreil solja longwei brom det taun, detlot najalot Isreil solja hubin blandim miselp bin

kamat, en deibin gowin langa det taun kwikbala, en deibin kilim ebribodi deya ded,<sup>38</sup> en afta deibin barnimap det taun.

<sup>39</sup> Wal wen detlot Isreil solja hubin ranawei bin luk det smok bin kamat brom det taun, deibin sabi imbin taim blanga olabat blanga tenaran blanga fait langa ola Benjamin solja. Bat detlot Benjamin solja nomo bin sabi wanim garra hepin, dumaji deibin olredi kilim 30 Isreil solja ded, en deibin dalim miselp, “Trubala wibin bidim olabat seimwei laik bifo.”

<sup>40</sup> Wal wen det smok bin gidap brom det taun, detlot Benjamin solja bin lukbek, en deibin hatjamp wen deibin luk bigiswan faiya bin gidap brom det taun weya imbin barnbarn,<sup>41</sup> en seimtaim detlot Isreil solja bin tenaran en stat fait langa detlot Benjamin solja, en detlot Benjamin solja bin bradin, en dei nomo bin sabi wanim blanga dum, dumaji deibin sabi detlot Isreil solja garra bidim olabat,<sup>42</sup> en deibin stat ranawei langa det plein kantri. Bat dei nomo bin gidawei, dumaji detlot Isreil solja hubin barnimap det taun bin go en album detlot najalot Isreil solja, en detlot Benjamin solja bin faindim miselp rait langa midul langa olabat, en deibin binijimap olabat.<sup>43</sup> Detlot Benjamin solja bin trai ranawei sanraisaid brom det taun. Bat detlot Isreil solja bin ranimap olabat, en deibin kilim olabat ded olawei.

<sup>44</sup> Wal deya na 18,000 gudwan solja brom Benjamin klen bin dai.<sup>45</sup> Bat ola najalot solja bin gidawei, en detlot Isreil solja bin ranimap olabat raidap langa det plein kantri deya langa det ston gulum Riman, en deya na langa det roud deibin kilim 5,000 Benjamin solja ded, en detlot Isreil solja bin kipgon ranimap detlot Benjamin solja raidap langa det pleis gulum Gidam, en deya na deibin kilim 2,000 solja deya.

<sup>46</sup> Brom ol detlot Isreil solja hubin deya langa det fait, 25,000 bin dai, en deibin ol brabli gudwan solja du.<sup>47</sup> Bat 600 solja bin ranawei, en deibin blandimbat miselp deya langa det plein kantri langa det ston gulum Riman fo fobala mants.

<sup>48</sup> Wal afta wen detlot Isreil solja bin binij kilimbat ol detlot Benjamin solja, deibin go en kilim ded ola Benjamin pipul weya deibin faindim. Deibin kilim ola men en ola wuman en ola biginini en ola enimul blanga olabat, en deibin barnimap ola taun blanga olabat du, en afta nomo enijing bin jidan.

## 21

<sup>1</sup> Bambai na ol detlot Isreil pipul bin fil sori blanga detlot Benjamin solja hubin stil jidan laibala, en deibin wandi faindim waif blanga olabat. Bat dei nomo bin lau blanga gibit olabat ronwan doda, dumaji basdam wen deibin majurrumap miselp langa det seikridwan pleis blanga YAWEI det trubala God deya langa det taun gulum Mispa, deibin ol meigim pramis langa God, “Nomo enibodi lau blanga gibit merriit im doda langa detlot Benjamin men.”

<sup>2</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin majurrumap miselp langa det seikridwan pleis blanga YAWEI deya langa Bethel, en deibin sori miselp en kraikrai raidap det san bin godan,<sup>3</sup> en deibin askim YAWEI, “Wotfo dijan ting bin hepin langa melabat kantrimen? Wotfo det Benjamin klen garra binij? Wotfo ola Isreil pipul garra lujim det klen?”

<sup>4-5</sup> Ailibala neksdei ola pipul bin bildimap teibul blanga ofring deya, en deibin gibit langa God det ofring gulum feloship ofring, en deibin abum det sekrifais serramoni blanga im.

<sup>6</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin sori blanga olabat kantrimen brom det Benjamin klen, en deibin dalim miselp, “Tudei wibin lujim wanbala klen. <sup>7</sup> Wal wanim wi garra dum blanga faindim waif blanga detlot men? Wi garra faindim waif blanga olabat, dumaji wi nomo wandim det klen blanga binij. Wal hau wi garra faindim waif blanga olabat, dumaji wibin meigim pramis langa YAWEI nomo blanga gibit wi doda langa olabat, en wi kaan breigim det pramis.”

Wal deibin jinggabat na, en deibin askim miselp, “Wen wibin majur-rumap miselp basdam deya langa det taun gulum Mispa, eni kantrimen blanga wi nomo bin deya?” Deibin askim miselp lagijat, dumaji wen deibin majur-rumap miselp deya langa Mispa, deibin meigim pramis blanga kilim ded enibodi hu nomo bin deya, <sup>8</sup> en deibin faindat nomo eni Isreil pipul brom det taun gulum Jeibesh deya langa det kantri gulum Giliyad bin deya, <sup>9</sup> en wen deibiningat langa ola Isreil solja blanga kaman en fait, nomo eni solja bin kaman brom det taun.

<sup>10-11</sup> Afta na ol detlot Isreil pipul bin pikimat 12,000 brabli gudwan solja blanga jandim olabat blanga kilim ded ola pipul deya langa Jeibesh, en deibin dalim detlot solja, “Yumob go en kilim ebribodi deya langa taun. Yumob kilim ded ola men en ola wuman en ola biginini blanga olabat. Bat yumob nomo kilim ola yanggel hu nomo bin silip garram eni men.”

<sup>12</sup> Wal detlot solja bin go, en deibin kilim ol detlot pipul deya langa det taun ded, en deibin grebum 400 yanggel hu nomo bin silip garram eni men, en deibin deigimbek olabat langa det taun gulum Shailo deya langa det kantri gulum Keinan weya ola Isreil pipul bin oldei kemp.

<sup>13</sup> Brom deya ol detlot Isreil pipul bin jandim wed langa detlot Benjamin men hubin blandimbat miselp deya langa det ston gulum Riman, en deibin dalim olabat, “Melabat kaan fait langa yumob na.”

<sup>14</sup> Wal detlot Benjamin men bin kamdan brom det ston kantri, en detlot Isreil pipul bin gibit olabat detlot yanggel blanga merrit. Bat dei nomo bin abum naf blanga ebribodi.

<sup>15</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin sori blanga det Benjamin klen, dumaji YAWEI bin kadimat olabat, <sup>16</sup> en ola boswan brom ol detlot Isreil klen hubin majur-rumap miselp deya bin tok, “Nomo eni gel bin jidan brom det Benjamin klen. Wal wanim wi garra dum blanga faindim waif blanga detlot Benjamin men? <sup>17</sup> Wi nomo wandim wi klen garra binij, en wi garra dum samting blanga meigim det klen kipgon jidan bigismob. <sup>18</sup> Bat wi nomo lau gibit wi ronwan doda olabat langa detlot men, dumaji wibin tok if enibodi gibit im ronwan doda im garra dai.”

<sup>19</sup> Wal detlot boswan bin jinggabat na, en deibin tok, “Wi sabi na. Nomo longtaim na wi garra abum det bigiswan serramoni blanga YAWEI deya langa det taun gulum Shailo.” Det taun bin jidan langa midul langa det dubala taun gulum Bethel en Lebona sanraisaid brom det roud weya im go brom Bethel raidap langa det taun gulum Shekam.

<sup>20</sup> Wal deibin dalim detlot Benjamin men na, “Yumob garra go en blandim miselp langa ola gadin weya dei growimap ola greiptri, <sup>21</sup> en deya na yumob garra lukinatbat blanga ola gel, en wen dei kamat brom det taun blanga dens wen dei abum det serramoni, yumob garra kamat brom detlot gadin en grebum olabat. Ebrimen garra grebum wanbala gel en deigidawei im langa yumob ronwan kantri blanga merrit langa im, <sup>22</sup> en if detlot gel dedi en braja olabat kaman langa yumob en askim yumob blanga pulumat detlot gel brom yumob, wal yumob garra tok, ‘Yumob larram melabat abum olabat, dumaji melabat nomo bin fait langa yumob blanga

deigidawei olabat brom yumob. En yumob nomo bin breigim det pramis blanga yumob, dumaji yumob nomo bin gibit olabat langa melabat.' ” Lagijat na detlot boswan bin tok langa detlot Benjamin men.

<sup>23</sup> Bambi na ol detlot Benjamin men bin go en pikimat olabat waif brom detlot gel hubin dens langa det serraoni deya langa Shailo, en deibin deigidawei olabat langa olabat ronwan kantri, en deibin bildimap ol detlot taun blanga olabat, en deya na deibin jidan garram detlot gel.

<sup>24</sup> Wal wen detlot Benjamin men bin gedibat detlot gel, ol detlot najalot Isreil pipul bin gobek langa olabat ronwan kantri du, en ebribodi bin jidanbat langa im ronwan kemp.

<sup>25</sup> Wal det taim na ola Isreil pipul nomo bin abum eni king blanga jidan bos blanga olabat, en ebribodi bin oldei dumbat enijing weya imbin wandi dumbat.<sup>☆</sup>

Binij na.

## Ruth Ola Stori Blanga Neiyomi En Ruth

Wal dijan stori im blanga dubala widogel neim Neiyomi en Ruth. Nomedada dubala hasbin dubala bin dai, bat stil God bin lukaftumbat det dubala widogel.

### *Alimalek en im femili*

<sup>1-2</sup> Longtaim bifo eni king bin jidan bos langa ola Isreil pipul, deibin ol ranat blanga daga deya langa Juda. Deibin abum brabliwan draisisan, dumaji nomo eni rein bin buldan, en ola daga bin binij.

Wal wan Isreil men brom det femili gulum Efrath bin jidan deya langa Bethlahem. Det men bin neim Alimalek.

Bambai na Alimalek bin gowei brom det kantri garram im waif Neiyomi en im san dubala neim Malon en Kiliyan. Olabat bin go langa najawan kantri gulum Moweb, en deya na deibin jidanbat, dumaji deibin faindim daga deya langa det kantri.

<sup>3</sup> Bambai na Alimalek bin dai deya langa det kantri, en Neiyomi bin jidanbat deya nomo garram hasbin na.

<sup>4</sup> Brom deya det dubala san blanga det olgamen bin merrit langa dubala gel brom det kantri gin. Det dubala gel bin neim Opa en Ruth.

Wal deibin jidanbat deya langa det kantri longtaim. <sup>10</sup> yiya deibin jidan deya, <sup>5</sup> en afta det dubala san blanga det olgamen bin dai, en det olgamen bin jidanbat deya langa det kantri miselp na nomo garram hasbin en nomo garram san.

### *Neiyomi bin gobek langa im kantri*

<sup>6</sup> Bambai na Neiyomi bin gedim gudnyus brom im ron kantri. Imbin irrim YAWEI det trubala God bin sori blanga im pipul olabat, en God bin meigim olabat gudbinji dumaji imbin jandim rein langa det kantri, en imbin gibit olabat mowa daga igin.

Wal Neiyomi bin meigim miselp redi blanga gobek langa im ron kantri. Det olgamen bin go garram det dubala dedbala san waif dubala.

<sup>7</sup> Brom deya deibin ol gowei brom det kantri Moweb weya deibin oldei jidanbat. Det dubala gel bin wandi go garram det olgamen langa det kantri Juda. Bat hafwei langa roud det olgamen bin dalim dubala. <sup>8</sup> “Yunbala gobek langa yunbala ron kantri na. Yunbala garra jidan deya langa yunbala mami. Yunbala kaan kaman langa mi.

“Wal yunbala bin brabli gud langa mi en langa main hasbin en san dubala wen deibin laibala. En seimwei lagijat gin YAWEI garra lukaftumbat yunbala, <sup>9</sup> en im garra gibit yunbala hasbin igin en meigim yunbala jidan femiliwei.” Lagijat na det olgamen bin tok.

Brom deya det olgamen bin holdim dubala, en imbin kis langa dubala blanga sei gudbai langa dubala.

Wal dubala bin stat kraikrai na, <sup>10</sup> en dubala bin tok, “Nomo! Minbala wandi kaman garram yu langa yu kantrimen olabat.”

<sup>11</sup> Wal det olgamen bin dalim det dubala gel, “Wotfo yunbala wandi kaman garram mi? Maitbi yunbala reken ai garram san blanga gibit merrit langa yunbala igin? Najing. Ai nomo garram enimo san. <sup>12</sup> Yunbala gobek langa yunbala kantrimen, dumaji mi olgamen na. Ai kaan merrit igin. Ai kaan merrit tunait en abum san blanga merrit langa yunbala. <sup>13</sup> Maitbi

yunbala reken yunbala garra weit raidap dubala bigwan? If mi merrit tunait, yunbala kaan stap en weit langa mi. Yunbala sabi ai kaan abum enimo biginini, dumaji YAWEI bin panishim mi. Wal mi brabli sori langa yunbala na." Lagijjat na det olgamen bin tok.

<sup>14</sup> Brom deya det dubala gel bin kraikrai, en afta Opa bin sei gudbai langa det olgamen, en imbin gobek langa im ron kantrimen. Bat Ruth bin jandap garram det olgamen brabliwei.

<sup>15</sup> Bambangai na det olgamen bin tok, "Ruth, Opa bin gobek langa im kantrimen olabat en langa im drimin. Wal yu gobek garram im du."

<sup>16</sup> Wal Ruth bin tok, "Yu nomo dalim mi blanga libum yu. Yu garra larram mi go garram yu. Wujei yu go, ai garra kaman garram yu, en eniweya yu garra jidan, ai garra jidan garram yu du. En blanga yu kantrimen, dei garra jidan main kantrimen du. En blanga yu God, im garra jidan main God du. <sup>17</sup> Wujei yu dai, ai garra dai deya du. En wujei dei garra gaburrumap yu, dei garra gaburrumap mi deya du. Ai kaan larram enijing kadimat yunmi. If yu dai, orait. Det ting im garra kadimat yunmi. Bat if ai libum yu miselp, wal YAWEI garra panishim mi brabli." Lagijjat na det gel bin tok.

<sup>18</sup> Wal wen Neiyomi bin luk Ruth bin wandim go garram im brabli, im nomo bin tok igin. Dubala bin jis kipgon.

<sup>19</sup> Bambangai na dubala bin kamat langa Bethlahem. Ola pipul bin lukinat langa dubala brabliwei, en ol detlot olgamen deya bin stat jinginat blanga Neiyomi, "Tharran Neiyomi kaminap garram sambodi, indit?"

<sup>20</sup> Wal Neiyomi bin jingat langa olabat, "Yumob nomo gulum mi Neiyomi, dumaji det neim im tok gudwan. Yumob garra gulum mi Mara, dumaji det neim im tok nogudwan, en mi nogudwan, dumaji YAWEI det boswan God bin tenimran main laif nogudwei. <sup>21</sup> Wen aibin gowei brom dis kantri basdam, aibin abum femili en ebrijing. Bat najing na. YAWEI det boswan God blanga ebrijing, en imbin tenim imself brom mi, en imbin gibit mi bigis trabul, en aibin lujim main hasbin en main san dubala."

<sup>22</sup> Wal lagijjat na Neiyomi bin kambek brom det najawan kantri gulum Moweb garram det gel neim Ruth.

## 2

### *Ruth bin wek langa Bowes fam*

<sup>1</sup> Wal wen Neiyomi en det gel Ruth bin kaman langa Bethlahem, imbin taim blanga gajimbat ola sid daga en pudum langa haus.

Wal Neiyomi bin abum wan kantrimen deya neim Bowes. Imbin ful kantrimen blanga det dedbala hasbin blanga im, en imbin jidan boswan, en imbin ritjwan du.

<sup>2</sup> Wal wandei Ruth bin askim Neiyomi, "Yu larram mi go langa fam blanga gajimbat detlot sid daga weya detlot wekinmen oldei libum biyain. Maitbi sambodi garra larram mi wek langa im fam."\*

Wal Neiyomi bin tok, "Orait, main gel. Yu gin go."

<sup>3</sup> Brom deya Ruth bin go langa wan fam, en imbin gajimbat detlot gras garram sid weya ola wekinmen bin oldei libumbat biyain. Det fam bin blanga Bowes. Bat Ruth nomo bin sabi det fam bin blanga im.

<sup>4</sup> Bambangai na Bowes bin kaman brom taun blanga luk im fam, en imbin luk ola wekinmen deya, en imbin sei gudei langa olabat, "YAWEI det

\* 2:2 Labid 19:9,10; Dyud 24:19

trubala God garra album yumob.” En olabat bin tok, “En YAWEI garra album yu du.”

<sup>5</sup> Bambah na Bowes bin askim det sekanwan bos blanga im, “Hu tharran yanggel?”

<sup>6</sup> Wal det sekanwan men bin tok, “Im det gel brom det najawan kantri gulum Moweb. Imbin kaman langa yunmi kantri garram det olgamen Neiyomi, <sup>7</sup> en imbin askim mi blanga larram im bulurrum ola wekinmen blanga gajimbat sid daga. Imbin iya brom ailibala. Bat imbin jis stap na blanga abum spel langa det sheid.” Lagijat na det sekanmen bin tok.

<sup>8</sup> Brom deya Bowes bin go en imbin tok langa Ruth, “Yu lisiin langa mi na. Yu kaan gajimbat sid daga brom najalot fam. Yu garra stap iya langa main fam na. <sup>9</sup> Yu wotjimbat ola wekingel main weya dei kadimbat det gras garram ola sid daga, en deya na yu garra go en gajimbat ola sid daga yu wandim. En if yu wandim woda, wal yu go en dringgim deya langa detlot bigwan woda dram weya ola wekinmen bin bilimap. Aibin dalim main wekinmen olabat nomo hambag langa yu.”

<sup>10</sup> Wal Ruth bin godan langa im ni, en imbin pudumdan im hed raitdan langa graun. Imbin dum lagijat dumaji imbin brabli gudbinji blanga Bowes, en imbin tok, “Wotfo yu albumbat mi? Wotfo yu gud langa mi? Mi brom najawan kantri.”

<sup>11</sup> Wal Bowes bin tok, “Aibin lisiin ebrijing weya yubin dumbat blanga det olgamen Neiyomi. Yubin gud langa im wen det hasbin blanga yu bin dai, en ai sabi yubin libum yu dedi en yu mami en yu ron kantri. Ai sabi yubin kaman iya blanga jidan garram dislot streinja pipul. <sup>12</sup> Yubin kaman langa YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, en im garra lukaftumbat yu. YAWEI garra jingjabat langa yu, Ruth, en im garra albumbat yu, dumaji yubin lukbek langa main kantrimen. Wal God garra jingjabat yu en album yu brabliwei.”

<sup>13</sup> Wal Ruth bin tok langa Bowes na, “Yubin brabli gudbala langa mi, en yubin meigim mi brabli gudbinji wen yubin tok lagijat. Nomedami nomo lebul langa detlot wekingel blanga yu, bat stil yu nomo bin tok adbalawei langa mi.”

<sup>14</sup> Wal Ruth bin gobek langa wek im na, en wen imbin dinataim, Bowes bin jingat langa im, “Yu kaman iya en dagat dis lilwan daga, en yu sokum det daga langa dis sup wen yu dagat.”

Wal Ruth bin go na, en imbin jidan gulijap langa detlot wekingel blanga Bowes, en Bowes bin gibit im sambala kukwan sid daga, en imbin dagadagat det daga raidap imbin bulap binji. Bat Bowes bin gibit im detmatj daga, en im nomo bin binijimap, en imbin lafta kipum det daga blanga gibit langa det olgamen Neiyomi.

<sup>15-16</sup> Brom deya Ruth bin go blanga gajimbat mowa sid daga langa det pedik, en Bowes bin dalim ola wekinmen blanga im, “Yumob larram det yanggel gajim detmatj sid daga brom deya wansaid langa det bigmob gras weya yumob bin taiyimapbat. En yumob pulumat sambala sid daga du brom detlot gras weya yumob bin taiyimapbat, en yumob pudum det sid daga langa graun blanga det yanggel weya im gin gajimbat. En yumob nomo stapam det yanggel brom gajimbat sid daga eniweya im wandim, dumaji mi na dalim yumob.” Lagijat na Bowes bin tok.

<sup>17</sup> Wal Ruth bin kipgon gajimbat detlot gras garram sid daga raidap sangodan.



Afta na imbin deigmat ola rabish brom detlot sid daga, en imbin abum bigmob sid daga na. Gulijap 10 kilogrem imbin abum, <sup>18</sup> en imbin deigimbek detlot sid daga langa taun.

Wal wen imbin kamat langa det olgamen kemp, imbin shoum det olgamen det bigmob sid daga weya imbin gajimbat, <sup>19</sup> en wen det olgamen bin luk detlot sid daga, imbin hatjamp, en imbin tok, “Wujei yubin gajimbat dislot sid daga? Langa wujan fam yubin wek tudei? Ai dalim yu, main gel. Det bos blanga det fam bin teiknodis langa yu. En God garra album im, dumaji imbin brabli gud langa yu tudei.”

Wal Ruth bin tok, “Aibin wek langa det fam blanga wan men neim Bowes.”

<sup>20</sup> Wal wen Ruth bin tok lagijat, Neiyomi bin tok, “Bowes! YAWEI garra gudbala langa im. Ai dalim yu, main gel. God im oldei kipum im wed langa ola pipul hu jidan laibala en langa ola pipul hubin dai. Tharran Bowes na im femili blanga main, en ai reken im garra lukaftumbat yunmi.”<sup>\*</sup>

<sup>21</sup> Wal Ruth bin tok na, “Najawan ting deya. Bowes bin dalim mi blanga kipgon gajimbat detlot sid daga garram im wekingel olabat raidap olabat binij kadimbat detlot gras garram ola sid daga.”

<sup>22</sup> Wal Neiyomi bin tok, “Gudwan tharran, main gel. Mobeda yu kipgon wek garram detlot wekingel langa det fam blanga Bowes. Yu kaan go langa najawan fam, dumaji if yu go langa najawan fam, maitbi ola wekinmen mait hambag langa yu.”

<sup>23</sup> Brom deya Ruth bin kipgon gajimbat detlot sid daga garram detlot wekingel blanga Bowes raidap deibin binijimap det wek.

### 3

#### *Ruth bin leidan langa Bowes futwei*

<sup>1</sup> Wal Ruth bin kipgon jidanbat deya garram det olgamen Neiyomi.

Bambai na det olgamen bin dalim Ruth, “Main gel, ai garra faindim hasbin blanga yu na, en yu gin jidan brabli gudbinji langa yu ron kemp.

<sup>2</sup> Det men Bowes weya yubin wek garram im wekingel olabat, im ful kantrimen blanga det dedbala hasbin blanga mi, en im garra lukaftumbat yunmi.

“Wal yu lisiin langa mi na. Tudei naitaim im garra wek deya langa im fam, dumaji dei garra deigmatbat ola rabish brom detlot sid daga.

<sup>3</sup> Wal yu go en bogi, en afta yu pudumon det gudsmelwan medisn, en yu garra dresimap miselp garram gudwan klos, dumaji yu garra go deya weya Bowes deigmatbat ola rabish brom detlot sid daga. Bat yu kaan larram im sabi yu deya raidap im binij dagadagat daga en dringgimbat.

<sup>4</sup> Afta na yu garra luk wujei im leidan, en wen im ded silip, yu garra go en lidimap det bleingkit blanga im, en yu garra leidan langa im futwei, en wen im weikap, im garra dalim yu wanim yu garra dum.” <sup>5</sup> Lagijat na det olgamen bin dalim Ruth blanga dum.

Wal Ruth bin tok, “Orait, olgamen. Ai garra dum ebrijing yubin dalim mi.”

<sup>6</sup> Brom deya Ruth bin gidap, en imbin go langa det pleis weya Bowes bin klinimbat detlot sid daga, en deya na Ruth bin dum ebrijing det olgamen bin dalim im.

<sup>7</sup> Wen Bowes bin binij dagadagat daga en dringgimbat, imbin sedisfaid na, en imbin go en leidan wansaid langa detlot sid daga weya deibin

<sup>\*</sup> 2:20 Labid 25:25

hipimap, en wen imbin ded silip, Ruth bin snikap langa im kwaitbalawei, en imbin lidimap det bleingkit, en imbin leidan deya wansaid langa im futwei.

<sup>8</sup> Bamba na midulnait Bowes bin weikap kwikbalawei, en imbin tenim miselp, en imbin gedim shok wen imbin faindim det gel leidanbat deya langa im futwei, <sup>9</sup> en imbin askim det gel, “Hu yu?”

Wal det gel bin tok, “Mi Ruth. Aibin kaman iya dumaji yu ful kantrimen blanga det dedbala hasbin blanga det olgamen Neiyomi, en yu garra lukaftumbat mi. En if yu wandim, yu gin merrit langa mi.”

<sup>10</sup> Wal Bowes bin tok, “Ai gibit theingsks langa YAWEI det trubala God blanga gudbala gel laik yu. Bifo yubin lukaftumbat det olgamen brabliwei, en tudei yu kipgon lukaftumbat im brabli gudwei. Maitbi yu bina go en lukabat yangboi, o maitbi ritjwan o powan. Bat najing. Yu nomo bin dum detkain. Yubin wandi merrit langa det olgamen femili.

<sup>11</sup> “Wal yu nomo wori na Ruth. Ai garra dum ebrijing yubin askim mi. Ebribodi langa dijan taun sabi yu brabli gudwan gel. <sup>12</sup> En im trubala tharran deya yubin tok. Mi ful kantrimen blanga det dedbala hasbin blanga det olgamen, en ai garra lukaftumbat yu. Bat najawan ful kantrimen deya im bos oba langa mi.✧

<sup>13</sup> “Wal yunmi jidan iya raidap ailibala, dumaji ailibala yunmi garra faindat if im wandi lukaftumbat yu. En if im tok yuwai, wal im rait. Bat if im tok im nomo wandi lukaftumbat yu, wal trubala ai dalim yu. Ai garra lukaftumbat yu brabliwei. Wal yu leidan iya na raidap ailibala.” Lagijat na Bowes bin tok.

<sup>14</sup> Wal Ruth bin leidan langa im futwei. Bat longwei deilait imbin gidap, dumaji Bowes nomo bin wandim enibodi garra sabi Ruth bin deya.

<sup>15</sup> Wal Bowes bin dalim Ruth, “Yu gibit mi det klos laiga bleingkit weya yubin repdimap yuselp, en yu spredimat iya.”

Wal Ruth bin pudumdan det klos laiga bleingkit deya, en Bowes bin pudum bigmob sid daga langa im. Gulijap 20 kilogrem imbin pudum, en imbin lafta album det gel pudum langa im sholda, dumaji det loud bin brabli hebiwan.

Brom deya Ruth bin gobek langa taun garram detlot sid daga, <sup>16</sup> en wen imbin kamat langa det olgamen kemp, Neiyomi bin askim im, “Wanim bin hepin, main gel?”

Wal Ruth bin dalim det olgamen ebrijing weya Bowes bin dalim im, <sup>17</sup> en afta imbin tok, “Iya luk, olgamen. Imbin dalim mi nomo blanga kambek langa yu nomo garram enjing. Blanga tharran na imbin gibit mi ol dislot sid daga.”

<sup>18</sup> Wal Neiyomi bin tok, “Wal yu jis jidan kwait na en weit blanga Bowes. Tudei na im garra sodimat hu garra merrit langa yu.”

## 4

### *Bowes bin merrit langa Ruth*

<sup>1</sup> Wal deibin abum bigwan wol deya raidaran langa det taun, en Bowes bin go langa wan geit deya weya deibin abum miting pleis, en imbin jidan deya na.

Bamba na imbin luk det najawan ful kantrimen blanga det dedbala hasbin blanga det olgamen, en imbin jingat langa im, “Yu kaman en jidan

iya basdam, dumaji ai garra tok langa yu.” En imbin kaman en jidan deya wansaid langa im.

<sup>2</sup> Brom deya Bowes bin gajim tenbala boswan men blanga det taun, en imbin dalim olabat, “Yumob kaman iya en jidan, dumaji yumob garra witnis weya minbala main kantrimen tok.”

<sup>3</sup> Wal wen detlot tenbala bosmen bin jidan, Bowes bin tok langa det ful kantrimen blanga im, “Yu sabi det olgamen Neiyomi hubin kambek brom det kantri gulum Moweb? Wal im wandi selim det fam blanga yunmi kantrimen det dedbala hasbin blanga im. <sup>4</sup> En ai reken yunmi garra tok blanga dijan. If yu wandi baiyim det fam, wal yu dalim dislot bosmen iya. Bat if yu nomo wandi baiyim, wal yu dalim mi streit, dumaji yu garram det rait blanga baiyim basdam en mi afta.”

Wal det men bin tok, “Yuwai. Mi wandi baiyim det fam.”

<sup>5</sup> Wal Bowes bin tok, “Orait. Bat if yu wandi baiyim det fam brom det olgamen Neiyomi, wal yu lafta merrit langa det widogel brom det najawan kantri hubin kambek garram det olgamen, en wen im abum biginini bambai, yu lafta meigim det fam stap langa det femili lain blanga im dedbala hasbin.”

Bowes bin tok lagijat dumaji tharran bin lowa blanga detlot Isreil pipul wen eni men dai nomo garram eni biginini.

<sup>6</sup> Wal det ful kantrimen blanga Bowes bin tok, “Wal ai kaan baiyim det fam, dumaji detlot biginini main kaan deigimoba det fam. Ai hendimoba langa yu. Yu lafta baiyim.”

<sup>7-8</sup> Wal wen det men bin tok lagijat, imbin deigmat im but, en imbin gibit det but langa Bowes, dumaji det kastam blanga detlot Isreil pipul det taim bin lagijat na. Wen dubala men tok gija en wanbala tok, “Yuwai. Mi baiyim det len,” wal det najawan men im deigmat im but, en im gibit det but langa det men weya im wandi baiyim det len, en det but shoum ola pipul det dubala men bin agri gija.✧

<sup>9</sup> Wal Bowes bin tok langa detlot bosmen en langa ola najalot pipul deya langa det miting pleis, “Yumob lisin langa mi na. Yumob witnis blanga dijan. Tudei na aibin baiyim det fam brom Neiyomi. Aibin baiyim ebrijing blanga main dedbala kantrimen en im dubala dedbala san. <sup>10</sup> En det dedbala men waif hubin kaman brom det najawan kantri garra jidan main waif na. En det kantri blanga det dedbalamob garra stap langa olabat femili, dumaji olabat femili lain garra kipgon langa dijan kantri en langa dijan taun. Det femili lain kaan binij. En tudei na yumob bin irrim mik.”✧

<sup>11</sup> Wal wen Bowes bin tok lagijat, detlot tenbala bos en ola najalot pipul deya bin tok, “Yuwai. Melabat witnis blanga yu. En melabat askimbat YAWEI det trubala God blanga meigim det gel gibit yu bigmob biginini jis laik Reitjul en Liya, det dubala waif blanga det grengrenfatha blanga wi neim Jeikob bin gibit im. En melabat wandim yu garra go mowa ritjwan igin langa det Efrath femili. Dei garra lidimap yu neim langa dijan taun Bethlahem.✧ <sup>12</sup> En detlot biginini weya YAWEI garra gibit yunbala Ruth garra meigim yu jidan garram bigmob femili jis laik weya wi jidan bigmob femili blanga Peres det san blanga det grengrenfatha blanga wi neim Juda en im waif Teima.” Lagijat na detlot pipul bin tok.✧

<sup>13</sup> Brom deya Bowes bin merrit langa Ruth, en YAWEI bin brabli gudbinji blanga dubala. Dubala bin silip, en afta Ruth bin abum lilboi, <sup>14</sup> en ola olgamen bin jingat langa Neiyomi, "Melabat gibit theingsks langa YAWEI, dumaji imbin gud langa yu. Im na bin gibit yu lilwan grensan blanga maindimbat yu, en ola Isreil pipul garra lidimap im neim. <sup>15</sup> En Ruth det yanggel blanga yu laigim yu brabliwei. Im na bin lukaftumbat yu mowa langa sebenbala san if yubin abum. Im na bin gibit yu grensan, en det grensan garra meigim yu rili hepiwan, en im garra maindimbat yu brabliwei wen yu olgamen brabli." Lagijat na detlot olgamen bin jingat.

<sup>16</sup> Wal Neiyomi bin gajim det lilboi, en imbin holdim im brabliwei, en imbin oldei maindimbat im.

<sup>17</sup> Wal detlot olgamen brom det pleis bin gulum det lilboi neim Obed, en deibin jingat langa ebribodi, "Dijan na grensan blanga Neiyomi."

Bambai na wen Obed bin growap, imbin abum san neim Jesi, en wen Jesi bin growap, imbin abum san neim Deibid. En im na King Deibid.

### *Det femili lain blanga King Deibid*

<sup>18</sup> Wal iya na det femili lain brom Peres raidap langa King Deibid.

Peres bin dedi blanga Hesran, en Hesran bin dedi blanga Rem, <sup>19</sup> en Rem bin dedi blanga Aminadeb, <sup>20</sup> en Aminadeb bin dedi blanga Neishan, en Neishan bin dedi blanga Selman, <sup>21</sup> en Selman bin dedi blanga Bowes, en Bowes bin dedi blanga Obed, <sup>22</sup> en Obed bin dedi blanga Jesi, en Jesi bin dedi blanga King Deibid.

Binij na.

## Fes Semyul

### Ola Stori Blanga Semyul En King Sol

Wal dijan stori im blanga thribala men neim Semyul, Sol en Deibid. Semyul bin det laswan speshalwan lida blanga ola Isreil pipul, en Sol bin det feswan king blanga olabat. Bat Sol nomo bin dum wanim God bin dalim im blanga dum, en God bin lafta pikimat Deibid blanga deigim pleis blanga Sol, en Sol bin jelas langa Deibid, en imbin wandi kilim im ded.

#### *Elkana en im femili*

<sup>1</sup> Orait, wan men bin abum dubala waif. Det men bin neim Elkana, en imbin brom det Ifreiyim klen, en imbin oldei jidan langa det taun gulum Rema deya langa det hil kantri gulum Ifreiyim. Im dedi bin neim Jeroham, en Jeroham dedi bin neim Ilaihu, en Ilaihu dedi bin neim Tohu, en Tohu dedi bin neim Suf.

<sup>2</sup> Wal det dubala waif blanga det men Elkana bin neim Hena en Pinina. Det Pinina bin abum sambala biginini. Bat Hena nomo bin abum eni biginini.

<sup>3</sup> Wal ebriyiya det men en im femili bin oldei go langa det taun gulum Shailo blanga weship en gibit ofring langa YAWEI det Boswan God.

Wal wan men deya langa det taun bin neim Ilai, en imbin det serramonimen blanga YAWEI, en imbin abum dubala san neim Hofni en Finiyas, en det dubala san blanga im bin serramonimen blanga YAWEI du.

<sup>4</sup> Wal ebritaim wen det men Elkana bin oldei gibit det sekrifais ofring, imbin oldei gibit haf daga brom det ofring langa im waif Pinina en haf langa ola biginini blanga Pinina.

<sup>5</sup> Wal det najawan waif neim Hena nomo bin abum eni biginini, dumaji YAWEI nomo bin larram im abum eni biginini, en nomeda im nomo bin abum eni biginini, bat stil det men bin laigim im brabliwei, en imbin oldei gibit im daga brom det sekrifais ofring du. Bat im nomo bin gibit im haf daga. Imbin oldei gibit im bigmob daga. <sup>6</sup> En det waif hubin abum ola biginini bin jelas langa Hena, en imbin oldei mokimbat im blanga meigim im nogudbinji, dumaji God nomo bin larram im abum eni biginini.

<sup>7</sup> Wal ebritaim wen deibin oldei go langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI, Pinina bin oldei meigim Hena nogudbinji brabliwei, en Hena bin oldei kraikrai, en im nomo bin wandi dagat eni daga na, <sup>8</sup> en im hasbin bin oldei askim im, "Hena, wotfo yu kraikraibat? Wotfo yu kaan dagat det daga? Wanim meigim yu nogudbinji? Ai sabi yu kaan abum eni beibi. Bat yu kaan nogudbinji blanga tharran, dumaji yu stil garram mi." Lagijat na im hasbin bin oldei tok.

#### *Hena en Ilai*

<sup>9-10</sup> Wal wantaim afta wen deibin binij dagadagat det daga langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI deya langa det taun gulum Shailo, Hena bin gidap, en imbin go en sori miselp langa God, dumaji imbin nogudbinji brabliwei, en wen imbin prei, imbin kraikrai detmatj.

Wal det serramonimen neim Ilai bin jidanbat deya langa det dowawei blanga det Seikridwan Tent weya imbin oldei jidanbat, en imbin luk Hena deya deya preiprei.

<sup>11</sup> Wal wen Hena bin prei, imbin meigim pramis langa God. “YAWEI, yu na det boswan God, en mi wekingel blanga yu. Wal yu jinggabat mi en luk langa ola trabul weya mi garram, en yu nomo foget langa mi. Ai wandim yu garra gibit mi san. En if yu gibit mi san, wal ai garra gibitbek im langa yu, en im garra jidan wekinmen blanga yu raidap im dai, en nomo enibodi nomo lau kadim im heya.” Lagijat na Hena bin tok. <sup>12</sup> Wal Hena bin kipgon preiprei langa YAWEI, en llai det serramonimen bin wotjambat im preiprei, <sup>13</sup> en imbin luk imbin mubmub mawus. Bat det gel nomo bin meigim eni nois, dumaji imbin toktok kwaitbalawei.

Wal det serramonimen bin reken det gel bin drangginwan, <sup>14</sup> en imbin dalim im, “Wotfo yubin kaman iya drangginwan? Yu nomo wandi kaman iya lagijat.”

<sup>15</sup> Wal det gel bin tok, “Nomo, bos. Mi nomo drangginwan. Mi nomo bin dringgambat enijing. Mi brabli nogudbinji dijan, en aibin toktok langa YAWEI blanga ola trabul weya mi garram. <sup>16</sup> Mi nomo nogudbala gel. Aibin preiprei lagijat dumaji mi brabli nogudbinji.”

<sup>17</sup> Wal det serramonimen bin dalim det gel, “Wal yu gobek na gudbinjiwei, en det God blanga ola Isreil pipul garra gibit yu wanim yubin askim im.”

<sup>18</sup> Wal det gel bin tok, “Nomeda mi oni wekingel, bat stil yubin gibit langa mi gudwan wed.”

Afta na det gel bin gowei brom deya gudbinjiwei, en imbin gobek, en imbin dagadagat det daga weya imbin libum basdam.

### *Semyul bin bon*

<sup>19-20</sup> Bambang na wen Elkana en im femili bin weship YAWEI, deibin gobek langa olabat kemp deya langa det taun gulum Rema, en Elkana bin silip garram im waif Hena, en afta Hena bin jidan femiliwei, dumaji YAWEI bin irrim det preya blanga im weya imbin askim im blanga gibit im san, en afta imbin abum san.

Wal Hena bin gulum det beibi neim Semyul, en imbin tok, “Ai garra gulum im neim Semyul, dumaji aibin askimbat YAWEI blanga gibit mi san.”

<sup>21</sup> Bambang na det taim bin kaman blanga Elkana en im femili blanga go langa det taun gulum Shailo en abum det sekrifais ofring langa YAWEI. Deibin oldei abum det sekrifais ofring ebriyiya, en Elkana bin go blanga gibit speshalwan ofring, dumaji imbin meigim pramis langa God blanga gibit det speshalwan ofring.

<sup>22</sup> Wal Hena nomo bin wandi go garram ola femili, en imbin dalim Elkana, “Ai kaan deigim dis lilboi yet, dumaji im stil dringgambat milk brom mi. Afta wen im binij dringgambat milk, det taim na ai garra deigim im langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI en gibit im langa God, en afta im garra jidanbat deya olagija.”

<sup>23</sup> Wal Elkana bin tok, “Im rait. If yu reken im gudbala, wal yu dum lagijat na. Yu garra stap iya raidap det lilboi stap dringgambat milk. En YAWEI garra meigim det pramis blanga yu jidan trubala.”

Wal lagijat na Hena bin dum. Imbin jidan deya gin langa olabat kemp garram det lilboi, en ola najalot femili bin go langa det Serramoni Pleis.

<sup>24</sup> Bambang na wen det lilboi nomo bin dringgambat milk, im mami bin gajim wanbala 3 yiya ol boiwan buligi en 10 kilogrem flauwa en wanbala skinbeig garram wain, en imbin deigim ol detlot enijing garram det lilboi

langa det taun gulum Shailo blanga gibit ofring langa God blanga det lilboi. Nomeda det lilboi bin lilwan, bat stil im mami bin deigim im langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI.

<sup>25</sup> Afta na wen deibin kilim det buligi blanga det sekrifais ofring, deibin deigim det lilboi langa det serramonimen neim Ilai, <sup>26</sup> en det lilboi mami bin dalim det serramonimen, “Bos, yu sabi mi? Longtaim aibin jandap iya wansaid langa yu prepreibat langa YAWEI. <sup>27</sup> Aibin askim God blanga gibit mi dis lilboi, en imbin gibit mi wanim aibin wandim. <sup>28</sup> Wal ai garra gibitbek im na, en im garra jidan wekinmen blanga YAWEI olagija.” Lagijat na Hena bin tok.

Brom deya deibin ol weship YAWEI.

## 2

### *Hena bin preisim God*

<sup>1</sup> Afta na Hena bin preisim God, en imbin tok, “YAWEI det trubala God bin meigim mi brabli gudbinji na. Aibin jidan wikwan basdam. Bat imbin meigim mi strongbala, en mi laflaf na langa ola pipul hubin oldei meigimbat mi nogudbinji bifo. Mi gudbinji na, dumaji God bin album mi.

<sup>2</sup> “Wal nomo enibodi holiwan. Oni YAWEI im holiwan. En nomo enibodi haibala seimwei laik im, en nobodi kaan lukaftumbat wi seimwei laik im du.

<sup>3</sup> “Wal nobodi kaan toktok en laigimbat miselp, en nobodi kaan larram detkain wed kamat brom im mawus, dumaji YAWEI im sabi ebrijing, en im na garra jadjim ebribodi blanga wanim olabat dumbat.

<sup>4</sup> “Im na meigim strongbala pipul jidan wikwan, en im meigim wikwan pipul jidan strongbala. <sup>5</sup> Detlot pipul hubin abum bigismob daga basdam, im garra meigim olabat jidan hanggribala, en dei garra wek adbala blanga gajimbat daga. En detlot pipul hubin jidan hanggribala basdam, im garra meigim olabat jidan bulap binji. Im na garra gibit bigmob biginini langa det gel hu nomo abum eni beibi, en im deigidawei ola biginini brom det gel hubin abum loda biginini.

<sup>6</sup> “YAWEI im na gin deigidawei laif brom wi, en im gin meigim wi gidap laibala du, dumaji im na gin meigim pipul dai en gowin langa greibiyad, en im gin meigim pipul gidap laibala brom greibiyad du.

<sup>7</sup> “Im meigim sambala pipul jidan ritjwan, en im meigim sambala pipul jidan powan. Im meigim sambala pipul lobala, en im meigim sambala pipul haibala. <sup>8</sup> Im lidimap po pipul brom det rabishwan laif, en im deigidawei ola trabul brom olabat, en im meigim olabat jidan haibala garram ola haibala bos.

“Lagijat na YAWEI oldei dum, dumaji im bos blanga ebrijing weya holdimap dijan wel. Im na bin meigim dijan wel, <sup>9</sup> en im oldei lukaftumbat detlot pipul hu bilib langa im brabliwei, en im garra binijimap ola nogudbala pipul en meigim olabat jidan langa dakbala pleis olagija. Nobodi kaan meigim miselp strongbala blanga go thru langa dis laif garram im ronwan pawa, dumaji ola enami blanga YAWEI garra binij. <sup>10</sup> Im garra gibit olabat woning brom hebin, en im garra jadjim ebribodi langa ola kantri weya dei jidan.

“God bin pikimat im ronwan king, en im garra gibit pawa langa det king, en im na garra meigim det king win.”

Lagijat na det gel Hena bin tok.✧

<sup>11</sup> Afta na Elkana en im femili bin gobek langa olabat ron kemp deya langa det taun gulum Rema. Bat det lilboi Semyul bin stap deya gin langa det taun gulum Shailo, en deya na imbin oldei wek blanga YAWEI, en det serramonimen neim Ilai bin oldei jidan bos blanga im.

### *Det dubala san blanga Ilai*

<sup>12</sup> Wal det dubala san blanga det serramonimen neim Ilai bin brabli nogudbala. Nomeda dubala bin serramonimen, bat stil dubala nomo bin jingabat YAWEI, <sup>13</sup> en dubala nomo bin bulurum det serramoni lowa brabliwei. Wen enibodi bin bringimap ofring blanga det sekrifais serramoni, det dubala serramonimen bin oldei jandim det wekinmen blanga dubala blanga gajim longwan fok garram thribala shapwan waiya, en det wekinmen bin oldei go deya weya deibin gugumbat det bif brom det ofring langa bigwan pot, <sup>14</sup> en wen imbin oldei pudum det fok langa det bigwan pot, enijing weya imbin gajim imbin oldei gibit langa det dubala serramonimen. Lagijat na det wekinmen blanga det dubala serramonimen bin oldei dumbat langa ola Isreil pipul wen deibin oldei bringimap olabat sekrifais ofring langa det Seikridwan Tent deya langa det taun gulum Shailo.

<sup>15</sup> En wen enibodi bin oldei bringimap enimul blanga abum det sekrifais serramoni, deibin oldei kadimof det fet brom det bifpat, en deibin oldei barnim det fet, en afta deibin oldei boilim det bifpat. Bat det wekinmen blanga det dubala serramonimen bin oldei askim det men hubin oldei gibit det ofring blanga bif. Imbin oldei tok, “Yu gibit mi det bif blanga det dubala serramonimen. Dubala nomo laigim boilwan bif. Dubala wandim rauwan bif brom yu, dumaji dubala wandi rostim det bif.”

<sup>16</sup> If det men tok, “Nomo. Yu weit blanga det fet basdam, dumaji wi garra dum raitwei, en afta yu gin deigim wanim yu wandim.” Wal det wekinmen bin oldei tok, “Nomo. Yu gibit langa mi det rauwan bif streidawei. If yu kaan gibit langa mi, wal ai garra deigim eniwei.”

<sup>17</sup> Lagijat na det dubala san blanga Ilai bin oldei dumbat, en YAWEI bin oldei lukinat langa dubala, en det ting weya dubala bin oldei dumbat bin brabli nogudwan langa imwei, dumaji dubala nomo bin tridim detlot ofring blanga God gudwei.

### *Semyul bin growap langa Shailo*

<sup>18</sup> Wal det lilboi Semyul bin kipgon wek blanga YAWEI, en imbin oldei werrimon speshalwan klos gulum ifad.

<sup>19</sup> Wal ebriyiya det lilboi mami bin oldei meigim lilwan kout blanga im, en wen imbin oldei go garram im hasbin blanga abum det sekrifais serramoni, imbin oldei deigim det kout langa det lilboi. <sup>20</sup> En afta det serramonimen neim Ilai bin oldei tok gudbalawei langa det gel en im hasbin, en det serramonimen bin oldei dalim det hasbin blanga det gel, “YAWEI garra gibit yu en yu waif mowa biginini blanga deigim pleis blanga dijan lilboi weya yunbala bin gibit langa God.” Lagijat na det serramonimen bin oldei tok, en afta dubala bin oldei gobek langa dubala kemp. Lagijat na dubala bin oldei dumbat.

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin gud langa det gel, en det gel bin abum fobala san en dubala doda, en det lilboi Semyul bin growap deya langa det Serramoni Pleis weya imbin oldei wek blanga YAWEI.

### *Ilai en im san dubala*



<sup>22</sup> Wal Ilai bin brabli olmen na, en imbin oldei irrimbat stori blanga ola nogudbala ting weya im san dubala bin oldei dumbat langa ola Isreil pipul, en imbin irrim stori weya dubala bin silipsilip garram ola gel hubin oldei wek atsaid langa det dow blanga det Seikridwan Tent blanga YAWEI.

<sup>23</sup> Wal Ilai bin dalim im san dubala, “Mi oldei irrimbat stori brom ola pipul blanga ola nogudbala ting weya yunbala oldei dumbat. Wal wotfo yunbala dumbat ol detlot nogudbala ting? <sup>24</sup> Yunbala kaan dum lagijat, dumaji im brabli nogudwan stori tharran weya im spreadat ebriweya langa ola pipul hu bulurrum YAWEI. <sup>25</sup> If sambodi dum nogudbala ting langa najawan men, wal God gin hendulum det trabul en meigim ebrijing rait blanga dubala. Bat if sambodi dum nogudbala ting langa God, wal nobodi kaan sodimat det trabul en meigim God gudbinji langa im.” Lagijat na det olmen bin gibit woning langa im san dubala.

Bat det dubala san nomo bin lisin langa dubala dedi, dumaji YAWEI bin abum plen olredi blanga panishim dubala.

<sup>26</sup> Bat det lilboi Semyul bin growap gudbalawei, en YAWEI bin brabli gudbinji blanga im, en ola pipul bin laigim im du.\*

### *Bedryus blanga Ilai en im femili*

<sup>27</sup> Bambang na wan speshalwan mesinja blanga God bin go langa Ilai, en imbin dalim im, “YAWEI bin jandim wed langa yu. Imbin tok, ‘Longtaim wen yu grengrenfatha olabat bin jidan wekinmen blanga det king blanga Ijip, deya na aibin shoum miselp langa det grengrenfatha blanga yu neim Eran, <sup>28</sup> en brom ola Isreil klen aibin pikimat im en im femili olabat blanga jidan serramonimen blanga mi. Aibin pikimat olabat na blanga wek deya langa det teibul blanga ofring blanga mi, en blanga barnimbat ola gudsmelwan medisin, en blanga werrimon det speshalwan shet gulum ifad wen dei wandi tok langa mi. En aibin gibit olabat det rait blanga dagat haf detlot sekrefais ofring weya ola pipul bin oldei gibit langa mi.\*

<sup>29</sup> “Wal yu dalim mi na. Wotfo yumob oldei jidan gridibala? Wotfo yumob wandim ola sekrefais ofring en ola najalot ofring weya aibin dalim ola pipul blanga gibit langa mi? En wotfo yu oldei jingabat yu san dubala en nomo rispek langa mi? Yu oldei larram dubala meigim miselp bulap garram ola gudwan bif brom det ofring. Wal wotfo yu oldei larrambat dubala dum lagijat?” Lagijat na God bin tok langa Ilai thru langa det speshalwan mesinja.

<sup>30</sup> Wal God bin kipgon tok langa Ilai, “Mi na YAWEI blanga ola Isreil pipul, en aibin meigim pramis langa yu grengrenfathamob. Aibin dalim olabat ola femili blanga olabat en det femili blanga yu garra jidan serramonimen blanga mi olawei. Bat najing na. Ai dalim yu. Ai garra gudbinji langa detlot pipul hu oldei shoum rispek langa mi. Bat ai garra panishim detlot pipul hu nomo shoum rispek langa mi.

<sup>31</sup> “Wal yu irrim mi na. Nomo longtaim na ai garra kilim ded ola men brom yu femili olabat, en nomo eni men brom yu femili garra jidan olmen. <sup>32</sup> Yu garra jidan brabli nogudbinji, en yu garra jelas langa ola najalot Isreil pipul, dumaji ai garra dum loda gudbala ting blanga olabat. Bat detlot men langa yu ronwan femili garra ol dai yangwan gin. <sup>33</sup> Oni wanbala ai garra pikimat blanga kipgon jidanbat laibala, en nomeda im garra kipgon jidanbat serramonimen blanga mi, bat stil im garra go blainwan en jidan brabli nogudbinji, en sambodi garra kilim ded ola najalot femili blanga yu

\* 2:26 Luk 2:52    ☆ 2:28 Eksa 28:1-4; Labid 7:35-36

nogudbalawei. <sup>34</sup> Det dubala san blanga yu neim Hofni en Finiyas garra dai basdam. Dubala garra dai seimdei, en wen dubala dai, yu garra sabi ebrijing weya aibin dalim yu garra hepin trubala.\*

<sup>35</sup> “Wal ai garra pikimat wanbala serramonimen brom najawan femili hu garra jidan trubalawei langa mi. Im garra dum ebrijing wanim mi wandim im blanga dum, en ai garra gibit im bigmob femili, en dei garra oldei wek blanga mi garram det king weya ai garra pikimat bambai. <sup>36</sup> Enibodi brom yu femili hu stil jidan laibala garra go langa det serramonimen en askim im blanga daga en mani. Im garra sori miselp brabliwei langa det serramonimen, en im garra askimat det serramonimen blanga larram im wek deya blanga gedimbat daga blanga dagat.” Lagijat na God bin tok langa Ilai thru langa det speshalwan mesinja.

### 3

#### *YAWEI bin jingat langa Semyul*

<sup>1</sup> Wal wen det yangboi Semyul bin wek blanga YAWEI garram det olmen Ilai, det taim na God nomo bin oldei gibit speshalwan wed langa enibodi, en im nomo bin oldei shoum miselp langa enibodi garram drim du.

<sup>2</sup> Wal det olmen bin gulijap blain na, en wan nait YAWEI det trubala God bin jingat langa det yangboi. Det olmen bin silip langa im ronwan rum, <sup>3</sup> en det yangboi bin silip insaid langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI weya det Seikridwan Boks bin oldei jidan. Imbin ailibala bifo det san bin gidap wen God bin jingat langa det yangboi. Det speshalwan lemp bin stil barnbarn deya insaid langa det Seikridwan Tent, <sup>4</sup> en wen YAWEI bin jingat langa det yangboi, det yangboi nomo bin sabi tharran God bin jingat langa im, dumaji God nomo bin oldei tok langa im bifo. Det yangboi bin reken det olmen bin jingat langa im, en imbin tok, “Wanim, bos?” <sup>5</sup> En imbin ran langa det olmen, en imbin askim im, “Yubin jingat langa mi? Wal mi iya na.”

Bat det olmen bin tok, “Ai nomo bin jingat langa yu. Yu gobek silip.” En det yangboi bin gobek silip.

<sup>6-7</sup> Bambang na YAWEI bin jingat langa det yangboi igin, en det yangboi bin gidap, en imbin ran langa det olmen, en imbin askim im, “Yubin jingat langa mi? Wal mi iya na.”

Bat det olmen bin tok, “Main boi, ai nomo bin jingat langa yu. Yu gobek silip.” En det yangboi bin gobek silip igin.

<sup>8</sup> Wanmo taim YAWEI bin jingat langa det yangboi, en det yangboi bin gidap, en imbin ran langa det olmen, en imbin askim im, “Yubin jingat langa mi? Wal mi iya na.”

Wal det olmen bin jingabat na maitbi YAWEI bin jingat langa det yangboi, <sup>9</sup> en imbin dalim det yangboi, “Yu gobek silip. En if im jingat langa yu igin, wal yu garra tok, ‘Ai sabi yu na, Bos. Wal yu tok na, dumaji mi wekinboi blanga yu, en mi irrim yu na.’” Lagijat na det olmen bin dalim det yangboi, en det yangboi bin gobek silip.

<sup>10</sup> Bambang na YAWEI bin kaman en jandap deya langa det pleis, en imbin jingat langa det yangboi seimwei laik imbin jingat langa im basdam, “Semyul! Semyul!”

En Semyul bin tok, “Ai sabi hu yu na, dumaji mi wekinboi blanga yu, en mi irrim yu na.”

\* 2:34 1 Sem 4:11

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok, “Nomo longtaim na ai garra dum brabli nogudbala ting iya langa dijan kantri, en ola pipul hu irrim det nyus garra gida shok.

<sup>12</sup> Wen det rait taim garra kaman, ai garra dum ebrijing weya aibin dalim Ilai. Brom stat raidap langa binij ai garra dum ebrijing langa im femili olabat. <sup>13</sup> Aibin dalim im olredi ai garra panishim im en im femili olabat olagija, dumaji im san dubala bin toktok olkain nogudbalawei blanga mi. Imbin sabi dubala bin dumbat nogudbala ting. Bat im nomo bin stapam dubala. <sup>14</sup> En blanga tharran na aibin dalim im nomo enijing kaan meigim det ting rait. Nomo eni sekrifais serramoni o ofring kaan meigim im femili fri brom det brabli nogudbala ting weya det dubala san blanga im bin dum.” Lagijat na God bin tok langa Semyul.

<sup>15</sup> Wal Semyul bin leidan langa im sweig raidap ailibala, en afta imbin gidap, en imbin opinim det dowa langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI. Imbin bradin blanga tok langa Ilai blanga det ting weya bin hepin langa im. <sup>16</sup> Bat Ilai bin jingat langa im, “Semyul, main boi!”

En Semyul bin tok, “Wanim, bos?”

<sup>17</sup> Wal Ilai bin askim im na, “Wanim YAWEI bin dalim yu? Nomo blandim enijing brom mi. Yu dalim mi ebrijing. If yu kaan dalim mi, wal God garra panishim yu brabliwei.”

<sup>18</sup> Wal Semyul bin dalim im ebrijing. Im nomo bin blandim enijing brom im, en afta det olmen bin tok, “Wal im na YAWEI, en im garra dum wanim im reken im rait langa imwei.”

<sup>19</sup> Afta na wen Semyul bin gro bigwan, YAWEI bin oldei jidan garram im, en imbin oldei dalim Semyul wanim garra hepin, en imbin oldei meigim ebrijing hepin trubala jis laik weya imbin oldei tok, <sup>20</sup> en ola Isreil pipul ebriweya langa det kantri bin sabi Semyul bin speshalwan mesinja blanga YAWEI.

<sup>21</sup> Brom det taim na God bin oldei shoum miselp deya langa det Seikridwan Tent langa Shailo, en deya na imbin oldei tok langa Semyul, en ola Isreil pipul bin oldei teiknodis langa det wed weya Semyul bin oldei tok.

## 4

### *Deibin deigidawei det Seikridwan Boks*

<sup>1</sup> Bamba na ola Filastain pipul bin majurrumap miselp blanga fait langa ola Isreil pipul, en ola Isreil pipul bin majurrumap miselp blanga go en fait langa olabat. Detlot Isreil pipul bin meigim kemp langa wan pleis gulum Ebanisa, en detlot Filastain pipul bin kemp langa det taun gulum Afek.

<sup>2</sup> Wal detlot Filastain pipul bin stadim det fait, en deibin faitfait nomo lilbit, en deibin bidim detlot Isreil pipul, en deibin kilim ded gulijap 4,000 Isreil solja deya weya deibin fait.

<sup>3</sup> Wal wen detlot najalot Isreil solja bin gobek langa kemp, ola bos blanga detlot Isreil pipul bin askim olabat, “Wotfo YAWEI det trubala God bin larram detlot Filastain pipul bidim wi tudei? Wi lafta go langa det taun gulum Shailo en gajim det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en wi lafta bringimap det boks iya garram wi wulijim im garra album wi bidim detlot Filastain pipul.”

<sup>4</sup> Afta na detlot bos bin jandim sambala men langa Shailo blanga gajim det Seikridwan Boks blanga YAWEI det Boswan God, en imbin oldei jidan deya ontap langa det Seikridwan Boks langa midul langa det dubala sheip garram wing.

Wal Hofni en Finiyas det dubala san blanga det serramonimen neim Ilai bin kambek du garram det Seikridwan Boks weya detlot men bin bringimbek langa olabat kemp.<sup>5</sup> En wen deibin kamat deya langa det kemp garram det Seikridwan Boks, ola Isreil pipul bin jingat adbala, dumaji deibin gudbinji. Detmatj deibin jingat, en deibin meigim det graun sheik nomo libit.

<sup>6</sup> Wal wen detlot Filastain pipul bin irrim det nois, deibin askimbat miselp, “Wotfo ola Isreil pipul jingatbat deya?” En wen deibin irrim ola Isreil pipul bin abum det Seikridwan Boks blanga YAWEI, deibin brabli bradin,<sup>7</sup> en deibin tok, “Det drimin blanga detlot Isreil pipul bin kaman langa olabat kemp. Binij na. Im nomo bin lagijat bifo.<sup>8</sup> Wal nobodi kaan album wi bidim ola drimin blanga olabat, dumaji ol detlot drimin blanga olabat brabli strongbala, en ol detlot drimin na bin kilim ded ol detlot Ijip pipul deya langa det deset kantri.<sup>9</sup> Wal wi garra meigim miselp strongbala en nomo bradin. Wi garra fait langa olabat raidap wi win, o bambai dei garra meigim wi jidan wekinmen blanga olabat jis laik deibin jidan wekinmen blanga wi basdam. Wal kaman na. Wi garra go en fait.” Lagijat na detlot Filastain pipul bin tok.

<sup>10</sup> Wal detlot Filastain pipul bin fait brabli adbalawei na, en deibin bidim detlot Isreil pipul brabliwei. Deibin meigim olabat ranbek langa olabat ronwan kemp, en deibin kilim ded 30,000 Isreil solja,<sup>11</sup> en deibin kilim ded Hofni en Finiyas det dubala san blanga Ilai du, en deibin deigidawei det Seikridwan Boks blanga YAWEI.

### *Ilai bin dai*

<sup>12</sup> Wal afta na wen detlot Filastain pipul bin bidim detlot Isreil pipul, wan Isreil men brom det Benjamin klen bin breigim im klos, en imbin pudum graun langa im hed, dumaji imbin nogudbinji, en imbin ranbek olawei brom weya deibin abum det fait raidap langa det taun gulum Shailo. Nomeda imbin longwei, bat stil imbin gajimap det kantri seimdei.

<sup>13-15</sup> Wal det serramonimen neim Ilai bin brabli olmen na. Imbin 98 yiya ol, en imbin jidan lida blanga Isreil fo 40 yiya. Wal imbin blain du, en imbin brabli wori blanga det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en imbin jidanbat langa tjeya wansaid langa roud, en imbin wotjambat blanga det boks.

Bambai na det men bin kamat langa det taun, en imbin spredimat det wed blanga det fait, en ebribodi bin stat jinginatbat bradinbalawei.

Wal wen det olmen bin irrim det nois, imbin tok, “Wotfo olabat jingatjingtbat deya ebriweya?”

Wal wen det olmen bin tok lagijat, det men bin ran langa im,<sup>16</sup> en imbin tok, “Aibin jis kaman brom det bigbala fait. Tudei na aibin kaman.”

Wal det olmen bin tok, “Wal wanim bin hepin, main boi?”

<sup>17</sup> Wal det men bin tok, “Ola Isreil solja bin ranawei brom detlot Filastain solja. Deibin bidim melabat brabliwei. En deibin kilim yu san dubala ded, en deibin deigidawei det Seikridwan Boks blanga YAWEI.”

<sup>18</sup> Wal wen det men bin tok lagijat blanga det Seikridwan Boks, det olmen bin buldan langa graun brom det tjeya. Bekwei imbin buldan, en imbin breigim im nek, dumaji imbin brabli fetwan olmen, en wen imbin breigim im nek, imbin dai.

### *Det waif blanga Finiyas bin dai*

<sup>19</sup> Wal det gelwan lambarra blanga Ilai hubin merriit langa im san neim Finiyas bin jidan femiliwei, en imbin gulijap taim blanga im blanga abum det beibi.

Wal det gel bin irrim det nyus weya ola Filastain pipul bin deigidawei det Seikridwan Boks blanga God, en imbin irrim det bednyus weya im lambarra en im hasbin bin dai, en wen imbin irrim detlot nyus, imbin gida shok, en imbin abum det beibi streidawei, <sup>20</sup> en detlot gel hubin albumbat im bin dalim im, "Yu nomo bradin. Yubin abum san na."

<sup>21</sup> Wal det gel bin gulum im san neim Ikabod, en imbin tok, "Det pawa en det shainiwan lait blanga God bin gowei brom wi kantri." Lagijat na imbin tok, dumaji imbin jinggabat det Seikridwan Boks weya detlot Filastain pipul bin deigidawei, en imbin jinggabat im lambarra en im hasbin weya dubala bin dai. <sup>22</sup> Det gel bin tok, "Det pawa en det shainiwan lait blanga God bin gowei brom wi kantri, dumaji deibin deigidawei det Seikridwan Boks blanga God." Lagijat na det gel bin tok, en afta imbin dai.

## 5

### *Det Seikridwan Boks en ola Filastain pipul*

<sup>1</sup> Wal wen detlot Filastain pipul bin gajim det Seikridwan Boks blanga YAWEI det trubala God, deibin deigidawei det boks brom det pleis gulum Ebanisa, en deibin garrimap det Boks raidap langa det taun blanga olabat gulum Eshdad, <sup>2</sup> en deibin pudum det boks deya insaid langa det haus blanga det drimin blanga olabat gulum Deigan, en deibin meigim det boks jandap wansaid langa det sheip blanga det drimin blanga olabat.

<sup>3</sup> Ailibala neksdei na detlot pipul bin luk det drimin blanga olabat bin buldan feis langa graun lida langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en deibin lidimap det drimin blanga olabat, en deibin meigim im jandap langa im pleis igin.

<sup>4</sup> Neksdei igin detlot pipul bin luk det drimin blanga olabat bin buldan feis langa graun lida langa det Seikridwan Boks, en distaim wen imbin buldan, im hed en im bingga dubala bin kamat brom det bodipat, en deibin rol rait langa det dowawei blanga det haus.

<sup>5</sup> Wal brom det taim na raidap tudei ola serramonimen en ola najalot pipul hubin oldei gowin langa det haus blanga olabat drimin nomo bin oldei pudumbut det flopap deya langa midul langa det dowawei, dumaji deya na det hed en bingga dubala bin rol.

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin panishimbat detlot Filastain pipul deya langa det taun en langa ola lilwan taun deya du. Imbin bradinim olabat brabliwei, en imbin gibit olabat brabli nogudwan boil weya meigim pipul dai, <sup>7</sup> en wen ola pipul bin jinggabat wanim bin hepin langa olabat, deibin tok, "Wi kaan abum det Seikridwan Boks iya, dumaji det drimin blanga ola Isreil pipul na meigim dis trabul blanga wi, en im meigimbat trabul blanga wi drimin du."

<sup>8</sup> Afta na deibin jandim wed langa ola Filastain king blanga kaman langa olabat, en wen detlot faibala king bin kamat deya, detlot pipul bin askim olabat, "Wanim wi garra dum garram det Seikridwan Boks weya det drimin blanga ola Isreil pipul jidan?"

Wal detlot king bin tok, "Yumob garra deigim det Boks langa det najawan taun blanga wi gulum Geth."

Wal afta deibin deigim det boks langa det taun, <sup>9</sup> en wen deibin pudum det boks deya, YAWEI bin panishim ola pipul deya du, en imbin meigim olabat brabli bradin, en dei nomo bin sabi wanim blanga dum, dumaji

imbin gibit olabat brabli nogudwan boil weya meigim pipul dai, en detlot boil bin kamat langa ola pipul brom lilwan raidap langa bigwan.

<sup>10</sup> Wal detlot pipul bin jandimwei det Seikridwan Boks langa det najawan taun gulum Ekran, en wen det boks bin kamat deya, detlot pipul brom det taun bin tok, “Wotfo deibin bringimap det boks iya? Maitbi dei wandi meigim wi dai du!”

<sup>11</sup> Wal deibin jandim wed langa ola Filastain king blanga kaman langa olabat, en wen detlot king bin kamat deya, detlot pipul bin dalim olabat, “Yumob garra jandimwei det Seikridwan Boks blanga ola Isreil pipul. Yumob garra jandimbek det boks langa olabat ronwan kantri. Bambangi wi ol garra dai.”

Wal ebribodi bin brabli bradin, en dei nomo bin sabi wanim blanga dum, dumaji God bin panishimbat olabat nomo lilbit. <sup>12</sup> Ebribodi bin abum det siknis, en detlot pipul hu nomo bin dai bin jinginatbat langa olabat drimin blanga album olabat.

## 6

### *Deibin jandimbek det Seikridwan Boks*

<sup>1</sup> Wal det Seikridwan Boks blanga YAWEI det trubala God bin jidan deya langa det Filastain kantri fo 7 mants, <sup>2</sup> en afta detlot Filastain pipul bin jandim wed langa ola serramonimen blanga olabat en langa ola doktabala blanga olabat, en wen deibin kamat deya, detlot pipul bin askim olabat, “Wanim wi garra dum garram det Seikridwan Boks? Hau wi garra jandimbek det boks langa det Isreil kantri weya imbin oldei jidanbat?”

<sup>3</sup> Wal detlot serramonimen en doktabala bin tok, “If yumob jandimbek det Seikridwan Boks blanga det drimin blanga ola Isreil pipul, wal yumob kaan jandimbek det Boks nomo garram enijing. Yumob lafta jandimbek det Boks garram ofring blanga pei blanga yumob nogudbalawei, en wen yumob dum lagijat, det drimin garra meigim yumob gudbala, en afta yumob garra sabi wotfo imbin kipgon panishimbat wi.”

<sup>4</sup> Wal detlot pipul bin tok, “Wal wanim ofring melabat garra jandim?”

Wal detlot serramonimen en doktabala bin tok, “Yumob garra gajim sambala gol, en yumob garra meigim faibala golwan sheip jis laik detlot boil weya yumob bin abum, en yumob garra meigim faibala golwan sheip jis laik detlot lilwan animul gulum maus weya meigimbat ola kantri blanga wi brabli nogud. Yumob garra meigim faibala sheip, wanbala blanga ebri Filastain king, dumaji detlot boil bin kamat langa detlot faibala king du.

<sup>5</sup> Ol detlot sheip na yumob garra meigim, en yumob garra shoum rispek langa det drimin blanga ola Isreil pipul. Maitbi im garra stap panishimbat wi en ola drimin blanga wi en ola kantri blanga wi. <sup>6</sup> Yumob nomo wandi meigim miselp admen seimwei laik det king en ola pipul langa Ijip. Deibin abum trabul brom det drimin blanga ola Isreil pipul. En dei nomo bin larrango detlot Isreil pipul, dumaji deibin meigim miselp admen, en deibin kipgon abumbat loda trabul raidap deibin jandimwei detlot pipul. Wal yumob nomo wandi meigim miselp admen seimwei laik olabat en nomo jandimbek det boks.

<sup>7</sup> “Wal dijan na yumob garra dum. Yumob garra gajim nyuwan wegane en dubala mamiwan buligi weya nomo bin pulum wegane bifo, en yumob garra taiyimap det dubala buligi langa det wegane, en afta yumob garra deigidawei det dubala gabigabi brom det dubala mamiwan, en yumob garra deigimbek det dubala gabigabi langa yad. <sup>8</sup> Afta na yumob garra

pu dum det Seikridwan Boks ontop langa det wegan, en yumob garra pu dum ol detlot golwan sheip weya yumob garra jandim blanga ofring insaid langa najawan boks, en yumob garra pu dum det najawan boks ontop langa det wegan wansaid langa det Seikridwan Boks. Afta na yumob garra larram det wegan gowei miselp, <sup>9</sup> en yumob garra lukinatbat wujei det wegan garra go. If det wegan go langa det roud langa det Isreil taun gulum Bethshemesh, wal wi garra sabi det drimin blanga ola Isreil pipul bin meigim dis brabli nogudwan trabul blanga wi. Bat if det wegan nomo go langa det roud langa det Isreil kantri, wal wi garra sabi det drimin nomo bin jandim dis trabul langa wi. Det trabul bin jis kamati eniwei." Lagijat na detlot serramonimen en doktabala bin tok.

Wal detlot pipul bin duwit langa olabat, en deibin meigim faibala golwan sheip jis laik detlot boil weya deibin abum, wanbala sheip blanga ebri Filastain taun gulum Eshdad, Gasa, Eshkalan, Geth en Ekran. Deibin meigim detlot sheip blanga ofring blanga pei blanga olabat nogudbalawei, en deibin meigim bigmob golwan sheip jis laik detlot lilwan enimul gulum maus, wanbala blanga ebri bigwan taun en lilwan taun weya detlot faibala king bin jidan bos.

<sup>10</sup> Afta na deibin gajim dubala mamiwan buligi, en deibin taiyimap dubala langa wegan, en deibin deigimbek det dubala gabigabi langa yad, <sup>11</sup> en deibin pu dum det Seikridwan Boks ontop langa det wegan wansaid langa det najawan boks garram ol detlot golwan sheip weya deibin meigim.

<sup>12</sup> Afta na deibin larramgo det dubala buligi garram det wegan, en dubala bin go streit langa det roud weya im go langa det taun gulum Bethshemesh. Nomeda dubala bin jingatjingat olawei, bat stil dubala bin bulurrumbat det seim roud.

Wal detlot faibala Filastain king bin bulurrumbat det wegan longwei biyain wotjimat det wegan raidap det wegan bin krosim det boda blanga det kantri.

<sup>13</sup> Wal ola Isreil pipul brom Bethshemesh bin wekin langa olabat fam gajimat ola sid daga gulum wit, en wen detlot pipul bin lukap, deibin luk det wegan bin kaminap, en wen deibin luk det Seikridwan Boks ontop langa det wegan, deibin gudbinji brabliwei.

<sup>14-15</sup> Wal det wegan bin pulap wansaid langa bigwan ston deya langa det fam blanga wan men brom Bethshemesh neim Joshuwa, en ola pipul bin ran langa det wegan, en ola men brom det Libai klen bin lidimap det Seikridwan Boks en det najawan boks det wegan, en deibin pu dum det dubala boks ontop langa det ston.

Afta na ola pipul bin breigimap det wegan, en deibin meigim faiya garram det wud, en deibin kilim ded det dubala buligi, en deibin barnimap blanga gibit ofring langa YAWEI, en deibin gibit najalat ofring langa im du.

<sup>16-18</sup> Wal detlot faibala Filastain king bin lukinatbat langa olabat brom longwei, en afta wen detlot Isreil pipul bin binij gibitbat detlot ofring, detlot faibala king bin gobek langa det taun gulum Ekran.

Wal det ston weya detlot Isreil pipul bin pu dum det Seikridwan Boks, im stil deya tudei blanga meigim wi jingabat wanim bin hepin deya longtaim.

### *Det Seikridwan Boks*

<sup>19</sup> Afta na 70 men brom det taun gulum Bethshemesh bin luk insaid langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en God bin kilim olabat ded, en wen imbin panishim olabat lagijat, ol detlot Isreil pipul bin sori miselp nomo lilbit, <sup>20</sup> en ola men langa det taun bin dalim miselp, "Wi

nomo garram enibodi iya blanga lukaftumbat det Seikridwan Boks blanga YAWEI, dumaji im brabli seikridwan God. Wal wi garra jandimwei det boks brom iya.”

### *Det Seikridwan Boks langa Kiriyajerim*

<sup>21</sup> Afta na deibin jandim wed langa ola pipul langa det taun gulum Kiriyajerim. Deibin tok, “Detlot Filastain pipul bin jandimbek det Seikridwan Boks blanga YAWEI. Wal yumob lafta kaman en gajim det boks en deigimbek garram yumob.”

## 7

<sup>1</sup> Wal ola pipul brom Kiriyajerim bin go langa Bethshemesh, en deibin gajim det Seikridwan Boks, en deibin deigimbek det boks langa det haus blanga wan olmen neim Abinadeb. Det haus blanga im bin jidan ontop langa hil kantri, en detlot pipul bin meigim det san blanga im neim Eliyeisa jidan bos blanga det Seikridwan Boks blanga YAWEI det trubala God.\*

### *Semyul bin jidan lida blanga Isreil*

<sup>2</sup> Wal det Seikridwan Boks blanga YAWEI bin jidan deya langa det taun gulum Kiriyajerim longtaim. Imbin deya 20 yiya, en ola Isreil pipul bin kipgon askimbat God blanga album olabat brom olabat enami.

<sup>3</sup> Wal Semyul bin dalim olabat, “If yumob wandi gibit miselp langa YAWEI brabliwei, wal yumob garra libum bulurrumbat ol detlot drimin blanga ola najalat pipul, en yumob garra tjakidawei ola toiwan drimin blanga det gelwan drimin gulum Estatei. Yumob garra bulurum YAWEI. Oni im na yumob garra weship, en afta im garra album yumob brom ol detlot Filastain enami blanga yumob.” Lagijat na Semyul bin tok.

<sup>4</sup> Wal ola Isreil pipul bin tjakidawei ol detlot drimin sheip blanga det dubala drimin gulum Beil en Estatei, en deibin weship langa YAWEI. Oni im na deibin bulurrumbat na.

<sup>5</sup> Afta na Semyul bin jandim wed langa ola Isreil pipul, “Yumob majurumap miselp langa det taun gulum Mispa, en deya na ai garra askimbat YAWEI blanga album yumob.”

<sup>6</sup> Wal ola pipul bin majurumap miselp langa det taun, en deibin abum serramoni weya deibin gajim sambala woda, en deibin spilim det woda jis laiga ofring blanga God, en dei nomo bin dagat eni daga brom ailibala raidap sangodan, en deibin ol tok, “Melabat bin dum nogudbala ting langa YAWEI.”

Wal deya na langa det taun gulum Mispa, Semyul bin jidan lida blanga ola Isreil pipul, <sup>7</sup> en detlot pipul bin ol majurumap miselp deya langa det taun, en wen ol detlot Filastain pipul bin irrim det nyus, detlot faibala Filastain king bin go garram ola solja blanga olabat blanga fait langa detlot Isreil pipul.

Wal wen detlot Isreil pipul bin irrim detlot Filastain solja bin kaminap, deibin brabli bradin, <sup>8</sup> en deibin tok langa Semyul, “Yu garra kipgon askimbat YAWEI blanga seibum wi brom detlot Filastain pipul.”

<sup>9</sup> Wal Semyul bin gajim wanbala lilwan ship, en imbin kilim ded det ship, en imbin barnim im holbit blanga gibit ofring langa YAWEI, en imbin prei langa YAWEI blanga album ola Isreil pipul, en YAWEI bin duwit langa im.

<sup>10</sup> Wen Semyul bin stil jandap deya gibitbat det sekrifais ofring, detlot Filastain solja bin kaman gulijap blanga fait. Bat wen deibin kaman gulijap, YAWEI bin jingat adbala langa olabat, en det bigbala nois bin



kamat brom hebin, en detlot solja bin bradin, en dei nomo bin sabi wanim blanga dum, en deibin ranawei, <sup>11</sup> en ola Isreil solja bin kamat brom det taun, en deibin ranimap detlot Filastain solja raidap langa det taun gulum Bethka, en deibin kilimbat detlot Filastain solja olawei langa roud.

<sup>12</sup> Afta na Semyul bin gajim wanbala ston, en imbin meigim jandap det ston langa midul langa Mispa en det pleis gulum Shen, en imbin gibit neim langa det ston. Imbin gulum "Ston blanga Album." Bat garram im ronwan langgus imbin gulum det ston Ebanisa, en wen imbin gulum det neim blanga det ston, Semyul bin tok, "YAWEI bin album wi olawei."

<sup>13</sup> Wal lagijat na ola Isreil pipul bin bidim detlot Filastain pipul, en olawei weya Semyul bin jidan laibala, YAWEI nomo bin larram detlot Filastain pipul kambek en teikoba det Isreil kantri igin, <sup>14</sup> en detlot Isreil pipul bin gedimbek ol detlot taun en kantri brom detlot Filastain pipul brom det taun gulum Ekran raidap langa det taun gulum Geth. Ola Emarait pipul bin jidanbat gudwei langa ola Isreil pipul du, en dei nomo bin oldei fait langa detlot Isreil pipul.

<sup>15</sup> Wal Semyul bin kipgon jidan bos blanga ola Isreil pipul longtaim raidap imbin dai, <sup>16</sup> en ebriyiya imbin oldei go langa det thribala taun gulum Bethel, Gilgel en Mispa, en deya na imbin oldei sodimat ola trabul blanga ola pipul, <sup>17</sup> en afta imbin oldei gobek langa im ronwan kemp deya langa det taun gulum Rema. Deya du imbin oldei sodimat ola trabul blanga ola pipul, en imbin bildimap teibul blanga ofring blanga weship langa YAWEI.

## 8

### *Ola Isreil pipul bin wandim king*

<sup>1</sup> Bambai na Semyul bin olmen, en imbin meigim im san dubala jidan speshalwan lida blanga ola Isreil pipul. <sup>2</sup> Det bigwan san bin neim Jowal, en det lilwan san bin neim Abaija, en dubala bin jidan langa det taun gulum Biyashiba. <sup>3</sup> Bat dubala nomo bin bulurrum dubala dedi. Dubala bin nogudbala. Oni mani dubala bin oldei jinggabat, en dubala nomo bin oldei sodimat trabul gudwei, dumaji dubala bin oldei bekimap det sambodi hubin oldei gibit dubala mani.

<sup>4</sup> Wal ola bos blanga ola Isreil pipul bin majurrumap miselp, en deibin go langa Semyul deya langa det taun gulum Rema, <sup>5</sup> en deibin dalim im, "Yu olmen na, en det dubala san blanga yu nomo bulurrumbat det wei blanga yu. Wal yu garra pikimat wanbala men blanga jidan king blanga wi, dumaji melabat wandim king blanga jidan bos blanga wi jis laik ola najalot kantri."<sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Wal wen deibin tok lagijat, deibin meigim Semyul brabli nogudbinji, en imbin go en tok langa YAWEI det trubala God, <sup>7</sup> en God bin dalim im lagijat, "Yu garra dum wanim detlot pipul wandim, dumaji dei nomo tjakidaweibat yu. Dei tjakidaweibat mi, dumaji mi na bin jidan king blanga olabat. Bat dei wandim men garra deigim main pleis. <sup>8</sup> Wal deibin oldei tenawei brom mi en gibit mi bekboun en bulurrumbat ola najalot drimin. Brom det taim wen aibin deigidawei olabat brom ljiip raidap tudei deibin oldei dumbat lagijat langa mi. En tudei dei dumbat seimwei langa yu na.

<sup>9</sup> Wal yu garra lisin langa olabat en gibit olabat wanim dei wandim, en yu garra gibit olabat woning brabliwei du. Yu garra dalim olabat hau ola king oldei tridimbat ola pipul nogudbalawei." Lagijat na God bin tok.

☆ 8:5 Dyud 17:14

<sup>10</sup> Wal Semyul bin go langa detlot pipul hubin askim im blanga king, en imbin dalim olabat wanim YAWEI bin dalim im. <sup>11</sup> Semyul bin tok, “Wal yumob irrim mi na, dumaji ai garra dalim yumob hau det king garra tridimbat yumob. Im garra meigim yumob san olabat jidan solja blanga im. Sambala garra jidan bos blanga ola bagi, en sambala garra jidan bos blanga ola hosis, en sambala garra ran lida langa det bagi blanga det king. <sup>12</sup> Det king garra meigim sambala san blanga yumob jidan bos blanga 1,000 solja, en sambala blanga 50 solja. En yumob san olabat garra jidan wekinmen langa im fam du, en sambala garra meigimbat ola wepan blanga im en ola giya blanga ola bagi blanga im. <sup>13</sup> En yumob doda olabat garra meigim ola gudsmelwan medisin blanga im, en sambala garra gugumbat ola daga blanga im. <sup>14</sup> Det king garra pulumat yumob ola gudwan greip fam en ola gudwan olibtri fam en ola najalot gudwan fam, en im garra gibit ol detlot fam langa ola boswan wekinmen blanga im. <sup>15</sup> En im garra pulumat yumob haf ola sid daga en ola greip daga, en im garra gibit ol detlot daga langa ola boswan wekinmen deya langa im ronwan haus en langa ola najalot boswan wekinmen blanga im. <sup>16</sup> En im garra pulumat yumob ola wekinmen en wekingel en ola gudwan buligi en dongki, en im garra meigim olabat wek blanga im, <sup>17</sup> en im garra pulumat yumob haf ola ship en gout, en im garra meigim yumob jidan wekinmen blanga im. <sup>18</sup> Lagijat na det king garra tridim yumob nogudbalawei. En wen im dum lagijat langa yumob, wal yumob garra jinginat soribalawei langa YAWEI. Bat im kaan teiknodis langa yumob, dumaji yumob bin wandim det king garra jidan bos blanga yumob.” Lagijat na Semyul bin tok.

<sup>19</sup> Wal detlot pipul nomo bin teiknodis langa det wed weya Semyul bin dalim olabat. Deibin tok, “Nomo. Melabat stil wandim king, dumaji melabat wandi jidan wulijim najalot kantri. <sup>20</sup> Melabat wandim ronwan king blanga jidan bos blanga melabat en blanga lidim melabat langa fait. Melabat wandim king blanga fait blanga melabat.”

<sup>21</sup> Wal Semyul bin lisin langa olabat wanim deibin tok, en afta imbin go en tok langa YAWEI, <sup>22</sup> en YAWEI bin dalim im, “Yu garra gibit olabat wanim dei wandim. Yu garra gibit olabat king.”

Wal Semyul bin gobek, en imbin dalim ol detlot Isreil pipul blanga gobek langa olabat ron kemp.

## 9

### *Sol bin midim Semyul*

## Sekan Semyul

### Ola Stori Blanga King Deibid

Wal dijan stori im blanga King Deibid. Wen King Sol bin dai, Deibid bin jidan king blanga ola juda pipul, en bambai imbin jidan king blanga ola Isreil pipul. Wal Deibid bin abum loda trabul brom im enami olabat, en brom im ron kantrimen olabat en brom im ron femili du. Bat God bin oldei albumbat im. En nomeda Deibid bin gudbala men, bat stil imbin dum sambala nogudbala ting du. Bat wen imbin onap blanga detlot nogudbala ting weya imbin dum, God bin oldei larrango im fri brom detlot nogudbala ting.

#### *Deibid bin gedim nyus weya King Sol bin dai*

<sup>1</sup> Wal Deibid en im solja olabat bin go en fait langa detlot Amalekait pipul, en deibin bidim olabat, en afta deibin gobek langa det taun gulum Siklag weya deibin oldei jidan.

Wal seimtain King Sol en im solja olabat bin go en fait langa detlot Filastain pipul, en detlot Filastain solja bin kilim King Sol ded deya langa det hil gulum Gilbowa.

Wal Deibid nomo bin sabi detlot Filastain solja bin kilim King Sol ded, en imbin jidan deya langa Siklag fo 2 deis, <sup>2</sup> en det neksdei wanbala men bin kaman brom det kemp blanga Sol weya deibin abum det fait langa det hil, en imbin go langa det taun weya Deibid bin jidan.

Wal det klos blanga det men bin terrapwan, en imbin abum graun langa im hed du, dumaji imbin nogudbinji blanga King Sol weya imbin dai, en wen imbin kamat langa Deibid, imbin baudan langa graun lida langa Deibid blanga shoum rispek langa im, <sup>3</sup> en Deibid bin askim im, "Brom weya yubin kaman?"

Wal det men bin tok, "Aibin gidawei brom det kemp weya ola Isreil solja bin jidan."

<sup>4</sup> Wal Deibid bin tok, "Wal yu dalim mi wanim bin hepin."

Wal det men bin tok, "Detlot Filastain solja bin kilim bigismob solja blanga wi ded, en ola najalot solja blanga wi bin ranawei brom det fait. En detlot Filastain solja bin kilim King Sol en im san Jonathan ded du."

<sup>5</sup> Wal Deibid bin tok, "Wal hau yu sabi King Sol en Jonathan bin dai?"

<sup>6</sup> Wal det men bin tok laiyawei langa Deibid, dumaji imbin wandim Deibid garra gudbinji langa im, "Wal aibin deya langa det hil gulum Gilbowa, en aibin luk King Sol bin yusum det spiya blanga im blanga lidimap miselp blanga wok gudwei, en aibin luk ola hosmen blanga detlot Filastain solja en ola bagi weya deibin yusum blanga fait kaminap langa im.

<sup>7</sup> "Wal King Sol bin tenaran, en imbin luk langa mi, en imbin jingat langa mi, en aibin tok, 'Wanim?' <sup>8</sup> En imbin tok, 'Hu yu?' En aibin tok, 'Mi Amalekait men.' <sup>9</sup> En imbin tok, 'Yu kaman langa mi en kilim mi ded, dumaji deibin kilim mi olredi en ai sabi ai garra dai.' Lagijat na Sol bin tok langa mi. <sup>10</sup> En wen imbin tok lagijat, aibin go langa im, en aibin kilim im ded, dumaji aibin sabi streidawei wen im garra buldan langa graun, im garra dai.

"Wal afta wen aibin kilim im ded, aibin deigmat det speshalwan het brom im hed en det speshalwan ring weya imbin oldei werrimon langa

im am, en aibin bringimap det dubala ting langa yu na, bos.” Lagijat na det men bin tok langa Deibid laiyawei. Bat Deibid nomo bin sabi imbin laiya langa im.✧

<sup>11</sup> Wal Deibid en ola men blanga im bin breigim ola klos blanga olabat, dumaji deibin brabli nogudbinji blanga King Sol weya imbin dai, <sup>12</sup> en deibin nogudbinji en kraikrai en nomo dagat eni daga raidap det san bin godan blanga jinggabat blanga King Sol en Jonathan en blanga ola Isreil pipul, dumaji bigismob solja blanga YAWEI det trubala God bin dai langa det fait.

<sup>13</sup> Wal afta na Deibid bin askim det men hubin bringimap det bednyus langa im, “Hu yu? Weya yu brom?”

Wal det men bin tok, “Main dedi im brom det Amalekait traib. Bat minbala main dedi bin oldei jidanbat iya langa yumob kantri.”

<sup>14</sup> Wal Deibid bin tok, “Wotfo yu nomo bin bradin blanga kilim ded det men weya YAWEI bin pikimat blanga jidan king blanga ola Isreil pipul? <sup>15-16</sup> Yubin meigim trabul blanga yu ronselp, dumaji yu ronwan wed garra meigim yu dai weya yubin tok yubin kilim ded det men weya YAWEI bin pikimat blanga jidan king.” Lagijat na Deibid bin tok, en afta imbin jingat langa wanbala wekinmen blanga im, en imbin tok, “Kilim im ded.” En det wekinmen bin kilim det men, en imbin dai.

### *Deibid bin sing song blanga Sol en Jonathan*

<sup>17</sup> Wal Deibid bin sing wanbala song blanga jinggabat blanga King Sol en im san Jonathan, dumaji imbin sori blanga dubala, <sup>18</sup> en imbin dalim im wekinmen olabat blanga lenimbat det song langa ola pipul brom det Juda klen, en deibin raidimndan det song langa wan buk gulum Jeisha.

Wal iya na det song weya Deibid bin faindim blanga jinggabat King Sol en Jonathan.✧

<sup>19</sup> “Detlot haibala bos blanga wi Isreil pipul bin dai deya ontop langa det hil kantri.

En ola brabliwan solja blanga wi bin dai deya du.

<sup>20</sup> Wal nobodi kaan dalim det bednyus langa wi enami olabat deya langa det dubala taun gulum Geth en Eshkalan, dumaji wi nomo wandim ol detlot Filastain pipul hu nomo sabi God garra gudbinji.

<sup>21</sup> “Wal det hil gulum Gilbowa garra jidan brabli draiwan na nomo garram eni woda,  
en ola graun langa ola pedik langa det hil kantri kaan growimap eni daga na,  
dumaji ola shild blanga detlot gudwan solja leidanbat nogudwan ebriweya deya,  
en det shild blanga King Sol im leidanbat deya brabli rabishwan du.

<sup>22</sup> Det bo en erro blanga Jonathan bin nambawan,  
en det bigwan naif blanga King Sol bin brabli gudwan du,  
en nomeda dubala enami bin brabli strongbala,  
bat detmatj dubala bin spilim olabat blad en binijimap olabat.

<sup>23</sup> “Wal King Sol en Jonathan bin brabli gudbala,  
en aibin laigim dubala detmatj.  
Dubala bin oldei jidan mijamet,

en dubala bin dai mijamet.

Dubala bin brabli strongbala jis laiga laiyan,

en dubala bin brabli kwikbala du jis laiga igulok weya im gajim samting.

- 24 “Wal ol yumob Isreil gel,  
yumob garra kraikrai blanga King Sol,  
dumaji im na bin oldei gibit yumob ola brabli gudwan klos en olkain  
golwan ting blanga werrimon.
- 25 “Ola brabliwan solja blanga wi bin dai langa det fait,  
en Jonathan bin dai deya langa det hil kantri du.
- 26 “Wal main braja Jonathan, aibin laigim yu detmatj,  
en mi brabli nogudbinji blanga yu na.  
Yu nomo bin laigim mi seimwei laik ol detlot gel laigim mi. Nomo.  
Brabliwei yubin laigim mi mowa den ol detlot gel hubin laigim mi.
- 27 “Ola brabliwan solja blanga wi bin dai,  
en ola bigwan naif en spiya en shild blanga olabat bin binij na.”  
Lagijat na Deibid bin singsingbat det song blanga jingabat King Sol en  
Jonathan.

## 2

### *Deibid bin jidan king blanga ola Juda pipul*

1 Afta na Deibid bin askim YAWEI det trubala God, “Wanim ai garra dum na? Yu wandim mi blanga go en jidan langa eni taun langa det kantri blanga detlot Isreil pipul brom det Juda klen?”

En YAWEI bin tok, “Yuwai.”

Wal Deibid bin askim im, “Langa wujan taun ai garra jidan?”

En YAWEI bin tok, “Langa Hebran.”

2 Wal Deibid bin go langa Hebran garram ola femili blanga im. Imbin deigim det dubala waif blanga im neim Ahinowam en Ebigeil. Det Ahinowam bin brom det taun gulum Jesriyel, en det Ebigeil bin det widogel blanga det men neim Neibal hubin brom det taun gulum Kamul.\*

3 Wal ola solja blanga Deibid bin go garram im du, en deibin deigim ola femili blanga olabat, en deibin jidan langa Hebran en langa ola lilwanlilwan taun raidaran langa Hebran.

4 Afta na ola men brom det Juda klen bin go langa Hebran, en deibin spilim speshalwan oil ontop langa Deibid hed blanga meigim im jidan king blanga ola Juda pipul.

Afta na King Deibid bin irrim nyus weya detlot Isreil pipul brom det taun gulum Jeibesh deya langa det kantri gulum Giliyad bin berrim det bodi blanga Sol,\* 5-6 en imbin jandim sambala wekinmen blanga im garram gudbala wed blanga olabat. Imbin tok, “YAWEI garra gudbala langa yumob, en im garra oldei kain langa yumob en oldei album yumob, dumaji yumob bin jingabat det king blanga yumob, en yumob bin kain langa im weya yumob bin berrim im. En ai garra oldei tridim yumob gudbalawei du blanga tharran.

\* 2:2 1 Sem 25:42,43    \* 2:4 1 Sem 31:11-13

7 “Wal nomeda Sol det king blanga yumob bin dai, bat stil yumob garra jidan strongbala en nomo bradin, dumaji ola pipul brom dijan Juda klen bin meigim mi jidan king blanga olabat.” Lagijat na King Deibid bin jandim wed langa detlot Isreil pipul deya langa Jeibesh.

### *Ishboeth bin jidan king blanga ola Isreil pipul*

8 Wal det boswan solja blanga ola Isreil solja blanga King Sol bin neim Ebna. Imbin det san blanga wan olmen neim Nera. En wen ola Isreil solja bin ranawei brom det fait weya King Sol bin dai, Ebna bin ranawei garram det san blanga Sol neim Ishboeth, en dubala bin go najasaid langa det Jordan Riba langa det taun gulum Mahanaiyim.

9 Wal deya na Ebna bin meigim Ishboeth jidan king blanga detlot thribala kantri gulum Giliyad, Esha en Jesriyel, en blanga det dubala klen gulum Ifreiyim en Benjamin, en blanga ola najalot Isreil kantri du. Bat det Juda klen nomo bin larram im jidan king blanga olabat, dumaji deibin abum Deibid blanga jidan king blanga olabat.

10 Wal Ishboeth bin 40 yiya ol wen Ebna bin meigim im jidan king, en im nomo bin jidan king longtaim. Oni blanga 2 yiya imbin jidan king.

11 Bat Deibid bin jidan king blanga ola Juda pipul gulijap 8 yiya deya langa det taun gulum Hebran.

### *Juda en Isreil solja bin fait gija*

12 Wal wen Ishboeth bin stil jidan king blanga ola Isreil pipul, Ebna en ola najalot Isreil solja blanga Ishboeth bin gowei brom det taun gulum Mahanaiyim weya deibin oldei jidan, en deibin go najasaid langa det Jordan Riba langa det taun gulum Gibiyan.

13 Wal det boswan solja blanga Deibid bin neim Jowab, en imbin go garram ola Juda solja blanga midim Ebna en detlot Isreil solja, en wen deibin kamat langa det wodahol gulum Gibiyan deya gulijap langa det taun, deibin ol jidan deya langa det wodahol. Ola Juda solja bin jidan wansaid, en ola Isreil solja bin jidan najasaid.

14 Bambang na Ebna bin dalim Jowab, “Wanim yu reken? Ai gajim sambala yangwan solja blanga main, en yu gajim sambala yangwan solja blanga yu, en yunmi garra larram olabat faitfait gija blanga sodimat dis trabul weya wi garram.”

Wal Jowab bin tok, “Wal gowan. Lagijat na yunmi dum.”

15 Wal Jowab bin pikimat twelbala yangwan solja blanga Deibid, en Ebna bin pikimat twelbala yangwan solja blanga Ishboeth brom det Benjamin klen, en detlot 24 yangwan solja bin stat fait na. 16 Deibin ol stat grebum miselp langa heya, en deibin ol kilim miselp garram olabat bigwan naif langa ribsaid, en detlot 24 yangwan solja mijamet bin ol buldan ded langa graun. En bambai deibin gulum det pleis Naif Pedik, dumaji deya na detlot solja bin kilim miselp garram olabat bigwan naif.

17 Wal wen ol detlot yangwan solja bin buldan ded lagijat, bigis fait bin stat na, en Jowab en ol detlot solja blanga Deibid bin bidim Ebna en ol detlot Isreil solja, en Ebna en ol detlot Isreil solja bin stat ranawei na, en ol detlot solja blanga Deibid bin rijimbat olabat.

18 Wal det dubala braja blanga Jowab bin deya langa det fait du. Dubala bin neim Ebishai en Esahel. Detlot thribala braja gija bin abum wanbala mami, en im neim bin Seruwai.

Wal Esahel bin sabi ran brabli kwikbala jis laik det wailwan enimul gulum diya, 19 en imbin stat ranimap Ebna. Im nomo bin ran eniwei mowa. Imbin ran streidap langa im.

<sup>20</sup> Wal Ebna bin lukbek langa im, en imbin jingat langa im, “Yu tharran, Esahel?”

En Esahel bin tok, “Yuwai. Mi dijan.”

<sup>21</sup> En Ebna bin tok, “Wal yu stap rijimbat mi. Yu rijim det najawan solja en kilim im, en yu pulumat im ola enijing.”

Bat Esahel nomo bin teiknodis langa Ebna, en imbin kipgon rijimbat im.

<sup>22</sup> Wal Ebna bin tok langa im wanmo, “Yu stap rijimbat mi na. Bambangi mi kilim yu ded. En ai nomo wandi meigim yu braja Jowab nogudbinji.”

<sup>23</sup> Bat Esahel nomo bin stap rijimbat im, en Ebna bin pushum det spiya blanga im bekwei, en det spiya bin kilim Esahel langa im binji rait thru langa im bekboun, en imbin buldan ded langa graun deya gin.

Wal ebritaim wen eni solja langa det fait bin kamat langa det pleis weya det bodi blanga Esahel bin leidan, det solja bin oldei jandap deya gin langa im bodi wansaid en lukinat langa im.

<sup>24</sup> Wal Jowab en im braja Ebishai bin stat rijimbat Ebna na, en wen imbin sangodantaim, deibin kamat langa det hil gulum Ama deya sanraisaid brom det pleis gulum Giya langa det roud weya im go langa det deset kantri gulum Gibiyan.

<sup>25</sup> Wal ol detlot solja brom det Benjamin klen bin majurrumap miselp langa Ebna deya ontop langa det hil, en deibin meigim miselp redi blanga fait langa Jowab en im solja olabat deya gin.

<sup>26</sup> Wal Ebna bin jingat langa Jowab na, “Wi kaan kipgon faitfait olagija lagijat. En yu sabi if wi kipgon faitfait, wi garra ol heidim miselp. Bat wi nomo wandi heidim miselp, dumaji wi ol kantrimen gija dijan. Wal wotaim yu garra dalim yu men olabat blanga stap rijimbat melabat?”

<sup>27</sup> Wal Jowab bin tok, “Wal trubala ai dalim yu. Main men olabat bina kipgon rijimbat yumob raidap neksdei. Bat dumaji yubin tok lagijat langa mi, wal binij na.” <sup>28</sup> En streidawei Jowab bin blowim det wisul blanga im blanga dalim detlot solja blanga im blanga stap rijimbat detlot Isreil solja. Lagijat na det fait bin binij.

<sup>29</sup> Brom deya Ebna en im solja olabat bin wok olnait thru langa det Jodan Riba kantri, en deibin krosim det riba, en deibin kipgon wok raidap dinatim, en deibin kamat langa det taun gulum Mahanaiyim weya deibin oldei jidanbat.

<sup>30</sup> Wal wen Ebna en im solja olabat bin gowei brom det pleis weya det fait bin binij, Jowab bin majurrumap ola solja blanga King Deibid, en imbin kaundimap olabat. Imbin sabi Esahel bin dai langa det fait, en imbin faindat najalot 19 solja blanga Deibid bin dai du. <sup>31</sup> Deibid bin lujim 20 solja langa det fait. Bat deibin kilim ded 360 solja blanga Ebna brom det Benjamin klen.

<sup>32</sup> Wal Jowab en im men olabat bin gajim det bodi blanga Esahel, en deibin berrim det bodi blanga im langa im femili greibiyad deya langa Bethlahem. En afta deibin wok olnait raidap ailibala, en deibin kamat langa det taun gulum Hebran weya deibin oldei jidanbat.

### 3

<sup>1</sup> Wal ol detlot pipul hubin bekimap det femili blanga Sol bin kipgon fait langa ol detlot Juda pipul hubin bekimap King Deibid. Bat King Deibid bin gajim mowa en mowa pawa, en imbin go mowa strongbala, en detlot enami blanga im bin go mowa wikwan.

*Ola san blanga King Deibid*

<sup>2</sup> Wal King Deibid bin abum siksala san wen imbin jidan langa det taun gulum Hebran.

Det feswan san blanga im bin neim Emnon, en im mami bin neim Ahinowam, en imbin brom det taun gulum Jesriyel.

<sup>3</sup> Det nekswan san blanga King Deibid bin neim Kiliyab, en im mami bin neim Ebigeil, en imbin det widogel blanga det men neim Neibal brom det taun gulum Kamul.

Det nekswan san blanga King Deibid bin neim Ebsalom, en im mami bin neim Meiyaka, en imbin det doda blanga det men neim Telmai hubin jidan king blanga det kantri gulum Geshuwa.

<sup>4</sup> Det nekswan san blanga King Deibid bin neim Edanaija, en im mami bin neim Heigith.

Det nekswan san blanga King Deibid bin neim Shefataiya, en im mami bin neim Ebital.

<sup>5</sup> Det laswan san blanga King Deibid weya imbin abum langa det taun gulum Hebran bin neim Ithreyim, en im mami bin neim Igla.

### *Ebna bin joinap garram King Deibid*

<sup>6</sup> Wal ol detlot pipul hubin bekimap det femili blanga Sol bin kipgon fait langa ol detlot Juda pipul hubin bekimap King Deibid. En Ebna det boswan solja blanga ola solja blanga Sol femili bin wandim mowa en mowa pawa, en imbin meigim miselp mowa strongbala.

<sup>7</sup> Wal wandei Ishboseth det san blanga Sol bin reken Ebna bin silipsilip garram det widogel blanga Sol neim Rispa hubin det doda blanga Aiya.

<sup>8</sup> Bat Ebna nomo bin silip garram det widogel. En wen Ishboseth bin pudum bleim langa Ebna, Ebna bin gitwail detmatj, en Ebna bin dalim im, "Ai nomo bin gibit yu dedi bekboun. Ai nomo bekimap detlot Juda pipul. Brom longtaim aibin oldei bekimap yu dedi en im femili olabat. Yu sabi? Ai nomo bin hendimoba yu langa King Deibid blanga kilim yu. Aibin oldei lukaftumbat yu. Bat tudei yubin pudum bleim langa mi blanga det widogel.

<sup>9-10</sup> "Wal yu irrim mi na. YAWEI det trubala God bin meigim pramis langa Deibid blanga meigim im jidan king blanga ola Juda pipul en blanga ola najalot Isreil pipul, en imbin dalim King Deibid, Sol en im femili olabat kaan jidan king blanga ol detlot pipul enimo. En ai dalim yu. If ai nomo meigim Deibid jidan king blanga ola Isreil pipul, wal God garra kilim mi ded." Lagijat na Ebna bin tok.\*

<sup>11</sup> Wal wen Ishboseth bin irrim Ebna tok lagijat, im nomo bin tok enijing, dumaji imbin brabli bradin langa Ebna.

<sup>12</sup> Afta na Ebna bin jandim wed langa King Deibid deya langa Hebran weya imbin jidan, en imbin dalim im, "Yu garra jidan bos blanga dijan kantri, indit? Wal if yu meigim pramis langa mi nomo blanga kilim mi, wal ai garra album yu, en ai garra meigim ola Isreil pipul wandim yu blanga jidan bos blanga olabat."

<sup>13</sup> Wal wen King Deibid bin irrim det wed, imbin jandimbek wed langa Ebna, "Gudwan tharran. En ai meigim det pramis langa yu. Bat wanbala ting deya yu garra dum. Wen yu kaman luk mi, yu garra bringimap Mikal det doda blanga Sol, dumaji ai wandim im."

<sup>14</sup> Wal seimtaim King Deibid bin jandim wed langa Ishboseth, "Yu garra gibitbek langa mi main waif Mikal. Aibin gibit yu dedi det skinpat brom 100 dedwan Filastain solja blanga det gel. En ai wandim det gel na."\*



<sup>15</sup> Wal Ishboseth bin pulumat det gel brom im hasbin Paltiyel det san blanga Layish. <sup>16</sup> En Paltiyel bin brabli nogudbinji, en imbin bulurruum det gel raidap langa det taun gulum Bahurim, en imbin kraikrai olawei, en wen deibin kamat langa det taun, Ebna bin dalim im blanga gobek, en streidawei imbin tenaran, en imbin gobek.

<sup>17</sup> Wal Ebna bin go langa ola lida blanga ola Isreil pipul, en imbin dalim olabat, “Brom longtaim yumob bin wandim Deibid blanga jidan king blanga yumob. <sup>18</sup> Wal yumob garra meigim im jidan king na, dumaji YAWEI bin tok Deibid im wekinmen blanga im, en im garra yusum King Deibid blanga seibum ola Isreil pipul brom detlot Filastain pipul en brom ola najalot enami blanga yumob.” Lagijat na Ebna bin tok langa detlot lidamob, en deibin ol agri langa im.

<sup>19</sup> Afta na Ebna bin go en tok langa ola pipul blanga det Benjamin klen, en afta imbin go langa Hebran garram 20 men blanga dalim King Deibid wanim ol detlot pipul bin tok.

<sup>20</sup> Wal wen Ebna en detlot 20 men bin kamat langa King Deibid deya langa Hebran, King Deibid bin meigim bigbala padi blanga olabat, <sup>21</sup> en wen det padi bin binij, Ebna bin dalim King Deibid, “Bos, yu na main king. Wal ai garra gowei na, en ai garra meigim ola Isreil pipul wandim yu blanga jidan king blanga olabat. Dei garra agri langa yu. En yu garra jidan bos blanga ola Isreil kantri jis laik weya yubin oldei wandim.”

Wal wen Ebna bin tok lagijat, King Deibid bin jandimwei im na, en imbin gowei gudbalawei.

### *Jowab bin kilim Ebna ded*

<sup>22</sup> Wal afta na wen King Deibid bin jandimwei Ebna, Jowab en ola najalot solja blanga King Deibid bin kambek langa Hebran brom det pleis weya deibin faitfait, en deibin bajimbek ola enijing brom detlot dedbala enami blanga olabat.

<sup>23</sup> Wal wen Jowab bin kamat langa det taun, deibin dalim im Ebna bin deya blanga tok langa King Deibid, en deibin dalim im King Deibid bin jandimwei im gudbalawei.

<sup>24</sup> Wal wen Jowab bin irrim det wed, imbin go langa King Deibid, en imbin dalim im, “Ebna bin kaman iya langa yu, en yubin larrango im fri. Wal wotfo yubin lagijat? <sup>25</sup> Imbin kaman iya blanga trikim yu, dumaji imbin kaman iya jis laiga spai blanga faindat wanim yu oldei dumbat en weya yu oldei wokabat. Yu sabi?” Lagijat na Jowab bin tok langa Deibid.

<sup>26</sup> Afta na wen Jowab bin gowei brom King Deibid, Jowab bin jandim sambala men blanga dalim Ebna blanga kambek, en deibin gajimap im deya langa det wel gulum Sira nomo longwei brom Hebran. Bat King Deibid nomo bin sabi enijing. <sup>27</sup> En wen Ebna bin gobek langa Hebran, Jowab bin midim im deya langa det geit blanga det taun, en imbin deigim im wansaid blanga tok langa im miselp. Bat wen dubala bin jandap deya miselp, Jowab bin gajim im bigwan naif, en imbin jalk langa im langa binji, en imbin kilim Ebna ded deya gin.

<sup>28-30</sup> Wal lagijat na Jowab en Ebishai bin kilim Ebna ded blanga peiyimbek im blanga dubala braja Esahel weya imbin kilim langa det fait weya deibin abum deya langa det pleis gulum Gibiyan.

Wal wen King Deibid bin irrim det bednyus, imbin tok, “YAWEI im sabi mi en main pipul olabat nomo bin kilim Ebna. Im nomo melabat folt. Jowab en im femili bin medrim im, en olabat na garra abum trabul brom dis ting, en sambala pipul langa im femili garra oldei abumbat siknis, en

sambala pipul garra oldei abum leprasi, en sambala pipul garra oldei jidan kripulwan, en sambala pipul garra oldei dai langa fait, en sambala pipul garra oldei jidan hanggriwan du. Olagijawan det femili blanga Jowab garra jidan lagijat." Lagijat na King Deibid bin tok.

### *Deibin berrim Ebna*

<sup>31</sup> Wal afta na King Deibid bin dalim Jowab en detlot solja blanga im blanga breigim olabat klos en blanga werrimon sekbeigwan klos blanga kraikrai blanga Ebna. En wen deibin abum det fyunral, Deibid bin bulurrumbat det boks biyain blanga shoum rispek langa Ebna.

<sup>32</sup> Wal deibin berrim Ebna deya gin langa det taun gulum Hebran, en nomeda Deibid bin king, bat stil imbin kraikrai nomo lilbit blanga Ebna deya langa det greibiyad, en ola najalot pipul bin kraikrai blanga im du, <sup>33-34</sup> en afta Deibid bin sing wanbala song blanga jinggabat Ebna, dumaji imbin sori langa im.

Wal iya na det song weya King Deibid bin faindim blanga jinggabat Ebna. "Ebna nomo bin nogudbala men.

Im bingga nomo bin taidap,  
en im fut nomo bin taidap du.

Wal wotfo imbin dai jis laiga nogudbala men?

Imbin dai jis laiga odinri men weya sambodi bin medrim im."

Wal wen King Deibid bin sing det song, ola pipul bin kipgon kraikrai mowa en mowa blanga Ebna.

<sup>35</sup> Afta det fyunral, King Deibid bin gobek, en im nomo bin wandi dagat daga. Bat oldei detlot pipul bin kipgon kaman langa im blanga dalim im blanga dagat daga. Bat King Deibid bin meigim pramis langa God nomo blanga dagat daga oldei blanga shoum rispek langa Ebna, en imbin dalim detlot pipul hubin kaman langa im, "Trubala ai dalim yumob. If mi dagat daga bifo sangodan, wal God garra kilim mi ded."

<sup>36</sup> Wal wen detlot pipul bin irrim det wed, deibin brabli gudbinji, en ebrijing weya King Deibid bin dum bin meigim olabat gudbinji, <sup>37</sup> en wen detlot Juda pipul en ol detlot Isreil pipul bin irrim hau King Deibid bin shoum rispek langa Ebna, deibin sabi trubala im nomo bin sabi enijing blanga det plen blanga Jowab weya imbin medrim Ebna.

<sup>38</sup> Afta na King Deibid bin dalim im wekinmen olabat, "Yumob jinggabat na. Ebna bin brabli haibala men blanga ola Isreil pipul, en imbin dai tudei. <sup>39</sup> En nomeda God bin pikimat mi blanga jidan king, bat stil mi wikwan tudei, en Jowab en Abaishai det dubala san blanga Seruwaiya dubala strongbala. Wal mi askim YAWEI blanga panishim dubala blanga dis nogudbala ting weya dubala bin dum langa Ebna." Lagijat na Deibid bin tok.

## 4

### *Ishboeth ronwan solja bin kilim im ded*

<sup>1</sup> Wal wen Ishboeth det san blanga Sol bin irrim det bednyus weya Jowab bin kilim Ebna ded deya langa det taun gulum Hebran, imbin brabli bradin, en ol detlot Isreil pipul bin bradin du, en dei nomo bin sabi wanim blanga dum.

<sup>2</sup> Wal Ishboeth bin abum dubala boswan solja hubin oldei go eniweya garram olabat solja blanga fait. Det dubala boswan solja bin neim Beina en Reikeb, en dubala bin braja gija garram wanbala dedi neim Riman hubin jidan langa det taun gulum Biroth. <sup>3</sup> Det taun bin blanga det Benjamin

klen, dumaji deibin teikoba det taun brom najalot pipul, en detlot pipul bin ranawei langa det najawan taun gulum Gitaiyim, en deya na deibin jidanbat.

<sup>4</sup> Wal Ishboseth nomo bin abum eni san. Oni det wanbala san blanga im dedbala braja Jonathan. Det san bin neim Mefibosheth, en imbin lilboi wen Sol en Jonathan bin dai. Imbin 5 yiya ol, en wen det bednyus blanga Sol en Jonathan bin kaman brom det taun gulum Jesriyel, det wekingel hubin oldei lukaftumbat det lilboi bin grebum im, en imbin ranawei kwikbala. Bat det lilboi bin buldan, en imbin ardim miselp brabliwei, en imbin jidan kripulwan na.\*

<sup>5</sup> Wal wen detlot Isreil pipul bin irrim det bednyus weya Jowab bin kilim Ebna ded, det dubala boswan solja blanga Ishboseth neim Beina en Reikeb bin go langa Ishboseth, en dubala bin kamat langa im haus dinataim wen imbin silip, <sup>6</sup> en dubala bin faindim det gel hubin oldei jidan langa det dowawei bin silip du, dumaji imbin nokap brom dumbat det wek blanga im.

<sup>7</sup> Wal dubala bin gowin insaid langa det haus, en dubala bin go streit langa det rum blanga Ishboseth, en dubala bin faindim im deya ded silip, en dubala bin kilim im ded, en dubala bin kadimof im hed, en dubala bin gajim det hed. En dubala bin wok olnait thru langa det Jodan Riba kantri raidap dubala bin kamat langa det taun gulum Hebran weya King Deibid bin jidan. <sup>8</sup> En dubala bin gibit det hed blanga Ishboseth langa King Deibid, en dubala bin dalim im, "Bos, yu na minbala king. En iya na det hed blanga Ishboseth det san blanga yu enami Sol hubin oldei trai en kilim yu ded. Tudei na YAWEI det trubala God bin larram yu peiyimbek Sol en im femili olabat blanga det trabul weya imbin oldei gibit yu."

<sup>9</sup> Wal King Deibid bin dalim dubala, "Wal trubala ai dalim yu. God bin oldei album mi wen aibin abum trabul. En im na irrim mi weya mi dalim yunbala dijan. <sup>10</sup> Wen det men bin kaman langa mi deya langa det taun gulum Siklag, imbin dalim mi det nyus weya imbin kilim Sol ded, en imbin reken imbin bajimap gudnyus langa mi. Bat imbin bednyus tharran, en streidawei aibin grebum im, en aibin dalim main solja olabat blanga kilim im ded, en deya gin imbin dai. Lagijat na aibin dum langa det men blanga det bednyus weya imbin reken gudnyus.\* <sup>11</sup> En ai garra dum seimwei gin langa nogudbala pipul hu medrim gudbala men wen im silip langa im ronwan haus. Yunbala sabi? Ai garra peiyimbek yunbala blanga dis ting weya yunbala bin dum langa Ishboseth. Ai garra binijimap yunbala brabliwei." Lagijat na King Deibid bin tok langa det dubala men.

<sup>12</sup> Wal streidawei King Deibid bin dalim im solja olabat blanga kilim dubala ded, en deibin kilim dubala ded, en deibin kadimof dubala bingga en dubala fut, en deibin deigim detlot bingga en fut, en deibin heingimap olabat gulijap langa det wodahol deya gin langa det taun, en afta deibin deigim det hed blanga Ishboseth, en deibin berrim det hed langa det seimwan greibiyad deya gin langa det taun weya deibin berrim Ebna.

## 5

### *Deibid bin jidan king blanga ola Isreil pipul*

*Fes Kranakuls 11:1-9; 14:1-7*

<sup>1</sup> Wal afta na ola lida blanga detlot Isreil pipul bin kaman langa Deibid deya langa det taun gulum Hebran, en deibin dalim im, "Melabat na yu

ronwan kantrimen. <sup>2</sup> En wen Sol bin jidan king, yubin oldei lidimbat ola solja blanga melabat langa fait, en YAWEI det trubala God bin meigim pramis langa yu blanga meigim yu jidan bos blanga im pipul olabat en lukaftumbat olabat. Wal yu garra jidan king blanga melabat, dumaji melabat na im pipul olabat.” <sup>3</sup> Lagijat na detlot lida blanga ola Isreil pipul bin tok langa Deibid wen deibin kaman langa im deya langa Hebran.

Wal Deibid bin agri langa olabat, en imbin meigim pramis langa olabat blanga jidan gudbala king blanga olabat, en imbin meigim det pramis lida langa YAWEI, en afta deibin spilim speshalwan oil ontop langa Deibid hed blanga meigim im jidan king blanga ola Isreil pipul.

<sup>4</sup> Wal Deibid bin 30 yiya ol wen deibin meigim im jidan king blanga ola Isreil pipul, en imbin jidan king raidap imbin 70 yiya ol. <sup>5</sup> Basdam imbin jidan king blanga ola Juda pipul gulijap 8 yiya deya langa det taun gulum Hebran, en afta imbin jidan king blanga detlot Juda pipul en ola Isreil pipul 33 yiya deya langa Jerusalem.\*

### *King Deibid bin teikoba Jerusalem*

<sup>6</sup> Wal afta wen detlot Isreil pipul bin meigim Deibid jidan king blanga olabat, im en im solja olabat bin go langa Jerusalem blanga fait langa detlot Jebusait pipul hubin oldei jidanbat deya.

Wal detlot Jebusait pipul bin reken miselp brabli strongbala pipul, en deibin reken King Deibid en im solja olabat kaan gowin langa det taun blanga olabat en bidim olabat. En blanga tharran na deibin jandim wed langa King Deibid, “Yumob nomo strongbala blanga gowin insaid langa melabat taun en bidim melabat. Enibodi iya langa dijan taun gin stapam yumob en bidim yumob. Nomo oni solja. Ola blain en leimbala pipul gin isi stapam yumob du.” Lagijat na detlot Jebusait pipul bin tok.\*

<sup>7</sup> Bat King Deibid en im solja olabat bin bidim olabat, en deibin teikoba Saiyan det strongbala taun blanga olabat, dumaji King Deibid bin dalim detlot solja blanga im, <sup>8</sup> “Detlot Jebusait pipul main enami olabat, en ai nomo laigim olabat brabli. Wal wotabat yumob? Yumob heidimbat olabat du indit? Wal wi lafta gowin langa det taun thru langa det hol langa graun weya dei oldei gajimbat woda, en wen wi kamat insaid langa det taun, deya na wi garra bidim olabat en kilim ol detlot Jebusait pipul ded, dumaji dei nomo sabi wi jidan strongbala en dei jidan wikwan. Im jis laik olabat holot jidan blainwan en leimbalawan.” Lagijat na King Deibid bin tok langa im solja olabat, en afta deibin gowin langa det taun thru langa det hol, en deibin fait langa detlot Jebusait pipul, en deibin bidim olabat, en deibin teikoba det taun.

Wal brom det taim na pipul bin oldei tok, “Ola blain en leimbala pipul kaan gowin langa det pleis.” Lagijat na pipul bin oldei tok, dumaji King Deibid bin gulum detlot Jebusait pipul blainwan en leimbalawan.

<sup>9</sup> Wal bifo King Deibid bin teikoba det taun, ola pipul bin oldei gulum det taun Saiyan, dumaji det taun bin ontop langa det hil gulum Saiyan. Bat afta Deibid bin oldei jidan deya, en deibin gulum det taun Deibidtaun, dumaji King Deibid bin bildimap det taun mowa bigwan. Imbin stat bildimap det taun brom det pleis weya deibin hipimap loda graun sanraisaid langa det hil, en imbin bildimap det taun raidaran langa det hil.

<sup>10</sup> Wal King Deibid bin go mowa strongbala olataim, dumaji YAWEI det Boswan God bin oldei jidan garram im.

<sup>11</sup> Wal wan men neim Hairam bin jidan king langa det kantri gulum Taya, en imbin jandim sambala men langa King Deibid blanga meigim im gudbinji, en imbin jandim sambala kapinta garram loda timba brom det sidatri blanga album King Deibid meigimbat haus, en imbin jandim sambala wekinmen weya sabi bildimap haus garram ston du.

<sup>12</sup> Wal wen King Deibid bin luk ol detlot men garram detlot enijing, imbin sabi trubala YAWEI na bin meigim im jidan king blanga ola Isreil pipul, en imbin sabi YAWEI bin meigim im haibala blanga albumbat im pipul olabat.

<sup>13</sup> Wal afta wen King Deibid bin gowei brom det taun gulum Hebran, imbin oldei jidan langa Jerusalem, en deya na imbin gajim mowa waif, en imbin merrit langa sambala wekingel blanga im du, en imbin abum bigmob san en doda.

<sup>14</sup> Wal iya na ola neim blanga detlot san weya imbin abum langa Jerusalem. Shamuwa, Shobab, Neithan, Salaman, <sup>15</sup> Aiba, Ilaishuwa, Nefeg, Jeifiya, <sup>16</sup> Ilaishama, Eliyada, en Elifalet.

### *King Deibid bin fait langa Filastain pipul*

#### *Fes Kranakuls 14:8-17*

<sup>17</sup> Wal wen detlot Filastain pipul bin irrim det nyus weya detlot Isreil pipul bin meigim Deibid jidan king blanga olabat, streidawei deibin jandim olabat solja blanga go en grebum im.

Wal wen King Deibid bin irrim detlot Filastain solja bin lukabat im, imbin go langa wan haibala pleis deya weya olabat kaan gajimap im.

<sup>18</sup> Wal wen detlot Filastain solja bin kamat langa det pleis gulum Refait Beli, deibin meigim olabat kemp deya ebriweya, <sup>19</sup> en wen King Deibid bin irrim olabat bin deya, imbin askim YAWEI wanim im garra dum, “Yu wandim mi blanga go en fait langa detlot Filastain solja? En if mi go en fait langa olabat, yu garra meigim mi bidim olabat?”

Wal YAWEI bin tok, “Yuwai. Yu garra go en fait langa olabat, en ai garra meigim yu bidim olabat.”

<sup>20</sup> Wal King Deibid en im solja olabat bin go en fait langa detlot Filastain solja, en deibin bidim detlot Filastain solja, en afta King Deibid bin tok, “YAWEI bin bastimap main enami olabat jis laiga fladwoda.” En blanga tharran na deibin gulum det pleis Beilperasim.

<sup>21</sup> Wal wen detlot Filastain soljamob bin ranawei, deibin libum ola drimin sheip blanga olabat biyain, en King Deibid en im solja olabat bin deigidawei ol detlot drimin sheip blanga olabat.

<sup>22</sup> Bambang na detlot Filastain solja bin kambek langa det seimwan pleis gulum Refait Beli, en deibin meigim olabat kemp deya ebriweya, <sup>23</sup> en wen King Deibid bin irrim olabat bin deya, wanmo imbin askim YAWEI if im garra go en fait langa detlot Filastain solja. En YAWEI bin tok, “Yuwai. Bat yu kaan go en fait langa olabat brom iya. Yu garra goran biyainwei en meigim miselp redi blanga fait langa olabat gulijap langa detlot tri gulum balsamtri, <sup>24</sup> en wen yu irrim det nois ontop langa detlot tri jis laik sambodi wokwok, wal streidawei yu garra go en fait langa detlot Filastain solja, dumaji mi tharran wokwok lida langa yu, en mi na garra bidim detlot Filastain solja blanga yu.” Lagijat na God bin tok langa Deibid.

<sup>25</sup> Wal King Deibid bin dum wanim God bin dalim im blanga dum, en imbin pushumbek detlot Filastain solja olawei brom det taun gulum Geba raidap langa det taun gulum Gisa.

## 6

*King Deibid bin bringimbek det Seikridwan Boks langa Jerusalem  
Fes Kranakuls 13:1-14; 15:25—16:6,43*

<sup>1</sup> Wal wanmo taim King Deibid bin majurumap ola gudwan solja blanga ola Isreil pipul. Det namba blanga detlot solja bin 30,000, <sup>2</sup> en King Deibid bin deigim olabat langa det taun gulum Bella deya langa Juda. Imbin go deya blanga gajim det Seikridwan Boks blanga YAWEI det trubala God blanga deigimbek langa Jerusalem. Det Seikridwan Boks bin abum det neim blanga YAWEI det boswan God, en imbin oldei jidan deya ontop langa det boks langa midul langa det dubala sheip garram wing.\*

<sup>3</sup> Wal det boks bin jidan langa det haus blanga wan men neim Abinadeb. Det haus blanga im bin ontop langa wan hil deya, en King Deibid en detlot solja bin gajim det boks brom im, en deibin pudum det boks ontop langa nyuwan wegan, en det dubala san blanga Abinadeb neim Yusa en Ahiyo bin lukaftumbat det wegan.\* <sup>4</sup> Ahiyo bin wok lida langa det wegan, <sup>5</sup> en King Deibid en ola Isreil pipul bin singsing en densdensbat brabliwei blanga preisimat YAWEI, en sambala pipul bin pleiplei detlot gita gulum hap en laiya, en sambala pipul bin pleiplei ola dram en simbol.

<sup>6</sup> Wal wen deibin kamat langa det pleis blanga wan men neim Neikan weya imbin oldei deigimatbat ola rabish brom detlot sid daga, detlot buligi weya bin pulumbat det wegan bin gulijap buldan, en det men neim Yusa bin pudum im bingga langa det Seikridwan Boks blanga holdimap.

<sup>7</sup> Wal streidawei YAWEI bin gitwail langa det men, dumaji det men nomo bin jinggabat im nomo bin lau tatjim det Seikridwan Boks, en God bin kilim det men ded deya gin wansaid langa det Boks. <sup>8</sup> En blanga tharran na deibin gulum det pleis Peres Yusa brom det taim na raidap tudei.

Wal King Deibid bin gitwail langa YAWEI na, dumaji YAWEI bin gitwail langa det men en imbin kilim im ded. <sup>9</sup> Bat afta Deibid bin bradin langa YAWEI, en imbin tok, “Wal ai kaan deigimbek det Seikridwan Boks garram mi na.” <sup>10</sup> En im nomo bin deigim det Boks langa Jerusalem. Imbin libum det meinwan roud, en imbin deigim det Boks langa det haus blanga wan men neim Obedidam hubin kaman brom det taun gulum Geth, en deya na imbin libum det Boks, <sup>11</sup> en det Boks bin jidan deya 3 mantas, en YAWEI bin brabli gudbala langa det men en im femili olabat.\*

<sup>12</sup> Wal wen King Deibid bin irrim det nyus weya God bin brabli gudbala langa Obedidam en im femili olabat, imbin go en gajim det Boks blanga deigim langa Jerusalem gudbinjiwei. <sup>13</sup> Wen detlot men hubin garrimap det Seikridwan Boks bin deigim siksibala step, King Deibid bin dalim olabat blanga stap, en imbin kilim wanbala boiwan buligi en wanbala fetwan gabigabi blanga abum sekrifais ofring langa YAWEI. Lagijat na deibin dum wen deibin stat garrimapbat det Boks.

<sup>14</sup> Wal King Deibid nomo bin werrimon eni klos. Oni det speshalwan shet gulum ifad imbin werrimon. En olawei langa roud imbin densdensbat brabliwei blanga preisimat YAWEI, <sup>15</sup> en im en ol detlot Isreil pipul bin jinginatbat gudbinjiwei, en deibin blowimbat wisul olawei raidap deibin gajimap Jerusalem garram det Seikridwan Boks.

<sup>16</sup> Wal wen deibin deigim det Boks insaid langa det taun, det waif blanga King Deibid neim Mikal hubin det doda blanga Sol bin lukinatbat detlot pipul brom im haus. En wen imbin luk King Deibid densdensbat lagijat,

imbin brabli nogudbinji, en im nomo bin laigim wanim imbin dumbat, dumaji imbin reken king nomo bin lau dumbat detkain ting.

<sup>17</sup> Wal Deibid bin olredi ringimap wanbala Tent deya, en deibin pudumdan det Boks insaid langa det Tent, en afta King Deibid bin abum sekrifais serramoni blanga YAWEI, en imbin abum det serramoni blanga det ofring gulum feloship ofring, <sup>18</sup> en wen imbin binij detlot serramoni, imbin gibit gudbala wed langa ola pipul, en imbin dalim olabat, "YAWEI det boswan God garra gudbala langa yumob."

<sup>19</sup> Afta na King Deibid bin gibitbat daga langa ebri men en ebri gel brom ol detlot Isreil pipul hubin jidan deya langa det serramoni. Imbin gibit olabat wanbala damba en wanbala kukwan bif en sambala daga gulum reisan. En afta ebribodi bin gobek langa olabat ron kemp.

<sup>20</sup> Wal afta na King Deibid bin gobek langa im ron kemp du blanga luk im femili olabat, en im waif Mikal bin kamat atsaid blanga midim im, en imbin dalim King Deibid nogudbalawei, "Yu haibala men, dumaji yu king blanga ola Isreil pipul, indit? Bat tudei yubin meigim miselp brabli lobala, dumaji yubin densdensbat jis laiga granggibala men lida langa ol detlot wekingel en wekinmen blanga yu, en yu nomo bin werrimon eni klos. Yubin oni gaburumap miselp garram det shet." Lagijat na Mikal bin tok.\*

<sup>21</sup> Wal King Deibid bin tok, "Nomo. Ai nomo bin jingjabat main ronselp. Aibin densdensbat blanga preisimat YAWEI, dumaji im na brabli haibalawan, en im na bin pikimat mi blanga deigim pleis blanga yu dedi en im femili olabat en blanga jidan bos blanga ola Isreil pipul. <sup>22</sup> En nomeda mi meigim miselp lobala jis laiga brabli granggibala men, bat stil ai garra kipgon densdensbat blanga preisimat God. En nomeda yu jingjabat nogudbalawei blanga mi, bat stil detlot wekingel garra jingjabat mi gudbalawei, en dei garra kipgon rispek langa mi." Lagijat na Deibid bin tok.

<sup>23</sup> Wal God nomo bin larram Mikal abum eni biginini, dumaji Mikal bin reken miselp haibala, en im nomo bin jingjabat God na brabli haibalawan.

## 7

### *God bin gibit wed langa Neithan blanga King Deibid*

#### *Fes Kranakuls 17:1-15*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin jidan gudbalawei langa det nyuwan haus weya imbin bildimap, en YAWEI det trubala God bin meigim ol detlot Isreil pipul jidan gudbalawei nomo garram eni trabul brom ola enami blanga olabat.

<sup>2</sup> Wal afta na King Deibid bin dalim det speshalwan mesinja blanga God neim Neithan, "Yu luk. Mi jidan iya langa brabli gudwan haus na. Bat det Seikridwan Boks blanga God stil jidan langa det Tent."

<sup>3</sup> Wal Neithan bin dalim King Deibid, "Wal gowan. Yu dum wanim yu jingjabat blanga dum, dumaji YAWEI im oldei jidan garram yu."

<sup>4</sup> Wal afta na midulnait YAWEI bin dalim Neithan, <sup>5</sup> "Yu garra go en dalim King Deibid det wekinmen main. Yu garra tok, 'God im oldei jidan garram det Seikridwan Boks blanga im. <sup>6-7</sup> En im nomo wandim yu blanga bildimap det haus blanga det Boks, dumaji brom det taim weya imbin deigidawei ola Isreil pipul brom Ijip raidat tudei im nomo bin jidan langa haus. En nomeda weya detlot Isreil pipul bin oldei go, imbin oldei go garram olabat, en imbin oldei jidan insaid langa tent. En imbin oldei pikimat ola boswan blanga detlot pipul du. Bat im nomo bin askim olabat

wotfo dei nomo bin bildimap gudwan haus blanga im.' Lagijat na yu garra dalim Deibid.

<sup>8</sup> "En yu garra dalim Deibid dijan wed du, 'YAWEI im det boswan God, en im na bin gajim yu deya langa det pedik weya yubin oldei lukaftumbat ola ship, en imbin meigim yu jidan bos blanga ol detlot pipul blanga im, <sup>9</sup> en imbin oldei go garram yu ebriweya yubin oldei go, en im na bin oldei bidim ola enami blanga yu wen yubin oldei go en fait langa olabat. En im garra meigim yu neim haibala jis laik ola haibala bos langa ola najalot kantri.

<sup>10-11</sup> " 'Wal God na bin pikimat dijan kantri blanga im pipul olabat, en imbin meigim olabat jidan iya na, en dei garra jidan gudbalawei olagijawan. Dei kaan jidan wekinmen blanga najalot pipul enimo. En nomeda loda nogudbala pipul bin oldei kaman en fait langa olabat iya langa dijan kantri, bat stil brom tudei na dei kaan abum detkain trabul na.

" 'En God bin pramis blanga meigim yu jidan gudbalawei nomo garram eni trabul brom yu enami olabat. En imbin pramis blanga gibit yu bigismob biginini olabat. <sup>12</sup> En wen yu dai en dei berrim yu garram yu grengrenfatha olabat, wal God garra meigim wanbala san blanga yu jidan king, en im garra meigim det san blanga yu jidan strongbala king.\* <sup>13</sup> En det san na garra bildimap det haus blanga God. En God garra meigim det femili lain blanga im kipgon jidanbat king olagija. <sup>14</sup> En God garra jidan jis laiga dedi blanga im, en im garra jidan jis laiga san blanga God. En wen im dum nogudbala ting, wal God garra panishim im jis laik weya eni dedi panishim im san.\* <sup>15</sup> En nomeda God garra panishim im, bat stil God garra laigim im. Im kaan tjakidawei im seimwei laik imbin tjakidawei Sol blanga meigim yu jidan king. <sup>16</sup> En det femili blanga yu garra kipgon jidanbat olagija. En God garra meigim sambodi brom yu femili oldei jidan king, dumaji det femili lain blanga yu garra kipgon jidanbat king olagija.' Lagijat na yu garra dalim King Deibid." Lagijat na God bin tok langa det speshalwan mesinja blanga im neim Neithan.\*

<sup>17</sup> Wal afta na Neithan bin go langa King Deibid, en imbin dalim im ebrijing weya God bin dalim im.

### *King Deibid bin gibit theingsks langa God*

#### *Fes Kranakuls 17:16-27*

<sup>18</sup> Afta na King Deibid bin go langa det Tent weya det Seikridwan Boks bin jidan, en imbin jidan deya, en imbin prei langa YAWEI, "YAWEI, yu na det boswan God. En mi en main femili olabat nomo gudbala. Bat stil yubin dum olkain gudbala ting blanga melabat. <sup>19</sup> En stil tudei yu dumbat mowa gudbala ting blanga melabat, dumaji yubin meigim pramis blanga main femili olabat olagija.

"YAWEI, yu na det boswan God. En nomeda mi oni wekinmen blanga yu, bat stil yubin dalim mi blanga det pramis.

<sup>20</sup> "Wal ai kaan tok enijing langa yu, dumaji yu sabi det filing blanga main olredi. <sup>21</sup> En yu na bin meigim det plen blanga dum dis bigbala ting langa mi en main femili olabat. En yubin dum dis ting blanga titjim mi blanga det wei blanga yu.

<sup>22</sup> "YAWEI, yu na det boswan God. En nobodi haibala seimwei laik yu, dumaji oni wanbala God jidan. En yu na im. En melabat bin sabi tharran

\* 7:12 Saam 89:3,4; 132:11; Jon 7:42; Eks 2:30

\* 7:14 Saam 89:26,27; 2 Karin 6:18; Hib 1:5

\* 7:16 Saam 89:36,37



brom longtaim. <sup>23</sup> En nomo eni pipul jidan haibala seimwei laik ola Isreil pipul jidan, dumaji yu na bin deigidawei melabat brom Ijip weya melabat bin jidan jis laiga prisana, en yubin meigim melabat jidan yu ronwan pipul olabat. En det nyus blanga ola brabli bigbala ting weya yubin dum blanga melabat bin go ebriweya, en det nyus bin meigim yu neim haibala langa ebri kantri. En wen yubin larramgo melabat fri brom Ijip blanga meigim melabat jidan blanga yu ronwan pipul olabat, yubin andimwei ola najalot pipul brom olabat kantri wen melabat bin go langa detlot kantri blanga jidan. En yubin andimwei ola drimin blanga detlot pipul du. <sup>24</sup> En yubin meigim miselp jidan God blanga melabat. En yubin meigim melabat jidan blanga yu ronwan pipul olagijawan.

<sup>25</sup> "YAWEI, yu na det trubala God. En mi askim yu blanga dum wanim yubin pramis blanga dum blanga mi en main femili olabat. Yu garra dum wanim yubin dalim mi yu garra dum olagijawan. <sup>26</sup> En wen yu dum, det neim blanga yu garra jidan brabli haibala, en ola pipul garra oldei tok, 'YAWEI det boswan God im na det God blanga ola Isreil pipul.' Lagijat na dei garra tok. En yu garra meigim det femili lain blanga main kipgon jidanbat king olagijawan.

<sup>27</sup> "YAWEI, yu na det boswan God blanga ola Isreil pipul. En ai nomo bin bradin blanga tok langa yu lagijat wen aibin prei langa yu, dumaji yubin shoum mi ol dislot ting weya aibin tokinabat. En nomeda mi oni wekinmen blanga yu, bat stil yubin dalim mi yu garra meigim main grensan olabat jidan king.

<sup>28</sup> "YAWEI, yu na det boswan God. En yu oldei kipum detlot pramis weya yubin meigim. En yubin meigim brabli gudwan pramis langa mi. <sup>29</sup> En mi askim yu blanga jidan gudbala langa main femili olabat wulijim dei garra kipgon jidanbat garram yu olagija.

"YAWEI, yu na det boswan God. En yu na bin meigim det pramis langa mi. En yu garra gudbala langa main femili olabat olagija, dumaji yu na bin meigim det pramis langa mi."

Lagijat na Deibid bin tok langa God.

## 8

### *King Deibid bin bidim im enami olabat*

#### *Fes Kranakuls 18:1-17*

<sup>1</sup> Bambai na King Deibid en im solja olabat bin go en fait langa detlot Filastain pipul igin, en deibin bidim olabat igin, en detlot Filastain pipul nomo bin jidan bos blanga det kantri enimo.

<sup>2</sup> Afta na King Deibid en im solja olabat bin go en fait langa detlot Mowebait pipul, en deibin bidim olabat, en afta deibin dalim ol detlot Mowebait solja blanga leidan langa graun, en Deibid bin dalim im solja olabat blanga go thru langa ol detlot Mowebait solja en kilim ded dubala en larram wanbala go fri olawei. Lagijat na Deibid bin meigim miselp jidan bos blanga ol detlot Mowebait pipul, en detlot pipul bin oldei peiyim im teks mani.

<sup>3</sup> Afta na King Deibid en im solja olabat bin go en fait langa det king blanga det kantri gulum Soba. Det kantri bin deya langa det kantri gulum Soriya, en det king bin neim Heidadesa, en im dedi bin neim Reiyob.

Wal wen det king bin go langa det Yufreitis Riba blanga gedimbek sambala kantri blanga im, King Deibid en im solja olabat bin fait langa det king en im solja olabat, <sup>4</sup> en deibin bidim olabat, en deibin grebum

1,700 hosmen en 20,000 solja blanga det king, en King Deibid bin pikimat naf hosis blanga 100 bagi, en imbin breigim leig blanga ola najalot hosis.

<sup>5</sup> Wal detlot Siriya pipul deya langa det taun gulum Dameskas bin jandim solja blanga album det king, en King Deibid en im solja olabat bin fait langa detlot Siriya solja, en deibin kilim ded 22,000 Siriya solja, <sup>6</sup> en afta King Deibid bin meigim sambala solja blanga im kipgon jidanbat deya langa det Siriya kantri, en imbin jidan bos blanga ol detlot Siriya pipul, en detlot pipul bin oldei peiyim im teks mani.

Wal YAWEI det trubala God bin meigim Deibid bidim im enami olabat ebriweya imbin oldei go blanga fait, <sup>7</sup> en King Deibid bin gajim ola goldinwan shild weya detlot bosmen blanga King Heidadesa bin oldei garrimap, en imbin deigim detlot shild langa Jerusalem, <sup>8</sup> en imbin gajim loda kopa du brom det dubala taun blanga King Heidadesa gulum Beta en Berothai.

<sup>9</sup> Wal det king blanga det taun gulum Heimath bin neim Toi, en wen imbin irrim det nyus weya King Deibid bin bidim ola solja blanga King Heidadesa, <sup>10</sup> imbin brabli gudbinji dumaji imbin bedfren langa Heidadesa, en imbin oldei fait langa im. En blanga tharran na wen King Deibid bin bidim Heidadesa, King Toi bin jandim im san neim Joram blanga tok gudbalawei langa King Deibid.

Wal Joram bin garrimap loda gol en silba en kopa blanga gibit langa King Deibid, <sup>11-12</sup> en wen imbin gibit im ol detlot enijing, King Deibid bin meigim detlot ting seikridwan blanga YAWEI. En King Deibid bin dum lagijat du langa ol detlot gol en silba weya imbin gajimbat brom detlot Idam pipul en detlot Mowebait pipul en detlot Eman pipul en detlot Filastain pipul en detlot Amalek pipul wen imbin bidim olabat. En imbin dum lagijat du langa detlot enijing weya imbin gajim brom King Heidadesa.

<sup>13-14</sup> Afta na King Deibid bin go en fait langa detlot Idam pipul deya langa det pleis gulum Solt Beli, en imbin kilim 18,000 Idam solja ded, en afta imbin meigim sambala solja blanga im kipgon jidanbat deya langa det Idam kantri, en imbin jidan bos blanga ol detlot Idam pipul, en detlot pipul bin oldei peiyim im teks mani. En wen imbin kambek langa Jerusalem brom det fait, det nyus bin spredatbat ebriweya, en det neim blanga im bin go mowa haibala.

Wal nomeda weya King Deibid bin oldei go en fait, bat stil YAWEI bin oldei meigim im bidim ola enami blanga im.\*

### *Ola bosmen blanga King Deibid*

<sup>15</sup> Wal King Deibid bin jidan bos blanga ola Isreil pipul, en imbin tridimbat olabat raitwei, en imbin oldei gibit olabat feyago.

<sup>16</sup> Wal det men neim Jowab bin bos blanga ola solja blanga King Deibid. En im mami bin neim Seruwayia.

En det men neim Jehosafet bin oldei maindimbat ola buk blanga King Deibid. En im dedi bin neim Ahilad.

<sup>17</sup> En det men neim Seraiya bin raidimdan ola leda en enijing blanga King Deibid.

En det dubala men neim Seidok en Ahimalek bin serramonimen blanga King Deibid. En Seidok dedi bin neim Ahitab, en Ahimalek dedi bin neim Abaiyatha.

<sup>18</sup> En ola san blanga King Deibid bin jidan serramonimen du.

\* 8:13-14 Saam 60

En det men neim Benaiya bin bos blanga ola blijiman hubin oldei lukaftumbat King Deibid. En im dedi bin neim Jehoiyada.

## 9

### *King Deibid en Mefibosheth*

<sup>1</sup> Wal wandei King Deibid bin askim im ofsaida, "Enibodi brom Sol femili stil jidan laibala o deibin ol dai? Dumaji if enibodi laibala, wal ai wandi kain langa im blanga shoum rispek langa main gudfren Jonathan det dedbala san blanga Sol."<sup>\*</sup>

<sup>2</sup> Wal wanbala wekinmen blanga Sol femili bin jidan deya. Imbin neim Saiba. En det ofsaida blanga King Deibid bin dalim im blanga go langa King Deibid, en wen imbin kamat langa im, King Deibid bin askim im, "Yu na Saiba det wekinmen blanga Sol, indit?"

En det wekinmen bin tok, "Yuwai, bos. Mi na im."

<sup>3</sup> Wal King Deibid bin askim im, "Enibodi brom Sol femili stil jidan laibala? Dumaji ai wandi kain langa im jis laik God bin kain langa mi."

Wal det wekinmen bin tok, "Det san blanga Jonathan neim Mefibosheth stil jidan laibala. Bat im kripulwan."<sup>\*</sup>

<sup>4</sup> Wal King Deibid bin tok, "Wujei im jidan?"

En det wekinmen bin tok, "Im jidan langa det taun gulum Lodaba deya langa det kemp blanga Amiyel det san blanga wan men neim Mekiya."

<sup>5</sup> Wal wen det wekinmen bin tok lagijat, King Deibid bin jandim wed langa Mefibosheth blanga kaman langa im, <sup>6</sup> en wen Mefibosheth bin kaman langa im, imbin baudan lida langa King Deibid blanga shoum rispek langa im, en King Deibid bin dalim im, "Mefibosheth."

En Mefibosheth bin tok, "Mi na yu wekinmen."

<sup>7</sup> En King Deibid bin tok, "Yu nomo wandi bradin, dumaji ai garra kain langa yu blanga shoum rispek langa main gudfren Jonathan yu dedi, en ai garra gibit langa yu ola kantri weya yu grenfatha Sol bin abum, en yu garra oldei dagat daga iya langa main kemp."

<sup>8</sup> Wal Mefibosheth bin baudan langa graun igin, en imbin dalim King Deibid, "Mi rabishwan. Wotfo yu wandi kain langa mi lagijat?"

<sup>9</sup> Wal King Deibid bin jingat langa Saiba det wekinmen blanga Sol, en wen imbin kaman langa im, imbin dalim im, "Aibin gibit Mefibosheth ola enijing weya Sol en im femili olabat bin abum, dumaji im na det grensan blanga Sol det bos blanga yu. <sup>10</sup> En yu en yu san olabat en yu wekinmen olabat garra lukaftumbat ola enijing en ola gadin blanga Mefibosheth en im femili olabat, en yumob garra bajimap ola daga brom detlot gadin blanga olabat wulijim dei garra abum loda daga blanga dagat. Bat Mefibosheth imself garra oldei dagat daga langa main ronwan kemp." Lagijat na King Deibid bin tok langa det wekinmen.

Wal det wekinmen bin abum 15 san en 20 wekinmen olabat, <sup>11-13</sup> en imbin dalim King Deibid, "Yu na main bos en main king. En ai garra dum ebrijing weya yu wandim mi blanga dum."

Wal afta na det wekinmen en im femili olabat bin jidan wekinmen blanga Mefibosheth. En Mefibosheth bin go en jidan langa Jerusalem weya King Deibid bin jidan, en nomeda imbin kripulwan langa im fut dubala, bat stil imbin oldei dagat daga deya gin langa det kemp blanga King Deibid,

en imbin oldei jidan jis laiga san blanga King Deibid. En Mefibosheth bin abum ronwan san du neim Mika.

## 10

### *King Deibid bin bidim ola Emanait en Siriya pipul*

#### *Fes Kranakuls 19:1-19*

<sup>1-2</sup> Bambang na det king blanga ola Emanait pipul bin dai. Det king bin neim Neihesh. En wen imbin dai, Henan det san blanga im bin jidan king blanga ol detlot pipul.

Wal wen King Deibid bin irrim det bednyus, imbin jinggabat, en imbin tok, "Ai garra kain langa Henan jis laik im dedi bin kain langa mi." En imbin jandim sambala mesinja langa Henan blanga shoum rispek langa im dumaji im dedi bin dai.

<sup>3</sup> Wal wen detlot mesinja bin kamat langa det kantri blanga detlot Emanait pipul, ola bosmen blanga detlot pipul bin dalim Henan, "Yu reken Deibid bin jandim detlot men blanga shoum rispek langa yu dumaji yu dedi bin dai? Nomo. Imbin jandim olabat iya blanga lukaran dis taun blanga wi wuljim im garra sabi hau im garra teikoba langa wi."

<sup>4</sup> Wal wen Henan bin irrim olabat tok lagijat, imbin dalim im wekinmen olabat blanga grebum detlot mesinja blanga King Deibid, en deibin go en grebum olabat, en deibin kadimof haf olabat biyad blanga mokimbat olabat en meigim fan langa King Deibid, en deibin kadimof haf olabat klos du, en afta deibin jandimwei olabat.

<sup>5</sup> Wal detlot mesinja bin brabli sheim miselp, en dei nomo bin wandi gobek langa olabat ron kemp, en wen King Deibid bin irrim wanin bin hepin langa olabat, imbin gitwail langa detlot Emanait pipul, en imbin jandim wed langa detlot mesinja blanga im, en imbin dalim olabat blanga stap langa det taun gulum Jeriko raidap olabat biyad garra gro.

<sup>6</sup> Wal detlot Emanait pipul bin sabi na deibin meigim Deibid jidan enami blanga olabat, en deibin go en gajim loda solja blanga album olabat fait langa Deibid. Deibin gajim 20,000 solja brom detlot Siriya pipul, sambala brom det pleis gulum Bethreiyob en sambala brom det kantri gulum Soba. En deibin gajim 12,000 solja brom det kantri gulum Tob. En det king blanga det kantri gulum Meiyaka bin go garram 1,000 solja blanga album detlot Emanait pipul.

<sup>7</sup> Wal wen King Deibid bin irrim detlot solja bin majurrumap miselp redi blanga fait, imbin jandim det boswan solja blanga im neim Jowab garram ola Isreil solja blanga fait langa olabat.

<sup>8</sup> Wal detlot Emanait solja bin kamat brom det taun blanga olabat gulum Reiba, en deibin meigim miselp redi blanga fait deya gin gulijap langa det taun. En ola Siriya solja en ola najalot solja weya bin kaman blanga album olabat bin meigim miselp redi blanga fait langa det opin kantri lilbit longwei brom det taun.

<sup>9</sup> Wal wen Jowab bin luk hau detlot enami solja bin meigim miselp redi blanga fait, imbin sabi detlot Isreil solja garra jandap langa midul en detlot enami solja garra fait langa olabat brom lida en brom biyain, en imbin jinggabat hau blanga fait langa olabat, en imbin go en pikimat sambala gudwan Isreil solja, en imbin meigim olabat redi blanga fait langa detlot Siriya solja biyain, <sup>10</sup> en imbin meigim ola najalot Isreil solja redi blanga fait langa detlot Emanait solja lida. Jowab bin bos blanga detlot Isreil solja hu garra fait biyain, en imbin meigim im braja Ebishai bos blanga detlot

Isreil solja hu garra fait lida, <sup>11</sup> en imbin dalim im braja, “If yu luk detlot Siriya solja stat bidimbat mi, wal yu garra kaman en album mi. En if ai luk detlot Emanait solja stat bidimbat yu, wal ai garra go en album yu. <sup>12</sup> Yu garra jandap strongbala en nomo bradin, dumaji yunmi garra fait brabli adbala blanga yunmi pipul olabat en blanga ola taun weya God bin gibit langa wi. En if YAWEI det trubala God wandim wi garra win, wal im garra meigim wi win.” Lagijat na Jowab bin tok.

<sup>13</sup> Wal Jowab en im solja olabat bin go blanga fait langa detlot Siriya solja na, en wen detlot Siriya solja bin luk olabat kaminap blanga fait, streidawei deibin ol ranawei. <sup>14</sup> En wen detlot Emanait solja bin luk detlot Siriya solja bin ranawei, deibin ranawei du, en deibin gobek insaid langa det taun blanga olabat. En wen Jowab bin luk detlot Emanait solja bin gobek insaid langa det taun, imbin dalim ola Isreil solja blanga libum olabat, en deibin ol gobek langa Jerusalem.

<sup>15</sup> Wal detlot Siriya solja hubin ranawei bin jingabat weya detlot Isreil solja bin bidim olabat, en deibin majurrumap miselp igin, <sup>16</sup> en det king blanga olabat brom Soba neim Heidadesa bin jandim wed langa detlot najalot Siriya solja hubin jidan sanraisaid langa det Yufreitis Riba, en deibin kaman langa det pleis gulum Helam weya ol detlot Siriya solja blanga King Heidadesa bin majurrumap miselp.

Wal det bos blanga ola Siriya solja blanga King Heidadesa bin neim Shobak, en King Heidadesa bin meigim im jidan bos blanga detlot najalot Siriya solja du.

<sup>17</sup> Wal wen King Deibid bin irrim detlot Siriya solja bin majurrumap miselp igin, imbin majurrumap ola Isreil solja du, en deibin go najasaid langa det Jordan Riba raidap langa det pleis gulum Helam weya ol detlot Siriya solja bin jidan, en wen detlot Siriya solja bin luk olabat, deibin meigim miselp redi blanga fait langa olabat.

Wal deibin ol fait na, <sup>18</sup> en detlot Isreil solja bin bidim detlot Siriya solja, en deibin kilim ded 700 solja hubin oldei fait garram hos en bagi, en deibin kilim ded 40,000 solja hubin oldei raidim hos, en Shobak det boswan solja bin dai du, dumaji detlot Isreil solja bin kilim im.

<sup>19</sup> Wal wen ola Siriya king hubin jidan anda King Heidadesa bin sabi detlot Isreil solja bin bidim olabat solja, deibin go langa King Deibid, en deibin meigim pramis langa im blanga jidan gudbalawei garram ola Isreil pipul, en ola Isreil pipul bin jidan bos oba langa ola Siriya pipul na, en detlot Siriya pipul bin ol bradin blanga album detlot Emanait pipul na.

## 11

### *King Deibid en Bethsheba*

<sup>1</sup> Ebriyya wen det kolwetha bin oldei binij, det taim na ola king bin oldei stat fait gija.

Wal wen det kolwetha bin binij, King Deibid bin jandim im solja olabat garram Jowab blanga fait langa ola Emanait solja, en detlot Isreil solja bin bidim detlot Emanait solja, en afta deibin go en meigim olabat kemp raidaran langa det taun gulum Reiba blanga fait langa ola Emanait solja hubin jidan langa det taun.

Wal King Deibid nomo bin go langa det fait. Imbin stap deya gin langa Jerusalem, <sup>\*</sup> <sup>2</sup> en wandei wen imbin aftanuntaim, King Deibid bin gowap

<sup>\*</sup> 11:1 1 Kran 20:1

ontop langa im haus blanga lukaran kantri, en wen imbin deya, imbin faindim wan gel bin bogibogi, en det gel bin brabli purdibala.

<sup>3</sup> Wal King Deibid bin jandim im mesinja blanga faindat hu det gel, en det mesinja bin faindat det gel bin neim Bethsheba, en im dedi bin neim Eliyam. En imbin faindat det gel bin merrit langa wan Hitait men neim Yurainya.

<sup>4</sup> Wal nomo longtaim det gel bin abum det serramoni weya ola Isreil gel bin oldei abum ebri manth blanga meigim miselp fri, en King Deibid bin jandim sambala mesinja blanga gajim det gel, en detlot mesinja bin gajim det gel, en deibin deigim im langa King Deibid, en imbin silip garram det gel, en afta det gel bin gobek langa im ronwan kemp.

<sup>5</sup> Bambai na det gel bin faindim miselp im garra abum beibi, en imbin jandim wed langa King Deibid, "Ai garra abum beibi."

<sup>6</sup> Wal wen King Deibid bin irrim det wed, imbin jandim wed langa Jowab deya langa det pleis weya ola Isreil solja bin fait, "Yu jandimbek det solja neim Yurainya langa mi."

Wal Jowab bin jandimbek Yurainya langa King Deibid, <sup>7</sup> en wen Yurainya bin kamat langa im, King Deibid bin askim im blanga Jowab en ola Isreil solja en blanga det fait.

<sup>8</sup> Wal Yurainya bin dalim King Deibid ebrijing imbin wandi sabi, en afta Deibid bin dalim im, "Wal yu gobek langa yu ron kemp, en yu garra abum spel." Lagijat na King Deibid bin tok, dumaji imbin wandim Yurainya garra silip garram im waif wulijim ola pipul garra reken det beibi blanga Yurainya.

Wal Yurainya bin gowei brom King Deibid, en King Deibid bin jandim presen blanga im biyain langa im kemp. <sup>9</sup> Bat Yurainya nomo bin go langa im kemp. Imbin go en kemp garram ola solja deya gin atsaid langa det dowa blanga det haus blanga King Deibid.

<sup>10</sup> Wal wen Deibid bin irrim Yurainya nomo bin gobek langa im ron kemp, imbin jandim wed langa im blanga kambek langa im, en wen imbin kaman langa im, Deibid bin askim im, "Yubin gowei brom yu ron kemp longtaim, en yubin jis kambek brom det fait. Wal wotfo yu nomo bin gobek langa yu ron kemp naitaim?"

<sup>11</sup> Wal Yurainya bin tok, "Ola solja blanga Isreil en Juda stil jidan deya langa det fait, en det Seikridwan Boks blanga YAWEI det trubala God im deya du garram olabat. En det boswan solja blanga mi en ola najalot boswan solja nomo silip langa olabat ronwan kemp. Dei silip langa bush kantri. Wal ai kaan gobek langa main ron kemp en dagadagat daga en dringgimbat wain en silipsilip garram main waif. Trubala ai dalim yu. Ai kaan gobek en silip langa main ron kemp wen detlot najalot solja stil abumbat det fait." Lagijat na Yurainya bin tok.

<sup>12</sup> Wal King Deibid bin dalim Yurainya, "Wal yu irrim mi na. Yu garra stap iya langa main kemp, en tumorro ai garra jandimbek yu langa det fait." En Yurainya bin duwit langa im, en imbin stap deya gin, <sup>13</sup> en King Deibid bin askim im blanga kaman en dagat sapa garram im, en wen imbin dagadagat, King Deibid bin meigim im dringgimbat detmatj, en nomeda imbin brabli drangk, bat stil im nomo bin gobek langa im ron kemp en silip garram im waif. Imbin silip langa im ron sweig deya gin weya ola solja bin oldei silip atsaid langa det haus blanga King Deibid.

<sup>14-15</sup> Ailibala na King Deibid bin raidimdan leda langa Jowab, "Yu garra jandim Yurainya lida blanga fait langa ola enami weya det fait im brabli

strongbala, en yu garra dalim ola Isreil solja blanga ranawei en libum Yurainya deya miselp wulijim im garra dai.” Lagijat na King Deibid bin tok langa det leda, en imbin dalim Yurainya blanga deigim det leda langa Jowab.

<sup>16</sup> Wal wen Jowab bin gedim det leda brom King Deibid, imbin duwit langa im, en deya gin langa det taun weya deibin fait, Jowab bin jandim Yurainya lida blanga fait langa ola enami weya det fait bin brabli strongbala.

<sup>17</sup> Detlot enami solja bin kamat brom det taun, en deibin fait langa detlot Isreil solja, en deibin kilim ded sambala boswan Isreil solja, en deibin kilim Yurainya ded du.

<sup>18</sup> Afta na Jowab bin jandim mesinja langa King Deibid blanga dalim im blanga det fait. <sup>19</sup> Bat bifo det mesinja bin go langa King Deibid, Jowab bin dalim im, “Wen yu kamat langa King Deibid, yu garra dalim im wanim bin hepin langa det fait, <sup>20</sup> en wen yu dalim im, maitbi im garra gitwail, en maitbi im garra askim yu wotfo aibin jandim detlot solja gulijap langa det taun. Maitbi im garra tok, ‘Jowab bina sabi detlot enami garra shudum olabat garram bo en erro wen dei go gulijap langa det taun. <sup>21</sup> Im bina jingabat wanim bin hepin langa Abimalek det san blanga Gidiyan deya langa det taun gulum Thebes. Wen Abimalek bin go gulijap langa det taun, wan olgamen bin tjakamdan det bigwan granding ston brom ontop langa det wol, en det ston bin kilim im ded. Wal wotfo Jowab nomo bin jingabat wen imbin jandim detlot solja gulijap langa det taun?’ Maitbi lagijat na King Deibid garra tok langa yu. En yu garra dalim King Deibid det solja blanga im neim Yurainya bin dai langa det fait.” Lagijat na Jowab bin dalim det mesinja.\*

<sup>22</sup> Wal det mesinja bin go langa King Deibid, en imbin dalim im wanim Jowab bin dalim im blanga tok, <sup>23</sup> “Detlot enami blanga wi bin brabli strongbala, en deibin kamat brom det taun blanga fait langa wi langa opin kantri, en melabat bin bidim olabat, en melabat bin kipgon ranimap olabat raidap langa det taun, <sup>24</sup> en wen melabat bin kamat gulijap langa det taun, deibin shudum melabat garram bo en erro, en deibin kilim ded sambala boswan solja blanga yu, en deibin kilim ded det solja blanga yu neim Yurainya du.” Lagijat na det mesinja bin tok.

<sup>25</sup> Wal wen King Deibid bin irrim det wed, imbin dalim det mesinja, “Yu garra gobek en meigim Jowab gudbinji, en yu garra dalim im nomo blanga wori, dumaji nobodi kaan sabi hu garra dai langa eni fait. En yu garra dalim im blanga fait brabli adbalawei en bidim detlot pipul deya langa det taun.”

<sup>26</sup> Wal wen det bednyus bin kamat langa Bethsheba, imbin kraikrai blanga im hasbin nomo lilbit. <sup>27</sup> En wen det taim blanga kraikrai bin binij, Deibid bin jandim wed langa det gel blanga kaman langa im, en wen imbin go langa im kemp, Deibid bin merrit langa im, en det gel bin abum lilboi blanga im.

Wal YAWEI nomo bin gudbinji langa King Deibid blanga tharran na weya imbin silip garram det gel en afta hau imbin meigim det gel hasbin dai langa fait.

## 12

### *Neithan bin tok langa King Deibid*

1 Afta na YAWEI det trubala God bin jandim det speshalwan mesinja blanga im neim Neithan langa King Deibid, en wen imbin kamat langa im, imbin dalim King Deibid, "Dubala men bin jidan langa wan taun. Det wanbala men bin ritjwan, en det najawan men bin powan. 2 Det ritjmen bin abum bigmob buligi en ship. 3 Bat det powan men bin abum oni wanbala lilwan ship weya imbin baiyim, en imbin oldei lukaftumbat det ship brabliwei, en imbin growimap det ship insaid langa im haus garram im biginini olabat, en imbin oldei fidim det ship garram im ronwan daga, en imbin oldei larram det ship dringgim brom im ronwan kap, en det ship bin oldei jidan langa im leig, dumaji det ship bin jis laiga doda blanga det powan men.

4 "Bambai na wan men brom longweiwana kantri bin kamat langa det ritjmen kemp, en det ritjmen bin lafta gibit im daga. Bat im nomo bin wandi kilim im ronwan buligi en ship blanga det sapa. Imbin go langa det powan men, en imbin pulumat im det lilwan ship, en imbin kilim det lilwan ship, en imbin gugum blanga det men hubin kaman langa im kemp." Lagijat na Neithan bin tok.

5-6 Wal wen King Deibid bin irrim det stori, imbin gitwail brabliwei blanga det ritjmen, en imbin dalim Neithan, "Trubala ai dalim yu. Det ritjmen hubin pulumat det ship brom det powan men bina dai blanga det nogudbala ting weya imbin dum. Bat im kaan dai. Bat im garra lafta peiyimbek fobala taim blanga ebrijing weya imbin pulumat brom det powan men." Lagijat na King Deibid bin tok.

7 Wal Neithan bin dalim King Deibid, "Yu na det ritjmen! En YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin dalim mi blanga gibit dis wed langa yu. God na bin meigim yu jidan king blanga ola Isreil pipul. Imbin seibum yu brom King Sol, 8 en imbin meigim yu deigim pleis blanga King Sol, en imbin gibit yu ola waif weya Sol bin abum. En imbin meigim yu jidan king blanga ola Isreil pipul en ola Juda pipul. En if yu nomo bin abum naf pipul, wal God bina gibit yu mowa pipul igin.

9 "Wal God wandim yu garra dalim im wotfo yu nomo bin duwit langa im. Wotfo yubin dum det nogudbala ting? Yubin meigim Yurainya dai. Yubin meigim detlot Emanait pipul kilim im ded langa det fait, en afta yubin deigim im waif.

10 "Wal trubala ai dalim yu. Sambodi langa ebri jinareishan brom yu femili garra dai brabli nogudbalawei, dumaji yu nomo bin duwit langa God, en yubin pulumat det waif blanga Yurainya. 11 En God garra meigim sambodi brom yu ron femili garra meigim trabul langa yu. Trubala dis ting garra hepin langa yu. En yu garra sabi im trubala det taim na wen yu luk God deigidawei yu waif olabat en gibit olabat langa najawan men, en det men garra silipsilip garram olabat, en ebribodi garra sabi im silipsilip garram olabat. 12 Snikinwei yubin dum det nogudbala ting weya yubin silip garram det gel. Bat God garra meigim det men silipsilip garram yu waif olabat deitaim wulijim ola Isreil pipul garra sabi." Lagijat na Neithan bin tok.\*

13 Wal King Deibid bin tok, "Aibin dum brabli nogudbala ting langa YAWEI."

Wal Neithan bin tok, "YAWEI bin larramgo yu fri brom det nogudbala ting weya yubin dum, en im kaan larram yu dai. 14 Bat im garra meigim det beibi blanga yu dai, dumaji yu nomo bin rispek langa YAWEI, en yubin



meigim fan langa im.” Lagijat na Neithan bin tok, en afta imbin gobek langa im ron kemp.

### *Det beibi blanga King Deibid bin dai*

<sup>15</sup> Afta na det beibi weya Yuraiya waif bin abum blanga King Deibid bin sikwan dumaji YAWEI bin meigim im sik, <sup>16</sup> en King Deibid bin prei langa God blanga meigim det beibi gudbala, en imbin sori miselp blanga det beibi, en im nomo bin dagadagat daga, en ebrinait imbin oldei gowin langa im ronwan rum en silip langa flo.

<sup>17</sup> Wal ola boswan wekinmen blanga King Deibid bin oldei gowin langa im rum, en deibin oldei trai en meigim im gidap en dagat daga. Bat im nomo bin oldei duwit langa olabat, en im nomo bin oldei dagat det daga.

<sup>18</sup> Bamba na wanwiktaim det beibi bin dai, en ola boswan wekinmen blanga King Deibid bin bradin blanga dalim im det bednyus, en deibin tok gija, “Bifo det beibi bin dai, King Deibid nomo bin oldei lisin langa wi wen wibin oldei wandi tok langa im. Wal hau wi garra dalim im det beibi blanga im bin dai, dumaji im mait kilim miselp brabli wen im irrim det bednyus.”

<sup>19</sup> Wal wen King Deibid bin luk detlot wekinmen blanga im toktok gija, streidawei imbin sabi det beibi bin dai, en imbin askim olabat, “Det beibi bin dai, indit?”

En detlot wekinmen bin tok, “Yuwai. Det beibi bin dai.”

<sup>20</sup> Wal streidawei King Deibid bin gidap brom det flo weya imbin oldei silip, en imbin go en bogi, en imbin komum im heya, en imbin werrimon klinwan klos, en afta imbin go langa det seikridwan haus blanga YAWEI, en deya na imbin weship langa God.

Afta na Deibid bin gobek langa im ronwan haus, en imbin askim im wekinmen olabat blanga gibit im daga blanga dagat, en wen deibin bringimap det daga langa im, imbin dagat streidawei.

<sup>21</sup> Wal wen detlot boswan wekinmen blanga King Deibid bin luk im dagadagat daga lagijat, deibin dalim im, “Wotfo yu lagijat? Yu nomo bin oldei dum lagijat bifo wen det beibi bin laibala. Yubin oldei kraikrai en nomo dagat eni daga. Bat wen det beibi bin dai, streidawei yubin gidap en dagadagat daga na.”

<sup>22</sup> Wal King Deibid bin tok, “Yuwai. Trubala tharran. Aibin oldei kraikrai en nomo dagat eni daga wen det beibi bin jidan laibala, dumaji aibin reken YAWEI garra sori langa mi en nomo larram det beibi dai. <sup>23</sup> Bat det beibi bin dai na. Wal wotfo ai garra kipgon kraikrai en nomo dagat eni daga? Ai kaan meigim det beibi gidap laibala weya mi kipgon dumbat lagijat. Ai sabi bamba ai garra go langa det pleis weya det beibi jidan. Bat det beibi kaan kambek iya langa dis pleis weya wi jidan.” Lagijat na King Deibid bin tok.

### *King Deibid bin abum san neim Salaman*

<sup>24</sup> Afta na King Deibid bin go langa im waif Bethsheba, en imbin meigim im waif gudbinji, en dubala bin silip gija igin.

Bamba na Bathsheba bin abum lilboi blanga King Deibid, en King Deibid bin gibit im neim Salaman.

Wal YAWEI bin laigim det lilboi brabliwei, <sup>25</sup> en imbin dalim Neithan det speshalwan wekinmen blanga im blanga gibit det lilboi neim Jedadaiya, dumaji YAWEI bin laigim im brabliwei.

### *King Deibid bin bidim ola Emanait pipul Fes Kranakuls 20:1-3*

<sup>26</sup> Wal Jowab en detlot solja blanga King Deibid bin kipgon faitfait langa detlot Emanait pipul deya langa det taun blanga olabat gulum Reiba, en wen imbin sabi im garra bidim olabat, imbin jandim wed langa King Deibid, <sup>27</sup> “Aibin kipgon fait langa detlot Emanait pipul deya langa det taun, en aibin teikoba det wodahol blanga olabat. <sup>28</sup> Wal yu garra majurrumap ola najalot solja blanga yu, en yu garra kaman en fait langa detlot Emanait pipul, en yu garra teikoba det taun miselp, dumaji ai nomo wandim ola pipul garra tok aibin bidim detlot pipul en teikoba det taun blanga olabat.” Lagijat na Jowab bin tok.

<sup>29</sup> Wal King Deibid bin majurrumap ola najalot solja blanga im, en deibin go langa det taun Reiba, en deibin fait langa detlot Emanait pipul deya, en deibin bidim olabat, en deibin teikoba det taun blanga olabat, <sup>30</sup> en wen King Deibid bin gowin langa det taun, imbin go langa det serramoni pleis blanga olabat, en imbin pulumat det speshalwan golwan het brom det drimin blanga olabat neim Molek. Det weit blanga det het bin guliap 35 kilogrem, en det het bin abum brabli purdiwan ston rait langa midul, en wen King Deibid bin gajim det het, imbin werrimon miselp, en imbin gajim ola gudwan enijing brom det taun du, <sup>31</sup> en imbin meigim detlot pipul brom det taun jidan wekinmen blanga im, en imbin meigim olabat wek garram ola sau en eks en medak, en imbin meigim olabat meigimbat ola brik du. En imbin meigim ola Emanait pipul brom ola najalot taun langa det kantri jidan wekinmen blanga im du. En afta imbin gobek langa Jerusalem garram ola solja blanga im.

## 13

### *Emnon en Teima*

<sup>1</sup> Wal det san blanga King Deibid neim Ebsalom bin abum brabli purdiwan sista neim Teima hubin jidan singulgel langa det femili.

Bambai na det najawan san blanga King Deibid neim Emnon bin stat laigimbat Teima. <sup>2</sup> Nomedada dubala bin abum difrinwan mami en wanbala dedi, bat stil det boi bin laigim det gel detmatj, en imbin meigim miselp sik, dumaji imbin wandim det gel. Bat im nomo bin sabi hau im garra gajim det gel, dumaji det gel nomo bin silip garram eni men, en King Deibid nomo bin oldei larram det gel go langa enibodi.

<sup>3</sup> Wal Emnon bin abum wan brabli klebawan fren neim Jonadeb. Imbin det san blanga det braja blanga King Deibid neim Shama.

<sup>4</sup> Wal wandei Jonadeb bin luk Emnon bin nogudbinji, en imbin askim im, “Nomedada yu san blanga det king, bat stil ebridei mi oldei luk yu nogudbinji. Wanim rong langa yu?”

Wal Emnon bin tok, “Mi laigim Teima det sista blanga main braja Ebsalom, en mi wandim im brabli.”

<sup>5</sup> Wal Jonadeb bin dalim Emnon, “Wal yu irrim mi na. Yu garra go en leidan langa yu bed, en yu garra geman meigim miselp sik, en wen yu dedi garra kaman en luk yu, wal yu garra dalim im blanga jandim yu sista Teima langa yu blanga bringimap daga blanga yu, en yu garra dalim yu dedi yu wandim det gel blanga gugum det daga deya gin weya yu gin luk langa im, en det gel garra gibit yu det daga miselp.” Lagijat na Jonadeb bin tok.

<sup>6</sup> Wal Emnon bin go en leidan langa im bed, en imbin geman meigim miselp sik, en wen King Deibid bin kaman blanga luk im, Emnon bin dalim im, “Ai wandim Teima garra kaman en gugum main daga iya gin weya ai gin luk langa im, en ai wandim im garra gibit mi det daga miselp.”

<sup>7</sup> Wal Teima bin oldei jidan langa det haus blanga im dedi King Deibid, en King Deibid bin jandim wed langa im deya, “Yu garra go langa det haus blanga Emnon, en yu garra gugum daga blanga im.”

<sup>8</sup> Wal Teima bin go langa det haus blanga Emnon, en imbin luk Emnon bin deya langa im bed, en imbin gajim sambala flauwa, en imbin meigimap daga deya weya Emnon bin lukinat langa im, en imbin gugum det daga deya gin.

<sup>9</sup> Afta na Teima bin deigim det kukwan daga langa Emnon. Bat im nomo bin wandi dagat det daga. En imbin dalim Teima, “Yu dalim ebribodi blanga gowei brom dis rum.” En ebribodi bin gowei brom deya.

<sup>10</sup> Afta na Emnon bin dalim Teima, “Yu bringimap det daga iya langa main bed, en yu gibit langa mi yuselp.”

Wal Teima bin gajim det daga, en imbin deigim det daga langa Emnon, <sup>11</sup> en wen imbin stat blanga gibit im det daga, Emnon bin grebum im, en imbin tok, “Yu wandi kaman langa main bed?”

<sup>12</sup> Wal Teima bin tok, “Nomo! Yu nomo wandi meigim mi dum detkain nogudbala ting. Im brabli nogudbala ting tharran. <sup>13</sup> Yu nomo wandi dum lagijat. Yu meigim mi sheim. En yu garra fil sheim du blanga detkain ting weya nogudbala pipul oldei dum. Yu garra go en askim det king basdam. Maitbi im garra gibit yunmi merrit gija.” Lagijat na Teima bin tok.

<sup>14</sup> Wal Emnon nomo bin lisin langa Teima, en imbin pulumdan im, dumaji imbin strongbala, en imbin dum nogudbala ting langa im.

<sup>15</sup> Wal bifo imbin dum det nogudbala ting langa Teima, imbin laigim Teima brabliwei. Bat afta na im nomo bin laigim Teima. Imbin heidim im brabliwei, en imbin dalim im, “Yu gowei brom iya. Ai nomo wandim yu.”

<sup>16</sup> Wal Teima bin tok, “Nomo. Yu kaan andimwei mi lagijat. Yubin dum nogudbala ting langa mi. Bat if yu andimwei mi lagijat, wal im brabli nogudbala ting tharran.”

Wal Emnon nomo bin lisin langa Teima, <sup>17</sup> en imbin jingat langa im wekinmen, en imbin dalim det wekinmen, “Yu andimwei dis gel atsaid, dumaji ai nomo wandi luk im. Yu tjakam im atsaid en lokimap det dow.”

<sup>18</sup> Wal det wekinmen bin andimwei Teima atsaid langa det haus, en imbin lokimap det dow biyain langa im.

Wal Teima bin werrim detkain speshalwan longwan klos weya ola singulwan doda blanga king bin oldei werrimon, <sup>19</sup> en wen imbin kamat atsaid brom det haus blanga Emnon, imbin tjakam eshis ontop langa im hed, dumaji imbin sheim, en imbin breigim im klos, en imbin gaburumap miselp feis garram im bingga, en imbin gowei brom deya kraikrai olawei raidap langa im ron kemp.

<sup>20</sup> Wal wen im braja Ebsalom bin luk im sista, imbin askim im, “Wanim Emnon bin dum langa yu?” En wen Teima bin dalim im, Ebsalom bin tok, “Sista, yu kaan larram det nogudbala ting weya Emnon bin dum langa yu meigibat yu nogudbinji. En yu kaan dalim enibodi wanim imbin dum langa yu, dumaji yunbala baba gija.” Lagijat na Ebsalom bin tok.

Afta na Teima bin oldei jidan langa Ebsalom haus miselp, en imbin oldei nogudbinji.

<sup>21</sup> Wal wen King Deibid bin irrim wanim Emnon bin dum langa Teima, imbin gitwail nomo lilbit. <sup>22</sup> En Ebsalom nomo bin laigim Emnon brom det taim na weya imbin dum det nogudbala ting langa im sista, en im nomo bin oldei tok langa im du.

23 Bambai na tuyiyastaim Ebsalom bin shirimbat ola ship blanga im deya langa det pleis gulum Beleisa gulijap langa det taun gulum Ifreyim, en imbin wandim ola san blanga King Deibid blanga kaman deya blanga abum padi, 24 en imbin go langa King Deibid, en imbin tok, “Bos, mi en main wekinmen olabat shirimbat ola ship main, en ai wandim yu en yu boswan wekinmen olabat blanga kaman en joinin langa det padi weya ai garra abum.”

25 Wal King Deibid bin tok, “Nomo, main san. Melabat kaan kaman, dumaji melabat bigmob, en melabat mait meigim adwek blanga yu.”

Wal Ebsalom bin kipgon askimbat im dedi. Bat im dedi nomo bin duwit langa im, en imbin tok, “Yu gowei na. Nomo meigimbat mi toktok.”

26 Wal Ebsalom bin kipgon askimbat im dedi, “Wal wotabat yu larram main braja Emnon kaman langa det padi?”

Wal im dedi nomo bin wandim Emnon blanga go deya, en imbin tok, “Wotfo im garra go deya?”

27 Wal Ebsalom bin kipgon askimbat im dedi raidap im dedi bin larram Emnon en ola najalot san blanga im go langa det padi.

Wal Ebsalom bin meigim ebrijing redi blanga det padi jis laik weya deibin oldei meigim redi blanga king, 28 en imbin dalim ola wekinmen blanga im, “Yumob garra wotjimat Emnon, en wen yumob luk im dringgimbat detmatj, wal ai garra dalim yumob blanga kilim im ded. Yumob kaan bradin blanga enibodi, dumaji mi na wandim im blanga dai. En yumob garra jandap strongbala en nomo bradin blanga kilim im ded.”

29 Wal detlot wekinmen bin duwit langa Ebsalom, en wen imbin dalim olabat blanga kilim Emnon, deibin kilim im ded deya gin langa det padi pleis, en ola najalot san blanga Deibid bin ol gidap, en deibin grebum olabat dongki, en deibin ol ranawei, en deibin gobek langa olabat dedi Deibid, dumaji deibin bradin Ebsalom mait kilim olabat ded du. En seimtaim Ebsalom bin ranawei najawei, dumaji imbin bradin King Deibid mait kaman en kilim im ded.

30 Wal wen detlot san blanga King Deibid bin stil langa det roud gowinbek langa im, sambodi bin dalim King Deibid, “Ebsalom bin kilim yu san olabat ded, en nomo eni san blanga yu jidan laibala na.”

31 Wal King Deibid bin jandap, en imbin breigim im klos, dumaji imbin wori miselp nomo lilbit, en imbin tjakamdan miselp langa graun, en ola wekinmen blanga im hubin deya bin breigim olabat klos du.

32 Wal Jonadeb det san blanga det braja blanga Deibid neim Shama bin deya du, en imbin dalim Deibid, “Bos, nobodi bin kilim yu san olabat ded. Oni Emnon im ded. Yu bina sabi Ebsalom garra kilim im ded, dumaji imbin wandi peiyimbek im blanga det nogudbala ting weya imbin dum langa im sista. 33 Wal yu kaan bilib langa det bednyus weya yu san olabat bin dai. Oni Emnon bin dai.” Lagijat na Jonadeb bin tok.

34 Wal streidawei det solja hubin wotjimat det haus blanga King Deibid bin luk bigmob pipul kamindan brom hilsaid wansaid langa det roud weya go langa det taun gulum Horonaiyim, en imbin go langa King Deibid, en imbin dalim im wanim imbin luk.

35 Wal Jonadeb bin dalim King Deibid, “Detlot pipul weya det solja bin luk, olabat na detlot san blanga yu kaminap jis laik weya aibin dalim yu.”

36 Wal wen Jonadeb bin binij toktok, detlot san blanga King Deibid bin kamat deya langa im kemp, en deibin ol kraikrai, en King Deibid en detlot boswan wekinmen blanga im bin ol kraikrai brabliwei du.

37-38 Wal wen Ebsalom bin ranawei brom det padi pleis, imbin go langa det kantri gulum Geshuwa, en imbin jidan deya fo 3 yiya garram King Telmai det san blanga Amihad.

Wal King Deibid bin oldei sorisori miselp longtaim blanga im san Emnon weya bin dai,<sup>☆</sup> 39 en bambai na wen imbin foget, imbin stat filim miselp gudbinji na, en imbin stat jingabat blanga Ebsalom det najawan san blanga im.

## 14

### *Ebsalom bin kambek langa Jerusalem*

1 Wal Jowab bin sabi King Deibid bin oldei jingabat blanga im san Ebsalom, 2 en imbin jandim wed langa wan klebawan gel deya langa det taun gulum Tekowa, en wen det gel bin kaman langa im, Jowab bin dalim im, “Yu garra geman kraikrai, en yu garra werrimon detkain klos weya gel oldei werrimon blanga sori miselp, en yu garra meigim miselp luk jis laik yubin kraikrai longtaim, 3 en yu garra go langa det king en tok langa im, en yu garra dalim im wanim ai wandim yu blanga dalim im.” Lagijat na Jowab bin tok langa det gel, en imbin dalim im hau blanga tok langa King Deibid.

4 Wal det gel bin duwit langa Jowab, en imbin go langa King Deibid, en imbin baudan lida langa im blanga shoum rispek langa im, en imbin tok, “Bos, yu garra album mi.”

5 Wal King Deibid bin tok, “Wanim yu wandim mi blanga dum?”

Wal det gel bin tok, “Bos, mi powan widogel, dumaji longtaim main hasbin bin dai, 6 en aibin abum dubala san. Bat wandeï dubala bin wek langa gadin, en dubala bin agamin gija, en det wanbala san bin kilim det najawan san ded, dumaji nobodi bin deya blanga stapam dubala.

7 “Wal tudei ola kantrimen main gibatbat mi adtaim, dumaji dei wandim mi blanga hendimoba det san main langa olabat blanga kilim im ded blanga peiyimbek im blanga im braja. Bat if dei kilim im ded, wal ai nomo garram eni san na, dumaji ai garram oni det wanbala san. En if dei kilim im ded, wal ai nomo garram enibodi blanga meigim det neim blanga main dedbala hasbin femili kipgon.” Lagijat na det gel bin tok.

8 Wal Deibid bin tok, “Yu gobek langa yu kemp gudbinjiwei, dumaji ai garra hendulum dis trabul gudwei blanga yu.”

9 Wal det gel bin tok, “Bos, if enibodi pudum bleim langa yu blanga det ting weya yu garra dum blanga mi, wal yu en yu femili olabat kaan abum det bleim. Det bleim garra kaman langa mi en main femili olabat.”

10 Wal Deibid bin tok, “If enibodi tok enijing langa yu, wal yu garra bringimap im iya langa mi, en ai garra meiksho im kaan meigim trabul blanga yu enimo.”

11 Wal det gel bin tok, “Bos, yu garra tok langa YAWEI det trubala God blanga yu, en yu garra dalim im blanga det femili main weya wandi kilim main san blanga peiyimbek im, en yu garra askim im nomo blanga larram olabat kilim im ded en meigim dis trabul mowes blanga mi.”

Wal King Deibid bin tok, “Wal trubala ai dalim yu. Nobodi kaan kilim det san blanga yu.”

12 Wal det gel bin tok, “Bos, yu nomo gitwail langa mi, dumaji wanmo ai garra tok.”

Wal King Deibid bin tok, “Wal gowan.”

<sup>13</sup> Wal det gel bin tok, “Wotfo yubin dum dis seimkain nogudbala ting langa ola pipul blanga God? Yu nomo bin larram yu san kambek brom det kantri weya imbin ranawei. En det wed weya yubin tok langa mi, im shoum yu, yubin rong. <sup>14</sup> Ebribodi sabi wi garra ol dai wulijim woda weya wi spilim langa graun. Nobodi kaan bringimbek det woda. Bat God nomo wandim enibodi hubin ranawei brom im blanga dai. God wandi bringimbek im langa im. En yu du gin faindim wei blanga bringimbek yu san brom det pleis weya imbin ranawei.

<sup>15</sup> “Wal bos, aibin kaman blanga tok langa yu, dumaji detlot pipul bin tok nogudbalawei langa mi, en aibin jinggabat wen mi askim yu blanga album mi, wal maitbi yu garra duwit langa mi. <sup>16</sup> Aibin reken yu garra lisin langa mi, en yu garra seibum mi brom detlot femili main weya wandi kilim mi en main san ded. Dei wandi deigidawei minbala main san brom dijan kantri weya God bin gubit langa im pipul olabat. <sup>17</sup> Bat aibin jinggabat miselp yu garra meigim pramis langa mi, en det wed blanga yu garra deigidawei det wori brom mi, dumaji yu jis laiga einjul brom God weya sabi wanim rait en wanim rong. En YAWEI blanga yu garra oldei jidan garram yu.” Lagijat na det gel bin tok.\*

<sup>18</sup> Wal King Deibid bin tok, “Ai garra askim yu samting, en yu garra dalim mi trubala. Yu nomo laiya langa mi.”

Wal det gel bin tok, “Wal gowan, bos. Yu gin askim mi enijing.”

<sup>19</sup> Wal Deibid bin askim det gel na, “Jowab na bin dalim yu blanga kaman en tok langa mi, indit?”

Wal det gel bin tok, “Wal trubala ai dalim yu, en ai garra gubit yu det trubalawan ensa, dumaji YAWEI na witnis weya mi tok langa yu. Yuwai. Jowab det boswan wekinmen blanga yu bin jandim mi iya, en im na bin dalim mi hau blanga tok. <sup>20</sup> Imbin dum lagijat dumaji imbin wandi streitininap dis trabul. Wal bos, yu sabi ebrijing jis laiga einjul brom God. Yu sabi ebrijing weya im hepin langa dijan kantri.” Lagijat na det gel bin tok langa King Deibid, en afta det gel bin gowei.

<sup>21</sup> Afta na Deibid bin jingat langa Jowab, en wen imbin kaman langa im, imbin tok, “Aibin jinggabat wanim yubin wandim, en ai garra duwit langa yu. Wal yu go en gajim det yangmen Ebsalom, en yu garra bringimbek im iya.”

<sup>22</sup> Wal Jowab bin baudan lida langa Deibid blanga shoum rispek langa im, en imbin tok, “Bos, God garra gudbala langa yu. En ai sabi yu gudbinji langa mi, dumaji yu garra duwit langa mi wanim aibin wandim yu blanga dum.”

<sup>23</sup> Brom deya Jowab bin gidap, en imbin gowei, en imbin go langa det kantri gulum Geshuwa, en imbin gajim Ebsalom, en imbin bringimbek im langa Jerusalem. <sup>24</sup> Bat im nomo bin deigim im langa King Deibid, dumaji Deibid bin tok, “Ai nomo wandi luk im. En im kaan jidan langa main haus du.” En Ebsalom bin lafta kemp langa im ronwan haus, en im nomo bin oldei luk im dedi King Deibid.

### *King Deibid bin welkam im san Ebsalom*

<sup>25</sup> Wal Ebsalom bin brabli purdibala. Nomo eni Isreil men bin purdibala wulijim im. En nomo enijing bin rong langa im. <sup>26</sup> En det heya blanga im bin brabli thikwan, en wen det heya bin gro brabli longwan, imbin brabli hebiwan, en ebriyiya imbin oldei lafta kadim det heya, en det weit blanga det heya bin 2 kilogram.

<sup>27</sup> Wal Ebsalom bin abum thribala san en wanbala doda, en det neim blanga im doda bin Teima, en imbin brabli purdibala gel du.

<sup>28</sup> Wal Ebsalom bin jidan langa Jerusalem fo dubala yiya, en im nomo bin oldei luk im dedi King Deibid.

<sup>29</sup> Wal wandei Ebsalom bin jandim wed langa Jowab blanga kaman langa im, dumaji imbin wandim Jowab blanga go en tok langa King Deibid blanga im. Bat Jowab nomo bin go langa Ebsalom.

Wal wanmo Ebsalom bin jandim wed langa Jowab blanga kaman langa im. Bat stil Jowab nomo bin go langa im.

<sup>30</sup> Afta na Ebsalom bin dalim im wekinmen olabat, "Yumob irrim mi na. Det gadin blanga Jowab weya im growimap olkain sid daga im deya wansaid langa main gadin. Wal yumob garra go en barnimap det gadin blanga im."

Wal detlot wekinmen bin go langa det gadin blanga Jowab, en deibin barnimap det gadin.

<sup>31</sup> Afta na Jowab bin kaman langa Ebsalom, en imbin askim im, "Wotfo yu wekinmen olabat bin barnimap det gadin main?"

<sup>32</sup> Wal Ebsalom bin tok, "Deibin barnimap det gadin dumaji yu nomo bin kaman langa mi wen aibin jandim det wed blanga yu. Aibin wandim yu garra go langa King Deibid en askim im wotfo imbin dalim mi blanga gowei brom det kantri Geshuwa en kaman iya. En nomeda mi iya, bat stil im nomo wandi luk mi. En im kaan larram mi jidan langa im haus. Wal im mobeda blanga mi if ai bina stap deya gin langa det najawan kantri. Ai wandim yu garra meigim ebrijing rait blanga mi blanga tok langa King Deibid, en if im faindim samting rong langa mi, wal im garra kilim mi ded." Lagijat na Ebsalom bin tok.

<sup>33</sup> Wal Jowab bin go langa King Deibid, en imbin dalim im wanim Ebsalom bin tok.

Afta na Deibid bin jandim wed langa Ebsalom blanga kaman langa im, en wen imbin go langa im, Ebsalom bin nildan lida langa im blanga shoum rispek langa im, en King Deibid bin kis langa im blanga welkam im langa im haus.

## 15

### *Ebsalom bin wandi jidan king*

<sup>1</sup> Bambang na Ebsalom bin gajim hos en bagi blanga raidabat, en imbin gajim 50 men blanga lukaftumbat im wen imbin oldei wandi go eniweya.

<sup>2</sup> Wal ebridei Ebsalom bin oldei gidap ailibala, en imbin oldei go en jandap wansaid langa det geit weya det roud bin gowin langa Jerusalem, en wen enibodi bin oldei kaman langa det taun blanga askim King Deibid blanga album im streitinimap im trabul, Ebsalom bin oldei jingat langa det men, en imbin oldei askim im brom weya imbin kaman, <sup>3</sup> en wen det men bin oldei dalim im brom wujan klen, Ebsalom bin oldei dalim im laiyawei, "Yu irrim mi na. Det trabul weya yu abum nomo yu ronwan folt. Yu weistimbat yu taim langa det king, dumaji im nomo garram eni taim blanga irrim yu wen yu askim im blanga album yu, en im nomo garram eni wekinmen blanga album yu du. <sup>4</sup> Bat if ai bina jidan bos, wal enibodi hu garram trabul bina kaman langa mi, en ai bina irrim im en duwit langa im." Lagijat na Ebsalom bin oldei dalimbat enibodi, dumaji imbin wandi meigim miselp king.

<sup>5</sup> En wen enibodi bin oldei redi blanga baudan lida langa Ebsalom blanga shoum rispek langa im, Ebsalom bin oldei grebum im, en kis langa im blanga meigim im laigim im.

<sup>6</sup> Lagijat na Ebsalom bin oldei dum langa ola Isreil pipul wen deibin oldei kaman langa Jerusalem blanga askim King Deibid blanga album olabat streitnimap olabat trabul. En Ebsalom bin meigim detlot pipul stat laigimbat im en nomo laigimbat King Deibid.

<sup>7-8</sup> Wal Ebsalom bin dumbat lagijat fo fobala yiya, en afta imbin go langa King Deibid, en imbin askim im, “Bos, yu larram mi go langa det taun gulum Hebran, dumaji wen aibin jidan langa det kantri gulum Geshuwa deya langa det najawan kantri gulum Siriya, aibin meigim pramis langa YAWEI det trubala God, en aibin dalim im if im deigimbek mi langa Jerusalem, wal ai garra go en weship im deya langa Hebran.” Lagijat na Ebsalom bin tok laiyawei langa King Deibid.

<sup>9</sup> Wal King Deibid bin tok, “Gowan. Ai larram yu go gudbinjiwei.”

Wal Ebsalom bin go langa Hebran na, <sup>10</sup> en seimtaim imbin jandim sambala mesinja langa ola Isreil klen, en detlot mesinja bin dalim ola pipul, “Wen yumob irrim detlot wisul garra jingat, yumob garra jingat du, en yumob garra tok, ‘Ebsalom im king na deya langa Hebran!’ ”

<sup>11</sup> Wal wen Ebsalom bin gowei brom Jerusalem blanga go langa Hebran, imbin abum 200 men garram im, dumaji imbin askim olabat blanga kaman garram im. Bat dei nomo bin sabi det plen blanga im. Deibin jis go eniwei garram im gudbinjiwei.

<sup>12</sup> Wal wen Ebsalom bin kamat langa Hebran, imbin abum sekrifais serramoni, en seimtaim imbin jandim wed langa det taun gulum Gilo blanga dalim det speshalwan ofsaida blanga King Deibid neim Ahithafel blanga kaman langa im.

Lagijat na Ebsalom bin wekimat det plen blanga im blanga meigim miselp jidan king en blanga teikoba brom im dedi King Deibid. En det namba blanga detlot pipul hubin wandim Ebsalom blanga jidan king bin gowap mowa en mowa.

### *King Deibid bin ranawei*

<sup>13</sup> Wal wan mesinja bin kaman langa King Deibid, en imbin dalim im, “Ola Isreil pipul bin tok dei wandim Ebsalom garra jidan king blanga olabat.”

<sup>14</sup> Wal King Deibid bin dalim ola boswan wekinmen blanga im, “If wi wandi gidawei brom Ebsalom, wal wi garra gowei brom iya streidawei. Kwikbala wi garra gowei. Bambang im kamat iya en bidim wi en kilim ebribodi iya langa dijan taun ded.”

<sup>15</sup> Wal detlot wekinmen bin tok, “Yuwai, bos. Melabat redi blanga dum enijing yu wandim melabat blanga dum.”

<sup>16</sup> Wal streidawei King Deibid bin gowei brom Jerusalem garram im femili en im wekinmen olabat. Oni detlot tenbala wekingel weya imbin merrit langa olabat, imbin libum olabat biyain blanga lukaftumbat det haus blanga im.

<sup>17</sup> Wal wen King Deibid en ol detlot pipul bin kamat brom det taun, deibin pulap langa det laswan haus, <sup>18</sup> en ola boswan wekinmen blanga King Deibid bin jandap wansaid langa im, en ola solja hubin oldei maindimbat im bin go lida langa im. En najalot 600 solja bin go lida langa im du.

Wal detlot 600 solja bin kaman langa King Deibid brom det taun gulum Geth, en det boswan solja blanga olabat bin neim Itai.



19-20 Wal King Deibid bin dalim Itai, “Yumob kaan bulurrumbat mi, dumaji ai garra wokabat langa bush kantri, en ai nomo sabi weya ai garra go. Ai kaan meigim yumob bulurrumbat mi, dumaji yumob nomo main kantrimen olabat. Yumob brom longweiwan kantri. En nomeda yumob nomo jidan langa yumob ronwan kantri, bat stil yu nomo bin jidan iya langa main kantri longtaim. En nomeda mi gudbinji blanga yumob, bat stil yumob garra gobek langa taun langa det nyubala king. En ai garra askim YAWEI blanga kain langa yu en jidan trubala langa yu.” Lagijat na King Deibid bin tok langa Itai.

21 Wal Itai bin tok, “Bos, trubala ai dalim yu. Ai garra oldei bulurrun yu ebriweya yu oldei go. Nomeda ai garra dai, bat stil ai garra bulurrun yu.”

22 Wal King Deibid bin tok, “Wal gowan. Yumob go lida na.” En Itai en im solja olabat bin go lida garram ola femili blanga olabat.

23 Wal ola pipul langa det pleis bin luk ol detlot pipul garram Deibid gopas langa olabat, en deibin kraikrai adbala wen deibin luk olabat.

Wal wen King Deibid en im solja olabat bin kamat langa det krik gulum Kidron deya gin langa det taun, en King Deibid bin krosim det krik lida langa im solja olabat, en mijamet deibin ol stat blanga go langa det bush kantri.

24 Wal det dubala serramonimen neim Seidok en Abaiyatha bin deya du garram ola najalot serramonimen gulum Libai, en deibin garrimap det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en wen deibin krosim det krik, detlot serramonimen bin pudumdan det Boks, en deibin libum det Boks deya raidap deibin luk ola pipul bin gowei brom det taun.

25 Afta na King Deibid bin dalim Seidok, “Yumob garra deigimbek dijan Seikridwan Boks langa taun. En if YAWEI im gudbinji langa mi, wal bambai im garra larram mi kambek langa dijan taun en luk dijan Boks deya gin langa det pleis weya im oldei jidan. 26 En if im nomo gudbinji langa mi, wal im garra dum wanim im wandi dum langa mi.”

27 Wal King Deibid bin kipgon tok langa Seidok, “Yu irrim mi na. Yu garra gajim yu san Ahimas en det san blanga Abaiyatha neim Jonathan, en yumob garra gobek langa taun gudbalawei, 28 en yumob garra wek blanga mi deya jis laiga spai, en wen ai kamat langa det krosing langa detlot riba, ai garra oldei weit deya blanga det dubala boi garra bringimap wed brom yu.” Lagijat na Deibid bin tok.

29 Wal Seidok en Abaiyatha bin duwit langa King Deibid, en deibin deigimbek det Seikridwan Boks langa Jerusalem, en deibin jidanbat deya na.

30 Wal King Deibid bin galimap ontop langa det hil gulum Olib. Im nomo bin werrimon but, en imbin gaburrunmap im hed blanga sori miselp, en imbin kraikrai olawei, en ol detlot pipul hubin bulurrun im bin gaburrunmap olabat hed en kraikrai du.

31 Wal sambodi bin dalim King Deibid blanga det speshalwan ofsaida blanga im neim Ahithafel. Deibin dalim im det ofsaida bin gibit im bekboun en bulurrun Ebsalom, en wen King Deibid bin irrim det wed, imbin prei langa God, “YAWEI ai wandim yu garra meigim det speshalwan ofsaida kaan jingabat gudbalawei wulijim im garra tok eniwei langa Ebsalom.”

32 Wal ontop langa det hil deibin abum wan pleis deya weya pipul bin oldei weship God, en wen King Deibid bin kamat deya, imbin luk det gudwan fren blanga im neim Hushai bin deya, en imbin luk im fren klos bin breikinwan, en imbin abum graun langa im hed blanga sori miselp.

Wal nomeda det men bin brom det traib gulum Akait, bat stil King Deibid bin oldei trastim im brabliwei, <sup>33</sup> en King Deibid bin dalim im, “If yu kaman garram mi, yu kaan album mi. <sup>34</sup> Bat if yu gobek langa taun, yu gin album mi brabliwei. Yu sabi? Yu garra go langa Ebsalom en dalim im yu garra wek blanga im brabliwei seimwei laik yubin oldei wek blanga mi. En yu garra trai en meiksho im kaan bulurum eni gudbala wed weya det speshalwan ofsaida dalim im. <sup>35</sup> En yu garra faindim det dubala serramonimen neim Seidok en Abaiyatha deya, en yu garra dalim dubala ebrijing weya yu irrim langa det king haus, dumaji dubala garram dubala san deya neim Ahimas en Jonathan, <sup>36</sup> en dubala garra jandim det dubala boi langa mi garram det wed brom yu.” Lagijat na Deibid bin tok.

<sup>37</sup> Wal Hushai det gudfren blanga Deibid bin duwit langa im, en imbin gobek langa Jerusalem, en imbin kamat langa det taun seimtaim weya Ebsalom bin kamat deya.

## 16

### *King Deibid en Saiba*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin kipgon, en wen imbin kamat najasaid langa det hil, imbin faindim Saiba det wekinmen blanga det grensan blanga Sol neim Mefibosheth.

Wal Saiba bin abum sambala dongki garram loda reshan, en imbin abum 200 damba en bigmob reisan en figtri daga, en imbin abum wanbala skinbeig ful garram wain.\*

<sup>2</sup> Wal wen King Deibid bin luk Saiba garram ol detlot enijing, imbin askim im, “Wotfo yu bringimap ol dislot enijing?”

Wal Saiba bin tok, “Aibin bringimap dislot dongki blanga yu en yu femili olabat blanga raidim, en aibin bringimap ol dislot daga blanga yu men olabat blanga dagadagat, en aibin bringimap dis wain blanga olabat blanga dringgambat wen dei nokap langa det bush kantri.”

<sup>3</sup> Wal King Deibid bin tok, “Wal wujei Mefibosheth det grensan blanga yu bos Sol?”

Wal Saiba bin dalim im laiyawei, “Im deya gin langa Jerusalem, dumaji im reken ol detlot Isreil pipul garra meigim im jidan king blanga dijan kantri jis laik im grenfatha bin jidan king.”\*

<sup>4</sup> Wal Deibid bin tok, “If im garra meigim miselp haibala lagijat en nomo jingjabat langa mi, wal ola ebrijing blanga Mefibosheth ai garra gibit langa yu.”

Wal Saiba bin tok, “Wal bos, mi blanga yu wekinmen na, en ai wandi meigim yu gudbinji olataim.”

### *King Deibid en Shimiyai*

<sup>5</sup> Wal King Deibid bin kipgon na, en wen imbin kamat langa det taun gulum Bahurim, wan men brom Sol femili neim Shimiyai det san blanga Gira bin kaman blanga midim im, en imbin tok nogudbalawei langa Deibid, <sup>6</sup> en imbin stat tjakambat ston langa Deibid en im boswan wekinmen olabat. Nomeda ola solja blanga Deibid bin raidaran langa im, bat stil det men bin tjakambat ston langa im, <sup>7</sup> en imbin jingat langa im du, “Yu gowe! Brom iya, yu nogudbala men! Yu gowe! Brom iya! <sup>8</sup> Yu na yubin kilim Sol en im femili olabat ded, en yubin meigim miselp jidan king. En blanga tharran na YAWEI det trubala God panishibat yu. Im

na bin andimwei yu en meigim yu san Ebsalom jidan king. En yu nomo enijing na." Lagijat na Shimei bin tok.

<sup>9</sup> Wal Ebishai det san blanga Seruwaiya bin dalim King Deibid, "Bos, det men nomo enijing. Wotfo yu larram im toktok nogudbalawei lagijat langa yu? Yu larram mi go en kadimof im hed en kilim im ded."

<sup>10</sup> Wal King Deibid bin dalim Ebishai en im braja Jowab, "Yunbala nomo pudum miselp, dumaji yunbala nomo sabi wanim det men dumbat. If YAWEI bin dalim im blanga toktok nogudbalawei langa mi, wal nobodi garram det rait blanga stapam im." Lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>11</sup> Afta na Deibid bin dalim Ebishai en ola najalat boswan wekinmen blanga im, "Yumob kaan hatjamp langa dis men wen im tok nogudbalawei langa mi. Yumob garra hatjamp langa main ronwan san, dumaji im na wandi kilim mi ded. Dis men nomo brom brom main ron klen. Im brom det Benjamin klen. En yumob kaan jinggabat im. Yumob garra jis larrango im, dumaji YAWEI det trubala God bin jandim im blanga tok nogudbalawei langa mi. <sup>12</sup> Bat maitbi YAWEI garra luk mi brabli nogudbinji, en bambai im garra jinggabat mi, en im garra gudbala langa mi en deigidawei ol dislot nogudbala wed." Lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>13</sup> Brom deya King Deibid en im men olabat bin kipgon, en Shimiyai bin bulurum olabat wansaid langa hilsaid, en olawei imbin kipgon jingat nogudbalawei langa Deibid, en imbin kipgon tjakambat ston en graun langa Deibid du.

<sup>14</sup> Bambai na King Deibid en im men olabat bin kamat langa det Jodan Riba, en deibin lafta abum spel deya, dumaji deibin ol nokap brabliwei.

### *Ebsalom bin go langa Jerusalem*

<sup>15</sup> Wal Ebsalom en ol detlot Isreil pipul bin gowin langa Jerusalem na, en det speshalwan ofsaida blanga King Deibid neim Ahithafel bin gowin garram Ebsalom du, <sup>16</sup> en wen det gudfren blanga King Deibid neim Hushai bin luk Ebsalom, imbin jingat laiyawei, "Dis king garra jidan longtaim! Melabat wandim Ebsalom garra jidan king longtaim!"

<sup>17</sup> Wal wen Ebsalom bin irrim Hushai tok lagijat, imbin askim im, "Wotfo yu jingat lagijat? Yu gudfren blanga King Deibid, indit? Wal wotfo yu nomo bin go garram im?"

<sup>18</sup> Wal Hushai bin dalim im laiyawei, "Ai kaan go garram King Deibid, dumaji mi wekinmen blanga det king weya YAWEI bin pikimat. Mi wekinmen blanga det men weya ol dislot pipul iya en ola najalat Isreil pipul bin pikimat blanga jidan king blanga olabat. Yu sabi? Ai garra jidan iya garram yu, dumaji yu na det king. <sup>19</sup> Ai kaan jidan wekinmen blanga enibodi. Oni blanga yu na, dumaji yu na det san blanga main bos. En ai garra jidan wekinmen blanga yu gudbalawei seimwei laik aibin jidan wekinmen gudbalawei blanga yu dedi." Lagijat na Hushai bin tok.

<sup>20</sup> Wal Ebsalom bin tenaran, en imbin tok langa Ahithafel na, "Wi iya langa Jerusalem na. Wal wanim wi garra dum?"

<sup>21</sup> Wal Ahithafel bin tok, "Yu garra go en silip garram ol detlot wekingel blanga yu dedi weya imbin merriit langa olabat. Imbin libum olabat iya biyain blanga lukaftumbat det haus blanga im. En yu garra silip garram olabat wulijim ebribodi langa dijan kantri garra sabi yubin meigim miselp bedfren langa yu dedi. En tharran na garra meigim ola pipul hu bulurum yu brabli gudbinji." Lagijat na det Ahithafel bin tok.

<sup>22</sup> Afta na sambala wekinmen bin ringimap tent ontop langa det haus blanga det king weya ebribodi gin luk, en deya na Ebsalom bin deigim detlot wekingel blanga im dedi, en imbin silip garram olabat ful deitaim.\*

<sup>23</sup> Wal Ebsalom bin duwit langa Ahithafel, en imbin silip garram detlot wekingel blanga im dedi, dumaji ebri wed weya Ahithafel bin oldei tok bin jis laiga wed weya God bin tok. Lagijat na ola pipul bin oldei jinggabat detlot wed weya Ahithafel bin oldei tok, en Deibid en Ebsalom bin oldei lisen en duwit langa im.

## 17

### *Hushai bin gibit wed langa Ebsalom*

<sup>1</sup> Nomo longtaim na det speshalwan ofsaida neim Ahithafel bin dalim Ebsalom, “Yu garra larram mi pikimat 12,000 solja, en tunait na ai garra go en lukabat King Deibid, <sup>2</sup> en ai garra fait langa im streidawei, dumaji ai sabi im nokap en wori miselp, en ai sabi im garra bradin wen ai kamat langa im, en ola solja blanga im garra ranawei. Bat ai kaan kilim ol detlot pipul. Oni King Deibid ai garra kilim, <sup>3</sup> en afta ai garra bringimbek ola solja blanga im iya langa yu. Wi garra kilim ded oni wanbala men, jaldu. Oni King Deibid na. Ola najalot pipul garra jidan gudwei.” Lagijat na Ahithafel bin tok.

<sup>4</sup> Wal wen Ebsalom en ola boswan Isreil men bin irrim det wed, deibin ol reken imbin gudwan. <sup>5</sup> Bat Ebsalom bin jinggabat na, en imbin tok, “Wi garra jingat langa Hushai, en wi garra irrim im tok basdam.”

<sup>6</sup> Wal deibin jingat langa Hushai, en wen imbin kaman langa olabat, Ebsalom bin dalim im wanim Ahithafel bin tok, en afta imbin tok, “Wal wanim yu reken? Det ting weya Ahithafel bin dalim mi blanga dum, im gudwan? If najing, wal yu dalim mi wanim ai garra dum.”

<sup>7</sup> Wal Hushai bin dalim im laiyawei, “Distaim Ahithafel bin gibit yu nogudwan wed.” Lagijat na Hushai bin tok, dumaji imbin sabi Ahithafel bin abum gudwan wed, en if Ebsalom bina duwit langa det wed, im bina gajimap King Deibid.

<sup>8</sup> Wal Hushai bin kipgon tok, “Yu jinggabat na. Yu dedi King Deibid en im solja olabat sabi fait brabliwei jis laiga mamiwan beya wen enibodi trai en pulumat im beibi. En yu dedi nomo oldei silip langa det pleis weya im solja olabat kemp, dumaji im sabi wanim oldei hepin langa fait, en im sabi im enami garra lukabat im deya langa det pleis weya im solja olabat kemp. <sup>9</sup> Yu sabi wanim mi toktok? Im nomo deya garram im solja olabat, dumaji imbin blandim miselp samweya maitbi langa keib, en im garra luk yumob bifo yumob luk im, en im garra kamat streidawei blanga fait langa yumob, en wen enibodi irrim det wed weya imbin kamat langa yumob basdam, dei garra tok imbin bidim yumob, <sup>10</sup> en nomeda ola solja blanga yu nomo sabi bradin jis laiga layan weya nomo sabi bradin, bat stil dei garra bradin en ranawei, dumaji ebribodi langa dijan kantri sabi yu dedi im brabli gud faiting men. Nobodi kaan bidim im. En ola solja blanga im sabi fait brabliwei du.

<sup>11</sup> “Wal dijan na yu garra dum. Yu garra majurrumap ola Isreil men brom ebriweya langa dijan kantri. Detmatj yu garra majurrumap olabat jis laik ola sengraun wansaid langa solwoda. En yu na garra lidimbat olabat langa det fait. <sup>12</sup> Nomeda weya King Deibid jidan, bat stil wi garra faindim im, en wi garra kamat langa im blanga fait langa im bifo im sabi

enijing. En nobodi kaan gidawei brom wi. Wi garra kilim olabat holot ded. <sup>13</sup> En if King Deibid trai en ranawei en blandim miselp langa eni taun, wal wi pipul olabat garra bajimap loda roup, en garram detlot roup wi garra pulumdan ola haus en tjakidawei ola ston raidap wi faindim im. Nomo eni ston garra jandap ontop langa det hil. Najing." Lagijat na Hushai bin tok, dumaji imbin wandi gibit Deibid taim blanga gidawei.

<sup>14</sup> Wal Ebsalom en ol detlot Isreil men deya bin tok, "Det wed weya Ahithafel bin tok im nogudwan. Bat det wed weya Hushai bin tok im gudwan." Lagijat na deibin tok, dumaji YAWEI det trubala God nomo bin wandim olabat garra bulurum det gudwan wed weya Ahithafel bin gibit olabat. Imbin wandim olabat blanga bulurum det wed weya Hushai bin gibit olabat wulijim Ebsalom garra dai.

### *Hushai bin jandim wed langa King Deibid*

<sup>15</sup> Afta na Hushai bin go en tok langa Seidok en Abaiyatha det dubala serramonimen, en imbin dalim dubala blanga det wed weya imbin tok langa Ebsalom en detlot boswan Isreil men, en imbin dalim dubala blanga det wed weya Ahithafel bin dalim olabat du, <sup>16</sup> en imbin kipgon tok langa dubala, "Kwikbala na! Yunbala garra jandim mesinja langa King Deibid, en det mesinja garra dalim im nomo blanga kemp deya gin langa det krosing wansaid langa det riba. Det mesinja garra dalim im blanga krosim det riba streidawei garram im men olabat wulijim Ebsalom en im solja olabat kaan kilim olabat." Lagijat na Hushai bin tok.

<sup>17</sup> Wal Jonathan en Ahimas det dubala san blanga det dubala serramonimen bin oldei jidan atsaid langa Jerusalem langa det springwoda gulum Enrogel, en wanbala wekingel bin oldei kaman langa dubala deya, en imbin oldei dalim dubala det wed brom det dubala serramonimen, en dubala bin oldei go langa King Deibid en dalim im.

Wal dubala bin oldei jidan atsaid langa taun, dumaji dubala nomo bin wandim enibodi blanga luk dubala. <sup>18</sup> Bat wandei wan yangboi bin luk dubala deya langa det springwoda, en det yangboi bin go langa Ebsalom, en imbin dalim im.

Wal dubala bin gowei kwikbala langa det taun gulum Bahurim blanga blandim miselp, dumaji wan men deya bin abum wel wansaid langa im haus, en dubala bin godan insaid langa det wel, <sup>19</sup> en det men waif bin jadimap det hol langa det wel, en imbin gaburumap det wel garram loda sid daga wulijim nobodi kaan luk det wel weya dubala bin blandim miselp.

<sup>20</sup> Bambang na sambala boswan wekinmen blanga Ebsalom bin kaman langa det haus, en deibin askim det men waif, "Wujei det dubala boi?"

Wal det men waif bin tok laiyawei, "Dubala bin krosim det riba."

Wal detlot wekinmen bin go en lukabat dubala. Bat najing. Olabat nomo bin faindim dubala, en deibin lafta gobek langa taun nomo garram det dubala boi.

<sup>21</sup> Wal wen detlot wekinmen bin gowei brom det haus weya det dubala boi bin blandim miselp, dubala bin kamat brom det wel, en dubala bin go langa King Deibid, en dubala bin dalim im ebrijing weya bin hepin, en dubala bin dalim im det wed weya Ahithafel bin gibit langa Ebsalom, en dubala bin tok, "Kwikbala na! Yumob krosim det riba."

<sup>22</sup> Wal streidawei King Deibid en im men olabat bin duwit langa dubala, en deibin ol krosim det riba bifo det san bin gidap.

<sup>23</sup> Wal Ebsalom bin duwit langa det wed weya Hushai bin gibit im, en imbin stat majurumap ola Isreil men brom ebriweya langa det kantri.

Wal wen Ahithafel bin luk Ebsalom nomo bin duwit langa det wed weya imbin gibit im, imbin brabli nogudbinji, en imbin gajim im dongki, en imbin gowei brom Jerusalem, en imbin gobek langa im ronwan taun, en deya na imbin meigim ebrijing rait langa im femili, en afta imbin go en heingim miselp, en deibin berrim im bodi deya gin langa im femili greibiyad.

<sup>24-25</sup> Wal wen Ebsalom bin majurrumap ola Isreil solja, imbin meigim Amasa jidan bos blanga ola solja blanga deigim pleis blanga Jowab, dumaji Jowab bin go garram King Deibid.

Wal det dedi blanga Amasa bin neim Jetha, en imbin brom det Ishmeil traib, en det mami blanga Amasa bin neim Ebigeil, en imbin det doda blanga Neihesh, en Ebigeil sista Seruwaiya bin det mami blanga Jowab.

Wal Ebsalom en im solja olabat bin krosim det Jordan Riba, <sup>26</sup> en deibin meigim olabat kemp langa det kantri gulum Giliyad. Bat bifo deibin krosim det Jordan Riba, King Deibid en im men olabat bin kamat langa det taun gulum Mahanaim, <sup>27</sup> en wen King Deibid bin kamat deya, thribala men bin kamat langa im. Detlot thribala men bin neim Shobi, Mekiya en Basilai. Shobi bin det san blanga Neihesh brom det taun gulum Reiba deya langa det kantri gulum Eman, en Mekiya bin det san blanga Amiyel brom det taun gulum Lodaba, en Basilai bin brom det taun gulum Rogelim deya langa det kantri gulum Giliyad.

Wal detlot thribala men na bin kamat langa King Deibid, <sup>28-29</sup> en deibin bringimap loda enijing blanga King Deibid en im men olabat, dumaji deibin sabi olabat bin hanggri en thesti en nokap brom wokabat langa det bush kantri, en deibin bringimap olkain dish en kap en sweig en sid daga en rostidwan daga en najakain daga en shugabeig en krim en tjis en sambala bif du ol detlot enijing na deibin bringimap blanga King Deibid en im men olabat.

## 18

### *Ebsalom bin dai*

<sup>1-2</sup> Wal King Deibid bin majurrumap ola solja blanga im, en imbin kadimat olabat, en imbin meigim thribala bigwan grup, en imbin meigim Jowab en im braja Ebishai en det najawan men Itai jidan bos blanga detlot thribala bigwan grup.

Afta na King Deibid bin kadimat detlot thribala bigwan grup, en imbin meigim olabat jidan lilwan grup garram 1,000 men, en imbin kadimat ol detlot lilwan grup, en imbin meigim olabat jidan langa lilwan grup garram 100 men, en imbin meigim wanbala boswan solja jidan lida blanga ebri grup.

Afta na King Deibid bin dalim detlot solja blanga go en fait langa Ebsalom, en imbin dalim olabat, "Ai garra kaman garram yumob blanga fait du."

<sup>3</sup> Wal detlot solja bin tok, "Nomo. Yu kaan kaman garram melabat, dumaji yu brabli haibala men, en detlot enami blanga wi wandim yu na. Dei kaan jingjabat melabat. Nomed melabat ranawei brom olabat, bat stil dei kaan jingjabat melabat. En nomeda dei kilim bigmob brom melabat ded, bat stil dei kaan jingjabat melabat, dumaji oni yu na dei wandim. Wal im mobeda yu stap iya langa dis taun Mahanaim en album melabat brom iya gin." Lagijat na detlot solja bin tok.

<sup>4-5</sup> Wal King Deibid bin tok, "Wal gowan. Ai garra dum wanim yumob reken im gudbala blanga mi blanga dum."

Afta na King Deibid bin dalim Jowab, Ebishai en Itai, “Yumob garra jinggabat mi en nomo ardim main boi Ebsalom.” Lagijat na King Deibid bin tok langa detlot thribala boswan solja, en ol detlot najalot solja bin irrim im gibit det wed langa olabat.

Afta na King Deibid bin jandap wansaid langa det geit blanga det taun, en imbin luk ol detlot solja blanga im gopas langa im blanga go langa det fait, en imbin luk ebri grup gopas.

<sup>6</sup> Wal ol detlot solja blanga King Deibid bin go langa det kantri blanga det Ifreyim klen, en deya na langa det thikwan bush kantri deibin fait langa ol detlot Isreil solja, <sup>7</sup> en deibin bidim detlot Isreil solja brabliwei, en 20,000 solja bin dai. <sup>8</sup> Det fait bin ebriweya langa det kantri, en bigmob solja bin dai brom det fait. Bat bigismob solja bin dai brom det thikwan bush kantri, dumaji imbin raf kantri.

<sup>9</sup> Wal Ebsalom bin deya raidimbat im dongki, en wen imbin luk sambala solja blanga King Deibid, imbin gibit miselp, en det dongki bin deigim im andanith langa bigwan tri gulum ouktri, en det hed blanga Ebsalom bin gitstak langa det wadipat langa det tri, en det dongki bin kipgon, en imbin libum Ebsalom deya gin heinginap langa det tri.

<sup>10</sup> Wal wanbala solja blanga King Deibid bin luk Ebsalom heinginap deya, en imbin go langa Jowab, en imbin dalim im, “Bos, aibin luk Ebsalom heinginap langa tri.”

<sup>11</sup> Wal Jowab bin tok, “If yubin luk im, wal wotfo yu nomo bin kilim im ded deya gin? If yu bina kilim im ded, wal ai bina gibit yu bigmob mani en speshalwan belt.”

<sup>12</sup> Wal det solja bin tok, “Nomo. Nomedaya yu bina gibit mi brabli bigismob mani, bat stil ai nomo bina dum enijing blanga ardim det san blanga King Deibid, dumaji melabat bin irrim det wed weya det king bin dalim yu en Ebishai en Itai nomo blanga ardim det san blanga im. <sup>13</sup> En ai sabi if ai bina kilim im en nomo duwit langa det wed blanga King Deibid, wal im bina irrim det stori, dumaji im oldei irrimbat ebrijing, en im bina gitwail langa mi, en yu nomo bina album mi.” Lagijat na det solja bin tok.

<sup>14</sup> Wal Jowab bin tok, “Ai kaan weistimbat taim irrimbat yu.” En streidawei imbin gajim thribala spiya, en imbin go langa det pleis weya Ebsalom bin heinginap langa det tri, en imbin faindim im deya stil laibala, en imbin kilim im garram detlot thribala spiya, <sup>15</sup> en afta tenbala solja blanga Jowab bin gowap langa Ebsalom, en deibin binijimap im.

<sup>16</sup> Wal Jowab bin dalim im wekinmen blanga blowim det wisul blanga stapam det fait, en det wekinmen bin blowim det wisul, en ola solja blanga im bin stap fait langa detlot Isreil solja, <sup>17</sup> en ol detlot Isreil solja bin gobek langa olabat ron kemp.

Wal ol detlot solja blanga Jowab bin gobek langa im, en deibin gajim det bodi blanga Ebsalom, en deibin tjakam det bodi langa dipwan hol deya gin langa det thikwan bush kantri, en deibin gaburumap det bodi garram bigmob ston.

<sup>18</sup> Wal Ebsalom nomo bin abum eni san blanga meigim det femili lain blanga im kipgon, en wen imbin stil jidan laibala, imbin bildimap bigis ting garram ston deya langa det pleis gulum King Beli. Imbin bildimap det ting blanga meigim ola pipul jinggabat im wulijim det neim blanga im kaan binij. En tudei dei gulum det ting Ebsalom Ston.

19 Afta na Ahimas det san blanga Seidok bin go langa Jowab, en imbin tok, "Yu garra larram mi go langa King Deibid en gibit im det gudnyus blanga det fait weya YAWEI det trubala God bin seibum im brom im enami olabat."

20 Wal Jowab bin tok, "Nomo. Yu kaan deigim eni gudnyus langa King Deibid tudei. Bambangi yu gin deigim wed langa im. Bat yu kaan deigim tudei, dumaji det san blanga im bin dai."

21 Afta na Jowab bin dalim det wekinmen hubin jidan laiga prisana blanga im brom det kantri gulum Ithiyopiya, "Yu garra go langa King Deibid, en yu garra dalim im ebrijing weya yubin luk bin hepin iya tudei."

22 Wal wen det wekinmen bin gowei, Ahimas bin kipgon askimbat Jowab, "Nomeda wanim garra hepin langa mi, bat stil ai wandim yu garra larram mi go langa King Deibid en gibit im det nyus."

Wal Jowab bin tok, "Main boi, wotfo yu wandi deigim det nyus langa King Deibid? Nobodi kaan gibit yu enijing blanga tharran."

23 Wal wanmo Ahimas bin tok, "Nomeda langa mi, bat stil ai wandi go." En Jowab bin tok, "Wal gowan."

Wal Ahimas bin ran na olawei thru langa det Jodan Riba kantri raidap imbin gajimap det wekinmen, en imbin pasim im.

24 Wal King Deibid bin jidanbat langa midul langa det dubala geit langa det taun gulum Mahanaim, en wanbala wekinmen hubin oldei wotjimat ola geit bin gowap ontop langa det wol, en wen imbin lukinatbat kantri, imbin luk sambodi kaminap langa det roud, <sup>25</sup> en imbin jingat langa King Deibid, en Deibid bin dalim im "If im kaman miselp, wal im bringimap gudnyus."

Wal det sambodi bin kaman gulijap na, <sup>26</sup> en det wekinmen bin luk najawan men kaminap biyain du, en det wekinmen bin jingat langa det najawan wekinmen deya langa det geit, "Yu luk! Najawan men kaminap biyain."

Wal King Deibid bin tok, "Det najawan men im bringimap gudnyus du."

27 Wal det wekinmen ontop langa det wol bin tok, "Ai gin luk det feswan men gudwei na, en im ran jis laik Ahimas oldei ran."

Wal King Deibid bin tok, "Im gudbala men tharran, en im bringimap gudbala nyus du."

28 Wal wen Ahimas bin kamat langa King Deibid, imbin nildan lida langa im blanga shoum rispek langa im, en imbin tok, "Bos, wi garra preisim YAWEI. Im na det God blanga yu, en wi garra preisim im, dumaji imbin meigim yu bidim detlot men hubin gibit yu bekboun en wandi kilim yu ded."

29 Wal King Deibid bin askim im, "Wotabat det san main Ebsalom? Im rait?"

Wal Ahimas bin dalim im laiylawei, "Bos, wen yu wekinmen Jowab bin jandim mi, abin luk bigmob pipul deya. Bat ai nomo sabi wanim bin hepin."

30 Wal Deibid bin tok, "Wal yu jandap deya en weit." En imbin duwit langa im.

31 Afta na det wekinmen brom Jowab bin kamat deya, en imbin dalim King Deibid, "Bos, abin bringimap gudnyus blanga yu. Tudei na YAWEI bin meigim yu bidim detlot pipul hubin gibit yu bekboun."

32 Wal Deibid bin tok, "Wotabat Ebsalom det san main? Im rait?"

Wal det mesinja bin tok, "Bos, im mobeda ola enami blanga yu en ol detlot pipul hubin gibit yu bekboun bina dai seimwei laik imbin dai."



<sup>33</sup> Wal wen King Deibid bin irrim det bednyus blanga im san, imbin brabli nogudbinji, en imbin go insaid langa det rum weya bin jidan ontop langa det wol deya gin langa det geit, en imbin kraikrai detmatj en jingat olawei, “Main san! Ebsalom main san! Wotfo yubin dai? Mobeda ai bina dai. Ebsalom main san!”

## 19

### *Jowab bin gulajambap langa King Deibid*

<sup>1-2</sup> Wal wen ola solja blanga King Deibid bin bidim detlot enami blanga im, dei bina gudbinji brabliwei. Bat dei nomo bin gudbinji, dumaji sambodi bin dalim Jowab blanga King Deibid weya imbin jidanbat nogudbinji en kraikrai blanga im san Ebsalom, en detlot solja bin irrim det nyus weya Deibid bin wori miselp blanga im san Ebsalom, <sup>3</sup> en wen deibin gobek langa det taun weya Deibid bin jidan, deibin gowin langa det taun kwaitbalawei jis laiga solja weya bin sheim miselp dumaji imbin ranawei brom fait.

<sup>4</sup> Wal King Deibid bin gaburrunap miselp feis, en imbin kraikrai, en imbin jinginatbat adbala, “Main san! Ebsalom main san! Main san Ebsalom!”

<sup>5</sup> Wal Jowab bin go langa det haus weya King Deibid bin jidan, en imbin go langa Deibid, en imbin tok, “Tudei yubin meigim yu solja olabat sheim miselp. Ebsalom bin wandi kilim yu ded, en detlot solja blanga yu bin seibum yu laif, en deibin seibum yu san en doda en waif olabat du. Yu sabi? <sup>6</sup> Bat yu nomo jingjabat detlot solja hu laigim yu. Yu oni jingjabat det san blanga yu hu nomo bin laigim yu. En tudei yubin shoum ola boswan solja en ola najalot solja yu nomo jingjabat olabat. Maitbi imbin mobeda blanga yu solja olabat bina dai en yu san Ebsalom bina jidan laibala.

<sup>7</sup> “Wal yu garra go langa detlot solja blanga yu, en yu garra gudbinji langa olabat, en yu garra shoum olabat yu jingjabat olabat. Trubala mi dalimbat yu. If yu nomo go en tok langa detlot solja blanga yu, wal ailibala yu kaan faindim eni solja iya, dumaji dei garra ol ranawei en gibit bekboun langa yu. Wal ai sabi loda nogudbala ting bin hepin langa yu. Bat if detlot solja blanga yu ranawei brom yu, wal tharran garra jidan mowes blanga yu.” Lagijat na Jowab bin tok.

<sup>8</sup> Wal King Deibid bin duwit langa Jowab, en imbin gidap, en imbin go en jidan deya langa det geit blanga det taun, en ol detlot solja blanga im bin irrim det nyus weya imbin go deya, en deibin ol go en majurrunap miselp raidaran langa im.

### *King Deibid bin gobek langa Jerusalem*

<sup>9</sup> Wal ol detlot Isreil solja blanga Ebsalom hubin deya langa det fait bin gobek langa olabat ron kemp, en ebriweya langa det kantri deibin stat agamin gija, en deibin toktok miselp ebriweya, “King Deibid bin seibum wi brom detlot Filastainmob en brom ola najalot enami blanga wi. Bat imbin ranawei brom Ebsalom, en imbin gowei brom wi kantri, <sup>10</sup> en wibin meigim Ebsalom jidan king blanga wi. Bat imbin dai langa det fait. Wal wotfo sambodi kaan go en gajim King Deibid en bringimbek im?” Lagijat na detlot Isreil pipul bin toktok miselp.

<sup>11</sup> Wal King Deibid bin gedim det nyus weya detlot Isreil pipul bin tok blanga bringimbek im, en imbin jandim det dubala serramonimen neim Seidok en Abaiyatha blanga go en askim detlot bosmen blanga ola Juda pipul, en dubala bin dalim detlot bosmen, “King Deibid bin gedim nyus

weya ola Isreil pipul wandi bringimbek im langa im ron haus. Wal wotfo yumob Juda pipul kaan bringimbek im? <sup>12</sup> Yumob im ron kantrimen brom im ron klen, Indit? En yumob na garra bringimbek im.” Lagijat na dubala bin tok.

<sup>13</sup> Afta na dubala bin tok langa Amasa det bos blanga ola solja blanga Ebsalom, “Yu blanga King Deibid ron femili, en im garra meigim yu deigim pleis blanga Jowab en jidan bos blanga ola solja. Trubala im garra dum lagijat. En imbin tok if im nomo duwit langa yu, wal God garra panishim im en meigim im dai.”

<sup>14</sup> Wal wen ol detlot Juda pipul bin irrim det wed blanga Deibid weya det dubala serramonimen bin dalim olabat, deibin ol wandim im blanga kambek en jidan king blanga olabat, en deibin jandim wed langa im, en deibin dalim im blanga kambek garram im solja olabat, <sup>15</sup> en deibin jandim sambala men langa det taun gulum Gilgel deya gin wansaid langa det Jordan Riba blanga bringimbek im langa Jerusalem.

Wal wen King Deibid bin gedim det wed brom detlot Juda pipul, imbin stat blanga gobek langa Jerusalem, en wen imbin kamat langa det Jordan Riba, imbin midim detlot men brom im ron klen hubin kaman blanga deigimbek im.

<sup>16</sup> Wal seimtaim det san blanga Gira neim Shimiyai brom det Benjamin klen bin go blanga midim King Deibid deya langa det Jordan Riba du, <sup>17</sup> en 1,000 men brom det Benjamin klen bin go garram im.

En det wekinmen blanga det femili blanga Sol neim Saiba bin kaman blanga midim King Deibid du. Imbin abum im 15 san en 20 wekinmen garram im, en deibin kamat langa det Jordan Riba bifo King Deibid bin kamat deya, <sup>18</sup> en deibin krosim det riba blanga album King Deibid en im femili olabat krosim det riba, en deibin dalim im dei garra dum enijing im wandim olabat blanga dum blanga album im.

### *King Deibid bin kain langa Shimiyai*

<sup>19</sup> Wal wen King Deibid bin redi blanga krosim det Jordan Riba, Shimiyai bin kaman langa im, en imbin tjakamdan miselp lida langa im blanga shoum rispek langa im, en imbin tok, “Bos, yu nomo jinggabat det nogudbala ting weya aibin dum langa yu wen yubin gowei brom Jerusalem. Yu larramgo mi fri brom det nogudbala ting, en yu nomo jinggabat det ting enimo. <sup>20</sup> Bos, ai sabi imbin nogudbala ting weya aibin dum langa yu, en blanga tharran na aibin kaman blanga midim yu basdam bifo enibodi brom ola Isreil klen.” Lagijat na Shimiyai bin tok.

<sup>21</sup> Wal Ebishai det san blanga Seruwaiya bin dalim King Deibid, “Ai reken yu garra kilim Shimiyai ded, dumaji YAWEI det trubala God bin pikimat yu blanga jidan king, en Shimiyai bin tok nogudbalawei langa yu det taim wen yubin gowei brom Jerusalem.”

<sup>22</sup> Wal King Deibid bin dalim Ebishai en im braja Jowab, “Nobodi bin askim yunbala blanga tok. Wal wotfo yunbala pudum miselp? Maitbi yunbala wandi meigim trabul blanga mi. Bat ai dalim yunbala. Mi na det king blanga ola Isreil pipul. En nomo eni Isreil pipul garra dai tudei.”

<sup>23</sup> Wal King Deibid bin dalim Shimiyai na, “Trubala ai dalim yu. Nobodi kaan panishim yu en kilim yu ded.”

### *Deibid bin kain langa Mefibosheth*

<sup>24</sup> Afta na det grensan blanga Sol neim Mefibosheth bin kaman langa King Deibid brom Jerusalem. Imbin jidan dardiwan garram dardiwan

klos, en imbin abum longwan wiska du, dumaji brom det taim na weya King Deibid bin ranawei brom Jerusalem raidap imbin kambek, Mefibosheth nomo bin washim miselp. Imbin jidan lagijat dumaji imbin sori miselp blanga King Deibid.\*

<sup>25</sup> Wal wen Mefibosheth bin kamat langa im, King Deibid bin tok, "Wotfo yu nomo bin kaman garram mi wen aibin gowei brom Jerusalem?"

<sup>26</sup> Wal Mefibosheth bin tok, "Bos, yu sabi mi kripulbala, en aibin dalim main wekinmen Saiba blanga meigim redi main dongki wulijim ai garra kaman garram yu. Bat im nomo bin duwit langa mi, <sup>27</sup> en imbin dalim yu laiyawan stori blanga mi. Bat ai sabi yu garra dum wanim yu reken im gudwan blanga dum, dumaji yu jis laiga einjul brom God. <sup>28</sup> Bos, ai sabi yubin kilim main dedi femili olabat ded. Bat deibin dum nogudbala ting, en deibin lafta abum det panishmen. En yu bina kilim mi ded du. Bat yubin kain langa mi, en yubin gibit mi det rait blanga dagadagat daga deya gin langa yu ronwan teibul. Wal ai nomo garram det rait blanga askim yu blanga kain langa mi." Lagijat na Mefibosheth bin tok.

<sup>29</sup> Wal King Deibid bin tok, "Yu kaan tok enijing mowa, dumaji aibin jinggabat miselp. Yunbala yu wekinmen Saiba garra kadimat miselp ol detlot enijing blanga Sol."

<sup>30</sup> Wal Mefibosheth bin tok, "Im rait na. Saiba gin abum ol detlot enijing, dumaji mi sedisfaid weya yubin kambek langa yu ron kantri laibala."

### *King Deibid bin kain langa Basilai*

<sup>31</sup> Wal det men neim Basilai brom det taun gulum Rogelim deya gin langa det kantri gulum Giliyud bin kaman deya langa det Jordan Riba blanga krosim det riba garram King Deibid en blanga sei gudbai langa im.\*

<sup>32</sup> Wal Basilai bin brabli olmen 80 yiya ol, en imbin brabli ritjmen du, en im na bin oldei gibitbat Deibid daga wen imbin jidan langa det taun gulum Mahanaiyim. <sup>33</sup> En wen King Deibid bin luk det olmen deya langa det riba, imbin tok, "Ai wandim yu garra kaman garram mi langa Jerusalem, en ai garra lukaftumbat yu deya."

<sup>34</sup> Wal Basilai bin tok, "Nomo. Ai kaan kaman garram yu langa Jerusalem, dumaji mi olmen na. <sup>35</sup> Mi 80 yiya ol, en mi gulijap dai na. En wen mi dagat daga, ai kaan teistim det daga. En wen mi dringgimbat enijing, ai kaan teistim det ting du. En wen enibodi singsong blanga mi, wal ai kaan irrim. Yu sabi, bos? Mi nomo gudbala. En if ai kaman garram yu, wal ai garra meigim adwek blanga yu.

<sup>36</sup> "Wal ai nomo bin dum bigbala ting blanga yu wulijim yu lukaftumbat mi. Yu garra jis larram mi krosim dis riba en go lilbit longwei garram yu. <sup>37</sup> En afta yu garra larram mi gobek langa main ron kemp, dumaji ai wandi dai deya gin langa det pleis weya main dedi en mami berrap. Bat ai garram wanbala san iya neim Kimam. En yu garra deigim im garram yu, dumaji im garra jidan wekinmen blanga yu, en yu garra dum blanga im wanim yu reken im gudwan langa yu." Lagijat na Basilai bin tok.

<sup>38</sup> Wal King Deibid bin tok, "Im rait. Ai deigim im garram mi. En ai garra dum enijing yu wandim mi blanga dum blanga im. En ai garra dum ebrijing yu askim mi blanga dum blanga yu du."

<sup>39</sup> Afta na King Deibid en im men olabat bin krosim det Jordan Riba, en afta imbin kis langa det olmen Basilai blanga sei gudbai langa im, en imbin gibit gudbala wed langa im, en afta Basilai bin gobek langa im ron kemp.

### *Detlot Juda pipul en Isreil pipul bin agamin gija*

<sup>40</sup> Wal wen King Deibid bin krosim det Jordan Riba, ola men brom detlot Juda pipul en haf ola men brom detlot Isreil pipul bin lukaftumbat im weya imbin krosim det riba, en afta deibin ol go langa det taun gulum Gilgel, en det men neim Kimam bin go deya garram im du.

<sup>41</sup> Afta na detlot Isreil pipul bin go langa King Deibid, en deibin dalim im, “Bos, nomeda melabat ol braja gija garram detlot Juda pipul, bat stil deibin reken miselp, en dei reken olabat garram det rait blanga bringimbek yu langa dijan kantri, en dei reken deibin abum det rait blanga lukaftumbat yu en yu femili olabat en ola men blanga yu weya yumob bin krosim det riba. Bat dei nomo garram det rait.” Lagijat na detlot Isreil pipul bin tok.

<sup>42</sup> Wal detlot Juda pipul bin tok na, “Nomo. Melabat garram det rait, dumaji det king im brom melabat klen. Wal wotfo yumob gitwail langa melabat? Det king nomo bin gibit melabat daga en peiyim melabat mani blanga lukaftumbat im. Najing.”

<sup>43</sup> Wal detlot Isreil pipul bin tok na, “Nomo. Yumob nomo garram det rait. Nomeda det king brom yumob klen, bat stil melabat garram det rait, dumaji im bos blanga melabat, en melabat 10 klen. Yumob oni wanbala klen. Wal yumob kaan pudum melabat biyain, dumaji melabat na bin jinggabat blanga bringimbek det king bifo yumob bin jinggabat.”

Wal detlot Isreil pipul en detlot Juda pipul bin kipgon agamin gija. Detlot Isreil pipul bin tok adbalawei. Bat detlot Juda pipul bin tok brabli adbalawei.

## 20

### *Shiba bin fait langa King Deibid*

<sup>1</sup> Wal wan nogudbala men brom det Benjamin klen bin deya langa det taun gulum Gilgel. Imbin neim Shiba, en im dedi bin neim Bikri.

Wal wen detlot Juda pipul en detlot Isreil pipul bin kipgon agamin gija blanga King Deibid, Shiba bin blowim det wisul, en imbin jingat langa ola Isreil pipul, “Tjakidawei King Deibid! Melabat kaan bulurum im enimo! Ol yumob Isreil pipul, yumob kaman na, dumaji wi garra gobek langa wi ron kantri en libum detlot Juda pipul!”<sup>\*</sup>

<sup>2</sup> Wal ol detlot Isreil pipul bin gowei brom King Deibid na, en deibin bulurum Shiba. Bat ola Juda pipul nomo bin gowei brom im. Deibin kipgon bulurumbat im brom det Jordan Riba olawei raidap langa Jerusalem.

<sup>3</sup> Wal wen King Deibid bin kamat langa Jerusalem, imbin go langa im haus, en imbin faindim detlot tenbala wekingel deya weya imbin libum basdam blanga lukaftumbat det haus, en imbin gajim olabat, en imbin pudum sambodi deya blanga wotjimat olabat en maindimbat olabat, en im nomo bin silip garram olabat enimo, en deibin oldei jidan deya gin langa det haus jis laiga widogel weya nomo silip garram eni men.<sup>\*</sup>

<sup>4</sup> Afta na King Deibid bin dalim Amasa det bos blanga im solja olabat, “Yu garra jingat langa ola Juda solja en majurumap olabat, en yu garra bringimap olabat iya tudeistaim.”

<sup>5</sup> Wal Amasa bin gowei blanga majurumap ola Juda solja. Bat im nomo bin kambek tudeistaim. <sup>6</sup> En King Deibid bin dalim Ebishai det braja blanga Jowab, “Yu sabi? Ebsalom bin gibit wi trabul. Bat Shiba garra gibit wi bigismob trabul. Wal yu garra deigim main solja olabat, en yumob garra

aftum Shiba en grebum im bifo im deigim im men olabat langa strongbala taun weya wi kaan bidim olabat.”

<sup>7</sup> Wal Ebishai bin deigim ola ronwan solja blanga King Deibid en ola solja weya Jowab bin jidan bos blanga olabat en ola najalot solja brom Jerusalem, en deibin aftumbat Shiba, <sup>8</sup> en wen deibin kamat langa det bigwan ston gulijap langa det taun gulum Gibiyan, Amasa bin midim olabat.

Wal Jowab bin deya du garram Abaishai, en imbin werrim ola speshalwan klos weya deibin oldei yusum blanga fait, en imbin abum det bigwan naif blanga im langa det pautj langa im belt, en wen imbin go langa Amasa blanga sei gudei langa im, det bigwan naif bin buldan, en imbin pikimap det bigwan naif garram im lefthensaid bingga.

<sup>9</sup> Wal Jowab bin sei gudei langa Amasa, en imbin tok, “Gudei, main fren.” En wen imbin tok lagijat, imbin gajim en pulum detlot wiska blanga Amasa garram im raitensaid bingga geman blanga welkam im.

<sup>10</sup> Wal Amasa nomo bin jingabat det bigwan naif blanga Jowab, en Jowab bin jalk langa im rait langa binji, en ola binji blanga im bin buldan langa graun, en Jowab nomo bin lafta jalk langa im sekantaim, dumaji streidawei imbin dai.

Brom deya Jowab en im braja Ebishai bin kipgon aftumbat Shiba, <sup>11</sup> en wanbala solja blanga Jowab bin jandap wansaid langa det bodi blanga Amasa, en imbin jingat langa ebri solja hubin kaman deya, “If yu bekimap Jowab en Deibid, wal kipgon bulurum Jowab langa det roud.”

<sup>12</sup> Wal det bodi blanga Amasa bin leidanbat deya rait langa midul langa det roud garram blad ebriweya, en det solja blanga Jowab hubin jandapat deya bin nodisim ebribodi bin oldei stap en lukinatbat det bodi, en imbin go en gajim det bodi, en imbin pulum det bodi wansaid deya gin langa det fam, en imbin gaburumap det bodi garram bleingkit, <sup>13</sup> en afta na wen ebribodi bin luk nobodi bin deya langa det roud, deibin oldei bulurum Jowab blanga lukabat Shiba.

<sup>14</sup> Wal Shiba bin go thru ola kantri blanga ola Isreil klen, en imbin kamat langa det taun gulum Eibulbethmaka, en ola femili blanga im dedi Bikri bin majurumap miselp, en deibin go deya langa det taun garram Shiba.

<sup>15</sup> Wal Jowab en im solja olabat bin irrim det nyus weya Shiba bin langa det taun, en deibin go deya, en deibin jandap raidaran langa det taun. Det taun bin abum bigiswan wol raidaran, en Jowab en im solja olabat bin stat hipimapbat graun wansaid langa det wol blanga galimap, en sambala solja bin stat grajim det graun blanga meigim hol andanith langa det wol blanga meigim det wol buldan.

<sup>16</sup> Wal wan olgamen deya langa det taun bin klebabala langa im main, en imbin galimap ontop langa det wol, en imbin jingat langa detlot solja, “Yumob irrim na. Yumob dalim Jowab blanga kaman iya, dumaji ai wandi tok langa im.”

<sup>17</sup> Wal Jowab bin go deya weya det olgamen bin jingat, en det olgamen bin askim im, “Yu Jowab?”

En Jowab bin tok, “Yuwai. Mi na Jowab.”

Wal det olgamen bin tok, “Wal yu irrim mi na.”

En Jowab bin tok, “Wal gowan. Mi irrim yu.”

<sup>18</sup> Wal det olgamen bin tok, “Melabat gudbala pipul iya. Melabat nomo oldei fait langa enibodi. En nomeda melabat Isreil pipul, bat stil melabat oldei duwit langa det king. En brom longtaim wen enibodi bin oldei lukabat enijing, deibin oldei dalim im blanga go en askim ola pipul iya

langa dijan taun. En melabat bin oldei gibit im det ensa. Wal wotfo yu wandi kaman iya en rudimat dijan taun? Yu nomo wandi rudimat, dumaji dijan taun blanga YAWEI det trubala God." Lagijat na det olgamen bin tok.

<sup>19</sup> Wal Jowab bin tok, "Nomo. Ai kaan rudimat dijan taun blanga yu. <sup>20</sup> Melabat nomo bin kaman iya blanga rudimat dijan taun. <sup>21</sup> Melabat bin kaman iya blanga gajim Shiba det san blanga Bikri hubin kaman brom det hil kantri blanga det Ifreyim klen. Melabat wandim im na, dumaji im meigimbat trabul blanga King Deibid. En if yumob gibit im langa melabat, wal melabat gowei en libum yumob." Lagijat na Jowab bin tok langa det olgamen.

Wal det olgamen bin tok, "Wal yu weit na. Melabat garra go en gajim det hed blanga Shiba, en melabat kambek en tjakam det hed blanga im langa yumob."

<sup>22</sup> Wal det olgamen bin godan brom det wol, en imbin dalim ola pipul langa det taun wanim imbin tok langa Jowab, en deibin go en kadimof det hed blanga Shiba, en deibin tjakamdan det hed blanga im langa Jowab brom ontop langa det wol.

Brom deya Jowab bin blowim det wisul blanga im blanga meigim ola solja sabi imbin taim blanga gowei brom det taun, en deibin ol gobek langa olabat ron kemp, en Jowab bin gobek langa King Deibid deya langa Jerusalem.

### *Ola bosmen blanga King Deibid*

<sup>23</sup> Wal Jowab bin jidan bos blanga ola Isreil solja na.

En Benaiya det san blanga Jehoiyada bin bos blanga ola blijiman hubin oldei lukaftumbat King Deibid.

<sup>24</sup> En Edaniram bin bos blanga ol pipul brom najalot kantri hubin jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga King Deibid en im pipul olabat.

En Jehosafet det san blanga Ahilad bin oldei maindimbat ola buk blanga Deibid.

<sup>25</sup> En najawan men neim Sheba bin oldei raidimbat ola leda en enijing blanga Deibid.

En Seidok en Abaiyatha bin serramonimen blanga King Deibid.

<sup>26</sup> En wan men neim Aira brom det taun gulum Jaiyiya bin jidan serramonimen blanga King Deibid du.

## 21

### *Dubala san en faibala grensan blanga Sol bin dai*

<sup>1</sup> Wal bifo King Deibid bin abum det trabul brom im san Ebsalom, deibin ranat blanga daga deya langa det kantri blanga ola Isreil pipul. Deibin abum brabliwan draisisan, dumaji fo 3 yiya nomo eni rein bin buldan, en ola daga bin binij.

Wal King Deibid bin askim YAWEI det trubala God wotfo dei abum det draisisan, en YAWEI bin dalim im, "Sol en im femili olabat bin meigim dis trabul, dumaji wen deibin kilimbat ded ol detlot pipul brom det taun gulum Gibiyan, dei nomo bin abum det rait blanga kilim olabat. Deibin jis medrimbat loda pipul eniwei."

<sup>2</sup> Wal detlot Gibiyan pipul bin brom det traib gulum Emarait, en nomeda dei nomo bin Isreil pipul, bat stil longtaim detlot Isreil pipul bin meigim pramis langa olabat nomo blanga kilim olabat. Bat Sol bin breigim det

pramis, en imbin trai en binijimap olabat, dumaji imbin laigim oni Isreil pipul en Juda pipul, jaldu.\*

<sup>3</sup> Wal King Deibid bin jinggabat na, en imbin dalim detlot Gibiyan pipul blanga kaman langa im, en wen deibin kaman langa im, imbin askim olabat, “Deibin dum brabli nogudbala ting langa yumob, en ai wandi dum samting blanga yumob blanga meigim yumob gudbinji langa ola pipul blanga YAWEI. Wal wanim ai garra dum blanga yumob?”

<sup>4</sup> Wal detlot Gibiyan pipul bin tok, “Melabat nomo wandi kilim yumob Isreil pipul. Melabat wandi kilim detlot femili blanga Sol, jaldu. En nobodi kaan meigim melabat gudbinji garram silba en gol.”

Wal King Deibid bin tok, “Wal wanim yumob reken ai garra dum blanga yumob?”

<sup>5</sup> Wal detlot Gibiyan pipul bin tok, “Sol bin trai en binijimap melabat wulijim nobodi brom melabat femili olabat garra jidan laibala langa dijan kantri. <sup>6</sup> Wal yu garra hendimoba sebenbala bigininimob blanga Sol langa melabat, en melabat garra heingim olabat deya langa det taun blanga Sol gulum Gibiya, en YAWEI garra lukinat langa melabat weya melabat heingim detlot san en grensan blanga Sol, dumaji YAWEI na bin pikimat Sol blanga jidan king.” Lagijat na detlot Gibiyan pipul bin tok.

Wal King Deibid bin tok, “Wal gowan. Ai garra hendimoba olabat langa yumob.”

<sup>7</sup> Wal King Deibid nomo bin hendimoba Mefibosheth det san blanga Jonathan, dumaji longtaim Deibid en Jonathan bin meigim brabliwan pramis blanga oldei jidan gudfren gija.\* <sup>8</sup> Bat imbin hendimoba det dubala san blanga Sol wan bin neim Amonai en det najawan bin neim Mefibosheth weya Rispa det doda blanga Aiya bin abum. En imbin hendimoba det faibala grensan blanga Sol weya im doda Mera bin abum blanga Eidriyal det san blanga Basilai brom det taun gulum Mehola.\*

<sup>9</sup> Wal King Deibid bin hendimoba detlot dubala san en faibala grensan blanga Sol langa detlot Gibiyan pipul, en deibin heingim olabat deya langa det hil langa det taun gulum Gibiya, en YAWEI bin lukinat langa olabat, en detlot sebenbala men bin ol dai deya langa det hil mijamet.

Wal imbin taim blanga gajimbat ola sid daga gulum bali wen deibin heingim detlot men, <sup>10</sup> en det waif blanga Sol neim Rispa bin gajim sambala sekbeigwan klos, en imbin go langa det ston weya detlot bodi bin heinginap, en imbin spredimat detlot klos blanga meigim kemp, en deya na imbin kemp raidap det rein bin stat buldan, en ebridei imbin oldei andimwei ola bard brom dagadagat detlot bodi, en ebrinait imbin oldei andimwei ola wail enimul brom dagadagat detlot bodi du.

<sup>11-12</sup> Wal wen King Deibid bin irrim nyus weya det olgamen bin jidan deya garram detlot bodi, imbin jinggabat detlot boun blanga Sol en Jonathan. Longtaim wen detlot Filastain solja bin kilim dubala ded langa det hil gulum Gilbowa, deibin deigim dubala bodi, en deibin heingimap det dubala bodi langa midul langa det taun gulum Bethshiyen, en afta detlot pipul brom det taun gulum Jeibesh deya langa det kantri gulum Giliyad bin go snikinwei langa det taun, en deibin gajim det dubala bodi blanga Sol en Jonathan, en deibin deigim det dubala bodi langa olabat taun, en deya na deibin berrim dubala.

Wal King Deibid bin go langa det taun weya Sol en Jonathan bin berrap, en imbin gajim detlot boun blanga dubala,\* <sup>13</sup> en imbin deigim detlot boun

\* **21:2** Josh 9:3-15    \* **21:7** 1 Sem 20:15-17; 2 Sem 9:1-7    \* **21:8** 1 Sem 18:19    \* **21:11-12** 1 Sem 31:8-13

langa det hil weya detlot dubala san en faibala grensan blanga Sol bin heinginap, en imbin gajim olabat boun,<sup>14</sup> en imbin deigim ol detlot boun, en imbin dalim im wekinmen olabat blanga berrim ol detlot boun langa det greibyd weya Kish det dedi blanga Sol bin berrap langa det taun gulum Sela deya langa det kantri blanga det Benjamin klen.

Wal detlot wekinmen bin berrim ol detlot boun, en deibin dum ebrijing weya King Deibid bin dalim olabat blanga dum, en afta na God bin irrim detlot preya blanga ola Isreil pipul, en imbin meigim det rein buldan langa det kantri blanga olabat igin.

### *Fobala brabli bigwan Filastain solja*

#### *Fes Kranakuls 20:4-8*

<sup>15</sup> Bambai na detlot Filastain pipul bin stat fait langa detlot Isreil pipul igin, en King Deibid en im solja olabat bin go blanga fait langa olabat, en wen deibin faitfait, King Deibid bin nokap,<sup>16</sup> en wan Filastain solja neim Ishbibenob bin reken im garra kilim King Deibid ded. Imbin brabli longwan men, en imbin garrimap bigwan spiya, en det weit blanga det bleidpat blanga det spiya bin gulijap 4 kilogrem. En imbin abum nyubala bigwan naif du. En imbin reken im garra kilim King Deibid.<sup>17</sup> Bat Ebishai det san blanga Seruwaya bin kaman langa King Deibid, en imbin album im fait langa det bigwan Filastain solja, en imbin kilim im ded. En afta ola solja blanga King Deibid bin dalim im, "Yu na jis laiga lait blanga ola Isreil pipul, en melabat nomo wandi lujim yu." En deibin meigim King Deibid pramisim olabat im kaan go en fait enimo.\*

<sup>18</sup> Bambai na detlot solja blanga King Deibid bin fait langa detlot Filastain solja deya langa det pleis gulum Gob, en wan solja blanga King Deibid neim Sibakai hubin brom det taun gulum Husha bin kilim ded wanbala brabli longwan Filastain solja neim Saf imbin brabli bigbala na.

<sup>19</sup> Bambai detlot solja blanga King Deibid bin fait langa detlot Filastain solja deya langa det seimwan pleis gulum Gob, en wan solja blanga King Deibid neim Elanan det san blanga jaiyiya brom Bethlahem bin kilim ded wanbala brabli bigwan Filastain solja neim Galaiyath. Det Filastain solja bin brom det taun gulum Geth, en det spiya blanga im bin brabli thikwan.

<sup>20</sup> Bambai na detlot solja blanga King Deibid bin fait langa detlot Filastain solja deya langa det taun gulum Geth, en deibin abum wan Filastain solja deya hubin laigim fait brabli. Imbin brabli bigwan men, en imbin abum siks-bala bingga langa im dubala bingga en siks-bala tou langa im dubala fut,<sup>21</sup> en imbin tok jigibalawei langa detlot Isreil solja weya bin kaman blanga fait langa olabat. Bat Jonathan det san blanga det braja blanga King Deibid neim Shama bin kilim det bigwan Filastain solja ded.

<sup>22</sup> Wal detlot fobala bigwan Filastain solja bin ol kamat brom detlot brabli bigwan Filastain pipul brom det taun gulum Geth, en King Deibid en im solja olabat bin kilim olabat ded.

## 22

### *King Deibid bin sing song*

#### *Ola Saam 18*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin seibum Deibid brom Sol en ola najalot enami blanga im. En blanga tharran na King Deibid bin sing dijan song weya imbin faindim.

<sup>2</sup> "YAWEI oldei lukaftumbat mi,

\* 21:17 1 King 11:36; Saam 132:17



- en wen mi oldei abum trabul, mi oldei go langa im,  
dumaji im jis laiga strongbala ston weya ai gin blandim miselp brom  
main enami olabat.
- 3 Main God oldei maindimbat mi wen ai go langa im,  
en im oldei seibum mi brom main enami olabat jis laik det shild weya  
oldei stapam enibodi brom kilim sambodi.
- 4 Wen mi jingat langa YAWEI, im oldei seibum mi brom main enami olabat.  
Wal wi kaan preisibat enibodi. Oni YAWEI.
- 5 "Aibin abum bigis trabul, en aibin gulijap dai, dumaji main enami olabat  
bin raidaran langa mi.  
Imbin jis laiga solwoda bin raidaran langa mi redi blanga binijimap  
mi.
- 6 Deth bin ebriweya raidaran langa mi.  
Imbin jis laik det greibiyad bin redi blanga grebum mi.
- 7 Bat aibin jingat langa YAWEI.  
Aibin jingat langa main God blanga album mi.  
En imbin irrim mi deya langa det seikridwan pleis blanga im,  
en imbin lisan langa mi weya aibin jingat langa im blanga album mi.
- 8 "Wal ola graun bin sheiksheik.  
Nomo lilbit ola graun ebriweya bin mubmub,  
dumaji God bin gitwail langa im enami olabat.
- 9 Imbin jis laik imbin meigim smok kamat brom im nos,  
en imbin jis laik imbin meigim brabli hotwan faiya kaman brom im  
mawus weya garra barnimap im enami olabat.
- 10 Imbin jis laik imbin breigimap det skai ontop,  
en imbin kamdan garram dakwan klaud andanith langa im fut.
- 11 Kwikbala imbin kaman jis laik imbin flai garram det speshalwan einjul  
blanga im,  
en imbin kaman langa det win jis laik imbin abum wing.
- 12 Imbin jis laik imbin gaburumap miselp garram det dakbala klaud,  
en det reinklaud ful garram woda bin raidaran langa im,  
13 en det brabliwan lait blanga im bin shain brom insaid langa det  
klaud,  
en ola laitining bin flesh jis laiga faiya weya im go ebriweya.
- 14 "Afta na YAWEI bin jingat brom ontop jis laiga thanda,  
en ebribodi bin irrim det haibala God weya bin jingat,
- 15 en brabliwei imbin bidim detlot enami blanga im.  
Imbin jis laik imbin shudum olabat garram bo en erro en meigim  
olabat ranawei.  
Imbin jis laik imbin tjakamdan laitining langa olabat en meigim olabat  
go ebriweya.
- 16 Nomeda deibin trai en blandim miselp insaid langa keib, bat stil imbin  
luk olabat.  
En nomeda deibin trai en blandim miselp insaid langa woda, bat stil  
imbin luk olabat.  
Wen YAWEI gitwail langa im enami olabat, dei kaan blandim miselp  
brom im, dumaji im brabli strongbala.  
En wen im jingat langa olabat, dei irrim im.

- 17 “Wal YAWEI bin irrim mi wen aibin jingat langa im blanga album mi, en imbin jis laik imbin pudumdan im bingga brom top en grebum mi, en imbin pulumat mi brom det trabul weya aibin abum.
- 18 Imbin seibum mi brom ol detlot enami blanga main.  
Imbin seibum mi brom ol detlot strongbala pipul hu nomo bin laigim mi.
- 19 Wen aibin abum det trabul, ol detlot pipul bin oldei trai en grebum mi.  
Bat YAWEI bin oldei maindimbat mi.
- 20 Imbin oldei album mi wen aibin abum det trabul, en imbin seibum mi, dumaji imbin gudbinji langa mi.
- 21 “Wal YAWEI bin gudbala langa mi, dumaji mi oldei bulurrumbat det raitwei blanga im.  
En imbin tok gudbalawei langa mi, dumaji mi jidan nomo garram enijing rong.
- 22 Aibin oldei duwit langa det lowa blanga YAWEI, en ai nomo bin tenim miselp brom main God.
- 23 Aibin oldei jinggabat ol detlot lowa blanga im, en ai nomo bin gibit bekboun langa det lowa blanga im.
- 24 En im sabi mi jidan nomo garram enijing rong.  
En im sabi ai nomo oldei dumbat nogudbala ting.
- 25 En imbin gudbala langa mi, dumaji aibin oldei bulurrumbat det raitwei blanga im, en im sabi mi nomo jidan garram enijing rong.
- 26 “Wal YAWEI, yu na det trubala God, en yu oldei jidan trubala langa detlot pipul hu jidan trubala langa yu, en yu oldei gudbala langa detlot pipul hu jidan nomo garram enijing rong.
- 27 Yu oldei gudbala langa detlot pipul hu jidan gudbala.  
Bat yu oldei nogudbala langa detlot pipul hu jidan nogudbala.
- 28 En yu oldei meigim detlot pipul hu meigim miselp haibala jidan lobala.  
Bat yu oldei seibum detlot pipul hu nomo meigim miselp haibala.
- 29 “Wal YAWEI yu jidan jis laiga lait langa mi.  
Yu oldei andimwei det dakbala en meigim mi jidan gudbinji.
- 30 En nomeda main enami olabat bigmob, bat stil yu oldei meigim mi strongbala blanga fait langa olabat.  
En nomeda olabat brabli strongbala, bat stil yu oldei gibit mi pawa blanga bidim olabat.
- 31 “Wal ol yumob pipul, det wei blanga God im brabli gudwan, en yumob gin trastim detlot wed weya imbin tok.  
YAWEI im jis laiga shild blanga detlot pipul hu askim im blanga album olabat.
- 32 Wal nobodi God. Oni YAWEI na God.  
En oni im na garram pawa blanga maindimbat wi.
- 33 Im na oldei meigim mi strongbala, en im na oldei opinimap det wei blanga mi,
- 34 en im oldei kipum mi seifwan jis laiga diya weya jidan langa hil kantri.✧

- 35 Ai sabi hau blanga fait langa main enami olabat en bidim olabat,  
dumaji YAWEI na bin lenim mi blanga fait.
- 36 “Wal YAWEI, yu na det trubala God,  
en yu oldei lukaftumbat mi en seibum mi brom main enami olabat.  
Yu na bin oldei album mi en meigim mi haibala,
- 37 en yu nomo bin larram main enami olabat grebum mi,  
en yu nomo bin larram mi gibap du.
- 38 Aibin oldei ranimap main enami olabat raidap aibin oldei bidim olabat.  
Ai nomo bin oldei stap raidap aibin binijimap olabat.
- 39 Aibin oldei bidim olabat brabliwei,  
en aibin oldei meigim olabat lus,  
en dei kaan gidap en fait langa mi igin.
- 40 Wal YAWEI, yu na bin oldei meigim mi strongbala blanga fait langa main  
enami olabat en bidim olabat,
- 41 en yu na bin oldei meigim olabat ranawei brom mi wen deibin oldei luk  
mi kaman,  
en aibin oldei binijimap ol detlot enami main hu nomo bin laigim mi.
- 42 Deibin oldei trai en lukabat blanga sambodi blanga album olabat en  
seibum olabat brom mi.  
Bat nobodi bin seibum olabat.  
Deibin jingat langa yu.  
Bat yu nomo bin lisin langa olabat.
- 43 En aibin oldei bastimap olabat jis laiga wekinmen weya im bastimap  
graun.  
Aibin oldei pudumbut olabat jis laik weya ola pipul pudumbut mad langa  
roud.
- 44 “Wal YAWEI yu na det trubala God,  
en yubin seibum mi brom main ronwan pipul olabat wen deibin  
wandi kilim mi ded,  
en yubin meigim mi kipgon jidan king blanga ola pipul.  
Yubin meigim mi jidan king blanga main ronwan pipul olabat,  
en yubin meigim mi jidan king blanga ola najalot traib du weya ai  
nomo bin sabi olabat.
- 45 Loda streinja pipul oldei kaman en baudan lida langa mi blanga shoum  
rispek langa mi,  
en wen mi tok langa olabat, dei oldei duwit langa mi.
- 46 En wen detlot streinja pipul hu jidan main enami olabat irrim mi tok,  
dei oldei bradin langa mi,  
en dei oldei gibap en kammat brom det pleis weya deibin blandim  
miselp.
- 47 “Wal wi garra gibit preis langa YAWEI hu jidan laibala.  
Oni im na wi garra meigim haibala,  
dumaji im na oldei maindimbat mi.  
Im jis laiga strongbala ston weya ai gin blandim miselp brom main  
enami olabat.
- 48 En im na oldei peiyimbek main enami olabat.  
En im na bin meigim mi jidan bos blanga ola pipul,
- 49 en imbin seibum mi brom ola pipul hu nomo laigim mi.  
Wal YAWEI, yu na det trubala God,  
en yu na bin meigim mi bidim main enami olabat,

en yu na bin oldei lukaftumbat mi wen enibodi bin wandi kilim mi ded.

50 “Wal ai garra preisibat yu langa yu neim en dalambat ola pipul langa ebrri kantri blanga yu,  
en ai garra singsing song blanga preisibat yu ebridei.✧

51 God bin meigim mi jidan king,  
en imbin oldei meigim mi bidim main enami olabat,  
en imbin oldei shoum mi haumatj im laigim mi,  
en im garra kain langa main femili olabat olagija.”  
Lagijat na King Deibid bin sing.

## 23

### *King Deibid bin gibit laswan wed langa ola pipul*

1 Wal Jeikob det grengrenfatha blanga ola Isreil pipul bin oldei bulurrum YAWEI det trubala God. En YAWEI na bin pikimat Deibid det san blanga Jesi blanga jidan king blanga detlot pipul. Imbin meigim Deibid brabli haibala, en King Deibid bin oldei faindim brabli gudwan song blanga gibit langa ola Isreil pipul.

Wal dijan na det laswan wed weya King Deibid bin gibit langa ola Isreil pipul.

2 “Det Spirit blanga YAWEI bin tok thru langa mi.  
Imbin pudum det wed blanga im langa main ronwan mawus blanga tok.

3 Det God blanga ola Isreil pipul bin tok langa mi.  
Det God hu oldei maindambat ola Isreil pipul bin dalim mi lagijat,  
‘Wen eni king jidan bos gudbalawei en gibit feyago langa ola pipul en duwit langa God,

4 wal det king na jidan jis laik det san weya gidap ailibala en shain brabli braitwan langa det skai nomo garram eni klaud,  
en im jidan jis laik det san weya oldei meigim ola gras gro afta wen im rein.’

5 “Lagijat gin im garra gudbala langa main femili olabat,  
dumaji imbin meigim det brabli strongbala pramis langa mi olagijawan.

Im kaan breigim det pramis,  
en im kaan tjeinjim det pramis du.  
Wal ai nomo wandim enijing.  
Oni det ting weya God bin pramis langa mi.  
Tharran na ai wandim,  
en ai sabi im garra duwit langa mi en seibum mi.

6-7 Bat im garra tjakidawei ola nogudbala pipul jis laik ola fama oldei tjakidawei ola nogudwan jigiwan gras.

Detlot fama oldei gajimbat detkain gras garram ayanwan tul wulijim shahul o spiya,  
dumaji dei kaan grebum detkain gras garram olabat bingga.  
En dei oldei barnimap detkain gras olagijawan.”

Lagijat na King Deibid bin tok det laswan wed blanga im weya imbin gibit langa detlot Isreil pipul.

*Ola nambawan solja blanga Deibid*

*Fes Kranakuls 11:10-41*

<sup>8</sup> Wal King Deibid bin abum sambala nambawan solja, en imbin abum thribala solja weya ola pipul bin oldei gulum olabat Det Thribala Solja. Det lida blanga Det Thribala Solja bin neim Joshabesabeth. Imbin brom det taun gulum Teikeman, en wantaim imbin fait langa 800 enami solja miselp garram im spiya, en imbin kilim olabat holot ded.

<sup>9</sup> Det sekanwan solja brom Det Thribala Solja bin neim Eliyeisa. Imbin det san blanga Dodo brom det femili neim Eiho. Wantaim imbin deya garram King Deibid en ola Isreil solja wen deibin jingat langa ola Filastain solja hubin majurrumap miselp blanga fait, en wen detlot Filastain solja bin ran langa olabat, ola Isreil solja bin ranawei. <sup>10</sup> Bat Eliyeisa nomo bin ranawei. Imbin jandapbat deya gin, en imbin fait langa detlot Filastain solja miselp garram im bigwan naif. Imbin fait langa olabat raidap im bingga bin krep, en im nomo bin deigmat det bigwan naif brom im bingga, en YAWEI bin win det fait, en afta ola Isreil solja hubin ranawei bin kambek langa det pleis weya Eliyeisa bin jandap, en deibin gajimbat ola spiya en bigwan naif brom detlot dedbala Filastain solja.

<sup>11</sup> Det laswan solja brom Det Thribala Solja bin neim Shama. Imbin det san blanga Eigi brom det taun gulum Herara. Wantaim ola Filastain solja bin majurrumap miselp langa det pleis gulum Leihi weya deibin abum gadin weya deibin growimap loda daga gulum bin, en wen detlot Isreil solja bin fait langa detlot Filastain solja, detlot Isreil solja bin ranawei.

<sup>12</sup> Bat Shama nomo bin ranawei. Imbin jandapbat deya gin langa midul langa det gadin, en imbin fait langa detlot Filastain solja, en imbin bidim olabat, en imbin kilim olabat ded, en YAWEI bin win det fait.

<sup>13-14</sup> Wal King Deibid bin abum najalot nambawan solja, en ola pipul bin oldei gulum olabat Detlot 30 Solja.

Wal wantaim wen ola pipul bin stat gajimbat ola sid daga brom ola gadin, thribala solja brom Detlot 30 Solja bin go langa det keib gulijap langa det taun gulum Edulam weya King Deibid bin jidan. Imbin jidan deya langa det keib ontop langa det strongwan hil, en sambala Filastain solja bin kemp deya gin langa det pleis gulum Reifait Beli, en sambala Filastain solja bin jidan langa det taun gulum Bethlahem du.

<sup>15</sup> Wal King Deibid bin jinggabat det taun blanga im, en imbin meigim miselp tok lagijat, "Ai wandi dringgim woda brom det wel deya gin wansaïd langa det geit blanga det taun."

<sup>16</sup> Wal detlot thribala solja brom Detlot 30 Solja bin irrim King Deibid tok lagijat, en deibin faindim wei blanga go thru langa detlot Filastain kemp, en deibin gajim woda brom det wel, en deibin deigimbek det woda langa King Deibid. <sup>17</sup> Lagijat na detlot thribala solja bin dum. Bat King Deibid nomo bin wandi dringgim det woda, en imbin dalim God, "YAWEI, ai kaan dringgim dis woda, dumaji detlot thribala solja nomo bin jinggabat olabat ron laif wen deibin gajim dis woda. Detlot Filastain solja bina kilim olabat ded if dei bina luk olabat. En if mi dringgim dis woda, wal im jis laik mi dringgim det blad blanga olabat." Lagijat na King Deibid bin tok langa God. En im nomo bin dringgim det woda. Imbin spilim det woda blanga gibit ofring langa YAWEI.

<sup>18</sup> Wal Ebishai det braja blanga Jowab bin lida blanga Detlot 30 Solja. Wantaim imbin fait langa 300 enami solja miselp garram im spiya, en imbin kilim olabat ded, <sup>19</sup> en blanga tharran na ebribodi bin sabi im,

en imbin jidan lida blanga Detlot 30 Solja. Imbin jidan nambawan langa olabat. Bat im nomo bin bidim detlot solja weya ebribodi bin gulum Det Thribala Solja.

<sup>20</sup> Wal najawan nambawan solja bin neim Benaiya. Imbin det san blanga Jehoiyada brom det taun gulum Kepsil, en imbin dum olkain breibwan ting. Wantaim imbin kilim ded dubala brabli strongwan solja brom det kantri gulum Moweb. En wantaim wen deibin abum sno ebriweya langa det kantri, imbin godan insaid langa wan hol weya laiyan bin jidan, en imbin kilim det laiyan ded. <sup>21</sup> En wantaim imbin kilim wan solja brom Ijip. Det solja bin brabli bigwan men, en imbin abum spiya langa im bingga, en Benaiya bin fait langa im garram nalanala, en imbin grebum det spiya brom det men bingga, en imbin kilim im ded garram im ronwan spiya. <sup>22</sup> Ol detlot breibwan ting na Benaiya bin dum, <sup>23</sup> en King Deibid bin meigim im jidan bos blanga ola blijiman hubin oldei lukaftumbat im, en Benaiya bin jidan nambawan langa Detlot 30 Solja. Bat im nomo bin bidim detlot solja weya ebribodi bin gulum Det Thribala Solja.

<sup>24</sup> Wal iya na ola najalot solja brom Detlot 30 Solja. Esahel det braja blanga Jowab, Elanan det san blanga Dodo brom det taun gulum Bethlahem, <sup>25</sup> Shama en Ilaika brom det taun gulum Harod, <sup>26</sup> Heles brom det taun gulum Pelet, Aira det san blanga Aikesh brom det taun gulum Tekowa, <sup>27</sup> Abaiyesa brom det taun gulum Einathoth, Mebunai brom det taun gulum Husha, <sup>28</sup> Seilman brom det taun gulum Aho, Maharai brom det taun gulum Netofa, <sup>29</sup> Heleb det san blanga Beina brom det taun gulum Netofa, Itai det san blanga Ribai brom det taun gulum Gibiya deya langa det kantri blanga det Benjamin klen, <sup>30</sup> Benaiya brom det taun gulum Pairathan, Hidai brom det kantri gulijap langa det taun gulum Geiyish weya deibin abum loda beli, <sup>31</sup> Abaiyalabon brom det Jordan Riba kantri, Esmabeth brom det taun gulum Bahurim, <sup>32-33</sup> Eliyaba brom det taun gulum Shalbon, det dubala san blanga Jeishan, Jonathan det san blanga Shama brom det taun gulum Herara, Eihaiyam det san blanga Sharara brom det taun gulum Herara, <sup>34</sup> Elifalet det san blanga Eihesbai brom det taun gulum Meiyaka, Eliyam det san blanga Ahithafel brom det taun gulum Gilo, <sup>35</sup> Hesro brom det taun gulum Kamul, Parai brom det taun gulum Erab, <sup>36</sup> Aigal det san blanga Neithan brom det taun gulum Soba, Bani brom det kantri gulum Ged, <sup>37</sup> Selek brom det kantri gulum Eman, Neiharai brom det taun gulum Biroth hubin oldei garrimap ol detlot faiting giya blanga Jowab, <sup>38</sup> Aira en Gareb brom det taun gulum Jeitiya, <sup>39</sup> en Yuraiya brom det traib gulum Hitait.

Wal det namba blanga ola nambawan solja weya King Deibid bin abum bin 37.

## 24

### *King Deibid bin kaundimap ola pipul*

#### *Fes Kranakuls 21:1-27*

<sup>1</sup> Bamba na YAWEI det trubala God bin gitwail langa ol detlot Isreil pipul, en imbin yusum King Deibid blanga meigim trabul blanga olabat blanga panishim olabat. God bin dalim King Deibid lagijat, "Yu garra go en kaundimap ola pipul brom det Juda klen en brom ola najalot Isreil klen du."

<sup>2</sup> Wal King Deibid bin dalim Jowab det bos blanga ola solja blanga im, "Yu en ol detlot boswan solja garra go ebriweya langa dijan kantri langa

ola Isreil klen, en yumob garra kaundimap ola solja, dumaji ai wandi sabi haumatj pipul wi garram.”

<sup>3</sup> Wal Jowab bin dalim King Deibid, “Bos, YAWEI garra meigim ola Isreil pipul jidan detmatj mowa en mowa, en yu garra luk im meigim detlot pipul gidap mowa en mowa. Wal wotfo yu wandim melabat blanga kaundimap olabat tudei?”

<sup>4</sup> Wal King Deibid nomo bin lisin langa Jowab, en imbin dalim Jowab en detlot boswan solja blanga dum wanim imbin wandim olabat blanga dum, en deibin gowei brom King Deibid, en deibin go en kaundimap ola Isreil solja.

<sup>5</sup> Wal Jowab en detlot boswan solja bin krosim det Jodan Riba, en deibin go en kemp sauthsaid brom det taun gulum Eroya deya langa midul langa det beli langa det kantri gulum Ged.

Brom deya deibin go nowathwei langa det taun gulum Jeisa, <sup>6</sup> en brom deya deibin kipgon langa det kantri gulum Giliyad raidap langa det pleis gulum Keidish deya langa det kantri blanga det Hitait traib.

Brom deya deibin go langa det taun gulum Den, en brom deya deibin go sangonanwei langa det taun gulum Saidan.

<sup>7</sup> Brom deya deibin go sauthwei langa det strongwan taun gulum Taya, en brom deya deibin kipgon raidap langa ola taun blanga det Hibait traib en det Keinanait traib, en laswan deibin go raidap langa det taun gulum Biyashiba deya langa sauthsaid langa Juda.

<sup>8</sup> Wal Jowab en detlot boswan solja bin go ebriweya blanga kaundimap ola Isreil solja, en imbin deigim olabat nain mants en 20 deis blanga kaundimap olabat, en afta deibin kambek langa Jerusalem, <sup>9</sup> en deibin go langa King Deibid, en deibin dalim im ebrijing, en det namba blanga ola men brom det Juda klen hubin sabi fait bin 500,000, en det namba blanga ola men brom ola najalat Isreil klen hubin sabi fait bin 800,000.

<sup>10</sup> Afta na King Deibid bin stat filim miselp nogud weya imbin kaundimap ola solja, en imbin dalim YAWEI, “Aibin dum brabli nogudbala ting weya aibin kaundimap ola solja. En mi askimbat yu blanga larrango mi fri brom dis nogudbala ting weya aibin dum.”

<sup>11-12</sup> Afta na YAWEI bin tok langa det speshalwan mesinja blanga im neim Ged hubin oldei dalim King Deibid wanim God bin wandim im blanga dum. God bin dalim Ged, “Yu go en dalim King Deibid ai garram thribala ting deya blanga panishim im. En im garra pikimat wanbala blanga mi blanga dum.”

<sup>13</sup> Ailibala neksdei wen King Deibid bin gidap, Ged bin go langa im, en imbin dalim im blanga det wed weya YAWEI bin gibit im, “Wal yu garra pikimat wujan yu wandim God blanga dum. Yu wandim God garra meigim dijan kantri jidan nomo garram rein en nomo garra daga fo 3 yiya? O yu wandim God garra meigim yu enami olabat rijimbat yu fo 3 mants? O yu wandim God garra meigim bigiswan siknis kaman langa dijan kantri fo 3 deis? Yu garra jingjabat detlot thribala ting na, en yu garra dalim mi wujan yu wandim mi blanga dalim YAWEI blanga dum.” Lagijat na Ged bin tok.

<sup>14</sup> Wal King Deibid bin tok, “Mi brabli nogudbinji, en ai nomo sabi wanim blanga dum. Bat ai sabi ai nomo wandim eni men blanga panishim mi. Ai wandim YAWEI blanga panishim mi, dumaji im kainbala.”

<sup>15-16</sup> Wal wen King Deibid bin tok lagijat, det seim dei gin YAWEI bin jandim wanbala einjul blanga spredimat bigiswan siknis ebriweya langa det kantri, en loda Isreil pipul brom ebriweya langa det kantri bin dai. Det namba blanga olabat bin 70,000, en wen det einjul bin redi blanga go langa

Jerusalem blanga kilim pipul deya ded, YAWEI bin nogudbinji, dumaji loda pipul bin dai olredi, en imbin jingat langa det einjul, "Yu libum na! Yubin kilim naf!"

Wal wen YAWEI bin jingat langa det einjul lagijat, det einjul bin deya wansaid langa det pleis weya det Jebusait men neim Arauna bin oldei deigmatbat ola rabish brom ola sid daga.

<sup>17</sup> Wal wen King Deibid bin luk det einjul weya bin kilimbat ola pipul, imbin dalim YAWEI, "Wotfo yubin panishim ol detlot pipul? Dei nomo bin dum enijing rong. Yu bina panishim mi en main femili olabat, dumaji mi na bin dum det rong." Lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>18</sup> Wal det seim dei Ged bin go langa King Deibid, en imbin dalim im, "Yu garra go langa det pleis weya Arauna oldei deigmatbat ola rabish brom ola sid daga, en deya na yu garra bildimap teibul blanga ofring blanga weship langa YAWEI."

<sup>19</sup> Wal King Deibid bin duwit langa YAWEI, en imbin dum wanim Ged bin dalim im blanga dum, <sup>20</sup> en imbin go langa det pleis weya Arauna bin oldei deigmatbat ola rabish brom ola sid daga, en wen Arauna bin luk King Deibid en ol im boswan wekinmen kaminap langa im, imbin tjakam miselp langa graun lida langa King Deibid blanga shoum rispek langa im, <sup>21</sup> en imbin tok, "Bos, wotfo yubin kaman iya?"

Wal King Deibid bin dalim im, "Aibin kaman iya blanga baiyim dis pleis brom yu wulijim ai garra bildimap teibul blanga ofring blanga weship langa YAWEI blanga stapam dis siknis."

<sup>22</sup> Wal Arauna bin tok, "Bos, yu gin abum dijan iya pleis, en yu gin abum enijing yu wandim blanga gibit ofring langa YAWEI. Iya na det dubala buligi main. Yu gin deigim dubala blanga det ofring weya yu garra barnim. En iya det yok blanga dubala en det bowad weya aibin oldei yusum blanga deigmat det rabishwan gras. Yu gin deigim blanga meigim det faiya." Lagijat na Arauna bin tok, <sup>23</sup> en imbin gibit detlot ting langa King Deibid, en imbin kipgon tok, "Wal ai wandim YAWEI blanga yu garra gudbinji langa yu blanga dis ofring weya yu garra gibit im."

<sup>24</sup> Wal King Deibid bin tok, "Nomo. Yu kaan gibit mi dislot ting fo najing. Ai garra baiyim brom yu, dumaji ai kaan gibit enijing langa YAWEI if ai nomo bin pei."

Brom deya King Deibid bin baiyim det pleis en det dubala buligi brom Arauna, en imbin gibit im 50 silbawan mani.

<sup>25</sup> Afta na King Deibid bin bildimap det teibul blanga ofring blanga weship langa YAWEI, en imbin barnimap det dubala buligi langa det teibul blanga gibit ofring langa God, en imbin gibit im det najawan ofring gulum feloship ofring du.

Wal YAWEI bin irrim det preya blanga King Deibid, en det siknis bin gowei brom ol detlot Isreil pipul.

Binij na.



## Fes Kings

### King Salaman En Najalot King

Wal dijan stori im blanga King Deibid en wen imbin dai, en hau im san Salaman bin jidan king. King Salaman bin bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God. Afta King Salaman bin dai detlot tenbala klen brom nowathwei bin meigim Jerabowam jidan king blanga Isreil en det naja dubala klen brom sauthwei bin meigim det san blanga Salaman neim Reiyabowam jidan king blanga Juda. En dijan stori im blanga ola najalot king blanga Isreil en Juda, en blanga Ilaija en najalot speshalwan mesinja blanga God.

#### *King Deibid bin jidan brabli olmen*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin brabli olmen na, en nomeda ola wekinmen blanga im bin gaburrap im garram ola bleingkit, bat imbin stil jidan kolbala.

<sup>2</sup> Wal ola boswan wekinmen blanga im bin tok, "Haibala King, melabat garra go en lukaran wan yanggel blanga jidan en maindimbat langa yu. En det gel garra leidan gulijap langa yu blanga meigim yu womwan."

<sup>3</sup> Brom deya deibin go lukaran ebriweya langa Isreil blanga faindim wanbala purdiwan gel, en deibin faidim wanbala gel neim Ebisheg brom det taun gulum Shunam en deibin bringimap im langa King Deibid.

<sup>4</sup> Det gel bin brabli purdiwan en imbin oldei maindimbat det king brabli gudbalawei. Det king nomo bin silipsilip garram det yanggel. Bat imbin oni kipum det king womwan.

#### *Edanaija bin trai blanga jidan king*

<sup>5-6</sup> Wal afta Ebsalom bin dai, Edanaija det san blanga King Deibid en Heigith bin det oldiswan san blanga dubala na. Imbin brabli yangmen en im dedi nomo bin oldei panishim im blanga ola rongwan ting im oldei dumbat. Wal Edanaija bin tok, "Ai garra trai blanga meigim miselp king na." Wal imbin meigim redi sambala bagi, hosis, en 50 men.\* <sup>7</sup> Wal Edanaija bin askim Joweb, en det serramonimen gulum Abaiyatha, en dubala bin tok dubala garra album im blanga jidan king. Joweb mami bin neim Seruwaya. <sup>8</sup> Bat Seidok det serramonimen, Benaiya det san blanga Jehoiyada, Neithan det speshalwan mesinja, en Shimiyai, Rei, en ola speshalwan solja hubin oldei lukaftumbat King Deibid nomo bin wandi album langa Edanaija.

<sup>9</sup> Wal Edanaija bin abum det sekrifais serramoni weya imbin kilim bigmob ship, bigmob boiwan buligi en ola fetwan gabigabi langa det pleis gulum Sneik Ston, gulijap langa det spring gulum Enrogl. Edanaija bin askim ola najalot san blanga King Deibid, en ola boswan hubin brom Juda, blanga kaman langa dijan sekrifais serramoni. <sup>10</sup> Bat im nomo bin askimbat im najawan braja Salaman o Neithan det speshalwan mesinja, o Benaiya, o detlot soljamob hubin oldei maindimbat King Deibid.

#### *Deibin meigim Salaman king*

<sup>11</sup> Wal Neithan det speshalwan mesinja bin go langa Bethsheba det mami blanga Salaman en imbin askim im, "Yubin lisin det stori weya Edanaija det san blanga Heigith bin meigim miselp king? En King Deibid nomo sabi enijing blanga tharran.\* <sup>12-13</sup> If yu wandi seibum yu en yu san Salaman

\* 1:5-6 2 Sem 3:2-5    ✧ 1:11 2 Sem 12:24

laif, wal yu lafta go kwikbala langa King Deibid en askim im, 'Main Haibala King yubin meigim strongbala pramis langa mi blanga meigim main san Salaman jidan king. Wal wotfo Edanaija bin meigim miselp king na?' <sup>14</sup> En wen yu stil toktok langa det king, ai garra kaman insaid en bekimap det stori blanga yu." Wal lagijat na Neithan bin tok.

<sup>15</sup> Brom deya Bethsheba bin go blanga tok langa det king langa im rum, dumaji imbin rili olmen na, en Ebisheg, det gel brom Shunam bin maಿಂದိမ္ဘာတံ့မိ။ <sup>16</sup> Bethsheba bin pudumdan im hed raitdan en im nos bin tatjim det graun en det king bin askim im na, "Wanim yu wandim?"

<sup>17</sup> Wal Bethshiba bin tok, "Haibala King, yubin meigim det strongbala pramis garram det haibala neim blanga YAWEI det God blanga wi, blanga meigim main san Salaman jidan king afta yu. <sup>18</sup> Bat yu nomo sabi Edanaija bin olredi meigim miselp king na. <sup>19</sup> Edanaija bin kilim loda boiwan buligi, ship en fetwan gabigabi, blanga det sekrifais serramoni, en imbin askim ola san blanga yu, en Abaiyatha det serramonimen, en Joweb det boswan solja, blanga go langa det serramoni, bat im nomo bin askim yu san Salaman blanga go. <sup>20</sup> Haibala King, ol detlot Isreil pipul, olabat weitweit langa yu blanga dalim olabat hu garra deigim yu pleis en jidan king. <sup>21</sup> If yu nomo dalim ol detlot pipul, wal wen ai garra jidan widogel, streidawei ol detlot pipul garra tridim mi en main san Salaman brabli nogudbalawei." Lagijat na Bethshiba bin tok.

<sup>22</sup> Wal wen Bethshiba bin stil toktokbat, Neithan bin kaman deya langa det bigwan haus blanga det king. <sup>23</sup> Wal deibin dalim det king det speshalwan mesinja bin kaman deya. En Neithan bin kaman insaid langa det rum blanga det king en imbin pudumdan im hed raitdan en im nos bin tatjim det graun lida langa det king. <sup>24</sup> Neithan bin tok, "Haibala King, yu na bin tok blanga meigim Edanaija jidan king, indit? <sup>25</sup> Tudei na imbin kilim bigmob boiwan buligi, ship en loda fetwan gabigabi. Imbin askim ola san blanga yu, en Joweb det boswan solja, en Abaiyatha det serramonimen blanga kaman, en dei ol dagadagatbat loda daga en jinginatbat, 'Melabat wandim yu blanga jidan king longtaim.' <sup>26</sup> Bat im nomo bin askim mi, o Seidok det serramonimen, o Benaiya, o Salaman. <sup>27</sup> Haibala King, yubin larram det ting hepin en yu nomo bin dalim ola boswan blanga yu? Wal hu garra jidan king?" Lagijat na Neithan bin tok.

<sup>28</sup> Wal King Deibid bin tok, "Yu go en dalim Bethsheba blanga kambek iya." Wal imbin kaman insaid en jandap lida langa det king. <sup>29</sup> En det king bin tok langa im, "Trubala ai dalim yu. God bin seibum mi brom ola trabul weya aibin abum. <sup>30</sup> En tudei na ai garra kipum det pramis weya aibin meigim langa yu, langa det neim blanga YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul. Salaman det san blanga yu garra jidan king afta mi." Lagijat na Deibid bin tok.

<sup>31</sup> Wal Bethsheba bin pudumdan im hed raitdan langa graun en imbin tok, "Main Haibala King, ai wandim yu blanga jidan king longtaim."

<sup>32</sup> Brom deya King Deibid bin tok, "Bringimap Seidok, Neithan, en Benaiya langa mi." En wen deibin kaman insaid, <sup>33</sup> imbin tok langa olabat, "Yumob garra deigim ola boswan wekinmen blanga main en yumob garra larram main san Salaman raidim main ronwan dongki. Yumob garra go en deigim im raidap langa det spring gulum Gihon. <sup>34</sup> En deya na Seidok en Neithan garra spilim det speshalwan oliboil langa im hed blanga meigim im jidan king blanga Isreil. En yumob garra blowim det longwan wisul en jingat adbala, 'King Salaman garra jidan king na blanga longtaim.' <sup>35</sup> En

yumob garra bulurruum im raitbek iya blanga jidan langa det speshalwan tjeya blanga main, dumaji aibin pikimat im na blanga jidan king langa det dubala kantri gulum Isreil en Juda." Lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>36</sup> Wal Benaiya bin ensim im na, "Yuwai, maitbi YAWEI det God blanga yu reken tharran raitwei du. <sup>37</sup> Jis laik YAWEI bin jidan garram yu, wal im garra jidan garram Salaman du, en im garra meigim im jidan mowa gudwan langa yu." Lagijat na Benaiya bin tok.

<sup>38</sup> Wal Seidok, Neithan en Benaiya en ola speshalwan solja bin meigim Salaman jidan ontop langa det dongki blanga King Deibid en deibin go garram im raidap langa det spring gulum Gihon. <sup>39</sup> Brom deya Seidok bin deigim det botul garram det oliboil brom det Seikridwan Tent blanga YAWEI en imbin spilim det oil langa Salaman hed. Deibin blowim det longwan wisul en ola pipul bin jingat, "King Salaman garra jidan king na blanga longtaim." <sup>40</sup> En afta deibin ol bulurumbek im en deibin jingat gudbinjiwei en deibin plei myusik en deibin jingatbat adbala en deibin meigim detmatj nois det graun bin sheiksheik.

<sup>41</sup> Wal wen Edanaija en detlot hu bin deya langa det padi bin binij, deibin lisin det nois. Wen Joweb bin irrim det longwan wisul weya deibin blowimbat imbin askim olabat, "Wotfo ola nois deya langa det taun?" <sup>42</sup> En wen imbin stil toktokbat, Jonathan det san blanga Ebaiyatha, det serramonimen, bin kamat deya en Edanaija bin tok, "Kaman insaid. Maitbi yu bringimap brabli gudwan nyus!"

<sup>43</sup> Bat Jonathan bin tok, "Nomo. Deibid det Haibala King bin meigim Salaman jidan det nyuwan king na. <sup>44</sup> Imbin jandim Seidok, Neithan en Benaiya en detlot speshalwan solja blanga go garram im. En deibin meigim im raidim det speshalwan dongki blanga det king. <sup>45</sup> En Seidok en Neithan bin spilim det speshalwan oliboil langa im hed blanga meigim im jidan king deya langa Gihon Spring. En deibin go langa det taun en ola pipul bin jingatbat gudbinjiwei en ebribodi langa det taun stil jingatbat detmatj, en tharran na yumob irrimbat. <sup>46</sup> Salaman jidan det nyuwan king na. <sup>47</sup> En ol detlot boswan wekinmen blanga det king bin ol go langa King Deibid blanga shoum rispek langa im, en deibin tok, 'Det God blanga yu bin meigim yu jidan haibala bat melabat prei im garra meigim Salaman jidan mowa haibalawan. En im garra meigim Salaman abum ola gudwan ebrijing.' En deya na brom im bed, King Deibid bin pudumdan im hed en imbin weship God, <sup>48</sup> en imbin prei, 'Wi garra preisimbat YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, dumaji tudei na aibin luk brom main ronwan femilimob imbin meigim wanbala jidan king afta mi, en imbin kipum mi laibala blanga luk tharran.'" Lagijat na Jonathan bin binij dalimbat det stori.

<sup>49</sup> Wal ol detlot pipul hubin deya langa det padi blanga Edanaija bin brabli bradin wen deibin irrim Jonathan tok lagijat, en deibin ol gowei.

<sup>50</sup> Wal Edanaija bin brabli bradin blanga Salaman, en imbin go langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI, en imbin holdim detlot kona blanga det teibul blanga ofring.

<sup>51</sup> Afta na King Salaman bin irrim det nyus weya Edanaija bin go langa det Tent en hau imbin holdim detlot kona blanga det teibul blanga ofring, dumaji imbin brabli bradin langa im, en hau imbin tok, "Basdam ai wandim King Salaman garra meigim pramis im kaan kilim mi ded."

<sup>52</sup> Wal King Salaman bin tok, "If im rispek mi, wal nomo enijing garra ardim im, bat if im nomo rispek langa mi, wal im garra dai." <sup>53</sup> Afta na King Salaman bin jandim mesij langa Edanaija blanga kamdan brom

det teibul blanga ofring, en Edanaija bin go langa King Salaman en imbin pudumdan im hed raitdan langa graun lida langa im blanga shoum rispek. En det king bin tok, "Yu gobek na langa yu kemp."

## 2

### *Deibid bin dalim Salaman wanim blanga dum*

<sup>1</sup> Wal wen King Deibid bin gulijap dai, imbin jingat langa im san Salaman blanga dalim im wanim im garra dum. <sup>2</sup> Imbin tok, "Im gulijap taim blanga mi blanga dai na. Langa ebrijing yu dum yu garra lafta jidan strongbala en nomo bradin langa enijing, <sup>3</sup> en yu garra lafta dum wanim YAWEI det trubala God dalim yu. En yu garra duwit langa ol detlot lowa weya God bin gubit langa Mosis blanga raidimdan. Wen yu dum lagijat loda gud ting garra hepin langa yu nomeda weya yu go. <sup>4</sup> If yu dum wanim YAWEI tok, wal im garra kipum det pramis weya imbin meigim garram mi wen imbin tok main bigininimob garra oldei jidan king blanga Isreil if dei kipum detlot lowa blanga YAWEI en trastimbat im.

<sup>5</sup> "En najawan ting du. Yu sabi wanim Joweb bin dum. Imbin kilim det dubala boswan blanga ola Isreil solja. Det dubala men bin Ebna det san blanga Nera, en Amasa det san blanga Jetha. Yu sabi hau deibin kilim det braja blanga Joweb en sambala pipul langa wo. Wal afta na wen wibin ol jidan gudbalawei na Joweb bin kaman en kilim det dubala blanga peiyimbek, bat dei nomo bin dum enijing rong, en blanga tharran na mi oldei abumbat loda trabul, dumaji im na bin meigim ebrijing rong blanga mi.\* <sup>6</sup> Yu sabi wanim yu garra dum. Yu kaan larram im dai miselp.

<sup>7</sup> "Bat yu garra oldei kain langa ola san blanga Basilai brom det taun gulum Giliyad, en yu garra maindimbat langa olabat, dumaji deibin oldei maindimbat mi wen aibin ranawei brom yu braja Ebsalom.\*

<sup>8</sup> "En Shimiyai, det san blanga Gira brom det taun gulum Bahurim langa det kantri blanga Benjamin klen, imbin tok brabli nogudbalawei du blanga mi wen aibin kamat deya langa Mahanaiyim, bat wen minbala bin midap deya langa Jodan Riba aibin meigim strongbala pramis langa det neim blanga YAWEI nomo blanga kilim im.\* <sup>9</sup> Bat yu kaan larram im go friwan. Yu sabi wanim yu garra dum. Im kaan jidan laibala. Yu garra kilim im." Lagijat na King Deibid bin tok.

### *King Deibid bin dai*

<sup>10</sup> Wal King Deibid bin dai na en deibin berrim im langa Jerusalem. <sup>11</sup> Imbin jidan king langa Isreil 40 yiya en langa det taim imbin jidan langa Hebran 7 yiya en naja 33 yiya langa Jerusalem.\* <sup>12</sup> Salaman bin jidan king afta im dedi Deibid, en imbin jidan brabli strongwan king du.\*

### *Edanaija bin dai*

<sup>13</sup> Wal Heigith bin det mami blanga Edanaija. En Edanaija bin go langa Bethshiba hubin det mami blanga Salaman. Bethsheba bin tok, "Wotfo yu kaman iya? Yu kaman gudbinjiwei langa mi?"

<sup>14</sup> Wal Edanaija bin tok, "Yuwai. Bat aibin kaman blanga askim yu samting."

Bethshiba bin tok, "Wanim?"

<sup>15</sup> Wal Edanaija bin tok, "Yu sabi ai bina jidan det nyuwan king en ebribodi langa Isreil bin wandim mi. Bat najing. Im nomo bin hepin!

Main braja im jidan king na, dumaji YAWEI bin wandim im blanga jidan king. <sup>16</sup> En ai garra askim yu wanmo ting na, en nomo nokambek mi.”

“Wanim tharran?” Bethsheba bin tok.

<sup>17</sup> Wal Edanaija bin tok, “Ai wandim yu blanga askim King Salaman blanga gibit mi Ebisheg det gel brom Shunam blanga jidan main waif. Ai sabi King Salaman kaan nokambek yu blanga larram mi deigim Ebisheg.”<sup>\*</sup>

<sup>18</sup> Bethshiba bin tok, “Orait, ai garra tok langa det king blanga yu.”

<sup>19</sup> Brom deya Bethsheba bin go blanga tok langa det king blanga Edanaija. Det king bin jandap en imbin pudumdan im hed raitdan langa graun lida langa im mami. En afta imbin jidan langa im speshalwan tjeya en deibin bringimap najawan tjeya blanga im mami, en imbin jidan raidensaid langa im.

<sup>20</sup> Wal Bethshiba bin tok, “Ai garra askim yu samting en yu nomo nokambek mi.”

En King Salaman bin tok, “Wanim yu wandim, mami? Ai kaan nokambek yu.”

<sup>21</sup> Bathseba bin tok, “Larram yu braja Edanaija deigim Ebisheg blanga jidan im waif.”

<sup>22</sup> Wal det king bin tok na, “Wotfo yu askimbat mi blanga gibit Ebisheg langa Edanaija? Maitbi yu garra askim mi blanga meigim im king du, dumaji im main bigwan braja en Abaiyatha det serramonimen en Joweb dubala oldei bekimap im!” Lagijat na imbin tok. <sup>23</sup> Wal Salaman bin meigim pramis garram det neim blanga YAWEI, “Wal larram God kilim mi if ai nomo panishim Edanaija blanga wanim im askimbat mi. <sup>24</sup> YAWEI na bin meigim mi jidan strongbala king afta main dedi Deibid, en imbin kipum im pramis en imbin gibit ola kantri langa mi en langa main biginini olabat wen dei garra kaman bambai. En trubala ai dalim yu. Edanaija garra dai tudei na.” Lagijat na Salaman bin meigim det pramis.

<sup>25</sup> Wal King Salaman bin dalim Benaiya blanga kilim Edanaija, en imbin go en kilim im.

### *Salaman bin andimwei Abaiyatha*

<sup>26</sup> Wal afta na King Salaman bin tok langa Abaiyatha det serramonimen, “Yu gobek langa yu ronwan kantri Einanoth. Ai bina kilim yu ded, bat najing. Ai kaan kilim yu ded na, dumaji yubin det boswan blanga det Seikridwan Boks blanga YAWEI wen yubin jidan iya garram main dedi Deibid, en yubin oldei album im wen imbin abum trabul.”<sup>\*</sup> <sup>27</sup> Wal wen Salaman bin dalim Abaiyatha blanga libum det serramonimen wek weya imbin oldei dumbat blanga YAWEI, ebrijing weya YAWEI bin tok longtaim langa det kantri gulum Shailo bin hepin trubalawan blanga det serramonimen neim llai en im biginimob.<sup>\*</sup>

### *Joweb bin dai*

<sup>28</sup> Wal Joweb bin oldei album Edanaija, bat nomo Ebsalom. En wen Joweb bin irrim wanim bin hepin, imbin go kwikbala langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI en imbin holdim det dubala kona blanga det teibul blanga ofring. <sup>29</sup> Wen Salaman bin irrim Joweb bin ranawei langa det Seikridwan Tent en imbin deya langa det teibul blanga ofring, Salaman bin jandim wanbala mesinja langa Joweb blanga askim im wotfo imbin ranawei langa det Seikridwan Tent. Joweb bin dalim det mesinja, “Aibin kaman iya langa YAWEI, dumaji aibin bradin blanga Salaman.” Brom deya

King Salaman bin jandim Benaiya blanga kilim Joweb. <sup>30</sup> Benaiya bin go langa det Seikridwan Tent en imbin tok langa Joweb, "Det king wandim yu blanga kamat."

"Nomo! Ai garra dai iya!" Joweb bin tok.

Benaiya bin gobek en imbin dalim det king wanim Joweb bin tok.

<sup>31</sup> Wal King Salaman bin tok, "Yu garra dum wanim Joweb bin tok. Yu garra kilim im en berrim im wulijim mi en eni femilimob blanga King Deibid garra jidan nomo garram eni bleim brom detlot trabul weya bin kaman wen Joweb bin kilim det dubala men hu nomo bin dum enijing rong. <sup>32</sup> Wal YAWEI garra panishim Joweb dumaji imbin kilim det dubala, en main dedi Deibid nomo bin sabi tharran. Joweb bin kilim det dubala hu nomo bin dum enijing rong, en dubala bin mobeda langa im. Ebna bin det boswan solja blanga ola Isreil ami, en Amasa bin det boswan solja blanga ola Juda ami. <sup>33</sup> YAWEI garra panishim Joweb en ola bigininimob blanga im olagija blanga det dubala. Bat YAWEI garra gudbinji olawei langa Deibid en im bigininimob weya dei garra jidan king afta im."

<sup>34</sup> Wal Benaiya bin go insaid langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI en imbin kilim Joweb, en deibin berrim im langa det plein kantri gulijap langa im ronwan kemp. <sup>35</sup> Det king bin pikimat Benaiya blanga deigim pleis blanga Joweb, en imbin pikimat Seidok det serramonimen blanga dum det wek blanga Abaiyatha.

### *Shimiyai bin dai*

<sup>36</sup> Wal King Salaman bin jandim wed langa Shimiyai en imbin tok, "Yu garra bildimap haus blanga yu iya langa Jerusalem. Yu garra jidan iya en yu kaan libum dijan taun. <sup>37</sup> If yu gowei brom iya en krosoba langa det krik gulum Kidron, wal yu garra dai en det bleim garra go langa yuselp." Lagijat na King Salaman bin tok.

<sup>38</sup> Wal Shimiyai bin tok, "Orait main Haibala King. Ai garra duwit langa yu." En imbin jidan langa Jerusalem longtaim.

<sup>39</sup> Bat wen 3 yiya bin gopas, dubala wekinmen blanga Shimiyai bin ranawei langa Geth. Deibin go langa King Ekish, det san blanga Meiyaka. Wen Shimiyai bin irrim det dubala bin langa Geth, <sup>40</sup> imbin go garram im dongki raidap langa King Ekish deya langa Geth blanga gajim im wekinmen en deigimbek dubala langa im kemp. <sup>41</sup> Wen Salaman bin irrim wanim Shimiyai bin dum, <sup>42</sup> imbin jandim wed langa Shimiyai blanga kaman langa im. En imbin tok, "Yubin meigim pramis langa mi langa det neim blanga YAWEI nomo blanga gowei brom Jerusalem. En aibin dalim yu trubala if yu gowei, wal yu garra dai. Wal yubin agri blanga dijan en yubin tok yu garra lisiin langa mi. <sup>43</sup> Wotfo yubin breigim yu pramis en yu nomo bin duwit langa mi? <sup>44</sup> Yu sabi brabliwei ola rong ting weya yubin oldei dum langa main dedi Deibid. YAWEI garra panishim yu blanga tharran. <sup>45</sup> Bat YAWEI garra gudbinji langa Deibid en im bambaiwan bigininimob garra ol jidan seifwan olagija." Lagijat na Salaman bin tok.

<sup>46</sup> Brom deya King Salaman bin dalim Benaiya blanga kilim Shimiyai, en imbin go en kilim im. En Salaman bin jidan brabli strongbala bos blanga ebrijing.

## 3

*Salaman bin askim YAWEI blanga meigim im sabi ebrijing  
Sekan Kranakuls 1:3-12*

<sup>1</sup> Wal King Salaman bin meigim gudfren langa det king brom Ijip wen imbin merrit langa im doda. Imbin bringim det gel blanga jidan garram im langa det taun blanga Deibid raidap imbin binij bildimbat det bigwan haus blanga im, en det Serramoni Pleis, en det wol raidaran langa Jerusalem.

<sup>2</sup> Det taim na dei nomo bin bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God, en ola pipul bin kipgon meigimbat sekrifais ofring langa ol difrinwan pleis weya deibin abum ola teibul blanga ofring. <sup>3</sup> Salaman bin laigim YAWEI brabliwei, en imbin bulurum wanim im dedi Deibid bin dalim im blanga dum bifo imbin dai, bat imbin oldei kilim ola enimul en gibit sekrifais ofring langa ola difrindifrin teibul blanga ofring du.

<sup>4</sup> Wal wantaim imbin go langa Gibiyan blanga meigim sekrifais ofring, dumaji deya na det brabliwan teibul blanga ofring bin jidan weya deibin oldei go blanga gibitbat ofring. Imbin gibit bigismob sekrifais ofring deya bifo. <sup>5</sup> Wen imbin naitaim YAWEI bin kaman langa im langa drim en imbin askim im, “Wanim yu wandim mi blanga gibit langa yu?”

<sup>6</sup> Wal Salaman bin tok, “Yubin oldei laigim main dedi Deibid brabliwei det wekinmen blanga yu, en imbin brabli gudwan en imbin oldei bekimap yu, en jidan trubalawei langa yu. En yubin kipgon shoumbat im yubin laigim im brabliwei wen yubin gibit im san hu jidan king tudei. <sup>7</sup> YAWEI yu na bin larram mi deigim main dedi pleis en jidan king, nomeda mi oni yangbala men en ai nomo sabi hau blanga jidan boswan. <sup>8</sup> En iya mi jidan garram dislot pipul weya yubin pikimat blanga yu ronselp weya nobodi kaan kaundimap olabat. <sup>9</sup> Wal ai askim yu blanga gibit mi klebabala main blanga lukaftumbat ol dislot pipul blanga yu en gibitbat olabat feyago. En yu album mi blanga sabi wanim rait en wanim rong. If yu nomo dum tharran, wal ai kaan sabi hau blanga lukaftumbat ol dislot pipul blanga yu.” Lagijat na Salaman bin tok.

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin brabli gudbinji wen Salaman bin askim im lagijat, <sup>11</sup> en imbin tok langa im, “Dumaji yubin askim langa mi blanga gibit yu klebabala main blanga lukaftumbat olabat en gibitbat olabat feyago, en yu nomo bin askim mi blanga jidan laibala longtaim, o blanga abum ola gudbala enijing, o blanga kilim ded ola enami blanga yu. <sup>12</sup> Wal ai garra dum wanim yubin askim mi. Ai garra gibit yu brabli klebabala main, en meigim yu sabi ebrijing brabliwei. Ai garra meigim yu mowa klebabala langa enibodi hubin jidan bifo en hu garra jidan bambai. <sup>13</sup> Ai garra gibit yu najalat ting du weya yu nomo bin askim mi. Wal olataim wen yu jidan king yu garra jidan ritjwan, en ola pipul garra rispek yu brabliwei, mowa langa eni king. <sup>14</sup> En if yu lisen en kipum ola lowa blanga main en if yu duwit langa main wed laik yu dedi Deibid bin oldei duwit, wal ai garra meigim yu jidan laibala blanga longtaim.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>15</sup> Bambai na Salaman bin gidap brom silip en imbin sabi streidawei YAWEI bin tok langa im langa det drim. Brom deya Salaman bin go langa Jerusalem en deya imbin jandap lida langa det Seikridwan Boks blanga YAWEI, en imbin gibit detlot barnapwan en feloship ofring. En afta imbin abum bigwan padi garram ola haibala wekinmen blanga im.

### *Salaman bin jidan langa kothaus*

<sup>16</sup> Wal wandeid dubala gel hubin silipsilipbat garram eni men blanga mani, bin kaman deya langa King Salaman. <sup>17</sup> Wanbala gel bin tok, “Main Haibala King, mi en dijan gel silip langa seimwan haus, en aibin abum boiwan beibi en seimtaim dijan gel bin deya du. <sup>18</sup> Wal dubala dei afta,

dijan gel bin abum boiwan beibi du. Oni mi en dijan gel bin deya langa det haus miselp. Nobodi mowa bin deya. <sup>19</sup> Wal wan nait dijan gel nomo bin sabi imbin rol ontop langa im beibi en det beibi bin dai. <sup>20</sup> En midulnait dijan gel bin gidap, imbin gajim main beibi brom mi en deigim im langa im sweig en imbin pudum im dedwan beibi langa main sweig wen aibin silip. <sup>21</sup> Ailibala neksdei wen aibin gidap blanga fidim main beibi, bat aibin luk im dedwan. Aibin luk im brabliwei en im nomo blanga main." Lagijat na det wanbala gel bin tok.

<sup>22</sup> Wal det najawan gel bin tok, "Nomo! Det laibalawan beibi im main, en det dedwan beibi im blanga yu."

Wal det feswan gel bin tok, "Nomo! Det laibalawan beibi im main en det dedwan beibi im blanga yu."

Det dubala gel bin kipgon agaminbat lagijat na deya lida langa det king.

<sup>23</sup> Brom deya King Salaman bin tok langa dubala na, "Yunbala mijamet kipgon dalimbat mi det laibwan beibi blanga yu, en det dedwan beibi im blanga det najawan gel." <sup>24</sup> Brom deya det king bin jandim sambodi blanga gajim bigwan naif en wen imbin bringim det naif <sup>25</sup> Salaman bin tok, "Kadim det laibalawan beibi hafwan en gibit langa dubala."

<sup>26</sup> Det brabliwan mami blanga det beibi hubin laigim im beibi brabliwei bin tok langa det King, "Nomo main Haibala King! Nomo kilim det beibi! Gibit im langa det gel!"

Bat det najawan gel bin tok, "Nomo gibit langa minbala. Yu kadim det beibi hafenhaf na."

<sup>27</sup> En Salaman bin tok, "Nomo kilim det beibi. Gibit im langa det feswan gel, dumaji im na im brabliwan mami."

<sup>28</sup> Wen ola pipul brom Isreil bin irrim det nyus weya Salaman bin sodimat blanga det dubala gel, deibin brabli gudbinji langa im, en deibin shoum im rispek, dumaji deibin sabi na imbin gedim det pawa brom God blanga sabi ebrijing en sodimat ebrijing raitwei.

## 4

### *Ola bosmen blanga King Salaman*

<sup>1</sup> Wal Salaman bin jidan king blanga ola pleis langa Isreil, <sup>2</sup> en dislot na bin ola boswan wekinmen blanga im.

Esaraiya, det san blanga Seidok bin det serramonimen.

<sup>3</sup> Eliyoref en Ahija bin det dubala san blanga Shisha en deibin raidimdan ola leda en enijing blanga King Salaman.

Jehosafet bin det san blanga Ahilad en imbin maindimbat ola buk weya deibin raidimdanbat ebrijing weya bin oldei hepin.

<sup>4</sup> Benaiya, det san blanga Jehoiyada bin det bos blanga ola soljamob.

Seidok en Abaiyatha bin det dubala serramonimen.

<sup>5</sup> Esaraiya, det san blanga Neithan bin det haibala bos blanga ol detlot gabman bos.

Seibad det serramonimen bin det san blanga Neithan, en imbin oldei albumbat King Salaman jingabat ola ebrijing weya im garra oldei dumbat.

<sup>6</sup> Ahisha bin det bos blanga ola wekinmen langa detlot bigwan haus blanga King Salaman.

Eidoniram, det san blanga Ebda, bin det bos blanga ola wekinmen en wekingel weya jidan jis laiga prisana blanga dumbat ola adwek.



<sup>7</sup> Salaman bin pikimat 12 men blanga jidan gabman bos langa ola difrin pleis langa Isreil. Langa det pleis weya deibin jidan bos deibin lafta gedim daga blanga King Salaman en ol im femilimob en ola wekinmen weya bin jidan langa im kemp. Ebri manth wanbala gabman bos bin dum lagijat, en det neks manth najawan gabman bos bin dum igin. Difrin gabman bos bin dum lagijat langa ebri manth. <sup>8</sup> Dijan na ola neim blanga detlot 12 gabman bos, en det kantri weya deibin jidan bos.

Benhura bin bos blanga det hil kantri langa Ifreyim.

<sup>9</sup> Bendeka bin bos blanga ola taun gulum Makas, Shalbim, Bethshemesh, Ilan en Bethanan.

<sup>10</sup> Benased bin bos blanga det dubala taun gulum Arubath en Sako, en langa ola kantri langa Hefa.

<sup>11</sup> Benabinadeb hubin merriit langa Tafath det doda blanga King Salaman, bin bos blanga ol det kantri gulum Nafodowa.

<sup>12</sup> Beina det san blanga Ahilad bin bos blanga det dubala taun gulum Tanak en Magido, en ol detlot kantri gulijap langa det taun gulum Bethshan. Imbin gulijap langa det taun gulum Serathan, en im jidan sauthwei brom det taun gulum Jesriyel, en det kantri im go raidap langa det dubala taun gulum Eibulmehola en Jokmiyam.

<sup>13</sup> Bengeba bin bos langa det taun gulum Remoth deya langa det kantri gulum Giliyad, en langa ola lilwan taun langa Giliyad. Detlot lilwan taun bin blanga det femili blanga Jaiyiya, brom Manesa klen. En Bengeba bin bos blanga Egob deya langa Beishan weya bin abum 60 taun en detlot taun bin abum bigbala wol raidaran langa olabat, garram kopawan ba ontop langa ola geit.

<sup>14</sup> Ahinadeb bin det san blanga Ido, en imbin jidan boswan blanga det pleis langa Mahanaiyim.

<sup>15</sup> Ahimas hubin merriit langa Beisamath det najawan doda blanga King Salaman, bin bos blanga det kantri gulum Neftali.

<sup>16</sup> Beina, det san blanga Hushai bin bos blanga det kantri gulum Esha en det taun gulum Biyaloth.

<sup>17</sup> Jehoshafet, det san blanga Paruwa bin bos blanga det kantri gulum Isaka.

<sup>18</sup> Shimiyai, det san blanga Ela bin bos blanga det kantri gulum Benjamin.

<sup>19</sup> Geba det san blanga Uri bin bos blanga det kantri gulum Giliyad. Longtaim King Saihon bin jidan bos blanga ola Emarait pipul, en King Og bin jidan boswan blanga ola Beishan pipul deya.

Wal wanbala haibala gabman bos bin jidan brabli boswan langa ola kantri langa Isreil en langa ol dislot men.

### *Salaman bin abum olkain ting wen imbin jidan king*

<sup>20</sup> Wal ola pipul langa Isreil en Juda bin jidan detmatj deibin jis laik ola sengraun weya jidan langa solwodasaid. Deibin ol jidan gudbinjiwei en deibin oldei abum detmatj blanga dagat en dringk. <sup>21</sup> Ol det kantri weya Salaman bin jidan king bin brom det Yufreitis Riba raidap langa det boda blanga Filastain kantri, en raitdan langa det boda blanga Ijip. Deibin oldei peiyim im teks mani en detlot pipul bin oldei wek blanga im olataim wen imbin jidan king.\*

<sup>22</sup> Wal ola daga weya Salaman bin oldei wandim ebridei bin 1,500 kilogram sofwan flauwa, 3,000 kilogram rafwan flauwa, <sup>23</sup> 10 buligi weya

\* 4:21 Jen 15:18; 2 Kran 9:26

deibin oldei fidimbat blanga meigim olabat fetwan, 20 buligi brom pedik, 100 ship, en ola difrinkain diya gulum gasel en robak, en loda jukjuk.

<sup>24</sup> Wal Salaman bin jidan bos blanga ola najalot kantri sangodanwei langa det Yufreitis Riba, brom Tifsa langa det Yufreitis Riba raidap sangodanwei langa det taun gulum Gasa. En Salaman bin jidan bos langa ola najalot king weya bin jidan sangodanwei langa det Yufreitis Riba, en ola pipul langa detlot kantri bin jidan gudbinji langa im. <sup>25</sup> Olataim wen Salaman bin jidan laibala ola pipul brom Juda en Isreil bin ol jidan seifwan. Ola femili bin abum olabat ronwan greiptri en figtri gadin.

<sup>26</sup> Wal Salaman bin abum 40,000 lilwan rum blanga ol im hosis weya bin oldei pulumbat ola bagi, en imbin abum 12,000 hosis blanga ola solja.\*

<sup>27</sup> Detlot 12 gabman boswan blanga im bin oldei gibit im en ol detlot langa im bigwan haus ola daga ebri manth en deibin oldei gibit im ebrijing weya imbin wandim. <sup>28</sup> En deibin oldei gibit daga blanga ola hosis en wekin enimul du.

<sup>29</sup> Wal God bin meigim Salaman sabi ebrijing detmatj en imbin brabli klebabala du. <sup>30</sup> Salaman bin mowa klebawan king langa ola najalot klebawan men brom sanraiswei en brom Ijip. <sup>31</sup> Imbin mowa klebawan langa ola men. En imbin mowa klebawan langa Ithan det Esrahait men en Heiman en Kelkol en Dada hubin detlot san blanga Mahol, en langa ola pipul langa najalot kantri bin sabi imbin brabli klebabalawan. <sup>32</sup> Imbin raidimdan 3,000 klebawan wed en mowa den 1,000 song.\* <sup>33</sup> Imbin oldei toktok blanga ola tri en plent brom detlot bigwan sidatri brom Lebanon raidap langa ola rili lilwan plent weya gro langa wol. Imbin oldei toktok blanga ola enimul en ola bard en ola sneik en ola fish. <sup>34</sup> Ola king brom ebriweya langa dijan wel bin irrim blanga Salaman weya imbin sabi ebrijing, en deibin oldei jandim sambala pipul blanga lisin langa im.

## 5

### *King Salaman bin gitredi blanga bildimap det Serramoni Pleis Sekan Kranakuls 2:1-18*

<sup>1</sup> Wal King Hairam brom det kantri gulum Taya bin oldei jidan gudfren blanga Deibid, en wen imbin irrim Salaman bin jidan king afta im dedi Deibid, imbin jandim sambala boswan mesinja langa im. <sup>2</sup> Salaman bin jandimbek dijan mesij langa King Hairam. <sup>3</sup> “Yu sabi dumaji main dedi Deibid bin oldei fait langa ola enami blanga im brom ebri gulijapwan kantri, wal im nomo bin bildimap det Serramoni Pleis blanga weship YAWEI det trubala God blanga im, raidap YAWEI bin album im bidim ol im enamimob. <sup>4</sup> Bat tudei ai nomo garram eni enami, dumaji YAWEI na bin meigim ola enami jidan gudbinji langa mi. <sup>5</sup> Wal YAWEI bin meigim pramis langa main dedi Deibid. Imbin tok, ‘Ai garra meigim yu san hu garra jidan king afta yu bildimap det Serramoni Pleis blanga mi.’ En ai garra bildimap det Serramoni Pleis blanga weship YAWEI main God.\* <sup>6</sup> Wal jandim ola wekinmen blanga yu langa Lebanon blanga kadim detlot sidatri blanga mi en ai garra peiyim ola wekinmen blanga yu enijing yu wandim. Dumaji yu sabi ola wekinmen blanga main nomo sabi blanga kadimbat tri laik ola wekinmen blanga yu.” Lagijat na Salaman bin jandimbek det mesij.

<sup>7</sup> Wal Hairam bin brabli gudbinji wen imbin irrim det mesij weya Salaman bin jandim, en imbin tok, “Preisimbat YAWEI, dumaji imbin gibit

\* 4:26 1 King 10:26; 2 Kran 1:14; 9:25    \* 4:32 Prab 1:1; 10:1; 25:1; Song 1:1    \* 5:5 2 Sem 7:12,13; 1 Kran 17:11,12

Deibid klebawan san blanga jidan king langa det gudwan kantri en langa ola pipul blanga im.”<sup>8</sup> En Hairam bin jandimbek mesij langa Salaman, “Aibin irrim yu mesij en mi redi blanga dum enijing yu tok. Ai garra gibit langa yu detlot sidatri en paintri weya yu wandim.”<sup>9</sup> Ol main wekinmen garra bringim detlot tri brom Lebanan raidap langa det solwoda en dei garra taiyimap en meigim olabat floutdan raidap langa det pleis weya yu wandim. Brom deya ol main wekinmen garra deigmat ola tri brom det solwoda, en ol yu wekinmen garra teikoba. En ai wandim yu garra gibit daga langa ol main wekinmen.” Lagijat na Hairam bin tok.

<sup>10</sup> Wal Hairam bin gibit Salaman ola sidatri en paintri weya imbin wandim. <sup>11</sup> En Salaman bin gibit Hairam 1,000 ton sid daga en 400,000 lita gudwan oliboil ebriyiya blanga fidim ol im wekinmen.

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin kipum im pramis en imbin meigim Salaman jidan brabli klebawan. Hairam en Salaman bin jidan gudfren, en dubala bin agri blanga jidan gudwei.

<sup>13</sup> Wal Salaman bin kadimat 30,000 men brom ebriweya langa Isreil blanga jidan wekinmen, <sup>14</sup> en imbin meigim Edaniram jidan bos langa olabat. Imbin meigim thribala grup en langa det thribala grup deibin kaundimap 10,000 wekinmen, en ebri grup bin oldei jidan wan manth langa Lebanan en dubala manth langa olabat kemp.\* <sup>15</sup> En Salaman bin abum 80,000 wekinmen blanga kadimbat ola ston langa det hil kantri, en 70,000 wekinmen blanga garrimap detlot hebiwan ston, <sup>16</sup> en imbin pudum 3,300 boswan blanga detlot wekinmen blanga dalimbat olabat wanim wek dei garra dumbat. <sup>17</sup> Deibin kadim ola gudwan ston en ola bigwan ston blanga bildimap det flopat blanga det Serramoni Pleis hau King Salaman bin dalim olabat. <sup>18</sup> Ola wekinmen blanga Salaman en Hiram, en sambala wekinmen brom det taun gulum Biblos bin kadimbat detlot ston en ola timba blanga bildimap det Serramoni Pleis.

## 6

### *Salaman bin bildimap det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal imbin 480 yiya na afta detlot Isreil pipul bin gowei brom Ijip en langa det namba 4 yiya weya Salaman bin jidan king blanga Isreil, en langa det sekanwan manth gulum Sib, King Salaman bin stat wek langa det Serramoni Pleis. <sup>2</sup> Wal det insaidpat bin 27 mita long, en 9 mita kroswei en 13.5 mita apendan. <sup>3</sup> En det feswan rum blanga det haus bin 9 mita kroswei, seim laik det Serramoni Pleis, en bin jidan 4.5 mita long. <sup>4</sup> Detlot wol langa det Serramoni Pleis bin abum loda windo. Detlot windo bin mowa lilwan atsaidwei langa det insaidpat. <sup>5</sup> En tusaidd langa det atsaidwan wol en biyainwei blanga det Serramoni Pleis, deibin bildimap bigmob stowa rum. Sambala bin langa graun, sambala ontop langa detlot, mowa ontop langa detlot igin, en ebri stowa rum bin jidan 2.2 mita apendan. <sup>6</sup> En detlot stowa rum weya bin jidan langa graun bin 2.2 mita kroswei, en detlot stowa rum langa midul bin jidan 2.7 mita kroswei en detlot stowa rum ontop bin jidan 3.1 mita kroswei. Wen deibin bildimap ol detlot stowa rum detlot timba bin holdimap detlot ontopwan stowa rum, en detlot timba nomo bin go insaid langa det wol blanga det Serramoni Pleis.

<sup>7</sup> Wal ol detlot ston weya deibin yusum blanga bildimap det Serramoni Pleis, deibin meigim redi deya langa najawan pleis weya deibin kadimat

\* 5:14 1 King 12:15-18

ola ston, wulijim dei kaan irrim nois brom ola eks en ola aiyawan tul wen dei bildimapat det Serramoni Pleis.

<sup>8</sup> Wal det dowawei blanga detlot stowa rum langa graun bin jidan sauthwei langa det Serramoni Pleis, en imbin abum step weya bin gowap langa detlot sekanwan en ontowan stowa rum. <sup>9</sup> Wal King Salaman bin binij bildimapat det Serramoni Pleis na. En imbin pudum det rufpat garram det bigwan timba brom det tri gulum sidatri. <sup>10</sup> En detlot stowa rum bin 2.2 mita apendan, en deibin bildimap detlot stowa rum langa det atsaid wol blanga det Serramoni Pleis, en imbin joinap olabat mijamet garram det bigwan timba brom ola sidatri.

<sup>11</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Salaman, <sup>12</sup> "If yu duwit langa ol main lowa en langa ebrijing weya aibin dalim yu, wal ai garra dum blanga yu wanim aibin pramis langa yu dedi Deibid. <sup>13</sup> Ai garra jidan garram ol main pipul blanga Isreil langa dijan Serramoni Pleis weya yu bildimapat, en ai kaan neba gowei brom olabat." Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>14</sup> Wal Salaman bin binij bildimapat det Serramoni Pleis na.

*Det insaid pat langa det Serramoni Pleis  
Sekan Kranakuls 3:8-14*

<sup>15</sup> Wal deibin gaburumap det insaidpat blanga ola wol garram sidatri wud brom det flopat raidap langa top, en det flopat deibin meigim brom det tri gulum paintri. <sup>16</sup> En deibin bildimap insaid langa det bekwan wol blanga det Serramoni Pleis, det brabli insaidpat rum weya dei gulum det Brabli Seikridwan Rum. En imbin jidan 9 mita long en deibin meigim det wol garram sidatri wud brom det flopat raidap langa top. <sup>17</sup> En det rum lida langa det Brabli Seikridwan Rum bin jidan 18 mita long. <sup>18</sup> En det sidatri wud insaid deibin kadimbat en meigim purdiwan sheip garram purdiflawa en difrinkain pamkin sheip en deibin gaburumap det insaidpat garram sidatri wud ebruweya, wulijim nobodi kaan luk detlot ston langa det wol.

<sup>19</sup> Wal insaid langa det bekwan wol blanga det Serramoni Pleis deibin bildimap wanbala rum, en deibin pudum det Seikridwan Boks blanga YAWEI deya na. <sup>20</sup> En dijan insaidwan rum bin jidan 9 mita long, 9 mita kroswei, en 9 mita apendan, en holot deibin gaburumap garram brabli gudwan gol. En det teibul blanga ofring deibin gaburumap garram sidatri wud. <sup>21</sup> En det insaidpat blanga det Serramoni Pleis deibin gaburumap garram gol, en deibin pudum golwan tjein kroswei langa det frantpat blanga det insaidwan rum, en det rum du deibin gaburumap garram gol. <sup>22</sup> En holbit det insaid pat blanga det Serramoni Pleis deibin gaburumap garram gol, en det teibul blanga ofring insaid langa det Brabli Seikridwan Rum du. <sup>\*</sup>

<sup>23</sup> Wal det dubala sheip garram wing deibin meigim garram det wud brom det olibtri. Dubala bin jidan 4.4 mita apendan, en deibin pudum dubala insaid langa det Brabli Seikridwan Rum. <sup>24-26</sup> Dubala bin jidan seim. Dubala bin abum dubala wing, en det dubala wing bin jidan 2.2 mita long, brom wan wing raidap langa det najawan wing bin jidan 4.4 mita. <sup>27</sup> Det dubala bin jidan wansaid gija insaid langa det Brabli Seikridwan Rum, wulijim dubala wing bin spreadat en tatjim gija langa midul langa det rum, en det naja dubala wing bin tatjim dubala wol. <sup>28</sup> Det dubala sheip garram wing deibin gaburumap garram gol. <sup>\*</sup>

<sup>29</sup> Wal langa det wol blanga det meinwan rum en det insaidwan rum deibin kadimbat detlot sheip garram wing en pamtri en purdiflawa blanga meigim det wol jidan purdiwan. <sup>30</sup> En det flo du deibin gaburrunap garram gol.

<sup>31</sup> Wal deibin pudum wan bigwan dowawei garram dubala dowa langa frantpat blanga det Brabli Seikridwan Rum weya deibin meigim garram det wud brom det olibtri, en imbin abum sheip laiga traiyenggul ontop langa det dowawei. <sup>32</sup> Det dubala dowa deibin meigim purdiwan weya deibin kadimbat detlot sheip garram wing en pamtri en purdiflawa en deibin gaburrunap olabat garram gol. <sup>33</sup> En det frantwan dowawei blanga det meinwan rum, deibin meigim garram det olibtri wud. <sup>34</sup> En deibin meigim dubala dowa weya gin foldap brom det paintri wud, <sup>35</sup> en deibin meigim purdiwan garram detlot sheip garram wing en pamtri en purdiflawa en deibin gaburrunap holot garram gol.

<sup>36</sup> Deibin bildimap det opinwan pleis weya nomo bin abum ruf, deya lida langa det Serramoni Pleis, en imbin abum wol weya deibin abum wanbala lain blanga sidatri wud en thribala lain blanga ston, en deibin kipgon dum lagijat raidap langa top langa det wol.

<sup>37</sup> Wal deibin meigim det meinwan flopat blanga det Serramoni Pleis langa det namba 2 manth langa det manth gulum Sib, langa det namba 4 yiya weya Salaman bin jidan king. <sup>38</sup> En langa det namba 8 manth gulum Bul, langa det namba 11 yiya weya Salaman bin jidan king, deibin binij bildimapbat det Serramoni Pleis seimwei weya deibin plenim. En imbin deigim King Salaman 7 yiya blanga bildimap det Serramoni Pleis.

## 7

### *Haus blanga King Salaman*

<sup>1</sup> Wal King Salaman bin deigim 13 yiya blanga bildimap ol detlot difrinwan haus blanga im. <sup>2-3</sup> Deibin gulum det wanbala haus det Lebanan Tri Haus. Deibin meigim det haus garram det sidatri wud. Imbin jidan 45 mita long en 23 mita kroswei en 14 mita apendan. Deibin meigim loda pos brom sidatri wud en deibin jandimap detlot pos blanga holdimap ola timba blanga det ruf. Detlot pos deibin pudum langa thribala lain en langa ebri lain deibin pudum 15 pos. Det insaidpat blanga det ruf deibin meigim brom sidatri wud du. <sup>4</sup> En langa dubala said wol blanga det haus, deibin abum thribala pat blanga windo. <sup>5</sup> Thribala windo bin wansaid en thribala bin najasaid. En det haus bin abum siksala dowa.

<sup>6</sup> Det najawan bin det haus gulum Pos Haus, en imbin 22 mita long en 13.5 mita kroswei, en langa det frantpat blanga det bigwan haus deibin bildimap brenda garram pos en ruf.

<sup>7</sup> Imbin meigim najawan haus en deya na King Salaman bin abum det speshalwan tjeya blanga king weya imbin jidan wen imbin oldei kotimbat ola pipul. Imbin gulum det haus Det Kot Haus en deibin meigim det flopat, wol en ruf garram det sidatri wud.

<sup>8</sup> Salaman bin meigim najawan haus seimwei laik det najalot, en imbin jidan deya. Det haus bin jidan biyain langa Det Kot Haus. En imbin meigim najawan haus seimwei blanga im waif hubin det doda blanga det king brom Ijip.\*

\* 7:8 1 King 3:1

<sup>9</sup> En ola wol blanga detlot haus deibin bildimap garram ola brabli gudwan ston. Deibin gedim detlot ston brom wan pleis weya deibin kadim blanga meigim raittais blanga detlot haus. <sup>10</sup> Sambala ston bin brabli bigwan, gulijap 5 mita long en najalot 4 mita long en deibin pudum blanga det flopata langa detlot bigwan haus, <sup>11</sup> en sambala najalot ston bin jidan ontop langa detlot feswan ston blanga bildimap detlot haus. En kroswei ontop langa detlot wol deibin pudum sidatri wud blanga holdimap detlot ruf. <sup>12</sup> Raidaran langa ol detlot bigwan haus deibin abum opinwan pleis, nomo garram ruf, en raidaran langa tharran deibin bildimap wol weya deibin pudum wanbala lain blanga sidatri wud en ontopwei deibin pudum thribala lain blanga ston, jis laik det wol langa det opinwan pleis blanga det Serramoni Pleis en sambala wol blanga det Serramoni Pleis.

### *Det wek blanga Huram*

<sup>13</sup> Wal King Salaman bin jandim wed langa wan men neim Huram hubin jidan langa det taun gulum Taya. Imbin brabli klebabala men blanga meigimbat enijing garram kopa. <sup>14</sup> Blanga im dedi bin dai na, bat imbin brabli klebawan du blanga meigimbat enijing garram kopa. Imbin brom Taya en im mami bin brom Neftali klen. Huram bin brabli klebabala men en imbin sabi hau blanga meigim ebrijing garram kopa. En Huram bin go langa King Salaman, en imbin meigim im boswan blanga ola kopa wek.

### *Dubala kopa pos*

#### *Sekan Kranakuls 3:15-17*

<sup>15</sup> Wal Huram bin meigim dubala kopawan pos en imbin pudum lida langa det Serramoni Pleis. Deibin 8 mita apendan en raidaran langa wanbala imbin 5.3 mita. <sup>16-20</sup> Ontop langa det dubala pos imbin meigim bigwan sheip laiga woda lili en dubala bin 2 mita apendan. En andanith langa det dubala imbin meigim purdiwan garram sambala tjein, en frut daga gulum pamagrenit en deibin jidan raidaran langa det dubala pos. Det dubala woda lili sheip imbin meigim purdiwan du garram sambala tjein en 200 pamagrenit. Ol detlot purdiwan pat imbin meigim garram det kopa. <sup>21</sup> Huram bin pudum det dubala kopawan pos lida langa det Serramoni Pleis. Det wanbala langa det sauthsaid, imbin gulum Jeikin, en det najawan langa nowathsaid, imbin gulum Bowes. <sup>22</sup> Det dubala woda lili sheip bin ontop langa det dubala pos. Lagijat na deibin binijim det dubala pos.

### *Det bigwan kopawan teingk*

#### *Sekan Kranakuls 4:2-5*

<sup>23</sup> Wal Huram bin meigim raunwan kopawan teingk. Imbin 2 mita apendan, en raidaran langa det teingk bin 14 mita, en imbin 5 mita kroswei. <sup>24</sup> Raidaran langa det teingk atsaidwei imbin meigim garram olkain pamkin sheip. Imbin meigim det teingk brom wanbala bigwan kopa. <sup>25</sup> Det teingk bin jidan ontop langa detlot 12 kopawan buligi. Thribala bin lukinat sangidapwei, en thribala sangodanwei, en thribala langa nowathwei, en thribala langa sauthwei. <sup>26</sup> Det sheip blanga det teingk bin jis laiga kap en woda lili, en det teingk gin holdim 40,000 lita woda insaid. Det wolpat bin 75 milamita thikwan.

### *Ola kopawan bagi*

<sup>27-39</sup> Wal Huram bin meigim 10 bagi garram kopa du. Deibin 2 mita kroswei en 2 mita long en 1.5 mita apendan. Langa detlot fobala said imbin meigim pitja blanga ola laian en buligi en detlot sheip garram wing, en

raidaran langa olabat bin ola pitja blanga ola purdiwan flawa en pamtri en tjein du. Detlot bagi bin abum fobala kopawan wil. Ontop langa detlot bagi imbin meigim raunwan pat blanga holdim detlot dish blanga woda. Imbin meigim det raunwan pat purdiwan garram pitja blanga tjein en ola purdiflawa du. Imbin 45 sentamita apendan brom det top blanga det bagi en 18 sentamita insaidwei. Imbin meigim detlot wil 75 sentamita apendan, en imbin meigim seimwei laiga bigwan bagi wil, en ebrijing langa detlot wil imbin meigim garram kopa. Seimwei na imbin meigim ol detlot bagi en deibin ol abum pitja blanga enimulmob garram wing, en ola laiyen en pamtri. Huram bin meigim tenbala dish blanga detlot bagi. Ol detlot dish bin 1.8 mita kroswei en dei gin holdim 800 lita woda. Imbin pudum faibala bagi wansaid langa det Serramoni Pleis en faibala najasaid en det bigwan kopawan teingk imbin pudum lida sanraiswei.\*

### *Ola enijing langa det Serramoni Pleis*

#### *Sekan Kranakuls 4:11—5:1*

<sup>40-45</sup> Wal Huram bin meigim ola sospen, shabul, en ola dish du. Imbin binijim ola wek blanga King Salaman blanga det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God. Wal Huram bin meigim det dubala bigwan kopawan pos garram det dubala woda lili sheip ontopwei, en ola purdiwan pitja en sheip blanga tjein, en 400 frut daga sheip gulum pamagrenit raidaran langa top. En imbin meigim det tenbala bagi en tenbala dish, en det bigwan teingk en detlot 12 buligi weya bin holdimap det teingk, en detlot sospen, shabul en dish du.

Ol detlot ting na blanga King Salaman, Huram bin meigim garram brabli shainiwan kopa blanga det Serramoni Pleis. <sup>46</sup> Imbin dum det wek gulijap langa det Jordan Riba en gulijap langa det dubala taun gulum Sukait en Serathan. <sup>47</sup> Salaman nomo bin weiyimbat detlot kopawan ting dumaji deibin detmatj ting. En blanga tharran na wi nomo sabi hau hebi deibin jidan.

<sup>48</sup> Wal Salaman bin dalim sambala blanga meigim ola golwan ebrijing blanga det Serramoni Pleis. Deibin meigim golwan det teibul blanga ofring en det najawan teibul blanga det speshalwan damba weya deibin gibit langa God.\* <sup>49-50</sup> Deibin meigim det tenbala lempsten weya bin jandap lida langa det Brabli Seikridwan Rum. Faibala bin langa sauthsaid en faibala bin langa nowathsaid. Detlot purdiflawa en lemp en kap, en dish, en detlot dish blanga det gudsmelwan medisin, en det dish blanga garrimap hotwan eshis, en ola najalot ting weya deibin yusum, deibin ol golwan. En ol detlot pat weya holdimap detlot dowa langa detlot wol deya langa det Serramoni Pleis bin golwan du.\* <sup>51</sup> Wal wen King Salaman bin binij ola detlot wek langa det Serramoni Pleis imbin pudum ola ebrijing weya im dedi Deibid bin gibit langa YAWEI langa ola stowa rum deya langa det Serramoni Pleis. Imbin pudum detlot silba, gol en ola enijing langa detlot rum na.\*

## 8

### *Deibin bringimap det Seikridwan Boks langa det Serramoni Pleis*

#### *Sekan Kranakuls 5:2—6:2*

<sup>1</sup> Brom deya King Salaman bin jingat langa ola lida brom ebri klen en ola difrin femili brom Isreil blanga kaman langa im langa Jerusalem blanga deigim det Seikridwan Boks blanga YAWEI brom det bigwan hil

\* **7:27-39** Eksa 30:17-21    \* **7:48** Eksa 25:23-30; 30:1-3    \* **7:49-50** Eksa 25:31-40    \* **7:51** 2 Sem 8:11; 1 Kran 18:11

gulum Saiyan, det taun blanga Deibid, raidap langa det Serramoni Pleis.\*  
<sup>2</sup> Deibin ol majurrunap miselp deya wen deibin abum det serramoni blanga Hampi langa det namba 7 manth gulum Ithanim.\*<sup>3</sup> Wen ola lida bin majurrunap miselp detlot serramonimen bin lidimap det Seikridwan Boks<sup>4</sup> en deibin deigim langa det Serramoni Pleis. En ola men brom Libai klen en ola serramonimen bin deigim det Seikridwan Tent blanga YAWEI en ola ebrijing insaid langa det Tent langa det Serramoni Pleis.

<sup>5</sup> Wal King Salaman en ola pipul brom Isreil bin ol majurrunap miselp lida langa det Seikridwan Boks en deibin kilim loda ship en buligi blanga det sekrifais serramoni en dei nomo bin kaundimap haumeni deibin kilim.  
<sup>6</sup> Brom deya ola serramoni men bin garrimap det Seikridwan Boks insaid langa det Serramoni Pleis en deibin pudum langa det Brabli Seikridwan Rum andanith langa det dubala sheip garram wing.<sup>7</sup> Detlot wing blanga dubala bin spreadat en bin gaburrunap det boks en detlot pol weya deibin garrimap.<sup>8</sup> Enibodi gin luk det enpat blanga detlot pol oni if dei jandap langa det dowawei blanga det Brabli Seikridwan Rum. Nobodi kaan luk detlot pol brom eniweya mowa. En detlot pol dei stil deya tudei.<sup>9</sup> Nomo enijing bin insaid langa det Seikridwan Boks, oni det dubala fletwan ston garram ola lowa weya Mosis bin pudum deya langa hil gulum Sainai weya YAWEI bin meigim brabli strongbala pramis garram ola Isreil pipul wen deibin kaminap brom Ijip.\*

<sup>10</sup> Wal wen detlot serramoni men bin libum det Serramoni Pleis, streidawei klaud bin kamat ontop langa det pleis,<sup>11</sup> garram det brabli shainiwan lait blanga YAWEI. En blanga tharran na detlot serramonimen nomo bin gobek insaid blanga dum olabat wek.\*<sup>12</sup> Brom deya Salaman bin prei, "Yu na YAWEI bin pudum det san langa skai bat yubin wandi jidan langa ola klaud en langa dakbala pleis.\*<sup>13</sup> Wal aibin meigim brabli gudwan Serramoni Pleis blanga yu na weya yu garra jidan olagijawan." Lagijat na Salaman bin prei.

### *Salaman bin tok langa ola pipul Sekan Kranakuls 6:3-11*

<sup>14</sup> Wal ola Isreil pipul bin jandap deya, en King Salaman bin tenaran en luk langa olabat en imbin askim God blanga jidan gudbinji langa olabat.  
<sup>15</sup> Imbin tok, "Preisim YAWEI det trubala God blanga Isreil dumaji imbin kipum det pramis langa main dedi Deibid wen imbin tok langa im,<sup>16</sup> "Brom det taim wen aibin deigidawei ol main pipul brom Ijip, ai nomo bin pikimat eni taun iya langa Isreil weya yumob bina bildimap Serramoni Pleis blanga weship langa mi. Bat aibin pikimat yu na Deibid blanga jidan bos blanga main pipul."\*\*

<sup>17</sup> En Salaman bin kipgon tok, "Main dedi Deibid bin tok blanga bildimap serramoni pleis blanga weship langa YAWEI det trubala God blanga Isreil,  
<sup>18</sup> bat YAWEI bin tok langa im, "Yubin rait weya yubin wandi bildimap serramoni pleis blanga mi,\*<sup>19</sup> bat yu kaan bildimap. Yu ronwan san na garra bildimap main Serramoni Pleis blanga weship mi.\*"

<sup>20</sup> "Wal YAWEI bin kipum im pramis. Aibin deigim pleis blanga main dedi blanga jidan king blanga Isreil en aibin bildimap det Serramoni Pleis blanga weship langa YAWEI det trubala God blanga Isreil.<sup>21</sup> En aibin meigim pleis deya langa det Serramoni Pleis blanga det Seikridwan Boks

\* **8:1** 2 Sem 6:12-16; 1 Kran 15:25-29    \* **8:2** Labid 23:34    \* **8:9** Dyud 10:5    \* **8:11** Eksa 40:34-35    \* **8:12** Saam 18:11; 97:2    \* **8:16** 2 Sem 7:4-11; 1 Kran 17:3-10    \* **8:18** 2 Sem 7:1-3; 1 Kran 17:1,2    \* **8:19** 2 Sem 7:12-13; 1 Kran 17:11,12



weya garram det dubala fletwan ston garram ola lowa weya YAWEI bin meigim det brabli strongbala pramis garram wi grengrenfathamob weya imbin bringimat olabat brom Ijip.” Lagijat na Salaman bin tok.

*Preya blanga Salaman*  
*Sekan Kranakuls 6:12-42*

<sup>22</sup> Wal brom deya Salaman bin go en jandap deya lida langa det teibul blanga ofring en langa ola pipul. Salaman bin lidimap im bingga <sup>23</sup> en imbin prei, “YAWEI det trubala God blanga Isreil, nomo eni drimin jidan laik yu langa skai o iya langa graun. Yu kipum yu brabli strongbala pramis langa yu pipul olabat en yu kipgon laigimbat olabat brabliwei du wen dei trastim en duwit langa yu brabliwei. <sup>24</sup> Yubin kipum det pramis weya yubin meigim langa main dedi Deibid. En tudei na ebrijing weya yubin tok bin hepin na. <sup>25</sup> En YAWEI yubin meigim det najawan pramis langa main dedi weya yubin dalim im wanbala femili blanga im garra oldei jidan king blanga Isreil, if dei lisin en duwit langa yu seimwei laik Deibid bin dum bifo. <sup>26</sup> Wal YAWEI, lagijat na yu meigim ebrijing hepin trubalawan weya yubin pramis langa main dedi Deibid, det wekinmen blanga yu.

<sup>27</sup> “YAWEI, dijan wel im nomo brabli bigwan blanga yu. En det skai im nomo brabli bigwan blanga yu. Wal hau yu garra jidan langa dijan Serramoni Pleis weya aibin bildimap blanga yu? Im nomo brabli bigwan. <sup>28</sup> YAWEI main trubala God, mi na yu wekinmen. Yu garra lisin langa main preya en yu ensa langa mi wen mi askim yu blanga enijing tudei.

<sup>29</sup> Dijan det pleis na weya yu wandim melabat blanga weship langa yu, en yu garra maindimbat dijan Serramoni Pleis naitaim en deitaim. Wen mi luk langa dijan Serramoni Pleis en prei langa yu, wal yu garra lisin langa main preya. <sup>30</sup> Yu garra lisin langa main preya en langa yu pipul olabat wen dei garra luk langa dijan pleis blanga prei. Yu lisin langa melabat brom yu pleis deya langa skai en yu larrango melabat fri brom ola nogudbala ting weya melabat oldei dumbat. <sup>31</sup> Bambang, maitbi sambodi dum nogudbala ting langa yu, wal det sambodi garra jandap lida langa det teibul blanga ofring langa dijan Serramoni Pleis en tok strongbalawei, ‘Mi nomo giltiwan.’ <sup>32</sup> YAWEI yu lisin brom det skai en yu jadjim det dubala men. Yu panishim det giltiwan, en yu larrango det najawan fri.

<sup>33</sup> “En wen detlot enami fait en bidim ola Isreil pipul, dumaji detlot Isreil pipul bin dum nogudbala ting langa yu, en if dei tenbek langa yu en dei kaman langa dijan Serramoni Pleis en dei sori miselp brabliwei en prei langa yu en askimbat yu blanga larrango olabat fri, <sup>34</sup> wal yu lisin langa olabat brom deya langa skai. Larrango ola pipul fri brom ol detlot nogudbala ting en bringimbek olabat langa det kantri weya yubin gibit langa olabat femilimob longtaim.

<sup>35</sup> “En wen yu holdimbek det rein dumaji ola pipul blanga yu bin dum nogudwan ting langa yu, en wen dei jandap lida langa det Serramoni Pleis en askim yu blanga tjakidawei ol detlot nogudbala ting blanga olabat en preiprei langa yu, <sup>36</sup> yu lisin langa olabat brom det skai. Larrango fri det king en ola pipul brom Isreil brom olabat nogudbalawei. Titjambat olabat blanga dumbat ola raitwan ting. Afta na yu jandim rein langa dijan kantri blanga yu, weya yubin gibit langa yu pipul olabat blanga abum olagija.

<sup>37</sup> “En wen nomo eni daga jidan langa dijan kantri, dumaji ola sid daga weya gro langa fam bin ol dai brom hotwan win o olkain grashopa bin

binijimap, o wen ola enami fait langa ola pipul blanga yu, o wen olkain siknis kaman langa olabat, <sup>38</sup> lisin langa olabat preya. If eni pipul brom Isreil sori miselp en dei lidimap olabat bingga blanga prei langa yu langa dijan Serramoni Pleis, <sup>39</sup> yu lisin langa olabat preya. Yu lisin langa olabat brom hebin, en larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei, en album olabat. Oni yu miselp sabi ola pipul main en hat. En yu miselp gin jadjim pipul blanga wanim deibin dumbat, <sup>40</sup> wulijim ol yu pipul gin duwit langa yu olataim wen dei jidan iya langa dijan kantri weya yubin gibit langa melabat grengrenfathamob.

<sup>41-42</sup> “Bambai wen pipul hu jidan langa najawan kantri lisin hau yu jidan, en blanga ola brabli gudwan ting weya yubin dum blanga yu pipul en wen dei kaman blanga weship en prei langa yu iya langa dijan Serramoni Pleis, <sup>43</sup> yu lisin langa olabat preya. En langa hebin weya yu jidan, lisin langa olabat en yu dum wanim olabat askim yu blanga dum, wulijim ola pipul langa dijan wel garra sabi ola pipul main en hat. En yu miselp gin jadjim pipul blanga yu oldei dum. En dei garra sabi dijan Serramoni Pleis weya aibin bildimap, im det pleis weya dei garra weshipbat yu.

<sup>44</sup> “Wen yu dalim ol yu pipul blanga go en fait langa olabat enami en dei prei langa yu, nomeda wujei dei jidan, en dei luk streit langa dijan taun weya yubin pikimat en dijan Serramoni Pleis weya aibin bildimap blanga yu, <sup>45</sup> yu lisin langa olabat preya. Lisin langa olabat brom deya langa hebin en gibit olabat pawa blanga bidim olabat enamimob.

<sup>46</sup> “Wen ola pipul blanga yu dum nogudbala ting, en nobodi deya hu nomo bin dum eni nogudbala ting, en yu gitwail langa olabat en yu larram ola enami blanga olabat bidim olabat en dei deigim olabat prisana langa najawan kantri, nomeda det kantri im longwei, <sup>47</sup> yu stil lisin langa ola pipul blanga yu wen dei prei langa yu. If dei prei langa yu en jidan brabli soribalawei deya langa det kantri en dei dalim yu deibin dum nogudbala ting en deibin jidan brabli nogudbala, wal yu stil lisin langa olabat preya, YAWEI. <sup>48</sup> En langa det kantri if dei preiprei langa yu trubalawei en dei lukbek langa dijan kantri weya yubin gibit langa melabat femilimob, dijan taun weya yubin pikimat, en dijan Serramoni Pleis weya aibin bildimap blanga yu, <sup>49</sup> yu stil lisin langa olabat. Langa yu pleis deya langa skai yu stil lisin langa olabat en yu kain langa olabat. <sup>50</sup> Larram olabat go fri brom ola nogudbala ting deibin dum wen deibin tenim miselp brom yu en meigim olabat enami tridim olabat kainbalawei. <sup>51</sup> Olabat blanga yu ronwan pipul weya yubin bringimat brom Ijip, weya deibin abumbat adtaim.

<sup>52</sup> “YAWEI, yu na det boswan God. Yu garra oldei wotjim kainbalawei langa ola Isreil pipul blanga yu en langa olabat king en yu lisin langa olabat preya wen dei askimbat yu blanga album olabat. <sup>53</sup> Yubin pikimat olabat brom ola najalat pipul blanga jidan yu ronwan pipul weya yubin dalim Mosis yu wekinmen wen yubin deigidawei ol detlot grengrenfathamob blanga melabat brom Ijip.” Lagijat na Salaman bin prei.

### *Det laswan preya blanga Salaman*

<sup>54-55</sup> Wal wen Salaman bin binij preiprei langa YAWEI langa det teibul blanga ofring weya imbin nildan en lidimap im bingga langa top, imbin jandap lida deya, en imbin askim God blanga jidan gudbinjiwei langa olabat. Imbin tok adbala, <sup>56</sup> “Preisim YAWEI hubin meigim im pipul olabat jidan gudwei, jis laik wen imbin pramis. Imbin kipum ola gudwan pramis imbin meigim thru langa im wekinmen Mosis. <sup>57</sup> Ai askim YAWEI det

trubala God blanga wi blanga jidan garram wi, jis laik imbin jidan garram wi grengrenfathamob, en nomo libum wi o gibit bekboun langa wi. <sup>58</sup> En ai askim YAWEI blanga album wi blanga lisen en duwit langa im en oldei teiknodis langa ol detlot wed weya imbin gibit langa wi grengrenfathamob. <sup>59</sup> Ai askim YAWEI blanga kipgon jinggabat dijan preya en ebrijing weya aibin askim im du, en blanga oldei jidan kainbala langa ola Isreil pipul en langa olabat king du, en gibit olabat ebrijing olabat wandim blanga jidan laibala ebridei, <sup>60</sup> wulijim pipul langa ebri kantri langa dijan wel garra sabi yu na YAWEI det trubala God en nomo najalot drimin o enibodi jidan wulijim yu. <sup>61</sup> En yumob im pipul olabat. Yumob garra jidan trubala langa YAWEI det God blanga wi en lisen en duwit langa ol im lowa jis laik yumob dumbat tudei." Lagijat na Salaman bin tok.

*Deibin meigim det Serramoni Pleis seikridwan  
Sekan Kranakuls 7:4-10*

<sup>62</sup> Brom deya King Salaman en ol detlot pipul bin gibit sekrifais ofring langa YAWEI. <sup>63</sup> Imbin gibit 22,000 buligi en 120,000 ship blanga det feloship ofring. En lagijat na deibin meigim det Serramoni Pleis seikridwan. <sup>64</sup> En langa det seim dei Salaman bin meigim seikridwan det yadpat blanga det Serramoni Pleis. En deya na imbin barnim ol detlot enimul holbit blanga detlot sekrifais, en imbin gibit detlot sid daga ofring en det fetpat blanga ola enimul blanga detlot feloship ofring. Imbin dum lagijat langa det yad dumaji det speshalwan kopawan teibul nomo bin bigwan blanga ol detlot ofring.

<sup>65</sup> Wal deya langa det Serramoni Pleis, Salaman en ola Isreil pipul bin abum det serramoni gulum Hampi fo 7 deis. Bigismob pipul bin deya. Deibin kaman brom ebriweya langa det kantri, brom det jampap langa det hil gulum Heimath langa nowathwei raidap langa det boda langa Ijip langa sauthwei. <sup>66</sup> En langa det namba 8 dei Salaman bin jandimbek ebribodi langa olabat ronwan kemp. Deibin ol preisimbat im en deibin gobek gudbinjiwei dumaji YAWEI bin kain en dum detmatj gudbala ting blanga im wekinmen Deibid en ol im pipul langa Isreil.

## 9

*God bin shoum miselp langa Salaman igin  
Sekan Kranakuls 7:11-22*

<sup>1</sup> Bambaï na wen King Salaman bin binij bildimap det Serramoni Pleis, en det bigwan haus blanga im, en najalot ting weya imbin wandim meigim, <sup>2</sup> YAWEI bin kamat langa im igin jis laik wen imbin kamat langa im langa det pleis gulum Gibiyā. <sup>3</sup> En YAWEI bin tok langa im, "Aibin lisen langa yu wen yubin preipreibat. Ai meigim dijan Serramoni Pleis weya yubin meigim jidan brabli seikridwan blanga weship langa mi olagijawan. Ai garra wotjambat en lukaftumbat im olataim. <sup>4</sup> If yu bulurum mi en dumbat wanim ai wandim trubalawei jis laik yu dedi Deibid bin dum, en if yu lisen langa ola lowa en duwit, <sup>5</sup> wal ai garra kipum main pramis weya aibin meigim langa yu dedi Deibid blanga det kantri Isreil, weya Deibid en im femilimob garra jidan king. <sup>6</sup> Bat if yu o yu femilimob stap bulurrumbat mi, en if yu nomo duwit langa detlot lowa weya aibin gibit yu, en if yu weshipbat najalot drimin, <sup>7</sup> wal ai garra andimwei ol main pipul brom Isreil. En ai garra libum dijan Serramoni Pleis du weya aibin meigim

☆ 9:2 1 King 3:5; 2 Kran 1:7 ☆ 9:5 1 King 2:4

brabli seikridwan blanga weshipbat langa mi. Ola pipul brom ebriweya garra mokimbat Isreil en dei garra tridim im nogudbalawei du. <sup>8</sup> Dijan Serramoni Pleis im garra buldan en im garra jidan ebriweya, en ebribodi garra gedim shok brabliwei en tok, 'Wotfo YAWEI bin dum lagijat langa dijana kantri en dijan Serramoni Pleis?'<sup>9</sup> En pipul garra ensa, 'Im lagijat dumaji dei nomo bin teiknodis langa YAWEI det trubala God blanga olabat, hubin bringimat olabat grengrenfathamob brom Ijip. Deibin gibit olabat selp langa najalot drimin en deibin weship langa olabat du. Blanga tharran na YAWEI bin gitwail langa olabat en imbin rudimat detlot ebrijing.'<sup>10</sup> Lagijat na YAWEI bin tok.

*Salaman en Hairam  
Sekan Kranakuls 8:1-2*

<sup>10</sup> Wal imbin deigim King Salaman 20 yiya blanga bildimap det Serramoni Pleis en detlot bigwan haus blanga im. <sup>11</sup> King Hairam brom det kantri gulum Taya bin album im en bin gibit im ola sidatri en paintri en ola gol weya imbin wandim blanga dijan wek. Afta wen imbin binij, King Salaman bin gibit King Hairam 20 taun deya langa Gelali. <sup>12</sup> King Hairam bin go luk langa detlot taun, bat im nomo bin laigim olabat. <sup>13</sup> En King Hairam bin tok langa King Salaman, "Dislot taun weya yubin gibit langa mi, main braja, wal olabat rabishwan." Wal blanga tharran King Hairam bin gulum det pleis Kabul en tharran im min rabishwan, en dei stil gulum im tharran tudei. <sup>14</sup> Basdam King Hairam bin gibit King Salaman detmatj gol.

*Najalot ting weya King Salaman bin dum  
Sekan Kranakuls 8:3-18*

<sup>15</sup> Wal King Salaman bin fosim pipul blanga bildimap det Serramoni Pleis en detlot bigwan haus blanga im, en blanga filimap det graun sanraisaid langa det taun, en blanga bildimap det wol raidaran langa det taun. En imbin yusum olabat du blanga bildimbek det najalot taun gulum Heisowa, Magido en Gisa. <sup>16</sup> Wal basdam det king brom Ijip bin binijimap det taun gulum Gisa, en imbin teikoba en kilim ola pipul deya en imbin barnimap det taun. En afta wen im doda bin merri langa King Salaman imbin gibit det taun presen langa im, <sup>17</sup> en King Salaman bin bildimbek det taun igin. En imbin fosim detlot pipul blanga bildimbek Betharan, <sup>18</sup> Beilath, en Teima deya langa det deset kantri langa Juda. <sup>19</sup> En deibin bildim detlot taun weya imbin oldei kipum im ebrijing, im hosis olabat en ola bagi, en ola ebrijing weya imbin wandim blanga bildimap langa Jerusalem, en langa Lebanan en eniweya langa ol im kantri. <sup>20-21</sup> Salaman bin lafta yusum detlot pipul hubin jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga bildimap enijing. Olabat bin detlot Keinan pipul, weya ola Isreil pipul nomo bin kilim wen deibin deigimoba det kantri brom olabat. Deibin brom ola Emarait, Hitait, Perasait, Hibait en Jebusait pipul, en olabat femilimob stil jidan wekinmen jis laiga prisana raidap langa tudei. <sup>22</sup> Salaman nomo bin meigim ola Isreil pipul jidan wekinmen lagijat. Deibin jidan solja, en sambala bin jidan boswan, en sambala bin bos blanga ola bagi, en sambala bin jidan raida blanga ola hosis.

<sup>23</sup> Wal deibin abum 550 boswan blanga ola wekinmen hubin wek blanga ola ting weya King Salaman bin bildimap.

✧ 9:8 2 King 25:9; 2 Kran 36:19

<sup>24</sup> Wal King Salaman waif, hubin det doda blanga det king brom Ijip, bin goweï brom det taun blanga Deibid en imbin go langa det bigiswan haus weya King Salaman bin bildimap blanga im. En afta King Salaman bin filimap graun sanraisaid langa det taun. <sup>25</sup> Thritaim ebriyiya King Salaman bin oldei gibit barnapwan ofring en feloship ofring langa det teibul blanga ofring weya imbin meigim blanga YAWEI. En imbin oldei barnim det gudsmelwan medisin langa YAWEI du. En lagijat na imbin binij bildimapbat det Serramoni Pleis.✠

<sup>26</sup> Wal King Salaman bin bildimap bigmob bigwan bout du langa det pleis gulum Esiyangeba, gulijap langa det pleis gulum Elath, langa det solwoda gulum Redsi, langa det kantri gulum Idam. <sup>27</sup> King Hairam bin jandim sambala men brom im wekinmen hubin sabi hendulum bout, blanga go en wek deya garram King Salaman wekinmen olabat. <sup>28</sup> Deibin go garram detlot bout langa det kantri gulum Ofiya en deibin bringimbek detmatj gol blanga King Salaman.

## 10

### *Det kwin blanga Shiba bin kaman langa King Salaman Sekan Kranakuls 9:1-12*

<sup>1</sup> Wal wen det kwin blanga Shiba bin irrim det nyus hau King Salaman bin sabi ebrijing brabliwei en tharran bin meigim pipul rispek YAWEI, imbin go langa Jerusalem langa Salaman blanga testimbat im garram ola adwan kwestjan. <sup>2</sup> Det kwin bin bringimap loda pipul hubin wek blanga im, en imbin bringimap loda kemul, en gudsmelwan medisin, en purdiwan ston, en bigismob gol du. Wen det dubala bin midap, det kwin bin stat askimbat King Salaman ol kainbala kwestjan weya imbin wandi sabi. <sup>3</sup> King Salaman bin ensim ol detlot kwestjan blanga det kwin, dumaji najing bin adwan blanga im blanga ensim. <sup>4</sup> Det kwin brom Shiba bin irrim blanga King Salaman weya imbin sabi ebrijing brabliwei, en imbin luk detlot bigwan haus weya King Salaman bin bildimap. <sup>5</sup> En imbin luk ol detlot daga langa im bigwan teibul, en imbin luk weya ol im wekinmen bin silip langa detlot bigwan haus. Imbin luk hau deibin dum ebrijing blanga im, en detlot klos im wekinmen olabat bin oldei werrimon, en detlot wekinmen hubin oldei lukaftum im langa eni padi en ola sekrifais ofring imbin oldei gibit langa det Serramoni Pleis. Wen det kwin bin luk tharran imbin brabli hatjamp. <sup>6</sup> Imbin tok langa King Salaman, "King Salaman, wanim aibin irrim langa main ronwan kantri blanga yu weya yu sabi ebrijing brabliwei en ola ting weya yubin dumbat, im trubala. <sup>7</sup> Bat ai nomo bin bilib raidap aibin kaman en luk miselp. Bat stil ai nomo bin irrim blanga ol deflot najalot ting weya yubin dumbat. Yu King Salaman, yu brabli klebabala mowa langa wanim aibin irrim langa det stori. <sup>8</sup> En ol yu waif, olabat jidan brabli gudbinjiwei. En blanga yu wekinmen olabat gudbinji du, dumaji dei oldei jidan garram yu en dei oldei irrim ola klebawan wed weya yu oldei tok. <sup>9</sup> Wal ai preisimbat YAWEI det trubala God blanga yu. Imbin shoum im brabli gudbinji garram yu, dumaji imbin meigim yu jidan det king blanga Isreil. Dumaji im laigim detlot pipul blanga Isreil olagijawan, imbin meigim yu jidan king wulijim yu gin oldei kipum det lowa en gibit ola pipul feyago." Lagijat na det kwin brom Shiba bin tok.

<sup>10</sup> Wal det kwin bin gibit King Salaman bigismob gol, en bigismob gudsmelwan medisin, en ola purdiwan ston. Det kwin bin gibit ol detlot ting weya imbin bringimap langa Salaman. Im nomo bin gedim eni gudsmelwan medisin brom enibodi laik dijan bifo.\*

*King Salaman bin abum detmatj ebrijing  
Sekan Kranakuls 9:1-31*

<sup>11</sup> Wal detlot bout blanga Hiram weya bin bringimap bigismob gol brom det kantri gulum Ofiya, bin bringimap bigmob junipa timba en ola purdiwan ston du. <sup>12</sup> En King Salaman bin yusum detlot wud blanga bildimap det Serramoni Pleis en det bigwan haus blanga im, en blanga meigim det lilwan gita gulum hap en laiyas blanga detlot pipul hu plei myusik. Det junipa timba bin brabli gudwan langa Isreil en imbin mobedawan langa ola timba. Nomo eni junipa timba bin mobeda langa detlot.

<sup>13</sup> King Salaman bin gibit langa det kwin blanga Shiba ebrijing weya imbin askim im, en imbin gibit ol detlot najalot speshalwan presen langa im du. King Salaman bin brabli kainbala langa det kwin. Afta wen imbin gibit im ol detlot speshalwan presen, det kwin bin gobek langa det kantri gulum Shiba garram ol detlot hubin deya garram im.

<sup>14</sup> Wal ebriyiya King Salaman bin oldei gedimbat 25 tan gol. <sup>15</sup> Imbin gedim teks mani brom ol detlot shop meniija hubin gibit teks blanga ola ebrijing deibin selimbat, en detlot king blanga Areibiya bin pei du, en detlot boswan lidamob langa ola kantri blanga Isreil.

<sup>16</sup> King Salaman bin meigim 200 bigwan shild, en deibin ol jidan garram 7 kilogrem gol oloba. <sup>17</sup> En imbin meigim 300 lilwan shild du, en ontop igin 2 kilogrem gol bin jidan langa detlot lilwan shild. Imbin kipum ol detlot shild langa im speshalwan haus gulum Det Lebanan Tri Haus.

<sup>18</sup> Deibin meigim det speshalwan tjeya blanga King Salaman du. Sambala pat blanga det tjeya bin abum det shainiwan boun brom elafen gulum aibri, en det najawan pat deibin gaburumap garram det brabli gudwan gol. <sup>19-20</sup> Det speshalwan tjeya bin abum siks-bala step blanga gowap langa im, en imbin abum det sheip blanga det laiyas olawe langa dubala said, olagija imbin abum 12 laiyas. En biyain langa det speshalwan tjeya imbin abum raunwan top, en wansaid langa det dubala ampat imbin abum det sheip blanga laiyas. Nomo eni speshalwan tjeya laik dijan bin jidan langa najalot kantri.

<sup>21</sup> Ola kap blanga King Salaman deibin meigim garram gol, en ola najalot kap, pleit en spun langa det speshalwan haus deibin meigim brom brabli klinwan gol. Deibin kipum deya langa det haus gulum Det Lebanan Tri Haus. King Salaman nomo bin yusum eni silba dumaji langa det taim na silba nomo bin diyawan. <sup>22</sup> Imbin abum loda bout blanga trebul langa woda garram ola bout blanga King Hiram. Ebri 3 yiya im bout bin oldei kambek garram gol, silba, det shainiwan boun blanga elafen gulum aibri, en ola eip en ola mangki.

<sup>23</sup> Wal King Salaman bin jidan brabli ritjwan, en imbin sabi blanga ebrijing mowa den ol detlot najalot king. <sup>24</sup> En ola pipul langa ebri kantri langa dijan wel bin wandi kaman blanga lisin langa im, dumaji God bin meigim im sabi ebrijing. <sup>25</sup> En ebribodi hubin kaman bin bringimap ola gudwan presen, ola silba en golwan ebrijing, longwan kot, en ola ting

\* 10:10 Meth 12:42; Luk 11:31

blanga fait, ola gudsmelwan medisn, hosis en dongki. Dijan bin kipgon yiya afta yiya.

<sup>26</sup> Wal King Salaman bin abum 1,400 bagi en 12,000 hosis blanga ola faiting men. Sambala imbin kipum langa Jerusalem en najalot imbin pudum langa ola difrinwan taun.\* <sup>27</sup> Det taim wen imbin jidan king, Jerusalem bin abum detmatj ston ebriweya, en seimwei du deibin abum detmatj silba deya. En deibin abum detmatj sidatri wud, jis laik det tri gulum sikamotri weya jidan detmatj langa detlot hil deya langa Juda.\*

<sup>28</sup> Detlot wekinmen blanga King Salaman bin hendulum en jandim ola hosis brom Musrai en Salisha, <sup>29</sup> en ola bagi brom Ijip. Deibin selim langa det Hitait king en det king brom Siriya loda hosis en bagi. Deibin selimbat ebri bagi blanga 600 silba mani, en ebri hos blanga 150 silba mani.\*

## 11

### *King Salaman bin gibit bekboun langa God*

<sup>1</sup> Wal King Salaman bin laigim ola najalot gel brom najalot kantri. En nomeda imbin merrit langa det doda blanga det king brom Ijip imbin stil merrit langa najalot gel du, sambala Hitait gel, en najalot gel brom ol detlot kantri gulum Moweb, Eman, Idam en Saidan.\* <sup>2-3</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim ol detlot Isreil pipul nomo blanga merrit langa najalot pipul, dumaji dei bulurrumbat detlot najalot drimin, en dei mait meigim olabat nomo jidan trubala langa im. Bat King Salaman nomo bin teiknodis langa YAWEI en imbin merrit 700 doda blanga ol detlot king en najalot 300 gel du. En deibin meigim im gibit bekboun langa God,\* <sup>4</sup> en bambai wen imbin jidan olmen deibin lidim im blanga weshipbat ola drimin. Im nomo bin jidan trubala langa YAWEI im God, laik im dedi Deibid bin jidan. <sup>5</sup> Imbin weshipbat det gelwan drimin gulum Estatei, det drimin jidan det kantri gulum Saidan, en Molek det brabli nogudwan drimin blanga det kantri gulum Eman. <sup>6</sup> King Salaman bin dumbat ola nogudbala ting wen imbin tenawei brom YAWEI en im nomo bin jidan trubala langa im wulijim im dedi Deibid bin jidan. <sup>7</sup> Wal sanraiswei brom Jerusalem langa det bigwan hil, imbin bildimap weship pleis blanga weshipbat det drimin sheip gulum Kemosh, det brabli nogudwan drimin sheip blanga det kantri Moweb, en det najawan pleis blanga weshipbat det brabli nogudwan drimin sheip gulum Molek blanga det kantri Eman. <sup>8</sup> Wal King Salaman bin bildimap ola najalot weship pleis blanga im difrinwan waifmob brom ola najalot kantri. En dei gin go en barnim det gudsmelwan medisn en gibit sekrifais ofring langa olabat ronwan drimin.

<sup>9-10</sup> Wal nomeda YAWEI, det God blanga Isreil bin kaman en dalim King Salaman tutaime, nomo blanga weshipbat ola drimin sheip, im nomo bin teiknodis langa YAWEI en imbin gibit bekboun langa im. Wal blanga tharran na YAWEI bin gitwail langa King Salaman, <sup>11</sup> en imbin tok langa im, "Dumaji yu nomo bin kipum det brabli strongbala pramis weya yubin meigim garram mi, en yu nomo bin duwit langa mi wen aibin dalim yu, wal ai pramis langa yu ai garra deigidawei dijan kantri brom yu weya yu jidan bos, en ai garra gibif langa det wanbala boswan wekinmen blanga yu. <sup>12</sup> Bat dumaji aibin rispek langa yu dedi Deibid, wal ai kaan dum dijan wen yu stil jidan laibala. Ai garra dum bambai langa det taim wen yu san jidan king. <sup>13</sup> Dumaji blanga main wekinmen Deibid en det taun main

\* **10:26** 1 King 4:26 \* **10:27** Dyud 17:17 \* **10:29** Dyud 17:16 \* **11:1** Dyud 17:17 \* **11:2-3** Eksa 34:16; Dyud 7:3,4

gulum Jerusalem, ai kaan deigidawei dijan kantri brom im. En ai garra meigim im King oni blanga wanbala klen weya garra jidan iya.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Enami blanga King Salaman*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin meigim Heided jidan enami blanga King Salaman. Heided bin kaman brom det femili blanga det king langa Idam. <sup>15-16</sup> Wal basdam wen King Deibid bin teikoba Idam, Joweb det boswan wekinmen blanga im soljamob bin go langa Idam en deibin jidan deya 6 manth. En langa det taim na imbin kilim ola solja brom Idam en imbin berrim ola Isreil solja hubin gitkil deya du. <sup>17</sup> Bat Heided en sambala Idamait wekinmen blanga im dedi bin ranawei langa Ijip. Det taim na Heided bin lilwan. <sup>18</sup> Deibin libum det kantri gulum Midiyan en deibin go langa det najawan kantri gulum Paran, en najalot men bin joinap garram olabat. Brom deya olabat bin go langa Ijip langa det boswan king, en imbin gibit Heided sambala kantri en haus en det king bin oldei gibitbat im daga. <sup>19</sup> Det king langa Ijip bin laigim Heided detmatj, en imbin larram Heided merrit det yanggel hubin sista blanga im waif, Kwin Teipenes. <sup>20</sup> Det gel bin abum san blanga Heided en deibin gulum im Genabath. Det waif blanga det king bin growimap im deya langa det bigwan haus, weya imbin oldei jidan garram ola san blanga det king.

<sup>21</sup> Wen Heided bin irrim det nyus langa Ijip, weya Deibid bin dai en Joweb det brabli boswan wekinmen blanga ola solja bin dai, Heided bin tok langa det king. Imbin tok, “Yu larram mi gobek langa main ronwan kantri na.”

<sup>22</sup> En det king bin tok, “Wotfo yu wandi gobek? Maitbi ai nomo bin gibit yu samting? Blanga tharran na yu wandi gobek?” En Heided bin ensim det king, “Yu jis larram mi gobek.” Brom deya Heided bin gobek langa im kantri na. Wen imbin jidan king blanga Idam, Heided bin jidan brabli nogudwan enami blanga ola Isreil pipul.

<sup>23</sup> Wal God bin meigim Reson det san blanga Eliyada jidan enami blanga King Salaman du. Basdam Reson bin ranawei brom im bos gulum King Heidadesa brom det kantri gulum Soba. <sup>24</sup> En imbin jidan boswan blanga ol detlot nogudwan solja weya bin oldei jidan langa bush kantri. Dislot ting bin hepin afta Deibid bin bidim Heidadesa, en imbin kilim ded ola Siriya solja, detlot fren blanga Heidadesa. Reson en im solja bin go jidan langa Dameskas, weya deibin meigim im jidan det nyuwan king blanga Siriya. <sup>25</sup> En Reson bin jidan enami blanga Isreil olataim wen Salaman bin jidan king.

### *God bin meigim pramis langa Jerabowam*

<sup>26</sup> Wal det najamen hubin jidan enami blanga King Salaman bin det san blanga Neibat gulum Jerabowam, imbin brom det pleis gulum Sereda deya langa det kantri gulum Ifreiyim. Im mami bin det widogel neim Seruwa. <sup>27</sup> Basdam Jerabowam bin jidan wekinmen blanga King Salaman, en dijan na det stori hau Jerabowam bin jidan enami blanga King Salaman. King Salaman bin filimap graun sanraisaid langa Jerusalem en bin bildimbek detlot wol. <sup>28</sup> Jerabowam bin brabli strong men, en wen King Salaman bin luk Jerabowam bin wekwekbat gudwei, imbin meigim im jidan bos blanga ola wekinmen weya deibin fosim blanga wek deya langa det kantri blanga Manesa en Ifreiyim klen.

<sup>29</sup> Wal wandeide wen Jerabowam bin gowei miselp brom Jerusalem, imbin midim det speshalwan mesinja gulum Ahija brom Shailo deya hafwei



langa roud langa det plein kantri. <sup>30</sup> Ahija bin deigmat det nyuwan kout weya imbin werrimonbat, en imbin terrimap det kout raidap imbin abum 12 lilwan matiriyal, <sup>31</sup> en imbin tok langa Jerabowam, "Jerabowam, yu deigm tenbala blanga yu ronselp, dumaji YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul tok langa yu, 'Ai garra deigimwei detlot kantri brom King Salaman, en ai garra gibit langa yu detlot tenbala klen. <sup>32</sup> King Salaman garra kipum wanbala klen, dumaji ai rispek main wekinmen Deibid en ai rispek det taun gulum Jerusalem du, det taun weya aibin pikimat blanga main selp, langa ola kantri deya langa Isreil. <sup>33</sup> Ai garra dum lagijat, dumaji King Salaman bin gibit bekboun langa mi brabliwei, en imbin weshipbat ol detlot drimin. Imbin weshipbat det gelwan drimin gulum Estatei brom Saidan, en det drimin gulum Kemosh brom Moweb, en det drimin gulum Molek brom Eman. King Salaman nomo bin teiknodis langa mi. Imbin oldei dumbat ola nogudwan ting, en im nomo bin kipum main lowa en im nomo bin duwit langa mi laik im dedi Deibid bin oldei dumbat. <sup>34</sup> Bat ai kaan deigidawei ola kantri brom King Salaman. Ai garra larram im stil jidan boswan raidap im dai. Ai garra dum lagijat blanga main wekinmen Deibid, hu aibin pikimat en hubin oldei teiknodis langa main lowa en duwit langa mi. <sup>35</sup> Ai garra deigidawei ola kantri brom det san blanga King Salaman, en ai garra gibit yu tenbala klen, <sup>36</sup> bat ai garra larram det san blanga King Salaman kipum wanbala klen, wulijim ai garra stil abum wan femili blanga main wekinmen Deibid jidan king deya langa Jerusalem, det taun weya aibin pikimat en det pleis weya olabat garra oldei weshipbat langa mi. <sup>37</sup> Wal Jerabowam, mi na YAWEI garra meigim yu jidan king blanga detlot tenbala klen blanga Isreil. <sup>38</sup> If yu teiknodis langa mi brabliwei, en bulurum det lowa blanga main, en if yu duwit en teiknodis langa mi, jis laik main wekinmen Deibid bin oldei dumbat, wal ai garra oldei jidan garram yu. Ai garra meigim yu jidan king blanga Isreil, en yu bigininimob du garra jidan king afta yu, jis laik aibin dum blanga Deibid. <sup>39</sup> Dumaji King Salaman bin dum nogudwan ting langa mi, ai garra panishim det femili blanga Deibid, bat ai kaan panishim olabat olagijawan.'" Lagijat na Ahija bin dalim Jerabowam wanim YAWEI bin tok.

<sup>40</sup> Wal King Salaman bin trai kilim Jerabowam, bat imbin ranawei langa King Shishak deya langa Ijip, en imbin jidan deya raidap King Salaman bin dai.

*King Salaman bin dai*  
*Sekan Kranakuls 9:29-31*

<sup>41</sup> Wal ebrijing weya King Salaman bin dum, ola klebabala ting en wek, deibin raidimdan detlot stori langa det buk gulum *Ola stori blanga King Salaman*. <sup>42</sup> Salaman bin jidan king langa Jerusalem en blanga ola kantri blanga Isreil blanga 40 yiya. <sup>43</sup> Imbin dai en deibin berrim im deya langa Jerusalem, en im san Reiyabowam bin jidan det nyuwan king.

## 12

*Detlot klen langa nowathwei bin libum King Reiyabowam*  
*Sekan Kranakuls 10:1-19*

<sup>1</sup> Wal Reiyabowam bin go langa Shekam. Deya na ola pipul brom det nowathsaid blanga Isreil bin majurumap miselp blanga meigim im jidan king.

<sup>2</sup> Wal wen Jerabowam det san blanga Neibat hubin ranawei langa Ijip brom King Salaman bin irrim det nyus blanga Reiyabowam imbin kambek brom Ijip. <sup>3</sup> Detlot pipul brom ola nowathsaid klen blanga Isreil bin jandim sambodi blanga gedim im, en deibin ol go mijamet langa King Reiyabowam en deibin tok langa im. <sup>4</sup> Deibin tok, “Det dedi blanga yu bin tridim melabat nogudwei en imbin meigim melabat dumbat ola adwek brabliwei. If yu meigim melabat wek oni lilbit en meigim melabat laif lilbit isiwani, wal melabat garra lisin en teiknodis langa yu.” Lagijat na detlot pipul bin tok.

<sup>5</sup> Wal det king bin tok langa olabat na, “Yumob gowei en kambek iya thrideistaim en ai garra dalim yumob main ensa.” Lagijat na imbin tok. En detlot pipul bin gowei na.

<sup>6</sup> Brom deya King Reiyabowam bin askim ola olmen hubin jidan wekinmen blanga im dedi King Salaman wanim im garra dalim detlot pipul.

<sup>7</sup> Wal detlot olmen bin tok, “If yu wandi wek blanga dislot pipul gudwei, wal yu garra gibit olabat kainwan ensa blanga wanim olabat wandim, en olabat garra oldei wek en teiknodis langa yu.”

<sup>8</sup> Bat King Reiyabowam nomo bin teiknodis langa detlot olmen, en imbin go langa ol detlot men hubin growap garram im, en hubin oldei album im sabi wanim blanga dum en tok. <sup>9</sup> Det king bin askim olabat, “Wanim ai garra tok en dum blanga detlot pipul wen olabat askimbat mi blanga meigim olabat wek oni lilbit?”

<sup>10</sup> Wal deibin tok langa im, “Yu garra dalim olabat, ‘Main lilwan bingga im mowa strongwan langa main dedi! <sup>11</sup> Main dedi bin meigim yumob dumbat adwek, bat ai garra meigim yumob dumbat wek brabli adbalawei. Imbin beldim yumob garram wip, bat mi, ai garra beldim yumob garram stokwip weya abum ola shapwan neil.’” Lagijat na deibin tok.

<sup>12</sup> Afta thrideistaim, Jerabowam en ol detlot pipul bin gobek langa King Reiyabowam jis laik imbin dalim olabat. <sup>13</sup> Wal det king nomo bin teiknodis langa detlot olmen wed. Imbin lisin langa detlot men hubin dalimbat im wanim blanga tok. <sup>14</sup> Imbin tok, “Main dedi bin meigim yumob dumbat adwek, bat mi, ai garra meigim yumob dumbat wek brabli adbalawei. Imbin beldim yumob garram wip, bat mi, ai garra beldim yumob garram stokwip weya abum ola shapwan neil!” Lagijat na imbin tok.

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin wandim dis ting blanga hepin blanga wanim imbin tok langa Jerabowam det san blanga Neibat wen det sheshalwan mesinja gulum Ahija brom det taun gulum Shailo bin tok. Wal blanga tharran na det king nomo bin teiknodis langa detlot pipul.

<sup>16</sup> Wal wen ola pipul bin luk det king nomo bin teiknodis langa olabat, deibin jingat adbala. Deibin tok, “Libum Deibid en im femilimob. Olabat nomo bin dum eni gudbala ting blanga melabat. Wal kaman na yumob Isreil pipul. Melabat gobek langa melabat ronwan kemp. Libum King Reiyabowam miselp. Im gin lukaftumbat imself.”<sup>☆</sup> Wal lagijat na deibin ol gibit bekboun en libum Reiyabowam <sup>17</sup> blanga jidan king oni blanga detlot pipul langa Juda.

<sup>18</sup> Wal Edaniram bin det boswan blanga detlot pipul weya deibin fosim blanga dumbat wek. Wal King Reiyabowam bin jandim Edaniram langa ola Isreil pipul, bat deibin stonim im raidap imbin dai. Streidawei wen King Reiyabowam bin irrim det nyus imbin gowei kwikbala garram im

bagi langa Jerusalem. <sup>19</sup> Wal brom det taim na detlot pipul langa det nowathwan kantri gulum Isreil, bin oldei faitfaitbat langa det femili lain blanga King Deibid deya langa det sauthwan kantri gulum Juda.

<sup>20</sup> Wen detlot pipul bin irrim Jerabowam bin kambek brom Ijip, deibin askim im blanga kaman langa det miting pleis blanga ola pipul, en deibin meigim im jidan king blanga Isreil. Bat oni det klen blanga Juda bin kipgon bulurrumbat det femili blanga King Deibid trubalawei.

*YAWEI bin jandim wed langa King Reiyabowam*

*Sekan Kranakuls 11:1-4*

<sup>21</sup> Wal wen King Reiyabowam bin kamat deya langa Jerusalem, imbin jingat en majjrumap 180,000 brabli gudwan solja brom Benjamin en Juda klen. Imbin wandi jidan bos igin blanga detlot pipul brom det nowathsaid kantri langa Isreil en imbin wandi meigim plen blanga go en fait langa olabat. <sup>22</sup> Bat God bin dalim det speshalwan mesinja gulum Shemaiya <sup>23</sup> blanga gibit dijan wed langa King Reiyabowam en detlot pipul blanga Benjamin en Juda klen en ola najalot pipul. <sup>24</sup> YAWEI bin tok, “Nomo fait langa yumob ronwan femilimob, ola Isreil pipul. Yumob ol gobek langa yumob kemp na. Mi na bin meigim detlot klen brom nowathsaid kadimat miselp brom yumob.” Wal deibin teiknodis langa YAWEI en olabat bin gobek langa olabat kemp.

*Jerabowam bin gibit bekboun langa YAWEI*

<sup>25</sup> Bambang na King Jerabowam bin meigim det taun gulum Shekam deya langa det hil kantri langa Ifreyim brabli strongbala garram wol raidaran, en King Jerabowam bin jidan deya langa det taun lilwail. Brom deya imbin go en meigim det taun gulum Penyuwel strongwan garram wol du. <sup>26-27</sup> Wal King Jerabowam bin jingabat na, “If main pipul olabat kipgon gogobat langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem blanga abum sekriefais blanga YAWEI, wal olabat garra libum mi en bulurrum King Reiyabowam brom Juda en dei garra kilim mi.”

<sup>28</sup> Afta na, wen King Jerabowam bin jingabat lagijat, imbin meigim dubala goldinwan buligi sheip en imbin tok langa im pipul olabat, “Yumob bin oldei go langa Jerusalem blanga weshipbat longtaim na. Wal iya na yumob drimin weya bin larram yumob go fri brom Ijip.” Lagijat na King Jerabowam bin tok. <sup>29</sup> Imbin pudum wanbala goldinwan buligi deya langa det taun gulum Bethel, en det najawan langa det taun gulum Den. <sup>30</sup> En lagijat na ola pipul bin dum nogudbala ting wen deibin go en weshipbat det dubala goldinwan buligi langa Den en Bethel. <sup>31</sup> En King Jerabowam bin bildimap detlot weship pleis ontop langa ola haiwan hil du, en imbin pikimat ola serramonimen brom detlot Isreil pipul, bat dei nomo bin brom Libai klen.

*Det weship langa Bethel bin nogudwan*

<sup>32</sup> Bambang na King Jerabowam bin meigim nyuwan serramoni langa det namba 15 dei blanga det namba 8 manth. Dijan serramoni bin jis laik det serramoni weya deibin oldei abum langa Juda. Deya na langa det teibul blanga ofring deya langa Bethel, King Jerabowam bin gibit det sekriefais ofring langa det dubala golwan buligi weya imbin meigim. Imbin abum serramonimen deya langa Bethel blanga wek langa ol detlot pleis weya imbin bildimap blanga weshipbat. <sup>33</sup> Wal langa det dei na weya imbin pikimat, det namba 15 dei blanga det namba 8 manth, imbin abum det

serramoni blanga ola Isreil pipul en imbin gibit det sekrifais ofring ontop langa det teibul blanga ofring.\*

## 13

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim wanbala speshalwan mesinja brom Juda blanga go langa Bethel en wen imbin kamat deya King Jerabowam bin jandapbat langa det teibul blanga ofring blanga gibit det sekrifais ofring na. <sup>2</sup> Wal YAWEI bin dalim det speshalwan mesinja blanga tok nogudbala wed langa det teibul blanga ofring. Imbin tok, "Teibul blanga ofring! Teibul blanga ofring! YAWEI tok langa yu, 'Det femili blanga Deibid garra abum san neim Josaiya. En im garra kilim ded ol detlot serramonimen hu jidan wekinmen blanga dumbat sekrifais ontop langa yu, en im garra barnim olabat houn deya ontop langa yu igin.' Lagijat na YAWEI bin tok."\*

<sup>3</sup> Wal det speshalwan mesinja bin kipgon tok, "Dijan teibul blanga ofring garra breik en buldan, en ola eshis garra buldan ebriweya langa det graun. Afta na yu garra sabi YAWEI bin tok thru langa mi." Lagijat na imbin tok.

<sup>4</sup> Wal wen King Jerabowam bin irrim det wed, imbin lidimap im bingga en imbin poindim im bingga langa det speshalwan mesinja, en imbin gibit oda langa im blijimanmob, "Grebun det men." En streidawei det king am bin go leimbala, wulijim im kaan pulumbek im bingga. <sup>5</sup> En streidawei det teibul blanga ofring bin buldan en ola eshis bin buldan ebriweya langa graun. Imbin hepin jis laik YAWEI bin dalim det speshalwan mesinja.

<sup>6</sup> Afta na King Jerabowam bin tok langa det speshalwan mesinja, "Ai wandim yu garra prei langa YAWEI, det God blanga yu, en askim im blanga meigim main leimbala am gudwan igin." Lagijat na det king bin tok.

Wal det speshalwan mesinja bin prei langa YAWEI, en det leimbala am blanga det king bin go gudwan. <sup>7</sup> Brom deya det king bin tok langa det speshalwan mesinja, "Yu garra kaman en dagat daga garram mi deya langa main kemp, en ai garra peiyimbek yu blanga wanim yubin dum."

<sup>8</sup> Bat det speshalwan mesinja bin tok, "Nomeda yu gibit mi haf ola enijing blanga yu, bat stil ai kaan go en dagat o dringgim enijing garram yu. <sup>9</sup> Dumaji YAWEI bin dalim mi nomo blanga dagat o dringgim enijing, en imbin dalim mi nomo blanga gobek langa det seimwan roud weya aibin kamat brom." <sup>10</sup> Wal imbin gobek na, bat imbin gobek langa difrin roud.

### *Det olbala speshalwan mesinja langa Bethel*

<sup>11</sup> Wal langa det taim na wan olbala speshalwan mesinja bin jidan deya langa Bethel. Wal im san olabat bin kaman langa im, en deibin dalim im wanim det speshalwan mesinja brom Juda bin dum deya det dei, en wanim imbin dalim King Jerabowam. <sup>12</sup> En det dediwan bin askim olabat, "Wujan roud imbin deigim wen imbin libum Bethel?" En deibin shoum im det roud. <sup>13</sup> Det olbala speshalwan mesinja bin dalim im san olabat blanga meigim im dongki redibala, en deibin duwit langa im en imbin gowei <sup>14</sup> blanga bulurum det roud biyain langa det speshalwan mesinja brom Juda. En imbin faindim im jidanbat andanith langa wanbala bigwan ouktri. En det olbala mesinja bin askim im, "Yu det speshalwan mesinja brom Juda?"

En det mesinja bin tok, "Yuwai. Dijan mi na."

<sup>15</sup> Wal det olbala speshalwan mesinja bin askim det speshalwan mesinja brom Juda. Imbin tok, “Kaman na. Yu garra kaman en dagat daga garram mi langa main kemp.”

<sup>16</sup> Bat det speshalwan mesinja brom Juda bin tok, “Ai kaan go garram yu en dagat o dringgim enijing garram yu iya, <sup>17</sup> dumaji YAWEI bin dalim mi nomo blanga dagat o dringgim enijing, en ai nomo lau gobek langa det seimwan roud weya aibin kaman.”

<sup>18</sup> Wal det olbala speshalwan mesinja brom Bethel bin dalim im na, “Mi seim jis laik yu. Mi speshalwan mesinja du en wan einjul brom YAWEI bin kamat langa mi en imbin dalim mi blanga deigimbek yu langa main kemp blanga dagat daga en dringgim woda garram mi.” Lagijat na det olbala mesinja bin tok, bat imbin dalimbat laiya.

<sup>19</sup> Wal brom deya det speshalwan mesinja brom Juda bin go en dagat daga en dringgim woda langa det olbala speshalwan mesinja kemp. <sup>20</sup> En wen dubala bin jidanbat langa det teibul det wed blanga YAWEI bin kaman langa det olbala speshalwan mesinja. <sup>21</sup> Imbin jingat langa det speshalwan mesinja brom Juda, “YAWEI bin tok yu nomo bin teiknodis langa im, en yu nomo bin dum wanim imbin dalim yu blanga dum. <sup>22</sup> En yubin kambek en dagat daga en dringgim woda langa dijan pleis weya imbin dalim yu nomo blanga dagat enijing. Dumaji yubin dum lagijat, wal yu garra gitkil en yu bodi kaan berrap deya wansaid langa yu femilimob greib.” Lagijat na det olbala mesinja bin tok.

<sup>23</sup> Wal wen dubala bin binij dagadagat daga, det olbala speshalwan mesinja bin meigim det dongki redibala blanga det speshalwan mesinja brom Juda en imbin gowei. <sup>24</sup> En wen imbin trebulinbek langa im kemp wanbala laiyan bin kilim im ded. En im bodi bin leidan deya langa det roud, en det dongki en laiyan bin jandap wansaid langa im bodi. <sup>25</sup> Wal sambala men bin trebulin langa det roud en deibin luk det bodi en det laiyan jandapbat wansaid. En deibin kipgon langa det taun gulum Bethel en deibin dalimbat ebribodi wanim bin hepin.

<sup>26</sup> Wal wen det olbala speshalwan mesinja bin irrim wanim bin hepin, imbin tok, “Tharran det speshalwan mesinja hu nomo bin teiknodis langa wanim YAWEI bin dalim im blanga dum. En YAWEI na bin jandim det laiyan blanga kilim im jis laik YAWEI bin tok.” <sup>27</sup> Wal det olbala speshalwan mesinja bin dalim im san olabat, “Meigim det dongki redibala blanga mi.” En deibin dum, <sup>28</sup> en det olmen bin go en faindim det bodi blanga det speshalwan mesinja leidanbat langa det roud. En det dongki en laiyan bin stil deya jandapbat wansaid langa im du. En det laiyan nomo bin dagat det bodi en im nomo bin ardim det dongki. <sup>29</sup> Wal det olmen bin pudum det ded bodi ontop langa im dongki en imbin deigimbek langa Bethel weya imbin krai en sori miselp en imbin berrim det bodi. <sup>30</sup> Det olbala speshalwan mesinja bin berrim det bodi langa im ronwan femili greib en det olmen en im san olabat bin nogudbinji blanga im en deibin tok, “Bobala main braja!” <sup>31</sup> Afta na det olmen bin tok langa im san olabat, “Wen ai dai yumob garra berrim main bodi langa dijan seimwan greib wansaid langa im. <sup>32</sup> Detlot wed weya YAWEI bin dalim im blanga tok blanga det teibul blanga ofring langa Bethel en blanga detlot weship pleis deya langa detlot taun deya langa Sameriya garra hepin trubala jis laik YAWEI bin tok.” Lagijat na det olbala speshalwan mesinja bin tok.

<sup>33</sup> Wal Jerabowam det king blanga Isreil bin kipgon dumbat nogudbala ting en imbin kipgon pikimatbat ola serramonimen brom ola Isreil pipul blanga wek langa detlot teibul blanga ofring weya imbin bildimap. En imbin abum det speshalwan serramoni blanga enibodi hubin wandi jidan serramonimen. <sup>34</sup> Wal dumaji imbin dum dislot nogudbala ting, im en ola femili blanga im garra ol binijap.

## 14

### *King Jerabowam san bin dai*

<sup>1</sup> Wal langa det taim na Abaija det san blanga King Jerabowam bin brabli sik. <sup>2</sup> King Jerabowam bin tok langa im waif, “Yu garra meigim miselp luk laik naja gel, wulijim nobodi kaan sabi langa yu. En yu garra go langa det taun gulum Shailo, weya det speshalwan mesinja gulum Ahija jidan. Im na bin tok ai garra jidan king blanga Isreil. <sup>3</sup> Yu garra deigim tenbala lilwan daga en sambala keik en botul garram shugabeig blanga im. Yu garra askim im wanim garra hepin langa yunmi san Abaija, en im garra dalim yu.” Lagijat na King Jerabowam bin tok langa im waif.

<sup>4</sup> Wal King Jerabowam waif bin go langa Ahija kemp deya langa Shailo. Ahija bin blainwan dumaji imbin olmen na. <sup>5</sup> Bat YAWEI det trubala God bin dalim Ahija, “Det waif blanga King Jerabowam im kaminap blanga askim yu blanga det sikwan san blanga dubala.” En YAWEI bin dalim Ahija wanim blanga tok.

Wen King Jerabowam waif bin kamat deya, imbin meigim miselp laik najawan gel. <sup>6</sup> Bat wen Ahija bin irrim im kaminap insaid langa det dow a imbin tok, “Kaman insaid. Ai sabi yu blanga King Jerabowam waif. Wotfo yu meigim miselp laik najawan gel? Ai garram nogudwan nyus blanga dalim yu. <sup>7</sup> Yu go en dalim King Jerabowam wanim YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin tok. Imbin tok, ‘Aibin tok, ‘Aibin pikimat yu brom ol detlot pipul en bin meigim yu jidan king blanga ola Isreil pipul. <sup>8</sup> Aibin deigidawei det kantri brom Deibid femili, en aibin gibit langa yu. Bat yu nomo bin jidan laik main wekinmen Deibid, hubin oldei trubala langa mi, en imbin oldei teiknodis langa mi, en imbin oldei dum ebrijing raitwei wen aibin oldei dalim im. <sup>9</sup> Yubin dumbat mowa nogudbala ting langa detlot hubin jidan king bifo yu. Yu nomo bin bulurum langa mi en yubin meigim mi brabli wail wen yubin meigimbat olkain aianwan drimin sheip blanga weshipbat. <sup>10</sup> Dumaji yubin dumbat dislot nogudbala ting lagijat, wal yu en yu femili garra abumbat adtaim, en ai garra kilim ola yangboi en ola olmenolmen langa yu femili holot. Ai garra binijimap ola femili blanga yu, jis laik det faiya weya im barnimap ola rabish.\* <sup>11</sup> If eni femili blanga yu dai deya langa det taun, ola dog garra dagat detlot bodi blanga olabat, en if olabat dai deya langa opin kantri, ola bard gulum boltja garra dagat detlot bodi blanga olabat.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

<sup>12</sup> Wal Ahija bin dalim King Jerabowam waif, “Yu gobek langa yu kemp na. En streidawei wen yu kamat deya langa det taun, yu san garra dai. <sup>13</sup> Ola Isreil pipul garra kraib blanga im en olabat garra berrim det bodi blanga im. Langa ola femili blanga King Jerabowam oni im bodi na olabat garra berrim gudwei, dumaji YAWEI bin gudbinji langa im olataim. <sup>14</sup> YAWEI garra pudum wanbala king hu garra jidan bos langa ola Isreil pipul en im garra binijimap ola femili blanga King Jerabowam. <sup>15</sup> YAWEI

\* 14:10 1 King 15:29

garra panishim ola pipul langa Isreil. En dei garra sheiksheikbat jis laik det gras weya im sheiksheikbat langa fladwoda. En lagijat du, YAWEI garra deigmat ola Isreil pipul brom dijan gudwan kantri weya imbin gibit langa olabat femilimob longtaim. En im garra meigim olabat go ebruiweya najasaid langa det Yufreitit Riba. Dumaji deibin meigim YAWEI brabli wail langa olabat wen deibin meigimbat ola drimin sheip gulum Eshara. <sup>16</sup> Jerabowam bin dum nogudbala ting en imbin meigimbat detlot Isreil pipul dumbat nogudbala ting du en YAWEI garra libum olabat.” Lagijat na Ahija bin tok.

<sup>17</sup> Wal King Jerabowam waif bin gobek langa det meinwan taun gulum Taisa en wen imbin gowin langa im kemp, seimtaim na im san bin dai.

<sup>18</sup> Detlot Isreil pipul bin krai blanga im, en deibin berrim det bodi blanga im, jis laik weya YAWEI bin tok thru langa im wekinmen, det speshalwan mesinja gulum Ahija.

### *King Jerabowam bin dai*

<sup>19</sup> En ebrijing weya King Jerabowam bin dum, wen imbin faitfait en hau imbin jidan bos, deibin raidimdan holot langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*. <sup>20</sup> Jerabowam bin jidan king 22 yiya. Imbin dai en deibin berrim im bodi, en im san Neideb bin jidan det nyuwan king.

### *King Reiyabowam blanga Juda*

#### *Sekan Kranakuls 11:5—12:15*

<sup>21</sup> Wal det san blanga Salaman bin neim Reiyabowam en imbin 41 yiya ol wen imbin jidan king blanga Juda. Blanga im mami bin neim Neima brom det pleis gulum Eman. Reiyabowam bin jidan bos 17 yiya langa Jerusalem, det taun weya YAWEI bin pikimat brom ola kantri langa Isreil blanga meigim det pleis weya pipul garra weshipbat oni langa im.

<sup>22</sup> Bat detlot Juda pipul bin dum ola nogudbala ting, en deibin meigim YAWEI gitwail brabliwei, dumaji deibin dum mowa nogudbala ting langa olabat femilimob weya bin jidan bifo. <sup>23</sup> Deibin meigim ola weship pleis blanga weshipbat ola laiyawan drimin, en deibin bildimap ola stonwan drimin sheip blanga det gelwan drimin gulum Eshara deya langa ola hil kantri en andanith langa ola bigwan sheidiwan tri. <sup>24</sup> Ola men en gel bin dum brabli nogudbala ting wen deibin oldei silipsilipbat garram enibodi langa ola nogudwan weship pleis. Detlot pipul brom Juda bin oldei dumbat nogudbala ting weya meigim enibodi sheim jis laik detlot najalot pipul hubin jidan langa det kantri bifo, en weya YAWEI bin andimwei olabat en bin gibit det kantri langa ola Isreil pipul. <sup>\*</sup>

<sup>25</sup> Wal langa det namba 5 yiya wen Reiyabowam bin jidan king, King Shishak brom Ijip bin kaman fait langa ola pipul langa Jerusalem. <sup>\*</sup>

<sup>26</sup> En imbin deigimwei ola ebrijing brom det Serramoni Pleis blanga YAWEI en brom detlot bigwan haus blanga det king, en imbin deigimwei ola goldinwan shild weya King Salaman bin meigim du. <sup>\*</sup> <sup>27</sup> Wal King Reiyabowam bin meigim ola kopawan shild blanga deigim pleis blanga ola golwan shild, en imbin gibit detlot langa ola solja hubin oldei lukaftumbat detlot geit langa detlot bigwan haus blanga im. <sup>28</sup> Ebrिताim wen det king bin oldei go langa det Serramoni Pleis, detlot solja bin oldei garrimap detlot shild, en afta deibin oldei pudumbek olabat langa det speshalwan haus blanga olabat.

<sup>\*</sup> 14:23 2 King 17:9-10   <sup>\*</sup> 14:24 Dyud 23:17   <sup>\*</sup> 14:25 2 Kran 12:2-8   <sup>\*</sup> 14:26 1 King 10:16-17; 2 Kran 9:15,16

29 Wal ol detlot enijing weya King Reiyabowam bin dum, deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Juda*.  
 30 En langa ol det taim na wen dubala bin jidan king, Reiyabowam en Jerabowam bin faitfait gija.

31 Wal Reiyabowam bin dai en deibin berrim im bodi langa det speshalwan greib blanga ola king deya langa Jerusalem. En im san Abaija bin jidan det nyuwan king.

## 15

### *King Abaija blanga Juda* *Sekan Kranakuls 13:1—14:1*

1 Wal Jerabowam det san blanga Neibat bin jidan king blanga Isreil 18 yiya. En langa det yiya na, deibin meigim Abaija jidan det nyuwan king blanga Juda.  
 2 Abaija bin jidan king blanga 3 yiya langa Jerusalem. Im mami bin Meiyaka det doda blanga Ebsalom.  
 3 King Abaija bin dumbat detlot seim nogudbala ting jis laik im dedi bin oldei dumbat, en im nomo bin jidan trubala langa YAWEI det trubala God blanga im, laik im grenfatha Deibid bin oldei dum.  
 4 YAWEI bin laigim Deibid, en blanga tharran na imbin gibit Abaija wanbala san blanga jidan king afta im langa Jerusalem, en blanga lukaftumbat Jerusalem.\*  
 5 Deibid bin oldei dum wanim YAWEI bin oldei dalim im blanga dum en imbin oldei teiknodis langa im. Bat oni det wan taim Deibid nomo bin teiknodis langa YAWEI en tharran bin wen imbin dum det nogudbala ting langa Yuraiya det Hitait men.\*  
 6 Det bigwan fait weya Juda en Isreil bin abum bin stat langa King Reiyabowam en King Jerabowam taim, en imbin kipgon raidap Abaija bin dai.\*  
 7 En enijing weya King Abaija bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Juda*.

8 Wal King Abaija bin dai en deibin berrim im bodi deya langa Jerusalem, en im san Asa bin jidan det nyuwan king.

### *King Asa blanga Juda* *Sekan Kranakuls 15:16—16:6*

9-10 Jerabowam bin jidan king blanga Isreil blanga 20 yiya, en langa det namba 20 yiya na deibin meigim Asa det nyuwan king blanga Juda, en imbin jidan king blanga 41 yiya langa Jerusalem. Asa bin det grensan blanga Meiyaka, det doda blanga Ebsalom.  
 11 King Asa bin teiknodis langa YAWEI jis laik im grenfatha Deibid bin oldei dumbat.  
 12 Wal King Asa bin jandimwei langa naja kantri ola men en wuman hubin oldei wek langa ola nogudwan weship pleis, en hubin oldei silipsilipbat garram enibodi. En King Asa bin deigimwei detlot stonwan drimin weya detlot femili blanga im bin oldei weshipbat.\*  
 13 En imbin pudumat im grenmatha Meiyaka, wulijim im kaan abum det speshalwan wek enimo weya det kwin mami oldei dum, dumaji imbin meigim det nogudwan drimin sheip gulum Eshara. En King Asa bin kadimdan det drimin sheip gulum Eshara en imbin barnimap im deya langa det pleis gulum Kidron Beli.

14 Wal nomeda King Asa nomo bin binijimap ol detlot nogudwan weship pleis blanga ola drimin sheip, bat imbin stil jidan trubala langa YAWEI olataim.  
 15 King Asa bin pudum langa det Serramoni Pleis ola gol en silbawan ting weya imbin meigim imself, en ol detlot enijing weya im dedi bin gibit langa YAWEI bifo.



16 Wal detlot solja blanga King Asa brom Juda bin oldei faitfait langa detlot solja blanga Beisha det king blanga Isreil olataim wen dubala bin jidan king. 17 Beisha bin jandim detlot solja blanga im langa Juda en deibin stat blanga bildimap det haibala wol raidaran langa det taun gulum Rema, wulijim nobodi kaan gowin o gowei brom Juda. 18 Wal King Asa bin gajim detlot silba en gol weya bin jidan langa det Serramoni Pleis en deya langa detlot bigwan haus blanga im, en imbin jandim garram sambala haibala boswan wekinmen blanga im langa Dameskas, langa King Benaded brom Siriya. King Binaded bin det san blanga Teibriman en det grensan blanga Hesaiyan. Wal King Asa bin jandim dijan wed garram im wekinmen langa King Binaded. 19 Imbin tok, “Ai wandim yunmi garra jidan gudfren jis laik yunmi dedi dubala bin jidan. Ai jandim dijan silba en gol blanga yu. Ai wandim yu garra stap jidanbat gudfren langa Beisha det king blanga Isreil, wulijim im garra gowei garram im soljamob brom dijan kantri blanga main.”

20 Wal King Benaded bin agri blanga detlot ebrijing weya King Asa bin tok, en imbin jandim ol im solja blanga fait langa detlot pipul langa detlot taun langa Isreil en deibin teikoba ol dislot taun na, Aijon, Den en Eibulbethmaka, en ola kantri gulijap langa Leik Gelali en ol detlot kantri langa Neftali. 21 Wen King Beisha bin irrim wanim bin hepin, imbin stap bildimapbat det wol langa Rema en imbin gobek langa det meinwan taun gulum Taisa.

22 Brom deya King Asa bin dalim ola pipul langa Juda blanga album gija garrimap ola ston en wud weya King Beisha bin yusumbat blanga bildimap det wol langa Rema en deibin deigim detlot ston en wud blanga bildimap detlot bigwan wol langa det dubala taun gulum Mispa en Geba deya langa det kantri blanga Benjamin. 23 Ebrijing weya King Asa bin dum en hau imbin jidan nomo bradinbala en hau imbin bildimap detlot wol langa ola taun, wal deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Juda*. Wen imbin brabli olmen imbin jidan kripulwan dumaji imbin abum siknis langa im fut. 24 King Asa bin dai en deibin berrim im bodi wansaid langa im familimob greib deya langa Jerusalem, en im san Jehosafet bin jidan det nyuwan king.

### *King Neideb blanga Isreil*

25-26 Wal langa det sekan yiya wen Asa bin jidan king blanga Juda, deibin meigim Neideb jidan det nyuwan king blanga Isreil blanga dubala yiya. Neideb bin det san blanga Jerabowam en imbin jidan jis laik im dedi, en imbin dumbat nogudbala ting langa YAWEI en imbin lidimbat ola pipul brom Isreil nogudwei.

27 Beisha det san blanga Ahija bin brom Isaka klen, en imbin meigim plen blanga kilim King Neideb. King Neideb en ol im soljamob bin go blanga fait langa detlot Filastain pipul deya langa det taun gulum Gibathan, en Beisha bin kilim King Neideb deya na. 28 Dijan ting bin hepin langa det namba 3 yiya weya Asa bin jidan king blanga Juda en Beisha bin jidan king blanga Isreil afta King Neideb. 29 Wal streidawei Beisha bin stat kilimbat ola femili blanga King Jerabowam. Imbin binijimap olabat holot en nomo enibodi bin jidan laibala en dijan ting bin hepin jis laik weya YAWEI bin tok thru langa im wekinmen Ahija brom det taun gulum Shailo. 30 Dijan ting bin hepin dumaji King Jerabowam bin lidimbat detlot Isreil pipul blanga

dumbat nogudbala ting, en King Jerabowam bin meigim YAWEI det trubala God blanga Isreil brabli wail na.

<sup>31</sup> Enijing mowa weya King Neideb bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*. <sup>32</sup> Ola solja blanga Asa det king blanga Juda bin oldei faitfait langa detlot solja blanga King Beisha brom Isreil wen dubala bin jidan king.

### *King Beisha blanga Isreil*

<sup>33</sup> Langa det namba 3 yiya wen Asa bin jidan king blanga Juda, Beisha det san blanga Ahija bin jidan king blanga Isreil. Imbin jidan king langa Taisa blanga 24 yiya. <sup>34</sup> Jis laik King Jerabowam, imbin lidimbat ola Isreil pipul blanga dumbat ola nogudbala ting.

## 16

<sup>1</sup> Bamba na YAWEI det trubala God bin tok langa det speshalwan mesinja neim Jeihu det san blanga Henanai. Imbin gibit im dijan wed blanga Beisha. <sup>2</sup> YAWEI bin tok, “Yubin jidan najing, bat mi na bin meigim yu jidan bos blanga main pipul olabat langa Isreil. Bat yubin bulurum det wei blanga King Jerabowam en yubin lidimbat main pipul olabat nogudbalawei. En detlot nogudbala ting blanga yumob meigim mi wail nomo lilbit na. <sup>3</sup> Wal King Beisha, ai garra binijimap yu en ola femilimob blanga yu, jis laik aibin dum langa King Jerabowam en im femilimob. <sup>4</sup> If eni femili blanga yu dai deya langa det taun, wal ola dog garra dagat det bodi blanga olabat, en if olabat dai deya langa det opin kantri, wal detlot bard gulum boltja garra dagat det bodi blanga olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>5</sup> Ebrijing weya King Beisha bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*. <sup>6</sup> Wal afta wen King Beisha bin dai, deibin berrim im bodi deya langa det meinwan taun gulum Taisa, en im san Ela bin jidan det nyuwan king.

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin tok det wed thru langa det speshalwan mesinja neim Jeihu det san blanga Henanai, dumaji detlot nogudbala ting weya King Beisha en im femili olabat bin oldei dumbat bin meigim YAWEI brabli wail. King Beisha bin oldei dumbat seimwan ting jis laik King Jerabowam. En nomo oni tharran, YAWEI bin wail dumaji Beisha bin kilim Jerabowam femilimob.

### *King Ela blanga Isreil*

<sup>8</sup> Wal langa det namba 26 yiya wen Asa bin jidan king blanga Juda, Ela det san blanga Beisha bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. En Ela bin jidan king blanga dubala yiya langa Taisa. <sup>9</sup> Wal Simri hubin jidan bos blanga sambala bagi blanga King Ela bin meigim plen blanga kilim King Ela. Wande langa Taisa, King Ela bin jidan drangginbala deya langa det kemp blanga Asa det nambawan bos hubin oldei lukaftumbat det bigwan haus blanga det king. <sup>10</sup> Simri bin go insaid langa det haus, en deya Simri bin kilim King Ela ded, en Simri bin deigim pleis blanga Ela en imbin jidan det nyuwan king. En dijan bin hepin langa det taim wen Asa bin jidan king blanga Juda fo 27 yiya.

<sup>11</sup> Wal wen Simri bin jidan king, streidawei imbin kilim ded ola femili blanga King Beisha. Imbin binijimap ola boiwan fren en femili en nobodi bin jidan laibala. <sup>12</sup> En King Simri bin binijimap olabat holot. Dijan ting bin hepin jis laik YAWEI bin tok thru langa det speshalwan mesinja neim Jeihu.

<sup>13</sup> Dislot ting na bin hepin, dumaji Beisha en im san Ela bin oldei dumbat ola nogudbala ting, en deibin lidimbat ola Isreil pipul blanga dumbat ola nogudbala ting du en deibin meigim YAWEI det trubala God blanga Isreil brabli wail wen deibin meigimbat ola nogudwan drimin sheip. <sup>14</sup> Ebrijing weya King Ela bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*.

### *King Simri blanga Isreil*

<sup>15</sup> Wal langa det namba 27 yiya wen Asa bin jidan det king blanga Juda, Simri bin jidan det king blanga Isreil blanga sebenbala dei deya langa det meinwan taun gulum Taisa. Dislot ting bin hepin seimtaim wen ola ami blanga Isreil bin meigim kemp gulijap langa Gibathan det wanbala taun deya langa Filastain, <sup>16</sup> en wen deibin irrim Simri bin kilim det king ded, deya na streidawei deibin meigim det boswan blanga ola solja gulum Omri jidan det nyuwan king blanga Isreil. <sup>17-18</sup> Brom deya King Omri en ola soljamob blanga im bin libum Gibathan en deibin go blanga fait en deibin teikoba Taisa. Wal wen King Simri bin luk deibin teikoba det taun, imbin go insaid langa det bigwan haus blanga det king en imbin meigim bigwan faiya en imbin barnimap det haus en imbin dai langa det faiya du. <sup>19</sup> King Simri bin dai, dumaji imbin dumbat nogudbala ting langa YAWEI. Imbin dumbat ola nogudbala ting jis laik King Jerabowam, en imbin lidimbat ol detlot pipul brom Isreil blanga dumbat ola nogudbala ting. <sup>20</sup> Ebrijing weya King Simri bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*, en deibin raidimdan hau Simri bin meigim plen blanga kilim King Ela.

### *King Omri blanga Isreil*

<sup>21</sup> Wal detlot Isreil pipul bin kadimat miselp na. Sambala pipul bin wandim meigim Taibni det san blanga Ginath jidan king, en detlot najalot pipul bin wandim Omri blanga jidan king. <sup>22</sup> Bat bambai detlot pipul hubin wandim Omri bin strongbala en deibin bidim detlot pipul hubin wandim Taibni det san blanga Ginath. Wal Taibni bin dai en Omri bin jidan det king na. <sup>23</sup> Wal langa det namba 31 yiya wen Asa bin jidan king blanga Juda, Omri bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. En Omri bin jidan king langa Isreil blanga 12 yiya. Langa det fes 6 yiya imbin jidan bos langa Taisa. <sup>24</sup> Afta na imbin baiyim det hil gulum Sameriya garram 1,000 silba mani brom det men neim Shemera. King Omri bin bildimap bigwan wol raidaran langa det hil en imbin bildimap wanbala taun ontop langa det hil en imbin gulum det taun Sameriya afta det neim blanga Shemera hu imbin baiyim det graun brom.

<sup>25</sup> Wal King Omri bin dumbat detmatj nogudbala ting langa YAWEI, mowa den ola najalot king hubin jidan bifo im. <sup>26</sup> En jis laik King Jerabowam, King Omri bin lidimbat detlot Isreil pipul blanga dumbat ola nogudbala ting en weshipbat ola drimin sheip en imbin meigim YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul brabli wail. <sup>27</sup> Ebrijing weya King Omri bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*. <sup>28</sup> Wal King Omri bin dai en deibin berrim im bodi deya langa det taun gulum Sameriya, en im san Eiheb bin deigim im pleis blanga jidan det nyuwan king.

### *King Eiheb blanga Isreil*

<sup>29</sup> Wal langa det namba 38 yiya wen Asa bin jidan det king blanga Juda, Eiheb det san blanga Omri bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. Eiheb

bin jidan king 22 yiya langa Sameriya. <sup>30</sup> King Eiheb bin dumbat ola nogudbala ting langa YAWEI, mowa den detlot najalot king hubin jidan bifo im. <sup>31</sup> King Jerabowam bin dumbat ola nogudbala ting, bat King Eiheb bin dumbat mowa brabli nogudbala ting. Imbin merrit Jesabel det doda blanga det king neim Ithbeil. Ithbeil bin jidan king blanga det taun gulum Saidan. En King Eiheb bin weshipbat det drimin sheip gulum Beil. <sup>32</sup> Imbin bildimap det serramoni pleis blanga det drimin sheip deya langa Sameriya, en imbin meigim det teibul blanga ofring en imbin pudum deya langa det serramoni pleis. <sup>33</sup> King Eiheb bin meigim det drimin sheip gulum Eshara du blanga weshipbat. Imbin dumbat ola brabli nogudbala ting blanga meigim YAWEI det God blanga ola Isreil pipul brabli wail langa im. Imbin dum mowa nogudbala ting den ola najalot king hubin jidan bifo langa im. <sup>34</sup> Wal langa det taim wen King Eiheb bin jidan king, wanbala men brom Bethel neim Hiyel bin bildimapbek det taun gulum Jeriko igin. Hiyel bin lujim im bigiswan san Ebiram wen imbin stat bildimapbat det taun Jeriko, en imbin lujim im yangwan san Segab, wen imbin bildimapbat detlot geit blanga det taun. Dijan bin hepin jis laik weya longtaim YAWEI bin dalim Joshuwa det san blanga Nan blanga tok.✧

## 17

### *Ilaija en det taim wen nomo eni rein bin buldan*

<sup>1</sup> Wal Ilaija bin det speshalwan mesinja brom Tishbi det taun deya langa det kantri gulum Giliyad, en imbin dalim King Eiheb, “Nomo eni rein o dyu garra buldan blanga 2 o 3 yiya oni if ai tok. Ai dalim yu dijan, dumaji YAWEI det trubala God blanga Isreil bin dalim mi.” Lagijat na Ilaija bin tok.✧

<sup>2</sup> Brom deya YAWEI bin tok langa Ilaija, <sup>3</sup> “Yu libum dijan pleis en yu go en haidim miselp langa det krik gulum Kerith deya sanraiswei langa det Jordan Riba. <sup>4</sup> En deya na langa det krik yu gin dringgim woda, en aibin dalim ola kro blanga bringimap daga langa yu.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>5</sup> Ilaija bin teiknodis langa YAWEI, en imbin go en jidan deya wansaid langa det krik gulum Kerith. <sup>6</sup> Imbin dringgimbat woda brom det krik, en ola kro bin bringimapbat daga en bif ebri ailibala en ebri sangodantaim. <sup>7</sup> Bambaï na det krik bin draiyap dumaji nomo eni rein bin buldan.

### *Ilaija en det widogel langa Serafath*

<sup>8</sup> Brom deya YAWEI bin dalim Ilaija, <sup>9</sup> “Yu go langa det taun gulum Serafath deya gulijap langa det taun gulum Saidan, en deya na yu garra jidan dumaji aibin dalim wanbala widogel blanga fidimbat yu.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧ <sup>10</sup> Wal Ilaija bin go langa Serafath en wen imbin kamat langa det geit blanga det taun imbin luk wanbala widogel deya bin gedimbat wud blanga meigim faiya. Ilaija bin askim im, “Yu gin gibit mi woda blanga dringgim?” <sup>11</sup> Wen det widogel bin go blanga gedim det woda blanga im Ilaija bin jingat, “Yu gin gibit mi lilbit daga du?”

<sup>12</sup> Wal det widogel bin tok, “Trubala ai dalim yu. Ai nomo garram eni daga. Ai garram oni lilbit flauwa langa dish en lilbit oliboil. Aibin kaman iya blanga gedim faiyawud blanga deigimbek langa kemp blanga meigim lilwan damba blanga mi en main san. Dijan im laswan daga blanga minbala en afta minbala garra jidan nomo garram eni daga raidap minbala dai.”

<sup>13</sup> Wal Ilaija bin tok na, “Yu nomo wori. Yu kipgon meigim yu daga. Bat yu meigim lilwan damba blanga mi basdam garram det lilwan flauwa weya yu garram en bringimap langa mi, en garram det leftobawan flauwa yu meigim damba blanga yu en yu san. <sup>14</sup> Dumaji dijan na wanim YAWEI det God blanga ola Isreil pipul bin tok, ‘Det flauwa langa det dish kaan neba ranat, en det oliboil kaan neba ranat du, raidap det taim ai garra jandim rein.’” Lagijat na Ilaija bin tok det wed brom YAWEI.

<sup>15</sup> Wal det widogel bin duwit langa wanim Ilaija bin tok en blanga longtaim dei nomo bin ranat blanga daga. <sup>16</sup> Ebrijing bin hepin jis laik weya YAWEI bin tok thru langa Ilaija. Det flauwa en oil nomo bin ranat, najing.

<sup>17</sup> Bat afta na, det widogel san bin gitsik en imbin brabli nogud, raidap imbin dai. <sup>18</sup> Wal det widogel bin tok langa Ilaija na, “Yu speshalwan mesinja blanga God. Wotfo yubin dum dijan ting langa mi? Yubin kaman iya blanga meigim God jinggabat ola nogudbala ting weya aibin dum, en yubin kaman blanga kilim main san?”

<sup>19</sup> Ilaija bin tok, “Gibit mi yu san.” En Ilaija bin gedim im brom det widogel, en imbin garrimap im ontop langa det rum weya imbin oldei silip en pudum im langa bed. <sup>20</sup> En Ilaija bin prei langa YAWEI adbala, “YAWEI yu na God blanga mi. Wotfo yubin dum dijan nogud ting langa dijan widogel? Imbin jidan brabli kainbala langa mi wen imbin maindimbat langa mi, en tudei na yubin kilim im san.” <sup>21</sup> Ilaija bin leidan ontop langa det lilboi 3 taim en imbin prei, “YAWEI, yu na God blanga mi, wal yu gibitbek dijan lilboi im laif.”<sup>\*</sup> <sup>22</sup> Wal YAWEI bin ensim det preya blanga Ilaija en det lilboi bin gidap laibala igin na.

<sup>23</sup> Ilaija en det lilboi bin godan en Ilaija bin tok langa im mami, “Yu luk! Yu san im laibala na.”

<sup>24</sup> En det widogel bin tok, “Ai sabi na trubala yu wekinmen blanga YAWEI en brabliwan im oldei tok thru langa yu.”

## 18

### *Ilaija en detlot mesinja blanga Beil*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 3 yiya wen nomo eni rein bin buldan YAWEI det trubala God bin tok langa Ilaija, “Yu garra go en shoum miselp langa King Eiheb en ai garra jandim rein.” <sup>2</sup> Wal Ilaija bin go na.

En deya langa Sameriya brabliwei dei nomo bin abum eni daga, najing.

<sup>3</sup> Wal King Eiheb bin jingat langa Obadaiya hubin det boswan blanga detlot hubin oldei maindimbat det bigwan haus. Obadaiya bin bulurum YAWEI trubalawei. <sup>4</sup> Wal det taim wen Jesabel det waif blanga King Eiheb, bin kilimbat ola speshalwan mesinja blanga YAWEI, Obadaiya bin deigimwei 100 speshalwan mesinja, en imbin haidim olabat langa dubala keib, 50 langa wanbala, en naja 50 langa det najawan keib, en imbin oldei gibitbat olabat woda en daga. <sup>5</sup> Wal King Eiheb bin tok langa Obadaiya, “Yunmi garra go en lukaran ebriweya langa ola spring en langa ola krik blanga faindim naf gras blanga fidim ol detlot hosis en dongki wulijim olabat kaan dai.” <sup>6</sup> Wal dubala bin pikimat wujan pleis blanga go, en wanbala bin go wan roud, en det najawan bin go langa det najawan roud.

<sup>7</sup> Wal wen Obadaiya bin wokwok, imbin midim Ilaija hafwei. Obadaiya bin sabi langa Ilaija. En imbin baudan langa graun lida langa im en imbin askim im, “Trubala yu Ilaija?”

<sup>\*</sup> 17:21 2 King 4:34,35

<sup>8</sup> Ilaija bin tok, “Yuwai, mi dijan. Yu go en dalim yu bos, det king, mi iya na.”

<sup>9</sup> Obadaiya bin tok, “King Eiheb mait kilim mi ded if ai dalim im det nyus. Wotfo yu wandi meigim dijan trabul blanga mi? Ai nomo bin dum enijing rong. <sup>10</sup> Trubala ai dalim yu. Ai kaan dalim yu laiya. Det king bin meigim ebribodi lukaran blanga yu ebriweya langa ebri kantri langa dijan wel. If det boswan blanga wan kantri bin tok yu nomo deya, wal tharran nomo bin naf. King Eiheb bin meigim detlot boswan onap brabliwei if dei nomo bin faindim yu langa olabat kantri. <sup>11</sup> En tudei na, yu wandim mi blanga go en dalim im, ‘Yu iya na’? <sup>12</sup> Wanim garra hepin if streidawei wen mi gowei brom iya det spirit blanga YAWEI deigimwei yu langa najawan kantri? En wen ai dalim King Eiheb yu iya en im kaan faindim yu, wal yu jingabat na. Nomeda aibin weshipbat YAWEI brabli trubalawei brom main lilboitaim, bat stil im garra kilim mi ded. <sup>13</sup> Yu nomo bin irrim det stori wen Jesabel bin kilibat ola speshalwan mesinja blanga YAWEI? Wal aibin haidim 100 mesinja deya langa detlot keib, 50 langa wanbala en naja 50 langa najawan keib en aibin oldei gibit olabat woda blanga dringgim en daga blanga dagat. <sup>14</sup> Wal wotfo yu dalimbat mi blanga go en dalim det king yu iya? Im garra kilim mi ded.” Lagijat na Obadaiya bin tok.

<sup>15</sup> Wal Ilaija bin tok, “Mi oldei wek blanga YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yu. Tudei na ai garra jandap lida langa det king.”

<sup>16</sup> Wal Obadaiya bin go langa King Eiheb en imbin dalim im, en King Eiheb bin go na blanga midim Ilaija na. <sup>17</sup> Wen Eiheb bin luk langa im imbin tok, “Yu iya na. Yu na oldei meigimbat detmatj trabul iya langa Isreil.”

<sup>18</sup> Ilaija bin tok, “Mi nomo oldei meigimbat detmatj trabul. Yu en yu dedi na oldei meigimbat detmatj trabul, dumaji yunbala nomo teiknodis langa YAWEI, en yunbala oldei weshipbat ol detlot drimin sheip blanga Beil. <sup>19</sup> Wal tudei na yu garra jandim oda langa ol detlot Isreil pipul blanga midim mi deya langa det hil gulum Kamul. Yu garra bringimap garram yu detlot 450 speshalwan mesinja blanga Beil, en detlot 400 speshalwan mesinja blanga det gelwan drimin sheip gulum Eshara weya det Kwin Jesabel oldei albumbat olabat.” Lagijat na Ilaija bin tok.

<sup>20</sup> Wal King Eiheb bin dalim ol detlot Isreil pipul en ol detlot speshalwan mesinja blanga Beil blanga go en midap langa det hil gulum Kamul. <sup>21</sup> Ilaija bin go langa detlot pipul en imbin tok, “Haulong im garra deigim yumob blanga meigimap yumob main? If YAWEI im det trubalawan God, wal yumob garra weship oni langa im, bat if Beil im det trubalawan god, wal yumob garra weship langa im!” Bat ola pipul nomo bin tok enijing. <sup>22</sup> En Ilaija bin kipgon tok, “Oni mi na wanbala speshalwan mesinja laibala blanga YAWEI, bat tudei 450 pipul jidan speshalwan mesinja blanga det drimin sheip gulum Beil. <sup>23</sup> Orait. Yumob bringimap dubala boiwan buligi. Larram detlot speshalwan mesinja blanga Beil deigim wanbala, en kadimap en pudum ontop langa det wud, bat nomo laidim det faiya. Ai garra dum det seimwei du garram det naja buligi. <sup>24</sup> Brom deya larram ol detlot speshalwan mesinja blanga Beil prei langa olabat god, en ai garra prei langa YAWEI, en tharran weya jandimdan faiya im na det brabli trubalawan God.” Lagijat na Ilaija bin tok. En ol detlot pipul bin jingat blanga shoum deibin agri langa Ilaija.

<sup>25</sup> Afta na Ilaija bin tok langa detlot mesinja blanga Beil. Imbin tok, “Wal, dumaji yumob bigmob, yumob gin deigim det feswan buligi en meigim im

redi en brom deya yumob garra stat prei langa Beil, bat yumob nomo laidim det faiya." Lagijat na Ilaija bin tok.

<sup>26</sup> Wal deibin gajim det buligi en deibin meigim im redibala ontop langa det teibul blanga ofring en deibin preiprei langa Beil raidap dinataim. Deibin jingat adbala, "Ensim melabat, Beil!" En deibin kipgon densdens raidaran langa det teibul weya deibin bildimap. Bat najing. Beil nomo bin ensim olabat.

<sup>27</sup> Langa det taim na Ilaija bin stat tisimbat langa olabat. Imbin tok, "Yumob garra jingat adbala. Im god, indit? Maitbi im jingabat blanga samting, o maitbi imbin go samweya o maitbi im trebulin olaran. Maitbi im silip. Wal yumob lafta weikimap im na." Lagijat na Ilaija bin tok. <sup>28</sup> Wal detlot speshalwan mesinja blanga Beil bin lafta prei en jingat brabli adbala en deibin kadimbat miselp garram ola naif raidap blad bin kamat, dumaji lagijat na deibin oldei weshipbat Beil. <sup>29</sup> Wal detlot speshalwan mesinja bin kipgon jingabat en densdens raidap imbin aftanuntaim, bat najing! Dei nomo bin lisen enijing! Beil nomo bin ensim olabat.

<sup>30</sup> Brom deya Ilaija bin tok langa ol detlot pipul na, "Wal yumob kaman gulijap langa mi na." En deibin ol majurumap miselp deya langa Ilaija. Imbin stat bildimbek det olwan teibul blanga ofring blanga YAWEI weya bin leidan eniweya langa graun. <sup>31</sup> Imbin pikimat 12 ston blanga detlot 12 klen weya bin jidan brom detlot 12 san blanga Jeikob. Jeikob bin det men weya YAWEI bin gibit im det neim Isreil. ✧ <sup>32</sup> En Ilaija bin yusum detlot ston na blanga bildimap det teibul blanga ofring blanga weship langa YAWEI. Afta na imbin meigim bigwan hol raidaran, naf blanga holdimap 15 lita woda. <sup>33</sup> Afta na imbin pudum ola wud ontop langa det teibul blanga ofring, en imbin kadimap det buligi, en pudum ontop langa ol detlot wud. En imbin tok, "Bilimap fobala wodadram garram woda en spilim ontop langa det ofring en wud." En deibin dum tharran. <sup>34</sup> En Ilaija bin kipgon tok, "Dum seinwei igin!" En deibin dum igin. Imbin tok, "Orait, dum wanmo igin." En deibin dum igin. <sup>35</sup> Detlot woda bin randan ebriweya langa det teibul blanga ofring en bin bilimap det hol.

<sup>36</sup> Wen imbin gulijap sangodan, det taim wen deibin oldei stat abum det sekrifais, Ilaija bin go langa det teibul blanga ofring en imbin prei, "YAWEI, yu na det trubala God blanga Eibrahem, Aisik en Jeikob. Ai askim yu blanga shoum dislot pipul yu na det God blanga Isreil en mi wekinmen blanga yu en aibin dum dijan dumaji yubin dalam mi blanga dum. <sup>37</sup> Yu irrim mi YAWEI. Yu irrim mi wulijim dislot pipul garra sabi yu YAWEI en yu na det trubala God en yu na garra bringimbek olabat langa yu ronselp."

<sup>38</sup> Streidawei YAWEI bin jandim faiya, en imbin barnimap det sekrifais, ola wud, en ola ston en det graun raidaran langa det teibul blanga ofring en det faiya bin draiyimap det woda langa det hol. <sup>39</sup> Wen ol detlot pipul bin luk wanim bin hepin deibin ol tjakam miselp lobala langa graun en deibin jingat, "YAWEI im na det trubala God! YAWEI na det trubalawan God!"

<sup>40</sup> Afta na Ilaija bin tok, "Yumob gedim detlot speshalwan mesinja blanga Beil. Nomo larram olabat ranawei!" Wal ol detlot pipul bin grebum ol detlot mesinja blanga Beil, en Ilaija bin lidim olabat raitdan langa det lilwan krik gulum Kishan en deya na imbin kilim olabat ded.

### *Det draitim bin binij*

<sup>41</sup> Brom deya Ilaija bin tok langa King Eiheb, “Wal yu garra go dagat daga na, dumaji ai gin irrim brabli bigwan rein kaminap.” <sup>42</sup> Wal wen King Eiheb bin go en dagat daga, seimtaim du Ilaija bin go en galimap ontop langa det hil gulum Kamul en deya na imbin nildan feisdan langa graun en imbin prei langa YAWEI. <sup>43</sup> Afta na Ilaija bin dalim im wekinmen, “Yu go luk langa det solwodawei if eni klaud kaminap.”

Wal det wekinmen bin go en luk en imbin tok, “Ai nomo bin luk enijing!” Ilaija bin dalim im blanga go en luk igin. <sup>7</sup> taim imbin hepin lagijat. <sup>44</sup> Wal wen det wekinmen blanga Ilaija bin gobek det namba <sup>7</sup> taim imbin tok, “Aibin luk wan lilwan klaud kaminap brom det solwoda. Im oni lilwan jis laiga men bingga.”

Ilaija bin dalim det wekinmen blanga im, “Yu go deya langa King Eiheb en dalim im blanga gedim im bagi en gobek langa im kemp bifo det rein stapam im.”

<sup>45</sup> Wal nomo longtaim na det skai bin go brabli dakbala en det bigiswan win bin kaman en hebiwan rein bin stat buldan na. King Eiheb bin gedim im bagi en imbin gobek langa im kemp langa Jesriyel. <sup>46</sup> Det pawa blanga YAWEI bin kaman langa Ilaija en imbin taiyimap ol im longwan klos taitbala langa im weist en imbin ran kwikbala lida langa King Eiheb raidap langa Jesriyel.

## 19

### *Ilaija langa det hil gulum Sainai*

<sup>1</sup> Wal King Eiheb bin dalim im waif Jesabel ebrijing wanim Ilaija bin dum, en hau imbin kilim ded ol detlot speshalwan mesinja blanga Beil. <sup>2</sup> En Jesabel bin jandim wed langa Ilaija, “Bifo dijan taim tumorro, ai garra kilim yu jis laik yubin kilim detlot speshalwan mesinja. If ai kaan dum seim ting langa yu, wal ola drimin garra panishim mi brabli nogudbalawei.” <sup>3</sup> Wen Ilaija bin irrim tharran imbin bradin, en imbin ranawei blanga seibum miselp, en imbin deigim im wekinmen du, en dubala bin go langa Biyashiba deya langa Juda, en deya na Ilaija bin libum im wekinmen.

<sup>4</sup> Langa det wandei Ilaija bin wok langa det draiwan kantri. En imbin stap en jidan andanith langa wanbala tri en imbin jinggabat blanga dai. Ilaija bin tok, “YAWEI, mi nogudbinji. Larram mi dai iya na.” <sup>5</sup>

<sup>5</sup> Brom deya Ilaija bin leidan andanith langa det tri en imbin silip. Wanbala einjul bin kamat langa im, en tatjim langa im, en det einjul bin tok, “Gidap na en dagat dijan daga.” <sup>6</sup> Ilaija bin gidap en imbin luk wanbala damba en woda wansaid langa im hed en imbin dagat en dringgin en imbin gobek en silip igin. <sup>7</sup> Wal det einjul blanga YAWEI bin kaman sekan taim en tatjim im en imbin tok, “Gidap en dagat daga. If yu nomo dagat, wal yu kaan jidan strongbala blanga trebul langa det longwei kantri.” <sup>8</sup> Wal Ilaija bin gidap en imbin dagat en dringgin, en det daga en woda bin meigim im strongbala blanga wok <sup>40</sup> dei raidap langa det hil gulum Sainai, det brabli seikridwan hil blanga YAWEI. <sup>9</sup> En deya na Ilaija bin go insaid langa wanbala keib en imbin silip.

Bambai na YAWEI bin tok langa im, “Ilaija wanim yu dumbat iya?”

<sup>10</sup> En Ilaija bin tok, “YAWEI yu na Boswan God, en aibin oldei wek blanga yu en nomo blanga najalot. Bat detlot Isreil pipul nomo bin kipum det brabli strongwan pramis weya yubin meigim garram olabat, en deibin



breigimap detlot teibul blanga ofring, en deibin kilim ola speshalwan mesinja blanga yu, en oni mi na wanbala speshalwan mesinja laibala tudei, en olabat trai blanga kilim mi ded!"<sup>☆</sup>

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin dalim Ilaija, "Yu go en jandap lida langa mi deya ontop langa det bigwan hil." Brom deya YAWEI bin gopas en imbin jandim brabli strongwan win weya bin breigimap det hil en imbin breigimap ol detlot bigiswan rok, bat YAWEI nomo bin deya langa det win. Afta na det graun bin sheik ebriweya, bat YAWEI nomo bin deya. <sup>12</sup> En faiya bin kamat, bat YAWEI nomo bin deya langa det faiya. En afta det faiya imbin irrim sambodi bin tok kwaitbalawei.

<sup>13</sup> Wen Ilaija bin irrim det sambodi tok, imbin gaburumap im feis garram im kout en imbin kamat en jandap lida langa det keib. Det sambodi bin tok langa im, "Ilaija wanim yu dumbat iya?"

<sup>14</sup> Ilaija bin tok, "YAWEI, yu na det Boswan God, en aibin oldei wek oni blanga yu, en nomo blanga najalot, bat detlot Isreil pipul nomo bin kipum olabat brabli strongbala pramis garram yu en deibin breigimap detlot teibul blanga ofring en kilim ola speshalwan mesinja blanga yu en oni mi na wanbala speshalwan mesinja jidan laibala tudei, en olabat trai blanga kilim mi ded!"

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin tok, "Yu garra gobek deya langa det deset kantri deya gulijap langa Dameskas. Yu garra go langa det taun, en deya na yu garra spilim det oliboil langa Heiseiyel blanga meigim im jidan king blanga Siriya.<sup>☆</sup> <sup>16</sup> en afta yu garra go en spilim det oliboil langa Jeihsu det san blanga Nimshi blanga meigim im jidan king blanga Isreil. En afta yu garra spilim det oliboil langa Ilaisha det san blanga Shafat brom det taun gulum Eibulmehola en im na garra jidan det speshalwan mesinja blanga deigim det pleis blanga yu.<sup>☆</sup> <sup>17</sup> Jeihsu garra kilim ded enibodi hu trai blanga ranawei brom det bigbala naif blanga Heiseiyel, en Ilaisha garra kilim ded enibodi hu trai blanga ranawei brom det bigbala naif blanga Jeihsu. <sup>18</sup> Bat ai garram 7,000 laibala pipul hu jidanbat deya langa Isreil, detlot weya nomo bin nildan lida langa Beil en hu nomo bin kis det drimin sheip garram olabat mawus." Lagijat na YAWEI bin tok.<sup>☆</sup>

### *God bin pikimat Ilaisha*

<sup>19</sup> Brom deya Ilaija bin gowei en imbin faindim Ilaisha wekwekbat langa pedik garram dubala buligi. Lida langa im bin naja 11 pipul hubin yusum dubala buligi blanga wek en Ilaisha bin wekwek garram det dubala laswan buligi. Brom deya Ilaija bin deigimat im kout en imbin pudum langa Ilaisha. <sup>20</sup> Streidawei Ilaisha bin libum im buligi dubala en imbin ran biyain langa Ilaija en imbin tok langa im, "Larram mi go dalim main mami en dedi ai garra libum dubala en go garram yu."

Ilaija bin tok, "Im rait. Yu gin go. Ai kaan stapam yu."

<sup>21</sup> Afta na Ilaisha bin gobek en imbin kilim im buligi dubala. Imbin meigim faiya garram det wudwan ting weya bin meigim det dubala buligi wek mijamet. Imbin sherimat det bif garram ola pipul en deibin dagat. Brom deya Ilaisha bin bulurum Ilaija blanga albumbat im langa im wek.

## 20

### *Ola Siriya pipul bin fait langa ola Sameriya pipul*

<sup>1</sup> Wal Benaded det king blanga det kantri gulum Siriya bin majurrumap ola ami blanga im en naja 32 boswan king en ola hosis en bagi blanga olabat. Deibin go blanga fait langa detlot pipul langa det meinwan taun gulum Sameriya. Deibin go en jidan raidaran langa det taun blanga teikoba en deibin oldei faitfait langa detlot pipul deya du. <sup>2</sup> Brom deya King Benaded bin jandim sambala mesinja blanga gibit det wed langa King Eiheb brom Isreil deya insaid langa det taun. <sup>3</sup> En detlot mesinja bin tok, "King Binaded dalim yu blanga gibit im ola gol en silba, en detlot purdiwan waif blanga yu en ola biginini weya jidan strongbala."

<sup>4</sup> En King Eiheb bin tok, "Dalim main bos King Benaded, 'Ai agri langa ebrijing yubin tok. Yu gin abum mi en ola ebrijing main.'" Lagijat na Eiheb bin tok.

<sup>5</sup> Afta na detlot mesinja bin kambek garram najawan wed igin brom King Benaded. Imbin tok, "Aibin dalim yu blanga hendimoba langa mi detlot gol en silba en waif en biginini olabat blanga yu du. <sup>6</sup> Wal ai garra jandim ola boswan wekinmen blanga main en olabat garra lukaran ebriweya langa det bigwan haus blanga yu en langa ola kemp blanga ola boswan wekinmen blanga yu en olabat garra gajim ola gudwan enijing weya olabat wandim. Dei garra kaman dijan taim tumorro." Lagijat na King Binaded bin tok.

<sup>7</sup> King Eiheb bin jingat langa ola boswan blanga Isreil en imbin tok, "Yumob sabi dijan king wandi meigim trabul langa wi. Imbin tok ai garra gibit im ol main waif en main biginini en ol main gol en silba en aibin agri langa im." Lagijat na Eiheb bin tok.

<sup>8</sup> Wal ola boswan en detlot pipul bin tok, "Nomo lisen langa im! Nomo dum enijing im dalim yu blanga dum."

<sup>9</sup> Wal King Eiheb bin tok langa detlot mesinja blanga King Benaded na, "Yumob garra dalim main bos det king, aibin agri langa det feswan wed blanga im, bat ai nomo agri langa det sekanwan wed."

Wal King Benaded mesinjamob bin gobek langa im garram det wed na, <sup>10</sup> en imbin jandim najawan wed igin langa King Eiheb, "Ai garra bringimap ola solja main blanga binijimap ebrijing langa Sameriya en nomo enijing kaan jidan. Dumaji detlot drimin garra kilim mi ded if ai nomo dum dis ting." Lagijat na detlot mesinja bin tok.

<sup>11</sup> King Eiheb bin tok langa olabat, "Dalim King Benaded, 'Det brabliwan solja nomo tok praubalawei bifo im fait.'"

<sup>12</sup> Wal King Benaded en ol im boswan fren bin jidan insaid langa olabat tent en deibin dringimbat wen detlot mesinja bin kaman blanga gibit im det wed brom King Eiheb. King Benaded bin dalim ola soljamob blanga meigim miselp redi blanga go fait langa det taun en deibin git redi na blanga fait.

<sup>13</sup> Bat seintaim wan speshalwan mesinja bin go langa King Eiheb en imbin tok, "YAWEI bin tok, 'Eiheb, yu nomo bradin blanga det bigwan ami. Mi na garra meigim yu bidim olabat tudei en yu garra sabi mi na YAWEI det trubala God.'"

<sup>14</sup> Wal King Eiheb bin tok, "Hu garra go lida blanga lidim det fait?" En det speshalwan mesinja bin tok, "YAWEI bin tok detlot yangwan soljamob hu jidan anda detlot gabman bos langa dijan kantri. Olabat na garra fait langa ol detlot solja blanga King Binaded."

En King Eiheb bin askim im, "Hu garra tok blanga stadimap det fait?"

En det speshalwan mesinja bin tok "Yu na!"

<sup>15</sup> Wal King Eiheb bin majurumap 232 yangwan soljamob hubin jidan anda detlot gabman bos. En imbin majurumap detlot solja blanga Isreil en deibin jidan 7,000 men.

<sup>16</sup> Det fait bin stat dinataim wen King Benaded en detlot 32 boswan fren blanga im bin holot deya drangginwan insaid langa olabat tent. <sup>17</sup> Detlot yangwan soljamob bin go fswan blanga fait. Ol detlot solja hubin oldei wotjimat blanga ola enami, bin kaman langa King Binaded en deibin tok, "Ol detlot solja kaminap brom Sameriya na." <sup>18</sup> Wal King Benaded bin tok, "Nomeda olabat maitbi kaminap blanga fait, o maitbi olabat kaminap blanga askimbat mi blanga jidan gudwei, bat yumob garra grebum olabat bat nomo kilim olabat."

<sup>19</sup> Detlot yangwan solja bin kamat brom det taun en go lida langa det fait en ol detlot ami brom Isreil bin kaminap biyain langa olabat. <sup>20</sup> En detlot yangwan solja bin kilim ded detlot solja blanga King Benaded hubin fait langa olabat. Ola Siriya solja bin ranawei en detlot Isreil solja bin ranimap olabat biyain, bat King Benaded bin ranawei garram im hos en sambala solja bin ranawei garram olabat hosis du. <sup>21</sup> King Eiheb bin lidim ol detlot ami brom Isreil, en deibin bidim detlot solja blanga Siriya. En detlot Isreil soljamob bin teikoba olabat hosis en bagi du.

<sup>22</sup> Afta na, det speshalwan mesinja bin go en tok langa King Eiheb, "King Binaded garra kambek en fait langa yu neks taim wen det kolwetha im binij. Wal yu lafta gobek langa yu kantri en meigim yu soljamob strongbala en meigim plen blanga meigim miselp redi." Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

### *Detlot Siriya pipul bin kambek igin blanga fait sekantaim*

<sup>23</sup> Detlot hedbos blanga King Benaded bin tok langa im, "Ola drimin blanga Isreil olabat jidan langa det hil kantri, en wen wibin fait deya langa det hil kantri deibin win langa wi. Bat if wi fait olabat deya langa det opin kantri wi gin bidim olabat. <sup>24</sup> Wal yu garra deigmat detlot 32 king en pudum detlot boswan solja langa olabat pleis. <sup>25</sup> Brom deya yu garra majurumap ol detlot najalot solja jis laik detlot hubin gitkil. En yumob garra majurumap seim namba hosis en bagi. Wi garra fait langa detlot Isreil solja langa det opin kantri, en distaim wi garra win." Lagijat na detlot hedbos bin tok.

Wal King Benaded bin lisen langa olabat en imbin dum ebrijing olabat bin dalim im. <sup>26</sup> Wal wen det kolwetha bin binij King Benaded bin jingat langa ol detlot solja blanga im en deibin go langa det taun gulum Afek blanga fait langa detlot Isreil solja. <sup>27</sup> Detlot Isreil solja bin meigim miselp redi blanga fait en deibin go en midim det najalot. Deibin meigim dubala kemp deya wansaid langa olabat. En detlot Isreil solja bin jidan langa dubala lilwan grup, jis laik lilbit nenigout jidan hipap. Bat ol detlot solja brom Siriya bin jidan detmatj, en deibin gaburumap det kantri.

<sup>28</sup> Wal wan speshalwan mesinja bin go deya langa King Eiheb en imbin tok, "Dijan wanam YAWEI bin tok, 'Dumaji detlot Siriya mob bin tok mi det drimin blanga det hil kantri en ai nomo det drimin blanga ola opin kantri, wal tudei na ai garra larram yumob binijimap olabat bigwan ami, en yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.'" Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok det wed brom YAWEI.

<sup>29</sup> Wal blanga 7 dei detlot Siriya pipul en Isreil pipul bin jidan langa olabat kemp en lukinatbat miselp. En langa det namba 7 dei deibin stat fait gija na, en ola Isreil pipul bin kilim 100,000 solja brom detlot Siriya pipul.

<sup>30</sup> Detlot najalot solja bin ranawei deya langa det taun gulum Afek. En deya na det wol blanga det taun bin buldan ontop langa 27,000 soljamob.

King Benaded du bin ranawei langa det taun en deya na imbin haidim miselp langa wanbala rum blanga wan haus. <sup>31</sup> Detlot hedbos blanga im bin go en tok langa im deya, "Wibin irrim wed ola king blanga Isreil olabat brabli kainbala. Wal yu larram melabat go langa det king blanga Isreil. Melabat garra werrimon rabishwan klos en taiyimap roup langa melabat nek, en maitbi im kaan kilim yu." <sup>32</sup> Wal olabat bin werrimon rabishwan klos en taiyimap roup langa olabat nek en deibin go langa King Eiheb en deibin tok, "Yu wekinmen Binaded im wandim yu garra larramgo im fri."

King Eiheb bin tok, "Trubala Benaded im stil laibala? Mi gudbinji na. Im jis laik main braja."

<sup>33</sup> Streidawei wen ola hedbos blanga King Benaded bin irrim King Eiheb tok, "Main braja", deibin gudbinji, dumaji deibin sabi King Eiheb garra lisin langa olabat. Deibin tok, "Yuwai, Benaded im yu braja!" En King Eiheb bin dalim olabat, "Bringimap Benaded langa mi," en wen imbin kaman King Eiheb bin askim im blanga jidan insaid langa det bagi. <sup>34</sup> King Benaded bin dalim im, "Ai garra gibitbek yu detlot taun weya main dedi bin deigimwei brom yu dedi, en yu gin bildimap ola shop blanga yu deya langa Dameskas, jis laik main dedi bin dum langa Sameriya."

King Eiheb bin tok, "Yuwai. If yu dum dislot ting wal ai garra larramgo yu fri." Wal det dubala King bin agri blanga dislot ting en blanga jidan gudwei. Afta na King Eiheb bin larramgo King Binaded fri.

### *Speshalwan mesinja bin tok abdalawei langa King Eiheb*

<sup>35</sup> Wal sambala speshalwan mesinja bin jidan langa wan pleis en wanbala bin dalim najawan speshalwan mesinja blanga hitim im dumaji YAWEI bin dalim im blanga dum lagijat. Bat det speshalwan mesinja nomo bin duwit. <sup>36</sup> Wal det fes speshalwan mesinja bin tok, "Dumaji yu nomo bin teiknodis langa wanim YAWEI bin dalim yu blanga dum, wal wen yu garra libum mi wanbala laian garra kilim yu." En wen imbin gowei det laian bin faindim im en imbin kilim im.\*

<sup>37</sup> Afta na det seimwan speshalwan mesinja bin go langa najawan men, en imbin dalim im blanga hitim im. En det men bin hitim im brabliwei en imbin ardim im. <sup>38</sup> Wal det speshalwan mesinja bin pudum reig blanga gaburrumap im feis wulijim nobodi kaan sabi im. En imbin go jandapat wansaid langa roud, en imbin weit blanga det king brom Isreil blanga gopas. <sup>39</sup> Wen King Eiheb bin gopas langa det roud, det speshalwan mesinja bin jingat en tok langa im, "Haibala bos, wen aibin faitfait blanga yu wanbala solja blanga wi bin bringimbek wan enami solja langa mi. En det solja bin tok langa mi, 'Yu maindim dijan men en if im ranawei wal yu garra gitkil, o yu garra pei bigismob silbawan mani langa mi.' <sup>40</sup> Bat aibin dumbat najalot ting, en det enami men bin ranawei." Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

Wal det King Eiheb bin tok, "Yu na bin tok wanim garra hepin langa yu ronselp."

<sup>41</sup> Wal det speshalwan mesinja bin deigimat det reig kwikbala brom im feis. Wen det king bin luk langa im, imbin sabi streidawei imbin speshalwan mesinja. <sup>42</sup> Det speshalwan mesinja bin tok langa King Eiheb, "Dijan det wed blanga YAWEI, 'Dumaji yubin larramgo fri King Binaded wen aibin dalim yu blanga kilim im, wal yu garra dai na en yu soljamob

garra gitkil du, dumaji deibin larramgo fri ola soljamob blanga im.' ”  
<sup>43</sup> Afta na det king bin gobek langa im haus deya langa Sameriya en imbin brabli nogudbinji.

## 21

### *King Eiheb bin stilim det greip fam blanga Neiboth*

<sup>1</sup> Wal deya langa det taun gulum Jesriyel langa Sameriya wan men neim Neiboth bin abum wanbala greip fam gulijap langa det bigwan haus blanga King Eiheb. <sup>2</sup> Wandeï King Eiheb bin tok langa Neiboth, “Gibit mi det greip fam blanga yu, dumaji im gulijap langa main haus, en ai wandi yusum det pleis blanga meigim gadin blanga growimap ola daga. Ai garra gibit yu wan gudwan greip fam langa najawan pleis gin, o if yu wandim, ai gin peiyim yu mani.”

<sup>3</sup> Bat Neiboth bin tok, “Dijan pleis main. Imbin jidan blanga main femilimob brom longtaim. YAWEI det trubala God nomo larram mi gibit yu.”

<sup>4</sup> Wal King Eiheb bin gobek langa im kemp na, dumaji imbin brabli wail en nogudbinji blanga wanim Neiboth bin tok langa im. King Eiheb bin leidan langa im sweig oldei en imbin lukinatbat det wol oldei en im nomo bin wandim dagat enijing. <sup>5</sup> Im waif Jesabel bin go langa im en imbin askim im, “Wotfo yu nogudbinji? En wotfo yu kaan dagat daga?”

<sup>6</sup> King Eiheb bin tok, “Aibin tok langa Neiboth blanga selim im greip fam langa mi, o if imbin wandim ai bina gibit im naja greip fam langa naja pleis gin. Bat Neiboth bin tok im kaan gibit langa mi.”

<sup>7</sup> Jesabel bin tok, “Wal yu jidan bos blanga Isreil indit? Yu gidap en dagat daga na. Yu nomo wori. Ai garra gedim det greip fam brom Neiboth blanga yu.”

<sup>8</sup> Brom deya Jesabel bin raidimdan sambala leda en imbin sainim blanga King Eiheb neim langa detlot leda. En Jesabel bin yusum det ronwan mak blanga King Eiheb langa detlot leda. Afta na, imbin jandim detlot leda langa ol detlot olmen lidamob en langa ola haibala bos hubin jidan deya langa det taun gulum Jesriyel. <sup>9</sup> En detlot leda bin tok, “Yumob garra pikimat wanbala dei weya ola pipul kaan dagat enijing. En langa det dei na yumob garra majurrumap ola pipul en yumob garra gibit Neiboth det speshalwan pleis blanga jidan. <sup>10</sup> Yumob garra gajim dubala trabulmeika blanga dalim laiya blanga Neiboth en dubala garra tok dubala bin irrim Neiboth bin tok nogudbalawei blanga det king en blanga YAWEI. Afta tharran, yumob garra deigim Neiboth deya atsaid langa det taun en kilim im ded garram ston.” Lagijat na Jesabel bin raidimdan detlot leda.

<sup>11</sup> Wal detlot olmen hubin detlot lidamob en ol detlot haibala bos brom Jesriyel bin teiknodis langa wanim Jesabel bin dalim olabat blanga dum.

<sup>12</sup> Deibin pikimat wan speshalwan dei en langa det dei na ola pipul nomo bin lau blanga dagat enijing. Deibin majurrumap ola pipul en deibin pudum Neiboth langa det speshalwan pleis. <sup>13</sup> Afta na det dubala trabulmeika bin dalim laiya blanga Neiboth. Deibin tok Neiboth bin tok nogudwei blanga det king en blanga YAWEI. Wal detlot pipul bin deigim Neiboth deya atsaid langa det taun, en deibin kilim im ded garram ston. <sup>14</sup> Afta na detlot lidamob bin jandim wed langa Jesabel, “Neiboth im ded na.”

<sup>15</sup> Wen Jesabel bin irrim det wed, imbin dalim King Eiheb, “Yu sabi Neiboth hu nomo bin gibit yu det greip fam? Imbin dai na. Wal yu gin

go en teikoba det greip fam weya im nomo bin wandi gibit yu.”<sup>16</sup> Wal streidawei King Eiheb bin go blanga teikoba det greip fam.

<sup>17</sup> Wal langa det taim na, YAWEI bin tok langa Ilaija det speshalwan mesinja brom det taun gulum Tishbi,<sup>18</sup> “Yu garra go langa King Eiheb det boswan deya langa Sameriya. Im deya na redi blanga teikoba det greip fam blanga Neiboth.<sup>19</sup> Dalim King Eiheb mi na YAWEI tok langa im, ‘Eiheb! Yubin kilim Neiboth en yu wandi teikoba im greip fam du na? Wal, detlot dog weya bin dagat det blad blanga Neiboth, garra dagat blanga yu blad du.’”<sup>☆</sup>

<sup>20</sup> Wen King Eiheb bin luk Ilaija imbin tok, “O, yu iya na! Main bedfren, yubin faindim mi igin!”

Ilaija bin tok, “Yuwai, aibin faindim yu na! Brabliwei yubin oldei jinggabat blanga dumbat ola nogudbala ting en yu nomo bin teiknodis langa ebrijing weya YAWEI bin dalim yu blanga dum.<sup>21</sup> Wal YAWEI im tok langa yu, ‘Dumaji yubin dumbat dislot nogudbala ting lagijat, wal yu en yu femili garra abumbat adtaim en ai garra kilim ola yangboi en olmen langa yu femili holot. Ai garra binijimap ola femili blanga yu, jis laik det faiya weya im barnimap ola rabish.<sup>22</sup> Blanga yu femilimob garra jidan jis laik det femilimob blanga King Jerabowam det san blanga Neibat, en olabat garra jidan jis laik det femilimob blanga King Beisha det san blanga Ahija, dumaji yu na bin meigim mi brabli wail wen yubin oldei dumbat nogudbala ting en ola Isreil pipul bin teiknodis langa yu en dumbat detlot nogudbala ting du.<sup>23</sup> En ola dog garra dagat det bodi blanga Jesabel deya langa det taun gulum Jesriyel.<sup>☆</sup><sup>24</sup> En enibodi langa yu femilimob hu dai deya langa det taun, wal ola dog garra dagat olabat, en enibodi hu dai deya langa det opin kantri, wal ola bard gulum boltja garra dagat olabat.’” Lagijat na Ilaija bin tok det wed brom YAWEI.

<sup>25</sup> Wal nobodi bin jidan laik King Eiheb. Imbin oldei jinggabat en dumbat ola nogudbala ting en im nomo bin teiknodis langa YAWEI en ebrijing imbin oldei dalim im blanga dum. En im waif Jesabel na bin oldei dalimbat im blanga dumbat ola nogudbala ting.<sup>26</sup> King Eiheb bin dumbat ola brabli nogudbala ting dumaji imbin oldei weshipbat detlot drimin sheip jis laik detlot Emarait pipul bin oldei dumbat. Wal YAWEI bin andimwei detlot Emarait pipul en imbin gibit det kantri langa detlot pipul brom Isreil wen deibin kaman deya.

<sup>27</sup> Afta, wen Ilaija bin binij toktok, King Eiheb bin brabli nogudbinji en imbin breigimip im klos en imbin werrim sekbeigwan klos en im nomo bin dagat enijing, en imbin silip garram det sekbeigwan klos en imbin wokaran brabli nogudbinji.

<sup>28</sup> Wal YAWEI bin tok langa Ilaija, det speshalwan mesinja,<sup>29</sup> “Yubin luk hau King Eiheb bin meigim miselp lobala langa mi? Wal dumaji imbin dum lagijat, ai kaan larram det trabul kaman langa im weya im jidan laibala. Bat wen im dai ai garra panishim im san en im femili olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 22

*King Eiheb bin gedim woning  
Sekan Kranakuls 18:2-27*

1 Wal Isreil en Siriya bin jidan gudwei gija blanga dubala yiya, 2 bat langa det namba 3 yiya King Jehosafet brom Juda bin go langa King Eiheb brom Isreil.

3 Langa det seim taim King Eiheb bin askim ola haibala wekinmen blanga im, "Yumob sabi det king brom Siriya bin teikoba det taun gulum Remoth deya langa det kantri gulum Giliyad brom wi? Wal wotfo wi nomo bin dum enijing blanga gajimbek det taun blanga wi?" 4 Wal King Eiheb bin askim King Jehosafet, "Yu garra kaman en album mi fait blanga gajimbek det taun Remoth?"

En King Jehosafet bin tok, "Mi redi blanga go garram yu. Main soljamob en main hosmen olabat redi blanga joinimap miselp garram yumob. 5 Bat wi garra askim YAWEI det trubala God basdam bifo wi dum enijing."

6 Brom deya King Eiheb bin majurrumap ola speshalwan mesinja. Deibin jidan 400 mesinja, en imbin askim olabat, "Im rait if melabat go en fait langa detlot pipul langa det taun gulum Remoth o najing?"

Detlot speshalwan mesinja bin tok "Yu go, dumaji YAWEI garra album yu bidim olabat."

7 Bat King Jehosafet bin askim olabat, "Enimo speshalwan mesinja blanga YAWEI jidan iya blanga askim im wanim wi garra dum?"

8 King Eiheb bin tok, "Yuwai. Wanbala mowa speshalwan mesinja im jidan iya. Im Maikaiya, det san blanga Imla. Bat ai nomo laigim im, dumaji im nomo tok gudbala ting blanga mi. Im oldei tok nogud ting blanga mi."

En King Jehosafet bin tok, "Yu nomo lau tok lagijat!"

9 Brom deya King Eiheb bin dalim wan haibala wekinmen blanga bringimap Maikaiya langa im streidawei.

10 King Eiheb brom Isreil en King Jehosafet brom Juda bin werrimon detlot speshalwan klos blanga ola king. Dubala bin jidanbat deya atsaide langa det geit langa Sameriya gulijap langa det pleis weya deibin oldei deigimatbat ola rabish brom detlot sid daga. Ola speshalwan mesinja bin jandapbat deya lida langa dubala en toktok detlot wed. 11 En wanbala speshalwan mesinja bin deya neim Sedakaiya det san blanga Kenana. Imbin meigim dubala brabli strongwan hon laiga buligi hon. En imbin tok langa King Eiheb, "Dijan na wanim YAWEI tok, 'Yu garra fait langa ol detlot Siriya mob, jis laiga buligi garram brabli strongbala hon, en yu garra binijimap olabat.' " 12 En ola najalot speshalwan mesinja bin tok det seimwan wed, "Yumob garra fait langa detlot pipul langa Remoth deya langa Giliyad en yumob garra bidim olabat. YAWEI garra meigim yumob bidim detlot Siriya solja."

13 Det haibala wekinmen hubin go blanga gedim Maikaiya bin faindim im. Imbin tok langa Maikaiya, "Ola najalot speshalwan mesinja bin tok det king garra binijimap ola Siriya solja, en yu garra lafta tok seimwei laik olabat du."

14 Bat Maikaiya bin tok, "Trubala ai dalim yu. Ai garra oni dalim yumob wanim YAWEI dalim mi."

15 Afta na wen Maikaiya bin kaman deya langa King Eiheb, det king bin askim im, "Wanim yu reken? Mi en King Jehosafet garra go en fait langa detlot pipul langa Remoth o najing?"

Maikaiya bin tok, "Yuwai. Yunbala garra go en fait en YAWEI garra meigim yumob bidim olabat."

16 Bat King Eiheb bin tok, "Wen yu tok langa mi, yu garra tok trubalawei garram det neim blanga YAWEI. Haumeni taim ai garra dalim yu dijan?"

17 Maikaiya bin tok, "YAWEI bin shoum mi detlot solja blanga Isreil jidan ebriweya deya langa det hil kantri, jis laik ola ship weya nomo garram eni stakmen. En imbin tok, 'Dislot men nomo garram bos. Larram olabat gobek langa olabat kemp gudbalawei.'"\*

18 King Eiheb bin tok langa King Jehosafet, "Aibin dalim yu im nomo tok eni gudbala ting blanga mi. Im oldei tok nogudbala ting!"

19 Maikaiya bin kipgon tok blanga im drim, "Lisin langa wanim YAWEI tok na! Aibin luk YAWEI jidan deya ontop langa skai langa im speshalwan tjeya garram ola einjul blanga im jandapat wansaid langa im.\* 20 YAWEI bin askim, 'Hu garra trikim King Eiheb wulijim im garra go en gitkil deya langa Remoth?' Sambala einjul bin tok wanbala ting, en najalot bin tok naja ting. 21 Afta na wanbala spirit bin kaman en jandap lida langa YAWEI en imbin tok, 'Ai garra trikim im.' 22 YAWEI bin askim im, 'Hau yu garra trikim King Eiheb?' Det spirit bin tok, 'Ai garra go en meigim ola speshalwan mesinja blanga im dalimbat laiya.' En YAWEI bin tok, 'Yuwai. Yu go trikim King Eiheb, dumaji detlot speshalwan mesinja garra teiknodis blanga yu.'

23 "Wal King Eiheb, lagijat na dis ting bin hepin dumaji YAWEI bin larram ol dislot speshalwan mesinja dalim yu laiya. Bat YAWEI imself tok langa yu, 'Brabli bigwan trabul garra kaman langa yu.'" Lagijat na Maikaiya bin tok.

24 Afta na Sedakaiya det san blanga Kenana bin go langa Maikaiya en imbin hitim im langa im feis en Sedakaiya bin tok, "Wal brom wotaim det spirit blanga YAWEI bin libum mi en tok langa yu?"

25 Maikaiya bin tok, "Yu garra faindat wen yu garra go en blandim miselp rait insaid langa wanbala rum blanga wan haus."

26 King Eiheb bin dalim wanbala boswan wekinmen blanga im, "Go grebum Maikaiya en deigim im deya langa Eman, det gabman bos blanga det meinwan taun gulum Sameriya, en langa det hedbos gulum Jowesh.

27 Dalim dubala blanga tjakam im insaid langa det jeil en deya na dei garra gibit im damba en woda raidap ai kambek."

28 Maikaiya bin tok, "King Eiheb, if yu kambek gudbalawei, wal yu garra sabi YAWEI nomo bin tok thru langa mi!" En imbin kipgon tok langa olabat, "Ebribodi. Yumob lisin na! Yumob irrim wanim aibin tok!"

### *King Eiheb bin dai*

#### *Sekan Kranakuls 18:28-34*

29 Brom deya King Eiheb brom Isreil en King Jehosafet brom Juda bin go blanga fait detlot Siriya pipul deya langa det taun gulum Remoth deya langa det kantri gulum Giliyad. 30 King Eiheb bin tok langa King Jehosafet, "Wal wen wi garra go blanga fait, yu gin werrimon yu speshalwan king klos, bat mi ai garra trai en meigim miselp luk laik ola najalot solja." Wal det king brom Isreil bin go blanga fait en imbin meigim miselp luk laik ola najalot solja.

31 Det king brom Siriya bin dalim im 32 boswan solja garram olabat bagi blanga fait oni langa det king brom Isreil. 32 Wal wen deibin luk King Jehosafet garram det speshalwan klos, deibin reken imbin det king brom Isreil en deibin go blanga fait langa im, bat wen imbin jingat 33 deibin sabi im nomo bin det king brom Isreil, en deibin stapam det fait en deibin libum im na. 34 Bat wanbala solja brom Siriya bin shudum wan erro eniweya en imbin hitim King Eiheb rait weya im nomo bin gaburrunap miselp garram



det speshalwan klos blanga fait. King Eiheb bin dalim im solja langa det bagi, “Deibin kilim mi! Gobek langa seifwan pleis na.”

<sup>35</sup> Wal wen det fait bin kipgon King Eiheb bin deya langa im bagi wotjimat detlot Siriya solja. Imbin jandapat wansaid, en imbin trai holdimap miselp, en im blad bin weist en gaburumap det bodampat blanga det bagi. En King Eiheb bin dai sangodantaim. <sup>36</sup> Gulijap sangodantaim sambala boswan solja bin jandim wed langa ola Isreil solja blanga gobek langa olabat ron kantri en taun.

<sup>37</sup> Wal lagijat na King Eiheb bin dai. Blanga im bodi deibin berrim deya langa Sameriya. <sup>38</sup> En deibin klinimap det bagi langa wanbala springwoda blanga Sameriya, weya detlot gel hu oldei silipsilip garram enibodi blanga mani bin oldei bogi. Deya na ola dog bin dagat im blad.

<sup>39</sup> Wal ebrijing weya King Eiheb bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*. Det buk im dalim yu hau King Eiheb bin bildimap det bigwan haus blanga im en hau imbin pudumapbat ola shainiwan boun gulum aibri brom ola elafen blanga meigim im haus purdiwan. <sup>40</sup> Wen King Eiheb bin dai, im san Eihesaiya bin jidan det nyuwan king.

### *King Jehosafet blanga Juda Sekan Kranakuls 20:31—21:1*

<sup>41</sup> Jehosafet, det san blanga Asa bin jidan det nyuwan king blanga Juda. Imbin langa det namba 4 yiya weya King Eiheb bin jidan king blanga Isreil. <sup>42</sup> Jehosafet bin 35 yiya ol wen deibin meigim im jidan det nyuwan king blanga Juda. Imbin jidan king blanga 25 yiya, en det taim na imbin oldei jidan langa Jerusalem. Im mami bin Esuba, det doda blanga Shili. <sup>43</sup> King Jehosafet bin teiknodis langa YAWEI jis laik im dedi Asa. Bat King Jehosafet nomo bin binijimap detlot pleis weya ola pipul bin oldei weshipbat ola drimin sheip. En detlot pipul bin kipgon gibitbat sekrifais ofring en barnimbat ola gudsmelwan medisn deya. <sup>44</sup> En King Jehosafet bin jidan gudwei garram det king brom Isreil.

<sup>45</sup> Ebrijing weya King Jehosafet bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Juda*. En deibin raidimdan ola stori weya imbin faitfaitbat langa najalat kantri en weya im nomo bin bradin blanga enijing. <sup>46</sup> Wal wen King Jehosafet dedi Asa bin jidan laibala im nomo bin andimwei ol detlot nogudwan men en gel hubin oldei wek deya langa detlot pleis weya ola pipul bin oldei weshipbat ola drimin sheip. Wal King Jehosafet na bin andimwei ol detlot nogudwan men en gel hubin oldei wek en hubin oldei silipsilip garram enibodi deya langa detlot pleis du.

<sup>47</sup> Wal det taim na det kantri gulum Idam nomo bin abum king. Wal det king blanga Juda bin pikimat wanbala wekinmen blanga im blanga jidan bos deya.

<sup>48</sup> King Jehosafet bin bildimap ola bigwan bout blanga go langa det pleis gulum Ofiya blanga gedim gol, bat ol detlot bigwan bout bin ol binijap deya langa Esiyangeba en dei nomo bin go langa solwoda igin. <sup>49</sup> Wal det King Eihesaiya blanga Isreil bin go langa King Jehosafet, en imbin tok blanga gibit King Jehosafet sambala men blanga go garram im wekinmen olabat langa bout. Bat King Jehosafet nomo bin agri garram Eihesaiya.

<sup>50</sup> King Jehosafet bin dai en deibin berrim im bodi deya langa det greibiyad blanga im femilimob langa Jerusalem. En im san Jehoram bin jidan det nyuwan king.

*King Eihesaiya blanga Isreil*

<sup>51</sup> Langa det taim wen Jehosafet bin jidan king blanga Juda blanga 17 yiya, Eihesaiya det san blanga Eiheb bin jidan det nyuwan king blanga Isreil deya langa Sameriya dubala yiya. <sup>52</sup> King Eihesaiya bin dumbat ola nogudbala ting langa YAWEI en imbin bulurum det nogudbalawei blanga im dedi Eiheb, en im mami Jesabel, en King Jerabowam hubin lidimbat ola Isreil pipul blanga dumbat ola nogudbala ting. <sup>53</sup> Seimwei laik im dedi bin oldei dumbat, King Eihesaiya bin oldei weshipbat en wek blanga det drimin gulum Beil. En tharran na bin meigim YAWEI det trubala God blanga Isreil brabli wail langa im.

Binij na.

## Sekan Kings

### Ola King Blanga Isreil En Juda

Wal iya na ola najalat stori blanga ola king blanga Isreil en Juda. Sambala king bin bulurum God brabliwei en sambala bin gibit bekboun langa im, nomeda God bin oldei gibit woning langa detlot king thru detlot speshalwan mesinja. Wal God bin larram detlot Asiriya solja teikoba Isreil en deigidawei ola pipul prisana. En detlot pipul du brom Juda nomo bin teiknodis langa God. En bambai imbin larram detlot Bebalon solja teikoba Juda en Jerusalem en deigidawei ola pipul prisana. Ilaisha bin jidan speshalwan mesinja langa det taim.

#### *Ilaija en King Eihesaiya*

<sup>1</sup> Wal afta wen King Eiheb brom Isreil bin dai, detlot pipul langa det kantri gulum Moweb nomo bin wandim lisin en teiknodis langa eni king brom Isreil blanga jidan bos blanga olabat.

<sup>2</sup> Wal det king blanga Isreil neim Eihesaiya bin buldan brom det haibala pleis deya ontop langa det bigwan haus blanga im langa Sameriya en imbin ardim miselp brabliwei. Afta na imbin jandim sambala mesinja langa Beilsibab det drimin blanga det taun gulum Ekran blanga ola Filastain pipul. Deibin go blanga faindat if det king garra dai. <sup>3</sup> Bat wanbala einjul blanga YAWEI det trubala God bin dalim Ilaija det speshalwan mesinja brom Tishbi blanga go en midim detlot mesinja blanga King Eihesaiya en askim olabat, "Wotfo yumob garra go deya blanga askimbat Beilsibab det drimin blanga det taun gulum Ekran wanim garra hepin langa King Eihesaiya? Yumob reken nomo eni God jidan langa Isreil?" <sup>4</sup> Yumob dalim det king, YAWEI bin tok langa im, 'Yu kaan go gudbala. Yu garra dai.' " Lagijat na Ilaija bin tok, dumaji imbin teiknodis langa YAWEI.

<sup>5</sup> Brom deya detlot mesinja bin gobek langa det king en det king bin tok langa olabat, "Wotfo yumob bin kambek iya igin?"

<sup>6</sup> En detlot mesinja bin tok, "Melabat bin midim wanbala men hubin dalim melabat blanga kambek en dalim yu wanim YAWEI bin tok langa yu. Imbin tok, 'Wotfo yu jandibat ola mesinja blanga yu blanga go en askim Beilsibab det drimin blanga Ekran wanim garra hepin langa yu? Yu reken nomo eni God jidan langa Isreil? Yu kaan go gudbala, yu garra dai.' "

<sup>7</sup> Brom deya det king bin askim ola mesinja blanga im, "Wotkain det men?"

<sup>8</sup> En detlot mesinja bin tok, "Imbin werrim kout garram enimul heya en imbin werrim lethawan belt." En det king bin tok, "Ai sabi im. Tharran Ilaija." <sup>✧</sup>

<sup>9</sup> Brom deya imbin jandim wan boswan solja garram 50 men blanga gajim Ilaija. Det boswan solja bin faindim Ilaija jidanbat ontop langa hil en imbin tok, "Speshalwan mesinja blanga God, det king bin tok, 'Yu garra kamdan.' "

<sup>10</sup> En Ilaija bin tok, "If mi det speshalwan mesinja blanga God larram faiya kamdan brom det skai en kilim yumob." En streidawei faiya bin kamdan en kilim olabat ded.

<sup>11</sup> Brom deya King Eihesaiya bin jandim najawan boswan solja igin garram 50 men hubin go en tok langa Ilaija, "Speshalwan mesinja blanga God, det king bin tok, "Yu garra kamdan streidawei." \*"

<sup>12</sup> En Ilaija bin tok, "If mi na det speshalwan mesinja blanga God larram faiya kamdan brom det skai en kilim yumob." En streidawei faiya bin kamdan en kilim olabat ded.

<sup>13</sup> Wanmo taim igin det king bin jandim wanbala boswan solja garram 50 men. Det boswan solja bin go ontop langa det hil en imbin baudan lida langa im en imbin jingat brabliwei langa im, "Speshalwan mesinja blanga God, nomo panishim melabat. Larrango melabat. Nomo kilim melabat ded. <sup>14</sup> Detlot najalot solja bin dai brom det faiya weya bin buldan brom det skai. Wal nomo panishim melabat. Yu garra kain langa melabat." Lagijat na imbin tok.

<sup>15</sup> Brom deya det einjul blanga YAWEI bin tok langa Ilaija, "Yu garra go garram im en nomo bradin." Wal Ilaija bin go garram det boswan solja raidap langa det king. <sup>16</sup> En Ilaija bin tok, "YAWEI det trubala God blanga Isreil kaan album yu. Yubin jandim ola mesinja blanga askim Beilsibab det drimin blanga Ekran wanim garra hepin langa yu, jis laik nomo enibodi jidan deya langa Isreil. Wal yu kaan go gudbala, yu garra dai." Lagijat na Ilaija bin tok.

<sup>17</sup> Wal King Eihesaiya bin dai jis laik YAWEI bin tok langa Ilaija. King Eihesaiya nomo bin abum san. Wal im braja Joram bin jidan det nyuwan king. Imbin langa det sekan yiya weya Jehoram det san blanga Jehosafet bin jidan king blanga Juda. <sup>18</sup> En ebrijing King Eihesaiya bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil.*

## 2

### *YAWEI bin deigim Ilaija langa skai*

<sup>1</sup> Wal det taim bin kaman blanga YAWEI det trubala God blanga deigimwei Ilaija langa skai garram bigis wiliwili. Ilaija en Ilaisha bin go brom det taun gulum Gilgel. <sup>2</sup> Deibin kipgon wokwok langa det roud en Ilaija bin tok langa Ilaisha, "Ilaisha yu jidan iya dumaji YAWEI bin dalim mi blanga go langa Bethel."

Bat Ilaisha bin tok, "Trubala ai dalim yu. Ai kaan neba libum yu." En dubala bin kipgon langa Bethel.

<sup>3</sup> Wal sambala speshalwan mesinjamob hubin jidan deya langa Bethel bin kaman langa Ilaisha en deibin askim im, "Yu nomo sabi, YAWEI garra deigimwei yu bos tudei?"

"Yuwai ai sabi, bat wi kaan tokabat tharran." Lagijat na Ilaisha bin tok.

<sup>4</sup> Brom deya Ilaija bin tok langa Ilaisha, "Yu jidan iya dumaji YAWEI bin dalim mi blanga go langa Jeriko."

Bat Ilaisha bin tok, "Trubala ai dalim yu. Ai kaan neba libum yu." En dubala bin kipgon langa Jeriko.

<sup>5</sup> Wal sambala speshalwan mesinjamob hubin jidan deya langa Jeriko bin kaman langa Ilaisha en askim im, "Yu nomo sabi, YAWEI garra deigimwei yu bos tudei?"

"Yuwai ai sabi, bat wi kaan tokabat tharran." Lagijat na Ilaisha bin tok.

<sup>6</sup> Brom deya Ilaija bin tok langa Ilaisha igin, "Yu jidan iya dumaji YAWEI bin dalim mi blanga go langa Jordan Riba."

Bat Ilaisha bin tok, "Trubala ai dalim yu. Ai kaan neba libum yu." En dubala bin kipgon langa Jordan Riba <sup>7</sup> en detlot 50 speshalwan mesinja

bin bulurruum dubala raidap langa Jodan Riba. Ilaija en Ilaisha bin stap wansaid langa det riba en det 50 speshalwan mesinja bin jandap lilbit longwei. <sup>8</sup> Brom deya Ilaija bin deigimof im longwan kout en imbin rolimap en imbin hitim det woda garram det kout en det woda bin kadimat miselp en Ilaija en Ilaisha bin krosim najasaid langa draiwan graun. <sup>9</sup> En deya na Ilaija bin tok langa Ilaisha, "Yu garra dalam mi wanim ai garra dum blanga yu bifo YAWEI deigidawei mi."

Wal Ilaisha bin tok, "Yu garra larram mi abum det seimwan pawa weya yu garram blanga deigim yu pleis."\*

<sup>10</sup> Wal Ilaija bin tok, "Yubin askim mi brabli adwan ting bat yu garra abum det pawa if yu luk YAWEI deigimwei mi brom yu. If yu nomo luk, wal yu kaan abum det pawa." Lagijat na Ilaija bin tok.

<sup>11</sup> Wal Ilaija en Ilaisha bin kipgon toktok wen dubala bin wokwok. Brom deya wanbala bagi en ola hosis garram faiya bin kamdan langa midul langa dubala en deigimwei Ilaija ontop langa skai garram bigis wiliwili.

<sup>12</sup> Ilaisha bin luk en imbin jingat langa Ilaija, "Main dedi, yu na det strongbalawan hubin oldei maindimbat Isreil. Yu gon na." En Ilaisha nomo bin luk Ilaija igin.\*

Wal Ilaisha bin brabli nogudbinji en imbin breigimap im kout haf. <sup>13</sup> Afta na imbin pikimap det kout weya bin buldan brom Ilaija en imbin jandap langa beingksaid langa det Jodan Riba. <sup>14</sup> Imbin hitim det woda garram det kout blanga Ilaija en imbin tok, "Wujei YAWEI det trubala God blanga Ilaija?" Brom deya imbin hitim det woda igin en det woda bin kadimat miselp en imbin wok najasaid. <sup>15</sup> Detlot 50 speshalwan mesinja brom Jeriko bin luk langa im en deibin tok, "Det pawa blanga Ilaija im langa Ilaisha." Deibin go blanga midim im en deibin nildan lida langa im <sup>16</sup> en deibin tok, "Melabat iya ola strongbala men. Larram melabat go en lukabat yu bos. Maitbi det spirit blanga YAWEI bin deigimwei im en libum im ontop langa hil, o langa sambala plein kantri."

Bat Ilaisha bin tok, "Nomo. Yumob kaan go."

<sup>17</sup> Bat deibin kipgon askimbat Ilaisha raidap imbin larram olabat go. Deibin go en lukabat dijei en tharrei en ebriweya fo thribala deis bat olabat nomo bin faindim im. <sup>18</sup> Brom deya deibin gobek langa Ilaisha weya imbin weidabat blanga olabat deya langa Jeriko en Ilaisha bin tok, "Yu si. Aibin dalam yumob nomo blanga go."

### *Ilaisha bin dum ola klebabala ting*

<sup>19</sup> Wal sambala men brom Jeriko bin go langa Ilaisha en deibin tok, "Yu sabi dijan taun im brabli gudwan bat det woda im brabli nogudwan en im meigim ola daga nomo gro."

<sup>20</sup> Ilaisha bin dalam olabat, "Yumob pudum sambala solt insaid langa nyuwan dish." En detlot men bin bringimap det dish garram solt langa im. <sup>21</sup> Afta na Ilaisha bin go deya langa det springwoda en imbin tjakam det solt insaid langa det woda en imbin tok, "YAWEI im tok, 'Ai garra meigim dis woda brabli gudwan igin. Nobodi kaan dai brom dringgimbat dijan woda en ola daga garra gro gudwei.'" <sup>22</sup> Wal brom det taim na det woda bin brabli gudwan jis laik Ilaisha bin tok.

<sup>23</sup> Wal Ilaisha bin libum Jeriko blanga go langa Bethel en hafwei sambala lilboi brom wanbala taun bin kamat langa im en deibin tisimbat im. Deibin jingat, "Gowe! brom iya yu bolihed!"

\* 2:9 Dyud 21:17    \* 2:12 2 King 13:14

<sup>24</sup> Wal Ilaisha bin lukbek langa olabat en imbin tok, "Larram YAWEI panishim yumob." Brom deya dubala gelwan beya bin kamat brom det thikwan bushis en dubala bin kilim ded detlot lilboi, en ola bodi blanga olabat bin ebriweya haf en haf.

<sup>25</sup> Brom deya Ilaisha bin kipgon langa det hil gulum Kamul en afta imbin gobek langa Sameriya.

### 3

#### *Ola pipul brom Isreil en Moweb bin fait gija*

<sup>1</sup> Wal Jehosafet bin jidan king blanga Juda blanga 18 yiya en langa det namba 18 yiya Joram det san blanga Eiheb bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. Joram bin jidan boswan langa Sameriya blanga 12 yiya.

<sup>2</sup> Imbin tenawei brom YAWEI det trubala God en imbin kipgon dumbat nogudbala ting, bat im nomo bin jidan nogudwan laik im dedi Eiheb o im mami Jesabel. Imbin pulumdan det drimin sheip im dedi bin meigim blanga weship langa Beil. <sup>3</sup> Bat seimwei laik King Jerabowam det san blanga Neibat hubin jidan king bifo im, King Joram bin kipgon dumbat ola nogudbala ting en ola Isreil pipul bin bulurum im du en deibin kipgon dumbat ola nogudbala ting.

<sup>4</sup> King Misha brom Moweb bin oldei growimapbat ola ship, en ebriyiya imbin oldei gibit 100,000 lilwan ship langa det king blanga Isreil, en imbin oldei gibit bigismob wul du brom 100,000 ship, blanga shoum rispek langa det king blanga Isreil. <sup>5</sup> Bat wen King Eiheb blanga Isreil bin dai, Misha det king blanga Moweb nomo bin jandim enimo ship en wul langa det nyuwan king blanga Isreil. <sup>6</sup> Streidawei King Joram bin libum Sameriya en imbin majurumap ola solja blanga im. <sup>7</sup> En imbin jandim wed langa King Jehosafet brom Juda, "Det king brom Moweb bin nomo wandim lisin en teiknodis langa mi, en im nomo jandim enijing langa mi. Wal yu garra album mi fait langa im?"

King Jehosafet bin tok, "Yuwai, mi redi blanga album yu, en main solja en hosis olabat redi blanga album yu du. <sup>8</sup> Wujei wi garra go blanga fait langa olabat?"

Wal King Joram bin tok, "Wi garra go longwei thru langa det deset kantri gulum Idam."

<sup>9</sup> Wal det king blanga Isreil en det dubala king brom Juda en Idam bin go garram olabat solja na. Deibin kipgon wokwok sebenbala dei en ola solja en ola enimul bin ol ranat blanga woda. <sup>10</sup> King Joram bin tok, "Wi brabli nogud na. YAWEI bin bringimap wi thribala mijamet dumaji ola Moweb traib garra bidim wi."

<sup>11</sup> Wal King Jehosafet bin askim olabat, "Eni speshalwan mesinja iya? Wi gin askim im blanga askim YAWEI wanim wi garra dum."

Wal wanbala boswan solja blanga King Joram bin tok, "Ilaisha det san blanga Shafat im iya. Imbin blanga Ilaisha wekinmen."

<sup>12</sup> Wal King Jehosafet bin tok, "Im na det trubalawan speshalwan mesinja." En brom deya det thribala king bin go langa Ilaisha.

<sup>13</sup> Wal Ilaisha bin tok langa det king brom Isreil, "Wotfo ai garra album yu? Yu gin go deya langa detlot speshalwan mesinja blanga yu mami en dedi."

King Joram bin tok, "Nomo. YAWEI na bin bringimap melabat iya wulijim ola Moweb traib garra bidim wi."

<sup>14</sup> Wal Ilaisha bin tok, “Mi oldei wek blanga YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yu. Ai nomo bina teiknodis langa yu if King Jehosafet blanga Juda nomo bin iya, dumaji ai rispek langa im. <sup>15</sup> Go na! Gajim sambodi hu gin plei det gita gulum hap.”

Wal wen imbin plei det hap, det pawa blanga YAWEI bin kaman langa Ilaisha <sup>16</sup> en imbin tok, “YAWEI im tok, ‘Yumob garra meigim hol ebriweya langa dis draiwan riba. <sup>17</sup> Nomeda yu nomo luk eni rein o win, bat dis draiwan riba garra jidan bulap garram woda en ola buligi en ola najalot enimul blanga yumob garra dringgim det woda.’ ” <sup>18</sup> En Ilaisha bin kipgon tok, “Dis ting im isiwana blanga YAWEI blanga dum. En im garra larram yumob binijimap ola Moweb traib du. <sup>19</sup> Yumob garra bidim detlot pipul langa ola strongbalawan taun en yumob garra kadimdan ola gudwan frut daga tri, en yumob garra blokim ola springwoda, en yumob garra pudum ola rok ebriweya langa det gudwan graun weya growimap bigmob daga.” Lagijat Ilaisha bin tok.

<sup>20</sup> Ailibala langa det moning sekrifaistaim, ola woda bin kamat brom Idamwei en bilimap det riba.

<sup>21</sup> Wal wen det Moweb traib bin irrim det thribala king bin kaminap blanga fait langa olabat, King Mesha bin majurumap ola strongbala men blanga garrimap ola enijing blanga go en fait. Brom deya deibin go gulijap langa det kantri gulum Idam. <sup>22</sup> Neksdei wen deibin gidap ailibala deibin luk det san bin shain ontop langa det woda en imbin luk jis laik blad. <sup>23</sup> Deibin jingat, “Luk! Blad! Maitbi detlot solja blanga det thribala king bin fait gija en kilim miselp! Kaman na wi garra go en gajim ola enijing blanga olabat weya deibin libum olabat kemp.”

<sup>24</sup> Bat wen ola Moweb solja bin kamat langa det kemp blanga ola Isreil solja, deibin kamat en fait langa olabat en meigim olabat gobek. Detlot Moweb solja bin ranawei brom ola Isreil solja dumaji deibin ranimappat olabat blanga kilim olabat ded <sup>25</sup> en deibin binijimap ola taun blanga olabat du. Wen ola Isreil solja bin gopas ola gudwan kantri deibin pudum ola rok raidap deibin gaburumap det gudwan kantri. Deibin blokim detlot springwoda, en deibin kadimdan ola tri garram daga. Bambang deibin kamat langa det taun gulum Kireres weya det Moweb king bin jidan. Oni det taun na bin jidan. Detlot Isreil solja garram shangai bin raidaran langa det taun en deibin fait langa olabat.

<sup>26</sup> Wal wen det king blanga Moweb bin luk detlot Isreil solja bin bidimbat olabat, imbin majurumap 700 solja garram bigwan naif en deibin trai en ranawei langa det king brom Siriya bat dei nomo bin win. <sup>27</sup> Wal brom deya imbin deigim im bigiswan san, tharran weya im garra jidan king afta langa im, en imbin sekrifais im langa det drimin sheip brom Moweb ontop langa det wol blanga det taun. En wen detlot Isreil solja bin luk tharran, deibin bradin brabliwei, en deibin lafta libum det taun en gobek langa olabat ronwan kantri.

## 4

### *Ilaisha bin album wan widogel*

<sup>1</sup> Wandei wanbala widogel hubin merrit langa wan speshalwan mesinja bin go langa Ilaisha en imbin tok, “Bos, main hasbin bin dai, en yu sabi imbin bilib brabliwei langa God. Bat tudei wanbala men bin kaman langa mi blanga deigim main dubala san blanga jidan wekinmen blanga im blanga peiyimbek im, dumaji main hasbin bin owim im mani.”

<sup>2</sup> Wal Ilaisha bin tok, “Wanim ai garra dum blanga album yu? Yu garra dalim mi wanim yu garram deya langa kemp.”

En det widogel bin tok, “Ai nomo garram enijing deya, oni wanbala lilwan jag garram oliboil.”

<sup>3</sup> Wal Ilaisha bin tok, “Wal tudei yu garra go deya langa detlot pipul weya jidan gulijap langa yu kemp, en yu garra askim olabat if dei garram eni emtiwan jag. <sup>4</sup> En afta yu en det dubala san blanga yu garra go insaid langa yumob kemp en jadimap det dowa en yumob garra bilimap detlot jag garram det oliboil.” Lagijat na Ilaisha bin tok.

<sup>5</sup> Wal brom deya det widogel bin go insaid garram im san dubala en deibin jadimap det dowa en deya na det widogel bin gajim det jag garram oliboil en imbin bilimap ola jag weya im san dubala bin gibit im. <sup>6</sup> Wen olabat bin binij bilimapat ola jag, det widogel bin askim im san dubala, “Enimo jag deya blanga bilimap?” En wanbala bin tok, “Najing. Dijan im laswan na.” En det oil bin stap kamat brom det lilwan jag. <sup>7</sup> En det widogel bin gobek langa Ilaisha, en imbin tok langa det widogel, “Yu garra selim det oliboil blanga peiyimbek wanim yu hasbin bin owim en yu garra abum naf mani blanga jidan garram yu san dubala.”

### *Ilaisha en det ritjwan gel brom Shunam*

<sup>8</sup> Wandei Ilaisha bin go deya langa Shunam en deya na wanbala ritjwan gel bin jidan. Imbin askim Ilaisha blanga dagat daga garram im, en brom det taim na wen imbin go langa Shunam imbin go blanga dagat daga langa det haus blanga det ritjwan gel. <sup>9</sup> En det gel bin tok langa im hasbin, “Sabi det men weya im kaman iya olataim? Ai reken im wekinmen blanga God. <sup>10</sup> Wal wi lafta meigim wanbala lilwan rum blanga im deya ontop langa det ruf en wi garra pudum sweig deya en teibul garram wanbala lemp en deya na im gin kemp ebraitaim im kaman iya.” Lagijat na det gel bin tok.

<sup>11</sup> Wandei Ilaisha bin gobek langa Shunam en imbin go deya insaid langa im rum blanga silip. <sup>12</sup> Brom deya imbin dalim im wekinmen Gehasi blanga go en dalim det ritjwan gel blanga kaman. Wen imbin kaman, <sup>13</sup> Ilaisha bin tok langa Gehasi, “Askim im wanim ai garra dum blanga album im weya imbin kainbala langa mi en weya imbin bildimapat dijan lilwan rum blanga yunmi en imbin gibit yunmi ebrijing. Wal yu askim im. Maitbi im wandim mi blanga go langa det king, o det boswan solja en dalim olabat weya imbin jidan kainbala langa mi.”

Det ritjwan gel bin tok, “Im rait. Main ronwan femili dei jidan iya ebriweya gulijap langa mi.”

<sup>14</sup> Wal Ilaisha bin askim langa Gehasi, “Wal wanim yu reken ai garra dum blanga im?”

Gehasi bin tok, “Wal det gel im nomo garram san en blanga im hasbin im brabli olmen.”

<sup>15</sup> Wal Ilaisha bin tok, “Wal dalim im blanga kaman iya.” Det gel bin kaman en jandap langa det dowawei, <sup>16</sup> en Ilaisha bin dalim im, “Bifo distaim neksiyi yu garra abum san.”

En det gel bin tok, “Nomo dalimbat mi laiya, dumaji yu wekinmen blanga God.”\*

<sup>17</sup> Wal det taim bin kaman na en det gel bin abum det lilwan beibi en imbin lilboiwan, jis laik Ilaisha bin tok.

<sup>18</sup> Bambai na wen det lilboi bin lilbit bigwan imbin det taim blanga gajimbat ola sid daga. Ailibala imbin go garram im dedi hubin deya



garram ola najalot wekinmen blanga im. <sup>19</sup> Brom deya det lilboi bin jingat brabliwei langa im dedi. Imbin jingat, “Mi ardim main hed! Mi ardim main hed!”

Det dediwan bin tok langa det wekinmen blanga im, “Yu deigim det lilboi langa im mami.” <sup>20</sup> Det wekinmen bin deigim det lilboi raitbek langa im mami en im mami bin holdim det lilboi raidap dinataim en imbin dai. <sup>21</sup> Det gel bin deigim det lilboi langa det rum blanga Ilaisha en imbin pudum im deya ontop langa det sweig blanga Ilaisha en imbin libum im deya en imbin jadimap det dowa wen imbin kamat. <sup>22</sup> Afta na imbin jingat langa im hasbin en imbin dalim im, “Dalim wanbala wekinmen blanga kaman garram dongki, dumaji ai wandi go deya langa det speshalwan mesinja gulum Ilaisha en ai garra kambek kwikbala igin.”

<sup>23</sup> “Wotfo yu garra go tudei? Im nomo Sebatheidei o det Nyumanth serramonitaim.”

Det wuman bin tok, “Im orait.” <sup>24</sup> Afta, det gel bin dalim im wekinmen blanga sedulumap det dongki en imbin dalim im, “Go kwikbala na!” <sup>25</sup> Wal dubala bin go na langa det hil gulum Kamul weya Ilaisha bin jidan.

Brom deya Ilaisha bin luk brom longwei weya det gel brom Shunam bin kaminap en imbin dalim Gehasi im wekinmen, “Luk! Det gel brom Shunam kaminap. <sup>26</sup> Kwikbala na! Yu garra go en faindat if enijing rong garram im o im femili.”

Det gel bin dalim Gehasi, “Im orait.” <sup>27</sup> Bat wen det gel bin kaman gulijap langa Ilaisha imbin nildan lida langa im en imbin holdim im fut. Gehasi bin redi blanga pushumwei im brom Ilaisha, bat Ilaisha bin tok, “Libum im! Nomo pushum im! Kaan yu sabi im garram trabul? En YAWEI nomo bin dalim mi enijing blanga dis ting.”

<sup>28</sup> En det gel bin tok langa im, “Bos, ai nomo bin askim yu blanga san! En aibin dalim yu nomo blanga dalim mi laiya, indit?”

<sup>29</sup> Streidawei Ilaisha bin tok langa Gehasi, “Go kwikbala en deigim main wokinstik garram yu. Nomo stap blanga tok garram enibodi. Yu garra go streidap langa det lilboi en holdim main wokinstik ontop langa im.”

<sup>30</sup> Det gel bin tok, “Trubala ai dalim yu. Ai kaan libum yu!” Brom deya dubala bin gobek na.

<sup>31</sup> Wal Gehasi bin kipgon lida langa dubala en imbin holdim det wokinstik blanga Ilaisha ontop langa det lilboi bat im nomo bin gidap laibala. Brom deya imbin lafta gobek en midim Ilaisha hafwei langa det roud en imbin tok, “Det lilboi nomo bin gidap, najing.”

<sup>32</sup> Wal wen Ilaisha bin kamat deya imbin go miselp langa det rum en imbin luk det lilboi bin leidanbat dedwan deya langa det bed. <sup>33</sup> Imbin jadimap det dowa en imbin prei langa YAWEI. <sup>34</sup> Afta na Ilaisha bin leidan ontop langa det lilboi bodi, imbin pudum im mawus langa det lilboi mawus, im ai langa det lilboi ai, en im bingga langa det lilboi bingga, en bambai det lilboi bodi bin go womwan. <sup>35</sup> Brom deya Ilaisha bin gidap en imbin wokwok ebriweya langa det rum, en afta imbin gobek langa det lilboi en imbin leidan ontop langa det lilboi seimwei igin. Det lilboi bin kof sebenbala taim en imbin opinim im ai dubala. <sup>36</sup> Ilaisha bin jingat langa Gehasi en imbin dalim im blanga jingat langa det lilboi mami. En wen det mamiwan bin kaman insaid Ilaisha bin dalim im, “Iya na yu san.” <sup>37</sup> Det lilboi mami bin jukdan brabli lobala lida langa Ilaisha. En brom deya imbin gajim im san en gowei.

### *Dubala mowa gudbala ting*

<sup>38</sup> Wal wantaim wen Ilaisha bin gobek langa Gilgel deibin ranat brabliwei blanga daga ebriweya langa det kantri. Wen imbin deya titjibat ola speshalwan mesinja, imbin dalim Gehasi im wekinmen blanga pudum bigwan pot ontop langa faiya blanga meigim supsup blanga olabat. <sup>39</sup> Wanbala speshalwan mesinja bin go langa bush blanga gajim bush daga blanga miksimap langa det supsup. Imbin faindim ola brabli wailwan daga en imbin gajim detmatj na. Im nomo bin sabi wotkain detlot wailwan bush daga en imbin kadimap blanga miksimap langa det supsup. <sup>40</sup> Deibin redi blanga dagat det supsup, bat wen deibin dagat, imbin difrinwan en deibin dalim Ilaisha, "Im poisinwan dijan supsup!" En dei nomo bin wandi dagat na. <sup>41</sup> Wal Ilaisha bin askim olabat blanga sambala flauwa, en imbin tjakam det flauwa langa det pot en imbin tok, "Pudum mowa supsup blanga olabat." En wen deibin dagat, nomo enijing bin rong, imbin gudwan.

<sup>42</sup> Bambang na wanbala men bin kaman brom Beilshalisha. Imbin det taim na blanga gajibat ola sid daga. Imbin bringimap langa Ilaisha 20 damba weya imbin meigim brom det sid daga gulum bali en imbin bringimap sambala sid daga weya deibin jis kadimbat. En Ilaisha bin dalim im wekinmen blanga fidim ola pipul. <sup>43</sup> Bat im wekinmen bin tok, "Yu reken dislot daga naf blanga wi holot?"

En Ilaisha bin tok, "Gibat olabat blanga dagat na, dumaji YAWEI bin tok olabat kaan binijimap detlot." <sup>44</sup> Wal det wekinmen bin pudum detlot daga deya lida langa olabat, en deibin dagat detmatj, bat dei nomo bin binijimap detlot daga, jis laik YAWEI bin tok.

## 5

### *Neiman bodi bin gudwan igin*

<sup>1</sup> Wal det king blanga det kantri gulum Siriya bin rispek brabliwei Neiman det boswan solja blanga detlot Siriya solja, dumaji YAWEI det trubala God bin album im wen im en im soljamob bin go blanga fait. En imbin brabli gudwan solja du, bat imbin abum brabli nogudwan skin siknis ebriweya langa im bodi. <sup>2</sup> Wantaim wen detlot Siriya solja bin go blanga fait langa ola Isreil pipul deibin deigimwei wanbala lilgel, en imbin jidan wekingel blanga Neiman waif. <sup>3</sup> Wandei det lilgel brom Isreil bin tok langa Neiman waif, "Ai wandim main bos garra go langa det speshalwan mesinja hu jidan deya langa Sameriya. Im na gin meigim im gudbala brom det nogudbala siknis weya im garram." <sup>4</sup> Wal wen Neiman bin irrim tharran imbin go langa det king en imbin dalim im wanim det lilgel bin tok. <sup>5</sup> Wal det king bin tok, "Yu go langa det king brom Isreil en yu deigim dis leda langa im du."

Brom deya Neiman bin go, en imbin deigim bigismob silba en gol en imbin deigim tenbala klos. <sup>6</sup> Det leda weya imbin deigim bin tok, "Dijan leda im blanga main boswan solja Neiman. Ai wandim yu blanga meigim im gudbala brom det nogudbala siknis weya im garram."

<sup>7</sup> Wen det king brom Isreil bin ridim det leda imbin terrimap im klos en imbin nogudbinji en imbin tok, "Wanim det king brom Siriya reken, ai garra meigim dis men gudbala? Mi nomo God garram pawa blanga ola laibala en dedbala. Ai sabi im trai meigim mi fait langa im!"

<sup>8</sup> Wen Ilaisha det speshalwan mesinja bin irrim wanim bin hepin, imbin jandim wed langa det king, "Wotfo yu brabli nogudbinji? Yu garra jandim

det men langa mi en ai garra shoum im mi na det speshalwan mesinja hu jidan iya langa Isreil."

<sup>9</sup> Wal Neiman bin go garram im hosis en bagi en imbin stap atsaid langa Ilaisha kemp. <sup>10</sup> Ilaisha bin jandim im wekinmen blanga go en dalim Neiman blanga go en washim miselp sebebala taim langa det Jodan Riba, wulijim tharran garra meigim im brabli gudbala brom det skin siknis. <sup>11</sup> Brom deya Neiman bin gowei en imbin brabli wail en imbin tok, "Aibin reken im garra kamat, lidimap im bingga en jis prei langa YAWEI det God blanga im blanga meigim mi gudbala. <sup>12</sup> Eniwei det dubala riba gulum Ebana en Fapa deya langa Dameskas dubala brabli gudwan en mobedawan langa ola riba langa Isreil, indit? Deya na ai bina washim miselp en ai bina jidan gudbala brom main siknis." Lagijat na Neiman bin tok.

<sup>13</sup> Wal detlot wekinmen blanga im bin go langa Neiman en deibin tok, "Bos, if det speshalwan mesinja bin dalim yu blanga dum adbala ting, wal yu bina duwit? Wal wotfo yu kaan jis go en washim miselp blanga jidan gudbala?" <sup>14</sup> Wal Neiman bin go langa det Jodan Riba. Imbin bogi sebebala taim jis laik Ilaisha bin dalim im en imbin gudbala igin. Im skin bin strongbala en brabli gudwan jis laik ola biginini. <sup>15</sup> Imbin gobek langa Ilaisha garram ola wekinmen blanga im en imbin tok, "Tudei na ai sabi nomo eni drimin jidan eniweya langa dijan wel, oni det trubala God blanga Isreil. Wal larram mi gibit yu presen."

<sup>16</sup> Bat Ilaisha bin tok, "Trubala ai dalim yu. Ai nomo wandim enijing." Nomo Neiman bin wandim blanga gibit im samting brabliwei. Bat Ilaisha nomo bin wandim enijing brom im. <sup>17</sup> Wal Neiman bin tok, "If yu nomo wandim enijing brom mi wal yu larram mi loudimap dubala dongki garram bigmob graun blanga deigimbek langa main kemp, dumaji brom tudei na ai kaan gibit sekrifais o barnim sekrifais ofring langa najalot drimin, oni langa YAWEI det trubala God. <sup>18</sup> Wal ai wandim YAWEI garra larramgo mi fri wen ai go garram main king deya langa det serramoni pleis weya im garra weship Riman det drimin blanga Siriya. Trubala ai wandim YAWEI garra larramgo mi fri."

<sup>19</sup> Wal Ilaisha bin tok langa im, "Yu go gudbinjiwei na." En Neiman bin gowei.

Bat imbin oni lilbit longwei, <sup>20</sup> wen Gehasi det wekinmen blanga Ilaisha bin tok miselp, "Main bos bin larram Neiman gowei en im nomo bin peiyim im enijing! En im bina gajim enijing weya Neiman bin wandi gibit langa im. Bat trubala ai dalim yu. Ai garra tjeisimap im en ai garra gajim samting brom im." <sup>21</sup> Wal Gehasi bin kippon na blanga gajimap Neiman. Wen Neiman bin lukbek imbin luk wanbala men rranranbat biyain langa im en streidawei imbin godan brom im bagi blanga go midim im en imbin askim im, "Enijing rong?"

<sup>22</sup> Gehasi bin tok, "Nomo. Najing rong. Main bos bin jandim mi blanga dalim yu, blanga dubala speshalwan mesinja bin kaman tudei brom det hil kantri blanga Ifreyim, en im wandim yu blanga gibit olabat 3,000 silbawan mani en dubala gudwan klos blanga dubala."

<sup>23</sup> En Neiman bin tok, "If yu wandim yu gin deigim dis 6,000 silbawan mani." En imbin taiyimap detlot silba langa dubala beig en imbin gibit det dubala gudwan klos langa dubala wekinmen blanga im, en deibin garrimap detlot ebrijing lida blanga Gehasi. <sup>24</sup> Wen deibin kamat langa det hil weya Ilaisha bin jidan, Gehasi bin gajim det dubala beig en imbin

garrimap insaid langa det haus, en imbin jandimbek det dubala wekinmen blanga Neiman. <sup>25</sup> En Gehasi bin gobek insaid langa det haus, en Ilaisha bin askim im, “Wujei yubin go?”

En Gehasi bin tok, “Ai nomo bin go eniweya bos.”

<sup>26</sup> Bat Ilaisha bin tok, “Yu nomo bin sabi aibin deya garram main spirit wen det men bin kamat brom im bagi en midim yu? Im nomo taim blanga gedimbat mani en klos, en ola olib fam en greip fam, en ola ship en buligi en wekinmen brom enibodi. <sup>27</sup> Wal brom tudei na yu garra abum det skin siknis weya Neiman bin abum, en yu femilimob hu garra jidan bambai garra abum olagijawan du.”

Wen Gehasi bin gowe imbin abum det skin siknis na en im bodi bin go brabli waitwan.

## 6

### *Ilaisha bin meigim det hedpat blanga det eks flout*

<sup>1</sup> Wande detlot speshalwan mesinja weya Ilaisha bin maindimbat bin grambulbat langa im. Deibin tok, “Det rum langa melabat kemp im lilwan!

<sup>2</sup> Yu larram melabat go deya langa det Jodan Riba en kadimdan sambala tri, wulijim melabat gin bildimap bigwan haus blanga jidan.” Ilaisha bin tok, “Im rait.”

<sup>3</sup> En wanbala mesinja bin wandim Ilaisha blanga bulurum olabat du en Ilaisha bin agri blanga go garram olabat. <sup>4</sup> En deibin ol go mijamet en wen deibin kamat deya langa det Jodan Riba deibin stat wekwekbat. <sup>5</sup> Wal wen wanbala bin kadimbat tri det ayan hedpat blanga det eks bin kamat en buldan insaid langa woda en imbin tok, “Wanim ai garra dum na bos? Det eks im nomo blanga main!”

<sup>6</sup> Ilaisha bin askim im, “Weya det eks bin buldan?”

En det men bin shoum im det pleis weya imbin buldan en Ilaisha bin kadim wan stik en imbin tjakam insaid langa det woda en imbin meigim det hedpat blanga det ayan eks flout. <sup>7</sup> En Ilaisha bin dalim im blanga deigmat det eks hedpat, en det men bin godan en pikimap im.

### *Ilaisha bin stapam ola Siriya solja*

<sup>8</sup> Wal det king brom Siriya bin fait langa ola Isreil pipul, en imbin askim ol im boswan soljamob blanga faindim pleis blanga meigim olabat kemp en imbin pikimat wanbala pleis blanga meigim kemp. <sup>9</sup> Bat Ilaisha bin jandim wed langa det king brom Isreil blanga wonim im nomo blanga go langa det pleis, dumaji detlot Siriya solja bin weidabat deya blanga fait langa olabat. <sup>10</sup> Wal det king brom Isreil bin wonim detlot pipul hubin jidan langa det pleis blanga wotjim miselp brom detlot Siriya solja. Deibin dumbat lagijat loda taim na.

<sup>11</sup> Wal det king brom Siriya bin brabli nogudbinji blanga tharran, en imbin jingat langa ol im boswan solja olabat en imbin askim olabat, “Yumob garra dalim mi langa wujan said yumob! Enibodi langa det said blanga det king brom Isreil?”

<sup>12</sup> En wanbala men bin tok, “Nobodi bos. Det speshalwan mesinja gulum Ilaisha oldei dalim det king brom Isreil wanim yu oldei tok, nomeda samtaim yu tok insaid langa yu ronwan rum.”

<sup>13</sup> En det king bin gibit oda langa olabat, “Yumob faindat weya Ilaisha jidan, en ai garra go en gajim im.”

Wen deibin dalim det king, “Ilaisha deya langa Dothan.” <sup>14</sup> Imbin jandim bigismob solja garram ola hosis en bagi. Deibin kamat deya naitaim

en deibin spredimat miselp raidaran langa det taun. <sup>15</sup> Ailibala na det wekinmen blanga Ilaisha bin gidap en imbin kamat brom det haus en imbin luk ola Siriya solja garram ola hosis en bagi blanga olabat raidaran langa det taun en imbin gobek langa Ilaisha en imbin tok, "Wanim yunmi garra dum? Dei garra kilim yunmi."

<sup>16</sup> En Ilaisha bin tok, "Nomo bradin! Wi bigismob iya en olabat oni lilbit."

<sup>17</sup> En imbin prei na, "YAWEI, yu opinimap im ai wulijim im gin luk." En YAWEI bin irrim Ilaisha, en imbin opinim det ai blanga im wekinmen, en imbin luk ola bagi en hosis garram faiya bin jandap ebriweya olaran langa det hil langa Ilaisha kemp.

<sup>18</sup> Wen detlot Siriya solja bin kaman gulijap blanga fait langa olabat. Ilaisha bin prei langa YAWEI, imbin askim im blanga meigim detlot solja blain wulijim dei kaan luk. Streidawei YAWEI bin ensim im preya en detlot solja bin ol jidan blainwan. <sup>19</sup> Brom deya Ilaisha bin go langa detlot solja en imbin tok, "Yumob langa rong roud. Dijan nomo det taun weya yumob lukabat. Yumob bulurum mi en ai garra shoum yumob det pleis weya det men hu yumob lukabat im jidan." En imbin lidim olabat langa Sameriya.

<sup>20</sup> Wal streidawei wen deibin gowin langa Sameriya, Ilaisha bin prei, "YAWEI, opinimap olabat ai." En YAWEI bin ensim Ilaisha en imbin opinim olabat ai, en olabat bin luk miselp insaid langa Sameriya.

<sup>21</sup> Wal wen det king blanga Isreil bin luk olabat, imbin askim Ilaisha, "Bos, wanim ai garra dum langa dislot solja brom Siriya? Ai kilim olabat ded?"

<sup>22</sup> En Ilaisha bin tok, "Nomo! If yu go en fait langa najalot solja en if yu bidim olabat en grebum olabat, wal yu kaan kilim olabat ded. Yu garra gibit olabat samting blanga dagat en dringgim, en larram olabat gobek langa det king blanga olabat."

<sup>23</sup> Brom deya det king brom Isreil bin meigim bigwan padi blanga olabat en deibin dagat daga en dringgimbat. Afta na imbin jandimbek olabat langa det king brom Siriya. Wen det king blanga Siriya bin irrim wanim detlot Isreil pipul bin dum, im en ola solja blanga im nomo bin go faitfait langa olabat, en dei nomo bin deigidaweibat ola enijing blanga ola Isreil pipul enimo na.

### *Ola Siriya solja bin olaran langa Sameriya*

<sup>24</sup> Bambang na, King Benaded brom Siriya bin go garram ola solja blanga im blanga fait ola Isreil pipul en deibin meigim kemp raidaran langa det taun gulum Sameriya blanga teikoba det taun. <sup>25</sup> Ola Siriya solja bin jidan olaran langa det taun wol, en detlot Isreil pipul bin ranat blanga daga, en det hedpat blanga dongki bin kos bigismob mani, en detlot sidpod bin kos faib silba mani.

<sup>26</sup> Wandei det king brom Isreil bin wokwok deya ontop langa det bigwan wol langa det taun en wanbala wuman bin luk im en imbin jingat, "Bos, yu album mi."

<sup>27</sup> Bat det king bin tok, "If YAWEI nomo album yu, wal wanim ai garra dum? Ai nomo garram eni daga o wain! <sup>28</sup> Wanim trabul yu garram?"

En det wuman bin tok, "Najadei dijan wuman iya, minbala bin tok gija blanga dagat main san, en blanga dagat im san neksdei. <sup>29</sup> Wal wibin gugum en dagat main san, en wen neksdei bin kaman blanga dagat im san, imbin go en blandim im san."✧

<sup>30</sup> Wen det king bin irrim det stori imbin terrimap im klos, dumaji imbin brabli nogudbinji. En detlot pipul hubin gulijap langa det wol bin luk imbin werrimon sekbeigwan klos andanith langa im klos. <sup>31</sup> En det king bin tok, “Larram God kilim mi ded if nobodi kadimof det hed blanga Ilaisha bifo im sangodan tudei.” <sup>32</sup> En imbin jandim wanbala mesinja blanga go en gajim Ilaisha.

Wal Ilaisha bin deya langa im kemp garram sambala lidamob. Bifo det mesinja blanga det king bin kamat deya, Ilaisha bin dalim detlot lidamob, “Det king im jandimbat sambodi iya blanga kilim mi, en det king im gulijap langa det mesinja. Wal wen im kamat iya yumob garra jadimap det dow a en nomo larram im kamin insaid, dumaji det king na hu wandi kilim mi garra jandap deya gin biyain langa det mesinja.”

<sup>33</sup> Wal wen Ilaisha bin binij toktok, det king bin kamat deya, en imbin tok, “YAWEI na bin gibit dijan trabul langa melabat. Wal wotfo ai garra weit langa im blanga dum samting?”

## 7

<sup>1</sup> Wal Ilaisha bin tok, “Wal yu garra irrim wanim YAWEI det trubala God bin tok na. Tumorro laik dis taim na iya langa dijan taun gulum Sameriya yu garra baiyim faib kilogrem gudwan flauwa, o 10 kilogrem sid daga gulum bali garram lilbit silbawan mani.”

<sup>2</sup> Wal det wekinmen blanga det king bin tok langa Ilaisha, “Dijan ting kaan hepin, nomeda YAWEI jandim sid daga streidawei.”

En Ilaisha bin tok, “Yu garra luk wanim garra hepin, bat yu kaan dagat detlot daga.” Lagijat na Ilaisha bin tok.

### *Det Siriya animob bin ranawei*

<sup>3</sup> Wal fobala men hubin abum brabli nogudwan skin siknis langa olabat bodi bin jidan deya atsaid langa det geit blanga det taun gulum Sameriya. Deibin tok gija, “Wotfo wi garra weidabat iya raidap wi dai? <sup>4</sup> If wi gobek langa taun wi garra dai, dumaji nomo eni daga deya en nomo eni daga iya du. Wal wotabat wi go deya langa det kemp blanga ola Siriya ami? Maitbi dei garra kilim wi, bat maitbi olabat kaan kilim wi.” <sup>5</sup> Wal wen imbin dakbala na det fobala men bin go langa det Siriya ami kemp en wen deibin kamat deibin luk nobodi bin deya. <sup>6</sup> Wal bifo det fobala men bin kamat langa det Siriya ami kemp YAWEI bin meigim detlot Siriya solja irrim bigwan nois jis laik ola Isreil ami bin kaminap garram ola hosis en bagi. Deibin reken ola Isreil pipul bin joinimap miselp garram det king brom Ijip en det Hitait king garram olabat ami blanga fait. <sup>7</sup> Wal detlot Siriya solja bin ranawei kwikbala sangodantaim blanga seibum olabat laif, en deibin libum det kemp lagijat na garram ola tent, hosis en dongki en ebrijing blanga olabat.

<sup>8</sup> Wen det fobala men bin kamat langa det kemp deibin gowin insaid langa wan tent en deibin dagat en dringgimbat en deibin gajim ola silba, gol en klos en deibin go blandim ol detlot. Brom deya deibin kambek en dum seimwei igin langa najawan tent. <sup>9</sup> Bat afta na deibin tok gija, “Wi kaan dumbat lagijat. Wi garram gudnyus wi kaan kipum blanga wi selp, wi garra dalim det king en detlot Isreil solja, if wi weit blanga ailibala dei mait panishim wi. Wi lafta go streidawei na en dalim det king en detlot boswan solja blanga det king.” <sup>10</sup> Wal deibin gobek na langa det taun Sameriya. Deibin go en jingat langa ola men hubin maindimbat det geit, “Wen melabat bin go langa det kemp blanga ola Siriya ami. Melabat

nomo bin irrim enijing en melabat nomo bin luk enibodi bin deya du. Deibin libum ola hosis en dongki lagijat gin garram roup en deibin libum ola ebrijing langa olabat tent du.”

<sup>11</sup> Wal detlot men weya bin maindibat det geit bin dalambat det stori en det wed bin go langa det king deya insaid langa det bigwan haus blanga im.

<sup>12</sup> Wal imbin stil naitaim bat det king bin gidap brom silip en imbin dalim ola boswan wekinmen blanga im, “Ai sabi detlot Siriya ami bin meigimbat plen, dumaji dei sabi wibin ranat blanga daga en deibin go blanga haidim miselp langa det kantri en wen wi kamat brom iya, dei garra grebum wi. Dei reken wi garra libum dis taun blanga lukaran blanga daga bat ai sabi dei wandi teikoba dis taun blanga wi en meigim wi prisana du.”

<sup>13</sup> Brom deya det boswan solja bin tok, “Ola pipul iya, olabat garra dai na en sambala gulijap binij jis laik detlot najalat pipul weya bin dai basdam. Wal wi lafta jandim sambala men garram dislot faibala hosis, wi stil garra faindat wanim bin hepin.” <sup>14</sup> Afta na deibin pikimat sambala men en det king bin jandim olabat garram dubala bagi blanga faindat wanim bin hepin langa detlot Siriya ami. <sup>15</sup> Detlot men bin go raidap langa det Jodan Riba en deibin luk ola klos en ebrijing weya detlot Siriya ami bin libum eniwei langa det roud wen deibin ranawei. Afta na detlot men bin gobek en dalim det king. <sup>16</sup> Ol detlot pipul brom Sameriya bin ran langa det kemp blanga detlot Siriya ami en deibin gajimbat ebrijing blanga olabat. Dijan ting bin hepin jis laik Ilaisha bin dalim det king wanim YAWEI bin tok. Ola pipul bin baiyim faib kilogrem gudbala sid daga gulum wit o 10 kilogrem sid daga gulum bali garram lilbit silbawan mani.

<sup>17</sup> Wal imbin hepin langa det taim wen det king bin pudum im ronwan wekinmen blanga jidan bos langa det geit. Det boswan wekinmen bin dai deya, dumaji detlot pipul bin ranoba im en imbin dai. Dis ting bin hepin jis laik Ilaisha bin tok wen det king bin go langa im. <sup>18</sup> Ilaisha bin dalim det king det neksdei olabat garra baiyim ola gudwan sid daga deya langa Sameriya garram lilbit silbawan mani. <sup>19</sup> En det wekinmen bin tok, “Dijan ting kaan hepin, nomeda YAWEI jandim ola sid daga streidawei.” En Ilaisha bin tok langa im, “Yu garra luk wanim garra hepin bat yu kaan dagat detlot daga.” <sup>20</sup> En trubala dijan ting bin hepin wen ola pipul bin ranoba im deya langa det geit blanga det taun, en imbin dai.

## 8

### *Det wuman blanga Shunam bin kambek*

<sup>1</sup> Wal Ilaisha bin dalim det wuman, hu san imbin meigim gidap laibala brom dedbala, “YAWEI det trubala God imbin gibit woning nomo eni daga garra jidan iya blanga 7 yiya. Wal yu gajim yu femilimob en go en jidan langa najawan kantri.”<sup>✠</sup> <sup>2</sup> Det wuman bin teiknodis langa wanim Ilaisha bin dalim im, en imbin go en jidan langa det kantri blanga ola Felistain pipul blanga 7 yiya garram im femili olabat du.

<sup>3</sup> Wal wen det 7 yiya bin binij imbin gobek langa Isreil. Imbin go blanga askim det king blanga gibitbek im haus en det kantri en ola enijing weya imbin libum. <sup>4</sup> Bat wen det wuman brom Shunam bin kamat deya imbin faindim Gehasi det wekinmen blanga Ilaisha toktokbat langa det king. Det king bin askimbat det men Gehasi blanga ola klebabala ting weya Ilaisha bin dumbat. <sup>5</sup> En wen Gehasi bin dalambat det king hau Ilaisha bin meigim wan boi gidap laibala brom dedbala det wuman bin kaman blanga tok

✠ 8:1 2 King 4:8-37

langa det king. En Gehasi bin dalim det king, “Bos, dijan det wuman garram im san na, hu Ilaisha bin meigim gidap laibala brom dedbala.”  
 6 En det king bin askim det wuman wanim bin hepin, en det wuman bin dalim det king det stori weya Gehasi bin dalim im. Brom deya det king bin jingat langa det boswan wekinmen en imbin dalim im blanga gibitbek ola ebrijing langa det wuman en ola mani weya imbin gajim brom det gadin weya imbin growimapbat brom det taim weya imbin libum det kantri Isreil.

### *King Benaded brom Siriya en Ilaisha*

7 Wal Ilaisha bin go langa Dameskas langa det taim na wen Benaded, det king brom Siriya, bin sikwan. 8 Wen det king bin irrim Ilaisha bin deya imbin dalim Heiseiyel det boswan wekinmen blanga im, “Yu deigim samting langa Ilaisha blanga faindat if YAWEI det trubala God garra meigim mi jidan gudbala brom dijan siknis.” 9 Brom deya Heiseiyel bin loudimap ola gudwan ebrijing brom Dameskas langa 40 kemul en imbin kipgon raidap imbin kamat deya langa Ilaisha. Imbin tok, “Ilaisha, yu wekinmen Benaded, det king brom Siriya, bin jandim mi langa yu blanga faindat if YAWEI garra meigim im jidan gudbala brom det siknis.”

10 Ilaisha bin tok, “YAWEI bin shoum mi Benaded garra dai, bat yu garra gobek en dalim im, im garra jidan gudbala brom im siknis.” 11 Afta na Ilaisha bin lukinat langa im brabliwei raidap Heiseiyel bin filim miselp nogud. En Ilaisha bin stat kraikrai. 12 Heiseiyel bin askim im, “Bos, wotfo yu kraikrai?”

En Ilaisha bin tok, “Dumaji ai sabi yu garra dumbat brabli nogudwan ting langa ola Isreil pipul. Yu garra barnimap ola strongwan wol langa detlot taun garram faiya, en yu garra kilimbat detmob brabli strongwan yangboi, en yu garra heldimbat ola biginini raidap olabat dai, en yu garra kadim opin ola wuman hu garra abum beibi.”

13 En Heiseiyel bin tok, “Mi nomo garram detmatj pawa, dumaji mi nomo enibodi.”

Bat Ilaisha bin dalim im, “YAWEI bin shoum mi, yu na garra jidan king blanga Siriya.”\*

14 Brom deya Heiseiyel bin gobek langa Benaded en imbin askim Heiseiyel, “Wanim Ilaisha bin tok?”

En Heiseiyel bin tok, “Yu garra jidan gudbala brom det siknis.” 15 Bat neksdei na Heiseiyel bin gajim wan bleingkit sokum langa woda en imbin jugum det king. En Heiseiyel bin jidan det nyuwan king blanga Siriya afta Benaded bin dai.

### *King Jehoram blanga Juda* *Sekan Kranakuls 21:1-20*

16 Wal langa det namba 5 yiya wen Joram hubin det san blanga Eiheb bin jidan det king blanga Isreil, Jehoram det san blanga Jehosafet bin jidan det nyuwan king blanga Juda. 17 Imbin 32 yiya ol wen imbin jidan det nyuwan king en imbin jidan bos 8 yiya, en langa det taim imbin jidan langa Jerusalem. 18 En im waif bin det doda blanga Eiheb hubin det king blanga Isreil bifo. En Jehoram det king blanga Juda bin tenawei brom YAWEI en imbin kipgon dumbat ola nogudbala ting jis laik det femilimob blanga King Eiheb, en imbin oldei bulurum det nogudbalawei blanga detlot king blanga Isreil. 19 Bat YAWEI nomo bin wandi binijimap detlot pipul langa

\* 8:13 1 King 19:15



Juda, dumaji longtaim imbin meigim pramis langa im wekinmen Deibid. Imbin dalim im ol im biginini olabat garra oldei kipgon jidanbat boswan.\*

<sup>20-22</sup> Wal langa det taim wen Jehoram bin jidan king, detlot Idam pipul nomo bin wandi bulurum im. Wal King Jehoram en im solja olabat bin go garram ola bagi langa Seiya en deya na ola Idam solja bin jidan olaran langa olabat. Bat wen imbin dakbala King Jehoram en ola boswan solja blanga ola bagi bin faindimwei blanga ranawei en ola solja bin gobek langa olabat ronwan kemp. Brom det taim na detlot Idam pipul bin oldei jidan miselp brom detlot Juda pipul langa olabat ronwan kantri. En langa det seim taim du det taun gulum Libna nomo bin wandi bulurum detlot Juda pipul en deibin jidan miselp langa olabat kantri du.\*

<sup>23</sup> Ol detlot ting weya King Jehoram bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Juda*. <sup>24</sup> Wen King Jehoram bin dai deibin berrim im deya langa det speshalwan greibiyad blanga ola king deya langa Jerusalem det taun blanga Deibid. En im san Eihesaiya bin jidan det nyuwan king.

### *King Eihesaiya blanga Juda*

#### *Sekana Kranakuls 22:1-6*

<sup>25</sup> Wal langa det namba 12 yiya wen Joram det san blanga Eiheb bin jidan king blanga Isreil, deibin meigim Eihesaiya hubin det san blanga Jehoram jidan det nyuwan king langa Juda. <sup>26</sup> Wen imbin 22 yiya ol deibin meigim im king en imbin jidan boswan blanga wan yiya deya langa Jerusalem. Blanga Eihesaiya mami bin Ethalaiya det doda blanga King Eiheb, en grendoda blanga King Omri brom Isreil. <sup>27</sup> Dumaji Eihesaiya bin jidan femili blanga King Eiheb, imbin tenawei brom YAWEI en kipgon dumbat ola nogudbala ting, seimwei laik Eiheb femilimob bin oldei dumbat.

<sup>28</sup> Wal King Eihesaiya bin album King Joram brom Isreil blanga fait langa King Heiseiyel brom Siriya. Ol detlot amimob bin fait langa King Heiseiyel brom Siriya langa det taun gulum Remoth deya langa det kantri gulum Giliyad, en deya na Joram bin gulijap gitkil. <sup>29</sup> Brom deya imbin gobek en jidan langa det taun gulum Jesriyel raidap imbin go gudbala igin. En Eihesaiya bin go luk im deya.

## 9

### *Deibin meigim Jeihu jidan king blanga Isreil*

<sup>1</sup> Wal langa det seimtaim na det speshalwan mesinja Ilaisha bin dalim wan yangwan speshalwan mesinja, "Yu deigim dijan oliboil en yu go langa det taun gulum Remoth deya langa Giliyad. <sup>2</sup> En wen yu kamat deya yu garra lukaran blanga Jeihu det san blanga Jehosafet. Im det grensan blanga Nimshi. Yu garra deigim im langa wanbala rum miselp weya detlot najalot boswan solja kaan luk yunbala. <sup>3</sup> En deya na yu garra spilim det oliboil ontop langa im hed, en yu garra tok, 'YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga spilim dis oliboil ontop langa yu hed blanga meigim yu jidan king blanga Isreil.' Lagijat na yu garra tok. Brom deya yu garra gowei kwikbala." Lagijat na Ilaisha bin tok.

<sup>4</sup> Wal det yangwan speshalwan mesinja bin go langa Remoth. <sup>5</sup> En imbin faindim ola boswan solja bin abumbat miting en imbin tok, "Bos, aibin kaman blanga dalim yu samting."

En Jeihu bin askim im, "Hu yu wandim en langa hu yu toktok?"

En det yangwan speshalwan mesinja bin tok, “Langa yu na mi toktok bos.” <sup>6</sup> Brom deya dubala bin go insaid langa wanbala rum en det yangwan mesinja bin spilim det oliboil ontop langa Jeihu hed en imbin tok, “YAWEI det trubala God blanga Isreil tok, ‘Ai spilim dis oliboil ontop langa yu hed blanga meigim yu jidan king blanga main pipul olabat langa Isreil.’” <sup>7</sup> Yu garra kilim yu boswan king, det san blanga King Eiheb, wulijim lagijat na ai garra panishim Jesabel, dumaji imbin kilim ola speshalwan mesinja en ola najalot wekinmen blanga mi. <sup>8</sup> Ola femili blanga King Eiheb, en ola bigininimob blanga olabat garra dai. Ai garra binijimap ola boiwan langa im femili holot, ola olmen en ola yangboi. <sup>9</sup> Ai garra tridim im femili olabat seimwei laik aibin dum langa detlot femili blanga det dubala king gulum Jerabowam en Beisha brom Isreil. <sup>10</sup> En olabat kaan berrim det dedwan bodi blanga Jesabel. Ola dog garra dagat im bodi deya langa det pleis langa Jesriyel.’” Lagijat na det yangwan mesinja bin tok. En wen imbin binij toktok imbin libum det rum en imbin gowe kwickbala.\*

<sup>11</sup> Brom deya Jeihu bin gobek langa ola boswan wekinmen en deibin askim im, “Ebrijing rait? Wotfo det granggibala men bin wandim yu?” En Jeihu bin tok, “Yumob sabi wotfo imbin wandim mi?”

<sup>12</sup> “Najing! Melabat nomo sabi. Yu dalim melabat wanim imbin tok.” En Jeihu bin tok, “Det men bin dalim mi wanim YAWEI bin tok langa im. En imbin spilim det oliboil ontop langa main hed, wulijim ai garra jidan det king blanga Isreil.”

<sup>13</sup> Streidawei ola boswan wekinmen blanga Jeihu bin spredimat olabat kout deya ontop langa det step blanga Jeihu blanga jandap ontop en deibin blowim det longwan wisul en jingat brabli adbala, “Jeihu im det nyuwan king blanga Isreil.”

### *King Joram brom Isreil bin dai*

<sup>14-15</sup> Afta na Jeihu bin meigim sigridwan plen blanga kilim King Joram. King Joram bin jidan langa det taun gulum Jesriyel blanga meigim miselp gudbala, dumaji sambodi bin kilim im langa det fait weya deibin abum deya langa Remoth garram King Heiseiyel brom Siriya. Jeihu bin dalim ol detlot najalot boswan blanga ola solja. Imbin tok, “If yumob garra album mi garram dijan plen, wal yumob garra meiksho nobodi libum dijan taun en go blanga wonim detlot pipul langa det taun gulum Jesriyel.” <sup>16</sup> Brom deya Jeihu bin go garram im bagi langa Jesriyel. Joram bin stil sikwan brom weya deibin kilim im langa det fait, en King Eihesaiya blanga Juda bin jidan deya garram im.

<sup>17</sup> Wal wanbala wekinmen hubin oldei jandapbat langa det bigwan longwan wol langa Jesriyel bin luk Jeihu kaminap garram ola solja en det men bin jingat, “Ai gin luk sambala men kaminap garram olabat hosis.”

En King Joram bin tok, “Jandim wanbala men garram im hos blanga faindat if olabat gudfren blanga wi o enamimob.”

<sup>18</sup> Wal det mesinja bin go langa Jeihu en imbin askim im, “Det king bin jandim mi blanga faindat if yu gudfren blanga im.”

En Jeihu bin tok, “Yu nomo lau sabi blanga wotfo melabat bin kaman. Yu kaman biyain langa mi.”

Brom deya det wekinmen weya bin jandapbat langa det bigwan longwan wol bin tok, “Det mesinja bin go deya, bat im nomo bin kambek.”

<sup>19</sup> Brom deya deibin jandim najawan mesinja igin, en imbin askim Jeihu det seimwan kwestjan en Jeihu bin dalim im “Yu kaman biyain langa mi. Yu nomo lau sabi wotfo melabat bin kaman.”

<sup>20</sup> Wal det wekinmen weya bin jandapat langa det bigwan longwan wol bin dalim olabat, “Det mesinja bin go deya, bat im nomo bin kambek. Det lidawan im raidimbat det bagi brabli kwikbalawei laiga granggibala men, jis laik Jeihu.”

<sup>21</sup> Brom deya King Joram bin dalim ola wekinmen blanga meigim im bagi redi na. Wal deibin bringimapat det dubala bagi blanga im en King Eihesaiya, en deibin go en midim Jeihu deya langa det graun blanga Neiboth. <sup>22</sup> En King Joram bin askim im, “Jeihu, yu kaman iya gudbinjiwei?”

En Jeihu bin tok langa im, “Hau wi garra jidan brabli gudwei wen yu en ola pipul stil yusumbat ola brabli nogudwan pawa, en weshipbat ola nogudwan drimin weya yu mami Jesabel bin statumap?”

<sup>23</sup> King Joram bin jingat, “Eihesaiya, dijan Jeihu bin trikim wi.” En imbin tenimran im bagi en ranawei. <sup>24</sup> Bat Jeihu bin deigmat im bo en erro en imbin shudum strongbalawei en det erro bin hidim King Joram langa im bekboun raidap langa im hat, en Joram bin buldan ded ontop langa im bagi. <sup>25</sup> En Jeihu bin tok langa Bidka im wekinmen, “Yu gajim det dedwan bodi blanga King Joram en tjakam deya langa det graun weya Neiboth bin abum. Yu jingabat na wen yunmi bin go mijamet raidimbat yunmi hosis biyain langa King Eiheb, det dedi blanga King Joram, en YAWEI bin tok dislot wed blanga King Eiheb. <sup>26</sup> Imbin tok, ‘Aibin luk yu weya deibin kilim Neiboth en im san olabat en aibin meigim pramis. Ai garra panishim yu iya langa dijan seimwan pleis.’ ” Wal blanga tharran na Jeihu bin dalim im wekinmen Bidka blanga tjakam det dedwan bodi blanga King Joram langa det graun weya Neiboth bin abum, wulijim YAWEI bin pramisim blanga dum.\*

### *King Eihesaiya blanga Juda bin dai*

<sup>27</sup> Wal wen Eihesaiya bin luk wanim bin hepin imbin ranawei garram im bagi langa det taun gulum Bethagan. Bat Jeihu bin gajimapat im. En Jeihu bin dalim im solja olabat, “Kilim im du.” Bat olabat nomo bin kilim im brabliwei en imbin kipgon garram im bagi langa det roud langa Gura gulijap langa det taun gulum Aibliyam. En imbin kipgon raidap langa det taun gulum Magido, en deya na imbin dai. <sup>28</sup> En ola boswan solja blanga Jeihu bin pudum im dedwan bodi ontop langa wanbala bagi en deibin deigmatim im blanga berrim im deya langa det speshalwan greibiyad langa Jerusalem, det taun blanga Deibid.

<sup>29</sup> Wal Eihesaiya bin jidan det nyuwan king blanga Juda wen imbin det namba 11 yiya wen Joram det san blanga Eiheb bin jidan king blanga Isreil.

### *Jesabel bin dai*

<sup>30</sup> Wen Jesabel bin irrim wanim bin hepin en Jeihu bin deya langa Jesriyel, streidawei imbin meigim im heya jidan gudwei en imbin pudum meikap langa im ai, en imbin weidabat lukinatbat brom det windo blanga det bigwan haus wotaim Jeihu garra kamat. <sup>31</sup> Wen Jeihu bin kamat langa det taun geit Jesabel bin jingat “Wotfo yubin kaman iya? Yubin kaman blanga kilim det king? Yu jis laik Simri na hubin kilim det najawan king blanga Isreil.”

\* 9:26 1 King 21:19

<sup>32</sup> Wal Jeihu bin lukap langa det windo en imbin jingat, “Hu langa main said?” En sambala boswan blanga det bigwan haus bin lukdan langa im brom det windo <sup>33</sup> en Jeihu bin dalim olabat, “Tjakamdan Jesabel brom det windo.” En deibin tjakamdan im en im blad bin spil ebriweya langa wol en langa ola hosis du. Jeihu bin meigim im hosis en im bagi ranoba ontop langa det dedwan bodi blanga Jesabel, <sup>34</sup> en imbin go insaid langa det bigwan haus en imbin dagat daga. Brom deya imbin tok, “Nomeda im brabli nogudwan, bat imbin blanga det king doda. Wal yumob go en berrim im bodi.” <sup>35</sup> Bat detlot wekinmen hubin go blanga gajim det bodi bin faindim oni ola boun blanga im hed, en fut, en im bingga. <sup>36</sup> Wen detlot wekinmen bin gobek en dalim Jeihu wanim deibin luk. Imbin tok, “YAWEI bin dalim llajja det speshalwan mesinja blanga dis ting garra hepin weya ola dog garra dagat Jesabel bodi deya langa Jesriyel. ✧ <sup>37</sup> En ola boun blanga im garra leidan ebriweya langa graun jis laik minyuwa wulijim nobodi kaan sabi hu im.” Lagijat na Jeihu bin tok.

## 10

### *Jeihu bin kilim ded ola femili blanga King Eiheb*

<sup>1</sup> Wal 70 femili blanga King Eiheb bin jidan langa det taun gulum Sameriya. Jeihu bin raidimdan leda en imbin meigim najalat leda du blanga jandim langa ola boswan en ola lida langa det taun, en langa detlot pipul hubin maindimbat King Eiheb femili. En det leda bin tok, <sup>2</sup> “Yumob na jidan bos blanga King Eiheb femili, en yumob garram ola bagi, hosis en ola ebrijing blanga fait en yumob garram ola strongbalawan taun du. Wal wen yu gedim dis leda, <sup>3</sup> streidawei yu garra pikimat brom det king femilimob wan brabli gudwan streitbala men. En yumob garra meigim im jidan king, en yumob garra bekimap im wen im fait.”

<sup>4</sup> Wal ola boswan langa Sameriya bin bradin brabliwei. Deibin tok, “Hau wi garra stapam Jeihu, dumaji King Jehoram en King Eihesaiya nomo bin stapam im?” <sup>5</sup> Wal detlot boswan blanga det bigwan haus, en detlot boswan en lida blanga det taun en detlot pipul hubin oldei maindimbat Eiheb femilimob bin jandimbek dijan mesij langa Jeihu. Deibin tok, “Melabat yu wekinmen olabat en melabat jidan redibala blanga dum enijing yu tok. Bat im nomo rait blanga melabat blanga meigim enibodi jidan king. Yu dum wanim yu reken im rait.”

<sup>6</sup> Wal Jeihu bin raidimdan naja leda langa olabat. Imbin tok, “Wal if yumob langa main said, en yumob redi blanga lisin en duwit langa mi, wal yumob garra bringimap ola hedpat blanga ola femili blanga King Eiheb langa mi iya langa Jesriyel dijan taim tumorro.”

Wal detlot 70 pipul brom det femili lain blanga King Eiheb bin jidanbat langa Sameriya weya ola boswan lidamob bin oldei maindimbat olabat. <sup>7</sup> Wen deibin gedim det leda brom Jeihu, detlot lidamob langa Sameriya bin kilim detlot 70 pipul brom det femili lain blanga King Eiheb. Deibin pudum ola hedpat blanga olabat insaid langa ola basket, en deibin jandim langa Jeihu deya langa Jesriyel.

<sup>8</sup> Wen deibin dalim Jeihu deibin bringimap ola hedpat blanga King Eiheb femili, imbin dalim olabat blanga hipimap olabat langa dubala hip deya langa det taun geit, en imbin dalim olabat blanga libum olabat deya raidap ailibala neksdei. <sup>9</sup> Wal ailibala neksdei, Jeihu bin kamat en imbin go langa det geit en imbin tok langa ola pipul deya, “Mi na bin meigim plen

blanga kilim King Jehoram ded, en aibin dum, nomo yumob. Bat hubin kilim dislot pipul? <sup>10</sup> Yumob irrim langa mi na. Ebrijing weya YAWEI bin pramisim im wekinmen, det speshalwan mesinja gulum Ilaija, bin hepin trubala langa det femilimob blanga King Eiheb.”

<sup>11</sup> Brom deya Jeihu bin kilim ded ola najalot femilimob blanga King Eiheb hubin jidan deya langa Jesriyel. En imbin kilim ded ola boswan soljamob en ola serramonimen blanga im, en ol im gudfren raidap nomo eni femili blanga King Eiheb bin jidan laibala deya langa Jesriyel.\*

### *Jeihu bin kilim ded ola gulijapwan femili blanga King Eihesaiya*

<sup>12</sup> Wal Jeihu bin libum det taun gulum Jesriyel blanga kipgon langa det taun gulum Sameriya. En hafwei langa wanbala pleis gulum Kemp blanga ola Stakmen, <sup>13</sup> imbin midim sambala femili blanga Eihesaiya, det king brom Juda en imbin tok langa olabat, “Hu yumob?”

En deibin tok, “Melabat ola femili blanga King Eihesaiya. Melabat go langa Jesriyel blanga luk ola san blanga Jesabel en det najalot femili blanga det king du.” <sup>14</sup> Jeihu bin dalim ol im wekinmen, “Grebun olabat.” Deibin grebun olabat en Jeihu bin kilim olabat ded deya gulijap langa det dipwan wel. En detlot bin 42 pipul en deibin ol dai deya na. Nobodi bin jidan laibala.

### *Jeihu bin kilim ded ola najalot femili blanga King Eiheb*

<sup>15</sup> Wal Jeihu bin kipgon en hafwei imbin midim Jonadeb det san blanga Reikeb. Jeihu bin tok langa im, “Yunmi oldei jinggabat seimwei. Yu wandi album mi?”

“Yuwai.”

Jeihu bin tok, “Holdim main bingga blanga shoum yunmi agri gija.” Det dubala bin holdim miselp bingga, en Jeihu bin lidimap Jonadeb langa im bagi. <sup>16</sup> En imbin tok, “Yu kaman garram mi en yu garra faindat miselp hau ai jidan brabli trubala langa YAWEI.” En dubala bin kipgon mijamet langa Sameriya garram det bagi. <sup>17</sup> Wen dubala bin kamat deya Jeihu bin kilim ded ola femili blanga King Eiheb. Deibin dai holot. Dumaji YAWEI bin dalim Ilaija dijan garra hepin.

### *Jeihu bin kilim ded ola pipul hubin weship Beil*

<sup>18</sup> Wal Jeihu bin jingat langa ola pipul langa Sameriya, en imbin majurumap olabat deya en imbin tok, “King Eiheb bin wek blanga det drimin gulum Beil oni lilbit, bat ai garra wek blanga im mowa adbalawei. <sup>19</sup> Yumob garra jingat ola speshalwan mesinja blanga Beil, en ol detlot pipul hu oldei weship im, en ola serramonimen blanga im du. Dei garra holot kaman, en nobodi kaan misat. Ai garra gibit bigwan sekrifais ofring langa det drimin gulum Beil, en detlot hu nomo kaman garra dai.” Jeihu bin tok lagijat dumaji imbin wandi trikim olabat. Imbin meigim sigridwan plen blanga kilim ded ol detlot hubin weshipbat Beil. <sup>20</sup> Brom deya Jeihu bin tok, “Pikimat redibala det dei wen ola pipul garra kaman en weship langa Beil.” Wen deibin pikimat det dei, <sup>21</sup> Jeihu bin jandim wed ebriweya langa det kantri Isreil en ol detlot hubin oldei weship Beil bin kaman. Dei nomo bin wandi stap. Holot bin kaman. Deibin bilimap det rum deya langa det seikridwan haus blanga Beil. <sup>22</sup> Brom deya Jeihu bin dalim det boswan serramonimen hubin lukaftumbat detlot seikridwan kout blanga bringimap ola seikridwan kout en gibit detlot pipul hubin oldei weshipbat Beil. <sup>23</sup> Brom deya Jeihu en Jonadeb det san blanga Reikeb

bin go insaid langa det seikridwan haus. En dubala bin tok langa ola pipul deya, “Yumob meiksho oni detlot hu weship Beil garra jidan iya en nomo detlot hu weship YAWEI.” <sup>24</sup> Brom deya Jeihu en Jonadeb bin go en dubala bin barnim en gibit det sekrifais ofring langa Beil. Jeihu bin abum im 80 solja weidabat redibala atsaid langa det seikridwan haus en bifo deibin go insaid imbin gibit oda langa olabat, “Yumob garra kilim dislot pipul holot. If enibodi larram go enibodi fri im garra dai du.” <sup>25</sup> Streidawei wen Jeihu bin binij gibitbat det sekrifais ofring imbin go atsaid en dalim ola boswan solja en detlot najalot solja, “Yumob go en kilim olabat na. Nomo larram enibodi goweï brom iya.” Detlot solja bin gowin insaid garram ola bigbala shapwan naif en deibin kilim ded ol detlot pipul hubin deya, en deibin dreigmat ola dedwan bodi. En afta na deibin gobek insaid langa det speshalwan rum blanga det seikridwan haus. <sup>26-27</sup> En deibin deigmat det seikridwan stonwan drimin sheip blanga Beil, en deibin barnimap. En deibin binijimap tharran en det seikridwan haus du, en olabat bin yusum det haus blanga go langa toilit en im stil jidan lagijat tudei.

<sup>28</sup> En lagijat na Jeihu bin binijimap ola pipul hubin weshipbat det drimin gulum Beil deya langa Isreil. <sup>29</sup> Bat Jeihu bin dum nogudbala ting jis laik King Jerabowam bin dum. Imbin bildimap det dubala golwan buligi deya langa Bethel en Den en imbin meigim ola Isreil pipul weshipbat det dubala golwan buligi.✧

<sup>30</sup> Afta na YAWEI bin tok langa Jeihu, “Yubin dum ebrijing weya aibin dalim yu blanga dum langa ol det femilimob blanga King Eiheb. Wal ai meigim dijan pramis langa yu. Wanbala brom yu femilimob garra oldei jidan king blanga Isreil. Im garra hepin lagijat raidap langa yu grengrensan olabat.” <sup>31</sup> Bat Jeihu nomo bin lisen en duwit brabliwei langa YAWEI det trubala God blanga Isreil. Imbin kipgon dumbat det nogudbala ting King Jerabowam bin dumbat en imbin lidimbat ola Isreil pipul langa det nogudbalawei.

### *Jeihu bin dai*

<sup>32-33</sup> Wal langa det taim na YAWEI bin stat deigidaweibat sambala taun brom Isreil. King Heiseiyel brom Siriya bin teikoba detlot taun blanga ola Isreil pipul deya sanraiswei langa Jodan Riba raidap sauthwei langa det taun gulum Eroya deya langa det Anan Riba, en det dubala pleis gulum Giliyad en Beishan du, weya detlot klen blanga Gad, Rubin en Manesa bin oldei jidan.

<sup>34</sup> Wal ebrijing King Jeihu bin dumbat, en detlot stori du weya im nomo bin oldei bradin blanga dum enijing, deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*. <sup>35</sup> Imbin dai en deibin berrim im langa det taun gulum Sameriya, en im san Jehoyahas bin jidan det nyuwan king. <sup>36</sup> Jeihu bin jidan det king blanga Isreil 28 yiya, en imbin oldei jidan langa Sameriya.

## 11

### *Ethalaiya det kwin blanga Juda*

#### *Sekan Kranakuls 22:10—23:15*

<sup>1</sup> Wen Ethalaiya det mami blanga King Eihesaiya bin irrim im san bin dai, streidawei imbin wandi kilim ded ola king san en olabat san hubin jidan langa det bigwan haus. Imbin dalim im wekinmen olabat blanga kilim olabat ded. <sup>2</sup> Oni Jowesh det san blanga Eihesaiya nomo bin dai,

✧ 10:29 1 King 12:28-30

dumaji im andi Jehosheba bin seibum im. Jehosheba bin det doda blanga King Jehoram en imbin det hafwan sista blanga Eihesaiya. Imbin haidim Jowesh en im wekinmen insaid langa wan rum deya langa det Serramoni Pleis, wulijim Ethalaiya kaan kilim im. <sup>3</sup> Jehosheba bin maindimbat det lilboi Jowesh deya insaid langa det Serramoni Pleis blanga 6 yiya. En det taim na Ethalaiya bin jidan det boswan kwin.

<sup>4</sup> Bat langa det namba 7 yiya Jehoiyada det serramonimen bin dalim ola boswan solja blanga ola men hubin maindimbat det kwin en detlot hubin maindimbat det bigwan haus blanga det kwin blanga kaman langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God. En imbin meigim olabat agri blanga dum wanim imbin plenim. En imbin shoum olabat Jowesh det san blanga King Eihesaiya. <sup>5</sup> Jehoiyada bin gibit olabat oda, “Det Sebatheidei wen yumob kaman blanga wek yumob garra kadimat miselp en meigim thribala grup. Wanbala grup garra wotjambat det bigwan haus blanga det kwin. <sup>6</sup> Det naja grup garra wotjambat det Sura Geit, en det namba 3 grup garra lukaftumbat det geit blanga det bigwan haus. <sup>7</sup> Det naja dubala grup weya garra binij wek det Sebatheidei garra wotjambat det Serramoni Pleis blanga kipum Jowesh seif. <sup>8</sup> Yumob garra bulurrun Jowesh ebriveya im go en yumob garra abum yumob bigwan naif redibala du blanga kilim enibodi hu trai kaman gulijap langa yumob.”

<sup>9</sup> Wal detlot boswan solja bin teiknodis langa wanim Jehoiyada bin dalim olabat, en deibin bringimap langa im detlot men hubin binij wek det Sebatheidei en detlot hu garra wek. <sup>10</sup> Imbin gibit detlot boswan solja ola spiya en shild weya bin jidan blanga King Deibid longtaim, en weya deibin kipumbat deya langa det Serramoni Pleis. <sup>11</sup> En imbin abum ola men deya redibala garram ola bigwan naif en deibin jandap olaran lida langa det Serramoni Pleis en det teibul blanga ofring blanga maindim Jowesh.

<sup>12</sup> Brom deya Jehoiyada bin lidim Jowesh atsaid en imbin pudum det speshalwan het blanga king ontop langa im hed. En imbin gibit im det peipa blanga meigim im sabi wanim im garra dum wen im jidan king. Brom deya deibin spilim det oliboil ontop langa im hed blanga shoum ola pipul im na det nyuwan king. Ola pipul bin klephen en jingatbat, “Melabat wandim im. Det king garra jidan laibala longtaim.”

<sup>13</sup> Wal Ethalaiya det kwin bin irrim ola nois wen ola solja en pipul bin jingatbat en imbin go kwikbala langa det Serramoni Pleis weya ola pipul bin majurumap. <sup>14</sup> En deya na imbin luk det nyuwan king jandapat wansaid langa det longwan stonwan pol deya weya yu gowin insaid langa det Serramoni Pleis, dumaji imbin det pleis weya ola nyuwan king garra jandap. Ola boswan solja en ola pipul hubin blowambat ola longwan wisul bin jandap olaran langa im, en ola pipul deya bin singsing gudbinjiwei en blowambat ola longwan wisul. Ethalaiya bin brabl nogudbinji. Imbin terrimap im klos en imbin jingat, “Yumob bin trikambat mi. Mi na det boswan, nomo dijan lilboi. Yumob bin trikambat mi.”\*

<sup>15</sup> Wal Jehoiyada nomo bin wandi kilim Ethalaiya deya insaid langa det Serramoni Pleis en imbin dalim ola boswan solja, “Deigim im atsaid deya langa midul langa detlot men en kilim ded enibodi hu trai blanga seibum im.” <sup>16</sup> Deibin grebum im en deigim im langa im bigwan haus en deibin kilim im deya langa det Hos Geit.

*Jehoiyada bin meigim Jowesh jidan king blanga Juda  
Sekan Kranakuls 23:16-21*

<sup>17</sup> Wal Jehoiyada det serramonimen bin dalim King Jowesh en detlot pipul blanga meigim brabli strongwan pramis langa YAWEI det trubala God blanga jidan im ronwan pipul olabat. En Jehoiyada bin dalim King Jowesh blanga lukaftum detlot pipul gudwei en imbin dalim ola pipul blanga dum wanim det king dalim olabat.

<sup>18</sup> Brom deya ola pipul bin go en breigimdan det weship pleis blanga det drimin gulum Beil. Deibin breigimap detlot teibul blanga ofring en ol detlot drimin sheip du. En deibin kilim ded Metan det serramonimen blanga Beil deya lida langa ola teibul blanga ofring blanga Beil.

Wal Jehoiyada bin libum sambala solja blanga wotjimat det Serramoni Pleis blanga YAWEI, <sup>19</sup> en Jehoiyada en ola boswan solja hubin oldei wotjimat det king en det bigwan haus, bin ol go garram im. Deibin deigim King Jowesh brom det Serramoni Pleis raidap langa det bigwan haus. En ola pipul bin bulurum olabat. King Jowesh bin gowin langa det Solja Geit en imbin jidan langa det speshalwan tjeya. <sup>20</sup> Ola pipul bin jidan brabli gudbinjiwei na dumaji Ethalaiya bin dai deya langa det bigwan haus.

<sup>21</sup> Jowesh bin jidan det nyuwan king blanga Juda wen imbin 7 yiya ol.

## 12

### *Jowesh det king blanga Juda*

#### *Sekan Kranakuls 24:1-16*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 7 yiya wen Jeihu bin jidan king langa Isreil, deibin meigim Jowesh jidan det nyuwan king blanga Juda en imbin jidan king blanga Juda 40 yiya. En Jowesh mami bin neim Saibiya en imbin brom det taun gulum Biyashiba. <sup>2</sup> King Jowesh bin oldei dum wanim bin meigim YAWEI det trubalawan God gudbinji langa im, dumaji Jehoiyada det serramonimen bin oldei titjimat im hau blanga jidan raitwei. <sup>3</sup> Bat King Jowesh nomo bin breigimap ola nogudwan weship pleis en ola pipul bin kipgon gibitbat sekrifais ofring en barnibat det gudsmelwan medisn deya langa detlot nogudwan weship pleis blanga ola najakain drimin.

<sup>4</sup> Wal King Jowesh bin tok langa ola serramonimen en imbin dalim olabat blanga kipum ola mani weya ola pipul bin gibit blanga pei blanga detlot sekrifais ofring langa det Serramoni Pleis en ola ofring mani weya deibin gibit gudbinjiwei langa YAWEI. <sup>5</sup> King Jowesh bin dalim ola serramonimen blanga lukaftum detlot mani weya deibin bringimap gudbinjiwei blanga ofring. En det mani weya deibin gibit imbin blanga wek langa det Serramoni Pleis.

<sup>6</sup> Bat wen imbin det namba 23 yiya wen Jowesh bin jidan king, ola serramonimen stil nomo bin fiksimap enijing langa det Serramoni Pleis.

<sup>7</sup> Wal King Jowesh bin jingat langa Jehoiyada en ola serramonimen en imbin askim olabat, "Wotfo yumob nomo bin fiksimap det Serramoni Pleis en meigim gudwan? Wal brom tudei na yumob kaan kipum detlot mani weya yumob bin gajimat. Yumob garra hendimoba det mani langa mi en ai garra peiyim najalot wekinmen blanga meigim det Serramoni Pleis gudwan." <sup>8</sup> En ol detlot serramonimen bin agri langa wanim King Jowesh bin dalim olabat.

<sup>9</sup> Brom deya Jehoiyada bin gajim wanbala boks en imbin meigim hol ontopwei langa det boks. En imbin pudum det boks wansaid langa det teibul blanga ofring deya raidensaid langa det dowawei blanga det Serramoni Pleis. Ebritaim wen ola pipul bin oldei go blanga weship langa



YAWEI deibin oldei gibit ola ofring mani langa detlot serramonimen hubin wek deya, en deibin oldei pudum insaid langa det ofring boks. <sup>10</sup> Wen det boks bin oldei jidan fulwan garram ola mani, det wekinmen blanga det king hubin oldei raidimdan ebrijing weya det king bin oldei dalim im, en det haibala serramonimen bin oldei kaundimap ola ofring mani en pudum insaid langa beig en taiyimap. <sup>11</sup> Brom deya wen deibin raidimdan haumatj mani bin insaid deya deibin gibit det mani langa det boswan blanga det wek langa det Serramoni Pleis blanga peiyim ola men hubin wekwek blanga meigim det Serramoni Pleis nyuwan. Deibin peiyim ola men hubin fiksimap det haus, <sup>12</sup> ol detlot hu wek garram ola ston en wud. En garram det mani deibin yusum blanga baiyim ola wud en ston du en ola najalot ting weya deibin wandim blanga meigim det haus gudwan igin.

<sup>13</sup> Dei nomo bin yusum det mani blanga meigimbat silbawan kap en boul en longwan wisul en tul blanga yusum langa ola lemp o eni silbawan o golwan enijing. <sup>14</sup> Ol detlot mani deibin yusum blanga peiyim ola wekinmen en blanga baiyim ola enijing blanga meigim det haus nyuwan. <sup>15</sup> Detlot boswan wekinmen bin jidan trubalawan en blanga tharran na nobodi nomo bin deya blanga kaundimap detlot mani. <sup>16</sup> Detlot serramonimen bin lau kipum oni detlot ofring mani weya enibodi bin pei blanga meigim miselp fri brom det nogudbala ting weya deibin dum en ola ofring mani weya enibodi bin pei wen deibin dumbat nogudbala ting. Dei nomo bin pudum detlot mani langa det boks, imbin blanga detlot serramonimen. <sup>\*</sup>

<sup>17-18</sup> Wal langa det taim na wen Jowesh bin jidan king blanga Juda, Heiseiyel det king blanga Siriya bin fait en teikoba det taun gulum Geth, deya langa Juda. Brom deya imbin jinggabab blanga go en fait langa Jerusalem. Wal King Jowesh bin gajim ola ofring weya detlot king hubin jidan basdam neim Jehosafet, Jehoram en Eihesaiya en blanga im ronwan ofring du weya deibin gibit langa YAWEI. En imbin deigim ola gol du brom det speshalwan rum langa det Serramoni Pleis en brom det bigwan haus blanga im. En ol detlot ebrijing na imbin jandim blanga gibit King Heiseiyel, wulijim Heiseiyel kaan go blanga fait langa Jerusalem na.

<sup>19</sup> Wal ebrijing weya King Jowesh bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Juda*.

<sup>20-21</sup> Ola hedbos blanga Jowesh det king bin meigim sigridwan plen blanga kilim im ded, en Josaka hubin det san blanga Shimiyeth, en Jehosabed hubin det san blanga Shoma, det dubala na bin kilim King Jowesh ded langa wanbala haus. Det haus bin jidan sanraiswei langa Jerusalem det taun blanga Deibid gulijap langa det roud blanga Sailsa. Deibin berrim King Jowesh deya langa det greibyad weya deibin berrim ola king deya langa det taun blanga Deibid gulum Jerusalem. En im san Amasaiya bin jidan det nyuwan king.

## 13

### *King Jehoyahas blanga Isreil*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 23 yiya wen Jowesh, det san blanga Eihesaiya, bin jidan det king langa Juda, Jehoyahas, det san blanga Jehu, bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. Imbin jidan bos 17 yiya en imbin jidan deya langa det taun gulum Samariya. <sup>2</sup> King Jehoyahas bin tenawei brom YAWEI det trubala God en imbin kipgon dumbat ola nogudbala ting en lidimbat

<sup>\*</sup> 12:15 2 King 22:7    <sup>\*</sup> 12:16 Labid 7:7

ola Isreil pipul nogudbalawei jis laik King Jerabowam bin oldei dumbat. <sup>3</sup> Wal YAWEI bin gitwail langa ola Isreil pipul brabliwei en blanga tharran na YAWEI bin larram King Heiseiyel brom Siriya en im san Benhadad bidimbat ola Isreil pipul olataim. <sup>4</sup> Brom deya King Jehoyahas bin prei langa YAWEI, en YAWEI bin luk hau King Heiseiyel bin tridimbat ola Isreil pipul nogudbalawei en YAWEI bin ensim det preya blanga King Jehoyahas. <sup>5</sup> En YAWEI bin jandim wanbala lida deya langa ola Isreil pipul blanga album olabat bidim ola Siriya pipul en brom deya ola Isreil pipul bin oldei jidan gudwei, jis laik deibin oldei jidanbat basdam. <sup>6</sup> Bat dei nomo bin libum olabat nogudbalawei. Deibin kipgon dumbat ola nogudbala ting weya King Jerabowam bin oldei dumbat basdam. En ola sheip blanga det gelwan drimin gulum Eshara bin stil jandapbat deya langa Sameriya. <sup>7</sup> King Jehoyahas nomo bin abum detmatj ami. Imbin abum oni 50 men garram hosis, 10 bagi en 10,000 men hubin oldei wokwok. Det najalot solja blanga im, bin dai dumaji det King Heiseiyel na bin kilim olabat ded. <sup>8</sup> Wal ebrijing weya King Jehoyahas bin dum en hau imbin jidan brabli strongbala deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king blanga Isreil*. <sup>9</sup> King Jehoyahas bin dai en deibin berrim im bodi deya langa Sameriya en im san Jehowesh bin jidan det nyuwan king.

### *King Jehowesh blanga Isreil*

<sup>10</sup> Wen Jowesh bin jidan det king blanga Juda 37 yiya, Jehowesh det san blanga Jehoyahas bin jidan det nyuwan king blanga Isreil en imbin jidan det bos langa Isreil 16 yiya deya langa det taun gulum Sameriya. <sup>11</sup> Bat imbin tenawei brom YAWEI en imbin kipgon dumbat ola nogudbala ting en lidimbat ola Isreil pipul nogudbalawei jis laik King Jerabowam bin dum basdam.

<sup>12</sup> Wal ebrijing weya King Jehowesh bin dum, en hau imbin jidan brabli strongbala blanga fait langa King Amasaiya blanga Juda, deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga detlot king brom Isreil*. <sup>13</sup> Wen King Jehowesh bin dai deibin berrim im bodi langa det speshalwan greibiyad blanga ola king deya langa Sameriya, en im san Jerabowam Namba 2 bin jidan det nyuwan king.

### *Ilaisha det speshalwan mesinja bin dai*

<sup>14</sup> Wen King Jehowesh bin labala Ilaisha bin gulijap dai, dumaji imbin abum brabli nogudwan siknis. Wal King Jehowesh bin go blanga luk langa im en imbin krai en imbin tok, "Main Bos! Main Bos! Oni yu na bin oldei albumbat ola Isreil pipul!"<sup>✧</sup>

<sup>15</sup> Ilaisha bin dalim King Jehowesh blanga gajim bo en sambala erro, en imbin gajim bo en erro, <sup>16</sup> en Ilaisha bin dalim im blanga holdim redibala, en det king bin dum tharran en Ilaisha bin pudum im bingga ontop langa King Jehowesh bingga.

<sup>17</sup> Brom deya Ilaisha bin dalim im blanga opinimap det windo sanraisaid, en imbin dum, en Ilaisha bin dalim im blanga shudum det erro, en wen imbin shudum det erro Ilaisha bin tok, "Yu na jis laik det erro blanga YAWEI hu garra album yu bidim ola Siriya pipul langa det fait deya langa Afek."

<sup>18</sup> Brom deya Ilaisha bin dalim det king blanga gajim det najalot erro en hitim det graun garram olabat. Det king bin hitim det graun thribala taim, en imbin stap. <sup>19</sup> Tharran bin meigim Ilaisha gitwail en imbin tok langa det king, "Wotfo yubin oni hitim thribala taim? Wotfo yu nomo bin

✧ 13:14 2 King 2:12

hitim 5 o 6 taim? Wal if yu bina hitim det graun 5 o 6 taim yu bina bidim ola Siriya pipul bat dumaji yubin hitim oni thribala taim, wal oni thribala taim na yu garra bidim olabat.”

<sup>20</sup> Afta na Ilaisha bin dai en deibin berrim im bodi.

Wal ebri yiya ola Moweb pipul bin oldei kaman blanga teikoba det kantri blanga ola Isreil pipul. <sup>21</sup> Wal wandei, wen ola Isreil pipul bin abumbat fyunral, deibin luk ola Moweb pipul kaminap en deibin tjakam det ded bodi langa det seim greib weya deibin berrim det bodi blanga Ilaisha en deibin ol ranawei brom deya. Bat wen det dedwan bodi bin tatjim detlot boun blanga Ilaisha det dedwan men bin gidap laibala igin en imbin jandap.

### *Ola Isreil en Siriya pipul bin fait*

<sup>22</sup> Wal King Heiseiyel brom Siriya bin gibit adtaim langa ola Isreil pipul wen Jehoyahas bin jidan king, <sup>23</sup> bat YAWEI bin jidan brabli kainbala langa olabat. Im nomo bin larram ola Siriya pipul binijimap olabat. YAWEI bin album olabat, dumaji imbin meigim brabli strongwan pramis langa Eibrahem, Aisik en Jeikob. En tudei na YAWEI stil nomo bin fogedabat im ronwan pipul olabat.

<sup>24</sup> Wen King Heiseiyel brom Siriya bin dai, im san Benhaded bin jidan det nyuwan king. <sup>25</sup> Brom deya King Jehowesh blanga Isreil bin go en fait en bidim ola Siriya pipul thribala taim. Imbin gajimbek ola taun weya Benhaded bin teikoba brom im dedi King Jehoyahas.

## 14

### *King Amasaiya blanga Juda*

#### *Sekan Kranakuls 25:1-24*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 2 yiya wen Jehowesh, det san blanga Jehoyahas, bin jidan king blanga Isreil, Amasaiya det san blanga Jowesh bin jidan det nyuwan king blanga Juda. <sup>2</sup> Amasaiya bin 25 yiya ol wen imbin jidan king. Imbin jidan langa Jerusalem en imbin king blanga Juda 29 yiya. Blanga im mami bin neim Jehoyadin en imbin brom Jerusalem. <sup>3</sup> Ebrijing wanim King Amasaiya bin dum bin meigim YAWEI det trubala God gudbinji, bat im nomo bin jidan laik im grengrenfatha King Deibid. Imbin bulurum det wei blanga im dedi Jowesh. <sup>4</sup> King Amasaiya nomo bin pulumdan ol detlot nogudwan weship pleis blanga ola drimin, en ola pipul bin kipgon gibitbat sekriefais langa detlot drimin en barnimbat ola gudsmelwan medisin langa olabat.

<sup>5</sup> Streidawei wen King Amasaiya bin abum det brabliwan pawa blanga jidan king blanga Juda, imbin kilim ded detlot boswan wekinmen hubin kilim im dedi ded. <sup>6</sup> Bat im nomo bin kilim ola biginini blanga detlot boswan wekinmen, dumaji imbin teiknodis langa det lowa weya YAWEI bin gibit langa Mosis. Det lowa im tok, det mamiwan en dediwani kaan dai if dubala biginini bin dum nogudbala ting. En ola bigininimob kaan dai if olabat mami en dedi bin dum nogudbala ting. Oni det sambodi hu dumbat det nogudbala ting garra dai.✧

<sup>7</sup> King Amasaiya bin kilim ded 10,000 Idamait solja deya langa det pleis gulum Solt Beli en imbin teikoba det taun gulum Sela en imbin gulum det taun Jokthiyel en im stil garram det neim tudei.

<sup>8</sup> Brom deya King Amasaiya bin jandim mesij langa Jehowesh det king blanga Isreil blanga fait langa im. <sup>9</sup> Bat King Jehowesh bin jandimbek dijan

✧ 14:6 Dyud 24:16

mesij langa im, "Wal wantaim wanbala bindiyai gras langa det hil kantri gulum Lebanon bin jandim mesij langa det bigwan sidatri. 'Yu gibit yu doda blanga merri langa main san.' Brom deya wanbala wailwan enimul bin pudumbut langa det bindiyai gras en imbin dai. <sup>10</sup> King Amasaiya yu reken miselp yu strongbala na dumaji yubin bidim ola Idamait pipul. Yu garra gudbinji yubin win en yu garra jidan wan pleis langa yu kemp. Nomo meigimbat trabul, bambai yu en ol yu pipul olabat abum loda trabul." Lagijat na King Jehowesh bin tok.

<sup>11</sup> Bat King Amasaiya nomo bin teiknodis langa det woning. Wal blanga tharran na King Jehowesh bin gajim ola solja blanga im en deibin go en fait langa im deya langa det taun gulum Bethshemesh langa Juda. <sup>12</sup> Deibin bidim ola solja blanga King Amasaiya en deibin ol ranawei kwikbala langa olabat ronwan kemp. <sup>13</sup> King Jehowesh bin grebum King Amasaiya en meigim im prisana en imbin kipgon langa Jerusalem. Deya na deibin breigimap det wol blanga det taun brom Ifreyim Geit raidap langa det Kona Geit. Deibin breigimap 200 mita blanga det wol. <sup>14</sup> King Jehowesh bin gedim ola silba en gol en ebrijing imbin faindim, en ola ebrijing deibin yusum langa det Serramoni Pleis en ola brabli gudwan ebrijing brom det bigwan haus blanga det king en imbin deigim detlot ebrijing langa Sameriya en imbin deigimbek sambala prisana garram im du.

<sup>15</sup> Ola ebrijing King Jehowesh bin dum en hau imbin jidan brabli strongbala blanga fait langa Amasaiya det king blanga Juda deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*. <sup>16</sup> King Jehowesh bin dai en deibin berrim im bodi blanga det greibiyad blanga ola king deya langa Sameriya en im san Jerabowam namba 2 bin jidan det nyuwan king.

*King Amasaiya bin dai*  
*Sekon Kranakuls 25:25-28*

<sup>17</sup> Wal King Amasaiya blanga Juda bin stil jidan laibala blanga 15 yiya afta King Jehowesh blanga Isreil bin dai. <sup>18</sup> En ola ebrijing King Amasaiya bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*.

<sup>19</sup> Wal langa Jerusalem ola enamimob blanga King Amasaiya bin meigim sigridwan plen blanga kilim im en King Amasaiya bin ranawei langa det taun gulum Leikish, bat im enamimob bin bulurumap im raidap deya en deibin kilim im ded. <sup>20</sup> Deibin garrimap im dedwan bodi ontop langa wanbala hos en deibin go raitbek langa Jerusalem. En deibin berrim im bodi langa det greibiyad blanga ola king deya langa Jerusalem det taun blanga Deibid. <sup>21</sup> Afta na ola pipul brom Juda bin meigim im san Yusaiya jidan det nyuwan king en imbin oni 16 yiya ol. <sup>22</sup> Bambai na King Yusaiya bin teikoba det taun gulum Elath en imbin bildimdet det taun igin afta im dedi bin dai.

*Jerabowam namba 2 king blanga Isreil*

<sup>23</sup> Wal langa det namba 15 yiya wen Amasaiya, det san blanga Jowesh, bin jidan det king blanga Juda, Jerabowam det san blanga Jehowesh bin jidan det nyuwan king blanga Isreil en imbin jidan bos 41 yiya. Imbin jidan langa det taun gulum Sameriya. <sup>24</sup> King Jerabowam namba 2 bin bulurum det nogudbalawei blanga det basdamwan king neim Jerabowam, hubin det san blanga Neibat, en im na bin oldei lidim ola Isreil pipul nogudbalawei. <sup>25</sup> Imbin fait en imbin gajimbek ola pleis weya bin jidan blanga Isreil basdam. Brom Heimath langa nowathwei raidap langa det Dedsa sauthwei.

Dumaji YAWEI bin meigim pramis langa det speshalwan mesinja blanga im neim Jona hubin det san blanga Ematai brom Gethefa.\*

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin luk hau ola Isreil pipul bin abumbat adtaim en nobodi bin deya blanga album olabat. <sup>27</sup> Bat YAWEI nomo bin wandi binijimap ola Isreil pipul olagijawan en blanga tharran na imbin album King Jerabowam namba 2 blanga seibum olabat.

<sup>28</sup> Wal ola ebrijing King Jerabowam namba 2 bin dum en hau imbin jidan brabli strongbala blanga fait en hau imbin gedimbek det dubala taun gulum Dameskas en Heimath blanga Isreil, deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*. <sup>29</sup> Wen King Jerabowam namba 2 bin dai deibin berrim im bodi langa det greibyad blanga ola king, en im san Sekaraiya bin jidan det nyuwan king.

## 15

### *King Yusaiya blanga Juda Sekan Kranakuls 26:1-23*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 27 yiya wen Jerabowam namba 2 bin jidan det king blanga Isreil, Yusaiya, det san blanga Amasaiya bin jidan det nyuwan king blanga Juda. <sup>2</sup> Yusaiya bin oni 16 yiya ol wen imbin jidan king deya langa Jerusalem. En imbin jidan king 52 yiya. King Yusaiya mami bin neim Jekolaiya brom Jerusalem. <sup>3</sup> King Yusaiya bin jidan jis laik im dedi hubin oldei dumbat ola gudbala ting weya bin meigim YAWEI det trubala God gudbinji. <sup>4</sup> Bat King Yusaiya nomo bin breigimap ola nogudwan weship pleis blanga ola drimin sheip en langa detlot pleis weya ola pipul bin kipgon gibithat sekrefais ofring en barnimbat ola gudsmelwan medisin.

<sup>5</sup> YAWEI bin panishim King Yusaiya garram brabli nogudwan skin siknis langa im bodi en imbin abum det siknis olataim weya imbin jidan laibala. En imbin jidan deya langa det haus miselp en im san neim Jotham bin teikoba im pleis en jidan bos blanga det kantri.

<sup>6</sup> Ola ebrijing King Yusaiya bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*. <sup>7</sup> King Yusaiya bin dai en deibin berrim im bodi langa det greibyad blanga ola king deya langa Jerusalem det taun blanga Deibid. En im san Jotham bin jidan det nyuwan king.\*

### *King Sekaraiya blanga Isreil*

<sup>8</sup> Wal langa det namba 38 yiya wen Yusaiya bin jidan det king blanga Juda, Sekaraiya, det san blanga Jerabowam namba 2, bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. En imbin jidan king langa Sameriya oni 6 mants. <sup>9</sup> King Sekaraiya bin jidan laik ola king langa im femili lain en imbin tenawei brom YAWEI en dumbat ola nogudbala ting. Imbin jis laik King Jerabowam, det san blanga Neibat, hubin shoum ola Isreil pipul hau blanga dumbat ola nogudwan ting.

<sup>10</sup> Wal Shalum det san blanga Jeibesh, bin meigim sigridwan plen blanga kilim King Sekaraiya ded. En imbin kilim im deya langa det pleis gulum Aibliyam en imbin jidan det nyuwan king.

<sup>11</sup> Ola ebrijing King Sekaraiya bin dumbat deibin raidimdan deya langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*.

<sup>12</sup> Wal lagijat na YAWEI bin kipum im pramis langa det king gulum Jehu weya imbin tok, "Blanga fobala jinareishan ola king blanga Isreil garra kamat brom yu femilimob."\*

### *King Shalum blanga Isreil*

<sup>13</sup> Wal langa det namba 39 yiya wen Yusaiya bin jidan det king blanga Juda, Shalum, det san blanga Jeibesh, bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. Wan manth imbin jidan det king deya langa Sameriya. <sup>14</sup> Wal Menahem, det san blanga Gedi, bin goweï brom det taun gulum Taisa blanga go langa Sameriya en kilim King Shalum ded. Wal wen Menahem bin kamat langa Sameriya imbin kilim King Shalum ded, en Menahem bin jidan det nyuwan king. <sup>15-16</sup> Langa det roud Menahem bin kamat langa det taun gulum Tapuwa en imbin breigimap ebrijing deya en imbin kilim ded ola pipul deya en ola pipul ebriweya langa ola najalot pleis gulijap langa Tapuwa, dumaji detlot pipul langa det taun nomo bin wandim im blanga jidan king. En Menahem bin kadimopin ola binji blanga ola gel hubin jidan femiliwei.

Ola ebrijing King Shalum bin dum en weya imbin meigim det sigridwan plen blanga kilim Sekaraiya deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*.

### *King Menahem blanga Isreil*

<sup>17</sup> Wal langa det namba 39 yiya wen Yusaiya bin jidan king blanga Juda, Menahem det san blanga Gedi, bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. Imbin jidan king langa Sameriya 10 yiya. <sup>18</sup> Bat King Menahem bin tenawei brom YAWEI en imbin kipgon dumbat ola nogudbala ting jis laik King Jerabowam det san blanga Neibat, hubin shoum ola Isreil pipul hau blanga dumbat ola nogudbala ting. En King Menahem bin dumbat lagijat du raidap det dei wen imbin dai.

<sup>19</sup> Wal wen Menahem bin jidan king blanga Isreil, Tiglathpalisa det king blanga Asiriya, bin go blanga teikoba langa Isreil. En King Menahem bin peiyim 34,000 kilogrem silba langa King Tiglathpalisa blanga album im jidan strongbalawan blanga lukaftumbat det kantri. <sup>20</sup> Wal King Menahem bin fosim ola ritj pipul langa Isreil blanga gibit wan kilogrem silba en imbin gibit langa King Tiglathpalisa. Wen King Menahem bin gibit detlot silba langa King Tiglathpalisa, imbin gobek langa im ronwan kantri.

<sup>21</sup> Ola ebrijing King Menahem bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*. <sup>22</sup> King Menahem bin dai en deibin berrim im bodi, en im san Pekahaiya bin jidan det nyuwan king.

### *King Pekahaiya blanga Isreil*

<sup>23</sup> Wal langa det namba 50 yiya wen Yusaiya bin jidan det king blanga Juda, Pekahaiya, det san blanga Menahem, bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. Imbin jidan boswan blanga Sameriya 2 yiya. <sup>24</sup> Wal King Pekahaiya bin tenawei brom YAWEI en imbin kipgon dumbat ola nogudbala ting jis laik King Jerabowam, det san blanga Neibat, det king hubin oldei shoumbat ola Isreil pipul hau blanga dumbat ola nogudbala ting. <sup>25</sup> Wal Peka, det san blanga Remalai, bin wan boswan solja blanga King Pekahaiya bin imbin meigim sigridwan plen garram 50 men brom Giliyad en imbin kilim ded King Pekahaiya deya insaid langa wan rum langa det bigwan haus blanga ola king langa Sameriya. En Peka bin jidan det nyuwan king na.

<sup>26</sup> Ola ebrijing King Pekahaiya bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum, *Ola stori blanga ola king brom Isreil*.

### *King Peka blanga Isreil*

<sup>27</sup> Wal langa det namba 52 yiya wen Yusaiya bin jidan king blanga Juda, Peka, det san blanga Remalaiya, bin jidan det nyuwan king blanga Isreil en imbin jidan bos blanga Sameriya 20 yiya. <sup>28</sup> King Peka bin tenawei brom YAWEI en imbin kipgon dumbat ola nogudbala ting jis laik King Jerabowam, det san blanga Neibat, hubin shoumbat ola Isreil pipul hau blanga dumbat ola nogudbala ting.

<sup>29</sup> Wal wen Peka bin jidan king, Tiglathpalisa, det king blanga Asiriya, bin teikoba ola taun blanga Isreil. Imbin teikoba detlot taun gulum Aijon, Eibulbethmaka, Janowa, Kedish en Heisowa en detlot pleis gulum Giliyad, Gelali en Neftali en imbin grebum ola pipul en deigim olabat prisana langa Asiriya.

<sup>30</sup> Hosheiya det san blanga Ela bin meigim sigridwan plen en imbin kilim King Peka ded en Hosheiya bin jidan det nyuwan king. Imbin langa det namba 20 yiya wen Jotham, det san blanga Yusaiya, bin jidan det king blanga Juda. <sup>31</sup> Ola ebrijing King Peka bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*.

### *King Jotham blanga Juda* *Sekan Kranakuls 27:1-9*

<sup>32</sup> Wal langa det namba 2 yiya wen Peka, det san blanga Remalai, bin jidan king blanga Isreil, Jotham, det san blanga Yusaiya, bin jidan det nyuwan king blanga Juda. <sup>33</sup> Jotham bin 25 yiya ol en imbin jidan king langa Jerusalem 16 yiya, en im mami bin neim Jerusha, det doda blanga Seidok. <sup>34</sup> King Jotham bin jidan laik im dedi Yusaiya hubin oldei dumbat ola gudbala ting weya bin meigim YAWEI gudbinji. <sup>35</sup> Bat King Jotham nomo bin breigimap ola nogudwan weship pleis blanga ola drimin sheip en ola pipul bin kipgon gibitbat ola sekrifais ofring en barnimbat ola gudsmelwan ofring medisn langa detlot pleis. Wal King Jotham na bin bildimap det Nowath Geit langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI.

<sup>36-38</sup> Wal langa det taim na wen Jotham bin jidan king, YAWEI bin jandim Resin det king blanga Siriya en Peka det king blanga Isreil langa fait langa Juda.

Ola ebrijing King Jotham bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*. King Jotham bin dai en deibin berrim im bodi langa det greibiyad blanga ola king deya langa Jerusalem det taun blanga Deibid. En im san Eihes bin jidan det nyuwan king.

## 16

### *King Eihes blanga Juda* *Sekan Kranakuls 28:1-27*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 17 yiya wen Peka, det san blanga Remalaiya, bin jidan king blanga Isreil, Eihes, det san blanga Jotham, bin jidan det nyuwan king blanga Juda. <sup>2</sup> Eihes bin 20 yiya ol wen imbin jidan det king blanga Juda en imbin jidan king langa Jerusalem fo 16 yiya. Im nomo bin jidan laik im grengrenfatha King Deibid. Imbin dumbat ola nogudbala ting weya bin meigim YAWEI det trubala God nogudbinji, <sup>3</sup> en King Eihes bin jidan jis laik detlot king blanga Isreil hubin oldei dumbat ola nogudbala ting. King Eihes bin barnim im ronwan san blanga sekrifais ofring langa ola drimin sheip jis laik detlot pipul hubin jidan langa det kantri basdam bin oldei dum. YAWEI bin andimwei detlot pipul wen detlot Isreil pipul bin teikoba det kantri. ✧ <sup>4</sup> Wal King Eihes bin dum ola brabli nogudbala

✧ 16:3 Dyud 12:31

ting, imbin gibit ola sekrifais ofring en barnim ola gudsmelwan medisin langa ola nogudwan weship pleis blanga ola drimin ontop langa ola hil kantri en andanith langa ola sheidiwan tri.

<sup>5</sup> Resin, det king blanga Siriya, en Peka, det king blanga Isreil, bin go en fait blanga teikoba Jerusalem bat olabat nomo bin bidim Eihes det king blanga Juda. <sup>6</sup> En seimtain det king blanga Idam bin teikoba det taun gulum Elath en imbin meigim ola Juda pipul hubin jidan deya gowei, en ola pipul brom Idam bin go en jidan deya en tudei olabat stil jidanbat deya.

<sup>7</sup> Brom deya King Eihes bin jandim im wed langa Tiglathpalisa det king blanga Asiriya garram sambala wekinmen blanga im, "Main bos, mi na King Eihes det trubala wekinmen blanga yu. Yu garra kaman en album mi? Dumaji det dubala king brom Isreil en Siriya dubala fait langa mi."

<sup>8</sup> En King Eihes bin gajim ola silba en gol brom det Serramoni Pleis en brom det rum insaid langa im bigwan haus en imbin jandim langa det king blanga Asiriya. <sup>9</sup> Wen King Tiglathpalisa bin gedim detlot enijing streidawei imbin go garram im amimob blanga fait langa detlot pipul langa Dameskas. Deibin teikoba Dameskas en kilim ded Resin det king blanga Siriya en deibin grebum ola pipul en deigim olabat prisana langa det kantri gulum Kir.

<sup>10</sup> Afta wen King Eihes bin go langa Dameskas blanga midim King Tiglathpalisa, imbin luk det teibul blanga ofring en imbin jandimbek lilwan teibul jis laik det teibul blanga ofring langa det serramonimen neim Yurainya wulijim im gin bildimap detkain teibul blanga ofring. <sup>11</sup> Wal bifo King Eihes bin kambek, Yurainya bin bildimap teibul blanga ofring seim laik det teibul blanga ofring langa Dameskas. <sup>12</sup> En wen King Eihes bin kambek brom Dameskas imbin luk det teibul blanga ofring bin binij. <sup>13</sup> En deya na King Eihes bin barnim ola enimul sekrifais en ola sid daga ofring ontop langa det teibul blanga ofring en imbin spilim wain ofring en ola blad blanga det feloship ofring ontop deya du. <sup>14</sup> Det kopawan teibul weya deibin meigim seikridwan blanga YAWEI basdam, bin deya hafwei langa det nyuwan teibul blanga ofring en det Serramoni Pleis. Wal King Eihes bin mubum det kopawan teibul nowathsaid brom im nyuwan teibul blanga ofring. <sup>15</sup>

Afta King Eihes bin dalim Yurainya, "Ebri ailibala yu garra yusum dijan bigwan teibul blanga ofring blanga main blanga ola barnapwan ofring, en ebri sangodantaim blanga ola sid daga ofring. Ola daga en barnapwan ofring blanga main en blanga ola pipul yu garra abum iya langa dis nyuwan teibul blanga ofring, en ola wain ofring blanga ola pipul yu garra spilim iya du. En ola enimul weya dei kilim blanga sekrifais wal ola blad yu garra spilim deya du. Bat yu garra libum det kopawan teibul blanga YAWEI wulijim ai garra yusum." <sup>16</sup> Yurainya bin dum ebrijing weya King Eihes bin dalim im.

<sup>17</sup> En deya langa det Serramoni Pleis King Eihes bin deigmat ola kopawan pat brom detlot lilwan kopawan bagi en ola dish weya bin jidan langa olabat du. En imbin deigim det bigiswan kopawan dish weya bin jidan ontop langa detlot 12 kopawan buligi en imbin pudum ontop langa det stonwan pleis weya imbin meigim blanga det dish. <sup>18</sup> King Eihes bin deigmat det haiwan step weya det speshalwan tjeya blanga det king



bin jidan en imbin jadimap det speshalwan dowa weya ola king bin oldei yusum blanga go insaid langa det Serramoni Pleis. King Eihes bin dum lagijat blanga meigim King Tiglathpalisa jidan gudbinji.

<sup>19</sup> Ebrijing weya King Eihes bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*. <sup>20</sup> King Eihes bin dai en deibin berrim im bodi langa det greibiyad blanga ola king deya langa Jerusalem det taun blanga Deibid. En im san Hesakaiya bin jidan det nyuwan king.✧

## 17

### *King Hosheiya blanga Isreil*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 12 yiya wen Eihes bin jidan king blanga Juda, Hosheiya det san blanga Ela, bin jidan det nyuwan king blanga Isreil. Imbin jidan king langa Sameriya 9 yiya. <sup>2</sup> King Hosheiya bin tenawei brom YAWEI det trubala God en imbin kipgon dumbat ola nogudbala ting, bat im nomo bin jidan laik detlot najalot king brom Isreil hubin jidan basdam. Deibin brabli nogudwan. <sup>3</sup> Wal Shalmanisa det king brom Asiriya bin go en fait langa King Hosheiya en ola Isreil pipul. King Hosheiya bin dalim King Shalmanisa, "Melabat gibit miselp langa yu en melabat garra jidan wekinmen blanga yu en peiyim yu bigmob mani ebriyiya en shoum rispek langa yu." <sup>4</sup> Bat bambai King Hosheiya nomo bin wandi peiyim det mani na en imbin askim King So blanga Ijip, blanga album im fait langa detlot Asiriya pipul. Wal wen King Shalmanisa bin sabi blanga tharran imbin grebum King Hosheiya en lokimap im langa jeil.

### *Det Asiriya ami bin teikoba Sameriya*

<sup>5</sup> Brom deya King Shalmanisa en im soljamob bin go blanga fait en teikoba Isreil en deibin meigim kemp raidaran langa det wol blanga det taun gulum Sameriya blanga teikoba det taun. <sup>6</sup> King Shalmanisa en im soljamob bin kemp raidaran langa det wol fo thribala yiya en deibin bidim olabat. Imbin langa det namba 9 yiya wen Hosheiya bin jidan king blanga ola Isreil pipul. King Shalmanisa bin meigim detlot Isreil pipul prisana en imbin deigimbek olabat langa Asiriya im ronwan kantri en imbin jandim sambala langa det taun gulum Heila, en sambala gulijap langa det riba gulum Heiba langa det pleis gulum Gosan en sambala langa detlot taun langa Mediya.

<sup>7</sup> Detlot Asiriya pipul bin bidim ola Isreil pipul dumaji deibin tenawei brom YAWEI hubin meigim olabat fri brom det king blanga Ijip. YAWEI nomo bin album olabat. Dumaji olabat bin dumbat nogudbala ting wen olabat bin weshipbat ola drimin. <sup>8</sup> En olabat bin bulurrun det nogudbalawei blanga detlot pipul weya YAWEI bin andimwei brom det kantri wen imbin bringimap ola Isreil pipul brom Ijip. Olabat bulurrun det nogudbalawei blanga detlot najalot king blanga Isreil. <sup>9</sup> Detlot Isreil pipul bin oldei kipgon dumbat detlot nogudbala ting weya YAWEI nomo bin laigim. Deibin meigim ola nogudwan weship pleis en teibul blanga ofring langa ola difrinwan drimin ebriweya langa ol detlot taun en langa ola lilwan taun du. <sup>10</sup> Ebriweya ontop langa ola hil kantri en andanith langa ola sheidiwan tri olabat bin meigim ola stonwan drimin sheip en pos blanga det gelwan drimin gulum Eshara.✧ <sup>11</sup> Olabat bin barnim ola gudsmelwan medisn ontop langa ola teibul blanga ofring en bulurrumbat det wei blanga detlot pipul weya YAWEI bin andimwei brom det kantri.

Olabat bin meigim YAWEI gitwail dumaji deibin dumbat detlot brabli nogudbala ting. <sup>12</sup> En olabat nomo bin teiknodis en duwit langa YAWEI wen imbin tok olabat nomo lau weshipbat ola drimin sheip.

<sup>13</sup> Wal basdam YAWEI bin jandim im wekinmen olabat en ola speshalwan mesinja garram im wed blanga gibit woning langa ola Isreil en Juda pipul, “Yumob libum ola nogudbalawei na en teiknodis langa detlot wed deya langa detlot lowa weya aibin gibit langa ola grengrenfathamob blanga yumob en weya main wekinmen olabat en ola speshalwan mesinja bin dalimbat yumob.” <sup>14</sup> Bat dei nomo bin teiknodis en duwit. Deibin jidan brabli ad jis laik olabat grengrenfathamob hu nomo bin trastim langa YAWEI det trubala God blanga olabat. <sup>15</sup> Dei nomo bin wandi teiknodis en duwit en dei nomo bin kipum det brabli strongwan pramis weya YAWEI bin meigim garram olabat grengrenfathamob en dei nomo bin lisin wen YAWEI bin gibit olabat woning. Deibin weship ola nogud drimin sheip weya kaan albumbat olabat, en deibin jidan nogudwan du. Deibin dumbat ola seimwan nogud ting laik detlot pipul langa ola gulijapwan kantri en lagijat na dei nomo bin teiknodis langa YAWEI. <sup>16</sup> Deibin breigim ola lowa blanga YAWEI det God blanga olabat en deibin yusum gol blanga meigim dubala boiwan gabigabi blanga weshipbat en deibin meigim det drimin sheip blanga det gelwan drimin gulum Eshara. Deibin weshipbat ola sta en deibin jidan wekinmen blanga det drimin gulum Beil. <sup>17</sup> En langa ola nogudwan drimin deibin gibit olabat ronwan biginini blanga barnimap blanga sekrfais ofring en deibin oldei go langa detlot hu oldei askimbat ola spirit blanga wanim garra hepin bambai en hu oldei yusumbat olkain klebabala ting du. En deibin laigim dumbat ola nogudbala ting weya YAWEI nomo bin laigim. <sup>18</sup> YAWEI bin brabli wail langa ola Isreil pipul en im nomo bin wandi luk olabat enimo en imbin jandimwei olabat. En oni detlot pipul langa Juda imbin libum langa olabat ronwan kantri.

<sup>19</sup> Bat detlot pipul blanga Juda nomo bin teiknodis en duwit langa ola lowa blanga YAWEI det God blanga olabat du. Deibin bulurrun det wei blanga ola najalot pipul weya ola Isreil pipul bin bulurrumbat. <sup>20</sup> YAWEI nomo bin laigim ola Isreil pipul na en imbin hendimoba olabat langa ola brabli nogudwan enami blanga olabat. YAWEI bin panishimbat olabat en imbin jandimwei olabat langa Asiriya weya deibin jidan prisana en im nomo bin wandi luk o jingabat langa olabat enimo.

<sup>21</sup> Bifo wen YAWEI bin kadimat ola Isreil pipul brom ola Juda pipul, ola Isreil pipul bin meigim Jerabowam, det san blanga Neibat jidan king blanga olabat. King Jerabowam bin meigim detlot Isreil pipul libum YAWEI en imbin lidimbat olabat blanga dumbat ola brabli nogudbala ting. <sup>22</sup> Deibin bulurrun King Jerabowam en kipgon dumbat ola nogudbala ting weya imbin dumbat. <sup>23</sup> YAWEI bin dalim ol im wekinmen olabat en ola speshalwan mesinja blanga gibit woning langa ola Isreil pipul bat olabat nomo bin lisin en teiknodis. En YAWEI nomo bin wandi sabi langa olabat na. Imbin larram detlot Asiriya pipul deigimwei olabat prisana langa Asiriya en dei stil jidan deya tudei.

### *Ola Asiriya pipul bin go blanga jidan langa Isreil*

<sup>24</sup> Brom deya det king blanga Asiriya bin gajim pipul brom detlot taun gulum Bebalon, Kuth, Ibaha, Heimath en Sefabaim, en imbin deigim olabat langa ol detlot taun langa Samariya weya ola Isreil pipul bin jidan basdam, en deibin teikoba detlot taun.

<sup>25</sup> Wal wen deibin kaman deya dei nomo bin weship YAWEI en imbin jandim ola laiyan en deibin kilim ded sambala pipul. <sup>26</sup> Brom deya det king blanga Asiriya bin lisiin weya detlot pipul hubin go en jidan deya langa detlot taun nomo bin sabi det lowa blanga det drimin blanga det kantri. Wal deibin reken det drimin bin jandim ola laiyan blanga kilimbat olabat. <sup>27</sup> Wal det king bin tok, “Jandimbek wanbala serramonimen hubin kaman prisana iya en larram im gobek en jidan deya wulijim im garra titjambat ola pipul det lowa blanga YAWEI.” <sup>28</sup> Wal lagijat na wanbala serramonimen hubin kaman brom Isreil basdam bin gobek en jidan langa Bethel, en imbin titjambat ola pipul hau blanga weship YAWEI.

<sup>29</sup> Bat ol detlot pipul hubin jidan langa Samariya bin kipgon meigimbat olabat ronwan drimin sheip en deibin pudum olabat langa ola weship pleis en teibul blanga ofring weya ola Isreil pipul bin meigim basdam. Ola difrin pipul brom najalot kantri hubin jidan deya bin meigim olabat ronwan drimin sheip. <sup>30</sup> Ola Bebalon pipul bin meigim det drimin sheip gulum Sucothbenoth blanga olabat, en ola Kuth pipul bin meigim det drimin sheip gulum Negal blanga olabat, en ola Heimath pipul bin meigim det drimin sheip gulum Eshima blanga olabat. <sup>31</sup> Detlot Ibaha pipul bin meigim det dubala drimin sheip gulum Nibas en Tatak blanga olabat, en ola Sefabaim pipul bin oldei gibit olabat biginini blanga barnimapwan ofring langa det dubala drimin sheip gulum Edramelek en Einamelek. <sup>32</sup> Ol dislot pipul na bin weshipbat YAWEI du. En deibin pikimat enibodi brom olabat ronwan pipul blanga wek laik detlot serramonimen deya langa ola nogudwan weship pleis en gibitbat ola sekrifais ofring blanga olabat deya. <sup>33</sup> Lagijat na deibin weshipbat langa YAWEI, en seimtaim deibin oldei weshipbat olabat ronwan drimin jis laik deibin oldei dumbat langa detlot kantri weya deibin kaman brom.

<sup>34</sup> En tudei olabat stil kipgon dumbat lagijat. Olabat nomo weship langa YAWEI en dei nomo duwit langa detlot lowa weya YAWEI bin gibit langa ola bambaiwan femili blanga Jeikob hu imbin gulum det neim Isreil.\* <sup>35</sup> Longtaim bifo YAWEI bin meigim brabli strongwan pramis garram olabat en imbin dalim olabat, “Yumob kaan weshipbat eni drimin en yumob kaan baudan lida o wek blanga olabat, en yumob kaan gibitbat sekrifais ofring langa olabat du.\* <sup>36</sup> Yumob garra teiknodis en duwit langa mi na YAWEI, dumaji mi na bin meigim yumob go fri brom Ijip garram main strongwan pawa. Yumob garra weship en gibit ola sekrifais ofring oni langa mi na, YAWEI.\* <sup>37</sup> Yumob garra oldei teiknodis en duwit langa detlot lowa weya aibin raidimdan blanga yumob. Yumob kaan teiknodis en duwit langa eni drimin. <sup>38</sup> En yumob garra kipum en nomo foget det brabli strongwan pramis weya aibin meigim garram yumob. <sup>39</sup> Yumob garra duwit langa mi, YAWEI det trubala God blanga yumob en ai garra seibum yumob brom ola enami blanga yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>40</sup> Bat detlot pipul nomo bin teiknodis en duwit langa YAWEI. Deibin stil kipgon bulurrumbat det olbalawei blanga olabat.

<sup>41</sup> Wal detlot pipul bin weshipbat YAWEI. Bat deibin stil weshipbat olabat ronwan drimin sheip. En raidap tudei ola bigininimob blanga olabat dumbat ola seimwan ting weya olabat bin dumbat.

\* 17:34 Jen 32:28; 35:10    \* 17:35 Eksa 20:5; Dyud 5:9    \* 17:36 Dyud 6:13

## 18

*King Hesakaiya blanga Juda*  
*Sekan Kranakuls 29:1,2; 31:1*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 3 yiya wen Hosheiya det san blanga Ela bin jidan king langa Isreil, Hesakaiya det san blanga Eihes bin jidan det nyuwan king langa Juda. <sup>2</sup> Hesakaiya bin 25 yiya ol wen imbin jidan king. Imbin jidan king blanga 29 yiya deya langa Jerusalem. Im mami bin Abaija, det doda blanga Sekaraiya. <sup>3</sup> King Hesakaiya bin jidan gudwei laik im grengrenfatha King Deibid, det femili blanga im. En imbin dum ola gudbala ting weya bin meigim YAWEI det trubala God gudbinji. <sup>4</sup> King Hesakaiya bin breigimap ol detlot nogudwan weship pleis en detlot stonwan pos blanga olabat, en imbin kadimdan ol detlot drimin sheip blanga det gelwan drimin gulum Eshara. En imbin breigimap det kopawan sneik du weya Mosis bin meigim gulum Niyashtan, dumaji ola Isreil pipul bin barnimbat ola gudsmelwan medisn blanga shoum rispek langa det kopawan sneik. <sup>5</sup> King Hesakaiya bin trastim YAWEI det God blanga ola Isreil pipul. Nomo eni king bin jidan lagijat bifo o afta im deya langa Juda. <sup>6</sup> Imbin jidan brabli trubala langa YAWEI en imbin oldei teiknodis en duwit langa ol detlot lowa weya YAWEI bin gibit langa Mosis. <sup>7</sup> Wal YAWEI bin oldei jidan garram im en imbin oldei dum ebrijing raitwei. Det king blanga Asiriya bin bos oba langa King Hesakaiya en det kantri Juda, bat bambai King Hesakaiya nomo bin wandi lisin en teiknodis langa det king brom Asiriya, en im nomo bin wandi jidan wekinmen blanga im du. <sup>8</sup> Wal King Hesakaiya bin fait en bidim detlot Filastain pipul en imbin gajimbat ola ebrijing brom ol detlot bigwan en lilwan taun en brom det taun gulum Gasa en langa detlot taun gulijap deya du.

<sup>9</sup> Wal langa det namba 4 yiya wen Hesakaiya bin jidan king imbin det namba 7 yiya wen Hosheiya bin jidan king blanga Isreil. Wal langa det yiya na King Shalmanisa blanga det kantri gulum Asiriya bin go fait en teikoba Isreil en im en im soljamob bin kemp raidaran blanga teikoba det meinwan taun gulum Sameriya. <sup>10-11</sup> Bambai na wen deibin kemp deya blanga thribala yiya detlot Asiriya soljamob bin bidim olabat. Det king blanga Asiriya bin deigimwei ola Isreil pipul prisana langa Asiriya na. Sambala bin jidan langa det taun gulum Heila en sambala bin jidan gulijap langa det riba gulum Heiba deya langa det pleis gulum Gasa, en sambala bin jidan langa detlot taun langa Midiya. Dijan bin hepin langa det namba 6 yiya wen Hesakaiya bin jidan king blanga Juda en det namba 9 yiya wen Hosheiya bin jidan king blanga Isreil.

<sup>12</sup> Detlot Asiriya pipul bin bidim ol detlot Isreil pipul dumaji olabat nomo bin teiknodis en duwit langa YAWEI det trubala God blanga olabat en langa detlot lowa weya YAWEI bin gibit langa im wekinmen Mosis. En olabat bin breigim det brabli strongwan pramis weya YAWEI bin meigim garram olabat du. Deibin breigim ol detlot lowa en dei nomo bin teiknodis en duwit langa YAWEI.

*Detlot Asiriya pipul bin wandim teikoba Jerusalem*  
*Sekan Kranakuls 32:1-19; Aisaiya 36:1-22*

<sup>13</sup> Wal langa det namba 14 yiya wen Hesakaiya bin jidan king, Senakerib det king blanga Asiriya bin kaman en fait langa detlot pipul langa Juda. Imbin fait en bidim detlot Juda pipul langa ola taun weya bin abum bigwan wol raidaran langa olabat. <sup>14</sup> King Hesakaiya bin jandim wed langa King

Senakerib hubin jidan langa Leikish, “Ai sabi aibin gibit yu bekboun. Bat if yu stap faitfait langa melabat ai garra gibit yu enijing yu wandim.”

En det king bin tok, “Yu garra gibit mi 10,000 kilogrem silba en 1,000 kilogrem gol.” <sup>15</sup> Wal King Hesakaiya bin jandim ola silba en gol brom det Serramoni Pleis en brom det rum weya deibin oldei kipum ola silba deya langa det bigwan haus blanga det king. <sup>16</sup> En King Hesakaiya bin deigmat detlot gol brom detlot dowa en dowapos deya langa det Serramoni Pleis. En imbin jandim holot na langa Senakerib.

<sup>17</sup> Wal det king blanga Asiriya bin jandim detmatj solja brom Leikish blanga go en fait langa King Hesakaiya deya langa Jerusalem. Det thribala haibala wekinmen blanga im, bin bos blanga ol detlot solja. Wen deibin kamat langa Jerusalem deibin jandap langa det roud deya gulijap blanga det pleis weya sambala pipul bin oldei meigimbat matiriyal deya wansaid langa det woda weya bin kamat brom det wodahol ontopwei. <sup>18</sup> Brom deya deibin jandim wed blanga King Hesakaiya blanga kaman, bat im thribala boswan wekinmen bin go en midim olabat. Deibin Eliyakim det san blanga Hilkaiya hubin det boswan blanga det bigwan haus blanga det king, Shebna hubin raidimdanbat ebrijing weya det king bin oldei dalimbat im, En Jowa det san blanga Eisaf hubin det boswan blanga ola speshalwan buk. <sup>19</sup> Wal wanbala boswan Asiriya solja bin wandi faindat wanim bin meigim King Hesakaiya nomo bradin langa olabat. <sup>20</sup> Imbin tok, “Yu reken yu wed garra meigim yu bidim ola solja weya sabi blanga fait strongbalawei? Hu yu reken garra album yu blanga faitbek langa ola Asiriya pipul? <sup>21</sup> Yu reken Ijip pipul garra album yu? Bat olabat jis laik det wokinstik weya dei meigim brom det gras weya gro wansaid langa woda. En wen yu yusum det wokinstik im breikhaf en im bugum yu bingga. Det king blanga Ijip im lagijat na wen enibodi go langa im blanga album olabat.

<sup>22</sup> “Yu dalim mi na. Yu reken YAWEI det trubala God blanga yu garra album yu? Bat King Hesakaiya yu na bin deigmat detlot weship pleis en detlot teibul blanga ofring langa YAWEI en yubin dalim detlot pipul langa Juda en Jerusalem blanga weship YAWEI oni langa det teibul blanga ofring deya langa Jerusalem. <sup>23</sup> Wal yu jingabat dijan! Ai meigim pramis langa yu garram det neim blanga det king blanga Asiriya. Ai gibit yu 2,000 hosis, if yu gin faindim detmatj men blanga raidim olabat! <sup>24</sup> Yu nomo enijing! Eni hedmen langa dislot Asiriya solja gin bidim yu. Bat yu reken det king blanga Ijip garra jandim ola hosis en bagi en soljamob blanga album yu? <sup>25</sup> Wal yu jingabat na. YAWEI na bin album mi blanga kaman en binijimap yu kantri, ai nomo bin dum tharran garram main ronwan pawa.” Lagijat na det boswan wekinmen bin tok.

<sup>26</sup> Brom deya Eliyakim, Shebna en Jowa bin dalim det haibala wekinmen, “Bos, nomo tok garram det Hibru langgus dumaji ola pipul ontop langa det wol lisinbat langa yu. Yu tok garram det Erameiyak langgus weya oni melabat sabi.”

<sup>27</sup> Det haibala wekinmen bin tokbek langa olabat, “Wanim yumob thribala reken? Dijan mesij im oni blanga det king en yu thribala? Najing! Det king bin jandim mi blanga dalim ebribodi. Bambang olabat garra lafta dagat olabat ronwan guna, en dringgim olabat ronwan gumbu, seimwei laik yumob thribala.”

<sup>28</sup> Brom deya det haibala wekinmen bin jandap en imbin jingat garram det Hibru langgus, “Yumob lisin na langa dijan mesij brom det boswan king langa Asiriya. <sup>29</sup> Im dalim yumob nomo blanga larram King Hesakaiya trikim yumob. Im kaan seibum yumob! <sup>30</sup> Im garra dalim

yumob blanga trastim langa YAWEI, bat yumob nomo lisan langa im! Yumob reken YAWEI garra seibum yumob en stapam melabat blanga bidim yumob en teikoba ol yumob taun? Najing! <sup>31</sup> Yumob nomo teiknodis langa King Hesakaiya! Det king blanga Asiriya im dalim yumob blanga kamat brom det taun en larram im jidan yumob bos. If yumob dum lagijat, wal melabat garra larram yumob dagat detlot greiptri daga en det daga gulum fig brom yumob ronwan gadin, en yumob garra dringgim woda brom yumob ronwan springwoda du, <sup>32</sup> raidap det king deigim yumob langa najawan kantri jis laik dijan! Det kantri garram ola greip fam blanga meigim wain, en sid daga blanga meigim damba, en bigmob olib daga blanga dagat en meigim oliboil, en blendibala shugabeig du. If yumob teiknodis langa wanim im tok wal yumob kaan dai. Yumob nomo larram King Hesakaiya trikim yumob wen im tok YAWEI garra seibum yumob. <sup>33</sup> Yumob jingabat na. Eni drimin blanga ola najalot kantri bin seibum enibodi brom det boswan king blanga Asiriya? <sup>34</sup> Wujei detlot drimin blanga ol dislot taun gulum Heimath, en Apad en Sefabaim en Hena en Ibaha jidan tudei? En yumob sabi eni drimin bin seibum det taun gulum Sameriya? <sup>35</sup> Yumob dalim mi na! Eni drimin brom dislot kantri bin seibum olabat brom det king blanga Asiriya? Wal najing indit? Wal wotfo yumob reken YAWEI garra seibum yumob deya langa Jerusalem?" Lagijat na det haibala wekinmen bin tok.

<sup>36</sup> Bat detlot pipul bin ol jidan kwaitbala, dumaji King Hesakaiya bin dalim olabat nomo blanga tok langa det Asiriya solja. <sup>37</sup> Brom deya det thribala wekinmen, Elyakim, Shebna en Jowa bin terrimap olabat klos dumaji deibin brabli nogudbinji, en deibin go en dalim King Hesakaiya wanim det boswan wekinmen blanga Asiriya bin tok.

## 19

### *Hesakaiya bin askim Aisaiya wanim blanga dum Aisaiya 37:1-7*

<sup>1</sup> Wal streidawei wen King Hesakaiya bin lisan det stori imbin terrimap im klos dumaji imbin brabli nogudbinji en imbin werrimon sekbeigwan klos en imbin go langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God. <sup>2</sup> Imbin jandim Elyakim, hubin jidan det boswan blanga det bigwan haus blanga det king, en Shebna hubin oldei raidimdan ebrijing, det king bin oldei dalim im, en ola boswan serramonimen langa det speshalwan mesinja gulum Aisaiya hubin det san blanga Eimas. En olabat du bin werrimon sekbeigwan klos. <sup>3</sup> Dijan na det mesij weya King Hesakaiya bin jandim langa Aisaiya, "Tudei na wi jidan nogudbinji dumaji wi abum adtaim. YAWEI im panishibat wi en wi sheim miselp na. Wi jis laik det gel wen im taim blanga abum im beibi, bat im jidan brabli wikwan blanga abum det beibi. <sup>4</sup> Det boswan king blanga Asiriya bin jandim detlot haibala wekinmen blanga im blanga tok nogudwei langa det laibalawan God. Maitbi YAWEI bin lisan detlot nogudwan wed weya deibin tok, wal larram im panishim olabat. Mi askim yu blanga prei langa God blanga melabat hu stil jidan laibala."

<sup>5</sup> Wal wen Aisaiya bin gedim det mesij brom det king, <sup>6</sup> imbin jandimbek dijan mesij, "YAWEI im dalim yu nomo bradin wen detlot Asiriya pipul tok im kaan seibum yumob. <sup>7</sup> YAWEI garra meigim det boswan king irrim laiyan stori en tharran na garra meigim im gobek langa im ronwan kantri. Deya na YAWEI garra meigim sambodi kilim im ded."

*Det boswan blanga Asiriya bin jandim leda langa King Hesakaiya Aisaiya 37:8-20*

<sup>8</sup> Wal det haibala wekinmen blanga Asiriya bin faindat im king bin libum det taun gulum Leikish en imbin fait langa detlot pipul deya langa det gulijapwan taun gulum Libna en imbin go deya blanga tok langa im. <sup>9</sup> Brom deya detlot Asiriya pipul bin lisen nyus blanga solja brom Ijip bin kaminap blanga fait langa olabat. King Tairaka brom Ithiyopiya bin det boswan. Wal wen det boswan king blanga Asiriya bin lisen dijan imbin jandim leda langa King Hesakaiya blanga Juda. <sup>10</sup> En imbin dalim im, "Det God weya yu trastimbat bin dalim yu ai kaan bidim yu, bat nomo larram tharran trikim yu! <sup>11</sup> Yubin irrim detlot stori blanga wanim ola king blanga Asiriya bin dum basdam langa eni kantri dei teikoba. Wal yu reken yu garra ranawei brom melabat? <sup>12</sup> Main grengrenfathamob bin binijimap detlot taun gulum Gosan, Heran en Resef, en deibin kilim ded detlot pipul langa det taun gulum Betheden deya langa det pleis gulum Telasa, en olabat driminmob nomo bin seibum olabat. <sup>13</sup> En wujei detlot king blanga ola taun gulum Heimath, Apad, Sefabaim, Hena en Ibaha?" Lagijat na det boswan bin tok langa det leda.

<sup>14</sup> Wal King Hesakaiya bin gajim det leda brom det wekinmen en imbin ridim. Brom deya imbin go langa det Serramoni Pleis en deya na imbin pudum det leda lida langa YAWEI. <sup>15</sup> En King Hesakaiya bin prei langa im, "YAWEI, yu na det trubala God blanga ola Isreil pipul. Yu na jidan ontop langa det Seikridwan Boks weya det dubala einjul jandap wansaid wansaid. Oni yu na God en yu jidan bos blanga ebri kantri langa dijan wel. Yu na bin meigim dijan graun en det skai.\* <sup>16</sup> Wal YAWEI, yu luk wanim detlot Asiriya pipul dumbat langa melabat. Yu lisen langa ol detlot nogudbala ting weya det boswan king, Senakerib, tok blanga yu, det laibalawan God. <sup>17</sup> YAWEI, melabat ol sabi hau detlot boswan king blanga Asiriya bin binijimap ebrijing langa loda kantri en detlot kantri jidan nomo garram enijing na. <sup>18</sup> En deibin barnimap olabat ronwan drimin, bat detlot drimin bin oni ola drimin sheip weya pipul bin meigim garram wud en ston. <sup>19</sup> Wal YAWEI, God blanga melabat, yu seibum melabat brom detlot Asiriya pipul wulijim ol detlot pipul ebriweya langa dijan wel garra sabi oni yu na YAWEI det trubala God." Lagijat na King Hesakaiya bin prei.

*Aisaiya bin jandim wed langa King Hesakaiya*

*Aisaiya 37:21-38*

<sup>20</sup> Afta na Aisaiya bin jandimbek det ensa langa det preya blanga King Senakerib langa King Hesakaiya. Imbin tok, "YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin tok dijan blanga King Senakerib. <sup>21</sup> Imbin tok, 'King Senakerib, detlot pipul langa Jerusalem nomo laigim yu en dei laflaf langa yu. <sup>22</sup> Yu sabi langa hu yubin toktok nogudbalawei? En langa hu yu nomo bin rispek? Yubin dum lagijat langa mi na, det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. <sup>23</sup> Yubin jandim detlot mesinja blanga yu blanga tok praudbalawei langa mi. Deibin dalim mi, yubin deigim yu soljamob garram ola bagi blanga yu ontop langa detlot bigiswan hil deya langa det kantri gulum Lebanon. Deya na weya bigmob tri gro yubin kadimdan ola brabli bigwan tri gulum sidatri en ola brabli gudwan tri gulum paintri. <sup>24</sup> En yubin tok praudbalawei hau yubin digim wel en dringgim det woda langa najalat kantri, en ola solja blanga yu bin wok thru det Nail Riba wen imbin draiyap.

\* 19:15 Eksa 25:22

25 “King Senakerib, yu lisiin langa mi! Longtaim aibin meigim dijan plen en aibin dum na! Mi na bin gibit yu det pawa blanga binijimap ola strongwan taun. 26 Detlot pipul hubin jidan langa detlot taun nomo bin abum pawa. Deibin bradin en dei nomo bin sabi wanim blanga dum. Deibin jis laik purdiflawa en gras weya bin gro langa fletwan ruf en det hotwan san barnim olabat.

27 “Bat ai sabi ebrijing blanga yu. Ai sabi wanim yu dumbat en weya yu go en ai sabi hau yu wail langa mi. 28 Aibin lisiin blanga det wailbala en praubalawei blanga yu. Wal ai garra pudum huk langa yu nos en det bit langa yu mawus en ai garra deigimbek yu langa det seimwei brom weya yubin kaman.” Lagijat na YAWEI bin tok.

29 Afta na Aisaiya bin tok langa King Hesakaiya, “Ai garra dalim yu wanim garra hepin. Blanga dubala yiya na yumob garra dagat det sid daga weya gro langa bush kantri, bat langa det najawan yiya yumob garra plentim ola sid daga en wen im kukwan yumob gin gedim blanga dagat, en yumob gin plentim ola greiptri en bambai yumob garra dagat detlot frut daga. 30 Detlot pipul langa juda hu nomo bin gitkil garra jidan brabli gudbalawei jis laik detlot plent weya olabat rutpat godan longwei insaid langa graun en loda daga gro langa olabat. 31 En sambala pipul garra jidan laibala du langa Jerusalem en langa det hil gulum Saiyan, dumaji YAWEI garra meigim im hepin lagijat na.

32 “En dijan na wanim YAWEI bin tok blanga det king blanga Asiriya. Imbin tok, ‘Im kaan kaman insaid langa Jerusalem en im kaan shudum eni bo en erro deya. Detlot solja blanga im garram ola shild kaan kaman gulijap langa Jerusalem en dei kaan kemp raidaran langa det wol blanga teikoba det taun. 33 Im garra gobek seimwei weya imbin kaman en im kaan kaman insaid langa dijan taun. Dumaji mi na YAWEI det trubala God bin tok dijan. 34 Ai garra lukaftumbat dijan taun blanga mi blanga kipum det pramis weya aibin meigim garram main wekinmen King Deibid, wulijim main neim garra jidan haibala en main pipul garra rispek mi.’” Lagijat na YAWEI bin tok.

35 Wal langa det seim nait na wanbala einjul blanga YAWEI bin go langa det kemp blanga ola Asiriya solja en kilim ded 185,000 solja.

36 Brom deya King Senakerib bin gobek langa det taun gulum Ninaba. 37 En wandei wen imbin weshipbat det drimin blanga im gulum Nisrak deya langa det serramoni pleis blanga im, Edramelek en Sharesa im san dubala bin kilim im ded garram dubala bigwan shapwan naif, en brom deya dubala bin ranawei langa det kantri gulum Eraret. En Esaradan det najawan san blanga im bin jidan det nyuwan king.

## 20

### *King Hesakaiya bin gitsik*

*Aisaiya 38:1-8,21,22; Sekan Kranakuls 32:24-26*

1 Wal langa dis taim na King Hesakaiya bin gitsik en imbin gulijap dai. Det speshalwan mesinja neim Aisaiya, det san blanga Eimas, bin go blanga luk im en imbin tok langa im, “YAWEI det trubala God im tok yu garra meigim ebrijing redibala, dumaji yu kaan jidan gudbala igin. Yu garra dai.”

2 Wal Hesakaiya bin tenaran en luk langa det wol na en imbin prei, 3 “YAWEI, yu jingabat langa mi. Aibin oldei jidan brabli trubala langa yu en aibin oldei bulurum yu en aibin oldei trai blanga dum ebrijing weya yu wandim mi blanga dum.” En Hesakaiya bin kraikrai soribalawei.



4-5 Wal Aisaiya bin gowei, bat imbin stil langa det midul pat blanga det bigwan haus blanga det king wen YAWEI bin dalim im blanga gobek langa King Hesakaiya, det boswan blanga ola pipul blanga YAWEI, en dalim im dijan wed. YAWEI bin tok, "Mi na YAWEI, det God blanga yu grengrenfatha King Deibid. Aibin lisan langa yu preya en aibin luk yubin krai. Ai garra meigim yu gudbala igin en langa thrಿದೆistaim yu garra go langa det Serramoni Pleis. 6 Ai garra larram yu jidan laibala blanga naja 15 yiya. Ai garra seibum yu en Jerusalem brom det king brom Asiriya. Dumaji mi na YAWEI en ai garra lukaftumbat dijan taun wulijim main neim garra jidan haibala en main pipul garra rispek mi en ai garra kipum det pramis weya aibin meigim garram main wekinmen Deibid." Lagijat na YAWEI bin tok.

7 Afta na Aisaiya bin dalim ola wekinmen blanga det king blanga smeshimap det frut daga gulum fig en pudum ontop langa det boil, blanga meigim im gudbala igin. 8 Wal King Hesakaiya bin askim Aisaiya, "Aisaiya, wanim det sain YAWEI garra shoum mi weya im garra meigim mi jidan gudbala en thrಿದೆistaim ai garra gobek langa det Serramoni Pleis?"

9 Wal Aisaiya bin tok, "YAWEI garra shoum yu samting blanga kipum im pramis. Wal wanim yu wandim? Yu wandim det san blanga go kwikwan sangodanwei o gobek kwikwan sangidapwei?"

10 Wal King Hesakaiya bin tok, "Im isiwana blanga det san blanga kipgon kwikwan sangodanwei. Ai wandim im garra gobek kwikbala sangidapwei."

11 Brom deya Aisaiya bin prei langa YAWEI, en YAWEI bin meigim det san gobek kwikbala sangidapwei.

### *Ola mesinja brom Bebalon Aisaiya 39:1-8*

12 Wal langa det seimtaim King Merodakbaladan brom Bebalon, det san blanga Beiladan, bin irrim det wed weya King Hesakaiya bin jidan sikwan en imbin raidimdan leda en jandim det leda en presen blanga im. 13 Hesakaiya bin gudbinji langa detlot mesinja en imbin shoum olabat ola gudwan ebrijing blanga im, ol detlot silba en gol en gudsmelwan medisina en ola ebrijing blanga fait langa najalot pipul. Imbin shoum olabat ebrijing na en imbin deigim en shoum olabat ebrijing ebriweya langa im stowa rum en langa im kantri.

14 Afta na det speshalwan mesinja neim Aisaiya bin go langa King Hesakaiya en imbin askim im, "Brom weya dislot men bin kaman en wanim deibin tok langa yu?"

Wal King Hesakaiya bin tok, "Deibin kaman brom det brabli longweiwan kantri gulum Bebalon."

15 En Aisaiya bin tok, "Wanin deibin luk langa yu bigwan haus?"

En Hesakaiya bin tok, "Aibin shoum olabat ebrijing langa ola stowa rum."

16-17 Brom deya Aisaiya bin tok langa det king, "YAWEI det boswan God im tok langa yu. 'Bambai ebrijing langa yu bigwan haus en ebrijing weya yu grengrenfathamob bin oldei kipum, wal detlot Bebalon pipul garra deigidawei detlot ebrijing. Dei kaan libum enijing.\* 18 En dei garra deigidawei blanga yu ronwan femilimob en meigim olabat jidan speshalwan boswan wekinmen en wekwek langa det bigwan haus blanga det king blanga Bebalon.' " Lagijat na YAWEI bin tok.\*

\* 20:16-17 2 King 24:13; 2 Kran 36:10    ✧ 20:18 2 King 24:14,15; Den 1:1-7

<sup>19</sup> Wal King Hesakaiya bin reken ebrijing garra jidan gudbalawei raidap im binij, en imbin dalim Aisaiya, “Det wed brom YAWEI yubin gibit mi, im gudwan.”

*King Hesakaiya bin dai*  
*Sekan Kranakuls 32:32,33*

<sup>20-21</sup> Wal ebrijing weya King Hesakaiya bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*. King Hesakaiya bin jidan brabli strongbala, en imbin kadim rok blanga meigim det springwoda kaman raidap langa det nyuwan wodahol weya imbin meigim insaid langa det taun. Wal King Hesakaiya bin dai en im san Manesa bin jidan det nyuwan king.

## 21

*King Manesa blanga Juda*  
*Sekan Kranakuls 33:1-20*

<sup>1</sup> Wal Manesa bin 12 yiya ol wen imbin jidan king blanga Juda, en imbin jidan king blanga 55 yiya langa Jerusalem. Im mami bin Hefsiba. <sup>2</sup> Imbin tenawei brom YAWEI en imbin dumbat ola brabli nogudbala ting weya ol detlot pipul brom najalot kantri bin dumbat.\* <sup>3</sup> Wal King Manesa bin bildimbek ola nogudwan weship pleis blanga ola drimin weya im dedi King Hesakaiya bin breigimap. En King Manesa bin bildimap det weship pleis blanga weship det drimin gulum Beil en imbin bildimap det stonwan sheip blanga det gelwan drimin gulum Eshara, jis laik King Eiheb brom Isreil bin bildimap. King Manesa bin weshipbat ola sta du. <sup>4</sup> En King Manesa bin bildimap ola weship pleis blanga ola drimin langa det Serramoni Pleis weya YAWEI det trubala God bin wandim im pipul olabat blanga weship oni im.\* <sup>5</sup> Wal langa det opin kotyad blanga det Serramoni Pleis imbin bildimap weship pleis blanga weship ola sta. <sup>6</sup> King Manesa bin gibit im ronwan san jis laiga barnapwan sekrifais. Imbin dum loda nogudwan ting. Imbin oldei go langa ola nogudwan klebabala pipul blanga sabi wanim garra hepin bambai. Imbin dum loda brabli nogudbalawan ting weya bin meigim YAWEI brabli wail. <sup>7</sup> King Manesa bin pudum pol blanga det gelwan drimin gulum Eshara insaidwei det Serramoni Pleis weya YAWEI bin dalim King Deibid en im san King Salaman, “Detlot 12 klen brom Isreil kaan weship mi langa olabat ronwan kantri. Aibin pikimat dijan Serramoni Pleis iya langa Jerusalem blanga weshipbat mi olataim. <sup>8</sup> If ola Isreil pipul teiknodis langa main wed en kipum ola lowa weya aibin gibit thru main wekinmen Mosis, wal ai kaan neba larram olabat gowei igin brom det kantri weya aibin gibit langa olabat grengrenfathamob.”\* <sup>9</sup> Bat ola Juda pipul nomo bin teiknodis langa YAWEI. En King Manesa bin meigim olabat dumbat ola brabli nogudbala ting mowa langa detlot pipul hubin jidan langa det kantri basdam weya YAWEI bin andimwei olabat wen im pipul olabat bin teikoba det kantri. <sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok langa sambala speshalwan mesinja, <sup>11</sup> “Ola Keinanait pipul bin dumbat ola nogudbala ting bat King Manesa bin dumbat ola brabli nogudbala ting garram ola stonwan drimin sheip blanga im. Imbin meigim detlot Juda pipul bulurum ola brabli nogudbalawei blanga im. <sup>12</sup> Wal blanga tharran na mi na YAWEI det God blanga ola Isreil pipul. Ai garra bitsimap Jerusalem en Juda, en ebribodi hu irrim wanim bin hepin garra hatjamp brabliwei. <sup>13</sup> Ai garra panishim ol detlot

pipul blanga Jerusalem seimwei laik aibin dum deya langa Sameriya en langa Eiheb det king langa Isreil en im bigininimob. Ai garra klinimap Jerusalem en detlot pipul jis laik wen sambodi binijimap daga langa pleit en washim det pleit klinbala. Lagijat na ai garra dum langa olabat. <sup>14</sup> Ai kaan album detlot weya stil jidan laibwan. Ai garra larram ola enamimob deigimwei olabat en teikoba blanga olabat kantri. <sup>15</sup> Ai garra dum lagijat langa main ronwan pipul olabat, dumaji deibin dumbat ola nogudbala ting langa mi en olabat bin meigim mi gitwail brabliwei na brom det taim wen olabat grengrenfathamob bin kamat brom Ijip raidap dis taim.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>16</sup> Wal King Manesa bin kilim ded detmatj pipul weya nomo bin dum enijing rong en ola blad blanga olabat bin ebriweya deya langa det roud, langa Jerusalem. Imbin lagijat dumaji imbin dum tharran blanga lidimbat detlot pipul blanga dumbat ola brabli nogudbala ting, en blanga meigim olabat dumbat nogudbala ting langa YAWEI.

<sup>17</sup> Ebrijing King Manesa bin dum en blanga ola nogudbala ting weya imbin dumbat, deibin raidimdan deya langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*. <sup>18</sup> King Manesa bin dai en deibin berrim im bodi blanga det gadin blanga Yusa deya langa det bigwan haus en im san Eman bin jidan det nyuwan king.

### *King Eman blanga Juda*

#### *Sekana Kranakuls 33:21-25*

<sup>19</sup> Wal Eman bin 22 yiya ol wen imbin jidan king blanga Juda en imbin jidan king langa Jerusalem 2 yiya. Blanga im mami bin Meshalameth en im mami bin Haras en imbin brom det taun gulum Jotba. <sup>20</sup> Wal King Eman bin jidan laik im dedi Manesa hubin tenawei brom YAWEI en kipgon dumbat ola nogudbala ting. <sup>21</sup> Imbin weshipbat ola stonwan drimin sheip seimwei laik im dedi bin dum. <sup>22</sup> King Eman nomo bin teiknodis langa YAWEI det God blanga im grengrenfathamob. Im nomo bin lisin langa YAWEI en langa wanim imbin dalimbat im blanga dum.

<sup>23</sup> Wal ola boswan wekinmen blanga King Eman bin meigim plen blanga kilim im. En deibin kilim im ded deya langa im bigwan haus. <sup>24</sup> Brom deya ola Juda pipul bin kilim detlot wekinmen hubin kilim King Eman en deibin meigim im ronwan san Josaiya jidan det nyuwan king.

<sup>25</sup> Wal ebrijing weya King Eman bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*. <sup>26</sup> Deibin berrim im bodi deya langa det gadin blanga Yusa. En im san Josaiya bin jidan det nyuwan king.

## 22

### *King Josaiya blanga Juda*

#### *Sekana Kranakuls 34:1,2*

<sup>1</sup> Wal Josaiya bin 8 yiya ol wen imbin jidan king blanga Juda en imbin jidan king langa Jerusalem 31 yiya. Im mami bin Jedaida hubin det doda blanga Edaiya en imbin brom det taun gulum Boskath.\* <sup>2</sup> King Josaiya bin dum ola gudbala ting weya bin meigim YAWEI det trubala God gudbinji. Imbin jidan raitwei laik im grengrenfatha King Deibid. Imbin bulurrunn ola lowa blanga YAWEI brabliwei.

\* 22:1 Jera 3:6

*Deibin faindim det buk garram ola lowa**Sekan Kranakuls 34:8-28*

<sup>3</sup> Wal langa det namba 18 yiya weya King Josaiya bin jidan king, imbin jandim im wekinmen Shafan blanga go langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI. Wal Shafan bin det san blanga Esalaiya en imbin det grensan blanga Meshalam. <sup>4</sup> King Josaiya bin dalim Shafan, "Yu go langa Hilkaiya det haibala serramonimen en yu askim im haumatj mani detlot serramonimen hu wek langa det dowawei blanga det Serramoni Pleis bin gedim brom ola pipul. <sup>5</sup> Yu garra dalim Hilkaiya blanga gibit detlot mani langa detlot boswan men hu garra bildimap det Serramoni Pleis igin. En olabat garra peiyim <sup>6</sup> ola pipul hu wek deya, en dei garra baiyim ola ston en wud blanga yusum wulijim olabat gin bildimap det Serramoni Pleis igin. <sup>7</sup> Detlot boswan men blanga det wek olabat jidan brabli trubalawei, en wi kaan askimbat olabat blanga shoumbat wi hau dei yusumbat det mani."\*

<sup>8</sup> Wal Shafan bin dalim Hilkaiya wanim King Josaiya bin tok, en Hilkaiya bin dalim Shafan imbin faindim det buk garram ola lowa langa det Serramoni Pleis. Wal Hilkaiya bin gibit det buk langa Shafan en imbin ridimbat. <sup>9</sup> Afta na Shafan bin gobek langa King Josaiya en imbin dalim im, "Detlot wekinmen blanga yu bin deigim detlot mani weya bin insaid langa det Serramoni Pleis en deibin gibit langa detlot men hu jidan bos blanga bildimap det Serramoni Pleis igin." <sup>10</sup> En afta Shafan bin tok, "Hilkaiya bin gibit mi dijan buk." En Hilkaiya bin ridimat det buk langa King Josaiya.

<sup>11</sup> Wal wen det king bin lisiin wanim YAWEI bin tok langa det buk, imbin terrimap im klos dumaji imbin brabli nogudbinji. <sup>12</sup> En King Josaiya bin dalim Hilkaiya det serramonimen en Ahikam det san blanga Shafan en Ekbowa det san blanga Maikaiya en langa Shafan det men hu oldei raidimdan ebrijing, en Esaiya hubin oldei wek blanga det king. <sup>13</sup> King Josaiya bin tok, "Yumob garra go blanga mi en ola pipul langa Juda en askim YAWEI wanim det wed langa dijan buk im min. YAWEI im brabli wail garram wi, dumaji wi grengrenfathamob nomo bin dum wanim im tok langa dijan buk."

<sup>14</sup> Wal Hilkaiya, Ahikam, Ekbowa, Shafan en Esaiya bin go langa wanbala gelwan speshalwan mesinja neim Hulda hubin jidan langa det nyuwan pat blanga Jerusalem. Deibin go blanga askim langa im wanim garra hepin bambai. Det hasbin blanga Hulda bin neim Shalum san blanga Taikba en imbin det grensan blanga Hehas hubin jidan det boswan blanga ola speshalwan klos deya langa det Serramoni Pleis. Olabat bin dalim Hulda det speshalwan mesinja wanim bin hepin. <sup>15</sup> En Hulda bin dalim olabat blanga gobek langa det king en dalim im <sup>16</sup> wanim YAWEI bin tok, "Ai garra panishim Jerusalem en ola pipul deya du. Ai garra panishim olabat seimwei laik im tok langa det buk weya det king bin ridim. <sup>17</sup> Main ronwan pipul olabat bin gibit bekboun langa mi en olabat bin gibit sekrifais ofring langa najalot drimin. Wal wen deibin dum lagijat deibin meigim mi brabli wail. Deibin meigim mi brabli wail langa Jerusalem na. Ai kaan neba stap jidan wail langa olabat. <sup>18</sup> En mi na YAWEI det God blanga ola Isreil pipul tok langa det king, 'Yubin irrim wanim det buk bin tok, <sup>19</sup> en yubin sori en meigim miselp lobala lida langa mi en yubin terrimap yu klos en kraikraibat wen yubin irrim ai garra panishim Jerusalem en ola pipul hu jidan deya. Det pleis garra jidan brabli rabishwan en pipul garra yusum

det neim blanga im brabli nogudbalawei, bat aibin irrim yu wen yubin prei langa mi, <sup>20</sup> en ai garra panishim Jerusalem afta yu dai. Ai garra larram yu dai nomo garram trabul.' " Lagijat na YAWEI bin tok.

En detlot men bin gobek langa King Josaiya garram det wed na.

## 23

*Josaiya bin binijimap ola nogudwan weship pleis*

*Sekan Kranakuls 34:3-7,29-33*

<sup>1</sup> Wal King Josaiya bin majurrumap ola lidamob brom Juda en Jerusalem.

<sup>2</sup> En deibin ol go langa det Serramoni Pleis garram ola serramonimen, speshalwan mesinja en ola najalot pipul nomeda if deibin ritjwan o powan pipul stil holot bin go. En deya na lida langa olabat det king bin ridim ebrijing langa det buk brabli adbala. Det buk deibin faidim langa det Serramoni Pleis weya bin abum ola brabli strongbala pramis. <sup>3</sup> Det king bin jandap wansaid langa det dubala longwan stonwan pos, en imbin meigim brabli strongbala pramis langa YAWEI det trubala God blanga teiknodis en duwit langa im en blanga kipum ola lowa en wed brabliwei, en blanga teiknodis en dum ebrijing wanim det buk tok. En ola pipul du bin pramis blanga kipum detlot lowa.

<sup>4</sup> Afta King Josaiya bin tok langa Hilkaiya det haibala serramonimen en im wekinmen olabat en detlot men hubin oldei wek langa det dowawei langa det Serramoni Pleis. Imbin dalim olabat blanga deigimat ola ebrijing weya deibin yusumbat blanga weshipbat langa det drimin sheip gulum Beil en det gelwan drimin sheip gulum Eshara en ola sta sheip du. Det king bin barnimap ol detlot ebrijing atsaid brom det taun deya gulijap langa Kidron Beli en afta deibin gajim ola eshis en deigim langa det taun gulum Bethel. <sup>5</sup> En imbin andimwei detlot serramonimen weya ola king langa Juda bin meigim olabat jidan boswan blanga gibitbat sekrifais langa detlot nogudwan weship pleis insaid langa detlot taun langa Juda en gulijap langa Jerusalem. Imbin andimwei ola serramonimen hubin oldei gibit sekrifais ofring langa Beil en det san, mun en ola sta du. <sup>6</sup> Imbin deigimat ola pol blanga det gelwan drimin gulum Eshara brom insaid langa det Serramoni Pleis, en imbin deigim en barnimap atsaid brom det taun langa Kidron Beli. En afta imbin barnimap ola pol blanga det drimin gulum Eshara raidap deibin eshis en das en imbin tjakam ebriweya langa detlot greibiyad.\* <sup>7</sup> Imbin breigimap detlot rum blanga detlot pipul hubin oldei silipsilip gija brabli nogudwei. Detlot rum bin jidan deya insaid langa det Serramoni Pleis. En ola wuman bin oldei meigim ola speshalwan klos blanga weshipbat det gelwan drimin gulum Eshara langa det pleis na.

<sup>8</sup> King Josaiya bin bringimap langa Jerusalem ola serramoni men brom ola taun langa Juda hubin oldei weshipbat ola drimin sheip. Imbin bitsimap detlot teibul blanga ofring langa ol det kantri weya deibin oldei gibit ola nogudwan sekrifais ofring wulijim dei kaan weshipbat deya enimo. King Josaiya bin bitsimap detlot teibul blanga ofring weya deibin oldei gibit sekrifais langa det dibuldbulwan nenigout. Detlot teibul blanga ofring bin gulijap langa det geit weya Joshuwa det boswan gabmanmen bin bildimap lefthensaid brom det meinwan geit. <sup>9</sup> Detlot serramonimen na nomo bin lau blanga wek langa det Serramoni Pleis, bat olabat bin lau oni blanga dagat damba nomo garram raising jis laik detlot serramonimen blanga Jerusalem.

\* 23:6 2 King 21:3; 2 Kran 33:3

10 Wal King Josaiya bin bitsimap det weship pleis blanga Topheth langa det beli gulum Hinam, wulijim olabat kaan gibit olabat bigininimob laiga barnapwan ofring langa det drimin gulum Molek.\* 11 King Josaiya bin deigmat ola stonwan hosis sheip brom det opin pleis blanga det serramoni pleis weya ola king blanga Juda bin yusumbat blanga weshipbat det san. En imbin barnimap ol detlot bagi weya deibin oldei yusumbat blanga weshipbat det san du. Detlot ebrijing na deibin oldei kipum langa det opin pleis blanga det serramoni pleis nomo longwei brom det haus blanga det boswan wekinmen neim Neithanmelak gulijap langa det geit. 12 King Josaiya bin bitsimap detlot teibul blanga ofring weya ola king brom Juda bin bildimap ontop langa det ruf blanga King Eihes rum langa det bigwan haus blanga im. Imbin bitsimap detlot teibul blanga ofring weya King Manesa bin bildimap langa det dubala kotyad insaid langa det Serramoni Pleis. Imbin bitsimap detlot teibul blanga ofring brabliwei en imbin tjakam olabat langa Kidron Beli.\* 13 En King Josaiya bin bitsimap detlot teibul blanga ofring weya King Salaman bin bildimap sanraiswei langa Jerusalem sauthsaid langa det hil gulum Olib. Detlot teibul blanga ofring deibin oldei yusum blanga weshipbat det nogudwan gelwan drimin gulum Estartei det drimin blanga Sidon, en Kemosh det drimin blanga Moweb, en Molek det drimin blanga Eman.\* 14 King Josaiya bin bitsimap brabliwei detlot stonwan pos en imbin kadimap detlot pol blanga det gelwan drimin gulum Eshara. En imbin gaburumap det graun weya deibin oldei jandapat garram ola boun blanga ola dedwan pipul.

15 King Josaiya bin bitsimap det weship pleis langa Bethel du weya King Jerabowam det san blanga Neibat bin bildimap en weya imbin lidimbat ola Isreil pipul blanga dumbat ola nogudbala ting. En imbin deigmat det weship teibul en brabliwei imbin bastimap det stonwan weship teibul en imbin barnimap det teibul en det stonwan sheip blanga det gelwan drimin gulum Eshara.\* 16 Brom deya langa Bethel King Josaiya bin lukaran en imbin luk sambala greib ontop langa wanbala hul. Imbin deigmat detlot boun blanga detlot pipul weya deibin berrim en imbin barnimap detlot boun ontop langa det teibul blanga ofring. Imbin bitsimap det teibul blanga ofring, wulijim dei kaan weshipbat deya enimo, dumaji longtaim wan speshalwan mesinja bin tok blanga dis ting garra hepin wen King Jerabowam bin jandapat langa det teibul blanga ofring wen olabat bin abum det serramoni. King Josaiya bin luk det greib blanga det speshalwan mesinja hubin tok dijan garra hepin.\* 17 Imbin tok, "Blanga hu dis greib iya?"

En detlot pipul brom Bethel bin tok, "Det greib im blanga det speshalwan mesinja brom Juda hubin tok longtaim blanga wanim yubin jis dum tudei langa det teibul blanga ofring."\*

18 En King Josaiya bin tok, "Libum im greib lagijat, nomo deigmat detlot boun blanga im."

Wal dei nomo bin deigmat detlot boun o detlot boun blanga det speshalwan mesinja brom Sameriya.

19 Wal King Josaiya bin bitsimap ol detlot nogudwan weship pleis ebriweya langa detlot taun langa Isreil. Ola king blanga Isreil bin bildimap detlot en tharran na bin meigim YAWEI gitwail brabliwei. King Josaiya bin bitsimap ol detlot teibul blanga ofring seimwei laik imbin dum langa

\* 23:10 Labid 18:21; Jera 7:31; 19:1-6; 32:35 \* 23:12 2 King 21:5; 2 Kran 33:5 \* 23:13 1 King 11:7 \* 23:15 1 King 12:33 \* 23:16 1 King 13:2 \* 23:17 1 King 13:30-32

Bethel. <sup>20</sup> King Josaiya bin kilim ola serramonimen hubin oldei weshipbat blanga detlot drimin sheip. En imbin barnimap ola boun blanga olabat ontop langa detlot teibul blanga ofring weya deibin oldei wek en imbin gobek langa Jerusalem.

*Josaiya bin abum det Pasoba Serramoni*

*Sekan Kranakuls 35:1-19*

<sup>21</sup> Wal King Josaiya bin gibit oda langa ola pipul blanga abum det Pasoba Serramoni brabliwei blanga jinggabat YAWEI det trubala God blanga olabat, dumaji det buk garram ola lowa tok dei garra dum lagijat na. <sup>22</sup> Nobodi bin neba abum Pasoba Serramoni brabliwei laik dijan brom det taim longtaim wen ola Jadjis bin oldei jidan bos blanga Isreil en Juda raidap tudei langa det taim blanga ola king. <sup>23</sup> Wal tudei na langa det namba 18 yiya wen Josaiya im jidan king, deibin abum det Pasoba Serramoni brabliwei langa Jerusalem.

*Najalot ting weya Josaiya bin tjeinjim*

<sup>24</sup> Wal King Josaiya bin wandim ola pipul blanga bulurum ola lowa langa det buk det Hilkaiya det haibala serramonimen bin faindim langa det Serramoni Pleis. Wulijim King Josaiya bin andimwei ola pipul hubin oldei toktok laiawei blanga wanim garra hepin bambai. En imbin bitsimap ola drimin sheip en ola stonwan sheip weya deibin weshipbat deya langa Juda en Jerusalem. <sup>25</sup> Nomo eni king bin jidan bifo laik King Josaiya hubin bulurum YAWEI brabliwei garram im hat en im main en holbit im bodi en imbin oldei teiknodis en duwit langa detlot lowa blanga Mosis. <sup>26</sup> Bat YAWEI bin stiel brabli wail langa ola Juda pipul blanga wanim King Manesa bin dum. <sup>27</sup> En YAWEI bin tok, "Ai garra dum seimwan ting langa Juda, jis laik aibin dum langa Isreil. Ai garra andimwei detlot Juda pipul longwei en ai kaan laigim Jerusalem, det taun en det Serramoni Pleis weya aibin wandim main pipul olabat blanga weshipbat mi." Lagijat na imbin tok.

*King Josaiya bin dai*

*Sekan Kranakuls 35:20—36:1*

<sup>28</sup> Wal ebrijing King Josaiya bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum, *Ola stori blanga ola king brom Juda*. <sup>29</sup> Wal wen Josaiya bin stil jidan king blanga Juda, Neko det king blanga Ijip bin go garram im amimob langa det Yufreitis Riba blanga album det Asiriya king blanga fait. King Josaiya bin trai en stapam detlot Ijip amimob langa Magido bat imbin gitkil langa det fait. <sup>30</sup> Ola boswan blanga im amimob bin pudum im bodi langa wan bagi en deibin deigimbek langa Jerusalem en berrim im bodi langa im ronwan greib weya deibin oldei berrim ola king langa Jerusalem. En detlot pipul langa Juda bin meigim im san Jowahes jidan det nyuwan king.

*King Jowahes blanga Juda*

*Sekan Kranakuls 36:2-4*

<sup>31</sup> Wal Jowahes bin 23 yiya ol wen deibin meigim im jidan det king blanga Juda en imbin jidan king deya blanga 3 manth. Im mami bin neim Hematal hubin det doda blanga Jeramaiya hubin jidan langa det taun gulum Libna. <sup>32</sup> Wal jis laik im grengrenfathamob, King Jowahes bin tenawei brom YAWEI en kipgon dumbat ola nogudbala ting en im nomo bin teiknodis en duwit langa YAWEI. <sup>33</sup> Jowahes bin jidan king raidap wen Neko det king blanga Ijip bin gajim im en meigim im prisana langa det pleis gulum Ribla langa det kantri gulum Heimath. Det king blanga Ijip

bin meigim ola Juda pipul peiyim im 3,400 kilogrem silbawan mani en 34 kilogrem gol blanga shoum rispek langa im. <sup>34</sup> En King Neko bin meigim det san blanga King Josaiya neim Eliyakim det nyuwan king blanga Juda en tjeinjim im neim brom Eliyakim langa Jehoiyakim. Brom deya King Neko bin deigim King Jowahes langa Ijip en deya na imbin dai.\*

*King Jehoiyakim blanga Juda*  
*Sekan Kranakuls 36:5-8*

<sup>35</sup> Wal King Jehoiyakim bin meigim detlot Juda pipul pei teks mani nomeda if deibin jidan ritjwan o powan dumaji det king brom Ijip bin wandim ola Juda pipul blanga peiyim rispek langa im. <sup>36</sup> Jehoiyakim bin 25 yiya ol wen deibin meigim im det king blanga Juda en imbin jidan king deya langa Jerusalem 11 yiya. Det mami blanga im, bin neim Sebida hubin det doda blanga Pedia brom det taun gulum Ruma.\* <sup>37</sup> Wal King Jehoiyakim bin jidan seimwei laik im grengrenfathamob en imbin tenawei brom YAWEI en kipgon dumbat ola nogudbala ting.

## 24

<sup>1</sup> Wal langa det taim na wen Jehoiyakim bin jidan king, King Nebakanesa brom Bebalon bin go en teikoba Juda en blanga 3 yiya King Jehoiyakim bin lafta teiknodis langa im. Brom deya im nomo bin laigim lisin en teiknodis langa im.\* <sup>2</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin dum wanim imbin tok thru detlot speshalwan mesinja blanga im. Imbin jandim bigmob solja garram ola spiya en ebrijing blanga fait. Detlot solja bin kaman brom detlot kantri gulum Bebalon, Siriya, Moweb en Eman blanga binijimap Juda. <sup>3</sup> YAWEI bin wandim im garra hepin lagijat blanga jandimwei ola pipul brom Juda dumaji King Manesa bin dum detmatj nogudbala ting <sup>4</sup> en imbin kilim ded ola pipul hu nomo bin dum eni rong ting. En YAWEI nomo bin larramgo Manesa fri brom det nogudbala ting weya imbin dum.

<sup>5</sup> Ola ebrijing King Jehoiyakim bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda*. <sup>6</sup> Wal King Jehoiyakim bin dai en im san Jehoiyakin bin jidan det nyuwan king.

<sup>7</sup> Wal det king blanga Ijip en ol im soljamob nomo bin gowei langa najalot kantri na dumaji det king blanga Bebalon bin teikoba Ijip en ola najalot kantri brom det Yufreitis Riba raidap langa det nowathwei boda blanga Ijip.

*King Jehoiyakin blanga Juda*  
*Sekan Kranakuls 36:9,10*

<sup>8</sup> Wal Jehoiyakin bin 18 yiya ol wen imbin jidan det nyuwan king blanga Juda. Imbin jidan king langa Jerusalem blanga Juda 3 mants. Im mami bin neim Niyashta det doda blanga Elnathan hubin jidan langa Jerusalem. <sup>9</sup> En jis laik im dedi, King Jehoiyakin bin tenawei brom YAWEI en kipgon dumbat ola nogudbala ting.

<sup>10</sup> Langa det taim na wen Jehoiyakin bin king, ol detlot boswan soljamob blanga Bebalon bin go fait en kemp raidaran langa det wol blanga teikoba Jerusalem. <sup>11</sup> King Nebakanesa bin go langa Jerusalem du. <sup>12</sup> En King Jehoiyakin en im mami en ol im wekinmen en wekingel, en ola boswan wekinmen en wekingel en boswan soljamob bin go langa King Nebakanesa en im soljamob en deibin deigim olabat prisana. Dijan na bin langa det namba 8 yiya weya Nebakanesa bin jidan king en imbin deigim King

\* 23:34 Jera 22:11,12    \* 23:36 Jera 22:18,19; 26:1-6; 35:1-19    \* 24:1 Jera 25:1-38; Den 1:1,2



Jehoiyakin prisana,\*<sup>13</sup> en King Nebakanesa bin deigidawei ola gudwan ting weya deibin meigim garram gol en silba brom det Serramoni Pleis en brom det bigwan haus blanga det king. Imbin breigimap ola goldinwan ebrijing weya deibin oldei yusum langa det Serramoni Pleis. Wal longtaim YAWEI bin tok im garra hepin lagijat.<sup>14</sup> King Nebakanesa bin deigimwei bigmob pipul prisana langa im ronwan kantri en imbin deigim ola san en doda blanga det king en ola boswan lidamob en ol detlot pipul hubin sabi hau blanga meigim difrindifrin ting, bat oni ola powan pipul imbin libum langa Juda.

<sup>15</sup> Wal King Nebakanesa bin deigim ol dislot Juda pipul na prisana, King Jehoiyakin en im mami, en ol im waifmob en ol im boswan soljamob en ol im boswan lidamob brom Juda.\*<sup>16</sup> King Nebakanesa bin deigim prisana langa Bebalon ola speshalwan men. Imbin deigim 7,000 men en 1,000 wekinmen hubin meigim ola difrindifrin ting. Deibin ol strongwan men en King Nebakanesa bin reken dei gin fait.<sup>17</sup> En King Nebakanesa bin pikimat Metanaiya, det anggul blanga King Jehoiyakin blanga jidan king blanga Juda en imbin tjeinjim im neim langa Sedakaiya.\*

### *King Sedakaiya blanga Juda*

*Sekan Kranakuls 36:11,12; Jeramaiya 52:1-3*

<sup>18</sup> Wal Sedakaiya bin 21 yiya ol wen King Nebakanesa bin meigim im jidan det nyuwan king langa Juda. En imbin jidan langa Jerusalem en imbin det king blanga Juda 11 yiya. Im mami bin Hematal, det doda blanga Jeramaiya hubin jidan langa det taun gulum Libna.\*<sup>19</sup> King Sedakaiya bin tenawei brom YAWEI en kipgon dumbat ola nogudbala ting en im nomo bin teiknodis langa YAWEI, jis laik King Jehoiyakim bin dumbat basdam.<sup>20</sup> YAWEI bin brabli wail langa detlot pipul brom Jerusalem en Juda, en imbin lafta jandimwei olabat.\*

## 25

### *Jerusalem bin binij*

*Sekan Kranakuls 36:13-21; Jeramaiya 52:4-11*

<sup>1</sup> Wal King Sedakaiya nomo bin wandim lisin en teiknodis langa Nebakanesa det king blanga Bebalon. En King Nebakanesa bin go langa Jerusalem blanga King Sedakaiya garram ol im soljamob. Dis ting bin hepin langa det namba 9 yiya wen King Sedakaiya bin jidan det king en langa det namba 10 dei blanga det namba 10 manth. Wal deya na langa Jerusalem, King Nebakanesa en ol im soljamob bin meigim kemp raidaran langa det wol blanga teikoba det taun, en deibin pudumbat ola ebrijing deya blanga fait langa olabat.\*<sup>2</sup> Deibin dum lagijat raidap imbin det namba 11 yiya weya Sedakaiya bin jidan king.<sup>3</sup> En langa det namba 9 dei blanga det namba 4 manth det seimwan yiya na ola pipul bin ranat blanga daga.<sup>4</sup> Wal ola Bebalon soljamob bin meigim hol langa det wol blanga meigim wei blanga gowin langa det taun. King Sedakaiya en im soljamob bin trai ranawei nait taim thru det gadin en thru det geit weya joinap det wol. Nomeda deibin sabi olabat enamimob bin jidan raidaran langa det taun. En deibin ran langa det Jodan Ribawei.\*<sup>5</sup> Bat ola soljamob blanga Bebalon bin tjeisimap olabat raidap langa det plein kantri gulijap langa Jeriko, en deibin grebum King Sedakaiya, bat ol im soljamob bin

\* 24:12 Jera 22:24-30; 24:1-10; 29:1,2 \* 24:15 Isik 17:12 \* 24:17 Jera 37:1; Isik 17:13 \* 24:18 Jera 27:1-22; 28:1-17 \* 24:20 Isik 17:15 \* 25:1 Jera 21:1-10; 34:1-5; Isik 24:2 \* 25:4 Isik 33:21

ranawei. <sup>6</sup> Deibin deigim King Sedakaiya deya langa det taun gulum Ribla, dumaji King Nebakanesa bin jidan deya en imbin panishim im deya na. <sup>7</sup> Deibin kilim ded blanga im sanmob en imbin wotjimat olabat en brom deya King Nebakednesa bin dalim olabat blanga pulumat im ai dubala en deibin tjeinimap im en deibin deigim im prisana langa Bebalon.\*

*Deibin bitsimap det Serramoni Pleis  
Jeramaiya 52:12-33*

<sup>8</sup> Wal langa det namba 7 dei blanga det namba 5 manth blanga det namba 19 yiya weya King Nebakanesa bin jidan king blanga Bebalon, Nebusaradan det wekinmen hubin oldei lukaftum im bin kaman langa Jerusalem. <sup>9</sup> Imbin barnimap det Serramoni Pleis en det bigwan haus blanga det king en ola haus blanga ola haibala pipul langa Jerusalem.\* <sup>10</sup> Ola soljamob blanga im bin bitsimap det strongwan wol langa det taun.

<sup>11</sup> Brom deya Nebusaradan bin deigimwei detlot pipul hubin stil jidan deya, en detlot pipul hubin joinap garram ola Bebalon pipul. <sup>12</sup> Bat imbin libum ola brabli powan pipul biyain langa Jerusalem. En olabat bin wek langa detlot pedik weya ola greiptri en najalot gadin bin grogrobat.

<sup>13</sup> Wal detlot Bebalon pipul bin bitsimap ola kopawan pos en ola bagi en det kopawan teingk insaid langa det Serramoni Pleis. En deibin deigimwei ola kopa langa Bebalon.\* <sup>14</sup> Deibin deigimwei ola shabul en ola dish blanga eshis weya deibin oldei yusum blanga klinimbat det teibul blanga ofring, en detlot tul blanga klinimbat ola lemp, en ola boul weya detlot blad bin buldan wen deibin oldei kilim det enimul sekrifais, en detlot dish weya deibin yusum blanga barnimap ola gudsmelwan medisn, en ola najalot kopawan ting weya deibin yusum blanga weshipbat insaid langa det Serramoni Pleis.\* <sup>15</sup> Olabat bin deigimwei ebrijing weya deibin meigim garram gol en silba en detlot lilwan dish en detlot sospen weya olabat bin yusum blanga garrimap hotwan tjakol. <sup>16</sup> King Salaman bin meigim ol dislot kopawan ting blanga det Serramoni Pleis. Imbin meigim det dubala pos, detlot lilwan bagi en det bigwan teingk. Nomo enibodi bin sabi hau hebi detlot ting bin jidan. <sup>17</sup> Det dubala kopawan pos bin seim en dubala bin 8 mita longwei en det ontop pat blanga dubala deibin pudum dubala bigwan sheip 1.8 mita, en andanith langa det dubala deibin meigim purdiwan garram sambala tjein en frut daga gulum pamagrenit. Deibin meigim ol detlot garram kopa.

*Deibin deigimwei detlot pipul brom Juda langa Bebalon  
Jeramaiya 52:24-27*

<sup>18</sup> Wal Nebusaradan det boswan wekinmen blanga ola solja, bin deigimwei prisana Seraiya det haibala serramonimen, Sefanaiya det sekan boswan serramonimen en thribala najalot haibala wekinmen blanga det Serramoni Pleis. <sup>19</sup> Brom det taun imbin deigimwei det boswan solja blanga ola amimob, faibala men hubin oldei album det king en hubin stil jidan langa det taun, en det wekinmen hubin oldei raidimdan ebrijing blanga det king wen deibin oldei go blanga fait, en 60 najalot men. <sup>20</sup> Wal Nebusaradan bin deigim olabat langa det king blanga Bebalon hubin jidan langa det taun gulum Ribla, <sup>21</sup> deya langa det pleis gulum Heimath, deya langa Bebalon. Det king bin dalim im wekinmen olabat blanga beldim

\* 25:7 Isik 12:13 \* 25:9 1 King 9:8 \* 25:13 1 King 1:15-26; 2 Kran 3:15-17; 4:2-5 \* 25:14 1 King 7:45; 2 Kran 4:16

ol detlot prisana en kilim olabat ded. Lagijjat na ola Bebalon pipul bin deigimwei detlot pipul blanga Juda blanga jidan prisana langa Bebalon.

*Gedalaiya det boswan blanga Juda*

*Jeramaiya 40:7-9; 41:1-3*

<sup>22</sup> Wal King Nebakanesa blanga Bebalon bin pikimat Gedalaiya blanga jidan bos blanga ol detlot pipul hubin stil jidan langa Juda weya dei nomo bin deigidawei prisana langa Bebalon. Gedalaiya bin det san blanga Ahikam det grensan blanga Shafan. <sup>23</sup> Brom deya wen detlot boswan solja en najalot solja hubin stil jidan deya bin irrim tharran, deibin go en joinap langa Gedalaiya langa det taun gulum Mispa. Detlot boswan solja bin Ishmeil det san blanga Nethanaiya, en Johanan det san blanga Kariya, en Seraiya det san blanga Tanumeth brom det taun gulum Netofa en Jesanaiya brom det taun gulum Meiyaka. <sup>24</sup> Wal Gedalaiya bin tok langa olabat, "Trubala ai dalim yumob, yumob kaan bradin langa ola boswan wekinmen blanga Bebalon. If yumob jidan gudwei na en teiknodis langa det king brom Bebalon, wal im kaan meigim eni trabul langa yumob."✧

<sup>25</sup> Bat langa det namba 7 manth det seimwan yiya, Ishmeil det san blanga Nethanaiya en grensan blanga Ilaishama hubin det femili blanga King Jehoiyakin bin go langa Mispa weya imbin fait langa Gedalaiya en kilim im ded. En imbin kilim ded ol detlot Isreil pipul en Bebalon pipul hubin jidan deya garram im.✧ <sup>26</sup> Brom deya ol detlot pipul blanga Isreil, detlot ritjwan en powan en ola boswan solja du bin go langa Ijip, dumaji deibin bradin blanga detlot Bebalon pipul.✧

*Deibin larramgo Jehoiyakin brom det jeil*

*Jeramaiya 52:31-34*

<sup>27</sup> Wal langa det yiya wen Ibalmeradak bin jidan det nyuwan king blanga Bebalon, imbin kain langa King Jehoiyakin blanga Juda en imbin larramgo im brom det jeil. Dijan na bin langa det namba 27 dei blanga det namba 12 manth langa det namba 37 yiya brom det taim wen King Nebakanesa bin pudum im langa det jeil. <sup>28</sup> Ibalmeradak bin brabli kain langa im en imbin meigim im jidan bos bat im nomo lagijjat langa ol detlot najalot king hubin jidan prisana. <sup>29</sup> Det king bin larram Jehoiyakin werrimon ola gudwan klos, en imbin oldei dagat daga deya garram det king raidap imbin binij.

<sup>30</sup> En ebridei det wekinmen blanga det king bin oldei peiyim Jehoiyakin mani blanga baiyim enijing blanga lukaftum miselp.

Binij na.

## Fes Kranakuls Ola Stori Blanga King Deibid

Wal dijan stori im blanga King Sol en hau imbin dai, en hau Deibid bin jidan king blanga ola Isreil pipul. Imbin meigim Jerusalem det speshalwan taun weya ola Isreil pipul bin oldei weship langa God. Bifo imbin dai, imbin jingjabat en meigim plen blanga det Serramoni Pleis blanga God deya langa Jerusalem, en imbin meiksho ola pipul bin sabi wanim dei garra dum deya langa det Serramoni Pleis. En im san Salaman na bin jidan det nyuwan king.

### *Brom Edam raidap langa Eibrahem Jenasis 5:1-32; 10:1-32; 11:10-26*

<sup>1</sup> Wal Edam bin det dedi blanga Seth, en Seth bin det dedi blanga Inash, en Inash bin det dedi blanga Kenan. <sup>2</sup> En Kenan bin det dedi blanga Mahalalel, en Mahalalel bin det dedi blanga Jered. <sup>3</sup> En Jered bin det dedi blanga Inak, en Inak bin det dedi blanga Mathusala, en Mathusala bin det dedi blanga Leimek. <sup>4</sup> En Leimek bin det dedi blanga Nowa. En Nowa bin abum thribala san en olabat bin neim Shem, Hem en Jeifeth.

<sup>5</sup> Wal detlot san blanga Jeifeth bin neim Goma, Meigog, Medai, Jeiban, Tubal, Mishek en Tairas, en deibin jidan grengrenfatha blanga ol detlot pipul hu garram detlot neim. <sup>6</sup> En det femili lain blanga Goma bin detlot pipul langa Eshkenes, Rifeth en Togama. <sup>7</sup> En det femili lain blanga Jeiban bin detlot pipul langa Ilaisha, Tashis, Saipras en Rouds.

<sup>8</sup> Wal detlot san blanga Hem bin neim Kush, Ijip, Libiya en Keinan, en deibin grengrenfatha blanga ol detlot pipul hu garram detlot neim. <sup>9</sup> Det femili lain blanga Kush bin detlot pipul langa Seba, Habila, Sabta, Reiyama en Sabteka. En detlot san blanga Reiyama bin detlot pipul hu jidan langa Shiba en Dedan. <sup>10</sup> En Kush bin abum san neim Nimrod, en imbin brabli strongbala.

<sup>11</sup> Wal det femili lain brom Ijip bin ol detlot Ludait, Einamait, Leyabait, Neftahait, <sup>12</sup> Pethrasait, Keslahait en Krit pipul. En detlot Filastain pipul bin kaman brom detlot Krit pipul na. <sup>13-16</sup> Wal Keinan san neim Saidan bin det bigiswan san. En Keinan bin grengrenfatha blanga detlot Hitait pipul, en ol detlot Jebusait, Emarait, Gegashait, Hibait, Akait, Sinait, Abadait, Semarait en Hemathait pipul.

<sup>17</sup> Wal detlot san blanga Shem bin neim Elam, Esha, Apekshed, Lad, Eram, As, Hul, Githa en Meshek. En deibin grengrenfatha blanga ol detlot pipul hu garram detlot neim.

<sup>18</sup> Wal Apekshed bin dedi blanga Shela, en Shela bin dedi blanga Iba. <sup>19</sup> En Iba bin abum dubala san. Det bigiswan san bin neim Peleg, dumaji langa det taim na detlot pipul deibin oldei kadimatbat miselp en jidan langa miselpmiselp kantri. En det najawan san bin neim Joktan.

<sup>20-23</sup> Wal det femili lain weya bin kamat brom Joktan bin Elmodad, Shelaf, Heisameibeth, Jera, Heidoram, Yusal, Dikal, Ibal, Abimeil, Shiba, Ofiya, Habila en Jobad.

<sup>24-27</sup> Wal det femili lain weya bin kamat brom Shem bin neim Apekshed, Shela, Iba, Peleg, Riyu, Serug, Neihowa, Tera, en Eibram. En det najawan neim blanga Eibram bin Eibrahem.

*Ola femili lain blanga Ishmeil**Jenasis 25:12-16*

<sup>28</sup> Wal Eibrahem bin abum dubala san neim Aisik en Ishmeil. <sup>29-31</sup> En detlot san blanga Ishmeil bin ol jidan boswan blanga olabat klen. Detlot san bin neim Neibayoth, Keda, Edbiyel, Mibsam, Mishma, Duma, Mesa, Heided, Tema, Jetuwa, Nefish en Kedema.

<sup>32</sup> Wal Eibrahem bin abum sekan waif neim Ketura en imbin abum siksabala san. Detlot san bin neim Simran, Jokshan, Midan, Midiyan, Ishbak en Shuwa. En Jokshan bin abum dubala san neim Shiba en Dedan. <sup>33</sup> En Midiyan bin abum faibala san neim, Ifa, Ifara, Henak, Abida en Eldeiya.

*Ola femili lain blanga Isau**Jenasis 36:1-19*

<sup>34</sup> Wal det san blanga Eibrahem neim Aisik bin abum dubala san neim Isau en Jeikob. <sup>35</sup> En detlot san blanga Isau bin neim Elifas, Ruwel, Jeyus, Jeilam en Kora. <sup>36</sup> En Elifas bin jidan dedi blanga Teman, Oma, Sefi, Geitam, Kenas, Timna en Amalek. <sup>37</sup> En Ruwel bin jidan dedi blanga Neihath, Sera, Shama en Misa.

*Detlot feswan pipul hubin jidan langa Idam**Jenasis 36:20-30*

<sup>38-42</sup> Wal detlot feswan pipul hubin jidan langa det kantri gulum Idam bin det femili lain blanga Siyiya. Wal Siyiya bin abum dislot san neim Lotan, Shobal, Sibiyen, Eina, Daishon, Isa en Daishan. Wal Lotan bin abum dubala san neim Horai en Homam. En Lotan bin abum sista gulum Timna du. En Shobal bin dedi blanga Elban, Menahath, Ibal, Shefi en Onam. En Sibiyen bin abum dubala san neim Aiya en Eina. Eina bin dedi blanga Daishon, en Daishon bin dedi blanga Hemran, Eshban, Itharan en Keran. En Isa bin dedi blanga Bilan, Seiban en Jakan. En Daishan bin dedi blanga Yus en Eran.

*Detlot king blanga Idam**Jenasis 36:31-43*

<sup>43-50</sup> Wal dislot king bin jidan bos blanga det kantri gulum Idam bifo Isreil bin abum eni king. Wal Bela bin det king blanga Idam en imbin jidan langa det taun gulum Dainaba. Bela bin det san blanga Biyowa. Afta Bela bin dai Johab hubin det san blanga Sera brom Bosra, bin jidan det nyuwan king. Afta Johab bin dai Husham, brom det kantri gulum Teman, bin jidan det nyuwan king. Afta Husham bin dai Heided, det san blanga Bedad bin jidan det nyuwan king langa det taun gulum Eibith. Imbin bidim det Midiyan traib langa fait deya langa det kantri gulum Moweb. Afta Heided bin dai Semla hubin brom Mesreka, bin jidan det nyuwan king. Afta Semla bin dai Shaul hubin brom Reiyaboth langa Ribasaid, bin jidan det nyuwan king. Afta Shaul bin dai Beilenan hubin det san blanga Ekbowa, bin jidan det nyuwan king. Afta Beilenan bin dai Heided bin jidan det nyuwan king langa det taun gulum Pau. Imbin merrit langa Mehetabel, det doda blanga Meitrid en grendoda blanga Misaheb.

<sup>51-54</sup> Wal detlot pipul brom Idam deibin kadimat miselp langa dislot klen na, Timna, Elba, Jetheth, Oholibama, Ela, Painan, Kenas, Teman, Mibsa, Megdiyel en Airam.

## 2

### *Ola femili lain blanga Juda*

<sup>1-2</sup> Wal Jeikob bin abum twelbala san en olabat bin neim Rubin, Simiyan, Libai, Juda, Isaka, Sebyulan, Den, Josef, Benjamin, Neftali, Ged en Esha.

<sup>3</sup> Wal Juda bin abum faibala san. Im waif bin neim Bathshuwa, en imbin Keinanait gel, en imbin abum thribala san, en olabat bin neim Yura, Onan en Shela. Det bigiswan san Yura bin brabli nogudwan en YAWEI bin binijimap im. <sup>4</sup> En Juda bin abum dubala san mowa brom Teima, det waif blanga im san, en imbin gulum dubala Peres en Sera.

<sup>5</sup> Peres bin abum dubala san neim Hesran en Heimul. <sup>6</sup> Im braja Sera bin abum faibala san neim Simri, Ithan, Heiman, Kelkol en Dada. <sup>7</sup> Ekan det san blanga Kamai, hubin biginini blanga Sera, imbin meigim loda trabul blanga detlot pipul langa Isreil wen imbin kipum sambala ting weya God nomo bin larram enibodi kipum blanga olabat selp, dumaji ol detlot ting bin blanga God.\* <sup>8</sup> En Ithan bin abum wanbala san en imbin neim Esaraiya.

### *Ola femili lain blanga King Deibid*

<sup>9</sup> Wal Hesran bin abum thribala san, en deibin neim Jeramiyel, Rem en Keilab.

<sup>10-12</sup> Dislot femili lain weya bin kamat brom Rem bin Aminadeb, Neishan, hubin boswan blanga det Juda klen, en Selman, Bowes, Obed en Jesi.

<sup>13-17</sup> Wal Jesi bin abum sebenbala san, en deibin neim Eliyab, Abinadeb, Shama, Nethanel, Reidai, Osem en Deibid. En imbin abum dubala doda du gulum Seruwaya en Ebigeil. Seruwaya bin abum thribala san, en deibin neim Ebishai, Jowab en Esahel. En Ebigeil bin merrit langa Jetha hubin brom det femili lain blanga Ishmeil, en dubala bin abum wanbala san neim Amasa.

### *Ola femili lain blanga Hesran*

<sup>18</sup> Wal det san blanga Hesran neim Keilab, imbin merrit langa Esuba, en dubala bin abum doda neim Jeriyath. Jeriyath bin mami blanga thribala san neim Jesha, Shobab en Adan. <sup>19</sup> Afta Esuba bin dai Keilab bin merrit langa Efrath en dubala bin abum wanbala san neim Huwa. <sup>20</sup> Huwa bin dedi blanga Yurai, en imbin grenfatha blanga Besalel.

<sup>21</sup> Wal wen Hesran bin 60 yiya ol, imbin merrit langa det doda blanga Mekiya dubala bin abum san neim Segab. Mekiya bin dedi blanga Giliyad. <sup>22</sup> En Segab bin dedi blanga Jaiyiya hubin jidan boswan blanga 23 taun langa det kantri gulum Giliyad. <sup>23</sup> Bat det dubala kantri gulum Geshuwa en Eram bin fait en bidim 60 taun deya, en deibin gajim detlot lilwan taun brom Jaiyiya en brom Kenath en detlot lilwan taun gulijap. Ol detlot pipul hubin jidan deya langa Giliyad bin femili lain blanga Mekiya. <sup>24</sup> Afta Hesran bin dai im san Keilab bin merrit langa Efrath, hubin det waif blanga im dedi. Dubala bin abum san neim Eshuwa, hubin stadimap det taun gulum Tekowa.

### *Ola femili lain blanga Jeramiyel*

<sup>25</sup> Wal Jeramiyel, det bigiswan san blanga Hesran bin dedi blanga Rem, Buna, Oren, Osem en Ahija. <sup>26-27</sup> Rem bin abum thribala san en deibin neim Meis, Jeimin en Eka. En Jeramiyel bin abum najawan waif en imbin neim Etara. Dubala bin abum san en imbin neim Onam. <sup>28</sup> Onam bin

\* 2:7 Josh 7:1

abum dubala san neim Shamai en Jeida. Shamai bin abum dubala san du, neim Neideb en Ebishura.

<sup>29</sup> Wal Ebishura bin merrit langa Ebiheil en dubala bin abum dubala san neim Eiban en Molid. <sup>30</sup> En det braja blanga Ebishura neim Neideb imbin abum dubala san neim Seled en Apaiyim, bat Seled bin dai en nomo bin abum eni biginini. <sup>31</sup> Apaiyim bin dedi blanga Ishai, en Ishai bin dedi blanga Sheshan, en Sheshan bin dedi blanga Alai.

<sup>32</sup> Wal Jeida bin braja blanga Shamai en imbin abum dubala san neim Jetha en Jonathan, bat Jetha bin dai en nomo bin abum eni biginini.

<sup>33</sup> Jonathan bin abum dubala san neim Peleth en Sasa. Wal ol dislot na bin det femili lain weya bin kamat brom Jeramiyel.

<sup>34</sup> Wal Sheshan nomo bin abum eni san, imbin oni abum sambala doda. Imbin abum wanbala wekinmen neim Jaha brom Ijip, <sup>35</sup> en Sheshan bin gibit wanbala doda blanga det wekinmen blanga merrit. Dubala bin abum wanbala san neim Etai. <sup>36-41</sup> Det femili lain weya bin kamat brom Etai bin Neithan, Seibad, Eflal, Obed, Jeihu, Esaraiya, Heles, Eliyeisa, Sismai, Shalum, Jekamaiya en Ilaishama.

### *Najalot femili lain blanga Keilab*

<sup>42</sup> Wal det bigiswan san blanga Keilab det braja blanga Jeramiyel bin neim Misha. Misha bin det dedi blanga Sif hubin det dedi blanga Maresha, hubin det dedi blanga Hebran. <sup>43</sup> Hebran bin abum fobala san neim Kora, Tapuwa, Rekem en Shema. <sup>44</sup> Shema bin dedi blanga Reiham en det grenfatha blanga Jorakiyam. Rekem bin det braja blanga Shema en det dedi blanga Shamai, <sup>45</sup> en imbin dedi blanga Mayan, en imbin dedi blanga Bethsuwa.

<sup>46</sup> Wal Keilab bin abum najawan waif neim Ifa en dubala bin abum thribala san, en deibin neim Heran, Mosa en Gasas. En Heran bin abum san neim Gasas.

<sup>47</sup> Wal wan men neim Jadai imbin abum siks-bala san neim Regem, Jotham, Geshan, Pelet, Ifa en Shaf. <sup>48</sup> Keilab bin abum najawan waif neim Meyyaka en deibin abum dubala san neim Shebara en Tairana. <sup>49</sup> Bambai imbin abum naja dubala san, Shaf, hubin stadimap det taun gulum Medmana, en Sheba, hubin stadimap det dubala taun gulum Mekbena en Gibiya. En Keilab bin abum doda neim Eksa.

<sup>50</sup> Dislot na det femili lain blanga Keilab. Huwa bin det bigiswan san blanga Keilab en im waif bin neim Efrath. Det san blanga Huwa bin neim Shobal en imbin stadimap det taun gulum KiriyaJerim. <sup>51</sup> Det sekanwan san blanga im bin neim Selma, en imbin stadimap det taun gulum Bethlahem, en det namba 3 san neim Heref bin stadimap det taun gulum Bethgada. <sup>52</sup> Shobal bin stadimap det taun gulum KiriyaJerim, en imbin grengrenfatha blanga detlot pipul brom Harowei en haf langa detlot pipul brom Menuhath, <sup>53</sup> en det najalot femili hubin jidan langa KiriyaJerim, detlot Ithrait, Puthait, Shumathait en Mishrait pipul. En detlot pipul brom det dubala taun gulum Sora en Eshtayol, deibin langa detlot femili na.

<sup>54</sup> Wal Selma hubin stadimap Bethlahem bin grengrenfatha blanga detlot pipul brom Netofath en Ethrobethjowab, en detlot Sorait pipul hubin brom det dubala femili langa det kantri gulum Menahath.

<sup>55</sup> Wal ol dislot femili bin brabli gudwan blanga raidimdan ebrijing, en deibin jidan langa det taun gulum Jeibes. Deibin detlot Tirathait,

Shimiyethait en Sukathait pipul. Deibin Kenait pipul en deibin merrit langa detlot Reikebait pipul.

### 3

#### *Bigininimob blanga King Deibid*

<sup>1-4</sup> Wal wen King Deibid bin jidan langa Hebran, imbin abum dislot san na. Emnon bin det feswan boi en im mami bin Ahinowam hubin kaman brom Jesriyel. En Denyul bin det sekanwan san, en im mami bin Ebigeil hubin kaman brom Kamul. En Ebsalom bin det namba 3 san en im mami bin Meiyaka hubin doda blanga King Telmai brom Geshuwa. En Edanaija bin det namba 4 san en im mami bin Heigith. En Shefataiya bin det namba 5 san en im mami bin Ebital, en Ithreiyim bin det namba 6 san en im mami bin Iгла. Ol detlot sikbala san bin bon langa Hebran langa det seben en haf yiya wen Deibid bin jidan king deya.

Afta na imbin jidan langa Jerusalem en imbin jidan king fo naja 33 yiya, <sup>5-9</sup> en imbin abum mowa san deya, en deibin neim Shimiya, Shobab, Neithan en Salaman. En det mami blanga olabat bin Bethsheba, en imbin doda blanga Amiyel. En Deibid bin abum naja nainbala mowa san, en deibin neim Aiba, Ilaishuwa, Elpelet, Noga, Nefeg, Jeifiya, Ilaishama, Eliyada en Elifalet. En King Deibid bin abum mowa san igin brom im najalot waif. Imbin abum wanbala doda du en imbin neim Teima. <sup>\*</sup>

#### *Ola femili lain blanga King Salaman*

<sup>10-14</sup> Dijan na ola femili lain blanga King Salaman. King Salaman bin det dedi blanga Reiyabowam, en Reiyabowam bin det dedi blanga Abaija, en Abaija bin det dedi blanga Asa, en Asa bin det dedi blanga Jehosafet. En Jehosafet bin det dedi blanga Jehoram, en Jehoram bin det dedi blanga Eihesaiya, en Eihesaiya bin det dedi blanga Jowesh, en Jowesh bin det dedi blanga Amasaiya, en Amasaiya bin det dedi blanga Yusaiya, en Yusaiya bin det dedi blanga Jotham, en Jotham bin det dedi blanga Eihes, en Eihes bin det dedi blanga Hesakaiya, en Hesakaiya bin det dedi blanga Manesa, en Manesa bin det dedi blanga Eman, en Eman bin det dedi blanga Josaiya. <sup>15</sup> Josaiya bin abum fobala san neim Johanan, Jehoiyakim, Sedakaiya en Jowahes. <sup>16</sup> En Jehoiyakim bin abum dubala san neim Jehoiyakin en Sedakai.

#### *Ola femili lain blanga King Jehoiyakin*

<sup>17</sup> Dijan na ola femili lain blanga King Jehoiyakin hu detlot Bebalon pipul bin deigimwei prisana. Jehoiyakin bin abum sebenbala san neim Shiyaltiyel, <sup>18</sup> Melkiram, Pedaiya, Shenasa, Jekamaiya, Hoshama en Neidabai. <sup>19</sup> Pedaiya bin abum dubala san neim Serababal en Shimiyai. Serababal bin dedi blanga dubala san neim Meshalam en Henanaiya, en wanbala doda neim Shelomith. <sup>20</sup> Imbin abum faibala mowa san neim Hashaba, Ohel, Berakaiya, Hasadaiya en Jushabesed.

<sup>21</sup> Henanaiya bin abum dubala san neim Pelataiya en Jeshaiya. Jeshaiya bin dedi blanga Refaiya, hubin dedi blanga Anan, hubin dedi blanga Obadaiya, hubin dedi blanga Shekanaiya. <sup>22</sup> Shekanaiya bin abum wanbala san neim Shemaiya en faibala grensan neim Hetash, Aigal, Baraiya, Niyaraiya en Shafat. <sup>23</sup> Niyaraiya bin abum thribala san neim



Eliyeinai, Hiskaiya en Esrikam. <sup>24</sup> Eliyeinai bin abum sebenbala san neim Hodabaiya, Eliyashib, Pelaiya, Eikub, Johanan, Dalaiya en Einanai.

## 4

### *Ola femili lain blanga Juda*

<sup>1</sup> Wal Juda bin abum faibala san neim Peres, Hesran, Kamai, Huwa, en Shobal. <sup>2</sup> Shobal bin det dedi blanga Riyaiya, en Riyaiya bin det dedi blanga Jehiath, en Jahath bin det dedi blanga Ahumai en Lahad. Olabat bin grengrenfathamob blanga detlot pipul brom Sora.

<sup>3-4</sup> Wal Huwa bin det feswan san blanga Keilab en im waif neim Efrath, en im bigininimob bin stadimap det taun gulum Bethlahem. Huwa bin abum thribala san neim Itam, Penyuwel en Isa. Itam bin abum thribala san neim Jesriyel, Ishma en Aidbash, en wanbala doda neim Heisaleponai. Penyuwel bin stadimap det taun gulum Gedowa, en Isa bin stadimap det taun gulum Husha.

<sup>5</sup> Wal Eshuwa hubin stadimap det taun gulum Tekowa, imbin abum dubala waif neim Hela en Neira. <sup>6</sup> Eshuwa en Neira dubala bin abum fobala san neim Ahusam, Hefa, Temeni en Heihashtari. <sup>7</sup> En Eshuwa en Hela dubala bin abum thribala san neim Sereth, Isa en Ithnan.

<sup>8</sup> Wal Kos bin det dedi blanga det dubala san neim Enab en Sobeba en imbin grengrenfatha blanga detlot femili hubin kaman brom Eiharel det san blanga Haram.

<sup>9</sup> Wal wanbala men neim Jeibes imbin jidan brabli haiwan men langa im familimob. Im mami bin gibit im det neim Jeibes, dumaji imbin abum adtaim wen imbin abum det beibi. <sup>10</sup> Jeibes bin prei langa det God blanga ola Isreil pipul. Imbin tok, "Dedi langa top, yu album mi, en gibit mi brabli gudwan kantri. Yu jidan garram mi, en seibum mi brom ola nogudbala ting weya oldei ardimbat main bodi." Lagijat na Jeibes bin tok. En God bin kain langa im en imbin gibit im ebrijing weya imbin askim im.

### *Najalot femili neim*

<sup>11</sup> Wal Keilab bin det braja blanga Shuha en imbin abum san neim Mehira. Mehira bin det dedi blanga Eshtan, <sup>12</sup> en imbin abum thribala san neim Bethrafa, Paseya, en Tehina. Tehina bin stadimap det taun gulum Neihesh. Det femili lain blanga dislot men bin jidan deya langa det taun gulum Reika.

<sup>13</sup> Wal Kenas bin abum dubala san neim Othniyel en Seraiya. En Othniyel bin abum dubala san du, neim Hethath en Miyanothai. <sup>14</sup> En Miyanothai bin det dedi blanga Ofra.

Wal Seraiya bin det dedi blanga Jowab hubin stadimap det pleis gulum Andikraf weya ola pipul hubin meigimbat brabli gudwan andikraf bin jidan.

<sup>15</sup> Wal Keilab, det san blanga Jefana bin abum thribala san neim Airu, Ela en Neim. Ela bin det dedi blanga Kenas.

<sup>16</sup> En Jehalalel bin abum fobala san neim Sif, Sifa, Tairiya en Eisarel.

<sup>17-18</sup> En Esra bin abum fobala san neim Jetha, Mered, Ifara en Jeilan. Wal Mered bin merrit langa Bithiya, en imbin det doda blanga det king brom Ijip. Dubala bin abum doda neim Miriyam en dubala san neim Shamai en Ishba. En Ishba bin stadimap det taun gulum Eshtamowa. Wal Mered bin merrit naja wanbala gel brom det Juda klen, en deibin abum thribala san. Det feswan san neim Jerad bin stadimap det taun gulum Gedowa, en Hiba

bin stadimap det taun gulum Sako, en Jekuthiyel bin stadimap det taun gulum Seinowa.

<sup>19</sup> Wal Hodaiya bin merrit langa det sista blanga Neilham. Olabat bigininimob bin stadimap det femili gulum Gam, en deibin jidan langa det taun gulum Keila. En det najawan femili gulum Meiyakath, deibin jidan langa det taun gulum Eshtamowa.

<sup>20</sup> Wal Shimon bin abum fobala san neim Emnon, Rina, Benanan en Tailan.

En Ishai bin abum dubala san neim Soheth en Binsoheth.

#### *Ola femili lain blanga Shela*

<sup>21</sup> Wal Shela bin wanbala san blanga Juda, en sambala femili lain weya bin kamat brom Shela bin Yura hubin stadimap det taun gulum Leka, en Lada hubin stadimap det taun gulum Maresha, en deibin ol meigim matiriyal en deibin jidan langa det taun gulum Bethabiya. <sup>22</sup> Jokim en im pipul olabat bin jidan langa det taun gulum Koseba, en Jowesh en Saraf dubala bin merrit dubala gel brom Moweb, en deibin jidan langa Bethlahem. <sup>23</sup> En deibin oldei meigimbat pot garram klei blanga det king en deibin jidan langa det dubala taun gulum Netaim en Gedara. Dislot stori bin kaman brom longtaim.

#### *Ola femili lain blanga Simiyan*

<sup>24</sup> Wal Simiyan bin abum faibala san neim Nemyuwel, Jeimin, Jarib, Sera en Shaul. <sup>25</sup> En det san blanga Shaul bin Shalum, en im grensan bin neim Mibsam en det san blanga im bin neim Mishma. <sup>26</sup> En Mishma bin abum san neim Heimyuwel. Heimyuwel bin det dedi blanga Sekura en Sekura bin det dedi blanga Shimiyai. <sup>27</sup> Shimiyai bin abum 16 san en siksibala doda, bat im brajamob nomo bin abum bigmob biginini, wulijim det klen blanga Simiyan nomo bin go bigwan laik det klen blanga Juda.

<sup>28-31</sup> Wal raidap langa det taim na wen Deibid bin jidan king det femili lain blanga Simiyan bin jidan langa dislot taun gulum Biyashiba, Molada, Heisashuwal, Bila, Isim, Tolad, Bethyuwel, Homa, Siklag, Bethmakaboth, Heisasusim, Bethbiri en Sharaiyim. <sup>32</sup> En deibin jidan langa najalot lilwan taun gulum Itam, Eiyin, Riman, Token en Eshan, <sup>33</sup> en detlot najalot lilwan taun raidap langa Beilath. Deibin raidimdan ola femilimob en weya olabat bin oldei jidan.\*

<sup>34-38</sup> Wal dislot men bin bos blanga olabat femili, Meshabab, Jeimlek, Joshua det san blanga Amasaiya, Jowal, en Jeihu det san blanga Joshabaiya. Joshabaiya bin det san blanga Seraiya en Seraiya bin det san blanga Eisiyel. Dislot du bin bos blanga olabat femili, Eliyeinai, Jakoba, Jeshohaiya, Esaiya, Ediyel, Jesimiyel, Benaiya, Sisa, hubin det san blanga Shifi, en Shifi bin det san blanga Elan. En Elan bin det san blanga Jedaiya, en Jedaiya bin det san blanga Shimri en Shimri bin det san blanga Shemaiya.

<sup>39</sup> Dumaji olabat femili bin kipgon gro bigwan na, deibin spreadat sangodanwei raidap gulijap langa det taun gulum Gera, en olabat shipmob bin dagadagat gras sanraiswei langa det hil kantri gulijap langa det taun.

<sup>40</sup> Deibin faindim gudwan kantri weya growimap loda gudwan daga, en imbin brabli gudwan en kwaitbala pleis deya.

<sup>41</sup> Basdam detlot pipul hubin jidan deya bin brom det femili lain blanga Hem. Bat langa tharran taim na wen Hesakaiya bin jidan king blanga Juda, detlot lidamob blanga Simiyan bin go langa Gera en deibin bitsimap

\* 4:33 Josh 19:2-8

ola tent en kemp blanga det femili lain blanga Hem en detlot Meyunait pipul hubin jidan deya. Deibin andimwei detlot pipul brom deya, en deibin jidan deya miselp na, dumaji imbin gudwan kantri blanga olabat shipmob. <sup>42</sup> Bamba 500 men blanga det klen blanga Simiyan, en deibin go sanraiswei langa Idam. Detlot san blanga Ishai bin lida blanga olabat, en deibin neim Pelataiya, Niyaraiya Refaiya en Yusiye. <sup>43</sup> Deya na deibin binijimap detlot Amalekait pipul en deibin jidan deya olataim na.

## 5

### *Ola femili lain blanga Rubin*

<sup>1</sup> Wal dijan na det femili lain blanga Rubin, det feswan san blanga Jeikob. Dumaji imbin silipsilipbat garram wanbala waif blanga im dedi, wal im kaan jidan det nambawan san enimo. Im kaan abum ol detlot speshalwan ebrijing. Ol detlot ting bin go langa Josef. <sup>2</sup> Bat imbin det klen blanga Juda hubin jidan brabli strongbala na, en det boswan blanga ola najalot klen bin kaman brom Juda. <sup>3</sup> Rubin bin jidan det bigiswan san blanga Jeikob en imbin abum fobala san neim Henak, Palu, Hesran, en Kamai. <sup>4-6</sup> Dislot na det femili lain weya bin kamat brom Jowal. Olabat neim bin Shemaiya, Gog, Shimiyai, Maika, Riyaiya, Beil en Bira. En Bira bin jidan lida blanga det klen. Det boswan blanga Asiriya gulum Tiglathpalisa bin deigim im prisana en imbin deigidawei im langa im ronwan kantri. <sup>\*</sup>

<sup>7-8</sup> En ol dislot na bin jidan lida blanga det klen blanga Rubin. Olabat neim bin Jeiyel, Sekaraiya, en Bela, hubin san blanga Esas, en grensan blanga Shema, brom det femili blanga Jowal. Dijan femili bin jidan langa Eroya en langa det kantri nowathwei brom deya raidap langa Neibo en Beilmiyon. <sup>9</sup> Dumaji deibin abum loda buligi langa det kantri gulum Giliyad, wal deibin teikoba ola kantri sanraiswei raidap langa det deset weya im go langa Yufreitis Riba.

<sup>10</sup> Wal langa det taim na wen Sol bin jidan king, det klen blanga Rubin bin fait langa detlot Heigrait pipul, en deibin kilim olabat langa wo, en deibin teikoba olabat kantri, en deibin jidan deya sanraiswei langa Giliyad.

### *Ola femili lain blanga Ged*

<sup>11</sup> Wal det klen blanga Ged bin jidan nowathwei brom det klen blanga Rubin langa det kantri gulum Beishan en raidap sanraiswei langa det pleis gulum Salaka. <sup>12</sup> Jowal bin det lida blanga det feswan femili, en Shafam bin lida blanga det nekswan femili. Jainai en Shafat dubala bin jidan bos blanga najalot femili langa Beishan. <sup>13</sup> Det najalot pipul blanga det klen bin kaman brom dislot sebenbala femili, Maikul, Meshalam, Shiba, Jorai, Jeikan, Saiya en Iba. <sup>14</sup> Deibin kamat brom det femili lain blanga Ebiheil, det san blanga Hurai. Hurai bin det san blanga Jarowa, en Jarowa bin det san blanga Giliyad, en Giliyad bin det san blanga Maikul, en Maikul bin det san blanga Jeshishai, en Jeshishai bin det san blanga Jado en Jado bin det san blanga Bus. <sup>15</sup> Eihi det san blanga Ebdiyel en det grensan blanga Gunai, bin bos blanga dislot femili. <sup>16</sup> Deibin jidan langa det dubala kantri blanga Beishan en Giliyad langa ol detlot taun deya, en oloba det kantri gulum Sheran. <sup>17</sup> Deibin raidimdan ol dislot wed wen Jotham bin jidan king blanga Juda, en Jerabowam bin jidan king blanga Isreil.

### *Detlot ami blanga detlot klen sanraiswei*

<sup>\*</sup> 5:1 Jen 35:22; 49:3,4    <sup>\*</sup> 5:2 Jen 49:8-10    <sup>\*</sup> 5:4-6 2 King 15:29

<sup>18</sup> Wal dislot klen blanga Rubin, Ged en Sanraiswei Manesa weya bin jidan sanraiswei bin abum 44,760 solja. Deibin brabli gudwan solja, en deibin yusum shild, en bigbala naif en bo en erro. <sup>19</sup> Deibin go blanga fait langa detlot Heigrait traib blanga Jetuwa, Nefish en Nodab. <sup>20</sup> Deibin trastimbat langa God, en deibin oldei prei langa im blanga album olabat, en God bin ensim olabat preya, en deibin bidim detlot Heigrait traib en olabat frenmob. <sup>21</sup> Deibin gajim brom detlot enamimob 50,000 kemul, 250,000 ship, en 2,000 dongki, en deibin deigim prisana 100,000 pipul. <sup>22</sup> Deibin kilim ded loda enamimob, dumaji God bin jidan garram olabat. En deibin kipgon jidan deya langa det kantri raidap det taim wen det Asiriya king bin deigim olabat prisana langa im kantri.

### *Detlot pipul brom det Sanraiswei Manesa klen*

<sup>23</sup> Wal detlot pipul brom det Sanraiswei Manesa klen bin jidan langa det kantri gulum Beishan en nowathwei langa Beilemon, Senira, en det hil gulum Heman, en deibin abum detmatj pipul na. <sup>24</sup> Dislot bin jidan boswan blanga olabat femili, Ifara, Ishai, Eliyel, Esriyel, Jeramaiya, Hodabaiya en Jadiyel. Deibin jidan brabli gudwan solja en ebribodi bin sabi deibin jidan boswan.

### *Deibin deigimwei detlot pipul brom sanraiswei*

<sup>25</sup> Bat olabat nomo bin bulurrun langa God laik olabat grengrenfatha bin bulurrun. Deibin gibit im bekboun, en deibin weship detlot drimin blanga detlot pipul weya God bin jandimwei. <sup>26</sup> Wal God bin meigim det boswan gulum Tiglathpalisa brom Asiriya kaman en teikoba ola kantri. Imbin deigimwei prisana detlot klen blanga Rubin, Ged, en Manesa hubin jidan sanraiswei, en deibin lafta jidan olataim langa detlot taun gulum Heila, Heiba, en Hera, en gulijap langa det Gosan Riba.\*

## 6

### *Detlot femili lain blanga ola haibala serramonimen*

<sup>1</sup> Wal Libai bin abum thribala san neim Geshan, Kohath, en Merarai. <sup>2</sup> En Kohath bin abum fobala san neim Emrem, Isa, Hebran, en Yusiyele. <sup>3</sup> En Emrem bin abum dubala san neim Eran en Mosis en wanbala doda gulum Miriyam. Eran bin abum fobala san neim Neideb, Abaihu, Eliyeisa, en Ithama.

<sup>4-15</sup> Wal dijan na det femili lain weya bin kamat brom Eliyeisa. Olabat na bin neim Finiyas, Ebishuwa, Bukai, Yusi, Serahaiya, Meraiyoth, Amaraiya, Ahitab, Seidok, Ahimas, Esaraiya, Johanan, Esaraiya, hubin wek langa det Serramoni Pleis weya King Salaman bin bildimap langa Jerusalem, Amaraiya, Ahitab, Seidok, Shalum, Hilkaiya, Esaraiya, Seraiya, en Jehosadek.

Wal King Nebakanesa bin deigimwei Jehosadek en detlot najalot pipul hubin jidan seimtaim blanga Juda en Jerusalem. YAWEI na bin jandimwei ol dislot prisana.

### *Najalot femili lain blanga Libai*

<sup>16</sup> Wal Libai bin abum thribala san neim Geshan, Kohath en Merarai. <sup>17</sup> En deibin ol abumbat san. Geshan bin det dedi blanga Libnai en Shimiyai, <sup>18</sup> Kohath bin det dedi blanga Emrem, Isa, Hebran, en Yusiyele, <sup>19</sup> en Merarai bin det dedi blanga Malai en Mushai.

\* 5:26 2 King 15:19,29; 17:6

20-21 Wal dijan na det femili lain weya bin kamat brom Geshan. Olabat neim bin Libnai, Jeihath, Sima, Jowa, Ido, Sera, en Jetharai.

22-24 Wal dijan na det femili lain weya bin kamat brom Kohath. Olabat neim bin Aminadeb, Kora, Esiya, Elkana, Ibaiyasaf, Esiya, Teihath, en Yuriyel, Yusaiya, en Shaul.

25-27 Wal Elkana bin abum dubala san neim Amasai en Ahimath. Wal dijan na det femili lain weya bin kamat brom Ahimath. Olabat neim bin Elkana, Sofai, Neihath, Eliyab, Jeroham, en Elkana.

28 Wal Semyul bin abum dubala san neim Jowal en Abaija.

29-30 Wal dijan na det femili lain weya bin kamat brom Merarai. Olabat neim bin Malai, Libnai, Shimiyai, Yusa, Shimiyai, Heigith, en Esaiya.

### *Detlot hubin oldei pleipleibat myusik langa Serramoni Pleis*

31 Wal dislot men na King Deibid bin meigim olabat jidan bos blanga det myusik langa det pleis weya dei oldei weshipbat YAWEI langa Jerusalem afta det Seikridwan Boks bin go deya. 32 Deibin dum det wek olataim langa det Seikridwan Tent weya YAWEI oldei jidan, bifo det taim wen King Salaman bin bildimap det Serramoni Pleis.

33-38 Wal Heiman bin boswan blanga det fes singamob. Im femili lain bin gobek raitbek langa Jeikob. Olabat bin neim Heiman, Jowal, Semyul, Elkana, Jeroham, Eliyel, Towa, Suf, Elkana, Mahath, Amasai, Elkana, Jowal, Asaraiya, Sefanaiya, Teihath, Esiya, Ibaiyasaf, Kora, Isa, Kohath, Libai, en Jeikob.

39-43 Wal Eisaf bin boswan blanga det sekan singamob. Im femili lain bin gobek raitbek langa Libai. Olabat neim bin Eisaf, Berakaiya, Shimiyai, Maikul, Beiseiya, Melkija, Ithnai, Sera, Adaiya, Ithan, Sima, Shimiyai, Jeihath, Geshan en Libai.

44-47 Wal Ithan bin boswan blanga det namba 3 singamob. Im femili lain bin gobek raitbek langa Libai. Olabat neim bin Kishai, Ebdi, Melak, Hashabaiya, Amasaiya, Hilkaiya, Emsi, Bani, Shemera, Malai, Mushai, Merarai en Libai.

48 Ol detlot najalot Libaimen bin dum najalot wek langa det Serramoni Pleis.

### *Ola femili lain blanga Eran*

49 Wal Eran en det femili lain weya bin kamat brom im, bin gibit detlot gudsmelwan ofring, en detlot sekrifais ofring deibin barnim langa det teibul blanga ofring. Deibin boswan blanga ola weship blanga det Brabli Seikridwan Rum, en blanga detlot sekrifais weya God wandim blanga larramgo fri ola Isreil pipul brom olabat nogudbalawei. Deibin dum ol dislot wek hau Mosis det wekinmen blanga God bin dalimbat olabat.

50-53 Wal dislot na det femili lain weya bin kamat brom Eran. Olabat neim bin Eliyeisa, Finiyas, Ebishuwa, Bukai, Yusi, Serahiya, Meraiyoth, Amaraiya, Ahitab, Seidok en Ahimas.

### *Det kantri weya detlot Libai pipul bin jidan*

54 Wal dijan na ol detlot kantri blanga det Libai klen. Libai en im thribala san neim Kohath, Geshan en Merarai bin gedim taun brom detlot kantri blanga ol detlot najalot klen en bambai deibin hendimoba langa olabat sanmob en grensanmob.

Wal Eran, det grensan blanga Kohath, en det femili lain weya bin kamat brom im bin gedim ol dislot pleis na. 55 Deibin gedim det taun gulum Hebran, det seifwan taun langa Juda, en detlot gudwan kantri blanga buligi

en ship gulijap langa det taun. <sup>56</sup> Bat ola najalot kantri en lilwan taun lilbit longwei brom Hebran bin go langa Keilab det san blanga Jefana.

<sup>57-59</sup> Wal deibin gedim ol dislot taun du Jeitiya, Libna, Eshtamowa, Hilen, Debiya, Eshan en Bethshemesh garram ola gudwan kantri blanga buligi en ship gulijap langa detlot taun. <sup>60</sup> En langa det kantri blanga Benjamin, deibin abum dislot taun en det gudwan kantri blanga buligi en ship gulijap blanga olabat, Geba, Elamath en Einathoth. Olabat bin abum 13 taun blanga jidan na. <sup>61</sup> En Kohath bin gedim tenbala taun du brom det Sangandanwei Manesa klen.

<sup>62</sup> Wal detlot femili blanga Geshan bin gedim 13 taun brom Isaka, Esha, en det Neftali klen, en det Sanraiswei Manesa klen hubin kaman brom Beishan. <sup>63</sup> En 12 taun brom detlot Rubin, Ged en Sebyulan klen bin go langa detlot femili blanga Merarai, det san blanga Libai. <sup>64</sup> Lagijat na ola Isreil pipul bin gibit det Libai klen ol dislot taun en detlot gudwan kantri blanga buligi en ship gulijap langa detlot taun. <sup>65</sup> Detlot taun langa detlot kantri blanga detlot thribala klen blanga Juda, Simiyen en Benjamin bin jidan lagijat na wen YAWEI bin album olabat.

<sup>66-70</sup> Wal sambala femili blanga det femili gulum Kohath bin abum sambala taun en gudwan kantri blanga buligi en ship brom det Ifreyim klen. Deibin gedim Shekam, det seifwan taun langa det hil kantri blanga Ifreyim, Gisa, Jomiyam, Betharan, Ejalan en Geriman. En langa det kantri blanga det Sangandanwei Manesa klen deibin abum dubala taun gulum Eina en Biliyam en det gudwan kantri blanga buligi en ship gulijap langa dubala taun.

<sup>71</sup> Wal detlot femili blanga Geshan bin abum dislot taun en det gudwan kantri blanga buligi en ship gulijap langa dislot taun. Langa det kantri blanga det Sanraiswei Manesa klen, deibin abum Golan langa Beishan en Eshtaroth. <sup>72-73</sup> En langa det kantri blanga det Isaka klen deibin abum dislot taun gulum Kedish, Daberath, Remoth en Einam. <sup>74-75</sup> En langa det kantri blanga det Esha klen deibin abum dislot taun gulum Mashal, Ebdan, Hukak en Reiyob. <sup>76</sup> En langa det kantri blanga det Neftali klen deibin abum dislot taun gulum Kedish langa Gelali, Heiman en Kiriyathaiyim.

<sup>77-81</sup> Wal ol detlot najalot femili blanga Merarai bin abum dislot taun garram olabat gudwan kantri blanga buligi en ship gulijap langa detlot taun. Langa det kantri blanga det Sebyulan klen deibin abum dislot taun gulum Rimono en Teibowa. En langa det kantri blanga det Rubin klen sanraiswei langa det Jordan Riba en weya yu garra gopas langa Jeriko deibin abum dislot taun gulum Besa, weya bin jidan langa det fletwan kantri ontop langa hil, en Jasa, Kedemoth, en Mefath. En langa det kantri blanga det Ged klen deibin abum dislot taun gulum Remoth langa Giliyad, Mahanaiyim, Heshban en Jeisa.

## 7

### *Ola femili lain blanga Isaka*

- <sup>1</sup> Wal Isaka bin abum fobala san neim Tola, Puwa, Jeishab en Shimran.
- <sup>2</sup> Tola bin abum siksabala san neim Yusi, Refaiya, Jeriyel, Jamai, Aibsam en Shemuwel. Deibin jidan boswan blanga detlot femili lain blanga Tola, en deibin brabli gudwan solja du. Wen Deibid bin jidan king deibin jidan 22,600 pipul.
- <sup>3</sup> Wal Yusi bin abum wanbala san neim Israhaiya en imbin abum fobala san neim Maikul, Obadaiya, Jowal en Ishaiya en deibin boswan blanga

ol detlot femili. <sup>4</sup> Deibin abum detmatj waif en biginini, en 36,000 men brom detlot femilimob bin go blanga wek langa ami. <sup>5</sup> Det namba blanga ol detlot men hu gin fait langa ami brom det Isaka klen bin 87,000.

#### *Ola femili lain blanga Benjamin en Den*

<sup>6</sup> Wal Benjamin bin abum thribala san neim Bela, Beka, en Jedaiyel.

<sup>7</sup> Wal Bela bin abum faibala san neim Esban, Yusi, Yusiyei, Jerimath en Airi. Deibin jidan boswan blanga detlot femilimob, en deibin brabli gudwan solja du. Det namba blanga ol detlot men hu gin fait langa ami brom det femili lain bin 22,034.

<sup>8</sup> Wal Beka bin abum nainbala san neim Semira, Jowesh, Eliyeisa, Eliyeinai, Omri, Jeramath, Abaija, Einathoth en Elamath. <sup>9</sup> Det namba blanga ol detlot men hu gin fait langa ami brom det femili lain bin 20,200.

<sup>10</sup> Wal Jedaiyel bin abum wanbala san neim Bilan, en Bilan bin abum sebenbala san neim Jeyus, Benjamin, Ihud, Kenana, Sethan, Tashish en Ahishaha. <sup>11</sup> Deibin jidan boswan blanga detlot femilimob, en deibin brabli gudwan solja du. Det namba blanga ola men hu gin fait langa ami brom det femili lain bin 17,200.

<sup>12</sup> Wal Shupim en Hupim bin blanga dijan klen du. En Den bin abum wanbala san gulum Hushim.

#### *Ola femili lain blanga Neftali*

<sup>13</sup> Wal Neftali bin abum fobala san neim Jasiyel, Gunai, Jesa en Shalum. Deibin det femili lain weya bin kamat brom Bila.

#### *Ola femili lain blanga Manesa*

<sup>14</sup> Wal Manesa bin abum dubala san brom im Eramiyan waif, en dubala bin neim Esriyel en Mekiya. Mekiya bin det dedi blanga Giliyad. <sup>15</sup> Mekiya bin faindim waif blanga Hupim en waif blanga Shupim. Deibin gulum det sista blanga Mekiya, Meiyaka. Det sekanwan san blanga Mekiya deibin gulum im Selifad, en imbin oni abum dodamob.

<sup>16</sup> Wal Meiyaka bin det waif blanga Mekiya en deibin abum dubala san neim Peresh en Sheresh. Peresh bin abum dubala san neim Yulam en Reikem, <sup>17</sup> en Yulam bin abum san gulum Bedan. Dislot na bin ola femili lain weya bin kamat brom Giliyad, det san blanga Mekiya en grensan blanga Manesa.

<sup>18</sup> Wal Giliyad bin abum sista gulum Heimaleketh en imbin abum thribala san neim Ishod, Abaiyesa en Mala. <sup>19</sup> En Shemida bin abum fobala san neim Eihaiyan, Shekam, Likai en Eniyam.

#### *Ola femili lain blanga Ifreyim*

<sup>20-21</sup> Wal dislot ola femili lain weya bin kamat brom Ifreyim. Olabat neim bin Shuthela, Berad, Teihath, Eliyeida, Teihath, Seibad en Shuthela. Ifreyim bin abum dubala najalot san afta Shuthela, en dubala neim bin Isa en Eliyeid. Dubala bin gitkil wen deibin stilimbat buligi brom detlot pipul hubin oldei jidan langa Geth. <sup>22</sup> Ifreyim det dedi blanga dubala bin jidanbat brabli soribala longtaim, en detlot rileishan blanga im bin go langa im blanga meigim im jidan gudbinji. <sup>23</sup> Afta na imbin silipsilip garram im waif igin, en dubala bin abum san. Deibin gulum im Beraiya, dumaji loda trabul bin kaman langa im femilimob.

<sup>24</sup> Wal Ifreyim bin abum wanbala doda neim Shira, en im na bin stadimap detlot taun gulum Apabetharan, Lowabetharan en Yusenshera.

<sup>25-27</sup> Wal Ifreyim bin abum najawan san neim Refa, en det femili lain weya bin kamat brom Refa bin Reshef, Tela, Teihan, Leidan, Amihad, Ilaishama, Nan en Joshuwa.

<sup>28</sup> Wal deibin teikoba en jidan langa Bethel en detlot taun deya gulijap, en raidap sanraiswei langa Neiran en raidap sangodanwei langa Gisa en detlot taun deya gulijap du. Deibin teikoba dubala taun gulum Shekam en Aiya en ol detlot lilwan taun deya gulijap du.

<sup>29</sup> Wal detlot femili lain weya bin kamat brom Manesa bin teikoba detlot taun gulum Bethshan, Tanak, Magido en Nafodowa en ol detlot lilwan taun deya gulijap du. En detlot femili lain weya bin kamat brom Josef det san blanga Jeikob bin jidan langa dislot taun na.

### *Ola femili lain blanga Esha*

<sup>30</sup> Wal dislot ola femili lain weya bin kamat brom Esha. Imbin abum fobala san neim Imna, Ishba, Ishbai en Beraiya, en wanbala doda neim Sera. <sup>31</sup> Beraiya bin abum dubala san neim Hiba en Melkiyel. Melkiyel bin stadimap det taun gulum Bisaith. <sup>32</sup> Hiba bin abum thribala san neim Jeiflat, Shoma en Hotham, en wanbala doda neim Shuwa. <sup>33</sup> Jeiflat bin abum thribala san neim Pasak, Bimal en Eshbath. <sup>34</sup> Im braja Shoma bin abum thribala san neim Roga, Jehuba en Eram. <sup>35</sup> Im braja Hotham bin abum fobala san neim Sofa, Imna, Shelesh en Amal. <sup>36</sup> Ola san blanga Sofa bin, Suwa, Hanafa, Shuwal, Beri, Imra, <sup>37</sup> Besa, Hod, Shama, Shilsha, Itharan en Bira. <sup>38</sup> Ola san blanga Jetha bin, Jefana, Pispá en Era. <sup>39</sup> En ola san blanga Yula bin, Era, Heniyel en Risiya. <sup>40</sup> Ol dislot bin detlot femili lain weya bin kamat brom Esha. Deibin jidan bos blanga ola femili en deibin strongbala solja, en brabli gudwan lida. Wal det namba blanga ol detlot men hu gin fait langa ami brom det Esha klen bin 26,000.

## 8

### *Ola femili lain blanga Benjamin*

<sup>1-2</sup> Wal Binjaman bin abum faibala san. Olabat neim bin Bela, Eshbel, Eihera, Noha en Refa.

<sup>3-5</sup> Wal detlot san blanga Bela bin Eda, Gira, Abaihad, Ebishuwa, Neiman, Ahowa, Gira, Shefufan en Huram.

<sup>6-7</sup> Wal detlot san blanga Ihud bin Neiman, Ahija en Gira. Deibin jidan boswan blanga ol detlot femilimob hubin jidan langa Geba, bat sambodi bin meigim olabat gowei en jidan langa Menahath. Gira det dedi blanga Yusa en Ahihad bin go lida blanga olabat wen deibin go en jidan langa Menahath.

<sup>8-10</sup> Wal Shaharaiyim bin andimwei im dubala waif Hushim en Beira. Afta na wen imbin jidan langa det kantri gulum Moweb imbin merrit langa Hodesh, en dubala bin abum sebenbala san neim Jobab, Saibiya, Misha, Melkam, Jeyus, Sekiya en Mirama. Ol im san olabat bin jidan bos langa olabat femili.

<sup>11</sup> En imbin abum dubala mowa san blanga im feswan waif gulum Hushim en deibin neim Ebitab en Elpeil. <sup>12</sup> Elpeil bin abum thribala san gulum Iba, Misham en Shemed. Wal Shemed na bin bildimap det dubala taun gulum Ono en Lod en detlot najalot lilwan taun deya gulijap du.

### *Ola femili lain blanga Geth en Aijalan*



13-16 Wal Beraiya en Shema, dubala bin jidan bos blanga ol detlot femili hubin jidan langa det taun gulum Aijalan, en deibin andimwei detlot pipul hubin jidan langa Geth. En detlot san blanga Beraiya bin Ahiyo, Shashak, Jeramath, Sebadaiya, Erad, Ida, Maikul, Ishpa en Joha.

#### *Detlot Benjamin pipul hubin jidan langa Jerusalem*

17-18 Wal detlot san blanga Elpeil bin Sebadaiya, Meshalam, Hiskai, Hiba, Ishmerai, Islaiya en Jobab.

19-21 Wal detlot san blanga Shimiyai bin Jeikim, Sikri, Seibdai, Eliyeinai, Silethai, Eliyel, Adaiya, Beraiya en Shimrath.

22-25 Wal detlot san blanga Shashak bin Ishpan, Iba, Eliyel, Ebdan, Sikri, Henan, Henanaiya, Elam, Entathija, Ifdeiya en Penyuwel.

26-27 Wal detlot san blanga Jeroham bin Shamsherai, Sheharaiya, Ethalaiya, Jareshaiya, Ilaija en Sikri.

28 Wal ol dislot na bin ola grengrenfatha boswan blanga ol detlot femili hubin jidan langa Jerusalem.

#### *Detlot Benjamin pipul hubin jidan langa Gibiyan en Jerusalem*

29 Wal Jeiyel bin stadimap det taun gulum Gibiyan en imbin jidan deya. Im waif neim bin Meiyaka. <sup>30</sup> En im feswan san bin neim Ebdan. En im najalot san bin neim Suya, Kish, Beil, Nera, Neideb, <sup>31</sup> Gedowa, Ahiyo, Sekaraiya en <sup>32</sup> Mikloth hubin dedi blanga Shimiya. Ol detlot femili na bin jidan langa Jerusalem gulijap langa detlot najalot femili langa olabat ronwan klen.

#### *Det femili blanga King Sol*

<sup>33</sup> Wal Nera bin det dedi blanga Kish, en Kish bin det dedi blanga King Sol. Sol bin abum fobala san neim Jonathan, Melkishuwa, Abinadeb en Eshbeil. <sup>34</sup> Jonathan bin det dedi blanga Meribeil en imbin det dedi blanga Maika.

<sup>35-37</sup> Wal Maika bin abum fobala san neim Pithon, Melekai, Tareiya en Eihes. Eihes bin det dedi blanga Jehoyada, en imbin det dedi blanga thribala san neim Elamath, Esmabeth en Simri. Simri bin det dedi blanga Mosa, en Mosa bin det dedi blanga Biniya, en Biniya bin det dedi blanga Refa, en Refa bin det dedi blanga Eliyeisa, Eliyeisa bin det dedi blanga Esel.

<sup>38</sup> Wal Esel bin abum siksibala san neim Esrikam, Bokeru, Ishmeil, Shiyaraiya, Obadaiya en Henan. <sup>39</sup> Det braja blanga Esel gulum Eshek bin abum thribala san neim Yulam, Jeyus en Elifalet.

<sup>40</sup> Ol detlot san blanga Yulam bin jidan brabli gudwan solja, en deibin yusum olabat bo en erro gudwei du. Imbin abum 150 san en grensan. Ol dislot na bin brom det Benjamin klen.

## 9

#### *Detlot pipul hubin jidan prisana langa Bebalon bin gobek langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal deibin raidimdan ola neim blanga ebri femili blanga ola Isreil pipul. Ol dislot deibin raidimdan langa det buk gulum *Det buk blanga ola king blanga Isreil*. Basdam ola Juda pipul bin jidan prisana langa Bebalon dumaji deibin abum panishmen blanga olabat nogudbalawei. <sup>2</sup> Ol detlot pipul hubin gobek basdam langa olabat kantri bin ol detlot serramonimen, Libai pipul, detlot hubin wek langa det Serramoni Pleis en najalot Isreil pipul du. <sup>3</sup> Deibin ol brom detlot Juda, Benjamin, Ifreyim en Manesa klen

hubin gobek en jidan langa Jerusalem.\* 4-6 Deibin abum 690 difrinwan femili brom det Juda klen hubin jidan langa Jerusalem. Dijan na ola neim blanga detlot pipul. Yuthai bin det boswan blanga det femili lain weya bin kamat brom det san blanga Juda neim Peres. Yuthai bin det san blanga Amihad en det grensan blanga Omri. Najalot grengrenfatha blanga im bin Imrai en Bani. Esaiya bin det boswan blanga det femili lain weya bin kamat brom det san blanga Juda neim Shela. Jeyuwel bin det boswan blanga det femili lain weya bin kamat brom det san blanga Juda gulum Sera.

7-8 Wal ol dislot pipul blanga det klen blanga Benjamin bin jidan langa Jerusalem. Olabat neim bin Salu det san blanga Meshalam. Meshalam bin det san blanga Hodabaiya, en Hodabaiya bin det san blanga Hesanuwa. Aibneiya bin det san blanga Jeroham, en Ela bin det san blanga Yusi en det grensan blanga Maikri, en Meshalam bin det san blanga Shefataiya, en Shefataiya bin det san blanga Ruwel, en Ruwel bin det san blanga Aibnija, en deibin ol jidan langa Jerusalem. 9 Deibin abum 956 femilimob blanga dijan klen hubin jidan deya. Ol dislot men na bin jidan boswan blanga ola femili.

### *Detlot serramonimen hubin jidan langa Jerusalem*

10-12 Ol dislot serramonimen bin jidan langa Jerusalem. Olabat neim bin Jedaiya, Jehoiyarib, Jeikin, en Asarai det san blanga Hilkaiya. Imbin bos blanga det Serramoni Pleis en im grengrenfathamob bin Meshalam, Seidok, Meraiyoth en Ahitab. Edaiya en Meisai bin serramonimen du. Edaiya bin det san blanga Jeroham en im grengrenfathamob bin Pashura en Melkija, en Meisai, bin det san blanga Ediyel en im grengrenfathamob bin Jasera, Meshalam, Meshilemith en Ime. 13 Detlot serramonimen hubin jidan bos langa ola femili bin 1,760. Deibin dum det wek brabli gudwei na langa det Serramoni Pleis.

### *Detlot Libai pipul hubin jidan langa Jerusalem*

14-16 Ol dislot Libai pipul bin jidan langa Jerusalem, Shemaiya, Bekbaka, Heresh, Geilal, Metaniya, Obadaiya en Berakaiya. Shemaiya bin det san blanga Hesab, en im grengrenfatha dubala bin Esrikam en Hashabaiya brom det femili neim Merarai. Metanaiya bin det san blanga Mika, en im grengrenfatha dubala bin Sikri en Eisaf. Obadaiya bin det san blanga Shemaiya, en im grengrenfatha dubala bin Geilal en Jedathan. Berakaiya bin det san blanga Eisa, en im grengfatha bin Elkana, hubin jidan langa det kantri langa det taun gulum Netofa.

### *Detlot wekinmen hubin maindimbat det Serramoni Pleis*

17 Wal dislot na ol detlot wekinmen hubin maindimbat det Serramoni Pleis en bin jidan langa Jerusalem. Deibin Shalum, Eikub, Talman en Ahiman. Shalum bin bos blanga olabat. 18 Wal raidap langa det taim na, detlot pipul blanga olabat klen bin jidan sanraiswei langa det King Geit langa det Serramoni Pleis. Bifo tharran, deibin jidan langa detlot geit blanga detlot kemp langa ola Libai pipul.

19 Wal Shalum det san blanga Korei en det grensan blanga Ibaiyasaf, mijamet garram najalot brom det femili blanga Kora, olabat bin wotjimat

\* 9:3 Esra 2:27; Niya 7:73

detlot geit blanga det Seikridwan Tent blanga YAWEI, jis laik ola grengren-fathamob bin dumbat basdam. <sup>20</sup> Finiyas det san blanga Eliyeisa bin bos blanga olabat bifo, en YAWEI bin jidan garram im.

<sup>21</sup> Wal Sekaraiya det san blanga Meshelemaiya bin jidan wekinmen blanga wotjimat detlot geit blanga det Seikridwan Tent blanga YAWEI du. <sup>22</sup> Deibin pikimat 212 wekinmen blanga wotjimat detlot geit. Deibin raidimdan olabat neim en det lilwan taun weya deibin jidan. Basdam King Deibid en det speshalwan mesinja gulum Semyul bin gibit olabat grengrenfathamob detlot wek blanga dum. <sup>23</sup> Detlot en olabat femili lain bin kipgon lukaftumbat detlot geit blanga det Serramoni Pleis. <sup>24</sup> Detlot geit bin feising ebruiwei, nowathwei, sauthwei, sanraiswei en sangodanwei, en ebri geit bin abum boswan wekinmen. <sup>25</sup> Olabat femilimob hubin jidan langa detlot lilwan taun gulijap bin album detlot wekinmen hubin wotjimat detlot geit blanga sebenbala dei. <sup>26</sup> Detlot fobala boswan wekinmen bin brom det Libai klen. Deibin oldei lukaftumbat ol detlot rum langa det Serramoni Pleis, en ola ebrijing deibin abum deya. <sup>27</sup> Deibin oldei jidan gulijap langa det Serramoni Pleis, dumaji deibin wekinmen deya, en deibin oldei opinimap detlot geit ebri ailibala.

### *Detlot wek najalot Libaimen bin dumbat*

<sup>28</sup> Wal najalot Libaimen bin lukaftumbat ola ebrijing deibin yusum blanga weshipbat. Ebritaim wen enibodi bin yusumbat detlot enijing olabat bin kaundimap ebrijing wen deibin deigmat en wen deibin bringimbek. <sup>29</sup> En najalot bin lukaftumbat ol detlot speshalwan ebrijing weya deibin yusumbat, en deibin lukaftumbat det flauwa, wain, oliboil, en ola gudsmelwan medisn du. <sup>30</sup> Bat ola wek blanga miksimap ola gudsmelwan medisn bin blanga detlot serramonimen.

<sup>31</sup> Wal wanbala Libaimen gulum Metithaiya, det feswan san blanga Shalum blanga det femili gulum Kora, bin meigimbat detlot damba blanga ofring. <sup>32</sup> En sambala pipul brom det femili gulum Kohath bin lukaftumbat det wek blanga meigimbat det speshalwan damba blanga det Serramoni Pleis weya deibin yusum ebri Sebatheidi.

<sup>33</sup> Wal sambala Libaimen bin lukaftumbat det myusik blanga det Serramoni Pleis. Detlot boswan blanga olabat femili bin abum kemp langa Serramoni Pleis en dei nomo bin abum eni najalot wek, dumaji deibin wek deitaim en nait taim. <sup>34</sup> Ol detlot men bin boswan blanga ola Libai femili, dumaji olabat grengrenfathamob bin dum tharran bifo. Wal deibin ol jidan lidamob en deibin jidan langa Jerusalem.

### *Ola femili lain blanga King Sol*

#### *Fes Kranakuls 8:29-38*

<sup>35</sup> Wal Jeiyel bin stadimap det taun gulum Gibiyan en imbin jidan deya. Im waif bin neim Meiyaka. <sup>36</sup> En im feswan san bin neim Ebdan, en im najalot san bin neim Suya, Kish, Beil, Nera, Neideb, <sup>37</sup> Gedowa, Ahiyo, Sekaraiya en Mikloth, <sup>38</sup> hubin det dedi blanga Shimiya. Olabat bin ol jidan deya langa Jerusalem gulijap langa najalot femili blanga olabat klen.

<sup>39</sup> Wal Nera bin det dedi blanga Kish, en Kish bin det dedi blanga Sol. Sol bin abum fobala san neim Jonathan, Melkishuwa, Abinadeb en Eshbeil.

<sup>40</sup> Jonathan bin det dedi blanga Meribeil en Meribeil bin dedi blanga Maika.

<sup>41</sup> Maika bin abum fobala san neim Pithon, Melekai, Tareiya en Eihes.  
<sup>42</sup> Eihes bin det dedi blanga Jera, en imbin dedi blanga thribala san neim Elamath, Esmabeth en Simri. Simri bin dedi blanga Mosa, <sup>43</sup> en Mosa bin dedi blanga Biniya, en Biniya bin dedi blanga Refaiya. Refaiya bin dedi blanga Eliyeisa, en Eliyeisa bin dedi blanga Esel.

<sup>44</sup> Esel bin abum siks-bala san neim Esrikam, Bokeru, Ishmeil, Shiyaraiya, Obadaiya en Henan.

## 10

### *King Sol bin dai*

#### *Fes Semyul 31:1-13*

<sup>1</sup> Wal ol detlot Filastain soljamob bin fait langa ol detlot Isreil soljamob deya na langa det hil gulum Gilbowa. Deibin kilimbat ded bigmob brom ola Isreil soljamob, en ola najalot Isreil soljamob bin ranawei, en Sol en detlot thribala san blanga im neim Jonathan, Abinadeb en Melkishuwa bin ol ranawei du. <sup>2</sup> Bat detlot Filastain solja bin gajimap olabat, en deibin kilim ded detlot thribala san blanga Sol. <sup>3</sup> En deibin ol fait en kilimbat miselp nomo lilbit deya, en wan Filastain solja bin shudum Sol garram bo en erro, en imbin ardim nomo lilbit.

<sup>4</sup> Wal Sol bin tok langa det wekinmen blanga im hubin oldei garrimapbat ol detlot ebrijing blanga fait. Imbin tok, "Yu deigmat yu bigwan naif en kilim mi ded, dumaji ai nomo wandim detlot Filastain soljamob hu nomo sabi God blanga kilim mi. Dei nomo sabi God, en dei mait mokimbat langa mi nogudbalawei." Bat det yangmen bin bradin nomo lilbit blanga kilim im.

Wal Sol bin lafta deigmat im ronwan bigwan naif, en imbin tjakamdan miselp ontop langa det bigwan naif blanga kilim miselp ded. <sup>5</sup> En wen det yangmen bin luk Sol bin ded, imbin tjakamdan miselp ontop langa im ronwan bigwan naif du, en imbin dai deya wansaid langa Sol.

<sup>6</sup> Wal lagijat na Sol en im thribala san bin dai, en blanga im femili lain dei nomo bin jidan king langa det kantri enimo. <sup>7</sup> En wen det bednyus bin spreadat langa detlot Isreil pipul hubin jidan deya langa det Jesriyel Beli, en deibin irrim det bednyus blanga Sol en im san olabat, deibin ol ranawei brom olabat taun. En ola Filastain pipul bin teikoba ol detlot taun blanga olabat.

<sup>8</sup> Wal det neksdei na afta det fait, detlot Filastain pipul bin gobek blanga pulumatbat ola enijing brom detlot dedbala Isreil pipul, en deibin faindim detlot ded bodi blanga Sol en im thribala san deya ontop langa det hil gulum Gilbowa. <sup>9</sup> Deibin kadimof det hed blanga Sol, en deibin deigmat detlot speshalwan klos weya imbin oldei werrimon blanga fait, en deibin dalim sambala mesinja blanga deigim det hed en klos ebriweya langa det Filastain kantri, en detlot mesinja bin dalimbat det gudnyus langa ola pipul en langa ola drimin sheip blanga olabat. <sup>10</sup> Afta na deibin pudum detlot faiting giya blanga Sol langa wanbala serramoni pleis, en deibin neilimap det hed blanga Sol langa det serramoni pleis weya dei garram det drimin sheip gulum Deigan. <sup>11</sup> Wal detlot Isreil pipul brom det taun gulum Jeibesh deya langa det kantri gulum Giliyad bin irrim wanim detlot Filastain pipul bin dum langa det bodi blanga Sol. <sup>12</sup> Wal sambala men hu nomo bin bradin blanga enijing bin go en gajim detlot bodi blanga Sol en im thribala san. Deibin deigimbek detlot bodi langa olabat ronwan taun gulum Jeibesh, en deibin berrim detlot bodi andanith langa wan bigbala tri

gulum ouktri deya langa det taun, en dei nomo bin dagat daga fo wanwik blanga shoum rispek langa det dedbala king blanga olabat.

<sup>13</sup> Wal Sol bin dai, dumaji imbin gibit bekboun langa YAWEI. Im nomo bin duwit langa YAWEI. Imbin lukabat blanga drimin sheip en spirit blanga dedbala pipul blanga shoum im wanim blanga dum,<sup>\*</sup> <sup>14</sup> en im nomo bin askimbat YAWEI. Wal YAWEI bin lafta kilim im en imbin meigim Deibid det san blanga Jesi jidan king.

## 11

### *Deibid bin jidan king blanga Isreil en Juda pipul Sekan Semyul 5:1-10*

<sup>1</sup> Wal afta na ola pipul blanga Isreil bin go langa Deibid deya langa det taun gulum Hebran, en deibin tok langa im, “Melabat na yu ronwan kantrimen. <sup>2</sup> En wen Sol bin jidan king, yubin oldei lidimbat ola solja blanga melabat blanga fait langa wo, en YAWEI det trubala God bin meigim pramis langa yu blanga meigim yu jidan boswan lida en lukaftumbat ol im pipul.” Lagijat na deibin tok. <sup>3</sup> Wal lagijat na detlot lida blanga ola Isreil pipul bin tok langa Deibid wen deibin go langa im deya langa Hebran. Wal Deibid bin agri garram olabat, en imbin meigim pramis langa olabat en langa YAWEI blanga jidan gudbala king blanga olabat. Deibin spilim det speshalwan oil ontop langa Deibid hed blanga meigim im jidan king blanga ola Isreil pipul, jis laik YAWEI bin pramis garram im speshalwan mesinja gulum Semyul.

<sup>4</sup> Wal afta wen detlot Isreil pipul bin meigim Deibid jidan king blanga olabat, im en im solja olabat bin go langa det taun gulum Jerusalem blanga fait langa det Jebusait traib hubin oldei jidanbat deya. Deibin gulum det taun Jebus.<sup>\*</sup> <sup>5</sup> Detlot Jebusait pipul bin dalim King Deibid im nomo strongbala blanga kaman insaid langa olabat taun en bidim olabat. Bat King Deibid en im solja olabat bin bidim olabat, en deibin teikoba det strongbala taun gulum Saiyan, en deibin gulum im Deibidtaun.

<sup>6</sup> Wal King Deibid bin tok, “Det feswan solja hu garra kilim ded eni Jebusait, im garra jidan bos blanga ol main soljamob.” Wal Jowab, im mami bin neim Sewuwaiya, bin gowin feswan en imbin jidan lida na. <sup>7</sup> Bat afta wen King Deibid bin oldei jidan deya langa det strongbala taun, deibin gulum det taun Deibidtaun. <sup>8</sup> King Deibid bin bildimap det taun igin. Imbin stat bildimap det taun brom det pleis weya deibin hipimap loda graun sanraisaid langa det hil, en Jowab bin bildimap det taun du. <sup>9</sup> Wal King Deibid bin gro mowa strongbala olataim, dumaji YAWEI det boswan God bin oldei jidan garram im.

### *Detlot nambawan soljamob blanga King Deibid Sekan Semyul 23:8-39*

<sup>10</sup> Wal King Deibid bin abum sambala nambawan solja. Detlot solja en ola pipul blanga Isreil bin album Deibid jidan king jis laik YAWEI bin pramis im en deibin ol kipum det kantri strongbala.

<sup>11</sup> Wal det feswan solja imbin lida blanga Detlot Thribala Solja. Im neim bin Jeishabim. Imbin brom det femili gulum Hekman. Wantaim imbin fait langa 300 enami solja, im miselp garram im spiya, en imbin kilim olabat holot ded. <sup>12</sup> Det sekanwan solja blanga Detlot Thribala Solja bin neim Eliyeisa. Imbin det san blanga Dodo, brom det femili neim Eiho. <sup>13</sup> Imbin

<sup>\*</sup> **10:13** Labid 19:31; 20:6; 1 Sem 13:8-14; 15:1-24; 28:7,8    <sup>\*</sup> **11:4** Josh 15:63; Jadj 1:21

deya garram King Deibid en ola Isreil solja langa Pasdamim wen deibin fait langa ola Filastain solja hubin majurrumap miselp blanga fait. Imbin langa det pleis weya deibin growimap sid daga wen ola Isreil solja bin ranawei. <sup>14</sup> Bat Eliyeisa en im men nomo bin ranawei. Deibin jandapbat deya gin, en deibin fait langa detlot Filastain solja garram olabat bigwan naif, en YAWEI bin abum olabat blanga win det fait.

<sup>15</sup> Wal wandei Detlot Thribala Solja brom detlot 30 gudwan solja bin go langa det keib gulijap langa det keib gulum Edulam weya King Deibid bin jidan. King Deibid bin jidan deya langa det keib ontop langa det strongwan hil, en sambala Filastain solja bin kemp deya gin langa det pleis gulum Refait Beli. <sup>16</sup> Det dei King Deibid bin deya insaid langa det strongbala haus ontop langa hil, en sambala Filastain solja bin jidan langa det taun gulum Bethlahem du. <sup>17</sup> Wal King Deibid bin tok, "Mi thestiwian. Ai wandim woda brom det wel gulijap langa det geit langa Bethlahem." <sup>18</sup> Wal Detlot Thribala Solja bin go snikibalawei thru langa detlot Filastain kemp, en deibin gajim woda brom det wel, en deibin deigimbek det woda langa King Deibid. Bat King Deibid nomo bin wandi dringgim det woda. Imbin spilim det woda blanga gibit ofring langa YAWEI, <sup>19</sup> en King Deibid bin tok, "Ai kaan dringgim dijan woda dumaji Detlot Thribala Solja bin redi blanga gibit miselp laif blanga mi." Wal im nomo bin dringgim tharran na. Dislot na ola ting Detlot Thribala Solja bin dum.

<sup>20</sup> Wal Ebishai det braja blanga Jowab bin lida blanga Detlot 30 Solja. Wantaim imbin fait 300 soljamob, im miselp garram im spiya, en imbin kilim olabat ded, en blanga tharran na ebribodi bin sabi im, en imbin jidan lida blanga Detlot 30 Solja. <sup>21</sup> Imbin jidan nambawan blanga Detlot 30 Solja, en imbin lida blanga olabat. Bat dei nomo bin meigim im jidan mowa haibala langa detlot solja dei gulum Detlot Thribala Solja, dumaji olabat bin brabli boswan.

<sup>22</sup> Wal najawan nambawan solja bin neim Benaiya. Imbin det san blanga Jehoiyada brom det taun gulum Kepsil, en imbin dum olkain breibwan ting. Wantaim imbin kilim ded dubala brabli strongwan solja brom det kantri gulum Moweb. En wen imbin kolwethataim, Benaiya bin godan insaid langa wan hol weya laiyan bin oldei jidan, en imbin kilim det laiyan ded. <sup>23</sup> En wantaim imbin kilim wan solja brom Ijip. Det solja bin brabli bigwan men, en imbin abum bigwan spiya langa im bingga. Benaiya bin fait langa im garram bigwan stik, en imbin grebum det spiya brom det men bingga, en imbin kilim im ded garram im ronwan spiya. <sup>24</sup> Ol detlot ting na Benaiya bin dum, jis laik Detlot Thribala Solja bin dum. <sup>25</sup> En King Deibid bin meigim im jidan bos blanga ola blijiman hubin oldei lukaftumbat im. Binaiya bin jidan nambawan brom Detlot 30 Solja. Bat im nomo bin jidan mowa haibala langa detlot solja weya ebribodi bin gulum Detlot Thribala Solja.

<sup>26-47</sup> Wal iya na ola neim blanga ola najalot brabli gudwan solja.

Esahel hubin det braja blanga Jowab,  
 Elanan hubin det san blanga Dodo brom det taun gulum Bethlahem,  
 Shamoth hubin brom det taun gulum Harod,  
 Heles hubin brom det taun gulum Pelet,  
 Aira hubin det san blanga Aikesh brom det taun gulum Tekowa,  
 Abaiyesa hubin brom det taun gulum Einathoth,  
 Sibakai hubin brom det taun gulum Husha,  
 Ailai hubin brom det taun gulum Eiho,  
 Maharai hubin brom det taun gulum Netofa,

Heled hubin det san blanga Beina brom det taun gulum Netofa,  
 Ithai hubin det san blanga Ribai brom det taun gulum Gibiya deya langa  
 det kantri blanga det Benjamin klen,  
 Benaiya hubin brom det taun gulum Pairathan,  
 Hurai hubin brom det beli gulijap langa det taun gulum Geiyish,  
 Abaiyel hubin brom det taun gulum Aba,  
 Esmabeth hubin brom det taun gulum Bahuram,  
 Eliyaba hubin brom det taun gulum Shalbon,  
 Hashem hubin brom det taun gulum Gison,  
 Jonathan hubin det san blanga Shagi brom det taun gulum Herara,  
 Eihaiyam hubin det san blanga Seka brom det taun gulum Herara,  
 Elifal hubin det san blanga Yura,  
 Hefa hubin brom det taun gulum Mekera,  
 Ahija hubin brom det taun gulum Pelon,  
 Hesro hubin brom det taun gulum Kamul,  
 Neirai hubin san blanga Esbai,  
 Jowal hubin braja blanga Neithan,  
 Miba hubin san blanga Heigri,  
 Selek hubin brom det taun gulum Eman,  
 Neiharai hubin brom det taun gulum Biroth en imbin oldei garrimap ol  
 detlot faiting giya blanga Jowab,  
 Aira en Gareb hubin brom det taun gulum Jeitiya,  
 Yurainya hubin brom det traib gulum Hitait,  
 Seibad hubin san blanga Alai,  
 Edina hubin san blanga Shisa, en imbin wan boswan men brom det  
 Rubin klen en blanga im ronwan grup garram 30 solja,  
 Henan hubin san blanga Meiyaka,  
 Hoshafet hubin brom det taun gulum Mithan,  
 Yusiya hubin brom det taun gulum Eshtera,  
 Shama en Jeiyel, det dubala san blanga Hotham hubin brom det taun  
 gulum Eroya,  
 Jedaiyel en Joha, det dubala san blanga Shimri hubin brom det taun  
 gulum Tis,  
 Eliyel hubin brom det taun gulum Mahaba,  
 Jeribai en Joshabaiya, hubin det dubala san blanga Elnam,  
 Ithama hubin brom det kantri gulum Moweb,  
 en Eliyel, Obed en Jasiyel hubin brom det taun gulum Soba.

## 12

### *Detlot soljamob hubin bulurum Deibid brom det Benjamin klen*

<sup>1</sup> Wal badam wen Deibid bin jidan langa Siklag weya imbin go blanga  
 ranawei brom King Sol det san blanga Kish, loda gudwan soljamob bin  
 midap garram im, <sup>2</sup> en deibin ol kaman brom det klen blanga Benjamin,  
 det seimwan klen weya Sol bin kaman. Deibin gudwan blanga bo en erro  
 en tjakam spiya o ston, en deibin dum garram lefthen en raiden bingga.  
<sup>3-7</sup> Ahisa en Jowesh dubala bin boswan blanga olabat. Dubala bin san  
 blanga Shemaya brom det kantri gulum Gibiya.

Dislot na ola neim blanga detlot solja.

Jesiyel en Pelet, hubin dubala san blanga Esmabeth,  
 Beraka en Jeihu bin brom det taun gulum Einathoth,  
 Ishmaiya brom det taun gulum Gibiyan, en imbin brabli gudwan solja  
 en imbin boswan blanga Detlot 30 Solja,

Jeramaiya, Jahasiyel, Johanan en Josabed hubin brom det taun gulum Gedara,  
 en Elusai, Jerimath, Biyalaiya, Shemaraiya en Shefataiya, hubin brom det taun gulum Herif,  
 en Elkana, Ishaiya, Esarel, Jowesa en Jeishabim, hubin brom det famili blanga Kora,  
 en Jowala en Sebadaiya, hubin dubala san blanga Jeroham brom det taun gulum Gedowa.

*Detlot soljamob hubin bulurrum Deibid brom det Ged klen*

<sup>8</sup> Dislot neim blanga ol detlot gudwan soljamob brom det Ged klen. Deibin joinap garram Deibid amimob wen deibin jidan langa det strongwan haus langa det deset kantri. Deibin yusumbat spiya en shield, en deibin luk wulijim jigiwan laiyan, en deibin brabli kwikbala wulijim det enimul gulum diya. <sup>9-13</sup> Dislot soljamob bin ola boswan. Nambawan bos bin Isa, namba 2 bos bin Obadaiya, namba 3 bos bin Eliyab, namba 4 bos bin Mishmana, namba 5 bos bin Jeramaiya, namba 6 bos bin Etaï, namba 7 bos bin Eliyel, namba 8 bos bin Johanan, namba 9 bos bin Elsabed, namba 10 bos bin Jeramaiya, en det laswan bos bin Mekbanai.

<sup>14</sup> Wal sambala brom det Ged klen bin boswan blanga 1,000 men, en najalot bin boswan blanga 100 men. <sup>15</sup> Langa det feswan manth blanga wanbala yiya, langa det taim wen det Jodan Riba bin fladwoda, deibin krosoba det riba en bin andimwei ol detlot pipul hubin jidan langa det beli kantri langa sanraiswei en sangodanwei langa det riba.

*Detlot soljamob hubin bulurrum Deibid brom det Benjamin klen en det Juda klen*

<sup>16</sup> Wal sambala men brom det Benjamin klen en det Juda klen bin go langa det strongwan haus langa det deset kantri weya Deibid bin jidan. <sup>17</sup> Deibid bin go blanga midap langa olabat en imbin tok, "If yumob kaman blanga meigim fren garram mi en album mi, wal yumob gin kaman. En yumob gin joinap garram melabat. Bat if yumob kaman blanga dalim main enamimob, nomeda ai nomo bin ardimbat yumob, wal det God blanga melabat grengrenfatha olabat garra sabi en im na garra panishim yumob." Lagijat na Deibid bin tok.

<sup>18</sup> Wal det spirit blanga God bin jidan langa det wanbala solja gulum Amasai. Imbin jingat, "Deibid san blanga Jesi, melabat blanga yu wekinmen olabat, en melabat wandim yu blanga jidan brabli gudwan, en ol detlot hu albumbat yu du, dumaji God im jidan garram yu." Lagijat na Amasai bin tok.

Afta na imbin jidan boswan blanga Detlot 30 Solja. En Deibid bin welkam detlot men en imbin meigim olabat boswan blanga ol im amimob.

*Detlot soljamob hubin bulurrum Deibid brom det Manesa klen*

<sup>19</sup> Wal sambala solja brom det Manesa klen bin bulurrum Deibid wen imbin go garram detlot Filastainmob blanga fait langa King Sol. Bat im nomo bin album detlot Filastainmob, dumaji detlot lidamob bin reken maitbi im garra gobek en fait garram Sol, wulijim deibin jandimbek im langa Siklag. <sup>20</sup> Dislot na ola neim blanga detlot solja brom Manesa hubin go en bulurrum langa Deibid wen imbin gobek langa Siklag. Deibin, Edna, Josabed, Jedaiyel, Maikul, Josabed, Ilaihu en Silethai. Basdam deibin ol jidan boswan blanga ebri 1,000 men. <sup>21</sup> Deibin wekinmen blanga Deibid en bin jidan bos blanga im soljamob, dumaji deibin ol gudwan solja. En brom



deya longtaim afta, deibin jidan boswan blanga det ami blanga Deibid.  
<sup>22</sup> Ebridei mowa en mowa men bin joinap garram Deibid. Wal lagijat na det ami bin gro brabli bigwan.

*Ola neim blanga Deibid amimob*

<sup>23-37</sup> Wal wen Deibid bin jidan langa Hebran, loda solja hubin sabi hau blanga fait en hubin jidan brabli gudwan solja bin joinap garram im amimob. Deibin wandim album Deibid jidan king blanga olabat, en nomo Sol, jis laik YAWEI bin pramisim. Dijan ola namba blanga olabat.

Juda bin abum 6,800 solja garram loda ebrijing, en garram shild en spiya. Simiyen bin abum 7,100 men hubin lenimbat miselp gudwei blanga faitfait.

Libai bin abum 4,600 men.

Detlot hubin bulurum Jehoiyada, det femili lain blanga Eran bin abum 3,700 men.

Ol detlot rileishan blanga Seidok hubin gudwan yangboi solja bin abum 22 boswan men.

Benjamin, det ronwan klen blanga Sol bin abum 3,000 men. Bifo loda pipul blanga Benjamin bin jidan garram Sol.

Ifreyim bin abum 20,800 men. Olabat bin brabli gudwan solja langa olabat ronwan femili.

Sangodanwei Manesa bin abum 18,000 men deibin pikimat blanga go en meigim Deibid jidan king.

Isaka bin abum 200 boswan lida, en detlot men hu jidan garram olabat. Ol dislot bin sabi wanim Isreil garra dum en wen det rait taim garra kaman.

Sebyulan bin abum 50,000 gudwan men redi blanga fait, en deibin sabi hau blanga yusum olkain faiting ting.

Neftali bin abum 1,000 boswan men, en 37,000 solja garram spiya en shild.

Den bin abum 28,600 men hubin sabi blanga fait.

Esha bin abum 40,000 men redi blanga fait.

Detlot klen sanraiswei brom det Jordan Riba gulum Rubin, Ged en Sanraiswei Manesa bin abum 120,000 men hubin sabi hau blanga yusum olkain ting blanga fait.

<sup>38</sup> Wal ol dislot solja hubin redi blanga fait bin go langa Hebran. Deibin wandi meigim Deibid jidan king blanga ola Isreil pipul. Ola najalot Isreil pipul bin ol wandim tharran du. <sup>39</sup> Deibin jidan deya fo thribala dei garram King Deibid, en olabat kantrimen bin meigim redibala loda daga blanga olabat blanga dagat. <sup>40</sup> En detlot pipul brom Isaka, Sebyulan en det Neftali klen bin kaminap brom nowathwei, en deibin bringimap loda dongki, kemul, en buligi garram loda daga, flauwa, frut daga gulum fig en reisan, greip jus, en oliboil. Deibin bringimap ola buligi en ship blanga kilim en dagat. Dijan bin shoum ola gudbala filing olabat bin abum blanga Deibid oloba langa det kantri.

## 13

*Deibin gajim det Seikridwan Boks brom KiriyaJerim  
 Sekan Semyul 6:1-11*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin majurrumap ola boswan Isreil solja hubin bos blanga 1,000 men, en 100 men en Imbin tok langa olabat. <sup>2</sup> Afta na imbin tok langa ola Isreil pipul, "If yumob reken im rait, en im rait du langa

YAWEI det trubala God blanga melabat, larram melabat jandim mesinja langa ola kantrimen blanga melabat, en ola serramonimen, en ola Libai pipul deya langa olabat taun, en dalim olabat blanga majurrunap miselp iya langa dijan pleis. <sup>3</sup> Afta na wi garra go en gajim det Seikridwan Boks blanga YAWEI, dumaji nobodi nomo bin yusum det Seikridwan Boks blanga askim YAWEI blanga album olabat wen Sol bin jidan king.” Lagijat na King Deibid bin tok. <sup>4</sup> Wal ol detlot pipul bin gudbinji blanga tharran en deibin ol wandi dum lagijat.

<sup>5</sup> Wal King Deibid bin majurrunap ola pipul brom Isreil en brom oloba langa det kantri, brom det boda blanga Ijip en langa sauthwei raidap langa det jampap gulum Heimath en langa nowathwei, blanga bringimap det Seikridwan Boks brom KiriyaJerim langa Jerusalem.\* <sup>6</sup> En King Deibid bin deigim olabat langa det taun gulum Beila, en det najawan neim bin KiriyaJerim deya langa Juda. Imbin go deya blanga gajim det Seikridwan Boks blanga YAWEI blanga deigimbek langa Jerusalem. Det Boks bin abum det neim blanga YAWEI, dumaji olabat oldei reken im jidan deya ontop langa det Boks langa midul langa det dubala sheip garram wing.\*

<sup>7</sup> Wal det Boks bin jidan langa det haus blanga wan men neim Abinadeb. King Deibid en detlot solja bin gajim det Seikridwan Boks brom im, en deibin pudum det Seikridwan Boks ontop langa nyuwan wegan. Yusa en Ahiyo bin lukaftumbat det wegan. <sup>8</sup> En King Deibid en ola Isreil pipul bin singsing en densdensbat brabliwei blanga preisibat God, en sambala pipul bin pleiplei detlot gita gulum hap en laiyas, en sambala pipul bin pleipleibat ola dram en simbul.

<sup>9</sup> Wal wen deibin kamat langa det pleis blanga det wanbala men neim Kidon weya imbin oldei deigmatbat ola rabish brom detlot sid daga, detlot buligi weya bin pulumbat det wegan bin gulijap buldan, en det men neim Yusa bin pudum im bingga langa det Seikridwan Boks blanga holdimap.

<sup>10</sup> Wal streidawei YAWEI bin gitwail langa det men, dumaji det men nomo bin jinggabat im nomo bin lau tatjim det Seikridwan Boks, en God bin kilim det men ded deya gin wansaid langa det Boks. <sup>11</sup> En blanga tharran na deibin gulum det pleis Det Panishmen blanga Yusa brom det taim na raidap tudei. Wal King Deibid bin gitwail langa YAWEI na, dumaji YAWEI bin gitwail langa det men en imbin kilim im ded.

<sup>12</sup> Bat afta na King Deibid bin bradin blanga God du, en imbin tok, “Wal ai kaan deigimbek det Seikridwan Boks garram mi.” <sup>13</sup> En im nomo bin deigim det Boks langa Jerusalem. Imbin libum det Boks langa det haus blanga wan men neim Obedidam hubin kaman brom det taun gulum Geth.

<sup>14</sup> Deya na imbin libum det Boks, en det Boks bin jidan deya fo thribala mants, en YAWEI bin brabli gudbala langa det men en im femili olabat.\*

## 14

### *Ola ebrijing weya King Deibid bin dum deya langa Jerusalem Sekan Semyul 5:11-16*

<sup>1</sup> Wal Hairam bin jidan king langa det kantri gulum Taya, en imbin jandim sambala men langa King Deibid, en imbin jandim sambala kapinta garram loda sidatri timba blanga album King Deibid meigimbat haus, en imbin jandim sambala wekinmen weya olabat sabibala blanga bildimap haus garram ston. <sup>2</sup> Wal wen King Deibid bin luk ol detlot men garram detlot enijing, imbin sabi streidawei YAWEI det trubala God bin meigim

im jidan king blanga ola Isreil pipul, en imbin sabi YAWEI bin meigim im haibala blanga albumbat im pipul olabat.

<sup>3</sup> Wal wen King Deibid bin oldei jidan langa Jerusalem, deya na imbin gajim mowa waif, en imbin abum bigmob san en doda. <sup>4-7</sup> Wal iya na ola neim blanga detlot bigininimob weya imbin abum langa Jerusalem, Shamuwa, Shobab, Neithan, Salaman, Aiba, Ilaishuwa, Elpelet, Noga, Nefeg, Jeifiya, Ilaishama, Beliyada en Elifalet.

*King Deibid bin bidim detlot Filastain solja  
Sekan Semyul 5:17-25*

<sup>8</sup> Wal wen detlot Filastain pipul bin irrim det nyus weya detlot Isreil pipul bin meigim Deibid jidan king blanga ola Isreil pipul, streidawei deibin jandim olabat solja blanga go en grebum im. Wal wen King Deibid bin irrim detlot Filastain solja bin lukabat im, imbin go blanga midim olabat. <sup>9</sup> Wal wen detlot Filastain solja bin kamat langa det pleis gulum Refait Beli, deibin stat deigimbat ebrijing. <sup>10</sup> Wen King Deibid bin irrim olabat bin deya, imbin askim God wanim im garra dum. Imbin tok, “Yu wandim mi blanga go en fait langa detlot Filastain solja? En if mi go en fait langa olabat, yu garra meigim mi bidim olabat?”

Wal YAWEI bin tok, “Yuwai. Yu garra go en fait langa olabat, en ai garra meigim yu bidim olabat.”

<sup>11</sup> Wal King Deibid en ol im solja olabat bin go en fait langa detlot Filastain solja deya langa Beilperasim, en deibin bidim detlot Filastain solja. En King Deibid bin tok, “God bin album mi blanga binijimap main enamimob jis laik bigwan fladwoda.” En blanga tharran na deibin gulum det pleis Beilperasim. <sup>12</sup> Wal wen detlot Filastain solja bin ranawei, deibin libum ola drimin sheip blanga olabat biyain, en King Deibid bin dalim im solja olabat blanga barnim ol detlot drimin sheip.

<sup>13</sup> Bambang na detlot Filastain solja bin kambek langa det seimwan pleis gulum Refait Beli, en deibin stat deigimbat ebrijing igin. <sup>14</sup> Wen King Deibid bin irrim olabat bin deya, wanmotaim imbin askim God if im garra go en fait langa detlot Filastain solja. Wal God bin tok, “Yuwai. Bat yu kaan go en fait langa olabat brom iya. Yu garra goran biyainwei en meigim miselp redi blanga fait langa olabat gulijap langa detlot tri gulum balsamtri. <sup>15</sup> Wen yu irrim det nois ontop langa detlot tri jis laik sambodi wokwok, wal streidawei yu garra go en fait langa detlot Filastain solja, dumaji mi na wokwok lida langa yu, en mi na garra bidim detlot Filastain solja blanga yu.” Wal lagijat na God bin tok.

<sup>16</sup> Wal King Deibid bin dum wanim God bin dalim im blanga dum, en imbin pushumbek detlot Filastain solja olawei brom det taun gulum Gibiyan raidap langa det taun gulum Gisa. <sup>17</sup> En det nyus blanga King Deibid bin spread ebriweya en YAWEI bin meigim ebribodi bradin brabliwei langa King Deibid.

## 15

*King Deibid bin meigim redi blanga shifdim det Seikridwan Boks*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin bildimap blendibala haus blanga im langa Deibidtaun. Afta na imbin pikimat gudbala pleis en imbin pudumap wanbala tent deya weya det Seikridwan Boks blanga YAWEI det trubala God garra jidan. <sup>2</sup> Wal King Deibid bin tok na, “Detlot Libai pipul garra garrimap det Seikridwan Boks, dumaji YAWEI bin pikimat olabat na blanga

garrimapbat det Boks en dei garra oldei wek blanga im.”<sup>☆</sup> 3 Wal King Deibid bin wandim ol detlot Isreil pipul blanga kaman langa Jerusalem, dumaji dei garra shifdim det Seikridwan Boks langa det pleis weya imbin meigim redi.

4 Afta na imbin jandim wed langa ola wekinmen hubin kaman brom detlot femili lain blanga Eran, en brom detlot Libai pipul. 5 Yuriyel bin det boswan blanga Kohath femili en det namba blanga detlot pipul hubin kaman bin 120. 6 Esaiya bin det boswan blanga Merarai femili en det namba blanga detlot pipul hubin kaman bin 220. 7 Jowal bin det boswan blanga Geshan femili en det namba blanga detlot pipul hubin kaman bin 130. 8 Shemaiya bin det boswan blanga Elisafan femili en det namba blanga detlot pipul hubin kaman bin 200. 9 Eliyel bin det boswan blanga Hebran femili en det namba blanga detlot pipul hubin kaman bin 80. 10 Aminadeb bin det boswan blanga Yusiyele femili en det namba blanga detlot pipul hubin kaman bin 112.

11 Wal King Deibid bin jingat langa detlot serramonimen neim Seidok en Abaiyatha en det siksala Libai lida neim Yuriyel, Esaiya, Jowal, Shemaiya, Eliyel en Aminadeb. 12 Imbin tok langa detlot Libai lida, “Yumob ola boswan lida na blanga det Libai klen. Yumob en yumob femili garra meigim miselp klinbala blanga serramoni wulijim yumob garra bringimap det Seikridwan Boks blanga YAWEI det God blanga ola Isreil pipul deya langa det pleis weya aibin meigim redi. 13 Yumob nomo bin garrimap det Seikridwan Boks basdam en YAWEI bin panishim wi, dumaji wi nomo bin duwit langa im gudwei.” Lagijit na King Deibid bin tok.

14 Wal detlot serramonimen en detlot Libaimen bin meigim miselp klinbala blanga serramoni na, dumaji dei garra shifdim det Seikridwan Boks blanga YAWEI det God blanga ol detlot Isreil pipul 15 Wal detlot Libai pipul bin garrimap det Seikridwan Boks garram pol en deibin garrimap langa olabat sholda jis laik YAWEI bin dalim Mosis.<sup>☆</sup>

16 En King Deibid bin dalim detlot lidamob blanga ola Libaimen blanga pikimat sambala blanga sing en plei det gudwan myusik garram det hap en simbul. 17-21 En brom det singamob deibin pikimat dislot men blanga plei detlot simbul, Heiman det san blanga Jowal, en im kantrimen Eisaf det san blanga Berakaiya, en Ithan det san blanga Kushaiya brom det femili blanga Merarai. Deibin pikimat dislot Libaimen blanga plei detlot lilwan hap. Olabat bin neim Sekaraiya, Jasiyel, Shemiramoth, Jehiyel, Yunai, Eliyab, Meiseiya en Benaiya.

En dislot najalot Libaimen deibin pikimat blanga plei detlot bigiswan hap. Olabat bin neim Metithaiya, Elifaleihu, Mikneiye, Esasaiya, en dubala wekinmen hubin oldei maindimbat det Serramoni Pleis en dubala bin neim Obedidam en Jeiyel.

22 Wal Kenanaiya bin brabli gudwan pleiya en deibin meigim im boswan blanga ola myusik. 23-24 Wal deibin pikimat Berakaiya, Elkana, Obedidam en Jehaiya blanga maindimbat det Seikridwan Boks. Deibin pikimat dislot serramoni men neim Shebanaiya, Hoshafet, Nethanel, Amasai, Sekaraiya, Benaiya en Eliyeisa blanga go lida langa det Seikridwan Boks en blowimbat detlot longwan wisul.

*Deibin shifdim det Seikridwan Boks langa Jerusalem  
Sekan Semyul 6:12-22*

<sup>25</sup> Wal King Deibid en ol detlot boswan blanga ola Isreil pipul en ola solja bin go langa det haus blanga Obedidam, deibin go en gajim det Seikridwan Boks en deibin brabli gudbinji. <sup>26</sup> Deibin kilim sebenbala boiwan buligi en sebenbala ship blanga abum sekrifais ofring blanga YAWEI dumaji YAWEI bin jidan deya langa detlot Libaimen blanga album olabat garrimap det Seikridwan Boks. <sup>27</sup> Wal King Deibid bin werrimon im speshalwan klos deibin meigim brom gudwan matiriyal en imbin werrimon det speshalwan shet gulum ifad. Detlot hu oldei meigim myusik, en Kenanaiya det lida, en detlot Libai pipul hubin garrimap det Seikridwan Boks bin werrimon speshalwan klos deibin meigim brom gudwan matiriyal du. <sup>28</sup> En olawei langa roud, ol detlot Isreil pipul bin jinginatbat gudbinjiwei, en deibin blowimbat longwan wisul, en deibin plei det myusik garram det simbul en hap olawei raidap deibin gajimap Jerusalem garram det Seikridwan Boks. <sup>29</sup> Wal wen deibin deigim det Boks insaid langa det taun, det waif blanga King Deibid neim Mikal hubin det doda blanga Sol, bin lukinatbat detlot pipul brom im haus. En wen imbin luk King Deibid densdensbat lagijat, imbin brabli nogudbinji, en im nomo bin laigim im.

## 16

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin olredi pudumap wanbala tent deya, en deibin pudumdan det Seikridwan Boks insaid langa det tent, en afta King Deibid bin abum sekrifais ofring blanga God, en imbin abum det serramoni blanga det ofring gulum felohip ofring. <sup>2</sup> En wen King Deibid bin binij detlot serramoni, imbin gibit gudbala wed langa ola pipul langa det neim blanga YAWEI det trubala God. <sup>3</sup> Afta na King Deibid bin gibitbat daga langa ebri men en ebri gel brom ol detlot Isreil pipul hubin jidan deya langa det serramoni. Imbin gibit olabat wanbala damba en wanbala kukwan bif en sambala daga gulum reisan.

<sup>4</sup> Wal King Deibid bin pikimat sambala Libaimen blanga lidimbat det felohip en singsingbat en preisimbat langa YAWEI, det trubala God blanga ola Isreil pipul deya lida langa det Seikridwan Boks. <sup>5</sup> Wal Eisaf imbin det lida, en Sekaraiya imbin det sekanwan men blanga im. En Jeiyel, Shemiramo, Jehiyel, Metithaiya, Eliyab, Benaiya, Obedidam en Jeiyel deibin oldei plei gita gulum hap, en Eisaf bin oldei plei detlot simbul. <sup>6</sup> En dubala serramonimen neim Benaiya en Jahasiyel bin oldei blowimbat dubala longwan wisul lida langa det Seikridwan Boks. <sup>7</sup> Wal tharran na det basdamwan wen King Deibid bin gibit det wek langa Eisaf en langa detlot Libai pipul en deibin plei en singsingbat en preisimbat langa YAWEI.

*Det song blanga preisimbat YAWEI*

*Ola Saam 105:1-15; 96:1-13; 106:1,47,48*

<sup>8</sup> Gibit theingsks langa YAWEI en preisimbat im.

Dalimbat ola pipul im na bin dum ebrijing.

<sup>9</sup> Singsingbat en preisimbat langa YAWEI,  
en dalim ola gudbala ting imbin dum.

<sup>10</sup> Jidan gudbinjiwei dumaji wi blanga im.

En lukabat blanga faindim YAWEI.

<sup>11</sup> Askimbat YAWEI blanga albumbat wi,  
en weship langa im ebridei du.

<sup>12-13</sup> Ola femili lain blanga Jeikob det wekinmen blanga God,  
yumob femili blanga Isreil hu God bin pikimat.

Yumob jingjabat ola gudwan ting weya imbin dum garram im pawa,

- en langa det panishmen imbin gibit.
- 14 Wal YAWEI det trubala God blanga wi.  
Im gibit feyago langa ebribodi langa dijan wel.
- 15 En yumob nomo foget det brabli strongwan pramis weya imbin meigim garram yumob olagijawan.
- 16 Det brabli strongwan pramis imbin meigim garram Eibrahem, en det pramis imbin meigim garram Aisik du.✧
- 17 Wal YAWEI imbin meigim brabli strongwan pramis garram Jeikob, en det pramis bin jidan olagijawan blanga im.
- 18 Imbin tok, "Ai garra gibit yu det kantri gulum Keinan.  
Im blanga yu tharselp tharran."✧
- 19 Wal blanga detlot pipul blanga God olabat bin oni lilbit pipul, dumaji olabat bin jidan streinja langa Keinan.
- 20 Detlot pipul bin wokabat oloba langa detlot kantri, brom wan kantri raidap langa najalot kantri.
- 21 Bat God nomo bin larram enibodi ardimbat olabat.  
Imbin oldei dalim detlot boswan king.
- 22 Imbin tok, "Nomo tatjim main wekinmen olabat.  
Nomo tatjim main speshalwan mesinja."✧
- 23 Pipul brom ebri kantri singsingbat langa YAWEI, en dalimbat det gudnyus ebridei imbin seibum melabat.
- 24 Dalimbat ol detlot pipul im na det trubala God en im brabli shainiwan, en im oldei dum gudbala ting blanga ola pipul.
- 25 Wal YAWEI im brabli gudbala, en melabat garra preisimbat im brabliwei.  
Melabat garra rispek YAWEI mowa den detlot laiyawan drimin.
- 26 Detlot drimin brom najalot kantri, olabat oni laiyawan, bat YAWEI imbin meigim hebin.
- 27 Im brabli shainiwan en im jidan king, en det pawa en gudbinjiwei blanga im bin bilimap im Serramoni Pleis.
- 28 Pipul langa ebri kantri preisimbat YAWEI.  
Preisimbat im, dumaji im brabli strongbala.
- 29 Preisimbat im gudbala en haibala neim.  
Bringimap det ofring insaid langa det Serramoni Pleis.  
Weship im det haibala God, dumaji im na det holiwan.
- 30 Ebribodi langa dijan kantri garra baudan langa im.  
Dijan wel im jidan wan pleis en im kaan mubabat.
- 31 Det skai en dijan wel garra gudbinji langa im.  
Dalim ola pipul brom ebri kantri YAWEI im jidan haibala bos.
- 32 Det solwoda im garra jingat adbala en ola enimul blanga im du, en detlot fam kantri en ebrijing blanga yumob garra jidan gudbinji.
- 33 Detlot tri langa det bush kantri garra jingat brabli gudbinjiwei wen YAWEI garra kaman en jidan bos blanga dijan wel.
- 34 Gibitbat theingks langa YAWEI, dumaji im na brabli gudbala, en im laigim melabat olagijawan.✧
- 35 Tok langa im, "Seibum melabat. Yu na Seibya blanga melabat.  
Majurrumap melabat en seibum melabat brom ola najalot pipul,

✧ 16:16 Jen 12:7; 26:3 ✧ 16:18 Jen 28:13 ✧ 16:22 Jen 20:3-7 ✧ 16:34 2 Kran 5:13; 7:3; Esra 3:11; Saam 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Jera 33:11

wulijim melabat garra gibitbat yu theingks olataim en preisimbat yu holiwan neim.”

<sup>36</sup> Preisim YAWEI det God blanga Isreil pipul.

Preisimbat im olataim.

En ola pipul bin tok “Trubala”, en deibin preisimbat YAWEI.

### *Deibin weshipbat deya langa Jerusalem en Gibiyan*

<sup>37</sup> Wal King Deibid bin pudum Eisaf en najalot Libaimen blanga deigim felohip sebis langa det pleis weya det Seikridwan Boks bin jidan. Deibin lafta wek deya ebridei. <sup>38</sup> Obedidam det san blanga Jedathan bin gajim 68 men brom im femili blanga meigim olabat wekinmen. Hosa en Obedidam bin jidan bos blanga ola wekinmen hubin oldei wotjimbat ola geit.

<sup>39</sup> Wal King Deibid bin pikimat Seidok det serramonimen en im wekinmen olabat blanga lidim det felohip sebis langa YAWEI deya langa det pleis gulum Gibiyan. <sup>40</sup> Ebri ailibala en sangodantaim deibin oldei barnimbat detlot sekrefais ofring holot langa det teibul blanga ofring, seimwei laik weya deibin raidimdan langa det buk garram ola lowa weya YAWEI bin gibit ola Isreil pipul. <sup>41</sup> En Heiman en Jedathan en detlot najalot hu deibin pikimat blanga preisimbat langa YAWEI bin deya du blanga preisim YAWEI, dumaji im laigim ola pipul olagijawan. <sup>42</sup> Heiman en Jedathan dubala bin boswan blanga det myusik weya deibin oldei plei en preisimbat garram song. Det femilimob blanga Jedathan bin jidan wekinmen blanga detlot geit. <sup>43</sup> Afta na deibin ol gowei langa olabat kemp, en King Deibid bin gowei langa im kemp blanga jidan langa im femilimob du.\*

## 17

### *Neithan bin gibit wed langa King Deibid*

#### *Sekan Semyul 7:1-17*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin jidan gudbalawei langa det nyuwan haus weya imbin bildimapbat. Wandei imbin dalim det speshalwan mesinja blanga God neim Neithan, “Yu luk. Mi jidan iya langa brabli gudwan haus wibin bildimap brom det gudwan sidatri wud, bat det Seikridwan Boks blanga YAWEI det trubala God stil jidan insaid langa det tent.”

<sup>2</sup> Wal Neithan bin tok, “Wal orait. Yu dum wanim yu jingjabat blanga dum, dumaji YAWEI im oldei jidan garram yu.”

<sup>3</sup> Wal afta na midulnait YAWEI bin dalim Neithan, <sup>4</sup> “Yu garra go en dalim King Deibid, det wekinmen blanga main wanim mi tok. ‘Yu kaan bildimap det serramoni pleis blanga mi, <sup>5</sup> dumaji brom det taim weya aibin deigidawei ola Isreil pipul brom Ijip raidap tudei mi nomo bin jidan langa serramoni pleis. En nomeda weya detlot Isreil pipul bin oldei go, aibin oldei go garram olabat, en aibin oldei jidan insaid langa tent. <sup>6</sup> En aibin oldei pikimat ola boswan blanga lukaftumbat detlot pipul. Bat ai nomo bin askimbat olabat wotfo dei nomo bin bildimap serramoni pleis blanga mi.’

<sup>7</sup> “Wal Neithan, yu garra dalim langa King Deibid, ‘Mi na YAWEI det boswan God, en mi na bin gajim yu deya langa det pedik weya yubin oldei lukaftumbat ola ship, en aibin meigim yu jidan bos blanga ol main Isreil pipul. <sup>8</sup> Aibin oldei go garram yu ebriweya yubin oldei go, en mi na bin oldei bidim ola enami blanga yu wen yubin oldei go en fait langa olabat.

\* 16:43 2 Sem 6:19,20

En mi na garra meigim yu neim haibala jis laik ola haibala bos langa ola najalot kantri.

<sup>9-10</sup> “Wal mi na bin pikimat dijan kantri blanga main pipul olabat, en ai garra meigim olabat jidan iya na, en dei garra jidan gudbalawei olagijawan. Dei kaan jidan wekinmen blanga najalot pipul enimo. En nomeda loda nogudbala pipul bin oldei kaman en fait langa olabat iya langa dijan kantri, bat stil brom tudei na dei kaan abum detkain trabul. Ai pramis blanga meigim yu jidan gudbalawei, nomo garram eni trabul brom yu enami olabat. En ai pramis blanga gibit yu bigismob biginini du. <sup>11</sup> En wen yu garra dai en dei garra berrim yu garram yu grengrenfatha olabat, wal ai garra meigim wanbala san blanga yu jidan king, en ai garra meigim im jidan strongbala king langa dijan kantri. <sup>12</sup> En det san na garra bildimap det serramoni pleis blanga mi. En ai garra meigim det femili lain blanga im kipgon jidanbat king olagijawan. <sup>13</sup> En ai garra jidan dedi blanga im, en im garra jidan jis laiga san blanga mi. En nomeda ai garra panishim im, bat stil ai garra laigim im. En ai kaan tjakidawei im seimwei laik aibin tjakidawei Sol blanga meigim yu jidan king.\* <sup>14</sup> En det femili blanga im garra kipgon jidanbat olagijawan. En ai garra meigim sambodi brom im femili jidan king, dumaji det femili lain blanga yu garra kipgon jidanbat king olagijawan.” Wal lagijat na YAWEI bin dalim Neithan wanim im garra dalim King Deibid.

<sup>15</sup> Wal Neithan bin go langa King Deibid, en imbin dalim im ebrijing wanim God bin dalimbat im.

*King Deibid bin gibit theings langa YAWEI  
Sekan Semyul 7:18-29*

<sup>16</sup> Wal afta na King Deibid bin go langa det Tent weya det Seikridwan Boks bin oldei jidan, en imbin jidan deya, en imbin prei langa YAWEI, “YAWEI, det trubala God, mi en main femili olabat nomo gudbala, bat stil yu oldei lukaftumbat melabat. <sup>17</sup> En yu dumbat mowa gudbala ting blanga melabat, dumaji yubin meigim pramis blanga main femili olabat wanim garra hepin bambai. YAWEI, nomeda mi oni wekinmen blanga yu, bat stil yubin tok langa mi laik aibin jidan haibala. <sup>18</sup> Wal ai kaan tok enijing langa yu, dumaji yu sabi det filing blanga main olredi, bat stil yu rispek langa mi. <sup>19</sup> En yu na bin meigim det plen blanga dum dijan gudbala ting blanga shoum mi ol dislot ting yubin pramis. <sup>20</sup> YAWEI, yu na God, en nobodi haibala seimwei laik yu, en melabat bin irrim tharran brom longtaim. <sup>21</sup> En nomo eni pipul jidan speshalwan seimwei laik ola Isreil pipul jidan, dumaji yu na bin deigidawei melabat brom Ijip weya melabat bin jidan prisana, en yubin meigim melabat jidan yu ronwan pipul olabat. En det nyus blanga ola bigbala ting weya yubin dum blanga melabat bin go ebriweya, en det nyus bin meigim yu neim brabli haibala langa ebri kantri. Wen yubin seibum melabat brom Ijip blanga meigim melabat jidan blanga yu ronwan pipul olabat. Yubin andimwei ola najalot pipul brom olabat kantri wen melabat bin go langa detlot kantri blanga jidan. <sup>22</sup> En yu na YAWEI bin meigim miselp jidan God blanga melabat. En yubin meigim melabat jidan blanga yu ronwan pipul olagijawan.

<sup>23</sup> “Wal YAWEI, mi askim yu blanga dum wanim yubin pramis blanga dum blanga mi en main femili olabat. <sup>24</sup> En wen yu dum, det neim blanga yu garra jidan brabli haibala, en ola pipul garra oldei tok lagijat. Dei garra tok, ‘YAWEI det boswan God en im na det God blanga ola Isreil

\* 17:13 2 Karin 6:18; Hib 1:5



pipul.' Lagijat na dei garra tok. En yu garra meigim det femili lain blanga main kipgon jidanbat king olagijawan. <sup>25</sup> Mi nomo bin bradin blanga tok blanga yu lagijat langa dijan preya, dumaji yubin shoum mi ol dislot ting weya aibin tokinabat. En nomeda mi oni wekinmen blanga yu, bat stl yubin dalim mi yu garra meigim sambala main biginimob jidan king. <sup>26</sup> YAWEI, yu na boswan God, en yubin meigim brabli gudwan pramis langa mi. <sup>27</sup> Mi askim yu blanga jidan gudbala langa main femili olabat, wulijim dei garra kipgon jidanbat gudbinjiwei garram yu olagijawan. En yu na YAWEI bin kain langa olabat en yu kipgon jidanbat kainbala langa main femili olabat." Wal lagijat na King Deibid bin prei langa God.

## 18

### *King Deibid en im soljamob bin bidim detlot enamimob Sekan Semyul 8:1-18*

<sup>1</sup> Wal bambai na King Deibid en im soljamob bin go en fait langa detlot Filastain pipul igin, en deibin bidim olabat. En deibin teikoba det taun gulum Geth en ol detlot lilwan taun gulijap. <sup>2</sup> Wal King Deibid en im solja olabat bin go en fait langa detlot Moweb pipul, en deibin bidim olabat. Lagijat na King Deibid bin meigim miselp jidan bos blanga ol detlot Moweb pipul, en detlot pipul bin oldei peiyimbat teks mani langa im.

<sup>3</sup> Wal King Deibid en im soljamob bin go en fait langa det king blanga det kantri gulum Soba en det king bin neim Heidadesa, en imbin go langa det Yufreitis Riba, dumaji imbin wandi teikoba sambala kantri deya. <sup>4</sup> King Deibid en im soljamob bin fait langa det king en im solja olabat, en deibin bidim olabat, en deibin gajim 1,000 bagi, en 7,000 hosmen, en 20,000 solja blanga det king. En King Deibid bin pikimat naf hosis blanga 100 bagi, en imbin breigim leig blanga ola najalot hosis.

<sup>5</sup> Wal detlot Siriya pipul brom det taun gulum Dameskas bin jandim solja blanga album King Heidadesa, en King Deibid en im soljamob bin fait langa detlot solja, en deibin kilim ded 22,000 solja. <sup>6</sup> Afta King Deibid bin meigim sambala solja blanga im kipgon jidanbat deya langa det Siriya kantri, en imbin jidan bos blanga ol detlot Siriya pipul, en detlot pipul bin oldei peiyim im teks mani. Wal YAWEI bin meigim King Deibid bidim im enami olabat ebriweya imbin oldei go blanga fait. <sup>7</sup> En King Deibid bin gajim ola goldinwan shild weya detlot bosmen blanga King Heidadesa bin oldei garrimapbat, en imbin deigim detlot shild langa Jerusalem. <sup>8</sup> En imbin gajim loda kopa du brom det dubala taun gulum Taibath en Kun weya King Heidadesa bin jidan. Bambai Salaman bin yusum detlot kopa blanga bildimap loda ebrijing langa det Serramoni Pleis.\*

<sup>9</sup> Wal det King Toi blanga det taun gulum Heimath bin irrim det nyus weya King Deibid bin bidim ola solja blanga King Heidadesa. <sup>10</sup> Imbin brabli gudbinji dumaji imbin bedfren langa King Heidadesa na, en imbin oldei fait langa im. En blanga tharran na wen King Deibid bin bidim King Heidadesa, King Toi bin jandim im san neim Joram blanga tok gudbalawei langa King Deibid. Wal Joram bin garrimap loda gol en silba en kopa blanga gibit langa King Deibid. <sup>11</sup> Wen imbin gibit im ol detlot enijing, King Deibid bin meigim detlot ting seikridwan blanga YAWEI. En King Deibid bin dum lagijat du langa ol detlot gol en silba weya imbin gajimbat brom detlot Idam pipul, en detlot Moweb pipul, en detlot Eman pipul, en detlot Filastain pipul, en detlot Amalek pipul wen imbin bidim olabat.

\* 18:8 1 King 7:40-47; 2 Kran 4:11-18

<sup>12</sup> Afta na Ebishai hu mami bin neim Seruwaiya det doda blanga King Deibid, bin go en fait langa detlot Idam pipul deya langa det pleis gulum Solt Beli, en imbin kilim 18,000 Idam solja ded. <sup>13</sup> En afta imbin meigim sambala solja blanga im kipgon jidanbat deya langa det Idam kantri, en imbin jidan bos blanga ol detlot Idam pipul, en detlot pipul bin oldei peiyim im teks mani. Wal nomeda weya King Deibid bin oldei go en fait YAWEI bin oldei meigim im bidim ola enami blanga im.

<sup>14</sup> Wal King Deibid bin jidan bos blanga ola Isreil pipul, en imbin tridimbat olabat raitwei, en imbin oldei gibit olabat feyago. <sup>15</sup> Wal det men neim Jowab hubin braja blanga Ebishai bin bos blanga ol detlot soljamob blanga King Deibid. En det men neim Jehosafet det san blanga Ahilad bin oldei maindimbat ola buk blanga King Deibid. <sup>16</sup> Seidok det san blanga Ahitab, en Ahimalek det san blanga Abaiyatha bin jidan serramonimen. En det men neim Seraiya bin raidimdan ola wed blanga King Deibid. <sup>17</sup> En det men neim Benaiya det san blanga Jehoiyada bin bos blanga ola blijiman hubin oldei lukaftumbat King Deibid. En ola san blanga King Deibid bin jidan haibala bos du.

## 19

### *King Deibid bin bidim ola Emanait en Siriya pipul Sekan Semyul 10:1-19*

<sup>1</sup> Bambai na det king blanga ola Emanait pipul bin dai. Det king bin neim Neihesh. En wen imbin dai, Henun det san blanga im bin jidan det king blanga ol detlot pipul na. <sup>2</sup> Wal wen King Deibid bin irrim det bednyus, imbin jingjabat det King Neihesh. En imbin tok, "Ai garra kain langa Henun jis laik im dedi bin kain langa mi." En imbin jandim sambala mesinja langa Henun blanga shoum rispek langa im dumaji im dedi bin dai. Wal wen detlot mesinja blanga im bin kamat langa det kantri blanga detlot Emanait pipul blanga luk det king, <sup>3</sup> ola bosmen blanga detlot pipul bin dalim King Henan, "Yu reken King Deibid bin jandim detlot men blanga shoum rispek langa yu dumaji yu dedi bin dai? Nomo. Imbin jandim olabat iya blanga lukaran langa dijan kantri blanga wi, wulijim im garra sabi hau im garra teikoba dijan kantri blanga wi." Lagijat na detlot boswan bin tok.

<sup>4</sup> Wal wen King Henun bin irrim olabat tok lagijat, imbin gajim detlot mesinja blanga King Deibid, en imbin kadimof olabat wiska, en imbin kadimof haf olabat klos du, en afta imbin jandimwei olabat. <sup>5</sup> Wal detlot mesinja bin brabli sheim miselp na, en dei nomo bin wandi gobek langa olabat ron kemp. Wen King Deibid bin irrim wanim bin hepin langa olabat, imbin jandim wed langa detlot mesinja blanga im, en imbin dalim olabat blanga stap langa det taun gulum Jeriko raidap olabat wiska garra grabek.

<sup>6</sup> Wal King Henun en detlot Emanait pipul bin sabi na deibin meigim King Deibid jidan enami blanga olabat, en deibin go en pei loda mani blanga gajim loda solja en bagi blanga album olabat fait langa King Deibid. Deibin gedim olabat brom Mesapoteimiya en brom det dubala kantri gulum Meiyaka en Soba deya langa Siriya. <sup>7</sup> Detlot 32,000 bagi deibin gajim deya en detlot solja brom det king brom det kantri gulum Meiyaka bin kaman en kemp gulijap langa Midaba. Detlot Emanait pipul bin kaman blanga fait garram olabat du.

<sup>8</sup> Wal wen King Deibid bin irrim detlot solja bin majurrumap miselp redi blanga fait, imbin jandim det boswan solja blanga im neim Jowab garram ola Isreil solja blanga fait langa olabat. <sup>9</sup> Wal detlot Emanait solja bin kamat brom olabat taun, en deibin meigim miselp redi blanga fait. En ola king en ola najalot solja weya bin kaman blanga album olabat bin meigim miselp redi blanga fait langa det plein kantri lilbit longwei brom det taun.

<sup>10</sup> Wal wen Jowab bin luk hau detlot enami solja bin meigim miselp redi blanga fait, imbin sabi detlot Isreil solja garra jandap langa midul en detlot enami solja garra fait langa olabat brom lida en brom biyain, en imbin go en pikimat ola gudwan solja, en imbin meigim olabat redi blanga fait langa detlot Siriya soljamob feis du feis. <sup>11</sup> Imbin meigim ola najalot Isreil solja redi blanga fait du langa detlot Emanait soljamob hubin jidan lida redibala. En imbin meigim im braja Ebishai bos blanga detlot Isreil soljamob hu garra fait feis du feis langa detlot Emanait soljamob. <sup>12</sup> Jowab bin dalim im braja, "If yu luk detlot Siriya solja stat bidimbat mi, wal yu garra kaman en album mi. En if ai luk detlot Emanait solja stat bidimbat yu, wal ai garra go en album yu. <sup>13</sup> Yu garra jandap brabli strongbala en nomo bradin, dumaji yunmi garra fait brabli adbala blanga yunmi pipul olabat en blanga ola taun weya God bin gibit langa wi. En if YAWEI det trubala God wandim wi blanga win, wal im garra meigim wi win." Wal lagijat na Jowab bin tok.

<sup>14</sup> Wal Jowab en im soljamob bin go blanga fait langa detlot Siriya solja na, en wen detlot Siriya solja bin luk olabat kaminap blanga fait, streidawei deibin ol ranawei. <sup>15</sup> En wen detlot Emanait soljamob bin luk detlot Siriya soljamob bin ranawei, deibin ranawei brom Ebishai, en deibin gobek insaid langa det taun blanga olabat. En wen Jowab bin luk detlot Emanait soljamob bin gobek insaid langa det taun, imbin dalim ola Isreil soljamob blanga libum olabat, en deibin ol gobek langa Jerusalem.

<sup>16</sup> Wal detlot Siriya soljamob hubin ranawei bin jingjabat weya detlot Isreil soljamob bin bidimbat olabat, en deibin majurrumap miselp igin, en det king blanga olabat brom Soba neim Heidadesa bin jandim wed langa detlot najalot Siriya soljamob hubin jidan sanraisaid langa det Yufreitis Riba. Wal det bos blanga ola Siriya solja blanga King Heidadesa bin neim Shobak. <sup>17</sup> Wal wen King Deibid bin irrim detlot Siriya soljamob bin majurrumap miselp igin, imbin majurrumap ola Isreil soljamob du, en deibin go najasaid langa det Jordan Riba en deibin faindim miselp feis du feis langa detlot Siriya soljamob, en wen detlot Siriya soljamob bin luk olabat, deibin meigim miselp redi blanga fait. Wal deibin ol fait na, <sup>18</sup> en detlot Isreil soljamob bin bidim detlot Siriya soljamob, en deibin kilim ded 7,000 solja hubin oldei fait garram hos en bagi, en deibin kilim ded 40,000 solja hubin oldei wokwok. En detlot Isreil soljamob bin kilim ded Shobak det boswan solja du. <sup>19</sup> Wal wen detlot Siriya king hubin jidan garram King Heidadesa bin sabi detlot Isreil soljamob bin bidim olabat solja, deibin go langa King Deibid, en deibin meigim pramis garram im blanga jidan gudbalawei garram ola Isreil pipul, en King Deibid bin jidan bos langa ola Siriya pipul na. En detlot Siriya pipul nomo bin wandim blanga album detlot Emanait pipul igin.

*King Deibid bin teikoba langa Reiba*  
*Sekan Semyul 12:26-31*

<sup>1</sup> Wal ebriyiya wen det kolwetha bin oldei binij, det taim na ola king bin oldei stat faitfait gija. Wal det neksyiya King Deibid bin jandim im soljamob garram Jowab blanga fait langa ola Emanait soljamob, en detlot Isreil soljamob bin bidim detlot Emanait solja, en afta deibin go en meigim olabat kemp raidaran langa det taun gulum Reiba blanga fait langa ola Emanait solja hubin jidan langa det taun, en deibin binijimap det taun.

Wal King Deibid nomo bin go langa det fait. Imbin stap deya langa Jerusalem.\* <sup>2</sup> Wal afta King Deibid bin go langa det taun. En King Deibid bin gowin langa det serramoni pleis blanga det drimin blanga Emanait pipul neim Molek, imbin pulumat det speshalwan golwan het brom det drimin sheip. Det weit blanga det het bin maitbi 34 kilogrem, en det het bin abum brabli purdiwan ston rait langa midul. Wen King Deibid bin gajim det het, imbin deigim det purdiwan ston en imbin pudum im langa im ronwan speshalwan het, en ola gudwan enijing brom det taun imbin gajim du. <sup>3</sup> Imbin meigim detlot pipul brom det taun jidan wekinmen blanga im, en imbin meigim olabat wek garram ola sau en tomiyauk en pik. En imbin meigim ola Emanait pipul brom ola najalot taun langa det kantri jidan wekinmen blanga im du. En afta na imbin gobek langa Jerusalem garram ola soljamob blanga im.

*Det bigwan fait garram detlot Filastain solja*  
*Sekan Semyul 21:15-22*

<sup>4</sup> Bambai na detlot soljamob blanga King Deibid bin fait langa detlot Filastain soljamob deya langa det pleis gulum Gisa, en wan solja blanga King Deibid neim Sibakai brom det taun gulum Husha bin kilim ded wanbala bigwan Filastain solja neim Sipai. Wal King Deibid soljamob bin bidim det Filastain soljamob.

<sup>5</sup> Bambai na detlot solja blanga King Deibid bin fait langa detlot Filastain soljamob igin en wan solja blanga King Deibid neim Elanan det san blanga Jaiyiya bin kilim ded wanbala bigwan Filastain solja neim Leimai hubin braja blanga Galaiyath brom det taun gulum Geth, en det spiya blanga im bin brabli thikwan.\*

<sup>6</sup> Bambai na detlot soljamob blanga King Deibid bin fait langa detlot Filastain soljamob igin deya langa det taun gulum Geth. Wanbala Filastain solja bin deya. Imbin bigiswan det men, en imbin abum siksballa bingga langa im dubala bingga en siksballa tou langa im dubala fut. <sup>7</sup> En imbin tok jigibalawei langa detlot Isreil soljamob wen imbin kaman blanga fait langa olabat. Bat Jonathan, det san blanga Shama hubin braja blanga King Deibid, bin kilim det bigiswan Filastain solja ded.

<sup>8</sup> Wal detlot thribala bigwan Filastain solja bin ol brom det femili lain blanga ola brabli longwan men brom det taun gulum Geth, en King Deibid en im soljamob olabat bin kilim olabat ded.

## 21

*King Deibid bin kaundimap ola pipul blanga Isreil*  
*Sekan Semyul 24:1-25*

<sup>1</sup> Wal Seitin bin wandi bringimap trabul langa ol detlot Isreil pipul, en imbin tok langa King Deibid blanga kaundimap ola pipul en King Deibid bin duwit. <sup>2</sup> Wal King Deibid bin dalim Jowab det hos blanga ola solja

blanga im. Imbin tok, “Yu en ol detlot boswan solja garra go ebriweya langa dislot kantri blanga ola Isreil pipul, en yumob garra kaundimap ola pipul, dumaji mi wandi sabi haumatj pipul wi garram.”

<sup>3</sup> Wal Jowab bin tok, “Bos, YAWEI det trubala God garra meigim ola Isreil pipul jidan detmatj, mowa en mowa. En olabat wekinmen blanga yu. Wal wotfo yu wandim kaundimap olabat tudei en meigim olabat jidan gilti blanga dumbat nogudbala ting?”

<sup>4</sup> Wal King Deibid nomo bin lisin langa Jowab, en imbin dalim Jowab en detlot boswan solja blanga dumbat wanim imbin wandim olabat blanga dum. Wal Jowab bin gowei brom King Deibid en imbin trebulin oloba det kantri blanga Isreil, en afta Jowab bin kambek langa Jerusalem. <sup>5</sup> Imbin go langa King Deibid, en imbin dalim im ebrijing, en det namba blanga ola men brom det Juda klen hu gin fait bin jidan 470,000, en det namba blanga ola men brom ola najalot Isreil klen hu gin fait bin jidan 1,100,000. <sup>6</sup> Bat Jowab nomo bin gudbinji garram det king blanga kaundimap ola pipul, wulijim im nomo bin kaundimap det Libai klen en det Binjaman klen.

<sup>7</sup> Wanim King Deibid bin dum bin meigim God brabli nogudbinji en imbin panishim ola Isreil pipul. <sup>8</sup> King Deibid bin tok langa God, “Aibin dum brabli nogudbala ting weya aibin kaundimap ola pipul, en mi askimbat yu blanga larrango mi fri brom dijan nogudbala ting weya aibin dumbat.” <sup>9</sup> Afta na YAWEI bin tok langa det speshalwan mesinja neim Ged hubin oldei dalim King Deibid wanim God bin wandim im blanga dum. <sup>10</sup> Imbin tok, “Yu go en dalim King Deibid mi garram thribala difrinwan ting blanga panishim im. En im garra pikimat wanbala blanga mi blanga dum.”

<sup>11</sup> Wal Ged bin go langa King Deibid, en imbin dalim im blanga det wed weya YAWEI bin tok. Imbin tok, “Wal yu jingjabat wanim God garra dum langa yu na. <sup>12</sup> Yu wandim God garra meigim dijan kantri jidan nomo garram eni rein en nomo garram eni daga fo thribala yiya? O yu wandim God garra meigim detlot enamimob kaman iya en meigim yu ranawei fo thribala mants? O yu wandim God garra meigim bigiswan siknis kaman langa dijan kantri fo thribala deis? Yu garra jingjabat detlot thribala ting na, en yu garra dalim mi wujan yu wandim mi blanga dalim YAWEI blanga dum.”

<sup>13</sup> Wal King Deibid bin tok, “Mi brabli nogudbinji blanga dijan, en mi nomo sabi wanim blanga dum. Bat mi sabi mi nomo wandim eni men blanga panishim mi. Mi wandim YAWEI blanga panishim mi, dumaji im kainbala.”

<sup>14</sup> Wal wen King Deibid bin tok lagijat, det seim dei gin YAWEI bin jandim bigiswan siknis ebriweya langa det kantri, en loda Isreil pipul brom ebriweya langa det kantri bin dai. Det namba blanga olabat bin 70,000.

<sup>15</sup> En God bin jandim wanbala einjul langa Jerusalem garram bigbala naif blanga binijimap ola pipul. Bat bambai YAWEI bin nogudbinji, dumaji loda pipul bin olredi dai, en imbin jingat langa det einjul. Imbin tok, “Jaldu na! Yubin naf kilim sambala!” Wal wen YAWEI bin jingat langa det einjul lagijat, det einjul bin deya wansaid langa det pleis weya det Jebusait men neim Arauna bin oldei deigmatbat ola rabish brom ola sid daga.

<sup>16</sup> Wal King Deibid bin luk det einjul garram det bigbala naif deya langa Jerusalem. Wen King Deibid en ola lidamob bin luk det einjul deibin werrimon sekbeigwan klos en deibin pudumdan olabat feis langa graun.

<sup>17</sup> King Deibid bin prei langa God, “Wotfo yubin panishim ol detlot pipul? Dei nomo bin dum enijing rong. Yu bina panishim mi en main femili

olabat, dumaji mi na bin dum det rong ting.” Lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>18</sup> Wal langa det seim dei det einjul blanga YAWEI bin dalim Ged blanga go langa King Deibid, en dalim im, “Yu garra go langa det pleis weya Arauna oldei deigmatbat ola rabishwan gras brom ola sid daga, en deya na yu garra bildimap teibul blanga ofring blanga weship langa YAWEI.”

<sup>19</sup> Wal King Deibid bin duwit langa YAWEI, en imbin dum wanim Ged bin dalim im blanga dum. <sup>20</sup> Imbin go langa det pleis weya Arauna en im fobala san bin oldei deigmatbat ola rabishwan gras brom ola sid daga, en wen detlot fobala san bin luk det einjul deibin ranawei en haidim miselp.

<sup>21</sup> Wen Arauna bin luk King Deibid kaminap langa im, imbin baudan langa graun lida langa King Deibid blanga shoum rispek langa im. <sup>22</sup> Wal King Deibid bin dalim im, “Aibin kaman iya blanga baiyim dijan pleis brom yu, dumaji mi garra bildimap teibul blanga ofring blanga weship langa YAWEI blanga stapam dijan nogudwan siknis. Ai garra gibit yu det raitwan mani.”

<sup>23</sup> Wal Arauna bin tok, “Bos, yu gin abum dijan pleis na, en yu gin abum enijing yu wandim blanga gibit ofring langa YAWEI. Iya na det dubala buligi main. Yu gin deigim dubala blanga det ofring weya yu garra barnimap. En iya det wud weya aibin oldei yusum blanga deigmat det rabishwan gras. Yu gin deigim det wud blanga meigim faiya.” Lagijat na Arauna bin tok.

<sup>24</sup> Wal King Deibid bin tok, “Nomo. Yu kaan gibit mi dislot ting blanga najing. Mi garra baiyim brom yu, dumaji mi kaan gibit enijing langa YAWEI if ai nomo bin pei.”

<sup>25</sup> Brom deya King Deibid bin baiyim det pleis brom Arauna, en imbin gibit im 600 golwan mani. <sup>26</sup> En afta na King Deibid bin bildimap det teibul blanga ofring blanga weshipbat langa YAWEI, en imbin gibit barnapwan ofring langa YAWEI, en imbin gibit im det najawan ofring gulum feloship ofring du. Wal YAWEI bin irrim det preya blanga King Deibid, en imbin ensim im preya brom hebin en jandim faiya blanga barnimap det ofring langa det teibul blanga ofring.

<sup>27</sup> Wal YAWEI bin dalim det einjul blanga pudumwei det bigbala naif, en imbin duwit. <sup>28</sup> Wen King Deibid bin luk dijan, imbin sabi YAWEI bin ensim im preya, wulijim imbin gibit mowa sekrifais langa det pleis weya dei oldei deigmatbat ola rabishwan gras brom ola sid daga. <sup>29</sup> Wal det Seikridwan Tent blanga YAWEI weya Mosis bin pudumap deya langa det deset kantri, en det teibul blanga ofring weya deibin oldei gibitbat YAWEI barnapwan sekrifais ofring bin deya langa det pleis gulum Gibiyan. <sup>30</sup> Bat King Deibid nomo bin wandim go deya blanga weshipbat langa God, dumaji imbin bradin blanga det einjul hubin oldei jandap deya garram det bigbala naif blanga YAWEI.

## 22

<sup>1</sup> En blanga tharran na King Deibid bin tok, “Iya na det Serramoni Pleis garra jidan blanga YAWEI det trubala God, en det teibul blanga ofring weya dei oldei gibit sekrifais garra jidan iya du.”

*King Deibid bin gitredi blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI*

<sup>2</sup> Wal King Deibid bin dalim ol detlot pipul brom ola najawan kantri hubin jidan deya langa Isreil blanga kaman langa Jerusalem, en imbin meigim olabat wek. Sambala bin kadimbat ola ston blanga meigim det

Serramoni Pleis. <sup>3</sup> King Deibid bin gibit detmatj aiyen langa ol detlot wekinmen blanga meigim neil, en detmatj pat blanga ola wudwan geit, en detmatj kopa weya nobodi gin sabi. <sup>4</sup> Imbin abum loda pipul brom det dubala kantri gulum Taya en Saidan bringimap blanga im loda sidatri wud. <sup>5</sup> Wal King Deibid bin jingabat, “Det Serramoni Pleis weya mi wandim main ronwan san Salaman blanga bildimap garra jidan bigiswan en brabli purdiwan. Bat main san im oni yangboi en im nomo sabi. Wal ai garra gajim ebrijing redibala na bifo mi garra dai.” Lagijat na imbin jingabat.

<sup>6</sup> Wal King Deibid bin dalim im san Salaman, “Yu garra bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI, det God blanga ola Isreil pipul. <sup>7</sup> Main san, aibin wandi bildimap det Serramoni Pleis wulijim mi gin preisibat langa main God, <sup>8</sup> bat YAWEI det trubala God bin dalim mi det aibin binijimap bigismob pipul langa loda wo. Wal dumaji loda pipul bin weistim olabat blad wen aibin dum lagijat, YAWEI nomo bin wandim mi blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga im. <sup>9</sup> Bat imbin meigim pramis garram mi. Imbin tok, ‘King Deibid, yu garra abum san gulum Salaman, en im garra jidan gudwei, dumaji ai garra meigim im jidan fri brom ol im enamimob wulijim ola Isreil pipul garra jidan fri brom ola wori. <sup>10</sup> En im na garra bildimap det Serramoni Pleis blanga main. Im blanga main san, en mi na im dedi. Im femilimob na garra jidan boswan blanga ola Isreil pipul olagijawan.’<sup>\*</sup>

<sup>11</sup> “Wal main san, YAWEI im jidan langa yu, en im garra kipum det pramis blanga albumbat langa yu wen yu garra bildimap det Serramoni Pleis blanga im. <sup>12</sup> En YAWEI im garra meigim yu klebabalawan, dumaji yu na garra jidan boswan blanga detlot Isreil pipul, en yu garra kipum det lowa blanga im. <sup>13</sup> If yu duwit langa ol detlot lowa weya YAWEI bin gibit langa Mosis blanga ol Isreil pipul, yu garra jidan brabli gudbinji. Yu garra jidan strongbalawei, en nomo gibap, en nomo larram enijing meigim yu bradin en libum det lowa.<sup>\*</sup> <sup>14</sup> En blanga dijan Serramoni Pleis ai garram ola ebrijing iya, 4,000 tan gol, en 40,000 tan silba, en loda wud en ston, en bigismob kopa en aiyen redibala, en if yu wandim enijing mowa yu garra gajim. <sup>15</sup> Yu garram loda wekinmen blanga albumbat yu. Loda wekinmen garra wek blanga kadimbat detlot ston langa det hil kantri, en detlot hu kadimap det ston blanga meigim stonwan wol, en ola kapinta, en loda brabli klebabalawan du hu dum det wek brabliwei <sup>16</sup> garram ola gol en silba en garram kopa en aiyen. Wal yu garra stadimap det wek, en YAWEI garra jidan garram yu.” Wal lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>17</sup> Wal King Deibid bin dalim ol detlot lidamob brom Isreil blanga albumbat langa Salaman. <sup>18</sup> Imbin tok, “Wal YAWEI det trubala God blanga yumob, imbin jidan garram yumob olawei, en imbin album yumob blanga bidim ola enami langa ola gulijapwan kantri. YAWEI bin album mi blanga bidim ola pipul hubin jidan langa dijan kantri, en tudei na YAWEI im bos blanga olabat en yumob kantri du. <sup>19</sup> En tudei yumob garra jidan wekinmen blanga YAWEI garram ol yumob hat en main. Yumob garra stat bildimap det Serramoni Pleis na, wulijim yumob gin pudum det Seikridwan Boks blanga YAWEI langa det Serramoni Pleis en ol detlot najalat seikridwan ebrijing weya yumob oldei yusumbat blanga weship langa YAWEI.” Wal lagijat na King Deibid bin tok.

## 23

<sup>1</sup> Wal wen King Deibid bin brabli olmen na, imbin meigim im san Salaman jidan king blanga ol detlot Isreil pipul.\*

### *Det wek blanga det Libai klen*

<sup>2</sup> Wal King Deibid bin wandim majurumap ola Isreil lidamob en ola serramonimen en ola men brom det Libai klen du. <sup>3</sup> Wal imbin kaundimap ol detlot men blanga det Libai klen en imbin raidamdan ol detlot hubin 30 yiya ol en oba. Det namba bin 38,000. <sup>4</sup> King Deibid bin gajim 24,000 Libaimen blanga wek langa det Serramoni Pleis, en 6,000 Libaimen blanga raidimdanbat ola ebrijing en kotim olabat wen dei abum agamin. <sup>5</sup> En imbin gajim 4,000 Libaimen blanga wotjambat detlot geit, en najalot 4,000 Libaimen blanga preisimat YAWEI det trubala God garram detlot myusik weya imbin gibit langa olabat.

<sup>6</sup> Wal King Deibid bin kadimat detlot Libai pipul langa thribala grup na. Detlot grup bin bulurum det thribala femili lain blanga Geshan, Kohath en Merarai.

<sup>7</sup> Wal Geshan bin abum dubala san neim Leidan en Shimiyai. <sup>8</sup> En Leidan bin abum thribala san neim Jehiyel, Setham en Jowel. <sup>9</sup> Olabat bin detlot boswan brom detlot femili lain brom Leidan. Shimiyai bin abum thribala san neim Shelomoth, Heisiyel en Heran. <sup>10-11</sup> Shimiyai bin abum naja fobala san neim Jehiath, Sina, Jeyus en Beraiya. Dumaji Jeyus en Beraiya nomo bin abum loda biginini, wal deibin lafta miksap ol detlot langa wan femili na.

<sup>12</sup> Wal Kohath imbin abum fobala san neim Emrem, Isa, Hebran en Yusiye. <sup>13</sup> Im feswan san neim Emrem, en imbin dedi blanga Eran en Mosis. Wal Eran en im femili lain olabat deibin jidan boswan blanga detlot seikridwan ebrijing olagijawan na, en blanga barnimapat detlot gudsmelwan medisn wen deibin oldei weshipbat YAWEI en wek blanga im. En deibin oldei tok gudbala ting blanga detlot pipul langa im neim.\*

<sup>14</sup> Bat detlot san blanga Mosis det men blanga God, deibin kaundim garram det Libai klen. <sup>15</sup> En Mosis bin abum dubala san neim Gesham en Eliyeisa. <sup>16</sup> Wal det lida blanga detlot san blanga Gesham bin Shebuwel. <sup>17</sup> Wal Eliyeisa bin abum oni wanbala san neim Reiyabaiya, bat Reiyabaiya bin abum loda biginini na.

<sup>18</sup> Wal blanga Kohath sekanwan san neim Isa, imbin abum san gulum Shelomith en imbin jidan det boswan blanga det femili.

<sup>19</sup> Wal det namba 3 san blanga Kohath neim Hebran, imbin abum fobala san neim Jeraiya, Amaraiya, Jahasiyel en Jekamiyam.

<sup>20</sup> Wal det namba 4 san blanga Kohath neim Yusiye, imbin abum dubala san neim Maika en Ishaiya.

<sup>21</sup> Wal Merarai bin abum dubala san neim Malai en Mushai. Malai bin abum dubala san neim Eliyeisa en Kish, <sup>22</sup> bat wen Eliyeisa bin dai im nomo bin abum eni san na, im oni bin abum doda. Im dodamob bin merrit detlot san blanga Kish hubin barnga blanga olabat. <sup>23</sup> Wal det sekanwan san blanga Merarai neim Mushai bin abum thribala san neim Malai, Ida en Jeramath. <sup>24</sup> Dislot na bin ola femili lain blanga det Libai klen en ebribodi femili neim deibin raidimdan. Ol detlot men brom 20 yiya olawei raidap langa ola olmen bin oldei wek mijamet langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI.



<sup>25</sup> Wal King Deibid bin tok, “YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin meigim ola pipul jidan gudbinjiwei, en im jidan langa Jerusalem olagijawan. <sup>26</sup> Wal blanga tharran na det Libai klen nomo lafta garrimapbat det Seikridwan Tent blanga YAWEI enimo en ol detlot najalot seikridwan ting weya dei deibin oldei yusumbat blanga weship.” Lagijat na King Deibid bin tok.✧

<sup>27</sup> Wal King Deibid bin gibit laswan oda langa detlot Libai pipul. Brom dijan taim dei garra raidimdan ola men 20 yiya ol en oba, <sup>28</sup> en dei garra abum dislot wek. Dei garra albumbat detlot serramoni men langa det Serramoni Pleis weya dei oldei weshipbat. En dei garra oldei maindimbat det kotyad en detlot rum du, en dei garra kipum ebrijing seikridwan. Ol detlot serramonimen bin kaman brom Eran. <sup>29</sup> Olabat garra lukaftumbat det ofring daga blanga God, en det flauwa weya dei garra yusum langa detlot ofring, en det najakain daga nomo garram raising, en detlot kukwan ofring, en det flauwa weya bin miksap garram oliboil, en dei garra meshurum haumatj det ofring daga langa det Serramoni Pleis. <sup>30</sup> En dei garra preisimbat en gibit theingks langa YAWEI ebri ailibala en ebri aftanun, <sup>31</sup> en wen dei gibitbat barnapwan ofring langa YAWEI langa det namba 7 dei, en langa det serramoni gulum Nyumanth, en langa najalot serramoni. En deibin bulurum det lowa blanga haumeni Libaimen garra dum det wek ebritaim. Det Libai klen garra lafta dum det wek ebridei blanga weshipbat langa YAWEI. <sup>32</sup> Deibin lukaftumbat det Seikridwan Tent blanga YAWEI en deibin lukaftumbat det Serramoni Pleis en albumbat ol detlot serramonimen hubin brom det femili lain blanga Eran.✧

## 24

### *Ola wek detlot serramonimen garra dum*

<sup>1</sup> Wal dislot pipul bin jidan femili lain blanga Eran. Wal Eran bin abum fobala san neim Neideb, Abaihu, Eliyeisa, en Ithama. <sup>2</sup> Wal Neideb en Abaihu bin dai bifo dubala dedi bin dai, en dubala nomo bin abum eni biginini. Wal wen Eran bin dai det dubala san gulum Eliyeisa, en Ithama bin jidan serramonimen na.✧ <sup>3</sup> Wal King Deibid bin gajim detlot femili lain blanga Eran, en imbin pudum olabat langa grup na blanga olabat wek. Seidok brom det femili lain blanga Eliyeisa en Ahimalek brom det femili lain blanga Ithama bin album im. <sup>4</sup> Detlot femili lain blanga Eliyeisa bin meigim miselp langa 16 grup na, en detlot femili lain blanga Ithama bin meigim miselp langa 8 grup du. Deibin dum lagijat na dumaji loda men bin langa det femili lain blanga Eliyeisa. <sup>5</sup> En detlot men hu garra wek langa det Serramoni Pleis, en detlot serramonimen hubin femili lain blanga Eliyeisa en Ithama, dei garra sodimat det wek wen dei tjakambat det dubala speshalwan ston. <sup>6</sup> Detlot femili lain blanga Eliyeisa en blanga Ithama bin tjakambat det dubala speshalwan ston. En Shemaiya det san blanga Nethanel bin raidimdan ola neim blanga ebri grup blanga detlot Libai pipul. Wal ol dislot bin luk tharran, det king en ol im boswan, en det serramonimen neim Seidok, en Ahimalek det san blanga Abaiyatha, en detlot boswan lida langa detlot serramonimen femili, en ol detlot Libai femili. <sup>7-18</sup> Wal wen deibin tjakambat det dubala speshalwan ston, deibin pikimat dislot men na blanga jidan lida blanga olabat femili grup. Jehoiyarib bin feswan.

Jedaiya bin namba 2.  
 Herim bin namba 3.  
 Seyorim bin namba 4.  
 Melkija bin namba 5.  
 Mijamin bin namba 6.  
 Heikas bin namba 7.  
 Abaija bin namba 8.  
 Jeshuwa bin namba 9.  
 Shekanaiya bin namba 10.  
 Eliyashib bin namba 11.  
 Jeikin bin namba 12.  
 Hupa bin namba 13.  
 Jeshabiyab bin namba 14.  
 Bilga bin namba 15.  
 Ime bin namba 16.  
 Hesaira bin namba 17.  
 Hepises bin namba 18.  
 Pethahiya bin namba 19.  
 Jeheskel bin namba 20.  
 Jeikin bin namba 21.  
 Gamul bin namba 22.  
 Delaiya bin namba 23.  
 Meisaiya bin det namba 24.

<sup>19</sup> Wal dislot men en olabat grup garra dum ol detlot wek deya langa det Serramoni Pleis jis laik olabat grengrenfatha Eran bin oldei dumbat blanga YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul.

### *Ola Libai femili lain*

<sup>20</sup> Dislot najamob bin boswan blanga detlot femili hubin kaman brom det femili lain blanga Libai. Jedeiya bin det boswan blanga det femili lain blanga Shebuwel en Emrem. <sup>21</sup> Ishaiya bin det boswan blanga det femili lain blanga Reiyabaiya. <sup>22</sup> Jeihath bin det boswan blanga det femili lain blanga Isa brom Shelomith. <sup>23</sup> Hebran bin abum fobala san. Det feswan bin Jeraiya, det sekanwan bin Amariya, det namba 3 bin Jehasiyel, en Jekamiyam bin det laswan san blanga im. <sup>24</sup> Shamiya bin det boswan blanga det femili lain blanga Maika en Yusiye. <sup>25</sup> Sekaraiya bin det boswan blanga det femili lain blanga Ishaiya en Yusiye. Sekaraiya bin braja blanga Maika. <sup>26</sup> Malai, Mushai en Jasaiya, olabat bin det femili lain blanga Merarai. <sup>27</sup> Jasaiya bin abum thribala san neim Shoham, Sekura en Aibri. <sup>28-29</sup> Malai bin abum dubala san neim Eliyeisa en Kish. Wal Eliyeisa nomo bin abum eni san na, bat Kish bin abum wanbala san neim Jeramiyel. <sup>30</sup> Mushai bin abum thribala san neim Malai, Ida en Jeramath. Dislot na bin detlot femili lain blanga det Libai klen. <sup>31</sup> Wal wanbala boswan brom ebri femili en wan yangbala braja bin tjakambat det dubala speshalwan ston blanga faindat wanim wek olabat garra dum, jis laik olabat rleishanmob hubin detlot serramonimen brom det femili lain blanga Eran bin dumbat. Wal ol dislot bin luk tharran, King Deibid, Seidok, Ahimalek, en detlot boswan blanga detlot femili brom detlot serramonimen, en detlot Libai pipul.

<sup>1</sup> Wal King Deibid en detlot lida brom det Libai klen, deibin pikimat sambala Libai pipul blanga lidimbat det felohip sebis. Detlot lida neim bin Eisaf, Heiman en Jedathan. Deibin lafta dalimbat blanga God wed garram det myusik en garram det gita gulum hap, en det lilwan drum gulum simbul. Dislot pipul garra lidimbat det sebis garram olkain myusik.

<sup>2</sup> Detlot fobala san blanga Eisaf bin neim Sekura, Josef, Nethanaiya en Esharela. Det dedi blanga olabat bin jidan bos en imbin oldei dalimbat det wed blanga God wen det king bin askimbat im. <sup>3</sup> Wal detlot siks bala san blanga Jedathan bin neim Gedalaiya, Seri, Jeshaiya, Shimiyai, Hashabaiya en Metithaiya. Det dedi blanga olabat bin jidan bos en imbin oldei dalimbat blanga God wed garram myusik en garram det gita gulum hap, en garram song blanga preisimbat en gibitbat theingks langa YAWEI det trubala God. <sup>4</sup> Detlot 14 san blanga Heiman bin neim Bukaiya, Metanaiya, Yusiye, Shebuwel, Jerimath, Henanaiya, Henanai, Eliyatha, Gidalti, Romatiyesa, Joshbekasha, Melothai, Hothira en Mahasiyoth. <sup>5</sup> God bin gibit det speshalwan mesinja blanga det king neim Heiman, dislot 14 san en thribala doda, blanga meigim im strongwan. <sup>6</sup> En ol im san bin oldei plei det myusik garram detlot gita gulum hap, en detlot lilwan drum gulum simbul. Olabat dedi bin jidan boswan blanga det sebis langa det Serramoni Pleis. En Eisaf, Jedathan en Heiman deibin wek blanga det king.

<sup>7</sup> Wal ol dislot 24 men deibin brabli klebabalamen garram myusik, en detlot najalot Libaimen bin plei brabli gudwei du. Det namba blanga detlot men bin 288. <sup>8</sup> Deibin tjakambat det dubala speshalwan ston blanga sodimat wanim wek dei garra dum, nomeda deibin yangboi o olmen o klebawan men o nomo klebawan.

<sup>9-31</sup> Dislot men na bin ola lida blanga detlot twelbala rileishanmob en wotaim dei garra wek.

Josef hubin brom det femili lain blanga Eisaf bin det feswan na.

Gedalaiya bin det namba 2.

Sekura bin det namba 3.

Seri bin det namba 4.

Nethanaiya bin det namba 5.

Bukaiya bin det namba 6.

Esharela bin det namba 7.

Jeshaiya bin det namba 8.

Metanaiya bin det namba 9.

Shimiyai bin det namba 10.

Yusiye bin det namba 11.

Hashabaiya bin det namba 12.

Shebuwel bin det namba 13.

Metithaiya bin det namba 14.

Jerimath bin det namba 15.

Henanaiya bin det namba 16.

Joshbekasha bin det namba 17.

Henanai bin det namba 18.

Melothai bin det namba 19.

Eliyatha bin det namba 20.

Hothira bin det namba 21.

Gidalti bin det namba 22.

Mahasiyoth bin det namba 23.

Romatiyesa bin det namba 24.

## 26

*Detlot wekinmen hubin oldei wotjimat det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal dislot na detlot wekinmen hubin oldei wotjimat detlot geit. Meshelemaiya bin det san blanga Korei hubin brom det femili lain blanga Kora en Eisaf. <sup>2</sup> Meshelemaiya bin abum sebenbala san neim Sekaraiya, Jedaiyel, Sebadaiya, Jeithniyel, <sup>3</sup> Elam, Jehohana en Eliyeiyonai.

<sup>4</sup> En Obedidam bin wek deya du. God bin kain langa im en bin gibit im eitbala san neim Shemaiya, Jehosabed, Jowa, Seka, Nethanel, <sup>5</sup> Amiyel, Isaka en Peyulethai.\*

<sup>6-7</sup> Wal Shemaiya, det feswan san blanga Obedidam bin abum siksibala san neim Othni, Refeiyeel, Obed, Elsabed, Ilaihu en Samakiya. Deibin brabli speshalwan men langa olabat femili, dumaji deibin klebabala. Det dubala yangiswan san bin brabli klebabalawan.

<sup>8</sup> Wal Obedidam bin abum 62 femilimob blanga dum det wek, en deibin brabli klebabala men du.

<sup>9</sup> Det femili lain blanga Meshelemaiya bin abum 18 klebabala men. <sup>10</sup> En brom det femili lain blanga Merarai bin Hosa. Imbin abum wanbala san neim Shimri hubin jidan boswan lida, dumaji im dedi bin meigim im jidan lida nomeda im nomo bin det feswan san blanga im. <sup>11</sup> Hosa bin abum thribala san neim Hilkaiya, Tebalaiya en Sekaraiya. Det femilimob blanga Hosa bin abum 13 wekinmen hubin wotjimat detlot geit blanga det Serramoni Pleis.

<sup>12</sup> Wal detlot wekinmen bin meigim miselp difrin grup blanga olabat femili, en deibin wek blanga det Serramoni Pleis jis laik detlot najalot Libaimen bin dum. <sup>13</sup> Ebri femili nomeda bigwan o lilwan bin tjakambat det dubala speshalwan ston blanga sodimat wanim geit dei garra wotjimat. <sup>14</sup> Shelemaiya bin lafta wotjimat det Sanrais Geit, en im san neim Sekaraiya, hubin oldei tok gudwan ting, bin lafta wotjimat det Nowath Geit. <sup>15</sup> Obedidam bin lafta wotjimat det Sauthwei Geit, en detlot san blanga im bin lafta wotjimat detlot stowa rum. <sup>16</sup> Shupim en Hosa bin lafta wotjimat det Sangodan Geit en det Shaleketh Geit langa det topwei roud.

Wal olabat bin sherimat det wek blanga wotjimat detlot geit. <sup>17</sup> Langa det Sanrais Geit, siksibala wekinmen bin oldei wotjimat ebridei. Fobala bin wotjimat langa Nowath Geit, en fobala bin wotjimat langa Sauth Geit. En fobala bin oldei wotjimat det dubala stowa rum, dubala blanga wanbala stowa rum en dubala blanga najawan stowa rum. <sup>18</sup> Wal najalot fobala wekinmen bin oldei jidan gulijap langa det sheid haus sangodanwei. Deibin oldei wotjimat det roud en det sheid haus. <sup>19</sup> Dislot na det wek weya det dubala femili lain blanga Kora en Merarai bin dumbat.

*Najalot wek blanga det Serramoni Pleis*

<sup>20</sup> Wal najalot Libai pipul bin boswan blanga detlot mani, en langa detlot stowa rum weya deibin kipum ola seikridwan ebrijing blanga God. <sup>21</sup> Wal Leidan bin wanbala san blanga Geshan femili. Imbin det dedi blanga Jehiyel. Najalot blanga im femili lain bin jidan boswan lida blanga olabat femili. <sup>22</sup> Wal Leidan bin abum naja dubala san neim Setham en Jowal, en dubala garra jidan boswan blanga detlot stowa rum weya dei garra kipumbat detlot mani blanga det Serramoni Pleis.

\* 26:5 2 Sem 6:11; 1 Kran 13:14

<sup>23</sup> Wal dislot na ola najalot boswan brom detlot femili lain blanga Emrem, Isa, Hebran en Yusiye. <sup>24</sup> Wal Shebuwel brom det femili lain blanga Gesham, det san blanga Mosis garra jidan boswan blanga detlot mani langa det Serramoni Pleis. <sup>25</sup> En blanga det braja blanga Gesham gulum Eliyeisa, imbin rileishan blanga Shelomith. En Eliyeisa imbin dedi blanga Reiyabaiya, en Reiyabaiya bin dedi blanga Jeshaiya, en Jeshaiya bin dedi blanga Sikri, en Sikri bin dedi blanga Joram, en Joram bin dedi blanga Sikri, en Sikri bin dedi blanga Shelomith. <sup>26</sup> Wal Shelomith en det femili blanga im bin boswan blanga ola speshalwan ebrijing weya King Deibid en detlot lida brom ola femili, en detlot lida brom ola klen, en detlot lida brom ola soljamob bin gibit langa God. <sup>27</sup> Wal deibin deigim sambala ting weya deibin gajim langa wo, en deibin meigim redi blanga yusumbat langa det Serramoni Pleis. <sup>28</sup> Wal Shelomith en im femili olabat deibin brabli bos na blanga ol detlot enijing weya deibin meigim klinwan blanga pudum langa det Serramoni Pleis, en blanga ol detlot ebrijing deibin bringimap brom det speshalwan mesinja gulum Semyul, en brom King Sol, en brom Ebna det san blanga Nera, en brom Jowab det san blanga Seruwaiya.

### *Wek blanga najalot Libai pipul*

<sup>29</sup> Langa det femili lain blanga Isa, det men gulum Kenanaiya en im sanmob bin lafta dum wek langa ofis. Deibin lafta dum det peipa wek en sodimat ola fait weya detlot Isreil pipul bin abum.

<sup>30</sup> Wal brom det femili lain blanga Hebran, Hashabaiya bin abum 1,700 rileishan hubin oldei dum ofis wek blanga detlot haibala serramonimen, en detlot haibala bos blanga det Isreil kantri ebriweya sangodanwei brom det Jodan Riba. Deibin ol speshalwan wekinmen. <sup>31</sup> Wal Jeraiya bin det lida blanga detlot femili lain blanga Hebran. Langa det namba 40 yiya wen Deibid bin jidan king deibin luk brabliwei langa det femili lain blanga Hebran, en deibin faindim brabli gudwan soljamob langa det femili lain hubin jidan langa det taun gulum Jaisa langa det kantri gulum Giliyad. <sup>32</sup> King Deibid bin pikimat 2,700 gudwan lida brom det femili blanga Jeraiya, en imbin meigim olabat boswan lida blanga Rubin, Ged en det Sanraiswei Manesa klen weya bin ol jidan sanraiswei langa Jodan Riba. Olabat bin dum ol detlot wek blanga God en blanga det king.

## 27

### *Detlot pipul hubin lukaftumbat Isreil*

<sup>1</sup> Wal dijan na detlot neim blanga ola lida brom ola Isreil femili, en detlot boswan brom detlot klen, en detlot wekinmen weya deibin oldei lukaftumbat Isreil. Wal ebri manth difrin grup garram 24,000 wekinmen bin oldei wek garram difrinwan bos.

<sup>2-15</sup> Wal dislot na bin detlot boswan blanga ebri difrinwan manth.

Wal Jeishabim bin jidan bos langa det feswan manth. Imbin det san blanga Seibdiyel, en imbin brom det femili lain blanga Peres, en blanga det Juda klen.

Dodai bin jidan bos langa det namba 2 manth. Imbin brom det femili lain blanga Ahohi. Mikloth bin det sekanwan bos.

Benaiya bin jidan bos langa det namba 3 manth. Imbin det san blanga Jehoiyada det serramonimen. Imbin lida blanga Detlot 30 Solja. Im san Amisabad bin teikoba brom im dedi en jidan det boswan lida blanga det grup na.

Esahel bin jidan bos langa det namba 4 manth. Imbin det braja blanga Jowab. Im san neim bin Sebadaiya en bin teikoba brom im dedi.  
 Shamuth bin jidan bos langa det namba 5 manth. Imbin brom det femili lain blanga Isa.  
 Aira bin jidan bos langa det namba 6 manth. Imbin det san blanga Aikesh brom det kantri gulum Tekowa.  
 Heles bin jidan bos langa det namba 7 manth. Imbin brom det taun gulum Pelon langa det kantri blanga det Ifreiyim klen.  
 Sibakai bin jidan bos langa det namba 8 manth. Imbin brom det kantri gulum Husha blanga det femili blanga Sara en blanga det Juda klen.  
 Abaiyesa bin jidan bos langa det namba 9 manth. Imbin brom det kantri gulum Einathoth blanga det Benjamin klen.  
 Maharai bin jidan bos langa det namba 10 manth. Imbin brom det kantri gulum Netofa blanga det femili gulum Sera.  
 Benaiya bin jidan bos langa det namba 11 manth. Imbin brom det taun gulum Pairathan langa det kantri blanga det Ifreiyim klen.  
 Heldai bin jidan bos langa det namba 12 manth. Imbin brom det kantri gulum Netofa en imbin brom det femili lain blanga Othniyel.

*Detlot men hubin lukaftumbat detlot klen blanga Isreil*

16-22 Wal dijan na detlot neim blanga ol detlot men hubin lukaftumbat detlot klen blanga Isreil.

Eliyeisa det san blanga Sikri bin boswan lida blanga det Rubin klen.  
 Shefataiya det san blanga Meiyaka bin boswan lida blanga det Simiyan klen.  
 Hashabaiya det san blanga Kemyuwel bin boswan lida blanga det Libai klen.  
 Seidok bin boswan lida blanga det Eran femili.  
 Ilaihu bin wanbala braja blanga King Deibid. Imbin boswan lida blanga det Juda klen.  
 Omri det san blanga Maikul bin boswan lida blanga det Isaka klen.  
 Ishmaiya det san blanga Obadaiya bin boswan lida blanga det Sebyulan klen.  
 Jeramath det san blanga Esriyel bin boswan lida blanga det Neftali klen.  
 Hosheiya det san blanga Esasaiya bin boswan lida blanga det Ifreiyim klen.  
 Jowal det san blanga Pedaiya bin boswan lida blanga det Sangodanwei Manesa klen.  
 Ido det san blanga Sekaraiya bin boswan lida blanga det Sanraiswei Manesa klen.  
 Jasiyel det san blanga Ebna bin boswan lida blanga det Benjamin klen.  
 Esarel det san blanga Jeroham bin boswan lida blanga det Den klen.

23 Wal King Deibid nomo bin pudumdan det namba blanga detlot pipul hubin anda 20 yiya ol, dumaji YAWEI det trubala God bin pramis blanga meigim det namba blanga detlot Isreil pipul bigiswan jis laik detlot sta langa top.\* 24 Bat Jowab hu mami bin Seruwaiya, imbin stat kaundimap detlot pipul bat im nomo bin binij dumaji YAWEI bin panishim detlot Isreil pipul. En blanga tharran na olabat nomo bin pudumdan det namba langa det speshalwan buk blanga King Deibid.\*

*Detlot men hubin lukaftumbat ola kantri blanga det king*

\* 27:23 Jen 15:5; 22:17; 26:4    \* 27:24 2 Sem 24:1-15; 1 Kran 21:1-14

25-31 Wal dijan na detlot neim blanga ol detlot boswan hubin lukaftumbat ola ebrijing blanga det king.

Esmabeth det san blanga Ediyel bin lukaftumbat detlot stowa rum blanga det king langa Jerusalem.

Jonathan det san blanga Yusaiya bin lukaftumbat najalot stowa rum.

Esrai det san blanga Kelab bin lukaftumbat detlot wekinmen blanga detlot fam.

Shimiyai brom det pleis gulum Rema bin lukaftumbat detlot greip tri.

Seibdai im brom det pleis gulum Shefam bin lukaftumbat detlot wain.

Beilenan brom det pleis gulum Geda bin lukaftumbat detlot olibtri en najalot tri weya deibin growap sangodansaid langa detlot hil.

Jowesh bin lukaftumbat ola oliboil langa det stowa rum.

Shitai bin brom det pleis gulum Sheran en imbin lukaftumbat detlot buligi weya dei garram langa det plein kantri gulum Sheran.

Shafat det san blanga Edlai bin lukaftumbat detlot buligi langa detlot beli.

Obil brom detlot Ishmeil pipul bin lukaftumbat detlot kemul.

Jedeiya brom det pleis gulum Meranath bin lukaftumbat detlot dongki.

Jeisis hubin brom detlot Heigrait pipul bin lukaftumbat detlot ship en gout.

### *King Deibid en detlot men hubin alumbat im*

<sup>32</sup> Wal King Deibid anggul Jonathan, imbin brabli klebawan en imbin sabi ebrijing. Im en Jehiyel det san blanga Hekmanai dubala bin boswan wekinmen blanga tijjimat detlot san blanga det king. <sup>33</sup> En Ahithafel imbin det speshalwan wekinmen blanga album det king, en Hushai brom det femili lain blanga Akait imbin det speshalwan fren blanga det king. <sup>34</sup> Bambai wen Ahithafel bin dai, Abaiyatha, en Jehoiyada det san blanga Benaiya bin speshalwan blanga album det king. Jowab bin det boswan lida blanga detlot amimob.

## 28

### *King Deibid bin dalim Salaman hau dei garra bildimap det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin abum miting garram ol detlot hubin lukaftumbat detlot Isreil pipul deya langa Jerusalem. Ol detlot hubin lukaftumbat detlot klen, en detlot hubin lukaftumbat ol detlot ebrijing blanga det kantri, en detlot lida brom ola femili, en detlot boswan lida hubin lukaftumbat det kantri en detlot enijing blanga det king en blanga im sanmob, en ol detlot boswan brom det king haus, en detlot wekinmen hubin oldei dumbat speshalwan wek, en ol detlot lida blanga ola soljamob, en ol detlot brabli haibala men, deibin ol majurrumap miselp langa Jerusalem. <sup>2</sup> Wal King Deibid bin jandap lida langa detlot pipul en imbin dalim olabat. Imbin tok, "Wal main kantrimen olabat, yumob irrim langa mi na. Aibin wandi bildimap det speshalwan pleis weya wi gin pudum det Seikridwan Boks wulijim wi gin go deya blanga weshipbat langa YAWEI det trubala God blanga wi. Wal aibin meigim ebrijing redi blanga bildimap det Serramoni Pleis du, <sup>3</sup> bat YAWEI nomo bin larram mi blanga dum lagijat, dumaji mi solja, en aibin kilim ded detmatj pipul.

<sup>4</sup> "Wal YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, imbin pikimat mi en ol main femili lain blanga jidan bos blanga ola Isreil pipul olagijawan. Imbin pikimat det klen blanga Juda blanga gubitbat lida, en imbin pikimat

main dedi femilimob brom ol detlot najalot femili langa Juda. Brom ol main femili imbin pikimat mi blanga jidan king blanga ola Isreil pipul.<sup>5</sup> Wal imbin gibit mi loda san na, en brom detlot imbin pikimat Salaman blanga jidan king blanga ola Isreil pipul hu jidan blanga YAWEI.

<sup>6</sup> “Wal YAWEI bin tok langa mi, ‘Blanga yu san Salaman, im na garra bildimap det Serramoni Pleis, dumaji aibin pikimat im blanga main san, en mi im dedi na. <sup>7</sup> Wal ai garra meigim im jidan boswan lida olagijawan if im kipgon dum langa main lowa en wanim ai dalim im blanga dum.’”

<sup>8</sup> “Wal main pipul, yumob na jidan iya garram God, en yumob blanga YAWEI. Ai wandim yumob blanga dum ebrijing weya YAWEI dalimbat yumob, wulijim yumob garra kipgon jidanbat langa dijan gudwan kantri, en yumob gin gibit langa yumob biginini olabat olagijawan.

<sup>9</sup> “En yu na main san Salaman, yu garra oldei weship langa God en duwit langa im en jinggabat langa im garram ol yu hat en main. Im sabi wanim ting yu jinggabat blanga dum, en wanim yu wandim dum. If yu go langa im, im garra album yu, bat if yu gibit bekboun langa im, wal im garra gibit bekboun langa yu olagija. <sup>10</sup> Wal yu garra sabi YAWEI bin pikimat yu na blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga weship im. Yu garra jidan brabli strongbala en dum det wek brabli gudwei.” Lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>11</sup> Wal King Deibid bin dalim Salaman hau im garra bildimap detlot Serramoni Pleis, detlot stowa rum en detlot najalot rum, en det Brabli Seikridwan Rum weya blanga larrango fri ola pipul brom olabat nogud-balawei. <sup>12</sup> Wal King Deibid bin kipgon dalimbat im hau im garra bildimap det kotyad langa midul en wujeiwujei detlot rum garra jidan insaidwei, en imbin dalim im blanga detlot stowa rum langa det Serramoni Pleis blanga pudumbat ola speshalwan ting weya dei oldei yusumbat blanga weshipbat en ol detlot speshalwan ting na weya dei oldei gibitbat langa YAWEI. <sup>13</sup> En King Deibid bin dalim Salaman blanga dalim detlot serramonimen en detlot Libai pipul hau dei garra dum olabat wek langa det Serramoni Pleis, en hau dei garra lukaftumbat detlot enijing dei garra yusum langa det Serramoni Pleis. <sup>14</sup> Imbin dalim Salaman haumatj silba en gol im garram yusum blanga meigim ola ebrijing dei garra yusumbat langa det Serramoni Pleis, <sup>15</sup> en blanga detlot lemp en blanga detlot lempsten, <sup>16</sup> en blanga detlot silbawan teibul, en blanga detlot goldinwan teibul weya dei garra pudum detlot damba blanga gibit det ofring langa God. <sup>17</sup> En imbin gibit im oda blanga haumatj brabli gudwan gol blanga meigim ola fok, boul en jag, en haumatj silba en gol blanga meigim ola dish. <sup>18</sup> En haumatj brabli gudwan gol blanga meigim det teibul blanga ofring weya dei garra barnim det gudsmelwan medisn, en meigim det dubala sheip garram wing weya spread en gaburrunap det Seikridwan Boks langa YAWEI. <sup>19</sup> King Deibid bin tok, “Ol dislot ting na deibin raidimdan langa peipa seim laik YAWEI bin dalim mi blanga dum.”

<sup>20</sup> Wal King Deibid bin tok langa im san Salaman, “Yu garra abum strongwan main en nomo gibap. Yu garra stat det wek na en nomo larram enijing stapam yu, wulijim YAWEI hu mi oldei bulurrumbat, im garra oldei jidan garram yu. Im nomo gibap langa yu. Im garra jidan langa yu raidap yu garra binijimap det wek blanga im langa det Serramoni Pleis. <sup>21</sup> Wal ol detlot serramonimen en Libai pipul dei garra dum det wek langa det Serramoni Pleis. Detlot wekinmen hu gin dum brabli klebalawan wek



garra album yu. En ol detlot pipul en lidamob dei garra lisin langa yu en duwit wanim yu tok.” Lagijat na King Deibid bin tok.

## 29

### *Ola speshalwan ting pipul bin gibit blanga bildimap det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal King Deibid bin kipgon tok langa detlot pipul hubin lukaftum ebrijing, “God bin pikimat main san Salaman, bat im yangboi en im stil nomo sabi ebrijing. Det wek im brabli bigwan dumaji dijan nomo speshalwan pleis blanga pipul, bat im Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God. <sup>2</sup> Wal aibin gajim ebrijing blanga dum det wek langa dijan Serramoni Pleis, gol, silba kopa, aiyen, wud en olkain shainiwan ston, en purdiwan ston blanga flopat, en loda ston gulum mabul.\* <sup>3</sup> En aibin pudum sambala main ronwan silba en gol, dumaji mi laigim main God en im Serramoni Pleis detmatj. <sup>4</sup> Wal aibin gibit bigismob brabli gudwan gol en bigismob brabli gudwan silba blanga meigim brabli purdiwan detlot wol olaran langa det Serramoni Pleis, <sup>5</sup> en blanga ebrijing weya detlot klebabala wekinmen garra meigim. Wal yumob laigim YAWEI brabliwei? Wal hu garra gibit ola speshalwan ebrijing blanga bildimap dijan Serramoni Pleis?” Lagijat na King Deibid bin tok.

<sup>6-7</sup> Wal ola brabli boswan lida blanga detlot femili, en ol brabli boswan lida brom detlot klen, en ol detlot lida blanga detlot soljamob, en ol detlot haibala gabman bos blanga ola king kantri, deibin ol wandi gibit ol dislot ting blanga det Serramoni Pleis. Deibin gibit loda gol, en bigmob silba, en bigismob kopa, en bigismob aiyen. <sup>8</sup> En ebribodi hubin abum detkain purdiwan ston bin gibit blanga det Serramoni Pleis. Wal Jehiyel hubin brom det Geshan femili lain blanga det Libai klen bin oldei lukaftumbat tharran. <sup>9</sup> Wal King Deibid en ol detlot pipul deibin brabli gudbinji detmatj wen deibin gibit ol detlot enijing langa YAWEI.

### *King Deibid bin preisimat YAWEI*

<sup>10</sup> Wal King Deibid bin jandap lida langa ola pipul en bin preisimat YAWEI. Imbin tok, “YAWEI, yu na det trubala God blanga melabat grengrenfatha Jeikob, en ai wandi preisimat yu olagijawan. <sup>11</sup> Yu na brabli haibala en yu na garram detmatj pawa. Yu brabli gudwan, en yu na det brabli shainiwan lait, en yu na det king. Ebrijing langa hebin en langa dijan wel blanga yu, en yu jidan det boswan king blanga ebrijing na.\*

<sup>12</sup> Ola gudbala ting kaman brom yu. Yu boswan blanga ebrijing garram yu strongwan pawa, en oni yu na gin album enibodi jidan haibala en strongbala. <sup>13</sup> Wal dedi God melabat gibit yu theingsks, en melabat oldei preisimat yu haibala neim.

<sup>14</sup> “Wal melabat kaan gibit yu enijing, dumaji ebrijing kaman brom yu. Melabat gin oni gibitbek yu wanim melabat gajim brom yu. <sup>15</sup> Yu sabi YAWEI, melabat jidan langa dijan laif laik streinjamob, jis laik melabat grengrenfathamob bin dum. Melabat laif jidan jis laiga shedo, en melabat ol garra dai. <sup>16</sup> YAWEI, yu na det trubala God, en melabat bin kaman mijamet iya garram ol dislot ting blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga yu en blanga preisimat yu seikridwan neim, bat ol dislot ting bin kaman brom yu, en ebrijing im blanga yu. <sup>17</sup> Ai sabi yu testimat ebribodi hat insaidwei, en yu brabli gudbinji langa pipul wen dei onap blanga olabat nogudbalawei en jidan trubalawei. Wal trubalawei aibin

gibit ol dislot ebrijing langa yu na, en aibin luk hau ol dislot pipul hubin majurumap miselp iya, deibin oldei gudbinji blanga bringimap ola ofring blanga yu. <sup>18</sup> YAWEI det trubala God blanga melabat grengrenfathamob Eibrahem, Aisik en Jeikob, olabat bin bulurum yu brabliwei, wal yu album melabat blanga bulurum yu brabliwei du en bilib langa yu olataim. <sup>19</sup> Gibit main san Salaman ebrijing im wandim blanga bulurum yu olataim en duwit wanim yu wandim im blanga dum blanga yu en blanga bildimap det Serramoni Pleis gudwei, dumaji aibin pudum ol dislot speshalwan ting iya redibala.” Lagijat na King Deibid bin prei langa YAWEI.

<sup>20</sup> Wal King Deibid bin tok langa ola pipul, “Ol yumob na garra preisimat YAWEI.” En ola pipul bin preisimat YAWEI, det trubala God blanga olabat grengrenfathamob, en deibin weship im en deibin pudumdan hed langa im en langa det king du.

<sup>21</sup> En langa det neksdei deibin kilim enimul blanga abum det sekrifais serramoni blanga YAWEI, en deibin gibit langa detlot pipul blanga dagat. En deibin gajim 1,000 mowa buligi, en 1,000 boiwan ship, en 1,000 lilwan ship en pudum holbit langa det teibul blanga ofring en deibin barnimap. En deibin bringimap wain ofring du. <sup>22</sup> En det dei na, detlot pipul bin brabli gudbinji wen deibin dagadagat daga en dringgimbat en YAWEI bin deya garram olabat.

Wal dijan na det sekantaim deibin meigim Salaman king. En langa det neim blanga YAWEI, deibin spilim oliboil langa im hed. En deibin meigim Seidok jidan det serramonimen blanga olabat. <sup>23</sup> Wal Salaman bin jidan king afta im dedi King Deibid, dumaji YAWEI bin wandim im blanga jidan king. Imbin gudwan lida na blanga detlot pipul, en deibin oldei duwit langa im. <sup>24</sup> Wal ol detlot boswan lida, en detlot soljamob, en detlot najalot san blanga King Deibid, deibin ol pramis blanga duwit langa King Salaman. <sup>25</sup> Wal YAWEI bin meigim ol detlot pipul rispek langa King Salaman, en imbin jidan mowa gudwan king brom detlot feswan king weya deibin jidan bos blanga detlot Isreil pipul.

### *King Deibid bin dai na*

<sup>26-27</sup> Wal Deibid det san blanga Jesi imbin jidan king blanga detlot Isreil pipul fo 40 yiya. Imbin jidan king langa Hebran fo 7 yiya en langa det taun Jerusalem imbin jidan king fo 33 yiya. <sup>28</sup> En wen imbin brabli olmen imbin dai. Imbin brabli ritjwan en ola pipul bin rispek im. En afta imbin dai im san Salaman bin jidan king na. <sup>29</sup> Detlot thribala speshalwan mesinja gulum Semyul, Neithan en Ged bin raidimdan ola stori blanga King Deibid brom wen imbin fes stat en raidap imbin binij. <sup>30</sup> Detlot wed dalimbat hau imbin jidan strongbala king, en ebrijing det bin hepin langa im, en ebrijing det bin hepin langa ola Isreil pipul en langa detlot najalot kantri olanan langa Isreil.

Binij na.

## Sekan Kranakuls Ola Stori Blanga Ola King Blanga Juda

Wal langa dijan stori King Salaman bin bildimap det speshalwan Serramoni Pleis blanga God. Wen King Salaman bin dai im san bin jidan king, bat tenbala klen brom nowathwei bin pikimat najawan king en deibin gulum det nowathwan kantri Isreil. Det naja dubala klen langa sauthwei bin gulum olabat kantri Juda. Ol detlot stori iya na blanga detlot king blanga Juda en Isreil raidap langa detlot enamimob weya deibin deigimwei ola Isreil en Juda pipul prisana. Bambang det king brom Pesha neim Sairas bin larram detlot Juda pipul gobek langa Jerusalem blanga bildimbek det taun igin.

### *King Salaman bin prei Fes Kings 3:1-15*

<sup>1</sup> Wal Salaman det san blanga Deibid bin jidan nyuwan king blanga Isreil, en YAWEI det trubala God blanga im bin album im jidan brabli strongbala.

<sup>2</sup> Wal King Salaman bin gibit oda langa ola boswan solja hubin jidan bos blanga 1,000 men, en ola bos blanga 100 men, ola gabman bos en ola lida blanga ola difrinwan femili en ola najalat pipul. <sup>3</sup> Imbin gibit oda langa olabat blanga go garram im en weshipbat langa YAWEI deya langa im seikridwan tent weya Mosis bin pudumap langa det pleis gulum Gibiyan.

<sup>4</sup> Wal det Seikridwan Boks bin jidan langa Jerusalem insaid langa det tent weya King Deibid bin pudumap. Imbin bringimap det Seikridwan Boks brom det taun gulum Kiriyajerim. <sup>5</sup> Wal det kopawan teibul blanga ofring bin deya langa Gibiyan, lida langa det Seikridwan Tent blanga YAWEI. En King Salaman en ola pipul bin weshipbat YAWEI deya na. Besalel, det san blanga Yurai en det grensan blanga Huwa, bin meigim det kopawan teibul. <sup>6</sup> King Salaman bin weship YAWEI lida langa det Seikridwan Tent, en imbin gibit 1,000 barnapwan sekrifais ontop langa det kopawan teibul blanga ofring. <sup>7</sup> Wal det nait God bin kamat langa King Salaman en imbin askim im, “Wanim yu wandim mi garra gibit yu?” <sup>8</sup> En King Salaman bin tok, “Yubin oldei laigim main dedi Deibid brabliwei, en afta yubin meigim mi jidan nyuwan king. <sup>9</sup> Wal YAWEI yu kipum det strongbala pramis yubin meigim langa main dedi. Yubin meigim mi jidan king blanga detmatj pipul weya nobodi kaan kaundimap. <sup>10</sup> Wal yu garra meigim mi klebabala blanga sabi ebrijing gudwei wulijim ai gin jidan bos blanga dislot pipul blanga yu.”

<sup>11</sup> God bin tok langa im, “Yubin askimbat mi blanga gudbala ting. Yu nomo bin askimbat blanga mani en gol, o blanga yu kantri, o bidimbat ol yu enamimob, o jidan laibala longtaim. Yubin askim mi blanga meigim yu jidan klebabala blanga sabi ebrijing gudwei wulijim yu gin jidan bos blanga main pipul olabat. <sup>12</sup> Ai garra meigim yu jidan brabli klebabala wulijim yu garra sabi ebrijing. En ai garra gibit yu blendibala ebrijing du, en yu garra jidan nambawan king en mowa haibala langa eni king hubin jidan bifo o hu garra jidan bambai.”

### *King Salaman bin jidan brabli strongbala king Fes Kings 10:26-29*

<sup>13</sup> Wal King Salaman bin libum det pleis blanga weshipbat langa Gibiyan weya det Seikridwan Tent blanga YAWEI bin jidan. Imbin gobek langa Jerusalem en deya na imbin jidan king blanga ola Isreil pipul. <sup>14</sup> Wal King Salaman bin baiyim 1,400 bagi en 12,000 hosis. Sambala imbin abum langa Jerusalem, en sambala imbin libum langa najalot taun.\* <sup>15</sup> Wen King Salaman bin jidan king blanga ola Isreil pipul detmatj silba en gol bin jidan deya langa Jerusalem jis laik bigismob ston. En detmatj gudwan sidatri bin jidan jis laik det sikamotri weya jidan ebriweya deya langa det Juda Beli. <sup>16-17</sup> En King Salaman bin abum sambala wekinmen hubin jidan langa det dubala kantri, Ijip en Salisha, blanga baiyimat hosis en bigmob bagi blanga deigimbek langa Jerusalem. Brom deya deibin selim olabat langa det dubala king blanga ola Hitait en Siriya pipul. Deibin baiyim bagi fo 600 silba mani en hos fo 150 silba mani.\*

## 2

### *King Salaman bin gitredi blanga bildimap det Serramoni Pleis langa Jerusalem*

#### *Fes Kings 5:1-18*

<sup>1</sup> King Salaman bin jinggabat blanga bildimap serramoni pleis blanga weshipbat langa YAWEI, en imbin jinggabat blanga bildimap im ronwan haus du. <sup>2</sup> King Salaman bin pikimat 70,000 men blanga garrimap ola ebrijing, en 80,000 men blanga kadimbat ola ston ontop langa det hil kantri. En 3,600 najalot men bin jidan boswan lida blanga det wek.

<sup>3</sup> King Salaman bin jandim leda langa King Hiram langa Taya. Imbin dalim im, "Yu album mi laik yubin album main dedi Deibid wen yubin gibit im det sidatri wud blanga bildimap im gudwan haus. <sup>4</sup> Ai garra bildimapbat wanbala serramoni pleis blanga weshipbat YAWEI. Dijan pleis garra jidan seikridwan blanga mi en main pipul olabat blanga weshipbat langa YAWEI na. Melabat garra barnimap det gudsmelwan medisin en gibit det speshalwan damba blanga im olataim en melabat garra gibit barnapwan ofring ebri ailibala en ebri aftanun en ebri Sebathdei, en langa ebri Nyumanth serramoni en najalot holiwan dei, blanga preisimbat YAWEI, melabat God. Imbin dalim ola Isreil pipul blanga dum dislot ting olataim. <sup>5</sup> Ai garra bildimap brabli gudwan serramoni pleis, dumaji melabat God mowa haibala brom eni najalot drimin. <sup>6</sup> Bat nobodi kaan bildimap serramoni pleis blanga God, dumaji det skai im lilwan langa im. Ai gin oni bildimap speshalwan pleis blanga gibit sekrifais ofring langa God.\* <sup>7</sup> Wal yu jandim wanbala men hu sabi hau blanga kadimbat en meigim pitja garram gol, silba, kopa en aiyen, en blanga meigimbat blawan, pepulwan en redwan matiriyal. Im garra wek garram detlot men hu wek gudwei garram bingga brom Juda en Jerusalem weya main dedi bin pikimat longtaim. <sup>8</sup> Ai sabi yu garram loda brabli klebabala men hu gin wek gudwei garram timba. Wal yu jandim langa mi sidatri, paintri en junipa timba brom Lebanon. Ai garra jandim main wekinmen olabat deya blanga album yu wekinmen olabat, <sup>9</sup> weya dei garra meigim redi loda timba. Dumaji dijan serramoni pleis weya ai garra bildimap garra jidan brabli bigwan en brabli purdiwan. <sup>10</sup> Ai garra jandim daga blanga yu wekinmenmob, 2,000 tan sid daga gulum wit, 2,000 tan sid daga gulum bali, 400,000 lita wain, en 400,000 lita oliboil." Lagijat na King Salaman bin tok langa det leda.

\* **1:14** 1 King 4:26 \* **1:16-17** Dyud 17:16 \* **2:6** 1 King 8:27; 2 Kran 6:18

<sup>11</sup> Wal King Hairam bin jandimbek leda langa King Salaman. Imbin dalim im, “Dumaji YAWEI laigim im pipul olabat detmatj, imbin meigim yu jidan king blanga olabat. <sup>12</sup> Preisimat YAWEI det God blanga Isreil. Im na bin meigim skai en graun. Imbin gibit King Deibid brabli klebawan san hu sabi ebrijing wanim im garra dum. Im na garra bildimap serramoni pleis blanga YAWEI en haus blanga im ronselp. <sup>13</sup> Mi jandimbat yu brabli klebawan wekinmen neim Huram hu sabi meigimbat ebrijing brabli gudwei. <sup>14</sup> Im mami bin brom det klen blanga Den en im dedi bin kaman brom Taya. Im sabi hau blanga meigim ebrijing brom gol, silba, kopa, aiyan, ston en wud. Im sabi hau blanga meigim bluwan, pepulwan en redwan matiriyal en brabli gudwan matiriyal. Im gin kadimbat pitja eniwei yu dalim im. Im garra wek garram ola wekinmen blanga yu en detlot hubin wek garram yu dedi King Deibid. <sup>15</sup> Wal yu jandimbat detlot sid daga gulum wif en bali, en det wain en oliboil weya yubin pramisim. <sup>16</sup> Brom detlot bigwan hil langa Lebanan wi garra kadimdan ola sidatri yu wandim. Wi garra taiyimap holbit en pudum langa solwoda, wulijim dei gin flout olawei langa Jopa. Brom deya yu gin deigim langa Jerusalem.” Lagijat na King Hairam bin raidimbat det leda.

*Deibin stat bildimbat det Serramoni Pleis  
Fes Kings 6:1-38*

<sup>17</sup> Wal King Salaman bin kaundimap ola pipul brom najalot kantri hubin jidan langa Isreil, jis laik im dedi Deibid bin dum. Deibin kaundimap 153,600 pipul hubin jidan deya. <sup>18</sup> Imbin kadimat brom detlot 70,000 pipul blanga garrimap ola ebrijing, en 80,000 pipul blanga kadimap ola ston langa detlot bigwan hil en 3,600 boswan lida blanga det wek.\*

### 3

<sup>1</sup> King Deibid, det dedi blanga King Salaman bin olredi faindim gudwan pleis blanga bildimap det Serramoni Pleis. Imbin langa Jerusalem deya langa det bigwan hil gulum Moraiya weya YAWEI bin tok langa Deibid. Tharran bin det pleis weya Arauna det Jebusait men bin deigmatbat ola rabish brom det sid daga.\* <sup>2</sup> King Salaman bin stadimap det wek langa det sekan manth langa det namba 4 yiya weya imbin jidan king. <sup>3</sup> Det Serramoni Pleis weya King Salaman bin bildimap bin 27 mita longwei en 9 mita kroswei. <sup>4</sup> Det feswan rum insaidwei bin seim laik det Serramoni Pleis, 9 mita kroswei, en 13.5 mita apendan. Insaidwei langa det rum bin brabli purdiwan garram gol. <sup>5</sup> Det meinwan rum bin abum sidatri wud langa ola wol en deibin gaburrunumap garram gudwan gol. Deibin abum pitja blanga pamtri en tjein oloba. <sup>6</sup> Det king bin meigim det Serramoni Pleis brabli purdiwan garram purdiwan ston en gol weya deibin bringimap brom det kantri gulum Pabaiyim. <sup>7</sup> Imbin yusum detlot gol blanga gaburrunumap detlot wol, rufpat, step en dowawei langa det Serramoni Pleis. Langa detlot wol detlot wekinmen bin meigim loda pitja laiga det dubala sheip garram wing. <sup>8</sup> Det insaidwan rum bin det Brabli Seikridwan Rum en imbin nain mita longwei en nain mita kroswei seim laik det Serramoni Pleis. En deibin yusum mowa langa 20 tan gol langa det Brabli Seikridwan Rum.\* <sup>9</sup> Deibin yusum 570 grem gol blanga meigim ola neil, en ola wol langa detlot ontopwan rum deibin gaburrunumap garram gol.

\* **2:18** Yu gin faindim det mep blanga det Serramoni Pleis langa Fes Kings 6:6.    ✧ **3:1** Jen 22:2

✧ **3:8** Eksa 26:33,34

<sup>10</sup> Det king bin gibit oda langa im wekinmen olabat blanga meigim dubala sheip garram wing brom aiyen en gaburrapap dubala garram gol. Deibin pudum dubala langa det Brabli Seikridwan Rum. <sup>11-13</sup> Det dubala enimul bin jandap mijamet en deibin feising langa det dowawei weya olabat gowin. Det dubala enimul bin abum dubala wing en det dubala wing bin 2.2 mita longwei, en wen det dubala wing bin spreadat dubala bin tatjim miselp rait langa midul langa det rum, en det naja dubala wing bin tatjim det dubala wol. Detlot wing bin spreadat 9 mita kroswei.\* <sup>14</sup> Deibin meigim ketin blanga det Brabli Seikridwan Rum brom det brabli gudwan matiriyal en najalot matiriyal. Deibin meigim det ketin bluwana, pepulwana en redwan. Deibin pudum loda pitja blanga det enimul garram wing langa det ketin du.\*

### *Dubala kopawan pol*

#### *Fes Kings 7:15-22*

<sup>15</sup> Det king bin pudum dubala pol 15.5 mita apendan, en deibin pudum dubala lida langa det Serramoni Pleis. Dubala bin abum najawan ting laiga boul langa top, en deibin 2.2 mita apendan. <sup>16</sup> Topwei langa det dubala pol deibin pudum ola pitja garram tjein en 100 pamagrenit. <sup>17</sup> Deibin pudum det dubala pol lida langa det Serramoni Pleis. Det wanbala langa sauthwei bin neim Jeikin, en det wanbala langa nowathwei bin neim Bowes.

## 4

### *Ola difrinwan ting deibin yusum langa det Serramoni Pleis*

#### *Fes Kings 7:23-51*

<sup>1</sup> King Salaman bin dalim im wekinmen olabat blanga meigim teibul blanga ofring garram kopa. Imbin 9 mita longwei en kroswei, en 4.5 mita apendan.\* <sup>2</sup> En deibin meigim bigwan raunwana kopawan boul wulijim teingk. En imbin 2 mita apendan en 4 mita kroswei en 13 mita raidaran. <sup>3</sup> Det bigwan boul langa topwei bin abum pitja raidaran. En seimtain deibin meigim pitja blanga ola buligi deya langa det bigwan boul. <sup>4</sup> En det boul bin jidan ontop langa 12 buligi deibin meigim garram kopa. Detlot buligi ol bin feising atsaidwei, thribala bin luk ebriwei. <sup>5</sup> Det saidpat langa det bigwan boul bin 75 milamita thik. Langa det topwan pat bin luk laiga kap, en imbin jis laik purdiflawa. Det bigwan boul bin holdim 60,000 lita woda. <sup>6</sup> Deibin meigim tenbala boul du, en deibin pudum faibala langa sauthsaid en faibala langa nowathsaid langa det Serramoni Pleis. Deibin yusum olabat blanga washimbat ola enimul pat blanga meigim redibala blanga barnapwan sekrifais ofring. Det woda langa det bigwan boul bin blanga detlot serramonimen blanga washimbat olabat ebrijing weya deibin yusumbat blanga sekrifais serramoni.\*

<sup>7-8</sup> Deibin meigim tenbala goldinwan lempsten seim laik deibin meigim bifo en tenbala teibul en deibin pudum langa det meinwan rum langa det Serramoni Pleis. Deibin pudum faibala lempsten en teibul wansaid en faibala lempsten en teibul najasaid. Deibin meigim 100 golwan boul du.\*

<sup>9</sup> Deibin meigim insaidwan kotyad blanga detlot serramonimen en atsaidwan kotyad du. Detlot dowana deya langa det geitwei deibin abum kopa oloba. <sup>10</sup> Det bigwan boul bin jidan langa det kona sauthwei en sanraiswei langa det Serramoni Pleis.

11-16 Det wekinmen neim Huram bin meigim loda pot, shabul en boul du. Imbin dum ebrijing weya imbin pramis King Salaman im garra dum blanga det Serramoni Pleis. Imbin meigim dubala kopawan pol, en dubala boul weya jidan ontopwei langa det dubala pol, en det pitja garram tjein langa det dubala boul ontop langa det dubala pol, en detlot 400 kopawan pamagrenit weya jidan dubala lain langa det dubala boul ontop langa det dubala pol. En imbin meigim detlot tenbala bagi, en detlot tenbala boul, en det bigwan boul, en detlot 12 buligi weya holdimap det bigwan boul, en detlot pot, shabul en fok. Huram det boswan bin meigim ol dislot ting brom shainiwan kopa blanga yusum langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI, jis laik King Salaman bin dalim im. <sup>17</sup> Wal detlot wekinmen blanga King Salaman bin meigim ol detlot ting langa det pleis weya dei oldei melfimap ebrijing langa det dubala taun gulum Sukait en Sereda langa det Jodan Riba Beli. <sup>18</sup> Detmatj ebrijing deibin meigim deya en nobodi nomo bin weyimbata detlot kopa. <sup>19</sup> Wal King Salaman bin gibit oda langa im wekinmen olabat blanga meigim ol dislot golwan ebrijing blanga det Serramoni Pleis, det teibul blanga ofring en detlot najalot teibul blanga det damba ofring blanga gibit langa God, <sup>20</sup> en detlot lempsten en ola lemp weya deibin meigim brom gudwan gol blanga barn lida langa det Brabli Seikridwan Rum. <sup>21</sup> Deibin meigim purdiflawa, en ola lemp en ola tul weya dei yusum blanga detlot lemp, <sup>22</sup> en detlot boul en dish blanga pudum ola gudsmelwan medisin en detlot dish blanga garrimap ola hotwan eshis. Ol dislot deibin meigim brom gudwan gol. Detlot atsaidwan dow a blanga det Serramoni Pleis en detlot dow a blanga det Brabli Seikridwan Rum deibin abum gol oloba.

## 5

<sup>1</sup> Wal wen King Salaman bin binijimap ol dislot wek langa det Serramoni Pleis, imbin pudum ol detlot ting weya im dedi Deibid bin gibit langa YAWEI deya langa detlot stowa rum, ola silba, ola gol en ola najalot ebrijing.<sup>a</sup>

### *Deibin bringimap det Seikridwan Boks langa det Serramoni Pleis Fes Kings 8:1-9*

<sup>2</sup> Wal King Salaman bin jingat langa ol detlot lidamob brom ola klen en femili brom Isreil blanga go langa Jerusalem blanga deigim det Seikridwan Boks brom Saiyan, det taun blanga Deibid langa det Serramoni Pleis.<sup>\*</sup> <sup>3</sup> Deibin ol majurumap miselp seimtaim weya deibin abum det speshalwan serramoni gulum Hampi. <sup>4</sup> Wen ola lidamob bin majurumap miselp, detlot Libaimen bin lidimap det Seikridwan Boks, <sup>5</sup> en deibin garrimap langa det Serramoni Pleis. Detlot serramonimen en detlot Libaimen bin mubum det Seikridwan Tent blanga YAWEI du, en ol detlot ebrijing blanga det Tent langa det Serramoni Pleis.

<sup>6</sup> Wal King Salaman en ol detlot Isreil pipul bin majurumap miselp lida blanga det Seikridwan Boks en deibin sekrifais loda ship en buligi, deibin adli kaundimap detlot enimul. <sup>7</sup> Afta, detlot serramonimen bin garrimap det Seikridwan Boks blanga YAWEI en deigim insaid langa det Serramoni Pleis en pudum langa det Brabli Seikridwan Rum andanith langa det dubala enimul garram wing. <sup>8</sup> Detlot wing bin gaburumap det Seikridwan Boks en detlot pol blanga garrimap det Seikridwan Boks. <sup>9</sup> En det laswan pat blanga det dubala pol bin stikinat, bat oni detlot pipul hu

<sup>\*</sup> 5:1 2 Sem 8:11; 1 Kran 18:11    <sup>\*</sup> 5:2 2 Sem 6:12-15; 1 Kran 15:25-28

jandap lida langa det Brabli Seikridwan Rum gin luk det dubala pol. Det dubala pol stil jidan deya tudei. <sup>10</sup> Nomo enijing bin jidan insaid langa det Seikridwan Boks, oni det dubala speshalwan ston weya Mosis bin pudum wen imbin deya langa det hil gulum Sainai, langa det taim na wen YAWEI bin meigim brabli strongwan pramis garram detlot pipul blanga Isreil wen deibin kaman brom Ijip.\*

### *Det braitwan lait blanga YAWEI*

<sup>11-14</sup> Ol detlot serramonimen brom ebri grup bin meigim miselp klinbala blanga serramoni. Detlot Libaimen hubin plei myusik bin neim Eisaf, Heiman en Jedathan, en detlot brom olabat femilimob bin werrimon klos brom brabli gudwan matiriyal. Detlot Libaimen bin jandap sanraiswei langa det teibul blanga ofring garram lilwan drum gulum simbul en det gita gulum hap. <sup>120</sup> serramonimen bin pleipleibat detlot longwan wisul garram olabat. Detlot singamob bin sing gudwei garram det myusik brom detlot longwan wisul, simbul en najalot ting. Deibin preisimbat YAWEI en sing dijan song, "Preisimbat YAWEI, dumaji im brabli gudbala, En im laigim ola pipul olagijawan." En wen detlot serramoni men bin gowei brom det Serramoni Pleis, bigiswan klaud garram braitwan lait blanga YAWEI bin jandap deya en deibin lafta gowei brom det pleis.\*

## 6

### *King Salaman bin tok gudbalawei langa ola pipul*

#### *Fes Kings 8:12-21*

<sup>1</sup> Wal King Salaman bin prei, "YAWEI det trubala God, yu oldei jidan deya langa dakwan klaud. <sup>2</sup> Bat mi na bin bildimap brabli purdiwan Serramoni Pleis blanga yu, weya yu gin jidan olagijawan."

<sup>3</sup> Ola pipul blanga Isreil bin jandap deya. En det king bin tenim miselp feis langa olabat, en imbin askim YAWEI blanga jidan gudwei langa olabat.

<sup>4</sup> Imbin tok, "Preisimbat YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul. Imbin kipum det pramis imbin meigim garram main dedi Deibid wen imbin tok dijan langa im, <sup>5</sup> 'Brom det taim na wen aibin bringimap main pipul olabat brom Ijip raidap tudei, ai nomo bin pikimat eni taun langa Isreil blanga bildimap Serramoni Pleis weya olabat gin weship mi. En ai nomo bin pikimat enibodi blanga lidimbat ol main pipul. <sup>6</sup> Bat tudei na aibin pikimat Jerusalem, det pleis blanga weshipbat mi, en yu Deibid garra lidimbat main pipul olabat.' Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>7</sup> "Main dedi Deibid bin wandim bildimap serramoni pleis blanga weshipbat YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, <sup>8</sup> bat YAWEI bin tok langa im, 'Yubin rait wen yubin wandim bildimap serramoni pleis blanga mi, <sup>9</sup> bat yu kaan neba bildimap. Im blanga yu san, yu ronwan san na garra bildimap det serramoni pleis blanga mi.'\*

<sup>10</sup> "Wal YAWEI bin kipum im pramis na. Aibin jidan nyuwan king blanga Isreil pipul afta main dedi bin dai, en aibin bildimap dijan Serramoni Pleis blanga weshipbat YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul. <sup>11</sup> Aibin pudum det Seikridwan Boks garram det dubala ston garram det brabli strongwan pramis weya YAWEI bin meigim garram ola Isreil pipul langa det Serramoni Pleis." Lagijat na King Salaman bin tok.

\* 5:10 Dyud 10:5 \* 5:11-14 Eksa 40:34,35; 1 Kran 16:34; 2 Kran 7:3; Esra 3:11; Saam 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Jera 33:11 \* 6:9 2 Sem 7:1-13; 1 Kran 17:1-12



*King Salaman bin prei**Fes Kings 8:22-53*

12-13 Basdam King Salaman bin meigim fletwan flo garram kopa langa midul langa det kotyad. Imbin 2.2 mita ebriwei en imbin 1.3 mita apendan brom det graun. En King Salaman bin gowap langa det fletwan flo lida langa det teibul blanga ofring en imbin nildan lida langa ola pipul en imbin lidimap im bingga langa top, <sup>14</sup> en imbin prei, “YAWEI, trubala God blanga Isreil. Nomo eni God langa top o langa dijan wel laik yu. Yu kipum yu brabli strongbala pramis garram yu pipul en yu shoum olabat yu laigim olabat detmatj wen dei bulurum yu en teiknodis langa yu wed holbit. <sup>15</sup> Yubin kipum det pramis yubin meigim garram main dedi Deibid, en tudei na ebri wed bin kaman trubala. <sup>16</sup> Wal YAWEI, trubala God blanga Isreil yu kipum det najawan pramis yubin meigim garram main dedi wen yubin dalim im wanbala biginini brom im femili lain garra oldei jidan king blanga Isreil if dei kipgon bulurrumbat yu lowa jis laik imbin dum.✱

<sup>17</sup> Wal YAWEI, trubala God blanga Isreil, larram ebrijing kaman trubala wanim yubin pramis langa yu wekinmen Deibid.

<sup>18</sup> “Bat God, gin yu jidan iya langa dijan wel garram men en wuman? Det skai im lilwan langa yu. Wal hau dijan Serramoni Pleis weya aibin bildimap jidan bigwan langa yu?✱ <sup>19</sup> YAWEI, main God, mi na wekinmen blanga yu. Yu irrim main preya en gibit mi wanim mi askimbat yu. <sup>20</sup> Yu wotjimat dijan Serramoni Pleis deitaim en naitaim. Yubin pramis dijan garra jidan det pleis weya ola pipul garra weshipbat yu. Wal yu irrim mi wen ai luk langa dijan Serramoni Pleis wen mi prei.✱ <sup>21</sup> Wal yu irrim main preya en ola preya blanga ola Isreil pipul wen dei luk langa dijan pleis en prei du. En deya langa yu kemp langa top yu irrim melabat en yu larramgo melabat fri.

<sup>22</sup> “Wen sambodi reken enibodi bin dum nogudbala ting en dei bringimap im langa det teibul blanga ofring langa det Serramoni Pleis blanga meigim strongbala pramis en tok, ‘Ai nomo bin dum det ting’, <sup>23</sup> YAWEI, yu irrim mi langa top en yu jadjim yu wekinmen. Yu panishim det giltiwan, en yu larramgo fri det najawan hu nomo jidan giltiwan.

<sup>24</sup> “Wen det enamimob bidim ola Isreil pipul, dumaji deibin dumbat nogudbala ting, en afta olabat luk langa yu en kaman langa yu Serramoni Pleis en prei langa yu blanga larramgo olabat fri, <sup>25</sup> yu irrim olabat langa top. Yu larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei en bringimbek olabat langa det kantri weya yubin gibit langa olabat grengrenfathamob.

<sup>26</sup> “Wen yu holdimbek det rein, dumaji yu pipul olabat bin gibit yu bekboun, en afta, wen dei sori miselp en kaman langa dijan Serramoni Pleis en jidan lobala en prei langa yu, <sup>27</sup> YAWEI, yu irrim olabat langa top en larramgo fri detlot Isreil pipul brom det nogudbalawei blanga olabat en titjimat olabat blanga jidan gudwei. En afta YAWEI, yu jandim rein langa dijan kantri blanga yu, weya yubin gibit langa yu pipul olabat blanga jidan olagijawan. <sup>28</sup> If nomo eni daga iya langa dijan kantri, o bigbala siknis kaman, o hotwan win kilim ola sid daga, o ola insek dagat detlot sid daga, o ola enami kaman en fait, o nogudwan siknis kaman, <sup>29</sup> yu irrim olabat preya. If yu pipul olabat sori miselp en jingat soribalawei langa yu, en lidimap olabat bingga en prei langa dijan Serramoni Pleis, <sup>30</sup> yu irrim olabat preya. Yu irrim langa yu kemp langa top en yu larramgo olabat

fri. Oni yu na sabi wanim langa olabat hat. Yu jadjim ebribodi blanga wanim deibin dumbat, <sup>31</sup> wulijim yu pipul olabat garra rispek en duwit langa yu olataim olabat jidan langa dijan kantri weya yubin gibit langa melabat grengrenfathamob.

<sup>32</sup> “Wen pipul brom najawan kantri irrim yu garram detmatj pawa en yu redi blanga dum enijing, en dei kaman en prei langa dijan Serramoni Pleis, <sup>33</sup> yu irrim olabat preya brom yu kemp langa top en yu ensim olabat, wulijim ola pipul langa dijan wel garra sabi yu en duwit langa yu, jis laik yu pipul olabat dumbat. En wulijim dei garra sabi dijan Serramoni Pleis aibin bildimap, im det pleis weya dei garra oldei weshipbat langa yu.

<sup>34</sup> “Wen yu dalim yu pipul olabat blanga go en faitfait olabat enami, en olabat prei langa yu, nomeda weya dei jidan, en if dei luk langa dijan taun weya yubin pikimat blanga dijan Serramoni Pleis weya aibin bildimap blanga yu. <sup>35</sup> Yu irrim langa olabat preya brom yu kemp langa top en yu album olabat blanga bidim olabat enami.

<sup>36</sup> “Wen yu pipul olabat dum nogudbala ting langa yu, en nomo eni gudbala pipul jidan, en yu gitwail en larram olabat enami bidim olabat en deigimwei olabat prisana langa najawan kantri, nomeda det kantri im longwei, <sup>37</sup> yu stil irrim langa olabat preya. If olabat sori miselp deya langa det kantri en prei langa yu en dalim yu blanga olabat brabli nogudbalawei, wal yu irrim olabat preya YAWEI. <sup>38</sup> Langa det kantri na, if olabat brabli trubala en bilib brabliwei langa yu en dei luk langa dijan kantri weya yubin gibit langa olabat grengrenfathamob, dijan taun weya yubin pikimat, en dijan Serramoni Pleis det aibin bildimap blanga yu, <sup>39</sup> yu irrim langa olabat preya. Langa yu kemp langa top yu irrim olabat en yu jidan kainbala langa olabat en larrango fri ol detlot pipul blanga yu brom olabat nogudbalawei.

<sup>40</sup> “Wal main God yu luk langa melabat en irrim melabat preya langa dijan pleis. <sup>41</sup> YAWEI, yu kaman en jidan iya langa yu Serramoni Pleis weya det Seikridwan Boks jidan. Yu gibit gudbala ting langa yu serramonimen blanga wanim dei oldei dumbat, en larram ol yu pipul jidan gudbinjiwei, dumaji yubin gud langa olabat. <sup>42</sup> YAWEI, nomo gibit bekboun langa det king yubin pikimat. Yu jingabat hau yubin laigim yu wekinmen Deibid detmatj.” Lagijat na King Salaman bin prei.\*

## 7

### *Deibin gibit det Serramoni Pleis langa YAWEI* *Fes Kings 8:62-66*

<sup>1</sup> Wal wen King Salaman bin binij det preya, bigwan faiya bin kamdan brom top en barnimap det sekrifais ofring weya deibin gibit langa YAWEI, en det brabli braitwan lait blanga YAWEI bin braitnimap det Serramoni Pleis.\* <sup>2</sup> Dumaji det Serramoni Pleis bin brabli braitwan garram lait, detlot serramoni men nomo bin go insaid langa det pleis na. <sup>3</sup> Wen detlot Isreil pipul bin luk det faiya bin kamdan brom top en det brabli braitwan lait bin braitnimap det Serramoni Pleis, olabat holot bin baudan en weship langa YAWEI en preisimat im, dumaji imbin brabli gudbala en imbin laigim olabat olagijawan.\*

\* 6:42 Saam 132:8-10    \* 7:1 Labid 9:23,24    \* 7:3 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; Esra 3:11; Saam 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Jera 33:11

<sup>4</sup> Wal King Salaman en ola pipul bin gibit ola sekrifais langa YAWEI.  
<sup>5</sup> Imbin sekrifais 22,000 buligi en 120,000 ship blanga feloship ofring. Lagijat na im en ola pipul bin gibit det Serramoni Pleis langa YAWEI.

<sup>6</sup> Wal ola serramonimen bin ol jandap langa olabat ron pleis, en deibin luk langa ola Libai pipul en deibin preisimat YAWEI garram detlot myusik ebrijing weya King Deibid bin gibit. Deibin singim det song gulum Im Laigim Olabat Olagijawan, laik Deibid bin dalim olabat. Detlot serramonimen bin blowim detlot longwan wisul en ola pipul bin jandap.

<sup>7</sup> Wal King Salaman bin meigim seikridwan det midul pat langa det kotyad, det pleis weya bin lida langa det Serramoni Pleis, en deya na deibin gibit detlot holbit barnapwan sekrifais ofring, sid daga ofring, en det fetpat brom detlot feloship ofring. Imbin dum dijan, dumaji detlot ofring bin tumatj langa det teibul blanga ofring deibin meigim brom kopa.

<sup>8</sup> Wal King Salaman en ola Isreil pipul bin abum det speshalwan serramoni gulum Hampi fo 7 dei. Detmatj pipul bin deya. Deibin kaman longwei brom nowathwei raidap langa det jampap gulum Heimath en brom sauthwei raidap langa det boda blanga Ijip. <sup>9</sup> Deibin jidan fo 7 dei blanga gibit det teibul blanga ofring langa YAWEI en deibin jidan 7 dei mowa blanga det serramoni gulum Hampi. Langa det laswan dei deibin abum det binijimapwan serramoni, <sup>10</sup> en langa det namba 23 dei blanga det namba 7 manth, King Salaman bin jandimwei detlot pipul brabli gudbinjiwei langa olabat kemp, dumaji YAWEI bin gibit ola gudbala ting langa im pipul olabat, en langa King Deibid en langa King Salaman.

*God bin kamat langa King Salaman igin  
 Fes Kings 9:1-9*

<sup>11</sup> Wal wen King Salaman bin binij bildimbat det Serramoni Pleis en im bigwan haus gudwei, <sup>12</sup> YAWEI bin kamat langa im naitaim. Imbin tok langa im, "Aibin irrim yu preya en aibin pikimat dijan Serramoni Pleis weya ola pipul garra gibit sekrifais ofring langa mi. <sup>13</sup> Enitaim ai holdimbek det rein o jandim insek blanga dagat ola sid daga, o jandim nogudwan siknis langa main pipul olabat, <sup>14</sup> if dei prei langa mi en sori miselp en stap dumbat ola nogudbala ting, wal ai garra irrim brom top, en ai garra larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei, en meigim det kantri blanga olabat abum loda gudwan ebrijing igin. <sup>15</sup> Ai garra wotjimat dijan Serramoni Pleis en ai garra jidan redi blanga irrim ola preya weya olabat garra tok iya, <sup>16</sup> dumaji aibin pikimat dijan pleis blanga main en iya na olabat garra weshipbat mi olagijawan. Ai garra wotjimat im en lukaftumbat im olataim. <sup>17</sup> If yu wek langa mi trubalawei laik yu dedi Deibid bin dum, en duwit langa main lowa en dum ebrijing ai dalim yu, <sup>18</sup> ai garra kipum det pramis aibin meigim garram yu dedi Deibid wen aibin pramis im bigininimob garra jidan bos blanga ola Isreil pipul olataim.\* <sup>19</sup> Bat if yu en yu pipul olabat nomo teiknodis en duwit langa ola lowa aibin gibit yu, en yu weship najalot drimin, <sup>20</sup> wal ai garra jandimwei yumob brom dijan kantri weya aibin gibit langa yu, en ai garra libum dijan Serramoni Pleis, dijan pleis weya aibin meigim seikridwan blanga weshipbat mi. En pipul ebriweya garra meigimbat fan en rabishim dijan pleis.

<sup>21</sup> "Dijan Serramoni Pleis im brabli gudwan tudei, bat bambai wen ai libum dijan pleis, ebribodi hu wokpas garra gedim shok en askim, 'Wotfo

\* 7:18 1 King 2:4

YAWEI bin dum dijan langa det Serramoni Pleis en dijan kantri?' <sup>22</sup> Najalot pipul garra tok, 'Dumaji deibin gibit bekboun langa YAWEI det trubala God blanga olabat hubin bringimat olabat grengrenfathamob brom Ijip. Deibin bulurrumbat najalot drimin en weshipbat olabat. Blanga tharran na YAWEI bin bringimap ol dislot nogudbala ting langa olabat.' " Lagijat na YAWEI bin tok.

## 8

### *Ola ting King Salaman bin dum*

#### *Fes Kings 9:10-28*

<sup>1</sup> King Salaman bin deigim 20 yiya blanga bildimap det Serramoni Pleis en det speshalwan haus blanga im. <sup>2</sup> En imbin bildimbek detlot taun weya King Hairam bin gibit im, en imbin jandim pipul brom Isreil blanga jidan deya. <sup>3</sup> Imbin teikoba det taun gulum Heimath Soba, <sup>4</sup> en imbin meigim strongbala det taun gulum Palmira langa det deset kantri. Imbin bildimbek sambala taun langa Heimath weya imbin kipum ol im ebrijing gudwei langa ola stowa rum. <sup>5</sup> King Salaman bin bildimbek dis dubala taun igin, Apabetharan en Lowabetharan. Dubala bin strongwan taun weya dei gin lokimap gudwei. <sup>6</sup> Imbin bildimbek det taun gulum Beilath, en detlot taun weya imbin kipum im ebrijing gudwei, en detlot taun weya ol im solja en hosis en bagi bin jidan. Imbin dum ola ting imbin wandim dum langa Jerusalem en langa Lebanon en olaran det kantri weya imbin jidan king. <sup>7-8</sup> Ol detlot bigininimob blanga ola Keinanait pipul weya nomo bin gitkil wen ola Isreil pipul bin teikoba det kantri, King Salaman bin fosim olabat blanga adwek. Ol dislot pipul na bin detlot Hitait, Emarait, Perasait, Hibait en Jebusait pipul. En olabat bigininimob jidan wekinmen jis laiga prisana raidap langa dijan taim. <sup>9</sup> Wal detlot Isreil pipul nomo bin jidan wekinmen jis laiga prisana, bat deibin wek mijamet garram ola solja, ola bosmen blanga ola solja, en ola bos blanga ola bagi en blanga lukaftum ola hosis. <sup>10</sup> En 250 men bin jidan bos blanga ol detlot hu deibin fosim blanga wek langa ola difrinwan wek.

<sup>11</sup> Wal King Salaman bin deigim im waif, det doda blanga det king brom Ijip, brom det taun dei gulum Deibidtaun langa det haus imbin bildimap blanga im waif. Imbin tok, "Im nomo lau blanga jidan langa det haus blanga Deibid, hubin king blanga Isreil, dumaji eni pleis weya det Seikridwan Boks bin jidan, im brabli seikridwan pleis."

<sup>12</sup> Wal King Salaman bin gibit sekrifais ofring langa YAWEI langa det teibul blanga ofring weya imbin bildimap lida langa det Serramoni Pleis. <sup>13</sup> Imbin gibit barnapwan ofring laik det lowa blanga Mosis bin tok blanga ebri seikridwan dei. Olabat bin ebri Sebathdei, en det Nyumanth serramoni en detlot thribala serramoni dei abum ebriyiya gulum Damba Nomo Garram Raising serramoni, en serramoni gulum Kukwan Daga en serramoni gulum Hampi. <sup>14</sup> King Salaman bin bulurrum ola lowa weya im dedi Deibid bin gibit im. Imbin dalim detlot serramonimen wanim dei garra dum ebridei, en detlot Libaimen du, hubin album detlot serramonimen garram olabat wek en blanga sing. Imbin dalim detlot blijiman wanim blanga dum ebridei langa ebri geit, jis laik Deibid det men blanga God bin tok. <sup>15</sup> Wal ola lowa weya Deibid bin dalim detlot serramonimen en Libaimen blanga detlot stowahaus en najalot ting, deibin dum holbit.

<sup>16</sup> Wal ola wek blanga King Salaman bin binij na brom wen imbin stadimap det Serramoni Pleis raidap imbin binij bildimbat det Serramoni Pleis. Ola wek bin brabli gudwan.

<sup>17</sup> Wal King Salaman bin go langa det dubala taun gulum Esiyangeba en Elath, weya bin jidan wansaid langa det solwoda gulum Redsi langa det kantri gulum Idam. <sup>18</sup> King Hairam bin jandim ola bigwan bout garram im ronwan bosmen en gudwan wekinmen langa detlot bout. Deibin go garram ola boswan blanga King Salaman langa Ofiya en deibin bringimbek langa King Salaman mowa den 15,000 kilogram gol.

## 9

### *Det kwin brom Shiba bin kaman en luk King Salaman Fes Kings 10:1-13*

<sup>1</sup> Wal det kwin brom Shiba bin irrim blanga King Salaman, en imbin go langa Jerusalem blanga askimbat im adwan kwestjan. Imbin bringimap im ronwan wekinmenmob en loda kemul blanga garrimap gudsmelwan medisn, purdiwan ston en detmatj gol. Wen det kwin bin midap garram King Salaman imbin askimbat im loda adwan kwestjan. <sup>2</sup> King Salaman bin ensim ebri kwestjan. Nomo enijing bin brabli adwan blanga im.

<sup>3</sup> Wal det kwin brom Shiba bin irrim King Salaman en hau im jidan brabli klebabalamen en imbin luk im haus weya imbin bildimap. <sup>4</sup> Det kwin bin luk ola gudwan daga imbin abum langa im teibul en weya ola boswan wekinmen bin oldei jidan. Imbin luk ola ting weya bin hepin langa det haus en hau deibin dum ebrijing. Imbin luk ola speshalwan klos ola haibala wekinmen bin werrimon en ola klos weya najalot pipul bin werrimon wen deibin lukaftum det king wen imbin abum padi. En imbin luk ola sekrafais ofring weya King Salaman bin gibit langa det Serramoni Pleis. Imbin brabli hatjamp wen imbin luk ol detlot ebrijing.

<sup>5</sup> Wal det kwin bin tok langa King Salaman, "Ol detlot stori aibin irrim blanga yu langa main ronwan kantri weya yu jidan brabli klebabala, im trubala tharran. <sup>6</sup> Ai nomo bin bilib wen deibin dalimbat mi blanga ol dislot ting. Aibin lafta kaman en luk miselp. Aibin oni irrimbat lilbit wanim klebabala ting yubin dumbat, dumaji ai nomo bin irrim brabliwei blanga dislot ebrijing. <sup>7</sup> Im brabli gudbala blanga ola wekinmen hu jidan iya garram yu, weya olabat irrim yu tok ebrijing. <sup>8</sup> Preisimbat YAWEI det God blanga yu. Imbin shoum yu im brabli gudbinji langa yu, dumaji imbin meigim yu jidan king blanga ola Isreil pipul. Im laigim ol im Isreil pipul brabliwei en im wandim olabat blanga jidan olagijawan. Imbin meigim yu jidan king wuljijim yu gin titjimat olabat im lowa en gibit olabat feyago." Lagijat na det kwin bin tok.

<sup>9</sup> Wal det kwin bin gibit King Salaman ola ebrijing imbin bringimap, mowa den 4,000 kilogram gol en blendibala gudsmelwan medisn en purdiwan ston. Nomo eni gudsmelwan medisn bin laik detlot weya det kwin bin gibit langa King Salaman.\*

### *Ola gudwan ting blanga King Salaman Fes Kings 10:14-25*

<sup>10</sup> Wal ol detlot wekinmen blanga King Hairam en King Salaman hubin bringimap detlot gol brom Ofiya bin bringimap junipatri en purdiwan ston du. <sup>11</sup> King Salaman bin yusum det wud blanga meigim step langa det

\* 9:9 Meth 12:42; Luk 11:31

Serramoni Pleis en blanga im ronwan haus. En imbin yusum det wud blanga meigim lilwan gita en najalot blanga pleipleibat myusik. Dumaji dei nomo bin abum enijing lagijat langa Juda bifo.

<sup>12</sup> Wal King Salaman bin gibit det kwin ebrijing imbin wandim, en imbin gibit im mowa igin. En det kwin en ol im wekinmen olabat bin gobek langa olabat ronwan kantri.

<sup>13</sup> Wal ebriyiya King Salaman bin gajim 23,000 kilogrem gol, <sup>14</sup> en mowa igin brom detlot pipul hubin baiyim en selim enijing langa im kantri. Detlot king brom det kantri gulum Areibiya en detlot lidamob brom Isreil bin gibit King Salaman detmatj silba en gol du. <sup>15</sup> Wal King Salaman bin meigim 200 bigwan schild, en deibin gaburumap olabat garram 7 kilogrem gol, <sup>16</sup> en 300 lilwan schild, weya deibin gaburumap garram 3 kilogrem gol. Deibin pudum ol detlot langa det Lebanon Tri Rum. <sup>17</sup> Det speshalwan tjeya blanga det king deibin meigim haf brom det shainiwan boun blanga det elafen gulum aibri en naja haf brom gudwan gol. <sup>18</sup> Siks-bala step bin gowap raidap langa det tjeya, en deibin meigim step blanga im fut du weya deibin gaburumap garram gol. Deibin pudum ampat lefthensaid en raidensaid en deibin meigim dubala sheip jis laik laiyan jandap langa dubala said. <sup>19</sup> En deibin meigim naja twelbala sheip jis laik laiyan jandap langa said en said langa det siks-bala step weya bin go raidap langa det speshalwan tjeya. Nomo eni tjeya bin jidan lagijat langa dijan wel.

<sup>20</sup> Ola kap blanga King Salaman en ola ebrijing langa det rum gulum Lebanon Tri Rum, deibin meigim brom gudwan gol. Olabat bin reken det silba nomo brabli gudwan langa King Salaman taim. <sup>21</sup> Imbin abum loda bout weya bin jidan langa solwoda garram ola bout blanga King Hairam. Ebri 3 yiya detlot bout bin kambek garram gol en silba en det shainiwan boun blanga elafen gulum aibri en detlot enimul gulum mangki.

<sup>22</sup> King Salaman bin brabli ritjwan en imbin mowa klebawan king brom eni king langa dijan wel. <sup>23</sup> Olabat holot bin askim King Salaman wanim dei garra dum. Deibin wandi irrim ola klebabala wed God bin gibit im. <sup>24</sup> Deibin bringimap langa im loda presen, silba, gol, gudwan klos, spiya, gudsmelwan medisn, hosis en dongki. Deibin dum lagijat ebriyiya. <sup>25</sup> King Salaman bin abum 4,000 haus blanga im hosis en bagi, en imbin abum 12,000 hosis blanga wo. Sambala bin jidan langa Jerusalem en sambala langa najalot taun.\* <sup>26</sup> Imbin jidan boswan lida blanga ola king brom detlot kantri gulijap Yufreitis Riba en raidap langa det kantri gulum Filastain en raidap langa det boda blanga Ijip.\* <sup>27</sup> Wen King Salaman bin jidan king deibin yusum silba jis laik ston deibin abum detmatj, en deibin yusum detmatj sidatri wud, olabat bin reken imbin gro ebriweya laik detlot tri gulum sikamotri weya bin jidan detmatj na. <sup>28</sup> King Salaman bin bringimap hosis brom det kantri gulum Musrai en ola najalot kantri du.\*

*Ola ting weya bin hepin langa King Salaman taim*

*Fes Kings 11:41-43*

<sup>29</sup> Ola ting King Salaman bin dum brom basdam raidap imbin binij, deibin raidimdan holot langa detlot buk gulum *Ola Stori blanga Neithan, det Speshalwan Mesinja*, en *Ola Stori blanga Ahija brom Shailo*, en *Ola Drim blanga Ido, det Speshalwan Mesinja*. Ido bin raidimdan detlot stori blanga King Jerabowam, det san blanga Neibat, wen imbin jidan king langa Isreil

du. <sup>30</sup> King Salaman bin jidan king blanga ola Isreil pipul fo 40 yiya en imbin jidan langa Jerusalem. <sup>31</sup> Imbin dai en deibin berrim im bodi langa Jerusalem, det taun blanga im dedi King Deibid, en im san Reiyabowam bin jidan det nyuwan king.

## 10

### *Detlot klen langa nowath bin gibit bekboun langa Reiyabowam Fes Kings 12:1-20*

<sup>1</sup> Wal Reiyabowam bin go langa det taun gulum Shekam, ola pipul brom Isreil bin kaman deya blanga meigim im jidan king. <sup>2</sup> Wen Jerabowam det san blanga Neibat bin irrim det King Salaman bin dai, imbin kambek brom Ijip, dumaji imbin go deya blanga haidim miselp brom King Salaman.

<sup>3</sup> Wal detlot klen weya jidan nowathwei bin jandim wed langa im blanga kaman langa olabat. Deibin ol go mijamet langa King Reiyabowam en deibin tok langa im, <sup>4</sup> “Yu dedi King Salaman bin meigim melabat wek brabli adbala, bat if yu nomo meigim melabat wek brabli adbala lagijat, wal melabat gin dum enijing yu askim melabat blanga dum.”

<sup>5</sup> Wal King Reiyabowam bin tok, “Ai garra jingabat dijan. Yumob garra kambek thrideistaim langa mi.” Wal ola pipul bin gowe na.

<sup>6</sup> King Reiyabowam bin askim ola olmen hubin jidan boswan lida blanga im dedi King Salaman, “Wanim ai garra dalim ola pipul?”

<sup>7</sup> Deibin tok, “If yu wandim ola pipul blanga album yu en duwit langa yu, wal yu garra kain langa olabat en tok langa olabat gudwei.” <sup>8</sup> Bat King Reiyabowam nomo bin teiknodis langa detlot olmen en imbin go langa ola yangmen hubin growap mijamet garram im en hubin jidan boswan lida blanga im na. <sup>9</sup> Imbin tok, “Wanim yumob reken ai garra dum? Wanim ai garra dalim detlot pipul hubin askim mi nomo blanga meigim olabat wek brabli adbala?”

<sup>10</sup> Deibin tok, “Wal melabat reken yu garra lafta tok, ‘Main dedi bin strongbala, bat ai garra jidan mowa strongbala. <sup>11</sup> Main dedi bin meigim yumob wek adbala, bat ai garra meigim yumob wek mowa adbala. Main dedi bin yusum wip langa yumob, bat ai garra yusum stokwip langa yumob.’”

<sup>12</sup> Wal thrideistaim Jerabowam en ola pipul bin kambek langa King Reiyabowam laik imbin dalim olabat. <sup>13</sup> King Reiyabowam nomo bin teiknodis langa detlot olmen hubin wek blanga im dedi en imbin tok rafwei langa ola pipul, <sup>14</sup> jis laik wanim detlot yangmen bin dalim im blanga tok, “Main dedi bin meigim yumob wek adbala, bat ai garra meigim yumob wek mowa adbala. Main dedi bin yusum wip langa yumob, bat ai garra yusum brabli strongwan stokwip langa yumob.” <sup>15-19</sup> Wen detlot pipul bin sabi King Reiyabowam nomo bin teiknodis langa olabat, deibin jingat adbala, “Wi kaan rispek langa Deibid femilimob na. Dei nomo bin album wi! Wi garra gobek langa wi ronwan kantri. King Reiyabowam gin lukaftumbat im ronwan pipul na.” Lagijat na deibin gibit bekboun langa im.

Wal King Reiyabowam bin jandim Edaniram hubin jidan bos blanga ola wekinmen hu nomo bin gedim pei, blanga tok langa detlot pipul, bat deibin stonim im en kilim im ded. Wal King Reiyabowam bin go kwikbala garram im bagi en bin gobek langa Jerusalem.

Brom det taim na ola Isreil pipul brom det nowathwan kantri gulum Isreil bin gibit bekboun langa ola bigininimob blanga Deibid langa det

sauthwan kantri gulum Juda. En Reiyabowam bin jidan king oni blanga detlot pipul hubin jidan langa Juda. Basdam det speshalwan mesinja blanga YAWEI gulum Ahija brom Shilo bin tok langa Jerabowam hau ol dislot ting garra hepin, en imbin hepin lagijat na. ✧

## 11

### *Shemaiya bin gedim mesij brom YAWEI* *Fes Kings 12:21-24*

<sup>1</sup> Wal wen King Reiyabowam bin kamat deya langa Jerusalem, imbin jingat en majurumap 180,000 brabli gudwan solja brom det dubala klen gulum Benjamin en Juda. Imbin wandi go langa wo en jidan bos igin blanga detlot pipul brom det nowathsaid kantri langa Isreil. <sup>2-3</sup> Bat YAWEI det trubala God bin dalim det speshalwan mesinja gulum Shemaiya blanga gibit dijan wed langa King Reiyabowam, en langa detlot pipul blanga det Benjamin klen en det Juda klen. <sup>4</sup> YAWEI bin tok, “Yumob nomo go en fait langa yumob ronwan femilimob, ola Isreil pipul. Yumob ol gobek langa yumob ron kantri na. Mi na bin meigim dis ting hepin.” Wal deibin teiknodis langa YAWEI en olabat nomo bin fait garram King Jerabowam.

### *King Reiyabowam bin meigim detlot taun jidan strongbala*

<sup>5-10</sup> King Reiyabowam bin jidan langa Jerusalem en imbin meigim brabli strongbala ol dislot taun langa Juda en Benjamin, Bethlahem, Itam, Tekowa, Bethsuwa, Sako, Edulam, Geth, Maresha, Sif, Edaraiyim, Leikish, Esaka, Sora, Ejalan en Hebran. <sup>11</sup> Afta imbin meigim detlot taun brabli strongbala imbin pudum ola boswan solja lida langa ebri taun en imbin gibit daga, oliboil en wain langa ebriwan, <sup>12</sup> en imbin pudum schild en spiya deya du. Imbin jidan king blanga Juda en Benjamin na.

### *Ola serramonimen en ola Libaimen bin kaman langa Juda*

<sup>13</sup> Wal brom oloba langa det kantri gulum Isreil, ola serramonimen en ol detlot Libaimen bin kaman sauthwei langa Juda blanga albumbat King Reiyabowam. <sup>14</sup> Detlot Libaimen bin libum olabat fam en olabat bin go langa Juda en Jerusalem, dumaji King Jerabowam brom Isreil, en detlot king hubin kaman afta im nomo bin larram detlot serramonimen dum det wek blanga YAWEI deya langa Isreil. <sup>15</sup> King Jerabowam bin pikimat serramonimen blanga im blanga wek langa detlot pleis weya deibin oldei weshipbat detlot dibuldibul en drimin sheip deibin meigim jis laik buligi. ✧ <sup>16</sup> Bat sambala Isreil pipul bin wandim weship YAWEI laik olabat grengrenfathamob bin dum, en deibin bulurum detlot Libaimen langa Jerusalem, wulijim olabat gin gibit sekrifais ofring langa YAWEI. <sup>17</sup> Fo 3 yiya deibin album King Reiyabowam det san blanga Salaman en deibin meigim det kantri blanga Juda jidan brabli strongbala. Deibin wek gudwei blanga im laik deibin dum langa King Deibid en King Salaman bifo.

### *Femili blanga King Reiyabowam*

<sup>18</sup> Wal King Reiyabowam bin merri langa det gel neim Mahalath. Im dedi bin Jerimath hubin san blanga Deibid, en im mami bin Ebiheil det doda blanga Eliyab en grendoda blanga Jesi. <sup>19</sup> Dubala bin abum thribala san neim Jeyus, Shemaraia, en Seiham. <sup>20</sup> Bambang King Reiyabowam bin merri langa Meiyaka det doda blanga Ebsalom, en deibin abum fobala



san neim Abaija, Etai, Sisa en Shelomith. <sup>21</sup> King Reiyabowam bin abum 18 waif en imbin abum 60 mowa gel, en imbin jidan dedi blanga 28 san en 60 doda. Brom ol detlot waifmob imbin laigim Meiyaka brabliwei, <sup>22</sup> en imbin laigim det san blanga Meiyaka neim Abaija brabliwei. Imbin pikimat im blanga jidan det nekswan king. <sup>23</sup> King Reiyabowam bin sabi gudwei en imbin meigim im sanmob jidan bos blanga ola strongwan taun langa Juda en Benjamin. Imbin gibit olabat blendibala ebrijing en imbin faindim sambala waif blanga olabat.

## 12

### *King Shishak bin teikoba Juda*

#### *Fes Kings 14:25-28*

<sup>1</sup> Wal wen Reiyabowam bin jidan king, im en ol im pipul olabat bin gibit bekboun langa det lowa blanga YAWEI. <sup>2</sup> Wal dumaji deibin lagijat, langa det namba 5 yiya wen Reiyabowam bin jidan king, YAWEI bin panishim olabat. King Shishak brom Ijip bin kaman blanga fait langa ola pipul langa Jerusalem garram im amimob. <sup>3</sup> Imbin abum 1,200 bagi, 60,000 hosmen en blendibala solja weya nobodi kaan kaundimap. Imbin abum detlot ami brom Libiya, Sukait en Ithiyopiya du. <sup>4</sup> Imbin teikoba ola strongwan taun langa Juda en imbin go raidap langa Jerusalem.

<sup>5</sup> Wal Shemaiya det serramonimen bin go langa King Reiyabowam en detlot lidamob brom Juda hubin majurrumap miselp langa Jerusalem, dumaji deibin ranawei brom King Shishak. Imbin tok langa olabat, "YAWEI bin tok, 'Yumob bin gibit bekboun langa mi en libum mi, wulijim ai garra libum yumob langa King Shishak.' "

<sup>6</sup> King Reiyabowam en ola boswan blanga im, deibin brabli nogudbinji en deibin sabi deibin dum brabli nogudbala ting en deibin tok, "Ebrijing YAWEI dumbat im trubala." <sup>7</sup> Wen YAWEI bin irrim olabat bin tok lagijat, imbin tok langa Shemaiya igin, "Dumaji olabat bin sori miselp blanga olabat nogudbalawei, ai kaan binijimap olabat. Mi wail langa olabat bat ai kaan larram King Shishak kilim olabat brabli, <sup>8</sup> bat ai garra larram King Shishak teikoba det pleis na en main pipul olabat garra sabi wen dei wek blanga det king im brabli adwek, bat im difrin if dei wek blanga mi."

<sup>9</sup> Wal King Shishak bin kaman langa Jerusalem en imbin deigimwei ola brabli gudwan ebrijing brom det Serramoni Pleis en brom det bigwan haus blanga det king. Imbin deigimwei ebrijing en ola golwan shild weya King Salaman bin meigim du.\* <sup>10</sup> Wal King Reiyabowam bin meigim ola kopawan shild blanga deigim pleis blanga ol detlot gol en silba shild, en imbin dalim ola solja hubin oldei lukaftumbat det geit blanga det bigwan haus blanga maindimbat olabat. <sup>11</sup> Ebritaim wen det king bin oldei go langa det Serramoni Pleis, detlot solja bin oldei garrimap detlot shild blanga lukaftumbat det king, en afta deibin oldei pudumbek olabat langa det speshalwan rum blanga olabat. <sup>12</sup> Dumaji imbin dum wanim YAWEI bin tok, YAWEI nomo bin wandi binijimap im streidawei, en ebrijing bin jidan gudwei langa Juda.

### *Wanim bin hepin langa King Reiyabowam taim*

#### *Fes Kings 14:21,29-31*

<sup>13</sup> Wal Reiyabowam bin 41 yiya ol wen imbin jidan king en imbin king fo 17 yiya langa Jerusalem, det taun weya YAWEI bin pikimat brom ola kantri

\* 12:9 1 King 10:16,17; 2 Kran 9:15,16

langa Isreil blanga weshipbat im. Det mami blanga King Reiyabowam bin neim Neima en imbin brom det kantri gulum Eman. <sup>14</sup> Reiyabowam bin dum nogudbala ting, dumaji im nomo bin wandim dum wanim God bin wandim im blanga dum.

<sup>15</sup> Ola ting weya King Reiyabowam bin dum brom basdam raidap imbin binij, en ebrijing im femilimob bin dum deibin raidimdan holot langa det dubala buk gulum *Ola stori blanga Shemaiya det speshalwan mesinja*, en *Ola stori blanga Ido det speshalwan mesinja*. King Reiyabowam brom Juda en King Jerabowam brom Isreil bin oldei faitfaitbat. <sup>16</sup> King Reiyabowam bin dai en deibin berrim im bodi langa det pleis weya dei oldei berrim ola king deya langa Jerusalem, det taun blanga Deibid, en im san Abaija bin jidan det nyuwan king.

## 13

### *King Abaija bin fait langa King Jerabowam*

#### *Fes Kings 15:1-8*

<sup>1</sup> Wal Jerabowam bin jidan king blanga Isreil fo 18 yiya. En langa det yiya na, deibin meigim Abaija jidan det nyuwan king blanga Juda. <sup>2</sup> Abaija bin jidan king fo thribala yiya langa Jerusalem. Im mami bin Maikaiya det doda blanga Yuriyel brom det taun gulum Gibiya.

Bambai King Abaija en King Jerabowam bin gitredi blanga fait. <sup>3</sup> King Abaija bin abum 400,000 solja blanga im ami en King Jerabowam bin abum 800,000 solja blanga im ami. <sup>4</sup> Detlot ami bin midap langa det hil kantri gulum Ifreyim. King Abaija bin gowap ontop langa det hil gulum Semaraiyim en imbin jingat langa King Jerabowam en ola Isreil pipul. Imbin tok, “Yumob irrim mi na. <sup>5</sup> Yumob nomo sabi? YAWEI det God blanga ola Isreil pipul bin meigim brabli strongbala pramis langa King Deibid, weya im femilimob garra jidan king blanga Isreil olataim. <sup>6</sup> Jerabowam det san blanga Neibat bin gibit bekboun langa Salaman, im king. <sup>7</sup> Bambai imbin majurrumap loda nogudwan men en deibin meigim King Reiyabowam dum wanim deibin wandim, dumaji imbin oni yangboi.

<sup>8</sup> “Bat yu en yu amimob reken yumob gin jandap strongbala en fait langa detlot pipul weya YAWEI bin gibit langa ola bigininimob blanga Deibid. Bat yumob oni sabi ola drimin sheip weya King Jerabowam bin meigim garram gol weya luk jis laik buligi. <sup>9</sup> Yu nomo garram bigininimob blanga Eran, ol detlot serramonimen blanga YAWEI langa yumob said, dumaji yubin jandimwei ol detlot serramonimen blanga YAWEI en ola Libai pipul du. En deya langa olabat pleis yumob bin meigim odinri pipul jidan serramonimen, jis laik ola najalot kantri dum. Enibodi hu bringimap boiwan buligi en 7 dediwon ship langa det ofring teibul blanga sekrifais gin jidan serramonimen blanga yumob drimin.

<sup>10</sup> “Bat melabat nomo bin gibit bekboun langa YAWEI. Ola bigininimob blanga Eran jidan serramonimen blanga melabat, en detlot Libai pipul album olabat. <sup>11</sup> Ebri ailibala en sangodantaim olabat oldei gibit barnapwan sekrifais ofring holbit en ola gudsmelwan medisn langa YAWEI. Dei pudum det seikridwan daga langa det teibul weya deibin meigim klinbala blanga serramoni. Dei laidim detlot lemp langa detlot golwan lempsten ebri naitam wen im sangodan. Melabat oldei duwit wanim YAWEI wandim melabat blanga dum, bat yumob bin gowei en libum im. <sup>12</sup> Wal blanga tharran na God jidan garram melabat en im garra go lida langa melabat wen melabat go blanga fait wen detlot

serramonimen blowim detlot longwan wisul. Wal im nomo eni gud yumob Isreil pipul. Yumob lafta gibap. Yumob kaan bidim YAWEI det God blanga yumob grengrenfatha weya olabat bin weshipbat.” Lagijat na King Abaija bin tok.

<sup>13</sup> Bat wen King Abaija bin stil toktokbat, King Jerabowam bin jandim sambala solja blanga fait det Juda amimob brom biyain, en najalot bin fait lida langa olabat. <sup>14</sup> Det ami blanga Juda bin sabi deibin git trep, en deibin prei langa YAWEI. Detlot serramonimen bin blowim detlot longwan wisul, <sup>15</sup> en ola solja bin jingat adbala. Wal King Abaija bin go lida langa im amimob blanga fait en God bin bidim King Jerabowam en im amimob. <sup>16-17</sup> Ola Isreil solja bin ranawei, en God bin album ola Juda solja kilim ded 500,000 Isreil solja. <sup>18</sup> Det amimob blanga Juda bin win, dumaji deibin trastim langa YAWEI det trubala God blanga olabat grengrenfathamob.

<sup>19</sup> Wal King Abaija bin kipgon ranimap en fait langa King Jerabowam en im amimob en imbin teikoba detlot Isreil taun gulum Bethel, Jeshana en Ifran en ola lilwan taun gulijap langa detlot thribala taun. <sup>20</sup> King Jerabowam nomo bin gajimbek im pawa olataim Abaija bin jidan king. YAWEI bin panishim King Jerabowam en imbin dai, bat King Abaija bin jidan mowa strongbala. <sup>21</sup> King Abaija bin abum 14 waif, 22 san, en 16 dodada. <sup>22</sup> Ola ebrijing Abaija bin dum wen imbin jidan king deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga Ido det speshalwan mesinja*.

## 14

<sup>1</sup> King Abaija bin dai en deibin berrim im bodi deya langa Jerusalem, en im san Asa bin jidan det nyuwan king, en det kantri Juda bin jidan gudwei fo 10 yiya. Dei nomo bin abum eni trabul.

### *King Asa blanga Juda*

<sup>2</sup> Wal King Asa bin duwit langa YAWEI det trubala God blanga im, en imbin dum ebrijing raitwei. <sup>3</sup> Imbin binijimap detlot teibul blanga ofring en serramoni pleis blanga detlot drimin blanga najalot pipul. Imbin smeshimap detlot stonwan drimin sheip, en kadimdan detlot seikridwan pol deibin yusum blanga weshipbat det gelwan drimin gulum Eshara. <sup>4</sup> En imbin dalimbat ebribodi langa Juda blanga weshipbat YAWEI jis laik olabat grengrenfathamob bin dum, en bulurum en duwit langa ol im lowa en ola ting imbin titjimat. <sup>5</sup> Imbin binijimap ebri seikridwan pleis en teibul blanga ofring weya deibin yusumbat det gudsmelwan medisn blanga detlot drimin blanga najalot pipul deya langa Juda.

<sup>6</sup> YAWEI bin meigim ola pipul langa Juda jidan gudwei. Olabat nomo bin abum trabul olataim Asa bin jidan king, en langa tharran taim King Asa bin meigim loda taun jidan brabli strongbala. <sup>7</sup> Imbin tok langa ola pipul, “Langa dislot taun wi garra bildimap wol en bigwan haus blanga wotjimat blanga enamimob. Wi garra pudum geit weya wi gin lokimap garram ba. Dijan kantri blanga wi, dumaji wibin duwit langa YAWEI. Im na bin meigim wi jidan gudbalawei, nomo garram enami.” Wal ola pipul bin dum wanim King Asa bin tok. <sup>8</sup> King Asa bin abum bigwan ami garram brabli gudwan solja. Detlot solja bin 300,000, en deibin kaman brom det Juda klen en deibin abum bigwan shild en spiya. En najalot 280,000 solja bin kaman brom det Benjamin klen en deibin abum lilwan shild en bo en erro en deibin brabli strongbala solja.

### *Juda bin bidim det ami brom Ithiyopiya*

<sup>9</sup> Wanbala men neim Sera brom Ithiyopiya bin kaman garram 1,000,000 solja en 300 bagi langa det taun gulum Maresha deya langa Juda. <sup>10</sup> King Asa bin midim im deya en det dubala ami bin gitredi blanga fait deya langa det Sefatha Beli gulijap langa Maresha. <sup>11</sup> King Asa bin prei langa YAWEI im God, "YAWEI, oni yu na gin album melabat garram det pawa blanga yu blanga bidim detlot brabli strongbala amimob en melabat luk langa yu blanga album melabat. Dumaji melabat trastimbat yu en langa yu neim melabat garra fait langa detlot strongbala amimob. Yu nomo larram olabat bidim yu. Yu na YAWEI det trubala God blanga melabat." <sup>12</sup> Wal YAWEI bin album King Asa en im amimob bidim det Ithiyopiya amimob. En detlot enami soljamob bin ol ranawei. <sup>13</sup> Bat King Asa en im amimob bin tjeisimap olabat raidap langa Gera. Deibin bidim olabat deya na. Detlot Ithiyopiya soljamob nomo bin faitbek na, najing.

Detlot soljamob brom Juda bin gajim ebrijing weya ola Ithiyopiya soljamob bin abum. <sup>14</sup> Wen detlot pipul hubin jidan langa ola lilwan taun raidaran langa Gera bin irrim det nyus, deibin brabli bradin blanga YAWEI. Detlot Juda amimob bin fait langa ol detlot lilwan taun en deibin deigimwei ola gudwan ebrijing deibin wandim brom detlot taun. <sup>15</sup> En deibin binijimap ol detlot kemp du weya ola stakmen bin oldei jidan, en deibin gajim loda ship, gout en kemul en deibin gobek langa Jerusalem.

## 15

### *King Asa bin binijimap ola drimin sheip langa Juda*

<sup>1</sup> Bambang God bin tok langa Asaraiya det san blanga Oded. <sup>2</sup> Streidawei Asaraiya bin go langa King Asa en imbin tok, "Yu irrim mi na King Asa en ol yu pipul olabat blanga Juda en Benjamin. YAWEI det trubala God garra jidan garram yumob en im garra album yumob olataim if yumob duwit langa im en weshipbat im, bat if yumob kaan duwit langa im, wal im garra libum yumob.

<sup>3</sup> "Fo longtaim na, ola Isreil pipul nomo bin weshipbat langa YAWEI en nomo bin teiknodis langa detlot serramonimen hubin titjambat olabat blanga God. Dei nomo bin kipum det lowa blanga God. <sup>4</sup> Bat wen trabul bin oldei kaman langa olabat deibin oldei wandim kambek langa YAWEI det trubala God blanga olabat en weshipbat im.

<sup>5</sup> "Loda nogudbala ting bin hepin langa det taim en im nomo bin seifwan pleis deya langa Isreil. <sup>6</sup> Detlot solja, deibin faitfait gija en binijimapbat pipul langa ebri kantri en taun, dumaji God bin meigim ebribodi abumbat trabul ebriweya.

<sup>7</sup> "Wal yumob garra jidan strongbala. Nomo gibap. God garra jidan gudwei langa yumob if yumob duwit langa im." Lagijat na Asaraiya bin tok.

<sup>8</sup> Wal streidawei wen King Asa bin irrim wanim Esaraiya det speshalwan mesinja bin tok, imbin gibit oda langa im wekinmen olabat blanga binijimap ola drimin sheip langa Juda en Benjamin en langa detlot taun weya imbin gajimbek langa det kantri gulum Ifreiyim. En imbin meigim gudwan igin det teibul blanga ofring blanga YAWEI weya jidan langa det kotyad langa det Serramoni Pleis.

<sup>9</sup> Wal King Asa bin majurumap ola pipul brom Juda en Benjamin, en detlot pipul hubin kaman basdam en jidan langa Juda brom detlot kantri

gulum Ifreyim, Manesa en Simiyan. Bigmob dislot pipul bin jidan trubala langa King Asa, dumaji deibin luk YAWEI bin jidan garram im.

<sup>10</sup> Wal langa det namba 15 yiya langa det namba 3 manth wen King Asa bin jidan king, deibin ol midap langa Jerusalem. <sup>11</sup> En langa det seimwan dei, deibin deigim 700 buligi en 7,000 ship en gout weya deibin gajim brom ola enimul deibin bringimbek brom det kantri gulum Gera en deibin gibit olabat blanga sekrifais ofring langa YAWEI. <sup>12</sup> Deibin meigim brabli strongbala pramis blanga weshipbat langa YAWEI hu olabat grengrenfathamob bin oldei weship, <sup>13</sup> en if enibodi yang o ol pipul, gel o boi nomo duwit langa YAWEI, wal dei garra kilim im ded. <sup>14</sup> Wal detlot pipul bin agri brabliwei blanga kipum det brabli strongbala pramis blanga YAWEI, en afta deibin abum bigbala padi en jingat gudbinjiwei en pleipleibat myusik. <sup>15</sup> Ebribodi bin brabli gudbinji dumaji deibin meigim det brabli strongbala pramis na. Deibin lukabat YAWEI en deibin faindim im en brom deya YAWEI bin larram olabat jidan gudbalawei nomo garram eni trabul brom ola enamimob.

<sup>16</sup> Wal King Asa bin jandimwei im grenmatha Meiyaka brom det speshalwan wek weya det mamiwan kwin bin oldei dum, dumaji imbin meigim brabli nogudwan drimin sheip blanga det drimin gulum Eshara. Wal King Asa bin kadimdan en bitsimap det nogudwan drimin sheip en imbin barnimap im langa det Kidron Beli. <sup>17</sup> Olataim King Asa bin jidan laibala imbin kipgon bulurruum YAWEI trubalawei, nomeda im nomo bin binijimap ola drimin sheip en nogudwan weship pleis langa Isreil. <sup>18</sup> Imbin pudum langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI ola silba en gol enijing weya im en im dedi bin gibitbat langa im. <sup>19</sup> Wal Juda bin jidan gudbalawei nomo garram eni trabul brom olabat enamimob fo 35 yiya wen King Asa bin jidan king.

## 16

### *King Beisha brom Isreil bin teikoba Juda Fes Kings 15:16-22*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 36 yiya wen King Asa bin jidan king, King Beisha brom Isreil bin kaman en fait langa ola Juda pipul en imbin teikoba det taun gulum Rema. Imbin meigim det taun jidan strongbala, en imbin pudum im amimob deya, wulijim nobodi gin gowin o kamat brom det kantri gulum Juda. <sup>2</sup> Wen King Asa bin irrim det nyus imbin gajim detlot silba en gol brom im ronwan haus en brom det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God. Imbin jandim ol detlot silba en gol langa det taun gulum Dameskas garram leda blanga King Benaded brom Siriya. <sup>3</sup> Det leda bin tok, "Ai reken wi lafta sainim peipa blanga meigim pramis wi garra jidan gudfren, jis laik wi dedimob bin dum. Ol dislot silba en gol im presen blanga yu. Maitbi yu garra breigim det pramis yubin meigim garram King Beisha brom Isreil en meigim im libum main kantri."

<sup>4</sup> Wal King Benaded bin dum wanim King Asa bin askimbat im, en imbin jandim im ami brom Siriya blanga fait langa detlot Isreil pipul. Deibin gajim detlot taun gulum Aijon, Den, Ebulbethmaka, en ola taun langa Neftali weya deibin kipum ola ebrijing. <sup>5</sup> Wal wen King Beisha bin irrim dijan, imbin stapam det wek blanga im deya langa det taun gulum Rema. <sup>6</sup> King Asa bin gibit oda langa ebriwan langa Juda blanga deigimwei ola ston en wud weya King Beisha bin yusum blanga meigim Rema strongwan.

En imbin meigim strongbala det dubala taun gulum Geba en Mispa garram detlot seimwan ston en wud.

*Henanai det speshalwan mesinja bin tok adbala langa King Asa*

<sup>7</sup> Wal langa det taim na Henanai det speshalwan mesinja bin go langa King Asa en imbin tok, “Yubin askim det king brom Siriya blanga album yu, bat yu nomo bin askim YAWEI blanga album yu. Wal yu kaan neba bidim detlot Siriya pipul. <sup>8</sup> Wal yu jinggabat haumatj pawa det Ithiyopiya en Libiya ami bin abum, garram detmatj hosis en bagi en soljamob. Yubin trastim YAWEI blanga album yu det taim, en yubin bidim olabat. <sup>9</sup> YAWEI im oldei wotjimat ebribodi, en im meigim strongbala detlot hu oldei duwit trubalawei langa im. Bat yubin dum nogudbala ting, en blanga tharran na yu kantri kaan jidan gudbala igin.”

<sup>10</sup> Wal wen King Asa bin irrim dijan imbin gitwail detmatj en imbin pudum Henanai langa jeil en imbin stat dumbat brabli krulbala ting langa im ronwan pipul olabat.

*King Asa bin dai*

*Fes Kings 15:23,24*

<sup>11</sup> Wal ebrijing King Asa bin dum wen imbin jidan king, deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda en Isreil*. <sup>12</sup> Langa det namba 39 yiya wen King Asa bin jidan king, imbin abum brabli nogudwan siknis langa im fut, bat imbin oni luk langa dokta blanga album im. Im nomo bin askim YAWEI blanga album im. <sup>13</sup> Bamba 2 yiya taim imbin dai. <sup>14</sup> Bifo imbin dai deibin kadimat det rokwan greib blanga im deya langa det hil langa det taun blanga Deibid. Wal deibin berrim im bodi deya en deibin bilimap det pleis garram gudsmelwan oil en switwan smelwan ebrijing. Afta na, ola pipul bin meigim bigwan faiya blanga shoum rispek langa im.

## 17

*King Jehosafet blanga Juda*

<sup>1</sup> Wal King Jehosafet det san blanga Asa bin jidan king en imbin brabli strongbala king en imbin meigim Juda mowa strongbala langa Isreil.

<sup>2</sup> Imbin pudum soljamob langa detlot strongwan taun langa Juda, en langa det kantri, en langa detlot taun weya Asa bin teikoba langa det kantri gulum Ifreyim. <sup>3</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kain langa King Jehosafet, dumaji imbin dum wanim im dedi bin oldei titjimat im, en im nomo bin oldei weshipbat det drimin sheip gulum Beil. <sup>4</sup> Imbin oldei weshipbat oni YAWEI hu im dedi bin oldei weshipbat en imbin duwit wanim God bin oldei dalim im. En im nomo bin bulurum detlot ting ola king blanga ola Isreil pipul bin oldei dum. <sup>5</sup> Wal YAWEI bin meigim King Jehosafet jidan strongbala king blanga detlot Juda pipul, en ol detlot pipul bin oldei bringimap gudwan enijing langa im, wulijim imbin brabli ritjwan, en deibin meigim im brabli haibala langa olabat. <sup>6</sup> En imbin oldei dum gudwan wek blanga YAWEI en imbin bitsimap en binijimap ola enijing langa Juda weya deibin weshipbat det gelwan god gulum Eshara.

<sup>7</sup> Langa det namba 3 yiya wen imbin jidan king langa det kantri imbin jandim im faibala boswan wekinmen blanga go en titjimat ola pipul langa detlot taun blanga Juda. Olabat neim bin Beneil, Obadaiya, Sekaraiya, Nethanel en Maikaiya. <sup>8</sup> En deibin pikimat nainbala Libaimen en dubala serramonimen blanga go garram olabat. Detlot Libaimen bin neim

Shemaiya, Nethanaiya, Sebadaiya, Esahel, Shemiramoth, Jehonathan, Edanaija, Tobija en Tobadonija, en det dubala serramonimen bin neim Ilaishama en Jehoram. <sup>9</sup> Deibin gajim det buk garram ola lowa blanga YAWEI, en deibin go langa ol detlot taun blanga Juda, en deibin titjambat ola pipul.

### *King Jehosafet bin brabli haibalamen*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin meigim ola pipul langa ola kantri gulijap langa Juda bradin blanga fait langa det King Jehosafet. <sup>11</sup> Sambala Filastain pipul bin bringimap loda silba en najalot gudwan enijing blanga King Jehosafet en sambala brom Areibiyi bin gibit im 7,700 ship en 7,700 gout. <sup>12</sup> Wal King Jehosafet bin jidan mowa brabli haibala king na. Olanan langa Juda imbin bildimab brabli strongbala taun, <sup>13</sup> weya imbin hipapbat bigmob ebrijing.

En langa Jerusalem na imbin abum ola brabli gudwan soljamob <sup>14</sup> brom olabat klen. Wal Edna bin det boswan blanga det Juda klen, en imbin abum 300,000 solja blanga im. <sup>15</sup> Jehohana det sekanwan bos bin jidan bos blanga 280,000 solja, <sup>16</sup> en Amasaiya det san blanga Sikri bin jidan det namba thri bos blanga 200,000 solja. Wal Amasaiya bin gibit miselp blanga wek blanga YAWEI. <sup>17</sup> Eliyada bin det bos blanga detlot solja blanga det Benjamin klen. Imbin brabli gudwan solja en imbin jidan bos blanga 200,000 solja en deibin fait garram bo en erro en garram shield. <sup>18</sup> En det sekanwan bos blanga det Benjamin klen bin Jehosabed en imbin jidan bos blanga 180,000 solja redi blanga fait. <sup>19</sup> Wal dislot solja bin oldei maindimbat en wek blanga det king langa Jerusalem, en imbin abum najalot soljamob langa detlot strongbala taun langa Juda.

## 18

### *King Eiheb bin gedim woning*

#### *Fes Kings 22:1-28*

<sup>1</sup> Wal wen King Jehosafet brom Juda bin jidan ritjwan en haibala, imbin meigim plen blanga wanbala san brom im femili blanga merrit wanbala gel brom det femili blanga King Eiheb brom Isreil. <sup>2</sup> Bambangi King Jehosafet bin go langa det taun gulum Sameriya blanga tok langa King Eiheb. Blanga shoum rispek langa King Jehosafet, King Eiheb bin kilim loda ship en buligi blanga abum padi. Imbin trai blanga askimbat King Jehosafet blanga joinin langa im en fait detlot pipul langa det taun gulum Remoth langa Giliyad. <sup>3</sup> Imbin tok, "Yu redi blanga kaman en album mi fait blanga gajimbek det taun gulum Remoth?"

En King Jehosafet bin tok, "Mi redi blanga go garram yu en main amimob olabat redi du, <sup>4</sup> bat wi garra askim YAWEI det trubala God wanim wi garra dum basdam."

<sup>5</sup> Brom deya King Eiheb bin majurrumap ola speshalwan mesinja. Deibin jidan 400 mesinja, en imbin askim olabat, "Im rait if minbala go en fait langa detlot pipul langa det taun gulum Remoth o najing?"

Detlot speshalwan mesinja bin tok, "Yunbala go, dumaji God garra album yunbala blanga bidim olabat."

<sup>6</sup> Bat King Jehosafet bin askim olabat, "Enimo speshalwan mesinja blanga YAWEI jidan iya blanga askim im wanim wi garra dum?"

<sup>7</sup> Wal King Eiheb bin tok, "Yuwai. Wanbala mowa speshalwan mesinja blanga YAWEI im jidan iya. Im Maikaiya, det san blanga Imla, bat ai

nomo laigim im, dumaji im nomo tok gudbala ting blanga mi. Im oldei tok nogudbalawei blanga mi.”

Wal King Jehosafet bin tok, “Yu nomo lau tok lagijat!”

<sup>8</sup> Brom deya King Eiheb bin dalim wan haibala wekinmen blanga bringimap Maikaiya langa im streidawei.

<sup>9</sup> Wal King Eiheb brom Isreil en King Jehosafet brom Juda bin werrimon detlot speshalwan klos blanga ola king. Dubala bin jidanbat deya atsaid langa det geit blanga Sameriya gulijap langa det pleis weya dei oldei deigmatbat ola rabish brom detlot sid daga. Ola speshalwan mesinja bin jandapbat deya lida langa dubala en toktok detlot wed weya dei reken YAWEI bin tok. <sup>10</sup> En wanbala speshalwan mesinja bin deya neim Sedakaiya det san blanga Kenana. Imbin oldei meigim sambala aiyanwan hon. En imbin tok langa King Eiheb, “YAWEI bin tok dijan, ‘Yunbala garra yusum dislot hon blanga fait langa ol detlot Siriya pipul, en yunbala garra binijimap olabat holbit.’” <sup>11</sup> En ola najalot speshalwan mesinja bin tok det seimwan wed, “Yunbala garra fait langa detlot pipul langa Remoth en yunbala garra bidim olabat. YAWEI garra meigim yunbala bidim olabat.”

<sup>12</sup> Det haibala wekinmen hubin go blanga gedim Maikaiya bin faindim im en imbin tok langa Maikaiya, “Ola najalot speshalwan mesinja bin tok det king garra binijimap ola Siriya solja, en yu garra lafta tok seimwei laik olabat bin tok.”

<sup>13</sup> Bat Maikaiya bin tok, “Trubala ai dalim yu. Ai garra oni tok wanim YAWEI bin dalim mi.”

<sup>14</sup> Afta na wen Maikaiya bin kaman deya langa King Eiheb, det king bin tok, “Maikaiya, wanim yu reken? Mi en King Jehosafet garra go en fait langa detlot pipul langa Remoth o najing?”

Wal Maikaiya bin tok, “Yuwai, yunbala garra lafta go en fait en YAWEI garra meigim yunbala bidim olabat.”

<sup>15</sup> Bat King Eiheb bin tok, “Wen yu tok langa mi yu tok trubalawei garram det neim blanga YAWEI. Haumeni taim ai garra dalim yu dijan?”

<sup>16</sup> Wal Maikaiya bin tok, “Ai gin luk detlot solja blanga Isreil jidan ebriweya deya langa det hil kantri, jis laik ola ship weya nomo garram eni stakmen. En YAWEI bin tok, ‘Dislot men nomo garram king. Larram olabat gobek langa olabat kemp gudbalawei.’”<sup>\*</sup>

<sup>17</sup> Wal King Eiheb bin tok langa King Jehosafet, “Aibin dalim yu, im oldei gibit mi nogudwan nyus. Im oldei tok nogudbala ting blanga mi!”

<sup>18</sup> Wal Maikaiya bin kipgon tok, “Yu irrim wanim YAWEI tok na! Aibin luk YAWEI jidan deya ontop langa skai langa im speshalwan tjeya garram ola einjul blanga im jandapbat wansaid langa im. <sup>19</sup> Wal YAWEI bin askim olabat, ‘Hu garra trikim King Eiheb wulijim im garra go en gitkil deya langa Remoth?’ Sambala einjul bin tok wanbala ting, en najalot bin tok najawan ting. <sup>20</sup> Afta na wanbala spirit bin kaman en jandap lida langa YAWEI en imbin tok, ‘Ai garra trikim im.’ Wal YAWEI bin askim im, ‘Hau yu garra trikim King Eiheb?’

<sup>21</sup> “En det spirit bin tok, ‘Ai garra go en meigim ola speshalwan mesinja blanga im dalimbat laiya.’ En YAWEI bin tok, ‘Yuwai. Yu go trikim King Eiheb, dumaji detlot speshalwan mesinja garra teiknodis langa yu.’”

<sup>22</sup> Wal Maikaiya bin kipgon tok, “Wal King Eiheb, lagijat na dis ting bin hepin, dumaji YAWEI bin larram ol dislot speshalwan mesinja dalim yu laiyanwan wed. Bat YAWEI imself tok, ‘Brabli bigbala trabul garra kaman langa yu.’”



<sup>23</sup> Afta na det speshalwan mesinja neim Sedakaiya bin go langa Maikaiya en imbin hitim im langa im feis en Sedakaiya bin tok, “Wal brom wotaim det spirit blanga YAWEI bin libum mi en tok langa yu?”

<sup>24</sup> Wal Maikaiya bin tok, “Yu garra faindat wen yu go blanga blandim miselp rait insaid langa det haus.”

<sup>25</sup> Afta na King Eiheb bin dalim wanbala boswan wekinmen blanga im, “Go grebum Maikaiya en deigim im deya langa Sameriya langa det gabman bos neim Eman, en langa det hedbos neim Jowesh. <sup>26</sup> Dalim dubala blanga tjakam im insaid langa det jeil en deya na dei garra gibit im oni damba en woda raidap ai kambek.”

<sup>27</sup> Wal Maikaiya bin tok, “King Eiheb, if yu kambek, wal yu garra sabi YAWEI nomo bin tok thru langa mi. Ebribodi, yumob irrim mi! Yumob bin irrim wanim aibin tok!”

### *King Eiheb bin dai langa Remoth*

#### *Fes Kings 22:29-35*

<sup>28</sup> Brom deya King Eiheb brom Isreil en King Jehosafet brom Juda bin go blanga fait langa det taun gulum Remoth deya langa det kantri gulum Giliyad. <sup>29</sup> King Eiheb bin tok langa King Jehosafet, “Wal wen wi garra go blanga fait, yu gin werrimon yu speshalwan king klos, bat mi ai garra trai en meigim miselp luk laik naja men.” Wal det king brom Isreil bin go blanga fait en imbin meigim miselp luk laik naja men.

<sup>30</sup> Det king brom Siriya bin dalim langa im boswan solja garram olabat bagi blanga fait oni langa det king brom Isreil. <sup>31</sup> Wal wen deibin luk King Jehosafet, garram det speshalwan klos, deibin reken imbin det king brom Isreil en deibin go blanga fait langa im. Bat King Jehosafet bin jingat en YAWEI bin lukaftumbat im en detlot enami bin tenbek brom im, <sup>32</sup> dumaji deibin sabi im nomo bin det king brom Isreil, en deibin stap det fait en deibin libum im na. <sup>33</sup> Bat wanbala solja brom Siriya bin shudum wan erro eniwei en imbin hitim King Eiheb rait weya im nomo bin gaburumap miselp garram detlot speshalwan klos blanga fait. King Eiheb bin dalim im solja langa det bagi, “Deibin kilim mi! Gobek langa seifwan pleis na.”

<sup>34</sup> Wal wen det fait bin kipgon King Eiheb bin deya jidanbat langa im bagi wotjimat detlot Siriya solja. En King Eiheb bin dai sangodantaim.

## 19

### *Wanbala speshalwan mesinja bin tok adbala langa King Jehosafet*

<sup>1</sup> Wal King Jehosafet brom Juda bin kambek seifwan en jidan langa im ronwan bigwan haus deya langa Jerusalem. <sup>2</sup> Wal wan speshalwan mesinja neim Jehu, hubin san blanga Henanai bin go blanga midap garram det king, en imbin tok langa im, “Wotfo yubin album detlot nogudbala pipul hu nomo laigim YAWEI det trubala God? Tharran na bin meigim YAWEI brabli wail langa yu. <sup>3</sup> Bat yu nomo brabli nogudbala. Yubin kadimat ol detlot seikridwan pol weya dei oldei weshipbat det gelwan drimin gulum Eshara, en yubin trai duwit blanga God.” Lagijat na Jehu bin tok.

### *King Jehosafet bin meigim tjeinj*

<sup>4</sup> Wal nomeda det King Jehosafet bin jidan langa Jerusalem, bat stil imbin go langa ola pipul nomeda weya deibin jidan, brom Biyashiba langa sauthwei, en imbin trebulin raidap langa det hil kantri blanga Ifreyim

langa nowathsaid, en imbin dalim ola pipul blanga kambek langa YAWEI, det God blanga olabat grengrenfathamob. <sup>5</sup> Imbin pudum haibala boswan jadjis langa ebri strongwan taun deya langa Juda, <sup>6</sup> en imbin dalim olabat, “Yumob garra lafta tok gudwei langa kotkeis, dumaji yu nomo wek blanga men bat yu wek blanga YAWEI, en im sabi wanim yu oldei dumbat wen yu kotimbat enibodi. <sup>7</sup> Wal yu garra lafta rispek langa im brabliwei, dumaji YAWEI nomo laigim yu garra toktok praudbalawei, en nomo gibitbat pipul feyago en deigim mani blanga enijing.” Lagijat na King Jehosafet bin tok.

<sup>8</sup> Wal deya langa Jerusalem King Jehosafet bin pikimat detlot Libaimen, en ola serramonimen, en sambala brabli gudwan lidamob blanga kotim enibodi langa God lowa en najalot lowa blanga pipul langa det taun. <sup>9</sup> Imbin dalim olabat dislot wed, “Yumob dum yumob wek brabliwei blanga YAWEI. Yumob garra rispek langa im en dum ebrijing im wandim yumob blanga dum. <sup>10</sup> Wal wen yumob kantrimen blanga detlot taun kaman en bringimap enibodi hubin medrim sambodi, o hubin breigim najalot lowa, yumob garra dalim im hau im garra jidan langa det kotkeis, wulijim im nomo dum nogudbala ting blanga YAWEI. If yumob nomo dum tharran, wal YAWEI garra wail langa yumob. Bat if yumob dum tharran wal yumob nomo gilti. <sup>11</sup> Wal Amaraiya det haibala serramonimen garra tok laswan wed garram enijing blanga serramonisaid kotkeis. En Sebadaiya det san blanga Ishmeil en det boswan blanga Juda, im garra tok laswan wed blanga najalot kotkeis. Detlot Libaimen garra lafta meiksho ebrijing garra hepin raitwei. Yumob kaan bradin blanga ol detlot ting weya yumob garra dum blanga YAWEI. Im garra oldei album yumob blanga dum ebrijing gudwei.”

## 20

### *Det wo langa Idam*

<sup>1</sup> Wal bambai na detlot ami blanga Moweb en Eman, en detlot Meyunait pipul deibin go langa wo blanga fait langa detlot Juda pipul, <sup>2</sup> en bambai sambala mesinja bin kaman blanga tok langa King Jehosafet, “Nomo jidanbat. Bigismob ami kaminap brom najasaid brom Idam en brom det Dedsa blanga binijimap wi. Deibin olredi teikoba Engedi.”

<sup>3</sup> Wal King Jehosafet bin bradin nomo lilbit en imbin lafta prei en askim YAWEI det trubala God blanga album im. En imbin dalim detlot pipul langa Juda nomo dagat eni daga, dumaji olabat garra jidan soribala, <sup>4</sup> en deibin go streidawei langa Jerusalem blanga askim YAWEI blanga album olabat. <sup>5</sup> Ola pipul brom Juda en Jerusalem bin majurrunap miselp langa det nyuwan yad blanga det Serramoni Pleis en King Jehosafet bin go en jandap lida langa ola pipul, <sup>6</sup> en imbin prei adbala na, “YAWEI, yu na bin det boswan blanga melabat grengrenfathamob, en brom hebin yu na oldei hendulum ola pipul langa dijan wel. Oni yu na garram detmatj pawa en nobodi kaan bidim yu, <sup>7</sup> en yu blanga melabat God. Wen dislot Isreil pipul bin mub langa dijan kantri yubin jandimwei detlot pipul hubin jidan iya bifo en yubin gibit dijan kantri langa Eibrahem bigininimob. <sup>8</sup> En deibin jidan en deibin stat bildimap serramoni pleis blanga rispek langa yu, en wulijim yu garra irrim olabat en seibum olabat. <sup>9</sup> En deibin bilib if enijing hepin langa dijan kantri, maitbi wo o maitbi strongbala siknis

\* 20:7 Aisai 41:8; Jeims 2:23

garra kaman, wal ola pipul blanga yu gin kaman langa dijan Serramoni Pleis en prei langa yu en yu garra irrim olabat preya en seibum olabat.

<sup>10</sup> “Wal yu luk detlot Eman pipul en Moweb pipul en Idam pipul wandi fait langa melabat. Dislot seimwan hubin fait langa melabat grengrenfathamob wen deibin trebul brom Ijip, en yu nomo bin larram olabat binijimap detlot pipul.”<sup>☆</sup> <sup>11</sup> Wal tudei na dislot pipul bin wandim gajimbek olabat kantri brom melabat weya yubin gibit melabat basdam. <sup>12</sup> Wal yu na blanga melabat God! Yu panishim olabat, dumaji melabat kaan hendulum dislot ami. Olabat tumatj blanga melabat en melabat kaan sabi wanim melabat garra du, bat melabat wandim yu garra album melabat.” Lagijat na King Jehosafet bin prei.

<sup>13</sup> Wal ol detlot men brom Juda, en olabat waif en bigininimob, deibin jandapbat deya langa det Serramoni Pleis. <sup>14</sup> En det spirit blanga YAWEI bin kaman langa wan Libaimen weya imbin jandap deya langa detlot pipul en imbin neim Jahasiyel det san blanga Sekaraiya, en imbin brom det femili lain blanga Eisaf, Metanaiya, Jeiyel en Benaiya. <sup>15</sup> Wal Jahasiyel bin tok langa King Jehosafet en detlot pipul, “King Jehosafet en ebribodi brom Juda en Jerusalem, yumob garra irrim wanim YAWEI tok. Yumob kaan bradin blanga detlot enamimob. God garra album yumob en im garra fait blanga yumob. <sup>16</sup> Yumob garra gitredi tumorro blanga fait langa olabat wen dei kaminap brom det beli gulum Sis en yumob garra midim olabat gulijap langa det beli weya go raidap langa det bush kantri deya gulijap langa Jeruwel, <sup>17</sup> bat yumob kaan fait langa detlot ami. Yumob garra jis jandap deya en wotjim wanim YAWEI garra dum langa detlot enami. Ol yumob pipul brom Juda en Jerusalem, yumob kaan bradin. Yumob garra bidim detlot enami dumaji YAWEI garra jidan garram yumob olawei!”<sup>☆</sup>

<sup>18</sup> En King Jehosafet bin baudan raitdan garram im feis langa graun, en ola pipul bin baudan garram im en deibin weship langa YAWEI. <sup>19</sup> En sambala pipul blanga det Libai klen, brom det dubala femili gulum Kohath en Kora bin jandap en jinginat brabli adbala en deibin preisim YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul.

<sup>20</sup> Ailibala neksdei ol detlot pipul bin go langa det deset kantri gulijap langa Tekowa, en wen deibin stat blanga gowei King Jehosafet bin tok langa ola pipul brom Juda en Jerusalem, “Yumob garra oldei trastimbat YAWEI det trubala God blanga yumob, en yumob garra bilib langa detlot wekinmen blanga im du wen olabat dalimbat yumob stori blanga im, dumaji oni YAWEI na gin album yumob blanga enijing. Yumob garra jingabat langa im olataim.” <sup>21</sup> En imbin dalim ola pipul im plen en imbin dalim sambala men blanga go lida langa detlot solja wen dei wok en sing song en preisimbat YAWEI, dumaji im brabli holiwan en im na garram detmatj pawa. Deibin sing, “Preisim YAWEI! Im kipgon laigimbat pipul olagijawan.”

<sup>22</sup> En wen deibin stat blanga sing langa im na, YAWEI bin meigim ol detlot enamimob hatjamp. <sup>23</sup> En detlot Eman solja en Moweb solja bin fait en binijimap detlot Idam solja en afta deibin fait gija en binijimap miselp na.

<sup>24</sup> Wal wen detlot Juda soljamob bin galimap raidap langa top langa det haibala wol weya deibin luk langa det deset kantri, deibin luk detlot enamimob bin olredi dedwan en bin ol leidan ebriweya langa graun. Nomo enibodi bin ranawei, najing.

☆ 20:10 Dyud 2:4-19 ☆ 20:17 Dyud 20:1-4; Eksa 14:13,14

<sup>25</sup> Wal King Jehosafet en im ami bin go langa detlot kemp, en deibin faindim loda buligi, en loda klos, en najalot gudwan ting en deibin deya 3 dei gajimbat detlot ting, bat detlot ebrijing bin tumatj blanga olabat blanga deigimbek, en deibin lafta libum sambala ting deya. <sup>26</sup> Wal langa det namba 4 dei ebribodi bin ol majurumap miselp langa Beraka Beli en deibin preisim YAWEI en gibit theingks langa im dumaji imbin album olabat. Blanga tharran na deibin gulum det beli “Beraka.” <sup>27</sup> Wal King Jehosafet bin deigimbek im amimob na langa Jerusalem en deibin brabli gudbinji, dumaji YAWEI bin oldei album olabat blanga bidim olabat enamimob. <sup>28</sup> En wen deibin ol kamat langa det taun deibin ol wok streit langa det Serramoni Pleis en deibin stat pleipleibat ola myusik. <sup>29</sup> Wen ola pipul brom najalot kantri bin irrim wanim YAWEI bin dum langa detlot enami blanga Juda, deibin ol bradin nomo lilbit. <sup>30</sup> Wal lagijat na YAWEI bin larram King Jehosafet en im pipul jidan gudbalawei, en imbin lukaftumbat olabat gudwei.

### *King Jehosafet blanga Juda*

#### *Fes Kings 22:41-50*

<sup>31</sup> Wal Jehosafet bin 35 yiya ol wen deibin meigim im jidan det nyuwan king, en imbin jidan king langa Jerusalem fo 25 yiya. Im mami bin neim Esuba det doda blanga Shili. <sup>32</sup> King Jehosafet bin gudwan king en imbin dum ebrijing raitwei weya YAWEI bin dalim im blanga dum, jis laik im dedi Asa. <sup>33</sup> Bat im nomo bin binijimap detlot pleis weya ola pipul bin oldei weshipbat ola drimin sheip. En detlot pipul nomo bin weship det God blanga olabat grengrenfathamob holbit.

<sup>34</sup> Ebrijing weya King Jehosafet bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga Jehihu det san blanga Henanai* weya jidan insaid langa najawan buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*.

<sup>35</sup> Langa det taim wen King Jehosafet bin jidan king blanga Juda imbin agri blanga wek gija garram King Eihesaiya det king blanga Isreil, bat King Eihesaiya bin dum loda brabli nogudbala ting. <sup>36</sup> Deibin bildimap bigismob bout langa det pleis gulum Esiyangeba. <sup>37</sup> Bat Eliyeisa det san blanga Dodabahu, brom det taun gulum Maresha bin gibit woning langa King Jehosafet. Imbin tok, “Dumaji yubin agri blanga wek gija garram King Eihesaiya, YAWEI garra bitsimap wanim yubin meigim.” En ol detlot bigismob bout bin ol binijap en dei nomo bin go langa det solwoda igin.

## 21

<sup>1</sup> Wal King Jehosafet bin dai en deibin berrim im bodi deya langa det greibyad blanga ola king langa Jerusalem, det taun blanga Deibid. En im san Jehoram bin jidan det nyuwan king.

### *King Jehoram blanga Juda*

#### *Sekan Kings 8:16-24*

<sup>2</sup> Wal Jehoram det san blanga King Jehosafet bin jidan det nyuwan king blanga Juda. Imbin abum siks braja neim Esaraiya, Jehiyel, Sekaraiya, Esaraiyu, Maikul en Shefataiya. <sup>3</sup> Olabat dedi bin gibit olabat loda gol en silba en najalot gudwan ting. Imbin meigim olabat jidan boswan blanga ola strongbala taun langa Juda. Bat dumaji Jehoram bin det bigiswan san, imbin pikimat im blanga jidan king afta langa im. <sup>4</sup> Wen King Jehoram bin jidan brabli strongbala king, imbin kilim ol im brajamob en sambala boswan blanga Isreil du.

<sup>5</sup> King Jehoram bin 32 yiya ol wen imbin jidan nyuwan king en imbin jidan king langa Jerusalem 8 yiya. <sup>6</sup> Imbin dum ola nogudbala ting seimwei laik King Eiheb en detlot najalot king blanga Isreil bin dum, dumaji imbin merriit langa det doda blanga King Eiheb. Imbin dum nogudbala ting langa YAWEI, <sup>7</sup> bat YAWEI nomo bin wandi binijimap Jehoram, dumaji longtaim imbin meigim brabli strongbala pramis langa im wekinmen Deibid. Imbin dalim im ol im bigininimob garra oldei kipgon jidan king blanga Juda.\*

<sup>8</sup> Wal langa det taim wen Jehoram bin jidan king, detlot Idam pipul bin gibit bekboun langa im. Dei nomo bin wandi bulurum detlot Juda pipul, en deibin jidan bos blanga olabat ron kantri.\* <sup>9</sup> Wal King Jehoram en im solja olabat bin go garram ola bagi langa Idam. Wal detlot Idam soljamob bin jidan olaran langa olabat, bat wen imbin dakbala King Jehoram en ol im solja bin faindim wei blanga ranawei. <sup>10</sup> Wal brom det taim na detlot Idam pipul bin oldei jidan miselpmiselp brom detlot Juda pipul langa olabat ronwan kantri. En langa det seimtaim detlot pipul langa det taun gulum Libna nomo bin wandi bulurum detlot Juda pipul, dumaji King Jehoram bin gibit bekboun langa YAWEI det God blanga im grengrenfathamob. <sup>11</sup> Imbin bildimap pleis blanga weship ola drimin sheip langa det hil kantri en bin lidimbat ola Juda pipul en Jerusalem pipul blanga weshipbat detlot drimin sheip.

<sup>12</sup> Wal det speshalwan mesinja gulum Ilaija bin jandim leda langa Jehoram en imbin tok, "YAWEI det trubala God blanga yu grengrenfatha Deibid tok im garra panishim yu, dumaji yu nomo bin bulurum wanim yu dedi King Jehosafet en yu grenfatha King Asa bin titjimat yu. <sup>13</sup> Bat yubin oldei dumbat ola nogudbala ting jis laik ola king blanga Isreil bin oldei dumbat, en yubin lidimbat ola pipul blanga Juda en Jerusalem blanga gibit bekboun langa God, jis laik King Eiheb en im bigininimob bin lidim ola Isreil pipul nogudbalawei. Yubin kilim ded yu brajamob en deibin mowa gudbala men brom yu. <sup>14</sup> Dumaji yubin jidan lagijat, YAWEI garra panishim yu pipul olabat, yu bigininimob, en yu waif olabat, en im garra binijimap ola gudwan ting blanga yu du. <sup>15</sup> Yu garra jidan brabli sowa langa yu binji en im garra go mowes ebridei." Lagijat na Ilaija bin tok.

<sup>16</sup> Wal sambala Filastain pipul en Areibiya pipul bin jidan gulijap langa det pleis weya sambala Ithiyopiya pipul bin jidan langa solwodasaid. YAWEI bin meigim olabat gitwail en deibin go en fait langa King Jehoram. <sup>17</sup> Deibin teikoba Juda, en deibin deigim ola gudwan ting brom det haus blanga det king, en deibin deigimwei prisana ol detlot waif blanga det king, en ol im sanmob, bat deibin libum im yangiswan san gulum Eihesaiya.

<sup>18</sup> Afta ol dislot ting bin hepin YAWEI bin gibit det king det brabli nogudwan siknis langa im binji. <sup>19</sup> Fo 2 yiya det king bin go mowes raidap imbin dai garram loda pein. Ol im pipul olabat nomo bin laitim bigwan faiya blanga shoum olabat sori miselp laik deibin oldei dum blanga im grengrenfathamob.

<sup>20</sup> Jehoram bin jidan nyuwan king wen imbin 32 yiya ol en imbin jidan king langa Jerusalem 8 yiya. Nobodi bin fil sori blanga im wen imbin dai. Deibin berrim im bodi langa Jerusalem, bat dei nomo bin berrim im langa det speshalwan greibyad blanga ola king.

## 22

### *King Eihesaiya blanga Juda* *Sekan Kings 8:25-29; 9:21-28*

<sup>1</sup> Wal sambala Erab men bin go blanga fait en deibin kilim ola san blanga King Jehoram. Oni Eihesaiya det yangiswan bin stil jidan laibala. Wal detlot pipul langa Jerusalem bin meigim Eihesaiya jidan det nyuwan king blanga Juda. <sup>2-3</sup> Wen imbin 22 yiya ol deibin meigim im king en imbin jidan king fo 1 yiya deya langa Jerusalem. Im mami bin Ethalaiya det doda blanga King Eiheb, en grendoda blanga King Omri brom Isreil en imbin dalim im blanga dum ola nogudbala ting, jis laik King Eiheb femili bin dum. <sup>4</sup> Imbin dumbat nogudbala ting langa YAWEI. Afta im dedi bin dai, najalot blanga Eiheb femilimob bin dalim im wanim blanga dumbat en imbin brabli nogudwan. En tharran bin gibit im brabli bigis trabul.

<sup>5</sup> Wal King Eihesaiya bin album King Joram brom Isreil blanga fait langa King Heiseiyel brom Siriya. Ol detlot ami bin fait langa det taun gulum Remoth deya langa det kantri gulum Giliyad, en deya na King Joram bin gulijap gitkil langa det fait. <sup>6</sup> Brom deya imbin gobek en jidan deya langa det taun gulum Jesriyel raidap imbin fil gudwan igin, en King Eihesaiya bin go luk im deya.

<sup>7</sup> Wal wen King Eihesaiya bin go luk King Joram deibin midim wan men neim Jeihu det san blanga Nimshi. YAWEI bin pikimat im blanga binijimap det femili blanga Eiheb. <sup>8</sup> Wen Jeihu bin dumbat wanim God bin wandim langa det femili, imbin kaman langa sambala lida brom Juda en detlot san blanga detlot braja blanga King Eihesaiya weya bin kaman garram Eihesaiya. Wal Jeihu bin kilim olabat ded. <sup>9</sup> Imbin lukabat blanga King Eihesaiya en im wekinmen olabat bin faindim im langa Sameriya. Deibin deigim im langa Jeihu en Jeihu bin gibit oda blanga kilim im ded. Deibin berrim im bodi dumaji deibin rispek im grenfatha King Jehosafet, hubin wek blanga YAWEI gudwei.

Nomo eni femili blanga King Eihesaiya bin jidan laibala blanga jidan king langa det kantri enimo.

### *Ethalaiya det kwin blanga Juda* *Sekan Kings 11:1-3*

<sup>10</sup> Wal wen Ethalaiya det mami blanga King Eihesaiya bin irrim im san bin dai, streidawei imbin gibit oda blanga kilim ded ola king femili langa Juda. <sup>11</sup> King Eihesaiya bin abum hafwan sista neim Jehosheba. Imbin merrit langa wan serramonimen neim Jehoiyada. Jehosheba bin haidim Jowesh, wanbala san blanga King Eihesaiya en imbin gajim wanbala gel blanga lukaftum im langa wan rum deya langa det Serramoni Pleis wen ol im braja bin gitkil. Imbin haidim im, wulijim Ethalaiya kaan kilim im. <sup>12</sup> Jehosheba bin maindimbat det lilboi Jowesh deya insaid langa det Serramoni Pleis fo 6 yiya. Langa ol det taim na Eihalaiya bin jidan kwin langa Juda.

## 23

### *Jehoiyada bin meigim Jowesh king* *Sekan Kings 11:4-16*

<sup>1</sup> Wal Jehoiyada det serramonimen bin weidabat 6 yiya en imbin reken im taim blanga dum samting. Imbin meigim plen garram 5 bosmen blanga

ami, Esaraiya det san blanga Jeroham, Ishmeil det san blanga Jehohana, Esaraiya det san blanga Obed, Meiseiya det san blanga Edaiya en Ilaishafet det san blanga Sikri. <sup>2</sup> Deibin go langa ola taun langa juda en deibin bringimap langa Jerusalem ola Libaimen en ola boswan blanga ola klen.

<sup>3</sup> Wal deibin majurrumap miselp langa det Serramoni Pleis en deibin meigim brabli strongbala pramis garram det san blanga det king neim Jowesh. Jehoiyada bin tok langa olabat, "Iya na det san blanga wi king hubin dai. Im garra jidan king jis laik YAWEI det trubala God bin pramisim langa King Deibid weya im bigininimob garra jidan king." <sup>4</sup> Wal dijan na wanim wi garra dum. Wen detlot serramonimen en Libaimen kaman blanga wek langa Sebatheidei, yumob garra kadimat miselp en meigim thribala grup. Wanmob garra wotjambat det geit blanga det Serramoni Pleis, en najamob garra wotjambat det bigwan haus blanga det kwin, <sup>5</sup> en najamob garra wotjambat det Meinwan Ston Geit. En ola pipul garra majurrumap miselp langa det kotyad langa det Serramoni Pleis. <sup>6</sup> Nobodi kaan go langa detlot rum langa det Serramoni Pleis, oni detlot serramonimen en Libaimen hu wek deya. Detlot na gin gowin deya, dumaji dei jidan klinbala blanga serramoni. Ola najalot garra teiknodis langa YAWEI en jidan atsaidwei. <sup>7</sup> Detlot Libaimen garra wotjambat det king. Dei garra bulurrum Jowesh ebriweya im go en yumob garra abum yumob bigwan naif redibala du blanga kilim enibodi hu trai kaman langa det Serramoni Pleis." Lagijat na Jehoiyada bin tok.

<sup>8</sup> Detlot boswan solja bin teiknodis langa wanim Jehoiyada bin dalim olabat, en deibin bringimap langa im detlot men hubin binij wek det Sebatheidei en detlot hu garra wek wulijim detlot boswan garra yusum ol detlot men. <sup>9</sup> Jehoiyada bin gibit detlot boswan solja ola spiya en shild weya bin jidan blanga King Deibid longtaim weya deibin kipumbat deya langa det Serramoni Pleis. <sup>10</sup> En imbin abum ola men deya redibala garram ola bigwan naif en deibin jandap olaran lida langa det Serramoni Pleis blanga maindimbat det king.

<sup>11</sup> Brom deya Jehoiyada bin lidim Jowesh atsaid, en imbin pudum det speshalwan het blanga ola king ontop langa im hed. En imbin gibit im det peipa blanga meigim im sabi wanim im garra dum wen im jidan king. Wal deibin meigim im jidan king. Jehoiyada det serramonimen en im sanmob bin spilim det oliboil ontop langa Jowesh hed en ola pipul bin jingat adbala, "King Jowesh garra jidan laibala longtaim!"

<sup>12</sup> Wal Kwin Ethalaiya bin irrim ola pipul bin jinginatbat blanga det king, en imbin go kwikbala langa det Serramoni Pleis weya ola pipul bin majurrumap miselp. <sup>13</sup> En deya na imbin luk det nyuwan king langa det Serramoni Pleis, jandapbat wansaid langa det longwan stonwan pol, deya na langa det pleis weya ola nyuwan king garra jandap. Ola boswan solja en ola pipul hubin blowimbat ola longwan wisul bin jandap olaran langa im. Ola pipul deya bin singsing gudbinjiwei en blowimbat ola longwan wisul. Ol detlot hubin plei det myusik langa det Serramoni Pleis bin lidimbat olabat langa det hepi taim. Kwin Ethalaiya bin brabli nogudbinji. Imbin breigimap im klos en imbin jingat, "Yumob bin trikambat mi brabliwei. Yumob bin trikambat mi brabliwei."

<sup>14</sup> Wal Jehoiyada nomo bin wandi kilim Kwin Ethalaiya deya insaid langa det Serramoni Pleis, en imbin dalim ola boswan solja, "Deigim im atsaid deya langa midul langa detlot solja en kilim ded enibodi hu trai blanga seibum im."

<sup>15</sup> Deibin grebum im en deigim im langa im bigwan haus en deibin kilim im deya langa Hos Geit.

*Jehoiyada bin meigim ebrijing gudwei*

*Sekan Kings 11:17-20*

<sup>16</sup> Wal Jehoiyada det serramonimen en King Jowesh en detlot pipul bin meigim brabli strongbala pramis langa YAWEI blanga jidan im ronwan pipul olabat. <sup>17</sup> Brom deya ola pipul bin go langa det weship pleis blanga det drimin gulum Beil en deibin pulumdan detlot drimin sheip. Deibin breigimap detlot teibul blanga ofring en ol detlot drimin sheip du. En deibin kilim ded Metan det serramonimen blanga det drimin gulum Beil deya lida langa ol detlot teibul blanga ofring blanga Beil.

<sup>18</sup> Wal Jehoiyada bin pudum detlot serramonimen en detlot Libaimen blanga lukaftum ola wek langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI. Deibin lafta dum det wek weya King Deibid bin tok, en barnimap detlot sekrifais deibin gibit langa YAWEI jis laik det lowa blanga Mosis bin tok. Deibin bos blanga ola myusik en deibin brabli gudbinji. <sup>19</sup> Jehoiyada bin libum sambala solja blanga wotjambat det Serramoni Pleis blanga YAWEI, wulijim nomo enibodi kaan gowin if dei nomo klinbala blanga serramoni.

<sup>20</sup> Afta Jehoiyada en ola boswan solja, en haibala pipul en ola najalot pipul bin deigim King Jowesh brom det Serramoni Pleis raidap langa det bigwan haus blanga king. Deibin gowin langa det meinwan geit en King Jowesh bin jidan langa det bigwan speshalwan tjeya. <sup>21</sup> Ola pipul bin jidan brabli gudbinjiwei na, en olabat bin jidan kwaitbala nomo garra eni trabul, dumaji Kwin Ethalaiya bin gitkil.

## 24

*Jowesh det king blanga Juda*

*Sekan Kings 12:1-16*

<sup>1</sup> Wal Jowesh bin oni 7 yiya ol wen imbin jidan det nyuwan king langa Juda. En imbin jidan king langa Juda fo 40 yiya na. En King Jowesh mami bin neim Saibiya, en imbin brom det taun gulum Biyashiba.

<sup>2</sup> Wal langa ol det taim wen Jehoiyada det serramonimen bin stil jidan laibala King Jowesh bin oldei dum ebrijing gudwei blanga meigim YAWEI det trubala God gudbinji langa im. <sup>3</sup> Jehoiyada bin pikimat dubala gel blanga jidan waif blanga King Jowesh en dubala bin abum san en dodamob blanga im.

<sup>4</sup> Bambai King Jowesh bin jinggabat blanga meigim det Serramoni Pleis jidan gudwei igin. <sup>5</sup> Imbin majurumap ola serramonimen en Libaimen en imbin tok, "Yu garra go ebriweya langa Juda en yu garra gajim ola teks mani ola pipul garra pei ebriyiya. Ai wandim dijan mani streidawei, dumaji wi garra abum tharran mani blanga fiksimap det Serramoni Pleis." Bat detlot Libaimen nomo bin go kwikbala blanga dum wanim det king bin dalim olabat. <sup>6</sup> Wal imbin tok langa Jehoiyada det haibala serramonimen, "Wotfo yu nomo bin jandim detlot Libaimen blanga gajim detlot teks mani? Mosis det wekinmen blanga YAWEI en ola pipul bin agri longtaim blanga yusum det mani blanga lukaftum det Seikridwan Tent.\* <sup>7</sup> Wal wi lafta fiksimap det Serramoni Pleis gudwei, dumaji detlot san blanga det nogudbala wuman neim Ethalaiya bin bitsimap tharran. En deibin yusum sambala seikridwan enijing blanga weshipbat det drimin gulum Beil."

\* 24:6 Ekxa 30:11-16



<sup>8</sup> Wal King Jowesh bin gibit oda blanga meigim wudwan boks en pudum atsaid gulijap langa det geit blanga det Serramoni Pleis. <sup>9</sup> Imbin jandim leda ebriweya langa Juda en Jerusalem en imbin askim ebribodi blanga bringimap det teks mani langa det Serramoni Pleis jis laik Mosis bin askim olabat grengrenfathamob blanga dum.

<sup>10</sup> Ola lidamob en pipul bin ol agri, en deibin bringimap olabat mani langa Jerusalem en deibin pudum langa det boks. <sup>11</sup> Ebridei detlot Libaimen bin deigim det boks langa det Serramoni Pleis, en det wekinmen blanga det king en det wekinmen blanga det haibala serramonimen bin emtimat det boks en kaundimap detlot mani. Afta deibin pudumbek det emtiwan boks langa im pleis. <sup>12</sup> King Jowesh en Jehoiyada bin gibit detlot mani langa ola boswan blanga ol detlot wek weya deibin dum langa Serramoni Pleis. Deibin yusum detlot mani blanga peiyim ola men hubin wek garram ston, en ola kapinta, en detlot hubin wek garram aiyen en kopawan du.

<sup>13</sup> Ol dislot men bin go blanga wek streidawei blanga fiksimap det Serramoni Pleis en deibin ol wek adbala en imbin luk jis laik wen imbin jidan basdam. <sup>14</sup> Dei nomo bin yusum ol detlot teks mani blanga fiksimap det pleis en deibin gibit ola leftoba mani langa King Jowesh en Jehoiyada. Deibin yusum detlot mani blanga meigim ola dish en ebrijing brom gol en silba blanga pudum langa det Serramoni Pleis.

Deibin gibit sekriefais weya meigim YAWEI gudbinji olataim langa det Serramoni Pleis raidap Jehoiyada det serramonimen bin dai. <sup>15</sup> Jehoiyada bin dai wen imbin 130 yiya ol, <sup>16</sup> en deibin berrim im bodi langa det pleis weya dei oldei berrim ola king, deya langa Jerusalem, dumaji imbin dum detmatj gudwan ting langa detlot pipul blanga Isreil, en blanga God en blanga det Serramoni Pleis.

### *King Jowesh bin gibit bekboun langa YAWEI*

<sup>17</sup> Afta Jehoiyada det serramonimen bin dai, ola lida blanga Juda bin go langa King Jowesh en deibin meigim im dum wanim deibin wandim. <sup>18</sup> Streidawei ola pipul blanga Juda bin stap weshipbat langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI en deibin stat weshipbat detlot drimin sheip en det gelwan god gulum Eshara. Ol dislot nogudbala ting bin meigim YAWEI brabli wail langa ola pipul langa Juda en Jerusalem, <sup>19</sup> bat imbin stil kipgon jandimbat speshalwan mesinja blanga dalimbat detlot pipul blanga kambek langa im. Detlot pipul nomo bin wandi lisin.

<sup>20</sup> Wal det spirit blanga God bin tok langa Sekaraiya det san blanga Jehoiyada det serramonimen, en Sekaraiya bin dalim ebribodi wanim God bin tok, "Wotfo yumob nomo kipum main lowa? Dijan garra bringimap panishmen langa yumob. Yumob bin libum mi. Wal ai garra libum yumob du."

<sup>21-22</sup> Wal King Jowesh bin fokedabat det dedi blanga Sekaraiya bin gudfren langa im. Wen ola pipul blanga Juda bin meigim plen blanga kilim Sekaraiya, King Jowesh bin joinin langa olabat en imbin gibit oda blanga stonim im raidap imbin dai langa det kotyad langa det Serramoni Pleis. Wen Sekaraiya bin gulijap dai imbin jingat, "Ai prei YAWEI garra luk wanim yumob dum en im garra panishim yumob."<sup>4</sup>

### *King Jowesh bin dai*

<sup>23</sup> Wal langa det draisisan taim langa det neksyiya detlot amimob brom Siriya bin teikoba Juda en Jerusalem en deibin kilim ol detlot lidamob.

☆ 24:21-22 Meth 23:35; Luk 11:51

Deibin gajim ola gudwan ting blanga detlot pipul en deibin deigimbek langa olabat king langa Dameskas. <sup>24</sup> Nomeda detlot amimob brom Siriya bin brabli lilwan, bat YAWEI bin larram olabat bidim det brabli bigwan amimob blanga Juda, dumaji imbin panishim King Jowesh en ola pipul dumaji deibin tenawei brom im.

<sup>25-26</sup> Deibin ardim King Jowesh brabliwei langa det fait, en wen detlot Siriya amimob bin libum Juda, dubala boswan lida neim Seibad en Jehosabed bin meigim plen blanga peibek King Jowesh dumaji imbin kilim Sekaraiya. Dubala bin meigim plen en dubala bin kilim ded King Jowesh wen imbin stil leidanbat langa im sweig brom det taim weya detlot Siriya solja bin kilim im. Deibin berrim King Jowesh langa Jerusalem, bat dei nomo bin berrim im garram ola najalot king. <sup>27</sup> Det buk gulum "Detlot stori blanga ola king," dalim mowa blanga detlot san blanga Jowesh, en wanim detlot speshalwan mesinja bin tok blanga im en hau imbin fiksimap det Serramoni Pleis. En Amasaiya det san blanga Jowesh bin jidan det nyuwan king.

## 25

### *King Amasaiya blanga Juda*

#### *Sekan Kings 14:2-6*

<sup>1</sup> Amasaiya bin 25 yiya ol wen imbin jidan det nyuwan king. Imbin jidan langa Jerusalem fo 29 yiya. Im mami bin neim Jehoyadin en imbin brom Jerusalem. <sup>2</sup> King Amasaiya bin meigim YAWEI det trubala God gudbinji, bat im nomo bin jidan brabli trubala langa im.

<sup>3</sup> Wal wen King Amasaiya bin abum det brabliwan pawa blanga jidan king blanga Juda, imbin kilim ded detlot men hubin kilim im dedi ded.

<sup>4</sup> Bat im nomo bin kilim ola biginini blanga detlot men, dumaji imbin teiknodis langa det lowa weya YAWEI bin gibit langa Mosis weya im tok oni detlot hubin dum nogudbala ting garra abum det panishmen.\*

### *Deibin bidim ola Idam pipul*

#### *Sekan Kings 14:7*

<sup>5</sup> Wal King Amasai bin jandim mesij langa detlot lida blanga det Juda en det Benjamin klen, en imbin majurumap ola men hubin 20 yiya ol en oba. 300,000 men bin go langa Jerusalem. Deibin ol gitredi blanga fait garram spiya en shild. King Amasai bin pudum ola solja langa olabat femili grup en imbin pudum im ronwan boswan solja oba langa ebri grup. <sup>6</sup> King Amasaiya bin peiyim 4 tan silba fo 100,000 solja brom Isreil blanga album im.

<sup>7</sup> Bat wanbala speshalwan mesinja bin go langa det king en imbin tok, "Haibala king, nomo larram detlot Isreil solja go blanga fait garram yu. YAWEI bin tok im kaan album enibodi brom det nowathwan kantri gulum Isreil. <sup>8</sup> Yu mait reken olabat brabli strongbala blanga fait, bat God garra larram detlot enamimob bidim yu, nomeda yu fait brabli adbalawei. Im na meigim yu win det fait o im na larram detlot enamimob bidim yu."

<sup>9</sup> Wal King Amasaiya bin tok, "Wanim ai garra dum blanga detlot silba aibin peiyim detlot soljamob?"

Wal det speshalwan mesinja bin tok, "Wal YAWEI garra gibitbek langa yu mowa den wanim yubin gibit detlot soljamob."

<sup>10</sup> Brom deya King Amasaiya bin gibit oda langa ol detlot soljamob brom Isreil blanga gobek langa olabat kantri. Bat wen deibin gowei, deibin brabli wail langa detlot Juda pipul.

<sup>11</sup> Afta wen King Amasaiya bin reken im soljamob strongbala igin imbin lidim im soljamob deya langa det pleis gulum Solt Beli en deibin kilim ded 10,000 Idam solja langa det fait. <sup>12</sup> En deibin deigim 10,000 solja prisana en deibin deigim olabat ontop langa wanbala haibala hil gulijap langa det taun gulum Sela en deibin pushumdan olabat en olabat bin ol gitkil wen olabat bin buldan langa detlot ston langa bodam.

<sup>13</sup> Wal langa det taim ol detlot Isreil soljamob weya King Amasaiya bin jandimbek langa olabat ronwan kantri bin teikoba ol detlot taun gulijap langa Sameriya en raidap langa Betharan. Deibin kilim 3,000 pipul en deibin deigimwei ola ebrijing blanga olabat. <sup>14</sup> Afta King Amasaiya bin bidim det Idam ami imbin gobek langa Jerusalem. Imbin deigimbek detlot drimin sheip blanga detlot pipul blanga Idam, en imbin pudumdan deya gudwei. En imbin pudumdan im hed langa detlot drimin sheip en imbin gibitbat sekrifais langa olabat. <sup>15</sup> Tharran na bin meigim YAWEI brabli wail, en imbin jandim speshalwan mesinja blanga askim King Amasaiya, "Wotfo yu oldei weshipbat dislot drimin sheip? Dei nomo bin seibum olabat ronwan pipul wen yubin fait langa olabat."

<sup>16</sup> Bat bifo det speshalwan mesinja bin binij toktokbat King Amasaiya bin tok, "Yu nomo wekinmen blanga mi. Yu nomo tok najawan wed o ai garra kilim yu."

Det speshalwan mesinja bin tok wantaim en imbin stap. Imbin tok, "Basdam yubin dum nogudbala ting, en distaim yu nomo bin teiknodis langa main wed. Trubala, God garra panishim yu."

### *Isreil bin bidim Juda Sekan Kings 14:8-20*

<sup>17</sup> King Amasaiya blanga Juda bin tok langa ol im boswan men en afta imbin jandim mesij langa King Jehowesh langa Isreil, "Yumob kaman en fait langa mi." <sup>18</sup> King Jehowesh bin jandimbek dijan mesij langa im, "Wal wantaim wanbala bindiyai gras langa det hil kantri gulum Lebanon bin jandim mesij langa det bigwan sidatri, 'Yu gibit yu doda blanga merrit langa main san.' Bat wanbala wailwan enimul bin pudumbut langa det bindiyai gras en imbin dai. <sup>19</sup> Wal yu reken yu strongbala King Amasaiya, dumaji yubin bidim ola Idamait pipul bat yu wikwan laik det bindiyai gras. Yu garra jidan wan pleis langa yu kantri. Nomo meigimbat trabul, o yu en ol yu pipul olabat garra binij." Lagijat na King Jehowesh bin tok.

<sup>20</sup> Bat King Amasaiya nomo bin teiknodis langa det wed. Wal God bin wandim panishim King Amasaiya dumaji imbin weshipbat detlot drimin sheip brom Idam. <sup>21</sup> Wal King Jehowesh brom Isreil en im amimob bin go en fait langa King Amasaiya deya langa det taun gulum Bethshemesh langa Juda. <sup>22</sup> Imbin bidim ola solja blanga King Amasaiya en deibin ol ranawei kwikbala langa olabat ronwan kantri. <sup>23</sup> King Jehowesh bin grebum King Amasaiya en meigim im jidan prisana en imbin kipgon langa Jerusalem. Deya na deibin breigimap det wol blanga det taun brom Ifreyim Geit raidap langa det Kona Geit. Deibin breigimap 200 mita blanga det wol. <sup>24</sup> King Jehowesh bin gajim ola silba en gol ebrijing weya imbin faindim langa det Serramoni Pleis. Detlot bigininimob blanga Obedidam bin maindimbat ol detlot ebrijing. En imbin gajim ola brabli gudwan ebrijing brom det bigwan haus blanga det king en imbin deigim detlot

ebrijing langa Sameriya en imbin deigimbek sambala prisana garram im du.

<sup>25</sup> Wal King Amasaiya bin jidan laibala fo 15 yiya afta King Jehowesh blanga Isreil bin dai. <sup>26</sup> Ola ebrijing weya King Amasaiya bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Juda en Isreil*.

<sup>27</sup> Brom det taim wen King Amasaiya bin gibit bekboun langa YAWEI ola enamimob blanga im bin meigim sigridwan plen blanga kilim im. Wal King Amasai bin ranawei langa det taun gulum Leikish, bat im enamimob bin bulurrim im raidap deya en deibin kilim im ded. <sup>28</sup> Deibin lidimap im dedwan bodi ontop langa wanbala hos en deibin go raitbek langa Jerusalem. En deibin berrim im bodi langa det greibiyad blanga ola king deya langa Jerusalem, det taun blanga Deibid.

## 26

### *King Yusaiya blanga Juda*

#### *Sekan Kings 14:21,22; 15:1-7*

<sup>1-3</sup> Wal afta na ola pipul brom Juda bin meigim det san blanga Amasaiya gulum Yusaiya jidan det nyuwan king en imbin oni 16 yiya ol. Imbin jidan king deya langa Jerusalem en imbin jidan king fo 52 yiya. King Yusaiya mami bin neim Jekolaiya brom Jerusalem. Bambang na King Yusaiya bin teikoba det taun gulum Elath en imbin bildimap det taun igin afta im dedi bin dai.

<sup>4</sup> King Yusaiya bin jidan jis laik im dedi hubin oldei dumbat ola raitwan ting blanga YAWEI det trubala God. <sup>5</sup> Langa ol det taim wen Sekaraiya bin stil jidan laibala, imbin oldei titjimat King Yusaiya gudwei en King Yusaiya bin bulurrim YAWEI trubalawei, en YAWEI det trubala God bin lukaftumbat im gudbalawei.

<sup>6</sup> Bambang King Yusaiya bin go en fait langa detlot Filastain pipul. Imbin breigimapat detlot wol langa detlot taun gulum Geth, Jeimniya en Eshdad. Imbin bildimap nyuwan strongwan taun gulijap langa det taun gulum Eshdad en najalat pleis langa det kantri gulum Filastain. <sup>7</sup> God bin album im fait langa detlot Filastain soljamob en detlot Erab soljamob weya deibin jidan langa Gurbeil en Meyunait pipul. <sup>8</sup> Ol detlot Emanait pipul bin peiyimat teks langa King Yusaiya en imbin jidan brabli strongwan garram detmatj pawa. Pipul bin irrim stori blanga im raidap langa Ijip.

<sup>9</sup> Wal King Yusaiya bin meigim Jerusalem brabli strongwan en imbin bildimap haiwan haus blanga lukinatbat langa det Kona Geit, en det Beli Geit en weya det wol tenaran. <sup>10</sup> Imbin bildimap haiwan haus blanga lukinatbat langa det plein kantri, en imbin grajim loda wodahol, dumaji imbin abum loda buligi langa det plein kantri sangodanwei. Dumaji imbin laigim ola fam, imbin askim pipul blanga plentimat greiptri langa hil kantri en blanga growimapat sid daga langa gudwan graun.

<sup>11</sup> Wal King Yusaiya bin abum detmatj solja oldei jidan redibala blanga fait. Jeiyel en Meiseiya bin bos blanga ola buk weya dubala bin raidimdan ebrijing blanga det ami, en Henanaiya bin det brabli boswan lida blanga olabat. Henanaiya bin jidan wekinmen blanga det king. <sup>12</sup> Det ami bin abum 2,600 boswan solja, <sup>13</sup> en deibin lukaftumbat 307,500 brabli strongwan solja. Olabat bin oldei lukaftumbat King Yusaiya brom ol im enamimob. <sup>14</sup> King Yusaiya bin gajim blanga detlot amimob ola shild, spiya, strongwan het, aiyanwan shet, bo en erro en ston blanga shangai.

<sup>15</sup> Sambala men bin sabi hau blanga meigimbat detlot ting blanga shudum erro en tjakambat ston brom detlot haiwan haus blanga wotjambat deya langa detlot wol blanga Jerusalem. Ebribodi langa ebri kantri bin sabi King Yusaiya en imbin jidan brabli strongwan, dumaji God bin album im.

*King Yusaiya bin brabli praubala en imbin abum panishmen*

<sup>16</sup> Bat bambai wen King Yusaiya bin gro mowa strongbala imbin jidan brabli praubala en det praubalawei bin meigim im go nogudwan. Imbin gibit bekboun langa YAWEI im God wen imbin go langa det Serramoni Pleis blanga barnim gudsmelwan medisin langa det teibul blanga gudsmelwan medisin ofring. <sup>17</sup> Esaraiya det serramonimen en 80 najalot gudwan serramonimen bin go langa det Serramoni Pleis blanga stapam det king. <sup>18</sup> Deibin tok, "King Yusaiya, yu nomo lau blanga barnim det gudsmelwan medisin blanga YAWEI. Oni detlot serramonimen hu jidan bigininimob blanga Eran lau dum tharran. Yu lafta goweï brom dijan seikridwan pleis. Yubin dum nogudbala ting langa YAWEI en im kaan album yu enimo." Lagijat na deibin tok.✧

<sup>19</sup> Wal King Yusaiya bin jandap deya langa Serramoni Pleis gulijap langa det teibul en imbin holdimbat det ting weya deibin barnim det gudsmelwan medisin. Imbin brabli wail detmatj langa detlot serramonimen en streidawei brabli nogudwan skin siknis bin kamat langa im forid. <sup>20</sup> Esaraiya en detlot najalot serramonimen bin hatjamp wen deibin luk langa det forid blanga King Yusaiya en deibin meigim im goweï brom det Serramoni Pleis. Imbin goweï kwikbalawei, dumaji imbin sabi YAWEI bin panishimbat im.

<sup>21</sup> Olataim King Yusaiya bin jidan laibala imbin abum det brabli nogudwan skin siknis en im nomo bin klinbala blanga serramoni. Imbin jidan langa im ronwan haus en im nomo bin lau blanga go langa det Serramoni Pleis igin. Im nomo bin lau blanga dum eni wek en im san Jotham bin jidan boswan blanga det kantri.

<sup>22</sup> Wal det speshalwan mesinja neim Aisaiya det san blanga Eimas bin raidimdan ola najalot ting King Yusaiya bin dum wen imbin jidan king. <sup>23</sup> King Yusaiya bin dai en deibin berrim im bodi langa det pleis weya dei berrim ola king. Dumaji imbin abum det brabli nogudwan skin siknis dei nomo bin berrim im bodi langa det speshalwan greibiyad blanga ola king. En im san Jotham bin jidan det nyuwan king na.✧

## 27

*King Jotham blanga Juda*

*Sekan Kings 15:32-38*

<sup>1</sup> Wal Jotham bin jidan king wen imbin 25 yiya ol, en imbin king langa Jerusalem fo 16 yiya. Im mami bin Jerusha det doda blanga Seidok. <sup>2</sup> King Jotham bin oldei meigim YAWEI gudbinji, jis laik im dedi bin dum, bat im nomo bin barnim gudsmelwan medisin deya langa det Serramoni Pleis laik im dedi bin dum. Bat detlot pipul langa Juda bin kipgon dumbat nogudbala ting.

<sup>3</sup> Wal King Jotham na bin bildimap det Nowath Geit langa det Serramoni Pleis en imbin bildimap det taun wol mowa langa det pleis gulum Ofel deya langa Jerusalem. <sup>4</sup> Langa det hil kantri blanga Juda imbin bildimap loda taun en langa det bush kantri imbin bildimap strongwan haus en

haiwan haus blanga lukinatbat blanga eni trabul. <sup>5</sup> Imbin fait langa det king brom Eman en im amimob en imbin bidim olabat. Imbin fosim detlot pipul brom Eman blanga peiyim teks fo det neks 3 yiya. Deibin lafta pei garram 3,400 kilogrem silba, 1,000 tan sid daga gulum wit, en 1,000 tan sid daga gulum bali. <sup>6</sup> King Jotham bin go mowa strongbala, dumaji imbin trastimbat YAWEI det trubala God blanga im. <sup>7</sup> Ola ebrijing weya King Jotham bin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil en Juda*.

<sup>8</sup> Wal Jotham bin jidan king wen imbin 25 yiya ol, en imbin king langa Jerusalem fo 16 yiya. <sup>9</sup> Imbin dai en deibin berrim im bodi langa Jerusalem, det taun blanga Deibid. En im san Eihes bin jidan det nyuwan king.

## 28

### *King Eihes blanga Juda*

#### *Sekan Kings 16:1-4*

<sup>1</sup> Wal Eihes bin jidan king wen imbin 20 yiya ol, en imbin king langa Jerusalem fo 16 yiya. Im nomo bin bulurum det gudbalawe weya im grengrenfatha Deibid bin dum. Imbin dum ol detlot ting weya bin meigim YAWEI det trubala God nogudbinji, <sup>2</sup> en imbin bulurum det wei blanga ola king brom Isreil. Imbin meigim ola aiyanwan drimin sheip blanga Beil, <sup>3</sup> en imbin barnim gudsmelwan medisin langa Hinam Beli, en imbin sekrifais im ronwan sanmob laik deibin gibit barnapwan ofring langa detlot drimin sheip. Imbin dum detlot seimwan nogudbala ting weya ola pipul bin dum basdam weya YAWEI bin andimwei wen det Isreil ami bin kaminap. <sup>4</sup> King Eihes bin gibitbat sekrifais ofring langa ol detlot pleis weya deibin weshipbat ola drimin sheip langa ola hil en andanith langa ola sheiditri du.

### *Siriya en Isreil bin fait langa Juda*

#### *Sekan Kings 16:5*

<sup>5-6</sup> Wal King Eihes en detlot pipul brom Juda bin gibit bekboun langa YAWEI det trubala God weya olabat grengrenfathamob bin weshipbat. Wal God bin panishim olabat wen imbin jandim ola enami blanga fait langa olabat. Det king blanga Siriya bin go en fait langa ola Juda pipul en deibin gajim bigmob pipul en deibin deigimwei prisana langa Dameskas. King Peka brom Isreil, det san blanga Remalai bin fait langa Juda en imbin kilim ded 120,000 brabli gudwan solja. <sup>7</sup> Langa det wo wanbala Isreil solja neim Sikri bin kilim thribala men, det san blanga King Eihes neim Meiseiya, en Esrikam det boswan blanga det haus blanga det king, en Elkana hubin sekan bos blanga det king. <sup>8</sup> Nomeda detlot Juda pipul bin kantrimen blanga ola Isreil pipul, bat detlot Isreil pipul langa det nowathwan kantri bin deigimwei prisana 200,000 wuman en biginini langa det taun gulum Sameriya en bigmob ebrijing du.

### *Det speshalwan mesinja neim Oded*

<sup>9</sup> Wal Oded bin jidan langa Sameriya en imbin speshalwan mesinja blanga YAWEI. Imbin midap garram det Isreil ami wen deibin kambek brom Juda en imbin tok langa olabat, "YAWEI det God blanga yumob grengrenfathamob bin larram yumob bidim det Juda ami, dumaji imbin

wail langa olabat, bat YAWEI bin irrim hau yumob bin krul langa olabat. <sup>10</sup> Wal if yumob meigim detlot Juda en Jerusalem pipul jidan wekinmen jis laiga prisana en dumbat ola adwek, wal tharran meigim yumob gilti, dumaji yumob du bin dum nogudbala ting langa YAWEI. <sup>11</sup> Wal yumob irrim mi na. Yumob garra jandimbek dislot pipul langa olabat ron pleis. Olabat yumob ronwan kantrimen. If yumob nomo duwit, wal YAWEI garra gitwail en panishim yumob.”

<sup>12</sup> Wal langa det seimtain fobala lida brom det nowathwan kantri gulum Isreil bin kaman, Esaraiya det san blanga Jehohana, Berakaiya det san blanga Meshilemoth, Jehiskaiya det san blanga Shalum, en Amasa det san blanga Heidlai. Deibin agri garram Oded det Isreil ami bin dum rong ting, <sup>13</sup> en deibin tok, “Yumob kaan bringimap dislot prisana langa Sameriya. Wal tharran wan mowa ting wibin dum rong langa YAWEI, en im olredi wail langa wi.”

<sup>14</sup> Wal deya lida langa detlot lidamob en langa ola pipul, det ami bin larramgo detlot prisana fri en ola enijing deibin gajim brom Juda deibin gibitbek langa olabat. <sup>15</sup> Detlot fobala lida bin gajim sambala klos weya deibin deigidawei en deibin gibit langa detlot prisanamob blanga werrimon. En deibin gibit olabat nyuwan klos en but en deibin gibit olabat samting blanga dagat en dringgim. En deibin klinim olabat sowa garram oliboil. Ol detlot wikwan pipul deibin pudum olabat langa dongki blanga raidim, en deibin deigimbek olabat langa Jeriko det taun weya bin abum loda pamtri. En detlot lidamob bin gobek langa Sameriya.

*Eihes bin askim det king blanga Asiriya blanga album im*  
*Sekan Kings 16:7-9*

<sup>16-18</sup> Bambai na det Idamait ami bin fait langa Juda sanraiswei en deibin deigidawei sambala prisana. Langa det seim dei detlot Filastain pipul bin bitsimap sambala taun langa det hil kantri sangodanwei en langa det deset sauthwei. Deibin teikoba detlot taun gulum Bethshemesh, Ejalan, Gedaroth, Sako, Timna en Gimso en ol detlot lilwan taun raidaran en sambala Filastain pipul bin go en jidan langa detlot pleis.

Wal King Eihes bin jandim wed langa King Tiglathpalisa brom Asiriya blanga album im. <sup>19</sup> Bat God bin panishim detlot Juda pipul garram ol dislot nogudbala ting, dumaji King Eihes nomo bin duwit langa im en im nomo bin stapam detlot Juda pipul brom bulurrumbat ola nogudbalawei. <sup>20</sup> Wal King Tiglathpalisa bin kaman, bat im nomo bin album King Eihes. Imbin gibit im brabli adtaim en meigim ebrijing mowes. <sup>21</sup> Wal King Eihes bin gibit im presen brom det Serramoni Pleis blanga YAWEI en brom det haus blanga im, en brom detlot haus blanga ola lidamob. Nomeda King Eihes bin gibitbat presen langa det king brom Asiriya, bat stil im nomo bin album King Eihes.

*Det laswan nogudwan ting King Eihes bin dum*

<sup>22</sup> Wal nomeda ol dislot nogudbala ting bin hepin langa King Eihes imbin kipgon dumbat moweswan nogudbala ting langa YAWEI. <sup>23</sup> Imbin jingabat langa imself, “Maitbi detlot drimin blanga detlot Siriya pipul bin album det king blanga bidim mi. Maitbi if ai gibit sekrifais ofring langa detlot drimin sheip dei gin album mi.” Wal tharran bin det brabli nogudwan ting weya King Eihes bin dumbat en imbin go mowes blanga im en Juda bin binijap du.

<sup>24</sup> Wal King Eihes bin gajim ola gudwan ebrijing brom det Serramoni Pleis en imbin smeshimap holot na. En imbin lokimap ol detlot dowa deya

langa det Serramoni Pleis. Imbin bildimap teibul blanga ofring blanga ola drimin brom najalot kantri langa ebri kona deya langa Jerusalem. <sup>25</sup> En langa ebri taun deya langa Juda imbin meigim detlot pleis blanga weshipbat ola drimin brom najalot kantri. Wal ol dislot ting bin meigim YAWEI det God blanga im grengrenfathamob brabli wail.

<sup>26</sup> Wal ola ting weya King Eihes bin dum deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil en Juda*. <sup>27</sup> King Eihes bin dai en deibin berrim im bodi langa Jerusalem, bat nomo langa det greibyad blanga ola king. Im san Hesakaiya bin jidan det nyuwan king.✧

## 29

### *King Hesakaiya blanga Juda* *Sekan Kings 18:1-3*

<sup>1</sup> Wal Hesakaiya bin jidan king blanga Juda wen imbin 25 yiya ol, en imbin jidan langa Jerusalem fo 29 yiya. Im mami bin neim Abaija, hubin doda blanga Sekaraiya. <sup>2</sup> King Hesakaiya bin oldei bulurum im grengrenfatha King Deibid en imbin oldei duwit wanim YAWEI det trubala God bin wandim.

### *Deibin meigim det Serramoni Pleis klinbala blanga serramoni*

<sup>3</sup> Wal langa det feswan manth langa det seim yiya wen Hesakaiya bin jidan king, im na bin opinimap detlot dowang langa det Serramoni Pleis igin en imbin fiksimap detlot dowang. <sup>4</sup> Imbin gedim sambala serramonimen en sambala Libaimen blanga kaman langa det sanraisaid kotyad langa det Serramoni Pleis, <sup>5</sup> en imbin tok langa olabat deya na, "Ol yumob Libaimen, yumob garra meigim miselp klinbala blanga serramoni, en meigim det Serramoni Pleis blanga YAWEI klinbala blanga serramoni du. Yumob garra deigimwei ola nogudwan ting brom det Serramoni Pleis. <sup>6</sup> Wi grengrenfathamob nomo bin bulurum YAWEI holbit en deibin dum nogudbala ting langa im. Olabat bin tenim miselp bekboun brom det Serramoni Pleis weya im oldei jidan. <sup>7</sup> Deibin jadimap det dowang blanga det Serramoni Pleis, en deibin larram detlot lemp audim miselp, en deibin stap barnimbat det gudsmelwan medisn, en dei nomo bin gibit detlot barnapwan ofring. <sup>8</sup> Wal YAWEI bin brabli wail langa detlot Juda en Jerusalem pipul, en ebrijing wanim YAWEI bin dum langa olabat bin meigim ola najalot brabli hatjamp. Yumob sabi dijan im trubala. <sup>9</sup> Wi dedimob bin dai langa wo, en blanga wi waifmob en bigininimob deibin deigimwei olabat blanga meigim olabat prisana.

<sup>10</sup> "Wal ai garra lafta meigim brabli strongwan pramis na garram YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, wulijim im kaan wail langa wi enim. <sup>11</sup> Wal yumob, main serramonimen, yumob nomo weistimbat taim na. Yumob na YAWEI bin pikimat blanga barnimbat det gudsmelwan medisn blanga im, en yumob garra lidim detlot pipul blanga weshipbat im." Lagijat na King Hesakaiya bin tok. <sup>12-14</sup> En ol dislot Libaimen na bin deya. Mahath det san blanga Amasai en Jowal det san blanga Esaraiya bin brom det femili lain blanga Kohath. Kish det san blanga Ebdid en Esaraiya det san blanga Jehalalel bin brom det femili lain blanga Merarai. Jowa det san blanga Sima en Idin det san blanga Jowa bin brom det femili lain blanga Geshan. Shimri en Jeyuwel bin brom det femili lain blanga Elisafan. Sekaraiya en Metanaiya bin brom det femili lain blanga Eisaf. Jehuyel en



Shimiyai bin brom det femili lain blanga Heiman. Shemaiya en Yusiye bin brom det femili lain blanga Jedathan.

<sup>15</sup> Wal detlot men olabat bin majurumap ola najalot Libaimen, en deibin meigim miselp klinbala blanga serramoni. En afta tharran deibin dum wanim det king bin dalim olabat blanga dum en deibin meigim det Serramoni Pleis klin blanga serramoni. Dumaji lagijat na det lowa blanga YAWEI bin tok. <sup>16</sup> Wal detlot serramonimen bin gowin insaid langa det Serramoni Pleis blanga klinimap det pleis, en deibin deigmat ebrijing brom insaid weya nomo bin klinbala blanga serramoni, en deibin deigim langa det kotyad blanga det Serramoni Pleis. Brom deya detlot Libaimen bin deigmat holot atsaid brom det taun, en deibin deigim langa Kidron Beli.

<sup>17</sup> Wal det wek bin stat langa det feswan dei langa det feswan manth, en langa det namba 8 dei deibin ol binij det wek langa ebri rum insaid langa det Serramoni Pleis. En afta deibin kipgon wek naja 8 dei, raidap det namba 16 dei langa det manth, en deibin meigim ebrijing redibala langa det Serramoni Pleis blanga weship YAWEI.

### *Deibin meigim det Serramoni Pleis seikridwan igin*

<sup>18</sup> Brom deya detlot Libaimen bin dalim King Hesakaiya, "Melabat bin binij wek na. Det Serramoni Pleis en det teibul blanga ofring, en det teibul weya dei oldei pudum det seikridwan damba, en ola ebrijing dei ol jidan brabli klinbala blanga serramoni na. <sup>19</sup> En melabat bin bringimbek ol detlot gudwan ebrijing weya King Eihes bin deigimwei longtaim, dumaji imbin gibit bekboun langa God. Wal melabat bin meigim ebrijing klinbala blanga serramoni igin. Ol detlot ebrijing jidan lida langa det teibul blanga ofring blanga YAWEI." Lagijat na detlot Libaimen bin tok.

<sup>20</sup> Wal streidawei King Hesakaiya bin gajim detlot boswan wekinmen brom det taun en imbin bringimap olabat langa det Serramoni Pleis.

<sup>21</sup> Deibin gajim 7 boiwan buligi, en 7 boiwan ship, en 7 lilwan boiwan ship, en 7 boiwan gout. En det king bin dalim det serramonimen brom det femili lain blanga Eran, "Yu garra barnim dislot enimul blanga sekrifais ofring langa det teibul blanga ofring blanga meigim fri detlot femili blanga main, en ola pipul langa Juda, en blanga meigim det Serramoni Pleis jidan klinbala blanga serramoni." <sup>22</sup> Wal detlot serramonimen bin kilim detlot buligi basdam, en afta deibin kilim detlot ship, en afta detlot lilwan ship, en deibin spilim det blad blanga detlot enimul sekrifais langa det teibul blanga ofring.

<sup>23</sup> En afta deibin gajim detlot gout en deibin deigim langa det king en langa detlot najalot pipul, en deibin pudum olabat bingga langa detlot enimul. <sup>24</sup> En afta detlot serramonimen bin kilim detlot gout en spilim det blad blanga olabat ontop langa det teibul blanga det sekrifais ofring blanga meigim fri detlot pipul brom olabat nogudbalawei, dumaji det king bin tok dei garra barnim detlot barnapwan ofring en detlot ofring blanga meigim detlot Isreil pipul fri brom olabat nogudbalawei.

<sup>25</sup> Wal King Hesakaiya bin dum wanim YAWEI bin dalim King Deibid basdam blanga dum thru langa det dubala speshalwan mesinja neim Ged en Neithan. En imbin pudum detlot Libaimen deya gin langa det Serramoni Pleis redi blanga plei detlot myusik. <sup>26</sup> Detlot myusik bin jis laik detlot myusik weya King Deibid bin oldei yusumbat. En detlot serramonimen bin jandap deya gin garram detlot longwan wisul. <sup>27</sup> Wal King Hesakaiya bin dalim olabat blanga barnim det barnapwan ofring, en seimtaim wen det barnapwan ofring bin barn, detlot pipul bin stat

singsing en preisimat YAWEI, en detlot wekinmen hu oldei pleipleibat det myusik deibin plei garram det longwan wisul en ol detlot myusik weya deibin yusumbat. <sup>28</sup> Ebribodi hubin deya bin joinin blanga det feloship serramoni, en deibin sing en pleiyim detlot myusik lagijat raidap detlot sekrefais ofring bin barn holot. <sup>29</sup> En King Hesakaiya en ol detlot pipul bin nildan en weship langa God. <sup>30</sup> Wal det king en detlot lidamob bin dalim detlot Libaimen blanga sing detlot song weya Deibid en Eisaf det speshalwan mesinja bin raidimdan blanga preisimat YAWEI. Wal ebribodi bin sing gudbinjiwei en deibin nildan en weship langa God.

<sup>31</sup> Wal King Hesakaiya bin tok langa detlot pipul na, "Wal dumaji yumob jidan klinbala blanga serramoni, wal yumob garra bringimap sekrefais ofring blanga gibitbat theingks langa YAWEI." En deibin duwit, en sambala deibin bringimap mowa enimul blanga sekrefais langa det barnapwan ofring. <sup>32</sup> Wal deibin bringimap 70 boiwan buligi, en 100 boiwan ship, en 200 lilwan boiwan ship blanga barnapwan ofring langa YAWEI. <sup>33</sup> En deibin bringimap 600 buligi en 3,000 boiwan ship blanga sekrefais. <sup>34</sup> En dumaji nomo naf serramonimen bin deya blanga kilim detlot enimul, wal detlot Libaimen bin lafta album olabat blanga binijimap det wek en raidap langa det taim wen mowa serramonimen bin meigim miselp jidan klinbala blanga serramoni. Mowa Libaimen den serramonimen bin oldei meigim miselp jidan klinbala redi blanga dum det wek. <sup>35</sup> Wal detlot serramonimen bin dum ola difrindifrinwan sekrefais weya deibin barnim holbit, en deibin barnim det fet blanga ola feloship ofring weya detlot pipul bin gibit langa YAWEI en afta deibin dagat det bif, en detlot serramonimen bin lafta spilim detlot wain du weya detlot pipul bin gibit garram olabat barnapwan ofring.

Lagijat na deibin stat abumbat det weship langa det Serramoni Pleis igin. <sup>36</sup> Wal King Hesakaiya en detlot pipul bin brabli gudbinji, dumaji God bin album olabat dum dislot ting kwikbalawei.

## 30

### *King Hesakaiya bin abum det Pasoba Serramoni*

<sup>1-3</sup> Wal detlot pipul nomo bin abum det Pasoba Serramoni langa det rait taim langa det fes manth na, dumaji nomo matj serramonimen bin jidan klinbala blanga serramoni, en oni lilbit pipul bin kaman langa Jerusalem blanga det Pasoba Serramoni. Wulijim King Hesakaiya en im boswan wekinmen en detlot pipul blanga Jerusalem, deibin wandi abum det Pasoba Serramoni langa det sekan manth, en det king bin jandim wed langa ola Isreil pipul en Juda pipul. Imbin jandim leda langa detlot lida blanga det Ifreyim klen en det Manesa klen blanga dalim olabat blanga kaman langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem blanga abum det Pasoba Serramoni en blanga weshipbat langa YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul.\*

<sup>4</sup> Wal King Hesakaiya en detlot pipul bin gudbinji wen deibin jingabat tharran, <sup>5</sup> en deibin askimbat ola Isreil pipul brom det taun gulum Den langa nowathsaidwei raidap langa Biyashiba langa sauth, blanga kaman langa Jerusalem blanga abum det Pasoba Serramoni jis laik det lowa bin tok. Langa dijan taim mowa pipul bin kaman langa det serramoni, nomo laik longtaim. <sup>6</sup> Wal King Hesakaiya en im boswan wekinmen olabat bin

\* 30:1-3 Nam 9:9-11

jandim detlot mesinja oloba langa Juda en oloba langa Isreil garram dijan mesinj na.

Deibin tok, "Yumob Isreil pipul hu stil jidan laibala afta detlot Asiriya pipul bin teikoba dijan kantri. Yumob garra kambek langa YAWEI det trubala God, det God blanga Eibrahem, Aisik en Jeikob, en im garra album yumob. <sup>7</sup> Wal yumob kaan jidan laik ola grengrenfathamob blanga yumob, en laik detlot najalot Isreil pipul hubin gibit bekboun langa YAWEI. Yumob bin luk hau imbin panishim olabat brabliwei. <sup>8</sup> Wal yumob kaan kipgon dumbat nogudbala ting laik olabat. Yumob garra duwit langa YAWEI. Yumob garra kaman langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem, weya YAWEI bin meigim seikridwan olagijawan, en yumob garra oldei weshipbat im, wulijim im kaan stil jidan wail langa yumob. <sup>9</sup> If yumob tenim miselp langa YAWEI, wal detlot enami hubin deigimwei ola femilimob blanga yumob en weya stil jidan prisana, wal dei garra kain langa olabat en dei garra larram olabat kambek langa olabat ronwan kantri. Wal YAWEI det trubala God blanga yumob, im oldei kain langa yumob, en if yumob kambek langa im, wal im kaan libum yumob miselp. Im garra jidan langa yumob." Lagijat na detlot mesinja bin tok.

<sup>10</sup> Wal detlot mesinja bin go langa ebri taun en langa ol det kantri blanga detlot klen gulum Ifreyim en Manesa, en longwei langa nowathsaid langa det Sebyulan klen, bat ola pipul bin laf langa olabat en mokimbat olabat. <sup>11</sup> Bat sambala klen bin stil jidan deya brom Esha, Manesa en Sebyulan hubin go langa Jerusalem. <sup>12</sup> God bin wek langa detlot Juda pipul du, en ol detlot pipul bin wandim blanga bulurum im, en dum wanim det king en im wekinmen bin dalim olabat.

### *Deibin abum det Pasoba Serramoni*

<sup>13</sup> Wal bigmob pipul bin majurumap miselp langa Jerusalem, en deibin abum det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising langa det sekan manth. <sup>14</sup> En deibin deigim ol detlot teibul weya deibin yusumbat langa Jerusalem blanga oldei barnimbat sekrifais ofring en barnim det gudsmelwan medisn langa najalot god. Deibin gajim en tjakidawei holot langa Kidron Beli. <sup>15</sup> En langa det namba 14 dei langa det seimwan manth deibin kilim detlot lilwan boiwan ship blanga det Pasoba Serramoni. En detlot serramonimen en detlot Libaimen hu nomo bin jidan klinbala blanga serramoni, deibin brabli sheim, en deibin gibit miselp langa YAWEI, en afta olabat bin lau blanga gibit barnapwan ofring langa det Serramoni Pleis. <sup>16</sup> Olabat na bin wek langa det Serramoni Pleis blanga bulurum det lowa blanga Mosis, det ronwan men blanga YAWEI. En detlot Libaimen bin gibit detlot blad brom detlot sekrifais ofring langa detlot serramonimen, en deibin spilim ontop langa det teibul blanga ofring. <sup>17</sup> Dumaji loda pipul nomo bin jidan klinbala blanga det serramoni, wal dei nomo bin lau kilim detlot lilwan boiwan ship blanga det Pasoba Serramoni. Wal detlot Libaimen bin lafta kilim detlot lilwan boiwan ship blanga olabat en deibin gibit langa YAWEI. <sup>18</sup> Sambala pipul hubin kaman brom detlot klen brom Ifreyim, Manesa, Isaka en Sebyulan nomo bin meigim miselp klinbala blanga det serramoni, dumaji dei nomo bin sabi brabli blanga det Pasoba Serramoni. Deibin dagat detlot lilwan ship bat dei nomo bin sabi det lowa. Wal King Hesakaiya bin lafta prei blanga olabat na. <sup>19</sup> Imbin prei, "YAWEI, det trubala God blanga ola grengrenfathamob blanga ola Isreil pipul, langa yu gudbalawei yu larramgo fri dislot pipul, nomeda olabat nomo klinbala blanga serramoni, bat dei wandi weshipbat yu

garram olabat hat.” Lagijat na King Hesakaiya bin prei. <sup>20</sup> Wal YAWEI bin ensim det preya blanga King Hesakaiya en imbin larramgo fri detlot pipul en im nomo bin panishim olabat. <sup>21</sup> Blanga 7 dei detlot pipul hubin majurramap miselp langa Jerusalem blanga det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising bin jidan brabli gudbinjiwei. En ebridei na detlot Libaimen en detlot serramonimen bin ol preisim YAWEI garram olabat laif holbit. <sup>22</sup> Wal King Hesakaiya bin preisim detlot Libaimen du wen deibin dum ol det wek gudwei blanga weship langa YAWEI.

### *Det sekan serramoni*

Afta langa det 7 dei wen deibin gibitbat ola sekrifais ofring en preisibat langa YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, <sup>23</sup> deibin wandim gibit mowa ebrijing langa det najawan 7 dei, en deibin brabli gudbinji. <sup>24</sup> Wal King Hesakaiya bin gibit detlot pipul 1,000 boiwan buligi, en 7,000 boiwan ship blanga kilim en dagat, en detlot boswan wekinmen olabat bin gibit langa detlot pipul 1,000 buligi en 10,000 boiwan ship. Wal detmatj serramonimen bin go thru langa det serramoni blanga meigim miselp klinbala blanga det serramoni. <sup>25</sup> Wal ebribodi bin brabli gudbinji blanga tharran. Detlot pipul langa Juda, en detlot serramonimen, en detlot Libai pipul, en detlot najalot pipul weya deibin kaman brom nowathsaid, en detlot najalot pipul brom najalot kantri hubin jidan langa Isreil en Juda olataim, olabat na bin brabli gudbinji. <sup>26</sup> Detlot pipul deya langa Jerusalem bin jidan brabli hepiwan, dumaji nomo enijing bin hepin lagijat brom det taim wen King Salaman det san blanga Deibid bin jidan king. <sup>27</sup> Wal detlot serramonimen en detlot Libaimen bin askim YAWEI blanga tok gudbala wed langa detlot pipul. En YAWEI bin irrim brom hebin wen deibin preya, en imbin ensim olabat preya.

## 31

### *Detlot Isreil pipul bin binijimap ola drimin sheip*

#### *Sekan Kings 18:4*

<sup>1</sup> Afta wen det bigiswan padi bin binij, ol detlot Isreil pipul bin go langa eberi taun langa Juda, en deibin breigimap ol detlot seikridwan ston, en detlot drimin sheip weya deibin oldei weshipbat langa det laiyawan gelwan drimin gulum Eshara, en deibin breigimap detlot teibul blanga ofring weya deibin oldei weshipbat langa det najalot drimin sheip. Deibin dum seimwei langa detlot najalot kantri blanga Benjamin, Ifreiyim en Manesa. Afta tharran deibin ol gobek langa olabat ron kantri. <sup>2</sup> Wal King Hesakaiya bin kadimat detlot serramonimen en Libaimen, blanga difrindifrinwan wek. Sambala bin dumbat detlot barnapwan ofring, en sambala bin dumbat feloship ofring, en sambala bin lidimbat pipul blanga weship langa Serramoni Pleis, en sambala bin sing langa det geit blanga det Serramoni Pleis. <sup>3</sup> Wal King Hesakaiya bin bringimap im ron enimulmob blanga abum barnapwan ofring eberi ailibala en aftanun, en detlot najalot ofring blanga det Sebatheidei, en det serramoni gulum Nyumanth en detlot najalot serramoni blanga YAWEI det trubala God.\*

<sup>4</sup> Wal King Hesakaiya bin dalim detlot pipul brom Jerusalem blanga bringimap ola ofring langa detlot serramonimen en langa detlot Libaimen wulijim dei gin gibit olabat taim blanga dum det wek blanga YAWEI. <sup>5</sup> En wen deibin irrim wanim det king bin tok, ol detlot Isreil pipul bin

\* 31:3 Nam 28:1—29:39

bringimap olkain speshalwan presen. Deibin bringimap ola sid daga en wain en oliboil en shugabeig en najalot daga brom olabat fam.\* 6 En ol detlot pipul hubin jidan deya langa detlot taun langa Juda, deibin ol bringimap olkain presen en buligi en ship en deibin bringimap sambala bigwan presen blanga gibit langa YAWEI. 7 Detlot presen deibin stat bringimap brom det namba 3 manth en deibin kipgon bringimap blanga naja 4 manth. 8 Wen King Hesakaiya en im wekinmen bin luk haumatj ting deibin pudumbat, olabat bin stat gibitbat preis en theingks langa YAWEI det trubala God en langa ola Isreil pipul. 9 En det king bin askim detlot serramonimen en detlot Libaimen weya detlot presen bin kaman brom. 10 En Esaraiya det haibala serramonimen brom det femili lain blanga Seidok, bin tok langa im, "Brom det taim wen detlot pipul bin stat bringimap detlot presen langa det Serramoni Pleis, melabat bin abum naf daga blanga dagat en mowa igin dumaji YAWEI bin gibit detmatj gudbala ting langa im pipul olabat."

11 Wal det king bin dalim olabat blanga klinim detlot stowa rum langa det Serramoni Pleis, 12 en pudum ol detlot presen en detlot enijing insaid langa detlot stowa rum blanga kipum seifwan. Wal deibin pikimat det Libaimen neim Konanaiya en im braja neim Shimiyai blanga jidan boswan blanga maindim detlot enijing. 13 En deibin pikimat naja tenbala men brom det Libai klen en deibin wek anda det dubala Libaimen. Olabat bin neim Jehiyel, Esasaiya, Neihath, Esahel, Jerimath, Josabed, Eliyel, Ismakaiya, Mahath en Benaiya. Ol dislot men bin dum det wek, dumaji King Hesakaiya en Esaraiya det haibala serramonimen bin gibit det oda.

14 Wal Korei det san blanga Imna, imbin Libaimen en imbin bos blanga maindimbat det Sanrais Geit brom det Serramoni Pleis en imbin det boswan blanga detlot presen ofring weya ola pipul bin oldei gibit langa YAWEI en imbin gibit detlot presen langa detlot serramonimen en detlot Libaimen. 15 En langa detlot najalot taun weya detlot serramonimen bin oldei jidan, detlot Libaimen neim Idin, Miniyamin, Jeshuwa, Shemaiya, Amaraiya en Shekanaiya bin album Kore gudbalawei. Deibin oldei luk haumatj ofring daga detlot pipul bin gibit en deibin sherimat langa ol detlot Libaimen hubin oldei wek deya, 16 en deibin oldei gibit langa detlot men du weya bin 30 yiya ol o oba hubin wek langa det Serramoni Pleis ebridei. 17-19 Wal langa wan speshalwan buk deibin raidimdan ol detlot neim en klen blanga ola serramonimen, en ebri klen bin dumbat difrindifrinwan wek. En ol detlot Libaimen hubin 20 yiya ol o oba deibin raidimdan olabat neim en olabat wek. En langa det buk deibin raidimdan ola neim blanga ola waif en biginini blanga olabat. Ol detlot serramonimen en Libaimen bin oldei kipum miselp klinbala blanga serramoni, en deibin oldei jidan redibala blanga dum det wek enitaim blanga YAWEI. Sambala serramonimen en Libaimen bin jidan gulijap langa ola difrindifrinwan taun langa Juda en King Hesakaiya bin pikimat sambala men blanga deigim daga oni langa detlot serramonimen weya bin kaman brom det femili lain blanga Eran en langa ol detlot Libaimen hubin abum olabat neim langa det speshalwan buk.

20 Ebriweya langa Juda, King Hesakaiya bin dum gudbala wek blanga detlot pipul en YAWEI bin brabli gudbinji. 21 King Hesakaiya bin brabli gudwan king. Ebrijing imbin oldei dum blanga det Serramoni Pleis en hau imbin sabi det lowa gudwei imbin dum brabliwei blanga YAWEI. Imbin kipgon bulurrumbat im brabli strongbalawei en nomo gibap.

\* 31:5 Nam 18:12,13,21

## 32

*King Senakerib bin fait garram Juda en Jerusalem*

*Sekan Kings 18:13-37; 19:14-19,35-37; Aisaiya 36:1-22; 37:8-38*

<sup>1</sup> Afta King Hesakaiya bin bulurum trubalawei ola lowa blanga YAWEI det trubala God, King Senakerib brom Asiriya bin kaman en fait langa Juda. Imbin fait ol detlot strongwan taun en imbin breigimap ola wol en imbin reken im gin teikoba olabat. <sup>2</sup> Wen King Hesakaiya bin irrim King Senakerib garra fait langa Jerusalem, <sup>3-4</sup> im en im wekinmen olabat bin meigim plen blanga go en kadimof det woda atsaid brom det taun, wulijim ola solja brom Asiriya kaan abum eni woda wen dei kaman blanga fait. Ola boswan wekinmen bin majurumap miselp en stapam detlot springwoda weya randan olaran Jerusalem. <sup>5</sup> En King Hesakaiya bin abum loda wekinmen bildimbek ola wol weya bin buldan langa det taun. En deibin bildimap strongwan haus langa det wol blanga lukinatbat, en deibin bildimap atsaid wol blanga maindim det insaid wol. En deya langa sanraiswei langa Jerusalem deibin meigim strongwan det pleis weya deibin pudum bigiswan graun blanga bildimap det len. Imbin gibit oda blanga meigim blendibala shield en spiya du. <sup>6</sup> En imbin majurumap ola men langa Jerusalem en imbin pudum sambala men brom im ami blanga jidan bos blanga olabat. Imbin majurumap olabat holot deya langa opinwan miting pleis lida langa det taun geit en imbin tok, <sup>7</sup> “Yumob kaan bradin! Yumob garra meigim miselp strongbala. Yumob kaan jidan bradinbala blanga King Senakerib en im strongbala ami. Wi jidan mowa strongbala langa olabat, <sup>8</sup> dumaji YAWEI det God blanga wi im garra album wi en fait blanga wi. Detlot Asiriya solja oni odinri pipul en deibin kaman garram olabat ronwan pawa.” Ol dislot wed weya det king bin tok bin album detlot Juda pipul na.

<sup>9</sup> Bambang, wen King Senakerib en im ami bin kemp deya langa det taun gulum Leikish imbin jandim mesij langa King Hesakaiya en langa detlot Juda pipul deya langa Jerusalem. <sup>10</sup> Imbin tok, “Mi na King Senakerib brom Asiriya, en ai garram solja olaran Jerusalem. Yumob reken yumob gin jidan gudwei wen mi en main amimob garra binijimap yumob? <sup>11</sup> King Hesakaiya, det king blanga yumob, dalimbat yumob YAWEI det trubala God blanga yumob garra seibum yumob brom mi. Bat im dalimbat yumob laiyawan stori en yumob garra dai dumaji yumob garra jidan hanggriwan en thestiwani. <sup>12</sup> King Hesakaiya bin pulumdan ola pleis weya yumob bin weshipbat YAWEI, en im oni bin libum wanbala, indit? En imbin dalimbat yumob oni wan pleis yumob gin weshipbat, indit? <sup>13</sup> Wal yumob bin irrim wanim main grengrenfathamob en mi bin dum langa detlot najalot kantri. Wal yumob reken detlot drimin blanga ola najalot kantri bin bidim melabat? <sup>14</sup> Basdam nomo enibodi drimin bin kipum olabat seif brom ola king blanga Asiriya. Wal yumob reken yumob God gin album yumob en dum gudwan ting blanga yumob? Nomo! <sup>15</sup> Nomo larram King Hesakaiya trikibat yumob. Nomo eni kantri o pipul gin jandap strongbala langa Asiriya. Trubala yumob God kaan seibum yumob.” Lagijat na King Senakerib bin tok.

<sup>16</sup> Wal detlot Asiriya boswan men bin kipgon toktok brabli nogudbalawei blanga YAWEI en im wekinmen King Hesakaiya. <sup>17</sup> Det leda brom King Senakerib bin meigim fan blanga YAWEI du. Det leda bin tok, “Detlot drimin brom najalot kantri kaan seibum pipul olabat brom det Asiriya ami, en det God weya King Hesakaiya oldei weshipbat kaan seibum yumob

du.” <sup>18</sup> Detlot boswan bin tok ol dislot wed langa det Hibru langgus, wulijim ebribodi garra irrim en sabi brom det wol langa det taun, en dei garra jidan brabli bradinbala en wandi gibap. <sup>19</sup> Detlot boswan bin tokabat YAWEI laik dei reken im laiyawan drimin o drimin sheip weya sambodi bin meigim.

<sup>20</sup> Brom deya King Hesakaiya en det speshalwan mesinja neim Aisaiya, det san blanga Eimas bin prei langa God en askim im blanga album olabat.

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin jandim einjul blanga binijimap ol detlot solja en boswan blanga det Asiriya amimob. Wal det king bin gobek langa Asiriya, en imbin brabli sheim miselp. Wandeim wen imbin go langa det serramoni pleis blanga im drimin, sambala san blanga im bin kilim im ded garram bigwan naif.

<sup>22</sup> Wal lagijat na YAWEI bin seibum King Hesakaiya en ola pipul langa Jerusalem brom Senakerib det king blanga Asiriya, en brom ol detlot enami blanga olabat. Imbin larram ola pipul jidan gudwei langa ola gulijapwan kantri. <sup>23</sup> Loda pipul bin kaman langa Jerusalem blanga bringimap ofring langa YAWEI en presen blanga King Hesakaiya. Wal brom det taim na ola pipul langa najalot kantri bin rispek King Hesakaiya.

### *King Hesakaiya bin sikwan*

*Sekan Kings 20:1-3,12-19; Aisaiya 38:1-3; 39:1-8*

<sup>24</sup> Wal afta na, King Hesakaiya bin git sik en imbin gulijap dai. Imbin prei en YAWEI bin shoum im sain weya im garra gitbeda igin. <sup>25</sup> Bat King Hesakaiya bin brabli praudwan en im nomo bin gibit theings langa YAWEI blanga wanim imbin dum blanga im en tharran na bin meigim YAWEI brabli wail en imbin panishim Juda en Jerusalem. <sup>26</sup> Bat bambai King Hesakaiya en ola pipul blanga Jerusalem bin sori miselp en deibin askim YAWEI blanga larrango olabat fri. En YAWEI nomo bin panishim olabat raidap King Hesakaiya bin binij.

### *King Hesakaiya en ol im ebrijing*

<sup>27</sup> Wal King Hesakaiya bin jidan brabli ritjwan na, en ebribodi bin oldei rispek langa im. Imbin bildimap stowa rum blanga pudum im silba en gol en ola purdiwan ston, gudsmelwan medisin en shild en najalot gudwan ebrijing. <sup>28</sup> Imbin bildimap najalot stowa rum blanga pudum ola sid daga, wain, oliboil, en pleis blanga ol im buligi en pedik blanga ol im ship. <sup>29</sup> En God bin meigim King Hesakaiya brabli ritjwan, wulijim imbin baiyim mowa ship, gout en buligi, en imbin bildimap mowa taun du.

<sup>30</sup> King Hesakaiya bin meigim im wekinmen grajim hol blanga meigim det springwoda kaman brom Gihon en go langa det taun blanga Jerusalem. Ebrijing imbin dum bin hepin gudwei, <sup>31</sup> wulijim wen detlot lida brom Detbalon bin jandim mesinjamob blanga askim King Hesakaiya blanga det sain weya God bin gibit langa im, God bin larram King Hesakaiya gibit olabat im ron wed blanga testim im en blanga faindat if im brabli trubalawan.

### *King Hesakaiya bin dai*

*Sekan Kings 20:20,21*

<sup>32</sup> Wal ebrijing weya King Hesakaiya bin dum wen imbin jidan king, en hau imbin brabli trubalawan langa YAWEI, im deya langa det dubala buk gulum *Ola wed blanga Aisaiya det speshalwan mesinja en det san blanga Eimas*, en *Ola stori blanga ola king brom Juda en Isreil*. <sup>33</sup> Wen King Hesakaiya bin dai deibin berrim im bodi langa det pleis weya dei

berrim ola king. En ebribodi deya langa Juda en Jerusalem bin preisim im brabliwei. Im san Manesa bin jidan det nyuwan king na.

## 33

### *King Manesa blanga Juda*

#### *Sekan Kings 21:1-9*

<sup>1</sup> Wal Manesa bin jidan det nyuwan king blanga Juda wen imbin 12 yiya ol en imbin jidan king langa Jerusalem fo 55 yiya. <sup>2</sup> King Manesa bin gibit bekboun langa God en imbin bulurum ol deflot nogudwan ting blanga detlot pipul hu God bin andimwei brom Isreil.\* <sup>3</sup> Imbin bildimapbek detlot nogudwan seikridwan pleis weya im dedi King Hesakaiya bin pulumdan. Imbin bildimap detlot teibul blanga ofring blanga det drimin gulum Beil en imbin pudumap detlot seikridwan pol blanga weshipbat langa det gelwan drimin gulum Eshara, en imbin weshipbat olabat en detlot sta ontop langa skai du.

<sup>4</sup> En deya langa det Serramoni Pleis weya dei gin oni weshipbat langa YAWEI, King Manesa bin bildimap detlot teibul blanga ofring blanga detlot drimin brom najalot kantri.\* <sup>5</sup> Imbin pudum ol detlot teibul blanga ofring blanga ol detlot sta langa det dubala kotyad deya langa det Serramoni Pleis. <sup>6-7</sup> En imbin pudumap purdiwan ston blanga najalot drimin langa det Serramoni Pleis. King Manesa bin dumbat detlot klebabala trik en najalot nogudwan ting en imbin askim detlot klebabalamen blanga dalim im wanim blanga dum. En imbin sekrifais im ronwan san olabat deya langa det pleis gulum Hinam Beli. Imbin dum bigismob nogudbala ting en imbin meigim YAWEI brabli wail.

Longtaim God bin dalim King Deibid en im san Salaman, "Jerusalem im det pleis weya aibin pikimat brom eni najawan pleis deya langa Isreil. Im blanga main, en deya langa det serramoni pleis dei garra oni weshipbat mi olagijawan. <sup>8</sup> If main pipul olabat teiknodis en duwit langa main lowa en wanim aibin titjimat thru langa main wekinmen Mosis, wal ai kaan neba meigim olabat gowei igin brom dijan kantri weya aibin gibit langa olabat grengrenfathamob." Lagijat na God bin tok.\*

<sup>9</sup> Bat detlot pipul deya langa Juda en Jerusalem bin teiknodis langa King Manesa en deibin dum brabli nogudbala ting. Deibin dum moweswan ting den detlot pipul brom najalot kantri weya God bin binijimap olabat.

### *King Manesa bin sori blanga im nogudbalawei*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin trai wonim King Manesa en detlot pipul blanga olabat nogudbalawei, bat olabat nomo bin wandim irrim en teiknodis langa det wed blanga im. <sup>11</sup> Wal imbin larram det Asiriya boswan amimob teikoba Juda en deigimwei King Manesa prisana. Deibin pudum huk langa im nos en deibin taiyimap im garram tjein, en deibin deigim im langa Bebalon. <sup>12</sup> Wen King Manesa bin jidan prisana deya, imbin askim God blanga larrango im fri en album im. <sup>13</sup> Wal YAWEI bin irrim det preya blanga King Manesa en imbin luk imbin jidan brabli soribala, en imbin larram im gobek langa Jerusalem en jidan king deya. King Manesa bin sabi na YAWEI bin det trubalawan God.

<sup>14</sup> Bambai na King Manesa bin bildimapbek detlot wol deya sanraisaid langa Jerusalem en imbin meigim im mowa haibala. Imbin go brom Gihon Beli raidap langa Fish Geit en raidaran langa det pleis blanga det



taun gulum Hil Blanga Ofel. King Manesa bin pudum boswan amimen langa ola strongwan taun langa Juda. <sup>15</sup> King Manesa bin deigimwei brom det Serramoni Pleis ola drimin sheip en purdiwan ston blanga ola god brom najalot kantri. Imbin gajim ol detlot teibul blanga ofring weya imbin bildimap gulijap langa det Serramoni Pleis en langa najalot pleis deya langa Jerusalem. Imbin tjakidawei ol detlot ting atsaid brom det taun. <sup>16</sup> Afta tharran imbin bildimbek ol detlot teibul blanga ofring blanga YAWEI. Imbin gibit sekrifais blanga gibit theingks langa YAWEI en blanga askim im blanga lukaftumbat im gudwei. Imbin dalim ebribodi langa Juda blanga weshipbat YAWEI det God blanga Isreil. <sup>17</sup> Ola pipul bin duwit langa King Manesa, bat deibin weshipbat YAWEI langa olabat ronwan serramoni pleis.

*King Manesa bin dai*  
*Sekan Kings 21:17,18*

<sup>18</sup> Wal ola ebrijing weya King Manesa bin dum wen imbin jidan king, en im preya langa YAWEI, en detlot woning brom im speshalwan mesinjamob, deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil*. <sup>19</sup> Ol dislot ting blanga King Manesa en im preya en det ensa brom God deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola speshalwan mesinja*. Deibin raidimdan ola nogudbala ting weya King Manesa bin dum bifo imbin tenim miselp langa God igin. En deibin raidimdan ola pleis weya imbin pudum drimin sheip, en weya imbin pudum serramoni pleis blanga weship det gelwan god gulum Eshara.

<sup>20</sup> Wal King Manesa bin dai en deibin berrim im bodi gulijap langa det king haus. Im san Eman bin jidan det nyuwan king.

*King Eman blanga Juda*  
*Sekan Kings 21:19-26*

<sup>21</sup> Wal Eman bin 22 yiya ol wen imbin jidan det nyuwan king blanga Juda, en imbin jidan king langa Jerusalem fo 2 yiya. <sup>22</sup> King Eman bin gibit bekboun langa YAWEI seim laik im dedi King Manesa bin dum, en imbin weshipbat en gibitbat sekrifais langa detlot drimin sheip im dedi bin meigim. <sup>23</sup> King Manesa bin kambek langa YAWEI bat King Eman nomo bin dum tharran. Imbin kipgon dum mowes nogudbala ting langa im dedi.

<sup>24</sup> Wal sambala boswan wekinmen blanga King Eman nomo bin wandim im en deibin kilim im ded deya langa im ronwan haus. <sup>25</sup> Bat detlot Juda pipul bin kilim detlot men hubin kilim det king en deibin meigim im san Josaiya jidan det nyuwan king.

## 34

*King Josaiya blanga Juda*  
*Sekan Kings 22:1,2*

<sup>1</sup> Wal Josaiya bin 8 yiya ol wen imbin jidan det nyuwan king blanga Juda, en imbin jidan king langa Jerusalem fo 31 yiya.<sup>\*</sup> <sup>2</sup> Imbin bulurrun im grengrenfatha Deibid en imbin oldei duwit langa YAWEI det trubala God.

*King Josaiya bin stapam olabat weshipbat ola drimin brom najalot kantri*  
*Sekan Kings 23:4-20*

<sup>\*</sup> 34:1 Jera 3:6

<sup>3</sup> Wal wen King Josaiya bin oni 16 yiya ol imbin stat weshipbat God, jis laik im grengrenfatha Deibid bin dum. Bambai langa 4 yiya taim imbin binijimap ola nogudwan serramoni pleis langa Juda en Jerusalem, en detlot seikridwan pol blanga weshipbat det gelwan drimin gulum Eshara en detlot drimin sheip blanga detlot drimin brom najalot kantri.

<sup>4</sup> Imbin lukinatbat wen deibin pulumdan detlot teibul blanga ofring blanga weshipbat det drimin gulum Beil, en wen deibin smeshimap detlot teibul blanga gudsmelwan medisin ofring. Ol detlot Eshara pol en drimin sheip en purdiwan ston blanga weship deibin smeshimap du. Ola lilwan pat bin buldan ebriweya en deibin tjakam ol detlot langa ola greibiyad blanga detlot hubin oldei weshipbat detlot drimin sheip.\* <sup>5</sup> King Josaiya bin barnimap ola boun blanga detlot serramonimen blanga ol detlot drimin langa detlot teibul blanga ofring.

Wal King Josaiya bin binijimap ol detlot drimin brom najalot kantri deya langa Juda en Jerusalem. Wen imbin dum lagijat wal imbin meigim Juda en Jerusalem klinbala brom ol detlot nogudbalawei.\* <sup>6</sup> Imbin dum seimwan ting langa detlot taun weya bin bitsimap langa Manesa, Ifreyim en Simiyan raidap langa det boda blanga Neftali. <sup>7</sup> Ebriweya langa det nowathwan kantri gulum Isreil, King Josaiya bin pulumdan ola teibul blanga ofring blanga detlot drimin sheip en ol detlot Eshara pol. Imbin smeshimap ola drimin sheip jis laik das en smeshimap ol detlot teibul blanga gudsmelwan medisin ofring. Afta tharran imbin gobek langa Jerusalem.

*Hilkaiya bin faindim det buk blanga God lowa*  
*Sekan Kings 22:3-20*

<sup>8</sup> Wal langa det namba 18 yiya wen King Josaiya bin jidan king, imbin bitsimap ola nogudwan ting brom det kantri en brom det Serramoni Pleis blanga YAWEI, en imbin jandim thribala wekinmen blanga fiksimap det Serramoni Pleis. Deibin neim Shafan det san blanga Esalaya, det gabman men brom Jerusalem neim Meiseiya en Jowa det san blanga Jowahes, hubin lukaftumbat ola gabman buk. <sup>9</sup> Dislot thribala men bin go langa Hilkaiya det boswan serramonimen, en deibin gibit im det mani weya detlot Libai blijiman bin oldei gajimbat brom detlot pipul langa Manesa en Ifreyim en ebriweya langa det nowathwan kantri gulum Isreil, en brom detlot hubin jidan langa Juda en Benjamin en Jerusalem. <sup>10</sup> Ol detlot mani deibin gibit langa detlot boswan men hubin jidan bos blanga ola wek langa det Serramoni Pleis. Sambala mani deibin yusum blanga peiyim ola wekinmen, <sup>11</sup> en ola najalot mani deibin gibit langa ola kapinta en ola wekinmen. Deibin yusum detlot mani blanga baiyim ston en wud blanga bildimappbek ola najalot haus weya det najalot king nomo bin lukaftumbat. <sup>12</sup> Ola wekinmen bin brabli trubalawan men, en detlot fobala boswan wekinmen bin brom det Libai klen. Olabat neim bin Jeihath en Obadaiya brom det Merarai familimob, en Sekaraiya en Meshalam brom det Kohath familimob. En detlot Libaimen bin brabli klebabala blanga det myusik, <sup>13</sup> en sambala bin boswan blanga garrimappbat ola ebrijing en jidan bos blanga ola wekinmen. Najalot Libaimen bin jandap olaran en wotjimbat det Serramoni Pleis.

<sup>14</sup> Wal wen deibin gibit dislot mani langa detlot boswan lidamob brom detlot stowa rum, Hilkaiya bin faindim det buk weya bin abum ola lowa

weya YAWEI bin gibit langa Mosis. <sup>15</sup> Hilkaiya bin gibit det buk langa Shafan det boswan lida en imbin tok, “Yu luk wanim aibin faindim iya langa dijan Serramoni Pleis. Det buk garram ola lowa blanga God.”

<sup>16</sup> Wal Shafan bin deigim det buk langa King Josaiya en imbin tok, “Yu wekinmenmob bin dumbat ebrijing weya yubin wandim. <sup>17</sup> Deibin gajimbat ola mani brom det Serramoni Pleis en deibin gibit langa detlot men hu lukaftumbat ola wek. <sup>18</sup> En wanmo ting ai garra dalim yu. Det serramonimen neim Hilkaiya bin gibit mi dijan buk.” En Shafan bin ridimat det buk adbala.

<sup>19</sup> Wal wen King Josaiya bin irrim wanim im tok langa det buk garram God lowa, imbin breigimmap im klos en jidan soribalawei. <sup>20</sup> Streidawei imbin jingat langa Hilkaiya, Shafan, Ahikam det san blanga Shafan, Ebdan det san blanga Maikaiya, en im ronwan wekinmen Esaiya. Imbin tok, <sup>21</sup> “Maitbi YAWEI im brabli wail langa mi en ebribodi iya langa Isreil en Juda, dumaji melabat grengrenfathamob nomo bin teiknodis en bulurum ola lowa weya deibin raidimdan langa dijan buk. Yumob go en faindat wanim YAWEI wandim wi blanga dum.”

<sup>22</sup> Wal Hilkaiya en detlot fobala men bin go streidawei blanga tok langa Hulda det speshalwan mesinja. Im hasbin bin Shalum hubin lukaftumbat ola klos blanga det king, Hulda bin oldei jidan langa det nowathsaid langa Jerusalem en wen deibin midim im langa im kemp imbin tok, <sup>23</sup> “King Josaiya bin jandim yu iya, en dijan wanim YAWEI det trubala God blanga Isreil bin tok langa im. <sup>24</sup> ‘King Josaiya, Mi na YAWEI. Ai garra panishim dijan kantri en ebribodi hu jidan iya, jis laik deibin raidimdan langa det buk. <sup>25</sup> Detlot pipul blanga Juda en Isreil bin gibit bekboun langa mi. Deibin gibit sekrifais ofring langa detlot god brom najalat kantri en deibin weshipbat ola drimin sheip. En ai kaan album olabat enimo. Mi brabli wail. <sup>26-27</sup> King Josaiya yu irrimbat wanim mi garra dum. Aibin luk yubin brabli nogudbinji wen yubin irrim wanim garra hepin langa dijan kantri en hau ola pipul garra binijap. Yubin breigim yu klos soribalawei, en aibin irrim yu kraikraibat. <sup>28</sup> Wal bifo ai binijimmap dijan pleis yu garra dai gudwei.’ ” Lagijat na Hulda bin tok.

Wal detlot men bin gowei en deibin dalim King Josaiya wanim Hulda bin tok.

### *King Josaiya bin ridim det buk garram God lowa*

#### *Sekan Kings 23:1-20*

<sup>29</sup> Brom deya King Josaiya bin majurumap ola lidamob brom Juda en Jerusalem, <sup>30</sup> en imbin go langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI garram ol detlot pipul brom Juda en Jerusalem, en detlot serramonimen en ola Libaimen.

Wal wen ebribodi bin deya King Josaiya bin ridimat adbala det buk garram det brabli strongbala blanga God lowa weya deibin faindim langa det Serramoni Pleis. <sup>31</sup> Wen King Josaiya bin binij ridimbat, imbin jandap langa det pleis weya ola king jandap. Imbin meigim brabli strongbala pramis langa det neim blanga YAWEI blanga duwit trubalawei langa YAWEI en bulurum im lowa en ola ebrijing weya imbin ridimbat langa det buk. <sup>32</sup> En imbin askim ola pipul langa Jerusalem en Benjamin blanga meigim det seimwan pramis langa olabat God weya olabat grengrenfathamob bin weshipbat en deibin duwit. <sup>33</sup> En King Josaiya bin binijimmap ola drimin sheip langa ebri pleis deya langa Isreil, en imbin dalim ebribodi deya langa Isreil dei garra lafta weship oni langa

YAWEI det trubala God blanga olabat grengrenfathamob olataim im jidan king.

## 35

### *Det Pasoba Serramoni* *Sekan Kings 23:21-23*

<sup>1</sup> Wal King Josaiya bin gibit oda blanga abum det Pasoba Serramoni deya langa Jerusalem blanga preisim YAWEI det trubala God. Wal langa det namba 14 dei langa det feswan manth deibin kilim detlot lilwan boiwan ship blanga abum det Pasoba Serramoni. <sup>2</sup> Langa det dei, King Josaiya bin meiksho ol detlot serramonimen bin sabi wanim wek dei garra dum langa det Serramoni Pleis. <sup>3</sup> Imbin majurrumap ola Libaimen hubin wek blanga YAWEI en hubin titjimat ola pipul blanga im lowa, en imbin dalim olabat, "Yumob kaan garrimap det Seikridwan Boks brom wan pleis langa najawan pleis enimo. Im garra stap langa det Serramoni Pleis weya King Salaman det san blanga King Deibid bin bildimap. En deya na yumob garra wek blanga YAWEI en im Isreil pipul olabat. <sup>4</sup> Yumob garra meigim miselp redibala blanga dum det wek weya King Deibid en King Salaman bin gibit yumob femili. <sup>5</sup> Yumob garra kadimat miselp langa femili grup en wek olaran det Serramoni Pleis, wulijim yumob gin album ola difrinwan femili hu weship deya. <sup>6</sup> Wen ola pipul bringimap langa yumob detlot boiwan ship blanga Pasoba Serramoni, yumob garra kilim en meigim redibala blanga sekrifais ofring blanga YAWEI. Yumob garra meiksho detlot pipul bulurum ola lowa weya YAWEI bin gibit Mosis. Yumob nomo dum enijing weya meigim yumob nomo klinbala blanga serramoni." Lagijat na King Josaiya bin tok.

<sup>7</sup> Wal King Josaiya bin gibit 30,000 ship en gout blanga det Pasoba Serramoni, en 3,000 boiwan buligi blanga najalot sekrifais brom im ronwan enimulmob blanga ola pipul. <sup>8</sup> Detlot boswan wekinmen blanga King Josaiya bin gibit sambala enimul langa detlot pipul, en langa detlot serramoni men en detlot Libaimen blanga yusum blanga sekrifais. Hilkaia, Sekaraiya en Jehiyel hubin detlot boswan blanga det Serramoni Pleis bin gibit langa detlot serramonimen 2,600 lilwan ship en kidikidi blanga det Pasoba Serramoni en 300 buligi blanga najalot sekrifais. <sup>9</sup> Konanaiya, en im dubala braja neim Shemaiya en Nethanel, en najalot neim Hashabaiya, Jeiyel en Josabad, olabat bin lidamob blanga detlot Libaimen. Deibin gibit ola najalot Libai pipul 5,000 lilwan ship en kidikidi en 500 boiwan buligi blanga sekrifais ofring blanga det Pasoba Serramoni.

<sup>10</sup> Wal wen ebrijing bin jidan redibala blanga det Pasoba Serramoni, detlot serramonimen en detlot Libaimen bin jandap weya King Josaiya bin dalim olabat. <sup>11</sup> En detlot Libaimen bin kilim en skinimap detlot lilwan ship blanga det Pasoba Serramoni, en deibin gibit sambala blad langa detlot serramonimen hubin spilim langa det teibul blanga ofring. <sup>12</sup> Detlot Libaimen bin pudum wansaid ola difrinwan pat blanga detlot enimul wulijim detlot pipul garra lafta gibit blanga sekrifais blanga meigimbat YAWEI gudbinji, jis laik det lowa blanga Mosis bin tok. Deibin dum det seimwan ting garram ola buligi du. <sup>13</sup> Deibin sekrifais ol detlot enimul blanga Pasoba langa det teibul blanga ofring en deibin boilimap det najalot bif blanga det najalot ofring langa detlot sospen, biligan en pot. Streidawei deibin gibit langa detlot pipul wulijim dei

gin dagat.\* 14 Detlot serramonimen bin wek oldei gibitbat sekrifais en deibin barnim detlot enimul fet langa det teibul blanga ofring. Wen deibin binij dumbat det wek, detlot Libaimen bin gibit enimul blanga det Pasoba Serramoni blanga olabat ronsel en detlot serramonimen. 15 Langa det serramonitaim, sambala Libaimen bin meigim redi sambala enimul blanga det Pasoba Serramoni blanga detlot pipul hubin pleipleibat myusik en detlot wekinmen hubin oldei maindimbat det Serramoni Pleis. Deibin dum lagijat wulijim detlot Libaimen hubin kipgon pleipleibat myusik kaan libum det pleis. Detlot oda bin kaman brom King Deibid, Eisaf, Heiman en Jedathan, det speshalwan mesinja blanga det king. Detlot wekinmen hubin oldei maindimbat det Serramoni Pleis nomo bin libum det pleis du.\* 16 Wal langa det dei na, deibin abum det Pasoba Serramoni blanga preisimbat YAWEI en deibin pudum ol detlot sekrifais ofring langa det teibul blanga ofring blanga im. Deibin dum jis laik King Josaiya bin tok. 17 Afta ola pipul bin abum det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising fo 7 dei.\* 18 Pipul brom Jerusalem en brom ola taun oloba Juda en Isreil bin kaman. Dei nomo bin abum det Pasoba Serramoni lagijat brom det taim wen Semyul bin jidan speshalwan mesinja. Dei nomo bin abum eni Pasoba Serramoni lagijat bifo langa Isreil. 19 Ol dislot ting bin hepin langa det namba 18 yiya wen Josaiya bin jidan king.

*King Josaiya bin dai langa wo*  
*Sekan Kings 23:28-30*

20 Bamba na wen King Josaiya bin binij dum ola wek langa det Serramoni Pleis, King Neiko brom Ijip bin go garram im amimob langa det taun gulum Kakamish langa det Yufreitis Riba. En King Josaiya bin go garram im amimob nowathwei blanga midim det Ijip amimob blanga stapam det king. 21 Wal King Neiko bin jandim mesij langa King Josaiya, "Ai nomo wandim fait langa yu, king blanga Juda. Melabat kaan fait langa yu. Bat God bin dalim mi blanga go kwikbala en binijimap main enamimob. God im langa main said, en if yu stapam mi, wal God garra binijimap yu." 22 Bat King Josaiya nomo bin teiknodis langa det woning brom King Neiko, nomeda imbin kaman brom God. Bat imbin tjeinjim miselp blanga luk laik najawan men en imbin go blanga fait langa King Neiko langa det beli gulijap langa Magido.

23 Wal langa det wo wanbala solja brom Ijip bin shudum King Josaiya garram erro. En King Josaiya bin dalim im wekinmen, "Deigimbek mi kwikbala brom iya, dumaji mi ardim detmatj na." 24 Deibin garrimap King Josaiya brom im ronwan bagi en bin pudum im langa najawan bagi en deibin deigim im langa Jerusalem weya imbin dai. Deibin berrim im bodi langa det pleis blanga ola king en ebribodi langa Juda en Jerusalem bin krai blanga im.

25 Wal Jeramaiya det speshalwan mesinja bin raidimdan fyunral song blanga preisimbat King Josaiya. En brom det taim na wen enibodi deya langa Juda krai soribalawei blanga King Josaiya dei sing det song. Det song im deya langa det buk garram ola fyunral song.

26-27 Wal ola najalot ting King Josaiya bin dum wen imbin jidan king, en wen imbin jidan brabli trubala en bulurum YAWEI, deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil en Juda.*

## 36

*King Jowahes blanga Juda**Sekan Kings 23:30-35*

<sup>1</sup> Afta King Josaiya bin dai, detlot pipul blanga Juda bin meigim im san Jowahes det nyuwan king. <sup>2</sup> Imbin 23 yiya ol wen imbin jidan king blanga Juda, en imbin jidan king oni fo 3 manth.

<sup>3</sup> Brom deya King Neiko brom Ijip bin gajim King Jowahes en imbin meigim im prisana en imbin meigim Juda peiyim im 4 tan silba en 34 kilogram gol blanga teks mani. <sup>4</sup> En King Neiko bin meigim det braja blanga King Jowahes neim Eliyakim jidan det nyuwan king blanga Juda en imbin gibit im nyuwan neim. Det neim bin Jehoiyakim. Imbin deigimwei King Jowahes prisana langa Ijip.\*

*King Jehoiyakim blanga Juda**Sekan Kings 23:36—24:7*

<sup>5</sup> Wal Jehoiyakim bin 25 yiya ol wen imbin jidan det nyuwan king, en imbin jidan king langa Jerusalem fo 11 yiya. King Jehoiyakim bin gibit bekboun langa YAWEI det trubala God blanga im en imbin dumbat brabli nogudwan ting.\* <sup>6</sup> Wen Jehoiyakim bin jidan king, King Nebakanesa brom Bebalon bin teikoba Juda. Imbin meigim King Jehoiyakim prisana en taiyimap im garram tjein en imbin deigim im langa det meinwan taun blanga Bebalon.\* <sup>7</sup> King Nebakanesa bin deigimwei detmatj gudwan ebrijing brom det Serramoni Pleis blanga YAWEI en imbin pudum langa im ronwan bigwan haus langa Bebalon. <sup>8</sup> Ola najalot ting Jehoiyakim bin dum wen imbin jidan king en ola nogudbala ting weya imbin dumbat deibin raidimdan langa det buk gulum *Ola stori blanga ola king brom Isreil en Juda*. En im san neim Jehoiyakin bin jidan det nyuwan king.

*King Jehoiyakin blanga Juda**Sekan Kings 24:8-17*

<sup>9</sup> Wal Jehoiyakin bin 18 yiya ol wen imbin jidan nyuwan king blanga Juda. Imbin jidan king langa Jerusalem fo oni 3 manth en 10 dei. King Jehoiyakin bin gibit bekboun langa YAWEI en imbin dumbat ola nogudbala ting. <sup>10</sup> Langa det kolwethataim na, King Nebakanesa brom Bebalon bin deigimwei King Jehoiyakin prisana langa Bebalon. Imbin deigimwei mowa gudwan ting brom det Serramoni Pleis du, en imbin meigim Sedakaiya det nyuwan king.\*

*King Sedakaiya blanga Juda**Sekan Kings 24:18-20; Jeramaiya 52:1-3*

<sup>11</sup> Wal Sedakaiya bin 21 yiya ol wen deibin meigim im det nyuwan king blanga Juda en imbin jidan langa Jerusalem fo 11 yiya.\* <sup>12</sup> Imbin gibit bekboun langa YAWEI im God en im nomo bin wandim tjeinjim im nogudbalawei nomeda Jeramaiya det speshalwan mesinja blanga YAWEI bin wonimbat im.

*Jerusalem bin binijap**Sekan Kings 25:1-21; Jeramaiya 52:4-11*

<sup>13</sup> Wal basdam King Nebakanesa bin fosim King Sedakaiya blanga meigim pramis langa God neim blanga jidan trubala langa King

\* 36:4 Jera 22:11,12    \* 36:5 Jera 22:18,19; 26:1-6; 35:1-19    \* 36:6 Jera 25:1-38; 36:1-32; 45:1-5; Den 1:1,2    \* 36:10 Jera 22:24-30; 24:1-10; 29:1,2; 37:1; Isik 17:12,13    \* 36:11 Jera 27:1-22; 28:1-17

Nebakanesa. Bat King Sedakaiya bin gibit bekboun langa YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, en imbin gibit bekboun langa King Nebakanesa du. ✧ <sup>14</sup> En detlot pipul brom Juda en detlot serramonimen hubin jidan lida blanga olabat bin dum mowa nogudbala ting. Deibin bulurrumbat ola brabli nogudbalawei blanga ola najalot kantri en deibin meigim det Serramoni Pleis blanga YAWEI brabli nogudwan blanga weshipbat im. <sup>15</sup> Bat YAWEI bin fil brabli soribala langa im pipul olabat en im nomo bin binijimap det Serramoni Pleis, bat imbin jandim sambala speshalwan mesinja blanga wonim detlot pipul blanga olabat nogudbalawei. <sup>16</sup> Bat detlot pipul bin laf en tok rafwei langa detlot speshalwan mesinja. Dei nomo bin teiknodis wanim YAWEI bin trai dalimbat olabat, en bambai imbin brabli wail detmatj en imbin panishim Juda en Jerusalem brabliwei.

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin jandim King Nebakanesa brom Bebalon blanga fait langa Jerusalem. King Nebakanesa bin kilim ola yangmen hubin jidan langa det Serramoni Pleis, en im nomo bin sori langa enibodi, nomeda olabat bin men o wuman, yang o ol. God bin larram im binijimap ebriwan langa det taun. ✧ <sup>18</sup> King Nebakanesa bin deigimwei ebrijing brom det Serramoni Pleis. Imbin deigimwei ola gudwan ting brom ola stowa rum blanga det king en ol im boswan wekinmen. En imbin deigimbek ebrijing langa Bebalon. <sup>19</sup> Detlot amimob blanga King Nebakanesa bin barnimap det Serramoni Pleis en ola gudwan haus langa det taun, en imbin breigimdan ola taun wol. ✧ <sup>20</sup> En detlot hu nomo bin gitkil imbin deigimwei olabat prisana langa Bebalon weya deibin jidan jis laiga prisana dumbat ola adwek blanga det king en im sanmob raidap Pesha bin jidan brabli strongbala kantri. <sup>21</sup> Juda bin jidan emtiwan kantri, en imbin jidan lagijat fo 70 yiya. Dijan bin jis laik det Sebatheidei spel weya det kantri nomo bin abum bifo. Ol dislot ting bin hepin jis laik Jeramaiya det speshalwan mesinja blanga YAWEI bin tok. ✧

### *Sairas bin larram detlot Juwish pipul gobek*

#### *Esra 1:1-4*

<sup>22</sup> Wal bambai langa det feswan yiya weya Sairas bin jidan king langa Pesha, YAWEI bin dalim King Sairas blanga jandim mesij langa ola kantri blanga im. Ol dislot ting bin hepin jis laik Jeramaiya det speshalwan mesinja blanga YAWEI bin pramis.

<sup>23</sup> Dijan na wanim King Sairas bin tok, "Mi na King Sairas blanga Pesha. YAWEI det trubala God langa top bin meigim mi jidan king blanga ebri kantri langa dijan wel. Imbin pikimat mi blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga im deya langa Jerusalem deya langa Juda. Wal YAWEI garra wotjambat ol im pipul hu wandim gobek langa Juda." Lagijat na King Sairas bin tok. ✧

Binij na.

## Esra

### Detlot Juwish Pipul Bin Gobek Langa Jerusalem En Bin Bildimbek Det Serramoni Pleis

Wal dijan stori im blanga King Sairas en hau imbin larram ola juda pipul gobek langa Jerusalem brom Bebalon. En Esra hubin wanbala serramonimen, bin dalim detlot pipul wen deibin gobek langa Jerusalem blanga bildimbek igin det Serramoni Pleis blanga God, en blanga libum olabat nogudbalawei en bulurum God. Dijan stori im blanga det seimtain wen Niyamaiya bin jidan.

*Sairas bin gibit oda blanga ola Juwish pipul blanga gobek langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin meigim hepin trubala det wed weya imbin pramisim longtain langa det speshalwan mesinja blanga im neim Jeramaiya, langa det feswan yiya weya Sairas bin jidan king blanga det kantri gulum Pesha. Imbin gibit det filing langa King Sairas blanga raidimdan oda blanga jandimat det oda ebriweya langa ola pipul langa det kantri weya King Sairas bin jidan bos.\*

<sup>2</sup> "Dijan na det oda weya Sairas det king blanga det kantri gulum Pesha bin gibit.

" YAWEI det trubala boswan God weya jidan langa hebin bin meigim mi jidan haibala bos langa ola kantri langa dijan wel en imbin dalim mi blanga bildimbek igin det Serramoni Pleis blanga im langa Jerusalem deya langa juda.\* <sup>3</sup> God garra jidan garram yumob, im pipul olabat. Yumob garra gobek langa Jerusalem weya yumob oldei weship langa YAWEI det boswan God blanga ol yumob Isreil pipul, en deya na yumob garra bildimbek igin det Serramoni Pleis blanga im. <sup>4</sup> Ol detlot pipul hu stap iya langa Bebalon garra album detlot pipul hu gobek langa Jerusalem. Dei garra gibit olabat silba en gol en daga en enimulmob blanga garrimap ola daga, en dei garra gibit ola ofring langa God blanga det Serramoni Pleis.' "

<sup>5</sup> Afta ola boswan blanga ola femili blanga det juda klen en det Benjamin klen en ola serramonimen en ola Libai pipul en detlot pipul weya God bin pikimat bin meigim miselp redi blanga go en bildimap det serramoni pleis blanga YAWEI det boswan God deya langa Jerusalem. <sup>6</sup> Ola kantrimen bin gibit olabat loda enijing. Deibin gibit olabat silbawan enijing, gol, daga, enimul blanga garrimap ola enijing en blanga yusum blanga ola serramoni, en najalot gudwan enijing en ofring blanga det Serramoni Pleis.

<sup>7</sup> Wal King Sairas bin gibitbek langa olabat detlot dish en kap weya King Nebakanesa bin deigidawei brom det Serramoni Pleis langa Jerusalem en imbin pudum detlot enijing langa det serramoni pleis blanga im drimin olabat. <sup>8</sup> King Sairas bin gibit detlot enijing langa det men neim Mithradath hubin det boswan blanga ola mani blanga det king, en imbin raidimdan detlot enijing neim langa peipa blanga Sheshbasa det boswan blanga det kantri gulum juda. <sup>9-10</sup> Dislot na imbin raidimdan, 30 golwan dish blanga ola ofring, 1,000 silbawan dish blanga ola ofring, 29 najalot dish, 30 lilwan golwan dish, 410 lilwan silbawan dish en 1,000 najalot enijing weya deibin yusum langa det serramoni pleis. <sup>11</sup> Holot blanga ol detlot enijing deibin abum 5,400 golwan en silbawan dish en najalot enijing weya Sheshbasa



bin deigidawei wen im en detlot pipul hubin jidan prisana langa Bebalon bin gowei brom deya en bin go langa Jerusalem.

## 2

### *Ola neim blanga detlot pipul hubin gobek langa Jerusalem brom Bebalon Niyamaiya 7:4-73*

<sup>1</sup> Wal loda pipul hubin jidan prisana bin gowei brom det kantri gulum Bebalon en deibin gobek langa Jerusalem en Juda, en detlot pipul bin gobek langa olabat ronwan taun. Ola femili blanga olabat bin jidan prisana langa det kantri Bebalon brom det taim wen King Nebakanesa bin deigidawei olabat prisana deya. <sup>2</sup> Dislot bin ola boswan blanga detlot hubin gobek langa Juda. Deibin Serababal, Joshuwa, Niyamaiya, Seraiya, Riyalaiya, Modakai, Bilshan, Mispara, Bigbai, Reiyam en Beina.

Dijan na ola neim blanga ola femili blanga ola Isreil pipul, garram detlot namba blanga detlot pipul brom detlot femili hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana.

<sup>3-20</sup> Parosh - 2,172

Shefataiya - 372

Era - 775

Pahathmoweb brom det femili blanga Jeshuwa en Jowab - 2,812

Elam - 1,254

Satu - 945

Sekai - 760

Bani - 642

Bebai - 623

Esgad - 1,222

Edanikam - 666

Bigbai - 2,056

Edin - 454

Eite, hubin abum det najawan neim gulum Hesakaiya - 98

Besai - 323

Jora - 112

Hasham - 223

Giba - 95.

<sup>21-35</sup> Detlot pipul weya olabat grenfatha olabat bin jidan langa dislot taun bin gobek du.

Bethlahem - 123

Netofa - 56

Einathoth - 128

Esmabeth - 42

Kiriyajerim, Kefara en Biroth - 743

Rema en Geba - 621

Mikmesh - 122

Bethel en Ai - 223

Neibo - 52

Megbish - 156

najawan Elam - 1,254

Herim - 320

Lod, Heidid en Ono - 725

Jeriko - 345

Sena - 3,630.

<sup>36-39</sup> Dijan na ola neim blanga ola femili blanga ola serramonimen hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana.

Jedaiya, det grensan blanga Jeshuwa - 973

Ime - 1,052

Pashura - 1,247

Herim - 1,017.

<sup>40-42</sup> Dijan ola neim blanga detlot Libai femili hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana.

Jeshuwa en Kedmiyel, det dubala grensan blanga Hodabaiya - 74

Ola grensan blanga Eisaf, detlot hubin oldei singsing langa Serramoni Pleis - 128

Ola grensan blanga Shalum, Ete, Talman, Eikub, Hetita en Shobai, hubin detlot blijiman blanga det Serramoni Pleis - 139.

<sup>43-54</sup> Detlot femili blanga detlot wekinmen blanga det Serramoni Pleis hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana.

Siha, Hesafa, Tebayoth,

Keros, Siyaha, Padon,

Lebana, Heigaba, Eikub,

Heigab, Shamlai, Henan,

Gidel, Geiha, Riyaiya,

Resin, Nekoda, Gasam,

Yusa, Paseya, Besai,

Esna, Meyunim, Nefisim,

Bekbak, Heikafa, Hehura,

Beslath, Mehida, Hasha,

Bakos, Sisera, Tema,

Nesai en Hetafa.

<sup>55-57</sup> Det femili blanga ola wekinmen blanga Salaman hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana,

Sotai, Hesaferath, Peruda,

Jala, Dakan, Gidel,

Shefataiya, Hetil, Pokerethasebaiyim, en Amai.

<sup>58</sup> Det namba blanga ola Serramoni Pleis wekinmen en ola wekinmen blanga Salaman hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin 392.

<sup>59-60</sup> Brom detlot femili blanga Dalaiya, Tobaiya en Nekoda hubin kaman brom detlot taun gulum Telmela, Telasha, Kerab, Edan en Ime, bin 652 pipul hubin kambek. Bat dei nomo bin abum enijing blanga shoum deibin brom detlot femili blanga ola Isreil pipul.

<sup>61-62</sup> Dislot serramonimen gulum Hebaiya, Heikas en Basilai nomo bin abum enijing blanga shoum hubin olabat grenfatha. Det grenfatha blanga det serramonimen gulum Basilai bin merrit langa wan gel brom det femili lain blanga Basilai langa Giliyad en imbin gajim det neim blanga im lambarra. Wal dumaji dei nomo bin abum enijing blanga shoum hubin olabat grenfatha dei nomo bin lau jidan serramonimen.

<sup>63</sup> En det gabman bos blanga ola Juwish pipul bin dalim olabat dei nomo bin lau dagat det daga weya deibin gibit blanga ofring langa God raidap deibin faindim serramonimen hubin lau yusum det dubala speshalwan ston gulum Yuram en Thamam.\*

<sup>64-67</sup> Det namba blanga ol detlot pipul hubin jidan prisana en hubin kambek bin 42,360. Deibin bringimap najalot pipul garram olabat du, ola men en gelwan wekinmen - 7,337  
en ola men en gelwan hubin oldei singsing - 200

\* 2:63 Nam 27:21

ola hosis - 736  
 ola mul - 245  
 ola kemul - 435  
 ola dongki - 6,720.

<sup>68</sup> Wal wen detlot pipul bin kamat langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God deya langa Jerusalem, sambala boswan blanga ola femili bin wandi gibit mowa ofring gudbinjiwei, nomeda deibin oldei gibit ofring blanga detlot sekrifais serramoni. Deibin gibit detmatj enijing blanga album bildimap det Serramoni Pleis langa det seimwan pleis weya imbin jandap basdam.

<sup>69</sup> Deibin gibit ebrijing weya deibin wandim blanga det wek, en holot bin 500 kilogram gol, 2,150 kilogram silba, en 100 longwan kout blanga ola serramonimen.

<sup>70</sup> Wal ola serramonimen, en detlot Libai pipul, en sambala najalot pipul bin jidan langa Jerusalem en gulijap langa det taun. Ola singamob en ola blijiman en ola wekinmen blanga det Serramoni Pleis bin jidan langa ola gulijapwan taun, en ola najalot Isreil pipul bin jidan langa detlot taun weya olabat grenfatha olabat bin jidan.✧

### 3

#### *Weship bin stat igin*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 7 manth ola Isreil pipul bin jidan langa olabat ronwan taun. En afta deibin ol go en majurrumap miselp langa Jerusalem.

<sup>2</sup> En Joshuwa, det san blanga Jehosadek, en ol detlot serramonimen blanga im, en Serababal, det san blanga Shiyaltiyel, garram im femili olabat, bin bildimap det teibul blanga ofring blanga barnim ola sekrifais serramoni blanga det trubala God blanga ola Isreil pipul, jis laik im tok langa det lowa blanga Mosis det men blanga God.✧ <sup>3</sup> En nomeda ol detlot Isreil pipul hubin jidan prisana langa najawan kantri bin bradin blanga detlot najalot pipul hubin jidanbat deya langa det kantri, bat stil deibin bildimap det teibul blanga ofring igin weya imbin jandap longtaim, en deibin stat barnimbat ola sekrifais serramoni blanga olabat ebri ailibala en ebri aftanun bifo sangodan.✧ <sup>4</sup> En deibin abum det Serramoni gulum Hampi jis laik weya imbin tok langa det lowa blanga Mosis en ebridei langa det serramonitaim deibin oldei abum det sekrifais ofring blanga det dei.✧ <sup>5</sup> en deibin oldei barnim ola sekrifais serramoni holbit. En seimwei du deibin dum langa det Serramoni gulum Nyumanth en langa det najalot serramoni weya deibin weship langa YAWEI det trubala God, en nomeda deibin oldei gibit detlot sekrifais serramoni dei bina gibit mowa gudbinjiwei langa YAWEI det trubala God.✧ <sup>6</sup> Wal nomeda detlot pipul nomo bin stat bildimbat det Serramoni Pleis igin, bat stil langa det feswan dei blanga det namba 7 manth deibin barnim ol detlot sekrifais serramoni blanga YAWEI det trubala God.

#### *Deibin stat bildimap det Serramoni Pleis igin*

<sup>7</sup> Wal detlot Isreil pipul bin gibit mani blanga peiyim detlot men hubin dumbat wek garram detlot ston en langa detlot kapinta. En deibin gibit ola daga en dringk en oliboil langa ol detlot pipul deya langa det dubala taun gulum Taya en Saidan. Deibin dum lagijat dumaji deibin wandim

✧ 2:70 1 Kran 9:2; Niya 11:3 ✧ 3:2 Eksa 27:1 ✧ 3:3 Nam 28:1-8 ✧ 3:4 Nam 29:12-38

✧ 3:5 Nam 28:11—29:39

detlot bigwan sidatri brom det kantri gulum Lebanan. Deibin jandim detlot tri olawei ontop langa solwoda raidap langa det pleis gulum Jopa. King Sairas bin dalim olabat blanga dum lagijat. <sup>8</sup> Wal langa det sekan manth blanga det sekanwan yiya afta deibin kambek, deibin go langa det pleis weya det olwan Serramoni Pleis bin jidan langa Jerusalem, en deibin stat wek. En Serababal, Joshuwa en detlot kantrimen blanga dubala, en ola serramonimen en detlot Libai pipul en ol detlot prisana hubin kambek langa Jerusalem bin joinin langa olabat du. Deibin pikimat ola men hubin 20 yiya ol en mowa brom det Libai klen en deibin meigim olabat bos blanga det wek weya deibin bildimap det Serramoni Pleis. <sup>9</sup> Det Libaimen neim Jeshuwa en im san olabat en olabat femili olabat en Kedmiyel en im san olabat brom det femili gulum Hodabaiya bin joinap en deibin jidan bos langa det Serramoni Pleis weya deibin bildimap igin. En najalot brom det femili gulum Henaded hubin brom det Libai klen bin album olabat.

<sup>10</sup> Wal wen detlot men bin stat dumbat det flopat blanga det Serramoni Pleis, detlot serramonimen garram longwan kout bin jandap redibala garram wisul langa olabat bingga, en det najalot femili gulum Eisaf brom det Libai klen bin jandap deya garram simbul. Deibin preisim YAWEI det trubala God jis laik deibin dum langa det taim blanga King Deibid.\*

<sup>11</sup> Deibin sing en preisim YAWEI det trubala God en deibin tok, "YAWEI det trubala God im gudbala en im laigim ola Isreil pipul olagijawan."

Wal ebribodi bin jingat brabli adbala en deibin preisim YAWEI det trubala God dumaji deibin stat pudumbat det flopat langa det Serramoni Pleis.\* <sup>12</sup> Loda pipul brom detlot olwan serramonimen en Libai pipul en detlot lida blanga ola femili bin luk det feswan Serramoni Pleis en wen deibin luk det flopat blanga dijan nyuwan Serramoni Pleis deibin kraikrai detmatj. Bat detlot najalot hubin deya bin jinginat adbala gudbinjiwei.

<sup>13</sup> Detlot pipul bin meigim detmatj nois det najalot pipul brom longwei nomo bin sabi if deibin jinginat gudbinjiwei o kraikrai.

## 4

### *Ola enami bin trai stapam olabat blanga bildimap det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Bamba na detlot enami blanga det Juda en Benjamin klen bin irrim wed weya detlot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana, bin stat bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul. <sup>2</sup> En detlot enamimob bin go langa det boswan men neim Serababal en langa ola lida blanga ola femili en deibin tok, "Yumob larram melabat album yumob bildimap det Serramoni Pleis. Melabat oldei weship det seimwan God weya yumob oldei weship, en melabat bin oldei gibitbat sekrefais ofring langa im brom det taim wen Esaradan det boswan blanga det kantri gulum Asiriya bin jandim melabat iya blanga jidan."\*

<sup>3</sup> Wal Serababal en Joshuwa en ola boswan lida blanga ola femili bin dalim olabat, "Melabat nomo wandim yumob blanga album melabat bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God blanga melabat. Melabat garra bildimap det serramoni pleis miselp, jis laik King Sairas bin dalim melabat blanga dum."

<sup>4</sup> Brom deya detlot pipul hubin jidan langa det kantri bin trai meigim detlot Juwish pipul nogudbinji en bradin blanga bildimap det Serramoni

\* 3:10 1 Kran 25:1    \* 3:11 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; 7:3; Saam 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Jera 33:11    \* 4:2 2 King 17:24-41

Pleis. <sup>5</sup> Detlot enami bin peiyim mani langa sambala gabman bos brom det kantri gulum Pesha blanga meigim trabul blanga detlot Juwish pipul. En deibin kipgon dumbat lagijat brom det taim weya King Sairas bin jidan bos blanga det kantri raidap det taim weya Daraiyas bin jidan det king.

*Mowa trabul blanga bildimap*

<sup>6</sup> Wal longtaim afta wen Seksis bin stat jidan king blanga Pesha, detlot enami blanga detlot Juda en Jerusalem pipul bin meigim mowa trabul blanga olabat garram leda.\*

<sup>7</sup> En afta wen Ataseksis bin jidan king blanga Pesha deibin abum trabul igin. En det thribala men neim Bishlam, Mithradath en Tebiyel garram sambala najalot pipul bin raidim leda langa King Ataseksis. Deibin raidimdan det leda garram det Erameiyak langgus en najalot pipul bin tjeinjim det leda langa det langgus blanga det king wen deibin ridim langa im.

<sup>8</sup> Wal Reiyam bin det gabman bos en Shimshai bin det wekinmen hubin oldei raidimdan ola leda en ola enijing blanga im langa det kantri sangodansaid brom det Yufreitis Riba, en dubala bin raidimdan leda du langa King Ataseksis. En det leda bin tokabat blanga detlot Juwish pipul deya langa Jerusalem. Dubala bin raidimdan dijan wed.

<sup>9</sup> “Dijan leda im kaman brom Reiyam, det gabman bos, en Shimshai en detlot hubin oldei kotimbat pipul en ola najalot bos brom detlot taun gulum Irek, Bebalon en Susa deya langa det kantri gulum Elam. <sup>10</sup> En najalot pipul du bin joinin. Deibin jidan langa det taun gulum Sameriya en ebriweya langa detlot kantri sangodansaid brom det Yufreitis Riba, dumaji det bigwan bos garram loda pawa neim Eshubanapal bin andimwei olabat brom olabat kantri.”

<sup>11</sup> Dijan na det leda weya deibin raidimdan. “Langa King Ataseksis brom ola wekinmen olabat blanga yu deya sangodansaid brom det Yufreitis Riba.

<sup>12</sup> “Haibala bos, melabat wandim yu garra sabi detlot Juwish pipul hubin kambek iya brom detlot najalot kantri blanga yu, bin go en jidan langa Jerusalem, en deibin stat bildimapbat det brabli nogudbala taun. Brom longtaim detlot pipul langa det taun nomo bin duwit langa olabat king. En tudei na dei bildimap ola wol en dei garra binijim dregli. <sup>13</sup> Haibala bos, if dei binij bildimapbat dijan taun en ola wol blanga im, ola pipul garra stap peiyimbat det teks mani en ola mani weya yu oldei gedim garra jidan lilbit. <sup>14</sup> Wal dumaji melabat jidan trubala langa yu, haibala bos, melabat nomo wandi luk dis ting hepin, en melabat dalim yu <sup>15</sup> blanga luk langa ola rolapwan peipa blanga detlot hubin jidan king bifo yu. Wen yu dum lagijat yu garra faindat ola pipul langa dijan taun bin nomo oldei duwit wanim olabat king oldei tok en brom longtaim deibin oldei gibit trabul langa ola king en ola boswan blanga ola kantri. Ola pipul blanga im bin oldei ad blanga lukaftum. Blanga tharran deibin binijimap dijan taun. <sup>16</sup> Melabat sabi haibala bos, if dei binij bildimbat dijan taun en ola wol blanga im, yu kaan kipgon jidanbat bos blanga ola pipul langa det kantri sangodansaid brom det Yufreitis Riba.”

<sup>17</sup> Ataseksis det king bin raidimdan dijan leda blanga ensim olabat, “Langa Reiyam det gabman bos, en Shimshai det wekinmen hubin oldei raidimdan ola leda en ola enijing blanga im langa det kantri, en ola najalot bos hu jidan langa det kantri gulum Sameriya en sangodansaid langa det Yufreitis Riba. Mi tok yumob garra jidan gudbalawei.

\* 4:6 Esta 1:1

18 “Wal det leda weya yumob bin jandim langa mi deibin tjeinjim langa main langgus wen deibin ridim langa mi. 19 Aibin gibit oda langa main wekinmen olabat blanga tjepap langa ola rolapwan peipa weya detlot king bifo mi bin raidimdan en wibin faindat ola pipul langa det taun Jerusalem bin oldei meigimbat trabul. Det pleis bin oldei jidan garram pipul hu meigimbat trabul blanga olabat king olataim. 20 Det taun Jerusalem bin oldei abum king garram loda pawa. Deibin jidan bos blanga ol detlot kantri sangodansaid brom det Yufreitis Riba en ola pipul bin oldei peiyim ola teks mani. 21 Wal blanga tharran na yumob garra dalim detlot men blanga stap wek. Dei garra stap bildimapat det taun Jerusalem raidap ai tok. 22 Yumob garra meiksho yumob dum lagijat streidawei. If det wek im kipgon, wal im garra meigim mi nogudbinji dumaji ai garra lujim loda mani.”

23 Wal wen Reiyam en Shimshai en ola najalot bos bin ridim det leda brom King Ataseksis, streidawei deibin go kwikbala langa Jerusalem en deibin fosim detlot Juwish pipul blanga stap bildimapat det taun.

### *Wek langa det Serramoni Pleis bin stat igin*

24 Wal wek langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem bin stap blanga 15 yiya, raidap langa det sekanwan yiya weya Daraiyas bin jidan king blanga det kantri gulum Pesha.\*

## 5

1 Wal langa det taim na det dubala speshalwan mesinja neim Hegai en Sekaraiya det san blanga Ido, bin dalimbat ola wed brom det God blanga ola Isreil pipul, en langa ola Juwish pipul langa Juda en Jerusalem.\*

2 Wal wen Serababal det san blanga Shiyaltiyel en Joshuwa det san blanga Jehosadek bin irrim det wed brom det dubala speshalwan mesinja, dubala bin stat bildimapat igin det Serramoni Pleis garram ola najalot pipul, en det dubala speshalwan mesinja bin album olabat du.\*

3 Streidawei afta Tatenai det gabman bos blanga ola kantri sangodansaid langa det Yufreitis Riba, en Shethabosenai im ofsaida, en ola najalot boswan blanga det kantri gulum Pesha bin kaman langa Jerusalem en deibin tok, “Hubin gibit yumob oda blanga bildimap dis Serramoni Pleis en pudum ola ebrijing iya? 4 En deibin askim olabat blanga ola neim blanga ola men hubin album wek langa det Serramoni Pleis. 5 Bat God bin albumbat detlot Juwish lida, en detlot king brom Pesha bin jinggabat nomo blanga dum enjing raidap dei raidimdan leda langa King Daraiyas en weit blanga wanim im garra tok. 6 Dijan na det leda weya deibin jandim langa det boswan.

7 “Langa King Daraiyas, melabat haibala bos. Melabat wandim yu garra jidan bos gudbalawei.

8 “Haibala bos, melabat bin go langa Juda en wibin luk deibin bildimapat det Serramoni Pleis blanga det haibala God garram bigwan ston, en strongwan timba langa midul langa det wol. Dei kipgon dumbat det wek brabli gudbalawei.

9 “Melabat bin askim detlot boswan blanga detlot pipul, hubin dalim olabat blanga bildimap det Serramoni Pleis en blanga pudum ebrijing deya. 10 Melabat bin askim olabat blanga olabat neim du wulijim melabat gin raidimdan blanga yu hu detlot boswan hubin dalim olabat blanga dum dis wek.

11 “Detlot pipul bin tok, ‘Melabat wekinmen blanga det God blanga hebin en dijan graun en melabat kipgon bildimapat dijan Serramoni Pleis weya bin jidan brabli gudwan garram ebrijing longtaim wen wanbala men garram loda pawa bin jidan king blanga ola Isreil pipul. 12 Bat dumaji wi grenfatha olabat bin meigim det God deya langa hebin wail, imbin larram Nebakanesa det king blanga Bebalon kaman en teikoba olabat kantri en imbin binijimap det Serramoni Pleis en imbin deigidawei ola pipul prisana langa najawan kantri. Nebakanesa na bin brom det femili lain gulum Keldiyan hu jidan langa det kantri gulum Mesapoteimiya.✧  
 13 Bambang na, longtaim afta, King Sairas blanga Pesha bin teikoba det kantri gulum Bebalon, en langa det feswan yiya weya imbin jidan king imbin gibit speshalwan oda blanga bildimap det Serramoni Pleis igin.✧  
 14 En imbin gibitbek ola golwan en silbawan enijing weya King Nebakanesa bin gajim brom det Serramoni Pleis langa Jerusalem en imbin pudum langa det serramoni pleis deya langa det taun gulum Bebalon. King Sairas bin gibit detlot enijing langa det men weya imbin meigim bos blanga Juda. Det men bin neim Sheshbasa. 15 King Sairas bin dalim im, “Yu garra deigimbek detlot enijing langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem, en bildimap det Serramoni Pleis igin deya langa det seimwan pleis weya imbin jidan basdam.” 16 Wal Sheshbasa bin go en pudum det flopat blanga det Serramoni Pleis. Det wek langa det Serramoni Pleis bin stat deya brom det taim na raidap tudei, en im nomo binij yet.’ Lagijat na olabat bin tok.  
 17 “Wal haibala bos, yu larram yu wekinmen olabat luk langa ola rolapan peipa weya detlot longtaimwan king bin raidimdan deya langa Bebalon, blanga faindat if King Sairas bin tok blanga bildimap det Serramoni Pleis deya langa Jerusalem igin. En afta yu dalim melabat wanim blanga dum blanga tharran.” Lagijat na detlot gabman bos bin raidimdan det leda blanga det king.

## 6

### *Deibin faindim det leda weya Sairas bin raidimdan*

1 Wal King Daraiyas det haibala bos bin dalim olabat blanga lukabat detlot buk weya detlot basdamwan king blanga det kantri gulum Bebalon bin raidimdan. 2 Bat deibin faindim det rolapan peipa langa det taun gulum Ekbatana deya langa det kantri gulum Midiya. En imbin abum dislot wed.  
 3 “Langa det feswan yiya wen Sairas bin jidan king imbin dalim detlot Juwish pipul olabat blanga bildimap det Serramoni Pleis langa Jerusalem weya dei gin abum ola sekrifais ofring en ola barnimbat ofring. Det Serramoni Pleis garra jidan 27 mita topwei en 27 mita longwei. 4 Olabat garra bildimap det wolpat garram strongwan timba ontop langa ebri thribala ston. Det mani blanga det king garra pei blanga ebrijing. 5 En ola golwan en silbawan enijing weya King Nebakanesa bin bringimap iya langa dijan kantri Bebalon brom det Serramoni Pleis garra ol gobek langa olabat raitwan pleis deya langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem.”

### *Daraiyas bin dalim olabat blanga kipgon wek*

6 Wal King Daraiyas bin jandimbek dijan leda langa olabat. Imbin tok, “Langa Tatenai det gabman bos blanga detlot kantri sangodansaid langa det Yufreitis Riba en langa Shethabosenai en ola najalot bos langa det

kantri. Yumob garra jidan longwei brom det Serramoni Pleis <sup>7</sup> en nomo dum enijing blanga stapam det wek. Larram det gabman bos blanga Juda en ola boswan blanga ola Juwisch pipul bildimap det Serramoni Pleis blanga God weya imbin jandap basdam. <sup>8</sup> Mi gibit oda langa yumob blanga album olabat. Det mani blanga pei blanga ola enijing garra kammat brom det mani weya det king oldei gedim wen ola pipul deya sangodansaid langa det Yufreitis Riba oldei peiyim det teks mani, wulijim det wek kaan stap. <sup>9</sup> Yumob kaan stap, najing. Ebridei yumob garra gibit detlot serramonimen langa Jerusalem wanim dei dalim yumob dei wandim, ola yangwan boiwan buligi, ola ship, ola yangwan ship blanga barnim blanga ofring langa det God blanga hebin, o ola sid daga, o solt o wain o oliboil. <sup>10</sup> Lagijat na yumob garra dum wulijim dei gin gibit ofring langa God langa hebin en meigim im gudbinji en dei garra prei langa im blanga lukaftumbat mi en main san olabat brabliwei. <sup>11</sup> En mi tok if enibodi nomo duwit langa dis wed, dei garra pumat det meinwan pos brom im haus, en dei garra shapinim wansaid en jalk im bodi rait thru. En dei garra meigim im haus rabishwan. <sup>12</sup> Larram God hubin pikimat Jerusalem blanga im pipul olabat blanga weship im deya, bidim eni king o traib hu nomo duwit langa dis wed blanga trai en binijimap det Serramoni Pleis deya. Mi na King Daraiyas bin gibit dis wed. Yumob garra duwit langa dis wed brabliwei.”

### *Speshalwan sebis blanga opinimap det Serramoni Pleis*

<sup>13</sup> Wal Tatenai det gabman bos, Shethabosenai, en ola najalot boswan bin dum wanim det king bin tok. <sup>14</sup> Detlot Juwisch boswan bin dum gudwan wek langa det Serramoni Pleis, en det dubala speshalwan mesinja neim Hegai en Sekaraiya bin gibit olabat gudbala wed blanga album olabat. Deibin binijim det wek langa det Serramoni Pleis jis laik weya det God blanga ola Isreil pipul en King Sairas, en King Daraiyas en King Ataseksis, en detlot king langa det kantri gulum Pasha bin dalim olabat. <sup>15</sup> Deibin binij bildimapat det Serramoni Pleis langa det namba 3 dei blanga det manth gulum Edara langa det namba 6 yiya weya Daraiyas bin jidan det king. <sup>16</sup> Afta na ola Isreil pipul, detlot serramonimen en detlot Libai pipul en detlot najalot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin abum speshalwan serramoni gudbinjiwei blanga det Serramoni Pleis. <sup>17</sup> En blanga det serramoni deibin gibit 100 boiwan buligi, 200 ship, en 400 yangwan boiwan ship, blanga ofring sekrifais, en 12 boiwan gout blanga ofring blanga olabat nogudbalawei. Ebri klen blanga detlot Isreil pipul bin gibit 1 gout blanga ofring. <sup>18</sup> Wal bifo deibin abum det sebis deya langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem deibin meigim ola serramonimen en detlot Libai pipul redi jis laik im tok langa det lowa weya Mosis bin raidimdan.

### *Det Pasoba Serramoni*

<sup>19</sup> Wal detlot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin abum det serramoni gulum Pasoba langa det namba 14 dei blanga det feswan manth, 1 yiya afta. <sup>20</sup> Ola serramonimen en detlot Libaimen bin abum det serramoni blanga meigim miselp klin brom olabat nogudbalawei. Detlot Libaimen bin kilim detlot enumul blanga sekrifais langa det Pasoba Serramoni blanga ola pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana, en blanga ola serramonimen en blanga olabat selp du. <sup>21</sup> Ol detlot Isreil pipul hubin kambek brom det kantri



weya deibin jidan prisana en ol detlot hubin stap bulurrumbat detlot najalot god blanga detlot najalot pipul hubin jidan langa det kantri, en bin kaman blanga weship det boswan God blanga ola Isreil pipul en deibin dagat detlot sekrifais. <sup>22</sup> Deibin brabli gudbinji en blanga 7 dei deibin abum det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising. Deibin gudbinji dumaji YAWEI det trubala God bin tenimran det wei blanga det haibala blanga det kantri gulum Asiriya en imbin album olabat blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga det God blanga ola Isreil pipul.

## 7

### *Esra bin kaman langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Bamba na longtaim afta, wen Ataseksis bin jidan det king blanga det kantri gulum Pesha, wan men neim Esra bin deya. Imbin bulurrum det femili blanga im raidap langa det haibala serramonimen neim Eran. Wal iya na ola neim blanga Esra grengrenfatha olabat. Im stat brom Esra. Esra bin det san blanga Seraiya hubin det san blanga Esaraiya hubin det san blanga Hilkaiya, <sup>2</sup> hubin det san blanga Shalum, hubin det san blanga Seidok, hubin det san blanga Ahitab, <sup>3</sup> hubin det san blanga Amaraiya, hubin det san blanga Esaraiya, hubin det san blanga Meraiyoth, <sup>4</sup> hubin det san blanga Serahaiya, hubin det san blanga Yusi, hubin det san blanga Bukai, <sup>5</sup> hubin det san blanga Ebishuwa, hubin det san blanga Finiyas, hubin det san blanga Eliyeisa, hubin det san blanga Eran, lagijat det femili lain blanga Esra bin go.

<sup>6-7</sup> Wal Esra bin sabi brabliwei blanga detlot lowa weya YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin gibit langa Mosis. Wal dumaji YAWEI det trubala God bin album im, King Ataseksis bin gibit im ebrijing weya Esra bin askim im. Langa det namba 7 yiya weya Ataseksis bin jidan king, Esra bin gowei brom det kantri gulum Bebalon en imbin go langa Jerusalem garram sambala Isreil pipul, sambala serramonimen, sambala pipul brom det Libai klen, hu oldei singsing langa Serramoni Pleis, sambala blijiman blanga Serramoni Pleis, en sambala wekinmen langa detlot Isreil pipul. <sup>8-9</sup> Deibin gowei brom det kantri gulum Bebalon langa det feswan dei blanga det feswan manth. En dumaji God bin album olabat deibin kamat langa Jerusalem langa det feswan dei blanga det namba 5 manth. <sup>10</sup> Esra bin gibit im laif holbit blanga sabi en dum detlot lowa blanga YAWEI det trubala God, en blanga titjim ol detlot lowa langa detlot Isreil pipul.

### *Ataseksis bin gibit leda langa Esra*

<sup>11</sup> Wal King Ataseksis bin gibit leda langa Esra. Esra bin serramonimen en imbin oldei titjimat det lowa langa ola Isreil pipul dumaji Esra bin sabi det lowa brabliwei blanga YAWEI det trubalawan God. Dijan na det leda.

<sup>12</sup> “Brom King Ataseksis, mi raidimdan dijan leda langa Esra det serramonimen hubin len en sabi blanga det lowa brabliwei blanga det God langa hebin.

<sup>13</sup> “Ai gibit dijan wed langa ola Isreil pipul iya langa main kantri, en langa ola serramonimen en Libai pipul hu wandi gobek langa Jerusalem garram yu. <sup>14</sup> Mi en main sebenbala wekinmen jandim yu. Yu garra faindat if detlot pipul langa juda en Jerusalem teiknodis langa det lowa blanga yu God. <sup>15</sup> En yu garra deigim det silba en gol weya mi det king en main wekinmen olabat gibit blanga det God blanga ola Isreil pipul

blanga det Serramoni Pleis deya langa Jerusalem. <sup>16</sup> Yu garra deigim ola silba en gol weya yu gajim brom ola pipul langa dijan kantri Bebalon en detlot ofring weya ola Isreil pipul en olabat serramonimen gibit blanga det Serramoni Pleis blanga olabat God deya langa Jerusalem.

<sup>17</sup> “Yu garra yusum dis mani gudbalawei en yu garra baiyim ola boiwan buligi, ship, yangwan ship, sid daga en wain, en gibit olabat blanga ofring ontop langa det teibul blanga ofring langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem. <sup>18</sup> Yu gin yusum ola leftobawan silba en gol langa wanim yu en yu kantrimen olabat wandim en hau God wandim yumob blanga yusum.

<sup>19</sup> Yu garra gibit langa God ol detlot enijing weya yu gajim brom pipul blanga yusum langa ola sebis langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem.

<sup>20</sup> En enijing mowa yu wandim blanga det Serramoni Pleis yu gin gajim mani brom det king mani blanga pei.

<sup>21</sup> “Ai dalim ola boswan blanga ola mani langa ola kantri sangodansaid langa det Yufreitis Riba blanga gibit Esra enijing im wandim streidawei. Esra im serramonimen en im sabi brabliwei det lowa blanga det God langa hebin. <sup>22</sup> En enijing im wandim yumob garra gibit im, 3,400 kilogrem silba, 10,000 kilogrem sid daga, 2,000 lita wain, 2,000 lita oliboil en haumatj solt im wandim. <sup>23</sup> Yumob garra gibit im gudbinjiwei enijing weya det God blanga hebin wandim blanga im Serramoni Pleis, blanga meiksho im kaan gitwail langa mi o langa detlot hu jidan king afta mi. <sup>24</sup> Yumob nomo lau gajim teks mani brom ola serramonimen, ola Libai pipul, ola men en gel hu singsing, ola blijiman, ola wekinmen o enibodi hu wek langa dis Serramoni Pleis blanga God.

<sup>25</sup> “Esra, yu garra wek hau God wandim dumaji imbin meigim yu sabi det lowa. Yu garra pikimat ola men hu jidan boswan en ola men hu kotimbat pipul en meigim lowa blanga lukaftumbat ola Isreil pipul sangodansaid brom det Yufreitis Riba blanga bulurum det lowa blanga yu God. En yu garra titjimat det lowa langa detlot hu nomo sabi. <sup>26</sup> If enibodi nomo duwit langa det lowa blanga yu God o langa det lowa blanga dijan kantri, wal yu garra panishim im streidawei. Dei garra kilim im ded, o dei garra jandimwei im langa longwei kantri, o dei garra pulumat ol im enijing brom im, o dei garra pudum im langa jeil.” Dijan na det wed weya King Ataseksis bin jandim langa Esra.

### *Esra bin preisim God*

<sup>27</sup> Wal Esra bin tok, “Preisim YAWEI det trubala God blanga wi grengrenfatha olabat! Imbin meigim det king abum rispek lagijat blanga det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God deya langa Jerusalem.

<sup>28</sup> Dumaji det kainbala filing blanga God jidan garram mi, wal det king, im wekinmen olabat en ola strongwan gabman bos bin teiknodis langa mi. YAWEI det trubala God bin album mi tok strongbalawei, en loda boswan brom ola femili lain blanga ola Isreil pipul bin teiknodis en kambek garram mi langa Jerusalem.”

## 8

### *Ola boswan hubin gobek garram Esra*

<sup>1</sup> Wal dijan na ola neim blanga ola boswan brom ola femili lain blanga ola Isreil pipul hubin jidan prisana langa det kantri Bebalon en hubin gobek garram Esra langa Jerusalem wen Ataseksis bin jidan king.

2-14 Gesham bin brom det femili blanga det men neim Finiyas en Denyul brom det femili blanga Ithama.

Hetash bin det san blanga Shekanaiya, brom det femili blanga Deibid. Sekaraiya bin brom det femili blanga Parosh, garram 150 men brom im femili. Deibin abum pruf blanga shoum hu olabat grenfatha.

Eliyeiyonai bin det san blanga Serahaiya, brom det femili blanga Pahathmoweb, garram 200 men.

Shekanaiya bin det san blanga Jahasiyel, brom det femili blanga Satu, garram 300 men.

Ibad bin det san blanga Jonathan, brom det femili blanga Edin, garram 50 men.

Jeshaiya bin det san blanga Ethalaiya, brom det femili blanga Elam, garram 70 men.

Sebadaiya bin det san blanga Maikul, brom det femili blanga Shefataiya, garram 80 men.

Obadaiya bin det san blanga Jehiyel, brom det femili blanga Jowab, garram 218 men.

Shelomith bin det san blanga Josafaiya, brom det femili blanga Bani, garram 160 men.

Sekaraiya bin det san blanga Bebai, brom det femili blanga Bebai, garram 28 men.

Johan bin det san blanga Heikatan, brom det femili blanga Esgad, garram 110 men.

Elifalet, Jeyuwel, en Shemaiya bin brom det femili blanga Edanikam, garram 60 men en deibin gobek langa Bebalon bambai.

Yuthai en Sekura bin brom det femili blanga Bigbai, garram 70 men.

### *Esra bin faindim Libaimen blanga det Serramoni Pleis*

<sup>15</sup> Wal aibin majurrumap ol detlot Isreil pipul wansaid langa det lilwan krik weya ran wansaid langa det taun gulum Eiheba, en melabat bin kemp deya 3 dei. Aibin faindim sambala serramonimen langa detlot pipul bat ai nomo bin faindim eni Libaimen. <sup>16</sup> Aibin jandim wed langa det nainbala boswan blanga kaman langa mi. Deibin Eliyeisa, Eriyel, Shemaiya, Elnathan, Jarib, Elnathan, Neithan, Sekaraiya en Meshalam en aibin dalim det dubala titja neim Joiyarib en Elnathan blanga kaman du. <sup>17</sup> En afta aibin jandim olabat langa det men neim Ido, det boswan blanga det taun gulum Kasifiya, blanga askim im en im kantrimen olabat, detlot men hu oldei wek langa det Serramoni Pleis blanga olabat, blanga jandim sambala pipul blanga wek blanga God langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem. <sup>18</sup> Wal det bingga blanga God bin langa melabat en deibin jandim det men neim Sherebaiya hubin gudwan wekinmen en imbin Libaimen brom det femili blanga det men neim Malai en 18 najalot men hubin im san en im braja olabat. <sup>19</sup> En deibin jandim det dubala men neim Hashabaiya en Jeshaiya brom det femili blanga det men neim Merarai en 20 men brom dubala femili. <sup>20</sup> En najamob wekinmen blanga det Serramoni Pleis du deibin jandim, det namba blanga detlot wekinmen bin 220. Longtaim king Deibid en im boswan wekinmen olabat bin pikimat detlot 220 men grenfatha olabat album ola Libai pipul en deibin raidimdan olabat neim du.

*Esra bin dalim ola pipul blanga prei en nomo blanga dagat daga*

<sup>21</sup> Wal deya na wansaid langa det riba gulum Eiheba aibin dalim ola pipul melabat kaan dagat daga en melabat garra meigim miselp lobala langa God en askim im blanga lukaftum melabat en maindim melabat biginini olabat en ola enijing blanga melabat wen melabat garra trebul. <sup>22</sup> Aibin sheim blanga askim det king blanga solja garram hosis blanga maindim melabat brom eni enami wen melabat trebul, dumaji aibin dalim im det bingga blanga God jidan garram enibodi hu trastim im, bat im nogudbinji en im panishim enibodi hu tenim miselp brom im. <sup>23</sup> Wal melabat nomo bin dagat daga en wibin prei langa God blanga lukaftum melabat, en imbin ensim melabat preya.

### *Ola enijing blanga det Serramoni Pleis*

<sup>24</sup> Wal brom ol detlot boswan serramonimen aibin pikimat det dubala men neim Sherebaiya en Hashabaiya en 10 men brom det dubala femili. <sup>25</sup> Afta na aibin kaundimap ola silba en gol en detlot enijing weya det king en im wekinmen en ola gabman bos en ola Isreil pipul bin gibit blanga yusum langa det Serramoni Pleis, en aibin gibit detlot enijing langa detlot serramonimen.

<sup>26-27</sup> Dislot enijing aibin gibit langa olabat. Deibin weiyimap ebrijing en det silba bin 22 tan, detlot 100 silbawan enijing bin 70 kilogrem, det gol bin 3,400 kilogrem, detlot 20 golwan dish bin 8 kilogrem, en det 2 gudwan kopawan dish bin kos seim laik dubala golwan dish.

<sup>28</sup> Afta aibin dalim detlot serramonimen, "Yumob seikridwan blanga YAWEI det trubala God, det God blanga yumob grengrenfatha olabat, en ola silba en gol en ebrijing weya wibin gibit langa im gudbinjiwei blanga ofring jidan seikridwan blanga im du. <sup>29</sup> Yumob garra maindim detlot enijing brabliwei raidap yumob kamat langa det Serramoni Pleis. Deya na langa det rum weya ola serramonimen oldei jidan yumob garra kaundimap detlot enijing en gibit langa ola boswan blanga ola serramonimen en Libai pipul en ola boswan blanga ola Isreil pipul deya langa Jerusalem." <sup>30</sup> Wal ola serramonimen en Libai pipul bin gajim ola silba en gol en najalot enijing blanga deigim langa det Serramoni Pleis langa Jerusalem.

### *Deibin gobek langa Jerusalem*

<sup>31</sup> Wal langa det namba 12 dei blanga det feswan manth melabat bin gowei brom det lilwan krik gulum Eiheba blanga go langa Jerusalem. God bin jidan garram melabat en imbin lukaftum melabat brom ola enami en brom detlot stilinbala enami hu oldei blandim miselp blanga stilim enijing en kilim enibodi wen deibin trebul. <sup>32</sup> Wen melabat bin kamat langa Jerusalem blanga 3 dei melabat bin abum spel. <sup>33</sup> En langa det namba 4 dei melabat bin go langa det Serramoni Pleis en kaundimap ola silba en gol en najalot enijing en melabat bin gibit langa det serramonimen neim Meremoth det san blanga Yuraiya. Eliyeisa det san blanga Finiyas en naja dubala Libaimen, Josabed, det san blanga Jeshuwa, en Nowadaiya, det san blanga Binuwai, bin deya garram im. <sup>34</sup> Deibin kaundim en weiyimbat ebrijing en seimtaim deibin raidimdan ebrijing langa rolapwan peipa.

<sup>35</sup> Afta na ol detlot Isreil pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana, bin bringimap ola ofring blanga barnim det sekrifais ofring langa det God blanga ola Isreil pipul. Blanga det sekrifais ofring deibin bringimap 12 boiwan buligi blanga ola Isreil pipul, 96 ship en 77 yangwan ship, en deibin bringimap 12 gout blanga det ofring blanga meigim miselp klin brom olabat nogudbalawei. Ol dislot enimul na deibin

barnim blanga det sekrifais ofring langa YAWEI det trubala God. <sup>36</sup> En deibin deigim det leda weya King Akaseksis bin gibit Esra langa ola boswan gabman en gabman wekinmen deya langa det kantri sangodansaid langa det Yufreitis Riba. En wen ol detlot boswan bin ridim det leda, deibin albumbat ola Isreil pipul blanga gobek en blanga weship langa det Serramoni Pleis deya langa Jerusalem.

## 9

### *Esra bin faindat detlot Juwish pipul bin merriyibat najalot pipul*

<sup>1</sup> Afta na wen melabat bin dum ebrijing, sambala boswan blanga ola Isreil pipul bin kaman langa mi. Deibin dalim mi, ola Isreil pipul, ola serramonimen en ola Libai pipul nomo bin oldei jidan miselp brom detlot najalot pipul langa detlot gulijap kantri gulum Eman, Moweb en Ijip, en brom detlot pipul gulum Keinanait, Hitait, Perasait, Jebusait en Emarait. Deibin oldei joinin langa detlot pipul en dumbat brabli nogudbala ting laik olabat. <sup>2</sup> Ola Juwish men bin oldei merriit langa detlot gel brom najalot kantri. Detlot Juwish pipul bin seikridwan pipul blanga God, bat dei jidan nogudwan na dumaji deibin joinin langa ola brabli nogudwan ting weya detlot najalot pipul bin dumbat en dei nomo bin jidan nomo garram enijing rong en seikridwan blanga God na. Ola boswan en ola gabman bos na bin stadim ola Isreil pipul blanga dum detlot nogudbala ting. <sup>3</sup> Wal wen aibin irrim det wed, aibin breikap main klos en main heya en main wiska en aibin jidan brabli nogudbinji. <sup>4</sup> Aibin jidan deya raidap leit sangodan wen imbin taim blanga gibit det sekrifais ofring, en ola pipul bin majurrap raidaran langa mi. Ol detlot hubin kaman bin bradin blanga wanim det God blanga ola Isreil pipul bin tok blanga detlot nogudbala ting blanga detlot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana.

<sup>5</sup> Wal wen imbin taim blanga abum det sekrifais serramoni sangodan-taim, aibin gidap brom weya aibin kraikrai en aibin stil werrimbat main breikapwan klos, en aibin prei langa YAWEI main trubala God. <sup>6</sup> Aibin lidimap main bingga en aibin tok, "God, mi brabli sheim. Ai kaan lidimap main hed langa yu. Melabat kipgon dumbat ola nogudbala ting en dei jidan na detmatj. <sup>7</sup> Brom det taim blanga melabat grengrenfatha olabat raidap tudei, melabat yu pipul olabat bin dumbat detmatj nogudbala ting. Wal dumaji melabat bin dumbat nogudbala ting, najalot king brom longwei kantri bin jidan bos blanga melabat, en ola king blanga melabat en ola serramonimen blanga melabat. Deibin kilimbat melabat nogudwei, en deibin stilimbat brom melabat en deibin deigidawei melabat prisana. Deibin meigim melabat sheim miselp brabliwei jis laik melabat jidan lagijat tudei. <sup>8</sup> Wal blanga lilwail yu na YAWEI det trubala God blanga melabat, yubin kain langa melabat, en yubin larram sambala ranawei brom det kantri weya melabat bin jidan jis laiga prisana. Yubin larram sambala ranawei iya langa dis seikridwan pleis. Yubin gibit melabat nyuwan laif. <sup>9</sup> Melabat bin jidan jis laiga prisana, bat yu nomo bin libum melabat langa det pleis weya melabat bin jidan jis laiga prisana. Yubin meigim ola king blanga det kantri gulum Pesha album melabat en deibin larram melabat jidan laibala en wek langa dis Serramoni Pleis blanga yu, weya bin jidan laik rabish, en melabat jidan seif iya langa dijan kantri Juda en dijan taun Jerusalem.

<sup>10</sup> "Bat tudei God, wanim melabat garra tok langa yu wen melabat bin merriyibat detlot nogudbala pipul brom najalot kantri? Melabat nomo bin teiknodis langa yu lowa <sup>11</sup> weya yubin gibit melabat thru yu

speshalwan mesinja olabat. Deibin dalim melabat blanga det najalot pipul hubin jidan langa dijan kantri weya melabat grengrenfatha olabat bin jidan, en deibin dalim melabat hau detlot pipul, holot, bin oldei dumbat nogudbala ting detmatj, olabat nomo kaan dum gudbala ting. <sup>12</sup> En deibin dalim melabat, melabat kaan merrit langa detlot pipul, en melabat nomo lau album detlot pipul blanga enijing. If melabat dum lagijat wal melabat kaan jidan gudbinjiwei langa dijan kantri en melabat kaan kipgon hendimdan dijan kantri langa melabat biginini olabat du. Deibin gibit woning lagijat na. <sup>13</sup> Wal nomeda afta ebrijing bin hepin wen yubin panishim melabat blanga ola nogudbala ting weya melabat bin dumbat, melabat sabi yu melabat God bin panishim melabat oni lilbit en yubin larram melabat jidan laibala. <sup>14</sup> Wal wotfo melabat nomo teiknodis langa yu lowa igin en melabat merriyibat detlot nogudbala pipul? Ai nomo sabi hau melabat gin duwit lagijat. Wal if melabat dum lagijat yu garra gitwail langa melabat brabliwei en yu garra binijimap melabat brabliwei du en nobodi garra jidan laibala. <sup>15</sup> YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, yu gibit feyago langa ebribodi, en yubin brabli kainbala langa melabat en yubin larram melabat jidan laibala. Melabat dalim yu blanga ola nogudbala ting weya melabat bin dumbat. Melabat nomo garram det rait blanga kaman langa yu." Lagijat na Esra bin prei.

## 10

### *Plen blanga stap merriyibat najalot pipul*

<sup>1</sup> Wal wen Esra bin prei lida langa det Serramoni Pleis, imbin kraikrai en dalimat God blanga detlot nogudbala ting, loda Isreil pipul bin majurrap dalimaran langa im, ola men, ola gel en biginini, en deibin ol krai dumaji deibin nogudbinji. <sup>2</sup> Afta na Shekanaiya det san blanga Jehiyel brom det femili blanga Elam bin dalim Esra, "Wi nomo bin bulurum God brabliwei wen wibin merriyibat langa ola gel brom najalot kantri, bat stil wi ola Isreil pipul gin dum samting blanga tharran. <sup>3</sup> Wal wi garra meigim strongwan pramis langa wi God en wi garra jandimwei detlot gel en olabat biginini olabat. Wi garra dum seimwei laik yu en detlot hu rispek ola lowa blanga God dalimat wi. Wi garra dum wanim God lowa tok. <sup>4</sup> Wal yu bos. Melabat bekimap yu. Yu garra dum samting streidawei."

<sup>5</sup> Wal Esra bin stat meigim detlot boswan blanga detlot serramonimen en Libai pipul en ola najalot Isreil pipul meigim strongwan pramis blanga dum wanim Shekanaiya bin tok. <sup>6</sup> Afta Esra bin gowei brom det Serramoni Pleis en imbin gowin langa det rum blanga Jehohana det san blanga Eliyashib en deya na imbin nogudbinji brabliwei wen imbin jinggabat blanga detlot nogud ting weya detlot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin dumbat. Im nomo bin dagat o dringgim enijing.

<sup>7</sup> Wal wed bin go ebriweya langa det taun Jerusalem en det kantri Juda blanga ol detlot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana blanga midap langa Jerusalem. <sup>8</sup> Ola boswan blanga ola pipul bin gibit dijan wed, "Yumob garram 3 dei blanga kaman iya langa Jerusalem. If enibodi nomo duwit, wal melabat garra pulumat im ebrijing weya im garram, en im garra jidan jis laik im brom naja kantri en im kaan joinin langa ola serramoni langa det Serramoni Pleis o langa eni miting weya ola pipul abum." <sup>9</sup> Wal bifo det 3 dei bin binij, langa det namba 20 dei blanga

det namba 9 manth, ola men hubin jidan langa det kantri blanga det Juda en Benjamin klen bin kaman langa Jerusalem en deibin majurrap langa det frant pat blanga det Serramoni Pleis. Olabat bin sheiksheik detmatj dumaji imbin rein detmatj en imbin brabli kol du en ola pipul bin nogudbinji blanga dijan trabul.

<sup>10</sup> Wal Esra det serramonimen bin jandap en tok langa olabat, “Yumob nomo bin jidan brabli trubalawei en yumob bin dum nogudbala ting wen yumob bin merriyibat gel brom naja kantri en God garra panishim ola Isreil pipul. <sup>11</sup> Wal yumob garra dalim YAWEI det trubala God blanga yumob grengrenfatha olabat blanga detlot nogudbala ting weya yumob bin dumbat, en yumob garra dum wanim meigim im gudbinji. Yumob garra kadimat miselp brom detlot najalot pipul hu jidan langa dijan kantri blanga wi en yumob garra jandimwei detlot waif weya yumob garram brom naja kantri.”

<sup>12</sup> Wal detlot pipul bin ensim im adbala, “Melabat garra dum wanim yu tok.” <sup>13</sup> En deibin kipgon tok, “Bat detmatj pipul iya blanga ola boswan blanga tok langa olabat en tumatj rein. Melabat kaan jandap iya langa opin pleis lagijat. Wi kaan dum dis ting langa 1 o 2 dei dumaji wi holot bin dum nogudbala ting. <sup>14</sup> Larram ola boswan stap iya langa Jerusalem en sodimat dis ting. Afta detlot hu garram waif brom naja kantri garra kaman langa det taim weya ola boswan wekimat, garram ola boswan en ol detlot hu oldei kotimbat pipul langa olabat taun. Wen wi dum lagijat God kaan wail langa wi blanga dis nogudbala ting na.” <sup>15</sup> Ola pipul bin wandi dum lagijat bat Jonathan det san blanga Esahel en Jaseiya det san blanga Taikba nomo bin wandim lagijat en det dubala Libaimen neim Meshalam en Shabethai bin bekimap dubala du.

<sup>16</sup> Wal detlot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin agri blanga dum dijan en Esra det serramonimen bin pikimat sambala men brom ola boswan blanga ola femili en imbin raidimdan olabat neim. Wal langa det fswan dei blanga det namba 10 manth deibin stat toktok langa ola pipul, <sup>17</sup> en imbin deigim olabat 3 manth blanga tok langa ola men hubin abum waif brom najawan kantri.

### *Detlot men hubin abum waif brom najawan kantri*

<sup>18-19</sup> Wal dijan na ola neim blanga detlot men hubin abum waif brom najawan kantri. Dijan ola serramonimen en olabat femili. Deibin pramis blanga libum olabat waif, en deibin gibit wan boiwan ship blanga ofring blanga olabat nogudbalawei.

Meiseiya, Eliyeisa, Jarib en Gedalaiya brom det femili blanga Joshuwa, hubin det san blanga Jehosadek en im braja olabat,

<sup>20</sup> Henanai en Sebadaiya brom det femili blanga Ime,

<sup>21</sup> Meiseiya, Ilaija, Shemaiya, Jehiyel en Yusaiya brom det femili blanga Herim,

<sup>22</sup> Eliyeinai, Meiseiya, Ishmeil, Nethanel, Josabed en Elasa brom det femili blanga Pashura.

<sup>23</sup> Wal dijan ola Libaimen hubin abum waif brom najawan kantri. Deibin Josabed, Shimiyai, Kelaiya, Pethahiya, Juda, en Eliyeisa. Det najawan neim blanga Kelaiya bin Kelita.

<sup>24</sup> Eliyashib bin det oni men brom ola men weya singsing langa Serramoni Pleis, en Shalum, Telam en Yurai bin blijiman blanga Serramoni Peis.

En dijan ola najalot weya bin abum waif brom naja kantri. <sup>25</sup> Remiya, Isaiya, Melkija, Mijamin, Eliyeisa, Melkija en Benaiya brom det femili blanga Parosh,

<sup>26</sup> Metanaiya, Sekaraiya, Jehiyel, Ebdi, Jeramath en Ilaija brom det femili blanga Elam,

<sup>27</sup> Eliyeinai, Eliyashib, Metanaiya, Jeramath, Seibad en Esisa brom det femili blanga Satu,

<sup>28</sup> Jehohana, Henanaiya, Seibai en Ethlai brom det femili blanga Bebai,

<sup>29</sup> Meshalam, Melak, Edaiya, Jeishab, Shil en Jeramath brom det femili blanga Bani,

<sup>30</sup> Edna, Kelal, Benaiya, Meiseiya, Metanaiya, Besalel, Binuwai en Manesa brom det femili blanga Pahathmoweb,

<sup>31-32</sup> Eliyeisa, Ishaija, Melkija, Shemaiya, Shimiyan, Benjamin, Melak en Shemaraiya brom det femili blanga Herim,

<sup>33</sup> Metenai, Metata, Seibad, Elifalet, Jeramai, Manesa en Shimiyai brom det femili blanga Hasham,

<sup>34-37</sup> Meidai, Emrem, Yuwel, Benaiya, Bedeiya, Kelahai, Banai, Meroth, Eliyashib, Metanaiya, Metenai en Jasu brom det femili blanga Bani,

<sup>38-42</sup> Shimiyai, Shelemaiya, Neithan, Edaiya, Meknadebai, Shashai, Sharai, Esarel, Shelemaiya, Shemaraiya, Shalum, Amaraiya en Josef brom det femili blanga Binuwai,

<sup>43</sup> Jeyel, Metithaiya, Seibad, Sebina, Jeidai, Jowal en Benaiya brom det femili blanga Neibo.

<sup>44</sup> Wal ol dislot men na bin abum waif brom naja kantri. Deibin libum olabat waif en deibin jandimwei olabat waif en biginini olabat. Binij na.



## Niyamaiya

### Detlot Juwish Pipul Bin Bildimbek Det Wol Blanga Jerusalem

Wal dijan stori im blanga ola Juwish pipul wen deibin gobek langa Jerusalem brom det kantri gulum Bebalon. Wen Niyamaiya bin kaman langa Jerusalem deibin bildimbek ola wol en geit blanga Jerusalem, en bambai wen olabat bin binij deibin abum det serramoni blanga meigim olabat seikridwan blanga God. Wal Esra det serramonimen bin ridimat ola lowa blanga God, en ola pipul bin sori blanga olabat nogudbalawei. Niyamaiya bin trastimbat God brabliwei en imbin jidan bos blanga ola Juda pipul.

#### *Nyus blanga Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal dijan na wanim Niyamaiya det san blanga Hekalaiya bin dum.

Wal langa det manth gulum Kisleb, langa det namba 20 yiya weya Ataseksis bin jidan king blanga det kantri gulum Pesha, mi na, Niyamaiya, bin jidan langa det taun gulum Susa. <sup>2</sup> Wal wanbala braja main neim Henanai, bin kaman brom Juda garram sambala men, en aibin askim olabat blanga det taun Jerusalem en blanga detlot Juwish kantrimen hu detlot Bebalon pipul bin deigimwei langa olabat ronwan kantri, bat hubin gobek langa Jerusalem basdam. <sup>3</sup> Deibin dalim mi detlot pipul hubin gobek langa olabat ronwan kantri bin abumbat trabul, en ola najalot pipul brom ola gulijap kantri bin rabishim olabat en meigim olabat fil sheim. En deibin dalim mi dei nomo bin bildimap det wol blanga Jerusalem en dei nomo bin pudumbek detlot geit brom det taim wen det faiya bin binijimap det taun.

#### *Niyamaiya bin prei*

<sup>4</sup> Wal wen aibin irrim det wed, aibin krai. Aibin kraikraibat blanga sambala dei en ai nomo bin dagat daga blanga shoum aibin nogudbinji. En aibin prei langa God, <sup>5</sup> “YAWEI det trubala God langa hebin, yu haibala, en melabat rispek langa yu. Trubalawei yu kipum yu brabli strongbala pramis langa detlot hu laigim yu en dum wanim yu tok. <sup>6</sup> Yu luk langa mi brabli haibala bos, en irrim main preya wen mi prei deitaim en naitaim blanga yu wekinmen olabat, ola Isreil pipul. Ai tok blanga melabat ola Isreil pipul. Melabat bin dum nogudbala ting. Main grengrenfatha olabat en mi du bin dum nogudbala ting. <sup>7</sup> Melabat bin dum brabli nogudbala ting wen melabat nomo bin duwit wanim yubin tok. Melabat nomo bin duwit langa detlot lowa weya yubin gibit melabat thru langa Mosis, det wekinmen blanga yu. <sup>8</sup> Jinggabat na wanim yubin dalim Mosis. Yubin tok, ‘If yumob Isreil pipul nomo jidan trubala langa mi, ai garra jandimwei yumob langa najalot pipul.’ <sup>9</sup> Bat afta, if yumob kambek langa mi en bulurum mi en dum wanim aibin dalim yumob, ai garra bringimbek yumob langa det pleis weya aibin pikimat blanga yumob blanga weship mi, nomeda weya yumob jidan.’ <sup>10</sup> Brabli haibala bos, dislot pipul wekinmen blanga yu, en olabat yu ronwan pipul. Yubin seibum olabat garram yu strongwan pawa. <sup>11</sup> Irim main preya en irrim detlot preya blanga ol yu najalot wekinmen olabat hu wandi weship yu gudbinjiwei.

En album mi tudei wulijim det king garra irrim mi wen mi dalim im blanga main pipul, en im garra kain langa mi en im garra larram mi album olabat." Lagijat na aibin prei.

Wal langa det taim na aibin jidan det men hubin oldei gibit det wain langa det king.

## 2

### *Niyamaiya bin go langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal wandei langa det manth gulum Nisan blanga det namba 20 yiya weya Ataseksis bin jidan king, aibin deigim det wain langa im. Imbin luk main feis en imbin luk aibin nogudbinji. Im nomo bin luk mi nogudbinji bifo, <sup>2</sup> en imbin askim mi, "Wotfo yu nogudbinji? Yu nomo sik. Maitbi yu nogudbinji blanga samting."

Aibin bradin bambai im gitwail langa mi, <sup>3</sup> en aibin ensim im, "Bos, ai wandim yu jidan haibala bos olataim. Mi nogudbinji dumaji mi jinggabat det kantri blanga main pipul olabat, en det taun weya ola greib blanga main grengrenfatha olabat jidan. Ola solja bin breigimap det taun en deibin barnimap ola geit garram faiya."\*

<sup>4</sup> Det bos bin tok langa mi, "Wanim yu askimbat mi?"

Wal aibin prei langa det God langa hebin kwaitbalawei blanga album mi tok gudwei, <sup>5</sup> en aibin tok langa det king, "Bos, if yu gudbinji langa mi, wal yu jandim mi langa det kantri Juda, langa det taun weya ola greib blanga main grengrenfatha olabat jidan. Ai wandi bildimap det taun igin."

<sup>6</sup> Wal det king bin agri blanga jandim mi. Det waif blanga im bin jidan deya garram im du. Afta det king bin askim mi, "Haulong yu garra go jidan langa yu kantri en wotaim yu garra kambek?" En aibin dalim im wotaim.

<sup>7</sup> Brom deya aibin tok, "Bos, yu garra kain langa mi mowa? Yu garra gibit mi leda blanga detlot gabman bos blanga yu deya langa detlot kantri sangodansaid brom det Yufreitis Riba, wulijim dei garra larram mi go gudwei raidap langa Juda. <sup>8</sup> En yu garra gibit mi leda blanga Eisaf det bos blanga ol yu tri olabat. Yu garra dalim im blanga gibit mi gudwan timba blanga bildimap det strongwan haus langa det Serramoni Pleis blanga meigim seifwan en blanga kipum det wol blanga det taun seifwan, en det haus weya ai garra jidan seifwan du." En det king bin gibit mi det dubala leda weya aibin askim im, dumaji God bin jidan garram mi en bin album mi.

<sup>9</sup> Wal aibin gowei na en det king bin jandim sambala ami bos en solja garram hosis garram mi blanga maindim mi. Wen aibin kamat langa detlot gabman bos langa detlot kantri sangodansaid brom det Yufreitis Riba, aibin gibit olabat detlot leda brom det king, wulijim dei garra sabi imbin jandim mi. <sup>10</sup> Bat dubala boswan nomo bin laigim det wed. Sanbalat brom det taun Betharan, en Tobaiya, boswan blanga detlot pipul brom det kantri Eman, bin irrim wed sambodi bin kaman blanga album detlot Isreil pipul en dubala bin brabli wail.

<sup>11</sup> Brom deya aibin go langa Jerusalem. Aibin deya thrideis blanga abum spel, <sup>12</sup> bat ai nomo bin dalim enibodi wotfo aibin kaman deya, en ai nomo bin dalim enibodi God bin dalim mi blanga album detlot pipul bildimap det wol blanga Jerusalem igin. Aibin gidap midulnait garram sambala men en melabat bin go luk det breikinwan wol blanga det taun en detlot

\* 2:3 2 King 25:8-10; 2 Kran 36:19; Jera 52:12-14

najalot pleis weya detlot solja bin barnimap ola geit. Aibin deigim oni 1 dongki, tharran weya aibin raidim en detlot najalot men bin wok biyain. <sup>13</sup> Imbin stil dakbala wen melabat bin go sangodansaid langa det Beli Geit, en sauthsaid pas langa det Dregan Springwoda raidap langa det Rabish Geit. <sup>14</sup> Brom deya melabat bin tenaran en go nowathwei, sanraisaid blanga det taun langa det Springwoda Geit en langa det pleis gulum Lilwan Bilibong Blanga King. Loda breikapwan ston bin deya langa det roud en det dongki weya aibin raidim nomo bin go thru, <sup>15</sup> en melabat bin lafta godan langa det krik gulum Kidron, en aibin lukinatbat det breikinwan wol. Wen imbin stil naitaim melabat bin tenbek, en melabat bin gobek langa det seim stoniwan roud weya melabat bin kaman thru langa det Beli Geit.

<sup>16</sup> Wal detlot boswan blanga det taun nomo bin sabi weya aibin go en wanim aibin dum. En ai nomo bin dalim main Juwish kantrimen olabat, en ola serramonimen, ola boswan o enibodi brom detlot pipul hu garra dum det wek. <sup>17</sup> Bat afta aibin dalim olabat, “Yumob, wi garram loda trabul iya langa Jerusalem. Dijan taun im ol breikinwan en detlot solja bin breigimap ola geit. Wal wi garra bildimap ola wol blanga dijan taun, en wi kaan sheim mowa na.” <sup>18</sup> En aibin dalim olabat hau God bin jidan garram mi en imbin album mi en aibin dalim olabat wanim det king bin dalim mi.

Wal deibin tok, “Wi garra stat bildimap det wol igin.” En deibin meigim miselp redi blanga wek.

<sup>19</sup> Afta, detlot najalot boswan, Sanbalat, Tobaiya en wan Erab men gulum Geshem, bin irrim detlot pipul bin meigim miselp redi blanga bildimap ola wol igin. Deibin laf en mokim melabat en deibin tok, “Wanim yumob reken yumob dumbat? Yumob garra tenim miselp en gibit bekboun langa det king?”

<sup>20</sup> Wal aibin ensim olabat, “Det God blanga hebin garra album melabat blanga dum en binijim dijan wek. Melabat wekinmen blanga im, en melabat garra stat bildimap ola wol igin. Bat dijan taun nomo langa yumob kantri, en im nomo langa yumob grengrenfatha olabat kantri, en yumob nomo garram det rait blanga joinin langa eni serramoni iya.” Lagijat na aibin tok.

### 3

#### *Detlot Juwish pipul bin bildimbek det wol raidaran langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal dijan na hau deibin bildimbek det wol blanga Jerusalem.

Det haibala serramonimen neim Eliyashib en najalot serramonimen bin bildimbek ebrijing blanga det Ship Geit en deibin meigim najalot nyubala geit, en deibin meigim olabat seikridwan blanga God. En deibin bildimbek det wol raidap langa det Strongwan Haus blanga Handridbala Men, en langa det Strongwan Haus blanga Henanel en deibin abum speshalwan serramoni blanga meigim seikridwan blanga God.

<sup>2</sup> Detlot men brom det taun gulum Jeriko bin bildimbek naja pat blanga det wol. En Sekura, det san blanga Imrai, bin bildimbek naja pat.

<sup>3</sup> Detlot pipul brom det femili lain blanga Hesana bin bildimap det Fish Geit. Deibin pudum detlot strongwan pol blanga det freimpat. En deibin meigim det geit en deibin boltimap en pudum brabli strongwan ba blanga lokimap det geit.

- 4 Meremoth, det san blanga Yuraiya en grensan blanga Heikas, bin bildimbek naja pat blanga det wol.  
Meshalam det san blanga Berakaiya en grensan blanga Meshasebal bin bildimbek naja pat.  
Seidok, det san blanga Beina, bin bildimbek naja pat.
- 5 Detlot men brom det taun gulum Tekowa bin bildimbek naja pat blanga det wol, bat ola boswan blanga det taun nomo bin wandi dum det adwan wek.
- 6 Joiyada, det san blanga Paseya, en Meshalam, det san blanga Besodeiya, bin bildimbek det Jeshana Geit, en deibin pudum brabli strongwan ba en bolt blanga lokimap det geit.
- 7 Melataiya, det men brom det taun gulum Gibiyan, en Jeidan, det men brom det taun gulum Meranath, en najalot men brom det dubala taun gulum Gibiyan en Mispa bin bildimbek naja pat blanga det wol, raidap langa det haus blanga det bos blanga detlot kantri sangodansaid brom det Yufreitis Riba.
- 8 Yusiye, det san blanga Hahaiya, det men hubin oldei meigim enijing brom gol, bin bildimbek naja pat blanga det wol.  
Henanaiya, det men hubin oldei meigim gudsmelwan medisin bin bildimbek det naja pat blanga det wol gulum Bigbala Wol.
- 9 Refaiya, det san blanga Huwa hubin jidan det boswan blanga haf det kantri raidaran langa Jerusalem, bin bildimbek naja pat.
- 10 Jedaiya, det san blanga Haramaf bin bildimbek det naja pat weya bin gulijap langa im haus.  
Hetash, det san blanga Hashabaneiya bin bildimbek naja pat blanga det wol.
- 11 Melkiya, det san blanga Herim, en Hesab det san blanga Pahathmoweb bin bildimbek naja pat, en deibin bildimbek det Strongwan Haus gulum Gugum.
- 12 Shalum, det san blanga Heilahesh hubin jidan det boswan blanga det najalot haf det kantri raidaran langa Jerusalem, bin bildimbek naja pat blanga det wol en im doda olabat bin album im langa det wek du.
- 13 Henun, en detlot pipul brom det taun gulum Seinowa bin bildimbek det Beli Geit. Deibin meigim det geit, en deibin pudum ba en bolt blanga lokimap det geit. Deibin bildimbek det wol 440 mita raidap langa det Rabish Geit.
- 14 Melkija, det san blanga Reikab, bos blanga det kantri raidaran langa det taun gulum Bethakerem, bin bildimbek det Rabish Geit. Imbin meigim det geit en imbin pudum ola bolt en ba blanga lokimap det geit.
- 15 Shalum, det san blanga Kolosei, hubin bos blanga det kantri raidaran langa det taun gulum Mispa, bin bildimbek det Springwoda Geit, en imbin bildimap ruf ontop langa det geitwei. Imbin meigim det geit, en imbin pudum bolt en ba blanga lokimap det geit. En imbin bildimbek det wol wansaid langa det Wel blanga Shela wansaid langa det Gadin blanga King, en imbin bildimbek det wol raidap langa detlot step weya bin godan langa det pat blanga Jerusalem weya dei gulum Deibidtaun.
- 16 Niyamaiya det san blanga Esbak, bos blanga haf det kantri raidaran langa det taun gulum Bethsuwa, bin bildimbek naja pat blanga det wol raidap langa Greibiyad blanga King Deibid, en det Lilwan Bilibong en det haus weya ola solja oldei jidan.

- 17 Dislot Libaimen na bin bildimbek najalot pat blanga det wol. Reiyam bin det san blanga Bani, en imbin bildimbek najawan pat. Hashabaiya bin det bos blanga haf det kantri raidaran langa det taun gulum Keila, en imbin bildimbek najawan pat blanga im kantrimen.
- 18 Beibai bin det san blanga Henaded, en bos blanga det naja haf kantri raidaran langa det taun gulum Keila, en imbin bildimbek najawan pat.
- 19 Isa bin det san blanga Jeshuwa, en bos blanga det taun gulum Mispa, en imbin bildimbek det najawan pat lida langa det stowahaus blanga kipung ola enijing weya ola solja bin oldei yusum langa fait, raidap langa det kona blanga det wol.
- 20 Baruk bin det san blanga Seibai, en imbin bildimbek det najawan pat raidap langa det pleis weya dei gowin langa det haus blanga det boswan haibala serramonimen neim Eliyashib.
- 21 Meremoth bin det san blanga Yurainya en grensan blanga Heikas, en imbin bildimbek det najawan pat blanga det wol, raidap langa det pleis weya det haus blanga Eliyashib bin binij.

*Ola serramonimen hubin wek langa det wol*

- 22 Detlot serramonimen hubin jidan gulijap langa Jerusalem bin bildimbek naja pat blanga det wol. Dislot na ola neim blanga olabat.
- 23 Benjamin en Hesab bin bildimbek det najawan pat blanga det wol weya bin lida langa dubala haus.
- Esaraiya bin det san blanga Meiseiya, en grensan blanga Enanaiya, en imbin bildimbek det najawan pat weya bin lida langa im haus.
- 24 Binuwai bin det san blanga Henaded, en imbin bildimbek det najawan pat brom det haus blanga Esaraiya raidap langa det kona blanga det wol.
- 25-26 Palal bin det san blanga Yusai, en imbin bildimbek det najawan pat blanga det wol brom det kona. Imbin wek gulijap langa det haiwan pat blanga det king haus deya langa det haibala graun, gulijap langa det opin pleis blanga ola solja.
- Pedaiya bin det san blanga Parosh, en imbin bildimbek det najawan pat blanga det wol raidap langa det pleis gulijap langa det Woda Geit deya sanraisaid langa det bigwan haiwan pat langa det wol gulum Ofel, en deibin wek olawei langa det pleis na weya detlot wekinmen blanga det Serramoni Pleis bin oldei jidan.
- 27 Detlot men brom det taun gulum Tekowa bin bildimbek det najawan pat blanga det wol. Dijan wek bin sekanwan blanga olabat, en deibin bildimbek brom det bigwan haiwan pat raidap langa det pat blanga det wol gulum Ofel.
- 28 Sambala serramonimen bin bildimbek najawan pat blanga det wol nowathsaid brom det Hos Geit. Deibin bildimbek det pat lida langa olabat ronwan haus.
- 29 Seidok bin det san blanga Ime, en imbin bildimbek det pat lida langa im ronwan haus.
- Shemaiya bin det san blanga Shekanaiya, det blijiman blanga det Sanrais Geit, en imbin bildimbek det najawan pat blanga det wol.
- 30 Henanaiya bin det san blanga Shelemaiya, en Henun, det namba 6 san blanga Seilaf, en deibin bildimbek najawan pat du. Dijan bin olabat sekanwan pat deibin bildimbek.
- Meshalam bin det san blanga Berakaiya, en imbin bildimbek det najawan pat weya bin lida langa im haus.

- <sup>31</sup> Melkija bin det men hubin oldei meigim enijing brom gol, en imbin bildimbek det najawan pat, raidap langa det haus blanga ola wekinmen blanga det Serramoni Pleis en detlot boswan blanga shop. Det pat bin wansaid langa det Tjekap Geit, en det rum ontop langa det kona blanga det wol.
- <sup>32</sup> Detlot men hubin oldei meigim enijing brom gol en detlot hubin oldei baiyibat en selibat enijing, bin bildimbek det laswan pat blanga det wol brom det rum langa det kona raidap langa det Ship Geit.

## 4

### *Enami bin wandi stapam Niyamaiya blanga bildimbat*

<sup>1</sup> Wal Sanbalat bin irrim nyus melabat bin stat bildimapat det wol. Imbin gitwail en temperap brabliwei, en imbin mokimbat melabat ola Isreil pipul. <sup>2</sup> Imbin dalim langa ol im fren olabat en ola solja brom Sameriya. Imbin tok, “Wanim detlot wikwan Isreil pipul reken dei dumbat? Maitbi dei jinggabat blanga bildimbek det wol? Maitbi dei jinggabat blanga meigim sekrifais serramoni? Maitbi dei jinggabat blanga binij bildimap det wol wandetaim. Dei kaan yusum detlot nogudwan ston en eshis blanga bildimap strongbala wol. Dislot iya ola breikinwan ston en eshis.”

<sup>3</sup> Wal Tobaiya brom det kantri gulum Eman bin jandap wansaid langa Sanbalat en imbin tok, “Wotkain wol dei garra bildimap? Maitbi wanbala lilwan dog gin nokamdan det wol.”

<sup>4</sup> Wal aibin prei, “God, yu irrim dei mokimbat melabat. Yu larram det trabul gobek langa olabat selp. Larram sambodi deigidawei ola enijing blanga olabat, en larram sambodi deigidawei olabat langa najawan kantri.

<sup>5</sup> Yu nomo sori langa olabat weya deibin dumbat nogudbala ting, en yu nomo larrango olabat fri brom det nogudbalawei blanga olabat, dumaji deibin mokimbat melabat wen melabat bin bildimapat det wol.”

<sup>6</sup> Wal melabat bin stil kipgon bildimapat det wol raidap hafwei langa top, en ola pipul bin wandi wek brabli adbalawei.

<sup>7</sup> Bat Sanbalat, Tobaiya en ola pipul blanga detlot kantri gulum Areibiya, Eman en Eshdad bin gitwail brabliwei, dumaji deibin irrim det nyus weya melabat bin fiksibat ola hol langa det wol blanga Jerusalem. <sup>8</sup> Wal deibin jinggabat blanga kaman en fait en meigibat trabul langa melabat Isreil pipul blanga meigim melabat nomo jinggabat det wek. <sup>9</sup> Bat melabat bin prei langa melabat God blanga albumbat melabat, en melabat bin pudum ola solja raidaran blanga wotjibat olnait en oldei.

<sup>10</sup> Wal ol detlot pipul brom Juda bin sing dijan sedwan song, “Wi ol nokap,

en loda graun en rabish jidan ebriweya.

Hau wi garra bildimap dijan wol?”

<sup>11</sup> En detlot enami bin tok, “Detlot Juwish pipul kaan sabi, en dei kaan luk langa wi wen wi kamat langa olabat en kilibat olabat, en lagijat na wi gin stapam det wek.” <sup>12</sup> Bat ebritaim detlot najalot Juwish pipul hubin oldei jidan gulijap langa detlot enami bin oldei kaman en wonibat melabat wen ola enami bin oldei meigim plen. <sup>13</sup> Blanga tharran na aibin pudum ola femili mijamet garram olabat spiya en bigwan naif biyain langa ola lowan en opinwan pleis blanga det wol weya dei nomo bin binij bildimapat.

<sup>14</sup> Bambai na aibin lukaran en aibin luk ola pipul bin wori, en aibin tok, “Nomo jinggabat blanga ola enami blanga wi. Yu jinggabat det God blanga

wi. Oni im na gin meigim ola enami bradin langa im, en yumob garra fait blanga yumob kantrimen en ola biginini en ola waif en detlot haus blanga yumob.”

<sup>15</sup> Wal wen ola enami blanga wi bin sabi wanim bin hepin, deibin sabi God na bin meigim det plen blanga olabat rong. Brom deya melabat bin kipgon bildimapat det wol.

<sup>16</sup> Brom deya sambala men bin kipgon bildimapat en sambala bin werrimon detlot speshalwan kopawan shet blanga fait en olabat bin garrimap spiya, en ola boswan blanga detlot pipul bin albumbat <sup>17</sup> detlot Isreil pipul hubin bildimapat det wol. En sambala wekinmen bin oldei garrimap ola ting blanga wek langa wansaid bingga, en bigwan naif en spiya langa najasaid bingga. <sup>18</sup> En nili ebribodi hubin bildimapat det wol bin oldei abumbat bigwan naif weya bin taiyimap raidaran langa olabat binji. Det men hu garra blowim det longwan wisul blanga wonim bin oldei jandap wansaid langa mi.

<sup>19</sup> Brom deya aibin tok langa ola boswan en langa ola Isreil pipul. Aibin tok, “Wi ol spredat langa dijan wol blanga dum dis wek en nomo jidan gulijap. <sup>20</sup> Wal wen yumob lisin det longwan wisul, yumob garra majurumap miselp langa mi. En wi God na, im garra fait garram wi blanga bidim ola enami.”

<sup>21</sup> Brom deya ebridei brom wen det moning sta bin gidap raidap sangodan, sambala men garram spiya bin jandap wotjimat melabat en najalot bin adwek blanga bildimapat det wol.

<sup>22</sup> Wal langa det seimtaim aibin dalim ola boswan, “Yumob boswan men en ola wekinmen du, yumob garra ol jidan insaid langa Jerusalem ebrinait en nomo goweil blanga silip, wulijim sambala gin lukinat blanga detlot enami olabat naitaim en dumbat ola wek deitaim.” <sup>23</sup> Mi en ol main fren en ol main wekinmen nomo bin deigmat ola klos blanga melabat naitaim, en melabat bin garrimap naif en spiya ebriweya wibin go.

## 5

### *Niyamaiya bin albumbat ola po pipul*

<sup>1</sup> Bambang na sambala mamiwan en dedivan bin agamin langa olabat ron kantrimen. <sup>2</sup> Deibin tok, “Melabat garram loda biginini, en melabat wandim daga blanga fidimbat olabat blanga jidan laibala.”

<sup>3</sup> En najalot bin tok, “Melabat bin lafta askimbat najalot blanga mani blanga baiyim flauwa en melabat nomo garram matj daga. En wi kaan faindim naf mani blanga peiyim olabat, en melabat lafta selim melabat ron gadin en kemp blanga peiyim olabat.”

<sup>4</sup> En najalot bin tok, “Wibin lafta askimbat blanga mani blanga peiyim teks langa det boswan king blanga ola sid daga en frut tri wibin growimapat. <sup>5</sup> Wi ol Juwish pipul indit? Wi biginini olabat gudbala laik ola biginini blanga detlot ritjwan Juwish pipul, en wi garra lafta meigim wi biginini olabat wekinmen blanga gedim mani. En wibin olredi selim sambala doda blanga wi blanga jidan wekingel hu jidan jis laiga prisana blanga ola ritjmen. Wi kaan dum enijing na dumaji ol wi sid daga en frut tri jidan blanga ola najalot men.”

<sup>6</sup> Wal wen aibin irrim olabat toktokbat lagijat aibin gitwail brabliwei.

<sup>7</sup> En aibin jingjabat wanim deibin tok en aibin abum miting blanga

dalimof langa ola boswan. Aibin tok langa olabat, “Wotfo yumob dumbat rong ting langa yumob ronwan kantrimen?”

Brom deya aibin jingat langa ola Juwish pipul blanga abum miting blanga tokabat wanim deibin dumbat.\* 8 Aibin dalim olabat, “Wibin baiyimbek wi ronwan Isreil pipul brom ola najalot kantri hubin selim olabat selp blanga gibitbek ola mani. En yumob fosimbat yumob ronwan braja olabat blanga selim miselp langa yumob weya yumob Isreil pipul mijamet.” Wal detlot boswan bin jidan kwait na. Dei nomo bin tok enijing.

9 Brom deya aibin tok, “Yumob dumbat rong ting dijan. Yumob garra abum rispek blanga God en dumbat ola rait ting wuljim ola enami blanga wi, detlot weya nomo kantrimen blanga wi, kaan mokimbat wi blanga wanim wibin dumbat. 10 Mi en main fren en wekinmen olabat bin larram pipul askimbat melabat blanga mani en sid daga. Wal wi garra ol stap askimbat blanga mani, en rabumat ola bukdan blanga wi ronwan pipul. 11 Yumob nomo meigim olabat gibitbek ol detlot sid daga, wain o oliboil, ola ebrijing weya olabat bin gajimbat brom yumob. En yumob garra gibitbek ola graun weya dei growimap ola sid daga en frut daga, en olibtri en ola haus streidawei.” Lagijat na aibin tok.

12 Wal ola boswan bin tok, “Melabat garra dum wanim yubin dalim melabat. Melabat garra gibitbek detlot ting weya melabat bin gajimbat en melabat kaan askim olabat blanga gibitbek melabat detlot mani na.”

Aibin jingat langa ola serramonimen en aibin dalim ola boswan, “Yumob garra meigim det pramis lida langa dislot serramonimen en yumob garra duwit.” 13 En aibin sheikimat main klos weya aibin werrimon en aibin tok, “Wal lagijat na God garra dum langa ebribodi if yumob breigim yumob pramis. If yumob nomo dumbat raitwei wal yumob kaan abum ebrijing du.”

En deibin tok, “Yuwai! Preisim YAWEI det trubala God!” En ola boswan bin kipumbat det pramis lagijat na.

### *Niyamaiya bin kainbala*

14 Wal King Ataseksis bin meigim mi jidan gabman bos blanga det kantri gulum Juda, en aibin jidan bos deya blanga 12 yiya, brom det namba 20 yiya wen King Ataseksis bin jidan haibala bos raidap langa det namba 32 yiya. En langa det taim na main femili en mi nomo bin oldei gajim eni mani o daga brom ola pipul. 15 Ai nomo bin laik ola najamob gabman bos hubin jidan bifo. Olabat bin oldei meigim ad blanga ola pipul en deibin oldei meigim ola pipul gibit olabat 40 bigwan silbawan mani ebridei blanga gedimbat olabat daga en wain. En ola wekinmen blanga olabat bin meigim ad blanga ola pipul du. Ai nomo bin dum lagijat dumaji aibin rispek langa God. 16 Aibin oldei dum adbala wek blanga bildimbat det wol garram ol main wekinmen. Ai nomo bin wandim baiyim eni graun brom enibodi. 17 Aibin oldei fidim 150 Juwish pipul en olabat boswan langa main teibul, en aibin fidim najalot hubin kaman brom najalot kantri raidaran langa melabat. 18 Ebridei lagijat na deibin oldei gugum blanga mi en detlot weya bin oldei dagadagat garram mi, wanbala buligi, siks bala gudwan ship, en loda jukjuk, en langa ebri 10 dei aibin oldei baiyim gudwan wain. Dumaji aibin sabi blanga ola adtaim weya detlot pipul bin abumbat bifo, wal ai nomo bin wandim gajimbat det mani weya im det rait blanga det gabman bos blanga gajim blanga im pei.

\* 5:7 Eksa 22:25; Labid 25:35-37; Dyud 23:19,20



<sup>19</sup> God, yu jinggabat langa mi blanga wanim aibin dumbat blanga ola pipul iya. Yu kain langa mi du.

## 6

### *Niyamaiya bin abum mowa trabul*

<sup>1</sup> Wal wen melabat bin binij bildimapbat det wol holbit, Sanbalat, Tobaiya, Geshem en det najalot enami bin irrim det nyus. Melabat bin binijim det wol bat melabat nomo bin pudum ola geit langa ola geitwei.

<sup>2</sup> Wal Sanbalat en Geshem bin jandim wed langa mi, “Yu kaman en midim minbala langa wan lilwan taun deya langa det plein kantri gulum Ono wulijim wi gin tok gija.” Aibin sabi deibin jinggabat blanga dum snikin ting en deibin wandi ardim mi, <sup>3</sup> en aibin jandim sambala mesinja blanga dalim dubala, “Mi dumbat speshalwan wek iya en ai kaan godan deya langa det pleis. Wotfo ai garra libum dis wek en kamdan langa yu?”

<sup>4</sup> Wal dubala bin jandim det seimwan wed langa mi fobala taim, en ebritaim aibin ensim dubala seimwei.

<sup>5</sup> Bambaï na Sanbalat bin jandim wan wekinmen blanga im langa mi garram det namba 5 wed. Distaim imbin jandim leda bat im nomo bin jadimap det leda. Enibodi gin ridim. <sup>6</sup> Lagijat imbin raidimdan det leda. Imbin tok, “Geshem bin dalim mi ola pipul langa najalot kantri tokabat yu en detlot Juwish pipul, en imbin irrim olabat toktokbat. Deibin tok yu garra tenim miselp en gibit bekboun langa det king. Blanga tharran na yubin bildimap det wol igin. Imbin tok yu wandim meigim miselp king, <sup>7</sup> en yubin dalim sambala speshalwan mesinja blanga kaman langa Jerusalem en jingat en dalim ola pipul yu na king blanga Juda. Det king blanga det kantri gulum Pesha garra irrim dis wed du. Mobeda yu en mi midap blanga tok gija.”

<sup>8</sup> Wal aibin jandimbek wed langa im, “Yu nomo bin raidimdan eni trubala ting langa det leda. Ebrijing laiyawan wed weya yubin jinggabat yuselp.”

<sup>9</sup> Wal deibin wandi bradinim melabat. Deibin wandi melabat blanga stap wek. Aibin prei, “God, yu meigim mi strongbala en nomo bradin.”

<sup>10</sup> Afta aibin go luk Shemaiya, det san blanga Dalaiya, en grensan blanga Mehetabel. Im nomo bin lau gowei brom im kemp det taim. Imbin dalim mi dijan wed, “Yu en mi garra midap langa det Serramoni Pleis. Wi garra blandim miselp insaid langa det Seikridwan Pleis en lokimap det dow. Blanga yu enamimob garra kaman blanga kilim yu ded. Dei garra kaman blanga kilim yu eni naitaim na.”

<sup>11</sup> Bat aibin ensim im, “Ai kaan ranawei en blandim miselp. Ai nomo detkainaba men. Yu reken ai garra blandim miselp langa det Seikridwan Pleis blanga seibum main ronwan laif? Nomo. Ai kaan dum lagijat.”

<sup>12</sup> Wal wen aibin gowei aibin jinggabat det wed weya Shemaiya bin tok en aibin sabi. God nomo bin dalim im blanga tok detlot wed langa mi. Tobaiya en Sanbalat bin dalim im blanga dalim mi det wed en dubala bin peiyim im mani. <sup>13</sup> Deibin peiyim im blanga bradinim mi. Deibin wandim mi blanga go langa det Seikridwan Pleis weya oni detlot serramonimen gin go. If ai bina dum nogud ting lagijat, wal dei bina spredimat wed aibin bradin en aibin dum nogud ting. Deibin wandi meigim mi sheim bat ai nomo bin dum det nogud ting.

<sup>14</sup> Wal aibin prei, “God, jinggabat wanim Tobaiya en Sanbalat bin dum en yu panishim dubala. En yu panishim det gel Nowadaiya, det speshalwan

mesinja, en ola najalot speshalwan mesinja hubin trai blanga bradinim mi du.”

### *Deibin binij bildimbek det wol*

<sup>15</sup> Wal wen detlot pipul bin wek blanga 52 dei deibin binij bildimapbat det wol raidaran langa det taun. Deibin binij langa det 25 dei blanga det manth gulum Elul. <sup>16</sup> Wal bifo, ola enami blanga melabat bin tok gija, “Detlot Juwish pipul wikbala. Olabat God nomo strongbala laik wi drimin olabat. Olabat kaan bildimap det wol. Najing!” En wen melabat bin binijim det wol detlot enami blanga melabat bin sheim. Deibin bradin du, dumaji deibin sabi God bin album melabat dum det wek.

<sup>17</sup> Wal olataim wen deibin bildimap det wol na, detlot Juwish lidamob hubin jidan langa Juda bin oldei jandim leda langa Tobaiya en imbin jandimbek leda langa olabat. <sup>18</sup> Loda Juwish pipul bin joinap garram Tobaiya dumaji imbin abum Juwish waif en im san du bin abum Juwish waif. Det men hubin merrit langa Tobaiya doda bin neim Shekanaiya, det san blanga Era, en im san Jehohana bin merrit langa det doda blanga Meshalam det san blanga Berakaiya. <sup>19</sup> Wal detlot lidamob bin tok langa mi blanga ola gudbala ting weya Tobaiya bin oldei dumbat, en deibin jandimbat leda langa im blanga dalimbat im wanim aibin oldei tok. En imbin jandim loda leda langa mi blanga bradinim mi.

## 7

<sup>1</sup> Wal wen deibin fiksimap det wol igin, detlot pipul bin pudumap ola geit langa detlot geitwei na. Detlot lidamob bin pikimat sambala pipul blanga wotjim ola geit en deibin pikimat sambala brom detlot singamob en sambala brom detlot Libai pipul blanga dum olabat ron wek. <sup>2</sup> Aibin pudum dubala men blanga jidan bos blanga Jerusalem. Wanbala bin main braja Henanai en det najawan bin Henanaiya, det boswan solja blanga det brabli strongwan haus. Henanaiya bin jidan trubalawei en imbin rispek God. Nobodi mowa bin jidan laik im. <sup>3</sup> Aibin dalim det dubala men, “Nobodi kaan opinim detlot geit blanga Jerusalem raidap det san im go hot, en oni detlot solja garra opinim. En dei garra jadimap detlot geit, en dei garra lokimap garram ba bifo dei binij wek sangodantaim. Yunbala garra pikimat men brom detlot pipul hu jidan langa Jerusalem blanga wotjimbata dijan taun. Sambala garra wotjimbata detlot pleis gulijap langa olabat kemp en sambala garra wotjimbata detlot najalot pleis blanga dijan taun.” Lagijat na aibin tok.

### *Detlot pipul hubin kambek brom Bebalon Esra 2:1-70*

<sup>4</sup> Wal Jerusalem bin bigwan taun bat oni lilbit pipul bin jidan deya en deibin bildim oni lilbit haus blanga olabat. <sup>5</sup> Wal God bin dalim mi insaid langa main hat blanga majurrumap ola pipul en ola lidamob blanga luk ola peipa weya deibin raidimdan ola neim blanga ola femili longtaim. En dijan na detlot peipa weya aibin faindim, en weya deibin raidimdan ola neim blanga ola pipul hubin kambek basdam brom det kantri gulum Bebalon weya olabat bin jidan prisana.

<sup>6</sup> Wal loda pipul bin gobek langa Jerusalem en Juda, en deibin gobek langa olabat ronwan taun. Ola femili blanga olabat bin jidan prisana langa det kantri gulum Bebalon brom det taim wen King Nebakanesa bin deigim olabat deya. <sup>7</sup> Detlot boswan bin Serababal, Joshuwa, Niyamaiya, Esaraiya,

Reiyamiya, Neihamani, Modakai, Bilshan, Mispereth, Bigbai, Niyam en Beina.

<sup>8-25</sup> Dijan na ola neim blanga ola femili blanga ola Isreil pipul, garram detlot namba blanga detlot pipul hubin kambek brom Bebalon.

Det femili blanga Parosh bin 2,172,

det femili blanga Shefataiya bin 372,

det femili blanga Era bin 652,

det femili blanga Pahathmoweb, brom det femili blanga Jeshuwa en Jowab bin 2,818,

det femili blanga Elam bin 1,254,

det femili blanga Satu bin 845,

det femili blanga Sekai bin 760,

det femili blanga Binuwai bin 648,

det femili blanga Bebai bin 628,

det femili blanga Esgad bin 2,322,

det femili blanga Edanikam bin 667,

det femili blanga Bigbai bin 2,067,

det femili blanga Edin bin 655,

det femili blanga Eite weya deibin gulum Hesakaiya bin 98,

det femili blanga Hasham bin 328,

det femili blanga Besai bin 324,

det femili blanga Herif bin 112,

en det femili blanga Gibiyan bin 95.

<sup>26-38</sup> Detlot pipul weya olabat grengrenfatha olabat bin jidan langa dislot taun bin kambek du.

Brom Bethlahem en Netofa deya bin 188,

brom Einathoth 128,

brom Bethamabeth 42,

brom Kiriyajerim, Kefara en Biroth 743,

brom Rema en Geba 621,

brom Mikmesh 122,

brom Bethel en Ai 123,

brom najawan Neibo 52,

brom najawan Elam 1,254,

brom Herim 320,

brom Jeriko 345,

brom Lod, Heidid en Ono 721,

en brom Sena 3,930.

<sup>39-42</sup> Dijan na ola neim blanga ola femili blanga ola serramonimen hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana.

Det femili blanga Jedaiya bin 973 en olabat bin kamat brom det femili lain blanga Jeshuwa,

det femili blanga Ime bin 1,052,

det femili blanga Pashura bin 1, 247,

en det femili blanga Herim bin 1,017.

<sup>43-45</sup> Dijan na ola femili blanga det Libai klen hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana.

Det femili blanga Jeshuwa en Kedmiyel bin 74, en det dubala bin grensan blanga Hodabaiya.

Detlot pipul hubin oldei sing en plei myusik langa Serramoni Pleis bin 148 en olabat bin ola grensan blanga Eisaf.

Detlot blijiman blanga det Serramoni Pleis bin 138 en olabat bin grensan blanga Shalum, Ete, Talman, Eikab, Hetita en Shobai.

<sup>46-56</sup> Detlot femili blanga detlot wekinmen blanga det Serramoni Pleis hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin

Siha, Hesafa, Tebayoth,  
Keros, Siya, Padon,  
Lebana, Heigaba, Shalmal,  
Henan, Gidel, Geiha,  
Riyaiya, Resin, Nekoda,  
Gasam, Yusa, Paseya,  
Besai, Meyunim, Nefushesim,  
Bekbak, Heikafa, Hehura,  
Beslith, Mehida, Hasha,  
Bakos, Sisera, Tema,  
Nesai en Hetafa.

<sup>57-59</sup> Detlot femili blanga ola wekinmen blanga Salaman hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin

Sotai, Sofareth, Perida,  
Jala, Dakan, Gidel,  
Shefataiya, Hetil,  
Pokerethasebaiyim en Eman.

<sup>60</sup> Wal naja 392 pipul bin kambek. Deibin ola biginini hubin kaman bambai brom detlot wekinmen blanga det Serramoni Pleis en brom detlot wekinmen blanga Salaman.

<sup>61-62</sup> Detlot 642 pipul hubin brom detlot femili blanga Dalaiya, Tobaiya en Nekoda bin kambek brom detlot taun gulum Telmela, Telasha, Kerab, Edan en Ime. Dei nomo bin abum prof blanga shoum deibin brom eni femili blanga ola Isreil pipul.

<sup>63-64</sup> Dislot serramonimen Hobaiya, Heikas en Basilai nomo bin abum prof blanga shoum hubin olabat grenfatha. Det grenfatha blanga det serramonimen gulum Basilai bin merrit langa wan gel brom det femili blanga Basilai langa Giliyad en imbin gajim det neim blanga im waif dedi. Wal dumaji dei nomo bin gibit eni prof dei nomo bin lau blanga jidan serramonimen. <sup>65</sup> En det gabman bos blanga ola Juwish pipul bin dalam olabat dei nomo bin lau blanga dagat det daga weya deibin gibit blanga ofring langa God raidap deibin faindim wan serramonimen hubin lau yusum det dubala speshalwan ston gulum Yuram en Thamam.\*

<sup>66-69</sup> Det namba blanga detlot pipul hubin jidan prisana en hubin kambek bin 42,360.

Ola men en gelwan wekinmen bin 7,337,  
ola men en gelwan hubin oldei sing en plei myusik bin 245,  
ola hosis bin 736,  
ola mul bin 245,  
ola kemul bin 435,  
en ola dongki bin 6,720.

<sup>70-72</sup> Ola boswan blanga ola femili bin gibit ofring blanga album baiyim ebrijing blanga meigim det Serramoni Pleis laik imbin jidan basdam.

Det gabman bos bin gibit 8 kilogram gol, 50 boul blanga yusum langa serramoni en 530 longwan kout blanga ola serramonimen.

Detlot boswan blanga ola femili bin gibit 168 kilogram gol en 1,250 kilogram silba.

Detlot najalot pipul bin gibit 168 kilogrem gol, 140 kilogrem silba en 67 longwan kout blanga ola serramonimen.

<sup>73</sup> Wal ola serramonimen, en Libai pipul, en ola blijiman en ola wekinmen blanga det Serramoni Pleis, en ola pleiyamob en ola najalot Isreil pipul bin gobek en jidan langa olabat ronwan pleis langa Juda.\*

## 8

### *Esra bin ridimat det lowa langa ola pipul*

<sup>1</sup> Wal wen det namba 6 manth bin gulijap binij ola Isreil pipul bin jidan langa olabat ronwan taun. Afta na ola pipul bin kambek langa Jerusalem en deibin ol majurrap miselp deya langa det feswan dei blanga det namba 7 manth. Deibin ol majurrap langa det bigwan opin pleis lida langa det Woda Geit. Deibin jandim wed langa Esra det serramonimen hubin oldei titjimat det lowa blanga God, en deibin askim im blanga bringimap det lowa blanga Mosis. Tharran na det lowa weya God bin gibit langa ola Isreil pipul thru Mosis.

<sup>2-3</sup> Wal Esra bin kaman en imbin bringimap det buk deya langa det opin pleis weya ola pipul bin jidan, ola men, ola wuman en ola biginini hubin sabi bin deya. Deya na wansaid langa det geit, Esra bin ridimat det lowa langa olabat. Brom sanrais raidap dinataim imbin ridimat det lowa langa olabat en deibin ol irrim brabliwei.

<sup>4</sup> Wal imbin hepin lagijat. Wen Esra bin ridridbat imbin jandap langa det pleis weya detlot men bin bildimap garram wud blanga im deya. Dislot men bin jandap langa im raidensaid, Methithaiya, Shema, Anaiya, Yuraiya, Hilkaiya en Meiseiya. Dislot men bin jandap langa im lefthensaid, Pedaiya, Misheiyel, Melkija, Hasham, Hashabedana, Sekaraiya en Meshalam. <sup>5</sup> Ola pipul bin jidan en lukinat Esra wen imbin jandap langa det pleis. Wen imbin opinim det buk deibin ol jandap. <sup>6</sup> Esra bin tok, "Preisim YAWEI det trubala haibala God!" En ola pipul bin lidimap olabat bingga langa God en deibin tok, "Trubala! Trubala!" En deibin nildan garram olabat feis langa graun blanga weship God.

<sup>7</sup> Wal afta detlot pipul bin jandap langa olabat pleis gin, en sambala Libaimen bin go dalimbat olabat wanim det lowa bin tokinabat. Dislot na ola neim blanga detlot Libaimen, Jeshuwa, Bani, Sherebaiya, Jeimin, Eikab, Shabethai, Hodaiya, Meiseiya, Kelita, Esaraiya, Josabed, Henan en Pelaiya. <sup>8</sup> Dislot men bin ridim det buk garram ola lowa du, en afta deibin dalim detlot pipul wanim det lowa bin tok garram olabat ronwan langgus wulijim dei gin sabi wanim detlot serramonimen bin ridimat.

<sup>9</sup> Wal wen detlot pipul bin sabi det lowa blanga God bin dalimbat olabat det raitwei blanga jidan, deibin sori detmatj blanga olabat nogudbalawei weya deibin dumbat en deibin stat kraikrai. Wal Niyamaiya det gabman bos, en Esra det serramonimen hubin oldei titjimat det lowa, en detlot najalot Libaimen hubin titjimat detlot pipul, ol dislot men na bin ol tok langa detlot pipul, "Dijan dei im seikridwan langa YAWEI, blanga yumob God. Yumob nomo nogudbinji! Yumob nomo krai tudei! <sup>10</sup> Gobek langa yumob kemp na en dagat gudwan daga en dringgim switwan dringk. En gibit daga en wain langa detlot najalot pipul hu nomo garram eni daga redi, dumaji tudei im seikridwan blanga YAWEI. Wen yu dum wanim YAWEI wandim yu, tharran na garra meigim yu strongbala."

<sup>11</sup> Brom deya detlot Libaimen bin wokaran blanga kwaitinimdan detlot pipul. Deibin dalim olabat, "Jidan kwait, en stap kraikrai dumaji tudei

na im seikridwan dei. Nomo nogudbinji!" <sup>12</sup> En afta ola pipul bin gobek langa olabat kemp en deibin sabi wanim det lowa bin tok weya detlot men bin ridim langa olabat. En deibin gudbinji en deibin dagadagat en dringgimbat mijamet en deibin gibit daga en dringk langa detlot najalot pipul du.

### *Det serramoni gulum Hampi*

<sup>13-14</sup> Wal langa det sekanwan dei blanga det namba 7 manth detlot bos blanga ola femili lain en detlot serramonimen en Libaimen bin go langa Esra dumaji deibin wandim im blanga titjim olabat. Deibin wandi len en sabi mowa blanga det lowa weya God bin gibit thru Mosis. Langa det buk deibin faindim det lowa blanga det serramoni gulum Hampi. Imbin tok, "Langa det namba 7 manth ola Isreil pipul garra jidan langa ola hampi langa det taim." <sup>15</sup> Wal deibin jandim mesinjamob blanga dalim dis wed langa ola pipul langa Jerusalem en ola najalot taun. Deibin tok, "Yumob go langa ola hil en gajim wadi brom detlot tri blanga meigim hampi jis laik weya Mosis bin raidimdan langa det lowa. Yumob garra gajim wadi brom ola paintri, olibtri, metiltri, pamtri en najalot tri garram loda lif."\*

<sup>16</sup> Wal ola pipul bin go gajimbat wadi en deibin meigimbat hampi. Sambala pipul bin meigimbat ontop langa olabat haus, ontop langa fletwan ruf en atsaïd langa olabat kemp. Sambala bin meigim hampi langa opin pleis lida langa det Serramoni Pleis en langa det opin pleis wansaïd langa det dubala geit gulum Woda Geit en Ifreiyim Geit. <sup>17</sup> Longtaim detlot Isreil pipul bin meigim hampi lagijat na blanga det serramoni wen Joshuwa det san blanga Nan bin jidan bos, bat detlot Isreil pipul nomo bin kipgon abumbat det serramoni. Bat ol detlot pipul hubin kambek brom det kantri weya deibin jidan prisana bin bildimap hampi blanga abum det serramoni. En deibin gudbinji. <sup>18</sup> Brom det feswan dei blanga det serramoni raidap langa det laswan dei, ebridei deibin ridimat sambala wed brom God lowa. Deibin abum det serramoni blanga 7 dei, en langa det namba 8 dei ola pipul bin majurrap blanga binijim det serramoni jis laik weya det lowa bin tok.

## 9

### *Ola pipul bin sori blanga olabat nogudbalawei*

<sup>1-2</sup> Wal langa det namba 24 dei blanga det seimwan manth, det namba 7 manth, detlot Isreil pipul bin kadimat miselp brom detlot pipul brom ola najalot kantri, en deibin majurrap miselp igin dumaji deibin nogudbinji blanga detlot nogudbala ting weya deibin dumbat. Ol detlot pipul hu grengrenfatha olabat bin brom det femili lain blanga Isreil bin werrimon rafwan klos, en deibin pudum graun langa olabat hed en dei nomo bin dagat eni daga dumaji deibin sori miselp detmatj. Deibin wandi onap blanga olabat nogudbalawei en det nogudbalawei blanga olabat grengrenfatha olabat. <sup>3</sup> Basdam sambala men bin ridim det lowa blanga YAWEI, olabat God blanga 3 awa, en blanga najawan 3 awa afta tharran ola pipul bin onap blanga olabat nogudbalawei en deibin weship YAWEI det trubala God blanga olabat.

<sup>4</sup> Wal sambala step bin deya langa det pleis, en sambala Libaimen bin jandap ontop langa detlot step en dislot neim blanga olabat na, Jeshuwa, Bani, Kedmiyel, Shebanaiya, Bunai, Sherebaiya, Bani en Kenanai. Deibin prei adbala langa YAWEI det trubala God blanga olabat.

\* 8:15 Labid 23:33-36,39-43; Dyud 16:13-15

5 Afta na dislot serramonimen bin tok langa ola pipul, Jeshuwa, Kedmiyel, Bani, Hashabaneiya, Sherebaiya, Hodaiya, Shebanaiya en Pethahiya. Deibin tok,  
 “Jandap en preisim YAWEI det trubala God blanga wi.  
 Preisim im olagijawan!  
 Ola pipul garra preisim wi speshalwan God.  
 Im brabli haibala.  
 Wi kaan sabi hau blanga preisim im brabliwei.”

*Ola pipul bin prei*

- 6 Brom deya ola pipul bin prei,  
 “Oni yu na, YAWEI.  
 Yu jidan trubala God blanga melabat.  
 Yubin meigim skai en ola sta deya ontop.  
 Yubin meigim det graun en det solwoda en ebrijing weya jidan deya.  
 Yubin gibit laif langa ebrijing.  
 En detlot einjul langa hebin weship yu.
- 7 Yu na YAWEI det trubala God.  
 Yubin pikimat Eibram en yubin deigidawei im brom det taun gulum  
 Yura langa det kantri gulum Bebalon.  
 Yubin tjeinjim im neim langa Eibrahem.\*
- 8 Yubin luk imbin oldei bulurru yu brabliwei,  
 en yubin meigim brabli strongbala pramis langa im.  
 Yubin pramis blanga gibit im det kantri blanga detlot traib gulum  
 Keinanait, Hitait, Emarait, Perasait, Jebusait en Gegashait.  
 En det kantri garra jidan blanga im biginini olabat.  
 Yubin kipum yu pramis dumaji yu na jidan trubalawan.\*
- 9 Bambaifta, yubin luk melabat grengrenfatha olabat bin abum adtaim  
 langa Ijip.  
 Yubin irrim olabat wen deibin jingat langa yu blanga album olabat  
 langa det solwoda gulum Redsi.\*
- 10 Wal yubin dum olkain ting langa det king en ol im boswan wekinmen,  
 en detlot pipul langa im kantri,  
 dumaji deibin praubala en deibin ardim yu pipul.  
 Pipul langa ola kantri bin tokabat det pawa blanga yu,  
 en tudei dei stil tokabat tharran.\*
- 11 Yubin opinimap det solwoda lida langa yu pipul,  
 en deibin wokwok ontop langa drai graun thru langa midul langa det  
 solwoda.  
 Bat jis laik sambodi tjakam ston langa dipwan woda en im godan,  
 wal lagijat na yubin dum langa detlot solja hubin ranimap olabat,  
 en deibin ol draun.\*
- 12 Yubin go lida langa yu pipul olabat garram longwan klaud deitaim,  
 en garram longwan faiya naitaim.\*
- 13 Langa det bigwan hil gulum Sainai yubin kamdan brom hebin blanga  
 tok langa yu pipul olabat.  
 Yubin titjim olabat det raitwei.  
 Yubin gibit olabat trubala wed en ola gudwan lowa.
- 14 Yubin titjim olabat blanga kipum det Sebatheidei holiwan en difrin brom  
 ola najalot dei.

\* 9:7 Jen 11:31; 12:1; 17:5    \* 9:8 Jen 15:18-21    \* 9:9 Eksa 3:7; 14:10-12    \* 9:10 Eksa 7:8—12:32    \* 9:11 Eksa 14:21-29; 15:4,5    \* 9:12 Eksa 13:21,22

En thru yu wekinmen Mosis yubin gibit ola wed en detlot lowa langa melabat grenfatha olabat.\*

15 Yubin gibit olabat daga brom hebin wen deibin hanggri,  
en wen deibin thesti yubin gibit olabat woda brom bigwan ston.  
Yubin dalim olabat blanga go en teikoba det kantri weya yubin pramis  
blanga gibit langa olabat.\*

16 Bat melabat grengrenfatha olabat bin praudbala en adwan langa yu,  
en deibin tenim miselp brom yu.  
Dei nomo bin teiknodis langa yu lowa.

17 Dei nomo bin laigim dumbat wanim yubin dalim olabat,  
en deibin fokedabat ol detlot ting yubin dumbat blanga album olabat.  
Deibin gibit bekboun langa yu.  
En deibin pikimat wanbala men blanga deigimbek olabat langa Ijip en  
jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek.

Bat yu na det God hu oldei larramgo pipul fri brom olabat nogudbawe.  
Yu kain en gudbinji langa pipul.  
Yu nomo gitwail kwikbala.

Yu laigim pipul detmatj.  
Yu nomo bin gowei en libum melabat grengrenfatha olabat.\*

18 Nomeda deibin meigim det golwan buligi sheip en deibin tok,  
'Dijan na det drimin hubin deigidawei melabat brom Ijip.'

Nomeda deibin mokimbat yu lagijat.\*

19 bat stil yu nomo bin gowei en libum olabat deya langa det bush  
kantri dumaji yu brabli kainbala.

Yu nomo bin deigidawei det klaud o det faiya.  
Yubin libum dubala blanga shoum olabat det wei, deitaim en naitaim.

20 En yubin gibit yu gudwan spirit blanga titjim olabat.  
Yu nomo bin stap gibitbat olabat det daga gulum mena en woda blanga  
dringim.

21 Blanga 40 yiya yubin lukaftumbat olabat lagijat langa det bush kantri,  
en olabat klos nomo bin go nogudwan.

Yubin gibit olabat ebrijing weya deibin wandim,  
en olabat fut nomo bin swelap en ardimbat.\*

22 Yubin jidan garram olabat wen deibin bidim ola king langa ola  
gulijapwan kantri.

En deibin teikoba det kantri gulum Heshban weya Saihan bin jidan  
king.

En deibin teikoba det kantri gulum Beishan weya Og bin jidan king.\*

23 Yubin gibit olabat detmatj biginini,  
en deibin jidan laik ola sta langa skai.

Yubin go lida en yubin bringimap olabat langa dijan kantri,  
det kantri weya yubin pramis olabat grengrenfatha olabat.\*

24 Olabat bigininimob bin kaman en teikoba dijan kantri.  
Yubin go lida,  
en detlot pipul hubin jidan iya bifo, detlot Keinanait pipul,  
yubin meigim olabat wikwan.

Yumob pipul olabat bin kaman biyain,  
en deibin bidim detlot pipul blanga dijan kantri.  
Deibin bidim ola king en pipul olabat,

\* 9:14 Eksa 19:18—23:33 \* 9:15 Eksa 16:4-15; 17:1-7; Dyud 1:21 \* 9:17 Eksa 34:6; Nam  
14:1-4,18; Dyud 1:26-33 \* 9:18 Eksa 32:1-4 \* 9:21 Dyud 8:2-4 \* 9:22 Nam 21:21-35

\* 9:23 Jen 15:5; 22:17; Josh 3:14-17



- en detlot pipul langa dijan kantri nomo bin stapam olabat.\*
- 25 Deibin teikoba detlot taun garram haibala wol,  
en det gud kantri garram blendibala daga.  
Deibin teikoba detlot kemp garram detmatj gudbala enijing,  
en ola wel weya detlot pipul bin grajim.  
Deibin teikoba ola greip gadin,  
en ola gudwan olibtri, en ola frut tri.  
En deibin abum detmatj blanga dagat en deibin meigim miselp gro fetwan.  
Deibin jidan gudbinjiwei dumaji yubin dum ola gudbala ting blanga  
olabat.\*
- 26 Bat nomeda yubin gud langa olabat detmatj,  
deibin gibit bekboun langa yu.  
Deibin tjakidawei det lowa yubin gibit olabat.  
Wen yubin jandim speshalwan mesinja blanga gibit olabat woning blanga  
dalim olabat blanga kambek langa yu,  
deibin oldei kilim olabat ded.  
En deibin kipgon mokimbat yu blanga meigim yu nogudbinji.
- 27 Blanga tharran na yubin larram olabat enami kaman.  
Yubin larram olabat enami bidim en ardim olabat en jidan bos blanga  
olabat.  
En wen deibin langa trabul en ardimbat deibin jingat langa yu blanga  
album olabat,  
en yubin irrim olabat brom hebin.  
Yubin brabli kainbala.  
Yubin jandim lidamob blanga seibum olabat en andimwei olabat  
enami.
- 28 Bat wen deibin jidan gudbalawei igin deibin tenawei brom yu en dum  
nogudbala ting igin.  
Yubin larram olabat enami olabat kaman.  
Yubin larram olabat bidim olabat en jidan bos langa olabat.  
Bat wen deibin tenbek langa yu en jingat langa yu yubin irrim olabat brom  
hebin,  
en loda taim yubin seibumbat olabat dumaji yu brabli kainbala.\*
- 29 En yubin gibit olabat woning blanga bulurru yu lowa igin,  
bat deibin gibit yu bekboun igin.  
Dei nomo bin teiknodis langa yu lowa.  
Langa yu lowa yubin dalim olabat wanim dei garra du blanga jidan laibala,  
bat dei nomo bin dum.  
Deibin tenim olabat selp en gibit bekboun langa yu.\*
- 30 Blanga loda yiya yubin kain langa olabat.  
Yubin gibit olabat loda tjens.  
Yu spirit bin kaman langa yu speshalwan mesinja olabat,  
en deibin wonim detlot pipul,  
bat detlot pipul nomo bin teiknodis.  
Blanga tharran na yubin larram pipul brom najalot kantri kaman en jidan  
bos blanga olabat.\*
- 31 Bat yu brabli kainbala.  
Yu nomo bin larram olabat enamimob binijimap olabat brabliwei.  
Yu nomo bin gowei en libum olabat olagija, nomo.  
Dumaji yu brabli kainbala God,  
en yu laigim yu pipul olabat brabliwei.

- 32 Wal blanga tharran na melabat prei langa yu tudei.  
 Yu na det God garram detmatj pawa,  
 en melabat garra rispek langa yu.  
 Yu na det God hu oldei kipum im brabli strongbala pramis.  
 Yu kipgon laigimbat melabat detmatj.  
 Wal yu luk langa melabat na.  
 Yu sabi melabat trabul.  
 Ola king en ola boswan, en ola serramonimen en ola speshalwan mesinja  
 en ol melabat grengrenfatha olabat en ol yu pipul olabat bin oldei  
 abumbat trabul.  
 Brom det taim wen det king blanga det kantri gulum Asiriya bin  
 breigimdan ola taun blanga melabat,  
 en stil tudei melabat abumbat trabul.\*
- 33 Bat yubin rait wen yubin panishim melabat blanga melabat nogudbal-  
 awei.  
 Yubin dalim melabat det panishmen garra kaman,  
 bat stil yubin jidan trubala langa melabat.
- 34 Ol melabat king olabat en melabat boswan olabat en ol melabat  
 serramonimen olabat en melabat grengrenfatha olabat nomo bin  
 duwit langa yu lowa.  
 Yubin dalim olabat langa det lowa,  
 bat dei nomo bin irrim yu.
- 35 Yubin gibit olabat ronwan kantri.  
 Yubin gibit olabat ola king blanga lidim olabat,  
 bat dei nomo bin irrim yu,  
 Yubin gibit olabat bigwan kantri garram loda daga,  
 bat dei nomo bin libum ola nogudbalawe blanga olabat.
- 36 En tudei na melabat jidan jis laiga prisana blanga najawan king langa  
 dijan kantri weya yubin gibit langa melabat grengrenfatha olabat  
 blanga dagat ola gudwan daga en jidan gudbinjiwei.  
 Iya na melabat jidan jis laiga prisana blanga difrin bos.
- 37 Detlot king brom najawan kantri oldei gajim ola daga weya melabat  
 gajim brom melabat gadin en dei kipum blanga olabat ronselp,  
 dumaji melabat bin dumbat nogudbala ting.  
 Deibin tridim melabat en melabat enimulmob hau dei wandim, en melabat  
 jidan brabli nogudbinji.”  
 Lagijat na ola pipul bin prei.

*Ola pipul bin meigim pramis*

- 38 Wal blanga ol detlot ting weya bin hepin, melabat ola Isreil pipul agri  
 gija en bin raidimdan dijan speshalwan pramis, en ol melabat lidamob  
 en ola serramonimen en ola Libaimen bin pudum olabat speshalwan mak  
 langa bush gam langa det peipa.

## 10

- 1 Wal det feswan blanga pudum im neim bin det gabman bos Niyamaiya,  
 det san blanga Hekalaiya, en afta, Sedakaiya bin pudum im neim, en afta  
 ola najalot lida bin pudum olabat neim. <sup>2-8</sup> Dislot na detlot neim blanga  
 ola serramonimen.

Deibin Seraiya, Esaraiya, Jeramaiya,  
 Pashura, Amaraia, Melkija,  
 Hetash, Shebanaiya, Melak,

\* 9:32 2 King 15:19,29; 17:3-6; Esra 4:2,10

Herim, Meremoth, Obadaiya,  
Denyul, Ginathan, Baruk,  
Meshalam, Abaija, Mijamin,  
Meisaiya, Bilgai en Shemaiya.

<sup>9-13</sup> Dislot na detlot neim blanga ola Libaimen.  
Deibin Jeshuwa det san blanga Esanaiya,  
Binuwai brom det femili lain blanga Henaded,  
Kedmiyel, Shebanaiya, Hodaiya,  
Kelita, Pelaiya, Henan,  
Mika, Reiyob, Hashabaiya,  
Sekura, Sherebaiya, Shebanaiya,  
Hodaiya, Bani en Beninu.

<sup>14-27</sup> Dislot na ola neim blanga detlot lida blanga ola pipul.  
Deibin Parosh, Pahathmoweb,  
Elam, Satu, Bani,  
Bunai, Esgad, Behai,  
Edanaija, Bigbai, Edin,  
Ete, Hesakaiya, Esura,  
Hodaiya, Hasham, Besai,  
Herif, Einathoth, Neibai,  
Megpiyash, Meshalam, Hesaira,  
Meshasebal, Seidok, Jeiduwa,  
Pelataiya, Henan, Anaiya,  
Hosheiya, Henanaiya, Hesab,  
Heilahesh, Pila, Shobek,  
Reiyam, Hashabana, Meiseiya,  
Eihaiya, Henan, Einan,  
Melak, Herim en Beina.

### *Melabat bin meigim pramis*

<sup>28</sup> Wal dijan na det pramis weya melabat bin meigim, “Melabat meigim dijan pramis na. Melabat ola Isreil pipul, ola serramonimen, ola Libaimen, en detlot hu oldei maindimbat ola geit, en ol detlot hu pleibat myusik, en ola wekinmen blanga det Serramoni Pleis, en ola najalot pipul hu duwit langa God lowa en hubin kadimat miselp brom ola pipul brom najalot kantri. Melabat na meigim dijan pramis garram melabat waif en melabat biginini olabat hu sabi wanim melabat dumbat. <sup>29</sup> Melabat joinap garram melabat lidamob blanga meigim dijan pramis weya melabat garra duwit langa God lowa weya imbin gibit thru im wekinmen Mosis. Melabat garra dum ebrijing YAWEI wi trubala God dalim melabat. Melabat garra teiknodis langa ol im wed. Melabat meigim dijan pramis strongbalawei en God garra panishim melabat brabliwei if melabat nomo kipum det pramis.

<sup>30</sup> “Melabat kaan gibit melabat doda blanga merrit langa detlot streinja pipul langa dijan kantri en melabat kaan gajim olabat blanga merrit melabat san.✧ <sup>31</sup> Melabat kaan baiyim enijing brom detlot pipul brom najalot kantri langa det Sebatthdei en langa najalot seikridwan dei. En langa det namba 7 yiya wi kaan wek langa det gadin en gajimbat daga. En ol detlot pipul hu owim melabat mani en enijing, wal wi garra larramgo olabat fri langa det namba 7 yiya. Melabat garra fokedabat wanim olabat owim melabat.✧

<sup>32</sup> “En melabat meigim dijan pramis du. Ebriyiya ebribodi garra gibit 5 grem silba blanga lukaftumbat det Serramoni Pleis blanga melabat

God. <sup>33</sup> Garram det silba dei garra gajim det seikridwan daga, det sid daga blanga gibit det sid daga ofring ebridei, detlot enimul blanga kilim en barnimap langa det sekrifais serramoni ebridei, en detlot seikridwan ofring blanga det serramoni blanga det Sebatheidei, en detlot serramoni weya melabat abum ebri manth en ebriyiya. Garram det silba dei garra baiyim detlot enimul weya dei garra kilim blanga meigim melabat ola Isreil pipul fri brom melabat nogudbalawei, en enijing weya dei wandim blanga det Serramoni Pleis.

<sup>34</sup> “Ebriyiya melabat ola pipul, ola serramonimen, en ola Libaimen garra tjakambat det dubala speshalwan ston blanga faindat wujan femili garra bringimap ola faiyawud langa det Serramoni Pleis. Dei garra barnim det wud wen dei meigim det sekrifais serramoni blanga YAWEI melabat God, jis laik det lowa bin tok.

<sup>35</sup> “Ebriyiya melabat garra bringimap langa det Serramoni Pleis ola feswan kukwan daga brom melabat gadin en tri olabat. <sup>36</sup> En ol melabat feswan boiwan beibi melabat garra bringimap langa detlot serramonimen langa det Serramoni Pleis blanga gibit olabat langa God jis laik det lowa bin tok. En wen melabat buligi en ship en gout abum feswan boiwan beibi melabat garra bringimap olabat langa detlot serramonimen, hu jidan langa det Serramoni Pleis blanga melabat God. <sup>37</sup>

<sup>37</sup> “Melabat garra bringimap daga blanga detlot serramonimen langa det Serramoni Pleis. Melabat garra bringimap langa det stowahaus det flauwa brom det fes kukwan sid daga, en melabat garra bringimap frut brom ola tri, en wain en oliboil. En melabat garra gibit sambala daga melabat growimap langa ola Libaimen. Dei garra kaman langa melabat taun olabat blanga gajim detlot daga. <sup>38</sup> En wan serramonimen brom det lain blanga Eran garra kaman garram olabat. Detlot Libaimen garra gajim det daga en dei garra bringimbek sambala daga langa det Serramoni Pleis en dei garra pudum langa det haus weya dei kipum ola daga. <sup>39</sup> En melabat ola Isreil pipul en Libaimen, melabat garra bringimap det sid daga en wain en oliboil langa detlot rum langa det haus weya ola daga jidan. Im det pleis weya detlot serramonimen gibit ofring sekrifais, en im det pleis weya detlot seikridwan ting en detlot hu oldei maindimbat ola geit en detlot hu oldei sing jidan. Melabat kaan foget det Serramoni Pleis blanga melabat God.” Lagijat na melabat bin pramis.

## 11

### *Detlot pipul hubin jidan langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal detlot boswan bin stap langa Jerusalem. Blendibala brom detlot najalot pipul bin gobek langa olabat ronwan kemp en taun, bat deibin pikimat wan femili brom ebri 10 femili blanga stap langa Jerusalem, det seikridwan taun, wulijim naf pipul garra jidan deya. Detlot pipul bin yusum det dubala speshalwan ston blanga faindat wujan femili garra stap langa Jerusalem. <sup>2</sup> En wen enibodi bin tok, “Yuwai, wi femili garra jidan langa Jerusalem”, ol detlot najalot pipul bin preisim olabat. <sup>3</sup> Detlot boswan bin kaman brom olabat ronwan pleis en jidan langa Jerusalem. Langa detlot najalot taun detlot najalot pipul bin jidan. Detlot serramonimen, en Libai pipul, detlot wekinmen blanga det Serramoni

Pleis en detlot pipul hubin brom det femili lain blanga detlot wekinmen blanga Salaman, bin ol jidan langa olabat ronwan pleis langa olabat ronwan taun.

Wal iya na ola neim blanga ola boswan brom det Juda en det Benjamin klen hubin jidan langa Jerusalem. Dislot pipul na brom det Juda klen.✧

<sup>4-6</sup> Ethaiya bin det san blanga Yusaiya en grensan blanga Sekaraiya. Sambala grengrenfatha blanga im brom bifo bin Amaraiya, Shefataiya, en Mahalalel brom det femili lain blanga Peres det san blanga Juda.

Det namba blanga ola men brom det femili lain blanga Peres hubin jidan langa Jerusalem bin 468 strongbala men.

Meiseiya bin det san blanga Baruk en det grensan blanga Kolosei. Sambala grengrenfatha blanga im brom bifo bin Heisaiya, Edaya, Joiyarib, en Sekaraiya brom det femili lain blanga Shela, det san blanga Juda.

Dislot lidamob brom det Benjamin klen.

<sup>7</sup> Salu bin det san blanga Meshalam en det grensan blanga Jowed. Sambala grengrenfatha blanga im brom bifo bin Pedaiya, Kolaiya, Meiseiya, Ithiyel en Jeshaiya.

<sup>8</sup> Detlot lida afta Salu bin Geibai en Salai.

Det namba blanga ola men brom det Benjamin klen bin 928. <sup>9</sup> Jowal det san blanga Sikri bin bos blanga ol detlot pipul langa det taun, en Juda det san blanga Hesanuwa bin det sekan bos afta im.

Dislot ola serramonimen na.

<sup>10</sup> Jedaiya bin det san blanga Joiyarib en Jeikin.

<sup>11</sup> Seraiya bin det san blanga Hilkaiya en grensan blanga Meshalam. Sambala grengrenfatha blanga im brom bifo bin Seidok, Meraiyoth en Ahitab hubin det haibala serramonimen. <sup>12</sup> Det namba blanga detlot serramonimen brom dijan femili lain hubin wek langa det Serramoni Pleis bin 822.

Edaya bin det san blanga Jeroham en grensan blanga Pelalaiya. Sambala grengrenfatha blanga im brom bifo bin Emsi, Sekaraiya, Pashura en Melkija. <sup>13</sup> Det namba blanga ola lida brom dijan femili lain bin 242.

Amashai bin det san blanga Esarel en grensan blanga Asai. Sambala grengrenfatha blanga im brom bifo bin Meshilemoth en Ime. <sup>14</sup> Det namba blanga ola lida men brom dijan femili lain bin 128 brabli strongbala solja. Det boswan blanga olabat bin Seibdiyel, wan men brom wanbala femili blanga detlot lidamob.

Dislot na brom det Libai klen.

<sup>15</sup> Wal Shemaiya bin det san blanga Hesab en grensan blanga Esrikam. Sambala grengrenfatha blanga im brom bifo bin Hashabaiya en Bunai.

<sup>16</sup> Shabethai en Josabed bin hoswan blanga det wek atsaid langa det Serramoni Pleis.

<sup>17</sup> Metanaiya bin det san blanga Mika en grensan blanga Seibdai brom det femili lain blanga Eisaf. Imbin det lida blanga detlot singamob hubin sing detlot song blanga preya en gibitbat theingsks langa det Serramoni Pleis.

Bekbakaiya bin jidan sekan bos langa Metanaiya.

Ebda bin det san blanga Shamuwa en grensan blanga Geilal brom det femili lain blanga Jedathan.

<sup>18</sup> En det namba blanga ola Libaimen langa det seikridwan taun Jerusalem bin 284.

Dislot blijiman na blanga det Serramoni Pleis.

<sup>19</sup> Deibin Eikab, Talman en dubala femili olabat, en holot bin 172.

<sup>20</sup> Ol detlot najalot Isreil pipul, en detlot najalot serramonimen en detlot najalot Libai pipul bin stap langa olabat kemp langa ola taun langa Juda, langa olabat femili kantri. <sup>21</sup> Detlot wekinmen blanga det Serramoni Pleis bin jidan langa det pleis langa Jerusalem gulum Ofel, en det dubala boswan blanga olabat bin Siha en Gishpa.

<sup>22</sup> Det boswan blanga ola Libaimen hubin jidan langa Jerusalem bin Yusi, det san blanga Bani en grensan blanga Hashabaiya. Dubala grengrenfatha blanga im brom longtaim bin Metanaiya en Mika brom det femili lain blanga Eisaf. Ola men brom dis femili lain bin lida blanga ola myusik langa sebis blanga det Serramoni Pleis, <sup>23</sup> blanga meiksho ebribodi dum raitwei ebridei, hau det king bin dalim olabat.

<sup>24</sup> Pethahiya bin det san blanga Meshasebal brom det femili lain blanga Sera brom det Juda klen. Imbin det Juwish lida hubin oldei tok langa det king blanga Pesha blanga im pipul olabat.

### *Pipul hubin jidan langa ola najalot taun*

<sup>25</sup> Wal loda pipul bin jidan langa detlot taun gulijap langa olabat fam. Detlot pipul brom det Juda klen bin jidan langa Kiriyeth Aba, Diban en Jekabsiyel, en langa detlot lilwan taun weya bin gulijap langa olabat.

<sup>26</sup> Deibin jidan du langa detlot taun gulum Jeshuwa, Molada, Bethpelet, <sup>27</sup> en Heisashuwal, en langa Biyashiba en najalot lilwan taun gulijap langa im. <sup>28</sup> Deibin jidan langa det taun Siklag, langa Mekona en langa najalot gulijapwan lilwan taun, <sup>29</sup> langa Enriman, langa Sora, langa Jamath, <sup>30</sup> langa Seinowa, langa Edulam en langa ola najalot lilwan taun gulijap langa olabat. Deibin jidan langa Leikish en langa detlot fam gulijap langa im, en langa Esaka en najalot lilwan taun gulijap. Detlot pipul blanga Juda bin jidan langa ol detlot kantri brom Biyashiba langa sauth raidap langa det pleis gulum Hinam Beli langa nowath.

<sup>31</sup> Detlot pipul brom det Benjamin klen bin jidan langa Geba, Mikmesh, Eiya, Bethel en detlot lilwan taun gulijap langa olabat, <sup>32</sup> Einathoth, Nob, Enanaiya, <sup>33</sup> Heisowa, Rema, Gitaiyim, <sup>34</sup> Heidid, Seboyim, Neibalat, <sup>35</sup> Lod en Ono, en langa det pleis gulum Beli blanga wekinmenmob hu meigim olkainaba ting. <sup>36</sup> Sambala pipul brom det Libai klen hubin jidan langa det Juda kantri bin go jidan langa detlot pipul brom det Benjamin klen.

## 12

### *Detlot serramonimen en Libaimen*

<sup>1-7</sup> Wal dislot na ola serramonimen en ola Libaimen hubin kambek garram Serababal det san blanga Shiyaltiyel en Joshuwa det haibala serramonimen brom det kantri weya deibin jidan prisana.

Ola serramonimen bin  
Seraiya, Jeramaiya, Esra,  
Amaraiya, Melak, Hetash,  
Shekanaiya, Reiyam, Meremoth,  
Ido, Ginathoi, Abaija,  
Mijamin, Meidaiya, Bilga,  
Shemaiya, Joiyarib, Jedaiya,  
Salu, Emak, Hilkaiya en Jedaiya.

Dislot men bin jidan bos blanga ola serramonimen langa det taim wen Joshuwa bin jidan det haibala serramonimen.

<sup>8</sup> Dislot na ola Libaimen hubin kambek, Jeshuwa, Binuwai, Kedmiyel, Sherebaiya, Juda en Metanaiya. Dislot men en olabat femilimob bin jidan lida blanga singsing detlot song blanga preisim en gibitbat theings. Deibin jandap wansaid, <sup>9</sup> en dislot na detlot neim blanga detlot najalot men hubin jandap najasaid en sing ensimbek song, Bekbakaiya, Yuno, en dubala femili olabat.

*Det femili brom det haibala serramonimen neim Joshuwa*

<sup>10</sup> Joshuwa bin det dedi blanga Joiyakim, Joiyakim bin det dedi blanga Eliyashib, Eliyashib bin det dedi blanga Joiyada, <sup>11</sup> Joiyada bin det dedi blanga Jonathan, en Jonathan bin det dedi blanga Jeiduwa.

<sup>12-21</sup> Wen Joiyakim bin jidan det haibala serramonimen, dislot na detlot neim blanga detlot serramonimen hubin lida blanga detlot femili blanga ola serramonimen.

Meraiya bin brom det femili blanga Seraiya,  
 Henanaiya bin brom det femili blanga Jeramaiya,  
 Meshalam bin brom det femili blanga Esra,  
 Jehohana bin brom det femili blanga Amaraia,  
 Jonathan bin brom det femili blanga Melakai,  
 Josef bin brom det femili blanga Shebanaiya,  
 Edna bin brom det femili blanga Herim,  
 Helkai bin brom det femili blanga Meraiyoth,  
 Sekaraiya bin brom det femili blanga Aido,  
 Meshalam bin brom det femili blanga Ginathan,  
 Sikri bin brom det femili blanga Abaija,  
 wanbala lida brom det femili blanga Miniyamin,  
 Piltai bin brom det femili blanga Mowadaiya,  
 Shamuwa bin brom det femili blanga Bilga,  
 Jehonathan bin brom det femili blanga Shemaiya,  
 Metenai bin brom det femili blanga Joiyarib,  
 Yusi bin brom det femili blanga Jedaiya,  
 Kalai bin brom det femili blanga Salai,  
 Iba bin brom det femili blanga Emak,  
 Hashabaiya bin brom det femili blanga Hilkaiya,  
 en Nethanel bin brom det femili blanga Jedaiya.

<sup>22</sup> Deibin raidimdan langa wan buk ola neim blanga ola lida blanga femili en ola serramonimen en ola Libaimen olataim wen dislot men bin haibala serramonimen, Eliyashib, Joiyada, Jonathan en Jeiduwa, langa det taim wen Daraiyas bin king blanga det kantri gulum Pesha.

<sup>23</sup> Deibin raidimdan ola neim blanga ola boswan blanga detlot femili blanga det Libai klen raidap det taim wen Jonathan det grensan blanga Eliyashib bin jidan haibala serramonimen. <sup>24</sup> Detlot boswan blanga detlot Libaimen bin Hashabaiya, Sherebaiya, Jeshuwa, Binuwai en Kedmiyel. Deibin jandap wansaid en najalot Libaimen bin jandap najasaid. Deibin sing ola song blanga preisim en gibit theings langa God. Wansaid bin sing basdam en det najasaid bin ensim olabat. Longtaim lagijat na Deibid, det men blanga God, bin titjim olabat grengrenfathamob.

<sup>25</sup> Dislot na detlot neim blanga detlot blijiman blanga det Serramoni Pleis hubin oldei wotjim ola haus weya deibin kipum ola daga langa

detlot geit blanga det Serramoni Pleis. Deibin Metanaiya, Bekbakaiya, Obadaiya, Meshalam, Talman en Eikab. <sup>26</sup> Deibin wek deya wen Joiyakim det san blanga Joshuwa en grensan blanga Jehosadek bin jidan haibala serramonimen, en Niyamaiya bin det gabman bos, en Esra bin serramonimen en imbin oldei lenimbat olabat blanga det lowa blanga God.

*Niyamaiya bin abum speshalwan sebis*

<sup>27</sup> Wal wen imbin taim blanga meigim det wol seikridwan blanga God detlot lida bin jandim wed langa detlot Libai pipul langa ola pleis weya deibin jidan. Deibin tok, "Kaman langa Jerusalem blanga dijan gudbinjitaime blanga meigim det wol seikridwan blanga God! Kaman en joinin langa detlot najalot Libai pipul blanga plei detlot simbul en hap en laiya, en blanga sing detlot theingkyu song langa God!"

<sup>28</sup> Wal detlot singamob bin kaman brom ola pleis weya deibin kemp. Deibin kaman brom det kantri raidaran Jerusalem, brom det najalot taun raidaran det dubala taun gulum Netofa, <sup>29</sup> en Bethgilgel, en brom det dubala kantri gulum Geba en Esmabeth. <sup>30</sup> En detlot serramonimen en Libaimen bin abum det serramoni blanga meigim olabat selp, en ola najalot pipul klin brom ola nogudbala ting, en detlot geit, en det wol speshalwan blanga God.

<sup>31</sup> Afta aibin majurrumap ola lida blanga Juda ontop langa det wol en aibin jingat langa bigmob singamob brom dubala grup blanga singsing blanga theingkyu langa God. Wan grup bin jandap raidensaid langa det Rabish Geit. <sup>32</sup> Hoshaiya bin wok biyain langa detlot singamob en haf detlot lidamob blanga Juda bin bulurum im, <sup>33-35</sup> en Esaraiya, Esra, Meshalam, Juda, Benjamin, Shemaiya en Jeramaiya du. Biyain langa olabat detlot serramonimen bin wok, blowimbat detlot hon. Biyain langa olabat bin Sekaraiya, det san blanga Jonathan en det grensan blanga Shemaiya. Metanaiya, Maikaiya en Sekura bin sambala najalot grengrenfatha blanga im brom det femili blanga Eisaf. <sup>36</sup> Dislot na ola neim blanga det najalot men hubin bulurum Sekaraiya. Deibin Shemaiya, Esarel, Milalai, Gilalai, Meiyai, Nethanel, Juda en Henanai. Deibin garrimap ola ting blanga meigim myusik laik King Deibid bin oldei plei. En Esra, det titja, bin go lida langa dislot. <sup>37</sup> Gulijap langa det Springwoda Geit, deibin gowap langa step weya bin go langa det pat blanga Jerusalem gulum Deibidtaun, en deibin gopas langa det king haus weya Deibid bin oldei jidan, en deibin kipgon wok ontop langa det wol raidap langa det Woda Geit sanraisaid.

<sup>38</sup> Det najalot singamob bin sing song blanga gibit theingks langa God du wen deibin wok raidaran langa det wol det najawei, en aibin bulurum olabat garram haf detlot lidamob. Wibin wokpas det Strongwan Haus blanga Gugum langa det pat gulum Bigbala Wol, <sup>39</sup> en wibin wokpas det Ifreyim Geit, en Jeshana Geit, en Fish Geit, en Strongwan Haus blanga Henanel, en Strongwan Haus blanga Handridbala en langa Ship Geit en wibin stap deya langa det Tjekap Geit.

<sup>40</sup> Lagijat na det dubala grup weya bin gibit theingks bin midim gija en go langa det Serramoni Pleis. Aibin deya garram haf detlot lidamob. <sup>41</sup> En dijan na ola neim blanga detlot serramonimen hubin blowimbat detlot hon. Deibin Eliyakim, Meiseiya, Miniyamin, Maikaiya, Eliyeinai, Sekaraiya en Henanaiya, <sup>42</sup> en dislot neim blanga detlot hubin bulurum olabat, Meiseiya, Shemaiya, Eliyeisa, Yusi, Jehohana, Melkija, Elam en Isa. Jesrahaiya bin lida blanga ola singamob weya bin sing adbala.



<sup>43</sup> En det dei na deibin gibit loda sekrifais ofring en deibin gudbinji, dumaji God bin meigim olabat gudbinji detmatj. Ola gel en biginini bin gudbinji garram olabat du, en deibin meigim detmatj nois weya pipul bin irrim olabat brom longwei.

<sup>44</sup> Wal langa det dei na detlot boswan serramonimen bin pudum sambala men blanga jidan bos blanga ola haus weya deibin pudum ola feswan sid daga, ola feswan kukwan frut daga, en ola najalat enijing weya detlot pipul bin jandim langa det Serramoni Pleis. Dislot men bin abum det wek blanga go langa det kantri raidaran langa detlot taun en gajim ola daga en wain en oil blanga detlot serramonimen en Libaimen, jis laik det lowa bin tok. Ola pipul langa det kantri Juda bin gudbinji langa detlot serramonimen en Libaimen hubin wek langa det Serramoni Pleis. <sup>45</sup> Deibin dumbat ola serramoni blanga God, en deibin dum detlot serramoni blanga meigim miselp klin brom ola nogudbala ting weya deibin dumbat. En detlot singamob en detlot hubin oldei lukaftum ola geit bin dum olabat wek jis laik King Deibid en im san Salaman bin dalim detlot men longtaim. ✧ <sup>46</sup> Wal wen Deibid bin jidan king det men Eisaf bin jidan bos blanga ola singamob. Deibin oldei abum boswan blanga ola singamob blanga det Serramoni Pleis, en wi lagijat teudei du. <sup>47</sup> Wen Serababal en mi na, Niyamaiya bin laibala, ebridei ola Isreil pipul bin oldei gibit ola daga en enijing blanga detlot singamob en blanga detlot blijiman blanga det Serramoni Pleis. En deibin oldei pudum sambala daga en enijing wansaid blanga ola Libaimen, en detlot Libaimen bin oldei pudum sambala daga en enijing wansaid blanga detlot najalat serramonimen, jis laik det lowa bin tok.

## 13

### *Ola Juwish pipul bin kadimat miselp brom detlot najalat pipul*

<sup>1</sup> Wal wen det serramonimen bin ridimat det buk blanga Mosis, detlot pipul bin irrim det wed. En deibin faindat detlot pipul langa det dubala kantri gulum Eman en Moweb kaan joinap garram olabat, <sup>2</sup> dumaji detlot pipul brom Eman en Moweb nomo bin gibit eni daga en woda langa ola Isreil pipul wen deibin kamat brom Ijip. En deibin peiyim mani langa Beilam det klebabala men blanga ardim melabat garram im wed. Bat melabat God bin tenimran det wed en Beilam bin tok gudbala ting langa melabat. ✧

<sup>3</sup> Wal wen detlot pipul bin irrim det wed blanga detlot Emanait en Mowebait pipul, deibin kadimat ol detlot pipul hu grenfatha bin kaman brom najawan kantri.

### *Niyamaiya bin streitini map ola pipul igin*

<sup>4-5</sup> Wal det serramonimen neim Eliyashib bin bos blanga ola rum weya deibin oldei pudum ola sid daga blanga ofring, en det gudsmelwan medisin gulum freinkinsins, en ola boul, en ola sid daga, en ola wain en oliboil weya ola pipul bin gibit ola Libaimen, en ola singamob en langa ola blijiman blanga det Serramoni Pleis. Wal Eliyashib hubin jidan gudfren blanga Tobaiya, det men hubin kaman brom najawan kantri, bin meigim olabat deigmat ol detlot enijing brom wanbala bigwan rum en imbin gibit det rum langa Tobaiya blanga jidan.

<sup>6</sup> Wal wen dijan bin hepin ai nomo bin deya langa Jerusalem dumaji aibin gobek langa Bebalon langa det 32 yiya wen Ataseksis bin jidan

king. Bat bambai aibin askim det king blanga larram mi gobek langa Jerusalem igin. <sup>7</sup> Wal wen aibin gobek aibin faindat det nogudbala ting weya Eliyashib bin dum wen imbin gibit Tobaiya det rum deya langa det Serramoni Pleis blanga God. <sup>8</sup> Aibin gitwail brabliwei en aibin tjakidawei ola enijing blanga Tobaiya brom det rum. <sup>9</sup> Aibin dalim ola wekinmen blanga klinimat det rum en aibin bringimbek detlot boul blanga yusum langa det Serramoni Pleis, detlot sid daga blanga ofring, en detlot gudsmelwan medisin blanga yusum langa ola ofring.

<sup>10</sup> Wal aibin faindat du hau detlot pipul nomo bin gibitbat detlot Libai pipul olabat pat brom ola daga. Detlot Libai pipul en detlot singamob hubin wek langa det Serramoni Pleis bin lafta gobek langa olabat ronwan kemp, dumaji dei nomo bin abum eni daga. <sup>11</sup> Aibin wail langa detlot lidamob en aibin dalim olabat streidat, "Wotfo ola wekinmen bin libum det Serramoni Pleis blanga God en gowei?" Afta aibin jandim wed en bin bringimbek olabat holot langa olabat wek igin. <sup>12</sup> En ola pipul bin bringimap sambala brom olabat sid daga, wain, en oil langa det haus weya deibin oldei kipum ola enijing. <sup>13</sup> Wal dislot na ola neim blanga detlot men weya aibin pudum blanga jidan boswan blanga detlot stowa rum weya deibin oldei pudum ola daga en enijing. Deibin Shelemaiya det serramonimen, Seidok det titja en Pedaiya det Libaimen. En aibin pudum Henan, det san blanga Sekura en grenson blanga Metanaiya blanga album olabat. Aibin sabi dislot men. Deibin trubala en dei gin gibitat ola sid daga langa ola najalot wekinmen langa det Serramoni Pleis raitwei.

<sup>14</sup> Wal aibin prei, "God, yu jingjabat mi en nomo foget ol detlot ting aibin dumbat blanga yu Serramoni Pleis en ol detlot pipul hu weship yu deya."

<sup>15</sup> Wal langa det taim aibin luk sambala men bin meigimbat wain langa det Sebatheidei. En aibin luk loda pipul bin bringimap det sid daga, wain, greip daga, figtri daga en olkain ting ontop langa olabat dongki, en deibin bringimap langa Jerusalem langa det Sebatheidei blanga selim. En aibin wonim olabat. Aibin tok, "Yumob stap dumbat lagijat! Yumob nomo selimbat daga wen im det Sebatheidei!" <sup>16</sup> En aibin luk najalot men du kaman brom det taun gulum Taya, bat deibin oldei jidan deya langa Jerusalem na. Deibin bringimapat fish en olkain ting blanga selim langa ola Juwish pipul langa det Sebatheidei. <sup>17</sup> Afta aibin jingat en majurrumap ola Juwish lida en aibin graul langa olabat. Aibin tok, "Luk ola nogudbala ting yumob dumbat iya. Yumob nomo kipum det lowa blanga Sebatheidei. <sup>18</sup> Yumob jingjabat wanim bin hepin wen yumob grengrenfatha olabat bin dum seim ting lagijat. Deibin bringimap trabul blanga wi en blanga dijan taun. Bat yumob nomo jingjabat dijan seikridwan dei en yumob meigimbat God gitwail igin." Lagijat na aibin tok.

<sup>19</sup> Brom deya aibin dalim detlot blijiman blanga jadimap ola geit sangodantaim ebri Fraidei en detlot geit garra jidan lagijat raidap det sangodantaim neksdei dumaji im det Sebatheidei. En aibin pudum sambala wekinmen main blanga wotjim detlot geit blanga stapam pipul bringimapat louding langa det Sebatheidei.

<sup>20</sup> Wal wan o du Fraidei sangodantaim sambala boswan blanga shop hubin selimbat olkain ting bin oldei kemp atsaid brom det wol blanga det taun. <sup>21</sup> Bat aibin go langa olabat deya atsaid en aibin gibit olabat woning. Aibin tok, "Wotfo yumob kemp iya tunait wen tumorro im det Sebatheidei? If yumob kemp iya lagijat igin ai garra jandimat blijiman."

Wal afta tharran dei nomo bin kambek wen imbin det Sebatheidei. <sup>22</sup> En aibin dalim detlot Libaimen blanga meigim miselp fri brom ola nogudbala ting en kaman en lukaftum ola geit blanga meiksho detlot pipul meigim det Sebatheidei difrin brom ola najalot dei.

Wal aibin prei, "God, yu jinggabat mi en nomo foget wanim aibin dum. Jidan kainbala langa mi jis laik yubin pramis blanga jidan kainbala langa yu pipul olabat."

<sup>23</sup> Wal langa det taim aibin faindat loda Juwish men bin merrit langa detlot gel brom detlot najalot kantri gulum Eshdad, Emon en Moweb.

<sup>24</sup> Haf biginini blanga olabat bin tok det langus brom Eshdad o langus brom naja kantri, en dei nomo bin tok melabat langus. <sup>25</sup> Wal aibin brabli wail en aibin graul langa olabat en aibin askim God blanga panishim olabat en aibin hitim olabat en aibin pulumat olabat heya. Afta aibin meigim olabat meigim dijan pramis lagijat, "Wi kaan gibit melabat doda langa men brom najalot kantri, en wi kaan gajim gel brom najalot kantri blanga melabat san. Wi meigim dijan pramis lida langa God en wi sabi im irrim wi."\*

<sup>26</sup> En aibin dalim olabat, "Detlot gel brom najalot kantri na bin meigim King Salaman dum nogudbala ting. Imbin brabli haibala king en pipul langa najalot kantri nomo bin abum king laik im. God bin laigim im en imbin meigim im king blanga ola Isreil pipul. Bat detlot gel brom najalot kantri bin meigim im joinin langa detlot nogudbala ting blanga olabat.\*

<sup>27</sup> Wal wanim yumob reken? Wi garra dum wanim yumob dumbat en merrit detlot gel brom najalot kantri du? Wi kaan dum detkain nogudbala ting." Lagijat na aibin tok.

<sup>28</sup> Wal Joiyada bin det san blanga Eliyashib det haibala serramonimen, bat wanbala san blanga Joiyada bin merrit langa det doda blanga Sanbalat brom det taun gulum Betharan. Wal aibin andimwei Joiyada brom Jerusalem.\*

<sup>29</sup> Wal aibin prei, "Main God, yu panishim dislot men. Olabat serramonimen bin bringimap dijan nogudbala ting langa yu seikridwan serramonimen olabat. En deibin breigim det brabli strongbala pramis weya detlot serramonimen en Libai pipul bin meigim langa yu blanga duwit langa yu lowa."

<sup>30</sup> Afta aibin meigim ola pipul fri brom ola nogudbala ting weya deibin lenimbat brom ola najalot kantri. En aibin meiksho ola serramonimen en Libai pipul bin sabi ola wek deibin abum blanga dum. <sup>31</sup> Aibin meiksho detlot pipul bin bringimap ola faiya wud blanga sekrifais serramoni langa ola rait taim, en aibin meiksho deibin bringimap detlot feswan sid daga en feswan kukwan frut daga langa detlot serramonimen.

Wal aibin prei, "God yu jinggabat mi en ola gudbala ting aibin dum." Lagijat na aibin prei.

Binij na.

## Esta Det Stori Blanga Esta Weya Imbin Seibum Ola Juwish Pipul

Wal dijan stori im blanga Esta wen imbin jidan langa det taun gulum Susa langa det bigwan haus blanga det king blanga Pesha. Esta nomo bin abum mami o dedi, en im barnga Modakai bin growimapbat im. Modakai bin wek langa det bigwan haus blanga det king. Wen King Seksis bin jandimwei im waif, imbin wandim merriit Esta. Wal Modakai bin dalim Esta nomo blanga dalim enibodi im Juwish gel en Esta bin teiknodis langa im. Wal wan haibala bos neim Heiman nomo bin laigim ola Juwish pipul, en imbin trikimbat King Seksis blanga larram en binijimap ola Juwish pipul. Dijan stori im dalimbat wanim Esta bin dum blanga seibum im pipul olabat.

### *King Seksis bin jandimwei im nambawan waif*

<sup>1</sup> Wal ol dislot ebrijing bin hepin langa det taim wen King Seksis bin jidan bos blanga det bigwan kantri gulum Pesha. Imbin jidan bos blanga 127 kantri, brom det kantri gulum Ithiyopiya raidap langa det kantri gulum Indiya.\* <sup>2</sup> Wal deya langa det meinwan taun blanga Pesha gulum Susa, King Seksis bin abum seifwan pleis garram brabli strongwan wol olaran. Insaid langa det seifwan pleis det king bin abum bigwan haus en deya na imbin jidan bos langa det speshalwan tjeya.

<sup>3</sup> Wal wen King Seksis bin jidan bos 3 yiya, imbin abum bigwan padi garram ol im lidamob, en ola boswan du. Ola lida blanga detlot ami brom det dubala kantri gulum Pesha en Midiya bin deya langa det padi du, en ol detlot lidamob en ola haibala boswan brom najalot kantri du. <sup>4</sup> Wal blanga 6 mants det king bin shoumbat olabat ola gudwan enijing weya imbin abumbat blanga imselp en imbin shoumbat olabat im jidan brabli haibala bos garram detmatj pawa. Wen ebribodi bin oldei luk im kaminap, deibin oldei pudumdan olabat hed langa im.

<sup>5</sup> Wal wen det bigwan padi bin binij, det king bin abum najawan padi igin blanga 7 dei. Imbin abum blanga ola haibala en ola powan pipul hubin jidan langa det seifwan pleis blanga im deya langa Susa. Imbin abum det padi deya langa im bigwan rum insaid langa im gadin. <sup>6</sup> En deya na deibin pudum olkainbala gudwan ting. Deibin pudum bluan en waitwan ketin heinginap atsaidwei brom det bigwan rum en deibin taiyimap garram waitwan en bluan string raidaran langa det dubala stonwan pos gulum mabul. En deya langa det bigwan rum ola brabli gudwan tjeya bin jidan, weya deibin meigim olabat brom gol en silba. Det flopap imbin brabli purdiwan, weya deibin meigim garram speshalwan mabul ston, en ola najalot brabli lilwanlilwan speshalwan ston garram olkain difrinwan kala. <sup>7</sup> Ol detlot wekinmen blanga det king bin oldei bringimap dringk langa detlot pipul garram ola goldinwan kap, en ola kap bin difrin. En deya na detlot pipul bin oldei dringgimbat loda wain dumaji det king bin oldei abum loda ebrijing blanga enibodi hubin kaman langa im kemp. <sup>8</sup> Det king bin dalim im wekinmen olabat, "Yumob garra kipgon gibitbat dislot pipul ola wain wen dei wandim."

\* 1:1 Esra 4:6

<sup>9</sup> Wal langa det seimtaim det nambawan waif blanga det King Seksis neim Bashtai, imbin abum bigiswan padi blanga ola gel deya langa det king haus.

<sup>10</sup> Wal langa det namba 7 dei wen det king bin brabli gudbinji brom dringgimbat detmatj wain, imbin jingat langa detlot sebenbala speshalwan wekinmen. Olabat na bin lau tok langa detlot gel deya langa det king haus, en olabat bin neim Mehuman, Bistha, Habona, Bigtha, Ebagetha, Sethara en Kakas. <sup>11</sup> Imbin tok langa olabat, “Yumob gin gajim main nambawan waif, Bashtai, en bringimap im iya. Dalim main waif blanga werrimon det speshalwan het im oldei werrimon, en ola boswan en najalot pipul garra luk main waif im brabli purdiwan gel.” En trubala Bashtai bin brabli purdiwan gel. <sup>12</sup> Bat wen detlot speshalwan wekinmen bin dalim det wed brom det king langa Bashtai, imbin tok, “Ai kaan go.” Wen deibin dalim det king lagijat, imbin gitwail detmatj.

<sup>13</sup> Wal det king bin abum sambala klebabala men deya en imbin oldei tok langa olabat blanga ola ebrijing wen imbin abum eni trabul. <sup>14</sup> Imbin oldei tok langa dislot sebenbala men na, Kashena, Shetha, Edmatha, Tashish, Meres, Masena en Memukan. Olabat bin detlot haibala lida blanga Pesha en Midiya hubin lau tok langa det king. <sup>15</sup> Wal det king bin askim olabat, “Wanim ai garra du langa main waif Bashtai? Mi na King Seksis en aibin jandim main wekinmen olabat garram wed langa im blanga kaman, en im nomo bin duwit langa mi. Wanim det lowa blanga diskain ting?”

<sup>16</sup> Wal Memukan bin tok langa det king, en ola lidamob bin deya irrimbat im du. Imbin tok, “Bashtai yu waif bin dum brabli nogudbala ting langa yu, en imbin dum brabli nogudbala ting langa ol detlot lidamob en langa ol detlot men langa ol detlot kantri blanga yu. <sup>17</sup> Ola gel ebriweya garra tokabat hau Bashtai, det nambawan waif blanga det King Seksis, nomo bin dum wanim imbin dalim im. Ola gel garra irrim det stori, en dei kaan rispek langa olabat hasbin du. Dei garra tok langa olabat hasbin, ‘Wal wen det King Seksis bin jandim im wekinmen olabat blanga bringimap im waif langa im, Bashtai nomo bin duwit. Wal wotfo ai garra teiknodis langa yu?’

<sup>18</sup> En tudei na detlot waif blanga detlot lidamob langa Pesha en Midiya hu irrim det stori blanga Bashtai, wal dei garra ol tok langa olabat hasbin lagijat du. Detlot waif blanga olabat, dei kaan rispek olabat hasbin eni mowa na, en detlot hasbin blanga olabat garra gitwail brabliwei. <sup>19</sup> Wal if yu jingabat lagijat main king, yu dalim det wekinmen blanga raidimdan lowa na, en nobodi kaan tjeinjim det lowa, en det lowa garra jidan langa det dubala kantri Pesha en Midiya du. En yu garra jandimwei Bashtai, tharran nambawan waif, wulijim im kaan kambek langa yu igin. Yu jandim yu wekinmen garram det wed langa ola kantri blanga yu, en yu garra pikimat gudwan gel blanga yu waif. <sup>20</sup> Wen yu dum lagijat main king, ola gel langa ebri kantri garra irrim det wed en dei garra rispek olabat hasbin, en im garra jidan seimwei du langa ola pipul hu jidan haibala en lobala.” Lagijat na Memukan bin tok.

<sup>21</sup> Wal King Seksis en ola lidamob bin gudbinji wanim Memukan bin jingabat, en det king bin dum wanim Memukan bin dalim im. <sup>22</sup> Imbin jandim det lowa langa ebri kantri weya imbin jidan bos. Imbin raidimdan det lowa blanga ola difrindifrinwan pipul langgus en im wekinmen olabat bin yusum ola raitwan namba en wed blanga raidimdan detlot langgus blanga ola kantri. En langa det wed imbin tok, “Ebri men garra jidan bos langa im haus en tok wanim im wandim, en ebribodi garra duwit.”

## 2

*Esta det nambawan waif blanga King Seksis*

<sup>1</sup> Bamba na wen King Seksis nomo bin wail langa Bashtai, imbin kipgon jinggabat wanim Bashtai bin dum en det lowa weya imbin raidimdan blanga im. <sup>2</sup> Detlot wekinmen hubin oldei maindimbat im bin tok langa im, “Main king, larram ola pipul lukabat ola purdiwan yanggel blanga yu, ol detlot yanggel hu nomo bin silip garram eni men. <sup>3</sup> Main king, yu pikimat ola boswan langa detlot kantri weya yu jidan king blanga bringimapa ola purdiwan gel langa det haus weya ola waif blanga yu jidan, iya langa Susa. Dalim olabat blanga kaman langa Hegai, det speshalwan wekinmen weya im oldei maindimbat detlot gel, en larram olabat yusum ola speshalwan oil en ola gudsmelwan ting blanga meigim olabat purdiwan. <sup>4</sup> Main king, yu garra pikimat wanbala gel hu meigim yu gudbinji. Det gel garra jidan nambawan waif blanga yu dumaji im garra deigim det pleis blanga Bashtai.” Lagijat na detlot wekinmen bin tok. Det king bin reken tharran bin brabli gudwan en imbin dum wanim deibin tok.

<sup>5</sup> Wal wanbala Juwish men bin deya langa det seifwan pleis langa Susa. Imbin neim Modakai det san blanga Jaiyiya, hubin det san blanga Shimiyai, hubin det san blanga Kish brom det Benjamin klen. <sup>6</sup> Longtaim wen det King Nebakanesa brom det kantri gulum Bebalon bin jandim ola solja langa Juda, deibin deigimwei ola pipul brom Jerusalem prisana. Wal deibin deigidawei Kish det grengrenfatha blanga Modakai wen deibin deigidawei King Jehoiyakin brom Juda.\* <sup>7</sup> Modakai bin growimap wanbala gel. Dijan gel bin barnga blanga im en im neim bin Heidasa en im naja neim bin Esta en imbin brabli purdiwan. Afta im dedi en mami bin dai Modakai bin gajim im en growimap im laik im ronwan doda.

<sup>8</sup> Wal detlot mesinja blanga det king bin dalim ebribodi det wed blanga det king, en detlot boswan bin bringimapa loda yanggel langa det pleis blanga det king langa Susa. Deibin bringimapa detlot yanggel langa Hegai blanga maindimbat olabat. Detlot boswan bin gajim Esta du en deigim im langa Hegai langa det pleis blanga det king. <sup>9</sup> Hegai bin laigim im en imbin kain langa im. Streidawei imbin gibit im ola oil en gudsmelwan ting blanga meigim im mowa purdiwan. Imbin gibit Esta gudwan daga en sebenbala wekingel blanga albumbat im. En imbin gibit langa Esta en im wekingel olabat det nambawan pleis langa det haus.

<sup>10</sup> Wal Esta nomo bin dalim enibodi blanga im femili olabat bin Juwish, dumaji Modakai bin dalim im nomo blanga dalim olabat blanga im femili, en im pipul olabat. <sup>11</sup> Ebridei Modakai bin oldei wok gulijap langa det haus garram ola gel, dumaji imbin wandi sabi hau Esta bin jidan en wanim dei dumbat langa im.

<sup>12</sup> Wal dijan na hau detlot yanggel bin gitredi blanga go langa det King Seksis. Imbin deigim olabat 1 yiya blanga meigim miselp redibala. Blanga 6 mants deibin yusumbat det gudsmelwan medisn gulum mera blanga meigim olabat mowa purdiwan en blanga naja 6 mants deibin yusumbat olkainbala oil en gudsmelwan medisn blanga detlot gel blanga meigim olabat mowa purdiwan. <sup>13</sup> Bamba na ebri gel bin abum taim langa go langa det king, en deibin werrimon ola purdiwan klos en enijing deibin wandim blanga deigim wen deibin go langa det king. <sup>14</sup> Ebri naitaim difrinwan gel bin go langa det king, en ailibala imbin go langa det najawan pleis langa det haus weya Shashgas det speshalwan wekinmen bin oldei

\* 2:6 2 King 24:10-16; 2 Kran 36:10

maindimbat detlot gel hubin silipsilip garram det king. If det king bin wandim det gel blanga kambek igin imbin lafta gulum im neim.

<sup>15</sup> Wal Esta bin deya weidabat du. Esta bin det doda blanga Ebiheil hubin det anggul blanga Modakai. En Modakai bin meigim Esta im ronwan doda. Wal wen imbin det taim blanga Esta blanga go langa det king, Esta bin askim Hegai det boswan blanga ola gel, “Wanim ai garra deigim garram mi?” En Esta bin deigim oni detlot ting wanim imbin dalim im. Ebribodi hubin sabi Esta bin gudbinji langa im. <sup>16</sup> King Seksis bin jidan king fo 7 yiya en langa det namba 7 yiya langa det namba 10 manth gulum Tebeth detlot wekinmen bin deigim Esta langa King Seksis. <sup>17</sup> Wal det king bin laigim Esta mowa langa ol detlot najalat gel. Imbin brabli gudbinji garram im, en imbin pudum det speshalwan het langa im hed blanga meigim im nambawan waif blanga deigim pleis blanga Bashtai. <sup>18</sup> En det king bin abum bigis padi blanga Esta. Imbin jandim wed langa ola lida en langa ola boswan blanga kaman. En imbin jandim wed langa detlot pipul langa ol im kantri en imbin dalim ol detlot pipul nomo blanga jandim teksmani langa im distaim. En imbin gibit olabat brabli gudwan enijing, en ebribodi bin brabli gudbinji langa im.

### *Modakai bin sabi sambala bin wandim kilim ded det king*

<sup>19</sup> Wal langa det taim wen deibin majurumap ola gel, Modakai bin jidanbat langa det geit blanga det king haus, det pleis weya detlot boswan bin oldei jidanbat. <sup>20</sup> Esta nomo bin dalim enibodi blanga im femilimob, en blanga im pipul olabat jis laik Modakai bin tok, dumaji imbin growimap im.

<sup>21</sup> Wen Modakai bin jidanbat deya langa det geit, imbin irrimbat det dubala speshalwan wekinmen hubin oldei maindimbat det geit. Det dubala neim Bigthana en Teresh bin toktokbat. Dubala bin brabli gitwail langa det King Seksis en dubala bin meigimbat plen blanga kilim im. <sup>22</sup> Bat Modakai na bin sabi, en imbin dalim Esta blanga jandim wed langa det king blanga det dubala men weya dubala bin meigimbat plen blanga kilim im. Brom deya Esta bin dalim King Seksis. Imbin tok, “Modakai im na sabi wan nogudbala plen blanga kilim yu ded, en imbin dalim mi blanga jandim wed langa yu.” <sup>23</sup> Brom deya det king bin jandim ola boswan en deibin faindim jis laik Modakai bin tok. Deibin heingimap dubala raidap dubala bin dai langa dubala speshalwan pos.

Deya langa det rum weya King Seksis bin jidan langa im speshalwan tjeya, det wekinmen bin raidimdan det stori langa det buk weya dei garram ola meinwan ting weya bin hepin langa ola kantri weya King Seksis bin jidan bos.

## 3

### *Heiman bin meigim plen blanga binijimap ola Juwish pipul*

<sup>1</sup> Wal afta detlot ting bin hepin, King Seksis bin pikimat wanbala boswan gulum Heiman, det san blanga Heimadetha, brom det femili lain blanga Eigeg. Imbin meigim im det sekanwan bos blanga ol detlot kantri. <sup>2</sup> Det king bin tok, “Wen ol detlot wekinmen en ola bos blanga main garra luk Heiman kaman, wal dei garra pudumdan olabat hed langa im blanga shoum rispek langa im.” En ebribodi bin duwit langa im wen imbin dalim olabat. Bat Modakai nomo bin pudumdan im hed blanga Heiman. <sup>3</sup> Detlot boswan blanga det king hubin oldei jidan langa det king geit bin askim Modakai, “Wotfo yu kaan teiknodis langa det king wed weya imbin dalim

yu?" <sup>4</sup> Deibin kipgon toktok langa im lagijat oldei, bat stil im nomo bin pudumdan hed blanga Heiman en imbin dalim olabat im Juwish men en im nomo rait blanga dumbat lagijat. En deibin dalim Heiman, dumaji deibin wandim sabi wanim Heiman garra dum langa Modakai. Deibin tok, "Modakai im nomo rispek langa yu, en im nomo pudumdan hed langa yu laik det king bin tok. Im nomo teiknodis dumaji im Juwish men."

<sup>5</sup> Wal Heiman bin luk na hau Modakai nomo bin pudumdan hed langa im, en im nomo bin shoum rispek brabliwei, en Heiman imbin brabli wail detmatj. <sup>6</sup> Bat wen imbin irrim hu blanga Modakai pipul olabat, im nomo bin wandim kilim oni det wanbala men. Imbin jingabat imself, "Wanim ai garra dum blanga binijimap ola Juwish pipul langa ebri kantri weya Seksis jidan king?" Imbin lagijat.

<sup>7</sup> Wal wen Seksis bin jidan king 12 yiya, langa det fes manth gulum Nisan, Heiman bin jingat langa im klebabalamen. Imbin wandim det men blanga kaman en tjakam detlot speshalwan ston deya weya im gin luk blanga sabi det rait taim en rait manth blanga wanim im garra dum. Detlot pipul bin gulum detlot ston Purim garram olabat ronwan langgus gin. Wal imbin tjakam detlot ston na blanga shoum im det rait dei. En det dei na bin det namba 13 dei langa det namba 12 manth gulum Edara.

<sup>8</sup> Brom deya Heiman bin tok langa King Seksis, "Najalot pipul dei jidan langa ol dislot kantri weya yu jidan bos. Dei bulurum olabat ronwan lowa, en dei nomo teiknodis langa yu lowa. Mobeda yu nomo larram detlot pipul jidan iya. <sup>9</sup> Main king, if yu jingabat im gudwan lagijat blanga yu, wal yu garra jandim wed garram ola wekinmen blanga yu blanga binijimap ol detlot pipul. En afta ai garra gibit yu bigismob silba." Lagijat na Heiman bin tok.

<sup>10</sup> Wal det king bin deigmat det ring brom im bingga. Det ring bin abum det mak blanga det king blanga shoum im trubala det wed bin kamat brom im. Imbin gibit tharran langa Heiman, det enami blanga ola Juwish pipul. Imbin det san blanga Heimadetha brom det femili lain blanga Eigeg. <sup>11</sup> Det king bin tok langa Heiman, "Yu gin dum langa detlot pipul wanim yu wandim blanga dum en yu gin abum ol detlot mani blanga olabat."

<sup>12</sup> Wal langa det namba 13 dei langa det feswan manth Heiman bin jingat langa ola wekinmen hubin oldei raidimdanbat ola wed blanga det king. Heiman bin dalim olabat wanim dei garra raidimdan, en deibin raidimdan det wed en jandim langa ola boswan en langa ola lidamob langa ola difrinwan kantri. Deibin raidimdan detlot wed blanga ol detlot difrinwan pipul garram olabat ronwan langgus gin, garram ola raitwan namba en wed blanga ebri langgus. Deibin pudum det King Seksis neim langa det wed du, en deibin makam ol detlot wed garram det speshalwan ring blanga det king. <sup>13</sup> Brom deya Heiman bin jandim detlot mesinja garram detlot wed langa ebri kantri weya King Seksis bin jidan bos. Detlot wed bin tok blanga binijimap ola Juwish pipul, brom ola yang pipul en ola ol pipul en ola wuman en lilwanlilwan biginini du. Dei garra binijimap holot langa det namba 13 dei langa det namba 12 manth gulum Edara. En det wed bin dalim ola boswan en lidamob dei garra deigidawei ola ebrijing brom detlot Juwish pipul. <sup>14</sup> Det wed bin spread langa ebri kantri. Imbin det nyuwan lowa blanga ola pipul, en deibin dalim ol detlot difrindifrinwan pipul, wulijim dei garra gitredi blanga det dei.

<sup>15</sup> Wal detlot mesinja bin go kwikbala dumaji det king bin jandim olabat, en deibin dalim det lowa langa detlot pipul deya langa det seifwan pleis langa Susa weya det king oldei jidan. Wal langa det seimtaim wen det



king en Heiman dubala bin jidan mijamet blanga dringk, ola pipul langa det taun gulum Susa nomo bin sabi wanim garra hepin.

## 4

### *Modakai bin dalim Esta blanga album im pipul olabat*

<sup>1</sup> Wal wen Modakai bin irrim det wed weya Heiman bin jandim imbin brabli nogudbinji. Imbin breigimap im klos en werrimon sekbeigwan klos, en pudum eshis langa im hed, en imbin go langa det taun en krai abdala en soribalawei. <sup>2</sup> Bat im nomo bin go insaid langa det king geit weya dei abum det miting pleis, dumaji enibodi hu werrimon sekbeigwan klos nomo bin lau gowin deya. <sup>3</sup> Langa ebri kantri weya det wed blanga det king bin spreadat, detlot Juwish pipul bin sorisori detmatj. Dei nomo bin dagadagat daga en deibin kraikrai en jinginatbat. Sambala bin werrimon sekbeigwan klos en leidanbat langa graun en langa eshis, dumaji deibin sori miselp detmatj.

<sup>4</sup> Wal wen detlot wekingel en detlot speshalwan wekinmen blanga Esta bin kaman en dalim Esta blanga Modakai imbin brabli sori. Imbin jandim gudbala klos blanga im blanga werrimon wuljijim im gin deigmat detlot sekbeig klos. Bat im nomo bin deigmat, imbin kipgon werrimon detlot sekbeig klos. <sup>5</sup> Brom deya Esta bin jingat langa Hethak, wanbala speshalwan wekinmen hu det king bin pikimat blanga albumbat im. Esta bin jandim im blanga faindat wanim bin hepin, en wotfo Modakai bin sori detmatj. <sup>6</sup> Hethak bin go langa Modakai deya atsaid langa det king geit langa opin pleis. <sup>7</sup> Modakai bin dalim im ebrijing wanim bin hepin langa im, en imbin dalim im haumatj mani Heiman bin wandi gibit langa det king blanga binijimap ol Juwish pipul. <sup>8</sup> En imbin gibit im det wed weya det mesinja bin dalim ol detlot pipul langa det taun gulum Susa. Tharran na bin det nyubala lowa blanga binijimap ol Juwish pipul. Modakai bin gibit det peipa langa Hethak blanga shoum langa Esta, en imbin tok, "Dalim Esta im garra go langa det king en kipgon askimbat im blanga gibit melabat feyago."

<sup>9</sup> Wal Hethak bin gobek langa Esta en imbin dalim im wanim Modakai bin tok. <sup>10</sup> Esta bin tok langa im, "Yu dalim Modakai dijan wed. <sup>11</sup> 'Ola boswan en ola pipul langa det king kantri kaan gowin streidawei en tok langa det king if im nomo bin dalim im blanga kaman. Wal dijan na det lowa. If eni men o gel go langa det king wen im nomo bin dalim im blanga kaman langa im, det king garra dalim im wekinmen olabat blanga kilim im ded. Bat if det king lidimap im goldinwan wadi det sambodi garra kaman en detlot wekinmen blanga det king kaan kilim im. Bat det king neba bin jandim enibodi blanga kaman en gajim mi blanga 30 dei na.'"<sup>9</sup> Lagijat na Esta bin tok.

<sup>12</sup> Wal Hethak bin go en dalim Modakai wanim Esta bin tok. <sup>13</sup> Modakai bin jandimbek im wed. Imbin tok, "Esta yu nomo reken miselp, 'Ai jidan iya langa dis king haus. Maitbi dei garra kilim ded detlot najalot Juwish pipul, bat dei kaan kilim mi.' <sup>14</sup> If yu nomo go en tok langa det king wal sambodi garra kaman en album ola Juwish pipul en seibum olabat, bat yu en ol melabat femili garra binij. Maitbi yu jidan det nambawan waif blanga det king blanga dijan taim na wuljijim yu gin album yu pipul olabat." Modakai bin jandim wed lagijat.

<sup>15</sup> Wal Esta bin jandimbek im wed langa Modakai, <sup>16</sup> "Yu garra go en majurrunap ola Juwish pipul hu jidan iya langa Susa, en ol yumob kaan

dagat daga o dringgim enijing deitaim o naitaim fo 3 dei, en yumob garra prei blanga mi. En mi en main wekingel olabat garra dum lagijat du. Afta tharran ai garra go langa det king, nomeda det lowa tok ai kaan go. If ai dai, wal ai gin dai.” Esta bin jandimbek im wed lagijat na.

<sup>17</sup> Wal Modakai bin gowei en imbin dum ebrijing wanim Esta bin dalim im.

## 5

### *Esta bin meigim speshalwan dina blanga King Seksis en Heiman*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 3 dei na Esta bin werrimon ola speshalwan klos blanga det nambawan waif blanga det king. Imbin go langa det king haus en imbin go raif insaid weya detlot pipul oldei jandapbat en weidabat blanga go en tok langa det king. Det king bin jidanbat langa det speshalwan tjeya langa im rum en imbin luk deya langa det najawan rum. <sup>2</sup> Wen imbin luk Esta jandap deya, imbin brabli gudbinji langa im, en imbin lidimap det goldinwan wadi garram im bingga. Esta bin kaman langa im en imbin tatjim det wadi. <sup>3</sup> Det king bin askim Esta, “Wanim yu wandim Esta? Enijing yu wandim ai gin gibit yu. Yu gin askim mi blanga main kantri haf en ai gin gibit langa yu haf.”

<sup>4</sup> En Esta bin askim im, “If yu wandim, yu en Heiman gin kaman tudei blanga abum speshalwan dina weya aibin meigim redibala blanga yunbala.”

<sup>5</sup> Det king bin tok langa im wekinmen, “Bringimap Heiman streidawei, wulijim wi garra dum wanim Esta wandim wi blanga dum.” Det king en Heiman bin go blanga abum dina garram Esta. <sup>6</sup> Wen deibin dringgibat wain, det king bin askim Esta igin, “Wanim yu wandim Esta? Yu gin askim mi blanga haf main kantri en ai gin gibit langa yu haf.”

<sup>7</sup> Esta bin dalim im, “Blanga dijan iya aibin wandim askim yu. <sup>8</sup> If yu kain langa mi en dum wanim ai dalim yu ai wandim, wal yu en Heiman garra kambek tumorro blanga najawan speshalwan dina ai garra abum redi blanga yunbala. En langa det taim na ai garra dalim yu wanim ai wandim.”

### *Heiman bin gitredi blanga binijimap Modakai*

<sup>9</sup> Wal Heiman bin gowei brabli gudbinjiwei, bat imbin luk Modakai deya langa det king geit en im nomo bin jandap blanga shoum rispek langa Heiman, en im nomo bin bradin langa im. Heiman bin brabli wail langa Modakai. <sup>10</sup> Bat imbin stap brom dumbat nogudbala ting langa im en imbin kipgon langa im haus. Imbin jandim wed langa ol im fren olabat blanga kaman, en im waif Seresh du. <sup>11</sup> Deya na Heiman bin tok brabli praudbalawei blanga ol im mani, en blanga ol im san, en hau det king bin meigim im boswan lida blanga ola najalot lidamob en blanga ola boswan. <sup>12</sup> En Heiman bin tok langa olabat, “Mi dalim yumob mowa du. Esta, det nambawan waif blanga det king, bin askim oni mi na blanga kaman garram det king blanga abum speshalwan dina garram dubala. En imbin jis askim mi igin blanga kaman garram det king tumorro. <sup>13</sup> Bat ai nomo gudbinji wen ai luk Modakai det Juwish men weya im oldei jidanbat langa det king geit.”

<sup>14</sup> Im waif Seresh en ol im fren bin tok langa im, “Dalim yu wekinmen olabat blanga pudumap det speshalwan pos blanga heingim pipul weya dei kilim ded. Dalim olabat blanga pudumap brabli haibalawan. En ailibala askim det king blanga dalim im wekinmen olabat blanga binijimap

Modakai deya. Afta wen yu go garram det king langa det dina yu garra brabli gudbinji.” Heiman bin brabli gudbinji wen imbin jinggabat, en imbin dalim im wekinmen olabat blanga pudumap det speshalwan pos.

## 6

### *Det King bin meigim Modakai brabli haibala bos*

<sup>1</sup> Wal det nait na det king nomo bin abum silip, en imbin jandim im wekinmen olabat blanga go en gajim det buk garram ola stori weya bin hepin langa det taim wen imbin jidan bos, en imbin dalim im wekinmen olabat blanga ridimat langa im. <sup>2</sup> En deibin ridimat det stori wen Modakai bin jandim wed langa det king blanga Bighana en Teresh, det dubala speshalwan wekinmen hubin oldei maindimbat det geit, wen deibin toktokbat blanga kilim det king. <sup>3</sup> Det king bin tok, “Wibin dum enijing blanga shoum Modakai rispek brabliwei weya imbin jandim wed langa mi?” Im wekinmen olabat bin tok, “Wi nomo bin dum enijing langa im.”

<sup>4</sup> En det king bin askim olabat, “Enibodi deya weidabat blanga mi?”

Wal Heiman bin jis kaman langa det king haus blanga askim im blanga heingimap Modakai langa det pos weya im wekinmen olabat bin bildimap. <sup>5</sup> Detlot wekinmen bin tok, “Heiman im deya weidabat blanga tok langa yu.”

Wal det king bin tok, “Bringimap im iya insaid.”

<sup>6</sup> Wen Heiman bin kaman, det king bin askim im, “Ai wandim shoum rispek brabliwei langa wan men. Wanim ai garra du blanga im?”

Wal Heiman bin tok miselp, “Blanga hu im jinggabat? Ai reken mi na det men weya det king wandim dum gudbala ting.”

<sup>7</sup> Wal blanga tharran na Heiman bin tok, “Main king, blanga det men weya yu garra dum gudbala ting brabliwei. <sup>8</sup> Wal yu dalim ol yu wekinmen olabat blanga bringimap wan speshalwan kout weya yubin werrimbat en det hos weya yubin oldei raidimbat. Det men garra raidim det hos. Det hos garra werrimon det lilwan het garram det speshalwan mak blanga yu.

<sup>9</sup> En dalim olabat blanga gibit det kout en hos langa wan haibala bos, en im garra pudum det kout langa det men dumaji yu na wandim dum gudbala ting brabliwei langa im. Brom deya det haibala bos garra lidimbat det men garram det hos olawei langa roud langa det taun en im garra jinginatbat, ‘Yumob luk! Dijan na det men weya det king im dum gudbala ting blanga shoum im rispek brabliwei.’ ”

<sup>10</sup> Wal det king bin tok langa Heiman, “Yu garra go streidawei en gajim det kout en det hos jis laik yubin tok, en yu garra pudum det kout langa Modakai, det Juwish men, hu oldei jidanbat langa det king geit. Yu garra pudum im ontop langa det hos, en yu garra dum langa im ebrijing weya yubin tok langa mi.”

<sup>11</sup> Wal Heiman bin go en gajim det kout en det hos. Imbin meigim Modakai werrimon det kout en imbin deigim im garram det hos olawei langa det taun en imbin jinginatbat, “Yumob luk iya! Dijan na det men weya det king dum gudbala ting blanga shoum rispek brabliwei.”

<sup>12</sup> Afta na, Modakai bin gobek langa det king geit, bat Heiman bin gobek kwikbalawei langa im haus, en imbin pudumdan im hed, dumaji imbin brabli sheim miselp detmatj. <sup>13</sup> Imbin dalim im waif Seresh en im fren olabat blanga ola ebrijing weya bin hepin langa im. Im fren olabat hubin oldei tok langa im blanga wanim im garra du en im waif Seresh du bin tok, “Modakai im Juwish men en yu garra abum loda trabul

na. Ai dalim yu, yu kaan bidim det men.”<sup>14</sup> Wen deibin stil toktokbat langa im, detlot speshalwan wekinmen blanga det king bin kaman blanga deigidawei Heiman kwikbala dumaji Esta bin abum det daga redibala.

## 7

### *Deibin heingim Heiman langa det speshalwan pos*

<sup>1</sup> Wal det king en Heiman bin go en dagat daga garram Esta, <sup>2</sup> en wen deibin dringgimbat wain langa det sekan dei na, det king bin askim Esta igin, “Esta, yu main nambawan waif. Wal wanim yu wandim? Yu gin askim mi blanga main kantri haf en ai gin gibit langa yu haf. Enijing yu wandim ai gin gibit yu.”

<sup>3</sup> En Esta bin ensim im, “Main king, if yu brabli gudbinji langa mi, en if yu lukaftum mi lagijat gudwei, wal larram mi jidan laibala. Lagijat na mi wandim. En larram ol main pipul olabat jidan laibala du. Lagijat na mi askim yu. <sup>4</sup> Ai askimbat lagijat dumaji wanbala men bin pei mani blanga kilim en binijimap mi en ola Juwish pipul olabat. If dei bina selim melabat blanga jidan wekinmen en wekingel en melabat nomo bina wek blanga mani, wal ai bina jidan kwaibala, dumaji det trabul im nomo brabli bigwan, bat im wandim kilim wi ded holot. Blanga tharran na mi kaman en askim yu.”

<sup>5</sup> Wal King Seksis bin tok langa Esta, “Hu tharran men? Weya det men hu reken im gin dum tharran?”

<sup>6</sup> Wal Esta bin tok, “Det men hu wandim binijimap melabat, im Heiman, en im na det enami blanga melabat. Im nomo laigim ola Juwish pipul.”

Wal Heiman bin bradin detmatj wen im luk det king en im waif dubala.

<sup>7</sup> Det king bin brabli wail en nogudbinji brabliwei. Imbin gidap en libum det wain en go atsaid, en wok olaran deya langa det gadin. Heiman bin jingabat streidawei wanim det king garra dum langa im, en imbin jidan deya gin insaid blanga askim Esta blanga album im wulijim det king kaan kilim im. <sup>8</sup> Wen det king bin kambek brom det gadin imbin luk Heiman bin tjakam miselp langa det pleis weya Esta bin leidanbat. Det king bin brabli wail, en imbin jingat brabli adbala, “Wotrong? Dijan men im ardambat main nambawan waif wen mi iya gin langa main ronwan haus?”

Streidawei wen det king bin binij jinginat, detlot speshalwan wekinmen bin gajim reig en gaburumap Heiman feis. <sup>9</sup> Wal Habona bin wanbala speshalwan wekinmen blanga det king, en imbin tok langa im, “Main king, detlot wekinmen blanga Heiman bin pudumap det speshalwan pos blanga heingim pipul raidap dei garra dai. Deibin pudum deya wansaid langa im haus, brabli haiwan, weya imbin meigim plen blanga kilim Modakai, det men na hubin jandim wed blanga seibum yu laif.”

Wal det king bin tok, “Heingim Heiman langa det speshalwan pos!”<sup>10</sup> En deibin heingim Heiman langa det speshalwan pos weya imbin meigim blanga Modakai. En afta na det king bin gudbinji igin.

## 8

### *Det King bin gibit wed blanga album ola Juwish pipul*

<sup>1</sup> Wal langa det seim dei King Seksis bin gibit Esta det haus en ola enijing blanga Heiman, det enami blanga ola Juwish pipul. Esta bin dalim det king, “Modakai main anggul, en im gulum mi doda.” Det king bin jingat langa Modakai en imbin kaman langa im. <sup>2</sup> Det king bin deigmat im ring brom im bingga, det ring weya imbin deigidawei brom Heiman. Tharran

ring na bin abum det king mak blanga gibit pruf tharran wed bin kaman brom det king. Imbin gibit det ring langa Modakai blanga meigim im jidan sekanwan bos blanga ola kantri. En Esta bin meigim im jidan bos langa det haus blanga Heiman en ebrijing insaid langa det haus du.

<sup>3</sup> Esta bin kaman langa det king igin, en imbin askim im blanga album im. Imbin kaman en imbin baudan lida langa im en imbin kraikrai. Imbin dalim det king igin blanga Heiman brom det femili lain blanga Eigeg, en blanga det plen weya imbin wandim kilim ola Juwish pipul weya deibin jidan langa ebri kantri blanga det king, en Esta bin askim im brabliwei blanga stapam det plen. <sup>4</sup> Det king bin holdimat det golwan wadi langa im bingga, en Esta bin gidap en jandap lida langa det king. <sup>5</sup> Imbin tok langa det king, "Main king, if yu jingabat gudwei, en yu jingabat im gudwan blanga dum lagijat, en if yu brabli gudbinji langa mi wal yu garra kain langa mi. Wal yu jandim det strongwan wed blanga stapam det wed brom Heiman, det san blanga Heimadetha brom det femili lain blanga Eigeg. Wal yu garra stapam det wed na weya Heiman bin jandim langa ola kantri blanga yu blanga binijimap ola Juwish pipul. <sup>6</sup> Mi brabli nogudbinji wen mi jingabat wanim garra hepin langa ol main pipul en femili olabat. Wanim ai garra dum?"

<sup>7</sup> Wal King Seksis bin tok langa Esta, en langa Modakai, det Juwish men. Imbin tok, "Irrim mi na. Aibin gibit Esta det haus blanga Heiman en ol im enijing, en aibin heingim Heiman langa det speshalwan pos raidap imbin dai, dumaji imbin meigim det plen blanga kilimbat ola Juwish pipul.

<sup>8</sup> Wal yunbala garra lafta raidimdan nyubala wed blanga album ola Juwish pipul. Yunbala garra raidimdan wanim yunbala wandim, en yunbala pudum main neim en main mak garram det speshalwan ring langa det wed. Wal wen yu dum tharran nobodi kaan stapam det wed."

<sup>9</sup> Wal streidawei det king biningat blanga ol detlot men hubin raidimdan ola wed blanga im. Imbin langa det namba 23 dei blanga det namba 3 manth gulum Sibana. Modakai bin dalim olabat wanim dei garra raidimdan, en deibin raidimdan det wed blanga jandim langa ola Juwish pipul en langa ola haibala bos en lidamob langa ola kantri, detlot 127 kantri, olawei brom Indiya raidap langa Ithiyopiya. Deibin raidimdan ol detlot wed blanga ola difrinwan pipul langa olabat ronwan langgus, en deibin yusum detlot raitwan namba en wed blanga ol detlot difrinwan kantri. En deibin raidimdan blanga ola Juwish pipul du garram olabat ronwan langgus, en deibin yusum ola raitwan namba en wed blanga olabat langgus. <sup>10</sup> Modakai bin pudumdan det neim blanga King Seksis en det mak blanga det speshalwan ring langa det wed. En imbin jandim det wed langa ola mesinja hubin raidim ola faswan hosis blanga det king.

<sup>11</sup> Det wed na brom det king bin dalim ola Juwish pipul langa ebri taun, dei garra majurumap miselp blanga stapam detlot pipul weya dei oldei wandim kilim olabat. En ola Juwish pipul gin kilim en binijimap eni pipul brom eni kantri hu kaman blanga ardim olabat. En dei gin deigidawei ola enijing brom detlot enami. <sup>12</sup> En langa det namba 13 dei langa det namba 12 manth gulum Edara, ola Juwish pipul gin dum lagijat langa ola enamimob hu jidan langa ola kantri blanga King Seksis. <sup>13</sup> En deibin jandim detlot wed langa ebri kantri blanga dalim ola pipul wulijim ola Juwish pipul garra jidan redi blanga fait langa detlot enamimob hubin oldei wandim binijimap olabat. <sup>14</sup> Detlot mesinja bin raidim detlot hosis blanga det king blanga deigim det wed kwikbala, dumaji det king bin

wandim. En deibin gibit det wed langa detlot pipul hubin oldei jidan langa det seifwan pleis langa Susa.

<sup>15</sup> Wal wen Modakai bin gowei brom det rum blanga det king imbin werrimon gudwan klos garram loda purdiwan kala blanga det king. Detlot klos bin bluan en waitwan, en det bigwan het deibin meigim golwan. Imbin abum pepulwan kout en imbin brabli gudwan matiriyal. Wen ola pipul langa Susa bin luk Modakai deibin jinginat en deibin brabli gudbinji.

<sup>16</sup> Ola Juwisch pipul bin brabli gudbinji detmatj en detlot najalot pipul bin laigim olabat en shoum rispek langa olabat. <sup>17</sup> Langa ebri kantri en ebri taun en langa ol detlot najalot pleis weya det wed blanga det king bin go, ola Juwisch pipul bin brabli gudbinji detmatj. Deibin dagat daga mijamet en deibin brabli gudbinji. Brom deya najamob pipul bin go langa detlot Juwisch lidamob, dumaji deibin wandim meigim miselp Juwisch pipul du, dumaji deibin brabli bradin blanga detlot Juwisch pipul na.

## 9

### *Ola Juwisch pipul bin bidim olabat enamimob*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 13 dei blanga det namba 12 manth gulum Edara, det dei na detlot pipul bin dum ebrijing brom det wed weya det king bin dalimbat olabat. Detlot enami blanga ola Juwisch pipul bin reken dei gin binijimap olabat langa det dei, bat det nyuwan wed bin kamat brom det king blanga tjeinjim ebrijing. Ola Juwisch pipul bin mowa strongbala langa det najalot pipul. <sup>2</sup> Ola Juwisch pipul bin majurumap miselp mijamet langa olabat taun en langa ola kantri blanga King Seksis blanga fait langa detlot pipul hubin kaman blanga kilim olabat. Bat nobodi bin bidim olabat dumaji ol detlot pipul bin brabli bradin blanga olabat. <sup>3</sup> En ol detlot lida en ol detlot boswan blanga ol detlot kantri, en ol detlot men weya det king bin jandim blanga wek blanga im, deibin ol albumbat ola Juwisch pipul, dumaji deibin bradin blanga Modakai. <sup>4</sup> Modakai bin brabli strongbala lida blanga det king. Detlot pipul langa ebri kantri bin tokabat det strongbala lida neim Modakai, en imbin jidan brabli mowa strongbala garram loda pawa.

<sup>5</sup> Wal ola Juwisch pipul bin bidim ol detlot enamimob garram ola bigwan naif, en deibin kilim olabat en deibin binijimap olabat brabliwei. En deibin dum wanim deibin wandi dum langa detlot pipul hu nomo bin laigim olabat.

<sup>6</sup> En deya langa det taun gulum Susa, ola Juwisch pipul bin kilim 500 men. <sup>7-10</sup> En deibin kilim Pashandatha, Delfan, Espatha, Poratha, Edaliya, Eridatha, Pamashta, Erasai, Eradai en Baisatha. Dislot tenbala men bin ola san blanga Heiman, det san blanga Heimadetha, det enami blanga ola Juwisch pipul. Bat ola Juwisch pipul nomo bin deigidawei enijing.

<sup>11</sup> Langa det dei na detlot men blanga det king bin dalim im haumatj men bin gitkil deya langa det taun gulum Susa. <sup>12</sup> Det king bin dalim Esta, "Detlot Juwisch pipul bin binijimap 500 men, en det tenbala san blanga Heiman bin dai du langa dijan taun gulum Susa. Wanim deibin dum langa ola najalot kantri blanga main? Wal wanim yu wandim mi blanga dum na? Ai garra dum wanim yu askim mi." Lagijat na det king bin tok.

<sup>13</sup> Wal Esta bin tok langa im, "If yu jingabat gudwan lagijat, wal larram detlot Juwisch pipul iya langa Susa kipgon faitfait langa olabat enami tumorro du, en dalim olabat blanga heingim detlot dedbala bodi blanga detlot tenbala san blanga Heiman langa det speshalwan pos weya dei oldei heingimap ola pipul."

<sup>14</sup> Wal det king bin dalim detlot pipul blanga dum lagijat, en deibin heingimap detlot tenbala san blanga Heiman deya langa Susa. <sup>15</sup> En detlot Juwish pipul bin majurumap miselp igin langa Susa langa det namba 14 dei blanga det manth gulum Edara, en deibin kilim 300 men mowa langa Susa, bat dei nomo bin deigidawei enijing brom olabat.

<sup>16</sup> Wal langa det seim taim na ola Juwish pipul langa ola najalot kantri blanga det king bin majurumap miselp blanga stapam detlot enami nomo blanga meigim trabul langa olabat. Deibin kilim 75,000 enamimob, bat dei nomo bin deigidawei enijing brom olabat. <sup>17</sup> Wal dijan bin hepin langa det namba 13 dei blanga det manth gulum Edara. Neksdei na, dei nomo bin kilimbat enibodi, en deibin dagat daga en bin brabli gudbinji gija. <sup>18-19</sup> Brom det taim na, detlot najalot Juwish pipul hubin jidan langa ol detlot najalot taun bin oldei abum brabli gudtaim en dagadagat daga mijamet en gibitbat miselp enijing langa det namba 14 dei blanga det manth gulum Edara. Bat detlot Juwish pipul langa Susa bin abum gudtaim langa det namba 15 dei, dumaji deibin binijimap ola enami langa det namba 13 en 14 dei. Langa det namba 15 dei, deibin ol abum spel en dagat daga en jidan gudbinjiwei.

### *Det taim gulum Purim*

<sup>20</sup> Wal Modakai bin raidimdan ol detlot ting weya bin hepin, en imbin jandim ola leda langa ola Juwish pipul langa ola kantri blanga King Seksis, ol detlot hubin jidan gulijap en ol detlot hubin jidan longwei. <sup>21</sup> Imbin dalim olabat blanga majurumap miselp ebriyiya langa det namba 14 en namba 15 dei blanga det manth gulum Edara blanga abum gudtaim mijamet, <sup>22</sup> dumaji tharran bin det taim na weya ola Juwish pipul bin binijimap olabat enamimob. Langa det manth na deibin reken dei garra jidan soribalawei en kraikraibat blanga olabat pipul, bat det wed blanga det king bin tjeinjimat ebrijing, en imbin brabli gudwan taim en olabat bin brabli gudbinji mijamet. Modakai bin dalim olabat blanga jidan gudbinjiwei langa det dubala dei na, en blanga dagat daga mijamet en blanga gibit loda daga en loda gudwan enijing langa najamob pipul du, en langa ola powan pipul. <sup>23</sup> Wal ola Juwish pipul bin duwit wanim Modakai bin dalim olabat en ebriyiya deibin dum lagijat.

<sup>24</sup> Wal Heiman det san blanga Heimadetha brom det femili lain blanga Eigeg, en det enami blanga ola Juwish pipul, bin meigim det plen basdam blanga binijimap olabat. Wal imbin tjakam detlot speshalwan ston gulum Purim, blanga faindat det raitwan dei blanga ardim olabat en kilim olabat holot. <sup>25</sup> Bat wen Esta bin dalim det king blanga det plen weya Heiman bin abum, det king bin tjeinjim det plen en ola Juwish pipul nomo bin gitkil. Bat Heiman en ol im ronwan san bin gitkil en deibin heingimap olabat langa det speshalwan pos weya deibin oldei heingimap pipul, jis laik Heiman bin wandim dum langa ola Juwish pipul. <sup>26</sup> Wal blanga tharran na detlot pipul oldei gulum det taim Purim brom det neim blanga detlot ston dei gulum Purim. Dumaji Modakai bin raidimdan ol detlot ting langa leda en deibin ol luk en sabi wanim bin hepin langa olabat. <sup>27</sup> Wal ola Juwish pipul bin jingabat en dum wanim Modakai bin tok blanga det dubala dei ebriyiya. Dei garra dum en nomo slekap. En olabat femilimob en ola najalot pipul du wen deibin joinap garram ola Juwish pipul garra kipgon dumbat lagijat du. <sup>28</sup> Ola biginini en blanga olabat biginini garra kipgon jingabat blanga det dubala speshalwan dei ebriyiya langa ebri kantri en

ebri taun. En olabat garra sabi wotfo dei abumbat det taim ebriyiya. En lagijat na ola Juwish pipul kaan neba stap abumbat det taim gulum Purim.

<sup>29</sup> Brom deya Esta det nambawan waif blanga det king, en det doda blanga Ebiheil, bin raidimdan leda garram Modakai blanga det dubala dei gulum Purim. Esta bin bekimap strongbalawei det fes leda weya Modakai bin jandim. <sup>30</sup> Esta bin jandim det leda langa ola Juwish pipul langa detlot 127 kantri blanga King Seksis blanga meigim olabat jidan gudbalawei.

<sup>31</sup> Dumaji imbin wandim olabat garra teiknodis langa im blanga det dubala dei gulum Purim blanga abumbat ebriyiya langa det rait taim. Olabat en olabat bigininimob garra stat dumbat wanim dubala bin dalimbat olabat blanga dum, jis laik wen olabat dum ola najalot ting du, en laik wen olabat oldei abum taim wen olabat nomo dagat daga en wen olabat sori miselp detmatj. Dijan na Modakai en Esta, det waif blanga det king, bin dalim olabat. <sup>32</sup> Det wed brom Esta bin agri langa det wed weya Modakai bin raidimdan bifo blanga det dubala dei gulum Purim. En deibin raidimdan ebrijing blanga det dubala dei gulum Purim langa det buk.

## 10

### *Modakai bin brabli haibala men*

<sup>1</sup> Wal King Seksis bin jandim wed langa ol detlot pipul langa ola kantri weya imbin jidan king. Imbin dalim olabat, "Yumob lafta jandimbek teksmani langa mi, en ola men du blanga wek blanga mi." Lagijat na imbin tok.

Imbin jandim det wed langa ola longweiwan kantri en ola kantri gulijap langa solwoda du. <sup>2</sup> Wal detlot wekinmen hubin oldei raidimdan ola speshalwan ting weya det king bin dumbat, bin raidimdan wotfo det king bin meigim Modakai det brabli haibala men. Deibin raidimdan langa det buk blanga ol detlot king langa Midiya en Pesha. <sup>3</sup> Modakai, det Juwish men bin det sekan bos blanga ol detlot kantri. Oni det king bin mowa haibala. Ola Juwish pipul bin sabi im en laigim im en rispek langa im, dumaji langa ola wek imbin oldei dumbat imbin album ola Juwish pipul.

Binij na.



## Job Wotfo Gudbala Pipul Abum Trabul?

Wal dijan det stori blanga det olmen neim Job. God bin larram Seitin testimbat im brabli adbalawei. Imbin lujim ol im ebrijing en ol im san en doda olabat du, en imbin jidan brabli sikwan men du. Job bin sabi God nomo bin panishim im, bat im thribala fren bin reken God bin panishim im dumaji imbin dum brabli nogudbala ting. Bambai God bin meigim olabat sabi oni im na sabi ebrijing. Wal Job bin kipgon trastimbat God langa gudtaim en langa adtaim en im nomo bin gibap.

### *Job en im femili olabat*

<sup>1</sup> Wal dijan na det stori blanga det men neim Job hubin jidan langa det kantri gulum As, en imbin rispek langa God brabliwei, en imbin brabli gudbala en im nomo bin dum eni nogudbala ting.

<sup>2</sup> Wal Job bin abum sebenbala san en thribala doda. <sup>3</sup> Imbin abum 7,000 ship, en 3,000 kemul, en 1,000 buligi, en 500 dongki, en detmatj wekinboi en wekingel. Job bin mowa ritjwan langa eni pipul hubin jidan deya sanraiswei.

<sup>4</sup> Wal blanga im san olabat, deibin oldei deigim pleis blanga abumbat padi langa olabat haus. En det sebenbala san blanga Job bin oldei welkam olabat thribala sista blanga kaman en dagadagat daga en dringgimbat garram olabat. <sup>5</sup> Afta ebri padi, det olmen neim Job bin oldei jingat langa im bigininimob blanga kaman langa im blanga abum det serramoni blanga askim God blanga larrango olabat fri brom ol detlot nogudbala ting weya olabat bin oldei dumbat. Imbin gidap ailibala gin, en imbin oldei go en gibit det sekraifais ofring blanga olabat. Dumaji imbin jingabat, "Maitbi olabat bin dum nogudbala ting, en maitbi olabat bin tok nogudbalawei blanga God."

### *YAWEI en ola einjul en det nogudwan einjul bin midap*

<sup>6</sup> Wal wandei detlot einjul bin majurrumap miselp raidaran langa YAWEI det trubala God. Det nogudwan einjul gulum Seitin hubin oldei testimbat pipul bin deya du garram olabat.\*

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin askim im, "Wanim yubin dumbat?"

Wal det nogudwan einjul bin tok, "Aibin go ebriweya langa dijan wel."

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin askim im, "Wanim yu reken blanga main wekinmen neim Job? Nomo enibodi langa dijan wel wulijim im, en imbin oldei rispek langa mi brabliwei en imbin jandap brabli strongbala, en im nomo bin dum eni nogudbala ting." Lagijat na God bin tok.

<sup>9</sup> Wal det nogudwan einjul bin tok, "Wal wotfo im oldei abum loda rispek langa yu? Dumaji yu oldei lukaftum langa im brabli gudwei. <sup>10</sup> Yu jis laik det bigwan wol weya oldei stapam pipul brom ardambat im, en nomo oni im, bat holot im bigininimob, en ol im kantri du. Yu oldei meigim im brabli haibala blanga ola gudbala ting im oldei dumbat, en ol im animulmob oldei jidan ebriweya. <sup>11</sup> Bat if yu deigimwei ola ebrijing brom im, wal im garra tok nogudbalawei rait langa yu feis." Lagijat na det nogudwan einjul bin tok.\*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin tok, “Orait, yu gin dum enijing yu wandim dum langa ola ebrijing blanga im, bat yu nomo ardim im.”

Afta tharran det nogudwan einjul bin goweï na.

### *Job bin lujim ebrijing*

<sup>13</sup> Wal Job bigininimob bin abumbat padi na langa im bigiswan san kemp, <sup>14</sup> wen wan wekinmen bin ran langa Job en imbin tok, “Wen ol wi wekinmen blanga yu bin wekwekbat en grajambat det graun garram detlot buligi, en detlot dongki bin deya du wansaid dagadagatbat gras, <sup>15</sup> bigismob Sabiyan pipul bin kaman en kilim ded garram longwan naif detlot wekinmen blanga yu, en olabat bin stilim ola buligi en dongki, en oni mi na bin gidawei brom olabat blanga kaman en dalim yu wanim bin hepin deya.” Lagijat na det wekinmen bin tok.

<sup>16</sup> Wen det wekinmen bin stil toktokbat, wal det sekanwan wekinmen bin kaman ranranbat en imbin tok, “God bin jandim faiya en barnimap ola ship en yu wekinmenmob, en oni mi na bin gidawei blanga dalim yu wanim bin hepin deya.” Lagijat na det sekanwan wekinmen bin tok.

<sup>17</sup> Afta tharran, wen det wekinmen bin stil toktokbat, det namba 3 wekinmen bin kaman ranranbat en imbin tok, “Thribala Keldiyan men bin kaman en stilim ol yu kemul, en olabat bin kilim ol yu wekinmen ded garram longwan naif, en oni mi na bin gidawei blanga dalim yu wanim bin hepin deya.” Lagijat na det namba 3 wekinmen bin tok.

<sup>18</sup> Wal wen det wekinmen bin stil dalimat det olmen, det namba 4 wekinmen bin kaman ranranbat en imbin tok, “Blanga yu bigininimob bin abumbat padi langa det haus blanga yu bigiswan san. <sup>19</sup> Wal bigiswan stom bin kaman kwikbala brom det deset kantri en blowimdan det haus, en kilim ded ola biginini blanga yu. Oni mi na bin gidawei blanga dalim yu wanim bin hepin deya.” Wal lagijat na det namba 4 wekinmen bin tok.

<sup>20</sup> Wal wen Job bin irrim ol dislot nyus imbin breigim im klos en sheibum im hed, dumaji imbin brabli nogudbinji. En imbin nildan langa graun en imbin weship langa God. <sup>21</sup> En imbin tok, “Ai nomo bin bringimap enijing wen aibin bon, en ai kaan deigim enijing langa greibyad wen ai dai. Oni YAWEI imself bin gibit mi ol detlot ebrijing, en YAWEI na bin deigimwei ola ebrijing. Preisim det neim blanga YAWEI.”

<sup>22</sup> Nomeda ol detlot ting bin hepin langa Job, im nomo bin tok nogudbala ting, en im nomo bin bleim langa God.

## 2

### *Det nogudwan einjul bin meigim Job brabli sikwan*

<sup>1</sup> Wal wen detlot einjul bin go en majurrumap miselp raidaran langa YAWEI det trubala God igin, det nogudwan einjul bin deya garram olabat du. <sup>2</sup> En YAWEI bin askim im, “Wanim yubin dumbat?”

Wal det nogudwan einjul bin tok langa YAWEI, “Aibin go ebruweya langa dijan wel.”

<sup>3</sup> Wal YAWEI bin askim im na, “Wanim yu reken blanga main wekinmen neim Job? Nomo enibodi langa dijan wel wulijim im. En imbin oldei rispek langa mi brabliwei en imbin jandap brabli strongbala en im nomo bin dum eni nogudbala ting. Yubin askim mi blanga larram yu dum ol detlot nogudbala ting langa im blanga najing, bat stil im kipgon weshipbat mi brabliwei, nomeda imbin lujim ebrijing.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>4</sup> Wal det nogudwan einjul bin tok langa YAWEI, “Wal Job im jidan seimwei laik ebribodi. Nomeda imbin lujim ol im femilimob en ebrijing, bat stil im jidan hepi, dumaji im laibala. <sup>5</sup> Wal yu trai en meigim im bodi jidan sikwan en yu meigim im abum detmatj pein, en im garra tok nogudbalawei rait langa yu feis.” Lagijat na det nogudwan einjul bin tok.

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin tok, “Orait, yu gin meigim Job abum detmatj pein if yu wandim dum lagijat, bat yu nomo kilim im ded.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>7</sup> Afta tharran det nogudwan einjul bin gowei na, en imbin meigim Job abum detmatj sowa oloba langa im bodi, en imbin ardimbat nomo lilbit. Imbin abum detlot sowa brom im hed en raitdan langa im fut.

<sup>8</sup> Bambang na Job bin lafta jidanbat langa detlot eshis weya deibin oldei tjakidawebat, dumaji imbin wandim shoum imbin brabli nogudbinji. En imbin oldei grajimbata im sowa garram breikinwan klei dish. <sup>9</sup> Wal im waif bin askim im, “Wotfo yu oldei rispekbat langa God? Wotfo yu kaan tok nogudbalawei blanga im, wulijim yu gin dai?” Lagijat na im waif bin tok.

<sup>10</sup> Wal Job bin ensimbek langa im waif, “Yu tok jis laik det olgamen hu nomo bin sabi God. If wi abum gudbala ting brom God, wal wi garra abum trabul du.” Lagijat na Job bin tok. Im nomo bin grambul langa God.

### *Job en im thribala fren*

<sup>11</sup> Wal dislot thribala men bin fren blanga Job. Olabat neim bin Elifas brom det kantri gulum Teman, Bilded brom det kantri gulum Shuwa, en Sofara brom det kantri gulum Neima. Olabat bin irrim det nyus weya Job bin abumbat loda pein en trabul. Wal olabat bin wandim go en luk langa Job en olabat bin wandim trai blanga meigim im gudbinji.

<sup>12</sup> Bambang na wen olabat bin kaman gulijap langa im en olabat bin luk langa im, olabat nomo bin sabi im, en olabat bin brabli nogudbinji wen olabat bin luk langa im. Olabat bin breigim olabat klos en olabat bin pudum graun langa olabat hed en olabat bin krai nomo lilbit.

<sup>13</sup> Wal sebenbala dei en nait olabat bin jidan kwaitbala langa det graun wansaid langa im, dumaji olabat bin sabi imbin abumbat loda pein en trabul.

## 3

### *Job bin nogudbinji blanga det dei wen imbin bon*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok nogudbalawei blanga det dei wen imbin bon. <sup>2-3</sup> Imbin tok, “God, yu binijap det dei wen aibin bon, en det naitaim wen main dedi en mami bin meigim mi. <sup>4</sup> Yu fokedabat det dei en meigim im jidan dakbala. <sup>5</sup> Yu jandim brabli hebiwan klaud blanga meigim det dei jidan nogud en dakbala. <sup>6</sup> Yu binijap det naitaim en meigim im jidan brabli dakbala olagijawan, en yu nomo kaundimap det dei langa det yiya. <sup>7</sup> Nomo larram enibodi garra meigim beibi, en nomo larram enibodi jinginat gudbinjiwei langa det seimwan nait. <sup>8</sup> Larram detlot klebabalamen singim det dei en meigim im jidan nogudwan. En dei gin singim det brabli bigwan krokadail gulum Labaiyathan weya jidan langa det solwoda du. <sup>9</sup> En larram detlot moningsta jidan dakbala, en deigimwei detlot lait, en nomo larram det san gidap, <sup>10</sup> dumaji langa det dei na aibin bon langa dijan wel weya oldei gibitbat mi trabul.” Lagijat na Job bin tok.

### *Job bin askim wotfo im nomo bin dai wen imbin bon*

11 Wal Job bin kipgon tok, “Wotfo ai nomo bin dai wen aibin bon?  
 12 Wotfo main mami bin nesimbat mi en gibitbat mi milk en larram mi jidan laibala? 13-15 If ai bina dai wen aibin bon, ai bina deya garram ol detlot king en ol detlot boswan wekinmen, hubin bildimbek olabat bigwan haus igin, en garram detlot boswan hubin jidan garram detmatj gol en detmatj silba. En ai nomo bina wori. 16 Wotfo ai nomo bin dai bifo aibin bon? If olabat bina berrim mi ai nomo bina lukinatbat langa det san tudei. 17 Langa det greibiyad na ol detlot nogudbala men nomo meigim eni trabul en ol detlot hubin nokap olabat nomo wori na. 18-19 Ol detlot haibalawan en ritjwan pipul jidan deya, en ol detlot prisanamob, en ol detlot wekinmen hu jidan laiga prisana. Olabat ol jidan friwan na, nomo garram enibodi blanga meigim olabat dumbat adwek na.” Lagijat na Job bin tok.\*

### *Job bin askim God wotfo imbin larram im jidan laibala*

20 Wal Job bin kipgon tok, “Wal wotfo God bin wandim pipul blanga jidan laibala langa dijan kantri garram loda trabul? 21 Dei oldei wandi gajimbat ola gudbala ting, bat wen dei abum trabul, dei jis wandi dai.\*  
 22 Nomo enijing kaan meigim olabat gudbinji. Olabat jis wandi dai, en go langa det greibiyad weya olabat garra oldei jidan gudbinjiwei. 23 Wotfo mi kipgon jidanbat laibala wen God bin jadimap det roud blanga mi? Im nomo dalim mi wanim garra hepin langa mi. En ai kaan ranawei brom im. 24 Ai nomo bin dagat en dringgim enijing. Mi jis kraikraibat oldei. 25 Aibin brabli bradin blanga detlot nogudbala ting garra hepin langa mi basdam, en imbin lagijat na. 26 Mi nomo garram enijing blanga meigim mi gudbinji, en blanga meigim mi silip gudwei. Oni trabul en wori kaman langa mi.” Lagijat na Job bin tok.

## 4

### *Elifas en Job bin tok gija*

1 Wal Elifas brom det kantri gulum Teman bin tok langa Job, 2 “Yubin toktok longtaim na. Wal yu weit en irrim wanim ai garra tok basdam, en nomo gitwail kwikbala. 3-4 Yu jingjabat ol detlot wed wen yubin dalam ol detlot pipul wen olabat bin wandim yu blanga albumbat olabat. Nomeda olabat bin buldanbuldanbat en deibin brabli wikwan, bat stil blanga yu wed bin oldei meigim olabat jandap strongbala. 5 Wotfo yu brabli nogudbinji wen trabul bin kaman langa yu? 6 Yubin laigim God en yu oldei jidan raitwei garram im. Wal yu lafta kipgon trastimbat langa im en nomo gibap.

7 “Wal yu jingjabat na. Nomo eni trubala en gudbala men bin dai wen olabat bin stil brabli yangbala. 8 Langa main taim, oni detlot hubin dumbat nogudbala ting bin abum trabul en det seimwan nogudbala ting bin hepin langa olabat du. 9 En God bin gitwail langa olabat en imbin tjakidawei olabat. 10 Nogudbala pipul jis laik det laiyan wen im meigim nois, bat if det laiyan nomo garram eni tuth, im kaan dagadagatbat enijing, 11 en im kaan kilim eni wailwan enimul blanga dagadagatbat, en detlot lilwan laiyan garra ranawei en dai.”

### *Sambodi bin tok langa Elifas kwaitbalawei*

<sup>12</sup> Wal Elifas bin kipgon tok langa Job, “Sambodi bin tok langa mi brabli kwaitbalawei <sup>13</sup> wen aibin silip, bat main drim bin bradin mi. <sup>14</sup> Aibin sheiksheikbat nomo lilbit, <sup>15</sup> en ol main heya bin ol jandap, jis laik wen det win bin bloblo gulijap langa main feis. <sup>16</sup> Imbin stap, en imbin jandap kwaitbala na, en aibin luk samting jis laik sambodi bin kaminap. En wen imbin jidan kwaitwan, aibin irrim det sambodi tok, <sup>17</sup> ‘Nomo enibodi jidan gudbala langa God hubin meigim olabat. <sup>18</sup> Im oldei faindim nogudbala ting langa im einjulmob en im nomo trastimbat langa olabat. <sup>19</sup> Ai sabi wanim yu toktokbat im trubala. God reken nomo enibodi gudbala. Imbin meigim olabat jis laik det sofwan badaflai weya sambodi kilim im ded wen im luk im. <sup>20</sup> Seimwei du garram pipul. Maitbi wanbala men jidan laibala moningtaim, en im dai naitaim. En nobodi nomo sabi im enimo. <sup>21</sup> Imbin libum dijan laif, jis laik det tent weya dei pulumat detlot tent peig en im buldan. En im nomo bin sabi det wei blanga God.’ Lagijat na det sambodi bin tok.”

## 5

### *Elifas bin reken Job bin meigim im ronwan trabul*

<sup>1</sup> Wal Elifas bin kipgon tok, “Job, yu jingat langa sambodi hu gin album yu. Maitbi sambala einjul garra kaman. <sup>2</sup> Job, yu nomo sabi enijing. Maitbi if yu jidan wailwan o jelaswan, tharran na garra kilim yu ded. <sup>3</sup> Aibin luk sambala pipul hu nomo bin sabi enijing. Deibin gedim ola ebrijing blanga lilwail, bat God bin jandim nogudwan ting en binijimap olabat, jis laik det tri wen sambodi pulumat im garram im rut. <sup>4</sup> En wen im hepin lagijat, olabat biginini nomo garram enibodi blanga album olabat langa det kothaus. <sup>5</sup> Afta tharran, gridibala en hanggribala pipul kaman en binijimap ola sid daga blanga olabat, en stilimbat ola ebrijing. <sup>6</sup> Bat ola nogud trabul nomo jis kamat brom graun. <sup>7</sup> Wen pipul bon, trabul garra kaman langa olabat. Im jis laik det spak weya kamat brom det bush faiya en gowap langa skai. <sup>8</sup> Job, if ai bina yu, ai bina askim God blanga album mi. <sup>9</sup> Im gin dum detmatj brabli klebabala ting. <sup>10</sup> God oldei jandim rein blanga wodarimbat ola fam. <sup>11</sup> Im oldei maindimbat detlot hu jidan lobala, en im album detlot hu oldei jidan soribala. <sup>12-13</sup> God oldei stapam detlot plen blanga detlot nogudbala pipul hu oldei dumbat nogudbala ting. <sup>14</sup> Olabat jis laik detlot blainwan pipul hu kaan luk gudwei langa deitaim. <sup>15</sup> God oldei lukaftumbat ola po pipul brom ol detlot hu oldei faitfait en ardimbat olabat. <sup>16</sup> Detlot powan pipul oldei kipgon trastimbat langa God en olabat oldei abumbat feyaga.”

### *God oldei lukaftumbat pipul nomeda olabat abum trabul*

<sup>17-18</sup> Wal Elifas bin kipgon tok, “Job yu garra jidan gudbinjiwei. Nomedo God det brabli haibalawan bin panishim yu, bat stil yu garra jidan hepiwan. Im mait meigim yu abumbat pein en ardimbat detmatj, bat im garra bendijimap en meigim yu sowa gudwan. <sup>19</sup> God garra maindimbat yu brom deinja nomeda haumatj trabul garra kaman. <sup>20</sup> Langa det taim wen im wo taim en wen olabat nomo garram eni daga, God garra kipgon maindimbat yu. <sup>21</sup> Yu garra jidan seifwan en yu kaan bradin, nomeda olabat tok nogudbala wed en trai blanga ardimbat yu. <sup>22</sup> Yu garra laflafbat

wen yu irrimbat ola nogudbala ting garra hepin, en wen dei tok yu nomo garram eni daga. En yu kaan bradin blanga eni wailwan animul. <sup>23</sup> Olabat garra jidan kwaitwan en ol detlot stoniwan pedik garra jidan gudwan. <sup>24</sup> Blanga yu haus garra jidan seifwan, en blanga yu shipmob garra jidan seifwan du. <sup>25</sup> Yu garra abum bigismob biginini, mowa den detlot gras langa dijan graun. <sup>26</sup> Yu garra jidan laibala longtaim en blanga yu bodi garra jidan strongbala raidap yu garra dai. <sup>27</sup> Melabat bin jinggabat dijan longtaim en melabat sabi ebrijing garra kaman trubala. Wal yu irrim en len mowa, wulijim yu garra sabi brabliwei." Lagijat na Elifas bin tok.

## 6

### *Job jidan nogudbinji en soribala*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok langa Elifas, <sup>2</sup> "Mi garram brabli hebiwan loud, en mi brabli nogudbinji en soribala. <sup>3</sup> Det loud brabli hebibala jis laik det sengraun weya jidan langa solwodasaid. Ai kaan jinggabat wanim aibin tok basdam. <sup>4</sup> Detlot strongbala spiya blanga God det brabli haibalawan, bin poisin main laif en mi bradin nomo lilbit langa im. <sup>5</sup> Buligi en dongki nomo kraib adbala wen olabat nomo hanggriwan. <sup>6</sup> Yu reken yu gin dagat det daga nomo garram solt? Det waitwan blanga det eig nomo garram eni teist. <sup>7</sup> Wal lagijat na det daga blanga main nomo garram eni teist en ai nomo wandim eni daga.

<sup>8-9</sup> "Ai wandim God garra ensim main preya en binijimap mi. <sup>10</sup> Afta tharran ai gin jidan brabli gudbinjiwei. Nomeda aibin abumbat detmatj pein bat ai nomo bin gibit bekboun langa det Holiwan God. <sup>11</sup> Dumaji mi nomo strongbala enimo, ai kaan jidan en weidabat blanga God oldei raidap mi git rili olmen. <sup>12</sup> Mi nomo strongbala wulijim det ston en kopa, najing. <sup>13</sup> Mi brabli nokap en bin lujim main munda. Nomo enibodi kaan albumbat langa mi."

### *Job bin dalim im frenmob im brabli nogudbinji*

<sup>14</sup> Wal Job bin kipgon tok, "Main fren olabat, mi brabli nogudbinji. Maitbi nomeda ai nomo rispek det boswan God brabliwei enimo, bat yumob garra stil kain langa mi. <sup>15-16</sup> Aibin reken yumob na main gudfren hu garra albumbat langa mi, bat najing. Yumob nomo eni gudbala. Yumob jis laik det lilwan krik weya nomo garram eni woda. Wen im stat rein im abum loda woda, <sup>17</sup> bat wen det san kamat im drayimap det krik. <sup>18</sup> En mi jis laik wanbala men hubin gitbush langa deset kantri en lukabat blanga woda. <sup>19</sup> Detlot pipul brom det dubala kantri gulum Tema en Shiba, <sup>20</sup> bin reken olabat gin faindim woda, bat olabat brabli nogudbinji na, dumaji dei nomo bin faindim eni woda. <sup>21</sup> Wal im jis laik mi jidan garram yumob. Oni yumob na lukinatbat mi abumbat pein, en yumob bradin nomo lilbit en yumob ranawei."

### *Job bin askim wanim imbin dum rong*

<sup>22</sup> Wal Job bin kipgon tok, "Yumob reken aibin askim yumob blanga gibit mi presen o bigismob mani? <sup>23</sup> O yumob reken aibin askim yumob blanga baiyimbek mi brom detlot nogudbala enami? Ai nomo bin askim yumob blanga enijing. Wotfo yumob nogudbinji langa mi? <sup>24</sup> Yumob reken God im panishim mi blanga wanim aibin dum rong? Wal yumob shoum mi, en ai garra jidan kwaitbala. <sup>25</sup> Det trubala wed im oldei ardimbat, bat wen yumob tok, ai nomo agri garram yumob. Wotfo ai garra lisin langa yumob?

<sup>26</sup> Mi brabli nogudbinji, en yumob reken main wed jis najing. Wal wotfo yumob kipgon graulgraulbat langa mi? <sup>27</sup> Yumob wed ardimbat mi, en yumob nomo kain langa mi. Maithi seimwei yumob garra go en ardimbat detlot biginini hu nomo garram mami o dedi, o ardimbat yumob ronwan kantrimen. Maithi yumob garra selim olabat blanga mani.

<sup>28</sup> “Wal yumob luk langa mi na, rait langa main dubala ai. Ai kaan dalim yumob laiya. <sup>29</sup> Yumob stap dalimbat laiya blanga mi. Mi nomo giltiwan. Yumob ardimbat main gudwan neim. <sup>30</sup> Ai sabi wanim gudwan en wanim nogudwan, en mi nomo toktokbat laiyanan wed.”

## 7

### *Wotfo laif im brabli adwan?*

<sup>1</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Wotfo laif im brabli adwan? Wotfo wi ardimbat detmatj? <sup>2</sup> Wi dumbat adwek jis laik prisana en wandim det dei blanga binij, dumaji wi oldei nokap, en wi wandim det pei dei blanga kaman kwikbala, jis laik detlot wekinmen. <sup>3</sup> God bin meigim det dei go slobala, en imbin meigim det naitaim nogudwan. <sup>4</sup> Mi oldei prei blanga det naitaim garra binij, bat im jidan longwan en mi oldei tenimranbat miselp olnait. <sup>5</sup> Blanga main draiwan bodi, im jidan garra wem en dardiwan garram bigismob sowa oloba. <sup>6</sup> Aibin reken ai garra jidan longtaim bat main laif im go kwikbala na, jis laik sambodi tjakam spiya kwikbala.”

### *Nomo foget*

<sup>7</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Mi jinginat langa yu God. Yu nomo foget main laif im oni shotwan. En oni det trabul im deya lida langa mi. <sup>8</sup> Wal ai garra binijap na, en God, yu kaan luk langa mi igin. <sup>9</sup> Ai garra dai en ai kaan neba kambek. Ai garra gowei wulijim det klaud wen det win oldei blowimwei. <sup>10</sup> Ai kaan neba kambek langa main pleis igin. En ebribodi garra fokedabat mi.

<sup>11</sup> “Blanga tharran na ai kaan jis jidanbat kwaitbala. Ai garra lafta tok, dumaji mi brabli einggri en mi ardimbat nomo lilbit. <sup>12</sup> Wotfo yubin taiyimap mi jis laiga prisana? Yu reken mi jidan wulijim det solwoda o bigwan solwoda enimul? <sup>13</sup> Ai trai blanga abum gudbala silip, <sup>14</sup> bat yu oldei gibatbat mi olkain nogudwan drim. <sup>15-16</sup> Ai lafta jugum miselp garram roup en nomo jidanbat garram dijan bodi. Yu libum mi na, en larram mi dai. Main laif im najing na. <sup>17</sup> Wanim meigim yu jinggabat blanga melabat? <sup>18</sup> Wotfo yu oldei testimbat melabat brom wen det san oldei gidap raidap wen det san oldei godan? <sup>19</sup> Wotfo yu kaan luk najawei basdam wulijim ai gin silip gudwei? <sup>20</sup> Wotfo yu wotjimat melabat oldei? If mi dum nogudbala ting, aibin ardimbat yu? Wotfo yu tjakambat spiya langa mi? Yu reken mi hebiwan loud blanga yu? <sup>21</sup> Wotfo yu kaan larramgo mi fri brom main nogudbalawei? Yu kaan faindim mi dregli, dumaji mi garra dai na.” Lagijat na Job bin tok.

## 8

### *Bilded bin toktokbat*

<sup>1</sup> Wal Bilded brom det kantri gulum Shuwa bin tok langa Job, <sup>2</sup> “Haulong yu garra toktok, bat nomo tok enijing? <sup>3</sup> Yu reken det boswan God gin

✧ 7:17 Saam 8:4; 144:3

stapam pipul brom abumbat feyago? <sup>4</sup> Imbin meigim yu bigininimob pei blanga olabat nogudbalawei wen deibin dai. <sup>5-6</sup> Bat if yu gibit miselp langa im en stat jidan raitwei, wal im garra meigim yu jidan brabli gudbinjiwei. <sup>7</sup> En yu garra jidan brabli ritjwan igin langa det taim weya garra kaman, mowa ritjwan den wen yubin jidan basdam.”

### *Detlot grengrenfathamob bin klebabala*

<sup>8</sup> Wal Bilded bin kiggon tok, “Blanga wi grengrenfathamob bin brabli klebabala. Wal yu garra len brom olabat. <sup>9</sup> Blanga wi ronwan laif im shotwan, jis laik shedo weya gowei, en wi sabi oni lilbit. <sup>10</sup> Bat blanga wi ol pipul garra titjambat yu garram brabli klebabala main ebrijing deibin sabi brom olabat grengrenfathamob en grengrenfathamob.

<sup>11</sup> “Wal yu sabi detlot bilibong gras oldei gro brabli gudwei langa bilibong. <sup>12</sup> En wen det woda draiyap detlot bilibong gras draiyap du, bifo detlot najalot gras. <sup>13</sup> Wal im lagijat du wen enibodi gibit bekboun langa God, en im nomo sabi im wei, en im garra binijap. <sup>14</sup> Nomedadeibin oldei trastimbat langa samting, bat det samting im brabli wikwan, jis laik spaidaweb <sup>15</sup> weya kaan holdimap yu strongbalawei, en yu buldan. <sup>16</sup> Nogudbala pipul jidan jis laiga plent garram loda bushis weya gro langa san. <sup>17</sup> Olabat pudum olabat rutpat raidaran langa rok. <sup>18</sup> Bat if sambodi pulumap det plent garram det rutpat, olabat draiyap, en nomo enibodi bin sabi imbin jidan deya. <sup>19</sup> En dei kaan jidan deya igin, en nyuwan bushis gro deya. Lagijat du nogudbala pipul jidan brabli hepiwan oni blanga lilwail, en wen dei binij najalot pipul oldei kaman.

<sup>20</sup> “Wal wi sabi God laigim gudbala pipul, en im nomo album nogudbala pipul. <sup>21</sup> Blanga tharran na im garra meigim yu jidan brabli gudbinjiwan, en im garra meigim yu laflafbat igin. <sup>22</sup> Bat God garra panishim detlot enami blanga yu en im garra meigim olabat jidan sheim en olabat garra gowei olagijawan.” Lagijat na Bilded bin tok.

## 9

### *Nobodi kaan win langa God*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok langa Bilded, <sup>2</sup> “Ai sabi wanim yu toktokbat im trubala. God reken nomo enibodi gudbala.✧ <sup>3</sup> Oni im na sabi ebrijing. Wi nomo sabi enijing. If wi wandim deigim God langa kotkeis, wal wi kaan win, najing. Im gin askim wi olkain kwestjan, bat wi kaan ensa langa im, najing. <sup>4</sup> God im brabli klebawan garram detmatj pawa, en wi kaan jandap langa im en bidim im, najing. <sup>5</sup> Wen God jidan brabli wail, im gin mubumwei bigwan hil bifo wi gin sabi. <sup>6</sup> En God gin meigim ola graun sheiksheikbat nomo lilbit, <sup>7</sup> en im gin meigim det san en ola sta nomo blanga shain. <sup>8</sup> Oni God na bin meigim ebrijing langa skai, en wok ontop langa det rafwan solwoda. <sup>9</sup> En im na bin pudum ola sta langa olabat pleis, en detlot sta gulum Bigwan Dipa en Sospen en Sebensista, en detlot sta langa sauthwei.✧ <sup>10</sup> God bin dum ola klebabala wek en wi kaan sabi enijing. <sup>11</sup> Wen God wokpas langa mi, ai kaan luk langa im. <sup>12</sup> En if im meigim sambodi dai, wal hu garra trai en stapam im? En hu garra askim im, ‘Wotfo yubin dum tharran?’ ”

### *Hu gin agamin langa God?*



<sup>13</sup> Wal Job bin kipgon tok langa Bilded, “Wen God im brabli wail, nomo enibodi gin stapam im. Imbin kilim ded detlot wekinmen blanga det bigwan dregan gulum Reiheb. <sup>14</sup> Wal hau ai garra agamin langa God? <sup>15</sup> Nomed a mi nomo gilti ai stil kaan agaminbat langa God. Ai gin oni jingat langa im blanga albumbat mi en kain langa mi. <sup>16</sup> En if ai jingat langa God blanga kaman langa det kothaus garram mi, maitbi im nomo garra irrim langa mi. <sup>17</sup> Dumaji im panishim mi garram stom en meigim mi kipgon abumbat pein blanga najing. <sup>18</sup> Im nomo larram mi gajimbek main win, en ai kipgon jidanbat garram pein. <sup>19</sup> God im mowa strongbala langa mi. En hu garra meigim im go langa kothaus blanga gibit mi feyago?

<sup>20</sup> “Nomed a mi nomo giltiwan, bat God gin yusum main ronwan wed blanga shoum ai nomo jidan raitwei. <sup>21</sup> Mi nomo gilti, bat ai nomo wori wanim garra hepin langa mi enimo. <sup>22</sup> Nomed a mi jidan gudbala o nogudbala, God garra binijimap ola gudbala pipul mijamet garram ola giltiwan pipul. <sup>23</sup> En wen gudbala men dai kwikbala, God jidan deya en laflafbat. <sup>24</sup> En oni God na gin meigim blainwan detlot boswan hu oldei kotimbat ola pipul. If God nomo bin dum, wal hubin dum? En hubin larram ol detlot nogudbala pipul teikoba dijan wel?”

### *Job bin tok im laif go kwikbala*

<sup>25</sup> Wal Job bin kipgon tok langa Bilded, “Ebridei main laif go kwikbala bat olabat nomo gudbala. <sup>26</sup> Main laif go kwikbala jis laik det bout wen im go kwikbala, en jis laik det igulok flaiflaibat kwikbala wen im gajimbat daga. <sup>27</sup> Samtaim mi trai blanga jidan gudbinjiwei en nomo grambul langa God. <sup>28</sup> Bat mi ardimbat detmatj en mi bradin nomo lilbit dumaji God reken mi giltiwan. <sup>29</sup> Wal ai garra lafta stap agamin langa God en jis gibap na. <sup>30</sup> Nomed a if ai washim miselp garram det strongbala sop, <sup>31</sup> God gin tjakam mi langa det smeliwan wel, en main ronwan klos jidan brabli sheim blanga mi. <sup>32</sup> God im nomo men laik mi. Ai kaan deigim im langa kothaus. <sup>33</sup> Hu yu reken sabi mowa, God o mi? <sup>34</sup> God wen mi silip nomo bradinimbat mi. <sup>35</sup> Ai garra tok en nomo bradin, dumaji ai sabi mi nomo giltiwan.” Lagijat na Job bin tok.

## 10

### *Job bin reken im nomo laigim jidanbat laibala*

<sup>1</sup> Wal Job bin gitwail langa God. Imbin tok, “Mi nomo laigim jidanbat laibala en brom insaid main hat mi grambul langa yu main God. <sup>2</sup> Yu nomo panishim mi. Yu dalim mi wanim aibin dum rong. <sup>3</sup> Wotfo yu laigim detlot hu oldei dumbat nogudbala ting? En wotfo yu wandim panishim detlot pipul yubin meigim? <sup>4</sup> Yu reken yu sabi ebrijing seimwei laik melabat oldei sabi? <sup>5</sup> Yu reken yu garram shotwan laif wulijim melabat garram? <sup>6</sup> Blanga tharran maitbi yu wandim faindim folt kwikbalawei langa mi. <sup>7</sup> Yu sabi mi nomo giltiwan, bat hu garra seibum mi brom yu? <sup>8</sup> Wal wotfo yubin meigim mi, en yu garra binijimap mi na? <sup>9</sup> Yu sabi yubin meigim mi brom det klei. Wal yu nomo pudumbek mi langa det graun igin. <sup>10</sup> Jis laik det tjes weya pipul meigim brom milk insaid langa pot, lagijat du yubin meigim mi insaid langa main mami binji. <sup>11</sup> Afta tharran yubin gaburramap main boun garram bif en skin. <sup>12</sup> Yu na bin gibit mi laif,

en yubin oldei kipgon laigim mi. En yubin kain langa mi en bin oldei wotjimat langa mi du.”

### *God nomo bin dalim Job im plen*

<sup>13</sup> Wal Job bin kipgon tok langa God, “Yu nomo bin dalim mi blanga det nogudbala plen yubin abum blanga mi, <sup>14</sup> bat yu oldei lukinat langa mi dumbat nogudwan ting, en yu oldei panishim mi. <sup>15</sup> Nomedada mi gilti, o nomo gilti bat yu stil panishim mi en mi sheim miselp na, dumaji aibin abum loda trabul. <sup>16</sup> Nomedada ai oldei jidanbat raitwei, yu oldei hantingbat blanga mi jis laik det strongwan laiyan. Yu oldei hantingbat mi garram yu strongwan pawa. <sup>17</sup> Yu nomo bin stap toktokbat blanga mi, dumaji yubin brabli wail langa mi. <sup>18</sup> Wotfo yubin larram mi jidan laibala wen aibin bon? Moredada ai bina dai bifo aibin bon, <sup>19</sup> en olabat bina garrimap main bodi langa greib. <sup>20-22</sup> Mi garram oni lilbit taim na. Wotfo yu kaan libum mi na, en larram mi jidan gudwei, bifo mi go langa det greibyad weya ebrijing oldei jidan dakbala en ai kaan neba kambek igin?” Lagijat na Job bin tok.

## 11

### *Sofara bin reken Job tok ola rabishwan wed*

<sup>1</sup> Wal Sofara brom det kantri gulum Neima bin tok langa Job, <sup>2</sup> “Yu toktokbat ola rabishwan wed en ai garra ensim ol detlot kwestjan blanga yu na. <sup>3</sup> Maitbi yu reken yu gin toktokbat olataim, dumaji yubin meigim melabat jidan kwaitbala en jidan sheimwan na. Bat najing. Wal ai garra meigim yu sheim du. <sup>4</sup> Yu reken yu nomo gilti, en yu jidan raitwei langa God. <sup>5</sup> Bat ai wandim God blanga tok langa yu, <sup>6</sup> en meigim yu sabi ola sigridwei blanga im, en yu bina sabi God bina panishim yu brabli adbala na, bat im oni bin panishim yu lilbit.

<sup>7</sup> “Yu reken yu sabi det trubalawei blanga God det brabli haibalawan? <sup>8</sup> Det trubalawei blanga God gin go mowa haiwan langa skai en mowa dipwan langa ola dedbala pipul, bat yu nomo sabi wanim God oldei dumbat. <sup>9</sup> Det trubalawei im mowa bigwan langa dijan graun en langa solwoda.

<sup>10</sup> “If God pudum yu langa jeil o deigim yu langa kothaus wanim yu garra du? Najing! <sup>11</sup> God sabi pipul, en im luk ola nogudbala ting wanim olabat oldei dumbat. <sup>12</sup> Im mowa isibala blanga meigim wailwan dongki jidan kwaitbala, bat im brabli ad blanga meigim granggibala pipul bulurum det wei blanga God.”

### *Gibit yu laif langa God*

<sup>13</sup> Wal Sofara bin kipgon tok, “Yu gibit yu laif langa God en prei langa im. <sup>14</sup> Yu gibitawei det nogudbalawei blanga yu, ol detlot ting na weya yubin oldei dumbat sigridbalawei, <sup>15</sup> wulijim yu kaan sheim, en yu garra jidan strongbala en nomo bradin enimo. <sup>16</sup> En ola trabul blanga yu garra gowei brom yu hed, jis laik det fladwoda gowei. <sup>17</sup> Det dakbala taim yubin oldei abumbat garra jidan brabli braitwan. <sup>18</sup> Yu garra abum gudwan silip en jidan seifwan en yu kaan bradin en wori blanga enijing enimo. <sup>19</sup> Yu kaan bradin wen yu silip en olabat garra rispek langa yu. <sup>20</sup> Bat detlot pipul hu jidan brabli nogudwan garra wokwokbat jis laik blainwan en olabat nomo sabi weya olabat garra go. Dei gin oni gidawei brom olabat trabul wen olabat dai.” Lagijat na Sofara bin tok.

## 12

### *Wen pipul nomo abum trabul*

<sup>1-2</sup> Wal Job bin tok, “Yumob reken yumob brabli haibala en oni yumob sabi ebrijing blanga God. <sup>3</sup> Ai sabi ebrijing yumob sabi, en ola najalot pipul sabi du. <sup>4</sup> Aibin oldei jidan gudwei, en God bin oldei ensim main preya, bat dijan taim ola fren blanga main oldei meigimbat fan langa mi. <sup>5</sup> Im isibala blanga bleim mi wen yumob nomo abum eni trabul. <sup>6</sup> Bat ola stilinbala pipul en pipul hu nomo bilib langa God jidan gudwei langa olabat kemp en dei tok, ‘Melabat oldei trastimbat melabat ronwan pawa.’”

### *Blanga sabi ebrijing*

<sup>7-8</sup> Wal Job bin kipgon tok, “If yumob wandim sabi enijing yumob garra askim detlot wailwan enimul en ola bard, en ola fish en purdiflawa. <sup>9</sup> Detlot na gin dalim yumob wanim YAWEI det trubala God bin dumbat. <sup>10</sup> Ebrijing weya jidan laibwan en ola pipul du jidan langa God bingga.

<sup>11-12</sup> “Wal wi teistim garram wi tang if im gudwan blanga dagat. En seimwei wi opinim wi irriwol blanga lenim wanim ola ol pipul titjimat wi. <sup>13</sup> Bat oni God na sabi ebrijing brabliwei en im brabli strongbala. <sup>14</sup> Nobodi kaan bildimapat wanim imbin binijim, o larramgo fri detlot imbin meigim jidan prisana. <sup>15</sup> God gin holdimbek det rein, en im gin jandim fladwoda.

<sup>16</sup> “Wal detlot pipul hu oldei dalimbat laiya, en detlot pipul hubin irrim laiyan stori, God stil jidan bos blanga olabat. <sup>17</sup> God oldei binijimbat ola lidamob en im oldei meigim detlot bos langa kothaus jidan siliwan. <sup>18</sup> Im meigim king jidan prisana. <sup>19</sup> Im meigim ola serramonimen en ola boswan jidan brabli lobala. <sup>20</sup> Im na meigim detlot klebabalamen nomo sabi enijing, en nomo toktokbat. <sup>21</sup> En im oldei meigim ol detlot haibala king jidan sheimwan, en im oldei deigimwei olabat pawa.

<sup>22</sup> “Wal God na oldei meigim det lait shain langa dakbala pleis. <sup>23</sup> Im oldei meigim ola pipul brom najalot kantri jidan strongbala, en afta im deigidawei det pawa brom olabat. <sup>24</sup> God oldei meigim olabat boswan jidan medwan, en im oldei meigim olabat wokwokbat langa deset kantri. <sup>25</sup> Olabat los langa dakbala pleis, en dei oldei wokwokbat jis laiga drangginbala.”

## 13

### *Job sabi ebrijing*

<sup>1</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Ai sabi ebrijing blanga dijan wel. <sup>2</sup> Yumob nomo sabi mowa den mi. Ai sabi ebrijing yumob sabi. <sup>3</sup> Bat ai garra kipgon agaminbat langa God en dalim im blanga main trabul. <sup>4</sup> Yumob brabli medwan dokta. Yumob oldei tridimbat mi garram ola laiyan wed wen yumob tok aibin dum nogudbala ting. <sup>5-6</sup> If yumob jidan kwaitbala en lisin langa mi, wal yumob brabli klebabala.

<sup>7</sup> “Maitbi yumob reken yumob oldei albumbat God, bat najing. Yumob dalimbat laiya, <sup>8</sup> en yumob nomo tok rili trubalawei blanga im. Imbin askim yumob blanga albumbat im? <sup>9</sup> Yumob reken yumob gin trikim im, if im deigim yumob langa kothaus, jis laik yumob trikibat najalot pipul? <sup>10</sup> If yumob nomo bin gibit feyago langa najalot pipul, im gin panishim yumob. <sup>11</sup> En det strongbala pawa blanga im gin bradin yumob brabliwei.

<sup>12</sup> Yumob reken yumob tok gudbalawei, bat im gin blowimwei ol yumob wed jis laik das.”

*Job bin dalim im frenmob blanga jidan kwaitbala*

<sup>13</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Yumob jidan kwaitbala, dumaji ai garra tok na, nomeda wanim garra hepin langa mi. <sup>14</sup> Im orait, nomeda if ai dai. Ai nomo wori. <sup>15</sup> Dijan laif blanga main im nomo enijing na. God gin kilim mi, bat stil ai garra kipgon dalimbat im mi nomo gilti. <sup>16</sup> Maitbi dijan na garra seibum mi, dumaji nomo eni giltiwan men garra kaman langa God langa det kothaus.

<sup>17</sup> “Yu irrim brabli gudwei langa ol dislot wed blanga main na. <sup>18</sup> Aibin meigim main wed redibala na, en ai sabi ai garra win, en God garra tok mi nomo gilti. <sup>19</sup> Bat if yumob gin shoum mi giltiwan, wal ai garra lafta gibap en dai.” Lagijat na Job bin tok.

*Job bin askim God blanga dubala ting*

<sup>20</sup> Wal Job bin prei langa God, “Ai garra askim yu oni blanga dubala ting, main God. If yu ensim mi ai kaan neba blandim miselp brom yu. <sup>21</sup> Stap panishimbat mi en bradinim mi. <sup>22</sup> Yu tok en ai garra ensim yu, o yu larram mi tok basdam, en afta yu ensim langa mi. <sup>23</sup> Yu dalim mi blanga main nogudbalawei wulijim ai garra sabi. <sup>24</sup> Wotfo yu nomo bin teiknodis langa mi? Wotfo yubin meigim mi enami blanga yu? <sup>25</sup> Maitbi yu laigim bradinimbat mi wen mi oldei jidanbat wikwan. Mi jis laik det draiwan lif weya im buldan.

<sup>26</sup> “Wotfo yu oldei tok aibin oldei dumbat brabli nogudbala ting? Wotfo yu oldei panishimbat langa mi blanga ol detlot nogudbalawei weya aibin oldei dumbat wen aibin yangwan? <sup>27</sup> Yubin taiyimap main dubala fut, en yubin oldei lukabat main trek weya aibin oldei go. ✧ <sup>28</sup> Mi jidan brabli nogudwan, jis laik det reig weya detlot badaflai bin dagadagat.”

## 14

<sup>1</sup> “Ola pipul hu jidan laibala garram shotwan laif en dei jidan brabli soriwan. <sup>2</sup> Wi jis laik det purdiflawa weya im binijap kwikbala, en det shedo weya im gowei kwikbala. <sup>3</sup> Wal mi askim yu main God. Wotfo yu oldei lukinatbat langa mi? Yu garra gibit mi feyago langa kothaus? <sup>4</sup> Nomo eni pipul iya jidan raitwei. <sup>5</sup> Blanga wi taim langa dijan wel yubin meigim, en melabat kaan tjeinjim. <sup>6</sup> Wotfo yu nomo libum melabat en larram melabat jidan gudbalawei wen melabat oldei dumbat adwek?

<sup>7</sup> “Wen sambodi kadimdan det tri, im stil gin gro igin. <sup>8</sup> Blanga im rutpat im gin go nogudwan, <sup>9</sup> bat if yu wodarimbat im garram woda, yu luk det tri im gedim nyuwan bushis en im jidan laibala. <sup>10</sup> Melabat difrinwan. Wen melabat dai melabat binijap olagijawan. Melabat kaan neba gidap igin. <sup>11</sup> Melabat jidan jis laik det riba wen im stap ranranbat en jis laik det lilwan krik wen im jidan draiwan. <sup>12</sup> Wen melabat dai, wi kaan neba gidap igin raidap det skai garra binij. Nomo enibodi gin meigim wi gidap brom det greib. <sup>13</sup> Ai wandim yu blanga haidim mi langa greibyad weya detlot dedwan pipul oldei jidan, en if yu nomo wail langa mi enimo, yu garra jingabat langa mi en yu garra seibum mi.

<sup>14</sup> “Wen olabat dai yu reken pipul garra gidap laibala igin? Nomeda aibin abum loda trabul bat stil ai garra weidabat blanga det taim. <sup>15</sup> Yubin

meigim mi en wen yu wandim mi, yu garra jingat langa mi, en ai garra ensim langa yu. <sup>16</sup> Yu garra lukaftumbat langa mi, bat yu kaan kaundimat ol detlot nogudbala ting blanga main. <sup>17</sup> Yu garra pudumwei olabat en yu garra fokedabat ol main nogudbalawei aibin oldei dumbat.

<sup>18</sup> “Langa dijan wel ola bigwan hil buldan en ola rok buldan du. <sup>19</sup> Wen det rein im buldan brabli hebiwan, det woda im meigim det rok jidan rabishwan en im washimwei ola graun. Wal lagijat na yu oldei binijimap ola gudbala ting melabat oldei jingabat. <sup>20</sup> Wen melabat dai yu tjeinjim det wei hau melabat luk en yu pudumwei melabat olagijawan. <sup>21</sup> Melabat kaan jidan laibala blanga luk melabat bigininimob en sabi if olabat garra jidan gudbalawei o nogudbalawei. <sup>22</sup> Melabat oldei filim melabat ronwan pein, en wen melabat kraikraibat, wal im oni blanga melabat ronselp.” Lagijat na Job bin prei.

## 15

### *Elifas en Job bin kipgon tok gija*

<sup>1</sup> Wal Elifas brom det taun gulum Teman bin tok igin, <sup>2-3</sup> “Job, if yu bina abum gudbala main, yu bina stap toktokbat siliwei. <sup>4</sup> Yubin tok tumatj na. Maitbi yu meigim najalot pipul gibit bekboun langa God na, en meigim olabat wanwanbat en nomo prei langa im. <sup>5</sup> Yu jingabat nogudbalawei en im meigim yu tok trikibalawei du. <sup>6</sup> Mi nomo iya blanga jadjim yu, bat ola wed weya yubin tok meigim yu jidan gilti.

<sup>7</sup> “Yu reken yu na det feswan men hubin bon? Yu reken yubin jidan iya bifo detlot hil bin jidan deya? <sup>8</sup> Yu reken yubin irrim God tok blanga meigim ebrijing? Yu reken oni yu sabi det wei blanga God? <sup>9</sup> Yu reken yu sabi en andasten ebrijing wen melabat nomo sabi? <sup>10</sup> Melabat garram klebabala wed weya melabat gin dalim yu. Detlot wed bin jidan brom longtaim bifo ola dedimob.

<sup>11</sup> “Wal God bin dalim yu im laigim yu detmatj en im fil sori blanga yu. Yu reken tharran im naf blanga yu? <sup>12</sup> Bat det filing blanga yu im go difrinwei, en im meigim yu luk brabli wailwan. <sup>13</sup> Yu oldei pudum bleim langa God en yu larram detlot wed kamat brom yu ronwan mawus. <sup>14</sup> Nomo eni pipul jidan brabli klinbala en raitwei. <sup>15</sup> Detlot einjulmob du, olabat nomo klinbala langa God. Wal if God nomo trastim im einjulmob, <sup>16</sup> wanim yu reken garra hepin langa wi? Wi oldei dumbat brabli nogudbala ting, en wi oldei lukabat blanga mowa nogudbala ting. ✱

<sup>17</sup> “Job yu irrim langa mi na. Ai garra shoum yu wanim aibin lenim. <sup>18</sup> Ai sabi ol detlot klebawan wed brom wi grengrenfathamob en ola klebawan hubin jidan longtaim. <sup>19</sup> Detlot pipul hubin abum klebabala main bin jidan bos blanga ol detlot kantri du. Nomo najalot pipul bin titjambat olabat.

<sup>20</sup> “Ol detlot nogudbala pipul hu oldei faitfaitbat garra abum loda trabul langa olabat laif. <sup>21</sup> Wen olabat abum gudbala taim olabat gin stil irrim det nogudwan ting jinginatbat insaid langa olabat irriwol. <sup>22</sup> Ol detlot nogudbala pipul kaan neba kamat brom det dakbala, dumaji sambodi garra kilim olabat ded. <sup>23</sup> Olabat sabi det dakbala im kaminap, en detlot bigwan bard gulum boltja oldei weidabat blanga dagat detlot dedwan bodi. <sup>24</sup> Olabat brabli bradinbala wulijim det king hu brabli bradin wen im go blanga fait langa im enamimob. <sup>25</sup> Lagijat na, dumaji olabat oldei

✱ 15:16 Job 25:4-6

gibit bekboun langa God det brabli haibalawan, <sup>26</sup> en olabat bin faitfait langa im. <sup>27</sup> Olabat maitbi brabli ritjwan en brabli fetwan, <sup>28</sup> bat olabat garra ol jidan langa det rabishwan taun nomo garram eni pipul. <sup>29</sup> Ola enijing blanga olabat garra ol binijap. <sup>30</sup> Olabat kaan neba gowei brom det dakbala pleis. Olabat jis laik det tri wen det faiya bin barnimap en det win bin blowimwei detlot purdiflawa. <sup>31-32</sup> Olabat bin oldei trastimbat nogudbala ting. Wal olabat garra jidanbat nogudbala wulijim det pamtri weya go nogudbala wen im jidanbat nomo garram eni lif. <sup>33</sup> En olabat garra jidanbat wulijim det greiptri weya detlot rauwan frut daga oldei buldan langa graun, en laik det olibtri weya oldei lujimbat im purdiflawa. <sup>34</sup> Wal detlot pipul hu nomo bilib langa God en detlot pipul hu oldei gridi blanga olkain ting, olabat kemp garra ol barnbarn, <sup>35</sup> dumaji olabat na bin meigim detlot trabul en laiyinbala wed." Lagijat na Elifas bin tok.

## 16

### *Job bin ensim Elifas*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok langa Elifas na, <sup>2</sup> "Aibin oldei irrimpat dislot wed yumob oldei toktokbat, bat detlot wed nomo albumbat langa mi. <sup>3</sup> Wotfo yu nomo jidan kwaibala? Hu oldei fosimbat yu blanga kipgon askimbat mi kwestjan? <sup>4</sup> If ai bina jidan weya yu jidan, maitbi im bina isibala blanga mokimbat en gibitbat gudwan wed langa yu, <sup>5</sup> bat ai bina trai albumbat yu en meigimbat yu gudbinji.

<sup>6</sup> "If ai kipgon tok, o if ai nomo tok, ai garra kipgon abumbat pein en ai garra kipgon woriworibat du. <sup>7</sup> God bin meigim mi nokap en imbin binijimap main femilimob. <sup>8</sup> Ebribodi sabi mi jidan prisana wen dei oldei luk mi jidan brabli bouniwan. <sup>9</sup> God im main enami na, en im nomo laigim mi enimo. Im oldei lukinatbat mi, en im baidim mi garram im shapwan tuth. <sup>10</sup> Ebribodi nomo laigim mi. Olabat oldei mokimbat langa mi en hitim main feis, <sup>11</sup> en God na bin gibit mi langa detlot krulbala pipul."

### *Job bin apset*

<sup>12</sup> Wal Job bin kipgon tok langa Elifas, "Ebrijing bin go gudwei, bat God bin grebum mi langa main nek en imbin sheikimap mi en libum mi haf ded. <sup>13</sup> En God bin pudum mi langa det pleis weya im spiya gin kilim mi rait langa main binji en meigim main binji kamat, en im nomo fil sori blanga mi, najing. <sup>14</sup> Lagijat na God nomo stap kilimbat langa mi, <sup>15</sup> en mi werrimon sekbeigwan klos, en jidan soribalawei langa graun. <sup>16-17</sup> Nomedai ai nomo jigibala en main preya im trubala, bat mi stil brabli apset en main dubala ai brabli redwan brom kraikraibat.

<sup>18</sup> "If ai garra dai, ai garra dalim det graun nomo blanga gaburumap main blad, dumaji im garra jingat mi nomo bin abum feyago. <sup>19</sup> Bat tudei na God jidan langa hebin en im garra tok mi nomo gilti en im garra oldei maindimbat langa mi. ✧ <sup>20</sup> Blanga main frenmob oldei mokimbat langa mi, bat ai garra jinginat langa God, <sup>21</sup> blanga dalim mi if mi rait o rong, jis laiga fren garra dum. <sup>22</sup> Ai garra dai dregli en ai kaan neba kambek igin." Lagijat na Job bin tok.

✧ 16:19 Job 19:25

## 17

### *Job bin reken im taim gulijap binij*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok adbalawei langa God, “Ai nomo garram eni tjens, en ai garra gibap na. Main taim im gulijap binij na en det greib im redibala blanga mi. <sup>2</sup> Ai gin luk oni detlot wailwan pipul hu oldei meigim fan langa mi. <sup>3</sup> YAWEI det trubala God, if yu nomo album mi, wal hu garra pei mani blanga meigim mi fri? <sup>4</sup> Dumaji yubin meigim main fren olabat jadimap olabat irriwol na. Wal yu na garra shoum olabat dei nomo rait. <sup>5</sup> Olabat bin wandi bleim langa mi jis blanga album olabat ronselp. Wal yu meigim olabat bigininimob jidan blainwan du.

<sup>6</sup> “God, yu na bin meigim olabat mokimbat langa mi en dei oldei spitbat langa mi. <sup>7</sup> Mi fil rili soribala en tharran meigim mi gulijap jidan blainwan en blanga main bodi brabli bouniwan.

<sup>8</sup> “Sambala pipul oldei jidan brabli gudbala, en olabat jidan wail langa main nogudbala fren. <sup>9</sup> Olabat gin dum gudbala ting, en olabat oldei jidan brabli strongbala, <sup>10</sup> bat main fren olabat nomo sabi enijing.

<sup>11</sup> “Blanga main laif im gulijap binji na. Aibin trai weidabat blanga det gudbala taim, bat nomo enijing bin hepin. Najing. <sup>12</sup> Bat ol main fren olabat trai blanga dalim mi blanga weidabat blanga det gudbala ting, bat najing. Olabat nomo sabi. <sup>13</sup> Ai garra dalim det graun blanga meigim main sweig redibala na. <sup>14</sup> En ai garra sei gudei langa det greibyd jis laik mi tok langa main dedi. En detlot wem olabat main mami en sistamob, en ai garra sei gudei langa olabat.

<sup>15</sup> “Wotfo ai garra weidabat oni blanga tharran? <sup>16</sup> Hu garra go langa det greibyd garram mi? Nobodi.” Lagijat na Job bin tok.

## 18

### *Bilded bin tok*

<sup>1</sup> Wal Bilded brom det taun gulum Shuwa bin tok na, <sup>2</sup> “Job haulong yu garra toktokbat lagijat? Yu garra larram melabat tok na. <sup>3</sup> O maitbi yu reken melabat wulijim detlot enimul weya nomo sabi enijing? <sup>4</sup> Yu oldei ardim miselp wen yu wail. Yu reken tharran na garra sheikimap dijan wel o mubum detlot rok?

<sup>5-6</sup> “Det laif blanga detlot nogudbala pipul im jis laik det lemp weya sambodi pudumat insaid langa tent en im jidan dakbala. <sup>7</sup> Blanga olabat strongbala leig go brabli wikwan na. Dei oldei meigim plen, bat det plen na garra meigim olabat abum loda trabul. <sup>8-10</sup> Bifo olabat sabi, olabat garra git trep langa det net weya sambodi bin haidim langa det roud. <sup>11</sup> Nomedaniweya olabat wandim blanga wok, det nogudbala ting oldei weidabat en bulurrumbat langa olabat en oldei bradinimbat langa olabat du. <sup>12</sup> Olabat brabli hanggribala en det nogudbala ting garra hepin langa olabat dregli. <sup>13</sup> Afta tharran dei garra git brabli sik, en dei garra dai.

<sup>14</sup> “Sambodi garra pulumat detlot nogudbala pipul brom olabat tent en dei garra dai krulbalawei. <sup>15</sup> Bambai na ebrijing blanga olabat garra barnap, <sup>16</sup> en olabat garra jidan wulijim det tri, weya im draiyap brom im rut. <sup>17</sup> Olabat bin binijap na en nobodi kaan jinggabat blanga olabat enimo. <sup>18</sup> Olabat jidanbat langa det dakbala pleis, en olabat nomo langa lait na. <sup>19</sup> Olabat nomo garram eni biginini blanga kipgon langa det femili

☆ 18:5-6 Job 21:17

neim. <sup>20</sup> Ebribodi brom sanraiswei raidap langa sangodanwei, olabat bradin nomo lilbit. <sup>21</sup> Lagijat na ola nogudbala pipul en olabat femilimob garra jidan hu nomo bin wandim sabi God." Lagijat na Bilded bin tok.

## 19

### *Job bin nogudbinji langa im frenmob*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok langa Bilded, <sup>2</sup> "Haulong yumob garra meigimbat mi ardimbat lagijat garram ola nogudbala wed blanga yumob? <sup>3</sup> Detlot wed im naf weya yumob toktokbat en mokimbat langa mi. Wotfo yumob kaan sheim miselp? <sup>4</sup> If aibin dum nogudbala ting, ai nomo bin ardim yumob. Najing. <sup>5</sup> Yumob oldei toktokbat praudbalawei, dumaji yumob reken yumob jidan gudbalawei, en yumob oldei tok, 'Yu oldei abumbat pein dumaji yu gilti.' <sup>6</sup> Bat God im giltiwan na. Im oldei faindimbat folt langa mi.

<sup>7</sup> "Nomeda mi oldei prei langa im en askimbat im blanga album mi brom dislot trabul, im nomo ensim main preya en im nomo gibit mi feyago. <sup>8</sup> God bin blokim det roud blanga mi, en imbin meigim det wei dakbala. <sup>9</sup> Olabat bin abum loda rispek blanga mi, bat imbin deigidawei ol detlot rispek brom mi. <sup>10</sup> God bin breigim mi, jis laik det tri weya sambodi bin go en pulumat brom graun, en imbin libum mi hafenhaf, en imbin deigimwei ebrijing brom mi. <sup>11</sup> Imbin fait langa mi, dumaji imbin brabli wail langa mi jis laik aibin im enami. <sup>12</sup> Bigismob solja blanga im bin jidan raidaran langa main tent."

### *Nomo enibodi sabi Job*

<sup>13-14</sup> Wal Job bin kipgon tok langa Bilded, "God bin meigim ol main rileishanmob en frenmob heidim mi na, en olabat nomo sabi mi du. <sup>15</sup> Blanga main wekinmenmob en ol main frenmob hubin oldei kaman langa main kemp, dei reken mi streinja na. <sup>16</sup> En wen mi trai blanga jingat langa ol main wekinmenmob, olabat nomo irrim mi en dei kaan teiknodis langa mi du. <sup>17</sup> Blanga main waif nomo laigim smelimbat det win weya mi oldei blowimbat, en ol main femilimob nomo laigim mi du. <sup>18</sup> Ola yangwan biginini oldei gibit mi bekboun en wen mi oldei wandim go gulijap langa olabat, dei oldei meigimbat fan langa mi. <sup>19</sup> Blanga main ronwan frenmob, en detlot pipul weya ai laigim brabliwei, olabat nomo laigim mi enimo na. Olabat bin ol gibit bekboun langa mi. <sup>20</sup> Nomeda mi stil jidanbat laibala, bat mi jidan brabli bouniwan, dumaji aibin lujim main bodi.

<sup>21</sup> "Main frenmob, ai askim yumob na blanga jidan sori langa mi, dumaji God bin meigim mi im enami na. <sup>22</sup> Wotfo yumob oldei meigimbat mi apset? God olredi bin dum tharran langa mi. Yumob reken tharran im naf?

<sup>23</sup> "Ai wandim sambodi blanga irrim main wed en raidimdan langa buk, <sup>24</sup> o pudum mak langa detlot rok garram aianwan tul. <sup>25</sup> Bat ai sabi main Seibya hu oldei jidan deya langa hebin garra kaman en gibit mi feyago. <sup>26</sup> Blanga main bifpat, maitbi im garra binijap, bat brom dijan bodi ai garra luk langa God na. <sup>27</sup> Yuwai, ai garra luk langa im miselp, en ai kaan weit blanga det taim.

<sup>28</sup> "Main fren olabat, yumob oldei jingabat hau yumob gin bleim langa mi, en hau yumob gin ardim mi nogudbalawei, en yumob oldei tok,



'Yubin meigim dijan trabul kaman langa yu ronselp.' <sup>29</sup> Wal yumob lafta wotjim miselp wen God garra jadjim yumob blanga ol dislot. En im garra panishim yumob du." Lagijat na Job bin tok.

## 20

### *Sofara bin nogudbinji langa Job*

<sup>1</sup> Wal Sofara brom det taun gulum Neima bin tok igin, <sup>2</sup> "Job, wanim yubin tok bin meigim mi brabli nogudbinji, en ai garra lafta tok igin. <sup>3</sup> Wanim yubin tok, tharran im nogudwan wed blanga mi. Wal ai sabi wanim ai garra dalim yu.

<sup>4-5</sup> "Brom longtaim wen God bin meigim pipul en imbin pudum olabat langa dijan wel, ola nogudbala pipul bin jidan hepiwan oni blanga lilwail. Job, yu sabi tharran, indit? <sup>6</sup> Det praudbalawei blanga olabat gro bigwan jis laik brabli longwan haus weya jidan raidap langa skai, <sup>7</sup> bat det win gin blowimwei olabat jis laik det das. Detlot pipul hubin sabi olabat, garra jinggabat weya deibin go. <sup>8</sup> Dei garra fogedabat detlot, jis laik deibin abum drim, <sup>9</sup> en olabat femili en frenmob kaan neba luk olabat igin. <sup>10</sup> En blanga olabat bigininimob, garra lafta peiyimbek wanim olabat dedi en mami bin stilimbat brom ola powan pipul. <sup>11</sup> Detlot nogudbala pipul garra dai en go langa det greibiyad wen olabat stil yangbala."

### *Nogudbala pipul laigim dumbat nogudbala ting*

<sup>12</sup> Wal Sofara bin kipgon tok langa Job, "Nogudbala pipul laigim dumbat nogudbala ting, dumaji olabat laigim det nogudbala ting brabliwei, jis laik dei laigim olabat daga, <sup>13</sup> en olabat julurum det daga brabli slobala. <sup>14</sup> Bat afta det daga garra go bitawan en poisinwan langa olabat binji en dei garra ardimbat nomo lilbit, jis laik jigiwan sneik bin baidim olabat. <sup>15</sup> En afta tharran God garra meigim olabat lujim ol detlot brabli gudbala ting weya olabat bin stilimbat brom ola po pipul. <sup>16</sup> Olabat garra dai dumaji detlot poisinwan sneik bin baidim langa olabat. <sup>17</sup> Olabat kaan jidanbat brabli hepiwan langa det kantri weya dei garram detmatj oliboil en milk en shugabeig. Im jis laik detlot riba oldei randan garram oliboil en milk en shugabeig. <sup>18</sup> Brom ol det taim wen deibin dumbat det adwek, dei kaan gedim enijing, <sup>19</sup> dumaji deibin oldei meigimbat ola powan pipul abumbat adtaim en dei nomo bin album langa olabat, en deibin deigimoba olabat kemp.

<sup>20</sup> "Detlot nogudbala pipul brabli gridibala en dei oldei wandim olkain ting en olabat kaan neba sedisfaid. <sup>21</sup> Bat wen nomo enijing deya blanga gajim, detlot pipul nomo enijing.

<sup>22</sup> "Wen olabat abum loda ebrijing, olabat garra oldei wori miselp en dei garra ardimbat nomo lilbit brom trabul. <sup>23</sup> En dumaji God im brabli wail, im garra meigim olabat dagat det panishmen im garra gibit langa olabat.

<sup>24</sup> "Wen olabat garra trai blanga ranawei brom det aiyawan spiya, olabat garra ol gitkil brom det kopawan erro. <sup>25</sup> Det shapwan pat blanga det erro garra go rait thru langa olabat bodi, en olabat garra brabli bradin na. <sup>26</sup> En wanim olabat laigim detmatj, dei garra lujim langa dakbala pleis, en God garra jandim faiya blanga binijingap olabat en im garra barnimap olabat tent garram ola ebrijing blanga olabat. <sup>27</sup> Det skai en det wel garra shoum olabat dei brabli nogudbala. <sup>28</sup> Wen God im wail im garra deigidawei ola ebrijing brom olabat.

29 “Wal dijan na wanim God jinggabat blanga dum langa detlot pipul hu oldei wandim dumbat nogudbala ting.” Lagijat na Sofara bin tok.

## 21

### *Job bin wandim jidan gudbinji*

1 Wal Job bin tok langa Sofara, 2 “If yumob wandim meigim mi jidan brabli gudbinji, wal yumob irrim mi basdam. 3 En wen mi binij toktokbat, yumob gin stat tok ola nogudbala wed igin. 4 Mi nomo agamin langa pipul. Mi agamin langa God na, dumaji im nomo gibit mi feyago. 5 Wen yumob oldei lukinatbat langa mi, tharran meigim yumob filim sikwan. 6 En wen mi oldei jinggabat tharran na, im meigim mi nogudbinji.

7 “Wotfo nogudbala pipul jidan laibala blanga longtaim en olabat oldei abum detmatj pawa? 8 En olabat lukinatbat olabat bigininimob grogrobat. 9 Olabat nomo wori langa olabat kemp, en God nomo panishim olabat. 10 Blanga olabat buligimob oldei abumbat detmatj lilwanlilwan buligi en olabat nomo lujim eni enimul. Najing. 11 Blanga olabat bigininimob oldei pleiplei en densdensbat gudbalawei olabat ronselp. 12 Dislot pipul oldei abumbat gudbala taim en singsingbat garram loda gudwan myusik. 13 En dei oldei jidan brabli gudbinji, nomo garram enijing rong langa olabat raidap langa det dei wen olabat redi blanga dai.”

### *Nogudbala pipul dalim God blanga libum olabat*

14 Wal Job bin kipgon tok langa Sofara, “Detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting oldei tok langa det boswan God, ‘Yu libum melabat na. Yu nomo jinggabat blanga titjimat melabat. 15 Wanim melabat garra gedim wen melabat oldei preipreibat en weshipbat langa yu, God? 16 Melabat bin dum brabli gudwan ting garram melabat ronwan pawa.’ Bat ai kaan teiknodis langa olabat nogudbalawei, en detlot nogudbala plen dei garram.

17 “Haumeni taim God oldei gitwail en im oldei jandim nogudbala ting en dakbala blanga panishim ol detlot nogudbala pipul? 18 Haumeni taim imbin hitimbat langa olabat jis laik det bigbala win weya oldei kaman en spredimat detlot gras?”

19 “Maitbi yumob garra tok, ‘God garra panishim detlot biginini blanga detlot nogudbala pipul, en nomo detlot nogudbala pipul.’

“Bat ai tok, ‘Larram God panishim detlot hu oldei dumbat nogudbala ting raidap olabat garra filim wanim im oldei dum langa olabat.’ 20 Larram det boswan God meigim detlot pipul dringgim olabat ronwan nogudbalawei brom det kap blanga det taim weya im wail langa olabat. 21 Dumaji wen olabat garra dai, olabat nomo sabi wanim garra hepin langa olabat bigininimob na.”

### *Hu garra dalim God wanim blanga dum?*

22 Wal Job bin kipgon tok, “Hu garra dalim God wanim blanga dum? Oni im na gin jadjim ola king en ola boswan. 23-24 Sambala pipul oldei dai brabli ritjwan en gudbinjiwei, 25 bat najalot pipul oldei dai nomo garram enijing. Olabat oni abumbat detmatj pein. 26 Bat wi garra ol dai en ola wem garra gaburruwap wi.

27 “Main fren olabat, ai sabi yumob oldei tok sigridbalawei blanga mi. 28 Yumob bin askim, ‘Weya det kemp blanga det haibala men hu oldei dumbat nogudbala ting?’

29 “Ebribodi hu jidan gulijap en longwei, olabat agri gija en dalimbat miselp<sup>30</sup> blanga detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting. Olabat nomo abumbat nogudbala ting hepin langa olabat wen God gitwaii langa pipul. 31 Nomo enibodi tok blanga olabat nogudbalawei, en nomo enibodi panishim langa olabat. 32 En wen olabat dai, ebribodi tok gudwei blanga olabat. 33 Det graun welkam olabat hom, en bigismob pipul kraikraibat blanga olabat.

34 “Wal yumob bin trai blanga meigim mi gudbinji, bat yumob bin gibit langa mi rabishwan wed, nomo garram eni mining, en yumob bin dalim mi laiya.” Lagijat na Job bin tok.

## 22

### *Yu reken enibodi gin albumbat God?*

1 Wal Elifas brom det taun gulum Teman bin tok langa Job, 2 “Wal wanim yu reken? Wi gin albumbat God? Najing. 3 If yu nomo bin dumbat eni nogudbala ting garram yu laif, wal tharran nomo bina min enijing langa det boswan God. ✧ 4 Wal yu reken im oldei panishim yu wen yu oldei kipgon weshipat im? Nomo. 5 Dumaji yu oldei bulurrumbat en dumbat ola nogudbala ting.

6 “Detlot powan pipul hu owim yu mani, yubin pulumat olabat klos raidap olabat bin peiyimbek yu det mani deibin owim yu. 7 En yu nomo bin gibitbat daga langa detlot pipul hubin oldei jidanbat hanggribala, en yu nomo bin gibit woda blanga dringgim wen deibin jidanbat thestibala. 8 Nomeda yubin abum detmatj pawa en yubin jidan brabli ritjwan, en olabat bin oldei rispek langa yu, 9 yubin jandimwei detlot widogel, en yubin gibit adtaim langa detlot biginini hu nomo garram mami en dedi. 10 Wal blanga tharran na loda trabul bin kaman langa yu kwikbala en yu bradin nomo lilbit na. 11 Yu bradin jis laik sambodi hu jidanbat langa brabli dakbala pleis en yu jis laik sambodi hu gulijap draun langa fladwoda.”

### *God im jidan langa hebin bat im luk ebrijing*

12 Wal Elifas bin kipgon tok, “God im jidan deya langa hebin ontop langa ola sta weya im gin luk ebrijing. 13 Yu reken det dakwan klaud gin haidim yu brom God? Najing. 14 Yu reken det brabli bigwan klaud gin gaburumap langa im dubala ai wen im oldei wokwokbat ebriweya langa hebin deya ontop langa dijan wel? Najing.

15 “Job, yu gibap det olbalawei weya ola nogudbala pipul oldei dumbat. 16 Nobodi bin gibitbat olabat woning en deibin ol draun. 17-18 Olabat bin gibit bekboun langa det boswan God. Deibin reken im brabli wikwan, nomeda imbin brabli kain langa olabat femili. Bat ai kaan neba teiknodis langa olabat nogudbalawei en detlot nogudbala plen weya dei oldei meigimbat.

19 “Wen pipul blanga God luk detlot pipul hu nomo bilib langa im oldei git panishmen, olabat oldei jidan brabli gudbinji. 20 Olabat oldei tok, ‘Blanga wi enamimob olabat bin ol binij na, en det bigiswan faiya bin barnimap ola ebrijing blanga olabat.’ ”

### *Libum det nogudbalawei*

<sup>21</sup> Wal Elifas bin kipgon tok, “Job, yu gibit yu laif langa God wulijim yu garra jidan gudbalawei en brabli hepiwan. <sup>22</sup> Yu irrim wanim im oldei titjimat langa yu, en yu garra pudum ol detlot wed insaid langa yu hat. <sup>23</sup> If yu kambek langa God en yu libum det nogudbalawei ebrijing garra jidan gudwei blanga yu. <sup>24</sup> Yu tjakidawei ol detlot gol en libum im jis laik im sengraun. <sup>25</sup> Yu meigim det boswan God jidan jis laik gol en silba blanga yu, <sup>26</sup> en yu garra jidan brabli hepiwan wen yu oldei weshipbat langa im. <sup>27</sup> En God garra ensim yu preya, en yu garra kipum det pramis weya yubin meigim garram im. <sup>28</sup> En im garra dum enijing yu garra askimbat im, en det laif blanga yu garra jidan gudwei. <sup>29</sup> Wen najalot pipul garra jidan sheimwan, en wen yu prei langa God blanga detlot pipul, im garra irrim yu preya en meigim olabat neim gudwan igin. <sup>30</sup> Detlot pipul hu jidan giltiwan, God garra larramgo olabat fri, dumaji yubin dum wanim imbin wandim yu blanga dum.” Lagijat na Elifas bin tok.

## 23

### *Job bin grambul langa God*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok, <sup>2</sup> “Tudei na ai garra lafta grambul langa God soribalawei, dumaji imbin dum brabli krulbala ting langa mi, en imbin meigim mi abum detmatj pein. <sup>3</sup> If aibin sabi weya ai gin faindim God wal ai garra lafta go deya, <sup>4</sup> en ai garra meigim main wed redibala en dalim im blanga ol main stori. <sup>5</sup> En ai garra faindat wanim im garra dalim mi. <sup>6</sup> Yumob reken im garra yusum ol im strongwan pawa langa mi? Najing! Im garra jis irrim wanim ai garra dalim im, <sup>7</sup> dumaji im sabi mi gudbala men, en im garra tok langa mi, ‘Ai garra larramgo yu fri’. <sup>8</sup> Ai kaan faindim God eniweya. Im nomo jidan sanraiswei, o sangodanwei, <sup>9</sup> o langa nowathwei o langa sauthwei. God im oldei dumbat wek, bat ai kaan faindim im. <sup>10</sup> Bat im sabi wanim mi oldei dumbat, en wen im garra testim mi ai garra jidan brabli klinbala insaid, wulijim det gol.

<sup>11-12</sup> “Ai nomo bin tok ai kaan bulurum eni lowa blanga im. Aibin oldei irrim en teiknodis langa ebri wed wen imbin oldei titjimat langa mi. <sup>13</sup> Dumaji oni im na det wanbala God, en hu garra dalim im wanim im garra dum? God gin dum enijing im wandim dum, <sup>14</sup> en im gin dum wanim im rili wandim dum langa mi. <sup>15-16</sup> Enitaim ai jinggabat langa det boswan God, im na oldei meigim mi bradin en sheiksheikbat nomo lilbit. <sup>17</sup> God kipgon gaburumapbat mi garram det dakbala, bat ai kaan jidan kwaithala.”

## 24

### *Wotaim God garra abum det kotkeis?*

<sup>1</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Wotfo det boswan God nomo dalim ebribodi wotaim det kotkeis garra stat? Wotfo im pipul olabat nomo sabi weya olabat garra faindim im? <sup>2</sup> Detlot nogudbala pipul oldei mubumbat det mak blanga det pedik blanga najalot pipul wulijim dei gin teikoba detlot pedik. En dei oldei stilimat ola ship blanga najalot pipul, en dei oldei maindimat detlot ship. <sup>3</sup> Olabat stilimat ola dongki en buligi brom detlot widogel en brom detlot biginini hu nomo garram eni mami en dedi. <sup>4</sup> Olabat meigimbat trabul blanga detlot powan pipul en dei blandim miselp <sup>5</sup> langa deset kantri weya olabat biginini, en olabat ronselp garra

jidan en lukabat blanga daga wulijim ola wailwan dongki. <sup>6</sup> If dei wandim blanga gajim sid daga en frut daga, wal olabat garra lafta go langa det pleis weya detlot nogudbala pipul oldei jidanbat. <sup>7</sup> Olabat oldei silip neigidwan langa det kolwethataim, dumaji olabat nomo garram enijing blanga gaburrumap miselp. <sup>8</sup> En wen det rein kaman, dei oldei jidan langa keib wulijim dei garra jidan draiwan, bat najing. Dei stil jidan wetwan.

<sup>9</sup> “Detlot biginini hu nomo garram eni dedi, sambala nogudbala pipul oldei deigimwei olabat brom olabat mami, blanga peiyimbek det mani langa detlot nogudbala pipul weya dei owim. <sup>10</sup> Detlot nogudbala pipul oldei meigim detlot po pipul wekwekbat neigidbala langa det fam, dumaji olabat nomo garram eni klos, en dei oldei jidanbat hangribala. <sup>11</sup> En dei oldei bitsimap det olib daga blanga meigim oliboil, en detlot greip daga blanga meigim wain, bat stil olabat jidan thestibala. <sup>12</sup> En olawei langa detlot roud langa detlot taun, detlot pipul oldei ardambat en jidan haf dedwan en oldei kraikraibat, bat stil God nomo dum enijing blanga album olabat.”

### *Sambala pipul nomo laigim deitaim*

<sup>13</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Sambala pipul nomo laigim det gudbalawei en olabat oldei wandim gogobat rongwei. <sup>14</sup> Afta na wen im dakbala, olabat oldei go en medrim eni powan pipul, en ebri naitaim dei oldei stilambat enijing. <sup>15</sup> Najalot pipul du oldei weidabat blanga det dakbala, en olabat reken nobodi nomo lukinatbat langa olabat if olabat silipsilipbat garram enibodi waif o hasbin. <sup>16</sup> En detlot pipul hu oldei stilambat enijing dei oldei haidimbat miselp ebri deitaim en olabat oldei go wokaran en stilambat wen im dakbala faim, dumaji dei nomo laigim det lait. <sup>17</sup> Olabat nomo laigim wokaranbat wen im deitaim. Olabat wokaranbat ebri naitaim, dumaji dei laigim det dakbala. Im jis laik fren blanga olabat.”

### *Ola nogudbala pipul nomo klinbala*

<sup>18</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Ol detlot nogudbala pipul nomo klinbala. Olabat jis laik det dardiwan woda. En det graun garra go nogudwan blanga olabat fam, weya dei oldei growimap sid daga en frut daga. <sup>19</sup> Jis laik det hotwetha weya meigim det sno gowei, det greibiyad blanga ola dedbala pipul oldei julurumap detlot nogudbala pipul. <sup>20</sup> En detlot mami blanga detlot nogudbala pipul garra fogedabat olabat. Dei nomo garram eni pawa, en detlot wem reken olabat teist brabli switbala.

<sup>21</sup> “Detlot nogudbala pipul oldei dumbat nogudbala ting langa ola widogel, en langa detlot gel hu nobodi alumbat. <sup>22</sup> Bat God, garram im haibala pawa, oldei binijimap detlot hu abum pawa. Nomeda olabat abum ola brabli gudbala ting, bat olabat garra stil dai. <sup>23</sup> Maitbi God garra larram olabat reken miselp garra jidan seifwan, bat im oldei lukinat langa olabat wanim olabat oldei dumbat. <sup>24</sup> Nomeda ola brabli nogudbala pipul jidan haibala blanga lilwail, bat olabat garra gowei olagijawan, en olabat jidan laik det gras weya sambodi kadimbat, en afta na im draiyap en dai. <sup>25</sup> If ai nomo bin tok ola trubala wed, wal yu lafta shoum mi ai nomo bin tok gudwei.” Lagijat na Job bin tok.

<sup>1</sup> Wal Bilded brom Shuwa bin tok langa Job, <sup>2</sup> “Yu garra bradin blanga God dumaji im na bos blanga hebin. <sup>3</sup> Hu gin kaundimap ola sta? Nobodi. Oni God na en brom im na det lait bin kaman en im shain ebriweya. <sup>4</sup> Yu reken God reken enibodi jidan gudbala? <sup>5</sup> Tharran mun en sta kaan jidan brabli braitwan blanga im. <sup>6</sup> Wal hau gin wi jidan brabli gudbala langa im? Wi jidan jis laik detlot wem.” Lagijat na Bilded bin tok.

## 26

### *Job bin ensim Bilded*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok langa Bilded, <sup>2</sup> “Wanim yubin du blanga album langa mi wen aibin brabli wikwan? Najing. <sup>3</sup> Yu reken ai nomo sabi det wei blanga God? En yu reken yubin tok langa mi gudwan wed, indit? <sup>4</sup> Hubin album yu blanga tok ol detlot wed?” Lagijat na Job bin tok.

<sup>5</sup> Wal Bilded bin tok, “Wal yu jingabat detlot dedwan pipul hu sheiksheikbat langa det pleis andanith langa det bigwan solwoda weya ola dedbala pipul oldei go. <sup>6</sup> Nomo enijing deya langa det kantri weya ola ded pipul jidan blanga blandim miselp brom God. <sup>7</sup> Im na bin pudum det skai deya langa top, en im na bin pudumdan dijan graun iya langa dijan emtiwan pleis. <sup>8</sup> God bin meigim det klaud jidan bulap garram woda, en dei kaan basbas. <sup>9</sup> En detlot klaud oldei gaburumap det mun. <sup>10</sup> God bin pudum raunwan mak langa midul langa det solwoda blanga kadimat det dakbala brom det lait. <sup>11</sup> En God bin pudum detlot pol blanga holdimap det skai wulijim im kaan buldan. Wen imbin toktokbat, tharran meigim ebrijing sheiksheik nomo lilbit. <sup>12</sup> Garram im pawa en klebawanwei God bin meigim det bigbala solwoda jidan kwaitwan. <sup>13</sup> Garram im ronwan pawa imbin meigim det skai jidan brabli braitwan, en garram im ronwan bingga, imbin binijimap det brabli bigwan dregan weya oldei jidan insaid langa solwoda. <sup>14</sup> Dislot pawa, im jis laik God bin tok kwaitbalawei. Wal hu gin sabi im strongbala pawa?” Lagijat na Bilded bin tok.

## 27

### *Job bin brabli nogudbinji*

<sup>1</sup> Wal Job bin tok, <sup>2</sup> “Trubala ai dalim yu. Mi brabli nogudbinji, dumaji det boswan God nomo bin gibit mi feyago. <sup>3-4</sup> Ai garra oldei tok trubalawei langa ol main laif. God na gibit mi laif. <sup>5</sup> Raidap langa det dei wen ai garra dai, ai kaan dum eni rong ting en ai kaan tok yumob rait, <sup>6</sup> dumaji ebridei ai sabi ai nomo jidan giltiwan.

<sup>7</sup> “Ai garra prei blanga ol main enamimob garra ardimbat seimwei du, jis laik detlot nogudwan pipul. <sup>8</sup> Detlot pipul hu oldei jidan nogudbala, maitbi reken dei gin jinginat langa God blanga album olabat, bat najing. <sup>9</sup> Im kaan irrim langa olabat wen olabat jinginat langa im blanga album olabat. <sup>10</sup> Wal lagijat na ai reken God garra dum langa olabat, dumaji olabat nomo bin laigim im, en olabat nomo prei langa im du.

<sup>11</sup> “Wal ai garra dalim yumob wanim det boswan God oldei dumbat garram im pawa. <sup>12</sup> Yumob holot bin luk dislot ting bin hepin. Wal wotfo yumob oldei gibit mi rabishwan wed nomo garram eni mining?”

### *Wanim God garra dum langa nogudbala pipul?*

<sup>13</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Dijan na wanim God det brabli haibalawan oldei dumbat langa detlot nogudbala en brabli krulbala men. <sup>14</sup> Olabat

gin abum detmatj biginini, bat olabat garra jidanbat hanggriwan en detlot biginini garra daidaibat brabli krulbalawei langa wo. <sup>15</sup> Det najalot biginini garra daidaibat brom det nogudwan siknis en detlot widogel kaan kraikraibat blanga olabat.

<sup>16</sup> “Im brabli isibala blanga detlot wikitwan pipul blanga jidan brabli ritjwan en abum detmatj klos. <sup>17</sup> Bat blanga God pipul, olabat garra werrimon detlot klos blanga detlot ritjwan pipul, en olabat garra sherimat ola ebrijing. <sup>18</sup> Detlot wikitwan pipul bin bildimap olabat gudwan haus, bat detlot haus kaan jidan longtaim. Dei garra buldan kwikbala jis laik sheidhaus.

<sup>19</sup> “Detlot wikitwan pipul gin go langa silip brabli ritjwan, bat wen olabat garra gidap olabat garra jidan brabli powan. <sup>20</sup> Wen naitaim garra kaman detlot wikitwan pipul garra bradin nomo lilbit blanga samting, jis laik wen det fladwoda o bigwan rein stom kaman kwikbala. <sup>21</sup> Afta tharran brabli hotwan win garra kaman en blowimweibat langa olabat, <sup>22</sup> en im kaan sori langa olabat wen olabat garra trai blanga ranawei. <sup>23</sup> En det win garra gowei brabli gudbinjiwei dumaji imbin binijimap olabat na.”

## 28

### *Hau blanga gajim gol en silba*

<sup>1</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Wen enibodi wandim gol en silba im garra go en grajim det graun, en afta im garra barnimap det gol en silba langa det faiya blanga meigim im jidan brabli klinbala en brabli shainiwan. <sup>2</sup> En im oldei dum lagijat igin langa det aiyan en kopa. <sup>3</sup> Ola wekinmen oldei garrimap lemp blanga gowin insaid langa det dakbala pleis blanga lukabat blanga detlot ting na. <sup>4</sup> Dei grajim det hol longwei brom weya olabat jidan en olabat taiyimap miselp garram roup en godan langa det brabli dipwan hol. <sup>5</sup> Longwei andanith langa ola fam weya dei growimap ola sid daga, olabat meigim bigbala faiya blanga breigimap ola rok, <sup>6</sup> weya im abum ola purdiwan ston en gol.

<sup>7-8</sup> “Detlot wekinmen oldei go longwei andanith langa det graun weya ola igulok kaan luk en weya ola laiyan nomo sabi. <sup>9</sup> Garram olabat ronwan bingga, olabat oldei mubumweibat detlot shapwan rok en dei deigmat ola rok brom brabli bigwan hil. <sup>10</sup> Olabat oldei grajim det graun thru langa ola rokiwan pleis blanga lukabat blanga ola purdiwan ston en najalot gudwan rok. <sup>11</sup> Olabat faindim weya detlot riba bin stadap en langa najalot sigridwan pleis.”

### *Hau pipul garra faindim det wei blanga God?*

<sup>12</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Hau pipul garra faindim det wei blanga God? Hau pipul garra len en sabi det trubalawei? <sup>13</sup> Nomo enibodi gin faindim det wei. <sup>14</sup> Dei kaan faindim langa brabli dipwan solwoda.

<sup>15-16</sup> “Det wei blanga God im mowa gudwan langa detlot silba en brabli gudwan gol en langa detlot purdiwan ston. <sup>17</sup> Nomo enijing iya jidan lebul langa det wei, nomo gol o glas. <sup>18</sup> Det wei blanga God im mobedawan langa ol detlot purdiwan ston gulum koral, jespa en rubi. <sup>19</sup> Det wei im mobedawan langa detlot purdiwan en yelawan ston gulum topes en gol. <sup>20</sup> Bat hau pipul garra faindim det wei blanga God? Hau pipul garra len en sabi det trubalawei? <sup>21</sup> Ola pipul en enimul en bard oldei lukaranbat blanga im, bat dei kaan faindim im, najing. <sup>22</sup> Detlot dedbala pipul langa

greibyad nomo sabi weya blanga faindim im. <sup>23</sup> Oni God imself sabi det wei, <sup>24</sup> dumaji im gin luk ebrijing iya langa dijan graun. <sup>25</sup> Wen God bin kadimat det win en woda, <sup>26</sup> en wen imbin jinggabat blanga jandim rein en laitining, <sup>27</sup> imbin meigim det trubalawei. <sup>28</sup> God bin dalim langa wi, 'If yu rispek langa mi, wal yu garra sabi main trubalawei en yu garra libum det nogudbalawei.' \* ✧

## 29

### *Job bin wandim im laif blanga jidan gudwan laik bifo*

<sup>1</sup> Wal Job bin kipgon tok, <sup>2</sup> "Ai wandim main laif blanga jidan gudwan laik bifo wen God bin oldei lukaftumbat mi. <sup>3</sup> En det lait blanga im bin oldei shoum mi det wei thru langa det dakbala pleis. <sup>4</sup> Langa det taim wen aibin jidan brabli strongbala men, det boswan God bin oldei jidan garram mi, <sup>5</sup> en ol main biginimob bin oldei jidan gulijap langa mi. <sup>6</sup> Ol main kau en nenigout bin oldei gibitbat mi loda milk, en main olibtri bin gro en gibitbat mi loda oliboil.

<sup>7-8</sup> "Wal aibin det kaunsala du. Aibin go en joinap garram det najalot kaunsala en yangwan lidamob en garram detlot olmen deya langa det taun, en deibin oldei rispek langa mi en deibin ol jandap wen aibin kaman, <sup>9-10</sup> en olabat bin ol jidan brabli kwaitbala."

### *Ebribodi bin oldei shoum rispek langa Job*

<sup>11</sup> Wal Job bin kipgon tok, "Ebribodi bin brabli gudbinji wanim aibin tok en dum. <sup>12</sup> En wen ola powan pipul en ola biginini hu nomo garram mami en dedi bin jinginat blanga sambodi blanga kaman en album olabat, aibin oldei go en album langa olabat. <sup>13</sup> Aibin album detlot hubin gulijap dai en aibin album detlot widogel du, en olabat bin ol tok theingkyu langa mi en deibin brabli gudbinji. <sup>14</sup> En aibin kain langa olabat en bin oldei gibitbat ebribodi feyago. <sup>15</sup> Aibin brabli kain langa ol detlot blainwan pipul en langa ol detlot leimwan pipul du. <sup>16</sup> Aibin jis laiga dediwana blanga ol detlot powan pipul, en aibin oldei deigim pleis blanga olabat langa kothaus blanga ol detlot hubin abum trabul, nomeda olabat bin streinja. <sup>17</sup> Aibin stapam detlot krulbalamen brom tridimbat pipul nogudbalawei, en aibin seibum olabat.

<sup>18</sup> "Aibin reken ai garra jidan laibalawan en gudbinjiwei blanga longtaim, en ai garra binijap langa main ronwan sweig garram ol main femili en frenmob. <sup>19</sup> Langa det taim na aibin jidan brabli strongbala jis laik det tri weya im rut go raitdan langa bigismob woda, <sup>20</sup> o jis laik nyuwan bo en erro, en aibin brabli strongbala.

<sup>21</sup> "Deibin oldei lisan langa mi wen aibin oldei toktokbat, en ola pipul bin oldei jidan kwaitbala wen olabat bin irrim wanim aibin oldei toktokbat. <sup>22</sup> En wen aibin stap tokin, nobodi nomo bin tok enijing. Deibin jinggabat rili ad blanga ol detlot wed weya aibin oldei toktokbat. <sup>23</sup> Det wed blanga main bin brabli gudwan langa olabat, jis laik det feswan rein weya meigim ebribodi gudbinji wen im kaman. <sup>24</sup> Wen pipul bin jidan sedwan aibin luk langa olabat hepiwei blanga meigim olabat fil gudwan, en ebribodi bin brabli gudbinji. <sup>25</sup> Aibin lidimbat olabat jis laik det king weya im oldei lidimbat im soljamob, en aibin meigim olabat brabli gudbinji."



## 30

### *Ola yangbala men meigimbat fan langa Job*

<sup>1</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Ola yangbala men oldei meigimbat fan langa mi na. Main dog bin oldei albumbat mi lukaftumbat ola ship main. Bat detlot dediwana blanga detlot yangmen olabat brabli rabishwan. Ai kaan askim olabat blanga dum main wek. <sup>2</sup> En detlot pipul hu oldei meigimbat fan langa mi, dei kaan dum enijing blanga olabat ronselp. <sup>3</sup> Olabat grajambat det graun naitaim langa det deset kantri blanga dagadagatbat detlot rutpat blanga detlot plent, dumaji deibin jidanbat hanggriwan. <sup>4</sup> Olabat pulumatbat detlot plent brom det deset kantri. Dei nomo abum gudwan teist bat olabat lafta dagat tharran na. <sup>5</sup> Ebribodi oldei andimwei olabat brom olabat kemp, jis laik dei stilinbala pipul. <sup>6</sup> En blanga tharran na olabat kemp oni hol langa graun, o langa keib o langa rokiwan pleis, <sup>7</sup> weya dei oldei jinginat jis laik dongki, en silip andanith langa ola bushis. <sup>8</sup> Ebribodi oldei andimwei detlot yangmen brom det kantri, dumaji dei jidan laik dongki en dei nomo sabi enijing.”

### *Ola nogudbala pipul meigimbat fan langa Job*

<sup>9</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Detlot nogudbala pipul oldei kaman en laflafbat langa mi, en olabat oldei meigimbat fan langa mi. <sup>10</sup> Dei nomo laigim mi en dei oldei tridimbat mi nogudbalawei. Wen dei kaman gulijap langa mi dei spit langa main feis. <sup>11</sup> God na bin meigim mi jidan brabli wikwan na, en detlot nogudbala pipul oldei rabishim mi. <sup>12</sup> Dei oldei kaman blanga binijimap mi. Ai kaan album miselp, en main dubala fut kaan mubaran. <sup>13</sup> Olabat oldei stapam det wei wen ai trai blanga ranawei en olabat trai blanga binijimap mi, en nomo enibodi deya blanga kaman en stapam langa olabat, najing. <sup>14</sup> Afta deibin buldan ontop langa mi deibin jis libum mi deya na. <sup>15</sup> Ai jidan brabli bradin na dumaji olabat jidan raidaran langa mi. Basdam aibin brabli ritjwan en ebribodi bin oldei rispek langa mi, bat najing na. Aibin lujim ol main ebrijing jis laik detlot klaud weya oldei gowei longwei, en mi bradin nomo lilbit.”

### *Job bin brabli nogud*

<sup>16</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Wal mi fil brabli nogud insaid langa main hat, en det pein bin deigimoba main bodi. <sup>17</sup> En ebrinait mi oldei ardimbat main boun, en mi oldei abum loda pein. <sup>18</sup> Wal God bin grebum mi, en imbin gulijap jugum mi, <sup>19</sup> en imbin tjakidawei mi langa det graun, en mi ardimbat nomo lilbit na. <sup>20</sup> Aibin trai jingat langa God blanga album mi, bat im nomo ensa langa mi, en wen ai oldei prei langa im, im jis lukinat langa mi. <sup>21</sup> God im brabli krul langa mi, <sup>22</sup> en imbin meigim bigiswan stom blanga blowimwei langa mi. <sup>23</sup> Bambangi im garra jandimwei mi langa det kantri weya ola dedbala pipul oldei jidan. Wi ol garra go deya.

<sup>24</sup> “Wen enibodi abum trabul en im brabli apset wal im jingat langa sambodi blanga album im. <sup>25</sup> Aibin oldei kraikraibat blanga detlot powan pipul, en blanga detlot pipul hubin oldei albumbat loda trabul. <sup>26</sup> Bat wen ai oldei askim olabat blanga album mi en blanga gibit lait langa mi, ai oldei gedimbat panishmen en oldei jidan langa dakbala pleis. <sup>27</sup> Mi oldei wori en abumbat detmatj pein oloba langa main bodi. <sup>28</sup> En mi ardimbat detmatj en mi brabli nogudbinji. Ai jandap en jinginat adbala deya langa det pleis weya detlot kaunsalamob oldei midap. <sup>29</sup> Mi kraikraibat wulijim detlot wailwan dinggo en det bigwan bard gulum ostrij. <sup>30</sup> Dumaji main

skin im brabli draiwan im kamatkamatbat, en main bodi im barnbarn nomo lilbit. <sup>31</sup> En mi oldei sing brabli sedwan en soribala song.”

## 31

### *Job bin meigim pramis*

<sup>1</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Aibin meigim pramis nomo blanga lukinatbat langa ola yanggel. <sup>2</sup> God det brabli haibalawan oldei panishim eni men hu oldei dumbat detkain ting. <sup>3</sup> En God oldei jandim bigis trabul langa detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting, <sup>4</sup> en im oldei wotjambat mi blanga enijing ai dumbat.

<sup>5</sup> “Mi nomo dalimbat eni laiya en ai nomo bin trikambat pipul. <sup>6</sup> En ai oldei askim God blanga shoum olabat mi nomo giltiwan. <sup>7</sup> If aibin dum nogudbala ting langa im, o if aibin wandim dum lagijat, <sup>8</sup> wal enibodi gin dagat ola sid daga blanga main, en olabat gin rudimat ol main gadin.

<sup>9</sup> “If aibin wandim blanga naja men waif en bin wandim gajim det gel, <sup>10</sup> wal larram det streinjawan men kaman en deigimwei main waif brom mi du. <sup>11</sup> If aibin deigimwei waif blanga najawan men, wal im brabli nogudwan tharran, <sup>12</sup> en tharran na garra meigim mi binijap, en ol main gadin garra ol barnbarn.

<sup>13</sup> “Bifo, nomeda main wekinmenmob bin oldei grambul langa mi, bat stil aibin oldei gibitbat olabat feyago. <sup>14</sup> If ai nomo bin dum tharran, wal wanim ai garra dalim God wen im garra jadjim mi? <sup>15</sup> Dumaji God na det wanbala hubin gibit laif langa wi holot bifo wibin bon.”

### *Job nomo bin tridimbat enibodi nogudbalawei*

<sup>16</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Ai nomo bin tridimbat widogel nogudbalawei, en detlot najalot pipul hubin jidan powan. <sup>17</sup> En aibin oldei gibit main daga langa ola biginini hu nomo garram eni dedi o mami. <sup>18</sup> Brom det taim na wen aibin brabli yangboi, aibin oldei kain langa eni biginini hubin jidan nomo garram dedi en mami en langa ola widogel du. <sup>19</sup> Aibin oldei faindim klos blanga ola powan pipul, <sup>20</sup> en olabat bin brabli gudbinji langa mi, dumaji aibin oldei gibitbat olabat womwan klos weya main wekingel olabat bin meigim brom wul brom main ronwan ship. <sup>21</sup> If ai bina trai blanga lidimap main bingga en yusum main pawa rongwei langa kothaus blanga ardimbat eni biginini hu nomo garram mami o dedi, <sup>22</sup> wal ai wandim det bingga garra buldan brom im pleis. <sup>23</sup> Ai nomo bin dum det nogudbala ting. Mi rili bradin dumaji God mait panishim mi.

<sup>24</sup> “Ai nomo tok miselp ai garram bigismob mani en ebrijing en ai gin dum enijing ai wandim dum. <sup>25</sup> En ai nomo jidan praubala dumaji aibin abum detmatj ebrijing. <sup>26-27</sup> En ai nomo weshipbat det san en mun opinwei o sigridbalawei. <sup>28</sup> If ai bina dum lagijat, wal God bina panishim langa mi.

<sup>29</sup> “Ai nomo laf langa main enamimob wen olabat abum loda trabul. <sup>30</sup> En ai nomo dalim God blanga jandim nogudbala ting blanga meigim olabat dai. <sup>31</sup> Nomo enibodi jidan hanggribala langa main kemp. <sup>32</sup> Aibin oldei welkam eni trebalamob blanga kaman en stap langa main kemp. <sup>33</sup> Bigismob pipul oldei haidim olabat nogudbalawei brom najalot pipul, bat ai nomo dum lagijat. Najing. <sup>34</sup> Ai nomo sheim blanga dalimbat najalot pipul wanim aibin oldei dumbat.”

### *Job bin askim God wotfo im nomo lisiin langa im*

<sup>35</sup> Wal Job bin kipgon tok, “Wotfo det boswan God nomo irrim en ensim mi? If aibin dum enijing rong, wal larram God shoum mi, en larram im raidimdan langa peipa. <sup>36</sup> En ai garra pudum tharran langa main klos en langa main hed weya ebribodi gin luk. <sup>37</sup> En ai garra lidimap main hed brabli haibala, en dalim im ebrijing wanim aibin dum.

<sup>38</sup> “Ai nomo bin rabishim main kantri weya aibin growimap ola daga. <sup>39</sup> Ai nomo bin trikibat main wekinmen olabat nogudbalawei en meigim olabat abum pein. If ai bina rabishim main kantri lagijjat, wal det kantri bina kraikraibat. <sup>40</sup> If ai bina dum tharran, wal ai bina prei en askim im blanga jandim jigiwan gras langa main fam en nomo larram detlot sid daga blanga gro langa main fam.” Lagijjat na Job bin tok, en imbin jidan kwaitbala na.

## 32

### *Ilaihu bin apset langa Job frenmob*

<sup>1</sup> Wal afta na det thribala men bin stap agaminbat langa Job na, dumaji im nomo bin wandim tok im gilti. <sup>2</sup> En Ilaihu det san blanga Barakel, brom det femili gulum Rem brom det taun gulum Bus bin deya du, en imbin brabli nogudbinji langa Job, dumaji Job bin pudum bleim langa God en im nomo bin pudum bleim langa im ronselp. Najing. <sup>3</sup> En imbin brabli wail langa det thribala fren blanga Job du, dumaji dei nomo bin abum eni wed blanga ensimbek Job, bat deibin kipgon toktok im gilti. <sup>4</sup> Dumaji Ilaihu bin mowa yangbala langa det thribala men, imbin weidabat deya raidap ebribodi bin stap toktokbat. <sup>5</sup> Wen imbin luk det thribala men nomo bin abum eni wed blanga tok langa Job, imbin brabli wail langa olabat. <sup>6</sup> En imbin tok langa olabat, “Yumob thribala, yumob olmen, en mi oni yangmen. Wal aibin shoum rispek langa yumob, en aibin jidanbat iya kwaitbala. <sup>7</sup> Aibin reken yumob thribala olmen yumob sabi det wei blanga God. <sup>8</sup> Bat ai sabi na det wei im rili kaman brom det boswan God. <sup>9</sup> Maitbi yumob olmen nomo sabi det trubalawei blanga God. <sup>10</sup> Wal ai reken yumob lafta irrim langa mi na wanim ai garra dalim yumob.”

### *Ilaihu bin irrim det frenmob agaminbat gija*

<sup>11-12</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, “Wal aibin jidanbat iya en irrimbat langa yumob bin agaminbat gija en aibin weidabat na, dumaji yumob nomo bin shoum Job im giltiwan. <sup>13</sup> Yumob nomo rait wen yumob bin tok, ‘Melabat sabi det wei blanga God. Larram God panishim im.’ <sup>14</sup> Job nomo bin tok langa mi wulijim ai kaan ensimbek langa im garram yumob agamin.

<sup>15</sup> “Holot yumob bin gedim shok, dumaji yumob nomo bin abum eni wed blanga tok na. <sup>16</sup> Bat ai kaan jidan kwaitbala, dumaji yumob bin stap toktokbat na. Nomo. <sup>17</sup> Ai garra dalim yumob wanim mi reken na, <sup>18</sup> dumaji ai lafta kipgon tok. Ai kaan jidan kwait. <sup>19</sup> Mi jidan garram loda wed wulijim det wain skin wen im brabli bulap en im gulijap bas. <sup>20</sup> Larram mi tok na, dumaji ai garram samting blanga dalim yumob en ai kaan holdimbek miselp. <sup>21-22</sup> Ai garra gibit ebribodi feyago, en nomo meigim enibodi reken olabat haibala. If ai nomo dum lagijjat, wal God det wanbala hubin meigim mi, im mait panishim mi en binijimap mi kwikbala.”

## 33

*Ilaihu bin tok langa Job*

<sup>1</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, “Job yu lisin langa mi du. Ai garram brabli gudwan wed blanga dalim yu. <sup>2-3</sup> Ebrijing mi dalimbat yu im trubala. Ai nomo trikimbat yu. <sup>4</sup> Det spirit blanga God bin meigim mi en gibit mi laif. <sup>5</sup> Yu ensim langa mi, if yu wandim tok enijing. <sup>6</sup> God bin meigim yunmi mijamet brom graun, en yunmi jidan lebul. <sup>7</sup> Wal yu nomo bradin langa mi en langa wanim ai mait dum.”

*Ilaihu bin irrim wanim Job bin tok*

<sup>8-9</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, “Wal aibin irrim wanim yubin tok. Yu reken yu nomo bin dum enijing rong, en yu reken yu jidan friwan brom eni nogudbala ting. <sup>10</sup> Bat yubin tok, ‘God bin meigim mi jidan im enami na, <sup>11</sup> en imbin taiyimap main dubala fut en im wotjambat mi na.’<sup>\*</sup>

<sup>12</sup> “Bat ai dalim yu na Job, yu rong. God im brabli haibala langa eni men. <sup>13</sup> Wotfo yu oldei askim God blanga ensimbek yu? <sup>14</sup> God oldei tok langa wi olkainwei en wi nomo sabi olataim. <sup>15-16</sup> Maitbi God tok langa wi naitaim garram nogudwan drim weya bradinim wi blanga gibit wi woning.<sup>\*</sup> <sup>17</sup> God dumbat lagijat blanga meigim wi gibit bekboun langa det nogudbalawei, en det praudbalawei. <sup>18</sup> En im oldei maindimbat wi wulijim wi kaan go langa det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidan.

<sup>19</sup> “Samtaim wi abum panishim brom God garram brabli nogudwan siknis en wi oldei ardimbat insaid langa wi bodi. <sup>20</sup> En wen wi jingabat det gudwan daga weya wi laigim brabliwei, im meigim wi fil sik, <sup>21</sup> en wi jidan rili bouniwan en lujim wi bodi. <sup>22</sup> En wi gulijap dai en redi blanga go langa det greib.

<sup>23</sup> “Wal maitbi wanbala einjul garra kaman langa wi en lukaftumbat wi, en im tok, ‘Yumob nomo gilti.’ <sup>24</sup> Det einjul im brabli kainbala, en im dalim det greibiyad blanga larrango wi, en wi kaan go langa det pleis weya ola ded pipul oldei jidan, dumaji sambodi bin pei blanga wi. <sup>25</sup> Blanga wi bodi garra go yangwan en brabli strongbala igin, <sup>26</sup> en wi askim God blanga welkam wi. Afta tharran wi garra oldei weshipbat God gudbinjiwei, en God garra meigim ebrijing jidan gudwei igin. <sup>27</sup> Wen tharran garra hepin, wi garra dalim ebribodi na, ‘Aibin dum nogudbala ting, bat God bin larrango mi fri, <sup>28</sup> en imbin bringimbek mi brom det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidan. En ai gin luk gudwei na.’

<sup>29</sup> “God bin dum dijan igin en igin, <sup>30</sup> wen im seibum pipul brom det pleis blanga dedbala en bringimap olabat langa det gudbala pleis blanga jidan laibalawan. <sup>31</sup> Wal Job, yu irrim mi wanim ai garra dalimbat yu. Yu jidan kwait en larram mi tok na. <sup>32</sup> Bat if yu wandim tok, yu dalim mi. Mi wandim irrim hau yu sabi yu nomo bin dum enijing rong. <sup>33</sup> Bat if yu nomo wandim tok, wal yu jidan kwaitbala en lisin langa mi en ai garra titjambat yu wulijim yu garra sabi det wei blanga God.”

## 34

*Detlot klebabalamen garra irrim langa Ilaihu*

<sup>1</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Ol yumob men, yumob reken miselp klebabala, bat yumob irrim mi en yumob garra sabi wanim ai tok, im

<sup>\*</sup> 33:11 Job 13:27    <sup>\*</sup> 33:15-16 Job 4:13

trubala, <sup>3</sup> jis laik wi teistim daga garram wi tang if im gudwan blanga dagat. <sup>4</sup> Wal wi garra tok gija blanga dijan trabul en gibit raitwan ensa. <sup>5</sup> Job reken im brabli gudbala men en imbin tok, 'God nomo gibit mi feyago.' <sup>6</sup> Im reken God oldei tok im laiynbala, en im garram detmatj pein nomeda im nomo bin dum eni nogudbala ting. <sup>7</sup> Bat trubala, Job nomo garram eni sheim en im nomo garram eni rispek langa God. <sup>8</sup> Im oldei go garram ola nogudbala pipul, <sup>9</sup> dumaji imbin tok, 'Nomeda if wi dum eni gudbala ting, blanga meigim God gudbinji, bat stil im nomo album wi. Najing.' "

### *God oldei gibit feyago*

<sup>10</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, "If yumob klebabala, yumob irrim en teiknodis. Det boswan God oldei dum wanim rait. <sup>11</sup> God oldei peiyimbek ebribodi blanga wanim olabat dumbat. ✧ <sup>12</sup> Det boswan God kaan dum eni nogudbala ting, dumaji im oldei gibit olabat feyago. <sup>13</sup> Brom longtaim God bin meigim ebrijing jidan gudwei, en im na bos langa dijan wel. <sup>14</sup> If God wandim deigimbek wi laif, <sup>15</sup> wal wi garra ol dai en wi ol garra gobek langa graun.

<sup>16</sup> "If yu klebabala yu irrim mi wanim mi tok. <sup>17</sup> Det trubalawan God, oni im na gin gibit wi feyago, bat yu stil tok nogudbalawei blanga im. <sup>18</sup> Yuwai, God na gin panishim ola haibala bos hu jidan nogudwan en wikitwan. <sup>19</sup> God na bin meigim wi holot, en im nomo gibit feyago oni langa detlot boswan en ritj pipul. Im oldei gibit feyago langa ebribodi en detlot po pipul du. <sup>20</sup> Nomeda det boswan gin abum detmatj pawa, bat im garra stil dai naitaim wen im nomo redi blanga dai, jis laik ebribodi."

### *God oldei wotjimat ebrijing pipul dum*

<sup>21</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, "God oldei wotjimat ebrijing wi oldei dumbat. <sup>22-23</sup> Nomo eni wikitwan pipul gin haidim miselp langa dakbala pleis brom God, dumaji nomo enibodi kaan dalim God wotaim im garra jadjim ebribodi. <sup>24</sup> God nomo askim enibodi, bat if im wandim im gin pudumat brabli haibala bos en pudum najalot langa olabat pleis. <sup>25</sup> Dumaji im sabi wotkain olabat, im binijimap olabat naitaim. <sup>26</sup> Sambala pipul wotjimat wen im panishim detlot nogudbala pipul, <sup>27</sup> hu nomo irrim en teiknodis langa im. <sup>28</sup> Deibin tridimbat po pipul nogudbalawei en detlot po pipul bin oldei askimbat God blanga album olabat, en imbin irrim olabat en imbin album olabat. <sup>29</sup> Wen God nomo wandim blanga dum enijing, nobodi kaan faindim eni folt langa im. <sup>30</sup> Bat stil im panishim enibodi hu jidan boswan en oldei tridimbat ola pipul nogudbalawei.

<sup>31</sup> "Wal Job, yu garra dalim God yubin dum nogudbala ting. <sup>32</sup> Yu askim im blanga shoum yu wanim yubin dum rong wulijim yu kaan dum tharran igin. <sup>33</sup> Yu reken yu meigim ola lowa o God meigim? Yu garra dalim mi wanim yu reken. Ai kaan dalim yu. Wal yu garra jinggabat wanim yu reken. <sup>34-35</sup> Wal enibodi garram gudbala main gin luk en sabi yu oldei tok rabishwei en yu nomo tok raitwei. <sup>36</sup> Wal ai garra lafta prei blanga yu, wulijim yu garra ardimbat detmatj, dumaji yu tok jis laik detlot nogudbala pipul. <sup>37</sup> Yu oldei gibit bekboun langa God ola taim, en rait iya garram melabat yubin oldei mokimbat im du."

## 35

*Ilaihu bin reken Job bin tok rabishwan wed*

<sup>1</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Yu reken yu brabli gud men blanga albumbat God? <sup>3</sup> Yu reken wen yu dum wanim God wandim yu blanga dum, im oldei gibit yu gudbala ting? <sup>4</sup> Wal ai garra ensim yu en yu frenmob na. <sup>5-6</sup> Yu trai luk deya langa det skai en detlot klaud en jinggabat det nogudbalawei blanga yu. Yu reken im ardimbat God? <sup>7</sup> Yu reken wen yu dum gudbala ting im meigim im gudbinji en album im? <sup>8</sup> Det nogudbalawei blanga yu im ardimbat pipul, bat im nomo ardimbat God en det gudbala ting yu dum album pipul bat im nomo albumbat God. ✧

<sup>9</sup> “Wal wen enibodi abum trabul olabat jingat langa najalot strongbala pipul blanga album olabat. <sup>10</sup> Bat olabat nomo jingat langa God hubin meigim olabat. If dei bina jingat langa im wen olabat bin jidan langa dakbala pleis im bina kaman en ensim olabat, en olabat bina singsingbat gudbinjiwei langa im. <sup>11</sup> Nomedada imbin meigim olabat brabli klebawan, mowa klebawan langa ola enimul en bard, olabat nomo jingat langa im. <sup>12</sup> Bat stil God kaan irrim langa praubala en nogudbala pipul wen dei prei. <sup>13</sup> If det boswan God jadimap im irriwol wen dei jingat langa im, <sup>14</sup> wal im kaan ensim yu, dumaji yu wandim deigim im langa kot. <sup>15</sup> Yubin rong wen yubin tok God nomo panishim olabat nogudbalawei. <sup>16</sup> Ebrijing yubin tok im rabishwan wed.”

## 36

*Ilaihu bin tok blanga God*

<sup>1</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Wal yu gibit mi taim en yu irrim wanim ai garra tok. Ai garra tok blanga God na. <sup>3</sup> Wal God im olweis rait, en dijan wed kaman streit brom im na. <sup>4</sup> Yu sabi wanim ai garra dalimbat yu im trubala, dumaji mi sabi brabliwei.

<sup>5</sup> “Wal God im brabli haibala, en im na oldei lukaftumbat ebribodi en im na oldei gibit feyago langa ebribodi. <sup>6</sup> Detlot nogudbala pipul garra binij, en detlot hu abumbat adtaim garra abum feyago. <sup>7</sup> God oldei lukaftumbat gudbala pipul en im meigim olabat jidan haibala olagijawan. <sup>8</sup> Bat wen eni pipul jidan prisana langa olabat trabul en pein, <sup>9-10</sup> God shoum olabat wanim nogudbala ting en praubala ting olabat dumbat, en im gibit woning langa olabat blanga libum olabat nogudbalawei en tenim miselp langa im. <sup>11</sup> En if olabat teiknodis, olabat gin jidan gudbalawei en brabli hepiwan longtaim. <sup>12</sup> Bat if olabat nomo teiknodis en olabat nomo laigim lagijat, wal olabat garra ol dai brabli nogudbinjiwei.”

*God im gudwan titja*

<sup>13</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, “Sambala pipul hu nomo bilib langa God jidan brabli wail wen im panishim olabat, en dei nomo askim im blanga album olabat. <sup>14</sup> Wal olabat dai wen olabat stil yangbala, en ebribodi sheim nomo lilbit blanga olabat, dumaji deibin dumbat olkain brabli nogudbala ting. <sup>15</sup> Bat wen sambala pipul oldei abumbat detmatj trabul en adtaim, God oldei opinap olabat irriwol blanga titjimat olabat.

<sup>16</sup> “Wal Job, God na wandi bringimap yu brom yu trabul, en meigim yu jidan gudbalawei, en gibit yu detmatj gudwan daga du. <sup>17</sup> Det panishmen blanga yu nogudbalawei bin kaman langa yu. <sup>18</sup> Bat yu garra wotjimat

miselp en nomo larram ola enijing deigimwei yu brom God. <sup>19</sup> Blanga yu pawa kaan seibum yu, en ol yu ritjwan ting kaan seibum yu du. <sup>20</sup> Yu en ola pipul kaan faindim seifwan pleis wen yu binijap. <sup>21</sup> Wotjim miselp! Nomo trai blanga bulurum det nogudbalawei, en nomo trai ranawei. Det trabul album yu blanga meigim yu jidan gudwei.

<sup>22</sup> “Trubala God im garram detmatj pawa. Im brabli gudwan titja. <sup>23</sup> Nobodi gin dalimbat im wanim im garra dum. Nobodi gin tok im dum nogudbala ting.”

### *Najalot pipul oldei preisimbat God*

<sup>24</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok langa Job, “Najalot pipul oldei preisimbat God blanga wanim im oldei dum. Wal wotfo yu kaan joinin langa olabat du? <sup>25-26</sup> Brom iya langa dijan wel, ebribodi oldei lukap langa det skai en luk langa det san, mun en detlot sta en sabi God im garram detmatj pawa. Im jidan brabli haibala, en nobodi gin sabi haulong imbin jidan. <sup>27-28</sup> God oldei majurumap ola woda langa detlot klaud en im gibit wi rein. <sup>29</sup> Hu garra sabi hau God oldei spredimatbat detlot klaud en oldei tok brom im kemp langa detlot thanda? <sup>30</sup> En wen God oldei jandim laitining, det lait nomo godan raitdan andanith langa solwoda. <sup>31</sup> Wen God wandim jandim rein, im meigim ebrijing gro gudwei blanga gibit wi daga blanga dagadagat. <sup>32</sup> En wen wi luk det laitining im oldei shoum wi blanga im pawa, en det laitining oldei go weya im wandim im blanga go. <sup>33</sup> Wen wi irrim det thanda oldei jingat, im dalim wi God im brabli wail langa det nogudbalawei.”

## 37

### *Ilaihu bin bradin nomo lilbit*

<sup>1</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok, “Mi bradin nomo lilbit, en mi sheiksheikbat oloba <sup>2</sup> wen ai irrim God jingat adbala brom det thanda, <sup>3</sup> en wen ai luk det laitining im laitlaitbat langa skai. <sup>4</sup> God det brabli strongbala bos oldei jingat adbala weya im dalim ebribodi wanim dei garra dumbat. Im jingat jis laik det thanda. <sup>5</sup> Im dum brabli klebabala ting weya wi nomo sabi. <sup>6</sup> Im dalim det rein en sno blanga buldan hebiwan, <sup>7</sup> en tharran na oldei meigim wi stap dumbat wek, en im meigim wi jinggabat blanga God pawa. <sup>8</sup> En detlot ting na meigim ola enimul lukabat blanga draiwan pleis blanga jidan. <sup>9</sup> Det win en det rein kaman kolwethataim, <sup>10</sup> en wen God blo langa detlot riba en bilibong, dei jidan brabli aisiwan jis laik rok. <sup>11</sup> God oldei dalim det rein en laitining blanga kaman, <sup>12</sup> en dei go oloba langa det skai, <sup>13</sup> blanga larramgo woda, samtaim blanga panishim wi, en samtaim im jidan brabli kainbalawei langa wi.”

### *Jinggabat God brabli gudbalawei*

<sup>14</sup> Wal Ilaihu bin kipgon tok langa Job, “Wal yu jinggabat brabli gudwei blanga ol detlot klebabalawei blanga God na. <sup>15-16</sup> God sabi ebrijing, bat yu dalim mi hau God meigim laitining shain oloba langa skai, en hau im oldei pudum detlot klaud langa det emtiwan pleis. <sup>17</sup> Det win oldei bloblobat brabli hotwan en yu oldei barnbarn nomo lilbit. <sup>18</sup> Wal God gin spredimat detlot klaud langa det skai. Yu reken yu gin album im wen im dum lagijat?

<sup>19</sup> “Wal yu dalim melabat hau melabat garra tok langa God. Melabat nomo sabi hau blanga dalim God blanga melabat trabul. <sup>20</sup> Maitbi ai garra dai if ai dalim God ai wandim tok langa im. <sup>21</sup> Nobodi gin lukinat det

san afta wen det win bin blowimwei detlot klaud brom det skai. <sup>22</sup> Bat det braitwan lait blanga God, im shain mowa braitwan langa det san. <sup>23</sup> Nobodi gin luk God, en im garram detmatj pawa. Im olweis gibitbat ebribodi feyago. <sup>24</sup> Wal wi bradin langa God, dumaji im nomo teiknodis langa detlot hu oldei jidan praubalawei en reken dei sabi ebrijing." Lagijat na llaihu bin tok.

## 38

### *YAWEI bin tok brom det saiklon*

<sup>1</sup> Wal brom det saiklon YAWEI det trubala God bin tok langa Job, <sup>2</sup> "Wotfo yu oldei tok detmatj wen yu nomo sabi enijing? <sup>3</sup> Yu gitredi blanga luk mi feis du feis na. Yu reken yu gin ensim ola kwestjan mi askim yu? <sup>4</sup> Hau aibin meigim dijan wel? Yubin deya wen aibin meigim dijan graun? <sup>5</sup> Yu sabi hubin spredimat en meshurum dijan wel? <sup>6</sup> Wanim holdimap dijan graun blanga jidan gudwei? Hubin lainimap ola ston langa ola kona langa dijan wel? <sup>7</sup> Ailibala langa det taim na ola sta bin sing, en ola einjul bin preisimat mi gudbinjiwei. <sup>8</sup> Hubin meigim det solwoda stap langa im ronwan pleis, <sup>9</sup> en bin gaburumap det solwoda garram klaud? <sup>10</sup> Wal mi na. Aibin bildimap haibala wol raidaran langa det solwoda, en aibin lokimap det geit. <sup>11</sup> En aibin tok, 'Tharran strongbala weib blanga yu garra stap iya na! Im kaan gopas!' "✧

### *Hubin dalim det san blanga gidap?*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Job, "Yu reken yubin dalim tharran san blanga gidap, en imbin lisin langa yu? <sup>13</sup> Yu reken yubin holdim dijan wel en meigim im sheiksheik blanga meigim ola nogudbala pipul buldan jis laik wen yu sheikim das brom bleingkit? <sup>14</sup> Wal wen det san gidap yu gin luk detlot hil brabli kliyawan, jis laik wen aibin peintim detlot. <sup>15</sup> Detlot wikitmen laigim blanga wokaran ebri naitaim bat dei nomo laigim det deitaim, dumaji dei oldei lujim olabat pawa blanga dumbat ola nogudbala ting. <sup>16</sup> Job, yubin godan en wokaran raitdan langa bodam langa det solwoda? <sup>17</sup> Yubin luk tharran geit weya ola dedbala pipul oldei go thru? <sup>18</sup> En hau big dijan wel? Yu dalim mi if yu sabi. <sup>19</sup> Yu sabi weya det lait kaman brom en yu sabi weya det dakbala kaman brom? <sup>20</sup> Yu reken yu gin deigimbek dubala langa dubala raitwan pleis? <sup>21</sup> Ai reken yu gin dum tharran, dumaji yubin olredi bon langa det taim wen aibin meigim ebrijing, indit? <sup>22</sup> Yubin deya langa detlot pleis weya mi oldei kipumbat ola sno en ola heilston? <sup>23</sup> Ai kipum olabat deya blanga yusum blanga panishimbat en teikoba ol difrinwan kantri. <sup>24</sup> Yu sabi weya tharran laitning im kaman brom, en weya det win brom sanraiswei bin go? <sup>25</sup> Hu yu reken bin meigim det wei blanga det thanda stom? Hubin jandimbat detmatj rein <sup>26</sup> langa detlot draiwan pleis weya nobodi jidan? <sup>27</sup> Hu yu reken meigim det rein weya oldei tjeinjim det draiwan kantri en meigim det gras gro brabli longwan en jidan brabli grinwan? <sup>28</sup> Hu det dedi blanga det dyu en det rein? <sup>29</sup> Hu gibit laif langa det brabli kolwan rein <sup>30</sup> weya im buldan kolwethataim, en detlot riba en bilibong go brabli aisiwan jis laik rok?"

### *Hu gin meigim ola sta jidan gudwei?*



<sup>31</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yu gin meigim detlot sta gulum Sebensista en Sospen jidan gudwei garram olabat grup? <sup>32</sup> Wal yu reken yu gin wekimat detlot sta en pudum olabat langa olabat rait pleis, detlot sta gulum Bigwan Dipa en Lilwan Dipa? <sup>33</sup> Yu reken yu sabi detlot lowa blanga hebin? En yu reken yu gin meigim olabat jidan bos blanga dijan wel? <sup>34</sup> Yu reken yu gin dalim detlot klaud blanga jandimdan bigmob rein, <sup>35</sup> en det laitining gin lisin langa yu wen yu dalim im blanga dum? <sup>36</sup> Yubin titjambat ola bard blanga sabi wotaim det rein en fladwoda garra kaman? <sup>37</sup> Yu reken yu gin kaundimap ola klaud o meigim ola rein buldan <sup>38</sup> langa ola buldas en meigim brabli madiwan?”

<sup>39</sup> “Wen detlot laiyan jidan hanggriwan yu go en album olabat hanting blanga olabat daga? <sup>40</sup> Yu jandim ola enimul langa olabat kemp? <sup>41</sup> En wen detlot lilwan kro jidan hanggriwan en olabat oldei jingat langa mi blanga daga, yu oldei gibitbat olabat daga blanga meigim olabat sedisfaid?”

## 39

### *YAWEI im sabi blanga ola enimul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Yu sabi wotaim detlot nenigout en detlot enimul gulum diya garra abum beibi? Yubin deya wen ol detlot yangwan bebiwan bin bon? <sup>2-3</sup> Haulong detlot mamiwan garra jidan femiliwei bifo dei abum beibi? <sup>4</sup> Bamba na ola bebiwan garra gro strongbala, en olabat garra libum olabat mami, en gowe en jidan miselp. <sup>5</sup> Hubin dalim detlot wailwan dongki blanga go eniweya dei wandim go? <sup>6</sup> Oni mi na bin album olabat blanga jidan gudwei langa det soltiwan sengraun kantri. <sup>7</sup> Olabat jidan longwei brom det taun garram bigismob pipul, en nobodi kaan jingat langa olabat blanga meigim olabat dum adwek. <sup>8</sup> Olabat wokaran langa hil kantri en lukaranbat blanga gudwan kantri garram grinwan gras.

<sup>9</sup> “Yu reken wailwan buligi garra wandim jidan langa yu fam en dumbat adwek blanga yu? <sup>10</sup> Yu reken yu gin fosim im blanga grajim det graun en dregim hebiwan wadi blanga meigim det graun lebulwan? <sup>11</sup> Nomed a im strongwan bat stil yu kaan trastim im blanga dum ola adwek blanga yu. <sup>12</sup> Yu reken yu gin trastim im blanga garrimap det sid daga, en deigimbat langa det pleis weya yu kipumbat ola sid daga?”

### *YAWEI bin meigim det ostrij, hos en igulok*

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Det bigwan bard gulum ostrij oldei jandap praudbalawei, bat im nomo dum tharran blanga shoum im laigim im lilwan beibi. <sup>14</sup> Im oldei libum detlot eig, en im larram det graun gaburumapbat olabat blanga kipum wombala. <sup>15</sup> En im nomo wori if eni enimul pudumbut detlot eig en breigim olabat. <sup>16</sup> Det mamiwan bard tridim detlot eig jis laik olabat nomo blanga im. Im nomo jingabat imbin dumbat wek blanga najing. <sup>17</sup> Mi na, bin meigim im medwan wulijim im kaan sabi matj. <sup>18</sup> Bat wen im stat ranranbat im gin laf langa det men hu raidimbat brabli faswan hos. <sup>19</sup> Yubin gibit detlot hosis det brabli strongbala pawa, en longwan heya langa olabat nek? <sup>20</sup> Yubin meigim detlot hosis blanga jamp jis laik grashopa, en blanga bradin ola pipul wen dei jinginatbat? <sup>21</sup> Bifo detlot hosis en solja go blanga fait langa wo, detlot hosis oldei grajim det graun brabli praudbalawei. <sup>22</sup> Olabat nomo bradin blanga ranran faswan en fait langa wo, <sup>23</sup> en ol detlot raida garrimap spiya

en bigbala naif, en detlot ting meigimbat bigmob nois, en ol detlot ting shain nomo lilbit langa san. <sup>24</sup> Wen detlot solja blowimbat det longwan wisul, ol detlot hosis kaan jandap wan pleis, en olabat galapgalap nomo lilbit blanga go langa det wo. <sup>25</sup> Wen detlot hosis smelin det wo, olabat ran kwikbala en jinginat wen dei irrim det longwan wisul bloblobat.

<sup>26</sup> “Wal yubin titjim detlot igulok blanga flaiflai sauthwei kolwethataim? <sup>27-28</sup> Yubin titjimat det igulok blanga bildimap nes langa haibala stoniwan pleis, <sup>29</sup> weya olabat gin lukdan en faindim daga? <sup>30</sup> Wal im beibi olabat abum bigismob daga, weya det dedwan enimul jidan.” ✧

## 40

### *Det boswan God*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Job, mi na det boswan God, bat yubin tok langa mi en yubin tok mi nomo rait, mi rong. Wal yu garra lafta ensim langa mi na.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>3</sup> Wal Job bin tok langa YAWEI, <sup>4</sup> “Hu mi, en hau ai garra ensim yu? Mi nomo enijing, <sup>5</sup> Olredi aibin tok tumatj en ai kaan tok enimo na.” Lagijat na Job bin tok.

<sup>6</sup> Wal brom det saiklon YAWEI bin tok langa Job, <sup>7</sup> “Yu luk langa mi en yu ensim dislot kwestjan ai askimbat yu. <sup>8</sup> Yu trai pudum bleim langa mi wen yu tok yu nomo gilti en reken mi nomo oldei gibit yu feyago? <sup>9</sup> Yu reken yu garram brabli strongbala am wulijim mi? Yu reken yu gin jinginat adbala laik det thanda wulijim mi? <sup>10</sup> If yu garram detmatj pawa, wal yu werrimon detlot speshalwan klos wulijim ola pipul garra sabi yu na det king. <sup>11-12</sup> En yu meigim detlot brabli praudbala pipul jidan brabli lobala en yu nokamdan olabat, <sup>13</sup> en yu gaburumap olabat insaid langa det graun, en libum olabat langa det wel weya detlot dedbala pipul oldei jidanbat. <sup>14</sup> If yu dum dijan, wal mi na garra preisimat yu, dumaji yubin win dijan agamin.”

### *YAWEI bin meigim hipopodimas en Job du*

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yu luk det bigwan enimul gulum hipopodimas. Aibin meigim im, en aibin meigim yu du. Nomeda im oldei dagadagatbat gras wulijim buligi, <sup>16</sup> bat stil im garram brabli strongbala bodi, <sup>17</sup> en im teil im jandap wulijim det sidatri, en im leig, im brabli strongbala. <sup>18</sup> Blanga im boun im brabli strongbala wulijim kopa o aian.

<sup>19</sup> “Aibin meigim im mowa strongbala langa najalot enimul, bat mi mowa strongbala langa im. <sup>20</sup> Im oldei dagat grinwan gras kwaitbala en ola najalot enimul oldei pleipleibat gulijap langa im. <sup>21-22</sup> Im oldei leidanbat andanith langa det sheid tri wansaid langa ribasaid, o samtaim im oldei haidim miselp langa detlot longwan gras insaid langa woda. <sup>23</sup> Im nomo bradin blanga det woda wen im randan brabli kwikbala. Im jidan kwaitbala wen det woda brom det Jodan Riba oldei randan langa im feis. <sup>24</sup> Yu sabi enibodi hu gin gajim im en meigim im ai dubala blainwan o gin trepam im en grebum im langa im nos?”

## 41

### *Job en Labaiyathan*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Job, yu reken yu gin grebum det brabli bigiswan krokadail gulum Labaiyathan garram lain en huk, o taiyimap im mawus garram roup? <sup>2</sup> Yu reken yu gin pudum roup thru im nos o pudum huk thru im jaouboun en go lida langa im garram roup? <sup>3</sup> Yu reken im gin askim yu blanga kain langa im? <sup>4</sup> Yu reken im garra meigim pramis garram yu blanga wek blanga yu olatam? <sup>5</sup> Yu reken yu gin taiyimap im garram roup langa im leig wulijim im gin jidan fren blanga ola lilgel? <sup>6</sup> Yu reken sambodi garra kadimap im en selim im? <sup>7</sup> Yu reken yu gin kilim im garram det spiya en longwan roup? <sup>8</sup> If yu trai tatjim im, im garra gibit yu bigis trabul en yu kaan neba duwit igin. <sup>9</sup> Enibodi hu luk det Labaiyathan garra bradin nomo lilbit en buldan langa graun. <sup>10</sup> En if im brabli wailwan, nobodi gin go en jandap wansaid langa im. Wal hu garra dalim mi wanim ai garra dum? <sup>11</sup> Mi na bos langa dijan wel, en ai kaan peiyimbek enibodi, dumaji nobodi bin gibitbat mi enijing. <sup>12</sup> Dijan Labaiyathan im garram brabli strongbala leig en fetwan bodi. <sup>13</sup> Hu yu reken gin breigimap im skin atsaidwei, en pudum spiya thru langa im? Nobodi, oni mi na. <sup>14</sup> Hu gin opinimap im mawus garram brabli shapwan tuth? Nobodi! Oni mi na! <sup>15-17</sup> Im bekboun jis laik loda shild weya jidan mijamet, en im brabli adwan wulijim ston. Ola bekboun blanga det animul joinap brabli gulijap gija, en nomo enijing gin breigim.”

### *Labaiyathan im king blanga ola wailwan animul*

<sup>18</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wen Labaiyathan im snis, im oldei meigim faiya kamat, en im ai dubala oldei shain wulijim det san. <sup>19</sup> Im oldei meigim faiya kamat brom im mawus. <sup>20</sup> En smok kamat brom im nos wulijim smok kamat brom pot wen im boilap. <sup>21</sup> Wen im oldei blowim, im oldei meigim faiya kamat brom im mawus, en im barnimap ebrijing. <sup>22</sup> Dumaji im nek im brabli bigiswan, enibodi hu oldei luk langa im sheksheik nomo lilbit. <sup>23</sup> Nomo eni wikwan ting langa im skin. Im brabli adwan wulijim ayan. <sup>24</sup> Blanga im hat im jis laik ston. Im nomo bradin blanga enijing. <sup>25</sup> Wen Labaiyathan meigim nois ola strongbala pipul ranawei brabli bradinbalawei. <sup>26</sup> Nomo eni spiya o naif kaan kilim im. <sup>27</sup> Det ayanwan spiya, im jis laik gras, en det kopawan spiya im brabli sofwan wulijim rabishwan wadi. <sup>28</sup> Nomo eni erro kaan meigim im ranawei. Wen olabat tjakam ston langa im, im jis laik yu tjakam gras. <sup>29</sup> Im oldei laf langa detlot men hu oldei tjakam spiya langa im, en wen dei hitimbat im garram detlot stik im jis laik detlot gras. <sup>30</sup> Det binji blanga im, im brabli rafwan. Im oldei breigim det wetwan graun wulijim ayan wen im meigim mak brom wen im wokwokbat. <sup>31</sup> En wen im swim rait andanith langa det solwoda, det solwoda im babulap, wulijim oliboil wen im boilap. <sup>32</sup> En im oldei libum biyain brabli shainiwan roud, en im meigim det solwoda go brabli waitwan. <sup>33</sup> Nomo enijing iya langa dijan graun wulijim im. Labaiyathan nomo sabi bradin langa enijing. <sup>34</sup> Im brabli praudbala animul. Im na king blanga ola wailwan animul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 42

### *Nomo enibodi gin tok adbala langa YAWEI*

☆ 41:1 Saam 74:14; 104:26; Aisai 27:1

1 Wal Job bin tok langa YAWEI, 2 “Ai sabi na nomo enibodi gin dalim yu wanim yu gin dum, dumaji oni yu na garram pawa blanga dum ebrijing yu wandim dum. 3 Yubin askim mi wotfo aibin oldei tok dumaji ai sabi oni lilbit. Trubala aibin tokabat loda ting weya ai nomo bin sabi. ✧ 4 Yubin dalim mi blanga jidan kwaitbala en irrim en ensim detlot kwestjan yubin askim mi. ✧

5 “Basdam aibin oni irrimbat wanim najalot pipul bin tok blanga yu, bat tudei na aibin luk langa yu garram main ronwan ai. 6 Mi rili sheim miselp na en mi brabli sori. En blanga tharran na mi jidanbat iya langa das en eshis.” Lagijat na Job bin tok.

### *YAWEI bin tok adbalawei langa ol detlot fren blanga Job*

7 Bambang na wen YAWEI bin binij tok langa Job, imbin tok langa Elifas, “Mi brabli wail langa yu en langa yu fren dubala, dumaji yumob nomo bin tok trubalawei blanga mi. Wanim main wekinmen Job bin oldei tok, im trubala. 8 Wal yumob garra deigim sebenbala buligi, en sebenbala dediwana ship langa main wekinmen Job blanga gibit sekrifais ofring blanga yumob langa det teibul blanga ofring, blanga meigim mi gudbinji. En Job garra prei blanga yumob, en ai garra ensim im preya, en ai kaan panishim yumob blanga ola siliwan ting weya yumob bin tok.” Lagijat na YAWEI bin tok.

9 Wal Elifas, Bilded en Sofara bin dum wanim YAWEI bin dalim olabat blanga dum, en imbin ensim det preya blanga Job.

### *Dijan stori binijap gudbalawei*

10 Afta na wen Job bin prei blanga im thribala fren, YAWEI bin meigim Job jidan mowa ritjwan langa wen imbin jidan basdam. ✧ 11 En Job bin abum bigiswan padi en ol im braja, sista en ol im frenmob bin ol kaman. Olabat bin dalim im deibin ol brabli nogudbinji blanga det trabul weya YAWEI bin dum langa im en deibin ol gibit im silba en gol.

12 Wal YAWEI bin brabli kain langa Job, mowa den bifo. Imbin gibit im 14,000 ship, 6,000 kemul, 2,000 buligi, en 1,000 dongki. 13 En Job bin abum sebenbala san, en thribala doda. 14 Imbin gulum im bigiswan doda Jemima en det sekanwan Kesaiya en det lilwan Kerenapak. 15 Deibin mowa purdiwan langa najalot gel langa tharran kantri. En Job bin sherimat ebrijing blanga im langa im dodamob en sanmob du.

16 Wal Job bin jidan laibala blanga naja 140 yiya, en imbin luk im bigininimob en im grenkidmob bin abumbat ronwan biginini du. 17 En wen Job bin redi blanga dai imbin brabli olmen.

Binij na.

## Ola Saam

### Ola Song En Preya Langa God

Wal brom longtaim raidap tudei dijan im det song en preya buk blanga ola Juwish pipul. King Deibid en najalot pipul bin raidimdan olabat blanga tok langa God. Sambala jidan hepiwan song blanga preisim God en sambala tok theingkyu langa God. Sambala song jis laiga preya langa God wen deibin jidan nogudbinji o soribala o bradin o sibkala.

## 1

*Dijan song im hau blanga jidan brabli gudbinjiwei*

<sup>1</sup> 23Detlot pipul hu nomo teiknodis langa wanim detlot nogudbala pipul tok,

dei garra jidan gudbinji.

Dei nomo bulurum det wei blanga detlot nogudbala pipul.

Dei nomo miksap garram ola nogudbala pipul.

Dei nomo jidan garram detlot pipul hu mokimbat God, en nomo wandi sabi im.

<sup>2</sup> Bat dei gudbinji garram wanim YAWEI titjimat olabat.

Dei jingabat det wed deitaim en naitaim.

Dei teiknodis langa im wed.

<sup>3</sup> Detlot pipul garra jidan strongbala jis laik det strongwan tri weya growimap wansaid langa riba.

Im abum daga langa det rait taim,

en ola lif blanga im nomo draiyap.

Wal ol detlot pipul garra jidan lagijat du.

Dei garra jidan strongbala langa gudbala pleis.\*

<sup>4</sup> Bat detlot nogudbala pipul nomo jidan lagijat.

Dei jis laik det draiwan gras,

weya nomo gudwan blanga enijing,

en det win jis blowimwei im.

<sup>5</sup> Wen God garra jadjim ola pipul dei kaan jandap deya garram im.

Dei kaan miksap garram im ronwan pipul olabat.

<sup>6</sup> God oldei maindimbat detlot gudbala pipul,

bat detlot nogudbala pipul wok langa det nogudbalawei weya garra meigim olabat dai.

## 2

*Det king weya YAWEI bin pikimat*

<sup>1</sup> Wotfo ola pipul brom najalot kantri toktok gija blanga gibit bekboun langa det nyuwan king?

Wotfo dei meigimbat plen blanga bidim im?

Dei kaan win.

<sup>2</sup> Detlot king en boswan blanga olabat meigim miselp redi blanga fait.

Olabat tok gija blanga olabat plen blanga fait langa YAWEI en det king weya imbin pikimat.\*

<sup>3</sup> Dei tok gija, "Det dubala bos bin teikoba langa wi.

Im jis laik dubala bin taiyimap wi garram roup.

\* 1:3 Jera 17:8    \* 2:2 Eks 4:25,26

Wal wi garra fait en win langa dubala.  
Wi garra meigim miselp fri.”

<sup>4</sup> Wal YAWEI im jidan bos en im lukdan brom hebin langa olabat.  
Im laf langa olabat.

Im sabi wanim olabat toktok, en im mokimbat olabat.

<sup>5</sup> Im gitwail nomo lilbit langa detlot pipul.

Wen im tok langa olabat strongbalawei dei bradin brabliwei.

<sup>6</sup> Im dalim olabat, “Mi na, bin pikimat main king blanga ol yumob pipul.

Aibin meigim im bos ontop langa det hil gulum Saiyan.

Im jidan bos ontop langa main seikridwan hil.”

<sup>7</sup> Det king tok, “Dijan na det wed weya YAWEI bin dalim mi.

‘Yu na main san,

en tudei na mi jidan dedi blanga yu.\*

<sup>8</sup> If yu askim mi blanga enijing,  
wal ai garra gibit yu ola kantri ebriweya,

en ola pipul garra jidan yu pipul olabat.

<sup>9</sup> Yu garra jidan adbala bos blanga ol yu enami olabat.

Yu garra beldim olabat garram det ayanwan wadi.

Yu garra tjakamdan olabat en breikimap olabat jis laik wen sambodi  
tjakamdan botul en im bitsap.’\*\*

<sup>10</sup> Irrim na ol yumob boswan langa dijan wel.

Yumob garra jingabat ol dislot wed en sabi olabat brabliwei.

<sup>11</sup> Yumob garra shoum rispek en teiknodis langa YAWEI.

Yumob garra bradin langa im,

en jidan brabli gudbinjiwei garram im.

<sup>12</sup> Yumob meigim miselp lobala langa im en weship langa im.

If yumob nomo dum lagijat,

im garra gitwail detmatj en yumob garra ol binij,

dumaji im gin gitwail kwikbala.

Bat detlot pipul hu trastim im blanga lukaftumbat olabat,

wal dei garra gudbinji.

### 3

#### *Preya blanga ailibala*

#### *Song blanga Debid wen imbin ranawei brom im san Ebsalom.*

<sup>1</sup> YAWEI, ai garram loda enami.

Loda pipul bin gibit mi bekboun.

<sup>2</sup> Olabat tokabat mi nogudbalawei.

Olabat tok, “God kaan album im.”

<sup>3</sup> Bat yu YAWEI, yu stapam ola nogudwan ting brom mi jis laiga shield.

Yu meigim mi jidan haibala.

Yu meigim mi strongbala igin,

wulijim ai kaan bradin.

<sup>4</sup> Mi jingat langa YAWEI blanga album mi,

\* 2:7 Eks 13:33; Hib 1:5; 5:5    \* 2:9 Reb 2:26,27; 12:5; 19:15

en im ensim mi brom det serramoni pleis blanga im,  
ontop langa det seikridwan hil blanga im gulum Saiyan.

<sup>5</sup> Mi leidan en silip ol nait.

Mi gidap gudwei,  
dumaji YAWEI lukaftumbat mi.

<sup>6</sup> Nomeda loda enami majurumap miselp raidaran langa mi,  
bat stil ai kaan bradin,  
dumaji YAWEI oldei maindimbat mi.

<sup>7</sup> “YAWEI, kaman kwikbala!  
Kaman en seibum mi, main God!  
Yu bidim main enami olabat,  
en meigim olabat sheim.  
Yu meigim olabat wikwan,  
nomo garram pawa blanga ardim mi.”

<sup>8</sup> YAWEI, yu na tharran hu oldei seibum melabat.  
Yu dumbat ola gudbala ting langa yu pipul olabat.

## 4

### *Preya blanga naitaim*

<sup>1</sup> Ensim mi wen mi jingat langa yu, God,  
dumaji yu na oldei dum ebrijing raitwei.  
Ai garram detmatj trabul en mi filim miselp wikwan.  
Album mi en deigmat mi brom dijan trabul.  
Yu kain langa mi en irrim main preya.

<sup>2</sup> En yumob pipul na.  
Haulong yumob kaan rispek langa mi eni mowa?  
Haulong yumob garra laigimbat ola nogudbala ting, en dalimbat pipul  
detlot wed weya nomo trubala?

<sup>3</sup> Bat yumob jinggabat dijan na!  
YAWEI bin pikimat detlot pipul hu bulurum im raitwei.  
Wen ai jingat langa im, im irrim mi.

<sup>4</sup> Yumob garra bradin langa God,  
en stap dumbat nogudbala ting.  
Wen yumob leidan kwaitbalawei naitaim,  
jinggabat wanim bin hepin,<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Gibit ola raitwan ofring langa YAWEI,  
en trastim langa im.

<sup>6</sup> Loda pipul tok, “Oni melabat garram trabul.  
Nobodi dum eni gudbala ting blanga melabat!”  
Wal mi askimbat yu, YAWEI.  
Teiknodis en kain langa melabat.

<sup>7</sup> Bat yu na bin meigim mi gudbinji brabliwei.  
Ola pipul garram loda daga en wain en olabat jidan gudbinji,  
bat oni blanga lilbit taim.

<sup>☆</sup> 4:4 Ifi 4:26

Yu na meigim mi gudbinji olataim!

<sup>8</sup> Wen mi go silip naitaim mi nomo wori.  
Mi silip streidawei,  
dumaji ai sabi yu kipum mi seif.  
Oni yu na, YAWEI, lukaftumbat mi lagijat.

## 5

*Preya wulijim YAWEI gin maindimbat mi*

*Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI irrim dislot wed mi toktok.  
Teiknodis langa wanim mi jinggabat.

<sup>2</sup> Irim mi wen mi jingat langa yu blanga album mi,  
dumaji mi prei langa yu main God en main king.

<sup>3</sup> Ailibala yu irrim mi wen mi tok langa yu, YAWEI.  
Ailibala mi prei langa yu,  
en mi weit blanga luk hau yu garra ensim mi.

<sup>4</sup> Yu na det God hu heidim nogudbala ting,  
en nogudbala pipul kaan jidan garram yu.

<sup>5</sup> Praudbala pipul kaan kaman blanga jidan garram yu.  
Brabliwei yu nomo laigim ola pipul hu dum ola nogudbala ting.

<sup>6</sup> Yu binijimap laiynbala pipul.

Yu heidim detlot hu dalim ola laiyanan wed blanga meigim pipul  
nogudbinji,  
en detlot hu oldei medrim pipul, yu heidim detmatj.

<sup>7</sup> Bat dumaji yu laigim mi detmatj,  
ai gin kaman langa yu Serramoni Pleis.  
Dumaji mi bradin en rispek langa yu,  
mi tenim miselp langa yu Seikridwan Pleis en weship yu.

<sup>8</sup> YAWEI, mi garram loda enami.  
Dalim mi blanga detlot raitwan ting ai garra dum,  
en lidim mi langa det streitwei blanga go.

<sup>9</sup> Dei oldei tok laiyanan wed.  
Insaid langa olabat hat dei oldei jinggabat blanga binijimap pipul.  
Wen dei opinim olabat mawus en tok detlot wed,  
dei tok trikibalawei wulijim detlot pipul gitkil.\*

<sup>10</sup> Dalim olabat dei gilti.

Panishim olabat, God.

Deibin meigim plen mijamet blanga ardim najalot pipul.

Yu ardim olabat det seimwei na.

Jandimwei olabat dumaji deibin nogudbala detmatj.

Andimwei olabat dumaji deibin gibit bekboun langa yu.

<sup>11</sup> Bat ol detlot pipul hu trastim yu blanga kipum olabat seif garra oldei  
sing langa yu gudbinjiwei.

Yu blandim olabat brom olabat enamimob,  
en olabat garra oldei preisibat yu.

<sup>12</sup> Yu oldei jidan garram detlot pipul hu jidan raitwei langa yu.

\* 5:9 Rom 3:13



Yu blokim ola nogudbala ting brom olabat laiga shield,  
dumaji yu brabli kainbala langa yu pipul olabat.

## 6

*Dijan preya blanga wen trabul kaman*

*Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, nomo graul langa mi,  
nameda yu wail langa mi.

Wen yu nogudbinji detmatj langa mi,  
nomo panishim mi blanga titjim mi det raitwei.\*

<sup>2</sup> Yu jidan kain langa mi, YAWEI, dumaji mi wikwan.  
Meigim mi gudwan igin, YAWEI,  
dumaji main bodi ardimbat mi.

<sup>3</sup> Mi brabli nogudbinji en mi ardimbat detmatj.  
YAWEI, haulong yu garra libum mi lagijat?

<sup>4</sup> Kambek langa mi, YAWEI, en seibum mi.  
Seibum mi dumaji yu laigim mi en yu oldei jidan kainbala.  
Nomo larram mi dai.

<sup>5</sup> Dedbala pipul nomo jinggabat yu langa det pleis weya ola dedbala pipul  
go.

Dei nomo preisimbat yu.

<sup>6</sup> Aibin jinginatbat langa yu detmatj mi nokap.  
Dumaji aibin kraikraibat detmatj imbin jis laiga fladwoda,  
en main sweig im wetwan na.

<sup>7</sup> Aibin kraikraibat oldei.

Ai kaan luk na.

Mi wik na dumaji mi oldei wori blanga main enami olabat.

<sup>8</sup> Gowej brom mi, ol yumob hu oldei dumbat nogudbala ting,  
dumaji YAWEI bin irrim mi kraikraibat.\*

<sup>9</sup> Imbin irrim mi wen aibin jingat langa im blanga album mi,  
en im garra album mi.

<sup>10</sup> Im garra bidim main enami olabat,

en dei garra fil nogudbinji.

Dei garra bradin en tenbek,

dumaji streidawei dei garra sheim miselp.

## 7

*Preya langa YAWEI blanga gubit feyago*

*Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, yu na det strongbalawan hu gin kipum mi seif.  
Seibum mi brom ol main enami olabat hu oldei ranimap mi.

Album mi en kipum mi seif.

<sup>2</sup> Det laian gajim enimul,  
en im pulumwei im en baidim im,

en ola bifpat jidan ebriweya.

\* 6:1 Saam 38:1    \* 6:8 Meth 7:23; Luk 13:27

Wal lagijat na dei wandi deigimwei mi weya nobodi gin seibum mi.

<sup>3</sup> Dei tok aibin dum nogud ting,  
bat det stori im nomo trubala.

YAWEI, main God, if aibin dum wanim deibin tok,

<sup>4</sup> if aibin ardim main fren hubin album mi,  
en if aibin stilim enijing brom main enami eniweya,

<sup>5</sup> wal yu larram detlot enamimob ranimap mi en deigim main laif.

Dei gin pudumbut mi,  
en dei gin kilim mi ded,  
en libum mi langa graun.

<sup>6</sup> Gidap, YAWEI!

Kaman en gitwail langa main enami olabat!

Kaman en stapam detlot hu wail langa mi,  
dumaji yubin tok blanga det dei wen yu garra jadjim pipul.

<sup>7</sup> Yu dalim ola pipul blanga majurumap miselp langa yu,  
en yu jidan langa yu tjeya langa det haibala pleis redibala blanga jadjim  
pipul.

<sup>8</sup> Yu na, YAWEI,  
yu bos blanga det kot.

Wal yu jadjim mi, YAWEI!

Yu jadjim mi en shoum detlot pipul mi gudbala.

Yu shoum olabat aibin jidanbat gudbalawei.

<sup>9</sup> God, yu oldei dum wanim rait.

Yu sabi wanim melabat jinggabat en wanim melabat filim.

Yu stapam detlot nogudbala pipul brom dumbat krulbala ting langa najalot  
pipul.

Yu gibit ola gudbala ting langa detlot pipul hu jidan raitwei.\*

<sup>10</sup> God, yu jis laiga shild blanga mi.

Yu kipum mi seif wen trabul kaman,

Yu lukaftum ol yu pipul hu teiknodis langa yu.

<sup>11</sup> Wen yu jadjim pipul yu oldei gibit olabat feyago.

Ebridei yu luk deflot pipul hu dumbat ola nogudbala ting,

en yu tok, "Ai garra panishim olabat blanga tharran."

<sup>12-13</sup> If dei nomo sori blanga olabat nogudbalawei,

en if dei nomo libum,

wal yu redi blanga panishim olabat.

Wen wanbala men wandi panishim im enami,

im shapinimap im naif.

Im meigim im bo en erro redibala garram faiya,

en im poindim langa im enami.

Wal lagijat na yu redibala blanga panishim pipul blanga olabat nogudbal-  
awei.

<sup>14</sup> YAWEI yu sabi detlot nogudbala pipul.

Dei oldei jinggabat wotkain nogud ting dei gin dum.

Olabat tok miselp, "Hau wi garra trikim sambala pipul tudei?"

"Weya wi garra go blanga trikim olabat?"

"Wi garra meigim diskain trabul tudei na."

Lagijat na dei jinggabat.

15-16 Bat dei ardim olabat ronselp langa det trabul wen deibin jinggabat  
blanga ardim najalot pipul,  
jis laik det men weya grajim bigwan hol blanga gajim enimul,  
en im buldan insaid langa det hol inselp,  
en jis laik imbin meigim trep blanga wailwan enimul,  
en afta im pudum im ronwan fut insaid langa im ronwan trep.

17 Ai garra kipgon preisimbat yu, YAWEI,  
dumaji yu tridimbat ebribodi raitwei.  
Ai garra preisim yu garram ola song.  
YAWEI, yu brabli haibala.

## 8

*YAWEI, det brabli haibalawan*

*Song blanga Deibid.*

1 YAWEI, yu na melabat Bos.

Yu brabli haibalawan,  
en nobodi jidan haibala laik yu.  
Pipul langa ola kantri luk wanim yubin dum,  
en brom hebin yu irrim olabat preisimbat yu.

2 Ola beibi en lilwan biginini sing en preisimbat yu.

Yubin meigim seifwan pleis blanga yuselp dumaji yu garram enami.  
Yu garra binijimap ol yu enami olabat,  
en detlot pipul hu wandi peiyimbek yu.\*

3 Naitaim ai lukap langa det skai weya yubin meigim.

Wen mi luk det mun en detlot sta weya yubin pudum langa olabat rait  
pleis,

ai jinggabat melabat pipul iya langa graun.

4 God, pipul nomo enijing.

Wotfo yu oldei jinggabat melabat?

Wotfo yu oldei lukaftumbat melabat?\*

5 Yubin meigim melabat ola pipul lobala langa yu,  
bat yubin meigim melabat nambawan oni langa yu miselp.

6 Yubin meigim melabat ola pipul jidan brabli haibala bos  
blanga ebrijing weya yubin meigim.\*

7 Melabat jidan boswan blanga ola ship en buligi,  
en blanga ola kwaitwan enimul en blanga ola enimul langa bush.

8 Melabat jidan boswan blanga ola bard langa skai en ola fish langa  
solwoda,  
en blanga ebrijing weya jidan laibala insaid langa solwoda.

9 YAWEI, yu na melabat bos.

Yu brabli haibala,  
en nobodi jidan haibala laik yu.  
Pipul langa ola kantri luk wanim yubin dum.

\* 8:2 Meth 21:16 \* 8:4 Job 7:17,18; Saam 144:3; Hib 2:6-8 \* 8:6 1 Karin 15:27; Ifi 1:22; Hib 2:8

## 9

*God im gibit ebribodi feyago*

- <sup>1</sup> YAWEI, ai garra preisim yu brabliwei insaid langa main hat.  
Ai garra dalimbat blanga ola gudwan ebrijing weya yubin dumbat.
- <sup>2</sup> Gudbinjiwei ai garra sing blanga yu.  
Main haibalawan God, ai garra preisim yu garram song.
- <sup>3</sup> Wen main enamimob luk langa yu,  
olabat tenaran en ranawei,  
en dei jis binij deya igin.
- <sup>4</sup> Wen yu jadjim pipul yu feyagowan en trubalawan en yubin dum lagijat  
na blanga mi.
- <sup>5</sup> Yubin jadjim ola nogudbala pipul en yubin binijimap olabat.  
Nobodi garra sabi blanga olabat enimo.
- <sup>6</sup> Blanga wi enamimob olabat binij na fogud.  
Yubin binijimap blanga olabat ola bigwan taun,  
en olabat nomo jidan enimo, najing na.
- <sup>7</sup> Bat YAWEI im jidan bos olagijawan.  
Im jidan redibala blanga jadjim pipul na.
- <sup>8</sup> Im det trubalawan bos oba langa ola kantri.  
Im jadjim pipul langa ola kantri en gibit olabat feyago.
- <sup>9</sup> Detlot pipul hu abumbat adtaim brom najalot pipul,  
YAWEI im jidan jis laik det seifwan haus blanga olabat.  
YAWEI na det brabli strongwan haus weya im lukaftum olabat.
- <sup>10</sup> Detlot pipul hu sabi yu YAWEI, olabat garra trastim yu.  
Yu nomo libum en gowei langa enibodi hu kaman langa yu.
- <sup>11</sup> Singim song blanga preisim YAWEI weya im jidan bos langa Saiyan.  
Dalim ola pipul brom ebri kantri wanim imbin dum.
- <sup>12</sup> God im nomo fokedabat detlot pipul hu oldei ardimbat brom ebrijing.  
Im lisiin wen dei jingat langa im.  
Im panishim detlot hu dum rong ting langa olabat.
- <sup>13</sup> YAWEI, yu sori langa mi.  
Yu luk mi ardimbat brom main enamimob olabat.  
YAWEI yu seibum mi, bambai mi dai,
- <sup>14</sup> wulijim ai gin jandap en dalim ola pipul brom Jerusalem blanga ola  
brabli gudbala ting yubin dum.  
Ai garra densdensbat en sing song dumaji yubin seibum mi.
- <sup>15</sup> Detlot najalot pipul bin digim hol blanga trepam olabat enamimob,  
bat olabat enamimob nomo bin buldan langa det trep.  
Olabat bin trepam miselp langa olabat ron trep.
- <sup>16</sup> YAWEI bin shoum miselp wotkain im,  
dumaji im gibit feyago langa ebribodi.  
Ola nogudbala pipul faindim miselp langa olabat ronwan trep,  
wen dei oldei dumbat nogudbala ting.
- <sup>17</sup> Ol detlot nogudwan pipul garra ol gobek langa greib garram ol detlot  
najalot pipul hubin fokedabat langa God.
- <sup>18</sup> Ola powan pipul kaan oldei jidan rabishwan.

Dei weidabat blanga God blanga album olabat.  
God kaan larram olabat blanga jidanbat lagijat enimo.

<sup>19</sup> YAWEI, gidap! Nomo larram detlot pipul bosoba langa yu!  
Bringimap ola pipul hu nomo sabi yu,  
en jadjim olabat!

<sup>20</sup> YAWEI, bradinim olabat,  
en meigim olabat sabi dei jis oni pipul weya dei gin binijap.

## 10

*Dijan preya langa God blanga pipul hu abumbat trabul*

<sup>1</sup> YAWEI,

Wotfo yu jidan brabli longwei brom melabat?

Wotfo yu haidim miselp wen melabat garram trabul?

<sup>2</sup> Ola nogudbala pipul oldei dum nogud ting langa ola powan pipul,  
dumaji olabat praodbala.

Detlot nogudbala pipul oldei meigimbat ola trep en dei oldei gedimbat  
powan pipul,  
jis laik wen enimul git trep.

<sup>3</sup> Detlot nogudbala pipul dei oldei reken miselp wen dei dumbat ola nogud  
ting.

Det gridibalawan pipul oldei tok nogudwei en gibit bekboun langa YAWEI.

<sup>4</sup> Detlot nogudbala pipul nomo oldei jinggabat blanga YAWEI,  
dumaji olabat praodbala pipul hu reken God im oni najing langa olabat.

<sup>5</sup> Detlot nogudbala pipul oldei abum ebrijing.  
Dei kaan sabi blanga Godwei en hau im garra jadjim olabat.  
Olabat enamimob jis laik najing langa olabat.

<sup>6</sup> Detlot pipul oldei tok miselp, "Im rait! Najing kaan go rong! Ebrijing  
rait!"

<sup>7</sup> Dei garram brabli dardiwan mawus,  
en dei oldei tok blanga dum nogud ting langa pipul.  
Dei nomo holdimbek miselp mawus blanga tok brabli nogudwei.\*

<sup>8</sup> Detlot pipul oldei haidim miselp ebriweya langa kemp,  
weidabat blanga grebum en kilimbat ola gudwan pipul hu nomo sabi.  
Dei weidabat en lukinatbat sigridwei blanga gedimbat pipul.

<sup>9</sup> Dei haidim miselp en weidabat jis laik laiyan weya im weit blanga gedim  
im daga.

Dei weidabat deya blanga ola powan pipul.  
Wen dei gedim olabat langa det trep dei dregim olawei langa olabat,  
jis laik det laiyan wen im dregim det daga.

<sup>10</sup> Detlot powan pipul nomo garram enibodi blanga album olabat,  
dumaji detlot krulbala pipul bin strongbalawan en bin bidim olabat.

<sup>11</sup> Detlot nogudbala pipul oldei tok miselp, "God bin fokedabat wi na!  
Imbin tenim miselp hed en im kaan luk na."

<sup>12</sup> YAWEI, gidap na.  
Yu strongwan.

Panishim detlot nogudbala pipul.  
Nomo fokedabat detlot hu abumbat adtaim.

<sup>13</sup> Detlot nogudbala pipul heidim God brabliwei.  
Dei oldei tok miselp, "God kaan panishim wi."  
Wotfo God larram olabat tok lagijat?

<sup>14</sup> Bat God, yu oldei luk en teiknodis blanga melabat ola trabul en adtaim,  
en yu oldei redi blanga albumbat melabat.  
Detlot pipul weya dei nomo garram enibodi blanga albumbat olabat,  
dei gibit miselp langa yu.  
Yu oldei albumbat detlot pipul hu nomo garram enibodi blanga maindim-  
bat olabat.

<sup>15</sup> YAWEI, deigidawei det strongwan pawa blanga detlot nogudwan pipul.  
Panishim olabat blanga detlot nogudwan ting deibin oldei dumbat,  
en bambai dei gin sabi na nomo blanga dum igin.

<sup>16</sup> YAWEI det trubala God im jidan bos olagijawan.  
Detlot hu weship najalot drimin, im garra meigim olabat gowei brom im  
kantri.

<sup>17</sup> YAWEI, yu lisin langa ola powan pipul wen dei prei.  
Yu meigim olabat strongbalawan.

<sup>18</sup> Yu lisin langa detlot pipul hu nomo garram enibodi blanga maindimbat  
olabat,  
en langa detlot pipul hu abumbat adtaim.  
Wal yu teiknodis en album olabat,  
en nomo larram enibodi dum eni nogudbala ting igin blanga meigim  
olabat brabli bradin.

## 11

*Wen yu trastim YAWEI*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1-2</sup> Mi oldei trastim YAWEI blanga kipum mi seif.  
Wotfo yu tok langa mi blanga ranawei jis laik bard weya flaiwei langa  
bigwan hil blanga jidan seifwan?  
Im trubala orait, detlot nogud pipul redi blanga shudum garram bo en  
erro.

Brom det dakwan pleis dei weidabat blanga kilimbat ola gudwan pipul.

<sup>3</sup> Wen nogudbala pipul meigim ebrijing rong,  
wanim ola gudwan pipul gin dum? Najing!

<sup>4</sup> YAWEI, im jidan langa im seikridwan pleis.

Im jidan bos langa hebin.  
Im wotjimat pipul ebriweya en im sabi wanim olabat dumbat.

<sup>5</sup> Im luk ola gudwan pipul en ola nogudwan pipul seimwei.  
Im nomo laigim ola jigiwan pipul brabliwei.

<sup>6</sup> Im garra jandimdan hotwan eshis en smok garram nogudwan smel langa  
ola nogudwan pipul.

Im garra panishim olabat garram brabli hotwan win.

<sup>7</sup> YAWEI nomo garram eni rong langa im,

en im laigim ola gud ting weya pipul dum.  
Detlot hu dum lagijat na garra luk im.

## 12

*Dijan preya blanga albumbat ola pipul blanga God*

*Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Album melabat YAWEI!

Ola gudwan pipul ol gon na.

Tudei yu kaan faindim pipul lagijat enimo hu jidan trubalawei.

<sup>2</sup> Detlot nogudbala pipul dalim gija laiya.

En wen dei tok gija blanga enijing dei bilib gija du.

<sup>3</sup> YAWEI yu meigim jidan kwait detlot pipul hu oldei tok laiyaawei.

Yu jadimap mawus blanga ol detlot pipul hu tok praudwei.

<sup>4</sup> Dei oldei tok lagijat, "Wi gin gedim enijing wi wandim,

en wi gin tok blanga enijing wi wandim.

Wi nomo garram bos."

<sup>5</sup> YAWEI im tok lagijat, "Wal ai garra gidap na.

Ola powan pipul en najalat pipul albumbat adtaim brom nogudbala pipul.

Aibin lisin olabat jingat langa mi,

en ai garra album olabat na."

<sup>6</sup> Ola pramis blanga YAWEI jidan trubala en ola pipul gin trastim tharran na.

Detlot pramis jidan trubala, nomo garram eni rong,

jis laik det gol ston weya deibin barnim brabliwei garram hotwan faiya

blanga meigim im kamat klinwan.

<sup>7-8</sup> Nogudbala pipul jidan ebriweya,

en ebribodi tok gudwei blanga ola brabli nogudbalawei.

YAWEI, kipum melabat seifwan, en andimwei detkain nogudbala pipul

brom melabat.

## 13

*Mi jingat langa YAWEI blanga album mi*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, haulong yu garra fokedabat mi?

Maitbi olagijawan.

Mi weidabat langa yu blanga album mi,

bat im jis laik yubin gibit bekboun langa mi.

<sup>2</sup> Olataim aibin nogudbinji detmatj,

en aibin sori miselp detmatj langa main hat.

En olataim main enami olabat oldei win,

dumaji mi brabli wikwan blanga bidim olabat.

<sup>3</sup> Luk langa mi, YAWEI.

Ensim mi, main God!

Yu kain langa mi en meigim mi jidan strongbala igin!

If yu nomo album mi wal ai garra dai,

<sup>4</sup> En main enami olabat garra tok, “Wibin bidim im!”  
En detlot pipul hu fait langa mi garra gudbinji,  
dumaji deibin bidim mi.

<sup>5</sup> Bat mi trastimbat yu dumaji yu laigim mi olagijawan.  
Ai garra jidan gudbinji igin, dumaji yu garra seibum mi.

<sup>6</sup> YAWEI ai garra sing langa yu,  
dumaji yubin kain langa mi detmatj.

## 14

*Det nogudwanwei blanga pipul\**

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Siliwan pipul reken, “God nomo jidan!”  
Olabat holot brabli nogudwan,  
en olabat bin dumbat ola brabli nogud ting.  
Nobodi iya dum enijing rait.

<sup>2</sup> YAWEI im lukdan brom hebin blanga luk if enibodi jidan raitwei,  
en if enibodi weship im du.

<sup>3</sup> Bat deibin ol tenawei brom YAWEI, en holot na jidan nogudwan.  
Nobodi dum rait ting enimo.\*

<sup>4</sup> YAWEI im tok, “Maitbi dei nomo sabi.  
Wotfo dei kaan len, dislot nogud pipul?  
Olabat oldei deiginwei ebrijing brom main pipulmob.  
Olabat nomo jingat langa mi.”

<sup>5</sup> Bat bambai God garra meigim olabat bradin brabliwei,  
dumaji im jidan garram ol detlot pipul hu teiknodis langa im.

<sup>6</sup> Detlot nogudbala pipul gibit adtaim langa ola powan pipul hu nomo  
garram enijing,  
bat YAWEI im maindimbat olabat.

<sup>7</sup> Mi prei adbalawei langa YAWEI weya im jidan langa Saiyan, blanga  
seibum ola pipul langa Isreil.  
Olabat garra jidan gudbinji brabliwei wen YAWEI garra meigim olabat  
abum ebrijing igin.

## 15

*Wanim God wandim*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, hu gin kaman langa yu Serramoni Pleis?  
Hu gin jidan langa yu seikridwan hil?

<sup>2</sup> Oni detlot pipul hu oldei duwit langa God en dum wanim rait.  
Olabat oldei toktokbat trubalawei.

<sup>3</sup> Dei nomo dalimbat laiya blanga najalot pipul.  
Dei nomo dum nogudwan ting langa pipul.  
Dei nomo tok nogudwan stori blanga olabat.

\* 14: Luk langa Saam 53. ☆ 14:3 Rom 3:10-12



<sup>4</sup> Dei oldei shoum rispek langa detlot pipul hu teiknodis langa YAWEI.  
Dei nomo shoum rispek langa detlot pipul hu gubit bekboun langa im.  
Wen dei meigim pramis langa sambodi dei dum det ting,  
nameda det ting weya dei garra dum im adwan.

<sup>5</sup> Dei nomo gubit mani langa po pipul en dalim olabat,  
“Yu garra peiyimbek mi det mani en gubit mi mowa igin.”  
En dei nomo gajim mani snikinwei blanga dalim laiya blanga album  
najatol pipul.

Detlot pipul hu oldei jidan gudwei lagijat,  
detlot na garra jidan seifwan.

## 16

### *Song blanga trastim God*

#### *Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Seibum mi, YAWEI!  
Mi ran langa yu blanga seibum mi.

<sup>2</sup> Aibin tok, “Oni yu na main bos!  
Ola gudwan ting ai garram, dei holot brom yu.”

<sup>3</sup> YAWEI, yu pipul olabat gudbala,  
en dei meigim mi gudbinji.

<sup>4</sup> Bat detlot hu weshipbat enikain drimin garra nogudbinji detmatj.  
Ai nomo wandi gubit blad ofring sekrefais langa detlot drimin,  
en ai nomo wandi gulum olabat neim.

<sup>5</sup> YAWEI, oni yu na garra gubit mi ebrijing weya ai garra abum.  
Oni yu na filimap main laif garram ola gudbala ting,  
jis laik sambodi filimap main kap raidap.  
Oni yu na holdim ebrijing weya garra hepin langa mi langa yu bingga.

<sup>6</sup> Yubin opinimap yu bingga en ola brabli gudwan ting bin kamat langa  
mi.

<sup>7</sup> Ai preisim yu, YAWEI, blanga shoumbat mi det wei.  
Nameda weya det naitaim im brabli dakbala,  
mi oldei jinggabat wanim yu wed tok.

<sup>8</sup> Ai garra oldei luk langa yu weya yu jandap raidensaid langa mi, en  
maindimbat mi brom enijing weya oldei meigim mi bradin.

<sup>9</sup> Ai garra preisim yu gudbinjiwei garram holbit det filing insaid langa  
main hat.

Ai garra jidan gudwei en weit blanga yu.

<sup>10</sup> Yu na bin pikimat mi.  
Yu kaan libum main bodi insaid langa greibiyad.  
Yu kaan larram mi jidan langa det pleis blanga ola dedbala pipul.\*

<sup>11</sup> Yubin shoum mi det wei langa laif,  
en yu meigim mi gudbinji wen yu jidan gulijap langa mi.  
Wen mi jidan langa det raidensaid blanga yu,  
ai garra oldei jidan brabli gudbinjiwei.\*

## 17

*Det preya blanga sambodi hu nomo bin dum enijing rong*

*Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, ai nomo bin dum enijing rong!

Kaan yu irrim wen mi prei en askim yu blanga album mi?  
Mi trubala dijan!

Wal yu irrim main preya.

<sup>2</sup> Oni yu gin tok mi nomo gilti,  
dumaji oni yu gin luk wanim trubala.

<sup>3</sup> Yu sabi main hat.

Nomeda naitaim du yubin testim mi, yubin faindim mi nomo gilti.  
Aibin jingabat nomo blanga dalim laiya.

<sup>4</sup> Ai nomo dum wanim najalot pipul dumbat.

Ai duwit langa yu,  
en ai nomo krulbala.

<sup>5</sup> Aibin pudum main fut ontop langa yu trek en aibin bulurrun yu olawei.  
Ai nomo bin tenawei.

<sup>6</sup> Ai prei langa yu God,  
dumaji yu garra album mi.  
Irrim en ensim main preya!

<sup>7</sup> Shoum hau yu kipgon laigim pipul.

Garram yu strongwan raiden yu oldei maindimbat detlot pipul hu go langa  
yu blanga seibum olabat brom olabat enami.

<sup>8</sup> Yu luk mi en maindim mi brabliwei,  
jis laik det bard wen im kipum im beibi seif andanith langa im wing.

<sup>9</sup> Yu nomo larram main enami olabat kaman brom ebri said blanga kilim  
mi ded,

<sup>10</sup> dumaji olabat jingabat olabat ronselp en dei tok praudbalawei.

<sup>11</sup> Deibin gajimap mi!

Main enami olabat ebriweya.

Dei weidabat blanga det rait taim blanga berrim mi langa graun.

<sup>12</sup> Dei jis laiga hanggriwan laiyan weya hanting blanga daga.

Dei jis laiga strongwan laiyan weya blandim miselp en lukinat mi.

<sup>13</sup> YAWEI, yu album mi.

Yu fait en bidim olabat.

Gajim yu bigwan naif en seibum mi brom detlot brabli nogudbala pipul.

<sup>14</sup> Garram yu strongwan raiden yu seibum mi brom detlot pipul hu  
jingabat oni blanga dijan wel.

Yu gibit daga langa detlot pipul yu laigim.

Olabat biginini garra oldei abum blendi daga,  
en ola biginini blanga olabat garra abum detmatj daga du.

<sup>15</sup> YAWEI, mi nomo gilti,

en ai garra luk yu!

Wen ai garra weikap, ai garra luk yu,  
en tharran na garra meigim mi gudbinji.

## 18

*Song blanga Deibid wen imbin win*

*Deibid, det wekinmen blanga YAWEI bin sing dijan song langa im wen imbin seibum im brom King Sol en ol im enamimob.\**

<sup>1</sup> YAWEI, brabli trubalawei mi laigim yu.  
Yu na meigim mi strongbala.

<sup>2</sup> YAWEI oldei lukaftumbat mi,  
jis laik wen ai go langa seifwan haus,  
En wen mi oldei abum trabul,  
mi oldei go langa im,  
dumaji im jis laiga strongbala ston weya ai gin blandim miselp brom main enami olabat.

Main God oldei maindimbat mi wen ai go langa im,  
en im oldei seibum mi brom main enami olabat jis laik det shild weya oldei stapam enibodi brom kilim sambodi.

<sup>3</sup> Wen mi jingat langa YAWEI im oldei seibum mi brom main enami olabat.  
Wal wi kaan preisimbat enibodi, oni YAWEI det trubala God.

<sup>4</sup> Aibin abum bigis trabul, en aibin gulijap dai, dumaji main enami olabat bin raidaran langa mi.

Imbin jis laik solwoda bin raidaran langa mi redi blanga binijimap mi.

<sup>5</sup> Deth bin ebriweya raidaran langa mi.

Imbin jis laik det greibiyad bin redi blanga gajulum mi.

<sup>6</sup> Bat aibin jingat langa YAWEI det trubala God.

Aibin jingat langa main God blanga album mi.  
En imbin irrim mi deya langa det seikridwan pleis blanga im,  
en imbin irrim langa mi wen aibin jingat langa im blanga album mi.

<sup>7</sup> Wal ola graun bin sheiksheik.  
Nomo lilbit ola graun ebriweya bin mubmub,  
dumaji God bin gitwail langa im enami olabat.

<sup>8</sup> Imbin jis laik imbin meigim smok kamat brom im nos,  
en imbin jis laik imbin meigim brabli hotwan faiya kaman brom im mawus weya garra barnimap im enami olabat.

<sup>9</sup> Imbin jis laik imbin breigimap det skai ontop,  
en imbin kamdan garram dakwan klaud andanith langa im fut.

<sup>10</sup> Kwikbala imbin kaman jis laik imbin flai garram det speshalwan einjul blanga im,

en imbin trebul langa det win jis laik imbin abum wing.

<sup>11</sup> Imbin jis laik imbin gaburumap miselp garram det dakbala klaud,  
en det reinklaud ful garram woda bin raidaran langa im,

<sup>12</sup> en ola laitining bin flesh en ola heilston bin buldan,  
en det brabliwan lait blanga im bin shain thru detlot klaud.

<sup>13</sup> Afta na YAWEI bin jingat brom ontop jis laiga thanda,

en ebribodi bin irrim det brabli haibala God bin jingat,

<sup>14</sup> en brabliwei imbin bidim detlot enami blanga im.

\* 18: Ridim det stori langa 2 Sem 22:1-51.

Imbin jis laik imbin shudum olabat garram bo en erro en meigim olabat ranawei.

Imbin jis laik imbin tjakamdan laitining langa olabat en meigim olabat go ebriweya.

15 Wen YAWEI bin gitwail langa im enami olabat, dei kaan blandim miselp brom im, dumaji im brabli strongbala.

En wen imbin jingat, im strongwan wed bin kadimat det solwoda blanga shoum ola meinwan pat weya holdimap dijan wel.

16 Wal YAWEI bin irrim mi wen aibin jingat langa im blanga album mi, en imbin jis laik imbin pudumdan im bingga brom top en gajulum mi, en imbin pulumat mi brom det trabul weya aibin abum.

17 Imbin seibum mi brom ol detlot enami blanga main.

Imbin seibum mi brom ol detlot strongbala pipul hu nomo bin laigim mi.

18 Wen aibin abum det trabul, ol detlot pipul bin oldei trai en gajulum mi. Bat YAWEI det trubala God bin oldei maindimbat mi.

19 Imbin oldei album mi wen aibin abum det trabul, en imbin seibum mi, dumaji imbin gudbinji langa mi.

20 Wal YAWEI bin gudbala langa mi, dumaji mi oldei bulurrumbat det raitwei blanga im.

En imbin tok gudbalawei langa mi, dumaji ai garram klinwan bingga, en nomo bin dum enijing rong.

21 Aibin oldei duwit langa det lowa blanga YAWEI det trubala God, en ai nomo bin tenim miselp brom main God.

22 Aibin oldei jinggabat ol detlot lowa blanga im, en ai nomo bin gibit bekboun langa det lowa blanga im.

23 En im sabi mi jidan nomo garram enijing rong.

En im sabi ai nomo oldei dumbat nogudbala ting.

24 En blanga tharran na imbin gudbala langa mi, dumaji aibin oldei bulurrumbat det raitwei blanga im,

en im sabi ai nomo bin dum enijing rong.

25 Wal YAWEI, yu na det trubala God,

en yu oldei jidan trubala langa detlot pipul hu jidan trubala langa yu, en yu oldei gudbala langa detlot pipul hu jidan nomo garram enijing rong.

26 Yu oldei gudbala langa detlot pipul hu jidan gudbala.

Bat yu oldei nogudbala langa detlot pipul hu jidan nogudbala.

27 En yu oldei meigim detlot pipul hu meigim miselp haibala jidan lobala. Bat yu oldei seibum detlot pipul hu nomo meigim miselp haibala.

28 Wal YAWEI, yu na det trubala God,

en yu jidan jis laiga lait blanga mi.

En wen mi jidan nogudbinji,

im jis laik mi jidan langa dakbala pleis.

Bat yu oldei andimwei det dakbala en meigim mi jidan gudbinji.

29 En nomeda main enami olabat bigmob, bat stil yu oldei meigim mi strongbala blanga fait langa olabat.

En nomeda olabat brabli strongbala, bat stil yu oldei gibit mi pawa blanga bidim olabat.

30 Wal ol yumob pipul, det wei blanga God im brabli gudwan,

en yumob gin trastim detlot wed weya imbin tok.

YAWEI im jis laiga shild blanga detlot pipul hu askim im blanga album olabat.

31 Wal nobodi God. Oni YAWEI na God.

En oni im na garram pawa blanga maindimbat wi.

32 Im na oldei meigim mi strongbala,

en im na oldei opinimap det wei blanga mi,

33 en im oldei kipum mi seifwan wen mi ran kwikbala langa hil kantri wulijim det diya,

en im oldei meigim mi kipgon jidanbat seifwan langa haibala pleis.✧

34 Ai sabi hau blanga fait langa main enami olabat en bidim olabat, dumaji YAWEI na bin lenim mi blanga fait.

35 Wal YAWEI, yu na det trubala God,

en yu oldei lukaftumbat mi en seibum mi brom main enami olabat.

Yu na bin oldei album mi en meigim mi haibala,

36 en yu nomo bin larram main enami olabat grebum mi,

en yu nomo bin larram mi buldan du.

37 Aibin oldei ranimap main enami olabat raidap aibin gajimap olabat.

Ai nomo bin oldei stap raidap aibin binijimap olabat.

38 Aibin oldei bidim olabat brabliwei,

en aibin oldei meigim olabat lus,

en dei kaan gidap en fait langa mi igin.

39 Wal YAWEI, yu na bin oldei meigim mi strongbala blanga fait langa main enami olabat en bidim olabat,

40 en yu na bin oldei meigim olabat ranawei brom mi wen deibin oldei luk mi kaman,

en aibin oldei binijimap ol detlot enami main hu nomo bin laigim mi.

41 Deibin oldei jingat blanga sambodi blanga album olabat en seibum olabat brom mi.

Bat nobodi bin seibum olabat.

Deibin jingat langa yu,

bat yu nomo bin irrim olabat.

42 En aibin oldei bastimap olabat jis laiga wekinmen weya im bastimap graun en det win blowimwei det das.

Aibin oldei pudumbut langa olabat jis laik weya ola pipul pudumbut langa mad langa roud.

43 Wal YAWEI, yu na det trubala God,

en yubin seibum mi brom detlot pipul wen deibin wandi kilim mi ded,

en yubin meigim mi jidan king blanga ola najalot traib du weya ai nomo bin sabi olabat.

44 Loda streinja pipul oldei kaman en baudan lida langa mi blanga shoum rispek langa mi,

en wen mi tok langa olabat, dei oldei duwit langa mi.

45 En wen detlot streinja pipul hu jidan main enami olabat irrim mi tok, dei oldei bradin langa mi,

en dei oldei gibap en kamat brom det pleis weya deibin blandim miselp.

46 Wal wi garra gibit preis langa YAWEI det trubala God hu jidan laibala.

Oni im na wi garra meigim haibala,

✧ 18:33 Heba 3:19

dumaji im na oldei maindimbat mi.

Im jis laiga strongbala ston weya ai gin blandim miselp brom main enami olabat.

47 Im na oldei peiyimbek main enami olabat.

Im na bin meigim mi jidan bos blanga ola pipul,

48 en im na bin seibum mi brom ola pipul hu nomo laigim mi.

Wal YAWEI, yu na det trubala God,

en yu na bin meigim mi bidim main enami olabat,

en yu na bin oldei lukaftumbat mi wen enibodi bin wandi kilim mi ded.

49 Wal blanga tharran na ai garra preisimbat yu neim en dalimbat ola pipul langa ebri kantri blanga yu,

en ai garra singim song blanga preisimbat yu ebridei.\*

50 God bin meigim mi jidan king,

en imbin oldei meigim mi bidim main enami olabat,

en imbin oldei shoum mi haumatj im laigim mi,

en im garra kain langa main femili olabat olagija.

## 19

*God bin meigim ebrijing en tharran na shoum wi im haibalawan*

*Song blanga Deibid.*

1 Ebrijing langa skai im dalim wi det stori weya God im brabli haibalawan. Trubala! Ebrijing langa skai im shoum wi wanim God bin dum.

2 Ebri dei kaman, wi sabi igin God im brabli haibalawan.

Ebri nait kaman, im dalim wi det seimwan stori igin blanga God.

3 Ol dislot kaan tok langa wi en wi kaan lisin olabat,

4 bat pipul ebriweya sabi det stori brom dislot ting.

Det stori im shoum miselp langa pipul langa ebri kantri.

God bin meigim pleis langa skai blanga det san.\*

5 Wen im ailibala det san im kamat brom im pleis,

jis laik det yangbala men hubin jis git merrit.

Im jis laik strongwan men redi blanga ran det reis.

6 Det san im gidap wansaid,

en godan najasaid langa det skai.

Nobodi kaan haidim miselp brom det san.

*Det lowa blanga YAWEI det trubala God*

7 Det lowa blanga YAWEI nomo garram enijing rong.

Im meigim wi strongbala igin.

Wi gin trastim det wed blanga YAWEI.

Blanga im lowa im meigim pipul sabi det raitwei.

8 Blanga im lowa im jidan rait olawei.

Ol detlot pipul hu teiknodis langa det lowa,

im meigim olabat jidan gudbinji.

Det lowa blanga YAWEI nomo garram enijing rong.

Im meigim wi sabi im wei brabliwei.

9 Wen wi gibit rispek langa YAWEI im brabli gudwan tharran deya.

Wi garra kipgon olataim gibitbat rispek langa im.

Det lowa blanga YAWEI im brabli trubalawan.

\* 18:49 Rom 15:9    \* 19:4 Rom 10:18

Im oldei gibit pipul feyago.

<sup>10</sup> Det lowa blanga YAWEI im mowa gudwan langa brabli gudwan gol.

Det shugabeig im switwan,

Bat det lowa im brabli mowa switwan.

<sup>11</sup> Det lowa blanga im dalim wi wanim wi garra dum.

Wen wi teiknodis langa im lowa im gibit wi ola gudwan ting.

<sup>12</sup> Ai kaan sabi blanga main nogudbalawei.

YAWEI, yu sori langa mi en deigimwei detlot nogudwan ting weya ai nomo bin sabi aibin oldei dumbat.

<sup>13</sup> Nomo larram mi dumbat detlot nogudwan ting weya mi sabi olabat rong.

Nomo larram ola nogud ting jidan bos blanga mi.

If yu meigim mi lagijat wal ai garra jidan brabli gudwan,

en jidan friwan brom ola nogudbalawei.

<sup>14</sup> YAWEI, larram ebrijing mi tok,

en ebrijing mi jinggabat,

meigim yu gudbinji.

Yu na kipumbat mi seifwan.

En yu na bin seibum mi.

## 20

*Preya langa God blanga album det king blanga bidim im enami olabat*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Larram YAWEI det trubala God ensim yu preya wen yu abum trabul.

Larram im neim, det God blanga Jeikob, kipum yu seifwan.

<sup>2</sup> Larram im kaman brom im seikridwan haus deya langa det bigwan hil gulum Saiyan en album en seibum yu,

en gibit yu wanim yu wandim blanga album yu.

<sup>3</sup> Larram YAWEI jinggabat ola ofring brom yu gudbinjiwei, en jidan gudbinji garram ol yu barnapwan sekrifais ofring du.

<sup>4</sup> Larram im gibit yu wanim yu wandim, en meigim detlot ting weya yu jinggabat blanga dum hepin.

<sup>5</sup> En wen yu win melabat garra jingat gudbinjiwei,

en sing en dens blanga preisibat wi God.

Larram YAWEI ensim yu blanga ebrijing yu oldei wandimbat.

<sup>6</sup> Wal ai sabi na YAWEI oldei seibum det king weya imbin pikimat.

Brom im holiwan pleis langa hebin im irrim im en album im,

en garram im strongwan pawa im meigim im win brabliwei.

<sup>7</sup> Sambala pipul oldei trastimbat olabat wegan en hosis weya dei yusumbat langa wo,

bat melabat oldei trastimbat det pawa blanga YAWEI det God blanga melabat.

<sup>8</sup> Detlot pipul hu trastimbat olabat hosis en bagi kaan win,

bat melabat garra jandap strongbala en bidim melabat enami olabat.

<sup>9</sup> YAWEI, yu meigim det king win,

en ensim melabat wen melabat jingat langa yu.

## 21

*Preisim God dumaji imbin bidim im enami olabat*

*Song blanga Deibid.*

1 YAWEI, melabat king im gudbinji dumaji yu strongbala.  
Im singim song en im dens dumaji yubin meigim im win.

2 Yubin gibit im wanim imbin wandimbat brabliwei.  
Yu nomo bin nokambek im wen imbin askim yu.

3 Yubin kaman langa im garram ola gudwan ting,  
en yubin pudum speshalwan golwan het langa im hed.

4 Imbin askim yu blanga jidan laibala longtaim,  
en yubin gibit im det olagijawan laif.

5 Im brabli haibalawan dumaji yubin album im.  
Yubin meigim im jidan haibala en pipul ebriweya sabi im.

6 Ola gudwan ebrijing weya yubin gibit langa im garra jidan olagijawan.  
En im oldei jidan gudbinjiwei dumaji yu na oldei jidan garram im.

7 YAWEI det Boswan God, det king im trastim yu.  
Yu garram det olagijawan filing blanga laigimbat det king,  
en blanga tharran na nomo enijing kaan pudumdan im.

8 Det king garra grebum im enami olabat en meigim olabat jidan prisana.  
Im garra grebum ol detlot hu heidim im du.

9 Wen im kaman langa olabat im garra binijimap olabat laiga bigwan faiya  
weya im barnbarn.

YAWEI garra gitwail en binijimap olabat brabliwei jis laiga bigwan faiya  
weya barnimap ebrijing brabliwei.

10 Nobodi langa olabat femili garra jidan laibala. Najing.  
Det king garra kilim ded ol detlot na.

11 Detlot enami meigimbat nogudwan plen blanga ardim im,  
bat dei kaan win. Najing.

12 Im garra shudum im erro langa olabat,  
en olabat garra tenaran en ranawei.

13 YAWEI, melabat preisim yu dumaji yu brabli strongbala.  
Melabat garra singim song en preisim det brabli strongwan pawa blanga  
yu.

## 22

*Preya wen yu reken God im longwei brom yu*

*Preya blanga Deibid.*

1 Main God, main God, wotfo yubin libum mi?

Wotfo yu jidan longwei brom mi?

Mi jingat langa yu.

Wotfo yu nomo album mi?\*

2 Deitaim en naitaim mi jingat langa yu, main God,  
bat yu nomo ensim mi, najing, en mi nomo abum spel.

3 Bat yu na det holiwan God, en yu jidan det brabliwan Bos,  
en yu pipul langa Isreil oldei preisimbat yu.

\* 22:1 Meth 27:46; Mak 15:34



4 Melabat grengrenfatha olabat bin oldei trastimbat yu.  
Olabat bin trastim yu en yubin seibum olabat.

5 Olabat bin jingat langa yu en yubin seibum olabat.  
Olabat bin trastim yu en yubin album olabat.

6 Pipul tok mi rabishwan en reken mi nomo enijing, laiga brabli men.  
Olabat oldei meigim fan langa mi en oldei heidimbat mi.

7 Wen enibodi luk mi, olabat mokimbat mi.  
Olabat poindimbat bingga langa mi en tok olkain rabishwan wed langa mi.

8 Olabat tok, "Yu oldei go langa YAWEI blanga ebrijing.  
Wotfo im nomo seibum yu?  
If YAWEI laigim yu, wotfo im nomo album yu?"\*

9 Bat yu na bin kipum mi seifwan wen aibin bon,  
en wen aibin beibi yubin kipum mi seifwan du.

10 Brom det dei wen aibin bon, yubin oldei maindimbat mi.  
Yubin oldei jidan main God.

11 Nomo jidan longwei brom mi God.  
Det trabul im gulijap en nobodi iya blanga album mi.

12 Loda enami jidan raidaran langa mi jis laik ola wailwan bul.  
Olabat raidaran langa mi, jis laik ola wailwan bul brom det kantri gulum Beishan.

13 Olabat jis laik detlot laiyan weya jingat adbala redi blanga dagat mi.

14 Mi nomo strongbala enimo na, jis laik woda wen spil langa graun en im binij.

Mi gulijap binij du, jis laiga kendul weya meltap.  
Ai nomo garram bodi en ol main boun slekwan en bin kamat na.

15 Main mawus im draiwan jis laik brabli draiwan graun.  
Mi brabli thesti na.

Yubin libum mi blanga dai langa graun.

16 Main enami olabat bin kaman brom ebriweya en jadimap mi jis laik ola wailwan dog,  
en deibin jalk main bingga en fut.

17 Mi bouniwan na,  
en main enami olabat lukinatbat mi brabliwei.

18 Olabat bin deigidawei main klos en olabat bin kadimat gija,  
en deibin gembul blanga main kout.\*

19 YAWEI, nomo jidan longwei brom mi.  
Yu kaman kwikbala blanga album mi,  
en yu meigim mi jidan strongbala.

20 Seibum mi brom detlot bigwan naif blanga ol main enami.  
Seibum main laif brom ol main strongwan enami. Olabat jis laik detlot wailwan dog.

21 Ol main enami jidan brabli krulbala.  
Seibum mi brom olabat.

Olabat jis laik detlot wailwan bul en laiyan.

<sup>22</sup> Ai garra dalim main pipul wanim yubin dum.  
Wen olabat majurrumap miselp, ai garra preisim yu rait deya langa olabat.\*

<sup>23</sup> Yumob pipul hu wek blanga YAWEI, yumob preisim im.  
Yumob ola femili blanga Jeikob, yumob gibit rispek langa im.  
Yumob pipul blanga Isreil, yumob weship im.

<sup>24</sup> YAWEI nomo tridim ola powan pipul rabishwei,  
en im nomo jis libum olabat lagijat igin wen olabat ardimbat.  
Im nomo tenawei brom olabat. Im ensim olabat wen dei jingat langa im blanga album olabat.

<sup>25</sup> YAWEI, lida langa ebribodi, ai garra preisim yu blanga wanim yubin dum.

En deya na wen dei weshipbat yu, ai garra gibit sekrifais ofring weya aibin pramis.

<sup>26</sup> Ola powan pipul garra dagat blendibala daga raidap dei bulap.  
Wen pipul kaman langa yu YAWEI, dei garra preisim yu.  
God, yu oldei gibitbat olabat ola gudbala ting.

<sup>27</sup> Pipul langa ebri kantri garra jingabat langa YAWEI en dei kaman langa im.

Ola traib langa ebri kantri garra weship langa im.

<sup>28</sup> YAWEI det trubala God im brabli Bos,  
en im jidan Bos langa ebri kantri.

<sup>29</sup> Ola pipul hu jidan praudbalawei garra nildan lida langa im.  
Nobodi kaan seibum olabat ronwan laif. Olabat garra ol nildan lida langa im.

<sup>30</sup> Ol detlot pipul hu garra kaman biyain langa wi garra wek blanga YAWEI,  
en olabat garra dalim olabat biginini olabat blanga im.

<sup>31</sup> Detlot pipul hu nomo bin bon yet garra kipgon tok,  
"YAWEI det trubala God bin seibum im pipul olabat."

## 23

### *God im det stakmen blanga wi*

#### *Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, yu na det brabli gudwan stakmen.

Yu oldei maindimbat mi,  
en ai garram ebrijing brom yu.

Ai kaan wandim mowa.

<sup>2</sup> Yu lukaftumbat mi jis laik det stakmen weya im deigim im ship olabat blanga abum spel langa kwaitwan pleis garram bigmob gras en springwoda.\*

<sup>3</sup> Ebridei yu meigim mi jidan strongbala.

Yu shoum mi det raitwei blanga bulurrum,  
dumaji ai trastim yu neim blanga dum wanim yubin pramis.

4 Nomeda if ai go thru langa brabli dakbala pleis weya enijing gin meigim mi dai,  
bat stil ai kaan bradin dumaji yu iya garram mi olataim.  
Yu garram yu spiya en yu longwan stik blanga lukaftumbat mi.

5 Yu meigim det padi redibala blanga mi,  
weya main enami olabat garra luk yu welkam mi en meigim mi jidan haibala,  
en yu filimap main kap til im randan.

6 Ai sabi yu na oldei gud langa mi,  
en yu laigim mi brabliwei weya mi jidan laibala.  
En ai sabi ai garra jidan langa yu haus garram yu olagijawan.

## 24

### *Det brabli haibala king*

#### *Song blanga Deibid.*

1 Ola graun blanga YAWEI det trubala God,  
en ebrijing langa dijan graun blanga im du.  
Ola kantri en ola pipul jidan blanga im na.\*

2 Imbin pudum detlot kantri ontopwei,  
en ola woda andanithwei.

3 Yumob ensim dijan!

Wujan pipul gin gowap langa det hil blanga YAWEI?  
Wujan pipul gin jandap deya langa im Serramoni Pleis?

4 Yumob irrim na!

Ol detlot pipul hu jidan klinbala brom dumbat en jingabat ol detlot nogudbala ting,

en ol detlot pipul hu nomo weship difrinwan drimin,

en ol detlot pipul hu meigim pramis en dum,

wal ol dislot pipul na gin gowap langa det Serramoni Pleis.\*

5 En ol detlot pipul weya YAWEI oldei dumbat gudbala ting blanga olabat,  
en seibum olabat en meigim olabat gudbinji,

6 wal dislot pipul na kaman blanga weship YAWEI, det God blanga Jeikob.

7 Yumob irrim na!

Opinap, ol yumob bigwan geit!

Opinap, ol yumob olwan dow!a!

Det brabli haibala king garra gowin!

8 Yumob ensim dijan!

Hu dijan brabli haibala king?

Im YAWEI, strongwan garram pawa.

Im YAWEI weya fait garram pawa,

en bidim im enami olabat.

9 Yumob irrim na!

Opinap, ol yumob bigwan geit!

Opinap, ol yumob olwan dow!a!

Det brabli haibala king garra gowin!

10 Yumob ensim dijan!  
 Hu dijan brabli haibala king?  
 Im YAWEI, det trubala haibala God.  
 Im na det brabli haibala king.

## 25

*Dijan preya blanga shoum wi det raitwei en blanga maindimbat wi*

*Preya blanga Deibid.*

1 YAWEI, oni langa yu mi prei en weship.

2 Mi trastimbat yu na, main God.

Nomo larram main bedfren olabat bidim mi.

If olabat bidim mi,

olabat garra tisimbat mi,

en ai garra jidan garram sheim.

3 Nobodi gin bidim ol detlot pipul na hu trastimbat yu,  
 Bat yu, YAWEI, garra bidim detlot pipul hu gibit yu bekboun.

4 Shoum mi YAWEI wujei yu wandim mi blanga jidan.

Shoum mi blanga wok langa det rait roud.

5 Shoum mi det trubalawei blanga jidan.

Yu na det wanbala God mi oldei bulurrumbat.

Yu na det God weya yu oldei seibum mi.

Mi oldei trastimbat yu.

6 YAWEI, jinggabat ol dislot ting na.

Brom longtaim yubin oldei jidan kainbalawan,

en yubin oldei kipgon laigimbat pipul.

7 Wen aibin yangbala, YAWEI,

aibin dum loda nogudbala ting.

Wal yu sori langa mi en fokedabat ol detlot ting na.

Yu oldei kipgon laigimbat pipul olataim en yu gud langa ola pipul.

Wal mi askim yu blanga dum lagijat langa mi du.

8 Dumaji YAWEI det trubala God oldei dum ebrijing raitwei en im gudwan,  
 wal im shoum detlot nogudbala pipul hau blanga jidan raitwei.

9 Im shoum ol lobala pipul wujei blanga go langa det raitwan wei,  
 en im lenimbat olabat ebrijing im wandim olabat blanga dum.

10 Dumaji im trubalawan en im oldei laigimbat pipul,  
 wal im shoum detlot pipul hu laigim im det raitwei blanga kipum im  
 strongwan pramis.

11 Yubin pramisim langa yu neim blanga sori langa ola pipul blanga olabat  
 nogudbalawei.

Wal yu sori langa mi na blanga ol main nogudwan ting.

12 Ol detlot pipul hu teiknodis langa wanim YAWEI wandim olabat blanga  
 dum,

wal olabat garra len brom im na blanga bulurruum det rait roud.

13 Olabat garra oldei abum detmatj ebrijing.

Blanga olabat ola bigininimob garra jidan boswan blanga olabat ronwan  
 kantri.

14 Ol detlot pipul hu dum ebrijing weya God wandim olabat blanga dum,

wal im gudfren blanga olabat.  
Im kaan nokambek im strongwan pramis langa olabat.

<sup>15</sup> Mi weit olataim langa yu YAWEI blanga album mi.  
Oni yu oldei seibum mi brom ola brabli nogudwan trep.

<sup>16</sup> Kaman en album mi YAWEI.  
Yu kain langa mi.

Mi jidan miselp kantri en mi garram loda trabul.

<sup>17</sup> Album mi nomo blanga woribat en blanga jinggabat main trabul  
olataim.

Yu deigidawei ol main trabul.

<sup>18</sup> Luk haumatj trabul ai garram.

Yu sori langa mi blanga ola nogudwan ting aibin dum.

<sup>19</sup> Ai garram loda bedfren.

Yu gin luk olabat detmatj na.

Brabliwei na olabat nomo laigim mi.

Yu gin luk, YAWEI.

<sup>20</sup> Nomo larram olabat bidim mi en meigim mi sheim.

Yu maindim mi,

en yu kipum mi seifwan du.

Langa yu mi askim yu blanga lukinatbat mi olataim.

<sup>21</sup> Ai dum ola raitwan ting,

en mi trastim yu.

Wal yu meigim mi jidan laibalawan.

<sup>22</sup> God, yu seibum blanga yu ola Isreil pipul brom detlot nogudbala ting.

## 26

### *Dijan preya blanga brabli gudwan pipul*

#### *Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, yu dalim olabat ai nomo garram eni rong.

Aibin oldei jidan trubalawei,  
en aibin oldei trastim yu brabliwei.

<sup>2</sup> YAWEI, luk langa main laif blanga faindat if ai garram eni rong filing en  
if mi jinggabat enijing rongwei.

<sup>3</sup> Mi sabi yu oldei kipgon laigimbat mi.

Tharran na shoum mi blanga jidan langa det raitwei.

Mi sabi yu oldei jidan brabli trubalawan.

Tharran na album mi blanga sabi wujei blanga go.

<sup>4</sup> Detlot pipul hu oldei jidanbat langa olabat ronwei,  
olabat nomo main fren.

Ai nomo heingaran garram detlot tufeis pipul.

<sup>5</sup> Ai nomo go garram pipul hu oldei dumbat nogudwan ting.

Mi jidan longwei brom olabat.

<sup>6-7</sup> YAWEI, mi washim main bingga blanga shoum ai nomo bin dum eni  
rong,

en mi weship yu langa det seikridwan haus blanga yu.

Mi singim theingkyu song langa yu blanga ola gudwan ting weya yubin dum.

<sup>8</sup> YAWEI, mi laigim brabli wen mi kaman langa yu haus.  
Langa det pleis na yu pawa im jidan,  
en yu shain nomo libit.

<sup>9</sup> Nomo kilim mi garram detlot nogudwan pipul.  
Nomo kilim mi garram detlot pipul hu oldei medrimbat.

<sup>10</sup> YAWEI, yu oldei panishim ola pipul hu dumbat nogudwan ting.  
Yu panishim detlot pipul hu oldei gedim mani brom najalot pipul blanga dum nogudwan ting.  
Nomo panishim mi du garram detlot nogud pipul.

<sup>11</sup> Wal mi na oldei dumbat rait ting.  
YAWEI, yu kain langa mi en seibum mi.

<sup>12</sup> Tudei mi jidan langa seifwan pleis na.  
YAWEI, wen mi joinin langa yu pipulmob,  
ai garra preisim yu.

## 27

### *Preya blanga gibit preis*

*Preya blanga Deibid langa det taim wen im enami bin meigim detmatj trabul blanga im. Im nomo bin fil seif, en imbin fil jis laik imbin jidan langa dak pleis nomo garram lait.*

<sup>1</sup> YAWEI det trubala God, im jis laiga lait blanga mi.  
Im gin seibum mi.

Wotfo mi oldei bradin?  
YAWEI im strongwan blanga lukaftumbat mi.  
Ai kaan bradin blanga enijing.

<sup>2</sup> Wen main enami olabat lukabat blanga mi,  
en wen detlot nogudbala pipul wandi kilim mi jis laik detlot dinggo wandi kilim en dagat enimul,  
wal detlot enami na garra buldan.  
Olabat na detlot pipul hu garra gitkil.

<sup>3</sup> Nomeda detlot solja raidaran langa mi,  
ai kaan bradin.  
Nomeda dei wandi fait langa mi,  
bat ai garra trastimbat God olawei.

<sup>4</sup> Oni wanbala ting aibin askim YAWEI.  
Ai wandim jidan gulijap langa im olagijawan langa im Serramoni Pleis.  
En ai wandim jingabat det brabli kainbalawei blanga im.  
En ai wandim im blanga shoum mi det raitwei blanga jidan.

<sup>5</sup> Wen trabul kaman, YAWEI gin blandim mi langa seifwan pleis.  
Im gin blandim mi langa im Serramoni Pleis.  
Im gin pudum mi langa haibala ston,  
weya nobodi kaan gajimap mi.

<sup>6</sup> Im gin meigim mi win lagijat na,  
en ai gin lukdan deya langa main enami olabat.  
Afta, ai garra gudbinji detmatj.

Ai garra jingat wen ai go langa det Serramoni Pleis blanga deigim ofring  
blanga YAWEI.  
Ai garra sing en ai garra preisim im.

<sup>7</sup> YAWEI, lisen langa mi.

Mi jinginat langa yu.

Yu sori langa mi en ensim mi!

<sup>8</sup> Aibin jinggabat miselp,

“YAWEI bin dalim mi blanga kaman gulijap langa im,  
en blanga tharran na mi kaman gulijap langa im.”

<sup>9</sup> YAWEI, nomo blandim miselp brom mi.

Yu kipgon lisenbat langa mi.

Nomo wail langa mi, yu wekinmen.

Yubin albumbat mi bifo.

Nomo libum mi.

Nomo fokedabat mi.

Yu na det God hubin seibum mi.

<sup>10</sup> If main dedi en main mami libum mi olagija,

wal yu na YAWEI garra lukaftumbat mi.

<sup>11</sup> Titjim mi wanin yu wandim mi blanga dum, YAWEI.

Lidim mi langa det streitwan roud,

wulijim detlot enami gin luk mi langa det raitwan roud.

<sup>12</sup> Dei dalimbat ola laiya blanga mi.

Dei tok, “Wi garra kilim im!”

Nomo larram olabat blanga bidim mi!

<sup>13</sup> Ai bilib brabliwei ai garra jidan laibala.

YAWEI im kainbala en im garra album mi iya garram detlot laibala pipul.

<sup>14</sup> Trubala, ai dalim yumob, yumob garra trastim YAWEI!

Jidan strongbala en nomo bradin!

Trastim YAWEI!

## 28

### *Preya blanga album*

#### *Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, oni yu na main strongwan ston.

Yu irrim mi kraikraibat.

Mi askimbat yu blanga albumbat mi.

If yu kaan irrim mi wal ai garra dai en go langa greib.

<sup>2</sup> Ai tenaran en luk langa det Serramoni Pleis weya yu jidanbat,  
en ai lidimap main bingga blanga prei langa yu.

Mi jingat langa yu blanga album mi.

<sup>3</sup> Yu nomo kilim mi ded garram detlot nogudbala pipul.

Dei oldei tok gudwei garram enibodi,

bat stil dei heidimbat pipul insaid langa olabat hat.

<sup>4</sup> Yu panishim olabat na,

dumaji olabat bin dum loda nogudbala ting.

Olabat laigim lukaranbat blanga trabul olataim.

YAWEI, yu meigim trabul blanga olabat na.\*

<sup>5</sup> Dei nomo teiknodis wanim YAWEI bin dum.

Dei nomo sabi weya imbin meigim ebrijing.

Wal YAWEI garra panishim en binijimap olabat olagijawan.

<sup>6</sup> YAWEI, mi gibit preis langa yu dumaji wen aibin jingat langa yu, yubin duwit langa mi.

<sup>7</sup> Yu jis laiga det strongwan shild weya oldei stapam enijing weya gin ardim mi.

Mi oldei trastim oni langa yu.

Oni yu na gin album mi.

Yu oldei meigim mi gudbinji.

Wal ai garra kipgon preisibat langa yu.

Ai garra kipgon singsing ola song blanga yu.

<sup>8</sup> YAWEI, oni yu na oldei seibum ola pipul blanga yu.

Yu oldei lukaftumbat melabat brabliwei,

dumaji yu na bin pikimat melabat.

<sup>9</sup> YAWEI, yu na oldei seibum melabat, en album melabat.

En jis laik det boswan stakmen weya im oldei maindimbat ola ship blanga im,

wal lagijat na yu lukaftumbat melabat olagijawan.

## 29

*Wen det haibalawan God tok, im jis laik thanda*

*Song blanga Deibid blanga det laswan dei blanga det serramoni gulum Hampi.*

<sup>1</sup> Ol yumob deya langa hebin preisim YAWEI det trubalawan God.

Preisim im haibalawei en det pawa blanga im.

<sup>2</sup> Preisim det haibalawan neim blanga YAWEI.

Nildan lida langa YAWEI, det brabli holiwan God.\*

<sup>3</sup> Wen YAWEI tok, yu gin irrim im oloba langa det solwoda.

Wen det haibalawan God tok, im jis laik thanda.

Oloba langa det solwoda na yu gin irrim im.

<sup>4</sup> Wen YAWEI tok im shoum im pawa.

Im shoum im na det brabli haibalawan.

<sup>5</sup> Wen YAWEI tok im breigimap detlot strongwan tri,

ol detlot strongwan sidatri na langa Lebanan.

<sup>6</sup> Im meigim detlot bigwan hil langa Lebanan jamparanbat wulijim gabigabi,

en im meigim det bigwan hil gulum Heman jamp wulijim yangwan buligi.

<sup>7</sup> Wen YAWEI tok, im meigim laitining kamat.

<sup>8</sup> Wen YAWEI tok, im meigim det draiwan kantri sheiksheikbat nomo lilbit. Im sheikimap det draiwan kantri gulum Keidish.

<sup>9</sup> Wen YAWEI tok, im sheikimap detlot ouktri en im meigim ola lif brom ola tri buldan,



en ebribodi langa im Serramoni Pleis jingat adbala,  
 "God im Brabli Haibalawan!"

<sup>10</sup> YAWEI na det King en im na det Boswan blanga det bigwan solwoda, en  
 im garra jidanbat Bos blanga ola pipul olagijawan.

<sup>11</sup> YAWEI gibit pawa langa im pipul olabat,  
 en im gibit olabat ola gudwan ting en meigim olabat jidan gudbinjiwei.

## 30

*Preya blanga gibit theingks langa God*

*Song blanga Deibid langa det taim wen deibin meigim det Serramoni Pleis seikridwan blanga YAWEI.*

<sup>1</sup> YAWEI, mi preisim yu dumaji yubin seibum mi.

Im jis laik yubin lidimap mi brom det dakwan pleis.

Yubin kipumwei main enami olabat brom tokabat nogudbalawei blanga  
 mi.

<sup>2</sup> Aibin jingat langa yu blanga album mi, YAWEI main God,  
 en yubin meigim mi gudbala brom sikbala.

<sup>3</sup> Yubin kipumwei mi brom det greibiyad.

Aibin gulijap dai, bat yubin gibitbek mi main laif igin.

<sup>4</sup> Sing ola preis song langa YAWEI, ol yumob hu jidan trubalawei langa im.  
 Jinggabat wanim det holiwan God bin dum en tok theingkyu langa im.

<sup>5</sup> Oni lilbit taim im gitwail, bat im kainwan filing jidan olagijawan na.

Nogudwan filing gin kaman naitaim, bat ailibala det gudwan filing kaman.

<sup>6</sup> Aibin filim miselp seif en aibin tok miselp,  
 "Najing kaan bidim mi."

<sup>7</sup> YAWEI, yubin gud langa mi.

Yubin maindimbat mi jis laik seifwan haus ontop langa bigwan hil.

Bat wen yubin haidim miselp brom mi, aibin bradin na.

<sup>8</sup> Aibin jingat langa yu YAWEI.

Aibin jingat brabliwei langa yu blanga album mi.

<sup>9</sup> Aibin tok, "Wanim yu reken? Eni gudbala ting garra hepin if mi dai en  
 godan langa greib? Najing!

Ola dedbala pipul gin preisim yu? Najing!

Ola boun gin toktok blanga ola gudwan ting weya yu oldei dumbat?  
 Najing!

<sup>10</sup> Yu lisan langa mi YAWEI en yu sori langa mi.

Yu album mi YAWEI!"

<sup>11</sup> Yubin tjeinjim main nogudwan filing en yubin meigim mi dens brabli  
 gudbinjiwei.

Yubin deigimwei main nogudwan filing en yubin meigim mi jidan brabli  
 hepiwan na.

<sup>12</sup> Wal ai kaan jidan kwaitbala.

Ai garra sing song blanga preisim yu.

YAWEI, yu main God.

Ai garra gibit yu theingks olagijawan.

# 31

## *Preya blanga trastim langa God*

### *Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, ai kaman langa yu blanga kipum mi seifwan.  
Nomo larram enibodi bidim mi en meigim mi sheim.  
Yu na det brabli haibala God, nomo garram enijing rong.  
Mi prei langa yu blanga seibum mi.

<sup>2</sup> Irrim mi na en seibum mi.  
YAWEI, yu jis laiga bigwan ston weya kipum mi seifwan.  
Yu jandap lida langa mi jis laiga bigwan wol blanga seibum mi.

<sup>3</sup> Yu na main seifhaus en yu maindimbat mi.  
Yu shoum mi wanim blanga dum, en lidim mi jis laik yubin pramis.

<sup>4</sup> Deigmat mi brom det trep weya ol main enami bin meigim blanga mi,  
dumaji oni yu na kipum mi seif.

<sup>5</sup> YAWEI, langa yu bingga na ai libum main spirit.

Yu garra seibum mi, YAWEI.  
Yu na det brabli trubalawan God.\*

<sup>6</sup> Yu nomo laigim ol detlot hu weship ola drimin sheip,  
bat mi oldei trastim yu.

<sup>7</sup> Ai garra jidan brabli gudbinji en preisim yu dumaji yu garram olagijawan  
filing blanga laigimbat mi.

Yu sabi main pein en ol main trabul.

<sup>8</sup> Yu nomo bin larram main enami olabat deigim mi prisana.  
Yubin kipum mi fri en seifwan.

<sup>9</sup> YAWEI, yu jidan kainbala langa mi dumaji mi brabli nogudbinji.  
Aibin kraikrai detmatj en mi brabli wikwan.

<sup>10</sup> Mi wikwan dumaji mi oldei jidan sedwan.  
Aibin kraikrai detmatj ai kaan jidan longtaim na.  
Ol main trabul bin meigim mi wikwan.

Main bodi im brabli wikwan en ai kaan dum enijing mowa.

<sup>11</sup> Main enami olabat tok langa mi, "Yu najing!"  
Ola pipul weya jidan wansaid langa mi reken mi rabishwan du.

Main frenmob bradin blanga kaman gulijap langa mi.  
Wen olabat luk mi eniweya dei gibit mi bekboun.

<sup>12</sup> Mi jis laiga breikinwan kap weya dei tjakidawei.  
Olabat nomo jinggabat mi. Im jis laik mi dedbala.

<sup>13</sup> Main enami olabat majurrap miselp en tok blanga kilim mi.  
Mi brabli bradin.

Olabat meigimbat plen blanga kilim mi ded.

<sup>14</sup> YAWEI, ai trastim langa yu.

Yu na main God.

<sup>15</sup> Yu holdim main laif langa yu bingga.  
Seibum mi brom ol main enami, en brom detlot hu ranimap mi.

<sup>16</sup> Mi na blanga yu wekinmen.  
Yu luk langa mi.

Seibum mi dumaji yu laigim mi olagijawan.

<sup>17</sup> YAWEI, mi jingat langa yu.

Yu ensim mi en nomo meigim mi sheim.

Yu meigim main enami olabat sheim, en binijimap olabat.

<sup>18</sup> Jadimap olabat mawus weya dei oldei dalimbat laiya, en wen dei oldei reken miselp en tok nogudwei blanga detlot pipul hu oldei jidan raitwei.

<sup>19</sup> Yu brabli gudwan en yu garram ola gudbala ting blanga detlot hu rispek langa yu.

En detlot hu trastimbat yu, yu oldei lukaftumbat olabat.

Pipul ebriweya luk wanim yu dumbat.

<sup>20</sup> Yu oldei maindimbat yu pipul olabat wen najalot pipul meigimbat plen blanga dum nogudbala ting langa olabat.

Yu nomo larram eni nogudbala wed kaman en ardim langa olabat.

<sup>21</sup> Preisim YAWEI det trubala God.

Imbin laigim mi detmatj en imbin shoum mi tharran na wen main enami olabat bin olaran en fait langa melabat langa det bigbala taun weya aibin jidan.

<sup>22</sup> Aibin bradin nomo lilbit, en aibin reken imbin andimwei mi.

Bat imbin irrim mi en album mi wen aibin jingat langa im.

<sup>23</sup> Kipgon jidan trubala langa YAWEI ol yumob pipul hu oldei trastimbat im.

YAWEI oldei lukaftumbat ol im pipul, bat im panishim detlot pipul hu laigimbat miselp.

<sup>24</sup> Ol yumob pipul hu oldei trastimbat langa YAWEI, yumob jidan strongbala en nomo bradin blanga enijing.

## 32

*Wen wi onap blanga wi nogudbalawei, God im sori langa wi*

*Deibid bin onap langa God blanga im nogudbalawei en God bin larramgo im fri.*

<sup>1-2</sup> Ol detlot pipul weya YAWEI det trubala God bin larramgo fri brom ola nogudbala ting weya deibin dumbat,

olabat garra jidan brabli gudbinji.

YAWEI kaan neba bukumdan ol detlot nogudbala ting blanga olabat.

Im kaan jingjabat ol detlot ting blanga detlot hu jingjabat ebrijing trubalawei.

Olabat garra brabli gudbinji.✧

<sup>3</sup> YAWEI, dumaji ai nomo bin dalim yu blanga ol main nogudbalawei, wal main bodi bin brabli nogud, en aibin abum detmatj pein aibin jinginat.

<sup>4</sup> Yubin kipgon panishimbat mi lagijat ebridei en ebrinait.

Jis laik detlot gras weya draiyap en go wikwan langa hotwethataim, wal lagijat du aibin abum pein detmatj en aibin brabli wikwan.

<sup>5</sup> Aibin tok miselp, “Ai garra dalim YAWEI blanga ola nogudbala ting aibin dumbat.”

En aibin dalim yu blanga ol main nogud ting.  
Ai nomo bin blandim eni nogud ting brom yu.

En yubin larrango mi fri blanga ol detlot nogud ting weya ai nomo bin bulurrum yu lowa.\*

<sup>6</sup> Wal ola pipul hu oldei bulurrum yu brabliwei,  
dei garra prei langa yu langa det taim wen olabat jidan langa detmatj trabul.

Det trabul im laik fladwoda weya nokamdanbat en deigidaweibat ebrijing,  
bat im kaan gajimap ola pipul blanga God.

<sup>7</sup> Yu blandim mi langa seifwan pleis.

Yu garra lukaftum mi wen trabul kaman.

Yu seibum mi en ai garra sing en preisim yu,  
en ola najalot pipul garra jingat gudbinjiwei dumaji yubin seibum mi.

<sup>8</sup> YAWEI tok langa wi,

“Ai garra titjim yu.

Ai garra dalim yu det raitwei blanga go.

Ai garra wotjambat yu en ai garra dalim yu.

<sup>9</sup> Nomo jidan laik det hos en det dongki.

Dei nomo sabi en teiknodis wen yu tok langa olabat.

Yu garra pudumon det braidul en bit blanga meigim olabat dum wanim yu wandim.

Nomo jidan laik detlot enimul,

bat yu teiknodis wen ai tok.”

<sup>10</sup> Detlot nogudbala pipul garra abum brabli adtaim,  
bat YAWEI im oldei kipgon laigimbat detlot pipul hu trastim im.

<sup>11</sup> Yumob pipul hu bulurrum YAWEI,

wi garra gudbinji garram im.

Ol wi pipul hu gudbinji blanga bulurrum im,

wi garra jinginat dumaji wi hepi.

## 33

### *Song blanga preisimbat God*

<sup>1</sup> Ol yumob pipul hu jidan raitwei langa YAWEI, jingat adbala gudbinjiwei blanga ebrijing imbin dum.

Preisim im ol yumob pipul hu teiknodis langa im.

<sup>2</sup> Preisim YAWEI garram ol kain gita,  
en sing song langa im.

<sup>3</sup> Sing nyuwan song langa im.

Plei det gita gudbalawei en jingat adbala gudbinjiwei.

<sup>4</sup> Ola wed blanga YAWEI im trubalawan,  
en yu gin trastim ebrijing im dum blanga album yu.

<sup>5</sup> YAWEI laigim wanim gudwan en wanim feyagowan.

Im garram det olagijawan filing blanga laigim ebrijing langa dijan wel.

<sup>6</sup> YAWEI bin meigim ebrijing langa hebin garram im wed.

\* 32:5 2 Sem 12:13

Imbin jis tok en det san, mun, en ola sta bin kamat.

7 Imbin hipimap ola solwoda langa wan pleis.

Imbin lokimap ola woda raitdan andanith langa det solwoda langa im ron stowahaus.

8 Ebribodi hu jidan langa dijan wel garra weship langa YAWEI.

Shoum rispek langa im ol yumob pipul hu jidan ebriweya langa dijan wel.

9 Wen imbin tok dijan wel bin kamat.

Wen imbin gibit oda ebrijing bin kamat.

10 Langa detlot kantri weya pipul nomo bulurruum YAWEI, im nomo larram eni nogudbala plen hepin.

11 Bat ebrijing weya imbin plenim oldei hepin, en ebrijing blanga im jidan olagijawan du.

12 Ola pipul langa det kantri weya weship langa YAWEI det trubala God, jidan gudbinjiwei, detlot pipul na weya imbin pikimat blanga imself, jidan gudbinjiwei.

13 YAWEI im lukdan brom hebin en im luk ola pipul.

14 Brom weya im jidan bos, im lukdan langa ebribodi hu jidan langa dijan wel.

15 Im na meigim ebribodi hat en main, en im sabi ebrijing dei dum.

16 Nomo eni king win dumaji im garram strongbala ami.

Nomo eni solja win dumaji im strongbala.

17 Ola hosis dei yusum langa wo kaan win.

Detlot strongbala hosis kaan seibum enibodi.

18 YAWEI lukaftumbat ol detlot pipul hu teiknodis langa im, ol detlot na hu trastimbat im olagijawan filing blanga laigimbat.

19 Im seibum olabat brom daidaibat,

en im nomo larram olabat dai wen nomo eni daga jidan langa olabat kantri.

20 Wi trastim langa YAWEI.

Im na maindimbat en albumbat wi.

21 Im na meigim wi jidan gudbinjiwei,

en wi trastimbat im holiwan neim.

22 YAWEI, larram yu filing blanga laigimbat olagijawan jidan garram melabat.

Melabat trastimbat yu blanga ebrijing.

## 34

*God im gudbala langa im pipul olabat*

*Song blanga Deibid.*

1 Ai garra oldei preisim YAWEI det trubala God.

Ai garra kipgon dalimbat im oldei, "Main God, yu brabli haibala!"

2 Ai garra tok, "YAWEI, im gudwan en brabli haibala!"

Detlot pipul hu abumbat trabul garra irrim en jidan gudbinji.

<sup>3</sup> Yumob pipul joinin garram mi en dalim YAWEI im haibala.  
Wi garra preisim YAWEI mijamet.

<sup>4</sup> Aibin lukaranbat blanga YAWEI blanga album mi,  
en imbin album mi.  
Imbin seibum mi brom detlot ting weya bin bradinim mi.

<sup>5</sup> Yu trastim langa YAWEI du en jidan gudbinji.  
Wen yu go langa im,  
yu enami olabat kaan bidim yu en meigim yu sheim.

<sup>6</sup> Wen aibin abum trabul,  
en ai nomo bin sabi wanim mowa blanga dum,  
aibin jingat langa YAWEI.

Imbin irrim mi,  
en imbin seibum mi brom ol detlot trabul.

<sup>7</sup> Det einjul blanga YAWEI wotjambat detlot pipul hu abum rispek langa  
YAWEI.

Im seibum olabat brom ola trabul.

<sup>8</sup> Yumob kaman langa YAWEI ol yumob pipul blanga im,  
en faindat im brabli switwan.

Wen pipul askim im blanga lukaftum olabat, dei jidan gudbinji.\*

<sup>9</sup> Ol yumob pipul blanga YAWEI, yumob garra rispek langa im.  
Wen enibodi rispek YAWEI, dei kaan jidan nomo garram enijing.

<sup>10</sup> Wen det laian go hanting, im jidan hanggri wen im nomo faindim eni  
daga,  
bat wen wi duwit langa YAWEI, im kaan libum wi nomo garram eni gud  
ting.

<sup>11</sup> Yumob pipul hu kaman langa mi blanga len, yumob irrim mi.  
Ai garra titjim yumob det raitwei blanga jidan wen yumob rispek YAWEI.

<sup>12</sup> If yumob wandi abum gudwan laif,  
en if yumob wandi kipgon jidanbat laibala gudbinjiwei,

<sup>13</sup> wal yumob kaan tokabat pipul nogudwei en dalimbat laiya!

<sup>14</sup> Yumob tenim miselp brom dumbat ola nogud ting,  
en yumob dum ola gudwan ting.

Yumob jidan hepiwei,  
en yumob trai kipgon jidanbat lagijat olataim.

<sup>15</sup> YAWEI oldei lukaftumbat detlot pipul hu bulurrum im.  
En wen dei jingat langa im, im oldei irrim.

<sup>16</sup> Bat YAWEI im wail langa detlot pipul hu oldei dumbat nogud ting.  
Im garra binijimap olabat,

en pipul garra fokedabat olabat olagija.\*

<sup>17</sup> Bat detlot pipul hu bulurrum YAWEI brabliwei,  
wen olabat abum trabul en jingat langa im,  
im seibum olabat brom ol detlot trabul.

<sup>18</sup> YAWEI im jidan gulijap langa detlot pipul hu jidan nogudbinji insaid  
langa olabat hat.

Im garra album detlot pipul na wen najalot pipul gibit olabat adtaim.

<sup>19</sup> Det sambodi hu bulurrum YAWEI garra abum adtaim samtaim.

Detlot najalot pipul garra meigim loda trabul blanga im,  
bat YAWEI garra album im.

Im garra kipum im seif olataim.

<sup>20</sup> Im garra lukaftum im,  
wulijim nobodi kaan breigim im boun.\*

<sup>21</sup> Bat wen ola nogud pipul dum nogud ting,  
wal dei garra binij brom detlot nogud ting.  
YAWEI garra panishim ol detlot pipul hu nomo laigim im gudbala pipul  
olabat.

<sup>22</sup> Bat im garra seibum im wekinmen olabat.  
Im kaan panishim detlot pipul hu trastimbat im blanga kipum olabat seif.

## 35

### *Preya langa God blanga album wi*

#### *Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI yu dum det seim ting langa detlot hu dum nogud ting langa mi.  
Yu fait langa olabat weya dei fait langa mi.

<sup>2</sup> YAWEI yu gajim yu shild en jandap lida main en seibum mi.

<sup>3</sup> Kaman garram yu spiya en eks langa detlot hu ranimap langa mi,  
en dalim mi yu garra seibum mi.

<sup>4</sup> Detlot hu wandi kilim mi ded, meigim olabat jidan garram sheim en  
nomo win.

Detlot hu toktokbat sigridwei blanga kilim mi ded,  
tenimbek olabat en meigim olabat jinggabat olkainabawei.

<sup>5</sup> Meigim det einjul blanga YAWEI tjeisimap olabat wulijim win blowim  
draiwan lif.

<sup>6</sup> Larram det einjul blanga YAWEI kilim olabat wen dei buldanbat olawei  
langa det dakhala en slipriwan roud.

<sup>7</sup> Ai nomo bin dum enijing langa olabat.

Deibin jis pudumbat trep blanga mi,  
en deibin digim dipwan hol blanga gajim mi.

<sup>8</sup> Bat bifo dei dum lagijat, det deinja garra kaman langa olabat jis lagijat.  
Olabat garra jidan langa olabat ron trep,  
en buldan langa olabat ron dipwan hol en binijap.

<sup>9</sup> Brom deya ai garra gudbinji blanga YAWEI.

Ai garra gudbinji dumaji imbin seibum mi.

<sup>10</sup> Ai garra tok lagijat langa YAWEI garram main hat na,  
“Nobodi jidan jis laik yu.

Yu maindimbat ola wikwan pipul brom ola strongwan,  
en seimwei langa ola powan pipul brom detlot hu oldei dum krul ting  
langa olabat.”

<sup>11</sup> Nogud pipul oldei tokabat blanga mi,  
en bleimbat mi fo najing.

<sup>12</sup> Olabat peiyimbek mi nogudwei blanga gudwanwei.  
Wen aibin gud langa olabat, deibin tridim mi nogudwei.

\* 34:20 Jon 19:36

Wal mi jidan nogudbinji na.

13-14 Bat wen olabat bin sik aibin oldei jinggabat blanga olabat.

Ai nomo bin dagat daga du.

Aibin jidan hedan en preibat,

jis laik wen mi prei blanga main frenmob o blanga main femilimob lagijat.

Ai nomo bin wokaran, najing.

Aibin oldei jidan wan pleis dumaji aibin nogudbinji,

wulijim wen sambodi jidan soriwei blanga im mami, lagijat na.

15 Bat wen aibin abumbat trabul olabat bin jidan gudbinji,

en bin majurrumap raidaran langa mi blanga meigim fan langa mi.

Ola streinjamob bin hitimbat mi en deibin kipgon hitimbat mi olawei.

16 Laik wen dei mokim kripulwan pipul,

wal lagijat na deibin mokimbat mi.

Deibin baidim miselp tang langa mi, dumaji deibin gitwail nomo lilbit langa mi.

17 Bos, haulong yu garra jidanabat en lukinatbat mi?

Yu seibum mi brom olabat hu wandim kilimbat mi.

Seibum main laif brom dislot pipul hu jidan jis laiga laian.

18 Brom deya ai gin gibit yu theings rait deya na langa ol yu pipul olabat.

Ai garra preisim yu rait langa olabat ai.

19 Nomo larram ol detlot laiyanwan enami blanga jidan gudbinji langa ol main trabul.

Olabat heidimbat mi fo najing.

Nomo larram olabat laflaf langa ol main trabul.\*

20 Olabat nomo tok gudbinjiwei,

bat dei oldei meigimap olkainaba laiyawan stori blanga ola brabli gudwan pipul.

21 Olabat bleim mi en jingat adbala lagijat,

“Wibin luk wanim yubin dum.”

22 Bat yubin luk ebrijing bin hepin, YAWEI.

Wal yu nomo jidan kwaitbala, main bos.

Nomo jidan longwei.

23 Yu gidap main bos en deigim main pat na.

Yu gidap main God en yu sori langa ol main trabul.

24 YAWEI, yu nomo garram eni rong.

Yu jidan trubala.

Wal yu sabi mi.

Dalim ebribodi ai nomo bin dum eni rong.

Nomo larram main enami olabat blanga tridim mi nogudwei.

25 Nomo larram olabat tok gija lagijat,

“Gudjob! Im binij na! Wibin meigim im gowei na!

Lagijat na wibin wandim!”

26 Yu bidim ol detlot pipul hu tridim mi nogudwei blanga main trabul.

Meigim olabat jinggabat olkainabawei.

\* 35:19 Saam 69:4; Jon 15:25



Larram ol detlot pipul hu oldei reken miselp blanga ebrijing garra sheim miselp nomo lilbit en jidan nomo garram eni rispek.

<sup>27</sup> Larram detlot pipul hu wandim mi blanga jidan friwan, blanga jingat gudbinjiwei lagijat,  
 “Trubala! YAWEI im brabli haibala!

Im gudbinji langa im wekinmen weya im garram ebrijing.” Lagijat na dei garra tok.

<sup>28</sup> Brom deya olataim ai garra preisim en tok lagijat,  
 “Preisim YAWEI, det trubala God.

Im oldei dum rait ting.

Im nomo garram eni rong.”

## 36

### *Ola nogudwei blanga pipul*

#### *Song blanga Deibid, det wekinmen blanga YAWEI.*

<sup>1</sup> Det nogudbalawei blanga ola nogudbala pipul jidan raitdan dip insaid langa olabat hat.

Dei oni jingjabat blanga dumbat nogudbala ting.

Olabat nomo bradin en abum eni rispek blanga God.\*

<sup>2</sup> Dumaji dei reken miselp, dei reken God kaan faindat blanga olabat nogudbalawei en panishim olabat.

<sup>3</sup> Olabat oldei tok brabli nogudbalawei en laiyawan wed.

Dei nomo jingjabat gudwei en dum rait ting enimo.

<sup>4</sup> Wen dei leidan langa bed, dei jingjabat blanga dumbat nogud ting.

Dei nomo dum enijing gud en dei kaan gidawei brom ol detlot nogudwan ting.

### *Ola gudwei blanga God*

<sup>5</sup> YAWEI, yu filing blanga laigim pipul im jidan mowa bigwan raidap langa hebin.

En det trubalawei blanga yu im gajimap det skai.

<sup>6</sup> Blanga yu wei nomo garram eni rong.

Yu mowa haibala langa ola bigbigwan hil.

Yu feyagowan filing jidan detmatj jis laik det dipwan solwoda.

Yu oldei lukaftum ola pipul en ola animul.

<sup>7</sup> God, det filing weya yu laigim pipul olataim im mowa gudwan langa ebrijing.

Ebribodi gin go langa yu blanga jidan seifwan, jis laik det lilwan bard, weya jidan seifwan andanith langa im mami.

<sup>8</sup> Yu gibit olabat detmatj daga blanga dagat, en detmatj gudwan ting weya kaman brom yu jidan jis laik det riba weya gibit woda blanga dringgim.

<sup>9</sup> Yu na jis laik det springwoda weya meigim ebrijing jidan laibala, En dumaji yu na God, jidan det lait, melabat gin luk det lait.

<sup>10</sup> Yu kipgon laigimbat ol detlot hu sabi yu, en yu dum gudbala ting langa ol detlot hu jidan raitwei en nomo garram enijing rong.

\* 36:1 Rom 3:18

<sup>11</sup> Yu nomo larram praubala pipul kaman en kilim mi,  
en yu nomo larram nogudbala pipul andimwei mi du.

<sup>12</sup> Ebribodi luk! Detlot nogudbala pipul leidanbat dedbala,  
en olabat kaan neba gidap igin.

## 37

*Wanim garra hepin langa ola gudbala en nogudbala pipul*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Nomo jidan nogudbinji blanga detlot nogudbala pipul hu dumbat rong  
ting,

en nomo teiknodis langa olabat.

<sup>2</sup> Olabat garra binij jis laik detlot gras weya draiyap en binij.  
Dei garra dai jis laik detlot plent weya draiyap en binij.

<sup>3</sup> Trastim YAWEI en dum gudbala ting,  
wulijim yumob garra jidan gudbinji en seifwan langa det kantri.

<sup>4</sup> Yumob garra luk langa YAWEI blanga meigim yumob jidan gudbinjiwei,  
en im garra gibit yumob wanim yu wandim.

<sup>5</sup> Yumob garra gibit miselp langa YAWEI.  
Yumob garra trastim im en im garra album yumob.

<sup>6</sup> Im garra meigim det raitwei blanga yumob shain wulijim det san wen  
im gidap ailibala,  
en im garra meigim det feyagowei blanga yumob shain wulijim det san  
wen im dinataim.

<sup>7</sup> Nomo hatjamp. Yumob garra weit en wotjim wanim YAWEI garra dum.  
Nomo wori blanga detlot pipul hu tokabat en dumbat nogudbala ting en  
meigim miselp ritjwan lagijat na.

<sup>8</sup> Nomo larram ol yu wori o det filing blanga gitwail teikoba langa yumob.  
Tharran oni meigim trabul kamat.

<sup>9</sup> Detlot pipul hu trastim YAWEI garra gedim det kantri weya imbin pramis,  
bat YAWEI garra binijimap ola nogudbala pipul.

<sup>10</sup> Dregli ola nogudbala pipul garra binijap.  
Nobodi kaan luk olabat igin.

<sup>11</sup> Bat ola lobala pipul garra jidan langa det kantri,  
en dei garra jidan gudbinjiwei garram ola ebrijing.✧

<sup>12</sup> Detlot nogudbala pipul meigim plen snikinwei blanga detlot gudbala  
pipul,  
en dei lukinat langa olabat garram wailwan feis.

<sup>13</sup> Bat YAWEI sabi en im laf langa detlot nogudbala pipul, dumaji im sabi  
olabat taim blanga binijap kaman gulijap na.

<sup>14</sup> Nogudbala pipul deigmat olabat bigwan naif en bendimbat olabat bo  
en erro blanga kilim ded ola powan pipul hu nomo garram enijing,

en blanga kilim ded ol detlot pipul hu dumbat rait ting.

<sup>15</sup> Bat dei garra gitkil garram olabat ron bigwan naif igin, en olabat bo en erro garra breikap du.

<sup>16</sup> Im mobeda blanga jidan gudwei garram oni lilbit ting, en nomo jidan nogudbalawei garram detmatj ebrijing,

<sup>17</sup> dumaji YAWEI garra deigidawei det pawa blanga ola nogudbala pipul, en im garra alumbat ola gudbala pipul.

<sup>18</sup> YAWEI oldei maindimbat ol detlot pipul hu duwit langa im, en olabat kantri garra jidan olagijawan blanga olabat.

<sup>19</sup> Nomeda olabat abumbat adtaim, bat stil olabat garra jidan gudbinjiwei, en nomeda olabat kantri nomo abum eni rein, en im gulijap ranat blanga daga, bat stil olabat garra abum loda daga.

<sup>20</sup> Bat ola nogudbala pipul garra dai.

Detlot enami blanga YAWEI garra binij du, jis laik detlot wailwan purdiflawa.

Olabat garra binij jis laik det smok.

<sup>21</sup> Ol detlot nogudbala pipul oldei askimbat najalot pipul blanga enijing, bat dei nomo peiyimbek olabat,

bat detlot gudbala pipul gibitbat enibodi enijing gudbinjiwei.

<sup>22</sup> Ol detlot pipul weya YAWEI oldei gibit ola gudbala ting garra jidan langa det kantri,

bat YAWEI garra tok nogudbala wed langa najalot pipul en andimwei olabat brom det kantri.

<sup>23</sup> If yumob bulurum det wei blanga YAWEI, wal im garra brabli gudbinji langa yumob en alumbat yumob.

<sup>24</sup> If yumob buldan yumob kaan stap deya, dumaji YAWEI garra album yumob en holdimap yumob garram im bingga.

<sup>25</sup> Mi brabli olmen na.

Aibin jidan iya longtaim, en aibin luk hau YAWEI bin oldei alumbat ol detlot pipul hubin oldei dumbat ola raitwan ting,

en olabat biginini olabat nomo bin jidan hanggriwan.

<sup>26</sup> Olabat oldei gibitat en lendimbat enijing langa najalot pipul, en olabat biginini olabat oldei meigim olabat gudbinji.

<sup>27</sup> If yumob libum det nogudbalawei en jidan gudwei,

yumob biginini olabat garra jidan olagija langa det kantri,

<sup>28</sup> dumaji YAWEI im laigim det raitwei, en im nomo libum ol detlot pipul hu jidan trubalawei langa im.

Im oldei maindimbat olabat,

bat YAWEI garra andimwei detlot biginini blanga ol detlot nogudbala pipul.

<sup>29</sup> Ol detlot pipul hu jidan raitwei langa YAWEI,

olabat na garra jidan olagijawan langa det kantri.

<sup>30</sup> Olabat oldei tok sabibalawei en dei oldei gibit ebribodi feyago.

<sup>31</sup> Olabat oldei jingabat det lowa blanga YAWEI langa olabat hat, en olabat kaan libum det gudwan roud.

<sup>32</sup> Ola nogudbala pipul oldei wotjimat ola gudbala pipul blanga kilim olabat ded,

<sup>33</sup> bat YAWEI im langa olabat said, en wen olabat go langa kot im album olabat, dumaji olabat nomo gilti.

<sup>34</sup> Trastim YAWEI en bulurum im,  
en im na garra meigim yumob haibala en gibit yumob det kantri,  
en yumob garra luk detlot nogudbala pipul ol binijap.

<sup>35</sup> Aibin luk wanbala men hubin jidan brabli nogudwan, en imbin oldei  
dumbat krulbala ting langa najalot pipul.  
Imbin jidan strongwan laiga bigwan tri langa gudwan graun.

<sup>36</sup> Bat afta im nomo bin deya.

Aibin lukabat im bat ai nomo bin faidim im.

<sup>37</sup> Yumob luk ola gudbala pipul weya jidan raitwei langa YAWEI.  
Olabat femili olabat jidan gudbinjiwei,

<sup>38</sup> bat YAWEI garra binijimap ola nogudbala pipul,  
en olabat biginini olabat du.

<sup>39</sup> YAWEI im seibum ola gudbala pipul,  
en lukaftumbat olabat wen olabat abumbat trabul.

<sup>40</sup> YAWEI im album en seibum olabat brom ola nogudbala pipul,  
dumaji olabat go langa im blanga kipum olabat seif.

## 38

*Sikwan men askim God blanga album im*

*Sedwan song blanga Deibid blanga det taim wen imbin gibit speshalwan ofring.*

<sup>1</sup> YAWEI, wen yu gitwail, nomo dalimof mi.

Nomo panishim mi wen yu brabli einggri.

<sup>2</sup> Yubin shudum mi garram yu erro en meigim mi leimwan.

Yubin kilim mi en meigim mi buldan langa graun.

<sup>3</sup> Dumaji yubin gitwail langa mi main bodi ardim nomo lilbit.

Mi jidan brabli sikwan dumaji brom ol main nogudbalawei.

<sup>4</sup> Mi jidan giltiwan en im gaburumap mi brabliwei, jis laik fladwoda.

Im tumatj blanga mi blanga hendulum.

Im jis laik det hebiwan loud weya mi garrimap.

<sup>5</sup> Ol main sowa im smeliwan en rotinwan na, dumaji aibin siliwan.

<sup>6</sup> Mi garram detmatj pein en ai kaan adli wok, en mi gulijap buldan langa graun.

Mi oldei krai insaid langa main hat.

<sup>7</sup> Mi barnbarn detmatj en mi gulijap dai.

<sup>8</sup> Mi nokap na en ai kaan dum enijing.

Mi jingat dumaji mi ardimbat detmatj en mi fil nogudbinji.

<sup>9</sup> YAWEI, yu sabi wanim mi wandim brabli.

Yu lisenbat langa mi wen mi jingat langa yu.

<sup>10</sup> Main hat im pamping nomo lilbit.

Ai nomo strongbala enimo.

En main dubala ai nomo luk gudwei na.

11 Ol main fren en detlot pipul hu jidan wansaid langa mi kaan kaman gulijap langa mi, dumaji ai garram loda sowa, en ol main femili kipawei brom mi du.

12 Detlot pipul hu wandim kilim mi ded, olabat pudumbat ola trep blanga mi.

En detlot pipul hu wandim kilim mi, olabat toktok blanga meigim ebrijing nogud blanga mi.

Olabat kaan stap toktokbat blanga dum nogudbala ting langa mi.

13 Mi jis laik defwan en kaan irrim enijing, en jis laik ai nomo garram mawus en kaan tok langa enibodi.

14 Mi jis laik detlot hu nomo ensim dumaji dei kaan lisin.

15 Bat mi trastim yu, YAWEI.

Yu na main bos en main God, en yu na garra ensim mi.

16 Nomo larram ol main enami rabishim mi.

Nomo larram olabat tok jigibalawei wen ai stat dumbat nogudbala ting.

17 Im jis laik mi nili buldan en mi ardimbat olataim.

18 Ai dalim yu, "Mi sori blanga ol main nogudbalawei."

Dei meigim mi wori detmatj.

19 Ol main enami garram gudwan bodi en dei jidan strongbala.

Sambala pipul nomo laigim mi, en dei nomo garram eni risan.

20 Detlot pipul hu peiyimbek mi nogudwei blanga gudbala ting mi dum, olabat main enami.

21 YAWEI, yu nomo libum mi miselp.

Main God, nomo jidan longwei brom mi.

22 Yu na main bos en yu seibum mi.

Kaman kwikbala blanga album mi.

## 39

### *Preya blanga larramgo fri*

#### *Preya blanga Deibid.*

1 Aibin tok miselp, "Ai garra meiksho ai nomo dum nogudbala ting,

en ai kaan larram main mawus meigim mi tok nogudbala wed.

Jis laik wen yu pudum braidul bit langa hos mawus, wal lagijat du ai kaan tok eni wed wen nogudbala pipul jidan gulijap langa mi."

2 Ai nomo bin tok enijing.

Aibin jidan kwaitwan nomeda aibin jinggabat blanga tok blanga gudbala ting.

Bat aibin fil brabli nogudbinji.

3 Aibin wori nomo lilbit.

Wen aibin kipgon jinggabat, tharran bin meigim mi mowa nogudbinji.

Ai nomo bin holdimbek miselp en streidawei aibin askim YAWEI,

4 "YAWEI, haulong ai garra jidan laibala?

Wotaim ai garra dai?

Dalim mi wotaim main laif garra binij."

5 Yubin meigim main laif shotwan.

Main laif im shotwan langa yu,

en trubala orait, pipul jidan jis laik det win weya im blo en binij.

<sup>6</sup> Olabat binij kwikbala, jis laik det shedopat.

Ebrijing weya pipul dum im jis najing.

Olabat gin jidan ritjwan garram ebrijing tudei bat olabat nomo sabi hu garra gajim ol detlot ebrijing bambai.

<sup>7</sup> Bos, ai nomo wandim enijing mowa na.

Ai libum ebrijing langa yu.

<sup>8</sup> Seibum mi brom ol main nogudbalawei.

Nomo larram sili pipul mokimbat mi.

<sup>9</sup> Ai garra jidan kwaitbala.

Ai kaan tok enijing dumaji yu na bin panishim mi en meigim mi jidan lagijat.

<sup>10</sup> Nomo panishim mi enimo.

Mi garra binij dregli dumaji yu kilimbat mi.

<sup>11</sup> Ai sabi yu panishim melabat blanga melabat nogudbalawei.

Yu binijimap ebrijing melabat garram jis laik det badaflai weya im dagat klos.

Trubala, melabat jis laik det win weya blo en im binij kwikbala.

<sup>12</sup> Yu lisin langa main preya YAWEI en yu lisin langa mi wen mi jingat.

Wen mi krai, kaman en album mi.

Mi wulijim streinja weya jidan oni lilbit taim garram yu, jis laik main femilimob weya deibin jidan bifo.

<sup>13</sup> Yu nomo wail langa mi,

en larram mi jidan gudbinjiwei bifo mi dai.

## 40

### *Song blanga preisimbat*

#### *Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Aibin weitweit blanga YAWEI blanga ensim mi.

Wen aibin jingat langa im, imbin irrim mi.

<sup>2</sup> Aibin abum trabul jis laik aibin buldan langa dipwan en madiwan hol en kaan kamat,

en YAWEI bin pulumat mi, en album mi blanga jandap seifwan ontop langa bigwan ston.

<sup>3</sup> Imbin gibit mi nyubala song blanga sing.

Ai preisim im garram det song dumaji imbin seibum mi lagijat.

Loda pipul garra irrim hau imbin seibum mi garram pawa.

Dei garra hatjamp en bradin langa im,

en dei garra trastim YAWEI.

<sup>4</sup> Detlot pipul hu trastim langa YAWEI, olabat jidan gudbinji.

Olabat nomo jidan praubala,

en olabat nomo bulurum najalot pipul hu weshipbat ola difrinwan drimin.

<sup>5</sup> YAWEI, main God, yu oldei jinggabat melabat.

Yubin dum loda klebabalawan ting blanga melabat,

en nobodi iya jidan wulijim yu!

Yubin dum detmatj gudbala ting blanga melabat,

melabat kaan kaundim olabat!

6 Pipul bringimap ola enimul en daga blanga yu.  
 Dei bringimap detlot enimul blanga kilim en barnim det sekrifais blanga yu,  
 en dei bringimap det sid daga ofring du.  
 Bat yu nomo wandim detkain ofring.  
 Yu wandim pipul garra gibit miselp langa yu.  
 Ai sabi yu wandim mi blanga irrim en duwit langa yu.  
 7 Aibin dalim yu, "God, mi jidan iya.  
 Yu dalim mi wanim blanga dum langa yu buk garram ola lowa.  
 8 Mi gudbinji blanga dum wanim yu wandim.  
 Wen ai irrim yu wed ai jinggabat,  
 en im jidan insaid langa mi."<sup>☆</sup>

9 Wen ola pipul kaman mijamet blanga weship langa yu,  
 ai dalim olabat det gudnyus hau yubin seibum mi.  
 Yu sabi ai nomo wandi stap dalimbat pipul det gudnyus.

10 Ai nomo bin kipum det nyus blanga main ronselp.  
 Aibin dalim olabat blanga yu,  
 "YAWEI, im oldei dum wanim imbin pramisim.  
 Im seibum wi brom olkain nogud ting."  
 Ai nomo bin jidan kwaitbala blanga det nyus,  
 bat aibin dalim olabat, "YAWEI, im brabli kainbala,  
 en im laigim wi olagijawan,  
 en im oldei dum wanim imbin pramis."  
 Lagijat na aibin dalim ol detlot pipul.

11 YAWEI, nomo stap kain langa mi.  
 Yu kainbala en yu dum wanim yu pramis.  
 Wotjambat mi en kipum mi seif olagijawan.

*Preya langa YAWEI blanga album  
 Ola Saam 70*

12 Aibin dum detlot nogud ting bifo,  
 en brom detlot ting na mi abumbat detmatj trabul,  
 en mi fil wik, en ai nomo sabi wanim blanga dum.  
 Aibin dum detmatj nogudbala ting ai kaan kaundim olabat.  
 Dei jidan mowa langa ola heya langa main hed,  
 en mi brabli nogudbinji.

13 YAWEI, yu jidan gudbala langa mi en seibum mi!  
 Album mi kwikbala, YAWEI!

14 Yu bidim detlot enami hu wandi kilim mi.  
 Yu meigim olabat nomo sabi wanim olabat jinggabat.  
 Meigim detlot pipul hu wandi ardim mi gowe sheimwei.

15 Bidim ol detlot pipul hubin mokimbat mi,  
 wulijim dei garra hatjamp en sheim miselp brabliwei.

16 Bat ol detlot pipul hu kaman langa yu,  
 garra jidan gudbinji garram yu.  
 Melabat laigim yu,  
 dumaji yubin seibum melabat.  
 Wal melabat garra oldei tok,  
 "Preisim YAWEI det haiwan God!"

17 En mi na, wal mi oni wikwan, mi najing!  
 YAWEI jinggabat mi.  
 Album mi en seibum mi.  
 Main God, nomo weit blanga album mi tudei.

## 41

*Dijan preya blanga sikbala*

*Preya blanga Deibid.*

1 Ol detlot pipul hu album ola powan pipul, olabat na garra jidan gudbinjiwei.

YAWEI garra album olabat wen olabat abum trabul.

2 YAWEI garra maindim olabat en nomo larram enijing hepin langa olabat. Im garra meigim olabat jidan gudbinjiwei langa det kantri.

Im kaan larram detlot enami teikoba det kantri.

3 YAWEI garra album olabat wen dei sik, en meigim olabat jidan gudwan igin.

4 Aibin tok, "Aibin dum nogudwan ting langa yu, YAWEI. Yu sori langa mi en meigim mi gudwan."

5 Main enami olabat tokabat mi krulbalawei.

Dei wandim mi blanga dai en fokedabat mi.

6 Detlot pipul hu kaman blanga luk langa mi, olabat nomo trubala.

Dei go en dalimbat stori blanga mi ebriweya.

7 Ol detlot pipul hu nomo laigim mi, dei tok gija kwaitbalawei blanga mi.

Dei reken mi sikwan dumaji aibin dum nogudbala ting.

8 Dei tok, "Im brabli sikwan.

Im kaan gidap brom im sweig enimo."

9 En main brabli gudfren weya aibin trastim brabliwei,

en weya minbala bin sherimbat gija daga,

im nomo laigim mi na.✧

10 Yu sori langa mi, YAWEI, en meigim main bodi gudwan igin, en ai garra peiyimbek main enami olabat.

11 Dumaji main enami olabat kaan winoba langa mi,

ai garra sabi yu gudbinji langa mi.

12 Yu garra album mi, dumaji mi dum ola rait ting.

Yu garra jidan gulijap langa mi olagijawan.

13 Preisim YAWEI, det God blanga Isreil!

Preisim im tudei en olagijawan du.

Yuwai! Trubala!✧

## 42

*Preya blanga wan men wen imbin jidan prisana langa longwei kantri*

*Preya blanga det femili blanga Kora.*

1 Jis laik det diya wen im thesti blanga dringgim woda, wal seimwei du mi wandim yu God.



2 Jis laik mi thesti blanga dringgim woda, mi wandim yu, det laibalawan God.

Wotaim ai gin go blanga weship yu weya yu jidan?

3 Oldei en ol nait mi krai, en detlot tiyas dei jis laik main daga na. En olataim main enamimob askimbat mi, "Weya yu God?"

4 Mi brabli nogudbinji wen mi jinggabat blanga longtaim wen aibin lidim ola pipul langa det haus blanga God.

Ola pipul bin brabli hepi, en deibin singsingbat en jinginatbat preis langa God.

5 Wotfo mi jidan brabli nogudbinji?

Wotfo main hat im nomo opin?

Ai garra libum ebrijing langa God, en afta na ai garra preisim im.

Im main God, en im oldei seibum mi.

6-7 Mi brabli nogudbinji dumaji mi prisana langa dijan kantri, bat mi jinggabat langa im.

Imbin meigim mi jidan brabli nogudbinji.

Ebrijing nogudwan kaman langa mi jis laik fladwoda, en laik det wodafol wen im buldanbuldan brom det dubala bigwan hil gulum Heman en Misa, en ran langa det Jordan Riba.

8 Deitaim YAWEI shoum im filing weya im oldei laigimbat mi, wulijim naitaim ai gin sing song langa im.

Det song im main preya langa main God hu gibit mi laif.

9 Langa God hu kipum mi seif jis laik wen mi blandim miselp langa bigwan ston mi tok lagijat,

"Wotfo yubin fokedabat mi?

Wotfo ai garra abumbat dislot trabul brom ol main krulbala enami?"

10 Mi brabli nogudbinji en abumbat detmatj pein, dumaji dei kipgon askimbat mi,

"Weya yu God?"

11 Wotfo mi jidan brabli nogudbinji?

Wotfo main hat im nomo opin?

Ai garra libum ebrijing langa God, en afta na ai garra preisim im.

Im main God, en im oldei seibum mi.

## 43

*Preya blanga wan men wen imbin jidan prisana langa longwei kantri\**

1 God, yu dalim najalot pipul mi nomo garram eni rong langa mi.

Yu jandap lida blanga mi brom detlot nogudbala pipul.

Yu seibum mi brom ol detlot laiynbala en nogudwan pipul.

2 Yu na oldei lukaftumbat mi jis laik wen mi jidan langa seifwan haus.

Wotfo yubin libum mi?

Wotfo ai garra abumbat dislot trabul brom ol main krulbala enami?

3 Jandim yu lait en yu trubalawei blanga lidim en deigimbek mi langa Jerusalem langa yu seikridwan hil, en langa yu speshalwan pleis weya yu jidan.

\* 43: Dijan Saam im kipgon brom Saam 42.

<sup>4</sup> Brom deya ai garra go langa yu teibul blanga ofring, God.  
 Yu na meigim mi brabli gudbinji.  
 Ai garra plei main gita en sing song blanga preisim yu, main God.

<sup>5</sup> Wotfo mi jidan brabli nogudbinji?  
 Wotfo main hat im nomo opin?  
 Ai garra libum ebrijing langa God,  
 en afta na ai garra preisim im.  
 Im main God, en im oldei seibum mi.

## 44

*Preya langa God blanga lukaftumbat melabat*

*Preya blanga det femili blanga Kora.*

<sup>1</sup> God, garram melabat ronwan irriwol wibin lisin ola stori brom melabat femili olabat.

Yubin dumbat ola gudbala ting brom longtaim.

<sup>2</sup> Yu na bin andimwei ola najalot pipul brom det kantri,  
 en yubin meigim yu ronwan pipul jidan deya na.

<sup>3</sup> Blanga yu pipul olabat nomo bin fait garram olabat spiya blanga teikoba det kantri.

Dei nomo bin win garram olabat ronwan pawa,  
 bat garram yu strongbala pawa yubin album olabat.

Dumaji yubin deya garram olabat, yubin shoum olabat haumatj yubin laigim olabat.

<sup>4</sup> Yu na main king en yu main God.

Yu na bin album yu pipul win,

<sup>5</sup> en garram yu pawa na melabat oldei bidim ola enami blanga melabat.

<sup>6</sup> Ai nomo trastim main bo en erro,  
 o main bigwan naif blanga seibum mi.

<sup>7</sup> Bat yu na bin seibum melabat brom melabat enami olabat,  
 en yu na bin bidim ol detlot pipul hu nomo bin laigim melabat.

<sup>8</sup> Oni blanga yu na God melabat garra oldei toktokbat,  
 en melabat garra oldei preisim yu neim en gibitbat yu theingks olagijawan.

<sup>9</sup> Bat yubin gibit melabat bekboun na, en yubin larram ola enami kaman en bidim melabat.

Yu nomo go garram melabat amimob enimo.

<sup>10</sup> Yubin meigim melabat ran brom melabat enami olabat,  
 en deibin deigidawei ola ebrijing blanga melabat.

<sup>11</sup> Yubin larram melabat gitkil wulijim ship,  
 en yubin jandimwei melabat langa ola difrinwan kantri.

<sup>12</sup> Yubin gibitwei yu ronwan pipul olabat blanga lilwan prais,  
 jis laik deibin tjipwan.

<sup>13</sup> God, ol detlot traib weya nomo weship yu bin luk wanim yubin dum langa melabat,  
 en olabat mokimbat en laflaf langa melabat.

<sup>14</sup> Yubin meigim detlot najalot traib toktok blanga melabat.  
 Olabat sheikim miselp hed en tok nogudbala ting langa melabat.

15-16 Mi oldei jidan garram sheim olataim.

Det sheim gaburumap mi brabliwei brom irrambat ola nogudwan wed weya main enami olabat oldei toktok blanga mi, en ol detlot hu nomo laigim mi.

17 Ol dislot ting na bin hepin langa melabat, nomeda melabat nomo bin fokedabat yu o breigim det strongwan pramis weya yubin meigim garram melabat.

18 Melabat nomo bin tenawei brom yu, en melabat nomo bin libum det roud weya yu shoum melabat.

19 Bat yubin jis libum melabat langa ola wailwan animul.  
Yubin libum melabat langa brabli dakbala pleis.

20 If melabat bina stap weshipbat melabat God,  
en stat preipreibat langa najawan drimin,

21 yu bina faindat en sabi streidawei,  
dumaji yu sabi ebrijing weya melabat jinggabat langa melabat main.

22 Bat dijan im langa yu bingga weya melabat gitkil olataim.  
Dei tridim melabat jis laik ship weya im redi blanga gitkil.\*

23 Yu weikap na YAWEI! Wotfo yu silipsilipbat?  
Yu gidap!

Yu nomo gibit melabat bekboun olagija.

24 Wotfo yu haidim miselp brom melabat?  
Nomo fokedabat melabat pein en trabul.

25 Melabat buldan langa graun.  
Melabat leidan langa das. Wibin lus.

26 Kaman en album melabat.

Kaman en seibum melabat.

Dumaji yu kipgon laigim melabat, yu seibum melabat.

## 45

*Pipul sing dijan song wen olabat king git merrit*

*Song blanga det femili blanga Kora wen dubala laigim gija.*

1 Ola gudwan wed kamat langa main hed wen mi meigimbat dijan song blanga det king.

Main tang im redibala blanga sing dijan, jis laik det pensul redibala blanga det men hu oldei raidimdan stori brabli gudwei.

2 Haibala king, nobodi jidan laik yu.

Yu tok brabli gudwei.

God bin oldei kain langa yu.

3 Strongbala king, yu pudumon yu bigwan naif.

Haibalawan, yu luk gudwan.

4 Yu kipgon garram yu haibala pawa blanga win blanga det trubalawei en blanga jadjim raitwei.

Blanga yu strongbala pawa garra meigim yu win olataim.

\* 44:22 Rom 8:36

5 Larram ola brabli shapwan erro blanga yu hitim detlot hat blanga yu enamimob,  
en yu bidim olabat.

6 Det kantri God bin gibit yu blanga jidan bos garra jidan olagijawan.  
Yu jidan bos langa yu pipul olabat en yu gibit olabat feyago.

7 Yu laigim ola rait ting en yu nomo laigim ola nogud ting.  
Blanga tharran na det God blanga yu bin pikimat yu, en imbin meigim yu jidan gudbinjiwei olataim.

Imbin gibit yu mowa brom ola najalot king.✧

8 Det gudsmelwan medisin brom mera, elos en kasha jidan langa yu klos,  
en detlot hu plei myusik, plei blanga yu insaid langa ola bigwan haus weya deibin meigim purdiwan garram boun blanga elafen.

9 Ola doda blanga ola king jidan deya garram ola najalot gel,  
en det gel weya yu garra merrit im jandap langa det raidensaid blanga yu speshalwan tjeya,  
en im werrimbat olkain ting weya deibin meigimbat garram brabli gudwan gol.

10 Main gel, yu lisin langa wanim ai garra tok.  
Yu nomo teiknodis langa yu pipulmob en yu femilimob.

11 Yu brabli purdiwan, en tharran na garra meigim det king wandim yu brabli.

Im blanga yu bos na, en yu garra duwit langa im.

12 Detlot pipul brom det kantri gulum Taya garra bringim ola presen langa yu,  
en ola ritjwan pipul garra trai blanga meigim yu dum gudbala ting langa olabat.

13 Det gel weya garra merrit langa det king, im kaminap langa det bigwan haus.

Im brabli purdiwan.

Blanga im dres deibin meigim garram golwan kotin.

14 Im werrimbat brabli purdiwan klos,  
en dei deigim im langa det king,  
en ola yanggel hu oldei album im du.

Olabat bulurrim im olawei biyain blanga go langa det king.

15 Brabli gudbinjiwei dei kaman en gowin langa det bigwan haus blanga det king.

16 Main king, yu garra abum detmatj san na blanga jidan ola king jis laik yu femili bin jidan bifo.

En yu garra meigim olabat jidan boswan langa ebri kantri langa dijan wel.

17 Main song garra meigim yu neim jidan haibala olagijawan,  
en ebribodi garra preisimbat yu olagijawan.

## 46

*God im jidan garram wi*

*Song blanga det femili blanga Kora.*

1 God im oldei kipum wi seif,

✧ 45:7 Hib 1:8,9

en im na meigim wi brabli strongbala.

Im oldei album wi wen wi oldei abum olkain trabul.

<sup>2</sup> Wi kaan bradin nomeda if dijan graun im sheiksheik,  
en nomeda if ol detlot hil buldan insaid langa solwoda.

<sup>3</sup> Wi kaan bradin nomeda if det solwoda gidap en meigim loda nois,  
en nomeda if det solwoda bambum detlot bigwan hil en olabat sheik.

<sup>4</sup> Det bigwan taun blanga God garram riba en im meigim ola pipul langa  
det taun jidan gudbinji olataim.

Dijan langa det seikridwan pleis weya det haibala God im oldei jidanbat  
olagijawan.

<sup>5</sup> God oldei jidan langa det taun.

Nomo enijing kaan binijimap det taun.

God garra oldei album det taun.

<sup>6</sup> Wen God garra jingat jis laik det laitining weya im meigim bigbala nois,  
detlot pipul brom najalot kantri garra bradin brabliwei.

Detlot boswan brom detlot kantri kaan jidan boswan enimo.

En det graun garra binij.

<sup>7</sup> YAWEI det boswan God im iya garram wi na.

Det God blanga Jeikob, im oldei lukaftumbat wi.

<sup>8</sup> Yumob kaman en luk wanim God bin dum.

Imbin dum loda klebabala ting langa dijan graun.

<sup>9</sup> Im gin stapam ola pipul wen dei oldei faidabat gija.

Im gin breigim ola bo en ola spiya,  
en im gin barnimap ola shild blanga olabat du.

<sup>10</sup> God bin jingat brabli adbala.

Imbin jingat, "Yumob stap faidabat na en jinggabat mi!

Yumob sabi na, mi na det haibala God.

Mi na det haibala God blanga ola pipul langa ebri kantri.

Mi na det haibala God blanga dijan graun."

<sup>11</sup> YAWEI det boswan God im iya garram wi na.

Det God blanga Jeikob, im oldei lukaftumbat wi.

## 47

### *God det Brabli Boswan*

#### *Song blanga det femili blanga Kora.*

<sup>1</sup> Pipul brom ebriweya, klep yumob bingga gudbinjiwei.

Sing ola song brabli adbala blanga preisim YAWEI.

<sup>2</sup> YAWEI na det brabli haibalawan God en wi garra rispek oni langa im.

Im na det brabli nambawan king, en im jidan bos blanga ebrijing langa  
dijan wel.

<sup>3</sup> Imbin meigim wi win langa ola pipul.

Imbin meigim wi jidan bos blanga ola kantri.

<sup>4</sup> YAWEI laigim wi detmatj.

Imbin pikimat blanga wi dijan kantri Isreil weya wi jidan na.

Im brabli gudwan kantri.

<sup>5</sup> Wen God im gowap langa im speshalwan tjeya,

ola pipul jingat gudbinjiwei, en olabat blowim ola hon adbala.

<sup>6</sup> Sing song blanga preisim God!  
Sing song blanga preisim wi king!

<sup>7</sup> God im jidan king ebriweya langa dijan wel.  
Preisim im garram ola song.

<sup>8</sup> God jidan langa im seikridwan tjeya.  
Im jidan bos blanga ola pipul langa ebri kantri.

<sup>9</sup> Ola boswan blanga ola kantri majurumap miselp dumaji olabat holot  
na ola pipul blanga det God blanga Eibrahem.  
Im mowa strongbala langa ola ami,  
en im na brabli boswan blanga ebrijing.

## 48

### *Jerusalem det bigwan taun blanga God*

#### *Song blanga det femili blanga Kora.*

<sup>1</sup> YAWEI det trubala God im brabli haibalawan,  
en pipul garra preisim im brabliwei langa det bigwan taun blanga wi God  
langa im seikridwan hil.

<sup>2</sup> Saiyan, det brabli bigwan hil blanga God, im jidan brabli haiwan en im  
brabli purdiwan.  
Det taun Jerusalem blanga det brabli haibala king meigim pipul jidan  
brabli gudbinji ebriweya langa dijan wel.\*

<sup>3</sup> God bin shoum im seifwan garram im deya insaid langa det taun garram  
bigwan wol raidaran.

<sup>4</sup> Ola king bin majurumap miselp blanga kaman en fait langa Saiyan.

<sup>5</sup> Bat wen deibin luk, deibin brabli hatjamp,  
en deibin bradin en ranawei.

<sup>6</sup> Deibin sheiksheik nomo lilbit en bin filim detmatj pein, jis laik gel wen  
im abum beibi.

<sup>7</sup> God bin breigim olabat jis laik strongwan win en rein breigimap bigwan  
bout.

<sup>8</sup> Basdam wibin irrim wanim God bin dum,  
en tudei na wibin luk wanim imbin dum iya langa dijan taun blanga  
YAWEI det boswan God blanga wi.  
Im na garra kipum dijan taun seifwan olagijawan.

<sup>9</sup> God, insaid langa yu Serramoni Pleis melabat jingabat blanga det filing  
weya yu laigimbat olataim.

<sup>10</sup> Ebribodi langa ebri kantri sabi yu, God, en dei oldei preisimbat yu.  
Yu oldei gibit feyago langa ebribodi.

<sup>11</sup> Larram ola pipul brom Saiyan jidan gudbinjiwei!  
Yu jadjim pipul raitwei.

Larram ola pipul langa ebri taun langa Juda jidan gudbinji.

<sup>12</sup> Yumob pipul blanga God, yumob wok raidaran langa Jerusalem en  
kaundimap ola haiwan haus.

<sup>13</sup> Yumob luk gudwei langa ola strongwan wol en detlot haiwan haus,

wulijim yumob gin dalim ol yumob bigininimob blanga dijan seifwan taun blanga God.

<sup>14</sup> Dijan God im jidan wi God olagijawan.  
Im garra lidimbat wi raidap dis wel binij.

## 49

*Im siliwan blanga trastimbat ola ebrijing*

*Song blanga det femili blanga Kora.*

<sup>1</sup> Ebribodi, yumob irrim dijan!

Yumob irrim, ola pipul brom ebriweya,

<sup>2</sup> nomeda yu haibala o lobalawan,  
en nomeda yu ritjwan o powan.

<sup>3</sup> Ai garra jingjabat gudwei,  
en ai garra tok brabli gudbala wed.

<sup>4</sup> Ai garra jingjabat ola sabibala wed weya main grengrenfathamob bin tok,  
en ai garra dalimbat det mining langa ola pipul wen mi sing garram main gita.

<sup>5</sup> Ai nomo bradin wen mi langa deinja,  
en wen ola enami jidan raidaran langa mi.

<sup>6</sup> Olabat oldei trastimbat ebrijing dei garram,  
en tok praudwei blanga olabat ebrijing.

<sup>7</sup> Wi kaan meigim miselp fri,  
en wi kaan peiyim God blanga wi laif,

<sup>8</sup> dumaji im brabli diyawan blanga peiyim blanga pipul laif.

If wi bina peiyim, stil tharran nomo bina naf

<sup>9</sup> blanga kipumwei wi brom det greibyad,  
en blanga larram wi jidan laibala olagijawan.

<sup>10</sup> Ebribodi sabi klebawan pipul dai,  
en medwan en siliwan pipul ol dai du,  
en olabat libum olabat ebrijing langa olabat femili.

<sup>11</sup> Olabat ronwan greib jidan olabat kemp.  
Deya na dei garra jidan olagijawan,  
nomeda deibin abum dei ronwan kantri basdam.

<sup>12</sup> Nomeda pipul jidan ritjwan,  
olabat garra stil dai jis laik ola enimul.

<sup>13</sup> Yu luk wanim garra hepin langa detlot hu oldei trastimbat olabat ronselp,  
en hu oldei laigim blanga jidan brabli ritjwan.

<sup>14</sup> Olabat garra dai jis laik ship,  
en deth garra jidan stakmen blanga olabat, en im garra deigim olabat streit langa greib.  
Olabat bodi garra go nogudwan langa det wel weya ola ded pipul jidan.

<sup>15</sup> Bat God garra baiyimbek mi brom det greib,  
en im garra deigim mi blanga jidan garram im.

<sup>16</sup> Yu nomo wori wen sambodi jidan ritjwan,  
en wen im kipgon pailimapat mowa ebrijing.

17 Im kaan deigim enijing garram im wen im dai.

Im ebrijing kaan godan langa greib garram im.

18 Nomed a if det sambodi im sedisfaid garram dijan laif,  
en dei preisim im dumaji im brabli ritjwan,

19 bat im garra go langa det greib en joinap garram im familimob hubin  
dai bifo,

en jidan langa det dakbala pleis olagijawan.

20 Nomed a im jidan haibala, im garra stil dai.

Im garra dai jis laik ola enimul.

## 50

### *Det trubalawei blanga weship YAWEI*

#### *Song blanga Eisaf.*

1 YAWEI det boswan God im tok.

Im jingat langa ebribodi langa dijan wel,  
brom sanraisaid raidap langa sangodansaid.

2 Det lait blanga God im shain brom Saiyan,  
det brabli purdiwan taun, nomo garram enijing rong.

3 Det God blanga wi im kaminap,  
bat nomo kwaitbalawei.

Bigiswan wailfaiya weya barnimap ebrijing kaman lida langa im,  
en garram strongwan win en jigiwan laitining raidaran langa im.

4 Im jingat langa hebin en dijan wel blanga jidan witnis wen im jadjim im  
pipul olabat.

5 Im tok, "Majurumap main pipul olabat, detlot hu jidan trubalawei langa  
mi,

en hubin meigim strongwan pramis garram mi wen deibin bringim  
sekrifais ofring langa mi."

6 Ebrijing langa hebin tok,

"Oni God im jidan jadj, en im oldei dum ebrijing raitwei."

7 God im tok, "Main pipul olabat, mi na God. Yumob Isreil pipul, mi  
na blanga yumob God. Yumob lisin en ai garra tok blanga yumob  
nogudbalawei.

8 Ai nomo tok yumob dumbat rong ting wen yumob oldei gibit sekrifais  
ofring langa mi,

en wen yumob oldei bringimap ola ofring langa mi en barnim olabat,

9 bat ai nomo wandim yumob ofring,

ol detlot buligi en nenigout brom yumob fam.

10 Ola enimul langa bush, olabat main,

en ola buligi langa ola hil kantri main du.

11 Ola wailwan bard blanga main,

en ola laibwan ting langa dijan kantri main du.

12 "If ai bina hanggribala, ai nomo bina askim yumob blanga daga,  
dumaji dijan wel en ebrijing weya jidan iya, olabat blanga main.

13 Wen yumob gibit sekrifais ofring langa mi, yumob reken mi dagat det  
bifpat blanga buligi,

o dringim det blad blanga nenigout? Nomo.



14 Mi na det Boswan God, en ai wandim yumob blanga gibit mi dijan sekrifais ofring na.  
 Ai wandim yumob blanga gibit theingsks langa mi, en dum ebrijing yumob bin pramisim langa mi.  
 15 Wen trabul kaman, jingat langa mi.  
 Ai garra seibum yumob,  
 en yumob garra preisim mi.”

16-17 Bat God tok langa ola brabli nogudbala pipul,  
 “Yumob oldei toktok ol main lowa,  
 bat yumob nomo wandim mi blanga streitinimap yumob.  
 Yumob oldei tokabat main strongwan pramis,  
 bat yumob nomo teiknodis langa main lowa.

18 Wen yumob midap garram eni stilinbala pipul yumob meigim fren garram olabat,  
 en yumob joinin garram ola pipul hu laigim silipsilipbat garram najamen waif o najagel hasbin.

19 “Yumob oldei tok nogudwei blanga enibodi.  
 Yumob oldei dalimbat laiya stori blanga enibodi.

20 Yumob jidan redi blanga bleim yumob ronwan femili olabat,  
 en deigimbat yan blanga olabat.

21 Yumob bin dumbat ol dislot ting na,  
 en ai nomo bin tok enijing.  
 Maitbi yumob bin reken aibin seim laik yumob, bat najing.  
 Aibin jidan witnis blanga detlot rong ting,  
 en ai garra dalimbat yumob streidat blanga ola nogudbala ting weya yumob bin dumbat.

22 “Ol yumob hu nomo irrim mi,  
 yumob irrim dijan na, bambai ai garra binijimap yumob,  
 en nobodi kaan seibum yumob.

23 Wen enibodi gibit theingsks langa mi, tharran na det sekrifais ofring weya gibit mi rispek brabliwei,  
 en ai garra seibum ol detlot hu irrim en teiknodis langa mi brabliwei.”

## 51

*Deibid bin prei langa God blanga larramgo im fri brom im nogudbalawei*

*Preya blanga Deibid wen Neithan, det speshalwan mesinja blanga God bin kaman en dalim im imbin dum nogudbala ting garram Bethsheba.\**

1 Main God, mi askim yu blanga sori langa mi,  
 dumaji yu kaan neba stap laigimbat mi!  
 Dumaji yu laigim mi detmatj,  
 mi askim yu blanga rabumat ol detlot nogudbala ting aibin dumbat.  
 2 Washim mi brabliwei brom ol detlot nogudbala ting.  
 Klinim mi brabliwei.

3 Trubala, ai sabi aibin dum rong ting,  
 en mi oldei jingabat ol detlot nogudbala ting aibin dumbat.

4 Main God, aibin dum nogudbala ting langa yu.

\* 51: 2 Sem 11:1—12:25

Aibin dum det ting weya yu tok im nomo gudwan.  
 Blanga tharran na, yu rait wen yu tok aibin dum nogud ting,  
 en yu gibit feyago langa mi wen yu panishim mi.\*

<sup>5</sup> Trubala aibin jidan nogudwan brom det taim wen aibin deya insaid langa  
 main mami binji,  
 en seimwei du aibin jidan nogudwan wen aibin bon.

<sup>6</sup> Ai sabi yu wandim mi blanga jidan brabli trubalawei insaid langa main  
 spirit.

Yu titjim mi brabliwei wanim yu wandim mi blanga sabi en dum.

<sup>7</sup> Deigidawei ol main nogudbalawei,  
 en ai garra jidan klin.  
 Washim mi brabli klin,  
 en ai garra jidan klin brom ol main nogudbalawei.

<sup>8</sup> Ai wandim jidan gudbinjiwei igin!  
 Nomeda yubin panishim mi brabliwei,  
 yu meigim mi gudbinji igin!

<sup>9</sup> Jadimap yu ai, wulijim yu kaan luk ol detlot nogudbala ting main,  
 en rabumat ol detlot ting aibin dumbat wen ai nomo bin duwit langa yu.

<sup>10</sup> Main God, meigim mi nyu insaid.  
 Meigim mi jinggabat blanga ola gudwan ting.

<sup>11</sup> Nomo jandimwei mi.  
 Nomo deigidawei yu holi spirit brom mi.

<sup>12</sup> Meigim mi gudbinji laik aibin jidan basdam wen yubin seibum mi.  
 En meigim mi wandi duwit langa yu.

<sup>13</sup> If yu dum lagijat, wal ai garra dalim ola brabli nogudbala pipul wanim  
 yubin dum,  
 en olabat garra tenim miselp en bulurum yu.

<sup>14</sup> Main God, oni yu na gin seibum mi.  
 Larrango mi fri dumaji aibin medrim det men.  
 If yu dum lagijat, ai garra jingat adbala en dalim pipul blanga ola gudbala  
 ting yubin dum blanga mi.

<sup>15</sup> Main bos, album mi blanga tok strongbalawei,  
 wulijim ai garra dalim najalot pipul yu brabli gudwan.

<sup>16</sup> Ai sabi yu nomo wandim mi jis blanga barnim ship blanga sekrifais  
 ofring blanga yu.  
 If ai oni barnim ship blanga ofring langa yu, tharran kaan meigim yu  
 gudbinji.

<sup>17</sup> Main God, wen mi sori en meigim miselp lobala,  
 det taim na yu kaan andimwei mi.  
 Wen mi brabli sori en nomo jidan praubala,  
 tharran na det gudwan sekrifais blanga yu blanga jidan gudbinji garram  
 mi igin.

<sup>18</sup> Jidan brabli kainbala langa yu pipul olabat langa Jerusalem,  
 en album olabat bildimap det taun igin.

<sup>19</sup> If yu dum lagijat, wal ol yu pipul olabat garra jidan raitwei,

en yu garra gudbinji wen dei gibit yu ola gudbala ting, en ship en buligi,  
en barnim olabat blanga weship langa yu.

## 52

*God im jadjim pipul en im jidan brabli kainbala du*

*Song blanga Deibid wen Doweg bin go en dalim Sol weya blanga faindim Deibid.\**

<sup>1</sup> Yu brabli nogudbala men!

Wotfo yu tok praubalawei blanga detlot nogudbala ting yubin dum langa  
God pipul olabat?

<sup>2</sup> Yu oldei meigim plen blanga dum nogud ting langa najalot pipul.

Yu oldei deigimbat yan weya ardimbat pipul, jis laiga shapwan naif kadim  
en ardimbat pipul.

<sup>3</sup> Yu laigim ola brabli nogudbalawei mowa den yu laigim det gudbalawei.

En yu laigim det laiynbalawei mowa den yu laigim det trubalawei.

<sup>4</sup> Yu laiyawan!

Yu laigim ardimbat pipul garram yu wed.

<sup>5</sup> Wal God garra meigim yu laif nogudwan olagija.

Im garra gajim yu en deigidawei yu brom yu kemp.

Im garra binijimap yu.

<sup>6</sup> Ola pipul hu jidan trubalawei langa God garra luk dijan, en olabat garra  
bradin.

Brom deya dei garra laflaf langa yu en dei garra tok,

<sup>7</sup> "Yu luk! Iya na det brabli nogudbala men hu nomo bin kaman langa God  
blanga jidan seifwan,

bat imbin trastimbat ola ebrijing weya imbin abum,

en imbin trastimbat ol im nogudbalawei blanga jidan seifwan."

<sup>8</sup> Bat mi, mi jidan jis laik det olibtri weya grogrobat langa God haus.

Mi trastimbat langa God en im filing blanga laigimbat olagijawan.

<sup>9</sup> God, ai garra oldei gibit yu theingks blanga wanim yubin dum.

Wen yu pipul olabat majurrunap miselp, ai garra dalimbat olabat, yu na  
brabli gudwan.

## 53

*Det nogudwanwei blanga pipul\**

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Siliwan pipul reken, "God nomo iya!"

Olabat holot brabli nogudwan, en olabat bin dumbat ola brabli nogud ting.  
Nobodi iya dum enijing rait.

<sup>2</sup> God im lukdan brom hebin blanga luk if enibodi jidan raitwei,  
en if enibodi weship im du.

<sup>3</sup> Bat deibin ol tenawei brom God,

en holot na jidan nogudwan.

Nobodi dum rait ting enimo.\*

<sup>4</sup> God im tok, "Maitbi dei nomo sabi.  
Wotfo dei kaan len, dislot nogud pipul?  
Detlot nogudbala pipul oldei deigimwei ebrijing brom main pipulmob.  
Detlot nogudbala pipul nomo jingat langa mi."

<sup>5</sup> Olabat garra bradin nomo lilbit weya dei nomo bin bradin bifo.  
God na garra binijimap detlot enamimob,  
en libum olabat boun leidan ebriweya.  
Olabat garra sheim miselp,  
dumaji God bin gibit bekboun langa olabat.

<sup>6</sup> Mi prei adbalawei langa God weya im jidan langa Saiyan, blanga seibum  
ola pipul langa Isreil.  
Olabat garra jidan gudbinji brabliwei wen God garra meigim olabat abum  
ebrijing igin.

## 54

### *Preya blanga jidan seifwan*

*Preya blanga Deibid wen sambala men brom Sif bin go langa Sol en bin  
dalim im Deibid bin blandimbat miselp langa olabat kantri.\**

<sup>1</sup> God, seibum mi garram yu pawa,  
en garram yu pawa shoum pipul mi nomo rong.

<sup>2</sup> God, yu lisin langa main preya.  
Yu lisin langa ol main wed.

<sup>3</sup> Ola praubala pipul kaman blanga fait langa mi.  
Ola krulbala pipul wandi kilim mi ded,  
ol detlot na hu nomo jinggabat blanga God.

<sup>4</sup> Bat God na oldei albumbat mi.  
Main bos im oldei seibum mi.

<sup>5</sup> Larram God yusum olabat ron nogudbalawei blanga panishim main  
enami olabat.

Im garra binijimap olabat dumaji im trubalawan.

<sup>6</sup> YAWEI, gudbinjiwei ai garra gibit yu sekrifais ofring.  
Ai garra preisim yu neim dumaji yu gudwan.

<sup>7</sup> Yubin seibum mi brom ol main trabul,  
en aibin luk ol main enami olabat nomo bin win.

## 55

### *Preya blanga laiyawan fren*

#### *Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> God, yu irrim main preya.  
Nomo tenawei wen mi jingat langa yu blanga album mi.

<sup>2</sup> Irim mi en ensim mi.  
Mi wikwan na brom oldei jinggabat ol main trabul.

<sup>3</sup> Ol main enami olabat toktok blanga kilim mi,  
en mi bradin brabliwei na.  
Mi jidan brabli nogudbinji brom ol detlot enami hu oldei gibit mi adtaim.

Olabat oldei meigim trabul kaman langa mi,  
en olabat oldei wail en heidim mi.

<sup>4</sup> Mi bradin brabliwei,  
en det filing blanga dai im bradinim mi brabliwei.

<sup>5</sup> Mi bradin nomo lilbit en mi sheiksheik.  
Mi bradin brabliwei.

<sup>6</sup> If ai bina abum wing wulijim det pijin,  
ai bina flaiwei blanga faindim pleis blanga abum spel.

<sup>7</sup> Ai bina flai longwei en meigim main kemp langa deset.

<sup>8</sup> Kwikbalawei ai bina faindim main ronwan pleis blanga kipum miselp  
seifwan brom det strongwan win en bigwan rein.

<sup>9</sup> Bos, yu meigim main enami olabat tok garram difrindifrin langgus,  
wulijim dei kaan andasten miselp,  
dumaji mi luk pipul dumbat nogud ting en meigim trabul langa det bigwan  
taun.

<sup>10</sup> Olkain trabul jidan deitaim en naitaim.  
Im meigim det taun jidan garram mowa nogud ting en trabul.

<sup>11</sup> Ola nogudbala pipul meigim trabul en dumbat nogudbala ting ebriweya  
langa det taun.  
Ola roud jidan garram ola nogudbala pipul hu gibatbat adtaim en dalimbat  
laiya.

<sup>12</sup> If im bina main enami mokimbat mi,  
ai bina larram tharran.  
If im bina main enami tokabat blanga mi praudbalawei,  
wal ai bina haidim miselp brom im.

<sup>13</sup> Bat im yu, main brabli gud fren! Yu main wekinmeit en yunmi bin oldei  
jidan mijamet!

<sup>14</sup> Yunmi bin oldei toktok gija,  
en yunmi bin oldei go weshipbat mijamet langa det Serramoni Pleis blanga  
God.

<sup>15</sup> Larram ol main enami olabat binijap kwikbala.  
Larram olabat godan laibwan langa det pleis blanga ola dedbala pipul.  
Olabat brabli wikitwan pipul en ola brabli nogudbalawei jidan insaid langa  
olabat hat, en tharran na meigim olabat kemp brabli nogudwan du.

<sup>16</sup> Bat mi jingat langa YAWEI det trubala God blanga album mi,  
en im garra seibum mi.

<sup>17</sup> Ailibala, dinataim en naitaim, mi jingat en toktok langa im blanga main  
trabul en pein,  
en im garra irrim mi.

<sup>18</sup> Im garra bringimbek mi seifwan brom det bigwan fait langa ol main  
enami olabat nomeda olabat jidan bigismob.

<sup>19</sup> God na, hu jidan bos olagijawan,  
garra irrim mi en im garra bidim olabat,  
dumaji olabat nomo wandi tjeinj,  
en dei nomo gibit im rispek, najing.

<sup>20</sup> Main gudfren brom bifo bin fait langa im fren olabat,  
en imbin breigim im ronwan pramis.

<sup>21</sup> Imbin swit tok,  
bat im hat bin abum det nogudwan fling blanga heidimbat.  
Ebri wed blanga im bin jis laik oil,  
bat insaidwei detlot wed bin ardim jis laik shapwan naif.

<sup>22</sup> Libum ol yumob trabul langa YAWEI,  
en im garra maindimbat yumob.  
Im kaan larram enijing bidim detlot pipul hu jidan langa im raitwei.

<sup>23</sup> Bat yu na God garra meigim ol detlot pipul hu oldei medrimbat enibodi,  
en ol detlot laiynbala pipul godan langa greib wen olabat stil  
yangbala en strongbala.  
Bat mi, mi garra trastimbat yu.

## 56

### *Preya blanga trastim God*

*Preya blanga Deibid afta wen detlot Filastain pipul bin gajim im deya langa Geth.*<sup>☆</sup>

<sup>1</sup> God, yu sori langa mi dumaji pipul kaman blanga fait langa mi.  
Ol main enami olabat dumbat nogud ting langa mi olataim.

<sup>2</sup> Oldei main enami olabat fait langa mi.  
Olabat bigismob hu wandi fait langa mi.

<sup>3</sup> YAWEI det boswan God, wen mi bradin mi trastim yu.

<sup>4</sup> Ai garra trastim langa im en ai kaan bradin.  
Ai gibit im preis blanga wanim imbin pramisim.  
Wotfo ai garra bradin?  
Pipul kaan ardim mi!

<sup>5</sup> Oldei main enami olabat meigimbat trabul blanga mi.  
Dei oldei jinggabat olkainwei blanga ardim mi.

<sup>6</sup> Olabat oldei blandim miselp langa ola sigridwan pleis,  
en lukinatbat ebrijing mi dumbat,  
dumaji olabat wandi kilim mi ded.

<sup>7</sup> God, yu panishim olabat blanga olabat nogudbalawei.  
Yu gitwail en binijimap olabat.

<sup>8</sup> Yu sabi blanga dijan trabul ai garram.  
Yubin raidimdan haumatj aibin kraikraibat.  
Yubin raidimdan langa yu buk, indit?

<sup>9</sup> Langa det dei wen ai garra jingat langa yu,  
ol main enami olabat garra tenaran en gowei.  
Ai sabi tharran dumaji God im jidan langa main said.

<sup>10</sup> Langa YAWEI na, en ol im pramis ai gibit preis.

<sup>11</sup> Ai trastim im en ai kaan bradin.  
Wotfo ai garra bradin?  
Pipul kaan ardim mi!

<sup>12</sup> God, ai garra gibit yu wanim aibin pramis.  
Ai garra gibit theingsk langa yu garram main sekrifais ofring.

<sup>☆</sup> 56: 1 Sem 21:10-15; 27:1-4

<sup>13</sup> Yubin seibum mi wen aibin gulijap dai,  
en yu nomo bin larram mi buldan, wulijim ai garra oldei wok garram yu  
langa yu lait.

## 57

*Deibid bin prei langa God blanga album im*

*Preya blanga Deibid wen imbin ranawei brom Sol en imbin blandim miselp  
langa keib.\**

<sup>1</sup> Main God, jidan kain langa mi, en sori langa mi.

Mi kaman langa yu blanga jidan seifwan,  
jis laik ola lilwan bard ran langa ola mamiwan bard blanga jidan seif wen  
trabul im kaman.

Wal mi kaman langa yu blanga jidan seifwan wen det trabul im gulijap.

<sup>2</sup> Main God, miingat langa yu.

Yu Brabli Haiwan, en yu meigim det plen weya yu garram blanga mi hepin  
trubala.

<sup>3</sup> Yu irrim mi langa hebin, en yu ensim mi en seibum mi.

Yu bidim main enami olabat hu gibitbat mi adtaim.

Yu kaman en album mi lagijat na.

Yu oldei laigim yu pipul, en yu oldei dum wanim yu pramis.

<sup>4</sup> Main enami olabat raidaran langa mi.

Dei weidabat, redibala blanga kilim mi.

Mi fil bradin na, laiga lilwan enimul im bradin wen im luk ola dinggo  
raidaran, en im luk olabat tang en olabat tuth.

<sup>5</sup> God, yu shoum yu haibala pawa deya ontop langa skai,

en yu larram pipul luk yu brabli shainiwan lait ebriweya langa dijan wel.

Yu shoum pipul ebriweya yu brabli haibalawan!

<sup>6</sup> Main enami olabat lukaranbat blanga mi.

Mi brabli nogudbinji.

Jis laik detlot men grajim bigwan hol wen dei wandi trepam enimul,

wal lagijat na detlot men wandi trai trepam mi,

bat dei garra oni trepam olabat ronselp.

Dei garra jidan langa det trabul olabat selp.

<sup>7</sup> Ai garra kipgon trastimbat yu, God.

Trubala, ai garra kipgon trastimbat yu.

Ai garra sing en preisim yu!

<sup>8</sup> Mi dalimbat miselp, "Jidan gudbinji!

Gajim yu gita en sing!

Ai garra gidap bifo det san en sing!"

<sup>9</sup> Main Bos, ai garra gibit yu theingks lida langa ola pipul.

Ai garra preisim yu lida langa ola pipul brom ebri kantri.

<sup>10</sup> Yu filing blanga kipgon laigimbat pipul im jidan ebriweya,  
brom longwei ontop raitdan langa graun.

Yu trubalawei gajimap det skai.

<sup>11</sup> God, yu shoum yu haibala pawa deya ontop langa skai,  
en yu larram pipul luk yu brabli shainiwan lait ebriweya langa dijan wel.  
Yu shoum pipul ebriweya yu brabli haibalawan!

## 58

*Dijan preya blanga God blanga panishim ola nogudwan pipul*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Ol yumob boswan, yumob reken yumob kotim pipul raitwei?  
Yumob reken yumob gibit ebribodi feyago? Najing!

<sup>2</sup> Yumob oni jinggabat blanga dumbat nogudbala ting,  
en kilimbat pipul ebriweya langa dijan kantri.

<sup>3</sup> Nogudwan pipul oldei dum nogudbala ting olataim.  
Brom det taim wen deibin bon, dei oldei dalimbat laiya.

<sup>4</sup> Olabat jidan wulijim sneik garram detmatj nogudwan poisin.  
Olabat jadimap miselp irriwol jis laik det defwan kobra sneik.

<sup>5</sup> Im nomo lisin det myusik wen det men plei,  
o det klebawan men wen im singimbat.

<sup>6</sup> God, dislot pipul wulijim detlot jigiwan laiyen.  
Breigimap ola tuth blanga olabat.

<sup>7</sup> Larram olabat jis binijap wulijim woda weya im draiyap.  
Larram olabat jidan wulijim fletwan gras weya fladwoda nokamdan.

<sup>8</sup> Larram olabat binijap wulijim det wem weya im draiyap.  
Larram olabat jidan wulijim beibi wen im bon dedwan.

<sup>9</sup> God, dumaji yu wail langa olabat, wal yu binijimap olabat bifo dei sabi,  
jis laik weya sambodi kadimdan rabishwan gras.

<sup>10</sup> Ola pipul hu jidan trubalawei garra jidan gudbinji wen dei luk ola  
nogudbala pipul git panish.

Olabat garra luk detmatj blad buldan blanga detlot nogudbala pipul.

<sup>11</sup> Ola pipul garra tok, "Trubala orait. Gudbala ting garra kaman langa  
detlot pipul hu jidan trubalawei.

Trubala God im jidan boswan en im gibit feyago langa ebri kantri."

## 59

*Dijan preya blanga jidan seifwan*

*Preya blanga Deibid afta wen Sol bin jandim sambala men langa im kemp  
blanga kilim im ded.\**

<sup>1</sup> Main God, seibum mi brom main enami olabat.  
Lukaftum mi brom ol detlot hu wandim kilimbat mi.

<sup>2</sup> Seibum mi brom ol detlot nogudbala pipul.  
Seibum mi brom detlot hu laigim medrimbat pipul.

<sup>3</sup> Yu luk deya! Olabat weidabat blanga kilim mi ded.  
Ola krulwan pipul majurumapbat miselp blanga mi,  
bat ai nomo bin dum eni rong ting!

<sup>4</sup> YAWEI, dei meigimbat miselp redi blanga kilim mi,



bat ai nomo bin dum enijing rong!

<sup>5</sup> YAWEI, gidap na en album mi garram main trabul.  
 Yu luk tharran garram yu ron ai.  
 YAWEI, main Boswan God, en God blanga ola Isreil pipul,  
 gidap na en panishim ol detlot pipul brom ebri kantri.  
 Yu nomo sori langa detlot hu jidan nogudbala en tufeiswan.

<sup>6</sup> Main enami olabat oldei kambek ebri aftanuntaim,  
 jis laik ola jigiwan dog weya dei wokaranbat ebriweya langa taun.  
<sup>7</sup> Detlot nogudbala wed weya dei toktok gin kadim jis laik ola bigwan naif,  
 en dei tok langa dei ronselp,  
 "God kaan lisiin langa wi."

<sup>8</sup> Bat yu laf langa olabat, YAWEI.  
 Yu mokim ol detlot pipul brom ebri kantri hu nomo bilib langa yu.

<sup>9</sup> Main God, yu na main seifwan haus.  
 Ai gin go langa yu dumaji yu na main seifwan haus.

<sup>10</sup> Main God, yu oldei laigim mi,  
 en yu garra go lida langa mi,  
 en larram mi luk weya yu bidim main enami olabat hu oldei tok  
 nogudbalawei blanga mi.

<sup>11</sup> Bat nomo kilim olabat ded, main Bos,  
 bambai main kantrimenmob mait fokedabat ebriying yubin dum.  
 Yu win oba langa olabat garram yu strongbala pawa,  
 en spredimat olabat ebriweya,  
 dumaji yu na det shild blanga melabat.

<sup>12</sup> Olabat tok brabli nogudbalawei,  
 en detlot nogudwan wed jidan langa olabat mawus.  
 Larram detlot wed dagat olabat,  
 dumaji dei reken miselp detmatj.  
 Dumaji olabat oldei sweya,

en oldei dalimbat laiya du,  
<sup>13</sup> wal yu gitwail langa olabat en binijimap olabat.

Yu binijimap olabat holot na!  
 En bambai na ebribodi oloba langa dijan wel garra sabi God im jidan  
 boswan blanga Isreil.

<sup>14</sup> Main enami olabat oldei kambek ebri aftanuntaim,  
 jis laik detlot jigiwan dog weya dei ranabat ebriweya langa taun.

<sup>15</sup> Olabat jis laik detlot jigiwan dog weya dei oldei lukaranbat blanga daga,  
 en if dei nomo faidim naf daga dei stat jinginatbat adbala.

<sup>16</sup> Bat main God, ai garra singim song blanga yu blanga det strongwan  
 pawa blanga yu.

Ebri moning ai garra singim song blanga yu filing blanga laigim olagi-  
 jawan.

Yu oldei jidan main seifwan haus.  
 Wen trabul kaman langa mi ai go langa yu blanga kipum mi seif.

<sup>17</sup> Main God, ai preisim yu, dumaji yu brabli strongbalawan.  
 Ai go langa yu blanga kipum mi seif.

Yu oldei laigimbat mi detmatj.

## 60

*Dijan preya blanga seibum pipul brom nogudbala ting*

*Preya blanga Deibid blanga lenim pipul afta wen imbin fait langa detlot Erimiyen pipul, en wen Joweb bin kilim ded bigmob pipul brom Idam langa Solt Beli, gulijap langa det solwoda gulum Dedsi.\**

<sup>1</sup> God, yubin gibit bekboun langa melabat,  
en yubin bidim melabat.  
Yubin gitwail brabliwei langa melabat,  
bat melabat askim yu blanga kambek en meigim melabat yu ronwan pipul  
igin.

<sup>2</sup> Yubin meigim dijan kantri sheik nomo lilbit,  
en yubin bastimap dijan kantri.

God, yu meigim dijan kantri jidan gudwan igin.

<sup>3</sup> Yubin meigim ol yu pipul olabat ardimbat detmatj.

Yubin meigim melabat buldanbat ebriweya laiga drangginbala.

<sup>4</sup> Bat yubin gibit woning langa detlot hu weship langa yu blanga sabi,  
wulijim olabat gin kamat brom det deinja.

<sup>5</sup> Ensime melabat preya en seibum melabat garram yu pawa,  
wulijim ola pipul hu yu laigim gin jidan seifwan.

<sup>6</sup> God bin tok brom im brabli seikridwan pleis,  
“Gudbinjiwei ai garra kadimat det taun Shekam,  
en gibit det kantri Sukait Beli langa main pipul olabat.

<sup>7</sup> Det dubala kantri gulum Giliyad en Manesa blanga main.

Det kantri Ifreiyim jidan wulijim main speshalwan het,  
en det kantri Juda im jidan wulijim main seikridwan stik.

<sup>8</sup> Bat ai garra meigim det kantri Moweb jidan wulijim rabishwan pleis  
weya dei tjakam dardiwan woda,  
en ai garra tjakam main but langa det kantri Idam blanga shoum mi bos  
blanga im.

Mi jingat gudbinjiwei, dumaji aibin bidim detlot Filistain pipul.”

<sup>9</sup> God, hu garra album mi en deigim mi langa det bigwan taun garram  
haibala wol?

Hu garra album mi en deigim mi langa Idam?

<sup>10</sup> Maitbi yubin libum melabat olagijawan na, God.

Yu garra stil go garram melabat ami olabat o najing?

<sup>11</sup> Yu album melabat fait langa dislot enami.

Pipul kaan album melabat. Najing!

Olabat nomo strongwan.

<sup>12</sup> Oni yu na God garra meigim melabat win.

Yu na garra bidim melabat enami olabat.

## 61

*Preya langa God blanga jidan seifwan*

*Preya blanga Deibid.*

\* 60: 2 Sem 8:3-8; 10:6-19; 1 Kran 18:3-11; 19:16-19

<sup>1</sup> God, irrim mi wen mi kraikraibat.  
Irrim main preya.

<sup>2</sup> Mi nogudbinji en mi jidan longwei brom main kemp. Mi jingat langa yu.

Meigim mi jidan seifwan,

<sup>3</sup> dumaji yu na oldei maindimbat mi.

Yu na brabli strongbala blanga seibum mi brom main enamimob jis laiga strongwan haus.

<sup>4</sup> Larram mi jidan langa yu seikridwan haus olagijawan.

Larram mi jidan seifwan langa yu bingga wulijim bebiwan jujuk weya im jidan seifwan andanith langa im mami wing.

<sup>5</sup> God, yubin irrim main pramis,

en yubin gibit mi wanim yubin gibit langa ol detlot pipul hu oldei rispek langa yu.

<sup>6</sup> Yu larram det king jidan laibala longtaim,

en larram im bigininimob jidan king afta langa im.

<sup>7</sup> God, im garra oldei jidan bos,

en yu garra oldei lukaftumbat im garram yu trubalawan filing blanga laigimbat olagijawan.

<sup>8</sup> Blanga tharran na, ebridei ai garra oldei sing preis song langa yu wen ai gibit yu wanim aibin pramisim yu.

## 62

### *Trastimbat God blanga jidan seifwan*

#### *Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Mi weitabat kwaitbalawei blanga God blanga seibum mi, dumaji oni im na wanbala mi trastim.

<sup>2</sup> Oni im na brabli strongbala, jis laiga rok weya oldei kipum mi seifwan. En im na main seifwan haus en nomo enijing kaan ardimbat mi.

<sup>3</sup> Haulong main enami olabat garra kilimbat mi?

Olabat reken mi jis laik olwan fens redibala blanga buldan.

<sup>4</sup> Olabat meigim plen.

Dei nomo wandim mi blanga jidan haibala weya ai garram rispek brom najalot pipul.

Olabat laigim dalimbat laiya blanga mi brabliwei.

Olabat oldei tok gudbala wed langa mi,

bat insaid langa olabat hat dei oldei tok brabli nogudbalawei blanga mi.

<sup>5</sup> Oni langa God na mi oldei trastimbat.

Mi bilib oni langa im wanbala.

<sup>6</sup> Oni im na brabli strongbala, jis laiga rok weya oldei kipum mi seifwan.

Im na main seifwan haus en nomo enijing kaan ardimbat mi.

<sup>7</sup> Oni God na oldei seibum mi en shoum rispek langa mi.

Im oldei lukaftumbat mi en im na det brabli strongbala rok.

Im na det seifwan haus blanga mi weya im oldei maindimbat mi.

<sup>8</sup> Trastim God olataim, main kantrimen.  
Dalim im blanga ol yu trabul, dumaji im na det seifwan pleis blanga wi.

<sup>9</sup> Yu kaan trastim pipul tudei.

Olabat wulijim det win weya wi blowimbat blanga meigim faiya.  
Nomeda pipul jidan haibala o lobala, olabat jis najing.  
If yu meshurum olabat, dei kaan jidan hebiwan o laitwan, najing.  
Olabat wulijim det win weya wi blowin.

<sup>10</sup> Nomo beldim enibodi blanga gajim eni gudbala ting.  
Nomo reken miselp yu gin abum enijing brom stilimbat.  
Nomeda if yu jidan brabli ritjwan, nomo trastim langa detlot ting.

<sup>11</sup> Dubala meinwan ting aibin lisin blanga God.

Im na det brabli strongbalawan God garram detmatj pawa,

<sup>12</sup> en im filing blanga laigimbat pipul im jidan olagijawan.

Yu na Bos en yu jadjim ebribodi raitwei en yu garra peiyimbek ebribodi  
blanga ola enijing weya deibin dumbat.\*

## 63

### *Blanga wandim God*

*Song blanga Deibid brom det taim wen imbin jidan langa det deset kantri  
langa Juda.\**

<sup>1</sup> God, yu na main God, en mi wandim yu brabliwei.

Holot main filing wandim yu.

Main spirit jidan wikwan en mi thestiwian blanga yu,  
jis laik drai en rabishwan kantri weya wandim woda.

<sup>2</sup> Larram mi luk yu deya langa yu seikridwan haus.  
Larram mi luk hau strongbala en haibala yu jidan.

<sup>3</sup> God, blanga yu filing im kipgon laigimbat mi.  
Im mobedawan langa main laif.

Blanga tharran na ai garra preisim yu.

<sup>4</sup> Ai garra oldei gibit yu theingks raidap mi dai.

Ai garra lidimap main bingga langa yu wen mi prei.

<sup>5</sup> Main spirit garra jidan bulap en sedisfaid jis laik aibin dagat detmatj  
daga.

Ai garra sing ola hepiwan song blanga preisim yu.

<sup>6</sup> Naitaim wen mi leidan mi oldei jingabat langa yu,  
en olnait mi jingabat langa yu,

<sup>7</sup> dumaji yu na bin oldei albumbat mi.

Mi sing hepiwan song dumaji mi gudbinji.

Mi jidan seifwan garram yu, jis laiga bebiwan jujuk weya im jidan  
seifwan andanith langa im mami wing.

<sup>8</sup> Mi holdim yu adbala,  
en yu bingga kipum mi seifwan.

<sup>9</sup> Detlot hu oldei trai blanga kilim mi ded garra godan langa det pleis weya  
ola dedwan pipul jidan.

<sup>10</sup> Olabat garra gitkil langa wofait,  
en ola wailwan dog garra dagadagat olabat bodi.

<sup>11</sup> Dumaji God album det king blanga win,  
det king garra jidan gudbinjiwan.  
Detlot hu meigim pramis garram God neim garra preisim im,  
bat God garra jadimap ola mawus blanga laiynbala pipul.

## 64

### *Preya blanga jidan seifwan*

#### *Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Mi garram trabul, God.

Yu irrim main preya!

Mi bradin blanga main enamimob.

Yu seibum main laif!

<sup>2</sup> Yu maindim mi brom detlot nogudwan plen blanga detlot nogudwan  
pipul.

Olabat bigmob nogudwan pipul.

<sup>3</sup> Olabat yusum olabat tang blanga tok ola wed laik shapwan naif,  
en ola krulwan wed kamat jis laik ola poisinwan erro weya det hanta  
yusum.

<sup>4</sup> Olabat nomo bradin.

Brabliwei dei spredimat ola laiyawan stori blanga ola gudbala pipul.

Dei jis laik det hanta weya blandim miselp en shudum im erro.

<sup>5</sup> Olabat album gija blanga dum nogudbala plen.

Olabat tok gija hau dei garra pudum ola trep blanga gudbala pipul.

En olabat tok, "Nobodi kaan luk melabat.

God du kaan luk melabat."

<sup>6</sup> Olabat jidan en meigim plen blanga dum nogudbala ting en dei tok,

"Wibin meigim brabli gudwan plen blanga dum."

Det hat en main blanga pipul im brabli difrinwan.

Wi kaan sabi wanim dei jinggabat.

<sup>7</sup> Bat God garra shudum olabat garram ol im erro,  
en streidawei olabat garra gitkil.

<sup>8</sup> Im garra binijimap olabat blanga detlot nogud wed deibin tok.

Detlot nogudbala wed weya deibin oldei toktok garra binijimap olabat.

Ebribodi hu garra luk olabat garra sheikim olabat hed blanga mokimbat  
langa olabat.

<sup>9</sup> Olabat holot garra bradin.

Dei garra jinggabat wanim God bin dum en dei garra tok blanga ola ting  
weya imbin dumbat.

<sup>10</sup> Ola pipul hu jidan raitwei langa YAWEI garra gudbinji blanga wanim  
imbin dum.

Olabat garra go langa im blanga jidan seifwan.

Ola gudwan pipul garra preisim im.

## 65

### *Song blanga preisim en gibitbat theingsks langa God*

#### *Song blanga Deibid blanga det bos blanga ola myusik.*

<sup>1</sup> Brabliwei melabat garra preisim yu, God, deya langa Saiyan,

en melabat garra kipumbat ola pramis melabat bin meigim langa yu.

<sup>2</sup> Dumaji yu oldei ensim ola preya,  
pipul brom ebriweya garra kaman langa yu.

<sup>3</sup> Ola nogudbala ting melabat oldei dumbat jidan bos blanga melabat,  
bat yu na oldei sori en larramgo melabat fri.

<sup>4</sup> Ol detlot pipul weya yubin pikimat en bringimap blanga jidan langa det  
seikridwan haus blanga yu, jidan gudbinjiwan.

Melabat garra jidan gudbinjiwei garram ola gudwan ting langa det  
seikridwan haus blanga yu.

<sup>5</sup> God, wen yu irrim melabat preya yu oldei dum ola brabli gudbala ting  
en seibum melabat.

Pipul langa ebri kantri en brom najasaid langa solwoda du trastimbat yu,  
God.

<sup>6</sup> Garram yu pawa yubin meigim ola bigwan hil en pudum olabat langa  
olabat raitwan pleis,

en dei shoum pipul yu na brabli strongwan.

<sup>7</sup> Yu meigim det solwoda jidan kwaitbala.

Yu meigim pipul jidan kwaitbala wen dei meigimbat trabul.

<sup>8</sup> Wen yu dum ola brabli gudbala ting, ola pipul brom ola kantri sanraiswei  
raidap langa ola kantri sangodanwei hatjamp brabliwei, en olabat  
jingat gudbinjiwei.

<sup>9</sup> Yu lukaftumbat dijan graun.

Yu jandimdan rein en meigim det graun jidan brabli gudwan wulijim ola  
daga garra gro.

Yu bilimap ola draiwan krik en ola riba garram woda.

Yu pudum ola plent langa graun blanga ola pipul blanga dagat, en yu  
growimap olkain daga.

Yu na dumbat ol dislot ting.

<sup>10</sup> Yu jandimdan rein blanga meigim det graun jidan wetwan blanga  
meigim redibala blanga growimapat ola sid daga.

Yu jandimdan rein blanga meigim det graun sofwan wulijim ola yangwan  
plent garra gro.

<sup>11</sup> God, dumaji yu brabli gudbala, yu gibit melabat detmatj gudwan ting.

Yu gibit melabat olkain daga en bif.

<sup>12</sup> Ebriweya langa kantri detmatj buligi, ship en nenigout jidan.

Ola hil kantri garram olkain plent en gras en tri, en im jis laik im preisim  
yu gudbinjiwei.

<sup>13</sup> Ola ship jidan detmatj langa det kantri,

en sid daga gaburumap ola plein kantri.

Im jis laik ebrijing brabli gudbinji en sing en preisim yu.

## 66

### *Song blanga gibit preis en theings langa YAWEI*

<sup>1</sup> Ola pipul langa dijan wel preisim God adbala gudbinjiwei!

<sup>2</sup> Sing blanga preisim im haibala neim.

Preisim im brabliwei.

<sup>3</sup> Tok langa God, "Yu dumbat ola brabli gudwan ting.

Blanga yu pawa im brabli strongbalawan, en yu enami olabat brabli  
bradin blanga yu en baudan lida langa yu.

<sup>4</sup> Ebribodi langa dijan wel weship langa yu.

Olabat preisim yu.  
Olabat sing ola preis song langa yu neim.”

<sup>5</sup> Kaman en luk wanim God bin dum.  
Imbin dum ola brabli gudwan ting blanga pipul.

<sup>6</sup> Imbin meigim det solwoda jidan drai graun.

Wi femilimob hubin jidan bifo bin krosoba langa det riba garram fut.  
Deya na, wibin jingat gudbinjiwei blanga wanim imbin dum.\*

<sup>7</sup> Garram im strongbala pawa im jidan bos olagijawan, en im wotjambat  
pipul langa ola kantri.

Nomo gibit bekboun langa YAWEL.

<sup>8</sup> Ola pipul brom ebri kantri preisim wi God.

Larram ebribodi irrim det preis.

<sup>9</sup> Im nomo bin larram wi dai,  
en im nomo bin larram wi buldan.

<sup>10</sup> God, yubin testimat melabat wulijim silba wen im barn langa faiya  
blanga klinimat det rabish pat.

Wal lagijat na yubin testim melabat.

<sup>11</sup> Yubin larram melabat abum loda trabul jis laik melabat bin buldan  
insaid langa trep,

en jis laik yubin meigim melabat garrimap hebiwan loud langa bekboun.

<sup>12</sup> Yubin larram melabat enami olabat jidan krulbala bos langa melabat,  
jis laik deibin ranimdan melabat garram olabat hosis en bagi.

Melabat bin abum brabli adtaim, jis laik wen faiya o fladwoda binijimap  
ebrijing blanga pipul.

Bat yu na bin bringimap melabat langa seifwan pleis garram detmatj daga.

<sup>13-14</sup> Ai garra deigim detlot barnapwan ofring langa yu serramoni pleis.

Ai garra gibit yu wanim aibin pramisim wen aibin abumbat trabul.

<sup>15</sup> Ai garra gibit ola fetwan animul langa yu blanga sekriefais.

Ai garra gibit yu ola boiwan ship en buligi en nenigout, en det smok garra  
gowap langa yu.

<sup>16</sup> Ol yumob pipul hu gibit rispek langa God,  
kaman en irrim wanim imbin dum blanga mi.

<sup>17</sup> Aibin jingat langa im blanga album mi.

Aibin preisim im garram ola song.

<sup>18</sup> If ai bina nomo sabi langa ol main nogudbalawei,  
im nomo bina irrim mi.

<sup>19</sup> Bat God bin irrim mi orait.

Imbin irrim main preya.

<sup>20</sup> Mi preisim God, dumaji im nomo bin nokambek main preya,  
en kipumbek im filing blanga laigim mi olataim.

## 67

*Dijan song blanga gibit theingks langa God*

<sup>1</sup> God, yu sori langa melabat,  
en yu dum ola gudbala ting blanga melabat.

\* 66:6 Eksa 14:21; Josh 3:14-17

Yu garra luk langa melabat garram yu shainiwan feis,  
<sup>2</sup> wulijim ola pipul langa ebri kantri garra sabi wanim yu wandim olabat blanga dum,  
 en ola pipul garra sabi yu na garram det pawa blanga seibum olabat.

<sup>3</sup> Ola pipul preisim God!  
 Larram ola pipul ebriweya preisim yu brabliwei.

<sup>4</sup> Larram ola pipul langa ebri kantri jidan gudbinji en sing song gudbinji-wei langa yu,  
 dumaji yu jadjim ola pipul raitwei en gibit olabat feyago,  
 en yu lidim ebri kantri langa dijan wel.

<sup>5</sup> Ola pipul preisim God!  
 Larram ola pipul ebriweya preisim yu brabliwei.

<sup>6</sup> God garra meigim dijan kantri jidan garram detmatj daga.  
 Det God blanga wi na garra gibit wi ebrijing.

<sup>7</sup> God garra brabli gudbala langa wi,  
 en ola pipul ebriweya garra gibit im rispek.

## 68

*God garra win det bigwan fait*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> God, yu gidap en meigim yu enami olabat ranawei ebriweya.  
 Detlot hu nomo laigim yu, olabat ranawei dumaji dei nomo bin win.  
<sup>2</sup> Yu andimwei olabat ebriweya wulijim det win wen im blowimwei det smok.  
 Wulijim kendul weya im meltap langa faiya, wal lagijat du detlot nogudwan pipul garra binij rait deya lida langa yu God.  
<sup>3</sup> Bat ola pipul hu jidan trubalawei garra gudbinji deya weya God im jidan.  
 Olabat garra gudbinji en jingat adbala gudbinjiwei.

<sup>4</sup> Sing langa God. Sing preis song langa im neim.  
 Meigim det wei redi blanga tharran hu kaminap garram klaud.  
 Im neim YAWEI det trubala God.  
 Jidan gudbinji garram im.

<sup>5</sup> God hu jidan langa im Serramoni Pleis,  
 oldei lukaftumbat ola pipul hu nomo garram mami en dedi en ola widogel du.  
<sup>6</sup> Im gibit kemp langa pipul hu nomo garram femili, en meigim ola prisana jidan gudbinji en fri.  
 Bat pipul hu laigim faidabat garra jidan langa kantri weya nomo garram enijing.

<sup>7</sup> God, wen yubin deigimat yu pipul olabat brom Ijip,  
 en yubin go lida langa olabat deya langa det deset kantri,  
<sup>8</sup> det graun bin sheik en rein bin buldan,  
 dumaji yu na God, det God hubin tok langa Sainai,



en yu na det God blanga ola Isreil pipul.\*

<sup>9</sup> Yubin meigim detmatj rein kaman en meigim det drai kantri gudwan igin.

<sup>10</sup> Yu pipul olabat bin meigim olabat kemp deya na, en garram yu gudwan filing yubin album ola powan pipul.

<sup>11</sup> Bos, yubin gibit wed en loda wuman bin deigim dijan nyus ebriweya,

<sup>12</sup> "Ola boswan en olabat amimob ranaweibat na!"

Lagijat na deibin tok.

Oi detlot wuman hubin stap langa kemp en maindimbat ola ship bin kadimat miselp ebrijing weya deibin gedim langa det wofait.

<sup>13</sup> Deibin gedimbat detmatj silba en gol, en olabat bin jidan purdiwan jis laiga purdiwan bard.

<sup>14</sup> Wen God det brabli boswan bin andimwei ola king langa det bigwan hil gulum Seilman,

imbin meigim sno buldan deya.

<sup>15</sup> Beishan im brabli bigwan hil.

Im jandap garram loda haiwan haiwan hil.

<sup>16</sup> Beishan, wotfo yu jidan jelas langa det hil gulum Saiyan weya God bin pikimat blanga jidan?

YAWEI det trubala God garra jidan deya olagijawan na.

<sup>17</sup> YAWEI bin kaman brom Sainai blanga go langa det seikridwan haus langa Saiyan.

Imbin kaman garram detmatj hos en bagi yu kaan adli kaundimap olabat, jis laik ola lif langa tri.

<sup>18</sup> Imbin gowap langa det haibalawan hil gulum Saiyan, en imbin deigim loda prisana garram im du.

Ola pipul bin gibit im gudwan ting,

en detlot nogudbala pipul hubin gibit bekboun langa im bin gibit im gudwan ting du.

YAWEI det trubala God garra jidan deya na.\*

<sup>19</sup> Wi garra preisim det Bos hu oldei garrimap wi trabul ebridei.

Im na det God hu oldei seibum wi.

<sup>20</sup> Det God blanga wi na im det God hu oldei seibum wi.

Im na YAWEI det trubala God, wi Bos.

Im na seibumbat wi brom daidaibat.

<sup>21</sup> God na garra breigimap ola hedpat blanga im enami olabat, ol detlot na hu kipgon dumbat ola nogudbala ting.

<sup>22</sup> Det Bos bin tok,

"Ai garra bringimbek yu enami olabat brom det hil kantri gulum Beishan. En ai garra bringimbek olabat brom det dipwan solwoda,

<sup>23</sup> wulijim yumob garra wok langa olabat blad,

en ola dog blanga yumob gin dagadagat haumatj dei wandim."

<sup>24</sup> Main God, yubin win,

en ebribodi bin luk yubin go lida langa yu brabli seikridwan pleis.

<sup>25</sup> Ola singa bin go lida,

en detlot hubin plei myusik bin kaman biyain,

en langa midul ola yanggel bin hitimbat ola lilwan dram.

<sup>26</sup> Wen ol im pipul olabat midap olabat tok, "Preisim God. Preisim YAWEI ol yumob femili blanga Jeikob."

<sup>27</sup> Det lilwan klen blanga Benjamin bin go lida basdam.

Brom deya ola lida blanga det klen blanga Juda garram olabat pipul olabat, en afta, ola lida blanga det dubala klen gulum Sebyulan en Neftali.

<sup>28-29</sup> God, brom yu seikridwan pleis langa Jerusalem weya ola boswan king oldei bringim presen langa yu, shoum yu pawa, det pawa na weya yubin yusum basdam blanga seibum melabat.

<sup>30</sup> Panishim detlot pipul langa Ijip hu jidan jis laik det wailwan enimul langa ribasaid,

en panishim detlot enami olabat langa najalot kantri hu bosmob jidan laik ola wailwan buligi, raidap olabat meigim miselp lobala langa yu en gibit yu ola silba.

Yu jandimwei ebriweya detlot pipul hu oldei laigim meigimbat wofait.

<sup>31</sup> Meigim detlot boswan kaman brom Ijip garram ola kopawan presen, en meigim detlot Ithiyopiya pipul lidimap olabat bingga blanga prei langa God.

<sup>32</sup> Sing song langa God ola pipul ebriweya langa dis wel.

Sing blanga preisim im.

<sup>33</sup> Im na kaman garram klaud brom det skai weya imbin meigim longtaim. Ebribodi irrim det thanda.

Tharran na YAWEI jinginatbat adbala.

<sup>34</sup> Ebribodi garra tok blanga det pawa blanga God.

Im na jidan brabli boswan langa ola Isreil pipul,

en det skai na shoum im pawa.

<sup>35</sup> Im brabli haibalawan God en im kaman brom det pleis weya im jidan.

Im na det God blanga ola Isreil pipul.

Im na meigim im pipul olabat strongbala,

en im na gibit olabat pawa.

Preisim God!

## 69

### *Preya langa God blanga album*

#### *Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> God, seibum mi!

Det woda im raidap langa main nek.

<sup>2</sup> Mi godan olawei langa dipwan mad en andanith im nomo adwan, najing. Mi longwei langa dip woda en det woda im gulijap draundim mi.

<sup>3</sup> Mi nokap na brom jinginatbat langa yu blanga album mi, en main throuit im nogud du.

Mi ardim ai brom lukaranbat blanga yu blanga album mi.

<sup>4</sup> Detlot pipul hu nomo laigimbat mi fo najing, olabat jidan detmatj na, mowa den ol main heya langa main hed.

Main enami olabat oldei dalimbat laiya stori blanga mi.

Olabat strongbala en dei wandi kilim mi ded.

Deibin meigim mi gibit ola ebrijing langa olabat weya ai nomo bin stilim.\*

<sup>5</sup> God, ai kaan haidim ol main nogudbalawei brom yu.

Yu sabi wen mi jidan nogudbala.

<sup>6</sup> Yu na YAWEI, det Brabli Boswan God.

Nomo larram mi meigim sheim langa ol detlot hu trastim yu.

God blanga Isreil, nomo larram mi meigim sheim langa detlot hu weship yu.

<sup>7</sup> Blanga yu na najalot pipul bin meigim fan langa mi,

en mi jidan garram sheim brabliwei na.

<sup>8</sup> Mi wulijim streinja langa main femilimob.

Langa main femilimob mi jis laik brom najawan kantri.

<sup>9</sup> Mi laigim det Serramoni Pleis blanga yu brabliwei.

Main filing insaid im barn wulijim faiya.

Wen pipul tok nogudwan wed langa yu, im meigim mi nogud du.\*

<sup>10</sup> Wen ai nomo dagat daga blanga meigim miselp lobala, pipul tokabat nogudwei langa mi.

<sup>11</sup> Wen mi werrimon sekbeigwan klos blanga jidan soribalawei, olabat laf langa mi.

<sup>12</sup> Olabat tokabat mi ebriweya langa roud, en drangginwan pipul meigimap song blanga mi.

<sup>13</sup> Bat mi, ai garra prei langa yu, YAWEI.

God, langa yu ron taim yu ensim mi.

Yu ensim mi, dumaji yu garram bigwan filing blanga laigim pipul brabliwei,

en dumaji yu oldei kipum blanga yu pramis blanga seibumbat pipul.

<sup>14</sup> Seibum mi God. Pulumat mi brom det mad. Nomo larram mi sinkdan.

Kipum mi seif brom main enami olabat.

Seibum mi brom det dipwan woda.

<sup>15</sup> Nomo larram fladwoda gaburumap mi,

en nomo larram mi draun,

en nomo larram mi godan langa greib.

<sup>16</sup> Ensime mi YAWEI, dumaji yu na brabli gudwan en yu kipgon laigimbat mi detmatj.

Dumaji yu brabli kainbala, wal yu kaman langa mi.

<sup>17</sup> Nomo haidim miselp brom mi, yu wekinmen.

Ai garram bigwan trabul. Yu ensim mi na.

<sup>18</sup> Kaman langa mi en seibum mi.

Seibum mi brom main enami olabat.

<sup>19</sup> Yu sabi hau ai oldei abum adtaim, en hau mi jidan garram sheim, en nomo garram eni rispek.

Yu gin luk ol main enami olabat.

<sup>20</sup> Det nogudwan wed bin meigim mi nogudbinji en ai kaan dum enijing na.

Aibin wandim pipul blanga sori langa mi, bat najing.

Aibin wandim pipul blanga kaman langa mi blanga meigim mi gudbinji, bat najing.

\* 69:4 Saam 35:19; Jon 15:25    \* 69:9 Jon 2:17; Rom 15:3

21 Wen aibin hanggri deibin gibit mi poisinwan bif.  
Wen aibin thesti deibin gibit mi biniga.\*

22 Meigim olabat seikridwan padi panishim olabat gin.  
En meigim olabat jidan nomo garram enijing.

23 Meigim olabat blainwan,  
en meigim olabat garrimap hebiwan loud olagijawan.\*

24 Gitwail en ranimap olabat raidap yu gajim olabat.  
Dumaji yu wail langa olabat, wal yu panishim olabat.

25 Meigim olabat kemp jidan emtiwan.  
Nomo larram enibodi jidan laibala langa olabat kemp.\*

26 Olabat mokimbat ol detlot pipul weya yubin panishim.  
Olabat tokabat blanga detlot pipul weya jidan garram detmatj pein dumaji  
yubin panishim.

27 Yu raidimdan ola nogud ting weya dei dumbat.  
Nomo larram olabat joinin garram detlot pipul weya yubin meigim jidan  
fri.

28 Rabumat olabat neim brom det speshalwan buk blanga laif.  
Nomo larram olabat neim jidan garram ola neim blanga yu pipul olabat.\*

29 Bat mi ardim en ai nomo sabi wanim ai garra dum.  
Yu lidimap mi God, en seibum mi.

30 Ai garra preisim God garram song.  
Ai garra tokabat blanga det haibalawei blanga im en gibit im theingks.

31 Tharran na garra meigim YAWEI jidan mowa gudbinji, mowa den det  
buligi ofring.

Nomeda if yu sekrifais brabli bigwan bul garram bigwan hon, im stil najing  
tharran.

32 Wen ol detlot pipul hu abumbat adtaim luk dijan, dei garra gudbinji.  
Detlot hu weshipbat God garra jidan mowa stronghala.

33 YAWEI im lisiin langa ol detlot pipul hu nomo garram enijing,  
en im nomo fokedabat im pipul olabat hu oldei jidan prisana.

34 Ebrijing langa skai en graun, preisim God.  
Ola solwoda en ola animul langa solwoda preisim im du.

35 Im garra seibum Jerusalem en bildimap ola taun langa Juda igin.  
Im pipul olabat garra jidan deya igin.

36 Detlot bambaiwan femilimob blanga detlot pipul hu teiknodis en duwit  
langa im garra teikoba en abum det kantri,  
ol detlot na hu laigim im garra jidan deya.

## 70

### *Dijan preya blanga albumbat*

#### *Preya blanga Deibid.*

1 Main God, seibum mi!  
Kwikbala YAWEI, album mi tudei na!

2 Detlot hu trai blanga kilim mi,

nomo larram olabat win,  
 en yu meigim olabat grangran hed.  
 Stapam detlot hu jidan gudbinji langa ol main trabul,  
 en meigim olabat gobek garram sheim.

<sup>3</sup> Detlot hu mokimbat mi,  
 meigim olabat nogudbinji en jidan sheimwei.

<sup>4</sup> Ol detlot hu kaman langa yu,  
 larram olabat jidan gudbinjiwei.  
 Ol detlot pipul hu jidan gudbinji wen yubin seibum olabat,  
 larram olabat tok lagijat,  
 "God na im brabli haibalawan orait!"

<sup>5</sup> Bat mi jidan wikwan nomo garram enijing.  
 Main God, kaman kwikbala langa mi!  
 Yu na YAWEI, main trubalawan God en yu na gin seibum mi.  
 Kaman kwikbala en album mi!

## 71

### *Dijan preya blanga olwan pipul*

<sup>1</sup> YAWEI, ai kaman langa yu blanga kipum mi seifwan.  
 Nomo larram enibodi meigim mi sheim.

<sup>2</sup> Dumaji yu oldei dum wanim rait, album mi en seibum mi.  
 Irrim mi en seibum mi.

<sup>3</sup> YAWEI, yu jidan jis laiga bigwan ston weya ai gin go enitaim blanga jidan seifwan.

Yu main seifwan haus en yu fait blanga mi.

<sup>4</sup> Main God, yu seibum mi brom ola nogudbala pipul,  
 en brom det pawa blanga ola krulwan en brabli nogudwan pipul.

<sup>5</sup> YAWEI yu det boswan God. Ai libum ebrijing langa yu.  
 Aibin trastimbat yu brom yang taim.

<sup>6</sup> Ol main laif aibin larram yu hendulum ebrijing.  
 Yubin maindimbat mi olawei brom det taim wen aibin bon.  
 Ai garra preisimbat yu olataim.

<sup>7</sup> Main laif shoum loda pipul,  
 yu na strongwan en yu oldei lukaftumbat mi.

<sup>8</sup> Mi preisimbat yu oldei.  
 Mi tokabat yu dumaji yu brabli haibalawan.

<sup>9</sup> Nomo libum mi dumaji mi olbala.  
 Nomo libum mi na dumaji mi wikwan.

<sup>10</sup> Main enami olabat wandim kilim mi ded.  
 Olabat tokabat blanga wanim dei garra dum langa mi.

<sup>11</sup> Olabat tok, "God bin libum im na.  
 Wi garra go en gedim im. Nobodi kaan seibum im."

<sup>12</sup> God, nomo jidan longwei.  
 Kaman kwikbala en album mi.

<sup>13</sup> Yu nomo larram detlot hu kaman blanga fait langa mi win. Yu binijap olabat.

Yu meigim detlot hu wandi ardim mi, sheim brabliwei.

<sup>14</sup> Ai garra oldei trastim langa yu blanga ebrijing.

Ai garra kipgon preisimbat yu.

<sup>15</sup> Ai garra dalimbat ola gudbala ting weya yu oldei dumbat blanga seibum yu pipul olabat, nomeda ai nomo sabi ebrijing weya yubin dum.

<sup>16</sup> YAWEI, yu na det brabli strongwan God, en yu na bin dum detmatj ting garram yu pawa. Ai garra tokabat blanga yu dumaji yu trubala. Oni yu na ai garra preisim.

<sup>17</sup> Main God, brom wen aibin lilwan yubin titjim mi, en raidap tudei mi stil dalimbat pipul blanga ola gudwan ting weya yu oldei dumbat.

<sup>18</sup> Main God, nomo libum mi dumaji mi olwan en mi garram greiwan heya. Jidan garram mi wen mi toktokbat blanga yu pawa langa ola biginini, en olabat bigininimob wen dei garra kaman bambai.

<sup>19</sup> Blanga yu raitwei im gajimap det skai. Yubin dum loda haibalawan ting. Nobodi jidan wulijim yu, najing.

<sup>20</sup> Yubin meigim trabul kaman langa mi en aibin ardim, bat yu garra meigim mi strongbala igin.

Yu kaan larram mi go langa greibyad.

<sup>21</sup> Yu garra meigim mi jidan mowa haibalawan igin. Yu garra meigim mi jidan gudbinjiwei igin.

<sup>22</sup> Ai garra preisim yu garram gita.

Blanga det trubalawei blanga yu ai garra preisim yu, main God. Garram main gita ai garra plei ola song langa yu, det holiwan God blanga Isreil.

<sup>23</sup> Ai garra jingat gudbinjiwei wen mi preisim yu. Brabliwei na ai garra sing dumaji yubin baiyimbek mi.

<sup>24</sup> Oldei ai garra tokabat blanga det raitwei blanga yu, dumaji ol detlot hubin wandim trai kilim mi, dei nomo bin win en dei jidan brabli sheim na.

## 72

### *Dijan preya blanga King*

#### *Preya blanga Salaman.*

<sup>1</sup> God, yu album det king blanga kotim pipul raitwei. Yu album im blanga gibit pipul feyago laik yu oldei dum,

<sup>2</sup> wulijim im gin jidan bos blanga yu pipulmob raitwei, en gibit feyago langa detlot pipul hu abumbat adtaim.

<sup>3</sup> Meigim dijan kantri jidan gudbalawei garram ebrijing, dumaji yu pipul bulurum det raitwei blanga yu.

<sup>4</sup> Meigim det king kotim ola powan pipul feyago, en abumbat ola pipul hu nomo abum enijing, en bidim detlot hu oldei gibit olabat adtaim.

<sup>5</sup> Meigim det king jidan laibala olataim, jis laik det san shain olataim, en det mun gibit lait olataim.

<sup>6</sup> Meigim det king jidan jis laik rein weya meigim ebrijing gudwan langa dijan kantri.

7 Meigim det king jidan det raitwei langa im laif olataim,  
wulijim ola pipul garra jidan gudbinjiwei garram ebrijing olagijawan.

8 Larram im jidan bos blanga ola kantri brom wan solwoda raidap langa  
najawan solwoda,

en brom det Yufreitis Riba raidap najasaid langa dijan wel.\*

9 Detlot pipul hu jidan langa drai kantri garra nildan lida langa im,  
en im enami olabat garra tjakam miselp feisdan langa graun.

10 Ola king brom Tashish en brom ola ailin kantri garra gibitbat presen  
langa im.

Detlot king brom Shiba en Seba garra bringimap ola ofring langa im du.

11 Meigim ola king nildan lida langa im,  
en ola pipul brom ebri kantri garra wek blanga im.

12 Im seibum ola powan pipul wen olabat jingat langa im,  
en ol detlot du hu nomo garram enijing en detlot weya nobodi album  
olabat.

13 Im garram soriwan filing blanga ola wikwan en ola powan pipul,  
en im seibum detlot laif blanga ol detlot hu nomo garram enibodi blanga  
alumbat olabat.

14 Im seibum olabat brom abumbat adtaim en brom faitfaitbat,  
dumaji olabat laif jidan speshalwan langa im.

15 Trubala, longtaim im garra jidan king!  
Larram detlot pipul brom Shiba gibit im gol.  
Larram ola pipul prei blanga im olataim.  
Larram God jidan gudbala langa im olataim.

16 Larram ola sid daga jidan detmatj langa det kantri.  
Larram ola hil kantri jidan garram detmatj daga, jis laik Lebanan garram  
detmatj.

Larram ola taun jidan garram detmatj pipul, jis laik ola fam kantri jidan  
garram detmatj gras.

17 Larram pipul jingjabat det neim blanga det king olagijawan, en nomo  
fogedabat im.

Larram pipul ebriweya sabi blanga im raidap det taim weya det san kaan  
gibit lait enimo.

Larram pipul langa ebri kantri askim God blanga jidan gudbalawei langa  
olabat, seimwei laik imbin gudbala langa det king.

18 Preisim YAWEI det God blanga Isreil!  
Oni im na oldei dumbat ola gudwan ting.

19 Preisim im haibala neim olagijawan.  
Larram ola pipul ebriweya sabi det haibalawei blanga im.  
Yuwai! Trubala!

20 Dijan na det laswanpat blanga ola preya weya Deibid det san blanga Jesi  
bin prei.

## 73

*God garra gibit ebribodi feyago*

\* 72:8 Sek 9:10

*Song blanga Eisaf.*

- 1 Trubala YAWEI im brabli gudbala langa ola Isreil pipul, en langa detlot pipul hu jidan trubalawei langa im.
- 2 Bat aibin gulijap nomo bilib na, jis laik aibin gulijap buldan,
- 3 dumaji aibin jelas langa detlot praudbala en nogudbala pipul wen aibin oldei luk ebrijing bin oldei go gudwei blanga olabat.
- 4 Olabat nomo ardimbat olataim.  
Olabat jidan strongbala en gudwei.
- 5 Olabat nomo abumbat detlot trabul laik najalot pipul abumbat.
- 6 Ebridei olabat jidan brabli praudbala,  
en ebridei olabat oldei faitabat jis laik ebridei dei werrimon klos.
- 7 Brom insaid olabat adwan hat ol detlot nogudwan ting kamat,  
en olabat oldei jinggabat nogudwan ting olataim.
- 8 Olabat oldei laflafbat en toktok nogudwei blanga pipul.  
Dei jidan praudbala en dei oldei meigimbat plen blanga ardimbat najalot pipul.
- 9 Olabat tok nogudbalawei blanga YAWEI hu jidan deya langa hebin.  
En olabat oldei bosobabat ebribodi iya langa graun,
- 10 en ola pipul blanga YAWEI bin bulurrun olabat,  
en bilib wanim olabat bin tok.
- 11 Olabat oldei tok, "YAWEI det Haibalawan God nomo sabi enijing en im kaan faindat wanim wi dumbat."
- 12 Lagijat na ola nogudbala pipul jidan.  
Olabat oldei abum blendibala ting, en dei gedimbat mowa en mowa enijing weya dei oldei wandimbat.
- 13 Maitbi fo najing aibin kipum miselp klinbala en nomo bin dumbat ola nogudwan ting.
- 14 God, yubin meigim mi abumbat det pein oldei,  
en ebri ailibala yubin oldei panishimbat mi.
- 15 If ai bina tok ola nogudbala ting, wal ai nomo bina jidan laik yu pipul olabat.
- 16 Aibin trai jinggabat blanga sabi ebrijing blanga ola gudbala pipul en ola brabli nogudbala pipul, bat najing. Imbin brabli adwan.
- 17 Bat wen aibin go langa yu Serramoni Pleis, deya na aibin sabi wanim garra hepin langa ol detlot brabli nogudbala pipul.
- 18 Yu na YAWEI garra meigim olabat buldan en olabat garra ol binijap.
- 19 Streidawei olabat garra binij. Olabat kaan dai gudwei.
- 20 Olabat jidan jis laiga drim weya gowei wen yu gidap ailibala. YAWEI wen yu gidap, olabat binij du, jis laik det drim.
- 21 Wen aibin oldei jinggabat ola nogud ting, en aibin oldei ardimbat,
- 22 aibin jidan brabli siliwan wulijim wailwan enimul.  
Ai nomo bin sabi langa yu.
- 23 Bat stil aibin jidan gulijap langa yu,  
en yu holdim main bingga.
- 24 Yu shoumbat mi wujei blanga go garram yu wed,



en bambai yu garra welkam mi deya weya yu jidan garram yu pawa en shainiwan lait.

<sup>25</sup> YAWEI, oni yu na ai garram deya ontop langa hebin.

Dumaji ai garram yu, ai kaan wandim enijing langa dijan kantri na.

<sup>26</sup> Maitbi main bodi en main garra jidan wikwan,

bat yu na God meigim mi jidan strongbala,

en oni yu na mi wandim olagijawan.

<sup>27</sup> Ol detlot pipul hu gibit bekboun langa yu garra binijap.

Yu garra binijimap ol detlot hu nomo jidan trubalawei langa yu.

<sup>28</sup> Bat im brabli gudwan blanga mi blanga jidan gulijap langa yu God.

Mi jidan seifwan garram yu, YAWEI det boswan God.

Ai garra dalimbat najalot pipul blanga ola gudbala ting yubin dumbat.

## 74

### *Dijan preya langa God blanga seibum Isreil*

#### *Song blanga Eisaf.*

<sup>1</sup> God, wotfo yubin libum melabat? Yu garra lagijat olagijawan?

Wotfo yu wail langa yu ron pipul olabat? Melabat blanga yu ship.

<sup>2</sup> Yu jingabat yu pipul olabat weya yubin pikimat blanga yu ronselp longtaim,

en wen yubin baiyimbek olabat wen deibin jidan prisana,

en yubin meigim olabat jidan yu ronwan traib.

Yu jingabat det hil gulum Saiyan weya yubin jidan bifo.

<sup>3</sup> Yu wok oba ol detlot rabish weya yu seikridwan haus bin jidan.

Melabat enami olabat bin bitsimap ebrijing.

<sup>4</sup> Yu enami olabat bin jinginatbat adbala langa yu Serramoni Pleis.

Deibin bidim melabat en bin pudumbat olabat fleig deya blanga shoum deibin win.

<sup>5</sup> Deibin jis laik detlot pipul hu oldei kadimdan tri garram olabat eks.

<sup>6</sup> Deibin smeshimap ola purdiwan wudwan ebrijing garram olabat eks en bigwan hema.

<sup>7</sup> Deibin barnimap yu Serramoni Pleis garram faiya,

en deibin dum brabli nogud ting deya weya melabat oldei kaman en weshipbat yu.

<sup>8</sup> Olabat bin wandi binijim melabat brabliwei,

en deibin barnimap ola seikridwan pleis langa dijan kantri weya melabat bin weshipbat yu, God.

<sup>9</sup> Ola seikridwan ebrijing bin ol binijap,

en ola speshalwan mesinja blanga God bin ol binijap du.

En nobodi sabi haulong dijan trabul garra kipgon lagijat.

<sup>10</sup> God, haulong dislot enami blanga melabat garra laflafbat langa yu?

Maitbi olabat garra kipgon toktokbat nogudwei blanga yu neim fogud.  
Wotaim dei garra stap toktok nogudbalawei?

<sup>11</sup> Wotfo yu nomo album melabat? Wotfo yu haidim miselp bingga?

<sup>12</sup> Bat God, yubin jidan melabat king brom longtaim.

Lodataim yubin oldei seibum yu pipul olabat iya langa melabat kantri.

13 Garram yu strongbala pawa yubin kadimat det solwoda,  
en yubin breigimap detlot hedpat blanga detlot bigwan enimul weya jidan  
insaid langa solwoda.✧

14 Yu na bin breigimap detlot hedpat blanga detlot bigwan krokadail gulum  
Labaiyathan,  
en yubin gibit im bodi langa detlot deset enimul blanga dagat.✧

15 Yu na bin meigim ola springwoda en lilwan krik randan.  
En yu na bin draiyimap ola bigwan riba.

16 Yu na bos blanga deitaim en naitaim,  
en yu na bin pudum det san en det mun langa dubala pleis.

17 Yu na bin meigim ebrijing langa dijan wel blanga jidan langa olabat  
pleis,  
en yu na bin meigim hotwetha en kolwetha.

18 Bat YAWEI, yu jinggabat.  
Detlot enami blanga yu bin mokimbat yu,  
en olabat nomo bin bilib en wandim yu.

19 Nomo larram ola wailwan enimul gajim lilwan bard blanga yu.  
Nomo fogedabat yu ronwan pipulmob hu abumbat adtaim brom ola  
krulwan enami.

20 Yu jinggabat det strongwan pramis yubin meigim garram melabat,  
dumaji ola nogudbala ting jidan langa ebri kantri tudei.

21 Yu nomo larram detlot pipul hu abumbat adtaim jidan garram sheim.  
Yu larram ol detlot powan pipul en ol detlot pipul hu nomo garram enijing  
preisimbat yu neim.

22 Yu gidap God, en jandap blanga yu wei.  
Yu jinggabat na blanga ol detlot pipul hu oldei mokimbat yu.

23 Yu nomo fogedabat yu enami olabat hu oldei jinginatbat.  
Dei oldei kipgon jinginat.

## 75

### *God im jadj*

#### *Song blanga Eisaf.*

1 Wi gibit yu theingks, God.  
Wi gibit yu theingks.  
Wi dalimbat blanga hau yu jidan haibalawan,  
en wi tok blanga ola brabli gudwan ting yubin dum.

2 God im tok, "Aibin meigim taim blanga jadjimbat pipul,  
en ai garra gibitbat olabat feyago.

3 Nomeda dijan wel en ebrijing weya jidan laibala langa dijan wel  
sheiksheik nomo lilbit,  
ai garra meigim im meinwan pat jidan strongwan.

4 Ai dalim detlot pipul hu laigimbat miselp,  
'Nomo meigim miselp haibala!'

5 Ai dalim detlot nogudbala pipul,  
'Stap toktok praubalawei!'

Nomo toktok oldei blanga yu pawa! " "  
Lagijat na God bin tok.

<sup>6</sup> Det jadj nomo kaman brom sangidapwei o sangodanwei, o brom det nowathsaid o sauthsaid.

Det pawa blanga jadjim pipul nomo kaman brom pipul.

<sup>7</sup> Im kaman brom God, hu jidan det boswan blanga jadjimat pipul.

Im panishim sambala en najalot im larramgo fri.

<sup>8</sup> YAWEI jadjim ola nogudbala pipul, jis laik im holdim kap langa im bingga, en det kap im ful garram strongwan wain.

Tharran wain im det wailwan filing blanga im.

Im spilimat det wain en gibit langa ola brabli nogudbala pipul blanga dringgim.

Olabat dringgim en binijimap det wain holot.

<sup>9</sup> Bat ai kaan neba stap toktokbat blanga det God blanga Jeikob, en blanga singimbat preis song langa im.

<sup>10</sup> Im garra binijimap det pawa blanga ola brabli nogudwan pipul, bat im garra gibit mowa pawa langa ola gudbala pipul.

## 76

### *God oldei win*

#### *Song blanga Eisaf.*

<sup>1</sup> Ola pipul langa det kantri Juda sabi God. Dei rispek im neim langa Isreil.

<sup>2</sup> Im garram kemp langa Jerusalem.

Im jidan langa Saiyan, det bigwan hil.

<sup>3</sup> Deya na, imbin breigimap ola erro blanga ol im enamimob, en ola shild en bigwan naif blanga olabat du.

Ebrijing weya deibin abum blanga fait imbin breigimap.

<sup>4</sup> God, yu shain garram lait brabliwei.

Yu jidan brabli haibalawan wen yu kambek brom detlot bigwan hil weya yubin bidim ol yu enamimob.

<sup>5</sup> Ola breibwan soljamob blanga olabat nomo garram enijing na, en tudei olabat ol dedwan.

Olabat bin strongbala en bin sabi hau blanga fait, bat najing na.

Olabat kaan dum enijing.

<sup>6</sup> God blanga Jeikob, wen yubin graulim olabat adbalawei, detlot hosis en ola men bin buldanbuldan ded.

<sup>7</sup> Bat oni langa yu YAWEI, ebribodi bradin.

Wen yu gitwail, nobodi kaan jandap langa yu.

<sup>8</sup> Brom ontop langa hebin yubin larram pipul sabi blanga yu kotkeis.

Ola pipul langa dijan wel bin bradin en deibin jidan kwaitbala.

<sup>9</sup> Wen yubin gidap blanga tok langa det kotkeis,

yubin gitredi blanga seibum ola pipul langa dijan wel hu abumbat olkain trabul.

<sup>10</sup> Pipul preisim yu, YAWEI dumaji yu gitwail langa eni nogudbalawei.

Ol detlot hu nomo gitkil langa wofait garra kipgon preisimbat yu.

11 Gibit langa YAWEI, yu God wanim yubin pramisim im.  
 Bringimap ola presen langa im, ol yumob pipul hu jidan langa ola  
 guljapwan kantri.  
 YAWEI meigim ola pipul bradin en jidan garram rispek langa im brabliwei.  
 12 Im meigim ola praubala bos jidan lobala.  
 Im meigim ola strongwan king bradin brabliwei.

## 77

*God meigim im pipul fil gudwan wen dei abum pein*

*Song blanga Eisaf.*

- 1 Mi brabli nogudbinji en mi wandim God blanga album mi.  
 Mi jingat brabliwei langa im blanga irrim mi.  
 2 Wen ai abum trabul, ai jingat langa YAWEI.  
 Olnait ai lidimap main bingga en prei,  
 bat ai nomo fil gudbinji.  
 3 Wen mi jingabat main God, mi wori,  
 en mi fil brabli nogudbinji.
- 4 Ai kaan jadimap main ai dumaji yu na kipum mi weik.  
 Mi brabli nogudbinji en ai kaan tok.  
 5 Mi jingabat blanga wanim bin hepin bifo,  
 en mi jingabat blanga ola oldendeis.  
 6 Mi jingabat ola song naitaim,  
 en mi jingabat en mi askim miselp.  
 7 “Maitbi det Bos garra oldei nokambek wi?  
 Maitbi im kaan gudbinji langa wi igin?  
 8 Maitbi imbin stap laigimbat wi?  
 Maitbi im garra stapam det pramis weya imbin meigim longtaim?  
 9 Maitbi imbin kipumbek det kainbala filing blanga im dumaji im wail  
 langa wi?”  
 10 Afta na aibin tok miselp, “Dijan na meigim mi brabli nogudbinji.  
 God bin abum detmatj pawa basdam, bat tudei na ai nomo luk im pawa.”
- 11 YAWEI, ai garra jingabat blanga ola haibala ting yubin oldei dumbat.  
 Ai garra jingabat ol detlot ting yubin oldei dumbat garram yu strongbal-  
 awan pawa longtaim.  
 12 Ai garra jingabat ebrijing yubin oldei dum.  
 Ai garra jingabat olataim blanga ebrijing yubin oldei dumbat garram yu  
 strongbalawan pawa.
- 13 Det wei blanga yu main God im holiwan.  
 Nomo eni drimin brabli haibalawan wulijim yu.  
 14 Yu na det God hu oldei dum olkain ting garram yu pawa.  
 Yu na shoum yu pawa langa ola pipul langa ebri kantri.  
 15 Garram yu pawa yubin seibum ol yu pipul olabat,  
 detlot bigininimob blanga Jeikob en Josef.
- 16 God, wen ola woda bin luk yu deibin ol bradin,  
 en ebrijing weya jidan insaid langa det solwoda bin sheik nomo lilbit.  
 17 Ola klaud bin meigim rein buldan,

en thanda bin meigim nois brom skai en laitining bin laitlaitbat brom eברי  
said.

18 Det nois blanga yu thanda bin jidan langa det wiliwili,  
en det lait brom yu laitining bin laitimap dijan wel.  
Dijan wel bin sheiksheik nomo lilbit.

19 Yubin wok rait thru det solwoda.  
Yubin krosim det dipwan solwoda.  
Bat nobodi bin luk yu trek.

20 God, yubin lidim yu pipul olabat jis laiga stakmen wen yubin pikimat  
Mosis en Eran blanga lidimbat yu pipul olabat.

## 78

### *God en im pipul olabat*

#### *Song blanga Eisaf.*

- 1 Main pipul, yumob irrim main wed en teiknodis wen mi tok.  
2 Ai garra tok ola gudbala wed blanga meigim pipul sabi brabliwei,  
en dalim olabat detlot sigridwan ting brom longtaim bifo,<sup>\*</sup>  
3 ola ting na wibin sabi en irrimbat brom wi dedimob.  
4 Wi garra dalimbat wi bigininimob en blanga olabat bigininimob blanga  
det pawa blanga YAWEL,  
en blanga ola haibala en ola gudwan ting imbin dum.  
Wi kaan blandim ol detlot stori brom olabat.  
5 Imbin gibit ola lowa langa ola Isreil pipul hubin kaman brom olabat  
grengrenfatha Jeikob.  
Imbin dalim wi femili olabat hubin jidan longtaim blanga titjimat olabat  
bigininimob blanga ol im lowa,  
6 wulijim detlot bigininimob hu garra jidan bambai gin sabi,  
en olabat gin dalimbat olabat bigininimob du.  
7 Wen dei lagijat dei garra trastimbat God du,  
en nomo fokedabat wanim imbin dum,  
en oldei teiknodis langa ol im lowa.  
8 Olabat kaan jidan wulijim olabat grengrenfathamob hubin jidan brabli  
nogudbala en nomo garram irriwol.  
Olabat nomo bin trastim God strongbalawei,  
en dei nomo bin jidan trubalawei langa im.  
9 Detlot pipul brom Ifreyim bin abum bo en erro redibala,  
bat olabat bin ranawei wen det dei blanga det wofait bin kaman.  
10 Olabat nomo bin kipum det strongwan pramis blanga olabat langa God.  
Dei nomo bin wandi teiknodis langa im lowa.  
11 Deibin fokedabat wanim imbin dum, ol detlot klebabala ting weya deibin  
luk imbin dumbat.  
12 God bin dum ol detlot klebabala ting garram im pawa langa det plein  
kantri gulum Sowan, langa det kantri Ijip.  
En detlot femili blanga olabat bifo bin lukinat imbin dumbat.<sup>\*</sup>  
13 Imbin opinimap det solwoda en imbin deigim detlot pipul thru.  
Imbin meigim det solwoda jandap wulijim haiwan wol.<sup>\*</sup>  
14 Deitaim imbin oldei lidim olabat garram klaud,

en naitaim faiya bin oldei barnbarn blanga lidim olabat.✧

15 Imbin opinimap bigwan ston en imbin gibit olabat detmatj woda.

16 Imbin meigim woda kamat brom det ston,  
en imbin meigim det woda randan wulijim riba.✧

17 Bat deibin stil dumbat nogudbala ting langa God.

Deya langa det deset kantri dei nomo bin wandi teiknodis langa det brabli haibala God.

18 Deibin testimat God brabliwei wen deibin dalimbat im wanim deibin wandim blanga dagat.

19 Deibin tokabat langa God en deibin tok,  
"Yu reken God gin gibit wi daga langa dijan deset kantri?"

20 Trubala orait imbin hitim det ston en detmatj woda bin kamat,  
bat yu reken im gin gibit wi daga en gibit im pipulmob bif?"

21 Blanga tharran na YAWEI bin brabli wail wen imbin irrim olabat toktok lagijat.

Imbin fait langa im pipul olabat garram faiya.

Imbin barn binji langa olabat brabliwei, jis laiga hotwan faiya,

22 dumaji dei nomo bin trastim im,  
en dei nomo bin bilib im na garra seibum olabat.

23 Bat imbin tok langa det skai blanga opinap im en imbin opin.

24 Imbin gibit olabat sid daga brom hebin wen imbin gibit olabat det lilwan damba gulum mena blanga dagat.✧

25 Wal lagijat na deibin dagat det seimkain daga blanga ola einjul,  
en God bin gibit olabat ebrijing deibin wandim blanga dagat.

26 Imbin meigim det win blo brom sangidapwei,  
en garram im pawa imbin sterrimap det sauth win.

27 En imbin jandim langa im pipul olabat detmatj bard wulijim sengraun weya jidan langa solwoda.

28 Deibin buldanbat raidaran langa ola tent langa olabat kemp.

29 Wal detlot pipul bin dagadagatbat en deibin sedisfaid.

God bin gibit olabat wanim deibin wandimbat.

30 Bat wen olabat bin stil dagadagatbat bard, en dei nomo bin brabli sedisfaid,

31 God bin gitwail langa olabat en kilim ded olabat strongwan men, ol detlot brabli gudwan yangmen blanga Isreil.✧

32 Nomedada ol detlot ting bin hepin, detlot pipul bin kipgon dumbat ola nogudbala ting.

Nomedada imbin dum klebabala ting dei nomo bin stil trastim im.

33 Wal imbin binijimap olabat jis laik win weya stap streidawei,  
en olabat bin dai brom nogudwan ting.

34 Ebraitaim wen God bin oldei kilim ded sambala pipul, det najalot bin oldei kambek langa im.

Deibin oldei libum olabat olbalawei en prei brabliwei langa im.

35 Deibin sabi det boswan God na bin oldei maindimbat olabat,  
en imbin oldei albumbat en seibum olabat.

36 Bat ola wed deibin oldei tok bin laiyawan.

Ebrijing weya deibin toktok nomo bin trubala.

<sup>37</sup> Dei nomo bin gibit God rispek.

Olabat nomo bin kipum olabat strongwan pramis langa im.✧

<sup>38</sup> Bat God bin sori langa im pipul olabat.

Imbin larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei en im nomo bin binijimap olabat.

Lodataim God bin oldei holdimbek miselp en nomo gitwail langa olabat.

<sup>39</sup> Imbin sabi deibin oni pipul weya garra dai,

jis laik win weya kaman en binij kwikbala.

<sup>40</sup> Lodataim deibin gibit im bekboun.

Detmatj taim deibin oldei meigim im fil nogudbinji.

<sup>41</sup> Oba en oba deibin oldei testimbat God,

en deibin oldei ardimbat det filing blanga im na, det brabli holiwan God blanga Isreil.

<sup>42</sup> Deibin fokedabat im strongwan pawa,

en det dei wen imbin seibum olabat brom olabat enamimob,

<sup>43</sup> en wen imbin shoum ola klebabala ting imbin dum langa Sowan deya langa det kantri Ijip.

<sup>44</sup> Imbin tjeinjim ola riba woda en meigim blad,

en detlot pipul langa Ijip nomo bin abum eni woda blanga dringgim na.✧

<sup>45</sup> Imbin jandim loda flai langa olabat weya bin ardimbat olabat,

en ola frog bin meigim olabat kantri nogudwan.✧

<sup>46</sup> Imbin jandim ola bigwan grashopa blanga dagat olabat gadin,

en binijimap ola daga weya bin gro langa olabat fam.✧

<sup>47</sup> Imbin meigim dai ola greiptri blanga olabat garram ola heilston,

en imbin meigim dai ola figtri blanga olabat garram brabli kolwanwetha.

<sup>48</sup> Imbin kilim ded ola buligi blanga olabat garram heilston,

en ola ship blanga olabat garram laitining.✧

<sup>49</sup> Imbin meigim olabat abum detmatj wori wen imbin brabli wail nomo lilbit langa olabat,

en imbin jandim detlot speshalwan einjul langa olabat blanga kilim olabat ded.

<sup>50</sup> Im nomo bin holdimbek miselp wen imbin wail langa olabat en im nomo bin sori langa olabat du.

Imbin kilim olabat holot garram nogudwan siknis.

<sup>51</sup> Imbin kilim ded ola boi hubin bon fes blanga ola femili langa Ijip.✧

<sup>52</sup> Brom deya imbin deigim im pipul olabat jis laiga stakmen

en imbin deigim olabat thru det deset kantri.✧

<sup>53</sup> Imbin lidim olabat seifwei en olabat nomo bin bradin,

bat det solwoda bin gaburumap olabat enamimob.✧

<sup>54</sup> Imbin bringimap olabat langa im seikridwan kantri,

en langa detlot bigwan hil weya imbin teikoba.✧

<sup>55</sup> Imbin andimwei detlot pipul hubin oldei jidanabat langa det kantri wen im pipulmob bin go thru deya.

✧ 78:37 Eks 8:21 ✧ 78:44 Eksa 7:17-21 ✧ 78:45 Eksa 8:1-6,20-24 ✧ 78:46 Eksa 10:12-15

✧ 78:48 Eksa 9:22-25 ✧ 78:51 Eksa 12:29 ✧ 78:52 Eksa 13:17-22 ✧ 78:53 Eksa 14:26-28

✧ 78:54 Eksa 15:17; Josh 3:14-17

Imbin kadimat olabat kantri en gibit miselpmiselp langa ola klen blanga Isreil, en imbin gibit ola kemp blanga olabat langa im pipul olabat.\*

56 Bat olabat nomo bin irrim langa det Boswan God en deibin testimbat im.

Olabat nomo bin teiknodis langa ol im lowa.\*

57 Olabat bin gibit bekboun langa im en dei nomo bin jidan trubala langa im, laik olabat grengrenfatha bin dumbat longtaim bifo.

Olabat bin nogud jis laik bendiwan spiya.

58 Olabat bin meigim im gitwail, dumaji deibin oldei weshipbat ola drimin sheip blanga olabat langa detlot nogudwan weship pleis.

Deibin meigim im gitwail langa olabat nomo lilbit na.

59 God bin wail wen imbin luk wanim deibin dumbat, en blanga tharran na God bin tjakidawei olabat.

60 Imbin libum im kemp insaid langa det tent deya langa Shailo, det kemp na weya imbin oldei jidanbat garram pipul.\*

61 Imbin larram wi enamimob deigidawei det Seikridwan Boks. Det Boks bin shoum pipul im brabli haibalawan pawa.\*

62 Imbin wail garram im ronwan pipul, en imbin larram olabat gitkil brom olabat enamimob.

63 Ola yangbala men bin gitkil langa wofait, en ola yangbala gel nomo bin abum hasbin blanga merrit na.

64 Deibin kilim ded ola wekinmen blanga God langa fait, en olabat waif nomo bin lau blanga kraai en jidan soriwei.

65 Bamba God bin gidap na, jis laik imbin weikap brom silip. Imbin jis laik strongwan men weya bin dringgim wain.

66 Imbin andimwei im enamimob brabliwei, en imbin bidim olabat en meigim olabat sheim miselp olagijawan.

67 God nomo bin wandim det femili olabat blanga Josef.

Im nomo bin pikimat det klen blanga Ifreyiyim.

68 Bat imbin pikimat det klen blanga Juda, en Saiyan, det hil weya im laigim nomo lilbit.

69 Deya na imbin bildimap im Serramoni Pleis jis laik im kemp langa hebin. Imbin meigim im brabli strongbalawan jis laik dijan wel igin.

Im jidan brabli strongbalawan olataim.

70 Imbin pikimat im wekinmen Deibid.

Imbin bringimap im brom detlot pedik weya imbin oldei wek,

71 en weya imbin oldei lukaftumbat ola ship.

Imbin meigim im jidan king blanga ola Isreil pipul.

Imbin det stakmen blanga ola pipul blanga God,\*

72 en imbin shoum olabat det raitwei blanga jidan.

## 79

*Dijan preya langa God blanga seibum im pipul olabat*

*Preya blanga Eisaf.*

1 Main God, ola nogud pipul bin teikoba yu kantri.



Deibin dum nogud ting langa yu Serramoni Pleis,  
en deibin libum Jerusalem rabishwan.\*

<sup>2</sup> Deibin libum ola ded bodi blanga yu pipul olabat blanga ola bard blanga dagadagatbat,

en deibin libum ola bifpat blanga yu wekinmen olabat blanga ola wail enimul blanga dagadagatbat.

<sup>3</sup> Deibin meigim yu pipul olabat lujim blad wulijim woda.

Rait thru Jerusalem det blad bin randan laik woda,

en nobodi nomo bin jidan laibala blanga gaburumap detlot hubin dai.

<sup>4</sup> Pipul langa najalot kantri hu nomo weship God toktok nogudwei blanga melabat.

Olabat laflaf en mokimbat melabat.

<sup>5</sup> YAWEI, haulong yu garra wail langa melabat?

Haulong yu garra kipgon wail jis laik faiya im barnbarnbat?

<sup>6</sup> God, yu garra gitwail langa detlot pipul brom najalot kantri hu nomo weship yu,

en langa detlot pipul hu nomo prei langa yu.

<sup>7</sup> Dumaji olabat na bin kilim ola pipul blanga yu,

deibin meigim yu kantri nogudwan.

<sup>8</sup> Nomo panishim melabat blanga ola nogudbala ting weya melabat femilimob bin oldei dumbat longtaim.

Yu sori langa melabat na.

Yu album melabat kwikbala.

<sup>9</sup> Album melabat God.

Seibum melabat en larrango melabat fri brom ol melabat nogudbalawei wulijim ebribodi garra rispek yu brabliwei.

<sup>10</sup> Wotfo detlot pipul brom najalot kantri askim melabat, "Weya yumob God?"

Melabat wandim luk yu panishim detlot pipul hubin meigim yu wekinmenmob lujim blad.

<sup>11</sup> God yu garra irrim detlot prisanamob kraikraibat,

en detlot prisana hu garra dai,

en yu garra meigim olabat fri garram yu strongbala pawa.

<sup>12</sup> Detlot pipul weya deibin toktokbat nogudwei langa yu YAWEI,

yu garra meigim olabat peiyimbek yu sebertaim.

<sup>13</sup> En langa det taim na melabat garra gibatbat yu theingks olagijawan en preisimbat yu olataim.

Melabat jidan yu pipulmob,

en melabat jis laik yu ship olabat langa yu pedik.

## 80

*Preya blanga askim God blanga seibum Isreil*

*Preya blanga Eisaf.*

<sup>1</sup> God, yu stakmen blanga ola Isreil pipul.

Yu irrim melabat.

Yu na det boswan blanga yu ron pipul olabat.

\* 79:1 2 King 25:8-10; 2 Kran 36:17-19; Jera 52:12-14

Yu jidan langa yu speshalwan tjeya deya langa midul langa det dubala  
golwan sheip garram wing.\*

<sup>2</sup> Yu shoum miselp langa detlot klen blanga Ifreyim, Benjamin, en Manesa.  
Shoum melabat yu pawa en kaman seibum melabat.

<sup>3</sup> God, meigim melabat strongbala igin!

Yu luk langa melabat garram yu shainiwan feis en seibum melabat.

<sup>4</sup> YAWEI, Boswan God, haulong yu garra jidan wail en nomo ensim ola  
preya blanga yu pipul olabat?

<sup>5</sup> Yubin meigim melabat jidan brabli nogudbinjiwan.

En yubin meigim melabat dringim melabat ronwan tiyas.

<sup>6</sup> Yubin larram melabat enamimob fait blanga melabat kantri,  
En dei mokimbat melabat na.

<sup>7</sup> Brabli Boswan God, meigim melabat strongbala igin!

Yu luk langa melabat garram yu shainiwan feis en seibum melabat.

<sup>8</sup> Yubin bringimat yu pipul olabat jis laiga greiptri brom det kantri Ijip.  
Yubin andimwei pipul brom najalot kantri en yubin plentim det tri langa  
olabat kantri.

<sup>9</sup> Yubin klinimap pleis blanga det greiptri blanga growap.

Det rutpat bin godan raitdan en det greiptri bin spreadimat miselp oloba  
langa det kantri.

<sup>10</sup> Imbin gaburumap ola hil garram im bigwan sheid.

Detlot wadi blanga det tri bin gro en gaburumap detlot bigwan sidatri.

<sup>11</sup> Detlot wadi blanga det tri bin kamat langa det Medatareiniyan solwoda  
en langa det Yufreitis Riba.

<sup>12</sup> God, wotfo yubin larram detlot enami blanga ola Isreil pipul breigimdan  
det wol weya bin jidan raidaran?

Olabat garra stilim ola greip daga na wen dei gopas.

<sup>13</sup> Olabat jis laik detlot wailwan bigibigi weya rudimat det greiptri,  
en jis laik ola wailwan enimul dagadagatbat ola greip daga du.

<sup>14</sup> Brabli Boswan God, luk langa melabat!

Yu lukdan langa melabat brom hebin.

Kaman en seibum yu pipul.

<sup>15</sup> Yu kaman en seibum dijan greiptri weya yubin plentim,

dijan na det yangwan greiptri weya yubin meigim gro brabli strongbala.

<sup>16</sup> Melabat enamimob bin kadimdan det tri en barnimap garram faiya.

Yu wail langa olabat en binijimap olabat.

<sup>17</sup> Yu lukaftum yu pipul olabat weya yubin pikimat,

ol detlot pipul na weya yubin meigim jidan brabli strongbala.

<sup>18</sup> En melabat kaan goweibrom yu igin.

Meigim melabat strongbala igin en melabat garra weship en preisim yu.

<sup>19</sup> YAWEI, boswan God, yu meigim melabat strongbala igin.

Yu luk langa melabat garram yu shainiwan feis en seibum melabat.

\* 80:1 Eksa 25:22

## 81

### *Song blanga det serramoni gulum Hampi*

#### *Song blanga Eisaf.*

- 1 Sing langa God gudbinjiwei!  
Im na oldei maindimbat wi.  
Preisim wi God, det God blanga wi grengrenfatha Jeikob.
- 2 Stadimap det myusik. Plei det lilwan dram.  
Plei gudwan myusik garram olkain gita.
- 3 Blowim detlot hon blanga abum det dubala serramoni blanga nyumanth  
en wen im fulmun.\*
- 4 Dijan na det lowa blanga Isreil,  
en imbin kaman brom det God blanga Jeikob.
- 5 Imbin gibit det lowa langa detlot Isreil pipul wen imbin deigimwei olabat  
brom Ijip.
- Aibin irrim sambodi tok bat ai nomo bin sabi hu. Imbin tok,  
6 "Aibin deigimwei ola hebiwan loud brom yumob bekboun, ol detlot  
brabli adwek langa Ijip.
- 7 Wen yumob bin abumbat trabul, yumob bin jingat langa mi en aibin  
seibum yumob.
- Aibin ensim yumob brom main haiding pleis deya langa det stom klaud.  
Aibin testimbat yumob deya langa det springwoda langa Meriba.\*
- 8 Main pipul olabat, lisin langa main woning!  
Isreil, yumob nomo sabi haumatj ai wandim yumob blanga lisin langa mi.
- 9 Yumob nomo lau weship eni drimin.
- 10 Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob hubin bringimat yumob  
brom Ijip.
- If yumob jidan trubala langa mi, ai garra gibit yumob ola gudbala ting, jis  
laik det mamiwan bard weya im gibit daga langa im beibi.\*
- 11 "Bat main pipul olabat nomo bin lisin langa mi.  
Ola Isreil pipul nomo bin wandi teiknodis langa mi.
- 12 Aibin lafta larram olabat dum wanim deibin wandim dum dumaji olabat  
nomo bin wandim lisin langa mi.
- 13 Brabliwei ai wandim main pipul olabat blanga lisin langa mi.  
If dei bina duwit langa mi,
- 14 ai bina bidim olabat enami kwikbalawei.  
Ai bina bidim olabat garram main pawa.
- 15 Detlot hu nomo laigim mi garra nildan bradinwei langa mi,  
en ai garra panishim olabat olagija.
- 16 Bat if yumob teiknodis langa mi ai garra meigim yumob brabli  
bulap binji garram ola brabli gudwan sid daga en brabli switwan  
shugabeig."

## 82

### *God na det Haibalawan Bos*

#### *Song blanga Eisaf.*

- 1 God im det bos blanga det kothaus langa hebin.

Im dalim ola drimin blanga dum wanim im wandim olabat blanga dum.

<sup>2</sup> Im tok, “Haulong yumob garra kipgon jadjimbat ebribodi rongwei? Haulong yumob garra kipgon bekimap detlot nogudbala pipul?”

<sup>3</sup> Yumob bina album ola powan pipul en ola biginini hu nomo garram mami en dedi, bat najing!

Yumob bina gibit feyago langa detlot pipul hu nomo garram enijing, en langa detlot pipul hu nomo garram enibodi blanga albumbat olabat, bat najing!

<sup>4</sup> Yumob bina seibum olabat brom det pawa blanga ol detlot nogudwan pipul, bat najing!

<sup>5</sup> “Yumob nomo sabi enijing.

Yumob brabli nogud en nomo eni lowa jidan langa dijan wel.

<sup>6</sup> ‘Yumob ola drimin!

Yumob holot jidan bigininimob blanga det Brabli Haibala God.’ ✧

<sup>7</sup> Bat yumob garra binijap wulijim ola pipul,

en yumob laif garra binijap wulijim det san blanga eni bos.”

<sup>8</sup> God, yu kaman en jidan bos blanga dijan wel,

dumaji ola pipul hu jidan oloba langa dijan wel, olabat holot blanga yu.

## 83

*Preya blanga askim God blanga bidim detlot enami blanga Isreil*

*Preya blanga Eisaf.*

<sup>1</sup> Kaman God! Yu album melabat.

Nomo jidan kwaitbala.

<sup>2</sup> Yu luk detlot hu nomo laigim yu!

Yu enami olabat gidap redi blanga fait.

<sup>3</sup> Olabat meigimbat ola sigridwan plen blanga yu pipul.

Olabat toktokbat blanga dum nogud ting langa yu pipul hu yu laigim brabliwei en yu oldei lukaftumbat.

<sup>4</sup> Olabat tok, “Kaman. Wi garra binijimap olabat wulijim nobodi kaan jingabat detlot Isreil pipul enimo.”

<sup>5</sup> Olabat ol agri gija blanga olabat plen,

en blanga fait langa yu.

<sup>6</sup> Dislot pipul brom ol dislot traib na bin meigim dijan plen.

Ola pipul brom Idam, en ola Ishmeil pipul, en ola pipul brom Moweb en ol detlot Heigrat pipul,

<sup>7</sup> en ol detlot pipul brom det kantri Gebal, en ola Eman pipul en ola Amalek pipul, en ol detlot pipul brom Filistiya en brom Taya.

<sup>8</sup> Detlot pipul brom det kantri Asiriya bin joinap garram olabat du.

Olabat bin jidan brabli gud fren blanga album ol detlot Eman pipul, en ol detlot Moweb pipul hubin brom det femili lain blanga det men neim Lot.

<sup>9</sup> God, yu panishim olabat seimwei jis laik yubin dum langa ola Midiyan pipul.

Yu binijimap olabat jis laik yubin binijimap Sisera en im king Jeibin, deya langa det Kishan Riba,✧

<sup>10</sup> gulijap langa det taun gulum Endowa.

Deya na yubin bidim olabat en olabat bodi bin jidan nogudwan langa graun.

<sup>11</sup> Yu bidim ola boswan blanga olabat jis laik yubin dum langa Oreb en Sib en langa Seba en Seilmuna.✧

<sup>12</sup> Olabat na bin tok, "Nomeda det kantri blanga God, melabat garra teikoba en meigim im blanga melabat ronwan kantri na."

<sup>13</sup> God, yu spredimat olabat jis laiga das, en jis laiga draiwan gras weya det win oldei blowimweibat.

<sup>14</sup> Jis laik faiya wen im barnimap ola tri,

en jis laik lilwan faiya wen im stadimap bigwan faiya langa ola hil,

<sup>15</sup> wal yu andimwei olabat garram yu strongwan win,

en yu meigim olabat bradin garram yu jigiwan win en laitining.

<sup>16</sup> YAWEI, yu meigim olabat jidan sheimwan,

en yu meigim olabat sabi det pawa blanga yu.

<sup>17</sup> Nomo larram olabat win en meigim olabat jidan brabli bradinwan olagijawan.

Larram olabat sheim brabliwei en dai.

<sup>18</sup> YAWEI, meigim olabat sabi oni yu na wanbala det trubala God,

en oni yu na jidan det brabli haibala boswan blanga dijan wel.

## 84

*Pipul hu jidan langa God Serramoni Pleis jidan gudbinji*

*Song blanga det femili blanga Kora.*

<sup>1</sup> YAWEI, Boswan God, ai laigim yu Serramoni Pleis brabliwei.

<sup>2</sup> Mi wandim jidan langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI brabliwei!

Garram ol main laif mi sing gudbinjiwei langa det laibalawan God.

<sup>3</sup> YAWEI, Boswan God, yu na main bos en main God.

Ola lilwan bard meigim olabat kemp deya langa yu haus,

en olabat growimap olabat beibi gulijap langa ol yu teibul blanga ofring.

<sup>4</sup> Ol detlot pipul hu jidan langa yu seikridwan haus oldei jidan gudbinjiwei, en singsing en preisimat yu.

<sup>5</sup> Ol detlot pipul hu trastimbat yu blanga meigim olabat strongbala oldei jidan gudbinjiwei.

Olabat kaan weit blanga go langa Saiyan blanga weship yu.

<sup>6</sup> Wen dei go thru langa det draiwan kantri gulum Baka Beli, yu jandim rein en bilimap ola wodahol, en meigim det kantri jidan jis laik springwoda kantri.

<sup>7</sup> Yu pipul olabat gro brabli strongbala

en dei garra kamat langa det Brabli Boswan God deya langa Saiyan.

<sup>8</sup> YAWEI, Boswan God, det God blanga Jeikob, yu irrim main preya.

<sup>9</sup> God, yu na bin pikimat melabat king.

Jidan kainbala langa im dumaji im oldei lukaftumbat melabat jis laiga shild kipum wi seif.

- 10 Im mobeda blanga jidan langa yu Serramoni Pleis oni wanbala dei den blanga jidan langa najawan pleis wan thausan dei.  
Blanga mi, im mowa gudwan blanga jandap en maindimbat det dowablanga main God haus, den blanga jidan garram ola brabli nogudbala pipul.
- 11 YAWEI, det trubala God oldei maindimbat wi en im wi bos.  
Im brabli kainbala langa wi en im rispek wi.  
Langa ol detlot pipul hu dumbat rait ting, im nomo nokambek eni gudwan ting.
- 12 YAWEI, Boswan God, ol detlot hu trastimbat yu jidan gudbalawei.

## 85

### *Ola Isreil pipul askim God blanga seibum olabat kantri*

#### *Song blanga det femili blanga Kora.*

- 1 YAWEI, yubin oldei shoum yu kainbala filing langa yu pipul langa Isreil. Yubin gibit olabat ebrijing igin.
- 2 Yu nomo bin peiyimbek yu pipul olabat blanga olabat nogudbalawei, en yubin meigim olabat fri.
- 3 Yubin stap gitwailbat langa olabat en yubin holdimbek yuselp.
- 4 God, yu seibum melabat na, en yu bringimbek melabat langa melabat kantri.  
Nomo jidan nogudbinji garram melabat.
- 5 God wanim yu garra dum?  
Yu garra jidan nogudbinji langa melabat olagijawan?  
Yu garra jidan nogudbinji en wail langa melabat en melabat bigininimob hu garra jidan bambai du?
- 6 Yu meigim melabat strongbala igin wulijim melabat yu pipul olabat garra preisimbat yu gudbinjiwei.
- 7 YAWEI yu seibum melabat, en shoum melabat yu laigim melabat olataim.

#### *Det serramonimen dalim ola pipul wanim YAWEI im tok*

- 8 Lisin langa wanim YAWEI det trubala God im toktok langa wi. Wi jidan im ronwan pipul olabat.  
Im pramisim wi blanga jidan gudbinjiwei if wi nomo gobek langa wi nogudbalawei.
- 9 Trubala, im oldei redi blanga seibum ol detlot hu oldei shoum rispek langa im, en im garra oldei jidan iya langa wi kantri du.
- 10 YAWEI yu na laigim yu pipul olabat brabliwei, en yu na oldei jidan trubala langa olabat olataim.  
Yu na oldei dum ebrijing raitwei blanga olabat, en yu na oldei meigim ebrijing gudwan blanga olabat.
- 11 Wen pipul jidan trubala langa God tharran na garra gowap langa im, en det raitwei blanga God garra kamdan en jidan langa olabat.
- 12 Trubala, YAWEI garra gibit ola gudwan ebrijing, en wi kantri garra abum detmatj daga.
- 13 Det trubalawei blanga YAWEI garra go lida langa im, en meigim det wei redibala blanga im.

## 86

*Dijan preya blanga albumbat*

*Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, lisin langa mi en ensim mi,  
dumaji ai kaan dum enijing en mi wikwan.

<sup>2</sup> Nomo larram mi dai,  
dumaji mi jidan trubala langa yu.  
Seibum mi dumaji mi blanga yu wekinmen,  
en mi trastim yu.

<sup>3</sup> Yu na main bos,  
wal yu kain langa mi,  
dumaji mi oldei jingat langa yu olataim.

<sup>4</sup> Main bos, meigim mi jidan gudbinji  
dumaji mi blanga yu wekinmen.  
Mi oldei jingat langa yu.

<sup>5</sup> Bos, yu oldei gud langa melabat en oldei larramgo melabat fri.  
En langa ol detlot hu oldei jingat langa yu,  
yu laigim olabat olagijawan.

<sup>6</sup> YAWEI, yu lisin langa main preya.  
Yu lisin langa mi wen mi jingat langa yu blanga album mi.

<sup>7</sup> Wen trabul kaman ai jingat langa yu,  
dumaji yu oldei ensim mi.

<sup>8</sup> Main Bos, det najalot drimin nomo jidan wulijim yu.  
Detlot drimin kaan dum wanim yu gin dum.

<sup>9</sup> Ola pipul langa ebri kantri weya yubin meigim garra kaman en nildan  
langa yu,  
en olabat garra preisim yu dumaji yu brabli haibalawan.\*

<sup>10</sup> Yu na brabli strongbalawan en haibalawan,  
en yu dum ola brabli gudwan ting.  
Yu na wanbala, yu jidan God.

<sup>11</sup> YAWEI, yu meigim mi sabi wanim yu wandim mi blanga dum,  
en ai gin wok langa det trubalawei.  
Album mi blanga wek blanga yu garram brabli trubalawan hat.

<sup>12</sup> God, main bos, ai garra preisim yu brabliwei garram ebrijing insaid  
langa mi,

en ai garra kipgon dalimbat ebribodi blanga yu haibala pawa.

<sup>13</sup> Blanga yu filing blanga laigimbat mi im detmatj,  
im kipgon olagijawan.

Aibin gulijap binij bat yubin seibum mi.

<sup>14</sup> Main God, detlot praubala pipul geingap langa mi blanga trai kilim mi  
ded,

detlot pipul na weya dei nomo oldei jingabat langa yu.

<sup>15</sup> Bat yu na main God.

Yu jidan garram kainbalawan en soriwan filing,  
en yu laigimbat pipul olataim.

Yu nomo gitwail kwikbalawei, najing.

Yu oldei jidan kainbala en yu truwan.

<sup>16</sup> Luk langa mi en sori langa mi.

Meigim mi strongbala en seibum mi dumaji mi wek blanga yu laik main mami bin wekwekbat blanga yu.

<sup>17</sup> YAWEI, shoum mi yu gudbalawan langa mi, en detlot hu nomo laigim mi garra jidan sheimwei na, wen dei garra luk yubin album mi en meigim mi gudbinji.

## 87

*Preisim Jerusalem det taun blanga God*

*Song blanga det femili blanga Kora.*

<sup>1</sup> YAWEI bin meigim det taun deya ontop langa det seikridwan hil.

<sup>2</sup> Im laigim Jerusalem brabliwei, mowa den eni pleis langa Isreil.

<sup>3</sup> Pipul blanga det taun blanga God, irrimbat ola gudwan ting weya God im tok blanga yu.

<sup>4</sup> God bin tok, "Ai garra raidimdan ola neim blanga dislot kantri weya pipul teiknodis langa mi. Olabat brom Ijip en Bebalon, Filistiya, Taya en Ithiyopiya en olabat tok deibin bon langa Jerusalem."

<sup>5</sup> God, det Brabli Boswan, garra meigim Jerusalem jidan strongbala, en ola pipul ebriweya garra tok, "Melabat bin bon deya du."

<sup>6</sup> YAWEI garra raidimdan neim blanga ola pipul, en im garra tok blanga olabat, "Dijan bin bon iya langa Jerusalem."

<sup>7</sup> Dei garra dens en sing, "Ola gudbala ting kaman brom Jerusalem."

## 88

*Preya blanga nogudbinji*

*Preya blanga Heiman det Esrahait brom det femili blanga Kora.*

<sup>1</sup> YAWEI yu na det trubalawan God en yu seibum mi.

Mi oldei jinginatbat langa yu deitaim en naitaim.

<sup>2</sup> Yu irrim mi.

Mi jinginatbat langa yu blanga album mi.

<sup>3</sup> Aibin abum loda trabul en mi gulijap binij.

<sup>4</sup> Mi jis laik detlot pipul hubin olredi dai.

Ai nomo fil strongbala na.

<sup>5</sup> Olabat bin libum mi miselp,

jis laik aibin gitkil en leidanbat langa greib garram ola dedbala pipul.

Im jis laik yu God, bin fokedabat mi en kaan dum enijing blanga album mi.

<sup>6</sup> Yubin tjakamdan mi langa det dipwan en dakwan greibiyad.

<sup>7</sup> Yubin brabli wail langa mi en im jis laik yubin tjakam mi langa solwoda en detlot weib tjakambat mi oloba.

<sup>8</sup> Yubin meigim main frenmob tenawei en bradin brom mi en deibin libum mi miselp.

Mi trep na en ai kaan ranawei.



9 Main ai dubala wikwan brom kraikraibat.  
YAWEI, ebridei mi jingat langa yu.  
Wen mi prei langa yu mi oldei lidimap main bingga langa yu.

10 YAWEI, ai jinggabat detlot dedbala pipul.  
Olabat gin luk ola klebabala ting yu dumbat? Najing.  
Olabat gin jandap en preisim yu? Najing.

11 Olabat gin tok blanga det filing blanga laigim pipul olataim en blanga yu trubalawei? Najing.

12 Olabat gin luk blanga yu klebabalawei deya langa det dakbala pleis? Najing.  
Olabat gin sabi blanga yu gudbalawei deya langa det pleis weya yu nomo jinggabat olabat enimo? Najing.

13 Bat YAWEI, mi jingat langa yu blanga album mi.  
Ebri moning mi prei langa yu.

14 YAWEI, wotfo yu nokambek mi?  
Wotfo yu gibit mi bekboun?

15 Brom wen aibin yang aibin ardimbat en aibin gulijap binij.  
Mi brabli wik na dumaji yubin dum detmatj nogudbala ting langa mi.

16 Dumaji yu barn binji im jis laik fladwoda gaburumap mi.  
Yubin gulijap binijimap mi.

17 Ebridei ol detlot nogudbala ting brom yu kaman langa mi brom ebri said jis laik fladwoda,  
en olabat jidan raidaran langa mi.

18 Yubin meigim main gudfren olabat libum mi,  
en det dakbala pleis na main fren.

## 89

*Dijan song blanga det taim wen ola Isreil pipul bin abum trabul*

*Song blanga Ithan det Esrahait.*

1 YAWEI, ai garra oldei sing blanga det filing weya yu oldei laigimbat olagijawan.

Ai garra oldei dalimbat blanga hau yu jidan trubalawei langa yu pipul olagijawan.

2 Ai garra dalimbat blanga det filing blanga yu blanga laigimbat garra jidan olagijawan,

en yu trubalawei jidan olagijawan wulijim det skai weya jidan olagijawan.

3 Yubin tok, "Aibin meigim strongwan pramis garram det men aibin pikimat.

Aibin pramisim main wekinmen Deibid dijan.

4 'Brom yu femili lain na king garra oldei jidan.

Ai garra meigim yu femili jidan lagijat olagijawan.' \*<sup>☆</sup>

5 Ebribodi langa hebin sing blanga ola gudwan ting yu oldei dumbat.  
Olabat sing blanga det trubalawei blanga yu.

6 YAWEI, nobodi langa hebin jidan laik yu.  
Nobodi deya jidan seimwei laik yu.

7 Olabat bradin langa yu brabliwei,

en olabat rispek yu brabliwei du.

<sup>8</sup> YAWEI, Boswan God, nobodi jidan garram pawa laik yu.

YAWEI, brabli trubalawei yu dum ebrijing.

<sup>9</sup> Yu jidan bos blanga detlot strongwan weib langa solwoda.

Yu meigim olabat jidan kwaitbala.

<sup>10</sup> Yubin kilim ded det bigwan solwoda enimul gulum Reiheb.

Garram yu strongbalawan pawa yubin bidim yu enami olabat.

<sup>11</sup> Hebin im blanga yu, en dijan wel du.

Yubin meigim dijan wel en ebrijing weya jidan langa im.

<sup>12</sup> Yubin meigim nowath en sauth.

Teibowa en Heman, det dubala bigwan hil sing langa yu gudbinjiwei.

<sup>13</sup> Yu na det brabli strongbalawan.

Yu pawa im jidan nomo lilwan. Im brabli strongbala.

<sup>14</sup> God, yu jidan brabli haibalawan bos,

en pipul sabi yu jidan bos raitwei en yu oldei gibit feyago.

Olabat sabi yu filing blanga laigim olabat en det trubalawei blanga yu.

<sup>15</sup> YAWEI, detlot pipul hu oldei weship yu garram ola song,

en hu oldei wokwok langa yu lait,

olabat na jidan brabli gudbinjiwei.

<sup>16</sup> Dumaji blanga yu na, olabat oldei sing en toktokbat,

en olabat preisim yu blanga det raitwei blanga yu.

<sup>17</sup> Garram yu pawa yu meigim melabat strongbala blanga win brabliwei.

En blanga yu filing im laigimbat melabat olataim en meigim melabat gudbinji.

<sup>18</sup> YAWEI, yu na bin pikimat det king blanga lukaftumbat melabat jis laiga shild.

Yu na, det brabli Holiwan God blanga Isreil bin gibit melabat ronwan king.

### *God bin meigim pramis langa Deibid*

<sup>19</sup> YAWEI, longtaim langa drim yubin tok langa ol yu trubalawan wekinmen,

“Aibin meigim dijan solja jidan strongbala garram big neim.

Aibin pikimat dijan yangmen brom ola pipul blanga jidan haiwan king.

<sup>20</sup> Aibin meigim main wekinmen Deibid jidan king wen aibin spilim det seikridwan oil langa im hed.\*

<sup>21</sup> Ai garra oldei album im,

en main pawa garra oldei meigim im strongbala.

<sup>22</sup> Im enami olabat kaan neba win en jidan bos langa im.

Ola brabli nogudwan pipul kaan bidim im.

<sup>23</sup> Ai garra binijimap im enami olabat,

en kilim ded ol detlot hu nomo laigim im.

<sup>24</sup> Ai garra laigim im en jidan trubala langa im.

En mowa igin, ai garra oldei meigim im win.

<sup>25</sup> Ai garra meigim im kantri bigwan, brom det Medatareiniyan solwoda raidap langa det Yufreitis Riba.

<sup>26</sup> Deibid garra tok langa mi, ‘Yu main dedi en main God.

Yu na oldei maindimbat en seibumbat mi jis laiga bigwan ston.’

<sup>27</sup> Ai garra meigim im main feshwan san,

\* 89:20 1 Sem 13:14; 16:12; Eks 13:20

en det brabli nambawan king brom ol detlot najalot king.\*

28 Ai garra oldei kipum main pramis langa im,  
en main strongwan pramis garra jidan olagijawan garram im.

29 Im femili neim garra jidan olagijawan wulijim det skai.  
Brom im femili lain, king garra oldei jidan.

30 “Bat if olabat nomo teiknodis en bulurrun ol detlot lowa blanga main,

31 en if olabat nomo dum wanim ai dalim olabat,

32 wal ai garra panishim olabat blanga olabat nogudbalawei.

Ai garra meigim olabat ardimbat blanga olabat nogudbalawei.

33 Bat ai kaan stap laigimbat Deibid,

en ai garra kipum main pramis langa im olagijawan.

34 Ai kaan breigim main strongwan pramis langa im,  
o deigimbek eni pramis aibin meigim langa im.

35 “Trubala dijan na det pramis aibin meigim garram main ronwan  
seikridwan neim.

Ai kaan dalim laiya langa Deibid.

36 Im femili lain garra kipgon olagijawan.

En ai garra oldei maindimbat det kantri weya im jidan bos wulijim det  
san weya im oldei shain olataim.

37 Im garra jidan olagija jis laik det mun,  
weya im jidan trubalawan witnis blanga mi langa skai.”

*Soriwan song dumaji ola enami bin bidim det king*

38 Bat YAWEI, yubin gitwail langa det king weya yubin pikimat.  
Yubin libum im miselp en yu nomo wandi sabi im enimo.

39 Yubin breigim yu strongwan pramis garram yu wekinmen,  
en yubin tjakamdan im speshalwan het langa graun.

40 Yubin breigimap ola wol blanga im taun,  
en yubin libum ol im strongwan haus breikinwan.

41 Enibodi hubin wokpas langa det pleis bin stilim ebrijing blanga im.

En ola pipul langa ola gulijapwan kantri bin mokimbat im.

42 Yubin meigim im enami olabat bidimbat im,  
en yubin meigim olabat holot gudbinji nomo lilbit.

43 Yubin meigim nogud ola wepan blanga det king,  
en im nomo bin win wen imbin fait.

44 Yubin deigidawei im speshalwan stik weya im oldei holdim,  
en yubin nokamdan im speshalwan tjeya langa graun.

45 Yubin meigim im olmen na, bat im oni yangbala,  
en yubin meigim im jidan garram sheim.

*Preya blanga askim God blanga seibum olabat*

46 YAWEI, haulong yu garra haidim miselp?

Haulong yu garra barn binji wulijim faiya weya barn?

47 Yu jingabat na. Main laif kaan jidan longtaim.

Yubin meigim pipul blanga dai.

48 Nobodi kaan jidan laibala en neba dai.

Nobodi kaan stapam miselp brom daidaibat.

- 49 YAWEI, weya det filing yubin abum bifo blanga laigimbat pipul olagijawan?  
Weya ola pramis yubin meigim langa Deibid?
- 50 YAWEI, yu sabi hau ol detlot hu nomo weship yu oldei mokimbat en meigimbat fan langa mi, yu wekinmen.
- 51 YAWEI, yu enami olabat tok nogudwei langa yu king weya yubin pikimat. Ebriweya im go dei tok nogudwei blanga im.
- 52 Preisim YAWEI det trubala God olagijawan.

Yuwai! Trubala!

## 90

*Dijan blanga God en ola pipul*

*Preya blanga Mosis, det men blanga God.*

- 1 YAWEI, brom longtaim yubin oldei jidan laiga seifwan pleis blanga melabat.
- 2 Bifo yubin meigim ola hil en meigim dijan wel kamat, yu na bin oldei jidan det olagijawan God, en yu garra jidan God olagija.
- 3 Wen yu tok, pipul dai en olabat bodi garra gobek langa graun.
- 4 Det 1,000 yiya im laik wanbala dei langa yu. Olabat jis laik yestadei weya im gon olredi, en jis laik lilbit taim naitaim.\*
- 5 Yu deigidawei melabat jis laik fladwoda. Melabat jidan nomo longtaim, laik drim wen im binij. Melabat jidan laiga purdiwan flawa wen im kamat moningtaim,
- 6 en im binij sangodantaim.
- 7 Wen yu gitwail, yu binijimap melabat. Melabat brabli bradin langa yu wen yu gitwail nomo lilbit.
- 8 Yu pudum ola nogudbalawei blanga melabat lida langa yu, en ola nogudbala ting weya melabat bin dum sigridwei yu gin luk.
- 9 Jis laik wen sambodi opinim en jadimap ai kwikbala, en lagijat du melabat laif binij kwikbala wen yu gitwail.
- 10 Melabat laif maitbi jidan oni 70 yiya o maitbi 80 yiya if wi jidan strongbala, bat stil melabat abum loda trabul en soriwan filing langa ol detlot yiya. Detlot yiya binij kwikbala en wi binijap en wi gon.
- 11 Nobodi sabi det brabliwan pawa wen yu gitwail langa det nogudbalawei blanga pipul. Blanga tharran na melabat garra bradin en rispek yu olataim.
- 12 Yu lenim melabat hau det laif blanga melabat im shotwan, wulijim melabat garra jinggabab brabli gudwei.
- 13 Haulong mowa yu garra jidan wail lagijat?

\* 90:4 2 Pida 3:8

YAWEI, yu sori langa yu wekinmen olabat.

<sup>14</sup> Bilimap melabat ebri moning garram det filing blanga yu blanga laigim yu,

wulijim melabat garra sing en jidan gudbinji langa melabat laif olataim.

<sup>15</sup> YAWEI, yu gibit melabat detmatj filing blanga jidan gudbinjiwei na blanga ola yiya weya melabat bin jidan nogudbinjiwei.

<sup>16</sup> Yu larram melabat yu wekinmen olabat, luk ola brabli haibala ting yu dum.

Yu larram melabat biginini olabat hu garra jidan bambai luk yu brabli haibalawan pawa.

<sup>17</sup> YAWEI, melabat God, larram yu kainbala filing jidan garram melabat. Yu meigim ebrijing melabat wandi dum hepin gudbalawei.

## 91

### *God na seibum wi*

<sup>1</sup> Wen pipul go langa YAWEI det Boswan God blanga jidan seifwan, wal im jis laik olabat jidan andanith langa gudwan sheidiwan tri.

<sup>2</sup> Dei garra tok langa YAWEI det trubala God, “Mi seif wen mi go langa yu.

Yu na brabli strongwan en yu lukaftum mi.

Yu na main God, en ai trastim yu.”

<sup>3</sup> Wen yu enami olabat trai trepam yu,

YAWEI na garra seibum yu.

Wen yu jidan brabli wikwan o sikwan en gulijap dai,

YAWEI na garra kipum yu seifwan.

<sup>4</sup> God garra lukaftum yu wen detlot trabul kaman langa yu,

jis laiga bard lukaftumbat ol im beibi.

Wen dei bradin dei blandim miselp andanith langa im wing en dei jidan seif.

Wal God oldei dum wanim im pramisim,

en im garra kipum yu seif en blokim detlot trabul du.

<sup>5</sup> Yu kaan bradin blanga olkain nogud ting weya hepin naitaim.

If sambodi wandi ardim yu deitaim wal yu kaan bradin.

<sup>6</sup> If yu brabli sik midulnait,

o if yu gulijap gitkil dinataim,

yu kaan bradin.

<sup>7</sup> Nomedaloda pipul wansaid langa yu mait dai,

en bigmob pipul mait binij raidaran langa yu,

bat nomo enijing kaan ardim yu.

<sup>8</sup> Yu garra oni luk det trabul,

en yu garra wotjim God panishim brabliwei detlot nogudbala pipul.

<sup>9</sup> If yu go langa YAWEI blanga jidan seif,

en if yu jidan garram det Brabli Haibalawan,

<sup>10</sup> wal nobodi kaan ardim yu.

Nomo eni nogud ting kaan kaman langa yu kemp,

<sup>11</sup> dumaji im garra jandim im einjul olabat langa yu,

en im garra dalim olabat blanga wotjimat yu ebriweya yu go.\*

\* 91:11 Meth 4:6; Luk 4:10

<sup>12</sup> Detlot einjul garra lidimap yu ontop garram olabat bingga wulijim yu kaan ardim miselp.

Yu kaan ardim lilbit langa yu fut o eniweya langa yu bodi.\*

<sup>13</sup> Nomeda yu pudumbut yangwan laiyan o jigiwan sneik, detlot einjul na garra seibum yu brom ol detlot jigiwan ting.\*

<sup>14</sup> YAWEI tok,

“Detlot pipul hu laigim mi, ai garra seibum olabat.

Ai garra wotjim detlot hu sabi mi.

<sup>15</sup> Wen dei jingat langa mi, ai garra ensim olabat.

Ai garra jidan garram olabat wen dei abum trabul.

Ai garra seibum olabat,

en ai garra lidimap olabat haibala.

<sup>16</sup> Ai garra meigim olabat jidan laibala longtaim.

Dei garra luk hau mi seibum main pipul.”

## 92

### *Song blanga gubit theingks*

#### *Song blanga det Sebatheidi.*

<sup>1</sup> YAWEI, im brabli gudwan blanga gubit theingks langa yu, en sing song blanga preisim yu, brabli haibala God.

<sup>2</sup> Im brabli gudwan blanga sing ebri moning blanga yu filing blanga laigim pipul olataim,

en ebri naitaim blanga yu trubalawei,

<sup>3</sup> garram myusik brom olkain gita.

<sup>4</sup> YAWEI, ola ting weya yu dum garram yu pawa meigim mi gudbinji.

Ai sing song gudbinjiwei, blanga wanim yubin dum.

<sup>5</sup> Trubala, im nomo lilwan ting weya yu dum, YAWEI.

Detlot ting weya yu jingabat, olabat brabli adwan blanga pipul blanga sabi.

<sup>6</sup> Siliwan pipul kaan sabi blanga dijan na.

<sup>7</sup> Wulijim bindiyai weya im gro isibalawei en spreadat ebriweya, lagijat du nogudbala pipul nomo abum eni trabul en gajimbat detmatj ebrijing isibalawei tudei,

bat bambai yu na YAWEI garra binijimap olabat olagijawan,

<sup>8</sup> dumaji yu na YAWEI, jidan bos brabli olagijawan.

<sup>9</sup> Wi sabi blanga yu enami olabat garra binij,

en ola nogudbala pipul kaan win.

<sup>10</sup> YAWEI, yubin meigim mi strongbala jis laik wailwan bul jidan strongbala.

En dumaji yubin gud langa mi,

mi jidan gudbinji.

<sup>11</sup> Aibin luk yubin bidim main enami olabat, en aibin irrim olabat jingat.

<sup>12</sup> Detlot pipul hu jidan raitwei garra jidan gudbalawei jis laik detlot tri weya oldei abum detmatj daga,

en jis laik detlot sidatri weya oldei jidan strongbala.

<sup>13</sup> Jis laik ola tri weya gro langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI,

<sup>14</sup> en weya oldei kipgon abumbat detmatj daga raidap olabat brabli olwan, wal lagijat du detlot pipul garra oldei kipgon jidan raitwei, en dei garra oldei tok dijan blanga YAWEI,

<sup>15</sup> "YAWEI im brabli trubalawan en im nomo garram enijing rong langa im,

en im oldei maindimbat mi, jis laiga bigwan ston weya kipum mi seifwan."

## 93

### *God det Boswan*

<sup>1</sup> YAWEI det trubala God im Boswan.

Im jidan brabli haibalawan en brabli strongwan.

Dijan wel im jidan langa im rait pleis en nomo enijing kaan mubum im.

<sup>2</sup> YAWEI, yubin oldei jidan boswan bifo enijing bin jidan.

<sup>3</sup> YAWEI, det solwoda jinginat adbalawei jis laik thanda.

Im jinginat nomo lilbit.

<sup>4</sup> YAWEI, im jidan langa hebin en im na det Brabli Haibalawan Bos blanga ebrijing.

Im mowa strongbala langa det solwoda weya im jingat,

en im mowa strongbala langa ola bigwan weib langa solwoda.

<sup>5</sup> YAWEI, ola lowa blanga yu jidan olagijawan,

en yu Serramoni Pleis im jidan brabli seikridwan olagijawan.

## 94

### *God im jadjim ebribodi*

<sup>1</sup> YAWEI, yu det God hu oldei panishim ol detlot jigiwan bos.

Yu gitwail en panishim olabat na.

<sup>2</sup> Yu na oldei jadjimbat melabat holot.

Yu gidap en panishim detlot praubala pipul.

<sup>3</sup> Haulong detlot nogudbala pipul garra jidanabat gudbinjiwei?

Haulong mowa YAWEI?

<sup>4</sup> Haulong detlot pipul hu dumbat nogudbala ting garra kipgon laigimbat miselp en jidanbat praubalawei wen dei dumbat detlot nogudbala ting?

<sup>5</sup> Dei jidan jigiwan bos en meigim yu pipul olabat adwek brabliwei, YAWEI. Dei ardimbat yu pipul olabat.

<sup>6</sup> Dei kilim ded ola widogel en detlot biginini hu nomo garram mami en dedi.

En dei medrim pipul hubin kaman brom najawan kantri blanga jidan langa wi kantri.

<sup>7</sup> En dei tok, "YAWEI nomo luk wi. Det God blanga Isreil nomo sabi wanim wi dumbat."

<sup>8</sup> Main pipul olabat, yumob brabli siliwan pipul.

Wotaim yumob garra len?

<sup>9</sup> God bin meigim wi irriwol, bat yumob reken God kaan irrim yumob!

Imbin meigim wi ai, bat yumob reken im kaan luk langa yumob!

10 Im graulim ola pipul langa najalot kantri, bat yumob reken im kaan panishim ola wikitwan bos blanga wi!  
 Im na titja blanga wi holot, bat yumob reken im nomo sabi enijing!  
 11 YAWEI sabi wanim detlot pipul jingjabat,  
 en im sabi detlot ting nomo garram eni pawa.\*

12 YAWEI, ol detlot pipul hu irrim yu en weya yubin titjimat olabat ol yu lowa garra jidan gudbinjiwei.

13 Yu larram ol detlot hu irrim yu abum spel brom ola trabul raidap det taim weya yu redi blanga binijimap detlot nogudbala pipul.

14 YAWEI kaan neba gibit bekboun langa im pipul olabat.  
 Im kaan neba libum ol im pipul olabat.

15 Langa ola kothaus ebribodi garra abum feyago igin,  
 en ola pipul hu dumbat ola rait ting garra bekimap tharran.

16 Hubin jandap blanga mi langa ola nogudbala pipul?  
 Hubin bekimap mi brom ola brabli wikitwan pipul?

17 If YAWEI nomo bin album mi, ai bina godan langa det pleis weya ola dedbala pipul oldei go.

18 Aibin tok, "Mi buldan",  
 bat det filing blanga yu weya yu laigimat pipul olataim bin lidimap mi.

19 Wen mi hatjamp en wori,  
 yu lidimap mi en meigim mi gudbinji.

20 Yu nomo laigim ola nogudbala jadj hu oldei gibit adtaim langa pipul.  
 Dei nomo jadjim pipul raitwei garram ol yu lowa.

21 Dei meigim plen blanga ardimbat ola gudbala pipul,  
 en kilimbat ded ola pipul hu nomo bin dum enijing rong.

22 Bat YAWEI maindimbat mi, jis laiga seifwan haus.

Main God lukaftumbat mi jis laik wen mi blandim miselp langa bigwan ston.

23 Im garra panishim olabat blanga ola brabli nogudbala ting deibin dumbat en im garra binijimap olabat brabliwei.

YAWEI det trubala God blanga wi garra binijimap olabat.

## 95

### *Song blanga gibit preis langa YAWEI*

1 Kaman yumob! Wi garra preisim YAWEI det trubala God.

Wi garra sing gudbinjiwei langa God hu oldei seibum wi en maindimbat wi jis laiga bigwan ston kipum wi seifwan.

2 Wi garra kaman langa im en tok theingkyu,  
 en preisim im garram ola hepiwan song.

3 YAWEI im det brabli haibalawan God.  
 Im haibala bos langa ola najalot drimin.

4 Im jidan bos blanga dijan wel.

Im bos blanga ebrijing brom ola dipwan keib raidap langa ola haiwan hil.

5 Im bos blanga solwoda en dijan graun weya imbin meigim imself.

6 Kaman yumob! Wi garra nildan langa im en weship im.

Wi garra nildan langa YAWEI det trubalawan God hubin meigim wi.



7 Im na wi God,  
 en wi na detlot pipul im oldei lukaftumbat,  
 en wi jis laik ola ship blanga im weya im oldei gibit ebrijing.

Irrim tudei wanim YAWEI tok,

8 "Nomo jadimap miselp hat wulijim yumob femili olabat bin dum bifo  
 langa det kantri Meriba, en det taim langa Mesa det deset kantri.✧

9 Deya na deibin oldei grambulbat en aibin gitwail langa olabat.  
 Dei nomo bin jingabat wanim aibin oldei dumbat blanga olabat.✧

10 Blanga 40 yiya ai nomo bin gudbinji langa detlot pipul.

Aibin tok, 'Olabat nomo garram eni rispek blanga mi.  
 Olabat nomo teiknodis langa ol main lowa.'

11 Aibin gitwail en aibin meigim dijan strongwan pramis langa olabat,  
 'Aibin wandi gibit yumob det kantri blanga jidan gudbinjiwei, bat najing.  
 Yumob kaan go deya na.' "✧

## 96

### *God det haibala bos*

#### *Fes Kranakuls 16:23-33*

1 Sing nyuwan song langa YAWEI det trubala God.

Ola pipul langa dijan wel sing song langa YAWEI.

2 Sing langa YAWEI en preisim im.

Dalimbat det gudnyus ebridei weya imbin seibum wi.

3 Dalimbat pipul langa ebri kantri im brabli haibalawan,  
 en dalimbat olabat blanga ola haibala ting imbin dumbat.

4 YAWEI det trubala God im haibalawan en pipul garra preisim im.

Pipul garra abum loda rispek blanga im, mowa den langa ola najalot  
 drimin.

5 Detlot drimin blanga najalot kantri olabat laiyawan, weya pipul bin  
 meigimbat,

bat YAWEI det trubala God bin meigim ebrijing langa skai.

6 Im brabli haibala pawa gaburramap im raidaran.

Im brabli shainiwan lait en pawa jidan langa im Serramoni Pleis.

7 Ola pipul langa dijan wel preisim YAWEI det trubala God.

Preisim im haibalawan pawa.

8 Preisim det haibala neim blanga YAWEI.

Bringim ofring en kaman langa im Serramoni Pleis.

9 Ebribodi langa dijan wel garra meigim miselp lobala en weship langa  
 YAWEI det brabli haibalawan.✧

10 Dalim pipul langa ola kantri, "YAWEI im boswan!

Dijan graun im jidan langa im rait pleis en najing kaan mubum im.

Im garra jadjim ola pipul en gibit olabat feyago."

11 Graun en skai, jidan gudbinji.

Solwoda en ola enimul weya jidan insaid langa solwoda jingat gudbinjiwei.

12 Ola kantri en ebrijing weya jidan langa olabat, jidan gudbinji.

Ola tri langa ola bush kantri sing gudbinjiwei.

✧ 95:8 Hib 3:15; 4:7 ✧ 95:9 Eksa 17:1-7; Nam 20:2-13 ✧ 95:11 Nam 14:20-23; Dyud 1:34-36;  
 12:9,10; Hib 3:7-11; 4:3-5 ✧ 96:9 Saam 29:1,2

13 Wen YAWEI kaman blanga jidan boswan langa dijan wel,  
im garra jidan bos blanga ola pipul brabli trubalawei,  
en det wei weya im gibatbat pipul feyago.

## 97

### *God det Brabli Haibala Bos*

1 YAWEI det trubala God im Brabli Boswan!  
Ola pipul langa ebri kantri yumob gudbinji.  
Jidan gudbinji ola pipul langa ola longweiwan kantri.  
2 Ola klaud en det dakbala jidan raidaran langa YAWEI.  
Im jidan bos en dumbat ebrijing raitwei,  
en im gibatbat ebribodi feyago.  
3 Det faiya go lida langa im en barnimap ol im enami olabat.  
4 Ola laitining blanga im shainimap dijan wel, en wen ola pipul luk tharran,  
im meigim olabat sheik nomo lilbit.  
5 Ola hil meltap lida langa YAWEI.  
Im det boswan blanga ebrijing langa dijan graun tudei.  
6 Ebrijing langa skai shoum det raitwei blanga im.  
En ebribodi langa ebri kantri luk im pawa en im shainiwan lait.

7 Ebribodi hu weshipbat ola drimin sheip, en hu jidan praudbala blanga  
olabat drimin, garra sheim miselp.

Ola drimin nildan en weship YAWEI.

8 Detlot pipul brom Jerusalem en ola taun langa Juda jidan gudbinji,  
dumaji yu na, YAWEI det trubala God jadjim pipul raitwei.

9 YAWEI, yu na det Boswan God en yu jidan boswan blanga dijan wel.  
Yu jidan mowa haibala langa ola drimin.

10 YAWEI laigim ol detlot pipul hu nomo laigim dumbat brabli nogudbala  
ting, en hu nomo laigim wen najalot pipul dumbat nogudbala ting  
du.

Im lukaftum im pipul olabat.

Im seibum olabat brom det pawa blanga ola brabli nogudbala pipul.

11 God im oldei deya langa det lait seimwei laik im oldei gibat gudbala ting  
langa detlot pipul hu oldei dumbat ola rait ting,

En im meigim ola gudbala pipul jidan gudbinjiwei.

12 Ol yumob pipul hu jidan raitwei,

yumob garra gudbinji blanga wanim YAWEI bin dum.

Jinggabat wanim det brabli holiwan God bin dum en gibat im theingks.

## 98

### *God det Boswan blanga dijan wel*

1 Sing nyuwan song langa YAWEI det trubala God.

Imbin dum ola brabli gudwan ting.

Garram im ron haibala pawa en strongwan bingga imbin win.

2 YAWEI bin shoum im pipul olabat imbin bidim im enami olabat.

Imbin shoum ola pipul langa ola kantri im pawa blanga seibum pipul,  
en blanga panishim im enami olabat.

3 Imbin kipum im pramis langa ola Isreil pipul.

Imbin rispek en abum det filing blanga laigim im pipul olabat olataim.

Pipul brom ebriweya bin luk God bin win garram im pawa.

4 Sing hepiwei ola pipul, langa YAWEI.

Preisim im garram ola song en jingat gudbinjiwei.

5 Sing preis song langa YAWEI.

Plei myusik garram ola gita.

6 Blowim ola longwan wisul en hon en jingat gudbinjiwei langa YAWEI det bos blanga wi.

7 Solwoda, en ola enimul weya jidan insaid langa solwoda jingat gudbinjiwei.

Kantri en ebrijing weya jidan langa kantri, sing du.

8 Ola riba klep bingga,  
en ola hil sing mijamet blanga preisim YAWEI.

9 Ebrijing preisim YAWEI det trubala God,  
dumaji im kaman blanga jadjim ola pipul langa dijan wel.

Im garra jadjim pipul raitwei en gibitbat ebribodi feyago.

## 99

### *Det Brabli Boswan God*

1 YAWEI im Bos en ola pipul sheik nomo lilbit.

Im jidan langa im speshalwan tjeya deya langa midul langa det dubala golwan sheip garram wing.

En dijan wel im sheiksheik.\*

2 YAWEI im jidan strongbalawan langa Jerusalem.

Im det boswan blanga ebri kantri.

3 Ebribodi garra preisim im haibala neim.

Im na holiwan!

4 Strongbala king yu laigim wanim im rait.

Yubin gibit feyagowan lowa langa Isreil.

Yubin dum ebrijing raitwei en gibit feyago langa ola pipul langa Isreil.

5 Preisim YAWEI det trubala God blanga wi.

Weship im lida langa im speshalwan tjeya.

Im na holiwan!

6 Mosis en Eran bin im wekinmen,

en Semyul bin tharran hubin prei langa im.

Olabat bin jingat langa YAWEI det trubala God en imbin ensim olabat.

7 Imbin tok langa olabat brom det longwan klaud.

Deibin lisin en teiknodis langa ol im lowa en wed weya imbin dalim olabat.\*

8 YAWEI det trubala God blanga wi, yubin ensim yu pipul olabat.

Yubin shoum olabat yu na det God hu oldei fil sori en larrango pipul fri, nomeda yubin panishim olabat blanga ola nogudbala ting deibin dumbat.

9 Preisim YAWEI det trubala God blanga wi,  
en weship im langa im seikridwan hil.

YAWEI wɪ God, im holiwan.

\* 99:1 Eksa 25:22    \* 99:7 Eksa 33:9

## 100

### *Song blanga gibit theingks*

- <sup>1</sup> Sing adbala langa YAWEI det trubala God, ol yumob pipul langa ebri kantri!  
<sup>2</sup> Weship YAWEI gudbinjiwei.  
 Kaman langa im en sing ola hepiwan song!
- <sup>3</sup> Yumob garra sabi dijan brabliwei.  
 YAWEI im God.  
 Imbin meigim wi, en wi na im pipul.  
 Wi blanga im en wi jidan jis laik im ronwan shipmob.
- <sup>4</sup> Kamap thru det geit en tok theingkyu langa im.  
 Kaman langa im haus en preisim im.  
 Gibit im theingks en preisim im neim.
- <sup>5</sup> YAWEI im gudwan.  
 Im laigim im pipul olabat olagijawan.  
 Im garra oldei dum wanim imbin pramis.\*

## 101

### *Song blanga king blanga dum ola raitwan ting*

#### *Song blanga Deibid.*

- <sup>1</sup> Ai garra sing langa yu, YAWEI.  
 Ai wandim jidan trubalawei langa yu,  
 en ai wandim gibit pipul feyago olataim.
- <sup>2</sup> Ai wandim ebrijing ai dum garra jidan nomo garram enijing rong.  
 Wotaim yu garra kaman langa mi?  
 Ai wandim jidan langa main bigwan haus brabli gudbalawei,  
<sup>3</sup> en ai nomo wandim jinggabat eni nogudbala ting.
- Ai nomo laigim det wei blanga ol detlot pipul hubin tenawei brom God.  
 Ai nomo wandim dum enijing garram olabat.
- <sup>4</sup> Ai nomo wandim dalimbat laiya,  
 en ai nomo wandim tjidimbat pipul.
- <sup>5</sup> Ai garra binijimap enibodi hu tokabat nogudwei blanga najalot pipul.  
 Ai nomo laigim detlot pipul hu jidan praudbalawei en tok haibalawei  
 blanga olabat ron selp.
- <sup>6</sup> Ai garra gibit feyago langa ol detlot pipul hu jidan trubalawei langa God,  
 en larram olabat jidan langa main bigwan haus.  
 Ol detlot pipul hu jidan brabli trubalawei garra wek blanga mi.
- <sup>7</sup> Ol detlot pipul hu dalimbat laiya kaan jidan langa main bigwan haus.  
 Ol detlot pipul hu jidan tuwei kaan jidan garram mi.
- <sup>8</sup> Ebridei ai garra binijimap ola nogudwan pipul langa wi kantri.  
 Ai garra andimwei ola brabli nogudwan pipul brom det bigwan taun  
 blanga YAWEI.

\* 100:5 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; 7:3; Esra 3:11; Saam 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Jera 33:11

## 102

*Preya blanga wanbala yangmen garram trabul*

*Wanbala sikwan men bin jidan miselp en imbin dalim YAWEI blanga ol im trabul.*

<sup>1</sup> YAWEI, yu irrim langa main preya,  
en yu irrim langa mi jinginat langa yu blanga album mi.

<sup>2</sup> Wen mi abum trabul, yu nomo tenawei brom mi!  
Yu irrim langa mi, en ensim mi kwikbala wen mi jinginat.

<sup>3</sup> Main laif im gulijap binij jis laik det smok.  
Main bodi im barnbarn jis laik faiya.

<sup>4</sup> Mi gulijap binij jis laik draiwan gras.  
Ai nomo wandim dagat daga enimo.

<sup>5</sup> Mi jinginat adbala dumaji mi ardim brabliwei.  
Mi brabli bouniwan, nomo garram bif na.

<sup>6</sup> Mi jis laiga wailwan bard langa deset kantri,  
en wulijim mukmuk weya jidan langa olwan haus.

<sup>7</sup> Wen mi leidan, mi nomo silip,  
jis laik det bard weya im jidan miselp ontop langa haus.

<sup>8</sup> Main enami olabat oldei tok nogudwei langa mi.  
Olabat oldei mokimbat mi en oldei yusum main neim nogudbalawei.

<sup>9-10</sup> Dumaji yubin brabli wail langa mi,  
yubin pikimat mi en yubin tjakidawei mi.  
Main daga im jis laik eshis,  
en main tiyas buldan insaid langa main dringk.

<sup>11</sup> Jis laik det san weya im godan,  
wal lagijat na main laif im jidan.  
Mi jidan laik draiwan gras.

<sup>12</sup> Bat yu, YAWEI, yu jidan king olagijawan.  
Ola femili lain garra jingabat langa yu.

<sup>13</sup> Yu garra gidap en sori blanga Jerusalem.  
Det taim bin kaman blanga sori langa im, en dijan na det rait taim.

<sup>14</sup> Yu wekinmen olabat laigim Jerusalem brabliwei, nomeda imbin binijap.  
Olabat sori blanga im nomeda im ol bitsap.

<sup>15</sup> Ola pipul langa ebri kantri garra rispek langa YAWEI.  
Ola king langa dijan wel garra rispek im brabliwei blanga im haibala pawa.

<sup>16</sup> Wen YAWEI garra bildimap Jerusalem igin,  
im pipul olabat garra luk im strongwan pawa.

<sup>17</sup> Im garra irrim detlot pipul hu reken imbin libum olabat,  
en im garra ensim olabat preya.

<sup>18</sup> Raidimdan wanim YAWEI bin dum blanga ola biginini olabat hu garra  
jidan bambai,  
wulijim olabat garra preisim im du.

<sup>19</sup> YAWEI bin lukdan brom top brom im seikridwan pleis.  
Imbin lukdan brom hebin langa dijan wel.

<sup>20</sup> Imbin irrim ola prisana jinginatbat soribalawei,

en imbin larramgo fri ol detlot weya detlot enami bin tok dei garra dai.

<sup>21</sup> Langa Jerusalem dei garra toktok blanga im neim,  
en deya na dei garra preisimbat im,

<sup>22</sup> wen ola pipul brom ebri kantri kaman mijamet en weship im.

<sup>23</sup> YAWEI bin meigim mi jidan wikwan wen mi stil yang.

Imbin meigim main laif jidan shotwan.

<sup>24</sup> God, nomo deigidawei mi.

Mi nomo olbala yet.

YAWEI, yu jidan olagijawan.

<sup>25</sup> Longtaim yubin meigim dijan wel,  
en garram yu ronwan bingga yubin meigim ebrijing langa skai.

<sup>26</sup> Olabat garra binij bat yu garra stil jidan.

Olabat garra binij jis laik olwan klos.

Yu garra tjakidawei olabat jis laik olwan klos, en olabat garra binij.

<sup>27</sup> Bat yu oldei jidan seim en yu laif kaan neba binij.\*

<sup>28</sup> Melabat biginini olabat garra oldei jidan seifwan,

en ola femili hu garra kaman bambai garra jidan seifwan garram yu.

## 103

*Det filing blanga YAWEI det trubala God*

*Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Trubala, mi preisimbat YAWEI det trubala God.

Garram ol main filing mi preisimbat im seikridwan neim.

<sup>2</sup> Trubala, mi preisimbat YAWEI,

en ai kaan fokedabat ola gudbala ting imbin dum blanga mi.

<sup>3</sup> Wen mi dum nogud ting,

im oldei larramgo mi fri.

Wen mi git sik,

im oldei meigim mi gudwan igin.

<sup>4</sup> Wen mi oldei abum trabul en gulijap dai,

im oldei seibum mi.

Im kain langa mi, en im laigim mi detmatj.

<sup>5</sup> Langa dijan taim weya mi jidan laibala,

im oldei gibit mi ola gudbala ting.

Im meigim mi strong laik wen aibin yangbala,

en strongwan blanga kipgon iya langa graun,

jis laik det igul kipgon deya ontop langa det skai.

<sup>6</sup> Wen pipul gibit najalot adtaim,

YAWEI oldei luk detlot pipul hu oldei abumbat trabul,

en gibit olabat feyago.

Im oldei tridim pipul raitwei.

<sup>7</sup> Imbin oldei dum klebabala ting blanga album ola Isreil pipul.

Imbin dalim Mosis wanim imbin plen blanga dum.

<sup>8</sup> YAWEI det trubala God im brabli kainbala, en im laigim im pipul olabat detmatj.

Im kaan gitwail kwikbala,

\* 102:27 Hib 1:10-12

en im kipgon laigimbat im pipul.\*

<sup>9</sup> Im kaan kipgon graulbat im pipul olabat,  
en im kaan kipgon wail langa olabat.

<sup>10</sup> If im panishim wi olawei blanga ola nogudwan ting, wal im rait.  
Bat im oldei larramgo wi fri kwikbala.  
Im nomo kipgon panishimbat wi olataim.

<sup>11</sup> If yu lukap blanga lukaran weya det skai im binij,  
yu kaan faindim.  
Det skai neba binij.

En YAWEI laigim im pipul lagijat du.  
Im kaan stap laigimbat im pipul hu oldei rispek langa im.

<sup>12</sup> En yu jingabat hau det sanraisaid jidan brabli longwei brom det  
sangodansaid.

Wal lagijat du im garra deigidawei ola nogudbalawei longwei brom wi.

<sup>13</sup> Wen wi luk lilwan biginini garram olabat dedi,  
im laigim im biginini olabat du.

Wal lagijat du YAWEI garram det filing blanga detlot pipul hu oldei rispek  
langa im.

<sup>14</sup> Im sabi wi jidan wikwan,  
en im sabi imbin meigim wi brom det graun.

<sup>15-16</sup> Wi pipul, wi nomo jidan laibala longtaim.  
Wi jis laik det gras weya oldei draiyap en dai kwikbala.  
Wi bon, wi growap en wi dai kwikbala du.

Langa bush kantri ola purdiflawa kamat,  
bat det win blowimwei olabat,  
en nomo enijing jidan.

Wal blanga wi laif im lagijat du.

<sup>17-18</sup> Bat wen YAWEI laigim im pipul,  
im laigim olabat olagijawan.

Im kipgon laigimbat olagijawan, detlot pipul hu oldei rispek im,  
en hu oldei teiknodis langa im strongwan pramis weya imbin meigim.  
Im dum rait ting blanga olabat biginini,  
en blanga olabat biginini weya garra kaman bambai.

<sup>19</sup> YAWEI det trubala God langa hebin,  
en im na det king blanga ola boswan ebriweya langa dijan wel.

<sup>20</sup> Preisim YAWEI, ol yumob einjul blanga im,  
ol yumob strongbala wekinmen hu oldei duwit langa im.  
Yumob teiknodis langa ol im wed.

<sup>21</sup> Preisim YAWEI ol yumob bigismob einjul deya langa hebin.  
Yumob jidan wekinmen blanga im,  
en yumob dumbat wanim im wandim.

<sup>22</sup> Preisim YAWEI, ebrijing weya imbin meigim,  
langa ola kantri ebriweya.  
En mi du,  
trubala, ai garra preisim YAWEI.

\* 103:8 Jeims 5:11

# 104

## *Gibit preis langa God hubin meigim ebrijing*

- <sup>1</sup> Main spirit preisim yu YAWEI.  
YAWEI, main God, yu brabli haibalawan.  
Yu jidan brabli haibalawan garram yu brabli shainiwan lait.
- <sup>2</sup> Yu lait jidan raidaran langa yu.  
Yubin spredimat det skai wulijim tent,
- <sup>3</sup> en yubin bildimap yu kemp ontopwei langa ola woda.  
Ola klaud jidan jis laiga hos en bagi blanga yu,  
en det win deigimbat yu weya yu wandi go.
- <sup>4</sup> Det win im laik ol yu mesinja olabat,  
en det laitining im laik ol yu wekinmen olabat du.\*
- <sup>5</sup> Yubin meigim dijan graun jidan strongbala langa im rait pleis en najing  
kaan mubum im.
- <sup>6</sup> Yubin gaburrunap im garram solwoda laik longwan dres,  
en woda bin gaburrunap ola bigwan hil.
- <sup>7</sup> Wen yubin tok langa ola woda deibin ranawei.  
Deibin ranawei wen deibin irrim yu tok adbala.
- <sup>8</sup> Deibin randan brom ontop langa ola bigwan hil raitdan langa ola beli,  
langa detlot pleis weya yubin meigim blanga olabat.
- <sup>9</sup> Yubin pudumdan bandri weya dei kaan neba pasim,  
wulijim dei kaan gaburrunap dijan weligin.
- <sup>10</sup> Yubin meigim springwoda randan langa ola beli,  
en ola riba randan thru langa ola hil.
- <sup>11</sup> Dei gibit woda langa ola wailwan animul,  
en ola dongki dringgimbat woda deya du.
- <sup>12</sup> Nomo longwei brom deya ola bard meigimbat olabat nes en singsingbat.
- <sup>13</sup> Brom det skai yu jandimdan rein ontop langa ola hil,  
en yu gibit dijan kantri ola gudwan ting.
- <sup>14</sup> Yu meigim gras gro blanga ola buligi, en ola plent, wulijim melabat gin  
growimapat daga blanga melabat,
- <sup>15</sup> en meigim wain blanga meigim melabat jidan hepiwan,  
en oliboil blanga meigim melabat luk gudwan,  
en daga blanga meigim melabat strongbala.
- <sup>16</sup> Detlot sidatri brom Lebanan oldei gedim loda rein.  
Olabat ola ronwan tri blanga YAWEI weya imbin plentim.
- <sup>17</sup> Deya na ola bard meigim olabat kemp,  
en ola waitwan krein kemp ontop langa tri.
- <sup>18</sup> Ola bush nenigout kemp langa ola hil kantri,  
en ola rok walabi haidim miselp langa ola klifsaid.
- <sup>19</sup> Yubin meigim det mun blanga shoum ola mant,  
en det san blanga sabi wotaim blanga godan.
- <sup>20</sup> Yubin meigim naitaim,  
en wen im dakbala ola wailwan animul kamat.

\* 104:4 Hib 1:7



21 Ola yangwan dinggo jingat wen dei go hanting en lukabat blanga daga weya God gibit olabat.

22 Wen det san gidap olabat gobek en leiden langa olabat kemp.

23 Brom deya pipul kamat blanga dum olabat wek en dei kipgon wekwekbat raidap leit.

24 YAWEI, yubin meigim loda ting.

Garram yu ron sabibalawei yubin meigim olabat brabli gudwei.

Dijan wel jidan garram detmatj enimul blanga yu.

25 Det solwoda im jidan brabli bigiswan, en olkain bigwan en lilwan enimul jidan deya.

26 Ola bigwan bout trebul ontop langa det solwoda, en yubin meigim detlot bigwan krokadail gulum Labaiyathan blanga jidan insaid deya.✧

27 Ola pipul en enimul holot weit langa yu blanga gibit olabat daga wen dei wandim.

28 Yu gibit olabat en dei dagat.

Yu oldei gibit olabat daga garram yu ronwan bingga en dei oldei sedisfaid.

29 Wen yu tenimwei yu feis olabat bradin brabliwei.

Wen yu stapam olabat win olabat dai en olabat bodi gobek langa graun brom weya yubin meigim olabat.

30 Bat wen yu blo win,

yu gibit nyuwan laif langa ebrijing langa dijan wel.

31 Larram det brabli haibalawei blanga YAWEI jidan olagijawan.

Larram YAWEI jidan gudbinji blanga wanim imbin meigim.

32 Wen im luk langa dijan kantri dijan kantri sheik nomo lilbit.

Wen im tatjim ola bigwan hil smok kamat.

33 Ebridei mi jidan laibala ai garra sing langa YAWEI.

Nomeda haulong ai jidan laibala, ai garra oldei preisim main God garram song.

34 Larram im jidan gudbinji garram ebrijing weya mi jingjabat,

dumaji mi gudbinji brom im na.

35 Larram ola nogudbala pipul binijap brom dijan wel.

Larram ola brabli wikitwan pipul nomo jidan eni mowa.

Main spirit, preisim yu YAWEI!

Preisim YAWEI det trubala God!

## 105

### *God en im pipul olabat*

#### *Fes Kranakuls 16:8-22*

1 Gibit theingks langa YAWEI.

Dalimbat ebribodi blanga im haibala pawa.

Dalim pipul langa ebri kantri wanim imbin dum.

2 Sing preis langa YAWEI.

Dalim ebribodi blanga ola gudbala ting weya imbin dumbat.

3 Jidan gudbinji dumaji wi blanga im.

✧ 104:26 Job 41:1; Saam 74:14; Aisai 27:1

Larram ol detlot hu oldei weship im jidan gudbinji.

<sup>4</sup> Go langa YAWEI blanga album yumob, en kipgon weshipbat im.

<sup>5-6</sup> Ol yumob femilimob blanga Eibrahem im wekinmen, en ol yumob femilimob blanga Jeikob, hu imbin pikimat, yumob jinggabat detlot klebabalawan ting weya God bin dum, en det wei blanga im wen imbin oldei jadjambat pipul.

<sup>7</sup> YAWEI im na wi God.

Im lowa jidan blanga ebribodi langa dijan wel. <sup>8</sup> Im garra kipum im strongwan pramis olagijawan.

Im pramis blanga ola pipul hu garra kaman bambai du.

<sup>9</sup> Im garra kipum im wed weya imbin meigim garram Eibrahem, en im pramis garram Aisik.✧

<sup>10</sup> YAWEI bin meigim strongwan pramis langa Jeikob, en det pramis na garra jidan olagijawan blanga ola Isreil pipul.

<sup>11</sup> Imbin tok, "Ai garra gibit yu dijan kantri Keinan, en im garra jidan blanga yu en yu femili olabat weya garra kaman bambai."✧

<sup>12</sup> Ola pipul blanga God bin jidan oni lilbit.

Olabat bin streinja langa det kantri Keinan.

<sup>13</sup> Deibin oldei wokaranbat brom wan kantri raidap langa naja kantri.

<sup>14</sup> Bat God nomo bin larram enibodi tridim olabat nogudbalawei.

Imbin lukaftum olabat en imbin gibit ola king woning.

<sup>15</sup> Imbin tok, "Nomo ardim ol main pipul weya aibin pikimat.

Nomo tatjim ol main mesinjamob."✧

<sup>16</sup> YAWEI bin meigim olabat kantri jidan nomo garram eni rein,

en imbin deigidawei ola daga brom olabat.✧

<sup>17</sup> YAWEI bin jandim wan men lida langa olabat langa Ijip blanga seibum im pipul olabat.

Det men bin Josef, en im braja olabat bin selim im blanga jidan wekinmen.✧

<sup>18</sup> Im fut bin tjeinap en aianwan tjein bin raidaran langa im nek,

<sup>19</sup> raidap det wed weya YAWEI bin tok bin hepin truwan.

Det wed YAWEI bin dalim Josef bin hepin trubalawan.✧

<sup>20</sup> Brom deya, det king blanga Ijip bin larramgo im fri.

Det boswan blanga ola kantri bin meigim im fri.✧

<sup>21</sup> Imbin meigim im jidan boswan blanga ol im gabman pipul, en imbin meigim im bos blanga ola kantri.✧

<sup>22</sup> en imbin gibit im pawa oba ol det king wekinmen olabat, en blanga dalimbat olabat wanim blanga dum.

<sup>23</sup> Brom deya Jeikob en im femili olabat bin go langa Ijip en bin jidan deya langa det kantri.✧

<sup>24</sup> YAWEI bin gibit langa im pipul olabat detmatj biginini, en imbin meigim olabat mowa strongbala langa ola Ijip pipul.

✧ **105:9** Jen 12:7; 17:8; 26:3 ✧ **105:11** Jen 28:13 ✧ **105:15** Jen 20:3-7 ✧ **105:16** Jen 41:53-57

✧ **105:17** Jen 37:28; 45:5 ✧ **105:19** Jen 39:20—40:23 ✧ **105:20** Jen 41:14 ✧ **105:21** Jen

41:39-41 ✧ **105:23** Jen 46:6; 47:11

- 25 Imbin meigim detlot pipul brom Ijip heidim im pipul olabat,  
en trikibalawei olabat bin meigim nogudwan plen.\*
- 26 Brom deya imbin jandim im wekinmen Mosis en Eran dubala weya  
imbin pikimat.\*
- 27 Dubala bin dumbat ola klebabalawan ting brom God langa Ijip.  
28 God bin meigim det kantri jidan dakbala,  
bat detlot pipul brom Ijip nomo bin teiknodis langa im wed.\*
- 29 Imbin meigim ola riba blanga olabat jidan blad en kilim ded ola fish.\*  
30 Blanga olabat kantri bin jidan garram detmatj frog,  
en det king bigwan haus bin jidan garram ola frog du.\*
- 31 Wen God bin tok, ola flai en ola lilwan insek bin gaburumap ol det  
kantri.\*
- 32 Imbin jandimdan heilston en laitining langa olabat kantri.  
33 Imbin binijimap olabat greiptri en figtri en imbin breigimap ola tri.\*  
34 Imbin tok, en bigismob grashopa bin kamat,  
35 en deibin dagat ola plent langa det kantri,  
en deibin dagat ola gadin.\*
- 36 YAWEI bin kilim ded ola feswan san blanga ola femili langa Ijip.\*
- 37 Imbin lidimat ola Isreil pipul brom Ijip,  
en deibin garrimap silba en gol,  
en olabat holot bin strongwan en nomo sikwan.  
38 Detlot pipul brom Ijip bin bradin langa olabat,  
en deibin gudbinji wen deibin gowei.\*
- 39 God bin pudum klaud ontop langa im pipul olabat,  
en faiya naitaim blanga gibit olabat lait.\*
- 40 Deibin askim im, en imbin jandimdan ola kweil.  
Imbin gibit olabat daga brom hebin blanga meigim olabat sedisfaid.\*
- 41 Imbin opinimap bigwan ston en woda bin kamat en randan thru langa  
deset kantri wulijim riba.\*
- 42 Imbin jinggabot im seikridwan pramis langa Eibrahem, im wekinmen.
- 43 Imbin lidimat im pipul olabat weya imbin pikimat, en deibin sing en  
jingat gudbinjiwei.
- 44 Imbin gibit olabat ol detlot kantri blanga najalot pipul, en imbin larram  
olabat teikoba olabat fam,\*
- 45 dumaji imbin wandim im pipul olabat blanga teiknodis langa ol im lowa  
en dum ebrijing im dalim olabat blanga dum.

Aleiluya! Preisim YAWEI det trubala God!

## 106

*YAWEI jidan gudbalawei langa im pipul olabat*

1 Preisim YAWEI det trubala God!

Gibit theingsks langa YAWEI, dumaji im gudwan.

\* 105:25 Eksa 1:7-14    \* 105:26 Eksa 3:1—4:17    \* 105:28 Eksa 10:21-23    \* 105:29 Eksa 7:17-21  
\* 105:30 Eksa 8:1-6    \* 105:31 Eksa 8:16,17,20-24    \* 105:33 Eksa 9:22-25    \* 105:35 Eksa  
10:12-15    \* 105:36 Eksa 12:29    \* 105:38 Eksa 12:33-36    \* 105:39 Eksa 13:21,22    \* 105:40  
Eksa 16:2-15    \* 105:41 Eksa 17:1-7; Nam 20:2-13    \* 105:44 Josh 11:16-23

Blanga im filing blanga laigim pipul jidan olagijawan.\*

<sup>2</sup> Hu gin tok blanga ola brabli gudbala ting imbin dum?

Hu gin preisim im detmatj?

<sup>3</sup> Ol detlot pipul hu teiknodis langa im lowa, en hu oldei dumbat ola raitwan ting, olabat na jidan gudbinjiwei.

<sup>4</sup> YAWEI, yu jinggabat mi wen yu album yu pipul olabat.

Wen yu seibum olabat, yu dum seimwei langa mi du,

<sup>5</sup> wulijim ai garra jidan gudbinji en preisim yu garram ol yu pipul olabat blanga ola gudbala ting weya yu gibit melabat.

<sup>6</sup> Melabat bin dumbat ola nogudbala ting jis laik melabat grengrenfatha olabat bin oldei dumbat.

Melabat bin brabli wikitwan en brabli nogudbala pipul.

<sup>7</sup> Wen melabat grengrenfatha olabat bin jidan langa Ijip, olabat nomo bin sabi detlot brabli gudbala ting weya YAWEI bin oldei dumbat.

Deibin fagedabat hau imbin oldei shoum olabat haumatj imbin laigim olabat,

en deibin gibit im bekboun deya wansaid langa det Redsi.\*

<sup>8</sup> Bat imbin seibum olabat jis laik wen imbin pramisim blanga shoum im haibala pawa.

<sup>9</sup> YAWEI bin tok langa det Redsi en imbin draiyap streidawei.

Imbin deigim im pipul olabat kros langa draiwan graun.

<sup>10</sup> Imbin seibum olabat brom ol detlot pipul hubin heidimbat olabat.

Imbin seibum olabat brom olabat enami olabat.

<sup>11</sup> Bat woda bin draundim olabat enami olabat.

Nomo wanbala bin laib. Holot bin binijap,

<sup>12</sup> en ol im pipul olabat bin bilib im wed, en deibin sing song blanga preisim im.\*

<sup>13</sup> Bat streidawei deibin fagedabat wanim imbin dum,

en dei nomo bin weit blanga faindat wanim imbin wandi dalim olabat.

<sup>14</sup> Deya langa det deset kantri brabliwei olabat bin wandim det gudbala daga laik deibin oldei abum deya langa Ijip, en lagijat na deibin meigim God gitwail langa olabat.

<sup>15</sup> Imbin gibit olabat wanim deibin wandimbat,

bat seintaim imbin jandim nogudwan siknis langa olabat du.\*

<sup>16</sup> Deya na langa det deset kantri deibin git jelas langa Mosis,

en deibin git jelas langa Eran det serramonimen weya YAWEI bin pikimat.

<sup>17</sup> Brom deya det graun bin opinap en julurum Deithan,

en gaburrunmap Ebiram en im femili olabat.

<sup>18</sup> Faiya bin kamdan langa ol detlot pipul hubin oldei bulurrumbat olabat, en det faiya bin barnimap ol detlot brabli nogudbala pipul.\*

<sup>19</sup> Deibin meigim golwan buligi sheip deya langa Sainai,

en deibin weshipbat det laiyawan drimin sheip.

\* **106:1** 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; 7:3; Esra 3:11; Saam 100:5; 107:1; 118:1; 136:1; Jera 33:11

\* **106:7** Eksa 14:10-12 \* **106:12** Eksa 14:21-31; 15:1-21 \* **106:15** Nam 11:4-34 \* **106:18**

Nam 16:1-35

- 20 Deibin libum det pawa en brabli shainiwan lait blanga God,  
en deibin weshipbat det laiyan buligi sheip.
- 21 Deibin fagedabat God hubin seibum olabat brom Ijip garram im  
strongbala pawa.
- 22 Trubala imbin dum ola brabli gudbala ting!  
Ola brabli klebabalawan ting imbin dum deya langa Redsi!
- 23 God bin tok blanga binijimap im pipul olabat,  
bat im wekinmen Mosis hu imbin pikimat, bin jandap langa God blanga  
detlot pipul en imbin stapam im.  
Imbin stapam im wen imbin gitwail brabliwei.\*
- 24 Brom deya deibin nokambek det gudwan kantri,  
dumaji olabat nomo bin bilib langa God pramis.
- 25 Deibin jidan insaid langa olabat tent en deibin grambulbat,  
en olabat nomo bin teiknodis langa YAWEI.
- 26 Brabliwei imbin gibit olabat dijan woning,  
"Yumob garra daidaibat iya langa dijan deset kantri,\*  
27 en ai garra jandimwei yumob biginini olabat langa ola streinjawan  
kantri en larram olabat dai deya."\*
- 28 Afta na langa det kantri Piyowa, God pipul olabat bin joinin blanga  
weship det drimin gulum Beil,  
en deibin dagat det sekrifais daga weya deibin gibit blanga detlot dedwan  
drimin sheip.
- 29 Deibin meigim YAWEI brabli wail na,  
en brabli nogud siknis bin kaman langa olabat.
- 30 Bat Finiyas bin gidap en panishim det dubala giltiwan pipul,  
en God bin stapam det siknis.
- 31 Brom det taim na pipul oldei jinggabat wanim imbin dum,  
en dei kaan neba fagedabat wanim imbin dum.\*
- 32 Langa detlot spring langa Meriba ola pipul bin meigim YAWEI gitwail  
brabliwei,  
en Mosis bin abum trabul brom olabat du.
- 33 Deibin meigim im brabli nogud,  
en imbin gitwail en tok adwei langa olabat.\*
- 34 YAWEI bin dalim olabat blanga kilim ded detlot pipul hu nomo bin bilib  
langa im,  
bat olabat nomo bin duwit.
- 35 En olabat bin merriyimat langa olabat,  
en deibin bulurrumbat det wei blanga olabat.
- 36 God pipul olabat bin weshipbat ola drimin sheip,  
en tharran na bin meigim ola nogud ting binijimap olabat.\*
- 37 Deibin gibitbat olabat ronwan san en doda olabat blanga sekrifais ofring  
langa ola drimin sheip langa det kantri Keinan.\*
- 38 Deibin kilimat ded ol detlot biginini hu nomo bin sabi dumbat eni rong  
ting,  
en det kantri bin jidan brabli nogudwan brom ol detlot medra.\*
- 39 Deibin meigim miselp nogud brom dumbat nogudbala ting,

\* 106:23 Eksa 32:1-14    \* 106:26 Nam 14:1-35    \* 106:27 Labid 26:33    \* 106:31 Nam 25:1-13  
\* 106:33 Nam 20:2-13    \* 106:36 Jadj 2:1-3; 3:5,6    \* 106:37 2 King 17:17    \* 106:38 Nam  
35:33

en dei nomo bin jidan trubala langa God.

<sup>40</sup> Wal YAWEI bin gitwail langa ol im pipul olabat.

Imbin brabli sheim en nogudbinji langa olabat.

<sup>41</sup> Imbin hendimoba olabat langa detlot pipul hu nomo bin bilib langa im, en olabat enami olabat bin bosoba langa olabat.

<sup>42</sup> Olabat enami olabat bin gibit olabat brabli adtaim, en deibin bosoba langa olabat du.

<sup>43</sup> Lodataim YAWEI bin seibum im pipul olabat, bat dei nomo bin wandi irrim en teiknodis langa im, en deibin jidan mowa nogudbala.

<sup>44</sup> Bat stil YAWEI bin oldei irrim olabat wen deibin oldei jingat langa im, en imbin teiknodis blanga olabat trabul.

<sup>45</sup> Imbin jinggabat im strongbala pramis imbin meigim garram olabat. En dumaji imbin laigim olabat detmatj, imbin holdimbek miselp.

<sup>46</sup> Imbin meigim detlot krulbala bos fil sori langa olabat du.\*

<sup>47</sup> YAWEI, melabat God, yu seibum melabat, en yu bringimbek melabat brom ola najalot kantri, wulijim melabat garra gibit theings en preisim yu holiwan neim.

<sup>48</sup> Preisim YAWEI det trubala God blanga Isreil.

Preisim im tudei en olagijawan!  
Ebribodi tok, "Yuwai! Trubala!"

Preisim YAWEI det trubala God!

## 107

### *Preisim God blanga im kainbalawei*

<sup>1</sup> "Gibit theings langa YAWEI dumaji im gudwan.

Blanga im filing blanga laigim pipul jidan olagijawan."\*

<sup>2</sup> Tok lagijat na blanga preisim YAWEI ol yumob hu imbin seibum.

Imbin seibum yumob brom ol yumob enamimob,

<sup>3</sup> en imbin bringimbek yumob brom ola streinja kantri langa sangidapwei en sangodanwei en brom nowathwei en sauthwei.

<sup>4</sup> Sambala pipul bin gitbush langa deset kantri nomo garram eni roud blanga bulurrum,

en nomo bin faindim eni bigwan taun blanga jidan deya.

<sup>5</sup> Olabat bin ol hanggri en thestiwani, en deibin ol gibap na.

<sup>6</sup> Brom deya langa olabat trabul, deibin jingat langa YAWEI, en imbin seibum olabat brom olabat trabul.

<sup>7</sup> Imbin deigim olabat langa streitwan roud langa det bigwan taun blanga jidan.

<sup>8</sup> Dei garra gibit theings langa YAWEI dumaji im kipgon laigim olabat olagijawan,

en blanga ola gudwan ting weya imbin oldei dum blanga olabat.

<sup>9</sup> Im meigim sedisfaid ol detlot hu jidan thestiwani,

\* **106:46** Jadj 2:14-18    \* **107:1** 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; 7:3; Esra 3:11; Saam 100:5; 106:1; 118:1; 136:1; Jera 33:11

en im meigim bulap detlot pipul hu jidan hanggriwan garram ola gudwan daga.

<sup>10</sup> Sambala bin jidan nogudbinjiwei langa brabli dakbala pleis.

Deibin prisana garram tjein en deibin ardimbat,

<sup>11</sup> dumaji dei nomo bin teiknodis ola wed blanga det brabli Boswan God, en deibin nokambek wanim imbin tok.

<sup>12</sup> Olabat bin nokap brom dumbat adwek.

Deibin oldei buldan en nobodi bin albumbat olabat.

<sup>13</sup> Bat deibin jinginat langa YAWEI blanga olabat trabul, en imbin seibum olabat.

<sup>14</sup> Imbin deigmat olabat brom det dakbala pleis,

en imbin breigimap hafenhaf ol detlot tjein blanga olabat.

<sup>15</sup> Dei garra gibit theingks langa YAWEI dumaji im laigimbat olabat olagijawan,

en blanga ola gudwan ting weya imbin oldei dum blanga olabat.

<sup>16</sup> Im oldei breigimap ola kopawan geit blanga olabat enamimob,

en im smeshimap ola aiyanwan ba blanga larram im pipul jidan fri.

<sup>17</sup> Sambala pipul bin siliwan,

en deibin ardimbat dumaji deibin oldei dumbat brabli nogudbala ting.

<sup>18</sup> Olabat nomo bin wandi dagat daga en deibin gulijap dai.

<sup>19</sup> Bat deibin jingat langa YAWEI,

en imbin seibum olabat brom olabat trabul.

<sup>20</sup> Imbin meigim olabat gudwan garram im wed,

en imbin seibum olabat brom greibiyad.

<sup>21</sup> Dei garra gibit theingks langa YAWEI dumaji im kipgon laigim olabat olagijawan,

en blanga ola gudwan ting weya imbin oldei dum blanga olabat.

<sup>22</sup> Dei garra gibit theingks langa YAWEI garram sekrefais ofring,

en garram ola hepiwan song blanga dalimbat pipul blanga ebrijing imbin dumbat.

<sup>23</sup> Sambala pipul bin oldei go langa solwoda garram bigwan bout weya deibin oldei wekwekbat blanga mani.

<sup>24</sup> Deibin luk wanim YAWEI gin dum wen imbin dum ola gudwan ting langa solwoda.

<sup>25</sup> Imbin jis tok en strongbala win bin blo,

en det solwoda bin sterrimap ola weib.

<sup>26</sup> Detlot ola bigwan bout bin lidap ontop en deibin kamdan adbala insaid langa det solwoda.

Detlot men hubin wek langa detlot bout bin brabli bradin dumaji imbin brabli deinjawan.

<sup>27</sup> Deibin buldanbat en wokaranbat jis laik drangginbala pipul.

Deibin sabi hendulum bout, bat deya na dei nomo bin sabi wanim blanga dum.

<sup>28</sup> Bat deibin jingat langa YAWEI,

en imbin seibum olabat brom olabat trabul.

<sup>29</sup> Imbin meigim det bigwan win seduldan,

en detlot woda bin jidan kwaitwan.

<sup>30</sup> Deibin gudbinji dumaji ebrijing bin jidan kwaitwan,

en imbin meigim olabat kamat seifwan langa det pleis weya deibin wandi go.

31 Dei garra gibit theingks langa YAWEI dumaji im kipgon laigim olabat olagijawan,

en blanga ola gudwan ting weya imbin oldei dum blanga olabat.

32 Dei garra tok blanga im haibalawei langa ola pipul, en preisim im langa ol detlot lidamob.

33 YAWEI bin meigim ola riba draiyap brabliwei, en det kantri bin jidan brabli draiwan.

34 Imbin meigim ola gudwan graun jidan garram solt, dumaji ol detlot hubin jidan langa det kantri bin dumbat ola brabli nogudwan ting.

35 Bat imbin meigim deset kantri jidan garram ola bilibong, en draiwan graun imbin meigim kamat garram ola springwoda.

36 Imbin larram ola hanggriwan pipul blanga jidan deya, en deibin bildimap bigwan taun blanga jidan.

37 Deibin growimap ola gadin blanga olabat en deibin plentimbat ola greiptri, en deibin gedimbat detmatj daga brom detlot gadin.

38 Imbin dum gudwan ting blanga im pipul olabat en olabat bin abumbat detmatj biginini.

Imbin meigim olabat buligimob kipgon abumbat detmatj gabigabi du.

39 Wen detlot enamimob blanga ola pipul blanga God bidim olabat, en kilim ded detmatj pipul, en oni lilbit stil jidan, en detlot enamimob gibitbat olabat adtaim en ardimbat olabat, olabat jidan sheimwan.

40 En God garra jidan nogudbinji en panishim detlot enamimob, en meigim olabat wokaranbat langa deset kantri.

41 Bat im garra seibum ola powan pipul brom olabat trabul, en meigim olabat femilimob jidan detmatj na, wulijim ship.

42 Ola pipul hu jidan trubala langa God sabi dijan, en olabat brabli gudbinji.

Bat ola nogudwan pipul kaan tok enijing blanga tharran.

43 Larram ol detlot hu jidan sabibalawei jingabat dislot ting.

Larram olabat jingabat det filing blanga YAWEI weya im kipgon laigimbat olagijawan.

## 108

*Preya wen melabat enami olabat kaman*

*Song blanga Deibid.*

*Ola Saam 57:7-11; 60:5-12*

1 Ai garra kipgon trastimbat yu, God. Trubala, ai garra kipgon trastimbat yu. Ai garra sing en preisim yu!

2 Mi dalimbat miselp, "Jidan gudbinji! Gajim yu gita en sing!

Ai garra gidap bifo det san en sing!"



3 YAWEI, ai garra gibit yu theings lida langa ola pipul.  
 Ai garra preisim yu lida langa ola pipul brom ebri kantri.  
 4 Yu filing blanga kipgon laigimbat pipul im jidan ebriweya,  
 brom longwei ontop raitdan langa graun.  
 Yu trubalawei im gajimap det skai.

5 God, yu shoum pipul yu haibala pawa deya ontop langa skai,  
 en yu larram pipul luk yu brabli shainiwan lait ebriweya langa dijan wel.  
 6 Ensim main preya en seibum melabat garram yu pawa,  
 wulijim ola pipul hu yu laigim yu garra jidan seifwan.

7 God bin tok brom im brabli seikridwan pleis,  
 "Gudbinjiwei ai garra kadimat det taun gulum Shekam,  
 en gibit det kantri Sukait Beli langa main pipul olabat.  
 8 Det dubala kantri gulum Giliyad en Manesa blanga main.  
 Det kantri Ifreyim jidan jis laik main speshalwan het,  
 en det kantri Juda im jidan jis laik main speshalwan stik.  
 9 Bat ai garra meigim det kantri Moweb jidan wulijim rabishwan pleis  
 weya tjakam dardiwan woda,  
 en ai garra tjakam main but langa det kantri Idam blanga shoum mi bos  
 blanga im.  
 Mi jingat gudbinjiwei, dumaji aibin bidim detlot Filistain pipul."

10 God, hu garra album mi en deigim mi langa det bigwan taun garram  
 haibala wol?  
 Hu garra album mi en deigim mi langa det kantri gulum Idam?  
 11 Maitbi yubin libum melabat olagijawan na God.  
 Yu garra stil go garram melabat ami olabat o najing?  
 12 Yu album melabat fait langa dislot enami.  
 Pipul kaan album melabat. Najing!  
 Olabat nomo strongwan.  
 13 Oni God na garra meigim wi win.  
 Im na garra bidim wi enami olabat.

## 109

### *Preya blanga album*

#### *Preya blanga Deibid.*

1 God, mi preisim yu.  
 Nomo jidan kwaitbala!  
 2 Ola brabli nogudbala en laiynbala pipul bin meigim trabul blanga mi.  
 Olabat oldei meigimap laiya stori blanga mi,  
 3 en olabat oldei toktok brabli nogudbalawei blanga mi.  
 Olabat oldei wandi ardim mi fo najing.  
 4 Nomed olabat oldei wandim blanga ardim mi bat stil mi laigim olabat,  
 en mi oldei preipreibat blanga olabat.  
 5 Nomed aibin dumbat ola gudbala ting blanga olabat, bat stil dei oldei  
 dumbat nogudbala ting langa mi.  
 Nomed ai laigim olabat detmatj, bat olabat heidimbat mi.

6 YAWEI yu garra pikimat nogudwan jadj blanga kotim main enami,  
 en yu meigim im ronwan enami kotim im.

- 7 Yu meigim im jidan gilti,  
en yu meigim im preya shoum im giltiwan du.
- 8 Meigim im laif binijap,  
en larram najamen teikoba det wek blanga im.\*
- 9 Meigim im biginini olabat jidan nomo garram enibodi,  
en meigim im waif jidan widogel.
- 10 Meigim im biginini olabat wokaranbat en askimbat blanga enijing.  
Meigim olabat gowei brom det breikapwan haus weya olabat jidanabat.
- 11 Meigim detlot pipul weya im owim mani, deigimwei ola ebrijing brom  
im,  
en larram ola streinja gedim ola ebrijing weya imbin oldei wekwekbat  
blanga gedim.
- 12 Nomo larram enibodi kain langa im,  
en nomo larram enibodi lukaftumbat im biginini olabat weya imbin libum  
biyain.
- 13 Meigim ol im femili olabat binijap,  
en nomo larram enibodi jinggabat im neim igin.
- 14 YAWEI, yu garra oldei jinggabat ol detlot nogudbalawei blanga im  
gengrenfatha olabat,  
en yu nomo larram im mami go fri brom im nogudbalawei.
- 15 YAWEI, yu garra oldei jinggabat ola nogudbalawei blanga olabat,  
bat meigim olabat binijap, en nobodi garra jinggabat olabat igin.
- 16 Det men na nomo bin jinggabat blanga jidan kainbala.  
Imbin oldei gibitbat adtaim langa ola powan pipul en langa detlot hu nomo  
bin abum enijing en langa detlot hubin jidan nogudbinjiwei, raidap  
sambala bin dai.
- 17 Imbin oldei laigim toktokbat nogudbalawei langa najalot pipul.  
Wal yu meigim nogud ting hepin langa im.  
Im nomo bin laigim dumbat gudbala ting langa najalot pipul.  
Wal yu nomo larram enibodi dum gudbala ting langa im.
- 18 Imbin laigim toktokbat nogudbalawei ebridei, jis laik imbin oldei laigim  
werrimon klos, en dagadagat daga en dringimbat woda ebridei.
- 19 Larram ol im nogudbala wed gobek langa im igin en gaburumap im jis  
laik klos en jidan raidaran im wulijim belt.
- 20 YAWEI, yu panishim main enami olabat lagijat na,  
ol detlot na hu tok nogudbalawei langa mi.
- 21 YAWEI main boswan God, yu album mi laik yubin pramis blanga dum.  
En yu seibum mi, dumaji yu gudwan filing blanga laigimbat im olagijawan.
- 22 Mi powan en nomo garram enijing.  
Mi brabli nogudbinji insaid jis laik pein weya ardimbat mi.
- 23 Jis laik det san weya im godan, wal lagijat na mi gulijap binij.  
Mi wulijim insek weya det win blowimwei.
- 24 Main dubala ni brabli wikwan brom det taim weya ai nomo bin  
dagadagat daga,  
en mi brabli bouniwan na.
- 25 Wen pipul luk langa mi, olabat laf langa mi,  
en olabat mokimbat mi.\*

26 YAWEI main God, album mi.

Yu seibum mi, dumaji det filing blanga yu blanga laigimbat jidan olataim.

27 Yu meigim main enami olabat sabi yu na seibumbat mi.

28 Dei gin tok nogudbalawei langa mi bat yu na garra oldei dum gudbala ting blanga mi.

Nomo larram main enami olabat win,

en yu meigim mi, yu wekinmen, jidan gudbinji.

29 Meigim main enami olabat sheim miselp brabliwei.

Larram det sheim blanga olabat gaburrunap olabat jis laik dei werrimon kout.

30 Ai garra oldei gibit theingks langa YAWEI brabliwei.

Wen ola pipul majurrunap miselp blanga weship, ai garra preisim im,

31 dumaji im oldei maindimbat ola powan pipul,

en im oldei seibum olabat brom ol detlot hu oldei wandi kilim olabat ded.

## 110

*YAWEI en det king imbin pikimat*

*Song blanga Deibid.*

1 YAWEI det trubala God bin dalim main Bos,

“Jidan iya langa main raidensaid en ai garra bidim ola enami blanga yu en meigim olabat jidan lobala langa yu.”<sup>☆</sup>

2 Brom Saiyan na YAWEI garra meigim yu jidan bos blanga loda kantri.

Im tok, “Yu jidan bos blanga yu enami olabat.”

3 Langa det dei wen yu garra fait langa yu enami olabat,

yu pipul olabat garra kaman en album yu.

En jis laik det dyu weya im jidan ailibala,

wal seimwei na ola yangbala men garra kaman langa yu deya ontop langa detlot seikridwan hil.

4 YAWEI bin meigim strongbala pramis en im kaan breigim det pramis.

Imbin tok, “Yu garra jidan haibala serramonimen olagijawan jis laik Melkisadek.”<sup>☆</sup>

5 Det Bos jidan langa yu raidensaid.

Wen im garra gitwail im garra binijimap ola king.

6 Im garra jadjim ola pipul langa ebri kantri, en im garra gaburrunap det faiting pleis garram ola ded bodi.

Im garra bidim ola king oloba langa dijan wel.

7 Det king kaan wori blanga im enami olabat na, en im gin dringim woda brom eni lilwan krik.

En im garra jidan brabli strongbala dumaji imbin win.

## 111

*Dijan blanga preisim YAWEI*

1 Preisim YAWEI det trubala God!

Ai garra gibit theingks langa YAWEI garram ol main hat.

Lida langa ol im pipul weya majurrunap miselp,

<sup>☆</sup> **110:1** Meth 22:44; Mak 12:36; Luk 20:42,43; Eks 2:34,35; 1 Karin 15:25; Ifi 1:20-22; Kalosh 3:1; Hib 1:13; 8:1; 10:12,13    <sup>☆</sup> **110:4** Hib 5:6; 6:20; 7:17,21

<sup>2</sup> Trubala! Ola ting weya YAWEI oldei dumbat, olabat brabli gudwan.  
Ol detlot pipul hu oldei gudbinji blanga detlot gudwan ting, oldei wandim  
sabi mowa blanga olabat.

<sup>3</sup> Garram detmatj rispek en pawa im dum ebrijing,  
en im trubalawei jidan olagijawan.

<sup>4</sup> YAWEI nomo larram wi fokedabat blanga ola gudwan ting weya im oldei  
dumbat.

Im brabli kainbalawan en im garram soribalawan filing blanga pipul.

<sup>5</sup> Im gibit daga langa ol detlot hu rispek im.

Im nomo fokedabat im strongwan pramis.

<sup>6</sup> Imbin shoum im pawa langa im pipul olabat wen imbin gibit olabat ola  
kantri blanga ola najalot pipul.

<sup>7</sup> Langa ebrijing im dum im trubala,  
en im oldei gibit feyago langa pipul.  
Yu gin trastim ol im lowa brabliwei.

<sup>8</sup> Im lowa jidan olagijawan.

Olabat jidan trubala en dei jidan raitwei, nomo garram eni rong.

<sup>9</sup> Imbin baiyimbek im pipul olabat,

en imbin meigim det olagijawan brabli strongwan pramis garram olabat.  
Im na det holiwan en det haibalawan God.

<sup>10</sup> Yu garra abum rispek langa YAWEI basdam blanga jidan sabibala,  
en im garra gibit ol detlot pipul hu teiknodis langa im lowa gudbala main  
blanga jinggabat raitwei.

Pipul garra oldei kipgon preisimat im olagijawan.✧

## 112

### *God im gudbinji langa im pipul*

<sup>1</sup> Preisim YAWEI det trubalawan God!

Im gudbinji langa ol detlot pipul hu weship langa im,  
en hu teiknodis langa ol im lowa gudbinjiwei.

<sup>2</sup> Ola bigininimob blanga detlot pipul garra jidan strongbalawan langa  
olabat kantri,  
dumaji YAWEI im gibit ebrijing langa ol detlot bigininimob hu bulurrun  
im.

<sup>3</sup> Olabat garra jidan ritjwan garram ebrijing,  
en olabat garra oldei jidan trubalawei.

<sup>4</sup> Wen ol detlot pipul na jidan langa dakbala pleis,

God garra jandim lait langa olabat jis laik wen det san gidap,  
dumaji olabat jidan brabli kainbalawei,  
en abum soribalawan filing en jidan gudbinjiwei.

<sup>5</sup> Ol detlot hu gibitat enijing gudbinjiwei,  
en hu nomo ad garram olabat mani,  
en hu dum ebrijing trubalawei,  
olabat na garra abum brabli gudwan laif.

<sup>6</sup> Trabul kaan kaman langa olabat, najing.  
Nobodi kaan foget blanga ola kainbalawan ting weya deibin oldei dumbat.

<sup>7</sup> Dei nomo bradin blanga gedim bednyus.

Olabat jidan strongwan langa YAWEI en trastim langa im.

<sup>8</sup> Olabat nomo jinggabat blanga enijing,  
en nomo bradin du.

Olabat sabi brabliwei olabat enamimob kaan win, najing.

<sup>9</sup> Olabat garra oldei jidan trubalawei.

Detlot najalot pipul garra toktokbat olataim blanga olabat,  
dumaji deibin oldei dumbat ola gudwan ting blanga ola powan pipul.\*

<sup>10</sup> Wen ola nogudwan pipul garra luk,  
olabat garra barn binji brabliwei blanga tharran,  
en dei garra kipgon lagijat raidap olabat binij.

Olabat kaan gedim detlot ting weya deibin wandimbat brabliwei.

## 113

### *Preisim YAWEI dumaji im brabli gudwan*

<sup>1</sup> Preisim YAWEI det trubalawan God!

Kaman en preisim im neim ol yumob hu wek blanga im.

<sup>2</sup> Preisim im neim tudei en olagijawan.

<sup>3</sup> Wi garra preisim det neim blanga YAWEI brom sangidaptaim raidap  
sangodantaim.

<sup>4</sup> YAWEI im jidan mowa haibalawan langa ola pipul langa ebri kantri tudei.  
Im jidan mowa haibalawan oba ebrijing ontop langa hebin.

<sup>5</sup> Nobodi gin jidan wulijim YAWEI det trubalawan God blanga wi.  
Im jidan brabli haibalawan na.

<sup>6</sup> Im jukdan blanga luk ebrijing langa skai en langa dijan wel.

<sup>7</sup> God im album ol detlot powan pipul hu nomo garram enijing,  
jis laik dei jidan langa det rabishwan pleis,  
en brom deya im lidimap olabat,

<sup>8</sup> en im meigim olabat jidan mijamet garram ola bos blanga im pipul olabat.

<sup>9</sup> Wen det waifwan kaan abum biginini,  
wal YAWEI larram im blanga abum biginini,  
en det gel jidan brabli gudbinji.

Preisim YAWEI det trubalawan God.

## 114

### *Dijan song blanga Pasoba Serramoni*

<sup>1</sup> Wen detlot Isreil pipul hubin det femilimob blanga Jeikob bin libum det  
kantri Ijip weya pipul deya tok najawan langgus,\*

<sup>2</sup> ola Juda pipul bin jidan seikridwan blanga YAWEI,  
en ola Isreil pipul bin jidan ronwan pipul blanga YAWEI.

<sup>3</sup> God bin kaman langa det Redsi en imbin draiyimap det woda,  
en det Jodan Riba bin stap randan.\*

<sup>4</sup> Detlot bigwan hil bin jampjamp wulijim nenigout,  
en najalot hil bin jamparanbat wulijim yangwan ship.

<sup>5</sup> Wanim bin hepin langa yu solwoda blanga meigim yu draiyap?  
En yu Jodan Riba, wotfo yubin stap randanbat?

\* 112:9 2 Karin 9:9    ☆ 114:1 Eksa 12:51    ☆ 114:3 Eksa 14:21; Josh 3:16

<sup>6</sup> Ol yumob bigwan hil, wotfo yumob bin jampjamp wulijim nenigout?  
En ol yumob hil, wotfo yumob bin jamparanbat wulijim yangwan ship?

<sup>7</sup> Sheiksheik graun! YAWEI im kaminap.  
Sheik lida langa YAWEI det God blanga Jeikob.

<sup>8</sup> Im na bin meigim woda kamat brom bigwan rok,  
en bin meigim springwoda ranat brom ola adwan rok.\*

## 115

### *Det wanbala trubala God*

<sup>1</sup> Oni langa yu na YAWEI, oni langa yu melabat garra preisimbat,  
dumaji yu kipgon laigimbat yu pipul olabat,  
en yu jidan brabli trubalawan langa olabat.  
Melabat kaan preisim miselp.

<sup>2</sup> Wotfo ola pipul brom najalot kantri askim melabat,  
“Wujei yumob God?”

<sup>3</sup> Blanga melabat God im jidan langa hebin.  
Im gin dum enijing im wandim blanga dum.

<sup>4</sup> Ola drimin blanga najalot pipul, olabat bin meigim brom silba en gol.  
Garram olabat ronwan bingga olabat bin meigim detlot drimin.

<sup>5</sup> Detlot drimin garram mawus bat olabat kaan tok, najing.  
Olabat garram ai, bat olabat kaan luk, najing.

<sup>6</sup> Olabat garram irriwol bat olabat kaan lisin enijing,  
en blanga olabat nos kaan smelim enijing.

<sup>7</sup> Blanga olabat bingga kaan filim enijing.  
Blanga olabat leig kaan mubabat blanga wok, najing.  
Olabat kaan tok du, najing.

<sup>8</sup> Larram ol detlot pipul hubin meigimbat olabat en hu trastim olabat jidan  
jis laik detlot drimin sheip weya deibin meigim.\*

<sup>9</sup> Ola Isreil pipul, yumob garra trastim langa YAWEI.  
Im na oldei albumbat en maindimbat yumob.

<sup>10</sup> Ola femili blanga Eran, hu jidan detlot serramonimen blanga YAWEI,  
yumob garra trastim langa YAWEI.

Im na oldei albumbat en maindimbat yumob.

<sup>11</sup> Ebribodi hu weship langa YAWEI, yumob garra trastim langa YAWEI.  
Im na oldei albumbat en maindimbat yumob.

<sup>12</sup> YAWEI kaan fokedabat langa wi.  
Im garra albumbat ola Isreil pipul,  
en ola serramonimen blanga God.

<sup>13</sup> YAWEI garra albumbat ol detlot hu oldei weshipbat langa im,  
nomeda im haibala o lobala.\*

<sup>14</sup> Mi prei langa YAWEI blanga meigim yumob femili en blanga olabat  
femilimob blanga jidan bigmob.

<sup>15</sup> Larram YAWEI gibit ol gudwan ting langa yumob.  
Im na bin meigim ebrijing langa skai en dijan kantri.

- 16 Det haibala hebin im jidan blanga YAWEI,  
bat imbin gibit ola kantri langa dijan wel langa wi.  
17 Ol detlot hubin binijap kaan preisim YAWEI enimo.  
18 Oni wi na hu jidan laibala garra gibit im theingks olagijawan.

Aleiluya! Preisim YAWEI!

## 116

### *Sambodi hubin gulijap dai bin preisim God*

- 1 Mi laigim YAWEI, dumaji im oldei irrim langa mi.  
Im irrim ol main preya.  
2 Ai garra jingat langa im ol main laif.  
3 Deth bin gulijap langa mi.  
Aibin brabli bradin blanga det greib.  
Aibin jidan garram bradinwan filing en aibin brabli hatjamp.  
4 Brom deya aibin jingat langa YAWEI,  
“YAWEI, album mi! Seibum mi!”  
5 YAWEI im oldei soribala en im gudwan.  
Wi God im garram kainbala filing.  
6 YAWEI im lukaftumbat ola wikwan pipul.  
Imbin seibum mi wen aibin abum trabul.  
7 Main hat jidan kwaitbalawei, dumaji YAWEI bin gudbala langa mi.  
8 Aibin gulijap dai, bat YAWEI bin seibum mi.  
Imbin stapam mi brom kraikraibat, en imbin album mi jidan langa det  
gudbala roud.  
9 Blanga tharran na mi oldei wok garram YAWEI iya langa dijan wel weya  
pipul jidanbat.  
10 Aibin kipgon bilib, nomeda aibin gulijap binijap.\*  
11 Wen aibin apset aibin tok,  
“Pipul oldei dalim laiya.”  
12 Wanim ai garra gibit langa YAWEI blanga ola gudbala ting imbin gibit  
langa mi?  
13 Ai garra bringim speshalwan ofring langa YAWEI blanga gibit theingks  
langa im dumaji imbin seibum mi.  
14 Deya lida langa ol im pipul olabat ai garra gibit im wanim aibin pramis.  
15 Wen wanbala blanga im pipul olabat dai,  
YAWEI jidan brabli nogudbinji.  
16 Mi blanga yu wekinmen, YAWEI.  
Mi wek blanga yu jis laik main mami bin oldei dum.  
Yubin seibum mi wen aibin gulijap dai.  
17 Ai garra gibit yu theingks garram sekrifais ofring,  
en ai garra prei langa yu.  
18-19 Deya lida langa ol yu pipul olabat langa yu Serramoni Pleis langa  
Jerusalem,  
ai garra gibit yu wanim aibin pramis.

\* 116:10 2 Karin 4:13

Aleiluya! Preisim YAWEI!

## 117

### *Preisim YAWEI det trubala God*

- 1 Preisim YAWEI ola pipul brom ebri kantri.  
Kaman preisim im ol yumob pipul dumaji im haibala.\*  
2 Im garram brabli strongwan filing blanga laigimbat wi olataim.  
Blanga im trubalawei im jidan olagijawan.

Preisim YAWEI det trubalawan God!

## 118

### *Gibit theingsks langa God dumaji im laigim pipul olagijawan en im seibum olabat*

- 1 Gibit theingsks langa YAWEI dumaji im na gudwan.  
Im filing blanga laigimbat pipul jidan olagijawan.\*  
2 Larram ola Isreil pipul tok,  
“Im filing blanga laigimbat pipul jidan olagijawan.”  
3 Larram ola serramonimen blanga God tok,  
“Im filing blanga laigimbat pipul jidan olagijawan.”  
4 Larram ol detlot hu weship im tok,  
“Im filing blanga laigimbat pipul jidan olagijawan.”  
5 Wen aibin ardimbat, aibin jingat langa YAWEI,  
en imbin ensim mi en larrango mi fri.  
6 YAWEI im oldei jidan garram mi.  
Ai kaan bradin langa enibodi blanga ardimbat mi.\*  
7 YAWEI na jidan garram mi en im oldei album mi.  
En ai garra gudbinji wen ai luk main enamimob kaan win.  
8 Im mobeda blanga trastimbat YAWEI blanga jidan seifwan,  
bat im nomo gudwan ting blanga trastim pipul blanga enijing.  
9 Im mobeda blanga trastimbat YAWEI blanga jidan seifwan,  
bat im nomo gudwan blanga trastimbat ola lida blanga enijing.  
10 Ola enami brom ola kantri bin raidaran langa mi,  
bat aibin binijimap olabat garram det pawa blanga YAWEI.  
11 Olabat bin jidan raidaran langa mi,  
bat aibin binijimap olabat garram det pawa blanga YAWEI.  
12 Olabat bin jadimap mi jis laik ola honet,  
bat deibin ol barnap kwikbala jis laik jigiwan gras weya barnap langa bush  
faiya.  
Garram det pawa blanga YAWEI aibin binijimap olabat.  
13 Deibin ranimap langa mi en deibin gulijap binijimap mi,  
bat YAWEI bin album mi.  
14 Oni YAWEI na oldei meigim mi jidan brabli strongbala.  
Oni im na ebrijing langa mi.  
Oni im na bin seibum mi.\*

\* **117:1** Rom 15:11    \* **118:1** 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; 7:3; Esra 3:11; Saam 100:5; 106:1; 107:1; 136:1; Jera 33:11    \* **118:6** Hib 13:6    \* **118:14** Eksa 15:2; Aisai 12:2



15 Irrim ola pipul blanga God jinginatbat gudbinjiwei insaid langa olabat tent dumaji deibin win.

Det strongwan pawa blanga YAWEI det trubala God bin meigim olabat bidim olabat enami.

16 Det strongwan pawa blanga YAWEI bin meigim wi win langa wo. Det strongwan pawa blanga YAWEI bin dum tharran.

17 Ai kaan neba dai. Ai garra jidan laibala, en ai garra dalimbat wanim YAWEI bin dum.

18 Imbin panishim mi brabliwei, bat im nómo bin larram mi dai.

19 Opinin ola geit blanga det seikridwan haus blanga mi. Ai garra go en gibit theingks langa YAWEI.

20 Dijan na det geit blanga YAWEI.

Oni detlot pipul hu oldei dumbat ola raitwan ting lau gowin insaid.

21 Mi preisim yu YAWEI dumaji yubin ensim mi, en yubin seibum mi.

22 Det ston weya detlot kapinta bin tjakidawei, wal tharran bin det meinwan ston na.

23 YAWEI na bin dum dijan. Im brabli gudwan orait.\*

24 Dijan na det dei blanga YAWEI, en wi garra gudbinji brabliwei en abum bigwan padi.

25 YAWEI, seibum melabat.

Seibum melabat en meigim melabat win.\*

26 YAWEI, jidan kainbala langa det king hu kaman langa yu neim. Melabat preisim yu brom det Serramoni Pleis blanga yu.\*

27 YAWEI im na det trubalawan God, en imbin shainim im lait langa melabat.

Garram ola bushis langa yumob bingga, yumob abum det hepiwan serramoni weya yumob wok raidaran langa det teibul blanga ofring.

28 Yu na main God en ai garra gibit yu theingks, en ai garra kipgon tok blanga ebrijing yubin dum blanga meigim yu jidan mowa haibala.

29 Gibit theingks langa YAWEI dumaji im na gudwan. Im filing blanga laigimbat pipul jidan olagijawan.

## 119

### *Det lowa blanga YAWEI det trubala God*

1 YAWEI, ol detlot pipul hu jidan raitwei langa yu garra jidan gudbinji, en ol detlot pipul hu oldei bulurrumbat detlot lowa blanga yu garra jidan gudbinji du.

2 Ol detlot pipul hu dum wanim yu tok jidan gudbinjiwei,

\* **118:23** Meth 21:42; Mak 12:10,11; Luk 20:17; Eks 4:11; 1 Pida 2:7 \* **118:25** Meth 21:9; Mak 11:9; Jon 12:13 \* **118:26** Meth 21:9; 23:39; Mak 11:9; Luk 13:35; 19:38; Jon 12:13

en olabat teiknodis en duwit brabliwei langa yu brom insaid langa olabat hat.

<sup>3</sup> Olabat neba dum ola rong ting, najing.  
Olabat oni bulurrumbat det wei blanga yu, YAWEI.

<sup>4</sup> YAWEI, yubin gibit melabat ola lowa,  
en yubin dalim melabat blanga teiknodis langa olabat trubalawei.

<sup>5</sup> Ai wandim bulurruum ol detlot lowa blanga yu trubalawei.

<sup>6</sup> Wen mi teiknodis langa detlot lowa blanga yu ai kaan dum eni nogudbala ting blanga meigim mi fil sheim.

<sup>7</sup> Wen mi len ola raitwei en ola trubalawan lowa blanga yu, ai garra preisim yu garram main klinwan hat brabli trubalawei.

<sup>8</sup> Ai garra teiknodis langa ola lowa blanga yu.  
YAWEI, yu jidan garram mi en nomo libum mi.

*Duwit langa ol detlot lowa blanga YAWEI*

<sup>9</sup> Hau ola yang pipul gin abum brabli gudwan laif?

Olabat garra abum det gudwan laif if dei teiknodis en duwit langa detlot lowa blanga yu, YAWEI.

<sup>10</sup> Mi oldei wandim wek blanga yu garram holbit main filing.

Yu meigim mi strongalawan blanga kipgon teiknodisbat langa ol yu lowa.

<sup>11</sup> Detlot lowa blanga yu jidan langa main hat,  
wulijim ai kaan dum eni nogudbala ting langa yu.

<sup>12</sup> Mi preisim yu YAWEI!

Yu lenim mi blanga det wei blanga yu.

<sup>13</sup> Ai garra toktok adbalawei blanga ola lowa weya yubin gibit langa melabat.

<sup>14</sup> YAWEI, mi brabli gudbinji wen mi teiknodis langa det lowa blanga yu.  
Im mobeda blanga abum bigmob ebrijing.

<sup>15</sup> Mi jinggabat detlot wed blanga yu olataim,  
en mi bulurruum det wei blanga yu.

<sup>16</sup> Mi oldei laigim detlot lowa blanga yu brabliwei.  
Ai kaan neba fokedabat olabat.

*Jidan gudbinji langa detlot lowa blanga YAWEI*

<sup>17</sup> YAWEI yu gud langa mi, yu wekinmen,  
wulijim ai garra jidan laibala blanga teiknodis en duwit langa yu wed.

<sup>18</sup> Yu opinim main ai wulijim ai garra luk en sabi ola brabli gudwan wed blanga yu lowa.

<sup>19</sup> Mi jidan iya langa dijan kantri nomo blanga longtaim.

Yu shoum mi detlot lowa blanga yu, YAWEI,  
en nomo blandim olabat brom mi.

<sup>20</sup> Oldei main hat wandim sabi brabliwei blanga detlot lowa blanga yu.

<sup>21</sup> Yu streitinimap brabliwei ola praubala pipul hu nomo teiknodis langa detlot lowa blanga yu.

<sup>22</sup> Nomo larram olabat tisimbat en mokimbat mi dumaji mi oldei bulurrumbat yu lowa.

<sup>23</sup> Ola boswan oldei majurruumap miselp blanga tok gija blanga dum nogud ting langa mi.

Olabat tok gija blanga wanim olabat garra dum langa mi,  
bat ai garra kipgon jinggabat detlot lowa blanga yu.

<sup>24</sup> Ol yu lowa meigim mi gudbinji.

Olabat titjimat mi raitwei.

*Preya blanga wandimbat brabliwei blanga teiknodis en duwit langa det lowa blanga YAWEI*

<sup>25</sup> Mi gulijap dai na.

YAWEI meigim mi strongbala igin jis laik yubin pramis.

<sup>26</sup> YAWEI aibin dalim yu blanga ebrijing weya aibin dum en yubin ensim mi.

Yu lenim mi blanga det wei blanga yu.

<sup>27</sup> YAWEI, album mi blanga sabi detlot lowa blanga yu, en ai garra oldei jinggabat ola brabli gudwan ting weya yu oldei dumbat.

<sup>28</sup> Mi jidan brabli nogudbinjiwei.

Yu meigim mi strongbala laik yubin pramis, YAWEI.

<sup>29</sup> Nomo larram mi go langa det rongwei. Dumaji yu kainbalawan YAWEI, lenim mi blanga yu lowa.

<sup>30</sup> Ai wandi duwit en teiknodis langa ola lowa blanga yu.

<sup>31</sup> YAWEI, aibin kipgon bulurrumbat ola lowa blanga yu.

Nomo larram enijing meigim mi sheim.

<sup>32</sup> Mi wandim blanga len brabliwei ebrijing weya yu wandim mi blanga dum,

dumaji ebridei yu na garra meigim mi sabi mowa en mowa.

*Preya blanga sabi mowa*

<sup>33</sup> YAWEI, yu lenim mi wanim detlot lowa blanga yu min, wulijim ai garra oldei teiknodis langa olabat.

<sup>34</sup> YAWEI, yu album mi blanga sabi ol yu lowa, en ai garra teiknodis en bulurrun olabat brabliwei garram main laif holbit.

<sup>35</sup> Meigim mi duwit langa detlot lowa blanga yu olataim, dumaji dei meigim mi brabli gudbinji.

<sup>36</sup> YAWEI, meigim mi wandi kipgon duwit langa yu lowa brabliwei, mowa den blanga meigim miselp ritjwan garram ebrijing.

<sup>37</sup> YAWEI, meigim mi nomo wandi teiknodis langa ola nogudwan ting. Yu jidan gudbala langa mi, jis laik yubin pramis.

<sup>38</sup> YAWEI, yu kipum yu pramis langa mi, yu wekinmen, det pramis weya yubin meigim langa ola pipul hu oldei duwit langa yu.

<sup>39</sup> YAWEI, seibum mi brom ol detlot hu mokimbat mi, dumaji ol yu lowa brabli gudwan.

<sup>40</sup> Mi wandi duwit langa detlot lowa blanga yu.

YAWEI, meigim mi jidan gudbalawei igin, dumaji yu det brabli trubalawan.

*Trastim det lowa blanga YAWEI*

<sup>41</sup> YAWEI, shoum mi haumatj yu laigim mi.

Yu seibum mi jis laik weya yubin pramis.

<sup>42</sup> En ai garra ensim ol detlot pipul hu gubit mi adtaim dumaji mi trastimbat yu wed.

<sup>43</sup> Album mi tok trubalawei olataim, dumaji mi oldei trastim detlot lowa blanga yu.

<sup>44</sup> Olagijawan na ai garra kipgon bulurrumbat langa yu lowa.

<sup>45</sup> Ai garra jidan friwan brabliwei dumaji aibin bulurrumbat yu wed.

<sup>46</sup> Ai garra dalim ola bigwan bos detlot lowa blanga yu, en ai kaan sheim blanga tharran.

<sup>47</sup> Brabliwei mi laigim dumbat wanim yu dalimbat mi, en tharran na meigim mi jidan gudbinjiwei.

48 YAWEI, mi laigim en rispek ol yu lowa.  
Olataim ai garra jinggabat detlot lowa blanga yu.

*Det lowa blanga YAWEI im gudbala*

49 YAWEI, yu jinggabat det pramis yubin meigim garram mi, yu wekinmen.  
Im meigim mi wandi kipgon olawei.

50 Aibin abum trabul bat stil aibin jidan gudbinjiwei,  
dumaji det pramis blanga yu gubit mi laif.

51 Ola praubala pipul oldei tok nogudbalawei langa mi,  
bat ai nomo bin libum detlot lowa blanga yu.

52 Mi jinggabat detlot lowa blanga yu brom longtaim,  
en dei meigim mi brabli gudbinji.

53 Wen mi luk ola brabli nogudbala pipul hu nomo teiknodis langa ol yu  
lowa,  
tharran meigim mi gitwail brabliwei.

54 Mi meigim ola song blanga ol yu lowa,  
nomedu wujei mi jidan.

55 YAWEI, wen im naitaim mi jinggabat langa yu en blanga yu lowa.

56 Mi jidanabat brabli gudbinjiwei dumaji mi oldei teiknodis langa yu wed.

*Det strongbala filing blanga detlot lowa blanga YAWEI*

57 YAWEI oni yu na wanbala mi wandim.

Mi pramis blanga lisin en duwit langa ol detlot lowa blanga yu.

58 Mi askim yu brabliwei brom insaid langa main hat blanga sori langa mi  
jis laik weya yubin pramis.

59 Aibin jinggabat blanga ola ting weya aibin dumbat,  
en mi pramis blanga bulurrumbat yu wei.

60 Wen yu tok, streidawei mi dum wanim yu wandim.

61 Detlot brabli nogudbala pipul bin pudum trep blanga mi,  
bat ai nomo bin fokedabat yu lowa.

62 Mi gidap midulnait blanga preisim yu,  
dumaji wen yu jadjimbat pipul, yu gubit olabat feyago.

63 Mi jidan fren blanga ol detlot pipul hu bulurruum yu,  
en teiknodis langa detlot lowa blanga yu.

64 YAWEI, yu garram det filing blanga oldei laigim pipul langa ola kantri.  
Yu tijimbat mi blanga ol detlot lowa blanga yu.

*Blanga yu lowa im brabli gudbala*

65 Yubin kipum yu pramis YAWEI,  
en yu jidan brabli gud langa mi, yu wekinmen.

66 Meigim mi sabi ebrijing gudwei, dumaji mi trastim detlot wed blanga  
yu.

67 Basdam aibin oldei dum rong ting,  
bat yubin streitinimap mi en tudei mi teiknodis langa yu wed na.

68 Yu brabli gudwan YAWEI en yu brabli kainbalawan du.  
Yu lenim mi detlot lowa blanga yu.

69 Ola praubala pipul bin dalimbat ola laiyawan stori blanga mi,  
bat mi teiknodis langa detlot lowa blanga yu brabliwei brom insaid langa  
main hat.

70 Detlot pipul nomo sabi enijing,  
bat mi oldei gudbinji langa ol yu lowa.

71 Wen yubin streitinimap mi blanga main nogudbalawei,

tharran na bin brabli gud ting blanga mi.  
Imbin meigim mi len ola lowa blanga yu.

<sup>72</sup> Bigmob mani langa dijan wel nomo enijing langa mi.

Oni detlot lowa blanga yu na jidan nambawan langa main laif.

*Det lowa blanga YAWEI im gibit pipul feyago*

<sup>73</sup> YAWEI, yubin meigim mi en yu oldei kipum mi seifwan.

Meigim mi sabi brabliwei wulijim ai garra len detlot lowa blanga yu.

<sup>74</sup> Ol detlot pipul hu rispek yu garra gudbinji wen olabat garra luk langa mi,

dumaji mi trastimbat langa yu wed.

<sup>75</sup> Ai sabi ol yu lowa nomo garram enijing rong en im brabli trubalawan, YAWEI.

Yubin panishim mi brabliwei dumaji yu brabli trubalawan.

<sup>76</sup> Larram yu ron filing blanga laigimbat, meigim mi gudbinji, jis laik yubin pramisim mi, det wekinmen blanga yu.

<sup>77</sup> Yu sori langa mi en larram mi jidan laibala, dumaji mi laigim teiknodis langa detlot lowa blanga yu brabliwei.

<sup>78</sup> Larram detlot praubala pipul sheim miselp dumaji olabat oldei dalimbat laiya stori blanga mi,

bat mi, ai garra duwit langa wanim yu titjimbat mi.

<sup>79</sup> Larram ol detlot pipul hu rispek yu kaman langa mi blanga sabi ol yu lowa.

<sup>80</sup> Meigim mi teiknodis langa ol yu lowa brabliwei wulijim ai kaan sheim blanga dum enijing.

*Preya blanga seibum*

<sup>81</sup> YAWEI, mi brabli wikwan na brom weidabat blanga wotaim yu garra seibum mi,

bat mi trastimbat oni langa yu wed.

<sup>82</sup> Mi nokap brom weidabat blanga wanim yubin pramisim.

Mi askim yu, "Wotaim yu garra album mi?"

<sup>83</sup> Mi brabli olwan en kaan wek enimo, jis laiga olwan letha but weya nobodi kaan yusum enimo,

bat stil ai nomo bin fopedabat detlot lowa blanga yu.

<sup>84</sup> Haulong ai garra weidabat?

Wotaim yu garra panishim ol detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting langa mi?

<sup>85</sup> Detlot praubala pipul hu nomo teiknodis langa yu lowa bin grajim dipwan hol blanga trepam mi.

<sup>86</sup> Detlot lowa blanga yu, olabat trubalawan.

Ola pipul gibitbat mi adtaim garram ola laiyawan stori.

Yu album mi, YAWEI.

<sup>87</sup> Olabat bin gulijap kilim mi ded,

bat ai nomo bin fopedabat detlot lowa blanga yu.

<sup>88</sup> YAWEI, dumaji yu kipgon laigimbat pipul detmatj,

wal yu nomo larram mi dai wulijim ai garra teiknodis langa ol yu lowa.

*Bilib langa ol detlot lowa blanga YAWEI*

<sup>89</sup> YAWEI, blanga yu wed garra jidan olagijawan.

Im olagijawan deya langa hebin.

<sup>90</sup> Det trubalawei blanga yu im kipgon olagijawan.

Yubin meigim dijan wel blanga jidan langa im raitwan pleis,

en im jidan lagijat olagijawan.

<sup>91</sup> YAWEI, garram yu ronwan wed yubin meigim ebrijing en olabat jidan tudei, en ebrijing na wek laik yubin tok.

<sup>92</sup> If ai nomo bina abum detlot lowa blanga yu blanga meigim mi gudbinji, ai bina dai brom main trabul.

<sup>93</sup> Ai nomo wandi libum detlot wed weya yubin titjimat mi, dumaji olabat meigim mi jidan gudbalawei.

<sup>94</sup> Mi blanga yu YAWEI.

Yu seibum mi, dumaji mi oldei teiknodis langa ol yu lowa.

<sup>95</sup> Ola brabli nogudbala pipul weidabat blanga kilim mi ded, bat ai garra kipgon jinggabat ol yu wed.

<sup>96</sup> Ai sabi ebrijing weya jidan tudei garra binij, bat yu lowa im jidan brabli trubalawan en kaan neba binij.

*Yu garra laigim ol detlot lowa blanga YAWEI brabliwei*

<sup>97</sup> Trubala mi laigim detlot lowa blanga yu brabliwei.

Mi oldei jinggabat detlot lowa blanga yu.

<sup>98</sup> Dumaji ai garram yu lowa blanga shoum mi wanim blanga dum, im meigim mi sabi brabliwei, mowa den main enami olabat.

Dei nomo sabi enijing.

<sup>99</sup> YAWEI, ai sabi mowa den main titja olabat, dumaji mi jinggabat wanim yu oldei titjimat mi.

<sup>100</sup> Mi sabi mowa den detlot ol pipul, dumaji mi oldei duwit langa detlot lowa blanga yu.

<sup>101</sup> Ai nomo bulurum det nogudbalawei, dumaji ai wandi duwit langa yu wed.

<sup>102</sup> Ai nomo bin libum detlot lowa blanga yu dumaji yu na main titja.

<sup>103</sup> Detlot shugabeig, olabat switwan, bat detlot lowa blanga yu, olabat brabli switwan.

<sup>104</sup> Detlot lowa blanga yu meigim mi sabi blanga ebrijing. Blanga tharran na mi nomo laigim ola nogudbalawei.

*Ol detlot lowa blanga YAWEI jis laiga lait*

<sup>105</sup> YAWEI, yu wed im shain laiga lait blanga shoum mi det wei blanga go, en im laik det lait weya im totjim main roud.

<sup>106</sup> Ai garra kipum main pramis langa yu blanga teiknodis langa detlot trubalawan lowa blanga yu.

<sup>107</sup> Mi ardimbat brabliwei brom main enami olabat. YAWEI, yu nomo larram mi dai, jis laik yubin pramis.

<sup>108</sup> YAWEI, irrim main preya weya mi tok theingkyu langa yu, en lenim mi ol detlot lowa blanga yu.

<sup>109</sup> Mi oldei jidan redi blanga go thru langa trabul nomeda wanim hepin langa main laif. Ai nomo fokedabat ol yu lowa.

<sup>110</sup> Ola brabli nogudbala pipul meigim trep blanga mi, bat mi oldei teiknodis langa detlot lowa blanga yu.

<sup>111</sup> Detlot lowa blanga yu garra jidan olagijawan garram mi, jis laik mi kipumbat main ronwan ebrijing, en dei oldei meigim mi jidan brabli gudbinji.

<sup>112</sup> Aibin jinggabat blanga kipgon bulurrumbat detlot lowa blanga yu raidap mi dai.

*Bulurum ol detlot lowa blanga YAWEI en jidan seifwan*

<sup>113</sup> Ai nomo laigim detlot tufeis pipul hu nomo jidan trubalawei langa yu,

bat mi, ai laigim ol yu lowa.

114 Yu na tharran hu oldei maindimbat mi en kipumbat mi seifwan.

Ai trastimbat yu wed.

115 Yumob nogudbala pipul, yumob gowei brom mi.

Ai garra teiknodis oni langa detlot lowa blanga main God.

116 Meigim mi strongbala jis laik yubin pramisim mi, en ai garra jidan laibala.

Nomo larram mi jidan nogudbinji wen mi weidabat blanga yu blanga seibum mi.

117 Holdim mi en ai garra jidan seifwan,

en ai garra teiknodis langa detlot lowa blanga yu olataim.

118 Yu gibit bekboun langa detlot pipul hu nomo duwit langa detlot lowa blanga yu.

Ola nogudbalawei blanga olabat nomo enijing.

119 YAWEI, langa yu, ola nogudbala pipul jidan jis laik rabish. Blanga tharran na, ai laigim bulurrumbat ol yu lowa.

120 YAWEI, mi bradin langa yu en mi sheiksheik nomo lilbit dumaji yu det brabli haibalawan God en ai sabi hau yu jadjim pipul.

#### *Duwit langa ol detlot lowa blanga YAWEI*

121 Aibin dum wanim im rait en gudwan blanga dum.

Nomo libum mi langa main enami olabat.

122 Yu pramis blanga album mi, yu wekinmen.

Nomo larram detlot praudbala pipul dum krulwan ting langa mi.

123 Main ai dubala taid na brom lukinatbat wotaim yu garra seibum mi en meigim mi fri weya yubin pramisim mi.

124 Yu shoum mi yu kipgon laigimbat mi, yu wekinmen,

en yu titjim mi ol yu lowa.

125 Mi wek blanga yu, YAWEI.

Meigim mi sabi brabliwei wanim yu titjimbata mi.

126 YAWEI, im taim blanga yu blanga kaman en panishim ola pipul na, dumaji olabat nomo duwit langa detlot lowa blanga yu.

127 Trubala mi laigim brabliwei detlot lowa blanga yu.

Olabat mowa gudwan den ola gudwan golwan ston.

128 Blanga tharran na ai bulurruum ol detlot lowa blanga yu.

Ai nomo laigim ola nogudbalawei.

#### *Wandimbat blanga duwit ola lowa blanga YAWEI*

129 Ol yu lowa brabli gudwan.

Mi teiknodis langa detlot lowa blanga yu brom insaid langa main hat.

130 YAWEI, yu wed im shoum pipul wanim blanga dum jis laiga lait langa dakbala pleis.

Im meigim pipul sabi ebrijing brabliwei.

131 Mi oldei wandim ol yu lowa olataim.

Brabliwei na mi wandim olabat jis laik wen mi brabli thestibala blanga woda.

132 YAWEI, yu kaman en sori langa mi,

seimwei laik yu oldei dum langa ol detlot pipul hu laigim yu.

133 Garram yu wed, yu album mi blanga wok langa yu wei, en nomo larram eni nogudbalawei jidan bos langa mi.

134 Yu seibum mi brom ol detlot pipul hu oldei dum nogudbala ting langa mi,

wulijim ai garra teiknodis en duwit langa detlot lowa blanga yu.

135 Yu jidan gudbala langa mi YAWEI,  
en lenim mi blanga ol yu lowa.

136 Wen mi krai main tiyas randan jis laik weya riba randan,  
dumaji ola pipul nomo teiknodis langa ol yu lowa.

*Ol detlot lowa blanga YAWEI gibit pipul feyago*

137 YAWEI, yu dum ebrijing raitwei,  
en ol yu lowa olabat gibit pipul feyago.

138 Detlot lowa weya yubin gibit,  
olabat gibit feyago raitwei.

139 Mi gitwail brabliwei laiga faiya weya im barn,  
dumaji main bedfren olabat nomo teiknodis langa ol yu lowa.

140 Blanga yu pramis im tok trubalawan.

Mi laigim det pramis brabliwei.

141 Mi nomo jidan haibala.

Mi nomo enijing, en nobodi laigim mi,  
bat ai nomo fogedabat wanim yu titjambat mi.

142 Det trubalawei blanga yu garra jidan olagijawan na.  
Yu lowa im oldei trubalawan.

143 Mi jidan garram loda trabul en mi jidan nogudbinjiwei,  
bat detlot lowa blanga yu meigim mi jidan brabli gudbinji.

144 Detlot lowa blanga yu gibit feyago olataim.  
Meigim mi sabi olabat, en ai garra jidan laibala.

*Preya blanga seibum*

145 Mi jingat langa yu garram ol main hat.  
YAWEI, ensim mi en ai garra duwit langa detlot lowa blanga yu.

146 Mi jingat langa yu, YAWEI.

Yu seibum mi en ai garra kipum detlot lowa blanga yu.

147 Bifo det san gidap mi jingat langa yu blanga album mi.

Mi jidan en weidabat langa yu pramis.

Mi trastim langa yu wed.

148 Naitaim ai nomo silip,  
dumaji mi wandim jingabat wanim yu oldei dalimbat mi.

149 YAWEI, yu irrim mi, dumaji yu filing blanga laigimbat im olagijawan.  
Yu sori langa mi en seibum main laif!

150 Detlot krulbala pipul kaminap gulijap na,  
ol detlot pipul na hu nomo bulurum yu lowa.

151 Bat yu jidan gulijap langa mi YAWEI.

Det trubalawei blanga yu garra jidan olagijawan na.

Yu lowa im oldei trubalawan.

152 Longtaim aibin len blanga detlot lowa blanga yu.

Yubin meigim detlot lowa blanga jidan olagijawan.

*Mi jinginat langa YAWEI blanga album mi*

153 YAWEI, luk langa ol main trabul en seibum mi,  
dumaji ai nomo bin fogedabat yu lowa.

154 Yu lukaftum mi YAWEI, en meigim mi fri.

Yu seibum mi jis laik yubin pramis blanga dum.

155 YAWEI, dumaji ola wikitwan pipul nomo teiknodis langa detlot lowa  
blanga yu,  
yu nomo seibum olabat.



156 YAWEI, det kainbalawan filing blanga yu im jidan detmatj na.  
Yu sori langa mi en yu seibum mi.

157 Ai garram loda enami en bedfren hu oldei tridim mi nogudwei,  
bat ai nomo tenawei brom detlot lowa blanga yu.

158 Wen mi luk langa detlot pipul hu nomo bilib langa yu im meigim mi fil  
brabli nogudbinji,  
dumaji olabat nomo bulurruum detlot lowa blanga yu.

159 Yu luk haumatj mi laigim detlot lowa blanga yu YAWEI.  
Wen yu laigim pipul, tharran kaan tjeinj. Im olagijawan na.  
Yu shoum yu laigim mi en yu seibum mi.

160 YAWEI, yu wed im trubala,  
en ebrijing weya yu titjimat pipul garra jidan olagijawan.

*Laigim en dum ol detlot lowa blanga YAWEI brabliwei*

161 YAWEI, ola brabli haibala pipul nomo gibit mi feyago nomo garram  
risan,  
bat brabliwei mi rispek yu lowa.

162 Dumaji blanga ol yu pramis mi brabli gudbinji,  
jis laik sambodi hu gudbinji brabliwei wen im faindim samting brabli  
gudwan.

163 Brabliwei ai nomo laigim detlot pipul hu dalimbat laiya,  
bat mi laigim ol yu lowa.

164 Sebenbalataim ebridei mi tok theingkyu langa yu dumaji wen yu jadjim  
pipul yu gibit olabat feyago.

165 Detlot hu laigim yu lowa, olabat jidan brabli gudbalawei.  
Najing kaan meigim olabat go nogudbalawei.

166 YAWEI, mi weit langa yu blanga seibum mi.  
Mi dum wanim yu dalim mi.

167 Mi duwit langa ol yu lowa,  
en mi laigim olabat insaid langa main hat.

168 Mi lisin en bilib blanga ol detlot lowa blanga yu en langa wanim yu  
tok.

Yu sabi ebrijing weya mi dum.

*Preya langa YAWEI blanga album*

169 YAWEI, mi jingat langa yu blanga album mi,  
Yu meigim mi sabi yu wed brabliwei jis laik yubin pramis.

170 YAWEI, irrim main preya.  
Seibum mi jis laik yubin tok langa yu pramis.

171 Ai garra oldei preisimat yu,  
dumaji yu oldei lenimbat mi blanga ol yu lowa.

172 Ai garra sing song blanga ol yu lowa,  
dumaji ol yu lowa im trubalawan, nomo garram enijing rong.

173 YAWEI, jidan redibala blanga album mi,  
dumaji mi bulurruum detlot lowa blanga yu.

174 Mi oldei wandim yu blanga seibum mi brabliwei, YAWEI.  
Detlot lowa blanga yu meigim mi jidan gudbinjiwei.

175 Larram mi jidan laibala, wulijim ai garra oldei preisim yu.  
Larram detlot lowa blanga yu album mi.

176 Mi wokaranbat laiga ship weya imbin los.  
Wal yu kaman en lukabat mi, yu wekinmen,  
dumaji ai nomo bin fokedabat ola lowa blanga yu.

## 120

### *Dijan preya blanga albumbat*

<sup>1</sup> Wen aibin abum trabul, aibin jingat langa YAWEI,  
en imbin ensim mi en album mi.

<sup>2</sup> YAWEI, yu seibum mi brom ola laiyawan pipul,  
en brom detlot pipul hu nomo jidan trubalawei.

<sup>3</sup> Yumob ola laiyawan pipul, wanim God garra dum langa yumob?  
Hau im garra panishim yumob?

<sup>4</sup> Im garra panishim yumob brabliwei garram ola shapwan spiya blanga  
solja,  
en barnimap yumob garram brabli hotwan eshis.

<sup>5</sup> Mi jidanabat garram yumob, en im nogudwan.

Im seim laik mi jidan garram detlot krulbala pipul brom det dubala kantri  
gulum Mishek en Keda.

<sup>6</sup> Aibin jidan brabli longtaim garram pipul hu nomo laigim blanga jidan  
gudbinjiwei.

<sup>7</sup> Wen mi tok blanga jidan kwaitbalawei,  
olabat wandi fait.

## 121

### *God na kipum wi seif*

<sup>1</sup> Ai lukap langa ola hil.

Hu garra kaman blanga album mi wen mi abum trabul?

<sup>2</sup> YAWEI det trubala God na garra kaman blanga album mi.  
Im na bin meigim ebrijing langa skai en langa graun.

<sup>3</sup> YAWEI, im oldei wotjimat wi wulijim wi kaan buldan.  
Im oldei lukaftumbat wi.

Im nomo go silip.

<sup>4</sup> Tharran hu lukaftumbat im pipul langa Isreil,  
im jidan weik en wotjimat.

Im nomo go silip.

<sup>5</sup> YAWEI kipum wi seif brom olkain trabul,  
jis laiga bigwan tri im gudwan sheid brom det hotwan san.

<sup>6</sup> YAWEI im blokim ebrijing.

Det san kaan ardim wi deitaim,  
en det mun kaan ardim wi naitaim.

Nomo enijing kaan ardim wi deitaim en naitaim.

<sup>7</sup> YAWEI garra kipum wi seif.

Nomo enijing kaan ardim wi.

Im garra wotjimat wi.

<sup>8</sup> Wen yu gowei YAWEI garra wotjimat yu,  
en wen yu kambek im garra lukaftum yu,  
tudei na, en tumorro en olagijawan.

## 122

### *Preis song blanga Jerusalem*

#### *Song blanga Deibid.*

- 1 Aibin gudbinji wen deibin tok langa mi,  
"Kaman! Wi ol go langa det haus blanga YAWEI."
- 2 Wal wi iya na jandapbat insaid langa detlot geit blanga Jerusalem.
- 3 Jerusalem im det taun weya deibin bildimap brabli gudwei,  
en weya ola pipul kaman mijamet nomo garram eni trabul.
- 4 Dijan na det pleis weya ola klen blanga Isreil kaman mijamet blanga gibit  
theingks langa YAWEI jis laik imbin tok langa im wed.
- 5 Iya na ola king blanga Isreil jidan blanga kotimbat olabat pipul.
- 6 Askim God blanga larram ola pipul langa Jerusalem jidan gudbinjiwei.  
Prei langa God, "God, larram ol detlot pipul hu laigim yu jidan gudbinjiwei.
- 7 Larram ol detlot pipul jidan gudbinjiwei deya insaid langa det wol blanga  
Jerusalem,  
en ola boswan jidan seifwan langa olabat bigwan haus."
- 8 Dumaji ai laigim main femili olabat en ol main fren olabat,  
ai askim God blanga larram olabat jidan gudbinjiwei.
- 9 En dumaji ai laigim det haus blanga YAWEI, wi God,  
ai askim im blanga larram ebribodi langa Jerusalem jidan gudbinjiwei.

## 123

### *Preya blanga askim God blanga alumbat*

- 1 YAWEI ai lukap langa yu deya ontop langa hebin weya yu jidan king  
langa dijan wel.
- 2 Jis laik det wekinmen lukinat blanga im bos,  
en jis laik det wekingel lukinat blanga im gelwan bos,  
wal melabat du garra kipgon lukinat en weidabat blanga yu YAWEI,  
melabat God, raidap yu garra fil sori langa melabat.
- 3 YAWEI yu sori langa melabat.  
Yu sori langa melabat. Najalot pipul bin tridimbat melabat brabli  
nogudbalawei.
- 4 Ola ritjwan pipul oldei mokimbat melabat,  
en ola praudbala pipul oldei tok blanga melabat nogudbalawei.

## 124

### *God oldei lukaftumbat im pipul*

#### *Song blanga Deibid.*

- 1 If YAWEI nomo bina jidan garram wi, wanim bina hepin langa wi?  
Yumob Isreil pipul ensim mi!
- 2 "If YAWEI nomo bina jidan garram wi wen wi enamimob bin kaman  
blanga fait langa wi,
- 3 dei bina binijimap wi,  
dumaji deibin wail langa wi detmatj,
- 4 en jis laiga fladwoda, olabat bina deigimwei wi en gaburumap wi,

<sup>5</sup> en det fladwoda bina binijimap wi na.”

<sup>6</sup> Wi gibit theingks langa YAWEI.

Im nomo bin larram wi enamimob kilim wi ded, jis laiga brabli jigiwan dog.

<sup>7</sup> Wibin ranawei friwan wulijim bard wen im flaiwei brom det breikinwan trep.

<sup>8</sup> Oni YAWEI na oldei albumbat wi.

Im na bin meigim det skai en dijan graun.

## 125

### *God oldei maindim im pipul olabat*

<sup>1</sup> Detlot hu trastim langa YAWEI jidan wulijim det bigwan hil gulum Saiyan, weya najing gin sheikim en najing gin mubum im.

<sup>2</sup> Wulijim ola bigwan hil jadimap Jerusalem raidaran, wal lagijat du YAWEI jadimap im pipul olabat tudei en olagijawan du.

<sup>3</sup> Ola nogudbala pipul kaan oldei bosoba langa ola kantri blanga ola pipul hu jidan trubalawei langa yu, dumaji if olabat bosoba, bambai detlot pipul hu jidan trubalawei mait stat dumbat nogudwan ting du.

<sup>4</sup> YAWEI, yu garra dum gudwan ting langa detlot pipul hu jidan gudwei, langa ol detlot hu teiknodis langa yu wed.

<sup>5</sup> Bat wen yu panishim detlot nogudbala pipul hu oldei dumbat ola nogudbala ting, yu garra panishim ol detlot pipul hubin libum det wei blanga yu du.

YAWEI, yu garra meigim yu ronwan pipul, ola Isreil pipul, jidan gudbinjiwei.

## 126

### *Det preya langa God blanga album Isreil*

<sup>1</sup> Wen YAWEI bin bringimbek melabat langa Jerusalem imbin jis laik melabat bin drim tharran.

<sup>2</sup> Wibin laflafbat en wibin singsingbat dumaji wibin gudbinji. En ola pipul brom ola najalot kantri bin tok blanga melabat lagijat, “YAWEI bin dum ola brabli gudbala ting langa olabat.”

<sup>3</sup> Trubala imbin dum ola brabli gudbala ting blanga wi, en wibin brabli gudbinji!

<sup>4</sup> YAWEI, yu gibit melabat ebrijing igin, jis laik rein wen im bilimap woda langa ola draiwan riba.

<sup>5</sup> Larram ol detlot pipul hubin kraikrai wen deibin plentimbat olabat gadin, gajimbat detlot sid daga gudbinjiwei.

<sup>6</sup> Ol detlot pipul hubin kraikrai wen deibin go blanga plentimbat ola sid daga, garra kambek singsingbat gudbinjiwei wen olabat bringimbek ola daga.

## 127

### *Blanga preisim YAWEI blanga ola gudwan ting*

*Song blanga Salaman.*

- 1 If YAWEI nomo albumbat detlot wekinmen bildimap det haus, wal det wek im nomo enijing.  
If YAWEI nomo maindimbat det taun, wal im nogud blanga detlot solja blanga maindimbat det taun.
- 2 Im nogud blanga wori en adwek brom sangidaptaim raidap sangodantaim blanga gajimbat naf daga, dumaji YAWEI im dumbat ebrijing langa ol detlot pipul hu laigim im en im gibit olabat taim blanga silip du.
- 3 YAWEI na oldei gibit pipul biginini.  
Olabat brabli speshalwan brom im.
- 4 Wen det men im yangbala en abum loda san, wal detlot san blanga im, olabat jidan jis laik loda spiya langa solja bingga.
- 5 Wal det men im hepiwan weya im garram loda san, dumaji im enami olabat kaan bidim im wen im midap langa olabat.

**128***Blanga detlot pipul hu teiknodis langa YAWEI*

- 1 Ol detlot pipul hu teiknodis langa YAWEI en hu bulurum im wei, olabat na garra jidan gudbinjiwei.
- 2 Yu garra dum wek blanga gajim ola enijing blanga yu laif, en yu garra jidan gudbalawei.
- 3 Yu waif garra abum detmatj biginini jis laik greiptri weya abum detmatj daga, en olabat garra jidan raidaran langa yu faiya pleis.
- 4 Lagijat na YAWEI im gibit ola gudbala ting langa pipul hu teiknodis en duwit langa im.
- 5 Ai askim YAWEI blanga gibit yu ola gudbala ting brom im serramoni pleis langa Saiyan, en blanga larram yu luk Jerusalem abum ebrijing brom tudei raidap yu dai.
- 6 Ai prei yu garra jidan laibalawan raidap yu luk yu bigininimob biginini olabat.

YAWEI, yu meigim ola Isreil pipul jidan gudbinjiwei!

**129***Detlot Isreil pipul tok blanga hau deibin abum adtaim*

- 1 Det serramonimen bin sing, "Yumob Isreil pipul, yumob garra sing blanga hau wi enami olabat bin oldei gibitbat wi adtaim brom wen wibin yang."
- 2 En detlot Isreil pipul bin sing, "Brom wen wibin yang wi enami olabat bin oldei gibitbat wi adtaim, bat dei nomo bin bidim wi, najing.
- 3 Deibin beldimbat wi en meigim dipwan mak langa wi bekboun, jis laik det fama weya im kadim det graun blanga growimap daga.
- 4 Bat YAWEI oldei dum wanim rait,

en imbin meigim wi fri brom jidanbat prisana blanga wekwekbat blanga  
ola nogudbala pipul.”

*Detlot Isreil pipul askim God blanga bidim olabat enami olabat*

- <sup>5</sup> YAWEI, wi askim yu blanga bidim ol detlot pipul hu nomo laigim yu  
serramoni pleis langa Saiyan,  
en yu meigim olabat sheim miselp en ranawei.  
<sup>6</sup> Meigim olabat jidan jis laik sid daga gras weya grogro ontop langa haus  
en im draiyap bifo im gro bigwan,  
<sup>7</sup> en nobodi kaan hipimap en deigidawei eni sid daga.  
<sup>8</sup> En dumaji nobodi garra gajimbat eni sid daga wal nobodi kaan tok dijan,  
“Larram det gudbalawei blanga YAWEI jidan garram yu.”  
En nobodi kaan ensim,  
“Wi garra gudbala langa yu garram det neim blanga YAWEI.”

## 130

*Preya blanga albumbat*

- <sup>1</sup> YAWEI, mi brabli nogudbinji en im jis laik mi jidanabat langa dakwan  
pleis.  
Mi jinginatbat langa yu blanga album mi.  
<sup>2</sup> YAWEI, yu lisin langa mi wen mi jinginatbat langa yu blanga album mi.  
<sup>3</sup> YAWEI, if yu bina raidimdan ol melabat nogudbalawei,  
ebribodi bina git panish en dai.  
<sup>4</sup> Bat yu nomo bin peiyimbek melabat blanga melabat nogudbalawei,  
wulijim melabat gin shoum rispek langa yu.  
  
<sup>5</sup> Mi weit garram opin hat blanga YAWEI blanga album mi,  
en mi trastim langa im wed.  
<sup>6</sup> Mi weidabat blanga yu YAWEI garram opin hat brabliwei,  
jis laik detlot men hu oldei wek wotjimbat olnait,  
en weidabat blanga wotaim im garra ailibala.

<sup>7</sup> Trastim YAWEI ol yumob Isreil pipul.  
Im kaan neba stap laigimbat yumob,  
en im oldei redi blanga seibumbat yumob.

<sup>8</sup> Oni im na garra seibum ol yumob Isreil pipul brom ol yumob  
nogudbalawei.\*

## 131

*Preya blanga trastimbat God*

*Preya blanga Deibid.*

- <sup>1</sup> YAWEI, aibin libum ol main praubalawei.  
Ai nomo reken miselp blanga jinggabat hau blanga dum detlot ting weya  
im brabli adwan,  
o hau blanga dum klebabala ting.  
<sup>2</sup> Bat mi jidan kwaitwan jis laiga biginini weya im jidan garram im mami.  
En main hat im jidan lagijjat du.  
<sup>3</sup> Yumob Isreil pipul, yumob trastim langa YAWEI tudei en olagijawan.

## 132

### *Gibit preis blanga det Serramoni Pleis blanga God*

- 1 YAWEI, yu nomo fokedabat Deibid,  
en ola adtaim imbin abumbat.
- 2 YAWEI, yu jinggabat wanim imbin pramis langa yu, det haibalawan God  
blanga Jeikob,
- 3 “Ai kaan gobek langa kemp o gobek blanga leidan langa bed,  
4 en ai kaan abum spel o silip,  
5 raidap ai meigim haus blanga YAWEI, det haibalawan God blanga Jeikob.”
- 6 Wibin irrim stori langa Bethlahem blanga det Seikridwan Boks,  
en wibin faindim im deya langa det pedik gulijap langa det taun gulum  
Jerim.
- 7 Melabat bin tok, “Kaman! Wi garra go deya langa det Serramoni Pleis  
blanga YAWEI  
en wi garra nildan en weship im lida langa im speshalwan tjeya.”
- 8 YAWEI, kaman en jidan deya langa yu Serramoni Pleis garram det  
Seikridwan Boks, weya pipul sabi yu pawa oldei jidan.
- 9 Larram ol detlot serramonimen blanga yu oldei dum wanim rait olataim.  
Larram ol yu pipul olabat jingat adbala gudbinjiwei.
- 10 YAWEI, yubin meigim pramis langa yu wekinmen Deibid.  
Nomo gibit bekboun langa im, det king weya yubin pikimat.\*
- 11 Yubin meigim brabli strongwan pramis langa Deibid, en yu garra oldei  
kipum det pramis.  
“Ai garra oldei meigim wan san blanga yu femili lain jidan king.\*  
12 If dei jidan trubalawei langa main strongbala pramis,  
en if dei teiknodis langa wanim ai dalim olabat,  
wal dei garra kipgon jidan king.”
- 13 YAWEI bin pikimat Saiyan,  
en im wandim meigim tharran im kemp.
- 14 “Iya na ai garra jidan olagijawan,  
en iya na ai wandim jidan bos.
- 15 Ai garra gibit Saiyan ebrijing im wandim,  
en ai garra meigim ola powan pipul sedisfaid garram daga.  
16 Ebrijing detlot serramonimen dum ai garra gudbinji langa olabat,  
en ola pipul garra sing ola song gudbinjiwei.
- 17 Iya na ai garra meigim wanbala jidan haibala king brom det femili lain  
blanga Deibid,  
en im garra jidan laiga lait weya im shain olagija.\*
- 18 Ai garra meigim ol im enami olabat jidan sheim nomo lilbit,  
bat det kantri weya im garra jidan bos garra abum detmatj ebrijing.”

## 133

### *Wen ola pipul blanga God jidan wanmob*

### *Song blanga Deibid.*

\* 132:10 2 Kran 6:41,42    \* 132:11 2 Sem 7:12-16; 1 Kran 17:11-14; Saam 89:3,4; Eks 2:30

\* 132:17 1 King 11:36

- 1 Trubala im brabli gudwan wen pipul blanga God jidan wanmob gudbinjiwei!
- 2 Im brabli gudwan jis laik wen deibin spilim det brabli gudwan oil ontop langa det hed blanga Eran,  
en det oil bin randan brom im hed raitdan langa im speshalwan klos.
- 3 En im brabli gudwan jis laik det dyu ontop langa det bigwan hil gulum Hemen en langa detlot hil langa Saiyan.  
Deya na YAWEI bin pramisim blanga gibit im pipul olabat det olagijawan laif.

## 134

### *Jingat blanga preisim God*

- 1 Kaman en preisim YAWEI ola wekinmen blanga im,  
ol yumob pipul hu wek naitaim langa im Serramoni Pleis.
- 2 Lidimap yumob bingga en prei,  
en preisim YAWEI.
- 3 Ai askim YAWEI hu jidan deya langa Saiyan, en hubin meigim hebin en dijan wel,  
blanga jidan gudbalawei blanga yumob.

## 135

### *Dijan preis song*

- 1 Preisim YAWEI det trubala God!
- Preisim im neim, ol yumob hu wek blanga YAWEI.
- 2 Yumob hu wek deya insaid langa det haus blanga YAWEI wi God,
- 3 preisim im dumaji im gudwan.  
Sing song blanga preisim im neim dumaji im jidan kainbala.
- 4 Imbin pikimat Jeikob en ola Isreil pipul blanga im ronselp.
- 5 YAWEI im God blanga wi,  
en ai sabi im det brabli haibalawan God.  
Im mowa haibala langa najalot drimin.
- 6 Im dum wanim im wandim langa hebin en langa dijan kantri en insaid langa solwoda raitdan langa bodam.
- 7 Im bringimap rein klaud brom olaran langa ebri kantri.  
Im meigim laitining blanga ola bigwan rein,  
en im bringimap win brom det pleis weya im jidan.
- 8 Langa det kantri Ijip imbin binijimap ola men en ola enimul hubin bon fes.
- 9 Deya na imbin dum ola klebabala ting blanga panishim det king en ol im brabli haibala wekinmen olabat.
- 10 Imbin binijimap detmatj pipul brom najalot kantri,  
en ola brabli strongbala king,
- 11 det King Saihan blanga det Emarait traib,  
en King Og brom Beishan,  
en ola king langa det kantri gulum Keinan.
- 12 Imbin gibit ola kantri blanga olabat langa ola Isreil pipul,  
detlot pipul blanga im na.



<sup>13</sup> YAWEI, pipul garra oldei tok yu jidan God.  
Brom ola femili tudei raidap langa ola femili hu garra jidan bambai, dei  
garra oldei jinggabat blanga yu.

<sup>14</sup> YAWEI garra oldei lukaftumbat im pipul olabat.  
Im garra oldei jidan kainbala langa im wekinmen olabat.

<sup>15</sup> Ola pipul brom najalot kantri bin meigim ola drimin sheip garram gol  
en silba.

Deibin meigim garram olabat ronwan bingga.

<sup>16</sup> Detlot drimin sheip garram mawus bat dei kaan tok,  
en dei garram ai bat dei kaan luk.

<sup>17</sup> Detlot drimin sheip garram irriwol bat dei kaan irrim,  
en dei nomo blowin.

<sup>18</sup> Larram ol detlot pipul hubin meigimbat olabat en hu trastimbat olabat,  
jidan nomo garram eni pawa wulijim detlot drimin sheip.\*

<sup>19</sup> Ola Isreil pipul, preisim YAWEI!

Ola wekinmen blanga God, preisim im.

<sup>20</sup> Ol yumob Libai klen, preisim YAWEI.

Ol yumob hu weship im, preisim im du.

<sup>21</sup> Preisim YAWEI langa Saiyan deya langa Jerusalem weya im jidan.

Preisim YAWEI det trubala God!

## 136

*Wi preisim YAWEI blanga wanim imbin dum*

<sup>1</sup> YAWEI det trubala God im gudbala langa wi.  
Dumaji im gudbala langa wi, blanga tharran na wi garra gibit im theingks.  
Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*

<sup>2</sup> Im na det brabli haibala God.

Blanga tharran na, wi garra gibit im theingks.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.

<sup>3</sup> Im na det bos.

Dumaji im bos, wal wi garra gibit im theingks.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.

<sup>4</sup> Im dum ola brabli klebabala ting weya nobodi iya kaan dum.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.

<sup>5</sup> Im na sabi ebrijing brabliwei.

Lagijat na imbin meigim det skai.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*

<sup>6</sup> Imbin meigim det graun jidan ontop langa det solwoda.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*

<sup>7</sup> Imbin meigim ola lait.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.

<sup>8</sup> Imbin meigim det san shain deitaim.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.

<sup>9</sup> Imbin meigim det mun en ola sta shain naitaim.

Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*

\* **135:18** Saam 115:4-8; Reb 9:20    \* **136:1** 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; 7:3; Esra 3:11; Saam 100:5;  
106:1; 107:1; 118:1; Jera 33:11    \* **136:5** Jen 1:1    \* **136:6** Jen 1:2    \* **136:9** Jen 1:16

- 10-12 God bin panishim detlot pipul langa Ijip,  
 en imbin kilim ded ola feswan san blanga olabat.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.  
 Garram im strongwan pawa, imbin seibum ola Isreil pipul brom Ijip.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*
- 13 Imbin kadimat det solwoda gulum Redsi.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 14 Imbin deigim detlot Isreil pipul thru langa midul.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 15 Bat imbin draundim Fero en im solja olabat deya langa det Redsi.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*
- 16 Imbin deigim im pipul thru langa det bush kantri.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 17 Imbin kilim ded ola strongbala boswan.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 18 Imbin kilim ded detlot boswan weya ebribodi sabi.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 19 Imbin kilim ded Saihan, det boswan blanga ola Emarait pipul.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*
- 20 Imbin kilim ded Og, det king blanga ola Beishan pipul.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.\*
- 21-22 Imbin pulumat olabat kantri,  
 en imbin gibit langa ola Isreil pipul friwan.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 23 Imbin jingjabat wi wen wibin jidan brabli nogudbinji.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 24 Imbin seibum wi brom wi enami olabat.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 25 Im gibit daga langa ebribodi en langa ola enimul du.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.
- 26 Gibit theingks langa YAWEI.  
 Im deya langa hebin.  
 Trubala, im laigim wi tudei en olagijawan.

## 137

### *Detlot Isreil pipul bin jidan nogudbinji langa streinja kantri*

- 1 Deya gulijap langa detlot riba langa Bebalon wibin jidan,  
 en deya na wibin krai nomo lilbit wen wibin jingjabat Saiyan.
- 2 Wi nomo bin abum filing blanga sing en plei gita, en wibin heingimap  
 olabat langa gulijapwan tri.
- 3 Detlot Bebalon pipul hubin meigim wi prisana bin dalim wi blanga sing,  
 “Yumob sing song langa melabat blanga Saiyan.”
- 4 Hau wi garra sing song langa YAWEI iya langa dijan streinja kantri?
- 5 Nomo larram mi plei gita igin if mi fokedabat yu, Jerusalem.
- 6 Nomo larram mi sing igin if mi fokedabat yu,  
 en if ai nomo jingjabat yu weya yu jidan det nambawan blanga mi.

\* 136:10-12 Eksa 12:29,51    \* 136:15 Eksa 14:21-29    \* 136:19 Nam 21:21-30    \* 136:20 Nam 21:31-35

7 YAWEI, yu jingjabat wanim detlot pipul blanga Idam bin dum detaim wen deibin teikoba Jerusalem.  
Yu jingjabat hau deibin kipgon toktok, "Nokamdan im holbit raitdan langa graun."

8 Pipul blanga Bebalon, bambai yumob garra binijap.  
Detlot pipul hu garra peiyimbek yumob blanga wanim yumob bin dum langa melabat, garra gudbinji.\*

9 Olabat garra deigim yumob beibimob en smeshimap olabat langa bigwan ston.

## 138

### *Song blanga gibit theingks*

#### *Song blanga Deibid.*

1 YAWEI, ai gibit theingks langa yu garram ol main hat.  
Ai sing preis song langa yu lida langa ol detlot najalot drimin.

2 Ai weship en preisim yu.  
Yu filing blanga laigim jidan olagijawan en yu jidan trubalawan.  
Yu neim en yu wed jidan brabli haibala.

3 Yubin ensim mi wen aibin jingat langa yu.  
Garram yu pawa yubin meigim mi strongbala.

4 YAWEI, ola king langa dijan wel garra preisim yu,  
dumaji deibin irrim ol yu pramis.

5 Olabat garra sing song blanga wanim yubin dum,  
en blanga yu haibalawanwei.

6 Nomeda yu jidan deya langa top,  
yu kain langa pipul hu jidan lobalawei,  
en praubala pipul kaan haidim miselp brom yu.

7 Wen detmatj trabul kaman langa mi,  
yu kipum mi seifwan.  
Yu seibum mi garram yu pawa brom ol main enami olabat wen dei wail langa mi.

8 Yu garra dum ebrijing yubin pramis.  
YAWEI, yu filing blanga laigim mi jidan olagijawan.  
Yu binijim det wek yubin olredi stat dumbat.

## 139

### *God sabi ebribodi en im na lukaftumbat olabat*

#### *Song blanga Deibid.*

1 YAWEI, yubin luk insaid main hat,  
en yu sabi ebrijing weya mi dum en jingjabat.

2 Yu sabi ebrijing.  
Wen mi jidan en wen mi jandap, yu sabi.  
Nomeda yu longwei, bat stil yu sabi wanim mi jingjabat.

3 Yu sabi weya mi go en weya mi leidan.  
Yu sabi ebrijing blanga mi brabliwei.

4 Wen mi stil jingjabat wanim ai garra tok,

\* 137:8 Reb 18:6

YAWEI, yu sabi tharran du.

<sup>5</sup> Yu lida langa mi,  
en yu biyain langa mi,  
en yu holdim mi garram yu bingga.

<sup>6</sup> Yu sabi mi brabliwei!  
Ai kaan sabi hau yu sabi mi lagijat.

<sup>7</sup> If ai wandi gowei brom yu, weya ai garra go?  
Nomo eniweya! Ai kaan gowei eniweya brom yu.

<sup>8</sup> If ai gowap langa hebin, yu deya.  
If ai godan langa det pleis weya ola dedbala pipul go, yu deya.

<sup>9</sup> If ai flaiwei langa weya det san gidap,  
o if ai jidan weya det solwoda binij weya det san godan,

<sup>10</sup> wal yu deya du blanga lidim mi en album mi.

Yu bingga gin holdim mi langa ebri pleis.

<sup>11</sup> If ai tok miselp, "Ai garra blandim miselp langa dakbala.  
If nomo lait deya maitbi YAWEI kaan luk langa mi."

<sup>12</sup> Bat nomo eni dakbala jidan langa yu.  
Yu gin luk naitaim jis laik yu luk deitaim.  
Dakbala en lait jidan seim langa yu.

<sup>13</sup> Trubala, wen aibin insaid langa main mami binji,  
yubin meigim mi brabliwei.

Yubin joinimap mi deya insaid.

<sup>14</sup> Ai preisim yu dumaji yubin meigim mi klebabalawei.  
Mi hatjamp wen mi jingjabat tharran.

Yu sabi mi brabliwei.

<sup>15</sup> Yubin luk mi wen main bodi bin grogro,  
en wen yubin joinimap mi gudwei deya insaid langa main mami.

<sup>16</sup> Yubin luk mi deya wen ai nomo bin brabli beibi,  
en det taim na yubin sabi blanga mi brabliwei.

Yubin sabi wotaim ai garra bon,

en wotaim ai garra dai,

en yubin raidimdan tharran langa yu buk bifo aibin bon.

<sup>17</sup> Main God, ebrijing weya yu jingjabat,  
olabat gudwan langa mi, mowa den enijing.

Ai kaan kaundimap ola difrin ting weya yu jingjabat.

<sup>18</sup> Ai kaan kaundim olabat,  
dumaji dei jidan mowa den ola sengraun.

Bat wen ai go silip en wen ai gidap mi stil garram yu.

<sup>19</sup> Bat God, ai wandim yu garra binijimap detlot brabli nogud pipul,  
ol detlot hu oldei meigimbat plen blanga medrimbat pipul.

Yu andimwei olabat brom mi!

<sup>20</sup> Olabat nomo rispek yu, najing!  
Olabat tokabat yu brabli nogudwei.

<sup>21</sup> Ai heidim detlot pipul hu heidim yu, YAWEI.

Ai nomo laigim detlot hu gibit yu bekboun.

<sup>22</sup> Ai nomo laigim detlot pipul,  
Dumaji olabat main enami.

<sup>23</sup> Luk insaid langa main hat, YAWEI,  
 en faindat if mi nogud insaid langa main hat.  
 Luk if mi nogud wen mi jinggabat enijing.  
<sup>24</sup> Faindat if ai bulurum nogudwei lagijat.  
 Lidim mi en ai garra wok langa det olagijawanwei.

## 140

*Preya blanga jidan seifwan*

*Preya blanga Deibid.*

- <sup>1</sup> YAWEI, yu seibum mi brom ola brabli nogudbala pipul.  
 Yu kipum mi seif brom ola jigibala pipul.  
<sup>2</sup> Dei oldei jinggabat blanga dumbat nogudbala ting.  
 Dei oldei meigimap trabul.  
<sup>3</sup> Dei tok nogudwan wed en im jis laik det poisin blanga jigiwan sneik.\*
- <sup>4</sup> YAWEI, yu lukaftum mi brom detlot brabli nogudwan pipul,  
 en yu kipum mi seifwan brom detlot pipul hu oldei faitfait,  
 en hu oldei meigim plen blanga binijap mi.  
<sup>5</sup> Detlot praubala pipul bin meigim trep blanga mi.  
 Deibin pudumdan ola trep olawei langa det roud blanga gajim mi.
- <sup>6</sup> Mi tok langa YAWEI, "Yu main God."  
 YAWEI, irrim mi jingat langa yu blanga album mi.  
<sup>7</sup> YAWEI, main boswan God,  
 yu na maindim mi, main strongbalawan.  
 Langa eni fait, yu lukaftum mi jis laiga shild.  
<sup>8</sup> YAWEI, nomo gibit detlot brabli nogudbala pipul wanim dei wandimbat.  
 Nomo larram olabat plen hepin.
- <sup>9</sup> Nomo larram main enami olabat win.  
 Meigim olabat plen blanga mi hepin langa olabat ronselp.  
<sup>10</sup> Larram brabli hotwan eshis buldan langa olabat.  
 Larram olabat buldan langa faiya langa det dipwan hol,  
 en nomo kamat igin.  
<sup>11</sup> Larram ol detlot pipul hu bleimbat najalot pipul jis fo najing nomo abum  
 enijing gudwan hepin langa olabat.  
 Larram brabli nogudbala ting binijimap ola jigiwan pipul.
- <sup>12</sup> YAWEI, ai sabi yu maindimbat ola powan pipul,  
 en yu oldei gibit feyago langa detlot pipul hu nomo garram enijing.  
<sup>13</sup> Detlot pipul hu jidan raitwei langa yu garra preisim yu brabli trubalawei  
 oraít.  
 Olabat garra jidan garram yu.

## 141

*Preya blanga meigim pipul jidan raitwei*

*Preya blanga Deibid.*

- <sup>1</sup> YAWEI, mi prei langa yu.

\* 140:3 Rom 3:13

Lisin langa main preya.

Kaman kwikbala blanga album mi.

<sup>2</sup> Jinggabat main preya jis laik im gudsmelwan medisn langa yu.

Wen mi lidimap main bingga blanga prei langa yu,  
jinggabat tharran deya wulijim speshalwan ofring blanga yu.\*

<sup>3</sup> YAWEI, holdim main mawus,  
en nomo larram mi tok nogudwei.

<sup>4</sup> Nomo larram mi blanga wandi jinggabat blanga dum nogudwan ting.  
Nomo larram mi weistimbat taim dumbat nogud ting garram ola nogud-  
wan pipul.

Nomo larram mi joinin en dagat daga brom detlot nogudbala pipul.

<sup>5</sup> Wen detlot pipul hu jidan trubalawei langa yu streitinimap mi,  
en panishim mi garram det raitwei blanga yu,  
ai garra larram olabat.

Mi oldei prei blanga stapam ola nogudwan ting weya ola nogudbala pipul  
oldei dumbat.

<sup>6</sup> Wen YAWEI garra tjakamdan ola big bosmob brom det haiwan rok,  
ola nogudbala pipul garra sabi tharran main wed bin trubalawan orait.

<sup>7</sup> Blanga olabat houn garra leidan ebriweya langa greibiyad,  
jis laik ola ston weya sambodi bin smeshimap.

<sup>8</sup> YAWEI, ai luk langa yu.

Yu main boswan God.

Mi kaman langa yu blanga kipum mi seif.

Nomo larram enijing kaman en ardim mi.

<sup>9</sup> Maimdibat mi brom detlot nogudbala pipul hu wandi trepam mi garram  
ola nogud ting.

<sup>10</sup> Meigim olabat buldan langa olabat ron trep weya olabat bin pudum,  
en seimtaim album mi blanga gidawei seifwan.

## 142

### *Dijan preya blanga album*

#### *Preya blanga Deibid wen imbin insaid langa keib.*

<sup>1</sup> Mi jingat langa yu, YAWEI.

Mi askim yu brabliwei blanga album langa mi.

<sup>2</sup> Mi dalim yu blanga ola main trabul,  
en blanga wen mi woribat tumatj.

<sup>3</sup> Wen ai kaan dum enijing mowa,  
oni yu na sabi det wei blanga mi.

Langa det roud weya mi wok,  
main enamimob bin pudumdan trep blanga mi.

<sup>4</sup> YAWEI yu lukaran.

Nobodi iya hu wandi wokwok garram mi.

Nobodi nomo fil sori langa mi, najing!

En nomo eni seif pleis blanga go haidim miselp.

<sup>5</sup> Mi jingat langa yu, YAWEI.

Yu na det seifwan pleis blanga mi.

Ai wandim oni yu wanbala langa main laif.

<sup>6</sup> YAWEI, ensim main preya.

Ai kaan dum enijing mowa na!

YAWEI, seibum mi brom main enamimob!

Olabat tjeisimaphat mi en olabat brabli strongbala.

<sup>7</sup> Deigmat mi brom dijan jeil wulijim ai gin preisim blanga yu neim.

Wen ola pipul blanga yu garra luk yubin brabli kain langa mi,

wal olabat garra majurumap miselp raidaran langa mi.

## 143

### *Preya blanga album*

#### *Preya blanga Deibid.*

<sup>1</sup> YAWEI, yu irrim main preya.

Dumaji yu jidan trubala en raitwei,

yu irrim main preya en ensim mi.

<sup>2</sup> Nomo jadjim mi, yu wekinmen,

dumaji yu sabi nobodi iya jidan gudbala, najing.☆

<sup>3</sup> Main bedfren olabat bin tjeisimbat mi en deibin gajim mi.

Deibin pudum mi langa dakwan jeil,

en mi jidanbat jis laik detlot pipul hubin dai longtaim.

<sup>4</sup> Wal mi redi blanga gibap.

Mi filim miselp brabli nogudbinji.

<sup>5</sup> Mi jinggabat ol detlot dei weya bin binij,

en mi jinggabat ebrijing weya yubin dum.

<sup>6</sup> Mi lidimap main bingga blanga prei langa yu.

Jis laik draiwan graun main spirit insaid jidan thestiwana blanga yu.

<sup>7</sup> Kwikbala na YAWEI, yu ensim main preya.

Ai kaan dum enijing.

Nomo libum mi iya miselp bambai mi dai en godan langa det pleis blanga

ola dedbala pipul.

<sup>8</sup> Ebridei yu meigim mi jinggabat blanga yu filing weya yu laigim mi

olagijawan,

dumaji mi bilib langa yu.

Main preya gowap langa yu.

Yu shoum mi wujei blanga go.

<sup>9</sup> YAWEI mi kaman langa yu blanga kipum mi seif.

Yu seibum mi brom main enami olabat.

<sup>10</sup> Yu na main God.

Shoum mi wanim yu wandim mi blanga dum.

Yu jidan gudbala langa mi en yu deigim mi langa det seifwan roud.

<sup>11</sup> YAWEI, yu seibum mi jis laik yubin pramis.

Garram yu gudwan filing yu seibum mi brom ol main trabul.

<sup>12</sup> YAWEI, dumaji yu laigim mi detmatj,

yu binijimap ol main enami olabat,

dumaji mi na yu wekinmen.

# 144

*Dijan blanga wanbala king hubin gibit theingks langa God wen imbin win  
Song blanga Deibid.*

<sup>1</sup> Preisim YAWEI! Im na jis laiga ston weya oldei maindimbat mi.  
Im treinimat mi en meigim mi redibala blanga det wofait.

<sup>2</sup> Im lukaftumbat mi en kipum mi seifwan.

Im main seifwan haus en im seibum mi.

Mi trastim im blanga kipum mi seifwan jis laiga shild.

Im meigim mi jidan bos langa najalot pipul brom najalot kantri.

<sup>3</sup> YAWEI, wanim pipul langa yu?

Wotfo yu oldei teiknodis langa olabat?\*

<sup>4</sup> Melabat jis laik win.

Melabat jidan wulijim shedo weya im gopas.

<sup>5</sup> YAWEI, opinimap det skai en kamdan.

Tatjim ola bigwan hil en meigim smok kamat brom olabat.

<sup>6</sup> Yu jandim laitining en meigim yu enami olabat ranawei ebriweya.

Yu tjakam ola yu erro en meigim olabat ranawei.

<sup>7</sup> Yu kamdan brom hebin en lidimap mi brom dijan dipwan woda en  
seibum mi.

Seibum mi brom det pawa blanga detlot pipul brom naja kantri.

<sup>8</sup> Olabat nomo tok trubalawei.

Olabat reken dei tok trubalawei, bat najing.

Olabat oldei dalimbat laiya.

<sup>9</sup> YAWEI ai garra sing nyuwan song langa yu.

Ai garra plei gita en sing song langa yu.

<sup>10</sup> YAWEI yu meigim ola king win,  
en yu seibum yu wekinmen Deibid.

<sup>11</sup> Seibum mi brom det pawa blanga detlot pipul brom naja kantri.

Olabat nomo tok trubalawei.

Olabat reken dei tok trubalawei, bat najing.

Olabat oldei dalimbat laiya.

<sup>12</sup> Larram ola yangwan san blanga melabat jidan wulijim tri weya growap  
strongbala.

Larram ola doda blanga melabat jidan wulijim ola brabli purdiwan pos  
weya jandap langa ola kona blanga det king haus.

<sup>13</sup> Larram melabat stowahaus jidan fulwan garram olkainaba daga.

Larram ola ship langa melabat fam abum detmatj lilwanlilwan ship.

<sup>14</sup> Larram ola buligi blanga melabat abum detmatj gabigabi gudwei en  
nomo lujimbat.

Nomo larram enibodi jidan soribala en kraikrai langa ola roud blanga  
melabat.

<sup>15</sup> Detlot pipul langa det kantri na garra jidan gudbinjiwei dumaji dijan na  
im trubala.

\* 144:3 Job 7:17,18; Saam 8:4



Detlot pipul hu weship YAWEI det trubala God garra jidan brabli gudbinjiwei.

## 145

*Ebrijing weya God bin meigim garra preisim im*

*Song blanga Deibid.*

- 1 Ai garra dalimbat blanga det haibalawei blanga yu, main God, en main king,  
Ai garra gibitbat theingks langa yu olagijawan.
  - 2 Ai garra gibitbat theingks langa yu ebridei.  
Ai garra preisim yu olagijawan.
  - 3 YAWEI im haibalawan en pipul garra preisim im neim brabliwei.  
Nobodi nomo sabi brabli det haibalawei blanga im.
  - 4 Ola pipul en olabat biginini hu garra jidan bambai garra preisim yu blanga wanim yubin dumbat.  
Olabat na garra toktokbat blanga ola brabli gudwan ting yubin oldei dumbat.
  - 5 Olabat garra toktok blanga yu pawa en blanga yu haibalawei.  
Ai garra jingabat ol detlot brabli gudbala ting yubin oldei dumbat.
  - 6 Ola pipul garra toktok blanga ola ting weya yubin dumbat,  
en ai garra dalimbat ebribodi blanga yu haibala pawa.
  - 7 Olabat garra dalimbat blanga detlot gudbala ting blanga yu,  
en olabat garra sing song blanga det kainbalawei blanga yu.
  - 8 YAWEI laigim pipul en im garram soriwan filing blanga olabat.  
Im nomo gitwail kwikbala en olataim im garram det filing blanga laigim pipul olagijawan.
  - 9 YAWEI im gudbala langa ebribodi.  
Im kainbala langa ebrijing weya imbin meigim.
  - 10 Ebrijing yubin meigim garra preisim yu YAWEI,  
en ola pipul blanga yu garra gibit theingks langa yu.
  - 11 Olabat garra tok blanga hau yu jidan haibalawan bos,  
en dalimbat blanga yu strongwan pawa,
  - 12 wulijim ebribodi garra sabi blanga ola gudbala ting yubin dum,  
en blanga det haibala pleis weya yu jidan boswan.
  - 13 Det haibala pleis garra jidan olagijawan, en yu garra jidan boswan olagijawan.
- YAWEI oldei kipum im wed trubalawei.  
Im dum ebrijing garram kainbalawan filing.
- 14 Im album detlot pipul hu abumbat trabul,  
en im lidimap detlot pipul hu buldan.
  - 15 Ebrijing laibala luk langa yu blanga album olabat,  
en rait taim yu gibit olabat daga.
  - 16 Yu gibit olabat naf ebrijing,  
en yu meigim olabat sedisfaid brabli.
  - 17 YAWEI oldei dum ebrijing raitwei,

en im dum ebrijing garram kainbalawan filing.

<sup>18</sup> Im oldei jidan gulijap langa ol detlot pipul hu jingat langa im, en langa ol detlot pipul hu prei langa im garram trubalawan hat.

<sup>19</sup> YAWEI oldei gibit ebrijing langa ol detlot pipul hu rispek im. Im irrim olabat wen dei jingat langa im en im seibum olabat.

<sup>20</sup> Im lukaftum ol detlot pipul hu laigim im, bat im garra binijimap ol detlot brabli nogudbala pipul.

<sup>21</sup> Ai garra preisim YAWEI olataim.

Larram ebrijing imbin meigim garram im ronwan wed preisibat im holiwan neim olagijawan.

## 146

### *Preisim YAWEI det gudbala God*

<sup>1</sup> Wi garra preisim YAWEI det trubala God.

Garram main laif holbit, ai wandi preisim YAWEI.

<sup>2</sup> Ai garra preisibat YAWEI raidap ai binij.

Ai garra sing langa main God olawei wen mi jidan laibala.

<sup>3</sup> Nomo trastim detlot pipul hu jidan boswan o najalot pipul, dumaji olabat jis pipul en dei kaan seibum yu.

<sup>4</sup> Wen olabat binijap, dei berrim olabat.

En afta, ebrijing olabat bin jinggabat blanga dum garra ol binij du.

<sup>5</sup> YAWEI, det God blanga wi grenfatha Jeikob, im na album wi wen wi trastim en weship langa im. Dumaji im lagijat wi jidan hepiwan.

<sup>6</sup> YAWEI na bin meigim det skai, graun, woda en ola ebrijing weya jidan langa olabat.

Im oldei dum wanim imbin pramis.✧

<sup>7</sup> YAWEI oldei dum wanim rait blanga detlot pipul wen enibodi dum nogudbala ting langa olabat.

Im gibit daga langa detlot pipul hu jidan hanggriwan.

Im album detlot pipul hu garram enikain trabul,

jis laik sambodi larramgo olabat fri brom jidanbat prisana.

<sup>8</sup> Im meigim blainwan pipul luk.

Im album detlot pipul hu garrimap hebiwan loud brom najalot pipul.

Im laigim detlot pipul hu bulurruum det wei blanga im.

<sup>9</sup> YAWEI lukaftumbat ola powan streinja pipul.

Im lukaftumbat detlot biginini en widogel hu nomo garram enibodi blanga lukaftum olabat.

Im meigim det laif go nogud blanga ola nogudbala pipul.

<sup>10</sup> Trubala YAWEI garra jidan bos olagijawan.

YAWEI det God blanga ola pipul langa Jerusalem garra jidan bos blanga wi olagijawan.

Wi garra preisim YAWEI det trubala God.

✧ 146:6 Eks 4:24; 14:15

# 147

## *Dijan blanga preisim God det Haibalawan*

1 Preisim YAWEI det trubala God!

Im brabli gudwan blanga sing preis song langa wi God.  
Im brabli gudwan en det raitwei blanga preisim im.

2 YAWEI im bildimbek Jerusalem.

Im bringimbekbat detlot pipul hubin jidan prisana langa streinja kantri.

3 Detlot pipul hu jidan brabli nogudbinji, im meigim olabat jidan gudbinji  
igin,

en im taiyimap olabat sowa garram bendij.

4 Imbin jinggabat haumeni sta garra jidan,  
en imbin gulum olabat ronwan neim.

5 Blanga wi God im brabli haibalawan en strongbalawan.

Im sabi blanga ebrijing.

Wi kaan sabi brabli blanga im wei.

6 Im album ola lobala pipul,

bat im tjakamdan ola nogudbala pipul langa graun.

7 Sing preis song langa YAWEI,  
en plei myusik garram gita langa wi God.

8 Im pudum ola klaud ebriweya langa skai.

Im meigim rein buldan langa dijan kantri,

en im meigim gras gro ebriweya langa ola hil.

9 Im gibit daga langa ola animul,

en wen ola bard jingat im gibit olabat daga.

10 Pipul trastimbat ola strongwan hosis,  
en ola solja hu nomo bradin blanga enijing langa fait,  
bat YAWEI nomo laigim detkain pipul.

11 Bat im jidan gudbinji langa detlot pipul hu gibit im rispek,

en hu trastim langa im olagijawan filing blanga laigimbat olataim.

12 Pipul blanga Jerusalem, preisim YAWEI!

Preisim yu God, Saiyan!

13 Im meigim strongbala ola geit blanga yu, Jerusalem,

en im dum ola gudwan ting langa ol yu pipul olabat.

14 Im nomo larram enibodi kaman en fait langa yu,

en im meigim ebribodi jidan sedisfaid garram ola brabli gudwan sid daga.

15 Im gibit oda langa dijan graun, en im duwit streidawei.

16 Im spredimat sno, seimwei laik yu spredimat bleingkit,

en im meigim det waitwan ais jidan ebriweya langa graun.

17 Im jandimdan heilston wulijim ston.

Nobodi kaan jidan womwan wen im jandim det kolwetha.

18 Brom deya im tok en ola ais meltap.

Im jandim win en det woda im stat randan.

19 Imbin gibit im wed en ol im lowa langa im pipul olabat langa Isreil.

20 Im nomo bin dum lagijat blanga najalot pipul brom najalot kantri.

Dei nomo sabi ol im lowa.

Preisim YAWEI det trubala God!

## 148

### *Ebrijing preisim YAWEI*

<sup>1</sup> Preisim YAWEI det trubala God!

Preisim YAWEI ol yumob hu jidan langa hebin.

<sup>2</sup> Preisim im, ol im einjul hu wek blanga im deya langa hebin.

<sup>3</sup> Preisim im, san en mun.

Preisim im, ola shainiwan sta.

<sup>4</sup> Preisim im, haiwan skai, en ola woda ontop langa skai.

<sup>5</sup> Larram olabat holot preisim det neim blanga YAWEI.

Imbin tok, en imbin meigim olabat.

<sup>6</sup> Garram im wed imbin meigim ebrijing jidan langa olabat raitwan pleis olagijawan, en tharran na kaan neba tjeinj.

<sup>7</sup> Preisim YAWEI, ola solwoda langa dijan wel, en ola bigwan enimul en ebrijing weya jidan raitdan langa bodam langa solwoda.

<sup>8</sup> Preisim YAWEI ola laitining en heilston en sno en ola klaud en ola strongwan win hu teiknodis langa im wed.

<sup>9</sup> Preisim YAWEI ola hil en ola bigwan hil,

en ola frut tri en ola tri langa bush.

<sup>10</sup> Preisim YAWEI ola wailwan en kwaitwan enimul, en ola enimul weya kraulkraul, en ola bard weya flaiflai.

<sup>11</sup> Preisim YAWEI ola king en ola pipul,

en ola boswan langa ebri kantri.

<sup>12</sup> Preisim YAWEI ola yanggel en ola yangboi,

en ola ol pipul en ola biginini du.

<sup>13</sup> Larram olabat holot preisim det neim blanga YAWEI!

Im neim im mowa haibalawan langa ola najalot neim.

Im jidan mowa haibalawan langa dijan wel en langa hebin.

<sup>14</sup> Imbin meigim im pipul olabat jidan strongbala blanga preisim im. Olabat na detlot Isreil pipul hu im laigim brabliwei.

Preisim YAWEI det trubala God!

## 149

### *Dijan preis song*

<sup>1</sup> Preisim YAWEI det trubala God!

Sing nyuwan song langa YAWEI garram ol im pipul hu jidan trubalawei.

<sup>2</sup> Ola Isreil pipul jidan gudbinji blanga yumob God hubin meigim ebrijing.

Sing song gudbinjiwei ola pipul brom Saiyan blanga yumob king.

<sup>3</sup> Dens blanga preisim im neim.

Plei ola dram en ola gita blanga preisim im.

<sup>4</sup> YAWEI im jidan gudbinji langa im pipul olabat.

Garram rispek im meigim ola lobalawan pipul win na.

<sup>5</sup> Larram ola pipul blanga God sing gudbinjiwei dumaji deibin win, en larram olabat sing song gudbinjiwei olnait.

<sup>6-7</sup> Preisim God! Jingat adbala langa im en holdim ola bigwan shapwan naif langa bingga redibala blanga bidim en panishim detlot pipul langa najalot kantri,

<sup>8</sup> en blanga taiyimap ola king en detlot lidamob garram tjein.

<sup>9</sup> Olabat garra panishim detlot pipul langa najalot kantri jis laik weya God bin tok.

Lagijat na ola pipul blanga God garra win.

Preisim YAWEI det trubala God!

## 150

### *Preisim YAWEI det trubala God*

<sup>1</sup> Preisim YAWEI det trubala God!

Preisim God langa im Serramoni Pleis!

Preisim im blanga im pawa langa hebin!

<sup>2</sup> Preisim im blanga ola haibalawan ting weya imbin dum.

Preisim im dumaji im jidan haibala bos.

<sup>3</sup> Preisim im garram ola longwan wisul.

Preisim im garram olkain gita.

<sup>4</sup> Preisim im garram ola dram en dens blanga im.

Preisim im garram ola klepstik en ola bambu.

<sup>5</sup> Preisim im garram ola simbul.

Hitimbat adbala ola simbul blanga preisim im.

<sup>6</sup> Ebrijing weya jidan laibala, preisim im.

Preisim YAWEI det trubala God!

Binij na.

## Prabebs Ola Brabli Gudwan Wed

Wal King Salaman en najalat men bin raidimdan ol dislot wed. Deibin wandim ola Isreil pipul blanga sabi hau God wandim olabat blanga jidan gudwei, en wanim dei garra dum langa olabat laif. Deibin tok du hau olabat gin bulurruum det gudbalawei o det nogudbalawei. If olabat bulurruum det gudbalawei, wal God garra album olabat. Bat if olabat bulurruum det nogudbalawei, wal olabat garra abum loda trabul.

### *Ola brabli gudwan wed*

<sup>1</sup> Wal dislot na ola brabli gudwan wed blanga Salaman hubin det san blanga Deibid, en hubin det king blanga Isreil.\*

<sup>2</sup> Wal Salaman bin tok, "Ol yumob, dislot brabli gudwan wed na garra album yumob blanga sabi mowa en jinggabat streitbalawei blanga dum gudbala ting. Olabat garra album yumob sabi gudbalawei en meigim yumob jidan garram streitwan main. <sup>3</sup> Olabat na garra album yumob blanga sabi mowa en jidan gudbalawei. Olabat garra titjim yumob hau blanga jidan trubalawei, en hau blanga gibit feyago en blanga jidan raitwei. <sup>4</sup> Sambala langa yumob nomo sabi enijing, bat dislot brabli gudwan wed na garra album yumob blanga sabi mowa hau blanga jidan gudbalawei en album ola yang pipul blanga teiknodis en lenimbat ola gudbala ting. <sup>5</sup> Sambala yumob klebawan pipul garra kipgon lenlenbat, wulijim yumob garra len mowa. Sambala yumob pipul sabi ebrijing. Wal yumob garra len mowa en faindat ola brabli gudwan wed iya na, <sup>6</sup> wulijim yumob garra sabi ola raitwan mining blanga detlot gudwan wed en detlot kwestjan weya detlot pipul hu sabi ebrijing toktokbat gija.

<sup>7</sup> "If yumob wandim jidan sabibala, yumob garra abum rispek en teiknodis langa YAWEI det trubala God basdam. Bat ol detlot silibala pipul nomo laigim len en sabi enijing." Lagijat na Salaman bin tok.\*

### *Sambala sabibala tok dijan langa biginini*

<sup>8</sup> "Wal main biginini, yu garra lisin langa yu mami en dedi, wanim dubala dalimbat yu. <sup>9</sup> Jis laik wen yu peintap en yu werrimon det tjein langa yu nek blanga meigim yu luk brabli purdiwan, wal detlot wed blanga yu mami en dedi im lagijat du wen yu lisin en teiknodis. Im garra meigim yu jidan gudbalawei."

### *Nomo bulurruum nogudbala pipul*

<sup>10</sup> "Main biginini, wen nogudbala pipul temtimbat yu blanga dum nogudbala ting, yu kaan bulurruum olabat. <sup>11</sup> Wal maitbi olabat garra tok langa yu, 'Yu wandim kaman langa melabat? Wi garra go blanga kilim sambodi ded. Wi kilim enibodi eniwei. <sup>12</sup> Nomeda im jidan laibala tudei, bat wi garra kilim im ded. <sup>13</sup> En brom deya wi garra go langa im haus en gajim olkain gudbala ting en wi garra bilimap wi haus garram detlot ting weya wibin stilimbat. <sup>14</sup> Yu kaman garram melabat en wi garra sherimat ola ebrijing weya wibin stilimbat.' Lagijat na olabat garra tok langa yu.

<sup>15</sup> "Main biginini, yu nomo bulurruum detkain pipul en yu nomo dum wanim olabat oldei dumbat. <sup>16</sup> Olabat oldei wandim dumbat nogudbala

ting en dei oldei jidan redi blanga kilim enibodi. <sup>17</sup> Im nogud blanga spredimat det net wen ola bard yu wandi gajim dei lukinatbat yu, <sup>18</sup> bat detkain pipul hu dumbat nogudbala ting garra trepam olabat ronselp en olabat garra dai. <sup>19</sup> Wen yu kilim sambodi blanga stilimbat im enijing, wal det nogudbalawei na garra binijimap yu laif.”

### *Det sabibalawan im jinginat*

<sup>20</sup> Det brabli sabibalawan im jis laik det wuman hu oldei jinginatbat langa ebri roud langa det taun en langa detlot pleis weya pipul oldei go blanga baiyim enijing. <sup>21</sup> Im oldei jinginatbat adbala langa detlot taun geit en langa ola pleis weya pipul midap.<sup>☆</sup>

<sup>22</sup> Wal im tok, “Ol yumob silibala pipul, haulong yumob garra jidan lagijat? Haulong yumob garra dumbat detkain ting en meigimbat fan langa mi? Wotfo yumob nomo len blanga dum gudbala ting? <sup>23</sup> Yumob lisen gudwei na wanim ai garra dalim yumob. Ai garra dalimbat yumob gudwan wed weya ai sabi. <sup>24</sup> Aibin oldei jinginat langa yumob, bat yumob nomo bin lisen langa mi, najing. Aibin trai pudumat main bingga, bat yumob nomo bin teiknodis, najing. <sup>25</sup> Yumob nomo bin teiknodis langa main wed. Yumob nomo wandim mi blanga dalim yumob hau blanga jidan raitwei.

<sup>26</sup> “Wal bambai ai garra laflaf langa yumob wen yumob garra abum trabul, en ai garra meigimbat fan langa yumob wen nogudbala ting garra hepin langa yumob. <sup>27</sup> Det brabli nogudbala ting garra kaman langa yumob wulijim bigiswan rein. Det trabul garra kaman langa yumob jis laik det wiliwili, en yumob garra abum loda pein en yumob garra nogudbinji nomo lilbit. <sup>28</sup> Bambai na yumob garra jingat langa mi blanga album yumob, bat ai kaan ensim yumob. En yumob garra lukabat blanga mi, bat yumob kaan faindim mi. <sup>29</sup> Yumob nomo bin wandim len blanga det sabibalawei brom mi en yumob nomo bin teiknodis langa YAWEI. <sup>30</sup> Yumob nomo bin lisen en teiknodis langa main wed. Yumob nomo bin laigim dum ola rait ting wen aibin dalimbat yumob. <sup>31</sup> Wal yumob garra faindat wanim garra hepin langa yumob. Yumob garra abum trabul. En detlot nogudwan plen weya yumob bin meigimbat blanga najalot pipul garra kambek langa yumob igin.

<sup>32</sup> “Wal ola pipul hu nomo sabi enijing garra gitkil, dumaji dei nomo lisen langa ola gudwan wed en dei nomo wandim dum ola gudbala ting. <sup>33</sup> Bat detlot pipul hu lisen gudwei langa mi garra jidan gudbalawei langa seifwan pleis. Nomo enijing kaan ardimbat olabat na en dei kaan bradin blanga enijing.” Lagijat na det brabli sabibalawan bin tok.

## 2

### *Yu garra jidan sabibalawan en nomo bulurum ola nogudwan ting*

<sup>1</sup> Wal det sabibala tok dijan, “Main biginini, yu len wanim mi titjimat yu. Yu garra oldei jingabat wanim mi oldei dalimbat yu blanga dum. <sup>2</sup> Yu garra lisen langa ola brabli gudwan wed en trai blanga sabi detlot ting. <sup>3</sup> Yu garra kipgon askimbat mi blanga meigim yu jidan sabibalawan. <sup>4</sup> Yu garra wek brabli adbala blanga jidan sabibala, jis laik wen yu go lukabat blanga silba o gol, en yu kaan gibap, najing. <sup>5</sup> If yu dum lagijat yu garra sabi en shoum rispek langa YAWEI det trubala God en yu garra sabi mowa blanga

☆ 1:21 Prab 8:1-3

im. <sup>6</sup> Oni YAWEI na garra meigim yu jidan sabibala, en album yu blanga sabi mowa. <sup>7</sup> Im na oldei maindimbat en albumbat detlot pipul hu oldei dum wanim rait en jidan trubalawei. <sup>8</sup> Im na oldei maindimbat detlot pipul hu oldei gibit feyago langa najalot pipul en im oldei maindimbat detlot pipul hu oldei jidan trubala langa im.

<sup>9</sup> “Wal if yu dum lagijat yu garra sabi hau blanga jidan trubalawei en gibit pipul feyago, en hau blanga jidan raitwei. <sup>10</sup> Yu garra jidan sabibala en yu garra jidan brabli gudbinji wen yu sabi brabliwei. <sup>11-12</sup> Detlot brabli gudwan wed garra seibum yu en album yu nomo blanga dumbat eni nogudbala ting, en im garra seibum yu brom detlot pipul hu oldei toktokbat nogudbalawei blanga yu. <sup>13</sup> Olabat bin stap dumbat ola rait ting. Dei oldei dumbat ola nogudbala ting jis laik dei wok langa brabli dakbala pleis. <sup>14</sup> Olabat oldei laigim dumbat ola nogudbala ting en olabat gudbinji blanga dumbat detlot nogudwan ting. <sup>15</sup> Yu kaan trastim olabat dumaji det wei blanga olabat nomo trubalawan.

<sup>16</sup> “Wal detlot brabli gudwan wed garra album yu blanga gibit bekboun langa eni tufeis gel weya tok garram brabli switwan wed langa yu. <sup>17</sup> Det gel nomo jidan trubala langa im hasbin. Im fokedabat det pramis weya imbin meigim lida langa God. <sup>18</sup> If yu go langa im haus, wal yu garra dai dumaji im jis laik yu wokwokbat langa det nogudwan roud langa det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidanbat. <sup>19</sup> Nobodi kaan go langa im haus en kambek laibwan brom det pleis. <sup>20</sup> Bat yu garra bulurum det wei blanga ola sabibala pipul en jidan gudwei. <sup>21</sup> Detlot pipul hu oldei jidan trubalawei garra jidan langa olabat kantri. <sup>22</sup> Bat detlot nogudbala pipul hu oldei dumbat nogudbala ting, wal God na garra andimwei olabat brom olabat kantri.”

### 3

#### *Bulurum YAWEI*

<sup>1</sup> Wal det sabibala bin kipgon tok, “Wal main biginini, yu nomo fokedabat wanim aibin oldei titjimat yu. Yu garra kipum ol detlot wed langa yu main, <sup>2</sup> wulijim yu garra jidan laibala longtaim en yu laif garra jidan brabli gudwan. <sup>3</sup> Yu garra jidan brabli trubala en yu garra kain langa ebribodi en yu garra shoum ebribodi yu gin dum gudbala ting. Yu garra kipum ol dislot wed langa yu main. <sup>4</sup> If yu dum lagijat wal God en ola pipul garra brabli gudbinji langa yu.\*

<sup>5</sup> “Yu garra trastim YAWEI det trubala God garram yu hat holbit. Nomo reken miselp blanga dum ebrijing yuselp. <sup>6</sup> Yu jingabat langa YAWEI blanga ebrijing weya yu dum en im garra shoum yu det raitwei. <sup>7</sup> Nomo reken miselp yu sabi blanga dumbat ola gudwan klebabala ting. Yu garra teiknodis en rispek langa YAWEI en yu nomo dumbat nogudbala ting.\* <sup>8</sup> If yu dum lagijat, wal im jis laik medisn blanga meigim yu gudwan brom ola sowa langa yu bodi en deigidawei ola pein. <sup>9</sup> Yu garra shoum rispek langa YAWEI en gibit im ol detlot feswan frut daga en sid daga weya yu gajim brom yu fam, <sup>10</sup> wulijim yu fam garra jidan garram olkain frut daga en detlot nyuwan wain garra jidan raitful langa detlot wodadram.

<sup>11</sup> “Main biginini, yu garra teiknodis langa YAWEI en yu nomo gitwail wen im gibit yu woning blanga dum rait ting. <sup>12</sup> YAWEI oldei gibit woning



langa detlot pipul weya im laigim jis laik det dediwon wen im gibit woning langa im biginini olabat weya im laigim.\*

13 “Wal detlot pipul hu sabi dumbat ola gudwan klebabala ting garra jidan brabli hepiwan en olabat garra jidan gudbinji blanga len mowa.

14 If yu klebabala wal im mobeda den if yu jidan brabli ritjwan garram silba en gol. 15 If yu sabi hau blanga dum ola sabibalawan ting wal im mobeda langa ola purdiwan ston. Nomo enijing weya yu wandimbat kaan jidan lebul langa im. 16 Det brabli sabibalawan im meigim yu jidan laibala longtaim en im meigim yu jidan ritjwan en im meigim yu jidan haibala. 17 Det brabli sabibalawan meigim yu jidan brabli gudbalawei, nomo garram eni trabul. 18 Detlot pipul hu jidan sabibala garra jidan gudbinji. Det gudbinjiwei garra gibit olabat laif.

19 “Wal garram det sabibalawei blanga im, YAWEI bin meigim dijan wel, en imbin sabi hau blanga pudum det skai langa im pleis. 20 Garram im sabibalawei imbin meigim detlot riba kamat en imbin meigim detlot klaud jandimdan rein langa dijan graun.

21 “Wal main biginini, yu garra oldei jinggabat en dum ola gudwan klebabala ting. Nomo fokedabat detlot. 22 Jis laik wen yu werrimon det tjein langa yu nek blanga meigim yu luk brabli gudwan, wal lagijat du wen yu lisin en teiknodis langa ol dislot wed dei garra meigim yu jidan gudbalawei, 23 en yu garra jidan seifwan en najing kaan ardim yu. 24 Yu kaan bradin blanga enijing wen yu silip. Wen yu silip langa yu sweig yu garra silip brabli gudbalawei. 25 Yu kaan wori wen trabul kaman kwikbala langa yu, en yu kaan bradin wen detlot nogudbala ting kaman langa detlot nogudbala pipul, 26 dumaji YAWEI det trubala God na garra oldei maindimbat yu. Im na garra oldei lukaftumbat yu wulijim yu kaan git trep.

27 “Wal wen pipul wandim yu blanga album olabat yu garra duwit gudbinjiwei. 28 If yu fren askim yu blanga album im yu kaan dalim im, ‘Yu weit! Ai garra album yu tumorro.’ Nomo. Yu kaan tok lagijat. Yu garra duwit streidawei. 29 Yu nomo meigim plen blanga ardim yu fren. Im jidan gulijap langa yu en im oldei trastim yu. 30 Yu nomo agamin langa enibodi wen im nomo bin dum enijing blanga ardim yu. 31 Yu nomo git jelas langa enibodi hu oldei faitfaitbat, en yu nomo jidan wulijim olabat, 32 dumaji YAWEI nomo laigim detlot pipul hu oldei dumbat rong ting, bat im jidan fren langa detlot pipul hu oldei jidan trubalawei.

33 “Wal YAWEI garra tok brabli strongbala wed blanga meigim trabul blanga detlot nogudbala femili, bat im garra tok brabli gudbala wed blanga album detlot femili hu oldei dumbat ebrijing raitwei. 34 YAWEI nomo laigim detlot pipul hu oldei meigim miselp haibala, bat im jidan kainwan langa detlot pipul hu meigim miselp lobala.\* 35 Ola sabibala pipul garra jidan haibala, bat detlot nogudbala pipul garra jidan nogudbinji en dei garra jidan sheimwan du.”

## 4

### *Teiknodis langa yu dedi*

\* 3:12 Job 5:17; Hib 12:5,6; Reb 3:19      \* 3:34 Jeims 4:6; 1 Pida 5:5

<sup>1</sup> Wal det sabibala bin kipgon tok, “Wal main biginini, yu garra lisin en teiknodis wanim yu dedi oldei dalimbat en lenimbat yu. If yu dum lagijat, wal yu garra sabi wanim mi titjimbat yu im brabli gudwan.

<sup>2</sup> “Wal yu nomo fogedabat wanim mi oldei dalimbat yu du. <sup>3</sup> Wen aibin oni lilboi en oni san blanga main mami en dedi, <sup>4</sup> main dedi bin titjimbat mi. Imbin oldei tok, ‘Yu jingjabat en nomo fogedabat main wed. If yu kipum ol detlot wed wal yu garra jidan laibala. <sup>5</sup> Yu garra sabi en len mowa blanga ola gudwan klebabala ting. Yu nomo fogedabat en tjakidawei main wed. <sup>6</sup> Yu garra oldei jingjabat en teiknodis blanga det sabibalawei en im garra album yu. En if yu laigim im brabliwei, wal im garra kipum yu seifwan. <sup>7</sup> Blanga jidan sabibala im brabli speshalwan ting. Wal tharran na yu garra sabi. Im mobeda den enijing. <sup>8</sup> Wen yu jingjabat en laigim det sabibalawan im gin meigim yu jidan haibala. <sup>9</sup> Yu garra jidan haibala jis laik wen yu win det reis o pipul meigim yu jidan bos.’ Lagijat na main dedi bin tok wen aibin lilboi.

<sup>10</sup> “Main biginini, yu lisin langa mi na en yu kipum ol detlot wed weya ai oldei dalimbat yu, wulijim yu garra jidan laibala longtaim. <sup>11</sup> Mi na bin shoumbat yu det sabibalawei en det raitwei blanga jidan gudbalawei. <sup>12</sup> Nomo enijing kaan stapam yu wen yu wok langa det sabibalawei, en nomo enijing kaan meigim yu buldan wen yu ran. <sup>13</sup> Yu garra oldei jingjabat wanim yubin len en yu nomo larramgo. Yu garra oldei kipum ol detlot wed yubin lenlenbat, dumaji olabat brabli speshalwan blanga yu laif. <sup>14</sup> Yu nomo bulurum det wei blanga detlot nogudwan pipul, en yu nomo dum detlot nogudbala ting olabat dumbat. <sup>15</sup> Yu nomo bulurum olabat wei. Yu go yu ronwei, <sup>16</sup> dumaji ola nogudbala pipul kaan silip raidap olabat dum det nogudbala ting en ardim sambodi. <sup>17</sup> Wen olabat oldei dumbat nogudbala ting en ardimbat pipul, wal tharran im jis laik det daga en dringk blanga olabat.

<sup>18</sup> “Wal det wei blanga ola gudbala pipul im jis laik det san wen im gidap ailibala en im kipgon meigim ebrijing mowa braitwan. <sup>19</sup> Bat det wei blanga ola nogudbala pipul im jis laik wen olabat wokwok langa det dakbala roud naitaim en dei kaan luk wanim bin meigim olabat buldan.

<sup>20</sup> “Main biginini, yu lisin en teiknodis langa main wed. Yu lisin brabli gudwei wanim mi dalimbat yu. <sup>21</sup> Yu nomo fogedabat main wed. Yu kipum holot insaid langa yu hat. <sup>22</sup> Dijan wed garra meigim yu jidan brabli gudwei en nomo garram siknis. <sup>23</sup> Yu garra wotjim wanim yu jingjabat, dumaji yu laif shoum wanim yu oldei jingjabat. <sup>24</sup> Yu nomo dalimbat laiya en yu nomo tok enijing blanga trikim enibodi. <sup>25</sup> Yu garra kipgon jingjabat ola trubalawan ting en nomo jidan sheimwan. <sup>26</sup> Yu garra oldei meigim plen blanga dum wanim rait, en im garra hepin lagijat na.\* <sup>27</sup> Yu nomo dum eni nogudbala ting. Yu garra dum ola gudbala ting.”

## 5

### *Woning blanga ola hasbin*

<sup>1</sup> Wal det sabibala bin kipgon tok, “Main san, yu lisin en teiknodis langa main sabibalawei en brabli gudwan wed, <sup>2</sup> wulijim yu garra sabi hau blanga jidan gudwei, en enijing yu tok garra shoum najalot pipul yu sabibala. <sup>3</sup> Maitbi naja men waif mait tok langa yu garram brabli switbala

wed jis laik shugabeig. Im switinimap yu brabliwei en im kiskisbat yu en meigim yu wandim im, <sup>4</sup> bat bambai na im garra libum yu en meigim yu jidan brabli nogudbinji garram loda pein. <sup>5</sup> Det gel garra lidim yu blanga dai. Det wei blanga im garra go streit langa greibyad. <sup>6</sup> Im nomo jinggabat blanga im laif, en im nomo sabi det wei weya im oldei bulurrumbat, im rong.

<sup>7</sup> “Wal main san, yu lisin langa mi na. Yu nomo tjakidawei detlot wed weya aibin oldei dalimbat yu. <sup>8</sup> Yu kaan go gulijap langa detkain wuman. Yu nomo go gulijap langa det dowa langa im haus. <sup>9</sup> If yu go deya wal najalat pipul garra rabishim yu en olabat garra gedim det rispek yubin abum basdam, en maitbi det hasbinwan garra kilim yu ded wen yu stil yangbala. <sup>10</sup> En afta ola streinja pipul garra gajim yu ebrijing, nomeda yubin dum adwek blanga gajim detlot enijing, bat dei garra deigidawei detlot ebrijing na, <sup>11</sup> en yu garra kraikrai en abumbat loda pein en yu bodi garra binijap. <sup>12</sup> En yu garra tok, ‘Wotfo ai nomo bin len? Wotfo ai nomo bin larram det sambodi dalimbat mi blanga dum rait ting? <sup>13</sup> Ai nomo bin lisin langa ol main titja. Ai nomo bin teiknodis langa olabat. <sup>14</sup> En mi jidan lida langa olabat en mi sheim miselp na.’

<sup>15</sup> “Wal yu garra laigim yu waif brabliwei en yu garra jidan trubalawei langa im. <sup>16</sup> Wal im brabli nogud blanga yu wen yu faindim biginini brom najawan gel. <sup>17</sup> Wen yu biginini olabat growap, yu wandim olabat blanga album yu, nomo detlot streinja pipul. <sup>18</sup> Yu garra jidan brabli hepiwan garram yu waif en jidan brabli gudbinjiwei garram im du. <sup>19</sup> Im brabli purdiwan gel jis laik det reinbo. Im laigim yu brabliwei, en larram im meigim yu jidan brabli hepiwan en im na garra oldei holdim yu gulijap. <sup>20</sup> Main boi, wotfo yu wandim gibit miselp langa najawan gel? Wotfo yu wandim silipsilipbat garram naja men waif? <sup>21</sup> YAWEI det trubala God oldei luk ebrijing yu dumbat en im oldei lukinat weya yu oldei go. <sup>22</sup> Det nogudbalawei blanga nogudbala pipul im laiga trep. Det nogudbalawei blanga olabat garra taiyimap olabat wulijim roup. <sup>23</sup> Olabat garra dai, dumaji olabat nomo bin sabi hau blanga jidan gudbalawei. Olabat nogudbalawei garra deigim olabat langa greib.”

## 6

### *Mowa woning*

<sup>1</sup> Wal det sabibala bin kipgon tok, “Main biginini, yu garra wotjim miselp. Yu nomo meigim pramis blanga pei mani blanga det men hubin boro mani. Maitbi im kaan peiyimbek yu. <sup>2</sup> If yu meigim pramis lagijat langa enibodi, yu mait trepam yu ronselp garram yu ronwan wed. <sup>3</sup> Wen yu dum lagijat, wal det men garra jidan bos blanga yu na. Bat ai dalim yu hau blanga jidan friwan. Yu garra go kwikbala langa det men en yu garra askim im gudwei blanga larramgo yu fri brom det pramis weya yubin meigim garram im. <sup>4</sup> Yu nomo go en silip o abum spel. <sup>5</sup> Yu garra meigim miselp friwan brom det trep jis laik wen det bard o enimul gidawei brom det hanta.

<sup>6</sup> “Wal ola leisibala pipul garra len brom detlot lilwan ent hau dei oldei jidan. <sup>7</sup> Detlot ent nomo garram eni bos o lida, najing, <sup>8</sup> bat hotwethataim olabat oldei pudumwei ola daga redibala blanga det kolwethataim. <sup>9</sup> Haulong det leisibala men garra silip? Wotaim im garra gidap brom silip? <sup>10</sup> Im tok, ‘Ai garra abum lilwan silip. Ai jis garra dabulumap main

am dubala en abum spel na.' <sup>11</sup> Bat wen im silip, streidawei im garra jidan brabli powan na, jis laik sambodi bin stilimbat ola ebrijing brom im.\*

<sup>12</sup> "Wal sambala pipul brabli wikitwan en dei oldei goran ebriweya en dalimbat laiya. <sup>13</sup> Dei oldei mubumbat olabat hed blanga meigim yu bilib, bat olabat laiya. <sup>14</sup> Olabat oldei jingjabat blanga meigimbat nogudwan plen blanga meigimbat trabul ebriweya. <sup>15</sup> Dumaji blanga tharran weya deibin dumbat, wal trabul garra kaman en binijimap olabat en olabat garra ardim en dei garra dai.

<sup>16-19</sup> "Wal YAWEI nomo laigim dislot sebenbala ting na, det sambodi hu oldei luk praudbalawei, det mawus blanga sambodi hu oldei dalimbat laiya, det bingga blanga sambodi hu oldei kilimbat pipul hu nomo bin dum eni rong ting, det main blanga sambodi hu oldei jingjabat blanga meigimbat nogudbala plen, det dubala fut blanga sambodi hu oldei wandim dum nogudbala ting kwikbala, det witnis hu kipgon dalimbat laiya, en det sambodi hu meigimbat trabul blanga im femili o fren olabat."

### *Woning blanga silipsilipbat garram najamen waif*

<sup>20</sup> Wal det sabibala bin kipgon tok, "Wal main san, yu garra dum wanim yu dedi oldei dalimbat yu, en yu nomo fokedabat wanim yu mami oldei titjimbata yu. <sup>21</sup> Yu garra jingjabat detlot wed olataim. Yu garra kipum detlot wed insaid langa yu hat olagijawan. <sup>22</sup> Detlot wed garra gaidim yu wen yu wokabat langa najawan pleis en dei garra lukaftum yu wen yu silip, en dei garra album yu wen yu wek deitaim. <sup>23</sup> Detlot wed jis laik det lemp blanga shoum yu det wei, en wen yu mami en dedi streitinimap yu, tharran garra album yu blanga dumbat gudbala ting.

<sup>24</sup> "Wal detlot wed garra kipum yu brom ola nogudbala gel en brom najamen waif hu oldei tok garram brabli switwan wed blanga meigim yu gudbinji. <sup>25</sup> Yu nomo go langa im dumaji im brabli purdiwan. Yu nomo larram im trepam yu wen im oldei lukinatbat langa yu garram im ai. <sup>26</sup> Det men hu pei mani blanga silip garram eni gel garra faindim miselp powan, bat det men hu silipsilip garram merrit gel maitbi im garra pei garram im laif.

<sup>27</sup> "Wal if yu garrimap brabli hotwan eshis langa yu briskit yu garra barnimap yu klos. <sup>28</sup> En if yu wok ontop langa hotwan eshis yu garra barnim yu dubala fut. <sup>29</sup> Wal seimwei lagijat du yu garra meigimbat trabul blanga yu ronselp wen yu silipsilipbat garram najamen waif. Wal if enibodi dum detkain ting, wal im garra abum panishmen.

<sup>30</sup> "Wal pipul nomo heidimbat sambodi hu stilimbat enijing dumaji im hanggriwan, <sup>31</sup> bat if sambodi faindim im stilimbat, wal im garra lafta peibek sebentaim blanga wanim imbin stilimbat. Im garra gibit ol im ebrijing weya im garram.

<sup>32</sup> "Wal eni men hu go en silipsilipbat garram najamen waif, im nomo sabi enijing. Im garra binijimap miselp. <sup>33</sup> Im garra sheim miselp en im garra gedim haiding en im garra jidan sheimwan olagijawan. <sup>34</sup> Det hasbin im gitwail brabliwei wen im jelas. Im kaan sori langa det najawan men.

\* 6:11 Prab 24:33,34

<sup>35</sup> Nomo enikain ting o mani garra meigim im sedisfaid! Im garra kipgon jidanbat wailwan!”

## 7

<sup>1</sup> “Wal main biginini, yu jinggabat wanim aibin dalimbat yu, en yu nomo fogedabat wanim aibin dalimbat yu blanga dum. <sup>2</sup> Yu dum ebrijing aibin dalam yu en yu garra jidan laibala. Yu teiknodis langa detlot wed weya aibin titjambat langa yu jis laik yu lukaftumbat yu ai dubala. <sup>3</sup> Yu kipgon jinggabat detlot wed en yu kipum insaid langa yu hat. <sup>4</sup> Yu garra laigim det sabibalawei brabliwei jis laik im yu ronwan sista, en det streitbala main jis laik yu ronwan fren. <sup>5</sup> Dei garra album yu blanga kipawei brom detlot gel hu nomo jidan trubalawei garram olabat hasbin en hu oldei tok garram ola switwan wed blanga meigim eni men gudbinji.”

### *Det wuman hubin oldei silipsilipbat garram eni men*

<sup>6</sup> Wal det sabibala bin kipgon tok, “Wandei aibin lukinatbat atsaid thru langa main windo brom main haus, <sup>7</sup> en aibin luk bigismob yangboi hu nomo sabi matj, en aibin luk wanbala deya hu nomo bin sabi eni klebabalawei. <sup>8</sup> Imbin wokwokbat langa det kona langa det roud weya bin go gulijap langa det haus blanga wanbala gel. <sup>9</sup> Imbin go gulijap langa det haus wen imbin naitaim na.

<sup>10</sup> “Wal det wanbala gel bin kaman langa det men na. Imbin dresap wulijim gel hu oldei silipsilipbat garram eni men blanga mani en imbin meigimbat plen blanga trikim im. <sup>11</sup> Det gel bin brabli nogudbala gel en im nomo bin abum eni sheim. Imbin oldei wokwokbat langa detlot roud. <sup>12</sup> Det gel bin oldei weidabat blanga eni yangmen langa eni roud o langa makit pleis.

<sup>13</sup> “Wal det gel bin grebum det yangmen en kis langa im, en im nomo bin sheim, najing. Imbin luk im streit langa im ai en imbin tok, <sup>14</sup> ‘Ai garram det bifpat brom det sekrifais ofring langa main kemp, <sup>15</sup> en aibin kamat iya blanga lukabat yu, en aibin faindim yu iya. <sup>16</sup> Aibin gaburumap main sweig garram det brabli purdiwan matiriyal brom Ijip. <sup>17</sup> Aibin meigim main sweig smel brabli gudwan garram detlot gudsmelwan medisin. <sup>18</sup> Yu kaman en yunmi go en silipsilip deya raidap ailibala. Yunmi meigim miselp gudbinji en abum gudtaim. <sup>19</sup> Main hasbin im nomo iya. Imbin gowei longwei langa najawan kantri. <sup>20</sup> Imbin gowei fo dubala wik, en imbin deigim loda mani.’ <sup>21</sup> Lagijat na det gel bin tok garram switbala wed en imbin meigim det yangmen gudbinji, en imbin lidim det yangmen blanga dum rong ting.

<sup>22</sup> “Wal streidawei det yangmen bin bulurum det gel jis laik det buligi wen dei lidim im langa det pleis weya dei garra kilim im, o jis laik det enimul wen im git trep, <sup>23</sup> en sambodi shudum det erro thru langa im hat. Imbin git trep jis laik bard weya gowin langa det net. Im nomo bin sabi im laif langa deinja.

<sup>24</sup> “Wal main san, yu lisiin langa mi. Yu lisiin en teiknodis wanim ai dalam yu. <sup>25</sup> Yu nomo larram detkain wuman trikimbat en teikoba yu. Yu nomo go en bulurum im. <sup>26</sup> Imbin ardim loda gudbala men en imbin meigim bigismob men dai du. <sup>27</sup> If yu go langa im haus wal im jis laik yu go deya blanga dai. Det roud im det shotkat blanga dai en go langa det pleis weya ola dedbala pipul jidan.” Lagijat na det sabibala bin tok.

## 8

*Gudbinji blanga det sabibalawei*

<sup>1</sup> Wal det brabli sabibalawan im jis laik det wuman hu oldei jinginatbat. <sup>2</sup> Im jinginat ontop langa hil, en im jandap deya langa det roud weya jidan krowsei. <sup>3</sup> Im oldei jandapbat wansaid langa det geit blanga det taun en im oldei jinginat deya. <sup>4</sup> Im tok, “Mi na jinginat langa yumob. Mi jinginat langa ola pipul langa dijan wel. <sup>5</sup> Yumob stil jinggabat ebrijing jis laiga biginini. Yumob garra lafta growap. Yumob silibala pipul. Yu garra lafta len mowa blanga andasten brabliwei.

<sup>6</sup> “Wal yumob lisen langa main brabli gudwan wed. Mi oldei dalimbat yumob blanga ola raitwan ting. <sup>7</sup> Wanim ai dalimbat yumob im brabli trubala. Ai nomo laigim detlot laiyanan wed. <sup>8</sup> Ebrijing mi oldei toktokbat im brabli trubala, en nomo laiyanan weya garra lidimbat yumob rongwei. <sup>9</sup> If yumob sabi brabliwei, yumob sabi main wed im brabli gudwan blanga yumob. <sup>10</sup> Yumob garra laigim main wed. Im mobeda den silba. En blanga jidan garram klebabala main, im mobeda den gol.

<sup>11</sup> “Wal mi na brabli sabibala. Mi mobedawan langa detlot purdiwan ston, en mi mobedawan langa ol detlot enijing weya yumob wandimbat. <sup>12</sup> Mi na brabli sabibala, en mi sabi ebrijing. Ai garram brabli gudbala main en oldei gibit ebribodi feyago. <sup>13</sup> If yumob shoum rispek langa YAWEI en meigim im mowa haibala, wal yumob garra libum detlot nogudbalawei. Ai nomo laigim det praudbalawei, en ola laiyanan wed en ola nogudbala ting. <sup>14</sup> Ai meigim ola plen en ai kipum olataim. Ai garram brabli gudbala main en mi brabli strongbala du. <sup>15</sup> Mi oldei album ola king en ola lida olabat blanga jidan bos, en meigim ola gudwan lowa. <sup>16</sup> Mi na oldei album ola boswan blanga jidan bos, en album ola lida olabat du. <sup>17</sup> Ai laigim detlot pipul hu laigim mi, en detlot pipul hu lukabat mi, garra faidim mi. <sup>18</sup> Ai garra meigim pipul rispek langa yumob, en meigim yumob jidan ritjwan olataim. En ai garra meigim ebrijing hepin gudwei blanga yumob. <sup>19</sup> Wanim yu gajim brom mi, im mobedawan langa det brabli gudwan gol, en im mobedawan langa det brabli gudwan silba. <sup>20</sup> Mi oldei wok langa det raitwei. Mi bulurum det gudwan roud weya gibit ebribodi feyago, <sup>21</sup> en mi oldei gibit main enijing langa detlot pipul hu laigim mi, en mi oldei bilimap olabat haus garram ola gudbala ting.

<sup>22</sup> “Wal mi na bin jidan garram YAWEI wen imbin stat meigimbat dijan wel. Aibin iya longtaim bifo imbin meigim ebrijing. <sup>23</sup> Aibin jidan brom longtaim, bifo dijan wel bin jidan iya. <sup>24</sup> Aibin jidan bifo imbin meigim det solwoda, en wen nomo eni springwoda bin jidan. <sup>25</sup> Aibin bon bifo imbin meigim detlot bigwan en lilwan hil. <sup>26</sup> Aibin jidan bifo imbin meigim dijan wel en fam en dijan graun. <sup>27</sup> Aibin deya wen imbin pudum det skai deya langa top, en wen imbin pudum det mak weya det skai en kantri en solwoda jidan. <sup>28</sup> Aibin deya wen imbin meigim detlot klaud langa top, en wen imbin meigim det solwoda kamat. <sup>29</sup> Aibin deya wen imbin dalim det solwoda nomo blanga pasim det mak, en aibin deya wen imbin meigim det draiwan graun. <sup>30</sup> Aibin deya wansaid langa im, jis laik det men weya oldei meigim det plen hau blanga bildimap haus. Aibin oldei meigim im gudbinji ebridei, en aibin brabli gudbinji blanga jidanbat

garram im. <sup>31</sup> Aibin jidan brabli hepiwan langa dijan wel, en aibin brabli gudbinji garram ola pipul.

<sup>32</sup> "Orait ol yumob yangmen, yumob garra lisin langa mi na. Yumob dum wanim mi dalimbat yumob blanga dum, wulijim yumob garra jidan hepiwan. <sup>33</sup> Yumob garra teiknodis wanim yumob bin len. Yumob garra len hau blanga jidan gudwei, en nomo gibit bekboun langa detlot wed. <sup>34</sup> Det men hu oldei jandap en weidabat blanga mi langa main dowe en lisin langa mi, im na garra jidan brabli hepiwan. <sup>35</sup> Det men hu faindim mi, garra jidan garram gudwan laif, en YAWEI garra gudbinji garram im. <sup>36</sup> Det men hu nomo laigim mi garra abumbat loda pein. Enibodi hu nomo laigim mi garra dai." Lagijat na det brabli sabibalawan bin tok.

## 9

### *Sabibalawei en nogudbalawei*

<sup>1</sup> Wal det brabli sabibalawan im jis laik det wuman hubin bildimap brabli bigwan haus garram sebenbala purdiwan pos. <sup>2</sup> Imbin kilim enimul en miksimap olkain wain en pudum ola daga en wain ontop langa det teibul redibala. <sup>3</sup> En imbin olredi jandimat ol im wekingel blanga jingat brom ontop blanga det brabli haibala pleis langa det taun. <sup>4</sup> En deibin jingat langa detlot pipul hu nomo sabi brabliwei, "Kaman langa det haus blanga det brabli sabibalawan." En deibin jingat langa ola silibala pipul, <sup>5</sup> "Yumob kaman iya en dagat dislot daga en dringgim det wain weya wibin meigim redibala. <sup>6</sup> Yumob stap dumbat nogudbala ting wulijim yumob garra jidan gudwei. Yumob nomo kopikopibat najalot pipul en yumob garra sabi blanga ola gudbala ting." Lagijat na ola wekingel bin jinginatbat.

<sup>7</sup> Wal det sabibala tok dijan, "If yu trai en dalim sambodi hu oldei meigim fan langa det gudwan wed, wal im garra tokbek langa yu garram nogudbala wed, en if yu trai blanga tok gudwei langa det nogudbala men, wal im garra meigim yu nogudbinji. <sup>8</sup> Yu nomo tok blanga streitnimap detkain pipul hu oldei dum nogudbala ting. Olabat kaan laigim yu blanga tharran en olabat garra heidim yu na. Bat if yu go en tok blanga streitnimap det men hu sabi en hu garram gudwan main, wal im garra rispek yu. <sup>9</sup> Wen yu go en tok langa det men hu sabi, wal im garra jidan mowa sabibala. En wen yu go en titjimat det gudwan men, im garra len mowa brom yu.

<sup>10</sup> "If yu wandim jidan sabibala, yu garra abum rispek en teiknodis langa YAWEI det trubala God basdam. If yu sabi det Holiwan God, yu jidan mowa sabibala langa yu main.\* <sup>11</sup> If yu bulurum det brabli sabibalawan, wal yu garra jidan laibala longtaim. <sup>12</sup> Wen yu abum det sabibalawei langa yu laif, wal yu garra abum ola gudwan ting, bat if yu meigim fan langa det sabibalawei, wal yu garra ardimbat detmatj." Lagijat na det sabibala bin tok.

<sup>13</sup> Wal det brabli silibalawan im jis laik det gel weya jinginatbat adbala, dumaji im nomo sheim. Im nomo sabi enijing. <sup>14</sup> Im oldei jidan rait langa det dowawei langa im haus o ontop langa det brabli haibala pleis langa det taun, <sup>15</sup> en im oldei jinginatbat langa detlot pipul hu oldei wokpas en hu oldei go olabat ronwei en nomo jinggabat enijing. <sup>16</sup> Im tok, "Yumob kaman iya langa mi, yumob pipul hu nomo sabi matj." En langa ola silibala

\* 9:10 Job 28:28; Saam 111:10; Prab 1:7

pipul im tok, <sup>17</sup> “Wen yu stilim woda im teist brabli switwan, en wen yu stilim daga, im teist mobedawan.” Lagijat na det brabli silibalawan bin tok. <sup>18</sup> Bat dislot pipul nomo sabi dei garra dai wen dei go deya langa im haus. Olabat nomo sabi detlot pipul hubin go deya bifo bin git trep en olabat deya langa det pleis weya ola dedbala pipul oldei go.

## 10

### *Ola brabli gudwan wed blanga King Salaman*

<sup>1</sup> Wal dislot na ola brabli gudwan wed blanga King Salaman.

Det sabibala biginini oldei meigim im dedi jidan brabli hepiwan, bat det silibala biginini im meigim im mami brabli nogudbinji.

<sup>2</sup> Enibodi hu oldei gajimbat mani nogudbalawei kaan jidan gudwei, bat detlot pipul hu jidan raitwei, tharran na garra seibum yu.

<sup>3</sup> Wal detlot pipul hu oldei jidan gudbalawei, YAWEI det trubala God kaan larram olabat jidan hanggriwan. En im kaan larram detlot nogudwan pipul abum wanim olabat wandim.

<sup>4</sup> Wen enibodi jidan leisiwan wal im garra jidan brabli powan, bat det men hu oldei dumbat adwek garra jidan brabli ritjwan.

<sup>5</sup> Det men hu go en gajimbat detlot sid daga wen dei redi, wal im brabli sabibala, bat det men hu silip oldei en nomo dum eni wek, wal im brabli silibala.

<sup>6</sup> Sambala pipul garra tok gudbala wed langa detlot pipul hu oldei dumbat ola rait ting bat detlot pipul hu oldei toktok nogudbala wed, wal dei jidan brabli krulbala insaidwei.

<sup>7</sup> Pipul garra kipgon jinggabat detlot gudbala pipul olataim, bat dei kaan jinggabat detlot nogudbala pipul enimo.

<sup>8</sup> Det sabibala men oldei duwit langa ola gudwan wed, bat detlot pipul hu toktok silibalawei garra ol binijap.

<sup>9</sup> Detlot pipul hu jidan trubalawei garra jidan seifwan weya najing kaan ardim olabat, bat detlot pipul hu nomo jidan trubalawei garra faindim miselp langa trep.

<sup>10</sup> Wen enibodi nomo tok trubalawei im meigim trabul, bat wen enibodi toktokbat trubala wed streidat, wal im meigim ebrijing wek gudwei.

<sup>11</sup> Det wed blanga det gudbala men im jis laik det woda weya yu dringgim weya meigim yu jidan laibala, bat det wed blanga det nogudbala men im rabishwan en jigibala.

<sup>12</sup> If yu heidim sambodi wal yu meigim trabul kamat, bat if yu laigim enibodi wal yu garra larrango im fri brom det rong ting weya imbin dum.\*

<sup>13</sup> Detlot sabibala pipul tok gudbalawei, bat detlot pipul hu nomo sabi enijing garra abum panishmen.

<sup>14</sup> Detlot pipul hu jidan sabibala, olabat kipgon lenlenbat mowa, bat wen detlot silibala pipul toktok trabul garra kaman.

<sup>15</sup> Wen yu jidan ritjwan, tharran gin lukaftum yu olataim, bat wen yu jidan powan, tharran gin binijimap yu.

<sup>16</sup> Detlot pipul hu dumbat gudbala ting garra abum brabli gudbala laif, bat detlot nogudbala ting meigim yu dumbat mowa nogudbala ting.

<sup>17</sup> Detlot pipul hu irrim en teiknodis en dum ola rait ting, wal dei garra jidan laibala, bat detlot hu nomo teiknodis en nomo onap blanga olabat rongwei, wal dei garra faindim miselp langa deinja.

\* 10:12 Jeims 5:20; 1 Pida 4:8



<sup>18</sup> Det men hu heidim sambodi bat tok im nomo heidim det sambodi, wal im dalimbat laiya. En if enibodi deigimbat yan, wal im brabli siliwan.

<sup>19</sup> If yu toktokbat oldei, wal yu garra faindim miselp dumbat nogudbala ting. If yu garram gudbala main, wal yu garra jidan kwaitbala.

<sup>20</sup> Det wed blanga brabli gudwan men im jis laik det brabli gudwan silba, bat wen det nogudwan men oldei jinggabot detlot nogudbalawei dei nomo enijing.

<sup>21</sup> Det wed blanga gudbala men garra album najalot pipul, bat yu gin dai brom dumbat ola nogudbala ting.

<sup>22</sup> Wen YAWEI albumbat yu im meigimbat yu jidan gudwei garram olkain gudwan ting. Ola adwan wek kaan meigim yu jidan mowa gudwan.

<sup>23</sup> Yu granggibala if yu gudbinji blanga dumbat nogudwan ting, bat ola gudbala pipul oldei gudbinji blanga dumbat ola gudbala en sabiwan ting.

<sup>24</sup> Det gudbala men garra gedim ola gudbala ting weya im wandim, bat det nogudbala men garra gedim det ting weya meigim im jidan brabli bradinwan.

<sup>25</sup> Brabli strongbala rein garra kaman en blowimwei detlot nogudbala pipul, bat detlot gudbala pipul garra oldei jidan langa seifwan pleis.

<sup>26</sup> Nomo askimbat leisiwan men blanga dum samting blanga yu. Im garra oni meigim trabul blanga yu, jis laik smok jidan langa yu dubala ai o biniga jidan langa yu tuth.

<sup>27</sup> Detlot pipul hu oldei teiknodis en shoum rispek langa YAWEI garra jidan laibala longtaim, bat detlot nogudbala pipul hu nomo teiknodis langa YAWEI olabat garra abum shotwan laif.

<sup>28</sup> Det gudwan men garra jidan brabli hepiwan, bat det nogudbala men kaan abum gudbala taim, najing.

<sup>29</sup> Wal YAWEI garra oldei maindimbat detlot gudbala pipul, bat im garra binijimap detlot nogudbala pipul hu oldei dumbat ola rong ting.

<sup>30</sup> Ola gudbala pipul garra oldei jidanbat seifwan, bat detlot nogudbala pipul kaan jidan laibala langa olabat kantri.

<sup>31</sup> Detlot gudbala pipul bin oldei toktokbat ola sabibala wed, bat detlot pipul hu oldei dalimbat laiya garra abum panishmen.

<sup>32</sup> Ola gudbala pipul oldei sabi toktok blanga olkain gudbala wed, bat detlot nogudbala pipul oldei toktok ola wed blanga ardimbat pipul.

## 11

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God nomo laigim enibodi hu tjidimbat pipul, en im nomo laigim enibodi hu oldei yusumbat laiyan skeil, bat im oldei gudbinji langa detlot pipul hu oldei yusumbat skeil gudwei.

<sup>2</sup> Detlot pipul hu oldei jidan praubalawei garra jidan sheimwan bambai. Wal im mobeda blanga jidan lobala.

<sup>3</sup> Det trubalawei garra gaidim yu, bat detlot laiyan pipul garra binijap, dumaji nobodi nomo trastim olabat.

<sup>4</sup> Wen yu redi blanga dai, detlot ebrijing blanga yu kaan album yu, bat wen yu dumbat ola raitwan ting wal tharran na gin seibum yu.

<sup>5</sup> Det gudbala men garra abum brabli isiwan laif wen im dum ola raitwan ting, bat det wikitwan men garra binijap brom im ronwan wikitbalawei.

<sup>6</sup> Detlot pipul hu oldei dumbat ola rait ting, garra jidan seifwan, bat detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting garra trepam miselp garram olabat ron nogudbalawei.

7 Wen wikitwan pipul jidan laibala dei reken nomo enijing garra hepin langa olabat dumaji deibin oldei trastimbat ola ebrijing, bat wen olabat dai, ol detlot ting nomo bin album olabat.

8 Wal gudbala pipul nomo abumbat trabul en wikitwan pipul oldei abumbat trabul.

9 Ola nogudbala wed weya nogudbala pipul toktok garra meigim trabul blanga yu, bat det sabibala wed brom gudbala pipul garra seibum yu.

10 Wen ola gudwan pipul dum enijing brabli gudwei, en wen nogudbala pipul dai, detlot pipul langa det taun jidan hepiwan en jinginatbat gudbinjiwei.

11 Ola gudbala pipul meigim olabat taun jidan gudwan, bat wen ola nogudbala pipul tok nogudwan wed dei meigim det taun jidan rabishwan.

12 Im siliwan blanga tok nogudbalawei blanga enibodi. If yu garram gudwan main, wal yu garra jidan kwaitbala.

13 Enibodi hu oldei deigimbat yan kaan kipum eni wed sigrid, bat det men weya jidan trubalawei garra kipum det wed sigridwan.

14 Detlot solja garra bidim detlot pipul hu nomo garram sabibala lida, bat wen olabat abum bigismob sabibala lida, dei garra jidan seifwan.

15 If sambodi meigim pramis blanga pei wanim najamen owim, wal im garra abum adtaim. Nomo meigim eni pramis lagijat.

16 Pipul garra shoum rispek langa det wuman hu oldei kain en albumbat enibodi, bat dei kaan shoum rispek langa det nogudwan wuman.

Det leisibala men kaan abum eni mani, bat det men hu dumbat adwek garra jidan ritjwan.

17 Im brabli gud ting blanga yu ronselp wen yu dumbat ola kainbala ting langa enibodi, bat wen enibodi dumbat krulbala ting langa enibodi wal im meigim trabul kambek langa im ronselp.

18 Det wikitbala men kaan gedim enijing nomeda imbin trai wek brabli adbala blanga gajim im enijing, bat detlot pipul hu dumbat rait ting garra gedim gudwan ebrijing.

19 Detlot pipul hu oldei jidan trubalawei garra jidan laibala, bat detlot pipul hu oldei laigim dumbat nogudbala ting garra ol binijap.

20 Wal YAWEI nomo laigim detkain pipul hu oldei jingabat nogudwei, bat im oldei gudbinji langa detlot pipul hu oldei dumbat ola raitwan ting.

21 Yu sabi detlot nogudbala pipul garra git panish, bat detlot pipul hu oldei dum ola rait ting kaan git panish.

22 If det brabli purdiwan gel nomo sabi enijing, wal im jis laik sambodi hu weistim golwan ring wen im pudum langa bigibigi nos.

23 Detlot pipul hu oldei jingabat gudwei meigim gudbala ting hepin trubala, bat God garra binijimap detlot nogudbala pipul, dumaji olabat oldei meigimbat plen blanga dum ola nogudwan ting.

24 Sambala pipul oldei gibitbat olabat mani blanga albumbat najalot pipul en olabat jidan mowa ritjwan, bat najalot pipul nomo albumbat enibodi en olabat jidan mowa powan.

25 If yu gibit enijing langa najalot pipul wal yu garra jidan brabli ritjwan en if enibodi albumbat najalot pipul wal sambodi garra album im du.

26 Wal pipul oldei tok nogudbalawei langa detlot pipul hu kipum olabat sid daga blanga selim bambai blanga gedim mowa mani, bat dei oldei tok gudwei langa detlot pipul hu selimbat olabat sid daga streidawei.

<sup>27</sup> If yu oldei trai dumbat ola gudbala ting pipul garra shoum rispek langa yu, bat if yu oldei lukabat blanga trabul, wal yu garra abum bigiswan trabul.

<sup>28</sup> Detlot pipul hu oldei laigim jidanbat ritjwan olataim garra buldan jis laik ola lif weya oldei buldan olataim, bat detlot gudbala pipul garra jidan gudbalawei jis laik detlot grinwan bushis weya kamat rein taim.

<sup>29</sup> Det sambodi hu oldei meigimbat trabul langa im femilimob garra jidan nomo garram enijing, en det silibala men garra jidan prisana blanga detlot sabibala men.

<sup>30</sup> Wen pipul dumbat ola raitwan ting wal olabat garra jidan laibala, bat if pipul faitfaitbat en meigimbat trabul wal loda pipul garra binijap.

<sup>31</sup> Detlot gudbala pipul garra gedim gudwan prais langa dijan wel, en detlot nogudbala pipul garra git panish blanga olabat nogudbalawei.✧

## 12

<sup>1</sup> Enibodi hu sabi ebrijing en laigim len mowa, wal wen pipul dalim im wanim rong, wal im garra gudbinji, bat if im dum samting rong im rili siliwan if im nomo laigim det sambodi hu dalimbat im wanim imbin dum rong.

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God im brabli gudbinji langa gudbala pipul, bat im garra panishim detlot pipul hu oldei meigimbat plen blanga dum ola nogudwan ting.

<sup>3</sup> Detlot pipul hu oldei dumbat ola nogudwan ting kaan jidan gudbalawei, bat detlot pipul hu oldei dum gudbala ting garra jidan gudwei en brabli strongbala.

<sup>4</sup> Det gel hu jidan brabli gudwei meigim im hasbin brabli gudbinji, bat det gel hu nomo jidan gudwei meigim im hasbin brabli nogudbinji en im jis laik det nogudwan siknis weya kamat langa boun.

<sup>5</sup> Detlot gudbala pipul oldei gibit feyago langa najalot pipul, bat detlot wikitwan pipul oldei meigimbat plen blanga trikimbat pipul.

<sup>6</sup> Detlot wikitwan pipul oldei tok blanga kilimbat pipul, bat detlot wed blanga ola gudwan pipul oldei seibum detlot pipul hu abumbat trabul.

<sup>7</sup> Ol detlot wikitwan pipul oldei daidaibat en dei nomo libum eni femili biyan, bat detlot gudbala men femili kipgon jidanbat laibala.

<sup>8</sup> If yu garram gudwan main en jingabat blanga dumbat ola gudwan ting, wal pipul garra tok gudbala wed blanga yu, bat det men hu oldei jingabat en dumbat ola nogudwan ting, wal nobodi kaan rispek langa im.

<sup>9</sup> Im mobeda blanga jidan wekinmen en abum loda daga den jidan laiga haibala men en nomo garram eni daga.

<sup>10</sup> Detlot gudbala pipul oldei lukaftumbat olabat enimulmob gudwei, bat detlot wikitwan pipul oldei dumbat krulbala ting langa olabat enimulmob.

<sup>11</sup> Detlot pipul hu oldei wekwekbat langa olabat fam garra abum bigismob daga, bat detlot pipul hu oldei drimdrimbat blanga olkain ting, olabat siliwan langa olabat main.

<sup>12</sup> Detlot nogudbala pipul oldei wandim dumbat ola nogud ting, bat detlot gudbala pipul oldei wandim dumbat ola gudbala ting blanga jidan strongbala.

<sup>13</sup> Detlot nogudwan pipul oldei trepam miselp garram olabat ronwan nogudbala wed, bat ola pipul hu jidan trubalawei oldei deigmat miselp brom eni trabul.

<sup>14</sup> If enibodi dumbat gudbala ting im garra gedim gudbala prais, bat if enibodi dumbat nogudbala ting im garra abum panishmen.

<sup>15</sup> Detlot silibala pipul oldei reken olabat oldei dumbat ola rait ting, bat detlot sabibala pipul oldei lisin langa ola gudbala wed blanga enibodi.

<sup>16</sup> Wen det silibala men jidan apset, im dalim ebribodi kwikbalawei garram im ekshan, bat pipul hu garram gudbala main nomo teiknodis langa nogudbala wed.

<sup>17</sup> Wen yu tok trubalawan wed blanga enijing, yu meigim ebrijing jidan gudwei, bat wen yu dalimbat laiyawan wed, yu meigim ebrijing go nogudwan.

<sup>18</sup> Wen yu tok nogudbalawei, wal im ardim yu jis laik bigwan naif kadim yu, bat wen yu tok gudbala wed wal im album yu en meigim yu fil gudwan.

<sup>19</sup> Det trubala wed garra jidan olagijawan, bat det laiyawan wed garra binij kwikbala.

<sup>20</sup> Detlot pipul hu oldei meigimbat nogudwan plen garra hatjamp wen olabat garra sabi wanim garra hepin langa olabat bambai, bat detlot pipul hu oldei meigimbat gudwan plen garra jidan brabli hepi.

<sup>21</sup> Nomo enijing kaan ardim detlot gudbala men, bat detlot nogudwan men garra abumbat loda trabul.

<sup>22</sup> Wal YAWEI nomo laigim detlot pipul hu oldei dalimbat laiya, bat im oldei gudbinji langa detlot pipul hu oldei kipum detlot wed wen dei meigim pramis.

<sup>23</sup> Detlot sabibala pipul nomo toktok blanga wanim olabat sabi, bat detlot nogudbala pipul oldei shoumbat ola nogudwan ting dei oldei dumbat.

<sup>24</sup> Detlot pipul hu dumbat adwek garra jidan garram pawa, bat detlot pipul hu jidanbat leisibala garra oldei dumbat rabishwan wek.

<sup>25</sup> Wen yu wori olataim im meigim yu nogudbinji, bat det brabli kainbala wed garra meigim yu gudbinji.

<sup>26</sup> Detlot pipul hu jidan raitwei oldei album olabat fren, bat det wei blanga nogudwan pipul garra meigim olabat dum ola rong ting.

<sup>27</sup> If yu jidan leisiwan en nomo dum eni wek wal yu kaan gedim det ting weya yu wandim, bat if yu dumbat wek yu garra gedim ola gudbala ting weya yu wandim.

<sup>28</sup> Det gudbalawei im deigim yu langa det roud blanga laif, bat det nogudbalawei im deigim yu langa det roud blanga dai.

## 13

<sup>1</sup> Detlot gudbala biginini oldei lisin en teiknodis wanim olabat dedi dalim olabat blanga dum, bat najalot biginini meigim fan langa det gudbala wed en dei kaan lisin.

<sup>2</sup> Detlot pipul hu oldei tok gudwei langa enibodi garra gedim ola gudbala ting, bat detlot pipul hu oldei trikimbat enibodi oldei wandim meigimbat trabul.

<sup>3</sup> Yu garra jingjabat gudwei wanim blanga tok blanga lukaftum yu laif, dumaji enibodi hu tok enijing eniweya en nomo jingjabat garra oni binijimap im laif.

<sup>4</sup> Detlot pipul hu jidanbat leisiwan en nomo dumbat wek kaan gajim enijing nomeda haumatj dei wandim det ting, bat detlot pipul hu oldei dumbat wek garra gajim bigismob enijing dei wandim.

<sup>5</sup> Ola gudbala pipul nomo laigim ola laiyawan wed, bat ola wed blanga ola wikitwan pipul oldei meigim olabat jidan brabli sheimwan.

<sup>6</sup> Detlot pipul hu oldei dumbat ola raitwan ting garra jidan seifwan, bat detlot nogudbala pipul hu oldei dumbat rong ting garra dai.

<sup>7</sup> Sambala pipul reken dei jidan ritjwan, bat dei nomo abum enijing, en sambala pipul reken dei powan, bat dei abum blendibala ebrijing.

<sup>8</sup> If sambodi go en grebum en deigidawei wanbala ritjmen, en brom deya im askim im femili blanga pei bigismob mani, wal im femili garra lafta pei blanga seibum im laif, bat nobodi nomo dum lagijat langa ola po pipul dumaji olabat nomo garram eni mani.

<sup>9</sup> Detlot pipul hu oldei dumbat raitwan ting garra jidan jis laik det brabli braitwan lait, en detlot wikitwan pipul garra jidan jis laik det faiya weya barnarn en binij.

<sup>10</sup> Detlot pipul hu nomo wandi lisin en hu oldei laigim agamin garram enibodi, oldei meigimbat trabul, bat detlot pipul hu oldei teiknodis en lisin langa ola gudbala wed garra jidan klebawan.

<sup>11</sup> Enibodi hu gedim mani isiwei garra lujim det mani streidawei, bat enibodi hu gedim mani brom dumbat wek garra abum loda mani.

<sup>12</sup> Yu fil brabli nogud insaid wen yu nomo garram detlot enijing weya yu wandim, bat wen yu wandim det samting en im hepin trubala, wal im meigim yu brabli gudbinji.

<sup>13</sup> If yu nomo laigim lisin en teiknodis langa ola gudwan wed weya garra abum yu, wal yu garra faindim miselp langa trabul, bat if yu teiknodis en duwit, wal yu garra jidan seifwan.

<sup>14</sup> Detlot gudbala wed weya detlot sabibalamen titjimat yu jidan jis laik det woda weya seibum yu laif, en detlot gudbala wed na garra abum yu en kipum yu seifwan.

<sup>15</sup> Pipul garra shoum rispek langa detlot pipul hu sabi en andasten ebrijing, bat detlot pipul hu trikimat pipul dei bulurum det roud weya garra binijimap olabat laif.

<sup>16</sup> Detlot klebabala pipul oldei jingabat wanim dei garra dum bifo dei dum det ekshan, bat detlot granggibala pipul kipgon dumbat ola nogudbala ting.

<sup>17</sup> Detlot mesinja weya yu kaan trastim oldei meigimbat trabul, bat detlot pipul weya yu trastim oldei meigim ebrijing jidan gudwei.

<sup>18</sup> Detlot pipul hu nomo laigim len ola raitwan ting garra jidan brabli sheimwan en brabli powan, bat pipul garra rispek detlot pipul hu oldei lisin wen enibodi streitinimap olabat.

<sup>19</sup> Im rili gud blanga gedim wanim yu wandim, bat detlot silibala pipul kaan stap dumbat ola nogudbala ting.

<sup>20</sup> Enibodi hu laigim jidanbat garram ola sabibala pipul garra jidan sabibala du, bat if enibodi jidan fren garram detlot silibala pipul, wal im garra abum trabul.

<sup>21</sup> Ola nogudbala pipul oldei abumbat trabul ebriweya, bat detlot gudbala pipul garra oldei jidan gudbinjiwei nomo garram eni trabul.

<sup>22</sup> Det gudbala men garra libum ola ebrijing blanga im langa ol im grenkid, en det gudbala men garra gajim ebrijing blanga det nogudwan men wen im dai.

<sup>23</sup> Sambala pipul nomo gibit feyago langa ola po pipul blanga growimap daga langa detlot gudbala graun langa detlot pedik weya olabat nomo yusumbat.

<sup>24</sup> If yu nomo streitinimap yu bigininimob wal yu nomo laigim olabat, bat if yu laigim yu bigininimob brabliwei wal yu garra streitinimap olabat.

<sup>25</sup> Ola gudbala pipul oldei abum loda daga, bat detlot wikitwan pipul oldei jidan hanggriwan, nomo garram eni daga.

## 14

<sup>1</sup> Det sabibala wuman meigim im femilimob jidan strongbala, bat det silibala wuman gin meigim trabul blanga im femilimob en tridim olabat nogudbalawei.

<sup>2</sup> If yu jidan trubalawei yu shoum yu garram loda rispek blanga YAWEI det trubala God, bat if yu nomo jidan trubalawei wal yu shoum yu nomo garram eni rispek blanga YAWEI.

<sup>3</sup> Det praudbalawei blanga silibala pipul meigim olabat tok olkain siliwan ting en bambai dei garra abum trabul, bat det wed blanga sabibala pipul meigim olabat jidan seifwan.

<sup>4</sup> If yu nomo abum eni buligi blanga wek langa yu fam wal yu kaan abum eni daga, bat if yu garram buligi wal yu garra abum loda sid daga langa yu stowa rum.

<sup>5</sup> Detlot pipul hu jidan trubalawei kaan dalimbat laiya langa det kothaus, bat detlot pipul hu nomo jidan trubalawei oldei dalimbat laiya langa det kothaus.

<sup>6</sup> Detlot pipul hu oldei meigimbat fan langa pipul kaan neba len en sabi det gudbalawei, bat detlot pipul hu jidan trubalawei len en sabi ebrijing isibalawei.

<sup>7</sup> Yu nomo bulurrumbat detlot silibala pipul, dumaji dei kaan titjim yu eni gudwan ting.

<sup>8</sup> Klebabala pipul oldei sabi wanim blanga dum, but silibala pipul reken dei sabi ebrijing, bat najing.

<sup>9</sup> Detlot silibala pipul nomo wori wen dei dum olkain nogudbala ting, bat God im oldei gudbinji langa detlot pipul hu wandim jidan friwan brom olabat nogudbalawei.

<sup>10</sup> Wen yu nogudbinji o wen yu gudbinji det filing im blanga yuselp, en nobodi kaan abum det seimwan filing.

<sup>11</sup> Det haus blanga det gudbala men garra jandap strongbala, bat det haus blanga det nogudbala men garra binijap.

<sup>12</sup> Sambala pipul reken dei oldei dum ola raitwan ting, bat najing. Olabat rong, en tharrañ na garra binijimap olabat.\*

<sup>13</sup> Wen enibodi laflafbat im fil gudbinji, bat wen det gudbala filing binij, det wori stil jidan deya.

<sup>14</sup> Detlot pipul hu oldei dumbat nogudwan ting garra git panish, en detlot pipul hu oldei dumbat gudbala ting garra gajim ola gudwan ting.

<sup>15</sup> Detlot pipul hu oldei dumbat silibala ting bilib langa enijing, bat detlot sabibala pipul oldei jinggabat wanim dei garra dum.

<sup>16</sup> Detlot pipul weya sabi ebrijing oldei wotjim miselp en dei kipawei brom trabul, bat detlot silibala pipul nomo jinggabat enijing en oldei dum siliwan ting.

<sup>17</sup> Detlot pipul hu oldei gitwail kwikbala oldei dumbat siliwan ting, bat detlot pipul hu sabibala, jidan kwaitbala.

<sup>18</sup> Detlot pipul hu nomo sabi enijing kaan gajim enijing, dumaji dei oldei dumbat ola siliwan ting, bat detlot sabibala pipul garra sabi mowa, dumaji dei oldei dumbat ola gudwan ting.

\* 14:12 Prab 16:25

<sup>19</sup> Ola wikitwan pipul garra pudumdan olabat hed wen dei askim detlot pipul hu dumbat ola raitwan ting blanga album olabat.

<sup>20</sup> Ol detlot powan pipul nomo garram eni fren, bat detlot ritj pipul oldei abum bigismob fren.

<sup>21</sup> If yu wandi jidan gudbinjiwei wal yu garra kain langa ola powan pipul, dumaji im nomo gud blanga heidim enibodi.

<sup>22</sup> Pipul garra trastim en shoum rispek langa yu if yu wek gudwei, bat if yu dumbat ola nogudbala ting wal tharran im rong.

<sup>23</sup> Detlot pipul hu dumbat wek garra gedim wanim dei wandim, bat detlot pipul hu toktokbat oldei garra jidan powan.

<sup>24</sup> Enibodi hu sabi blanga dum ola gudbala ting garra gajim gudbala ting, bat detlot silibala pipul garra oldei jidan siliwan.

<sup>25</sup> Det witnis hu oldei toktok trubalawei langa kothaus gin seibum enibodi, bat det witnis hu oldei dalimbat laiya langa kothaus meigim trabul blanga pipul.

<sup>26</sup> Enibodi hu shoum rispek langa YAWEI garra jidan gudbalawei en im bigininimob garra jidan seifwan du.

<sup>27</sup> Enibodi hu shoum rispek langa YAWEI garra jidan laibala. Im jis laik wen yu dringgimbat woda en im seibum yu wulijim yu kaan dai.

<sup>28</sup> Det king gin jidan haibala bos if im bos blanga bigismob pipul, bat im kaan jidan haibala if oni lilbit pipul jidan deya.

<sup>29</sup> Enibodi hu nomo gitwail kwikbala langa sambodi, wal im jidan sabibala, bat det sambodi hu gitwail streidawei wen enibodi tok langa im, wal im garram siliwan main.

<sup>30</sup> Enibodi hu garram gudbala main jidan garram gudwan bodi, bat if enibodi oldei jelas, wal im jis laiga nogudwan siknis insaid langa im bodi.

<sup>31</sup> Enibodi hu dum krulbala ting langa ola powan pipul, im nomo shoum rispek langa God hubin meigim olabat, bat det men hu kain langa enibodi, wal im jis laik im weshipbat God wen im dum lagijat.

<sup>32</sup> Detlot wikitwan pipul garra dai brom olabat ronwan nogudbalawei, bat detlot pipul hu oldei dumbat ola gudbala ting garra jidan seifwan.

<sup>33</sup> Detlot pipul hu sabi ebrijing jidan brabli sabibala, bat detlot silibala pipul nomo sabi enijing.

<sup>34</sup> Wen pipul dum wanim God wandim olabat blanga dum dei meigim olabat kantri jidan gudbala, bat detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting meigim olabat kantri jidan nogudwan.

<sup>35</sup> Det king oldei gudbinji langa detlot wekinmen hu sabi ebrijing, bat im oldei panishim detlot wekinmen hu nomo dumbat olabat wek raitwei.

## 15

<sup>1</sup> If yu tok gudwei langa enibodi hu rili wail, wal im garra jidan kwaitbala, bat if yu tok rafwei langa enibodi, wal im garra jidan brabli eingriwan.

<sup>2</sup> Ola pipul hu sabi blanga tok gudbalawei meigim najalot pipul wandi sabi mowa, bat detlot silibala pipul oldei tok rabishwei.

<sup>3</sup> Wal YAWEI det trubala God oldei lukinatbat ebribodi wanim olabat oldei dumbat. Im oldei luk detlot gudbala en nogudbala ting weya wi oldei dumbat.

<sup>4</sup> Det gudbala wed im gibit wi laif, bat det nogudwan wed im meigim wi fil nogud insaid.

5 Im nogud blanga yu if yu nomo teiknodis langa yu dedi en mami, bat im gud if yu dum wanim dubala dalim yu.

6 Ola gudbala pipul garra abum loda ebrijing langa olabat haus, bat detlot nogudbala pipul garra lujim olabat ebrijing wen dei abum trabul.

7 Detlot sabibala pipul oldei go en spredimatbat sabibala wed, bat detlot silibala pipul nomo dum lagijat, najing.

8 YAWEI nomo laigim detlot ofring weya detlot nogudbala pipul oldei gibitbat, bat im oldei gudbinji langa detlot trubala pipul weya oldei preipreibat.

9 YAWEI nomo laigim detlot nogudbala pipul hu oldei dumbat ola nogudbala ting, bat im laigim detlot hu oldei dumbat ola gudbala ting.

10 Detlot pipul hu nomo dumbat ola rait ting garra git panish, bat detlot pipul hu nomo wandim enibodi blanga streitinimap olabat garra dai.

11 Wal YAWEI sabi ebrijing langa det pleis weya ola dedwan pipul oldei jidan en im sabi blanga detlot pipul hu stil jidan laibala, en wanim olabat oldei jingabat.

12 Enibodi hu meigimbat fan langa enibodi, nomo laigim wen sambodi dalim im, im rong. Dei nomo askimbat sabibala pipul blanga album olabat.

13 Wen yu jidan brabli hepiwan, wal yu luk hepiwan, bat wen yu jidan sedwan, wal yu luk brabli sedwan.

14 Pipul hu wandim jidan brabli sabibala oldei wandim len mowa blanga dum ola sabibala ting, bat detlot silibala pipul kipgon dumbat silibala ting.

15 Ola powan pipul oldei abumbat adtaim, bat detlot pipul hu oldei jidan hepiwan garra jidan gudbalawei.

16 Im mobeda yu jidan powan en shoum rispek langa YAWEI den yu jidan ritjwan en abum loda trabul.

17 Im mobeda yu dagadagat difrinwan daga garram detlot pipul hu laigim yu den blanga dagat bif garram detlot pipul hu nomo laigim yu.

18 Enibodi hu gitwail kwikbala oldei meigim mowa trabul, bat detlot pipul hu jidan kwaitbala garra album pipul jidan gudwei.

19 If yu jidanbat leisiwan yu garra abum trabul eniweya yu go, bat if yu jidan trubalawei wal yu kaan abum eni trabul.

20 Detlot biginini weya sabi ola gudbala ting oldei meigim olabat dedi jidan brabli hepiwan, bat detlot nogudbala biginini heidim olabat mami.

21 Detlot pipul hu nomo sabi ola gudbala ting laigim dumbat ola silibala ting, bat detlot pipul hu jidan sabibala oldei dum ola rait ting.

22 Wen sambodi meigim im ronwan plen wal det plen kaan hepin, najing, bat if bigmob pipul album im meigim plen tharran garra hepin.

23 Sambala pipul oldei tokbek garram gudbala wed langa det rait taim en dei meigim ebribodi brabli gudbinji.

24 Detlot pipul hu jidan sabibala oldei wok langa det roud weya gibit laif. Dei nomo wok langa det roud weya garra meigim olabat dai.

25 Wal YAWEI garra bitsimap detlot haus blanga detlot praudbala pipul, bat im garra maindimbat detlot ebrijing blanga detlot widogel.

26 YAWEI nomo laigim detlot pipul hu oldei jingabat nogudbalawei, bat im oldei gudbinji langa detlot pipul hu oldei toktokbat garram kainbala wed.

27 Detlot pipul hu oldei gridi blanga olkain ting garra meigim trabul blanga im ronwan femili olabat, bat detlot pipul hu nomo gajim mani blanga dum rong ting garra jidan laibala longtaim.



<sup>28</sup> Ola gudbala pipul oldei jinggabat basdam bifo dei ensim sambodi, bat detlot nogudbala pipul ensimbek streidawei en dei meigim trabul.

<sup>29</sup> YAWEI kaan lisin langa detlot wikitwan pipul, bat im oldei lisin langa detlot gudbala pipul hu oldei preipreibat en hu dumbat ola rait ting.

<sup>30</sup> Wen yu luk enibodi garram hepiwan feis im meigim yu hepi du, en gudbala nyus meigim yu jidan gudbinjiwei.

<sup>31</sup> If yu lisin wen enibodi streitinimap yu, wal yu garra jidan mowa sabibala.

<sup>32</sup> If yu nomo laigim len blanga ola gudwan ting wal yu garra ardim yu ronselp, bat if yu teiknodis langa ola gudbala wed wal yu garra jidan sabibala.

<sup>33</sup> Yu garra shoum rispek langa YAWEI en im garra titjim yu blanga sabi mowa blanga ola klebawan ting. If yu wandim pipul blanga preisibat yu, wal yu garra jidan lobala en nomo laigim miselp.

## 16

<sup>1</sup> Wi gin meigim plen blanga dum samting, bat oni YAWEI det trubala God na garram det rait blanga meigim det plen hepin.

<sup>2</sup> Maitbi yu reken yu dum ola raitwan ting, bat oni YAWEI sabi wanim yu oldei jinggabat blanga dum.

<sup>3</sup> Yu garra askim YAWEI blanga enijing weya yu wandim dum, en im na garra meigim det plen hepin gudwei.

<sup>4</sup> Wal YAWEI na meigim ola ebrijing wek hau im wandim, en im na meigim detlot nogudbala pipul abum brabli adtaim.

<sup>5</sup> YAWEI nomo laigim detlot pipul hu oldei jidan praudbalawei, en olabat garra abum panishmen.

<sup>6</sup> Wen yu laigim God brabli trubalawei, wal im garra larrango yu fri brom ola nogudbala ting yubin oldei dumbat. Wen yu duwit langa YAWEI nomo eni nogudwan ting garra hepin langa yu.

<sup>7</sup> Wen yu dum enijing gudwei, yu meigim YAWEI brabli gudbinji, en yu enamimob jidan gudfren langa yu.

<sup>8</sup> Im mobeda blanga dum ola rait ting en jidan powan den jidan ritwan brom dumbat nogudbala ting.

<sup>9</sup> Yu garra jinggabat wanim plen yu garra meigim, bat YAWEI meigim det plen hepin.

<sup>10</sup> Det wed blanga king im garram detmatj pawa, en det wed weya im tok garra hepin.

<sup>11</sup> YAWEI wandim ebribodi blanga dum ebrijing trubalawei en nomo tjidimbat enibodi, jis laik det trubala skeil weya weiyimbat enijing en dalim hau hebi det ting jidan.

<sup>12</sup> Wal det king nomo laigim detlot pipul hu oldei dumbat ola rong ting, dumaji im garra gibit feyago langa ola pipul en tharran na garra meigim pipul langa im kantri jidan strongbala.

<sup>13</sup> Det king oldei gudbinji langa detlot pipul hu oldei toktokbat ola trubalawan wed.

<sup>14</sup> If det king gitwail wal maitbi im garra kilim sambodi ded, bat det sabibala men im oldei trai meigim det king jidan gudbinjiwei.

<sup>15</sup> Det brabli kainbalawei blanga det king oldei meigim pipul gudbinji, jis laik det rein weya im buldan brom top en meigim ebrijing abum laif.

<sup>16</sup> Im mobeda blanga sabi ola gudwan klebawan ting den blanga abum blendibala gol en silba.

<sup>17</sup> Detlot gudbala pipul oldei gowei brom ola nogudbala ting, en yu garra wotjambat miselp weya yu oldei go, blanga seibum yu laif.

<sup>18</sup> Detlot pipul hu oldei jidan praudbala garra binij, en detlot pipul hu reken miselp garra abum trabul.

<sup>19</sup> Im mobeda blanga jidan lobala en powan den blanga sherimbat ola ebrijing weya ola haibala pipul bin stilimbat.

<sup>20</sup> Yu garra oldei lisin en teiknodis wanim yubin len en yu garra jidan haibala. Yu garra trastimbat oni langa YAWEI blanga jidan brabli hepiwan.

<sup>21</sup> Det men hu sabi en andasten ebrijing garra bringimbek pipul langa im wei garram im gudbala wed.

<sup>22</sup> Wen yu sabi en andasten ebrijing im jis laik im gibit yu laif, bat im nogud wen yu titjambat ola silibala pipul, dumaji yu oni weistimbat taim.

<sup>23</sup> Detlot sabibala pipul oldei jingjabat bifo dei tok en tharran na album najalot pipul blanga teiknodis langa olabat. <sup>24</sup> Wen yu irrambat ola gudbala wed im teist jis laik shugabeig. Detlot wed meigim pipul jidan brabli hepiwan en gudwei langa olabat laif.

<sup>25</sup> Samtaim pipul reken olabat dumbat ola rait ting, bat bambai detlot ting garra meigim olabat dai.✧

<sup>26</sup> Det hanggribala filing blanga sambodi meigim im wek mowa adbala, dumaji im garra wek blanga baiyimbat im daga.

<sup>27</sup> Detlot nogudbala pipul oldei meigimbat plen blanga ardimbat pipul, en detlot nogud wed weya dei oldei toktokbat, dei barnbarnbat jis laik faiya.

<sup>28</sup> Detlot nogudbala pipul oldei spredimat ola yan en meigimbat trabul, en meigim ola fren gija nogudbinji.

<sup>29</sup> Detlot pipul hu oldei laigim faitfait oldei trikimbat olabat frenmob, en lidimbat olabat blanga dumbat ola rong ting.

<sup>30</sup> If sambodi mubum im hed blanga meigim sain langa yu, wal yu garra wotjim miselp, dumaji im oldei jingjabat blanga dum brabli nogudbala ting.

<sup>31</sup> If yu oldei dumbat ola raitwan ting, yu garra abum longwan laif. En wen yu garram det greiwan heya im jis laik yu abum det speshalwan het.

<sup>32</sup> Im mobeda if yu weidabat en nomo askim blanga enijing den blanga jidan garram pawa. Im mobeda if yu jidan bos blanga yu ron laif den yu teikoba ola taun.

<sup>33</sup> Sambala pipul oldei meigimbat olabat ronwan plen, bat oni YAWEI na garra meigim det ting hepin.

## 17

<sup>1</sup> Im mobeda yu abum oni lilwan draiwan damba en jidan kwaitbala, den abum bigwan padi langa det haus weya ebribodi abumbat trabul.

<sup>2</sup> Det wekinmen hu wek gudwei garra jidan bos blanga det boswan san, dumaji im nogudwan, en wen det bosmen garra dai im garra libum sambala ting langa det wekinmen dumaji im jis laik im ronwan san.

<sup>3</sup> Dei oldei testimbat det gol en silba garram det brabli hotwan faiya. Wal seimwei du YAWEI det trubala God oldei testimbat pipul laif.

<sup>4</sup> Detlot nogudbala pipul oldei lisinbat langa ola nogudwan ting weya nogudbala pipul tokabat, en ola laiynbala pipul oldei teiknodis langa ola laiyan wed.

✧ 16:25 Prab 14:12

<sup>5</sup> If yu meigim fan langa ola po pipul, wal yu mokimbat God hubin meigim olabat. En if yu laflaf langa enibodi hu garram trabul wal yu garra abum panishmen.

<sup>6</sup> Detlot grenfatha en grenmatha oldei gudbinji blanga olabat grenkid, en ola biginini oldei gudbinji blanga olabat mami en dedi.

<sup>7</sup> Ola pipul hu abum rispek kaan tok laiynbalawei, bat ola brabli silibala pipul oldei toktokbat silibalawei.

<sup>8</sup> Sambala pipul peiyim mani langa sambodi blanga dum nogudbala ting, en dei reken wen dei peiyim sambodi dei gin meigim enibodi dum enijing wandim.

<sup>9</sup> If yu wandim pipul blanga laigim yu wal yu garra larramgo olabat fri if dei dum rong ting langa yu. Yu garra oldei jinggabat hau ola rong ting gin kadimat yu brom yu fren olabat.

<sup>10</sup> Det sabibala men im len mowa wen sambodi streitinimap im wantaim, bat det silibala men nomo len enijing wen yu beldim im wan handrid taim.

<sup>11</sup> Detlot pipul hu oldei meigimbat trabul garra abum panishmen en dai.

<sup>12</sup> Im nogud blanga midim wailwan mamiwan beya hubin lujim im beibi bat im mowes blanga midim silibala hu nomo sabi hau blanga dumbat enijing.

<sup>13</sup> If enibodi peiyimbek nogudwan ting blanga gudwan ting, wal im kaan neba meigim det nogudwan ting gowei brom im kemp.

<sup>14</sup> Wen yu stadimap agamin im jis laik lilwan hol langa dem, if yu nomo stapam im, wal im garra meigim bigwan hol. Wal yu garra stap det agamin bifo fait stat.

<sup>15</sup> Wal YAWEI nomo laigim wen yu larramgo fri detlot pipul hubin dum nogudbala ting, o wen yu lokimap detlot pipul hu nomo gilti.

<sup>16</sup> Im nogud wen silibala pipul weistimbat mani blanga len, dumaji dei nomo garram gudwan main.

<sup>17</sup> Ola fren gija oldei shoum dei laigim gija olataim, en yu rileishanmob deya blanga albumbat yu wen yu abum trabul.

<sup>18</sup> Im nomo gud blanga meigim pramis blanga peiyimbek sambodi wanim yu fren bin boro.

<sup>19</sup> Enibodi hu laigim agamin oldei laigim meigimbat trabul, en enibodi hu oldei jidan praodbala oldei lukabat blanga trabul.

<sup>20</sup> Detlot pipul hu oldei jinggabat en tok nogudbalawei garra meigim trabul.

<sup>21</sup> Im brabli nogud blanga abum silibala biginini. Det dedi en mami kaan jidan hepiwan garram det biginini hu dumbat ola silibala ting.

<sup>22</sup> If yu jidan brabli sedwan yu garra ardimbat oloba, bat if yu jidanbat brabli hepiwan yu fil brabli gud insaidwei.

<sup>23</sup> Detlot laiawan jadj wandimbat mani snikinwei blanga dum ola rong ting en dei nomo gibit feyago langa pipul.

<sup>24</sup> Detlot pipul hu sabi en andasten ebrijing garra dum gudbala ting, bat detlot silibala pipul jis jinggabat eniwei.

<sup>25</sup> Det silibala biginini oldei meigim im dedi jidan brabli sedwan, en im meigim im mami abum loda wori.

<sup>26</sup> Im nomo gud blanga meigim sambodi peiyim mani wen im nomo bin dum rong ting, en im nomo gud blanga beldim detlot lidamob hu oldei jidan trubalawei.

<sup>27</sup> Detlot pipul hu sabi ebrijing oldei tok oni lilbit. Detlot pipul hu jidan kwaitbala oldei jinggabat ebrijing gudwei.

28 Wen det men hu nomo sabi enijing jidan kwaitbala najalot pipul garra tok im brabli sabibala.

## 18

1 Detlot pipul hu nomo laigim miksap garram najalot pipul oldei jinggabat olabat ronselp, en dei nomo agri langa ola rait ting weya ebribodi sabi.

2 Detlot hu nomo sabi nomo wandim len en sabi mowa blanga dum gudwan ting. Dei oldei reken dei jidan sabibala langa olabat main.

3 Wen pipul dumbat brabli nogudwan ting dei garra fil sheim, dumaji det dubala ting wek mijamet, en wen pipul stap rispek langa yu, yu garra abumbat trabul.

4 Det gudwan wed brom sambodi gin album pipul jis laik det freshwan springwoda weya gibit laif langa ebrijing.

5 Im nomo gudwan blanga larramgo giltiwan fri, en im nogud wen yu nomo gibit feyago langa detlot gudbala pipul.

6 Wen sambodi hu nomo jinggabat gudwei stadimap agamin, im jis laik im askimbat enibodi blanga beldimap im.

7 Wen det sambodi hu nomo sabi tok, wal im ronwan wed trepam im en gibit im trabul.

8 Wen enibodi deigimbat yan, pipul oldei laigim kipgon dalimbat det yan.

9 Leisiwan pipul jidan jis laik sambodi hu bitsimap ebrijing.

10 Wal YAWEI det trubala God im brabli strongbala jis laik det strongbala haus weya detlot pipul hu oldei dumbat ola gudbala ting gin go blanga jidan seifwan. 11 Bat ola ritjwan pipul oldei trastimbat olabat ebrijing blanga kipum olabat seifwan, en olabat reken detlot ebrijing jidan jis laik haiwan wol langa bigwan taun.

12 Pipul garra shoum rispek langa detlot pipul hu nomo jidan praubalawei, bat detlot pipul hu oldei jidan praubalawei garra abum bigiswan trabul.

13 Yu garra lisin bifo yu ensa. If yu nomo lisin, wal yu brabli siliwan.

14 Nomed a if yu sikwan det filing blanga yu garra meigim yu jidan gudwei, bat if yu gibap, wal yu garra dai.

15 Detlot pipul hu oldei jinggabat gudwei oldei wandim blanga len mowa.

16 Wen yu wandim midim speshalwan pipul, if yu deigim presen langa im, wal im meigim mowa isiwan blanga midim im.

17 Wen yu irrim det stori blanga det men langa kothaus yu reken det stori im truwan, bat wen sambodi askimbat im kwestjan, yu wanwanbat na.

18 Wen dubala men kipgon agamin gija langa kothaus, maitbi dei gin tjakambat det dubala speshalwan ston, blanga sodimat det trabul.

19 Wen yu album yu rileishan im garra kipum yu seif jis laik bigwan wol kipum det taun seifwan, bat if yu agamin langa im, wal im kaan album yu, najing.

20 Yu garra wotjim miselp hau yu tok. Wanim yu tok gin albumbat yu o gibit yu bigis trabul. 21 Wanim yu tok gin meigim pipul jidan laibala o dedbala. Wal blanga tharran na yu garra wotjim wanim wed yu tok.

22 Wen eni men faindim waif wal im faindim gudwan ting, en tharran shoum im YAWEI gudbinji langa im.

<sup>23</sup> Wen ola po pipul askim ola ritjwan pipul blanga album olabat, dei garra tok gudwei, bat wen ola ritjwan pipul tokbek langa olabat, dei oldei tok rafwei langa olabat.

<sup>24</sup> Sambala yu frenmob nomo trubala, bat yu ronwan fren gin album yu mowa den yu femili.

## 19

<sup>1</sup> Im mobeda yu jidan powan en toktokbat trubalawei den jidan silibala en dalimbat laiya.

<sup>2</sup> If yu rili wandim dum samting bat yu nomo sabi wanim blanga dum, yu garra meigim misteik. En if yu dum det ting kwikbala, afta yu garra faindim miselp langa trabul.

<sup>3</sup> Sambala pipul dumbat silibala ting en meigim olabat ronwan laif brabli nogud, en dei pudum det bleim langa YAWEI det trubala God.

<sup>4</sup> Ola ritjwan pipul oldei abum loda fren, bat ola po pipul nomo abum eni fren dumaji olabat fren nomo bin wandim sabi olabat.

<sup>5</sup> If yu go langa kothaus en yu dalim laiya yu garra abum panishmen, en yu kaan ranawei eniweya.

<sup>6</sup> Bigismob pipul oldei wandim jidan fren blanga ola haibala bos en bigismob pipul oldei laigim meigim fren langa det men hu oldei gibitbat presen.

<sup>7</sup> If yu jidan powan, yu ronwan femili olabat nomo laigim yu en yu nomo abum eni fren. Nomedada yu trai blanga meigim fren bat olabat ol gowei brom yu.

<sup>8</sup> Yu garra dum gud ting blanga yuselp en len ebrijing yu wandim, en yu garra kipum wanim yubin len langa yu main, den yu garra abum loda gudbala ting.

<sup>9</sup> Enibodi hu dalimbat laiya langa kothaus kaan ranawei brom panishmen, im garra dai.

<sup>10</sup> Detlot pipul hu nomo sabi enijing kaan jidan ritjwan, en nomo eni wekinmen kaan jidan bos blanga im bosmen.

<sup>11</sup> Wen yu jinggabat gudwei yu kaan gitwail streidawei. Wen sambodi dum nogudbala ting langa yu, im gudwan ting blanga nomo teiknodis blanga im.

<sup>12</sup> Wen det king jidan brabli wail, im jis laiga laiyan wen im jingat adbala, bat wen im laigim yu im jis laik det dyu weya buldan ontop langa detlot gras.

<sup>13</sup> Det silibala san meigim trabul blanga im dedi. Det waif hu oldei graulimbat im hasbin, im jis laik woda weya liklikbat olataim.

<sup>14</sup> Yu gin gajim mani en haus brom yu mami en dedi wen dei dai, bat oni YAWEI gin gibit yu gudwan sabibala waif.

<sup>15</sup> Sambala pipul oldei jidan leisiwan en silip oldei, en dei jidan hanggribala.

<sup>16</sup> If yu teiknodis langa detlot lowa blanga God yu garra abum gudwan laif, bat if yu nomo teiknodis yu garra dai.

<sup>17</sup> Wen yu gibit enijing langa eni po pipul im jis laik yu gibit det ting langa YAWEI, en im garra peiyimbek yu.

<sup>18</sup> Yu garra meigim yu biginini len blanga dum wanim yu tok wen olabat stil yangwan. If yu nomo dum tharran, wal yu album olabat blanga binijimap miselp.

<sup>19</sup> Enibodi hu oldei gitwail kwikbala garra abum im panishmen. If yu album im nomo abum det panishmen wantaim, yu garra lafta dum det seim ting igin.

<sup>20</sup> If yu lisen en teiknodis langa gudbala wed en yu wandim blanga len, wal bambai yu garra jidan brabli sabibala.

<sup>21</sup> Sambala pipul oldei jinggabat en meigibat olkain difrinwan plen, bat wanim YAWEI wandim garra oldei hepin.

<sup>22</sup> Im brabli nogud blanga jidan gridibala. Im mobeda blanga jidan powan den jidan laiynbala.

<sup>23</sup> Detlot pipul hu shoum rispek langa YAWEI garra jidan laibala longtaim en jidan seifwan nomo garram eni trabul.

<sup>24</sup> Sambala pipul jidan brabli leisibala. Dei kaan lidimap olabat bingga blanga pudum daga langa olabat mawus.

<sup>25</sup> If yu beldim det men hu oldei meigibat fan langa enibodi, wal detlot pipul hu nomo sabi enijing garra len hau blanga jinggabat gudwei. En if yu jidan sabibala, yu garra len wen pipul streitunimap yu.

<sup>26</sup> If biginini tridim im dedi nogudbalawei en im meigim im mami gowei brom im haus, im meigim im mami en dedi jidan sheimwan na.

<sup>27</sup> Main biginini, if yu stap irrimbat ola raitwan wed, wal tharran meigim yu gibit bekboun langa ola gudwan ting weya yubin len.

<sup>28</sup> Detlot laiynbala witnis oldei meigibat fan langa det boswan langa kothaus en dei stapam im brom gibit feyago langa ebribodi. En detlot wiktawan pipul oldei laigim dumbat ola brabli nogudbala ting.

<sup>29</sup> Detlot silibala pipul en detlot pipul hu oldei mokimbat enibodi, dei garra gedim gud haiding.

## 20

<sup>1</sup> Wen yu dringgim loda wain im meigim yu mokimbat enibodi en grog meigim yu faitfait. Enibodi hu laigim jidan drangginwan kaan sabi enijing.

<sup>2</sup> If det king im brabli wail, im jis laik det laian wen yu meigibat im wail. Im mait kilim yu ded.

<sup>3</sup> If yu kipawei brom fait im gudwan ting, dumaji oni detlot hu nomo sabi enijing oldei laigim agaminbat gija.

<sup>4</sup> If yu jidan leisiwan fama en yu nomo meigim det graun redi blanga growimap ola sid yu kaan abum enijing wen det taim garra kaman blanga kadim detlot sid daga.

<sup>5</sup> Im rili adwan blanga godan en gajim woda brom det brabli dipwan hol. Wal lagijat du im brabli adwan blanga sabi wanim enibodi jinggabat, bat enibodi hu sabi brabliwei, im na garra faindat wanim imbin jinggabat.

<sup>6</sup> Loda pipul reken dei jidan yu fren trubalawei, bat im adwan blanga faindim sambodi yu gin trastim.

<sup>7</sup> Ol detlot pipul hu oldei dumbat ola trubala en raitwan ting garra shoum olabat bigininimob blanga jidan gudbalawei.

<sup>8</sup> Wen det king jidan blanga kotim pipul, im irrim ola stori basdam en im sodimat ola trubala en laiynbala wed.

<sup>9</sup> Nobodi gin tok, "Mi brabli gudbala, en ai nomo bin dum enijing rong."

<sup>10</sup> YAWEI det trubala God nomo laigim pipul hu oldei trikimbat najalot pipul garram laiyanwan skeil.

<sup>11</sup> Yu gin sabi if biginini jidan gudbalawei o nogudbalawei wen yu wotjimat wanim im dumbat.

<sup>12</sup> YAWEI bin gibit wi dubala irriwol blanga irrimbat en dubala ai blanga lukinatbat.

<sup>13</sup> If yu laigim silipsilip oldei yu leisiwan en yu garra jidan powan, bat if yu oldei dumbat wek yu garra abum loda daga.

<sup>14</sup> Wen sambodi baiyim samting brom det stowa im tok, "Yu wandim tumatj mani." Afta im gowei en im tok, "Aibin baiyim dijan garram oni lilbit mani."

<sup>15</sup> Im mobeda yu tok brabli gudwan wed den blanga abum bigismob gol en purdiwan ston.

<sup>16</sup> Wen det streinja wandim bukdan samting, yu dalim det men blanga det stowa, "Ai garra gibit yu main kout en yu garra kipum det kout raidap det streinja peiyimbek det mani weya imbin bukdan." If yu dum lagijat maitbi yu garra lujim yu kout!

<sup>17</sup> Wen enibodi stilimbat daga, det daga teist brabli switwan, bat afta det daga garra jidan laik sengraun langa im mawus.

<sup>18</sup> If yu wandim yu plen blanga wek gudwei, yu garra askim sambodi hu sabi basdam. Bifo yu go langa wofait yu garra abum gudwan plen.

<sup>19</sup> Yu nomo go langa detlot pipul hu deigimbat yan dumaji olabat nomo kipum sigrid.

<sup>20</sup> Enibodi hu tok brabli nogudbalawei langa im dedi en mami garra binij jis laik lemp wen im stap barnbarn.

<sup>21</sup> If yu jidan ritjwan kwikbala, bambai ebrijing weya yubin gajim kaan meigim yu jidan gudbinji.

<sup>22</sup> Yu nomo tok, "Ai garra peiyimbek im blanga det nogudbala ting imbin dum." Yu garra weit en trastim langa YAWEI blanga meigim ebrijing jidan raitwei.

<sup>23</sup> YAWEI nomo laigim detlot pipul hu oldei tjidimbat enibodi en im nomo laigim detlot pipul hu oldei yusumbat laiyanwan skeil.

<sup>24</sup> YAWEI na oldei meigim det plen blanga wi laif. Hau wi gin sabi wotkain laif wi garra abum?

<sup>25</sup> Yu garra jingabat basdam bifo yu meigim pramis langa God, bat if yu nomo dum lagijat maitbi bambai yu garra fil sori.

<sup>26</sup> Det sabibala king garra faindat basdam hubin dumbat det nogudbala ting, en im kaan sori langa olabat. Im garra panishim olabat brabli adbalawei.

<sup>27</sup> YAWEI bin gibit wi gudbala main blanga sabi wanim rait en rong, en wi kaan haidim enijing brom im.

<sup>28</sup> Det king garra kipgon jidan king if im jidan trubala en gibitbat ebribodi feyago.

<sup>29</sup> Ola yangmen oldei laigim jidan strongbala, bat det grei heya blanga sambodi hu sabi, im brabli gudbala.

<sup>30</sup> Samtaim wen wi abum samting weya meigim wi brabli nogudbinji im album wi blanga tjeinjim wi laif en jidan gudwei.

## 21

<sup>1</sup> Wal oni YAWEI det trubala God na hendulum det main blanga det king jis laik im hendulum det woda langa riba en meigim im randan langa raitwan pleis.

<sup>2</sup> Pipul bilib dei oldei dumbat ola raitwan ting, bat YAWEI im sabi wanim olabat jingabat.

<sup>3</sup> YAWEI im oldei brabli gudbinji wen wi gibitbat feyago langa pipul en dumbat raitwan ting, dumaji tharran im mobeda langa detlot enimul sekrfais.

<sup>4</sup> Wikitwan pipul larram det praudbalawei en det wei weya dei laigim miselp jidan bos oba olabat, en tharran im brabli nogudbala ting.

<sup>5</sup> Detlot pipul hu meigim plen en dumbat adwek abum detmatj enijing, bat detlot hu dum detlot wek eniwei jidan powan.

<sup>6</sup> Pipul hu tidimbat enibodi blanga jidan ritjwan, jidan jis laik siliwan drim weya kaman en go kwikbala, en tharran na garra trepam olabat en meigim olabat dai.

<sup>7</sup> Detlot wikitwan pipul garra binijimap miselp garram olabat ron krulbalawei, dumaji olabat nomo wandim dumbat ola raitwan ting.

<sup>8</sup> Ola giltiwan pipul oldei jidanbat nogudbalawei, bat ola gudwan pipul oldei dumbat wanim im rait.

<sup>9</sup> Im mobeda yu jidan ontop langa det ruf den yu jidan insaid langa det haus garram yu waif hu oldei agamin langa yu.

<sup>10</sup> Detlot wikitwan pipul oldei laigim dumbat nogudbala ting langa pipul, nomeda if dei fren blanga olabat.

<sup>11</sup> Wen sili pipul luk sambodi gedimbat panishmen dei len, bat sabibala pipul len wen sambodi titjimat olabat.

<sup>12</sup> God im oldei gibit feyago langa ebribodi. Im sabi wanim detlot wikitwan pipul oldei dumbat en im garra binijimap olabat.

<sup>13</sup> If yu nomo album ola po pipul wen dei jingat langa yu blanga album olabat, wal wen yu wandim sambodi blanga album yu nobodi garra irrimbat yu.

<sup>14</sup> If sambodi brabli wail langa yu, wal if yu gibit im presen sigridwei, wal tharran na garra meigim im jidan kwaibala.

<sup>15</sup> Wen nogudbala pipul abum panishmen, gudbala pipul jidan brabli hepiwan, bat nogudbala pipul bradin brabliwei.

<sup>16</sup> If yu stap jingabat raitwei yu garra faindim miselp langa greibiyad.

<sup>17</sup> Enibodi hu laigim jidanbat drangginbala en abumbat gudtaim garram olkain ting garra lujim ebrijing. Dei garra jidan powan.

<sup>18</sup> Detlot wikitwan pipul dei oldei trai meigimbat trabul blanga ola gudbala pipul, bat det trabul im garra gobek langa olabat selp.

<sup>19</sup> Im mobeda yu jidan langa deset kantri den blanga jidan insaid langa yu haus garram yu waif hu oldei agamin langa yu blanga olkain ting.

<sup>20</sup> Ola sabibala pipul oldei jingabat blanga pudumwei en seibum sambala mani en abum gudbala ting, bat ola silibala pipul oldei binijimap ebrijing dei abum streidawei.

<sup>21</sup> If yu jidan kainbala en trubala, najalot pipul garra rispek langa yu, en yu garra jidan laibala longtaim.

<sup>22</sup> Wanbala sabibala men gin bidim det taun weya garram detmatj solja, en im gin bitsimap det strongbala wol weya olabat oldei trastimbat blanga kipum miselp seif.

<sup>23</sup> If yu oldei wotjim wanim yu tok, wal yu garra kipawei brom loda trabul.

<sup>24</sup> If yu oldei reken miselp brabliwei en jidan brabli praudbala, wal pipul garra tok, "Yu laigimbat miselp!"

<sup>25</sup> If yu wandimbat olkain ting en yu jidan leisiwan en nomo wek, wal maitbi tharran garra binijimap yu. <sup>26</sup> Bat detlot pipul hu oldei duwit langa God garra jidan brabli kainbala.



<sup>27</sup> YAWEI nomo laigim detlot sekrifais weya detlot brabli nogudbala pipul oldei meigim garram olabat brabli nogudwan filing.

<sup>28</sup> If yu dalim laiya langa kothaus wal yu garra binij. Oni detlot pipul hu tok trubala wed gin tok deya.

<sup>29</sup> Detlot wikitwan pipul oldei tok laiyawei. Dei reken dei oldei sabi blanga dum enijing, bat najing. Bat detlot pipul blanga God oldei jinggabat gudwei bifo dei dum enijing.

<sup>30</sup> Nomeda haumatj yu sabi en nomeda wanim plen yu meigim, yu kaan win if YAWEI nomo album yu.

<sup>31</sup> Nomeda yu abum ola hosis redibala blanga wo, bat oni YAWEI na garra meigim yu win.

## 22

<sup>1</sup> If yu jidan gudbala en pipul abum rispek blanga yu wal tharran im mowa gudwan den yu abum loda silba en gol.

<sup>2</sup> Ola ritjmen en ola powan, YAWEI det trubala God na bin meigim olabat holot.

<sup>3</sup> Wen yu luk trabul kaman nomo joinin laik detlot pipul hu nomo sabi enijing. Yu garra kipawei.

<sup>4</sup> If yu shoum rispek langa YAWEI en jidan lobala yu garra jidan ritjwan en ebribodi garra rispek langa yu en yu garra jidan laibala longtaim.

<sup>5</sup> If yu laigim det laif blanga yu, wal yu garra kipawei brom ol detlot trep weya trikim ola wikitwan pipul.

<sup>6</sup> Yu garra titjim yu biginini olabat blanga jidan raitwei en wen olabat gro bigwan, wal olabat garra sabi hau blanga jidan raitwei.

<sup>7</sup> Detlot ritj pipul oldei jidan bos blanga ola powan pipul, en detlot hu oldei borobat mani, olabat jidan prisana blanga detlot hu oldei lendimbat olabat mani.

<sup>8</sup> Detlot pipul hu nomo gibit feyago langa pipul garra abum trabul, en wen dei git brabli wail nobodi kaan lisin langa olabat.

<sup>9</sup> YAWEI oldei lukaftumbat detlot pipul hu oldei gibit daga langa ola po pipul.

<sup>10</sup> Yu garra lafta andimwei detlot pipul hu mokimbat pipul, wulijim ebribodi gin jidan kwaitwei, nomo garram eni agamin o fait.

<sup>11</sup> Det king jidan fren blanga detlot pipul hu im trastimbat en hu oldei toktok gudbinjiwei.

<sup>12</sup> YAWEI oldei maindimbat detlot pipul hu jidan trubalawei, bat im meigim nogudbala ola plen blanga detlot pipul hu oldei tok laiyyinbala wed.

<sup>13</sup> Nomo jidan leisibala en tok, "If ai go langa wek det laiyan mait kilim mi en dagat mi."

<sup>14</sup> Det wed blanga nogudbala wuman im laik det brabli dipwan hol, en if yu meigim YAWEI gitwail, wal yu garra buldan insaid deya na.

<sup>15</sup> Ola biginini brabli siliwan, bat if yu streitinimap olabat dei garra sabi ola raitwan ting.

<sup>16</sup> If yu tjidimbat ola po pipul blanga meigim miselp ritjwan, o yu gibit presen langa ola ritj pipul, wal yu garra jidan powan miselp du.

### 30 *Brabli gudwan wed*

<sup>17</sup> Wal det sabibala tok, "Yu teiknodis en lisin langa dislot wed blanga sambala sabibala pipul. Yu garra jinggabat gudwei wanim ai titjimat yu.

<sup>18</sup> Yu garra jidan gudbinji blanga ol dislot wed en yu garra kipum langa

yu main. <sup>19</sup> Ai titjambat yu dislot wed tudei, wulijim yu garra trastambat YAWEI det trubala God. <sup>20</sup> Aibin raidimdan 30 brabli gudwan wed blanga meigim yu sabi ola gudbala wed. <sup>21</sup> Yu gin trastim detlot wed brabliwei blanga gubit yu ola raitwan ensa blanga detlot hu jidan bos blanga yu.”

-1-

<sup>22</sup> Nomo tridimbat po pipul nogudwei en nomo tjidimbat olabat langa kothaus. <sup>23</sup> YAWEI na oldei maindim olabat, en wanim yu dum langa olabat im garra dum langa yu.

-2-

<sup>24</sup> Nomo meigim fren garram sambodi hu oldei gitwail kwikbala, <sup>25</sup> o yu mait jidan wulijim im en yu garra faindim miselp langa trep.

-3-

<sup>26</sup> Yu nomo meigim pramis blanga peiyim blanga sambodi hubin bukdan samting. <sup>27</sup> If yu kaan pei wanim im owim maitbi dei garra deigimwei yu sweig en ebrijing blanga yu.

-4-

<sup>28</sup> Yu nomo mubum detlot bandri mak blanga stilim eni kantri weya wi grengrenfatha olabat bin makambat. Detlot bandri mak bin jidan deya brom wi grengrenfathamob taim.

-5-

<sup>29</sup> If yu dum yu wek gudwei, yu garra wek blanga det king en yu kaan jidan wekinmen blanga odinri pipul.

## 23

-6-

<sup>1</sup> If yu jidan blanga dagat daga garram eni king yu garra dagat daga raitwei. <sup>2</sup> Yu nomo go jis blanga dagat bigismob daga. Yu garra meiksho yu nomo dagat tumatj. <sup>3</sup> Yu nomo gridi blanga ol detlot gudwan daga. Maitbi im trai blanga trikim yu.

-7-

<sup>4</sup> Yu stap dumbat olkain ting blanga meigim miselp jidan ritjwan. <sup>5</sup> Det mani blanga yu gin binijap kwikbala jis laik im abum wing laik igulok weya flaiwei kwikbala.

-8-

<sup>6</sup> Yu nomo dagadagat daga garram detkain pipul hu nomo wandim sherimbat enijing, en yu nomo gridibala blanga dagat det gudwan daga blanga im. <sup>7</sup> Detkain pipul oldei luk haumatj yu dagat en dei dalim yu, “Kipgon dagat mowa,” bat dei nomo tok trubalawei. <sup>8</sup> Wal yu garra baku det daga weya yubin dagat en yu garra weistim ol yu kainwan wed.

-9-

<sup>9</sup> Yu nomo tok langa silibala pipul. Dei kaan lisin langa yu sabibala wed.

-10-

<sup>10</sup> Yu nomo go en mubum det bandri mak brom det pleis weya im jidan en yu nomo teikoba det kantri blanga detlot pipul hu nomo garram mami o dedi. <sup>11</sup> YAWEI det trubala God, im na det brabli strongbalawan hu oldei maindimbat olabat, en im garra tok blanga olabat.

-11-

<sup>12</sup> Teiknodis blanga ola gudbala wed en len wanim yu titja titjimat yu.

-12-

<sup>13</sup> Yu garra streitnimap yu biginini olabat en yu garra beldim olabat. Tharran kaan kilim olabat ded, <sup>14</sup> en bambai olabat garra jingabat nomo blanga dum lagijat, en tharran mait seibum olabat laif.

-13-

<sup>15</sup> Main biginini olabat, if yumob jidan sabibala langa yumob main, wal yumob garra meigim mi brabli gudbinji. <sup>16</sup> En if yumob tok ola trubala wed, wal ai garra rili gudbinji.

-14-

<sup>17</sup> Yumob nomo jelas blanga detlot nogudbala pipul. Yumob garra oldei shoum rispek langa YAWEI. <sup>18</sup> If yumob dum lagijat, wal yumob garra abum det brabli gudwan laif en jidan longtaim.

-15-

<sup>19</sup> Main biginini olabat, yumob lisin en yumob garra jidan brabli sabibala, en yumob garra kipgon jingabat gudwei blanga bulurum det raitwanwei. <sup>20</sup> Yumob nomo jidan drangginbala o laigim dagadagatbat loda daga, <sup>21</sup> dumaji wen yumob jidan lagijat, tharran meigim yumob jidan leisibala en yumob garra jidan powan en werrimonbat rabishwan klos.

-16-

<sup>22</sup> Yumob garra lisin langa yumob dedi en yumob nomo fokedabat yumob mami wen im olgamen.

<sup>23</sup> Yumob garra len blanga abum gudwan main en jidan trubalawei, en yumob garra len en sabi mowa en nomo fokedabat tharran.

<sup>24</sup> Yumob garra meigim yumob dedi brabli gudbinji wen yumob jidan raitwei en dumbat ola brabli gudbala ting.

<sup>25</sup> Yumob garra meigim yumob mami en dedi gudbinji blanga yumob en yumob mami garra jidan brabli gudbinjiwei.

-17-

<sup>26</sup> Main boi, yu garra teiknodis langa mi brabliwei en yu wotjim wanim mi oldei dumbat. <sup>27</sup> Detlot nogudwan gel en ola waif hu oldei silipsilipbat garram eni men jidan laik det brabli dipwan hol. <sup>28</sup> Dei weidabat blanga gajim yu jis laik detlot pipul hu oldei stilimat enijing brom enibodi olataim en meigim loda men jidan nomo trubala langa olabat waif.

-18-

<sup>29-30</sup> Detlot pipul hu oldei laigim dringgimbat loda wain jidanbat sedwan en fait gija en agamin gija, en abumbat loda sowa oloba langa olabat bodi en blad langa olabat ai. Olabat na oldei abum loda trabul. <sup>31</sup> Nomo larram det wain jidan bos oba yu, nomeda im redwan en shain insaid det kap en wen yu dringim, im teist brabli gudwan. <sup>32</sup> Bambai na im garra bidim yu jis laik jigiwan sneik, en im poisinim yu. <sup>33</sup> Yu garra luk olkain ting en yu kaan luk gudwei en yu main garra trikimat yu. <sup>34</sup> Yu garra filim miselp sikwan jis laik yu jidan langa bout wen bigwan rein en strongwan win meigim im go ebriweya langa det bigwan solwoda. <sup>35</sup> Yu garra abum pein langa yu bodi ebriweya en yu kaan sabi wanim bin hepin langa yu. Olnait yu garra toktok miselp, "Wotaim im garra ailibala? Ai wandim dringim mowa grog."

## 24

-19-

<sup>1</sup> Yu nomo jelas blanga detlot brabli nogudbala pipul, en yu nomo meigim fren garram olabat, <sup>2</sup> dumaji olabat oldei jinggabat blanga faitfait en dum ola krulbala ting.

-20-

<sup>3</sup> Yu garra abum streitbala main en sabi hau blanga bildimap gudwan femili. <sup>4</sup> Yu garra sabi brabliwei blanga bilimap yu haus garram ola gudwan ting weya mani kaan baiyim.

-21-

<sup>5</sup> Wen yu jidan sabibala yu gin bidim det strongbala men. <sup>6</sup> Yu garra jinggabat brabliwei en meigim ola gudwan plen bifo yu go langa wo. If yu garram gudwan plen yu garra win.

-22-

<sup>7</sup> Det silibala men nomo garram det streitbala main, en wanim im tok, tharran na nomo album enibodi.

-23-

<sup>8</sup> Detlot pipul hu oldei meigimbat trabul, olabat na laigimbat trabul. <sup>9</sup> Pipul nomo laigim detlot silibala pipul hu oldei jinggabat blanga dumbat nogudbala ting.

-24-

<sup>10</sup> If yu gibap en jidan wikwan wen trabul kaman, wal yu brabli wikwan na.

-25-

<sup>11</sup> Yu garra album enibodi hu dei garra kilim wen dei nomo bin gibit im feyago. <sup>12</sup> Yu kaan tok, "Ai nomo sabi enijing blanga dijan." God sabi wanim yu jinggabat langa yu main. Im oldei wotjimat wi en im sabi wanim wi jinggabat en im garra peiyimbek wi blanga wanim wibin dumbat.

-26-

<sup>13</sup> Main biginini olabat, det shugabeig im gudwan blanga yumob en im teist brabli gudwan. <sup>14</sup> Wal lagijat seimwei du, if yumob garram det sabibala main im meigim yumob brabli gudbinji. If yumob garram det sabibala main yumob garra jidan gudbalawei longtaim en wanim yumob bin wandim blanga hepin garra kaman trubala.

-27-

<sup>15</sup> Yumob nomo jidan wulijim det wikitwan men en gibitbat adtaim langa gudbala pipul en ardimbat olabat femili olabat. <sup>16</sup> Wen detlot gudbala pipul abumbat loda trabul olataim olabat nomo gibap, bat wen detlot wikitwan pipul abum bigiswan trabul olabat garra binijap.

-28-

<sup>17</sup> Yumob nomo gudbinji wen yumob enami abum trabul en buldan. <sup>18</sup> YAWEI det trubala God garra sabi en im garra jidan nogudbinji langa yumob en im kaan wail langa detlot enami olabat enimo.

-29-

<sup>19</sup> Yumob nomo larram detlot nogudbala pipul meigim yumob wori o meigim yumob jelas langa olabat, <sup>20</sup> dumaji dei garra binijap jis laik det lait langa lemp im binij.

-30-

<sup>21</sup> Main biginini olabat, yumob garra abum rispek blanga YAWEI en det king brabliwei, en yumob kaan meigim fren garram detlot pipul hu gibit bekboun langa YAWEI en det king. <sup>22</sup> Wal nobodi sabi wotaim YAWEI en det king garra panishim detkain pipul kwikbalawei wen dei gibit dubala bekboun.

### *Mowa brabli gudwan wed*

<sup>23</sup> Wal dislot iya mowa brabli gudwan wed blanga ola sabibala.

Wen yu jidan det jadj langa kothaus yu garra gibit pipul feyago. <sup>24</sup> If yu larram giltiwan pipul go fri, wal ebribodi langa dijan kantri en ola najalot kantri garra tok nogudwei blanga yu. <sup>25</sup> Bat if yu panishim detlot giltiwan pipul ebrijing garra wek gudwei blanga yu, en yu garra abum loda gudbala ting.

<sup>26</sup> Enibodi hu tok streidat langa im fren, shoum im fren im rili laigim im.

<sup>27</sup> Yu garra meiksho yu meigim pedik redibala en growimap sid daga basdam bifo yu bildimapbat yu haus.

<sup>28</sup> Yu nomo tok sambodi im gilti wen im nomo gilti. <sup>29</sup> Yu nomo tok laiyanwan wed o jinggabat miselp, "Ai garra peiyimbek im."

<sup>30</sup> Wal wantaim aibin gopas langa det greip fam blanga wan siliwan men. <sup>31</sup> Ola jigininbala gras bin gro ebriweya na, en det stoniwan wol bin buldan. <sup>32</sup> Wen aibin luk tharran imbin titjambat mi dijan. <sup>33</sup> Wen yu go en leidan langa yu sweig en yu abum lilwan silip en yu oldei jidan en dumbat najing, <sup>34</sup> kwikbala yu garra jidan nomo garram enijing jis laik sambodi bin kilimbat yu en stilimbat yu ebrijing.\*

## 25

### *Mowa brabli gudwan wed blanga King Salaman*

<sup>1</sup> Wal iya na mowa brabli gudwan wed blanga King Salaman weya detlot sabibala wekinmen blanga King Hesakaiya brom Juda bin raidimdan.

<sup>2</sup> Wi garra preisim God blanga ol detlot sigridwan ting im oldei dumbat, en wi garra preisim detlot king hu sabi wanim det sigridwan ting min.

<sup>3</sup> Nobodi kaan sabi wanim ol detlot ting detlot king oldei jinggabat. Ola ting weya detlot king oldei jinggabat im jis laik dei go raidap langa skai en raitdan langa dipwan solwoda.

<sup>4</sup> Yu garra deigmat ola rabish brom det silba bifo det sabibala wekinmen gin yusum det silba blanga meigim eni gudwan ting. <sup>5</sup> Lagijat du yu garra andimwei ol detlot wikitwan pipul, bifo det king gin jidan gudwan bos langa im kantri en gibit ebribodi feyago.

<sup>6</sup> Nomo reken miselp yu brabli haibala men wen yu jidan deya garram det king. <sup>7</sup> Im mobeda det king gibit yu speshalwan pleis, den yu sheim miselp lida langa ol im boswan.\*

<sup>8</sup> Yu garra meiksho yu rait bifo yu deigim sambodi langa kothaus, o bambai yu kaan win en yu mait sheim miselp.

<sup>9</sup> If yu en sambodi agamin gija, yu garra tok gija en sodimat det trabul en nomo dalim najalot pipul. <sup>10</sup> If najalot pipul irrim yu nomo bin kipum det agamin sigrid, dei garra meigim yu jidan sheimwan en dei kaan abum rispek blanga yu igin.

\* 24:34 Prab 6:10,11    \* 25:7 Luk 14:8-10

11 Wen sambodi gibit yu gudwan wed langa det rait taim im jis laik imbin gibit yu det brabli purdiwan golwan frut daga weya jidan insaid langa silbawan basket.

12 If yu lisen en teiknodis langa detlot gudwan wed, wal tharran im mobeda langa ol detlot golwan ting.

13 Det mesinja hu yu gin trastim, im jis laik wen yu dringgim kol woda langa hotwethataim.

14 Enibodi hu oldei meigim olkain pramis, bat kaan kipum, im jis laik det klaud en win weya nomo bringimap eni rein.

15 If yu weit en tok kwaitbalawei, nomeda haulong, yu gin tjeinjim det main blanga eni boswan, en yu gin sodimat eni trabul.

16 If yu dagat tumatj shugabeig im meigim yu git sik. 17 En lagijat du nomo oldei go langa yu fren haus. Im mait nokap langa yu en stat heidimbat yu na.

18 Wen enibodi hu dalim laiya blanga im fren, tharran im laik yu ardim im garram bigwan wadi o yu kadim im garram bigwan naif o shudum im garram erro.

19 Det fren yu kaan trastim wen yu abumbat trabul im jis laik wen yu garram pein langa tuth o yu garram sowa fut.

20 Wen yu sing song langa enibodi hu oldei jidan brabli nogudbinji, im jis laik yu spilim biniga langa im sowa.

21 Wen yu bedfren im hanggriwan yu garra gibit im daga. En wen im thestiwian yu garra gibit im woda, 22 dumaji wen yu dum lagijat langa im yu garra meigim im sheim, en YAWEI det trubala God garra gibit yu gudbala ting.\*

23 Jis laik det stom weya oldei bringimap rein, seimwei du wen yu tok krulbalawei langa sambodi, im garra git rili wail langa yu.

24 Im mobeda yu jidan ontop langa det ruf den yu jidan insaid langa det haus garram yu waif hu oldei agamin langa yu.

25 Wen yu irrimbat gudbala nyus brom longweiwan pleis im jis laik yu dringgimbat kolwan woda wen yu brabli nokap.

26 Wen gud pipul bulurum det nogudbalawei blanga ola wikitwan pipul, im jis laik yu pudumbat rabish langa krik garram kliyawan woda.

27 Im nogud blanga dagat loda shugabeig. Seimwei du im nomo gud blanga wandimbat pipul blanga preisimbat yu.

28 Wen yu kaan stapam miselp brom gitwailbat, wal tharran meigim yu jidan jis laik taun weya nomo garram eni wol.

## 26

1 Wen sambodi preisim det siliwan men, tharran nomo rait. Im jis laik bigis rein weya kaman langa draisisantaim, o sno weya buldan langa hotwethataim.

2 If sambodi tok brabli nogudbalawei langa yu en detlot wed nomo trubala im kaan ardambat yu. Detlot wed jis gowe, jis laik det bard wen im flaiwei.

3 Yu yusum det wip blanga meigim det hos go kwikbala en yu braidulimap det dongki blanga meigim im dum wanim yu wandim. Seimwei du yu garra yusum wadi langa det silibala men.

4 If yu ensa siliwan kwestjan, wal yu silibala jis laik tharran hubin askim det siliwan kwestjan.

\* 25:22 Rom 12:20

<sup>5</sup> Wen yu ensim siliwan kwestjan, yu garra meiksho det sambodi hubin askim det kwestjan sabi det kwestjan im brabli siliwan.

<sup>6</sup> Wen yu jandim mesij garram siliwan men, im jis laik yu kadimof yu fut o dringgim poisin.

<sup>7</sup> Det silibala men hu tok garram sabibala wed, im jis laik det men hu garram dubala kripulwan leig en kaan mubaran.

<sup>8</sup> Wen yu preisimbat silibala men, im jis laik yu taiyimap det ston taitwan langa det shangai en yu kaan shudum enijing.

<sup>9</sup> Det silibala men hu tok sabibala wed, im jis laik drangginmen hu trai blanga pulumat det lilwan bindiyai brom im bingga.

<sup>10</sup> Im nomo gud ting blanga shudum erro langa enibodi hu gopas langa yu, en im nomo gud ting blanga meigim detlot pipul hu nomo sabi enijing wek blanga yu du.

<sup>11</sup> Jis laik dog oldei gobek en dagat im baku, wal lagijat du det silibala men oldei gobek en dumbat ola semwan silibala ting.<sup>☆</sup>

<sup>12</sup> Det brabli siliwan men im jidan mobeda den det silibala men hu reken im brabli sabibala.

<sup>13</sup> Nomo jidan leisibala en tok, "Det laiyan im deya atsaid. Im mait dagadagat mi."

<sup>14</sup> Det leisibala men im rolabat langa im sweig wulijim det dowa weya im swingswingbat miselp.

<sup>15</sup> Sambala jidan brabli leisibala en dei kaan lidimap olabat bingga blanga fidim miselp.

<sup>16</sup> Leisibala oldei tok, "Mi mowa sabibala langa sebenbala brabli sabibala men."

<sup>17</sup> Im mobeda blanga yu blanga gajulum dog langa im dubala irriwol den blanga joinin langa enibodi agamin.

<sup>18-19</sup> Im mowa medwan ting blanga tjidimbat langa sambodi en tok, "Aibin jis meigimbat fan langa yu," den blanga shudum erro blanga kilim sambodi.

<sup>20</sup> If yu nomo garram wud, det faiya kaan barn, en if yu nomo dalimbat laiya, det agamin stap.

<sup>21</sup> Detlot trabulmeika oldei stadimap trabul, jis laik lilwan faiya stadimap bigwan faiya.

<sup>22</sup> Wen sambodi irrimbat eni yan im meigim im wandi irrimbat mowa, jis laik wen yu dagat shugabeig yu wandim dagat mowa.

<sup>23</sup> Detlot pipul hu oldei jinggabat pipul nogudbalawei bat oldei tok garram kainwan wed, dei jis laik wen sambodi pudum purdiwan peint langa rabishwan dish.

<sup>24</sup> If enibodi hu tok gudwan wed langa yu bat im nomo laigim yu en im jinggabat ola nogudbala plen langa im main, <sup>25</sup> wal yu kaan bilib langa im wed en yu kaan kaundimap ol detlot nogudwan plen im garram. <sup>26</sup> Maitbi im gaburumap det nogudwan filing im garram blanga yu, bat bambai ebribodi garra luk ol detlot nogudbala ting imbin dumbat.

<sup>27</sup> Enibodi hu grajimbat det graun blanga meigim hol blanga trepam najalot pipul garra buldan langa det hol miselp. Enibodi hu stat blanga rolim bigwan ston garra git ranoba garram det semwan ston.

<sup>28</sup> Yu garra wotjimbat miselp blanga enibodi hu oldei tok laiyanbalawei en hu oldei toktokbat switbala wed, dumaji dei wandi ardimbat yu.

☆ 26:11 2 Pida 2:22

## 27

1 Nomo tok praubalawei blanga wanim garra hepin tumorro. Ebridei difrin ting hepin.\*

2 Yu nomo preisibat miselp. Yu garra larram najalot pipul preisim yu.

3 Detlot ston en sengraun brabli hebiwan, bat detlot trabul weya silibala men meigim, dei mowa hebiwan.

4 Wen enibodi wail im gin dum brabli krulbala ting, bat jelasbala im mowes.

5 Im mobeda yu garra dalim sambodi im dum rong ting den larram im reken yu nomo laigim im.

6 Yu gin trastim det fren hu dalibat yu streidat wen yu dum rong ting, bat yu garra wotjim miselp wen eni enami dum kainbala ting langa yu.

7 Wen sambodi bulap binji det shugabeig nomo teist gudwan, bat wen im brabli hanggriwan im gin dagat enijing.

8 Wen yu jidan langa naja kantri longwei brom yu kemp, yu filim jis laik det bard hubin libum im nes.

9 Det gudsmelwan medisin en oil meigim yu fil brabli gudwan, bat det brabli gudwan fren blanga yu im mobedawan.

10 Nomo fokedabat det gudfren blanga yu femili olabat. Yu nomo go langa yu femilimob blanga album yu wen yu abum trabul. Yu fren hu jidan gulijap langa yu im mobeda den yu femilimob hu jidan brabli longwei.

11 Main biginini, yu garra jidan garram brabli sabibala main en yu garra meigim mi brabli hepiwan wulijim ai gin ensimbek detlot hu tok nogudbalawei blanga yu.

12 Wen yu luk deinjawan ting lida langa yu, yu garra go langa najawan roud. Nomo jidan laik det men hu nomo sabi enijing en hu kipgon streit langa trabul.

13 Wen det streinja bin wandim bukdan samting, yu dalim det men blanga det stowa, "Ai garra gibit yu main kout en yu garra kipum det kout raidap det streinja peiyimbek det mani weya imbin bukdan." If yu dum lagijat maitbi yu garra lujim yu kout!

14 Wen yu gidap ailibala en tok gudei langa sambodi, wal tharran im jis laik yu tok nogudbala wed langa im.

15 Det waif hu oldei agamin im jis laik det rein weya kipgon buldanbat lilwanlilwan olataim. 16 Im mowa isiwana blanga trai stapam det win o trai holdim det oil langa yu bingga den blanga stapam det waif hu agamin oldei.

17 Pipul hu jidan fren gija gin lenibat miselp olkain ting, jis laik aiyanwan ting gin meigim najawan aiyanwan ting shapwan.

18 Wen yu lukaftumbat frut tri gudwei, det frut tri garra abum gudwan daga, en wen yu lukaftumbat yu bos, det bos garra tok gudbalawei blanga yu.

19 If yu luk langa mira yu luk langa yu ronwan feis, bat najalot pipul sabi wotkain yu jidan brom wotkain ting dei luk kamat brom insaid langa yu.

20 Jis laik deth en det greibyad oldei wandim mowa en mowa pipul, pipul wandim mowa en mowa enijing.

21 Det brabli hotwan faiya im shoum wi if det silba en gol gudwan, en lagijat du pipul testimat pipul wen dei preisibat olabat.

\* 27:1 Jeims 4:13-16



<sup>22</sup> Nomeda yu trai adbalawei blanga streitinimap silibala pipul, bat yu kaan tjeinjim.

<sup>23</sup> Wal yu garra lukaftum yu ship en buligi gudwei, <sup>24</sup> dumaji yu kaan kipgon jidanabat ritjwan olataim. Seimwei du detlot boswan blanga ola kantri kaan jidan bos olagijawan. <sup>25</sup> Afta wen yu binij kadimbat detlot gras blanga meigim daga blanga ola buligi, ship en nenigout, det nyuwan gras kamat. <sup>26</sup> Yu gin meigimbat klos brom detlot wul brom ola ship, en yu gin baiyim kantri garram det mani weya yubin gajim brom selimbat sambala nenigout. <sup>27</sup> En brom det najalot nenigout yu garra abum milk blanga fidim yu en yu femili olabat en yu wekingel olabat du.

## 28

<sup>1</sup> Detlot brabli nogudbala pipul oldei ranawei dumaji dei bradin nomeda nobodi nomo ranimbat olabat, bat detlot gudbala pipul jidan brabli strongbalawei, wulijim laiyan.

<sup>2</sup> Wen detlot pipul langa eni kantri nomo duwit langa olabat lida, olabat garra kipgon abum nyuwan lida olataim, bat wen dei abum wanbala lida en im lidimbat olabat gudbalawei, olabat kantri garra jidan seifwan.

<sup>3</sup> Wen po pipul bos oba langa ola po pipul en nomo gibit olabat feyago, olabat jis laik brabli hebiwan rein weya buldan en binijimap ola gudwan daga langa gadin.

<sup>4</sup> Detlot hu nomo kipum ola lowa oldei preisimbat detlot wikitwan pipul, bat detlot pipul hu oldei kipum ola lowa nomo laigim detlot wikitwan pipul.

<sup>5</sup> Ola nogudbala pipul nomo sabi blanga gibit feyago langa najalot pipul, bat detlot pipul hu bulurum YAWEI det trubala God sabi brabliwei hau blanga gibit feyago langa najalot pipul.

<sup>6</sup> Im mobeda blanga jidan powan en trubala, den blanga jidan ritjwan en laiynbala.

<sup>7</sup> Im brabli gud ting blanga kipum detlot lowa blanga God, bat yu meigim yu mami en dedi sheim wen yu meigim fren garram detlot pipul hu nomo sabi enijing.

<sup>8</sup> If yu lendim mani langa pipul en yu meigim olabat peiyimbek mowa mani, wal bambai yu garra lujim det mani langa sambodi hu oldei kain langa ola po pipul.

<sup>9</sup> If yu nomo dumbat wanim det lowa blanga God dalim yu, wal im kaan lisen langa yu wen yu prei.

<sup>10</sup> If yu lidimbat gudbala pipul blanga dumbat nogudbala ting, im jis laik yu grajim graun blanga meigim hol blanga trepam yu ronselp. Bat ola gudwan pipul garra gajim ola gudbala ting.

<sup>11</sup> Ritj pipul oldei reken miselp brabli sabibala, bat ola powan pipul hu sabi hau pipul jidan sabi wanim detlot ritjwan pipul oldei dumbat.

<sup>12</sup> Wen brabli gudbala pipul abum pawa ebribodi jidan brabli gudbinjiwei, bat wen wikitwan pipul abum pawa ebribodi oldei go en haidim miselp.

<sup>13</sup> If yu haidim ol yu nogudbalawei yu kaan jidan gudwei. Bat if yu onap wanim yubin dum en yu nomo dum detlot ting enimo, God garra jidan kainbala langa yu.

<sup>14</sup> YAWEI garra jidan brabli kainbala langa detlot hu bradin blanga dum nogudbala ting. Bat if yu jidan krulbala yu garra faidim miselp langa trabul.

<sup>15</sup> Det bos hu gibit po pipul adtaim jidan jis laik det hanggriwan laiyan o beya weya oldei lukabat blanga daga.

<sup>16</sup> Det boswan hu nomo garram streitbala main oldei dumbat krulbala ting langa im pipul, bat detlot pipul hu nomo wandim jidan ritjwan brom tjidimbat pipul garra jidan laibala longtaim.

<sup>17</sup> Nomo album enibodi if deibin medrim sambodi. Larram im ranranbat ebriweya raidap im dai.

<sup>18</sup> Detlot pipul hu jidan trubalawei garra jidan seifwan, bat detlot pipul hu nomo jidan trubalawei garra git panish kwikbalawei.

<sup>19</sup> Wen yu wek adbalawei langa yu fam yu garra abum loda daga, bat wen yu weistimbat taim yu garra jidan powan olataim.

<sup>20</sup> YAWEI oldei kain langa im pipul hu jidan trubalawei, bat im garra panishim ol detlot pipul hu oldei meigim miselp ritjwan kwikbalawei.

<sup>21</sup> Im rait blanga gibit ebribodi feyago, bat sambala pipul dum rong ting jis blanga gajim lilwan damba.

<sup>22</sup> Det gridiwan men im hariyap blanga meigim miselp jidan ritjwan. Im nomo sabi im garra jidan powan bambai.

<sup>23</sup> If yu dalim sambodi imbin dum rong ting, bambai im garra laigim yu mowa den if yu preisimbat im.

<sup>24</sup> If yu tjidimbat yu dedi o mami en tok, "Im nomo rong tharran," yu wulijim detlot pipul hu oldei stilimbat ebrijing.

<sup>25</sup> Detlot pipul hu oldei jidan brabli gridiwan oldei meigimbat trabul, bat if yu trastimbat YAWEI im garra meigim yu jidan gudwei.

<sup>26</sup> Enibodi hu oldei trastim im ronselp jidan brabli silibala, bat detlot pipul hu oldei bulurum wanim dei oldei len brom detlot sabibala pipul garra jidan seifwan.

<sup>27</sup> Wen yu gibitbat enijing langa ola po pipul yu kaan jidan powan, bat if yu jadimap yu ai dubala en nomo gibit enijing langa detlot po pipul, loda pipul garra tok nogudbalawei blanga yu.

<sup>28</sup> Wen detlot wikitwan pipul abum pawa ebribodi trai ranawei en haidim miselp, bat if detlot wikitwan pipul nomo abum pawa detlot gudwan pipul jidan ebriweya.

## 29

<sup>1</sup> If yu nomo teiknodis wen sambodi kipgon dalimbat yu, yu dumbat rong ting, wal wandei yu garra ardim miselp en faindim miselp langa bigis trabul.

<sup>2</sup> Wen det boswan blanga eni kantri gibit im pipul feyago ebribodi jidan brabli gudbinjiwei, bat wen det boswan nomo gibit im pipul feyago wal ola pipul jidan nogudbinji.

<sup>3</sup> If yu laigim det brabli sabibalawei, yu dedi en mami garra gudbinji langa yu brabliwei, bat if yu yusum mani blanga detlot wuman blanga silipsilipbat garram olabat, yu garra jidan nomo garram enijing.

<sup>4</sup> If det king im bos trubalawei en gibit feyago langa ebribodi im garra meigim im kantri jidan brabli strongbala, bat if im wandim gajimbat mani nogudbalawei im garra binijimap im kantri.

<sup>5</sup> Enibodi hu oldei preisimbat sambodi laiyyinbalawei garra trepam im ronselp.

<sup>6</sup> Detlot pipul hu dumbat ola nogudbala ting garra trepam olabat selp garram olabat nogudbalawei, bat detlot pipul hu dumbat ola rait ting garra sing song gudbinjiwei.

<sup>7</sup> Ola gudbala pipul sabi hau blanga tridim detlot po pipul en gibit olabat feyago, bat detlot wikitwan pipul nomo sabi hau blanga albumbat po pipul raitwei.

<sup>8</sup> Pipul hu mokimbat pipul meigim trabul langa taun, bat pipul hu jinggabat gudwei gin meigim pipul hu oldei agamin gija jidan kwaitbala.

<sup>9</sup> Eni sabibala men kaan deigim silibala men langa kot. Im kaan win. Det silibala men garra oni laf langa im en meigimbat mowa trabul.

<sup>10</sup> Detlot men hu oldei medrimbat enibodi nomo laigim enibodi hu jidan trubalawei en dumbat ola rait ting.

<sup>11</sup> Nomo jidan silibala en git brabli wail kwikbala. Yu garra jinggabat gudwei en jidan kwaitbalawei.

<sup>12</sup> If det boswan teiknodis langa ola laiynbala wed, wal ol im wekinmen olabat garra jidan wikitwan du.

<sup>13</sup> Detlot powan pipul en detlot pipul hu tridimbat olabat krulbalawei, YAWEI det trubala God garra tridim olabat seimwei. Imbin gibit olabat dubala ai blanga luk.

<sup>14</sup> Det king hu gibit feyago langa ola po pipul garra kipgon jidan king longtaim.

<sup>15</sup> If yu lenim en streitinimap yu biginini raitwei, im garra jidan sabibala. If yu libum im blanga dum wanim im wandim, bambai im garra meigim im mami brabli nogudbinji.

<sup>16</sup> Wen wikitwan pipul jidan bos, loda brabli nogudbala ting garra hepin, bat detlot pipul hu dumbat rait ting garra luk detlot wikitwan pipul garra binij.

<sup>17</sup> If yu garra lenim en streitinimap yu biginini olabat raitwei dei garra kain langa yu en meigim yu jidan gudbinji.

<sup>18</sup> Detlot pipul hu jidan langa olabat kantri en nomo teiknodis langa det lowa blanga God garra abum loda trabul, bat detlot pipul hu kipgon det lowa blanga God im tok garra jidan hepiwan.

<sup>19</sup> Nomedata detlot wekinmen jidan sabiwan, bat stil yu garra dum mowa den jis tok blanga meigim olabat duwit.

<sup>20</sup> If sambodi jidan silibala maitbi sambodi gin album im, bat det sambodi hu tok kwikbala en nomo jinggabat bifo im tok, wal nobodi kaan album im.

<sup>21</sup> If yu tridim yu wekinmen hu jidan laiga prisana kainbalawei brom wen imbin yangbala biginini, im garra gibit yu trabul bambai.

<sup>22</sup> Sambodi hu oldei gitwail kwikbala meigimbat loda trabul, en im na dumbat loda nogudbala ting.

<sup>23</sup> If enibodi jidanbat praudbalawei im garra sheim miselp brabliwei, bat if enibodi meigim miselp lobala im garra abum rispek brom pipul.

<sup>24</sup> If yu albumbat sambodi stilimbat enijing, yu garra jidan yu ronwan enami, dumaji yu kaan tok trubalawei wen yu go langa kothaus.

<sup>25</sup> Yu nomo bradin blanga wanim najalot pipul tok blanga yu. Yu trastim YAWEI en yu garra jidan seifwan.

<sup>26</sup> Loda pipul oldei wandim meigim fren langa olabat bos, bat oni YAWEI na gibit ebribodi feyago.

<sup>27</sup> Detlot gudbala pipul nomo laigim detlot wikitwan pipul en detlot wikitwan pipul nomo laigim detlot gudbala pipul.

<sup>1</sup> Wal dislot na ola wed brom Agura det san blanga Jeike. Sambodi jingat langa God, “Mi brabli nokap. Mi brabli nokap. <sup>2</sup> Mi brabli siliwan. Ai nomo sabi enijing. <sup>3</sup> Ai nomo bin len blanga jidan sabibala blanga jingabat gudwei, en ai nomo sabi blanga God.

<sup>4</sup> “Wal enibodi bin gowap langa hebin en kambek igin? Enibodi bin holdim det win langa im bingga? Enibodi bin majurumap ola woda brom solwoda en makam ola bandri blanga ola graun langa dijan wel? If yu sabi enibodi hubin dum dislot ting wal yu dalim mi. Dalim mi olabat neim en olabat biginini neim.

<sup>5</sup> “Ebrijing God bin tok im trubalawan. En God im maindimbat detlot pipul hu kaman langa im blanga jidan seifwan. <sup>6</sup> Nomo tjeinjim wanim God bin tok. If yu tjeinjim detlot wed im garra panishim yu en shoum ebribodi yu laiynbala.

<sup>7</sup> “Wal ai garra askim yu na God blanga dum dubala ting blanga mi bifo ai dai. <sup>8</sup> Yu meigim mi jidan brabli trubalawei, en yu nomo larram mi jidan brabli ritjwan o brabli powan, bat jis gibit mi naf daga ebridei. <sup>9</sup> If ai abum tumatj daga ai mait fogedabat yu. If ai nomo abum naf daga ai mait go stilimbat en bringim sheim langa yu neim.”

### *Mowa brabli gudwan wed*

<sup>10</sup> Yu nomo tok nogudbalawei blanga eni wekinmen langa im bos. If yu dum lagijat det wekinmen garra askim God blanga meigimbat trabul langa yu en yu garra abum bigiswan trabul.

<sup>11</sup> Sambala pipul askim God blanga meigim trabul langa olabat dedi en mami.

<sup>12</sup> Sambala pipul reken dei brabli gudbala, bat dei nomo jidan fri brom ola nogudbala ting weya dei oldei dumbat.

<sup>13</sup> Sambala pipul oldei reken dei jidan brabli gudbala, bat dei oldei jidan brabli praubalawei.

<sup>14</sup> Sambala pipul jidan brabli gridibala en dumbat krulbala ting langa ola po pipul en langa detlot pipul hu nomo abum eniweya blanga silip.

<sup>15</sup> Det gridibala garram dubala doda en det dubala garram seim neim, “Gibit Mi”.

Wal dislot fobala ting nomo jidan sedisfaid. Olabat na

<sup>16</sup> det greibyd,  
det wuman hu kaan abum biginini,  
det graun weya wandim rein,  
en det faiya weya kipgon barnbarn.

<sup>17</sup> If yu meigimbat fan blanga yu dedi, en if yu nomo abum rispek blanga yu mami, detlot kro garra deigimat yu dubala ai en detlot igulok garra kaman en dagadagatbat yu bodi.

<sup>18</sup> Ai kaan sabi dislot fobala ting. Olabat na

<sup>19</sup> hau detlot igulok oldei flaiflaibat ontop langa skai,  
hau detlot sneik oldei kraulkraulbat ontop langa ola ston,  
hau detlot bout faindim olabat wei langa solwoda,  
en hau boi en gel oldei laigim gija.

<sup>20</sup> Det waif hu oldei silipsilipbat garram det men hu nomo im hasbin, im oldei tok, “Wen mi silip garram naja men, ai nomo dum enijing rong.”

<sup>21</sup> Dislot fobala ting meigim dijan graun sheiksheik en det graun nomo laigim. Olabat na

<sup>22</sup> det wekinmen hu jidan laiga prisana en dei meigim im king,  
det silibala men hu oldei dagadagatbat tumatj daga,

- <sup>23</sup> det wuman hu nobodi laigim wen im faindim hasbin, en det wekingel hu deigim pleis blanga im gelwan bos.
- <sup>24</sup> Dislot fobala brabli lilwan enimul jidan langa dijan wel, bat olabat brabli klebawan.
- <sup>25</sup> Jinggabat detlot ent. Olabat nomo strongbala bat dei oldei pudumwei olabat daga ebri hotwethataim.
- <sup>26</sup> Jinggabat detlot rok walabi. Olabat nomo garram pawa, bat olabat oldei jidan langa ola stoni pleis.
- <sup>27</sup> Jinggabat detlot grashopa. Olabat nomo garram king, bat dei wokwok jis laik ami.
- <sup>28</sup> Jinggabat detlot lisid. Yu gin holdim garram yu bingga, bat dei gin gowin snikinwei langa ola bigwan haus blanga ola king.
- <sup>29</sup> Dislot fobala ting oldei wokwok praudbalawei.
- <sup>30</sup> Jinggabat det laiyan. Im nomo bradin blanga enijing, en im jidan bos blanga detlot bush kantri.
- <sup>31</sup> Jinggabat det boiwan jukjuk. Im jingat praudbalawei. Jinggabat det boiwan gout. Im oldei wokaran praudbalawei. Jinggabat det king. Im wokwok lida langa im ami.
- <sup>32</sup> If yu oldei jidan praudbala en silibala en meigimbat nogudwan plen, yu garra stap dumbat lagijat. <sup>33</sup> Wen yu sheikimap milk, yu meigim bada. Wen yu hitim miselp langa nos, yu meigim blad kamat. En wen yu jidan eingriwan yu garra faindim miselp langa trabul.

## 31

### *Ola ting det mami blanga King Lemyuwel bin titjambat im*

- <sup>1</sup> Wal dislot na detlot wed weya det mami blanga King Lemyuwel bin oldei titjambat im, <sup>2</sup> “Lemyuwel, yu na main ronwan san en yu jidan det ensa blanga main preya. Wal yu irrim gudwei wanim ai garra dalimbat yu. <sup>3</sup> Yu nomo weistimbat yu taim en silipsilip garram detlot wuman hubin binijimap laif blanga loda king. <sup>4</sup> Lisin Lemyuwel! Ola king kaan dringgimbat loda wain en jidan drangginbala en dei kaan wandimbat grog olataim. <sup>5</sup> Dumaji if yu dringgimbat tumatj im meigim yu fogedabat wanim yu garra dumbat en yu garra ardimbat ola po pipul. <sup>6</sup> Grog im blanga detlot pipul hu gulijap dai en detlot hu oldei jidan sedwan. <sup>7</sup> Larram olabat dringgimbat en fogedabat ola trabul dei abumbat.
- <sup>8</sup> “Bat yu garra lukaftumbat detlot pipul hu nomo garram enibodi blanga albumbat olabat en hu nomo garram enijing. <sup>9</sup> Yu garra oldei gibit feyago en album detlot po pipul en detlot pipul hu nomo garram enibodi.”

### *Det brabli gudwan waif*

- <sup>10</sup> Im brabli ad blanga faindim brabli gudwan waif. Det gudwan waif im mobeda den ola purdiwan ston.
- <sup>11</sup> Im hasbin trastimbat im brabliwei en im oldei album im blanga gajim ola gudwan ting.
- <sup>12</sup> Im jidan gudbalawei langa im hasbin ebridei, <sup>13</sup> en gudbinjiwei im oldei meigimbat klos garram im bingga blanga ol im femili.
- <sup>14</sup> Im gajim daga brom loda difrinwan pleis jis laik det bigwan bout weya oldei bringimapa daga brom longweivan pleis.
- <sup>15</sup> Im oldei gidap ailibala en meigim daga redibala blanga im femili en im oldei dalim ola wekingel wanim dei garra dumbat.

<sup>16</sup> Im sabi hau blanga lukaran blanga baiyim len blanga growimap greip fam.

<sup>17</sup> Im brabli strongwan en im oldei dumbat adwek.

<sup>18</sup> Im sabi det rait taim blanga baiyim o selim enijing en im oldei dumbat wek raidap leitbala.

<sup>19</sup> Im oldei meigimbat im ronwan matiriyal, <sup>20</sup> en im oldei albumbat detlot po pipul en detlot hu nomo garram enibodi blanga albumbat olabat.

<sup>21</sup> Im nomo wori blanga im femili wen im brabli kolwethataim, dumaji olabat garram womwan klos weya imbin meigim.

<sup>22</sup> Im oldei meigim ola purdiwan bleingkit blanga im femili, en im ronwan klos brabli purdiwan.

<sup>23</sup> Ebribodi sabi en rispek im hasbin hu jidan wanbala lida langa det taun.

<sup>24</sup> Det gudwan waif oldei meigimbat klos blanga selimbat langa ola shopmenija.

<sup>25</sup> Im brabli strongbala en kainbala, en ebribodi rispek langa im en im nomo bradin langa det taim weya garra kaman bambai.

<sup>26</sup> Im oldei tok garram gudwan wed en im oldei tok ola wed blanga meigim najalot pipul jinggabat ebrijing gudwei.

<sup>27</sup> Im oldei lukaftumbat im femili en im nomo jidan leisibala.

<sup>28</sup> Blanga im biginini olabat oldei shoum rispek langa im. En im hasbin oldei preisimbat im wen im tok, <sup>29</sup> "Loda gudwan wuman jidan langa dijan wel, bat yu mobedawan langa olabat."

<sup>30</sup> Detlot switbala wed gin trikimbat yu en det brabli purdiwan feis garra tjeinj, bat pipul garra oldei preisimbat det wuman hu oldei rispek langa YAWEL.

<sup>31</sup> Ebribodi garra shoum rispek langa det gudwan waif, dumaji imbin wek brabli gudwei, en olabat garra tok gudwei blanga im.

Binij na.

## Aklisiyestis

### Det Wed Blanga Wanbala Klebawan Titja

Wal dijan stori dalim wi wanim wanbala klebawan titja bin jingjabat. Imbin luk loda ting weya bin hepin langa dijan laif. Sambala bin gudbala ting en sambala bin nogudbala ting, en blanga sambala ting weya bin hepin im nomo bin sabi wotfo deibin lagijat. Imbin oni sabi God im bos blanga pipul laif. En imbin dalim ebribodi blanga wek adbalawei en jidan gudbinjiwei langa dijan laif, dumaji God bin gibit pipul laif blanga jidan gudwei, en wek en dum ola najalot ting du.

#### *Ai nomo sabi wotfo dijan laif jidan lagijat*

<sup>1</sup> Wal dislot wed blanga det titja, det san blanga Deibid, hubin jidan king blanga Jerusalem.

<sup>2</sup> Det titja oldei tok, “Wal ai nomo sabi wotfo ebrijing langa dijan laif jidan lagijat. Det laif im jis kipgon. Ai nomo sabi detmatj blanga dijan laif.

<sup>3</sup> Wotfo yu oldei dumbat adwek blanga dijan laif? Wanim laif gibit yu? Ai nomo sabi. Im nomo album yu olagijawan.

<sup>4</sup> “Wal ola pipul dai en olabat bigininimob gro en dai du, bat dijan wel im jidan seimwei. <sup>5</sup> En det san oldei gidap en godan seimwei. <sup>6</sup> En det win oldei blo langa sauth en langa nowath en im oldei go raidaran en kambek en statbek igin. <sup>7</sup> Ebri riba oldei jidan fulwan garram detmatj woda en det woda randan langa solwoda, bat det solwoda jis jidan seimwan. Det woda garra gobek igin raitbek weya imbin stat. <sup>8</sup> Wal ebrijing jis kipgon seimwei langa dijan wel. Wi gin tok, bat wi kaan tok ebrijing, en wi gin luk, bat wi kaan luk ebrijing, en wi gin irrim, bat wi kaan irrim ebrijing. <sup>9</sup> Ol dislot ting weya bin hepin bifo im garra hepin igin, en ol detlot ting deibin dum bifo dei garra dum igin. Wal nomo eni nyuwan ting jidan langa dijan wel. <sup>10</sup> Maitbi sambodi tok, ‘Yu luk! Nyuwan ting iya!’ Bat najing! Tharran bin iya longtaim bifo wibin bon. <sup>11</sup> Pipul tudei fopedabat ol detlot ting weya bin hepin bifo, en ol detlot hu garra jidan bambai, olabat garra fopedabat olabat du.”

#### *Det titja im jingjabat blanga len ebrijing*

<sup>12</sup> “Wal mi na det titja hubin jidan king blanga ola Isreil pipul deya langa Jerusalem. <sup>13</sup> Aibin reken ai garra len blanga ebrijing weya pipul oldei dumbat langa dijan wel. God na bin gibit wi dijan brabli adwan wek.

<sup>14</sup> “Wal aibin luk ebrijing weya pipul oldei dumbat langa dijan wel, en ai dalim yu, im brabli adwan blanga sabi. Wal im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go. <sup>15</sup> Yu kaan streitinimap samting wen im jidan krukidwan, en yu kaan kaundim enijing wen dei nomo deya.”

<sup>16</sup> Wal aibin tok miselp, “Aibin jidan brabli haibala men en brabli klebawan men langa enibodi hubin jidan king bifo mi iya langa Jerusalem en ai sabi wanim gudbala ting en klebabala ting min du.”<sup>☆</sup> <sup>17</sup> Aibin rili wandi len mowa ebrijing brom detlot pipul hu jidan klebabala, en blanga detlot granggibala en nogudbala pipul. Wal aibin faindat im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go. <sup>18</sup> Wal wen yu sabi mowa yu garra abum loda wori. If yu sabi mowa yu garra jidan brabli soriwan.

☆ 1:16 1 King 4:29-31

## 2

*Yu reken ola ebrijing meigim yu gudbinji?*

<sup>1</sup> Wal aibin jinggabat blanga abum gudtaim en faindat wanim garra meigim mi jidan brabli gudbinji, bat najing. Im nomo bin meigim mi sedisfaid. <sup>2</sup> En aibin reken im gudwan wen yu laflafbat oldei, bat aibin faindat im nomo gudwan lagijat. <sup>3</sup> Aibin kipgon wandimbat blanga meigim miselp klebala, en aibin dringgibat loda wain blanga meigim miselp gudbinji en abumbat gudtaim. Aibin reken maitbi im gudbalawei blanga pipul blanga jidan lagijat na langa dijan wel, bat najing. Im nomo gudwan lagijat.

<sup>4</sup> Wal aibin dum loda gudbala ting en pipul ebriweya bin sabi. Aibin bildimap loda haus blanga main en aibin growimap loda greiptri. <sup>5</sup> Aibin stat growimap loda gudwan frut tri en purdiflawwa blanga main, en detlot gadin bin abum olkain daga. <sup>6</sup> Aibin grajim loda dipwan hol wulijim detlot tri gin abum loda woda. <sup>7</sup> Aibin baiyim loda wekinmen en wekingel blanga wek blanga mi en deibin abum loda biginini hubin bon langa main kemp. En aibin abum detmatj buligi, ship en gout du. Nobodi nomo bin abum lagijat bifo langa Jerusalem. <sup>8</sup> Aibin abum detmatj silba en golwan ebrijing weya ol detlot king brom najalot kantri bin gibit mi. En ola boi en gel bin oldei singsingbat blanga mi en aibin abum blendibala gelfren blanga slip garram mi du. <sup>\*</sup>

<sup>9</sup> Yuwai, aibin jidan brabli haibala bos, mowa haibala langa enibodi hubin jidan langa Jerusalem bifo, en det brabli klebabalawanwei blanga main nomo bin larramdan mi. <sup>10</sup> En ebrijing weya aibin oldei wandim aibin oldei gajim. Aibin trai dum ebrijing blanga meigim mi brabli gudbinji. Wen aibin dum adwek tharran na bin meigim mi gudbinji blanga lilwail. <sup>11</sup> Bat bambai aibin jinggabat ol detlot adwek en ting weya aibin dumbat en aibin sabi dei nomo bin meigim mi sedisfaid. Im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go. Ol det adwek en ola ebrijing, im najing.

*Ebribodi garra binijap*

<sup>12</sup> Wal aibin stat jinggabat hau sambala pipul oldei jidan brabli klebawan, en hau najalot pipul jidan nogudbala en hau najalot pipul jidan granggibala. En aibin jinggabat hau det nyuwan king gin oni dum wanim det olwan king bin oldei dumbat bifo. <sup>13</sup> Ai sabi dijan, "Im mobeda blanga jidan brabli klebawan, en nomo jidan granggibala, jis laik det lait weya jidan mobedawan langa det dakbala. <sup>14</sup> Ola klebabala pipul gin luk gudwei weya dei go, bat detlot granggibala pipul kaan luk wujei blanga go." Bat ai sabi du wi ol garra binijap seimwei. Wi ol garra dai. <sup>15</sup> Wal aibin jinggabat main selp, "Wanim garra hepin langa det granggibala men garra hepin langa mi du. Wal wanim ai garra gajim dumaji mi jidan brabli klebabala?" Ai nomo sabi. En ai nomo sabi wotfo im lagijat. <sup>16</sup> Wal nomeda wi jidan klebabala pipul o granggibala pipul, bat wi ol garra dai en pipul garra fokedabat wi wen wi dai. <sup>17</sup> Wal ebrijing weya bin hepin langa wi langa dijan wel im meigim mi nogudbinji. Ai nomo sabi loda ting langa dijan laif. Wotfo im lagijat? Im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go.

*Wanim garra hepin langa main ebrijing bambai*



18 Wal aibin jingjabat ol det adwan wek weya aibin oldei dumbat langa dijan wel, en ola ebrijing weya aibin gedimbat, en ai sabi ai garra libum ol detlot ebrijing langa sambodi. Tharran na bin meigim mi brabli nogudbinji, 19 dumaji ai nomo sabi wotkainbala im. Maitbi im klebabala, o maitbi granggibala, bat im garra jidan bos oba langa ebrijing weya aibin gajim brom det adwan wek weya aibin dumbat langa dijan wel. En ai nomo sabi wotfo im lagijat. 20 Yuwai, aibin jingjabat ol detlot adwek aibin dumbat langa dijan wel en imbin meigim mi brabli nogudbinji na. 21 Dumaji yu dum ol detlot brabli adwek en yu garra lafta libum blanga sambodi hu nomo bin dum eni adwek. Ai nomo sabi wotfo im lagijat.

22 Wotfo yu oldei dumbat adwek en wori blanga dijan laif? Wanin dijan laif gibit yu? Ai nomo sabi. Im nomo album yu olagijawan. 23 Ebrijing yu dum garram detmatj wori en im gin meigim yu ardim hed, en ebri naitaim yu nomo abum silip. Wal im brabli nogud lagijat.\*

24 Bat dijan na im gudwan ting wi gin dum. Wi oldei dagadagat en dringgimbat en wi oldei dumbat adwek. Dijan na meigim wi jidan gudbinjiwei. En aibin sabi God im gibit wi dijan.\* 25 Hu gin dagadagat en jidan gudbinjiwei langa dijan laif if God nomo gibit langa im? 26 Wal God meigim detlot pipul hu oldei laigim im jidan klebabala en sabi mowa ebrijing en jidan gudbinjiwei. Bat im meigim detlot pipul hu nomo laigim im dumbat adwek blanga gajimbat blendibala ebrijing, bat dei garra gibit ola ebrijing langa detlot pipul hu bulurrumbat God. Wal ai nomo sabi wotfo im lagijat. Im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go.\*

### 3

#### *Taim blanga ebrijing*

1 Wal ebrijing weya hepin langa dijan wel bin hepin langa det rait taim en ebrijing garra hepin igin langa det rait taim du.

2 Wal ebrijing garram det rait taim blanga bon,  
en det rait taim blanga dai,  
en det rait taim blanga plentimbat sid,  
en det rait taim blanga gajimbat daga,

3 en det rait taim blanga kilimbat enijing,  
en det rait taim blanga jidan gudwei,  
en det rait taim blanga nokamdan enijing,  
en det rait taim blanga bildimap enijing igin.

4 En det rait taim blanga nogudbinji,  
en det rait taim blanga gudbinji,  
en det rait taim blanga kraikraibat,  
en det rait taim blanga densdensbat,

5 en det rait taim blanga wandim sambodi,  
en det rait taim blanga nomo wandim sambodi,  
en det rait taim blanga pudum yu am raun langa sambodi,  
en det rait taim nomo blanga pudum yu am raun langa sambodi,

6 en det rait taim blanga lukabat enijing,  
en det rait taim nomo blanga lukabat enijing,  
en det rait taim blanga seibum ebrijing,  
en det rait taim blanga tjakidawei ebrijing,

7 en det rait taim blanga breikimap klos wen yu jidan soribala,

\* 2:23 Job 5:7; 14:1

\* 2:24 Akli 3:13; 5:18; 9:7; Aisai 56:12; Luk 12:19; 1 Karin 15:32

\* 2:26

en det rait taim blanga meigimbat nyuwan klos,  
 en det rait taim blanga toktokbat,  
 en det rait taim nomo blanga toktokbat,  
<sup>8</sup> en det rait taim wen yu laigim sambodi detmatj,  
 en det rait taim wen yu heidimbat sambodi,  
 en det rait taim blanga wo,  
 en det rait taim blanga jidan gudwei.

<sup>9</sup> Wotfo yu oldei dumbat adwek langa dijan laif? Ai nomo sabi. Im nomo album yu olagijawan. <sup>10</sup> Wal ai sabi ola adwek weya God bin gibitbat wi. <sup>11</sup> Imbin pikimat rait taim blanga meigim ebrijing gudwan. Imbin meigim pipul jingjabat wanim garra hepin bamba, bat wi nomo rili sabi hau God im wek.

<sup>12</sup> Wal ai reken wi garra jidan brabli gudbinjiwei olataim weya wi jidan langa dijan laif. <sup>13</sup> Wi oldei dagadagatbat en dringgimbat en wi oldei dumbat adwek. Dijan na meigim wi jidan gudbinjiwei, en ai sabi God na oldei gibit wi dijan.

<sup>14</sup> Wal ai sabi ebrijing weya God bin dum garra jidan olagijawan. Dumaji God bin meigim ebrijing brabli gudwan. Wal pipul kaan edimap enijing en dei kaan deigidawei enijing brom wanim imbin dum. God bin dum dijan, en wi ol hatjamp blanga wanim imbin dum. <sup>15</sup> En nomeda wanim hepin tudei o enitaim, wal imbin olredi hepin bifo. God garra meigim det seimwan ting hepin igin.

### *Pipul nomo abum feyago*

<sup>16</sup> Wal afta aibin faindat dijan. Langa dijan wel wi reken pipul garra jidan gudwei, bat najing. Aibin oldei luk detlot boswan nomo tridim olabat gudwei, en dei nomo bin gibit olabat feyago. <sup>17</sup> Aibin tok miselp, "God garra jadjim ola pipul hu oldei dumbat ola rait ting en ola pipul hu dumbat ola nogudbala ting, dumaji ebrijing weya wi dumbat oldei hepin miselp langa det rait taim." <sup>18</sup> Aibin jingjabat God oldei testimbat wi blanga shoum wi, wi jis laik detlot enimul. <sup>19</sup> Dumaji pipul en enimul garra ol dai. Wal pipul nomo difrin brom enimul, dumaji det laif blanga dubala im seim. Ai nomo sabi wotfo im lagijat. <sup>20</sup> Wal dubala garra go langa det seim pleis, langa det graun. Deibin ol kamat brom det seim graun, en dei garra gobek langa det seim graun. <sup>21</sup> Wal hau enibodi garra sabi if pipul spirit gowap langa hebin, en det enimul spirit godan langa graun? <sup>22</sup> Wal ai reken dijan na det brabli gudwan ting blanga dum. Wi garra jidan gudbinjiwei langa wi wek, en tharran na meigim wi brabli gudbinji. Wi nomo sabi wanim garra hepin wen wi garra dai bamba.

## 4

<sup>1</sup> Wal wen aibin luk langa dijan wel, ola pipul bin jidan brabli nogudbinjiwei, dumaji ola boswan en ritjwan pipul nomo bin gibit olabat feyago. En aibin luk detlot pipul bin oldei kraikraibat en nobodi bin deya blanga album olabat. Dumaji detlot boswan en ritjwan pipul bin abum loda pawa, en deibin yusumbat det pawa rongwei. <sup>2</sup> Ai reken detlot dedbala pipul olabat mobeda den detlot hu stil jidan laibala langa dijan wel, dumaji dei nomo abum adtaim laik detlot pipul hu jidan iya abumbat adtaim. <sup>3</sup> Bat detlot hu nomo bin bon, dei mobeda den enibodi, dumaji dei nomo bin luk ola krulbala ting weya pipul dumbat langa dijan wel.

### *Det titja tok blanga wek*

<sup>4</sup> Wal aibin len wi oldei dumbat adwek dumaji wi jelas langa najalot pipul. Wal im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go. <sup>5</sup> En pipul oldei tok, "Det men im nomo klebabala wen im nomo wek blanga im daga en im meigim miselp jidan hanggriwan blanga dai." <sup>6</sup> Wal im gudwan ting if yu dagat lilbit daga en jidan gudwei, bat im nomo gudwan ting blanga wek adbala olataim blanga abum loda ebrijing. Im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go.

### *Dubala pipul mobeda langa wanbala*

<sup>7</sup> Wal najawan ting aibin luk, en ai nomo sabi wotfo im lagijat. <sup>8</sup> Wanbala men bin oldei jidan miselp en nomo bin abum san, en im nomo bin abum braja du, najing. Wal imbin oldei wek nomo lilbit, nomo stap, bat im nomo bin sedisafid garram ola enijing weya imbin abum. Wal im garra oldei askim miselp, "Wotfo mi oldei wekwekbat? Ai nomo garram eni femili en ai nomo jidan gudbinjiwei." Wal ai nomo sabi wotfo im lagijat.

<sup>9</sup> Wal dubala pipul mobeda langa wanbala. Dubala gin wek mijamet en albumbat gija. <sup>10</sup> If wanbala buldan wal det najawan gin album im, bat if wanbala jidan miselp en im buldan, wal im nogud lagijat, dumaji nobodi deya blanga album im. <sup>11</sup> En if im kolbala, wal dubala mijamet garra silip blanga meigim miselp wombala, bat wanbala kaan meigim miselp wombala wen im silip miselp. <sup>12</sup> En if yu jidan wanbala, sambodi mait fait en bidim langa yu, bat if dubala jidan mijamet dei gin bidim det wanbala. Dubala jis laik fetwan roup weya mowa strongwan langa skiniwan roup.

### *Blanga detlot lida*

<sup>13-14</sup> Wal im mobeda blanga abum yangbala rabishwan lida hu jidan klebabala en nomo abumbat olwan lida hu jidan granggibala en nomo lisen en nomo teiknodis langa enibodi. Nomedeta det yangwan lida imbin jidan prisana o powan basdam bat im gin stil jidan king, tharran mobeda langa granggibala king.

<sup>15</sup> Aibin luk ebribodi bin jidan garram olabat ronwan laif en aibin luk wanbala yangmen bin jandap deya du. <sup>16</sup> Maitbi det king bin jidan bos langa bigismob pipul. Bat afta wen im dai nobodi garra preisambat im na. Wal ai nomo sabi wotfo im lagijat. Im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go.

## 5

### *Nomo meigim pramis en nomo kipum*

<sup>1</sup> Wal yu garra jingjabat brabliwei wen yu go blanga weship langa God. Yu garra go blanga jidan en lisen en len en dum wanim God wandim yu blanga dum. Dijan mobeda den wen yu gibit sekrifais ofring laik det granggibala hu nomo sabi wanim rait en wanim rong. <sup>2</sup> Yu garra jingjabat basdam bifo yu garra tok, en yu kaan meigim olkain pramis langa God, en nomo dum enijing. Dumaji God na oldei jidan langa top en yu jidan langa dijan wel, wulijim yu kaan tok. <sup>3</sup> Wal wen yu wori tumatj, yu abum nogud drim, en wen yu tok tumatj, yu tok siliwei. <sup>4</sup> Wen yu meigim pramis langa God, yu garra dum streidawei. God nomo laigim siliwan pramis. Yu garra dum wanim yubin pramis langa im. <sup>5</sup> Mobeda yu nomo meigim pramis, den yu meigim pramis en nomo kipum det pramis. <sup>6</sup> Nomo larram yu ronwan wed meigim trabul blanga yu en yu garra go en dalim det

✧ 5:4 Saam 66:13,14

serramonimen blanga God yu kaan kipum det pramis. Wotfo yu garra meigim God gitwail langa yu? En wotfo yu wandim God blanga binijimap ebrijing yubin dumbat? <sup>7</sup> Nomeda haumatj yu drimbat, en haumatj yu nomo sabi blanga dijan laif, en haumatj yu toktokbat, yu stil garra shoum rispek langa God.

### *Ai nomo sabi wotfo dijan laif jidan lagijat*

<sup>8</sup> Wal nomo gida shok wen yu garra luk detlot lidamob hu oldei tridimbat detlot powan pipul nogudbalawei en nomo gibit olabat feyago, dumaji olabat garram mowa haibala bos hu oldei dalimbat olabat wanim dei garra dumbat. <sup>9</sup> Bat det wek blanga det king im blanga maindimbat ola fam langa im kantri, dumaji ola daga en ebrijing weya kaman brom det fam im blanga ebribodi.

### *Ola ebrijing kaan meigim yu sedisfaid*

<sup>10</sup> Wal pipul oldei tok, "If yu laigim mani detmatj, im kaan meigim yu sedisfaid. Yu garra oldei wandim mowa ebrijing. Wal ai nomo sabi wotfo im lagijat. <sup>11</sup> En wen yu jidan brabli ritjwan, yu garra abum mowa pipul blanga lukaftumbat en albumbat yu weistimbat yu mani. Wanim yu reken gudwan lagijat?" <sup>12</sup> En pipul oldei tok, "Nomeda if det wekinmen bin dagat oni lilbit daga o if imbin dagat bigismob daga, bat stil im garra silip gudwei. Bat det ritjmen im kaan silip gudwei, dumaji im woriwori blanga olkainaba ting."

<sup>13</sup> Wal dijan brabli nogudbala ting aibin luk langa dijan wel. Pipul seibum olabat ron mani blanga det taim dei wandim, <sup>14</sup> bat afta nogudbala ting bin hepin en deibin lujim olabat mani holot, en dei oldei jidan nomo garram enijing blanga gibit langa olabat bigininimob. <sup>15</sup> Wen wibin bon langa dijan wel, wibin abum najing, en wi garra libum dijan wel seimwei. Nomeda wi wek adbala langa dijan wel bat wen wi dai wi kaan deigim enijing garram wi.\* <sup>16</sup> Im nomo rait lagijat! Wibin kaman en wi garra gowei seimwei. Wibin wek nomo lilbit, bat ol det adwek im najing! Im jis laik wi trai dalimbat det win wujei blanga go. <sup>17</sup> Wi jidan langa dijan laif weya pipul dai en olabat kraikrai nomo lilbit. En pipul woriworibat en gitwailbat en git sik du.

### *Jidan gudbinjiwei langa dijan laif*

<sup>18</sup> Wal ai reken dijan na det brabli gudwan ting wi gin dumbat. Wi gin dagadagatbat en dringgimbat en wi gin dumbat adwek gudbinjiwei langa dijan laif, dijan na meigim wi jidan gudbinjiwei langa dijan wel, en ai sabi God im gibit ebribodi dijan. <sup>19</sup> En if God gibit sambodi ola ebrijing en im larram im abum gudtaim, wal im garra jidan brabli gudbinjiwei blanga wanim imbin wekwekbat. God na gibit im dijan. <sup>20</sup> Trubala, if God meigim im jidan brabli gudbinjiwei, wal im kaan wori blanga im shotwan laif.

## 6

<sup>1</sup> Wal aibin luk brabli nogudbala ting langa dijan wel, en tharran na gibit trabul langa ebribodi <sup>2</sup> Wal God im garra gibit ola gudbala ting langa wanbala men. Yuwai, im jidan ritjwan en im abum loda kantri en ebrijing weya im wandim, bat God kaan larram im abum gudtaim. Najawan men na garra gajim ebrijing blanga im, en im garra abum det gudtaim. Ai nomo sabi wotfo im lagijat. En im meigim mi brabli nogudbinji.

\* 5:15 Job 1:21; Saam 49:17; 1 Tim 6:7

<sup>3</sup> Wal maitbi wanbala men abum bigismob biginini en im gro brabli olmen, bat nomeda haulong im jidan langa dijan kantri, if im nomo jidan gudbinjiwei en if nobodi berrim im bodi wen im dai, wal ai reken det beibi hubin bon dedwan im mobeda langa det men. <sup>4</sup> Wal wi nomo sabi wotfo det beibi bin bon dedwan, im jis gowei langa dakbala pleis streidawei. If im bina growap wi bina luk wotkain im, bat najing. <sup>5</sup> Det dedwan beibi neba bin luk det san, o sabi enijing langa dijan wel, wal im abumbat gudwan spel na. <sup>6</sup> Bat det ritjwan men hu nomo bin jidan gudbinjiwei im nomo abum gudwan spel, nomeda im jidan langa dijan wel blanga 2,000 yiya, bat bambai im garra binijap langa greibiyad, seimwei laik ebribodi.

<sup>7</sup> Wal pipul wekwekbat oldei blanga gajimbat daga blanga dagat bat dei kaan neba sedisfaid. <sup>8</sup> Wal wanim yu reken? Detlot klebabala pipul jidan gudbinji mowa den detlot granggibala pipul? En detlot powan pipul, nomeda dei jidan gudwei langa dijan wel, bat stil dei nomo sedisfaid. <sup>9</sup> Ai nomo sabi wotfo im lagijat. Im jis laik aibin trai dalimbat det win wujei blanga go. Im mobeda blanga jidan gudbinjiwei blanga ola ebrijing yu garra, en nomo kipgon wandimbat mowa ebrijing.

<sup>10</sup> Wal ebrijing weya hepin bin abum plen blanga hepin longtaim bifo, en wi sabi wanim pipul laik, en wi sabi yu kaan win langa sambodi wen im toktok en agamin mowa strongbalawei langa yu. <sup>11</sup> Wen yu kipgon agamin gija, yu oni miksimap ebrijing. En wanim yu reken? Wen yu dum lagijat, wal eni gudbala ting hepin? <sup>12</sup> Hu gin sabi wanim gudwan ting langa enibodi? Nobodi kaan sabi dijan laif iya langa dijan wel. Det laif jis laik det shedo weya gopas kwikbala. En hu gin sabi en dalim wi wanim garra hepin langa wi afta wi dai?

## 7

### *Jinggabat dijan laif*

<sup>1</sup> Wal pipul oldei tok, "Im mobeda pipul tok gudwei blanga yu den weya yu gin abum brabli gudsmelwan medisn." Wal det seimwan dei wen yu garra dai, im mobeda langa det dei wen yubin bon.\*

<sup>2</sup> En im mobeda blanga jidan deya weya olabat kraikraibat wen sambodi bin dai den go langa detlot hu abumbat padi, dumaji ola laibala pipul garra oldei jinggabat dei garra ol dai bambai du.

<sup>3</sup> Wal if yu jidan sedwan im mobeda den yu jidan hepiwan, dumaji wen yu jidan nogudbinji, im album yu jinggabat ebrijing en sabi mowa.

<sup>4</sup> Wal klebabala pipul jinggabat blanga dai, bat detlot granggibala oni jinggabat blanga abumbat brabli gudwan taim.

<sup>5</sup> Wal mobeda klebabala pipul tok adbala langa yu, den blanga abum granggibala pipul preisimbat yu, <sup>6</sup> dumaji wen granggibala pipul laflafbat, wal im jis laik det nois blanga lilwan wadi weya barnbarnbat langa faiya. Im meigim blendibala nois, bat im nomo boilimap det woda.

<sup>7</sup> Wen det klebalamen trikimbat sambodi wal im jis laik det granggibala men, en wen pipul gibit mani o samting langa sambodi blanga meigim det sambodi dum nogudbala ting, wal im meigim det klebalamen jidan lai Yinbala.

<sup>8</sup> Wal im mobeda blanga binijimap samting den stadimap samting. En im mobeda blanga weit gudbinjiwei en nomo jidan praubalawei.

\* 7:1 Prab 22:1

<sup>9</sup> Wal yu kaan gitwail streidawei, dumaji im nogud blanga abumbat nogud filing langa sambodi. Oni ola granggibala pipul lagijat.<sup>☆</sup>

<sup>10</sup> Nomo jinggabat wanim bin hepin bifo en askim wotfo tharran mobeda langa wanim hepin tudei. Im nomo klebabala blanga tok lagijat.

<sup>11</sup> Im brabli gudwan ting blanga jidan klebabala, jis laik ola gren-fathamob wen deibin gibit yu detlot gudwan ting. Detlot klebabala jidan seifwan langa dijan wel. <sup>12</sup> En detlot klebabala jidan seifwan jis laik mani gin meigim yu jidan seifwan. Bat if yu jidan klebabalawei, tharran na lukaftumbat yu.

<sup>13</sup> Wal yu garra jinggabat wanim God bin dum. Hu gin streitinimap samting weya God bin meigim krukidwan? Nobodi kaan dum. <sup>14</sup> Wen ebrijing go gudwei blanga yu, wal yu jidan gudbinji. En wen trabul kaman langa yu, yu garra jinggabat, God bin meigim yu gudbinji en imbin jandim det trabul du. Nobodi nomo sabi wanim garra hepin bambai.

### *Sambala ting blanga jinggabat*

<sup>15</sup> Langa main laif aibin luk loda gudwan ting ai nomo bin sabi. Aibin luk wan gudbala men bin oldei dumbat gudbala ting en imbin dai yangbala, en najawan men imbin oldei dumbat nogudbala ting en imbin jidan brabli olmen. Wal ai nomo sabi wotfo im lagijat. <sup>16</sup> Wal nomo reken miselp yu brabli gudwan en brabli klebabala. If yu jinggabat lagijat yu jis ardimbat yu ronselp. <sup>17</sup> En nomo trai blanga jidan brabli nogudbala o granggibala. If yu dum lagijat yu garra binijap kwikbala. <sup>18</sup> Yu jinggabat dislot woning, dumaji ol detmob hu bulurum God brabliwei garra dum wanim im wandim.

### *Hu gin jidan klebabala?*

<sup>19</sup> Wal wen yu jidan klebabala yu abum mowa pawa langa detlot tenbala lidamob hu lukaftum det taun.

<sup>20</sup> Trubala ai dalim yu nobodi langa dijan wel dum gudwan en raitwan ting olataim. Nobodi dum wanim God wandim im blanga dum olataim.

<sup>21</sup> Nomo teiknodis langa ebrijing pipul tok. Maitbi sambodi garra dalim yu deibin irrim yu wekinmen tok brabli nogudbalawei blanga yu. <sup>22</sup> En yu sabi yubin tok nogudbalawei blanga najalot pipul du.

<sup>23</sup> Wal aibin jinggabat en yusumbat ebrijing weya aibin sabi blanga faindat if dislot ting trubala. Aibin wandim jidan klebabala, bat najing.

<sup>24</sup> Wal nobodi kaan sabi ebrijing langa dijan wel, dumaji im brabli adwan. Nobodi kaan sabi ebrijing. <sup>25</sup> Bat aibin jinggabat blanga sabi hau blanga jidan klebabala en hau blanga faindat mowa, en aibin wandi sabi wotfo ola brabli nogudbala pipul jidan granggibala, en wotfo ola granggibala pipul nomo sabi enijing.

<sup>26</sup> Wal aibin faindat dijan. Im meigim mi brabli nogudbinji wen sambodi binijap, bat aibin faindat naja samting mowes. Im det nogudwan gel hu jidan laiga trep redibala blanga gajulum sambodi en taiyimap im garram det strongbala tjein en holdim im adbala laik deth. Im mowes den wen sambodi dai. Bat if yu laigim God, yu gin ranawei brom det gel bat det gel gin gajulum detlot pipul hu jidan nogudbalawei. <sup>27</sup> Wal jinggabat wanim aibin faindim. Aibin sabi lilbit blanga detlot ensa bat ai nomo bin faindim ensa blanga holot. <sup>28</sup> Wal aibin kipgon lukabat brabli adbala blanga detlot ensa, bat ai nomo bin faindim, najing! Wal pipul oldei tok, "Aibin faindim

oni wanbala gudwan men brom bigismob men, bat ai nomo bin faindim wanbala gel.”<sup>29</sup> Wal dijan na det wanbala ting aibin faindat. God bin meigim pipul jidan garram streitbala main, bat pipul bin tjeinjim ebrijing.

## 8

<sup>1</sup> Wal hau det klebabala jidan? Hu gin sabi ebrijing? Wen yu luk langa klebabala feis, im difrin. Det klebabalawei tjeinjim im en meigim im luk gudwei.

### *Dum wanim det king dalim yu*

<sup>2</sup> Wal yu garra duwit langa det boswan king, dumaji God bin meigim pramis langa im. <sup>3</sup> Nomo joinin kwikbala garram najalot blanga gibit bekboun langa det boswan king, im gin dum enijing im wandim. <sup>4</sup> En det boswan king wed im brabli strongbala. Nobodi kaan tok langa im, “Wotfo yu dum lagijat?” Najing! <sup>5</sup> Yu garra oldei duwit langa det king en nomo joinin garram najalot hu wandi gibit bekboun langa im. Yu jidan klebabala if yu duwit lagijat langa im, en yu sabi det rait taim blanga dum enijing. <sup>6</sup> Wal langa det rait taim pipul garra dum ebrijing, bat pipul oldei abumbat loda trabul en adtaim. <sup>7</sup> Dumaji nobodi kaan sabi wanim garra hepin bambai, en nobodi iya blanga dalim wi. <sup>8</sup> Wal nobodi kaan seibum miselp brom daidaibat. Nobodi kaan tok wotaim im garra dai. Nobodi kaan libum det ami wen det enamimob faitfaitbat langa olabat, en det nogudbalawei kaan seibum enibodi.

<sup>9</sup> Wal aibin luk ol dislot ting en aibin jingabat adbalawei blanga ebrijing weya bin hepin langa dijan wel. Wal langa dijan wel sambala pipul jidan garram loda pawa en dei gibitbat adtaim langa najalot pipul.

### *Det nogudbalawan en det gudbalawan*

<sup>10</sup> Trubala aibin luk dijan du. Aibin luk wen detlot nogudbala pipul bin dai, deibin abumbat bigiswan fyunral, en ola pipul langa det taun bin tok gudbalawei blanga detlot dedbala pipul, nomeda deibin dum blendibala nogudbala ting langa ola pipul langa det taun. Ai nomo sabi wotfo im lagijat.

<sup>11</sup> Dumaji pipul nomo abum det panishmen streidawei blanga olabat nogudbalawei, wal pipul reken im rait en dei kipgon dumbat nogudbala ting olataim.

<sup>12</sup> Wal nogudbala men mait dum loda nogudbala ting langa im laif en stil jidan laibala longtaim. Bat ai sabi im trubala, “If yu rispek en duwit wanim God wandim, wal ebrijing garra jidan gudwei blanga yu bambai.

<sup>13</sup> Bat im nomo gudwan blanga ola nogudbala pipul, dumaji olabat laif im jis laiga shedo, en dei gin dai wen dei stil yangbala, dumaji dei nomo oldei duwit langa God.” <sup>14</sup> Bat ai nomo sabi dijan najawan ting. Wal samtaim det gudbala men weya im bulurum God brabliwei, im oldei abum det panishmen blanga detlot nogudbala pipul, en detlot nogudbala pipul gajim ola gudwan ting. Ai nomo sabi wotfo im lagijat.

<sup>15</sup> Wal trubala ai wandim ebribodi garra abum gudtaim langa dijan wel. Mobeda olabat kipgon dagadagatbat en dringgimbat en kipgon dumbat adwek, dumaji tharran na meigim wi jidan gudbinjiwei, en ai sabi God im gibit wi dijan.

### *Pipul nomo sabi ebrijing blanga Godwei*

<sup>16</sup> Wal wen aibin trai meigim miselp klebabala, wulijim ai gin sabi hau ebrijing hepin langa dijan wel, en aibin faindat ai kaan abum eni silip. <sup>17</sup> Afta na aibin jingjabat brabli wanim God im dumbat. Nomeda wi trai adbalawei bat wi nomo sabi, en nomeda wi jidan klebabala en sabi loda ting, bat wi stil nomo sabi wanim God dumbat.

## 9

### *Ebribodi garra binijap*

<sup>1</sup> Wal aibin jingjabat brabliwei dijan ting, en ai sabi God im jidan bos blanga ola gudbala en klebabala pipul, en ebrijing dei oldei dum. Dei nomo sabi if God garra laigim olabat o heidim olabat. Dei nomo sabi wanim garra hepin langa olabat. <sup>2</sup> Wal det seimwan ting garra hepin langa ebribodi, langa detlot pipul hu bulurum det gudbalawei, en langa detlot pipul hu bulurum det nogudbalawei, en langa detlot pipul hu jidan raitwei langa God, en langa detlot pipul hu nomo jidan raitwei langa God, en langa detlot pipul hu weshipbat God, en langa detlot pipul hu nomo weshipbat God, en langa detlot pipul hu oldei meigim sekrifais langa God, en langa detlot pipul hu nomo meigim sekrifais langa God, en langa detlot pipul hu dum gudbala ting, en langa detlot pipul hu dum nogudbala ting, en langa detlot pipul hu meigim det brabli strongbala pramis langa God, en langa detlot pipul hu nomo wandi meigim brabli strongbala pramis langa God.

Holot garra binijap.

<sup>3</sup> Wal dijan na gibit wi loda trabul langa dijan wel. Ebrijing weya jidan laibala garra ol dai. En pipul oldei woriwori olataim, blanga dijan nogudwan ting, en afta tharran, dei garra dai du. <sup>4</sup> Bat enibodi hu jidan laibala langa dijan wel im gin jingjabat ola gudbala ting weya garra hepin. Wal yu reken det laibwan dog im jidan mobedawan langa dedwan laian? <sup>5</sup> Yuwai, detlot hu jidan laibala sabi olabat garra dai, bat detlot hubin dai nomo sabi enijing, najing! Dei kaan gedim enijing mowa. Ola laibala pipul fokedabat ola dedbala pipul, <sup>6</sup> en hau deibin laigim gija en heidim gija, en jelas gija, en detlot nogudbala filing deibin abum langa olabat binij du. Detlot dedbala pipul kaan dum enijing mowa langa dijan wel.

### *Jidan gudbinji langa dijan laif*

<sup>7</sup> Orait ai dalim yu. Yu gin oldei dagadagatbat daga en dringgimbat wain gudbinjiwei, dumaji God im wandim yu blanga dum lagijat. <sup>8</sup> Ai wandim yu blanga werrimon gudwan klos en jidan hepiwan. <sup>9</sup> En yu abum gudtaim garram yu waif, hu yu laigim detmatj. God bin gibit im langa yu blanga jidan garram yu langa dijan wel weya wi nomo sabi ebrijing. <sup>10</sup> En yu garra wek brabli adbala blanga ebrijing weya yu dumbat, dumaji langa det pleis weya ola dedbala pipul jidan, en weya yu garra go wandei, nobodi kaan wek, en nobodi kaan jidan klebabala, en nobodi kaan jingjabat enijing, en nobodi kaan dum enijing deya.

### *Pipul dai enitaim*

<sup>11</sup> Wal aibin jingjabat dijan wel igin. Det men hu ran kwikbala, im nomo win det reis olataim. En det strongwan solja, im nomo win det fait olataim. En det klebabala men, im kaan abum loda daga olataim. En det



klebawan men, im nomo jidan ritjwan olataim. En det men hu sabi hau blanga dum loda ting, im nomo jidan haibala olataim. Wal diskain ting gin hepin enitaim langa enibodi laif. <sup>12</sup> Dumaji yu nomo sabi wotaim yu garra dai, jis laik bard weya yu gajim langa trep kwikbala, en jis laik det fish weya yu gajim garram fishnet kwikbala, lagijat na pipul garra dai langa det taim weya dei nomo sabi.

### *Yu jingabat dijan klebabalamen*

<sup>13</sup> Wal aibin luk samting brabli gudwan langa dijan wel, hau wanbala men bin brabli klebabala. <sup>14</sup> Wanbala lilwan taun bin deya garram lilbit pipul. En wan brabli strongbala king bin kaman blanga teikoba det taun, en im soljamob bin jandap raidaran langa det taun. En deibin pailimap graun en ston wansaid langa det wol wulijim dei gin gowin insaid langa det taun. <sup>15</sup> Bat wan powan men bin jidan deya langa det lilwan taun hubin brabli klebabalawan, en imbin seibum detlot pipul langa det taun dumaji imbin klebabala. Bat afta, ebribodi bin fokedabat im. <sup>16</sup> Wal ai reken wen yu jidan klebabalawan im mobeda den wen yu jidan brabli strongbala, nomeda nobodi bin jingabat det powan men hubin jidan klebabala en nobodi bin teiknodis langa im.

### *Det klebabalawei mobeda langa det granggibalawei*

<sup>17</sup> Wal im mobeda blanga irrim kwaitbala wed brom det klebabala men, den blanga irrim det boswan men jingat adbalawei langa detlot granggibala men. <sup>18</sup> Det klebabala men im mowa strongbala langa ol detlot ting weya det amimob yusumbat, bat wanbala granggibala men gin meigim ebrijing brabli nogud.

## 10

<sup>1</sup> Wal if ola dedwan flai jidan insaid langa det botul olabat meigim det gudsmelwan medisn jidan stinggiwan. Wulijim det siliwan ekshan gin meigim det klebabalamen medwan. <sup>2</sup> Wal im jis laik det klebabalamen oldei dum det rait ting, en det granggibala men im oldei dum det rong ting. <sup>3</sup> Ebribodi hu luk det granggibala men, dei sabi im nomo sabi, dumaji im nomo dumbat rait ting. <sup>4</sup> En if yu bos im gitwail langa yu, wal yu garra jidan kwaitbala, dumaji wen yu jidan kwaitbala, maitbi im garra jidan kwaitbala du.

<sup>5</sup> Wal dijan brabli nogudbala ting aibin luk langa dijan wel. Im hepin wen detlot boswan nomo sabi deibin meigim misteik. <sup>6</sup> Wal detlot boswan bin meigim granggibala men jidan haibala, en deibin meigim detlot haibala men en ritjmen jidan wekinmen. <sup>7</sup> Aibin luk detlot prisana bin raidim detlot hosis, en detlot san blanga det king bin wokwok jis laik detlot prisana.

<sup>8</sup> Wal if yu grajim hol, wal maitbi yu buldan insaid langa det hol, en if yu pulumdan wan wol, wal maitbi jigiwan sneik baidim yu.\* <sup>9</sup> If yu wek langa stoniwan pleis maitbi detlot ston ardimbat yu, en if yu wek garram wud, wal maitbi det wud ardimbat yu du. <sup>10</sup> En if det eks blanga yu im blandwan en yu nomo meigim im shapwan, wal wen yu yusum det eks yu garra wek brabli adbala. Bat sambodi jidan klebabala im jis laik shapwan eks. Im oldei binijim det wek. <sup>11</sup> If det men hu sabi hau blanga meigim det sneik jidan kwaitbala, tharran kaan album im if im larram det sneik baidim im basdam.

\* 10:8 Saam 7:15; Prab 26:27

<sup>12</sup> Wal ebrijing det klebabalamen tok meigim pipul rispek langa im, bat det men hu jidan granggibala men, im ronwan wed garra ardambat im. <sup>13</sup> Ebrijing det granggibala men tok, im siliwan en nomo garram eni mining. <sup>14</sup> Wal det granggibala men kipgon toktokbat lagijat, bat nobodi sabi wanim garra hepin langa im bambai, en nobodi kaan dalim wi wanim garra hepin afta wi dai.

<sup>15</sup> Wal det siliwan men oldei wekwek, bat det wek meigim im brabli silipiwan, en im nomo sabi wujei im garra go.

### *Det king garra jingabat wanim im garra dum*

<sup>16</sup> Wal det kantri garra abum loda trabul wen det king im jidan yangboi, en im lidamob wandim dagadagat olataim. <sup>17</sup> Bat detlot pipul jidan gudbinjiwei hu abum gudwan king hu lidambat im pipul brabli gudwei en im meigim detlot lidamob dagadagatbat daga langa det rait taim, en nomo jidan drangginwan olataim.

<sup>18</sup> Wen det leisiwan men nomo fiksimap im ruf gudwei, wal im garra lik, en det haus garra ol buldan. <sup>19</sup> If yu abum blendi blanga dagat en dringgimbat, wal yu gudbinji, bat yu kaan abum dubala if yu nomo garram eni mani.

<sup>20</sup> Wal nomo jingabat o tok nogudbalawei blanga det king, en detlot ritjmen snikinwei, nomeda yu insaid langa yu ronwan kemp, dumaji sambodi mait irrim yu en dalim olabat wanim yubin tok.

## 11

### *Wanim det klebabalamen dumbat*

<sup>1</sup> Wal pipul reken if yu tjakambat det daga langa woda, im garra kambek langa yu wandei. <sup>2</sup> Najawan ting pipul reken, yu garra sherimbat ola ebrijing yu garram langa blendibala pipul, dumaji yu nomo sabi wotaim trabul garra kaman langa yu.

<sup>3</sup> Wen ol detlot dakbala klaud kaman, wal det rein im garra buldan. Wen det tri buldan, nomeda wujei im buldan, im garra jidan langa det seim pleis weya imbin buldan. <sup>4</sup> Wal det fama hu sabi det raitwan win, im sabi wen im rait taim blanga plentimbat det sid. En det fama hu sabi detlot klaud, im sabi det rait taim blanga gajimbat det sid daga. <sup>5</sup> Yu nomo sabi hau det nyuwan laif bin stat. Wal hau yu garra sabi ebrijing God dum wen imbin meigim ebrijing? <sup>6</sup> Wal yu garra plentimbat yu sid deya wen im sangidap en wen im sangodan, dumaji yu nomo sabi wujan garra gro en abum gudwan daga.

### *Jidan gudbinjiwei en jingabat God*

<sup>7</sup> Wal ai reken im gudwan ting wen ai luk det san en im gudwan blanga jidan laibala langa dijan wel. <sup>8</sup> Wal yu garra gudbinji blanga ebriyiya yu jidan langa dijan wel. Nomeda haulong yu jidan laibala, yu garra jingabat yu garra jidan dedbala mowa langa ol detlot yiya weya yubin jidan laibala. Ai nomo sabi wotfo im lagijat.

### *Wanim yangbala pipul garra dum*

<sup>9</sup> Wal yu garra dum ola gudwan ting weya yu wandi dum wen yu stil jidan yangbala. Yu garra meigimbat miselp gudbinji, bat yu garra wotjmin miselp en jingabat God garra jadjim yu bambai blanga wanim yubin dumbat garram yu ronwan laif. <sup>10</sup> En nomo larram enijing meigim yu wori en abumbat loda pein, dumaji yu kaan jidan yangbala blanga longtaim.

## 12

<sup>1</sup> Wal God na bin meigim ebrijing en yu garra jinggabat langa im wen yu stil yangbala, dumaji det taim garra kaman bambai wen yu git ol en yu abum loda trabul en yu garra tok, "Ai nomo abum gudtaim enimo garram main laif, najing." <sup>2</sup> En jinggabat im bifo det san en det mun en detlot sta garra jidan dimwan blanga yu, en bifo detlot rein klaud garra kambek. <sup>3</sup> En yu garra jinggabat God bifo yu dubala am sheiksheikbat, en yu dubala leig weya oldei jidan strongbala garra go brabli wikwan, en yu garra abum oni lilbit tuth blanga dagadagatbat daga, en yu dubala ai go nogudwan <sup>4</sup> En yu garra jinggabat God bifo yu dubala irriwol garra go brabli defwan, en yu kaan irrim detlot ebrijing weya oldei meigimbat nois ebriweya, en yu kaan irrim detlot hu oldei grandimbat detlot sid en detlot hu oldei pleiplei myusik, en wen yubin trai blanga slip detlot bard bin oldei sing en weikimap yu <sup>5</sup> En yu garra jinggabat God bifo yu bradin blanga go langa det haiwan hil, maitbi samting garra hepin blanga yu, en blanga yu heya garra go brabli waitwan en yu nomo laigim dum enijing na. Dumaji wi garra ol go langa det greibyad en olabat garra kraikraibat blanga wi. <sup>6</sup> En yu garra jinggabat God bifo det silba tjein garra buldan en breik, en det goldinwan kap git bitsap, en det woda jag langa det springwoda garra breik, en det roup langa det wel garra breik du en nobodi kaan gedimbat eni woda. <sup>7</sup> En yu garra jinggabat God bifo det bodi blanga wi garra gobek langa graun igin, en det laif blanga wi garra gobek langa God, dumaji im na bin gibit wi det laif.

<sup>8</sup> "Wal ai nomo sabi wotfo ebrijing langa dijan laif lagijat." Lagijat na det titja bin tok.

### *Ai garra binijim dijan stori na*

<sup>9</sup> Orait ai wandi tok dijan na. Det titja bin jidan klebabala, en imbin kipgon dalimbat ola pipul wanim imbin sabi. En imbin jinggabat ol detlot gudwan wed brabli adbalawei, en imbin trai faindat en sabi loda ting langa dijan laif en detlot gudwan wed, en brom deya imbin raidimdan gudwei. <sup>10</sup> Wen det titja bin tok imbin oldei trai blanga meigim pipul jidan gudbinjiwei, en imbin oldei raidimdan gudwan en trubala wed. <sup>11</sup> Wal detlot wed blanga detlot klebabalamen, olabat laik shapwan neil. En detlot wed laik det shapwan wadi weya wan stakmen oldei yusumbat blanga detlot ship weya im majurrumapbat olabat.

### *Laswan wed*

<sup>12</sup> Orait main san ai gibit yu dijan laswan wed blanga teiknodis. Yu kaan neba binij faindatbat en raidimdanbat detlot gudwan wed langa buk. Det wek garra meigim yu nokap.

<sup>13</sup> Wal brom ol dislot ting na, wi garra sabi, wi garra rispek God en dum wanim im wandim, dumaji blanga dijan na imbin meigim wi blanga jidan iya langa dijan wel. <sup>14</sup> En dumaji God garra jadjim wi holot blanga wanim wibin oldei dumbat, nomeda wibin gudwan o nogudwan, en nomeda sigridwei wibin oldei dumbat.

Binij na.

## Brabli Gudwan Song

### Detlot Song Dubala Sing Wen Dubala Laigim Gija

Wal dijan buk garram detlot song weya wan gel en wan boi tok hau dei laigim gija detmatj. Samtaim det gel tok langa det boi en samtaim det boi tok langa det gel. Samtaim dubala tok langa najalot pipul.

#### *Brabli Gudwan Song*

<sup>1</sup> Dijan na detlot brabli gudwan song blanga King Salaman. Im mowa gudwan langa ola najalot song.\*

#### *Feswan song*

##### *Det gel im sing.*

<sup>2</sup> Wal yu kiskisbat mi na.  
Dumaji yu laigim mi detmatj,  
im mowa switwan langa ebrijing.

<sup>3</sup> Ebritaim yu kaman langa mi yu smel brabli gudwan.  
Wen mi irrim yu neim mi jinggabat det brabli gudsmel blanga yu.  
Ai sabi ol detlot najalot gel oldei wandimbat yu du.

<sup>4</sup> Yu garra deigim mi na, en yunmi garra ranawei.  
Yu garra jidan main king, en yu garra abum mi langa yu kemp.  
Yunmi garra jidan hepiwan na,  
en yunmi garra abumbat gudbala taim mijamet.  
Dumaji ai sabi ol detlot najalot gel oldei wandimbat yu du.

<sup>5</sup> Ol yumob gel brom Jerusalem, irrim mi na.  
Mi blekwan, en mi brabli purdiwan.  
Mi brabli blekwan wulijim detlot tent blanga detlot deset pipul,  
en mi brabli purdiwan wulijim detlot ketin langa det haus blanga Salaman.

<sup>6</sup> Nomo rabishim main kala.  
Det san bin barnim mi en meigim mi brabli blekwan,  
dumaji main braja olabat bin wail langa mi,  
en deibin meigim mi adwek langa det greip fam,  
en ai nomo bin abum taim blanga lukaftumbat miselp gudwei.

<sup>7</sup> Wal yu dalim mi na, main olmen.  
Wujei yu garra deigim detlot ship blanga fidimbat?  
Wujei yu garra abum spel brom det hotwan san?  
Ai nomo wandim lukabat yu ebriweya.  
Ai wandim kaman streit langa yu.  
Ai nomo wandim gaburrunap main feis garram heinggitjif,  
dumaji det najalot stakmen mait luk langa mi.

#### *Det men im sing.*

<sup>8</sup> Main purdiwan gel, yu bulurrun det ship trek,  
en faidim gras blanga detlot gout blanga yu,  
gulijap langa detlot tent blanga ola stakmen.  
Deya na yu garra faidim mi.

\* 1:1 1 King 4:32

9 Yu sabi langa Ijip dei pudum fetha en najalot ting blanga meigim ola  
hosis blanga det king purdiwan,  
bat yu na, main olgamen, yu mowa brabli purdiwan.

10 Det heya blanga yu im brabli shainiwan,  
en det nekben raidaran langa yu nek,  
dubala meigim yu brabli purdiwan.

11 Ai garra meigim blanga yu golwan tjein garram loda purdiwan silbawan  
sheip langa det tjein.

*Det gel im sing na.*

12 Aibin jinggabat wen main king bin leidanbat saidwei,  
det gudsmelwan medisin blanga main bin spreadat ebriweya.

13 Jis laik detlot gudsmelwan purdiflawa jidan langa lilwan beig langa main  
nek,

wal main olmen leidanbat langa main tjes.

14 En im jis laik det gudsmelwan purdiflawa weya gro langa springwoda  
kantri.

*Det men im sing na.*

15 Yu luk brabli purdiwan, main olgamen,  
en det dubala ai blanga yu brabli braitwan.  
Dei shoum mi yu laigim mi brabliwei.

*Det gel im sing na.*

16 Wal main olmen, yu brabli purdiwan du.  
Yu meigim mi brabli gudbinji.

Det grin gras garra jidan yunmi bed,

17 en detlot paintri olabat na det ruffpat blanga yunmi,  
en detlot bushis gibitbat yunmi sheid.

## 2

1 Mi jis laik det wailwan purdiflawa weya gro langa plein kantri,  
en laik detlot purdiflawa weya gro langa spring kantri.

*Det men im sing na.*

2 Main olgamen, yu jis laik det purdiflawa weya gro langa bindiyai kantri.  
Yu na main nambawan gel brom ol detlot najalot gel.

*Det gel im sing na.*

3 Main olmen, yu mowa gudwan langa ola najalot men.

Yu jidan jis laik frut daga tri weya mowa gudwan brom najalot tri.

Ai laigim jidan gulijap langa yu weya yu gin lukaftumbat mi brabliwei.  
En wen yu kiskisbat mi, im switwan laik det frut daga.

4 Yubin deigim mi langa yu ronwan kemp,  
en yubin shoum mi haumatj yu laigim mi.

5 Dumaji mi wikwan na en mi wandim mowa brabli gudwan taim garram  
yu,

wal yu garra meigim mi strongbala garram gudwan bush daga,  
en meigim mi gudbinji garram det frut daga.

6 Yu pudum yu lefthensaid bingga andanith langa main hed,  
en yu pudum yu raidensaid bingga langa mi,

en jidan brabli gulijap langa mi.

<sup>7</sup> Wal ola gel brom Jerusalem, yumob garra pramis mi brabli strongbal-  
awei.

Yumob garra pramis nomo blanga kadimat minbala wen minbala laigim  
gija detmatj.

*Det namba 2 song*

*Det gel im sing.*

<sup>8</sup> Luk tharrei! Main olmen jinginat.

Im kaminap oba detlot hil,  
en im ranran kwikbala langa mi.

<sup>9</sup> Main olmen im kaman brabli kwikbala jis laik det yangwan diya.  
Im deya na jandapjandapbat atsaid langa main kemp.

Im lukinatbat det windo blanga mi,  
en im tok kwaitbalawei langa mi.

*Det men im sing na.*

<sup>10</sup> Kaman na, main olgamen.

Ai laigim yu detmatj.

Ai wandim yu garra kaman garram mi.

<sup>11</sup> Det rein im binij na,

<sup>12</sup> en langa det bush kantri detmatj purdiflawa bin gro.

Im taim na blanga singim song.

Yu gin irrim detlot song blanga detlot bard ebriweya langa ola kantri.

<sup>13</sup> Detlot tri garram daga, im gulijap kukwan na.

En detlot purdiflawa blanga detlot kripa smel brabli gudwan.

Yu kaman garram mi, main olgamen.

Ai wandim yu garra kaman garram mi.

<sup>14</sup> Main olgamen, ai wandim luk yu purdiwan feis,

en ai wandim irrim yu tok.

Bat yu jis laik detlot bard weya oldei haidim miselp langa ston kantri weya  
ai kaan faindim yu.

*Det gel im sing na.*

<sup>15</sup> Main olmen, yu dalim detlot siliwan yangboi nomo blanga lukinat mi.

Dei brabli siliwan laik detlot jigiwan wailwan enimul weya oldei breigim-  
bat detlot purdiflawa blanga main.

<sup>16</sup> Main olmen, yu main, en mi blanga yu.

Oni yu na gin abumbat gudtaim langa main purdiflawa.

<sup>17</sup> Ei, gidap na.

Im deibreik na dijan.

Im gulijap ailibala na.

Yu filim det win im blo na.

Yu garra ranawei kwikbala oba detlot hil.

Yu garra ranran kwikbala jis laik det yangwan diya.

### 3

*Det gel im sing.*

<sup>1</sup> Naitaim wen ai leidan langa main sweig ai oldei drim blanga im,  
dumaji ai laigim im detmatj.

Aibin lukabat blanga im ebriweya, bat ai nomo bin faindim im.

<sup>2</sup> Aibin luk ebriweya langa det bigbala taun,  
en oloba langa detlot strit en lilwan roud.  
Aibin lukabat main olmen.

Aibin lukabat ebriweya, bat ai nomo bin faindim im.

<sup>3</sup> Detlot blijiman hu oldei lukaftumbat det taun bin luk langa mi,  
en aibin askim olabat, “Yumob bin faindim main olmen?”

<sup>4</sup> Streidawei wen aibin gowei brom olabat, aibin faindim im.

Aibin holdim im, en ai nomo bin larramgo im.

Aibin lafta deigim im langa main mami kemp,  
insaid langa det pleis weya aibin bon.

<sup>5</sup> Wal yumob gel brom Jerusalem, yumob garra pramis mi brabli  
strongbalawei.

Yumob garra pramis nomo blanga kadimat minbala wen minbala laigim  
gija detmatj.

### *Det namba 3 song*

#### *Det gel im sing.*

<sup>6</sup> Hu dijan kaminap brom det deset kantri?

Im luk laik bigiswan smok.

Det smok na brom det gudsmelwan medisin wen im barnap, en smel brabli  
gudwan.

Detlot trebalamob oldei bringimap detkain brom najawan kantri.

<sup>7</sup> Luk! King Salaman, indit?

Dei garrimap im garram im boswan tjeya.

Bigmob solja lukaftumbat im,

en olabat ola brabli gudwan soljamob blanga Isreil.

<sup>8</sup> Deibin ol klebawan blanga yusum det bigwan naif,

en dei sabi fait nomo lilbit.

Dei ol garram bigwan naif langa olabat bingga,

en ebrinait olabat jidan redi blanga fait.

<sup>9</sup> Deibin garrimap King Salaman langa im tjeya,

weya sambala bin meigim garram brabli gudwan wud.

<sup>10</sup> Detlot pos blanga det tjeya deibin gaburumap garram silba.

Ontop langa tharran deibin abum speshalwan matiriyal garram gol,

en langa det sofwan pat blanga det tjeya deibin gaburumap garram  
purdiwan pepulwan matiriyal.

Detlot gel langa Jerusalem bin meigim tharran brabli gudwei.

<sup>11</sup> Ola gel brom Saiyan, yumob kaman blanga luk King Salaman.

Im werrimon det speshalwan het weya im mami bin gibit im langa det dei  
wen imbin git merrit.

En langa det dei na, imbin brabli gudbinji nomo lilbit.

## 4

### *Det men im sing.*

<sup>1</sup> Yu brabli purdiwan, main olgamen!

Yubin gaburumap miselp feis garram heinggijif,

bat det dubala ai blanga yu brabli shainiwan en yu shoum mi yu laigim  
mi.

En wen yu larramgo yu heya im brabli blekwan en shainiwan.

<sup>2</sup> Blanga yu tuth, im brabli waitwan laik det ship wen dei kadimbat blanga  
im wul en washim im.

Holot jis rait, en yu nomo bin lujim eni tuth.

3 Blanga yu mawus, im jis laik redwan ribin.  
 En wen yu toktokbat, yu luk brabli purdiwan.  
 Wen yu gaburrunap miselp,  
 yu feis stil shain biyain langa det heinggijif.

4 Det nek im longwan en im brabli purdiwan blanga yu,  
 en yu nekleis im garram bigismob purdiwan ting heinginap raidaran langa  
 yu nek.

5 Blanga yu milk dubala brabli raunwan jis laik det dubala popo.

6 Ai garra pudum main hed langa det dubala hil weya ola gudsmelwan  
 medisn gro,  
 raidap ailibala wen det win blo,  
 en det dakbala gowei.

7 Main olgamen, yu purdiwan,  
 en yu luk brabli purdiwan ebridei.

8 Main pramis, kaman na.

Yunmi garra libum Lebanan hil kantri.  
 Yunmi garra gowei brom det bigwan hil gulum Amana,  
 en brom det dubala hil gulum Senira en Heman,  
 weya ola laiyan en lepad oldei jidanbat.

9 Det wei yu luk langa mi, main pramis,  
 en det nekleis yu werrimon,  
 meigim mi brabli hatjamp.

10 Yu luk brabli purdiwan langa mi, main pramis.  
 Dumaji yu laigim mi detmatj, yu mobedawan langa det wain,  
 en det smel blanga yu im mowa gudwan langa enijing.

11 Det mawus blanga yu im teist laik shugabeig, main pramis,  
 en det tang blanga yu im teist laik milk en shugabeig langa mi.  
 En yu klos im smel brabli gudwan laik det gudsmelwan medisn tri.

12 Main olgamen, yu jis laik det speshalwan gadin.  
 Det gadin garram wol raidaran,  
 en im garram im ronwan springwoda.

13-14 Deya na ola plent oldei gro gudwei.  
 Det gadin growimap detlot pamagrenit tri,  
 en olkain gudwan frut daga.

Det gadin growimap olkain plent blanga gudsmelwan medisn,  
 en blanga meigim det daga teist gudwei.

15 Yu na jis laik det woda weya im randan en wodarim det gadin,  
 en jis laik det springwoda weya im oldei jidan fulwan,  
 en detlot lilwan krik weya kammat brom Lebanan hil kantri.

### *Det gel im sing.*

16 Win brom nowathwei, yu gidap na!  
 Win brom sauthwei, yu gidap du!  
 Blo langa dijan gadin,  
 en meigim ola ebrijing langa dijan gadin smel gudwan.  
 Main olmen, yu garra kaman iya langa main gadin,  
 en dagat ola gudwan frut weya yu wandim dagat.

## 5

### *Det men im sing.*

1 Main pramis, aibin kaman langa main gadin na.



Mi gajimbat lilbit gudsmelwan medisn.  
 Mi dagadagatbat main switwan shugabeig.  
 Mi dringgimbat main wain en milk.  
 Yunmi laigim gija.  
 Yu gin dagadagatbat en dringgimbat raidap yu brabli bulap,  
 dumaji yunmi laigim gija detmatj.

*Det namba 4 song*

*Det gel im sing.*

<sup>2</sup> Aibin silip, bat main hat im oldei weik.  
 Mi oldei drimdrimbat main olmen oldei noknok langa dowa.

*Det men im sing.*

Larram mi kaman, main olgamen, main gelfren.  
 Main hed im wetwan brom det dyu,  
 en main heya im wetwan du.

*Det gel im sing.*

<sup>3</sup> Mi redi blanga go silip.  
 Ai nomo werrimon eni klos.  
 Yu wandim mi werrimon klos igin?  
 Aibin washim miselp fut du.  
 Yu wandim mi blanga jidan dardiwan igin?  
<sup>4</sup> Main olmen bin pudum im bingga langa det dowa,  
 en aibin brabli gudbinji imbin gulijap.  
<sup>5</sup> Aibin jidan redi blanga larram im kaman insaid.  
 Main bingga bin smel garram det gudsmelwan medisn,  
 en garram det gudsmelwan oil,  
 en aibin holdim det dowa.  
<sup>6</sup> Aibin opinim det dowa blanga main olmen,  
 bat im nomo bin deya na.  
 Imbin gowe.  
 Aibin lukabat blanga im,  
 bat ai nomo bin faindim im, najing.  
 Aibin jingat blanga im,  
 bat im nomo bin ensim mi, najing.  
<sup>7</sup> Detlot blijiman langa det taun bin faindim mi.  
 Deibin beldimbat mi.  
 Detlot blijiman hu oldei jandapbat langa det wol langa det taun,  
 deibin pulumat main kout.  
<sup>8</sup> Yu pramis mi ola gel blanga Jerusalem.  
 If yu faindim main olmen,  
 yu garra dalim im, mi brabli wori miselp,  
 dumaji mi laigim im detmatj,  
 en mi wandim im blanga kambek.

*Detlot gel brom Jerusalem sing.*

<sup>9</sup> Yu brabli purdiwan gel.  
 Wanin yu reken?  
 Yu olmen im mobeda langa najalot?  
 Wanin brabli gudwan langa im?  
 Wotfo melabat garra meigim det pramis langa yu?

*Det gel im sing.*

<sup>10</sup> Main olmen mobeda langa ola najalot men,  
 en im jidan brabli strongbala.  
 Im mobeda langa ola najalot men.

<sup>11</sup> Im feis brabli dakhala brom san, en brabli sofwan,  
 en im heya brabli kerliwan en brabli blekwan laik det wakwak.

<sup>12</sup> Im dubala ai brabli purdiwan laik detlot waitwan dab,  
 wen dei oldei washim miselp langa lilwan riba.

<sup>13</sup> Im feis garram gudsmel  
 laik det gadin garram loda gudsmelwan medisin.  
 Im mawus jis laik lili,  
 wetwan garram brabli gudsmelwan medisin.

<sup>14</sup> Im bingga brabli gudwan,  
 en im oldei werrimbat ring garram purdiwan ston ebriweya.  
 En im bodi brabli shainiwan laik det smuthwan ston det jidan langa woda,  
 en jis laik im garram loda bluwon ston ebriweya langa im bodi.

<sup>15</sup> Im leig laik strongwan pos.

Im jidan laiga boswan king,  
 en laik ola bigwan sidatri weya jandap brabli longwan langa Lebanon hil  
 kantri.

<sup>16</sup> Im mawus brabli switwan blanga kis,  
 en ai laigim im detmatj.

Im meigim mi brabli gudbinji.  
 Lagijat na main olmen im jidan, ol yumob gel brom Jerusalem!

**6***Detlot gel sing.*

<sup>1</sup> Brabli purdiwan gel, wujei det olmen blanga yu bin go?  
 Yu dalim melabat wujei imbin go,  
 wulijim melabat garra album yu lukabat en faindim im.

*Det gel im sing.*

<sup>2</sup> Main olmen bin kaman langa mi.  
 Mi na det gadin blanga im weya det gudsmelwan medisin tri oldei gro.  
 Im brabli gudbinji wen im go langa dijan gadin,  
 en gajimbat ola purdiflawa gulum lili.

<sup>3</sup> Main olmen im blanga main, en mi blanga im.  
 Im oldei abumbat gudtaim weya ol detlot purdiflawa jidan.

*Det namba 5 song**Det men im sing.*

<sup>4</sup> Main olgamen, yu luk brabli purdiwan laik Jerusalem,  
 en laik det bigbala taun gulum Taisa.  
 Langa mi yu luk brabli purdiwan.

<sup>5</sup> Yu luk najawei.  
 Det dubala ai blanga yu meigim mi go wikwan.  
 Nomo luk langa mi.

Yu meigim mi yu prisana.  
 Blanga yu heya, im densdensbat laik detlot gout weya dei jamparanbat  
 langa det hil kantri langa Giliyad.

<sup>6</sup> Blanga yu tuth, im brabli waitwan laik det ship wen dei kadimbat blanga  
 im wol en washim im.

Holot jis rait, en yu nomo bin lujim eni tuth.

7 Yu feis im shainiwan nomeda yu gaburumap garram heingitjif.

8 Nomeda det king abum 60 waif,

en 80 najalot waif,

en bigmob najalot gel,

9 bat mi oni laigim wanbala gel na,

en im brabli purdiwan laik det lilwan bard,

en mi laigim im detmatj.

Im det wanbala doda blanga im mami,

en im speshalwan blanga im.

Ol detlot gel deibin luk langa im en reken im brabli lakiwan.

Ola waif en detlot najalot gel blanga det king ol preisim im.

10 Hu tharran deya?

Im luk laik det braitwan sta weya kamat ailibala.

Im brabli purdiwan en braitwan jis laik det san en mun weya dei shain.

11 Aibin go langa det frut tri gadin langa beli blanga luk if detlot tri garram purdiflawa,

en aibin luk ola nyuwan lif blanga detlot greiptri.

12 Mi sheiksheikbat nomo lilbit,

dumaji yubin meigim mi wandim yu brabliwei,

jis laik det hos en raida wen dei redi blanga fait.

13 Yu densdens, yu purdiwan gel brom Shulam.

Larram mi wotjimat yu densdensbat.

*Det gel im sing.*

Wotfo yu wandim wotjimat mi wen mi densdensbat lida langa bigmob pipul?

## 7

*Det men im sing.*

1 Trubala yu brabli purdiwan gel.

Yu fut dubala luk brabli purdiwan wen yu werrimon but.

Det dubala leig blanga yu im luk brabli shainiwan.

2 Det binjipat blanga yu jis laik kap ful garram wain.

En yu binji jis laik det sid daga wen yu pailimap,

en olaran detlot purdiflawa jidan.

3 Blanga yu milk dubala raunwan jis laik det dubala popo.

4 Yu nek im longwan en im brabli shainiwan,

jis laik det smuthwan ston det jidan langa woda.

Yu dubala ai im luk jis laik det woda deya langa Heshban,

gulijap langa det geit blanga det taun.

En yu nos im luk brabli streitwan jis laik det haiwan haus blanga Lebanan, weya dei oldei wotjimat Dameskas.

5 Yu jis laik det brabli haibala hil gulum Kamul.

Yu heya im brabli shainiwan en blekwan,

en im brabli purdiwan, en im gin meigim eni king wandim yu.

6 Yu luk purdiwan!

Yuwai, yu brabli purdiwan.

Yu meigim mi gudbinji en ai laigim yu detmatj.

7 Yu brabli longwan en yu mubaranbat gudwei laik det pamtri,

en yu dubala milk brabli fulwan laik det kukwan frut daga blanga det pamtri.

<sup>8</sup> Ai garra galimap langa det pamtri en gajim ola frut daga. Langa mi, yu dubala milk im luk jis laik det greip daga, en yu smel laiga switwan epul.

<sup>9</sup> Wen yu kiskisbat mi, yu teist laik det brabli gudwan wain.

*Det gel im sing.*

Larram det wain randan streit langa main olmen, en larram im teistim garram im mawus gudwei.

<sup>10</sup> Mi blanga yu, main olmen, en yu oldei wandimbat mi olataim.

<sup>11</sup> Kaman, main olmen.

Yunmi garra gowei longwei langa bush kantri na, en yunmi garra slip olnait weya detlot wailwan purdiflawa jidan.

<sup>12</sup> Yunmi garra gidap ailibala gin,

en luk if purdiflawa bin kamat langa detlot greiptri.

Yunmi garra go luk if deibin gro gudwei en abum purdiflawa, en if det najalot frut tri gulum pamagrenit tri abumbat purdiflawa du. Deya na ai garra jidan garram yu en yunmi garra silipsilipbat.

<sup>13</sup> Yu gin smelim det gudsmelwan bush medisin en ola gudwan frut daga. Olabat iya gulijap langa yunmi dowa.

Main olmen, ai laigim yu detmatj en aibin kipum miselp blanga yu.

## 8

*Det gel im sing.*

<sup>1</sup> If yu bina main braja, en main mami bin lukaftum langa yu, en imbin gibit im ronwan milk langa yu, en if ai bina faindim yu eniweya langa roud, ai bina kiskis yu en nobodi nomo bina tok enijing blanga yunmi na.

<sup>2</sup> Ai bina gajim yu en deigimwei yu langa main mami kemp, weya yunmi bina jidan mijamet.

En ai bina gibit yu olkain switwan wain blanga meigim yu jidan gudbinji.

<sup>3</sup> Pudum yu lefthensaid bingga andanith langa main hed, en pudum yu raidensaid bingga langa mi, en jidan brabli gulijap langa mi.

<sup>4</sup> Wal yumob gel brom Jerusalem, yumob garra pramis mi brabli strongbalawei.

Yumob garra pramis nomo blanga kadimat minbala wen minbala laigim gija detmatj.

*Det namba 6 song*

*Detlot gel brom Jerusalem sing.*

<sup>5</sup> Hu dijan kaminap brom deset kantri weya dubala holdimbat miselp bingga?

*Det gel im sing.*

Andanith langa det epul tri aibin weikimap yu langa det pleis weya yubin bon.

<sup>6</sup> Yu nomo laigim eni gel, oni mi na.

Yu nomo holdimbat enibodi langa yu bingga, oni mi.

Yunmi laigim gija detmatj.

Im brabli strongwan wulijim deth.  
 Det strongbala filing yunmi garram blanga yunmi selp, im jis laik deth.  
 Im kaan gibap.  
 Im barnimap yunmi insaid laik det bigwan faiya.  
 Nobodi kaan deigidawei det strongbala filing blanga yunmi.  
 7 Woda kaan pudumat det faiya,  
 en det fladwoda kaan neba deigidawei det strongbala filing brom yunmi.  
 Bat if enibodi wandim yu,  
 dei kaan neba baiyim yu garram ola gudbala ting dei garram.  
 Yu kaan neba baiyim det strongbala filing.

*Detlot braja blanga det gel sing.*

8 Melabat garram sista deya,  
 bat im yangwan en im dubala milk stil lilwan.  
 Wanim melabat garra du blanga im wen im pramis garra kaman en wandi  
 merrit langa im?  
 9 Melabat yangwan sista im stil fletwan laiga wol.  
 Melabat garra lafta meigim im purdiwan laiga haiwan haus garram silba.  
 En melabat yangwan sista im stil fletwan laiga dowa.  
 Melabat garra lafta meigim im purdiwan jis laik det sidatri wud weya dei  
 meigim purdiwan.

*Det gel im sing.*

10 Mi na det wol,  
 en main dubala milk im bigwan laik dubala haiwan haus.  
 Main olmen im sabi mi bigwan na,  
 en im jidan gudwei langa mi.

*Det men im sing.*

11 Salaman bin abum bigbala fam garram loda greiptri langa det pleis  
 Beilaman.  
 Imbin kadimat det fam en gibit langa najalot.  
 En ebri fama bin peiyim im 1,000 silba mani brom selimbat ola frut daga.  
 12 Salaman gin kipum holot 1,000 silba mani,  
 en ol detlot fama gin kipum 200 silba mani,  
 bat ai garram main ronwan greiptri fam.  
 13 Ai wandim irrim yu tok brom det gadin, main olgamen.  
 Main frenmob iya, en dei weidabat blanga irrim yu toktok du.

*Det gel im sing.*

14 Kaman langa mi, main olmen.  
 Ran kwikbala laik det diya.  
 Kaman iya langa det hil kantri weya ola gudsmelwan medisn oldei gro.  
 Binij na.

## Aisaiya

### Aisaiya Bin Gibit Wed Brom God

Wal dijan stori im blanga wan speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya. Imbin gibit woning langa ola king en pipul blanga Juda en Isreil. Aisaiya bin dum dijan wek lilbit longtaim, maitbi 40 yiya. Wal langa det taim det ami blanga Asiriya bin kaman en teikoba Isreil en deibin deigidawei ola pipul prisana. Dei nomo bin teikoba Juda, bat deibin meigim detlot Juda pipul peiyimbat olabat bigmob mani olataim. Aisaiya bin oldei dalim detlot Juda en Isreil pipul det wed brom God. Imbin dalim olabat God im brabli holiwan, en im na det bos blanga ola wel. Imbin dalim detlot pipul hubin jidan prisana langa Asiriya blanga libum ol detlot drimin sheip en weship oni langa God, en bambai God garra deigimbek olabat langa olabat ronwan kantri igin. En langa tjepta 52 en 53 imbin dalim olabat det pramis weya bambai God garra jandim wanbala wekinmen blanga larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei, en bambai im garra meigim nyubala wel nomo garram eni trabul.

#### *Yawei bin tok strongbalawei langa im pipul olabat*

<sup>1</sup> Wal dijan na detlot mesij weya Yawei det trubala God bin gibit blanga det kantri gulum Juda en det taun gulum Jerusalem. Mi na Aisaiya det san blanga Eimas, en imbin gibit mi detlot mesij langa det taim wen difrindifrin men bin jidan king blanga Juda. Det fes king bin Yusaiya, en afta Jotham, en Eihes en Hesakaiya.\*

<sup>2</sup> Wal Yawei bin tok langa Aisaiya, “Wal skai en graun yunbala lisin langa mi na. Ol detlot biginini weya aibin growimapbat bin gibit bekboun langa mi na. <sup>3</sup> Ol detlot buligi en dongki sabi hu olabat bos, en dei sabi hu oldei fidimbat olabat daga, bat blanga main ronwan pipul olabat, dei nomo bin len enijing, najing.

<sup>4</sup> “Wal ol yumob Isreil pipul garra ol binij du, dumaji yumob brabli nogudbala. Yumob oldei dumbat brabli nogudbala ting. Yumob brabli wikitwan en brabli nogudbala. Yumob bin libum det wei blanga God, en yumob bin gibit bekboun langa mi. Mi na Yawei, det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. <sup>5</sup> Wotaim yumob garra stap dumbat detlot nogudbala ting? Maitbi yumob laigim God garra kipgon panishimbat yumob? Blanga yumob hed im bastapwan na, en yumob garram sikwan hat, en yumob brabli wikwan du. <sup>6</sup> Brom yumob hed raitdan langa yumob fut, yumob nomo garram eni gudwan pleis, najing. Yumob garram detmatj sowa en ol detlot sowa jidan opinwan. Nobodi kaan klinimbat en taiyimapbat detlot sowa garram bendij, en pudumbat medisn blanga meigim detlot sowa jidan klinbala, najing.

<sup>7</sup> “Yumob bin lukinat detlot streinja pipul hubin kaman brom detlot najawan kantri en deibin bitsimap en barnimap detlot taun en meigim olabat jidan rabishwan na, en yumob bin jis wotjimbata olabat dumbat ol detlot ting langa yumob kantri. <sup>8</sup> Ol yumob enamimob jidan raidaran langa Jerusalem, en nobodi kaan album yumob na. Yumob jis laik det lilwan hampi weya jidan langa midul langa ola greiptri o langa melan fam.” Lagijat na Yawei bin tok.

\* 1:1 2 King 15:1-7,32-38; 16:1-20; 18:1-20,21; 2 Kran 26:1-23; 27:1-9; 28:1-27; 29:1-32,33

<sup>9</sup> Wal aibin tok, “If YAWEI det boswan God nomo bin larram sambala pipul jidan laibala, wal Jerusalem bina jidan wulijim det dubala taun gulum Sadam en Gamora weya God bin binijimap.”

<sup>10</sup> “Ol yumob boswan en pipul hu jidan langa Jerusalem, yumob nomo gudwan. Yumob jis laik detlot pipul brom Sadam en Gamora. Irrim wanim YAWEI toktok. Yumob garra lisin wanim im dalimbat yumob. <sup>11</sup> Imbin tok, ‘Blanga yumob sekrifais ofring, olabat nomo enijing langa mi. Ai nomo wandim yumob garra gibitbat mi detlot ofring. Ai nomo wandim yumob garra gibitbat mi ship en buligi en ai nomo laigim detlot blad brom buligi en ship en nenigout wen yumob gibitbat sekrifais. <sup>12</sup> Yumob oldei bringimapat detlot ofring langa mi. Hubin dalim yumob blanga kaman iya langa main seikridwan pleis? <sup>13</sup> Detlot sekrifais en detlot gudsmelwan medisim im brabli nogudwan weya yumob oldei gibitbat langa mi. Ai nomo laigim detlot nogudbala ting weya yumob oldei dumbat wen yumob abumbat serramoni gulum Nyumanth, o langa det namba 7 dei gulum Sebatheidei, o langa det najalot taim wen yumob weshipbat. Detlot brabli nogudwan, dumaji yumob oldei dumbat brabli nogudbala ting. <sup>14</sup> Ai nomo laigim wen yumob abumbat det Nyumanth serramoni, en najalot serramoni. Im jis laik mi garrimapat det hebiwan ting en mi brabli nokap na.”

<sup>15</sup> “ ‘Nomeda haumatj yumob preipreibat langa mi, ai kaan lisin langa yumob, dumaji yumob bingga jidan garram detmatj blad brom detlot sekrifais. <sup>16</sup> Washim miselp brabli klinbala! Dumaji ai nomo laigim detlot nogudbala ting blanga yumob. Stap dumbat detlot nogudbala ting, <sup>17</sup> en len blanga jidan raitwei. Meiksho yumob gibitbat ebribodi feyago, en lukaftumbat detlot widogel en ol detlot biginini hu nomo garram mami o dedi, en albumbat ol detlot pipul hu oldei abumbat adtaim du.

<sup>18</sup> “ ‘Wal kaman na! Ai wandim yumob blanga kaman en sodimat dijan trabul. Det nogudbalawei blanga yumob meigim yumob jidan brabli dardiwan, bat ai garra meigim yumob jidan brabli klinbala na. <sup>19</sup> If yumob duwit langa mi, wal detlot daga garra gro brabli gudwan langa yumob kantri. <sup>20</sup> Bat if yumob gibit mi bekboun, wal blanga yumob enamimob garra kilim yumob ded.’ ” Lagijat na YAWEI bin dalim mi.

### *YAWEI garra panishim Jerusalem*

<sup>21</sup> Wal aibin kipgon tok, “Yumob pipul langa Jerusalem, yumob jis laik det gel hu nomo rili trubala langa im hasbin. Basdam Jerusalem bin abum bigismob gudbala pipul. Bat tudei na yumob taun garram loda krulbala pipul hu wandi kilimbat pipul oldei. <sup>22</sup> Basdam Jerusalem bin jidan jis laik det silba, bat tudei na yumob pipul meigim det taun jidan brabli rabishwan. Basdam Jerusalem bin jidan jis laik det gudwan wain, bat tudei na yumob pipul jis laik det wain weya nomo garram eni teist. <sup>23</sup> Ola lidamob nomo laigim mi. Olabat jidan fren blanga detlot stalinbala. En blanga yumob bosmob, olabat brabli trikiwan en oldei lukabat blanga presen en mani blanga bekimap olabat. Dei nomo gibit feyago langa detlot widogel, en detlot biginini hu nomo garram mami en dedi.” Lagijat na aibin tok.

<sup>24</sup> Wal YAWEI bin tok, “Wal mi na YAWEI det boswan God blanga ola Isreil pipul, en yumob garra irrim wanim mi toktok. Dumaji yumob main enami, ai garra lafta panishim yumob. <sup>25</sup> Wal ai garra panishim yumob, en ai garra barnimap ol detlot rabishwan ting langa yumob laif weya oldei

stapambat yumob brom weshipbat mi brabli trubalawei. <sup>26</sup> Yumob pipul langa Jerusalem, ai garra pikimat sambala men blanga jidan bos langa det kothaus, en sambala men garra albumbat yumob wulijim yumob garra jidan raitwei jis laik detlot pipul hubin jidan basdam. Jerusalem garra abum nyuwan neim gulum Trubalawan en Feyagowan Taun.

<sup>27</sup> “Yumob pipul langa Jerusalem, if yumob kambek langa mi, ai garra seibum yumob. If yumob gibitbat ebribodi feyago ai garra larramgo yumob fri du. <sup>28</sup> Bat ai garra binijimap detlot nogudbala pipul weya nomo laigim mi en hubin gibit bekboun langa mi.

<sup>29</sup> “Yumob garra jidan brabli sheimwan na, dumaji yumob bin oldei weshipbat ola drimin sheip andanith langa detlot ouktri langa detlot speshalwan gadin. <sup>30</sup> Yumob garra jidan wulijim detlot ouktri weya gulijap dai, en jis laik det gadin weya nomo garram eni woda. <sup>31</sup> Detlot strongbala lida blanga yumob garra jidan wulijim detlot draiwan gras weya det faiya garra barnimap kwikbala. Nobodi kaan albumbat olabat wen dei barnarn langa det bigbala faiya.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 2

### *Gudbalawei garra jidan olagijawan*

#### *Maika 4:1-3*

<sup>1</sup> Wal dijan det mesij weya YAWEI det trubala God bin gibit langa mi. Mi na Aisaiya det san blanga Eimas, blanga dalim detlot pipul deya langa Juda en Jerusalem. <sup>2</sup> Aibin tok, “Bambai na det bigwan hil weya det Serramoni Pleis blanga YAWEI oldei jidan garra jidan mowa haibala. Im garra jidan mowa haibala langa ola najalot hil. Ola pipul brom najalot kantri garra kaman langa det hil, <sup>3</sup> en dei garra tok, ‘Kaman! Wi lafta go deya langa det bigiswan hil blanga YAWEI det trubala God blanga Jeikob, en weship im deya langa im Serramoni Pleis. YAWEI garra titjimat wi detlot lowa en wi garra teiknodis en duwit langa im.’

<sup>4</sup> “Im garra stapam detlot pipul hu oldei kaman brom najawan kantri blanga fait gija. Dei garra bitsimap detlot bigwan naif en spiya, en dei garra meigim reik en shabul brom detlot na wulijim olabat kaan neba fait igin en kilimbat najalot pipul.\* <sup>5</sup> Ol yumob pipul brom Isreil, wi garra wok langa det lait blanga YAWEI.”

#### *Detlot Isreil pipul bin bulurrumbat nogudbalawei*

<sup>6</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI, yubin libum yu pipul olabat na, detlot Isreil pipul, dumaji olabat oldei bulurrumbat detlot pipul hu kaman brom sanraiswei, en olabat oldei weshipbat en bulurrumbat det wei blanga detlot Filastain pipul. En olabat bin meigim gudfren langa najalot kantri, en olabat bin gibit bekboun langa yu na. <sup>7</sup> Ola Isreil pipul garram detmatj mani en gol en silba en bigismob hosis en bagi du. <sup>8</sup> Langa olabat kantri, dei oldei weshipbat bigismob drimin sheip weya deibin meigim.

<sup>9</sup> “Wal olabat garra jidan sheimwan bambai, en olabat garra brabli nogudbinji du. YAWEI, yu kaan album olabat enimo.”

#### *Det dei weya God garra jadjim pipul*

<sup>10</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI im brabli wail en im kaminap garram detmatj pawa. En im garra jidan garram det brabli shainiwan lait, en wen ebribodi garra luk langa im, ebribodi garra bradin nomo lilbit, en dei garra go en trai blandim miselp insaid langa ola keib en langa ola



hol langa graun.\* <sup>11</sup> Bambai na wen YAWEI garra kaman, detlot pipul hu oldei jidan brabli praubala garra jidan lobala, en oni YAWEI imself garra jidan brabli haibala langa ola ebrijing. <sup>12</sup> Wal YAWEI det boswan God bin pikimat det dei wen detlot pipul hu oldei jidan praubala en laigim miselp garra jidan brabli lobala. <sup>13</sup> Detlot brabli longwan sidatri blanga Lebanan garra ol binijap, en detlot ouktri blanga Beishan garra binij du, <sup>14</sup> en ola haiwan haiwan hil, <sup>15</sup> en ebri brabli strongbala haus, <sup>16</sup> en ol detlot bout weya oldei go langa solwoda garra binij du. <sup>17-18</sup> Wen det dei garra kaman, detlot praubala pipul hu oldei laigim miselp garra jidan lobala. En ola drimin sheip garra binijap olagijawan du. Oni YAWEI na garra jidan brabli haibala.

<sup>19</sup> “Ebribodi garra lafta blandim miselp insaid langa ola keib en langa ola rok langa graun, dumaji YAWEI brabli wail langa olabat. En im garra kaman garram detmatj pawa, en im garra jidan garram det brabli shainiwan lait. Ola pipul langa dijan wel garra bradin nomo lilbit langa im en YAWEI garra sheikimap dijan graun du. <sup>20</sup> Detlot drimin sheip weya deibin meigimbat brom silba en gol, dei garra tjakidawei langa ola lilwan enimul gulum ret en bet. <sup>21</sup> Ebribodi garra bradin langa YAWEI, dumaji im garram detmatj pawa, en im garra jidan garram det brabli shainiwan lait. En im garra sheikap dijan graun en ola pipul langa dijan wel garra bradin nomo lilbit langa im, en olabat garra trai ranawei en blandim miselp langa keib en langa hil kantri.

<sup>22</sup> “Yumob stap trastimbat langa detlot pipul hu nomo garram eni pawa. Olabat garra ol dai. Wal hau olabat garra album yumob?”

### 3

#### *Trabul garra kaman langa Jerusalem en Juda*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI det boswan God garra deigidawei ola ebrijing brom ol yumob pipul langa Jerusalem en Juda. Im garra deigimwei ebrijing weya yumob wandim, ola woda en daga, <sup>2-3</sup> en ola solja en ola men hubin dum gudwan ting, en detlot hu oldei kotimbat yumob, en ola speshalwan mesinja, en ola lidamob, en ola boswan blanga detlot solja, en najalot boswan en titjamob, en det najalot hu oldei dalimbat stori en dumbat ola klebabala ting blanga det taim weya garra kaman bambai. <sup>4</sup> YAWEI garra meigim ola beibi en ola biginini jidan bos blanga yumob. <sup>5</sup> Yumob garra jidan brabli krubbala langa yumob ronwan fren en kantrimen. Ola yangwan pipul garra tok rafwei langa olabat bos. Nobodi kaan rispek detlot pipul hu jidan lida blanga yumob.

<sup>6</sup> “Sambala pipul garra go langa im ronwan rileishan en tok, ‘Yu stil garram kout. Wal yu garra jidan lida blanga melabat na, en yu garra lukaftum dijan rabishwan pleis.’

<sup>7</sup> “Bat im garra ensa, ‘Ai kaan dum eni gudbala ting blanga yumob. Yumob kaan meigim mi jidan lida blanga yumob. Ai nomo garram eni klos en daga langa main haus.’

<sup>8</sup> “Yumob pipul langa Jerusalem en Juda, yumob wed en ekshan nomo eni gudwan en yumob bin gibit bekboun langa YAWEI. <sup>9</sup> Blanga yumob feis shoum yumob bin dum mowa nogudbala ting wulijim detlot pipul langa det taun gulum Sadam, en yumob kaan haidim detlot nogudbala ting. Yumob garram bigiswan trabul na, en yumob bin bringimap ol dislot ting langa yumob ronselp.

\* 2:10 2 Thes 1:9; Reb 6:15

10 “Dalim detlot pipul hu teiknodis en duwit langa YAWEI, ‘Gudbala ting garra hepin langa yumob. Yumob garra gedim gudwan ting blanga wanim yumob bin dumbat.’ 11 Dalim detlot pipul hu nomo teiknodis en duwit langa YAWEI, ‘Yumob garra abum bigiswan trabul. Wanim yumob bin dumbat langa najalot pipul garra kambek langa yumob igin.’ 12 Nomedada yumob blanga YAWEI pipul olabat, ola wuman en biginini jidan brabli adbala bos blanga yumob. En ola lidamob garra meigim yumob jingjabat rongwei. Dei oldei lidimbat yumob langa rong roud.

13 “Wal YAWEI im redi blanga jadjim ola pipul langa ebri kantri. 14 En im garra jadjim yumob lidamob en ola boswan blanga im ronwan pipul olabat du. En im garra tok, ‘Yumob bin bitsimap ola greiptri, en yumob bin bilimap yumob ronwan haus garram olkain ting weya yumob bin stilimbat brom ola powan pipul. 15 Yumob bin oldei ardimbat main pipul olabat, en yumob bin tridimbat ola po pipul nogudbalawei.’” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

### *Woning blanga ola wuman brom Jerusalem*

16 “Wal YAWEI bin tok langa mi, ‘Detlot wuman brom Jerusalem olabat brabli praubala, en olabat oldei wokwok en winkimbat olabat ai langa enibodi, en olabat nomo sheim blanga dum detkain ting. Olabat oldei werrimonbat purdiwan tjein langa olabat eingkul blanga meigimbat nois blanga meigim ebribodi luk langa olabat wen olabat wokwokbat. 17 Bat mi na YAWEI, garra meigim olabat hed garra jidan garram detmatj sowa. En ai garra meigim olabat jidan neigidwan.’

18-23 “Wal wen det dei garra kaman na, ai garra deigidawei ol detlot ting brom detlot wuman, ol detlot purdiwan tjein weya olabat oldei werrimonbat langa olabat eingkul, en hed, en nek, en irriwol, en am, en nos en langa olabat bingga, en langa olabat klos. En ai garra deigidawei olabat heinggijif, en belt, en gudsmelwan medisn, en ola klebabala ting, en speshalwan klos, en purdiwan klos, en het, en beig.

24 “Olabat kaan abum eni gudsmelwan medisn ting. Olabat garra jidan jinggiwan. Olabat kaan werrimon belt. Olabat garra yusum roup. Olabat kaan taiyimap olabat heya en meigim miselp purdiwan. Olabat kaan abum eni heya langa olabat hed. Olabat kaan abum purdiwan klos. Olabat garra werrimonbat sekbeigwan klos. Olabat kaan jidan purdiwan na. Olabat garra jidan brabli sheimwan.

25 “Ola men brom Jerusalem hu oldei go faitfaitbat, dei garra ol dai langa wo. 26 En detlot pipul deya langa Jerusalem garra kraikrai nomo lilbit, en dei garra jidan nomo garram enijing.”

## 4

1 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wen dijan garra hepin sebenbala gel garra gajim seimwan men, en detlot gel garra tok, ‘Melabat garra baiyim melabat ronwan daga en klos. Yu garra merrit langa melabat, blanga meigim melabat gudbinji en nomo sheim.’” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *YAWEI garra album im pipul olabat hu stil jidan laibala*

2 Wal aibin tok, “Wal det taim im kaminap na wen YAWEI det trubala God garra meigim dijan kantri brabli gudwan igin en abum loda daga, en detlot Isreil pipul hu stil jidan laibala garra jidan brabli gudbinji wen olabat kantri garra abum loda frut daga en sid daga. 3 Ebribodi langa Jerusalem hu stil jidan laibala garra jidan brabli speshalwan pipul. 4 YAWEI garra

jadjim det taun, en im garra washim detlot pipul klinbala brom ol detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat.

<sup>5</sup> “Afta tharran YAWEI garra jandim bigbala klaud blanga jidan langa det taun en langa det miting pleis ebri deitaim, en im garra jandim smok en faiya ebri naitaim. YAWEI garra shain detmatj garram im pawa en im garra gaburumap ebrijing langa Jerusalem jis laiga sheid haus.✧ <sup>6</sup> Im garra meigim sheid brom det hotwan san en pleis blanga jidan seifwan en draiwan brom det rein.” Lagijat na aibin tok.

## 5

### *Song blanga det greip fam*

<sup>1</sup> “Ai garra sing song blanga main gudfren.

Imbin abum fam weya imbin oldei growim det greip daga langa det brabli gudbala graun langa det hil kantri.

<sup>2</sup> Main gudfren bin grajim det graun en deigmat ola ston blanga plentim detlot brabli gudwan greiptri.

Imbin bildimap brabli haiwan haus blanga wotjimbat detlot greiptri.

Imbin meigim pleis blanga gajim jus brom detlot greip daga.

Imbin reken detlot greiptri garra gro brabli switwan daga, bat imbin teist brabli bitawan.✧

<sup>3</sup> “Ol yumob pipul brom Jerusalem en Juda, yumob irrim mi na. Yumob garra jingabat langa mi en langa main fam weya det greip daga bin gro.

<sup>4</sup> Wanim mowa ai bina dum blanga main greiptri olabat? Aibin wandim switwan greip daga blanga gro, bat najing. Oni bitawan greip daga bin gro.

<sup>5</sup> “Wal ai sabi wanim ai garra dum na. Ai garra kadimdan detlot bushis, en det wol weya jidan raidaran langa det fam, ai garra nakimdan. Main greip fam garra jidan rabishwan na. <sup>6</sup> Im garra jidan eniwei du, nomo garram enijing. Nobodi garra lukaftumbat detlot greiptri. Im garra jidan garram loda jigiwan gras. En ai kaan jandim eni rein.

<sup>7</sup> “Mi na YAWEI, det boswan God blanga ola Isreil pipul langa Juda. Dumaji yumob na det greip fam weya mi oldei maindimbat gudwei. Aibin wandim yumob blanga jidan trubala en gibit yumob feyago, bat yumob nomo bin jidan raitwei. Yumob medra, en detlot pipul weya yumob bin medrimbat, dei jingat langa mi na.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *YAWEI bin dalim Aisaiya blanga tok strongbalawei*

<sup>8</sup> Aibin tok na, “Wal yumob garra abum bigiswan trabul na! Yumob oldei gajim detmatj haus en fam raidap nomo eni rum jidan deya na blanga najalot pipul blanga jidan langa dijan kantri. <sup>9</sup> Bat YAWEI det boswan God bin meigim dijan pramis langa mi. Imbin tok, ‘Detlot bigwan en gudwan haus garra jidan emtiwan, nomo garram enibodi blanga lukaftumbat. <sup>10</sup> Bigmob greiptri garra gibit yumob oni lilbit jus, maitbi 8 lita, en bigismob sid garra abum oni wanbala flauwabeig garram sid daga.’

<sup>11</sup> “Wal yumob garra abum bigbala trabul na! Yumob oldei gidap ailibala gin blanga stat dringgimbat en yumob kipgon jidan drangginbala olnait.

<sup>12</sup> Wen yumob abum bigbala padi yumob kipgon dringgimbat, en yumob oldei abumbat olkain myusik. Bat yumob nomo jingabat blanga YAWEI en wanim imbin dum. <sup>13</sup> Wal im pipul olabat nomo sabi enijing blanga

im, najing. Blanga tharran na sambala yumob garra gowei prisana langa najawan kantri. En blanga yumob lidamob garra jidan hanggriwan raidap olabat garra dai, en ebribodi garra jidan thestiwian nomo garram eni woda du. <sup>14</sup> En det pleis weya ola dedbala pipul oldei go, im weidabat garram brabli waidwan mawus redi blanga dagat detlot lida brom Jerusalem, en detlot pipul hu oldei meigimbat loda nois, en detlot hu oldei laigimbat miselp detmatj.

<sup>15</sup> “Im pipul olabat garra jidan rabishwan, en ol detlot praudbala pipul garra jidan sheimwan du. <sup>16</sup> Bat YAWEI det boswan God, im stil bos langa ebrijing. Im brabli haibala, en imbin shoum wi im det trubalawan weya oldei gibit feyago langa pipul. <sup>17</sup> YAWEI garra meigimbat ol detlot taun jidan rabishwan na, en ola ship en gout garra dagadagatbat ola grinwan gras langa det pleis, dumaji nomo enijing mowa garra jidan deya.

<sup>18</sup> “Wal yumob garra abum bigbala trabul na! Dumaji yumob oldei dalimbat laiya. Im jis laik yumob pulumbat roup biyainwei langa yumob garram detlot nogudbala ting. <sup>19</sup> En yumob tok, ‘Wal larram YAWEI det holiwan God blanga ola Isreil pipul dum kwikbala detlot ting weya imbin pramisim, wulijim wi garra luk garram wi ronwan ai.’

<sup>20</sup> “Wal yumob garra abum bigbala trabul na! Yumob reken det rongwei im det raitwei, en yumob reken det dakbala im lait, en yumob reken det bitawan teist switwan.

<sup>21</sup> “Wal yumob garra abum bigbala trabul na! Dumaji yumob reken miselp brabli klebawan, bat najing.

<sup>22</sup> “Wal yumob garra abum bigbala trabul na! Dumaji yumob reken yumob brabli haibala wen yumob oldei dringgimbat en wen yumob miksimapbat olkain dring. <sup>23</sup> Yumob oldei deigimbat mani, en larram giltiwan pipul jidan friwan nomo garram eni panishmen, en yumob oldei dumbat ola trikibala ting en nomo gibit feyago langa ola gudbala pipul. <sup>24</sup> Blanga tharran na yumob garra barnbarn langa det bigiswan faiya jis laik det gras weya barnbarnbat, dumaji yumob bin gibit bekboun langa YAWEI det boswan God blanga ola Isreil pipul, en yumob nomo lisiin wanim im oldei titjimat yumob. Wal det rut blanga yumob garra jidan nogudwan, en yumob purdiflawa garra jidan rabishwan en gobek langa det graun igin. <sup>25</sup> Wal yumob blanga YAWEI pipul, indit? Bat yumob bin meigim im brabli wail na, en im garra panishim yumob garram im brabli strongbala pawa. Ol detlot bigwan hul garra sheiksheik nomo lilbit, en ola dedwan bodi garra leidan oloba langa det strit, wulijim ola rabish. YAWEI garra kipgon panishimat yumob. Lagijat na im garra dum.

<sup>26</sup> “Wal YAWEI bin dalim detlot pipul brom najalot kantri blanga kaman en fait langa yumob. Imbin blowin det longwan wisul, en olabat kaminap kwikbala. <sup>27</sup> En olabat nomo sabi nokap, najing. En olabat nomo silip o leidanbat, en wen olabat oldei ranranbat, olabat kaan buldan du. Olabat belt nomo slekwan, en olabat but kaan breik, najing. <sup>28</sup> Olabat garram brabli shapwan spiya, en olabat bo en erro im jidan redibala. Detlot hosis fut, olabat brabli adwan, wulijim adwan ston. Detlot wil blanga olabat bagi go raun en raun kwikbala, wulijim win. <sup>29</sup> Olabat jinginat adbala, wulijim detlot laiyan weya dei oldei gajimbat enimul en dregimwei olabat weya nobodi kaan album olabat na.

<sup>30</sup> “Wal langa det dei na wen olabat garra faitfaitbat, olabat garra jinginatbat adbala jis laik det bigwan solwoda weya im meigimbat bigbala nois. En wen yumob garra lukinatbat langa det kantri, yumob garra

lukinat oni dakbala pleis en trabul, dumaji det dei na im garra jidan garram brabli hebiwan klaud en im garra jidan brabli dakbala.”

## 6

### *Yawei bin tok langa Aisaiya langa drim langa det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Langa det yiya na wen Yusaiya bin dai, aibin abum drim en langa main drim aibin luk Yawei det trubala God bin jidanbat langa im speshalwan tjeya, en imbin jidan mowa haibala langa ola ebrijing, en blanga im klos bin spredat oloba langa det Serramoni Pleis.\* <sup>2</sup> En rait raun langa im, detlot speshalwan einjul gulum serif bin flairanbat en olabat bin brabli shainiwan, en olabat bin abum siksballa wing. En olabat bin gaburumap olabat feis garram dubala wing, en olabat bin gaburumap olabat bodi garram naja dubala wing. En garram det naja dubala wing olabat bin yusum blanga flairanbat, <sup>3</sup> en olabat bin oldei jinginatbat gija,  
‘Holi, holi, holi!

Yawei im det boswan God.

Im garram mowa pawa langa enijing langa dijan wel.\*

<sup>4</sup> “Wal wen detlot serif bin jinginat adbala det flopat blanga det Serramoni Pleis bin sheik nomo lilbit, en det Serramoni Pleis bin jidan garram loda smok.\*

<sup>5</sup> “Afta na aibin jingat, ‘Trubala ai garra dai na. Aibin oldei toktokbat nogudbalawei, en detlot hubin jidan raidaran langa mi deibin oldei toktokbat nogudbalawei du. Bat tudei na aibin luk garram main ronwan ai det King, Yawei det boswan God.’

<sup>6</sup> “Brom deya wanbala serif bin flai langa mi garram det hotwan tjakol langa im bingga, weya imbin gajim brom det teibul blanga ofring garram det silbawan ting. <sup>7</sup> Imbin kaman en tatjim main mawus garram det hotwan tjakol en imbin tok, ‘Dijan bin tatjim yu mawus, en yu fri na brom ol det nogudbalawei en yu nomo giltiwan na.’

<sup>8</sup> “Afta tharran aibin irrim Yawei tok na, ‘Hu ai garra jandim? Enibodi iya gin jidan mesinja blanga wi?’

“Wal aibin tok, ‘Ai gin go. Yu jandim mi.’

<sup>9</sup> “Wal Yawei bin dalim mi blanga go en dalim im pipul olabat dislot wed na, ‘Yumob garra lisin main wed, bat yumob kaan sabi enijing. Yumob garra lukabat det trubalawei blanga God, bat yumob kaan faindim det wei.’ <sup>10</sup> En Yawei bin tok langa mi, ‘Yu meigim dislot pipul gibit mi bekboun. Jadimap olabat irriwol en olabat dubala ai en meigim olabat nomo sabi enijing wulijim olabat kaan kambek langa mi blanga meigim olabat gudbala.’ Lagijat na Yawei bin tok.\*

<sup>11</sup> “Aibin askim Yawei na, ‘Haulong dijan ting garra jidan lagijat?’

“Wal Yawei bin tok langa mi, ‘Raidap olabat haus garra buldan en olabat taun garra bitsap en raidap olabat fam garra jidan nomo garram enijing, <sup>12</sup> en aibin jandimwei olabat longwei en nomo enibodi bin jidan deya en det kantri bin jidan rabishwan. <sup>13</sup> Nomeda if oni lilbit pipul jidan laibala, bat stil olabat garra ol binijap. Bat jis laik det rutpat blanga det tri weya jidan afta deibin kadimdan, wal sambala pipul weya aibin pikimat garra jidan laibala lagijat du.’ Lagijat na Yawei bin tok.”

\* **6:1** 2 King 15:7; 2 Kran 26:23    \* **6:3** Reb 4:8    \* **6:4** Reb 15:8    \* **6:10** Meth 13:14,15; Mak 4:12; Luk 8:10; Jon 12:40; Eks 28:26,27

## 7

*Aisaiya bin dalim King Eihes nomo blanga gibap*

<sup>1</sup> Wal wen Eihes det san blanga Jotham, en grensan blanga Yusaiya, bin jidan king langa Juda, King Resin brom Syria en King Peka det san blanga Remalai brom Isreil bin go blanga fait langa Jerusalem. Olabat bin meigim plen blanga teikoba det taun, bat dei nomo bin teikoba det taun. Najing.\*  
<sup>2</sup> Bamba na wen det nyus bin kaman langa King Eihes weya detlot Siriya solja bin joinap garram ola Isreil solja, King Eihes en ebribodi langa Juda bin bradin nomo lilbit. Olabat bin ol sheiksheikbat nomo lilbit jis laik detlot tri weya det strongbala win oldei blowimbat.

<sup>3</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi na, “Yu deigim yu san Shiyajashab en yunbala go en luk King Eihes. Yunbala garra faindim im langa roud, gulijap langa det pleis weya dei oldei washimbat ola klos, wansaid langa det lilwan krik weya det woda kaman brom det topwan wodahol. <sup>4</sup> Yu garra dalim King Eihes nomo blanga wori tumatj. Im kaan bradin blanga det dubala king neim King Resin en King Peka. Dubala brabli wail orait, bat dubala nomo enijing. Dubala jis laik det faiya weya barnbarn en binij. <sup>5</sup> King Eihes kaan bradin blanga det plen dubala bin meigim. <sup>6</sup> Dubala bin reken dei garra kaman en lukaran Jerusalem en Juda en bidim olabat wen olabat fait, en dei wandim meigim det san blanga Tebiyel jidan det nyuwan king.

<sup>7</sup> “Wal mi na YAWEI en mi meigim pramis wulijim det ting kaan hepin. <sup>8-9</sup> Dameskas im det meinwan taun blanga Siriya, en King Resin im oni bos blanga Dameskas. En Sameriya im det meinwan taun blanga Isreil, en King Peka im oni bos blanga Sameriya. Bifo 65 yiya garra binij, det kantri Isreil garra binijap. En if King Eihes en im wekinmenmob kaan trastim langa mi, wal olabat kaan win.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Wanbala san neim Imenyuwel*

<sup>10</sup> Wal wan mowa taim YAWEI bin tok langa King Eihes, <sup>11</sup> “Yu askim mi blanga shoum yu gudbala ting wanim yu nomo bin luk bifo, wulijim yu garra sabi main pramis garra jidan trubalawan. Yu askim mi blanga shoum yu samting garra hepin langa det wel weya ola dedbala pipul jidan, o deya langa skai.”

<sup>12</sup> Wal King Eihes bin tok, “Nomo YAWEI. Ai kaan testimbat yu.”

<sup>13</sup> Wal aibin tok, “Yumob irrim mi na, ol yumob brom King Deibid femili lain. Yumob oldei dumbat nogudbala ting en meigim mi brabli nokap, en yumob meigim YAWEI nokap du, dumaji yumob nomo wandim im garra shoumbat yumob dijan gudbala ting. <sup>14</sup> Bat YAWEI, im garra stil shoumbat yumob det gudbala ting. Wal wan singulwan yanggel garra jidan femiliwei, en im garra abum san, en im garra gulum im neim Imenyuwel.\* <sup>15-16</sup> Bifo det lilboi garra gro bigiswan en im garra sabi wanim rait en wanim rong, im garra dagadagatbat milk en shugabeig, en det dubala kantri blanga det dubala king weya yumob oldei bradin, dei garra binijap.

<sup>17</sup> “Bat YAWEI garra kipgon meigimbat mowa en mowa trabul blanga yumob en blanga yumob kantri du. Yumob nomo bin sabi detmatj trabul brom det taim wen ola Isreil pipul bin gowei brom ola Juda pipul. En im garra bringimap det king brom Asiriya blanga kaman en fait langa yumob du.

18 “Wal wen det taim garra kaman, YAWEI garra blowim det wisul en detlot ami garra kaman brom Ijip wulijim flai, en detlot ami brom Asiriya wulijim shugabeig flai. 19 Olabat garra jidan ebriweya. Olabat garra jidan langa rafwan hil kantri, en langa midul langa ola rok, en langa ebri bush kantri en oloba langa detlot pedik.

20 “En wen det taim garra kaman, YAWEI garra meigim yumob jidan brabli sheimwan. Im garra peiyim det king brom Asiriya blanga bringimap shapwan naif brom najasaid brom det Yufreitis Riba, en dei garra sheibum yumob hed, en ola heya langa yumob bodi, en yumob wiska du. Det king blanga Asiriya garra jidan bos oba langa yumob.

21 “En wen det taim garra kaman, nobodi garra abum mowa den wanbala yangwan gelwan buligi, en dubala ship, 22 bat detlot pipul garra stil abum blendibala milk blanga dringgim. Ebribodi hu stil jidan langa det kantri garra dringgim milk en dagadagatbat shugabeig.

23 “Detlot gudbala fam blanga yumob garram 1,000 greip tri, en if yumob bina wandim selim wanbala fam maitbi yumob bina gedim 1,000 silbawan mani. Bat wen det taim garra kaman, detlot fam garra jidan oni garram jigiwan gras. 24 Yumob garra go deya blanga hanting garram yumob bo en erro, dumaji det kantri garra jidan garram detmatj jigiwan gras. 25 En detlot hil weya yumob bin plentimbat sid daga garra jidan garram loda rabishwan en jigiwan gras. Yumob garra bradin blanga go deya, en ol yumob buligi en ship en nenigout garra go wokaran ebriweya langa detlot hil kantri.” Lagijat na aibin tok.

## 8

### *Aisaiya garra abum san*

1 Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi igin, “Yu gajim samting blanga raidimdan dijan wed. Yu garra raidimdan garram bigwan leda det neim Mahashalhashbas. 2 Wal ai garra meigim Yuraiya det serramonimen, en Sekaraiya det san blanga Jebarekaiya jidan witnis blanga dijan.”

3 Wal aibin tok, “Afta tharran mi en main waif bin abum san en YAWEI bin tok, ‘Gulum im neim Mahashalhashbas, 4 dumaji bifo im garra tok mami o dedi, det king brom Asiriya garra go en fait en im garra deigidawei ola gudwan ebrijing brom det dubala taun gulum Dameskas en Sameriya.’

5 “Wal afta YAWEI bin tok langa mi igin, 6 ‘Dislot pipul langa Juda nomo wandim det gudwan woda brom Shailowa, en olabat jidan brabli bradinwan blanga det dubala king neim Resin en Peka. 7 Wal ai garra jandim det king brom Asiriya, en im garra kaman en fait langa detlot Juda pipul garram im brabli strongbala ami. Im garra fait strongbalawei langa olabat, jis laik det fladwoda weya go ebriweya langa Yufreitis Riba. 8 Ol detlot solja blanga detlot enami garra go ebriweya langa Juda, jis laik det fladwoda weya kaman en gaburumap yumob raidap langa yumob nek.’

“Bat God im oldei iya garram wi, en im oldei maindimbat dijan kantri blanga wi du.

9 “Holot yumob streinja pipul, yumob garra gitredi blanga go langa wo, bat yumob kaan win. Yumob garra ol bitsap en binijap. 10 Nomeda yumob majurumap miselp en meigim plen, bat yumob kaan win, najing, dumaji YAWEI im oldei iya garram wi.”

### *YAWEI bin gibitbat Aisaiya woning*

11 Wal aibin kipgon tok, “Wal YAWEI bin holdim mi garram im strongbala bingga en imbin tok, ‘Mi gibitbat yu woning. Yu nomo dum wanim dislot pipul bin oldei dumbat. 12 Yu nomo joinap garram dislot pipul wen dei meigim plen, en yu nomo jidan bradinwan blanga detlot ting weya bradinim olabat. 13 Oni langa mi na yu garra bradin, en yu garra shoum rispek oni langa mi na, det holiwan God, YAWEI det boswan God.\* 14-15 Yu ran langa mi na blanga lukaftumbat yu. Mi jis laik det ston weya garra meigim detlot juda en Isreil pipul buldan en breigim olabat bon. Mi jis laik det trep weya garra gajimbat detlot pipul brom Jerusalem. Olabat garra jidan prisana en detlot enami garra deigidawei olabat.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”\*

### *Aisaiya en im wekinmenmob*

16 Wal aibin kipgon tok, “Ol detlot mesij en ol detlot wed weya aibin raidimdan en titjimat yumob, wal yumob garra jadimap garram bush gum en gibit langa main wekinmen olabat blanga lukaftumbat. 17 Ai garra kipgon trastimbat langa YAWEI na, nomeda im nomo bin gudbinji langa detlot Isreil pipul.\*

18 “Wal mi en main bigininimob garra jidan woning blanga detlot Isreil pipul brom YAWEI det boswan God hu jidanbat langa det bigwan hil gulum Saiyan.\*

19 “Wal maithi sambodi garra tok langa yu, ‘Yu go langa detlot klebabala pipul hu oldei meigim nois, en askimbat detlot dedbala spirit. Mobeda yumob garra askimbat yumob ronwan drimin wanim yu garra dum.’

20 “If enibodi nomo teiknodis langa det wed dei kaan jidan laibala blanga luk det deilait. 21 Olabat garra abum detmatj pein, en olabat garra jidan hanggribala, en olabat garra tok nogudbalawei langa olabat king en langa olabat drimin. Nomeda olabat garra trai lukabat blanga faindim sambodi langa skai blanga album olabat, 22 en langa dijan wel, bat olabat garra faindim oni bigiswan trabul en brabli dakbala pleis.”

## 9

1 “Bat detlot pipul hubin abumbat loda pein kaan abumbat pein enimo.”

### *Wanbala king garra kaman*

Aibin kipgon tok, “Bifo, God bin meigim lobala det dubala kantri gulum Sebyulan en Neftali langa Gelali. Bat bambai na ol detlot kantri blanga ol detlot pipul hu jidan najasaid langa Jodan Riba, en olawei langa det solwoda gulum Medatareiniyan, God garra meigim detlot pipul brabli haibala.\* 2 Detlot pipul hubin oldei wok langa dakbala pleis, bin luk brabli braitwan lait. En det lait bin shain langa ebribodi hu jidan langa det kantri langa brabli dakbala pleis.\* 3 God, yu na bin meigim yu pipul olabat strongbala. Dumaji yu na oldei meigim olabat brabli gudbinji, en olabat oldei preisimat langa yu na, jis laik wen detlot wekinmen weya wekwekbat langa olabat fam gajimbat detlot daga, o jis laik detlot soljamob wen olabat kadimatbat ola enijing wen olabat bin win langa fait.

4 “Yubin breigim det pawa blanga detlot pipul hubin oldei ardimbat detlot pipul blanga yu en hubin oldei meigim olabat jidan prisana. Yubin album olabat jis laik wen yubin seibum detlot pipul blanga yu brom ola Midiyan pipul. 5 Detlot but weya meigimbat nois brom detlot ami wen



olabat wokwokbat, en detlot klos blanga detlot ami, bin abum blad oloba. Ol detlot bin ol barnbarn langa faiya na.

<sup>6</sup> “Wal wanbala lilwan boi bin bon blanga wi. Det wanbala san garra jidan Bos blanga wi. Blanga im neim im Brabli Gudbala Titja, en Brabli Haibala God, en Olagijawan Dedi en Bos Blanga Det Gudbinjiwei. <sup>7</sup> Im pawa kaan neba binij, en im pipul garra jidan gudwei olagijawan. Im garra jidan bos blanga ol detlot pipul blanga im grengrenfatha King Deibid, en im garra meigim olabat jidan brabli strongbala. Im garra oldei jidan bos en im garra jidan brabli trubalawan en im garra oldei gibit pipul feyago. YAWEI det boswan God garra meiksho im dum ebrijing imbin tok.”<sup>\*</sup>

### *God garra panishim ola Isreil pipul*

<sup>8</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI bin gibit woning langa ol detlot pipul brom Isreil, <sup>9</sup> en olabat bin sabi tharran, en ebribodi hubin jidan langa det taun gulum Samariya bin sabi du. Bat olabat bin brabli laigim miselp en nomo bin teiknodis, en olabat bin tok, <sup>10</sup> ‘Ola haus blanga melabat weya melabat bin meigim garram brik en garram det tri gulum sikamotri bin ol buldan langa graun, bat melabat garra bildimap haus garram ston en garram det tri gulum sidatri.’

<sup>11</sup> “Wal YAWEI bin meigim detlot enamimob fait langa olabat. <sup>12</sup> Imbin jandim detlot Eramiyan pipul brom sanraiswei en detlot Filastain pipul brom sangodanwei en olabat bin binijimap olabat. Wal YAWEI im stil wail langa olabat en im garra kipgon panishimbat olabat.

<sup>13</sup> “Bat olabat nomo bin teiknodis langa YAWEI det boswan God en olabat nomo bin weship langa im. <sup>14-15</sup> Langa wanbala dei, imbin kadimof olabat hed en teil en olabat lif en wadi. Detlot boswan en detlot lidamob bin det hedpat, en detlot laiynwan speshalwan mesinja bin det teilpat. <sup>16</sup> Deibin oldei lidimbat olabat langa det rong roud, en olabat nomo bin sabi wanim blanga dum. <sup>17</sup> Wal YAWEI bin stil wail langa olabat, en im garra kipgon panishimbat olabat, dumaji olabat bin gibit bekboun langa im. Olabat bin brabli nogudbala, en bin oldei toktokbat nogudbala ting. God bin brabli wail en im nomo bin fil sori blanga ola yang pipul, widogel en biginini hu nomo garram mami en dedi.

<sup>18</sup> “Det nogudbalawei blanga olabat bin spreadat jis laik faiya weya barnimap ola tri en gras, en imbin jidan brabli smokiwan oloba. <sup>19</sup> Wal YAWEI det boswan God im brabli wail na, dumaji olabat nomo bin kain gija en imbin yusum detlot pipul wulijim wadi blanga meigim faiya. Det faiya bin barnimap det kantri. <sup>20</sup> Nomeda olabat bin faitfaitbat en stilimbat daga bat stil olabat nomo bin sedisfaid. Olabat bin brabli nogudbala en bin kilimbat olabat ronwan biginini jis laik detlot wail enimul. <sup>21</sup> Det dubala klen blanga Ifreiyim en Manesa, nomo bin laigim gija en olabat bin fait gija. Afta tharran deibin ol majurumap miselp blanga go en fait langa Juda pipul. Wal YAWEI im stil wail langa olabat en im garra kipgon panishimbat olabat.

## 10

<sup>1</sup> “Ol yumob pipul, yumob garra abum bigbala trabul na! Yumob oldei dumbat krulbala ting en meigimbat nogudwan lowa, <sup>2</sup> weya trikimbat ola po pipul hu nomo garram enijing, en yumob oldei stilimbat enijing brom ola widogel en ola biginini hu nomo garram mami en dedi. <sup>3</sup> Bat wanim

<sup>\*</sup> 9:7 Luk 1:32,33

yumob garra dum wen ola pipul brom najawan kantri garra kilim yumob en panishim yumob? Langa hu yumob garra go blanga albumbat yumob? Weya yumob garra haidim ola gudbala ting blanga yumob? <sup>4</sup> Oni wan ting blanga yumob. Yumob garra jidan prisana o yumob garra dai. Wal YAWEI im stil wail langa yumob en im garra kipgon panishimbat yumob.” Lagijat na aibin tok.

*YAWEI bin meigim plen blanga det king brom Asiriya*

<sup>5</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok na, “Mi stil wail langa yumob, en ai garra yusum det king blanga Asiriya. Im garra jidan wulijim bigwan wadi blanga yumob, <sup>6</sup> blanga kilim ol yumob pipul hu nomo bilib langa mi. Mi brabli wail langa yumob, en ai garra jandim im blanga fait langa yumob. Im garra gajim ola ebrijing im wandim, en im garra wokwokbat brabli adbalawei ontop langa yumob, jis laik wen im wokwokbat langa det mad langa det strit. <sup>7</sup> Det king brom Asiriya im garram im ronwan plen langa im hed, dumaji im wandim binijimap ola kantri.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>8</sup> Wal det King brom Asiriya bin tok na, “Blanga ol main boswan ami men, olabat jidan jis laiga king. <sup>9</sup> Deibin olredi teikoba ol detlot pipul brom detlot taun gulum Kelno, Kakamish, Heimath, Apad, Sameriya en Dameskas. <sup>10-11</sup> En detlot drimin blanga Jerusalem en Sameriya olabat brabli wikwan, bat detlot drimin blanga detlot najalat kantri, olabat mowa strongbala. En ai garra binijimap Jerusalem en detlot drimin blanga olabat, en ola drimin sheip du, jis laik wen aibin dum langa Sameriya.” Lagijat na det king bin tok.

<sup>12</sup> Aibin tok na, “Wal YAWEI garra dum ebrijing im wandim langa Jerusalem en langa det bigwan hil gulum Saiyan. En afta tharran, im garra panishim det king brom Asiriya hu oldei laigim miselp en oldei toktokbat praudbalawei. <sup>13</sup> Im tok, ‘Aibin dum ol dislot ting garram main ronwan pawa, dumaji mi brabli klebawan. Aibin kilim ola king jis laik deibin wailwan buligi, en aibin teikoba olabat kantri, en aibin gajim ola gudwan ebrijing brom olabat kantri. <sup>14</sup> Aibin gajim ebrijing brom detlot kantri. Imbin mowa isiwana blanga go en gajim detlot eig brom det nes wen det bard nomo bin jidan deya.’

<sup>15</sup> “Yu king brom Asiriya yu lisin langa mi na. Yu reken det eks o sowa im mowa strongbala langa det men hu oldei yusumbat im? Yu reken det wadi gin lidimap det men hu holdimbat langa im? <sup>16</sup> YAWEI det boswan God garra jandim brabli nogudbala siknis blanga binijimap ol yu ami olabat, en det praudbalawei blanga yu garra barnbarn laiga bigis faiya. <sup>17</sup> Det brabli holiwan God, im na det lait blanga ola Isreil pipul. Im garra jidan wulijim det faiya, en ebrijing blanga yu garra barnbarn langa det faiya na, jis laik draiwan gras. <sup>18</sup> YAWEI garra binijimap ol detlot brabli gudbala bush kantri blanga yumob, en ol detlot gudwan fam, jis laik wen sambodi dai brom siknis. <sup>19</sup> En oni lilbit tri garra jidan deya, weya im isi blanga lilwan biginini blanga kaundimap olabat.”

*Oni lilbit pipul garra kambek*

<sup>20</sup> Wal aibin kipgon tok, “Bambai na, det taim garra kaman wen detlot pipul brom Isreil en Juda hu stil jidan laibala garra trastimbat langa det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. Olabat kaan kipgon trastim det king hubin oldei bidimbat langa olabat. <sup>21-22</sup> Bigismob Isreil pipul bin jidan, jis laik det sengraun weya jidan langa solwodasaid, bat oni lilbit pipul garra jidan laibala blanga kambek langa olabat brabli strongbala

God. God bin dum raitwan ting wen imbin panishimbat im pipul olabat.  
 23 YAWEI det brabli boswan God bin meigim pramis blanga panishim ebribodi langa dijan wel.\*

24 “Wal YAWEI det brabli boswan God bin tok langa im pipul langa Jerusalem na, ‘Yumob nomo bradin blanga detlot Asiriya pipul, nomeda dei garra beldim yumob garram wadi, wulijim detlot Ijip pipul bin dum basdam. 25 Bamba na ai kaan wail langa yumob enimo. Ai garra panishim detlot pipul hubin deigimoba langa yumob. 26 Mi na YAWEI det boswan God garra beldim detlot Asiriya pipul garram wip, jis laik wen aibin dum langa detlot Midiyan pipul gulijap langa det Oreb Ston. En ai garra shoum yumob det seimwan strongbala pawa weya aibin yusumbat wen aibin meigim det roud blanga yumob blanga krosim langa det solwoda langa Ijip. 27 Langa det dei na, olabat kaan jidan bos blanga yumob kantri. Ebrijing garra jidan gudwei blanga yumob, en ol detlot adtaim weya yumob bin oldei abumbat garra binij.’

28 “Wal detlot enami bin kaman brom Riman langa det taun gulum Ai. Olabat bin go thru langa det taun gulum Migron, en olabat bin pudum olabat ebrijing langa det taun gulum Mikmesh, 29 bifo olabat bin go najasaid langa det hil kantri weya olabat bin silip langa det pleis gulum Geba. Ol detlot pipul hubin oldei jidan langa det taun gulum Rema bin brabli bradin, en ola pipul langa det taun weya Sol bin bon gulum Gibiya, bin ol ranawei. 30 Yumob gin irrim ebribodi kraikraibat langa detlot taun gulum Gelim, Layisha, en det sedwan taun gulum Einathoth. 31 En nomo enibodi bin jidan langa det dubala taun gulum Medmena en Gebim, dumaji deibin ol bradin en bin ranawei. 32 Wal tudei na detlot enami garram kemp langa det taun gulum Nob, en deya na olabat sheikimbat olabat bingga brabli wailwei langa det hil gulum Saiyan langa Jerusalem.

33 “YAWEI det boswan God garra yusum im brabli strongbala pawa blanga binijimat det king brom Asiriya en im soljamob jis laik im kadimdan ola longwan tri, en kadimdan ola bushis blanga detlot tri. 34 YAWEI garra kadimdan detlot enami jis laik im kadimdan ola tri garram eks langa det hil kantri blanga Lebanon.”\*

## 11

### *Gudbala taim garra kaman*

1 Wal aibin kipgon tok,  
 “Jis laik wen sambodi kadimdan tri en detlot bushis kammat brom det draiwan wadi,

wal wandei sambodi garra jidan king brom King Deibid femili lain.\*

2 Det Spirit blanga YAWEI det trubala God garra jidan garram im, blanga meigim im bulurum det wei blanga God, en im garra gibit gudbala wed langa ebribodi. YAWEI garra meigim im sabi ebrijing, en im garra oldei shoum rispek oni langa YAWEI.

3 Im garra jidan brabli gudbinjiwan dumaji im dum wanim YAWEI wandim.

Im kaan jadjimbat pipul rongwei, en im kaan teiknodis langa enibodi hu oldei meigimbat stori.

4 Detlot powan pipul en detlot pipul hu nomo garram enibodi, garra abum feyago en jidan brabli gudbalawei.

Det wed blanga im garra jidan jis laik det wadi blanga panishim detlot nogudbala pipul.\*

<sup>5</sup> Im garra jidan brabli trubala men,  
en im garra oldei gibitbat feyago langa ebribodi.\*

<sup>6</sup> “Detlot lepad garra leidanbat garram ola nenigout,  
en ola wailwan dog garra leidanbat garram ola lilwan ship,  
en ola lilwan gabigabi en laiyan garra dagat daga mijamet,  
en ola lilwan biginini garra oldei lukaftumbat ol detlot enimul.

<sup>7</sup> Ola kau en beya garra jidan mijamet langa det grinwan gras,  
en ola lilwan beibi blanga olabat garra silip mijamet.  
Ola laiyan en ola buligi garra dagat gras mijamet du.

<sup>8</sup> Ola beibi garra oldei pleibleibat gulijap langa sneik hol.  
Olabat garra pudumbat olabat bingga langa det jigiwan sneik hol,  
bat det sneik kaan baidim olabat bingga, najing.

<sup>9</sup> Nomo eni jigiwan ting garra jidan langa det seikridwan hil blanga YAWEI.  
Jis laik det woda weya oldei bilimap det solwoda,  
det kantri garra jidan garram detmatj pipul hu oldei sabi blanga  
preisimbat oni langa YAWEI.”\*

### *God pipul olabat garra kambek langa olabat ronwan kantri*

<sup>10</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal det taim im kaminap na wen wanbala biginini blanga Deibid garra jidan sain blanga ola pipul brom ebri kantri blanga kaman mijamet. Olabat garra oldei bulurrumbat wanim im oldei tok, en im ronwan kantri garra jidan brabli haibala.\* <sup>11</sup> En wen det dei garra kaman YAWEI garra pudumat im strongbala am, en im garra bringimbek ol im pipul hubin stil jidan laibala langa Asiriya, Ijip, Pethros, Ithiyopiya, Elam, Bebalon, Heimath, en deya langa detlot kantri wansaid langa solwoda. <sup>12</sup> Im garra gibit sain langa detlot kantri en im garra bringimbek ol detlot pipul weya olabat enamimob bin andimwei brom Juda en Isreil, en hubin spredat oloba langa dijan wel. <sup>13</sup> Ol detlot pipul brom Isreil garra stap jelasbat langa detlot pipul brom Juda, en olabat kaan jidan enami enimo. <sup>14</sup> Dubala garra go mijamet en fait langa detlot Filastain pipul deya sangodansaid. En olabat garra bidim detlot Idamait pipul en detlot Mowebait pipul en ol detlot Emanait pipul sanraiswei. Dei garra jidan bos langa olabat. <sup>15</sup> Det Redsi, gulijap langa Ijip, YAWEI garra meigim im jidan draiwan, en im garra jandim brabli hotwan win blanga kadim det Yufreitis Riba en meigim im jidan garram sebenbala krik, wulijim enibodi gin krosimbat isibalawei.\* <sup>16</sup> En blanga im pipul olabat hubin jidan laibala, im garra meigim det roud brabli gudwan brom Asiriya jis laik det roud bin jidan gudwan blanga olabat grengrenfathamob wen olabat bin gowei brom Ijip.”

## 12

### *Singim song en preisimbat YAWEI*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal langa det taim na yumob garra sing,  
“Theingkyu YAWEI.

Yubin oldei wail langa mi,  
bat yubin stap wailwailbat langa mi,  
en yubin meigim mi jidan brabli gudbinjiwei.

\* 11:4 2 Thes 2:8 \* 11:5 Ifi 6:14 \* 11:9 Aisai 65:25; Heba 2:14 \* 11:10 Rom 15:12

\* 11:15 Reh 16:12

<sup>2</sup> YAWEI main God, mi oldei trastimbat oni langa yu blanga seibum mi. Ai kaan neba bradin. Mi fil brabli strongbala brom det pawa blanga yu. Oni yu na bin seibum mi.\*

<sup>3</sup> Wen pipul dringgimbat springwoda olabat jidan gudbinji. Seimwei, detlot pipul blanga God jidan brabli gudbinji wen im seibum olabat.’

<sup>4</sup> “Langa det dei na yumob garra sing, ‘YAWEI, melabat brabli gudbinji langa yu. Melabat sei theingkyu, en melabat weship oni langa yu. Melabat garra dalim ola pipul wanim yubin oldei dumbat, en hau yu jidan brabli gudbala en haibalawan.

<sup>5</sup> Dumaji yubin dum brabli gudbala ting, melabat garra singsing en preisimbat langa yu neim ebriweya langa dijan wel.’

<sup>6</sup> Singim song yumob brom Saiyan, en preisim YAWEI det brabli holiwan God blanga Isreil pipul. God im jidan iya blanga album im pipul olabat.”

## 13

### *YAWEI garra panishim Bebalon*

<sup>1</sup> Wal abin kipgon tok, “Wal dijan na det mesij weya YAWEI det trubala God bin gibit langa mi blanga detlot pipul brom det kantri gulum Bebalon.\* <sup>2</sup> ‘Yumob pipul pudumap fleig ontop langa det haiwan hil, en jingat adbala langa ola soljamob blanga bitsimap det geit blanga det taun weya ola praubbala pipul blanga Bebalon jidan. <sup>3</sup> YAWEI imself bin tok strongbalawei langa im gudwan en praubbala soljamob blanga panishim detlot pipul langa Bebalon.’

<sup>4</sup> “Wal yumob irrim na. Bigmob pipul meigimbat bigiswan nois ontop langa detlot bigiswan hil! Detlot najalot kantri garra joinimap miselp. En YAWEI, det boswan God blanga ola ami, im garra bringimap ola ami mijamet blanga fait. <sup>5</sup> YAWEI im kaminap jis laiga faiya brom det longweiwan kantri. Im bringimapat im spiya en bigwan naif blanga binijimap det bigwan kantri.

<sup>6</sup> “Yumob deya langa Bebalon, det taim im gulijap wen YAWEI garra binijimap yumob. Yumob garra kraikraibat brabliwei.\* <sup>7</sup> Yumob garra bradin nomo lilbit en jidan brabli wikwan, en ola strongbala ekshan garra binij du. <sup>8</sup> Yumob garra abum detmatj pein en garra buldanbat ebriweya, jis laik wen det wuman abum det pein bifo det beibi garra bon. Yumob garra brabli lukinatbat gija, yumob feis garra luk brabli bradinwan.

<sup>9</sup> “Yumob irrim mi. Wen det taim garra kaman, YAWEI kaan fil sori blanga eni pipul. Im brabli wail, en im garra binijimap dijan graun, en ol detlot nogudbala pipul iya langa dijan wel. <sup>10</sup> Ol detlot sta deya ontop langa det skai kaan neba shainim eni lait, en det san en mun kaan shainim eni lait du. Im garra jidan brabli dakbala na.\*

<sup>11</sup> “Wal YAWEI bin tok, ‘Ai garra panishim dijan nogudbala wel en ol detlot pipul hu jidan nogudbalawei. Ai garra panishim ol detlot nogudbala

\* **12:2** Eksa 15:2; Saam 118:14    \* **13:1** Aisai 47:1-15; Jera 50:1—51:64

\* **13:6** Jowal 1:15

\* **13:10** Isik 32:7; Meth 24:29; Mak 13:24,25; Luk 21:25; Reb 6:12,13; 8:12

pipul hubin oldei dumbat krulbala ting langa enibodi, en ai garra meigim ol detlot praubbala pipul jidan lobala. <sup>12</sup> Jis laik wen sambodi trai blanga faindim brabli gudwan gol, seimwei im garra brabli adbala blanga faindim eni laibala pipul. <sup>13</sup> Mi na YAWEI det boswan God. Mi brabli wail na, en det skai en graun garra sheik nomo lilbit.

<sup>14</sup> “ ‘Ebribodi garra trai ran langa olabat ronwan kantri, jis laik wen det diya oldei ranawei wen det hanta lukabat blanga im, en wen detlot ship nomo garram eni stakmen, olabat bin spreadat ebriweya. <sup>15</sup> Detlot pipul hu jidan prisana garra gitkil brom det bigbala naif. <sup>16</sup> Olabat garra lukinatbat olabat bigininimob wen detlot men garra kilimbat olabat ded krulbalawei, en wen dei garra stilimbat ebrijing brom olabat haus, en wen dei garra fosimbat olabat waif du.

<sup>17</sup> “ ‘Ai garra jandim detlot Midiya pipul blanga fait langa det kantri gulum Bebalon. En wen detlot Bebalon pipul garra trai blanga gibit olabat silba o gol blanga album, dei kaan gajim. <sup>18</sup> Blanga olabat bo en erro garra kilim ol detlot yangmen en olabat kaan neba fil sori blanga detlot lilwan beibi, en ola biginini.

<sup>19</sup> “ ‘Det taun langa Bebalon, im garram detmatj pawa, en im oldei jidan brabli gudwan taun en ol detlot pipul hu oldei jidan deya, olabat brabli praubbala blanga det taun. Bat im garra jidan jis laik Sadam en Gamora afta wen ai garra binijimap im.✧ <sup>20</sup> Nomo enibodi garra jidan langa Bebalon. Detlot wokabatbala pipul kaan jidan deya, en ol detlot hu oldei maindimbat ola ship kaan larram olabat shipmob abum spel deya du. <sup>21</sup> Oni detlot deset enimul, det mukmuk en det bigwan bard gulum ostrij garra jidan langa det rabishwan pleis, en ola gout garra jamparanbat deya du.✧ <sup>22</sup> Detlot wailwan dog en najalot enimul garra jinginatbat brom detlot bigwan haus blanga Bebalon en brom det brabli purdiwan bigwan haus blanga det king. Dumaji det taim im kaminap na blanga Bebalon garra binji.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

## 14

### *Detlot pipul blanga YAWEI garra kambek langa olabat ronwan kantri*

<sup>1</sup> Wal aibin tok, “YAWEI det trubala God garra kain langa detlot Isreil pipul, en im garra pikimat olabat blanga jidan im ronwan pipul olabat igin. Im garra bringimbek olabat langa olabat ronwan kantri en najalot pipul garra joinap garram detlot Isreil pipul du. <sup>2</sup> Wal najalot pipul garra album detlot Isreil pipul blanga gobek langa olabat ronwan kantri dumaji YAWEI bin gibit det kantri langa detlot Isreil pipul. En ol detlot Isreil pipul garra jidan bos langa detlot pipul hubin oldei jidan bos langa olabat, en detlot pipul garra jidan laiga prisana en dumbat adwek.

<sup>3</sup> “YAWEI garra larram yumob Isreil pipul jidan kwaitbala, dumaji yumob bin oldei jidan sedwan en abumbat detmatj pein en bin dumbat adwek olataim. <sup>4</sup> Afta na yumob garra meigimbat fan langa det king blanga Bebalon wen yumob singsingbat dijan song.

‘Det king, det brabli krulbala enimul, im binij na!  
Im kaan kilim melabat enimo.

<sup>5</sup> YAWEI bin binijimap det pawa blanga ol detlot nogudbala king.

<sup>6</sup> Olabat bin oldei jidan brabli krulwan,  
en nomo bin stap dumbat nogudbala ting langa ola pipul brom ebri kantri.

<sup>7</sup> Ola pipul langa ebri kantri garra jidan brabli gudbalawei na.

Olabat garra brabli gudbinji en oldei singsingbat hepiwan song.

<sup>8</sup> King blanga Bebalon, ol detlot saiprastri en sidatri blanga Lebanan brabli gudbinji, dumaji nobodi kaan kadimdan olabat enimo.

<sup>9</sup> 'King blanga Bebalon, det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidan, im weidabat blanga yu gudbinjiwei. Detlot spirit blanga detlot boswan hubin dai longtaim bin irrambat yu kaminap.

<sup>10</sup> En olabat garra tok, "Wal yu brabli wikwan du na, jis laik melabat.

<sup>11</sup> Yu jidan iya langa dijan pleis blanga ola dedbala pipul, en det praudbalawei blanga yu bin binij, en ola myusik bin binij du. Detlot wem garra jidan blanga yu bleingkit, en detlot meggit garra jidan blanga yu sweig."

<sup>12</sup> 'King blanga Bebalon, yubin jis laik det braitwan moningsta, bat yubin buldan na brom skai langa dijan wel! Yubin binijimap ola pipul brom najalot kantri, en yu na bin binijap du.\*

<sup>13</sup> Yubin tok miselp, "Ai garra gowap langa skai, en ai garra meigim main pleis deya.

Ai garra jidan mowa haibala langa ol detlot sta, en ai garra jidan garram detlot drimin weya jidan langa speshalwan hil langa nowathsaid.

<sup>14</sup> Ai garra jidan mowa haibala langa detlot klaud, jis laik det brabli haibala God."

<sup>15</sup> Bat tudei na yu jidan deya andanith langa dijan wel garram ol detlot dedbala pipul.\*

<sup>16</sup> En ola pipul hu luk yu jidan dedbala garra hatjamp en tok, "Dijan na det men hubin meigim dijan wel sheiksheikbat, en ola pipul langa ola kantri sheiksheikbat nomo lilbit, indit?

<sup>17</sup> Im na bin gajim ola pipul brom ebri taun en deibin jidan prisana, en im nomo bin larram olabat go fri en gobek langa olabat kantri en hom. Im na bin meigim ola kantri jidan wulijim deset kantri."

<sup>18</sup> Wen eni king dai, dei oldei pudum im bodi langa brabli speshalwan greib.

<sup>19</sup> Bat yu, dei kaan pudum yu bodi langa speshalwan greib. Dei kaan berrim yu bodi.

Im garra jis leidan eniweya ontop langa graun, en ola solja garra wokwok ontop langa yu jis laik breikinwan wadi, en dei garra tjakam yu en ola solja bodi langa stoniwan hol.

<sup>20</sup> Dei kaan gaburrumap yu langa det graun laik najalot king. Yubin meigim yu kantri jidan rabishwan, en yubin medrimbat yu ronwan pipul olabat. Yu brabli krulbala enimul!

Dei nomo wandim sabi blanga yu femilimob enimo.

<sup>21</sup> Dei garra kilim yu sanmob blanga peibek yu blanga yu brabli nogudbalawei.

Olabat kaan abum dijan kantri.

Olabat kaan bildimap eni taun eniweya iya langa dijan graun.

22 'YAWEI det boswan God bin meigim pramis blanga binijimap Bebalon en ebriwan hu jidan deya, wulijim nobodi kaan jinggabat blanga olabat enimu.

23 Im garra binijimap ola pipul jis laik det brum weya swipimwei ola rabish,

en det kantri garra jidan nogudwan garram loda woda,  
en oni detlot wailwan enimul garra jidan deya.' "

### *YAWEI garra panishim Asiriya*

24 Wal aibin kipgon tok, "YAWEI det boswan God bin meigim dijan pramis na, 'Wal ebrijing garra hepin jis laik aibin tok. 25 Ai garra binijimap ol detlot Asiriya pipul hu oldei jidan langa main kantri, en ai garra bitsimap detlot pipul hu oldei gogobat langa main bigwan hil. En ai garra meigim main pipul jidan fri, en detlot Asiriya pipul kaan gibit adtaim langa main pipul olabat enimu. 26 Aibin meigim dijan plen na blanga ola kantri ebriweya, en oni mi na, det brabli boswan, en mi na garra panishim pipul langa ebri kantri. 27 Wal mi na YAWEI, det boswan God bin meigim dijan plen. Mi redibala na blanga dum wanim aibin tok. Nomo enibodi kaan stapam mi.' Lagijat na YAWEI bin tok."\*

### *YAWEI garra panishim detlot Filastain pipul*

28 Wal aibin kipgon tok, "Langa det yiya wen King Eihes bin dai, YAWEI bin gibit mi dijan mesij na,\* 29 'Ol yumob Filastain pipul, yumob nomo jidan gudbinji dumaji det wadi bin breik na weya bin oldei panishimbat langa yumob. Det wadi na garra jidan wulijim jigiwan sneik, en afta im garra jidan wulijim det brabli poisinwan sneik. 30 Bat jis laik det stakmen oldei faindim brabli gudbala pleis blanga im ship, wal ai garra maindimbat ola po pipul en olabat garra jidan gudbalawei. Bat ai garra meigim sambala pipul jidan hanggriwan, en najalot pipul garra gitkil.

31 " 'Ol yumob Filastain pipul, yumob lafta kraikraibat langa detlot geit blanga yumob taun. Yumob jidan brabli bradin, dumaji ola solja jidan redibala na en dei kaminap laiga loda smok brom nowathwei.' Lagijat na YAWEI bin tok. \*

32 "Wal if eni mesinja kaman brom Filastain, yumob garra tok, 'YAWEI na bin bildimap Jerusalem. Nomedda im pipul olabat bin jidan brabli powan, olabat garra jidan seifwei deya na.' "

## 15

### *YAWEI garra panishim Moweb*

1 Wal aibin kipgon tok, "Dijan na det mesij blanga det kantri gulum Moweb. Langa wanbala nait det dubala taun gulum Eiya en Kira bin binijap. Moweb jidan rabishwei na. 2 Ebribodi langa det taun gulum Diban bin ol gowap langa detlot nogudbala serramoni pleis en olabat bin kraikraibat. En ol detlot pipul langa Moweb bin kraikraibat, en bin sheibum olabat wiska en hed dumaji wanim bin hepin langa det dubala taun gulum Neibo en Midaba. 3 En langa ol detlot taun en langa olabat kemp, ebribodi bin werrimonbat sekbeigwan klos en olabat bin kraikraibat nomo lilbit du. 4 Ola pipul brom Jeihas bin irrim detlot pipul kraikraibat langa Heshban en Eliyeila. En detlot solja blanga Moweb bin jinginat nomo lilbit. Olabat bin bradin nomo lilbit du.

\* 14:27 Aisai 10:5-34; Niya 1:1—3:19; Sef 2:13-15 \* 14:28 2 King 16:20; 2 Kran 28:27 \* 14:31 Jera 47:1-7; Isik 25:15-17; Jowal 3:4-8; Eimos 1:6-8; Sef 2:4-7; Sek 9:5-7



<sup>5</sup> “Wal mi rili sori blanga detlot Moweb pipul. Olabat holot bin ol ranawebat langa det kantri gulum Sowa en langa Iglashelishiya. Olabat bin kraikraibat olawei langa det roud, sambala raidap langa det taun gulum Luwith, en sambala raidap langa det taun gulum Horonaiyim. Olabat bin kraikraibat blanga wanim bin hepin. <sup>6</sup> Detlot riba langa Nimrim en detlot gras langa det kantri bin draiyap. Ebrijing na bin draiyap.

<sup>7</sup> “En detlot pipul brom Moweb gowei kwikbala na. Olabat krosoba langa det Wilo Krik, en olabat deigimbat ola ebrijing olabat gin garrimapbat.

<sup>8</sup> Ebriweya langa Moweb en det dubala taun gulum Igleiyim en Biralim yu gin irrim detlot pipul kraikraibat soribalawei. <sup>9</sup> Det riba gulijap langa Diban jidan garram detmatj blad. Bat YAWEI det trubala God garra jandim mowa trabul langa detlot pipul langa Diban, dumaji detlot laiyan garra kilim ded pipul hubin ranawei brom Moweb.”

## 16

### *Bigiswan trabul blanga Moweb*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Ol detlot Moweb pipul bin jandim sambala yangwan ship blanga presen blanga det boswan langa Jerusalem. Olabat bin deigim detlot ship thru langa det deset kantri, brom Sela raidap langa Jerusalem deya langa det bigwan hil gulum Saiyan. <sup>2</sup> Detlot wuman brom Moweb bin deya gulijap langa det Anan Riba blanga ranawei, wulijim bigismob bard spreadatbat brom olabat nes.

<sup>3</sup> “Detlot mesinja blanga Moweb bin tok langa detlot pipul brom Juda na. Deibin tok, ‘Yumob jidan kainbala en album melabat. Yumob kipum melabat seif jis laik det sheid tri kipum melabat seif brom det hotwan san. Yumob blandim melabat pipul brom melabat enamimob. <sup>4</sup> Yumob larram melabat pipul jidan iya langa yumob kantri, en faindim seifwan preis blanga jidan.

“Bambai Moweb, blanga yu krulbala enami garra ol gowei na. Olabat kaan kipgon faitfaitbat en bitsimap detlot taun blanga yu. <sup>5</sup> En afta na sambodi brom King Deibid femili lain garra jidan bos en im garra bildimap im kantri en im garra laigim ebribodi brabliwei en im garra gibat feyaga langa ebribodi. Im garra dum brabli gudbala ting en meigim brabli gudbala lowa.

<sup>6</sup> “Wal melabat bin irrim blanga Moweb praudbalawei. Im pipul olabat bin oldei wokaranbat en toktokbat praudbalawei, bat nomo garram eni risan.

<sup>7</sup> “Blanga tharran na detlot pipul brom Moweb garra kraikrai nomo lilbit blanga olabat kantri. Dei garra krai soribalawei blanga ol detlot brabli gudwan greip daga brom Kireres. <sup>8</sup> Detlot fam weya growimap greip daga gulijap langa det dubala taun gulum Heshban en Sibma bin jidan brabli draiwan na. Detlot boswan blanga ola kantri bin oldei jidan drangginbala brom dringgimbat det wain weya deibin oldei meigimbat brom detlot greip daga weya deibin growimap langa det kantri gulijap langa det taun gulum Jeisa en sangidapwei langa det deset kantri en sangodanwei raidap langa det solwoda gulum Dedsi. <sup>9</sup> Wal mi kraikraibat wulijim Jeisa na, en blanga detlot fam weya bin growimap greiptri langa Sibma. Main tiyas randan brom main dubala ai blanga Heshban en Eliyeala, dumaji olabat enamimob bin binijimap ola frut daga en sid daga en nobodi kaan abumbat enimo gudbala taim en padi wen olabat kadimbat detlot sid daga.

<sup>10</sup> Dumaji nomo enijing gro deya na dei kaan abumbat gudbala taim blanga

gajimbat ola daga en bitsimap ola greip daga. God na bin dum dijan en olabat jidan nogudbinji.

<sup>11</sup> "Insaidd langa main hat mi ardimbat blanga Moweb en Kireres. <sup>12</sup> Detlot Moweb pipul meigim miselp nokap brom gogobat langa detlot teibul blanga ofring blanga weshipbat en preipreibat langa olabat drimin. Bat tharran nomo album olabat.

<sup>13</sup> "Wal YAWEI bin olredi dalim detlot Moweb pipul blanga ol dislot ting, <sup>14</sup> en im tok na, 'Wal langa thribala yiya ol detlot gudbala enijing blanga Moweb garra binij. Oni lilbit pipul garra jidan laibala, en dei garra jidan brabli wikwan.' "✧

## 17

### *YAWEI garra panishim Dameskas*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, "Dijan na det mesij weya YAWEI bin tok blanga det taun gulum Dameskas, 'Wal Dameskas garra abum bigiswan trabul na. Im garra jidan brabli rabishwan taun. <sup>2</sup> En ol detlot lilwan taun olaran langa Eroya garra jidan nomo garram eni pipul. Oni ola ship garra jidan deya, en nomo enibodi kaan hambag langa detlot ship. <sup>3</sup> Isreil garra lujim ol im strongbala haus weya ola soljamob oldei jidan. Det kantri blanga Dameskas garra binijap du. Detlot pipul hu stil jidan laibala garra ardimbat seimwei wulijim ola Isreil pipul. Wal mi na YAWEI det boswan God meigim dijan pramis.✧

<sup>4</sup> " 'Wal wen det taim garra kaman, det brabli gudbala kantri blanga Isreil garra jidan lobala, en blanga im ritjwan pipul olabat garra jidan brabli bouniwan. <sup>5</sup> Isreil garra jidan wulijim det fam weya dei faindimbat oni lilbit sid daga langa det pleis gulum Refait Beli. <sup>6</sup> Oni lilbit pipul garra jidan langa Isreil. Im garra jidan wulijim det olibtri weya deibin kilimbat garram wadi blanga gajim ola daga, en libum oni lilbit daga, maitbi dubala o thribala langa det tri. Wal mi na YAWEI meigim dijan pramis.

<sup>7</sup> " 'Wal langa det taim na, detlot pipul garra kambek en trastim oni langa mi na hubin meigim ebrijing, det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. <sup>8</sup> Olabat bin bildimap loda speshalwan pleis blanga barnimbat gudsmelwan medisrid blanga det gelwan drimin gulum Eshara, en olabat bin pudumap seikridwan pol blanga im. Bat olabat garra stap weshipbat langa ol detlot pleis.

<sup>9</sup> " 'Basdam ola Isreil pipul bin teikoba loda strongbala taun en olabat bin andimwei ola pipul hubin oldei jidan deya. Bat langa det taim na ol dislot taun garra jidan brabli rabishwan, garram loda jigiwan gras en tri.

<sup>10</sup> " 'Isreil, yubin fokedabat mi na det God hubin seibum yu. Oni mi na det bigiswan ston. Oni langa mi na yu garra kaman blanga jidan seifwan. Yubin growimap brabli gudwan purdiflawa blanga shoum detlot drimin brom ola najalot kantri yu laigim brabliwei. <sup>11</sup> Bat nomeda detlot plent garra kamat en gro en abum purdiflawa langa det seimwan dei, bat im kaan jidan gudwan blanga yu en gibit yu daga, najing, dumaji yu garra abumbat detmatj pein olataim.' Lagijat na YAWEI bin tok."

### *YAWEI garra lukaftumbat im pipul olabat*

<sup>12</sup> Wal aibin tok, "Detlot ami blanga detlot strongbala kantri meigimbat loda nois wulijim detlot bigwan weib langa solwoda. <sup>13</sup> Bat nomeda olabat oldei jinginat jis laik detlot bigwan weib langa solwoda, God garra dalim

✧ **16:14** Aisai 25:10-12; Jera 48:1-47; Isik 25:8-11; Eimos 2:1-3; Sef 2:8-11 ✧ **17:3** Jera 49:23-27; Eimos 1:3-5; Sek 9:1

olabat blanga tenbek. Olabat garra jidan wulijim graun, o wulijim det gras weya det win oldei blowimweibat. <sup>14</sup> Naitaim ola Isreil pipul jidan brabli bradinbala, bat wen ailibala kaman olabat enamimob garra ol binijap. Dijan na wanim oldei hepin langa detlot pipul hu kaman blanga teikoba en stilimbat ebrijing brom wi.”

## 18

### *Yawei garra panishim Ithiyopiya*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Det kantri gulum Ithiyopiya im sauthwei brom Ijip en im oldei jidan garram loda insek ebriweya. <sup>2</sup> Detlot Ithiyopiya pipul bin oldei jandim detlot mesinja garram bout langa det Nail Riba. Deibin oldei meigimbat detlot bout brom det longwan gras weya jidan langa riba. Yumob mesinja, gobek kwikbala langa Ithiyopiya, en deigim mesij langa detlot brabli longwan pipul garram brabli gudbala skin. Blanga olabat kantri im jidan miselpmiselp garram loda riba. Olabat brabli strongbala en krulbala du, en ebribodi oldei bradin langa olabat.

<sup>3</sup> “Wal ebribodi langa dijan graun, yumob irrim brabli gudwei na. Yumob garra irrim det longwan wisul garra jinginat, en yumob garra luk wanbala fleig ontop langa det bigwan hil. <sup>4</sup> Wal Yawei det trubala God bin tok, ‘Ai garra jidan kwaitbala en ai garra lukdan brom top brom main kemp, wulijim det san weya jidan ebri dinatim o wulijim detlot klaud wen im jidan langa det taim wen dei oldei gajimbat ola sid daga.

<sup>5</sup> “Wal wen det purdiflawa bin binij en bifo det greip daga bin kukwan, God garra kadim det greiptri weya im stat blanga gro igin, en kadimap detlot wadi pat du. <sup>6</sup> Detlot pipul brom Ithiyopiya garra jidan daga blanga detlot bard gulum boltja wen det hotwethataim kaman, en blanga detlot wailwan enimul wen det kolwethataim kaman. <sup>7</sup> Detlot Ithiyopiya pipul garram gudbala skin en olabat brabli longwan. Ebribodi oldei bradin blanga olabat, dumaji olabat brabli strongbala en brabli krulbala du. Bat langa det taim na olabat garra kaman brom olabat kantri weya jidan garram loda riba, en olabat garra bringimap ola presen blanga Yawei det boswan God. Olabat garra weship im ontop langa det bigwan hil gulum Saiyan.’” ✧

## 19

### *Yawei garra panishim Ijip*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal dijan na det mesij blanga detlot Ijip pipul. Yawei det trubala God im kaminap langa detlot pipul en im garra kaman kwikbala garram klaud. Detlot Ijip pipul jidan brabli wikwan dumaji olabat bradin nomo lilbit, en olabat drimin sheip olabat sheiksheikbat. <sup>2</sup> En Yawei im tok, ‘Ai garra meigim pipul langa Ijip stadimap wo garram olabat ronselp. Ola fren en rileishan en taun en ola bos blanga ola kantri langa Ijip garra fait gija. <sup>3</sup> Detlot pipul brom Ijip garra jidan brabli sedwan wen ai garra miksimap olabat plen. Olabat garra askim olabat drimin sheip, en detlot spirit blanga ola dedbala pipul en olabat klebala pipul blanga dalim olabat wanim blanga dum. <sup>4</sup> Bat ai garra meigim brabli krulbala king brom najawan kantri jidan bos blanga detlot Ijip pipul. Dumaji mi na Yawei det boswan God meigim dijan pramis.’ Lagijat na Yawei bin tok.”

5 “Det bigwan Nail Riba garra draiyap en im garra jidan brabli draiwan kantri. 6 En ol detlot lilwan krik garra jidan brabli jinggiwan, en detlot longwan gras weya gro gulijap langa detlot krik garra ol draiyap du. 7 Ol detlot fam weya jidan gulijap langa det Nail Riba garra jidan nomo garram enijing na, en ola plent garra ol binijap du. 8 En detlot pipul hu oldei go blanga fishingbat langa det Nail Riba garra nogudbinji en kraikraibat. Dei kaan yusum olabat huk en lain enimo. 9-10 En detlot wekinmen en wekingel hu oldei meigimbat ola matiriyal en detlot pipul hu oldei meigimbat ola klos kaan sabi wanim olabat garra dumbat, en olabat garra jidan brabli nogudbinji.

11 “Detlot lida blanga det taun gulum Sowan, olabat dumbat silibala ting en olabat oldei toktok siliwei. Olabat tok praudbalawei langa det king, en reken dei jidan brabli klebawan, en olabat femilimob gobek langa detlot king en klebatalamen brom longtaim! 12 Wal king blanga Ijip, weya detlot klebatalamen na? Dei kaan dum enijing. Dei nomo sabi wanim YAWEI det boswan God garra dum langa Ijip.

13 “Detlot lida blanga det dubala taun gulum Sowan en Mimfas, olabat brabli silibala en olabat nomo bin lidimbat ol detlot Ijip pipul gudbalawei.

14 “Wal YAWEI bin meigim detlot lida blanga Ijip nomo sabi enijing, en blanga tharran na detlot lida nomo sabi wanim blanga dum blanga album olabat kantri. Olabat jis laik det drangginbala wen im wok en buldan langa im ronwan baku. 15 En nomo enibodi langa Ijip gin dum enijing, nomeda hu im.”

### *Detlot Ijip pipul garra weshipbat YAWEI*

16 Wal aibin kipgon tok, “Wal langa det taim na, YAWEI det boswan God garram im brabli strongbala pawa garra panishim detlot Ijip pipul. Detlot pipul garra jidan brabli wikwan en olabat garra bradin nomo lilbit du. 17 Olabat garra bradin langa detlot Juda pipul, en dei garra bradin wen dei irrim det neim du. Dijan garra hepin, dumaji YAWEI det boswan God bin meigim dijan plen blanga detlot Ijip pipul.

18 “Wal langa det taim na, pipul garra toktokbat det Hibru langgus langa faibala taun langa Ijip, en olabat garra bulurru YAWEI det boswan God en meigim olabat pramis langa im neim. En wan taun garra abum det neim Taun blanga San.

19 “En langa det taim na, deya langa Ijip olabat garra pudumap ofring teibul blanga YAWEI. En langa det boda blanga Ijip dei garra jandimap wan bigwan ston blanga jinggabat YAWEI. 20 Ol dislot na garra meigim detlot Ijip pipul jinggabat langa YAWEI det boswan God hu oldei jidan garram olabat. Wen olabat abum trabul en olabat askim im blanga album olabat, im garra oldei jandim sambodi blanga seibum olabat brom olabat enamimob. 21 En YAWEI garra shoum detlot Ijip pipul hu im, wulijim olabat garra sabi blanga weship oni langa im na. Olabat garra bringimap sekriefais en ofring langa im, en olabat garra kipum olabat pramis langa im. 22 Bambai na afta YAWEI bin panishim detlot Ijip pipul, ol detlot pipul garra tenbek langa im wei na. Im garra ensim olabat preya en detlot Ijip pipul garra jidan gudwei.

23 “Langa det taim na, wan gudbala roud garra go brom Ijip raidap langa det kantri gulum Asiriya. En detlot Ijip pipul en Asiriya pipul garra wokabat langa det roud, en olabat garra ol weshipbat mijamet. 24 Ol detlot Isreil pipul garra joinap garram det dubala kantri en olabat garra albumbat ebribodi langa dijan wel. 25 YAWEI det boswan God garra gubit

olabat det brabli gubbala wed, en im garra tok, 'Detlot Ijip pipul, olabat main pipul, en aibin meigim detlot Asiriya pipul olabat jidan main pipul du, en detlot Isreil pipul, olabat jidan main ronwan pipul.' \*☆

## 20

### *Aisaiya bin wonimbat detlot Ijip en Ithiyopiya pipul*

<sup>1</sup> Aibin kipgon tok, "Wal King Sagon brom det kantri gulum Asiriya bin dalim im amimob blanga majurrunap miselp en deibin teikoba det Filistain taun gulum Eshdad. <sup>2-3</sup> Wal langa det seimtaim YAWEI det trubala God bin dalim mi, 'Aisaiya, yu garra deigimat ol yu klos en yu but en ebrijing yu garram langa yu bodi.' Orait aibin dum lagijat, en aibin wokaran deya neigidbala nomo garram but blanga thriyiya.

"Bambai na YAWEI bin tok, 'Wanim Aisaiya bin dum, im det woning blanga detlot Ijip pipul en ola Ithiyopiya pipul. <sup>4</sup> Det king brom det kantri gulum Asiriya garra deigidawei ebribodi na brom det dubala kantri, en dei garra goweï nomo garram eni klos en nomo garram eni but. Im garra deigimwei ola yang pipul en ola ol pipul. Olabat garra ol goweï prisana. <sup>5</sup> Olabat kaan sabi wanim olabat garra dum, en nobodi kaan album detmob na, dumaji olabat bin ol joinin garram detlot Ithiyopiya pipul en olabat bin tok praubalawei blanga Ijip.' <sup>6</sup> Wen dijan garra hepin, detlot Filistain pipul hu jidan langa solwodasaïd garra ol tok, 'Yumob luk wanim bin hepin langa det dubala kantri na. Melabat bin go langa dubala blanga seibum melabat brom det king brom Asiriya, bat melabat kaan ran eniweya, dumaji melabat ol trep na.'"

## 21

### *Det enamimob bin bidim detlot Bebalon pipul*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, "Wal dijan na det mesij blanga Bebalon. Detlot enamimob blanga Bebalon kaminap wulijim wiliwili brom det deset kantri sauthwei. <sup>2</sup> Aibin luk det brabli nogudwan sain langa main drim.

"Yumob pipul brom Elam en Midiya, yumob majurrunap miselp raidaran langa detlot Bebalon pipul en fait langa olabat, dumaji YAWEI det trubala God bin meigim pramis blanga binijimap ola trabul en adtaim weya detlot Bebalon pipul bin gibit langa ol detlot najalot pipul.

<sup>3</sup> "Mi abumbat detmatj pein jis laik det wuman weya im garra abum im beibi. Mi hatjamp en mi garram detmatj pein, ai kaan irrim en luk gudwei, najing. <sup>4</sup> Main hed im spinspinbat en mi bradin en sheiksheikbat. Wen det san im oldei godan, im det taim weya ai laigim detmatj, bat im det nogudwan taim na. <sup>5</sup> Wal langa main drim aibin luk detlot haibala bos blanga Bebalon bin abumbat bigiswan padi. Olabat bin dringgimbat en dagadagatbat, wen sambodi bin jinginat adbala, 'Ola boswan men, yumob deigim yumob pleis na. Yumob grebum yumob shield.'

<sup>6</sup> "Wal YAWEI bin tok langa mi na, 'Yu jandim wanbala solja hu oldei wotjimbata blanga go en luk blanga faïndat wanim hepinbat. <sup>7</sup> Wen im luk detlot solja garram hosis kaminap langa dubala lain, en det najalot solja kaminap garram dongki en kemul, wal yu garra dalim im blanga luk brabli gudwei.'

<sup>8</sup> "Wal det solja bin tok na, 'Bos, ebridei en ebrinait mi oldei jidan deya ontop langa det haibala haus en wotjimbata. <sup>9</sup> Luk na. Sambala men garram hosis kaminap langa dubala lain.'

“En streidawei sambodi bin jingat adbala, ‘Det taun gulum Bebalon bin buldan na. Ol detlot drimin sheip langa Belabon bin buldan en breik langa det graun.’<sup>\*</sup>”

<sup>10</sup> “Wal main pipul olabat, ol yumob Isreil pipul, yumob bin abum brabli adwan taim, bat aibin dalim yumob wanim YAWEI det boswan God blanga Isreil pipul bin tok.”

### *Mesij blanga Idam*

<sup>11</sup> Aibin kipgon tok, “Wal dijan na det mesij blanga Idam. Sambodi brom Idam bin jingat langa mi, ‘Solja, wotaim naitaim garra binij?’”

<sup>12</sup> “En aibin tok brom det pleis weya aibin oldei wotjimat ebrijing, ‘Im gulijap ailibala na, bat bambai naitaim garra kaman igin. If yu wandim askim mi igin, wal yu gin kaman en askim mi igin.’ ”

### *Mesij blanga Areibiya*

<sup>13-14</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal dijan na det mesij blanga Areibiya. Ol yumob pipul brom Dedan, hu jidan langa det deset kantri langa Areibiya. Yumob garra dalim ola trebalamob blanga bringimap woda langa detlot hu jidan thestibala. Ola pipul blanga Tema, yumob garra bringimap daga langa dislot pipul hubin ranawei brom olabat kantri. <sup>15</sup> Olabat bin brabli nokap wen deibin ranawei brom detlot bigwan naif en shapwan spiya, dumaji olabat bin bradin blanga faitbek.

<sup>16</sup> “Wal YAWEI bin tok langa mi na, ‘Dregli, langa wanbala yiya, ola gudbala ting blanga Keda garra ol binijap. <sup>17</sup> Detlot men blanga Keda hu oldei yusumbat bo en erro bin jidan brabli strongbala, bat bambai oni lilbit strongwan men garra jidan laibala. Wal dijan na main pramis, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul.’ ”

## 22

### *Mesij blanga Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal dijan na det mesij blanga Jerusalem. Wanin bin hepin iya? Wotfo yumob abumbat padi ontop langa det fletwan ruf langa yumob haus? <sup>2</sup> Det taun blanga yumob im brabli noisiwan brom detlot pipul hu jinginatbat brabli adbala.

“En detlot hubin dai deya, dei nomo bin gitkil langa det wo. <sup>3</sup> Detlot lida blanga yumob bin ol ranawei. Dei nomo bin faitbek, najing. Nomedada deibin ol ranawei, bat stil detlot solja bin gajim olabat.

<sup>4</sup> “Wal yumob libum mi iya miselp wulijim ai garra kraikraibat nomo lilbit. Yumob nomo trai en meigim mi gudbinji, dumaji main pipul olabat bin ol binijap. <sup>5</sup> Wal YAWEI det brabli boswan God bin pikimat dijan taim na blanga det brabli nogudbala ting blanga hepin langa Jerusalem. Detlot enamimob bin nakimdan ola wol blanga Jerusalem, en ola pipul nomo sabi wanin blanga dum, en langa det bigwan hil kantri pipul irrimbat olabat jinginat adbala blanga sambodi blanga albumbat olabat.

<sup>6</sup> “Wal detlot solja brom Elam en brom Kira bin kaman garram hosis en bagi en deibin abum olabat shield redibala du. <sup>7</sup> Ola solja bin jidan oloba langa detlot gudwan kantri, en olabat bin jidan bigismob redibala blanga fait langa detlot geit blanga Jerusalem. <sup>8</sup> Ol detlot strongbala ting weya yumob bin oldei trastimbat, dei kaan album yumob na.

“Wen tharran bin hepin yumob bin gajim detlot bigbala naif en bo en erro brom yumob stowa rum. <sup>9-11</sup> Yumob bin luk detlot hol langa det atsaidwan wol blanga Jerusalem, en yumob bin pulumdan sambala breikinwan haus blanga gajim sambala ston blanga meigim det wol gudwei igin. En yumob bin bildimap pleis blanga pudum woda brom det olwan wodahol. Bat yumob nomo bin askim God blanga album yumob blanga ol dislot ting. Im na bin meigim dijan plen blanga Jerusalem longtaim. <sup>12</sup> Wen dijan ting bin hepin YAWEI det brabli boswan God bin dalim yumob blanga kraikraibat en imbin dalim yumob blanga sheibum yumob hed en jidan soribalawei blanga yumob nogudbalawei en blanga werrimon sekbeigwan klos blanga shoum yumob rili sori. <sup>13</sup> Bat yumob nomo bin teiknodis. Yumob bin kipgon densdens en pleiplei myusik en yumob bin abumbat padi garram bif en dringgimbat wain en yumob bin tok, ‘Wi garra dagadagatbat en dringgimbat en abumbat gudbala taim dumaji maitbi tumorro wi garra dai.’<sup>✠</sup>

<sup>14</sup> “Wal YAWEI det brabli boswan God bin dalim mi dijan pramis, ‘Ai kaan neba larramgo fri olabat blanga dijan nogudbala ting raidap olabat garra dai. Mi na YAWEI det brabli boswan God gibit yu dijan mesij.’”

### *Woning blanga Shebna*

<sup>15</sup> “Wal YAWEI det brabli boswan God bin gibit mi mesij blanga dalim det men gulum Shebna, det gabman bos blanga det speshalwan haus blanga det king. <sup>16</sup> YAWEI bin tok, ‘Hu yu reken yu? Yubin meigim brabli purdiwan greibyad blanga yu ronselp langa det rok weya ola dedbala king oldei jidan. <sup>17</sup> Yu reken yu brabli strongbala men indit? Wal ai garra gajim yu en tjakidawei yu. <sup>18</sup> En ai garra tjakidawei yu langa najawan kantri. Deya na yu garra dai en deya na blanga yu ola brabli gudwan bagi garra jidanbat breikapwan du. Yu nomo eni gud langa yu bos, najing. <sup>19</sup> Ai garra andinwei yu brom det haibala wek.

<sup>20-21</sup> “ ‘Wal langa det taim na ai garra gibit detlot speshalwan klos en det speshalwan wek en pawa blanga yu langa main wekinmen neim Eliyakim, det san blanga Hilkaiya. En Eliyakim im garra jidan det dediwand blanga ola Jerusalem pipul en blanga det king femili brom Juda du. <sup>22</sup> Ai garra gibit im det ki blanga det haus blanga Deibid, en im garra jidan haibala bos langa det speshalwan haus blanga det king. En eni dow a im garra opinimap, nobodi kaan neba jadimap im, en wen im jadimap eni dow a nobodi kaan neba opinim igin.’<sup>✠</sup> <sup>23</sup> Im garra jidan brabli trubala langa im femili neim, dumaji ai garra pudum im langa det pleis wulijim det peig weya holdimap det tent.

<sup>24</sup> “ ‘Im garra bos langa ebrijing en im garra jidan brabli trubala langa ol im femilimob en im garra lukaftumbat olabat gudwei jis laik det peig weya oldei holdimap det kap en pleit. <sup>25</sup> Wal langa det taim na ai garra pulumat det peig weya jidan brabli strongbala. Im garra kamat en buldan langa graun en ebrijing weya joinap mijamet garram det peig garra ol binijap.’” Wal lagijat na YAWEI bin tok.

## 23

### *Mesij blanga Taya*

<sup>1</sup> “Wal dijan na det mesij bin kaman langa mi brom YAWEI det trubala God blanga det taun gulum Taya. Ol yumob Taya men deya langa

yumob bout redibala blanga bringimbek ola ebrijing, kraikrai nomo lilbit dumaji yumob bin irrim bednyus langa Saipras blanga yumob ronwan taun. Yumob taun en det seifwan pleis blanga ola bout bin binijap na. <sup>2-3</sup> Ol yumob pipul hu oldei jidan langa solwodasaid, en ol yumob shop menija brom Saidan, yumob kraikrai kwaitbalawei. Yumob bin jandim wekinmenmob garram detlot bout weya krosim det solwoda, blanga meigim yumob jidan ritjwan. Olabat bin go garram bout blanga bringimap ola sid daga brom Ijip, en blanga selimbat ola ebrijing langa ola difrindifrin kantri.

<sup>4</sup> “Det taun gulum Saidan weya oldei jidan langa solwoda, yu brabli strongbala taun indit? Bat yu garra sheim miselp na jis laik det gel hubin merrit basdam en nomo bin abum eni biginini.

<sup>5</sup> “Wen detlot pipul brom Ijip irrim det nyus blanga Taya, olabat garra brabli nogudbinji.

<sup>6</sup> “Ol yumob pipul hu jidan langa solwodasaid, yumob garra lafta krai en yumob lafta jampin langa yumob bout en krosoba det solwoda en gowei longwei brom iya. <sup>7</sup> Wal dijan bin det brabli hepiwan taun, indit? Bat im jidan rabishwan na. Imbin jidan iya longtaim, bat im pipul olabat bin spreadat langa ola longweiwana kantri. <sup>8</sup> Wal hubin bringimap dijan nogudbala ting langa Taya? Imbin det nambawan taun langa dijan wel. Ola pipul bin oldei baiyimbant en selimbat ola ebrijing deya. <sup>9</sup> Wal YAWEI det boswan God bin meigim plen blanga binijimap ola praubala pipul. Dumaji im nomo bin laigim detlot pipul hu oldei reken miselp en meigim miselp haibala.

<sup>10</sup> “Ol yumob pipul langa det kantri gulum Tashish garra lukaran ebriweya blanga wek. Nobodi kaan stapam yumob en yumob garra lafta wek langa yumob fam jis laik detlot Ijip pipul. <sup>11</sup> Wal YAWEI bin pudumat im bingga langa det solwoda blanga bradinim detlot king hu jidan ebriweya, en YAWEI bin binijimap detlot pleis weya detlot shop menija oldei jidanbat. <sup>12</sup> Wal YAWEI bin tok langa detlot pipul langa Saidan na, ‘Wal yumob pipul langa Saidan, ol detlot gudbala taim weya yumob bin oldei abumbat, im binij na. Yumob taun im binij du. Nomedana yumob ranawei langa det kantri gulum Saipras, bat stil yumob kaan jidan kwaitbalawei en gudbinjiwei deya, najing.’

<sup>13</sup> “Yumob jingjabat detlot Bebalon pipul. Detlot Asiriya pipul nomo bin binijimap Taya, bat detlot Bebalon pipul bin dum tharran. Det taun gulum Taya im jis rabishwan en ola wailwan enimul jidan langa det pleis na. <sup>14</sup> Nomo eni strongwan haus garra jidan deya na, najing. Wal yumob pipul hu oldei go garram bout, yumob garra lafta kraikrai blanga Taya.

<sup>15</sup> “Wal langa det taim na nomo enibodi garra jingjabat det taun gulum Taya fo 70 yiya. Im laik det 70 yiya weya eni king jidan laibala. En wen det 70 yiya bin gopas, Taya garra jidan wulijim det nogudbala gel langa dijan song.

<sup>16</sup> ‘Yu nogudbala gel, yu gajim yu gita na en yu wokabat langa taun. Nobodi jingjabat yu enimo.

Yu garra singsing bigismob gudbala song,  
en maitbi ola men garra jingjabat langa yu igin.’

<sup>17</sup> “Wal wen det 70 yiya garra gopas, YAWEI garra larram pipul jidan langa Taya igin en dumbat wek. Det taun garra stat selimbat ebrijing igin langa najalat kantri en meigimbat loda mani. <sup>18</sup> Bat nomo eni mani garra jidan deya langa det taun, dumaji det mani blanga YAWEI, en olabat garra



yusum blanga baiyim ola daga en gudbala klos blanga detlot pipul hu oldei weshipbat langa YAWEI.”\*<sup>4</sup>

## 24

### *YAWEI garra panishim dijan wel*

<sup>1</sup> “Wal trubala YAWEI det trubala God garra binijimap dijan wel, en im garra meigim dijan wel jidan wulijim deset kantri. YAWEI garra spredimatbat ola pipul ebriweya langa dijan wel. <sup>2</sup> Ebribodi garra abum det seimwan trabul, ola serramonimen, ola odinri men en wuman, ola wekinmen en wekingel hu jidan laiga prisana, en ola boswan blanga detlot, en ol detlot hu oldei selimbat en baiyibat, en detlot hu lendimbat, en detlot hu borobat mani, en ola ritjwan en powan pipul. <sup>3</sup> Dijan wel garra jidan nomo garram enijing. Najing. Trubala YAWEI bin tok blanga dijan.

<sup>4</sup> “Dijan wel garra jidan brabli draiwan en brabli wikwan du. Ola lidamob garra jidan nomo enijing du. <sup>5</sup> Dijan wel garra jidan brabli nogudwan, dumaji ola pipul bin oldei dumbat nogudbala ting langa God. Olabat bin breigim det speshalwan pramis weya deibin meigim garram im. <sup>6</sup> God garra jandim bigbala trabul langa dijan wel, dumaji ola pipul gultiwan. Deibin dumbat nogudbala ting. Bigmob pipul garra binijap. Oni lilbit pipul garra jidan langa dijan wel na. <sup>7</sup> Ol detlot greip fam kaan abum enimo greip daga, en ola wain gulijap binij du. Detlot pipul hubin oldei jidan hepiwan jidan sedwan na. <sup>8</sup> Detlot pipul hubin oldei pleipleibat myusik jidan kwaitbala na. <sup>9</sup> Ola gudbala taim en ola song weya olabat bin oldei abumbat wen deibin dringgimbat wain garra binij du, en ola wain garra teist brabli bitawan wen olabat dringgimbat. <sup>10</sup> Langa ola taun ebrijing garra jidan rabishwan. Olabat garra jadimap olabat haus blanga kipumat streinja pipul. <sup>11</sup> Bigismob pipul garra majurumap miselp langa detlot strit, en dei garra kraikraibat dumaji dei nomo garram wain. Ola gudbala taim garra ol binijap na langa dijan wel. <sup>12</sup> Ola bigwan taun garra jidan rabishwan nomo garram enijing, oni breikapwan geit. <sup>13</sup> Dijan garra hepin oloba langa ebri kantri langa dijan wel wulijim det taim wen dei binij gajimbat ola daga brom ola olibtri en greiptri.

<sup>14</sup> “Bat afta, ol detlot pipul hu stil jidan laibala garra sing gudbinjiwei. Detlot pipul hu jidan langa sangodansaid garra preisimbat langa YAWEI gudbinjiwei. <sup>15</sup> En ol detlot pipul hu jidan langa sanraisaid langa det kantri, en ol detlot pipul hu jidan langa solwodasaid, garra preisim YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul. <sup>16</sup> En wi garra irrim olabat brom ola longweiwan kantri singsingbat detlot song langa det God hu oldei gibatbat ebribodi feyago.

“Bat main hat im jidan brabli hebiwan. Mi brabli nogudbinji. Dumaji nogudbala pipul oldei dumbat trikibala ting langa mi, en dei kipgon dumbat mowes ting langa mi. <sup>17</sup> Ola pipul hu jidan langa dijan wel, yumob irrim mi na. Yumob garra bradin nomo lilbit en yumob garra ol git trep, en yumob garra abum loda trabul. <sup>18</sup> Detlot pipul hu trai blanga ranawei garra buldan langa bigwan hol, en if enibodi trai kamat brom det hol im garra git trep deya igin. Brabli bigbala stom garra kaman, en dijan graun garra sheiksheikbat andanith langa yu. <sup>19</sup> Dijan graun garra jidan brabli breikinwan. <sup>20</sup> Dijan graun garra jidan wulijim drangginbala hu oldei buldanbat, en wulijim det tent weya yu oldei pudumap wen det

\* 23:18 Isik 26:1—28:19; Jowal 3:4-8; Eimos 1:9,10; Sek 9:1-4; Meth 11:21,22; Luk 10:13,14

bigbala rein kaman garram win. Ol detlot nogudbala pipul bin meigim dijan wel nogud. Im garra buldan olagijawan, en im kaan gidap igin.

<sup>21</sup> “Wal det taim im kaminap na, wen YAWEI garra panishim enikain pawa weya jidan langa skai, en ola king hu jidan garram pawa iya langa dijan wel. <sup>22</sup> Im garra majurrap detlot king jis laik prisana langa bigwan hol insaid langa det graun. Im garra libum olabat deya raidap det taim blanga olabat panishmen. <sup>23</sup> YAWEI garra jidan bos langa det bigwan hil gulum Saiyan deya langa Jerusalem. Deya na im garra jidan brabli shainwan en ola lida blanga ola pipul garra luk det lait garra shain, en im kaan neba binij. Bambai na det san en mun kaan shain enimo, bat YAWEI det boswan God garra kipgon shainbat detmatj.”

## 25

### *Song blanga gibit theings langa YAWEI*

- <sup>1</sup> Wal aibin sing dijan song na.  
 “YAWEI, yu na blanga main God.  
 Mi rispek langa yu en preisimat yu neim.  
 Yu oldei dumbat brabli gudbala ting.  
 Brabli longtaim yubin meigim plen blanga olabat,  
 en yubin dum ebrijing yubin wandim dum.
- <sup>2</sup> Yubin bitsimap detlot taun en ola strongbala wol blanga detlot enami,  
 en yubin meigim olabat haus jidan rabishwan,  
 en dei kaan neba bildimbek detlot haus igin.
- <sup>3</sup> Ol detlot pipul hu jidan langa detlot strongbala kantri garra ol rispek  
 langa yu,  
 en detlot krulbala pipul garra bradin langa yu.
- <sup>4</sup> YAWEI, yu oldei maindimbat ola powan pipul en detlot pipul hu garram  
 trabul.  
 Yu wuljijim det shelta brom win en rein blanga olabat.  
 Yu wuljijim sheid tri langa hotwan san weya barnibat pipul.  
 Detlot strongbala en krulbala enami weya kaman blanga faitfait,  
 dei jis laik det brabli strongbala stom weya garra binijap ebrijing.  
 Bat stil oni yu na YAWEI oldei maindimbat olabat.
- <sup>5</sup> En jis laik det san weya im oldei jidan brabli hotwan, detlot krulbala  
 pipul kaman.  
 Bat yu wuljijim det klaud weya meigim det graun jidan kolbala langa det  
 hotwan dei.  
 Yubin bidim detlot enami, en dei nomo bin sing eni song.  
 Dei nomo bin win.”

### *YAWEI bin seibum melabat*

<sup>6</sup> Wal aibin tok na, “Deya langa Jerusalem YAWEI det boswan God garra abum brabli gudwan padi blanga ebribodi langa dijan wel. Det padi garra abum brabli gudwan daga en bif en wain. <sup>7</sup> En langa det dei na, im garra deigimwei detlot greib klos weya gaburrap dijan wel. <sup>8</sup> YAWEI det boswan God garra binijimap det pawa blanga det greibiyad, en im garra lukaftumbat enibodi hu kraikraibat. Im kaan larram enibodi tok nogudbalawei en mokimbat langa im pipul olabat.\*

<sup>9</sup> “En langa det dei na pipul garra tok, ‘YAWEI det trubala God bin seibum melabat. Melabat bin weidabat blanga im en imbin kaman en seibum melabat. Wal melabat garra preisimat oni langa im.’

10 “Wal YAWEI garram im brabli strongbala pawa garra lukaftumbat Jerusalem, bat det kantri gulum Moweb garra jidan rabishwan na, en im garra jidan wulijim draiwan gras langa wetwan pleis weya detlot buligi breigimap wen dei wokwokbat deya. <sup>11</sup> Detlot pipul blanga Moweb garra trai blanga ranawei, bat God garra meigim ola praubala pipul jidan lobala nomeda olabat kipgon trai blanga ranawei. <sup>12</sup> Detlot brabli haibala wol blanga detlot taun langa Moweb garra binijap, en im garra buldan langa graun jis laik das.”☆

## 26

### *Song blanga preisimat God wen imbin album im pipul olabat*

1 Wal det taim im kaminap na wen ebribodi langa det kantri Juda garra singim dijan song na.

“Blanga wi taun im jidan strongbala na.

Wi jidan insaid langa bigwan wol,

en God oldei lukaftumbat wi.

<sup>2</sup> Opinimap det geit blanga detlot pipul hu jidan brabli gudbalawei, en hu oldei jidan trubala langa God.

<sup>3</sup> “YAWEI garra kipum detlot pipul brabli gudwei hu oldei jingjabat im, en hu oldei trastimbat oni langa im.

<sup>4</sup> Wi garra trastimbat oni langa YAWEI olataim.

Oni im na det olagijawan.

Im kipum wi seif jis laik brabli bigwan ston.

<sup>5</sup> Im oldei meigim detlot praubala pipul jidan lobala.

Im meigim det taun hu reken miselp haibala, jidan rabishwan.

<sup>6</sup> En ola powan en wikwan pipul garra pudumbut langa det taun.

<sup>7</sup> “YAWEI, yu oldei gibit feyago langa detlot pipul hu oldei bulurrumbat en trastimbat yu.

Yu na meigim det roud brabli gudwan, en nomo rafwan.

<sup>8</sup> YAWEI, melabat wandim teiknodis langa yu lowa na.

Blanga melabat hat jidan strongbala blanga preisimat yu neim.

<sup>9</sup> Ebri naitaim ai wandim yu brabliwei.

Wen yu jadjim ola pipul iya langa dijan wel,

olabat garra sabi yu lowa

en olabat garra jidan gudbalawei.

<sup>10</sup> Nomeda yu oldei kain langa ola nogudbala pipul,

olabat nomo sabi dum gudbala ting raitwei.

Olabat kipgon dumbat rong ting en nomo teiknodis langa yu.

Dei nomo sabi yu brabli haibala.

<sup>11</sup> YAWEI, olabat nomo luk yu bingga wen yu redi blanga panishimat olabat.

Yu shoum olabat yu oldei lukaftumbat yu ronwan pipul olabat,

en maitbi olabat garra sheim miselp.

Larram yu faiya barnimap ol yu enamimob.☆

<sup>12</sup> “YAWEI, yu meigim melabat jidan gudbinjiwei, dumaji ebrijing melabat bin dum,

melabat bin dum garram yu pawa.

<sup>13</sup> YAWEI, yu na blanga melabat God. Najalot pipul bin bos langa melabat, bat melabat garra weship oni langa yu.

<sup>14</sup> Detlot pipul hubin jidan bos langa melabat bifo, olabat bin dai na.

Olabat kaan kambek iya igin.

Yubin panishim olabat en yubin binijap olabat, en nobodi kaan jinggabat blanga olabat enimo.

<sup>15</sup> Melabat garra preisim oni langa yu YAWEI.

Yubin gibit melabat detmatj kantri, en yubin meigim melabat kantri brabli bigwan.

<sup>16</sup> YAWEI, wen yubin panishim melabat, melabat bin kambek en prei langa yu.

<sup>17</sup> Dumaji wanim yubin dum langa melabat, melabat bin abumbat trabul en pein, jis laik det wuman weya im redi blanga abum beibi.

<sup>18</sup> Melabat bin abum loda pein, bat melabat nomo bin abum beibi.

Melabat nomo bin dum eni gudbala ting blanga melabat kantri, en melabat nomo bin abum eni biginini blanga teikoba dijan kantri.

<sup>19</sup> "Detlot pipul hu bulurru yu God garra jidan laibala, en olabat bodi garra gidap laibala igin.

Detlot dedbala pipul langa greibyad garra gidap en sing gudbinjiwei.

YAWEI yu na det lait weya gibit laif, wulijim det dyu weya im wetim det graun ailibala.

Yu gibit laif langa ola dedbala pipul."\*

### *YAWEI garra meigim Isreil jidan gudwan igin*

<sup>20</sup> "Main pipul olabat, yumob gobek langa yumob ronwan haus, en lokimap miselp insaid. Yumob blandim miselp raidap God garra stap wailwail langa ebribodi. <sup>21</sup> Luk! YAWEI im kaminap brom hebin blanga panishim ola pipul langa dijan wel blanga olabat nogudbalawei. Sambala pipul bin medrimbat sambala pipul. Ebribodi garra sabi hubin medrimbat olabat, dumaji det graun kaan kippon gaburru mapbat detlot hubin gitkil."

## 27

<sup>1</sup> Wal langa det taim na Labaiyathan det bigwan solwoda enimul garra trai blanga goweit bat YAWEI det trubala God garra kilim im garram det bigwan shapwan naif.\*

<sup>2</sup> En langa det taim na YAWEI garra tok blanga im gudwan greip fam, "Wi garra singim song blanga detlot brabli gudwan daga langa detlot greiptri.

<sup>3</sup> Ai garra maindimbat det greip fam, wulijim nobodi kaan go en bitsimap detlot greiptri. Ai garra wotjimat det pleis deitaim en naitaim, en ai garra wodarimat detlot greiptri du. <sup>4</sup> Ai kaan wail enimo langa det greip fam. En if det greip fam growimap eni jigiwan bushis ai garra barnimap detlot nogudwan plent.

<sup>5</sup> En if detlot enami blanga main pipul olabat wandim mi blanga lukaftumbat olabat, wal olabat garra kaman en askim mi blanga jidan gudfren langa olabat. Trubala, olabat garra meigim miselp gudfren langa mi." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>6</sup> Wal aibin tok na, “Wandei detlot Isreil pipul garra abum rut wulijim tri. En dei garra abum bigismob frut daga, en dei garra jidan ebriweya langa dijan wel. <sup>7</sup> YAWEI nomo bin panishim detlot Isreil pipul brabliwei laik wen imbin panishim en kilim olabat enamimob. <sup>8</sup> Imbin panishim detlot Isreil pipul wen imbin jandimwei olabat longwei, jis laik hotwan win bin blowimwei olabat.

<sup>9</sup> “Wal oni wanwei detlot Isreil pipul garra jidan friwan brom olabat nogudbalawei. Olabat garra bitsimap detlot stonwan ofring teibul langa ebri drimin pleis, en dei garra nokamdan ola wadi en drimin sheip weya dei oldei weshipbat detlot drimin. <sup>10</sup> Ola brabli strongbala taun garra jidan rabishwan laik deset kantri, en nomo enibodi garra jidan deya na. Ola buligi garra wokabat ebriweya langa det taun, en dagat ola bushis langa ola tri. <sup>11</sup> Wen detlot wadi blanga detlot tri garra buldan langa graun, detlot wuman garra gajim detlot wadi en tjakambat langa faiya. Dumaji detlot pipul brabli granggibala, God hubin meigim olabat, kaan neba kain langa olabat igin.

<sup>12</sup> “Wal langa det dei na YAWEI garra sheikimap dijan wel brom det Yufreitis Riba raidap langa det boda blanga Ijip, en im garra bringimap ol im pipul olabat mijamet.

<sup>13</sup> “En langa det dei na yumob garra irrim im wen im garra blowim det longwan wisul brabli adbala. En bambai detlot Isreil pipul hubin jidan prisana langa Asiriya, en detlot Isreil pipul hubin ranawei langa Ijip garra kambek en weship langa YAWEI langa det seikridwan hil gulum Saiyan deya langa Jerusalem.”

## 28

### *YAWEI garra panishim det taun gulum Sameriya*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal YAWEI det trubala God garra binijimap det nogudbalawei blanga detlot pipul langa det taun gulum Sameriya, dumaji detlot lida oldei jidan drangginbala. Olabat oldei gajimbat loda daga en wain, bat olabat garra jidan jis laik det purdiflawe weya im draiyap en dai.

<sup>2</sup> Oni YAWEI im brabli strongbala en garram detmatj pawa, en im garra jandim det strongwan Asiriya amimob blanga binijimap olabat. Dei garra kaman en binijimap olabat jis laik det heilstom o bigiswan win o brabli bigiswan fladwoda weya binijimap ebrijing. <sup>3</sup> Detlot drangginbala langa Ifreyim reken Sameriya im det nambawan taun, bat olabat enami garra pudumbut langa olabat. <sup>4</sup> Sameriya im jidan langa bigwan hil, bat detlot lida garra jidan jis laik det purdiflawe weya im draiyap en dai. Blanga im gudwan ebrijing garra ol binijap kwikbala, jis laik wen sambodi luk det kukwan fig daga, en im dagat streidawei.

<sup>5</sup> “Wal langa det taim na YAWEI det boswan God garra jidan det nambawan king blanga im pipul olabat hu stil jidan laibala. <sup>6</sup> Im garra gubit feyago langa detlot pipul blanga im en im garra meigim olabat strongbala wulijim dei garra bidim detlot enami wen dei trai teikoba olabat taun.”

### *Nogudwan lida garra abum panishmen*

<sup>7</sup> Wal aibin kipgon tok, “Ol detlot serramonimen en speshalwan mesinja oldei buldanbat, dumaji olabat oldei jidan drangginbala. Olabat nomo sabi det wed blanga God en dei nomo gubit feyago langa detlot pipul hu oldei

wandim olabat blanga album olabat. <sup>8</sup> Blanga olabat teibul jidan garram baku, en nomo enijing jidan klinbala. Ebrijing jidan brabli dardiwan.

<sup>9-10</sup> “Wal detlot serramonimen en speshalwan mesinja tok langa mi na, ‘Yu kaan titjimat melabat. Najing. Detlot wed weya yu toktokbat jis laik beibi tok. Yu toktok jis laik ola beibi oldei toktokbat en yu oldei dalimbat melabat ebrijing oba en oba igin.’

<sup>11</sup> “Wal if yumob kaan lisin langa mi, God garra titjimat yumob garram streinja pipul garram difrinwan langgus. <sup>12</sup> Imbin wandim yumob blanga jidan gudbinjiwei langa yumob ronwan kantri, bat yumob nomo lisin langa im. <sup>13</sup> Blanga tharran na YAWEI garra dalim im mesij igin, jis laik im tok langa lilwan beibi. Im garra dalim yumob oba en oba igin. Bat yumob kaan sabi tharran mesij, en yumob garra buldan langa yumob bekboun langa graun en yumob garra ardimbat miselp en jidan prisana.”

### *Woning blanga Jerusalem*

<sup>14</sup> Wal aibin kipgon tok, “Ol yumob praudbala boswan langa Jerusalem, yumob irrim dijan mesij brom YAWEI na. <sup>15</sup> Yumob reken yumob gin bidim det greib en det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidan. Wotfo yumob trastimbat yumob ronselp en layawan wed blanga kipum yumob seifwan brom yumob enamimob hu garra kaman laiga bigiswan fladwoda? <sup>16</sup> YAWEI det boswan God im tok, ‘Aibin pikimat wanbala brabli gudwan ston, en aibin meigim det ston det meinwan ston blanga det haus blanga mi, deya langa det taun gulum Saiyan. En ai garra meigim enibodi gudbinji hu oldei trastimbat mi. <sup>17</sup> Yumob sabi detlot men hu oldei ebrijing. Wal ai garra gibit ebribodi feyago en tridim ebribodi raitwei wuljim detlot men hu oldei yusum det lain blanga bildimap det haus.’ Lagijat na YAWEI bin tok.

“Yumob bin oldei dalimbat laiya en trikimbat najalot pipul nogudbalawei. Yumob wuljim det haus weya im luk strongwan en seifwan, bat wen det bigwan rein en fladwoda kaman dei nokamdan en deigidawei det haus. <sup>18</sup> Yumob reken yumob gin bidim det greib en det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidanbat, bat im nomo trubala tharran. Ai garra jandim bigismob enami blanga kaman langa yumob jis laik bigiswan fladwoda weya garra gaburrunumap yumob. <sup>19</sup> En im garra jidan jis laik im reinreinbat oldei en olnait raidap det fladwoda garra washimwei yumob en yumob garra bradin nomo lilbit. Dijan nogudbala ting garra hepinbat lagijat langa yumob, <sup>20</sup> jis laik det sambodi hu nomo bin abum gudwan silip, dumaji det sweig blanga im bin shotwan, en det bleingkit blanga im bin brabli lilwan. <sup>21</sup> Wal YAWEI garra kaman en panishimbat yumob, jis laik imbin panishim detlot Filistain pipul langa det hil gulum Perasim, en detlot Emarait pipul langa det hil kantri gulum Gibiyan. Bat langa dijan taim na im garra dum samting blanga meigim yumob hatjamp. Im garra binijimap im ronwan pipul olabat! <sup>22</sup>

“Wal yumob lafta stap toktokbat jigibalawei langa mi, bambai yumob abum mowa trabul. Aibin irrim YAWEI det boswan God tok strongbalawei blanga binijimap ol dijan kantri.”

### *God im sabi ebrijing*

<sup>23</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal yumob lafta teiknodis wanim mi oldei dalimbat yumob. <sup>24</sup> Det fama kaan kipgon grajambat det graun. <sup>25</sup> Wen det graun im redi, im spredimat ol detlot difrinkain lilwan sid, en plentimbat detlot najalot sid langa det boda blanga pedik. <sup>26</sup> Olabat bin len dijan brom olabat God. <sup>27</sup> Bambai na, wen ola lilwan sid daga bin growap en bin kukwan, olabat yusumbat det lilwan wadipat blanga deigimat det sid daga, en nomo yusum wegan wil. <sup>28</sup> Bat wen olabat deigimat det sid daga brom bali o wit, olabat yusumbat det wegan wil blanga breigimap detlot sid daga. <sup>29</sup> Dijan na wanim detlot fama oldei dumbat en YAWEI det boswan God, hu sabi ebrijing, bin lenim olabat blanga dum lagijat.” Lagijat na aibin tok.

## 29

### *Jerusalem garra abumbat adtaim*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok, “Jerusalem, det taun blanga King Deibid, yu det speshalwan pleis blanga main. Yu garram bigiswan trabul na. Yu oldei abumbat bigismob serramoni ebriyiya. <sup>2</sup> Bat ai garra jandim nogudbala ting langa yu, en yu garra stil abumbat loda pein en yu garra jidan brabli soribala en yu garra oldei kraikraibat nomo lilbit du. <sup>3</sup> Ai garra kaman langa yu en fait langa yu brom ebrisaid, jis laik King Deibid bin dum. <sup>4</sup> En yu garra jingat brom andanith langa dijan graun blanga sambodi blanga kaman en album yu, en nobodi kaan adli irrim yu.

<sup>5</sup> “Bat afta na yu krulbala enami garra ol binij du wulijim det das weya det win oldei blowimbat. <sup>6</sup> En mi na YAWEI det boswan God garra kaman kwikbala en seibum yu, en det graun garra sheiksheik, en yu garra irrim det thanda garra jingat adbala en det faiya en win garra kaman. <sup>7</sup> En detlot krulbala pipul hu kaman en faitfaitbat langa yu en meigimbat yu oldei abumbat loda pein, dei garra gowei kwikbala, jis laik det drim weya gowei wen yu gidap brom silip. <sup>8</sup> En ol detlot pipul brom najalot kantri hu kaman en fait langa det bigwan hil gulum Saiyan, olabat garra jidan hanggriwan en thestiwian. Olabat garra oldei abum drim weya im abum blendibala daga en woda, bat olabat garra gidap brom silip stil hanggriwan en thestiwian.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Ola speshalwan mesinja hu dumbat nogudbala ting*

<sup>9</sup> Wal aibin tok, “Yumob speshalwan mesinja, yumob nomo lisin langa mi en yumob kipgon dumbat nogudbala ting. Wal yumob kipgon jidan blainwan. En yumob jidan drangginbala, nomeda yumob nomo bin dringgimbat eni wain. Najing. <sup>10</sup> Dumaji YAWEI det trubala God na bin meigim yumob jidan jis laik yumob silipiwan. Yumob speshalwan mesinja garra lafta abum gudwan ai, bat YAWEI bin gaburumap yumob ai. <sup>11</sup> Wal dijan mesij blanga im, im jis laiga leda weya deibin jadimap garram det bushgam. Sambala pipul garra tok, ‘Melabat kaan ridim dijan, dumaji im nomo opinwan.’ <sup>12</sup> En najalot pipul garra tok, ‘Melabat kaan ridim dijan dumaji melabat nomo sabi ridim dislot wed.’

<sup>13</sup> “Wal YAWEI bin tok na, ‘Dislot pipul oldei preisimbat langa mi garram olabat wed, bat olabat nomo rili jinggabat langa mi brabliwei. Dei oldei weship mi garram sambala lowa weya dei meigimapat olabat ronselp. <sup>14</sup> Wal blanga tharran na, ai garra dumbat olkain klebawan ting, en ai garra meigimbat olabat brabli hatjamp. Ai garra meigim olabat nomo

blanga sabi enijing, nomeda olabat reken olabat sabi ebrijing.’ Lagijat na YAWEI bin tok.✠

<sup>15</sup> “Wal ol yumob pipul garra abum trabul if yumob trai blanga blandim yumob plen brom YAWEI, o if yu reken yu gin dum samting langa dakhala pleis weya nobodi kaan luk langa yu. <sup>16</sup> Yumob brabli granggibala. Det klei dish im kaan tok langa det men hubin meigim im, ‘Yu nomo bin meigim mi. Yu nomo sabi hau blanga meigim mi.’”✠

### *Brabli gudbala ting garra kaman bambai*

<sup>17</sup> Wal aibin kipgon tok, “Det kantri langa Lebanan garram bigismob tri, bat im garra jidan jis laiga gudwan fam dregli, en bambai det fam im garra abum bigismob tri igin. <sup>18</sup> En langa det taim na, detlot pipul hubin jidanbat defwan longtaim garra irrim sambodi ridimbat langa olabat, en detlot pipul hubin oldei jidanbat blainwan garra luk gudwei. <sup>19</sup> Detlot powan pipul, en detlot pipul hu nomo garram enibodi blanga lukaftumbat olabat, garra jinginatbat brabli hepiwan langa YAWEI det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. <sup>20-21</sup> Bat detlot praudbala pipul hu oldei gibit bekboun langa God, en hu oldei dumbat krulbala ting langa najalat pipul, garra ol binijap mijamet garram detlot pipul hu oldei dalimbat laiyawan wed langa kothaus, en nomo larram najalat pipul blanga abum feyago.

<sup>22</sup> “Wal blanga tharran na, YAWEI hubin album Eibrahem wen imbin abum trabul, bin tok langa Jeikob bigininimob, ol detlot Isreil pipul. Imbin tok, ‘Main pipul olabat, yumob kaan nogudbinji en sheim miselp enimo. <sup>23</sup> Wen yumob luk ola biginini en ola ebrijing aibin gibit yumob, yumob garra preisim langa mi en shoum rispek langa mi, det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. <sup>24</sup> En enibodi hu nomo sabi enijing, garra sabi ebrijing na, en detlot pipul hu oldei grambul en faindim folt langa enibodi, garra bilib en teiknodis wanim aibin titjimat yumob.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

## 30

### *Nomo trastimbat detlot Ijip pipul blanga albumbat yumob*

<sup>1</sup> Wal aibin tok na, “Dijan na det mesij blanga YAWEI det trubala God blanga detlot nogudbala pipul blanga im hubin gibit im bekboun. Imbin tok, ‘Yumob bin oldei bulurrumbat yumob ronwan plen. Yumob nomo bin laigim bulurrun blanga main plen. Yumob bin joinap garram najalat kantri, en yumob nomo bin askim mi basdam, en yumob oldei kipgon dumbat nogudbala ting. <sup>2</sup> Yumob oldei trastimbat detlot pipul brom Ijip blanga lukaftumbat yumob. En yumob nomo bin lisin en teiknodis langa mi en yumob oldei jandimbat mesij langa Ijip blanga askim olabat king blanga kaman en album yumob. <sup>3</sup> Bat yumob garra jidan brabli nogudbinji en yumob garra sheim miselp du, dumaji yumob bin oldei trastimbat langa ola pipul brom Ijip, bat dei kaan albumbat yumob. <sup>4</sup> Det king blanga Juda bin jandim sambala mesinja langa Ijip en deibin go raidap langa det dubala taun gulum Sowan en Henes, bat olabat garra jidan brabli sheimwan na. <sup>5</sup> Detlot pipul brom Ijip kaan maindibat yumob. If yumob reken detlot pipul brom Ijip garra albumbat yumob, yumob siliwan.’ Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>6</sup> “Wal dijan na det mesij blanga detlot enimul weya oldei jidan langa det deset kantri langa sauthsaid. ‘Ol yumob mesinja hu oldei meigimbat



ola dongki en kemul garrimapat ola gol en silba blanga Ijip, yumob go thru det nogudbala deset kantri weya im garram detmatj laian en brabli poisinwan sneik. <sup>7</sup> Bat detlot pipul brom Ijip kaan album yumob. Blanga tharran na aibin gibit Ijip najawan neim gulum Wikwan Kantri.' "

### *Isreil bin gibit bekboun langa YAWEI*

<sup>8</sup> Wal aibin tok, "Wal YAWEI bin dalim mi blanga raidimdan dislot wed langa buk, wulijim ola Isreil pipul garra sabi olataim ola nogudbala ting weya deibin dumbat. <sup>9</sup> Deibin gibit bekboun langa YAWEI, en dei nomo bin jidan trubalawei. Deibin oldei agamin langa YAWEI, en deibin oldei dalimbat im laiya en deibin oldei nokambek im en dei nomo bin teiknodis langa im wed. <sup>10</sup> En deibin dalim detlot speshalwan mesinja blanga jidan kwaitbala. Deibin tok, 'Yumob kaan dalim melabat wanim YAWEI oldei shoumbat yumob. Yumob kaan dalimbat melabat wanim im rait. Yumob jis dalim melabat wanim melabat wandim irrim, nomeda im laiyawan stori. <sup>11</sup> Yumob stap dalimbat melabat wanim God oldei dalimbat yumob. Melabat nomo wandim irrim enimo blanga det holiwan God blanga ola Isreil pipul.' Lagijat na detlot Isreil pipul bin tok.

<sup>12</sup> "Wal dijan na det mesij brom det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul, 'Yumob nomo bin laigim main mesij, en yumob oldei trastimbat ola nogudbala en laiynbala pipul. <sup>13</sup> Dijan nogudbalawei im jis laik det brabli bigwan wol weya im abum lilwan hol, en bambai im garra breik haf en haf en buldan. <sup>14</sup> En det wol garra bitsap ebriweya, jis laik det kleiwan dish weya yu bitsimap. En nomo enjing brom det wol kaan jidan blanga garrimapat eni hotwan eshis o woda.'

<sup>15</sup> "Wal YAWEI det boswan God, det holiwan blanga ola Isreil pipul bin dalim yumob, 'Ai garra lukaftumbat yumob if yumob tenbek langa mi. Ai garra meigim yumob jidan brabli strongbala if yumob trastim mi. Bat yumob nomo teiknodis langa mi. Najing.' <sup>16</sup> Bat yumob tok, 'Nomo. Melabat garra ranawei garram faswan hosis.' Bat detlot pipul hu ranimapat langa yumob, garra go mowa faswan langa yumob. <sup>17</sup> Nomeda yumob bigismob pipul, bat stil wanbala o faibala enami solja garra ranimapat yumob. En afta na, oni libit pipul garra jidan laibala, wulijim det wanbala fleig pol weya im jandap miselp ontop langa wanbala hil.

<sup>18</sup> "Bat YAWEI im weidabat blanga yumob blanga kambek langa im, dumaji im laigim yumob detmatj, en im brabli kainbalawan lu en im fil sori blanga yumob. YAWEI na oldei dum ebrijing gudwei, en if yumob trastim im, wal yumob garra jidan brabli gudbinji."

### *YAWEI garra jidan kainbala langa im pipul olabat*

<sup>19</sup> Wal aibin kipgon tok, "Ol yumob pipul langa Jerusalem, nomo kraikraibat enimo na. Dumaji YAWEI im brabli kainbalawan, en wen im irrim yumob kraikraibat en jinginatbat langa im blanga album yumob, wal im garra irrim yumob. <sup>20</sup> Wal YAWEI bin meigim yumob abum loda trabul en adtaim. Bat tudei na yumob garra luk langa im, det titja blanga yumob, en im garra gaidim yumob. <sup>21</sup> En if yumob tenim langa lefthensaid roud o raidensaid roud, yumob garra irrim sambodi tok, 'Dijan na det roud yumob garra bulurrun.' <sup>22</sup> En brom deya yumob garra libum detlot drimin sheip weya yumob bin meigim brom silba en gol, dumaji olabat rabishwan. En yumob garra tjakidawei detlot ting, jis laik wen yumob oldei tjakidawei det brabli dardiwan reig. <sup>23</sup> En YAWEI garra jandim rein blanga wodarim detlot sid weya yumob bin plentimbat, en yumob fam

garra abum loda sid daga en frut daga, en ola buligi blanga yumob garra dagat dagabat det grinwan gras. <sup>24</sup> En yumob garra gibit detlot brabli gudwan sid daga langa detlot buligi en dongki weya yumob oldei yusumbat blanga grajmbat det graun langa yumob fam. <sup>25</sup> Langa det dei na wen yumob garra binijimap yumob enamimob, en teikoba en nokamdan olabat strongbala haus, ola woda garra randan langa ebri krik en hil. <sup>26</sup> Afta tharran YAWEI garra kain langa im pipul olabat hu imbin oldei ardimbat, en im garra meigim gudwan detlot sowa. En im garra meigim det mun shain wulijim det san, en det san garra shain mowa braitwan. Im garra jidan brabli strongwan lait.”

### *Asiriya garra abum panishmen*

<sup>27</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal YAWEI im kaminap brom longwei garram faiya en bigismob smok en im brabli wail. Wen im toktokbat, detlot wed im jis laik faiya kamat brom im mawus. <sup>28</sup> YAWEI garra blowim im win en blowimwei ebrijing. En im garra binijimap im enami olabat langa najalot kantri, en im garra pudum bit langa olabat mawus en im garra lidim olabat blanga panishim olabat. <sup>29</sup> Bat detlot pipul blanga God garra singsingbat song gudbinjiwei, jis laik langa det naitaim wen olabat abum det speshalwan taim blanga YAWEI. Wal YAWEI na det strongwan ston blanga Isreil, en blanga im pipul olabat garra jidan brabli gudbinji jis laik det taim wen olabat bulurrumbat det myusikmob weya dei garra weship im langa Jerusalem langa det hil.

<sup>30</sup> “Wal YAWEI im brabli wail langa im enami olabat, en ebribodi garra irrim im bois, en im garra larram olabat luk im redibala blanga fait, en wen im wail, faiya garra barnbarn deya, en thanda garra basbasbat en ola heilston en rein garra buldanbuldan. <sup>31</sup> Wen detlot Asiriya pipul garra irrim det bois blanga God, en wen olabat garra luk im kaminap en hitimbat olabat garram det aiyawan stik, olabat garra bradin nomo lilbit.

<sup>32</sup> Im garra kipgon fait langa olabat, en ebritaim im hitimbat det aiyawan stik, im pipul olabat garra pleipleibat det myusik. <sup>33</sup> Wal longtaim YAWEI bin abum pleis redibala blanga barnimbat det bodi blanga det king brom Asiriya. Det pleis im brabli dipwan en brabli bigwan, en bigismob wud im deya du, en YAWEI garra jandim det faiya blanga barnimbat ebrijing na.”

## 31

### *Nomo trastimbat det pawa blanga Ijip*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Yumob pipul hu oldei askimbat detlot pipul brom Ijip blanga album yumob, wal yumob garra abumbat trabul na. Yumob oldei trastimbat detlot solja garram detlot hosis en bagi en strongbala amimob. Bat yumob nomo jingabat blanga YAWEI det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul en askim im blanga album yumob.

<sup>2</sup> Wal YAWEI sabi ebrijing. Im gin dum wanim imbin pramis blanga dum, en im gin panishim en binijimap enijing. If yumob dum krulbala ting en alumbat detlot pipul hu oldei dumbat detlot nogudbala ting, wal yumob holot garra ol binijap. <sup>3</sup> Detlot pipul brom Ijip, olabat oni odinri pipul. Olabat nomo God. Blanga olabat hosis, olabat kaan jidan laibala olataim. Wen YAWEI shoum im pawa langa olabat, im garra binijimap detlot pipul brom Ijip, en ol detlot hubin trastimbat olabat.

<sup>4</sup> “Wal YAWEI det boswan God bin dalim mi, ‘Ai garra jinginat en fait jis laiga laian. Wen det laian kilim det ship, im kaan teiknodis langa detlot men hu oldei maindimbat detlot ship, en wen detlot men jinginat

adbala langa det laiyan, im kipgon dumbat det seimwan ting. Wal lagijat na, ai garra kaman en fait ontop langa det bigwan hil gulum Saiyan. <sup>5</sup> Mi na YAWEI det Boswan God garra maindimbat Jerusalem wulijim detlot mamiwan bard hu oldei maindimbat olabat beibi langa nes.

<sup>6</sup> “ ‘Orait ol yumob Isreil pipul. Yumob bin gibit bekboun langa mi, bat yumob kambek langa mi na. <sup>7</sup> Det taim im kaminap na wen yumob garra tjakidawei detlot drimin sheip weya yumob bin oldei meigimbat brom silba en gol. <sup>8</sup> Detlot Asiriya pipul garra ol binijap, nomo garram detlot bigwan naif blanga pipul, bat garram det bigwan naif blanga God. Ola yangmen garra trai ranawei, bat sambodi garra gajim olabat en meigim olabat jidan prisana. <sup>9</sup> Detlot strongbala taun garra buldan wen detlot enami garra kaman. Ola boswan solja garra bradin nomo lilbit en ranawei.’ Lagijat na YAWEI bin tok, en im garram im hotwan faiya blanga sekrifais ofring deya langa Jerusalem weya pipul kaman en weship im.”

## 32

### *Ebribodi garra abum feyago*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wandei wanbala king en detlot nambawan boswan wekinmen blanga im garra jidan bos, en det king garra jidan brabli trubala men en gibit ebribodi feyago. <sup>2</sup> Det king en im wekinmen-mob garra jidan jis laik det brabli seifwan pleis weya ola pipul gin go en blandim miselp brom det rein en win. Olabat garra jidan wulijim det riba langa deset kantri, en wulijim det bigwan ston weya gibitbat sheid brom det hotwan san. <sup>3</sup> Ebribodi garra opinim olabat dubala ai en lukabat God, en detlot hu garram irriwol garra irrim im bois, en teiknodis. <sup>4</sup> Detlot pipul hu dum ebrijing kwikbala en kaan weit blanga enijing, garra jinggabat gudwei, en enibodi hu nomo sabi hau blanga tok gudwei, wal dei garra tok gudwei na. <sup>5</sup> Nobodi kaan rispek detlot granggibala pipul, en nomo enibodi garra meigim detlot stilinbala pipul haibala. <sup>6</sup> Ola medwan pipul oldei tok nogudbalawei. Olabat oldei meigimbat plen blanga dumbat nogudbala ting, en dalimbat laiya langa YAWEI, en olabat garra libum detlot pipul hu nomo garram eni daga o woda. Olabat garra jidan hanggriwan en thestibala. <sup>7</sup> Detlot krulbala pipul oldei dalimbat laiya, en olabat oldei dumbat nogudbala ting, en olabat oldei wandim meigimbat krulbala plen blanga binijimap ola po pipul, nomeda deibin askimbat blanga gibit olabat feyago. <sup>8</sup> Bat yu gin trastim detlot pipul hu oldei meigimbat brabli gudbala plen.”

### *Detlot wuman blanga Jerusalem garra abum panishmen*

<sup>9</sup> Wal aibin kipgon tok, “Yumob irrim mi na, ol yumob wuman hu oldei jidanbat brabli leisibala en nomo jinggabat enibodi. <sup>10</sup> Yumob nomo wori blanga enijing, najing, bat wan yiya taim detlot greip daga kaan gro en yumob garra gedim shok. <sup>11</sup> Yumob wuman hu nomo abumbat adtaim, yumob garra sheiksheik nomo lilbit. Yumob garra deigmat yumob klos en yumob garra werrimon sekbeigwan klos na. <sup>12</sup> Yumob garra sori nomo lilbit, en yumob garra hitimbat yumob briskit garram yumob bingga, dumaji ola frut daga en greip daga bin binij na, <sup>13</sup> en detlot hepiwan femili hu jidan langa Jerusalem dei garra jidan sedwan, dumaji ol detlot pedik garra jidan garram jigiwan gras. <sup>14</sup> Det speshalwan haus blanga det king garra jidan emtiwan. Det taun bin jidan garram detmatj pipul, bat im

garra jidan emtiwan du. Detlot strongbala taun en strongwan haus garra jidan kemp blanga ola dongki, en ola ship garra dagadagat gras deya.

<sup>15</sup> “Bat wen God garra jandim im spirit brom hebin, det deset kantri garra jidan brabli ritjwan garram loda frut daga en im garra abum loda gudbala tri. <sup>16</sup> Ebribodi garra abum feyago olataim. <sup>17</sup> En dumaji ebribodi garra abum feyago, ebribodi garra jidan gudbinjiwei langa seifwan pleis. <sup>18</sup> Ol yumob pipul blanga YAWEI, yumob garra jidan gudbinjiwei en seifwan, <sup>19</sup> nomeda heilston garra kaman en bitsimap ola tri en ola taun. <sup>20</sup> Yumob garra abum brabli gudbala ting brom God, wen yumob kippon plentimbat yumob sid olawei langa det ribasaid, en blanga yumob dongkimob en ola buligimob garra wokabat friwan oloba langa det kantri.”

### 33

#### *Jerusalem garra jidan seifwan pleis*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal yumob pipul langa det kantri gulum Asiriya, yumob garra abum bigiswan trabul. Yumob bin oldei stilimbat ebrijing, en nomo bin git panishmen, en yumob nomo bin filim eni pein, najing. Yumob oldei wandim najalot pipul blanga shoum rispek langa yumob wen yumob oldei meigimbat pramis, bat yumob nomo bin kipum detlot pramis. Wal yumob garra binijap na.

<sup>2</sup> “Bat YAWEI, yu det trubala God hu oldei albumbat melabat, en melabat trastimbat oni langa yu. Melabat askim yu blanga jidan kainbala langa melabat, en yu meigim melabat jidan strongbala ebridei. Yu kaman langa melabat wen melabat abumbat trabul. <sup>3</sup> Detlot pipul brom najalot kantri garra ranawei ebriweya wen olabat irrim yu jinginat. <sup>4</sup> En melabat garra fait detlot enami en gajim ebrijing brom olabat, jis laik detlot grashopa weya dei oldei dagadagat en binijap ol detlot sid daga en greip daga.

<sup>5</sup> “Wal oni yu na YAWEI jidan langa hebin, en yu na brabli haibala langa ebrijing. Yu oldei gibit melabat gudbala ting, en yu na oldei gibitbat feyago langa ola pipul langa Jerusalem. <sup>6</sup> Oni yu na det brabli gudwan rok, en oni yu na gin seibum melabat en meigim melabat sabi ola gudbala ting. Wal melabat garra trastimbat oni langa yu, en nomo enijing mowa haibala wulijim yu.

<sup>7</sup> “Yu irrim detlot breibwan solja blanga wi. Olabat ranranbat thru langa ola strit jinginat blanga sambodi blanga album olabat. Blanga wi wekinmen bin deigim det mesij blanga trai en stapam ola enamimob brom faitfaitbat, bat najing. Detlot wekinmen bin ol kambek kraikraibat olawei. <sup>8</sup> Nomo eni pipul go langa eni roud enimo dumaji olabat nomo seifwan. Detlot pipul hu oldei meigimbat pramis blanga jidan fren blanga wi bin breigim olabat pramis, en olabat nomo shoumbat rispek langa enibodi hu oldei kipumbat pramis. <sup>9</sup> Detlot fam jidan nomo garram enijing en olabat brabli draiwan. Ol detlot tri langa det bigwan hil gulum Lebanan deibin binijap, en det hil kantri langa Sheran im jidan wulijim det deset kantri, en detlot tri langa Beishan en Kamul jidan nomo garram eni bushis na.” Lagijat na aibin tok.

#### *YAWEI bin gibit woning langa im enami olabat*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Ai garra jandap en shoum yumob Asiriya pipul haumatj pawa ai garram. <sup>11</sup> Yumob nomo garram eni pawa. Ebrijing yumob dumbat, olabat jis najing. Im jis laik yumob oni blowimbat win,

en faiya kamat brom yumob mawus en binijimap yumob. <sup>12</sup> En yumob garra barnbarn wulijim det draiwan gras weya det faiya oldei barnimap. <sup>13</sup> Ola pipul langa longweihan kantri, en hu jidan gulijap, yumob kaman en luk wanim aibin dum. Yumob luk wanim aibin dumbat garram main strongbala pawa." Lagijit na YAWEI bin tok.

<sup>14</sup> Wal aibin tok, "Ol detlot nogudbala pipul langa Jerusalem, olabat bradin en olabat sheiksheikbat nomo lilbit wen olabat askim, 'Hau wi garra jidan gudwei wen det faiya im kipgon barnbarnbat?' <sup>15</sup> Bat blanga detlot pipul hu jidan gudbalawei, en detlot pipul hu oldei go en dalimbat det trubala wed en nomo wandim gajimbat mani rongwei, en detlot pipul hu nomo laigim medrimbat en faitfaitbat langa enibodi en dumbat krulbala ting, <sup>16</sup> detlot na garra jidan langa det brabli gudbala kantri ontop langa det brabli haibala hil. Deya na olabat garra abum loda daga en woda."

### *YAWEI im na det king blanga wi*

<sup>17</sup> Aibin kipgon tok, "Garram yumob ronwan ai yumob garra luk det king garra kaman brabli shainiwan, en yumob garra luk det kantri blanga im weya im jidan. <sup>18</sup> Bambang na yumob garra askimbat miselp, 'Weya detlot bosmen hubin meigim wi jidan bradinbalawei, en hubin oldei meigimbat wi peiyim olabat detmatj teks mani?' <sup>19</sup> Yumob kaan lukinatbat detlot pipul hu oldei laigimbat miselp, en jidan praudbalawei, en hu toktokbat difrinwan langgus weya yumob nomo sabi. <sup>20</sup> Yumob garra luk oni langa det bigwan hil gulum Saiyan weya yumob oldei go blanga weshipbat, en abumbat ola serramoni. Yumob garra luk Jerusalem garra jidan brabli strongbala na, wulijim det tent garram ola strongwan peig en nomo enijing kaan pulumat detlot peig, en im garra abum brabli strongbala roup weya im kaan neba breik. <sup>21</sup> YAWEI det brabli gudbala en kainbala God garra jidan garram wi. Det bigiswan riba garra jidan deya, en YAWEI garra kipum wi seifwan brom ol detlot enami garram bout.

<sup>22</sup> "Oni YAWEI na im bos blanga wi, en oni im na gin jadjim wi. Oni im na det king blanga wi, en oni im na gin album wi, en kipum wi seifwan. <sup>23</sup> Bat detlot enamimob jis laik det bigwan bout weya jidan garram breikinwan seil en ebrijing. Wandei wi en ol detlot leimwan pipul du garra gajim detlot ebrijing brom olabat. <sup>24</sup> En YAWEI garra larramgo ola Isreil pipul fri brom olabat nogudbalawei, en nomo enibodi garra tok, 'Mi sibbala.' "

## 34

### *God garra jadjim ola pipul langa dijan wel*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, "Kaman ol yumob pipul langa dijan wel. Kaman ola enimul en ebrijing weya jidan langa dijan wel. Kaman en irrim. <sup>2</sup> Dumaji YAWEI det trubala God im brabli wail langa ebri pipul langa ebri kantri, im garra kilim olabat. <sup>3</sup> En blanga olabat dedwan bodi garra leidanbat ebriweya langa graun en olabat bodi garra go nogudwan, en olabat garra jidan jinggiwan en detlot blad garra randan langa detlot hil. <sup>4</sup> En det skai garra binijap jis laik wen yu rolimap wanbala rolapwan peipa, en ola sta en ebrijing brom det skai garra buldan wulijim detlot bushis weya dei oldei buldan brom det draiwan tri.\*

<sup>5</sup> "Bambang na wen YAWEI bin binij im wek deya langa skai garram im bigwan naif, im garra kamdan langa det kantri gulum Idam, weya

\* 34:4 Meth 24:29; Mak 13:25; Luk 21:26; Reb 6:13,14

im garra panishim ol detlot pipul. <sup>6</sup> Det bigwan naif blanga YAWEI, im jidan garram loda blad en fet wulijim det naif dei yusumbat blanga kilim detlot ship en nenigout blanga sekrefais. Dumaji YAWEI garra abum dijan sekrefais langa det taun gulum Bosra, en langa ebri lilwan taun langa det kantri gulum Idam. <sup>7</sup> Detlot lidamob blanga Idam hu oldei jidan brabli strongbala, wulijim bigwan buligi garra ol dai. Ola olmen en ola yangwan men garra ol dai du, en det kantri garra jidan garram olabat blad en fet. <sup>8</sup> Wal YAWEI bin olredi pikimat det yiya en det dei wen im garra kaman en fait blanga wi langa Saiyan, en panishim wi enamimob.

<sup>9</sup> “Detlot riba langa det kantri gulum Idam garra jidan jis laik det bitjaman, en det graun garra jidan jis laik det faiya en hotwan ston, en det faiya garra barnimap det kantri. <sup>10</sup> Det faiya garra barnarn oldei en olnait. En Idam garra jidan jis laik det deset kantri, en nomo enibodi garra trebul thru langa det kantri igin.\* <sup>11</sup> Ola mukmuk en igulok en wailwan enimul garra meigim olabat kemp deya na. God garra binijimap det kantri en libum im emtiwan. <sup>12</sup> Idam garra abum det neim Kantri Nomo Garram Enijing. En nomo eni king garra jidan deya. <sup>13</sup> Detlot haus blanga det king en ola strongbala haus langa detlot taun, garra abum loda jigiwan gras, en oni detlot wailwan dog gulum jekal, en bigwan bard gulum ostrij garra wokaranbat deya en meigim olabat kemp deya du. <sup>14</sup> Ola wailwan enimul garra wokaranbat deya, en detlot dibuldibul garra jinginatbat gija. Ola enimul hu oldei wokaran ebrinait taim garra jidan langa det rabishwan pleis blanga abum spel. <sup>15</sup> Ola mukmuk garra meigim nes blanga lukaftumbat olabat bigininimob, en detlot bigwan bard gulum boltja garra flaiflaibat en lukaranbat langa det pleis.

<sup>16</sup> “En langa det buk blanga YAWEI yumob gin luk, en yumob gin faindim weya olabat bin raidimdan. ‘YAWEI bin majurrumap ola enimul, garram im pawa en im spirit. Nomo enijing bin misat, najing.’ <sup>17</sup> En YAWEI bin meigim plen weya detlot enimul garra jidan, en olabat garra jidan deya olagijawan.”\*

## 35

### *Ebribodi garra luk det strongwan pawa blanga YAWEI*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Det deset kantri garra jidan gudbinjiwei, dumaji woda garra kaman en ola purdiflawa garra gro langa det deset kantri. <sup>2</sup> Det deset kantri garra sing en jinginatbat gudbinjiwei. En im garra jidan brabli purdiwan jis laik det hil kantri gulum Lebanon en brabli gudwan kantri garram fam jis laik Kamul en Sheran Beli. En ebribodi garra luk det strongbala pawa blanga YAWEI det trubala God.”

### *God garra tjeinjimat ebrijing*

<sup>3-4</sup> “Wal dijan na det mesij blanga ol detlot pipul hu oldei jidanbat brabli wikwan, en hu gulijap buldan en hu oldei wori miselp, ‘Gidap en jidan strongbalawei, en nomo bradin. Blanga yumob God im kaminap na blanga panishim ol yumob enamimob. God garra binijimap olabat en im garra seibum yumob na.’\*

<sup>5</sup> “En wen im kaman, detlot blainwan pipul garra luk, en detlot hu nomo irrim enijing, olabat garra irrim gudwei na. <sup>6</sup> En ol detlot pipul hubin jidan

\* **34:10** Reb 14:11; 19:3    \* **34:17** Aisai 63:1-6; Jera 49:7-22; Isik 25:12-14; 35:1-15; Eimos 1:11,12; Oba 1-14; Mel 1:2-5    \* **35:3-4** Hib 12:12

leimbala, garra jamparan ebriweya, wulijim det enimul gulum diya. Detlot pipul hubin abum nogudwan tang, garra jingat gija. Woda garra randan thru langa det deset kantri.\* <sup>7</sup> Det brabli hotwan sengraun garra jidan garram bigiswan woda, en detlot graun weya nomo bin abum eni woda basdam, garra abum detmatj woda ebriweya. En deya langa det deset kantri weya ola wailwan dog gulum jekal bin jidan, det kantri garra jidan wetwan en garram detmatj gras.”

### *Seikridwan roud blanga God*

<sup>8</sup> “En brabli gudbala roud garra jidan deya, en dei garra gulum det roud Seikridwan Roud Blanga God. Oni pipul blanga God garra wok langa det roud. Detlot pipul hu nomo bin laigim weshipbat langa God kaan wok langa det roud, en nomo eni nogudbala pipul kaan wok langa det roud du. <sup>9</sup> Nomo eni laiyan en najalot wailwan enimul kaan kaman gulijap langa det roud. Oni detlot pipul weya YAWEI bin seibum garra wokwokbat deya. <sup>10</sup> Detlot pipul weya YAWEI bin seibum garra ol kambek singsingbat olawei wen olabat go langa Jerusalem. Olabat garra jidan brabli gudbinji en hepiwan olataim, en olabat kaan jidan sedwan en wori blanga enijing igin.”

## 36

### *Detlot Asiriya solja jidan raidaran langa Jerusalem Sekan Kings 18:13-27; Sekan Kranakuls 32:1-19*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “King Hesakaiya bin jidan king blanga Juda fo 14 yiya wen det king neim Senakerib brom Asiriya bin go en fait en teikoba detlot strongwan taun langa Juda, <sup>2</sup> bat im nomo bin teikoba Jerusalem. Najing. Det king brom Asiriya bin gibit oda langa im haibala wekinmen blanga libum det taun gulum Leikish en deigim bigismob ami langa Jerusalem. Wal det boswan bin go deya en jandap langa det roud gulijap langa det pleis weya sambala pipul bin oldei meigimbat en washimbat matiriyal langa det krik weya det woda oldei randan brom det wodahol topwei.

<sup>3</sup> “Wal thribala haibala wekinmen blanga King Hesakaiya bin kaman brom Jerusalem blanga midim im. Wanbala bin neim Eliyakim det san blanga Hilkaiya hubin det bos blanga det kantri. Det naja dubala bin neim Shebna, det nambawan men blanga albumbat Eliyakim, en Jowa det san blanga Eisaf, hubin oldei lukaftumbat detlot gabman peipa. <sup>4</sup> Wal det haibala wekinmen brom Asiriya bin dalim olabat na, ‘Ai garram mesij blanga King Hesakaiya brom det brabli haibala king brom Asiriya. Yumob askim King Hesakaiya hu im oldei trastimbat blanga album im. <sup>5</sup> Maitbi im reken im gin meigim det plen, en im gin win langa det wo brom oni toktokbat garram im wed. Hu garra album im na? Imbin tenim miselp brom det king brom Asiriya? <sup>6</sup> Maitbi King Hesakaiya wandim det king brom Ijip blanga album im, bat im kaan album im. Det king brom Ijip im jis laik det breikinwan wadi weya garra ardim im. \*

<sup>7</sup> “ ‘Maitbi King Hesakaiya reken YAWEI det trubala God garra album im. Wal King Hesakaiya bin breigimap ol detlot speshalwan pleis weya deibin oldei weshipbat YAWEI ebriweya langa yumob kantri. En imbin dalim yumob brom Jerusalem en Juda blanga go en weship langa det wanbala pleis. Yumob reken YAWEI garra album im? <sup>8</sup> Wal det king brom Asiriya wandim meigim pramis garram yumob pipul, blanga gibit yumob 2,000

\* 35:6 Meth 11:5; Luk 7:22    \* 36:6 Isik 29:6,7

hosis if yumob garram naf solja blanga raidim detlot hosis. <sup>9</sup> Yumob oni garram lilbit ami. Yumob kaan bidim melabat. Yumob oldei wandim detlot solja en hosis en bagi brom Ijip blanga album yumob. <sup>10</sup> Yumob nomo foget. YAWEI bin jandim mi iya, en imbin dalim mi blanga binijimap yumob.'

<sup>11</sup> "Wal Eliyakim, Shebna en Jowa bin tok, 'Bos, melabat nomo wandim detlot pipul brom det taun irrim wanim yu toktokbat. Yu lafta tok langa melabat garram det Erameiyak langgus, en nomo garram det Hibru langgus.'

<sup>12</sup> "Wal det haibala wekinmen brom Asiriya bin ensim olabat, 'Blanga main king bin jandim mi blanga tok langa ebribodi, nomo oni langa yumob lidamob. Wal dislot pipul garra lafta dagadagat olabat ronwan guna en olabat garra dringgim olabat ronwan gumbu. En bambai yumob thribala garra dum lagijat du.'

<sup>13</sup> "Afta tharran imbin jingat brabli adbala wulijim ebribodi gin irrim im. Imbin tok garram det Hibru langgus, 'Yumob irrim dijan woning brom det brabli haibala king blanga Asiriya. <sup>14</sup> Yumob nomo bulurru King Hesakaiya. Im kaan seibum yumob. <sup>15</sup> Yumob nomo trastim im wen im dalim yumob YAWEI garra seibum yumob brom det king brom Asiriya. <sup>16</sup> Yumob nomo lisin langa King Hesakaiya. Yumob teiknodis langa main king. Yumob majurru map miselp langa im. En blanga lilwail im garra larram yumob kipum yumob ronwan greip fam, en ola figtri, en ol detlot wel. <sup>17</sup> Brom deya im garra kaman en deigimwei yumob langa najawan kantri weya im jis laik dijan kantri, weya yumob gin plentimbat yumob ronwan greip fam en growimap yumob ronwan sid daga.

<sup>18</sup> " 'Wal yumob sabi King Hesakaiya bin tok, "YAWEI garra seibum wi." Bat yumob nomo teiknodis langa im. Wanim yumob reken? Det najalat drimin bin seibum olabat kantri brom det king brom Asiriya? <sup>19</sup> Wanim bin hepin langa detlot drimin blanga Heimath, Apad en Sefabaim? Wanim yumob reken? Detlot drimin blanga Sameriya bin seibum det kantri brom det king brom Asiriya en im soljamob? Najing! <sup>20</sup> Nomo eni drimin bin seibum detlot pipul brom det king brom Asiriya. Wanim yumob reken? YAWEI det trubala God blanga yumob gin seibum Jerusalem?' Lagijat na det haibala wekinmen blanga Asiriya bin tok.

<sup>21-22</sup> "Wal King Hesakaiya bin wonim langa Eliyakim, Shebna en Jowa nomo blanga ensim det men. En olabat bin breigim olabat klos soribalawei en olabat bin dalim King Hesakaiya ebrijing wanim det haibala wekinmen brom Asiriya bin tok."

## 37

### *King Hesakaiya bin askim Aisaiya sambala wed*

#### *Sekan Kings 19:1-7*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, "Wal streidawei wen King Hesakaiya bin irrim det nyus, imbin breigim im klos, en imbin fil sori en imbin werrimon sekbeigwan klos. Afta tharran imbin go insaid langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI. <sup>2</sup> Imbin dalim det haibala bos neim Eliyakim en im wekinmen neim Shebna en det boswan serramonimen blanga werrimon sekbeigwan klos en go en tok langa mi. <sup>3</sup> Wal deibin tok langa mi, 'Aisaiya, dijan im brabli adwan en brabli nogudbala taim blanga wi pipul. Olabat jis laik det wuman hu jidanbat brabli wikwan, en kaan abum det lilwan beibi wen im redi blanga bon. <sup>4</sup> Aisaiya, yu garra prei blanga wi hu stil



jidan laibala. Wal det king brom Asiriya bin jandim det haibala wekinmen blanga mokimbat det laibalawan God. Maitbi YAWEI bin irrim wanim imbin toktokbat, en maitbi im garra irrim yu en ensim yu preya.’

<sup>5</sup> “Wal wen detlot wekinmenmob blanga King Hesakaiya bin kaman langa mi, <sup>6</sup> aibin dalim olabat dijan mesij blanga King Hesakaiya brom YAWEI, ‘Mi na YAWEI det trubala God. Yu nomo wori blanga det mesinja brom det king brom Asiriya hubin mokimbat en toktokbat blanga mi. <sup>7</sup> Ai garra meigim det king jidan nogudbinji garram stori blanga wanim bin hepin langa im ronwan kantri. Im garra gobek, en deya na ai garra meigim im dai brabli krulbalawe.’ Tharran na det mesij brom YAWEI.”

### *Det Asiriya king bin jandim leda*

#### *Sekan Kings 19:8-19*

<sup>8</sup> Wal det haibala wekinmen brom Asiriya bin irrim nyus det im king bin libum det taun gulum Leikish blanga fait langa det najawan taun gulum Libna, en imbin go deya na.

<sup>9</sup> Wal langa det seintaim igin, det king brom Asiriya bin gajim det nyus na, hau det king neim Tairaka brom Ithiyopiya bin kaminap blanga fait langa im. Wal det king brom Asiriya bin jandim sambala mesinja garram leda langa King Hesakaiya. <sup>10</sup> Imbin tok, “Yu nomo trastimbat yu God en bilib langa im pramis blanga seibum Jerusalem brom melabat. <sup>11</sup> Yubin olredi irrim hau melabat, ola Asiriya pipul, bin binijimap ola najalat pipul. Wotfo yu reken yu garra jidan seifwan? <sup>12</sup> Detlot king brom Asiriya hubin jidan king bifo mi, bin binijimap detlot taun gulum Gosan, Heran, Resef en ebri pipul brom Betheden hubin jidan langa Telasa. Wanim gudbala ting olabat drimin bin dum blanga olabat? <sup>13</sup> Detlot king brom Heimath, Apad, Sefabaim, Hena en Ibaha bin ol binijap.” Lagijat na det leda bin tok.

### *King Hesakaiya bin prei*

<sup>14</sup> Wal afta King Hesakaiya bin ridimbat det leda brom det king brom Asiriya, King Hesakaiya bin deigim det leda insaid langa det Serramoni Pleis en imbin spredimat, wulijim YAWEI garra luk. <sup>15</sup> En imbin prei, <sup>16</sup> “YAWEI, yu det boswan God en yu God blanga ola Isreil pipul du. Yu jidan deya langa top langa yu speshalwan tjeya en det dubala golwan sheip garram wing jidan tusaid langa det tjeya. Yu na bin meigim det skai en dijan graun, en oni yu na wanbala jidan bos blanga ola kantri langa dijan wel.\* <sup>17</sup> YAWEI, yubin lisin hau Senakerib bin toktok nogudbalawe blanga yu, det laibalawan God. <sup>18</sup> Im trubala YAWEI, detlot Asiriya king bin meigim loda kantri jidan jis laik deset kantri. <sup>19</sup> En deibin binijimap detlot drimin sheip weya detlot pipul bin oldei meigimbat brom wud en ston blanga weshipbat. <sup>20</sup> Bat YAWEI, yu na God blanga melabat. Wal melabat askim yu blanga kipum melabat seifwan brom det Asiriya king, wulijim ebribodi brom ebri kantri langa dijan wel garra sabi oni yu na YAWEI det trubala God.” Lagijat na King Hesakaiya bin prei.

### *Aisaiya bin go en dalim King Hesakaiya wanim YAWEI bin tok*

#### *Sekan Kings 19:20-37*

<sup>21-22</sup> Wal mi na Aisaiya bin go en dalim King Hesakaiya wanim YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin tok, “King Hesakaiya, yubin prei langa mi blanga King Senakerib brom Asiriya. Wal dijan na wanim ai garra tok langa det king,

\* 37:16 Eksa 25:22

'Detlot pipul blanga Jerusalem nomo laigim yu.

Olabat meigimbat fan langa yu,  
en olabat oldei laflafbat biyain langa yu bekboun.

<sup>23</sup> En yu King Senakerib, yubin mokimbat mi,  
en yubin tok nogudbalawei langa mi, det brabli holiwan God blanga ola  
Isreil pipul.

<sup>24</sup> Yubin larram yu wekinmenmob mokimbat mi, YAWEI.

En yubin reken miselp,  
dumaji yubin lidimbat ola hosis en bagi langa det brabli haibala hil kantri  
blanga Lebanon.

En yubin go langa det bush kantri en kadimbat ola gudbala sidatri en  
saiprastri.

<sup>25</sup> Yubin tok praudbalawei blanga meigimbat wel en dringgimbat woda  
langa loda difrinwan kantri,  
en hau yubin meigim ol detlot krik jidan draiwan langa Ijip.

<sup>26</sup> 'Wal King Senakerib, yu irrim mi na.

Mi na YAWEI.

Aibin meigim dijan plen blanga ol dislot ting longtaim.

En yu nomo sabi mi na, det wanbala hubin meigim dijan plen wulijim yu  
gin dum ol dislot ting.

Aibin larram yu blanga go en meigim detlot strongbala taun jidan  
rabishwan.

<sup>27</sup> Ola pipul hubin jidan langa detlot taun bin brabli wikwan en bradin  
nomo lilbit,

en dei nomo bin sabi enijing.

Olabat bin jis laik detlot gras weya oldei jidan wansaid langa roud,

o jis laik detlot gras weya oldei gro ontop langa ruf,

en wen det hotwan win blo, im draiyap.

<sup>28</sup> 'Ai sabi ebrijing blanga yu,

en hau yu brabli wail langa mi.

<sup>29</sup> Aibin luk yu praudbalawei,

en hau yu nomo laigim mi brabliwei.

Wal ai garra pudum huk langa yu nos, en bit langa yu mawus,

en jandimbek yu brom weya yubin kaman.'

Lagijat na YAWEI bin tok."

<sup>30</sup> Wal aibin tok langa King Hesakaiya, "King Hesakaiya, ai garra dalim  
yu wanim garra hepin. Langa dijan yiya en neksyiya yu garra dagat ola  
frut en sid daga weya bin gro miselp. En langa det namba thri yiya, yu  
garra plentimbat en growimap sid daga en greiptri, en yu garra dagat  
detlot daga weya yubin growimap. <sup>31</sup> En detlot pipul hu jidan laibala langa  
Juda garra jidan jis laik det tri garram rut raitdan insaid langa graun en  
bambai im garra abum loda frut daga. <sup>32</sup> YAWEI det boswan God garra  
meiksho sambala pipul garra kipgon jidan langa Jerusalem.

<sup>33</sup> "En YAWEI bin meigim dijan pramis blanga King Senakerib brom  
Asiriya. Imbin tok, 'Det king kaan go deya langa Jerusalem, en im kaan  
tjakambat im spiya langa det taun, o meigim im soljamob gitredi blanga  
fait en majurrunap miselp raidaran langa det taun. <sup>34</sup> Trubala mi na  
YAWEI, en ai garra meigim det king gobek langa det seimwan roud weya  
imbin kaman brom, en im kaan neba go insaid langa Jerusalem. <sup>35</sup> Ai  
garra maindimbat det taun, dumaji main haibala neim en det pramis aibin

meigim garram main wekinmen Deibid.' Lagijat na YAWEI bin tok blanga King Senakerib."

### *King Senakerib bin dai*

<sup>36</sup> Wal YAWEI bin jandim wanbala einjul langa det kemp blanga detlot Asiriya solja, en imbin kilim 185,000 men det nait. Ailbala det neksdei, det kemp bin bulap garram ola dedwan bodi. <sup>37</sup> Afta tharran, King Senakerib bin gobek langa Asiriya, en imbin jidan langa det taun gulum Ninaba.

<sup>38</sup> Wal wandei det king bin go en weshipbat insaid langa det serramoni pleis blanga im drimin gulum Nisrak wen im dubala san neim Edramelek en Sharesa bin kaman en kilim im ded garram dubala bigbala naif. En dubala bin ranawei deya langa det kantri gulum Eraret, en najawan san blanga im neim Esaradan bin jidan det nyuwan king.

## 38

### *King Hesakaiya bin gulijap dai*

*Sekan Kings 20:1-11; Sekan Kranakuls 32:24-26*

<sup>1</sup> Wal langa det taim na, King Hesakaiya bin gitsik en imbin gulijap dai. Wal mi na, Aisaiya bin go deya langa im en aibin dalim im na, "YAWEI det trubala God bin tok, 'Yu kaan gitbeda. Yu garra dai. Wal yu lafta dumbat wanim yu garra dum blanga gitredi blanga dai.'"

<sup>2</sup> Wal King Hesakaiya bin tenim miselp langa det wol en imbin prei na, <sup>3</sup> "YAWEI, yu nomo fokedabat mi. Aibin oldei jidan brabli trubala langa yu. Aibin oldei bulurrun langa yu brabliwei, en aibin dum wanim yubin dalim mi blanga dum." En afta na imbin krai nomo lilbit.

<sup>4-5</sup> Brom deya YAWEI bin jandim mi langa King Hesakaiya garram mesij blanga im. YAWEI bin tok, "Mi na YAWEI, en yu grengrenfatha Deibid bin oldei weshipbat langa mi. Aibin irrim yu wen yubin prei langa mi, en aibin luk yubin kraikraibat. Wal ai garra larram yu jidan laibala blanga 15 yiya mowa. <sup>6</sup> Ai garra maindim yu en yu taun Jerusalem brom det king brom Asiriya." \*

Wal aibin dalim detlot wekinmen blanga King Hesakaiya blanga bitsimap det frut daga brom det figtri blanga meigim medisn blanga det king sowa wulijim det sowa garra gitbeda. Afta na King Hesakaiya bin askim YAWEI blanga shoum im hau im garra sabi im garra gitbeda en go langa det Serramoni Pleis blanga weship YAWEI igin.

<sup>7</sup> Wal aibin tok, "YAWEI na garra shoum yu samting wulijim yu bilib im garra kipum im pramis. <sup>8</sup> Imbin tok, 'Yu garra luk det san garra gobek kwikbala sangidapwei.' En YAWEI bin dum lagijat na."

### *King Hesakaiya bin sing en preisim YAWEI*

<sup>9</sup> Wal dijan na wanbala song King Hesakaiya bin raidimdan wen imbin gitbeda.

<sup>10</sup> "Aibin reken ai garra dai na langa main gudbala yiya, en jidan prisana olagijawan langa det greibyad garram ola dedbala pipul.

<sup>11</sup> YAWEI, aibin reken ai kaan neba luk yu igin, en kaan neba luk enibodi hu jidan langa dijan wel.

<sup>12</sup> Blanga main laif bin binij, jis laik det stakmen tent wen bigwan win bin blowimwei.

\* **38:6** Det dubala bes 21 en 22 im iya langa bes 6 blanga album wi sabi det stori. Luk det seimwan stori langa 2 Kings 20:4-11.

Yubin kadimof main win,  
jis laik deibin kadimof det kotin brom det rolapwan kotin.  
Kwikbala aibin reken yu garra binijim main laif.

<sup>13</sup> Raidap ailibala aibin reken yu garra bitsimap main boun na,  
jis laik det hangriwan laian.

Kwikbala aibin reken yu garra binijim main laif.

<sup>14</sup> Aibin kraikraibat jis laik det lilwan bard,  
en aibin jinginat sedwei jis laik dab.

Blanga main dubala ai brabli redwan brom lukinatbat blanga yu YAWEI.  
Mi ardimbat nomo lilbit.  
Yu kaman en album mi.

<sup>15</sup> “Ai kaan tok enijing blanga ensimbek yu.  
Oni yu na wanbala gin dum dijan langa mi.  
Blanga main laif imbin go brabli sedwan na.  
Ai garra jidan lobala raidap ai garra dai.

<sup>16</sup> “Wen yu tok langa enibodi yu gibitbat laif langa im,  
en langa mi du.

Yu meigim mi jidan brabli strongbala igin.

<sup>17</sup> Aibin abum loda adwan taim,  
bat yubin tijimbat mi.

Yubin laigim mi en yubin lukaftumbat mi.

Yubin seibum mi brom det greibiyad,  
Brom ol detlot nogudbala ting weya aibin dumbat,  
yubin larramgo mi fri.

<sup>18</sup> Nomo eni dedbala pipul gin tok theingkyu en preisim yu.  
Nomo enibodi langa greibiyad gin sabi yu jidan brabli trubalawan.

<sup>19</sup> Oni detlot pipul hu jidan laibala gin tok theingkyu,  
wulijim mi dumbat tudei na.

Ol detlot pipul oldei dalimbat olabat bigininimob det trubalawei blanga  
yu.

<sup>20</sup> Yu na YAWEI bin seibum mi.

Ebridei melabat garra jidan laibala,  
melabat garra sing song langa yu Serramoni Pleis.  
Melabat garra pleipleibat ola gita blanga preisim yu.”  
Tharran na det song blanga King Hesakaiya.

<sup>21-22</sup> †

## 39

*Aisaiya bin dalimbat King Hesakaiya wanim YAWEI bin tok  
Sekan Kings 20:12-19*

<sup>1</sup> Wal Merodakbaladan, det san blanga Beiladan bin jidan king blanga Bebalon na. En wen imbin irrim det King Hesakaiya bin orait, imbin jandim leda en presen blanga im. <sup>2</sup> Wal King Hesakaiya bin welkam detlot hubin garrimap det leda blanga im, en imbin shoum olabat detlot silba, en detlot gol, en detlot gudwan sid daga, en detlot gudbala oil langa im stowa rum. Imbin shoum olabat weya imbin oldei kipum ol detlot enijing blanga yusumbat langa wo, en langa det king haus imbin shoumbat olabat ebrijing. Imbin shoum ebrijing langa ol im kantri du.

† **38:21-22** Det dubala bes 21 en 22 kaman afta bes 6 blanga album wi sabi det stori.

<sup>3</sup> Wal aibin tok langa King Hesakaiya na, “Weya dislot mesinja bin kaman brom? Wanim olabat wandim?”

En King Hesakaiya bin tok, “Olabat bin kaman olawei brom Bebalon.”

<sup>4</sup> Wal aibin tok, “Wanim yubin shoum olabat?”

En King Hesakaiya bin tok, “Aibin shoum olabat ebrijing na weya im jidan langa main kantri.”

<sup>5</sup> Wal aibin tok langa det king na, “Ai garram nyus blanga yu brom YAWEI det boswan God. <sup>6</sup> Wandei ol detlot gudbala ting weya yu en yu grengrenfathamob bin pudumweibat insaid langa yu haus, detlot Bebalon pipul garra deigimwei langa olabat kantri na, en nomo enijing kaan jidan deya blanga yu. Lagijjat na YAWEI bin pramis. <sup>7</sup> Yu ronwan sanmob garra go langa Bebalon du weya olabat garra jidan sheimwan, en olabat garra oldei wekwekbat blanga det king langa im speshalwan haus.”<sup>✧</sup>

<sup>8</sup> Wal King Hesakaiya bin tok, “Det mesij yubin bringimap brom YAWEI im brabli gudwan.” Dumaji imbin reken blanga im kantri garra jidan gudbalawei raidap langa det taim im garra dai.

## 40

### *YAWEI garra lukaftumbat im ronwan pipul olabat*

<sup>1</sup> Wal melabat God im tok,

“Main pipul olabat, nomo jidan soribala.

Yumob garra jidan gudbinjiwei na.

<sup>2</sup> Ai garra tok kainbalawei langa yumob deya langa Jerusalem.

Aibin panishimbat yumob brabli adbalawei blanga yumob nogudbalawei, bat det panishmen im binij na.”

<sup>3</sup> Sambodi im jinginatbat,

“Deya langa det deset kantri yumob meigim det roud streitwan!

Meigim det roud redibala blanga YAWEI det trubala God!”<sup>✧</sup>

<sup>4</sup> Yumob meigim detlot rafwan pleis brabli gudwan en lebulwan.

<sup>5</sup> En bambai yumob garra luk YAWEI kaminap.

Yumob garra luk im pawa en im brabli shainiwan lait.

YAWEI na bin pramisim dijan.”<sup>✧</sup>

<sup>6</sup> Sambodi bin dalim mi, “Yu jingat adbala!”

En aibin askim im, “Wotfo ai garra jinginatbat?”

“Tok dijan.

Melabat jidan jis laik detlot gras en wailwan purdiflawa weya nomo jidan longtaim.

<sup>7</sup> En wen YAWEI jandim hotwan win,

ol detlot purdiflawa en gras ol binijap.

Wal lagijjat du, melabat jidan jis laik det gras.

<sup>8</sup> Trubala, detlot purdiflawa en det gras kaan jidan longtaim.

Olabat oldei draiyap en dai,

bat det wed blanga God garra jidan olagijawan.”<sup>✧</sup>

### *Melabat God im iya*

<sup>9</sup> Dijan brabli gudbala nyus blanga det taun gulum Jerusalem.

Yumob jingat brabli adbala brom det brabli haibala hil.

<sup>✧</sup> 39:7 2 King 24:10-16; 2 Kran 36:10; Den 1:1-7    <sup>✧</sup> 40:3 Meth 3:3; Mak 1:3; Jon 1:23    <sup>✧</sup> 40:5  
Luk 3:4-6    <sup>✧</sup> 40:8 Jeims 1:10,11; 1 Pida 1:24,25

Nomo bradin blanga jinginat langa detlot taun blanga Juda,  
 "Melabat God im iya na."

- 10 Trubala YAWEI det boswan God im kaminap.  
 Im garra jidan bos garram im brabli strongbala pawa.  
 Im bringimap ola gudwan ting imbin gajimbat brom im enamimob,  
 en im garra gibit ol detlot ebrijing langa im pipul olabat.\*
- 11 YAWEI im oldei lukaftumbat im pipul olabat,  
 jis laik det stakmen wen im oldei lukaftumbat detlot ship blanga im.  
 Im oldei garrimap detlot lilwan ship langa im bingga,  
 en im oldei lidimbat detlot mamiwan ship gudwei.\*

*Enibodi jidan laik God?*

- 12 Yumob sabi enibodi hubin meshurum ol detlot solwoda?  
 Yumob sabi hubin meshurum det skai garram im bingga?  
 Yumob sabi haumatj graun jidan langa dijan wel?  
 Yumob sabi haumeni haiwan hil kantri jidan langa dijan wel?  
 Yumob sabi hau hebi olabat?
- 13 Yumob sabi enibodi hubin dalim YAWEI wanim im garra lafta dum?  
 Yumob sabi enibodi bin titjimat im?\*
- 14 YAWEI bin askim enibodi blanga titjimat im hau blanga sabi ebrijing,  
 en hau blanga gibit ebribodi feyago?  
 Hubin titjimat YAWEI blanga sabi ebrijing?
- 15 Nomo eni kantri langa dijan wel jidan mowa haibala langa YAWEI.  
 Detlot kantri jidan jis laik det bilibong weya im garram lilwan woda.  
 Detlot kantri nomo enijing.  
 If YAWEI holdim ola ailin langa im bingga,  
 im nomo hebiwan.  
 Im jis laik im garram lilbit sengraun langa im bingga.
- 16 Nomeda bigismob buligi en bigismob tri jidan langa det hil kantri langa  
 Lebanan,  
 olabat nomo naf blanga meigimbat det brabli gudwan sekrifais ofring  
 langa God,  
 dumaji im mowa haibala langa ebrijing.
- 17 God reken ola kantri nomo enijing langa im.

- 18 Yumob sabi enibodi hu jidan haibala jis laik God?  
 Yumob gin faindim enijing blanga album yumob sabi wotkain God?
- 19 Det drimin sheip weya men bin meigim nomo jidan laik God.  
 Deibin meigim det sheip garram kopa en lilbit gol en deibin meigim  
 purdiwan garram silba.\*
- 20 En yumob sabi detlot men weya meigim detlot drimin sheip garram  
 brabli gudwan wud.  
 Olabat meigim detlot drimin sheip wulijim dei kaan buldan.

*God na jidan boswan blanga dijan wel*

- 21 Yumob nomo sabi?  
 Yumob nomo bin irrim?  
 Yumob nomo sabi God bin meigim dijan wel?
- 22 God na im bos blanga ol dislot kantri langa dijan wel,

\* 40:10 Aisai 62:11; Reb 22:12    \* 40:11 Isik 34:15; Jon 10:11    \* 40:13 Rom 11:34; 1 Karin 2:16    \* 40:19 Eks 17:29

en ebribodi hu jidan langa dislot kantri olabat jis laik detlot lilwan insek.  
Im na bin spredimat det skai wulijim kaliko.

<sup>23</sup> God na meigim ola boswan jidan lobala,  
en olabat nomo enijing.

<sup>24</sup> Olabat jis laik detlot purdiflawa weya sambodi bin jis plentimat,  
en deibin stat blanga gro.  
Bat wen God jandim det hotwan win langa olabat,  
im draiyimap olabat,  
en det bigiswan win deigimwei olabat.

<sup>25</sup> Det brabli holiwan God tok,  
“Hu yu reken jidan wulijim mi?  
Enibodi iya jidan lebul langa mi?”

<sup>26</sup> Yu luk det skai naitaim.  
Hubin meigim detlot sta?  
Hubin gibit olabat neim?  
Hubin lidimbat detlot sta wulijim ami?  
YAWEI na im brabli strongbala garram detmatj pawa.  
Im jingat olabat neim en olabat kamat naitaim.  
Nomo eni sta bin gitbush.

*YAWEI meigim im pipul olabat strongbala*

<sup>27</sup> Ol yumob Isreil pipul oldei tok,  
“God nomo teiknodis langa wi.  
Im nomo lukaftumbat en tridimbat wi gudwei.”  
Wotfo yumob tok lagijat?

<sup>28</sup> Yumob nomo sabi?  
Yumob nomo bin irrim?  
YAWEI na det olagijawan God.  
Im na bin meigim dijan wel.  
Im nomo wikwan.  
Im kaan neba nokap.  
Nomo ebribodi sabi wanim YAWEI jingabat.

<sup>29</sup> YAWEI na oldei meigim detlot brabli wikwan pipul jidan strongbala.

<sup>30</sup> En ola yang pipul du brabli nokap,  
en olabat buldan.

<sup>31</sup> Bat detlot pipul hu trastimbat langa YAWEI,  
im garra meigim olabat jidan brabli strongbala.  
Olabat garra jidan brabli strongwan wulijim detlot igulok weya flaiflai  
langa top.

Detlot pipul garra wokwokbat en ranranbat,  
bat olabat kaan neba nokap.

## 41

*YAWEI im jidan bos blanga ebrijing*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God tok, “Yumob jidan kwait en irrim mi, ol yumob pipul brom ola longweiwan kantri! Yumob garra meigim miselp redi blanga abum kot. Yumob garra abum taim blanga tok. Wi garra ol majurumap miselp en faindat hu langa rait.

<sup>2</sup> “Hubin bringimap dijan boswan brom sanraiswei? En hubin meigim im jidan boswan langa ebri kantri? Im bigwan naif en im bo en erro

meigim ola pipul jidan wulijim das, en det bigwan win blowimwei olabat.

<sup>3</sup> En im ranimapat olabat brabli faswan, en blanga im dubala fut oni tatjim det graun lilbit en im kaan ardim im fut wen im ranranbat. Najing.

<sup>4</sup> Wal hubin meigim dislot ting hepin lagijat? En hu boswan langa ol dislot ting weya bin hepin langa pipul? Oni mi na gin dum detlot ting. Mi na YAWEI. Aibin deya olatam. En ai garra jidan raidap ebrijing garra binij.

<sup>5</sup> “Ola ailin en ola najalot kantri bin luk wanim aibin dumbat. Dei jidan bradin en sheiksheik nomo lilbit wen olabat kaman gulijap.”

#### *Wanim drimin sheip gin dum?*

<sup>6</sup> “Ol yumob pipul hu oldei weshipbat detlot drimin sheip, yumob garra tok gija en dalim miselp, Nomo wori! <sup>7</sup> Ol detlot pipul hu oldei kadimbat wud, en detlot pipul hu oldei meigim golwan ting, en detlot najalot wekinmenmob, yumob garra oldei tok gija gudwei en dalim miselp, ‘Wibin dum brabli gudwan wek.’ Afta tharran, olabat garra neilimap det drimin sheip langa wadi, wulijim im kaan buldan.”

#### *YAWEI bin pikimat im ronwan wekinmen*

<sup>8</sup> “Ol yumob Isreil pipul, yumob na main wekinmenmob. Aibin pikimat yumob. Yumob femili blanga main fren Eibrahem.<sup>✧</sup> <sup>9</sup> Aibin bringimap yumob brom det longweiwana kantri, en aibin tok, ‘Yumob na main ronwan wekinmen. Ai nomo bin fokedabat yumob. <sup>10</sup> Yumob nomo bradin blanga enijing. Mi oldei jidan garram yumob. Yumob nomo sheiksheik en bradin blanga enijing. Mi na yumob God. Ai garra meigim yumob brabli strongbala, en ai garra oldei maindimbat yumob garram main pawa en ai garra meigim yumob win wen yumob go langa wo.

<sup>11</sup> “ ‘Detlot pipul hu nomo laigim yumob, garra jidan nogudbinji en sheim miselp nomo lilbit, en detlot pipul hu faitfaitbat langa yumob garra ol binijap jis laik det win. <sup>12</sup> Yumob garra lukaran blanga detlot brabli krulbala enami, bat yumob kaan faindim olabat, dumaji olabat bin gowei. <sup>13</sup> Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en mi na oldei maindimbat yumob. Wal yumob nomo bradin. Mi iya garram yumob blanga album yumob.

<sup>14</sup> “ ‘Ol yumob Isreil pipul, yumob nomo wori nomeda najalot pipul reken yumob wikwan jis laik detlot wem. Mi na det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul hu seibum yumob, en hu oldei maindimbat yumob. <sup>15</sup> Ai garra meigim yumob jidan jis laik det hebiwan wadi garram loda shapwan neil weya yumob yusum blanga gajim det sid daga. Nomeda yumob enamimob jidan haibala en praubalawei jis laik ola bigwan hil. Yumob garra binijimap olabat, jis laik yumob yusum det wadi. Olabat garra jidan jis laik det das. <sup>16</sup> Det brabli strongbala win garra spredimat olabat oloba langa ebr kantri. En afta na, yumob garra abum bigbala padi, en yumob garra preisibat mi na, det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul.’ ”

#### *YAWEI albumbat ola powan pipul*

<sup>17</sup> “Wal wen detlot powan pipul en detlot hu nomo garram enibodi blanga lukaftumbat olabat jidan thestibala en olabat kaan faindim eni woda blanga dringgim, wal mi na, YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul garra kaman en seibum olabat. Ai kaan neba foget olabat. <sup>18</sup> Ai garra meigim detlot riba randan garram woda langa ola draiwan

✧ 41:8 2 Kran 20:7; Jeims 2:23



hil kantri. Ai garra meigim detlot lilwan krik en ebri beli jidan garram woda. Ola draiwan kantri garra jidan garram woda, en olabat garra jidan wulijim bigwan bilibong. <sup>19</sup> Ai garra meigim det deset kantri jidan garram olkain tri. Detlot sidatri, saiprastri, olibtri, en ola najalat tri garra gro deya. <sup>20</sup> Ebribodi garra luk dijan en sabi aibin dum, dumaji mi na, YAWEI det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Detlot drimin sheip nomo gudbala blanga enijing*

<sup>21</sup> Mi na YAWEI, det king blanga Isreil pipul tok, "Yumob drimin sheip, yumob kaman en dalim melabat yumob trabul. Yumob shoum melabat wanim yumob garram. <sup>22</sup> Kaman gulijap langa melabat, yumob drimin sheip. Yumob dalim melabat blanga det taim brom longtaim, en melabat garra jingabat blanga tharran. Dalim melabat blanga det taim weya im garra kaman bambai, wulijim melabat garra sabi wanim garra hepin. <sup>23</sup> Yumob trai dalim melabat wanim garra hepin blanga shoum melabat yumob jidan drimin en gin meigim ebrijing kaman trubala. Yumob trai dum gudbala ting en nogudbala ting, wulijim melabat gin hatjamp en brabli bradin. <sup>24</sup> Ol yumob drimin sheip, yumob nomo enijing. Yumob nomo garram eni pawa. Im brabli nogudbala blanga weship yumob.

<sup>25</sup> "Mi na, YAWEI bin pudum wanbala men blanga jidan bos langa nowathwei. Im kaman brom sanraiswei blanga meigim main neim mowa haibala. En im garra pudumbut langa detlot king jis laik wen pipul wokwok ontop langa det mad, en jis laik detlot pipul hu oldei wokwokbat langa det klei blanga meigim pot. <sup>26</sup> Yumob reken detlot drimin sheip blanga yumob bin sabi wanim garra hepin? Olabat bin dalim yumob wanim garra hepin? Najing. Nomo eni drimin sheip bin tok blanga dislot ting.

<sup>27</sup> "Mi na det feswan blanga dalim detlot pipul langa Jerusalem, 'Yumob luk wanim garra hepin. Mi na, aibin dalim det gudnyus langa Saiyan.' <sup>28</sup> Nomo eni drimin sheip bin tok blanga dijan, en olabat nomo bin ensim ol main kwestjan olabat. <sup>29</sup> Olabat nomo enijing, en olabat kaan dum enijing. Olabat wulijim det lilwan win weya jis gopas." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 42

### *Det wekinmen blanga YAWEI*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, "Wal iya na det wekinmen blanga main. Aibin meigim im brabli strongbala. Oni im na aibin pikimat, en mi brabli gudbinji langa im. Aibin gibit im main spirit, en im garra gibit feyago langa ebribodi langa ebri kantri. ✧ <sup>2</sup> Im garra tok gudbalawei langa pipul, en nomo jingat adbala langa olabat. <sup>3</sup> Im garra jidan kain langa detlot wikwan en powan pipul, en nomo binijimap olabat. Im garra gibit feyago langa ebribodi. <sup>4</sup> Im kaan neba stap dumbat im wek raidap det raitwei en trubalawei blanga im jidan ebriweya langa dijan wel, en ola pipul langa najalat kantri wandi sabi wanim im titjimat. ✧

<sup>5</sup> "Wal mi na YAWEI bin meigim ebrijing langa top, jis laiga tent. Mi na bin meigim dijan graun en ebrijing weya gro langa dijan graun. En mi na gibitbat laif langa ebrijing weya jidan langa dijan graun. Wal yu lafta lisin wanim ai garra tok na. ✧ <sup>6</sup> Aibin pikimat yu blanga gibitbat feyago langa ebribodi, en mi oldei jidan garram yu. Aibin meigim yu, en ai jandim

yu blanga gibit lait langa ola pipul langa ebri kantri en blanga gibit main pramis blanga lukaftumbat olabat.\* 7 Yu garra meigim detlot blainwan pipul luk igin en yu garra larramgo ola prisana fri. 8 Main neim im YAWEI. Ai kaan neba larram eni drimin sheip, o enibodi sherimbat main brabli gudbala neim en det preis ola pipul gibitbat mi. 9 Ebrijing weya aibin tok garra hepin basdam bin kaman trubala. Wal ai garra dalim yu wanim garra hepin bambai." Lagijat na YAWEI bin tok.

*Singim song langa YAWEI det trubala God*

10 Ebribodi langa dijan wel sing nyubala song langa YAWEI.

Preisim YAWEI yumob hu go garram bout langa solwoda.

Preisim YAWEI yumob hu jidan longwei langa najalot kantri.

11 Preisim YAWEI ol yumob pipul hu jidan langa deset kantri.

Yumob hu jidan langa hil kantri jingat gudbinjiwei en sing blanga preisim im.

12 Ebribodi brom ebriweya tok en preisim im.

13 YAWEI im wokwokbat wulijim wailwan solja.

Im brabli strongwan.

Im jinginatbat adbala,

en im garra fait langa im enamimob en bidim olabat.

*YAWEI garra album im pipul olabat*

14 YAWEI im tok,

"Brom longtaim ai nomo bin gitwail.

Bat ai garra gitwail en jinginat nomo lilbit na,

jis laik det wuman wen im redi blanga abum im beibi.

15 Ai garra binijimap ola hil.

Ai garra draiyimap ola plent en tri weya grogrobat,

en ai garra meigim ola riba en bilibong jidan brabli draiwan.

16 "Main blainwan pipul olabat wokwok langa dakbala en rafwan roud.

Bat ai garra lidimbat olabat langa nyuwan roud.

Olabat nomo sabi det roud.

Ai garra shainim lait langa det roud,

en ai garra meigim det roud gudwan wulijim olabat kaan buldan.

Dijan na main strongbala pramis.

Trubala ai garra dum.

17 Detlot pipul hu weshipbat detlot drimin sheip,

en reken olabat jidan drimin blanga olabat,

ai garra meigim olabat jidan brabli sheimwan."

*YAWEI pipul olabat nomo teiknodis*

18 Wal YAWEI bin tok, "Ol yumob pipul, yumob brabli defwan en

blainwan, bat yumob garra lisin langa mi, en yumob garra luk langa

mi. 19 Nomo enibodi jidan blainwan o defwan laik main ronwan mesinja

olabat, detlot wekinmen blanga mi. 20 Olabat oldei luk en irrim brabli

gudbalawei, bat olabat nomo teiknodis." Lagijat na YAWEI bin tok.

21 Wal YAWEI oldei dum ebrijing gudbalawei, en im wandim im lowa

blanga jidan brabli gudwan blanga ola pipul. 22 Bat blanga im pipul olabat,

deibin git trep en jidan prisana, en olabat nomo bin abum enibodi blanga

album olabat. Najalot bin gajimbat olabat ebrijing, en nobodi nomo bin

wandim gibitbek olabat enijing na.

\* 42:6 Aisai 49:6; Luk 2:32; Eks 13:47; 26:23

<sup>23</sup> Wotfo im pipul olabat nomo teiknodis? <sup>24</sup> Ola Isreil pipul bin oldei dumbat nogudbala ting en nomo bin laigim dum wanim YAWEI bin oldei wandim olabat blanga dum, en nomo bin bulurum im wed. Wal blanga tharran na YAWEI bin larram najalot pipul stilimbat ola ebrijing blanga olabat. <sup>25</sup> En imbin brabli wail, en imbin jandim wo langa olabat kantri en binijimap ebrijing garram faiya. Bat stil olabat nomo bin teiknodis. Olabat nomo bin wori wen det faiya bin barnbarn olaran langa olabat.

## 43

### *YAWEI bin seibum im pipul olabat*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok na,  
 “Ol yumob Isreil pipul, mi na YAWEI bin meigim yumob.  
 Yumob nomo bradin.  
 Mi na bin seibum yumob.  
 Mi na bin gulum yumob neim.  
 Yumob na main ronwan pipul olabat.

<sup>2</sup> “Mi deya garram yumob wulijim yumob kaan draun.  
 Wen yumob garra wokwokbat thru langa faiya,  
 yumob kaan barnbarn brom det faiya.

<sup>3</sup> “Dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob,  
 en det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul,  
 en aibin seibum yumob.  
 Aibin larrango detlot Ijip en Ithiyopiya en Seba pipul blanga seibum yumob.

<sup>4</sup> Aibin larrango detlot pipul brom najalot kantri blanga seibum yumob.  
 Yumob brabli speshalwan langa mi,  
 en ai laigim yumob detmatj.

<sup>5</sup> “Yumob nomo bradin.  
 Mi iya garram yumob.  
 Brom sanraiswei en brom sangodanwei ai garra bringimap yumob mijamet.

<sup>6</sup> Ai garra dalim detlot langa nowathwei en sauthwei,  
 ‘Yumob garra larrango main sanmob en dodamob fri.  
 Larram olabat kambek brom ola longwei kantri.

<sup>7</sup> Olabat main ronwan pipul.  
 Aibin meigim olabat holot blanga gibitbat mi theingks en preisimbat main neim.’ ”

### *YAWEI im God imself*

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ai garra bringimap main pipul olabat mijamet. Olabat garram dubala ai, bat olabat kaan luk, en olabat garram dubala irriwol, bat olabat kaan irrim. <sup>9</sup> Dalim ebribodi langa ebri kantri blanga majurumap miselp raidaran. Nomo enibodi gin tok trubalawei, ‘Wibin dalim yu dijan garra hepin!’ If enibodi bin irrim olabat tok lagijat, wal yu dalim melabat na.

<sup>10</sup> “Main pipul olabat, yumob na jidan main witnis, en main ronwan wekinmen olabat. Mi na bin pikimat yumob. Ai wandim yumob garra sabi mi, en trastim mi en sabi oni mi na God. Mi na wanbala God olagijawan. Nobodi mowa jidan laik mi. Najing.

11 “Oni mi na YAWEI, en oni mi na gin seibum yumob. 12 Aibin meigim pramis blanga seibum yumob, en aibin kipum main pramis. Yumob na main witnis. Nomo eni drimin bin dum dijan. 13 Mi na God, det olagijawan. Nomo enibodi kaan deigimwei yumob brom mi o jandap langa main wei.”

*YAWEI garra meigim redi det wei*

14 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Mi na YAWEI garra seibum yumob. Mi na det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul, en dijan na main pramis. Blanga seibum yumob na ai garra jandim ami langa Bebalon, en det ami garra deigimwei ola pipul brom Bebalon prisana, en olabat garra kraikraibat. 15 Dumaji mi na YAWEI det brabli holiwan God blanga yumob. Aibin meigim ol yumob Isreil pipul, en mi na jidan king blanga yumob.

16 “Mi na bin meigim det roud thru langa det brabli bigwan solwoda. 17 Aibin jandim ola solja blanga ranimap yumob garram olabat bagi en hosis, en olabat ol leidan dedwan na. Olabat kaan mub. Olabat jis laik det oil lemp weya sambodi bin audim det lait.”

*Fogedabat wanim bin hepin longtaim*

18 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob fokedabat wanim bin hepin longtaim. Nomo jinggabat blanga det taim. 19 Ai garra meigim samting nyuwan na. Luk tharrei! Yumob gin luk tharran? Aibin pudum roud thru langa det deset kantri blanga main pipul olabat blanga kambek, en aibin pudum sambala krik langa det draiwan kantri. 20 Ola wailwan enimul oldei preisimbat mi, en detlot wailwan dog gulum jekal, en detlot mukmuk du. Aibin pudum woda blanga olabat langa det deset kantri, en detlot lilwan krik du, blanga main ronwan pipul olabat. 21 Aibin meigim olabat jidan main ronwan pipul olabat wulijim dei garra preisimbat mi.

22 “Bat main pipul olabat, yumob bin nokap, bat nomo brom weshipbat langa mi. 23 Yumob nomo bin meigim main neim jidan mowa haibala en gibitbat mi detlot ship en najalot enimul sekrifais. Ai nomo bin gibit yumob adwan taim en meigim yumob gibit eni sekrifais, o barnimbat det brabli gudsmelwan medisn. 24 Yumob nomo bin bringimap det brabli gudsmelwan medisn langa mi, en yumob nomo bin gibit langa mi det brabli gudwan pat blanga detlot enimul yumob bin sekrifais. Bat yumob bin oni dumbat ola nogudbala ting, en tharran na jis laik yumob meigim mi garrimap hebiwan loud. 25 Bat ai garra tjakidawei det nogudbalawei blanga yumob, dumaji mi na YAWEI. En ai garra fokedabat ol detlot rong ting yumob bin oldei dumbat.

26 “Yumob bringimap ol yumob trabul langa mi, en midim mi langa kothaus, en dalim mi if yumob jidan raitwei. 27 Ol yumob grengren-fathamob hubin jidan longtaim, en detlot lidamob blanga yumob, nomo bin laigim mi en deibin oldei gibitbat mi bekboun. 28 Blanga tharran na, ai nomo wandim detlot serramonimen blanga wek blanga mi. En aibin binijimap ola pipul langa det kantri gulum Isreil, en olabat jidan brabli sheimwan.”

## 44

*YAWEI bin meigim pramis garram ola Isreil pipul*

1 Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Ol yumob Isreil pipul, mi na bin pikimat yumob blanga jidan main ronwan wekinmen olabat. 2 Mi na bin meigim yumob, en mi na bin maindimbat yumob bifo yumob bin bon. Yumob nomo bradin! Ai laigim yumob detmatj, dumaji mi na

bin pikimat yumob, en yumob na main ronwan speshalwan wekinmen olabat.

<sup>3</sup> “Ai garra gibit yumob bigmob woda blanga yumob draiwan kantri, en ai garra gibit main spirit langa ol yumob bigininimob. <sup>4</sup> Olabat garra growap wulijim gras, en wulijim det tri gulum wilotri weya gro gulijap langa wodasaid.

<sup>5</sup> “Olabat garra oldei weshipbat oni langa mi, en olabat garra jidan main ronwan pipul olabat. En dei garra raidimdan main neim langa olabat bingga.

<sup>6</sup> “Mi na, YAWEI det boswan God. Tharran na main neim. Mi na det basdamwan, en det binijimapwan, en oni mi na wanbala God. Ol yumob Isreil pipul, mi na bin seibum yumob, en mi na det king blanga yumob.\*

<sup>7</sup> Yumob reken enibodi gin jidan gudbalawei wulijim mi? If enibodi reken im gin dum enijing wulijim mi, wal dalam mi na. Larram im tok wanim bin hepin brom det taim wen aibin meigim main kantri longtaim, en larram im tok wanim garra hepin bambai. <sup>8</sup> Nomo sheiksheik en baudan bradinbalawei! Aibin dalam yumob longtaim, indit? Maitbi yumob nomo bin irrim langa mi. Oni mi na wanbala God. Nomo enibodi mowa. Oni mi na det brabli strongbala rok.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Detlot drimin sheip kaan dum enijing*

<sup>9</sup> Ol detlot pipul hu oldei meigimbat detlot drimin sheip, olabat nomo enijing. En detlot drimin sheip olabat oldei laigim, dei nomo enijing du. Detlot pipul hu oldei weshipbat detlot drimin sheip, olabat jidan blainwan en medwan en brabli granggibala. <sup>10</sup> Wotfo yumob oldei meigimbat drimin sheip weya im kaan dum enijing? <sup>11</sup> Detlot pipul hu oldei meigimbat drimin sheip, en detlot pipul hu oldei weshipbat drimin sheip, wal olabat oni pipul laik yumob hu jidan brabli sedwan en nogudbinji. Larram olabat kaman langa kothaus en luk langa mi, en dei garra bradin nomo lilbit.

### *Ola drimin sheip en faiya wud*

<sup>12</sup> Det sambodi hu oldei meigimbat drimin sheip garram aiyen en kopa, im oldei hotinimap langa faiya en yusumbat im hema. Garram im strongbala bingga im oldei holdim det hema wen im balbalbat det aiyen en kopa blanga meigim det drimin sheip. Bat im stil jidan hanggriwan en thesti, en im jidan nomo garram munda.

<sup>13</sup> Det sambodi hu oldei kadimbat en meshurumap det wud, im meigim mak blanga drimin sheip, en afta im kadimap brabli gudwei. Bambang na wen im binij dumbat, im luk laiga men na, en im pudum im langa det serramoni pleis. <sup>14</sup> Im gin yusum enikain tri, maitbi sidatri, o saiprastri, o ouktri brom bush kantri, o maitbi im gin pikimat paintri weya imbin plentimbat miselp, en det rein bin wodarimbat det tri wulijim im gin gro.

<sup>15</sup> Sambala wud pipul yusum blanga meigim faiya en gugumbat daga en meigim miselp womwan. Sambala wud dei yusum blanga meigim drimin sheip, en afta wen deibin binij meigimbat det drimin sheip, dei pudumdan olabat hed en weship det drimin sheip. <sup>16</sup> Dei laigim det womwan faiya en det bif weya deibin gugum langa eshis. <sup>17</sup> Afta dei pudumdan olabat hed blanga weship langa det drimin sheip weya deibin meigimbat brom wud brom det seimwan tri, en dei tok, “Wal yu maindimbat melabat, dumaji yu na melabat drimin.”

<sup>18</sup> Wal ol detlot pipul hu laigim weshipbat langa detkain drimin sheip, olabat jidan medwan en dei jidan blainwan. Olabat nomo sabi wanim

\* 44:6 Aisai 48:12; Reb 1:17; 2:8; 22:13

trubala. <sup>19</sup> Olabat granggibala en nomo jinggabat en tok miselp, “Aibin meigim faiya garram lilbit wud blanga gugum main damba en bif, en aibin meigim det drimin sheip garram det najapat blanga det wud. Wotfo ai weshipbat det wud? Im najing!”

<sup>20</sup> Wotfo sambala pipul medwan en trastim det samting wen det ting gin barnbarn langa faiya? Nomo enibodi kaan seibum miselp lagijat. Olabat nomo sabi det drimin sheip weya olabat oldei holdimbat garram olabat bingga, im nomo riliwan.

*YAWEI kaan fagedabat im pipul olabat*

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ol yumob Isreil pipul, yumob na main ronwan wekinmen olabat. Wal yumob garra jinggabat ol dislot ting. Mi na bin meigim yumob, en yumob na main wekinmen olabat. Ai kaan neba faget yumob. <sup>22</sup> Yumob lafta kambek langa mi na. Dumaji mi na bin seibum yumob en aibin tjakidawei det nogudbalawei brom yumob en aibin larramgo yumob fri jis laik det win weya tjakambat det klaud ebriweya.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Singim song langa YAWEI en preisim im*

<sup>23</sup> Singsingbat ebrijing langa skai en dijan wel! YAWEI bin seibum im pipul olabat! Ola hil en ola tri langa bush kantri joinin en singimbat song. Olabat garra weship oni langa im na.

*YAWEI na bin meigim ebrijing*

<sup>24</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ol yumob Isreil pipul, mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. Mi na gibitbat yumob laif, en aibin seibum yumob du. En mi na bin meigim ebrijing langa top, en langa dijan graun. <sup>25</sup> Ai garra shoum olabat ola laiynbala wed ol detlot laiynbala speshalwan mesinja tok. En detlot nogudbala pipul hu oldei dalimbat stori, ai garra meigim olabat jidan siliwan. Ai garra deigimwei detlot klebabalawan ting weya detlot men oldei jinggabat, en meigim olabat jidan rabishwan. <sup>26</sup> Bat wen main speshalwan mesinjamob toktok, detlot wed brabli trubala. Olabat toktokbat, ‘Main pipul olabat garra jidan langa Jerusalem igin en im garra abum loda pipul, en YAWEI garra bildimap igin detlot taun blanga Juda du.’

<sup>27</sup> “Mi na dalim detlot solwoda en ola riba blanga jidan draiwan nomo garram woda, en olabat jidan draiwan. <sup>28</sup> En mi na dalim Sairas, ‘Yu garra lidimbat main pipul olabat, en yu garra dum wanim ai dalim yu, en yu garra dalim detlot juwish pipul blanga bildimap Jerusalem en det Serramoni Pleis igin.’ En im garra duwit.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 45

*Sairas bin dum wanim YAWEI bin dalim im*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin pikimat Sairas en imbin dalim im, “Ai garra holdimbat yu raidensaid bingga blanga album yu bidim ol detlot strongbala king en pipul langa najalat kantri. Ol detlot taun geit garra jidan opinwan blanga yu. <sup>2</sup> Ai garra go lida langa yu en meigim detlot hil kantri jidan lebulwan, en if eni taun abum aiyawan en kopawan geit, wal ai garra breigimdan det geit. <sup>3</sup> Ai garra gibit yu ola silba en gol weya bin oldei jidanbat langa sigridwan pleis wulijim yu garra sabi, mi na YAWEI det

trubala God blanga ola Isreil pipul, en mi na bin gulum yu neim. <sup>4</sup> Sairas, yu nomo sabi mi, bat mi na bin gulum yu neim en aibin meigim yu haibala, dumaji ai wandim yu garra album main Isreil pipul.

<sup>5</sup> “Oni mi na YAWEI det trubala God. Nomo eni drimin o enibodi jidan haibala laik mi. Aibin meigim yu jidan brabli strongbala, nomeda yu nomo bin sabi langa mi. <sup>6</sup> En ebribodi brom sanraiswei en sangodanwei garra sabi mi na jidan YAWEI det trubala God, en nomo eni drimin im riliwan. <sup>7</sup> Mi na bin meigim det lait en dakbala, en ai meigim pipul jidan hepiwan en sedwan. Mi na YAWEI dum ol dislot ting. <sup>8</sup> Ai garra jandim main pawa brom skai, jis laik rein, en dijan wel garra jidan redibala, wulijim ebribodi garra jidanbat friwan en abumbat feyago. Wal mi na YAWEI garra meigim dijan hepin.”

### *YAWEI garram detmatj pawa*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob Isreil pipul, yumob nomo garram eni rait blanga gitwail langa mi! Aibin meigim yumob! Yumob jis laik det kleiwan pot weya det men oldei meigimbat. Det kleiwan pot nomo askim im, ‘Wotfo yubin meigim mi lagijat? Hau dei garra holdim mi? Yu nomo bin meigim eni hendul.’” <sup>10</sup> En biginini nomo garram rait blanga tok adbalawei langa im mami en dedi, ‘Wotfo aibin bon? Wotkain yubin meigim mi?’ <sup>11</sup> Mi na YAWEI bin meigim ebrijing, en mi na det brabli holiwan God blanga ola yumob Isreil pipul. Wal wotfo yumob askimbat mi kwestjan blanga wanim aibin dum? Wotfo yumob trai dalim mi wanim blanga dum? <sup>12</sup> Aibin meigim dijan wel, en aibin meigim ola pipul blanga jidan langa dijan wel. Aibin spredimat det skai, en aibin pudum loda sta deya. <sup>13</sup> Aibin dum brabli gudbala ting wen aibin meigim Sairas blanga abum pawa, en ai garra meigim detlot roud isiwana blanga im blanga bulurum. Mi na YAWEI det boswan God! En Sairas na garra bildimap main taun gulum Jerusalem igin, en im garra larramgo fri main pipul olabat, en nobodi kaan peiyim im mani, najing.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

### *Oni YAWEI imselep gin seibum pipul*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin meigim pramis langa ola Isreil pipul. Imbin tok, “Main pipul olabat detlot ritjwan ebrijing blanga det dubala kantri gulum Ijip en Ithiyopiya, ai garra gibit langa yumob. Yumob garra meigim detlot longwan pipul brom Seba jidan prisana blanga yumob en dei garra dumbat adwek. Dei garra pudumdan olabat hed langa graun, en olabat garra tok, ‘Det brabli trubalawan God im oldei jidan garram yumob. Nomo enijing jidan haibala laik im.’” <sup>15</sup> Wal mi na Aisaiya tok, “Ol yumob Isreil pipul, oni melabat God na gin seibum melabat, bat im adwan blanga melabat blanga sabi. <sup>16</sup> Detlot pipul hu oldei meigimbat detlot drimin sheip, kaan sabi enijing, en bambai na olabat garra sheim nomo lilbit. <sup>17</sup> Bat YAWEI garra kipum melabat ola Isreil pipul seifwan, en melabat kaan neba sheim.”

### *Ebribodi welkam*

<sup>18</sup> Trubala, YAWEI na det trubala God. Imbin meigim skai en imbin meigim dijan wel blanga pipul na blanga jidan. Im nomo bin meigim rabishwan kantri weya pipul kaan jidan. Oni YAWEI na im God, en nomo enijing jidan haibala laik im. <sup>19-20</sup> Wal YAWEI nomo bin tok brom dakbala en sigridwan pleis. En im nomo bin dalim detlot biginini blanga

Jeikob blanga trai faindim im. Najing. YAWEI oldei tok trubalawei, en dijan na imbin tok langa ebri pipul hu jidan laibala langa ebri kantri. Imbin tok, "Yumob kaman en majurumap miselp raidaran langa mi en len, dumaji im nomo gud blanga yumob weya yumob weshipbat detlot wudwan drimin sheip en yumob oldei preipreibat langa detlot drimin weya kaan neba album yumob. <sup>21</sup> Wotfo yumob kaan majurumap miselp en midim mi langa kothaus? Aibin dalim yumob longtaim wanim garra hepin, indit? Oni mi na wanbala God, en nomo enibodi jidan haibala laik mi. Mi oldei gibitbat yumob feyago, en ai garram det pawa blanga seibum yumob.

<sup>22</sup> "Mi welkam ebribodi langa dijan wel blanga kaman langa mi en ai garra seibum olabat. Oni mi miselp na God. En nomo enibodi jidan haibala laik mi. <sup>23</sup> Aibin meigim brabli strongbala pramis, en ai kaan neba breigim. Ebribodi garra pudumdan olabat hed en weship oni langa mi na.\*

<sup>24</sup> "Dei garra ol sabi en tok, oni YAWEI gin gibitbat feyago. Enibodi hu oldei wail langa mi, dei garra jidan brabli sheimwan, en dei garra kambek langa mi. <sup>25</sup> Mi na YAWEI det trubala God garra album yumob win, en meigim ol yumob Isreil pipul jidan brabli haibala."

## 46

### *Detlot drimin brom Bebalon kaan album miselp*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Det dubala drimin gulum Bel en Neibo, nomo enibodi wandim weshipbat dubala enimo. Deibin gajim det dubala drimin sheip en pudum ontop langa detlot dongki bekboun, en detlot dongki bin abum detmatj loud. En detlot drimin nomo bin seibum miselp en deibin deigimwei dubala. <sup>3</sup> Yumob pipul brom Isreil hu jidan laibala, yumob lisin langa mi na, YAWEI. Brom det dei na wen yumob bin bon, aibin garrimapat yumob olawei. <sup>4</sup> Ai garra stil jidan seimwei gin wen yumob garra abum waitwan heya en ai garra stil oldei maindimbat langa yumob. Dumaji aibin meigim yumob, en ai garra garrimapat yumob, en ai garra kipum yumob brabli seifwan olataim.

<sup>5</sup> "Yumob sabi enibodi jidan laik mi? Enibodi jidan lebul langa mi? <sup>6</sup> Sambala pipul pei mani langa det men hu oldei meigimbat golwan enijing, en dei gibitbat im silba en gol blanga meigim drimin sheip blanga olabat blanga weshipbat. <sup>7</sup> Olabat oldei garrimap det drimin sheip langa olabat sholda, en olabat pudum im langa samting blanga meigim im jandapat, bat im kaan nub. Olabat jinginat langa det drimin sheip wen olabat garram trabul, bat im nomo ensim langa olabat, en im kaan album olabat. <sup>8</sup> Wal yu garra kipum dijan ting langa yumob main, ol yumob nogudbala pipul, en yumob nomo fokedabat dijan."

### *Oni YAWEI na im God*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Mi na wanbala God. Nomo eni drimin en nomo enibodi jidan wulijim mi. Jinggabat wanim bin hepin longtaim. <sup>10</sup> Brom det basdamwan, aibin dalim yumob wanim garra hepin bifo imbin hepin. Aibin oldei kipum main wed, <sup>11</sup> en aibin bringimapat sambodi brom longwei kantri blanga dum wanim aibin wandim im blanga dum. Imbin kaman brom sanraiswei, jis laik det igulok weya im lukabat enimul blanga dagat. Wal ai garra kipum main pramis na, en dum wanim aibin wandim dum.

\* 45:23 Rom 14:11; Falip 2:10,11



12 “Ol yumob pipul yumob brabli adwan pipul. Yumob oldei gibit mi bekboun, en yumob nomo jidan seifwan. Wal yumob lisin langa mi na. 13 Im nomo longtaim na en ai garra kaman en seibum yumob. Dumaji mi nomo jidan longwei en ai kaan weistimbat taim. Ai laigim yumob Isreil pipul detmatj, en ai garra seibum Jerusalem.”

## 47

### *Det taun gulum Bebalon garra binijap*

1 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob pipul langa det taun gulum Bebalon, nobodi bin bidim yumob, bat im garra tjeinj na. Yumob garra gibap yumob speshalwan pawa, en yumob kaan jidan bos enimo. Yumob garra jidan langa det graun. 2 Yumob deigmat det heinggijif brom yumob feis en stat grandimap det sid daga. Yumob deigmat yumob purdiwan klos en krosim detlot riba na. 3 Yumob garra ardimbat nomo lilbit en yumob garra sheim miselp nomo lilbit du brom jidanbat neigidbala, dumaji ai garra stat fait en peiyimbek yumob, en nomo enibodi kaan ranawei.

4 “Mi na YAWEI det boswan God. Tharran na main neim. Mi na det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul en mi na garra seibum olabat.

5 “Bebalon yu jidan kwaitbala en langa dakbala. Ola pipul blanga najalot kantri kaan larram yu jidan olabat bos enimo. 6 Aibin brabli wail langa main pipul olabat, en aibin panishim olabat wen aibin larram yu abum olabat kantri. Aibin meigim olabat jidan nogudbinji en jidan brabli sheimwan. Yu nomo bin fil sori blanga olabat, bat yubin jidan brabli kruhbala langa olabat en langa ol detlot ol pipul du. 7 Yubin reken yu garra jidan bos olataim. Yu nomo bin jinggabat o wori wanim yubin oldei dumbat. Yu nomo bin jinggabat blanga det taim wen yu garra jidan prisana.

8 “Yu reken miselp, en yu garram detmatj pawa. Yu reken yu kaan lujim yu hasbin, o lujim yu bigininimob. Yu oni jinggabat blanga abumbat gudbala taim olataim. Bat yu lisin wanim ai garra tok na. 9 Blanga yu klebabala pawa, en yu doktabala ting, dei kaan album yu, en yu garra jidan nomo garram hasbin, en yu garra lujim yu bigininimob. Detlot ting garra hepin kwikbala.\*

10 “Yubin oldei dumbat nogudbala ting en yubin reken yubin seifwan. Yubin oldei tok, ‘Nobodi kaan luk langa mi.’ Yubin reken yubin jidan klebabala en sabibala, bat tharran na bin trikimbata yu. En yubin reken miselp yubin jidan boswan blanga ebrijing. 11 Bat yu kaan gedim eni woning wen det brabli nogudbala trabul garra kaman langa yu, en blanga yu klebabala ting, dei kaan album yu. 12 Wal yu kipgon yusumbat yu klebabala pawa, en yu doktabala ting, weya yubin dumbat lagijat ola taim. Maitbi, yu garra bradinim sambodi! 13 Yubin meigim miselp nokap, dumaji yubin oldei askimbat wanim yu garra dum langa detlot pipul hubin oldei lukinatbat detlot sta, en hubin dalimbat yu wanim garra hepin manth afta manth. Wal yu go en askim olabat na hau yu garra jidan seifwan brom det nogudbala trabul weya garra kaman.

14 “Detlot pipul hu oldei trastimbat ola sta, olabat kaan album yu. Olabat jis laik det gras weya barnap langa bigwan faiya. Nomo enibodi gin jidan wombala brom jidanbat wansaid langa det faiya weya dei oni pudumbat gras. 15 Brom yangtaim yubin oldei go langa detlot pipul hubin oldei

\* 47:9 Reb 18:7,8

dalimbat detlot klebabalawan stori. Bat olabat nomo sabi weya olabat gogobat, en olabat kaan neba seibum yu, najing.”<sup>✧</sup>

## 48

### *YAWEI bin dalimbat im pipul olabat blanga olabat nogudbalawei*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ol yumob Isreil pipul, yumob bin kamat brom Jeikob femili lain, en brom det klen blanga Juda. Yumob oldei tok blanga weship langa mi na YAWEI, bat yumob oldei dalimbat laiya.

<sup>2</sup> Yumob oldei tok yumob jidan langa Jerusalem, en yumob oldei reken yumob trastim langa mi na, YAWEI det boswan God blanga ola Isreil pipul.

<sup>3</sup> “Brom longtaim aibin tok wanim garra hepin, en ai nomo bin gibit yumob najawan woning. Aibin dum kwikbala. <sup>4</sup> Aibin sabi yumob bin gibit mi bekboun, dumaji yumob brabli adwan jis laik det aiyan. <sup>5</sup> En aibin lafta dalim yumob ol dislot ting na, wulijim wen dei hepin yumob kaan tok, ‘Det drimin sheip wi oldei weshipbat bin dum dijan.’

<sup>6</sup> “Yumob bin irrim wanim aibin tok, en yumob bin luk imbin hepin. Yumob sabi im brabli trubala. Ai garra shoum yumob sigridwan ting weya yumob nomo bin sabi. <sup>7</sup> Tudei na ai garra dum samting brabli nyuwan, samting yumob kaan tok yubin irrim bifo. <sup>8</sup> Yumob nomo bin laigim irrim dislot wed weya aibin tok bifo yumob bin bon. Ai sabi yumob nomo bin laigim irrim wanim aibin tok, en yumob bin gibit mi bekboun.”

### *YAWEI bin gibit woning langa ola Isreil pipul*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Mi na YAWEI, en mi brabli trubalawan. Ola pipul garra preisimbat oni langa mi na, dumaji ai nomo bin panishimbat en binijimapat yumob. <sup>10</sup> Aibin testimbat yumob wen yumob bin abumbat adtaim, jis laik det silba wen dei meigim klinwan garram brabli hotwan faiya. <sup>11</sup> Aibin dum dijan, dumaji mi na God. Ai kaan larram eni drimin rabishim mi, o sherimbat det prei weya ola pipul gibit langa mi.

<sup>12</sup> “Isreil, yumob main ronwan pipul olabat. Yumob lisin langa mi na. Oni mi na YAWEI det trubala God. Mi na det basdamwan en det binijimapan du.”<sup>✧</sup> <sup>13</sup> Garram main ronwan pawa aibin meigim dijan wel, en aibin spredimat det skai. En ebrijing langa dijan wel en skai oldei teiknodis langa main wed.”

### *YAWEI bin tok langa ola pipul brom najalot kantri*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal yumob holot majurumap miselp langa mi na. En irrim wanim ai garra tok. Yumob reken yumob drimin sheip bin sabi dijan garra hepin? Detlot drimin sheip nomo bin sabi aibin pikimat wanbala men hu ai laigim neim Sairas blanga go en binijimapan Bebalon. <sup>15</sup> Mi na bin pikimat im. Aibin bringimapan im brom longwei, en im garra dum det wek brabli gudwei.

<sup>16</sup> “Yumob kaman gulijap en irrim. Ai nomo bin kipum enijing sigridwan wen aibin toktokbat. En aibin jidan iya bifo det taim bin stat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Im brabli gudwan ting blanga teiknodis en duwit langa YAWEI*

YAWEI det boswan God bin jandim mi na, Aisaiya, garram im spirit en pawa blanga gibit yumob dijan wed. <sup>17</sup> Imbin tok, “Ol yumob Isreil pipul, mi na YAWEI det brabli holiwan God, en oni mi na wanbala gin

seibum langa yumob. Blanga yumob ronselp, aibin titjimat yumob det gudbalawei, en aibin lidimbat yumob langa det raitwan roud blanga bulurum mi.

<sup>18</sup> “Brabliwei aibin wandim yumob blanga duwit langa main wed. En if yumob bina duwit, ola gudwan ting bina kaman langa yumob wulijim fladwoda weya oldei randan langa riba, en yumob bina jidan gudbinjiwei.

<sup>19</sup> Blanga yumob kantri bina jidan garram bigmob pipul jis laik detlot sengraun langa det solwodasaid. En ai nomo bina larram det kantri blanga yumob jidan rabishwan.

<sup>20</sup> “Bat stil yumob garra libum Bebalon. Yumob garra gowei gudbinjiwei. Yumob garra jidan brabli hepiwan, en jinginat adbala wulijim ebribodi garra irrim yumob tok, ‘YAWEI bin album ol im Isreil pipul.’<sup>\*</sup> <sup>21</sup> Imbin lidimbat melabat thru langa det deset kantri, en wen melabat bin jidan thestiwian, imbin meigim woda kamat brom det rok blanga meigim melabat sedisfaid.’

<sup>22</sup> “Bat YAWEI bin meigim dijan pramis, ‘Nomo enibodi hu dum nogudbala ting garra jidan gudbinjiwei.’”<sup>\*</sup>

## 49

### *Wek blanga det wekinmen blanga YAWEI*

<sup>1</sup> Wal aibin tok, “Ebribodi langa ebri kantri, en detlot pipul hu jidan najasaid langa det solwodasaid, yumob ol irrim mi na. YAWEI det trubala God bin pikimat mi, en imbin gulum main neim bifo aibin bon.”<sup>\*</sup> <sup>2</sup> Imbin meigim mi tok streidat langa najalot pipul, en det wed bin gowin langa olabat jis laik shapwan naif. Imbin oldei kipum mi brabli seifwan garram im pawa.<sup>\*</sup> <sup>3</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi, ‘Isreil, yu na main ronwan wekinmen wulijim ola najalot pipul garra shoum rispek langa mi.’”

<sup>4</sup> Wal aibin tok miselp, “Mi brabli nokap, en aibin weistim main taim. Bat stil aibin dum dijan blanga YAWEI en im garra gibit mi gudbala ting.”

<sup>5</sup> Brom longtaim, bifo aibin bon, YAWEI bin pikimat mi blanga wek blanga im blanga bringimbek ol detlot Isreil pipul langa im. En YAWEI na bin meigim mi strongbala en haibala.

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin dalim mi na, “Im nomo naf blanga mi if yu oni jidan main wekinmen. Yu nomo oni garra bringimbek detlot Isreil pipul hu stil jidan laibala. Aibin pudum yu iya blanga shain wulijim lait blanga ola najalot pipul. Yu garra deigim main pawa weya gin seibumbat ebribodi langa dijan wel.”<sup>\*</sup>

### *YAWEI garra bringimbek im pipul olabat*

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ol yumob Isreil pipul, mi na YAWEI det brabli holiwan God, en oni mi na wanbala hu gin album yumob. Yumob jidan prisana blanga detlot boswan brom najawan kantri, en olabat oldei tridimbat yumob rafwei en dumbat nogudbala ting langa yumob. Wal dijan na main pramis. Detlot king en ola boswan garra shoum rispek langa yumob, en olabat garra nildan lida langa yumob fut. Yumob garra trastim oni langa mi, dumaji oni mi na YAWEI det brabli holiwan God hubin seibum yumob. Aibin pikimat yumob en yumob na main ronwan pipul olabat.”

### *YAWEI garra lidimbat im pipul langa olabat ronwan kantri*

8 Wal YAWEI bin kipgon tok na, "Ai garra ensim yumob preya, dumaji aibin meigim det pramis blanga albumbat yumob, en mi kaminap blanga seibum yumob na. Aibin pikimat yumob blanga deigim main gudwan pramis langa najalot pipul. Yumob garra kambek en jidan deya en bildimap igin det kantri weya imbin jidan rabishwan.\* 9 Yumob garra larrango ola prisanamob brom dakbala pleis, wulijim olabat garra luk det lait. Wen olabat garra wokwok bek langa det roud langa olabat ronwan kantri, olabat garra faindim loda daga blanga dagadagatbat, nomeda im langa draiwan hil kantri. 10 Olabat kaan jidan hanggriwan en thestiwian. Olabat kaan nogudbinji blanga det hotwan san, en hotwan win brom det deset kantri. Ai garra kain langa olabat, wen mi lidimbat olabat gudbinjiwei langa det springwoda.\*

11 "Ai garra meigim lebulwan detlot hil en ai garra meigim roud deya du, 12 wulijim main pipul olabat garra kambek brom detlot longweiwan kantri langa nowathwei en sangandanwei, en brom det taun gulum Eswan langa sauthwei."

### *YAWEI im brabli kainbala*

13 Sing gudbinjiwei skai! Dijan wel abum padi en singim song! Ola hil kaman en joinin en sing! Ola pipul blanga YAWEI bin oldei ardimbat en abumbat adtaim, bat YAWEI brabli kainbala en im oldei maindimbat langa olabat.

14 Bat detlot pipul brom Jerusalem bin tok, "YAWEI bin gibit wi bekboun en imbin fokedabat wi."

15 Wal YAWEI bin ensim na, "Yumob reken det gel gin fokedabat im biginini hubin oldei wandim dringgimbat milk brom im? Yumob reken im garra libum im lilwan beibi hubin bon brom im ronwan bodi? Nomeda det gel gin fokedabat im beibi, bat ai kaan neba fokedabat yumob. 16 Main pipul langa Jerusalem, aibin raidimdan yumob neim langa main bingga. Ai oldei jingabat yumob.

17 "Detlot pipul hubin nokamdan yumob taun garra ol gowei, en yumob garra bildimbek im igin kwikbala. 18 Ola pipul blanga yu Jerusalem, olabat kaminbek na. Mi na YAWEI det trubala God, en trubala ai dalim yu, det taun garra jidan garram detmatj pipul, en olabat garra jidan gudbinjiwei."

### *Gudwan ting garra kaman langa Jerusalem*

19 "Wal Jerusalem im jidan rabishwan na. Nomo enijing jidan langa det taun. Bat ai garra bildimbek igin, en im garra abum loda pipul du. Ola krulbala enami blanga im garra ol gowei longwei na. 20 Jerusalem im jis laik det wuman hubin abumbat beibi wen imbin oldei jidan brabli sedwan, dumaji imbin lujim im hasbin. Detlot biginini blanga im garra kaman en lukabat det pleis nomo garram eni rum blanga olabat, dumaji detmatj pipul garra jidan langa det taun. 21 En Jerusalem garra askim na, 'Mi na det mamiwan blanga olabat, indit? Hau aibin gibit olabat laif wen aibin stil kraikraibat langa streinjawan kantri? Hubin growimap dislot biginini? Brom weya olabat bin kaman?'"

22 Wal YAWEI det boswan God bin tok na, "Bambai ai garra gibit sain langa ola kantri blanga bringimbek yu sanmob en dodamob langa Jerusalem. 23 Detlot king en olabat waifmob langa ol detlot kantri weya olabat bin growap garra kaman en pudumdan olabat hed langa graun. Olabat garra lukaftumbat ola sanmob en dodamob, jis laik det men hu wek bat nomo gedim eni pei wen im oldei maindimbat det biginini. Langa det

taim na, yumob garra sabi mi na YAWEI. Yumob garra gudbinji if yumob trastimbat mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*YAWEI det trubala God im jidan garram melabat*

<sup>24</sup> Yumob reken yumob gin larramgo fri detlot prisana hu abum strongbala en krulbala bos?

<sup>25</sup> Wal YAWEI bin meigim im pramis blanga fait blanga melabat, en im garra seibum wi bigininimob brom detlot nogudbala pipul. <sup>26</sup> Im garra meigim detlot krulbala pipul faitfaitbat en kipgon kilimbat miselp, wulijim ebribodi garra sabi YAWEI im det strongbala God blanga ola Isreil pipul, en imbin seibum melabat.

## 50

*YAWEI garram pawa blanga panishim pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Ol yumob biginini, yumob garra irrim mi na. Ai nomo bin libum yumob mami. Ai nomo bin selim yumob oni blanga gajim mani blanga peiyimbek det mani. Nomo. Yumob bin libum mi, dumaji yumob bin oldei dumbat olkainaba nogudbala ting.

<sup>2</sup> “Aibin kaman en jinginat langa yumob, bat yumob nomo bin ensim langa mi. Ai nomo bin lujim main pawa blanga album en seibum yumob. Wen ai tok langa det solwoda en riba blanga jidan wulijim det deset, wal det woda jis draiyap, en ola fish dai en go jinggiwan, dumaji nomo eni woda bin deya. <sup>3</sup> Mi na oldei meigim det skai jidan dakbala jis laik det sekbeigwan klos weya yu oldei werrimonbat langa fyunral.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*YAWEI wekinmen garra abum detmatj trabul*

<sup>4</sup> Wal det wekinmen blanga YAWEI bin tok, “YAWEI det boswan God gibit mi det raitwan wed blanga album detlot wikwan pipul. Ebri ailbala im oldei weikimnap mi blanga titjimat langa mi. <sup>5</sup> YAWEI oldei meigim mi lisiin gudwei en ai nomo ranawei en gibit im bekboun. <sup>6</sup> Ai larram detlot hu nomo laigim mi hitim mi langa main bekboun, en pulumbat main wiska. Ai nomo bin gibit olabat bekboun wen olabat bin tok nogudbalawei langa mi en spit langa main feis.\*

<sup>7</sup> “Bat YAWEI det boswan God bin oldei lukaftumbat langa mi wen detlot pipul bin mokimbat langa mi. Aibin meigim miselp strongbala, <sup>8</sup> dumaji God im gulijap langa mi, en im garra meigim olabat sabi mi nomo giltiwan. Hu garra jandap iya en tok mi giltiwan? Larram minbala go langa kothaus mijamet! Larram im dalim olabat wanim nogudbala ting aibin dumbat! <sup>9</sup> YAWEI det boswan God garra tok blanga mi, en im garra meigim olabat sabi mi nomo giltiwan. Detlot pipul hu oldei tok nogudbalawei langa mi garra binijap jis laik detlot klos weya ola insek oldei dagadagatbat.\*

<sup>10</sup> “Ol yumob pipul hu rispek langa YAWEI en dum wanim im wekinmen oldei dalim yumob blanga dum, nomeda yumob wokwokbat langa dakbala roud nomo garram lait, yumob kipgon trastimbat det neim blanga YAWEI det trubala God blanga yumob. <sup>11</sup> Bat yumob hu kipgon bulurrumbat det lait brom yumob ronwan faiya weya yumob bin meigimbat, YAWEI garra panishim yumob en im garra meigim yumob abumbat detmatj pein.” Lagijat na det wekinmen blanga YAWEI bin tok.

\* 50:6 Meth 26:67; Mak 14:65      ✧ 50:9 Rom 8:33,34

## 51

*YAWEI garra seibum Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok, “Yumob irrim mi na! Ol yumob hu wandim dum raitwan ting en duwit langa mi na, YAWEI det trubala God, wal yumob garra bulurrun det wei blanga Eibrahem. Imbin jidan det basdam grengrenfatha blanga yumob, indit? <sup>2</sup> Wal God bin pikimat Eibrahem en Sera blanga jidan yumob grengrenfatha en grengrenmatha. YAWEI bin albumbat Eibrahem, en brom det wanbala men na, loda biginini bin kamat brom im.

<sup>3</sup> “Nomeda Jerusalem jidan rabishwan, mi na YAWEI garra meigim im jidan brabli hepiwan. Det taun garra jidan brabli purdiwan, jis laik det gadin langa Idin weya aibin meigim. En ola pipul langa Jerusalem garra abum bigwan padi, en dei garra brabli gudbinji en sing brabli gudbala song langa mi.”

*YAWEI garra win en det gudbala taim garra jidan olagija*

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Irrim mi na main ronwan pipul olabat. Yumob garra teiknodis langa mi na. Wanim ai titjimat yumob garra gibit feyago langa ebribodi, en meigim det lait shain langa ebri pipul langa ebri kantri. <sup>5</sup> Detlot pipul hu jidan deya najasaid langa det solwoda, olabat oldei weidabat blanga mi blanga seibum olabat. Mi brabli strongbalawan en mi jidan redibala. Det taim im gulijap na weya ai garra kaman blanga seibum olabat, en ai garra jidan bos langa ebri kantri. <sup>6</sup> Yumob luk gudwei langa det skai. En yumob luk langa det graun gudwei du. Det skai garra binijap jis laik det smok, en dijan wel garra binijap jis laik detlot olwan klos weya binijap. Ebribodi langa dijan wel garra dai jis laik detlot flai. Bat wanim ai dum kaan neba binij. Im garra kipgon jidan lagijat olagijawan.

<sup>7</sup> “Yumob irrim mi na! If yumob wandim dum wanim im rait, en duwit langa main wed, en pudum ebrijing langa yumob hat, wal yumob lafta teiknodis langa mi. Yumob nomo nogudbinji wen najalot pipul tok nogudbalawei blanga yumob, en dei trai ardimbat yumob. <sup>8</sup> Dei garra binijap jis laik detlot klos weya jidan rabishwan dumaji detlot lilwan badaflai bin dagadagatbat. Bat wanim ai dum blanga main pawa kaan neba binij. Im garra kipgon jidan olagijawan.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Yumob garra prei langa YAWEI blanga album yumob*

<sup>9</sup> Wal aibin tok na, “YAWEI, yu kaman na, en dum samting. Yu jidan strongbala en yu oldei jidan redibala. Yu kaman na en dum wanim yubin dum longtaim blanga melabat pipul olabat wen yubin bidim Ijip, det pleis sambala pipul gulum Reiheb. <sup>10</sup> Yu na bin draiyimap det dipwan solwoda blanga meigim roud blanga yu pipul olabat blanga krosoba langa det riba, indit? <sup>11</sup> Wal detlot pipul hu yubin seibum, dei garra ol gobek langa Jerusalem na, en dei kaan neba stap preisimat yu. Dei garra jidan brabli hepiwan. Dei kaan albumbat adtaim igin, en dei kaan jidan sedwan du.” Lagijat na aibin tok.

*YAWEI meigim pramis*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin tok, “Mi na YAWEI hu oldei albumbat yumob. Wotfo yumob bradin blanga najalot pipul? Olabat jis laik det gras weya draiyap en dai. <sup>13</sup> Wal mi na bin spredimat det skai, en mi na bin meigim dijan wel. Bat yumob bin gibit bekboun langa mi. Mi na YAWEI, hubin meigim yumob du. Brom longtaim na yumob bin oldei bradin blanga detlot pipul hubin oldei wail langa yumob, en hubin oldei wandim ardimbat langa

yumob. Wal weya olabat? <sup>14</sup> Enibodi hu oldei kraikraibat garram detmatj pein garra jidan friwan na, en ai garra album olabat en ai kaan larram olabat dai, en olabat kaan jidan hanggribala. <sup>15</sup> Ai garra oldei albumbat olabat, dumaji mi na YAWEI det boswan God blanga olabat, en aibin meigim det solwoda blanga jinginatbat adbala. <sup>16</sup> Aibin dalim yumob wanim blanga tok, en ai garra kipum yumob seifwan garram main pawa. Dumaji mi na bin spredimat det skai en meigim dijan wel. Wal mi tok na, 'Ola pipul blanga Jerusalem, yumob jidan main ronwan pipul.' " Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Woning blanga Jerusalem*

<sup>17</sup> Ola pipul langa Jerusalem, yumob gidap. Yumob gidap na. YAWEI bin gibit yumob detmatj panishmen, dumaji imbin brabli wail langa yumob, jis laik yumob bin dringgim grog en yumob drangginwan na. En yumob bin oldei buldanbuldanbat.\* <sup>18</sup> Nomo eni biginini blanga yumob deya blanga shoum yumob det wei, o blanga holdim yumob bingga blanga album yumob.

<sup>19</sup> Yumob bin abum detmatj trabul brom det wo, en brom weya det enamimob bin binijimap ebrijing langa yumob kantri en yumob nomo bin abum enijing blanga dagat. Ai kaan meigim yumob gudbinji. <sup>20</sup> YAWEI im brabli wail langa yumob, en langa ebri kona langa detlot strit, yumob bigininimob leidan ebriweya brabli wikwan, jis laik det enimul gulum diya wen im git trep langa net.

<sup>21-22</sup> Yumob langa big trabul na, en yumob jidan jis laik drangginbala, bat nomo brom det wain. Wal YAWEI det trubala God blanga yumob bin oldei maindimbat yumob. Wal yumob lisin brabli gudwei na langa im. Im tok, "Aibin deigimwei det kap garram trabul brom yumob. Imbin jidan brabli fulwan wen aibin wail. Tharran na bin oldei meigimbat yumob jidan jis laik drangginbala. Ai kaan neba meigim yumob dringk brom det kap garram trabul igin. <sup>23</sup> Bat na ai garra hendimoba det kap langa detlot krulbala enami, hubin oldei tridimbat yumob brabli nogudbalawei. Deibin tridimbat yumob rafwei, jis laik deibin wokwokbat ontop langa yumob." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 52

### *Jerusalem garra abumbat padi*

<sup>1</sup> Wal Jerusalem, yu gidap, en jandap brabli strongbalawei. Yu brabli seikridwan taun blanga God, yu werrimonbat detlot brabli speshalwan klos blanga yu. Detlot pipul brom najalot kantri hubin bitsimap yu, olabat kaan meigimbat eni trabul langa yu igin.\* <sup>2</sup> Jerusalem, yu gidap brom det graun. Yu kaan jidan prisana enimo. Deigmat det roup brom yu nek.

### *Ola trabul en nogudbala ting garra binij*

<sup>3</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok na, "Main pipul olabat, wen deibin deigidawei yumob prisana langa najawan kantri nobodi bin peiyim mani blanga yumob. Wal yumob jidan friwan na, en ai kaan peiyim mani blanga yumob. <sup>4</sup> Longtaim yumob bin go langa det kantri gulum Ijip weya yumob bin oldei jidan streinja. Bambang detlot Asiriya pipul bin dum krulbala ting langa yumob. <sup>5</sup> Brom deya najalot pipul brom najawan kantri bin kaman en deigidawei yumob en meigim yumob jidan prisana blanga najing. Blanga yumob lidamob bin kraikraibat garram detmatj pein, en

\* 51:17 Reb 14:10; 16:19      \* 52:1 Reb 21:2,27

ebridei detlot najalot pipul bin oldei mokimbat main neim.\* 6 Bat main pipul olabat, yumob garra sabi mi, en sabi im mi hu oldei toktokbat langa yumob, dumaji mi oldei jidan iya garram yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Gudnyus blanga Jerusalem*

7 Luk! Brabli gudwan mesinja kaminap langa det hil! Im bringimat gudnyus blanga Jerusalem. Im tok, “Ai garram gudnyus blanga yumob. God bin seibum yumob. Yumob garra jidan gudbinjiwei. Blanga yumob God, im jidan king na.”\* 8 Detlot pipul hu oldei maindimbat det geit blanga Jerusalem, olabat jinginatbat gudbinjiwei, “Yumob luk! YAWEI im kaminbek langa Jerusalem na!”

9 Ol yumob pipul brom Jerusalem, yumob gidap na brom yumob rabishwan haus. Jingat adbala en sing langa YAWEI neim. YAWEI bin meigim im pipul olabat brabli gudbinji na. Im kaminap blanga seibum im pipul olabat. 10 YAWEI garra seibum im pipul olabat garram im strongbala pawa, en ebribodi brom ebri kantri garra luk det brabli strongbala pawa blanga God.

### *Yumob garra libum Bebalon*

11 Yumob libum det taun gulum Bebalon. Yumob nomo tatjim enijing weya im nomo klinbala. Yumob meigim miselp klinbala en redibala blanga garrimapbat ola seikridwan ebrijing blanga YAWEI.\* 12 Yumob nomo lafta ran kwikbala. Nomo enibodi garra ranimapbat yumob. YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul garra lidimbat yumob en maindimbat yumob brom ola enami blanga yumob.

### *Det wekinmen garra ardimbat detmatj*

13 Wal YAWEI bin tok, “Main wekinmen garra oldei dumbat gudbala ting en im garra win! En ebribodi garra shoum rispek langa im brabliwei en preisimbat im du. 14 Bigismob pipul bin gedimbat shok wen deibin luk wanin bin hepin langa im. Deibin gedimbat shok dumaji imbin ardimbat nomo lilbit raidap im nomo bin luk laik men na. 15 Bat main wekinmen garra meigim ola pipul brom ebri kantri redibala blanga weship oni langa mi. Ola king garra pudumdan olabat hed en jidan kwaitbala wen olabat jinggabat wanin deibin luk. Olabat garra luk en jinggabat ola ting dei nomo bin luk o jinggabat o sabi bifo.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 53

### *Wanim det speshalwan wekinmen blanga God bin dum blanga wi*

1 Wal abin tok na, “Nobodi bin bilib wanin melabat bin dalim olabat. En nobodi bin bilib wanin YAWEI det trubala God bin dum garram im pawa. \* 2 Wal jis laik det lilwan plent weya gro langa det draiwan graun, det wekinmen bin gro en dum wanin YAWEI na bin wandim im blanga dum. Im nomo bin jidan haibala king, en im nomo bin luk purdiwan. Wen melabat bin luk im, melabat nomo bin abum det gudbala filing blanga im. 3 Nomo enibodi bin laigim im, en melabat bin gibit bekboun langa im. Imbin abum loda trabul en pein langa im laif. Nobodi nomo bin wandim luk langa im. Melabat nomo bin rispek langa im, en melabat bin tok, ‘Im nomo enijing. Im najing.’



<sup>4</sup> “Melabat bin reken God bin panishim im wen imbin abum detlot trabul en pein. Bat najing! Imbin abum detlot trabul en pein blanga melabat.\*

<sup>5</sup> Dumaji blanga melabat nogudbalawei deibin beldim im, en gibit im loda pein langa im bodi. Imbin deigim det panishmen blanga melabat en imbin meigim melabat jidan brabli gudbalawei.\* <sup>6</sup> Melabat bin jis laik detlot ship hubin gitbush. Melabat bin ol go langa melabat ronwei. Bat YAWEI na bin gibit im det panishmen blanga melabat.\*

<sup>7</sup> “Deibin beldimbat im detmatj, bat im nomo bin tok enijing. Imbin jidan kwaitbala, jis laik det lilwan ship weya sambodi lidimbat im langa det yad blanga dai. En imbin jidan kwaitbala jis laik det ship wen olabat kadim im wuliwan heya.\* <sup>8</sup> Olabat bin gajulum im en deigim im blanga dai, dumaji nobodi bin gibit im feyago. Nobodi bin jinggabat wanim garra hepin langa im. Nobodi bin sabi imbin gibit im laif blanga det brabli nogudbalawei blanga melabat.\* <sup>9</sup> Im nomo bin laiynbala, en im nomo bin kilimbat enibodi, bat deibin berrim im laik ola brabli nogudbala pipul en deibin pudum im langa det greibiyad blanga wan ritjwan men.” Lagijat na aibin tok.\*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok, “Wal lagijat na aibin meigim det plen blanga det wekinmen blanga abum det trabul en pein, en gibit miselp jis laiga sekriefais ofring blanga deigimwei ol detlot nogudbalawei blanga ola pipul, en meigim olabat jidan nomo giltiwan. Blanga tharran na, det wekinmen garra jidan laibala en luk hau imbin seibum detmatj pipul en ol detlot pipul hu garra kaman bambai. Imbin dum ebrijing wanim aibin wandim im blanga dum. <sup>11</sup> Afta det wekinmen abum ol detlot pein langa im laif, im garra jidan gudbinjiwei. Nomeda im nomo bin dum enijing rong, bat im garra deigim det panishmen blanga ola nogudbalawei blanga ola pipul, wulijim im garra larrango olabat fri brom olabat nogudbalawei en olabat garra jidan nomo giltiwan. <sup>12</sup> En ai garra gibit im gudbala ting en meigim im jidan brabli haibala garram pawa, dumaji imbin gibit im laif. Sambala bin reken imbin dum nogudbala ting, bat imbin dai blanga ola nogudbalawei blanga ola pipul, en imbin prei blanga olabat blanga larrango olabat fri brom olabat nogudbalawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 54

### *YAWEI bin meigim pramis blanga maindimbat Isreil*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Jerusalem, sing en jingat adbala. Yu jis laiga gel hu nomo bin abum eni biginini. Aibin meigim pramis. Yu garra abum mowa biginini langa det dubala hubin merrit longtaim.\* <sup>2</sup> Wal yu meigim yu tent mowa bigwan. Meigim detlot peig jidan ebruiwei, en taitinimap olabat brabliwei wulijim dei kaan kamat en buldan. <sup>3</sup> Yu en ol detlot bigininimob blanga yu weya garra kaman bambai, garra deigimoba detlot najalot kantri. Yu garra jidan deya langa detlot taun weya jidan ol bitsimapwan. <sup>4</sup> Yu nomo bradin en sheim. Yu kaan wori en nogudbinji. Fogedabat detlot nogudbala ting yubin dum basdam wen yubin yangbala, en nomo sheim miselp dumaji yu jidan widogel. <sup>5</sup> Mi na YAWEI det boswan God, det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul, en oni mi na jidan bos blanga dijan wel. Mi na bin meigim dijan wel, en mi jidan laiga hasbin blanga yu, en ai garra seibum yu.

\* **53:4** Meth 8:17    \* **53:5** 1 Pida 2:24    \* **53:6** 1 Pida 2:25    \* **53:7** Reb 5:6    \* **53:8** Eks 8:32,33    \* **53:9** 1 Pida 2:22    \* **53:12** Mak 15:28; Luk 22:37    \* **54:1** Galei 4:27

<sup>6</sup> “Yubin jidan jis laik det yangwan gel wen im kraikraibat detmatj dumaji det hasbin blanga im bin libum im. Bat aibin deigimbek yu. <sup>7</sup> Blanga lilwan taim ai nomo bin wandim yu, bat dumaji mi laigim yu detmatj en ai garram det brabli gudbala filing blanga yu, ai garra pudum main bingga langa yu igin. <sup>8</sup> Oni blanga lilbit taim aibin tenawei, dumaji aibin brabli wail langa yu. Bat ai garra brabli kain langa yu en laigim yu olagijawan. Mi na YAWEI det trubala God blanga yu hu lukaftum yu, meigim dijan pramis langa yu.”

### *YAWEI bin meigim pramis*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Longtaim aibin meigim pramis langa Nowa nomo blanga jandim bigwan fladwoda igin blanga binijimap dijan wel. En mi na meigim dijan pramis. Ai kaan neba gitwail en nogudbinji langa yumob en panishim langa yumob igin. <sup>10</sup> Detlot lilwan hil en detlot bigwan hil maitbi ol garra binijap, bat ai garra oldei maindimbat en jidan brabli kainbala langa yumob. Ai kaan neba breigim main pramis weya aibin meigim garram yumob.”

### *Nyubala Jerusalem*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ol yumob pipul langa Jerusalem, yumob jis laik bigbala win bin nokamdan yumob, en yumob luk brabli sedwan en brabli nogudbinji, en nomo enibodi bin album yumob. Najing. Bat mi na, YAWEI garra bildimbek det taun igin, garram ol detlot purdiwan ston langa det flopat. <sup>12</sup> Detlot strongbala haus blanga yumob ai garra meigim garram redwan purdiwan ston, en detlot geit en det bigwan wol weya jidan raidaran langa Jerusalem garra jidan garram olkain purdiwan ston. <sup>13</sup> “Ai garra titjimat ol yumob bigininimob, en ai garra meigim olabat jidan brabli gudwei en hepiwan. <sup>14</sup> Ai garra gibit yumob feyago, en yumob kaan bradin blanga det laiynbala stori. Ai garra deigimwei ol detlot ting blanga yumob weya meigimbat yumob wori oldei. <sup>15</sup> Ai kaan jandim enibodi blanga binijimap yumob taun igin, en if enibodi faitfaitbat langa yumob, wal yumob garra meigim detlot pipul jidan prisana en wek blanga yumob.

<sup>16</sup> “Yumob nomo foget aibin meigim detlot pipul hu oldei meigimbat aianwan ebrijing blanga fait. Dei meigim langa det hotwan faiya. En aibin meigim ol detlot solja hu yusum detlot aianwan ting blanga fait en bitsimap ebrijing. <sup>17</sup> Detlot spiya olabat meigimbat blanga kilim yumob, dei kaan ardim yumob, najing. En if enibodi tok nogudbalawei langa yumob, detlot wed kaan ardim yumob, najing. Main wekinmenmob langa Jerusalem ai garra kipgon lukaftumbat yumob wulijim yumob garra kipgon winwinbat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 55

### *YAWEI wandim ebribodi blanga kaman langa im*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Kaman yumob hu oldei jidanbat thestibala. Yumob kaman en dringgimbat woda. Kaman yumob hu nomo garram eni mani. Yumob kaman en dagat wanim yumob wandim. Yumob gin kaman en dringgim wain en milk, en yumob kaan gibit langa mi eni mani. <sup>2</sup> Wotfo yumob weistimbat mani langa detlot

rabishwan enijing weya nomo meigim yumob sedisfaid? Wotfo yumob dumbat brabli adbala wek blanga najing? Detlot ting kaan meigim yumob sedisfaid. Najing. Wal yumob irrim mi na brabli gudwei, en yumob garra brabli gudbinji blanga det brabli gudbala daga.

<sup>3</sup> “Yumob garra teiknodis langa mi. Yumob kaman langa mi wulijim yumob garra jidan laibala. Ai garra meigim strongwan pramis garram yumob. Ai garra kipgon laigim yumob detmatj en ai garra oldei jidan garram yumob, jis laik aibin meigim pramis langa King Deibid.✧ <sup>4</sup> Aibin meigim im jidan lida en imbin jidan bos blanga ola pipul langa ola difrinwan kantri, en imbin jidan main witnis langa olabat. <sup>5</sup> Yumob garra jingat langa detlot pipul brom najalot kantri, weya yumob nomo sabi olabat. En olabat nomo sabi yumob du, bat olabat garra ol kaman en ranranbat langa yumob, dumaji mi na YAWEI det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul, en mi na bin meigim olabat rispek langa yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God wed im brabli strongbala*

<sup>6</sup> Wal aibin tok na, “Yumob kambek langa YAWEI. Yumob gin stil faindim im. Yumob jingat langa God. Im nomo longwei, im gulijap. <sup>7</sup> Yumob tjakidawei detlot nogudbalawei blanga yumob, en stap jinggabat ola nogudbalawei. Kambek langa YAWEI det trubala God blanga wi. Im garra fil sori blanga yumob, en im garra larramgo yumob fri brom ola nogudbalawei blanga yumob.

<sup>8</sup> “Wal YAWEI bin tok, ‘Wen ai oldei jinggabat det wei blanga main, im nomo wulijim det wei blanga yumob. <sup>9</sup> Jis laik det skai im jidan mowa haibala langa dijan graun, wal wen ai jinggabat det wei blanga main, im mowa haibala langa yumob du.

<sup>10</sup> “Rein en sno oldei buldan brom skai. Dei wodarim dijan graun basdam blanga meigim ola sid gro blanga daga.✧ <sup>11</sup> Lagijat du detlot wed blanga main. Detlot wed garra dum ebrijing ai wandim olabat blanga dum.”

### *God pipul olabat garra abum padi*

<sup>12</sup> “Wal YAWEI bin kipgon tok, ‘Wen yumob jidan friwan na, yumob garra abum padi en gobek langa yumob kantri brabli gudbinjiwei. Detlot bigwan hil en lilwan hil garra singsingbat song wen yumob garra gopas langa olabat, en ola tri garra jidan brabli hepiwan. <sup>13</sup> Detlot tri gulum saiprastri en metiltri garra gro langa det graun weya bin abum loda jigiwan gras basdam. Wen yumob luk detlot tri yumob garra jinggabat wanim mi na YAWEI bin dum.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

## 56

### *Ola pipul langa ebri kantri garra jidan pipul blanga God*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Yumob jidan brabli trubalawan en yumob garra gibit feyago langa ebribodi. Dumaji ai garra kaman dregli blanga seibum yumob, en ebribodi na garra luk main strongbala pawa ebriweya langa dijan wel. <sup>2</sup> Ai garra dum gudbala ting langa enibodi hu oldei shoum rispek langa det seikridwan dei gulum Sebatheidei en nomo wek, en langa ol detlot pipul hu nomo dum eni nogudbala ting.

<sup>3</sup> “Detlot pipul brom najalot kantri hu oldei weshipbat langa mi kaan tok, ‘YAWEI kaan larram wi jidan im ronwan pipul’. En detlot men weya

kaan abumbat eni biginini kaan tok, 'Wi jidan jis laik detlot draiwan tri'. Olabat jidan main pipul du. <sup>4-5</sup> Mi na, YAWEI tok langa olabat, 'Yumob garra shoum rispek langa det Sebatheidei, en teiknodis en duwit langa mi brabliwei, en kipum det strongbala pramis weya wibin agri gija, wuljim ai garra pudum yumob neim langa main Serramoni Pleis. Dijan na mobedawan den abumbat biginini, en yumob neim garra jidan deya olagija.'

<sup>6</sup> "En detlot pipul brom najalot kantri garra bulurum mi. Olabat garra laigim mi, en olabat garra weshipbat main neim. Olabat garra shoum rispek langa det Sebatheidei, en olabat garra kipum det pramis weya wibin agri gija. <sup>7</sup> Ai garra bringimap olabat langa main seikridwan hil, en deya na olabat garra preisibat mi langa main haus weya olabat oldei weshipbat langa mi. Wen olabat garra gibit mi sekrifais en ofring langa main teibul blanga ofring, ai garra jidan brabli gudbinji. En olabat garra sabi det Serramoni Pleis blanga main garra jidan blanga ola pipul brom ebri kantri blanga prei langa mi.\*

<sup>8</sup> "Wal mi na, YAWEI det boswan God bin meigim det pramis blanga bringimbek ol main pipul hubin gowei prisana, en ai garra larram najalot pipul joinin garram olabat du."

### *God tok adbalawei langa ola lida blanga ola Isreil pipul*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Jis laik wailwan enimul gajimat enijing blanga dagadagat, detlot pipul brom najawan kantri garra kaman blanga gajimat yumob. <sup>10</sup> Ol yumob lidamob blanga ola Isreil pipul, yumob shudbi wotjimat en maindimbat main pipul olabat, jis laik det stakmen maindimbat im shipmob. Bat yumob nomo luk enijing, en yumob nomo gibit eni woning langa olabat. Ebri naitaim en deitaim yumob oldei silip en drimdrimbat. Lagijat na yumob oldei dumbat. <sup>11</sup> Yumob brabli granggibala lida. Yumob jis laik detlot hanggriwan dog hu nomo abum naf daga. Yumob jis laik detlot stakmen hu oldei tridimbat olabat shipmob nogudbalawei, jis blanga meigim miselp sedisfaid. <sup>12</sup> Yumob oldei dalam miselp, 'Wi garra kipgon dringgimbat raidap wi garra jidan brabli drangginbala. En tumorro wi garra dum lagijat igin. Wi garra abum brabli gudbala taim.' "

## 57

### *Ola pipul blanga God garra jidan gudbalawei*

<sup>1</sup> Wal gudbala pipul blanga God gitkil, en nomo enibodi wori blanga olabat. En nomo enibodi sabi olabat jidan seifwan brom ol detlot nogudbala trabul weya garra kaman bambai. <sup>2</sup> Bat detlot gudbala pipul hubin duwit langa God, wen dei dai, dei garra jidan gudbalawei.

### *YAWEI nomo laigim detlot drimin sheip*

<sup>3</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, "Yumob pipul nomo bulurum mi brabliwei. Yumob oldei go langa detlot klebabala pipul hu oldei dalimbat yumob wanim ting garra hepin, en blanga weshipbat drimin sheip. Wal yumob irrim brabli gudwei na, en teiknodis. <sup>4</sup> Langa hu yumob oldei meigimbat fan? En langa hu yumob mokimbat? Yumob luk wanim detlot nogudbala ting bin dum langa yumob. Ebribodi sabi yumob brabli nogudbala en laiynbala. <sup>5</sup> Yumob oldei weshipbat detlot drimin sheip wen yumob silipsilipbat garram enibodi andanith langa detlot sheidiwan

\* 56:7 Meth 21:13; Mak 11:17; Luk 19:46

tri. Yumob oldei sekrifais yumob ronwan biginini ontop langa detlot teibul blanga ofring blanga detlot drimin sheip. Yumob bin dumbat detkain langa detlot beli en langa detlot stoniwan pleis. <sup>6</sup> Yumob laigim blanga weshipbat detlot drimin sheip weya yumob bin meigim brom ston. Yumob bin gibitbat detlot wain en sid daga ofring. Yumob reken ai garra gudbinji langa yumob? <sup>7</sup> Yumob nomo bin jidan trubala langa mi wen yumob bin oldei gibit sekrifais ofring langa detlot drimin sheip langa ola haibala hil. Im jis laik yumob bin spredimat yumob sweig en silipsilipbat garram enibodi. <sup>8</sup> Langa yumob ronwan kemp, yumob oldei pudum detlot nogudbala drimin sheip raidaran langa yumob sweig. Yuwai, yumob bin gibit bekboun langa mi. Yumob bin oldei silipsilip garram detlot hubin oldei peiyimbat yumob mani. <sup>9</sup> Yumob oldei pudum olkain gudsmelwan ting langa yumob bodi blanga go en weshipbat det drimin neim Molek, en yumob oldei askimbat detlot spirit blanga detlot dedbala pipul blanga kaman en album yumob. <sup>10</sup> Nomed a yumob bin nokap wen yumob bin oldei go ranranbat ebriweya blanga lukabat najawan drimin, yumob kaan neba stap. Najing. Det brabli nogudwan filing blanga yumob, imbin meigimbat yumob kipgon dumbat detlot nogudbala ting. <sup>11</sup> Maitbi yumob bin fokedabat langa mi na, en yumob nomo jidan trubalawei. Maitbi yumob bradin nomo lilbit blanga sambodi, indit? Yumob reken aibin jidan kwaitbala longtaim, en blanga tharran na yumob nomo jinggabat langa mi. <sup>12</sup> “Yumob reken miselp brabli gudbala, bat ai garra shoum yumob wanim trubala. <sup>13</sup> Wal yumob jingat langa detlot drimin sheip blanga seibum yumob wen yumob abum trabul. Yumob lafta wotjim miselp, dumaji oni lilwan win garra kaman en blowimwei ol detlot drimin sheip blanga yumob. Bat if yumob kaman langa mi blanga album yumob, wal dijan kantri en main seikridwan hil garra jidan blanga yumob olagijawan.”

### *YAWEI album detlot wikwan pipul*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Meigim det roud streitwan en redibala blanga main pipul olabat blanga kambek.

<sup>15</sup> “Mi na det holiwan God, en ai jidan langa hebin olagijawan. Nomed a jidan iya langa top langa dijan holiwan pleis, mi iya du blanga album detlot pipul hu oldei jidan lobala, en hu oldei trastimbat oni langa mi.

<sup>16</sup> Main pipul olabat, ai kaan jidan wailwan olataim, en ai kaan kipgon faindimbat folt langa yumob. Dumaji mi na bin meigim yumob. Ai nomo wandim yumob garra gibap. <sup>17</sup> Dumaji yumob bin jidan brabli gridibala blanga olkain ting, yumob bin meigim mi brabli wail en aibin lafta panishim yumob. En ai nomo bin wandim album yumob du dumaji yumob bin kipgon gobek langa det nogudbalawei.

<sup>18</sup> “Ai sabi wotkain yumob. Bat ai garra album yumob na, en lidimbat yumob, en ai garra lukaftumbat detlot pipul hu oldei kraikraibat. <sup>19</sup> En dei garra stat singsingbat song en preisimbat langa mi. Nomed a weya yumob jidan, mi na YAWEI garra album yumob en meigim yumob jidan gudbinjiwei. <sup>20</sup> Bat detlot wikitwan pipul olabat jidan jis laik det rafwan solwoda weya oldei tjakambat mad. <sup>21</sup> Olabat kaan jidan gudbinjiwei.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga jingat dijan mesij adbala langa im pipul olabat deya langa Isreil. YAWEI bin tok, “Yumob bin dum nogudbala ting. Yumob bin gibit bekboun langa mi na YAWEI.  
<sup>2</sup> Ebridei yumob oldei kaman en weshipbat mi, en yumob reken yumob wandim len wanim mi oldei titjimbata langa yumob. Yumob reken yumob oldei dum ebrijing mi tok en dum wanim rait. Yumob askim mi blanga gibit yumob feyago, en yumob meigim yumob ronselp gudbinji wen yumob weshipbat mi. Bat yumob jis geman. Yumob nomo bulurum mi brabli trubalawei.

<sup>3</sup> “Yumob oldei tok, ‘Wotfo YAWEI nomo teiknodis langa melabat wen melabat jidanbat nomo garram eni daga, en jidan lobala?’

“Bat langa det seimdei wen yumob stap dagadagatbat daga, yumob oni jinggalat blanga yumob ronselp en tridimbat yumob wekinmen nogudbalawei. <sup>4</sup> Yumob oldei gitwail kwikbala, en yumob jidan redi blanga fait. Blanga tharran na ai kaan lisin langa yumob wen yumob preipreibat. <sup>5</sup> Yumob reken mi wandim yumob blanga stap dagadagatbat daga, en blanga jidan brabli lobala jis laik det gras weya det win blowimbat en meigim im buldan langa graun? Yumob reken mi wandim yumob blanga werrimon sekbeigwan klos en jidan langa eshis? Yumob reken mi wandim dislot wen yumob weshipbat mi?

<sup>6</sup> “Wal ai garra dalim yumob wanim yumob garra dum en hau blanga weshipbat langa mi det trubala God. Yumob garra deigmat detlot tjein brom detlot prisana hu nomo bin abum feyago. Larramgo fri detlot pipul weya yumob bin lokimap blanga najing. <sup>7</sup> Yumob garra gibit yumob daga langa detlot hu oldei jidanbat hanggribala, en yumob garra larram detlot powan pipul hu nomo garram eni kemp jidan garram yumob. Yumob garra gibit klos langa detlot hu nomo garram klos blanga werrimon, en nomo gibit bekboun langa yumob rileishanmob.\*

<sup>8</sup> “If yumob dum lagijat na ai garra seibum yumob kwikbala jis laik det lait kaman kwikbala langa deibreik, en yumob garra gitbeda kwikbala du. If yumob bulurum det trubalawei blanga main, ai garra oldei maindimbat yumob, en det shainiwan lait blanga main garra oldei bulurrumbat yumob en lukaftumbat yumob. <sup>9</sup> Wen yumob oldei askim mi blanga album yumob, ai garra ensim yumob, ‘Mi iya garram yumob.’

“Wal yumob nomo tridim najalat pipul nogudbalawei, en dalim olabat laiya wed en tok krulbalawei langa olabat. <sup>10</sup> Yumob garra gibit daga langa detlot pipul hu oldei jidanbat hanggribala, en yu garra lukaftumbat detlot pipul hu nomo garram kemp. Det lait blanga yumob garra shain langa dakbala pleis, en yumob garra jidan braitwan jis laik det san. <sup>11</sup> Mi na YAWEI garra oldei lidimbat yumob en gibitbat yumob gudbala ting blanga dagadagatbat wen yumob jidanbat langa det deset kantri. Ai garra meigim yumob jidan strongbala en brabli gudbala. Yumob garra jidan jis laik det gadin weya garram loda woda o jis laik det springwoda weya neba binij. <sup>12</sup> Yumob garra bildimap detlot haus igin weya deibin jidan bitsapwan longtaim. Pipul garra sabi yumob na bin bildimap detlot haus igin, en ola wol en strit blanga det taun du.

<sup>13</sup> “Bat basdam yumob garra rispek det Sebatheidei blanga abum brabli gudtaim blanga weshipbat mi. Yumob garra toktok oni gudbalawei, en yumob garra stap dumbat wek en nomo dum wanim yumob wandim dum langa dijan speshalwan dei. <sup>14</sup> If yumob dum lagijat, yumob garra jidan brabli gudbinji, dumaji yumob sabi mi. Ai garra larram ola pipul ebriveya

rispek langa yumob, en ai garra larram yumob jidan gudbalawei langa det kantri blanga yumob grengrenfatha Jeikob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 59

### *Woning blanga ola pipul hu dumbat nogudbala ting*

<sup>1</sup> Wal aibin tok na, “Yumob irrim mi na. YAWEI det trubala God nomo bin lujim im brabli strongbala pawa en im nomo bin jadimap im irriwol. Im gin irrim yumob wen yumob oldei askimbat im en im gin ensim yumob preya. <sup>2</sup> Im nomo laigim irrim yumob samtaim, dumaji yumob oldei dumbat ola nogudbala ting, en tharran na kadimat yumob brom God. Blanga tharran na im nomo oldei ensim yumob preya en im nomo larram yumob blanga luk langa im feis. <sup>3</sup> Yumob oldei dalimbat laiya, en yumob oldei wandim kilimbat en faitfaitbat. Yumob jidan brabli giltiwan en yumob bingga oldei jidan garram detmatj blad.

<sup>4</sup> “En yumob nomo gibit feyago langa najalot pipul, en yumob oldei dalimbat laiya langa det kothaus. Yumob oldei dumbat nogudbala ting en meigimbat trabul. <sup>5-6</sup> Yumob oldei meigimbat plen blanga dum nogudbala ting langa najalot pipul. Olabat jis laik ol detlot poisinwan sneik weya kamat brom detlot eig blanga det poisinwan sneik. En detlot plen im jis laik yumob trai blanga meigim klos brom det spidaweb, bat yumob kaan meigim klos garram det web en yumob kaan blandim miselp biyain langa tharran, dumaji yumob brabli nogudbala en krulbala. <sup>7</sup> Yumob oldei go kwikbala blanga dumbat rong ting, o blanga go en medrimbat gudbala pipul. En yumob oldei jingabat blanga dumbat nogudbala ting. Ebriweya yumob go yumob oldei binijimap ola ebrijing, en yumob libum ebrijing jidan rabishwei. <sup>8</sup> Yumob nomo sabi hau blanga jidan gudwei, en yumob nomo gibit feyago langa najalot pipul du. Najing. Yumob oldei dumbat nogudbala ting garram yumob laif, en detlot pipul hu bulurrumbat yumob, olabat kaan faindim det gudbalawei.” Lagijat na aibin tok.✧

### *Detlot pipul tok sori blanga olabat nogudbalawei*

<sup>9</sup> Wal detlot pipul bin tok, “Nobodi bin kaman blanga album melabat en gibit melabat feyago. Melabat bin wandim luk det san weya im oldei shain, bat melabat bin oldei lukinatbat det dakbala. <sup>10</sup> Melabat oldei wokwokbat jis laik melabat blainwan, en melabat oldei buldan eniweya wen det san im stil langa top, jis laik im stil naitaim. Melabat kaan luk enijing. Melabat jis laik dedbala men. <sup>11</sup> Melabat jingat soriwei jis laiga hanggriwan beya. Melabat wandim God blanga seibum melabat en gibit melabat feyago, bat najing.

<sup>12</sup> “Haumeni taim melabat bin dum nogudbala ting en gibit bekboun langa yu, YAWEI? Blanga melabat nogudbalawei, im meigim melabat jidan giltiwan. Melabat bin oldei dumbat rong ting. <sup>13</sup> Melabat bin gibit yu bekboun, en melabat nomo bin laigim bulurrumbat yu. Blanga melabat hat, im oldei dalim melabat blanga kipgon dumbat nogudbala ting en melabat oldei dalimbat laiya. En melabat bin oldei dum krulbala ting langa najalot pipul, en melabat bin gibit bekboun langa yu. <sup>14</sup> Nomo enibodi gibit feyago langa enibodi. Nomo enibodi tok trubalawei langa det kothaus bat oldei toktok ola laiyawan wed. <sup>15</sup> Ebribodi oldei dalimbat laiya, en detlot pipul hu oldei gibit bekboun langa det nogudbala ting, olabat abum brabli adtaim na.” Lagijat na detlot pipul bin tok.

### *YAWEI garra seibum im pipul olabat*

Wal wen YAWEI bin sabi det trubalawei bin gowei, imbin brabli nogudbinji. <sup>16</sup> En imbin hatjamp en brabli nogudbinji blanga sabi nobodi nomo bin wandim album detlot pipul hu nomo bin abum feyago. En blanga tharran na imbin kaman inselp garram im brabli strongbala pawa blanga seibum olabat en gibit olabat feyago. <sup>17</sup> YAWEI oldei gibit feyago langa ebribodi jis laik det speshalwan klos weya det solja werrimon blanga fait. En imbin seibum olabat, en tharran jis laik det speshalwan het weya det solja oldei werrimon blanga stapam enijing brom kilimbat im langa hed. Imbin panishim en peiyimbek ebribodi en tharran jis laik detlot speshalwan klos det solja werrimon blanga fait. <sup>18</sup> Wal YAWEI garra brabli wail en panishim im enamimob blanga wanim olabat bin oldei dumbat langa im pipul olabat. Im garra panishim olabat nomeda olabat jidan gulijap o longwei. <sup>19</sup> Im garra kaman jis laik det fladwoda en det brabli strongbalawan win. En langa det taim na ola pipul brom sanraiswei en brom sangodanwei garra preisim im brabli gudbala neim en shoum rispek langa im.

<sup>20</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra seibum Jerusalem, en detlot bigininimob blanga Jeikob hubin tenim miselp brom olabat nogudbalawei. <sup>21</sup> En ai meigim dijan strongwan pramis garram yumob. Ai garra gibit yumob main spirit en main mesij. Ai garra gibit olabat langa yumob en yumob femilimob olagijawan.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 60

### *Det nyubala dei blanga Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok, “Gidap ol yumob pipul langa Jerusalem! Jandap en larram det lait blanga yumob shain. Dumaji det lait brom YAWEI det trubala God im shain brabliwei langa yumob. <sup>2</sup> Ola pipul langa najalot kantri langa dijan wel oldei jidan langa dakbala, bat det brabli braitwan lait en pawa blanga mi na YAWEI garra oldei shain langa yumob. <sup>3</sup> Ola king en ola pipul brom detlot najalot kantri garra luk det lait, en olabat garra kaman langa yumob.”

### *Ola pipul garra kaman langa Jerusalem*

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal yumob opinim det dubala ai blanga yumob. Yumob luk olaran. Bigismob pipul kaminap. Ol yumob san kaminap brom longweiwana kantri, en sambala pipul garrimap yumob doda jis laik lilwan biginini. <sup>5</sup> Wen yumob garra luk dijan hepin, blanga yumob feis garra shain nomo lilbit. Yumob garra hatjamp en yumob garra jidan brabli gudbinjiwei. En najalot pipul garra bringimap ola gudbala ting brom detlot kantri najasaid langa det solwoda.

<sup>6</sup> “En bigismob pipul garra kaman garram olabat kemulmob brom det dubala kantri gulum Midiya en Ifa en dei garra bringimap ola gudwan enijing. En najalot pipul brom Shiba garra kaman garram ola gol en gudsmelwan medisn blanga preisimbat mi. <sup>7</sup> En detlot pipul brom det dubala kantri gulum Keda en Neibayoth garra bringimap ola ship blanga gibit langa yumob blanga detlot sekrifais ofring langa mi. En langa det dei na main Serramoni Pleis garra jidan mowa gudwan en purdibala.

<sup>8</sup> “Wanim tharran im floutfloutbat jis laik klaud deya langa top? Im flaiflaibat jis laik det bard gulum dab wen im gobek langa im nes. <sup>9</sup> Im ol



detlot bigwan bout blanga Tashish redibala blanga bringimbek main pipul olabat. En olabat bringimap detmatj silba en gol blanga preisibat mi na YAWEI det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. En mi na bin meigim ol detlot pipul blanga najalot kantri blanga preisibat yumob, main pipul olabat.”

### *Dei garra bildimbek Jerusalem*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Jerusalem, detlot pipul brom najalot kantri garra bildimbek detlot wol blanga yu, en ola boswan garra wek blanga yu. Aibin wail langa yu en aibin panishim yu, bat ai garra shoum yu ai laigim yu detmatj, en ai garra kain langa yu. <sup>11</sup> Yu garra abum detlot geit jidan opinwan deitaim en naitaim wulijim detlot boswan langa najalot kantri garra bringimap ola pipul garram ol detlot gudbala ting blanga olabat langa yu. <sup>12</sup> Bat detlot pipul brom najalot kantri, hu kaan dumbat wek blanga yu, olabat garra ol binijap.

<sup>13</sup> “Olabat garra gajimbat en bringimap langa yu detlot gudwan wud brom ola difrinkain tri langa det kantri gulum Lebanan. Olabat garra yusumbat ol detlot wud blanga bildimap main Serramoni Pleis en meigim im luk brabli purdiwan. <sup>14</sup> Detlot biginini blanga yu enamimob hubin heidimbat yu en tridimbat yu nogudbalawei, olabat garra kaman en nildan langa yu fut. Olabat garra tok, ‘Dijan na det taun gulum Saiyan. Im det taun blanga YAWEI det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul.’ <sup>15</sup> “Basdam ola pipul bin fogedabat yu, en heidimbat yu. Bat ai garra meigim yu brabli bigwan en purdiwan, en ai garra meigim yu jidan brabli gudbinji olagija. <sup>16</sup> Yu garra abum ola gudwan ebrijing brom ola king brom najalot kantri, en yu garra sabi mi na det brabli strongbalawan God blanga ola Isreil pipul hubin seibum yu en larramgo yu fri.

<sup>17</sup> “Basdam aibin gibit yu wud en ston, bat dijan taim ai garra bringimap langa yu kopa en aiyen en gol en silba. Blanga yu boswan, ai garra meigim olabat jidan gudbalawei en olabat garra gibit ebribodi feyago. <sup>18</sup> En langa det taim yu kaan irrimbat enibodi faitfaitbat enimo. En nogudbala trabul kaan spredat langa yu kantri igin. Ai garra oldei maindimbat en lukaftumbat yu. Mi na jis laik det bigwan wol. Yu garra oldei preisibat mi, dumaji aibin seibum yu.

<sup>19</sup> “Det san en mun kaan jidan enimo blanga gibit yu lait. Mi na YAWEI garra jidan det lait blanga yu, en main lait garra shain mowa braitwan langa det mun en san. Main brabli shainiwan lait garra shain langa yu. <sup>20</sup> Det soribala taim blanga yu garra binij, en mi na YAWEI garra jidan det olagijawan lait blanga yu. <sup>21</sup> Blanga yu pipul olabat garra dumbat ola raitwan ting, en olabat garra abum olabat ronwan kantri olagijawan. Olabat jis laik detlot tri aibin plentim en meigim olabat blanga shoum main strongbala pawa langa najalot pipul. <sup>22</sup> Eni lilwan femili garra jidan brabli bigwan femili en klen en traib. Wen det rait taim garra kaman bambai, ai garra meigim dijan hepin kwikbala.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 61

### *Gudbala nyus*

<sup>1</sup> Wal det spirit blanga YAWEI det boswan God im jidan garram mi na, dumaji im na bin pikimat langa mi en imbin jandim mi blanga dalimbat det gudbala nyus langa ola powan pipul, en blanga album detlot

☆ 60:11 Reb 21:25,26

☆ 60:14 Reb 3:9

☆ 60:19 Reb 21:23; 22:5

hubin jidanbat sedwan, en blanga dalimbat detlot hu jidan prisana olabat garra jidan friwan. <sup>2</sup> Imbin jandim mi blanga dalim olabat det taim bin kaman wen YAWEI det trubala God garra seibum im pipul olabat, en im garra panishim olabat enamimob. Imbin jandim mi blanga kain langa jidan detlot pipul hu oldei kraikraibat en jidan soribalawei langa Jerusalem.\*

<sup>3</sup> Imbin jandim mi blanga gibit olabat purdiflawwa, dumaji olabat bin oldei jidan soribalawei. Imbin jandim mi blanga gibit olabat oliboil blanga meigim olabat jidan hepiwan, dumaji olabat bin oldei kraikraibat. Ai garra meigim olabat sing gudbinjiwei, dumaji olabat bin oldei jidan brabli nogudbinjiwei. Olabat garra jidan jis laik detlot tri weya YAWEI bin plentim wulijim olabat garra oldei preisimat im neim. <sup>4</sup> En afta na, olabat garra bildimbek detlot taun weya bin jidan bitsapwan longtaim.

<sup>5</sup> Yumob Isreil pipul garra gajimbat pipul brom najalot kantri langa lukaftumbat ola ship, en ola fam weya yumob oldei growimapa ola greiptri.

<sup>6</sup> En yumob garra jidan serramonimen en wekinmen blanga YAWEI. Yumob garra abum detlot silba en gol brom najalot kantri en yumob garra jidan brabli ritjwan. <sup>7</sup> Basdam pipul bin mokimbat yumob en meigim yumob abumbat adtaim, bat najing na. Yumob garra jidan brabli gudbalawei olagijawan.

### *YAWEI wandim ebribodi garra abum feyago*

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra gibit feyago langa main pipul olabat, bat ai nomo laigim pipul hu oldei stilimbat, en nomo tridimbat najalot pipul gudbalawei. Ai garra meigim strongbala pramis langa main pipul blanga lukaftumbat olabat olagijawan. <sup>9</sup> Detlot bigininimob blanga yumob garra jidan brabli haibala langa najalot pipul langa najalot kantri. Ebribodi garra luk langa olabat, en dei garra sabi mi na YAWEI bin oldei album dislot pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Mi brabli gudbinji en mi jinginat brabli adbala*

<sup>10</sup> Mi brabli gudbinji en mi jinginat brabli adbala, dumaji mi sabi YAWEI im main God. Imbin seibum mi en gibit mi feyago. Tharran im jis laik detlot klos weya mi oldei werrimbat. Olabat mowa purdiwan langa detlot najalot purdiwan ting det gel o boi oldei werrimon wen dei redi blanga git merrit.\* <sup>11</sup> YAWEI det boswan God garra gibit ebribodi langa ola kantri feyago en seibum olabat. En olabat garra preisim im langa ebri kantri langa dijan wel, jis laik detlot purdiflawwa gro langa ola gadin afta det rein im binij.

## 62

### *YAWEI garra seibum ola pipul langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal aibin tok na, “Ol yumob pipul langa Jerusalem, ai garra tok blanga yumob gudbalawei. En ai kaan neba jidan kwaitbala, raidap yumob garra jidan brabli gudbalawei langa seifwan pleis, en yumob garra shain jis laik det gudwan faiya. <sup>2</sup> Wen yumob jidan gudwei, ola pipul brom ebri kantri en olabat king garra luk langa yumob. En YAWEI det trubala God garra gibit yumob nyuwan neim. <sup>3</sup> Yumob garra jidan jis laik purdiwan het langa YAWEI bingga, jis laik det het det king oldei werrimon. <sup>4</sup> Yumob neim im kaan jidan ‘Nomo Garram Enibodi’ enimo, bat det neim blanga yumob garra jidan ‘Merrit Gudbinjiwei.’ Yumob garra meigim YAWEI

brabli gudbinji, en yumob kantri garra jidan jis laik im waif. <sup>5</sup> Yumob pipul garra teikoba det kantri, jis laik det yangboi weya im gajim det yanggel blanga jidan im waif. YAWEI garra brabli gudbinji blanga yumob, jis laik det men weya im gudbinji blanga im nyuwan waif.

<sup>6</sup> “Ol yumob pipul langa Jerusalem, YAWEI bin pudum solja blanga maindim detlot wol blanga yumob, en dei garra preipreibat langa YAWEI ebri deitaim en naitaim, en olabat kaan neba silip. <sup>7</sup> En dei kaan larram im silip du, raidap im garra meigim Jerusalem brabli strongbala en brabli haibala ebriweya.

<sup>8</sup> “Wal YAWEI bin gibit im wed, en imbin meigim dijan pramis, ‘Ai kaan neba gibit yumob enami olabat ol detlot sid daga en greip daga weya yumob bin plentimbat en dumbat adwek. <sup>9</sup> Trubala yumob bin gajimbat detlot sid daga en greip daga, en yumob garra dagat det damba en yumob garra jidan brabli gudbinji en preisimbat mi na YAWEI, en yumob garra dringimbat det wain insaid langa main Serramoni Pleis.’

<sup>10</sup> “Ol yumob pipul langa Jerusalem, yumob opinim detlot geit. En yumob meigim det roud gudbala langa det taun, en deigimwei detlot ston langa roud, en pudumap det fleig blanga album detlot pipul brom najalot kantri blanga faindim det wei. <sup>11</sup> En dijan na YAWEI bin tok wulijim ola pipul langa dijan wel garra lisin, ‘Ai garra kaman dregli blanga seibum yumob pipul langa Saiyan deya langa Jerusalem, en ai garra gibit yumob gudbala ting. <sup>12</sup> Afta ai kaman, yumob neim garra jidan “Ronwan Pipul blanga YAWEI” en “Detlot Pipul weya YAWEI bin seibum”. En dei garra gibit Jerusalem nyubala neim, “Det Taun weya God Laigim” en “Det Taun weya Bigmob Pipul Jidan”.’”

## 63

### *YAWEI bin win det wo langa ola najalot kantri*

<sup>1</sup> Wal aibin tok, “Hu dijan kaminap brom det taun gulum Bosra deya langa det kantri gulum Idam garram redwan mak oloba im klos? Hu dijan brabli haibalawan wokwokbat garram brabli speshalwan klos?

“En YAWEI bin ensim, ‘Mi na dijan, YAWEI det trubala God. Aibin win det wo na, en ai garram pawa blanga seibum yumob du.’

<sup>2</sup> “Wanim detlot redwan mak oloba langa yu klos? Im luk jis laik yubin wokwokbat langa detlot greip daga blanga meigim wain.

<sup>3</sup> “Wal YAWEI bin tok, ‘Aibin brabli wail, en aibin lafta pudum main but langa detlot pipul brom ol detlot najalot kantri, jis laik aibin pudum main but langa detlot greip daga, en nomo eni pipul brom eni kantri bin album langa mi. En wen aibin dum lagijat, imbin meigim main klos jidan garram olabat blad oloba langa main klos. <sup>4</sup> Aibin dum dijan blanga peiyimbek detlot enami, dumaji det taim bin kaman blanga seibum main pipul olabat. <sup>5</sup> Nomo enibodi bin deya blanga album en bekimap mi bat dumaji aibin brabli wail en tharran bin meigim mi mowa strongbala aibin win det wo. <sup>6</sup> Wen aibin brabli wail aibin pudum main but langa detlot pipul brom najalot kantri, en aibin meigim olabat buldan langa graun en olabat blad bin spil ebriweya langa dijan wel.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”\*

### *YAWEI im brabli gudbala langa im pipul olabat*

\* **62:11** Aisai 40:10; Reb 22:12    \* **63:3** Reb 14:20; 19:13,15    \* **63:5** Aisai 59:16    \* **63:6** Aisai 34:5-17; Jera 49:7-22; Isik 25:12-14; 35:1-15; Eimos 1:11,12; Oba 1:1-14; Mel 1:2-5

<sup>7</sup> Wal aibin tok, “Ai garra dalim yumob blanga YAWEI en hau im kipgon laigimbat wi, en ai garra preisim im blanga ol detlot gudbala ting weya YAWEI bin dumbat blanga wi. Ai garra jidan gudbinjiwei langa im dumaji YAWEI bin shoum imbin kipgon laigimbat wi, en imbin jidan brabli kainbala en brabli gudbala langa wi, ola Isreil pipul.

<sup>8</sup> “YAWEI bin seibum im pipul olabat, en imbin tok, ‘Olabat na main pipul, en olabat kaan neba gowei brom mi en gibit mi bekboun eni mowa.’

<sup>9</sup> Dumaji olabat bin oldei ardimbat, wal YAWEI bin oldei ardimbat lagijat du, en det einjul blanga im bin seibum ol im pipul olabat. YAWEI bin brabli kainbala en imbin seibum im pipul olabat. Imbin oldei maindimbat olabat en imbin oldei lukaftumbat olabat brom longtaim. <sup>10</sup> Bat detlot pipul blanga YAWEI bin gibit im bekboun en olabat bin meigim im holi spirit jidan brabli sedwan. En YAWEI bin jidan enami blanga olabat en bin faitfaitbat langa olabat.

<sup>11</sup> “Bat afta na im pipul olabat bin jinggabat wanim bin hepin longtaim wen Mosis, det wekinmen blanga God bin jidan. En deibin tok na, ‘YAWEI, imbin seibum ol detlot Isreil pipul wen imbin bringimap olabat thru langa det bigbala solwoda, indit? YAWEI bin gibit olabat lidamob im holi spirit du, indit? <sup>12</sup> Weya det strongbala pawa blanga YAWEI hubin oldei wokwokbat garram Mosis? Wi garra gibitbat theingks langa YAWEI olataim, dumaji im na bin kadimat det solwoda gulum Redsi.\* <sup>13</sup> Im na bin go lida langa im pipul olabat, jis laik strongwan hosis ranranbat en nomo buldan. <sup>14</sup> Blanga im spirit na bin oldei meigimbat olabat abumbat spel, jis laik detlot buligi weya abumbat spel langa hil kantri. Wi garra gibitbat theingks langa YAWEI olataim, dumaji im na bin dum ol dislot ting.’ Lagijat na detlot pipul bin tok.”

### *Detlot pipul blanga YAWEI askim im blanga alumbat olabat*

<sup>15</sup> Wal detlot pipul blanga YAWEI bin prei na, “YAWEI, yu lukdan brom yu brabli holiwan en shainiwan pleis en yu luk wanim hepining iya langa dijan wel. Maitbi yubin fokedabat melabat? Weya yu pawa? Yu shoum melabat yu oldei laigim melabat, en yu oldei kain langa melabat.

<sup>16</sup> Melabat grengrenfatha Eibrahem en Jeikob nomo bin sabi melabat. Bat yu stil jidan dedi blanga melabat. Yubin oldei seibum melabat brom longtaim. <sup>17</sup> Wotfo yubin larram melabat gowei brom yu, YAWEI? En wotfo yubin larram melabat nomo duwit langa yu? Melabat wandim yu blanga tjeinjim yu main. Dumaji melabat yu ronwan wekinmen, en yu ronwan pipul olabat du.

<sup>18</sup> “Det serramoni pleis blanga yu bin jidan blanga melabat, bat oni blanga lilwail, dumaji detlot enami blanga melabat bin pulumdan det serramoni pleis. <sup>19</sup> Melabat jidan jis laik yu nomo bin jidan bos blanga melabat, en yu nomo bin gulum melabat yu ronwan pipul olabat.”

## 64

<sup>1</sup> Wal detlot pipul bin kipgon prei, “YAWEI, yu kaman na, en opinimap det skai. Yu meigim dislot bigwan hil sheiksheikbat nomo lilbit du. <sup>2</sup> Yu stadimap det faiya en meigim det woda boilap wulijim detlot enami blanga yu garra sabi hu yu, en ola pipul langa ebri kantri garra sheiksheikbat nomo lilbit, dumaji olabat garra sabi yu kaminap gulijap na. <sup>3</sup> Longtaim yubin meigim melabat hatjamp en bradin nomo lilbit wen melabat bin luk wanim yubin dum, en detlot bigwan hil bin sheiksheikbat nomo lilbit

\* 63:12 Eksa 14:21

du wen yubin kamdan. <sup>4</sup> Nomo enibodi bin luk o irrim lagijat brom drimin o enibodi dumaji oni yu na oldei dumbat ola klebabala ting blanga detlot pipul hu oldei trastimbat oni langa yu.\* <sup>5</sup> Yu oldei album detlot pipul hu oldei dum wanim yu wandim olabat blanga dum, bat yu oldei gitwail kwikbala wen olabat dumbat ola nogudbala ting. Longtaim na melabat bin kipgon dumbat nogudbala ting. Oni yu na gin album en seibum melabat. <sup>6</sup> Melabat nomo gudbala blanga kaman en weshipbat langa yu. Melabat gudbalawei jidan jis laik detlot dardiwan reig. Det nogudbalawei blanga melabat, im deigidawei melabat brom yu, jis laik det strongbala win deigidawei detlot draiwan lif. <sup>7</sup> Nomo eni pipul oldei kaman blanga weshipbat langa yu neim, o jidan brabli trubalawei langa yu. Yubin gibit melabat bekboun, en yubin larram melabat nogudbalawei tenimwei melabat brom yu du.

<sup>8</sup> “YAWEI, yu na jidan melabat dedi. Melabat jis laik det klei, en yu na bin meigim melabat. <sup>9</sup> Yu nomo jingabat det nogudbalawei blanga melabat, en yu nomo gitwail langa melabat. Yu sabi melabat holot yu ronwan pipul. <sup>10</sup> Detlot taun blanga yu, olabat jidan deset kantri na, en Jerusalem im jidan moweswan. <sup>11</sup> Det seikridwan Serramoni Pleis blanga yu weya bin jidan langa Saiyan en weya melabat grengrenfathamob bin oldei preisimbat langa yu, imbin ol barnap langa faiya. Det purdiwan pleis jidan bitsapwan na. <sup>12</sup> Wen yu luk dislot ting hepinbat, wotfo yu jis jidan deya en larram melabat abumbat pein?” Lagijat na detlot pipul blanga YAWEI bin prei.

## 65

### *YAWEI garra panishim ol detlot giltiwan pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok, “Wal mi na YAWEI det trubala God, en aibin ensim detlot pipul, nomeda olabat nomo bin askim langa mi, en detlot pipul bin faindim mi, nomeda olabat nomo bin lukabat mi. En langa olabat na aibin tok, ‘Wal mi iya na.’\* <sup>2</sup> Aibin trai blanga album main ronwan pipul olabat, bat olabat bin brabli granggibala en nogudbala pipul hubin wandim go langa olabat ronwei.\* <sup>3</sup> Olabat kipgon meigimbat mi wail, dumaji olabat oldei meigimbat fan langa mi wen olabat oldei gibit sekrifais ofring langa detlot drimin sheip langa detlot seikridwan gadin, en wen olabat barnimbat det gudsmelwan medisn ontop langa detlot stonwan teibul blanga ofring. <sup>4</sup> Naitaim olabat oldei go langa detlot greibyad blanga askim detlot spirit blanga dedbala pipul, en olabat oldei dagadagatbat det bigibigi bif, en olabat oldei gugumbat garram det jus weya olabat bin meigim brom detlot najalat daga weya olabat nomo bin lau blanga dagat. <sup>5</sup> En afta olabat oldei dalim najalat pipul, ‘Yumob nomo kaman gulijap langa melabat. Dumaji melabat brabli speshalwan blanga God.’ Olabat jidan jis laik det nogudwan smok weya oldei meigimbat main nos ardim nomo lilbit.

<sup>6</sup> “Luk iya na. Aibin raidimdan dijan, dumaji ai nomo bin wandim jidan kwaitbala enimo. Dumaji ai garra peiyimbek olabat blanga olabat nogudbalawei. <sup>7</sup> Dumaji mi na YAWEI garra meigim olabat pei blanga olabat nogudbalawei, en blanga detlot nogudbalawei blanga olabat grengrenfathamob du. Olabat bin meigim mi sheim wen olabat bin oldei barnimbat detlot gudsmelwan medisn ontop langa detlot bigwan hil.

<sup>8</sup> “Wal mi na YAWEI tok dijan. Jis laik yu kipum eni brabli gudbala greip daga blanga meigimbat wain, wal seimwei du ai kaan binijimap ol main pipul olabat. Ai garra seibum sambala wekinmen blanga mi hubin oldei jidan trubalawei. <sup>9</sup> Ai garra seibum sambala pipul blanga Isreil en Juda, en ai garra gibit olabat loda biginini. En olabat garra jidan iya langa dijan kantri en dijan kantri garra kipgon blanga olabat na. <sup>10</sup> Olabat garra kaman en weshipbat oni langa mi na. Brom det solwodasaid blanga Sheran en ol det kantri raidap langa det longwei pleis gulum Ekowa Beli holot garra jidan brabli grinwan blanga ola buligi en ship wulijim dei gin fidimbat en silip deya.\*

<sup>11</sup> “Wanim mi na YAWEI garra dum if enibodi gibit bekboun langa mi, en fokedabat main seikridwan pleis? Wanim garra hepin langa enibodi hu gibitbat detlot daga en wain ofring langa det dubala drimin gulum Gudlak en Im Oldei Hepin Lagijat? <sup>12</sup> Blanga yumob gudlak, im garra binij na. Ai garra meiksho det bigbala naif garra kadimap yumob. Yumob nomo bin wandim ensim langa mi wen aibin jinginatbat langa yumob, en yumob nomo bin teiknodis langa mi du. Bat yumob bin kipgon dumbat wanim ai nomo bin laigim, en yumob bin sabi yumob bin oldei dumbat ola rongwan ting.

<sup>13</sup> “Wal mi na YAWEI garra gibit daga en woda langa main wekinmenmob, en olabat garra abum bigwan padi. Bat ol yumob nogudbala pipul garra jidan hanggribala en thestibala, en yumob garra sheim miselp nomo lilbit. <sup>14</sup> Main wekinmenmob garra laflaf en singsingbat, bat yumob garra kraikraibat garram detmatj pein en yumob garra jidan brabli sedwan na. <sup>15</sup> Mi na YAWEI det boswan God, bin meigim dijan pramis en yumob garra gitkil en detlot wekinmen blanga main garra yusumbat yumob neim nogudbalawei. Bat ai garra gibit main wekinmenmob nyubala neim na. <sup>16</sup> Mi na God. Yumob gin trastim langa mi. Yumob bin oldei abumbat loda trabul, bat im ol gon na. Ai kaan jingabat tharran enimo na. Wen yumob oldei prei blanga sambodi blanga gajim ola gudbala ting, en wen yumob meigim eni pramis, yumob garra oldei dum tharran garram main neim, dumaji oni mi na wanbala God, en yumob gin trastim langa mi.”

### *YAWEI bin meigimbat ebrijing nyubala*

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal ai garra meigim det nyubala hebin en det nyubala graun. Nomo enibodi garra jingabat det olbalawei igin.\* <sup>18</sup> Yumob garra gudbinji en jidan brabli hepiwan olagija, dumaji ai garra meigim nyuwan Jerusalem, garram loda hepiwan pipul. <sup>19</sup> Ai garra abum bigwan padi langa Jerusalem garram ol main pipul olabat. Nomo enibodi kaan kraikraibat en jidan sedwan enimo langa det taun.\* <sup>20</sup> Nomo eni lilwan beibi kaan neba dai deya, en ebribodi garra jidan raidap im jidan brabli olwan. Enibodi hu jidan 100 yiya ol, olabat garra reken im brabli yangwan, en if enibodi binij bifo im 100 yiya ol, ebribodi garra sabi aibin panishim im. <sup>21</sup> Main pipul olabat garra jidan langa detlot haus wen olabat bin bildimap. Olabat garra jidan brabli gudbinjiwan wen olabat dagadagat detlot greip daga brom olabat ronwan greip fam. <sup>22</sup> Nomo enibodi kaan neba deigidawei olabat haus en greip fam igin. Main pipul olabat garra jidan brabli olwan, jis laik detlot olbala tri, en olabat garra gudbinji blanga wanim olabat bin oldei dumbat. <sup>23</sup> Det wek blanga olabat, dei kaan weistim en olabat bigininimob kaan dai brom eni nogudbala

\* 65:10 Josh 7:24-26

\* 65:17 Aisai 66:22; 2 Pida 3:13; Reb 21:1

\* 65:19 Reb 21:4

siknis. Ai garra oldei albumbat olabat bigininimob, en olabat grenkid du. <sup>24</sup> Ai garra oldei ensim olabat preya bifo olabat binij preipreibat. <sup>25</sup> Ola wailwan dog en lilwan ship garra wokabat en dagadagat daga mijamet. En ola buligi en laiyan garra dagadagat gras mijamet du. Ola sneik garra dagadagat oni graun. Olabat kaan baidim enibodi o ardim enibodi langa main seikridwan hil." Lagijat na YAWEI tok.\*

## 66

### *Weship YAWEI trubalawei*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok, "Wal ai jidan langa hebin en ai pudum main fut langa dijan graun. Wotkainaba haus yu garra bildimap blanga main blanga jidan?\*" <sup>2</sup> Wal mi na YAWEI det trubala God bin meigim ebrijing. Detlot pipul weya mi laigim olabat brabliwei, dei oldei jidan lobala en dei oldei jingabat oni langa mi blanga albumbat olabat, en olabat sheik wen dei irrim mi toktokbat.\*

<sup>3</sup> "Yumob oldei sekrifais buligi langa mi, bat stil yumob laigim kilimbat enibodi. Yumob oldei gibit ship ofring blanga sekrifais langa mi, bat stil yumob sekrifais dog langa detlot drimin. Yumob oldei gibit sid daga ofring langa mi, bat stil yumob gibit det bigibigi blad blanga ofring langa detlot drimin sheip. Yumob oldei barnimbat gudsmelwan medisin langa mi, bat stil yumob oldei preisimbat langa detlot drimin sheip. Yumob bin meigimbat yumob ronwan plen blanga dum ol dislot nogudbala ting. Yumob reken detkain na meigim yumob brabli gudbinji. <sup>4</sup> Yumob bin jadimap yumob irriwol wen abin oldei jingat langa yumob. En yumob nomo bin teiknodis langa main wed. Bat yumob bin dum ebrijing ai nomo laigim, nomeda yumob bin sabi deibin rong. Wal ai garra lafta panishim yumob garram detlot trabul weya meigim yumob brabli bradin." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *YAWEI garra album Jerusalem*

<sup>5</sup> If yumob sheiksheik wen YAWEI tok, yumob garra irrim langa im gudwei. Im tok, "Sambala yumob ronwan pipul nomo laigim yumob en olabat gibit bekboun langa yumob, dumaji yumob laigim en jidan trubala langa mi. Olabat oldei meigimbat fan blanga yumob en dei oldei tok 'Larram YAWEI shoum im pawa. Larram wi luk im meigim olabat jidan brabli hepiwan.' Bat detlot pipul hu tok ol dislot ting garra sheim miselp brabliwei." Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>6</sup> Yumob lisiin det nois! Im kamat brom det taun, en brom insaid det Serramoni Pleis. Wal tharran na YAWEI. Im jinginat adbala en im panishimbat im enamimob.

<sup>7</sup> "Yumob bin irrim eni wuman bin abum im beibi bifo imbin abum pein?\*" <sup>8</sup> Hubin irrim dislot ting, en hu reken im hepin lagijat? Yumob reken ola pipul langa wanbala kantri gin bon seimdei, o gidap laibala seimtain? Jerusalem im jis laik det mamiwan hubin stat abumbat pein, en det beibi bin bon streidawei. <sup>9</sup> Wal YAWEI na gibit laif langa ola biginini. En im garra larram Saiyan abum bigismob biginini." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok, "If yumob laigim Jerusalem detmatj, wal yumob garra abum bigbala padi en yumob garra jinginat gudbinjiwei. En if yumob bin wori blanga det taun, wal yumob nomo kipgon woriworibat. Yumob garra jidan brabli gudbinji na. <sup>11</sup> Dumaji Jerusalem im jis laik

yumob ronwan mami, im garra nesimbat en albumbat yumob raidap yumob garra sedisfaid. En yumob garra jidan brabli hepiwan langa det brabli gudbala taun.

<sup>12</sup> “En ai garra meigim Jerusalem abum bigismob ebrijing brom najalot kantri, en yumob garra jidan brabli ritjwan langa Jerusalem. En Saiyan garra nesimbat yumob, en ai garra garrimapat yumob en ai garra holdimbat yumob olataim. <sup>13</sup> Ai garra oldei maindimbat langa yumob deya, jis laik det mamiwan weya im oldei maindimbat im beibi. <sup>14</sup> Wen yumob luk dislot ting hepin lagijat, yumob garra brabli gudbinji en ai garra meigim yumob jidan brabli strongbala. En ebribodi garra sabi mi na YAWEI oldei jidanbat garram main wekinmen olabat, bat ai oldei jidan wail langa main enamimob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>15</sup> Wal YAWEI garra kaman garram strongwan wiliwili en faiya. Im garra brabli wail en im garra panishim im enamimob garram det faiya. <sup>16</sup> Det bigwan naif garram faiya blanga YAWEI garra gibit ebribodi feyago ebriweya langa dijan wel en im garra binijimap ol detlot pipul weya imbin faindim giltiwan.

*Nogudbala ting en gudbala ting garra kaman*

<sup>17</sup> Wal YAWEI im tok, “Sambala pipul blanga yumob oldei meigim miselp redi blanga go langa det gadin blanga weshipbat det gelwan drimin brom najawan kantri. En olabat dagadagatbat det bif blanga bigibigi, en detlot lisid en detlot lilwan enimul gulum maus. Bat mi na YAWEI garra binijimap olabat dumaji olabat nomo bin kipum main lowa. <sup>18-19</sup> Ai sabi wanim yumob oldei dumbat, en wanim yumob jinggabat oldei. Wal det taim bin kaman na blanga bringimap ola pipul brom ebri langgus en brom ebri kantri en blanga shoum olabat main strongwan pawa blanga meigim olabat sabi wanim ai gin dum.

“Ai garra jandim ol detlot pipul hu stil jidan laibala langa detlot kantri gulum Tashish, Libiya en Lidiya weya detlot pipul jidan klebabala garram bo en erro, en langa Tubal, en langa detlot ailin longweiwan blanga Gris. Ai garra jandim olabat blanga tokabat blanga main shainiwan lait en pawa langa detlot pipul langa najalot kantri hu nomo bin irrim blanga mi. <sup>20</sup> Olabat garra bringimap yumob rileishan brom najalot kantri, jis laiga ofring langa mi na YAWEI. Olabat garra kaman garram hosis en bagi, en kemul en najalot enimul langa Jerusalem, langa main seikridwan pleis. Im jis laik detlot Isreil pipul hu oldei bringimapat det raitwan ofring langa main Serramoni Pleis. <sup>21</sup> En ai meigim pramis na. Sambala pipul garra jidan serramonimen, en det najalot pipul garra albumbat detlot langa main Serramoni Pleis.

<sup>22</sup> “En ai meigim dijan pramis du. Ai kaan neba fogedabat yumob en ol detlot biginini weya garra kaman bambai, jis laik det nyubala hebin en nyubala graun weya ai garra meigim, garra jidan olagijawan. <sup>23</sup> Langa det Nyumanth Serramoni en langa det Sebatheidei, ebribodi garra weshipbat oni langa mi. Mi na YAWEI bin tok dijan. <sup>24</sup> Blanga main pipul olabat garra go en luk langa detlot dedwan bodi blanga detlot pipul hubin gibit bekboun langa mi. Detlot wem deya langa detlot dedwan bodi kaan neba dai, en det faiya kaan neba stap barnbarnbat, en detlot bodi garra jidan brabli nogudwan blanga ebribodi.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>\*</sup>

Binij na.



## Jeremaiya

### Jeremaiya Bin Gibit Wed Brom God

Wal dijan stori blanga wan speshalwan mesinja blanga God neim Jeremaiya. Imbin jidan langa Juda wen det Bebalon ami bin kaman en teikoba Juda. Jeremaiya bin oldei dalimbat ola pipul langa Juda blanga stap weshipbat ola drimin sheip en bulurrun oni God. Sambala pipul brom im ronwan kantri nomo bin laigim Jeremaiya, en deibin reken imbin album det Bebalon ami teikoba Juda en meigim ola pipul jidan prisana blanga olabat. Jeremaiya bin gibit ola Juda pipul det gudwan wed weya bambai God garra jandimbek olabat langa olabat ronwan kantri.

<sup>1</sup> Wal dijan buk dalim wi wanim Jeremaiya bin tok. Imbin det san blanga Hilkaia, en im na bin det serramonimen langa det taun gulum Einathoth langa det kantri blanga Benjamin. <sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa Jeremaiya na langa det namba 13 yiya wen Josaiya det san blanga Eman bin jidan king langa Juda.\* <sup>3</sup> En imbin tok langa Jeremaiya igin wen Jehoiyakim det san blanga Josaiya bin jidan king. Afta na YAWEI bin tok langa Jeremaiya loda taim, raidap langa det namba 11 yiya wen Sedakaiya det san blanga Josaiya bin jidan king blanga det kantri. Langa det namba 5 manth langa det seimwan yiya, detlot pipul brom najawan kantri bin deigimwei prisana detlot pipul brom Jerusalem.\*

#### *God bin pikimat Jeremaiya*

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi, <sup>5</sup> “Aibin pikimat yu bifo aibin gibit yu laif, en bifo yubin bon aibin pikimat yu, dumaji ai wandim yu garra jidan speshalwan mesinja blanga ola kantri.”

<sup>6</sup> Wal aibin tok langa YAWEI, “YAWEI det boswan God, ai nomo sabi wanim blanga tok, dumaji mi jis laik yangboi.”

<sup>7</sup> Bat YAWEI bin tok langa mi, “Yu nomo tok lagijat. Mi jis laik yangboi, dumaji ai garra jandim yu deya langa detlot pipul en yu garra dalim olabat ebrijing wanim aibin dalim yu blanga tok. <sup>8</sup> Yu nomo bradin langa olabat, dumaji ai garra go garram yu blanga maindimbat yu.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>9</sup> Afta na YAWEI bin tatjim main mawus garram im bingga, en imbin tok langa mi, “Wal yu irrim mi. Ai gibit yu detlot wed en det pawa blanga tok langa ola pipul langa ebri kantri. <sup>10</sup> Tudei na ai gibit yu det pawa blanga dalim olabat hau ai garra binijap sambala pipul en bitsimap olabat taun en jandimwei sambala pipul langa difrinwan kantri, en bambai ai garra lidimap en album pipul blanga gobek langa olabat ronwan kantri en blanga growimap daga igin en bildimap ebrijing igin langa olabat kantri.”

#### *Det dubala ting YAWEI bin shoum mi*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin askim mi na, “Jeremaiya, wanim yu lukinatbat?”

En aibin tok langa im, “Detlot bushis blanga det tri gulum amantri.”

<sup>12</sup> En YAWEI bin tok, “Yu rait, en mi wotjimat en weidabat blanga det taim weya garra kaman bambai wen detlot ting garra hepin. <sup>13</sup> Wal wanim najawan ting yu gin luk?” Lagijat na YAWEI bin tok.

\* **1:2** 2 King 22:3—23:27; 2 Kran 34:8—35:19      \* **1:3** 2 King 23:36—24:7; 24:18—25:21; 2 Kran 36:5-8,11-21

En aibin tok langa im, "Deya langa nowath ai gin luk wanbala bigwan pot garram woda en im boilboilbat langa nowathsaid, en im redi blanga spil dijei na." Lagijat na aibin tok.

<sup>14</sup> En imbin dalim mi na, "Wal jis laik pot garram hotwan woda garra spil oloba dijei langa sambodi en ardim im, wal lagijat na ebribodi hu jidan iya langa dijan kantri garra abum bigiswan trabul brom det nowathsaid, <sup>15</sup> dumaji mi jinginatbat langa ola pipul langa detlot nowathsaid kantri blanga kaman. En olabat king garra pudumap olabat speshalwan tjeya deya langa detlot geit deya langa Jerusalem en raidaran langa det wol, en raidaran najalot taun langa Juda. <sup>16</sup> Wal ai garra panishim main pipul olabat dumaji olabat bin dum nogudbala ting, en olabat bin gibit bekboun langa mi, en olabat bin gibitbat sekrefais ofring langa olkain drimin, en deibin meigim drimin sheip blanga weshipbat. <sup>17</sup> Wal yu garra gitredi Jeramaiya, dumaji yu garra go en dalim olabat ebrijing wanim aibin dalim yu blanga tok. Yu nomo bradin blanga olabat tudei, o ai garra meigim yu jidan brabli bradinbala wen olabat garra luk yu. <sup>18-19</sup> En yu irrim mi Jeramaiya! Ebribodi langa dijan kantri Juda, garra fait langa yu. Detlot king, detlot boswan, detlot serramonimen, en detlot pipul holot garra gibit yu bekboun. Bat tudei na ai garra meigim yu brabli strongbala en olabat kaan bidim yu. Yu garra jidan brabli strongbala jis laiga strongwan taun, en laik det strongwan aiyawan pol en kopawan wol. Wal olabat kaan bidim yu, dumaji ai garra jidan garram yu blanga album yu." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 2

### *God im oldei albumbat ola Isreil pipul*

<sup>1-2</sup> Wal dijan na det wed weya YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga dalimbat ebribodi langa Jerusalem. Imbin tok, "Ol yumob Isreil pipul, yumob jis laik main waif. Ai sabi wen yumob bin yanggel yumob bin brabli trubala, en yumob bin laigim mi wen wibin merriit basdam, en yumob bin bulurum mi thru langa det deset kantri weya nomo enijing bin gro. <sup>3</sup> Ol yumob Isreil pipul, oni yumob na main ronwan speshalwan pipul. Aibin jandim det nogudbala ting en panishim langa detlot hubin oldei ardimbat yumob." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det nogudbala ting blanga detlot Isreil grengrenfathamob*

<sup>4</sup> Wal ol yumob beginini blanga Jeikob, en ol yumob klen blanga Isreil, yumob irrim dijan wed blanga YAWEI na. Im tok, <sup>5</sup> "Wanim nogudbala ting aibin dum langa yu grengrenfathamob? Wotfo deibin gowei brom mi? Olabat bin oldei weshipbat olkainbala nogudwan drimin sheip, en olabat bin meigim miselp nogudbala. <sup>6</sup> En olabat nomo bin jingabat langa mi, najing, nomeda aibin deigimwei olabat brom Ijip, en aibin lidim olabat thru langa det deset kantri garram loda sengraun, langa det brabli draiwan en deinjawan kantri weya nomo enibodi jidan, en nomo enibodi trebul thru langa det pleis. <sup>7</sup> Aibin bringimap olabat langa det gudbala kantri wulijim olabat gin jidan gudbinjiwei garram detmatj daga en olkain gudbala ting du. Bat olabat nomo bin lukaftumbat main kantri. Deibin rabishim main kantri weya aibin gibit langa olabat. <sup>8</sup> En detlot serramonimen nomo bin askim, "Weya YAWEI? Detlot lowamen nomo bin sabi mi, najing. En detlot lida bin gibit mi bekboun du. Detlot speshalwan mesinja bin oldei toktokbat garram det neim blanga Beil, en olabat bin oldei weshipbat olkain nogudwan drimin sheip."

### *YAWEI bin jadjim im pipul olabat*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal ai pudum bleim langa yumob, en ai garra tok adbalawei blanga yumob bigininimob nogudbalawei. <sup>10</sup> If yumob go lukaran sangodanwei raidap langa det ailin gulum Saipras, en if yumob garra jandim sambodi sanraiswei raidap langa det kantri gulum Keda, yumob kaan faidim enijing bin hepin lagijat bifo. <sup>11</sup> Nomo eni pipul eniweya bin tjeinjim olabat drimin, nomeda olabat drimin nomo bin riliwan o laibalawan. Bat main pipul olabat bin libum mi, det God hubin dum ol detlot gudbala ting blanga yumob, en yumob bin bulurum detlot drimin hu kaan dum enijing blanga yumob. <sup>12</sup> Wal aibin dalim det skai blanga jidan nogudbinji en sheiksheik nomo lilbit, <sup>13</sup> dumaji main pipul olabat bin dumbat dubala nogudbala ting. Olabat bin tenim miselp brom mi. Mi na jis laik det springwoda weya gibit laif. Olabat na bin libum det springwoda en bin grajambat wel langa det graun blanga gajim woda, bat det woda langa det wel nomo jidan longtaim, dumaji im draiyap.”

### *Wanim bin hepin langa Isreil*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Pipul langa Isreil, yumob nomo bin bon blanga jidan wekinmen en wekingel laiga prisana! Bat yumob enamimob bin bidim yumob en tudei na yumob jidan prisana blanga olabat. <sup>15</sup> Olabat jingatbat blanga ola Isreil pipul jis laik detlot laiyan, en olabat bin meigim yumob kantri jidan deset kantri, en ol yumob taun jidan rabishwan na, en nobodi kaan jidan deya enimo. <sup>16</sup> Ol detlot solja brom det dubala taun gulum Mimfas en Teipanes deya langa Ijip bin smeshimap yumob hed boun. <sup>17</sup> Wal yumob Isreil pipul, dijan na blanga yumob ron folt! Yumob bin gibit bekboun langa mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, nomeda aibin stil lukaftambat yumob. <sup>18</sup> Wotfo yumob bin go langa Ijip? Maitbi yumob bin reken olabat strongbala en olabat gin album yumob bat im jis laik yumob bin go deya blanga dringgambat det woda langa det Nail Riba. Wotfo yumob bin go langa Asiriya? Maitbi yumob bin reken olabat strongbala en olabat gin album yumob bat im jis laik yumob bin go deya blanga gedambat woda brom det Yufreitis Riba. <sup>19</sup> Blanga yumob ronwan nogudbalawei garra panishim yumob, dumaji yumob bin tenawei brom mi, en tharran na garra jadjim yumob. Yumob garra len im brabli nogudbala ting wanim yubin dum wen yubin gibit bekboun langa mi. Mi na YAWEI det brabli boswan God blanga yumob, en yumob nomo bin jidan trubala langa mi.”

### *Isreil nomo bin weshipbat YAWEI*

<sup>20</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Yumob Isreil pipul, longtaim na yumob bin libum mi, en yumob bin gibit bekboun langa mi. Yumob nomo bin weship mi, en yumob nomo bin duwit langa mi. Deya langa detlot seikridwan pleis langa ebri haibala hil kantri, en andanith langa ebri sheidiwan tri, yumob oldei weshipbat enikain drimin, en im jis laik yumob silipsilip garram enibodi. <sup>21</sup> Aibin plentimbat yumob jis laik yumob bin brabli gudwan greiptri, bat yumob bin libum mi. Yumob na jis laiga rabishwan greiptri weya nomo garram eni daga.

<sup>22</sup> “Nomeda yumob oldei washim miselp garram brabli strongwan sop, bat ai gin stil luk det nogudbala ting insaid langa yumob. <sup>23</sup> Wotfo yumob tok yumob jidan klinbala blanga serramoni, en yumob nomo bin weshipbat Beil? Yumob luk ol detlot nogudbala ting yumob bin dumbat langa det hil kantri. Yumob brabli wailwan, jis laik det yangwan kemul wen im ran olaran ebriweya. <sup>24</sup> Yumob laiga gelwan dongki hu oldei

ran kwikbala langa det deset kantri wen im wandim meit. Yumob reken enibodi gin hendulum im? If det boiwan dongki wandim det gelwan dongki blanga jidan im meit, wal im kaan wori, dumaji det gelwan dongki oldei wandim im langa det rait taim blanga abum meit.

<sup>25</sup> “Wal yumob Isreil pipul, yumob nomo meigim yumob fut nogud, o meigim yumob throug go draiwan brom oldei weshipbat langa olkain drimin. Bat yumob bin tok, ‘Nomo! Ai kaan tenbek. Aibin laigim detlot streinjawan drimin, en ai garra kipgon lukabat langa olabat.’ ”

### *Detlot Isreil pipul garra abum panishmen*

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Jis laik detlot pipul hu oldei jidan sheimwan wen dei oldei stilimbat ebrijing en sambodi gajimbat olabat, wal lagijat na ol yumob Isreil pipul garra sheim miselp du, en ol yumob king en boswan wekinmen en serramonimen en ol yumob speshalwan mesinja du. <sup>27</sup> Yumob ol garra sheim miselp. Yumob tok, ‘Det tri im main dedi, en det rok im main mami.’ Wal dijan na garra hepin, dumaji yumob bin gowei brom mi, en yumob nomo bin jinggabat blanga kambek langa mi, najing. Bat wen yumob abum detmatj trabul yumob oldei askim mi blanga kaman en seibum yumob.

<sup>28</sup> “Wal weya detlot drimin sheip weya yumob bin meigimbat blanga yumob ronselp? Wen yumob abum trabul, yumob larram detlot seibum yumob, if olabat gin album yumob. Yumob pipul brom Juda, yumob garram bigismob drimin, jis laik yumob garram bigismob taun. <sup>29</sup> Wotfo yumob brabli eingri? Wotfo yumob oldei gibit bekboun langa mi? <sup>30</sup> Aibin panishim yumob, bat stil yumob nomo bin teiknodis. Yumob nomo wandim mi blanga meigim yumob jidan raitwei. Yumob bin jis laik det wailwan laiyan, wen yumob bin medrim detlot speshalwan mesinja blanga yumob.

<sup>31</sup> “Wal pipul langa Isreil, yumob irrim mi na wanim ai tok. Yumob reken aibin jidan jis laik deset kantri langa yumob, en jis laik brabli dakbala pleis? Wotfo yumob oldei tok yumob garra dum enijing yumob wandim, en yumob kaan neba kambek langa mi? <sup>32</sup> Det yanggel kaan neba fokedabat blanga werrimon im purdiwan ting, en det gel wen im git merrit im kaan fokedabat im speshalwan klos. Bat blanga main ronwan pipul olabat deibin oldei fokedabat mi brabliwei na. <sup>33</sup> Yumob jidan jis laik gel hu sabi hau blanga faindimbat detlot men. En det brabli nogudbala gel du, im gin stil len brom yumob na. <sup>34</sup> Yumob klos jidan garram loda blad brom kilimbat powan en gudbala pipul, nomo garram det blad blanga stilinbala pipul.

<sup>35</sup> “Bat stil yumob Isreil pipul oldei tok, ‘Mi brabli gudbala. YAWEI im nomo wail langa mi.’ Bat mi na YAWEI garra panishim yumob dumaji yumob reken yumob brabli gudbala. <sup>36</sup> Yumob bin rabishim yumob ronselp wen yumob bin bulurum ol detlot drimin blanga najalot kantri. Yumob garra nogudbinji dregli langa Ijip, jis laik yumob bin nogudbinji langa Asiriya. <sup>37</sup> Yumob garra tenim miselp brom Ijip. Yumob garra pudumdan yumob hed en yumob garra jidan brabli sheimwan na, dumaji mi na, YAWEI bin nokambek detlot pipul yumob bin oldei trastimbat. Yumob kaan gajim enijing brom olabat du.”

## 3

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “If eni men libum im waif, en det gel libum im du, en det gel im merrit langa najawan men na, wal det men kaan gajimbek det gel igin, najing. Wal tharran ting na garra meigim dijan kantri brabli nogudwan. Bat yumob pipul langa Isreil, yumob bin abum bigismob boifren weya yumob laigim detmatj, en yumob wandi kambek langa mi na! <sup>2</sup> Yumob luk ontop langa ol detlot hil. Yumob gin faindim eni pleis deya weya yumob nomo bin go en selim miselp langa eni men? Yumob oldei weidabat blanga boifren wansaid langa roud, jis laik det men hu jidan langa deset kantri, en weidabat blanga kilim enibodi. Wal yumob bin meigim nogudwan dijan kantri garram yumob nogudbalawei. <sup>3</sup> Blanga tharran na, nomo eni rein bin buldan en det spring rein nomo bin kaman du, najing. Yumob jis laik det gel hu oldei go en selim miselp langa eni men. Yumob nomo garram eni sheim, najing. <sup>4</sup> “En tudei yumob tok langa mi, ‘Yu na blanga melabat dedi, dumaji yubin laigim melabat brom wen melabat bin lilwan beibi. <sup>5</sup> Yu kaan wail, en heidimbat langa melabat olataim.’ Lagijat na yumob bin oldei tok, bat stil yumob kipgon dumbat detlot nogudbala ting.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Ola pipul langa Isreil en Juda garra libum olabat nogudbalawei*

<sup>6</sup> Wal langa det taim wen Josaiya bin jidan king, YAWEI bin tok langa mi, “Jeramaiya, yubin luk wanim detlot pipul langa Isreil bin dum? Olabat jis laik tufeis wuman. Deibin gibit bekboun langa mi en deibin go langa detlot seikridwan pleis langa ola haiwan hil en andanith langa ebri sheidiwan tri, en deibin selim miselp langa eni men.\* <sup>7-8</sup> Ai sabi detlot pipul langa Isreil bin gibit mi bekboun en dum loda nogudbala ting, bat aibin stil reken olabat garra kambek langa mi. Bat olabat nomo bin kambek langa mi, najing. Wal aibin lafta libum olabat, en aibin jandimwei olabat na. En detlot pipul langa Juda bin jidan jis laiga geman sista blanga olabat. Deibin luk wanim bin hepin langa olabat, bat dei nomo bin wori blanga tharran, najing. Deibin gibit mi bekboun wulijim detlot Isreil pipul. Olabat holot bin jis laik det gel weya oldei selimbat miselp langa eni men. <sup>9</sup> Pipul langa Juda bin jidan tufeiswan du, en dei nomo bin sheim wen deibin oldei silipsilipbat garram naja gel hasbin, najing. Deibin dum dijan wen deibin oldei weshipbat detlot drimin sheip weya deibin meigim brom rok en wud. En dei nomo bin wori deibin meigim det kantri jidan nogudwan. <sup>10</sup> Detlot pipul langa Juda, det nogudbala sista blanga Isreil, bin dum mowes ting wen deibin dalim laiya wen deibin tok dei garra kambek langa mi. Dei nomo bin bilib langa mi brabli trubalawei, najing. <sup>11</sup> Bat detlot pipul langa Isreil nomo bin dum tharran, najing. Dei nomo bin gemanwan laik detlot pipul langa Juda.

<sup>12</sup> “Wal Jeramaiya, yu jingat en dalim detlot Isreil pipul dijan na, ‘Nomeda yumob bin gibit bekboun langa mi, kambek langa mi na. Ai kaan wail langa yumob na. Dumaji mi brabli kainbalawan, en ai kaan wailwail langa yumob olataim. <sup>13</sup> Yumob garra onap, dumaji yumob bin gibit bekboun langa mi, en yumob bin weship olkain drimin andanith langa ebri sheidiwan tri en yumob nomo bin teiknodis langa mi.

<sup>14</sup> “ ‘Yumob na main biginini, bat yumob bin gibit mi bekboun. Yumob kaman en jidan langa mi, dumaji yumob blanga main. Ai garra deigim wanbala brom ebri taun, en dubala brom ebri klen, en ai garra bringimbek olabat langa det bigwan hil gulum Saiyan. <sup>15</sup> Wal ai garra pikimat detlot

\* **3:6** 2 King 22:1—23:30; 2 Kran 34:1—35:27

lida hu oldei duwit langa mi, en dei garra jidan brabli klebabala, en dei garra jidan jis laik stakmen blanga lukaftumbat yumob. <sup>16</sup> Afta na wen yumob jidan bigismob langa det kantri, nomo enibodi garra tok blanga main Seikridwan Boks. Nomo enibodi garra jinggabat o wandim main Seikridwan Boks enimo. Nomo enibodi garra jinggabat blanga meigimbat najawan Seikridwan Boks igin. <sup>17</sup> Det bigwan taun gulum Jerusalem garra jidan main speshalwan pleis, en ola pipul brom ebri kantri garra kaman blanga weship mi deya na, wulijim olabat kaan wori blanga bulurum det nogudbalawei blanga olabat igin. <sup>18</sup> Wal Isreil pipul garra joinap garram Juda pipul na en olabat garra ol kaman mijamet brom weya deibin jidan prisana langa det najawan kantri langa nowath. Olabat garra gobek langa det kantri weya aibin gibit langa olabat grengrenfathamob basdam.' "

### *Detlot pipul blanga God bin weshipbat olkain drimin sheip*

<sup>19</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Yumob pipul langa Isreil, aibin wandim yumob garra jidan main ronwan biginini olabat, en ai wandim gibit langa yumob det brabli gudwan kantri, en det kantri na im jidan brabli purdiwan langa eni kantri langa dijan wel. Aibin wandim yumob garra gulum mi dedi, en nomo gowei brom mi enimo. <sup>20</sup> Bat yumob bin jidan jis laiga waif hu nomo jidan trubala langa im hasbin. Yumob nomo bin brabli trubala langa mi." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>21</sup> Yumob gin irrim bigiswan nois ontop langa detlot hil? Detlot Isreil pipul olabat kraikraibat en jinginatbat adbala, dumaji deibin dum ola brabli nogudbala ting, en olabat nomo bin jinggabat langa YAWEI det God blanga olabat. <sup>22</sup> Wal YAWEI bin tok langa detlot Isreil pipul na, "Yumob garra lafta kambek langa mi na, ol yumob hubin gibit bekboun langa mi, wulijim ai garra meigim yumob jidan brabli klinbala brom det nogudbalawei blanga yumob."

Wal detlot Isreil pipul bin tok, "Yuwai, melabat garra kambek langa yu na, YAWEI, dumaji yu na blanga melabat God. <sup>23</sup> Wen melabat bin weshipbat olkain drimin ontop langa detlot hil, dei nomo bin album melabat, najing. YAWEI yu na oldei album langa melabat, en yu na det God blanga melabat. <sup>24</sup> Bat wen melabat bin weshipbat det drimin gulum Beil, det drimin garram sheim, imbin meigim melabat lujim ola ship en ola buligi, en melabat bigininimob du, en ola ebrijing weya melabat grengrenfathamob bin oldei wek adbalawei brom longtaim. <sup>25</sup> Melabat garra leidan langa graun, dumaji melabat sheim miselp na, en det nogudbala ting garra gaburumap langa melabat. Melabat en melabat grengrenfathamob bin oldei dumbat nogudbala ting langa YAWEI, en melabat neba bin duwit langa im lowa." Lagijat na deibin tok.

## 4

### *Yumob garra sori miselp*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, "Ol yumob pipul langa Isreil, if yumob wandim kambek langa mi, wal yumob garra lafta jidan brabli trubala langa mi olataim en yumob lafta tjakidawei ol detlot drimin sheip, dumaji ai nomo laigim, en ai heidim detlot drimin sheip. <sup>2</sup> If yumob meigim pramis garram main neim en bulurum mi trubalawei en gibit olabat feyago, wal ola najalat pipul garra askim mi blanga album olabat du, en olabat garra preisimbat oni langa mi.

<sup>3</sup> "Ol yumob lida en pipul brom Juda en Jerusalem, yumob garra grajim det graun brabliwei weya yumob nomo bin grajim bifo, en yumob nomo

plentim eni sid daga langa jigiwan gras.<sup>☆</sup> <sup>4</sup> Yumob garra kipum det pramis weya yumob bin meigim garram mi, dumaji mi na YAWEI, en yumob garra gibit miselp langa mi holbit, ol yumob lida en pipul brom Juda en Jerusalem. If yumob nomo dum lagijat, wal ai garra git brabli einggri en ai garra jidan jis laik faiya weya oldei barnbarnbat blanga detlot nogudbala ting weya yumob oldei dumbat. Im garra barnbarnbat en nobodi kaan neba audim.”

### *YAWEI bin wonim Juda*

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob garra blowimbat detlot longwan wisul olawei langa dijan kantri, en yumob garra jinginatbat adbala. En yumob garra go en dalim detlot pipul langa Juda en Jerusalem blanga ran langa detlot taun garram brabli strongbala wol. <sup>6</sup> Yumob garra dalim olabat blanga ran kwikbala streit langa Jerusalem, en blandim miselp langa seifwan pleis, dumaji ai garra jandim brabli nogudbala ting brom nowathsaid blanga bitsimap ebrijing. <sup>7</sup> Det ami weya bin binijimap ola difrinwan kantri garra kaman jis laik det laiyan weya kaminap brom det pleis weya im oldei haidimbat miselp. Det ami garra libum ol detlot taun blanga Juda rabishwan, en nomo enibodi garra jidan deya laibala enimo. <sup>8</sup> Wal yumob lafta werrimon sekbeigwan klos, en kraikraibat, dumaji mi stil wail langa yumob.

<sup>9</sup> “Langa det taim na, det king en ola wekinmen garra jidan brabli bradinwan, en ola serramonimen garra gida shok, en ola speshalwan mesinja garra hatjamp nomo lilbit du.”

<sup>10</sup> Afta na aibin tok, “YAWEI, yu na det boswan God, en yubin trikimbat detlot pipul brom Jerusalem! Yubin tok olabat garra jidan gudwei, bat najing. Im jis laik yu holdimbat det bigbala naif langa olabat throut.”

<sup>11</sup> Det taim im kaman gulijap na wen detlot pipul brom Jerusalem garra filim det hotwan win blo brom det deset kantri langa olabat. En det win garra kaman brabli strongwan. Im nomo laik det lilwan win weya blowimweibat detlot rabishwan gras brom detlot sid daga. <sup>12</sup> Det win na weya kaminap, weya YAWEI garra jandim, im brabli strongbala win, dumaji YAWEI na garra panishim im pipul olabat.

### *Ola enamimob jidan raidaran langa Juda*

<sup>13</sup> Wal aibin tok, “Yumob luk langa detlot enami kaminap jis laik detlot klaud. Olabat hosis en bagi jis laik det wiliwili weya im go raun en raun. Olabat hosis ran mowa faswan langa det igulok wen im flaiflaibat. Wi holot garra abum adtaim en wi garra ol binijap du.

<sup>14</sup> “Wal Jerusalem, yumob lafta washimwei detlot nogudbala ting brom yumob hat, wulijim yumob garra jidanbat seifwan. Haulong yumob garra kipgon jinggabat en dumbat detlot nogudbala ting?”

<sup>15</sup> “Ol detlot mesinja brom det taun gulum Den, en brom det hil kantri langa Ifreyim bin dalim olabat det brabli nogudwan nyus. <sup>16</sup> Olabat bin kaman blanga dalimbat ol detlot najalot pipul en detlot pipul langa Jerusalem blanga ol detlot enami kaminap brom longwei kantri. Detlot enamimob garra jingat adbala langa ola taun blanga Juda, <sup>17</sup> en olabat garra jidan raidaran langa Jerusalem, jis laik ola men hu oldei wotjimbata sid daga langa detlot pedik, dumaji im pipul olabat bin tenim miselp brom YAWEI.

<sup>18</sup> “Ol yumob pipul langa Juda, yumob bin bringimap dijan trabul langa yumob ronselp, dumaji yumob bin oldei jidanbat rongwei. Detlot

☆ 4:3 Hos 10:12

nogudbalawei weya yumob bin oldei dumbat bin bringimap dijan trabul langa yumob. Im garra kilim yumob ded, jis laik wen sambodi jalk yumob." Lagijat na YAWEI bin dalim mi blanga tok.

### *Jeramaiya im sori blanga im pipul olabat*

<sup>19</sup> Main hat im pamping nomo lilbit. Ai kaan jidan kwaitbala. Mi tenimbat miselp, mi garram detmatj pein. Mi ardimbat nomo lilbit du, dumaji ai gin irrim detlot longwan wisul, en detlot enami jinginat adbala.

<sup>20</sup> Aibin luk detlot enami bin kipgon bidimbat wi. Holot dijan kantri jidan rabishwan. Deibin bitsimap main ronwan kemp. Imbin hepin kwikbala.

<sup>21</sup> Haulong ai garra lukinatbat dijan fait garra kipgon hepinbat lagijat? Haulong ai garra irrimbat detlot longwan wisul bloblobat? <sup>22</sup> Wal YAWEI bin tok, "Main ronwan pipul olabat brabli medwan. Dei nomo sabi mi, najing. Dei jis laik detlot granggibala biginini. Dei nomo sabi enijing du, najing. Olabat gin dumbat eni nogudbala ting, bat olabat kaan dum eni gudbala ting." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya bin abum drim blanga wanim garra hepin bambai*

<sup>23</sup> Wal aibin luk dijan garra hepin bambai. Aibin luk dijan graun nomo bin abum enijing, en aibin lukap langa det skai en im nomo bin abum eni lait, najing. <sup>24</sup> Aibin luk langa detlot bigwan hil. Detlot hil bin sheiksheikbat nomo lilbit, en detlot hil bin mubabat ebriweya. <sup>25</sup> En aibin luk nomo eni pipul bin jidan deya, en nomo eni bard bin deya du, najing.

<sup>26</sup> Det gudbala kantri bin jidan jis laik deset kantri. En detlot taun bin jidan rabishwan, dumaji YAWEI bin brabli wail.

<sup>27</sup> Wal YAWEI bin tok holot dijan graun garra jidan brabli rabishwan, bat nomo ebrijing garra binijap. <sup>28</sup> Dijan graun garra jidan brabli soribala, en det skai garra jidan dakbala. Lagijat na YAWEI bin tok, en im kaan neba tjeinjim im main igin, dumaji imbin tok lagijat, en im kaan tenbek na.

<sup>29</sup> Wen detlot pipul langa Juda irrim det nois blanga ol detlot hosis, en detlot men hu yusumbat detlot bo en erro, ebribodi garra lafta ranawei kwikbala. Sambala garra lafta ran langa det bush kantri, en najalat garra trai blanga galimap insaid langa detlot rok. Ebri taun na garra jidan brabli emtiwan. Nomo enibodi kaan jidan deya enimo. <sup>30</sup> Jerusalem yu garra binij na. Wotfo yu oldei werrimonbat detlot brabli purdiwan klos? Wotfo yu oldei werrimonbat purdiwan ting, en wotfo yu oldei peintimbat yu feis? Yu oldei meigim miselp purdiwan, bat blanga najing. Ol detlot boifren blanga yu bin libum yu na, en dei ol wandim kilim yu ded. Ol dislot ting aibin luk langa main drim. <sup>31</sup> Aibin irrim sambodi kraikraibat, jis laik det wuman wen im garra abum im beibi, en jis laik gel weya kraikraibat adbala wen im abumbat det pein blanga im feswan beibi. Dijan Jerusalem na hubin kraikraibat en lujim im win. En imbin pudumat im bingga en jinginatbat adbala, "Mi garra dai na, dumaji olabat kaminap blanga kilim mi na!"

## 5

### *Det nogudbalawei blanga Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, "Ol yumob pipul brom Jerusalem, wal yumob garra lafta lukaran ebriweya langa detlot strit, en langa ola pleis weya dei selimbat ola ebrijing du. Yumob reken yumob gin faindim sambodi hu gin dum wanim im rait, en im trai jidan brabli trubalawan langa God? If yumob gin faindim sambodi, wal YAWEI det trubala God garra larramgo



ol detlot pipul langa Jerusalem fri brom olabat nogudbalawei. <sup>2</sup> Nomed a yumob tok yumob oldei weshipbat langa YAWEI, bat stil yumob nomo bin dum wanim yumob bin toktokbat. <sup>3</sup> YAWEI im oldei lukinatbat blanga trubalawan pipul. Imbin gibitbat yumob adtaim, bat yumob nomo bin teiknodis. Imbin panishim yumob, bat yumob nomo bin teiknodis langa im, najing. Yumob nomo bin len enijing, najing. Bat stil yumob nomo bin tenim miselp brom yumob nogudbalawei. <sup>4</sup> Afta na aibin jingabat, 'Detlot pipul hu jidan powan en nomo sabi enijing, olabat nomo jidan gudwei. Olabat nomo sabi wanim olabat God wandim olabat blanga dum. <sup>5</sup> Ai lafta go langa detlot lidamob, en tok langa olabat. Ai reken olabat sabi wanim God im toktokbat, en wanim YAWEI wandim olabat blanga dum.' Lagijat na aibin jingabat. Bat najing! Deibin ol gibit bekboun langa YAWEI, en olabat nomo dumbat wanim im dalimbat olabat blanga dum. <sup>6</sup> Blanga tharran na detlot laiyan brom det bush kantri garra kilimbat olabat. Detlot wailwan dog brom det deset kantri garra breigimbat olabat hafenhaf, en brabli jigiwan bujiget garra wokwokbat thru langa olabat taun. En if eni pipul kamat brom im haus, wal det jigiwan bujiget garra breigim olabat haf, dumaji olabat kipgon dumbat detlot nogudbala ting, en olabat kipgon gibitbat bekboun langa God.' Lagijat na aibin tok.

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin tok, "Wotfo ai garra larrango fri main pipul olabat? Olabat bin libum mi en gibit bekboun langa mi. Olabat bin oldei weshipbat ola drimin weya nomo trubala. Aibin oldei fidimbat main pipul raidap olabat bin bulap binji, bat olabat tufeis en oldei silipsilipbat garram naja men waif. En olabat oldei abumbat gudwan taim silipsilipbat garram gel blanga mani. <sup>8</sup> Olabat jis laik detlot brabli wailwan hosis weya dei ranimapat det gelwan hos ebriweya, dumaji olabat wandimbat olabat fren waif blanga silipsilip garram olabat.

<sup>9</sup> "Wal yu reken ai garra panishim olabat blanga ol dislot ting, en peiyimbek langa ola pipul? <sup>10</sup> Ai garra jandim detmatj enami blanga binijim ola greip fam blanga main pipul olabat, bat detlot enami kaan kadimdan ola greiptri. Ai garra dalim detlot enami blanga breigimapa ola bushis blanga detlot greiptri, dumaji detlot bushis nomo blanga main. <sup>11</sup> Detlot pipul brom Isreil en detlot pipul brom Juda nomo bin trubala langa mi, en deibin tenawei brom mi olagija na." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *YAWEI garra gibit bekboun langa Isreil pipul*

<sup>12</sup> Wal aibin tok na, "Detlot pipul blanga YAWEI bin tok laiyawei. Deibin tok, 'YAWEI kaan panishim wi, en wi kaan abumbat adtaim. Nomo eni enami garra kaman en fait langa wi, en ola daga blanga wi kaan ranat. <sup>13</sup> Detlot speshalwan mesinja nomo enijing. Olabat brabli laiynbala. Olabat nomo bin gajim eni mesij brom YAWEI.' "

<sup>14</sup> Wal YAWEI det Boswan God bin tok langa mi na, "Jeramaiya, dumaji ol dislot pipul oldei tok olkain ting, wal ai garra lafta meigim main wed jidan jis laiga faiya weya barnbarn insaid langa yu mawus. Detlot pipul garra jidan jis laik det faiyawud, en det faiya na garra barnimapa olabat."

<sup>15</sup> Wal aibin tok, "Pipul brom Isreil, YAWEI garra bringimapa bigismob pipul brom longewiwan kantri hubin jidan deya longtaim, en dei garra fait langa yumob, en olabat brabli strongwan. Det langgus olabat tok, yumob nomo sabi. <sup>16</sup> En detlot men weya oldei fait garram bo en erro, olabat brabli strongbala du, en dei gin kilim enibodi, en olabat kaan fil

sori blanga enibodi du. <sup>17</sup> Olabat garra dagadagat ola sid daga en frut daga blanga yumob, en olabat garra kilim yumob doda en san. En olabat garra kilim yumob enimul, en kadimdan ola greip en figtri. Detlot strongbala taun weya yumob reken yu jidanbat seifwan, det amimob blanga olabat garra binijimap yumob.”

<sup>18-19</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Jeramaiya, ai kaan larram detlot enami kilim ebribodi hu jidan langa Juda. En wen olabat garra askim wotfo dislot ting bin hepin, yu garra dalim olabat, dumaji olabat bin gowei brom mi, en olabat oldei weshipbat drimin langa olabat ronwan kantri. Blanga tharran na olabat garra lafta dum adwek langa najawan kantri nomo blanga olabat.”

### *YAWEI gibit woning langa ola Isreil pipul*

<sup>20</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yu garra dalim dijan wed langa detlot biginini blanga Jeikob, ol detlot Isreil en Juda pipul. <sup>21</sup> ‘Yumob brabli granggibala. Yumob neba bulurum mi. Nomed a yumob garram ai, bat stil yumob kaan luk gudwei, en nomeda yumob garram irriwol bat stil yumob kaan irrim, najing. ✧ <sup>22</sup> Wal mi na YAWEI. Wotfo yumob nomo bradin langa mi? Wotfo yumob nomo sheiksheikbat en baudan lida langa mi? Aibin pudum sengraun raidaran langa solwoda blanga stapam det solwoda. Im garra jidan olagija en det solwoda kaan krosim det sengraun. Detlot solwoda gin go brabli haiwan, bat im kaan go raidoba langa det sengraun, en det weib gin meigim bigwan nois, bat im kaan breik thru det sengraun. ✧ <sup>23</sup> Bat ol yumob pipul, yumob brabli nogudbala en yumob nomo teiknodis langa mi. Yumob bin gibit mi bekboun, en yumob bin libum mi na. <sup>24</sup> Yumob neba jinggabat blanga weshipbat langa mi na, nomeda aibin jandim gudbala rein, en aibin gibit yumob gudwan gadin en sid daga ebriyia. <sup>25</sup> Bat yumob nogudbalawei bin oldei kipumwei yumob brom ol detlot gudbala ting.

<sup>26-27</sup> “ ‘Brabli nogudbala pipul jidan garram yumob. Dei pudumbat trep blanga gajimbat men en meigim olabat wek adbala. Jis laik det men weya im go hanting en gajimbat ola bard en pudumbat olabat langa det lilwan haus, lagijat na deibin bilimap olabat haus brom stilimbat ola ebrijing. Olabat bin meigim miselp brabli ritjwan, en brabli strongbala. <sup>28</sup> Olabat oldei dagadagatbat detmatj daga en olabat oldei jidan brabli fetwan. Olabat oldei kipgon dumbat detlot brabli nogudbala ting. Olabat nomo tridim gudbalawei detlot biginini hu nomo garram mami en dedi, en olabat neba gibit feyago langa ola po pipul, najing.

<sup>29</sup> “ ‘Wal mi na YAWEI garra panishim olabat blanga ol dislot ting na, en ai garra peiyimbek detlot pipul hubin oldei dumbat nogudbala ting. <sup>30</sup> Brabli nogudbala ting bin hepin langa dijan kantri. <sup>31</sup> Ol detlot speshalwan mesinja oldei toktokbat laiyawei, en ol detlot serramonimen oldei dum wanim detlot speshalwan mesinja oldei dalimbat olabat blanga dum, en main pipul nomo tok enijing langa olabat. Bat wanim main pipul garra dum wen det adwan taim garra kaman bambai?’ ” Lagijat na YAWEI bin dalim mi blanga tok.

## 6

### *Det enamimob jidan raidaran langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Ol yumob blanga Benjamin klen, yumob lafta ran en haidim miselp. Libum Jerusalem. Blowim det longwan wisul langa det kantri gulum Tekowa, en yumob lafta meigim bigiswan faiya blanga Bethakerem blanga wonim ebribodi, dumaji brabli nogudbala ting garra kaman brom nowathwei en binijimap ebrijing. <sup>2</sup> Jerusalem im brabli purdiwan, bat im garra jidan brabli rabishwan na. <sup>3</sup> Detlot enami en olabat kingmob garra pudumap olabat tent raidaran langa det taun en dei garra meigim olabat kemp eniweya dei wandim. <sup>4</sup> Detlot king garra tok, ‘Gitredi na blanga fait langa detlot Jerusalem pipul. Wal wi garra stat faitfaitbat dinataim.’ But olabat nomo bin redi en imbin gulijap sangodantaim, en detlot king garra tok, ‘Tuleit na. <sup>5</sup> Wi garra lafta fait naitaim, en wi garra binijimap det strongbala taun.’

<sup>6</sup> “Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok langa ol dislot king blanga kadimdan ola tri, en hipimap ola graun blanga meigim haiwan hil raidap langa top langa det wol raidaran langa Jerusalem blanga teikoba det pleis. En yumob pipul langa Jerusalem, ai garra panishim dijan taun, dumaji detlot ritjwan pipul bin tridimbat detlot po pipul brabli krulbalawei. <sup>7</sup> Jis laik det wel weya kipum det woda gudwan, wal detlot Jerusalem pipul du nomo laigim libum det nogudbalawei. Ai gin irrim ol detlot pipul faitfaitbat gija en dei kipgon dumbat det nogudwan ting langa det taun, en ai gin luk detlot sikkala pipul garram loda sowa langa olabat. <sup>8</sup> Pipul blanga Jerusalem, larram dijan trabul jidan woning blanga yumob. If yumob nomo teiknodis langa dijan woning en libum yumob nogudbalawei wal ai garra gibit bekboun langa yumob, ai garra meigim det taun blanga yumob jidan brabli rabishwan jis laik deset kantri weya nobodi kaan jidan deya.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *YAWEI im wail langa ola Isreil pipul*

<sup>9</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok langa mi na, “Det enamimob garra deigim ebrijing brom Isreil, jis laik wen sambodi pikimapat detlot greip daga brom det gadin. Wal yu stil garram taim blanga trai seibumbat detlot Isreil pipul.”

<sup>10</sup> Wal aibin tok na, “Hu garra abum irriwol en lisin langa mi wen mi oldei dalimbat olabat? Wal olabat brabli nogudbala en olabat kaan teiknodis, en olabat oldei laflafbat langa det wed weya yu dalim mi blanga toktok langa olabat. <sup>11</sup> Wen yu gitwail langa olabat, wal mi wail du YAWEI, en ai garra dalim olabat.”

Wal YAWEI bin tok na, “Mi brabli wail, en ai garra panishim detlot biginini langa ola strit, en langa detlot yang pipul hu oldei majurumapat miselp. En ol detlot hasbin en olabat waifmob garra jidan prisana, en detlot olwan pipul kaan misat. <sup>12</sup> Wal ai garra panishim ola pipul langa Juda. Najalot pipul garra teikoba olabat haus, en olabat kantri, en olabat waifmob du. <sup>13</sup> Ebribodi langa dijan kantri, nomeda im lobala o haibala, olabat trai blanga meigim mani trikibalawei, en ol detlot serramonimen en ol detlot speshalwan mesinja oldei trikibat ola pipul du. <sup>14</sup> Olabat tok, ‘Main pipul oni garram lilwan sowa,’ bat ai sabi det sowa im brabli nogudwan, en olabat tok, ‘Ebrijing im stil rait,’ bat ai sabi im nomo rait, najing. <sup>15</sup> Yu reken olabat bin sheim wen olabat bin dumbat nogudbala ting? Najing. Olabat nomo sabi sheim. Wal olabat garra dai seimwei jis laik det najalot pipul bin dai. Wen ai garra panishim olabat, ai garra binijimap olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

*Ola Isreil pipul bin gibit bekboun langa YAWEI*

<sup>16</sup> Wal YAWEI bin tok langa im pipul olabat na, "Ol yumob pipul jandap weya det dubala roud krosim gija. Yumob askim wujan det gudwan roud blanga YAWEI. If yumob wok langa det gudwan roud, yumob garra jidanbat gudbinjiwei.

"Bat yumob bin tok, 'Najing! Melabat kaan duwit!'"

<sup>17</sup> "Brom deya aibin jandim detlot speshalwan mesinja blanga gibit yumob woning na, bat wen deibin blowimbat det longwan wisul, yumob bin jadimap yumob irriwol.

<sup>18</sup> "Wal ol yumob pipul langa ebri kantri, yumob garra lisin langa mi na wulijim yumob garra sabi wanim garra hepin langa main pipul olabat. <sup>19</sup> Ola pipul hu jidan ebriweya, yumob lisin langa mi na! Wal ai garra panishimbat main pipul olabat blanga ola ting weya olabat bin oldei dumbat, en ai garra jandim det trabul langa main pipul olabat, dumaji olabat bin gibit bekboun langa mi wen aibin oldei titjimat langa olabat, en olabat nomo bin teiknodis langa main wed, najing. <sup>20</sup> Wal wotfo dei oldei bringimapat det gudsmel medisin brom Shiba en detlot switsmelwan medisin brom longweiwana kantri langa mi? Ai nomo wandim olabat ofring. Detlot sekriefais kaan meigim mi gudbinji. <sup>21</sup> Ai garra binijimap dislot pipul. En ola dediwana en mamiwana en ola biginini garra dai, en olabat fren en kantrimen garra dai du."

*Detlot pipul garra kaman blanga fait brom nowathwei*

<sup>22</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Ai garra meigim bigmob pipul kaman brom det longwei kantri langa nowath en olabat gitredi na blanga kaman en faitfaitbat. <sup>23</sup> Olabat garram bo en erro en bigwan naif du, en olabat brabli krullbala en kaan fil sori langa enibodi. Wal olabat hosis meigim nois jis laik det solwoda weya oldei meigimbat bigwan nois. Olabat redi blanga fait langa Jerusalem." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>24</sup> En ola pipul blanga Jerusalem bin tok na, "Melabat bin irrim det wed. Melabat garram wikwan bingga, en melabat ardimbat nomo lilbit en ambumat loda pein, jis laik det wuman weya im redi blanga abum beibi. <sup>25</sup> Melabat kaan go eniweya langa melabat fam en melabat kaan wok langa roud, dumaji melabat enamimob jidanbat raidaran langa melabat."

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin tok langa im pipul olabat na, "Wal yumob werrimon sekkeigwan klos en yumob rolabat langa detlot eshis. En yumob kraikrai nomo lilbit jis laik wen yumob krai blanga yumob ronwan biginini, dumaji det amimob hu garra kaman blanga binijimap yumob, garra kaman kwikbala. <sup>27</sup> Yu na Jeramaiya, yu garra testimbat main pipul olabat, jis laik wen yu testimbat det aiyana, en yu garra faindat wotkain detlot pipul. <sup>28</sup> Olabat garram brabli adwan hat, jis laik kopa en aiyana. En olabat nomo trubala. Olabat oldei go en spredimatbat detlot laiynbala wed. <sup>29</sup> Wal det faiya im barnbarn brabli hotwan, bat det rabishpat blanga det kopa en aiyana im nomo kamata. Lagijat du wen mi testimbat main pipul olabat, dei neba tjeinj brom olabat nogudbalawei. <sup>30</sup> Olabat neim garra jidan nogudbala, dumaji mi na YAWEI garra gibit bekboun langa olabat na." Lagijat na YAWEI bin tok.

1-3 Wal YAWEI bin dalim mi blanga go en jandap wansaid langa det geit blanga det Serramoni Pleis weya detlot pipul brom Juda oldei gowin blanga weshipbat. Wal imbin dalim mi blanga go en jandap deya en dalim olabat wanim YAWEI det boswan God blanga ola Isreil pipul bin tok. Imbin tok, “Ol yumob pipul, yumob garra tjeinjim det wei weya yumob oldei jidanbat, en detlot ting weya yumob oldei dumbat, wulijim ai garra larram yumob jidan iya. 4 Yumob oldei bilib det laiyawan wed weya pipul oldei toktokbat, ‘Melabat orait. Melabat jidan seifwan iya langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI.’ Wal yumob nomo lagijat.

5 “En yumob garra lafta tjeinjim yumob laif, en yumob garra stap dumbat detlot nogudbala ting. Yumob garra gibit feyago langa ola kantrimen blanga yumob du. 6 En yumob garra stap tridimbat detlot streinja pipul nogudbalawei, en langa detlot biginini hu nomo garram mami en dedi, en detlot widogel du. Yumob garra stap kilimbat gudbala pipul langa dijan kantri. Yumob garra stap weshipbat ola drimin, dumaji tharran na garra binijimap yumob. 7 If yumob tjeinjim yumob laif en jidan gudwei, wal ai garra larram yumob kipgon jidanbat langa dijan kantri weya aibin gibit langa yumob grengrenfathamob.

8 “Yumob sabi yumob oldei trastimbat det laiyawan wed. 9 Yumob sabi yumob oldei stilimbat, en kilimbat enibodi, en silipsilipbat garram najamen waif, en yumob oldei dalimbat laiya wen yumob bin pramis blanga tok trubala wed. En yumob oldei gibitbat sekrifais langa Beil, en oldei weshipbat detlot drimin weya yumob nomo bin sabi bifo. 10 En yumob oldei dum dislot ting ai heidim. En afta yumob kaman en jandap lida langa mi langa main ronwan Serramoni Pleis en yumob tok, ‘Wal melabat orait.’ 11 Yumob reken ola stilinbala gin blandim miselp langa main Serramoni Pleis? Najing! Wal ai sabi wanim yumob oldei dumbat. 12 Wal yumob go langa Shailo, langa det feswan pleis weya aibin pikimat blanga yumob blanga weshipbat oni langa mi. Yumob luk wanim aibin dum langa Shailo, dumaji blanga main pipul olabat brom Isreil olabat oldei dumbat nogudbala ting. 13 Yumob bin dum ol dislot nogudwan ting, nomeda aibin tok langa yumob blendibala taim, bat yumob bin jadimap yumob irriwol. En yumob nomo bin ensim mi wen aibin oldei jinginatbat langa yumob. 14 Wal jis laik wen aibin dum deya langa Shailo, ai garra dum lagijat na langa main Serramoni Pleis, dumaji yumob oldei reken ai garra seibum yumob. Iya na langa dijan pleis weya aibin gibit langa yumob, en langa yumob grengrenfatha, ai garra dum seimwei lagijat du, jis laik wen aibin dum langa Shailo. 15 Ai garra andimwei yumob brom iya jis laik wen aibin andimwei ola rileishan blanga yumob, detlot Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Ola Isreil pipul nomo bin duwit*

16 Wal YAWEI bin tok langa mi na, “Jeramaiya, yu nomo krai o prei blanga dislot pipul. Yu nomo askim mi blanga olabat, dumaji ai kaan irrim yu na. 17 Kaan yu luk wanim olabat oldei dumbat olaran langa Juda, en langa Jerusalem? 18 Detlot biginini oldei gajimbat faiyawud, en detlot men oldei bildimap faiya, en detlot wuman oldei meigimbat keik blanga det drimin gulum Kwin blanga Hebin. Olabat oldei spilimbat det wain ofring blanga ol detlot drimin blanga ardimbat main filing. 19 Bat dumaji im nomo rili mi olabat oldei ardimbat. Nomo. Olabat ardimbat dei ronselp

☆ 7:11 Meth 21:13; Mak 11:17; Luk 19:46

☆ 7:14 Josh 18:1; Saam 78:60; Jera 26:6

☆ 7:18

en dei bringimap det sheim langa olabat ronselp. <sup>20</sup> Wal mi na YAWEI det boswan God. Mi brabli wail langa olabat na, en mi na garra binijimap det Serramoni Pleis, en ola pipul en ola enimul, en ola tri en ola sid daga. Mi brabli wail na, jis laik det faiya weya barnbarn en nomo enibodi kaan neba pudumat.”

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin tok langa im pipul olabat, “Wal yumob pipul blanga Isreil, sambala sekrifais yumob barnimbat holot langa det teibul blanga ofring, en sambala yumob lau dagat. Bat mi na YAWEI det boswan God blanga Isreil reken yumob garra dagadagatbat holot, <sup>22</sup> dumaji ai nomo bin dalim yumob grengrenfatha blanga abumbat barnapwan ofring o najalot sekrifais wen aibin bringimat olabat brom Ijip. <sup>23</sup> Bat aibin dalim olabat blanga jidan en teiknodis langa mi wulijim mi na garra jidan det God blanga olabat, en olabat na garra jidan main ronwan pipul. En aibin dalim olabat blanga jidan gudwei wulijim ebrijing garra go gudwei blanga olabat. <sup>24</sup> Bat olabat nomo bin teiknodis en duwit langa mi, en olabat bin kipgon dumbat detlot nogudwan ting deibin wandim dumbat, en olabat bin go mowa nogudbala, en olabat nomo bin jidan gudbalawei, najing. <sup>25</sup> Brom det dei wen yumob grengrenfatha bin kamat brom Ijip raidap tudei na, aibin jandimbat main wekinmenmob, detlot speshalwan mesinja blanga tok langa yumob. <sup>26</sup> Bat yumob neba bin duwit en teiknodis langa mi, najing. Yumob bin jidan brabli nogudbala, mowes langa yumob grengrenfatha igin.”

<sup>27</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi, “Jeramaiya, dijan wed yu garra dalim langa main pipul olabat, bat ai sabi olabat kaan neba irrim yu. Yu garra jingat langa olabat, bat olabat kaan ensim yu. <sup>28</sup> Yu garra dalimbat detlot pipul weya dei nomo duwit langa mi, blanga olabat ronwan God, en olabat kaan len wen olabat abum panishmen. Det trubalawei, im binij na. En nobodi toktokbat blanga det trubalawei enimo na.”

### *Nogudbala ting langa Hinam Beli*

<sup>29</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ol yumob pipul brom Jerusalem, yumob kraikraibat en kadimof yumob heya en tjakidawei. En yumob sing det fyunral song ontop langa detlot hil, dumaji mi na YAWEI, en mi brabli wail na, en aibin gibit bekboun langa main pipul olabat.

<sup>30</sup> “Detlot pipul brom Juda bin dumbat brabli nogudbala ting. Ol detlot drimin sheip weya ai nomo laigim, deibin pudum insaid langa main Serramoni Pleis en meigim im brabli nogud. <sup>31</sup> Wal langa det Hinam Beli yumob bin bildimap det teibul blanga ofring dei gulum Tofeth, wulijim yumob bin meigim yumob san en doda jidan sekrifais langa det faiya. Ai nomo bin dalim yumob blanga dum tharran, dumaji ai nomo bin jingabat detkain ting. <sup>32</sup> Wal det taim garra kaman na wen yumob kaan gulum det pleis Tofeth o Hinam Beli, bat im garra abum det neim Kila Beli, dumaji yumob garra berrimbat pipul deya na, dumaji nomo eni pleis iya blanga berrimbat yumob na, najing. <sup>33</sup> Detlot ded bodi garra jidan daga blanga ola bard en wailwan enimul, en nobodi kaan jidan deya blanga andimwei detlot enimul. <sup>34</sup> Det kantri garra jidan deset kantri na. Langa detlot taun langa Juda, en langa Jerusalem, ai garra stapam ola gudbala en hepiwan taim weya yumob oldei abumbat, en det gudbala padi taim garra binij du.”<sup>✧</sup>

✧ 7:31 Labid 18:21; 2 King 23:10; Jera 32:35

✧ 7:34 Jera 16:9; 25:10; Reb 18:23

## 8

1 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Langa det taim na, detlot boun blanga detlot king, en detlot haibala boswan wekinmen blanga Juda, en detlot serramonimen, en detlot speshalwan mesinjamob, en ol detlot pipul hubin jidan iya langa Jerusalem, detlot enami garra deigmat ol detlot boun en libum atsaid brom detlot greibyad. 2 Nomo enibodi kaan gajim detlot boun en berrim. Dei garra jidan ebriweya jis laik enimul minyuwa weya jidan langa graun. Dei garra jidan oloba langa graun en andanith langa det san en mun en sta, dumaji yumob bin laigim en toktokbat en weshipbat detlot na. 3 En detlot pipul hu stil jidan laibala langa dijan nogudwan kantri weya aibin spredimat olabat langa ola najawan pleis, garra jidan redibala blanga dai du. Dei nomo wandi kipgon jidan laibala enimo.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Panishmen blanga detlot nogudbala ting*

4 Wal YAWEI bin dalim mi blanga tok dijan langa im pipul olabat na, “Yumob reken if sambodi buldan, im gidap igin? En yumob reken if sambodi gopas langa det raitwan roud, im gobek langa det seimwan roud igin? 5 Wal yumob main ronwan pipul. Wotfo yumob bin gibit mi bekboun? Yumob nomo kambek langa mi, dumaji yumob heingbek blanga kipum ola drimin sheip, en yumob nomo wandi kambek langa mi. 6 Mi oldei weidabat en lisenbat olataim blanga yumob garra tok langa mi, bat yumob nomo bin toktok trubalawei. Nomo enibodi fil sori blanga im nogudbalawei, en nomo enibodi askimbat mi, ‘Wanim aibin dumbat rong?’ Ebribodi jis kipgon im ronwei, jis laik detlot hosis weya ranranbat blanga fait. 7 Wal detlot jebaru sabi det taim blanga kambek, en det dab en det najawan lilwan bard sabi du det taim blanga mub brom det pleis. Bat yumob main ronwan pipul. Yumob nomo sabi det lowa weya aibin gibit langa yumob. 8 Yumob reken yumob garram gudwan main, en yumob sabi main lowa, bat najing. Detlot pipul hu titjimat main lowa, olabat tufeis en deibin tjeinjimat main lowa. 9 En yumob klebala men, yumob sheim miselp na, dumaji yumob nomo sabi enijing, en yumob nomo sabi wanim yumob garra dum na. Wal yumob bin gibit bekboun langa main wed. Wotkain main yumob garram? 10 Wal ai garra gibit yumob fam langa najalot pipul. En blanga yumob waif ai garra gibit langa najalot men. Ebribodi, ola haibala men en lobala men, trai blanga meigim mani nogudwei. Detlot speshalwan mesinja en serramonimen bin oldei tjidimbat ola pipul du. 11 Wen main pipul bin abum brabli nogudwan sowa, yumob bin tok, ‘Im rait.’ Bat im nomo bin rait.\* 12 Main pipul, yumob bin fil sheim wen yumob bin dumbat ol dislot nogudbala ting? Nomo, yumob nomo bin sheim, najing. Wal yumob garra dai jis laik det najalot bin dai. Wen ai garra panishim yumob ai garra binijimap yumob.\*

13 “Aibin oldei wandim majurrunap main pipul olabat, jis laik det fama weya im oldei majurrunap detlot daga, bat yumob jidan jis laik det greiptri weya nomo garram eni greip daga, en jis laik det figtri weya nomo garram eni fig daga. En detlot bushis bin draiyap du. Wal blanga tharran na, aibin larram detlot streinja pipul teikoba det kantri.” Lagijat na YAWEI bin tok.

14 Wal blanga YAWEI pipul olabat bin tok na, “Wotfo melabat jidanbat iya wan pleis kwaitbala? Kaman na, melabat lafta ran deya langa detlot brabli strongbala taun wulijim melabat garra dai deya na. YAWEI wandim melabat garra dai, en imbin gibit langa melabat poisin blanga dringgim,

dumaji melabat bin oldei dumbat nogudbala ting langa im. <sup>15</sup> Melabat bin reken melabat garra jidan gudbinjiwei en tharran bingga blanga yu garra meigim melabat jidan gudwei igin, bat najing. Brabli nogudbala ting bin hepin langa melabat, en melabat bin sheiksheik nomo lilbit. <sup>16</sup> Blanga melabat enami, olabat olredi langa det taun gulum Den na. Melabat gin irrim detlot hosis jinginatbat. Wen detlot hosis jinginat adbala dei meigim dijan kantri sheiksheikbat nomo lilbit. Blanga melabat enamimob, deibin olredi kaman na blanga binijimap langa melabat kantri en ebrijing iya langa melabat taun en ola pipul du.”

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Wal ai garra jandim brabli poisinwan sneik langa yumob, en yumob kaan neba stapam im brom baidimbat yumob.”

### *Jeramaiya bin fil sori blanga im pipul olabat*

<sup>18</sup> Wal aibin tok, “Ai fil rili sori blanga main pipul olabat. Mi jidan brabli nogudbinji. <sup>19</sup> Ai gin irrim main pipul olabat kraikraibat brom longweiwan kantri. Dei tok, ‘Maitbi YAWEI nomo deya langa Jerusalem, en maitbi det king blanga Jerusalem nomo deya du.’ Wal YAWEI, blanga yumob king na, bin tok, ‘Wotfo yumob bin meigimbat mi wail langa yumob? Wotfo yumob oldei weshipbat detlot drimin sheip, en yumob oldei pudumdan yumob hed langa detlot drimin sheip? Detlot drimin sheip nomo enijing. Olabat kaan album yumob. Olabat blanga najalat pipul.’

<sup>20</sup> “Detlot pipul ingat brabli adbala na. Dei tok, ‘Det hotwetha im binij, en det sid daga taim im binij du na, bat stil melabat nomo jidan seifwan en gudwei, najing.’

<sup>21</sup> “Dumaji main pipul olabat kraikraibat, mi kraikraibat du, en mi fil rili soribala, en mi jidan brabli nogudbinji. <sup>22</sup> Weya det medisn blanga Giliyad? Eni dokta deya? Wotfo main pipul nomo bin gitbeda?”

## 9

<sup>1</sup> Aibin kipgon tok, “Aibin wandim main hed bina jidan jis laik det wel garram loda woda, en main dubala ai bina jidan wulijim det woda weya oldei randanbat, wulijim ai gin kraikraibat ebridei en ebrinait blanga main pipul olabat hubin gitkil. <sup>2</sup> Ai wandim abum pleis langa det deset kantri blanga jidan deya wulijim ai gin gidawei brom main pipul olabat, dumaji olabat nomo jidan trubalawan, en olabat jidan brabli trikibala. <sup>3</sup> Olabat oldei redi blanga dalimbat laiya, en olabat laiyyinbalawei jidan bos langa dijan kantri.” Lagijat na aibin tok.

Wal YAWEI det trubala God bin tok na, “Main pipul olabat kipgon dumbat nogudbala ting, en olabat nomo sabi mi blanga olabat God.

<sup>4</sup> “Nomo enibodi kaan trastim im fren, en nomo enibodi kaan trastimbat langa im rileishanmob du. Blanga ebribodi rileishanmob brabli trikibala jis laik Jeikob, en ebrivan tok nogudbalawei blanga im frenmob. <sup>5-6</sup> Yumob dalimbat laiya langa yumob fren, en nobodi nomo tok trubala wed, dumaji yumob mawus oldei dalimbat laiya, en yumob kaan neba stap dumbat det nogudbala ting. Yumob oldei ardimbat pipul olataim, en yumob oldei dum trikibala ting olataim du. Yumob oldei gibitbat mi bekboun.

<sup>7</sup> “Wal ai garra meigim main pipul olabat jidan klinbala jis laik det gol weya dei meigim klinbala brom ola rabish. Ai garra testimbat olabat laif. Dumaji main pipul olabat oldei dumbat nogudbala ting, wal wanim najawan ting ai garra dum langa olabat?”



8 “Blanga yumob mawus, im jis laik shapwan spiya, en yumob oldei dalimbat laiya. Ebribodi toktokbat gudbala wed langa im fren, bat imbin oni trai en trepam im fren.

9 “Wanim ai garra du? Ai garra panishim yumob blanga detlot ting na? Wanim ai garra du? Gibit mi wan gudwan risan wulijim ai kaan panishim langa yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

10 Wal aibin tok na, “Ai garra fil sori blanga detlot bigwan hil, en ai garra krai blanga det grinwan gras dumaji olabat bin draiyap, en nomo enibodi go deya na, najing. Ai nomo irrim detlot buligi jinginatbat deya, en ol detlot bard en wailwan enimul bin ol gowei.”

11 Wal YAWEI bin tok, “Ai garra meigim Jerusalem jidan rabishwan. Ola wailwan dog gulum jekal garra oldei jidanbat deya, en detlot taun blanga Juda garra jidan jis laik det deset kantri, weya nobodi jidan.”

12 Wal aibin tok, “YAWEI, wotfo dijan kantri bin binijap en im jidan draiwan jis laik deset kantri wulijim nobodi gin trebul thru iya? Hu brabli klebabala blanga sabi dijan? Langa hu yubin dalimbat dijan, wulijim im gin dalimbat najalot pipul?”

13 Wal YAWEI bin tok, “Wal dijan bin hepin dumaji main pipul olabat nomo bin laigim det gudbalawan wed weya aibin gibitbat langa olabat. En olabat nomo bin duwit en teiknodis langa mi wanim aibin oldei dalimbat langa olabat. 14 En olabat bin go mowa nogud, en olabat bin stil kipgon weshipbat det drimin sheip gulum Beil, dumaji olabat grengrenfathamob bin oldei titjimat langa olabat blanga dumbat detkain ting na. 15 Wal yu garra lisin langa mi na. Mi na YAWEI det brabli haibala boswan God, det God blanga ola Isreil pipul en ai garra dum brabli nogudbala ting langa olabat na. Ai garra gibit main pipul olabat nogudwan plent blanga dagadagat, en poisinwan blanga dringgimbat. 16 En ai garra spredimat olabat langa ola difrinwan kantri weya olabat en olabat grengrenfathamob neba bin sabi bifo, en ai garra jandim detmatj solja langa olabat raidap ai garra binijimap olabat brabliwei.”

### *Detlot pipul brom Jerusalem bin jinginat langa najalot kantri blanga alumbat olabat*

17 Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Yumob jingabat wanim hepinbat na. Yumob jingat langa detlot hu oldei kraikraibat langa fyunral blanga kaman, detlot wuman na hu oldei singsingbat detlot fyunral song.”

18 Wal detlot pipul bin tok na, “Yu dalim olabat blanga kaman kwikbala na en sing det fyunral song blanga melabat na, raidap melabat dubala ai garra jidan garram detmatj tiyas, en melabat ai du garra jidan brabli wetwan brom kraikraibat.”

19 Irim langa olabat kraikraibat langa Jerusalem, “Wi binij na! Wi jidan brabli sheimwan na! Wi garra lafta libum wi kantri, en blanga wi haus bin binijap du.”

20 Wal aibin tok, “Ol yumob wuman, yumob irrim langa YAWEI. Yumob lafta teiknodis langa im wed. Yumob oldei titjimat ol yumob dodamob hau blanga jidan soriwei, en yumob kipgon titjimat ol yumob fren blanga singsingbat det fyunral song. 21 Wal deth bin kaman snikinwei langa wi haus. Imbin kaman langa wi speshalwan haus. Imbin kilim ded wi biginimob ebriweya langa detlot strit, en ol detlot yangmen bin dai deya langa detlot pleis weya olabat oldei baiyimat en selimbat olkainaba ting. 22 Ola dedwan bodi bin spredat ebriweya, jis laik enimul minyuwa jidan

langa fam, en jis laik detlot sid daga wen sambodi bin kadimbat en nobodi bin gajimbat. Wal lagijat na YAWEI bin dalim mi blanga tok.”

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ola klebabala men kaan tok praudbalawei blanga olabat klebabalawei. En detlot strongbala men kaan tok praudbalawei blanga olabat strongbalawei. En detlot ritjwan men kaan tok praudbalawei blanga olabat mani en ebrijing dei garram. <sup>24</sup> If enibodi wandim tok praudbalawei, wal im gin tok praudbalawei dumaji im sabi mi en im teiknodis langa mi, dumaji ai laigim olabat detmatj olataim, en ai gibit ebribodi feyago. Wal dislot ting na meigim mi brabli gudbinji.✧

<sup>25-26</sup> “Det taim im kaminap na wen ai garra panishibat ol detlot pipul langa Ijip, Juda, Idam, Eman, en Moweb en detlot deset pipul hu oldei kadimbat en oldei meigimbat olabat heya shotwan. Ol dislot pipul bin sekamsais, bat dei nomo bin kipum det strongwan pramis wibin meigim mijamet. Nomo eni detlot pipul en nomo eni pipul blanga Isreil bin trai blanga kipum det strongwan pramis wibin meigim mijamet.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 10

### *Laiyawan en trubala weship*

<sup>1</sup> Wal yumob Isreil pipul, yumob irrim dijan wed weya YAWEI det trubala God garram blanga yumob. <sup>2</sup> Imbin tok, “Yumob nomo bulurrun detlot wei blanga najalat pipul. Yumob nomo hatjamp if yumob luk samting langa det skai, nomeda detlot najalat pipul bradin blanga tharran. <sup>3</sup> Detlot pipul oldei bulurrumbat olkain drimin. Dei nomo gudwan. Deibin kadimdan wanbala tri langa det bush kantri, en meigimbat olkain drimin sheip. <sup>4</sup> En olabat oldei meigim brabli purdiwan garram silba en gol, en olabat oldei neilimap garram neil langa det wol blanga kipum im brom buldanbat. <sup>5</sup> Detlot drimin luk jis laik detlot bigwan dolidoli blanga andimwei ola bard brom detlot daga weya gro langa gadin, bat dei kaan tok. Olabat garra lafta mubumbat detlot drimin ebriweya dumaji dei kaan wokwok. Nomo bradin blanga detlot. Dei kaan ardimbat yumob, en dei kaan alumbat yumob du.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>6</sup> Wal aibin tok na, “YAWEI, nomo enibodi iya im jidan wulijim yu, najing. Oni yu na brabli haibalawan, en blanga yu neim im brabli strongbala en oni yu na garram detmatj pawa. <sup>7</sup> Oni yu na king langa ebri kantri. Wotfo ebribodi nomo weship langa yu? Nomo enibodi jidan wulijim yu langa ol dislot klebabala men langa ola kantri, en langa olabat king.✧ <sup>8</sup> Olabat holot brabli granggibala. Wanim olabat garra len brom detlot drimin sheip weya deibin meigim brom wud? <sup>9</sup> Detlot drimin sheip garram silba oloba brom det pleis gulum Tashish, en garram gol oloba brom det pleis gulum Yufas. Detlot pipul hu oldei meigimbat olkain sheip bin meigim detkain gudwei, en olabat bin dresimap garram purdiwan pepulwan en bluwan klos. Detlot pipul hubin klebabala blanga meigim matiriyal bin meigim detkain. <sup>10</sup> Bat yu, YAWEI, yu na det brabli trubalawan God. Yu na det brabli laibalawan God, en yu na det olagijawan king. Wen yu wail brabliwei yu meigim dijan wel sheiksheik nomo lilbit, en ola pipul hu jidan langa dijan wel oldei bradin wen yu wail.

<sup>11</sup> “Wal yumob pipul garra lafta dalim olabat blanga detlot drimin. Dei nomo bin meigim dijan graun en det skai, en dei garra binijap dregli. Dei kaan jidan langa dijan wel enimo.” Lagijat na aibin tok.

*Jeramaiya bin preisimat God garram song  
Jeramaiya 51:15-19*

<sup>12</sup> Wal aibin sing dijan song.

“YAWEI na bin meigim dijan wel garram im pawa,  
dumaji im brabli klebabala.

Imbin meigim ebrijing langa skai du.

<sup>13</sup> Wen im tok det thanda jingat adbala langa skai,  
en im bringimap ol detlot klaud.

Im meigim det laitining laitlait langa det rein,  
en im jandim win brom im stowa rum.

<sup>14</sup> Detlot pipul hu nomo sabi God jidan silibala.

Dei nomo sabi enijing.

Olabat meigimat drimin sheip,  
bat olabat garra jidan sheimwan,

dumaji detlot drimin sheip nomo laibala,  
Olabat jidan laiyawan.

<sup>15</sup> Olabat najing,

en bambai YAWEI garra binijimap olabat.

<sup>16</sup> Det God blanga Jeikob im nomo laik detlot.

Oni im na wanbala bin meigim ebrijing.

Im na bin pikimat ola Isreil pipul blanga jidan im ronwan pipul olabat.

Im neim YAWEI det boswan God.”

*Det enamimob garra deigidawei ola Isreil pipul*

<sup>17</sup> Wal aibin tok na, “Ol yumob pipul langa Jerusalem, yumob kaan  
go eniweya na, dumaji detlot enami bin majurrumap miselp raidaran  
langa yumob taun. Yumob lafta majurrumap ola ebrijing blanga yumob.

<sup>18</sup> YAWEI garra tjakidawei yumob brom dijan kantri, en im garra bitsimap  
yumob raidap nobodi kaan jidan iya. Lagijat na YAWEI bin dalim mi  
blanga tok.”

<sup>19</sup> Wal detlot pipul langa Jerusalem bin jinginatbat. Deibin jingat,  
“Melabat ardimbat iya brabliwei. Melabat garram sowa en im nomo  
githeda, najing. En melabat bin reken melabat gin hendulum dijan trabul,  
bat najing. <sup>20</sup> Blanga melabat tent im jidan rabishwan du, en detlot roup  
weya oldei holdimbat detlot tent bin ol breik. Blanga melabat bigininimob  
bin ol gowe na, en nomo enibodi iya blanga pudumap melabat tent igin,  
en nomo enibodi iya blanga meigim sheid blanga melabat.”

<sup>21</sup> Wal aibin ensim olabat, “Blanga melabat lidamob, olabat brabli  
granggibala. Dei nomo askim YAWEI wanim dei garra dum. Blanga  
tharran na dei kaan dum enijing gudwan, en melabat pipul olabat bin  
ol spread ebriweya na. <sup>22</sup> Yumob irrim mi na. Nyus bin kaman. Yumob  
garra lisin bigiswan nois deya langa det kantri langa nowathsaid. Blanga  
im amimob garra meigim ola taun blanga Juda garra jidan jis laik deset  
kantri, weya ola wailwan dog gulum jekal oldei jidan. <sup>23</sup> YAWEI, ai sabi  
nomo enibodi jidan bos blanga wanim garra hepin langa im ronselp, en  
nomo enibodi im bos blanga im ronwan laif. <sup>24</sup> YAWEI yu dalim yu pipul  
olabat wulijim dei gin jidan raitwei, bat yu nomo meigim ebrijing jidan  
brabli adwan blanga melabat, en yu nomo panishim melabat wen yu wail,  
dumaji tharran na bina binijimap melabat. <sup>25</sup> Yu garra wail langa detlot  
pipul hu nomo weship langa yu, en langa detlot pipul hu oldei gibit yu  
bekboun. Olabat bin kilim yu pipul olabat, en olabat bin binijimap melabat  
brabliwei, en bin libum melabat kantri rabishwan na.” Lagijat na aibin  
tok.

# 11

## *Jeramaiya en det strongwan pramis*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, <sup>2</sup> “Yu garra dalim ol detlot pipul brom Juda en Jerusalem ol detlot lowa blanga det strongwan pramis weya aibin meigim garram ola Isreil pipul. <sup>3</sup> Mi na YAWEI det God blanga ola Isreil pipul. Aibin pudum nogudbala ting langa ebribodi hu nomo bin teiknodis langa det strongwan pramis. <sup>4</sup> Aibin meigim det strongwan pramis na garram olabat grengrenfathamob wen aibin bringimat olabat brom Ijip, det kantri weya bin jidan jis laiga bigwan faiya weya bin barnimbat olabat. Aibin dalim olabat blanga teiknodis langa mi en blanga dum ebrijing wanim aibin dalim olabat blanga dum. Aibin dalim olabat, if olabat dum wanim ai wandim olabat blanga dum, wal olabat gin jidan main pipul en ai garra jidan God blanga olabat. <sup>5</sup> If olabat dum lagijat wal ai garra kipum det pramis weya aibin meigim garram olabat grengrenfathamob, en ai garra gibit langa olabat det brabli ritjwan en gudwan kantri weya olabat garram na.”

Wal aibin tok, “Yuwai, ai garra duwit, YAWEI.”

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin tok, “Jeramaiya, yu garra go langa detlot taun blanga Juda, en langa detlot strit blanga Jerusalem. Yu garra dalim main mesij deya na, en yu garra dalim olabat blanga lisin langa detlot lowa blanga det speshalwan pramis en olabat garra teiknodis en duwit. <sup>7</sup> Wen aibin bringimat olabat grengrenfathamob brom Ijip, aibin wonim olabat blanga teiknodis langa mi, en aibin kipgon wonimbat olabat raidap tudei na. <sup>8</sup> Bat olabat nomo bin lisin en duwit langa mi. Olabat bin stil kipgon olabat ronwei en dum nogudbala ting olatam. Aibin dalim olabat blanga kipum det strongwan pramis, bat olabat nomo bin duwit. Wal aibin bringimap langa olabat ola panishmen en ola nogudbala ting weya det strongwan pramis bin tok.

<sup>9</sup> “Detlot pipul brom Juda en Jerusalem oldei meigimbat plen blanga dumbat nogudbala ting langa mi. <sup>10</sup> Olabat bin gobek en dumbat nogudbala ting jis laik olabat grengrenfathamob bin oldei dumbat. Olabat nomo bin duwit wanim aibin dalim olabat. Olabat bin oldei weshipbat detlot drimin sheip. Detlot Isreil en Juda pipul bin breigim det strongwan pramis weya aibin meigim garram olabat grengrenfathamob. <sup>11</sup> Wal mi na, YAWEI, ai gibit woning langa olabat. Ai garra jandim brabli nogudbala ting langa olabat, en olabat kaan ranawei. En wen olabat garra jingat langa mi blanga album olabat, ai kaan irrim olabat. <sup>12</sup> Brom deya detlot pipul brom Juda en Jerusalem garra go langa detlot drimin weya olabat oldei gibitbat sekrifais, en olabat garra lafta jingat langa olabat drimin blanga album olabat. Bat detlot drimin kaan album olabat wen dijan nogudbala ting garra kaman. <sup>13</sup> Detlot pipul langa Juda bin abum bigmob drimin jis laik deibin abum bigmob taun, en ol detlot pipul langa Jerusalem bin pudumap bigismob teibul blanga ofring blanga gibit sekrifais langa det brabli nogudwan drimin gulum Beil. Deibin abum mowa teibul blanga ofring den detlot strit langa det bigwan taun. <sup>14</sup> Jeramaiya, yu nomo prei langa mi en yu nomo krai langa mi blanga dislot pipul. Wen olabat abum trabul en wen olabat jingat langa mi blanga album olabat, wal ai kaan irrim olabat.

<sup>15</sup> “Dislot pipul, ai laigim olabat brabliwei, bat olabat oldei dumbat brabli nogudbala ting. Wotfo olabat reken dei gin jidan langa main Serramoni Pleis? Maitbi olabat reken olabat gin stapam det nogudbala ting jis brom

meigimbat pramis, en brom gibitbat enimul sekrifais ofring. Wal yu reken tharran garra meigim olabat jidan gudbinjiwei? <sup>16</sup> Basdam aibin oldei gulum olabat gudwan olibtri, garram detmatj gudwan frut daga, bat nomo tudei. Ai garra jingat jis laik thanda, en ai garra barnimap detlot lif garram faiya en ai garra breikap ol detlot wadi.

<sup>17</sup> “Wal mi na YAWEI det boswan God. Aibin growimap ola Isreil en Juda pipul, bat nomo dijan taim na. Ai garra rabishim olabat en libum olabat du. Olabat bin bringimap dijan trabul langa olabat ronselp, dumaji olabat bin dumbat nogudbala ting. Olabat bin meigim mi brabli wail wen deibin gibit sekrifais langa Beil.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Dei garra trai kilim Jeramaiya ded*

<sup>18</sup> Wal YAWEI bin dalim mi main enami olabat bin reken dei garra dum nogudwan ting langa mi. <sup>19</sup> Aibin jidan jis laik det lilwan ship weya im jidan brabli kwaitwan langa im bos, en im nomo sabi det bos bin redi blanga deigimwei im blanga kilim im, en ai nomo bin sabi olabat bin meigimbat nogudwan plen blanga ardim mi. Olabat bin toktok, “Wi lafta kadimdan det tri wen im stil gudwan. Wi lafta kilim im wulijim nobodi kaan jingabat langa im enimu.”

<sup>20</sup> Wal aibin prei na, “YAWEI det brabli haibala boswan God, yu na oldei tridimbat ola pipul gudwei, en yu sabi wanim olabat oldei jingabat en wotkain filing dei oldei abum. Ai garra libum ebrijing langa yu bingga, wulijim ai garra luk yu garra panishim dislot pipul.” Lagijat na aibin prei.

<sup>21</sup> Wal aibin tok na, “Detlot men brom Einathoth bin wandim mi blanga gitkil, en olabat bin dalim mi olabat garra kilim mi if ai kipgon dalimbat olabat det mesij blanga YAWEI.”

<sup>22</sup> Wal YAWEI det haibala boswan God bin tok, “Ai garra panishim olabat! Ola yangmen blanga olabat garra gitkil langa wo, en blanga olabat bigininimob garra dai, dumaji olabat nomo garra abum eni daga blanga dagat. <sup>23</sup> Aibin meigim taim na wen ai garra jandim dijan nogudbala ting langa dislot pipul blanga Einathoth, en wen tharran taim garra kaman bambai, nomo enibodi kaan jidan laibala.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 12

### *Jeramaiya bin askim YAWEI kwestjan*

<sup>1</sup> Wal aibin tok na, “YAWEI det trubala God, if ai deigim yu langa kothaus, yu garra win. Wal ai wandim yu blanga dalim mi. Wotfo nogudbala pipul meigim miselp brabli ritjwan? Wotfo tufeis pipul oldei gedim ebrijing?

<sup>2</sup> Yu na bin plentim olabat, en olabat bin abum det ru, en deibin gro en abum frut daga. Olabat oldei toktokbat gudwei blanga yu, bat olabat nomo bin laigim yu brabliwei. <sup>3</sup> Bat YAWEI, oni yu na sabi wotkain mi. Yu oldei luk langa mi wanim aibin dum, en hau ai laigim yu brabliwei. Yu garra deigimwei ol dislot nogudwan men brom iya, jis laik det ship weya dei redi blanga kilim im en kadimap im. Yu kipum olabat raidap olabat garra gitkil.

<sup>4</sup> Ola gras langa ebri fam bin binij. Haulong melabat kantri garra jidan draiwan? Ola enimul en ola bard bin dai du, dumaji det nogudbalawei blanga melabat. Detlot pipul oldei tok, ‘God nomo lukinatbat melabat wanim melabat oldei dumbat.’ ” Lagijat na aibin tok.

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Jeramaiya, if yu brabli nokap brom ranimap detlot men, hau yu garra reis garram detlot hosis? If yu buldan deya langa det opin bush kantri, hau yu garra jandap langa det bigwan bush

kantri deya langa det Jordan Riba? <sup>6</sup> Blanga yu ronwan rileishanmob, en blanga yu ronwan femili, bin trikim yu en gibit yu bekboun na. Olabat bin joinin blanga kilim yu. Yu kaan trastimbat olabat, nomeda olabat tok switbalawei langa yu.”

*YAWEI im nogudbinji dumaji im pipul bin gibit im bekboun*

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Aibin libum detlot Isreil pipul. Aibin jakidawei main ronwan pipul. Aibin gibit main pipul hu aibin laigim langa detlot enamimob. <sup>8</sup> Blanga main ronwan pipul bin tenawei brom mi en bin meigim miselp jigiwan, jis laik ol detlot laiyan jigiwan deya langa det bush kantri. Blanga tharran na mi heidimbat olabat du. <sup>9</sup> Main ronwan pipul weya aibin pikimat, olabat jis laik det bard wen detlot igulok oldei trai blanga kilim im brom ebriwei. Jingat langa ola wailwan enimul blanga kaman en dagat detlot daga. <sup>10</sup> Ola boswan brom najawan kantri bin binijimap ola greiptri langa main fam, en olabat bin wok ebriweya langa main fam en nokamdan ola sid daga. Olabat bin meigim main gudbala kantri jidan jis laik deset na. <sup>11</sup> Olabat bin meigimbat det kantri brabli rabishwan. Im jidanbat nomo garram enijing na. Holot det kantri im jidan jis laik deset kantri, en nobodi iya nomo wori blanga tharran, najing. <sup>12</sup> Oloba langa detlot haibala deset kantri ol detlot men bin kaman blanga stilimbat ola ebrijing. Aibin jandim ami blanga kaman en binijimap det kantri. Nobodi kaan jidan gudwei iya na. <sup>13</sup> Blanga main pipul olabat bin plentimbat ola sid daga, bat olabat bin gajimbat oni jigiwan gras. Olabat bin wek adbala, bat olabat nomo bin gajim enijing. Dumaji aibin brabli wail langa olabat, detlot sid daga nomo bin go.”

*YAWEI bin meigim pramis langa ol detlot pipul hubin jidan gulijap langa Isreil*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ai garram samting blanga dalim ol detlot pipul brom detlot kantri gulijap langa Isreil hubin ranimdan det kantri weya aibin gibit langa ola Isreil pipul blanga main. Ai garra deigimwei ol detlot nogudbala pipul brom olabat ronwan kantri, jis laik det tri weya sambodi bin rudimat brom det pleis garram im rut, en ai garra seibum ol detlot pipul langa Juda du. <sup>15</sup> Bat afta wen aibin deigimwei olabat, ai garra fil sori blanga olabat, en ai garra bringimbek ol detlot pipul langa olabat ronwan kantri na. <sup>16</sup> Olabat bin titjimat main pipul blanga weshipbat det drimin gulum Beil. Bat if olabat tok, ‘Oni YAWEI na det trubala God’, en if olabat larram main ronwan pipul titjimat olabat blanga weship mi, wal olabat garra jidan main ronwan pipul du. <sup>17</sup> Bat if eni pipul kaan teiknodis langa mi, wal ai garra lafta pulumat det rutpat en ebrijing garra binijap na” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 13

*Det stori blanga shot trasis*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga go en baiyim sambala shot trasis blanga werrimon, en imbin dalim mi nomo blanga washim langa woda. <sup>2</sup> Wal aibin baiyim det trasis en aibin werrimon na. <sup>3</sup> En bambai na YAWEI bin tok langa mi, <sup>4</sup> “Yu garra go langa det Yufreitis Riba en yu garra haidim det shot trasis insaid langa hol langa detlot rok.” <sup>5</sup> Wal aibin go en haidim det shot trasis gulijap langa det Yufreitis Riba.

<sup>6</sup> Bamba na YAWEI bin dalim mi blanga gobek langa det Yufreitis Riba blanga gajim det shot trasis. <sup>7</sup> Wal wen aibin gobek deya na, aibin faindim det pleis weya aibin pudum det shot trasis. Aibin luk det trasis bin breikinwan en im nomo bin gudwan.

<sup>8</sup> En YAWEI bin tok langa mi, <sup>9</sup> "Lagijat na ai garra binijimap detlot praubbala pipul langa Juda en detlot brabli praubbala pipul langa Jerusalem, <sup>10</sup> dumaji ol dislot nogudbala pipul nomo bin teiknodis langa mi. Olabat bin brabli granggibala en nogudbala olataim, en olabat oldei weshipbat en preisimbat detlot drimin. Wal lagijat na olabat garra jidan jis laik dijan shot trasis en olabat kaan jidan gudwan enimo. <sup>11</sup> Jis laik dijan shot trasis bin fit brabliwei langa yu binji, wal lagijat na aibin wandim ola Isreil pipul en ola Juda pipul garra holdim mi brabli adbala. Wal aibin dum lagijat na wulijim olabat garra jidan blanga main ronwan pipul olabat, wulijim olabat garra preisimbat en weshipbat main neim, bat olabat nomo bin dum."

### *Det jag jidan garram wain*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Jeramaiya, yu garra dalim detlot pipul langa Isreil ebri jag garra jidan fulwan garram wain. En olabat garra tok dei sabi ebri jag garra jidan fulwan garram wain. <sup>13</sup> En yu garra dalim olabat mi na YAWEI garra bilimap ol detlot pipul langa dijan kantri garram wain, raidap olabat garra jidan drangginwan. Ol detlot king hubin kaman brom Deibid femili lain, en ol detlot serramonimen, en ol detlot speshalwan mesinja, en ol detlot pipul langa Jerusalem garra jidan drangginwan du. <sup>14</sup> Wal jis laik wen detlot jag bin smeshap ai garra bitsimap detlot pipul lagijat na, ola olwan en yangwan du. Ai kaan fil sori blanga enibodi. Nomo enijing kaan stapam mi brom kilimbat olabat." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya bin gibit woning blanga praubbalawei*

<sup>15</sup> Wal aibin tok, "Ol yumob pipul brom Isreil yumob irrim wanim YAWEI bin tok. Yumob garra meigim miselp lobala en irrim langa mi. <sup>16</sup> Yumob shoum rispek langa YAWEI det God blanga yumob, bifo im jandim dakbala wen yumob reken lait garra kaman, en det dakbala garra meigim yumob buldan langa det hil kantri. <sup>17</sup> If yumob kaan lisan langa mi, wal mi garra kraikraibat sigridwei, dumaji yumob oldei jidanbat praubbalawei. Ai garra kraikraibat brabli soribalawei, dumaji detlot enami bin deigimwei detlot pipul blanga YAWEI prisana na."

<sup>18</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi, "Yu dalim det king en im mami blanga gidap brom dubala speshalwan tjeya, en hendimoba det kantri langa detlot enami. <sup>19</sup> Detlot taun langa det sauthpat blanga Juda, ola enami bin pudumap olabat kemp raidaran langa detlot taun. Nobodi kaan go langa olabat. Dei garra gajim ol detlot pipul blanga Juda en deigimwei olabat brom det kantri langa najawan kantri." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>20</sup> Wal aibin tok, "Yumob pipul langa Jerusalem, yumob bin brabli praubbala wen yumob bin jidan bos blanga detlot Juda pipul. Bat weya olabat na? Yumob luk nowathwei na. Detlot enami blanga yumob, olabat kaminap na. <sup>21</sup> Wal wanim yumob garra tok wen yumob fren olabat faidim en bidim yumob en jidan bos blanga yumob? Yumob garra abum detmatj pein jis laik det wuman wen im redi blanga abum beibi. <sup>22</sup> Maitbi yumob askim miselp, 'Wotfo dislot ting bin hepin, en wotfo detlot enami bin breigimap melabat klos en fosim melabat blanga silip garram olabat?' Wal,

dumaji im blanga yumob ronwan nogudbalawei. <sup>23</sup> Yumob reken enibodi gin tjeinjim det kala blanga im skin? Najing! En yumob reken det bigwan bujiget gin tjeinjim im spadidwan mak? Najing! Wal seimwei du yumob kaan tjeinj brom yumob nogudbalawei en dum enijing gud. <sup>24</sup> Wal YAWEI garra spredimat yumob jis laik detlot draiwan gras weya det win oldei spredimat olabat langa det deset kantri. <sup>25</sup> Imbin tok dijan na garra hepin langa yumob en dijan na im garra dum langa yumob, dumaji yumob bin fokedabat langa im, en yumob bin oldei trastimbat detlot drimin. <sup>26</sup> Wal YAWEI na garra deigmat yumob klos, en libum yumob, en yumob garra jidan sheim miselp na. <sup>27</sup> Wal YAWEI heidim detlot ting weya yumob oldei dumbat. En imbin oldei lukinat langa yumob wen yumob oldei go lukaran blanga drimin ontop langa detlot hil en langa ebri fam, jis laik det men hu oldei go lukaranbat langa det waif blanga im kantrimen, o jis laik det wailwan hos hu oldei ranimappbat det gelwan hosis. Pipul brom Jerusalem, yumob garra binij na. Wotaim yumob garra stap dumbat nogudwan ting en jidan klinbala?" Lagijat na aibin tok.

## 14

### *Det kantri bin draiyap*

<sup>1</sup> Wal wen im nomo bin rein blanga longtaim, YAWEI det trubala God bin dalim mi wotfo im nomo bin jandim eni rein. Imbin tok, <sup>2</sup> "Detlot pipul langa juda en Jerusalem jidan brabli soribala na. Detlot pipul langa ola taun, olabat daidaibat. Olabat leidanbat langa det graun en kraikraibat. Detlot pipul jinginatbat langa sambodi blanga seibum olabat. <sup>3</sup> Detlot ritjwan pipul jandim olabat wekinmen en wekingel blanga gajimbat woda. Olabat go deya langa det wel, bat olabat kaan faindim eni woda deya. Olabat gobek garram olabat jag emtiwan. Dei nomo bin sabi wanim blanga dum, en olabat bin haidim olabat feis. <sup>4</sup> Dumaji nomo eni rein bin buldan deya, najing, en det graun im jidan brabli draiwan na, detlot famamob olabat ardimbat insaid langa olabat hat, wen dei luk det graun oldei jidanbat brabli draiwan. Olabat haidim olabat feis du. <sup>5</sup> Langa det pedik, det mamiwan diya bin libum im nyubonwan beibi, dumaji nomo eni gras bin gro deya blanga dagat, najing. <sup>6</sup> Detlot wailwan dongki jandapbat ontop langa detlot hil, en olabat brabli nokap, nomo garram win, jis laik det wailwan dog gulum jekal. Olabat kaan luk gudwei du, dumaji olabat nomo garram eni daga blanga dagat. <sup>7</sup> Blanga main pipul olabat kraikraibat langa mi na. Dei tok, 'Nomeda melabat bin oldei dumbat nogudbala ting, yu album melabat YAWEI, dumaji yubin meigim pramis garram melabat. Loda taim melabat bin tenim miselp brom yu, en melabat bin dum nogudbala ting langa yu. <sup>8</sup> Oni yu na gin album melabat, en oni yu na gin seibum melabat brom det trabul du. Wotfo yu jidanbat wulijim streinja langa melabat kantri, jis laik det men hubin kaman en jidan iya oni blanga wan nait en im kipgon langa najawan kantri na? <sup>9</sup> Wotfo yu jidan jis laik sambodi hu gedim shok, en jis laik det solja hu nomo garram eni pawa blanga album? Trubala YAWEI, yu iya garram melabat. Melabat na blanga yu ronwan pipul olabat, wal yu nomo libum melabat.' "

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok blanga dislot pipul na, "Wal olabat laigim ranaweibat brom mi, en olabat nomo bin jidan gudwei. Olabat dum enijing olabat wandim dumbat. Olabat nomo meigim mi gudbinji, najing. Ai garra jingjabat ol detlot nogudbala ting weya olabat bin oldei dumbat en ai garra lafta panishim olabat blanga ol detlot nogudbala ting na."



11 Wal YAWEI bin dalim mi, “Yu nomo preipreibat en askimbat mi blanga album dislot pipul. 12 Nomeda if olabat nomo dagadagatbat daga, ai kaan lisin langa olabat wen olabat garra askimbat langa mi blanga album langa olabat. Nomeda if olabat garra gibit langa mi det barnapwan ofring en det sid daga ofring, bat stil ai kaan lisin langa olabat. Ai garra kilim olabat ded, sambala brom faitfaitbat ola enami, en sambala brom nomo abumbat eni daga, en sambala brom det brabli nogudwan siknis.”

13 Wal aibin tok, “YAWEI det boswan God, yu sabi wanim detlot speshalwan mesinja oldei dalimbat langa detlot pipul. Dei tok det enamimob kaan kaman, en nobodi kaan jidan hanggribala, en olabat garra jidan kwaitbalawei langa dijan kantri.”

14 Wal YAWEI bin tok, “Ai nomo bin jandim detlot laiyawan mesinja blanga toktok garram main neim. En dei reken aibin gibit olabat drim, bat najing. Olabat nomo trubala, olabat laiynbala. 15 Wal mi na YAWEI dalimbat yu wanim ai garra dum langa detlot laiyawan mesinja. Ai nomo bin jandim olabat, bat dei oldei toktokbat garram main neim. Olabat oldei dalimbat pipul detlot enami nomo garra kaman en faitfait langa yumob, en nobodi garra jidan hanggribala langa dijan kantri. Bat ai dalim yu, ai garra kilim olabat langa wo o olabat garra dai brom nomo abumbat eni daga blanga dagat. 16 Detlot pipul hubin irrimbat olabat toktok lagijat, detlot du garra gitkil seimwei. Dijan na garra hepin langa olabat. Olabat waif, en olabat san, en olabat doda garra gitkil du. Detlot dedwan bodi garra jidan ebriweya langa detlot strit langa Jerusalem. Dumaji ai garra meigim olabat pei blanga olabat nogudbalawei.”

17 Wal YAWEI bin dalim mi blanga dalim detlot pipul blanga main soribala filing, en blanga tok lagijat, “Larram main dubala ai jidan wetwan deitaim en naitaim, dumaji ai kaan neba stap kraikraibat, dumaji blanga main pipul olabat garram sowa ol oba, en olabat ardimbat nomo lilbit.

18 Wen ai go langa det kantri, ai gin luk ol detlot dedwan bodi blanga ola men hubin gitkil langa wo. Wen ai go langa detlot taun, ai gin luk detlot pipul jidanbat hanggriwan. En olabat gulijap dai. Detlot laiyawan mesinja en detlot serramonimen kipgon dumbat olabat wek, bat olabat nomo sabi wanim olabat dumbat.” Lagijat na aibin tok.

### *Detlot pipul blanga Juda jingat langa YAWEI*

19 Wal detlot pipul blanga Juda bin tok, “YAWEI, yubin gibit bekboun langa Juda? En yu nomo laigim ola pipul langa Jerusalem, indit? En wotfo yubin ardimbat melabat brabliwei wulijim melabat kaan gitbeda? Melabat bin wandim jidan kwaitbalawei, bat najing, en nomo eni gudbala ting bin hepin. Melabat bin wandim yu blanga meigim melabat jidan gudwei, bat brabli nogudbala ting bin hepin langa melabat. 20 YAWEI, melabat bin oldei dumbat nogudbala ting langa yu. Melabat lafta onap langa yu blanga melabat nogudbalawei, en blanga det nogudbalawei blanga melabat grengrenfathamob. 21 Yu jingabat det pramis weya yubin meigim langa melabat grengrenfathamob basdam, en nomo tjakidawei melabat. Yu nomo meigim yu speshalwan pleis Jerusalem jidan rabishwan, det pleis weya det brabli gudwan tjeya blanga yu oldei jidan. Yu nomo breigim det strongwan pramis weya yubin meigim garram melabat grengrenfathamob. 22 Nomo eni drimin sheip langa eni kantri garram pawa blanga jandim rein. Det skai kaan meigim rein buldan. Dumaji oni yu na, YAWEI, gin jandim rein wulijim melabat trastimbat yu blanga melabat God.” Lagijat na detlot Juda pipul bin tok.

## 15

*Nogudbala ting garra hepin langa detlot juda pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi na, “Nomeda if Mosis en Semyul bina iya askimbat mi, bat stil ai kaan shoum dislot pipul eni kainbala filing. Yu jandimwei detlot juda pipul na. Ai nomo wandi luk olabat enimo.\* <sup>2</sup> Wen olabat garra askim yu weya olabat garra go, yu dalim olabat wanim aibin dalim langa yu, “Sambala garra dai brom nogudwan siknis. Najalot garra dai brom faitfaitbat langa wo. Sambala garra dai brom jidanbat hanggribala en najalot garra gowei prisana. Lagijat na ai garra panishim olabat.\*

<sup>3</sup> “Wal mi na, YAWEI, en ai garra panishim olabat garram fobala nogudbala ting. Sambala garra dai brom faitfaitbat langa wo, en detlot wailwan dog garra deigimawei olabat bodi, en detlot bard garra dagadagat detlot bodi, en ola wailwan enimul garra dagat detlot boun en ola leftobawan bodipat. <sup>4</sup> Dijan panishmen garra hepin dumaji ola nogudbala ting King Manesa, det san blanga Hesakaiya bin dum langa Jerusalem wen imbin jidan king langa juda. Ebriwan langa dijan wel garra tok nogudbalawei blanga olabat.\*

<sup>5</sup> “Hu garra fil sori blanga ol yumob pipul langa Jerusalem? En hu garra wori blanga yumob? En hu garra stap en askim yumob if yumob olrait? <sup>6</sup> Ol yumob pipul nomo bin laigim mi. Yumob bin gibit bekboun langa mi. Wal aibin pudumat main bingga na, en aibin binijimap yumob, dumaji aibin nokap brom alumbat yumob na, en aibin brabli wail langa yumob du. <sup>7</sup> Langa ebri taun langa dijan kantri aibin tjakidawei yumob jis laik det win wen im blowimwei det rabishwan gras brom det sid daga. Ai garra binijimap main ronwan pipul olabat, en ai garra kilim yumob bigininimob du, dumaji yumob neba stap dumbat detlot nogudbala ting. <sup>8</sup> Detlot widogel langa yumob kantri garra jidan mowa den detlot sengraun weya jidan wansaid langa det solwoda. En ai garra kilim ded ola yangwan men blanga yumob, en ai garra meigim olabat mamimob ardimbat nomo lilbit. Kwikbala ai garra kaman en ol detlot mami garra fil sori en bradin. <sup>9</sup> Det mamiwan hubin lujim olabat sebenbala biginini garra deigim fit, en im kaan bluwin gudwei. Det dei blanga im, garra jidan dakbala, en im garra sheim miselp na en im brabli nogudbinji. Ai garra larram yumob enamimob kilim detlot pipul hu stil jidanbat laibala.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Jeramaiya bin tok adbala langa YAWEI*

<sup>10</sup> Wal aibin tok, “Wotfo aibin bon? Mi brabli nogudbinji. Ai oldei faitfait en agaminbat langa ebribodi langa dijan kantri. Ai nomo bin gibit eni mani en ai nomo bin askim blanga eni mani, bat stil ebribodi tok nogudbalawei langa mi. <sup>11</sup> YAWEI, yu larram detlot nogudbala wed blanga olabat jidan trubala if mi nomo bin dum gudbala ting blanga yu, en if ai nomo bin askimbat yu blanga detlot enami blanga main wen olabat bin abum trabul en olabat bin ardimbat. <sup>12</sup> Nobodi kaan breigim det brabli strongwan aiyan brom nowathsaid weya deibin oldei miksap garram kopa.”

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi, “Ai garra jandim detlot enamimob blanga go en gajim detlot gol en silba en ol detlot gudwan ting brom main pipul olabat blanga panishim olabat blanga det nogudbalawei weya olabat bin dumbat ebriweya langa dijan kantri. <sup>14</sup> Ai garra meigim olabat jidan

wekinmen blanga olabat enamimob langa det kantri weya olabat nomo sabi, dumaji mi brabli wail na, jis laik det faiya weya oldei barnbarnbat, en im garra barnbarnbat lagijat olagijawan.”

<sup>15</sup> Afta na aibin tok, “YAWEI, yu sabi. Yu jinggabat mi en yu album mi. Yu larram mi fait langa detlot pipul hu oldei ardimbat mi. Yu nomo jidan kwaitbala, en larram olabat kilim mi. Yu sabi ol dislot ting bin hepin langa mi, dumaji mi na wekinmen blanga yu. <sup>16</sup> Yu na bin tok langa mi, en aibin lisin langa yu. Mi blanga yu na, YAWEI det Boswan God, wulijim yu wed na meigim mi jidan brabli gudbinji en hepiwan. <sup>17</sup> Ai nomo bin abumbat eni gudbala taim garram najalot pipul hu oldei laflafbat gudbinjiwei. Aibin dum wanim yubin dalim mi blanga dum. Aibin jidan miselp en aibin brabli wail langa olabat. <sup>18</sup> Wotfo mi kipgon abumbat adtaim? Wotfo main sowa nomo gitbeda? Wotfo ai kaan jidan gudwei? Yu garra album mi o najing? If yu nomo album mi, im jis laik wen ai go langa det riba weya jidan draiwan hotwethataim.”

<sup>19</sup> YAWEI bin tok na, “If yu kambek langa mi ai gin deigimbek yu, en yu gin jidan main ronwan wekinmen igin. If yu toktokbat gudwei en nomo toktok rabishwei, yu gin jidan main ronwan speshalwan mesinja igin. Detlot pipul garra kambek langa yu, bat yu kaan go langa olabat.

<sup>20</sup> Ai garra meigim yu jidan wulijim det brabli strongbala wol weya deibin meigim brom kopawan en weya jandap brabli haibala. Olabat reken olabat garra fait langa yu, bat olabat kaan bidim yu. Ai garra go garram yu, en ai garra maindim yu en yu garra jidan seifwan na. <sup>21</sup> Ai garra lukaftumbat yu wen detlot granggiwan en nogudbala men garra kaman langa yu.”

## 16

### *Wanim YAWEI bin plen blanga Jeramaiya*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa mi, <sup>2</sup> “Yu kaan merrit en yu kaan abum eni beibi langa dijan kantri. <sup>3</sup> Ai garra dalim yu wanim garra hepin langa ola biginini hu garra bon iya, en langa olabat mami en dedi. <sup>4</sup> Dumaji olabat garra dai brom nogudbala siknis, en nomo enibodi iya kaan kraikraibat blanga olabat, o berrim olabat. Blanga olabat dedwan bodi garra leidan langa graun, jis laik detlot enimul minyuwa. Olabat garra gitkil brom faitfaitbat o dai brom jidanbat hanggriwan, en blanga olabat dedwan bodi garra jidan blanga detlot bard en wailwan enimul blanga dagadagatbat.

<sup>5</sup> “Yu kaan gowin langa eni haus weya pipul oldei kraikraibat. Yu nomo fil sori blanga enibodi. Dumaji ai nomo gudbinji langa main pipul olabat, en ai kaan larram olabat jidan gudwei en ai kaan dalim olabat mi laigim olabat, en ai kaan album olabat du. <sup>6</sup> Detlot ritjwan en powan pipul garra dai langa dijan kantri, bat nobodi kaan kraikrai blanga olabat o berrim olabat. Nobodi kaan fil sori o kadim miselp blanga olabat en dei kaan krai blanga olabat du. <sup>7</sup> Nobodi kaan dagadagatbat en dringgimbat garram enibodi blanga meigim im jidan hepiwan, wen sambodi imbin laigim brabliwei bin dai. Nobodi kaan fil sori, nomeda sambodi bin lujim im mami o dedi.

<sup>8</sup> “Nomo go langa det haus weya pipul abumbat padi. Yu nomo jidan garram olabat blanga dagat o dringgim enijing. <sup>9</sup> Yu irrim mi! Mi na YAWEI det brabli boswan God blanga ola Isreil pipul. Ai garra meigim detlot pipul hu oldei abumbat gudbala taim langa det padi garra jidan

kwaitbala na. En wen enibodi git merrit dei kaan abum det padi du. Bambangi dislot pipul iya tudei garra luk dislot ting hepin.\*

<sup>10</sup> “Jeramaiya, wen yu dalim olabat dijan, olabat garra askim yu wotfo ai garra panishim olabat brabli adbalawei. Olabat garra askim yu wanim nogudbala ting olabat bin dumbat, en wanim nogudbala ting olabat bin dumbat langa YAWEI det trubala God blanga olabat. <sup>11</sup> Wal yu garra dalim olabat lagijat na wanim aibin tok, ‘Dumaji yumob grengrenfathamob bin gibit bekboun langa mi en olabat bin oldei weshipbat en bulurrumbat olkain drimin. Olabat bin libum mi, en olabat nomo bin teiknodis wen aibin oldei titjimat olabat. <sup>12</sup> Bat yumob bin dum mowa brabli nogudbala ting langa yumob grengrenfathamob. Holot yumob bin wandim go yumob ronwei, en yumob nomo bin teiknodis langa mi. <sup>13</sup> Wal, ai garra tjakidawei yumob brom dijan kantri en mubumbat yumob langa det kantri weya yumob nomo sabi en yumob grengrenfathamob nomo bin sabi du. En deya na yumob garra weshipbat olkain drimin deitaim en naitaim, en ai kaan jidan sori blanga yumob.’ ”

### *Detlot Isreil pipul garra kambek brom detlot kantri*

<sup>14-15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal tudei if yumob pipul meigim pramis o tok strongbala wed dei tok, ‘Trubala ai dalim yu. YAWEI na bin bringimat melabat brom Ijip.’ Bat bambai wen ai garra bringimbek yumob brom nowathwei en detlot najalot kantri weya aibin spredimat oloba, yumob garra tok, ‘Trubala ai dalim yu. YAWEI na bin bringimbek melabat brom nowathwei en detlot najalot kantri weya imbin spredimat melabat.’ Wal ai garra bringimbek yumob langa yumob ronwan kantri na weya aibin gibit langa yumob grengrenfathamob basdam.”

### *Det panishmen im kaminap*

<sup>16</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Bat na ai garra jandim detlot enamimob blanga gajim ol yumob pipul, jis laik fishamen gajim bigismob fish langa net, en jis laik detlot hanta lukabat en gajim bigmob enimul langa detlot hil kantri, en insaid langa detlot keib en langa ol detlot rok. <sup>17</sup> Mi na gin luk ebrijing wanim yumob oldei dumbat. Nomo enijing kaan blandim miselp brom mi, en ai luk langa yumob nogudbalawei. <sup>18</sup> Ai garra meigim yumob peiyimbek dubala taim blanga yumob nogudbalawei en blanga yumob brabli nogudbala ting weya yumob bin oldei dum, dumaji yumob bin meigim main kantri jidan brabli nogudwan garram detlot drimin sheip. Detlot drimin sheip nomo laibalawan. Olabat dedwan, en olabat nomo trubalawan. Olabat laiyawan drimin.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya bin prei langa YAWEI*

<sup>19</sup> Wal aibin prei, “YAWEI, oni yu na oldei maindimbat mi en yu oldei meigim mi jidan strongbala. Yu oldei albumbat mi olataim wen ai abum trabul. Pipul brom najalot kantri garra kaman langa yu en tok, ‘Melabat grengrenfathamob oni bin abum laiynbala drimin. Olabat bin nogudwan. <sup>20</sup> Yu reken men gin meigim im ronwan drimin? Najing. If im dum lagijat, wal im nomo trubala drimin.’ ”

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra meigim ola kantri en pipul sabi det mi garram pawa en mi brabli strongbala, en olabat garra sabi mi na YAWEI det trubala God.”

\* 16:9 Jera 7:34; 25:10; Reb 18:23

## 17

*Det nogudbalawei blanga Juda en im panishmen*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Pipul brom Juda, blanga yumob nogudbalawei im oldei jidan insaid langa yumob adwan hat en im brabli strongbala. Im jis laik sambodi bin raidimdan langa ston en langa detlot kona blanga detlot teibul blanga ofring. <sup>2</sup> Yumob oldei weshipbat laiawan drimin gulum Eshara langa detlot teibul blanga ofring en dei dum lagijat andanith langa ebri sheidiwan tri ontop langa detlot hil, <sup>3</sup> en ontop langa detlot bigwan hil deya langa det opinwan kantri. Ai garra meigim detlot enami blanga yumob garra gajim yumob mani en gol en gudwan ting, dumaji ebriweya langa yumob kantri yumob bin dumbat nogudbala ting. <sup>4</sup> Yumob garra lafta gibap en libum det kantri weya aibin gibit langa yumob, dumaji ai garra meigim yumob wek blanga yumob enamimob na langa det kantri weya yumob nomo sabi, dumaji mi brabli wail na, jis laik det faiya weya oldei barnbarnbat, en im garra kipgon barnbarn lagijat olagijawan na.”

*Difrindifrin wed*

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ai garra panishim enibodi hu oldei gibit bekboun langa mi, en hu oldei trastimbat langa detlot odinri pipul hu garram pawa brom pipul. <sup>6</sup> Im jidan jis laik det bush langa det deset kantri, weya im gro langa det draiwan rabishwan kantri langa soltiwan graun weya nomo enijing gro. Nomo enijing gudwan oldei hepin langa im.

<sup>7</sup> “Bat ai garra meigim gudbinji enibodi hu oldei trastimbat mi. <sup>8</sup> Im jis laik det tri weya im gro gulijap wansaid langa krik, weya det rut blanga im godan raitdan langa woda. En im nomo bradin wen det hotwethataim kaman, dumaji blanga im lif oldei jidan grinwan. Im nomo wori wen im nomo rein. Det tri im kipgon abumbat frut daga.✧

<sup>9</sup> “Nomo enibodi sabi wotkain pipul jidan insaidwei. Ebribodi jidan tufeis en nogudbala, bat nobodi nomo sabi. <sup>10</sup> Bat oni mi na YAWEI sabi. Ai gin luk insaid langa ebribodi, nomeda hu im. Ai luk ebribodi seimwei en gibit ebribodi feyago blanga ebrijing dei dum.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

<sup>11</sup> Wal aibin tok, “Enibodi hu oldei gajimbat ola ebrijing nogudbalawei, im jis laik detlot bard hu oldei lukaftumbat detlot eig weya dei nomo bin meigim. Wal lagijat wen sambodi stil jidan strongbala im garra lujim ebrijing en jidan nomo garram enijing, en im garra jidan granggibala du.

<sup>12</sup> “Blanga melabat Serramoni Pleis im jidan jis laiga brabli shainiwan tjeya. Im jidanbat ontop langa det brabli haibala hil. Brom longtaim imbin deya.

<sup>13</sup> “YAWEI, yu na wanbala blanga ola Isreil pipul. Ol detlot pipul hu oldei gowei brom yu garra sheim miselp na. Bambangi olabat garra binijap, jis laik det neim weya olabat oldei raidimdan langa das, dumaji olabat bin libum yu YAWEI, en yu na det freshwan springwoda.”

*Jeramaiya bin askim YAWEI blanga album im*

<sup>14</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI, yu pudum yu bingga langa mi en meigim mi strongbala. Yu seibum mi brom main enami, en ai garra jidan seifwan. Dumaji oni langa yu na ai garra preisimbat.

15 “Detlot pipul oldei askimbat mi, ‘Weya detlot panishmen YAWEI garra gibit wi? Larram im dumbat detlot ting na.’

16 “Bat YAWEI, ai nomo bin wandim yu blanga jandim nogudbala ting langa olabat. Ai nomo bin wandim trabul garra kaman langa olabat. YAWEI, yu sabi ol dijan. Yu sabi wanim aibin tok. 17 Yu nomo bradin mi! Oni yu na det pleis weya ai oldei jidan seifwan wen trabul kaman langa mi. 18 Yu meigim ol detlot hu oldei ardimbat mi jidan sheimwan, bat yu sori langa mi en album mi YAWEI. Yu meigim olabat jidan bradinwan, bat yu nomo bradinim mi. Yu jandim detlot nogudbala ting langa olabat, en yu binijimat olabat brabliwei.” Wal lagijat na aibin tok.

### *Kipum det Sebahthdei seikridwan*

19 Wal YAWEI bin tok, “Jeramaiya, yu go en dalim main mesij langa ol detlot pipul langa det geit gulum Pipul Geit. Im det geit weya detlot king blanga Juda oldei gowin en gowei brom det taun. Afta tharran yu garra go langa ol detlot najalot geit blanga Jerusalem. 20 Yu garra dalim detlot king en ola pipul blanga Juda, en ebribodi hu jidan langa Jerusalem en ebribodi hu oldei gowin langa dislot geit, blanga lisiin wanim ai garra dalim olabat. 21 Yu garra dalim olabat if olabat wandi jidan laibala, olabat kaan garrimapbat eni loud langa det namba 7 dei gulum Sebahthdei. Olabat kaan garrimap enijing thru langa detlot geit blanga Jerusalem,\* 22 en olabat kaan garrimap enijing brom insaid langa olabat haus langa det Sebahthdei. Olabat kaan dum eni wek langa det Sebahthdei du. Olabat garra kipum det dei seikridwan dei, jis laik aibin dalim olabat grengrenfathamob.\* 23 Olabat grengrenfathamob nomo bin lisiin langa mi, en olabat nomo bin teiknodis langa mi, bat olabat bin jidan mowa nogudbala en olabat nomo bin duwit en nomo bin len enijing brom mi, najing.

24 “Yu garra dalim dislot pipul dei garra teiknodis langa ol detlot wed aibin tok. Olabat kaan garrimap enijing thru langa detlot geit blanga dijan taun langa det Sebahthdei. Olabat garra kipum det Sebahthdei seikridwan, en olabat kaan dumbat eni wek du, najing. 25 If olabat dum lagijat detlot king en san blanga detlot king garra gowin langa detlot geit blanga Jerusalem en olabat garra abum det seimwan speshalwan pawa wulijim Deibid bin abum. Mijamet garram detlot pipul brom Juda en Jerusalem, olabat garra raidim hosis en bagi, en Jerusalem garra abum detmatj pipul. 26 Pipul garra kaman brom detlot taun blanga Juda en brom detlot lilwan taun olaran langa Jerusalem. Olabat garra kaman brom det kantri blanga Benjamin, brom detlot lilwan hil kantri, en brom detlot bigwan hil kantri, en brom det sauthwei blanga Juda. Olabat garra bringimap langa main Serramoni Pleis detlot barnapwan ofring en sekriefais, en sid daga ofring en gudsmelwan ofring, en detlot ofring weya olabat oldei gibitbat theings langa mi. 27 Bat olabat garra teiknodis langa mi en olabat garra kipum det Sebahthdei seikridwan. Olabat kaan garrimap enijing thru langa detlot geit blanga Jerusalem langa det dei. If olabat garra dum lagijat, wal ai garra barnimap ol detlot geit blanga Jerusalem garram faiya. Det faiya garra barnimap ol detlot speshalwan haus blanga det king langa Jerusalem, en nobodi kaan pudumat det faiya.”

\* 17:21 Niya 13:15-22    ✧ 17:22 Eksa 20:8-10; Dyud 5:12-14

## 18

*Jeramaiya langa det haus blanga det men hubin oldei meigimbat enijing brom klei*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Jeramaiya, yu garra godan langa det haus blanga det men hu oldei meigimbat detlot pot brom det klei, en ai garra dalim yu det mesij deya na.” <sup>3</sup> Wal aibin go deya, en aibin luk det men bin wekimbat det wil. <sup>4</sup> Wen det pot weya im meigimbat im nomo gudwan, wal det men gajim det wetwan klei igin, en meigim najawan ting.

<sup>5</sup> Afta na YAWEI bin tok langa mi igin, <sup>6</sup> “Yu reken ai garram rait blanga dum enijing langa yumob Isreil pipul, jis laik det men weya im oldei dum ebrijing langa det klei? Yumob oldei jidan langa main bingga, jis laik det klei im jidanbat langa det men bingga. <sup>7</sup> If ai tok langa detlot pipul enitaim langa eni kantri, ai garra pulumat, breigimdan o binijimap olabat, <sup>8</sup> en if detlot pipul tenim miselp brom olabat nogudbalawei, wal ai kaan dum enijing langa olabat weya aibin tok ai garra dum. <sup>9</sup> En if ai tok ai garra album bildimap eni kantri o pipul, <sup>10</sup> bat detlot pipul nomo teiknodis langa mi en olabat garra dumbat nogudbala ting, wal ai kaan dum enijing wanim aibin tok. <sup>11</sup> Wal yu Jeramaiya garra dalimbat detlot pipul langa Juda en Jerusalem aibin meigimbat plen blanga panishim olabat. Yu garra dalim olabat nomo blanga jidanbat garram olabat nogudbala laif. Olabat garra tjeinjim olabat wei en detlot ting weya olabat oldei dumbat. <sup>12</sup> Bat olabat garra tok, ‘Nomo. Melabat kaan duwit. Melabat garra ol jidan lagijat gin. Melabat garra jidan brabli nogudbala en melabat kaan teiknodis langa enibodi.’”

*Detlot pipul gibit bekboun langa YAWEI*

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Detlot Isreil pipul bin dum brabli nogudbala ting. Yu askim ola pipul brom ebri kantri if deibin luk eni pipul bin dum diskain nogudbala ting bifo. <sup>14</sup> Yu reken detlot bigwan stoniwan hil langa Lebanan nomo bin abum sno? Najing. Yu reken detlot riba weya randan brom det hil jidan draiwan? Najing. <sup>15</sup> Bat blanga main ronwan pipul olabat bin fokedabat langa mi na. Dei oldei barnimbat gudsmelwan medisn langa detlot drimin sheip. Dei nomo wok gudwei langa det raitwan roud. Dei nomo bulurum det olbalawei. Dei oldei wokwokbat weya dei nomo garram eni roud. <sup>16</sup> Dei bin meigim dijan kantri jidan brabli nogudbala, en najalat pipul oldei rabishimbat dijan kantri. Ol detlot hu oldei gopas, dei gedim shok wanim olabat oldei lukinatbat. Olabat garra hatjamp nomo lilbit en sheikimbat olabat hed. <sup>17</sup> Ai garra spredimat main pipul olabat langa olabat enamimob na, jis laik det win brom sanraiswei oldei blowimweibat det das. Ai garra gibit olabat bekboun na. Ai kaan album olabat wen det bigwan trabul garra kaman langa olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Deibin meigim plen blanga binijimap Jeramaiya*

<sup>18</sup> Afta na detlot pipul bin tok, “Wi garra lafta dum samting langa Jeramaiya. Sambala serramonimen garra jidan iya olataim blanga toktokbat langa wi, en klebalamen blanga gibitbat wi woning, en speshalwan mesinja blanga dalimbat wi blanga God mesij. Wi garra lafta dalimbat laiya stori blanga im, en wi garra stap lisinbat langa im.”

<sup>19</sup> Wal aibin prei na, “YAWEI, yu irrim mi na, en yu lisin wanim main enamimob oldei toktokbat blanga mi. <sup>20</sup> Yu reken nogudwan ting garra

peiyimbek blanga gudbala ting? Bat olabat bin grajim hol blanga trepam mi. Yu sabi blanga tharran na hau aibin kaman langa yu, en dalim yu blanga olabat wulijim yu kaan gitwail langa olabat. <sup>21</sup> Bat yu na YAWEI, yu gin larram olabat bigininimob jidan hanggribala raidap olabat dai, en larram olabat gitkil brom faitfaitbat. Larram ol detlot wuman lujim olabat hasbin en bigininimob. Larram ola men dai brom nogudwan siknis, en detlot yangmen gin gitkil brom faitfaitbat. <sup>22</sup> Yu garra jandim bigismob men blanga pulumatbat olabat haus nomo garram eni woning. Yu meigim olabat jingat bradinbalawei brabli adbala. Olabat bin grajim hol wulijim ai garra buldan insaid langa det hol, dumaji olabat wandim trepam mi blanga gajim mi. <sup>23</sup> Bat YAWEI, yu sabi ol detlot plen weya olabat wandim kilim mi. Yu nomo larrango olabat fri brom olabat nogudbalawei. Yu tjakamdan olabat langa olabat enami, en yu panishim olabat wen yu stil wail langa olabat." Lagijat na aibin prei.

## 19

### *Jeramaiya bin breigim wanbala jag*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga go en baiyim wanbala kleiwan jag, en deigim sambala boswan brom detlot pipul, en sambala olwan serramonimen, <sup>2</sup> en go langa det Hinam Beli atsaid langa det Potishad Geit. Imbin dalim mi blanga dalim dijan mesij na langa detlot pipul. <sup>3</sup> Aibin tok, "YAWEI det brabli haibala boswan God blanga ola Isreil pipul, bin tok dijan. 'Ola king brom Juda en ola pipul brom Jerusalem, yumob garra lisin langa mi na. Ai garra jandim brabli nogudwan ting langa dijan pleis, wulijim ebribodi hu garra irrim dijan garra hatjamp nomo lilbit. <sup>4</sup> Ai garra dum dijan, dumaji detlot pipul bin libum mi, en olabat bin meigim nogud dijan pleis iya na, dumaji deibin gibitbat sekrifais ofring langa olkain god. Olabat en olabat grengrenfathamob en ola king brom Juda nomo bin sabi enijing blanga detlot god. Olabat bin kilim ded loda gudbala pipul iya langa dijan pleis. <sup>5</sup> En olabat bin meigimbat teibul blanga ofring blanga det drimin gulum Beil, blanga barnimbat olabat ronwan bigininimob langa det faiya blanga meigimbat sekrifais ofring. Ai nomo bin dalim olabat blanga dum tharran. Im nomo bin kaman brom mi. <sup>6</sup> Wal det taim garra kaman na wen dei kaan gulum dijan pleis Tofeth o Hinam Beli enimo. Dei garra gulum dijan pleis Beli blanga Kilimbat Pipul. <sup>7</sup> Langa dijan pleis na ai garra stapam ola plen blanga ola pipul brom Juda en Jerusalem. Dei garra ol binijap. Ai garra larram detlot enamimob blanga olabat garra bidim olabat, en kilim olabat langa det wo. Ai garra gibit olabat dedwan bodi langa detlot bard en langa detlot wailwan animul blanga dagadagatbat. <sup>8</sup> Ai garra nokamdan dijan taun, wulijim enibodi hu garra gopas garra hatjamp en gedim shok. <sup>9</sup> Detlot enami garra jidan raidaran langa det taun en gitredi blanga go insaid en kilim ol detlot pipul. Det taim garra jidan brabli nogudwan. Detlot pipul insaid langa det taun garra stat dagadagatbat gija en olabat bigininimob du.' Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>10</sup> "Brom deya YAWEI bin dalim mi blanga breigim det jag lida langa detlot men hubin go garram mi, <sup>11</sup> en dalim detlot pipul wanim YAWEI det brabli haibala boswan God bin tok, 'Ai garra breigim dislot pipul en dijan taun lagijat na, wulijim det kleiwan jag weya bin breik, en nobodi kaan neba pudumbek im igin. Pipul garra berrim olabat dedwan bodi



langa Tofeth, dumaji nomo enimo pleis blanga berrim olabat. <sup>12</sup> Ai pramis ai garra meigim dijan taun en detlot pipul hu jidan deya nomo klinbala blanga serramoni, jis laik Tofeth, garram ola dedwan bodi. <sup>13</sup> Detlot pipul en det king langa Jerusalem bin oldei barnimbat gudsmel medisn langa ola sta ontop langa olabat ruf, en olabat bin oldei spilmbat wain blanga gibit ofring langa drimin. Wal olabat garra ol jidan nomo klinbala blanga serramoni, jis laik Tofeth.' Lagijat na YAWEI bin tok."

<sup>14</sup> Afta na aibin gowei brom Tofeth weya YAWEI bin jandim mi blanga dalimbat olabat det mesij. Aibin gowin en jandap lida insaid langa det rum langa det Serramoni Pleis, en aibin dalim ola pipul wanim <sup>15</sup> YAWEI det brabli haibala boswan God blanga Isreil bin tok, "Ai garra panishim dijan taun en ola lilwan taun gulijap langa dijan taun. Lagijat na aibin tok ai garra dum, dumaji yumob brabli nogudbala en yumob kaan lisen wanim ai oldei dalimbat langa yumob." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 20

### *Jeramaiya bin agamin langa det serramonimen gulum Pashura*

<sup>1</sup> Wal wen det serramonimen neim Pashura det san blanga Ime, hubin jidan brabli boswan blanga det Serramoni Pleis, bin irrim mi toktokbat ol dislot ting, <sup>2</sup> imbin gibit oda langa im wekinmenmob blanga gajim mi en beldim mi en taiyimap mi garram tjein gulijap langa det Benjamin Geit langa det Serramoni Pleis. <sup>3</sup> Ailibala neksidei na afta wen Pashura bin deigmat det tjein brom mi, aibin tok langa im, "Pashura, YAWEI det trubala God nomo bin gulum yu neim Pashura. Imbin gulum yu Bradinimbat Men Ebriweya. <sup>4</sup> Wal YAWEI im tok dijan langa yu, 'Ai garra meigim yu jidan brabli nogudwan langa yu ronselp, en langa yu ronwan frenmob, en yu garra luk garram yu ronwan ai wen olabat garra gitkilbat langa wo garram detlot bigwan naif brom yumob enamimob. En ai garra meigim det king brom Bebalon garra abum detmatj pawa oba langa yumob. Det king garra deigimwei sambala pipul langa im ronwan kantri, en im garra meigim olabat jidan prisana, en im garra kilimbat sambala pipul ded. <sup>5</sup> En ai garra larram ola enami blanga olabat kaman langa dijan taun en gajim ola gudwan ebrijing brom ola pipul en brom det king blanga Juda, en det enamimob garra deigimbek detlot ebrijing langa Bebalon. <sup>6</sup> En yu Pashura, dijan garra hepin langa yu en ol yu femilimob. Olabat garra gajim yumob en deigimbek yumob langa Bebalon du. Deya na yumob garra dai en olabat garra berrim yumob bodi deya garram ol yumob frenmob du, detlot frenmob weya yubin oldei dalimbat laiya.'" Lagijat na YAWEI bin tok langa Pashura.

### *Jeramaiya bin grambul langa YAWEI*

<sup>7</sup> Wal aibin tok, "YAWEI, yubin dalim mi laiya, en aibin bilib wanim yubin dalimbat mi. Yu na jidan mowa strongbala langa mi, en yu na garram pawa mowa langa mi. Ebribodi oldei meigimbat fan langa mi, en olabat oldei laflaf langa mi du.

<sup>8</sup> "Ebraitaim ai tok ai garra jinginat adbala en wonim olabat blanga ola nogudbalawan ting weya garra kilim ebribodi ded en binijimap ola haus en ola ebrijing blanga olabat. YAWEI, olabat oldei meigimbat fan langa mi, en dei nomo rispek en bilib langa mi du, dumaji mi oldei dalimbat olabat det mesij blanga yu. <sup>9</sup> Bat samtaim wen mi tok miselp, 'Ai garra fokedabat yu YAWEI, en ai kaan tok enimo garram yu neim,' wal blanga yu mesij

im jis laik faiya langa mi. Im oldei barnbarn insaid langa mi. Ai oldei trai blanga holdimbek det mesij, bat ai kaan holdimbek tharran, najing. <sup>10</sup> Ai oldei irrambat ebribodi toktokbat kwaitbalawei, 'Pipul ebriweya bradin nomo lilbit. Wal wi garra dalim detlot haibala bosmob blanga im.' Nomedla olabat blanga main ronwan frenmob, bat stil olabat weidabat wotaim ai garra meigim misteik. Olabat oldei tok, 'Maitbi wi gin trikim im wuljim wi gin grebum im en kilim im.' <sup>11</sup> Bat yu, YAWEI, yu oldei jidan langa main said. Yu brabli strongbala en brabli haibala garram pawa, en detlot hu oldei ardimbat mi kaan dum enijing langa mi. Olabat garra jidan sheimwan olagija dumaji olabat kaan dum enijing langa mi. Olabat garra sheim miselp, en nobodi kaan neba foget. <sup>12</sup> Bat YAWEI det boswan God, yu na oldei testimbat ola pipul raitwei. Yu sabi wanim insaid langa olabat hat en langa olabat main du. Wal yu larram mi luk wen yu bidim detlot enami blanga main, dumaji ai pudum main laif langa yu bingga. <sup>13</sup> Ai garra singim song langa YAWEI. Ai garra preisim YAWEI. Im na bin seibum ola pipul hubin abum adtaim brom det pawa blanga ola nogudbala pipul.

<sup>14</sup> "Yu meigim det dei wen aibin bon jidan nogudwan. Yu fogedabat det dei wen main mami bin redi blanga abum mi. <sup>15</sup> Yu meigim det men jidan nogudbinji hubin meigimbat main dedi jidanbat hepiwan wen imbin bringimap det nyus, 'Yu garram san.' <sup>16</sup> Wal larram im jidan jis laik detlot taun weya YAWEI bin binijimap en im nomo bin fil sori blanga olabat. Larram im irrim olabat kraikraibat garram detmatj pein ebri ailibala, en det longwan wisul ebri dinataim. <sup>17</sup> Det men shudbi dai, dumaji im nomo bin kilim mi bifo aibin bon, en det binji blanga main mami bina jidan main greibyad. <sup>18</sup> Wotfo aibin bon? Aibin bon blanga abumbat trabul en fil sori olataim, en jidan brabli sheimwan?"\*

## 21

### *Jerusalem garra binijap*

<sup>1</sup> Wal det king neim Sedakaiya brom Juda bin jandim dubala men langa mi garram dislot wed. Det dubala men bin neim Pashura, det san blanga Melkaiya, en det serramonimen neim Sefanaiya, det san blanga Meiseiya. Deibin tok, <sup>2</sup> "Yu garra tok langa YAWEI det trubala God blanga melabat, dumaji King Nebakanesa en im soljamob brom Bebalon garra fait langa melabat na. Maitbi YAWEI gin dum det klebabala ting blanga melabat, blanga meigim King Nebakanesa gobek."\*

<sup>3-4</sup> Afta tharran YAWEI bin tok langa mi na blanga dalim det dubala men blanga deigim dijan mesij blanga Sedakaiya. Imbin tok, "Sedakaiya, ai garra bidim detlot soljamob blanga yumob wen yumob faitfaitbat langa det king brom Bebalon en langa im soljamob. Ai garra pailimap ola spiya, naif en ola ebrijing weya yumob oldei yusumbat blanga faitfaitbat, rait langa midul langa dijan taun Jerusalem. <sup>5</sup> Ai garra fait langa yumob garram ol main pawa, dumaji mi brabli wail langa yumob na. <sup>6</sup> Ai garra kilim ded ebribodi hu jidanbat langa dijan taun. Ola pipul en ola enimul garra ol dai brom brabli nogudwan siknis. <sup>7</sup> Bat blanga yu, en yu wekinmenmob, en ola pipul hu stil jidan laibala afta det fait, en afta det taim wen yumob nomo bin abum daga, en afta wen pipul bin daidaibat brom det nogudwan siknis, wal ai garra larram King Nebakanesa en ol yumob enami hubin oldei wandim blanga kilim yumob, garra gajim ol

yumob. King Nebakanesa garra kilim yumob ded. Im kaan fil sori o kain langa yumob en im kaan larram yumob jidan laibala.” Wal lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>8</sup> Wal afta na YAWEI bin dalim mi blanga dalim detlot pipul, “Yumob irrim wanim mi na YAWEI tok. Mi gibitbat yumob tjens blanga pikimat wujei yumob wandim go. Yumob wandim go det wei weya im lidimbat yumob langa laif, o det wei weya im lidimbat yumob blanga dai? <sup>9</sup> Enibodi hu stil jidanbat langa dijan taun garra gitkil langa wo, o brom jidanbat hanggribala, o brom det brabli nogudwan siknis. Bat detlot pipul hu gibap en libum dijan taun en go langa detlot Bebalon pipul hu olredi faitfaitbat langa dijan taun, olabat kaan gitkil, najing. Olabat garra jidan laibala. <sup>10</sup> Ai garra binijimap dijan taun. Ai garra gibit langa det king brom Bebalon, en im garra barnimap dijan pleis brabliwei.” Wal lagijat na YAWEI bin tok.

### *God garra panishim ola femili blanga det king langa Juda*

<sup>11</sup> YAWEI bin dalim mi blanga gibit dijan mesij langa ola femili blanga det king langa Juda, detlot bigininimob blanga Deibid. <sup>12</sup> Imbin tok, “Mi na YAWEI! Yumob irrim mi na. Yumob meiksho yumob gibit feyago langa ebribodi. Yumob garra maindimbat det men hubin lujim im ebrijing wen detlot stilinbala men bin kaman langa im. If yumob nomo dum tharran, wal det nogudbala ting weya yumob oldei dumbat garra meigim mi brabli wail. Ai garra jidan jis laik det faiya weya oldei barnbarnbat en nobodi kaan neba pudumat, najing. <sup>13</sup> Jerusalem, yu jidanbat brabli haibala ontop langa det bigwan hil, jis laik det rok weya jidan haibala langa det plein kantri. Bat ai garra fait langa yu. Yubin oldei tok, ‘Nobodi kaan faitfait langa mi o breigimap main strongbala haus.’ <sup>14</sup> Bat ai garra panishim yu blanga wanim yubin oldei dumbat. Ai garra barnimap yu bigwan haus en det faiya na garra barnimap ebrijing olaran langa yu.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 22

### *Det mesij blanga detlot femili blanga det king brom Juda*

<sup>1-2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga go langa det speshalwan haus blanga det king brom Juda, det biginini blanga Deibid, en dalim det king en im wekinmenmob, en detlot pipul brom Jerusalem blanga irrim wanim imbin tok. Imbin tok, <sup>3</sup> “Wal mi na YAWEI dalim yumob blanga dum wanim im gud en wanim im rait. Yu garra lukaftum det men hubin lujim im ebrijing wen det stilinbala men bin kaman en deigidawei ol im ebrijing. Yumob nomo tridim detlot streinja pipul brom najalot kantri nogudbalawei, o detlot biginini hu nomo garram mami o dedi, o detlot widogel. En detlot pipul hu nomo bin dum eni nogudbala, yumob nomo kilim olabat langa dijan seikridwan pleis. <sup>4</sup> If yumob dum wanim aibin dalim yumob, wal blanga Deibid biginini olabat garra kipgon jidanbat king olataim. Detlot king en ola boswan en detlot wekinmen en olabat pipul garra kipgon thru langa det geit blanga dijan speshalwan haus blanga det king. Sambala garra go garram olabat hosis en sambala garram olabat hosis en bagi. <sup>5</sup> Bat if yumob nomo dum wanim aibin dalim yumob, wal ai garra kipum main pramis en dijan speshalwan haus blanga det king garra jidan rabishwan.\*

<sup>6</sup> “Det speshalwan haus blanga det king langa Juda im brabli strongwan dumaji deibin meigim brom detlot sida pol brom Giliyad en Lebanon, bat

\* 22:5 Meth 23:28; Luk 13:35

ai garra meigim det pleis jidan brabli nogudwan, wulijim nobodi kaan jidan deya. <sup>7</sup> Ai garra jandim sambala men blanga rudimat det pleis. Olabat garra bringimap olabat eks blanga kadimdan ola strongwan sida pol en olabat garra tjakambat detlot pol langa det faiya.

<sup>8</sup> “Afta tharran bigmob streinja pipul garra gopas, en olabat garra askimbat miselp, ‘Wotfo YAWEI bin dum dislot ting langa dijan brabli speshalwan taun?’ <sup>9</sup> En najalot pipul garra tok, ‘Dumaji olabat nomo bin kipum det strongwan pramis weya deibin meigim garram God blanga olabat, en olabat bin oldei weshipbat en bulurrumbat olkain drimin.’” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya bin gibit mesij blanga Jowahes*

<sup>10</sup> Ol yumob pipul brom Juda, yumob nomo kraikraibat blanga King Josaiya. Yumob nomo krai blanga im, dumaji imbin dai. Bat yumob krai brabli adbala blanga Jowahes, det san blanga im. Olabat garra deigimwei im, en im kaan neba kambek iya. Im kaan neba luk dijan kantri weya imbin bon igin.

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok blanga det san blanga Josaiya gulum Jowahes hubin teikoba brom im dedi blanga jidan king langa Juda. Imbin tok, “Imbin gowei brom iya, en im kaan neba kambek iya enimo.” <sup>12</sup> Im garra dai langa det kantri weya olabat bin deigimwei im, en im kaan neba luk dijan kantri igin.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya bin gibit mesij langa Jehoiyakim*

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin tok, “King Jehoiyakim, yu garra binij na. Yubin tjidimbat ola pipul wen yubin bildimap det haus, en wen yubin meigim mowa rum yubin duwit laiynbalawei. Yubin meigim yu ronwan kantrimen wek brabli adbala, en yu nomo bin peiyim olabat eni mani.

<sup>14</sup> Yu garra binij na wen yu tok, ‘Ai garra bildimap main bigiswan haus garram loda rum ontopwei.’ Wal imbin pudum bigwan windo langa im haus, en wol garram sida wud, en imbin peindim im garram redwan kala. <sup>15</sup> Yu reken det haus im meigim yu jidan gudbala king, indit? If yu bilimap det haus garram sida wud, im luk mowa gudwan langa najalot haus? Blanga yu dedi imbin oldei abumbat gudbala taim garram im laif. Imbin oldei gudbala en gibit feyago langa ebribodi, en imbin oldei abum blendibala gudbala ting wen imbin dumbat ebrijing gudwan. <sup>16</sup> Imbin oldei gibitbat feyago langa det kotkeis blanga ola powan pipul, en ebrijing bin go brabli gudwei blanga im. Lagijat na wanim gin hepin wen yu sabi mi na YAWEI brabliwei. <sup>17</sup> Bat yu oni sabi hau blanga jidan brabli gridibala. Yu oldei tridimbat gudbala pipul rafwei, en kilimbat gudbala pipul.

<sup>18</sup> “Wen yu dai, nomo enibodi garra krai blanga yu o tok, ‘Dijan ting bin hepin. Im brabli nogudwan!’ Nomo enibodi kaan fil sori blanga yu, o jingat yu, ‘Main bos! Main king!’” <sup>19</sup> Olabat garra tjakidawei yu jis laik wen olabat tjakidawei dedwan dongki, atsaid langa det geit blanga Jerusalem.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya bin dalim olabat wanim garra hepin langa Jerusalem*

<sup>20</sup> Wal YAWEI bin tok dijan, “Pipul brom Jerusalem, yumob garra go langa Lebanon, en yumob garra jinginat. Yumob garra go deya langa det kantri gulum Beshan en yumob garra jinginat, en jingat du brom det

bigwan hil langa Moweb, dumaji detlot solja brom det najawan kantri hu oldei jidan gudfren blanga yumob, dei nomo bin win, najing. <sup>21</sup> Aibin tok langa yumob wen yumob bin jidanbat deya brabli ritjwan, bat yumob nomo bin irrim en teiknodis langa mi, najing. Dumaji yumob bin dumbat lagijat olataim garram yumob laif. Yumob neba bin teiknodis en duwit langa mi. <sup>22</sup> Blanga yumob lidamob, det win garra blowimwei olabat. Detlot solja brom najawan kantri hu oldei jidan gudfren blanga yumob, detlot enami bin deigimwei olabat prisana, en det taun blanga yumob garra jidan brabli sheimwan en brabli nogudwan du, dumaji yumob bin oldei dumbat brabli nogudbala ting. <sup>23</sup> Yumob oldei jidanbat gudwei langa det haus weya yumob bin meigim garram detlot sidatri, detlot na weya yumob bin bringimap brom Lebanan, bat yumob garra fil rili sori en yumob garra abumbat detmatj pein jis laik det gel weya abum im beibi." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God garra panishim Jehoiyakin*

<sup>24</sup> Wal YAWEI bin tok langa King Jehoiyakin, hubin det san blanga King Jehoiyakin brom Juda. Imbin tok, "Trubala ai dalim yu. Nomeda if yubin det speshalwan ring weya mi oldei werrimon langa main bingga blanga shoum mi na det king, ai garra stil deigimat det ring en gibit langa yu enami.\* <sup>25</sup> Ai garra gibit yu langa detlot pipul weya yu oldei bradin langa olabat, detlot pipul na hu oldei wandim kilim yu. Ai garra gibit yu langa King Nebakanesa brom Bebalon, en langa im soljamob. <sup>26</sup> Ai garra meigim yu en yu mami blanga go en jidan langa najawan kantri. Det enamimob garra deigim yunbala prisana langa det kantri weya yunbala nomo bin bon, en yunbala mijamet garra dai deya na. <sup>27</sup> Yunbala garra jinggabat brabliwei blanga luk dijan kantri igin, bat yunbala kaan neba kambek iya igin." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>28</sup> Aibin tok, "King Jehoiyakin jidan jis laik det breikinwan botul weya olabat tjakidawei, en nobodi nomo wandim yusum im enimo. Blanga tharran na, im en im bigininimob garra go langa najawan pleis langa det kantri weya olabat nomo sabi. <sup>29</sup> Ol yumob pipul blanga Juda irrim langa YAWEI wanim im toktokbat. <sup>30</sup> 'Dijan men im garra abum panishmen en lujim im bigininimob, en im kaan neba jidan gudwei. Im kaan abum eni biginini hu garra jidan king langa Juda.' Lagijat na YAWEI bin tok."

## 23

### *YAWEI bin meigim gudbala pramis*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok langa detlot boswan, "Ai garra panishim yumob hubin oldei binijimap en spredimat ol main pipul olabat. <sup>2</sup> Yumob nomo bin lukaftumbat main pipul olabat. Yumob bin spredimat olabat en yumob bin andimwei olabat. Wal ai garra panishim yumob blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat. <sup>3</sup> Bat ai garra majurumap main pipul olabat brom ebri kantri weya aibin spredimat olabat, en ai garra bringimbek olabat langa olabat ronwan kantri na. Olabat garra abum detmatj biginini en olabat garra jidan bigismob du. <sup>4</sup> Ai garra pikimat sambala boswan blanga lukaftumbat olabat. Main pipul olabat kaan bradin enimo, en ai kaan panishim olabat igin.

<sup>5</sup> "Wal det taim im kaminap na, wen ai garra pikimat wanbala gudbala king brom detlot biginini blanga Deibid. Det king garra jidan brabli

\* 22:24 2 King 24:8-15; 2 Kran 36:9,10

klebawan bos, en im garra dum ebrijing raitwei en gibit ebribodi feyago langa dijan kantri. <sup>6</sup> Wen im garra jidan king, ol detlot pipul brom Juda garra jidan seifwan, en ol detlot pipul brom Isreil garra jidanbat gudwei du. Olabat garra gulum det neim blanga det king, YAWEI Bin Seibum Wi.\*

<sup>7</sup> “Tudei wen pipul tok garram main neim, olabat tok, ‘Trubala ai dalim yu. YAWEI na det witnis wanim ai garra tok. Im na bin bringimap detlot Isreil pipul brom Ijip.’ <sup>8</sup> Bat det taim im kaminap wen olabat garra tok, ‘Trubala ai dalim yu. YAWEI na det witnis wanim ai garra tok. Im na bin bringimat detlot Isreil pipul brom det nowathsaid kantri en brom ol detlot najalot kantri weya imbin jandim olabat.’ ” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya bin tok blanga detlot laiyawan mesinja*

<sup>9</sup> Wen mi jingabat detlot laiyawan mesinja, mi brabli nogudbinji, en mi sheiksheikbat nomo lilbit, jis laiga drangginbala, dumaji YAWEI bin tok strongbalawei langa detlot mesinja, garram im holiwan wed. <sup>10</sup> Dijan kantri im garram bigismob pipul hu nomo jidan trubalawei langa YAWEI. Olabat jidan garram brabli nogudbala laif, en olabat oldei dumbat nogudbala ting garram olabat ronwan pawa. Dumaji YAWEI bin brabli nogudbinji, imbin meigim det kantri jidan brabli nogudwan du, en nomo eni gras jidan deya na, najing.

<sup>11</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Detlot mesinja en serramonimen nomo bulurrun mi. Aibin luk olabat bin dumbat nogudbala ting insaid langa det Serramoni Pleis. <sup>12</sup> Detlot roud weya olabat oldei bulurrumbat dei jidan brabli slipriwan en dakbala. Ai garra meigim olabat buldanbat, en ai garra bringimap nogudbala ting langa olabat. En det taim blanga olabat panishmen im kaminap na. <sup>13</sup> Aibin luk wanim nogudbala ting detlot mesinjamb bin oldei dumbat langa Sameriya. Olabat bin oldei toktokbat garram det neim blanga Beil. Deibin lidimbat main pipul olabat nogudbalawei. <sup>14</sup> En aibin luk detlot mesinja langa Jerusalem bin dumbat brabli nogudbala ting du. Olabat oldei silipsilipbat garram najalot gel, en olabat oldei dalimbat laiya. Olabat oldei albumbat ola pipul blanga dumbat nogudbala ting, wulijim ebribodi nomo stap dumbat nogudwan ting. Langa mi, olabat brabli nogudbala du, jis laik detlot pipul langa Sadam en Gamora.\*

<sup>15</sup> “Wal dijan na wanim mi na tok blanga ol detlot mesinja langa Jerusalem. Ai garra gibit olabat brabli nogudwan plent blanga dagadagatbat, en poisinbala blanga dringgimbat, dumaji olabat bin meigim ebribodi langa dijan kantri jidan brabli nogudwan.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>16</sup> Wal YAWEI det boswan God bin dalim detlot pipul brom Jerusalem, “Yumob nomo lisan langa detlot mesinja. Olabat oldei bilimap yumob laif garram laiyawan wed. Olabat oldei dalimbat yumob wanim olabat oldei jingabat, en nomo wanim aibin dalimbat olabat. <sup>17</sup> Langa detlot pipul hu nomo irrim wanim ai oldei dalimbat olabat, dei kipgon toktokbat ebrijing garra jidan gudwei garram olabat. En langa detlot pipul hu nomo laigim irrim wanim mi dalimbat olabat, dei oldei tok det nogudbala ting kaan kaman langa olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>18</sup> Wal aibin tok na, “Dislot mesinja nomo bin sabi det sigridwan main blanga YAWEI. Nomo eni dislot pipul bin irrim o sabi det mesij, en olabat nomo bin irrim en teiknodis wanim imbin oldei dalimbat olabat. <sup>19</sup> Wal im brabli wail na, jis laik det stom weya kaman garram bigwan win, en det win im brabli strongwan langa detlot nogudbala pipul, <sup>20</sup> en im kaan

neba stap raidap im garra dum ebrijing im wandim dum. Wen det dei garra kaman bambai im pipul olabat garra sabi." Lagijat na aibin tok.

<sup>21</sup> YAWEI bin tok, "Ai nomo bin jandim dislot mesinja, bat dei reken dei toktok blanga mi. Ai nomo bin gibit olabat wed, bat dei kipgon toktokbat.

<sup>22</sup> If dei bina irrim mi, dei bina tok main wed en meigim main pipul olabat libum olabat nogudbalawei.

<sup>23</sup> "Bat mi na det God hu jidan ebriweya! Ai nomo jidan oni langa wanbala pleis! Detlot mesinja reken ai kaan luk wanim olabat dumbat!

<sup>24</sup> Nobodi kaan blandim miselp brom mi! Mi jidan ebriweya langa skai en langa graun du.

<sup>25</sup> "Aibin irrim detlot mesinja tok, 'Irrim! Ai garra dalim yumob blanga drim weya God bin gibit langa mi naitaim.' Lagijat na dei oldei kipgon yusumbat main neim blanga dalimbat laiya. Wal wotaim diskain ting garra stap? <sup>26</sup> Haulong detlot mesinja garra trikimbat main pipul olabat garram laiyanan wed? <sup>27</sup> Olabat reken detlot drim weya dei oldei dalimbat main pipul olabat meigim olabat fogedabat mi, jis laik olabat grengrenfathamob bin fogedabat mi en olabat bin bulurum det drimin sheip gulum Beil. <sup>28</sup> Det mesinja hubin abum drim, garra tok, 'Im oni drim,' bat det mesinja hubin irrim main mesij garra tok det mesij trubalawei. Det draiwan gras im nomo gudwan wen yu garram gudwan sid daga blanga dagat. <sup>29</sup> Blanga main mesij im jis laiga faiya, en im jis laiga hema weya im breikimap detlot rok haf en haf. <sup>30</sup> Ai garra jidan enami blanga detlot mesinja hu oldei dalimbat detlot wed brom najalat mesinja, en olabat toktok dislot mesij bin kaman brom mi. <sup>31</sup> Ai garra jidan enami blanga detlot mesinja hu oldei toktokbat garram olabat ronwan wed en olabat tok dislot wed bin kaman brom mi. <sup>32</sup> Wal yumob irrim wanim ai garra tok na. Ai jidan enami blanga detlot mesinja hu oldei dalimbat yumob laiya blanga olabat drim. Olabat oldei dalim yumob blanga detlot drim en olabat lidimbat main pipul olabat rongwei garram olabat laiyanan wed, en olabat oldei meigim miselp haibala. Ai nomo bin jandim olabat en ai nomo bin gibit olabat oda blanga go, en olabat nomo gudwan blanga albumbat ola pipul."

### *Detlot laiyanan mesinja*

<sup>33</sup> YAWEI bin kipgon tok, "Jeramaiya, if eni mesinja o serramonimen o jis odinri men tok langa yu, 'Wanim wori YAWEI bin gibit langa yu?' Yu garra tok, 'Yu na det wori blanga YAWEI en im garra tjakidawei yu.' <sup>34</sup> If enibodi tok, 'Ai garram wed brom YAWEI', nomeda im jidan mesinja, o serramonimen o im jis odinri men, ai garra panishim im en im femilimob. <sup>35</sup> Bat dei garra askim olabat rileishan en frenmob, 'Wanim YAWEI bin tok langa yu?' <sup>36</sup> Wal olabat kaan yusum detlot wed, 'Ai garram wed brom YAWEI' enimo. Wen dei tok lagijat dei jis twistimran main wed en meigim im jidan laiyanan. Dei garra jingabat tharran, dumaji mi na yumob ronwan God. Mi na YAWEI det brabli haibala boswan God. <sup>37</sup> Jeramaiya, yu go en askim ol detlot mesinja, 'Wanim ensa YAWEI bin gibit langa yumob? Wanim YAWEI bin tok?' <sup>38</sup> En if dei tok, 'Ai garram wed brom YAWEI,' wal yu garra dalim olabat, <sup>39</sup> 'Ai garra pikimap olabat en tjakam olabat longwei brom mi. Ai garra dum tharran langa olabat pipul en langa olabat taun du, det taun Jerusalem, weya aibin gibit olabat en olabat grengrenfathamob. <sup>40</sup> Ai garra meigim olabat jidan brabli sheimwan olagijawan en nobodi kaan fogedabat tharran.'" Lagijat na YAWEI bin tok.

## 24

*Dubala baskit garram detlot frut daga gulum fig*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin shoum mi dubala baskit garram detlot fig daga. Deibin jidanbat lida langa det Serramoni Pleis. Dijan bin hepin afta King Nebakanesa brom Bebalon bin deigimwei det king blanga Juda neim Jehoiyakin, det san blanga Jehoiyakin. King Nebakanesa en im soljamob bin deigim im prisana brom Jerusalem langa Bebalon, en deibin deigim detlot lidamob brom Juda, en ol detlot klebabala men hubin oldei meigimbat olkainaba ting brabli gudwei.\* <sup>2</sup> Det feswan baskit bin abum kukwan en brabli gudwan fig daga. Det najawan baskit bin abum nogudwan fig daga. <sup>3</sup> Afta na YAWEI bin tok langa mi, “Jeramaiya, wanim yu gin luk?”

Aibin ensim im, “Ai gin luk det fig daga. Detlot gudwan frut daga im brabli gudwan, en detlot nogudwan frut daga im brabli nogud blanga dagat.”

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi, <sup>5</sup> “Wal mi na YAWEI det God blanga ola Isreil pipul. Ai reken detlot pipul weya deibin deigidawei langa Bebalon, olabat jis laik dislot gudwan fig daga, en ai garra lukaftumbat olabat kainbalawei. <sup>6</sup> Ai garra wotjim olabat olataim, en ai garra bringimbek olabat langa dijan kantri. Ai garra bildimap olabat en ai kaan larram olabat buldan igin. Ai garra albumbat olabat gro gudwei en ai kaan tjakidawei olabat. <sup>7</sup> Ai garra gibit olabat gudbala main blanga meigim olabat wandi sabi mi na YAWEI. En dei garra jidan main ronwan pipul, en mi na blanga olabat God, dumaji olabat garra kambek en gibit miselp holbit langa mi.

<sup>8</sup> “Bat King Sedakaiya brom Juda en detlot wekinmen blanga im, en det najalot pipul langa Jerusalem hubin stap langa dijan kantri, o hubin mub langa Ijip, mi na YAWEI garra tridim olabat wulijim det nogudwan fig daga weya olabat kaan dagat. <sup>9</sup> En ola pipul langa dijan wel garra bradin nomo lilbit. Ai garra spredimat detlot Juda pipul ebriweya en detlot pipul brom najalot kantri garra mokimbat en tok brabli nogudbalawei blanga olabat. <sup>10</sup> Ai garra jandim enami blanga faitfait langa olabat, en meigim olabat jidan hanggriwan, en olabat garra abum nogudwan siknis, raidap nobodi kaan jidan laibala langa dijan kantri weya aibin gibit langa olabat en langa olabat grengrenfathamob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 25

*Det ami weya garra kaman brom nowathwei*

<sup>1</sup> Wal mi na bin gedim mesij brom YAWEI det trubala God blanga dalim ol detlot pipul brom Juda langa det namba 4 yiya wen Jehoiakim det san blanga Josaiya, bin jidan king langa Juda. Dijan bin det feswan yiya wen Nebakanesa bin jidan king langa Bebalon.\* <sup>2</sup> Wal aibin tok langa ol detlot pipul brom Juda en Jerusalem, <sup>3</sup> “Blanga 23 yiya, brom det namba 13 yiya wen Josaiya det san blanga Eman bin jidan king langa Juda raidap langa dijan dei na, YAWEI bin tok langa mi, en ai nomo bin blandim enijing blanga dalim yumob wanim YAWEI bin dalimbat mi. Bat yumob nomo bin teiknodis, najing. <sup>4</sup> Yumob nomo teiknodis en irrim, nomeda YAWEI oldei kipgon jandimbat detlot speshalwan mesinja langa yumob. <sup>5</sup> Olabat bin

\* 24:1 2 King 24:12-16; 2 Kran 36:10      \* 25:1 2 King 24:1; 2 Kran 36:5-7; Den 1:1,2



oldei dalimbat yumob blanga tenim miselp brom yumob nogudbalawei, en brom detlot nogudbala ting weya yumob oldei dumbat, wulijim yumob gin kipgon jidanbat langa dijan kantri weya YAWEI bin gibit langa yumob en yumob grengrenfathamob, blanga jidan olataim. <sup>6</sup> Olabat bin dalim yumob nomo blanga weship en bulurum enikain drimin, en nomo blanga meigim YAWEI wail langa yumob wen yumob oldei weshipbat detlot drimin sheip weya yumob bin meigim. If yumob teiknodis langa YAWEI, wal im kaan panishim yumob.

<sup>7</sup> “Bat YAWEI bin tok, ‘Yumob nomo bin irrim langa mi. Yumob bin meigim mi brabli wail garram detlot drimin sheip blanga yumob, en yumob bin bringimap det panishmen langa yumob ronselp. <sup>8</sup> Wal dumaji yumob nomo bin irrim langa mi, <sup>9</sup> wal ai garra jandim ol detlot pipul brom nowathwei, en det wekinmen blanga main gulum King Nebakanesa brom Bebalon. Ai garra bringimap olabat blanga fait langa ola pipul langa Juda en langa ol detlot frenmob blanga Juda. Ai garra binijimap ol dislot pipul, en ai garra libum olabat rabishwan olagijawan. Im garra jidan brabli nogud. <sup>10</sup> Ai garra meigim olabat jidan brabli sedwan en dei kaan abumbat eni gudbala en hepi taim wen enibodi merriit. Olabat kaan abum eni oil blanga olabat lemp, en dei kaan abum enimo sid daga. <sup>11</sup> Holot dijan kantri garra jidan rabishwan en im garra jidan brabli nogudwan wen enibodi luk, en detlot najalot pipul, olabat frenmob garra ol wek blanga det king brom Bebalon blanga 70 yiya. <sup>12</sup> Afta tharran ai garra panishim det kantri gulum Bebalon en det king, blanga olabat nogudbalawei. Ai garra meigim det kantri jidan rabishwan olagijawan. <sup>13</sup> Ai garra panishim Bebalon garram ola brabli nogudwan ting aibin jinggabat blanga dum langa ola pipul wen aibin tok langa Jeramaiya. Ol detlot nogudwan ting weya bin jidan langa dijan buk. <sup>14</sup> Ai garra peiyimbek detlot Bebalon pipul blanga wanim olabat bin oldei dumbat, en najalot pipul en detlot king garra meigimbat olabat prisana.’ ” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *YAWEI garra panishibat ola najalot pipul*

<sup>15</sup> Wal YAWEI det God blanga ola Isreil pipul bin tok langa mi, “Jeramaiya, iya na det kap blanga wain, bat im brabli fulwan garram main wailwan wed. Yu garra deigim dijan langa detlot pipul weya ai jandim yu, en yu garra meigim olabat dringgim dijan. <sup>16</sup> Wen olabat garra dringgim, olabat garra wok nogudbalawei, en olabat kaan sabi wanim olabat dumbat, dumaji ai garra jandim najalot pipul blanga fait langa olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>17</sup> Wal aibin gajim det kap brom det bingga blanga YAWEI, en aibin gibit langa ola pipul weya YAWEI bin jandim mi, en aibin meigim olabat dringgim. <sup>18</sup> Jerusalem en ola taun blanga Juda en garram olabat king en lidamob, bin dringgim brom det kap, en olabat bin jidan jis laiga draiwan deset pleis. Olabat bin jidan brabli nogudwan, wulijim ola najalot pipul bin yusumbat olabat neim nogudbalawei, en olabat stil dumbat tudei.

<sup>19-26</sup> Iya na ol detlot neim blanga detlot najalot pipul hu garra dringgim brom det kap.

Det king brom Ijip, en im boswan olabat, en im lidamob,  
 ola pipul brom Ijip, en ol detlot pipul brom najalot kantri hubin jidan  
 deya,  
 ola king brom det kantri gulum Yus,

ola king brom detlot Filastain taun gulum Eshkalan, Gasa, Ekran, en  
 detlot hubin stil jidan langa det pleis gulum Eshdad,  
 ola pipul blanga Idam, Moweb en Eman,  
 ola king brom Taya en Saidan,  
 ola king blanga det Medatareiniyan kantri,  
 detlot taun gulum Dedan, Tema en Bus,  
 ola pipul hu oldei kadimbat olabat heya shotwan,  
 ola king brom Areibiya,  
 ola king brom detlot deset traib,  
 ola king brom Simri, Elam en Midiya,  
 en ola king brom longwei kantri en brom gulijap kantri langa nowath-  
 wei.

Ola king brom ola kantri langa dijan wel garra dringgim brom det kap.  
 Det laswan hu garra dringgim brom det kap, im det king brom Bebalon.

<sup>27</sup> Afta tharran YAWEI bin dalim mi na, “Yu garra dalim detlot pipul mi  
 na YAWEI det boswan God blanga Isreil bin dalim olabat blanga dringgim  
 main einggriwan wed raidap olabat garra jidan drangginbala en baku en  
 buldan en kaan gidap, dumaji ai garra jandim bigiswan wo langa olabat.

<sup>28</sup> If olabat nomo laigim blanga deigim det kap brom yu bingga en dringgim  
 brom det kap, wal yu garra dalim olabat mi na YAWEI det brabli boswan  
 God bin tok olabat garra lafta dringgim brom det kap. <sup>29</sup> Ai garra stat main  
 wek garram det nogudbala ting langa main ronwan taun. Dei reken dei  
 kaan git panishmen brom enibodi, bat najing. Olabat garra git panishmen,  
 dumaji ai garra jandim det bigbala fait langa ola pipul langa dijan graun.  
 Mi na YAWEI det boswan God bin tok.

<sup>30</sup> “Yu na, Jeramaiya garra tok ebrijing aibin dalim yu. Yu garra dalim  
 dislot pipul, YAWEI garra jingat adbala brom hebin, en det thanda garra  
 basbasbat deya langa top. Im garra jingat brabli adbala langa im pipul  
 olabat. Im garra jinginat jis laik det men weya pudumbut langa detlot  
 greip daga. Ebribodi langa dijan wel garra irrim im, <sup>31</sup> en ol detlot  
 pipul ebriweya garra irrim det nois. YAWEI garra jadjim ol detlot kantri.  
 Im garra bringimapa ola pipul langa kothaus, en im garra meigim ola  
 nogudwan pipul daidaibat.’

<sup>32</sup> “Brabli nogudbala ting kaminap langa wan kantri en afta tharran im  
 garra go langa najawan kantri, jis laik bigbala stom weya majurumap  
 miselp longwei najasaid langa dijan wel. <sup>33</sup> Langa det dei na, detlot bodi  
 blanga detlot pipul weya aibin kilim, olabat bodi garra leidan oloba langa  
 det graun. Nobodi kaan kraib blanga olabat, en nobodi kaan berrim detlot  
 bodi du. Detlot ded bodi garra leidan deya gin langa det graun jis laik  
 enimul minyuwa.

<sup>34</sup> “Yumob garra kraib, ol yumob lidamob. Yumob hu oldei lukaftum main  
 pipul jis laik det stakmen lukaftum ola ship. Yumob garra kraib nomo lilbit.  
 Yumob garra kraib en rol miselp langa det das, dumaji det taim im olreidi iya  
 na blanga yumob garra gitkil, en olabat garra kadimap yumob jis laik det  
 bigwan ship weya olabat oldei kadimap. <sup>35</sup> Yumob kaan ranawei eniweya,  
 najing. <sup>36-37</sup> Yumob garra sori miselp nomo lilbit en kraikraibat en yumob  
 garra fil brabli nogud, dumaji aibin brabli wail, en aibin binijimap yumob,  
 en aibin libum yumob gudbala kantri brabli rabishwan. <sup>38</sup> Aibin libum  
 main pipul olabat, jis laik det laiyan weya libum det keib weya im oldei  
 jidanbat. Aibin meigim det kantri jidan jis laik deset kantri na, dumaji  
 aibin brabli wail langa olabat en aibin jandim yumob enami blanga fait  
 en binijimap yumob.’ Lagijat na YAWEI bin tok.

## 26

*Jeramaiya langa det kothaus*

<sup>1</sup> Afta tharran, Jehoiyakim det san blanga Josaiya bin jidan king langa Juda. <sup>2</sup> YAWEI det trubala God bin dalim mi, “Yu garra jandap rait langa det yad langa det Serramoni Pleis en yu garra tok wanim aibin dalim yu blanga tok langa ola pipul hu oldei kaman brom detlot taun blanga Juda blanga weshipbat deya. Yu nomo misdim eni wed. Yu garra dalim enijing. <sup>3</sup> Maitbi detlot pipul garra irrim en libum det nogudbalawei blanga olabat. If olabat dum lagijat, wal ai garra tjeinjim main plen blanga det nogudbala ting weya aibin wandi dum blanga olabat nogudbalawei.”

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin dalim mi na blanga dalim detlot pipul, “Wal mi na YAWEI, en aibin dalim yumob blanga teiknodis langa mi, en blanga bulurrun det wed weya aibin oldei gibitbat yumob. <sup>5</sup> En aibin dalim yumob blanga duwit langa det wed blanga main wekinmenmob, detlot speshalwan mesinja hu aibin jandimbat langa yumob. Bat yumob neba bin teiknodis langa olabat wen deibin oldei dalimbat yumob. <sup>6</sup> If yumob nomo duwit langa mi, wal ai garra dum samting langa det Serramoni Pleis jis laik wanim aibin dum langa Shailo, en ola pipul langa det najalot kantri garra yusum det neim langa dijan taun nogudbalawei.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>\*</sup>

<sup>7</sup> Detlot serramonimen, en detlot speshalwan mesinja, en ola pipul bin irrim mi toktokbat ol dislot ting langa det Serramoni Pleis, <sup>8</sup> en wen aibin binij toktokbat ol detlot wed weya YAWEI bin dalim mi blanga tok, wal olabat bin grebum mi en olabat bin jingat adbala. Olabat bin tok langa mi, “Yu bina gitkil blanga dijan. <sup>9</sup> Wotfo yubin tok garram YAWEI neim dijan Serramoni Pleis garra jidan jis laik Shailo en dijan taun garra binijap en nobodi kaan jidan iya enimo na?” Afta na ola pipul bin majurrunap miselp raidaran langa mi.

<sup>10</sup> Wen detlot lidamob blanga Juda bin irrim wanim bin hepin langa mi, olabat bin go kwikbala brom det haus blanga det king langa det Serramoni Pleis, en brom deya na olabat bin jidan langa det Nyuwan Geit. <sup>11</sup> Afta na detlot serramonimen en ol detlot speshalwan mesinja bin tok langa detlot lidamob, en langa ola pipul, “Dijan men garra gitkil dumaji imbin tok nogudbala ting garra hepin langa wi taun. Yumob bin irrim im garram yumob ronwan irriwol, indit?”

<sup>12</sup> Wal aibin tok, “YAWEI bin jandim mi blanga tok ebrijing weya yumob bin irrim mi tok langa dijan Serramoni Pleis en langa dijan taun. <sup>13</sup> Yumob garra tjeinjim det wei blanga yumob weya yumob oldei jidanbat, en detlot ting wen yumob oldei dumbat, en yumob garra lafta teiknodis langa YAWEI det God blanga yumob. If yumob dum wanim YAWEI wandim yumob blanga dum, wal im garra tjeinjim im main en im kaan jandim detlot nogudbala ting weya imbin tok blanga jandim langa yumob. <sup>14</sup> Wal mi na langa yumob pawa na. Yumob gin dum enijing langa mi wanim yumob reken im feya en rait. <sup>15</sup> Bat yumob garra jingabat brabliwei blanga dijan. If yumob kilim mi, yumob en detlot pipul blanga dijan taun garra jidan gilti blanga kilimbat brabli gudbala men, dumaji YAWEI na bin jandim mi blanga gibit yumob dijan woning.” Lagijat na aibin tok.

<sup>16</sup> Afta na detlot lida en detlot pipul bin tok langa detlot serramonimen en langa detlot speshalwan mesinja. Deibin tok, “Dijan men bin tok langa

melabat garram det neim blanga YAWEI det God blanga melabat. Wal yumob kaan kilim im ded.”

<sup>17</sup> Afta tharran, sambala boswan olmenolmen bin gidap en tok langa detlot pipul hubin majurrumap miselp deya. <sup>18</sup> Deibin tok, “Wen Hesakaiya bin jidan king langa Juda, det speshalwan mesinja gulum Maika brom Morasheth bin dalim ola pipul wanim YAWEI det boswan God bin tok, ‘Dei garra grajim Saiyan jis laik det pedik, en Jerusalem garra jidan rabishwan, en det hil weya det Serramoni Pleis jidan tudei garra jidan garram loda tri en bushis.’<sup>☆</sup>

<sup>19</sup> “King Hesakaiya en detlot pipul brom Juda nomo bin kilim ded Maika, bat Hesakaiya bin oldei weshipbat langa YAWEI en imbin trai blanga dum gudbala ting. Wal YAWEI bin tjeinjim im main blanga det brabli nogudbala ting weya imbin tok blanga jandim langa olabat. Wal wi garra bringimap det brabli nogudbala ting langa wi ronselp.” Lagijat na detlot olmen bin tok.

<sup>20</sup> Wal najawan men bin deya du, en im neim bin Yuraiya det san blanga Shemaiya brom det kantri gulum KiriyaJerim. Imbin toktokbat garram det neim blanga YAWEI du, en hau dijan taun en pipul olabat brabli nogudbala. Imbin oldei toktokbat jis laik Jeramaiya bin oldei toktokbat.

<sup>21</sup> Wen King Jehoiyakim en im soljamob en im wekinmenmob bin irrim wanim Yuraiya bin tok, det king bin trai blanga kilim im. Bat Yuraiya bin irrim blanga tharran. Wal imbin bradin nomo lilbit en imbin ranawei langa Ijip. <sup>22</sup> Bat King Jehoiyakim bin jandim Elnathan det san blanga Ekbowa en najalot men langa Ijip blanga gajimbek Yuraiya. <sup>23</sup> Olabat bin bringimbek im langa King Jehoiyakim hubin gibit oda blanga kilim im ded en olabat bin tjakam im bodi langa det hol weya olabat bin berrim odinri pipul.

<sup>24</sup> Bat dumaji det men neim Ahikam det san blanga Shafan bin album mi, wulujim olabat kaan hendimoba mi langa detlot pipul blanga kilim mi.

## 27

### *Jeramaiya garra werrimon wadi garram letha gulum yok*

<sup>1</sup> Afta tharran na, Sedakaiya det san blanga Josaiya bin jidan king langa Juda. Wal YAWEI det trubala God bin dalim mi,<sup>☆</sup> <sup>2</sup> “Yu garra gajim wadi en letha blanga meigim yok, en pudum langa yu ronwan nek. Dijan shoum main pipul olabat dei garra abum adwan bos. <sup>3</sup> Yu garra jandim mesij langa detlot king brom Idam, Moweb, Eman, Taya en Saidan garram detlot boswan wekinmen blanga olabat hubin kaman langa Jerusalem blanga luk King Sedakaiya. <sup>4</sup> Yu garra dalim detlot boswan blanga dalim detlot king wanim YAWEI det brabli boswan God blanga ola Isreil pipul bin tok.

<sup>5</sup> “Garram ol main strongbala pawa aibin meigim dijan wel, en ola pipul, en ola enimul weya jidan langa dijan graun, en ai garra gibit langa enibodi weya aibin pikimat. <sup>6</sup> En aibin pikimat en pudum ol dislot kantri langa det pawa blanga main wekinmen King Nebananesa brom Bebalon, en aibin meigim detlot wailwan enimul wek blanga im du. <sup>7</sup> Ola pipul brom ola difrinwan kantri garra wek blanga im du, en olabat garra wek blanga im san en im grensan, raidap det taim garra kaman wen detlot king brom najalot kantri garra teikoba. Afta na detlot pipul brom Bebalon garra wek blanga detlot najalot king hu garra abum detmatj pawa.

☆ 26:18 Maika 3:12 ☆ 27:1 2 King 24:18-20; 2 Kran 36:11-13

8 “Bat if eni kantri en im king nomo duwit langa King Nebakanesa, wal ai garra panishim det kantri en jandim pipul blanga fait, en olabat garra jidan hanggribala en garram siknis raidap det taim ai garra larram King Nebakanesa binijimap olabat brabliwei. 9 Yumob nomo irrim langa yumob speshalwan mesinjamob o langa enibodi hu reken im gin dalim ebrijing wanim garra hepin bambai, nomeda im garram drim, o brom jingatbat langa det spirit blanga ded pipul, o garram klebabala ting. Dei ol dalim yumob nomo blanga jidan wekinmen blanga det king brom Bebalon. 10 Olabat oldei dalimbat laiya, dumaji yumob lafta gowei brom yumob ronwan kantri. Ai garra andimwei yumob brom iya, en olabat garra kilim yumob. 11 Bat if eni pipul brom eni kantri dum wanim det king brom Bebalon wandim, en wek blanga im, wal ai garra larram detlot stap deya langa olabat ronwan kantri blanga growimap gadin en jidan deya. Wal mi na YAWEI bin tok dijan.”

12 Afta na aibin dalim det seim ting langa King Sedakaiya brom Juda. Aibin tok, “Yu garra duwit langa det king brom Bebalon. Yu garra wek blanga im en im pipul olabat wulijim yu gin jidan laibala. 13 If yu nomo duwit yu en yu pipul olabat garra dai langa wo en brom jidanbat hanggriwan en brom nogudwan siknis. Lagijat na YAWEI bin dalim mi detkain ting na garra hepin langa eni pipul if im kaan wek blanga det king brom Bebalon. 14 Yu nomo irrim langa detlot speshalwan mesinja hu oldei dalimbat yu nomo blanga jidan wekinmen blanga det king, dumaji dei dalimbat yu laiya. 15 YAWEI na bin tok im nomo bin jandim olabat en olabat dalimbat laiya en dei reken dei tok garram im neim. Wal im garra jandimwei yu, en yu garra ol gitkil, yu en detlot speshalwan mesinjamob hu oldei dalimbat yu laiyanan wed.” Lagijat na aibin tok.

16 Wal aibin tok langa detlot serramonimen en langa ola pipul wanim YAWEI bin dalim mi, “Yumob nomo irrim langa detlot speshalwan mesinja hu oldei toktokbat blanga detlot silba en gol langa det Serramoni Pleis. Dei tok ol detlot gudwan ting garra kambek brom det kantri gulum Bebalon. Bat detmob dalimbat yumob laiyanan wed. 17 Yumob nomo irrim langa olabat. Yumob garra duwit langa det king brom Bebalon wulijim yumob garra jidan laibala. Wotfo dijan taun garra jidan rabishwan? 18 If olabat rili speshalwan mesinja, en if olabat garram main mesij, larram olabat askim mi, YAWEI det boswan God, nomo blanga larram detlot deigim langa Bebalon ola silba en gol ting weya stil jidan langa det Serramoni Pleis, en langa det speshalwan haus blanga det king.” Lagijat na aibin tok.

19-20 Wen King Nebakanesa bin deigim King Jehoiyakim, det san blanga Jehoiyakim brom Juda langa Bebalon, en detlot lidamob blanga Juda en Jerusalem, imbin libum detlot pol en det kopawan teingki, en detlot bagi en silba en gol ting langa det Serramoni Pleis.

21 Wal YAWEI det boswan God blanga Isreil bin tok, “Wal yumob irrim mi tok blanga detlot silba en gol weya olabat bin libum langa det Serramoni Pleis, en langa det speshalwan haus blanga det king langa Jerusalem. 22 Olabat garra deigim detlot ebrijing langa Bebalon en olabat garra libum deya gin raidap ai garra jingabat wen ai garra bringimbek olabat en pudum olabat langa dijan pleis igin.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 28

### *Jeramaiya en det laiyanan mesinja neim Henanaiya*

1 Langa det seimwan yiya, langa det namba 5 manth langa det namba 4 yiya wen Sedakaiya bin jidan king na, Henanaiya det san blanga Esura bin

jidan speshalwan mesinja. Imbin brom det taun gulum Gibiyan en imbin tok langa mi langa det Serramoni Pleis. Deya garram detlot serramonimen en ola pipul imbin dalim mi<sup>2</sup> wanim YAWEI det brabli boswan God blanga Isreil bin tok, “Aibin breigim det pawa blanga det king brom Bebalon. <sup>3</sup> Langa dubala yiya na, ai garra bringimbek ol detlot silba en gol ting blanga det Serramoni Pleis weya King Nebakanesa bin deigim langa Bebalon. <sup>4</sup> Ai garra bringimbek det king blanga Juda du, King Jehoiyakin det san blanga Jehoiyakim, garram ola pipul blanga Juda hubin gowei prisana langa det kantri gulum Bebalon. Yuwai, ai garra breigim det pawa blanga det king blanga Bebalon.” Lagijat na Henanaiya bin reken YAWEI bin tok.

<sup>5</sup> Wal aibin jandap lida langa detlot serramonimen en langa ol detlot pipul hubin jandapbat insaid langa det Serramoni Pleis, en aibin tok langa Henanaiya. <sup>6</sup> Aibin tok, “Im brabli gudbala ting en ai wandim YAWEI garra dum dijan. Ai wandim tharran garra kaman trubala en im garra bringimbek brom Bebalon ol detlot silba en gol ting weya bin jidan langa det Serramoni Pleis bifo, en ol detlot pipul hubin gowei prisana du. <sup>7</sup> Bat yu garra irrim wanim ai garra tok langa yu en langa ola pipul. <sup>8</sup> Detlot speshalwan mesinja hubin oldei toktokbat longtaim bifo aibin kaman iya en bifo yumob bin kaman iya, deibin tok blanga wo, en blanga jidan hanggriwan, en blanga det nogudwan siknis garra kaman langa ebri pipul en langa ebri strongbala kantri du. <sup>9</sup> Bat if det speshalwan mesinja tok ebrijing garra jidan kwaitbala, yumob gin oni sabi YAWEI bin jandim im wen det speshalwan mesij kaman trubalawan.” Lagijat na aibin tok.

<sup>10</sup> Afta tharran Henanaiya bin deigmat det yok brom main nek en imbin breigim haf en haf, <sup>11</sup> en imbin tok langa ola pipul deya, “YAWEI bin tok dijan hau im garra breigim det yok weya King Nebakanesa bin pudum langa ola pipul nek brom ebri kantri, en im garra dum lagijat langa det dubala yiya.” Afta tharran aibin gowei brom deya.

<sup>12</sup> Bambai na YAWEI bin dalim mi <sup>13</sup> blanga go en dalim Henanaiya wanim imbin tok, “Maitbi yu gin breigim det yok yubin meigim garram wadi en letha, bat ai garra gibit yu aiyanwan yok. <sup>14</sup> Ai garra pudum aiyanwan yok langa ola pipul langa ebri kantri, en olabat garra dum adwek blanga King Nebakanesa brom Bebalon. Ai garra meigim ola wailwan enimul dum adwek blanga im du.” Lagijat na aibin dalim im wanim YAWEI bin tok.

<sup>15</sup> Afta aibin dalim Henanaiya, “Yu garra irrim brabliwei Henanaiya. YAWEI nomo bin jandim yu, en yu meigimbat dislot pipul bilib langa yu, bat yu oldei dalimbat olabat laiyawan wed. <sup>16</sup> En YAWEI na tok im garra binijimap yu. Bifo dijan yiya im oba yu garra dai, dumaji yubin dalimbat dislot pipul nomo blanga dum wanim YAWEI bin wandim olabat blanga dum.” Lagijat na aibin tok.

<sup>17</sup> En Henanaiya bin dai langa det namba 7 manth langa det seimwan yiya.

## 29

### *Jeramaiya bin raidim leda langa ola Juwish pipul langa Bebalon*

<sup>1-2</sup> Wal wen King Nebakanesa bin deigimwei sambala pipul brom Jerusalem en Juda prisana langa Bebalon, en King Jehoiyakin en im mami, en ol detlot klebabala men hubin oldei meigimbat olkainaba ting brabli

✧ 28:1 2 King 24:18-20; 2 Kran 36:11-13

gudwei, en detlot lidamob blanga Jerusalem en Juda, aibin stil jidan deya langa Jerusalem. En aibin raidimdan leda langa detlot speshalwan mesinja, en detlot serramoni men en detlot lidamob blanga detlot Isreil pipul hubin jidan prisana deya langa Bebalon.\*<sup>3</sup> En aibin gibit det leda langa Elasa det san blanga Shafan en langa Gemaraiya det san blanga Hilkaiya. King Sedakaiya brom Juda bin jandim det dubala langa King Nebakanesa blanga Bebalon.

<sup>4</sup> Det leda bin tok, "YAWEI det boswan God blanga ola Isreil pipul bin tok langa ol detlot pipul weya imbin larram Nebakanesa deigimwei brom Jerusalem en meigim olabat jidan prisana langa Bebalon. <sup>5</sup> Imbin tok, 'Yumob garra bildimap haus en jidan deya. Yumob garra growimap gadin en dagat daga brom det gadin weya yumob bin growimap. <sup>6</sup> Yumob garra merrit en abum biginini. Afta yumob garra larram yumob bigininimob merrit du wulijim olabat garra abum loda biginini du. Yumob garra jidan bigismob, en yumob kaan jidan lilwan. <sup>7</sup> Blanga detlot taun weya aibin jandim yumob blanga jidan prisana yumob garra wek brabli adbala en meigim detlot taun jidan gudwei. Yumob garra prei langa mi blanga olabat, dumaji if olabat jidan gudbalawei, wal yumob garra jidan gudbalawei du. <sup>8</sup> Ai gibit woning na. Nomo larram detlot laiyawan mesinja en najalot pipul hu oldei jidan garram yumob oldei trikimbat yumob wen olabat oldei tok dei sabi wanim garra hepin bambai. Nomo teiknodis langa olabat drim. <sup>9</sup> Olabat oldei dalimbat yumob laiyawan wed garram main neim. Bat ai nomo bin jandim olabat, najing.

<sup>10</sup> " 'En afta yumob bin jidan deya langa Bebalon fo 70 yiya, ai garra shoum yumob ai laigim yumob en ai garra kipum main pramis. Ai garra bringimbek yumob langa yumob ronwan kantri na.\*<sup>11</sup> Oni mi na sabi ola plen ai garra dum blanga yumob. Detlot plen garra meigim yumob jidan brabli gudwei, nomo garram eni trabul. Detlot plen weya ai garra dum blanga yumob bambai garra hepin jis laik yumob wandim. <sup>12</sup> Wen yumob garra jing at prei langa mi, wal ai garra ensim yumob. <sup>13</sup> En wen yumob garra lukabat blanga mi, wal yumob garra faindim mi dumaji yumob garra kambek en weship langa mi en ai garra jidan langa yumob.\*<sup>14</sup> Yuwai, yumob garra faindim mi, en ai garra meigim yumob jidan langa yumob ronwan kantri. Ai garra majurmap yumob brom ebri kantri en brom ebri pleis weya aibin spredimat yumob longtaim, en ai garra bringimbek yumob langa yumob ronwan kantri brom weya aibin jandimwei yumob langa najawan kantri.' Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>15</sup> 'Yumob reken YAWEI bin gibit yumob speshalwan mesinja deya langa Bebalon. <sup>16</sup> Bat yumob irrim wanim YAWEI bin tok blanga det king hu oldei jidan bos langa det kantri weya Deibid bin jidan boswan basdam, en blanga detlot pipul hu stil jidan iya langa Jerusalem. Olabat jidan detlot rileishan blanga yumob hu nomo bin gowei prisana garram yumob.

<sup>17</sup> "Wal YAWEI det brabli boswan God bin tok, 'Wal ai garra meigim olabat jidan hanggriwan, en ai garra jandim pipul blanga faitfait, en ai garra jandim brabli nogudbala siknis langa olabat, en ai garra meigim olabat jidan rabishwan, jis laik det frut daga weya im go nogudwan en yu kaan dagat. <sup>18</sup> Trubala ai garra dum dijan. Olabat garra jidan hanggriwan, en ai garra jandim pipul blanga faitfait, en ai garra jandim brabli nogudwan siknis, en ola kantri en ola pipul langa dijan wel garra

\* 29:1-2 2 King 24:12-16; 2 Kran 36:10  
Dyud 4:29

\* 29:10 2 Kran 36:21; Jera 25:11; Den 9:2

\* 29:13

brabli hatjamp wen dei luk detlot pipul. Ebriweya aibin spredimat olabat, ola pipul garra gedim shok en bradin nomo libit blanga wanim bin hepin langa olabat. Ola pipul garra meigimbat fan langa olabat, en yusumbat olabat neim nogudbalawei. <sup>19</sup> Dijan na garra hepin langa olabat, dumaji olabat nomo bin teiknodis langa mi wen aibin jandim main wed thru langa detlot speshalwan mesinja. Olabat bin jadimap olabat irriwol. <sup>20</sup> Wal ol yumob pipul weya aibin jandimwei langa Bebalon, yumob irrim mi.

<sup>21</sup> “Yumob reken Eiheb det san blanga Kolaiya, en Sedakaiya det san blanga Meiseiya jidan speshalwan mesinja, dumaji dubala oldei dalimbat yumob dei tok langa main neim. Bat dubala oldei dalimbat yumob laiyawan wed. Wal ai garra hendimoba det dubala langa King Nebakanesa brom Bebalon hu garra kilim det dubala ded lida langa yumob. <sup>22</sup> Wen yumob wandim tok nogudbalawei langa sambodi, yumob garra tok, “Larram YAWEI tridim yu wulijim det dubala Sedakaiya en Eiheb wen det king brom Bebalon bin tjakam dubala langa faiya wen dubala bin stil laibala.” <sup>23</sup> Dijan na garra hepin langa dubala, dumaji dubala brabli giltiwan brom detlot nogudbala ting deibin oldei dumbat. Dubala bin oldei silipsilip garram naja men waif, en dubala bin oldei dalimbat laiya garram main neim. Ai nomo bin laigim tharran. Ai sabi wanim dubala bin oldei dumbat.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

### *Det mesij blanga Shemaiya*

<sup>24-25</sup> Wal YAWEI det boswan God blanga Isreil, bin gibit mesij langa mi blanga Shemaiya brom det taun gulum Niyalam deya langa det kantri Bebalon. Afta detlot pipul langa Bebalon bin gedim det leda brom Jeramaiya, Shemaiya bin jandim leda garram im ronwan neim langa ola pipul brom Jerusalem, en langa det serramonimen neim Sefanaiya det san blanga Meiseiya, en langa ola najalot serramonimen. Langa det leda na Shemaiya bin raidimdan dijan wed langa Sefanaiya. <sup>26</sup> “YAWEI bin meigim yu serramonimen blanga deigim pleis blanga Jehoiyada, en yu na boswan wekinmen blanga det Serramoni Pleis blanga YAWEI. En if eni medwan men reken im na speshalwan mesinja yu garra meiksho yu taiyimap im garram tjein en garram raunwan aiyan raun langa im nek. <sup>27</sup> Wotfo yu nomo dum lagijat langa Jeramaiya brom det kantri gulum Einathoth hubin oldei toktokbat jis laik speshalwan mesinja langa ola pipul? <sup>28</sup> Im garra lafta stap, dumaji imbin dalim melabat iya langa Bebalon, melabat garra jidan prisana longtain en melabat garra bildimap ola haus, en jidan iya na, en growimap gadin en dagadagat wanim melabat bin growimap.” Lagijat na Shemaiya bin raidimdan detlot wed langa det leda.

<sup>29</sup> Wal Sefanaiya bin ridimat det leda langa mi, <sup>30-32</sup> en afta YAWEI bin tok langa mi blanga jandim leda langa ola pipul hu jidanbat prisana langa Bebalon. Dijan na det mesij im tok blanga Shemaiya, “Mi na YAWEI garra panishim Shemaiya en ol im bigininimob. Im reken miselp im speshalwan mesinja, en imbin meigim yumob bilib ol detlot laiyawan wed. Bat ai nomo bin jandim im. Im en im bigininimob kaan jidan laibala blanga luk detlot gudbala ting weya ai garra dum blanga main pipul olabat, dumaji imbin dalim olabat nomo blanga teiknodis langa mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 30

### *YAWEI im meigim pramis langa im pipul olabat*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul <sup>2</sup> bin tok langa mi na, “Yu garra raidimdan ebrijing langa peipa wanim aibin dalim yu, <sup>3</sup> dumaji



det taim garra kaman bambai wen ai garra seibum main pipul olabat hubin gowei prisana brom Isreil en juda basdam, en ai garra bringimbek olabat langa det kantri weya aibin gibit langa olabat grengrenfathamob, en olabat garra abum det kantri igin.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin dalam detlot pipul brom Isreil en juda, <sup>5</sup> “Aibin irrim ola pipul jinginat adbalawei. Deibin jinginat brabli bradinbalawei.

<sup>6</sup> “Wal yumob garra stap en jinggabat dijan. Yumob reken men gin abum beibi? Wotfo ai oldei luk ebri men oldei holdimbat im ronwan binji, jis laik det gel wen im garra abum im beibi? Wotfo ebribodi sheiksheik nomo lilbit? <sup>7</sup> Wal brabli nogudbala dei im kaminap. Nomo eni naja dei kaan jidan seim laik tharran dei. Det taim garra jidan brabli nogudwan blanga main pipul olabat, bat ai garra seibum olabat.

<sup>8</sup> “Wal bambai ai garra breigim det wadi en letha yok weya jidan langa olabat nek en ai garra deigmat detlot tjein, en olabat kaan jidanbat laiga prisana blanga detlot streinja pipul enimo na. <sup>9</sup> En olabat garra wek blanga mi na, olabat God, en blanga wanbala king brom Deibid femili.

<sup>10</sup> “Main pipul olabat, yumob nomo bradin. Yumob pipul blanga Isreil en juda, yumob na main ronwan pipul. Yumob nomo bradin. Bambai ai garra bringimbek yumob brom det longweiwan kantri, brom det kantri weya yumob bin jidanbat prisana. Yumob garra kambek langa yumob ronwan kantri en jidan gudwei. Yumob garra jidan seifwan, en nobodi kaan meigimbat yumob bradinbat. <sup>11</sup> Ai garra kaman langa yumob en seibum yumob. Ai garra binijimap ola najalot pipul hubin deigimwei yumob langa ola kantri blanga olabat, bat ai kaan binijimap yumob, najing. Ai garra panishimbat yumob, bat wen ai panishim yumob, ai garra gibit yumob feyago.\*

<sup>12</sup> “Blanga yumob sowa kaan neba gowei, en weya yumob bin oldei ardimbat langa yu boun en bodi im kaan jidan gudwan. <sup>13</sup> Nomo enibodi kaan lukaftum yumob, en yumob sowa kaan gitbeda, najing. Hu garra album yumob? <sup>14</sup> Yumob gudfren deibin fokedabat yumob. Olabat nomo jinggabat langa yumob na. Aibin kilim yumob jis laik detlot enami bin dum. Blanga yumob panishmen bin brabli adwan, dumaji yumob oldei dumbat loda nogudbala ting, en yumob jidan brabli nogudbala na. <sup>15</sup> Yumob nomo gitwail enimo blanga yumob sibkala bodi. Nomo enijing gin meigim yumob gudbala. Aibin panishim yumob lagijat na, dumaji yumob oldei dumbat loda nogudbala ting, en yumob jidan brabli nogudbala.

<sup>16</sup> “Bat detlot hu oldei trai blanga binijimap yumob, wal dei garra ol binijap du, en ol detlot enami blanga yumob garra jidan prisana du. Ol detlot hu oldei dumbat nogudbala ting langa yumob, wal olabat garra abum det seimwan ting du. En detlot hubin oldei stilimbat ebrijing brom yumob, wal najalot garra stilimbat ebrijing brom olabat du. <sup>17</sup> Ai garra meigim yumob jidan brabli gudwan na, en ai garra meigim yumob sowa gudwan igin, nomeda yumob enamimob oldei toktokbat, ‘Saiyan im nomo gudwan. Nobodi nomo wori blanga im.’ Bat mi na YAWEI bin tok dijan.”

<sup>18</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ai garra meigim main pipul olabat gobek langa olabat ronwan kantri, en ai garra brabli kain en gudbala langa ebri femili. Olabat garra bildimap Jerusalem igin, en olabat garra meigim det speshalwan haus blanga det king gudwan igin. <sup>19</sup> Detlot pipul hubin oldei jidanbat deya garra oldei singsingbat song blanga preisimbat, en olabat

\* 30:11 Jera 46:27,28

garra jingatbat gudbinjiwei. Garram main pawa ai garra meigim olabat jidan bigismob, en najalot pipul garra rispek langa olabat gudbalawei. <sup>20</sup> Ai garra gibitbek langa main pipul det pawa weya deibin abum longtaim, en ai garra meigim ebrijing jidan gudwei igin. Ai garra panishim detlot hu oldei dumbat nogudbala ting langa olabat. <sup>21-22</sup> Blanga olabat bos garra kaman brom olabat ronwan kantri. Im garra kaman brom olabat ronwan pipul. Im garra kaman langa mi wen ai askimbat im. Wal hu garra kaman langa mi if ai nomo bin askimbat im? Olabat garra jidan main ronwan pipul, en mi na, olabat God.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>23-24</sup> Wal YAWEI im brabli wail na, jis laik det rein weya kaman garram bigiswan win, en im kaman blanga panishim detlot nogudbala pipul. Im garra kipgon panishimbat olabat raidap im binij dum ebrijing im wandim dum. Bambangi im pipul olabat garra sabi dijan brabliwei.

## 31

### *Bambai ola Isreil pipul garra gobek langa olabat ronwan kantri*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Bambai ai garra jidan God blanga ol detlot klen blanga ola Isreil pipul, en olabat garra jidan main ronwan pipul. <sup>2</sup> Basdam aibin kain langa detlot pipul langa det deset kantri hu nomo bin dai. Wen detlot pipul brom Isreil bin wandim abum gudwan spel, <sup>3</sup> aibin shoum miselp langa olabat. Pipul brom Isreil aibin oldei laigim yumob brabliwei, en ai garra kipgon shoumbat yumob mi laigim yumob detmatj. <sup>4</sup> Ai garra meigim yumob en yumob kantri jidan strongbala igin. En yumob garra pleiplei yumob lilwan dram gulum tembarin, en yumob garra densdensbat gudbinjiwei. <sup>5</sup> Yumob garra plentimbat loda greiptri langa detlot hil blanga Sameriya, en detlot pipul hu plentimbat garra dagat det frut blanga detlot greiptri. <sup>6</sup> Yuwai. Det taim im kaminap na wen detlot men hu oldei wotjimat ontop langa detlot hil langa Ifreyim garra jingatbat, ‘Wi garra gowap langa Saiyan, langa YAWEI det trubala God blanga wi.’”

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob garra sing gudbinjiwei blanga Isreil, dumaji im nambawan langa ola kantri. Yumob sing blanga preisim im, ‘YAWEI bin seibum im pipul olabat. Imbin seibum ol detlot hubin stil jidan laibala.’ <sup>8</sup> Ai garra bringimap olabat brom nowathwei, en ai garra majurrumap olabat brom ebriweya langa dijan wel. Detlot blainwan en leimbalawan garra kaman garram olabat du. Detlot gel hu garra abum beibi bambai en detlot hu garra abum beibi streidawei garra kaman du. Bigismob pipul garra kambek. <sup>9</sup> Main pipul garra kambek kraikraibat olawei. Olabat garra preipreibat wen ai garra bringimbek olabat. En ai garra lidimbat olabat langa detlot krik garram woda, en langa brabli gudwan roud, wulijim olabat kaan buldanbat. Mi jidan jis laik det dediwana blanga ola Isreil pipul, en langa Ifreyim main bigiswan san.

<sup>10</sup> “Ola pipul langa ebri kantri, yumob irrim mi na. Yumob garra toktokbat main wed langa longweiwan solwoda kantri. Aibin spredimat main pipul olabat oloba, bat ai garra majurrumap olabat mijamet, en ai garra lukaftum olabat, jis laik det stakmen hu oldei lukaftumbat im shipmob. <sup>11</sup> Aibin larrango ola Isreil pipul fri, en aibin seibum olabat brom det brabli strongbala enami blanga olabat. <sup>12</sup> Olabat garra kaman en sing gudbalawei langa det hil gulum Saiyan, en olabat garra jidan brabli gudbinji garram detlot gudwan ting weya ai gibit langa olabat. Detlot sid daga, en wain en oliboil, en ola ship en buligi ai garra gibit

olabat. Olabat garra jidan jis laik det gadin garram loda woda. Olabat garra abum ebrijing olabat wandim. <sup>13</sup> Ola yanggel garra densdensbat en olabat garra brabli gudbinji, en ola yangwan men en olmen garra jidan gudbinjiwei. Ol detlot hu kraikraibat soribalawei, ai garra meigim olabat brabli gudbinjiwan, en ol detlot hu jidanbat sedwan, ai garra meigim olabat jidan gudbinjiwan. <sup>14</sup> Ai garra gibit detlot serramonimen detmatj daga, en ai garra meigim main pipul olabat sedisfaid.”

### *YAWEI bin fl sori blanga Isreil*

<sup>15</sup> YAWEI bin kipgon tok, “Longtaim aibin irrim bigwan nois langa Rema. Deibin kraikraibat brabli soribalawei. Reitjul bin kraikraibat blanga im bigininimob, hubin gowei prisana, en nobodi bin meigim im gudbinji.\* <sup>16</sup> Yumob stap kraikraibat na. Ol detlot ting weya yumob bin dum blanga yumob bigininimob ai garra jingabat en dum gudbala ting blanga yumob. Olabat garra kambek langa olabat ronwan kantri. <sup>17</sup> Yumob nomo gibap. Yumob bigininimob garra kambek langa yumob.

<sup>18</sup> “Aibin irrim detlot pipul brom Isreil tok soribalawei, ‘YAWEI, melabat jis laik detlot wailwan enimul, bat yubin shoumbat melabat blanga bulurrun yu brabliwei. Yu bringimbek melabat. Melabat redi blanga kambek langa yu, dumaji yu na blanga melabat God. <sup>19</sup> Melabat bin gowei brom yu, bat melabat bin wandim kambek langa yu. Wen yubin olredi panishim langa melabat, melabat pudumdan melabat hed soribalawei. Melabat sheim, dumaji melabat brabli nogudbala, dumaji melabat bin dum nogudbala ting wen melabat bin stil yangwan.’ Lagijat na olabat bin tok.

<sup>20</sup> “Ol yumob Isreil pipul, yumob na main ronwan bigininimob, en ai laigim yumob mowa langa enibodi. Wen ai gulum olabat neim, ai oldei jingabat langa yumob en ai laigim yumob brabliwei, en ai garra kain langa yumob. <sup>21</sup> Yumob garra pailimap rok en pudum sain langa pos. Yumob garra shoum det wei weya yumob bin kaman. Kambek ol yumob pipul brom Isreil. Yumob kambek langa detlot taun weya yumob bin libum. <sup>22</sup> Haulong yumob garra weidabat en nomo trastim mi? Ai garra meigim nyuwei, en im difrinwan. Im brabli difrinwan. Main pipul olabat garra kambek langa mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Detlot gudbala ting weya garra hepin bambai langa detlot pipul blanga God*

<sup>23</sup> YAWEI det brabli boswan God blanga Isreil bin tok, “Wen ai garra bringimbek main pipul olabat bambai langa olabat kantri, olabat garra tok igin langa Juda en langa detlot taun deya, ‘Larram YAWEI tok gudbalawei langa det seikridwan hil blanga Jerusalem, det speshalwan pleis weya im oldei jidanbat.’ <sup>24</sup> Bigmob pipul garra jidan langa Juda en langa ol detlot taun, en detlot fama en detlot stakmen garram olabat shipmob garra jidan deya du. <sup>25</sup> Ai garra meigim strongbala detlot hu nokap en jidan wikwan. En ol detlot hu oldei jidanbat wikwan en hanggriwan ai garra meigim olabat bulap binji garram loda daga, <sup>26</sup> wulijim ola pipul garra tok, ‘Aibin silip en aibin gidap gudwan.’

<sup>27</sup> “Wal bambai ai garra bilimap Isreil en Juda garram detmatj pipul en garram ola enimul. <sup>28</sup> Wal longtaim aibin pulumap en tjakidawei ola ebrijing, en binijimap ebrijing en jandim trabul langa ola pipul langa Isreil en Juda, bat bambai ai garra album olabat jis laik ai plentimbat en growimap olabat igin. <sup>29</sup> En langa det taim na, ola pipul kaan toktokbat,

\* 31:15 Jen 35:16-19; Meth 2:18

'Detlot mamiwan en dediwan bin dagadagat nogudwan greip, bat olabat bigininimob bin abumbat det nogudwan teist langa olabat mawus.'<sup>☆</sup> <sup>30</sup> Bat langa det taim na detlot pipul hu dagat det nogudwan greip garra abum det nogudwan teist langa olabat ronwan mawus, en seimwei ebribodi garra dai, dumaji blanga im ronwan nogudbalawei.

<sup>31</sup> "Bambai ai garra meigim nyuwan pramis langa ol detlot Isreil pipul, en langa ol detlot pipul brom Juda.<sup>☆</sup> <sup>32</sup> Im kaan jidan laik det olwan strongwan pramis weya aibin meigim garram olabat grengrenfathamob wen aibin oldei gajim olabat bingga en lidim olabat brom Ijip. Nomeda aibin jis laik olabat hasbin, bat olabat nomo bin kipum det strongwan pramis. <sup>33</sup> Det nyuwan strongwan pramis ai garra meigim garram detlot pipul im dijan. Ai garra pudum main lowa insaid langa olabat, en ai garra raidimdan langa olabat hat. Ai garra jidan olabat God en olabat garra jidan main ronwan pipul.<sup>☆</sup> <sup>34</sup> Nomo enibodi garra titjimat im ronwan kantrimen hau blanga sabi YAWEI, dumaji ebribodi garra sabi mi, nomeda olabat lobala o powan o boswan. Ai garra larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei, en ai kaan jinggabat ol detlot nogudwan ting weya olabat bin oldei dumbat. Mi na YAWEI bin tok dijan."<sup>☆</sup>

<sup>35</sup> Wal YAWEI meigim det san gibitbat lait deitaim, en meigim det mun en sta gibitbat lait naitaim. Im oldei meigim det solwoda brabli haiwan en jingat adbala. Im neim YAWEI det brabli boswan God. <sup>36</sup> Imbin meigim dijan pramis. Olataim dijan wel garra kipgon ola Isreil pipul garra jidan wan pipul. <sup>37</sup> If wande enibodi gin meshurumap dijan skai, en enibodi gin sabi hau dijan wel im jidan, oni det taim na im gin tjakidawei detlot pipul blanga Isreil, dumaji blanga wanim olabat bin oldei dumbat.

<sup>38</sup> Wal YAWEI bin tok, "Wal bambai pipul garra bildimbek Jerusalem igin blanga main ronwan taun, brom det haiwan haus gulum Henanel, raidap sangodanwei langa det Kona Geit. <sup>39</sup> En det bandri lain garra kipgon brom deya raidap sangodanwei, en raidap langa det hil kantri blanga Gareb en raidaran langa Gowa. <sup>40</sup> Ol det beli kantri weya olabat bin berrim detlot dedwan bodi, en tjakambat ola rabish, en ol detlot fam kantri langa det krik gulum Kidron, en raidap langa det Hos Geit langa sanraiswei, ol dijan garra jidan brabli seikridwan langa mi. Nomo enibodi kaan neba nokamdan igin o binijimap dijan taun igin, najing." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 32

### *Jeramaiya bin baiyim fam*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi langa det namba 10 yiya weya Sedakaiya bin jidan king blanga Juda. Seimtaim King Nebakanesa brom Bebalon bin jidan king 18 yiya.<sup>☆</sup> <sup>2</sup> Langa det taim na, det ami blanga det king brom Bebalon bin faitfaitbat blanga teikoba Jerusalem, en aibin jidanbat prisana insaid langa det yad langa det speshalwan haus blanga det king. <sup>3</sup> King Sedakaiya bin meigim mi jidan prisana deya, en imbin pudum bleim langa mi, dumaji aibin dalimbat olabat wanim YAWEI bin tok, "Ai garra larram det king brom Bebalon teikoba dijan taun, <sup>4</sup> en King Sedakaiya kaan ranawei. Dei garra deigim im langa det king brom Bebalon. Im garra luk im feis en im garra tok langa im streidat. <sup>5</sup> Dei garra deigim Sedakaiya langa Bebalon, en im garra jidan deya raidap ai garra

☆ **31:29** Isik 18:2 ☆ **31:31** Meth 26:28; Mak 14:24; Luk 22:20; 1 Karin 11:25; 2 Karin 3:6 ☆ **31:33** Hib 10:16 ☆ **31:34** Hib 8:8-12; Hib 10:17 ☆ **32:1** 2 King 25:1-7

panishim im. Nomeda if im garra trai blanga faitfait langa detlot Bebalon pipul, bat im kaan win." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin dalim mi <sup>7</sup> Henamel, det san blanga main anggul Shalum, garra kaman langa mi en askimbat mi blanga baiyim im fam langa det taun gulum Einathoth langa det kantri blanga Benjamin, dumaji aibin im ronwan rileishan en aibin abum det rait blanga baiyim blanga main ronselp. <sup>8</sup> Wal jis laik YAWEI bin tok, Henamel bin kaman langa mi deya langa det yad en imbin askim mi blanga baiyim im fam. Wal aibin sabi YAWEI bin tok langa mi trubalawei. <sup>9</sup> Wal aibin baiyim det fam brom Henamel en aibin peiyim im 17 silba mani. <sup>10</sup> Aibin sainim main neim langa det dubala peipa weya shoum aibin baiyim det fam en aibin jadimap wanbala peipa garram bush gam, en aibin pudum main ronwan mak langa det gam, en aibin abum sambala witnis pudum olabat mak deya du en aibin weiyimbat det mani langa skeil blanga peiyim im det rait mani. <sup>11</sup> Afta na aibin deigim det dubala peipa, det wanbala peipa weya aibin jadimap garram bush gam en det najawan peipa weya aibin libum opinwan, <sup>12</sup> en aibin gibit det dubala langa Baruk det san blanga Neraiya det grensan blanga Maseiya. Aibin gibit im lida langa Henamel en langa detlot witnis hubin pudum olabat mak langa det peipa blanga baiyim det fam, en langa detlot men hubin jidanbat insaid langa det yad. <sup>13</sup> Aibin jandap lida langa olabat en aibin tok langa Baruk, <sup>14</sup> "YAWEI det boswan God blanga Isreil bin gibit oda langa yu blanga pudum det dubala peipa weya shoum aibin baiyim det fam langa klei botul, wulijim dubala garra jidan deya seifwan blanga longtaim. Yu garra pudum det peipa garram bush gum en det opinapwan peipa du. <sup>15</sup> Wal YAWEI det boswan God blanga Isreil bin tok, 'Main pipul olabat garra baiyim igin ola haus en fam, en ola greip fam langa dijan kantri Isreil.' " Lagijat na aibin tok.

### *Jeramaiya bin preipreibat*

<sup>16</sup> Afta tharran wen aibin gibit detlot peipa garram det strongbala pramis langa Baruk, aibin prei, <sup>17</sup> "YAWEI det boswan God, yu na bin meigim dijan graun en det skai garram yu haibala pawa. Nomo enijing im adwan blanga yu. <sup>18</sup> Yubin shoum bigismob yu kipgon laigim olabat detmatj, bat yu panishim ola pipul blanga ola nogudbalawei weya olabat mami en dedi bin dum. Yu brabli haibala God garram detmatj pawa. Yu neim na YAWEI det boswan God. <sup>19</sup> Yu oldei meigim klebabala plen, en yu oldei dumbat brabli strongbala ting. Yu oldei luk ebrijing wanim ola pipul dumbat, en yu oldei gibit olabat gudbala ting blanga wanim olabat oldei dumbat. <sup>20</sup> Longtaim yubin oldei dumbat klebabala ting langa Ijip, en yubin kipgon dumbat lagijat raidap tudei na langa Isreil en langa ola najalot kantri. Wal ebribodi sabi hu yu na. <sup>21</sup> Ebribodi bin sabi yubin dum klebabala ting en yubin meigim detlot enamimob blanga melabat bradin, en yubin yusum yu pawa blanga deigimawei detlot Isreil pipul brom Ijip. <sup>22</sup> Yubin gibit olabat dijan brabli gudbala kantri, jis laik yubin pramis langa olabat grengrenfathamob. <sup>23</sup> Bat wen olabat bin kaman langa dijan kantri en jidan iya, olabat nomo bin teiknodis langa yu wed, o jidan gudwei weya yubin titjimat olabat. Olabat nomo bin dum enijing weya yubin askim olabat blanga dum. Wal blanga tharran na yubin bringimap ol dislot nogudbala ting langa olabat.

<sup>24</sup> "Detlot Bebalon pipul bin majurrumap miselp raidaran langa Jerusalem, en deibin hipimap graun en ston blanga meigim haiwan blanga gowap ontop langa det wol blanga teikoba Jerusalem. Detlot pipul langa

det taun garra dai wen dei faitfait, en dei garra jidanbat hanggriwan, en dei garra git sik brom nogudwan siknis en detlot Bebalon pipul garra teikoba det taun. Tudei na yu gin luk wanim yubin tok bin kaman trubala. <sup>25</sup> Bat YAWEI det boswan God, yu na bin meigim mi baiyim det fam lida langa detlot witnis, nomeda detlot Bebalon pipul garra gajim ola pipul en dijan taun." Lagijat na aibin prei.

<sup>26</sup> YAWEI bin tok langa mi na, <sup>27</sup> "Mi na YAWEI det trubala God blanga olkain pipul. Nomo enijing im adwan langa mi. <sup>28</sup> Ai garra gibit dijan taun langa King Nebakanesa brom Bebalon, en im amimob. Olabat garra teikoba det taun, <sup>29</sup> en olabat garra barnimap garram faiya. Olabat garra barnimap du ola haus blanga detlot pipul hubin meigim mi brabli wail wen deibin oldei barnibat gudsmel medisin langa Beil ontop langa detlot ruf, en wen deibin oldei spilibat wain ofring langa najalot drimin. <sup>30</sup> Brom det dei na wen olabat bin bon, detlot Isreil pipul en detlot Juda pipul bin meigim mi nogudbinji en olabat bin meigim mi brabli wail blanga wanim olabat bin oldei dumbat. <sup>31</sup> Dislot pipul brom dijan taun bin meigim mi brabli wail en nogudbinji brom det dei wen olabat bin bildimap dijan taun. Wal aibin meigim plen blanga binijimap detlot pipul, <sup>32</sup> dumaji blanga ol detlot nogudbala ting detlot Juda en Jerusalem pipul bin oldei dumbat. Olabat kingmob, en lidamob, en detlot serramonimen en speshalwan mesinjamob holot bin dumbat nogudbala ting. <sup>33</sup> Olabat bin ol gibit mi bekboun, nomeda aibin kipgon titjimat olabat. Deibin jadimap olabat irriwol en nomo bin teiknodis langa mi. <sup>34</sup> Olabat bin pudum det nogudbala drimin sheip blanga olabat insaid langa det Serramoni Pleis weya olabat bin bildimap blanga weshipbat mi en olabat bin meigim det pleis nogudwan. <sup>35</sup> Detlot Juda pipul bin oldei dumbat nogudbala ting. Olabat bin bildimap teibul blanga ofring blanga Beil langa det pleis gulum Hinam Beli blanga meigim olabat ronwan san en doda blanga sekrifais langa det drimin gulum Molek. Ai nomo bin dalim olabat blanga dum tharran nogudbala ting, en im nomo bin kamat brom mi." Lagijat na YAWEI bin tok langa mi. <sup>\*</sup>

### *YAWEI bin meigim gudbala pramis*

<sup>36</sup> Wal YAWEI det trubala God blanga Isreil bin tok langa mi na, "Jeramaiya, detlot pipul oldei toktokbat hau blanga faitfait, en blanga jidan hanggribala, en blanga detlot brabli nogudwan siknis garra meigim det king brom Bebalon jidan bos blanga dijan taun. Wal yu irrim mi na. Ai garra dalim yu mowa. <sup>37</sup> Dumaji mi brabli wail garram olabat, ai garra jandimwei olabat langa difrindifrinwan kantri, bat bambai ai garra majurumap olabat brom ebri kantri weya aibin jandim olabat, en ai garra bringimbek olabat langa dijan kantri en ai garra larram olabat jidan seifwan. <sup>38</sup> En olabat garra jidan main ronwan pipul, en ai garra jidan blanga olabat God. <sup>39</sup> Ai garra meigim olabat jidan gudbalawei blanga weshipbat oni langa mi olataim wulijim olabat en olabat bigininimob garra jidan brabli gudbinji. <sup>40</sup> Ai garra meigim det olagijawan strongwan pramis garram olabat. Ai kaan neba stap dumbat gudbala ting blanga olabat, en ai garra meigim olabat rispek langa mi holbit, wulijim olabat kaan gowei brom mi. <sup>41</sup> Ai garra jidan gudbinjiwei blanga dumbat ola gudbala ting blanga olabat, en ai garra meigim olabat jidan olagijawan langa dijan kantri.

<sup>\*</sup> **32:28** 2 King 25:1-11; 2 Kran 36:17-21    <sup>\*</sup> **32:34** 2 King 23:10; Jera 7:30,31; 19:1-6    <sup>\*</sup> **32:35** Labid 18:21; 2 King 23:10; Jera 7:31

<sup>42</sup> “Jis laik ai jandim dijan nogudbala ting langa dislot pipul, wal bambai ai garra gibit olabat ola gudbala ting wanim aibin pramis. <sup>43</sup> Dislot pipul oldei toktokbat hau dijan kantri garra jidan jis laik deset kantri weya nomo eni pipul o enimul jidan, en im garra go langa ola Bebalon pipul. Bat bambai pipul garra baiyimat en selibat fam <sup>44</sup> langa det kantri blanga Benjamin, en langa detlot lilwan taun raun langa Jerusalem, en langa detlot najalot taun langa Juda, en langa detlot taun langa detlot bigwan en lilwan hil kantri, en langa det sauthsaid blanga Juda. Ai garra larram detlot pipul gobek langa olabat ronwan kantri. Mi na YAWEI bin tok dijan.”

## 33

### *Wanmo gudbala pramis garra kaman trubala bambai*

<sup>1</sup> Wen aibin stil jidanbat insaid langa det jeil langa det yad, wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi. <sup>2</sup> Imbin YAWEI na hubin meigim dijan wel en bin pudum ebrijing langa im rait pleis, hubin tok langa mi. Im neim YAWEI, en imbin tok, <sup>3</sup> “If yu jingat langa mi, ai garra ensim yu. Ai garra dalim yu brabli gudbala ting yu nomo bin sabi bifo. <sup>4-5</sup> Mi na, YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, en ai dalim yu. Detlot haus langa Jerusalem en det speshalwan haus blanga det king brom Juda garra ol jidan bitsapwan, dumaji detlot enami garra go en jidan raidaran langa det taun blanga fait. Sambala garra go en fait langa det Bebalon pipul bat dei kaan bidim olabat. Detlot Bebalon pipul garra meigim det taun garra jidan garram detmatj dedwan bodi blanga detlot pipul weya ai garra kilim, dumaji mi brabli wail na. Wal aibin gibit bekboun langa dijan taun, dumaji detlot pipul bin oldei dumbat nogudbala ting. <sup>6</sup> Bat bambai ai garra meigim dijan taun en ola pipul jidan gudwan igin. Ai garra shoum olabat hau blanga jidan gudwei en seifwan. <sup>7</sup> Ai garra meigim ola pipul langa Juda en Isreil jidan brabli gudbalawei du, en ai garra meigim olabat en olabat kantri jidan strongbala igin jis laik wen olabat bin jidan deya bifo. <sup>8</sup> Ai garra meigim olabat jidan klinbala brom detlot nogudbalawei wen olabat bin oldei dumbat langa mi, en ai garra larramgo olabat fri brom det nogudbalawei wen olabat bin gibit mi bekboun. <sup>9</sup> Jerusalem garra meigim mi brabli gudbinji, en ai garra jidan brabli hepiwan langa olabat. Ola pipul langa ebrl kantri langa dijan wel garra bradin en sheiksheikbat nomo lilbit wen olabat garra irrim hau aibin meigim detlot pipul langa Jerusalem jidan gudbalawei en hau aibin dumbat gudbala ting langa dijan taun.

<sup>10-11</sup> “Ola pipul toktok blanga hau dijan pleis im jidan jis laik deset kantri, en nomo eni pipul o eni enimul jidanbat langa dijan pleis. En olabat rait. Detlot taun blanga Juda en detlot strit langa Jerusalem jidan emtiwan. Nomo eni pipul o enimul jidan deya, najing. Bat bambai yumob garra irrim ola pipul abumbat padi wen dubala git merrit en dei garra jingat hepiwei en meigimbat bigismob nois. Yumob garra irrim ola pipul garra sing wen olabat bringimap theingkyu ofring langa main Serramoni Pleis. Olabat garra tok,  
 “ ‘Wi gibit theingks langa YAWEI det Boswan God,  
 dumaji im brabli gudbala,  
 Im laigim wi olagijawan.’  
 Ai garra meigim dijan kantri jidan brabli gudbalawei jis laik wen imbin jidan bifo.\*

\* 33:10-11 1 Kran 16:34; 2 Kran 5:13; 7:3; Esra 3:11; Saam 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1

12 “Langa dijan kantri na weya im jidan nomo garram eni pipul o enimul, en im jidan jis laik det deset kantri na, wal im garra abum gras igin weya ola stakmen garra deigimbat olabat ship. 13 Langa detlot taun langa det bigwan en lilwan hil kantri, en langa Juda sauthsaid, en langa det kantri blanga Benjamin en langa detlot lilwan taun raidaran langa Jerusalem, en langa detlot taun blanga Juda, ola stakmen garra kaundimap olabat shipmob igin.

14 “Bambai na ai garra kipum det pramis weya aibin meigim langa detlot Isreil en Juda pipul. 15 Langa det taim na, ai garra pikimat wanbala brabli trubala king brom det bigininimob blanga Deibid. Det king garra dum wanim im rait en gudwan ol thru langa det kantri. 16 Detlot pipul brom Juda en Jerusalem garra jidan seifwan wen ai seibum olabat. Dei garra gulum det taun YAWEI Bin Seibum Wi. ✧ 17 Mi na YAWEI meigim dijan pramis. Wanbala brom Deibid femili garra olweis jidan king blanga Isreil, ✧ 18 en serramonimen brom det Libai klen garra olweis jidan en dumbat wek blanga mi en gibitbat detlot barnapwan en sid daga en sekrifais ofring.” Lagijat na YAWEI bin tok. ✧

19 Afta YAWEI bin tok langa mi igin, 20 “Aibin meigim strongbala pramis blanga deitaim en naitaim wen aibin stat meigimbat ebrijing, wulijim dubala garra olweis kaman langa det rait taim, en nobodi kaan tjeinjim det pramis. 21 Lagijat gin aibin meigim strongbala pramis langa main wekinmen Deibid. Im garra olweis abum biginini blanga jidan king, en aibin meigim strongbala pramis langa detlot serramonimen brom Libai klen, wulijim olabat garra oldei wek blanga mi, en detlot strongbala pramis nobodi kaan neba breigim. 22 Ai garra meigim bigismob det namba blanga Deibid bigininimob, en blanga detlot serramonimen brom Libai klen, olabat garra jidan bigismob du. Olabat kaan kaundimap detlot, dumaji nobodi kaan kaundimap detlot sta langa skai o detlot sengraun langa solwodasaid.” Lagijat na YAWEI bin tok.

23 Wal YAWEI bin tok langa mi, 24 “Yu sabi wanim dislot pipul toktokbat? Dei tok aibin gibit bekboun langa ola Isreil en Juda pipul, det dubala femili weya aibin pikimat. En olabat mokimbat main pipul en dei reken olabat nomo wanbala pipul enimo. 25 Bat, mi na YAWEI bin meigim strongbala pramis blanga deitaim en naitaim, en aibin meigim det lowa blanga meigim det graun en skai jidan raitwei. 26 En lagijat na aibin dum, en ai garra kipum main strongbala pramis langa Jeikob bigininimob, en langa main wekinmen Deibid. Ai garra olweis pikimat wanbala brom Deibid femili blanga jidan king oba langa detlot bigininimob blanga Eibrahem, Aisik en Jeikob. Ai garra kain langa main pipul olabat, en ai garra meigim olabat jidan brabli gudbalawei igin.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 34

### *Mesij blanga Sedakaiya*

1 Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi wen King Nebakanesa brom Bebalon en im amimob en ola ami brom ola najalot kantri hubin wek blanga im, bin faitfaitbat langa Jerusalem en langa detlot lilwan taun weya jidan raidaran langa Jerusalem. ✧ 2 YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin dalim mi blanga go en tok langa King Sedakaiya brom Juda. Imbin tok, “Ai garra hendimoba dijan taun langa det king brom

✧ 33:16 Jera 23:5,6 ✧ 33:17 2 Sem 7:12-16; 1 King 2:4; 1 Kran 17:11-14 ✧ 33:18 Nam 3:5-10

✧ 34:1 2 King 25:1-11; 2 Kran 36:17-21



Bebalon, en im garra barnimap dijan taun. <sup>3</sup> Yu kaan ranawei eniweya. Dei garra gajim yu en hendimoba yu langa det king. Yu garra luk im feis en yu garra tok garram im, en afta yu garra go garram im langa Bebalon. <sup>4</sup> Sedakaiya, yu irrim wanim ai garra tok langa yu. Yu kaan gitkil wen yu fait langa olabat. <sup>5</sup> Yu garra dai kwaitbalawei, en jis laik wen detlot pipul bin oldei barnimbat det gudsmelwan medisn wen olabat bin berrim yu grengrenfathamob hubin jidan king bifo yu, lagijat igin seimwei olabat garra barnim det gudsmelwan medisn blanga yu. Olabat garra krai blanga yu en olabat garra tok, 'Melabat king bin dai na.' Mi na YAWEI bin tok dijan."

<sup>6</sup> Wal aibin gibit dijan mesij langa Sedakaiya langa Jerusalem, <sup>7</sup> seimtaim wen detlot ami blanga det king brom Bebalon bin stil faitfaitbat langa det taun. Detlot ami bin faitfait langa det dubala taun gulum Leikish en Esaka. Dubala bin oni strongbala taun weya bin stil jidan langa Juda.

### *Deibin tridim ola prisana wekinmen trikibalawei*

<sup>8</sup> King Sedakaiya en detlot pipul brom Jerusalem bin meigim pramis blanga larrango fri detlot Isreil wekinmen o wekingel hubin jidan laiga prisana, <sup>9</sup> wulijim nobodi brom detlot Isreil pipul lau abum eni Isreil wekinmen o wekingel hu jidan laiga prisana wek blanga olabat. <sup>10</sup> Ola pipul en olabat lidamob bin meigim det pramis blanga larrango fri detlot Isreil wekinmen en wekingel hubin jidan laiga prisana, en olabat kaan meigim olabat prisana igin. Deibin larrango olabat fri na. <sup>11</sup> Bat afta, olabat bin tjeinjim olabat main. Deibin deigimbek detlot wekinmen en wekingel, en deibin meigim olabat jidan laiga prisana igin.

<sup>12</sup> Afta tharran, YAWEI det trubala God blanga Isreil, bin dalim mi blanga dalim detlot pipul, <sup>13</sup> "Aibin meigim strongbala pramis garram yumob grengrenfathamob wen aibin deigimwei olabat brom ljiip en aibin larrango olabat fri brom weya deibin oldei jidanbat jis laiga prisana. Aibin dalim olabat, <sup>14</sup> 'Ebri 7 yiya yumob Isreil pipul garra larrango fri eni Isreil wekinmen o wekingel hu jidan laiga prisana hubin wek blanga yumob blanga 6 yiya.' Bat blanga yumob grengrenfathamob dei nomo bin oldei teiknodis en irrim langa mi wen aibin oldei tok langa olabat.\*

<sup>15</sup> Nomo longtaim na yumob bin tjeinjim yumob main en yumob bin meigim mi gudbinji. Holot yumob bin agri blanga larrango fri yumob ronwan pipul, en yumob bin meigim det strongbala pramis garram main neim deya langa det Serramoni Pleis weya yumob oldei weshipbat langa mi. <sup>16</sup> Bat afta tharran yumob bin tjeinjim yumob main igin, en yumob nomo bin rispek langa mi brabliwei. Yumob bin deigimbek ol detlot prisanamob weya yumob bin larrango fri. Yumob bin fosim olabat en meigim olabat jidan laiga prisana igin. <sup>17</sup> Dumaji ol yumob nomo bin duwit langa mi, en yumob nomo bin larrango fri detlot Isreil pipul hubin jidan wekinmen en wekingel laiga prisana blanga yumob, wal ai garra larrango yumob fri na, blanga dai brom faitfaitbat, en yumob garra jidan hanggriwan, en yumob garra git sik brom nogudwan siknis. Ai garra meigim ebri pipul langa ebri kantri hatjamp langa detlot ting weya ai garra dum langa yumob. <sup>18-19</sup> Detlot boswan wekinmen brom Juda en brom Jerusalem olabat, mijamet garram detlot wekinmen brom det speshalwan haus blanga det king, en detlot serramonimen, en ola lidamob, bin meigim det strongwan pramis garram mi wen deibin wokwokbat langa midul

\* 34:14 Eksa 21:2; Dyud 15:12

langa det buligi weya olabat bin kadim haf en haf. Bat olabat bin breigim det strongwan pramis en dei nomo bin kipum det strongwan pramis. Wal ai garra dum det seinwan ting langa dislot pipul, wanim olabat bin dum langa det buligi. <sup>20</sup> Ai garra hendimoba olabat langa olabat enamimob hu wandim kilim olabat ded. Ola bard en ola wailwan enimul garra dagadagatbat olabat dedwan bodi. <sup>21</sup> Ai garra hendimoba King Sedakaiya brom Juda en im boswan wekinmenmob langa detlot hu wandim blanga kilim olabat ded. Ai garra hendimoba olabat langa detlot Bebalon ami hubin stap faitfaitbat langa yumob. <sup>22</sup> Ai garra gubit olabat oda, en olabat garra kambek langa dijan taun. Olabat garra fait en teikoba dijan taun en dei garra barnimap ebrijing. Ai garra meigim detlot taun blanga Juda jidan jis laik deset kantri weya nobodi kaan jidan. Mi na YAWEI bin tok dijan.”

## 35

### *Jeramaiya en det Reikebait klen brom det Kenait traib*

<sup>1</sup> Basdam wen Jehoiyakim det san blanga Josaiya bin jidan king langa Juda, YAWEI det trubala God bin tok langa mi,<sup>☆</sup> <sup>2</sup> “Go langa det Reikebait klen brom det Kenait traib en tok langa olabat. Bringimap olabat langa wanbala rum langa det Serramoni Pleis, en askim olabat blanga dringgim det wain.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>3</sup> Wal aibin deigim ola Reikebait klen, Jasanaiya, det san blanga det najawan Jeramaiya, hubin det san blanga Hebasiniya en holot im brajamob en sanmob, <sup>4</sup> langa det Serramoni Pleis na. Wal aibin deigim olabat insaid langa det rum blanga detlot wekinmen blanga det speshalwan mesinja neim Henan, det san blanga Aigdaliya. Det rum bin jidan ontopwei langa det najawan rum blanga Meiseiya det san blanga Shalum, hubin det boswan wekinmen blanga det Serramoni Pleis. Tharran rum bin jidan gulijap langa detlot najalot rum blanga det najalot boswan wekinmen. <sup>5</sup> Wal aibin bilimap ola kap en boul ful garram wain lida langa detlot Reikebait pipul en aibin tok langa olabat, “Yumob dringgim dijan wain na.”

<sup>6</sup> Bat olabat bin tok, “Melabat nomo dringgim wain. Blanga melabat grengrenfatha Jonadeb det san blanga Reikeb, imbin dalim melabat en melabat bigininimob nomo blanga dringgimbat eni wain. <sup>7</sup> En imbin dalim melabat nomo blanga bildimap haus o plentimbat eni gadin, en nomo plentimbat ola greiptri en nomo baiyim eni greip fam langa dijan kantri. Imbin oldei dalim melabat blanga jidanbat insaid langa tent, wulijim melabat garra jidan jis laik streinja langa dijan kantri. <sup>8</sup> Melabat bin oldei teiknodis langa ol detlot lowa wen Jonadeb bin dalimbat langa melabat. Melabat en melabat san en dodamob en waifmob nomo dringgim wain. <sup>9-10</sup> Melabat nomo bin bildimap eni haus. Melabat bin jidanbat insaid langa tent, en melabat nomo bin baiyim eni fam, en melabat nomo bin growimap eni sid daga. Melabat bin dum ebrijing wanim melabat grengrenfatha Jonadeb bin dalim melabat. <sup>11</sup> Bat wen King Nebakanesa bin deigimoba melabat kantri, melabat bin jinggabat blanga kaman en jidan langa Jerusalem. Melabat bin ranawei brom detlot Bebalon en Siriya ami. Blanga tharran na melabat jidanbat langa Jerusalem na.” Lagijat na detlot Reikebait pipul bin tok.

<sup>12-13</sup> Afta na, YAWEI det brabli boswan God blanga Isreil bin dalim mi blanga tok dijan wed blanga detlot pipul langa Juda en Jerusalem.

☆ 35:1 2 King 23:36—24:6; 2 Kran 36:5-7

Imbin tok, “Mi na YAWEI det trubala God wandim yumob blanga len samting brom det Reikebait klen brom det Kenait traib. <sup>14</sup> Blanga Jonadeb bigininimob deibin dum wanim imbin dalim olabat, nomo blanga dringgimbat wain, en brom det taim na raidap tudei olabat nomo bin dringgimbat eni wain. Bat aibin kipgon toktok langa yumob, bat yumob neba teiknodis langa mi. <sup>15</sup> Aibin kipgon jandimbat main wekinmen, detlot speshalwan mesinja langa yu, en deibin oldei dalimbat yumob blanga libum det nogudbalawei en dum wanim im rait. Olabat bin dalim yumob nomo blanga weshipbat eni drimin, wulijim yumob garra kipgon jidanbat langa det kantri weya aibin gibit langa yumob en yumob grengrenfathamob. Bat yumob nomo bin lisin langa mi en yumob nomo bin teiknodis langa mi. <sup>16</sup> Blanga Jonadeb bigininimob, deibin duwit langa det lowa weya olabat grengrenfatha bin gibit langa olabat, bat ol yumob pipul nomo bin duwit langa mi. <sup>17</sup> Wal mi na, YAWEI det brabli boswan God blanga ola Isreil pipul, en dumaji aibin pramis, ai garra dum brabli nogudbala ting langa yumob pipul brom Juda en Jerusalem. Ai garra dum dijan dumaji yumob nomo bin irrim wen aibin oldei dalimbat langa yumob, en yumob nomo bin ensim langa mi wen aibin oldei jingat langa yumob.” YAWEI bin dalim mi blanga tok ol dislot wed na.

<sup>18</sup> Afta na aibin dalim det Reikebait klen wanim YAWEI det brabli boswan God blanga Isreil bin tok, “Yumob bin duwit langa det lowa weya yumob grengrenfatha Jonadeb bin gibit langa yumob. Yumob bin bulurum ol detlot wed, en yumob bin dum ebrijing weya imbin dalim yumob. <sup>19</sup> Wal YAWEI det brabli boswan God blanga ola Isreil pipul bin meigim pramis langa Jonadeb det san blanga Reikeb im garra oldei abum boiwan blanga wekwekbat blanga mi.” Lagijat na aibin tok.

## 36

### *Baruk bin ridim det rolapwan peipa langa det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Langa det namba 4 yiya wen Jehoiyakim det san blanga Josaiya bin jidan king langa Juda YAWEI det trubala God bin tok langa mi na, \*

<sup>2</sup> “Jeramaiya, yu garra gajim rolapwan peipa en yu garra raidimdan ebrijing aibin dalim yu blanga detlot Isreil en Juda pipul, en ola najalot kantri. Yu garra raidimdan ebrijing weya aibin dalim yu brom det taim wen aibin fes tok langa yu wen Josaiya bin jidan king, raidap langa tudei na. <sup>3</sup> Maitbi wen detlot pipul brom Juda garra irrim blanga ol dislot nogudbala ting weya ai garra dum langa olabat bambai, wal maitbi olabat garra tenawei brom olabat nogudbalawei. En langa det taim na ai garra larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>4</sup> Wal aibin jingat langa Baruk, det san blanga Neraiya en aibin dalim im ebrijing wanim YAWEI bin tok langa mi, en Baruk bin raidimdan ebrijing langa det rolapwan peipa. <sup>5</sup> Afta tharran aibin gibit Baruk det najalot wed. Aibin tok, “Ai nomo lau go insaid langa det Serramoni Pleis enimo. <sup>6</sup> Bat ai wandim yu garra go deya neks taim langa det dei wen detlot pipul nomo dagatbat daga. Yu garra go deya en yu garra ridimat detlot wed brabli adbala wulijim detlot pipul garra irrim ebrijing wanim YAWEI bin dalim mi, en weya yubin raidimdan blanga mi. Yu garra dum dijan wulijim ebribodi gin irrim langa yu, en detlot pipul brom ola lilwan taun hu oldei jidan olaran langa Juda gin irrim yu du. <sup>7</sup> Maitbi olabat garra tenawei brom olabat nogudbalawei en dei garra prei langa YAWEI, dumaji YAWEI

\* 36:1 2 King 24:1; 2 Kran 36:5-7; Den 1:1,2

bin tok blanga panishim dislot pipul, dumaji imbin brabli wail.” Lagijat na aibin tok. <sup>8</sup> Wal Baruk bin ridim detlot wed blanga YAWEI insaid langa det Serramoni Pleis, jis laik aibin dalim im blanga dum.

<sup>9</sup> Wal langa det namba 9 manth langa det namba 5 yiya wen Jehoiyakim bin jidan king langa det kantri gulum Juda, detlot pipul nomo bin dagadagat daga blanga meigim YAWEI tridim olabat gudwei. Detlot pipul hubin dum tharran bin jidan langa Jerusalem en langa detlot taun blanga Juda. <sup>10</sup> Wal ola pipul bin irrimbat wanim aibin tok wen Baruk bin ridimbat ebrijing brom det rolapwan peipa. Imbin dum dijan insaid langa det Serramoni Pleis, deya insaid langa det rum blanga Gemaraiya det san blanga Shafan, hubin oldei raidimdan ebrijing. Blanga im rum bin langa det yad, gulijap langa det dowawei langa det Nyuwan Geit blanga det Serramoni Pleis.

*Det rolapwan peipa weya Baruk bin ridim langa ola boswan wekinmen*

<sup>11</sup> Wal Maikaiya det san blanga Gemaraiya, en det grensan blanga Shafan bin irrim Baruk ridimat det wed brom det rolapwan peipa weya YAWEI bin tok. <sup>12</sup> Afta na Maikaiya bin go langa det haus blanga det king, langa det rum blanga det men hu oldei raidimdan ebrijing, en weya detlot wekinmenmob bin wekwekbat. Ilaishama, hubin oldei raidimdan ebrijing, Dalaiya det san blanga Shemaiya, Elnathan det san blanga Ekbowa, Gemaraiya det san blanga Shafan, Sedakaiya det san blanga Henanaiya, en ol det najalot wekinmen bin deya du. <sup>13</sup> Maikaiya bin dalim olabat ebrijing weya imbin irrim Baruk bin ridimat langa detlot pipul. <sup>14</sup> Afta na detlot wekinmen bin jandim Jehudai blanga dalim Baruk blanga bringimap det rolapwan peipa weya imbin ridimbat langa detlot pipul. Jehudai bin det san blanga Nethanaiya, en grensan blanga Shelemaiya, en imbin grensan blanga Kushai. Wal Baruk bin bringimap det rolapwan peipa garram detlot wed langa olabat na. <sup>15</sup> Olabat bin tok, “Yu jidan na, en yu ridim det rolapwan peipa langa melabat na.” Wal Baruk bin duwit na. <sup>16</sup> Afta wen Baruk bin ridim, olabat bin ol tenim miselp bradinbalawei en olabat bin tok langa Baruk, “Wi garra lafta dalim det king blanga ol dislot.” <sup>17</sup> Olabat bin askim im, “Yu dalim melabat wotfo yubin raidimdan ol dislot. Jeramaiya bin dalim yu blanga dum dijan?”

<sup>18</sup> Baruk bin ensim olabat, “Yuwai. Jeramaiya bin dalim mi ebri wed, en aibin raidimdan langa dijan rolapwan peipa na.”

<sup>19</sup> Olabat bin dalim im, “Yu en Jeramaiya garra lafta haidim miselp na, en yunbala nomo larram enibodi sabi weya yunbala garra blandimbat miselp.”

*Det king bin barnim det rolapwan peipa*

<sup>20</sup> Wal detlot wekinmen bin pudum det rolapwan peipa insaid langa det rum blanga Ilaishama hubin oldei raidimdan ebrijing, en deibin go langa det king en dalim im ebrijing. <sup>21</sup> Wal det king bin jandim Jehudai blanga gajim det rolapwan peipa. Imbin gajim det rolapwan peipa brom det rum blanga Ilaishama en Jehudai bin ridim langa det king en langa ol detlot wekinmen blanga im, hubin jandap raidaran langa im. <sup>22</sup> Imbin kolwethataim, en det king bin jidan langa im tjeya lida langa det faiyapleis. <sup>23</sup> Stredawei wen Jehudai bin binij ridimbat sambala wed, det king bin gajim im lilwan naif en kadim haf det peipa en imbin tjakam langa det faiya. Det king bin kipgon dumbat lagijat raidap ol det peipa bin barn. <sup>24</sup> Bat det king en im wekinmenmob hubin irrim ol dislot wed nomo bin

bradin o bin fil sori blanga olabat nogudbalawei. <sup>25</sup> Nomedada Elnathan, Dalaiya, en Gemaraiya bin trai dalim det king nomo blanga barnim det rolapwan peipa, im nomo bin teiknodis langa olabat, najing. <sup>26</sup> Afta tharran imbin gibit oda langa im san neim Jeramiyel, en Seraiya det san blanga Esriyel, en Shelemaiya det san blanga Ebdil, blanga gajim mi en main wekinmen Baruk hubin oldei raidimdan dislot wed. Bat YAWEI bin haidimbat minbala.

### *Jeramaiya bin raidimdan ol detlot wed igin*

<sup>27</sup> Afta na wen King Jehoiyakim bin barnim det rolapwan peipa weya aibin gibit langa Baruk, YAWEI det trubala God bin dalim mi <sup>28</sup> blanga deigim najawan rolapwan peipa en raidimdan ebrijing wanim det feswan peipa bin abum. <sup>29</sup> YAWEI bin dalim mi blanga dalim det king, “Yubin barnim det rolapwan peipa, en yubin askim Jeramaiya wotfo imbin raidimdan hau det king brom Bebalon garra kaman en binijimap dijan kantri en kilim ded ola pipul en ola enimul. <sup>30</sup> Wal orait, mi na YAWEI dalim yu King Jehoiyakim. Nomo eni biginini blanga yu garra jidan king langa Deibid kantri. Det dedwan bodi blanga yu garra jidan langa det hotwan san ebri deitaim, en det dyu garra kaman langa det dedwan bodi ebri naitaim. <sup>31</sup> Ai garra panishim yu, en yu bigininimob, en ol yu wekinmenmob, dumaji yumob bin dum nogudbala ting. Nomo yu o detlot pipul brom Jerusalem en Juda bin teiknodis langa main woning. Wal aibin tok ai garra jandim brabli nogudbala ting. Trubala ai garra dum dijan.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>32</sup> Bamba na aibin gajim najawan rolapwan peipa en aibin gibit langa main wekinmen Baruk, en imbin raidimdan ebrijing weya aibin dalim im. Imbin raidimdan ebrijing weya bin jidan langa det feswan rolapwan peipa, en detlot najalot wed weya aibin edimap du.

## 37

### *King Sedakaiya bin askim Jeramaiya blanga prei*

<sup>1</sup> Wal King Nebakanesa brom Bebalon bin meigim Sedakaiya, det san blanga Josaiya jidan nyuwan king langa Juda. Imbin deigim pleis blanga Jehoiyakin det san blanga Jehoiyakim.\* <sup>2</sup> Bat nomo Sedakaiya, o im boswan wekinmenmob, o im pipul olabat bin duwit langa det mesij weya YAWEI det trubala God bin gibit langa mi.

<sup>3</sup> Wal King Sedakaiya bin jandim Jehukal, det san blanga Shelemaiya, en det serramonimen neim Sefanaiya, det san blanga Meiseiya blanga askim mi blanga prei langa YAWEI blanga ola pipul. <sup>4</sup> Wal langa det taim na aibin stil goran ebriweya langa ola pipul dumaji olabat nomo bin pudum mi langa jeil yet. <sup>5</sup> Det Bebalon ami bin wandim gajim detlot pipul brom Jerusalem, bat wen olabat bin irrim detlot Ijip ami bin krosim det Ijip boda, olabat bin gowe na.

<sup>6</sup> Afta na YAWEI, det trubala God blanga Isreil bin dalim mi <sup>7</sup> blanga dalim Sedakaiya, “Detlot Ijip ami kaminap na blanga album yu, bat olabat garra gobek langa olabat ronwan kantri. <sup>8</sup> Bamba detlot Bebalon pipul garra kambek, en olabat garra fait langa dijan taun en gajim ola pipul en dei garra barnimap dijan pleis. <sup>9</sup> Wal mi na, YAWEI wonim yumob nomo blanga jingabat detlot Bebalon pipul kaan kambek, dumaji olabat garra kambek. <sup>10</sup> Nomedada yu gin bidim ol det Bebalon ami, en libum sambala

\* 37:1 2 King 24:17; 2 Kran 36:10

hafded hu leidenbat langa olabat tent, bat stil detlot men garra gidap en barnimap dijan taun, en im garra buldan langa graun." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jeramaiya langa jeil*

<sup>11</sup> Orait det Bebalon ami bin libum Jerusalem, dumaji det Ijip ami bin kaminap. <sup>12</sup> Wal aibin stat blanga libum Jerusalem blanga goweil langa det kantri blanga Benjamin blanga gajim main ronwan ebrijing brom main femili. <sup>13</sup> Bat wen aibin kamap langa det Benjamin Geit, det bos blanga detlot solja hubin wek deya neim Airija, det san blanga Shelemaiya, en det grensan blanga Henanaiya, imbin stapam mi, en imbin tok langa mi, "Wanim yu reken yu dumbat? Ai reken yu libum melabat blanga joinin garram detlot Bebalon pipul."

<sup>14</sup> Wal aibin ensim im, "Im nomo trubala. Ai kaan go garram detlot Bebalon pipul." Bat Airija nomo bin irrim wanim aibin tok, en imbin gajim mi, en deigim mi langa detlot boswan wekinmen. <sup>15</sup> Deibin brabli wail langa mi en deibin beldim mi en lokimap mi langa det haus weya deibin meigim jeil. Det haus bin blanga Jonathan, det men hu oldei raidimdan ebrijing blanga det king. <sup>16</sup> Deibin pudum mi langa det jeil weya aibin oldei jidan langa rum andanith langa graun en aibin jidan deya longtaim.

<sup>17</sup> Bambai na King Sedakaiya bin jandim im wekinmen blanga gajim mi en deigim mi langa im haus. Imbin askimbat mi kwaitbalawei, "Yubin gedim eni mesij brom YAWEI?"

Aibin ensim im, "Yuwai. Dei garra hendimoba yu langa det king brom Bebalon." <sup>18</sup> En aibin tok langa im, "Wanim nogudbala ting aibin dum langa yu en yu wekinmen, en langa dislot pipul blanga meigim yu pudum mi langa jeil? <sup>19</sup> Wanim bin hepin langa detlot speshalwan mesinja hubin dalim yu det king brom Bebalon kaan fait langa yu en yu kantri? <sup>20</sup> Orait, haibala bos ai wandim yu garra irrim langa mi gudwei, en yu garra dum ebrijing wanim ai garra askim yu. Yu nomo jandimbek mi langa det jeil langa Jonathan haus. If yu garra dum tharran, wal ai garra dai deya." Lagijat na aibin tok langa det king.

<sup>21</sup> Wal King Sedakaiya bin gibit oda langa im soljamob blanga lokimap mi langa det yad langa im haus. Aibin stap deya na, en ebridei olabat bin oldei gibitbat mi damba brom det pleis weya olabat oldei gugumbat daga raidap ola damba langa det taun bin ol ranat.

## 38

### *Jeramaiya bin jidanbat langa draiwan wel*

<sup>1</sup> Shefataiya det san blanga Metan, Gedalaiya det san blanga Pashura, Jehukal det san blanga Shelemaiya, en Pashura det san blanga Melkaiya bin irrim wanim aibin dalimbat detlot pipul. <sup>2</sup> Aibin dalim olabat wanim YAWEI det trubala God bin tok, "If enibodi jidan iya insaid langa dijan taun, dei garra dai brom faitfaitbat o brom jidanbat hanggribala o brom brabli nogudwan siknis. Bat detlot hu go en gibit miselp langa detlot Bebalon pipul kaan gitkil. Olabat garra stil jidan laibala." <sup>3</sup> En aibin dalim olabat dijan na weya YAWEI bin tok, "Ai garra gibit dijan taun langa detlot Bebalon ami, en olabat garra deigimoba dijan taun."

<sup>4</sup> Afta na detlot boswan wekinmen bin go langa det king. Deibin tok, "Jeramaiya garra lafta dai, dumaji im oldei toktokbat en im oldei meigimbat dislot solja blanga dijan taun gibap, en im oldei dumbat det seimwan ting langa ebribodi hu stil jidan iya langa dijan taun. Im nomo

traï blanga album dislot pipul. Im oni wandim ardimbat olabat.” Lagijat na detlot wekinmen bin tok.

<sup>5</sup> Wal King Sedakaiya bin ensim olabat, “Wal ai hendimoba langa yumob. Yumob gin dum enijing yumob wandim dum langa im. Ai kaan stapam yumob.” <sup>6</sup> Wal olabat bin gajim mi, en olabat bin pudumdan mi garram longwan roup insaid langa det wel blanga Melkaiya det san blanga det king. Det wel bin langa det yad blanga det king haus. Nomo eni woda bin deya langa det wel, oni mad, en aibin buldan deya na langa det mad.

<sup>7</sup> Wal Ibadmelak det men brom Ithiyopiya hubin det speshalwan wekinmen langa det haus blanga det king bin irrim olabat bin pudum mi langa det wel. Det taim na det king bin abum miting langa Benjamin Geit.

<sup>8</sup> Wal Ibadmelak bin go deya en tok langa det king, <sup>9</sup> “Haibala bos, wanim dislot men bin dum im nomo rait. Olabat bin pudum Jeramaiya insaid langa det wel weya im garra dai brom jidanbat hanggriwan, dumaji nomo eni daga iya langa dijan taun.” <sup>10</sup> Det king bin dalim Ibadmelak blanga deigim 3 men blanga pulumap mi brom det wel bifo ai garra dai. <sup>11</sup> Wal Ibadmelak en det thribala men bin go langa det haus blanga det king, en langa det stowa rum en gajim rabishwan klos, en imbin larramdan det roup langa mi garram det rabishwan klos na. <sup>12</sup> Imbin dalim mi blanga pudum detlot rabishwan klos andanith langa main am, wulijim det roup kaan ardim mi. Wal aibin dum lagijat na, <sup>13</sup> en deibin pulumap mi brom det wel. Afta tharran aibin jidanbat langa det yad langa det speshalwan haus blanga det king.

### *King Sedakaiya bin askim Jeramaiya kwestjan*

<sup>14</sup> Langa najawan taim na, King Sedakaiya bin wandim mi blanga go langa im langa det namba 3 dowawei blanga det Serramoni Pleis, en imbin tok, “Ai garra askim yu kwestjan, en ai wandim yu blanga ensim mi trubala.”

<sup>15</sup> Aibin ensimbek det king, “If ai dalim yu detlot trubalawan wed, yu mait kilim mi ded, en if ai dalim yu wanim rait, yu nomo teiknodis.”

<sup>16</sup> Wal King Sedakaiya bin meigim pramis langa mi sigridwei. Imbin tok, “Trubala ai dalim yu langa det neim blanga God hubin gibit melabat laif. Ai kaan kilim yu ded, en ai kaan hendimoba yu langa detlot men hu wandim blanga kilim yu ded.”

<sup>17</sup> Wal aibin dalim Sedakaiya wanim YAWEI det brabli boswan God blanga Isreil bin tok, “If yu gibit miselp langa detlot Bebalon ami, yu garra jidan laibala, en dijan taun kaan barnbarn. Yu en yu femilimob garra jidan laibala. <sup>18</sup> Bat if yu kaan gibit miselp langa detlot solja, wal detlot Bebalon pipul garra teikoba en barnimap dijan taun, en yu kaan ranawei brom olabat.”

<sup>19</sup> Bat King Sedakaiya bin ensim mi, “Mi bradin nomo lilbit blanga yunmi kantrimenmob hubin ranawei garram detlot Bebalon pipul. If ai go langa olabat, dei mait ardimbat mi nomo lilbit.”

<sup>20</sup> Aibin tok, “Dei kaan hendimoba yu langa olabat. Ai dalim yu, yu garra bilib det mesij blanga YAWEI en duwit, wulijim ebrijing garra jidan gudwei garram yu, en yu garra jidan laibala. <sup>21</sup> Bat YAWEI bin shoum mi wanim garra hepin if yu nomo gibit miselp langa detlot Bebalon pipul. <sup>22</sup> Deibin deigidawei detlot wuman brom det king haus blanga Juda, en olabat bin gibit detlot wuman langa detlot boswan amimen blanga det king brom Bebalon. Yu irrim wanim detlot wuman bin toktokbat wen olabat bin gowei, ‘Detlot gudwan fren blanga det king bin trikim im, en

bin gibit bekboun langa im. En wen im fut bin stak langa det mad, ol im gudwan frenmob bin libum im.'

<sup>23</sup> "Ola wuman en ola biginini garra ol go langa detlot Bebalon pipul, en yu du kaan ranawei brom olabat. Yu garra jidan prisana blanga det king brom Bebalon, en olabat garra barnimap dijan taun."

<sup>24</sup> Wal Sedakaiya bin tok na, "Yu nomo larram enibodi sabi wibin toktok gija, o yu mait dai. <sup>25</sup> If detlot wekinmen blanga main irrim aibin toktokbat garram yu, wal olabat garra kaman en olabat garra askim yu wanim wibin toktokbat. Olabat garra pramis dei kaan kilim yu if yu dalimbat olabat enijing. <sup>26</sup> Wal yu garra jis dalim olabat yubin askimbat mi nomo blanga jandimbek yu langa jeil wulijim yu kaan dai." Lagijat na Sedakaiya bin tok.

<sup>27</sup> Ola wekinmen blanga det king bin kaman en askimbat mi kwestjan, en aibin dalim olabat ebrijing wanim det king bin dalim mi blanga tok. Wal olabat nomo bin dum enijing langa mi, dumaji nobodi nomo bin irrim wanim minbala bin toktokbat. <sup>28</sup> En aibin jidan prisana deya insaid langa det speshalwan yad blanga det king haus raidap det dei bin kaman wen det Bebalon ami bin teikoba Jerusalem.\*

## 39

### *Det Bebalon ami bin teikoba Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 10 manth langa det namba 9 yiya wen Sedakaiya bin jidan king langa Juda, King Nebakanesa brom Bebalon bin kaman garram im ami blanga fait langa Jerusalem. Deibin kemp raidaran langa det taun blanga teikoba en deibin fait deya longtaim. <sup>2</sup> Bambang langa det namba 9 dei langa det namba 4 manth langa det namba 11 yiya wen Sedakaiya bin jidan king, deibin breigim thru det wol langa Jerusalem.

<sup>3</sup> Wen detlot bin teikoba langa Jerusalem, ol detlot boswan blanga det king blanga Bebalon bin kaman en jidan langa olabat pleis langa det Midul Geit. Ol dislot na bin jidan deya, Negalsaresa, Samganeba, Sasekim, en najawan Negalsaresa.

<sup>4</sup> Wen King Sedakaiya en ol detlot solja blanga im bin luk wanim bin hepin, olabat bin trai ranawei brom det taun wen imbin naitaim. Deibin go thru langa det speshalwan gadin blanga det king, en deibin go thru langa det geit weya joinimap det dubala said langa det wol, en deibin ranawei langa det kantri blanga det Jordan Riba. <sup>5</sup> Bat detlot Bebalon solja bin bulurum olabat raidap deibin gajim Sedakaiya langa det plein kantri gulijap langa Jeriko. Deibin deigim im langa King Nebakanesa, hubin jidan langa det taun gulum Ribla, langa det kantri blanga Heimath, en deya na King Nebakanesa bin dalim im wanim panishmen im garra abum. <sup>6</sup> Langa Ribla imbin kilim detlot san blanga King Sedakaiya wen King Sedakaiya bin lukinatbat, en imbin kilim detlot boswan blanga Juda du. <sup>7</sup> Wal afta tharran, deibin deigmat det dubala ai blanga King Sedakaiya en taiyimap im garram tjein blanga deigim im langa Bebalon. <sup>8</sup> Detlot solja blanga Bebalon bin barnimap det bigwan haus blanga det king, en ol detlot najalot haus blanga ola pipul en deibin breigimdan ol detlot wol blanga Jerusalem.

<sup>9</sup> Afta na Nebusaradan hubin det brabli boswan blanga ol det ami bin deigidawei detlot pipul prisana langa Bebalon. Imbin deigidawei ol detlot pipul hubin stil jidan langa det taun, en detlot pipul hubin joinin langa im brom detlot Juda pipul. <sup>10</sup> Imbin libum langa det kantri Juda ola brabli

\* 38:28 Isik 33:21



powan pipul hu nomo bin abum enijing, en imbin gibit olabat ola greip fam en detlot pedik weya dei growimap sid daga.

### *Deibin larramgo Jeramaiya fri*

<sup>11</sup> Wal King Nebakanesa bin dalim Nebusaradan, det brabli boswan solja blanga gibit dijan oda, <sup>12</sup> “Yu garra go en faindim Jeramaiya, en yu garra maindim im brabliwei. Yu kaan ardimbat im, en yu garra dum wanim im wandim.” <sup>13</sup> Wal Nebusaradan en det dubala boswan gulum Nebushaban en Negalsaresa, en detlot najalot bos blanga det king brom Bebalon <sup>14</sup> bin bringimap mi brom det yad blanga det haus blanga det king. En deibin hendimoba mi langa Gedalaiya det san blanga Ahikam, en det grensan blanga Shafan blanga deigimbek mi langa main ronwan kemp. Wal lagijat na aibin jidan langa Juda garram main ronwan pipul olabat.

### *Gudnyus blanga Ibadmelak*

<sup>15</sup> Wal wen aibin stil jidan prisana langa det yad langa det haus blanga det king, YAWEI bin dalim mi <sup>16</sup> blanga dalim Ibadmelak det men brom Ithiyopiya, wanim YAWEI det boswan God, det God blanga ola Isreil pipul bin tok, “Jis laik wen aibin dalim yu, mi na garra bringimap brabli nogudbala ting langa dijan bigwan taun, en nomo enijing gudwan. Yu garra luk ol dislot ting wen im garra hepin. <sup>17</sup> Bat mi na, YAWEI garra maindimbat yu brabliwei, en nobodi kaan hendimoba yu langa detmob hu oldei bradinim yu. <sup>18</sup> Ai garra lukaftumbat yu, en nobodi kaan kilim yu. Yu garra jidan gudwei, dumaji yubin oldei trastimbat langa mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 40

### *Jeramaiya bin stap garram Gedalaiya*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi afta Nebusaradan det boswan solja bin deigmat detlot tjein brom mi en larramgo mi fri langa det pleis gulum Rema. Basdam detlot Bebalon pipul bin deigim mi deya garram ol detlot najalot pipul brom Jerusalem en Juda wen deibin gajim olabat en deigimwei olabat prisana langa Bebalon.

<sup>2</sup> Nebusaradan bin deigim mi atsaid en imbin tok langa mi, “Wal YAWEI det trubala God blanga yu bin tok im garra panishim en bitsimap dijan kantri, <sup>3</sup> en imbin dum wanim imbin tok blanga dum. Ol dijan ting bin hepin, dumaji ol yumob pipul bin dum nogudbala ting langa YAWEI en olabat nomo bin dum wanim YAWEI bin dalim olabat. <sup>4</sup> Wal ai garra deigmat det tjein brom yu am, en ai garra larramgo yu fri. If yu wandim go langa Bebalon garram mi, wal yu gin kaman langa mi, en ai gin lukaftum yu. Bat if yu nomo wandim go deya, wal nomeda, yu gin jidan eniweya yu wandi iya langa Juda. Yu gin jingjabat langa wujan kantri yu wandim go, en yu gin go eniweya yu wandim go.” Lagijat na Nebusaradan bin tok.

<sup>5</sup> Bat wen mi nomo bin tok, Nebusaradan bin tok igin, “Wal yu gobek langa Gedalaiya det san blanga Ahikam, en det grensan blanga Shafan. Det king brom Bebalon bin meigim Gedalaiya jidan haibala bos langa ola taun blanga Juda. Yu gin stap garram im na en jidan langa detlot pipul, o yu gin go eniweya yu wandim go.” Lagijat na Nebusaradan bin tok. En imbin gibit mi gudwan ting en sambala daga blanga deigim, en imbin larram mi go. <sup>6</sup> Wal aibin go en stap garram Gedalaiya langa det pleis gulum Mispa, en aibin jidan langa detlot pipul hubin stil jidanbat deya langa det kantri.

*Gedalaiya bin jidan haibala bos blanga Juda*  
*Sekan Kings 25:22-24*

<sup>7</sup> Wal detlot Bebalon solja nomo bin faindim sambala Juda pipul. Olabat bin irrim det nyus weya det king brom Bebalon bin meigim Gedalaiya jidan bos langa Juda weya deibin libum ola brabli powan pipul. <sup>8</sup> Wal Ishmeil det san blanga Nethanaiya, en Johanan det san blanga Kariya, en Seraiya det san blanga Tanumeth, en detlot san blanga Ifai brom det kantri gulum Netofa, en Jesanaiya brom det kantri gulum Meiyaka, deibin go garram olabat men langa Gedalaiya langa Mispa. <sup>9</sup> En Gedalaiya bin tok langa olabat na, “Trubala ai dalim yumob. Yumob kaan bradin blanga wek blanga detlot Bebalon pipul. Yumob jidan iya langa dijan kantri, en yumob garra wek blanga det king brom Bebalon, en ebrijing garra jidan gudwei garram yumob.” <sup>10</sup> Ai garra stap iya langa Mispa en ai garra tok blanga yumob wen detlot Bebalon pipul garra kaman iya. Bat yumob gin gajimbat greip daga blanga meigim wain, frut daga en oliboil, en yumob gin jidan langa yumob taun.” Lagijat na Gedalaiya bin tok.

<sup>11</sup> Wal det seimtain na, detlot Isreil pipul hubin ranawei en jidan langa Moweb, Eman, Idam, en langa det najalot kantri bin irrim det king brom Bebalon bin larram sambala Isreil pipul stap deya langa Juda, en imbin meigim Gedalaiya jidan olabat bos. <sup>12</sup> Wal detlot Isreil pipul bin libum detlot pleis weya olabat bin ol spreadat basdam, en olabat bin gobek langa Juda na. Olabat bin kaman langa Gedalaiya langa Mispa en deya na olabat bin gajimbat bigismob wain en frut daga.

*Gedalaiya bin gitkil*  
*Sekan Kings 25:25,26*

<sup>13</sup> Afta dijan, Jonanan en detlot lidamob blanga detlot solja hu nomo bin gibit miselp langa Bebalon pipul bin kaman langa Gedalaiya langa Mispa. <sup>14</sup> En olabat bin dalim im, “Yubin sabi King Beilis brom Eman bin jandim Ishmeil blanga kilim yu ded?” Bat Gedalaiya, det san blanga Ahikam nomo bin bilib langa olabat. <sup>15</sup> Afta na Jonanan, det san blanga Kariya bin tok langa Gedalaiya sigridwei. Imbin tok, “Yu larram mi go en kilim ded Ishmeil, det san blanga Nethanaiya, en nobodi kaan sabi hubin dum tharran. Wotfo King Beilis bin larram Ishmeil blanga kaman en kilim yu ded? Tharran garra meigim detlot Juwish pipul hubin majurrumap miselp langa yu bina ol gowe en spreadat oloba igin. En im bina bringimap nogudbala ting langa ola pipul hu oldei jidanbat langa Juda.” Lagijat na Jonanan bin tok langa Gedalaiya.

<sup>16</sup> Bat Gedalaiya bin dalim Jonanan, “Yu nomo dum tharran. Wanim yubin toktokbat blanga Ishmeil im nomo trubala.”

## 41

<sup>1</sup> Ishmeil det san blanga Nethanaiya en grensan blanga Ilaishama bin brom det femili lain blanga det king blanga Isreil, en imbin det boswan wekinmen blanga det king. Wal langa det namba 7 manth langa det seim yiya imbin go langa Mispa garram tenbala men blanga luk det boswan neim Gedalaiya. Wen olabat bin dagat dagatbat daga mijamet, <sup>2</sup> Ishmeil en det tenbala men garram im, bin deigimat olabat bigbala naif en olabat bin kilim ded Gedalaiya. <sup>3</sup> Ishmeil bin kilim ded ola Isreil pipul en sambala Bebalon solja hubin deya garram Gedalaiya langa Mispa.\*

<sup>4</sup> Neksdei, bifo enibodi bin sabi Gedalaiya bin gitkil, <sup>5</sup> 80 men bin kaman brom Shekam, Shailo en Sameriya. Olabat bin sheibum olabat wiska, en deibin breigim olabat klos, en olabat bin kadim miselp. Olabat bin deigimbat sid daga en gudsmelwan medisn blanga gibit ofring langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI. <sup>6</sup> Wal Ishmeil bin go brom Mispa blanga midim olabat. Imbin kraikraibat olawei. Wen imbin go deya langa olabat, Ishmeil bin tok, “Yumob gin kaman en luk Gedalaiya?” <sup>7</sup> Wen detlot men brom Shekam, Shailo en Sameriya bin gowin langa det taun Ishmeil en im menmob bin kilim ded olabat en tjakam olabat bodi langa det bigwan wel.

<sup>8</sup> Bat tenbala men brom det grup bin tok langa Ishmeil, “Yu nomo kilim melabat. Melabat bin haidim sid daga, oliboil en shugabeig langa pedik.” Wal im nomo bin kilim olabat. <sup>9</sup> Det wel weya Ishmeil en im menmob bin tjakam ol detlot bodi, bin det bigwan wel weya King Eisa bin grajimbata wen King Beisha brom Isreil bin fait langa im. Ishmeil bin bilimap det wel garram ola bodi. <sup>10</sup> Imbin meigim prisana ol detlot doda blanga det king, en ola najalot pipul hubin jidan langa Mispa. Ishmeil bin meigim olabat jidan prisana, en imbin deigim olabat langa det roud weya go langa det kantri gulum Eman. Nebusaradan det boswan blanga ola Bebalon solja bin pikimat Gedalaiya blanga jidan bos blanga ol detlot pipul.

<sup>11</sup> Wal wen Johanan en ol im ami lidamob bin irrim blanga det nogudwan ting wanim Ishmeil bin dum, <sup>12</sup> wal olabat bin bulurum wel garram olabat menmob blanga fait langa im, en olabat bin faidim im gulijap langa det wodahol langa Gibiyan. <sup>13</sup> Wen detlot pipul hubin jidan prisana blanga Ishmeil bin luk Johanan en detlot lidamob blanga detlot ami bin kaminap, olabat bin ol brabli gudbinji. <sup>14</sup> En deibin tenaran en ran langa olabat. <sup>15</sup> Bat Ishmeil en eitbala men blanga im bin ranawei brom Johanan en deibin go langa det kantri gulum Eman.

<sup>16</sup> Afta tharran Johanan en im ami bin gajim detlot pipul brom Mispa hubin jidan prisana blanga Ishmeil afta wen imbin kilim Gedalaiya ded. Detlot pipul na bin ola solja, en ola wuman, en biginini, en detlot speshalwan men brom det haus blanga det king. <sup>17-18</sup> Olabat bin bradin blanga detlot Bebalon pipul, dumaji Ishmeil bin kilim Gedalaiya hubin jidan bos langa det kantri, dumaji det king brom Bebalon bin meigim im bos. Wal olabat bin go langa Ijip na, dumaji olabat bin trai blanga gowei brom detlot Bebalon pipul. Olabat bin stap hafwei langa det pleis gulum Kimam gulijap langa Bethlahem.

## 42

### *Ola pipul bin askim Jeramaiya blanga prei blanga olabat*

<sup>1</sup> Afta na ola ami lidamob bin go mijamet garram Johanan det san blanga Kariya, en Esaraiya det san blanga Hoshaiya, bin kaman langa mi garram olkainaba pipul. <sup>2</sup> En olabat bin tok langa mi, “Yu garra dum wanim melabat askim yu. Yu garra prei langa YAWEI det trubala God blanga melabat. Yu garra prei blanga melabat holot hu jidan laibala. Longtaim bigismob pipul bin iya, bat oni lilbit jidan iya na. <sup>3</sup> Yu prei langa YAWEI blanga melabat, wulijim im garra shoum melabat det wei weya melabat garra go, en wanim melabat garra dum.”

<sup>4</sup> Wal aibin ensim olabat na, “Wal orait. Ai garra prei langa YAWEI blanga wi, jis laik yumob bin askim mi, en if im dalim mi enijing ai garra dalim yumob. Ai kaan blandim enijing brom yumob.”

<sup>5</sup> Afta olabat bin tok, “Larram YAWEI jidan witnis blanga wi holot, if wi nomo dum wanim YAWEI dalim yu blanga melabat. <sup>6</sup> Maitbi im garra meigim melabat gudbinji o maitbi najing, bat melabat garra duwit langa YAWEI det trubala God blanga wi. Wal melabat askimbat yu blanga prei blanga melabat na. Ebrijing garra go orait blanga melabat if melabat duwit langa im.” Lagijat na deibin tok.

### *YAWEI bin ensim Jeramaiya preya*

<sup>7</sup> Afta wen 10 dei bin gopas YAWEI bin tok langa mi. <sup>8</sup> Wal aibin jingat langa Johanan en detlot lidamob blanga detlot solja hubin go garram im, en garram ol detlot najalot pipul. <sup>9</sup> En aibin tok, “YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin tok dijan langa yumob, ‘Yumob bin askim Jeramaiya blanga prei langa mi en askim mi wanim yumob garra dum. <sup>10</sup> If yumob garra kipgon jidanbat iya langa dijan kantri, ai garra meigim yumob jidan bigismob, en yumob kaan binijap. Ai garra plentimbat yumob, en ai kaan pulumatbat yumob. Det nogudbala ting weya aibin jandim langa yumob bin meigim mi brabli nogudbinji. <sup>11</sup> Wal yumob kaan kipgon jidanbat bradinwan blanga det king brom Bebalon, dumaji mi oldei jidan garram yumob, en ai garra seibum yumob brom im pawa. <sup>12</sup> Dumaji mi brabli kainbalawan, wal ai garra meigim im jidan brabli kainbala langa yumob blanga larram yumob gobek langa yumob ronwan kantri.’ Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>13-15</sup> “Bat yumob pipul hu stil jidanbat langa Juda, yumob nomo nokambek langa YAWEI det trubala God blanga wi. Yumob kaan tok, ‘Melabat nomo wandim jidan langa dijan kantri, najing. Melabat wandim go jidan langa Ijip, weya wi kaan irrimbat blanga wo enimo, o irrimbat olabat blowimbat detlot longwan wisul blanga go blanga fait, o jidanbat hanggriwan.’ If yumob tok lagijat wal YAWEI det boswan God blanga Isreil garra tok, ‘If yumob bin meigim plen blanga go en jidan langa Ijip, <sup>16</sup> wal det wo weya im oldei bradinimbat langa yumob garra kilim yumob deya, en deya na yumob garra jidanbat hanggribala, en yumob garra dai deya langa Ijip. <sup>17</sup> Ola pipul hubin meigim plen blanga go en jidan langa Ijip, garra dai langa det wo, en brom jidanbat hanggribala en brom nogudwan siknis. Nomo enibodi kaan jidan laibala, en nomo enibodi kaan ranawei brom det brabli nogudbala ting weya ai garra jandim langa olabat.

<sup>18</sup> “ ‘Mi brabli wail, en jis laik wen aibin jandim det nogudbala ting langa detlot pipul langa Jerusalem, ai garra panishim yumob if yumob go langa Ijip. Yumob garra abum brabli nogudbala taim. Ola pipul garra meigim fan langa yumob en olabat garra toktokbat nogudbalawei garram yumob neim. Yumob kaan neba luk dijan pleis igin.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

<sup>19</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI bin dalim yumob pipul hu stil jidan iya langa Juda, yu kaan go langa Ijip. Wal ai garra wonim yumob na. <sup>20</sup> Yumob meigimbat bigiswan misteik. Yumob bin askim mi blanga prei langa YAWEI blanga yumob, en yumob bin meigim pramis yumob garra dum ebrijing wanim imbin dalim yumob. <sup>21</sup> En aibin dalim yumob na, bat yumob kaan teiknodis langa YAWEI det trubala God blanga wi wen imbin jandim mi blanga dalim yumob ebrijing. <sup>22</sup> Wal yumob garra jingjabat dijan. Yumob garra dai langa wo, o brom jidanbat hanggribala, o brom det brabli nogudwan siknis, langa det kantri weya yumob wandim blanga go en jidan deya.” Lagijat na aibin tok.

## 43

*Deibin deigim Jeramaiya langa Ijip*

<sup>1</sup> Wal aibin binij dalimbat detlot pipul ebrijing wanim YAWEI det trubala God blanga olabat bin jandim mi blanga dalimbat olabat. <sup>2</sup> Bamba na Esaraiya det san blanga Hoshaiya, en Johanan det san blanga Kariya, en det najalot brabli praubala men bin tok langa mi, “Yu dalimbat laiya. YAWEI det trubala God blanga wi nomo bin jandim yu blanga dalim melabat nomo blanga go en jidan langa Ijip. <sup>3</sup> Baruk det san blanga Neraiya bin dalim yu blanga dum dijan langa melabat, dumaji Baruk wandim detlot Bebalon pipul garra kaman en bidim melabat. Maitbi dei garra kilim melabat o deigimwei melabat langa Bebalon.” Lagijat na deibin tok. <sup>4</sup> Wal Johanan, en detlot ami, en detlot pipul nomo bin duwit wen YAWEI bin tok blanga stap langa Juda. <sup>5</sup> Wal Johanan en detlot ami wekinmen bin deigimwei ebribodi, en olabat bin libum Juda en go langa Ijip. Olabat bin ol go mijamet garram detlot pipul hubin kambek brom ola kantri weya olabat bin spreadat basdam, <sup>6</sup> ola men, en wuman, en olabat bigininimob, en detlot doda blanga det king. Deibin deigim ebribodi hu Nebusaradan det boswan wekinmen bin libum garram Gedalaiya blanga lukaftumbat, en deibin deigim Baruk en mi du. <sup>7</sup> Olabat nomo bin teiknodis langa YAWEI wed, en olabat bin go deya langa det taun gulum Teipanes langa Ijip.\*

<sup>8-9</sup> Deya na YAWEI bin tok langa mi, “Yu garra gajim sambala bigwan ston en yu garra berrim detlot ston insaid langa det roud, lida langa det dowawei langa det gabman haus iya langa dijan taun, en yu garra larram sambala Isreil pipul garra luk yu dum dijan. <sup>10</sup> En yu garra dalim olabat mi na, YAWEI det brabli boswan God blanga ola Isreil pipul garra bringimap main wekinmen, King Nebakanesa brom Bebalon langa dijan pleis, en im garra pudum im speshalwan tjeya oba langa dislot ston weya yubin berrim, en im garra spreadimat det tent blanga im oba langa detlot ston. <sup>11</sup> Wal King Nebakanesa garra kaman en bidim detlot Ijip pipul. En detlot pipul hu garra dai brom det siknis garra ol binijap. Detlot pipul hu garra gowei en jidan prisana, garra jidan prisana. Detlot pipul hu garra gitkil langa wo, garra ol binijap du. <sup>12</sup> Ai garra jandim faiya langa detlot serramoni pleis blanga detlot drimin sheip brom Ijip, en det king brom Bebalon garra barnimap detlot drimin sheip, o deigimwei olabat. Jis laik detlot pipul hu oldei pikimat detlot laus brom olabat heya, wal lagijat na, det king brom Bebalon garra kaman en deigimwei ebrijing brom detlot Ijip pipul, en im garra gobek langa im kantri brabli gudbinjiwei. <sup>13</sup> King Nebakanesa garra bitsimap detlot seikridwan ston blanga Heliyalpalas langa Ijip, en ai garra barnimap detlot serramoni pleis garram detlot drimin sheip blanga detlot Ijip pipul.” Wal lagijat na YAWEI bin dalim mi.

## 44

*YAWEI bin jandim mesij langa ol detlot Isreil pipul hubin jidan langa Ijip*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi na blanga detlot Isreil pipul hubin jidanbat langa Ijip, langa detlot taun gulum Migdal, Teipanes en langa Mimfas, en langa det sauthpat blanga det kantri. <sup>2</sup> YAWEI det boswan God bin tok, “Yubin luk detlot nogudbala ting weya aibin jandim langa Jerusalem, en langa detlot najalot taun langa Juda. Tudei na olabat

\* 43:7 2 King 25:26

stil jidanbat rabishwan en nomo eni pipul jidan deya na, <sup>3</sup> dumaji detlot pipul bin dumbat nogudbala ting en olabat bin meigim mi brabli wail. Olabat bin oldei gibitbat sekrifais ofring langa ola drimin, en deibin oldei weshipbat detlot drimin weya yumob, en yumob grengrenfathamob nomo bin weshipbat bifo. <sup>4</sup> Aibin oldei jandimbat main speshalwan mesinja hubin oldei dalimbat yumob nomo blanga dum dislot nogudbala ting weya ai nomo laigim. <sup>5</sup> Bat yumob nomo bin lisin en teiknodis. Yumob nomo bin libum det nogudbalawei, en yumob nomo bin stap gibitbat sekrifais langa najalot god. <sup>6</sup> Wal aibin brabli wail langa yumob na, en aibin jandim faiya en barnimap detlot taun blanga Juda en Jerusalem. Olabat bin jidan rabishwei en olabat bin jidan brabli nogudwan raidap tudei na.

<sup>7</sup> “Wal mi na YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul askim yumob, ‘Wotfo yumob oldei dumbat brabli nogudbala ting langa yumob ronselp? Yumob wandim bringimap nogudbala ting langa ola men, wuman, biginini en langa ola beibi, wulijim nomo eni pipul kaan jidan laibala enimo blanga weshipbat mi?’ <sup>8</sup> Wotfo yumob oldei meigimbat mi wail wen yumob oldei weshipbat olkain drimin sheip, en yumob oldei gibit sekrifais langa najalot god iya langa Ijip, weya yumob bin kaman blanga jidan? Yumob dumbat dislot nogudbala ting blanga binijimap yumob ronselp, wulijim ola pipul langa dijan graun garra meigimbat fan langa yumob, en olabat garra yusumbat yumob neim nogudbalawei?’ <sup>9</sup> Maitbi yumob bin fokedabat ola nogudbala ting weya yumob grengrenfathamob en yumob, en yumob waif, en detlot king brom Juda en olabat waif bin oldei dumbat deya langa Juda, en Jerusalem. <sup>10</sup> Bat brom det taim raidap tudei na, yumob nomo bin meigim miselp lobala. Yumob nomo bin shoum rispek langa mi en yumob nomo bin duwit langa ol detlot lowa weya aibin gibit langa yumob en yumob grengrenfathamob.

<sup>11</sup> “Wal mi na, YAWEI det boswan God blanga Isreil pipul. Ai garra gibit yumob bekboun, en ai garra binijimap ola Juda pipul. <sup>12</sup> Detlot Juda pipul hubin wandim go en jidan langa Ijip, ai garra luk olabat garra ol binijap. Olabat holot brom haibala pipul raidap langa ola lobala pipul garra dai langa Ijip, langa det wo, en brom jidanbat hanggriwan. Olabat garra abum brabli rafwan taim. Pipul garra meigimbat fan langa olabat, en dei garra yusumbat olabat neim nogudbalawei. <sup>13</sup> Ai garra panishim detlot pipul hu jidanbat langa Ijip seimwei laik aibin panishim Jerusalem garram wo, en wen olabat bin jidan hanggriwan, en olabat bin abum brabli nogudwan siknis. <sup>14</sup> Nomo eni pipul brom Juda hubin go langa Ijip blanga jidan deya kaan ranawei en jidan laibala, nomeda olabat wandim jidan langa Juda igin. Oni lilbit pipul garra gobek langa Juda.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>15</sup> Afta na, ol detlot men hubin sabi olabat waifmob bin gibitbat sekrifais langa drimin, en ol detlot wuman hubin jandapbat mijamet deya garram detlot Isreil pipul hubin jidan sauthwei langa Ijip, bigismob pipul bin deya en deibin ol tok langa mi, <sup>16</sup> “Melabat kaan lisin langa yu Jeramaiya wanim yubin oldei dalimbat melabat garram YAWEI neim. <sup>17</sup> Wal melabat garra dum ebrijing wanim melabat bin tok melabat garra dum. Melabat garra gibit sekrifais langa melabat gelwan drimin, en melabat garra spilimat wain ofring langa im, seimwei laik melabat en melabat king en grengrenfathamob en detlot lidamob bin oldei dumbat langa detlot taun langa Juda en langa detlot strit langa Jerusalem. Det taim na melabat bin abum detmatj daga, en melabat bin brabli ritjwan, en melabat nomo bin abumbat eni trabul, najing. <sup>18</sup> Bat brom det taim na wen melabat bin

stap gibitbat sekrifais langa det gelwan drimin, en bin stap spilmbat wain ofring langa im, melabat nomo bin abum enijing, en blanga melabat pipul bin dai langa det wo en brom jidanbat hanggribala.” Lagijat na detlot pipul bin tok.

<sup>19</sup> En detlot wuman bin tok na, “Wen melabat bin oldei gugumbat keik en bin meigim det sheip jis laik det gelwan drimin, en gibitbat im ofring oldei, en spilmbat wain ofring langa im, blanga melabat hasbinmob bin brabli gudbinji blanga wanim melabat bin oldei dumbat.” Lagijat na detlot wuman bin tok.

<sup>20</sup> Afta na aibin dalim ola men en ola wuman hubin ensimbek langa mi lagijat. Aibin tok, <sup>21</sup> “Wal yumob reken YAWEI nomo bin sabi detlot sekrifais ofring weya yumob, en yumob grengrenfathamob, en yumob lidamob, en yumob king, en ola pipul brom det kantri bin gibitbat im deya langa detlot taun langa Juda en langa detlot strit langa Jerusalem? Maitbi yumob reken imbin fokedabat blanga tharran. <sup>22</sup> Tudei na blanga yumob kantri im jidan rabishwan en nobodi kaan jidan deya. Im brabli nogudbala, en sambala pipul oldei yusumbat im neim nogudbalawei, dumaji YAWEI kaan kipgon lukinatbat yumob nogudbalawei. <sup>23</sup> Dijan brabli nogudwan ting bin kaman langa yumob dumaji yumob bin oldei gibitbat sekrifais ofring langa ola drimin, en yumob bin dum nogudbala ting langa YAWEI wen yumob nomo bin teiknodis langa im wed.” Lagijat na aibin tok.

<sup>24-25</sup> Wal aibin dalim ola pipul en detlot wuman wanim YAWEI det boswan God blanga ola Isreil pipul bin toktokbat langa detlot Isreil pipul brom Juda wen olabat bin jidanbat langa Ijip. Imbin tok, “Ol yumob men en yumob waifmob bin meigim detlot strongbala pramis langa det gelwan drimin. Yumob bin meigim detlot pramis weya yumob garra kipgon gibitbat ofring oni langa im, en yumob garra spilmbat wain ofring langa im, en yumob bin kipum detlot pramis. Wal yumob gin dum lagijat. Yumob gin kipum detlot pramis weya yumob bin meigim. <sup>26</sup> Bat ol yumob Isreil pipul yumob irrim mi na. Mi na, YAWEI det trubala God bin meigim det pramis garram main brabli haibala neim langa ola Isreil pipul hu oldei jidan langa det kantri gulum Ijip. Yumob kaan neba yusumbat main neim blanga meigim pramis. Yumob kaan tok, “Trubala langa YAWEI det boswan God neim.” <sup>27</sup> Ai garra meiksho yumob kaan jidan gudbalawei, bat yumob holot garra binijap. Yumob garra ol dai brom det wo, o brom det nogudwan siknis, raidap yumob garra ol binijap. <sup>28</sup> Bat oni lilbit pipul garra jidan laibala. Dei garra ranawei brom Ijip en gobek langa Juda. Afta na detlot pipul hu jidan laibala garra sabi blanga hu wed bin kaman trubala, blanga olabat wed, o blanga main wed. <sup>29</sup> Wal mi na YAWEI garra gibit pruf ai garra panishim yumob langa dijan pleis, en wanim aibin tok blanga jandim ai garra jandim, en det brabli nogudbala ting langa yumob im garra kaman trubala. <sup>30</sup> Ai garra hendimoba King Hofra brom Ijip langa im enamimob hu wandim kilim im ded, seimwei laik wen aibin hendimoba King Sedakaiya brom Juda langa King Nebakanesa brom Bebalon, hubin enami blanga Sedakaiya, en imbin wandim kilim im.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

## 45

### *YAWEI bin meigim pramis langa Baruk*

<sup>1</sup> Langa det namba 4 yiya wen Jehoiyakim det san blanga Josaiya bin jidan king langa Juda, Baruk bin raidimdan langa peipa wanim aibin dalim im. Aibin dalim im<sup>☆</sup> <sup>2</sup> wanim YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin tok, <sup>3</sup> “Baruk, yu oldei toktok, ‘Wal ai garra lafta gibap na, dumaji YAWEI bin meigim mi abum detmatj trabul en imbin meigim mi jidan brabli nogudbinjiwan na. Mi brabli wikwan brom toktokbat, en ai kaan abum gudwan spel, najing.’

<sup>4</sup> “Bat mi na YAWEI. Ai garra breigimdan wanim aibin bildimap, en ai garra pulumap wanim aibin plentim. Ai garra dum lagijat na langa holot dijan wel. <sup>5</sup> Yu reken ai garra dum speshalwan ting blanga yu? Yu nomo lagijat. Ai garra bringimap brabli nogudbala ting langa ola pipul langa ebri kantri, bat yu Baruk, nomeda wujei yu go ai garra maindimbat yu en yu garra jidan laibala.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 46

### *Det amimob blanga Bebalon bin bidim Ijip langa Kakamish*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim mi wanim ai garra tok blanga ola pipul brom najalot kantri. <sup>2</sup> YAWEI bin stat tok blanga Ijip basdam. Dijan na wanim imbin tok blanga detlot ami blanga King Neiko brom Ijip. King Nebakanesa brom Bebalon bin bidim olabat langa Kakamish gullijap langa det Yufreitis Riba langa det namba 4 yiya wen Jehoiyakim bin jidan king langa Juda.

<sup>3</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi na, “Wal detlot boswan blanga Ijip bin jingat adbala, ‘Orait yumob. Gajim yumob shild redibala, en wokwok langa det fait na! <sup>4</sup> Gajim yumob hosis en raidim olabat! Jidan wan lain en pudumon ol yumob faiting het! Shapinim ol yumob spiya! Pudumon ol yumob speshalwan klos blanga fait!’ <sup>5</sup> Bat wanim ai lukinatbat? Olabat kaminbek en olabat bradin nomo lilbit. Detlot solja brom Bebalon bin pushumbek detlot solja brom Ijip, en olabat brabli bradin, en olabat ranranbat kwikbala. Olabat nomo lukbek. <sup>6</sup> Detlot solja kaan gidawei. Olabat kaan ranawei eniweya, najing. Langa nowath, wansaid langa det Yufreitis Riba, olabat ol buldan langa graun.

<sup>7</sup> “Hu dijan weya gidap jis laik det Nail Riba wen im jidan bigwan fladwoda? <sup>8</sup> Detlot Ijip solja na. Dei garra jidan detmatj wulijim det Nail Riba wen im ran raidoba langa det beingk. Detlot boswan blanga Ijip reken, ‘Jis laik fladwoda wi garra teikoba ebri kantri, en wi garra binijimap ola taun, en ola pipul hu jidan deya. <sup>9</sup> Yumob solja brom Ijip go blanga fait. Go kwikbala garram ola bagi en hosis. Go garram ola solja brom Ithiyopiya en Libiya garram olabat shild. En go yumob solja brom Lidiya garram yumob bo en erro.’ ” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>10</sup> Dijan na det dei blanga YAWEI det brabli boswan God. Tudei na im garra peiyimbek ol im enamimob. Tudei na im garra panishim olabat. Blanga im bigwan naif garra dagat olabat raidap im bulap, en im garra dringgim olabat blad raidap im sedisfaid. Tudei na, det boswan God garra sekrefais im enamimob langa nowathwei, gullijap langa det Yufreitis Riba.

<sup>11</sup> Ola pipul brom Ijip, yumob lafta go langa Giliyad en lukabat medisn. Ola medisn blanga yumob nomo gudwan. Nomo enijing kaan meigim yumob gitbeda. <sup>12</sup> Pipul langa ebri kantri bin irrim yumob jidan sheimwan

☆ 45:1 2 King 24:1; 2 Kran 36:5-7; Den 1:1,2



na, en ebribodi bin irrim yumob kraikraibat. Wanbala solja bin buldan ontop langa najawan solja, en dubala bin buldan mijamet langa graun.

### *King Nebakanesa bin kaman*

<sup>13</sup> Wen King Nebakanesa brom Bebalon bin kaman blanga fait langa Ijip, YAWEI bin tok langa mi na, <sup>14</sup> “Jeramaiya, yu garra go en dalim dislot pipul langa detlot taun blanga Ijip. Dalim dijan na langa detlot taun gulum Migdal en Mimfas en Teipanes, ‘Meigim miselp redi blanga fait. Bat yumob kaan win. Yumob garra ol binij langa det wo. <sup>15</sup> Wotfo blanga yumob brabli haibala drimin neim Apis bin buldan? YAWEI det trubala God bin kilim im en meigim im buldan.’ <sup>16</sup> Blanga yumob solja bin slekap en buldan buldanbat. Dei tok, ‘Kwikbala! Wi garra gobek langa wi ronwan pipul olabat, en ranawei brom detlot bigbala naif blanga detlot enamimob.’ <sup>17</sup> Yumob garra gibit det king brom Ijip nyuwan neim en yumob garra gulum im neim Skaitinbala, dumaji im oldei tok praudbalawei bat im nomo bin dum enijing. Najing.

<sup>18</sup> “Mi na YAWEI det boswan God. Oni mi na jidan king. Mi na det laibalawan God en trubala ai dalim yumob. Wulijim det bigiswan hil gulum Teibowa weya jidan brabli haiwan langa najalot hil, en det bigwan hil gulum Kamul weya jandap brabli haibala gulijap langa solwoda, wal lagijat na det brabli strongbala boswan garra kaman en fait langa yumob. <sup>19</sup> Yumob pipul brom Ijip meigim miselp redi, dumaji yumob garra gowei na en jidan prisana. Det bigwan taun gulum Mimfas im garra jidan wulijim deset na. Brabli rabishwan im garra jidan, en nomo enibodi kaan jidan deya. <sup>20</sup> Detlot Ijip ami olabat jis laik det brabli gudwan kau, bat det jigiwan flai brom nowathwei bin baidim im. <sup>21</sup> Detlot solja brom najalot kantri hubin wek blanga yumob, jidan jis laik detlot fetwan gabigabi, bat olabat nomo bin jandap en fait, najing. Olabat bin tenim miselp en ranawei, dumaji det dei blanga det nogudbala ting bin kaman na, det taim na weya dei garra binij. <sup>22</sup> Jis laik sneik weya ranawei brom sambodi, wal Ijip solja ranawei, dumaji olabat enamimob kaminap na. Dei fait langa olabat garram eks, jis laik ola men wen olabat kadimdan detlot tri, <sup>23</sup> en binijimap det bush kantri. Detlot solja brom nowathwei, olabat jidan detmatj yu kaan kaundimap olabat. Olabat mowa langa ola grashopa. <sup>24</sup> Detlot pipul brom Ijip garra sheim miselp na, dumaji detlot pipul brom nowathsaid bin bidim olabat.

<sup>25</sup> “Wal mi na YAWEI, det boswan God blanga ola Isreil pipul. Ai garra panishim Eman, det drimin blanga det taun gulum Thibs, en detlot drimin blanga Ijip, en detlot king blanga Ijip. Ai garra deigim det king blanga Ijip en detlot pipul hu oldei trastimbat im, <sup>26</sup> en ai garra hendimoba olabat langa detlot solja blanga King Nebakanesa brom Bebalon hu wandim blanga kilim olabat. Bat bambai, pipul garra jidan langa Ijip igin, laik olabat bin jidanbat deya basdam.” Wal lagijat na YAWEI bin tok. <sup>27</sup>

### *YAWEI garra seibum im pipul olabat*

<sup>27</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Main pipul olabat, yumob nomo bradin. Ai garra bringimbek yumob brom det longweiwan kantri, brom det kantri weya yumob bin oldei jidanbat prisana. Yumob garra kambek langa yumob ronwan kantri en jidan brabli gudwei. Yumob garra jidan seifwan, en nobodi kaan bradinim yumob enimo. <sup>28</sup> Ai garra kaman langa yumob en ai garra seibum yumob. Ai garra binijimap ola pipul langa ola kantri

weya aibin spredimat yumob, bat ai kaan binijimap yumob. Ai kaan stap panishimbat yumob, bat wen ai garra panishim yumob ai garra gibit yumob feyago.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 47

### *YAWEI bin gibit mesij blanga ola Filastain pipul*

<sup>1</sup> Wal bifo det king brom Ijip bin go en fait langa Gasa, YAWEI det trubala God bin tok langa mi blanga ola Filastain pipul. <sup>2</sup> Imbin tok, “Jeramaiya, yu luk detlot enami kaminap brom nowathwei. Olabat jis laik bigiswan fladwoda. Olabat garra gaburru map det kantri blanga ola Filastain pipul, en ola taun en ola pipul hu jidanbat deya. Ola pipul garra jingat blanga album olabat, en ebribodi garra kraikraibat adbala. <sup>3</sup> Olabat garra irrimbat detlot hosis galappalabpat, en detlot wil blanga detlot bagi garra meigimbat nois. Ola dediwana kaan gobek blanga gajim olabat biginini olabat, dumaji olabat bradin en jidan wikwan. <sup>4</sup> Wal det taim im iya na blanga binijimap ola Filastain pipul, en blanga stapam ola pipul hu oldei albumbat Taya en Saidan, wulijim nobodi gin album olabat. Wal mi na YAWEI garra binijimap detlot Filastain pipul. Basdam olabat bin ol kaman brom det ailin gulum Krit. <sup>5</sup> Ola pipul brom det dubala Filastain taun gulum Gasa en Eshkalan garra jidan brabli soribalawei. Olabat garra sheibum olabat hed, en jidan kwaitbala, nomo tok, en kadim miselp soribalawei. <sup>6</sup> Yumob jingat langa det bigwan naif, ‘Bigwan naif blanga YAWEI! Wotaim yu garra stap kilimbat? Gobek langa det speshalwan beig weya yu oldei jidan, en abum spel na.’ <sup>7</sup> Bat hau gin det bigwan naif abum spel wen aibin gibit im wek blanga dumbat? Aibin gibit im oda blanga go en fait langa Eshkalan en langa detlot pipul hu oldei jidan langa solwodasaid.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 48

### *Moweb bin binijap*

<sup>1</sup> Dijan na wanim YAWEI det boswan God bin tok blanga det kantri gulum Moweb. Imbin tok, “Yu garra fil rili sori blanga detlot pipul brom Neibo, dumaji olabat taun bin binijap na. En detlot enami bin teikoba Kiriyathaiyim, en deibin bitsimap det strongbala taun, en blanga im pipul olabat bin jidan sheimwan na. <sup>2</sup> Pipul kaan preisim det brabli gudbala kantri gulum Moweb enimo. Detlot solja bin gajim detlot pipul brom Heshban, en olabat bin meigim plen blanga binijimap Moweb. Main bigbala naif garra kilim ebribodi langa det taun gulum Medmen, en im garra jidan brabli kwaitwan pleis. <sup>3</sup> Irim detlot pipul brom det taun gulum Horonaiyim jingatbat, ‘Album melabat. Detlot enami kilimbat en binijimap melabat.’

<sup>4</sup> “Det kantri gulum Moweb bin binijap na! Yu irrim detlot biginini kraikraibat. <sup>5</sup> Yu irrim olabat kraikraibat adbala langa det roud langa Luwith. Olabat kraikraibat garram detmatj pein langa det roud weya go langa Horonaiyim. <sup>6</sup> Olabat jinginat adbala, ‘Ranawei kwikbala wulijim yumob kaan gitkil. Ran wulijim det wailwan dongki wen im ran langa deset kantri.’

<sup>7</sup> “Moweb, yumob bin oldei trastimbat miselp brabliwei garram yumob strongbala pawa, en ola gudwan ebrijing weya yumob bin abum, bat

\* 46:28 Jera 30:10,11    \* 47:7 Aisai 14:29-31; Isik 25:15-17; Jowal 3:4-8; Eimos 1:6-8; Sef 2:4-7; Sek 9:5-7

olabat garra bidim yumob na. Wal blanga yumob drimin gulum Kemosh im garra go langa najawan kantri, garram ol im boswan en serramonimen. <sup>8</sup> Detlot enami garra kaman langa eni taun en binijimap olabat. Ola hil kantri en plein kantri garra jidan rabishwan. <sup>9</sup> Meigim jandap wanbala bigwan fletwan ston blanga shoum ola pipul langa Moweb garra binijap, dumaji detlot enamimob garra binijimap olabat en nobodi kaan jidan deya enimo.

<sup>10</sup> "Ai wandim yumob enami solja blanga kilim ded ola Moweb pipul, en if eni solja larram enibodi ranawei, ai garra tok nogudwan wed langa im." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Detlot taun blanga Moweb garra binijap*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok na, "Moweb bin oldei jidanbat brabli strongbala, en neba bin gowei prisana langa najawan kantri. Moweb im jis laik det wain weya jidan kwaitbala miselp en im nomo spilspilbat langa najawan jag. Det teist blanga im brabli gudwan, en im teist brabli gudwan olataim.

<sup>12</sup> "Wal det taim im gulijap na wen ai garra jandim pipul blanga binijimap Moweb, jis laik det wain weya dei garra binijap langa ol detlot wain jag, en olabat garra breigimap olabat. <sup>13</sup> En yumob Moweb pipul garra sabi yu kaan trastim det drimin gulum Kemosh. Im kaan album yumob, seimwei laik wen detlot Isreil pipul hubin oldei trastimbat det drimin gulum Bethel bin sabi im kaan albumbat olabat.

<sup>14</sup> "Ola men brom Moweb, wotfo yumob reken miselp breibwan? Yumob reken miselp, dumaji yumob brabli strongwan, en yumob nomo bin bradin wen yumob bin fait langa wo? <sup>15</sup> Bat mi na det king, YAWEI det brabli boswan God, en trubala ai dalim yu, Moweb en ol im taun garra binijap. Ola gudwan yangmen blanga im garra gitkil. <sup>16</sup> Moweb yu garra binij, dumaji det taim im kaminap blanga yu na, en yu garra jidan brabli rabishwan dregli.

<sup>17</sup> "Ai garra dalim detlot pipul langa detlot kantri hu jidan raidaran langa yu Moweb, blanga krai blanga yu. Holot sabi imbin brabli strongbala. Olabat garra tok blanga yu, 'Ola pawa weya imbin abum wen imbin jidan bos bin binij na. Imbin brabli strongbala kantri garram detmatj pawa, bat najing na.' <sup>18</sup> Yumob pipul hu oldei jidan langa det taun gulum Diban, yumob kaan jidan haibala enimo, en yumob garra jidan langa graun langa det das, dumaji blanga Moweb enamimob iya na, en olabat garra libum ola strongbala taun rabishwan. <sup>19</sup> Yumob pipul hu oldei jidan langa det taun gulum Eroya, yumob garra jandap langa det roud en weit deya, en askim detlot pipul hu ranranbat wanim bin hepin. <sup>20</sup> Olabat garra tok, 'Moweb im brabli nogudwan dumaji det enamimob bin bidim wi. Yumob kraikrai blanga wi kantri. Yumob garra tok langa ebribodi weya jidan gulijap langa det Anan Riba. Dalim olabat Moweb bin binijap na.'

<sup>21</sup> "Det panishmen bin olredi kaman langa detlot taun blanga det fletwan hiltop. Imbin kaman langa Holan, Jasa, Mefath, <sup>22</sup> en langa Diban, Neibo, Bethdiblathaiyim, <sup>23</sup> Kiriyathaiyim, Bethgamul, Bethmiyan, <sup>24</sup> en langa Keriyoth en Bosra. Det panishmen bin olredi kaman langa dislot taun langa Moweb, nomeda olabat bin longwei o gulijap. <sup>25</sup> Blanga Moweb strongwan pawa im binij na. Im nomo garram eni pawa, najing."

### *Moweb garra jidanbat lobala*

<sup>26</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Meigim Moweb jidan drangginbala, dumaji olabat nomo bin wandim mi blanga jidan bos blanga olabat. Moweb, yu garra rolabat oloba langa yu ronwan baku, en ola pipul garra

laflafbat langa yu. <sup>27</sup> Moweb, yu jinggabat hau yubin oldei meigimbat fan langa detlot Isreil pipul. Yubin oldei tridimbat olabat jis laik deibin rabishwan.

<sup>28</sup> “Ol yumob pipul hu jidan langa Moweb, yumob libum yumob taun. Yumob go en jidan langa detlot klif en keib jis laik det bard gulum dab weya oldei meigim im nes langa detlot stoniwan beli. <sup>29</sup> Detlot Moweb pipul jidan brabli praubala. Aibin oldei irrim hau olabat bin jidan brabli praubala, en hau olabat oldei meigim miselp brabli haibala, en hau olabat jinggabat blanga olabat ronselp. <sup>30</sup> Wal mi na YAWEI. Mi sabi hau olabat bin oldei reken miselp. Olabat oldei toktokbat praubalawei bat tharran nomo trubala, im najing. En detlot ting olabat oldei dumbat kaan jidan longtaim. <sup>31</sup> Wal ai garra lafta krai blanga ola pipul langa Moweb en blanga detlot pipul brom det taun gulum Kireres. <sup>32</sup> Ai garra kraikrai blanga detlot pipul brom det taun gulum Sibma, maitbi mowa langa detlot pipul blanga det taun gulum Jeisa. Sibma, yu jis laik det greiptri weya im growimap garram longwan wadi raidap langa det solwoda gulum Deds en raidap nowathwei langa Jeisa. Bat det enamimob bin binijimap ol detlot hotwetha frut, en detlot greip daga du. <sup>33</sup> Det brabli gudwan taim bin ol gowei na brom det brabli gudbala kantri blanga Moweb. Aibin stapam olabat brom meigimbat wain langa det wainpleis. Nomo enibodi deya na blanga meigim det wain, en jinginat gudbinjiwei na.

<sup>34</sup> “Detlot pipul brom Heshban en Eliyeila bin kraikraibat, en detlot pipul brom Jeihas gin irrim olabat kraikraibat. Brom longwei detlot pipul brom Sowa, Horonaiyim, en Iglashelishiya bin irrim olabat du. En det Nimrim Krik bin draiyap du. <sup>35</sup> Ai garra stapam detlot Moweb pipul brom meigimbat barnapwan ofring langa olabat pleis weya olabat oldei weshipbat, en brom gibitbat ofring sekrifais langa olabat drimin.

<sup>36</sup> “Wal main hat fil rili soribala blanga Moweb en blanga detlot pipul brom Kireres, jis laik sambodi pleiplei det fyunral song garram wisul, dumaji ebrijing olabat bin abum im binij na. <sup>37</sup> Olabat holot bin sheibum olabat hed, en ola men bin kadimbat olabat wiska. Olabat bin kadim miselp bingga en ebribodi werrimonbat sekbeigwan klos blanga shoum olabat bin brabli nogudbinji. <sup>38</sup> Ontop langa ebri haus langa Moweb en langa midul langa ebri taun ebribodi kraikraibat dumaji aibin breigimap Moweb jis laik det jag weya nomo enibodi wandim. <sup>39</sup> Moweb im jidan brabli rabishwan jis laik det jag weya bin breik. Ola pipul jinginatbat en olabat sheim miselp na. Ola kantri weya jidan raidaran langa Moweb meigimbat fan langa im na. Deibin hatjamp nomo lilbit wen deibin luk wanim bin hepin langa Moweb.” Wal lagijat na YAWEI bin tok.

### *YAWEI garra panishim Moweb*

<sup>40</sup> Wal YAWEI bin tok, “Pipul brom najawan kantri garra kaman langa Moweb jis laik det igul kamdan brom top garram im bigiswan wing. <sup>41</sup> Olabat garra gajim detlot pipul hu oldei jidan deya langa detlot taun en langa detlot strongbala pleis, en meigim olabat jidan prisana. Langa tharran dei na, detlot Moweb solja garra bradin nomo lilbit, jis laik det wuman wen im garra abum im beibi. <sup>42</sup> Moweb garra binij na, en nomo enijing kaan jidan deya, dumaji detlot pipul bin reken miselp mowa haibala langa mi en nomo bin teiknodis langa mi. <sup>43</sup> Det enamimob garra kaman en meigim detlot dipwan hol en meigim trep blanga gajim olabat, en olabat garra jidan brabli bradinbalawei. <sup>44</sup> Enibodi hu wandim trai blanga ranawei brom det nogudwan taim, garra buldan insaid langa ola

dipwan hol, en enibodi hu kamat brom eni dipwan hol garra git trep, dumaji mi na YAWEI bin pikimat dijan taim na blanga panishim Moweb. <sup>45</sup> Basdam King Saihan bin jidan bos langa det taun gulum Heshban, bat langa dijan taim na wen detlot pipul blanga Moweb bin trai ranawei brom olabat enamimob, deibin go langa Heshban blanga albumbat en seibum olabat, bat najing, dumaji im barnbarnbat garram faiya. En det faiya bin barnimap ola taun en pleis raidap langa ola boda en langa hil kantri du, dumaji detlot pipul langa Moweb bin oldei laigimbat miselp. <sup>46</sup> Yu garra fil rili sori blanga detlot pipul brom Moweb hubin oldei weshipbat det drimin gulum Kemosh. Olabat bin ol binijap, en det enamimob bin deigimwei olabat sanmob en dodamob langa najawan kantri weya deibin meigim olabat jidan prisana.

<sup>47</sup> “Bat bambai mi na YAWEI garra meigim Moweb jidan brabli gudbalawei igin.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga Moweb.\*

## 49

### *YAWEI garra panishim Eman*

<sup>1</sup> Dijan na wanim YAWEI det trubala God bin tok blanga det kantri gulum Eman. Imbin tok, “Weya ol detlot men brom Isreil? Enibodi iya lukaftum blanga olabat kantri? Wotfo olabat bin larram detlot pipul hu oldei weshipbat Molek teikoba en jidan langa det kantri blanga Ged klen? <sup>2</sup> Bat det taim im kaminap wen ai garra meigim detlot pipul brom det bigiswan taun gulum Reiba garra irrim det nois wen olabat fait langa olabat enami, en det taun garra jidan rabishwan en detlot taun gulijap langa Reiba garra barnap. Afta na ola Isreil pipul garra deigimbek olabat ronwan kantri brom detlot pipul hubin deigimwei detlot kantri brom olabat basdam. <sup>3</sup> Ola pipul brom Heshban, yumob garra kraikrai nomo lilbit dumaji det taun gulum Ai, im binij na. Wal detlot solja garra deigimwei yumob drimin gulum Molek langa najawan kantri garram im serramonimen en detlot boswan. Wal ol yumob wuman brom Reiba, yumob garra ol kraikraibat en olabat werrimonbat sekbeigwan klos. Yumob ranranbat ebriweya en nomo sabi weya blanga go blanga faindim seifwan pleis. <sup>4</sup> Wotfo ol yumob pipul hu nomo jidan trubala langa God oldei toktokbat praudbalawei? Yumob nomo strongbala. Yumob wikwan na. Wotfo yumob reken miselp en oldei trastim yumob ronwan pawa en yumob tok nobodi kaan fait langa yumob? <sup>5</sup> Wal trubala ai dalim yumob, ai garra jandim detlot pipul weya jidan gulijap langa yumob kantri, olabat garra kaman brom ebrisaid blanga fait langa yumob. Yumob garra ol ranawei blanga seibum yumob laif, dumaji yumob kaan abum eni lida blanga albumbat yumob na.

<sup>6</sup> “Bat bambai afta dijan ai garra meigim Eman jidan brabli gudbalawei igin.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

### *YAWEI garra panishim Idam*

<sup>7</sup> Dijan na wanim YAWEI det boswan God bin tok blanga det kantri gulum Idam. Imbin tok, “Maitbi detlot pipul brom Idam bin lujim olabat gudwan main. Wotfo olabat bos kaan dalim olabat wanim olabat garra dum? Maitbi olabat nomo sabi enijing. <sup>8</sup> Pipul brom Dedan, yumob tenim miselp en ran. Yumob lafta haidim miselp. Ai garra binijimap ol detlot bigininimob blanga Isau, dumaji det taim bin kaman na wen ai garra

\* **48:47** Aisai 15:1—16:14; 25:10-12; Isik 25:8-11; Eimos 2:1-3; Sef 2:8-11    \* **49:6** Isik 21:28-32; 25:1-7; Eimos 1:13-15; Sef 2:8-11

panishim olabat. <sup>9</sup> Wen pipul pikimbat ola greip daga, olabat garra libum sambala langa detlot greiptri, en wen detlot stilinbala pipul oldei kaman naitaim, olabat oni deigimwei wanim olabat wandim. <sup>10</sup> Bat mi na YAWEI bin deigimwei ebrijing brom Isau en im bigininimob brabliwei, en ai sabi weya olabat oldei haidimbat miselp, bat olabat kaan haidim miselp enimo. Ola pipul brom det kantri gulum Idam bin binij na. Nomo enibodi jidan deya na. <sup>11</sup> If eni widogel o biginini hubin lujim im mami en dedi stil jidan deya, wal ai garra lukaftum olabat.

<sup>12</sup> “Nomeda sambala pipul nomo bin dum nogudbala ting bat stil dei garra abum panishmen. Yumob reken yumob kaan abum det panishmen? Nomo. Yumob garra abum det panishmen. <sup>13</sup> Wal trubala ai dalim yumob. Det taun gulum Bosra garra jidan brabli nogudwan en rabishwan en im garra jidan jis laik deset kantri. Ola pipul garra meigimbat fan langa det pleis, en olabat garra yusumbat im neim nogudbalawei. Ola lilwan taun raidaran langa im garra jidan brabli rabishwan du.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>14</sup> Wal aibin tok langa ola pipul langa det kantri gulum Idam, “Ai garram wed blanga yumob brom YAWEI. Imbin jandim mesinja blanga dalim ola najalot pipul blanga majurrumap olabat amimob mijamet en olabat garra gitredi blanga go en fait langa yumob. <sup>15</sup> Wal YAWEI garra meigim yumob jidan wikwan, en nobodi kaan rispek langa yumob. <sup>16</sup> Blanga yumob praudbalawei bin oldei trikimbat yumob. Yumob reken najalot pipul bradin blanga yumob, bat najing. Olabat nomo bradin blanga yumob. Yumob oldei jidan langa det stoniwan hil, bat nomeda yumob jidan rait langa det brabli haibala pleis jis laik det igul, bat stil YAWEI garra panishim yumob. YAWEI na bin tok dijan.” Lagijat na aibin tok.

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Det nogudbala ting garra kaman langa Idam. Im garra brabli nogudwan, en ebribodi hu garra wokpas deya garra hatjamp en bradin nomo lilbit. <sup>18</sup> Det seimwan ting garra hepin langa Idam weya bin hepin langa Sadam en Gamora, det dubala taun en detlot lilwan taun raidaran langa dubala. Deibin binijap en nobodi kaan jidan deya enimo.\* <sup>19</sup> Wal jis laik det laiyan weya kamat brom det bush kantri gulijap langa det Jordan Riba en go langa det grinwan gras kantri blanga gajim detlot ship, ai garra kaman en meigim detlot Idam pipul ranawei kwikbala brom olabat kantri. Afta tharran, ai garra pikimat wanbala lida hu garra jidan bos langa det kantri. Hu gin jidan lebulwan langa mi? Hu gin fait langa mi? Wujan boswan gin agamin langa mi? <sup>20</sup> Wal yumob lisin langa dijan plen weya aibin meigim blanga detlot pipul brom Idam, en blanga detlot pipul langa det taun gulum Teman. Detlot enami garra deigidawei olabat bigininimob, en ebribodi garra bradin nomo lilbit. <sup>21</sup> Pipul garra irrim bigiswan nois wen Idam garra binij, en ola graun ebriweya garra sheik. Ola pipul garra jingat bradinbalawei, en pipul garra irrim olabat brom longwei, raidap langa det solwoda gulum Redsi. <sup>22</sup> Detlot enami garra fait langa Bosra jis laik det igul weya kamdan brom top garram im bigiswan wing. Langa det dei na detlot Idam solja garra brabli bradin jis laik det wuman weya im redi blanga abum im beibi.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

### *YAWEI garra panishim Dameskas*

<sup>23</sup> Dijan na wanim YAWEI bin tok blanga Dameskas. Imbin tok, “Detlot pipul langa det dubala taun gulum Heimath en Apad, olabat wori miselp

\* 49:18 Jen 19:24,25    \* 49:22 Aisai 34:5-17; 63:1-6; Isik 25:12-14; 35:1-15; Eimos 1:11,12; Oba 1:1-14; Mel 1:2-5

nomo lilbit, dumaji olabat bin irrim bednyus. Olabat woriwori olataim, jis laik det solwoda kipgon rolrolbat, en olabat kaan abum gudbala silip.  
<sup>24</sup> Detlot pipul brom det taun gulum Dameskas, olabat wikwan en olabat bin ranawei, dumaji olabat bin bradin nomo lilbit. Olabat garram detmatj pein en olabat brabli nogudbinji, jis laik det wuman weya im redi blanga abum im beibi. <sup>25</sup> Ebribodi bin sabi det taun weya bin oldei jidan brabli hepiwan, bat nomo enibodi jidan deya na, najing. <sup>26</sup> Langa det dei na ol im yangmen garra gitkil langa detlot strit langa det taun, en ol im solja garra ol binijap na. <sup>27</sup> Ai garra stadimap faiya langa det bigwan wol blanga Dameskas en barnimap detlot bigwan haus blanga King Benaded du." Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.\*

*YAWEI garra panishim det Keda traib en ol detlot taun blanga Heisowa*

<sup>28</sup> Dijan na wanim YAWEI bin tok blanga det Keda traib, en ola lilwan taun raidaran langa det bigwan taun gulum Heisowa weya King Nebakanesa brom Bebalon bin bidim olabat. Imbin tok, "Fait det Keda traib, en kilim detlot pipul langa Heisowa en detlot pipul brom sanraiswei. <sup>29</sup> Deigim olabat tent, en ketin, en olabat ship, en deigimwei ebrijing brom insaid langa olabat tent. Deigimwei olabat kemul en dalim detlot pipul, 'Yumob enamimob jidan raidaran langa yumob.'

<sup>30</sup> "Pipul brom Heisowa, mi na YAWEI tok yumob garra lafta ranawei longwei en haidim miselp. King Nebakanesa brom Bebalon bin tok nogudbalawei blanga yumob, en dijan na wanim imbin tok, <sup>31</sup> 'Kaman. Wi garra fait langa detlot pipul hu reken olabat jidanbat seifwan. Olabat taun nomo garram geit en im nomo lokap, en nobodi nomo oldei maindimbat detlot taun.'

<sup>32</sup> "Deigimwei olabat kemul, en ola buligi. Ai garra spredimat olabat oloba langa ebri kantri. Detlot pipul hu oldei kadimbat olabat heya shotwan, ai garra jandim ola enamimob langa olabat brom ebrisaid. <sup>33</sup> Heisowa, ai garra meigim yu jidan deset kantri olagijawan weya oni detlot wailwan dog gulum jekal oldei jidanbat. Nobodi kaan jidan deya igin." Lagijat na YAWEI bin tok.

*YAWEI garra panishim Elam*

<sup>34</sup> Afta wen Sedakaiya bin jidan king langa Juda, YAWEI det boswan God bin dalim mi blanga det kantri gulum Elam. <sup>35</sup> Imbin tok, "Ai garra kilim detlot men hubin oldei yusum bo en erro en bin meigim Elam brabli strongbala garram detmatj pawa. <sup>36</sup> Jis laik det win weya blowimweibat ola lif ebriweya, wal lagijat na ai garra jandim brabli strongbala enami brom ebriweya langa Elam, en ai garra meigim yu pipul olabat spredat ebriweya langa ebri kantri. <sup>37</sup> Ai garra meigim detlot pipul brom Elam brabli bradin blanga olabat enamimob hu oldei wandim blanga kilim olabat. Dumaji mi brabli wail, ai garra binijimap detlot pipul brom Elam. Ai garra jandim ola ami blanga fait langa olabat, raidap ai garra binijimap olabat. <sup>38</sup> Ai garra binijimap olabat king en ola lida, en ai garra jidan king deya. <sup>39</sup> Bat bambai ai garra meigim detlot pipul brom Elam jidan brabli gudbalawei igin." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 50

*Detlot enami garra teikoba Bebalon*

\* 49:27 Aisai 17:1-3; Eimos 1:3-5; Oba 1:1-14; Sek 9:1

<sup>1</sup> Dijan na det mesij YAWEI det trubala God bin dalim mi blanga det kantri gulum Bebalon en im pipul olabat.

<sup>2</sup> Imbin tok, “Yu garra dalim det nyus langa ebri kantri. Yu gibit det sain en dalim det nyus. Yu nomo kipum sigridwan. Detlot enami garra teikoba Bebalon. En blanga im drimin neim Maduk, im garra sheim en brabli bradin, En detlot enami garra bitsimap detlot brabli nogudbala drimin sheip. <sup>3</sup> Najalot pipul brom nowathwei kantri garra kaman blanga fait langa detlot Bebalon pipul, en olabat garra meigim Bebalon jidan rabishwan jis laik det deset kantri. Ola men en ola animul garra ranawei, en nomo enibodi garra jidan deya.”

### *Ola Isreil pipul garra gobek langa olabat kantri*

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wen det taim garra kaman, detlot pipul brom Isreil en Juda garra kaman kraikraibat en lukabat blanga mi, blanga olabat God. <sup>5</sup> Olabat garra askim blanga det wei weya im go langa Saiyan, en olabat garra go langa det roud. Olabat garra meigim olagijawan pramis garram mi en olabat kaan neba breigim tharran.

<sup>6</sup> “Blanga main pipul olabat jis laik detlot ship weya detlot stakmen larram olabat gowei en gitbush langa hil kantri. Olabat bin goweigoweibat, jis laik detlot ship weya bin oldei gowei brom wanbala hil en langa najawan hil, en olabat nomo sabi enimo hau blanga gobek langa olabat ronwan kemp. <sup>7</sup> Enibodi hu garra faindim olabat, garra fait langa olabat. Blanga olabat enamimob oldei tok, ‘Olabat bin dum nogudbala ting langa YAWEI, en wanim wi dumbat im nomo rong. Olabat nomo bin oldei trastimbat YAWEI laik olabat grengrenfathamob bin oldei dum.’

<sup>8</sup> “Ola pipul brom Isreil, yumob ranawei brom Bebalon. Yumob libum det kantri. Yumob feswan pipul blanga libum det pleis. <sup>9</sup> Ai garra sterrap sambala strongbala pipul brom nowathsaid en meigim olabat go en fait langa Bebalon. Olabat garra ol majurumap miselp blanga fait langa detlot pipul langa Bebalon en olabat garra bidim detlot pipul. Olabat brabli gudwan hanta. Olabat gin shudum garram olabat bo en erro en nomo midim. <sup>10</sup> Olabat garra gajimbat ebrijing olabat wandim brom Bebalon.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Dei garra binijimap Bebalon*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok, “Pipul brom Bebalon, yumob bin gajimbat enijing yumob bin wandim brom main pipul olabat. Yumob jidan hepiwan en gudbinji na, en yumob go ebriweya jis laik det buligi oldei dagadagatbat det gras, o jis laik hosis weya oldei jinginatbat. <sup>12</sup> Bat blanga yumob ronwan bigwan taun im garra jidan rabishwan en brabli nogudbala. Bebalon kaan jidan brabli speshalwan kantri enimo. Im garra jidan draiwan nomo garram eni woda, jis laik deset. <sup>13</sup> Dumaji mi brabli wail, wal nobodi kaan jidan langa Bebalon. Im garra jidan rabishwan, en ol detlot hu garra gopas deya garra hatjamp en brabli bradin.

<sup>14</sup> “Ol yumob men garram bo en erro, yumob gitredi na blanga fait langa detlot Bebalon pipul en yumob majurumap miselp raidaran langa Bebalon. Yumob shudum yumob erro langa Bebalon, dumaji imbin dumbat nogudbala ting langa mi na, YAWEI. <sup>15</sup> Yumob garra jingat adbala raidaran langa det taun. Wal detlot Bebalon pipul bin gibit miselp langa yumob na, en yumob bin breigim detlot wol, en meigim im buldan. Ai garra fait en peiyimbek detlot Bebalon pipul. Wal yumob fait langa olabat na, en yumob tridim olabat seimwei jis laik wen olabat bin tridimbat



najalot pipul. <sup>16</sup> Nomo larram eni sid gro langa det kantri, en nomo larram enibodi gajimbat eni sid daga. Ebri streinja pipul hu jidanbat deya garra bradin blanga detlot ami hu kilimbat, en olabat garra gobek langa im ranwan kantri.”

### *Isreil garra gobek*

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Detlot Isreil pipul, olabat jis laik detlot ship wen detlot layan ranimap olabat en spredimat olabat oloba. Det boswan brom Asiriya bin fait langa olabat basdam, en afta King Nebakanesa brom Bebalon bin wandim binijimap olabat. <sup>18</sup> Dumaji blanga dijan, mi na YAWEI det boswan God blanga Isreil garra panishim King Nebakanesa en det kantri seimwei laik aibin panishim det boswan brom Asiriya. <sup>19</sup> Ai garra meigim detlot Isreil pipul gobek langa olabat kantri. Olabat garra oldei dagadagatbat detlot daga weya gro langa det hil kantri gulum Kamul en langa det kantri gulum Beshan en langa det hil kantri blanga Ifreyim en Giliyad. <sup>20</sup> Wen det taim garra kaman bambai, nomo enibodi kaan dumbat nogudbala ting enimo langa Isreil en nomo enibodi kaan dumbat wikitwan ting enimo langa Juda igin, dumaji ai garra larramgo fri detlot pipul weya stil jidan laibala.”

### *YAWEI garra panishim Bebalon*

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Aibin dalim detlot enami blanga Bebalon, ‘Go en fait langa detlot pipul brom Merathaiyim en brom Pekod deya langa Bebalon. Yumob kilim en binijimap olabat. Yumob dum ebrijing ai dalim yumob,’ dumaji mi na YAWEI bin tok dijan. <sup>22</sup> Yu gin irrim det nois langa det kantri wen olabat faitfaitbat gija, en det enami bin binijimap ebrijing na. <sup>23</sup> Basdam detlot Bebalon pipul bin fait en bitsimap ola najalot kantri, jis laik det hema weya bitsimap ebrijing, bat det hema im nogud na, dumaji detlot enami bin binijap detlot Bebalon pipul. Ola pipul brom det najalot kantri bin gedimbat shok nomo lilbit wen deibin luk wanim bin hepin deya langa det kantri. <sup>24</sup> Bebalon, yubin fait langa mi, en yu nomo bin sabi aibin pudum trep blanga yu, bat det trep bin trepam yu. <sup>25</sup> Aibin opinim det pleis weya ola faiting stik, bo en erro, en spiya oldei jidan. Aibin brabli wail, en aibin lafta deigmat olabat, dumaji mi na, YAWEI det brabli boswan God, garra dum wek langa Bebalon. <sup>26</sup> Ola enami blanga Bebalon, yumob garra fait langa im, en breigimap detlot stowa rum weya dei oldei kipum det sid daga. Hipimapbat ebrijing yubin gajim. Yumob fait langa olabat, en binijimap olabat kantri en yumob nomo libum enijing deya. <sup>27</sup> Yumob kilim ded ola solja en binijimap ola Bebalon pipul. Wal ola Bebalon pipul binij na. Olabat garra dai dumaji det taim blanga olabat bin kaman na wen ai garra panishim olabat.”

<sup>28</sup> Sambala streinja pipul bin ranawei brom Bebalon en olabat bin go langa Jerusalem. Deya na deibin oldei toktokbat hau YAWEI bin panishim detlot Bebalon pipul dumaji detlot pipul bin bitsimap im Serramoni Pleis langa Jerusalem.

<sup>29</sup> “Yumob enami, go en fait langa detlot Bebalon pipul. Jandimat ebriwan hu sabi hau blanga yusum det bo en erro. Yumob garra majurumap miselp raidaran langa det taun, en yumob nomo larram enibodi ranawei. Yumob garra peyimbek olabat blanga wanim olabat bin oldei dumbat, en yumob garra tridim olabat seimwei laik wanim olabat bin oldei dumbat langa najalot pipul, dumaji olabat bin oldei dum ebrijing praubalawei langa mi, det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul.✧

<sup>30</sup> Ola yangmen garra gitkil langa det taun langa strit, en ola solja du garra ol binijap langa det dei na, dumaji mi na YAWEI bin tok blanga dijan.

<sup>31</sup> “Bebalon, yu brabli praubala. Wal mi na YAWEI det brabli boswan God, en ai nomo laigim yu na. Det taim bin kaman na wen ai garra panishim yu. <sup>32</sup> Blanga yu praubala pipul garra binij, en nobodi kaan album olabat. Ai garra jandim faiya langa ol yu taun en ebrijing deya garra binij du.

<sup>33</sup> “Detlot solja blanga Bebalon bin oldei tridimbat detlot Isreil en Juda pipul brabli nogudbalawei. Ol detlot solja bin gajim olabat en meigim olabat jidan prisana na, en detlot solja oldei jidan gulijap langa olabat, en olabat kaan larrango olabat du. <sup>34</sup> Bat det wanbala hu garra larrango olabat, im brabli strongbala. Im neim YAWEI det boswan God. Im na garra seibum en lukaftumbat olabat, en olabat garra jidan gudbinjiwei, nomo garram eni trabul, bat im garra jandim trabul langa Bebalon.

<sup>35</sup> “Ai garra meigim detlot Bebalon pipul garra dai. Ola pipul en ola boswan men, en detlot brabli klebabala men garra ol dai du. <sup>36</sup> Ai garra meigim detlot laiyawan speshalwan mesinja garra dai du, dumaji olabat brabli siliwan. Ola solja brom Bebalon jidan brabli bradinwan na, dumaji olabat garra ol dai. <sup>37</sup> Detlot hosis en bagi garra ol binij du. Detlot solja brom najalot kantri hu wek blanga Bebalon garra ol dai, dumaji olabat brabli wikwan. Det enami blanga Bebalon garra binijimap detlot brabli gudwan ting, en dei gin gajim enijing dei wandim. <sup>38</sup> Ai kaan jandim eni rein langa det kantri, en detlot riba garra jidan brabli draiwan. Bebalon im det kantri weya detlot pipul oldei laigim detlot drimin sheip detmatj, en deibin meigim olabat brabli granggiwan.

<sup>39</sup> “Wal det taim bin kaman na wen Bebalon garra oni abum dibuldibul en detlot nogudwan spirit, en detlot bard weya nomo klinbala blanga serramoni. Nomo eni pipul garra jidan deya igin, najing. <sup>40</sup> Det seimwan ting garra hepin langa Bebalon weya bin hepin langa Sadam en Gamora, wen aibin binijimap olabat, en detlot lilwan taun raidaran deya. Nobodi kaan neba jidan deya igin. Mi na, YAWEI bin tok dijan.”

<sup>41</sup> “Pipul kaminap brom det kantri brom nowathsaid. Dislot pipul olabat nomo lilwan, olabat brabli bigismob, en olabat brom det longweiwan kantri. Bigismob king gitredibat blanga go langa wo. <sup>42</sup> Olabat bin deigim olabat bo en erro en bigwan naif. Olabat nomo kainbala! Olabat brabli krulbala en dei kaan fil sori blanga enibodi. Olabat meigimbat nois jis laik det bigbala solwoda, wen olabat raidimbat detlot hosis. Olabat redi blanga fait langa Bebalon. <sup>43</sup> Det king brom Bebalon bin irrim det nyus. Imbin bradin nomo lilbit en imbin jidan brabli wikwan du. Im nomo hepi, im brabli nogudbinji. Im garram pein jis laik wen det wuman im redi blanga abum beibi.

<sup>44</sup> “Wal jis laik det laiyan weya kamat brom det bush kantri gulijap langa det Jordan Riba en go langa det grinwan gras kantri blanga gajim detlot ship, wal lagijat na ai garra kaman en meigim detlot Bebalon pipul ranawei streidawei brom olabat kantri. Afta tharran ai garra pikimat wanbala lida hu garra jidan bos langa det kantri. Hu jidan lebul langa mi? Hu gin fait langa mi? Wujan boswan gin agamin langa mi? <sup>45</sup> Wal yumob lisin langa dijan plen weya aibin meigim blanga detlot pipul brom Bebalon. Detlot enami garra deigimwei olabat bigininimob en ebribodi garra bradin nomo lilbit. <sup>46</sup> Pipul garra irrim bigiswan nois wen Bebalon garra binij, en ola

graun ebriweya garra sheik. Ola Bebalon pipul garra jingat bradinbalawei, en pipul garra irrim olabat brom ola najalot kantri." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 51

### *YAWEI garra kipgon panishim Bebalon*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, "Ai garra jandim brabli strongbala win langa Bebalon en langa im pipul olabat. <sup>2</sup> Ai garra jandim pipul brom najawan kantri blanga binijimap Bebalon, jis laik det win weya blowimweibat det draiwan gras. Wen det taim garra kaman, olabat garra fait langa detlot Bebalon solja brom ebrisaid en libum det kantri nomo garram enijing. <sup>3</sup> Detlot Bebalon solja kaan abum taim blanga shudum olabat bo en erro en olabat kaan abum taim blanga werrimon olabat klos blanga fait. Ol yumob brom najawan kantri kaan larram detlot yangmen ranawei. Yumob garra kilim olabat ami holot. <sup>4</sup> Detlot Bebalon solja garra ol jidan kripulwan brom faitfaitbat en dai langa detlot strit en langa dei ronwan taun igin. <sup>5</sup> Dumaji mi na YAWEI det Boswan God, ai nomo bin libum detlot pipul blanga Isreil en juda, nomeda olabat bin dumbat nogudbala ting langa mi, det holiwan blanga ola Isreil pipul. <sup>6</sup> Ol yumob Isreil pipul garra ranawei brom Bebalon wulijim yumob garra jidan laibala. Yumob kaan dai, dumaji detlot Bebalon pipul bin dum nogudbala ting. Ai garra panishim olabat du. <sup>7</sup> Bebalon, yubin jidan jis laik det golwan kap langa main bingga. Det kap bin jidan fulwan garram main einggriwan wed. Yubin meigimbat ola pipul langa dijan wel dringgim brom det kap, en tharran na bin meigim olabat jidan brabli medwan.\* <sup>8</sup> Bat Bebalon im binij na. Pipul lafta kraiblanga im, en gajim medisn blanga im sowa, en maitbi im garra gitbeda. <sup>9</sup> Ola streinja pipul hubin oldei jidan deya bin tok na, 'Wibin trai blanga album Bebalon, bat imbin tuleit. Wi garra gowe na en wi garra gobek langa wi kantri. YAWEI bin panishim Bebalon na garram ol im strongwan pawa, en imbin binijimap im brabliwei.\*

<sup>10</sup> "Main pipul olabat yumob jingat adbala en yumob tok, 'YAWEI bin shoum wi holot wi nomo giltiwan. Wal wi garra go en dalim detlot pipul langa Jerusalem wanim YAWEI det trubala God blanga wi bin dum.'" Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin sterrimap detlot king brom Midiya, dumaji imbin wandim binijimap Bebalon. Detlot king garra jandim ola solja blanga fait langa Bebalon dumaji det Bebalon pipul bin dum nogudbala ting langa det Serramoni Pleis.

Detlot boswan solja tok langa ola solja weya olabat gitredi blanga fait. Dei tok, "Yumob shapinim yumob erro en gitredi garram yumob shield. <sup>12</sup> Gitredi blanga fait langa Bebalon. Wen yumob luk det men mubumbat det fleig yumob garra go en stat nokamdan detlot wol langa det taun gulum Bebalon. Yumob garra jandim najalot solja blanga wotjambat detlot Bebalon solja en yumob garra blandim najalot solja blanga jidan redibala blanga trikambat detlot Bebalon solja wen olabat trai blanga ranawei o trikim yumob."

Wal YAWEI bin dum wanim imbin tok blanga dum langa detlot pipul brom Bebalon. <sup>13</sup> Det kantri garram detmatj riba en im brabli ritjwan en im garram detmatj mani en ola gudbala ting, bat blanga im taim im binij

na, en det laif blanga im bin kadof jis laik wen yu kadim det kotin. ✧ 14 Wal YAWEI det boswan God bin meigim pramis garram im ronwan laif weya im garra jandim detmatj men blanga fait langa Bebalon, jis laik bigismob grashopa, en olabat garra jinginat brabli adbala gudbinjiwei wen olabat win.

*Ola Isreil pipul sing gudbala song langa YAWEI  
Jeramaiya 10:12-16*

15 YAWEI na bin meigim dijan wel garram im pawa, dumaji im brabli klebabala.

Imbin meigim ebrijing langa skai du.

16 Wen im tok, det thanda jingat adbala langa skai, en im bringimap ol detlot klaud.

Im meigim det laitining laitlait langa det rein, en im jandim win brom im stowa rum.

17 Detlot pipul hu nomo sabi God jidan silibala.

Dei nomo sabi enijing.

Olabat meigibat drimin sheip,

bat olabat garra jidan sheimwan,

dumaji detlot drimin sheip nomo laibala.

Olabat jidan laiyawan.

18 Olabat najing,

en bambai YAWEI garra binijimap olabat.

19 Det God blanga Jeikob im nomo laik olabat.

Oni im na wanbala bin meigim ebrijing.

Im na bin pikimat ola Isreil pipul blanga jidan im ronwan pipul olabat.

Im neim YAWEI det boswan God.

*Hema blanga YAWEI*

20 Wal YAWEI bin tok, “Bebalon, yu na main hema, en main wepan blanga faitfaitbat. Aibin yusumbat yu blanga binijimap ola kantri, en ola pipul, 21 hosis, solja, en ola boswan blanga detlot bagi. 22 En aibin yusumbat yu blanga kilimbat ola men, wuman, en ola olwan en yangwan pipul en ola boiwan en gelwan du. 23 Aibin yusumbat yu blanga kilim ola stakmen en ola enimulmob, en blanga kilim ola fama en detlot hosis hu oldei grajambat graun, en blanga binijimap ola king en boswan wekinmen du.”

*Det panishmen blanga Bebalon*

24 Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob garra luk mi, en hau ai garra peiyimbek Bebalon en detlot pipul deya blanga ol detlot nogudbala ting olabat bin dumbat langa Jerusalem. 25 Bebalon, yubin binijimap ebri kantri, dumaji yu brabli strongbala, jis laik bigwan hil, bat mi na YAWEI, yu enami. Ai garra grebum yu, en ai garra bitsimap en barnimap yu.

26 Detlot ston weya bin buldan nobodi kaan neba yusumbat igin blanga bildimapat. Yu garra jidan jis laik det deset olagijawan.

27 “Yumob enamimob gibit sain blanga git redi blanga fait. Blowim det longwan wisul wulijim ola pipul langa najalot kantri gin irrim en sabi blanga gitredi na. Yumob holot garra fait langa Bebalon langa det wo. Dalim detlot pipul blanga Eraret, Minai, en Eshkenes blanga fait. Pikimat det boswan solja blanga go lida blanga fait. Bringimap detmatj hosis jis laik bigmob grashopa. 28 Meigim redi ola pipul blanga go en fait langa

Bebalon. Yumob jandim nyus langa det king brom Midiya en blanga im lidamob en boswan wekinmen olabat, en ola ami brom ebri kantri olabat oldei maಿಂದိမ္မာ. <sup>29</sup> Det graun garra sheiksheikbat, dumaji YAWEI dum wanim im plen blanga meigim Bebalon jidan wulijim deset, weya nobodi kaan neba jidan deya. <sup>30</sup> Detlot Bebalon soljamob bin stap faitfait en olabat bin jidanbat deya igin langa olabat strongwan taun. Olabat nomo garram strongwan pawa blanga fait. Olabat wikwan jis laik ola wuman. Detlot geit blanga det taun im breikinwan en detlot haus blanga olabat barnbarn garram faiya. <sup>31</sup> Loda mesinja bin oldei ran blanga dalim det king brom Bebalon blanga im taun bin breikapwan brom ebriweya. <sup>32</sup> Detlot enamimob bin teikoba det krosing langa det riba, en olabat bin barnimap ola strongwan haus garram faiya. Detlot Bebalon solja bin brabli bradin. <sup>33</sup> Det taim im gulijap na wen detlot enami garra bidim en binijimap detlot Bebalon pipul jis laik det fama weya bin kadimdan en pudumbut langa detlot sid daga." Lagijat na YAWEI det boswan God blanga Isreil bin tok.

<sup>34</sup> Detlot pipul brom Jerusalem tok, "King Nebakanesa brom Bebalon bin bidim melabat en binijimap melabat deya langa Jerusalem, jis laik imbin kadimdan Jerusalem en imbin dagat. Imbin meigim det taun jidan emtiwan, nomo garram enijing, jis laik emtiwan botul, en jis laik det bigwan sneik weya bin julurum ebrijing imbin wandim. Imbin deigim ebrijing imbin wandim, en imbin deigidaweí melabat brom melabat ronwan kantri, jis laik imbin tjakidaweí melabat. <sup>35</sup> Larram Bebalon abum panishmen blanga detlot nogudbala ting weya olabat bin dum langa melabat. Larram Bebalon abum det seimwan pein weya melabat bin abum." Lagijat na deibin tok.

### *YAWEI garra album Isreil*

<sup>36</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa detlot pipul langa Jerusalem. Imbin tok, "Ai garra album yumob, en ai garra peiyimbek detlot enami blanga yumob blanga ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat langa yumob. Ai garra draiyimap ola riba en ola springwoda. <sup>37</sup> Det kantri garra jidan rabishwan weya ola wailwan enimul garra jidan. Im garra brabli nogudwan. Nobodi kaan neba jidan deya, en ol detlot pipul hu garra luk wanim bin hepin, olabat garra jidan brabli bradin. <sup>38</sup> Detlot Bebalon pipul jinginat jis laik det layan en laik det lilwan beibi layan. <sup>39</sup> Dumaji olabat jidan gridibala na ai garra meigim redi det padi en olabat garra ol dringgim det wain en jidan drangginwan en hepiwan. Olabat garra go en silip en olabat kaan neba gidap dumaji deibin dai. <sup>40</sup> Ai garra deigim olabat blanga gitkil, jis laik detlot lilwan ship en nenigout en boiwan ship." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Wanim garra hepin langa Bebalon*

<sup>41</sup> Wal YAWEI bin tok langa det kantri gulum Bebalon. Imbin tok, "Ola pipul brom najalot kantri bin oldei preisimbat Bebalon, bat im jidan prisana na. Wen ola pipul brom najalot kantri garra luk wanim bin hepin langa Bebalon olabat garra bradin nomo lilbit. <sup>42</sup> Bebalon enamimob garra kaman jis laik det bigiswan weib langa solwoda en gaburrap det pleis. <sup>43</sup> Detlot taun langa Bebalon jidan brabli nogudwan, nomo garram eni woda, en jis laik deset kantri, weya nobodi kaan jidan o trebul deya. <sup>44</sup> Ai garra panishim Bel, det drimin blanga Bebalon, en ai garra meigim im libum wanim imbin oldei stilimbat, en ola pipul brom ola kantri kaan neba weshipbat im enimo.

“Detlot wol blanga Bebalon bin buldan na. <sup>45</sup> Pipul blanga Isreil, yumob ranawei brom deya. Mi brabli wail. Yumob ran wulijim yumob gin jidan laibala. <sup>46</sup> Yumob nomo bradin, dumaji ebriyiya yumob irrimbat olkain stori blanga detlot boswan weya fait gija blanga teikoba en jidan bos. Bat yumob kaan bradin en gibap. <sup>47</sup> Wal det taim garra kaman na wen ai garra binijap detlot drimin sheip blanga Bebalon. Ola pipul deya garra sheim miselp brabliwei, en olabat garra ol gitkil. <sup>48</sup> Ebrijing langa skai en langa graun garra jingat gudbinjiwei wen detlot pipul brom nowathwei garra binijimap Bebalon. <sup>49</sup> Bebalon bin kilimbat pipul ded langa ebri kantri. Wal Bebalon garra binijap na dumaji imbin kilim ded loda Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>50</sup>

*YAWEI bin jandim mesinja langa ola Isreil pipul hu jidan langa Bebalon*

<sup>50</sup> Wal YAWEI bin dalim im pipul olabat langa Bebalon. Imbin tok, “Yumob bina dai, bat najing. Yumob lafta gowei brom iya kwikbala na. Nomo weidabat. Nomeda yumob longwei brom yumob kantri bat stil yumob garra jingabat langa mi na, YAWEI, en yumob jingabat Jerusalem du. <sup>51</sup> Yumob tok, ‘Melabat brabli nogudbala en melabat sheim miselp. Melabat fil brabli wikwan, dumaji detlot streinja pipul bin teikoba det seikridwan pleis langa det Serramoni Pleis.’ <sup>52</sup> Wal det taim bin kaman na wen ai garra panishim detlot drimin sheip blanga Bebalon, en detlot pipul weya najalot bin ardimbat olabat garra jinginat ebriweya langa det kantri. <sup>53</sup> Nomeda if Bebalon gin bildimap brabli strongbala en haibala haus raidap langa skai, bat stil ai garra jandim mowa pipul blanga binijimap im.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Mowa panishmen blanga Bebalon*

<sup>54</sup> Wal YAWEI bin tok, “Yumob irrim det nois weya olabat kraikraibat langa Bebalon. Ebrijing deya langa Bebalon garra binijap. <sup>55</sup> Mi na garra binijimap Bebalon, en meigim im jidan kwaitbala. Detlot ami garra go deya kwikbala jis laik detlot bigwan weib kaman. Olabat fait en meigim bigiswan nois en jinginat abdala. <sup>56</sup> Olabat bin kaman blanga binijimap Bebalon. Olabat bin gajim ola solja blanga Bebalon, en bin breikimap olabat bo en erro. Wal mi na YAWEI en ai oldei panishim ola nogudbala ting, en ai garra tridim Bebalon seimwei du. <sup>57</sup> Ai garra meigim ola boswan blanga im jidan drangginwan, en ola men hu sabi ebrijing, en detlot lidamob, en ola solja. Olabat garra go silip en olabat kaan neba gidap dumaji olabat bin dai. Dumaji mi na det king en aibin tok tharran. Mi na YAWEI det boswan God. <sup>58</sup> Detlot wol blanga Bebalon, ai garra tjakamdan langa graun, en blanga im ola haiwan geit olabat garra barnap. Detlot pipul bin wek abdala bat tharran kaan album olabat, najing, dumaji olabat wek garra ol barnap langa bigwan faiya na.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

*Jeramaiya bin jandim mesinja langa Bebalon*

<sup>59</sup> Det speshalwan wekinmen blanga King Sedakaiya bin neim Seraiya. Imbin san blanga Neraiya, en imbin grensan blanga Maseiya. Langa det namba 4 yiya wen Sedakaiya bin jidan king langa Juda, Seraiya bin go langa Bebalon garram im, en aibin gibit im sambala mesij. <sup>60</sup> Wal aibin raidimdan langa det buk ola nogudbala ting weya garra hepin langa Bebalon, en ola najalot ting blanga Bebalon. <sup>61</sup> Aibin dalim Seraiya, “Wen yu git deya langa Bebalon, yu garra meiksho blanga ridimat ebrijing

adbala langa detlot pipul wanim aibin raidimdan iya. <sup>62</sup> Afta na, yu garra prei, 'YAWEI, yubin tok yu garra binijimap dijan pleis wulijim nomo enijing gin jidan laibala iya, nomo eni men o eni enimul, en im garra jidan jis laik deset olagijawan.' <sup>63</sup> Seraiya, wen yu binij ridimbat dijan buk langa ola pipul, wal yu garra taiyimap det buk langa rok, en yu garra tjakidawei langa det Yufreitis Riba, <sup>64</sup> en yu garra tok, 'Dijan na wanim garra hepin langa Bebalon. Jis laik dijan buk garra godan langa woda, en neba gidap igin, Bebalon garra binijap, dumaji YAWEI na det trubala God garra binijimap im.' \*<sup>☆</sup>

Ol detlot wed blanga Jeramaiya im binij iya na. \*

## 52

### *Deibin binijimap Jerusalem Sekan Kings 24:18—25:7*

<sup>1</sup> Sedakaiya bin 21 yiya ol wen deibin meigim im jidan king blanga Juda, en imbin jidan bos langa Jerusalem blanga 11 yiya. Im mami bin neim Hematal, en imbin doda blanga det najawan Jeramaiya hubin jidan langa det taun gulum Libna. <sup>2</sup> Wal King Sedakaiya bin oldei dumbat nogudbala ting langa YAWEI det trubala God, seimwei laik King Jehoiyakim bin oldei dumbat. <sup>3</sup> YAWEI bin brabli wail langa detlot pipul brom Jerusalem en Juda en imbin jandimwei olabat brom im.

Wal King Sedakaiya bin gibit bekboun langa King Nebakanesa brom Bebalon, <sup>4</sup> en King Nebakanesa bin kaman garram ol im ami en olabat bin fait langa Jerusalem. Olabat bin kaman langa det namba 10 dei, langa det namba 10 manth, langa det namba 9 yiya wen King Sedakaiya bin jidan king. Olabat bin majurumap miselp raidaran langa det taun en pudumap olabat kemp deya du, en olabat bin hipimap ola graun blanga meigim haiwan hil raidap langa top langa det wol blanga teikoba det taun.\*<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> En olabat bin kipgon faitfait olataim raidap King Sedakaiya bin jidan king 11 yiya na. <sup>6</sup> Langa det namba 9 dei langa det namba 4 manth langa det seimwan yiya, wen detlot pipul insaid langa Jerusalem nomo bin abum eni rein en nomo bin abum enijing blanga dagadagatbat, <sup>7</sup> detlot enami bin nokamdan det wol blanga det taun. Nomeda detlot Bebalon pipul bin majurumap miselp raidaran langa det taun, ola solja brom Jerusalem bin ranawei naitaim. Olabat bin go thru langa det gadin blanga det king, en langa det geit weya det dubala wol midap, en olabat bin ranawei langa det roud weya go langa Jodan Ribawei.\*<sup>☆</sup>

<sup>8</sup> Bat detlot Bebalon ami bin tjeisimapat King Sedakaiya, en olabat bin gajimap im gulijap langa det plein kantri langa Jeriko, en ol im soljamob bin ol ranawei brom im en nomo bin album im. <sup>9</sup> Wal olabat bin deigim King Sedakaiya langa King Nebakanesa hubin jidanbat langa det taun gulum Ribla langa det kantri blanga Heimath, en deya na King Nebakanesa bin dalim im blanga im panishmen. <sup>10</sup> Deya na King Sedakaiya bin lukinat det king bin kilimbat im sanmab en imbin kilimbat detlot boswan wekinmen brom Juda du.

<sup>11</sup> Afta tharran King Nebakanesa bin pokimat det ai dubala blanga King Sedakaiya en imbin jidan blainwan en deibin taiyimap im garram tjein, en jandim im langa Bebalon. King Sedakaiya bin jidanbat langa jeil langa Bebalon raidap imbin dai.\*<sup>☆</sup>

\* 51:64 Aisai 13:1—14:23; 47:1-15    ☆ 51:64 Reb 18:21    ☆ 52:4 Isik 24:2    ☆ 52:7 Isik 33:21

\* 52:11 Isik 12:13

*Deibin dum nogudbala ting langa det Serramoni Pleis  
Sekan Kings 25:8-17*

<sup>12</sup> Langa det namba 10 dei langa det namba 5 manth langa det namba 19 yiya wen Nebakanesa bin jidan king langa Bebalon, Nebusaradan det wekinmen blanga det king, en boswan wekinmen blanga detlot ami, bin gowin langa Jerusalem. <sup>13</sup> Imbin barnimap det Serramoni Pleis, en det speshalwan haus blanga det king, en detlot najalot haus blanga ol detlot haibala pipul langa Jerusalem.\* <sup>14</sup> En blanga im soljamob bin breigimndan det wol blanga det taun. <sup>15</sup> Afta na Nebusaradan bin deigimwei langa Bebalon ola pipul hubin stil deya langa det taun, en detlot brabli gudwan wekinmen en detlot hubin ranawei langa detlot ami blanga Bebalon. <sup>16</sup> Bat imbin libum langa Juda detlot pipul hubin brabli powan, en hu nomo bin abum eni kantri, en imbin meigim olabat wek langa ola greipfam.

<sup>17</sup> Detlot Bebalon pipul bin breigimbat haf en haf det dubala kopawan pol, en detlot bagi weya im oldei jidan insaid langa det Serramoni Pleis, en det bigwan kopawan teing, en olabat bin deigimbek ola kopa langa Bebalon. <sup>18</sup> Olabat bin deigimwei detlot shabul en detlot dish weya dei oldei pudum ola eshis wen olabat oldei klinimbat det teibul blanga ofring, en detlot ebrijing deibin yusum blanga laidimbat detlot lemp, en detlot dish blanga gajimbat blad brom ola sekrifais, en detlot dish olabat oldei yusum blanga barnimbat gudsmelwan medisn, en ola najalot kopawan ting olabat bin yusumbat insaid langa det Serramoni Pleis. <sup>19</sup> Olabat bin deigimwei ola golwan en silba ebrijing. Deibin deigimwei detlot lilwan dish, detlot dish olabat bin yusum blanga garrimap hotwan tjakol, detlot dish blanga holdimbat det blad brom ola sekrifais, detlot dish blanga garrimap ola eshis en detlot lempsten, en detlot dish weya olabat oldei yusum blanga det gudsmel medisn, en detlot dish weya olabat bin oldei spilimbat wain ofring. <sup>20</sup> Detlot kopawan ting weya King Salaman bin meigim blanga det Serramoni Pleis, det dubala pol, detlot bagi, en det bigwan teing, en det twelbala buligi weya oldei jidan deya blanga holdimbat, detlot bin brabli hebiwan, en olabat nomo bin weiyimbat. <sup>21-22</sup> Det dubala pol bin seim. Dubala bin 9 mita apendan en 6 mita raidaran. Dubala bin jis laik hololog en det kopa bin thikwan. Ontopwei langa det dubala pol bin jidan dubala kopawan ting 2 mita apendan en olaran deibin meigim purdiwan. Deibin meigim luk laik det daga gulum pamagrenit. Ebrijing langa det dubala pol deibin meigim garram kopa. <sup>23</sup> Langa det dubala purdiwan pol pipul bin luk 96 pamagrenit, bat 100 bin jidan deya.\*

*Deibin deigimwei detlot pipul brom Juda langa Bebalon  
Sekan Kings 25:18-21,27-30*

<sup>24</sup> Garram ol detlot ting na, Nebusaradan det boswan wekinmen bin deigimwei Seraiya det haibala serramonimen, Sefanaiya det sekanwan serramonimen, en detlot thribala haibala wekinmen blanga det Serramoni Pleis en imbin meigim olabat jidan prisana na. <sup>25</sup> Brom det taun imbin deigimwei det wekinmen hubin bos blanga detlot amimob, sebenbala boswan wekinmen blanga det king hubin stil jidanbat langa det taun, det sekanwan boswan hubin oldei lukaftumbat ola peipa wek blanga detlot amimob, en 60 najalot haibala men. <sup>26</sup> Nebusaradan bin deigim olabat langa det king blanga Bebalon, hubin jidanbat langa det taun gulum Ribla,



<sup>27</sup> Langa det kantri gulum Heimath. Deya na det king bin meigim detlot solja blanga im beldim olabat en kilim olabat ded.

Wal detlot Bebalon amimob bin deigimwei detlot Juda pipul brom olabat ronwan kantri en olabat bin jidan prisana langa Bebalon. <sup>28</sup> Dijan na det namba blanga detlot pipul hu King Nebakanesa bin deigimwei en meigim olabat jidan prisana. Langa det namba 7 yiya wen imbin jidan king, imbin deigimwei 3,023 pipul, <sup>29</sup> en langa det namba 18 yiya, imbin deigimwei 832 pipul brom Jerusalem, <sup>30</sup> en langa det namba 23 yiya Nebusaradan bin deigimwei 745 pipul. Holot bin 4,600 pipul.

<sup>31</sup> Langa det yiya na wen Ibalmeradak bin jidan king blanga Bebalon, imbin brabli kainbala langa King Jehoiyakin brom Juda, en imbin larramgo im fri brom det jeil. Dijan bin hepin langa det namba 25 dei, langa det namba 12 manth, langa det namba 37 yiya afta deibin meigim Jehoiyakin jidan prisana. <sup>32</sup> King Ibalmeradak bin tridim King Jehoiyakin kainbalawei en imbin meigim im jidan bos en mowa haibala langa det najalot king hubin jidan prisana langa Bebalon. <sup>33</sup> Wal King Jehoiyakin bin lau tjeinjim detlot klos weya imbin oldei werrimbat insaid langa det jeil, en pudumon najalot klos en imbin oldei jidan langa det teibul blanga det king blanga dagadagatbat daga. <sup>34</sup> Ebridei wen imbin jidan laibala, det king bin oldei gubit im mani blanga wanim imbin wandim.

Binij na.

## Leminteishans Brabli Soriwan Song Blanga Jerusalem

Wal wanbala speshalwan mesinja bin raidimdan ol dislot brabli soriwan song blanga det bigwan taun gulum Jerusalem. Detlot Isreil pipul bin reken Jerusalem garra oldei jidan gudwei, dumaji God bin oldei jidan deya langa det Serramoni Pleis. Bat detlot pipul bin brabli nogudbala en deibin gibit bekboun langa God, en imbin larram detlot enami brom Bebalon bidim olabat en binijimap Jerusalem en det Serramoni Pleis. Det speshalwan mesinja bin sabi haumatj trabul deibin abum. Imbin brabli nogudbinji bat imbin oldei trastimbat God. Imbin sabi if detlot pipul libum olabat nogudbalawei en tenbek langa God, wal God garra jidan gudbinji en kain langa olabat igin.

### *Jerusalem im jidan soriwan*

<sup>1</sup> Det speshalwan mesinja im tok,  
 “Wal Jerusalem bin abum detmatj pipul basdam,  
 bat tudei im nomo garram enijing na, najing.  
 Wantaim imbin brabli haibala langa dijan wel,  
 bat tudei na im jidan jis laiga wido olgamen.  
 En det taun bin jidan brabli gudwan taun,  
 bat tudei im oldei jidan jis laiga prisana na.

<sup>2</sup> Ebrinait im oldei kraikraibat, nomo abum spel.  
 Nomo eni fren brom najawan kantri bin kaman en meigim im jidan strongbala, najing,  
 dumaji deibin jidan enami blanga im.

<sup>3</sup> “Detlot Juda pipul bin oldei jidan prisana en detmob bin tridimbat olabat adbalawei,  
 Olabat enamimob bin deigim olabat langa najawan pleis blanga wekwekbat.  
 Deibin oldei jidan langa najawan kantri, dumaji olabat nomo bin abum ronwan kantri.  
 Bigismob enami bin deya en dei nomo bin larram olabat ranawei.

<sup>4</sup> Wal nobodi kaman langa det Serramoni Pleis na en weshipbat ebri seikridwan dei.  
 Detlot roud langa Jerusalem jidan emtiwan,  
 en nobodi nomo oldei gowei brom det taun en nobodi kaman deya, najing.  
 Ol detlot gel hubin oldei singsingbat, olabat garram brabli nogudwan trabul,  
 en detlot serramonimen kraikraibat du.

<sup>5</sup> Detlot enami bin binijimap det taun en olabat jidan brabli boswan langa det taun.  
 YAWEI det trubala God bin panishim detlot Isreil pipul brom dumbat nogudbalawei,  
 en deibin deigidawei ola biginini blanga olabat.

<sup>6</sup> Ola brabli purdibala ting langa det taun Jerusalem, deibin binij na.  
 Detlot boswan blanga det taun jidan jis laik detlot enimul weya detlot hanta oldei ranimapat olabat ebriweya.

Dei nomo garram seifwan pleis blanga abum spel.

<sup>7</sup> Jerusalem im oldei jidan miselp kantri,

en ola pipul deya oldei jinggabat det gudwan laif weya deibin oldei  
abumbat bifo.

Wen loda enami bin kaman nobodi bin deya blanga album olabat.  
Detlot hubin bidim olabat bin oldei laflafbat langa olabat.

8 "Jerusalem im nomo haibala. Im najing na.  
Im jis laiga gel weya jidan neigidbala dumaji imbin dum brabli nogudbala  
ting,

en detlot najalot pipul oldei mokimbat im.

Im brabli nogudbinji en im oldei haidim miselp feis, dumaji im oldei sheim  
miselp.

Jerusalem im jidan jis laik im brabli dardiwan,  
dumaji detlot pipul deya bin dumbat loda nogudbala ting bifo.

9 "Basdam detlot pipul langa Jerusalem bin dumbat nogudbala ting,  
bat dei nomo bin wori blanga tharran,  
en wanim garra hepin langa olabat.

En wen detlot enamimob bin kaman en bidim olabat brabliwei, deibin  
jidan brabli nogudbalawei.

Nobodi kaan album olabat.

Detlot enami bin bidim olabat,

en tudei olabat oldei jingat langa YAWEI,

'Album melabat, dumaji melabat garram detmatj trabul.'

10 Wal detlot enami bin pulumat ola brabli gudwan ting blanga Jerusalem.  
Detlot Isreil pipul bin luk olabat bin gowin langa det Serramoni Pleis weya  
YAWEI nomo larram pipul brom najalot kantri gowin.

11 Blanga im pipul olabat oldei kraikraibat wen dei lukabat blanga daga.  
Dei oldei gajimbat olabat ronwan purdiwan gol en enijing blanga selimbat  
blanga gajim mowa daga blanga meigim olabat jidan laibala."

Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

Jerusalem im jingat langa YAWEI,

"YAWEI, yu luk langa mi dumaji mi oldei jidan brabli nogudbinji.

12 Mi oldei jingat langa enibodi bat nobodi jinggabat langa mi.

Mi tok, 'Yumob luk langa mi!'

Nobodi nomo bin brabli nogudbinji laik mi.

Wal det trabul na YAWEI bin gibit langa mi

wen imbin brabli gitwail langa mi.

13 Im jis laik YAWEI bin jandim faiya brom ontop,

en det faiya bin barnimap ol main boun insaid langa mi.

En im jis laik imbin trepam langa mi laiga animul en aibin buldan langa  
graun,

en imbin jis libum mi deya en aibin abum detmatj pein.

14 En im jis laik imbin taiyimap ol detlot nogudbala ting weya aibin dumbat  
langa main nek en aibin go brabli wikwan na, nomo garram eni  
munda.

En main bos bin hendimoba mi langa main strongwan enamimob hubin  
bidim mi.

15 Main bos nomo bin teiknodis langa ol main brabli strongbala soljamob.  
Imbin jandim ami blanga binijimap ol main boi.

En imbin smeshimap main pipul olabat laik ola greip daga weya dei oldei  
meigim wain.

16 Blanga dijan na mi nogudbinji en mi oldei krai detmatj.

Nobodi kaan stapam mi dijan, en nobodi kaan dalim mi wanim blanga dum.

Wal detlot enami bin bidim mi, en main pipul olabat nomo garram enijing na.”

Lagijat na Jerusalem bin tok.

<sup>17</sup> Det speshalwan mesinja im tok na,

“Jerusalem oldei jingat garram im bingga langa najalot pipul blanga album im, bat nobodi nomo oldei album im.

Wal YAWEI im jingat langa detlot pipul hu jidan langa gulijap kantri langa im en olabat bin kaman en fait langa im.

Dei tridimbat im brabli nogudbalawei wulijim dardiwan reig.”

Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

<sup>18</sup> Jerusalem bin tok na,

“YAWEI det trubala God bin rait, dumaji aibin gibit bekboun langa im en mi nomo bin dum wanim imbin wandim mi blanga dum.

Yumob pipul ebriweya, yumob irrim mi basdam.

Mi jidanbat brabli soribala detmatj.

Main enamimob bin deigidawei prisana ol main boi en gel.

<sup>19</sup> Aibin oldei jingat adbala langa main frenmob, bat olabat nomo bin wandim album mi.

Detlot serramonimen en lidamob, deibin daidaibat langa detlot roud wen deibin lukabatbat blanga daga langa det taun blanga jidan laibala.

<sup>20</sup> YAWEI, yu lukdan langa mi dumaji mi garram detmatj trabul en mi nomo gudbinji. Mi brabli nogudbinji.

Mi wori miselp dumaji aibin dum ola nogudbala ting langa yu.

Langa ebri roud main pipul olabat deibin binijap wen detlot enamimob bin kilimbat olabat.

En langa ebri kemp main pipul olabat binijap dumaji olabat nomo garram daga.

<sup>21</sup> YAWEI, yu irrim mi na.

Mi jidan brabli nogudbinji, en nobodi nomo wandim album mi.

Ol main enamimob bin gudbinji blanga ol detlot trabul weya yubin bringimap langa mi.

Yu kaman kwikbala en panishim ol dislot enamimob laik yubin pramis langa mi.

<sup>22</sup> YAWEI, yu luk langa olabat nogudbalawei.

Yu panishim olabat laik yubin panishim mi blanga main nogudbalawei.

Mi krai binji detmatj dumaji mi brabli nogudbinji.”

Lagijat na Jerusalem bin tok.

## 2

### *YAWEI bin panishim Jerusalem*

<sup>1</sup> Det speshalwan mesinja bin tok,

“YAWEI det trubala God imbin brabli gitwail en imbin meigim Jerusalem jidan brabli dakhala.

Nomeda imbin luk brabli purdiwan, bat YAWEI bin binijimap det taun. Im najing na.

Langa det seem dei na wen imbin brabli gitwail detmatj, imbin libum det Serramon Pleis.

<sup>2</sup> YAWEI nomo bin sori langa enibodi wen imbin binijimap ol detlot taun langa Isreil.

Deya langa det kantri imbin pulumdan ol detlot strongwan wol en taun weya kipum pipul seif wen eni enami kaman langa olabat.

Imbin meigim det kantri Isreil en detlot lidamob sheim miselp nomo lilbit en olabat najing na.

3 Dumaji imbin brabli gitwail, im nomo bin album wi wen detlot enamimob bin kaman blanga fait langa wi, en deibin bidim blanga ol wi strongwan soljamob.

Imbin jis laiga bigiswan faiya weya im barnbarnbat ebrijing. Lagijat na imbin gitwail langa wi, en imbin binijimap ebrijing na.

4 Imbin jis laik ola enamimob weya kaman garram shapwan spiya blanga kilim wi.

Imbin binijimap ola femilimob blanga wi weya wibin laigim olabat detmatj.

En iya langa Jerusalem wibin sabi imbin brabli barnbarn binji langa wi.

5 "YAWEI bin jis laik ola enamimob wen imbin binijimap ola Isreil pipul, en imbin binijimap ola strongwan en bigwan haus langa Isreil. Imbin meigim detlot pipul langa Isreil wori miselp detmatj blanga detlot pipul hubin dai.

6 Imbin bitsimap det Serramoni Pleis weya wibin oldei weshipbat im deya, en lagijat na imbin stapam wi blanga weship langa im deya langa detlot seikridwan dei, en det Sebatheidei.

Det king en ola serramonimen bin sabi YAWEI bin brabli gitwail langa olabat, en bin gibit bekboun langa olabat.

7 "YAWEI bin gibit bekboun langa im teibul blanga ofring en det Serramoni Pleis.

Imbin larram detlot enamimob rudimat detlot wol blanga det Serramoni Pleis.

En deibin bidim wi en deibin go insaid langa det Serramoni pleis, en deibin jingatbat gudbinjiwei langa det Serramoni Pleis.

Tharran na bin meigim wi jingabat ola gudbala taim wibin oldei abum deya basdam.

8 "Wal YAWEI na bin meigim detlot wol langa Jerusalem ol buldan. Imbin pulumdan detlot wol lilbitlilbit raidap detlot wol bin ol binijap, en ola haiwan haus du.

9 Detlot geit blanga Jerusalem bin leidan breikinwan langa graun, dumaji detlot enami bin bitsimap detlot pos.

Det king en ol detlot boswan lidamob en ola femili blanga olabat dei oldei jidan laiga prisana langa najawan kantri na.

Detlot serramonimen nomo titjimat det lowa na, en detlot speshalwan mesinja nomo oldei gedimbat eni wed brom YAWEI enimo na.

10 "Wal detlot olmen brom Jerusalem oldei jidanbat langa graun kwaitbal-awei,

en dei oldei pudumbat graun langa olabat hed en werrimonbat sekbeigwan klos dumaji olabat wori miselp blanga ola dedbala kantrimen. En ola yanggel oldei pudumdanbat olabat hed langa graun dumaji deibin wori miselp du.

11 “Main ai im brabli nogud na brom kraikraibat oldei, en mi brabli wori miselp.

Wal mi brabli nogudbinji na dumaji deibin binijimap ol main kantrimen olabat.

Ola biginini en lilwan beibi dei oldei buldan langa det taun ebriweya dumaji dei nomo garram eni daga.

12 Ola biginini oldei askimbat olabat mami blanga daga en woda.

En dei oldei buldanbuldan ebriweya langa ola roud jis laik men wen sambodi bin ardimbat olabat langa fait.

En detlot biginini oldei dai slobala langa olabat mami bingga.

13 “Bobala Jerusalem! Mi laigim yu detmatj.

Wanim mi garra dum blanga yu?

Ai kaan abum yu na, dumaji nobodi nomo bin abum nogudbala ting lagijat laik yubin abum.

Dijan nogudbala ting im garra kipgon jis laiga bigwan strongwan solwoda weya det win im blowimbat ebriweya en nobodi kaan stapam en meigim gudwan igin.

14 Detlot speshalwan mesinja blanga yumob bin tok olkain laiynbala wed. Deibin trikim yumob wulijim yumob kaan sabi det nogudbalawei blanga yumob,

en yumob kaan libum det nogudbalawei.

Deibin reken yumob gudbala wen yumob bin jidan nogudbala.

15 Jerusalem, ola pipul oldei pasimbat yu, en lukinatbat yu en mokimbat yu.

Dei oldei sheikim miselp hed en luk langa yu dumaji yubin binijap.

En dei oldei tok, ‘Dijan na det bigwan taun en det nambawan taun, indit?’

16 Ola enami blanga yu, dei oldei mokimbat yu en dei nomo laigim yu.

Dei heidim yu detmatj na.

Dei oldei opinim olabat mawus jis laik ola wailwan enimul en tok,

‘Wibin binijimap yu. Wibin weidabat longtaim blanga dijan!’

17 Wal YAWEI bin dum wanim imbin pramis blanga dum.

Imbin binijimap dalim wi en nomo kain langa wi, dumaji imbin dalim wi longtaim wen wi grengrenfathamob bin jidan laibala.

Imbin meigim detlot enamimob bidim wi, en deibin gudbinji.

18 “Bobala Jerusalem! Blanga yu wol olabat oldei jinginatbat langa YAWEI! Yu garra krai oldei jis laiga riba randan deitaim en naitaim.

Yu garra jidan wikwan brom kraikraibat en wori miselp.

19 Olnait yumob blanga Jerusalem garra gidap oba en oba igin en jinginatbat langa YAWEI blanga album yumob.

Yumob garra dalim im ebrijing en askim im blanga kain langa yumob bigininimob,

dumaji detlot biginini bin buldanbuldan hanggriwan ebriweya langa ola roud.”

Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

20 Jerusalem bin tok,

“YAWEI, wotfo yu panishim melabat lagijat?

Luk! Detlot gel oldei dagadagatbat olabat ron bigininimob na weya dei laigim olabat detmatj.

En detlot enamimob bin kilim ded ola serramonimen en speshalwan mesinja du langa det Serramoni Pleis.

<sup>21</sup> Detlot yang pipul en ol detlot olbala pipul, deibin leidan dedwan langa roud ebriweya.

Detlot enami bin kilim ded ola boi en gel.

Deibin binijimap olabat garram olabat bigwan naif.

Yubin binijimap olabat langa det dei wen yubin brabli gitwail.

Yu nomo bin abum eni kainwan filing blanga olabat.

<sup>22</sup> Yubin bringimap detlot enami langa mi blanga abum krulwan padi det dei.

Nomo enibodi bin sabi wujeiwujei olabat garra go det dei na wen yubin panishim en binijimap melabat.

Detlot enami bin kilimbat main bigininimob weya aibin growimap en laigim olabat detmatj.”

Lagijjat na Jerusalem bin tok.

### 3

#### *God garra sori langa wi bambai*

Det speshalwan mesinja bin tok,

<sup>1</sup> “Wal mi sabi weya God bin jandim loda panishmen langa mi.

<sup>2</sup> Imbin meigim mi godan langa dakbala pleis.

<sup>3</sup> Imbin kilimbat mi oldei raidap main bodi bin ardim brabliwei.

<sup>4</sup> YAWEI imbin weistim main bodi eniwei na, en imbin breigimap main boun du.

<sup>5</sup> Imbin gibit mi adtaim en mi jidan brabli nogudbinji jis laiga prisana.

<sup>6</sup> Imbin meigim mi jidanbat longtaim langa dakwan pleis jis laiga dedwan.

<sup>7</sup> “Imbin taiyimap mi garram tjein, en mi jidan laiga prisana en mi nomo sabi wujeiwujei blanga kamat en ranawei.

<sup>8</sup> Mi oldei jingat adbalawei langa God blanga album mi, bat im nomo oldei irrim mi, najing.

<sup>9</sup> Mi oldei wokwokbat laiga drangginbala, en im wol oldei blokimbat mi brom ebri said.

<sup>10</sup> Imbin weidabat blanga mi laik det hanggriwan enimul gulum beya.

En imbin jamp langa mi laik det jigiwan laian.

<sup>11</sup> Im jis laik YAWEI bin ranimap mi en terrimap main bif en libum mi blanga dai.

<sup>12</sup> Imbin git redi blanga kilim mi garram det shapwan spiya,

<sup>13</sup> en imbin tjakam det spiya rait langa main hat.

<sup>14</sup> “Detlot najalot pipul oldei mokimbat langa mi,

en dei oldei meigimbat fan langa mi garram olabat song.

<sup>15</sup> God bin panishim mi nomo lilbit en imbin jis laik imbin gibit mi adwan daga en soltiwan woda.

<sup>16</sup> Imbin rabum main feis langa graun, en imbin bitsimap ol main tuth garram ston.

<sup>17</sup> Basdam aibin gudbinji, bat tudei na ai nomo sabi hau blanga jidan gudbinjiwei, najing.

<sup>18</sup> “Longtaim aibin tok,

‘YAWEI det trubala God im oldei garra lukaftumbat mi en im garra kain langa mi.’

Bat ai kaan tok lagijjat enimo, dumaji im nomo lukaftumbat mi.

Wal maitbi ai kaan jidan blanga longtaim. Ai mait libum yu enitaim.

19 Wal wen mi oldei jinggabat ol det trabul mi abumbat, en hau mi nomo garram kemp blanga jidan, im jis laik sambodi bin poisinim mi.

20 Ai oldei kipgon jinggabat lagijat, en mi brabli nogudbinji. 21 Bat mi jidan gudbinjiwei igin wen mi jinggabat dijan gudbala ting.

22 “Nomeda YAWEI det trubala God bin brabli wail langa mi bat stil im laigim mi detmatj en im kaan neba stap laigimbat mi, en im oldei kain langa mi.

23 Ebri ailibala ai sabi YAWEI im oldei album mi en kain langa mi.

24 YAWEI im ebrijing langa mi, en ai sabi ai gin trastimbat im.

25 “YAWEI im oldei kain langa ebribodi hu oldei jinggabat en trastimbat im,

26 en blanga tharran na im brabli gudwan ting blanga weidabat raidap God garra album wi en seibum wi.

27 Im gudwan du blanga lenlenbat lagijat wen wi stil yangbala.

28 Wen wi nomo gudbinji en abum trabul, wal wi garra lafta jidan miselp kwaitbala en weidabat blanga YAWEI garra album wi.

29 Wi garra meigim miselp lobala dumaji wi brabli nogudbala, en maitbi YAWEI garra album wi.

30 Nomeda najalot kilim wi en tok brabli nogudbalawei langa wi, bat wi kaan duwit du.

31 “Wal nomeda YAWEI bin libum wi, bat stil im garra sori langa wi bambai.

32 Nomeda imbin meigim wi brabli nogudbinji, bat stil im oldei sori langa wi, dumaji im laigim wi detmatj.

33 Im nomo wandim meigim wi blanga abumbat loda trabul en pein.

34 “YAWEI im sabi wen wi laif im nomo strongbala, dumaji wi oldei jidan prisanawei.

35 YAWEI det brabli haibalawan God sabi wen sambodi nomo gibit feyago langa enibodi.

36 Im sabi wen enibodi tok brabli laiyinbalawei insaid langa kothaus.

Wal im sabi ebrijing en im gin panishim detlot hu dumbat ol detlot ting.

37 Nobodi kaan dum enijing if YAWEI nomo larram im.

38 Wal gudwan ting en nogudwan ting gin hepin oni wen YAWEI det brabli haibala God tok.

39 If wi kipgon jidanbat laibala afta God panishim wi, wal wi kaan tok nogudbalawei blanga im.

40 “Wi garra lafta jinggabat wen wi dumbat nogudbala ting en nomo bulurum God, en wi garra tenbek langa im.

41 Wal wi garra opinim wi hat langa YAWEI det trubala God hu jidan langa top, en wi garra prei langa im.

42 Wi garra prei,

‘YAWEI, dumaji melabat bin oldei dumbat nogudbala ting, yu nomo bin larramgo melabat fri brom melabat nogudbalawei.

43 Yubin lukabat melabat en yubin kilim melabat ded wen yubin brabli wail langa melabat.



Yu nomo bin kain langa melabat.

44 Wen yubin wail langa melabat im jis laik yubin blandim miselp biyain langa bigbala klaud en yu kaan irrim melabat preya.

45 Yubin meigim melabat laiga rabish langa dijan wel.

46 Melabat jidan brabli nogudbala en ola enami blanga melabat bin oldei mokimbat langa melabat.

47 Melabat bin abumbat loda trabul en melabat nomo sabi wanim blanga dum en melabat brabli bradin.'

Lagijat na wi garra prei langa YAWEI.

48 "Mi krai binji dumaji main pipul olabat bin daidaibat ebriweya.

49 En ai kaan stap kraikraibat,

50 raidap YAWEI lukdan brom top langa wi.

51 Mi brabli sori wen mi luk wanim bin hepin langa detlot gel iya langa Jerusalem.

52 "Ola enami bin trepam mi jis laiga bard.

Deibin kipgon heidimbat mi, nomeda ai nomo bin dum enijing langa olabat.

53 Deibin wandim kilim mi ded wen deibin tjakidawei mi insaid langa det hol, en deibin jadimap det hol garram bigwan ston.

54 Woda bin kamat en gaburumap mi, en aibin reken mi garra dai.

55 "Brom det dipwan hol na aibin jingat, 'YAWEI album mi.'

56 En wen aibin jingat adbala langa im, imbin irrim mi.

57 YAWEI, yubin ensim main preya en yubin dalim mi nomo blanga bradin.

58 Bos, yubin kaman blanga seibum mi.

Yubin seibum main laif.

59 Yu kotimbat mi gudwei, dumaji yu sabi wotkain nogudbala ting deibin dum langa mi.

60 Yu sabi detlot enami blanga mi oldei heidimbat mi detmatj en dei olweis wandi dumbat nogudbala ting langa mi.

61 "Yubin irrim olabat tok nogudbalawei blanga mi.

YAWEI, yu sabi ola nogudwan plen olabat meigim blanga ardim mi.

62 Olabat oldei toktokbat blanga mi, en meigimbat plen blanga binijimap mi.

63 Yu luk langa detmob. Nomeda dei jandapbat o jidanbat, olabat meigimbat fan langa mi.

64 "YAWEI, yu panishim olabat blanga ola nogudbala ting deibin dum langa mi.

65 Yu panishim olabat brabliwei en meigim olabat brabli nogudbinji.

66 Yu andimwei olabat en yu binijimap olabat."

Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

## 4

### *Afta det panishmen blanga Jerusalem*

1 Wal det speshalwan mesinja im tok mowa,

"Wal det gudwan gol nomo shain brabliwei na,

en detlot ston blanga det Serramoni Pleis leidan ebriweya langa ola roud.

- <sup>2</sup> Basdam langa Jerusalem ola yang pipul olabat bin brabli gudwan langa wi, jis laik gol.  
Bat tudei na olabat rabishwan jis laik det kleiwan dish wen im breikhaf en dei tjakidawei.
- <sup>3</sup> “Det mamiwan dinggo brabli wailwan bat im oldei gubit daga langa detlot beibiwan blanga im,  
bat blanga main pipul olabat, dei jis laik det bigwan bard gulum ostrij, en olabat nomo maindimbat olabat beibi.
- <sup>4</sup> Dei larram olabat biginini dai brom jidanbat hanggriwan en thestiwian.  
Detlot biginini oldei askimbat blanga daga, bat nobodi nomo gubit langa olabat.
- <sup>5</sup> Detlot pipul hubin oldei abumbat gudwan daga bifo, olabat oldei jidanbat hanggriwan na, en olabat oldei dai ebriweya langa roud.  
Detlot hubin jidan brabli ritjwan en abum blendibala ebrijing bifo, wal dei lafta lukabat daga langa rabish pleis na.
- <sup>6</sup> “Blanga main pipul olabat, deibin abum loda panishmen, mowa langa detlot brabli nogudbala pipul blanga Sadam.  
Pipul nomo bin nokamdan det taun, najing.  
YAWEI det trubala God na bin dum.✠
- <sup>7</sup> Basdam ol detlot lidamob blanga wi, dei nomo bin abum enijing rong.  
Deibin brabli gudwan, en deibin brabli strongbala en abum gudwan bodi.
- <sup>8</sup> Bat tudei olabat jidan dedwan langa ola roud, en nobodi nomo bin sabi wotkain olabat feis. Olabat jidan rotinwan.  
Blanga olabat bodi bin go draiwan en nogud jis laiga wadi.
- <sup>9</sup> Detlot hubin dai basdam langa det wo, deibin mowa lakiwan.  
Dijan najamob hubin dai afta, dei jidanbat hanggriwan en dai slobala, dumaji olabat nomo bin abum eni daga.
- <sup>10</sup> Im brabli nogudbala ting bin hepin langa main pipul langa Jerusalem.  
Detlot mamiwan, olabat brabli kainwan bat stil deibin brabli hanggriwan detmatj en deibin dagat olabat ronwan bigininimob. Deibin boilim olabat blanga dagat olabat.✠
- <sup>11</sup> “Basdam YAWEI bin brabli wail langa im pipul langa Jerusalem en imbin jandim faiya blanga barnimap det taun en libum eshis.
- <sup>12</sup> Basdam ola pipul langa Jerusalem en ola king en lidamob brom najalot kantri bin reken nobodi kaan nokamdan detlot geit blanga Jerusalem en gowin insaid en teikoba.
- <sup>13</sup> “Bat dijan ting bin hepin lagijat, dumaji detlot speshalwan mesinja blanga Jerusalem deibin brabli nogudbala,  
en detlot serramonimen bin dumbat loda nogudbala ting du.  
Deibin kilim ded sambala gudbala pipul.
- <sup>14</sup> Deibin wokabat ebriweya langa ola roud jis laik olabat bin ol blainwan men weya nomo luk gudwei.  
Deibin abum loda blad ebriweya langa olabat bodi, wulijim nobodi kaan lau blanga tatjim olabat.
- <sup>15</sup> Ola pipul bin jingat adbala,  
‘Yumob gowe! Yumob nomo klinbala. Yumob nomo tatjim mi!’

“Wal deibin wokabat ebriweya langa difrindifrin kantri, bat nobodi nomo bin laigim olabat en lukaftumbat olabat.

16 Wal YAWEI nomo bin lukaftumbat olabat en imbin jandimwei olabat langa difrindifrin kantri.

Im nomo bin rispek en kain langa detlot serramonimen en lidamob enimo.

17 “Wibin weidabat oldei en lukinatbat blanga enibodi garra kaman en album wi brom naja kantri,

bat nobodi nomo bin kaman en album wi, najing.

18 Detlot enamimob deibin oldei wotjambat ola roud blanga wi.

Wi nomo bin go eniweya.

Det taim bin kaman kwikbala blanga wi blanga dai.

19 Detlot enami bin brabli kwikbala wen deibin ranimap wi, jis laik igulok wen im flaiflaibat kwikbala brom top langa graun blanga gajimbat daga.

Deibin bulurum wi olawei raidap langa det hil kantri.

En deibin gajimap wi langa det bush kantri du.

20 Deibin meigim prisana det boswan king blanga wi weya YAWEI bin pikimat.

Wibin trastim det king blanga seibum wi brom ola enamimob en seibum wi laif brom eni trabul, bat najing.

21 “Yumob pipul langa Idam en Us hu heidim melabat.

Yumob jidan gudbinjiwei, en yumob reken miselp gudwan, bat najing! Bambahai nogudbala ting garra kaman langa yumob.

Bambahai yumob garra wokabat drangginbalawei, en yumob garra jidan neigidbala en sheim miselp.

22 Yumob pipul brom Jerusalem bin pei blanga olabat nogudbalawei.

YAWEI det trubala God nomo wandim yumob blanga jidan langa najawan kantri enimo.

Im wandim jandimbek yumob langa yumob ronwan kantri.

Bat yumob Idam pipul, YAWEI det trubala God garra panishim yumob.

Im garra shoum ola najalot pipul yumob bin dumbat nogudbala ting.”

Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

## 5

### *Detlot pipul bin prei langa YAWEI blanga kain langa olabat*

1 Detlot pipul blanga Jerusalem bin prei langa YAWEI det trubala God. Deibin prei,

“YAWEI det trubala God, yu jingabat langa melabat en wanim bin hepin langa melabat.

Yu sori langa melabat, dumaji melabat nogudwan pipul en melabat sheim miselp na.

2 Detlot najalot streinja pipul bin meigim miselp bos langa melabat kantri, en dei jidan langa melabat kemp na.

3 Melabat nomo garram melabat dedimob na dumaji ola enamimob bin kilim olabat ded,

en blanga melabat mamimob olabat nomo garram hasbin na.

4 Melabat garra pei blanga detlot woda weya melabat wandim blanga dringgin,

en melabat garra baiyim detlot wud du blanga meigim faiya.

5 Melabat lafta wek brabli ad laiga enimul,

en melabat nokap detmatj, bat melabat nomo lau abum spel, najing.

<sup>6</sup> Melabat bin brabli hanggri blanga daga,  
en melabat bin selim miselp langa Ijip en Asiriya blanga gibit melabat daga.

<sup>7</sup> “Blanga melabat grengrenfathamob bin oldei dumbat nogudbala ting,  
bat deibin ol binij na.

En wi abumbat detlot trabul en panishmen blanga detlot nogudbala ting na.

<sup>8</sup> Detlot pipul hubin bidim melabat bin meigim olabat wekinmen bos oba langa melabat,  
en nomo enibodi kaan seibum melabat brom olabat.

<sup>9</sup> Detlot hu oldei medrimbat, oldei wokwok eniweya dei wandim,  
en maitbi dei garra medrimbat melabat du wen melabat go lukabat blanga daga.

<sup>10</sup> Melabat jidan brabli hanggriwan en tharran meigim melabat bodi barnbarn detmatj.

<sup>11</sup> “Ola enamimob oldei fosimbat melabat waif en dodamob blanga slipslipbat garram olabat nogudbalawei, deya langa Jerusalem en langa ola taun langa Juda.

<sup>12</sup> Blanga melabat lidamob deibin heingimap olabat garram roup langa olabat nek,

en dei nomo rispek melabat olmen en olgamen.

Dei jis tridim olabat nogudbalawei.

<sup>13</sup> Blanga melabat yanghoimob, dei fosimbat olabat blanga bitsimap det sid daga laik detlot wekinmen hu nomo gedim eni pei.

Dei meigim detlot lilboi garrimapbat detmatj wud, deibin oldei aigran.

<sup>14</sup> Basdam detlot olmen lidamob bin oldei sodimat eni trabul langa det taun, bat najing na.

En detlot yang pipul nomo pleipleibat myusik en singsingbat song na.

<sup>15</sup> “Melabat laif im soriwan.

Melabat kaan jidan hepiwan, najing.

Melabat oldei kraikraibat soribalawei, en melabat kaan densdensbat du.

<sup>16</sup> Melabat kaan jidan praudbalawei blanga enijing. Nomo enijing gudwan iya blanga melabat,

dumaji basdam melabat bin dumbat loda nogudbala ting en melabat garram detmatj trabul na.

<sup>17-18</sup> Dumaji det Serramoni Pleis im jidan miselp,

en ola wailwan dog oldei kaman en snikapbat hanggriwan blanga bif,  
melabat brabli nogudbinji en melabat kaan luk gudwei na dumaji melabat oldei kraikraibat.

<sup>19</sup> “Bat YAWEI, yu na det boswan blanga ebrijing.

Yu na garra jidan boswan olagijawan.

<sup>20</sup> Wotfo yubin libum melabat longtaim na?

Yu garra jinggabat melabat igin, indit?

<sup>21</sup> Yu garra bringimbek melabat langa yu, YAWEI.

Yu bringimbek melabat en meigim melabat gudbinji igin jis laik wibin jidan bifo.

<sup>22</sup> YAWEI, yubin libum melabat olagijawan na?

Yu garra kipgon wailwailbat langa melabat olagijawan?”

Lagijat na detlot pipul bin prei.  
Binij na.

## Isikiyel

### Isikiyel Bin Gibit Wed Brom God Deya Langa Bebalon

Wal dijan stori im blanga det serramonimen neim Isikiyel. Imbin jidan garram detlot Juwish pipul hubin prisana langa Bebalon weya King Nebakanesa bin deigim olabat. God bin jingat langa im blanga jidan speshalwan mesinja. Imbin trubala mesinja langa im ronwan kantrimen en imbin dalim olabat hau God garra panishim olabat, en hau dei garra jidan prisana longtaim. Imbin dalim olabat detlot enamimob garra bitsimap det Serramoni Pleis en Jerusalem, en hau sebenbala najalot kantri garra abum panishmen du. Afta detlot enamimob bin bitsimap Jerusalem, Isikiyel bin tok gudwan wed blanga det taim weya garra kaman bambai wen God garra deigimbek olabat langa olabat ronwan kantri.

#### *Isikiyel bin abum drim*

<sup>1-3</sup> Wal mi na Isikiyel, det serramonimen, en mi na det san blanga Busi. King Nebakanesa bin gajim mi en King Jehoiyakin en ola Juwish pipul, en imbin meigim melabat jidan wansaid langa det riba gulum Keba langa im kantri gulum Bebalon. Melabat bin jidan iya blanga 5 yiya. Bambai langa det namba 30 yiya langa det namba 4 manth langa det namba 5 dei aibin abum drim. Langa det drim aibin luk det skai bin opinap en YAWEI det trubala God bin shoum imself langa mi, en imbin tok langa mi, en deya na aibin filim det pawa blanga im.\*

<sup>4</sup> Wal aibin luk bigwan stom kaminap brom nowathwei. Laitining bin laitlaitbat oloba brom det bigwan klaud en det skai raidaran langa det klaud bin jidan brabli shainiwan. Weya det laitining bin oldei laitlaitbat samting brabli shainiwan bin jidan deya, <sup>5-6</sup> en aibin luk fobala enimul bin kamat brom midul. Olabat bin luk jis laiga men, bat olabat bin abum fobala feis en fobala wing.\* <sup>7</sup> Wen olabat bin jandap, olabat leig bin brabli streitwan en olabat fut bin wulijim buligi fut en olabat bin shaini nomo lilbit jis laik kopa. <sup>8</sup> Detlot enimul bin abum fobala wing en deibin ol abum fobala bingga andanith langa olabat wing. <sup>9</sup> Olabat bin jandap langa skweya en nomo bin luk miselp, en ola wing bin tatjim miselp. Deibin ol mubabat wanwei seimtain en olabat nomo bin tenimran olabat bodi.

<sup>10</sup> Wal detlot enimul bin abum difrinwan feis. Blanga men feis bin lida, blanga laiyan feis bin raidensaid, blanga buligi feis bin lefthensaid en blanga igul feis bin langa bekwei.\* <sup>11</sup> Detlot enimul bin oldei spredimat olabat dubala topwan wing wulijim dei gin tatjim miselp en deibin oldei pudumbek det naja dubala wing insaidwei langa olabat bodi. <sup>12</sup> Detlot enimul bin ol luk difrinwei en olabat gin go eniweya olabat wandim go en olabat nomo tenimran olabat bodi.

<sup>13</sup> Brom deya aibin luk rait langa midul langa detlot enimul samting wulijim faiya bin barnbarn jis laiga faiya stik. Imbin kipgon mubabat ebriweya langa detlot enimul en det faiya bin brabli braitwan en laitining brom det faiya bin oldei laitlaitbat ebriweya.\* <sup>14</sup> En detlot fobala enimul bin oldei mubaran brabli kwikbala du, jis laik laitining.

\* **1:1-3** Reb 19:11; 2 King 24:10-16; 2 Kran 36:9,10    \* **1:5-6** Reb 4:6    \* **1:10** Isik 10:14; Reb 4:7

\* **1:13** Reb 4:5

<sup>15</sup> Wal wen aibin lukinatbat detlot fobala enimul aibin luk fobala wil bin tatjimat det graun wansaid langa olabat. <sup>16</sup> Det fobala wil bin brabli shainiwan en detlot wil bin abum najawan wil insaid langa det feswan wil <sup>17</sup> wulijim dei gin mub eniweya olabat wandim go. <sup>18</sup> Detlot rim blanga detlot wil bin brabli haiwan en deibin abum bigismob ai. Aibin brabli hatjamp wen aibin luk dijan. <sup>19</sup> Wen detlot enimul bin oldei mub, wal detlot wil du bin oldei mub garram olabat en wen detlot enimul bin lidimap miselp brom graun en gowap langa top, wal detlot wil bin oldei dum det seimwan ting du. <sup>20</sup> Nomeda weya detlot enimul bin go, detlot wil bin oldei go du garram olabat. Detlot wil bin go eniweya weya detlot enimul bin wandim go. <sup>21</sup> Nomeda detlot enimul bin stap o go o flaiflaibat, detlot wil bin oldei dum wanim detlot enimul bin dum. <sup>\*</sup>

<sup>22</sup> Brom deya aibin luk fletwan ruf ontopwei langa detlot enimul hed. Imbin brabli shainiwan jis laik glas. <sup>23</sup> Andanith langa det fletwan ruf weya detlot enimul bin jandap deibin ol spredimat olabat wing en deibin gaburumap olabat bodi garram det naja dubala wing. <sup>24</sup> Wal aibin oldei irrim det nois wen detlot enimul bin oldei flaiflaibat. Deibin meigimbat nois jis laik det fladwoda o jis laik detlot ami, o jis laik bois blanga YAWEI det boswan God. En wen detlot enimul bin stap flaiflaibat, deibin pudumbek olabat wing. <sup>25</sup> Bat aibin stil irrimbat det nois brom ontopwei brom det fletwan ruf.

<sup>26</sup> Deya na ontop langa det fletwan ruf, samting bin deya. Imbin luk jis laik det speshalwan tjeya blanga det king. Imbin brabli shainiwan garram brabli purdiwan ston. En ontop langa det speshalwan tjeya wanbala sheip bin jidanbat deya. Imbin luk jis laik wanbala men. <sup>27</sup> Det sheip bin brabli shainiwan wulijim kopa rait langa midul langa faiya. Imbin jidan brabli shainiwan garram braitwan lait. <sup>28</sup> Imbin luk jis laik detlot kala blanga det reinbo, en aibin sabi im na YAWEI.

Wal wen aibin luk im, aibin pudumdan main feis langa graun en streidawei aibin irrim sambodi bin tok langa mi.

## 2

### *God bin pikimat Isikiyel*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, "Isikiyel, yu jidan lobala langa mi. Wal yu jandap na. Ai wandi tok langa yu. Dijan na ai garra dalim yu." <sup>2</sup> Wen God bin stil toktokbat langa mi, streidawei aibin filim det pawa blanga im bin grebum mi en bin meigim mi jandap streidap, en imbin kipgon toktokbat langa mi, <sup>3</sup> "Isikiyel, ai garra jandim yu langa detlot Isreil pipul, dumaji olabat bin gibit mi bekboun en olabat nomo teiknodis langa mi. Olabat jis laik olabat grengrenfathamob hu nomo bin duwit langa mi basdam. <sup>4</sup> Trubala ai dalim yu. Dislot pipul brabli adbala en olabat nomo rispek langa mi. Wal ai garra jandim yu blanga tok langa ola pipul en yu garra tok dijan wed brom mi na YAWEI det boswan God. <sup>5</sup> En nomeda if detlot pipul nomo lisin langa yu, olabat garra sabi yu na det speshalwan mesinja bin deya garram olabat.

<sup>6</sup> "Bat Isikiyel, yu kaan bradin blanga detlot pipul nomeda olabat tok nogudbalawei langa yu. Olabat kaan teiknodis langa yu, en dei garra oldei gibitbat yu adtain, jis laik yu jidan rait langa midul langa ola jigiwan skopiyan weya meigim yu abumbat loda pein. Yu nomo bradin blanga

<sup>\*</sup> **1:18** Reb 4:8   <sup>\*</sup> **1:21** Isik 10:9-13   <sup>\*</sup> **1:22** Reb 4:6   <sup>\*</sup> **1:24** Reb 1:4-15; 19:6   <sup>\*</sup> **1:26** Isik 10:1; Reb 4:2,3   <sup>\*</sup> **1:27** Isik 8:2

detlot brabli nogudbala pipul o enijing dei oldei tok. <sup>7</sup> Yu garra dalim olabat wanim aibin dalim yu nomeda olabat jadimap olabat irriwol en nomo irrim langa yu. Bat yu garra kipgon toktok langa olabat, nomeda olabat brabli nogudbala pipul.

<sup>8</sup> “Isikiyel, yu garra irrim mi na wanim ai garra dalim yu. Yu nomo meigim miselp laik detlot nogudbala pipul. Yu opinim yu mawus na en dagat wanim ai garra gibit yu.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>9</sup> Wal aibin luk wanbala bingga bin holdim rolapwan peipa. <sup>10</sup> En imbin opinim det peipa na, en wen aibin lukinatbat det peipa aibin ridim detlot wed weya bin jidan langa dubala said. Detlot wed bin tok blanga fyunral song en blanga jidanbat sedwan en abumbat panishmen du.\*

### 3

<sup>1</sup> Wal God bin tok langa mi, “Isikiyel, yu garra dagat dijan rolapwan peipa, en afta yu garra go en dalim detlot Isreil pipul wanim ai garra tok.”

<sup>2</sup> Wal aibin opinim main mawus na en imbin gibit mi det rolapwan peipa blanga dagat. <sup>3</sup> En imbin tok, “Isikiyel, yu garra dagat dijan rolapwan peipa weya aibin pudum langa yu mawus, en im garra bilimap yu binjl.” Wal aibin dagat det rolapwan peipa na en imbin brabli switwan wulijim shugabeig.\*

<sup>4</sup> Afta na God bin tok, “Isikiyel, yu garra go na en dalim detlot Isreil pipul wanim aibin dalim yu. <sup>5</sup> Ai nomo jandim yu langa detlot pipul hu tok difrinwan langgus, bat ai garra jandim yu langa detlot Isreil pipul. <sup>6</sup> If ai jandim yu langa bigismob pipul hu oldei tok najawan rafwan langgus weya yu kaan andasten, olabat gin teiknodis en lisin langa yu. <sup>7</sup> Bat detlot Isreil pipul kaan lisin langa yu dumaji olabat nomo wandim lisin langa mi. Olabat brabli nogudbala. Olabat oldei gibit mi bekboun nomeda yu dalim olabat main wed. Olabat kaan lisin, najing. <sup>8</sup> Wal yu lisin langa mi na. Ai garra meigim yu jidan brabli strongbala langa olabat. <sup>9</sup> Ai garra meigim yu jidan brabli strongbala wulijim det rok, blanga tok langa dislot nogudbala pipul. Yu nomo bradin langa dislot nogudbala pipul.

<sup>10</sup> “Isikiyel, yu garra irrim mi brabli gudwei ebrijing ai garra dalim yu en yu nomo foget tharran. <sup>11</sup> Yu go langa yu ronwan pipul olabat hubin kaman garram yu iya langa Bebalon, en yu garra dalim olabat wanim mi na YAWEI det boswan God tok langa olabat, nomeda olabat teiknodis, o olabat nomo teiknodis langa yu.” Lagijat na God bin tok.

<sup>12</sup> Bambangai na det pawa blanga God bin lidimap mi en aibin irrim bigwan nois langa main bek en aibin irrim sambodi jingat adbala, “Preisim YAWEI. Im na det brabli shainiwan boswan God hu oldei jidan deya langa top.” Lagijat na det sambodi bin jingat. <sup>13</sup> Aibin irrim detlot wing blanga detlot enimul bin flaiflaibat en detlot wil bin meigim bigiswan nois jis laik det thanda weya basbasbat en sheikimap dijan graun. <sup>14</sup> Det pawa blanga YAWEI bin lidimap mi en imbin deigimwei mi na. Wen aibin gowei aibin brabli nogudbinji en aibin brabli wail dumaji det pawa blanga YAWEI bin teikoba langa mi. <sup>15</sup> Wal aibin kaman langa ol detlot Isreil pipul langa det najawan lilwan taun gulum Telabib. Imbin jidan wansaid langa det riba gulum Keba en aibin jidan deya. Blanga seben dei aibin jidan deya. Aibin brabli nogudbinji wen aibin jingabat wanim aibin luk en irrim.

*YAWEI bin meigim Isikiyel wotjimbata ola Isreil pipul  
Isikiyel 33:1-9*



<sup>16</sup> Wal afta det seben dei bin binij, YAWEI bin tok langa mi igin, <sup>17</sup> “Isikiyel, ai wandim yu garra jidan jis laik det men hu oldei wotjimbata en yu garra dalim detlot Isreil pipul dijan woning brom mi. <sup>18</sup> Wen ai dalim detlot brabli nogudbala pipul, ‘Yumob garra dai’, wal yu, Isikiyel, garra lafta dalim olabat wanim garra hepin wulijim dei garra tenawei brom detlot nogudbalawei en jidan laibala. If yu nomo dalim olabat blanga libum det nogudbalawei, wal dei garra dai dumaji olabat oldei dumbat nogudbala ting. En if yu nomo dalim detlot pipul, wal det bleim garra gobek langa yu igin. <sup>19</sup> Bat if yu dalim detlot pipul blanga tenawei brom olabat nogudbalawei en olabat nomo duwit, wal olabat garra ol dai dumaji olabat oldei dumbat nogudbala ting. Wen olabat dai ai kaan bleim yu dumaji yubin dalim olabat.

<sup>20</sup> “Wal if sambala pipul oldei dumbat gudbala ting en maitbi olabat garra libum det gudbalawei en dumbat nogudbala ting, wal ai garra testimbat olabat if dei nomo duwit langa mi. Bat if yu nomo dalim olabat, wal dei garra dai dumaji deibin dumbat rong ting. Ai kaan jingabat detlot gudbala ting weya deibin dum basdam, najing. Isikiyel, ai garra bleim yu if detlot pipul garra ol dai. <sup>21</sup> Bat yu garra dalim detlot pipul blanga jidan gudwei en nomo dumbat rong ting na en dei garra duwit langa yu, en trubala, ai kaan panishim olabat. Dumaji deibin irrim langa yu, wal ai garra larram olabat jidan laibala en yu garra jidan laibala du.” Lagijat na YAWEI bin tok.

#### *Isikiyel nomo lau tok na*

<sup>22</sup> Afta na aibin filim det pawa blanga YAWEI en aibin irrim im tok langa mi, “Yu gidap na en yu go langa det plein kantri dumaji ai wandim tok langa yu deya na.”

<sup>23</sup> Wal wen aibin go deya langa det pleis, aibin luk YAWEI bin shain brabliwei deya na. Aibin luk dijan seim ting bin hepin bifo deya wansaid langa det Keba Riba. Wen aibin luk det lait, aibin pudumdan main feis langa graun. <sup>24</sup> Bat streidawei det pawa blanga God bin gowin langa mi en imbin lidimap mi en meigim mi jandap garram main dubala fut en imbin dalim mi, “Yu garra go insaid langa yu haus en yu garra jadimap det dow blanga det haus. <sup>25</sup> Deya na sambodi garra taiyimap yu garram roup en yu kaan go atsaid. <sup>26</sup> Ai garra meigim yu jidan kwaitbala wulijim yu kaan tok en go en wonimbat detlot nogudbala pipul. <sup>27</sup> Afta tharran, ai garra tok garram yu igin en ai garra gibitbek yu det pawa blanga meigim yu toktokbat igin, en yu garra dalim olabat wanim mi na YAWEI det boswan God bin tok. Maitbi sambala garra irrim, en maitbi sambala kaan irrim, dumaji olabat brabli nogudbala.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 4

### *Isikiyel bin shoum hau det enamimob garra deigimoba Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, “Isikiyel, yu garra gajim madwan brik en yu garra pudum lida langa yu en yu garra drowim pitja blanga Jerusalem langa det brik. En yu garra jingabat det brik im jis laik det taun. <sup>2</sup> En raidaran langa det brik yu garra bildimap brabli strongbala wol, en pailimap graun blanga meigim roud weya garra go oba langa det wol, en yu garra gajim hebiwan pos blanga nokamdan det geit jis laik ola soljamob oldei dumbat wen dei meigim kemp olaran langa eni taun blanga teikoba det taun. <sup>3</sup> En yu garra gajim aiyanwan pleit en pudum lida langa yu blanga jidan jis laiga bigwan wol weya jidan langa midul langa

yu en det taun. Yu garra luk streit langa det brik en yu garra luk laik yu faitfaitbat blanga teikoba det taun. Dijan na yu garra dum blanga wonim detlot Isreil pipul.

<sup>4-5</sup> “Afta na yu garra leidan langa yu lefthensaid fo 390 dei. Yu na garra deigim det panishmen blanga detlot Isreil pipul fo 390 dei, dumaji detlot Isreil pipul bin dum ola nogudbala ting fo 390 yiya. Ai garra panishim yu wan dei blanga ebriyiya dumaji detlot Isreil pipul bin dum ola nogudbala ting. <sup>6</sup> Afta na yu garra tenim miselp langa yu raidensaid fo 40 dei. Detlot Juda pipul bin dum ola nogudbala ting fo 40 yiya. Wal yu garra deigim det panishmen blanga detlot Juda pipul fo 40 dei. Tharran na im blanga wan dei blanga ebriyiya.

<sup>7</sup> “Brom deya yu garra luk langa det madwan brik weya yubin drowim det pitja blanga Jerusalem en gitwail en sheikim yu bingga langa det brik en yu garra tok, ‘YAWEI im brabli wail langa detlot Jerusalem pipul en im garra binijimap olabat.’ <sup>8</sup> Afta na ai garra taiyimap yu wulijim yu kaan tenim miselp brom yu said raidap det taim garra binij.

<sup>9-10</sup> “Wal langa detlot 390 dei weya yu leidan langa yu lefthensaid yu garra gajim ola difrinkain gudwan sid daga en pudum langa dish. Ebridei yu garra miksimap sambala langa wanbala dish en meigim lilwan damba, en yu garra dagat wan lilwan damba ebridei. <sup>11</sup> En yu garra dringgim oni dubala kap blanga woda ebridei. <sup>12</sup> En yu garra meigim faiya garram det draiwan guna, en gugum det damba langa det faiya na, en dagat wulijim ebribodi gin luk langa yu. <sup>13</sup> Lagijat na wen ai garra jandimwei detlot Isreil pipul langa najalot kantri, olabat garra dagat daga weya det lowa blanga God tok olabat nomo lau blanga dagat.”

<sup>14</sup> Bat aibin tokbek langa YAWEI det boswan God en aibin dalim im na, “Nomo! Ai kaan dum lagijat! Ai nomo bin dum eni nogudbala ting. Brom beibitaim ai nomo bin dagat eni daga weya melabat nomo bin lau blanga dagat o eni enimul weya bin jis dai, en ai nomo bin dagat bif brom eni enimul weya eni wailwan enimul bin kilim ded. Ai nomo bin dagat eni bif weya det lowa blanga YAWEI tok nomo blanga dagat.” Lagijat na aibin tok.

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin ensim mi, “Orait. Ai garra larram yu yusum buligi guna blanga meigim daga blanga yu blanga dagat. Yu garra gugumbat garram det buligi guna. <sup>16</sup> En Isikiyel, ai garra stapam det daga blanga ol detlot pipul deya langa Jerusalem. Detlot pipul garra brabli nogudbinji nomo lilbit en hatjamp wen olabat garra kaundimat ola daga en woda. <sup>17</sup> Dei garram oni abum lilbit daga blanga dagat en oni lilbit woda blanga dringgim. En olabat garra dai slobala, dumaji deibin dumbat brabli nogudbala ting.”

## 5

### *Isikiyel bin kadim im ronwan heya*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa mi, “Isikiyel, yu gajim det shapwan naif en sheibum yu wiska en yu hed en yu garra weiyimap detlot heya en pudum detlot heya miselpmiselp langa thribala pat. <sup>2</sup> Det feswan pat yu garra gajim en yu garra deigim en barnim rait langa midul langa det brik weya yubin drowim det pitja blanga Jerusalem. Det sekanwan pat yu garra kadimap garram yu naif en larram im buldan raidaran langa det brik. Det najawan pat yu garra tjakam langa det win, en lagijat na ai garra andimwei detlot pipul brom Jerusalem garram main

bigwan naif. <sup>3</sup> Yu garra seibum sambala heya, en yu garra pudum insaid langa yu klos. <sup>4</sup> Afta na yu garra deigim sambala heya atsaid igin en yu garra tjakam langa faiya en yu garra larram olabat barnbarn. Lagijat na ai garra kipgon panishibat ola Isreil pipul.

<sup>5</sup> “Mi na YAWEI det boswan God. Aibin pudum Jerusalem rait langa midul langa dijan wel garram najalot kantri jidan raidaran langa im. <sup>6</sup> Bat detlot pipul langa Jerusalem nomo bin dum wanim aibin dalim olabat. Olabat bin brabli wikitwan, mowes langa najalot pipul brom najalot kantri weya jidan raidaran langa olabat. Detlot pipul blanga Jerusalem, olabat bin gibit mi bekboun en olabat nomo bin teiknodis langa main wed en olabat nomo bin bulurum main lowa.

<sup>7</sup> “Yumob pipul langa Jerusalem, yumob irrim wanim mi na YAWEI det boswan God tok langa yu. Wen yumob nomo bin teiknodis en dum wanim main lowa dalimbat yumob, yumob bin mowes blanga detlot najalot pipul hu jidan langa najalot kantri. Yumob bin bulurum detlot lowa brom najalot pipul na. <sup>8</sup> Wal mi na YAWEI det boswan God jidan enami blanga yumob. Ai garra lafta panishim yumob wulijim najalot pipul brom najalot kantri gin luk langa yumob. <sup>9</sup> Dumaji detlot ting yumob oldei dumbat weya mi nomo laigim, ai garra panishim yumob pipul langa Jerusalem brabliwei. Ai nomo bin panishim olabat lagijat basdam en ai kaan neba dum lagijat igin. <sup>10</sup> Detlot mamiwan en dediwana garra dagadagatbat olabat ronwan biginini en ola biginini garra dagadagatbat dei mami en dedi. Detlot pipul hu stil jidanbat laibala, ai garra spredimat olabat langa eбри kantri.\*

<sup>11</sup> “Mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yumob. Dumaji yumob bin dum brabli nogudbala ting langa main Serramoni Pleis, ai kaan fil sori blanga yumob en ai garra panishim yumob. <sup>12</sup> Bigmob pipul blanga ol yumob garra dai brom siknis en brom jidanbat hanggriwan. En najalot pipul blanga yumob, wen dei trai ranawei atsaid langa det taun, det enamimob garra kilim olabat garram bigwan naif. En det najalot pipul ai garra tjakam olabat langa det win, en ai garra tjeisimap olabat en ai garra kilim olabat ded.

<sup>13</sup> “Yumob garra filim det pawa blanga main wen mi wail. Ai garra dum tharran raidap mi sedisfaid. Wen detlot ting garra hepin langa yumob, wal yumob garra sabi mi na YAWEI bin brabli wail langa yumob. <sup>14</sup> En det taun blanga yumob garra jidan brabli rabishwan, en ebribodi hu kaman brom najawan kantri hu garra wokpas deya, dei garra mokimbat yumob. <sup>15</sup> Mi brabli wail langa yumob, en ai garra panishim yumob, en detlot pipul brom najawan kantri garra brabli bradin nomo lilbit. Olabat garra lukinat yumob en dei garra meigim fan langa yumob en olabat garra mokimbat yumob.

<sup>16</sup> “Ai garra meigim yumob jidan hanggriwan, nomo garram eni daga. Yumob garra filim det pein wen yumob jidan hanggriwan jis laik wen det erro im kilimbat yumob. <sup>17</sup> Ai garra meigim ola biginini jidan hanggriwan en wailwan enimul garra kaman en kilim olabat, en ai garra jandim siknis en najalot pipul garra kaman en fait langa yumob en kilim yumob ded.”\*

## 6

### *YAWEI tok adbalawei blanga ol detlot drimin sheip*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa mi, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu luk langa ol dislot hil kantri langa Isreil en yu garra dalim olabat main mesij. <sup>3</sup> Yu garra dalim detlot hil kantri langa Isreil blanga irrim main wed. Mi na YAWEI det boswan God, en mi tok langa ola haiwan hil, en langa ola beli. Ai garra binijimap detlot pleis weya detlot pipul oldei weshipbat ola drimin sheip. <sup>4</sup> Detlot enamimob garra bitsimap ol detlot teibul blanga ofring blanga detlot drimin sheip en ol detlot pleis weya detlot pipul oldei barnimbat ola gudsmelwan medisn blanga detlot drimin sheip en nobodi kaan go langa olabat enimo. Ola pipul garra gitkil deya lida langa olabat drimin sheip. <sup>5</sup> Ai garra spredimat ola dedwan bodi blanga detlot Isreil pipul ebriweya. Ai garra spredimat olabat boun olaran langa detlot teibul blanga ofring weya dei oldei weshipbat detlot drimin sheip. <sup>6</sup> Detlot enamimob garra bitsimap ol detlot taun langa Isreil en ol detlot drimin sheip, en ol detlot teibul blanga ofring, en detlot teibul weya deibin oldei barnimbat det gudsmelwan medisn, en ol detlot ebrijing garra ol binij. <sup>7</sup> Pipul garra gitkil ebriweya en detlot pipul hu jidan laibala garra sabi mi na YAWEI det trubala God.

<sup>8</sup> “Bat ai garra larram sambala pipul jidan laibala en olabat garra jidan langa najawan kantri, <sup>9</sup> weya olabat garra jidan prisana. Deya na olabat garra jingabat mi na en sabi aibin panishim olabat en meigim olabat brabli sheim miselp, dumaji deibin oldei weshipbat detlot drimin sheip. Olabat garra brabli sheim miselp du, dumaji deibin dumbat detlot brabli nogudbala ting. <sup>10</sup> En olabat garra sabi mi na YAWEI det trubala God, en wen aibin wonimbat olabat, ai nomo bin dalimbat laiyawan wed.

<sup>11</sup> “Isikiyel, yu garra jingat nogudbalawei dumaji detlot Isreil pipul bin dum brabli nogudbala ting. Dei garra dai. Sambala garra dai langa wo, en sambala brom jidanbat hanggriwan, en sambala brom siknis. <sup>12</sup> Detlot pipul hu jidan longwei garra dai brom nogudwan siknis en detlot pipul hu jidan gulijap garra gitkil langa wo, en detlot hu stil jidan laibala garra dai dumaji dei nomo garram eni daga. Dei garra sabi mi brabli wail langa olabat. <sup>13</sup> Ola ded bodi garra spredat ebriweya weya olabat bin oldei weshipbat detlot drimin sheip. Deibin weship olabat langa ebri haibala hil, en andanith langa ola sheidiwan tri, en olaran langa detlot drimin sheip en langa ebri teibul blanga ofring weya deibin meigim sekrifais langa detlot drimin sheip. Wal ai garra kipgon dumbat lagijat raidap mi sedisfais, dumaji mi brabli wail langa olabat. <sup>14</sup> Lagijat na ai garra dum. Ai garra pudumat main bingga en ai garra panishim ola pipul en ai garra meigim olabat kantri jidan rabishwan brom det deset kantri langa sauthsaid raidap langa det taun gulum Ribla langa nowathwei. Ai kaan libum eni pleis gudwan weya ola Isreil pipul oldei jidan. Afta tharran ebribodi garra sabi mi na YAWEI det boswan God.”

## 7

### *Det taim im gulijap blanga Isreil pipul blanga binijap*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det boswan God bin gibit mi dijan wed blanga ola Isreil pipul, <sup>2</sup> “Yumob Isreil pipul, ai garra panishim yumob en binijimap yumob kantri. <sup>3</sup> En det taim im gulijap na. Yumob garra sabi mi brabli wail langa yumob. Dumaji ai garra panishim yumob en peiyimbek yumob langa ol detlot nogudbala ting yumob bin dumbat. <sup>4</sup> Ai kaan fil sori blanga yumob en ai kaan kain langa yumob. Ai garra panishim yumob blanga ol detlot

nogudbala ting weya yumob bin dumbat wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI det boswan God.

<sup>5-6</sup> “Ai garra kipgon panishimbat yumob garram olkain trabul raidap ai garra binijimap yumob holot. <sup>7</sup> Det laswan dei im kaminap na blanga yumob hu jidan langa Isreil. Det taim im gulijap na wen yumob kaan abumbat eni gudbala taim enimo langa det speshalwan pleis langa det hil kantri. Yumob garra jinginatbat adbala en yumob garra jidan brabli nogudbinji.

<sup>8</sup> “Wal dregli na yumob garra sabi haumatj mi wail langa yumob. Ai garra panishim yumob blanga wanim yumob bin oldei dumbat en ai garra peiyimbek yumob blanga ola nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat. <sup>9</sup> Ai kaan fil sori blanga yumob, dumaji yumob dumbat olkain nogudbala ting. Ai garra panishim yumob brabliwei blanga ol detlot brabli nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat, wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI, en mi na oldei panishim yumob.

<sup>10</sup> “Wal det brabli nogudbala taim im kaminap na blanga yumob, dumaji yumob nomo gibit feyago langa najalot pipul en yumob laigim miselp brabliwei. <sup>11</sup> Wen yumob faitfaitbat, tharran na meigimbat yumob jidan mowa wikitwan. En nomo enijing kaan jidan gudbalawei blanga yumob. Najing.

<sup>12</sup> “Det taim im gulijap na. En nomo enibodi kaan selimbat o baiyimbak enijing, dumaji ai garra panishim ebribodi seimwei. <sup>13</sup> Detlot shop menija hu oldei baiyimbak en selimbat ebrijing kaan jidan laibala blanga gajimbek wanim deibin lujim, dumaji mi brabli wail langa ebribodi. Detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting kaan jidan laibala enimo. <sup>14</sup> Wen sambodi blowim det longwan wisul ebribodi garra gitredi na, bat nobodi kaan go langa wo blanga fait, dumaji mi brabli wail langa ebribodi.”

### *Det panishmen blanga Isreil*

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Detlot pipul hu go atsaid langa det taun, olabat garra gitkil brom faitfaitbat langa olabat enamimob. En detlot pipul hu jidan deya langa det taun garra ol dai brom olkain siknis, en dumaji dei nomo garra abum eni daga blanga dagat. <sup>16</sup> Sambala pipul garra ranawei langa det hil kantri wulijim detlot bard gulum dab weya bradin en olabat flaiwei. Olabat garra fil sori, dumaji olabat bin dum brabli nogudbala ting. <sup>17</sup> Blanga yumob bingga garra jidan brabli wikwan en yumob ni garra sheiksheikbat nomo lilbit dumaji olabat bradin brabliwei. <sup>18</sup> Yumob garra werrimon sekbeigwan klos en yumob garra sheiksheikbat nomo lilbit. Yumob garra sheibum yumob hed, en yumob garra jidan brabli sheimwan na. <sup>19</sup> En yumob garra tjakidawei yumob gol en silba eniweya langa detlot roud, jis laik weya dei tjakidawei rabish, dumaji det silba en gol kaan neba seibum yumob laif wen mi na YAWEI garra panishim langa yumob. Wal detlot gol en silba na, yumob kaan dagat, en tharran na bin meigim yumob jidan brabli nogudwan. <sup>20</sup> Longtaim yumob bin jidan brabli praubala blanga detlot purdiwan ston, bat yumob bin yusumbat detlot ston blanga meigimbat ola nogudwan drimin sheip. Blanga tharran na aibin meigim yumob tjakidawei ola gudwan ting blanga yumob en blanga tharran du yumob nomo laigim detlot gudwan ting enimo.

<sup>21</sup> “Ai garra larram streinja pipul kaman en stilimbat yumob ebrijing en dei garra deigimwei ola ebrijing. <sup>22</sup> En ai kaan luk wen detlot nogudbala pipul garra bitsimapat main Serramoni Pleis en stilimbat ebrijing en meigim det pleis nogud.

23 “Ebrijing garra jidan brabli rabishwan en det kantri garra oldei jidan garram bigismob krulbala pipul hu oldei medrimbat pipul fo najing. 24 Ai garra bringimap detlot brabli nogudbala pipul brom najalot kantri wulijim dei garra teikoba yumob haus. Detlot strongbala men blanga yumob, dei garra jidan brabli wikwan dumaji ai garra larram detlot brabli wikibala pipul kaman en bitsimap detlot speshalwan pleis weya yumob oldei go blanga weshipbat. 25 Brabli nogudbala ting garra kaman langa yumob. Yumob garra trai en jidan brabli gudbalawei, bat najing. 26 Yumob garra abum detmatj bigmob trabul. En yumob garra kipgon abumat bednyus. Yumob garra askimbat ol detlot speshalwan mesinja blanga YAWEI blanga dalim yumob wanim garra hepin. En detlot serramonimen kaan abum eni wed blanga dalim yumob, najing. En detlot lidamob kaan album yumob du. 27 Det king garra kraikraibat nomo lilbit, en ola lida garra gibap, en detlot pipul garra bradin en sheiksheikbat detmatj. Ai garra panishiem yumob blanga wanim yumob bin oldei dumbat, en ai garra kotim yumob seimwei yumob bin oldei kotimbat najalot pipul wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 8

### *Pipul bin weshipbat drimin sheip langa Jerusalem*

1 Wal langa det namba 6 yiya en langa det namba 6 manth en langa det namba 5 dei afta detlot Bebalon pipul bin deigimwei ola Juda pipul prisana, aibin jidanbat insaid langa main haus en ola bosmen brom Juda bin deya du, en kwikbala det pawa blanga YAWEI det boswan God bin kaman langa mi. 2 En aibin lukap langa top en aibin luk wanbala sheip jis laik wanbala men. Imbin jandap garram faiya. Det bodampat blanga im bodi bin luk jis laik faiya, en det top pat langa det sheip bin brabli shainiwan wulijim kopa.\* 3 Wal imbin pudumat im bingga en imbin grebum main heya, en det spirit blanga God bin lidimap mi brabli haibala langa top en imbin deigim mi langa Jerusalem. Imbin deigim mi insaid langa det nowathwei geit blanga det Serramoni Pleis, en deya na wanbala brabli nogudwan drimin sheip bin jidan en imbin meigim God brabli wail. 4 En deya na aibin luk det God blanga ola Isreil pipul bin shain brabliwei, jis laik wen aibin luk wen aibin jidanbat wansaid langa det riba gulum Keba.\*

5 Wal God bin tok langa mi na, “Isikiyel, yu luk langa nowathwei.” En aibin luk deya lida langa det geit det brabli nogudwan drimin sheip bin jidan deya en wan teibul blanga ofring bin jidan deya du. Blanga tharran na God bin brabli wail.

6 Wal God bin tok langa mi igin, “Isikiyel, yu luk wanim detlot pipul dumbat. Detlot Isreil pipul oldei dumbat brabli nogudbala ting iya en olabat pudumweibat mi brabli longwei brom main seikridwan pleis. En yu garra luk mowa brabli nogudbala ting iya du.” Lagijat na God bin tok.

7 Afta tharran imbin deigim mi atsaid langa det najawan pleis langa det kotyad, en imbin shoum mi lilwan hol langa wol. 8 En imbin tok, “Isikiyel, yu grajim dijan hol.” Aibin go en grajim det hol na, en aibin faindim dow. 9 Imbin tok langa mi igin, “Yu go insaid en luk ola nogudbala ting olabat oldei dumbat deya.”

10 Wal aibin go insaid na en aibin luk detlot wol bin abum olkain pitja blanga sneik, en blanga najalot enimul du weya melabat, ola Isreil pipul

nomo lau blanga dagat. En ol detlot drimin sheip weya detlot Isreil pipul bin oldei weshipbat bin deya du. <sup>11</sup> En deya na 70 lidamob brom Isreil bin jidan garram Jasanaiya det san blanga Shafan. Olabat holot bin holdimat detlot dish weya deibin oldei barnim det gudsmelwan medisn garram faiya en imbin barnarnbat, en det smok bin kamat brom det gudsmelwan medisn.

<sup>12</sup> Wal God bin tok langa mi na, "Isikiyel, yu gin luk wanim detlot Isreil lidamob dumbat? Dei oldei weshipbat detlot drimin sheip insaid langa olabat ronwan rum snikinbalawei. En olabat reken, 'YAWEI kaan luk langa melabat. Maitbi imbin fokedabat dijan kantri.' "

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa mi, "Yu garra luk olabat dum mowa brabli nogudbala ting iya."

<sup>14</sup> Wal imbin deigim mi na langa det nowathwei geit langa det Serramoni Pleis en imbin shoum mi detlot wuman hubin kraikraibat blanga det Bebalon drimin neim Tamus. <sup>15</sup> En God bin tok, "Isikiyel, yubin luk tharran? Yu garra luk mowa brabli nogudbala ting iya."

<sup>16</sup> Wal imbin deigim mi insaid langa det kotyad na langa det Serramoni Pleis. En deya na rait langa det dowawei blanga det pleis weya det teibul blanga ofring bin jidan, aibin luk 25 men bin deya. Olabat bin tenim miselp brom det Serramoni Pleis blanga YAWEI en deibin pudumdan olabat hed brabli lobala sanraiswei en olabat bin weshipbat det san.

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin tok, "Isikiyel, yu gin luk tharran deya? Dislot pipul brom Juda nomo bin sedisfaid blanga dumbat ola nogudbala ting yubin luk iya, en dei kaan stap faitfaitbat gija langa dijan kantri, najing. Deibin lafta kaman iya blanga dum ola nogudbala ting langa main Serramoni Pleis. Olabat meigim mi brabli wail. Yu luk hau olabat gibitbat bekboun langa mi en rabishim langa mi en dei nomo laigim mi du. <sup>18</sup> Olabat garra sabi haumatj mi wail langa olabat. Ai kaan larram olabat jidan gudwei, en ai kaan neba fil sori en kain langa olabat enimo. Nomedha haumatj olabat garra prei langa mi, ai kaan irrim olabat, en ai garra jadimap main irriwol langa olabat." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 9

### *Jerusalem garra abum panishmen*

<sup>1</sup> Wal bambai na aibin irrim God bin jinginat brabli adbala, "Ol yumob men, yumob hu garra panishim det taun, yumob garra kaman iya. Yumob bringimap ebrijing blanga fait." <sup>2</sup> Streidawei siksibala men bin kamat brom det nowathwei geit blanga det Serramoni Pleis. Deibin ol garrimap ola ebrijing blanga fait. Wanbala men bin deya garram olabat du, en det men bin werrimon klos weya deibin meigim brom gudwan matiriyal en imbin garrimap samting blanga raidimdan. Deibin ol kaman en jandap wansaid langa det kopawan teibul blanga ofring.

<sup>3</sup> Afta na det brabli shainiwan lait blanga God bin shain, en det lait bin kamat brom det dubala einjul gulum tjerabim, en det lait bin mub langa det dowawei blanga det Serramoni Pleis. En YAWEI det trubala God bin jinginat langa det men hubin werrimon detlot gudwan klos, en hubin garrimap detlot ting blanga raidimdan. <sup>4</sup> Imbin tok, "Yu garra go thru langa Jerusalem, en yu garra pudum mak langa detlot pipul langa olabat forid hu oldei sorisori miselp en hu oldei jidanbat nogudbinji blanga

ol detlot nogudbala ting weya oldei hepin langa Jerusalem.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

<sup>5</sup> En aibin irrim God tok langa detlot najalot siks-bala men. Imbin tok, “Yumob bulurum im thru langa dijan taun en kilim ded detlot nogudbala pipul hu nomo garram det mak langa olabat hed. Yumob nomo larram enibodi jidan laibala, en nomo fil sori en kain blanga olabat. <sup>6</sup> Binijimap ola olmen, en ola yangboi, en ola olgamen, en ola yanggel en ola mamiwan en olabat biginini du, bat yumob nomo tatjim detlot pipul hu garram mak langa olabat hed. Yumob garra stat iya brom main Serramoni Pleis.” Lagijat na God bin tok. Wal olabat bin stat kilimbat detlot lidamob hubin jandapbat deya langa det Serramoni Pleis.

<sup>7</sup> Wal God bin tok langa olabat, “Yumob libum ola dedwan bodi iya langa dijan kotyad. Yumob meigim dijan Serramoni Pleis jidan nomo klinbala blanga serramoni. Orait, yumob stat wekwekbat na.” Lagijat na God bin tok. Wal olabat bin stat kilimbat ola pipul langa Jerusalem na.

<sup>8</sup> Wal wen detlot men bin kilimbat detlot pipul, aibin jidan deya, en aibin tjakam miselp feisdan langa graun en aibin jinginat brabli adbala, “YAWEI yu na det boswan God. Dumaji yu brabli wail langa detlot pipul langa Jerusalem, yu garra kilim ola pipul hu jidan langa Isreil du?” Lagijat na aibin prei.

<sup>9</sup> Wal God bin ensim mi na. Imbin tok, “Detlot pipul langa Isreil en Juda, olabat brabli gitiwan brom olabat nogudbalawei. Deibin medrimbat loda pipul ebriweya langa dijan kantri, en olabat bin dum loda nogudbala ting langa Jerusalem. En olabat tok, ‘YAWEI kaan luk langa melabat. Imbin fokedabat dijan kantri.’ <sup>10</sup> Bat ai kaan fil sori en kain blanga olabat. Wal ai garra dum seimwei langa olabat wanim olabat bin dum langa najalot pipul.” Lagijat na God bin tok.

<sup>11</sup> Afta na det men hubin werrimonbat detlot gudwan klos bin kambek, en imbin dalim YAWEI, “Aibin dum wanim yubin dalim mi blanga dum.”

## 10

### *Det pawa blanga YAWEI bin libum det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal aibin luk deya ontop langa det fletwan ruf, en ontop langa detlot einjul gulum tjerabim samting bin deya. Imbin luk jis laik det king speshalwan tjeya, brabli shainiwan, garram purdiwan bluwan ston.✧ <sup>2</sup> Wal God bin tok langa det men hubin werrimon detlot gudwan klos. Imbin tok, “Yu go rait langa midul langa detlot wil, deya andanith langa detlot tjerabim en yu garra gajim bigismob hotwan eshis garram yu bingga. Yu garra tjakam en spredimat detlot hotwan eshis oloba langa dijan taun.” Aibin wotjim im go.✧ <sup>3</sup> Detlot tjerabim bin jandapbat sauthsaid langa det Serramoni Pleis wen det men bin go insaid, en klaud bin gaburumap det kotyad. <sup>4</sup> Det brabli shainiwan lait blanga YAWEI bin gowap brom detlot tjerabim en go langa det dowawei langa det Serramoni Pleis. En det klaud bin gaburumap det Serramoni Pleis, en det kotyad bin jidan garram brabli braitwan lait oloba. <sup>5</sup> Detlot wing blanga detlot tjerabim bin meigimbat loda nois en det nois bin go oloba langa det kotyad. Imbin brabli noisiwan jis laik YAWEI det brabli haibala boswan God bin toktokbat.

<sup>6</sup> Wen YAWEI bin dalim det men hubin werrimon detlot gudwan klos blanga gajim det faiya brom det midulpat langa detlot wil weya bin jidan andanith langa detlot tjerabim, wal det men bin go en jandap wansaid



langa detlot wil na. <sup>7</sup> Wanbala tjerabim bin pudumat im bingga en gajim detlot hotwan eshis weya bin jidan deya langa olabat, wal imbin gajim detlot hotwan eshis en gibit langa det men hubin werrimon detlot gudwan klos. Wal det men bin gajim detlot hotwan eshis en imbin goweï.

<sup>8</sup> Wal aibin luk holot detlot tjerabim bin abum bingga wulijim men andanith langa olabat wing. <sup>9-11</sup> En aibin luk deibin ol abum fobala wil en detlot wil bin ol luk seim, en detlot wil bin jidan wansaid langa detlot fobala enimul. Detlot wil bin jidan brabli shainiwan jis laik det brabli purdiwan ston, en ola wil bin abum najawan wil kroswei insaid langa det feswan wil, wulijim detlot enimul gin mub eniweya olabat wandim go en nomo tenim miselp. <sup>12</sup> Holot olabat bodi, bekboun, bingga, wing en wil bin abum ai oloba. <sup>13</sup> Wal aibin irrim sambodi gulum olabat detlot wil weya gorangoranbat. <sup>14</sup>

<sup>14</sup> Ebri tjerabim bin abum fobala feis. Det feswan feis bin laiga buligi, en det sekanwan feis bin laiga men, en det namba 3 feis bin laiga laiyan, en det namba 4 feis bin laiga igul. <sup>15</sup> Detlot tjerabim bin detlot seimwan tjerabim weya aibin luk deya wansaid langa det Keba Riba. Wal wen detlot tjerabim bin gidap en go langa top, <sup>16</sup> en deibin ol mub, detlot wil bin ol mub garram olabat du. Wen deibin oldei spreadimat olabat wing blanga flaiwei, detlot wil bin go garram olabat du. Detlot tjerabim bin oldei mub garram detlot wil du. <sup>17</sup> Wen detlot tjerabim bin oldei wandim stap, wal detlot wil bin oldei stap du, en wen detlot tjerabim bin oldei wandim flaiwei, detlot wil du bin oldei mub garram olabat, dumaji detlot tjerabim bin oldei jidan bos blanga detlot wil.

<sup>18</sup> Wal afta det shainiwan lait blanga YAWEI bin goweï brom det dowawei blanga det Serramoni Pleis, en imbin jidan deya ontop langa detlot tjerabim. <sup>19</sup> Deibin spreadimat olabat wing en deibin flaiwei, en detlot wil bin go garram olabat du. Deibin stap deya langa det sanrais geit deya langa det Serramoni Pleis, en det shainiwan lait blanga det God blanga ola Isreil pipul bin jidan deya ontop langa detlot tjerabim. <sup>20</sup> Wen aibin luk olabat aibin sabi deibin detlot seimwan enimul weya aibin luk basdam langa det Keba Riba. Deibin jidan andanith langa det God blanga ola Isreil pipul.

<sup>21-22</sup> Olabat holot bin abum fobala feis en fobala wing, en deibin abum fobala bingga wulijim men andanith langa olabat wing. Detlot seimwan tjerabim na aibin luk deya langa det Keba Riba basdam en ol detlot tjerabim bin ol mub wanwei. Detlot seimwan tjerabim na aibin luk basdam.

## 11

### *Jerusalem garra abum panishmen*

<sup>1</sup> Wal det spirit blanga God bin lidimap mi en imbin deigim mi langa det sanrais geit blanga det Serramoni Pleis. En deya na rait langa det dowawei langa det geit aibin luk 25 men bin deya garram Jasanaiya det san blanga Esura, en Pelataiya det san blanga Benaiya. Dubala bin lida blanga detlot Jerusalem pipul.

<sup>2</sup> Wal God bin tok langa mi, "Isikiyel, dislot men na oldei meigimbat nogudbala plen, en oldei dalimbat ola pipul blanga dumbat ola nogudbala ting langa dijan taun. <sup>3</sup> Dei oldei tok, 'Wi garra bildimap mowa haus igin.

Dijan taun im seifwan taun en im jidan laik aiyawanwan pot weya kipumbat det bif gudwei.’<sup>4</sup> Isikiyel, yu garra tok brabli strongbalawei langa dislot pipul.” Lagijat na God bin tok.

<sup>5</sup>Afta na det spirit blanga YAWEI det trubala God bin insaid langa mi en imbin dalim mi blanga gibit dijan mesij langa ola Isreil pipul. Imbin tok, “Ol yumob Isreil pipul, ai sabi wanim yumob oldei toktokbat en ai sabi wanim yumob oldei jinggabat. <sup>6</sup>Yumob na bin medrimbat loda pipul iya langa dijan taun en ola strit bulap garram ola dedbala pipul na.

<sup>7</sup>“Wal mi na, YAWEI det boswan God dalim yumob. Dijan taun im jis laik det aiyawanwan pot, bat wanim det bif? Det bif im blanga detlot pipul weya yubin kilim. Yumob kaan jidan iya langa dijan taun. Ai garra tjakidawei yumob brom dijan taun. <sup>8</sup>Maitbi yumob bradin blanga wo. Wal ai garra jandim amimob blanga fait langa yumob. <sup>9</sup>Dumaji mi na garra deigimwei yumob brom dijan taun en ai garra hendimoba yumob langa detlot streinja pipul blanga panishim yumob. <sup>10</sup>Yumob garra gitkil langa yumob ronwan kantri wulijim ebribodi garra sabi mi na YAWEI. <sup>11</sup>Yumob lidamob reken yumob jidan seif jis laik det bif langa det aiyawanwan pot, bat dijan taun kaan kipum yumob seif. Ai garra panishim yumob nomeda weya yumob jidan langa Isreil. <sup>12</sup>En yumob garra sabi mi na YAWEI, dumaji yumob bin bulurrumbat det lowa blanga ola pipul brom najalot kantri hu jidan gulijap langa yumob, en yumob bin breigim main lowa en yumob nomo bin teiknodis langa main wed.” Wal dijan na det mesij brom YAWEI.

<sup>13</sup>Wal wen aibin stil toktokbat, Pelataiya bin buldan langa graun en imbin dai, en aibin pudumdan main feis langa graun en aibin jingat adbala, “Nomo. YAWEI det boswan God, yu garra kilim ebribodi iya langa Isreil?” Lagijat na aibin tok.

### *God bin meigim pramis langa ola Isreil pipul*

<sup>14</sup>Wal YAWEI bin tok langa mi, <sup>15</sup>“Isikiyel, detlot pipul hu jidan langa Jerusalem, olabat oldei tokabat blanga yu en yu kantrimenmob hu oldei jidanbat prisana langa det najawan kantri. Detlot Jerusalem pipul tok, ‘Ol yumob pipul hu jidan langa det longweiwan kantri, yumob kaan weshipbat YAWEI dumaji yumob nomo gulijap langa Jerusalem. YAWEI na bin gibit melabat dijan kantri.’

<sup>16</sup>“Wal yu dalim yu kantrimen, Mi na YAWEI, bin jandimwei yumob blanga jidan langa najawan kantri, en mi na bin spredimat yumob oloba langa difrinwan kantri. Bat nomeda yumob kaan jidan langa yumob kantri, ai garra stil jidan garram yumob en yumob gin stil preisimat mi.

<sup>17</sup>“Wal mi na YAWEI det boswan God garra majurrumap yumob brom ola kantri weya aibin jandim yumob, en ai garra gibitbek det Isreil kantri langa yumob. <sup>18</sup>Wen yumob gobek yumob garra tjakidawei ola nogudbala ting en ola drimin sheip weya yumob faindim deya. <sup>19</sup>Yumob bin jidan brabli adbala pipul langa mi, bat ai garra meigim yumob jidan gudwei na. En yumob garra duwit langa mi wen ai dalim yumob wanim blanga dum.

<sup>20</sup>En yumob garra bulurrum main lowa, en teiknodis langa main wed. Yumob garra jidan main ronwan pipul, en ai garra jidan yumob God.\*

<sup>21</sup>Bat ai garra panishim detlot pipul hu oldei weshipbat ola drimin sheip en ai garra panishim olabat blanga ol detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

### *God bin libum Jerusalem*

<sup>22</sup> Afta na detlot einjul gulum tjerabim bin stat flaiflaibat en detlot wil bin mub garram olabat du. Det brabli shainiwan lait blanga God, det God blanga ola Isreil pipul bin shain oloba langa olabat. <sup>23</sup> Det brabli shainiwan lait bin gowei brom det taun en imbin go sanraiswei langa det bigwan hil. <sup>24</sup> Wal langa det drim aibin luk en aibin filim det spirit blanga God bin lidimap mi en deigimbek mi langa main kantrimen hubin jidan deya langa Bebalon. En det drim bin binij na, <sup>25</sup> en aibin dalim olabat ebrijing wanim YAWEI bin shoumbat mi.

## 12

### *Isikiyel bin jis laiga prisana blanga najawan kantri*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, <sup>2</sup> "Isikiyel, yu jidanbat garram ol dislot pipul hu oldei gibit mi bekboun. Olabat garram dubala ai, bat olabat blainwan, en olabat garram dubala irriwol, bat olabat kaan irrim mi en olabat oldei gibitbat mi bekboun."<sup>\*</sup>

<sup>3</sup> "Wal Isikiyel bifo im dakbala, yu garra pekimap lilbit enijing en pudum langa yu beig, jis laiga prisana wen sambodi deigimwei im. Maitbi detlot pipul garra luk yu gowei langa najawan kantri. En maitbi detlot pipul hubin gibit mi bekboun garra teiknodis langa yu. <sup>4</sup> Yu garra pekimap lilbit enijing wen im stil deitaim wulijim olabat garra luk langa yu. Afta wen det san godan yu garra gowei, jis laik wen sambodi kaman blanga deigimwei yu prisana langa najawan kantri, en ebribodi garra luk langa yu. <sup>5</sup> Wen yu redi blanga gowei yu garra grajim hol thru langa det wol langa yu haus en yu garra kamat thru langa det hol wen olabat stil wotjambat yu en yu garra deigim yu beig du. <sup>6</sup> Yu garra larram olabat wotjim yu pudum yu beig langa yu bekboun, en yu garra kamat wen im gulijap naitaim en yu garra gaburrunap yu ai dubala wulijim yu kaan luk wujei yu garra go. Dijan na garra jidan woning blanga detlot Isreil pipul." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>7</sup> Wal aibin dum wanim YAWEI bin dalim mi blanga dum, en aibin pekimap main beig jis laik detlot prisana hu gowei langa najawan kantri. Wen det san bin godan na, aibin grajim hol thru langa det wol garram main dubala bingga en aibin go thru langa det hol wen imbin dakbala na. Aibin pudum main beig langa main bekboun en aibin gowei.

<sup>8</sup> Wen imbin ailibala det neksdei na, YAWEI bin tok langa mi igin, <sup>9</sup> "Isikiyel, detlot Isreil pipul hu gibit bekboun langa mi, olabat askimbat yu wanim yubin dumbat. <sup>10</sup> Wal yu dalim olabat wanim mi na YAWEI det boswan God bin tok langa olabat. Dijan wed blanga det boswan lida hu jidan bos langa Jerusalem en blanga ola pipul hu jidan deya du. <sup>11</sup> Yu dalim olabat wanim yubin dumbat bin det woning blanga wanim garra hepin langa olabat. Najalot pipul brom najalot kantri garra kaman en teikoba dijan kantri en dei garra deigidawei olabat langa najalot kantri en olabat kaan gobek langa olabat ronwan kantri. <sup>12</sup> En det boswan lida hu oldei jidan garram olabat im garra pudum im beig langa im bek en im garra go thru langa det hol weya sambodi bin grajim en im garra gowei wen im stil dakbala. Im garra gaburrunap im dubala ai wulijim im kaan luk wujei im garra go. <sup>13</sup> Bat ai garra spredimat main net en ai garra trepam im. Ai garra deigim im langa Bebalon, en im kaan luk det pleis, en deya na im garra dai.<sup>\*</sup> <sup>14</sup> Ai garra spredimat oloba langa dijan wel ol detlot hubin oldei wekwekbat blanga im, en olabat na garra ol gitkil.

<sup>\*</sup> **11:23** Isik 43:2-5    <sup>\*</sup> **12:2** Aisai 6:9,10; Jera 5:21; Mak 8:18    <sup>\*</sup> **12:13** 2 King 25:7; Jera 52:11

15 “Wen ai spredimat ol detlot pipul brom Jerusalem langa najawan kantri, dei garra sabi mi na YAWEI. 16 Sambala pipul garra dai langa det wo en sambala brom jidanbat hanggriwan en sambala brom nogudwan siknis, bat ai garra stil larram sambala pipul jidan laibala. En olabat garra dalimbat ola pipul brom najalot kantri wanim nogudbala ting deibin oldei dumbat, en wulijim dei garra sabi, Mi na YAWEI det trubala God.” Lagijat na YAWEI bin tok.

*Det woning blanga det speshalwan mesinja hubin sheiksheikbat*

17 Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, 18 “Isikiyel, yu garra sheiksheik nomo lilbit wen yu dagadagatbat det daga en wen yu garra dringging det woda dumaji yu garra bradin nomo lilbit. 19 Yu garra dalim ol dislot pipul hu jidan garram yu iya langa Bebalon, dijan mesij mi na YAWEI det boswan God bin tok langa detlot pipul hu stil jidan langa Jerusalem. Wen olabat garra dagadagatbat det daga en dringgingbat det woda olabat garra bradin en olabat garra sheiksheikbat nomo lilbit dumaji detlot Bebalon ami garra gobek langa Jerusalem en fait langa olabat en dei garra libum olabat nomo garram enijing. Dijan na garra hepin dumaji detlot pipul langa Jerusalem nomo bin gibitbat feyago langa ola po pipul. 20 Ola taun weya garram loda pipul garra binij, en ola kantri garra jidan brabli emtiwan wulijim yumob weya deibin deigimwei brom Jerusalem garra sabi mi na YAWEI det trubala God.”

*Gudwan wed garram nogudwan mining*

21-22 Wal YAWEI bin kipgon tok langa mi, “Isikiyel, wotfo detlot Isreil pipul oldei toktokbat dijan wed, ‘Ebrijing det speshalwan mesinja bin tok longtaim nomo bin hepin’? 23 Wal yu dalim detlot Isreil pipul wanim mi na YAWEI det boswan God tok. Ai garra binijimap det wed olabat bin tok. Dei kaan irrim det wed igin langa Isreil. Bat yu dalim olabat, det taim im gulijap na en ol detlot wed garra kaman trubala.

24 “Ol yumob Isreil pipul, yumob kaan abumbat laiyawan drim en laiyawan wed blanga dalim ola pipul enimo. 25 Dumaji mi na YAWEI det boswan God. Ai garra gibitbat olabat main wed, en wanim mi oldei toktokbat garra hepin en im garra hepin kwikbala. Ol yumob pipul hubin gibit mi bekboun garra luk dijan. Aibin gibit yumob woning en tudei na ai garra dum. Mi na YAWEI det boswan God meigim dijan pramis.

26-27 “Isikiyel, dislot Isreil pipul reken wen yu abum detlot drim en gibit olabat detlot mesij, dei kaan hepin streidawei. Dei garra hepin bambai. 28 Wal yu garra dalim olabat mi na YAWEI det boswan God bin tok main wed garra kaman trubala streidawei, jis laik det woning aibin gibit olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 13

*Mesij blanga detlot speshalwan mesinja hu oldei dalimbat laiya*

1 Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, 2 “Isikiyel, yu garra tok adbalawei langa detlot speshalwan mesinja blanga Isreil. Dei oldei tok, ‘Dijan na det wed blanga YAWEI.’ Bat najing. Dei oldei meigimbat olabat ronwan stori. Wal yu garra dalim olabat blanga lisin langa main wed.”

3 Wal dijan wanim mi na YAWEI det boswan God tok, “Dislot brabli nogudbala speshalwan mesinja, olabat garra abum panishmen dumaji olabat oldei dalimbat laiya en dei oldei meigimapat drim en dei oldei tok garram olabat ronwan wed. 4 Ol detlot speshalwan mesinja blanga Isreil, olabat jis laik det wailwan dog hu oldei lukabat blanga daga langa

rabishwan kemp weya ebribodi bin libum. <sup>5</sup> Detlot speshalwan mesinja, dei jis laik detlot bosmen hu nomo oldei lukaftumbat det taun en dei oldei libumbat hol langa det wol wulijim detlot enami gin kaman insaid. Dei nomo wonimbat detlot Isreil pipul weya ai garra panishim olabat blanga olabat nogudbalawei. <sup>6</sup> Dei oldei dalimbat laiya. Dei nomo tok trubalawei en dei tok aibin dalim olabat blanga tok ol detlot wed na. Bat ai nomo bin jandim enibodi. Bat stil dei reken ai garra dum wanim deibin tokabat. <sup>7</sup> Mi oldei dalim olabat detlot drim yumob oldei abumbat o lukinatbat dei nomo trubala. Dei laiyan, en detlot wed yumob oldei dalimbat ola pipul yumob oldei meigimabbat, en yumob oldei dalimbat laiya. Yumob toktokbat mi na oldei dalimbat yumob dislot wed, bat ai nomo bin dalim yumob enijing. Najing.

<sup>8</sup> “Wal ai garra panishim detlot laiyan mesinja blanga yumob, dumaji yumob bin dalimbat laiyan mesij blanga detlot Isreil pipul. <sup>9</sup> Ai garra lafta panishim yumob, en ol detlot speshalwan mesinja hu oldei abumbat drim en hu oldei meigimabbat laiyan wed brom yumob ronwan mawus. Yumob kaan jidan deya wen main pipul olabat garra majurrumap miselp blanga meigim det plen. Blanga yumob neim, im kaan kipgon jidan langa det buk blanga detlot Isreil pipul. Yumob kaan neba kambek langa yumob ronwan kantri du wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI det boswan God.

<sup>10</sup> “Detlot speshalwan mesinja bin lidimbat main pipul olabat rongwei wen deibin oldei toktokbat, ‘Ebrijing im orait’. Bat ebrijing nomo orait. Detlot speshalwan mesinja oldei trikimbat langa ola pipul jis laik sambodi hu oldei hipimap ola ston blanga meigim wol en gaburumap garram waitwan klei, en tok, ‘Dijan im brabli strongwan wol,’ bat najing. <sup>11</sup> Det wol im garra buldan, en ai garra jandim rein en heilston en bigwan win blanga nokamdan det wol. <sup>12</sup> Wen det wol garra buldan, ebribodi garra tok langa detlot wekinmen, ‘Det waitwan klei im nomo gudwan. Wotfo yumob bin pudumbat tharran?’ <sup>13</sup> Wal mi na YAWEI det boswan God jidan brabli wail langa yumob, en ai garra jandim brabli strongbala win en brabli hebiwan rein en heilston blanga bitsimap det wol. <sup>14</sup> Ai garra breigimdan det wol raitdan langa det bodamwan pat. Wen det wol garra buldan im garra kilim ol detlot laiyan speshalwan mesinja. Afta tharran, ebribodi garra sabi mi na YAWEI.

<sup>15</sup> “Wal det wol en detlot pipul hubin pudum det waitwan klei garra sabi haumatj mi wail langa olabat. Afta tharran, ai garra dalim yumob det wol bin binij, en detlot pipul hubin pudum det waitwan klei langa im bin binij du. <sup>16</sup> Detlot speshalwan mesinja olabat nomo bin trubala. Deibin oldei tok gudbalawei en gudwan ting garra kaman langa Jerusalem, bat olabat bin oldei dalimbat laiya. Detlot speshalwan mesinja bin jis laik det wol na.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

*Mesij blanga detlot speshalwan gelwan mesinja hu oldei dalimbat laiya*

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Isikiyel, yu luk langa detlot gel langa yu ronwan pipul. Olabat reken dei jidan speshalwan mesinja, bat najing. Olabat toktokbat garram olabat ronwan wed. <sup>18</sup> Wal yu garra dalim olabat wanim mi na YAWEI det boswan God toktokbat, ‘Ol yumob gel, yumob garra abum panishmen. Yumob oldei meigimbat klebawan amben blanga ebribodi blanga werrimon, en yumob oldei meigim klebawan heinggitjif blanga ebribodi blanga werrimbat langa olabat hed wulijim dei gin abum pawa en jidan bos blanga najalat pipul. Yumob wandi jidan bos blanga

☆ 13:10 Jera 6:14; 8:11

olabat laif en deth dumaji yumob wandi yusum olabat blanga yumob ronwan selp. <sup>19</sup> Yumob nomo bin shoum rispek langa mi wen yumob bin gibit laiyawan wed lida langa main ronwan pipul olabat. Yumob bin dum lagijat blanga gajim lilbit sid daga en damba. En yumob oldei kilimbat pipul ded fo najing wen olabat nomo bin dum eni nogudbala ting langa yumob, en yumob trai blanga kipum sambala laibala wen olabat jidan giltiwan. Yumob oldei dalim laiya langa main pipul olabat, en dei oldei reken yumob tok en oldei dalimbat ola trubalawan wed.

<sup>20</sup> “Ai nomo laigim detlot amben weya yumob oldei werrimbat langa yumob am blanga trikimbat langa ola pipul wulijim dei gin bilib langa yumob laiyawan wed. Wal ai garra tjakidawei detlot amben brom yumob am en ai garra larramgo detlot pipul fri na, dumaji yumob bin oldei dumbat trikiwan ting langa olabat. <sup>21</sup> En ai garra pulumat ol detlot heinggitjif brom olabat hed, en ai garra seibum olabat brom det pawa blanga yumob, en ai garra deigidawei det pawa blanga yumob olagijawan. Afta na yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.

<sup>22</sup> “Yumob oldei dumbat ol detlot ting weya ai neba bin dum. Yumob oldei dalimbat laiya langa gudbala pipul en yumob wandim olabat blanga dum nogudbala ting du. En yumob kipgon dalimbat detlot nogudbala pipul blanga kipgon dumbat nogudwan ting, en lagijat na yumob garra spoilimbat olabat laif. <sup>23</sup> Ai kaan neba larram yumob go en spredimat laiyawan mesij en dumbat klebawan ting enimo. En ai garra seibum main pipul brom det pawa blanga yumob. Afta tharran olabat garra sabi mi na YAWEI det trubala God bin dum ol dislot ting.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

## 14

### *God im tok strongbalawei blanga ola drimin sheip*

<sup>1</sup> Wal wandeï sambala lida langa ola Isreil pipul bin kaman en askim mi blanga det mesij brom YAWEI det trubala God. <sup>2</sup> Wen olabat bin stil deya YAWEI bin tok langa mi, <sup>3</sup> “Isikiyel, dislot men bin stat weshipbat detlot drimin sheip en dei sabi det ting garra kipgon lidimbat olabat langa det nogudbalawei. Dei reken ai garra ensim langa olabat, bat najing.

<sup>4</sup> “Wal yu dalim detlot Isreil pipul if dei kipgon weshipbat detlot drimin sheip en olabat go langa det speshalwan mesinja blanga faindat wanim aibin tok, wal ai garra gibit olabat ensa. Ai garra dalim olabat wanim garra hepin langa olabat, dumaji detlot nogudbala ting weya olabat oldei dumbat. <sup>5</sup> Wen olabat irrim langa main mesij, wal maitbi olabat garra opinimap olabat irriwol en kambek langa mi, en dei garra stap weship detlot drimin sheip.

<sup>6</sup> “Wal yu dalim ebribodi langa Isreil mi na, YAWEI det boswan God bin tok yumob hu oldei weship detlot brabli nogudwan drimin sheip, yumob garra kambek langa mi na.

<sup>7</sup> “If wanbala men brom Isreil, o streinja brom najawan kantri hu jidan langa yumob Isreil pipul gibitbat mi bekboun en stat weship detlot drimin sheip, en afta im go en askimbat det speshalwan mesinja blanga faindat wanim ai garra tok, wal ai garra ensim im. <sup>8</sup> Ai garra tok strongbalawei langa im, en ai garra jidan brabli nogudbinji langa im, en ebribodi garra teiknodis langa mi. En ai garra tjakidawei im brom main pipul olabat wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.

<sup>9</sup> “If det speshalwan mesinja bin tok laiyawan wed, en im nomo bin tok det trubala wed, wal aibin larram im dum tharran, bat stil ai garra

panishim im, en ai garra tjakidawei im brom main pipul olabat. <sup>10</sup> Det speshalwan mesinja, en enibodi hu askimbat det speshalwan mesinja blanga gibitbat im wed, det dubala garra abum det seimwan panishmen. <sup>11</sup> Ai garra dum dijan wulijim yumob garra kambek langa mi en stap dumbat ol detlot nogudbala ting. Yumob kambek langa mi na, en ai garra jidan God blanga yumob en yumob garra jidan main ronwan pipul." Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

### *God garra panishim ola nogudbala pipul*

<sup>12</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok langa mi, <sup>13</sup> "Isikiyel, if eni pipul langa eni kantri dumbat eni nogudbala ting, wal ai garra panishim olabat. Ai garra binijimap ola sid daga en meigim olabat jidan hanggribala nomo garram eni daga raidap ai garra binijimap ola pipul en enimul langa det kantri. <sup>14</sup> Nomeda detlot thribala men neim Nowa, Denyul en Job hubin bulurum mi holbit bina jidan deya, dei garra oni seibum olabat selp.

<sup>15-16</sup> "Maitbi ai garra jandim ola wailwan enimul blanga kilim ola pipul, en ai garra meigim det kantri jidan jis laik deset wulijim nobodi kaan go thru deya, nomeda detlot thribala men jidan deya. Mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yu, dei kaan seibum olabat ronwan bigininimob. Dei garra oni seibum olabat ronselp, en det kantri garra jidan nomo garram enijing en jis laik deset kantri.

<sup>17-18</sup> "Maitbi ai garra jandim solja blanga go en fait en binijimap detlot pipul langa det kantri weya olabat dumbat nogudbala ting, en ai garra binijimap ola enimul du. En nomeda if detlot thribala men bina jidan deya langa det kantri, mi na YAWEI det boswan God, trubala ai dalim yu, dei kaan seibum olabat bigininimob. Dei garra oni seibum olabat ronselp.

<sup>19-20</sup> "Maitbi ai garra brabli wail en jandimbat ola nogudwan siknis langa det kantri en ai garra kilim ola pipul en ola enimul, en dei kaan jidan laibala. En nomeda if detlot thribala men, Nowa, Denyul en Job hubin bulurum mi olataim bina jidan deya, mi na YAWEI det boswan God en trubala ai dalim yu, dei kaan seibum olabat ronwan bigininimob. Dei garra oni seibum olabat ronselp.

<sup>21</sup> "Mi na YAWEI det boswan God, en ai meigim dijan pramis blanga panishim detlot Jerusalem pipul brabliwei. Ai garra jandim wo, en ai garra meigim yumob jidan hanggriwan, en ai garra jandim wailwan enimul langa yumob, en ai garra jandim brabli nogudwan siknis blanga binijimap ola pipul en ola enimul. <sup>22</sup> Bat sambala pipul garra stil jidan laibala en seibum olabat bigininimob, olabat garra kaman langa Bebalon, bat wen yumob luk langa detlot nogudbalawei blanga olabat, yumob garra sabi wotfo aibin panishim Jerusalem. <sup>23</sup> Afta tharran, yumob garra sabi aibin dum det raitwan ting blanga panishim Jerusalem." Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok langa mi.

## 15

### *Stori blanga greiptri*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, <sup>2</sup> "Isikiyel, wanim garra hepin langa det lilwan wadi brom det greiptri afta det fama kadimof? Im nomo laik detlot najalot tri. <sup>3</sup> Det lilwan wadi brom det greiptri, yu kaan meigim enijing brom tharran. <sup>4</sup> Det lilwan wadi brom det greiptri im oni gud blanga meigimbat faiya, en wen det lilwan wadi im barn langa faiya, en det midul pat im oni bin barn lilbit, yu reken yu gin meigim samting

brom det wadi? Najing. <sup>5</sup> Im nomo gudwan blanga meigim enijing brom det wadi bifo imbin barn, en wen det wadi im barn langa faiya im stil rabishwan.

<sup>6</sup> “Wal mi na YAWEI det boswan God meigim dijan pramis. Jis laik det lilwan wadi blanga det greiptri bin barn langa det faiya, <sup>7</sup> ai garra gajim detlot pipul brom Jerusalem en ai garra tjakam olabat langa det faiya. Lagijat na ai garra panishim olabat dumaji olabat bin bidim det feswan faiya bat dis sekanwan faiya garra barnimap olabat holot. En wen ai dum lagijat Isikiyel, yu garra sabi mi na YAWEI det trubala God. <sup>8</sup> Ai garra meigim dijan kantri jidan emtiwan wulijim deset kantri, dumaji brom longtaim na olabat bin gibit mi bekboun.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

## 16

### *Pipul langa Jerusalem bin gibit God bekboun*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, <sup>2</sup> “Isikiyel, ai wandim yu garra dalim detlot pipul hu jidan langa Jerusalem blanga olabat nogudbalawei weya dei oldei dumbat. <sup>3</sup> Yu dalim detlot Jerusalem pipul mi na YAWEI det boswan God toktokbat langa olabat.

“Jerusalem, yu jis laiga beibi, en yubin bon langa det kantri gulum Keinan. Blanga yu dedi traib im Emarait, en yu mami brom det traib gulum Hitait en dei nomo bin bilib langa mi. <sup>4</sup> Wen yubin bon nobodi nomo bin kadim yu brom yu mami, en nobodi nomo bin washim yu garram woda, en nobodi nomo bin rabum yu skin garram solt en oliboil, en repdimap yu garram bleingkit. <sup>5</sup> Nomo enibodi bin wandim dum enijing langa yu. Nobodi nomo bin fil sori blanga yu. Deibin jis tjakidawei yu langa opinwan kantri.

<sup>6</sup> “Bat wen aibin wokwokbat langa det roud, aibin faindim yu rolambat miselp langa yu ronwan blad. Yubin jidan garram loda blad oloba langa yu bodi, bat ai nomo bin libum yu deya blanga dai. <sup>7</sup> Aibin gajim yu en aibin lukaftumbat yu raidap yubin gro bigwan wulijim yangwan tri, en yubin jidan brabli purdiwan gel garram gudwan bodi, en yu heya bin gro du, bat yubin stil jidan neigidwan, nomo garram eni klos blanga werrimon.

<sup>8</sup> “Wal afta na wen aibin wokpas igin aibin luk yubin redi blanga git merrit. Wal mi na bin gaburrap yu garram main ronwan kout wen yubin jidanbat neigidwan, en mi na bin meigim det strongwan pramis blanga merrit langa yu, dumaji aibin laigim yu detmatj.

<sup>9</sup> “Afta na aibin gajim woda blanga washimwei detlot blad brom yu bodi, en aibin rabum yu skin garram det oliboil. <sup>10-12</sup> En aibin gibit yu brabli gudwan klos en but blanga yu fut en olkainaba purdiwan ston blanga werrimonbat blanga meigim yu luk brabli purdiwan. <sup>13</sup> Yubin abum olkainaba purdiwan golwan en silbawan ting blanga werrimonbat. Ol detlot klos bin brabli gudwan du. Yubin oldei dagat damba weya deibin meigim brom gudwan flauwa, en yubin dagat shugabeig en oliboil du. Yubin luk brabli purdiwan jis laiga kwin, <sup>14</sup> en ebribodi langa ebri kantri bin sabi dijan, dumaji mi na YAWEI det boswan God bin meigim yu jidan brabli purdiwan yanggel.

<sup>15</sup> “Bat afta na yubin reken miselp, dumaji yubin brabli purdibala, en yubin gajim eni men blanga kaman langa yu blanga silipsilipbat garram yu. <sup>16</sup> En yubin oldei yusum yu ronwan klos blanga meigim det pleis luk purdiwan weya yubin oldei weshipbat detlot drimin sheip, en yubin



silipsilipbat garram eni men langa det seimwan pleis. <sup>17</sup> Wal aibin gibit yu detlot gol en silba en yubin deigim en meigim detlot boiwan drimin sheip wulijim yu gin oldei weshipbat olabat, jis laik yubin silipsilipbat garram eni men. <sup>18</sup> En yubin deigim detlot gudwan klos weya aibin gibit langa yu, en yubin meigim detlot drimin sheip werrimon detlot klos. En yubin yusumbat det gudsmelwan medisn en oliboil weya aibin gibit langa yu blanga gibit ofring langa detlot drimin sheip. <sup>19</sup> Aibin gibit yu brabli gudwan flauwa blanga gugumbat damba en oliboil en shugabeig, bat yubin yusumbat blanga gibitbat sekrifais ofring langa detlot drimin sheip. Mi na YAWEI det boswan God bin luk wanim yubin dumbat.

<sup>20-21</sup> “Bambai na yubin abum biginini blanga mi. Yubin abum boiwan en gelwan, en yubin meigim olabat jidan sekrifais ofring blanga detlot drimin sheip. Yubin olredi gibit mi bekboun. Wotfo yu wandi sekrifais main bigininimob du? <sup>22</sup> En brom det taim na wen yubin gibitbat miselp langa eni men, yubin fokedabat det taim wen yubin beibi en yubin jidan neigidwan en rolambat miselp langa yu ronwan blad.”

### *Jerusalem im jis laik det gel weya im silipsilipbat garram enibodi*

<sup>23</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Yu kaan win. Ai garra panishim yu brabliwei, dumaji yubin dum ol dislot nogudbala ting, <sup>24</sup> en yubin bildimapbat pleis langa ebri roudsaid blanga weship detlot drimin sheip en yubin gibitbat miselp langa eni men. <sup>25</sup> Yubin brabli purdiwan gel, bat yu rabishwan na, dumaji yubin oldei gibitbat miselp langa eni men. Ebridei yubin go mowa brabli nogudbala. <sup>26</sup> Yubin meigim mi brabli wail, dumaji yubin silipsilipbat garram detlot men brom Ijip hubin oldei wandi silip garram enibodi.

<sup>27</sup> “Blanga tharran na aibin lidimap main bingga en panishim yu. Aibin larram detlot Filastain pipul deigidawei sambala kantri brom yu. Olabat nomo laigim yu en olabat bin brabli nogudbinji wen deibin luk detlot brabli nogudbala ting weya yubin oldei dumbat.

<sup>28</sup> “Dumaji yu nomo bin gajim naf enijing brom detlot najalot pipul, yubin go lukaran langa detlot Asiriya pipul. Yubin gibitbat miselp langa olabat, bat dei nomo bin meigim yu sedisfaid. <sup>29</sup> En yubin gibitbat miselp langa detlot shop menijamob blanga detlot Bebalon pipul du, bat dei nomo bin meigim yu sedisfaid du.

<sup>30</sup> “Wal mi na YAWEI det boswan God en aibin luk yu en yu nomo bin abum eni sheim. <sup>31</sup> Langa ebri strit yubin bildimap pleis blanga go en weship detlot drimin sheip en gibitbat miselp langa enibodi, bat yu nomo wandim mani wulijim najalot gel hu gibitbat miselp. <sup>32</sup> Yu jis laik det gel hu oldei wandim silipsilipbat garram najalot streinja pipul, bat nomo yu ronwan hasbin. <sup>33</sup> Ol detlot najalot gel hu silipsilipbat garram eni men oldei gajimbat mani, bat yu gibitbat presen en mani langa ola men hu oldei silipsilipbat garram yu. <sup>34</sup> Wal yu difrinkain gel. Ol detlot najalot gel gajim mani brom detlot men hu silipsilipbat garram olabat, bat yu, yu difrin brom detlot najalot gel. Yu oldei peiyim detlot men blanga silipsilipbat garram yu.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Jerusalem garra abum panishmen*

<sup>35</sup> Jerusalem yu brabli sheim miselp na. Yu irrim wanim YAWEI im dalimbat yu.

<sup>36</sup> Wal dijan na wanim YAWEI det boswan God tok, “Yubin oldei jidanbat neigidwan jis laik detlot gel hu oldei gibitbat miselp langa eni men en

langa ola nogudwan drimin sheip, en yubin oldei kilim ol yu bigininimob blanga sekrifais langa detlot drimin sheip. <sup>37</sup> Dumaji yubin oldei dum ol dislot ting na, ai garra majurumap ol yu boifren, detlot yu laigim en detlot yu nomo laigim. Ai garra meigim olabat jandap raidaran langa yu en ai garra deigmat yu klos en olabat garra luk yu garra jandap neigidbala. <sup>38</sup> Ai garra jadjim yu jis laik aibin jadjim detlot gel hubin silipsilipbat garram naja gel hasbin en detlot hu oldei medrimbat enibodi dumaji mi brabli wail, en ai garra panishim yu garram deth. <sup>39</sup> Ai garra gibit yu langa yu boifren olabat en dei garra jidan bos blanga yu, en dei garra bitsimap detlot pleis weya yubin oldei silipsilipbat garram eni men en weshipbat detlot drimin sheip. Olabat garra deigidawei ola klos en purdiwan ting brom yu en dei garra libum yu neigidbala. <sup>40</sup> Olabat garra gajim loda pipul blanga stonim yu garram ston en olabat garra kadimap yu hafenhaf garram olabat bigwan naif. <sup>41</sup> Olabat garra barnimap yu haus en dei garra larram loda gel luk langa det panishimen weya yu garra abum. Ai garra stapam yu brom silipsilipbat garram eni men. Yu kaan peiyimbat najalot blanga dum ola nogudbala ting garram yu laik yubin dumbat bifo.

<sup>42</sup> “Afta tharran, ai kaan gitwail langa yu enimo en ai garra jidan kwaitbala. Ai kaan gitwail en git jelas langa yu enimo. <sup>43</sup> Yubin fokedabat hau aibin tridimbat yu gudbalawei wen yubin yanggel. Yubin meigim mi brabli wail dumaji yubin dumbat ol detlot nogudbala ting. Blanga tharran na aibin meigim yu pei. Wotfo yubin silipsilipbat garram eni men en yubin dumbat ola nogudbala ting du?” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

#### *Det dodawan im jidan jis laik im mami*

<sup>44</sup> Wal YAWEI bin tok igin, “Ola pipul garra tok blanga yu Jerusalem, ‘Det dodawan imbin jidan jis laik im mami.’ <sup>45</sup> Trubala, yu na im doda. Imbin heidim im hasbin en im bigininimob. Yu jis laik yu sistamob hubin oldei heidimbat olabat hasbin en olabat bigininimob. Yu en yu sistamob, yumob mami im Hitait gel en yumob dedi im Emarait men.

<sup>46</sup> “Blanga yu bigiswan sista im Sameriya en im jidan langa nowathsaid gulijap langa ol im lilwan taun. Blanga yu yangwan sista im Sadam en im jidan langa sauthsaid gulijap langa ol im lilwan taun. <sup>47</sup> Yubin bulurrumbat det nogudbalawei blanga yu dubala sista, bat nomo longtaim yubin dum mowa nogudbala ting brom yu dubala sista.

<sup>48</sup> “Mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yu. Sadam en im pipul olabat hu jidan langa detlot lilwan taun nomo bin dum ol detlot nogudbala ting yu en ol detlot lilwan taun blanga yu bin dum. <sup>49</sup> Im en im dodamob bin jidan brabli praodbala, dumaji deibin abum bigismob daga blanga dagadagatbat, en deibin jidan brabli gudbalawei, en dei nomo bin wori blanga enijing, bat dei nomo bin lukaftumbat detlot powan pipul en detlot pipul hu nomo garram enijing. <sup>50</sup> Olabat bin brabli praodbala en dei nomo bin teiknodis langa enibodi, en deibin laigim dumbat ol detlot ting weya mi nomo laigim. Wal yu sabi wanim aibin dum. Aibin binijimap olabat na.

<sup>51</sup> “Detlot pipul brom Sameriya bin dum brabli nogudbala ting, en yubin dum mowa brabli nogudbala ting langa olabat. If sambodi luk langa yu, en det sambodi luk langa detlot pipul brom Sameriya en Sadam, dei garra reken Sameriya pipul bin jidan gudbalawei. <sup>52</sup> Wal yu garra brabli sheim miselp na, dumaji yubin dum detlot brabli nogudbala ting. Detlot nogudbalawei yubin dum, detlot im brabli nogudbala en yubin meigim yu dubala sista luk gudwan, dumaji dubala nomo bin dum ol detlot nogudbala

ting weya yubin dum. Bat yu garra sheim miselp nomo lilbit wulijim det dubala taun garra luk brabli gudwan langa yu.”

### *Sadam en Sameriya garra jidan gudbalawei igin*

<sup>53</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa Jerusalem na, “Ai garra meigim yu, Jerusalem, jidan brabli gudwei igin. Det kantri gulum Sadam en ol im lilwan taun, en Sameriya en ol im lilwan taun, ai garra meigim olabat jidan brabli gudwan igin. <sup>54</sup> Yu garra sheim miselp nomo lilbit blanga ol detlot nogudwan ting weya yubin oldei dumbat, en yu sista dubala garra luk wanim yubin dumbat, en sabi dei nomo bin jidan nogudwan laik yu. <sup>55</sup> Wal dubala garra jidan brabli gudwei igin, en yu en detlot lilwan taun blanga yu garra jidan gudwan. <sup>56</sup> Yubin meigimbat fan blanga Sadam det taim wen yubin jidan brabli praubalawei, <sup>57</sup> en bifo olabat bin sabi wanim yubin dum. Wal yu jis laik Sadam na, dumaji detlot Idam pipul en Filastain pipul en ol detlot pipul brom najalot kantri hu jidan gulijap langa yu, dei oldei meigimbat fan langa yu en heidimbat yu. <sup>58</sup> Wal yu garra abum panishmen blanga ol detlot nogudbala ting weya yubin oldei dumbat.”

### *YAWEI bin meigim strongwan pramis langa Jerusalem*

<sup>59</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok na, “Wal ai garra panishim yu en tridim yu seimwei. Yunmi bin agri gija langa det hil gulum Sainai wanim garra hepin if yu nomo bin kipum yu strongwan pramis. Yu nomo bin kipum det pramis, en ai garra panishim yu jis laik wibin agri gija. <sup>60</sup> Bat ai garra kipum det strongwan pramis weya aibin meigim garram yu wen yubin stil yangwan en ai garra meigim det strongwan pramis garram yu olagijawan. <sup>61</sup> Bat yu garra jingabat wanim yubin oldei dumbat, en yu garra sheim miselp blanga tharran wen yu dubala sista garra kambek. Ai garra meigim dubala jidan langa yu jis laik dubala doda blanga yu, nomeda ai nomo bin meigim dijan strongwan pramis garram yu. <sup>62</sup> Ai garra meigim main nyuwan strongwan pramis garram yu wulijim yu garra sabi mi na YAWEI. <sup>63</sup> En ai garra fogedabat ola nogudwan ting weya yubin oldei dumbat, bat yu garra stil jingabat ol dislot ting weya yubin dumbat, en yu garra sheim miselp nomo lilbit, en yu kaan tok en pudum bleim langa mi.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

## 17

### *Det stori blanga dubala igul en greiptri*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi na, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu garra dalim dijan stori langa ola Isreil pipul, <sup>3</sup> blanga meigim olabat sabi mi na YAWEI det boswan God en mi tok langa olabat. Det brabli bigwan igul bin deya garram purdiwan fetha en garram brabli bigwan wing, en imbin spredimat im wing. Wen imbin flaiflaibat ontop langa det hil kantri gulum Lebanon imbin breigimap det top pat blanga det sidatri, <sup>4</sup> en imbin garrimap det topwan pat blanga det tri, en imbin deigim langa det taun garram ola shop meniija.

<sup>5</sup> “En afta imbin deigim det lilwan greiptri brom Isreil en imbin plentimbat deya langa brabli gudwan graun weya im garram loda woda blanga meigim im gro gudwei. <sup>6</sup> Det lilwan greiptri imbin gro na, en imbin gro ebriweya. Detlot lilwanlilwan wadi bin kamat ebriweya en olabat bin gro streidap langa top langa det igul, en det rutpat bin godan insaid langa det graun. Detlot wadi olabat bin jidan garram loda bushis.

7 “Bat najawan bigwan igul bin deya du. Imbin abum strongbala wing en detlot fetha blanga im bin brabli thikwan. Det greiptri bin spredimat im rut en im bushis langa det igul. Imbin reken maitbi im garra gibit im mowa woda. 8 Bat det tri bin olredi jidan langa det brabli gudwan graun langa brabli gudwan pleis, garram blendibala woda blanga wodarimbat im wulijim im gin gro garram loda bushis en abum loda daga en gro brabli gudwei.

9 “Wal yu dalim mi Isikiyel. Yu reken det greiptri garra gro? Nomo. Im garra dai. Det feswan igul garra kaman en pulumat det tri garram im rut en pulumat ol detlot frut daga en breigim im wadi en im garra dai. Ai nomo garra abum bigmob amimob blanga binijimap det strongwan kantri. 10 Yuwai. Det greiptri redi blanga gro orait, bat yu reken im gin jidan laibala en gro? Yu reken im garra draiyap en dai wen det hotwan win brom sanraiswei garra bloblobat langa im? Yu reken im garra dai rait deya weya imbin grogroat? Yuwai. Im garra dai.”

### *Dijan wanim det stori min*

11 Wal YAWEI bin kipgon tok langa mi, 12 “Isikiyel, yu askim dislot Isreil pipul hubin gibit mi bekboun if olabat sabi wanim dijan stori im min. Yu dalim olabat det king brom Bebalon bin kaman langa Jerusalem blanga gajim det king en ol im boswan wekinmen en imbin deigimbek olabat langa Bebalon blanga jidan prisana. 13-14 Imbin pikimat sambodi brom det king femili, en imbin meigim im raidimdan det pramis garram im, en imbin meigim det pramis brabli strongwan. Im garra jidan trubala langa im en imbin meigim im jidan king. Imbin deigimwei ola haibala pipul langa najawan kantri wulijim detlot najalot pipul hu stil jidan deya langa Juda garra duwit wanim im dalim olabat, en dei kaan neba breigim det pramis. 15 Bat det nyuwan king blanga Juda, bambai imbin gibit bekboun langa det king brom Bebalon. Imbin jandim detlot boswan wekinmen langa Ijip blanga gajim ola hosis en solja. Yu reken dijan king im gin win wen im breigim det pramis imbin meigim garram det Bebalon king? Yu reken im garra abum panishmen blanga wanim imbin dum?\*

16 “Wal mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yu. Det king brom Juda garra dai langa Bebalon, dumaji imbin breigim det pramis weya imbin meigim garram det king brom Bebalon, hubin meigim im jidan king. 17 Nomedat detlot strongbala ami blanga det king brom Ijip kaman blanga album detlot Jerusalem pipul, bat stil olabat kaan win wen detlot Bebalon ami garra pailimap det graun langa det wol blanga meigim roud blanga gowin langa Jerusalem blanga kilim bigmob pipul. 18 Det king brom Juda imbin breigim det pramis weya imbin meigim langa det king brom Bebalon wulijim im garra deigim im blanga panishim langa im.

19 “Wal mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yu. Ai garra panishim im, dumaji imbin breigim det pramis weya imbin meigim langa main neim, en imbin rabishim main neim. 20 Ai garra spredimat det net en ai garra trepam im en ai garra deigim im langa Bebalon en ai garra panishim im deya na, dumaji im nomo trubala langa mi. 21 Blanga ol im gudwan solja dei garra gitkil langa det wo, en detlot pipul hu garra stil jidan laibala garra spreadat ebriweya wulijim olabat garra sabi mi na YAWEI bin tok.”

### *God bin pramis gudbala ting*

\* 17:15 2 King 24:15-20; 2 Kran 36:10-13

<sup>22</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Ai garra gajim det top pat blanga det longwan sidatri en ai garra breigim det nyubala bushis, en ai garra growimap im ontop langa det haibala hil, <sup>23</sup> langa det bigiswan hil langa Isreil. Det tri garra abum bigismob wadi en im garra abum loda sid en im garra jidan brabli gudwan sidatri. Olkain bard garra jidan deya en dei garra meigim olabat nes en jidan langa sheid. <sup>24</sup> Ola tri langa ebri kantri garra sabi mi na YAWEI. Ai garra kadimdan ola longwan tri en ai garra meigim ola lilwan tri garra gro brabli longwan. En ai garra draiyimap ola grinwan tri en detlot tri weya bin jidan draiwan garra go brabli grinwan na. Ai garra dum wanim aibin tok.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 18

### *Detlot pipul hu dumbat nogudbala ting garra dai*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi igin, <sup>2</sup> “Wanim dislot wed pipul kipgon toktokbat deya langa Isreil? ‘Detlot mamiwan en dediwani bin dagat det jigiwan greip daga, bat detlot biginini bin gitsik brom det greip daga.’<sup>\*</sup>

<sup>3</sup> “Mi na det boswan God, en trubala ai dalim yu. Yu nomo lau toktokbat detlot seimwan wed langa Isreil enimo. <sup>4</sup> Det laif blanga ebribodi blanga mi na. Mi na gibit laif langa ebribodi, langa ola mamiwan en bigininimob en ola dediwani du. Enibodi hubin dum nogudbala ting, im na garra dai.

<sup>5</sup> “Maitbi wanbala men im brabli trubala en gudbala en im jidan raitwei.

<sup>6</sup> Im nomo go en weshipbat detlot drimin sheip blanga detlot Isreil pipul, en im nomo dagadagatbat daga weya deibin gibit blanga sekrifais langa detlot drimin sheip. En im nomo wandim naja men waif en im nomo wandim silipsilipbat garram eni gel wen im jidan wumanwei ebri nyuwan manth.

<sup>7</sup> Im nomo stilimbat en dum trikiwan ting langa enibodi. Im gibitbek det ting weya sambodi bin libum langa im wen deibin bukumdan langa im. Im oldei fidim detlot pipul hu oldei jidan hanggriwan en im oldei gibit klos langa detlot pipul hu oldei jidan neigidbala. <sup>8</sup> Im nomo lendim mani blanga meigim mowa mani. Im nomo dum eni nogudbala ting, en im oldei gibit feyago langa enibodi hu abumbat trabul langa det kothaus. <sup>9</sup> Im brabli gudbala men en im oldei teiknodis langa main wed en im kipum main lowa brabli gudwei langa im hat. Im jidan raitwei langa mi na YAWEI det boswan God, en blanga tharran na im garra jidan laibala.<sup>\*</sup>

<sup>10</sup> “Bat maitbi dijan men garram san hu oldei stilimbat en kilimbat, <sup>11</sup> en im oldei dagadagatbat det daga wen dei gibitbat blanga sekrifais ofring langa detlot drimin sheip en im stilim naja men waif, <sup>12</sup> en im oldei dumbat trikiwan ting langa ola powan pipul, en im stilimbat det ting brom olabat wen dei bukumdan enijing en im oldei go blanga weshipbat langa ola drimin sheip, <sup>13</sup> en im oldei lendim mani blanga meigimbat mowa mani en im dumbat olkain nogudbala ting weya im dedi nomo bin dum bifo. Wal wanim yumob reken? Yumob reken im garra jidan laibala? Nomo. Im kaan jidan laibala, dumaji imbin dum ol diskain nogudbala ting. Wal im garra lafta dai, en det bleim garra go langa imself. Im garra dai blanga wanim imbin dumbat.

<sup>14</sup> “Wal maitbi dijan nogudbala men im abum san du, en det san im luk ola nogudbala ting weya im dedi bin dumbat en im nomo bulurum det wei blanga im dedi. <sup>15</sup> Im nomo go en weship detlot drimin sheip

<sup>\*</sup> 18:2 Jera 31:29    <sup>\*</sup> 18:9 Labid 18:5

blanga detlot Isreil pipul, en im nomo dagadagatbat daga weya deibin sekrifais langa detlot drimin sheip, en im nomo wandim naja men waif. <sup>16</sup> Im nomo stilimbat en dumbat trikiwan ting langa enibodi. Im gibitbek det ting weya sambodi bin libum langa im wen deibin bukmudan samting langa im. Im oldei fidim detlot pipul hu oldei jidan hanggriwan en im oldei gibit klos langa detlot pipul hu nomo garram eni klos en jidan neigidbala. <sup>17</sup> Im nomo dumbat nogudbala ting. Im nomo lendim mani blanga meigim mowa mani. Im dum ebrijing wanim main lowa bin titjim im en im duwit langa main wed. Im kaan dai, nomeda im dedi bin dumbat nogudbala ting. Im san garra jidan laibala. <sup>18</sup> Bat blanga im dedi imbin dai, dumaji imbin dumbat trikiwan ting langa enibodi en bin stilimbat enijing blanga enibodi en imbin dumbat nogudbala ting langa enibodi.

<sup>19</sup> “Bat yu askim, ‘Wotfo im san nomo bin deigim det panishmen, dumaji im dedi bin dum detlot nogudbala ting?’ Wal det san bin dum brabli gudbala ting en imbin kipum main lowa en imbin bulurum mi brabli gudbalawei, en blanga tharran na im garra jidan laibala. Tharran na det ensa. <sup>20</sup> Det wanbala hubin oldei dumbat nogudbala ting, im na garra dai. Det san kaan deigim det panishmen blanga im dedi nogudbalawei, en det dediwane kaan deigim det panishmen blanga im san nogudbalawei. Wal det gudbala men garra gedim ola gudbala ting wen imbin dumbat ola gudbala ting, en det nogudbala men garra abum panishmen blanga ola nogudbala ting weya imbin oldei dumbat.”

<sup>21</sup> “If det nogudbala men stap dumbat nogudbala ting en im kipum main lowa en if im dum wanim im rait en gud, wal im garra jidan laibala, en im kaan dai. <sup>22</sup> Ai garra larrango im fri brom ol im nogudbalawei en im garra jidan laibala dumaji imbin dum wanim im rait. <sup>23</sup> Yumob reken mi brabli gudbinji wen nogudbala men dai? Nomo. Mi wandim ola nogudbala pipul blanga tjeinjim olabat laif en jidan laibala.

<sup>24</sup> “Bat if det gudbala men im stap dumbat gudbala ting en im stat dumbat nogudbala ting igin weya ola nogudbala men oldei dumbat, yumob reken im garra kipgon jidanbat laibala? Nomo. Ai kaan jinggabat detlot gudbala ting weya imbin dumbat basdam. Im garra dai, dumaji imbin gibit mi bekboun en im nomo bin jidan trubalawei langa mi en bin dumbat detlot nogudbala ting.

<sup>25</sup> “Bat yumob toktok, ‘Wanim YAWEI oldei dumbat im nomo rait.’ Wal yumob Isreil pipul, yumob irrim mi na. Yumob reken blanga main wei im nomo rait? Bat blanga yumob wei im nomo rait. <sup>26</sup> Wen det gudbala men im stap dumbat gudbala ting en im stat dumbat nogudbala ting en afta im dai, wal im dai dumaji imbin dumbat detlot nogudbala ting. <sup>27</sup> If det nogudbala men im stap dumbat nogudbala ting en im dumbat wanim im rait en gud, wal im seibum im ronwan laif. <sup>28</sup> Wal if im sabi wanim imbin oldei dumbat en im stap dumbat det nogudbala ting, wal im kaan dai, bat im garra jidan laibala. <sup>29</sup> Bat stil ol yumob Isreil pipul oldei tok, ‘Wanim YAWEI oldei dumbat im nomo rait.’ Yumob reken blanga main wei im nomo rait, indit? Bat det wei blanga yumob im nomo rait.

<sup>30</sup> “Wal ol yumob Isreil pipul, mi na YAWEI det boswan God garra jadjim ebribodi blanga wanim yumob bin oldei dumbat. Yumob tjeinjim yumob laif, en nomo larram detlot nogudbalawei kilim yumob ded. <sup>31</sup> Yumob lafta gibap na en nomo kipgon dumbat detlot nogudbala ting en tjeinjim det wei blanga yumob. Yumob garra gedim nyubala main en nyubala hat.

Wotfo yumob Isreil pipul wandi dai? <sup>32</sup> Ai nomo wandim enibodi garra dai. Yumob garra tenim miselp brom det nogudbalawei yumob oldei dumbat en jidan laibala, nomo dedbala." Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

## 19

### *Soriwan Song*

- 1 Wal YAWEI det trubala God bin tok, "Isikiyel, yu garra sing dijan soriwan song blanga det dubala king langa Isreil."
- 2 Blanga yu mami bin jis laiga laiyan.  
Imbin lukaftumbat im beibi brabli gudwei,  
en imbin jidan garram ola dediwan laiyan.
- 3 Imbin growimap im lilwan beibi,  
en imbin lenimbat im blanga go hanting.  
En wen imbin growap imbin dagadagat pipul.
- 4 En ola pipul brom difrinwan kantri bin irrim stori blanga im,  
en deibin trepam im langa det bigwan hol.  
Deibin dregim im garram detlot huk,  
en deigim im langa Ijip.
- 5 Det mamiwan bin trai weidabat blanga im blanga kambek,  
bat im nomo bin kambek.  
Det mamiwan bin abum najawan beibi na,  
en imbin gro brabli jigiwan, det laiyan.
- 6 Wen imbin gro bigwan imbin go wokaran garram najalot laiyan.  
Imbin len blanga go hanting,  
en imbin oldei dagadagatbat pipul du.
- 7 Imbin bitsimap ola strongbala haus en breigimap ola taun.  
Ebraitim wen imbin jinginat,  
ola pipul bin oldei bradin nomo lilbit langa im.
- 8 Ola pipul bin majurrumap miselp brom ebri kantri blanga fait langa det laiyan.  
Deibin spredimat olabat net en deibin gajim im.
- 9 Deibin oldei taiyimap im,  
en deibin deigim im langa det king langa Bebalon.  
Deibin lokimap im deya wulijim dei kaan neba irrim im jinginatbat igin langa det hil kantri langa Isreil.
- 10 Blanga yu mami bin jidan wulijim det greiptri.  
Imbin grogrobat wansaid langa riba.  
Loda woda bin deya,  
en imbin abum bigismob bushis en frut daga.
- 11 Blanga im wadi bin brabli strongbala,  
en imbin det wadi blanga det king.  
Det wadi bin gro brabli longwan en bin gulijap gajimap detlot klaud.  
Ebribodi bin luk imbin abum loda bushis en imbin brabli longwan.
- 12 Bat aibin wail na,  
en aibin pulumat det greiptri brom im rutpat,  
en bin tjakidawei im en libum im langa graun.  
Det win bin kaman brom sanraiswei,  
en imbin draiyimap im frut daga.  
Ol im wadi bin ol buldan.  
Deibin ol draiyap en deibin ol barnbarn langa det faiya.

- <sup>13</sup> En imbin jidan langa deset kantri,  
weya nomo eni woda bin jidan.
- <sup>14</sup> Det wadipat blanga det tri bin barn langa det faiya,  
en det faiya bin barnimap im bushis en ola frut daga du.  
Det wadi kaan neba jidan strongbala igin.  
Im kaan jidan wadi blanga det king igin.  
Dijan na det soribala song weya YAWEI bin gibit. En ebribodi bin sing  
dijan song detmatj.

## 20

### *Isreil bin kipgon gibit bekboun langa YAWEI*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 7 yiya, langa det namba 5 manth, en langa det namba 10 dei wen melabat bin stil jidan prisana langa Bebalon, sambala boswan blanga detlot Isreil pipul bin kaman langa mi en jidan lida langa mi, en deibin askimbat mi wanim YAWEI det trubala God wandim olabat blanga dum. <sup>2</sup> En streidawei YAWEI bin tok langa mi, <sup>3</sup> "Isikiyel, yu dalim ol detlot boswan men, 'Blanga wanim yumob bin kaman iya blanga askimbat mi wanim blanga dum? Mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yumob. Ai kaan ensim yumob.'

<sup>4</sup> "Isikiyel, yu redi blanga jadjim dislot boswan men na? Yu gin dum, en meigim olabat jingabat ol detlot nogudbala ting weya olabat grengrenfathamob bin oldei dumbat. <sup>5</sup> Dalim detlot Isreil pipul aibin meigim pramis garram olabat wen aibin shoum miselp langa olabat deya langa Ijip en aibin dalim olabat mi na YAWEI. <sup>6</sup> En det taim na aibin meigim det pramis blanga deigimwei olabat brom Ijip en deigim olabat langa det kantri weya aibin pikimat blanga olabat. Det kantri im brabli nambawan kantri, en im abum blendibala daga. <sup>7</sup> Aibin dalim olabat blanga tjakidawei ol detlot nogudbala drimin sheip blanga Ijip weya deibin oldei laigimbat, en weya bin meigim olabat jidan brabli nogudbala, dumaji oni mi na God blanga olabat. <sup>8</sup> Bat olabat nomo bin laigim mi. Olabat bin gibit mi bekboun en dei nomo bin lisin langa mi. Olabat nomo bin libum detlot drimin sheip langa Ijip. Wal aibin brabli wail na en aibin redi blanga panishim olabat deya langa Ijip. <sup>9</sup> Bat ai nomo bin dum enijing dumaji ai nomo bin wandim main neim garra jidan sheimwan. Aibin tok langa detlot Ijip pipul en langa detlot Isreil pipul, ai garra go lida langa ola Isreil pipul en deigimwei olabat brom Ijip.

<sup>10</sup> "Wal aibin deigidawei olabat brom Ijip en aibin deigim olabat langa det deset kantri na. <sup>11</sup> En deya na aibin gibit olabat main wed en aibin titjmbat olabat main lowa en enibodi hu bulurrun main lowa garra jidan raitwei. <sup>12</sup> En aibin gibit olabat det Sebatheidei, dumaji im det speshalwan dei blanga meigim olabat jingabat det pramis weya wibin meigim mijamet wulijim olabat garra sabi mi na YAWEI en aibin meigim olabat holiwan. <sup>13</sup> Bat wen olabat bin jidan langa det deset kantri, deibin gibit bekboun langa mi. En olabat bin breigim main lowa du, en olabat nomo bin teiknodis langa main wed, en deibin rabishim det Sebatheidei. If dei bina bulurrun main lowa dei bina jidan gudbalawei, bat najing. Aibin gulijap binijimap olabat deya langa det deset kantri, dumaji aibin brabli wail. <sup>14</sup> Bat ai nomo bin dum enijing langa olabat, dumaji ai nomo bin wandim main neim garra jidan sheimwan langa ola pipul langa najalot kantri hubin sabi aibin deigimawei ol detlot Isreil pipul brom Ijip.



<sup>15</sup> Bat dumaji aibin meigim main pramis garram olabat deya langa det deset kantri nomo blanga deigim olabat langa det brabli nambawan kantri weya garram blendibala daga weya aibin pikimat blanga olabat.\* <sup>16</sup> Aibin meigim main pramis, dumaji olabat bin gibit bekboun langa main wed en deibin breigim main lowa en deibin rabishim det Sebatheidei, en deibin oldei wandim weship detlot drimin sheip.

<sup>17</sup> "Bat afta na aibin fil sori blanga olabat, en ai nomo bin wandim kilim olabat ded deya langa det deset kantri. <sup>18</sup> En aibin wonim detlot yang pipul hubin jidan garram olabat. Aibin tok, 'Yumob nomo bulurrum detlot lowa weya yumob grengrenfathamob bin meigim, en nomo bulurrum det wei blanga olabat en nomo meigim miselp nogud en weshipbat detlot drimin sheip. <sup>19</sup> Dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. Yumob garra duwit langa main lowa en langa main wed. <sup>20</sup> Yumob garra meigim det Sebatheidei jidan seikridwan dei wulijim im garra meigim yumob jinggabat det strongwan pramis weya wibin meigim mijamet, en meigim yumob jinggabat mi na YAWEI det trubala God blanga yumob.' Lagijat na aibin dalim olabat.

<sup>21</sup> "Bat detlot pipul bin gibit mi bekboun du. Deibin breigim main lowa en dei nomo bin kipum main wed, en deibin rabishim det Sebatheidei. If dei bina bulurrum main lowa dei bina jidan gudbalawei. Aibin gulijap binijimap olabat deya langa det deset kantri, dumaji aibin brabli wail.

<sup>22</sup> Bat ai nomo bin dum enijing langa olabat dumaji ai nomo bin wandim main neim garra jidan sheimwan langa ola pipul langa najalot kantri hubin sabi aibin deigimwei ol detlot Isreil pipul brom Ijip. <sup>23</sup> Wal aibin meigim najawan pramis garram olabat deya langa det deset kantri. Aibin meigim det pramis blanga spredimat ol detlot pipul langa ebri kantri.\* <sup>24</sup> Aibin dum dijan, dumaji detlot Isreil pipul bin gibit bekboun langa main wed en deibin breigim main lowa en deibin rabishim det Sebatheidei en deibin oldei wandim weshipbat detlot drimin sheip weya olabat grengrenfathamob bin oldei weshipbat.

<sup>25</sup> "Wal aibin lafta gibit olabat najawan lowa weya meigim olabat abum panishmen, en det lowa nomo meigim olabat jidan raitwei. <sup>26</sup> Olabat bin sekrifais olabat ronwan feswan san langa faiya. Aibin larram olabat nomo jidan klinbala blanga det serramoni. Aibin larram olabat dum tharran blanga meigim olabat brabli nogudbinji nomo lilbit blanga shoum olabat mi na YAWEI.

<sup>27</sup> "Wal Isikiyel, yu garra dalim detlot Isreil pipul dijan wed brom mi na YAWEI det boswan God, 'Yumob grengrenfathamob bin oldei gibit mi bekboun en olabat nomo bin jidan brabli trubala langa mi. <sup>28</sup> Aibin bringimap olabat langa det kantri weya aibin pikimat blanga olabat. Wen olabat bin luk detlot haiwan hil en detlot grinwan tri, olabat bin gibit sekrifais ofring langa ola drimin langa ol detlot pleis. Holot deibin meigim mi brabli wail langa olabat wen deibin barnimbat detlot sekrifais en deibin bringimap wain blanga gibit ofring.' " <sup>29</sup> Wal aibin askim olabat, "Wotfo yumob bin go langa detlot haiwan pleis?" En deibin tok, "Blanga gibitbat sekrifais ofring." En tudei na dei stil gulum detlot sekrifais pleis Haiwan Pleis.

<sup>30</sup> "Wal Isikiyel, yu garra dalim dislot Isreil pipul dijan wed brom mi na YAWEI det boswan God, 'Wotfo yumob kipgon dumbat ol detlot nogudbala ting en weshipbat detlot drimin sheip seimwei laik yumob

grengrenfathamob bin oldei dumbat? <sup>31</sup> Tudei na yumob stil gubitbat detlot seinwan ofring en yumob nomo jidan klinbala blanga serramoni brom weshipbat detlot drimin sheip en yumob sekrifais yumob ronwan bigininimob langa faiya du. Bat ol yumob Isreil pipul stil kaman en askim mi wanim ai wandim yumob blanga dum. Mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yumob. Ai kaan ensimbek yumob.’”

*God bin meigim pramis blanga bildimbek Isreil igin*

<sup>32</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wal yumob bin meigimap yumob ronwan main en yumob bin wandim jidan laik detlot najalot pipul brom najalot kantri hu oldei weshipbat ola tri en ola rok, bat tharran kaan neba wek.

<sup>33</sup> Mi na YAWEI det boswan God en trubala ai dalim yu. Mi brabli wail langa yumob en mi gubitbat yumob woning. Ai garra jidan strongbala bos blanga yu garram detmatj pawa. <sup>34</sup> Wen mi brabli wail ai garra yusum main pawa blanga majurrumap yumob en bringimbek yumob brom ebri kantri weya yumob bin spreadat basdam. <sup>35</sup> Ai garra bringimbek yumob langa det deset kantri en deya na ai garra jadjim yumob holot. <sup>36</sup> Ai garra jadjim yumob deya jis laik wen aibin jadjim yumob grengrenfathamob langa det bigwan hil gulum Sainai. Mi na YAWEI bin tok dijan.

<sup>37</sup> “Ai garra jidan strongbala bos blanga yumob wuljijim yumob garra duwit langa mi wanim aibin tok langa main strongwan pramis. <sup>38</sup> Ai garra deigidawei ol detlot pipul hu jidan garram yumob hu oldei gibit mi bekboun, en ai garra deigidawei olabat brom detlot kantri weya olabat jidanbat na, en ai kaan larram olabat gobek langa Isreil. Lagijat na yumob garra sabi mi na YAWEI.

<sup>39</sup> “Wal yumob Isreil pipul, yumob gin dum enijing yumob wandim dum! Yumob gin go en weship ola drimin sheip! Bat mi oldei wonimbat yumob. Afta dijan yumob lafta duwit wanim ai garra dalim yumob. Yumob lafta stap rabishim main holiwan neim en nomo gubitbat ofring langa detlot drimin sheip. <sup>40</sup> En deya langa Jerusalem langa main seikridwan hil langa Isreil, ol yumob Isreil pipul, yumob garra weship mi deya na. Ai garra brabli gudbinji langa yumob en yumob garra bringimap ol detlot brabli gudwan ofring en sekrifais langa mi. <sup>41</sup> Yumob bin spreadat ebriweya langa difrinwan kantri, bat ai garra majurrumap yumob holot, en ai garra jidan brabli gudbinji langa detlot sekrifais weya yumob garra barnim, en ola pipul langa ebri kantri garra luk mi na brabli holiwan. <sup>42</sup> En wen ai garra bringimbek yumob langa Isreil, det kantri na weya aibin meigim pramis garram yumob grengrenfathamob longtaim, wal yumob garra sabi mi na YAWEI. <sup>43</sup> En yumob garra jinggabat na blanga ol detlot brabli nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat en yumob nomo bin jidan klinbala blanga serramoni. Yumob garra jidan brabli nogudbinji langa yumob ronwan selp, dumaji brom ol detlot nogudbalawei weya yumob bin oldei dumbat brom longtaim. <sup>44</sup> Yumob garra sabi mi na YAWEI det boswan God, en ebribodi garra rispek langa mi dumaji ai nomo bin panishim yumob blanga ola nogudbala ting yumob bin oldei dumbat.”

*Faiya langa sauthwei*

<sup>45</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa mi, <sup>46</sup> “Isikiyel, yu luk streit langa sauthwei. Yu tok langa det kantri weya jidan deya langa sauthwei en gibit woning langa det bush kantri. <sup>47</sup> Dalim det bush kantri weya jidan langa sauthwei, mi na YAWEI det boswan God. Ai garra stadimap faiya en det faiya garra barnimap ebri tri weya jidan langa sauthwei, nomeda

im grinwan o draiwan tri. Nomo enijing kaan pudumat det faiya. Det faiya garra spreadat brom sauthwei en im garra go nowathwei en ebribodi garra filim det brabli hotwan faiya. <sup>48</sup> En ebribodi garra sabi mi na YAWEI bin stadimap det faiya en nobodi kaan neba stapam det faiya." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>49</sup> Bat aibin jingat adbala, "YAWEI yu na det boswan God, en yu nomo fosim mi blanga dum tharran. Ebribodi olredi wail langa mi. Dei reken mi oldei toktokbat garram trikibala wed." Lagijat na aibin tok.

## 21

### *YAWEI garra panishim detlot pipul langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi. <sup>2</sup> "Isikiyel, yu garra tok adbala langa detlot pleis weya pipul oldei weship langa Jerusalem, en yu wonim detlot pipul langa Isreil du. <sup>3</sup> Mi jidan redibala na blanga binijimap panishim olabat. Ai garra deigmat main bigwan naif en ai garra kipum redibala blanga kilim enibodi nomeda olabat gudbala o nogudbala. <sup>4</sup> Brom sauthwei en nowathwei pipul garra dai. <sup>5</sup> En olabat garra sabi ai kaan pudumwei det bigwan naif blanga main raidap mi binijim det wek.

<sup>6</sup> "Isikiyel, yu garra krai adbala na wulijim ebribodi garra irrim yu. <sup>7</sup> Wen detlot pipul garra luk wanim yubin dumbat, dei garra askim yu, 'Wotfo yu kraikraibat?' En yu garra dalim olabat, 'Dumaji aibin irrim brabli bednyus. Wen im garra hepin, yumob garra ol bradin nomo lilbit en hatjamp. Blanga yumob bingga garra heingindan en yumob garra jidan brabli wikwan en yumob ni garra sheiksheikbat nomo lilbit. Det taim im gulijap iya na.' " Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>9-10</sup> "Isikiyel, yu garra dalim detlot pipul langa Jerusalem, 'Aibin shapinim main bigbala naif en ai garra kilim yumob. Det naif im brabli shainiwan wulijim det laitining. Yumob nomo gudbinji en abumbat gudtaim, dumaji det panishmen im kaminap na. Dumaji ebribodi nomo bin teiknodis langa main wed. <sup>11</sup> Aibin meigim main bigbala naif brabli shainiwan na, en im brabli shapwan en im redi blanga kilim yumob.'

<sup>12</sup> "Isikiyel, yu krai soribalawei blanga main pipul olabat en detlot lidamob du, dumaji det naif im redi blanga kilim olabat ded. Olabat garra dai, en blanga tharran na yu garra brabli nogudbinji. <sup>13</sup> Mi na testimbat main pipul olabat, en dei kaan neba stapam mi.

<sup>14</sup> "Isikiyel, yu kleplepbat yu bingga blanga wonim main pipul olabat, dumaji main bigbala naif garra kilim olabat. <sup>15-16</sup> Olabat garra jidan brabli wikwan en olabat garra buldan ebriweya en dei garra bradin nomo lilbit. Det bigbala naif garra weidabat blanga olabat langa ebri geit. Im garra laitaitbat wulijim laitining, en ebriweya det naif mub im garra kilim olabat. <sup>17</sup> Afta na ai garra jidan kwaitbala en ai garra kleplepbat main bingga, dumaji aibin win."

### *Det king blanga Bebalon en im bigbala naif*

<sup>18</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>19</sup> "Isikiyel, yu garra drowim mep garram det dubala roud weya det king brom Bebalon gin kaman garram im bigbala naif. Det roud garra stat langa Bebalon en yu garra pudumap sainpos weya det roud garra go dubalawei. <sup>20</sup> Det sainpos garra shoum det king weya im garra go langa det Emanait taun gulum Reiba, en weya im garra go langa

Juda en Jerusalem. <sup>21</sup> Wen det king brom Bebalon garra kaman langa det sainpos weya det dubala roud midap, im garra jandap langa det sainpos, en im garra jinggabat wujei blanga go, en im garra sheikimbat detlot spiya blanga im, en im garra meigim sekrifais langa im drimin sheip, en im garra luk det liba blanga det enimul langa det sekrifais ofring. <sup>22</sup> En im garra pulumat det spiya garram im raidensaid bingga weya im garram det wed Jerusalem. Streidawei im garra jinginat brabli adbala blanga fait langa Jerusalem. Im garra dalim detlot solja blanga pailimap graun blanga meigim roud blanga go oba langa det wol, en gajim bigwan hebiwan pos blanga nokamdan det geit en det brabli strongbala wol blanga teikoba det taun. <sup>23</sup> Bat detlot pipul langa Jerusalem reken det mesij im nomo rait, dumaji olabat bin meigim pramis garram Bebalon pipul blanga jidan gudbalawei. Bat dijan mesij garra meigim olabat jinggabat deibin oldei dumbat detlot nogudbala ting en im wonim olabat dei garra jidan prisana.

<sup>24</sup> “Wal dijan na det wed mi na YAWEI det boswan God tok langa yumob, ‘Ebribodi bin sabi yumob brabli giltiwan wen olabat bin luk langa ol detlot nogudwan ting weya yumob bin oldei dumbat. Yumob brabli giltiwan, en ai garra hendimoba yumob langa yumob enamimob.’

<sup>25</sup> “Yu brabli nogudbala king blanga Isreil. Det dei blanga yu im kaminap gulijap na wen ai garra panishim yu. <sup>26</sup> Mi na, YAWEI det boswan God tok, ‘Nomeda det men jidan king, dei garra deigmat det speshalwan het. Nomo enijing kaan jidan seim. Detlot pipul hu nomo garram eni pawa garra jidan bos. Detlot pipul hu jidan haibala garra jidan lobala. <sup>27</sup> Detlot bigwan haus garra jidan rabishwan en nomo enijing garra jidan deya. Ebrijing garra ol binijap langa det taun. Bat dislot ting garra hepin oni wen ai garra jandim det wanbala weya aibin pikimat blanga panishim det taun. Langa im na, ai garra gibit det taun.’”

### *Det bigbala naif en detlot Emanait pipul*

<sup>28</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Isikiyel, yu garra dalim detlot Emanait pipul wanim mi na YAWEI det boswan God tok, ‘Yumob bin rabishim main Isreil pipul. Det bigbala naif brabli shainiwan en im redi blanga binijimap yumob na. Im brabli shainiwan wulijim det laitining.’ <sup>29</sup> Detlot drim weya yumob Emanait pipul oldei abumbat olabat nomo trubala, en yumob oldei toktokbat laiylawei. Yumob brabli wikitwan en brabli nogudbala, bat det dei im gulijap na, en langa det dei na yumob garra abum panishmen. Det bigbala naif garra kilim yumob.

<sup>30</sup> “Bat nomo. Ai garra stapam det bigbala naif. Ai garra jadjim yumob langa det pleis weya aibin meigim yumob, langa det kantri weya yumob bin bon. <sup>31</sup> Yumob garra sabi wen mi brabli wail langa yumob. Im jis laik det faiya weya im barnbarn oldei. En ai garra hendimoba yumob langa detlot krulbala men hu sabi hau blanga kilimbat pipul. <sup>32</sup> Yumob garra ol binijap langa det faiya. Yumob ronwan kantri garra jidan garram yumob ronwan blad, en nobodi kaan jinggabat yumob enimo.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 22

### *Detlot brabli nogudbala ting weya Jerusalem bin dumbat*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu redi blanga jadjim detlot pipul hu jidanbat langa Jerusalem, en hu oldei medrimbat enibodi? Yu garra dalim olabat ola nogudbala ting weya deibin oldei

dumbat. <sup>3</sup> Yu garra dalim detlot pipul langa Jerusalem wanim aibin toktokbat, dumaji olabat bin medrimbat olabat ronwan kantrimen, en olabat bin meigim miselp nogud wen olabat bin weshipbat detlot drimin sheip. Olabat garra abum panishmen blanga ol detlot nogudbala ting weya olabat bin oldei dumbat. <sup>4</sup> Wen olabat bin medrimbat detlot, en weshipbat detlot drimin sheip olabat bin jidan brabli giltiwan, en ai garra panishim olabat. Ola pipul brom najawan kantri garra laflafbat langa olabat en dei garra mokimbat olabat. <sup>5</sup> Ola pipul brom detlot longweiwan kantri en brom detlot gulijapwan kantri garra meigim fan langa ol detlot nogudbala ting weya olabat bin oldei dumbat. <sup>6</sup> Olabat ronwan lidamob bin yusumbat olabat ronwan pawa blanga go en kilimbat pipul. <sup>7</sup> Olabat nomo bin rispek olabat mami en dedi, en olabat bin oldei tjidimbat ola pipul brom najalat kantri hu jidanbat garram olabat, en deibin oldei trikimbat nogudwei ola widogel en ola biginini hu nomo garram mami en dedi.\* <sup>8</sup> Olabat nomo bin shoum rispek langa main seikridwan pleis, en olabat nomo kipum det Sebatheidei raitwei.\* <sup>9</sup> Sambala pipul brom Jerusalem oldei dalimbat laiya wulijim najalat pipul garra gitkil. Sambala pipul oldei dagadagatbat bif wen olabat gibitbat sekrifais ofring langa detlot drimin sheip. En najalat pipul nomo stap dumbat nogudbala ting. <sup>10</sup> Sambala men oldei silipsilipbat garram det waif blanga im dedi, o garram det wuman wen im jidan wumanwei ebri nyumanth taim, <sup>11</sup> o garram waif blanga najamen. En sambala oldei silipsilipbat garram im sista, o det dedi silipsilipbat garram det waif blanga im ronwan san.\* <sup>12</sup> Sambala pipul oldei medrimbat najalat pipul blanga mani. Sambala lendimbat mani langa olabat ronwan pipul en wandim mowa mani, en dei tjidimbat pipul blanga meigim miselp ritjwan. Deibin fokedabat mi na, YAWEI, det boswan God blanga olabat.\*

<sup>13</sup> “Ai garra sheikim main bingga, dumaji mi brabli wail langa ol detlot pipul hu dum lagijat. <sup>14</sup> Wen mi binij langa olabat, olabat garra jidan brabli wikwan en kaan lidimap olabat bingga. Mi na YAWEI bin tok, en ai kaan tjeinjim main wed. <sup>15</sup> Ai garra spredimat olabat langa ebri kantri en olabat kaan neba dumbat detlot nogudbala ting enimo. <sup>16</sup> En detlot pipul hu jidan langa detlot najalat kantri kaan rispek olabat. Bat detlot pipul brom Jerusalem garra jingabat en sabi mi na YAWEI.”

### *Detlot pipul langa Jerusalem garra jidan klinbala*

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa mi, <sup>18</sup> “Isikiyel, detlot Isreil pipul, dei nomo gudwan. Olabat brabli nogudbala, jis laik detlot rabishwan aiyan weya im kamat brom det silba wen dei meigim im klinbala langa det hotwan faiya. <sup>19</sup> Wal mi na YAWEI det boswan God gibit dijan wed langa detlot pipul langa Jerusalem. Olabat jis laik det rabishwan aiyan en blanga tharran na ai garra bringimap olabat holot langa Jerusalem, <sup>20</sup> en jis laik detlot wekinmen hu oldei gajimbat det rabishwan aiyan brom det silba langa hotwan faiya, wal ai garra jandim hotwan faiya blanga meltimap olabat, dumaji mi brabli wail. <sup>21</sup> Ai garra pudum olabat langa det hotwan faiya. Ai garra meigim det faiya brabli hotwan en ai garra meltimap olabat dumaji mi brabli wail langa olabat. <sup>22</sup> Olabat garra jidan meltapwan jis laik det silba weya bin barnbarnbat langa det faiya, en olabat garra sabi mi na YAWEI, dumaji aibin brabli wail langa olabat en bin panishim olabat.”

\* 22:7 Eksa 20:12; 22:21,22; Dyud 5:16; 24:17 \* 22:8 Labid 19:30; 26:2 \* 22:11 Labid 19:7-20

\* 22:12 Eksa 22:25; 23:8; Labid 25:36,37; Dyud 16:19; 23:19

### *Detlot nogudbalawei blanga ola lidamob*

<sup>23</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok langa mi, <sup>24</sup> "Isikiyel, yu dalim detlot Isreil pipul det kantri blanga olabat im brabli nogudwan dumaji olabat oldei dumbat ola nogudbala ting. Ai garra panishim olabat, dumaji mi brabli wail langa olabat, en det kantri garra jidan jis laik im nomo bin abum eni rein. <sup>25</sup> Detlot lida blanga olabat, dei jis laik detlot laiyan weya dei jinginat brabli adbala wen dei kilimbat ola enimul. Detlot lida oldei kilimbat ola pipul en dei pulumat ola ebrijing blanga olabat. En wen dei medrim ola men dei libum olabat widogel ebriweya. <sup>26</sup> En detlot serramonimen bin breigim main lowa en dei nomo bin shoum rispek langa ol main seikridwan ting, najing. Dei nomo bin titjambat wanim bin seikridwan en wanim nomo bin seikridwan. En dei nomo bin titjambat detlot lowa blanga jidan klinwan en blanga jidan nomo klinwan blanga serramoni. En dei nomo bin kipum det Sebathdei raitwei. Detlot Isreil pipul nomo bin rispek langa mi, najing. <sup>27</sup> Detlot gabman bos jidan jis laik det wailwan dog weya oldei go en bitsimap ola enimul afta deibin kilim. Olabat oldei go en medrimbat enibodi blanga meigim miselp ritjwan.

<sup>28</sup> Detlot speshalwan mesinja bin blandim olabat nogudbalawei. Deibin oldei lukinatbat laiyanwan drim en dei oldei go en dalimbat laiyanwan stori. Dei oldei tok 'Melabat bin gedim dijan wed brom YAWEI det boswan God,' bat ai nomo bin tok langa olabat. Dei jidan jis laik detlot wekinmen hubin meigim nogudwan wol en bin gaburumap im garram waitwan klei blanga meigim im luk gudwan. <sup>29</sup> Ola ritjwan pipul bin tjidimbat pipul en deibin stilimbat olabat ebrijing. Deibin oldei tridimbat ola po pipul nogudbalawei en deibin trikimbat ola pipul brom najawan kantri hu jidan langa olabat, en nomo enibodi bin album ol detlot pipul.

<sup>30</sup> "Wal aibin trai lukaran blanga sambodi hu gin wonim detlot pipul en dalim olabat blanga ola nogudbala ting weya deibin dumbat. Im jis laik aibin trai faindim sambodi hu gin bildimbek det rabishwan wol blanga kipum det taun seifwan, dumaji aibin brabli wail en aibin gulijap binijimap det kantri. Bat ai nomo bin faindim enibodi. Najing. <sup>31</sup> Wal ai garra lafta panishim olabat na, dumaji mi brabli wail, en jis laik faiya, ai garra binijimap olabat blanga wanim olabat bin oldei dumbat." Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

## 23

<sup>1</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>2</sup> "Isikiyel, yu irrim dijan stori blanga dubala sista. <sup>3</sup> Wen dubala bin yanggel, dubala bin jidanbat langa Ijip en tharran bin det fes taim dubala bin silipsilip garram men. Dubala bin selimbat miselp langa eni men. <sup>4</sup> Det bigiswan gel bin neim Ohola en imbin jidan jis laik Sameriya. En det laswan gel bin neim Oholiba en imbin jidan jis laik Jerusalem. Aibin merrit langa dubala gija na, en dubala bin abum main biginini.

<sup>5</sup> "Wal nomeda Ohola bin main waif, bat imbin stil go en selimbat miselp langa eni men, en imbin abum brabli strongbala filing blanga detlot men brom Asiriya. <sup>6</sup> Deibin ol brabli purdiwan yangmen. Sambala bin bos blanga detlot solja en sambala bin brabli haibala bos en deibin ol dresap garram pepulwan klos wen deibin raidimbat olabat hosis. <sup>7</sup> Wal imbin silipsilipbat garram ol detlot solja brom Asiriya, en det filing blanga im bin brabli strongbala, en imbin weshipbat detlot drimin sheip brom Asiriya

✧ 22:26 Labid 10:10

du. <sup>8</sup> Imbin stat dumbat ol diskain ting wen imbin jidan langa Ijip, en imbin oldei redi blanga silipsilipbat garram eni men.

<sup>9</sup> “Wal aibin lafta larram detlot Asiriya men abum im na, dumaji imbin laigim olabat detmatj. <sup>10</sup> Deibin deigmat im klos en meigim im jidan neigidwan, en deibin kilim im ded garram bigwan naif, en deibin deigidawei im bigininimob en meigim olabat jidan prisana. Ola wuman langa ebri kantri bin tokabat blanga det panishmen weya imbin abum.

<sup>11</sup> “Wal nomeda im sista Oholiba bin luk wanim bin hepin langa Ohola, bat stil Oholiba bin dum mowa nogudbala ting langa im sista en imbin laigim silipsilipbat garram bigismob men du. <sup>12</sup> Imbin wandim ol detlot solja brom Asiriya du. Deibin ol brabli purdiwan yangmen. Sambala bin bos blanga detlot solja en sambala bin brabli haibala bos en deibin ol dresap garram brabli purdiwan klos wen deibin raidimbat olabat hosis. <sup>13</sup> Aibin luk det gel bin brabli nogudbala, en imbin jidan mowa nogudbala laik im sista.

<sup>14-15</sup> “Bambai Oholiba bin dum mowa nogudbala ting brom im sista. Imbin lukinatbat detlot pitja blanga detlot Bebalon men weya sambala wekinmen bin kadimbat langa wanbala wol en bin peindim garram redwan kala. Langa det pitja deibin oldei werrimon belt, en deibin abum raunwan het langa olabat hed. <sup>16</sup> Wal wen Oholiba bin luk langa olabat, imbin wandim silipsilipbat garram olabat, en imbin jandim mesinja langa Bebalon blanga go en bringimbek sambala men langa im. <sup>17</sup> Wal detlot men bin kaman brom Bebalon blanga silipsilipbat garram det gel, en wen deibin silipsilipbat garram im deibin dum brabli nogudbala ting en imbin mowa nogudbala langa olabat. <sup>18</sup> Imbin oldei deigmat im klos wulijim ebribodi gin luk langa im jidanbat neigidwan, en ebribodi gin sabi imbin oldei selimbat imself langa eni men. Blanga tharran na aibin nogudbinji langa im, jis laik aibin nogudbinji langa im sista.

<sup>19</sup> “Wal Oholiba bin kipgon jidan mowa nogudwan, en imbin dumbat ol detlot nogudbala ting jis laik wen imbin stil jidan yanggel langa Ijip. <sup>20</sup> Imbin oldei wandim go en silipsilipbat garram detlot men hubin oldei wandim silipsilipbat garram eni gel. <sup>21</sup> En imbin oldei jinggabat blanga det taim wen imbin stil yanggel wen detlot men bin oldei abumbat gudbala taim garram im en wen deibin oldei silipsilipbat garram im du.”

### *God garra panishim Oholiba*

<sup>22</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Oholiba, yubin brabli nogudbinji blanga ol yu boifrenmob bifo, bat ai garra meigim olabat wail langa yu, en dei garra majurumap miselp raidaran langa yu. <sup>23</sup> Ai garra bringimap ol detlot Bebalon pipul, en ola Keldiyan klen gulum Pekod, Showa en Kowa, en ola Asiriya pipul du. Ai garra majurumap olabat, ol detlot purdiwan haibala men, en ola boswan gabmanmen, en ol detlot haibala solja, en dei garra raidimbat detlot hosis en dei garra ol kaman langa yu. <sup>24</sup> Dei garra ol kaman brom nowathsaid en fait langa yu. Olabat garra kaman garram bigismob ami en bigismob hosis en bagi. Olabat garra abum shild en het blanga kipum olabat seifwan en ai garra larram olabat bidim yu en dei garra panishim yu garram olabat ronwan lowa. <sup>25</sup> Mi brabli wail langa yu en ai garra larram olabat panishim yu, dumaji olabat wail langa yu du. Olabat garra kadimof yu nos en irriwol en dei garra kilim yu bigininimob. Dei garra deigidawei ol yu san en dodamob en dei garra tjakam olabat langa det faiya wen olabat stil laibala. <sup>26</sup> Dei garra pulumat yu klos en deigimwei ola purdiwan ston brom yu. <sup>27</sup> Ai garra

deigidawei det filing brom yu wulijim yu kaan jingjabat blanga detlot men weya yubin oldei silipsilipbat garram olabat. Yubin dumbat dislot ting brom wen yubin jidanbat langa Ijip. Bat yu kaan neba jingjabat detlot men enimo.

<sup>28</sup> “Wal mi na YAWEI det boswan God, en ai dalim yu ai garra gibit yu langa detlot pipul weya yu nomo laigim. <sup>29</sup> En dumaji dei heidimbat yu, dei garra deigidawei ola ebrijing brom yu, nomeda yubin dum adwek. Dei garra libum yu neigidwan, jis laik wen yubin silipsilipbat garram ola men. Ebribodi garra luk yu, dumaji yu brabli nogudbala. <sup>30</sup> Yubin bringimap dijan panishmen langa yu ronselp. Yubin silipsilipbat garram ola men brom najalat kantri en yubin weshipbat olabat drimin sheip du. <sup>31</sup> Yubin oldei bulurrumbat det wei blanga yu sista. Wal ai garra lafta panishim yu na, en yu garra abum det seimwan trabul weya aibin gibit langa yu sista.

<sup>32</sup> “Yu garra abum det seimwan panishmen jis laik yu sista bin abum, en im brabli adwan. Ebribodi garra luk langa yu, en dei garra mokimbat langa yu du, dumaji det panishmen im brabli adwan. <sup>33</sup> Im garra meigim yu nogudbinji brabliwei jis laik yu drangginwan. Det panishmen garra meigim yu brabli bradin en yu garra lujim ebrijing na, jis laik det bigiswan sista blanga yu gulum Sameriya. <sup>34</sup> Det panishmen garra ardimbat yu brabliwei wulijim yu garra shoum yu rili sori blanga wanim yubin dum, en yu garra kilim miselp soribalawei. <sup>35</sup> Dumaji yubin fokedabat langa mi en bin gibit mi bekboun en bin oldei dumbat ol dislot nogudbala ting, wal ai garra panishim yu brabliwei.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

#### *God garra panishim det dubala sista gija*

<sup>36</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Isikiyel, yu reken yu redi blanga tok langa Ohola en Oholiba na? Yu dalim dubala dei jidan brabli giltiwan blanga ol detlot nogudbala ting weya dubala bin oldei dumbat. <sup>37</sup> Dubala bin weshipbat detlot drimin sheip en dubala bin gibit bekboun langa mi, en dubala bin medrimbat detlot biginini weya dubala bin abum blanga main en dubala bin gibit langa detlot drimin sheip jis laik daga. <sup>38</sup> En nomo oni tharran dubala bin dum. Dubala bin rabishim main Serramoni Pleis du en dubala bin breigim main lowa blanga det Sebatheidei weya aibin meigim basdam. <sup>39</sup> Dubala bin gibit main bigininimob blanga sekrefais ofring langa detlot drimin sheip, en langa det seim dei dubala bin kaman langa main Serramoni Pleis en lagijat na dubala bin rabishim det seikridwan pleis main.

<sup>40</sup> “Dubala bin oldei jandimbat mesinja ola taim langa detlot men blanga kaman brom longweiwan kantri, en detlot men bin oldei duwit langa dubala du. Det dubala sista gija bin bogi en peindim dubala ai en werrimon purdiwan nekleis. <sup>41</sup> En dubala bin jidan langa brabli purdiwan tjeya en lida langa dubala deibin abum teibul garram loda gudbala ting, ol detlot gudsmelwan medisn en det oliboil weya aibin gibit langa dubala. <sup>42</sup> En deya garram det dubala gel bigismob men bin oldei jidan en deibin meigimbat loda nois. Deibin ol kaman brom deset kantri, en deibin gibit det dubala gel purdiwan amben en purdiwan het. <sup>43</sup> En aibin sabi detlot men bin oldei wandim silipsilipbat garram dubala, nomeda dubala bin silipsilipbat garram detmatj men. <sup>44</sup> En detlot men bin kipgon silipsilipbat garram Ohola en Oholiba, en det dubala bin brabli nogudbala. <sup>45</sup> Bat bambai gudbala men garra jadjim en panishim det dubala gel, dumaji dubala bin brabli giltiwan blanga oldei medrimbat pipul en oldei dumbat ol detlot nogudbala ting.



46 “Wal mi na YAWEI det boswan God tok langa Ohola en Oholiba. Ai garra gajim bigismob pipul hu garra kaman en tok rafwei langa yunbala en dei garra stilimbat ola ebrijing blanga yunbala. 47 En olabat garra stonim yunbala ded, en dei garra kadimap yunbala en libum yunbala hafenhaf. En dei garra kilim yunbala bigininimob en dei garra barnimap yunbala haus. 48 Ai garra binijap ol detlot wuman hu selimbat miselp langa eni men langa dijan kantri wulijim ola wuman langa ebri kantri garra sabi dijan woning en olabat kaan dum diskain nogudbala ting laik yunbala bin oldei dumbat. 49 Ai garra panishim yunbala dumaji yunbala bin silipsilipbat garram eni men, en yunbala bin weshipbat detlot drimin sheip. En yunbala garra sabi mi na YAWEI det boswan God.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 24

### *Det rastiwan sospen*

1 Wal YAWEI det trubala God bin tok langa mi langa det namba 9 yiya afta detlot solja bin deigidawei mi en King Jehoiyakin en najalat pipul blanga jidan prisana langa Bebalon. Imbin det namba 10 dei langa det namba 10 manth. Imbin tok, 2 “Isikiyel, yu garra raidimdan det namba blanga tudei, dumaji det king brom Bebalon bin stat faitabat langa Jerusalem tudei na.\*

3 Wal yu garra lafta dalim main pipul olabat hu nomo teiknodis langa mi. Yu garra dalim olabat dijan stori blanga shoum olabat wanim mi toktokbat. Dei garra bilimap woda langa det bigwan sospen en dei garra pudum ontong langa det faiya. 4-5 En dei garra pudum detlot leig en sholda blanga det gudwan ship, en dei garra pudum detlot boun garram gudwan bif langa det sospen. En dei garra pudum bigismob wud andanith langa det sospen wulijim detlot bif garra kuk gudwei.

6 “Wal mi na YAWEI det boswan God, en ai dalim yumob. Ol detlot pipul hu oldei laigim medrimbat enibodi, olabat garra binijap na. Im jis laik det brabli rastiwan sospen weya det rastiwan pat kaan neba gowe en deibin pulumat det bif lilbit lilbit, en nobodi nomo bin teiknodis. 7 Detlot pipul langa Jerusalem bin kilimbat ola gudbala pipul langa det taun en dei nomo bin trai en gaburumap detlot blad deya langa det adwan graun. 8 Bat aibin irrim detlot blad jinginat langa mi brom det graun blanga panishim detlot hubin medrimbat detlot pipul.

9 “Mi na YAWEI det boswan God en ai garra panishim olabat. Ai garra barnimap olabat langa det bigwan faiya. 10 Bringimap mowa wud en meigim bigiswan faiya en gugum det bif en barnimap detlot boun. 11 Pudum det emtiwan sospen ontong langa det faiya raidap im garra git brabli hotwan wulijim det faiya garra deigmat det rastiwan pat en meigim brabli klinwan. 12 Aibin trai olkainwei blanga deigmat det rastiwan pat, bat najing. Det rastiwan pat garra barnbarn langa det bigwan faiya.

13 “Wal ol yumob pipul langa Jerusalem yumob brabli nogudbala en ai kaan klinim yumob, nomeda hau aibin trai album yumob. Mi brabli wail langa yumob. En yumob garra filim main wailwan filing raidap ai seduldan. 14 Wal det taim garra kaman na, en ai kaan fil sori langa yumob pipul brom Jerusalem en ai kaan tjeinjim main wei du. Ai garra panishim yumob blanga yumob nogudbalawei.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.

\* 24:2 2 King 25:1; Jera 52:4

*Det waif blanga Isikiyel bin dai*

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>16</sup> “Isikiyel, ai garra deigidawei det laif blanga det wanbala wuman hu yu laigim detmatj. Bat ai nomo wandim yu garra graulgraulbat en yu kaan sori miselp. <sup>17</sup> Yu nomo krai adbala. Yu garra jis krai lilbit wulijim dei kaan luk langa yu. Yu nomo deigmat det raunwan het brom yu hed, en yu nomo deigmat yu but brom yu fut, en nomo gaburrunap yu feis wen yu fil sori, en nomo dagat det daga yu abum wen sambodi dai.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>18</sup> Wal wan ailibala aibin toktokbat langa ola pipul, en bifo det san bin godan main waif bin dai. Wal det neksdei na aibin dum wanim YAWEI bin dalim mi. <sup>19</sup> En wen ola pipul bin luk langa mi deibin askim mi, “Wotfo yu nomo kraikraibat blanga yu waif?”

<sup>20</sup> Wal aibin ensim olabat na, “YAWEI bin dalim mi, en imbin gibit dijan wed blanga yumob. <sup>21</sup> Im redi blanga binijimap det Serramoni Pleis weya yumob laigim detmatj en yumob oldei gudbinji blanga go deya, en weya yumob reken yumob oldei jidan seifwan. Bat ol yumob biginini olabat hu oldei jidan langa Jerusalem, olabat garra ol gitkil langa wo. <sup>22</sup> Afta dijan yumob garra dum det seim ting wanim aibin dumbat. Yumob kaan gaburrunap yumob feis garram enijing en yumob kaan dagat det daga yu abum wen sambodi dai. <sup>23</sup> Yumob kaan deigmat yumob raunwan het en yumob but du. Yumob kaan kraikraibat en graulgraulbat. Yumob garra go ebriweya en ardimbat detmatj dumaji yumob bin dum brabli nogudbala ting. <sup>24</sup> Mi na det sain blanga yumob en yumob garra dum ebrijing wanim aibin dumbat. En wen im hepin lagijat yumob garra sabi YAWEI na det boswan God.” Lagijat na aibin tok.

<sup>25</sup> Wal YAWEI bin tok, “Isikiyel, dregli ai garra binijimap det Serramoni Pleis weya ebribodi laigim detmatj en oldei jidan praudbalawei blanga im en reken olabat garra oldei jidan seifwan deya. En ai garra deigidawei olabat bigininimob brom olabat. <sup>26</sup> En langa det seimwan dei na weya ai garra dum tharran, sambodi garra ranawei brom det taun en kaman en dalim yu wanim bin hepin. <sup>27</sup> En langa det seimwan dei, yu garra tok igin. Yu nomo bin sabi tok fo longtaim, bat yunbala garra tok mijamet, en yu na garra jidan woning blanga detlot pipul wulijim dei garra sabi mi na YAWEI det trubala God.”

**25***YAWEI garra panishim Eman*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu garra tok adbalawei langa detlot pipul brom det kantri gulum Eman. <sup>3</sup> Dalim olabat wanim aibin tok, “Yumob bin brabli gudbinji wen yumob bin luk weya deibin bitsimap main Serramoni Pleis en deibin deigidawei ola Juda pipul prisana en deibin libumbat det pleis jidan emtiwan, nomo garra enijing. <sup>4</sup> Dumaji yumob bin gudbinji, ai wonimbat yumob. Ai garra larram detmob brom sanraiswei kaman en bidim yumob. Dei garra jidan langa yumob ronwan kantri. Dei garra dagadagat ol detlot frut daga en dringgimbat ol detlot milk blanga yumob. <sup>5</sup> Ai garra meigim det taun gulum Reiba jis laik det pleis weya dei oldei kipumbat ola kemul. En ol yumob kantri garra jidan jis laik det pleis weya ola ship oldei dagadagatbat gras wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI det boswan God. <sup>6</sup> Yumob bin klepklepat yumob bingga en densdensbat, dumaji yumob nomo bin laigim detlot pipul langa Isreil. <sup>7</sup> Dumaji yumob bin lagijat, ai garra

hendimoba yumob langa najalot pipul brom najawan kantri en dei garra stilimbat ola ebrijing blanga yumob. Ai garra binijimap yumob, en yumob kaan jidan wanbala pipul igin en abum yumob ronwan kantri enimo. En yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.' " Lagijat na YAWEI bin tok.✧

### *YAWEI garra panishim Moweb*

<sup>8</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok, "Dumaji detlot pipul langa Moweb reken Juda im nomo difrin brom najalot kantri, <sup>9</sup> wal ai garra larram detlot ami brom najalot kantri kaman en fait langa detlot pipul hu jidan langa detlot taun weya dei oldei lukaftumbat det boda blanga Moweb en langa detlot pipul hu jidan langa detlot thribala strongwan taun gulum Bethjeshimoth, Beilmiyon en Kiriyathaiyim. <sup>10</sup> Wal ai garra larram detmob brom sanraiswei kaman en bidim Moweb jis laik aibin dumbat deya langa Eman, en nobodi gin jidan deya langa Moweb enimo. <sup>11</sup> En ai garra panishim detlot Moweb pipul wulijim detlot pipul garra sabi mi na YAWEI." Lagijat na YAWEI bin tok.✧

### *YAWEI garra panishim Idam*

<sup>12</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, "Detlot pipul langa det kantri gulum Idam bin peibek detlot pipul langa Juda brabli krulbalawei, en blanga tharran na olabat jidan giltiwan blanga dumbat nogudbala ting. <sup>13</sup> Wal ai garra panishim detlot pipul langa Idam. Ai garra kilim olabat en ola enimul blanga olabat du. Idam garra jidan emtiwan nomo garram enijing olawei raidap langa Teman en langa Dedan en ola pipul garra gitkil langa det wo. <sup>14</sup> Ai garra jandim main ronwan pipul olabat blanga binijimap detlot Idam pipul, en wen ai garra panishim olabat, wal olabat garra sabi mi brabli wail langa olabat, en mi na YAWEI det boswan God bin dum tharran."✧

### *YAWEI garra panishim ola Filastain pipul*

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Detlot Filastain pipul olabat brabli krulbala du. Olabat oldei laigim faitfaitbat oba en oba igin langa olabat enamimob, en dei trai blanga binijimap olabat holot. <sup>16</sup> Wal im taim blanga mi na blanga tridim detlot Filastain pipul jis laik dei jidan main enami, en ai garra kilim ebribodi hu jidan deya langa detlot taun langa det solwodasaid. <sup>17</sup> Wal mi brabli wail langa olabat en ai garra panishim olabat. En olabat garra sabi mi na YAWEI det trubala God." Lagijat na YAWEI bin tok.✧

## 26

### *YAWEI garra panishim det taun gulum Taya*

<sup>1</sup> Wal wen imbin det namba 11 yiya langa det feswan dei blanga det manth, afta detlot Bebalon amimob bin deigidawei King Jehoiyakin en najalot pipul prisana langa Bebalon YAWEI det trubala God bin tok langa mi.✧ <sup>2</sup> "Isikiyel, detlot pipul brom det taun gulum Taya bin abum bigwan padi. Olabat bin brabli gudbinji dumaji Jerusalem bin binij en olabat bin singsingbat ola song. 'Jerusalem bin binij na. Imbin oldei jidan brabli

✧ **25:7** Jera 49:1-6; Isik 21:28-32; Eimos 1:13-15; Sef 2:8-11 ✧ **25:11** Aisai 15:1—16:14; 25:10-12; Jera 48:1-47; Eimos 2:1-3; Sef 2:8-11 ✧ **25:14** Aisai 34:5-17; 63:1-6; Jera 49:7-22; Isik 35:1-15; Eimos 1:11,12; Oba 1-14; Mel 1:2-5 ✧ **25:17** Aisai 14:29-31; Jera 47:1-7; Jowal 3:4-8; Eimos 1:6-8; Sef 2:4-7; Sek 9:5-7 ✧ **26:1** Aisai 23:1-18; Jowal 3:4-8; Eimos 1:9,10; Sek 9:1-4; Meth 11:21,22; Luk 10:13,14

strongbala en imbin abum mowa pawa langa najalot taun en imbin selim ebrijing. Bat imbin binij en wi garra deigim im pleis na.' Lagijat na deibin sing.

3-4 "Dumaji yumob pipul brom Taya bin singsingbat det song na, wal ai garra wonim yumob. Mi na YAWEI det boswan God, en mi na yumob enami. Ai garra jandim najalot pipul brom najalot kantri blanga fait langa yumob. Dei garra kaman jis laik detlot bigbala weib weya garra bitsimap ola taun wol blanga yumob, en ola strongwan haus weya detlot soljamob oldei jandap en wotjimat. Ai garra tjakidawei ol detlot rabish weya im jidan olaran langa yumob. Nomo enijing garra jidan deya, oni rok. <sup>5</sup> En detlot men hu oldei go fishingbat garra draiyimat olabat fishnet langa det rok. En trubala ai dalim yumob, ol detlot enamimob garra stilimbat ol yumob ebrijing. <sup>6</sup> En ol detlot pipul hu jidan langa yumob taun deya langa solwodasaid, olabat garra ol gitkil garram detlot bigwan naif wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI det boswan God bin dum dijan.

<sup>7</sup> "Det King Nebakanesa brom Bebalon im brabli strongbala king. Im garram detmatj pawa langa dijan wel. Ai garra jandim im na blanga fait langa yumob, en im garra kaman garram im strongbala ami brom nowathwei garram detmatj solja hu oldei futwok, en najalot solja garram hosis en bagi, en najalot solja hu raidimbat hosis. <sup>8</sup> Im garra stat faitfaitbat langa solwodasaid basdam en im garra kilim ola pipul hu jidan deya laibala. Afta na im garra bildimap haibala graun raidap langa yumob taun wol, en im garra pudum solja garram shield olaran langa yumob. <sup>9</sup> En im garra dalim sambala solja blanga yusum bigiswan wudwan pol blanga nokamdan det wol. En det najalot men garra yusum det aiyawan pol blanga nokamdan detlot strongwan haus weya ola men oldei jandap en wotjimat blanga olabat enamimob. <sup>10</sup> Im garram detmatj hosis en wen dei ranranbat dei garra meigim bigiswan das. Det bigwan wol garra sheik nomo lilbit na wen detlot bagi en ol im solja garra kaman langa det geit blanga det taun weya deibin bitsimap. <sup>11</sup> Ola solja garram olabat hosismob garra go langa ebri strit en dei garra kilimbat ola pipul langa olabat lefthensaid en langa olabat raidensaid, en ola strongwan haus garra buldan. <sup>12</sup> Ol detlot solja garra gajim ola gudbala ting blanga yumob. En olabat garra pulumdan ola bigwan wol en dei garra bitsimap ola gudbala haus blanga yumob. Dei garra libum oni wud en ston en dei garra tjakidawei holot yumob ebrijing langa det solwoda. <sup>13</sup> Ai kaan larram yumob singsingbat eni song en yumob kaan pleipleibat eni myusik,\* <sup>14</sup> dumaji ai garra meigim det taun jidan jis laik det rok weya detlot fishamen oldei draiyimat olabat fishnet. En yumob kaan neba bildimbek yumob taun igin, dumaji mi na YAWEI det boswan God meigim dijan pramis langa yumob.

<sup>15</sup> "Detlot pipul langa ola najalot kantri hu jidan wansaid langa det solwoda, dei garra hatjamp wen dei garra irrim yumob jinginatbat adbala wen detlot enami garra kadimbat en kilimbat yumob. <sup>16</sup> Detlot king brom detlot kantri langa solwodasaid garra godan brom olabat speshalwan tjeya en dei garra deigimof detlot speshalwan klos en dei garra go en jidan langa graun. En dei garra sheik nomo lilbit en hatjamp wen dei irrim det nyus weya det enamimob bin bidim yumob. <sup>17</sup> En dei garra singim dijan fyunral song blanga yumob.

"Deibin binijimbat det bigwan taun weya jidan wansaid langa det solwoda.

\* 26:13 Reb 18:22

Basdam im pipul olabat bin jidan bos blanga det solwoda,  
en deibin oldei bradinbat enibodi hubin go deya.

18 Bat Taya im jidan rabishwan na.

En detlot solwoda pipul hubin lukinatbat,  
olabat bradin nomo lilbit.✧

19 “Wal mi na YAWEI det boswan God tok, ‘Ai garra meigim yumob taun jidan emtiwan na. Det solwoda garra gaburrunap yumob taun, 20 en ai garra jandim yumob langa det greibyad andanith langa det solwoda weya detlot dedbala pipul oldei jidanbat brom longtaim. Yumob garra stap deya, en dijan taun garra jidan emtiwan olataim. 21 Lagijat na yumob garra dai brabli krulbalawei en ola pipul garra kaman en lukabat det taun blanga yumob, bat olabat kaan neba faindim yumob.’ ”✧

## 27

### *Det fyunral song blanga Taya*

1 Wal YAWEI det trubala God bin tok, 2-3 “Isikiyel yu garra sing dijan fyunral song blanga Taya, det bigwan taun deibin bildimap wansaid langa solwoda. En deibin oldei selimbat enijing langa najalot kantri wansaid langa solwoda. Yu dalim detlot pipul langa Taya dijan wed brom mi na YAWEI det boswan God.

“Taya, yubin oldei tok brabli praudbalawei.

Yu reken yu brabli purdiwan.

4 Yu kemp langa solwoda.

Ol detlot kapinta bin meigim yu luk laik det bigiswan bout.

5 Deibin meigimbat yu garram detlot saiprastri brom det bigwan hil gulum Heman,

en deibin yusumbat sidatri brom Lebanon blanga meigim det brabli longwan pol blanga yu.

6 Deibin gajimbat detlot ouktri brom Beishan blanga meigim pedul.

Deibin gajimbat detlot paintri brom Saipras blanga meigim det flopat blanga det bout,

en deibin meigim im purdiwan garram shainiwan elafen boun gulum aibri.

7 Deibin yusumbat brabli gudwan matiriyal brom Ijip blanga meigim seil wulijim ebribodi gin luk langa yu.

Deibin yusum bluan en pepulwan matiriyal brom Saipras blanga meigim sheid blanga det flopat.

8 “ ‘Detlot men brom Saidan en Abad bin pedulumbat det bout,

en yu ronwan wekinmen hu sabi hau blanga lukaftum det bout,  
bin jidan bos langa det bout.

9 Detlot men brom Biblos bin oldei fiksimap enijing weya imbin breik,

en ola men langa ebri bout bin oldei baiyimbat ola enijing langa detlot shop langa Taya.

10 Ola breibwan solja brom Pesha, Lidiya en Libiya bin oldei wek langa yu bout,

en deibin oldei maindimbat yu,

en deibin meigimbat yu brabli haibala.

11 Ola men brom Abad en Salisha bin lukaftumbat yu,

en najalot men brom Gamad bin wotjambat detlot strongbala haus blanga eni enami blanga yu.

Olabat spiya, bigwan naif en erro deibin heingimap langa ol detlot wol, en bin meigim yu jidan brabli purdiwan.

12 “ Wal detlot shop menija brom det kantri gulum Tashish bin kaman garram silba en ayan blanga baiyim ola gudwan ting brom yu. 13 En detlot pipul brom Gris, Tubal en Mishek bin oldei selimbat ola prisana, en ola ting deibin meigim brom kopa. 14 En detlot pipul brom Bethtogama bin selimbat langa yu detlot dongki en wekin hosis en detlot hosis weya deibin oldei deigim langa wo. 15 Yubin oldei selimbat en baiyibat brom detlot pipul brom det taun gulum Rouds. En detlot pipul brom najalot kantri hubin jidan wansaid langa solwoda bin baiyim ola enijing garram detlot shainiwan elafen boun gulum aibri, en det brabli gudwan wud blanga meigim enijing. 16 Detlot pipul langa Idam bin oldei selimbat ola purdiwan ston, pepulwan matiriyal en ola najalot gudwan matiriyal. 17 Ola Juda en Isreil pipul bin oldei baiyim ola gudwan ting brom yu garram ola gudwan sid daga en gudwan fig, en shugabeig, oliboil en gudsmelwan medisn. 18 Detlot pipul langa Dameskas bin luk wanim yubin abumbat blanga selimbat, en olabat bin bringimap wain brom Helbon en wul brom Saha blanga selimbat. 19 En detlot pipul brom det kantri gulum Yusal bin bringimap ayan en gudwan sid daga en ola emtiwan botul blanga det wain. 20 Detlot pipul langa Dedan bin bringimap sedul bleingkit. 21 En detlot pipul brom Areibiya en detlot boswan brom Keda bin selim langa yu ola lilwan en bigwan ship en nenigout. 22 Detlot shop menija brom Shiba en Reiyama bin baiyim ola gudwan ting brom yu garram brabli gudwan sid daga, purdiwan ston en gol. 23 Yubin selimbat en baiyibat brom detlot pipul brom detlot taun gulum Heran, Keni, Idin, Shiba, Asiriya en Kilmad, 24 en deibin bringimap brabli gudwan klos en pepulwan en gudwan matiriyal, en brabli braitwan bleingkit en brabli strongwan roup. 25 En detlot bigwan bout bin deigimbek detmatj enijing langa ola difrinwan kantri.

“ Yubin jidan jis laik bigiswan bout bulap garram ola enijing, ✧ 26 en wen detlot wekinmen bin goweï garram det bout langa det solwoda, det brabli strongbala win bin kaman brom sanraiswei en breigimap yu. 27 En enijing yubin abum langa det bout bin ol gon, ola gudwan ebrijing en detlot men hubin oldei lukaftum det bout en ola wekinmen en shop menija en ola solja bin ol binijap. 28 En detlot hubin jidan langa det draiwan graun bin irrim ol detlot jinginatbat wen deibin draun langa det solwoda.

29 “ ‘En ol detlot hubin wek langa najalot bout bin libum olabat bout en deibin jandap deya langa det sengraun. 30 En deibin kraikraibat soribalawei blanga yu en olabat bin pudumbat das langa olabat hed en deibin ol rolimbat miselp langa eshis. 31 En deibin sheibumbat miselp hed en olabat bin werrimon sekbeigwan klos wen olabat bin kraikraibat soribalawei. 32 Deibin ol jidan soribalawei en deibin singsingbat dijan fyunral song blanga yu.

“ ‘Taya, yubin brabli bigiswan taun langa dislot najalot taun.

Bat yu jidanbat andanith langa det solwoda na.

33 Ol detlot kantri hubin gedambat detlot gudwan ting brom yu bin oldei jidan gudbinji,

en ola king langa ebri kantri bin brabli ritjwan brom baiyimbat ebrijing brom yu.

34 Bat yubin binij.

Yubin breikap en yu jidanbat andanith langa det solwoda garram ol yu ebrijing,  
en ol yu wekinmenmob du.

35 Ol detlot pipul hu jidan wansaid langa solwoda bin brabli hatjamp wen olabat bin irrim det nyus.

En olabat boswan bin sheiksheikbat nomo lilbit,  
en deibin bradin nomo lilbit du.

36 Detlot shop menija brom ola najalot kantri kaan bilib wanim bin hepin.

Yubin dai brabli krulbalawei,  
en yubin binijap olagijawan.' "

## 28

### *Panishmen blanga det king brom Taya*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, <sup>2</sup> "Isikiyel, yu garra dalim det king brom Taya wanim ai tok langa im, 'Yu brabli praubala, en yu reken yu haibala laik mi. Yu reken yu jidan langa yu speshalwan tjeya langa det taun weya jidan rait langa midul langa det solwoda, bat yu nomo enijing. Yu jis odinri men. <sup>3</sup> Yu reken yu brabli klebawan wulijim Denyul en yu sabi ebrijing. <sup>4</sup> Yu reken yu brabli klebawan en yu oldei meigim miselp brabli ritjwan, dumaji yu garram detmatj gol en silba. <sup>5</sup> En yu reken yu brabli klebawan en yu brabli ritjwan garram detmatj mani en tharran na bin meigim yu brabli praubala.

<sup>6</sup> "Wal mi na YAWEI det boswan God. Yu reken yu jis laik mi en yu jidan brabli klebawan, <sup>7</sup> bat ai garra jandim ola krulbala enami langa yu. En nomeda yu brabli klebawan en yu garram detmatj gudbala en purdiwan ting, bat stil detlot enami garra binijimap ola ebrijing blanga yu. <sup>8</sup> En dei garra dum brabli krulbala ting langa yu, en dei garra kilim yu ded, en tjakidawei yu langa det solwoda.

<sup>9</sup> "Wen yu garra midap garram yu enamimob, yu reken yu garra stil jidan wulijim mi? Olabat garra kilim yu en yu garra ardimbat detmatj jis laik najalot pipul. <sup>10</sup> En ol detlot streinja pipul garra kilim yu en yu garra dai seimwei laik ola pipul hu nomo weship langa mi. Mi na YAWEI det boswan God meigim dijan pramis.' "

### *Fyunral song blanga det king brom Taya*

<sup>11</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, <sup>12-13</sup> "Isikiyel yu garra krai soribalawei blanga det king brom Taya en yu garra dalim im wanim mi toktokbat.

"Wen yubin bon ol detlot purdiwan ston en gol bin jidan redibala blanga yu. Yubin brabli gudbala men basdam en yubin luk brabli purdiwan men en yubin sabi detmatj du. Yubin oldei jidanbat langa det gadin gulum Idin en yubin oldei werrimonbat loda purdiwan ston. <sup>14</sup> Aibin pikimat wanbala gudbala einjul blanga lukaftumbat yu haus langa main seikridwan hil, weya yubin oldei wokwokbat langa detlot purdiwan ston weya bin oldei laitlaitbat wulijim faiya.

<sup>15</sup> "Yubin brabli trubala men brom det taim na wen yubin bon, bat bambai na yubin stat dumbat nogudbala ting. <sup>16</sup> Yubin oldei baiyimbat en selimbat enijing, en yubin jidan gridibala en tharran na bin meigim yu jidan brabli krulbala en nogudbala. Wal aibin jandimwei yu brom

main seikridwan hil na en det einjul hubin oldei maindimbat yu, imbin andimwei yu brom detlot purdiwan ston.

<sup>17</sup> “Yubin luk brabli purdiwan boi en tharran na bin meigim yu praudbala. En dumaji loda pipul bin sabi yu, yubin stat dumbat nogudbala ting. Blanga tharran na aibin tjakidawei yu langa graun en aibin larram detlot king lukinat langa yu en deibin mokimbat langa yu. <sup>18</sup> En yubin oldei trikimbat najalot shop menija wen yubin baiyimbat en selimbat ebrijing, en detlot pleis weya yubin oldei weshipbat jidan brabli nogudwan du. Wal aibin jandim faiya langa yu taun en det faiya bin barnimap im, en oni eshis jidan na. <sup>19</sup> Ol detlot pipul brom najalot kantri bin hatjamp wen deibin luk yubin abum det brabli nogudwan panishmen, en yubin binijap olagijawan.” Lagijat na YAWEI bin tok langa det king blanga Taya.

### *Panishmen blanga Saidan*

<sup>20</sup> YAWEI bin kipgon tok, <sup>21</sup> “Isikiyel, yu tok adbalawei langa detlot pipul langa det kantri gulum Saidan, <sup>22</sup> en yu dalim detlot pipul wanim mi toktokbat, ‘Mi na YAWEI det boswan God en mi jidan enami blanga yumob na. Ola najalot pipul garra preisim mi wen ai panishim yumob, en dei garra sabi mi brabli holiwan. <sup>23</sup> Ai garra jandim brabli nogudwan siknis blanga binijimap yumob, en ai garra jandim ola enami blanga teikoba langa yumob en majurumap miselp raidaran langa yumob. En yumob garra ol gitkil en ol detlot najalot pipul garra sabi mi na YAWEI.’ Lagijat na YAWEI bin tok langa detlot pipul blanga Saidan.

<sup>24</sup> “Wal wen ol dislot ting garra hepin, nomo eni krulbala pipul garra jidan gulijap langa detlot Isreil pipul, en detlot Isreil pipul garra sabi mi na YAWEI det boswan God bin dum ol dislot ting.”

### *Ola Isreil pipul garra jidan gudbinjiwei*

<sup>25</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Ai garra majurumap ola Isreil pipul brom ol detlot kantri weya deibin spredat, en ola pipul langa ebri kantri garra sabi mi na brabli holiwan. Detlot Isreil pipul garra jidan langa det kantri weya aibin gibit langa main wekinmen Jeikob. <sup>26</sup> En olabat garra jidan seif na en dei garra bildimap haus en dei garra growimapat gadin. Olabat kaan bradin blanga enijing, dumaji ai garra panishim detlot pipul hubin oldei heidimbat olabat. Afta tharran na, detlot Isreil pipul garra sabi mi na YAWEI det trubala God blanga olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.✧

## 29

### *Panishmen blanga det king brom Ijip*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 10 yiya brom det taim na wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det namba 12 dei blanga det namba 10 manth, YAWEI det trubala God bin tok langa mi,✧ <sup>2</sup> “Isikiyel, yu garra go en tok adbala langa det king brom Ijip en yu garra dalim im en ol im pipul olabat <sup>3</sup> wanim mi na YAWEI det boswan God toktokbat langa olabat, ‘King langa Ijip, yu jis laik det bigiswan krokadail weya im oldei leidanbat insaid langa det riba. Yu reken det Nail Riba blanga yu, en yu reken yubin meigim det riba blanga yu ronselp. Bat mi na YAWEI, en mi enami blanga yu. <sup>4</sup> Ai garra pudum huk langa yu mawus en ai garra pulumat yu brom det woda garram ola fish oloba langa yu bodi. <sup>5-6</sup> Ai garra tjakidawei yu en ola



fish langa det deset kantri, en nobodi garra berrim yu, en detlot wailwan enimul en ola bard garra dagadagat yu bodi wulijim ebribodi langa Ijip garra sabi mi na YAWEI.

“Yu en ol yu pipul olabat bin jidan jis laik det breikinwan wadi, en yumob nomo bin strongbala blanga album detlot Isreil pipul wen deibin askim yumob.<sup>7</sup> Wen deibin oldei askim yumob blanga album olabat, yumob bin jidan jis laik det brabli wikwan wadi weya bin breikhaf wen olabat bin trai yusum, en deibin ardim miselp am en bin buldan.

<sup>8</sup> “Wal mi na YAWEI det boswan God en mi tok langa yu, king brom Ijip. Ai garra jandim bigismob solja blanga fait langa yu, en dei garra kilim ol yu pipul en ol yu enimul du,<sup>9</sup> raidap det kantri garra jidan nomo garram enijing. Im garra jidan jis laik deset kantri. En afta na yu garra sabi mi na bin dum ol dislot ting.

“Dumaji yu reken yubin meigim det bigwan Nail Riba en yu reken yu bos blanga det riba,<sup>10</sup> wal ai garra gibit yu en det riba bekboun na. Ai garra meigim yu kantri jidan jis laik deset kantri nomo garram enijing, olawei brom det taun gulum Migdal langa nowathwei raidap langa det taun gulum Eswan deya langa sauthwei en raidap langa det boda langa Ithiyopiya.<sup>11</sup> Fo 40 yiya nomo eni pipul o enimul kaan wok thru Ijip.<sup>12</sup> Im kaan abum enijing langa det pleis. Im garra jis jidan emtiwan. Ebri taun langa Ijip garra jidan rabishwan raidap det 40 yiya taim, en ai garra spredimat yu pipul olabat oloba langa ebri kantri.

<sup>13</sup> “Bambai wen det 40 yiya garra gopas, ai garra bringimbek yu pipul olabat brom detlot kantri weya aibin spredimat olabat.<sup>14</sup> Dei garra ol jidan langa olabat ronwan kantri deya langa det sauthsaid langa Ijip, bat olabat kantri garra jidan brabli wikwan,<sup>15</sup> en olabat kaan abum strongwan pawa blanga jidan bos blanga najalat kantri laik olabat bin dum basdam.<sup>16</sup> Blanga main ronwan pipul olabat, ola Isreil pipul, dei kaan weidabat blanga yumob, ola Ijip pipul blanga kaman en album olabat. Dumaji wen detlot Isreil pipul jingabat wanim bin hepin langa yumob dei garra sabi deibin dum rong wen deibin askim yumob blanga kaman en album olabat. Detlot Isreil pipul garra sabi mi na YAWEI det boswan God bin dum ol dislot ting.’ Lagijat na YAWEI bin tok langa det king brom Ijip.”

### *King Nebakanesa blanga Bebalon garra bidim det king blanga Ijip*

<sup>17</sup> Wal langa det namba 27 yiya brom det taim wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det feswan dei blanga det feswan manth, YAWEI bin tok langa mi,<sup>18</sup> “Isikiyel, King Nebakanesa brom Bebalon bin go en fait langa det kantri gulum Taya. Imbin fosim im soljamob blanga garrimap detmatj hebiwan ebrijing langa olabat hed en olabat heya bin buldan. Olabat sholda bin brabli sowa, bat King Nebakanesa en im amimob nomo bin teikoba det taun, najing.<sup>19</sup> Wal yu irrim mi na. Ai garra hendimoba detlot pipul brom Ijip langa im na. En im garra gajim ola gudbala ting en ola gol en im garra gibit langa ol im soljamob blanga olabat pei.<sup>20</sup> King Nebakanesa garra jidan bos langa ola Ijip pipul na, dumaji im amimob bin wekinmen blanga mi na YAWEI det boswan God.

<sup>21</sup> “Wen detlot solja brom Bebalon garra bidim detlot Ijip pipul ai garra meigim detlot Isreil pipul brabli strongbala, en ai garra gibit yu pawa blanga tok langa olabat wulijim dei garra sabi mi na YAWEI det trubala God bin dum ol dislot ting.”

## 30

*Ijip garra jidan laik deset kantri*

<sup>1</sup> YAWEI det trubala God bin kipgon tok, <sup>2</sup> "Isikiyel, yu garra dalim detlot pipul brom Ijip wanim mi toktokbat langa olabat. Mi tok, 'Yumob garra sori miselp en jingat soribalawei. <sup>3</sup> Det dei im gulijap wen yumob garra abum panishmen. Wen det dei garra kaman, im garra jidan brabli dakbala en ebribodi garra abum loda trabul langa ebri kantri. <sup>4</sup> Ol yumob Ijip pipul, det enami garra kaman en fait langa yumob, en ola pipul langa Ithiyopiya garra ardimbat detmatj. Detmatj pipul garra gitkil langa det wo, en detlot enami solja garra gajim ola ebrijing blanga yumob en bitsimap yumob kantri en im garra jidan rabishwan.

<sup>5</sup> "Yumob Ijip pipul bin peiyimbat mani blanga detlot solja brom detlot kantri gulum Ithiyopiya, Libiya, Lidiya, Areibiya, Kub en brom Isreil blanga albumbat yumob, bat ol detlot solja garra dai langa det wo du.

<sup>6</sup> Ol detlot pipul brom detlot kantri hubin albumbat yumob blanga fait, garra ol gitkil langa det fait, en yumob kaan jidan praubala enimo. Pipul garra ol dai brom Migdal langa nowathwei raidap langa Eswan langa det sauthwei. Mi na YAWEI det boswan God tok dijan.

<sup>7</sup> "Yumob kantri garra jidan emtiwan nomo garram enijing, en detlot taun garra jidan brabli rabishwan. <sup>8</sup> Ai garra jandimdan faiya langa yumob kantri, en if enibodi trai blanga fait langa det kantri dei garra dai. Afta na, yumob garra sabi mi na YAWEI.

<sup>9</sup> "Langa det seim dei na wen ai garra binijimap yumob, ai garra jandim main mesinja langa detlot Ithiyopiya pipul, en im garra dalim olabat blanga det panishmen weya garra kaman. Olabat reken dei jidanbat seifwan, bat bambai dei garra bradin en sheikshek nomo lilbit.

<sup>10</sup> "Yumob solja brom Ijip yumob brabli strongbala, bat ai garra jandim King Nebakanesa brom Bebalon en im garra bidim yumob solja. <sup>11</sup> Im en im soljamob garra dum brabli krulbala ting langa yumob. Dei garra binijimap ebrijing langa yumob kantri en dei garra binijimap yumob en libum yumob dedwan bodi ebriweya langa graun.

<sup>12</sup> "Ai garra meigim det Nail Riba jidan draiwan, nomo garram eni woda, en ola nogudbala pipul garra jidan bos langa yumob kantri. Ai garra jandim ola streinja pipul deya en dei garra meigim yumob kantri jidan jis laiga deset kantri."

*Detlot praubala taun blanga Ijip garra jidan rabishwan*

<sup>13</sup> "Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok langa detlot Ijip pipul, 'Yumob oldei weshipbat detlot drimin sheip langa det taun gulum Mimfas. Wal ai garra bitsimap ol detlot drimin sheip. Nomo enibodi garra jidan bos deya langa yumob kantri, en yumob garra bradin nomo lilbit. <sup>14</sup> Det taun gulum Pethros garra jidan rabishwan du, en det taun gulum Sowan garra barnbarn, en oni graun garra jidan en det bigiswan taun gulum Thibs garra binijap du. <sup>15</sup> Mi brabli wail, en det brabli strongbala taun gulum Pelusiyam garra sabi tharran, en ol detlot soljamob en ola pipul hu jidan deya langa Thibs garra ol binijap du. <sup>16</sup> Ai garra jandimdan faiya langa yumob kantri, en det enamimob garra meigim detlot pipul langa Pelusiyam ardimbat nomo lilbit, en dei garra nakimdan detlot wol langa Thibs, en detlot pipul langa Mimfas garra abumbat trabul en jidan brabli bradin. <sup>17</sup> Ol detlot yangwan soljamob langa det dubala taun gulum Heliyapalas en Bubastis garra ol dai langa det wo, en det enami garra

deigidawei najalot pipul prisana langa najawan kantri. <sup>18</sup> Yumob bin brabli laigim miselp, dumaji yumob bin brabli strongbala en yumob bin abum detmatj pawa, bat ai garra deigidawei det pawa brom yumob en binijimap det praudbalawei blanga yumob du. Det taun gulum Teipanes garra jidan brabli dakbala. En det dakbala klaud garra jidan langa Ijip wen dei deigimwei yumob prisana. <sup>19</sup> Wen ai binij panishimbat yumob Ijip pipul, wal yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God." Lagijat na YAWEI bin tok.

*Det king brom Ijip garra jidan nomo garram eni pawa*

<sup>20</sup> Wal langa det namba 11 yiya brom det taim na wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det namba 7 dei blanga det feswan manth, YAWEI bin tok, <sup>21</sup> "Isikiyel, mi na YAWEI det boswan God en aibin bidim det king brom Ijip na. Aibin breigim im am en nobodi bin taiyimap det am blanga im garram bendij wulijim im kaan holdim det bigbala naif blanga fait. <sup>22</sup> Wal yu garra dalim im ai garra jidan enami blanga im na, en ai garra breigim im dubala am, det gudwan en det breikinwan am, en im kaan holdim det bigbala naif, en det naif garra buldan brom im bingga olagijawan, <sup>23</sup> en ai garra spredimat detlot Ijip pipul oloba langa dijan wel.

<sup>24-25</sup> "Ai garra meigim det king brom Bebalon jidan brabli strongbala en ai garra gibit im main bigbala naif blanga yusum blanga kilim detlot Ijip pipul. Ai garra ardim det king brom Ijip. Im garra jidan brabli wikwan, en im garra kraikraibat en abumbat detmatj pein en im garra dai lida langa det king brom Bebalon. Ebribodi langa dijan wel garra sabi mi na YAWEI det trubala God. <sup>26</sup> Ai garra meigim detlot Ijip pipul jidan prisana langa najalot kantri wulijim olabat garra sabi mi na YAWEI det trubala God bin panishim olabat." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 31

*Det king brom Ijip im jidan jis laik det sidatri*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 11 yiya brom det taim na wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det feswan dei blanga det namba 3 manth, YAWEI det trubala God bin tok langa mi, <sup>2</sup> "Isikiyel, yu dalim det king brom Ijip en im pipul olabat wanim ai toktokbat, 'Yu garram mowa pawa langa enibodi langa dijan wel. Wal yu irrim dijan wed na. <sup>3</sup> Yu jidan jis laik det kantri gulum Asiriya weya bin jidan strongbala basdam. Yu jidan jis laik wanbala sidatri weya bin jidan langa Lebanan garram brabli strongbala wadi, en imbin gro brabli longwan. <sup>4</sup> Dijan tri bin abum blendibala woda blanga album im gro brabli longwan, en najalot tri bin gro wansaid langa det woda du weya dei oldei abum woda. <sup>5</sup> Bat dijan tri bin gro mowa haibala langa najalot tri, en ol detlot wadi blanga det tri bin gro brabli thikwan. <sup>6</sup> Ola bard bin oldei meigimbat nes langa det tri, en detlot enimul bin bon andanith langa det tri du. Ola pipul brom ebri kantri bin kaman en jidan andanith langa det brabli strongbala tri. <sup>7</sup> Imbin abum brabli longwan wadi, en blanga im rut bin godan andanith langa graun en imbin faindim woda. <sup>8</sup> Nomo eni sidatri langa main gadin langa Idin bin gro wulijim det tri. Dijan tri bin brabli purdiwan, en nomo eni tri langa ola najalot tri bin abum longwan wadi laik dijan. <sup>9</sup> Mi na YAWEI bin meigim dijan tri jidan brabli purdiwan, en aibin album detlot wadi blanga gro

brabli strongbala. Ola najalot tri langa Idin bin wandim jidan jis laik dijan tri.

<sup>10</sup> “Wal mi na YAWEI det boswan God en ai garra dalim yu wanim garra hepin langa det tri. Det tri bin gro brabli longbala, en imbin laigim miselp en imbin jidan brabli praubala. <sup>11</sup> Wal ai garra tjakidawei det tri en ai garra hendimoba im langa det boswan brom najawan kantri hu garra panishim im blanga im nogudbalawei. <sup>12</sup> Detlot krulbala pipul brom det najawan kantri garra kadimdan det tri en libum im eniweya. Ola wadi blanga det tri garra breik en dei garra buldan en jidan ebriweya langa det kantri. En ol detlot pipul hubin jidan andanith langa det sheid blanga det tri garra gowe. <sup>13</sup> Ola bard garra meigim olabat nes langa det rutpat weya bin buldan, en ola wailwan enimul garra wokwokbat ontop langa detlot wadi. <sup>14</sup> En nomo eni tri kaan gro brabli longwan wulijim dijan tri bin gro, nomeda det tri gedim bigismob woda. Ebri tri garra dai jis laik ola pipul garra dai en go langa det pleis weya ola dedbala oldei go.

<sup>15</sup> “Wal langa det dei na wen det tri garra dai en go langa det pleis weya ola dedbala pipul oldei go, YAWEI garra meigim detlot riba kraikrai blanga det tri. Wen im garra dai ol det woda weya im oldei kamat brom andanith det graun en ola riba garra draiyap. Det hil kantri gulum Lebanan garra jidan brabli dakbala blanga shoum dei jidan soribala en ola tri langa det kantri garra ol draiyap. <sup>16</sup> Dijan tri garra buldan langa graun en ai garra jandim im langa det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidan. En ola pipul langa ebri kantri garra sheiksheik nomo lilbit. Detlot tri brom Idin en detlot gudwan tri brom Lebanan weya olredi jidan deya garra gudbinji wen dei luk det tri bin go deya. <sup>17</sup> Detlot pipul hubin jidanbat andanith langa det sheid blanga det tri, olabat du garra go langa det pleis weya ola dedbala pipul oldei jidan.

<sup>18</sup> “Wal king blanga Ijip, ol dislot ting garra hepin langa yu, en langa ola pipul blanga yu kantri du. Yubin jidan wulijim det tri na longtaim. Yubin brabli longwan en brabli strongwan langa enibodi langa dijan wel. Bat dei garra kadimdan yu, en yu garra dai jis laik ol detlot tri langa det gadin gulum Idin bin ol dai. Yu garra godan langa det pleis weya ola dedbala pipul jidan, en deya na yu garra joinap langa detlot pipul yu nomo bin sabi God, en detlot najalot pipul hubin dai krulbalawei du.’ Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.”

## 32

### *Det fyunral song blanga det king brom Ijip*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 12 yiya brom det taim na wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det feswan dei blanga det namba 12 manth, YAWEI det trubala God bin tok langa mi, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu garra tok strongbala langa det king brom Ijip, en yu garra dalim im dijan weya ai toktokbat, ‘Wal king blanga Ijip, yu irrim mi na. Yu reken yu jidan jis laik det laian weya im wokwokbat ebriweya langa dijan wel, bat yu jis laik det krokadail weya im jampanan langa riba blanga gajim daga, en meigim det woda dardiwan garram im fut.

<sup>3</sup> “Wal ai garra gajim yu garram det bigwan net en ai garra larram detlot pipul brom najalot kantri pulumat yu. <sup>4</sup> En ai garra tjakidawei yu langa opinwan kantri wulijim ola bard en ola wailwan enimul gin kaman en dagadagatbat yu. <sup>5</sup> Ai garra spredimat det smeliwan bif blanga yu oloba langa det hil kantri, <sup>6</sup> en det blad blanga yu garra randanbat oloba langa det kantri en bilimat ola riba. <sup>7</sup> Ai garra gaburumap det skai en detlot sta

garram brabli thikwan klaud wulijim det san en mun kaan shainim eni lait.\* 8 Det skai garra go brabli blekwan en det kantri garra jidan brabli dakhala.

9 “En ola pipul langa najalot kantri hu yu nomo sabi, garra brabli hatjamp wen olabat irrim hau aibin binijimap yu. 10 Olabat garra jidan brabli nogudbinji en sheiksheikbat wen ai garra swingim main bigwan naif en ai garra win langa det dei wen ai garra binijimap yu. Ola king brom najalot kantri garra bradin en sheiksheik nomo lilbit, dumaji dei jingabat wanim mait hepin langa olabat.

11 “Wal ai dalim yu, king blanga Ijip, det king brom Bebalon im kaminap blanga fait langa yu. 12 Detlot brabli krulbala solja garra kilim ded ol detlot soljamob blanga yu, en ebrijing yubin abum dei garra bitsimap. 13 Ai garra kilim ol yu buligimob weya bin fidimbat wansaid langa det riba en nomo eni pipul o enimul kaan meigimbat det woda dardiwan igin, 14 dumaji det woda garra jidan brabli klinbala en detlot lilwan krik garra jidan kwaibala du.

15 “Wal Ijip garra jidan brabli draiwan en nomo enijing mowa kaan jidan laibala deya wulijim yu en yu pipul olabat garra sabi mi na YAWEI det trubala God.

16 “Wal dijan na yumob woning en detlot streinja gel garra yusum dijan fyunral song blanga krai blanga detlot dedbala pipul blanga yumob. Trubala dijan.’ Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.”

### *Sedwan ting garra hepin langa Ijip*

17 Wal langa det namba 12 yiya brom det taim na wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det namba 15 dei blanga det feswan manth, YAWEI bin tok, 18 “Isikiyel, yu garra kraikraibat blanga detlot pipul langa Ijip, en yu garra tok strongbalawei en dalim olabat dei garra go langa det wel weya ola dedbala pipul oldei jidan. Deya na olabat garra jidan garram detlot dedbala pipul brom ola najalot strongbala kantri. 19 En yu garra dalim olabat, ‘Maitbi yumob brabli purdiwan langa detlot najalot pipul langa najalot kantri, bat yumob garra stil dai, en yumob garra jidan garram detlot pipul hu nomo bin bilib langa mi.

20 “Yumob kaan neba ranawei brom det bigwan naif blanga detlot enami, dumaji olabat redi blanga kilim yumob holot. 21 Detlot breibwan boswan blanga detlot ami hubin gitkil langa wo garra welkam yumob langa det pleis weya ola dedbala pipul jidan.

22-23 “‘Det greibiyad blanga detlot Asiriya pipul im jidan deya du. Deibin oldei bradinim ola pipul, bat olabat bin ol gitkil langa det wo du, en tudei na olabat ol jidan langa det seimwan pleis.

24-25 “‘En det greibiyad blanga detlot solja brom det kantri gulum Elam deya du. Dei nomo bin bilib langa mi, en ola enami blanga detlot solja bin oldei bradin en brabli hatjamp. Bat olabat sheim na, dumaji deibin go langa det seimwan pleis weya ola dedbala pipul jidan, en dei jidan wansaid langa detlot najalot pipul hubin gitkil langa wo.

26 “‘Det greibiyad blanga detlot solja brom det dubala kantri gulum Mishek en Tubal jidan deya du. Detlot solja nomo bin bilib langa mi du. Deibin oldei bradinim ola pipul, bat deibin ol gitkil langa wo du. 27 Dei nomo bin berrim detlot solja gudwei laik bifo wen deibin berrim detlot breibwan solja garram olabat bigwan naif andanith langa olabat

\* 32:7 Aisai 13:10; Meth 24:29; Mak 13:24,25; Luk 21:25; Reb 6:12,13; 8:12

hed en garram olabat shild oba langa olabat bodi. Detlot breibwan solja bin meigim olabat enamimob brabli hatjamp.

<sup>28</sup> “Wal krulbala solja garra bidim ol yumob Ijip pipul langa det wo en yumob garra jidan langa det greibiyad seimwei wansaid langa detlot solja hu nomo bin bilib langa mi en hubin dai langa wo.

<sup>29</sup> “Det greibiyad blanga detlot king en blanga detlot lidamob brom Idam jidan deya du. Deibin abum detmatj pawa basdam, bat tudei na dei jidan langa det greibiyad seimwei, wansaid langa detlot solja hu nomo bin bilib langa mi en hubin dai langa wo.

<sup>30</sup> “Det greibiyad blanga detlot boswan brom nowathwei jidan deya du, en detlot pipul brom Saidan jidan deya du. Blanga olabat strongbala solja hubin oldei bradin langa olabat enamimob, olabat jidan langa det greibiyad du. Olabat jidan brabli sheimwan na garram detlot najalot solja hubin gitkil langa wo.

<sup>31</sup> “En wen det king brom Ijip garra luk dislot greibiyad, im en im soljamob garra gudbinji, dumaji detlot najamob bin gitkil du. <sup>32</sup> Aibin jandim im na blanga bradinbat ola pipul oloba langa ebri kantri, bat im en im soljamob garra jidan langa det greibiyad wansaid langa detlot najalot solja weya nomo bin bilib langa mi. Trubala dijan.’” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok langa detlot Ijip pipul.

### 33

#### *YAWEI bin meigim Isikiyel wotjambat det kantri*

##### *Isikiyel 3:16-21*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu garra wonim yu pipul olabat, dumaji mi na YAWEI. Maitbi ai garra jandim enamimob brom wanbala kantri blanga fait langa yu pipul olabat. En maitbi olabat garra pikimat sambodi blanga jandap en wotjambat olabat, <sup>3</sup> en wen im garra luk detlot enamimob kaminap, wal im garra blowin det longwan wisul blanga meigim ebribodi sabi detlot enamimob kaminap. <sup>4-5</sup> If enibodi irrim det saun blanga det longwan wisul en if dei nomo teiknodis, wal dei garra ol gitkil langa det wo. Bat tharran olabat ronwan folt, dumaji if olabat bin irrim det wisul en teiknodis olabat bina ranawei. <sup>6</sup> Bat if det sambodi hubin jandap en wotjambat blanga detlot enamimob nomo bin gibit woning langa yu pipul olabat, wal detlot enami garra kaman en fait en kilim detlot nogudbala pipul langa yu kantri, bat mi na YAWEI garra pudum bleim langa det sambodi blanga ol detlot pipul hubin gitkil.

<sup>7</sup> “Wal aibin pikimat yu na blanga jandap en wotjambat blanga detlot Isreil pipul. Wal yu irrim mi gudwei na wanim ai garra dalim yu. Yu wonim olabat blanga mi. <sup>8</sup> Wen ai dalim detlot wikitwan pipul dei garra dai blanga olabat nogudbalawei, yu garra dalim olabat en wonim olabat blanga libum detlot nogudbalawei. Bat if yu nomo dalim olabat, wal yu na garra jidan giltiwan if olabat bin dai. <sup>9</sup> If yu wonim olabat en dei kipgon dumbat detlot nogudbala ting, wal olabat garra dai, dumaji olabat nomo bin teiknodis langa yu en deibin kipgon dumbat detlot nogudbala ting, en yu kaan jidan giltiwan.”

#### *YAWEI im gibit feyago langa pipul*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Detlot pipul langa Isreil oldei gitwail langa mi, dumaji dei reken mi panishimbat olabat blanga olabat nogudbalawei, en im tumatj blanga olabat, en dei nomo jidan gudwei. En deibin ol gibap, en deibin ol pudum bleim langa mi na. <sup>11</sup> Wal yu dalim olabat, ‘Mi na

YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yumob. Ai nomo wandim detlot wikitwan pipul garra dai. Ai wandim olabat blanga libum olabat nogudbalawei en jidan laibala. If detlot Isreil pipul wandim jidan laibala dei garra stap dumbat detlot nogudbala ting en dei garra kambek langa mi.

12 “Trubala, wen detlot gudbala pipul stat dumbat ola nogudbala ting, wal ola gudbala ting weya deibin dum basdam kaan seibum olabat. Dei garra abum panishmen blanga tharran. En detlot wikitwan pipul, if dei stap dumbat detlot nogudbala ting, wal ai garra larrango olabat fri brom olabat nogudbalawei en ai kaan panishim olabat. 13 If ai meigim pramis langa detlot gudbala pipul en ai dalim olabat dei garra jidan laibala, en afta if olabat stat dumbat detlot nogudbala ting igin en dei reken ai garra seibum olabat, dumaji olabat bin dum detlot gudbala ting basdam, wal olabat garra dai, dumaji olabat bin gobek en dumbat detlot nogudbala ting. Ai kaan jingjabat detlot gudbala ting weya deibin oldei dumbat basdam. Ai garra fokedabat olabat du.

14 “En if ai dalim detlot nogudbala pipul dei garra dai dumaji deibin oldei dumbat nogudbala ting, en if dei stap dumbat detlot nogudbala ting en dei dum wanim im rait, wal olabat garra jidan laibala. 15 If deibin holdimbek enijing blanga enibodi hubin bukdan samting, wal dei garra gibitbek det ting. If deibin stilim enijing, wal dei garra gibitbek. If olabat stap dumbat detlot nogudbala ting en dei stat bulurrumbat main lowa, wal olabat garra jidan laibala, en nomo dai. 16 Ol detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat longtaim, wal ai garra larrango olabat fri en dei gin jidan laibala dumaji olabat bin dum wanim im rait.’

17 “Isikiyel, blanga yu pipul olabat oldei reken mi nomo gibit olabat feyago, bat olabat na nomo gibit mi feyago. 18 If detlot gudbala pipul stat dumbat nogudbala ting, wal olabat garra dai, dumaji olabat bin dumbat nogudbala ting. 19 En if detlot wikitwan pipul stap dumbat nogudbala ting en stat dumbat gudbala ting, wal olabat kaan abum panishmen. 20 Bat detlot Isreil pipul reken ai nomo gibit olabat feyago. Wal yu garra lafta wonim olabat dei garra abum panishmen blanga wanim olabat bin oldei dumbat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det enamimob bin bidim Jerusalem*

21-22 Wal wandei wen imbin gulijap sangodantaim YAWEI det trubala God bin kaman langa mi. Ailibala neksdei YAWEI bin gibitbek mi det pawa blanga tok. Afta na wan men bin kaman langa mi en imbin dalim mi det enamimob bin bidim detlot pipul langa Jerusalem en bin binijimap det taun du. Dijan na bin hepin langa det namba 12 yiya brom det taim na wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det namba 5 dei blanga det namba 10 manth.<sup>✧</sup>

### *Panishmen blanga detlot nogudbala Isreil pipul*

23 Wal YAWEI bin tok, 24 “Isikiyel, detlot pipul hu jidan langa detlot taun weya deibin bitsimap langa Isreil, olabat toktokbat, ‘Eibrahem im oni wanbala men, bat YAWEI bin gibit im holot dijan kantri. Bigismob pipul jidan iya. Wal dijan kantri im blanga wi.’ 25 Wal Isikiyel, yu dalim olabat na wanim mi na YAWEI det boswan God toktokbat, ‘Wotfo yumob reken dijan kantri blanga yumob? Yumob oldei dagadagatbat bif garram blad en yumob oldei weshipbat detlot drimin sheip en yumob oldei kilimbat

✧ 33:21-22 2 King 25:3-10; Jera 39:2-8; 52:4-14

enibodi, <sup>26</sup> en yumob oldei dumbat brabli krulbala ting langa yumob kantrimen, en yumob dumbat nogudbala ting, en yumob nomo rili trubala langa yumob waif, bat stil yumob reken dijan kantri blanga yumob. <sup>27</sup> Mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yumob. Ol yumob pipul hu oldei jidan langa detlot taun weya deibin bitsimap garra ol gitkil langa wo. En ol yumob pipul hu kemp langa bush kantri, ola wailwan enimul garra kaman en dagadagat langa yumob, en ol yumob pipul hu haidimbat miselp langa detlot keib en langa rokiwan pleis, yumob garra dai brom brabli nogudwan siknis. <sup>28</sup> Yumob oldei reken miselp. Wal ai garra meigim ol detlot kantri jidan nomo garram enijing, en ai garra deigidawei det pawa brom yumob. Detlot bigwan hil garra jidan nomo garram tri o gras en nomo enibodi kaan krosim detlot hil. <sup>29</sup> Ai garra panishim yumob brom yumob nogudbalawei, en ai garra meigim yumob kantri jidan jis laik deset kantri wulijim yumob garra sabi mi na YAWEI.’ ”

### *Detlot pipul hu lisiin bat nomo teiknodis*

<sup>30</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Isikiyel, detlot pipul hu jidan garram yu langa Bebalon, wen olabat midap eniweya langa yu taun, en langa olabat ronwan haus, olabat oldei toktokbat gija blanga yu. Dei oldei tok, ‘Kaman. Wi go en askim Isikiyel wanim YAWEI bin tok tudei.’ <sup>31</sup> Olabat irrim wanim yu oldei dalimbat olabat, bat olabat kaan dum enijing yu dalim olabat. Olabat reken olabat brabli trubala pipul, bat olabat oldei trai blanga trikimbata pipul blanga olabat mani. <sup>32</sup> Olabat tridimbata yu rongwei, en dei reken yu oldei singsingbat en pleipleibat myusik blanga gibit olabat det gudwan filing. Olabat irrim wanim yu oldei dalimbat olabat, bat olabat kaan dum enijing yu dalim olabat. <sup>33</sup> Bat bambai dei garra abum panishmen, dumaji yubin oldei gibitbat olabat woning wulijim olabat garra sabi det speshalwan mesinja bin oldei jidan deya garram olabat.”

## 34

### *Detlot stakmen blanga Isreil bin brabli nogudbala*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Isikiyel, detlot lidamob brom Isreil hu oldei maindimbat ol detlot pipul langa Isreil, olabat jis laik detlot stakmen hu oldei maindimbat ola ship. Bat ai wandim yu blanga tok strongbalawei langa detlot lida. Mi na YAWEI det boswan God en yu garra dalim olabat dijan wed, ‘Ol yumob stakmen langa Isreil, yumob garra ol binijap. Yumob oldei lukaftumbat yumob ronselp en yumob nomo teiknodis langa main ship olabat, najing. <sup>3</sup> Yumob oldei laigim dringgimbat milk en yusumbat detlot wul blanga meigimbat yumob klos en yumob oldei kilim wanbala brabli gudwan ship blanga dagadagatbat im bif bat yumob nomo lukaftumbat detlot najalot ship. <sup>4</sup> Yumob nomo bin maindimbat detlot ship weya jidan wikwan, en yumob nomo bin lukaftumbat detlot sikwan ship, en yumob nomo bin taiyimap olabat sowa garram bendij wen olabat ardimbata, najing. Yumob nomo go en lukaran blanga detlot ship hubin git bush. Yumob brabli krulbala langa main shipmob. <sup>5</sup> Olabat oldei wokaran ebriweya, dumaji nomo eni stakmen bin oldei wotjimbata langa olabat. Ola wailwan enimul bin kilimbata olabat en dagadagatbat olabat. <sup>6</sup> Wal main ship olabat bin spredat ebriweya langa dijan wel. Olabat oldei go wokabat langa ola hil kantri, bat nomo enibodi bin go lukabat blanga olabat.

☆ 34:5 Nam 27:17; 1 King 22:17; 2 Kran 18:16; Meth 9:36; Mak 6:34



7-8 “Wal ol yumob stakmen, yumob irrim mi na. Mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yumob. Ola wailwan enimul bin kilim en dagat main ship olabat, dumaji yumob nomo bin wotjimat olabat. Yumob nomo bin wandim go en lukaran blanga detlot ship weya bin gitbush en yumob bin oldei fidimbat yumob ronselp, bat yumob nomo bin fidimbat main ship olabat. 9-10 Wal mi na YAWEI det boswan God garra panishim yumob. Ai garra majurumap main ship olabat en deigimbek olabat brom yumob, en yumob kaan jidan stakmen enimo na, en ai kaan larram yumob blanga kilim en dagat olabat bif.’ ”

### *YAWEI det gudwan stakmen*

11 Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Ai garra lukabat ol main ship en ai garra lukaftumbat olabat miselp, 12 jis laik det stakmen weya im go en lukaran blanga det ship wen im gitbush. Ol main ship bin los brom det taim wen najalot bin deigimwei olabat prisana. Bat ai garra seibum olabat na, 13 en ai garra bringimbek olabat brom najalot kantri weya olabat bin oldei jidanbat. Ai garra jidan olabat stakmen, en ai garra larram olabat dagadagat daga langa det hil kantri blanga Isreil, en langa det brabli gudwan fam kantri. 14 Olabat garra jidan seifwan wen dei garra dagat loda grinwan gras langa det hil kantri. 15 Ai garra meigim pramis blanga lukaftumbat en kipum olabat seifwan. 16 Ai garra lukabat detlot ship weya bin gitbush, en bringimbek detlot hubin gowei, en taiyimap olabat sowa garram bendij wen olabat bin oldei ardimbat, en ai garra maindimbat detlot weya bin jidan brabli wikwan. Bat ai garra binijimbat detlot hu jidan brabli fetwan en brabli strongbala, dumaji ai oldei dum ebrijing raitwei.”

17 Wal YAWEI det boswan God bin tok langa im ship olabat na, ol detlot Isreil pipul, “Ai garra wotjimat yumob en ai garra luk wujan im strongbala, en wujan im wikwan. 18 Sambala yumob oldei dagat det brabli grinwan gras, en afta yumob pudumbut en bitsimap det grinwan gras. Najalot oldei dringgim klinwan woda en afta wen dei binij, dei oldei wokwokbat langa det woda en meigim det woda jidan brabli dardiwan. 19 En blanga tharran na detlot najalot ship blanga main nomo garram klinwan woda blanga dringgimbat en gudwan gras blanga dagadagatbat.

20 “Wal mi na YAWEI det boswan God garra kadimat detlot strongwan ship brom detlot wikwan ship. 21 Ol yumob strongbala ship oldei yusum yumob strongbala hon blanga andimwei detlot wikwan ship, 22 bat ai garra seibum olabat en ai garra lukaftumbat olabat. Ai garra kadimat detlot gudwan brom detlot nogudwan.

23 “Afta na, ai garra gibit yumob wanbala stakmen brom det femili lain blanga main wekinmen King Deibid. Yumob holot hu jidan strongbala en detlot hu jidan wikwan garra abum seimwan stakmen en im garra lukaftumbat yumob brabli gudbalawei. 24 Im na garra jidan yumob lida en ai garra jidan blanga yumob God. Mi na YAWEI bin tok dijan.”

25 “Detlot Isreil pipul, olabat na main ship olabat, en ai garra meigim brabli strongwan pramis wulijim olabat garra jidan brabli gudbalawei. Ai garra andimwei ola wailwan enimul brom det deset kantri en bush kantri wulijim main ship olabat kaan bradin langa olabat. 26 Olabat garra jidan raidaran langa main seikridwan hil, en ai garra tok gudwei langa olabat en ai garra gibit olabat gudwan ting wen ai jandim bigiswan rein. 27 Det rein

garra meigim ola tri abum bigismob frut daga, en ola sid daga garra gro gudwei. Detlot pipul hubin gowei prisana langa najalot kantri, ai garra larrango olabat fri, en olabat garra jidan seifwan langa olabat ronwan kantri wulijim olabat garra sabi mi na YAWEI. <sup>28</sup> Ola pipul brom najalot kantri kaan go en stilmbat olabat ebrijing, en nomo eni wailwan enimul kaan go en kilimbat olabat en dagadagatbat olabat, en dei kaan bradin blanga enijing. <sup>29</sup> Ai garra meigim olabat fam abum olkain sid daga en frut daga wulijim olabat kaan neba jidan hanggriwan, en detlot streinja pipul kaan laflafbat langa olabat enimo. <sup>30</sup> En ebribodi garra luk en dei garra sabi mi na oldei maindimbat detlot Isreil pipul, en mi na YAWEI det boswan God bin meigim dijan pramis. <sup>31</sup> Olabat main ronwan ship, en mi na det God blanga olabat, en mi oldei lukaftumbat olabat.”

## 35

### *YAWEI garra panishim det kantri gulum Idam*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu garra tok adbalawei langa detlot pipul langa Idam. <sup>3</sup> En yu garra dalim olabat dijan na wanim mi na YAWEI det boswan God tok, ‘Mi na det enami blanga yumob, en ai garra meigim yumob kantri jidan brabli rabishwan, <sup>4</sup> en ai garra bitsimap ola taun blanga yumob. En detlot kantri blanga yumob garra jidan wulijim deset kantri na. En yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.

<sup>5</sup> “ ‘Ol yumob pipul langa Idam, brom longtaim yumob bin jidan enami blanga detlot Isreil pipul, en yumob bin oldei wotjimbawen najalot pipul bin oldei kaman blanga bidim en binijimap olabat, dumaji deibin abum panishmen blanga olabat nogudbalawei. <sup>6</sup> Wal mi na YAWEI det boswan God, en trubala ai dalim yumob. Yumob brabli giltiwan, dumaji yumob bin oldei medrimbat enibodi. Wal yumob garra dai na. <sup>7</sup> Ai garra binijimap ola kantri blanga yumob, en ai garra kilim enibodi hu trai blanga wok thru langa det kantri. <sup>8</sup> Ola dedwan bodi garra jidan ebriweya langa ola hil kantri. <sup>9</sup> En yumob kantri garra jidan brabli rabishwan olagijawan. Nomo eni pipul kaan jidan langa ola taun blanga yumob enimo, en yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.

<sup>10</sup> “ ‘Yumob bin reken det dubala kantri gulum Juda en Isreil bin blanga yumob. Bat mi na blanga olabat God, <sup>11</sup> en trubala ai dalim yumob. Mi na YAWEI det boswan God, en ai garra panishim yumob, dumaji yumob bin oldei wail en heidimbat main pipul olabat. En olabat garra sabi mi na YAWEI bin panishimbat yumob. <sup>12</sup> En yumob garra sabi aibin irrim yumob laflafbat wen main pipul olabat bin abumbat bigiswan trabul, en yumob bin reken yumob gin teikoba det dubala kantri. <sup>13</sup> Yumob bin mokimbat mi du, bat aibin irrim wanim yumob bin toktokbat. Ai sabi ebrijing yumob bin tok.

<sup>14</sup> “ ‘Ebribodi langa dijan wel garra brabli gudbinji wen ai garra binijimap yumob, <sup>15</sup> jis laik yumob bin gudbinji wen ola Isreil pipul bin binijap. Blanga yumob kantri Idam garra jidan rabishwan, nomo garram enijing. Afta tharran ebribodi garra sabi mi na YAWEI det boswan God.’ ” ✠

## 36

### *God bin meigim gudwan pramis langa Isreil*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Isikiyel, yu garra tok langa ol detlot bigwan hil kantri langa Isreil, <sup>2</sup> en dalim olabat wanim mi na YAWEI det boswan God toktokbat, ‘Blanga yumob enamimob bin mokimbat en reken yumob bigwan hil blanga olabat. <sup>3</sup> Deibin go en bitsimap yumob brom ebri said, en ola pipul brom najalot kantri bin grebum yumob en deibin oldei meigimbat fan langa yumob.

<sup>4</sup> “ ‘Wal ol yumob bigwan hil en lilwan hil en ola lilwan en bigwan krik, yumob lisin langa mi na wanim ai garra dum. Nomeda ola taun blanga yumob jidan rabishwan na, en ola pipul brom najalot kantri oldei laflafbat en mokimbat langa yumob, <sup>5</sup> bat aibin gitwail brabliwei langa ol detlot kantri, en langa ol detlot Idam pipul du hubin jidan mowa brabli nogudbala, dumaji deibin laflafbat brabli adbala en deibin teikoba detlot fam blanga yumob. <sup>6</sup> Yumob bin abum detmatj pein fo longtaim na, en mi na YAWEI, mi brabli wail detmatj. Ola pipul langa najalot kantri bin oldei mokimbat yumob. <sup>7</sup> Wal mi na garra tok en meigim olabat brabli sheim en jidan nogudbinji. Tharran na main pramis aibin meigim en mi nomo laiya. Im trubala dijan.

<sup>8</sup> “ ‘Main pipul olabat, detlot hil kantri langa Isreil garra gro olkain tri, en dei garra abum loda frut daga, dumaji yumob garra kambek dregli. <sup>9</sup> Ai garra lukaftumbat yumob en yumob fam. Ai garra grajim det graun en ai garra plentimbat sid langa det brabli gudwan graun. <sup>10</sup> Yumob garra kambek langa yumob kantri en yumob garra bildimap detlot taun en haus en jidan langa detlot haus. <sup>11</sup> Yumob garra abum biginini en ola animul garra abum beibi du. Yumob garra jidan bigismob pipul, mowa langa longtaim, en yumob garra jidan brabli gudbalawei, en langa det taim na yumob garra sabi mi na YAWEI.

<sup>12</sup> “ ‘Ai garra bringimbek main pipul olabat langa olabat kantri Isreil, en olabat garra jidan langa det hil kantri, dumaji im blanga olabat, en det gudwan graun kaan larram olabat jidan hanggriwan igin. <sup>13</sup> Basdam pipul bin tok, “Yumob bigwan hil nomo bin abum naf daga blanga fidim yumob pipul en deibin jidan hanggriwan.” Dijan trubala. <sup>14-15</sup> Bat mi na YAWEI det boswan God meigim dijan pramis. Yumob kaan irrim detlot pipul brom najalot kantri laflafbat en mokimbat langa yumob igin. Brom tudei na, yumob bigwan hil garra abum loda daga blanga yumob pipul olabat.’”

### *Det nyuwan laif blanga Isreil*

<sup>16</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>17</sup> “Isikiyel, wen detlot pipul langa Isreil bin oldei jidanbat langa olabat ronwan kantri, deibin dumbat nogudbala ting en deibin meigim det kantri nomo klinbala blanga serramoni, jis laik wen det gel im jidan wumanwei ebri manth. <sup>18</sup> Olabat bin medrimbat enibodi, en deibin oldei weshipbat detlot drimin sheip, en tharran na bin meigim det kantri mowa nogudwan. Blanga tharran na aibin brabli wail en aibin panishim main pipul olabat, <sup>19</sup> en aibin spredimat olabat oloba langa najalot kantri. Deibin meigim det panishmen kaman langa olabat ronsel. <sup>20</sup> Nomeda weya deibin go ola pipul brom najalot kantri bin tok nogudbalawei blanga mi. Deibin tok aibin fosim olabat blanga gowei brom olabat ronwan kantri.

<sup>21</sup> “Wal ai nomo bin laigim detlot streinja pipul wen deibin rabishim main neim. <sup>22</sup> Wal yu dalim detlot Isreil pipul wanim ai tok, ‘Mi na YAWEI det boswan God, en yumob bin rabishim main holiwan neim langa detlot pipul brom najalot kantri weya yumob oldei jidan. Wal ai garra

bringimbek yumob langa yumob ronwan kantri blanga meigim main neim jidan brabli gudwan, bat yumob nomo bin dum enijing blanga meigim mi dum dijan, <sup>23</sup> en wen ai garra dum dijan ai garra shoum detlot pipul brom najalat kantri mi brabli holiwan wulijim olabat garra sabi mi na YAWEI bin tok dijan. <sup>24</sup> Ai garra majurumap yumob brom detlot kantri en ai garra bringimbek yumob langa yumob ronwan kantri na. <sup>25</sup> Ai garra washim yumob garram klinwan woda, en yumob garra jidan brabli klinbala blanga mi. Ai garra washimwei ebrijing brom yumob weya nomo meigim yumob jidan klinbala blanga serramoni, en ai garra tjakidawei detlot brabli nogudwan drimin sheip. <sup>26</sup> Ai garra tjakidawei det adwan hat blanga yumob, en ai garra gibit yumob nyuwan hat en ai garra meigim yumob jidan brabli trubala. Yumob garra oldei jinggabat blanga ola brabli gudwan ting, <sup>27</sup> dumaji ai garra gibit yumob main spirit wulijim yumob garra dum wanim ai wandim yumob blanga dum. <sup>28</sup> Yumob garra jidan langa det kantri weya aibin gibit langa yumob grengrenfathamob, en yumob garra jidan main ronwan pipul olabat en ai garra jidan yumob ronwan God.<sup>\*</sup>

<sup>29</sup> “ ‘Ai garra oldei lukaftumbat yumob brom enijing det meigim yumob jidan nomo klinwan blanga serramoni. Blanga yumob fam garra jidan garram detmatj sid daga en yumob kaan neba jidan hanggriwan. <sup>30</sup> Detlot tri blanga yumob garra abum bigismob frut daga, en ola sid daga garra gro ebriweya langa yumob fam wulijim yumob kaan fil sheim dumaji yumob nomo bin abum eni daga. <sup>31</sup> Yumob garra oldei jinggabat blanga det nogudbalawei weya yumob bin oldei dumbat, en yumob garra jidan sheimwan. <sup>32</sup> Ol yumob pipul brom Isreil, ai nomo dum ol dislot ting blanga yumob. Yumob bin dum detlot nogudbala ting en yumob garra ardimbat detmatj en yumob garra sheim nomo lilbit blanga ol dislot ting weya yumob bin oldei dumbat, dumaji mi na YAWEI det boswan God bin tok dijan.

<sup>33</sup> “ ‘Afta na wen ai garra meigim yumob jidan klinbala blanga serramoni, ai garra larram yumob bildimap ola taun blanga yumob igin, en yumob gin gobek en jidan langa detlot haus. <sup>34</sup> Yumob garra grajim det graun langa yumob fam igin en nobodi kaan sabi imbin jidan draiwan bifo. <sup>35</sup> En detlot najalat pipul garra tok det kantri im luk brabli gudwan wulijim det gadin gulum Idin. Olabat kaan luk ol detlot taun jidan rabishwan, bat olabat garra luk detlot taun jandap brabli strongbala, en dei garra abum detmatj pipul. <sup>36</sup> En detlot kantri weya jidan gulijap langa yumob en weya sambala stil jidan laibala, olabat garra sabi mi na bin bildimbek igin detlot pleis weya deibin bitsimap, en aibin meigim det draiwan graun abum blendibala sid daga igin. Mi na YAWEI bin meigim dijan pramis blanga yumob.

<sup>37</sup> “ ‘En wen yumob garra askim blanga enijing, ai garra ensim yumob preya, en bambai yumob garra jidan bigismob, jis laik detlot ship. <sup>38</sup> Detlot taun weya bin jidan rabishwan, dei garra abum bigismob pipul igin, jis laik basdam detlot pipul langa Jerusalem bin gibit bigismob ship blanga sekrefais langa mi wen deibin abum speshalwan serramoni. Lagijat na yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God.’ ”

## 37

*Bigismob draiwan boun bin kambek laibala igin*

<sup>1</sup> Bamba na aibin filim det pawa blanga YAWEI det trubala God bin kaman en teikoba langa mi na, en det spirit blanga im bin garrimap mi en deigim mi langa det beli weya bin abum bigismob boun. <sup>2</sup> Wal YAWEI bin shoum mi det beli weya detlot draiwan boun bin jidan oloba langa graun en aibin luk detlot draiwan boun bin jidan ebriweya. <sup>3</sup> En imbin tok, "Isikiyel, yu reken dislot boun gin kambek en jidan laibala igin?"

Wal aibin ensimbek im, "YAWEI, yu na det boswan God. Oni yu na sabi blanga tharran."

<sup>4</sup> Wal imbin dalim mi blanga tok langa detlot draiwan boun na, en dalim olabat wanim YAWEI im tok langa olabat, <sup>5</sup> "Mi na YAWEI det boswan God garra blowin langa yumob en yumob garra gidap laibala igin. <sup>6</sup> Ai garra pudum bif en skin langa yumob boun en ai garra gibit yumob laif en yumob garra sabi mi na YAWEI dum dijan."

<sup>7</sup> Wal aibin dum wanim YAWEI bin dalim mi, bat bifo aibin binij toktokbat, aibin irrim detlot boun bin meigimbat nois. Wal detlot boun bin kambek mijamet na. <sup>8</sup> En aibin luk ola bif en skin bin gaburumap detlot boun, bat dei nomo bin abum laif.

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin tok na, "Isikiyel, yu tok langa det win na, 'YAWEI det boswan God dalim yu blanga kaman en blowin brom ebri said blanga gibit laif langa dislot dedwan bodi wulijim olabat garra jidan laibala igin.' "

<sup>10</sup> Wal wen aibin tok lagijat, det win bin blo, en ol detlot dedwan bodi bin gidap laibala. En deibin ol jandap en aibin luk bigismob bin deya na, jis laik ami.\*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin tok, "Isikiyel, detlot pipul langa Isreil, olabat jis laik detlot dedwan boun na. Olabat oldei toktokbat olabat draiwan wulijim detlot boun, bat olabat nomo jinggabat blanga det taim weya garra kaman langa olabat. <sup>12</sup> Wal yu dalim olabat na, 'Mi na YAWEI det boswan God pramis blanga opinimap detlot greib en larramgo yumob fri. En ai gin bringimbek yumob langa Isreil. <sup>13</sup> En wen tharran garra hepin, yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God. <sup>14</sup> Main spirit garra blowin langa yumob en meigim yumob jidan laibala igin. Ai garra bringimbek yumob langa yumob ronwan kantri en yumob garra sabi aibin oldei kipum main pramis.' "

### *Juda en Isreil garra jidan mijamet*

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, <sup>16</sup> "Isikiyel, yu gajim wadi en yu raidimdan dislot wed langa det wadi, 'Det kantri blanga juda.' En yu gajim najawan wadi en yu raidimdan dislot wed langa det wadi, 'Det kantri blanga Isreil.' "

<sup>17</sup> En yu holdim det dubala wadi mijamet, wulijim dubala garra jidan jis laik wanbala wadi. <sup>18</sup> En wen yu pipul olabat garra askim yu wanim dijan im min, <sup>19</sup> yu garra dalim olabat mi na YAWEI det boswan God garra joinimap det dubala wadi mijamet blanga det kantri gulum Isreil en blanga det kantri gulum juda. Ai garra holdim dubala langa main bingga en dei garra jidan wanbala.

<sup>20</sup> "Brom deya yu garra holdim det dubala wadi weya ola pipul gin luk, <sup>21</sup> en yu garra tok, 'Mi na YAWEI det boswan God garra bringimbek detlot Isreil pipul langa olabat ronwan kantri brom najalot kantri weya deibin oldei jidanbat. <sup>22</sup> Ai garra meigim olabat jidan wanbala, en ai garra larram olabat ol jidan mijamet langa Isreil. Oni wanbala king garra jidan bos blanga olabat, en dei kaan kadimat miselp en jidan dubala grup igin. <sup>23</sup> Dei kaan weship detlot drimin sheip en dei kaan dumbat detlot

\* 37:10 Reb 11:11

ting weya ai nomo laigim. En ai garra washimwei detlot nogudbalawei blanga olabat, en ai garra meigim olabat jidan brabli gudwan, en ai garra oldei maindimbat olabat brom enijing weya meigim olabat nomo klinbala blanga serramoni. Olabat garra jidan main ronwan pipul na, en ai garra jidan olabat God.

<sup>24-25</sup> “ Blanga olabat king garra kamat brom det femili lain blanga King Deibid en im garra oldei maindimbat olabat jis laik det stakmen. Detlot Isreil pipul garra jidan trubalawei langa main lowa. Olabat en olabat bigininimob garra jidan langa det kantri weya aibin gibit langa main wekinmen neim Jeikob, jis laik olabat grengrenfathamob bin dum.\*

<sup>26</sup> Trubala aibin meigim dijan strongwan pramis, en ai garra kipgon alumbat detlot Isreil pipul en meigim olabat jidan brabli gudbalawei. Ai garra oldei maindimbat olabat en ai garra meigim olabat jidan brabli strongbala langa olabat kantri. Main Serramoni Pleis garra jidan deya langa Isreil olataim. <sup>27</sup> En ai garra jidan garram main pipul olabat en ai garra jidan blanga olabat God en olabat garra jidan main pipul olabat.\*

<sup>28</sup> Ebribodi oloba langa dijan wel garra sabi blanga main Serramoni Pleis im jidan deya langa Isreil, en mi na bin pikimat detlot Isreil pipul blanga jidan main ronwan pipul olabat.”

## 38

### *Det enamimob garra teikoba langa Isreil*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, <sup>2</sup> “Isikiyel, yu tok brabli strongbalawei langa det boswan men gulum Gog. Im jidan brabli wikitwan langa det dubala kantri gulum Mishek en Tubal en langa det bigwan kantri gulum Meigog. Yu dalim im dijan mesij,\* <sup>3</sup> “Mi na YAWEI det boswan God en mi jidan enami blanga yu, <sup>4</sup> en ai garra deigidawei det pawa brom yu. Ai garra pudum bigwan huk langa yu mawus en ai garra deigimwei yu en yu amimob. Yu oldei jidan haibala bos blanga ola solja hu oldei raidimbat detlot hosis en werrimon detlot hebiwan klos weya seibum olabat, en dei oldei garrimapbat detlot shild en bigwan naif. <sup>5</sup> Ola ami en soljamob blanga yu kaman brom Pesha, Ithiyopiya en brom Libiya, <sup>6</sup> en brom Goma en Bethogama langa nowath. Det amimob blanga yu jidan brabli bigismob.

<sup>7</sup> “ Wal yu, Gog garra meigim yu amimob redi blanga fait na, <sup>8</sup> dumaji nomo longtaim na ai garra dalim yu blanga go en teikoba Isreil, det kantri weya deibin bitsimap langa det taim wen deibin faitfaitbat. Imbin jidan wulijim deset kantri fo longtaim na, bat im pipul olabat bin kambek brom najalot kantri weya deibin oldei jidanbat. Detlot Isreil pipul bin jidan gudwei na langa detlot bigwan hil langa olabat ronwan kantri. <sup>9</sup> Bat yu en yu amimob garra go deya en yumob garra ol majurumap miselp raidaran langa olabat, jis laik klaud en rein weya meigim miselp blanga bigwan rein.

<sup>10</sup> “ Wen det dei garra kaman, ai sabi yu, Gog garra jingabat blanga meigim nogudwan plen <sup>11</sup> blanga teikoba detlot Isreil pipul, dumaji olabat brabli wikwan en olabat trai blanga jidan gudwei langa olabat ronwan kantri en ola pipul reken olabat jidan seifwan insaid langa ola taun blanga olabat weya nomo garram wol o geit o lok. <sup>12</sup> Yu garra stilim brom detlot pipul ola ebrijing blanga olabat hu jidan langa detlot taun weya sambala bin bitsimap bifo. Dislot pipul bin oldei jidan prisana langa

najalot kantri, bat deibin kambek langa Isreil na, langa det speshalwan pleis langa dijan wel, en deibin abum olabat ronwan enimul en ronwan kantri. <sup>13</sup> Detlot pipul langa det dubala kantri gulum Shiba en Dedan, en detlot shopenija brom detlot lilwan taun langa Tashish, olabat garra jidan blanga yu frenmob. Olabat garra wandim sambala silba en gol en sambala enimul en sambala kantri weya yu amimob garra gedimbat brom Isreil.

<sup>14</sup> “Wal mi na YAWEI det boswan God sabi wen yu Gog garra luk detlot Isreil pipul jidanbat gudbalawei, <sup>15</sup> yu garra go garram yu amimob brom yu kantri langa nowathsaid, <sup>16</sup> en yu garra majurrumap miselp raidaran langa main pipul olabat en fait langa olabat, jis laik wen det rein en klaud im majurrumap miselp raidaran langa det kantri. Ai garra larram yu teikoba main kantri Isreil, wulijim ebribodi langa ebri kantri garra luk en sabi mi na YAWEI en mi brabli holiwan.’ ”

### *YAWEI garra panishim Gog*

<sup>17</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok langa Gog, “Brom longtaim ol main speshalwan mesinja bin oldei dalimbat detlot Isreil pipul ai garra jandim enami bambai blanga fait langa olabat. En Gog yu na garra jidan det enami blanga detlot Isreil pipul, en det dei im kaminap na. <sup>18</sup> Wen yu go blanga teikoba Isreil ai garra jidan brabli wail langa yu, <sup>19</sup> en wen mi brabli wail, ai garra meigim det graun sheiksheikbat nomo lilbit langa Isreil. <sup>20</sup> Ebrijing weya im jidan laibala langa dijan wel garra bradin langa mi en sheiksheikbat nomo lilbit, ola fish en bard en wailwan enimul en ol detlot enimul weya wokwokbat garram binji langa graun, en ola pipul. En ola bigwan hil en ola taun garra buldan du. <sup>21</sup> Mi na YAWEI det boswan God garra meigim detlot bigwan hil blanga Isreil garra buldan langa yu. Ol yu amimob garra bradin nomo lilbit, en olabat garra fait gija. <sup>22</sup> Ai garra panishim yu garram brabli nogudwan siknis en yu garra dai. Ai garra jandim bigbala rein en heilston en faiya jis laik rein weya kaman langa yu en yu amimob. <sup>23</sup> Ai garra dum ol dislot ting blanga meigim pipul sabi mi na YAWEI en mi na det brabli holiwan God.’ ”

## 39

### *YAWEI garra bidim Gog*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok, “Isikiyel, yu garra tok brabli strongbalawei langa det bosmen gulum Gog, ‘Yu na det haibala bos blanga det dubala kantri blanga Mishek en Tubal, en mi na yu enami. <sup>2</sup> Ai garra tenimran yu, en ai garra deigimwei yu brom nowathsaid raidap yu garra gajimap detlot bigwan hil langa Isreil. <sup>3-5</sup> Ai garra tjakidawei bo en erro brom yu bingga, en yu en yu amimob garra dai langa detlot bigwan hil na. Ola bard en wailwan enimul garra go en dagadagatbat yumob dedwan bodi weya dei leidanbat ebriweya langa graun, dumaji mi na YAWEI det boswan God bin tok dijan.’ Lagijat na Isikiyel yu garra tok langa Gog.

<sup>6</sup> “En ai garra jandim faiya langa det kantri gulum Meigog en langa detlot najalot kantri weya jidan langa solwodasaid. Olabat bin reken dei jidan seifwan, bat dei garra sabi mi na YAWEI.

<sup>7</sup> “Lagijat na detlot Isreil pipul hu jidan main ronwan pipul, garra sabi mi na YAWEI en nomo enibodi kaan rabishim main holiwan neim enimo. Ebribodi langa dijan wel garra sabi mi na YAWEI en mi na det brabli holiwan God blanga ola Isreil pipul. <sup>8</sup> Jis laik aibin meigim dislot pramis, ol dislot ting garra hepin bambai.

9 “Wen det taim garra kaman detlot Isreil pipul hu jidan langa detlot taun garra go en gajimbat ola ebrijing weya dei oldei yusumbat blanga fait brom detlot dedwan enami. Dei garra yusumbat detlot shild, bo en erro, spiya, en faiting stik blanga faiyawud blanga 7 yiya. <sup>10</sup> Olabat garra barnimap ol detlot ebrijing weya olabat enamimob bin yusumbat blanga fait wulijim olabat nomo lafta go en lukabat blanga faiyawud o kadimdan eni tri blanga meigimbat faiyawud. Lagijat na detlot Isreil pipul garra peiyimbek langa olabat enamimob hubin oldei stilimbat en ardimbat olabat. Mi na YAWEI det boswan God bin tok dijan.”

### *Det fyunral blanga Gog*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Afta wen Gog garra binij, ai garra berrim im en im amimob langa Isreil langa det pleis gulum Trebulin Beli, deya sanraiswei brom det solwoda gulum Dedsi. Det greibyad garra jidan brabli bigwan en im garra blokim det roud wen enibodi garra trai blanga go thru deya langa det beli, en det nyuwan neim blanga det pleis garra jidan Det Beli Blanga Gog Amimob. <sup>12</sup> Detlot Isreil pipul garra wek fo 7 manth blanga berrim detlot dedwan bodi en blanga klinimap olabat kantri du. <sup>13</sup> Ebribodi garra album gija blanga berrim detlot dedwan bodi en blanga tharran na ol detlot najalot pipul garra gibit rispek langa ola Isreil pipul langa det taim wen ai garra kaman garram brabli shainiwan lait. <sup>14</sup> Bambang na wen det 7 manth bin gopas detlot pipul garra dalim sambala men blanga go en lukaran if eni dedwan bodi stil jidan eniweya. Dei garra dum dijan fo 7 manth, dumaji dei garra meiksho det kantri im jidan brabli klinwan. <sup>15</sup> If olabat faindim eni boun blanga dedwan pipul leidanbat eniweya langa graun, wal olabat garra makam det pleis weya detlot boun bin jidan. En detlot men hu oldei berrim detlot dedwan bodi, dei garra berrim detlot boun langa det pleis gulum Det Beli blanga Gog Amimob, <sup>16</sup> gulijap langa det taun gulum Gog Amimob. Afta tharran det kantri garra jidan klinbala igin.

<sup>17</sup> “Isikiyel, wen ol detlot bodi stil jidan atsaid ai garra abum bigwan padi langa det hil kantri langa Isreil. Wal yu garra jingat ola bard en wailwan enimul blanga kaman brom ebriweya en dei garra dagat det bif en dei garra dringgim det blad. <sup>18</sup> Ola bard en enimul olabat garra dagadagatbat detlot bodi blanga detlot solja en blanga detlot boswan men brom najalot kantri. Lagijat na ai garra gibit olabat jis laik ola serramonimen kilim bigismob gudwan ship, nenigout en buligi blanga sekrefais ofring. <sup>19</sup> Ai wandim detlot bard en ola enimul blanga dagat raidap olabat garra bulap binji en olabat garra dringgimbat det blad raidap olabat garra jidan drangginbala. <sup>20</sup> Olabat garra kaman langa main teibul en dagat detmatj bif brom detlot hosis en soljamob. Mi na, YAWEI det boswan God bin tok dijan.”<sup>\*</sup>

### *Dei garra bildimap Isreil igin*

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Wen ai garra panishim ola pipul langa ebri kantri, ai garra shoum olabat main pawa en olabat garra luk garram olabat ronwan ai dumaji mi na garram detmatj pawa en mi na det brabli shainiwan lait. <sup>22</sup> Brom det taim na detlot Isreil pipul garra sabi mi na YAWEI det trubala God blanga olabat. <sup>23</sup> Ola pipul brom najalot kantri garra sabi deibin deigidawei detlot Isreil pipul brom olabat ronwan kantri, dumaji olabat bin dum brabli nogudbala ting langa mi, en aibin gibit



bekboun langa main pipul olabat en aibin jandim olabat enami blanga go en fait en kilim olabat. <sup>24</sup> Det laif blanga olabat bin brabli wikitwan en olabat bin dum nogudbala ting, en aibin lafta panishim olabat.

<sup>25</sup> “Bat afta na ai garra kain langa detlot Isreil pipul en ai garra bringimbek olabat brom najalot kantri weya olabat bin oldei jidanbat. Dumaji olabat blanga Jeikob bigininimob, wal ai garra jidan kainbala langa olabat en ai garra shoum olabat mi brabli holiwan. <sup>26</sup> En olabat garra oldei jidan seif langa olabat ronwan kantri, bat afta olabat garra sheim miselp na wen olabat garra jingabat detlot nogudbalawei weya deibin oldei dumbat basdam, en hau dei nomo bin rispek langa mi. <sup>27</sup> Pipul brom najalot kantri garra luk langa mi wen ai garra gajim detlot Isreil pipul brom olabat enami kantri en ai garra deigimbek olabat langa olabat ronwan kantri en detlot pipul garra sabi mi brabli holiwan.

<sup>28</sup> “Main pipul olabat garra sabi mi na YAWEI det trubala God blanga olabat bin jandimwei olabat blanga jidan prisana langa najalot kantri, en ai garra bringimbek olabat na langa olabat ronwan kantri. <sup>29</sup> En ai kaan neba gibit bekboun langa detlot Isreil pipul igin. Ai garra jandim main spirit blanga jidan garram olabat olataim du dumaji mi na YAWEI det boswan God bin tok dijan.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 40

### *Isikiyel bin abum drim blanga Jerusalem*

<sup>1-2</sup> Wal langa det namba 14 yiya brom wen detlot Bebalon pipul bin teikoba Jerusalem en langa det namba 25 yiya brom det taim na wen wibin jidan prisana iya langa Bebalon, en langa det namba 10 dei blanga det feswan manth, aibin filim det pawa blanga YAWEI det trubala God kaman langa mi. YAWEI bin gibit mi drim, en langa det drim imbin lidimap mi en imbin deigim mi ontop langa wanbala haibala hil langa Jerusalem. Aibin luk wanbala taun bin jidan langa sauthwei garram bigismob haus.\* <sup>3</sup> En langa det drim, YAWEI bin deigim mi gulijap langa det taun na, en aibin luk wanbala men hubin brabli shainiwan wulijim kopa. Imbin jandapat gulijap langa wanbala geit en imbin holdimbat rula blanga meshurumbat garram im wanbala bingga, en langa det najawan bingga imbin holdimbat stik blanga meshurumbat.\* <sup>4</sup> En det men bin tok langa mi na, “Isikiyel, yu garra lisen en teiknodis brabli gudwei blanga detlot ebrijing ai garra shoum yu. Blanga tharran na aibin bringimap yu iya. Yu irrim mi gudwei na wanim ai garra dalim langa yu, en yu garra dalim detlot Isreil pipul wanim yubin luk langa olabat.” Lagijat na det men bin tok langa mi.

### *Det Sanrais Geit*

<sup>5</sup> Wal det feswan ting aibin luk bin det wol weya bin jidan raidaran langa det Serramoni Pleis. Det men bin gajim im stik blanga meshurum en det stik blanga det men bin 3 mita longwei en imbin meshurum det wol. Det wol bin 3 mita apendan en imbin 3 mita thikwan.\* <sup>6-7</sup> Afta tharran imbin go langa det geit sanraiswei lidawei langa det geit weya detlot step bin jidan en wen imbin gowap langa detlot step imbin kamat langa brabli longwan rum. En langa det dubala saidpat langa det brabli longwan rum deibin abum thribala lilwan rum weya detlot solja bin oldei lukinatbat. Detlot lilwan rum bin 3 mita longwei en 3 mita kroswei, en deibin jidan miselpmiselp garram wol weya bin meshurum 2.5 mita thikwan. Det men bin meshurum haumeni mita brom det geit en langa det feswan rum weya

\* **40:1-2** Reb 21:10   \* **40:3** Reb 11:1; 21:15   \* **40:5** 1 King 6:1-38; 2 Kran 3:1-9

detlot solja oldei lukinatbat, en imbin 3 mita, seim laik det atsaidwan wol weya bin go raidaran langa det Serramoni Pleis.

Deya langa det enpat blanga det brabli longwan rum aibin luk det rum weya pipul oldei kaman. Det rum bin feising langa det kotyad blanga det Serramoni Pleis. En det laswan rum bin 3 mita brom weya detlot solja oldei lukinatbat, en langa det rum weya pipul oldei kaman. <sup>8-9</sup> Det men bin meshurum det rum, en imbin 4 mita brom det dowa langa det najawan wol, en brom det dowa imbin meshurum wansaid 1 mita en najasaid 1 mita. <sup>10</sup> Det thribala rum weya detlot solja bin oldei lukinatbat deibin ol seimwan. En ol detlot wol blanga detlot rum bin ol seimwan du.

<sup>11</sup> Bambai na det men bin meshurum det brabli longwan rum kroswei en imbin 6.5 mita, bat det dubala dowa blanga det geit bin oni 5 mita. <sup>12</sup> Detlot rum weya detlot solja bin oldei lukinatbat, deibin 3 mita longwei en 3 mita kroswei. Lida langa detlot rum bin lilwan wol 0.5 mita apendan en 0.5 mita thikwan.

<sup>13</sup> Brom deya det men bin meshurum haulong brom det biyainwan wol blanga dis wanbala rum langa det seimwan pleis langa det rum najasaid brom det brabli longwan rum en imbin 13 mita. <sup>14</sup> Wal imbin meshurum det feswan rum weya olabat oldei gowin. Det rum bin jidan wansaid langa det brabli longwan rum en imbin 10 mita kroswei. <sup>15</sup> Imbin meshurum det brabli longwan rum brom det atsaidwan wol langa det feswan rum weya olabat oldei kaman en imbin 25 mita longwei. <sup>16</sup> Det thribala wol langa detlot rum weya detlot solja oldei lukinatbat, bin abum sambala lilwan windo, jis laik det feswan rum weya olabat oldei gowin. Detlot wol olawei langa det brabli longwan rum imbin abum detlot wud weya deibin meigim pitja blanga detlot pamtri.

### *Det atsaidwan kotyad weya pipul bin oldei jidanbat*

<sup>17</sup> Afta na det men bin deigim mi thru langa det brabli longwan rum en wen minbala bin go atsaidwei langa det kotyad blanga det Serramoni Pleis, deya na aibin luk 30 rum raidaran brom det atsaidwan kotyad. Dislot rum deibin bildimap brom det atsaidwan wol, en det roud weya ebribodi oldei wokwokbat bin jidan lida langa detlot rum, en tharran roud bin go raidaran brom det kotyad. <sup>18</sup> Deibin gulum det roud Lodan Wokwei, en imbin jidan 25 mita kroswei. <sup>19</sup> Wal aibin luk det geit weya imbin go insaidwei langa det kotyad blanga det Serramoni Pleis en aibin luk imbin mowa haibala langa det dubala atsaidwan geit weya bin go langa det kotyad. Wal det men bin meshurum det longweiwan roud brom det atsaidwan geit langa det insaidwan geit en imbin 50 mita.

### *Det Nowath Geit*

<sup>20</sup> Wal det men bin meshurumbat det geit weya bin jidan deya langa nowathsaid weya bin go thru langa det atsaidwan kotyad. <sup>21</sup> Brom det geit imbin gowin langa det longwan rum weya bin abum thribala rum langa det dubala said. Detlot rum bin weya detlot solja bin oldei lukinatbat. Ol detlot rum weya imbin meshurum, deibin seim laik detlot rum langa det sanrais geit. Wal det geit langa nowath imbin 25 mita longwei en imbin 12.5 mita kroswei, <sup>22</sup> en detlot windo langa det rum weya olabat oldei kaman en det pitja blanga detlot pamtri bin jidan seim langa sanrais geit. Det rum weya olabat oldei kaman bin feising langa det kotyad langa det Serramoni Pleis en bin abum sebenbala step. <sup>23</sup> Najasaid brom det atsaidwan kotyad bin wan geit weya bin go langa det insaidwan kotyad,

seim laik bin langa det sanrais geit. Det men bin meshurum brom det atsaidwan geit raidap langa det insaidwan geit en imbin 50 mita.

### *Det Sauth Geit*

<sup>24</sup> Afta tharran det men bin deigim mi langa det geit langa sauthsaid en imbin meshurum det wol blanga det rum weya olabat oldei gowin. Wen imbin meshurum tharran, imbin wulijim det naja dubala geit. <sup>25</sup> Detlot rum weya detlot solja bin oldei lukinatbat bin abum windo jis laik det najalot rum langa det dubala geit. Imbin 25 mita longwei en imbin 12.5 mita kroswei. <sup>26</sup> Sebenbala step bin gowap langa det geit langa det feswan rum weya olabat oldei gowin thru langa det longwan rum, en imbin feising langa det kotyad langa det Serramoni Pleis. Ola pitja blanga detlot pamtri bin jidan langa det wol olawei langa det longwan rum. <sup>27</sup> Wen yu luk brom det longwan rum langa det atsaidwan kotyad, yu gin luk langa sauthsaid geit langa det insaidwan yad. Det men bin meshurum brom det atsaidwan geit raidap langa det insaidwan geit, en imbin 50 mita.

### *Det geit blanga det insaidwan kotyad*

<sup>28</sup> Afta minbala bin go langa det insaidwan kotyad na thru langa det sauthsaid geit langa det Serramoni Pleis. Wal det men bin meshurum det geit en imbin seim wulijim detlot najalot geit langa det atsaidwan wol. <sup>29-30</sup> Wen imbin meshurum det brabli longwan rum en detlot rum weya detlot solja bin oldei lukinatbat, en ol detlot wol, en det rum weya olabat bin oldei gowin en langa detlot windo, ebrijing bin seim. Det geit bin wulijim detlot najalot geit. Imbin 25 mita longwei en imbin 12.5 mita kroswei. <sup>31</sup> Det rum weya olabat bin oldei gowin langa det geit bin feising langa det atsaidwan kotyad, en detlot pitja blanga detlot pamtri bin langa det wol langa det longwan rum. Det geit bin abum eitbala step.

<sup>32</sup> Afta tharran minbala bin go thru langa det sanrais geit na langa det insaidwan kotyad. Wal det men bin meshurum det geit en imbin seim wulijim det najalot geit. <sup>33</sup> Ol detlot difrinwan rum det men bin meshurum deibin ol seim laik det najalot geit. Det rum weya detlot solja bin oldei lukinatbat en det rum weya olabat bin oldei gowin bin abum sambala windo en det geit imbin 25 mita longwei en 12.5 mita kroswei. <sup>34</sup> Det rum weya olabat bin oldei kaman bin feising langa det atsaidwan kotyad en det wol langa det longwan rum bin abum pitja blanga detlot pamtri. Eitbala step bin gowap langa det geit.

<sup>35</sup> Bambai na det men bin deigim mi langa det geit langa nowathsaid en imbin meshurum en imbin seim wulijim det najalot. <sup>36</sup> Ol detlot difrinwan rum det men bin meshurum deibin ol seim laik det najalot geit. Det rum weya detlot solja oldei lukinatbat en det rum weya olabat bin oldei gowin bin abum sambala windo en det geit imbin 25 mita longwei en 12.5 mita kroswei. <sup>37</sup> En det rum bin seim wulijim det najalot geit insaidwei. Det rum weya olabat oldei kaman bin feising langa det atsaidwan kotyad en detlot wol bin abum pitja blanga detlot pamtri. Eitbala step bin gowap langa det geit.

### *Ola rum blanga sekrifais*

<sup>38-39</sup> Wal insaid langa det rum weya olabat bin oldei gowin langa det geit langa nowathsaid, aibin luk fobala teibul bin jidan insaid langa det rum. Dubala bin jidan wansaid en dubala najasaid weya dei oldei kilimbat ola enimul redi blanga sekrifais ofring. Wal atsaid langa det rum, lilwan haus bin jidan deya weya deibin oldei washimbat ola enimul bifo blanga

gibitbat ofring blanga meigim YAWEI gudbinji, o gibit sekrifais ofring blanga olabat nogudbalawei, o blanga sekrifais blanga meigim ebribodi jidan gudwei. <sup>40</sup> Fobala teibul bin deya langa det atsaidwan yad. Dubala teibul bin jidan langa tusaid deya langa detlot step weya im gowap langa det feswan rum. <sup>41</sup> Wal eitbala teibul bin jidan deya, fobala bin insaid en fobala bin atsaid langa det kotyad weya ola enimul oldei gitkil, <sup>42-43</sup> en weya detlot bif oldei jidan bifo dei gibit sekrifais langa det teibul blanga ofring.

Wal wansaid langa detlot teibul langa det feswan rum, fobala stoniwan teibul bin jidan deya. Deibin 0.5 mita apendan en 0.75 mita longwei en 0.75 mita kroswei. Detlot enijing weya deibin yusumbat blanga kilimbat ola enimul bin jidan langa top langa dislot teibul. Raidaran langa det wol langa dijan rum imbin abum lilwan pleis blanga pudumbat ola ebrijing.

### *Detlot rum blanga ola serramonimen*

<sup>44</sup> Afta na det men bin deigim mi langa det insaidwan kotyad na weya aibin luk dubala haus. Wanbala haus bin jidan wansaid langa det insaidwan geit langa nowathsaid, en det najawan haus bin jidan wansaid langa det insaidwan geit langa sauthsaid. <sup>45</sup> Imbin dalim mi det haus wansaid langa det geit langa nowathsaid im blanga detlot serramonimen hu oldei wek langa det Serramoni Pleis. <sup>46</sup> En det haus weya im jidan langa det geit langa sauthsaid im blanga detlot pipul hu oldei go blanga wek langa det teibul blanga ofring. Oni detlot brom det femili lain blanga Seidok brom det Libai klen gin jidan serramonimen blanga YAWEI.

### *Det insaidwan kotyad en det Serramoni Pleis*

<sup>47</sup> Wal det men bin meshurum det insaidwan kotyad en imbin 50 mita kroswei en 50 mita longwei. En aibin luk wanbala teibul blanga ofring bin jidan langa frant rait langa det Serramoni Pleis.

<sup>48</sup> Afta na minbala bin wok thru langa det dowawei langa det Serramoni Pleis, en det men bin meshurum det dowawa. En imbin 7 mita longwei en 2.5 mita kroswei en brom det dowawa langa det dubala kona bin 1.5 mita. <sup>49</sup> Det rum bin 10 mita longwei en 6 mita kroswei en imbin abum sambala step. En atsaid dubala pol bin jandap langa dubala said langa detlot step.

## 41

<sup>1-2</sup> Wal det men bin deigim mi langa det Seikridwan Pleis langa det Serramoni Pleis na. Det men bin meshurum det dowawa langa det rum. Imbin 3 mita kroswei en 5 mita longwei. Brom det dowawa langa det tusaid kona bin 2.5 mita. Det rum imbin 20 mita longwei en 10 mita kroswei.

<sup>3-4</sup> Brom deya det men bin wok najasaid langa det Seikridwan Pleis en imbin tok, "Najasaid langa dijan dowawa jidan det Brabli Seikridwan Rum." Imbin meshurumbat det dowawa. Imbin 1 mita kroswei, en 3 mita longwei en 3.5 mita brom det dowawa langa det tusaid kona. Afta imbin meshurum det Brabli Seikridwan Rum, en imbin 10 mita longwei en 10 mita kroswei.

### *Detlot stowa rum blanga det Serramoni Pleis*

<sup>5</sup> Det men bin meshurum det wol langa det Serramoni Pleis, en imbin 3 mita rait thru langa det wol. Wen imbin meshurumbat detlot stowa rum deibin 2 mita longwei en 2 mita kroswei, en deibin bildimap wansaid langa det wol. <sup>6</sup> Deibin abum 30 rum langa graun, en 30 rum ontop langa olabat, en naja 30 rum bin ontop langa detlot najalot rum. Deibin abum 90 rum olagija, en deibin joinap garram det wol langa det Serramoni Pleis, bat dei

nomo bin go insaid langa det wol. <sup>7</sup> Detlot wol blanga det Serramoni Pleis bin jidan brabli thikwan langa graun, bat nomo langa topwei, en detlot rum langa topwei bin jidan mowa bigwan langa detlot rum langa graun. Detlot step bin go brom det graun raidap langa detlot midulwan en topwan rum.

<sup>8</sup> Det Serramoni Pleis bin jidan ontop langa ola gudwan ston. Detlot ston bin jidan 3 mita apendan. Detlot ston bin jidan flopat blanga detlot stowa rum weya deibin oldei kipum ola ebrijing. <sup>9</sup> Det atsaidwan wol blanga detlot stowa rum bin jidan 2.5 mita thikwan. <sup>10</sup> Det nekswan haus bin jidan 10 mita brom det stowa rum wol. <sup>11</sup> Wanbala dowo bin go langa det stowa rum langa det nowathsaid langa det Serramoni Pleis. Najawan dowo bin go langa detlot najalot stowa rum langa sauthsaid. Detlot stonwan flopat bin go 2.5 mita pas detlot stowa rum wol.

### *Det haus langa sangodanwei*

<sup>12</sup> Wal aibin luk najawan haus bin jidan deya. Imbin jidan sangodanwei langa det Serramoni Pleis. Imbin 35 mita kroswei en 45 mita longwei en imbin abum wol raidaran langa im 2.5 mita thikwan.

<sup>13</sup> Brom deya det men bin meshurum det Serramoni Pleis, en imbin 50 mita longwei. Imbin meshurum brom det bekwei wol langa det Serramoni Pleis kroswei langa opinwan pleis langa sangodansaid, en imbin 50 mita. <sup>14</sup> Wen imbin meshurum det frantpat blanga det Serramoni Pleis en det opin pleis langa frant, imbin 50 mita.

<sup>15</sup> Wal det men bin meshurum det sangodansaid en detlot rum langa det enpat imbin 50 mita.

### *Insaid langa det Serramoni Pleis*

Det insaid wol langa det brenda blanga det Serramoni Pleis en det Seikridwan Pleis en det Brabli Seikridwan Rum, <sup>16</sup> deibin abum purdiwan wud olawei brom det flopat raidap langa detlot windo. Det dowo en detlot lilwan windo en det thribala najalot rum bin abum purdiwan wud du. <sup>17-20</sup> Det purdiwan wud bin stap deya ontop blanga det dowo. Det purdiwan wud bin abum olkain difrinwan pitja blanga det einjul gulum tjerabim, en deibin abum pamtri jidan langa midul langa detlot pitja. Ebri difrinkain pitja bin abum dubala feis. Imbin abum feis jis laik men lukinatbat langa det pamtri wansaid, en feis jis laik laian lukinatbat langa det pamtri najasaid. Dislot pitja langa det purdiwan wud bin go raidaran langa det dubala rum. <sup>21</sup> En det dowapos blanga det Seikridwan Pleis langa det Serramoni Pleis bin seim sheip langa ebrisaid.

### *Det teibul blanga ofring deibin meigim brom wud*

Wal lida langa det dowo blanga det Brabli Seikridwan Rum samting bin deya en imbin luk laik <sup>22</sup> wudwan teibul blanga ofring. Imbin 1.5 mita apendan en 1 mita longwei en 1 mita kroswei, en detlot kona en det bodampat en detlot saidpat deibin meigim garram wud. Wal det men bin tok, "Dijan na meigim pipul jingabat hau YAWEI det trubala God oldei jidan langa dijan speshalwan pleis."

### *Detlot dowo blanga Serramoni Pleis*

<sup>23</sup> Wal dubala dowo bin jidan deya rait langa det enpat langa det Seikridwan Pleis, en det naja dubala dowo bin jidan deya langa det Brabli Seikridwan Rum, <sup>24</sup> en det dubala dowo bin breik langa midul wen deibin opin. <sup>25</sup> Olkain pitja blanga detlot einjul gulum tjerabim en pamtri bin

jidan langa detlot dowa wulijim detlot wol. En wud bin gaburumap det atsaidwan dowawei langa det brenda. <sup>26</sup> Detlot wol langa det dubala said bin abum sambala lilwan windo en bin abum pitja blanga ola pamtri.

## 42

### *Detlot speshalwan rum blanga detlot serramonimen*

<sup>1-2</sup> Wal afta na minbala bin libum det Serramoni Pleis en minbala bin wokbek langa det atsaidwan kotyad en imbin shoum mi sambala rum weya deibin jidan langa nowathsaid en langa sangodanwei langa det haus. Dislot rum bin 50 mita longwei en 25 mita kroswei. <sup>3</sup> Wansaid langa detlot rum bin 10 mita langa opinwan pleis weya bin go olawei langa det Serramoni Pleis. En langa det najasaid bin roud blanga wokwokbat weya im go raidaran langa det atsaidwan yad. Detlot rum deibin meigim, sambala rum bin langa graun, najalot rum bin ontop langa detlot rum, en najalot rum bin jidan ontop langa detlot midul rum, <sup>4</sup> en ola dow a bin feising langa nowathwei. En lida langa olabat bin det roud blanga wokwokbat. Imbin 5 mita kroswei en 50 mita longwei. <sup>5</sup> Detlot rum langa top bin mowa lilwan langa detlot rum langa midul, en detlot rum langa midul bin mowa lilwan langa detlot rum langa bodam. <sup>6</sup> Detlot rum langa bodam bin holdimap detlot midulwan rum, en detlot midulwan rum bin holdimap detlot topwan rum dumaji detlot rum kaan abum eni pos laik detlot najalot haus langa det kotyad. <sup>7-8</sup> Deya langa nowathsaid brom detlot rum wan wol bin jidan en imbin 25 mita longwei. <sup>9-10</sup> En langa det sanraiswei det wol bin abum dow a blanga gowin brom det kotyad langa detlot rum.

En sambala rum bin deya du langa sauthsaid langa det seimwan haus weya jidan sangodanwei brom det Serramoni Pleis. <sup>11</sup> Detlot rum bin seim wulijim detlot rum langa detlot haus langa det nowathsaid en deibin ol abum roud blanga wokwokbat du. <sup>12</sup> Det dow a blanga detlot rum bin jidan langa sanraiswei langa det wol weya bin jandap lida langa olabat.

<sup>13</sup> Wal det men bin tok langa mi, "Detlot rum langa nowathsaid en sauthsaid langa det seimwan haus weya jidan sangodanwei brom det Serramoni Pleis, olabat seikridwan rum weya detlot serramonimen blanga YAWEI det trubala God garra go en dagat detlot brabli seikridwan ofring. Detlot ofring jidan det sid daga sekrefais, en det sekrefais blanga olabat nogudbalawei, en det sekrefais blanga meigim ebribodi jidan raitwei blanga YAWEI. <sup>14</sup> Wen detlot serramonimen gitredi blanga gowei brom det Serramoni Pleis, dei garra go langa detlot rum bifo dei gobek langa det atsaidwan kotyad. Dei garra libum olabat seikridwan klos deya langa detlot rum en dei garra werrimon olabat ronwan klos bifo olabat garra go eniweya langa ola pipul."

### *Det men bin meshurum det Serramoni Pleis*

<sup>15</sup> Afta tharran wen det men bin binij meshurum detlot haus insaid langa det Serramoni Pleis imbin deigimbek mi thru langa det sanrais geit, en imbin meshurum det wol. <sup>16</sup> Wal imbin yusum im stik blanga meshurum det wol sanraiswei. Imbin 250 mita longwei. <sup>17-19</sup> Afta imbin go en meshurum detlot wol langa nowathsaid en langa sauthsaid en langa sangodansaid en deibin ol 250 mita longwei. <sup>20</sup> En ol detlot wol blanga det Serramoni Pleis bin jidan seim. Detlot wol weya bin jidan raidaran det Serramoni Pleis bin kadimat det seikridwan pleis brom ola najalot pleis.

## 43

*Yawei bin kambek langa det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal det men bin deigimbek mi langa det geit sanraiswei langa det Serramoni Pleis, <sup>2</sup> en deya na aibin luk sanraiswei. Aibin luk det brabli shainiwan lait blanga God, det God blanga ola Isreil pipul. Det nois aibin irrimbat bin brabli bigwan nois jis laik det solwoda wen im abum bigwan weib, en ebrijing aibin luk bin shain brabliwei, dumaji det brabli shainiwan lait blanga im bin deya.\* <sup>3</sup> Wal dijan drim aibin abum, imbin jis laik det drim wen God bin shoum mi im garra binijap Jerusalem, en jis laik det drim weya aibin luk basdam deya langa det Keba Riba. Streidawei aibin pudumdan main feis langa graun. <sup>4</sup> En det shainiwan lait blanga Yawei det trubala God bin go thru det sanrais geit, en imbin go insaid langa det Serramoni Pleis. <sup>5</sup> En det spirit blanga Yawei bin lidimap mi na en imbin deigim mi langa det insaidwan kotyad en deya na aibin luk det brabli shainiwan lait blanga Yawei bin shain insaid langa det Serramoni Pleis.

<sup>6</sup> Wal det men bin jandap wansaid langa mi na en aibin irrim Yawei bin toktokbat insaid langa det Serramoni Pleis, <sup>7</sup> "Isikiyel, dijan Serramoni Pleis im main speshalwan tjeya langa dijan wel. Ai garra jidan iya garram ola Isreil pipul olagijawan. Olabat en olabat king kaan rabishim mi en dei kaan weshipbat detlot drimin sheip o pudumap drimin sheip blanga eni king hubin dai. <sup>8</sup> Detlot king blanga ola Isreil pipul bin oldei bildimap olabat ronwan haus deya gulijap langa main Serramoni Pleis, en oni det wol na bin kadimat olabat brom mi. En detlot king nomo bin shoum rispek langa mi en deibin oldei dumbat nogudbala ting, en aibin brabli wail en bin binijimap olabat. <sup>9</sup> Bat if detlot pipul stap weshipbat detlot najalot drimin, en pulumdan detlot drimin sheip weya deibin meigim blanga shoum rispek langa olabat king, wal ai garra jidan langa olabat olagijawan.

<sup>10</sup> "Wal yu dalim detlot Isreil pipul blanga main Serramoni Pleis en larram olabat jinggabat tharran, en wen dei luk tharran olabat garra sheim miselp brabliwei, dumaji deibin oldei dumbat brabli nogudbala ting langa mi. <sup>11</sup> En if olabat rili sori trubalawei, wal yu garra dalim olabat hau det Serramoni Pleis luk. Yu dalim olabat blanga detlot geit en hau aibin meshurum en hau detlot haus en rum jidan. Yu dalim olabat hau dei garra kipum det lowa wen dei kaman en weship mi deya. Wal yu raidimdan dislot ting wulijim olabat garra ridim en teiknodis.

<sup>12</sup> "Dijan Serramoni Pleis weya im jidan langa main seikridwan hil, dei garra kipum im seikridwan. Dijan na det brabli speshalwan lowa blanga det Serramoni Pleis." Lagijat na Yawei bin tok.

*Det teibul blanga ofring*

<sup>13</sup> Wal det teibul blanga ofring langa det Serramoni Pleis garra abum lilwan krik jidan raidaran langa det bodampat. Det lilwan krik garra jidan 0.5 mita kroswei en 0.5 mita apendan, en im garra abum 0.25 mita lilwan wol raidaran det atsaidpat blanga det krik. <sup>14-17</sup> Det teibul blanga ofring im jidan langa flopat, en im garram thribala pat. Det bodampat im 8 mita langa ebri said en im 1 mita apendan. Det midulpat im 7 mita ebri said en im 2 mita apendan en imbin abum najawan lilwan krik garram 0.25 mita wol raidaran langa det atsaidpat blanga det krik. Det top pat im 6 mita ebri said en 2 mita apendan. Tharran bin det pleis weya dei oldei

\* 43:2 Isik 10:3,4,18,19; 11:22,23; Reb 1:15

barnimbat detlot sekrifais, en det fobala kona langa det top pat, im luk jis laik det dubala hon blanga det buligi. En langa sanraiswei det teibul blanga ofring garram step.\*

*Speshalwan serramoni blanga meigim det teibul blanga ofring redibala*

<sup>18</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok, “Isikiyel, afta wen dei binij bildimap det teibul blanga ofring yu garra shoum im redibala blanga yusumbat. Yu garra gibitbat sekrifais ofring langa det teibul blanga ofring, en dei garra tjakambat blad oloba langa det teibul blanga ofring. Wal dijan na wanim yu garra dumbat. <sup>19</sup> Oni detlot serramonimen blanga det Libai klen brom det femili lain blanga Seidok gin go insaid langa main Serramoni Pleis en wek blanga mi. Dijan main lowa na. Wal yu garra gibit olabat yangwan buligi blanga kilim blanga gibit sekrifais blanga olabat nogudbalawei. <sup>20</sup> Yu gajim sambala blad blanga det enimul en yu pudum langa det fobala kona langa det teibul blanga ofring. Pudum sambala blad langa detlot kona langa det midulpat en sambala langa det lilwan krik raidaran langa det midul pat. Wal ol detlot ofring garra meigim det teibul blanga ofring jidan klinbala blanga serramoni en im garra jidan redibala blanga abum sekrifais langa mi na. <sup>21</sup> Afta tharran yu garra gajim det buligi en yu garra deigim atsaid brom det Serramoni Pleis en yu garra barnim langa det speshalwan pleis.

<sup>22</sup> “Neksdei yu garra gajim nenigout en im kaan abum enijing rong langa im, en yu garra gibit sekrifais blanga ola nogudbalawei. Yu garra tjakam detlot blad blanga det nenigout oloba langa det teibul blanga ofring blanga meigim im klinbala blanga serramoni, jis laik yubin dum garram det blad blanga buligi. <sup>23</sup> Afta yu garra pikimat yangwan buligi en yangwan boiwan ship, nomo garram enijing rong langa dubala, <sup>24</sup> en yu garra bringimap dubala langa main Serramoni Pleis. En detlot serramonimen garra spillim solt oloba langa dubala en im garra gibit dubala sekrifais ofring blanga meigim mi gudbinji.

<sup>25</sup> “Brom deya langa ebridei blanga sebenbala dei yu garra sekrifais nenigout, buligi en boiwan ship blanga det nogudbalawei. Detlot enimul kaan abum enijing rong langa olabat. <sup>26</sup> Detlot serramonimen garra meigim det teibul blanga ofring jidan klinbala blanga serramoni ola taim wulijim im garra meigim mi gudbinji, en im garra jidan redibala blanga yusum igin. <sup>27</sup> Brom det dei na detlot serramonimen gin yusum det teibul blanga gibitbat mi detlot barnapwan ofring en detlot ofring blanga meigimbat mi gudbinji, en blanga askimbat mi blanga albumbat olabat. En ai garra brabli gudbinji langa detlot Isreil pipul.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok.\*

## 44

*Dei garra jadimap det Sanrais Geit*

<sup>1</sup> Wal det men bin deigimbek mi na langa det atsaidwan kotyad gulijap langa det sanrais geit langa det Serramoni Pleis. Aibin luk detlot dowa blanga det geit bin jadap. <sup>2</sup> Wal YAWEI bin tok, “Wal mi na YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin kaman thru langa dijan geit. Wal det geit garra jadap olagijawan en nomo enibodi kaan yusumbat det geit na. <sup>3</sup> Oni det boswan blanga ola Isreil pipul lau kaman thru langa det geit



en jidan wansaid blanga dagadagat det sekrifais daga weya deibin gibit langa mi, en afta kamat langa det seimwei geit." Lagijjat na YAWEI bin tok.

*Detlot pipul hu nomo lau gowin langa det Serramoni Pleis*

<sup>4</sup> Bambaï na det men bin deigim mi thru langa det geit deya langa det nowathsaid, en minbala bin go lida langa det Serramoni Pleis. Aibin luk det brabli shainiwan lait blanga YAWEI bin shain oloba langa det Serramoni Pleis en streidawei aibin pudumdan main feis langa graun.

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin tok langa mi, "Isikiyel, ai garra gibit yu detlot lowa blanga main Serramoni Pleis. Wal yu irrim mi brabli gudwei na wen ai dalim yu wujan pipul garra go insaid langa det Serramoni Pleis en wujan pipul kaan gowin. <sup>6</sup> Yu dalim detlot Isreil pipul hubin gibit mi bekboun, 'Mi na YAWEI det boswan God dalimbat langa yumob nomo blanga kipgon dumbat detlot nogudbala ting. <sup>7</sup> Yumob bin meigim main Serramoni Pleis brabli nogudwan, dumaji yumob bin larram detlot pipul hu nomo bin sabi mi en ola nogudwan pipul brom najalot kantri kaman langa main Serramoni Pleis wen yumob bin oldei gibitbat sekrifais ofring langa mi. Yumob bin dum nogudwan ting en yumob bin breigim det strongwan pramis weya aibin meigim garram yumob. <sup>8</sup> Yumob nomo bin bulurruum det raitwei blanga weship mi. Yumob bin meigim pipul brom najalot kantri jidan bos langa main Serramoni Pleis. <sup>9</sup> Wal mi na YAWEI det boswan God dalim yumob nomo eni pipul brom najalot kantri hu nomo lisin en teiknodis langa mi kaan gowin langa main Serramoni Pleis, nomeda dei oldei jidan garram yumob.'"

*Sambala pipul brom det Libai klen garra abum panishmen*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Sambala pipul brom det Libai klen bin gibit mi bekboun en deibin joinin garram detlot najalot Isreil pipul na en deibin oldei weshipbat detlot drimin sheip. Wal ol detlot Libai pipul garra abum panishmen. <sup>11</sup> Dei gin stil go en wek blanga mi langa main Serramoni Pleis. Dei gin lukaftum detlot geit, en dei gin kilim ola enimul blanga sekrifais en dei gin alumbat detlot pipul hu oldei go deya blanga weshipbat langa mi. <sup>12</sup> Bat mi na YAWEI det boswan God bin meigim dijan pramis blanga panishim detlot pipul brom det Libai klen, dumaji deibin oldei alumbat detlot Isreil pipul wen deibin oldei weshipbat detlot drimin sheip. Dei nomo bin stapam detlot Isreil pipul brom dumbat detlot nogudbala ting. <sup>13</sup> Wal ai kaan neba larram detlot pipul brom det Libai klen jidan serramonimen blanga mi o kaman gulijap langa det Brabli Seikridwan Rum blanga main. Olabat garra jidan brabli sheimwan en nomo abum eni rispek, dumaji olabat bin dum brabli nogudbala ting. <sup>14</sup> Olabat garra oni dum ola adwek langa det Serramoni Pleis."

*Ola lowa blanga detlot serramonimen*

<sup>15</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, "Detlot serramonimen blanga det Libai klen brom det famili lain blanga Seidok, deibin brabli trubala langa mi, nomeda sambala Isreil pipul bin gibit mi bekboun. Wal detlot serramonimen garra kipgon wekwekbat en olabat garra jidan main serramonimen blanga gibitbat det fet en blad blanga ola sekrifais. <sup>16</sup> Olabat garra kaman langa main Serramoni Pleis wulijim olabat garra gibitbat sekrifais ofring langa main teibul blanga ofring en dei garra oldei bringimapat najalot pipul du blanga weshipbat langa mi.

<sup>17</sup> "Wen dei garra kaman langa det insaidwan kotyad olabat garra oldei werrimon detlot speshalwan klos deibin meigim brom gudwan matiriyal.

Main serramonimen kaan neba werrimon detlot wuliwan klos wen olabat garra dum det wek langa det kotyad o langa det Serramoni Pleis. <sup>18</sup> Detlot raunwan het en trasis weya dei oldei werrimon dei garra jidan gudwan matiriyal wulijim detlot serramonimen kaan swetgidap brom wekwekbat langa det Serramoni Pleis. <sup>19</sup> En bifo olabat garra kamat en joinap garram det najalot pipul langa det atsaidwan kotyad, dei garra deigmat detlot speshalwan klos en pudumwei detlot klos langa detlot seikridwan rum wulijim nobodi kaan tatjimat detlot seikridwan klos. If enibodi tatjim wal dei garra git panish. <sup>\*</sup>

<sup>20</sup> “Wal ola serramonimen kaan neba sheibum olabat hed, en dei kaan larram olabat heya gro brabli longwan, bat dei garra kadim olabat heya brabli gudwei. <sup>\*</sup> <sup>21</sup> En olabat kaan dringgim eni wain bifo olabat garra go insaid langa det insaidwan kotyad. <sup>\*</sup>

<sup>22</sup> “Detlot serramonimen kaan merrit langa eni gel wen det gel bin merrit bifo langa najawan men. Dei gin merrit langa eni Isreil gel hu nomo bin silipsilipbat garram eni men, o eni widogel blanga najawan serramonimen. <sup>\*</sup>

<sup>23</sup> “Detlot serramonimen garra oldei titjimat main pipul olabat wanim im seikridwan en wanim im nomo seikridwan en wanim klinbala en wanim nomo klinbala blanga serramoni. <sup>\*</sup> <sup>24</sup> Olabat garra oldei lukaftumbat ola kotkeis langa main ronwan lowa. Olabat garra oldei dumbat detlot serramoni weya aibin gibit langa olabat brom main lowa, en olabat garra oldei shoum rispek langa det Sebatheidei.

<sup>25</sup> “If eni serramonimen tatjim eni dedwan bodi, wal im nomo jidan klinbala blanga serramoni. En detlot serramonimen nomo lau go gulijap langa eni dedwan bodi, bat im rait if im blanga olabat ronwan mami o dedi o biginini o olabat ronwan braja o sista hu nomo bin merrit. <sup>\*</sup> <sup>26</sup> If detlot serramonimen tatjim eni dedwan bodi, wal dei nomo jidan klinbala blanga serramoni en dei garra go thru langa det serramoni blanga meigim miselp klinbala igin. Afta sebenbala dei gopas, <sup>27</sup> dei garra go insaid langa det insaidwan kotyad langa det Serramoni Pleis en dei garra gibit sekrifais ofring blanga meigim miselp klinbala igin. Afta dei dum detlot ting, wal dei gin jidan main wekinmen igin, dumaji mi na YAWEI det boswan God bin tok.

<sup>28</sup> “Wal mi na garra gibit main serramonimen ola ebrijing dei wandim dumaji olabat kaan abum olabat ronwan kantri. <sup>\*</sup> <sup>29</sup> Bat olabat garra abumbat det sid daga ofring en dei garra abum det sekrifais ofring blanga det nogudbalawei en det sekrifais ofring blanga meigim ebrijing jidan raitwei. Dei garra abum ebrijing weya detlot Isreil pipul bin gibit langa mi. <sup>30</sup> Detlot serramonimen garra oldei gajim detlot speshalwan presen en ofring blanga detlot feswan sid daga en frut daga weya detlot Isreil pipul gibit langa mi. En wen main pipul olabat garra gugum damba, wal olabat garra gibit detlot feswan damba langa detlot serramonimen, en ai garra album detlot pipul wen dei dumbat diskain ting. <sup>\*</sup> <sup>31</sup> En detlot serramonimen kaan dagat eni bard o eni enimul weya imbin jis dai, o if najawan wailwan enimul bin kilim im ded.” Lagijat na YAWEI det boswan God bin tok. <sup>\*</sup>

<sup>\*</sup> **44:18** Eksa 28:39-43; Labid 16:4    <sup>\*</sup> **44:19** Labid 16:23    <sup>\*</sup> **44:20** Labid 21:5    <sup>\*</sup> **44:21** Labid 10:9    <sup>\*</sup> **44:22** Labid 21:7,13,14    <sup>\*</sup> **44:23** Labid 10:10    <sup>\*</sup> **44:25** Labid 21:1-4    <sup>\*</sup> **44:28** Nam 18:20    <sup>\*</sup> **44:30** Nam 18:8-19    <sup>\*</sup> **44:31** Labid 22:8

## 45

*Det speshalwan kantri blanga YAWEI*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Wen yumob 12 klen garra kadimat miselp langa det kantri langa Isreil yumob garra libum wanbala pleis blanga main. Det pleis garra jidan brabli seikridwan en im garra jidan 12.5 kilomita longwei en 10 kilomita kroswei. <sup>2</sup> Det Serramoni Pleis garra jidan langa midul brom det najalot kantri en im garra jidan 250 mita langa ebrisaid en det Serramoni Pleis garra jidan langa opinwan pleis en im garra jidan 25 mita langa ebri said. <sup>3-4</sup> En ai garra gibit detlot serramonimen haf det seikridwan pleis en im garra jidan 12.5 kilomita longwei en 5 kilomita kroswei. Olabat haus garra jidan wansaid langa main Serramoni Pleis en im garra jidan mowa seikridwan pleis langa eni pleis. <sup>5</sup> En ai garra gibit det najawan haf langa det Libai klen hu oldei wekwekbat langa main Serramoni Pleis en detlot taun weya dei jidan garra jidan deya du.

<sup>6</sup> “Wal wansaid langa main seikridwan pleis im garra jidan blanga yumob Isreil pipul en Jerusalem garra jidan deya du, en im garra jidan 12.5 kilomita longwei en 2.5 kilomita kroswei.

<sup>7-8</sup> “Wal det kantri sanraiswei en sangodanwei brom main seikridwan pleis en brom Jerusalem, tharran na blanga det boswan blanga Isreil. Im garra abum det kantri deya langa sangodanwei raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan, en langa sanraiswei brom main kantri raidap langa det Jodan Riba. Wal ol dijan kantri garra jidan blanga det boswan, en ol detlot difrinwan klen garra gedim olabat ronwan kantri bambai. Det kantri blanga ebriwan hu jidan boswan langa Isreil wulijim dei garra gibit feyago langa main pipul olabat en garra larram olabat jidan gudwei langa olabat ronwan kantri.”

*Detlot boswan langa Isreil garra jidan trubala*

<sup>9</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Ol yumob boswan langa Isreil, yumob bin stilimbat en tjidimbat main pipul. Ai wandim yumob garra stap dumbat nogudwan ting en yumob garra stat dumbat ola gudbala ting en gibit pipul feyago. Yumob kaan neba andimwei main pipul olabat brom olabat ronwan kantri enimo. Mi na YAWEI det boswan God bin tok dijan.

<sup>10-12</sup> “Wal yumob garra lafta yusumbat ebrijing brabli trubalawei blanga weiyimbat en meshurumbat enijing.\* <sup>13-14</sup> Ola pipul langa Isreil garra bringimap lilbit sid daga en lilbit oliboil blanga gibit detlot ofring langa mi. Wal detlot sid daga en oliboil dei garra meshurumbat gudwei. <sup>15</sup> En if enibodi garram 200 ship langa yad, wal dei garra bringimap wanbala ship. Ol dislot ofring dei garra yusum blanga sid daga ofring, en barnapwan ofring, en feloship ofring en ofring blanga olabat nogudbalawei.

<sup>16</sup> “Ola Isreil pipul garra bringimap dislot ofring langa det boswan langa Isreil. <sup>17</sup> Im garra gibit ola enimul en sid daga en wain blanga detlot sekrfais wen yumob abum detlot Nyumanth serramoni en langa detlot Sebatheidei, en detlot najalot speshalwan dei blanga mi. Im garra yusum ol detlot ofring blanga detlot nogudbalawei ofring, detlot sid daga ofring en detlot barnapwan ofring en detlot feloship ofring. Ai garra brabli gudbinji blanga tharran en ai garra larramgo main pipul olabat fri brom olabat nogudbalawei.”

\* 45:10-12 Labid 19:36

*Detlot speshalwan taim**Eksadas 12:1-20; Labidakas 23:33-43*

<sup>18</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Langa det feswan dei langa det feswan manth dei garra kilim wanbala yangwan buligi en im kaan abum enijing rong langa im en dei garra gibit blanga det sekrifais ofring blanga meigim det Serramoni Pleis jidan klinbala. <sup>19</sup> Det serramonimen garra gajim sambala blad brom det buligi weya deibin sekrifais en spilim langa det dubala dowa pos langa det Serramoni Pleis, en langa det fobala kona blanga det teibul blanga ofring en langa det dubala dowa pos blanga det geit weya im go insaid langa det insaidwan kotyad.

<sup>20</sup> “Det seimwan serramoni dei garra dum langa det namba 7 dei langa det seimwan manth wulijim if enibodi bin dum nogudwan ting en im nomo bin min blanga dum tharran, wal ai garra larramgo im fri wulijim main Serramoni Pleis garra jidan seikridwan.

<sup>21</sup> “Wen im det namba 14 dei langa det feswan manth, en olawei fo 7 dei ebribodi garra abum det Pasoba Serramoni en dei garra dagat damba nomo garram raising. <sup>22</sup> Wal langa det feswan dei langa det Pasoba Serramoni det boswan garra bringimap buligi blanga sekrifais blanga im nogudbalawei en blanga detlot nogudbalawei blanga ola pipul. <sup>23</sup> Ebridei det boswan garra bringimap sebenbala buligi en sebenbala boiwan ship blanga sekrifais ofring blanga meigim mi gudbinji, en im garra bringimap wanbala nenigout blanga sekrifais ofring blanga det nogudbalawei, en dislot enimul kaan abum enijing rong langa olabat. <sup>24</sup> En im garra meigim redi 9 kilogram sid daga en 3 lita oliboil blanga gibit sekrifais ofring garram ebri buligi en boiwan ship.

<sup>25</sup> “Det speshalwan serramoni gulum Hampi garra stat langa det namba 15 dei langa det namba 7 manth en im garra kipgon fo 7 dei. Ebridei det boswan garra bringimap detlot enimul seim jis laik wen imbin dum langa det Pasoba Serramoni, en detlot seim ofring blanga det sid daga en oliboil du.”

**46***Ola difrinwan lowa blanga det boswan en ola pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “Det geit weya jidan sanraiswei langa det insaidwan kotyad im kaan jidan opinwan langa siksibala dei, bat langa det Sebatheidei en langa det Nyumanth serramoni det geit garra jidan opinwan. <sup>2</sup> Det boswan blanga ola Isreil pipul garra gowin insaid en jandap wansaid langa det geit en det serramonimen garra dumbat detlot barnapwan sekrifais ofring en detlot felohip ofring. Det boswan garra pudumdan im feis langa graun blanga shoum ebribodi im weshipbat langa mi, en afta tharran im garra gowei en det geit garra stil jidan opinwan raidap sangodantaim.

<sup>3</sup> “Ebri Sebatheidei en langa det Nyumanth serramoni dei, detlot Isreil pipul garra oldei kaman langa det geit sanraiswei blanga weshipbat langa mi. <sup>4</sup> En langa det Sebatheidei na det boswan garra bringimap 6 lilwan ship en wan boiwan ship blanga gibit sekrifais ofring blanga meigim mi gudbinji. Detlot enimul kaan abum enijing rong langa olabat. <sup>5</sup> Garram det boiwan ship im garra bringimap blanga gibit sekrifais ofring 9 kilogram sid daga en wen im bringimap detlot najalat lilwan ship im gin gibit wanim im wandim. En im garra gibit 3 lita oliboil garram ebri 9 kilogram sid daga.

<sup>6</sup> “Det boswan garra bringimap 6 lilwan ship, wanbala buligi en wan boiwan ship blanga gibit sekrifais ofring langa det Nyumanth serramoni. Detlot enimul kaan abum enijing rong langa olabat. <sup>7</sup> Garram det boiwan ship en det buligi im garra pudum 9 kilogrem sid daga, en garram ebri lilwan ship im gin gibit wanim im wandim. En im garra gibit 3 lita oliboil garram ebri 9 kilogrem sid daga. <sup>8</sup> Wal det boswan garra kamat brom det seimwan geit weya imbin gowin basdam.

<sup>9</sup> “Wen main pipul olabat garra kaman blanga weship langa mi langa eni speshalwan serramoni, olabat garra gowin langa wanbala geit en dei garra kamat langa det najasaid geit. Detlot pipul hubin gowin langa det nowath geit dei garra kamat langa det sauth geit en detlot pipul hubin gowin langa det sauth geit garra kamat langa det nowath geit. <sup>10</sup> Det boswan blanga olabat garra gowin seimtain garram olabat, en im garra kamat seimtain garram olabat du.

<sup>11</sup> “Ol detlot pipul hu oldei kaman blanga weshipbat langa ol detlot serramoni, olabat maitbi garra bringimap wanbala buligi en 9 kilogrem sid daga en 3 lita oliboil, o maitbi wanbala boiwan ship garram 9 kilogrem sid daga en 3 lita oliboil, o maitbi wanbala lilwan ship en sambala sid daga en oliboil.

<sup>12</sup> “If det boswan wandi gibit najawan sekrifais ofring blanga meigim mi gudbinji o blanga askim mi blanga album im, dei garra opinim det sanrais geit deya langa det kotyad. Im garra gibit im sekrifais ofring jis laik wen im oldei gibitbat langa det Sebatheidei ofring, en wen im garra gowei dei garra jadimap det geit igin.

<sup>13</sup> “Ebri ailibala det boswan garra gibit wanbala ship wan yiya ol weya nomo garram enijing rong langa im blanga sekrifais ofring blanga meigim mi gudbinji. <sup>14</sup> En im garra gibit 2 kilogrem gudwan flauwa miksap garram 1 lita oliboil blanga sid daga sekrifais. Dijan lowa im kaan neba tjeinj. <sup>15</sup> Ebri ailibala im garra gibit det lilwan ship, en det flauwa en det oliboil langa mi olataim.”

### *Detlot lowa blanga ola kantri blanga det boswan*

<sup>16</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon tok, “If det bos blanga ola Isreil pipul gibit wanbala san blanga im sambala kantri, wal det kantri garra jidan blanga det san, en im femilimob du. <sup>17</sup> Bat if det boswan gibit sambala kantri langa wanbala wekinmen blanga im, wal det kantri garra jidan blanga im raidap det yiya weya ola kantri garra gobek langa ola boswan.\*

<sup>18</sup> “Det boswan kaan tridimbat main pipul olabat nogudbalawei blanga teikoba det kantri brom olabat. Det boswan gin oni gibit im ronwan kantri langa im sanmob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det kukhaus langa det Serramoni Pleis*

<sup>19</sup> Wal det men hubin shoumbat mi det Serramoni Pleis bin deigimbek mi langa det insaidwan kotyad na. Minbala bin wok langa det kotyad langa sauthsaid en minbala bin stap langa det dow langa detlot seikridwan rum blanga detlot serramonimen en imbin shoumbat mi mowa rum langa det sangodansaid langa det kotyad, <sup>20</sup> en imbin tok langa mi, “Dijan na det kukhaus weya detlot serramonimen garra gugumbat detlot bif blanga gibitbat sekrifais ofring blanga meigim ebrijing jidan raitwei, en blanga gibitbat sekrifais ofring blanga det nogudbalawei. En deya na dei garra

\* 46:17 Labid 25:10

gugum det sid daga blanga detlot sekrifais. Wen dei dum tharran lagijat, dei kaan garrimap detlot seikridwan ofring thru langa det atsaidwan kotyad weya sambodi mait tatjim. If enibodi tatjim dei garra git panish.” Lagijat na det men bin tok.

<sup>21</sup> Wal minbala bin gobek langa det atsaidwan kotyad en minbala bin wokpas langa detlot fobala kona. <sup>22</sup> Langa ebri kona aibin luk lilwan kotyad, en ebri kotyad bin 20 mita longwei en 15 mita kroswei. <sup>23</sup> Raidaran langa dislot lilwan kotyad insaidwei deibin abum lilwan wol garram ston en langa det wol imbin abum pleis blanga meigimbat faiya. <sup>24</sup> Wal det men bin tok na, “Dislot na ola kukhaus weya detlot wekinmen blanga det Serramoni Pleis oldei gugumbat bif blanga detlot pipul hu kaman blanga weship en gibitbat sekrifais ofring.”

## 47

### *Det lilwan krik bin kamat brom det Serramoni Pleis*

<sup>1</sup> Wal det men bin deigimbek mi na langa det Serramoni Pleis weya aibin luk det lilwan krik bin kamat brom andanith brom det dowawei en imbin stat brom det sauthsaid blanga det Serramoni Pleis en imbin gopas langa det teibul blanga ofring en imbin kipgon sanraiswei thru langa det kotyad.\*

<sup>2</sup> Wal minbala bin kamat brom det Serramoni Pleis en minbala bin go thru langa det nowath geit en minbala bin go langa det sanrais geit. En deya na aibin luk wan lilwan krik bin kamat brom det sauth geit en imbin go sanraiswei.

<sup>3</sup> Minbala bin wokwokbat 500 mita sanraiswei en deya na det men bin dalim mi blanga wok thru langa det woda en det woda bin gaburrunap main fut. <sup>4</sup> En minbala bin kipgon wok naja 500 mita sanraiswei, en imbin dalim mi blanga wok thru langa det woda igin. Det woda bin jidan raidap langa main ni. En minbala bin kipgon naja 500 mita sanraiswei, en imbin dalim mi blanga wok thru langa det woda igin. Det woda bin kamap raidap langa main rib boun. <sup>5</sup> En minbala bin kipgon naja 500 mita sanraiswei en det lilwan krik bin brabli bigwan riba na. If enibodi bin wandi krosim det riba imbin lafta swim. <sup>6</sup> Wal det men bin tok lagijat na langa mi, “Isikiyel, yu jingjabat gudwei wanim yubin luk.”

Wal minbala bin wok wansaid langa det ribasaid, <sup>7</sup> en aibin luk bigismob tri bin gro langa det dubala beingk blanga det riba. <sup>8</sup> Wal det men bin tok igin, “Dijan woda im godan sanraiswei langa det Jodan Riba en im joinap langa det solwoda gulum Dedsi en deya na det solwoda im go klinwan en meigim gudwan woda. <sup>9</sup> Nomeda weya dijan woda im go, olkain enimul en fish garra jidan deya, dumaji det Dedsi garra jidan brabli switwan woda. <sup>10</sup> Brom Engedi raidap langa Einaglaim ola pipul garra go en fishingbat langa det solwoda en dei garra oldei draiyimbat olabat net wansaid langa det woda. Oolkain fish garra jidan insaid langa det Dedsi jis laik detlot fish weya jidan insaid langa det solwoda gulum Medatareiniyan. <sup>11</sup> Bat det soltiwan graun weya im jidan olawei wansaid langa det woda garra oldei jidan soltiwan wulijim detlot pipul garra yusumbat det solt.

<sup>12</sup> “Ola frut tri garra gro olawei langa dubala beingksaid blanga dijan riba en dei garra abum detmatj gudwan frut daga ebri manth. Detlot bushis kaan neba draiyap, dumaji olabat garra abum loda woda brom det

\* 47:1 Sek 14:8; Jon 7:38; Reb 22:1

krik weya im kamat brom det Serramoni Pleis. En detlot lif brom ola tri garra meigim ola pipul brabli gudbala.” Lagijat na det men bin tok.\*

### *Detlot boda blanga det kantri*

<sup>13-14</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok langa ola Isreil pipul na, “Yumob garra kadimat gija dijan kantri blanga yumob 12 difrin klen, en ola klen garra abum det seimsais len, bat Josef klen garra gedim dubala len. Longtaim aibin pramis blanga gibit dijan kantri langa yumob grengrenfathamob en olabat bigininimob, en blanga tharran na yumob garra gedimbek dijan kantri.

<sup>15</sup> “Det nowathsaid boda im garra stat brom det solwoda gulum Medatareiniyan en im garra kipgon raidap langa sanraiswei langa det taun gulum Hethlan en langa det hil kantri blanga Heimath en raidap langa det taun gulum Sedad, <sup>16</sup> en langa Berotha, en Sibreiym, det dubala taun weya jidan langa det boda langa midul langa det dubala kantri gulum Dameskas en Heimath. Det boda garra binij langa det taun gulum Heisohetikan en det boda langa det kantri gulum Hauran. <sup>17</sup> En det nowathsaid boda garra jidan brom det solwoda gulum Medatareiniyan raidap langa det taun Inon weya jidan langa midul langa Dameskas en det hil kantri blanga Heimath.

<sup>18</sup> “Det sanraiswei boda im garra stat brom midul brom det dubala kantri gulum Hauran en Dameskas en im kipgon sauthwei langa det Jodan Riba en deya na im garra kadimat det dubala kantri gulum Giliyad en Isreil, en im garra binij rait deya na langa det solwoda gulum Dedsu gulijap langa det taun gulum Teima.

<sup>19</sup> “Det sauthsaid boda im garra stat brom Teima en im kipgon langa sauth en sangodanwei langa det spring kantri gulijap langa Keidishmeriba, en im garra kipgon olawei raidap langa Ijip en im garra binij rait langa det solwoda gulum Medatareiniyan.

<sup>20</sup> “Det sangodansaid boda garra go nowathwei langa det solwoda gulum Medatareiniyan gulijap sangodansaid langa det hil kantri blanga Heimath.

<sup>21</sup> “Ol detlot klen blanga Isreil garra kadimat miselp det kantri. <sup>22</sup> Dijan kantri im garra jidan blanga ola Isreil pipul en detlot najalot pipul hu jidan deya en hubin abum biginini deya. Detlot pipul brom najalot kantri, yumob garra tridimbat olabat seimwei jis laik yumob ronwan pipul, <sup>23</sup> en dei garra abum len langa det kantri brom detlot klen weya dei oldei jidan. Mi na YAWEI det boswan God bin tok dijan.”

## 48

### *Hau deibin kadimat det kantri blanga detlot klen langa nowathwei*

<sup>1-7</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Ebri klen garra abum olabat ronwan pleis langa det kantri weya bin go brom det sanraiswei boda blanga Isreil en raidap langa det sangodansaid langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Det nowathsaid boda blanga Isreil garra go olawei langa det taun gulum Hethlan en det hil kantri blanga Heimath en im garra binij rait langa det taun gulum Inon weya im jidan langa det boda langa midul langa det kantri gulum Damaskas en det hil kantri blanga Heimath. Dislot klen na garra gedim olabat kantri langa nowathsaid raidap langa sauthsaid, Den, Esha, Neftali, Manesa, Ifreiyim, Rubin en Juda.”

### *Det speshalwan kantri*

\* <sup>47:12</sup> Reb 22:2

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Deya langa sauthsaid langa det kantri blanga det Juda klen garra jidan brabli speshalwan kantri. Im garra jidan 12.5 kilomita longwei en kroswei en im stat langa det sanraiswan boda blanga Isreil en im garra go sangodanwei langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Main Serramoni Pleis garra jidan deya langa det kantri na.

<sup>9</sup> “Det wanbala pat rait langa midul langa dijan kantri im blanga main. Im garra jidan 12.5 kilomita longwei en 10 kilomita kroswei.

<sup>10</sup> “Mi na, YAWEI garra gibit detlot serramonimen hafenhaf det speshalwan kantri. Im garra jidan 12.5 kilomita longwei en 5 kilomita kroswei en main Serramoni Pleis garra jidan rait langa midul. <sup>11</sup> Oni detlot serramonimen brom det femili lain blanga Seidok garra gajimbat dijan speshalwan kantri, dumaji olabat bin oldei jidan trubala langa mi wen detlot Isreil pipul en det Libai klen bin dumbat nogudbala ting. <sup>12</sup> Det kantri blanga detlot serramonimen garra jidan brabli seikridwan, en im garra jidan deya sauthsaid langa det Libai klen kantri.

<sup>13</sup> “Ai garra gibit det naja haf blanga det speshalwan kantri langa det Libai klen. Blanga olabat pat im garra jidan 12.5 kilomita longwei en 5 kilomita kroswei. <sup>14</sup> En olabat kaan neba selim dijan kantri langa enibodi, dumaji im brabli gudbala kantri en im blanga main.

<sup>15</sup> “Main speshalwan kantri langa sauthsaid garra jidan 12.5 kilomita longwei en 2.5 kilomita kroswei. En tharran im nomo seikridwan, bat im blanga detlot Isreil pipul, en Jerusalem garra jidan deya du, garram ola haus en ola fam. <sup>16</sup> Det taun garra jidan seimwei langa ebrisaid. Im garra jidan 2 kilomita langa ebri said, <sup>17</sup> en det opinwan pleis garra jidan 125 mita raidaran langa det taun. <sup>18</sup> Det kantri sanraiswei brom det taun garra abum fam blanga detlot pipul langa Jerusalem en im garra jidan 5 kilomita longwei en 2.5 kilomita kroswei, en seimwei gin langa sangodanwei. <sup>19</sup> Ola pipul brom det taun gin go en growimapbat sid daga langa detlot fam, nomeda brom wujan klen dei kaman.

<sup>20</sup> “Det pleis weya jidan langa midul blanga det taun im main seikridwan pleis en im garra jidan 12.5 kilomita ebrisaid.

<sup>21</sup> “Ol det kantri sanraiswei en sangodanwei brom det Serramoni Pleis im blanga det boswan blanga Isreil. Im kantri sanraiswei garra go raidap langa Jodan Riba en det kantri sangodanwei garra go raidap langa det solwoda gulum Medatareiniyan. Rait langa midul blanga det kantri main seikridwan pleis garra jidan garram det Serramoni Pleis, <sup>22</sup> en det kantri weya det Libai klen oldei jidan, en Jerusalem. Det nowathsaid kantri langa det boda im jidan blanga det Juda klen, en det sauthsaid kantri langa det boda im jidan blanga det Benjamin klen.”

### *Hau deibin kadimat det kantri blanga detlot klen langa sauthwei*

<sup>23-27</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Langa sauthsaid langa dijan seikridwan pleis im blanga detlot Isreil pipul. Ebri klen blanga Isreil garra abum olabat ronwan kantri brom sanraiswei raidap langa sangodanwei. Dislot klen garra abum olabat ronwan kantri brom nowathwei raidap langa sauthsaid, Benjamin, Simiyan, Isaka, Sebyulan en Ged.

<sup>28</sup> “Det sauthsaid boda blanga Ged klen im stat brom det taun gulum Teima en go raidap langa det spring kantri gulum Meriba Keidish. Im garra kipgon raidap langa Ijip en im binij rait langa det solwoda gulum Medatareiniyan.



<sup>29</sup> “Lagijat na detlot Isreil pipul garra kadimat miselp detlot kantri langa Isreil blanga det twelbala klen na. Mi na YAWEI det boswan God bin tok dijan.”

*Detlot geit blanga Jerusalem*

<sup>30-34</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Jerusalem garra abum twelbala geit. Thribala geit garra jidan langa ebrisaid blanga det taun wol. Detlot geit garra abum seimwan neim blanga detlot twelbala klen blanga Isreil na. Detlot geit gulum Rubin, Juda, en Libai garra jidan langa nowathsaid. Detlot geit gulum Josef, Benjamin en Den garra jidan langa sanraisaid. Detlot geit gulum Simiyan, Isaka en Sebyulan garra jidan langa sauthsaid. Detlot geit gulum Ged, Esha en Nef tali garra jidan langa sangodansaid. Ebri said langa det taun wol garra jidan 2.5 kilomita longwei. <sup>35</sup> En holot det wol garra jidan 10 kilomita. Det taun garra abum nyuwan neim gulum YAWEI Im Jidan Iya.” Lagijat na YAWEI bin tok.

Binij na.

## Denyul

### God Bin Yusum Denyul

Wal dijan stori im blanga det men neim Denyul. Wen Denyul bin oni yangboi, det amimob blanga det kantri gulum Bebalon bin deigimwei im prisana wen deibin bidim det king brom Juda. Bambang Denyul en im thribala fren brom Juda bin jidan haibala bos langa Bebalon. Olabat bin oldei jidan trubalawei langa God, nomeda detlot pipul bin oldei gulijap kilim olabat ded. Denyul bin abum loda drim en sambala einjul bin dalim im wanim detlot drim bin min, en hau detlot drim im trubala. En imbin abum najalot drim du blanga wanim garra hepin langa Isreil, en wanim God garra dum langa olabat. Wal dijan stori im shoum wi God im na det brabli bos blanga ebrijing weya hepin langa dijan wel. Im larram sambala pipul jidan bos, en bambai im larram najalot pipul teikoba langa olabat. God im laigim detlot pipul hu oldei jidan trubalawei langa im.

#### *Dijan stori blanga Denyul en im thribala ofsaida*

<sup>1</sup> Orait langa det namba 3 yiya wen det men neim Jehoiyakim bin jidan king langa Juda, King Nebakanesa brom det kantri gulum Bebalon bin go en fait langa detlot pipul langa Jerusalem en im soljamob bin kemp raidaran langa Jerusalem blanga teikoba det taun.\* <sup>2</sup> Wal God bin larram King Nebakanesa bidim olabat en larram im blanga gajim King Jehoiyakim, en imbin gajim sambala seikridwan kap en boul brom det Serramoni Pleis blanga God. Imbin gajim sambala pipul du en imbin meigim olabat jidan prisana en imbin deigimbek olabat langa im ronwan kantri langa det serramoni pleis blanga im drimin langa Bebalon, en imbin pudum detlot seikridwan kap en boul langa wan rum weya deibin oldei hipimapat ola ebrijing langa det serramoni pleis.

<sup>3</sup> Wal King Nebakanesa bin gibit oda na langa Eshpanes det boswan wekinmen blanga im, blanga gajim sambala yangmen brom King Jehoiyakim femili en brom ola haibalawan femili weya bin kaman brom Isreil. <sup>4</sup> Detlot yangmen bin lafta abum brabli purdiwan feis en nomo garram enijing rong langa olabat bodi en dei bin lafta abum gudwan main blanga len kwikbala en sabi blanga wek wulijim olabat garra jidan redi blanga wek langa det bigwan haus blanga det king. En Eshpanes garra lafta lenimbat olabat blanga ridim en raidimdan det Bebalon langgus.\* <sup>5</sup> En King Nebakanesa bin gibit oda langa im wekinmen olabat blanga gibitbat detlot yangmen det seimkain daga en wain weya det king en im femili olabat bin oldei dagat. Imbin tok detlot yangmen garra lafta dagadagatbat det speshalwan daga blanga thribala yiya, en bambai afta det thribala yiya bin binij, en wen olabat bin sabi, wal olabat garra jidan redibala blanga wek blanga im na.

<sup>6</sup> Wal brom ol detlot pipul deibin pikimat sambala yangmen, en deibin pikimat Denyul, Henanaiya, Misheiyel en Esaraiya du. Det fobala yangmen na bin kaman brom det Juda klen. <sup>7</sup> Det boswan men neim Eshpanes bin gibit olabat nyuwan neim na. Wal Denyul imbin gulum Beltashesa, Henanaiya imbin gulum Shedrek, Misheiyel imbin gulum Mishak en Asaraiya imbin gulum Ebadinago.

\* **1:1** 2 King 24:1; 2 Kran 36:5-7    \* **1:4** 2 King 20:17,18; 24:10-16; 2 Kran 36:10; Aisai 39:7,8

<sup>8</sup> Wal Denyul bin jinggabat det oda weya det king bin gibit na, dumaji imbin wandim jidan klinbala blanga serramoni. Im nomo bin wandim dagat det speshalwan daga en dringgim wain brom det king. Wal blanga tharran na imbin askim Eshpanes blanga album im, <sup>9</sup> en God bin meigim Eshpanes brabli kain langa Denyul. <sup>10</sup> Bat Eshpanes bin dalim Denyul, “Mi bradin blanga det king, dumaji imbin tok yu garra dagat det speshalwan daga en dringgimbat wain en yu garra jidan strongbala jis laik detlot najalat yangmen. If yu nomo dagat detlot daga blanga meigim yu strongbala, wal det king garra kilim mi.”

<sup>11</sup> Wal Denyul bin go langa det blijiman blanga olabat na. Eshpanes bin pudum im deya blanga maindimbat Denyul en im thribala ofsaida. <sup>12</sup> En Denyul bin tok, “Bos, yu garra testimbat melabat fo tenbala dei en yu nomo gibit melabat eni bif blanga dagadagat. Yu garra gibit melabat oni sid daga en frut daga. Melabat nomo wandim dringgimbat wain. Melabat garra oni dringgimbat woda. <sup>13</sup> Afta na yu garra meigim melabat jandap garram detlot najalat yangmen hubin dagadagat det daga brom det king, en yu garra luk langa melabat en sabi if melabat luk strongwan langa detlot najalat yangmen.”

<sup>14</sup> Wal det blijiman bin larram olabat blanga dum tharran blanga tenbala dei. <sup>15</sup> Wal wen det tenbala dei bin binij olabat bin luk mowa strongbala en gudbala langa detlot najalat hubin dagadagat det daga brom det king. <sup>16</sup> Wal brom det taim na det boswan nomo bin gibit olabat bif blanga dagat, en im nomo bin gibit olabat det seimwan daga en wain weya det king bin oldei dagadagatbat.

<sup>17</sup> Wal God bin gibit detlot fobala yangmen gudbala main blanga sabi dum olkain ting en imbin meigim olabat klebabala blanga ridimbat. En God bin meigim Denyul klebabala en imbin gibit im mowa gudwan main blanga dalimbat pipul detlot mining blanga olabat drim.

<sup>18</sup> Afta na wen thribala yiya bin gopas, Eshpanes bin deigim detlot yangmen langa King Nebakanesa na. <sup>19</sup> Wal det king bin tok langa olabat holot. Bat Denyul, Henanaiya, Misheiyel, en Esaraya deibin sabi mowa langa detlot najalat men. Wal det king bin pikimat det fobala na blanga jidan wekinmen blanga im. <sup>20</sup> Nomeda wanim adwan wed o kwestjan det king bin askim, dislot fobala men bin sabi ebrijing, dumaji deibin brabli klebabala, en deibin sabi mowa langa detlot klebabala en doktabala men brom det kantri. <sup>21</sup> En Denyul bin jidan deya langa det king haus raidap Sairas det king blanga Pesha bin bidim detlot pipul langa Bebalon en bin teikoba det kantri.

## 2

### *Nebakanesa bin abum drim*

<sup>1</sup> Afta na langa det namba 2 yiya wen Nebakanesa bin jidan king imbin abum wanbala drim. Wen Nebakanesa bin abum det drim, imbin meigim im wori detmatj en im nomo bin silip gudwei. <sup>2</sup> Wal King Nebakanesa biningat langa detlot klebabala en doktabala men blanga kaman en dalim im wanim det drim min. Wen detlot klebabala en doktabala men bin kaman en jandap lida langa det king, <sup>3</sup> wal det king bin dalim olabat na, “Mi brabli nogudbinji dumaji aibin abum drim, en ai wandim yumob garra dalim mi wanim det drim im min.”

<sup>4</sup> Wal detlot klebabala en doktabala men bin ensim det king garram det Erameiyak langgus. Deibin tok, “Haibala bos, melabat wandim yu garra

jidan olagijawan. Wal yu dalim melabat yu drim na, en melabat garra dalim yu wanim im min.”

<sup>5</sup> Wal det king bin dalim olabat, “Wal trubala ai kaan dalim yumob det drim bat ai wandim yumob garra dalim mi det drim en wanim im min. Bat if yumob kaan dalim mi, wal main wekinmen olabat garra lafta kilim yumob, en libum yumob hafenhaf, en bitsimap yumob haus. <sup>6</sup> Bat if yumob dalim mi det drim en wanim im min wal ai garra gibit yumob ola gudwan ebrijing en meigim yumob brabli haibala. Wal yumob dalim mi na wanim det drim en wanim im min.” Lagijat na det king bin tok.

<sup>7</sup> Wal olabat bin ensim det king igin, “Haibala bos, melabat wandim yu garra jidan olagijawan. If yu dalim melabat wanim det drim, wal melabat gin dalim yu wanim im min.”

<sup>8</sup> Wal det king bin tok langa olabat, “Lagijat na aibin jinggabat yumob. Yumob wandim mowa taim blanga jinggabat det drim dumaji yumob sabi wanim ai garra dum. <sup>9</sup> Ai garra stil kilim yumob if yumob nomo dalim mi det drim. Yumob kipgon agri gija blanga dalimbat mi laiyawan wed, dumaji seimtaim yumob reken ai garra tjeinjim main wed. Wal yumob garra dalim mi wanim det drim na, en ai garra sabi yumob gin dalim mi wanim im min du.” Lagijat na det king bin tok.

<sup>10</sup> Wal detlot doktabala en klebabala men bin tok, “Haibala bos nomo enibodi iya langa dijan wel gin dalim yu wanim yu wandi sabi. Nomo eni king, nomeda im brabli haibala men bin meigim klebabala en doktabala men dum tharran. <sup>11</sup> Blanga dijan ting yubin askimbat, im brabli adwan, en nobodi kaan dum blanga yu, oni detlot drimin, en olabat nomo jidan iya garram wi.” Lagijat na olabat bin tok.

<sup>12-13</sup> Wal dijan bin meigim det king brabli wail na. Imbin dalim im blijiman blanga kilim ol detlot klebabala en doktabala men langa Bebalon en Denyul en im thribala ofsaida du.

### *God bin shoum Denyul wanim det drim min*

<sup>14</sup> Wal det king bin gibit det oda langa Eriyak, det boswan blanga detlot soljamob hubin oldei maindibat det king. Wal wen Denyul bin irrim det nyus imbin go langa Eriyak en imbin jinggabat adbala wanim blanga tok.

<sup>15</sup> Imbin askim Eriyak wotfo det king bin gibit det brabli strongbala oda. Wal Eriyak bin dalim Denyul wanim bin hepin.

<sup>16</sup> Wal streidawei Denyul bin go en askim det king blanga gibit im mowa taim wulijim im gin dalim det king wanim det drim min. <sup>17</sup> Afta na Denyul bin gobek langa im kemp en imbin dalim Henanaiya, Misheiyel en Esaraiya wanim bin hepin. <sup>18</sup> En Denyul bin dalim olabat blanga prei langa God langa top, en askim im blanga jidan kainbala en album olabat en shoum olabat wanim det drim im min wulijim olabat en detlot najalot klebabala en doktabala kaan dai. <sup>19</sup> Wal det nait na Denyul bin abum drim en imbin sabi imbin det seimwan drim weya det king bin abum, en imbin preisimat God langa top.

<sup>20</sup> Wal Denyul bin preisim God. Imbin tok,  
“God, yu brabli gudwan en oni yu na garram pawa.

Yu sabi ebrijing,  
en ai preisim yu olagijawan.

<sup>21</sup> Yu na meigim ebrijing kipgon,  
en yu na oldei gibit pawa langa ola king,  
en yu na gin deigidawei det pawa blanga ola king.  
Yu na oldei gibit gudbala main langa pipul,

en yu na meigim olabat sabi.

<sup>22</sup> Yu shoum pipul detlot brabli sigridwan ting.  
Yu sabi wanim jidan langa dakbala pleis,  
en oni yu na oldei jidan garram lait.

<sup>23</sup> Yu brabli haibala,  
en yu na God blanga main grengrenfathamob.  
Yubin gibit mi gudbala main en meigim mi strongbala.  
Yubin ensim main preya,  
en bin shoum melabat wanim blanga dalim det king.  
Ai preisim yu brabliwei en gibit yu theingsk.”  
Lagijat na Denyul bin preisim God.

*Denyul bin dalim det king det drim en wanim im min*

<sup>24</sup> Wal Denyul bin gobek langa Eriyak na, en Denyul bin dalim im, “Yu nomo kilim detlot men. Yu deigim mi langa det king en ai garra dalim det king wanim im drim min.”

<sup>25</sup> Wal streidawei Eriyak bin deigim Denyul langa King Nebakanesa en Eriyak bin dalim det king, “Brabli haibala bos, aibin faindim wanbala Juwish men hu gin dalim yu det drim.”

<sup>26</sup> Wal det king bin askim Denyul hu deibin gulum Beltashesa, “Trubala yu gin dalim mi main drim en wanim im min, indit?”

<sup>27</sup> Wal Denyul bin ensim det king, “Brabli haibala bos, nomo enibodi iya brabli klebabalawan blanga dalim yu det drim. Nomo eni klebabala en doktabalawan men sabi. <sup>28</sup> Bat oni God na hu jidan langa hebin gin shoum wi sigridwan ting. Im na bin gibit yu det drim blanga dalim yu wanim garra hepin bambai. Wal tudei na ai garra dalim yu det drim yubin abum wen yubin silip. <sup>29</sup> God bin gibit yu det drim en imbin shoum mi du det seimwan drim. <sup>30</sup> Haibala bos, dijan drim bin kaman langa mi du wulijim yu gin sabi wanim det drim min.

<sup>31</sup> “Haibala bos, dijan na det drim yubin abum. Yubin luk det brabli bigwan drimin sheip bin jandap lida langa yu. Imbin brabli braitwan en imbin brabli shainiwan en imbin meigim yu brabli bradin blanga lukinatbat. <sup>32</sup> Langa im hed imbin brabli golwan, en langa im briskit en im bingga imbin brabli silbawan. Langa im binji imbin kopawan, <sup>33</sup> en im leig dubala bin aiyawan, en im fut dubala bin haf aiywan det mad gulum klei.

<sup>34</sup> “Wal wen yubin stil lukinatbat, wanbala bigwan ston bin buldan brom det bigwan hil. Nobodi nomo bin tatjim det ston, bat imbin buldan ontop langa det aiyawan en kleiwan fut en det bigwan ston bin bitsimap det dubala fut. <sup>35</sup> Streidawei det aiyawan, klei, kopa, silba en gol blanga det bigwan drimin sheip bin buldan en bitsap. Nomo enijing bin jidan, imbin jis laik das weya det win bin blowim langa hotwan dei. Det win bin blowimwei holot na en nomo bin libum enijing deya. Bat afta tharran det ston bin gro en gro mowa bigwan raidap imbin jis laik brabli bigwan hil weya bin gaburumap dijan wel.

<sup>36</sup> “Haibala bos, tharran na det drim yubin abum. Wal ai garra dalim yu wanim det drim im min. <sup>37</sup> Yu na brabli bigwan bos langa ola najalot bos. God na hu oldei jidan langa hebin bin meigim yu jidan boswan, en imbin gibit yu pawa en meigim yu strongbala en haibala wulijim ebribodi rispek langa yu. <sup>38</sup> Imbin meigim yu jidan bos langa ola pipul langa dijan wel, en bos langa ola enimul en bard. Yu na det boswan, en yu jidan jis laik det goldinwan hed. <sup>39</sup> En bambai afta yu, det najawan king garra

jidan, bat im kaan jidan haibala laik yu. Bambai na det namba 3 king garra jidan jis laik det kopawan binjipat. Im garra jidan bos langa ola kantri. <sup>40</sup> En det najawan king, det namba 4 king garra kaman bambai. Im garra jidan brabli strongbala jis laik det dubala aiyanwan leig. Jis laik aiyan weya gin bitsimap ebrijing wal lagijat na det king garra bidim ola basdamwan king. <sup>41</sup> Yubin luk det dubala fut langa yu drim, weya olabat bin haf garram aiyan en haf garram klei. Dijan im min detlot kantri blanga det king kaan jidan wanbala enimo. <sup>42</sup> Sambala pipul blanga detlot kantri garra jidan strongbala jis laik aiyan, en sambala pipul garra jidan wikwan jis laik klei. <sup>43</sup> En najawan mining du blanga det fut weya haf aiyan en haf klei. Detlot boswan blanga detlot kantri garra trai meigim miselp brabli strongwan. Sambala boswan femili garra merriit langa det naja boswan femili wulijim olabat garra jidan strongbala. Bat olabat kaan jidan mijamet blanga longtaim, jis laik aiyan en klei kaan jidan mijamet.

<sup>44-45</sup> “Haibala bos, yubin luk hau det ston bin breik brom det bigwan hil wen nobodi nomo bin tatjim, en hau det ston bin hitim en bitsimap det bigwan drimin sheip weya olabat bin meigim brom aiyan en kopa, klei en silba en gol. Bambai det God hu oldei jidan deya langa top garra meigim detlot kantri jidan blanga wanbala king en im kaan neba binij. Najalot king en boswan kaan bidim im, en im garra binijimap olabat, en afta im garra jidan olagijawan.

“Wal haibala bos, det haibala God bin dalim yu wanim garra hepin bambai. Aibin dalim yu wanim det drim en det mining, en aibin dalim yu ola trubalawan wed.” Lagijat na Denyul bin tok.

### *Det king bin gibit Denyul ola gudwan ebrijing*

<sup>46</sup> Wal King Nebakanesa bin pudumdan im hed en weship langa Denyul en imbin gibit oda langa im wekinmenmob blanga meigim redi detlot sekrifais en ofring blanga Denyul. <sup>47</sup> Det king bin tok langa Denyul, “Det God blanga yu im brabli bigwan langa ola najalot drimin. Im na det bos blanga ola king, en im na gin shoum det mining blanga ola sigridwan ting. Ai sabi dijan dumaji yubin dalim mi det drim en wanim im min.”

<sup>48</sup> Wal afta na det king bin meigim Denyul brabli haibala, en imbin gibit im ola speshalwan ebrijing en imbin meigim Denyul jidan bos langa det kantri Bebalon en ola taun deya. En imbin jidan bos langa detlot klebabala en doktabala en boswan wekinmen blanga det king. <sup>49</sup> En Denyul bin askim det king blanga pudum Shedrek, Mishak en Ebadinago bos blanga dum ola wek langa Bebalon du, en det king bin duwit. En Denyul na bin oldei jidanbat insaid langa det king haus.

## 3

### *Nebakanesa bin gibit oda langa ebribodi blanga weshipbat det golwan drimin sheip*

<sup>1</sup> Orait, King Nebakanesa bin dalim im wekinmenmob blanga meigim golwan drimin sheip. Imbin brabli bigwan tharran. Olabat bin meigim tharran 27 mita apendan, en 3 mita longwei. Deibin pudumap im langa det plein kantri gulum Dura deya langa Bebalon. <sup>2</sup> En det king bin gibit oda na langa ol detlot haibala wekinmen en ola najalot boswan wekinmen blanga Bebalon blanga kaman mijamet. Imbin dalim olabat blanga kaman blanga det speshalwan serramoni blanga det drimin sheip weya King Nebakanesa bin meigim.

<sup>3</sup> Wal wen ol detlot wekinmen bin majurrap miselp blanga det serramoni en bin jandap lida langa det drimin sheip, <sup>4</sup> wanbala men bin jingat brabli adbala na, “Yumob pipul brom ebriweya, yumob tok olkainbala langgus. <sup>5</sup> Wen yumob irrim detlot longwan wisul, en afta det gita en ola najalot myusik garra stat wal streidawei yumob garra pudumdan yumob feis langa graun en weship det golwan drimin sheip weya King Nebakanesa bin meigim. <sup>6</sup> En if enibodi nomo pudumdan olabat feis en weship det golwan drimin sheip, wal sambodi garra tjakam im langa det bigwan faiya streidawei.”

<sup>7</sup> Wal wen ol detlot pipul brom ebriweya bin irrim detlot longwan wisul en det myusik, deibin ol pudumdan olabat feis en weship det golwan drimin sheip na.

*Detlot thribala ofsaida blanga Denyul nomo bin duwit*

<sup>8</sup> Wal langa det taim na sambala pipul brom Bebalon hu nomo bin laigim detlot Juwish pipul bin tok nogudbala wed blanga olabat. <sup>9</sup> Deibin dalim King Nebakanesa, “Haibala bos, melabat wandim yu garra jidan olagijawan! <sup>10</sup> Yubin gibit dijan oda, ‘Wen enibodi irrim det myusik stat im garra pudumdan im feis langa graun en weship det golwan drimin sheip. <sup>11</sup> En if enibodi nomo dum lagijat, wal sambodi garra tjakam im langa det bigwan faiya.’ <sup>12</sup> Wal yubin pudum sambala Juwish pipul bos blanga Bebalon, detlot Shedrek, Mishak en Ebadinago. Wal detlot nomo bin dum wanim yubin wandim olabat blanga dum. Haibala bos, olabat nomo weship ola difrin drimin, en olabat nomo bin pudumdan olabat feis langa graun en weship det drimin sheip weya yubin meigim.” Lagijat na deibin tok.

<sup>13</sup> Wal det king bin gitwail na en imbin gibit oda blanga bringim det thribala men langa im streidawei. <sup>14</sup> En wen deibin kaman, det king bin tok langa det thribala men, “Im trubala yu nomo wandim weship main drimin sheip, en yumob nomo bin pudumdan yumob feis langa graun en weship langa dijan golwan drimin sheip weya aibin meigim, indit? <sup>15</sup> Wal ai garra gibit yumob najawan tjens. Wen yumob irrim det myusik, ol detlot longwan wisul, en det gita en ola najalot myusik, wal streidawei yumob garra pudumdan yumob feis langa graun en weship det golwan drimin sheip. If yumob nomo dum lagijat, wal yumob garra barn langa det bigwan faiya. Yumob reken eni drimin gin seibum yumob?”

<sup>16</sup> Wal Shedrek, Mishak en Ebadinago bin tok, “Haibala bos, melabat nomo trai blanga seibum miselp. <sup>17</sup> Melabat wek blanga God. If im wandim im gin seibum melabat brom det bigwan faiya en brom yu pawa. <sup>18</sup> Bat if im nomo seibum melabat, wal yu sabi melabat kaan weship yu drimin sheip, en melabat kaan pudumdan melabat feis langa graun en weship langa det golwan drimin sheip weya yubin meigim.” Lagijat na deibin tok.

<sup>19</sup> Wal King Nebakanesa bin brabli wail langa Shedrek, Mishak en Ebadinago, en imbin gibit oda langa im wekinmenmob blanga hotinimap det faiya 7 taim mowa blanga meigim det faiya jidan brabli hotwan. <sup>20</sup> En det king bin dalim detlot strongwan men langa im amimob blanga taiyimap det thribala men blanga tjakam olabat langa det bigwan faiya.

<sup>21</sup> Wal Shedrek, Mishak en Ebadinago bin stil werrimon olabat klos wen detlot blijiman bin taiyimap en tjakam olabat langa det bigwan faiya. <sup>22</sup> En dumaji det king bin gibit oda blanga meigim det faiya jidan brabli hotwan,

det faiya bin barnimap detlot soljamob wen olabat bin deigim det thribala men langa det faiya. <sup>23</sup> En Shedrek, Mishak en Ebadinago bin stil taidap wen deibin buldan insaid langa det bigwan faiya.

<sup>24</sup> Bambai King Nebakanesa bin brabli hatjamp en imbin jampap, en imbin askim im wekinmenmob, "Wibin taiyimap thribala men en tjakam olabat langa det bigwan faiya, indit?"

En olabat bin tok, "Yuwai bos. Wibin dum lagijat na."

<sup>25</sup> Wal det king bin tok, "Wotfo ai lukinatbat fobala men wokwokbat langa det faiya? En olabat nomo taidap enimo, en olabat nomo barnbarn. En det namba 4 men, im luk jis laiga einjul."

<sup>26</sup> Wal King Nebakanesa bin go lilbit gulijap langa det dowa weya det faiya bin barnbarnbat, en imbin jingat langa Shedrek, Mishak en Ebadinago, "Wekinmen blanga det haibala God, yumob kamat!"

En olabat bin kamat streidawei. <sup>27</sup> En ol detlot wekinmen blanga det king en ola haibala bos, en detlot najalot wekinmenmob blanga det king bin kaman mijamet na blanga luk detlot thribala men hu nomo bin barn langa det faiya. Detlot heya blanga det thribala men nomo bin barn, najing, en olabat klos nomo bin barn, en olabat nomo bin smokiwan.

<sup>28</sup> Wal det king bin tok, "Preisim det God blanga Shedrek, Mishak en Ebadinago. Imbin jandim im einjul blanga seibum olabat, dumaji deibin bilib en trastim im. Olabat nomo bin duwit langa main wed. Olabat bin reken im mobeda blanga gibit olabat laif, dumaji dei nomo bin wandim pudumdan olabat feis langa graun en weship langa main drimin sheip, dumaji olabat bin oni bilib langa olabat ronwan God. <sup>29</sup> En blanga tharran na, ai dalim ol yumob hu jidan langa main kantri, en ola difrin traib en detlot hu tok difrinwan langus du. If enibodi tok nogudwei blanga det God blanga Shedrek, Mishak en Ebadinago, wal ai garra lafta dalim main wekinmenmob blanga panishim im. Olabat garra breigimap im boun en libum im hafenhaf en olabat garra bitsimap olabat haus. Nomo eni drimin sheip gin seibum pipul laik dijan God." Lagijat na det king bin tok.

<sup>30</sup> Wal det king bin meigim det thribala men blanga jidan mowa haibala bos langa Bebalon.

## 4

### *King Nebakanesa bin abum najawan drim*

<sup>1</sup> Afta na King Nebakanesa bin jandim dijan wed langa ola pipul langa ebri traib en ebri langus langa ebri kantri.

Imbin tok langa olabat, "Gudei! Wal yumob jidan gudbinji. <sup>2</sup> Wal ai wandim dalim yumob hau det Brabli Haibala God bin dum brabli klebabala ting blanga mi.

<sup>3</sup> "God bin dum ola brabli klebabala ting en wibin luk im pawa.

Im garram loda pawa blanga dum klebabala ting!  
God na jidan king,  
en im na garra jidan bos olagijawan.

<sup>4</sup> "Wal aibin jidanbat gudbalawei langa main bigwan haus, en aibin abumbat detmatj ebrijing. <sup>5</sup> Bat aibin bradin nomo lilbit wen aibin abum wan drim. <sup>6</sup> Wal aibin jandim wed langa ol main klebabala en doktabala men blanga kaman langa mi wulijim olabat gin dalim mi wanim det mining blanga det drim. <sup>7</sup> Bat wen olabat bin kaman en aibin dalim olabat main drim, olabat nomo bin dalim mi wanim det mining blanga det drim.

<sup>8</sup> Afta na Denyul bin kaman. Ai gulum im Beltashesa, det seim neim blanga



main drimin. Det spirit blanga det God blanga Denyul bin oldei jidan garram im. Wal aibin dalim im main drim. <sup>9</sup> Aibin tok, 'Beltashesa, yu bos langa ola klebabalamen. Dumaji ai sabi det spirit blanga yu drimin im jidan garram yu, en yu sabi ola klebabala ting, wal yu dalim mi wanim im min. Dijan na det drim.

<sup>10</sup> "Wen aibin silip aibin abum dijan drim. Aibin luk bigwan tri langa midul langa dijan wel. <sup>11</sup> Imbin gro en gro rili bigwan. Imbin gro raidap langa skai en ebribodi langa ola kantri bin luk im. <sup>12</sup> Detlot lif bin brabli purdiwan, en imbin abum bigismob frut daga, naf blanga ebribodi langa ola kantri blanga dagat. Ola wailwan enimul bin silip andanith langa det sheid, en ola bard bin meigim nes langa det tri en ola pipul en olkain enimul du bin dagat det frut langa det tri.

<sup>13</sup> "Wen aibin stil silip aibin luk wanbala einjul bin kamdan brom top lukinatbat langa ebrijing. <sup>14</sup> En imbin tok adbala, 'Kadimdan det tri, en kadimof ola bushis. Deigimat ola lif, en tjakidawei ola frut daga. Andimwei ola enimul brom andanith langa det tri, en ola bard brom detlot bushis. <sup>15</sup> Bat libum det bodampat en repdimran im garram aiyan en kopa raidaran, en libum im deya langa detlot gras.

" 'Dijan men garra jidan lagijat blanga 7 yiya. <sup>16</sup> Im kaan jinggabat laik ola pipul. Im garra jinggabat laik detlot enimul. Im garra jidan garram detlot enimul en plent, en det dyu garra buldan langa im. <sup>17</sup> Dijan na det wed weya God bin jandim garram detlot einjul hubin lukinatbat ebrijing wulijim ola pipul ebriweya garra sabi blanga det Brabli Haibala God. Im garram pawa oba langa ola pipul en ola bos langa ebri kantri en im gin gibit det pawa langa enibodi weya im pikimat blanga jidan bos nomeda if im brabli lobala men.' Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>18</sup> "Wal tharran na det drim aibin abum. Wal Beltashesa, yu dalim mi wanim det drim im min. Detlot klebabala en doktabala men main kaan dalim mi, bat yu gin dalim mi, dumaji det spirit blanga yu God im jidan garram yu. Lagijat na aibin tok langa Beltashesa."

### *Denyul bin dalim wanim det drim min*

<sup>19</sup> Wal Denyul, hubin neim Beltashesa bin brabli bradin, en imbin wori nomo lilbit du wen imbin jinggabat blanga det drim. Im nomo bin sabi wanim blanga dum, en im nomo bin tok enijing. Wal det king bin tok, "Nomo larram det drim en im wed bradin yu."

Wal Beltashesa bin tok, "Haibala bos, ai wandim yu garra jidan olagijawan. Ai nomo wandim det ting kaman langa yu, bat langa yu enamimob. <sup>20</sup> Yubin luk det tri im brabli longwan en bin gajimap det skai, en ebribodi brom ebri kantri bin luk det tri. <sup>21</sup> En detlot lif blanga det tri bin brabli purdiwan, en det tri bin abum detmatj frut daga blanga fidim ola pipul brom ebri kantri. Wailwan enimul bin silip andanith langa det tri, en bard bin meigim nes langa det tri.

<sup>22</sup> "Haibala bos, yu na jis laik det tri weya bin gro brabli bigwan en bin gajimap det skai. Yu garram pawa oba langa ola kantri.

<sup>23</sup> "Afta na, langa det drim yubin luk det einjul bin kamdan brom top en imbin tok, 'Kadimdan det tri, en binijimap det tri, bat libum det bodampat blanga det tri repdimran im garram det aiyan en kopa en libum im deya langa det gras. Dijan men garra jidan lagijat blanga 7 yiya. Im kaan jinggabat laik ola pipul. Im garra jinggabat laik detlot enimul. Im garra jidan garram detlot enimul en plent, en det dyu garra buldan langa im.'

<sup>24</sup> “Haibala bos, dijan wanım im min, en dijan wanım det Brabli Haibala God dalım yu garra hepin langa yu. <sup>25</sup> Yubin oldei jıdan garram ola pipul bat olabat garra andımwei yu na en yu garra jıdan garram ola wailwan enimul. Blanga 7 yiya yu garra dagadagatbat gras laik ola buligi en yu garra silip enıweya en det dyu garra buldan langa yu. Afta na yu garra sabi det Brabli Haibala God na bos oba langa ebribodi en ola boswan du. Im na gin gibit pawa blanga jıdan bos langa enibodi weya im pikimat. <sup>26</sup> Yu sabi det einjul bin tok blanga libum det bodampat. Wal dijan im dalım yu, yu garra jıdan king igin wen yu sabi God im bos langa dijan wel.

<sup>27</sup> “Wal haibala bos, ai wandım yu garra jıdan olagijawan. Yu bulurrum main wed, en nomo dum nogudbala ting. Yu dum wanım gudwan en yu garra kain langa ola powan pipul. If yu dum lagijat na, yu garra kipgon jıdan gudwei garram ola ebrijing.” Lagijat na Denyul bin tok.

<sup>28</sup> Wal ol dijan bin hepin afta langa King Nebakanesa. <sup>29</sup> Bambang, 12 manth taim oni, imbin hepin lagijat wen det king imbin wokwokbat ontop langa det fletwan ruf langa im bigwan haus langa Bebalon, <sup>30</sup> en imbin tok praudbalawei blanga imself, “Luk dijan! Bebalon im brabli bigwan! Aibin bildimap dijan bigwan taun blanga shoum main pawa. Mi brabli strongbala en mi jıdan bos. Wen pipul luk dijan olabat garra tok gudbalawei blanga mi en sabi mi brabli haibala.”

<sup>31</sup> Bat im nomo bin binij toktok, wen sambodi bin tok brom top, “King Nebakanesa, yu irrim mi na. Mi na garra deigidawei det pawa brom yu weya yu jıdan bos. <sup>32</sup> Yubin oldei jıdan garram ola pipul bat olabat garra andımwei yu na en yu garra jıdan garram ola wailwan enimul. Blanga 7 yiya yu garra dagadagatbat gras jis laik ola buligi. Afta na yu garra sabi mi det Brabli Haibala God. Mi na det bos blanga ebribodi en ola boswan du. Mi na gin gibit pawa langa enibodi blanga jıdan bos weya mi pikimat.”

<sup>33</sup> Wal streidawei na imbin hepin lagijat. Sambala pipul bin andımwei King Nebakanesa brom weya imbin jıdan garram ola pipul dumaji imbin abum main jis laik enimul, en imbin dagadagatbat gras wulijim ola buligi. Det dyu bin buldan langa im bodi, en im heya bin gro brabli longwan jis laik igulok fetha, en ola neil langa im bodi bin gro longwan jis laik det bard fut.

### *Nebakanesa im preisimat God*

<sup>34</sup> Wal King Nebakanesa bin tok langa olabat, “Wen det 7 yiya bin binij, aibin lukap langa top, en aibin jingabat gudwei igin. Aibin preisim det Brabli Haibala God. Aibin weship im en lidimap im neim en meigim im mowa haibala, det wanbala God hu jıdan olagijawan. Aibin tok, “God na jıdan bos olataim.

Im na jıdan king olagijawan.

<sup>35</sup> Im oldei lukinat ola pipul langa dijan wel.  
Olabat najing.

Im jıdan bos langa ola einjul langa top en langa ola pipul langa dijan wel.  
Nobodi kaan go oba langa im,  
en nobodi kaan tok, ‘Wotfo yu dum lagijat?’

<sup>36</sup> “Wal wen aibin jingabat gudwei igin God bin gibitbek langa mi det pawa blanga jıdan haibala bos blanga lukaftumbat ola kantri en ola ebrijing. Main boswan wekinmen en lidamob olabat weya mi oldei toktok langa olabat blanga enijing, wal olabat bin welkam mi. God bin meigim mi mowa haibala igin en ola pipul bin sabi mi brabli haibala.

37 “Tudei na mi garra kipgon preisibat en weshibat langa God det Bos langa Top. Ebrijing im dum im rait en gudwan en im gibit pipul feyago. En im gin meigim enibodi jidan lobala hubin laigim miselp en oldei jidan haibala.” Lagijat na King Nebakanesa bin tok langa det wed weya imbin jandim langa ola pipul langa ebri traib en ebri langgus langa ebri kantri.

## 5

### *Belshesa bin abum padi*

1 Afta longtaim Belshesa bin jidan king langa Bebalon en ol detlot najalot kantri. Imbin askimbat bigmob haibala pipul blanga kaman langa padi, en olabat bin dringgimbat wain mijamet. 2 Wen olabat bin stil dringgimbat wain, King Belshesa bin dalim im wekinmenmob blanga bringimap langa im ola golwan en silbawan kap en boul weya im dedi Nebakanesa bin gajim brom det Serramoni Pleis langa Jerusalem. Det king bin wandim detlot kap wulijim im en ol im haibala pipul en ol im waif, gin dringgim garram detlot kap. 3 Streidawei olabat bin bringimap detlot golwan kap en boul en deibin ol dringgimbat wain na, 4 en olabat bin preisibat olabat drimin sheip deibin meigim garram gol, silba, kopa en aiyen, wud en ston.

5 Wal streidawei wanbala bingga bin kamat deya en bin stat raidimdan wed langa det wol langa det bigwan haus blanga det king. Imbin deya na weya det lait brom detlot lemp bin jidan braitwan. Det king bin luk det bingga wen imbin raidimbat. 6 En det king bin bradin nomo lilbit, en im dubala ni bin sheiksheikbat en im dubala leig bin jidan brabli wikwan. 7 Imbin jingat langa sambodi blanga bringimap ola klebabala en doktabala men. Wen olabat bin kaman na, det king bin tok langa olabat, “Enibodi iya hu gin ridim dijan wed en dalim mi wanim im min? If im gin dum lagijat, ai garra gibit im brabli gudwan klos deibin meigim brom main ronwan purdibala kala, en im garra werrimon golwan tjein raun langa im nek blanga shoum im haibala, en im garra jidan namba 3 bosmen langa dijan kantri.”

8 Wal ol detlot wekinmen bin kaman lida na, bat olabat nomo bin sabi wanim det wed langa det wol bin min, en olabat nomo bin dalim det king. 9 Wal det king bin brabli bradin na. Detlot haibala pipul blanga im nomo bin sabi wanim blanga dum.

10 Bat wen det mamiwan blanga det king bin irrim det nois weya det king en ola haibala men bin meigim, imbin go insaid langa det padi pleis, en imbin tok, “Haibala bos, yu jidan olagijawan! Yu nomo nogudbinji, en yu nomo bradin. 11 Wanbala men jidan iya langa dijan kantri weya yu jidan bos. Im garram det spirit blanga im God insaid langa im. Wen yu dedi bin jidan king, dijan men bin abum gudbala main blanga jinggabab en sabi ola raitwan ting, jis laik detlot drimin. Yu dedi, King Nebakanesa bin meigim det men bos langa ola doktabala en klebabala men. 12 Im garram brabli gudbala main, en im sabi brabliwei blanga dalim wanim det mining blanga eni drim en najalot kleba ting du. Yu jingat blanga dijan men. Im neim Denyul yu dedi bin gulum im Beltashesa. Im na garra dalim yu wanim ol dislot wed min.” Lagijat na det mamiwan bin tok.

### *Denyul bin dalim blanga detlot wed langa wol*

13 Wal sambodi bin bringimap Denyul langa det king, en det king bin tok langa im, “Yu na Denyul det Juwish men hu main dedi King Nebakanesa bin bringimap brom Juda, indit? 14 Sambodi bin dalim mi yu garram det spirit blanga God en im oldei jidan garram yu, en yu brabli sabibala men.

<sup>15</sup> Detlot doktabala en klebabala men bin kaman blanga ridim dislot wed, en blanga dalim mi wanim im min, bat olabat nomo sabi wanim im min.

<sup>16</sup> Wal aibin irrim yu sabi mowa blanga detlot wed weya bin blandim miselp en yu gin dalim eni klebabala ting. Wal if yu gin ridim dijan wed en dalim mi wanim im min, ai garra gibit yu brabli gudwan klos deibin meigim brom main ronwan purdibala kala, en ai garra gibit yu golwan tjein raun langa yu nek blanga shoum yu haibala, en yu garra jidan namba 3 boswan men langa dijan kantri." Lagijat na King Belshesa bin tok.

<sup>17</sup> Wal Denyul bin tok, "Haibala bos, ai garra dalim yu detlot wed, en ai garra dalim yu det mining blanga olabat. Yu kipum detlot ting. Maitbi yu wandi gibit langa sambodi. <sup>18</sup> Det Brabli Haibala God bin gibit yu dedi Nebakanesa pawa blanga jidan king en imbin meigim im brabli haibala en ola pipul bin shoum rispek langa im. <sup>19</sup> Imbin brabli haibala, en ola pipul langa ola kantri en langgus bin bradin langa im en olabat bin sheiksheik nomo lilbit. If imbin wandim kilim sambodi wal imbin dum. If imbin wandim sambodi blanga jidan laibala wal imbin larram im jidan laibala. Imbin meigim pipul haibala en im meigim pipul jidan lobala.

<sup>20</sup> Bat dumaji imbin oldei laigim miselp en imbin praubala en krulbala men, God bin deigimwei det pawa brom im wulijim im kaan jidan king, en pipul nomo bin rispek langa im. <sup>21</sup> Detlot pipul bin andimwei im, en imbin jingabat jis laik enimul. Imbin jidan garram ola wailwan dongki en imbin dagat gras jis laik buligi, en imbin silip atsaid, nomo garram enijing blanga gaburrumap im, en det dyu bin buldan langa im bodi. Afta na imbin jingabat det Brabli Haibala God, en imbin sabi im na hu jidan bos oba langa ebribodi en ola boswan du. En oni im na gibit det pawa langa enibodi im pikimat blanga jidan bos.

<sup>22</sup> "Bat yu na im biginini, en yubin sabi ol dijan, bat stil yu nomo bin meigim miselp lobala. <sup>23</sup> Yubin dum nogudbala ting langa God det bos langa top. Yubin yusum detlot kap en boul brom det Serramon Pleis blanga im langa Jerusalem. Yu na en ola haibala bosmen en ola waif blanga yu, bin dringgimbat wain brom detlot kap, en yumob bin preisimbat yumob ronwan drimin sheip weya yumob bin meigim brom gol, silba, kopa, aiyan, wud en ston. Wal detlot drimin sheip kaan luk en olabat nomo garram irriwol en olabat kaan dum enijing. Bat yu nomo bin rispek brabliwei det God hu gin meigim yu jidan laibala o dedbala, en gin meigim yu dum enijing im wandim yu blanga dum. <sup>24</sup> Blanga tharran na God bin jandim det bingga blanga raidimdan dislot wed.

<sup>25</sup> "Dijan na wanim det bingga bin raidimdan, 'Namba, namba, weiyimbat, hafenhaf.' <sup>26</sup> En dijan na wanim im min. *Namba* im min God im sabi haulong yu garra jidan bos, en det taim im binij na. <sup>27</sup> *Weiyimbat* im jis laik sambodi bin weiyimbat samting langa det skeil, en im nomo hebiwan bat brabli laitwan. Wal seinwei God im sabi yu nomo gudwan blanga jidan king enimo. <sup>28</sup> *Hafenhaf* im min God garra kadimat det kantri blanga yu en gibit haf langa detlot pipul langa det kantri gulum Midiya en haf langa detlot pipul langa det kantri gulum Pesha." Lagijat na Denyul bin tok.

<sup>29</sup> Streidawei Belshesa bin dalim im wekinmenmob blanga gibit Denyul brabli gudwan klos deibin meigim brom im ronwan purdibala kala, en pudum det golwan tjein raun langa im nek blanga shoum im haibala, en meigim im jidan namba 3 bosmen langa dijan kantri.

<sup>30</sup> Wal langa det seem nait na sambodi bin kilim ded Belshesa det king langa Bebalon en detlot najalot kantri. <sup>31</sup> En Daraiyas brom Midiya bin teikoba det kantri en imbin jidan det nyuwan king wen imbin 62 yiya ol.

## 6

*Denyul langa det hol weya ola laiyan oldei jidan*

<sup>1</sup> Wal det King Daraiyas bin pudum 120 haibala wekinmen langa ebri kantri blanga im. <sup>2</sup> En imbin pikimat Denyul en dubala men blanga jidan bos langa detlot haibala wekinmen, en blanga lukaftumbat ebrijing blanga det king. <sup>3</sup> Wal Denyul bin dum brabli gudwan wek mobeda langa ol detlot najalot haibala wekinmen. Dumaji imbin brabli gudwan wekinmen, det king bin jingabat blanga pudum Denyul bos langa ebrijing.

<sup>4</sup> Wal det naja dubala wekinmen en detlot haibala wekinmen bin trai faindim nogudbala ting blanga ol detlot ting weya Denyul bin dumbat langa detlot kantri. Bat dei nomo bin faindim enijing rong, dumaji Denyul bin gudwan en im nomo bin dum enijing nogudwan en im nomo bin dalimbat laiyanwan wed. <sup>5</sup> Wal deibin ol tok gija na, "Wi kaan faindim eni nogudbala ting blanga Denyul weya wi gin dalim det king. Bat maitbi wi gin faindimwei blanga meigim im breigim det lowa blanga det king, dumaji im olweis kipum det lowa blanga im God."

<sup>6</sup> Wal olabat bin go langa det king na, en olabat bin tok, "King Daraiyas, yu brabli haibala bos. Melabat wandim yu garra jidan olagijawan!"

<sup>7</sup> Melabat en ola najalot wekinmen hu oldei wek blanga yu bin reken yu na garra gibit brabli strongbala wed weya ebribodi garra kipum. Yu garra meigim strongbala oda blanga 30 dei weya nobodi gin askim enijing brom eni drimin en nomo askim enijing brom eni men, bat oni brom yu na. If enibodi kaan teiknodis langa dijan wed, dei garra tjakam im langa det hol weya ola laiyan oldei jidanbat. <sup>8</sup> Wal yu King Daraiyas, yu meigim dijan lowa en yu garra pudum yu mak langa det peipa en im garra jidan lagijat na det lowa blanga ola pipul langa Midiya en Pesha en olabat kaan tjeinjim."

<sup>9</sup> Wal det King Daraiyas bin meigim det strongbala oda en imbin pudum im mak langa det peipa.

<sup>10</sup> Wal wen Denyul bin irrim imbin pudum im mak langa det strongbala oda, imbin gobek langa im kemp. Langa im rum det windo bin feising langa Jerusalemwei. Deya na weya imbin oldei prei langa det opinwan windo, imbin nildan en prei langa God. Imbin dum laigijat 3 taim ebridei.

<sup>11</sup> Wal detlot enamimob blanga Denyul bin meigim plen, en deibin go en faindim Denyul bin preipreibat langa God. <sup>12</sup> Holot bin go na langa det king en dalim im wanim Denyul bin dumbat. Deibin tok, "Haibala bos, melabat wandim yu garra jidan olagijawan. Yubin gibit strongbala oda weya ebribodi garra dum. Yubin gibit strongbala oda blanga 30 dei nobodi gin askim enijing brom eni drimin en nobodi gin askim enijing brom eni men, bat oni brom yu na. En if enibodi kaan teiknodis langa dijan wed dei garra tjakam im langa det hol weya ola laiyan oldei jidanbat. Wal im trubala, indit?"

Wal det king bin ensim olabat, "Yuwai, tharran na det strongbala oda blanga det dubala kantri Midiya en Pesha, en olabat kaan tjeinjim."

<sup>13</sup> Afta na olabat bin tok langa det king, "Haibala bos, yu sabi Denyul det men brom Juda, indit? Wal im nomo rispek langa yu, bos, en im nomo duwit langa det strongbala oda blanga yu. Imbin preipreibat langa im God 3 taim ebridei."

<sup>14</sup> Wal wen det king bin irrim tharran imbin brabli nogudbinji dumaji imbin laigim Denyul detmatj en im nomo bin wandim pudum im langa det pleis weya ola laiyan oldei jidan, en imbin trai blanga faindim wei blanga

album im. Imbin kipgon trai raidap sangodantaim. <sup>15</sup> Afta na detlot men bin kambek langa det king en olabat bin tok langa im, “Haibala bos, yu sabi det lowa yubin meigim blanga det dubala kantri gulum Midiya en Pesha en nobodi kaan tjeinjim eni oda weya yubin meigim.”

<sup>16</sup> Brom deya det king bin gibit oda langa sambala wekinmen blanga gajim Denyul en tjakam im langa det hol langa graun weya bigmob laiyan oldei jidan. Det king bin tok langa Denyul, “Wal ai askim det God blanga yu weya yu oldei bilib en wek blanga im brabliwei, blanga album yu.”

<sup>17</sup> Olabat bin tjakam im en bin jadimap det hol langa graun garram bigwan ston, en det king bin pudum im mak langa det ston garram det bush gam. Imbin yusum im ring brom im bingga garram im neim. En detlot boswan pipul bin pudum olabat mak langa det ston garram det bush gam wulijim olabat garra luk det mak en sabi if enibodi bin album Denyul. <sup>18</sup> Wal det king bin gobek langa im bigwan haus en im nomo bin silip, en im nomo bin dagat daga, en im nomo bin wandim enibodi blanga densdensbat en singsingbat blanga meigim im hepi.

<sup>19</sup> Wal ailibala neksdei det king bin gidap en imbin go kwikbala langa det hol weya Denyul bin jidan garram detlot laiyan. <sup>20</sup> Imbin nogudbinji en wen imbin kaman deya imbin jingat adbala, “Denyul, yu det wekinmen blanga det laibalawan God! Det God yu oldei weshipbat, imbin seibum yu brom detlot laiyan?”

<sup>21</sup> Wal Denyul bin ensim im, “Haibala bos, ai wandim yu garra jidan olagijawan. <sup>22</sup> God na bin jandim im einjul blanga meigim detlot laiyan jidan kwaitwan wulijim olabat kaan ardim mi. Imbin dum dijan dumaji imbin sabi ai nomo bin dum enijing rong, en ai nomo bin dum enijing rong langa yu, haibala bos.”

<sup>23</sup> Wal det king bin brabli gudbinji en imbin gibit oda langa im wekinmen olabat blanga pulumap Denyul brom det hol weya detlot laiyan bin jidan. Wal olabat bin pulumap Denyul na, en olabat bin luk detlot laiyan nomo bin ardim im, najing, dumaji imbin trastimbat langa God.

<sup>24</sup> Afta na det king bin gibit oda blanga gajim ol detlot men hubin tok nogudwei blanga Denyul en deibin tjakam olabat en olabat waif en bigininimob insaid langa det hol weya detlot laiyan jidan. Streidawei detlot laiyan bin jamp en gajim olabat en bin dagadagat olabat holot.

<sup>25</sup> Afta na King Daraiyas bin raidimdan leda langa ola pipul brom ebri kantri, traib en langgus. Imbin tok, “Gudei yumob. Ai wandim yumob blanga jidan gudbinji. <sup>26</sup> Ai dalim yumob, ebribodi langa ola kantri weya ai jidan bos garra rispek brabliwei det God blanga Denyul.

“Im na det laibalawan God,  
en im jidan bos olagijawan.

Nobodi kaan bidim im,  
en im pawa kaan neba binij.

<sup>27</sup> “Im seibum en album ola pipul.  
Im dum klebabala ting langa top en langa dijan graun,  
en ebribodi bin teiknodis.  
Imbin seibum Denyul brom detlot laiyan.”

Lagijat na King Daraiyas bin tok langa det leda.

<sup>28</sup> Wal Denyul bin jidan haibala boswan langa det taim na wen Daraiyas bin jidan king en langa det taim wen Sairas, det men brom det kantri gulum Pesha, bin jidan king du.

## 7

*Denyul bin luk fobala enimul langa im drim*

<sup>1-2</sup> Wal langa det feswan yiya wen Belshesa bin jidan king langa Bebalon, wal mi na Denyul, aibin abum drim naitaim. Aibin raidimdan det drim langa peipa, en dijan na det drim.

Aibin luk fobala bigbala win bin bloblobat brom ebriweya, en det win bin sterrimap det bigiswan solwoda. <sup>3</sup> Brom deya aibin luk fobala bigiswan enimul bin kamat brom det solwoda. Detlot bigiswan enimul nomo bin luk seim. Olabat bin ol luk difrin. <sup>4</sup> Det feswan enimul bin luk jis laiga laiyan, bat imbin abum wing jis laik igul. Wen aibin stil lukinatbat, sambodi bin pulumat im wing. Sambodi bin lidimap im, en meigim im jandap jis laik men jandap, en sambodi bin gibit im main jis laik men blanga jinggabat gudwei.

<sup>5</sup> Wal det sekanwan enimul bin luk jis laiga beya, en imbin jandap garram im biyainwan leig, en imbin holdimbat thribala rib boun langa im tuth, en afta na aibin irrim sambodi bin tok langa det enimul. Imbin tok, "Kipgon dagadagatbat bigismob bif."

<sup>6</sup> Wal wen aibin stil lukinatbat, najawan bigwan enimul bin kamat, en det enimul bin luk jis laik bigwan bujiget, bat imbin abum fobala wing langa im bekboun jis laik bard wing, en imbin abum fobala hed, en imbin abum pawa blanga jidan boswan. <sup>7</sup>

Afta na wen aibin stil lukinatbat, det namba 4 enimul bin kamat. Dijan enimul bin abum detmatj pawa, en imbin brabli strongwan, en im gin meigim yu brabli bradin. Imbin abum brabli bigiswan aiyawan tuth weya gin dagat en pudumbut langa enijing. Im nomo bin laik detlot najalot enimul, dumaji imbin abum tenbala hon. <sup>8</sup> Wen aibin stil lukinatbat detlot hon, aibin luk lilwan hon bin kamat langa detlot najalot hon. Det lilwan hon bin pulumat thribala hon brom detlot najalot hon weya bin deya basdam. Tharran lilwan hon bin abum dubala ai laik men, en mawus weya toktok praubalawei. <sup>9</sup>

Afta na wen aibin stil lukinatbat, deibin pudum sambala speshalwan tjeya redi blanga kot. Wanbala men hubin jidan laibala olagijawan bin kaman en jidan langa wanbala speshalwan tjeya. Blanga im klos bin brabli waitwan, en im heya du bin brabli waitwan jis laik wul. Det speshalwan tjeya bin abum sambala wil en detlot wil bin jidan garram faiya, <sup>10</sup> en det faiya bin barnarnbat brom det tjeya. Thausen en thausen pipul bin deya blanga weship langa im, en bigismob pipul bin jandap lida langa im. Wen deibin stadim det kotkeis, deibin opinap detlot buk na. <sup>11</sup>

Wal wen aibin stil lukinatbat, aibin irrim det lilwan hon toktokbat praubalawei. En wen aibin stil lukinatbat det namba 4 enimul bin gitkil en blanga im bodi deibin tjakam langa det faiya en imbin binij na. <sup>12</sup> En sambodi bin deigimwei det pawa brom detlot najalot enimul, bat imbin larram olabat jidan laibala blanga lilwail. <sup>13</sup>

Wal aibin kipgon luk langa dijan drim, en aibin luk sambodi hubin luk jis laiga men bin kaminap garram ola klaud, en imbin go langa det wanbala hubin jidanbat olagijawan en imbin midap garram im. <sup>14</sup> Det wanbala men hubin jidan laibala olagijawan bin meigim im jidan brabli haibala bos garram pawa blanga jidan king, wulijim ola pipul langa ebri

✧ 7:3 Reb 13:1; 17:8 ✧ 7:6 Reb 13:2 ✧ 7:7 Reb 12:3; 13:1 ✧ 7:8 Reb 13:5,6 ✧ 7:9 Reb 1:14; 20:4 ✧ 7:10 Reb 5:11; 20:12 ✧ 7:13 Meth 24:30; 26:64; Mak 13:26; 14:62; Luk 21:27; Reb 1:7,13; 14:14

kantri en langgus garra jidan wekinmen oni blanga im. Blanga im pawa kaan neba binij, en im kantri garra jidan olagijawan.\*

Wal tharran na det drim weya aibin abum.

### *Wanim det drim bin min*

<sup>15</sup> Wal det drim bin bradinim mi en aibin wori nomo lilbit. <sup>16</sup> Aibin go langa wanbala men hubin jandap deya garram najalot, en aibin askim im blanga dalim mi wanim im min. Wal imbin dalim mi, <sup>17</sup> “Langa det drim yubin luk fobala enimul en tharran min fobala king garra jidan langa 4 difrinwan kantri. <sup>18</sup> Bat bambai det Brabli Haibala God garra gibit im pipul olabat det pawa en olabat garra jidan haibala bos en dei garra jidan olagijawan.”\*

<sup>19</sup> Afta na aibin wandim irrim mowa blanga det namba 4 enimul, dumaji imbin luk difrin brom detlot najalot enimul. Imbin meigim ebribodi bradin langa im brabliwei, en wen imbin kilimbat enibodi imbin oldei dagadagat olabat garram im aiyawan tuth en imbin yusum im kopawan fut blanga pudumbut langa enijing. <sup>20</sup> En aibin wandim sabi mowa blanga detlot tenbala hon langa im hed, en blanga det hon weya bin kamat afta en bin meigim thribala hon buldan. Det hon bin abum ai en mawus en imbin tok praudbalawei, en det hon bin luk mowa bigwan en imbin meigim mi bradin nomo lilbit langa detlot najalot hon.

<sup>21</sup> Wal wen aibin stil lukinatbat, det hon bin stat faitfaitbat langa detlot pipul blanga God na, en imbin bidimbat olabat.\* <sup>22</sup> Afta na det wanbala men hubin jidanbat olagijawan bin kaman en imbin jadjim olabat en larrango detlot pipul fri hubin bulurum det Brabli Haibala God. Wal det taim bin kaman na wen God garra gibit pawa blanga im pipul blanga jidan bos.\*

<sup>23</sup> Wal det men hubin jandap deya garram najalot, bin kipgon dalim mi wanim det drim bin min. Imbin tok, “Det namba 4 enimul min det namba 4 king garra jidan langa im kantri, en im garra jidan difrinwan brom ol detlot najalot king. Im garra pudumbut langa ola kantri. <sup>24</sup> Det tenbala hon min tenbala king garra jidan bos langa detlot kantri langa difrindifrin taim. Afta najawan king garra kaman. Im garra difrin brom det tenbala king en im garra bidim thribala king.\* <sup>25</sup> Im garra tok nogudbalawei blanga det Brabli Haibala God, en im garra ardim en kilim detlot pipul blanga God. Im garra trai en tjeinjim det serramoni en lowa blanga olabat. En blanga detlot pipul blanga God dei garra jidan anda langa im pawa blanga thri en haf yiya.\* <sup>26</sup> Afta na det speshalwan kotkeis langa top garra stat en God garra deigidawei det pawa brom im en binijimap im olagija. <sup>27</sup> En det Brabli Haibala God garra gibit im pipul olabat det pawa blanga jidan bos langa ebri kantri ebriweya. Det pawa blanga olabat kaan neba binij en ola boswan langa ebri kantri garra jidan wekinmen blanga olabat en dei garra duwit langa olabat.” Lagijat na det men bin tok.\*

<sup>28</sup> Wal tharran na det drim. Aibin bradin nomo lilbit, bat ai nomo bin dalim enibodi blanga dijan.

## 8

### *Denyul bin abum drim blanga boiwan ship en biligout*

\* 7:14 Reb 11:15 \* 7:18 Reb 22:5 \* 7:21 Reb 13:7 \* 7:22 Reb 20:4 \* 7:24 Reb 17:12

\* 7:25 Reb 12:14; 13:5,6 \* 7:27 Reb 20:4; 22:5



<sup>1</sup> Wal langa det namba 3 yiya wen Belshesa bin jidan king, wal mi na, Denyul, aibin abum najawan drim. <sup>2</sup> Langa det drim aibin luk miselp jandap langa det taun gulum Susa langa det kantri gulum Elam. Det taun bin abum bigwan wol raidaran langa im. Aibin jandap wansaid langa det riba gulum Yulai. <sup>3</sup> En deya na aibin luk boiwan ship bin jandap wansaid langa det riba. Det bigwan ship bin abum dubala longwan hon. Wanbala hon bin brabli longwan en mowa nyuwan langa det najawan hon. <sup>4</sup> Wen aibin stil lukinatbat det bigwan ship, imbin honim enijing granggibalawei langa sangodanwei, en langa nowathwei en langa sauthwei. Nomo eni enimul kaan stapam im en olabat kaan gidawei brom im pawa. Imbin dum enijing imbin wandim, en imbin meigim miselp haibala.

<sup>5</sup> Wal wen aibin jingabat wanim dijan im min, wanbala biligout bin kaman kwikbala brom sangodanwei. Imbin kaman kwikbala, en detlot fut blanga im nomo bin tatjim det graun. Imbin abum wanbala brabli bigwan hon langa midul langa im dubala ai. <sup>6</sup> Det biligout bin kaminap streit langa det boiwan ship weya aibin luk imbin jandap wansaid langa det riba, en det biligout bin ran langa det ship garram ol im pawa. <sup>7</sup> Aibin luk imbin fait langa det ship. Det biligout bin brabli wail en imbin jamp langa det ship en breigimap det dubala hon blanga det ship. Det bigwan ship nomo bin abum eni pawa blanga faitbek langa det biligout. Det biligout bin tjakamdan det ship langa graun en imbin pudumbut det ship, en nobodi bin strongbala blanga album det ship.

<sup>8</sup> Wal det biligout bin meigim miselp mowa haibala, en wen imbin jidan garram detmatj pawa na det bigiswan hon blanga im bin breik, en fobala bigwan hon bin kamat, en holot bin poindimat difrinwei. <sup>9</sup> En brom wanbala hon wanbala lilwan hon bin gro. Imbin abum pawa langa sauth en sanraiswei en langa det pramis kantri gulum Isreil. <sup>10</sup> Imbin gro brabli strongbala blanga fait langa detlot ami langa top, en langa detlot sta, en imbin tjakamdan sambala langa graun en imbin pudumbut langa olabat.\* <sup>11</sup> Im nomo bin teiknodis langa God, det brabli haibala bos blanga det ami langa top en imbin stapam detlot sekrifais weya deibin meigim ebridei langa God, en imbin meigim nogud det Serramoni Pleis. <sup>12</sup> Ola pipul bin dumbat nogudbala ting deya, en olabat nomo bin gibit det gudwan sekrifais ofring ebridei, en dei nomo bin bulurrun det trubalawan wed blanga God. Det hon bin jis dum ebrijing imbin wandim.

<sup>13</sup> Afta na aibin irrim wanbala einjul bin askim najawan einjul. Imbin tok, "Yu sabi det drim Denyul bin abum? Wal wotaim yu reken dei garra stat gibitbat detlot sekrifais ofring blanga ebridei? Wotaim yu reken detlot nogudbala ting garra binij? En det hon weya pudumdan detlot ami blanga hebin en det Serramoni Pleis, wotaim yu reken im garra binij?"

<sup>14</sup> Wal aibin irrim najawan einjul bin ensim im na, "Im garra kipgon lagijat raidap langa 1,150 dei, en langa ol det taim dei kaan dum det sangidap en sangodan sekrifais. Wal afta tharran na dei garra klinimap en abum det serramoni blanga meigim det Serramoni Pleis klinwan ingin."

### *Det einjul Geibriyal bin dalimbat wanim det drim bin min*

<sup>15</sup> Afta na aibin trai blanga sabi mowa wanim det drim bin min en streidawei sambodi bin jandap lida langa mi. <sup>16</sup> Aibin irrim sambodi bin jingat brom najasaid langa det riba gulum Yulai. Imbin jingat, "Geibriyal, yu dalim dijan men wanim det drim min."\* <sup>17</sup> En det einjul gulum

Geibriyal bin kaman en jandap wansaid langa mi en aibin brabli bradin en aibin buldan langa graun.

Imbin tok langa mi, "Yu oni odinrimen, bat yu garra sabi blanga det drim. Im shoum yu blanga det taim weya dijan wel garra binij."

<sup>18</sup> Wen imbin stil toktokbat langa mi, aibin buldan langa graun jis laik aibin deigim fit, bat imbin tatjim mi en imbin meigim mi jandap. <sup>19</sup> Imbin tok, "Ai garra dalim yu wanim garra hepin bambai dumaji God im brabli wail. Det drim im shoum blanga det taim weya dijan wel garra binij.

<sup>20</sup> "Wal det dubala hon blanga det boiwan ship, dubala shoum yu blanga det dubala kantri gulum Midiya en Pesha. <sup>21</sup> Det biligout im shoum yu blanga det kantri weya ola Grik pipul jidan, en det brabli bigwan hon imbin abum langa midul langa im dubala ai, im na det feswan king. <sup>22</sup> Det fobala hon bin kamat weya det feswan bin breik. Wal fobala kantri garra kamat brom det bigwan kantri blanga det feswan king bat dei kaan abum det pawa laik det feswan king bin abum.

<sup>23</sup> "Wal wen det taim im gulijap blanga detlot kantri garra binijap en ola pipul bin brabli nogudbala wulijim dei garra abum panishmen, wal olabat garra abum brabli nogudbala king. Im garra oldei dumbat wanim im wandim dum en im kaan lisin langa enibodi, en im garra jidan brabli krulbalawan en im garra trikimbata ola pipul. <sup>24</sup> Im garra jidan brabli strongbala, bat nomo garram im ronwan pawa. Im garra binijimab ebrijing brabliwei en im garra dum ebrijing im wei. Im garra binijap ola strongbala men en detlot pipul blanga God. <sup>25</sup> Dumaji im brabli snikinwan en trikibala, im garra dum enijing im wandim. Im garra laigim miselp en im garra binijimab loda pipul nomo garram woning. Im garra oldei mokimbat en im kaan teiknodis en rispek langa God du, bat God na garra binijimab det king. <sup>26</sup> Blanga tharran drim blanga detlot sangidap en sangodan sekrifais yu sabi na. Trubala im garra hepin. Bat yu kaan dalim enibodi, dumaji im longtaim bifo im garra hepin." Lagijat na Geibriyal bin tok.

<sup>27</sup> Afta tharran aibin brabli nogudbinji en brabli sik longtaim. Brom deya aibin gidap en gobek en dum det wek blanga det king, bat aibin brabli wori blanga det drim en ai nomo bin sabi brabliwei.

## 9

### *Denyul bin prei blanga im pipul*

<sup>1</sup> Wal Daraiyas bin brom det kantri gulum Midiya, en imbin det san blanga Seksis en imbin jidan bos langa Bebalon. <sup>2</sup> Langa det feswan yiya na weya Daraiyas bin jidan king, mi na Denyul bin ridimbat detlot seikridwan buk, en aibin jingabat wanim YAWEI det trubala God bin dalim Jeramaiya det speshalwan mesinja blanga Jerusalem, en hau det taun garra jidan bitsapwan blanga 70 yiya. ✧ <sup>3</sup> En aibin prei brabli adbala langa God det haibala Bos, en aibin pudumdan main feis langa graun, en ai nomo bin dagat eni daga, en aibin werrimon sekbeigwan klos, en aibin jidan langa eshis, dumaji melabat bin brabli sori blanga detlot nogudbala ting melabat bin dum. <sup>4</sup> Aibin prei langa YAWEI det trubala God blanga melabat, en aibin onap blanga ol detlot nogudbala ting melabat bin dumbat.

Wal aibin prei, "God, oni yu na Bos en yu brabli haibala en melabat garra rispek yu brabliwei. Yu brabli trubalawan langa yu strongwan pramis en yu kipgon laigim detlot pipul hu laigim yu en dum wanim yu dalim

olabat blanga dum. <sup>5</sup> Melabat bin dum nogudbala ting, en melabat brabli nogudbala, en melabat oldei dum rong ting. Melabat bin gibit bekboun langa yu, en melabat bin go melabat ronwei en nomo bin dum wanim yubin shoum melabat yu wandim melabat blanga dum. <sup>6</sup> Melabat nomo bin lisin langa detlot speshalwan mesinja blanga yu, hubin tok garram yu neim langa ola king, en langa ola boswan, en langa ola grengrenfathamob, en ola pipul blanga melabat.

<sup>7</sup> “Bos, yu oldei dum wanim im rait, bat melabat brabli sheim miselp na. Ol detlot hu jidan langa Juda en langa Jerusalem en ola Isreil pipul hu jidan langa longwei kantri, en ol detlot hu jidan gulijap, melabat brabli sheim, dumaji melabat nomo jidan trubala langa yu. <sup>8</sup> Blanga melabat king en melabat bosmob en melabat grengrenfathamob nomo bin sheim blanga dum ola nogudbala ting langa yu. <sup>9</sup> YAWEI, yu jidan brabli kainbala en soribala en yu larramgo melabat fri, nomeda melabat bin gibit bekboun langa yu. <sup>10</sup> Melabat nomo bin lisin langa yu, wen yubin dalim melabat blanga dumbat ebrijing langa detlot lowa weya yubin gibit melabat thru langa ola speshalwan mesinja blanga yu.

<sup>11</sup> “Ola Isreil pipul bin breigim detlot lowa blanga yu en olabat nomo bin duwit en lisin wanim yubin tok. Dumaji melabat bin dum nogudbala ting langa yu, wal yubin panishim melabat na laik yubin tok blanga dum langa det lowa blanga yu wekinmen Mosis. <sup>12</sup> Yubin dum wanim yubin tok yu garra dum langa melabat, en langa melabat bosmob. Yubin panishim Jerusalem mowa langa ola kantri langa dijan wel. <sup>13</sup> Lagijat na yubin panishim melabat weya yubin tok langa det lowa blanga Mosis. Bat stil tudei melabat nomo bin trai blanga meigim yu gudbinji, en melabat nomo bin libum det nogudbalawei, en melabat nomo bin bulurum det trubalawei blanga yu. <sup>14</sup> Yu na YAWEI det trubala God blanga melabat bin redi blanga panishim melabat, en yubin dum, dumaji yu oldei dum wanim gudwan, en melabat nomo bin teiknodis langa yu.

<sup>15</sup> “Bos, yubin shoum yu pawa wen yubin deigidawei yu pipul olabat brom Ijip, en melabat stil jingabat det pawa blanga yu tudei. Bat melabat bin dum nogudbala ting. <sup>16</sup> Bos, yubin maindimbat melabat brom longtaim. Wal yu nomo kipgon wail langa ola pipul langa Jerusalem enimo, dumaji im blanga yu taun, deya langa yu seikridwan hil. Ola pipul langa ola gulijapwan kantri oldei mokimbat Jerusalem. En dei oldei mokimbat melabat, yu ronwan pipul olabat. Melabat bin dumbat nogudbala ting en melabat grengrenfathamob bin dum nogudbala ting du.

<sup>17</sup> “YAWEI det trubala God, yu irrim dijan preya blanga main. Mi jingat langa yu. Yu album melabat blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga yu, weya bin binij longtaim wulijim ebribodi garra sabi yu na God. <sup>18</sup> God, yu irrim melabat. Yu irrim melabat en yu luk melabat na. Melabat oldei abumbat detmatj trabul. En yu luk detlot pipul weya abumbat adataim langa det taun. Melabat preipreibat langa yu. Wal melabat kaan askim yu dumaji melabat gudbala, bat melabat gin oni askim yu dumaji yu brabli kainbala. <sup>19</sup> YAWEI, yu irrim melabat! YAWEI, yu larramgo melabat fri brom melabat nogudbalawei! YAWEI, yu irrim melabat en yu dum gudbala ting blanga melabat! Yu garra kaman kwikbala blanga albumbat Jerusalem en dislot pipul blanga yu wulijim ebribodi garra sabi yu na God.” Lagijat na Denyul bin prei langa God.

*Geibryal bin dalim wanim det speshalwan wed bin tok*

<sup>20</sup> Wal aibin kipgon preipreibat en dalim YAWEI blanga main nogudbalawei, en blanga main pipul nogudbalawei du, en aibin askimbat langa YAWEI blanga album melabat blanga bildimbek det Serramoni Pleis igin. <sup>21</sup> En wen aibin stil preipreibat det einjul gulum Geibriyal bin flaiflai langa mi. Imbin det seimwan weya aibin luk basdam langa det feswan drim. Imbin kaman langa mi langa det taim blanga gibit det sangodan sekrifais na. <sup>22</sup> En Geibriyal bin tok, “Denyul, aibin kaman blanga album yu blanga sabi wanim det drim bin min. <sup>23</sup> Wen yubin stat jinginatbat langa God imbin ensim yu preya. Im laigim yu en blanga tharran na aibin kaman blanga dalim yu det ensa blanga det preya. Wal yu garra teiknodis na en ai garra dalim yu wanim det drim min.

<sup>24</sup> “Wal afta, wen 490 yiya garra gopas, God garra larramgo fri detlot pipul blanga yu en det seikridwan taun brom ola nogudbala ting blanga olabat. God garra larramgo olabat fri brom ol det nogudbalawei. Im garra tridim olabat raitwei en gibit olabat feyago olagijawan. Lagijat na det drim en det wed brom God garra jidan trubalawan, en det Serramoni Pleis garra jidan seikridwan igin. <sup>25</sup> Yu garra teiknodis en sabi ol dislot ting. God garra dalim im pipul olabat blanga bildimbek Jerusalem igin. En brom det taim raidap langa det taim weya God garra jandim det lida weya imbin pikimat, 490 yiya garra gopas. En dei garra bildimap Jerusalem igin, garram ola roud en strongwan wol. En im garra jandap blanga 434 yiya. Bat langa det taim, im garra jidan det taim blanga trabul. <sup>26</sup> En wen det taim garra binij det lida weya God bin pikimat garra gitkil, dumaji dei nomo bin gibit im feyago. En wanbala brabli strongwan bos en im amimob garra kaman en binijimap det Serramoni Pleis en Jerusalem. Det taim na garra kaman jis laiga fladwoda, en im garra jidan brabli nogudbala taim. Pipul garra faitfait en ebrijing garra binij. Dumaji God na bin meigim dijan plen. <sup>27</sup> Det boswan na garra meigim strongbala pramis blanga bigmob pipul blanga 7 yiya, en wen haf det 7 yiya garra binij, det boswan garra stapam detlot sekrifais en ofring. En im garra pudum wan brabli nogudbala ting langa det brabli haibala pleis langa det Serramoni Pleis, en im garra jidan deya raidap God garra binijimap det wanbala men hubin pudum det nogudbala ting deya. Im garra dum jis laik imbin tok.” Lagijat na Gabriyal bin tok langa mi.✧

## 10

### *Denyul bin abum drim gulijap langa det Taigris Riba*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 3 yiya wen Sairas bin jidan king langa Pesha, God bin tok langa Denyul thru langa najawan drim. Det naja neim blanga Denyul bin Beltashesa. Det drim bin trubala, bat imbin brabli adwan blanga sabi. Afta na Denyul bin abum najawan drim en imbin sabi wanim det drim bin min.

<sup>2</sup> Wal Denyul bin tok na, “Bifo aibin abum det najawan drim, mi na, Denyul bin kraikraibat en sori miselp blanga 3 wik. <sup>3</sup> Ai nomo bin dagat olkain gudwan daga, o eni bif, en ai nomo bin dringgim eni wain, en aibin libum main heya rafwan raidap det 3 wik bin gopas.

<sup>4</sup> “Langa det namba 24 dei langa det feswan manth langa det yiya aibin jandap wansaid langa det bigiswan riba gulum Taigris. <sup>5</sup> Aibin lukinat langa tong en aibin luk wanbala einjul hubin werrimon waitwan kout, en

imbin werrimon goldinwan belt. <sup>6</sup> En blanga im bodi bin shain jis laik shainiwan ston, en im feis bin brabli braitwan laik laitining. En im dubala ai bin brabli shainiwan jis laiga laibwan faiya. Im dubala am en im dubala fut bin shain jis laik shainiwan kopa, en wen imbin tok, imbin jis laik bigismob pipul jinginatbat adbala.\*

<sup>7</sup> “Wal oni mi na bin luk det drim. Detlot men hubin deya garram mi nomo bin luk enijing, bat olabat bin bradin en ranawei en olabat bin blandim miselp. <sup>8</sup> Aibin deya miselp lukinatbat det drim en aibin gida shok nomo lilbit. Main win bin stap streidawei, en aibin jidan brabli wikwan. <sup>9</sup> En wen aibin irrim im tok, aibin buldan langa graun jis laik aibin deigim fit en aibin leidan deya feisdan langa graun. <sup>10</sup> En aibin filim imbin holdim mi en imbin lidimap mi en imbin meigim mi jidanbat, bat aibin stil sheiksheikbat.

<sup>11</sup> “Wal det einjul bin tok langa mi, ‘Denyul, God im laigim yu detmatj. Yu jandap na en yu irrim mi gudwei wanim ai garra tok. God bin jandim mi langa yu.’ Wen det einjul bin tok dijan, aibin jandap bat aibin stil sheiksheikbat.

<sup>12</sup> “En imbin kipgon tok na, ‘Denyul, yu nomo bradin. God bin irrim yu preya brom det feswan dei wen yubin jingabat blanga meigim miselp lobala langa im wuljijim yu gin sabi mowa. Aibin kaman blanga ensim yu preya. <sup>13</sup> Det einjul blanga det kantri gulum Pesha bin trai stapam mi blanga 21 dei. Afta na Maikul det wanbala boswan einjul bin kaman blanga album mi, dumaji aibin deya miselp langa Pesha. <sup>14</sup> Aibin kaman blanga meigim yu sabi wanim garra hepin langa yu pipul olabat bambai. Dijan na det drim blanga det taim weya garra kaman bambai.’

<sup>15</sup> “Wal wen imbin tok dijan, aibin luk langa det graun en ai nomo bin abum eni wed blanga tok. <sup>16</sup> En afta det einjul hubin luk jis laik men, imbin pudumat im bingga, en imbin tatjim main mawus en aibin tok, ‘Bos, dijan drim meigim mi brabli wikwan. Ai kaan stap sheiksheikbat. <sup>17</sup> Mi jis laiga wekinmen weya jandap lida langa im bos. Hau ai garra tok langa yu? Mi brabli wikwan en shotwin gulijap binij.’

<sup>18</sup> “Wal wanmo taim imbin holdim mi, en aibin fil mowa strongbala. <sup>19</sup> Imbin tok, ‘God im laigim yu. Wal yu nomo wori enimo, en yu nomo bradin blanga enijing.’

“Wen imbin tok dijan, aibin fil brabli strongbala na, en aibin tok, ‘Bos, yu dalim mi na wanim yu garra tok. Yubin meigim mi fil brabli gudbala na.’

<sup>20-21</sup> “Wal imbin tok, ‘Yu sabi wotfo aibin kaman langa yu? Ai garra shoum yu wanim det sambodi bin raidimdan langa det Buk Blanga Det Trubalawei. Dregli ai garra gobek blanga fait langa det einjul blanga Pesha pipul, en afta ai bidim im ai garra fait langa det einjul blanga detlot Grik pipul. En nobodi garra album mi, oni Maikul, det einjul blanga ola Isreil pipul.’”\*

## 11

<sup>1</sup> “En brom det feswan yiya wen Daraiyas brom det kantri gulum Midiya, bin jidan bos, wal mi na bin oldei albumbat Maikul. <sup>2</sup> En Denyul, wanim ai garra dalim yu na, trubala im garra hepin.”

*Det dubala kantri gulum Ijip en Siriya*

Wal det einjul bin kipgon tok, “Thribala mowa king garra kaman en jidan bos langa Pesha, en afta tharran det namba 4 king garra kaman. Im garra brabli ritjwan langa detlot najalot king. En wen im abum detmatj pawa en im brabli ritjwan, im garra fait det kantri weya ola Grik pipul jidan.

<sup>3</sup> “Afta na wanbala brabli strongbala king garra kaman. Im garra jidan bos garram pawa langa bigmob kantri, en im garra dum enijing im wandim. <sup>4</sup> Bat wen im jidan garram detmatj pawa na sambodi garra kaman en teikoba detlot kantri en kadimap detlot kantri en meigim olabat jidan langa fobala grup. Najalot king hu nomo kaman brom im femili lain garra jidan bos oba detlot kantri, bat olabat kaan abum pawa laik imbin abum.

<sup>5</sup> “Det king brom Ijip garra jidan brabli strongbala. En wanbala haibala bos blanga im ami garra jidan mowa strongbala, en im garra jidan bos blanga brabli bigwan kantri. <sup>6</sup> Bambai na det king brom Ijip garra meigim pramis garram det king brom Siriya blanga jidan gudfren en nomo fait gija. En im garra gibitbat im doda blanga merrit langa det king brom Siriya wulijim dubala kaan faitfaitbat. Bat afta na dei kaan kipum det pramis, en det gel en im hasbin en im biginini en detlot wekinmen hubin go garram det gel garra ol gitkil.

<sup>7</sup> “Bambai na wanbala blanga det gel femilimob garra jidan king. En im garra fait detlot ami blanga det king brom Siriya. Im garra go langa olabat strongwan taun en im garra bidim olabat. <sup>8</sup> Im garra deigimbek langa Ijip detlot drimin sheip, en ola gol en silba deibin gibit langa olabat drimin sheip.

“Bambai na afta olabat bin abum kwaitbala taim blanga sambala yiya, <sup>9</sup> det king brom Siriya en im amimob garra go en fait langa Ijip blanga teikoba, bat olabat kaan dum, en detlot Ijip pipul garra andimwei olabat en jandimbek langa olabat ronwan kantri. <sup>10</sup> Bat detlot san blanga det king brom Siriya garra gitredi blanga fait, en olabat garra majurumap miselp na bigismob ami. En dei garra go kwikbala jis laiga fladwoda en fait langa det strongwan taun langa detlot enami.

<sup>11</sup> “Wal det king brom Ijip garra gitwail, en im garra go garram im ami blanga fait langa det king brom Siriya en im garra bidim olabat en meigim ola ami jidan prisana. <sup>12</sup> En det king brom Ijip garra laigim miselp brabliwei dumaji imbin bidim olabat en kilim detmatj solja. Bat det king kaan jidan praubala en boswan blanga longtaim, <sup>13</sup> dumaji det king brom Siriya garra go en jingat mowa men igin blanga im ami, en det ami garra jidan mowa strongwan langa det ami weya imbin abum basdam. En afta na, fyuyiyastaim, det king garra go garram bigiswan ami en bigmob ebrijing blanga faitfaitbat.

<sup>14</sup> “Wal Denyul, detmatj pipul garra fait langa det king brom Ijip. En sambala nogudbala men brom yu ronwan kantri Isreil garra fait langa detlot Ijip pipul. Dei garra fait langa olabat dumaji wanbala drim deibin luk, bat dei kaan win. <sup>15</sup> Wal det king brom Siriya garra majurumap miselp raidaran langa wanbala strongwan taun langa Ijip, en teikoba det taun. En detlot solja brom Ijip garra jidan wikwan en kaan kipgon faitfaitbat, nomeda deibin brabli gudwan solja. <sup>16</sup> Det king brom Siriya hubin fait en teikoba garra dum enijing im wandim langa olabat en nobodi garra fait langa im. Im garra teikoba Isreil en im garra jidan brabli bos garram pawa blanga binijimap det kantri. <sup>17</sup> En det king blanga Siriya

garra go garram im amimob en meigim pramis garram det king blanga Ijip. Det king brom Siriya en det king blanga Ijip garra tok gija en dubala garra meigim pramis dubala garra jidan gudfren en nomo fait gija. Det king blanga Siriya garra gibit im doda blanga merriit langa det king blanga Ijip wuljim im gin teikoba Ijip, bat det plen kaan wek.

<sup>18</sup> “Bambai na det king brom Siriya garra fait langa ola kantri solwodasaaid en im garra bidim olabat. Bat wanbala boswan blanga det amimob brom najawan kantri garra bidim im en stapam im praubalawei. Im garra bidim det king brom Siriya, en im kaan jidan praubala enimo.

<sup>19</sup> Det king garra gobek langa ola strongwan taun langa im ronwan kantri, bat im kaan win. Najalot pipul garra bidim im en im garra binij.

<sup>20</sup> “Wal afta im na, najawan king garra jidan, en im na garra jandim im wekinmen blanga gajimbat detmatj mani brom im pipul olabat langa ola kantri weya im jidan bos. En nomo longtaim en det king garra gitkil, bat im kaan gitkil langa wo, en nobodi garra luk im wen im garra gitkil.”

### *Tharran nogudwan king blanga Siriya*

<sup>21</sup> Wal det einjul bin kipgon tok, “Bambai na najawan king garra jidan bos blanga ola kantri blanga Siriya. Im garra jidan brabli nogudbala men hu nomo garram rait blanga jidan king, bat im garra kaman wen nobodi kaan sabi en im garra teikoba brabli trikibalawei. <sup>22</sup> Im en im ami garra binijimap ola strongwan ami wen olabat kaman blanga fait langa olabat. En if enibodi nomo bulurrim im, nomeda im det haibala serramonimen blanga God, im garra binijimap olabat jis laik det bigwan fladwoda binijimap ebrijing. <sup>23</sup> Im garra meigim pramis garram najalot king, bat im garra jidan brabli trikibala langa det najalot king, en im garra jidan brabli strongbala boswan nomeda oni lilbit pipul jidan deya langa im kantri. <sup>24</sup> Im garra deigimoba ola ritjwan kantri nomo garram eni woning. Im grengrenfathamob nomo bin dumbat tharran. En afta im garra kadimat ola gudbala ebrijing en gibit langa im frenmob. Im garra meigim plen blanga fait langa detlot strongbala taun, bat det plen kaan wek blanga im.

<sup>25</sup> “Im garra meigim miselp strongbala en im garra gajim bigismob ami blanga fait langa det king brom Ijip, en det king blanga Ijip garra meigim miselp redi blanga faitbek garram detmatj strongbala ami. Bat det king brom Ijip kaan win, <sup>26</sup> dumaji blanga im brabliwan wekinmenmob garra trikim im. Bigismob solja blanga im garra gitkil en blanga im amimob garra binijap. <sup>27</sup> En afta na det dubala king garra jidan langa det seimwan teibul blanga tok, bat det dubala garra jingabat brabli nogudbalawei en dubala garra dalam miselp laiya. Dubala kaan gajim wanim dubala wandim, dumaji God nomo larram dubala dum tharran.

<sup>28</sup> “Wal det king brom Siriya garra gobek langa im kantri garram ola ebrijing weya imbin gajimbat brom ola pipul hubin gitkil. Wen im trebulinbek langa det roud langa im ronwan kantri im garra jingabat plen blanga stapam detlot pipul blanga God brom weshipbat God. Det king garra dum enijing im wandim, en afta im garra gobek langa im ronwan kantri.

<sup>29</sup> “Bambai na im garra fait blanga teikoba langa Ijip igin, bat im kaan win laik det fes taim. <sup>30</sup> Detlot Roman soljamob garra kaman garram bout en olabat garra fait langa im en im garra bradin nomo lilbit.

“Afta, det king brom Siriya garra gitwail en im garra trai blanga stapam detlot pipul blanga God brom weshipbat langa God. Im garra dum wanim

detlot pipul tok hubin gibit bekboun langa God. <sup>31</sup> Sambala solja blanga det king garra meigim det Serramoni Pleis nomo klinwan blanga serramoni. Olabat garra stapam detlot sekrifais ofring weya detlot Juwish pipul bin gibitbat ebridei, en detlot solja garra pudumap det brabli nogudbala ting langa det teibul blanga ofring blanga ola sekrifais.”<sup>☆</sup> <sup>32</sup> Det king garra dalimbat laiya, en im garra win langa detlot pipul hubin olredi gibit bekboun langa God, bat detlot hu bulurrun God garra faitbek.

<sup>33</sup> “Wal ol detlot klebawan lida blanga God garra dalim olabat blanga gudbala en klebawalawe wulijim dei garra sabi mowa. Bat blanga lilwail sambala klebawan lida garra gitkil langa wo, en sambala lida garra barnbarn langa faiya, en detlot solja garra stilimbat olabat ebrijing brom sambala lidamob en meigim sambala jidan prisana. <sup>34</sup> Det amimob garra oldei gibitbat trabul langa detlot pipul blanga God, sambala garra album olabat lilbit, en nomeda sambala pipul garra joinap garram olabat, bat dei garra dum trikiwan ting. <sup>35</sup> Sambala sabibala lidamob garra gitkil, bat dumaji blanga tharran, detlot pipul blanga God garra jidan mowa strongbala en God garra meigim olabat jidan gudbalawe nomo garram enijing rong en olabat garra jidan streitwei. Dijan garra kipgon raidap langa det taim weya God bin tok ebrijing garra binij.

<sup>36</sup> “Wal det king brom Siriya garra dum enijing im wandim. Im garra tok praudbalawe blanga hau im brabli haibala langa eni drimin, en im garra tok im mowa haibala langa det Brabli Haibala God. Im garra dum lagijat raidap det taim God garra panishim im. God bin meigim plen en im garra dum wanim imbin plen.”<sup>☆</sup> <sup>37</sup> Det king garra gibit bekboun langa det drimin sheip hu im grengrenfathamob bin bilib, en det drimin sheip weya ola gel laigim. Trubala im garra gibit bekboun langa ebri drimin sheip, dumaji im garra reken im brabli haibala langa olabat. <sup>38</sup> Bat im garra rispek det drimin sheip hu oldei maindimbat detlot strongwan taun. Im garra gibit gol en silba en ola brabli gudbala ting langa det drimin sheip im grengrenfathamob neba bin weshipbat. <sup>39</sup> En blanga lukaftumbat ola strongwan taun blanga im, im garra yusum sambala pipul hu oldei weshipbat drimin sheip brom najawan kantri. Ol detlot pipul hu sabi im jidan haibala bos blanga olabat en teiknodis langa im, wal im garra meigim olabat jidan difrindifrin boswan en im garra gibit olabat kantri dumaji olabat bin album im.

<sup>40</sup> “Bambai, wen det laswan taim blanga det king brom Siriya garra kaman gulijap na, wal det king brom Ijip garra fait langa im, en det king brom Siriya garra faitbek garram ol im pawa jis laik bigwan win. Det king garra yusum ola hosis en bagi en bigismob bout. Im garra fait en teikoba kwikbala bigismob kantri, jis laik det fladwoda gaburrunap kantri. <sup>41</sup> Bat im kaan teikoba det dubala kantri gulum Idam en Moweb, en oni lilbit, nomo holot langa det kantri gulum Eman. <sup>42</sup> En wen det king garra fait en teikoba ol detlot kantri, im garra teikoba Ijip du. <sup>43</sup> Det king garra deigimwei brom Ijip ola gol en silba en det najalot brabli gudwan ting weya olabat bin haidimbat. Im garra fait en teikoba Libiya en Ithiyopiya.

<sup>44</sup> “Afta na im garra gedim nyus brom sangidapwei en nowathwei, en im garra brabli bradin en im garra fait brabli wailwei en kilim loda pipul. <sup>45</sup> Det king garra pudumap im tent wansaid langa det solwoda gulijap langa det bigwan hil weya det Serramoni Pleis blanga God jidan. En deya na im



garra dai, en nomo enibodi garra jidan deya blanga album im.” Lagijat na det einjul bin tok.

## 12

### *Det taim wen ebrijing garra binij*

<sup>1</sup> Wal det einjul hubin werrimon waitwan klos bin tok na, “Langa det taim blanga det brabli nogudwan trabul na, det haibala einjul neim Maikul hubin lukaftumbat blanga yu pipul olabat garra kaman. En afta na olabat garra abum det taim blanga det brabli nogudwan trabul weya ola kantri nomo bin abum bifo. Wen det taim garra kaman God garra seibum detlot pipul langa yu kantri weya sambodi bin raidimdan olabat neim langa det buk blanga God.\* <sup>2</sup> Loda pipul hubin dai basdam garra gidap laibala igin. Sambala garra jidan brabli gudbinji olagijawan, en sambala garra sheim miselp na olagijawan.\* <sup>3</sup> Detlot gudbala en sabibala lidamob garra jidan jis laik det san shain langa skai brabli braitwan, dumaji deibin oldei dumbat ola gudbala ting. En detlot pipul hubin titjimat najalat pipul blanga dum ola rait ting blanga God garra jidan olagijawan jis laik detlot sta weya shain brabli braitwan langa skai.

<sup>4</sup> “Wal Denyul yu jadimap det buk na, en pudum bush gam langa im raidap det taim garra binij langa dijan wel. Bigmob pipul garra weistumbat taim wen olabat trai blanga sabi wanim garra hepin.” Lagijat na det einjul bin tok.\*

<sup>5</sup> Afta, mi na Denyul bin luk dubala einjul bin jandap gulijap langa wan riba. Wanbala bin jandap langa wan beingk en det najawan bin jandap langa det naja beingk. <sup>6</sup> Wanbala men bin askim det einjul hubin jandap airrapwei. Imbin tok, “Wal wotaim ol dijan brabli nogudwan trabul garra binij?”

<sup>7</sup> Wal det einjul bin lidimap im dubala bingga langa skai en imbin meigim strongwan pramis langa det neim blanga det olagijawan God, en aibin irrim im tok, “Im garra jidan thri en haf yiya. Basdam bigiswan trabul garra kaman langa detlot pipul blanga God en wen im binij wal ol dislot ting garra binij du.”\*

<sup>8</sup> Wal aibin irrim wanim imbin tok, bat ai nomo bin sabi. Wal aibin lafta askim im, “Bat bos, wanim garra hepin afta ol dislot ting binij?”

<sup>9</sup> Wal det einjul bin tok langa mi, “Denyul, yu lafta go na, dumaji ol dislot wed aibin dalim yu im sigridwan, en ai garra kipum sigridwan dislot wed raidap det laswan dei garra kaman. <sup>10</sup> God garra meigim loda pipul jidan gudbalawei nomo garram enijing rong en olabat garra jidan streitwei. Detlot hu jidan nogudbala kaan sabi dislot wed, en olabat garra kipgon dumbat nogudbala ting. Oni detlot gudbala en klebabala garra sabi detlot wed.\*

<sup>11</sup> “Brom det taim na wen dei nomo go ebridei blanga gibitbat sekrifais, en sambodi garra pudumap det brabli nogudwan ting langa det Serramoni Pleis, 1,290 dei garra gopas.\* <sup>12</sup> En detlot pipul garra brabli gudbinji hu jidan trubala langa God raidap langa 1,335 dei garra binij!

<sup>13</sup> “En yu Denyul, yu garra jidan trubala langa God raidap yu garra binij. En afta yu garra dai, bat wen det taim garra binij yu garra gidap laibala en yu garra gajim gudbala prais.” Lagijat na det einjul bin tok.

Binij na.

\* 12:1 Meth 24:21; Mak 13:19; Reb 7:14; 12:7 \* 12:2 Aisai 26:19; Meth 25:46; Jon 5:29 \* 12:4 Reb 22:10 \* 12:7 Reb 10:5; 12:14 \* 12:10 Reb 22:11 \* 12:11 Den 9:27; 11:31; Meth 24:15; Mak 13:14

## Hoseiya

### Hoseiya Bin Gibit Wed Brom God

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Hoseiya. Imbin dalim det wed brom God langa det nowathwan kantri gulum Isreil. Wal God bin dalim im blanga merrit langa wanbala gel neim Goma, bat afta det gel bin gowei brom im en bin go langa ola najalot men. Bambai na God bin dalim Hoseiya blanga gajim det gel en bringimbek im blanga jidan im waif. Wal tharran deya im jis laiga pitja blanga God en im pipul olabat. Detlot Isreil pipul bin oldei gowei brom God, en deibin oldei bulurum ola najalot drimin, en God bin dalim olabat im garra panishim olabat blanga detlot nogudbala ting weya deibin dumbat. Bat afta im garra bringimbek olabat langa im. Wal dijan stori im garram det dubala mining. Det atsaidwan mining im blanga Hoseiya en im waif, en det insaidwan mining im blanga God en im pipul olabat.

#### *God bin gibit wed langa Hoseiya*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit im wed langa Hoseiya det san blanga wanbala olmen neim Birai. God bin gibit im det wed wen det fobala men neim Yusaiya, Jotham, Eihes en Hesakaiya bin jidan king langa Juda, en Jerabowam det san blanga Jehowesh bin jidan king langa Isreil.\*

#### *Hoseiya en im femili*

<sup>2</sup> Wal YAWEI bin gibit wed langa ola Isreil pipul thru langa Hoseiya. Bat bifo imbin gibit det wed, imbin dalim Hoseiya, “Yu garra go en merrit langa det wanbala gel neim Goma hu oldei silipsilipbat garram eni men, en ola biginini blanga yunbala garra jidan jis laik olabat mami. En im seimwei lagijat du garram main pipul olabat. Deibin oldei libum mi en go olabat ronwei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>3</sup> Wal Hoseiya bin go en merrit langa Goma det doda blanga wanbala men neim Diblaiyim, en wen dubala bin silip, det gel bin jidan femiliwei, en bambai imbin abum lilboi.

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin dalim Hoseiya, “Yu garra gulum det lilboi neim Jesriyel, dumaji nomo longtaim na ai garra panishim det king blanga Isreil blanga det trabul weya im grengrenfatha bin meigim longtaim langa det pleis gulum Jesriyel. Deya na langa det pleis det grengrenfatha blanga det king bin kilim ded det olwan Isreil king en im femili olabat. Det grengrenfatha bin neim Jeihu, en afta wen imbin kilim ded det olwan king, imbin meigim miselp king. Wal ai garra binijimap det grengrensan blanga Jeihu en ola femili blanga im,\* <sup>5</sup> en seimtaim ai garra binijimap ola strongbala ami blanga detlot Isreil pipul deya langa det pleis gulum Jesriyel.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>6</sup> Bambai na det gel bin abum najawan beibi. Imbin abum gelwan, en YAWEI bin dalim Hoseiya, “Yu garra gulum det lilgel neim Nomo Laigim. Bat garram yu ronwan langgus yu garra gulum im neim Loruwama, dumaji ai kaan laigim ola Isreil pipul na, en ai kaan larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei. <sup>7</sup> Bat ai garra laigim ola Juda pipul, en ai garra seibum olabat brom olabat enami. Bat wen dei garra fait, ai kaan larram

\* **1:1** 2 King 14:23-29; 15:1-7,32-38; 16:1-20; 18:1—20:21; 2 Kran 26:1-23; 27:1-8; 28:1-27; 29:1—32:33

\* **1:4** 2 King 10:11

olabat win miselp, dumaji ai kaan yusum detlot naif en bo en erro en hosis en solja blanga seibum olabat. Mi na YAWEI det trubala God blanga olabat, en ai garram main ronwei blanga seibum olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>8</sup> Afta na wen det lilgel bin stap dringgimbat milk brom im mami, im mami bin jidan femiliwei igin, en imbin abum najawan lilboi, <sup>9</sup> en YAWEI bin dalim Hoseiya, “Yu garra gulum det lilboi neim Nomo Main Pipul. Bat garram yu ronwan langgus yu garra gulum im neim Lowami, dumaji ola Isreil pipul nomo main pipul, en mi nomo God blanga olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det dei blanga Jesriyel*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok, “Tudei na ai dalim yumob Isreil pipul, ‘Yumob nomo main pipul.’ Bat bambai ai garra dalim yumob, ‘Yumob biginini blanga mi det laibalawan God.’ En afta yumob garra jidan bigismob pipul jis laik ola sengraun wansaid langa solwoda weya nobodi kaan kaundimap.” <sup>11</sup> Ai garra joinimap yumob Isreil pipul garram detlot Juda pipul, en yumob garra jidan mijamet, en yumob garra pikimat wanbala men blanga jidan bos blanga yumob, en afta yumob garra gro strongbala deya langa det kantri blanga yumob. Wal det taim weya dijan ting garra hepin im det dei blanga Jesriyel, en det dei garra jidan brabli gudwan blanga ol yumob Isreil pipul.

## 2

<sup>1</sup> En langa det dei yumob garra dalimbat miselp, ‘Main braja olabat, yumob blanga God.’ En ‘Main sista olabat, God im laigim yumob.’” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God garra panishim ola Isreil pipul*

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Main biginini olabat, yumob garra go en dalim yumob mami im dumbat olkain nogudbala ting. Nomed a im nomo main waif en mi nomo hasbin blanga im, bat stil yumob garra dalim im nomo blanga deigimat im klos en shoumbat miselp bodi en silipsilipbat garram eni men, <sup>3</sup> en if im kipgon dumbat lagijat, wal ai garra deigimat im klos holbit en meigim im jidan neigidbala seimwei laik wen imbin bon. En ai garra meigim im jidan jis laiga deset kantri, en im garra jidan thestiwana blanga woda en dai. <sup>4</sup> En ai kaan laigim im biginini olabat du, dumaji olabat mami oldei dumbat detlot nogudbala ting. <sup>5</sup> Olabat mami bin libum im hasbin, en imbin gajim najalot men blanga silipsilipbat garram im. Det gel bin tok, ‘Ai garra go en lukabat main boifren olabat, en dei garra gibit mi daga en woda, en dei garra gibit mi sambala wul en gudwan matiriyal, en dei garra gibit mi oil en wain du.’ Lagijat na det gel bin tok.

<sup>6</sup> “Wal ol detkain nogudbala ting na imbin dum en blanga tharran na ai garra stapam det roud blanga im garram jigininbala tri, en ai garra yadimap im wulijim im kaan faindimwei blanga kamat. <sup>7</sup> Im garra trai ranimap im boifren olabat. Bat im kaan gajimap olabat. Im garra lukabat olabat. Bat im kaan faindim olabat. En afta det gel garra tok, ‘Ai garra gobek langa main ronwan hasbin, dumaji aibin abum ebrijing wanim aibin wandim wen aibin jidan garram im.’ Lagijat na det gel garra tok.

<sup>8</sup> “Wal bifo det gel bin tok lagijat, im nomo bin jingabat hubin gibit im ola daga en oil en wain en ola gol en ola silba. Im boifren olabat nomo bin gibit im ol detlot ting. Mi na bin gibit im ol detlot ting. Bat im nomo bin

jinggabat mi. En imbin oldei yusum ol detlot gol en silba blanga meigim detlot sheip blanga ola drimin gulum Beil.

“Wal mi na aibin gibit det gel ol detlot ting. Bat im nomo bin jinggabat mi, en imbin go im ronwei. <sup>9</sup> En blanga tharran na ai garra gajimbek ola daga brom im wen det daga im kukwan, en ai garra deigidawei ola wain brom im wen det wain im redibala blanga dringgim, en ai garra pulumat im ola wul en gudwan matiriyal weya aibin gibit im blanga meigim klos blanga werrimon. <sup>10</sup> En ai garra meigim im jandap neigidbala lida langa im boifren olabat, en dei garra luk im bodi rabishwan, en nobodi kaan seibum im brom mi. <sup>11</sup> En ai garra stapam im brom abumbat olkain difrinwan serramoni weya imbin oldei abumbat. Ai garra stapam detlot serramoni weya imbin abum ebriyiya en ebrimanth en ebriwik. Ai garra stapam ol detlot serramoni, <sup>12</sup> en ai garra rudimat ola greiptri en ola figtri brom ola gadin blanga im. Imbin reken im boifren olabat bin gibit im ol detlot tri dumaji imbin oldei silipsilipbat garram olabat. Bat najing. Dei nomo bin gibit im ol detlot tri. Mi na bin gibit im detlot tri. Bat ai garra meigim olkain rabishwan tri gro langa detlot gadin blanga im, en olkain wailwan enimul garra jidanbat deya langa detlot gadin en meigim detlot gadin jidan nogudwan. <sup>13</sup> Dumaji ai garra panishim im blanga ol detlot dei weya imbin barnim det gudsmelwan medisn langa detlot drimin gulum Beil, en ai garra panishim im blanga ol detlot dei weya imbin werrimon olkain ting blanga meigim miselp purdibala blanga meigim men go langa im. Ai garra panishim im, dumaji im nomo bin jinggabat mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God garra laigim ola Isreil pipul*

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra deigim det gel langa det deset kantri igin, en deya na ai garra tok kainbalawei langa im en meigim im wandim mi, <sup>15</sup> en ai garra gibitbek langa im ol detlot greiptri gadin weya imbin abum, en ai garra meigim det pleis gulum Trabul Beli jidan jis laiga dowawei langa gudbala kantri. Deya na im garra sing gudbinjiwei jis laik imbin oldei sing wen imbin yanggel. Im garra sing gudbinjiwei jis laik imbin sing det taim wen imbin kamat brom Ijip.\*

<sup>16</sup> “Wal det taim na wen ai garra gajimbek det gel, im garra gulum mi hasbin. Im kaan gulum mi bos. <sup>17</sup> En im kaan gulum mi Beil du, dumaji ai garra deigidawei det neim brom im mawus, en im kaan gulumbat detlot neim blanga detlot drimin gulum Beil enimo. <sup>18</sup> Det taim na ai garra meigim strongwan pramis langa ola wailwan enimul en ola bard nomo blanga ardimbat main pipul olabat, en ai garra deigidawei ola wepan brom det kantri. Ai garra deigidawei ola bo en erro en ola bigwan naif, en ol main pipul olabat garra jidan gudbalawei.

<sup>19</sup> “Wal det taim na ai garra meigim det gel jidan main waif olagijawan, en ai garra jidan trubala langa im en tridim im raitwei, en ai garra kipgon laigimbat im brabliwei, en ai garra kain langa im du, <sup>20</sup> en ai garra kikum main pramis weya ai garra meigim garram im wen im garra jidan main waif.

<sup>21-22</sup> “Wal det taim na ai garra irrim main pipul olabat jinginatbat langa mi, en ai garra album olabat, en ai garra meigim det rein buldan, en det graun garra meigim ola sid daga en ola greiptri daga en ola olibtri daga gro gudwei, <sup>23</sup> en ai garra pudum main pipul olabat langa det kantri weya aibin gibit olabat, en ai garra meigim olabat jidan blendibala langa det kantri.

“Det taim na ai garra laigim detlot pipul hubin abum det neim Nomo Laigim, en ai garra laigim detlot pipul hubin abum det neim Nomo Main Pipul du, en ai garra dalim olabat, ‘Yumob na main pipul olabat.’ En olabat garra tok, ‘Yu na melabat God.’” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

### 3

#### *Hoseiya bin baiymbek im waif*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin dalim Hoseiya, “Nomeda det waif blanga yu oldei silipsilipbat garram im boifren olabat, bat stil yu garra go en dalim im yu laigim im. Yu garra laigim im jis laik mi laigim ola Isreil pipul. Nomeda dei oldei bulurrumbat ola najalot drimin en laigim dagadagat det seikridwan daga gulum reisankeik, bat stil mi laigim olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>2</sup> Wal Hoseiya bin go en baiymbek im waif Goma. Imbin pei 15 silbawan mani en 150 kilogrem sid daga gulum bali, <sup>3</sup> en imbin dalim im waif, “Yu kaan silipsilipbat garram enibodi en go en miksap garram eni men. Yu garra jidan en weidabat lilbit longtaim blanga mi, en ai garra weidabat blanga yu.” Lagijat na Hoseiya bin tok.

<sup>4</sup> Wal lagijat du, ola Isreil pipul garra jidan longtaim nomo garram eni king en bos en nomo garram eni serramoni en serramoni pleis en nomo garram detlot speshalwan klos en drimin sheip du. <sup>5</sup> Bambai dei garra tenim miselp en kambek langa YAWEI det trubala God blanga olabat, en dei garra bulurrum det king hu garra kamat brom det femili lain blanga King Deibid. Det taim garra kaman weya detlot Isreil pipul garra kaman bradinbalawei langa YAWEI, en dei garra abumbat ola gudbala ting weya im wandi gibit olabat.

### 4

#### *God bin tok strongbalawei langa ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Wal ol yumob Isreil pipul garra irrim wanim YAWEI det trubala God garra tok langa yumob, dumaji im garram strongbala wed blanga ol yumob pipul hu jidan langa dijan kantri. Im tok, “Nomo enibodi langa dijan kantri jidan trubala langa mi, en nomo enibodi laigim mi du, en nomeda mi God blanga yumob, bat stil nomo enibodi oldei jinggabat mi. <sup>2</sup> Yumob oldei meigimbat pramis, bat yumob oldei breigim det pramis, en yumob oldei dalimbat laiya, en yumob oldei medrimbat pipul, en yumob oldei stilimbat enijing, en yumob oldei silipsilipbat garram enibodi. Yumob oldei kipgon dumbat olkain nogudbala ting, en yumob oldei kipgon kilimbat miselp olataim. <sup>3</sup> En blanga tharran na dijan kantri garra jidan nogudwan, en ebribodi hu jidan langa dijan kantri garra binijap. En ola enimul en ola bard en ola fish garra binijap du.” Lagijat na YAWEI bin tok.

#### *God bin tok strongbalawei langa ola serramonimen*

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ol yumob serramonimen kaan poindimbat bingga en toktokbat blanga enibodi, dumaji mi poindimbat bingga langa ol yumob serramonimen. <sup>5</sup> Mi na dalimbat yumob, dumaji ebridei en ebrinait yumob oldei dumbat nogudbala ting. En ola speshalwan mesinja blanga mi dumbat nogudbala ting du jis laik yumob serramonimen dumbat.

\* 2:23 Rom 9:25; 1 Pida 2:10

“Wal dijan kantri Isreil im yumob mami, en ai garra binijimap yumob mami. <sup>6</sup> Ai garra binijimap main pipul olabat, dumaji dei nomo sabi mi. En ai garra tjakidawei yumob serramonimen, dumaji yumob nomo bin teiknodis langa mi. En ai kaan jinggabat ola biginini blanga yumob enimo, dumaji yumob nomo bin teiknodis langa main lowa. <sup>7</sup> Ebritaim wen det namba blanga yumob serramonimen bin gowap, det namba blanga ola nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat bin gowap du. Yumob bin abum speshalwan wek. Bat yumob bin rabishim det wek en meigim miselp nogudwan du. <sup>8</sup> En wen ola pipul dumbat nogudbala ting, dei meigim ol yumob serramonimen gudbinji, dumaji yumob oldei wandi dagat detlot daga weya dei gibit blanga ofring blanga meigim miselp fri brom olabat nogudbalawei. En yumob serramonimen oldei wandim detlot pipul blanga kipgon dumbat ola nogudbala ting, dumaji yumob wandim olabat blanga kipgon gibitbat yumob mowa en mowa ofring blanga meigim yumob bulap binji.

<sup>9</sup> “Wal ai garra panishim ol detlot pipul, en ai garra panishim ol yumob serramonimen du. Holot ai garra panishim. En ai garra meigim yumob peibek blanga ol detlot nogudbalawei weya yumob oldei dumbat. <sup>10</sup> Yumob oldei dagat det daga brom det ofring. Bat stil yumob oldei jidan hanggriwan. En yumob oldei silipsilipbat garram ol detlot gel weya dei oldei yusumbat langa detlot laiyawan serramoni pleis blanga ola najalat drimin. Dei yusumbat detlot gel langa detlot laiyanwan serramoni blanga meigim ola gadin gro gudwei en blanga meigim ola wuman abum bigismob biginini. Bat najing. Yumob gadin kaan growimap daga, en yumob kaan abum eni biginini, dumaji yumob bin gibit mi bekboun, en yumob oldei bulurrun detlot drimin.” Lagijat na YAWEI tok.

### *Ola Isreil pipul bin bulurrun detlot drimin*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Olkain wain meigim main pipul olabat nomo jinggabat gudwei, <sup>12</sup> en dei nomo askimbat mi blanga enijing na. Dei oldei go en askimbat detlot drimin sheip weya deibin meigim brom wud, en dei oldei gedim olabat ensa brom detlot wud na.

“Wal main pipul olabat bin oldei gibit mi bekboun, en dei oldei go langa ol detlot drimin sheip jis laik det gel weya im oldei go en silipsilipbat garram eni men. <sup>13</sup> Dei oldei go langa detlot seikridwan pleis blanga ol detlot najalat pipul deya ontop langa ola bigwan hil, en deya na dei oldei abum sekrifais serramoni, en ontop langa ola lilwan hil dei oldei barnim ola gudsmelwan medisind andanith langa ola bigwan tri. En blanga tharran na yumob doda olabat oldei dumbat nogudbala ting du. Dei oldei go en silipsilipbat garram enibodi, en ola gel hu merrit langa yumob san oldei go en silipsilipbat garram enibodi du.

<sup>14</sup> “Wal ai kaan panishim ol detlot gel, dumaji ol yumob men oldei go en silipsilipbat garram ol detlot gel weya dei oldei yusum langa detlot serramoni, en yumob oldei abumbat sekrifais serramoni garram detlot gel du. Trubala ai dalim yumob. Detlot pipul hu nomo jinggabat gudwei garra ol binijap.

<sup>15</sup> “Ola Isreil pipul bin gibit mi bekboun, en deibin bulurrunbat ol detlot laiyawan drimin na. Wal ol yumob Juda pipul, yumob kaan bulurrun olabat. Yumob kaan go langa det dubala serramoni pleis langa Gilgel en Bethaben, en wen yumob meigim pramis, yumob kaan yusum main neim.

<sup>16</sup> “Ola Isreil pipul meigim miselp admen jis laiga granggibala buligi. Dei kaan larram mi lukaftumbat olabat en fidimbat olabat jis laiga stakmen weya im fidimbat ola lilwan ship langa pedik.

17 “Ola Isreil pipul bin bulurrun detlot laiyawan drimin. En ai garra larram olabat go olabat ronwei na. 18 En wen dei binij dringgimbat ola wain, dei oldei go silipsilipbat garram enibodi. En dei laigim dumbat detkain nogudbala ting.

19 “Wal samting garra deigidawei olabat jis laiga strongwan win, en afta dei garra jidan sheimwan dumaji deibin dumbat detlot sekrifais serramoni langa ol detlot drimin sheip.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 5

### *God garra binijimap pipul en kantri*

1 Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Ol yumob serramonimen en Isreil pipul, yumob irrim mi na. En yumob femili blanga det king, yumob lisin langa mi du, dumaji ai garra jadjim ol yumob na. Yumob bin trikim ola pipul en yumob bin meigim olabat bulurrun det nogudbalawei blanga yumob. Im jis laik yumob bin meigim trep langa det taun gulum Mispa blanga gajim ola pipul. En im jis laik yumob bin meigim net spreadat ontop langa det hil gulum Teibowa blanga gajim ola pipul. 2 En im jis laik yumob bin grajim dipwan hol langa det pleis gulum Akeisha blanga gajim ola pipul. En blanga detlot ting na ai garra panishim yumob.

3 “Wal yumob Isreil pipul kaan blandim miselp brom mi. Ai sabi wotkain yumob pipul. Yumob nomo trubala langa mi. Yumob nogudbala. 4 En ol detlot ting na oldei stapam yumob blanga kambek langa mi, en yumob wandi kipgon dumbat detlot nogudbala ting, en yumob nomo wandi teiknodis langa mi.

5 “Ol yumob Isreil pipul oldei reken miselp blanga detlot nogudbala ting weya yumob oldei dumbat, en detlot wed na jidan pruf weya yumob bin oldei goweigowi brom mi. Ol detlot nogudbala ting meigimbat yumob slekbek, en yumob garra binij. En ol detlot Juda pipul garra binij garram yumob du. 6 Yumob stil bringimap yumob buligi en ship blanga abum sekrifais serramoni blanga mi. Bat detlot serramoni kaan album yumob. Nomeda yumob lukabat mi, bat stil yumob kaan faindim mi, dumaji aibin gowi brom yumob. 7 Yumob nomo bin jidan trubala langa mi, en detlot biginini weya yumob bin abumbat nomo blanga main.

“Yumob nomo trubala langa mi. En blanga tharran na ai garra binijimap yumob. En ai garra binijimap dijan kantri blanga yumob du.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Trabul garra kaman langa Isreil en Juda*

8 Wal YAWEI bin tok, “Ol yumob Isreil pipul hu jidan langa det taun gulum Gibiya garra blowim det wisul blanga majurrunap ola solja. En ol yumob Isreil pipul hu jidan langa det taun gulum Rema garra blowim det hon blanga majurrunap ola solja. En ol yumob Isreil pipul hu jidan langa det pleis gulum Bethel garra majurrunap ola solja. 9 En ol yumob Isreil pipul brom det Benjamin klen garra majurrunap miselp redibala blanga fait, dumaji det taim garra kaman weya ol yumob Isreil pipul garra abum det panishmen, en ebribodi langa det kantri garra binijap. En trubala ai dalim ol yumob Isreil pipul dijan ting garra hepin.

10 “Wal mi wail langa ola boswan blanga Juda pipul, dumaji olabat bin go en shfidimbat ola ston weya bin jidan langa det boda langa yumob kantri. En ai garra panishim olabat jis laiga fladwoda weya im tjakidawei ola ebrijing.

<sup>11</sup> “Ol yumob Isreil pipul bin abumbat bigismob trabul, dumaji yumob bin go langa najalot pipul blanga askim olabat blanga album yumob, en detlot pipul na bin stat deigidaweibat yumob kantri.

<sup>12</sup> “Wal ai garra binijimap ol yumob Isreil pipul, en ai garra binijimap ola Juda pipul du. <sup>13</sup> Wen ol yumob Isreil pipul bin luk yumob kantri bin jidan rabishwan, en wen ola Juda pipul bin luk det kantri blanga olabat bin jidan rabishwan du, yumob Isreil pipul bin go langa det kantri gulum Asiriya, en yumob bin askim det haibala king blanga album yumob. Bat im nomo bin abum pawa blanga album yumob en meigim yumob gudbala.

<sup>14</sup> “Wal ai garra binijimap ol yumob Isreil pipul en ola Juda pipul du. Ai garra terrimap yumob hafenhaf jis laiga laiyan weya im kilim enimul blanga dagat. Ai garra deigidawei yumob brom yumob kantri, en afta ai garra gowei brom yumob, en nomo enibodi kaan seibum yumob. <sup>15</sup> Ai garra libum yumob en larram yumob abumbat trabul. Ai garra libum yumob raidap yumob garra tok melabat gilti blanga ola nogudbala ting weya melabat bin dumbat. En wen yumob abumbat det trabul, bambai yumob garra jinggabat mi en kambek en bulurrun mi trubalawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 6

### *Yu garra laigim God en sabi im*

<sup>1</sup> Wal ola pipul bin tok, “Wal kaman na. Wi garra gobek langa YAWEI det trubala God blanga wi. Nomedada imbin panishim wi, bat stil im garra meigim wi gudbala. En nomeda imbin ardim wi, bat stil im garra album wi. <sup>2</sup> Nomo longtaim na im garra bringimbek wi holot langa im, en wi garra jidan garram im. <sup>3</sup> Wi nomo sabi im na. Bat wi garra trai en teiknodis langa im. En wi sabi im garra kaman en album wi jis laik wi sabi det san oldei gidap en det rein oldei wodarimbat det graun.” Lagijat na detlot pipul bin tok.

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ol yumob Isreil en Juda pipul, wanim ai garra dum langa yumob? Yumob laigim mi jis laik det dyu weya im kamat en im gowei. <sup>5</sup> En blanga tharran na aibin jandimbat main speshalwan mesinja olabat langa yumob, en det wed weya deibin oldei tijimbat yumob bin jis laik laitining. <sup>6</sup> Deibin dalim yumob ai garra panishim en binijimap yumob, dumaji ai nomo wandim ol detlot sekrefais serramonni weya yumob oldei abumbat. Ai wandim yumob garra kipgon laigimbat mi. En ai nomo wandim ol detlot ofring weya yumob oldei barnimbat blanga mi. Ai wandim yumob garra sabi mi.\*

<sup>7</sup> “Longtaim wen yumob bin kamat langa dijan kantri deya langa det pleis gulum Edam, streidawei yumob bin breigim det strongbala pramis weya aibin meigim garram yumob. <sup>8</sup> Nomo enibodi kaan faindim eni gudbala men langa det taun gulum Giliyad, dumaji olabat brabli nogudbala en dei oldei medrimbat enibodi, <sup>9</sup> en ola serramonimen meigim miselp jis laiga stalinbala hu oldei blandim miselp en weidabat blanga enibodi langa roudwei blanga pulumat olabat enijing, en dei oldei medrim enibodi langa det roudwei weya im go langa det seikridwan pleis deya langa det taun gulum Shekam. Dei sabi wanim dei dumbat.

<sup>10</sup> “Wal aibin luk yumob Isreil pipul bin dumbat brabli nogudbala ting. Yumob bin meigim miselp nogudwan, dumaji yumob bin bulurrumbat ol detlot drimin sheip. <sup>11</sup> En ai garra panishim yumob blanga tharran na.

\* 6:6 Meth 9:13; 12:7



En aibin pikimat wanbala taim blanga panishim ol yumob Juda pipul du." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 7

### *Ola Isreil pipul kilambat olabat king*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, "Ebritaim wen aibin wandi album main pipul olabat deya langa Isreil, aibin oldei luk ola nogudbala ting weya deibin oldei dumbat. Ebritaim wen aibin wandi meigim olabat gudbala, aibin luk det nogudbalawei weya deibin oldei bulurrumbat. Dei oldei dalimbat miselp laiya, en dei oldei gowin langa enibodi haus en stilimbat ola enijing, en wen dei midim enibodi langa roudwei, dei oldei pulumat im ola enijing.

<sup>2</sup> "Wal maitbi dei reken ai kaan jinggabat ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat. Bat ol detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat im jis laik dei yadimapat miselp insaid det yad, en mi oldei lukinat detlot nogudbala ting.

<sup>3</sup> "Detlot pipul bin trikambat olabat king garram detlot nogudbala ting weya deibin dumbat, en deibin trikambat ola boswan wekinmen blanga det king du garram ola laiyawan wed. <sup>4</sup> Detlot pipul nomo bin trubala langa olabat king. Dei nomo bin laigim im. Bat deibin haidim detlot filing blanga olabat jis laik det hotwan tjakol weya im barnarn andanith langa ola eshis. Olnait det tjakol jidan hotwan andanith langa detlot eshis, en ailibala wen im rait taim blanga gugum daga, dei opinimap detlot eshis en det hotwan tjakol meigim miselp faiya na.

<sup>5-6</sup> "Wal ol detlot pipul bin dumbat lagijat langa olabat king du. Deibin haidim detlot filing blanga olabat, en wen deibin abum padi blanga det king, deibin meigim det king en ol im boswan wekinmen drangk garram wain. Olnait deibin abum det padi, en deibin meigim det king en ol im boswan wekinmen drangginwan, en ailibala detlot filing blanga olabat bin kamat jis laik det hotwan tjakol. <sup>7</sup> Lagijat na deibin kilambat olabat king en olabat boswan wekinmen ded. Nomeda bigismob king blanga olabat bin dai, bat stil nomo eni king bin jingat langa mi blanga album im." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Ola Isreil pipul bin miksap garram najalat pipul*

<sup>8</sup> Wal YAWEI bin tok, "Ola Isreil pipul jidan nogudwan jis laiga haf kukwan damba, dumaji dei oldei miksap garram ola najalat pipul. <sup>9</sup> Detlot najalat pipul deigidaweibat ola pawa brom olabat. Bat detlot Isreil pipul nomo sabi. En det taim blanga olabat im gulijap na. Bat dei nomo sabi. <sup>10</sup> Dei oldei tok praudbalawei, en tharran na dei nomo sabi blanga bulurru mi. Nomedada deibin oldei abum ol detlot trabul, bat stil dei nomo bin kambek langa mi. Mi na YAWEI det trubala God blanga olabat, bat stil dei nomo lukabat mi. <sup>11</sup> Ol detlot Isreil pipul bin go en askim ola Ijip pipul blanga album olabat, en afta deibin go en askim ola Asiriya pipul blanga album olabat du. Olabat jidan jis laiga lilwan bard weya im flaiflai eniwei, dumaji dei go eniwei lukabat sambodi blanga album olabat. Bat dei nomo kaman langa mi.

<sup>12</sup> "Wal ai garra spredimat main net en gajim olabat, en ai garra panishim olabat blanga ola nogudbala ting weya deibin dumbat. <sup>13</sup> Olabat binij na, dumaji deibin libum mi, en deibin tjakidawei ola lowa main.

"Wal ai garra binijimap olabat na. Aibin wandi seibum olabat. Bat deibin dalimbat laiya en nomo bulurru mi trubalawei. <sup>14</sup> Dei nomo

askimbat mi trubalawei blanga enijing. Dei oldei jingat langa mi jis laik detlot najalot pipul oldei jingat langa olabat drimin. En wen dei oldei prei blanga meigim ola gadin gro gudwei blanga gibit olabat loda daga en wain, dei oldei kilim miselp blad kamat jis laik ol detlot najalot pipul oldei dumbat. Dei oldei tenawei brom mi en dum detkain nogudbala ting na.  
<sup>15</sup> Nomeda aibin lukaftumbat olabat en meigim olabat strongbala, bat stil dei oldei jinggabat blanga dumbat nogudbalawei langa mi, <sup>16</sup> en dei oldei gibit mi bekboun, en dei oldei go en bulurrumbat detlot drimin sheip weya kaan album olabat.

“Wal olabat jis laiga nogudwan bo en erro weya kaan album yu win blanga fait. Ola bos blanga olabat oldei tok praubalawei, en blanga tharran na dei garra dai nogudbalawei, en afta ola pipul langa Ijip garra laflaf langa olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 8

### *Ola Isreil pipul bin meigim golwan buligi*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Blowim det wisul blanga wonim ola Isreil pipul, dumaji ola enami blanga olabat kaminap jis laiga igul. Dei kaminap langa main kantri, dumaji main pipul olabat bin breigim det strongwan pramis weya aibin meigim garram olabat, en deibin tenawei brom main lowa. <sup>2-3</sup> Nomeda dei tok mi God blanga olabat en olabat sabi mi, bat stil deibin tjakidawei ola gudbala ting. En blanga tharran na detlot enami blanga olabat garra ranimap olabat.

<sup>4-5</sup> “Main pipul olabat bin pikimat olabat king miselp, en dei nomo bin askim mi. En deibin pikimat ola boswan blanga olabat du, en dei nomo bin askim mi blanga pikimat olabat. En deibin gajim ola gol en silba en deibin meigimbat ola drimin sheip, en detlot ting na garra meigim olabat dai, dumaji ai nomo laigim det goldinwan buligi weya ol detlot pipul langa Sameriya oldei bulurrun, en mi brabli wail langa olabat.

<sup>6</sup> “Wal wotaim dei garra stap bulurrumbat detlot drimin sheip? Olabat ronwan kantrimen bin meigim det goldinwan buligi sheip. Bat im nomo God. En ai garra bitsimap det goldinwan buligi weya detlot pipul langa Sameriya oldei bulurrumbat.

<sup>7</sup> “Detlot pipul oldei stat dumbat ola lilwan nogudbala ting jis laiga lilwan win, en bambai afta detlot nogudbala ting gro brabli bigiswan jis laiga bigiswan saiklon. En detlot pipul oldei plentim ola nogudbala ting jis laiga sid, en afta im kamat bigiswan. Bat if det gadin nomo abum bigismob daga, wal dei kaan abum eni daga. En nomeda ola gadin blanga olabat growimap daga, bat stil dei kaan abum det daga, dumaji ola enami blanga olabat garra kaman en dagat det daga.

<sup>8</sup> “Wal ola Isreil pipul bin miksap garram najalot pipul, en olabat jidan nogudwei jis laiga rabishwan ting weya nobodi wandim. <sup>9</sup> Ola Isreil pipul bin go olabat ronwei jis laiga dongki weya men kaan hendulum, en deibin go en askim detlot pipul langa Asiriya blanga album olabat, en deibin gibit mani langa ola najalot kantri blanga album olabat du.

<sup>10</sup> “Wal ai garra majurrunap ola Isreil pipul, en ai garra panishim olabat holot, en nomo longtaim na det haibala king brom Asiriya garra meigim olabat abumbat adtaim, en dei garra ardimbat nomo lilbit.  
<sup>11</sup> Detlot Isreil pipul kipgon meigimbat bigismob serramoni pleis blanga meigim miselp fri, en dei kipgon dumbat mowa en mowa nogudbala ting.  
<sup>12</sup> Aibin raidimdan bigismob wed brom main lowa blanga olabat. Bat deibin tjakidawei detlot lowa, dumaji dei nomo bin wandim, en deibin

reken detlot lowa nomo blanga olabat lowa. <sup>13</sup> Dei oldei abum sekrifais serramoni blanga mi, en dei oldei dagat ola bif weya dei yusum. Bat dei nomo meigim mi gudbinji langa olabat.

“Wal mi na YAWEI, en ai garra jingjabat ol detlot nogudbala ting weya dei oldei dumbat, en ai garra panishim olabat. Ai garra jandimbek olabat langa Ijip.

<sup>14</sup> “Ol detlot Isreil pipul bin meigimbat bigismob bigwan haus. Bat dei nomo jingjabat mi hubin meigim olabat. En detlot Juda pipul bin bildimap bigismob strongbala taun weya olabat enami kaan bidim olabat. Bat ai garra barnimap ol detlot strongbala taun blanga olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 9

### *Hoseiya bin gibit woning*

<sup>1</sup> Wal Hoseiya bin dalim ol detlot Isreil pipul, “Ol yumob Isreil pipul, yumob garra stap abumbat yumob serramoni laik ol detlot najalot pipul abumbat. Yumob nomo gudbinji, dumaji yumob nomo bin dum wanim God bin wandim yumob blanga dum. Yumob bin gibit im bekboun, en yumob bin go ebriweya langa ol detlot najalot drimin. Yumob bin gibit miselp langa detlot drimin sheip jis laik detlot gel weya dei oldei yusumbat langa det serramoni blanga detlot drimin. Dei abumbat det serramoni langa det pleis weya dei oldei deigmat ola rabishwan gras brom det sid daga, en dei oldei gibitbat sambala daga langa detlot gel weya dei yusumbat. En yumob nomo laigim gedimbat daga brom YAWEI det trubala God. Yumob laigim gedimbat daga brom detlot drimin jis laik detlot gel gedimbat daga.

<sup>2</sup> “Wal ai dalim yumob. Nomo longtaim na yumob kaan gedimbat naf daga blanga dagat, en ola oliboil en ola wain garra binij du. <sup>3</sup> Ol yumob Isreil pipul kaan jidan langa dijan kantri blanga YAWEI. Yumob garra gobek langa Ijip, en yumob garra dagat ola nogudwan daga deya langa Asiriya. <sup>4</sup> Deya na langa det kantri yumob kaan gibit eni ofring en abum sekrifais serramoni langa YAWEI, dumaji ol detlot daga weya yumob garra dagat langa det kantri garra meigim yumob brabli nogud, dumaji yumob nomo lau dagat detkain daga. Det daga garra meigim yumob nogud jis laik det daga weya yumob bin oldei dagat wen sambodi bin dai. Ebridei yumob garra dagat detkain daga. Det daga garra meigim yumob bulap binji. Bat yumob nomo lau deigim det daga langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI.

<sup>5</sup> “Wal wanim yumob garra dum wen det taim garra kaman blanga abum det serramoni blanga YAWEI? <sup>6</sup> Wen det taim garra kaman weya God garra panishim yumob, sambala pipul garra ranawei brom det trabul, en detlot pipul brom Ijip garra majurrunap yumob, en dei garra berrim yumob bodi deya langa det taun gulum Mimfas, en afta ola bindiyai garra gaburrunap det pleis weya yumob bin oldei jidanbat en abumbat ebrijing.

<sup>7</sup> “Wal det taim blanga det trabul im gulijap na. Trubala ai dalim yumob. Im gulijap taim blanga God garra panishim yumob blanga det nogudbalawei blanga yumob. En yumob sabi tharran deya. Bat yumob kaan teiknodis langa mi, dumaji yumob oldei bulurrumbat det nogudbalawei, en yumob oldei gibit mi adtaim. Nomedada mi speshalwan mesinja blanga God, bat stil yumob oldei gulum mi granggibala. En nomeda God bin gibit mi det wed, bat stil yumob oldei reken mi siliwan.\*

<sup>8</sup> God bin pikimat mi blanga jidan speshalwan mesinja blanga im, en imbin jandim mi blanga wonim yumob Isreil pipul. Bat nomeda weya aibin oldei go, yumob bin oldei trai en trepam mi jis laiga bard blanga meigim mi go langa yumobwei. Ol yumob pipul hu jidan iya langa dijan kantri blanga God, yumob na meigim miselp enami langa ola speshalwan mesinja blanga God. <sup>9</sup> Yumob bin meigim miselp brabli nogud jis laik ol detlot pipul deya langa det taun gulum Gibiya.

“Wal God garra jinggabat ol detlot nogudbala ting weya yumob oldei dumbat, en blanga tharran na im garra panishim yumob.” Lagijat na Hoseiya bin tok.\*

### *Ola biginini garra dai*

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok, “Longtaim wen aibin pikimat ol yumob Isreil pipul, imbin jis laik aibin faindim sambala gudwan daga langa det greiptri langa midul langa deset kantri. Longtaim wen aibin pikimat yumob grengrenfathamob, imbin jis laik det kukwan daga langa det figtri weya im redibala blanga gajimbat. Bat wen yumob grengrenfathamob bin kamat langa det hil gulum Piyowa, deibin gibit miselp langa det drimin gulum Beil. Deibin laigim det drimin, en deibin meigim miselp nogud jis laik det drimin.\*

<sup>11</sup> “Wal ol yumob Isreil pipul bin jidan brabli haibala pipul bifo. Bat najing na. Yumob garra godan jis laiga bard weya im flaiwei, en yumob kaan abum enimo biginini olabat. Ola wuman blanga yumob kaan jidan femiliwei, en ola gel blanga yumob kaan faindim mowa beibi. <sup>12</sup> Bat if yumob stil growimap biginini olabat, wal ai garra deigidawei olabat brom yumob. En wen ai libum ol yumob Isreil pipul, olkain trabul garra kaman langa yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>13</sup> Wal Hoseiya bin prei langa YAWEI, “YAWEI, ai gin luk ola Isreil pipul meigim det trabul kaman langa ola biginini blanga olabat, en olabat biginini garra dai. <sup>14</sup> Wal wanim ai garra askim yu blanga dislot pipul? Nomo larram olabat abum enimo biginini, en nomo gibit olabat enimo biginini blanga nesimbat.” Lagijat na Hoseiya bin prei langa God.

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin dalim Hoseiya, “Detlot Isreil pipul bin stat dumbat ol detlot nogudbala ting deya na langa det pleis gulum Gilgel. En deya na aibin stat heidimbat olabat. En ai garra andimwei olabat brom main kantri, dumaji deibin dumbat ol detlot nogudbala ting. Ai kaan laigim olabat na, dumaji ola boswan blanga olabat bin gibit mi bekboun.

<sup>16</sup> “Wal ola Isreil pipul jidan jis laik det tri weya nomo garram eni rut. Detkain tri im draiwan nomo garram eni daga, en detkain pipul kaan abum biginini. If dei abum, wal ai garra kilim olabat beibi ded, nomeda dei laigim olabat beibi brabliwei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Dei garra deigidawei det king en det drimin sheip*

<sup>17</sup> Wal Hoseiya bin tok, “Det God weya mi bulurram garra libum im pipul olabat, dumaji dei nomo bin lisin langa im. En dei garra wokabatbat ebriweya langa eni kantri na, dumaji dei kaan jidan langa olabat ronwan kantri.

## 10

<sup>1</sup> “Basdam ola Isreil pipul bin oldei gedimbat olkain enijing jis laiga greiptri weya garram bigismob daga, en wen deibin oldei gedimbat mowa enijing, deibin oldei go en bildimap mowa serramoni pleis blanga ol detlot

drimin. En wen det kantri blanga olabat bin growimap mowa daga, deibin oldei go langa detlot serramoni pleis en meigim ola seikridwan ston mowa purdiwan. <sup>2</sup> En deibin reken deibin dumbat raitwei. Bat det filing blanga olabat bin trikim olabat, en dei garra pei blanga ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat, en YAWEI det trubala God garra breigimap ol detlot serramoni pleis, en im garra bitsimap ol detlot seikridwan ston, <sup>3</sup> en afta ol detlot pipul garra tok, 'Wi nomo garram eni king na, dumaji wi nomo bin teiknodis langa YAWEI. Bat if wi bina abum king tudei, wal stil det king nomo bina album wi.' Lagijat na detlot pipul garra tok, dumaji deibin oldei dalimbat laiyawan wed, <sup>4</sup> en deibin oldei breigimbat olabat pramis, en deibin oldei meigimbat olkain nogudwan pramis du, en deibin oldei kotim enibodi nogudbalawei, en deibin go mowa nogudbala jis laik det nogudwan gras weya gro langa gadin en weya kaan larram det gudwan daga kamat.

<sup>5</sup> "Wal ol detlot Isreil pipul hu jidan langa Sameriya garra bradin bambai detlot solja brom Asiriya garra deigidawei det goldinwan buligi. Det drimin sheip jidan deya langa det taun gulum Bethel, en ola pipul garra kraikrai blanga det drimin sheip, en ol detlot serramonimen hu bulurum det drimin sheip garra kraikrai du. Dei garra ol kraikrai blanga det purdibala drimin sheip, dumaji detlot solja garra deigidawei det drimin brom olabat, <sup>6</sup> dumaji detlot solja garra deigimbek det drimin sheip langa olabat ronwan kantri, en deya na dei garra gibit det drimin sheip langa det haibala king blanga olabat, dumaji im garra bidim detlot Isreil pipul, en im garra meigim olabat peiyim im garram det drimin sheip na, en ola Isreil pipul garra sheim miselp, dumaji deibin bulurum nogudbala wed.

<sup>7</sup> "Wal detlot solja garra deigidawei det king blanga ola Isreil pipul du. Dei garra deigidawei im jis laik weya strongwan woda deigidawei lilwan stik, <sup>8</sup> en dei garra binijimap ol detlot nogudbala serramoni pleis deya ontop langa ol detlot haibala hil weya ola Isreil pipul bin oldei bulurum det nogudbalawei, en afta ola bindiyai en jigiwan gras garra gro ebriweya langa detlot serramoni pleis, en detlot gras garra gaburumap detlot seikridwan teibul du, en ola pipul garra jingat langa ola bigiswan hil blanga gaburumap olabat, en dei garra jingat langa ola bigiswan ston blanga blandim olabat." Lagijat na Hoseiya bin tok.\*

### *God garra panishim ola nogudbala pipul*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin tok, "Ol yumob Isreil pipul nomo bin stap bulurrumbat det nogudbalawei. Brom det taim weya yumob bin dum det nogudbala ting langa det taun gulum Gibiya raidap tudei yumob stil dumbat nogudbala ting.

"Wal trabul garra gajimap yumob langa Gibiya na,\* <sup>10</sup> en ai garra panishim ol yumob nogudbala pipul. Ai garra meigim pipul brom ola najalat kantri majurumap miselp blanga kilim ol yumob Isreil pipul, dumaji yumob bin dumbat detmatj nogudbala ting.

<sup>11</sup> "Wal yumob jingabat det buligi na weya det fama bin lenim im blanga wek. Maitbi det buligi nomo laigim dumbat adwek, dumaji im oldei wandi dumbat det isiwani wek. Wal det fama garra pudum det yok langa det buligi nek blanga meigim im dum adwek langa det gadin, en im meigim det buligi breigimap ola adwan graun en bastimap det graun blanga meigim sofwan.

"Wal ol yumob Isreil pipul jidan jis laik det buligi na. Aibin lenim yumob blanga bulurum det wei blanga mi. Bat yumob bin oldei wandi go yumob

ronwei. Wal ai garra meigim ad blanga yumob na, en ai garra meigim ad blanga ola Juda pipul du.

<sup>12</sup> “Wal aibin dalim yumob blanga libum det nogudbalawei en go langa det gudbalawei jis laiga fama weya im libum det nogudbala graun en go langa det gudbala graun dumaji det gudbala graun growimap bigismob daga. En if yumob libum det nogudbalawei, wal ai garra lukaftumbat yumob gudbalawei, dumaji mi laigim yumob.

“Wal im taim na blanga yumob blanga kambek langa mi, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en ai garra kaman en gibit yumob olkain gudbala ting.\* <sup>13</sup> Bat najing. Yumob bin go en bulurrumbat det nogudbalawei, en yumob garra abum det trabul weya kamat brom det nogudbalawei na. Yumob garra abum det trabul jis laik det fama weya im plentim sid langa nogudbala graun, en wen im taim blanga gajim det daga, im gajim ola nogudwan daga. En yumob bin reken yumob garram strongwan ami en ebrijing, en yumob bin trastim ol detlot ting na blanga album yumob.

<sup>14</sup> “Wal blanga ol detlot ting na trabul garra kaman langa yumob en binijimap yumob. Ola strongbala haus blanga yumob garra buldan, en yumob garra dai jis laik ola pipul bin dai langa det taun gulum Bethabel. King Shalman bin kaman en fait langa detlot pipul deya, en imbin bastimap ola beibi garram olabat mami.

<sup>15</sup> “Wal lagijat na im garra hepin langa yumob Isreil pipul deya langa det taun gulum Bethel, dumaji yumob bin dumbat det brabli nogudbala ting. En streidawei wen det trabul garra stat, det king blanga ol yumob Isreil pipul garra dai.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 11

### *God laigim ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Longtaim wen ola Isreil pipul bin jidan langa Ijip, deibin jis laiga lilboi, en aibin laigim olabat detmatj, en aibin jingat langa olabat jis laik aibin det dediwana weya im jingat langa im san, en aibin deigidawei olabat brom det kantri.\*

<sup>2</sup> “Wal ebritaim wen aibin oldei jingat langa olabat, deibin oldei gibit mi bekboun, en deibin oldei go en abum sekrifais serramoni blanga det drimin gulum Beil, en deibin oldei barnimbat det gudsmelwan medisin langa ola najalot drimin du.

<sup>3</sup> “Wal oni mi na bin growimap olabat en meigim olabat jandap strongbala. Aibin oldei nesimbat olabat en lukaftumbat olabat. Bat olabat nomo jingabat mi weya aibin growimap olabat. <sup>4</sup> Aibin growimap olabat gudbalawei dumaji aibin laigim olabat, en aibin oldei lukaftumbat olabat olataim. En wen olabat bin abum trabul, aibin oldei album olabat. En wen olabat bin hanggri, aibin oldei gibit olabat daga.

<sup>5</sup> “Wal dei garra gobek langa det kantri Ijip weya aibin deigidawei olabat basdam, en ola pipul brom Asiriya garra jidan bos blanga olabat, dumaji deibin gowei brom mi en dei nomo bin wandi kambek langa mi. <sup>6</sup> Ola enami blanga olabat garra kaman langa ola taun blanga olabat, en dei garra breigimap ola bigiswan geit langa detlot taun, en dei garra binijimap main pipul olabat, dumaji main pipul olabat bin oldei go olabat ronwei. <sup>7</sup> Dei nomo wandi kaman langa mi. En wen det trabul garra kaman brabli

\* **10:12** Jera 4:3    \* **11:1** Eksa 4:22; Meth 2:15

strongwan, dei garra jingat langa detlot drimin. Bat im kaan deigidawei det trabul brom olabat.

<sup>8</sup> “Wal ai kaan libum main pipul olabat en gowei brom olabat. Ai kaan binijimap olabat seimwei laik aibin dum langa det dubala taun gulum Edma en Seboiyim, dumaji main filing kaan larram mi binijimap main pipul olabat. Mi laigim olabat detmatj,<sup>☆9</sup> en nomeda mi wail langa olabat, bat stil ai kaan panishim olabat. Ai kaan binijimap olabat igin, dumaji mi nomo men. Mi God. Mi na det holiwan, en mi iya garram olabat, en ai nomo kaman langa olabat wailwei.

<sup>10</sup> “Bambai ai garra jingat langa ola enami blanga main pipul olabat jis laiga laiyan weya im jingat, en det taim na main pipul olabat garra bulurum mi. Kwikbala dei garra kaman brom sangodanwei,<sup>11</sup> en dei garra kaman kwikbala brom Ijip jis laik ola bard weya flaiwei kwikbala, en dei garra kaman kwikbala brom Asiriya jis laik det bard dei gulum dab. En det taim na ai garra bringimbek olabat langa olabat ronwan kantri. Ai garra bringimbek olabat lagijat na, dumaji mi na YAWEI det trubala God.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Yu garra weit blanga God blanga album yu*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ol detlot Isreil pipul oldei dalimbat mi laiya, dumaji dei nomo tok trubalawei. En ol detlot Juda pipul nomo teiknodis langa mi du. Nomeda mi det trubala en holiwan God, bat stil dei oldei dum lagijat langa mi.

## 12

<sup>1</sup> “Wal ol detlot Isreil pipul reken dei dum gudbala ting. Bat najing. Dei oni weistimbat taim, dumaji dei oldei dalimbat laiya en trikimbata olabat ronwan kantrimen en kilimbat olabat du, en dei oldei go en meigim pramis langa detlot pipul hu jidan longwei brom olabat deya langa det kantri Asiriya, en dei oldei selimbat ola daga en enijing langa detlot najalot pipul langa Ijip.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>2</sup> Wal Hoseiya bin tok, “YAWEI det trubala God bin tok yumob Juda pipul bin breigim det lowa blanga im, en imbin tok im garra panishim ol yumob Isreil pipul blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat. Im garra peyimbek yumob blanga ebrijing weya yumob bin dumbat.

<sup>3</sup> “Wal yumob jingabat det grengrenfatha blanga yumob neim Jeikob. Wen im en im braja Isau bin stil insaid langa dubala mami binji bifo dubala bin bon, imbin fait garram im braja, en afta wen Jeikob bin growap, imbin fait langa God.<sup>☆4</sup> Imbin fait langa det einjul weya God bin jandim langa im, en imbin bidim det einjul, en afta imbin kraikraibat en askim God, ‘Yu garra gudbinji langa mi,’ en God bin kamat langa im deya langa det pleis gulum Bethel. Deya na God bin tok langa Jeikob.<sup>☆5</sup> Det trubala Haibala God neim YAWEI bin tok langa im, en garram det neim na yumob garra weship langa im. <sup>6</sup> Ol yumob Isreil pipul bin kamat brom Jeikob, en yumob garra bilih langa YAWEI, en yumob garra kambek langa im na. Yumob garra jidan trubalawei langa im en bulurum det lowa blanga im, en yumob garra weit blanga im blanga album yumob.” Lagijat na Hoseiya bin tok.

### *Ola Isreil pipul bin meigim fan langa God*

<sup>7</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ol yumob Isreil pipul nomo jidan trubala. Yumob oldei laigim trikimbata ola pipul wen dei baiyimbata enijing brom yumob, en

yumob nomo yusum detlot skeil gudwei wen yumob selimbat enijing, <sup>8</sup> en afta yumob oldei tok, 'Melabat ritjwan na, dumaji melabat bin meigimbat bigismob mani, en nobodi kaan tok melabat bin meigimbat dijan mani rongwei.' Lagijat na yumob oldei tok.

<sup>9</sup> "Wal mi na YAWEI hubin deigmat yumob brom Ijip. Mi na God blanga yumob. En ai dalim yumob. Yumob kaan jidan insaid langa yumob haus, dumaji ai garra meigim yumob jidan langa streinja kantri garram yumob tent seimwei laik yumob bin jidan bifo deya langa det deset kantri.\*

<sup>10</sup> Loda taim aibin gibit yumob woning garram detlot speshalwan mesinja main. Aibin oldei tok langa olabat langa drim en shoum olabat wanim mi wandim yumob blanga dum, en deibin oldei dalimbat yumob. <sup>11</sup> Bat yumob bin stil weshipbat ola drimin sheip deya langa det pleis gulum Giliyad, en yumob oldei abumbat nogudwan sekrifais serramoni langa det pleis gulum Gilgel.

"En blanga tharran na ol yumob pipul hu jidan deya langa Giliyad garra dai, en ai garra bitsimap ol detlot seikridwan ston deya langa Gilgel, en ai garra pailimap detlot ston ebriweya langa ola fam." Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>12</sup> Wal Hoseiya bin tok na, "Ai sabi yumob oldei jingjabat Jeikob det grengrenfatha blanga wi. Wal wanim imbin dumbat? Imbin lafta ranawei en go langa det kantri gulum Mesapoteimiya, en imbin lafta meigim miselp wekinmen blanga najawan men, en lukaftumbat ola ship blanga im blanga gedim waif.\*

<sup>13</sup> "Wal wotfo yumob kaan jingjabat YAWEI blanga wi? Longtaim ola grengrenfatha blanga yumob bin jidan wekinmen langa Ijip, en deibin oldei dumbat ola adwek blanga detlot pipul. Bat YAWEI bin jandim det speshalwan mesinja blanga im blanga deigidawei olabat brom det kantri, en det mesinja bin oldei lukaftumbat olabat.\*

<sup>14</sup> "Wal ol yumob Isreil pipul oldei rispek langa det grengrenfatha blanga yumob. Bat yumob nomo rispek langa God. Wal yumob bin meigim YAWEI brabli wail, en yumob garra ol dai na. YAWEI garra panishum yumob, dumaji yumob bin meigim fan langa im." Lagijat na Hoseiya bin tok.

## 13

### *Det laswan woning*

<sup>1</sup> Wal Hoseiya bin tok, "Det Ifreiyim klen bin meigim miselp jidan haibala langa ol detlot najalat Isreil klen, en wen detlot pipul brom Ifreiyim klen bin oldei tok, detlot pipul brom detlot najalat klen bin oldei bradin, en deibin oldei bulurum olabat. Bat det Ifreiyim klen bin bulurrumbat det drimin gulum Beil, en blanga tharran na ola pipul langa det klen garra dai. <sup>2</sup> En tudei ola Isreil pipul kipgon bulurrumbat det nogudbalawei. Dei kipgon meigimbat olkain drimin sheip. Deibin jingjabat wotkain sheip dei wandi meigim, en afta deibin meltimap det silba blanga meigim detlot sheip, en afta wen deibin meigim detlot drimin sheip, deibin oldei tok, 'Yumob kaman na en abum sekrifais serramoni langa dislot drimin sheip.' Lagijat na deibin oldei tok, en afta ol detlot men oldei kaman en kis langa detlot drimin sheip weya deibin meigim laiga enimul.

<sup>3</sup> "Wal detlot pipul brom det Ifreiyim klen oldei dumbat nogudbala ting lagijat na, en blanga tharran na dei garra gowei jis laik det dyu weya im



kaman ailibala en afta im gowei. God garra tjakidawei olabat jis laik det draiwan gras weya det strongwan win oldei blowimweibat, en olabat garra binijap jis laik det smok weya im gidap brom det faiyapleis.” Lagijat na Hoseiya bin tok.

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok, “Mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. Nomo enibodi bin deigidawei yumob brom Ijip. Oni mi na. En yumob nomo garram enibodi blanga lukaftumbat yumob. Oni mi na. En nomo enibodi kaan seibum yumob du. Oni mi na. <sup>5</sup> Mi na bin lukaftumbat yumob deya langa det deset kantri, <sup>6</sup> en wen aibin bringimap yumob langa det gudbala kantri, yumob bin gudbinji, dumaji yumob bin abum olkain enijing.\*

“Bat afta yumob bin reken miselp yumob haibala na, en yumob nomo bin jinggabat langa mi. <sup>7</sup> En blanga tharran na ai garra snikimap yumob jis laiga laiyan weya im redibala blanga kilim enimul. Ai garra weidabat yumob jis laiga lepad weya im weidabat langa det rait taim. <sup>8</sup> Ai garra grebum yumob jis laik det mamiwan beya weya bin lujim im biginini. Ai garra breigimap yumob jis laik ol detlot wailwan enimul breigimap olabat daga. Ai garra binijimap yumob wanwei jis laiga wailwan enimul. <sup>9</sup> Ai garra binijimap ol yumob Isreil pipul, en nomo enibodi kaan album yumob. <sup>10</sup> Longtain yumob bin askim mi blanga gibit yumob king en lida. Bat dei kaan seibum yumob.\* <sup>11</sup> Wen yumob bin askim mi blanga gibit yumob king, nomeda aibin wail langa yumob, bat stil aibin gibit yumob detlot king, en tudei na mi stil wail langa yumob, en blanga tharran na ai garra deigidawei yumob king.\*

<sup>12</sup> “Aibin bukumdan ola nogudbala ting weya yumob bin dumbat, en ai garram det buk iya redibala blanga det taim garra kaman. <sup>13</sup> Yumob stil garram taim blanga kambek langa mi blanga jidan laibala. Bat yumob kaan duwit. Yumob jis laiga beibi weya im taim blanga im blanga kamat. Bat im kaan kamat.

<sup>14</sup> “Wal ai kaan seibum yumob brom det pawa weya det greibyd garram, en ai kaan seibum yumob brom dedbala du. Det pawa blanga det greibyd garra kaman en grebum yumob, dumaji im taim blanga det trabul weya yumob garra dai, en ai kaan fil sori blanga yumob na.\* <sup>15</sup> Nomeda yumob Isreil pipul bin oldei jidan jis laiga grin gras, bat stil ai garra jandim ami langa yumob jis laik det hotwan win weya kaman brom det deset kantri sanraiswei blanga binijimap yumob, en detlot ami garra deigidawei ola gudwan enijing brom yumob jis laik det hotwan win weya im draiyimapa ola springwoda en ola wel.

<sup>16</sup> “Ol yumob Isreil pipul brom det taun Sameriya garra pei blanga det nogudbalawei blanga yumob, dumaji yumob bin gibit bekboun langa mi. Yumob garra ol dai langa det wo wen detlot ami garra kaman brom sanraiswei. Dei garra smeshimapat ol yumob biginini langa graun, en dei garra kadimbat eni gel hu garram beibi insaid langa olabat binji.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 14

### *Lagijat na yumob garra prei langa God*

<sup>1</sup> Wal Hoseiya bin tok, “Ol yumob Isreil pipul, yumob garra kambek langa YAWEI det trubala God blanga yumob, dumaji det nogudbalawei blanga yumob bin meigim yumob gowei brom im. <sup>2</sup> Yumob garra kambek

\* **13:6** Dyud 8:11-17    \* **13:10** 1 Sem 8:5,6    \* **13:11** 1 Sem 10:17-24; 15:26    \* **13:14** 1 Karin 15:55

langa im en gibit miselp langa im, en yumob garra prei, 'Yu larramgo melabat fri brom ol detlot nogudbala ting weya melabat bin oldei dumbat, en yu jingabat langa melabat weya melabat prei langa yu. <sup>3</sup> Det kantri Asiriya kaan seibum melabat, en melabat ronwan hosis en ola wepan kaan album melabat. Wal melabat kaan tok langa detlot drimin sheip igin en gulum olabat God blanga melabat. Detlot drimin sheip nomo God. Oni yu na YAWEI det trubala God, en yu na oldei kain langa detlot pipul hu nomo garram enibodi blanga album olabat.' " Lagijat na Hoseiya bin tok.

#### *God garra bringimbek im pipul olabat*

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok, "Ai garra kipgon laigimbat olabat, en ai kaan wail langa olabat enimo. <sup>5</sup> Ai garra lukaftumbat ola Isreil pipul jis laik det rein weya im wodarimbat det draiwan graun, en dei garra jidan gudbalawei jis laik detlot purdiflawa weya dei gro gudwei. Dei garra jidan strongbala jis laik detlot bigiswan tri weya gro deya langa det kantri gulum Lebanan, <sup>6</sup> en dei garra abum bigismob biginini jis laik detlot grinwan bushis weya gro gudwei, en dei garra luk purdiwan jis laik detlot purdiwan olibtri, en pipul garra laigim olabat jis laik dei laigim detlot gudsmelwan tri deya langa Lebanan.

<sup>7</sup> "Wen ai bringimbek main pipul olabat, ai garra kipgon lukaftumbat olabat, en ai garra meigim olabat gro jis laiga gadin, en ai garra meigim olabat abum bigismob biginini jis laik det greiptri weya im abum bigismob daga, en pipul brom ebriweya garra laigim olabat jis laik dei laigim det wain weya dei meigim langa Lebanan.

<sup>8</sup> "Wal ol main pipul olabat brom Isreil kaan jingabat ol detlot drimin sheip enimo na, en ai garra oldei irrim olabat wen dei prei langa mi, en ai garra kipgon lukaftumbat olabat, dumaji ai garra kipgon maindimbat olabat en meigim olabat jidan gudbinjiwei jis laik det grinwan tri weya im gibit gudwan sheid. Lagijat na ai garra kipgon lukaftumbat olabat en gibit olabat ola gudwan ting." Lagijat na YAWEI bin tok.

#### *Woning blanga pipul tudei*

<sup>9</sup> Wal Hoseiya bin tok, "Ol yumob pipul hu garram gudwan main, yumob garra jingabat dislot ting iya langa dijan buk. En ol yumob pipul hu sabi, yumob garra pudum dislot ting insaid langa yumob hat, dumaji det wei blanga YAWEI det trubala God im rait, en ola gudbala pipul garra bulurrun det wei blanga im. Bat ola nogudbala pipul kaan teiknodis langa det wei blanga im, en tharran na meigim olabat gowei brom im."

Binij na.

## Jowal

### God Bin Gibit Woning Langa Ola Juda Pipul

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Jowal. Det mesinja bin jidan langa Juda, en bigismob grashopa bin kaman langa det kantri en deibin binijimap ebrijing blanga detlot pipul. Wal God bin gibit wed langa det mesinja, en det wed bin tok detlot grashopa bin jis laiga woning blanga detlot Juda pipul. Dumaji deibin tenawei brom God, imbin dalim olabat im garra binijimap olabat jis laik detlot grashopa bin binijimap det kantri blanga olabat. Bat if olabat tenbek langa im, wal im garra larramgo olabat fri en nomo panishim olabat.

#### *God bin gibit wed langa Jowal*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit wed langa det speshalwan mesinja blanga im neim Jowal. Det mesinja dedi bin neim Pethyuwel.

#### *Bigmob grashopa bin binijimap ola gadin*

<sup>2</sup> Wal Jowal bin dalim ol detlot pipul deya langa Juda det wed weya God bin gibit im, en dijan na det wed weya Jowal bin dalim olabat.

Jowal bin tok, "Ol yumob pipul iya langa dis kantri brom bigwan raidap langa lilwan, yumob irrim mi na, dumaji diskain ting nomo bin hepin langa yumob bifo. En diskain ting nomo bin hepin langa yumob grengrenfatha olabat du. <sup>3</sup> Yumob garra dalimbat yumob biginini olabat blanga dis ting, en dei garra dalim olabat biginini olabat du, en detlot biginini blanga olabat garra kipgon dalimbat olabat biginini olabat du.

<sup>4</sup> "Wal bigismob grashopa bin kaman langa wi kantri, en deibin binijimap ola gadin blanga wi. En afta bigmob bigwan grashopa bin kaman langa wi kantri, en deibin dagadagat ola enijing weya detlot feswan grashopa bin libum. En afta bigmob lilwan grashopa bin kaman langa wi kantri, en deibin dagadagat ola enijing weya detlot bigwan grashopa bin libum. En afta najalot grashopa bin kaman langa wi kantri, en deibin binijimap ola enijing weya detlot lilwan grashopa bin libum.

<sup>5</sup> "Wal ol yumob drangginbala garra gidap na en kraikrai. Ol yumob pipul hu laigim det wain, yumob garra sori miselp, dumaji detlot grashopa bin binijimap ol detlot greiptri daga weya yumob oldei meigimbat det wain.

<sup>6</sup> "Detlot grashopa bin kaman langa wi kantri jis laiga bigmob solja. Detmatj bin kaman nobodi kaan kaundimbat olabat. En deibin brabli strongbala du. Detlot tuth blanga olabat bin brabli shapwan jis laiga laian tuth,<sup>☆</sup> <sup>7</sup> en deibin binijimap ola greiptri daga en ola olibtri daga. Deibin skinimap ol detlot tri en ola bushis du, en deibin libum detlot tri nomo garram enijing.

<sup>8</sup> "Wal ol yumob pipul garra kraikrai jis laik det gel hubin lujim im pramis hasbin bifo dubala bin merriit. <sup>9</sup> Yumob garra kraikrai, dumaji ola sid daga en ola wain bin binij na, en yumob nomo garram enijing blanga gibit ofring langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI. En blanga tharran na ol detlot serramonimen olabat garra kraikrai du.

☆ 1:6 Reb 9:8

<sup>10</sup> “Wal ola gadin blanga wi nomo garram enijng na, en ola graun bin draiyap jis laiga deset kantri. Ola sid daga bin binij, en ola greiptri daga bin binij, en ola olibtri daga bin binij du.

<sup>11</sup> “Wal ol yumob fama hu oldei lukaftumbat ola gadin, yumob garra kraikrai brabliwei, dumaji ola sid daga en ola najalot daga bin ol binij na.

<sup>12</sup> Ola greiptri en ola figtri bin draiyap, en ola najalot tri weya dei oldei abum daga bin draiyap du.

“Wal ol yumob pipul bin gudbinji bifo. Bat najng na.

<sup>13</sup> “Wal ol yumob serramonimen hu oldei wek langa det seikridwan teibul deya langa det Serramoni Pleis, yumob garra werrimon rabishwan klos blanga sorì miselp, en yumob garra go langa det Serramoni Pleis en kraikrai deya olnait, dumaji nomo eni sid daga en wain blanga gibit ofring langa YAWEI.

<sup>14</sup> “Yumob serramonimen garra jingat langa ola pipul en dalim olabat nomo blanga dagat eni daga, en yumob garra majurruwap olabat garram olabat lida deya langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God blanga wi, <sup>15</sup> en yumob garra jingat langa im, dumaji det dei blanga YAWEI im gulijap na. En det dei garra brabli nogud blanga detlot pipul hu nomo bulurrun God, dumaji langa det dei na God det brabli haibala bos garra binijimap ebrijng.\*

<sup>16</sup> “Wal wibin luk garram wi ron ai ola gadin blanga wi bin binij. Wal wanim garra hepin wen wi go langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God blanga wi? Wi garra gudbinji deya? <sup>17</sup> Najng. Wi kaan gudbinji, dumaji ola sid bin dai deya gin insaid langa det graun, en wi nomo garram eni daga blanga gajimbat na. En ola haus weya wibin oldei pudum ola daga bin buldan. <sup>18</sup> En ola buligi olabat jinginatbat ebriweya, dumaji dei nomo garram eni daga. En ola ship olabat lukabat blanga daga du.” Lagijat na Jowal bin tok.

<sup>19</sup> Afta na Jowal bin jingat langa YAWEI, “YAWEI, mi jingat langa yu na, dumaji ola pedik en ola tri bin draiyap jis laiga faiya bin barnimap olabat.

<sup>20</sup> En ola enimul jingat langa yu du, dumaji ola krik jidan draiwan na.” Lagijat na Jowal bin tok.

## 2

### *Ola grashopa en det dei blanga God*

<sup>1</sup> Wal Jowal bin tok langa detlot Juda pipul na, “Yumob garra blowim det wisul en jingat ontop langa det seikridwan hil blanga God gulum Saiyan. En ol yumob pipul garra sheiksheik en bradin, dumaji det dei blanga YAWEI det trubala God im gulijap na, <sup>2</sup> en det dei garra jidan brabli nogud, en im garra go brabli dakkala, en im garra meigim ebribodi nogudbinji.

“Wal ol detlot grashopa garra kaman langa wi jis laik detmatj solja, en dei garra jadimap det skai jis laik wen im naitaim, en det dakkala garra jadimap detlot bigwan hil. Diskain ting nomo bin hepin lagijat bifo, en im kaan hepin lagijat enimo igin.

<sup>3</sup> “Ol detlot grashopa garra binijimap ebrijng jis laiga faiya barnimap ola gadin. Det kantri luk brabli purdiwan lida langa detlot grashopa. Im jidan jis laik det gadin gulum Idin. Bat wen detlot grashopa garra go thru langa det kantri, im garra jidan jis laiga draiwan deset kantri. En nomo enijng kaan gro weya detlot grashopa garra jidan.

4 “Ol detlot grashopa luk jis laik bigmob hosis, en dei ran jis laik detlot hosis weya dei oldei deigim blanga fait. 5 En wen dei go ontop langa hil, dei meigim det nois jis laik detlot hosis en bagi, en dei meigim det nois jis laik det draiwan gras weya dei barnibat.

“Ol detlot grashopa lainimap miselp jis laik detlot solja weya dei lainimap miselp redi blanga fait.\* 6 En wen dei kamat gulijap, ebribodi garra bradin, en ebri feis garra tjeinj brabliwei.

7 “Ol detlot grashopa kaman jis laiga feita, en dei galimap ontop langa det wol jis laiga solja, en dei kipgon streit langa detlot haus, en dei kaan go eniwei. 8 Dei nomo miksimap miselp. Dei go wanwei streit thru, en nobodi kaan stapam olabat. 9 Dei ran langa det taun, en dei galimap ontop langa det wol, en dei gowin langa ola haus thru langa ola windo jis laik ola stilinbala gowin.

10 “Wal wen detlot grashopa kaman lagijat, det graun en det skai garra sheiksheik, en det san en det mun garra go dakbala, en ola sta kaan lait enimo, dumaji YAWEI im jingat adbala langa det ami blanga im.\* 11 Nobodi kaan kaundibat det ami blanga im, dumaji olabat jidan detmatj. En olabat brabli strongbala du, dumaji olabat lisiin en duwit langa im.

“Det dei blanga YAWEI im garra jidan brabli nogudwan. Wal hu garra jidan laibala brom det dei?” Lagijat na Jowal bin tok.\*

### *Ola pipul garra kambek langa God*

12 Wal YAWEI bin tok, “Nomeda det dei im gulijap, bat stil yumob garra tenim miselp en kaman langa mi. Trubalawei yumob garra tenim miselp en kaman langa mi. En yumob kaan dagat eni daga, dumaji yumob garra sori miselp en kraikrai brabliwei. 13 Ai nomo wandim yumob garra breigim yumob klos en sori miselp atsaidwei. Ai wandim yumob garra sori miselp insaidwei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

Wal Jowal bin tok langa ol detlot Juda pipul na, “Yumob garra kambek langa YAWEI det trubala God blanga wi. Im brabli kainbala. En im garram filing blanga yumob. En im oldei gibit yumob taim. En im kaan breigim det pramis blanga im. Im oldei redi blanga larramgo yumob fri en nomo panishim yumob.

14 “Wal if yumob kambek langa im, wal maitbi im garra tjeinjim det plen blanga im en gibitbek yumob ol detlot ting weya detlot grashopa bin deigidawei brom yumob. En afta yumob garra abum blendibala sid daga en wain blanga gibit det ofring deya langa det Serramoni Pleis blanga im.

15 “Wal yumob garra blowim det wisul ontop langa det hil gulum Saiyan. En yumob garra jingat langa ola pipul en dalim olabat blanga majurumap miselp en nomo dagat daga.

16 “Wal kaman na. Yumob majurumap ola pipul en meigim olabat jidan redibala blanga serramoni blanga YAWEI. Yumob garra bringimap ola olmen en ola olgamen en ola yang pipul en ola beibi du. En detlot pipul hubin jis merrit garra libum olabat haus en kaman du.

17 “Wal ol yumob serramonimen hu oldei wek deya langa midul langa det seikridwan teibul en det dowawei blanga det Serramoni Pleis, yumob garra kraikrai en askimbat YAWEI, ‘YAWEI, yu sori blanga yu pipul olabat en nomo binijimap olabat. En yu nomo larram detlot najalot pipul mokimbat yu en yu ronwan pipul olabat. Yu nomo larram olabat tok, “Weya yumob God?” Dei kaan meigimbat fan langa yu pipul olabat.’” Lagijat na Jowal bin dalim detlot serramonimen blanga askimbat God.

### *God garra gudbinji langa im pipul olabat*

<sup>18</sup> Afta na YAWEI bin jingjabat det kantri blanga im. En imbin sori blanga im pipul olabat. <sup>19</sup> En imbin ensim olabat, “Ai garra gibit yumob blendibala sid daga en wain en oliboil na, en yumob garra jidan gudbinjiwei. En ol detlot najalot pipul kaan mokimbat yumob enimo.

<sup>20</sup> En ai garra deigidawei ol detlot grashopa solja hubin kaman brom nowathsaid. Ai garra andimwei sambala langa det deset kantri, en ai garra andimwei detlot lidawan langa det solwoda gulum Dedsi, en ai garra andimwei detlot biyainwan langa det solwoda gulum Medatareiniyan, en ol detlot bodi blanga olabat garra smel brabli nogudwan. Deibin dumbat olkain nogudbala ting langa yumob, en blanga tharran na ai garra binijimap olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>21</sup> Wal Jowal bin tok na, “Wal kantri, yu nomo bradin na. Yu garra hepi en gudbinji, dumaji YAWEI bin dum brabli gudbala ting blanga yu.

<sup>22</sup> “En ol yumob enimul, yumob nomo bradin du, dumaji ola pedik garram grinwan gras na. En ola tri garram detmatj daga du.

<sup>23</sup> “En ol yumob pipul hu jidan langa Saiyan det speshalwan hil blanga God, yumob garra hepi en gudbinji du, dumaji YAWEI det trubala God blanga yumob bin dum brabli gudbala ting blanga yumob. Imbin jandim det rein langa yumob brabliwan. Rait taim imbin jandim blendibala rein langa yumob. <sup>24</sup> En detmatj sid daga garra hipap deya langa det pleis weya yumob oldei kadimat det daga brom det gras. En ol detlot hol deya langa det pleis weya yumob oldei meigimbat det greip wain en det oliboil garra jidan fulwan du.” Lagijat na Jowal bin tok.

<sup>25</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Ai garra gibitbek yumob ol detlot enijing weya yumob bin lujim wen detlot grashopa bin kaman en dagat ola gadin blanga yumob, dumaji mi na bin jandim detlot grashopa solja langa yumob.

<sup>26</sup> Tudei na yumob garra jidan bulap binji, dumaji yumob garra abum detmatj daga blanga dagat. En yumob garra preisimbat main neim du, dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga yumob, en mi na bin dum brabli gudbala ting blanga yumob.

<sup>27</sup> “Wal main pipul olabat kaan sheim enimo na. En yumob garra sabi trubala mi jidan garram yumob. En yumob garra sabi yumob nomo garram eni drimin. Oni mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. En main pipul olabat kaan sheim enimo.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det dei blanga God*

<sup>28</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Afta na ai garra gibit main spirit langa ebribodi. En ai garra gibit speshalwan wed langa ola san en doda blanga yumob blanga tok. En ai garra gibit speshalwan drim langa ola yangbala men en langa ola olmen du. <sup>29</sup> En ai garra gibit main spirit langa ola wekinmen en wekingel du. Det taim na ai garra gibit main spirit langa olabat, <sup>30</sup> en ai garra dum olkain ting langa skai en langa graun, en ai garra dum olkain ting garram blad en faiya en smok.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>31</sup> Wal bifo det dei blanga YAWEI garra kaman, det san garra go brabli dakbala, en det mun garra go brabli redwan jis laik blad, en det dei na garra brabli nogud. <sup>32</sup> Bat YAWEI garra seibum ol detlot pipul hu jingat langa im en askimbat im blanga album olabat, dumaji imbin tok, “Sambala pipul deya langa Jerusalem garra jidan laibala. Detlot pipul na weya mi pikimat olabat garra jidan laibala.”<sup>\*</sup>

<sup>\*</sup> **2:31** Meth 24:29; Mak 13:24,25; Luk 21:25; Reb 6:12,13    <sup>\*</sup> **2:32** Eks 2:17-21; Rom 10:13

## 3

*God garra jadjim ola pipul*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok, “Det taim na ai garra gibitbek ola gudbala ting langa main pipul olabat deya langa Jerusalem en Juda. <sup>2</sup> En ai garra majurumap ola najalot pipul brom ebri kantri du, en ai garra deigim olabat langa det pleis gulum Jadjim Beli, en deya na ai garra jadjim olabat blanga ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat langa main pipul olabat.

“Detlot najalot pipul bin deigidawei main pipul olabat ebriweya langa ebri kantri. En nomeda det kantri weya main pipul olabat bin jidan im blanga mi, bat stil detlot pipul bin kadimat miselp detlot len main.

<sup>3</sup> En deibin gembuling blanga hu garra gajim detlot pipul main. En wen deibin wandi silipsilipbat garram enibodi, dei nomo bin oldei peiyim det gel garram mani. Deibin oldei peiyim im detlot lilboi main weya deibin deigidawei brom main kantri. En wen deibin wandim wain blanga dringgimbat, dei nomo bin oldei baiyim det wain garram mani. Deibin oldei baiyim det wain garram detlot lilgel main weya deibin deigidawei brom main kantri.

<sup>4</sup> “Wal ol yumob pipul deya langa det dubala taun gulum Taya en Saidan en langa det kantri gulum Filastain, wotfo yumob dum det nogudbala ting lagijat langa mi? Maitbi yumob trai peiyimbek langa mi blanga samting weya aibin dum langa yumob.

“If yumob trai peiyimbek langa mi, wal ai garra peiyimbek langa yumob streidawei, <sup>5</sup> dumaji yumob na bin deigidawei ola silba en gol en gudwan ting blanga mi blanga pudum langa yumob ron serramoni pleis. <sup>6</sup> En yumob na bin deigidawei main pipul olabat brom Jerusalem en Juda, en yumob bin selim olabat langa detlot Grik pipul hubin deigidawei olabat langa ola longweiwan kantri.

<sup>7</sup> “Wal ai garra bringimbek main pipul olabat brom ol detlot kantri weya yumob bin selim olabat, en ai garra dum langa yumob seimwei laik yumob bin dum langa olabat. <sup>8</sup> Ai garra larram najalot pipul deigidawei yumob biginini olabat en selim olabat langa ola pipul langa Juda, en ola Juda pipul garra selim olabat langa detlot brabli longweiwan kantri weya ola Sabiyan pipul jidan. Trubala im garra hepin lagijat, dumaji mi na YAWEI bin tok.\*

<sup>9</sup> “Wal yumob garra jingat langa ola pipul langa ebri kantri, en yumob garra dalim olabat lagijat, Yumob meigim miselp redi blanga fait. Yumob jingat langa ola solja blanga yumob na, en yumob majurumap olabat en kaman. <sup>10</sup> En yumob gajim ol detlot ho weya yumob yusum blanga wek langa yumob gadin, en yumob meigim bigwan naif brom detlot ho. En yumob gajim ol detlot longwan huk weya yumob yusum blanga wek langa yumob gadin, en yumob meigim spiya brom detlot huk. Yumob garra meigim bigmob bigwan naif en spiya, dumaji ebribodi garra joinin langa det fait. Larram detlot wikwan pipul tok, ‘Nomeda melabat wikwan, bat stil melabat garra joinin langa det fait.’\* <sup>11</sup> Kwikbala na ol yumob pipul brom ebri kantri, yumob kaman en majurumap miselp deya na langa det pleis gulum Jadjim Beli. Wal YAWEI yu jandim yu solja olabat blanga fait blanga melabat.

\* **3:8** Aisai 14:29-31; 23:1-18; Jera 47:1-7; Isik 25:15—28:26; Eimos 1:6-10; Sef 2:4-7; Sek 9:1-7; Meth 11:21,22; Luk 10:13,14    \* **3:10** Aisai 2:4; Maika 4:3

12 “Ola pipul langa ol detlot kantri garra meigim miselp redi, en dei garra majurumap miselp deya langa Jadjim Beli, <sup>13</sup> en deya na ai garra jadjim olabat, dumaji olabat brabli nogudbala.

“Wal main solja olabat garra binijimap detlot nogudbala pipul jis laik weya pipul kadimdan detlot sid daga weya im kukwan, en dei garra binijimap olabat jis laik weya pipul skwisimap detlot kukwan greiptri daga blanga meigim jus. Main solja olabat garra dum lagijat langa olabat raidap dei binijimap olabat brabliwei.\*

<sup>14</sup> “Wal milyans en milyans jandapbat deya langa Jadjim Beli, dumaji det dei weya ai garra jadjim olabat im gulijap na. <sup>15</sup> En langa det dei det san en det mun garra go dakbala, en ola sta kaan lait enimo na.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God garra gudbinji langa im pipul olabat*

<sup>16</sup> Wal det taim na YAWEI garra jingat brabli adbala brom det hil gulum Saiyan. Im garra jingat jis laiga thanda brom Jerusalem, en det graun en det skai garra sheiksheik. Bat God garra maindambat im pipul olabat en lukaftumbat olabat wen det ting garra hepin.\*

<sup>17</sup> Wal God bin tok langa im pipul olabat, “Det taim na yumob garra sabi mi na YAWEI det trubala God blanga yumob. En yumob garra sabi mi jidan iya langa dis seikridwan hil gulum Saiyan. En dis taun Jerusalem garra jidan brabli seikridwan taun, en nobodi brom longweiwan kantri kaan kaman en fait iya enimo.

<sup>18</sup> “Wal det taim na yumob garra faindim detmatj daga langa ola hil. En detmatj buligi garra wokabat ebriweya langa det kantri du. En ola krik ebriweya langa Juda garra abum loda woda. En wanbala riba garra kamat brom main Serramoni Pleis, en det riba garra wodarim det pleis gulum Akeisha Beli.

<sup>19</sup> “Bat im nomo lagijat langa det dubala kantri gulum Ijip en Idam. Det dubala kantri na garra go brabli draiwan jis laiga deset kantri en jidan nomo garram pipul, dumaji detlot pipul bin kaman en fait langa ola pipul iya langa Juda, en deibin weistim loda blad blanga detlot Juda pipul hu nomo bin dum enijing langa olabat.

<sup>20-21</sup> “Wal ai garra peiyimbek olabat blanga det blad. Ai kaan larramgo olabat fri brom det nogudbala ting weya deibin dum langa main pipul olabat. Bat Juda en Jerusalem garra jidan garram detmatj pipul olagijawan. En mi na YAWEI garra jidan deya na ontopy langa det seikridwan hil gulum Saiyan.” Lagijat na YAWEI bin tok.

Binij na.



## Eimos

### God Bin Gibit Woning Langa Ola Isreil Pipul

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Eimos. Imbin jidan stakmen langa det sauthwan kantri gulum Juda, bat God bin jandim im langa det nowathwan kantri gulum Isreil blanga wonim detlot pipul. God bin gibit im sambala speshalwan drim blanga shoum im wanim garra hepin langa ola Isreil pipul weya God garra panishim olabat. Loda Isreil pipul bin brabli ritjwan en deibin reken God bin gudbinji langa olabat en garra kipgon lukaftumbat olabat. Bat God bin jandim Eimos blanga dalim olabat God nomo bin laigim olabat dumaji deibin kipgon tenim miselp brom det lowa blanga God, en dei nomo bin oldei maindimbat ola powan pipul. Deibin oldei jinggabat olabat ronselp. Blanga tharran na God bin tok im garra panishim olabat.

<sup>1</sup> Wal longtaim, <sup>2</sup> yiya bifo det graun bin sheik, God bin gibit im wed langa mi na Eimos blanga dalim detlot Isreil pipul. Wal det taim na aibin jidan bos blanga loda ship langa det taun gulum Tekowa en Yusaiya bin jidan king langa Juda en Jerabowam det san blanga Jehowesh bin jidan king blanga Isreil.\*

<sup>2</sup> Wal aibin tok,  
 “YAWEI det trubala God im jingat brabli adbala brom det hil gulum Saiyan,  
 jis laik det laiyan weya im jingat adbala wen im redi blanga kilim  
 samting blanga dagat.  
 Im jingat brabli adbala brom Jerusalem,  
 en ola pedik bin draiyap en ola grin gras ontop langa det hil gulum  
 Kamul bin ol draiyap du.”\*

#### *God garra panishim ola najalot pipul*

<sup>3</sup> Wal blanga detlot pipul langa det kantri gulum Siriya YAWEI det trubala God im tok, “Detlot pipul langa det taun gulum Dameskas oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim olabat. Deibin kilimbat ola pipul brom det kantri gulum Giliyad brabli krulbalawei. <sup>4</sup> Wal blanga tharran na ai garra jandim faiya blanga barnimap det haus weya det king gulum Heiseiyel bin bildimap en ai garra barnimap ol detlot strongwan haus blanga det king gulum Benaded. <sup>5</sup> En ai garra breigimap ol detlot geit blanga det taun gulum Dameskas en ai garra deigidawei ola pipul brom det fletwan kantri gulum Eiben en ai garra deigidawei det boswan blanga det taun gulum Betheden en ai garra jandim solja langa det kantri gulum Siriya en dei garra deigidawei ola pipul prisana langa det longweiwan kantri gulum Kira.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga detlot pipul brom det kantri gulum Siriya.\*

<sup>6</sup> Blanga detlot pipul langa det kantri gulum Filastain YAWEI bin tok, “Detlot pipul langa det taun gulum Gasa oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim olabat. Deibin deigidawei ol main pipul brom wan pleis en deibin selim olabat langa detlot pipul brom det kantri gulum Idam. <sup>7</sup> En blanga tharran na ai garra barnimap ola wol blanga det taun gulum Gasa en ai garra barnimap ola strongbala haus deya du. <sup>8</sup> En ai garra deigidawei ola boswan brom det dubala taun gulum Eshdad en Eshkalan, en ai garra panishim ola pipul langa det

\* 1:1 2 King 14:23-29; 15:1-7; 2 Kran 26:1-23

\* 1:2 Jowal 3:16

\* 1:5 Aisai 17:1-3; Jera

49:23-27; Sek 9:1

najawan taun gulum Ekran en ola najalot pipul deya langa det kantri gulum Filastain garra ol dai du.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga ola pipul brom det kantri gulum Filastain.\*

<sup>9</sup> Blanga detlot pipul langa det taun gulum Taya YAWEI bin tok, “Detlot pipul langa det taun gulum Taya oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim olabat. Deibin deigidawei ola pipul prisana, en deibin selim olabat langa detlot pipul brom det kantri gulum Idam, en wen deibin dum lagijat dei nomo bin kipum det pramis weya deibin dalim miselp longtaim blanga jidan braja gija. <sup>10</sup> En blanga tharran na ai garra barnimap ola wol blanga det taun gulum Taya, en ai garra barnimap ola strongbala haus deya du.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga ola pipul brom det taun gulum Taya.\*

<sup>11</sup> Blanga detlot pipul langa det kantri gulum Idam YAWEI bin tok, “Detlot pipul langa det kantri gulum Idam oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim olabat. Yumob ol jidan braja gija bat detlot pipul brom det kantri gulum Idam bin ranimapbat yumob brom yumob kantri garram bigwan naif en deibin tridimbat yumob krulbalawei, dumaji longtaim deibin abum nogud filing langa yumob en dei kipgon lagijat tudei. <sup>12</sup> En blanga tharran na ai garra barnimap ola wol blanga det taun gulum Teman en ai garra barnimap ola strongbala haus blanga olabat taun gulum Bosra.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga ola pipul brom det kantri gulum Idam.\*

<sup>13</sup> Blanga detlot pipul langa det kantri gulum Eman YAWEI bin tok, “Detlot pipul langa det kantri gulum Eman oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim olabat. Wen olabat bin abum det fait blanga gajim mowa kantri olabat bin kadimbat binji nogudwei blanga detlot wuman weya bin jidan femiliwei deya langa det kantri gulum Giliyad. <sup>14</sup> Ai garra jandim bigwan faiya langa det wol langa det taun gulum Reiba, en ai garra barnimap detlot najalot strongwan haus du. En afta langa det bigbala fait loda pipul garra jinginatbat brabli adbala, en ebriweya dei garra kilimbat miselp en dei garra meigim bigbala nois laik bigwan win kaman langa rein. <sup>15</sup> Wal det king brom det kantri gulum Eman en ola boswan wekinmen en ola boswan solja blanga im garra ol jidan prisana langa najawan kantri.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga ola pipul brom det kantri gulum Eman.\*

## 2

<sup>1</sup> Wal blanga detlot pipul langa det kantri gulum Moweb YAWEI det trubala God bin tok, “Detlot pipul langa det kantri gulum Moweb oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim olabat. Wen olabat bin barnimap detlot boun blanga det king brom det kantri gulum Idam dei nomo bin shoum rispek langa im. <sup>2</sup> En blanga tharran na ai garra jandim faiya langa olabat kantri blanga barnimap ola strongbala haus deya langa det taun gulum Keriyoth. En olabat garra dai langa det bigwan fait weya ola solja garra jinginatbat nomo lilbit en dei garra blowimbat olabat wisul brabli adbalawei. <sup>3</sup> Ai garra kilim ded det lida blanga Moweb en ai garra kilim ded detlot boswan wekinmen blanga det

\* **1:8** Aisai 14:29-31; Jera 47:1-7; Isik 25:15-17; Jowal 3:4-8; Sef 2:4-7; Sek 9:5-7 \* **1:10** Aisai 23:1-18; Isik 26:1—28:19; Jowal 3:4-8; Sek 9:1-4; Meth 11:21,22; Luk 10:13,14 \* **1:12** Aisai 34:5-17; 63:1-6; Jera 49:7-22; Isik 25:12-14; 35:1-15; Oba 1:1-14; Mel 1:2-5 \* **1:15** Jera 49:1-6; Isik 21:28-32; 25:1-7; Sef 2:8-11

kantri.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga detlot pipul brom det kantri gulum Moweb.\*

<sup>4</sup> Blanga detlot pipul langa Juda YAWEI bin tok, “Detlot pipul langa Juda oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim olabat. Olabat bin rabishim det wei en det wed blanga main en olabat nomo bin kipum det lowa blanga main. Longtaim ola grengrenfatha blanga olabat bin bulurrumbat detlot drimin wulijim olabat dumbat tudei.

<sup>5</sup> Ai garra jandim bigwan faiya langa Juda en barnimap ol detlot strongwan haus langa Jerusalem.” Lagijat na YAWEI bin tok blanga detlot pipul brom Juda.

### *God garra panishim ola Isreil pipul*

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin tok langa ola yumob Isreil pipul du, “Yumob pipul langa Isreil oldei dumbat nogudbala ting en blanga tharran na ai garra panishim yumob du. Yumob selimbat gudbala pipul blanga meigim bigmob mani blanga yumob miselp, en yumob selimbat ola powan pipul weya nomo garram eni mani blanga peiyimbek enijing weya dei owim. <sup>7</sup> Yumob tridimbat detlot lobala pipul nogudbalawei, en wen yumob oldei luk eni powan pipul langa yumob roud, wal yumob oldei wandi pushumwei olabat. En det dediwana en im san silipsilip garram det seimwan wekingel en wen dei dum det brabli nogudbala ting lagijat dei rabishim main haibala neim. <sup>8</sup> Wen yumob oldei go langa ebri pleis blanga weship, yumob oldei silip garram klos blanga detlot powan pipul weya yumob oldei kipum detlot klos laiga pruf blanga peiyimbek yumob. Wal wen enibodi oldei peiyimbek mani weya dei oldei dumbat nogudbala ting, yumob oldei gajim det mani en yusum blanga baiyim wain, en yumob oldei dringgimbat det wain langa det pleis weya yumob oldei weship God.

<sup>9</sup> “Wal wen yumob dum lagijat, yumob nomo jingabat det taim wen aibin binijimap detlot Emarait pipul blanga yumob. Deibin longwan pipul en brabli strongbala pipul du.\* <sup>10</sup> Aibin bringimat yumob brom Ijip en deigim yumob thru langa det deset kantri 40 yiya, en aibin deigidawei ola kantri brom detlot Emarait pipul en aibin gibit langa yumob blanga yumob ronselp. <sup>11</sup> Aibin pikimat sambala san blanga yumob blanga jidan speshalwan mesinja, en aibin pikimat sambala yangwan men blanga jidan detkain speshalwan men gulum Nesarait du. Ol yumob Isreil pipul, im trubala dijan weya mi toktok o najing?\* <sup>12</sup> Bat yumob bin meigim detlot speshalwan Nesarait men dringgimbat wain weya deibin pramis nomo blanga dringgimbat, en yumob bin stapambat detlot speshalwan mesinja blanga spredimat detlot wed main. <sup>13</sup> En blanga tharran na ai garra binijimap yumob, jis laik det wegan weya im garrimap detlot sid daga en im galimap ontop langa yumob en kilim yumob ded. <sup>14</sup> Nomeda yumob gin ran brabli kwikbala bat stil yumob kaan ranawei, en nomeda yumob jidan brabli strongbala men, bat stil yumob kaan gidawei, en nomeda yumob jidan brabli strongbala solja weya nomo sabi bradin, bat stil yumob kaan seibum miselp. <sup>15</sup> Detlot men weya oldei fait garram bo en erro kaan jandap strongbala, en detlot men du weya gin ran brabli kwikbalawei bat stil dei kaan gidawei, en detlot men hu raidimbat ola hosis, olabat du kaan seibum miselp. <sup>16</sup> Wen det dei garra kaman bambai nomeda detlot solja brabli strongbala en nomo bradinbala dei garra stil tjakamdan ola enijing weya dei yusum blanga fait en dei garra ol ranawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

\* 2:3 Aisai 15:1—16:14; 25:10-12; Jera 48:1-47; Isik 25:8-11; Sef 2:8-11

\* 2:9 Dyud 3:8-11

\* 2:11 Nam 6:1-8

### 3

<sup>1</sup> Wal aibin tok, “Yumob Isreil pipul yumob irrim mi na. YAWEI det trubala God bin tok blanga yumob en blanga yumob grengrenfatha olabat, detlot weya imbin bringamat brom Ijip. <sup>2</sup> Imbin tok, ‘Brom ola najalot pipul en kantri langa dijan wel, oni yumob na aibin pikimat blanga jidan main ronwan pipul en aibin lukaftumbat yumob. Dumaji yumob main ronwan pipul en dumaji yumob bin dum brabli nogudbala ting, wal blanga tharran na ai garra panishim yumob.’ ” Lagijat na YAWEI bin tok.

#### *Det wek blanga det speshalwan mesinja*

<sup>3</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wen yumob luk dubala men wokwokbat mijamet, yumob reken dubala bin dalim miselp blanga midim miselp langa det pleis? Yuwai, lagijat na dubala bin dalim miselp.

<sup>4</sup> “Wen yumob irrim det laiyan jinginat langa bush kantri, yumob reken imbin faindim daga? Yuwai.

“Wen yumob irrim det yangwan laiyan jinginat langa im kemp, yumob reken im garram samting blanga dagat? Yuwai, im garram samting blanga dagat.

<sup>5</sup> “Det bard weya sambodi trepam, yumob reken sambodi bin pudum beit langa det trep blanga trepam det bard? Yuwai, sambodi bin pudum beit deya.

“Wen det trep im jampap, yumob reken samting bin jadimap im? Yuwai, samting bin jadimap im.

<sup>6</sup> “Wen pipul irrim sambodi blowimbat wisul insaid langa eni taun blanga wonim pipul blanga fait, yumob reken pipul garra bradin? Yuwai, dei garra bradin.

“Wen samting brabli nogudbala hepin langa eni taun, yumob reken YAWEI bin jandim? Yuwai, im na bin jandim.

<sup>7</sup> “Lagijat na YAWEI det boswan God oldei dalimbat im wekinmen olabat, detlot speshalwan mesinja, wanim im garra dum bifo det ting garra hepin.

<sup>8</sup> “Wen det laiyan im jingat brabli adbala, yumob reken enibodi garra bradin langa im? Yuwai, dei garra bradin. Wen YAWEI det boswan God tok blanga enijing, yumob reken det speshalwan mesinja garra spredimat det wed? Yuwai, im garra spredimat.” Lagijat na aibin tok.

#### *Strongbala wed blanga ola pipul langa Sameriya*

<sup>9</sup> Wal aibin tok langa detlot bos blanga Sameriya, “Yumob garra dalim ol detlot bos hu jidanbat langa ola brabli bigwan haus langa Ijip en langa det taun gulum Eshdad. Yumob garra tok, ‘Yumob garra majurumap miselp langa det hil kantri raidaran langa det taun gulum Sameriya, deya langa det kantri Isreil, en yumob garra kaman en luk weya melabat stilimbat gija enijing en kilimbat miselp en melabat nomo jidan brabli gudbalawei.’ ”

<sup>10</sup> YAWEI bin tok blanga detlot Isreil pipul na. Imbin tok, “Yumob pipul weya garram bigmob enijing langa yumob bigwan haus en weya yumob pulumatbat en kilimbat pipul en weya yumob hipimapat ebrijing blanga yumob ronsel, yumob na nomo sabi hau blanga jidan trubalawei. <sup>11</sup> Wal blanga tharran na ola enami blanga yumob garra majurumap miselp raidaran langa yumob kantri, en dei garra binijimap ola strongbala haus en dei garra deigidawei ebrijing brom yumob bigwan haus.

<sup>12</sup> “Wen det stakmen gidap im seibum oni dubala leig en wanbala irriwol blanga im ship weya det laiyan bin kilim ded en bin dagat. Wal lagijat na im garra hepin langa yumob pipul deya langa Sameriya weya yumob oldei leidanbat en jidanbat langa yumob brabli sofwan bed. Oni sambala pipul

garra jidan laibala bat bigismob garra dai garram olabat ebrijing.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>13</sup> YAWEI det brabli boswan God im tok langa detlot pipul brom Ijip en detlot pipul brom det taun gulum Eshdod. Imbin tok, “Yumob irrim mi na. Yumob garra wonim en dalim detlot grengrensan blanga det olmen neim Jeikob. <sup>14</sup> Wen det dei garra kaman ai garra panishim ola Isreil pipul blanga olabat nogudbalawei, en ai garra binijimap ola teibul blanga ofring langa det taun gulum Bethel weya dei oldei weship. En ai garra breigimdan ola kona pat blanga detlot teibul blanga ofring en dei garra buldan langa graun.\* <sup>15</sup> En ai garra binijimap ol detlot haus weya dei yusum blanga kolwetha en ol detlot haus weya dei yusum blanga hotwetha, en ai garra binijimap detlot purdiwan haus weya deibin meigim brom detlot shainiwan boun blanga elafen gulum aibri, en ai garra binijimap ola bigwan haus du.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 4

<sup>1</sup> YAWEI det trubala God im kipgon tok, “Yumob irrim mi na ol yumob ritjwan gel brom Sameriya. Yumob brabli leisibala. Yumob oldei jinggabat blanga dagadagat daga, en meigim miselp fetwan jis laik detlot fetwan buligi weya dagadagat gras oldei langa det gudbala pleis gulum Beishan. En yumob oldei kipgon dalimbat yumob hasbin olabat blanga baiyimbat grog blanga yumob. En yumob oldei tridimbat ola wikbala pipul nogudbalawei, en yumob oldei gibit ola po pipul adtaim.

<sup>2</sup> “Trubala mi YAWEI det boswan God, en mi tok brabli trubalawei du. Bambang najalot pipul garra kaman en deigidawei yumob holot garram huk, weya pipul yusum blanga gajim fish, <sup>3</sup> en dei garra lidimbat yumob wan lain, en dei garra tjakidawei yumob thru langa detlot hol blanga det wol langa dijan taun, en dei garra tjakidawei yumob langa det pleis gulum Haman.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Detlot Isreil pipul nomo wandi len Godwei*

<sup>4</sup> YAWEI det boswan God im tok langa yumob Isreil pipul, “Yumob gin go langa det pleis gulum Bethel blanga weship, bat wen yumob dum lagijat, yumob kaan meigim miselp gudbala dumaji yumob kipgon dumbat nogudbala ting. En nomeda yumob go langa det najawan pleis gulum Gilgel blanga weship, bat stil yumob oldei dumbat nogudbala ting. Ailibala ebridei yumob gin bringimap buligi o ship blanga barnim en gibit sekrifais ofring, en ebridei 3 dei yumob gin bringimap wanbala ting blanga ebridei tenbala enijing blanga yumob. <sup>5</sup> En yumob gin bringimap damba blanga theingkyu ofring langa mi, en yumob gin tok praubalawei blanga detlot najalot enijing weya yumob gibit blanga ofring. Yumob oldei laigim dumbat detkain ting na.

<sup>6</sup> “Yumob jinggabat na. Mi na bin meigim yumob jidan hanggribala langa ol detlot bigwan taun blanga yumob, bat stil yumob nomo bin kambek langa mi. <sup>7</sup> Aibin stapam ola rein weya yumob bin wandim blanga meigim ola daga langa yumob pedik gro. Aibin jandim rein langa wanbala taun en najing langa najawan taun. Rein bin buldan langa wanbala pedik en najawan pedik bin jidan draiwan. <sup>8</sup> Wal ola pipul brom sambala taun weya rein nomo bin buldan bin jidan brabli thestibala en wikwan du en deibin go langa det najawan taun blanga faindim woda, bat najing, dei

\* 3:14 2 King 23:15

nomo bin abum naf woda deya blanga dringgim. Bat stil yumob nomo bin kambek langa mi.

<sup>9</sup> “Aibin jandim det brabli hotwan win blanga draiyimap ola daga langa yumob gadin, en aibin jandim loda grashopa blanga dagat ola greip, fig en olib langa yumob gadin. Bat stil yumob nomo bin kambek langa mi.

<sup>10</sup> “Aibin jandim brabli nogudwan siknis langa yumob jis laik det siknis weya aibin jandim longtaim langa detlot pipul langa Ijip. Aibin kilim ded ol detlot yangbala men blanga yumob langa bigbala fait en aibin deigidawe i ola hosis blanga yumob. En aibin meigim det nogudwan smel blanga ola dedwan bodi go ebriweya langa yumob kemp. Bat stil yumob nomo bin kambek langa mi.

<sup>11</sup> “Aibin binijimap brabliwei sambala pipul brom yumob, jis laik aibin binijimap detlot pipul brom det dubala nogudbala taun gulum Sadam en Gamora. En yumob pipul weya ai nomo bin binijimap, yumob na jis laik det wanbala stik weya sambodi bin pulumat bifo imbin barnap langa faiya. Bat stil yumob nomo bin kambek langa mi. Yumob nomo bin abum irriwol.\* <sup>12</sup> En blanga tharran na ai garra panishim yumob, en dumaji ai garra dum lagijat, yumob lafta meigim miselp redi blanga det adtaim weya ai garra panishim yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok langa yumob.

<sup>13</sup> Aibin tok na,  
 “God na bin meigim ola bigwan hil  
 en imbin meigim ola win du.  
 Im na shoum ola pipul wanim im jinggabat.  
 Im tjeinjim deitaim en meigim naitaim.  
 Im pudum im fut ontop langa ola haitala pleis langa dijan graun.  
 Im neim YAWEI det Boswan God.”  
 Lagijat na aibin tok.

## 5

### *Eimos bin dalim ola pipul blanga tenbek langa God*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Wal yumob irrim mi na ol yumob Isreil pipul. Ai garra singim dis soriwan song en ai garra kraikrai detmatj blanga yumob dumaji yumob laik dedbala en yumob garra dai.” Wal aibin sing dijan soriwan song na.

<sup>2</sup> “Bobala yumob Isreil pipul.  
 Yumob leidanbat eniweya deya langa det graun,  
 jis laik det yanggel weya bin buldan.  
 Im kaan gidap mowa na.  
 Nobodi kaan album im.”

<sup>3</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI det boswan God im tok langa yumob Isreil pipul na, ‘If ol yumob Isreil pipul jandim 1,000 solja brom wanbala taun blanga go fait, wal oni 100 garra kambek. En lagijat du langa det najawan taun, if yumob jandim 100 solja blanga go fait, wal oni tenbala garra kambek.

<sup>4</sup> “Yumob garra kambek langa mi en jidan laibala. <sup>5</sup> Wal ol yumob Isreil pipul yumob nomo go langa det taun gulum Bethel blanga weship mi, dumaji yumob kaan faindim mi deya. En yumob nomo go langa det taun gulum Gilgel, dumaji ola enami garra deigidawe i ola pipul brom det taun en olabat garra jidan prisana na. En yumob nomo go langa det najawan taun gulum Biyashiba blanga prei du.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

\* 4:11 Jen 19:24

<sup>6</sup> Wal aibin kipgon tok, “Yumob garra go langa YAWEI en yumob garra jidan laibala. If ol yumob Isreil pipul nomo go langa im, im garra kaman jis laiga faiya weya barnimap ola gras, en im garra barnimap det taun gulum Bethel en ola Isreil pipul du. En nobodi kaan audim det faiya. <sup>7</sup> Im nogud lagijat blanga yumob weya yumob garra barnap yumob pipul weya meigim ad blanga najalot pipul en yumob nomo bulurum det raitwei, en yumob hu oldei tjeinjim det gudbalawei en dumbat nogudbalawei.

<sup>8</sup> “YAWEI garram detmatj pawa.

Imbin meigim ola sta

en imbin meigim detlot najalot sta du gulum Sebensista en Sospen.

Im na tenim naitaim en meigim deitaim.

Im tenim deitaim en meigim brabli dakkbala.

Im na gajim woda brom solwoda en spilim eniweya langa dijan wel.

Im neim YAWEI det trubala God.\*

<sup>9</sup> Im gin binijimap eni strongbala pipul.

Im gin breigimap ola strongbala haus langa olabat taun.

<sup>10</sup> “Ol yumob Isreil pipul heidim enibodi hu album detlot po pipul blanga abum feyago langa kot, en yumob nomo laigim enibodi hu tok streitbalawei langa yumob du. <sup>11</sup> Yumob oldei tridim ola po pipul nogudbalawei en yumob oldei pulumat ola daga brom olabat. En blanga tharran na yumob kaan jidan langa ola gudwan haus weya yumob bin bildimapbat, en yumob kaan dringim ola wain brom detlot greip fam.

<sup>12</sup> “Ai sabi yumob oldei dumbat ola nogudbala ting, en ai sabi yumob oldei stilimbat enijing brom pipul en ardimbat pipul brabli nogudwei langa fait. Yumob oldei meigim ola gudbala pipul brabli nogudbinji. En yumob oldei gajimbat mani brom enibodi blanga dum enijing yumob wandim blanga dum, en yumob nomo oldei gibit ola po pipul feyago langa kot. <sup>13</sup> En detlot pipul hu jidan klebabala langa olabat main, olabat sabi yumob dumbat detlot nogudbala ting lagijat, bat olabat jis jidan kwait en nomo tok enijing.

<sup>14</sup> “Yumob garra libum detlot nogudbala ting en trai dum ola gudbala ting wulijim yumob garra jidan laibala. YAWEI det Boswan God oldei jidan garram yumob wen yumob dumbat ola gudbala ting, bat im kaan jidan garram yumob wen yumob oldei dumbat detlot nogudbala ting. <sup>15</sup> Yumob kaan laigim ola nogudbala ting. Yumob garra laigim ola gudbala ting en yumob garra gibit ola pipul feyago langa kot. If yumob dum lagijat wal maitbi YAWEI garra kain langa detlot pipul hu stil jidan laibala.” Lagijat na aibin tok.

<sup>16</sup> Wal YAWEI det brabli boswan God bin tok, “Ebriweya langa ola roud langa yumob taun, ola pipul garra kraikrai nogudbinjiwei en sori miselp. En yumob garra peiyim sambala pipul mani blanga album yumob kraikrai en yumob garra jingat langa detlot najalot pipul atsaid brom yumob taun blanga kaman en album yumob krai. <sup>17</sup> En atsaid brom detlot taun langa ola greip fam ola pipul garra kraikrai du. Yumob garra dum lagijat dumaji ai garra kaman en panishim yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>18</sup> Wal aibin tok, “Yumob oldei wandim det dei blanga YAWEI garra kaman kwikbala, bat det dei garra brabli nogud blanga yumob. Yumob reken det dei garra gudwan, bat najing. Det dei garra jidan brabli dakkbala nomo garram eni lait blanga yumob. <sup>19</sup> En det dei garra jidan jis laik weya det wanbala men im trai ranawei brom det laiyan en im midim det najawan jigiwan enimul gulum beya. En im jis laik det men hu gobek

\* 5:8 Job 9:9; 38:31

langa im kemp weya im reken im seif, bat najing, det brabli jigiwan sneik baidim im wen im pudum im bingga langa det wol. <sup>20</sup> Det dei blanga YAWEI garra jidan brabli dakbala nomo garram eni lait.” Lagijat na aibin tok.

<sup>21</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai nomo laigim detlot serramoni weya yumob oldei abumbat. Trubala ai nomo laigim olabat. <sup>22</sup> Wen yumob oldei bringimap ship o buligi en barnim olabat langa det teibul blanga ofring en wen yumob bringimap daga brom yumob gadin blanga gibit ofring langa mi, ai kaan deigim detlot ofring. En detlot buligi en ship weya yumob oldei fetinimapat, ai nomo wandim yumob blanga bringimap en gibitbat ofring langa mi. <sup>23</sup> En ai nomo wandi irrim detlot song weya yumob oldei sing langa mi en ai nomo wandi irrim detlot gita weya yumob plei blanga mi du. <sup>24</sup> Ai wandi yumob garra oldei gibit feyago langa ebribodi jis laik det woda brom riba weya im gowap en go ebriweya. En ai wandim yumob garra oldei bulurum det wei main trubalawei olataim jis laik det riba weya im neba go drai.

<sup>25</sup> “Wal ol yumob Isreil pipul, longtaim wen aibin deigim yumob grengrenfatha olabat thru langa det deset kantri blanga 40 yiya, ai nomo bin wandim olabat blanga barnibat enimul blanga sekrifais ofring langa mi, en ai nomo bin wandim olabat blanga bringimap daga blanga ofring langa mi, blanga shoum mi olabat bulurum mi trubalawei. <sup>26</sup> Bat tudei dumaji yumob weship ol detlot drimin sheip en yumob bin meigim Sakuth det boswan king jidan drimin blanga yumob en Kaiwan yumob sta drimin, en dumaji yumob bin dum lagijat, wal yumob garra garrimap detlot drimin sheip <sup>27</sup> wen ai garra jandimwei yumob prisana langa det brabli longwei kantri blanga det taun gulum Dameskas.” Lagijat na YAWEI bin tok. <sup>28</sup>

## 6

### *Isreil garra binij*

<sup>1</sup> Wal aibin tok, “Im garra jidan brabli nogud blanga ol yumob men hu abumbat isibala laif deya langa det hil gulum Saiyan en im garra lagijat blanga ol yumob deya langa Sameriya, en blanga ola lida deya langa Isreil weya ola pipul oldei go en askimbat yumob blanga album olabat. <sup>2</sup> Yumob oldei dalimbat yumob pipul olabat blanga luk langa det taun gulum Kelna, en det najawan taun gulum Heimath en yumob dalim olabat blanga godan en luk det najawan taun gulum Geth deya langa det kantri gulum Filastain. Yumob reken olabat pleis nogudwan brom ola pleis langa det dubala kantri blanga yumob gulum Juda en Isreil. Det bandri blanga olabat kantri im lilwan brom wi kantri bandri. Lagijat na yumob oldei tok gija praudbalawei. <sup>3</sup> Yumob nomo oldei wandi jingabat det brabli nogudbala dei, bat ola nogudbala ting weya yumob oldei dumbat meigim det dei kaman mowa gulijap. <sup>4</sup> Det dei garra brabli nogud blanga yumob hu oldei jidan leisiwei langa yumob brabli gudwan diyawan bed, en dagadagat bif blanga yangwan buligi en yangwan ship. <sup>5</sup> Yumob oldei laigim singsing ola nyubala song garram yumob gita jis laik Deibid bin oldei dumbat. <sup>6</sup> Yumob oldei dringgimbat detmatj wain garram bigwan kap en yumob oldei rabum yumob bodi garram det gudsmelwan oil, bat yumob nomo nogudbinji blanga det taim wen Isreil garra binij. <sup>7</sup> Dumaji yumob bin jidan detkainaba lida bifo, wal yumob garra wokwok lida langa



ebribodi wen detlot enamimob garra deigidawei yumob prisana langa longweihan kantri. En ola bigwan padi weya yumob bin oldei abumbat garra ol binij du.

<sup>8</sup> “YAWEI det brabli boswan God bin gibit dijan strongwan woning. Imbin tok, ‘Ai nomo laigim det praudbalawei blanga ola Isreil pipul. Ai nomo laigim ola brabli gudwan haus blanga olabat. Ai garra gibit det taun en ebrijing langa det taun langa yumob enami.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

<sup>9</sup> Wal aibin kipgon tok, “If tenbala men jidan langa wan haus, dei garra ol dai. <sup>10</sup> Wen det boswan blanga det fyunral brom det ded men femili deigmat det bodi brom det haus im garra jingat langa det men hu oldei album langa fyunral. Im garra tok, ‘Enibodi mowa deya garram yu?’

“Det men garra tok, ‘Najing.’

“En det ded men femili garra tok, ‘Jidan kwait! Wi kaan gulum det neim blanga YAWEI.’

<sup>11</sup> “Wen YAWEI garra gibit det oda, ola bigwan haus en ola lilwan haus garra breikap brabliwei. <sup>12</sup> Yumob reken hos gin galap ontop langa bigwan ston? Najing! Yumob reken men gin grajim det graun langa solwoda blanga growimap enijing? Najing! Wal lagijat na yumob bin tenim ola gudbala ting en meigim poisinbala en yumob bin tenim det raitwei en meigim nogud.

<sup>13</sup> “Yumob jidan praudbalawei dumaji yumob bin meigim prisana ola pipul langa det taun gulum Lodaba. En praudbalawei yumob oldei tok, ‘Melabat bin brabli strongbala naf blanga teikoba det najawan taun gulum Kanaiyim.’

<sup>14</sup> “YAWEI det Boswan God imself tok, ‘Yumob Isreil pipul, yumob irrim mi na. Ai garra jandim ola ami brom najawan pleis blanga fait langa yumob en teikoba yumob kantri. Detlot pipul garra jidan brabli adbala bos blanga yumob, brom det jampap langa det hil gulum Heimath deya nowathwei raidap langa ebri pleis sauthsaid langa det krik langa det Jordan Riba kantri.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

## 7

### *Drim blanga grashopa*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “YAWEI det boswan God bin shoum mi drim en langa det drim aibin luk God bin meigim bigismob grashopa. Det taim na imbin jis afta ola pipul bin gedimbat ola feswan sid daga weya det king garra abum, en imbin det taim wen ola pipul bin weidabat blanga olabat sid daga blanga gro igin. <sup>2</sup> En afta aibin luk ol detlot grashopa bin dagat ola daga weya ola pipul bin growimap langa det kantri. En aibin tok, ‘YAWEI, yu na det boswan God. Yu sori langa ol yu Isreil pipul en yu larrango olabat. Olabat brabli wikwan en olabat kaan album miselp. Hau dei garra jidan laibala, brom detlot grashopa weya yubin jandim?’

<sup>3</sup> “Wal YAWEI det trubala God bin tjeinjim im main na en imbin tok, ‘Ai kaan larram dijan nogudbala ting hepín na.’” Lagijat na aibin dalim olabat main drim.

### *Drim blanga faiya*

<sup>4</sup> Wal aibin kipgon tok, “Afta na YAWEI det boswan God bin shoum mi najawan drim. En langa det drim aibin luk God bin meigim miselp redi blanga panishim im pipul olabat garram faiya. En det faiya bin barnimap det bigwan solwoda, en det faiya bin stat barnimap tharran kantri. <sup>5</sup> En aibin tok, ‘YAWEI det boswan God, yu nomo dum lagijat. Hau detlot

pipul garra jidan laibala na? Olabat brabli wikwan en olabat kaan album miselp.’

<sup>6</sup> “Wal YAWEI det trubala God bin tjeinjim im main na en imbin tok, ‘Ai kaan larram dijan nogudbala ting hepin du.’” Lagijat na aibin dalim olabat main drim.

### *Drim blanga streitbala lain*

<sup>7</sup> Aibin kipgon tok, “Afta na YAWEI det trubala God bin shoum mi najawan drim. En langa det drim aibin luk det wol weya sambodi bin meigim garram detkain lain weya gin streitinimap enijing, en aibin luk God jandap deya wansaid garram det lain langa im bingga. <sup>8</sup> Brom deya God bin askim mi. Imbin tok. ‘Eimos, wanim yu gin luk?’

“En aibin tok, ‘Ai gin luk detkain lain weya gin streitinimap enijing.’”

“En God bin tok, ‘Mi yusumbat dijan lain blanga shoum main pipul olabat weya dei nomo jidan streitbalawei. Ai kaan album miselp blanga holdimbek miselp na, ai garra panishim olabat. <sup>9</sup> Ai garra binijimap detlot serramoni pleis weya detlot grengrensan blanga det olmen neim Aisik bin oldei go blanga weship. En ai garra binijimap ola speshalwan serramoni pleis blanga ol detlot Isreil pipul. En ai garra binijimap detlot femili blanga det king gulum Jerabowam.’ Lagijat na God bin tok.” En lagijat na aibin dalim olabat main drim.

### *Eimos en Amasaiya*

<sup>10</sup> Det serramoni men neim Amasaiya brom det taun gulum Bethel bin jandim wed langa Jerabowam det king blanga Isreil. Imbin tok, “Eimos, im meigimbat plen blanga sterrimap detlot pipul blanga kilim yu ded. Wal yu lafta stapam im, dumaji im wed mait meigim bigwan trabul blanga dijan kantri. <sup>11</sup> Imbin tok, ‘King Jerabowam garra dai langa fait en detlot Isreil pipul garra jidan prisana langa najawan kantri.’ Lagijat na imbin tok.” En lagijat na Amasaiya bin dalim King Jerabowam.

<sup>12</sup> Brom deya Amasaiya bin tok langa mi, “Klebabalamen, binij na. Yu gobek langa yu kantri Juda en deya na yu spredimat det wed en larram olabat peiyim yu blanga tharran. <sup>13</sup> Yu nomo kipgon spredimatbat det wed langa dijan taun Bethel, dumaji dijan pleis im det meinwan speshalwan pleis weya det king en ola pipul oldei weship.” Lagijat na Amasaiya bin tok.

<sup>14</sup> Aibin tok, “Ai nomo detkain weya spredimatbat nyus en dalimbat wed blanga gedimbat mani. Mi brabli stakmen dijan iya en mi oldei lukaftumbat ola tri gulum figtri. <sup>15</sup> Bat YAWEI det trubala God bin deigidawei mi brom main wek en im na bin dalim mi blanga go en spredimatbat im wed langa detlot pipul blanga im langa Isreil. <sup>16</sup> Yu irrim wanim YAWEI garra tok na. Wal dumaji yu bin dalim mi nomo blanga spredimatbat im wed strongbalawei langa ola Isreil pipul, <sup>17</sup> YAWEI im dalimbat yu na, Amasaiya, ‘Wal yu waif garra jidan wulijim detlot wuman hu oldei silipsilip garram enibodi langa dijan taun. En wen yumob garra abum bigwan fait langa dijan kantri ola biginini blanga yu garra ol dai. En detlot enami blanga yu garra kadimat miselp det len blanga yu en gibitat langa najalot pipul. En yu garra dai langa najawan kantri weya detlot pipul nomo bulurum det trubalawei blanga main. En trubala ola enami garra deigidawei ola Isreil pipul brom olabat kantri en dei garra jidan prisana langa najawan kantri.’” Lagijat na aibin dalim Amasaiya wanim YAWEI bin tok.

## 8

*Drim blanga baskit garram loda kukwan frut daga*

1 Wal aibin kipgon tok, "YAWEI det boswan God bin shoum langa mi najawan drim, en langa det drim aibin luk baskit garram loda kukwan frut daga. 2 En YAWEI bin askim mi, 'Eimos, wanim yu gin luk?' "

En aibin tok, "Mi luk bigmob kukwan frut daga langa baskit."

"En YAWEI bin tok, 'Wal ai gin luk main pipul Isreil. Olabat jis laik det frut langa det baskit weya redi blanga sambodi blanga binijimap. Wal lagijat du ai garra binijimap main pipul olabat. En ai kaan abum miselp blanga holdimbek miselp enimo. Ai garra panishim olabat. 3 Langa det dei na, dei kaan abum hepiwan song langa det Serramoni Pleis. Dei garra ol nogudbinji en kraikraibat. Ola dedbala pipul bodi garra leidan ebriweya. En detlot pipul weya tjakidaweibat detlot dedwan bodi, olabat jis laik detlot dedwan bodi du weya kaan tok.' Lagijat na YAWEI bin tok."

*Nogudbala ting garra hepin langa ola Isreil pipul*

4 Brom deya aibin tok, "Yumob irrim mi na yumob Isreil pipul. Yumob tridimbat detlot lobala pipul brabli nogudbalawei en yumob oldei wandim blanga binijimap detlot powan pipul langa dijan kantri. 5 Wen yumob oldei go langa det Serramoni Pleis blanga weship langa det Sebatheidi en blanga det Nyumun serramoni, yumob oldei jinggabat blanga det dei garra goweik kwikbala, wulijim yumob gin selimbat ola enijing. Yumob oldei jinggabat blanga selimbat ola sid daga en selimbat detlot enijing loda trikibalawei en yumob garra robimbat pipul. 6 Yumob oldei askimbat pipul blanga peiyimbat bigmob mani blanga detlot rabishwan daga. Sabi det pomen weya im nomo garram eni mani blanga detlot baiyim enijing en im kaan peiyimbek enibodi mani weya im owim im? Wal yumob oldei baiyim det pomen blanga jidan yumob ronwan wekinmen.

7 "Ola Isreil pipul brabli praodbala blanga YAWEI, dumaji im jidan olabat God, en blanga tharran na, imbin tok strongbalawei. 'Ai kaan neba foget detlot nogudbala ting weya deibin dumbat. 8 Dijan graun garra sheik brabliwei en ebribodi langa dijan kantri garra ol jidan brabli nogudbinji en ola graun langa dijan kantri garra sheik nomo lilbit du. En im garra kipgon sheiksheik wulijim det rafwan Nail Riba weya im oldei gowap en godan.

9 " 'Det taim garra kaman bambai blanga panishim yumob. Wen im dinataim, ai garra meigim det san godan. En wen im garra jidan deitaim, ai garra meigim det deitaim jidan dakbala. Mi na, YAWEI det boswan God bin tok. 10 Det taim garra kaman wen yumob garra majurrumap miselp blanga abum serramoni weya ebribodi oldei jidan brabli gudbinji en oldei singsing mijamet, bat ai garra tjeinjim det taim en meigim fyunral taim blanga yumob. Jis laik det men weya im sorisori miselp en kraikraibat blanga im san hubin dai, dumaji imbin abum oni wan san, wal lagijat na yumob garra kadim miselp heya en yumob garra werrimon rabishwan klos du. Det dei garra jidan brabli nogud, dumaji brom gudbala dei im garra jidan nogudbala dei.

11-12 " 'Det taim garra kaman blanga panishim yumob. Ai garra jandim samting blanga meigim yumob lukabat mi, en blanga meigim yumob wandim irrim mi tok en blanga gibit wed langa yumob Isreil pipul. Ebriwei yumob garra lukabat mi, brom det solwoda gulum Dedsid raidap langa det bigwan solwoda gulum Medatareiniyan en nowathsaid en sanraiswei langa ol dislot kantri. Yumob garra adwek lukabat mi, bat

yumob kaan faindim mi. Det taim na garra kaman weya ai garra meigim yumob pipul langa dislot kantri jidan hanggribala, bat yumob kaan jidan hanggribala blanga daga en yumob kaan jidan thestibala blanga woda. Wal lagijat du, yumob garra jidan hanggribala en thestibala blanga irrim det wed brom mi. Mi na, YAWEI det boswan God bin tok. <sup>13</sup> En langa det dei du, detlot men en wuman weya dei jidan brabli strongbalawei, olabat du garra buldan ebriwei, dumaji olabat nomo bin abum eni woda blanga dringgin. <sup>14</sup> En langa detlot pipul, weya meigim pramis langa detlot laiyawan drimin, deya langa Sameriya, dei tok brabli strongbalawei blanga det drimin sheip weya im jidan deya langa det taun gulum Den, en blanga det najawan drimin sheip weya jidan deya langa det taun gulum Biyashiba. Wal ol detlot pipul na, dei garra ol buldan en dei garra ol dai en olabat kaan gidap igin.' Lagijat na YAWEI bin tok."

## 9

### *YAWEI garra panishim ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, "Langa main drim aibin luk YAWEI det trubala God bin jandap wansaid langa det teibul blanga ofring en imbin tok, 'Breigimap ola top pat blanga ola meinwan pos brabli adbala deya langa det Serramoni Pleis, wulijim im garra sheik holbit brom top raidap langa bodam. Breigimap olabat holot en larram det haus buldan ontong langa ola pipul deya. Ai garra kilim ola najalot laibwan pipul ded langa bigbala fait. Nobodi kaan ranawei. Najing. Nobodi kaan ranawei, <sup>2</sup> nomeda wujei dei garra trai blandim miselp. Dei gin godan raitdan langa det brabli dakbala pleis weya ola dedbala pipul jidan, bat stil ai garra deigmat olabat brom deya. Nomeda if dei gowap raidap langa hebin ai garra stil bringimdan olabat. <sup>3</sup> If dei blandim miselp ontong langa det bigwan hil gulum Kamul, ai garra lukabat olabat en gajim olabat. If dei blandim miselp brom mi raitdan andanith langa solwoda, ai garra dalim det bigwan enimul deya blanga baidim olabat. <sup>4</sup> If olabat enami deigidawei olabat prisana, ai garra meigim olabat enami kilim olabat ded garram bigwan naif. Ai kaan album olabat. Ai garra binijimap olabat brabliwei en nobodi kaan stapam mi.' Lagijat na YAWEI bin tok."

Aibin tok dislot wed brom wanbala song, <sup>5</sup> "Wen YAWEI det brabli boswan God tatjim dijan graun im meigim dijan graun sheiksheik nomo libit en loda pipul dai. En detlot hu jidan laibala kraikrai blanga olabat. Ola graun langa dijan wel gidap en godan jis laik det Riba Nail.

<sup>6</sup> "YAWEI bin bildimap im kemp deya ontong langa hebin. Imbin gaburumap dijan graun garram det skai. Imbin gajim woda brom solwoda en spilim eniweya langa dijan graun. Im neim YAWEI det trubala God."

<sup>7</sup> YAWEI bin tok, "Ol yumob Isreil pipul, ai jinggabat detlot najalot pipul brom det kantri gulum Ithiyopiya seimwei laik ai jinggabat yumob. Yumob brabli nogudbala pipul. En aibin bringimat detlot Filastain pipul brom det kantri gulum Krit, en detlot Siriyan pipul brom det kantri gulum Kira jis laik aibin bringimat yumob brom Ijip. <sup>8</sup> Mi na YAWEI det boswan God. Mi lukinatbat ol detlot nogudbala ting weya ol yumob Isreil pipul dumbat. Wal ai garra binijimap yumob nomeda weya yumob jidan. Bat ai kaan binijimap ol detlot femili blanga Jeikob.

<sup>9</sup> "Ai garra meigim ola enami gajim yumob Isreil pipul en sheikimap yumob jis laik det sid daga weya sambodi sheikim en ola nogud pat kamat. Dei garra sheikimap yumob garram ola najalot pipul en dei

garra tjakidawei ol detlot nogudbala pipul. <sup>10</sup> Ol yumob pipul main hu oldei dumbat nogudbala ting, wal detlot enami blanga yumob garra kilim yumob ded langa bigwan fait, nomeda yumob bin oldei toktok, 'God kaan larram enijing hepin langa wi.' " Lagijat na YAWEI bin tok.

*God garra meigim ola Isreil pipul strongbala igin*

<sup>11</sup> YAWEI bin tok langa im pipul Isreil. Imbin tok, "Bambai det dei garra kaman wen ai garra album yumob dumaji wen yumob garra abum bigwan fait yumob garra jidan wulijim det haus weya yumob enamimob garra nokamdan. En nomeda ola enamimob garra bidim yumob, bat stil ai garra meigim yumob jidan brabli strongbala pipul igin wulijim longtaim wen Deibid bin jidan king, ola Isreil pipul bin jidan brabli strongbala pipul.

<sup>12</sup> En yumob Isreil pipul garra jidan bos blanga detlot leftobawan len deya langa det kantri gulum idam, en langa det najalot kantri weya bin jidan main bifo. En mi na garra meigim dis ting hepin." Lagijat na YAWEI bin tok.\*

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Detlot dei garra kaman wen det sid daga garra gro kwikbala en im garra kipgon grogro detmatj ola pipul kaan binijimap.

"En detlot greip daga garra grogro kwikbala en detmatj du. Dei garra kipgon grogro en ola pipul kaan binijimap blanga meigim wain. En det greip daga garra jidan detmatj en ola jus garra randan ebriweya brom det hil kantri.

<sup>14</sup> "Ai garra bringimbek main pipul olabat langa olabat ronwan kantri. Dei garra bildimap olabat taun igin langa olabat kantri weya detlot enamimob bin barnimap olabat haus. Dei garra jidan deya langa olabat kemp deya langa olabat ronwan kantri. Dei garra growimapbat greip daga du, en dei garra dringgimbat detlot wain. Dei garra growimapbat najalot frut daga langa detlot gadin blanga olabat, en dei garra dagadagat detlot frut daga du.

<sup>15</sup> "En det taim na ai garra meigim yumob jidan brabli strongbala langa yumob ronwan kantri weya aibin gibit langa yumob basdam. Nobodi kaan deigidawei yumob brom deya igin." Lagijat na YAWEI bin tok langa im ronwan pipul.

Binij na.

## Obadaiya

### God Bin Gibit Bednyus Langa Ola Idam Pipul

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Obadaiya. God bin gibit im bednyus blanga ola pipul langa det kantri gulum Idam. Detlot Idam pipul bin joinin langa detlot pipul brom Bebalon, en deibin go en fait langa detlot Juda pipul deya langa Jerusalem, en blanga tharran na Obadaiya bin dalim olabat God garra binijimap olabat holot.

#### *God garra panishim ola Idam pipul*

<sup>1</sup> Wal dijan stori im blanga det drim weya YAWEI det boswan God bin gibit langa det speshalwan mesinja blanga im neim Obadaiya. Langa det drim God bin dalim im wanim garra hepin langa detlot pipul langa det kantri gulum Idam.

Wal YAWEI det trubala God bin jandim im mesinja langa ola pipul blanga im, en ebribodi bin irrim det wed, en det wed bin tok, “Wi garra meigim miselp redi, dumaji wi garra go en fait langa detlot pipul langa det kantri gulum Idam.”

<sup>2-3</sup> Wal langa ola pipul langa Idam YAWEI bin tok, “Ai garra meigim yumob jidan brabli wikwan, en nobodi kaan laigim yumob, dumaji yumob bin reken miselp haibala. Bat yumob bin trikim miselp. En yumob bin bildimap det taun blanga yumob garram brabli strongbala ston, en yumob bin meigim ol yumob haus ontop langa haibala pleis, en yumob oldei tok nobodi kaan kaman en bidim yumob, dumaji yumob reken nobodi kaan pulumdan yumob brom det haibala pleis blanga yumob. <sup>4</sup> Bat ai dalim yumob. Nomedada yumob jidan haibala jis laik detlot igulok weya oldei jidan langa haibala pleis, en nomedada yumob jidan haibala jis laik ol detlot sta oldei jidan, bat stil ai garra pulumdan yumob brom det pleis weya yumob oldei jidan.

<sup>5</sup> “Wal yumob jingabat na. Wen sambodi kaman langa enibodi kemp naitaim blanga stilim enijing, im nomo gajim ola enijing brom det kemp. Im gajim oni detlot ting weya im wandim. En wen pipul oldei gajimbat daga brom gadin, dei oldei libum sambala daga biyain. Bat wen ai garra jandim detlot enami blanga yumob deya, dei garra binijimap yumob brabliwei. Dei kaan libum enijing.

<sup>6-7</sup> “Wal ol yumob Idam pipul bin kamat brom Isau det grensan blanga Eibrahem, en detlot enami blanga yumob bin jidan gudfren blanga yumob basdam. Bat dei garra trikim yumob, en dei garra kaman en deigidawei ola gudwan enijing brom yumob, en dei garra andimwei yumob brom det kantri blanga yumob. Detlot pipul hubin jidan gudfren blanga yumob en hubin oldei dagadagat daga garram yumob, olabat na garra bidim yumob. Dei garra meigim det plen blanga trikim yumob, en nomedada yumob klebabala, bat stil yumob kaan sabi en luk det plen blanga olabat.

<sup>8</sup> “Wal wen det taim garra kaman weya ai garra panishim ol yumob Idam pipul, ai garra binijimap ola klebabalamen en ola lida blanga yumob, en ai garra meigim ol yumob pipul nomo sabi enijing. <sup>9</sup> Ol detlot solja blanga yumob deya langa det taun gulum Teman garra bradin brabliwei, en ebribodi langa det hil kantri blanga Isau garra dai langa det fait.

<sup>10</sup> “Ai garra binijimap yumob lagijat na, dumaji yumob bin dumbat brabli nogudbala ting langa yumob ron braja olabat. Yumob bin dumbat

brabli nogudbala ting langa detlot pipul hubin kamat brom det grensan blanga Eibrahem neim Jeikob. En blanga tharran na yumob garra sheim miselp olagijawan. <sup>11</sup> Det taim na wen olabat enami bin kaman langa olabat, yumob nomo bin album olabat. Detlot enami bin gowin langa det taun Jerusalem, en deibin deigidawei ola gudwan enijing brom olabat, en yumob bin joinin langa detlot enami, en yumob bin kadimat miselp ola enijing blanga yumob braja olabat jis laik detlot enami bin dum.

<sup>12</sup> “Yumob bin gudbinji wen yumob braja olabat bin abum det trabul, en yumob bin mokimbat olabat wen det enami blanga olabat bin binijimap det kantri blanga olabat, en yumob bin tok praudbalawei wen det trabul bin kamat langa olabat. <sup>13</sup> Wen main pipul olabat bin abum det trabul, yumob bin gowin langa det taun gudbinjiwei, en yumob bin stilimbat ola enijing blanga olabat, <sup>14</sup> en yumob bin stapam det roud blanga olabat weya deibin trai ranawei brom detlot enami blanga olabat, en yumob bin grebum olabat en deigimbek olabat langa detlot enami blanga olabat. Wal yumob nomo bina dumbat detlot brabli nogudbala ting langa yumob braja olabat lagijat.\*

<sup>15</sup> “Wal mi na YAWEI det trubala God, en det taim im gulijap na weya ai garra jadjim ebrri kantri, en ai garra dum langa ol yumob pipul deya langa Idam seimwei laik yumob bin dum langa main pipul olabat langa Juda. Det seim ting garra hepin langa yumob seimwei jis laik weya yumob bin dum langa olabat. <sup>16</sup> Main pipul olabat bin abum det trabul deya langa det seikridwan hil blanga mi gulum Saiyan, dumaji aibin panishim olabat. Bat ola pipul langa detlot najalot kantri garra abum mowes trabul, dumaji ai garra panishim olabat brabliwei, en ai garra binijimap olabat holot.

<sup>17</sup> “Bat ai kaan binijimap main pipul olabat holot. Sambala pipul main garra kipgon jidanbat laibala deya langa Saiyan, en det hil garra jidan seikridwan blanga mi, en ola grengrensan blanga Jeikob garra gedimbek det kantri weya aibin gibit olabat. <sup>18</sup> Detlot grengrensan blanga Jeikob en Josef garra jidan laiga faiya, dumaji dei garra binijimap ola grengrensan blanga Isau jis laiga faiya weya im barnimap ola draiwan gras, en nobodi brom Isau femili kaan jidan laibala, dumaji mi na YAWEI bin tok.

<sup>19</sup> “Detlot pipul main hu jidan sauthsaid langa Juda garra teikoba det hil kantri gulum Idam, en detlot pipul main hu jidan langa det hil kantri sangodansaid garra teikoba det kantri gulum Filastain, en ola Isreil pipul garra jidan langa det dubala kantri gulum Ifreyim en Sameriya, en ol detlot pipul main brom Benjamin klen garra teikoba det kantri gulum Giliyad. <sup>20</sup> Detlot pipul weya olabat enami bin deigidawei olabat brom nowathsaid langa Isreil garra kambek en meigim miselp ami, en dei garra teikoba det kantri gulum Fanisha raidap langa det taun gulum Serafath. Detlot pipul weya olabat enami bin deigidawei olabat brom Jerusalem garra kambek brom det taun gulum Sadis, en dei garra teikoba detlot taun sauthsaid langa Juda, <sup>21</sup> en ol detlot men brom Jerusalem deya ontop langa det hil gulum Saiyan garra win, en dei garra go en fait langa detlot Idam pipul, en dei garra binijimap ol detlot pipul en jidan bos blanga det hil kantri blanga Isau. En mi na YAWEI garra jidan king.” Lagijat na God bin tok.

Binij na.

\* 1:14 Aisai 34:5-17; 63:1-6; Jera 49:7-22; Isik 25:12-14; 35:1-15; Eimos 1:11,12; Mel 1:2-5

## Jona

### Det Speshalwan Mesinja Hubin Trai Ranawei Brom God

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Jona. God bin dalim Jona blanga go en gibit woning langa ola nogudbala pipul langa det taun gulum Ninaba. Bat Jona nomo bin duwit langa God. Imbin trai en ranawei brom God, dumaji imbin wandim God blanga panishim detlot nogudbala pipul. Imbin sabi God garra larramgo olabat fri if dei tenim olabat selp brom det nogudbalawei blanga olabat.

#### *Jona bin ranawei brom God*

<sup>1</sup> Wantaim YAWEI det trubala God bin tok langa Jona det san blanga wan olmen neim Ematai. <sup>2</sup> Imbin tok, "Yu garra go langa det bigwan taun gulum Ninaba, en yu garra gibit woning langa ola pipul deya, dumaji ai sabi olabat brabli nogudbala pipul."

<sup>3</sup> Wal Jona nomo bin wandi go deya, en im nomo bin duwit langa YAWEI. Imbin trai ranawei brom im, en imbin go langa det najawan taun gulum Jopa deya wansaid langa solwoda, en deya na imbin wandi gedim bout blanga go langa det longweiwana kantri gulum Tashish blanga blandim miselp brom God.

Wal Jona bin faindim wan bout deya redi blanga go langa det kantri, en imbin go en gibit mani langa det boswan blanga det bout blanga go garram olabat.

Brom deya Jona bin gowin langa det bout garram detlot boutmen, en deibin gowei brom deya na, <sup>4-5</sup> en Jona bin godan insaid langa det bout, en imbin leidan en silip.

Afta na wen det bout bin kamat langa solwoda, YAWEI bin jandim brabli strongbala win langa det bout, en ola boutmen bin brabli bradin blanga det win, en deibin reken det bout blanga olabat garra breikhaf.

Wal detlot boutmen bin ol jinginat langa olabat ronwan drimin blanga album olabat, en deibin stat tjakidawei ola enijing brom det bout blanga meigim im flout gudwei.

<sup>6</sup> Wal det bos blanga det bout bin wokaran langa det bout, en imbin faindim Jona deya silip insaid, en imbin jingat langa im, "Wotfo yu silip? Yu gidap na, en yu jingat langa det drimin blanga yu. Maitbi im garra stapam dis win en nomo larram wi draun."

<sup>7</sup> Brom deya detlot boutmen bin tok gija, "Wi garra tjakam detlot speshalwan ston blanga faindat hubin meigim dijan trabul kaman langa wi."

Wal wen deibin tjakam detlot speshalwan ston, deibin faindat Jona bin meigim det trabul kaman langa olabat.

<sup>8</sup> Wal deibin askim Jona na, "Yubin meigim dis trabul? Wanim yubin dum? Brom wujei yubin kaman? Weya yu kantri? Wanim traib blanga yu?"

<sup>9</sup> Wal Jona bin tok, "Main traib Hibru, en ai bulurum det trubala God langa hebin. Im na bin meigim ola solwoda en ola graun, en im neim YAWEI. <sup>10</sup> En aibin trai ranawei brom im."



Wal wen detlot boutmen bin irrim det wed, deibin ol bradin, en deibin askim Jona, "Wotfo yubin ranawei lagijat?"

<sup>11</sup> Brom deya det win en solwoda bin go brabli bigwan en strongbala na, en detlot boutmen bin askim Jona, "Wanim melabat garra du langa yu blanga meigim dis bigbala win en solwoda jidan kwaitbala?"

<sup>12</sup> Wal Jona bin tok, "Wal yumob lafta tjakam mi brom dijan bout langa solwoda. Yumob lafta dum lagijat blanga meigim det strongbala win jidan kwaitbala, dumaji mi na bin meigim dijan trabul kaman langa yumob."

<sup>13</sup> Wal detlot boutmen bin trai deigim det bout langa beingk, en deibin trai pedulum det bout adbala. Bat det win bin go mowa strongbala.

<sup>14</sup> Bambang na detlot boutmen bin jingat langa YAWEI. Deibin jingat, "YAWEI, melabat lafta tjakam dis men langa solwoda. Wal yu nomo kilim melabat blanga im laif, en yu nomo pudum bleim langa melabat blanga dijan gudbala men weya im garra dai, dumaji yu na bin wandim dijan ting garra hepin lagijat."

<sup>15</sup> Brom deya detlot boutmen bin grebum Jona, en deibin tjakam im langa det solwoda, en streidawei det win en weib bin jidan kwait.

<sup>16</sup> Wal detlot boutmen bin brabli bradin blanga YAWEI na, en deibin meigim det sekrifais serramoni blanga im, en deibin meigim olkain pramis langa im.

<sup>17</sup> Wal YAWEI bin jandim bigwan fish blanga julurum Jona, en Jona bin jidan insaid langa det fish binji fo 3 dei en 3 nait.\*

## 2

### *Jona bin jingat langa God*

<sup>1</sup> Wal brom insaid langa det fish binji Jona bin jingat langa YAWEI det trubala God.

<sup>2</sup> "YAWEI, wen aibin abum trabul,  
aibin jingat langa yu,  
en yubin irrim mi.  
Wen aibin gulijap binij,  
aibin jingat langa yu blanga album mi,  
en yubin irrim mi jingat.

<sup>3</sup> Yu na bin tjakam mi insaid langa dijan dipwan woda.  
Olawei raitdan insaid langa dijan solwoda yubin tjakam mi.  
Ola solwoda bin draundim mi,  
en det win en weib bin jidan longwei ontop langa mi.

<sup>4</sup> Wal aibin reken yubin andimwei mi olagija,  
en aibin reken ai kaan luk det seikridwan Serramoni Pleis blanga yu deya langa main kantri enimo.

<sup>5</sup> Wal aibin godangodan,  
en det solwoda bin draundim mi,  
en imbin meigim mi lujim main win na.  
Detmatj solwoda bin olaran langa mi,  
en ola gras insaid langa det solwoda bin taiyimap mi langa main hed.

<sup>6</sup> Aibin godangodan raitdan raidap aibin gajimap det graun,  
en deya na ai bina dai olagijawan.  
Bat najing. Ai nomo bin dai,  
dumaji yu, main God, yubin bringimbek mi laibala brom det solwoda.

<sup>7</sup> Wal wen aibin gulijap dai,

\* 1:17 Meth 12:40

aibin jinggabat yu,  
 en yubin irrim mi deya brom det Serramoni Pleis blanga yu,  
 en yubin jandim det fish blanga julurum mi wulijim ai kaan dai.

<sup>8</sup> Wal detlot pipul hu bulurum olabat ronwei nomo bulurum det wei blanga yu.

<sup>9</sup> Bat ai gibit theingks langa yu,  
 en ai garra weigim det sekrifais serramoni blanga yu du.  
 En ebrijing weya aibin dalim yu wen aibin jingat langa yu,  
 ai garra duwit langa yu na.  
 Wal YAWEI, yu na det trubala God,  
 en oni yu gin seibum pipul.”

<sup>10</sup> Lagijat na Jona bin tok langa YAWEI, en God bin tok langa det fish, en det fish bin baku Jona langa det senbeingk wansaid langa det solwoda.

### 3

#### *Jona bin go langa Ninaba*

<sup>1</sup> Brom deya YAWEI det trubala God bin tok langa Jona wanmo. <sup>2</sup> “Yu garra go langa det taun gulum Ninaba, en yu garra gibit woning langa ola pipul deya. Yu garra dalim olabat wanim aibin dalim yu basdam.”

<sup>3</sup> Wal Jona bin lisin langa God, en imbin go langa det taun. Det taun bin brabli bigwan pleis, en imbin deigim im 3 dei blanga wok rait thru langa det taun.

<sup>4</sup> Wal langa det feswan dei Jona bin wok langa det taun, en imbin dalimbat ola pipul deya. Imbin tok, “God garra barnimap dijan taun en ola pipul fodideistaim.”

<sup>5</sup> Wal ol detlot pipul langa det taun bin ol lisin langa det wed blanga God, en deibin tok, “Wi garra werrimon ola sekbeigwan klos, en wi kaan dagat eni daga du. Wi garra dum lagijat blanga shoum God wi garra libum ola nogudbalawei blanga wi en bulurum det wei blanga im. Wi holot garra dum lagijat.” ✧

<sup>6</sup> Wal wen det king blanga det taun bin irrim det nyus, imbin gidap brom det speshalwan tjeya blanga im, en imbin deigmat im gudwan klos, en imbin werrimon sekbeigwan klos, en imbin go en jidan langa eshis. Imbin dum lagijat blanga shoum God im garra libum det nogudbalawei blanga im.

<sup>7</sup> Brom deya det king bin jandim wed langa ola pipul langa det taun. Imbin tok, “Mi en main wekinmen olabat bin meigim nyuwan lowa, dumaji God im wail langa wi, en wi garra ol dai. Wal ol yumob pipul iya langa dijan taun kaan dagadagat enijing, en yumob kaan dringgimbat woda du. En im seimwei du blanga ola enimul blanga yumob. <sup>8</sup> Holot yumob pipul iya garra ol werrimon sekbeigwan klos, en yumob garra meigim detlot enimul blanga yumob werrimon sekbeigwan klos du, dumaji wi garra jingat langa God brabliwei, en wi garra libum ola nogudbala ting weya wibin oldei dumbat. <sup>9</sup> En wen wi dum lagijat, maitbi God garra jinggabat langa wi, en im kaan kilim wi.” Lagijat na det king bin tok.

<sup>10</sup> Wal God bin luk wanim detlot pipul bin dum, en imbin luk olabat bin libum olabat nogudbalawei, en imbin gudbinji langa olabat, en imbin jinggabat nomo blanga panishim olabat na.

## 4

*Jona bin nogudbinji langa God*

<sup>1</sup> Brom deya Jona bin nogudbinji na, dumaji YAWEI det trubala God nomo bin panishim detlot pipul langa det taun. En imbin gitwail langa God, <sup>2</sup> en imbin tok, "YAWEI, basdam bifo aibin libum main kemp yubin dalim mi blanga go langa det taun en dalim detlot pipul yu garra panishim olabat, indit? Bat aibin sabi yu kaan panishim olabat. En blanga tharran na aibin trai ranawei langa det longweiwan kantri.

"Ai sabi wotkain God yu. Yu laigim olkain pipul, en yu sori langa olabat, en yu nomo gitwail streidawei, dumaji yu gubbala langa olabat, en yu oldei jinggabat nomo blanga panishim olabat.\*"

<sup>3</sup> "Wal YAWEI, yu lafta meigim mi dai na, dumaji ai nomo wandi jidan laibala. Mi nogudbinji, dumaji yubin dalim mi blanga dalim olabat yu garra panishim olabat. Bat najing. Yu nomo bin panishim olabat." Lagijat na Jona bin tok.\*

<sup>4</sup> Wal YAWEI bin tok, "Wotfo yu gitwail, Jona? Yu nomo wandi gitwail dumaji ai nomo bin panishim detlot pipul."

<sup>5</sup> Brom deya Jona bin go en imbin jidan sanraisaid brom det taun. Deya na imbin meigim lilwan sheid, en imbin jidan insaid langa det sheid. En brom deya na imbin lukinat det taun, dumaji imbin wandi luk wanim God garra du langa det taun.

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin meigim wanbala kripa gro wansaid langa Jona, en det kripa bin gibit im gudwan sheid, en imbin meigim im gudbinji, en imbin laigim det kripa brabli.

<sup>7</sup> Brom deya neksdei bifo det san bin gidap, God bin jandim wanbala grab blanga dagat det kripa, en det kripa bin dai.

<sup>8</sup> Afta na wen det san bin gidap, God bin jandim brabli hotwan win brom sanrais, en det san bin barnim Jona langa im hed.

Wal Jona bin go brabli wikwan, en imbin wandi dai, en imbin gitwail, en imbin tok, "Ai nomo wandi jidan laibala, dumaji mi nogudbinji."

<sup>9</sup> Wal God bin tok, "Wotfo yu gitwail blanga det kripa, Jona?"

En Jona bin tok, "Ai garram gud risan blanga gitwail, en mi nogudbinji nomo lilbit, naf blanga meigim mi dai."

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok, "Wotfo yu jinggabat blanga det kripa nomo lilbit? Yu nomo bin growimap det kripa. Yu nomo bin wek blanga meigim det kripa kamat. Yestadei imbin jis kamat miselp, en tudei imbin binij.

<sup>11</sup> "Wal yu irrim mi na. Bigmob pipul jidan langa det taun, en 120,000 biginini en bigmob enimul jidan deya du.

"Yu sabi na, Jona? Yubin jinggabat det wanbala kripa. Bat aibin jinggabat ol detlot pipul deya na langa det taun."

Binij na.

## Maika

### God Garra Panishim Ola Isreil En Juda Pipul

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Maika. Imbin brom Juda. God bin gibit im drim, en langa det drim God bin shoum im hau im garra yusum detlot Asiriya solja blanga panishim ola Isreil en Juda pipul. God bin tok im garra panishim olabat, dumaji deibin dumbat olkain nogudbala ting, en im garra larram detlot pipul brom det kantri gulum Bebalon deigidawei olabat brom olabat kantri. Bat God bin laigim im pipul olabat, en blanga tharran na imbin tok bambai im garra bringimbek olabat, en im garra meigim olabat jidan gudbalawei langa olabat ron kantri ingin.

#### *God bin gibit drim langa Maika*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit im wed langa det speshalwan mesinja blanga im neim Maika brom det taun gulum Morasheth, en God bin gibit im det wed langa drim wen det thribala men neim Jotham, Eihes en Hesakaiya bin jidan king blanga Juda.

Wal langa detlot drim God bin shoum Maika wanim garra hepin langa det dubala taun Sameriya en Jerusalem.\*

#### *God garra panishim Sameriya*

<sup>2</sup> Wal mi na Maika bin tok, “Ol yumob pipul brom ebri kantri, yumob irrim mi na. Ebribodi hu jidan laibala garra lisan langa mi, dumaji YAWEI det boswan God garra tok brom det brabli seikridwan pleis blanga im, en im garra jadjim yumob. <sup>3</sup> Yumob garra luk im kaman brom det seikridwan pleis weya im oldei jidan, en wen im garra kamdan, im garra wok ontap langa ol detlot bigwan hil, <sup>4</sup> en wen im pudumbut detlot hil, detlot hil garra meltap jis laik det weks weya meltap langa faiya, en detlot meltapwan hil garra bilimap ola beli jis laik woda weya im randan brom hil.

<sup>5</sup> “Wal ol dislot ting garra hepin dumaji ola Isreil pipul bin tenim miselp brom God, en deibin dumbat olkain nogudbala ting.

“Wal hubin meigim ola Isreil pipul tenim miselp brom God? Olabat ronwan kantrimen gin hu oldei jidan langa Sameriya. En hubin meigim ola juda pipul bulurrumbat ola najalot drimin? Olabat ronwan kantrimen gin hu oldei jidan langa Jerusalem.” Lagijat na aibin tok.

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ai garra meigim det taun Sameriya jidan jis laiga pleis weya dei hipimapat ola rabish en weya nobodi oldei jidan. Ai garra fletinimap det taun jis laik dei fletinimap graun blanga meigim gadin, en ai garra tjakidawei ola haus langa det beli. Ai garra rudimat det taun holbit brom det bodampat insaid langa graun raidap langa top.

<sup>7</sup> En ai garra bitsimap ola drimin sheip langa det taun du, en ai garra barnimap ola enijing weya deibin oldei gibit blanga det serramoni pleis, en ol detlot drimin sheip garra jidan rabishwan na. Deibin gedim ol detlot ting wen ola men bin oldei kaman blanga detlot serramoni weya deibin oldei silipsilipbat garram detlot gel. Bat detlot enami blanga olabat garra deigidawei ol detlot ting brom det pleis, en dei garra yusum detlot ting langa olabat ron serramoni pleis.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>8</sup> Wal aibin tok, “Wal ai garra kraikrai en jidan nogudbinji, dumaji God garra panishim ola Isreil pipul. En ai garra wokabat nomo garram but en

\* 1:1 2 King 15:32-38; 16:1-20; 18:1—20:21; 2 Kran 27:1-7; 28:1-27; 29:1—32:33

klos blanga shoum ola pipul mi nogudbinji, en ai garra jinginatbat jis laik det wailwan dog dei gulum jekal, <sup>9</sup> en ai garra kraikrai jis laik det bigwan bard dei gulum ostrij, dumaji God garra binijimap ola Isreil pipul deya langa Sameriya, en nobodi kaan seibum olabat. En det seim ting garra hepin langa ola Juda pipul deya langa Jerusalem du.” Lagijat na aibin tok.

### *Trabul blanga ola Juda pipul*

<sup>10</sup> Wal aibin kipgon tok, “Det trabul im iya na, en imbin kamat langa Jerusalem weya main pipul olabat jidanbat. Bat yumob kaan dalim ola enami blanga wi deya langa det taun gulum Geth, dumaji wi nomo wandim olabat garra luk wi kraikrai.

“Wal ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Bethlafra, yumob garra gaburrumap miselp garram graun blanga shoum ola pipul yumob brabli nogudbinji.

<sup>11</sup> “En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Shafiya, yumob garra sheim, dumaji dei garra deigidawei yumob brom yumob taun neigdbala.

“En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Seinan, yumob kaan kamat brom det taun blanga yumob, dumaji yumob garra bradin detmatj.

“En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Bethesel, yumob garra kraikrai, dumaji det taun kaan seibum yumob.

<sup>12</sup> “En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Maroth, yumob garra lukabat sambodi blanga deigidawei det trabul brom yumob, dumaji YAWEI na bin bringimap det trabul raidap langa Jerusalem. Bat yumob kaan faindim enibodi blanga deigidawei det trabul.

<sup>13</sup> “En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Leikish, yumob garra meigim ola hosis en bagi redi blanga ranawei, dumaji yumob bin bulurrumbat det nogudbalawei blanga detlot Isreil pipul deya langa Sameriya basdam, en afta yumob bin meigim yumob ron kantrimen deya langa Jerusalem bulurruum det nogudbalawei du.

<sup>14</sup> “En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Morashegeth, yumob kantrimen olabat garra tok gudbai langa yumob.

“En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Eksib, yumob kaan album detlot king blanga ola Isreil pipul, dumaji yumob garra ol binij.

<sup>15</sup> “En ol yumob Juda pipul deya langa det taun gulum Maresha, God garra jandim sambodi langa yumob blanga bidim yumob en teikoba det taun blanga yumob. En ola haibala Isreil pipul garra go en blandim miselp langa ola keib deya langa det taun gulum Edulam.

<sup>16</sup> “Wal ol yumob Juda pipul, yumob garra sheibum ola heya brom yumob hed en meigim miselp bolidwan jis laik det bigwan bard gulum boltja, en yumob garra kraikrai blanga yumob biginini olabat, dumaji ola enami blanga yumob garra deigidawei yumob biginini olabat en meigim olabat jidan prisana.” Lagijat na aibin tok.

## 2

### *Woning blanga ola nogudbala ritj pipul*

<sup>1</sup> Wal aibin kipgon tok, “Ol yumob nogudbala ritj pipul hu oldei jinggabat blanga dum nogudbala ting, yumob irrim mi na, dumaji yumob garra abum bigis trabul. Yumob oldei jidanbat olnait meigimbat yumob ron plen, en alibala wen yumob abum tjens, yumob oldei dum detlot nogudbala ting weya yumob bin meigimbat plen blanga dum. <sup>2</sup> Lagijat na yumob oldei dumbat. If yumob wandim eni len, wal yumob oldei go en

gajim det len. En if yumob wandim eni haus, wal yumob oldei go en gajim det haus du, dumaji yumob oldei trikambat yumob ron kantrimen blanga pulumat olabat ola enijing.

<sup>3</sup> “Wal blanga tharran na YAWEI det trubala God im tok langa yumob, ‘Ai garra panishim yumob, en ai garra jandim bigis trabul langa yumob, en yumob kaan reken miselp na, dumaji yumob kaan seibum miselp brom det trabul.’ Lagijat na God bin tok. <sup>4</sup> En wen det ting garra hepin langa yumob lagijat, detlot najalot pipul garra meigimbat fan langa yumob, en dei garra sing dis song blanga yumob.

“ ‘Wi nomo garram enijing na,  
dumaji God bin deigidawei ola len,  
en imbin gibit det len langa detlot pipul  
hubin deigidawei wi prisana.’

“Lagijat na detlot pipul garra sing blanga meigimbat fan langa yumob.

<sup>5</sup> “En bambai wen ol detlot pipul blanga YAWEI garra gedimbek olabat len, wal yumob kaan gedimbek yumob len.

<sup>6</sup> “Wal ol yumob nogudbala ritj pipul kipgon dalimbat mi nomo blanga tok lagijat. Yumob oldei tok, ‘Yu nomo tok lagijat. God kaan dum detkain ting langa melabat en meigim melabat sheim. <sup>7</sup> YAWEI kaan gitwail langa melabat en dum detkain ting langa melabat, dumaji melabat im ronwan pipul olabat, en im oldei tok gudbalawei langa detlot pipul hu dum gudbala ting.’ Lagijat na yumob oldei tok.

<sup>8</sup> “Bat ai dalim yumob. YAWEI im tok langa yumob na, ‘Yumob oldei tridim main pipul olabat jis laiga enami. Wen main men olabat kambek brom fait, dei reken olabat binij fait na. Bat dei nomo sabi yumob deya redibala blanga stilimbat ola enijing blanga olabat. <sup>9</sup> En yumob oldei andimwei ola widogel brom olabat gudwan haus, en yumob oldei deigidawei ola gudwan enijing weya aibin gibit langa olabat biginini. Olagijawan yumob bin deigidawei.

<sup>10</sup> “ ‘Wal yumob garra gidap en gowei na. Yumob kaan jidanbat iya enimo, dumaji yumob bin meigim dis pleis brabli nogud, en ai garra binijimap dis pleis na. <sup>11</sup> Ai sabi wotkain mesinja yumob wandim. Yumob wandim detkain laiynbalawan weya oldei dalim yumob olkain wed blanga meigim yumob gudbinji. Yumob wandim im blanga tok lagijat, God garra gibit yumob blendibala wain en grog.

<sup>12</sup> “ ‘Bat ai dalim yumob. Bambai ai garra jingabat ol yumob Isreil pipul hu stil jidan laibala langa det longweiwan kantri weya dei garra deigidawei yumob. En ai garra majurrumap yumob jis laiga bigmob ship weya dei deigim langa yad, en yumob garra jadimap dis kantri igin jis laik ola ship weya dei jadimap det pedik.’ Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>13</sup> “Wal God na garra meigim wei blanga yumob, en im garra bringimbek yumob brom det pleis weya dei garra deigidawei yumob. Yumob garra kamat brom det taun weya yumob garra jidan prisana, en det king blanga yumob garra go lida langa yumob.

“Wal YAWEI im na det king blanga yumob.” Lagijat na aibin tok.

### 3

#### *Woning blanga ola Isreil lida*

<sup>1</sup> Wal aibin tok langa ola lida blanga detlot Isreil pipul na, “Ol yumob lida, yumob irrim mi na. Yumob ol sabi hau blanga tridimbat ola pipul

raitwei. <sup>2-3</sup> Bat yumob nomo oldei laigim det gudbalawei. Yumob laigim det nogudbalawei, en yumob oldei deigidawei bat ola enijing brom main pipul olabat, en yumob oldei binijimap olabat. Yumob oldei tridim olabat seimwei jis laik yumob tridim buligi. Yumob deigmat det skinpat brom det buligi en kadimof ola bif brom ola boun, en yumob breigim ola boun en kadimap det bif blanga pudum langa sospen. Lagijat na yumob oldei tridim main pipul olabat nogudbalawei en libum olabat nomo garram enijing.

<sup>4</sup> “Nomo longtaim na yumob garra jingat langa YAWEI det trubala God blanga album yumob. Bat im kaan irrim yumob askimbat im, dumaji yumob bin dum brabli nogudbala ting.

<sup>5</sup> “Wal sambala nogudbala mesinja oldei meigim main pipul olabat go nogudbalawei, dumaji dei nomo gibit trubala wed langa enibodi. Dei oldei gibit gudbala wed langa detlot pipul hu oldei peiyim olabat, en dei oldei meigim trabul blanga detlot pipul hu kaan peiyim olabat.

<sup>6</sup> “Wal YAWEI garram wed blanga ol detlot nogudbala mesinja. Im tok, ‘Im jis laik det san bin godan na, en yumob kaan luk enijing na, dumaji yumob bin lidimbat main pipul olabat langa rongwei. Wal yumob kaan abum drim enimo, en yumob kaan sabi na wanim garra hepin langa enibodi.’ Lagijat na God bin tok.

<sup>7</sup> “Wal ol yumob mesinja hubin oldei abum drim en tok wanim garra hepin, yumob garra sheim miselp en blandim miselp brom ola pipul, dumaji yumob garra lujim det pawa, en God kaan shoum yumob enijing na.

<sup>8</sup> “Wal mi mesinja du. Bat mi nomo mesinja seimwei laik yumob, dumaji YAWEI bin gibit mi det spirit en pawa blanga im, en im meigim mi sabi wanim rait en wanim rong, en im kaan larram mi bradin blanga dalim im pipul olabat streidat blanga detlot nogudbala ting dei dumbat.

<sup>9</sup> “Wal ol yumob Isreil lida, yumob irrim mi na. Yumob nomo oldei laigim tridimbat pipul raitwei, en yumob oldei tenimran det gudbalawei en meigim nogud. <sup>10</sup> Deya gin langa Jerusalem det taun blanga God yumob oldei titjimbata ola pipul blanga bulurum det nogudbalawei en blanga deigidawei enibodi laif.

<sup>11</sup> “Wal ol yumob lida garra tok trubalawei langa ebribodi. Bat wen enibodi gibit yumob mani, yumob nomo tok trubalawei langa im. Yumob oldei gibit im det ensa weya im wandim. En ol yumob serramonimen garra dalim ola pipul wanim det lowa im tok. Bat yumob nomo dum gudbalawei, dumaji wen enibodi nomo gibit yumob mani, yumob nomo oldei dalim im wanim det lowa im tok. En ol yumob mesinja garra dalim ola pipul wanim garra hepin. Bat yumob nomo dum gudbalawei, dumaji wen enibodi nomo gibit yumob mani, yumob nomo oldei dalim im wanim garra hepin. En nomeda yumob oldei dumbat nogudbalawei lagijat, bat stil yumob reken YAWEI im deya garram yumob. En yumob oldei tok lagijat, ‘Najing kaan ardim wi, dumaji YAWEI im iya garram wi.’

<sup>12</sup> “Yumob oldei dumbat detlot nogudbala ting lagijat, en blanga tharran na detlot enami blanga yumob garra grajimap det taun blanga yumob jis laik weya sambodi grajim graun blanga meigim gadin. En dei garra nokamdan ola haus en meigim Jerusalem jidan nogud, en ola bushis garra gro ebriweya langa det Serramoni Pleis deya ontop langa det hil gulum Saiyan.” Lagijat na aibin tok.\*

\* 3:12 Jera 26:18

## 4

*Wandei pipul garra stap faidabat  
Aisaiya 2:2-4*

<sup>1</sup> Wal aibin tok na, “Wandei det hil weya det Serramoni Pleis blanga YAWEI det trubala God jidan garra jandap brabli haibala langa ola najalot hil, en detmatj pipul brom ebri kantri garra kaman langa det hil, <sup>2</sup> en dei garra tok, ‘Wi garra gowap ontop langa det hil blanga YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul, en wi garra go langa det Serramoni Pleis blanga im, dumaji im garra lenim wi wanim im wandim wi blanga dum, en wi garra bulurum det wei blanga im. En wi garra go langa det Serramoni Pleis dumaji det wed blanga YAWEI im kamat brom Jerusalem, en det lowa blanga im kamat brom det hil gulum Saiyan.’ Lagijat na detlot pipul garra tok.

<sup>3</sup> “Wal YAWEI garra sodimat ola agamin blanga ola pipul brom ebri kantri. Nomeda olabat haibala en strongbala pipul, bat stil im garra sodimat olabat. En dei garra gajim ola bigwan naif en ola spiya blanga olabat, en brom detlot naif en spiya dei garra meigim ola ho en ola longwan huk blanga yusum blanga wek langa olabat gadin, dumaji ola pipul brom ebri kantri kaan faidabat na, <sup>4</sup> en nobodi kaan meigim miselp redi blanga fait, dumaji ebribodi garra jidan gudbinjiwei, en dei garra abum olabat ronwan pleis garram olabat ronwan gadin, en nobodi kaan meigim olabat bradin. Trubala im garra hepin lagijat, dumaji YAWEI det brabli haibala God bin tok im garra hepin.\*

<sup>5</sup> “Wal nomeda tudei ola pipul langa ebri kantri bulurrumbat olabat ronwan drimin, bat stil wi garra bulurum YAWEI det trubala God blanga wi olagijawan.” Lagijat na aibin tok.

*God garra bringimbek im pipul olabat*

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Bambai ai garra meigim Jerusalem brabli haibala, en det taim na ai garra majurumap ol detlot Isreil pipul weya aibin panishim, en ai garra majurumap ol detlot Isreil pipul hu jidan prisana langa najalot kantri. <sup>7</sup> Nomeda olabat nomo strongbala en olabat jidan longwei brom olabat kantri, bat stil ai garra meigim olabat jidan strongbala pipul, en ai garra jidan bos blanga olabat deya langa det hil gulum Saiyan olagijawan.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>8</sup> Wal aibin tok na, “Deya na langa Jerusalem God bin oldei maindimbat im pipul olabat jis laiga stakmen maindimbat im ship, en bambai im garra meigim detlot pipul jidan haibala jis laik deibin jidan bifo, dumaji im garra jidan king blanga olabat deya na.

<sup>9</sup> “Wal wotfo yumob pipul langa Jerusalem kraikrai adbala tudei? Maitbi yumob kraikrai dumaji yumob nomo garram king. En wotfo yumob abum trabul jis laiga gel weya im abum beibi? Maitbi yumob abum trabul dumaji ola gudwan lida blanga yumob bin ol dai.

<sup>10</sup> “Wal yumob pipul langa Jerusalem garra kraikrai en abum pein detmatj jis laiga gel weya im abum beibi. En yumob garra gowei brom yumob haus en silip eniwei langa opin kantri, en detlot enami blanga yumob garra deigidawei yumob raidap langa det longweiwan kantri gulum Bebalon. Bat deya na YAWEI garra seibum yumob brom yumob enami olabat.

<sup>11</sup> “Wal bigmob pipul bin majurumap miselp olredi blanga kaman en fait langa yumob, en deibin tok, ‘Wi garra binijimap det taun, en wi garra



gudbinji wen wi luk detlot haus buldan.' <sup>12</sup> Bat dei nomo sabi det plen blanga YAWEI. Dei nomo sabi im na bin majurrumap olabat jis laik dei hipimap ola sid daga deya langa det pleis weya dei oldei deigmat ola rabishwan gras brom det sid daga. En dei nomo sabi God bin majurrumap olabat blanga panishim olabat." Lagijat na aibin tok.

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin tok na, "Ol yumob pipul deya langa Jerusalem, yumob garra go en panishim yumob enami olabat na, dumaji ai garra meigim yumob brabli strongbala jis laiga strongwan bul garram ayanwan hon en kopawan fut, en yumob garra bitsimap bigmob pipul brom ola najalot kantri, en yumob garra gajim ola gudwan enijing weya deibin pulumat brom enibodi weya deibin fait, en yumob garra gibit detlot enijing langa mi, dumaji mi na bos blanga ebrijing."

## 5

<sup>1</sup> "Ol yumob pipul deya langa Jerusalem, yumob garra majurrumap yumob solja olabat na, dumaji ola enami blanga wi bin kaman na, en dei garra fait en bidim det king blanga ola Isreil pipul."

### *Det boswan garra kamat brom Bethlahem*

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin kipgon tok na, "Bethlahem Efratha, nomeda yu det lilwan taun langa ola najalot taun deya langa Juda, bat stil brom yu na ai garra meigim kamat det boswan main jis laiga gel weya im abum beibi, en det beibi weya yu garra abum bin jidan laibala basdam bifo enijing bin jidan, en im garra jidan king blanga ola Isreil pipul." Lagijat na YAWEI bin tok.\*

<sup>3</sup> Wal aibin tok na, "YAWEI garra gowei brom im pipul olabat. Im garra gowei brom olabat brom tudei raidap det taim weya det gel garra abum det beibi, en det taim na ola braja blanga det beibi garra kambek brom detlot kantri weya deibin jidan prisana, en dei garra jidan garram olabat kantrimen deya langa olabat ronwan kantri igin. <sup>4</sup> En wen det beibi garra kaman, im garra lukaftumbat im pipul olabat garram det pawa brom YAWEI, en im garra maindimbat olabat brabli haibalawei garram det neim blanga YAWEI, en im pipul olabat garra jidan brabli gudbalawei, en pipul langa ebri kantri garra sabi im brabli haibalawan, <sup>5</sup> en im garra meigim ebrijing jidan gudwei."

### *God garra binijimap ola nogudbala ting*

<sup>6</sup> Wal aibin kipgon tok, "Wen detlot Asiriya pipul garra kaman langa wi kantri en fait langa wi, wal wi garra jandim ola strongwan lida blanga wi blanga fait langa olabat, en detlot lida blanga wi garra bidim olabat garram ola wepan weya dei yusum blanga fait, en dei garra seibum wi brom detlot Asiriya pipul wen dei kaman iya langa dijan kantri.\*

<sup>7</sup> "Wal afta det fait ol detlot Isreil pipul hu jidan laibala garra meigim bigmob pipul langa ebri kantri gudbinji jis laik det dyu weya YAWEI oldei jandim blanga meigim ola gras grinwan. En dei garra meigim bigmob pipul langa ebri kantri gudbinji jis laik det rein weya YAWEI oldei jandim blanga meigim ola gadin gro. Dei garra meigim detlot pipul gudbinji lagijat, dumaji dei nomo weidabat enibodi blanga album olabat. Oni blanga God na dei weidabat.

<sup>8</sup> "Wal seimtaim afta det fait detlot Isreil pipul hu jidan laibala garra jidan langa ola najalot pipul jis laiga laiyan weya im go en lukabat daga. Det laiyan im go langa bush kantri o langa pedik, en wen im luk ola ship,

im jamp langa olabat, en im terrimap olabat. Nobodi kaan seibum detlot ship brom det laian. <sup>9</sup> En nobodi kaan seibum detlot pipul brom detlot Isreil pipul du, dumaji detlot Isreil pipul garra bidim ola enami blanga olabat, en dei garra binijimap olabat brabliwei." Lagijat na aibin tok.

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok na, "Wal seintaim ai garra deigidawei ola hosis blanga yumob Isreil pipul, en ai garra binijimap ola bagi blanga yumob weya yumob bin oldei yusum blanga fait, <sup>11</sup> en ai garra binijimap ola taun deya langa yumob kantri, en ai garra nokamdan ol detlot strongwan haus weya yumob oldei jidan, <sup>12</sup> en ai garra binijimap ol detlot klebabala ting weya yumob bin oldei yusumbat, en ai garra binijimap ola doktabala blanga yumob du. <sup>13</sup> En ai garra binijimap ola drimin sheip en ola seikridwan ston blanga yumob du, <sup>14</sup> en yumob kaan baudan lida langa detlot ting weya yumob bin oldei meigimbat garram yumob ron bingga, dumaji ai garra rudimat ol detlot sheip blanga det drimin neim Eshara brom ebriweya langa det kantri blanga yumob. <sup>15</sup> En ai garra binijimap ol detlot taun blanga yumob du, dumaji det taim na ai garra brabli wail, en ai garra peiyimbek ola pipul langa ebri kantri hu nomo bin duwit langa mi." Lagijat na YAWEI bin tok.

## 6

### *God garram wed blanga ola Isreil pipul*

<sup>1</sup> Wal aibin tok, "Ol yumob Isreil pipul, YAWEI det trubala God garram strongbala wed blanga yumob, en yumob garra irrim det wed.

"Wal God, yu dalim detlot pipul na, en yu tok wulijim ol detlot hil en ol detlot ston garra lisin langa det wed weya yu dalim olabat du.

<sup>2</sup> "Wal ol yumob bigwan hil, yumob garra lisin langa God. En ol yumob strongwan ston weya bin jidan brom longtaim, yumob garra lisin langa im du, dumaji yumob garra irrim det wed weya God garra tok langa im pipul olabat. Yumob garra irrim det wed, dumaji im garram samting deya brabli nogudwan blanga olabat." Lagijat na aibin tok.

<sup>3</sup> Wal YAWEI bin tok na, "Main pipul olabat, yumob dalim mi na. Wanin ting aibin dum langa yumob blanga meigim yumob tenim miselp brom mi? Wanin adwan ting aibin gibit langa yumob blanga dum blanga meigim yumob nokap blanga duwit langa mi? Wal gowan na. Yumob trai ensim mi.

<sup>4</sup> "Najing. Yumob kaan tok enijing, dumaji aibin deigidawei yumob brom Ijip weya yumob bin oldei jidan jis laiga prisana. Mi na bin seibum yumob brom detlot adwek weya yumob bin oldei dumbat deya, en aibin jandim Mosis en Eran en Miriyam blanga shoum yumob det wei blanga bulurum.\*

<sup>5</sup> "Wal main pipul olabat, yumob jinggabat wanin det king neim Beilak bin wandi dum langa yumob deya langa det kantri gulum Moweb. En yumob jinggabat hau Beilam det san blanga Biyowa bin ensim im. En yumob jinggabat ol detlot ting weya bin hepin brom det taim weya yumob bin meigim kemp langa det pleis gulum Akeisha raidap yumob bin kemp langa det pleis gulum Gilgel. Yumob garra jinggabat ol detlot ting na, en trubala yumob garra sabi mi na YAWEI bin dum loda gudbala ting blanga seibum yumob." Lagijat na YAWEI bin tok.\*

### *Wanin God wandim wi blanga dum?*

\* 6:4 Eksa 4:10-16; 12:50,51; 15:20

\* 6:5 Nam 22:2—24:25; Josh 3:1—4:19

<sup>6</sup> Wal aibin tok na, “Hau wi garra kaman langa YAWEI? Wanim wi garra bringimap wen wi kaman langa det haibala God en weship lida langa im? Wi garra bringimap ola gudwan gabigabi en barnimap olabat jis laiga ofring blanga im? Najing! <sup>7</sup> If wi bringimap 1,000 ship en bigismob oliboil en gibit langa im blanga ofring, dei garra meigim im gudbinji? Nomo! Maitbi wi garra gibit im detlot feswan biginini blanga wi blanga pei blanga ola nogudbala ting weya wibin dumbat. <sup>8</sup> Nomo. YAWEI bin shoum wi ola gudbala ting, en imbin dalim wi wanim im wandim. En iya na det ting weya im wandim. Im wandim wi blanga dum wanim rait, en tridim najalot pipul kainbalawei en meigim miselp lobala en bulurum im.

<sup>9</sup> “Wal yumob lisin na, dumaji YAWEI im jinginatbat langa ol yumob pipul. En if yumob irrim im gudwei, wal yumob brabli sabi.” Lagijat na aibin tok.

<sup>10</sup> Wal YAWEI bin tok na, “Ol yumob pipul deya langa det taun, yumob irrim mi na, dumaji langa ola haus ol yumob nogudbala pipul blandimbat ol detlot gudbala ting weya yumob bin pulumatbat brom enibodi nogudbalawei. Yumob bin oldei tjidimbat enibodi, en mi nomo laigim detkain ting. <sup>11</sup> Maitbi yumob reken ai gin larrango yumob fri wen yumob tjidimbat pipul lagijat. Nomo. <sup>12</sup> Ai kaan larrango yumob fri, dumaji ol yumob ritj pipul tjidimbat ola po pipul, en yumob oldei dalimbat laiya en toktok trikibalawei du.

<sup>13</sup> “Wal ai dalim yumob. Aibin stat binijimapat yumob olredi blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob oldei dumbat. <sup>14</sup> Nomedada yumob dagadagat daga, bat stil yumob kaan sedisfaid, dumaji yumob kaan bulap binji. En nomeda yumob hipimapat olkain enijing, bat stil yumob nomo garram enijing, dumaji ai garra jandim sambodi blanga go en fait langa yumob en deigidawei ol detlot enijing brom yumob. <sup>15</sup> En nomeda yumob plentimbat yumob gadin, bat stil yumob kaan gedim eni kukwan daga brom detlot gadin. En nomeda yumob skwisimap ola olib daga, bat stil yumob kaan yusum det oil. En nomeda yumob meigimbat wain, bat stil yumob kaan dringim det wain. <sup>16</sup> Lagijat na im garra hepin langa yumob, dumaji yumob bin bulurrumbat det nogudbalawei blanga King Omri en im san King Eiheb. Yumob bin kipgon bulurrumbat det nogudbalawei blanga dubala, en blanga tharran na ai garra binijimapat yumob en ola kantrimen blanga yumob. En ola najalot pipul garra mokimbat yumob en meigim fan langa yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

## 7

### *Ola Isreil pipul jidan nogudbala*

<sup>1</sup> Wal aibin tok na, “Bobala! Mi jis laiga hanggribala men hu kaan faindim eni daga langa tri en langa gadin, dumaji olredi sambodi bin gajimbat ola daga. <sup>2</sup> En seimwei lagijat na nobodi kaan faindim eni gudbala pipul iya langa dijan kantri. Nobodi iya bulurrumbat God. Ebribodi weidabat blanga det rait taim blanga kilim im kantrimen gin. Dei lukabat olabat kantrimen blanga binijimof olabat, <sup>3</sup> en brabliwei dei ol sabi hau blanga dumbat nogudbala ting. Ol detlot gabman bos oldei wandimbat mani bifo dei dumbat enijing, en wen ritj pipul dalim olabat wanim im wandim, dei oldei meigimbat plen mijamet blanga dum det ting. <sup>4</sup> Nomedada dei garram wanbala men deya gudwan, bat stil im nogud jis laik

\* 6:16 1 King 16:23-34; 21:25,26

ol detlot najalot nogudbala pipul. Det gudbala men im jis laiga rabishwan gras rait langa midul langa ola bindiyai gras.

“Wal det taim bin kaman na weya God garra panishim ola pipul jis laik weya imbin tok thru langa detlot speshalwan mesinja blanga im. Detlot pipul nomo sabi wanim blanga du, dumaji dei kaan bilib langa enibodi.

<sup>5</sup> En bifo dei tok enijing langa enibodi, dei garra jingabat brabliwei, dumaji dei kaan trastim olabat fren olabat. En lagijat du dei kaan trastim olabat ronwan waif. <sup>6</sup> En ola san garra tridim olabat dedi nogudbalawei, en ola doda garra fait langa olabat mami, en ola yanggel garra agamin langa olabat gajin, en ola men garra faindat ola enami blanga olabat kaman brom olabat ronwan femili gin.\*

<sup>7</sup> “Bat im nomo lagijat blanga mi, dumaji ai sabi blanga hu mi weidabat. Mi weidabat blanga YAWEI det trubala God. Im na mi bulurrumbat. En im na garra seibum mi. En im irrumbat mi du.”

### *God garra seibum im pipul olabat*

<sup>8</sup> Wal aibin kipgon tok, “Ola enami blanga wi kaan mokimbat wi. Nomedadeibin bidim wi, bat stil wi garra gidap, en blanga tharran na dei kaan mokimbat wi. Nomedawi jidan nogudbalawei, bat stil YAWEI garra meigim wi jidan gudbalawei langa det lait blanga im. <sup>9</sup> Wibin dumbat nogudbala ting langa YAWEI, en blanga tharran na wi garra abum det trabul weya im gitwail langa wi. Bat bambai im garra jingabat wi en meigim ebrijing jidan gudwei. Im garra meigim wi jidan langa det lait blanga im, en wi garra luk hau im garra seibum wi, <sup>10</sup> en ola enami blanga wi garra luk hau im garra seibum wi du, en dei garra sheim, dumaji deibin oldei mokimbat wi en tok, ‘Wujei YAWEI det trubala God blanga yumob?’ Bat wi garra luk detlot enami olabat wen najalot kantri garra bidim olabat. Dei garra bastimap olabat jis laik wen sambodi bastimap graun garram im fut.

<sup>11</sup> “Wal ol yumob pipul deya langa Jerusalem, det taim garra kaman weya yumob garra bildimap det taun blanga yumob igin, en det taim na yumob garra meigim det kantri blanga yumob bigwan, <sup>12</sup> en ola kantrimen blanga yumob garra kambek deya brom ebriweya. Dei garra kambek brom det kantri gulum Asiriya deya sanraisaid, en dei garra kambek brom Ijip deya sauthsaid, en dei garra kambek brom det riba kantri gulum Yufreitis en brom ola longweiwan solwoda kantri en brom ola longweiwan hil kantri du. Brom ebriweya dei garra kambek langa det kantri blanga yumob, <sup>13</sup> en ol detlot najalot kantri garra jidan nogudwan jis laiga deset kantri, dumaji God garra panishim ol detlot najalot pipul blanga ol detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat.” Lagijat na aibin tok.

### *YAWEI garra jidan kainbala langa im pipul olabat*

<sup>14</sup> Wal aibin tok langa YAWEI na, “YAWEI, yu na det trubala God, en yu garra lukaftumbat yu pipul olabat jis laiga stakmen weya im lukaftumbat ola ship. Yu na bin pikimat detlot pipul olabat. Wal dei jidan langa nogudwan kantri na. Bat loda gudbala kantri jidan raidaran langa olabat. Wal yu larram olabat go en jidanbat langa det dubala gudwan kantri gulum Beishan en Giliyad jis laik deibin dumbat longtain.

<sup>15</sup> “YAWEI, yu na det trubala God, en yu garra dum klebabala ting blanga melabat jis laik yubin dum longtain wen yubin deigidawei melabat brom Ijip. <sup>16</sup> Ola najalot pipul garra luk yu dum detkain ting, en nomeda olabat strongbala, bat stil dei kaan dum enijing, en dei garra sheim miselp en

\* 7:6 Meth 10:35,36; Luk 12:53

nomo tok enijing, en yu garra meigim olabat def garram det nois brom detlot klebabala ting weya yu garra dumbat, <sup>17</sup> en dei garra kraulkraulbat ebriweya langa graun jis laiga sneik, en dei garra kaman brom olabat pleis bradinbalawei en kaman langa yu. En wen dei kaman langa yu, dei garra sheiksheik en bradin blanga yu, dumaji yu na YAWEI det trubala God blanga melabat.

<sup>18</sup> “YAWEI, yu na det trubala God, en nobodi jidan laik yu. Wal yu larramgo fri ol detlot pipul blanga yu hu stil jidan laibala. Yu larramgo olabat fri brom ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat, dumaji yu kaan wail olagijawan. Im meigim yu gudbinji wen yu shoum melabat yu kipgon laigimbat melabat. <sup>19</sup> Wal yu garra jidan kainbalawei langa melabat igin, en yu garra bastimap ol detlot nogudbala ting weya melabat bin dumbat, en yu garra tjakidawei ol detlot nogudbala ting longwei rait insaid langa solwoda. <sup>20</sup> Melabat na yu pipul olabat, en melabat ola femili blanga Eibrahem en Jeikob. Wal yu garra kain langa melabat en kipgon laigimbat melabat jis laik weya yubin pramisim melabat grengrenfatha olabat longtaim.” Lagijat na aibin tok langa YAWEI.

Binij na.

## Neiham God Garra Panishim Ola Ninaba Pipul

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Neiham. God bin gibit im drim, en langa det drim God bin gibit im wed blanga ola pipul langa det taun gulum Ninaba deya langa det kantri gulum Asiriya. Wal longtaim bifo Neiham bin bon, God bin jandim det speshalwan mesinja neim Jona langa detlot pipul, en detlot pipul bin lisen langa Jona. Bat longtaim afta ola grenkid blanga olabat bin tenawei brom God, en deibin fait langa ola Isreil pipul, en deibin deigidawei olabat brom det kantri Isreil. En blanga tharran na God bin gibit det wed langa Neiham blanga dalim detlot Ninaba pipul im garra panishim olabat en binijimap olabat brabliwei.

### *God bin gibit wed langa Neiham*

<sup>1</sup> Wal dijan na det wed brom God blanga ola pipul deya langa det taun gulum Ninaba. God bin gibit dijan wed langa det speshalwan mesinja blanga im neim Neiham brom det taun gulum Elkosh, en God bin gibit im dijan wed langa im drim.\*

### *God im brabli strongbala*

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God nomo laigim enibodi hu meigim miselp bos en fait langa im, en im oldei peiyimbek olabat wen dei dum lagijat, dumaji im oldei gitwail langa ola enami blanga im, <sup>3</sup> en im kaan larrango detlot pipul hu dumbat nogudbala ting. Bat im kaan gitwail streidawei, dumaji im brabli strongbala langa ebrijing.

En YAWEI garram detmatj pawa. Wen im wokabat, im meigim bigwan win laiga saiklon gidap. En wen im wokabat, im meigim ola klaud gidap jis laik das. <sup>4</sup> En wen im dalim detlot solwoda blanga draiyap, detlot solwoda draiyap, en im meigim ola riba draiyap du. En im meigim ola gudwan pedik langa det kantri gulum Beishan go brabli draiwan, en ola grinwan gras deya langa det hil gulum Kamul jidan draiwan du, en ola purdiflawa langa det kantri gulum Lebanon binij du. <sup>5</sup> En wen YAWEI jandap lida langa ola bigwan hil, detlot hil oldei sheiksheik, en ola lilwan hil oldei go fletwan du. En wen YAWEI shoum miselp, det graun im sheiksheikbat en ola pipul langa ebri kantri bradin brabliwei blanga im en sheiksheikbat nomo lilbit.

<sup>6</sup> Wal yumob dalim mi na. Wen YAWEI gitwail, hu gin jidan laibala? Hu gin jidan laibala wen God gitwail? Nobodi kaan jidan laibala, dumaji wen God gitwail brabliwei, im jis laiga bigbala faiya. Ebrijing garra binij, en ola ston garra meigim miselp das.

<sup>7</sup> Wal YAWEI im gudbala, en wen im pipul olabat abumbat trabul, im oldei lukaftumbat olabat, en im oldei maindimbat detlot pipul hu trastim langa im. <sup>8</sup> Bat im garra binijimap detlot enami blanga im jis laiga strongwan fladwoda, en im garra jandim ol detlot pipul hu oldei fait langa im langa det brabli dakbala pleis.

<sup>9</sup> Wen enibodi meigim plen blanga fait langa YAWEI, wal God garra binijimap im. Oni wantaim God gibit im trabul. <sup>10</sup> God kaan gibit im

\* 1:1 Aisai 10:5-34; 14:24-27; Sef 2:13-15

tjens enimo, dumaji God garra binijimap im basdam jis laiga faiya weya im binijimap ola bindiyai en draiwan gras.

### *God bin gitwail langa Ninaba*

<sup>11</sup> Wal Neiham bin tok dijan wed blanga ol detlot pipul deya langa det taun gulum Ninaba. Imbin tok, “Wan men bin kamat brom yumob garram olkain nogudbala plen, en imbin wandi fait langa YAWEI.”

<sup>12-13</sup> Wal God bin tok langa detlot Isreil pipul na, “Main pipul olabat, aibin panishim yumob. Bat ai garra stap panishimbat yumob na. Aibin meigim detlot pipul brom det kantri gulum Asiriya jidan bos blanga yumob. Bat ai kaan larram olabat jidan bos blanga yumob enimo na. Ai garra deigidawei det trabul weya yumob bin abum, en ai garra larramgo yumob fri. Nomedata detlot Asiriya pipul deya langa Ninaba jidan bigmob, en nomeda olabat brabli strongbala pipul, bat stil ai garra binijimap olabat olagijawan wulijim nobodi kaan faindim olabat.” Lagijat na God bin tok langa im pipul olabat.

<sup>14</sup> Wal YAWEI bin tok dijan wed langa mi blanga detlot Asiriya pipul na. Imbin tok, “Detlot Asiriya pipul garra ol binij, en dei kaan abum eni biginini blanga meigim det neim blanga olabat kipgon. En ai garra binijimap ol detlot drimin sheip deya langa ola serramoni pleis blanga olabat du. Mi meigimbat det greibiyad redi blanga olabat na, dumaji olabat brabli nogudbala, en dei kaan kipgon jidanbat laibala.” Lagijat na God bin tok langa detlot Asiriya pipul.

<sup>15</sup> Ol yumob Juda pipul yumob luk na. Deya ontop langa det haibala hil yumob gin luk det mesinja kaminap garram det gudnyus. Im kaman na garram det gudnyus weya God garra meigim wi jidan gudwei.

Wal ol yumob gin abum detlot serramoni blanga yumob na, en yumob garra gibit God ola enijing weya yumob bin pramisim blanga gibit im, en ol detlot nogudbala pipul kaan teikoba det kantri blanga yumob igin, dumaji God bin binijimap olabat brabliwei.\*

## 2

### *God garra binijimap Ninaba*

<sup>1</sup> Ol yumob pipul langa Ninaba, yumob luk na! Det ami weya garra binijimap yumob bin kaman blanga fait langa yumob na.

Wal yumob garra meigim miselp redi blanga fait. Ola solja blanga yumob garra jidan redi deya langa det taun, en dei garra wotjimat det roud du, <sup>2</sup> en ebribodi garra meigim miselp strongbala blanga fait, dumaji YAWEI det trubala God garra pudumbek im pipul olabat langa olabat ron kantri. Yumob Ninaba pipul bin deigidawei olabat en meigim det kantri blanga olabat nogud. Bat dei garra gobek en jidanbat deya seimwei laik deibin jidanbat bifo, dumaji God garra gibitbek olabat ola enijing weya deibin abum bifo.

<sup>3</sup> Wal ol detlot solja hu kaman blanga fait langa yumob meigimbat miselp redi blanga fait na. Dei garrimap redwan shield, en dei werrimat redwan klos, en ola bagi blanga olabat shain jis laiga faiya, en ola hosis blanga olabat redi du.

<sup>4</sup> Wal detlot solja ran ebriweya langa det taun garram olabat bagi na, en ol detlot bagi blanga olabat shain detmatj jis laiga totj, en dei ranabat ebriweya langa det taun jis laiga laitining.

\* 1:15 Aisai 52:7

<sup>5</sup> Wal det boswan blanga detlot solja im jingat langa ola speshalwan solja blanga im. Bat dei kipgon buldan ontop langa ola ded bodi blanga detlot Ninaba pipul.

Wal detlot solja ran langa det bigwan wol weya im jandap raidaran langa det taun, en deibin lidimap det bigwan shild blanga stapam ola spiya weya ola Ninaba solja tjakambat brom ontop, en andanith langa det bigwan shild dei breigimapbat det wol.

<sup>6</sup> Wal detlot solja opinimap detlot geit weya det riba bin go thru langa det taun, en ola pipul langa det haus blanga det king olabat bradin na, <sup>7</sup> en deibin grebum det kwin, en dei deigidawei im, en ola wekingel blanga im kilimbat miselp en kraikrai jis laiga lilwan bard.

<sup>8</sup> Wal ol detlot pipul brom det taun stat ranawei na jis laiga woda ranawei brom bigwan dem. Sambala pipul trai dalim olabat blanga stap en kipgon fait. Bat dei nomo wandi gobek en fait.

<sup>9</sup> Wal ebribodi gon na. Ola solja gin go en gajim ola gol en silba, dumaji det taun im garram detmatj enijing.

<sup>10</sup> Wal det taun bin binij na, dumaji detlot solja bin deigidawei ola ebrijing, en det taun nomo garram eni laif na. Ebribodi brom det taun bin bradin, en deibin sheiksheik detmatj, en ola pawa blanga olabat bin gowei, en olabat feis bin tjeinj brabliwei.

<sup>11</sup> Wal weya na det bigwan taun garram ola strongbala pipul? Deibin oldei jidan jis laiga bigmob laiyan. Det taun bin jis laik det pleis weya ola lilwan laiyan bin oldei fidabat. Det taun bin jis laik det pleis weya det dediwan en mamiwan laiyan bin oldei jidan en lukaftumbat dubala beibi. Detlot beibiwan laiyan nomo bin bradin blanga enijing deya. <sup>12</sup> En det dediwan laiyan bin oldei kilim enijing en deigimbek langa det pleis, en imbin oldei breigimap det bif blanga gibit im waif en biginini olabat, en imbin oldei bilimap det pleis garram ol detlot enijing weya imbin oldei bringimbek. Wal weya det taun en ola pipul hubin jidan deya jis laik detlot laiyan?

<sup>13</sup> Wal YAWEI im na det haibala bos, en im tok, “Mi na yumob enami, en ai garra barnimap ol detlot bagi blanga yumob, en ola solja blanga yumob garra ol dai langa det fait, en ai garra deigidawei ol detlot enijing weya yumob bin gajimbat brom ola najalot pipul, en nobodi kaan sabi yumob na, dumaji det pawa blanga yumob garra gowei olagijawan.” Lagijat na God bin tok langa ol detlot Ninaba pipul.

### 3

<sup>1</sup> Wal ola pipul langa det taun bin oldei dalimbat laiya, en deibin oldei medrimbat enibodi, en deibin oldei pulumat olabat enijing brom enibodi du. En blanga tharran na ol detlot pipul langa det taun garra binij.

<sup>2</sup> Wal yumob gin irrim ola nois brom detlot hosis en bagi weya dei kaman blanga fait langa yumob. Yumob gin irrim det nois blanga detlot wip weya detlot solja yusum blanga meigim detlot hosis ran kwikbala, en yumob gin irrim det nois blanga detlot wil weya detlot bagi ran, en yumob gin irrim det nois weya detlot hosis galap du.

<sup>3</sup> Wal yumob gin luk ola solja garram hosis kaminap na, en yumob gin luk ola bigwan shainiwan naif en ola shainiwan spiya du.

Wal ola dedbala bodi hipap detmatj na. Nobodi kaan kaundimap olabat, en ola solja buldan ontop langa olabat.

<sup>4</sup> Wal wotfo im hepin lagijat? Im hepin lagijat, dumaji God im panishimbat det taun. Detlot pipul brom det taun bin oldei wandim ola



enijing jis laik detkain gel weya oldei wandi silipbat garram eni men. Detlot pipul bin oldei switininap ola najalot pipul en dum olkain klebabala ting blanga meigim detlot pipul kaman langa olabat, en wen deibin oldei kaman langa olabat, deibin oldei grebum olabat en meigim olabat jidan wekinmen blanga olabat.

<sup>5</sup> Wal YAWEI det trubala God im na det haibala bos, en im tok, "Ai garra panishim ol yumob Ninaba pipul. Ai garra deigidawe wei ola enijing brom yumob, en ola najalot pipul ebriweya garra luk langa yumob, en yumob garra sheim miselp brabliwei. <sup>6</sup> Ai garra tridim yumob nogudbalawe, en ai garra meigim yumob jidan brabli nogud, en wen ola najalot pipul luk yumob, dei garra hatjamp brabliwei. <sup>7</sup> Ebribodi hu garra luk langa yumob garra ranawe, en dei garra tok, 'Ninaba im binij na, en nobodi kaan sori langa im, en nobodi kaan tok kainbalawe blanga im du.' " Lagijat na God bin tok langa ol detlot Ninaba pipul.

<sup>8</sup> Wal mi na Neiham bin tok dijan wed blanga ol detlot pipul langa det taun na. Aibin tok, "Maitbi yumob reken yumob mobeda langa detlot Ijip pipul deya langa det bigwan taun gulum Thibs. Wal det taun du bin abum riba raidaran langa im blanga stapam ola enami. Deibin gulum det riba Nail. <sup>9</sup> En detlot pipul langa det taun bin jidan bos blanga ola pipul langa Ijip en langa det kantri gulum Ithiyopiya, en ola pipul langa det kantri gulum Libiya bin jidan gudfren blanga olabat. <sup>10</sup> En nomeda deibin jidan strongbala pipul lagijat, bat stil ola enami blanga olabat bin deigidawe olabat. Olabat enami bin bastimap olabat biginini olabat ebriweya langa roud, en deibin taiyimap ola boswan men garram tjein, en deibin kadimat olabat en meigim olabat jidan wekinmen.

<sup>11</sup> "Wal seimwei lagijat du im garra hepin langa yumob Ninaba pipul. Yumob garra meigim miselp drangginwan, en afta yumob garra trai ranawe brom yumob enami olabat. <sup>12</sup> Ola strongwan haus blanga yumob garra buldan jis laik det kukwan daga weya im buldan brom tri wen yu sheikim det tri. <sup>13</sup> En ola solja blanga yumob garra jidan wikwan jis laiga gel. En nobodi kaan seibum yumob kantri brom detlot enami blanga yumob. Faiya garra barnimap ola bigwan strongwan wud blanga detlot geit langa yumob taun, en detlot geit garra jidan opinwan blanga yumob enami blanga go thru.

<sup>14</sup> "Wal yumob garra meigim miselp redi blanga det fait. Yumob garra hipimap bigmob woda insaid langa det taun, en yumob garra meigim ola haus blanga yumob strongbala, en yumob garra meigim ola brik en fiksimap ola breikinwan wol. Lagijat na yumob garra dum blanga meigim miselp redi.

<sup>15</sup> "Wal nomeda wanim yumob dum blanga meigim miselp redi blanga det fait, bat stil yumob garra dai. Det faiya garra barnimap yumob, en sambala pipul garra dai langa det fait. Detlot enami blanga yumob garra binijimap yumob jis laik ola grashopa binijimap ola daga langa gadin.

<sup>16</sup> "Wal yumob bin jidan bigmob jis laik ola grashopa, en yumob bin abum bigismob shopmenija. Det namba blanga olabat bin gajimap det namba blanga ola sta. Bat weya olabat na? Olabat gon na, binij. Deibin ranawe jis laik ola grashopa weya dei spredimat olabat wing en flaiwei. <sup>17</sup> En wen det trabul garra kaman, ola boswan gabmanmen blanga yumob garra ranawe du, dumaji olabat jidan jis laik detlot grashopa weya dei oldei blandim miselp insaid langa haus koltaim, en wen det san kamat, dei flaiwei, en nobodi sabi weya deibin go." Lagijat na aibin tok langa detlot Ninaba pipul.

<sup>18</sup> En langa det king blanga det kantri, mi na Neiham bin tok, “Wal king, ola boswan gabmanmen blanga yu bin ol dai, en ola najalot boswan pipul blanga yu bin ol dai du. Ola pipul blanga yu bin ranawei ebriweya langa ola hil kantri, en nobodi kaan bringimbek olabat langa yu igin.

<sup>19</sup> “Wal nobodi kaan meigim yu gudwan na. Nomo enijing kaan album yu. En ola pipul hu garra irrim dijan bednyus blanga yu garra brabli gudbinji, dumaji yubin brabli krulbala langa ebribodi.” Lagijat na aibin tok langa det king.

Binij na.

## Hebakak Hebakak Bin Dalim Ola Juda Pipul Blanga Trastim God

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Hebakak. Wal Hebakak en YAWEI det trubala God bin toktok gija. Hebakak bin dalim YAWEI hau ol detmob hubin jidan langa Juda bin brabli nogud. Wal YAWEI bin dalim im, imbin sabi wanim detlot Juda pipul oldei bin dumbat en im garra jandim detlot Bebalon solja blanga panishim olabat. Hebakak bin brabli nogudbinji en imbin dalimbat YAWEI detlot Bebalon solja jidan brabli nogudbala, mowes langa ola Juda pipul. Bat YAWEI bin dalim im hau im garra panishim detlot Bebalon pipul afta im panishim detlot Juda pipul.

Afta na Hebakak bin preiprei langa YAWEI, en imbin gibitbat preis langa im blanga im brabli strongwan pawa dumaji im olagijawan.

<sup>1</sup> Wal mi na Hebakak det speshalwan mesinja, en dijan na det wed weya YAWEI det trubala God bin gibit langa mi.

### *Hebakak bin grambul langa YAWEI*

<sup>2</sup> Wal aibin tok langa YAWEI, “YAWEI, yu na det trubala God. Haulong ai garra weidabat blanga yu? Wotaim yu garra irrim mi? En haulong bifo yu garra seibum melabat brom dijan trabul? <sup>3</sup> Wotfo yu meigim mi lukinatbat dislot nogudbala ting, en wotfo yu larram diskain ting hepin weya olabat faitfait gija en olabat agamin gija, en olabat breigimnap ebrijing du en dumbat krulbala ting? Pipul ebriweya dumbat lagijat. <sup>4</sup> Det lowa im wikwan dumaji pipul nomo teiknodis. Dei nomo panishim ol detlot pipul hu oldei breigimbat detlot lowa blanga yu. Detmob nogudbala men nomo tridimbat detlot gudbala pipul gudwei wen olabat oldei kotimbat langa olabat, en dei oldei tenim detlot lowa najawei.” Lagijat na aibin tok.

### *YAWEI bin ensim Hebakak*

<sup>5</sup> Wal YAWEI det trubala God bin ensim mi, “Yu luk na langa ola najalot kantri! Yu garra hatjamp wen yu luk wanim garra hepin langa olabat. Nameda if sambodi bin dalim yu bifo, bat stil yu kaan bilib wanim garra hepin na. <sup>6</sup> Wal langa ebri kantri ai garra jandim detlot Bebalon solja en olabat brabli jigibala en krulbala du. Ol detlot solja garra wok strongbalawei thru langa ola kantri en dei garra fait en teikoba ola kantri blanga najalot pipul. <sup>7</sup> Dumaji olabat brabli nogudbala, en olabat meigim pipul brabli bradin en sheiksheik nomo lilbit, dumaji dei reken miselp, en dei kaan teiknodis langa eni lowa, oni detlot lowa weya deibin meigimbat miselp.

<sup>8</sup> “Olabat hosis brabli kwikbala, laiga detlot big bujiget, en olabat brabli jigidan jis laik detlot wailwan dog weya lukabat daga. Detlot soljamob hu raidimbat hosis garra kaman brom longwei kantri. Olabat hosis garra grajim det graun. Dei kaman kwikbala jis laik igulok weya kaman brom skai, gajimbat daga. <sup>9</sup> Dei kaman brabli wailwei blanga binijimnap ebrijing. En dei grebum detmatj prisana jis laik sengraun. <sup>10</sup> Dei meigimbat fan langa detlot king en laflaf langa detlot boswan, en dei laflaf langa ola strongwan wol. Dei bildimnap det graun laiga haiwan hil weya dei gin

galimap en bidim ol detlot taun. <sup>11</sup> En streidawei olabat goweigowei jis laiga strongbala win, ol detlot nogudbala Bebalon pipul na hu oldei weshipbat olabat ronwan pawa." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Hebakak bin grambul igin langa YAWEI*

<sup>12</sup> Wal aibin tok igin, "YAWEI, main haibala God, yu na det brabli strongbalawan laik det seifwan pleis blanga melabat. Yu na det olagijawan, en yubin seibum melabat brom dedbala. Yubin pikimat ola Bebalon solja blanga kaman en panishibat melabat. <sup>13</sup> Yu kaan luk langa eni nogudbala pipul en langa nogudbala ting dumaji yu seikridwan. Wal wotfo yu jidanbat kwaitbala wen najamob binijimap ola pipul hu jidan mobeda langa olabat?"

<sup>14</sup> "Detlot pipul yubin pudum langa dijan wel, olabat jis laik ola fish en enimul, nomo garram eni bos. <sup>15</sup> Wen det Bebalon solja kaman, dei deigimwei olabat en meigim olabat prisana, jis laik detlot fishamen wen dei gajimbat bigmob fish garram fishnet. <sup>16</sup> Dei gudbinji blanga detlot fishnet, dumaji deibin jidan ritjwan na.

<sup>17</sup> "Wanim yu reken? Detlot Bebalon solja garra kipgon tjakambat olabat fishnet raidap dei binijimap ola pipul langa ola kantri en nomo shoum eni kainbala filing langa olabat?" Lagijat na aibin tok.

## 2

### *YAWEI bin ensim Hebakak*

<sup>1</sup> Aibin galimap langa det lilwan haus ontop langa ruf weya dei oldei wotjimbat blanga enamimob. Aibin weit blanga YAWEI det trubala God garra ensim mi bifo aibin tok langa im blanga main trabul. <sup>2</sup> En afta YAWEI bin dalim mi, "Ai garra gibit yu main wed langa drim, en yu garra raidimdan brabli gudwei wulijim yu gin ridim kwikbala wanim ai dalimbat langa yu. <sup>3</sup> Wal langa det taim bambai weya aibin jingjabat na, main wed garra kaman trubala. Yu gin trastim main wed blanga wanim garra hepin bambai. Maitbi im garra deigim longtaim, bat kipgon weidabat dumaji dijan trubala en im garra hepin.\*

<sup>4</sup> "Mi na YAWEI, en dijan na det wed. Detlot pipul hu laigimbat miselp, dei nomo gudbala. Wal dei garra binij. Bat detlot gudbala pipul hu jidan raitwei langa mi garra kipgon, dumaji dei trastimbat mi."\*

### *Trabul blanga ola nogudbala pipul*

<sup>5</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Nomo trastim langa mani en ola ebrijing. Detlot Bebalon solja jidan gridibala en olabat neba sedisfaid. Dei oldei wandim mowa. En blanga tharran na dei oldei teikoba najalot kantri.

<sup>6</sup> "Bat detlot prisana pipul langa detlot kantri weya detlot Bebalon solja bin teikoba garra mokimbat olabat dumaji dei nomo laigim olabat. Dei garra tok, 'God garra panishim yumob dumaji yumob bin stilimbat ola enijing en yumob bin kipgon fosimbat pipul blanga gibit ola ebrijing langa yumob.'

<sup>7</sup> "Bat yumob kaan sabi wanim garra hepin. Najalot pipul garra kaman kwikbala en olabat garra deigim ola ebrijing yumob garram, en yumob garra bradin nomo lilbit. <sup>8</sup> Yumob bin stilimbat ola ebrijing deya langa detlot taun en langa detlot najalot pleis, en yumob bin kilim ded ola pipul

blanga olabat. Bat detlot hu stil jidan laibala garra dum brabli krulbala ting langa yumob jis laik yumob bin oldei dum.

<sup>9</sup> “Wal ai garra panishim yumob, dumaji yumob bin meigim yumob femilimob ritjwan garram najalot pipul ebrijing. Yumob bin tok yumob jidan mowa haibala langa eni lowa. <sup>10</sup> Bat yumob garra bringimap sheim na langa yumob femili, en meigim nogud blanga yumob ronselp blanga wanim yumob bin oldei dumbat langa detlot najalot pipul. <sup>11</sup> Nomeda detlot ston en wud deya langa yumob haus nomo toktokbat, bat stil dei jidan witnis blanga ola nogudbala ting yumob bin dumbat.

<sup>12</sup> “Wal ai garra panishim yumob dumaji yumob bin bildimap bigwan taun garram ola ting weya yumob bin faitfait gija en pulumatbat gija en yumob bin kilim ded sambala pipul du wen yumob bin fosim olabat blanga bildimap det taun. <sup>13</sup> Bat mi na YAWEI det boswan God, garra jandim faiya langa ola kantri weya ola pipul bin dum adwek blanga meigimbat ola enijing. <sup>14</sup> Jis laiga woda weya im bilimap det solwoda, wal ebri kantri du garra abum detmatj pipul hu sabi en rispek mi na.\*

<sup>15</sup> “Wal ai garra panishim yumob. Dumaji yumob bin wail en teikoba ola gulijap kantri, olabat jidan garram nomo eni pawa en olabat sheim detmatj, jis laik yumob bin meigim olabat git drangk, en bin gudbinji wen yumob bin luk olabat sheim wen olabat bin jidanbat nomo garram klos. <sup>16</sup> Wal seimwei na yumob Bebalon solja garra sheim miselp dumaji nobodi kaan laigim yumob en nobodi kaan shoum eni rispek langa yumob enimo, en ai garra meigim yu jidan drangginwan en wen najalot garra luk yu nomo garram klos wal yumob garra sheim miselp en olabat kaan rispek langa yumob enimo. <sup>17</sup> Yumob bin kadimdan detlot tri deya langa det kantri gulum Lebanan, en seimwei pipul garra binijimap yumob. En ola enimul yumob bin oldei kilimbat, wal detlot enimul garra meigim yumob bradin nomo libit. Dumaji yumob bin medrimbat en bin dumbat krulbala ting langa detlot pipul deya langa det kantri en langa detlot taun, wal seimwei pipul garra lagijat langa yumob du.

<sup>18</sup> “Wotfo yumob weshipbat detlot drimin sheip? Olabat jis najing. Detkain weya yumob trastim wen pipul meigimbat garram olabat bingga, tharran, olabat kaan tok. <sup>19</sup> Wal ai garra panishim yumob. Wal yumob jingabat detkain wudwan drimin weya dei gaburumap im garram silba en gol. Im kaan dalimbat yu enijing. Maitbi sambodi tok langa det stonwan drimin en langa det wudwan drimin, ‘Gidap en wok.’ Dubala kaan duwit, dumaji dubala nomo garram win blanga blowimbat.

<sup>20</sup> “Mi na YAWEI det trubala God. Yumob jidan kwaitbala na, ebribodi langa ebri kantri, dumaji mi jidan langa main Serramoni Pleis deya langa hebin.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### 3

#### *Hebakak bin prei*

<sup>1</sup> Wal mi na Hebakak, det speshalwan mesinja blanga God en dijan na main preya langa YAWEI det trubala God.

<sup>2</sup> “YAWEI, aibin irrim wanim yubin dum.

Aibin brabli hatjamp en yubin meigim mi brabli gudbinji detmatj blanga ebrijing yubin dum.

Mi wandim yu blanga dum diskain ting igin tudei, detlot gudbala ting yubin oldei dumbat bifo.

\* 2:14 Aisai 11:9

En ai askimbat yu blanga kain langa melabat nomeda yu gitwail.

3 “Yu na det brabli holiwan God hubin kaman brom det deset kantri wen olabat grengrenfatha bin jidan langa det hil gulum Sainai.

Det shainiwan lait blanga yu gaburumap det skai,  
en pipul tok brabli gudbalawei blanga yu ebruiweya iya langa dijan wel.

4 Det shainiwan lait blanga yu shain laik det san,  
en det lait spreadat ebruiweya brom yu bingga weya yu oldei blandimbat det strongwan pawa blanga yu.

5 Yubin jandim olkain siknis blanga go lida,  
en yubin gibit oda langa najakain siknis blanga binijimap pipul.

6 Wen yubin stap wokwokbat dijan wel bin sheik,  
en wen yubin luk, pipul langa ebri kantri bin jidan brabli bradinwan.  
En wen yu wokwokbat langa det roud blanga yu weya bin jidan longtaim,  
ol detlot bigwan hil en lilwan hil buldan.

7 Aibin luk detlot pipul deya langa det kantri neim Kushan deibin bradin,  
en detlot pipul brom det kantri neim Midiyan, olabat bin sheiksheik detmatj.

8 “Wal wanim bin meigim yu gitwail YAWEI?

Maithbi detlot riba,  
o maitbi det solwoda bin meigim yu brabli wail, bat najing.  
Imbin jis laik yubin jidan ontop langa detlot klaud,  
en detlot rein klaud bin blanga yu hos en bagi,  
en yubin bidim ol detlot enamimob blanga yu pipul olabat.

9 Yubin gitredi blanga yusum yu bo en erro,  
en det jigiwan laitining blanga yu bin opinimap dijan graun en meigim ola riba kamat.

10 Wen detlot bigwan haiwan hil bin luk yu, deibin sheik nomo lilbit,  
en rein bin buldan brom skai.  
Det woda bin boilap brom andanith det graun,  
en det solwoda bin gidap haibala.

11 Det san en mun bin jidan wan pleis,  
en yu erro en spiya bin flai wulijim laitining.

12 “Wen yubin brabli gitwail,  
wal yubin wokwok ontop langa ola traib.

13 Yubin go blanga seibum yu pipul,  
en yubin seibum det king hu yubin pikimat.  
Yubin binijimap det najawan bos blanga nogudbalawei,  
en ol im wekinmen du.

14 Detlot solja blanga im bin kaman laiga bigbala rein klaud.  
Deibin trai blanga meigim melabat ranawei,  
en deibin hepi blanga binijimap melabat,  
bat melabat bin haidim miselp.

En afta, yubin kilim ded olabat garram olabat ronwan spiya.

15 Detlot hos en bagi blanga yu bin go kwikbala en sterrimap det solwoda.”  
Lagijat na aibin prei.

16 Wal wen aibin jingjabat ol dislot ting aibin fil brabli wik en bradin,  
en main mawus bin sheiksheik.  
Main boun bin gulijap barn en aibin wokwok laiga drangginbala.

Bat ai garra jidan kwaitbalawei en weidabat blanga det dei bambai wen  
YAWEI det trubala God garra panishim melabat enami.

*Trastim YAWEI langa det taim wen yu abum trabul*

<sup>17-18</sup> Wal mi na Hebakak, en mi tok dijan,

“Ai garra preisim YAWEI brabli gudbinjiwei nomeda detlot figtri nomo  
abum daga,

en ola greiptri, dei nomo abum daga.

Nomeda detlot olibtri nomo abum eni daga

en nomo eni sid daga gro langa detlot pedik.

Nomeda ola ship dai,

en det pleis weya detlot buligi jidan, im emtiwan,

bat trubala, ai garra stil preisim YAWEI,

dumaji im na bin seibum mi.

<sup>19</sup> YAWEI, yu na det boswan God, en yu meigim mi strongbala.

Yu meigim main fut seifwan wulijim det enimul gulum diya,

en yu oldei lukaftumbat mi ontop langa detlot bigbala hil.”<sup>☆</sup>

Binij na.

## Sefanaiya

### God Garra Jadjim Ola Pipul Langa Dijan Wel

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Sefanaiya. Imbin jidan langa Juda. Detlot pipul deya langa Juda bin oldei jinggabat det speshalwan dei blanga God. Deibin oldei jinggabat det taim na wen God garra panishim ol detlot najalot pipul hubin oldei meigimbat trabul, en deibin oldei jinggabat det taim wen God garra meigim olabat strongbala blanga binijimap ola enami blanga olabat. En deibin oldei jinggabat det taim wen dei garra jidan brabli gudbinjiwei. Bat Sefanaiya bin dalim detlot Juda pipul najawan wed brom God. Imbin dalim olabat dei nomo bin jinggabat langa God raitwei, en if dei nomo teiknodis langa God, wal im garra binijimap olabat kantri, en najalot pipul garra deigidawei olabat prisana langa najalot kantri. Bat Sefanaiya bin dalim olabat hau bambai God garra bringimbek olabat.

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit dijan wed langa mi, Sefanaiya. Mi na det san blanga Kushai hubin jidan san blanga Gedalaiya, en Gedalaiya bin det san blanga Amaraiya, en Amaraiya bin det san blanga Hesakaiya. YAWEI bin gibit dijan wed langa mi det taim na wen Josaiya, det san blanga Eman bin jidan king blanga Juda.\*

*Wanim garra hepin langa det dei wen YAWEI garra kaman en panishim ola pipul*

<sup>2</sup> Wal YAWEI det trubala God bin tok, “Bambai ai garra binijimap ebrijing ebriweya langa ebri kantri. <sup>3</sup> Ai garra binijimap ola pipul en animul. Ai garra binijimap ola bard weya flaiflaibat langa skai, en ola fish langa solwoda. Ai garra jandim ola enami blanga bidim ola nogudbala pipul. Ai garra binijimap ola pipul ebriweya langa ebri kantri. <sup>4</sup> Ai garra panishim ola pipul langa Juda en Jerusalem. En ai garra binijimap ola pipul iya hu bulurum det drimin gulum Beil en ai garra binijimap ol detlot serramonimen blanga Beil du, wulijim nobodi kaan jinggabat olabat igin. <sup>5</sup> En ai garra binijimap ol detlot pipul hu gowap ontop langa olabat haus blanga weship det san, mun en ola sta. En ol detlot pipul hu pramis blanga bulurum mi, bat afta dei tenaran en weship det drimin gulum Molek en yusum im neim wen dei meigim pramis, wal ai garra binijimap ol detlot pipul du. <sup>6</sup> En ol detlot pipul hubin bulurum mi, en deibin tenawei brom mi, en dei nomo kaman en prei langa mi, wal ai garra binijimap detlot pipul holot.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>7</sup> Wal aibin tok, “Det dei blanga YAWEI im gulijap. Yumob jidan kwait na dumaji det dei blanga YAWEI im gulijap na. YAWEI im redi blanga panishim im pipul olabat. Imbin askim ola enami blanga kaman en imbin meigim olabat redi blanga kilim ola Juda pipul jis laik det serramonimen hu kilim ola animul blanga sekrifais serramoni.

<sup>8-9</sup> “Wal YAWEI bin tok, ‘Langa det dei bambai ai garra jandim ola enami blanga kilim dislot pipul na. Ai garra panishim detlot lidamob en detlot san blanga det king hu stilimbat enijing en kilimbat pipul, wulijim dei gin deigim detlot enijing langa olabat bos langa im haus. Ai garra panishim olabat dumaji dei bulurum det nogudwei blanga detlot pipul brom najalot kantri, en dei weship detlot drimin blanga detlot najalot pipul.

\* 1:1 2 King 22:1—23:30; 2 Kran 34:1—35:27



10 “ ‘Langa det dei bambai pipul garra bradin. Dei garra irrim pipul kraikraibat langa det Fish Geif. Dei garra irrim det nois blanga ola pipul kraikrai langa det nyupat blanga Jerusalem. En dei garra irrim bigwan nois laik weya ola haus buldan deya langa detlot hilsaid blanga Jerusalem.

11 En yumob pipul hu jidan deya weya detlot shop jidan, garra kraikrai detmatj dumaji ola boswan blanga ola shop bin ol dai, en ola pipul hu baiyibat en selibat enijing garram silba garra ol binij du.

12 “ ‘Langa det taim bambai ai garra go thru langa Jerusalem lukabat ola pipul langa ebri haus, jis laik pipul lukabat enijing garram lemp. Ai garra panishim detlot pipul hu jidan leisiwan en abumbat isibala laif. Dei tok gija, “Wi rait.” Dei jingabat miselp lagijat, “YAWEI nomo oldei dum enijing. Im nomo album wi. Im nomo panishim wi.” 13 Wal ai garra jandim ola enami blanga bidim olabat. Dei garra deigidawei ola ebrijing blanga olabat en nokamdan ola gudwan haus blanga olabat. Detlot pipul garra bildimap haus, bat dei kaan jidan langa detlot haus. Nomeda dei plentim ola greiptri, bat dei kaan gajim eni greip daga blanga meigim wain.’ Lagijat na YAWEI bin tok.”

14 Wal aibin kipgon tok, “Im nomo longtaim na blanga det speshalwan dei blanga YAWEI. Yumob garra irrim det nois blanga pipul hu kraikraibat detmatj, en detlot strongwan solja kraikraibat adbala dumaji nobodi deya blanga album olabat. 15 Langa det dei bambai YAWEI garra gitwail detmatj en panishim ola pipul en bigis trabul garra kaman en dei garra abum detmatj pein. Langa det dei ola enami garra nokamdan en binijimap ebrijing en det dei garra jidan brabli nogud, en im garra go brabli dakbala.

16 Langa det dei bambai yu garra irrim det bigwan fait weya ola solja blowibat olabat wisul brabli adbalawei en dei garra jinginatbat nomo libit. Detlot enami solja garra breigimdan detlot strongwan taun en dei garra breigimdan ola haiwan wol en ola haiwan pleis weya holdimap detlot taun.”

17 En YAWEI bin tok, “Bambai ai garra meigim bigis trabul kaman langa ola pipul wulijim dei garra wokaran laik blainwan pipul hu nomo sabi weya dei garra go. Dumaji deibin dum nogudbala ting langa mi, ai garra jandim ola enami blanga kilim detlot pipul en olabat blad garra ran laik woda weya buldan rein taim. Dei garra libum ola ded bodi blanga olabat eniweya langa graun laik rabish.

18 “Nomeda pipul garram detmatj silba en gol dei kaan seibum miselp garram olabat mani langa det dei bambai wen mi na, YAWEI, garra gitwail en panishim ola pipul. Dumaji yumob sabi main lowa en hau blanga weship langa mi bat yumob nomo duwit. En blanga tharran na ai garra gitwail detmatj, en ai garra jandim faiya en ebrijing langa ola kantri garra barnap holbit. Ai garra binijimap ola pipul hu jidan langa ebri kantri. Ai garra binijimap ebribodi brabliwei langa det dei bambai, jis laik bigwan faiya weya barnimap ebrijing brabliwei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 2

### *YAWEI bin dalim im pipul olabat blanga kambek langa im*

1 Wal aibin tok, “Kaman na ol yumob nogudbala pipul. Yumob garra kaman en meigim miselp lobala. Yumob bin dum ola brabli nogudbala ting, en yumob nomo sheim blanga dumbat detlot nogud ting mowa na. 2 If yumob kaan meigim miselp lobala en teiknodis, YAWEI garra kaman langa yumob brabli wailwei. Im garra kaman kwikbala blanga panishim ola yumob jis laik det bush faiya weya im kaman kwikbala blanga barnimap

ebrijing langa im roud. <sup>3</sup> Tenim miselp en kambek langa YAWEI ol yumob lobala pipul langa dijan kantri, ol yumob pipul hu teiknodis langa im. Yumob garra trai en dum ola gudbala ting, en yumob garra kipgon en jidan lobala pipul en maitbi YAWEI garra blandim yumob langa seifwan pleis langa det dei bambai wen im garra panishim ola najalot pipul.”

*Dijan wed brom YAWEI blanga ola Filastain pipul*

<sup>4</sup> Wal aibin tok, “Yumob Filastain pipul sabi yumob kaan jidan langa det taun gulum Gasa, en det taun gulum Eshkalan garra jidan emtiwan du. Detlot enami solja garra andimwei yumob langa det taun gulum Eshdad kwikbala bifo dinataim, en dei garra andimwei yumob pipul brom det taun gulum Ekran du. <sup>5</sup> Im garra brabli nogud blanga ol yumob Filastain pipul hu jidan langa det kantri gulum Keinan deya solwodasaid. YAWEI bin tok im garra panishim yumob en im garra binijimap ol yumob pipul deya brabliwei. <sup>6</sup> Nomo eni Filastain pipul garra jidan deya oni ola stakyad garra jandap deya, en ola Juda stakmen garra kemp deya blanga maindimbat ola ship. <sup>7</sup> Yumob kantri garra jidan blanga ola Juda pipul na, ol detlot hu nomo dai. Dei garra dagat deya en dei garra jidan deya gudbinjiwei laik ola ship weya garram stakmen hu oldei maindimbat olabat, en naitaim dei garra silip insaid langa yumob haus deya langa det taun gulum Eshkalan, dumaji YAWEI det God blanga olabat garra maindimbat olabat, en im garra gibitbek ola gudwan ting langa detlot Juda pipul igin.”\*

*Dijan wed brom YAWEI blanga ola pipul langa Moweb en Eman*

<sup>8</sup> Wal YAWEI im tok, “Aibin irrim yumob Moweb pipul mokimbat main pipul olabat, en aibin irrim yumob Eman pipul toktokbat praubalawei langa main pipul olabat. Yumob bin tok, ‘Melabat garra teikoba yumob kantri.’ <sup>9</sup> Wal trubala ai dalim yumob. Mi na YAWEI det boswan God blanga ola Isreil pipul, en bambai ai garra binijimap yumob kantri gulum Moweb jis laik weya aibin binijimap det taun gulum Sadam. Ai garra binijimap yumob kantri gulum Eman, jis laik weya aibin binijimap det taun gulum Gamora. Ola bindiyai gras garra gaburrunap det dubala kantri blanga yumob, en soltiwan graun garra jidan deya weya gudwan graun bin jidan bifo. No daga garra gro deya olagijawan. En main pipul hu nomo gitkil garra kaman en deigidawei ola gudbala ting blanga yumob, en dei garra teikoba Moweb en Eman.” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

<sup>10</sup> Wal aibin tok, “Lagijat na YAWEI garra panishim detlot praubala pipul bambai, dumaji deibin mokimbat im pipul olabat, en tok praubalawei langa detlot pipul weya YAWEI det trubala haibala God bin pikimat blanga jidan im ronwan pipul olabat. <sup>11</sup> Bambai ola pipul garra bradin blanga YAWEI detmatj wen im garra binijimap ola drimin blanga olabat langa ola kantri. Im garra binijimap detlot drimin, en detlot pipul garra nildan langa olabat ni en weship im. Ola pipul langa olabat ronwan kantri, gulijapwan en longweiwan kantri garra dum lagijat na.”\*

*Dijan wed brom YAWEI blanga ola pipul langa Ithiyopiya*

<sup>12</sup> Wal YAWEI bin tok, “Ol yumob pipul deya langa det kantri gulum Ithiyopiya, bambai ai garra jandim ola enami blanga kilim yumob garram olabat bigwan naif.”\*

\* 2:7 Aisai 14:29-31; Jera 47:1-7; Isik 25:15-17; Jowal 3:4-8; Eimos 1:6-8; Sek 9:5-7    \* 2:9 Jen 19:24

\* 2:11 Aisai 15:1—16:14; 25:10-12; Jera 48:1-47; 49:1-6; Isik 21:28-32; 25:1-11; Eimos 1:13-15

\* 2:12 Aisai 18:1-7

*Dijan wed brom YAWEI blanga ola pipul langa Asiriya*

<sup>13</sup> Wal aibin tok, “Bambai YAWEI det trubala God garra yusum im pawa blanga panishim detlot pipul deya langa nowath langa det kantri gulum Asiriya. Im garra binijimap det kantri gulum Asiriya, en im garra breigimdan det bigbala taun blanga olabat gulum Ninaba, en libum im emtiwan nomo garram pipul. Det pleis garra jidan draiwan nomo garram woda jis laik deset kantri. <sup>14</sup> Ola ship en gout en buligi garra leidan deya, en olkain wailwan enimul, ola aul garra jinginatbat deya naitaim en detlot kro garra jidan langa detlot breikapwan haus en dei garra jinginatbat deya. En loda rabish garra jidan langa ola dowawei en ola gudwan sidatri timba garra jandap deya breikinwan. <sup>15</sup> Wal wujei det speshalwan taun gulum Ninaba garram ola praubala pipul? Wujei detlot pipul hubin oldei tok, ‘Wi jidan gudwei langa seifwan pleis na. Nobodi garram gudwan taun laik wi garram!’ Wal dijan na det pleis weya det taun bin jandap. Blanga dijan pleis na ola pipul bin oldei tok praubalawei, bat im oni rabishwan pleis na, nomo garram eni pipul, en im jidan kemp oni blanga ola wail enimul. En pipul hu gopas garra jis mokimbat det pleis. Dei garra jingat en dum sain garram olabat bingga blanga mokimbat det pleis.”<sup>☆</sup>

### 3

*YAWEI garra panishim detlot Jerusalem pipul en seibum sambala*

<sup>1</sup> Wal aibin tok, “Bambai im garra brabli nogud blanga yumob nogudbala pipul deya langa Jerusalem, dumaji yumob bin gibit ola po pipul adtaim, en yumob bin gibit bekboun langa God. <sup>2</sup> Wen YAWEI jandim wed langa yumob, yumob nomo teiknodis en wen YAWEI bin panishim yumob blanga titjim yumob, yumob nomo bin teiknodis langa im. Yumob nomo trastim YAWEI, en yumob nomo kaman gulijap blanga weship langa im. <sup>3</sup> Ol yumob boswan langa Jerusalem, yumob brabli gridibala blanga gajimbat enijing, jis laik detlot laiyan weya jinginat gridiwei blanga grebum eni enimul blanga dagat. Ol yumob hu oldei kotimbat pipul jidan krulbala laik detlot dinggo. Detlot dinggo weya kilim enimul sangodantaim nomo libum eni boun blanga ailibala. <sup>4</sup> En yumob ola speshalwan mesinja, yumob jidan lobala men en toktokbat trubala wed, indit? Nomo. Yumob praubala men, en yumob oldei toktokbat laiyan wed. En yumob ola serramonimen, yumob rispek det seikridwan pleis brabliwei, en titjim God lowa langa detlot pipul olataim indit? Najing. Yumob oldei rabishim detlot seikridwan ting langa det serramoni pleis, en yumob serramonimen nomo teiknodis langa detlot lowa blanga God. <sup>5</sup> Bat YAWEI im jidan langa Jerusalem en im oldei dumbat rait ting, im nomo dum eni nogudbala ting. Ebri ailibala im redi blanga gibit feyago langa im pipul olabat. YAWEI oldei dum ola rait ting ebridei, bat yumob nogudbala pipul oldei dumbat ola nogudbala ting en yumob nomo sheim blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob dumbat.”

<sup>6</sup> Wal YAWEI im tok, “Aibin binijimap detlot pipul deya langa detlot najalot kantri. Ol detlot strongwan haus en wol bin buldan, en detlot haus ol breigimdan en nobodi wokwok langa detlot roud na. Detlot taun jidan emtiwan, nobodi jidan deya langa olabat. <sup>7</sup> Aibin jingabat main pipul olabat langa Jerusalem sabi blanga tharran. Maithi dei garra rispek langa mi na. Wen dei luk hau aibin panishim detlot najalot pipul, dei garra teiknodis langa wanim aibin titjim olabat. If dei dum lagijat ai kaan panishim olabat en binijimap olabat haus. Lagijat na aibin jingabat. Bat

☆ 2:15 Aisai 10:5-34; 14:24-27; Nei 1:1—3:19

wen aibin panishim detlot najalot pipul dei nomo bin len enijing. Dei bin gowei kwikbala blanga dumbat mowa nogudbala ting.

<sup>8</sup> "If dei wandi kipgon dumbat nogudbala ting, wal dei garra weit blanga mi. Dei garra weit blanga det dei bambai wen ai garra kaman blanga dalim olabat blanga ola nogudbala ting weya aibin luk dei dumbat, dumaji ai sabi wanim ai garra dum. Langa det taim na ai garra majurumap ola pipul brom ebri kantri en ai garra shoum olabat haumatj mi wail blanga ola nogudbala ting weya aibin luk. Ai garra wail brabliwei. Ai garra jandim faiya en dijan graun garra ol barnap."

### *Bambai gudbala ting garra hepin langa yumob*

<sup>9</sup> En YAWEI im kipgon tok, "Bambai langa det taim na ai garra tjeinjim ola pipul brom detlot najalot kantri. Ai garra meigim olabat mawus gudwan, wulijim dei garra tok langa mi gudwei, en dei garra ol weship langa mi mijamet. <sup>10</sup> Main pipul olabat garra prei langa mi brom ola longweihan kantri, detlot pipul langa det kantri gulum Ithiyopiya, en detlot pipul hu jidan brabli longwei najasaid langa ola riba. Ol main pipul weya jidan spredatbat ebriweya langa ola kantri garra kaman en bringimap olabat ofring langa mi. <sup>11</sup> Langa det dei na main pipul olabat kaan sheim langa detlot pipul hubin gibit bekboun langa mi en dumbat ola nogudbala ting. Nomo. Detlot pipul hu dum lagijat kaan jidan deya langa Jerusalem, dei kaan jidan deya langa main seikridwan hul. Ai garra deigidawei detlot praudbala pipul, ol detlot hu tok praudbalawei. <sup>12</sup> Bat ai garra libum ola lobala pipul hu nomo meigim miselp haibala deya langa Jerusalem. Wen dei garra bradin dei garra prei langa mi blanga lukaftumbat olabat. <sup>13</sup> Detlot Isreil pipul hu nomo gitkl, garra dum ola rait ting en dei garra tok trubalawei nomo laiyawei. Dei garra dagat en silip gudbinjiwei deya en nobodi kaan meigim olabat bradin, jis laik ola ship weya dagat en silip wen sambodi wotjimat olabat." Lagijat na YAWEI bin tok.✧

### *Bambai yumob garra gudbinji*

<sup>14</sup> Wal aibin tok,

"Bambai yumob garra sing adbala, yumob pipul!

Yumob garra jingat, yumob Isreil pipul!

Yumob garra gudbinji brabli, yumob pipul blanga Jerusalem.

<sup>15</sup> Det taim garra kaman wen YAWEI garra stap panishimbat yumob.

Im garra andimwei yumob enami olabat.

YAWEI, det trubala God, im det king blanga yumob Isreil pipul en im garra jidan deya garram yumob.

Yumob kaan bradin blanga eni nogud ting mowa na.

<sup>16</sup> Langa det dei bambai najalot pipul garra tok langa detlot pipul langa Jerusalem.

Dei garra tok,

'Nomo bradin, yumob pipul blanga Saiyan.

Nomo nogudbinji en ranawei.

<sup>17</sup> YAWEI, yumob God, im jidan garram yumob.

En im na garram det pawa blanga bidim ol yumob enami olabat.

En im garra gudbinji garram yumob brabliwei.

Im laigim yumob detmatj en im gudbinji blanga jidan garram yumob. Im garra sing adbala, dumaji im brabli gudbinji garram yumob.' "

<sup>18-20</sup> Wal YAWEI im tok,

"Bambai najalot pipul garra deigidawei yumob langa ola difrinwan kantri,

en dei kaan larram yumob blanga kambek iya en weship mi brabliwei.  
Sambala langa yumob garra jidan leimbala,  
en detlot najalot pipul garra mokimbat yumob en gibit yumob adtaim,  
en yumob garra sheim en nogudbinji blanga tharran.”

“Bat yumob irrim dijan na!

Bambai ai garra bringimbek yumob, main pipul olabat brom ola kantri,  
en ai garra meigim yumob jidan iya langa yumob ronwan kantri igin.

Ai garra lukaftumbat ol yumob leimbala pipul na.

En det taim na ai garra gibitbek yumob ola gudbala ting igin.

En ai garra meigim detlot pipul brom ola difrinwan kantri hubin gibit  
yumob adtaim preisim yumob.

Dei garra tok, ‘Yumob speshalwan pipul!’

Yuwai! Garram yumob ron ai yumob garra luk dijan!”

Lagijat na YAWEI bin tok.

Binij na.

## Hegai

### Detlot Juda Pipul Garra Bildimbek Igin Det Serramoni Pleis

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Hegai. God bin gibit im wed blanga ol detlot Juda pipul hubin kambek brom det kantri gulum Bebalon, dumaji wen deibin kambek, deibin bildimapbat olabat ron haus. Bat dei nomo bin jingabat blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga God. En blanga tharran na God bin gibit Hegai dijan wed.

#### *God bin gibit im wed thru langa Hegai*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det trubala God bin gibit wed langa dubala men neim Serababal en Joshuwa. Det men Serababal bin bos blanga Juda, en im dedi bin neim Shiyaltiyel. Det men Joshuwa bin det boswan haibala serramonimen, en im dedi bin neim Jehosadek.

Wal God bin gibit det wed langa dubala thru langa det speshalwan mesinja blanga im neim Hegai, God bin gibit im det wed langa det namba 2 yiya wen Daraiyas bin jidan king langa det kantri gulum Pesha. Langa det feswan dei blanga det namba 6 manth det wed bin kamat langa Hegai.\*

#### *Dei nomo bin bildimap det Serramoni Pleis*

<sup>2</sup> Wal YAWEI bin dalim Hegai, "Detlot pipul tok im nomo rait taim blanga bildimap det Serramoni Pleis blanga mi."

<sup>3</sup> Afta na YAWEI bin gibit dis wed langa Hegai blanga dalim ola pipul.

<sup>4</sup> God bin tok, "Main pipul olabat, wotfo yumob jidanbat langa ola gudbala haus wen main Serramoni Pleis stil jidan nogud?"

<sup>5</sup> "Yumob jingabat brabliwei na. <sup>6</sup> Nomeda yumob bin plentimbat loda gadin, bat stil yumob bin gajimbat oni lilbit daga brom detlot gadin. Yumob garram sambala daga blanga dagat. Bat yumob nomo garram naf blanga meigim yumob bulap. En yumob garram sambala wain du. Bat yumob nomo garram naf blanga meigim yumob sedisfaid. En yumob garram sambala klos blanga werrimon. Bat yumob nomo garram naf blanga meigim yumob jidan wombala. En yumob oldei adwek blanga meigimap mani. Bat yumob nomo gedim naf mani blanga baiyim wanim yumob wandim.

<sup>7-8</sup> "Wal wotfo yumob kaan jingabat ol dislot ting weya im hepin langa yumob? <sup>9</sup> Yumob bin wandim loda daga brom yumob gadin. Bat oni lilbit yumob bin gajim. En wen yumob bin bringimbek detlot daga langa yumob kemp, aibin deigidawei detlot daga.

"Yumob sabi wotfo aibin dum lagijat? Aibin dum lagijat dumaji yumob oldei jingabat blanga bildimapbat yumob ron haus. Bat main Serramoni Pleis stil jidanbat deya nogud. <sup>10</sup> En blanga tharran na ai nomo bin jandim rein langa yumob gadin, en det graun nomo bin growimap enijing blanga yumob. <sup>11</sup> Mi na bin meigim dijan kantri jidan brabli draiwan. Ai nomo bin larram eni rein buldan langa ola kantri en langa ola gadin en langa ola daga weya yumob bin trai growimap. En ol yumob pipul en ola animul blanga yumob nomo garram naf daga en woda na.

\* 1:1 Esra 4:24—5:2; 6:14

“Wal dijan na yumob garra dum. Yumob garra go langa det hil kantri en gajim ola timba, en yumob garra bildimap det Serramoni Pleis blanga mi, en yumob garra weship langa mi brabliwei, en afta ai garra gudbinji brabliwei langa yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Deibin bildimap det Serramoni Pleis*

<sup>12</sup> Wal wen Serababal en Joshuwa en ol detlot pipul hubin kambek garram dubala brom Bebalon bin ol irrim det wed weya Hegai det speshalwan mesinja bin dalim olabat, deibin ol duwit langa im, dumaji YAWEI det trubala God blanga olabat bin jandim im langa olabat garram det wed, en deibin dum wanim God bin wandim olabat blanga dum, dumaji deibin ol bradin langa im.

<sup>13</sup> Afta na Hegai bin gibit detlot pipul dis najawan wed brom YAWEI, “Trubala ai dalim yumob. Mi jidan garram yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>14-15</sup> Afta na YAWEI bin meigim Serababal en Joshuwa en ol detlot pipul brabli strongbala blanga wek langa det Serramoni Pleis blanga im, en langa det namba 24 dei blanga det namba 6 manth deibin stat bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI det haibala boswan God blanga olabat.

## 2

### *Det nyubala Serramoni Pleis*

<sup>1-2</sup> Wanmo wed YAWEI det trubala God bin gibit langa Hegai. Langa det namba 21 dei blanga det namba 7 manth imbin dalim im blanga go en tok langa Serababal en Joshuwa en ol detlot pipul. <sup>3</sup> Imbin dalim im blanga tok lagijat, “Enibodi iya langa yumob bin luk hau det Serramoni Pleis bin jidan bifo wen King Salaman bin bildimap? Wal hau det Serramoni Pleis luk langa yumob tudei? Im nomo luk gudwan tudei. Nomo laik bifo.\*

<sup>4</sup> Bat yumob kaan nogudbinji blanga tharran. Yumob garra jis kipgon wek, dumaji mi iya garram yumob. <sup>5</sup> Longtaim wen yumob bin kamat brom Ijip, aibin pramisim yumob ai garra jidan garram yumob olataim. Wal yumob kaan bradin, dumaji mi stil jidan iya garram yumob.\*

<sup>6</sup> “Wal ai dalim yumob. Nomo longtaim na ai garra sheikimap dis graun wanmo. Ai garra sheikim ola graun en ola solwoda en hebin du,\* <sup>7</sup> en ai garra bidim ola pipul langa eбри kantri, en ai garra pulumat olabat ola brabli gudbala ting en meigim olabat bringimap detlot enijing iya, <sup>8</sup> en ol detlot ting garra bilimap main Serramoni Pleis, dumaji ola silba en gol eбriweya langa ola kantri blanga mi. <sup>9</sup> En det nyubala Serramoni Pleis blanga mi garra jidan mowa gudwan langa det olwan, en deya na ai garra meigim main pipul olabat jidan brabli gudwei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Gudbala en nogudbala*

<sup>10</sup> Wanmo wed YAWEI bin gibit langa Hegai. Langa det namba 24 dei blanga det namba 9 manth imbin dalim im blanga go en tok langa ola serramonimen. <sup>11</sup> YAWEI det boswan God bin dalim im, “Yu go na, en yu askim detlot serramonimen wanim det lowa tok blanga dijan iya.

<sup>12</sup> If enibodi gajim sambala bif weya deibin meigim seikridwan langa det sekrifais serramoni, en im garrimap det bif insaidwei langa im kout pokit, wal wanim garra hepin if im larram det kout tatjim eni damba o kukwan daga o wain o oliboil o enikain daga? Det seikridwan bif garra meigim

\* 2:3 Esra 3:12

\* 2:5 Eksa 29:45,46

\* 2:6 Hib 12:26

detlot najalot daga jidan seikridwan du?" Lagijat na YAWEI bin dalim Hegai.

Wal Hegai bin go, en imbin askim detlot serramonimen det kwestjan, en deibin tok, "Nomo. Det seikridwan bif kaan meigim detlot najalot daga jidan seikridwan, dumaji gudwan ting kaan meigim nogudwan ting jidan gudwan."

<sup>13</sup> Afta na Hegai bin askim olabat najawan kwestjan, "Maitbi sambodi bin meigim miselp nogud langa serramonisaid dumaji imbin tatjim dedbala bodi. Wal if im go en tatjim eni daga, wanim garra hepin langa det daga? Im meigim det daga nogudwan du?"

Wal detlot serramonimen bin tok, "Yuwai. Im meigim det daga nogud, dumaji nogudwan ting meigim gudwan ting jidan nogudwan du."\*

<sup>14</sup> Afta na Hegai bin tok, "YAWEI bin tok detkain ting na wek langa ol yumob pipul du. Ebrijing yumob bin dum blanga God en ebrijing yumob bin gibit blanga ofring langa im, ol detlot ting bin nogudwan, dumaji yumob bin nogudwan." Lagijat na Hegai bin tok.

### *God bin gudbinji langa olabat*

<sup>15</sup> Wal YAWEI bin gibit dis wed langa ola pipul na, "Yumob jingabat wanim bin hepin langa yumob bifo yumob bin stat bildimapat det Serramoni Pleis blanga mi. <sup>16</sup> Wen yumob bin oldei go blanga gajimbat daga, yumob bin oldei reken bigmob daga bin jidan deya. Bat yumob bin oldei faindim oni lilbit daga. En wen yumob bin oldei go blanga gajim sambala wain, yumob bin oldei reken bigmob wain bin jidan deya, bat yumob bin oldei faindim oni lilbit wain.

<sup>17</sup> "Wal mi na bin oldei jandim det hotwan win en detlot heilstom blanga binijimap ola enijing blanga yumob. Bat stil yumob nomo bin jingabat mi.

<sup>18</sup> "Wal brom tudei na yumob garra jingabat, dumaji tudei na yumob bin binij bildimbat det flopat blanga det Serramoni Pleis main, en yumob garra luk wanim garra hepin langa yumob brom tudei na. <sup>19</sup> Nomeda ola sid daga bin binij en ola daga tri nomo bin abum eni daga, bat stil brom tudei na ai garra meigim yumob abum detmatj enijing na." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God bin pikimat det bos*

<sup>20</sup> Wal langa det seimwan dei YAWEI bin gibit sekanwan wed langa Hegai. <sup>21</sup> Imbin gibit im det wed blanga dalim langa Serababal det bos blanga det kantri. God bin tok, "Ai garra sheikimap dijan graun en hebin du, <sup>22</sup> en ai garra bidim ola boswan langa ebri kantri, en ai garra binijimap ola pawa blanga olabat. Ai garra tjakidawei ola hosis en bagi blanga olabat, en ol detlot hosis garra dai, en ol detlot solja garra fait gija en kilibat miselp.

<sup>23</sup> "Wal Serababal, yu na main wekinmen, en langa det taim na ai garra gajim yu en meigim yu jidan bos blanga ol detlot pipul main, en ai garra gibit yu pawa, dumaji aibin pikimat yu na." Lagijat na YAWEI bin tok.

Binij na.



## Sekaraiya

### Sekaraiya Bin Tok Gudwei Langa Ola Pipul Langa Jerusalem

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Sekaraiya en imbin jidan haibala serramonimen du. Det najawan speshalwan mesinja neim Hegai bin jidan deya seimtaim. Wal God bin gibit eitbala drim langa Sekaraiya blanga album detlot juda pipul hubin kambek brom Bebalon. Deibin stat blanga bildimbek det Serramoni Pleis igin, bat deibin abumbat loda trabul en detlot drim bin album olabat blanga go thru langa detlot trabul. Detlot najalot wed brom God bin dalimbat olabat blanga libum ola nogudbalawei blanga olabat en bulurrim im en im garra larrango olabat fri. En langa det dei bambai, God garra pikimat bos blanga Jerusalem igin. En ola pipul brom najalot kantri garra libum olabat nogudbalawei en dei garra bulurrim God, en dei garra jidan im pipul olabat, en ola pipul langa dijan wel garra weship oni langa im.

#### *Yawei bin jingat langa im pipul olabat blanga kambek langa im*

<sup>1</sup> Wal Yawei det trubala God bin gibit dijan wed langa mi det speshalwan mesinja blanga im neim Sekaraiya. Imbin gibit mi dijan wed langa det namba 8 manth blanga det sekanwan yiya weya Daraiyas bin jidan king blanga det kantri gulum Pesha. Wal aibin det san blanga Berakaiya hubin det san blanga det olmen neim Ido.\* <sup>2</sup> Yawei bin dalim mi blanga dalim ola pipul, "Mi na bin brabli wail langa yumob grengrenfatha olabat. <sup>3</sup> Wal mi dalim yumob blanga kambek langa mi na, en ai garra kambek langa yumob. <sup>4</sup> Yumob nomo jidan laik yumob grengrenfatha olabat. Longtaim detlot speshalwan mesinja bin gibit olabat main wed en deibin dalimbat olabat, 'Nomo dumbat detlot nogudbala ting.' Bat dei nomo bin irrim en duwit langa mi. <sup>5</sup> Wal weya yumob grengrenfatha olabat en detlot speshalwan mesinja na? Deibin ol dai. <sup>6</sup> Thru main wekinmen olabat, detlot speshalwan mesinja, aibin gibit yumob grengrenfatha olabat main wed en woning, bat dei nomo bin teiknodis langa olabat en aibin panishim olabat jis laik aibin tok. Afta deibin sori en tenim miselp brom olabat nogudbalawei en deibin tok, 'Yawei na det boswan God hubin panishim wi en imbin rait blanga im blanga panishim wi jis laik weya imbin tok blanga panishim wi.'

#### *Drim blanga hosis*

<sup>7</sup> Wal Yawei bin kipgon tok en imbin gibit mi, Sekaraiya, dijan wed langa drim naitaim. Imbin gibit mi det drim langa det 24 dei blanga det namba 11 manth gulum Shebat, langa det sekanwan yiya weya Daraiyas bin jidan king. <sup>8</sup> Aibin luk wanbala men raidimbat redwan hos. Imbin jandap insaid langa detlot tri gulum metiltri langa wan beli, en najalot hosis bin biyain langa im, redwan, greiwan en waitwan.\* <sup>9</sup> Aibin askim det wanbala einjul hubin jandap deya garram mi. Aibin tok, "Bos, wanim dislot hosis min?"

Det einjul bin tok, "Ai garra shoum yu wanim olabat min. <sup>10</sup> Yawei bin jandim olabat blanga luk ola kantri ebruiweya langa dijan graun."

\* 1:1 Esra 4:24—5:1; 6:14    \* 1:8 Reb 6:2,4

<sup>11</sup> Detlot raida blanga detlot najalot hosis bin dalim det najawan einjul, det einjul blanga YAWEI, hubin jandap deya insaid langa detlot metiltri. Deibin tok, “Melabat bin go ebriweya langa dijan wel en melabat bin luk ebrijing jidan gudwei en kwaitbala.”

<sup>12</sup> Afta det einjul blanga YAWEI bin tok, “YAWEI yu na det boswan God, en blanga 70 yiya na yubin brabli wail langa Jerusalem en Juda. Wal haulong dei garra weit langa yu blanga kain langa olabat?”

<sup>13</sup> YAWEI bin ensim det einjul blanga im garram gudbala wed blanga meigim im gudbinji, <sup>14</sup> en det einjul bin dalim mi det wed blanga YAWEI det boswan God weya ai garra dalim ola pipul. Imbin tok, “Ai laigim Jerusalem main seikridwan taun detmatj, <sup>15</sup> en mi brabli wail langa ol detlot pipul brom ola najalot kantri hu reken olabat seif. Dumaji wen aibin holdimbek miselp brom main pipul ol detlot najalot pipul bin kipgon ardimbat olabat. <sup>16</sup> Blanga tharran na ai garra kambek langa Jerusalem blanga shoum olabat mi kain langa det taun. Dei garra bildimap main Serramoni Pleis en det taun. <sup>17</sup> En trubala, bambai ola taun blanga mi garra jidan ritjwan igin en ai garra album ola pipul deya langa Jerusalem en ai garra meigim det pleis main ronwan taun igin.” Wal lagijat na YAWEI bin tok.

### *Sekaraiya bin drim blanga buligi hon*

<sup>18</sup> Wal langa najawan drim aibin luk fobala buligi hon. <sup>19</sup> Aibin askim det einjul hubin toktok langa mi, “Wanim dislot hon min?”

Det einjul bin tok, “Olabat deigim pleis blanga ola pipul hu garram pawa langa dijan wel weya bin bidim en deigidawei ola pipul brom Juda, Isreil en Jerusalem.”

<sup>20</sup> En afta YAWEI bin shoum mi fobala wekinmen en holot bin abum hema. <sup>21</sup> Aibin askim im, “Wanim dislot men bin kaman blanga dum?”

Imbin tok, “Deibin kaman blanga bradinim en binijimap ola pipul brom ola kantri hubin binijimap ebrijing langa Juda en spredimat im pipul olabat.”

## 2

### *Drim blanga wan men garram string*

<sup>1</sup> Wal langa najawan drim aibin luk wanbala men garram string langa im bingga blanga meshurumbat. <sup>2</sup> Aibin askim im, “Weya yu go?”

Imbin tok, “Ai garra go blanga meshurum haumatj det taun Jerusalem jidan longwei en kroswei blanga stat bildimap igin.”

<sup>3</sup> Afta aibin luk det einjul hubin toktok langa mi bin gowei en najawan einjul bin midim im. <sup>4</sup> En imbin bin dalim im, “Ran langa det yangbala men garram det string blanga meshurum en dalim im dijan wed brom YAWEI det trubala God. YAWEI bin tok ‘Dumaji detmatj pipul en buligi garra jidan langa Jerusalem, im garra jidan brabli bigwan en im kaan abum eni wol. <sup>5</sup> En mi na garra jidan faiyawan wol raidaran langa Jerusalem blanga maindimbat det pleis, en ai garra jidan deya garram main brabli shainiwan lait blanga lukaftum main pipul.’ ”

### *Ola prisana garra kambek langa Jerusalem*

<sup>6-7</sup> Wal YAWEI bin tok langa im pipul olabat, “Aibin jandimwei main pipul prisana ebriweya. Wal yumob pipul hu jidan prisana gowei kwikbalawei brom Bebalon en kambek langa Jerusalem na.” <sup>8</sup> Wal YAWEI det boswan God bin jandim mi garram strongbala filing garram dijan wed blanga detlot enamimob hubin deigidawei ola ebrijing brom im pipul

olabat. Aibin tok, “Wen enibodi ardim detlot Jerusalem pipul dei ardim wanim YAWEI laigim brabliwei.

<sup>9</sup> “YAWEI na garra fait langa yumob, en ol im pipul hubin jidan wekinmen blanga yumob garra deigidawei ola ebrijing brom yumob. En wen dis ting garra hepin bambai, wal ebribodi garra sabi YAWEI det boswan God bin jandim mi. <sup>10</sup> Pipul blanga Jerusalem sing gudbinjiwei, dumaji YAWEI bin tok im garra kaman blanga jidan garram yumob.

<sup>11</sup> “Langa det taim bambai na loda pipul brom loda kantri garra kaman langa YAWEI en jidan im pipul. Im garra jidan garram yumob en yumob garra sabi im na bin jandim mi langa yumob. <sup>12</sup> Juda weya main pipul olabat garra jidan im garra speshalwan igin blanga YAWEI langa im seikridwan graun, en Jerusalem garra jidan det taun weya im laigim brabliwei.

<sup>13</sup> “Jidan kwaitbala na ebribodi dumaji YAWEI im kaman iya brom det brabli seikridwan pleis blanga im gulum hebin.” Wal lagijat na Sekaraiya bin tok.

### 3

#### *Drim blanga det haibala serramonimen*

<sup>1</sup> Langa najawan drim YAWEI det trubala God bin shoum mi det haibala serramonimen neim Joshuwa, en imbin jandap lida langa det einjul blanga YAWEI. En Seitin bin jandap langa det raidensaid blanga Joshuwa blanga faindim folt langa im. <sup>2</sup> En det einjul blanga YAWEI bin dalim im, “Seitin, YAWEI, garra pudum bleim langa yu! YAWEI hubin pikimat Jerusalem blanga jidan im speshalwan taun garra pudum bleim langa yu! Wal main wekinmen Joshuwa im jidan jis laik det wanbala stik weya sambodi pulumat kwikbala en seibum brom det faiya bifo im barnap.”<sup>\*</sup>

<sup>3</sup> Joshuwa bin jandap deya en imbin werrimon brabli dardiwan klos. <sup>4</sup> En det einjul bin dalim im wekinmen olabat, “Deigidawei im dardiwan klos!” En imbin dalim Joshuwa, “Aibin deigidawei ola nogudbala ting weya yubin dumbat na, en ai garra gibit yu brabli gudwan nyubala klos.”

<sup>5</sup> Afta imbin tok, “Pudum klinwan raunwan het langa im hed du.” En deibin pudum det het langa im hed en imbin werrimon det nyuwan klos wen det einjul bin jandap deya.

<sup>6-7</sup> Afta, det einjul bin dalim Joshuwa dijan wed brom YAWEI det boswan God. Imbin tok, “If yu duwit langa main lowa en dum det wek aibin gibit yu, wal yu garra kipgon jidan bos blanga main Serramoni Pleis. En wen yu prei langa mi ai garra irrim yu jis laik ai irrim detlot einjul iya garram mi wen olabat prei. <sup>8</sup> Irim mi na, Joshuwa. Yu jidan haibala serramonimen, en ol detlot najalot serramonimen hu wek garram yu, yumob jidan laik gudbala ting blanga ola pipul wulijim dei garra luk yumob en sabi bambai ai garra dum mowa gudbala ting blanga olabat. Ai garra shoum pipul main wekinmen hu dei garra gulum Nyuwan Wadi!<sup>\*</sup> <sup>9</sup> Luk na! Ai pudum dis ston garram sebenbala said lida langa Joshuwa. Ai garra raidimdan wed langa dis ston. En langa wanbala dei ai garra deigidawei ola nogudbala ting brom ola pipul langa dijan kantri. <sup>10</sup> En langa det dei bambai yumob garra jingat langa yumob femilimob blanga kaman en jidan garram yumob langa yumob gudwan kemp. Yumob garra jidan gudbinjiwei mijamet andanith langa ola greiptri en figtri blanga yumob.” Lagijat na YAWEI bin tok.<sup>\*</sup>

## 4

*Drim blanga det lempsten*

<sup>1</sup> Wal det einjul hubin toktok langa mi bin kambek en imbin weikimap mi jis laik aibin silip. <sup>2</sup> En imbin tok langa mi, “Wanim yu gin luk?” Aibin ensim im, “Ai gin luk golwan lempsten en deya ontop im garram det boul garram oil. En ontop langa det lempsten sebenbala lemp, en insaid langa ebri lemp detlot pleis blanga laidim sebenbala lait. <sup>3</sup> Dubala olibtri bin jandap langa det lempsten, wan tri langa det raidensaid en najawan tri lefthensaid.”<sup>\*</sup> <sup>4</sup> Afta aibin askim det einjul, “Wanim dislot ting min, bos?”

<sup>5</sup> Imbin askim mi “Yu nomo sabi wanim olabat min?” En aibin ensim im, “Yuwai bos, ai nomo sabi wanim olabat min.”

<sup>6</sup> Det einjul bin dalim mi dijan wed brom YAWEI det trubala God blanga Serababal. Imbin tok, “Langa yu ronselp yu nomo brabli strongwan men blanga bildimap dis bigwan Serramoni Pleis. Yu nomo garram loda pawa, bat main spirit im brabli strongwan en im garra meigim yu brabli strongbala blanga binij bildimap det Serramoni Pleis.”<sup>\*</sup> <sup>7</sup> Nomedā yu garram bigwan wek, en nomeda yu garra abum loda trabul, bat detlot trabul kaan stapam yu Serababal, yu garra kipgon, nomo enijing kaan stapam yu. Yu garra pudum det laswan ston ontop langa det Serramoni Pleis, en ola pipul garra jingat, ‘God yu lukaftum dis Serramoni Pleis! God yu lukaftum dis Serramoni Pleis!’ ”

<sup>8</sup> En YAWEI bin gibit mi mowa blanga dijan wed. Imbin tok, <sup>9</sup> “Serababal bin stadimap det wek langa dis Serramoni Pleis garram im bingga en im garra pudum det laswan ston garram im ronwan bingga blanga binijim dis Serramoni Pleis. Langa det taim na main pipul olabat garra sabi mi na, YAWEI, bin jandim yu langa olabat. <sup>10</sup> Detlot pipul kaan nogudbinji wen imbin bildimap oni lilbit. Dumaji wen dei kipgon bildimap, ola wol garra gowap mowa haiwan en detlot pipul garra luk Serababal, olabat bos garram det streitwan lain langa im bingga blanga kipum detlot wol streitbala, en dei garra gudbinji.”<sup>\*</sup>

Afta det einjul bin tok langa mi, “Detlot sebenbala lemp yubin luk, olabat detlot sebenbala ai blanga YAWEI weya luk ebrijing langa hebin en langa dijan graun.”

<sup>11</sup> Afta aibin tok langa im, “Det dubala tri weya jandap langa det raidensaid en lefthensaid blanga det lempsten, wanim dubala min?”<sup>\*</sup> <sup>12</sup> En ai gin luk dubala tri garram olib daga, en oil brom detlot olib daga randan thru dubala golwan paip langa detlot lemp. Wanim ol dislot ting min?”

<sup>13</sup> Imbin askim mi, “Yu nomo sabi wanim olabat min?” En aibin ensim im, “Yuwai bos, ai nomo sabi.”

<sup>14</sup> Imbin tok langa mi, “Dijan na, det dubala men weya God bin pikimat. Imbin spilim oil langa dubala blanga meigim dubala im ronwan wekinmen, en im na bos blanga ebrijing langa dijan wel.”

## 5

*Drim blanga rolapwan peipa weya bin flaiflai*

<sup>1</sup> Wal langa najawan drim aibin luk rolapwan peipa flaiflai ontop. <sup>2</sup> Det einjul bin askim mi, “Wanim yu gin luk?” Aibin ensim im, “Ai gin luk rolapwan peipa garram wed flaiflai ontop. Imbin 10 mita longwei en 5 mita kroswei.”

<sup>3</sup> Imbin tok langa mi, “Det wed bin abum pawa blanga panishim pipul. God bin pramis blanga panishim pipul langa ola kantri. Wansaid det wed dalim pipul, ‘Ebribodi hu stilim enijing, wal God garra jandimwei im brom im kantri.’ Det wed najasaid dalim pipul, ebribodi hu tok, ‘Trubala ai dalim yu,’ bat im dalimbat laiya, wal God garra jandimwei im brom im kantri du.” <sup>4</sup> YAWEI det boswan God im tok, “Mi jandimat dijan wed garram pawa blanga panishim pipul. Det wed garra go langa det haus blanga det stalinbala en langa detlot haus blanga det men hu tok laiyawei garram pramis, mi tok trubala en God garra jidan witnis blanga mi, bat im dalimbat laiya. Wen det wed gowin langa det haus wal main pawa blanga panishim garra stap deya, en im garra breigimap det haus en im garra binijimap detlot hu jidan deya du.”

### *Drim blanga det wuman insaid langa baskit*

<sup>5</sup> Wal langa najawan drim aibin luk det einjul igin en imbin tok, “Luk! Samting kaminap!”

<sup>6</sup> Aibin askim im, “Wanim tharran?” Imbin tok, “Baskit tharran, en det baskit garram ola brabli nogudbala ting blanga ola pipul langa dijan kantri.”

<sup>7</sup> Det baskit bin abum brabli hebiwan lid. Wen aibin luk, sambodi bin lidimap det lid en deya wanbala wuman bin jidanbat insaid!

<sup>8</sup> Det einjul bin dalim mi, “Det wuman im min brabli nogudbala ting.” Det einjul bin pushum im insaid langa det baskit en imbin jadimap det lid igin. <sup>9</sup> Afta aibin lukap. Wanim dijan? Aibin luk dubala wuman flaiflai ontop kaminap langa mi en det win bin bringimap dubala. Dubala bin abum strongbala wing jis laik detlot wing blanga bigwan bard. Dubala bin gajim det baskit en dubala bin flaiwei.

<sup>10</sup> Aibin askim det einjul, “Weya dubala deigim det baskit?”

<sup>11</sup> Imbin tok, “Langa Bebalon. Dei garra bildimap serramoni pleis blanga im langa det kantri. Wen dei binij bildimappbat det serramoni pleis dei garra pudum det baskit insaid en pipul garra weship im deya.”

## 6

### *Drim blanga fobala bagi garram hosis*

<sup>1</sup> Wal aibin abum najawan drim na en langa det drim aibin luk dubala bigwan kopawan hil deya weya YAWEI det trubala God oldei jidan. Aibin luk fobala bagi garram hosis kamat langa midul. <sup>2</sup> En redwan hosis bin pulumbat det feswan bagi, en blekwan hosis bin pulumbat det sekanwan. <sup>3</sup> en waitwan hosis bin pulumbat det namba 3 bagi, en ola brabli strongwan hosis garram loda spot bin pulumbat det namba 4 bagi. <sup>4</sup> Afta aibin askim det einjul hubin toktok langa mi, “Wanim dislot bagi min, bos?”

<sup>5</sup> Imbin ensim mi, “Olabat detlot fobala win, en deibin kaman brom det Boswan blanga ola graun, en deibin kaman blanga dum im wek.”\*

<sup>6</sup> Det bagi garram detlot blekwan hosis garra go langa det nowath kantri, en det bagi garram detlot waitwan hosis garra go sangodansaid, en det bagi garram detlot spotiwan hosis garra go sauth. <sup>7</sup> Wen detlot hosis bin kamat, ol detlot hosis nomo bin wandi weitaran, dumaji deibin hatjamp blanga go en luk langa ola graun. En det einjul bin tok, “Yumob garra go luk ola kantri ebriweya langa dijan graun.” En deibin go. <sup>8</sup> Afta, det einjul bin

\* 6:2 Reb 6:4,5    \* 6:3 Reb 6:2    \* 6:5 Reb 7:1

jingat langa mi, “Detlot hosis weya bin go nowathwei langa Bebalon bin shoum olabat YAWEI na garra jidan bos blanga olabat bambai.”

### *Speshalwan het blanga Joshuwa*

<sup>9</sup> Wal YAWEI bin gibit mi dijan wed, <sup>10</sup> “Go langa detlot men neim Heldai, Tobija, en Jedaiya hubin kambek brom Bebalon weya deibin jidan prisana. Gajim silba en gol brom olabat en deigim streitawei langa det haus blanga Josaiya, det san blanga Sefanaiya. <sup>11</sup> Meigim speshalwan het garram det silba en gol en pudum langa det hed blanga det haibala serramonimen Joshuwa, det san blanga Jehosadek. <sup>12</sup> Mi na YAWEI det boswan God en yu garra dalim im, ‘Iya na det men neim Nyuwan Wadi. Im garra kamat en im garra bildimap det Serramoni Pleis blanga mi.✧ <sup>13</sup> Im na garra bildimap det Serramoni Pleis en im garra jidan brabli haibala laiga king, en im garra jidan haibala bos blanga im pipul olabat. Wan serramonimen garra jandap wansaid langa im speshalwan tjeya en dubala garra wek mijamet en agri gija blanga ebrijing weya dubala garra dum.’ Lagijat na yu garra dalim Joshuwa. <sup>14</sup> Det speshalwan het garra jidan langa det Serramoni Pleis blanga mi, en wen pipul garra luk im deya dei garra jingabat detlot men neim, Heldai, Tobija, Jedaiya en Josaiya, det san blanga Sefanaiya.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>15</sup> Wal aibin tok, “Bigmob pipul hu jidan longwei langa ola najalot kantri garra kaman en album bildimap det Serramoni Pleis blanga YAWEI, en blanga tharran na yu garra sabi YAWEI det boswan God bin jandim mi langa yu garram dijan wed. If yu duwit langa YAWEI brabliwei, wal ol dislot ting garra hepin.”

## 7

### *Detlot pipul bin askim YAWEI blanga det serramoni nomo lau dagat daga*

<sup>1</sup> Wal langa det namba 4 yiya weya Daraiyas bin jidan king, langa det namba 4 dei blanga det namba 9 manth gulum Kisleb, YAWEI bin gibit mi wed.

<sup>2</sup> Detlot pipul hubin jidan langa det taun gulum Bethel bin jandim sambala men langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI det boswan God deya langa Jerusalem. Deibin jandim Sharesa en Regemalek en najalot men en deibin dalim olabat, “Yumob go langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI en askim detlot serramonimen blanga prei blanga wi.

<sup>3</sup> “En yumob askim detlot serramonimen en speshalwan mesinja if wi garra jidan nomo dagadagat eni daga blanga shoum wi jidan soribala langa det namba 5 manth, dumaji longtaim detlot solja bin breigimap holbit det Serramoni Pleis.”

<sup>4</sup> Wal dijan na det wed weya YAWEI bin gibit mi blanga detlot pipul. <sup>5</sup> Imbin tok, “Dalim ola pipul en ola serramonimen blanga det kantri, ‘Blanga 70 yiya langa det namba 5 manth en langa det namba 7 manth yumob bin jidan soriwei en yumob nomo bin dagat daga bat yumob bin dum lagijat blanga shoum rispek langa mi? Najing, yumob nomo bin rispek langa mi. <sup>6</sup> En wen yumob abumbat bigwan padi en dagadagat en dringgambat yumob nomo bin jingabat mi du. Yumob bin oni wandim meigim yumob selp gudbinji. <sup>7</sup> Dijan det seimwan wed weya aibin dalim yumob femili olabat bifo najalot pipul bin deigimwei olabat langa olabat kantri. Longtaim aibin jandim speshalwan mesinja garram dijan seimwan wed langa detlot pipul hubin jidan langa det gudtaim wen deibin abum

blendi daga en klos en gudwan haus, en wen sambala bin jidan langa Jerusalem en sambala bin jidan langa ola lilwan taun gulijap, en sambala bin jidan langa det gudwan kantri sauthwei en sambala sangodanwei.' ”

<sup>8</sup> Wal YAWEI det boswan God bin kipgon gibit mi dijan wed, <sup>9</sup> “Dijan na det wed weya aibin jandim langa detlot pipul longtaim bifo yumob bin abum ola trabul. Yumob garra oldei dumbat rait ting langa yumob selp en tridim gija gudwei, en yumob garra albumbat gija en jidan kainbala.

<sup>10</sup> Yumob kaan gibit adtaim langa detlot widogel, en langa detlot biginini hu nomo garram mami en dedi. Yumob nomo gibit adtaim langa detlot pipul brom naja kantri hu jidan garram yumob, o langa detlot po pipul. En yumob nomo jidan en jinggabat hau blanga ardim gija.

<sup>11</sup> “Longtaim aibin dalim main pipul, yumob grengrenfatha olabat, tharran, bat dei nomo bin teiknodis. Deibin jadimap olabat irriwol langa mi en deibin gibit mi bekboun, <sup>12</sup> en dei nomo bin irrim main lowa en det wed weya main spirit bin gibit langa detlot speshalwan mesinja longtaim. Dumaji dei nomo bin teiknodis langa main wed, wal aibin gitwail nomo lilbit. <sup>13</sup> Dumaji dei nomo bin irrim mi wen aibin tok langa olabat, wal ai nomo bin irrim olabat wen deibin tok langa mi. <sup>14</sup> En laik bigwan saiklon win weya kaman en bitsimap taun en libum emtiwan, wal lagijat na longtaim aibin jandim ola ami en deibin bitsimap det taun en deigidawei ola pipul langa najalot kantri en deibin libum dijan kantri emtiwan, nomo garram eni pipul.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 8

### *YAWEI bin gibit gudwan wed blanga Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det boswan God bin gibit dijan wed langa mi, <sup>2</sup> “Ai laigim Jerusalem brabli, en ai laigim main ron pipul olabat deya detmatj. Ai garram strong filing blanga olabat en ai wandi meigim main pipul olabat gudwan igin. <sup>3</sup> Bambai ai garra kambek en jidan langa Jerusalem. Langa det taim na main pipul garra dum wandim ai wandim trubalawei en dei garra gulum det pleis ‘Trubala Taun’ en dei garra gulum det bigwan hil gulum Saiyan det seikridwan hil blanga YAWEI. <sup>4</sup> Langa det taim pipul garra jidan deya igin raidap olabat olbala. Ola olmen en olgamen garra lafta yusum olabat wokinstik blanga wokwok eniweya. En olabat garra oldei go langa detlot opin pleis langa Jerusalem blanga midap garram najalot blanga toktok. <sup>5</sup> En ola biginini garra plei ebriweya deya igin.”

<sup>6</sup> YAWEI det trubala God bin tok, “Yumob pipul hu jidanbat deya oni lilbit en maitbi yumob jinggabat langa yumob ronselp, ‘Im kaan hepin lagijat.’ Bat wanim mi dalimbat yumob na, wal ai garra dum. Najing im ad blanga mi. <sup>7</sup> Ai garra seibum main pipul weya deibin deigidawei langa ola najalot kantri, en ai garra bringimbek olabat brom sanraisaid en brom sangodansaid. <sup>8</sup> En ai garra bringimbek olabat langa Jerusalem weya dei garra jidan main pipul olabat en ai garra jidan garram olabat. Ai garra jidan trubala langa main pipul en ai garra tridim olabat raitwei. En ai garra jidan God blanga olabat.

<sup>9</sup> “Yumob bin ol irrimbat detlot wed brom det dubala speshalwan mesinja brom det taim wen yumob bin stat bildimap det Serramoni Pleis. Wal mi na YAWEI det boswan God en yumob garra jidan strongbala na blanga binij bildimapbat main Serramoni Pleis. <sup>10</sup> Wen yumob pipul bin kambek brom Bebalon basdam, detlot pipul nomo bin abum eni mani blanga peiyim ola wekinmen o blanga baiyim ola enimul blanga album

olabat, en pipul nomo bin seif dumaji deibin ol enami gija. Aibin meigim detlot pipul lagijat bifo. <sup>11</sup> Bat ai garra tjeinjim ebrijing na blanga yumob hu nomo bin dai. <sup>12</sup> Detlot sid daga weya yu garra plentim garra gro gudwei langa det graun en yumob garra abum loda sid daga. Yumob garra abum loda greip daga brom ola greiptri, en yumob garra abum loda rein. Ai garra meigim ol dislot gudbala ting hepin langa main pipul hu nomo bin dai. <sup>13</sup> Yumob Juda en Isreil pipul! Bifo wen detlot pipul brom ola najalot kantri bin wandi tok nogud ting langa enibodi deibin oldei tok, 'Wi wandim ola nogud ting blanga hepin langa yumob laik deibin hepin langa detlot Juda en Isreil pipul!' Bat ai garra seibum yumob en afta wen detlot pipul brom ola najalot kantri garra wandi tok gudwei langa enibodi dei garra tok, 'Wi wandim ola gudbala ting blanga hepin langa yumob laik deibin hepin langa ola Juda en Isreil pipul!' Wal yumob garra jidan strongbalawei en nomo bradin."

<sup>14</sup> YAWEI det boswan God kipgon tok, "Wen yumob grengrenfatha olabat bin meigim mi wail aibin meigim plen blanga dum loda brabli nogud ting langa olabat. En aibin dum detlot nogud ting, ai nomo bin sori blanga detlot pipul. <sup>15</sup> Bat yumob kaan bradin dumaji aibin meigim plen blanga dum ola gudbala ting blanga main pipul olabat langa Jerusalem en Juda. <sup>16</sup> Yumob garra dum dislot ting. Yumob garra tok trubala wed langa yumob selp en wen yumob deigim sambodi langa kot, gibit olabat feyago det raitwei, wulijim afta detlot pipul garra gudbinji gija. <sup>17</sup> Nomo meigim plen blanga ardim gija. Wen yumob pramis blanga tok trubala wed wal nomo dalim laiya. Wen ai luk pipul dalimbat laiya en nomo gibit pipul feyago en fait gija adbalawei, ai nomo laigim ol detlot ting."

<sup>18</sup> YAWEI det boswan God bin gibit dis wed langa mi, <sup>19</sup> "Bifo yumob pipul bin jidan nomo dagat daga langa det namba 4 manth, en det namba 5 manth, en det namba 7 manth en det namba 10 manth, dumaji yumob bin shoum yumob bin jidan soribala, bat bambai langa detlot manth yumob garra abum gudbinji taim blanga dagat daga en dringgimbat, en yumob Juda pipul garra laigim det trubalawei en jidan gudbalawei."

<sup>20</sup> "Bambai pipul brom difrindifrinwan kantri garra kaman langa Jerusalem. <sup>21</sup> Pipul brom wan taun garra go langa olabat femili langa naja taun en dei garra tok, 'Wi garra go langa det pleis blanga YAWEI det boswan God en wi garra askim im blanga kain langa wi. Yumob kaman garram melabat!' <sup>22</sup> Pipul brom loda kantri, en ola strongbala pipul du, garra kaman en askim mi blanga kain langa olabat. <sup>23</sup> Langa det taim wen pipul brom ola difrinwan kantri en ola difrinwan langgus kaman iya, det taim na tenbala brom olabat garra kaman langa wan Juwish men en tok, 'Wi wandim yumob garra titjim melabat blanga yumob God. Wi wandim kaman langa yumob dumaji pipul bin dalim melabat God im jidan garram yumob.' " Lagijat na YAWEI bin tok.

## 9

### *Wed blanga detlot jigibala pipul detsaid langa det boda*

<sup>1</sup> Wal dijan na det adwan wed brom YAWEI det trubala God. Bambai im garra panishim detlot pipul hu jidan langa nowathwei langa det kantri gulum Heidrak en detlot pipul hu jidan langa det taun gulum Dameskas. En detlot Isreil pipul en ola najalot pipul garra luk wanim im garra dum bambai. <sup>2</sup> Im garra panishim detlot langa det taun gulum Heimath detsaid



langa det boda, en detlot pipul langa det dubala taun gulum Taya en Saidan, nomeda olabat klebabala. <sup>3</sup> Detlot pipul brom det taun gulum Taiya bin bildimap haiwan wol blanga kipum miselp seif. Deibin hipimap detmatj silba en gol blanga olabat selp jis laik bigmob graun weya hipap. <sup>4</sup> Bat YAWEI garra deigidawei ebrijing dei garram. Im garra tjakidawei langa solwoda ola gudwan ting weya deibin gajimbat blanga olabat selp, en det taun garra barnap brabliwei.\*

<sup>5</sup> Detlot pipul langa sauth garra luk en jidan brabli nogudbinji. Detlot langa det taun gulum Eshkalan garra luk en bradin. Detlot langa det taun gulum Gasa garra abum pein detmatj dei garra rolabat. Detlot langa det taun gulum Ekran garra lagijat du. Bifo deibin reken deibin jidan seif, bat na dei sabi olabat nomo seif. Detlot pipul langa det taun gulum Gasa kaan abum king igin en nobodi garra jidan langa det taun gulum Eshkalan. <sup>6</sup> Olkain pipul garra kaman brom najalot pleis blanga jidan langa det taun Eshdad. YAWEI det trubala God im tok, "Bifo ola Filastain pipul bin jinggabot olabat haibala bat wen ai garra panishim olabat bambai dei kaan lagijat na. <sup>7</sup> En dei kaan dagat bif garram blad enimo, en dei kaan dagat najalot daga weya main lowa tok dei kaan dagat du. Afta, detlot pipul hu nomo bin dai garra libum detlot najalot drimin en dei garra jidan main pipul, en dei garra jidan laik det femili lain blanga det Juda klen. Detlot pipul langa det taun Ekran garra libum detlot najalot drimin en dei garra joinin langa main pipul du jis laik detlot Jebusait pipul bin dum langa King Deibid taim.\* <sup>8</sup> Ai garra kipum main kantri seif en ai garra stapam ola enami solja, wulijim dei kaan go thru langa main kantri. Ai kaan larram detlot brabli krulwan bos ardim main pipul olabat na dumaji mi maindimbat langa olabat." Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Det king hu garra kaman bambai*

<sup>9</sup> YAWEI bin kipgon tok, "Yumob pipul blanga Jerusalem! Jingat brabli gudbinjiwei yumob pipul blanga Saiyan! Luk yumob king im kaminap langa yumob. Im strongbala en imbin bidim ol im enami olabat. Im kaman langa yumob raidimbat dongki, ontop langa yangwan dongki, nomo praudbalawei.\* <sup>10</sup> Ai garra deigidawei ola solja bagi brom Isreil, ai garra deigidawei detlot solja hosis brom Jerusalem, en ai garra breigimapa ola bo en erro weya dei yusum blanga fait. Detlot pipul brom ola difrinwan kantri bin faitfait gija, bat wen yumob king kaman im garra meigim olabat fren gija. Im garra jidan bos blanga ola kantri brom det solwoda langa sanraisaid raidap langa det solwoda langa sangodansaid, en brom det Yufreitis Riba langa nowath raidap langa det solwodasaid longwei langa sauth.\*"

### *YAWEI garra bringimbek im ronwan pipul olabat*

<sup>11</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, "Dumaji aibin meigim strongwan pramis langa yumob en yumob bin tok blanga kipum en meigim det pramis strongwan garram det blad blanga det sekrifais ofring, yumob sabi ai garra larrango yumob pipul fri. Jis laik nogudbala men pudum prisana insaid langa det draiwan wel, wal ola enami bin pudum yumob pipul langa ola nogudbala pleis du, bat ai garra larrango yumob fri.\* <sup>12</sup> Kambek yumob pipul hu jidan prisana. Yumob gin gudbinji blanga wanim garra hepin

\* 9:4 Aisai 23:1-18; Isik 26:1—28:26; Jowal 3:4-8; Eimos 1:9,10; Meth 11:21,22; Luk 10:13,14 \* 9:7 Aisai 14:29-31; Jera 47:1-7; Isik 25:15-17; Jowal 3:4-8; Eimos 1:6-8; Sef 2:4-7 \* 9:9 Meth 21:5; Jon 12:15 \* 9:10 Saam 72:8 \* 9:11 Eksa 24:8

na. Kambek langa yumob kantri weya yumob garra jidan seif. Aibin panishim yumob en yumob bin abum adtaim, bat ai dalim yumob na, ai garra kain langa yumob en ai garra gibit yumob mowa gudbala ting jis laik det dediwan hu gibit im feswan san detmatj enijing. <sup>13</sup> Wen ola Grik solja kaman blanga fait langa yumob ai garra jidan garram yumob en ai garra bidim olabat. Jis laik strongwan solja weya yusum im bo en erro, ai garra yusum yumob Juda en Isreil men blanga bidim olabat. En jis laik strongwan solja weya yusum im bigwan naif, ai garra yusum men brom Jerusalem.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>14</sup> Mi na Sekaraiya bin tok, “YAWEI garra kaman garram klaud en go lida langa im pipul. Im garra kaman jis laik det laitining langa rein, YAWEI det boswan God garra blowim det longwan wisul blanga stadim det fait, jis laik det thanda. Dei garra luk laitining, en YAWEI garra shudum im erro jis laik det laitining en YAWEI garra kaman brom sauth jis laik det bigwan welwin weya kaman. <sup>15</sup> En YAWEI det boswan God garra lukaftum im pipul, en dei garra binijimap olabat enami. Dei garra jingat adbala jis laik ola drangginbala jinginat, en dei garra go blanga kilim olabat enami ded garram shangai. En wen dei fait dei garra spilim olabat enami blad laik det blad weya det serramonimen spilim brom det speshalwan dish ontop langa det teibul blanga ofring blanga det sekrefais ofring.

<sup>16</sup> “Langa det dei YAWEI garra seibum im pipul jis laiga stakmen lukaftum im ship. Jis laiga king jidan hepi blanga luk detlot ston shain langa im speshalwan het, lagijat du im garra hepi blanga luk im pipul langa im kantri. <sup>17</sup> Luk! Im kantri jidan gudwan en purdiwan! Detlot sid daga garra gro gudwei en detlot greip daga garra gro gudwei. Detlot yangmen garra gro strong wen dei dagat detlot sid daga. Detlot yangwan gel garra gro strongbala du wen dei dringim det wain.”

## 10

### *YAWEI im meigim pramis blanga seibum im pipul olabat*

<sup>1</sup> Wal mi na Sekaraiya bin kipgon tok, “Wal wen im taim blanga detlot daga blanga gro, askim YAWEI det trubala God blanga jandim rein. YAWEI na oldei jandim ola klaud en rein, im meigim ola tri langa ola gadin grinwan blanga im pipul olabat. <sup>2</sup> Main pipul olabat nomo askim mi blanga enijing, dei oldei go en askimbat det laiyawan rein drimin en ola klebabalamen blanga album olabat. Detlot doktabala yusum olabat klebabala ting bat dei kaan dalim yu wanim garra hepin. Olabat tok, ‘Ai dalim yu wanim yu drim min.’ Olabat tok, ‘Gudbala ting garra hepin langa yu,’ bat det wed im nomo trubala. Wen ola ship nomo abum gudwan stakmen, wailwan animul ardim olabat. Lagijat na main pipul olabat nomo garram gudwan bos blanga maindimbat olabat.”\*

<sup>3</sup> YAWEI im tok, “Mi wail langa ola boswan hu jidan bos blanga main pipul en ai garra panishim olabat. Mi na YAWEI det boswan God en detlot pipul brom Juda olabat main. Ai garra lukaftum olabat en dei garra jidan strongbala laik detlot hosis blanga ola solja jidan strongbala blanga fait.

<sup>4</sup> Brom Juda na det haibala bos blanga main pipul olabat garra kaman. Im garra jidan laik det meinwan ston weya holdimap det haus. En ola strongbala bos, en ola boswan blanga ola solja garra ol kaman brom Juda na. <sup>5</sup> Dei garra jidan laik strongwan solja hu gin kipgon fait ontop langa

ola madiwan roud. Dei garra fait detlot solja garram hosis en bidim olabat dumaji mi na YAWEI garra jidan garram olabat.”

<sup>6</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Ai garra meigim detlot pipul sauthsaid langa det kantri Juda strongwan, ai garra seibum detlot Isreil pipul hu jidan nowathsaid. Ai garra bringimbek olabat langa olabat ronwan kantri dumaji mi sori langa main pipul olabat. Dei garra jidan jis laik ai nomo bin jandimwei olabat. Wen dei jingat langa mi ai garra ensim olabat dumaji mi na YAWEI det trubala God blanga olabat. <sup>7</sup> Detlot Isreil pipul garra jidan strongbala laik ola solja. Dei garra gudbinji laik detlot men hubin dringgim gudwan wain. Detlot biginini blanga olabat hu garra jidan bambai garra sabi blanga dislot femili blanga olabat, en dei garra jidan brabli gudbinji blanga wanim YAWEI bin dum.

<sup>8</sup> “Ai garra jingat langa main pipul en majurrunap olabat dumaji aibin seibum olabat, dei garra jidan detmatj pipul igin laik deibin jidan longtaim. <sup>9</sup> Nomeda aibin spredimatbat olabat ebriweya langa detlot kantri blanga najalat pipul, bat dei garra kipgon jinggabat mi, en olabat garra stil jidan laibala en olabat biginini du. En afta dei garra kambek langa olabat ronwan kantri mijamet. <sup>10</sup> Ai garra bringimbek olabat brom Ijip, ai garra majurrunap olabat brom Asiriya. Ai garra bringimbek olabat langa det dubala kantri gulum Giliyad en Lebanan raidap det kantri garra jidan ful garram pipul. <sup>11</sup> Nomeda trabul deya blanga stapam olabat laik solwoda, bat ai garra meigim olabat kipgon nomeda dei abum trabul. Ai gin meigim det solwoda jidan kwait, en ai gin draiyimap ola woda langa det Nail Riba. Detlot pipul langa Asiriya tok, ‘Nobodi gin bidim wi!’ Bat ai garra bidim olabat brabliwei. Detlot pipul langa Ijip tok, Wi garram pawa! Bat ai garra meigim olabat wikwan. <sup>12</sup> Ai garra meigim main pipul strongwan. Dei garra bulurrun mi trubalawei.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 11

### *God garra panishim detlot strongwan bos langa Lebanan*

<sup>1</sup> Sekaraiya bin tok, “Yumob irrim dijan wed, yumob ola boswan langa Lebanan. Yumob garra abum bigwan trabul en yumob kaan stapam im. Yumob reken yumob strongbala laik detlot brabli bigwan tri weya gro langa yumob kantri. Bat YAWEI gin panishim en binijimap yumob jis laik weya faiya gin barnimap ol detlot sidatri blanga yumob. <sup>2</sup> Ola pipul garra kraikrai detmatj. Dei garra sori miselp en jinginatbat, ‘Dumaji wibin abum ola bosmob, brabli strongbala laik detlot sidatri, brabli bigwan laik detlot ouktri langa Beishan. Bat wanim bin hepin langa ola bosmob? Dei jis laik detlot sidatri weya bin buldan, sambodi bin kadimdan ol detlot bigwan tri.’ <sup>3</sup> Detlot boswan jidan jis laik ola stakmen hubin lujim ebrijing. Bifo deibin jidan men garram pawa bat olabat najing na. Irrim detlot bos jinginat na, jis laik laiyan weya jidan langa bush kantri wen sambodi kadimdan olabat tri, deya wansaid langa det Jodan Riba.”

### *Wan gudwan en wan nogudwan bos blanga ola ship*

<sup>4</sup> Wal YAWEI main God bin dalim mi, Sekaraiya, “Detlot ship deya garra dai. Yu go langa ola boswan blanga detlot ship en dalim olabat yu garra jidan stakmen blanga detlot ship. <sup>5</sup> Detlot boswan jinggabat oni blanga kilim detlot ship blanga gajim mani, en nobodi panishim olabat. Dei selim detlot bifpat en tok, ‘YAWEI im gudwan. Wi garram loda mani!’ Dei nomo jinggabat blanga detlot ship blanga olabat weya bin dai.

6 “En ai kaan sori blanga main pipul langa dijan kantri na. Mi na, YAWEI, garra pudum ola krulbala men blanga jidan bos en king blanga olabat en dei garra jidan bos adwei en dei garra breigimdan ola taun en ai kaan stapam olabat.” Lagijat na YAWEI bin tok.

7 Wal brom deya mi na Sekaraiya bin jidan stakmen blanga detlot ship weya bin redi blanga go blanga dai en aibin lukaftumbat detlot ship. Aibin deigim dubala wadi en aibin gibit dubala neim. Wanbala wadi aibin gulum “Kainbala” en det najawan aibin gulum “Wanbala”. 8 En aibin lukaftumbat detlot ship. Langa dijan manth aibin jandimwei thribala nogudwan stakmen hu nomo bin laigim mi bat detlot ship nomo bin laigim mi du. 9 Wal aibin tok langa olabat, “Ai kaan jidan stakmen blanga yumob na. If yumob dai wal yumob gin dai. If dei wandi kilim yumob, wal dei gin kilim yumob. If yumob nomo gitkil, wal yumob gin kilim miselp en dagat miselp.” Lagijat na aibin tok. 10-11 En aibin gajim det wadi garram det neim “Kainbala” en aibin breigim im. En tharran bin det pitja blanga ola pipul blanga gibit olabat det wed brom YAWEI. Imbin meigim det strongwan pramis blanga kain langa olabat bat najing na. Imbin deigimbek det strongwan pramis blanga im na. Sambala pipul hubin abum adtaim bin lukinat mi en deibin sabi God bin gibit olabat det wed lagijat. 12 Aibin dalim detlot boswan, “If yumob reken yumob garra peiyim mi, wal gibit mi main mani. If yumob kaan peiyim mi, wal nomo peiyim mi.” En deibin gibit mi 30 silbawan mani.\*

13 YAWEI bin dalim mi, “Tjakam det mani langa det men hu oldei meigim enijing garram klei.” Wal aibin gajim det 30 silbawan mani dumaji imbin oni libit blanga ola wek aibin dum, en aibin go langa det Serramoni Pleis en aibin tjakam det mani langa det men hu oldei meigim enijing garram klei.\* 14 Afta aibin breigim det najawan stik neim “Wanbala”. Wal bifo ola Juda en Isreil pipul bin jidan wanbala bat dei nomo wanbala na.

15 Brom deya YAWEI bin dalim mi dijan wed, “Yu garra geman jidan laik det nogudwan stakmen blanga detlot ship na, 16 dumaji ai garra gibit ola pipul langa dijan kantri nogudwan bos. Im kaan lukaftum detlot pipul jis laik det nogudwan stakmen kaan lukaftum ola ship. Det stakmen nomo lukaftum detlot sikwan ship en im nomo lukabat detlot ship weya imbin lujim. Wen samting ardim olabat im nomo meigim olabat gudwan en im nomo deigim detlot gudwan ship blanga daga en woda. 17 Im brabli nogud blanga det nogudwan bos hu nomo lukaftumbat im pipul olabat, en im jis libum olabat. Ola solja garra kaman en beldim im, en libum im wikwan garram breikinwan am. Im garra jidan blain langa im raidensaid ai, en im kaan sabi wanim blanga dum mowa na.”

## 12

### *YAWEI garra lukaftum detlot pipul langa Jerusalem*

1 Dijan na det wed brom YAWEI det trubala God hubin meigim det skai en dijan graun en hubin gibit laif langa pipul. Dijan na det wed blanga YAWEI langa ola Isreil pipul. Imbin tok, 2 “Pipul garra kaman blanga fait langa detlot Juda pipul en langa detlot Jerusalem pipul en dei kaan gowei kwikbala. Wen detlot enami kaman blanga fait langa detlot Jerusalem pipul, wal ai garra meigim detlot enami brabli granggbala wulijim olabat kaan wok streit jis laik detlot pipul hu dringgim wain. 3 Pipul brom ola

\* 11:12 Meth 26:15    \* 11:13 Meth 27:9,10

kantri garra majurumap miselp blanga fait langa detlot Jerusalem pipul. Bat langa det dei bambai, ai garra meigim Jerusalem jidan laik brabli bigwan hebiwan ston en eni enamimob hu trai blanga mubum im garra ardim miselp brabliwei. <sup>4</sup> Langa det dei bambai ai garra meigim ola hosis bradin brabliwei en ai garra meigim ola raidamob go medwan. Ai garra maindimbat ola Juda pipul bat ai garra meigim ola hosis blanga det najalot pipul blainwan. <sup>5</sup> Brom deya detlot pipul blanga detlot femili lain blanga Juda garra tok miselp. Wi pipul olabat langa Jerusalem jidan strongbala dumaji YAWEI wi Boswan God na meigim wi strong!

<sup>6</sup> “Langa det dei bambai detlot pipul brom detlot femili lain blanga Juda garra fait langa olabat enami en dei garra kilim olabat brabliwei, jis laik faiya weya barnimap ola bush kantri, o jis laik lilwan metjis weya barnimap draiwan gras langa pedik. Olabat garra kilim ola enami raidaran lagijat na, bat detlot Jerusalem pipul garra jidan seif deya langa olabat taun.

<sup>7</sup> “Mi na YAWEI ai garra seibum detlot pipul langa Juda basdam, en afta ai garra seibum detlot langa Jerusalem, wulijim detlot pipul langa Jerusalem en ola femili lain blanga Deibid kaan tok praudbalawei langa detlot Juda pipul. <sup>8</sup> Langa det dei ai garra kipum detlot Jerusalem pipul seif. Ai garra meigim detlot brabli wikwan pipul strongbala laik Deibid bin jidan. En detlot boswan brom det femili lain blanga Deibid garra go lida langa olabat, jis laik det einjul blanga mi bin go lida langa olabat grengrenfatha olabat langa det bush kantri longtaim wen aibin lukaftum olabat. <sup>9</sup> Langa det dei na ai garra kaman en binijimap ola enamimob hu kaman blanga fait langa detlot pipul deya langa Jerusalem.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *Pipul garra krai blanga det men weya deibin kilim garram spiya*

<sup>10</sup> En YAWEI bin tok, “Ai garra meigim detlot pipul blanga det femili lain blanga Deibid en langa detlot Jerusalem pipul brabli nogudbinji, en ai garra meigim olabat prei langa mi wen dei garra luk det men weya dei kilim ded garram spiya en dei garra sori miselp dumaji deibin dum nogudbala ting. Dei garra krai adbala jis laik det mami en dedi weya abum oni wanbala biginini en dei lujim im, en laik detlot femili hu lujim olabat feswan san wen det feswan san dai. <sup>11</sup> Langa det taim detlot pipul bin brabli nogudbinji en deibin kraikrai detmatj, jis laik wen detlot pipul bin kraikrai blanga Heidedriman deya langa det fletwan kantri gulum Magido. <sup>12-14</sup> Ola pipul langa det kantri garra krai, en ola femili garra krai miselpmiselp. Detlot pipul blanga det femili lain blanga Deibid garra krai, en detlot pipul blanga det femili lain blanga Neithan garra krai, en detlot brom det femili lain blanga Libai en brom det femili lain blanga Shimiyai. Langa ola femili ola men garra krai miselp en ola wuman garra krai miselp du.” Wal lagijat na YAWEI bin tok.✧

## 13

<sup>1</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok, “Langa det dei bambai ai garra opinimap nyuwan wel garram springwoda blanga detlot pipul blanga det femili lain blanga Deibid en blanga det najalot pipul hu jidan langa Jerusalem. Dei garra washim miselp langa det springwoda blanga meigim miselp klin brom olabat nogudbalawei en ebrijing weya meigim olabat

✧ **12:10** Jon 19:37; Reb 1:7    ✧ **12:12-14** Meth 24:30; Reb 1:7

brabli nogud blanga mi. <sup>2</sup> Langa det dei ai garra tjakidawei ola drimin sheip brom det kantri wulijim pipul garra fokedabat olabat neim. En ai garra deigidawei ola laiyawan mesinja en ola nogudwan spirit weya tenimran pipul blanga bulurum detlot nogudwanwei. <sup>3</sup> En if wan laiyawan mesinja stat toktokbat langa detlot pipul igin, wal im ronwan mami en dedi garra dalim im, 'If yu kipgon dalimbab pipul yu toktok blanga YAWEI bat yu dalimbat laiyawan stori, wal minbala garra kilim yu ded.' En if im stil kipgon dalimbat det laiyawan stori, wal dubala garra kilim im ded garram spiya. <sup>4</sup> Langa det dei detlot laiyawan mesinja garra stap toktokbat, 'Irrim mi! Aibin abum drim!' Dumaji dei garra sheim miselp en dei kaan werrimon detlot speshalwan klos blanga trikimbab ola pipul wulijim dei garra jingabat im truwan mesinja, <sup>5</sup> bat det sambodi garra tok ola truwan stori. Im garra tok, 'Mi nomo det speshalwan mesinja. Mi wekinmen langa dijan kantri weya aibin jidan brom det taim aibin bon.' <sup>6</sup> En if sambodi luk langa im en tok, 'Yu garram det mak langa yu bodi laik sambala laiyawan mesinja abum,' wal im garra tok streidawei, 'Ai nomo laiyawan mesinja. Aibin gedim detlot mak wen aibin jidan garram main fren olabat langa olabat haus.' " Tharran deya na YAWEI bin tok blanga det taim weya garra kaman bambai.

### *Deibin kilim det stakmen*

<sup>7</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok, "Jandap men garram det bigbala naif. Fait langa det stakmen. Kilim det men hu jandap wansaid langa mi. Kilim det boswan blanga ola ship, en ola ship garra ol ranawei ebriweya. Ai garra panishim detlot lilwan ship.\* <sup>8</sup> Langa Juda bigmob pipul garra dai, en oni lilbit garra stil jidan laibala. <sup>9</sup> En ai garra testim olabat garram trabul if dei bulurum mi brabliwei. En thru det trabul ai garra meigim olabat klin brom ola nogudbala ting, jis laik pipul meigim det silba klinwan garram faiya, en jis laik weya olabat meigim det gol klinwan wen dei barnim blanga deigmat det nogudwan pat. Afta dei garra jingat langa mi en ai garra ensim olabat. Ai garra tok, 'Yumob main pipul,' en dei garra tok, 'YAWEI yu na det God blanga melabat.'" Lagijat na YAWEI bin tok.

## 14

### *YAWEI garra kaman bambai en jidan bos*

<sup>1</sup> Wal aibin tok, "Det dei wen YAWEI det trubala God garra kaman, im gulijap na. En langa det dei detlot enami solja garra deigidawei ola gudbala ting brom yumob haus en dei garra kadimat miselp detlot enijing langa yumob ron ai. <sup>2</sup> YAWEI garra bringimap solja brom ola kantri blanga fait langa detlot pipul langa Jerusalem en dei garra teikoba det taun. Dei garra gajim ola enijing brom ola haus. Dei garra nokamdan en silip garram ola wuman. Dei garra deigidawei haf pipul prisana en dei garra libum najalot langa det taun. <sup>3</sup> Brom deya YAWEI garra fait langa detlot enami laik imbin fait ola enami bifo. <sup>4</sup> En det taim na im garra jandap langa det bigwan hil gulum Olib sanraisaid langa Jerusalem. Det bigwan hil gulum Olib garra split opin en meigim bigwan plein kantri brom sanraisaid raidap langa det sangodansaid. Haf det hil garra shifdim miselp nowath en haf sauth. <sup>5</sup> Yumob garra ranawei thru langa det plein kantri dumaji im go raidap langa Esel. Yumob garra ranawei jis laik detlot pipul bin ranawei wen det graun bin sheik det taim wen Yusaiya bin jidan king blanga Juda. Langa

\* 13:7 Meth 26:31; Mak 14:27

det taim bambai YAWEI det trubala God blanga wi garra kaman en ol detlot hu jidan wekinmen blanga im garra kaman garram im.

6 “Langa det dei bambai na im kaan jidan brabli kolwan en im kaan jidan hotwan du. 7 Im garra jidan difrinwan dei nomo garram deitaim en nomo garram naitaim. Oni YAWEI sabi blanga det dei. Det dei garra kipgon nomo binij.

8 “Langa det dei bambai freshwoda garra ranat brom Jerusalem. Haf garra ranat langa det solwoda gulum Dedsi sanraisaid en haf garra ranat langa det solwoda sangodansaid, en ol yiya im garra jidan lagijat rait thru langa det hotwethataim en kolwethataim.\* 9 YAWEI garra jidan king blanga ola kantri. Langa det taim na ebribodi garra weship YAWEI en dei garra sabi im garram det seimwan neim.

10 “Det kantri garra jidan fletwan det taim, brom det taun gulum Geba langa nowath raidap langa det taun gulum Riman langa sauth. Bat Jerusalem garra stil jidan haiwan ontop langa det hil, brom Benjamin Geit raidap langa det olwan geit en raidap langa det Kona Geit, en brom det Strongwan Haus blanga Henanel raidap langa det wainpleis weya deibin oldei jusumap ola greip daga blanga king. 11 En pipul garra jidan langa Jerusalem en nobodi kaan binijimap im igin. Im garra oldei jidan seifwan pleis.\*

12 “YAWEI garra panishim brabliwei ola enami hubin fait langa detlot pipul langa Jerusalem. Im garra bringimap nogudwan siknis langa olabat wulijim olabat bodi garra go brabli jinggiwan wen olabat garra stil jandap, en olabat ai garra go nogudwan en olabat tang garra go nogudwan.

13 “En langa det taim na YAWEI garra meigim detlot enami brabli bradin dei kaan sabi wanim olabat dumbat en dei garra gajulum miselp en fait gija. 14 Detlot Juda pipul garra fait blanga Jerusalem en dei garra bidim olabat enami en dei garra deigidawei loda gol, silba en klos brom olabat blanga olabat selp.

15 “En YAWEI garra jandim brabli nogudwan siknis langa ola enimul langa ola enami kemp du. Ola hosis en mul en kemul en dongki garra abum det siknis.

16 “Afta, ol detlot pipul brom detlot najalot kantri hu nomo bin dai wen deibin fait langa Jerusalem garra kaman en weship det King, YAWEI det boswan God. Ebriyiya dei garra go langa Jerusalem blanga joinin langa det serramoni gulum Hampi.\* 17 En if enibodi brom detlot pipul nomo go langa Jerusalem blanga weship det King, YAWEI det boswan God, wal rein kaan kaman langa olabat kantri. 18 En if detlot Ijip pipul nomo go en joinin langa det serramoni gulum Hampi, wal dei garra abum det brabli nogudwan siknis weya YAWEI garra jandim langa ola najalot pipul hu gibit bekboun langa im en hu nomo go langa det serramoni. 19 Lagijat na im garra panishim detlot Ijip pipul en ola najalot pipul hu nomo joinin langa det serramoni gulum Hampi.

20 “En langa det dei bambai wen pipul pudum ola bel langa ola hosis, dei garra raidimdan dislot wed garram shapwan samting langa detlot bel, ‘Seikridwan blanga YAWEI’. Langa det Serramoni Pleis, detlot sospen blanga gugumbat bif garra jidan seikridwan jis laik detlot dish weya dei pudum lida langa det teibul blanga ofring. 21 Ola sospen langa ola haus langa Jerusalem en Juda garra jidan seikridwan blanga YAWEI det boswan God en wen pipul gibit ofring sekrifais, dei garra gugum ola bif garram

\* 14:8 Isik 47:1; Jon 7:38; Reb 22:1    \* 14:11 Reb 22:3    \* 14:16 Labid 23:39-43

detlot sospen na. En langa det taim na nomo eni shop garra jidan blanga selibat speshalwan dish en boul blanga yusum langa det Serramoni Pleis blanga YAWEI." Lagijat na aibin tok.  
Bini na.



## Melakai Melakai Bin Tok Langa Ola Juwish Pipul Blanga Bulurum God Holbit

Wal dijan stori im blanga det speshalwan mesinja blanga God neim Melakai. Imbin jidan langa det taim wen loda Juwish pipul hubin jidan prisana langa det kantri gulum Bebalon bin gobek langa Juda. Deibin bildimbek det Serramoni Pleis igin, en detlot serramonimen bin stat gibitbat sekrifais ofring blanga ola pipul langa God igin. Bat detlot pipul bin abumbat loda adtaim, en deibin reken dei kaan jidan gudwei enimo deya langa Juda. Bat Melakai bin tok strongbalawei langa ola pipul en ola serramonimen blanga meigim olabat jinggabat blanga jidan trubalawei langa det strongwan pramis weya God bin meigim basdam. En imbin dalim olabat blanga abum rispek en teiknodis langa God en gibit im ola raitwan sekrifais ofring. En afta, God garra kain langa olabat.

<sup>1</sup> Dijan iya im wed brom God. YAWEI det trubala God bin gibit dijan wed langa Melakai blanga dalim detlot Isreil pipul.

### *YAWEI bin oldei laigim detlot Isreil pipul blanga im*

<sup>2</sup> Wal YAWEI bin tok langa im pipul olabat, "Aibin oldei laigim yumob." Bat olabat tok, "Hau yubin shoum yu laigim melabat?" YAWEI im ensim olabat, "Isau en Jeikob bin braja gija, indit? Bat aibin laigim Jeikob en aibin pikimat im en im biginini olabat, <sup>3</sup> bat ai nomo bin laigim Isau en im biginini olabat. En ol detlot hil kantri blanga im gulum Idam, aibin meigim nogudwan en oni ola wail enimul jidan deya na."\*

<sup>4</sup> Bat maithi ol detlot Idamait pipul hubin bigininimob blanga Isau garra tok blanga gobek langa det kantri. En maithi dei garra tok gija, "Detlot enami bin bidim wi en wi taun olabat ol binij, bat wi garra bildimap ola taun igin." Wal YAWEI garra tok, "Detlot pipul gin bildimap olabat igin, bat ai garra breigimdan olabat igin." En najalot pipul garra tok, "Idam im det kantri garram brabli nogud pipul. YAWEI garra wail olagijawan langa detlot Idamait pipul."

<sup>5</sup> Wen YAWEI garra panishim detlot pipul lagijat, detlot Isreil pipul garra luk en dei garra tok, "YAWEI im brabli strongbala. Im garram pawa blanga wek langa detlot najalot kantri du, nomo oni langa wi kantri Isreil."\*

### *YAWEI bin gitwail langa detlot serramonimen*

<sup>6</sup> Wal YAWEI det boswan God bin tok langa ola serramonimen, "Wal yu luk ola pipul olabat sabi ola rait ting blanga dum. Ola san oldei rispek olabat dedi en ola wekinmen oldei rispek langa olabat bos. Wal mi yumob dedi. Wotfo yumob nomo rispek mi? Mi na yumob bos bat yumob nomo rispek mi. Yumob serramonimen, yumob tridim mi nogudwei. Yumob askimbat mi, 'Hau melabat bin tridim yu nogudwei?' <sup>7</sup> Wal ai dalim yumob. Yumob bin pudumbat ola nogudwan daga ontop langa main teibul blanga ofring. En yumob askim mi, 'Hau melabat nomo bin rispek langa yu?' Wal ai dalim yumob. Dumaji yumob reken main teibul blanga ofring im rabishwan. <sup>8</sup> Yumob bin bringimapat ola blainwan enimul en ola sikwan en kripulwan enimul blanga sekrifais. Yumob reken tharran rait?"

\* **1:3** Rom 9:13    \* **1:5** Aisai 34:5-17; 63:1-6; Jera 49:7-22; Isik 25:12-14; 35:1-15; Eimos 1:11,12; Oba 1:1-14

Nomo! Yumob trai gibit detkain enimul lagijat langa det gabman bos! If yumob gibit im rabishwan enimul im garra gudbinji langa yu en teiknodis wen yumob askim im blanga samting? Nomo!” Lagijat na YAWEI bin tok.\*

<sup>9</sup> Wal yumob serramonimen, yumob trai askimbat God blanga kain langa wi. Im kaan teiknodis langa yumob preya en im blanga yumob folt dumaji yumob na bin dumbat detlot nogudwan ting. <sup>10</sup> YAWEI det boswan God im tok, “Mobeda yumob lokimap ola dowo langa det Serramoni Pleis wulijim yumob kaan laidim faiya ontop langa det teibul blanga ofring en pudum detlot rabishwan sekrifais ontop. Detlot sekrifais nomo blanga enjing. Yumob gin bringimap ola ofring langa mi bat mi nomo gudbinji langa yumob. <sup>11</sup> Detlot pipul langa ola najalot kantri brom sanrais raidap sangodan olabat rispek mi. Langa ol detlot kantri na dei bringimap gudsmelwan medisin blanga barnim en dei gibit gudwan sekrifais ofring en mi gudbinji blanga tharran. Detlot pipul na rispek mi.

<sup>12</sup> “Bat yumob na, yumob tok, ‘Det teibul blanga ofring blanga sekrifais, im nomo gudwan.’ En yumob pudum daga ontop langa det teibul weya yumob sabi im nogudwan. Wal yumob rabishim mi lagijat. <sup>13</sup> En yumob tok, ‘Melabat nokap blanga dijan wek!’ En yumob gibit bekboun langa mi. En wen yumob bringimap yumob ronwan ofring langa mi, yumob gajim det kripulwan enimul, o det sikwan enimul o yumob gajim det enimul weya yumob bin stilim en yumob bringimap tharran na. Wal yumob reken ai wandim detkain? Nomo. <sup>14</sup> Ai garra tok wed blanga ardim detkain pipul hu holdimbek ola gudwan enimul blanga olabat ronselp en bringimap ola rabishwan enimul wen olabat bin pramis blanga gibit gudwan sekrifais ofring langa mi. Mi na det brabli haibala bos. Detlot najalot pipul langa ol detlot najalot kantri sabi tharran. Olabat rispek mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

## 2

<sup>1</sup> YAWEI det boswan God bin tok langa ola serramonimen. Imbin tok, “Yumob irrim dijan wed. <sup>2</sup> Yumob garra oldei rispek mi gudbinjiwei en yumob garra irrim wanim ai dalim yumob. If yumob nomo dum tharran wal ai garra tok det wed blanga ardim yumob. Ai garra tok nogudwan wed langa ola daga blanga yumob. En aibin dum tharran olredi dumaji yumob nomo rispek mi gudbinjiwei. <sup>3</sup> Ai garra panishim yumob biginini olabat en ai garra meigim yumob sheim. Wen yumob kadimap detlot enimul blanga sekrifais ofring, yumob oldei deigim detlot binjipat langa rabish pleis. Wal ai garra gajim det binjipat en ai garra rabum langa yumob feis en dei gin deigidawei yumob en detlot binjipat langa det rabish pleis. <sup>4</sup> En yumob gin sabi ai gibit yumob dijan oda wulijim detlot serramonimen garra teiknodis langa main wed. Dei garra teiknodis lagijat wulijim ai kaan binijimap det strongwan pramis aibin meigim garram detlot serramonimen, ol detlot biginini brom det femili lain blanga Libai weya ol detlot serramonimen oldei kamat brom.\*

<sup>5</sup> “Aibin meigim det strongbala pramis garram det Libai bos longtaim. Aibin pramisim blanga gibit ola Libai pipul gudwan laif en dei garra jidan gudbinjiwei, en dei garra rispek mi. En deibin rispek langa mi brabliwei basdam.\* <sup>6</sup> Deibin titjimat detlot pipul ola lowa main brabliwei. Dei nomo bin titjimat najalot wed. Deibin jidan garram mi gudbinjiwei en deibin dum ola raitwan ting. Deibin album detlot najalot pipul hubin

dumbat ola nogud ting blanga tenbek en bulurruum mi. <sup>7</sup> Aibin gibit ola serramonimen det wek na blanga kipgon titjimat ol main lowa brabliwei. Pipul gin go langa olabat blanga len en detlot serramonimen garra titjim olabat dumaji olabat mesinja blanga mi na, YAWEI det haibala bos blanga olabat.

<sup>8</sup> “Bat yumob bin libum det raitwei. Dumaji yumob bin titjimat pipul nogudwei, olabat dumbat nogud ting na. Yumob bin breigim det strongbala pramis weya aibin meigim garram yumob. <sup>9</sup> Yumob nomo teiknodis langa wanim aibin dalim yumob, en yumob titjim main lowa langa sambala pipul brabliwei en yumob titjim najalot rongwei wulijim dei gin gudbinji langa yumob. Wal ai garra meiksho detlot pipul sabi wotkain serramonimen yumob wulijim dei kaan abum eni rispek blanga yumob en yumob garra sheim miselp.” Lagijat na YAWEI det haibala bos bin tok.

### *Detlot Isreil pipul bin tenawei brom God*

<sup>10</sup> Wal mi na Melakai bin tok, “Yumob pipul, God bin meigim wi holot, indit? En wibin ol kaman brom wan dedi blanga wi holot, indit? Wal wotfo wi holot nomo teiknodis langa det strongbala pramis weya God bin meigim langa wi grengrenfatha olabat en wotfo wi nomo kipum det strongbala pramis weya wibin meigim mijamet? <sup>11</sup> Detlot Juda pipul bin breigim det strongbala pramis weya deibin meigim langa God. Deibin dum samting weya God nomo bin laigim langa Jerusalem en langa olabat kantri Isreil. Detlot Juda pipul bin meigim det serramoni pleis weya YAWEI laigim, brabli nogudwan. En detlot Juda men bin merrit langa detlot gel brom najalot kantri hu weship ola difrinwan drimin. <sup>12</sup> Wal mi askim YAWEI langa andimwei ola men hu dum diskain ting, wulijim dei kaan joinin garram im pipul en dei kaan bringimap eni ofring langa YAWEI det haibala bos.

<sup>13</sup> “En naja ting du. Yumob bringimap yumob ofring langa det teibul blanga ofring blanga YAWEI en yumob kraikrai detmatj en yumob jingat dumaji im nomo gudbinji blanga yumob ofring na, en im nomo teiknodis langa olabat. <sup>14</sup> Yumob askim mi, ‘Wotfo im nomo gudbinji langa wi ofring olabat na?’ Wal im nomo gudbinji dumaji im sabi wen yumob bin meigim det pramis blanga merrit langa yumob waif longtaim, en tudei im luk yumob bin breigim det pramis. Wen yumob bin yangbala, yumob bin pramis blanga jidan merrit langa yumob waif olataim en imbin oldei jidan yumob meit. Bat yumob oldei libubat yumob waif en gajimat najawan wuman. <sup>15</sup> Wal God bin meigim yumob bodi en spirit, indit? En wen yumob bin meigim det pramis wal imbin meigim yumob en yumob waif olabat jidan wanbala na, dumaji yumob bin merrit gija mijamet. En imbin meigim yumob blanga jidan wanbala garram yumob Isreil waif wulijim yumob gin abum biginini olabat hu garra bulurruum God du. Yumob jingabat blanga dijan, en yumob nomo breigim det pramis weya yumob bin meigim garram yumob waif wen yumob bin yangbala men. <sup>16</sup> Dumaji YAWEI det trubala God blanga ola Isreil pipul bin tok, ‘Wen eni men jandimwei im waif ai nomo laigim tharran. Im meigim mi nogudbinji wen eni men dum krulwan ting langa im waif lagijat. Jingabat wanim yumob dumbat! En meiksho yumob nomo breigim yumob pramis langa yumob waif.’ ”

### *YAWEI garra jadjim im pipul olabat*

<sup>17</sup> Wal mi na Melakai bin kipgon tok, “YAWEI im nokap langa yumob pipul dumaji yumob oldei tok nogudwei. Bat yumob askim mi, ‘Wanim

wibin tok blanga meigim im nogudbinji?’ Wal im irrim sambala pipul tok, ‘Ol yumob pipul hu dumbat ola nogud ting, wal YAWEI reken yumob gudbala en im gudbinji langa yu.’ En im irrim sambala pipul tok, ‘Weya det God hu oldei tridimbat pipul raitwei en hu oldei gibit pipul feyago?’ ” Lagijat na aibin tok.

### 3

<sup>1</sup> YAWEI det boswan God bin tok, “Yumob irrim mi. Ai garra jandim main mesinja lida langa mi blanga meigim det roud redi blanga mi. Det bos yumob lukabat garra kaman kwikbala langa im Serramoni Pleis. Det mesinja weya aibin pramis langa main pipul en tharran weya yumob wandimbat, trubala im garra kaman.\* <sup>2</sup> Bat langa det dei wen im garra kaman, hu gin jidan laibala? Nobodi. Hu gin jandap lida langa im? Nobodi. Yu sabi hau det hotwan faiya binijimap det rabishwan pat langa det silba o gol. Wal wen im kaman bambai im garra binijimap ola nogudwan ting insaid langa im pipul olabat. Yu sabi hau det sop deigidawei det dardiwan pat brom ola klos. Wal lagijat du im garra deigidawei ola nogudwan brom im pipul olabat.\* <sup>3</sup> Im garra jidan laik det men hu jidan wansaid langa det faiya en wotjim det silba raidap det faiya meigim im gudwan. Im garra jidan garram detlot Libai serramonimen en im garra meigim olabat klin brom ol detlot nogudbalawei blanga olabat. Jis laik det men hu kipgon pudumbat wud langa det faiya raidap det silba o gol jidan brabli klinwan, wal im garra kipgon meigimbat ola Libai serramonimen gudwan raidap dei bringimap ofring langa mi raitwei. <sup>4</sup> Blanga tharran na bambai detlot pipul brom Jerusalem en brom Juda garra bringimap ola ofring en ai garra gudbinji langa olabat laik wen aibin gudbinji langa olabat bifo.

<sup>5</sup> “Ai garra kaman gulijap langa yumob blanga jadjim yumob en langa det kot ai garra jidan witnis blanga dalim blanga ola nogudbala ting weya aibin luk pipul dumbat. Ai garra jidan witnis blanga ola klebalamen hu ardimbat pipul, en detlot hu silip garram naja men waif, o naja wuman hasbin, en detlot pipul hu dalim faiya wen olabat bin pramis dei garra tok oni trubala wed. Ai garra jidan witnis blanga detlot pipul hu holdimbek mani en nomo peiyim olabat wekinmen det mani deibin pramisim. Ai garra jidan witnis blanga detlot pipul hu gibit adtaim langa ola widogel en langa ola biginini hu nomo garram femili en blanga detlot streinja pipul wen dei abum trabul. En ai garra jidan witnis blanga detlot pipul hu nomo rispek mi.”

#### *Bringimap yumob ofring langa God*

<sup>6</sup> YAWEI bin kipgon tok, “Mi na YAWEI en ai kaan neba tjeinj. Blanga tharran na yumob biginini blanga Jeikob nomo binij, dumaji ai kaan neba tjeinjim main wed. <sup>7</sup> Yumob laik yumob grengrenfatha olabat bifo. Holot yumob bin libum det lowa weya aibin gibit yumob. Yumob nomo bin kipum. Kambek langa mi en ai garra kambek langa yumob. Bat yumob askim mi, ‘Wanim melabat garra dum blanga kambek langa yu?’

<sup>8</sup> “Wal wotfo yumob pipul oldei stilimbat enijing brom mi, YAWEI? Bat yumob stilimbat ebrijing brom mi yumob selp. Yumob askim mi, ‘Wanim melabat bin stilimbat brom yu?’ Ai dalim yumob. Yumob nomo bringimap wanbala ting blanga ebri tenbala ting brom ola daga weya yumob growimap en detlot ofring blanga mi. <sup>9</sup> Aibin toktok det nogudbala wed blanga panishim ol yumob Juda pipul strongbalawei dumaji yumob

stilibat ebrijing brom mi lagijat na. <sup>10</sup> Wal yumob bringimap wanbala ting blanga ebri tenbala ting brom detlot enijing blanga yumob langa det haus weya ola daga jidan deya langa det Serramoni Pleis.\*

“Trai mi blanga faindat if ai garra dum wanim ai tok, dumaji ai dalim yumob na, if yumob bringimap wanbala ting blanga ebri tenbala ting brom yumob enijing, wal ai garra opinimap det skai en gibit yumob loda rein wulijim yumob garra abum detmatj daga yumob kaan faindim pleis blanga pudum. <sup>11</sup> En ai garra tok en binijimap ola grashopa wulijim dei kaan dagat detlot daga weya yumob growimap. En ola greiptri garra ol growimap greip daga. <sup>12</sup> En detlot pipul langa ola najalot kantri garra luk en dei garra tok blanga yumob na. ‘Ola Isreil pipul olabat hepi pipul.’ Dei garra tok lagijat dumaji yumob garra gudbinji langa det brabli gudwan kantri.” Lagijat na YAWEI bin tok.

### *God bin pramis blanga jidan kainbala*

<sup>13</sup> Wal YAWEI bin kipgon tok, “Yumob bin tokabat blanga mi brabli nogudbalawei. Yumob askim mi, ‘Wanim melabat bin tok nogudwei blanga yu?’ Wal ai dalim yumob. <sup>14</sup> Yumob bin dalim miselp, ‘Wotfo wi bulurrun God? Wen wi duwit langa im lowa im nomo dum ola gudbala ting blanga wi. Wen wi werrimon det sekbeigwan klos en rabum miselp garram eshis blanga shoum God wi sori blanga ola nogudbala ting wibin dum, bat stil im nomo dum wanim wi wandim im blanga dum. <sup>15</sup> Bat ola praubala pipul olabat hepi. Wen detlot nogud pipul wandim samting dei gedim det ting, en wen dei testim God blanga faindat if im wotjambat olabat wal im nomo panishim olabat du.’ Lagijat na yumob bin tok nogudbalawei blanga mi.” Lagijat na YAWEI bin tok.

<sup>16</sup> Wal mi na Melakai bin tok, “Bat detlot pipul hu rispek det bos tok gija gudwei. YAWEI bin irrim olabat en imbin teiknodis langa wanim deibin tok. En imbin dalim im wekinmen olabat langa hebin blanga raidimdan olabat neim langa det buk, detlot neim blanga ol detlot pipul hu rispek im en hu jingabat im.” <sup>17</sup> En YAWEI im tok, “Dei garra jidan main ronwan pipul olabat brabliwei. Langa det dei bambai wen ai garra panishim detlot nogud pipul, ai garra kain langa olabat, jis laik detlot dedivan en mamiwan weya kain langa detlot biginini hu teiknodis langa dubala. <sup>18</sup> En langa det taim pipul garra luk detlot gudwan pipul jidan difrin en detlot nogudwan pipul jidan difrin du. Dei garra sabi, ‘Dislot pipul gudwan pipul hu bulurrun God. Detlot najalot olabat nogudwan pipul hu nomo bulurrun im.’” Lagijat na aibin tok.

## 4

### *Det dei blanga YAWEI garra kaman*

<sup>1</sup> Wal YAWEI det haibala bos im tok, “Yumob irrim mi. Det dei garra kaman wen ai garra binijimap pipul jis laik det bigbala faiya binijimap olabat. Afta ai garra binijimap ol detlot praubala pipul jis laik det faiya weya barnimap ola draiwan gras. Wal ai garra binijimap detlot pipul brabliwei, jis laik det faiya weya im barnimap ola rutpat en ola wadi en nomo enijing jidan. <sup>2</sup> Bat yumob pipul hu rispek mi, wal ai kaan dum lagijat langa yumob. Langa det dei ai garra seibum yumob strongbalawei jis laik det san weya im shain strongbalawei. Ai garra meigim yumob gudbinji en strongbala, jis laik detlot enimul weya dei

\* 3:10 Labid 27:30; Nam 18:21-24; Dyud 12:6; 14:22-29; Niya 13:12

jamparan gudbinjiwei. <sup>3</sup> En ol yumob pipul hubin rispek mi garra jidan haibala pipul langa det dei, en yumob garra pudumbut ola nogudbala pipul jis laik yumob wok ontop langa eshis weya jidan afta det faiya bin barn. Det dei wen ai garra kaman garra jidan lagijat na.

<sup>4</sup> “Jinggabat ol detlot wed weya main wekinmen Mosis bin titjimat. Teiknodis langa ebrijing aibin titjim im en ola lowa weya aibin gibit langa im deya langa det hil gulum Sainai. Aibin gibit im det wed blanga ol main Isreil pipul.

<sup>5</sup> “Wal bifo det dei wen ola pipul garra bradin detmatj, ai garra jandim Ilaija, det speshalwan mesinja langa yumob.✧ <sup>6</sup> En im garra meigim ola dediwana jinggabat ola biginini en laigim olabat, en im garra meigim ola biginini jinggabat en laigim olabat dedi du, wulijim ai kaan kaman en toktok nogudbalawei blanga binijimap yumob kantri.” Lagijat na YAWEI det haibala bos bin tok.

Binij na.

---

✧ 4:5 Meth 11:14; 17:10-13; Mak 9:11-13; Luk 1:17; Jon 1:21

## Methyu

### Methyu Bin Dalim Juwish Pipul Ola Stori Blanga Jisas

Wal dijan stori im det gudnyus blanga Jisas Kraiss. Det wekinmen blanga Jisas neim Methyu bin luk Jisas garram im ron ai, en afta imbin raidimdan dijan gudnyus.

#### *Femili lain blanga Jisas*

*Luk 3:23-38*

<sup>1</sup> Orait, dijan stori im blanga Jisas Kraiss det grengrensan blanga det Juwish king neim Deibid hubin grengrensan blanga Eibrahem.

Wal iya ola neim blanga Jisas grengrenfatha olabat. Im stat brom Eibrahem.

<sup>2</sup> Eibrahem bin dedi blanga Aisik,

en Aisik bin dedi blanga Jeikob,

en Jeikob bin dedi blanga Juda,

<sup>3</sup> en Juda bin dedi blanga Peres en Sera,

en det mami blanga Peres en Sera bin neim Teima.

Peres bin dedi blanga Hesran,

en Hesran bin dedi blanga Rem.

<sup>4</sup> Rem bin dedi blanga Aminadeb,

en Aminadeb bin dedi blanga Neishan,

en Neishan bin dedi blanga Selman.

<sup>5</sup> Selman bin dedi blanga Bowes,

en det mami blanga Bowes bin neim Reiheb.

Bowes bin dedi blanga Obed,

en Obed bin dedi blanga Jesi.

<sup>6</sup> Jesi bin dedi blanga King Deibid.

Wal Deibid bin dedi blanga Salaman,

en det mami blanga Salaman bin merrit langa Yuraiya bifo imbin merrit langa Deibid.

<sup>7</sup> Salaman bin dedi blanga Reiyabowam,

en Reiyabowam bin dedi blanga Abaija.

Abaija bin dedi blanga Eisa,

en Eisa bin dedi blanga Jehosafet.

<sup>8</sup> Jehosafet bin dedi blanga Jehoram,

en Jehoram bin dedi blanga Yusaiya.

<sup>9</sup> Yusaiya bin dedi blanga Jotham,

en Jotham bin dedi blanga Eihes,

en Eihes bin dedi blanga Hesakaiya.

<sup>10</sup> Hesakaiya bin dedi blanga Manesa,

en Manesa bin dedi blanga Eman,

en Eman bin dedi blanga Josaiya.

<sup>11</sup> Josaiya bin dedi blanga Jehoiyakin en im braja olabat.\*

<sup>12</sup> Wal det taim na wen Jehoiyakin en im braja olabat bin jidan laibala, det king blanga det kantri gulum Bebalon bin deigidawei ola Juwish

\* 1:11 2 King 24:14,15; 2 Kran 36:10; Jera 27:20

pipul brom olabat ron kantri, en imbin meigim olabat jidan prisana langa im kantri.

Wal Jehoiyakin bin dedi blanga Shiyaltiyel, en Shiyaltiyel bin dedi blanga Serababal.

<sup>13</sup> Serababal bin dedi blanga Ebaiyad, en Ebaiyad bin dedi blanga Eliyakim, en Eliyakim bin dedi blanga Eisowa.

<sup>14</sup> Eisowa bin dedi blanga Seidok, en Seidok bin dedi blanga Ekim, en Ekim bin dedi blanga Ilaiyad.

<sup>15</sup> Ilaiyad bin dedi blanga Eliyeisa, en Eliyeisa bin dedi blanga Methan, en Methan bin dedi blanga Jeikob.

<sup>16</sup> Jeikob bin dedi blanga Josef.

Wal Josef bin merrit langa Meri, en im na bin det mami blanga Jisas tharran weya dei gulum Kraiss.

<sup>17</sup> Wal ol detlot grengrenfathamob blanga Jisas, 14 dedi bin bulurrun miselp brom Eibrahem raidap langa Deibid, en 14 dedi bin bulurrun miselp brom Deibid raidap det taim wen olabat bin gowei prisana langa Bebalon, en 14 dedi bin bulurrun miselp brom det prisana taim raidap det taim wen Jisas Kraiss bin bon.

### *Jisas bin bon*

#### *Luk 2:1-7*

<sup>18</sup> Wal det yanggel neim Meri bin pramis langa Josef. Bat bifo dubala bin merrit, det Holi Spirit bin gibit im beibi. <sup>19</sup> Bat Josef nomo bin sabi tharran deya. Imbin reken det yanggel bin go langa najawan men, en blanga tharran na imbin jidan femiliwei.

Wal Josef bin gudbala men, en imbin jingabat blanga libum det yanggel kwaibalawe, dumaji im nomo bin wandi meigim im sheim.

<sup>20</sup> Wal wen Josef bin jingabat lagijat, God bin gibit im drim, en langa det drim wan einjul bin kamat langa im, en det einjul bin tok, "Josef! Grengrensan blanga Deibid! Yu nomo libum det yanggel. Yu garra gajim im blanga yu waif, dumaji det Holi Spirit bin gibit im det beibi. <sup>21</sup> Boiwan im garra abum, en yu garra gulum im neim Jisas, dumaji im na garra seibum ola pipul langa im brom olabat nogudbalawe." Lagijat na det einjul bin tok. ✧

<sup>22</sup> Wal lagijat imbin hepin langa det yanggel, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat na. Longtaim wan speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. <sup>23</sup> Imbin tok, "Wan singulwan yanggel deya garra jidan femiliwei. Lilboiwan im garra abum, en dei garra gulum im neim Imenyuwel." Lagijat na det mesinja bin tok, en garram det Hibru langgus det neim im tok, "God im iya garram wi." ✧

<sup>24</sup> Wal Josef bin gidap brom det silip, en streidawe imbin go en gajim det yanggel blanga im waif, dumaji imbin duwit wanim det einjul bin dalim im blanga dum. <sup>25</sup> Bat dubala bin oldei silip miselpmiselp. Dubala nomo bin brabli merrit raidap Meri bin abum det beibi en Josef bin gulum im neim Jisas. ✧



## 2

*Klebabalamen bin kaman langa Jisas*

<sup>1</sup> Wal det taim na wen Jisas bin bon langa Bethlahem, deya langa Judiya, det king blanga det kantri bin neim Herod. Deibin abum sambala klebabalamen langa det najawan kantri sanraiswei hubin oldei lukinatbat ola sta, en deibin luk wanbala speshalwan sta bin kamat. Deibin sabi det sta bin kamat blanga shoum ola pipul Jisas bin bon.

Wal detlot klebabalamen bin go langa Jerusalem, <sup>2</sup> en deibin askim ola pipul, "Weya det beibi bin bon hu garra jidan king blanga ola Juwish pipul? Melabat bin kaman brom longwei blanga weship im, dumaji melabat bin luk det sta blanga im bin kamat sanraiswei."

<sup>3</sup> Wal wen King Herod bin irrim det nyus, imbin brabli nogudbinji, en loda pipul deya langa det taun bin nogudbinji du.

<sup>4</sup> Wal det king bin jingat langa ola haibala serramonimen en ola lowamen, en wen deibin kaman langa im, imbin askim olabat, "Wujei det beibi yumob gulum Kraiss garra bon?"

<sup>5</sup> En deibin tok, "Im garra bon langa Bethlahem. Melabat sabi tharran, dumaji longtaim wan speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. <sup>6</sup> Imbin tok, 'Nomeda Bethlahem im lilwan taun, bat stil im brabli speshalwan pleis langa Judiya, dumaji brom Bethlahem na det bos garra kamat, en im garra lidimbat ola pipul blanga God.'" Lagijat na detlot serramonimen en lowamen bin tok langa det king.✧

<sup>7</sup> Afta na det king bin abum snikinwan miting garram detlot klebabalamen hubin kaman brom det kantri sanraiswei, <sup>8</sup> en wen imbin faindat wotaim deibin luk det sta, imbin dalim olabat laiya. Imbin tok, "Yumob go lida langa Bethlahem, en yumob lukabat det lilboi, en wen yumob faindim im, yumob garra kambek en dalim mi, dumaji ai garra go langa im en weship im du." Lagijat na det king bin tok laiyawei.

<sup>9-10</sup> Wal detlot klebabalamen bin gowei brom det king, en deibin bulurrun det seimwan sta en wen deibin luk det sta, deibin gudbinji brabli, en det sta bin go lida langa olabat olawei raidap det sta bin jandap ontop langa det pleis weya det lilboi bin jidan.

<sup>11</sup> Wal wen detlot klebabalamen bin kamat langa det haus weya det lilboi bin jidan, deibin gowin insaid, en deibin faindim det lilboi garram im mami, en deibin nildan langa det lilboi, en deibin weship im, en deibin gibit im ebrijing. Gol en dubala gudsmelwan medisin deibin gibit im.

<sup>12</sup> Brom deya God bin gibit woning langa detlot klebabalamen langa drim. Imbin tok, "Yumob nomo gobek langa King Herod." En deibin lisin langa God, en deibin gobek langa olabat ron kantri najawei.

*Josef en im femili bin go langa Ijip*

<sup>13</sup> Afta na wen detlot klebabalamen bin gowei, God bin gibit drim langa Josef, en langa det drim wan einjul bin kamat langa im, en det einjul bin tok, "King Herod garra lukabat det lilboi blanga kilim im ded. Wal yu gidap na, en yu gajim det lilboi en im mami, en yu deigim dubala langa Ijip. Deya na yumob garra jidan raidap ai dalim yumob blanga kambek." Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>14</sup> Wal streidawei Josef bin gidap, en imbin gajim det lilboi en im mami, en deibin gowei naitaim langa Ijip, <sup>15</sup> en deya na deibin jidanbat raidap Herod bin dai.

Lagijat na imbin hepin, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat na. Longtaim wan speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. Imbin tok, "God bin deigidawei det San blanga im brom Ijip."<sup>\*</sup>

### *King Herod bin trai en kilim Jisas*

<sup>16</sup> Bambang na King Herod bin irrim nyus weya detlot klebabalamen hubin kaman brom det kantri sanraiswei bin gobek najawei langa olabat ron kantri. Imbin gitwail brabliwei, dumaji dei nomo bin kambek langa im.

Wal det king bin jingabat wotaim detlot klebabalamen bin luk det sta, en imbin dalam ola wekinmen blanga im blanga go langa Bethlahem en langa ola kemp wansaid langa det taun, en kilim ded ola lilwan boiwan beibi hubin bon afta wen det sta bin kamat.

Brom deya detlot wekinmen bin go, en deibin kilim ded ol detlot lilboi brom beibiwan raidap langa 2 yiya ol.

<sup>17</sup> Lagijat na imbin hepin, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat. Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Jeramaiya bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. <sup>18</sup> Imbin tok, "Yu gin irrim samting langa det kemp gulum Rema. Yu gin irrim sambodi kraikraibat brabli. Wal Reitjul na im kraikraibat blanga ola biginini blanga im. Im brabli nogudbinji, en nobodi kaan meigim im gudbinji, dumaji ola biginini blanga im bin ol dai na." Lagijat na Jeramaiya bin tok langa oltestaman.<sup>\*</sup>

### *Josef en im femili bin go langa Nesareth*

<sup>19</sup> Bambang na King Herod bin dai, en afta God bin gibit drim langa Josef deya langa Ijip, en langa det drim wan einjul bin kamat langa im.

<sup>20</sup> Det einjul bin tok, "Yu gidap na, en yu gajim det lilboi en im mami, en yu deigimbek dubala langa yumob ron kantri, dumaji detlot pipul hubin wandi kilim det lilboi bin ol dai na."

<sup>21</sup> Wal streidawei Josef bin gidap, en imbin gajim det lilboi en im mami, en deibin gobek langa det kantri blanga ola Isreil pipul. <sup>22</sup> Bat Josef bin lilbit bradin blanga go deya langa judiya, dumaji imbin irrim det san blanga King Herod neim Akaleiyas bin jidan king blanga det kantri na.

Wal God bin gibit najawan drim langa Josef, dumaji Josef bin bradin, en langa det drim wan einjul bin kamat langa Josef, en det einjul bin tok, "Yumob gobek langa det kantri gulum Gelali. Deya na yumob garra jidan."

Wal wen Josef bin irrim det einjul tok lagijat, imbin deigim im femili langa Gelali, <sup>23</sup> en deya na deibin jidanbat langa Nesareth.

Lagijat na imbin hepin, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat. Longtaim wan speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. Imbin tok, "Dei garra gulum im Nesareth boi."<sup>\*</sup>

## 3

### *Jon bin beptaisimbat pipul*

#### *Mak 1:1-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28*

<sup>1-4</sup> Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok langa oltestaman, "Sambodi deya im jinginatbat langa bush kantri. Im dalimbat ola pipul blanga meigim det roud redibala blanga det Boswan, en im dalimbat olabat blanga streitimat det wei blanga im blanga kaman langa olabat." Lagijat na Aisaiya bin tok longtaim.

Wal bambai na det sambodi bin kaman. Imbin neim Jon Beptis, en imbin oldei werrim detlot klos weya deibin meigim garram kemul heya, en imbin oldei werrim lethawan belt, en blanga im daga imbin oldei dagadagat grashopa en shugabeig.

Wal Jon bin go langa det bush kantri deya langa Judiya, en imbin dalambat ola pipul, “Yumob garra tenim miselp brom det nogudbalawei, dumaji im gulijap taim blanga det bos blanga wi garra kaman.”<sup>☆</sup>

<sup>5</sup> Wal bigmob pipul bin kaman brom Jerusalem en brom ebriweya langa det kantri gulum Judiya en brom ebriweya langa det Jordan Riba kantri. Deibin go en lisin langa Jon Beptis toktokbat, <sup>6</sup> en loda pipul bin shoum miselp langa im. Deibin onap langa im blanga olabat nogudbalawei weya deibin dumbat, en afta imbin beptaisim olabat langa det Jordan Riba.

<sup>7</sup> Bambai na Jon Beptis bin luk loda serramonimen gulum Ferasi en Sedyusi bin kaman langa im blanga beptais, en imbin dalim olabat, “Yumob kaninbala! Hubin dalim yumob blanga ranawei brom God wen im garra panishibat yumob?<sup>☆</sup> <sup>8</sup> Yumob kaan bogi langa dijan riba en meigim miselp gudwan. If yumob bin tenim miselp brom yumob nogudbalawei, wal yumob garra shoum garram gudbala ekshan. <sup>9</sup> Maithi yumob reken God kaan panishim yumob dumaji yumob grengrensan blanga Eibrahem. Bat yumob rong. Ai dalim yumob. If God wandim, im gin binijimap ola pipul, en im gin gajim dislot ston iya en meigim nyuwan grengrensan blanga Eibrahem brom ston!<sup>☆</sup> <sup>10</sup> Ai sabi yumob jis laiga nogudwan tri. Wal God garram im tomiyauk redi blanga kadimdan detlot nogudwan tri weya nomo meigim gudbala daga. Im garra rudimat ola nogudwan en tjakidawei olabat en barnimap olabat langa faiya.<sup>☆</sup>

<sup>11</sup> “Yumob irrim mi na. Det boswan weya garra kaman biyain langa mi, im mowa haibala langa mi. Mi lobala langa im, en mi nomo gudinaf blanga dum enijing blanga im. Ai garra beptaisim yumob garram woda wen yumob tenim miselp brom yumob nogudbalawei. Bat det boswan garra beptaisim yumob garram det Holi Spirit, en im garra barnimap jis laik faiya langa ol detlot nogudbala ting brom yumob. <sup>12</sup> En im redi blanga kaman jis laiga fama wen im kadimat ola gudwan daga brom det nogudwan pat. Im garra hipimap ola gudwan, en im garra barnimap ola nogudwan langa det olagijawan faiya.” Lagijat na Jon Beptis bin tok langa detlot serramonimen.

### *Jon bin beptaisim Jisas* *Mak 1:9-11; Luk 3:21,22*

<sup>13</sup> Bambai na Jisas bin kaman brom Gelali, en imbin go langa Jon Beptis, dumaji Jon garra beptaisim im langa det Jordan Riba. <sup>14</sup> Bat Jon bin trai en tenimran im, en Jon bin tok, “Wotfo yubin kaman langa mi? Ai kaan beptaisim yu. Yu na garra beptaisim mi.”

<sup>15</sup> Wal Jisas bin tok, “Nomo. Yu na garra beptaisim mi, dumaji God wandim lagijat na.”

Wal Jon bin lafta duwit langa Jisas, <sup>16</sup> en imbin beptaisim im, en wen Jisas bin kamat brom det woda, det skai bin opinap, en Jisas bin luk det Holi Spirit bin kamdan langa im jis laiga dab, <sup>17</sup> en God bin tok brom hebin, “Dijan na main ronwan san. Mi laigim im nomo lilbit, en mi brabli gudbinji blanga im.”<sup>☆</sup>

<sup>☆</sup> **3:1-4** Meth 4:17; Mak 1:15; Aisai 40:3; 2 King 1:8    <sup>☆</sup> **3:7** Meth 12:34; 23:33    <sup>☆</sup> **3:9** Jon 8:33

<sup>☆</sup> **3:10** Meth 7:19    <sup>☆</sup> **3:17** Jen 22:2; Saam 2:7; Aisai 42:1; Meth 12:18; 17:5; Mak 1:11; Luk 9:35

## 4

*Seitin bin temtimbat Jisas**Mak 1:12,13; Luk 4:1-13*

<sup>1</sup> Brom deya det Holi Spirit bin deigim Jisas langa bush blanga larram det boswan dibuldibul temtimbat im.✠

<sup>2</sup> Wal Jisas bin jidanbat deya 40 dei en 40 nait, en im nomo bin dagadagat eni daga. <sup>3</sup> Afta imbin brabli hanggri, en det boswan dibuldibul bin kamat langa im, en imbin stat temtimbat im na. Imbin stat toktok olkainwei langa Jisas, "Yu reken yu San blanga God. Wal yu dalim dijan ston blanga meigim miselp daga blanga yu."

<sup>4</sup> Wal Jisas bin tok, "Nomo. Ai kaan duwit, dumaji im tok langa oltestaman, 'Yu kaan jidan laibala jis brom dagadagat daga. Yu garra bulurram det wed blanga God.' "✠

<sup>5</sup> Brom deya det dibuldibul bin deigim Jisas langa det seikridwan taun gulum Jerusalem, en imbin meigim im jidan ontop langa det brabli haiwan haus deya langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, <sup>6</sup> en imbin tok, "If trubala yu blanga God San, wal yu tjakamdan miselp brom dijan haiwan haus, dumaji im tok langa oltestaman, 'God garra dalim ola einjul blanga im blanga lukaftumbat yu.' En im tok langa oltestaman, 'Detlot einjul garra holdim yu ontop garram olabat bingga weya yu kaan ardim miselp.' "✠

<sup>7</sup> Wal Jisas bin tok, "Nomo. Ai kaan duwit, dumaji im tok langa oltestaman, 'Yu kaan meigim God duwit langa yu blanga testimbat im.' "✠

<sup>8</sup> Brom deya det dibuldibul bin deigim Jisas ontop langa brabli haibala hil, en imbin shoum im ola kantri langa dijan wel garram ola gudbala enijing, en afta imbin dalim Jisas, <sup>9</sup> "Ol dislot enijing iya weya yu luk, wal ai garra gibit yu if yu baudan en weship langa mi."

<sup>10</sup> Wal Jisas bin tok, "Yu gowei brom mi, Seitin. Ai kaan dum wanim yu wandim, dumaji im tok langa oltestaman, 'Yu garra weship langa God, dumaji oni im na Bos, en yu garra wek blanga im.' "✠

<sup>11</sup> Brom deya det dibuldibul bin gowei brom Jisas, en ola einjul bin kaman langa Jisas, en deibin album im.

*Jisas bin stat dumbat im speshalwan wek**Mak 1:14,15; Luk 4:14,15*

<sup>12</sup> Bamba na deibin pudum Jon Beptis langa jeil, en wen Jisas bin irrim det wed, imbin gobek langa Gelali.✠ <sup>13</sup> Bat im nomo bin jidan langa Nesareth. Imbin go en jidan langa det najawan taun gulum Kapenyam deya wansaid langa Leik Gelali.✠

Wal det kantri bin blanga Sebyulan en Neftali klen, <sup>14</sup> en Jisas bin go deya dumaji God bin tok im garra hepin lagijat. Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok langa oltestaman blanga dijan ting, <sup>15</sup> "Det kantri blanga Sebyulan en det kantri blanga Neftali dubala jidan langa midul langa det Jordan Riba sanraiswei en det solwoda sangodanwei, en det mein roud im go thru Gelali weya loda Jintail pipul oldei jidan. <sup>16</sup> Wal detlot pipul hu jidan langa dakbala, olabat garra luk det brabliwan lait brom God. Detlot pipul hu nomo garram lait, olabat garra dai. Bat God garra shoum olabat det lait brom hebin." Lagijat na Aisaiya bin tok.✠

✠ 4:1 Hib 2:18; 4:15 ✠ 4:4 Dyud 8:3 ✠ 4:6 Saam 91:11,12 ✠ 4:7 Dyud 6:16 ✠ 4:10 Dyud 6:13 ✠ 4:12 Meth 14:3; Mak 6:17; Luk 3:19,20 ✠ 4:13 Jon 2:12 ✠ 4:16 Aisai 9:1,2

<sup>17</sup> Wal brom deya Jisas bin stat dalimbat ola pipul det gudnyus, “Yu garra libum det nogudbalawei blanga yu, dumaji det speshalwan Bosmen weya God garra jandim, bin kaman na, en if yu redi blanga im, wal yu garra sabi im.”✧

*Jisas bin pikimat fobala fishamen*

*Mak 1:16-20; Luk 5:1-11*

<sup>18</sup> Brom deya Jisas bin go wokabat wansaid langa Leik Gelali, en deya na imbin luk dubala braja gija neim Saiman Pida en Endru. Dubala bin gajimbat fish garram fishnet, dumaji dubala bin fishamen.

<sup>19</sup> Wal Jisas bin jingat langa dubala, “Yunbala kaman garram mi, dumaji ai garra lenim yunbala blanga gajimbat pipul blanga God.” <sup>20</sup> En streidawei dubala bin libum det fishnet en ebrijing, en dubala bin go garram Jisas.

<sup>21</sup> Brom deya Jisas bin kipgon, en bambai imbin faindim dubala braja gija neim Jeims en Jon. Dubala bin deya insaid langa bout meigimbat ola fishnet redi blanga fishing, en dubala dedi neim Sebadi bin deya langa det bout du.

Wal Jisas bin jingat langa dubala blanga bulurum im, <sup>22</sup> en streidawei dubala bin libum dubala dedi deya garram det bout, en dubala bin go garram Jisas.

*Jisas bin meigim sibbala pipul gudbala*

*Luk 6:17-19*

<sup>23</sup> Brom deya Jisas bin go ebriweya langa Gelali, en imbin meigim olkain sibbala pipul gudbala, en imbin tok langa ola pipul langa ola Juwish Miting Pleis langa det kantri, en imbin dalimbat olabat det gudnyus blanga God weya imbin meigim wei blanga olabat blanga kaman langa im.✧

<sup>24</sup> Wal pipul ebriweya langa det kantri gulum Siriya bin irrim wanim Jisas bin dumbat, en deibin bringimap loda sibbala pipul en leimbala pipul en sambala pipul hubin oldei deigim fit en sambala pipul hubin abum dibuldibul insaid langa olabat. Ol detkain pipul na deibin bringimap langa Jisas, en imbin meigim olabat holot gudbala.

<sup>25</sup> Wal detmatj pipul bin bulurum Jisas na. Deibin kaman brom Gelali en brom det kantri gulum Dikapalas en brom Jerusalem en brom Judiya en brom det kantri najasaid langa det Jodan Riba.

## 5

*Yu garra gudbinji*

<sup>1</sup> Bambai na wen Jisas bin luk ol detlot pipul, imbin gowap langa wan hil, en imbin jidan deya na, en ola wekinmen blanga im bin jidan olaran langa im, <sup>2</sup> en imbin stat titjimat olabat.

*Gudbala en sedbala taim*

*Luk 6:20-23*

<sup>3</sup> “Ol yumob pipul hu meigim miselp lobala langa God, yumob garra gudbinji, dumaji yumob jidan blanga God, en im na garra meigim yumob haibala.

<sup>4</sup> “Ol yumob pipul hu oldei kraikrai, yumob garra gudbinji, dumaji God garra album yumob en meigim yumob gudbinji.”✧

<sup>5</sup> “Ol yumob pipul hu jidan kainbalawei, yumob garra gudbinji, dumaji God garra gibit langa yumob det prais weya imbin pramis.”✧

<sup>6</sup> “Ol yumob pipul hu brabli wandi dumbat wanim God wandim yumob blanga dum, yumob garra gudbinji, dumaji God garra meigim yumob sedisfaid brabliwei.\*

<sup>7</sup> “Ol yumob pipul hu sori langa najalot pipul, wal yumob garra gudbinji, dumaji God garra sori langa yumob du.

<sup>8</sup> “Ol yumob pipul hu jidan raitwei insaid langa yumob hat, yumob garra gudbinji, dumaji yumob garra luk God.\*

<sup>9</sup> “Ol yumob pipul hu oldei kadimat pipul wen dei agamin en faitabat, yumob garra gudbinji, dumaji God garra meigim yumob jidan san blanga im.

<sup>10</sup> “Ol yumob pipul hu abumbat trabul brom dumbat wanim God wandim yumob blanga dum, yumob garra gudbinji, dumaji yumob jidan blanga God, en im na garra lukaftumbat yumob.\*

<sup>11</sup> “If pipul tok nogudbalawei langa yumob, en dei meigim trabul blanga yumob, en dei tokabat yumob, dumaji yumob bulurum mi, wal yumob garra gudbinji, dumaji ola grengrenfathamob blanga detlot pipul bin dumbat lagijat du langa ol detlot speshalwan mesinja blanga God.\* <sup>12</sup> En wen detkain ting garra hepin langa yumob, wal yumob garra hepi en gudbinji, dumaji God garram det prais redi blanga yumob langa hebin.”\*

### *Solt en lait*

*Mak 9:50; Luk 14:34,35*

<sup>13</sup> “Wal yumob pipul hu wandi bulurum God, yumob garra jidan difrinwei brom ola najalot pipul.

“Yumob jingjabat det solt na. Det solt im gudwan. Bat if det brabli soltipat im gowei, wal yu kaan meigim det solt go soltiwan mowa, en det solt im nogud blanga enijing na. Yu garra tjakidawei det solt langa graun, en ola pipul garra pudumbut langa det solt. Wal yumob garra jidan jis laik det gudwan solt en nomo slekbek.\*

<sup>14</sup> “Yumob pipul hu wandi bulurum God, yumob garra jidan jis laiga lait blanga shoum ola pipul langa dijan kantri det trubalawei blanga God.

“Yumob jingjabat na. Ola pipul gin luk brabliwei det lait langa det taun weya im jidan ontop langa hil. En im lagijat du wen pipul luk langa yu. Dei garra luk det ekshan blanga yu weya yu bulurum det wei blanga God, en dei garra sabi det wei blanga God brabliwei na.\*

<sup>15</sup> “Nobodi kaan laidim lemp en blandim. Yu kaan pudum det lait andanith langa baskit. Yu garra pudum det lemp langa top weya ola pipul garra luk det lait wen dei gowin insaid.\* <sup>16</sup> En im lagijat na langa yu laif du. Yu garra jidan gudbalawei, en wen ola pipul luk langa yu, dei garra luk ola gudbala ting weya yu oldei dumbat, en dei garra gibit theingsks langa wi Dedi langa hebin.”\*

### *Jisas en det Juwish lowa*

<sup>17</sup> “Wal yumob jingjabat na wotfo aibin kaman. Ai nomo bin kaman blanga tjakidawei detlot lowa en ola wed weya detlot speshalwan mesinja blanga God bin raidimdan. Aibin kaman blanga streitinimap det lowa brabliwei en blanga shoum yumob det trubala mining wanim God bin tok.

\* 5:6 Aisai 55:1,2    \* 5:8 Saam 24:3,4    \* 5:10 1 Pida 3:14    \* 5:11 1 Pida 4:14    \* 5:12 2 Kran 36:16; Eks 7:52    \* 5:13 Mak 9:50; Luk 14:34,35    \* 5:14 Jon 8:12; 9:5    \* 5:15 Mak 4:21; Luk 8:16; 11:33    \* 5:16 1 Pida 2:12

18 “Trubala ai dalim yumob. Nomo eni lowa blanga God kaan binij. Wen dijan graun en hebin garra binij, en wen det nyubala graun en hebin garra kamdan, wal det taim na det lowa garra binij.

19 “Ai dalim yumob. If enibodi breigim eni lowa blanga God, en if im dalim najalat pipul blanga breigim det lowa, wal im kaan jidan haibala langa hebin. Bat if enibodi bulurru det lowa blanga God, en if im dalim najalat pipul blanga bulurru det lowa, wal God garra meigim im haibala langa hebin.

20 “Trubala ai dalim yumob. Ol detlot lowamen en serramonimen oldei dumbat gudbala ting blanga meigim miselp haibala langa ola pipul. Bat tharran im nogud. If yu wandi go langa hebin, yu garra dumbat detlot gudbala ting blanga meigim God gudbinji, nomo blanga meigim miselp haibala.”

### *Det lowa blanga medrim*

21 “Wal yumob bin irrim det wed weya bin jidan longtaimwan weya im tok, ‘Yumob nomo lau blanga medrim enibodi. If yu medrim enibodi, wal dei garra deigim yu langa kot, en afta dei garra panishim yu.’<sup>✠</sup>

22 “Wal tudei ai dalim yumob. If yu gitwail langa enibodi insaidwei, wal dei garra kotim yu blanga tharran. En if yu tok nogudbalawei langa enibodi, en if yu meigim miselp haibala langa im, wal dei garra kotim yu blanga tharran du. En if yu tok nogudbalawei langa enibodi dumaji yu wandi ardim im filing brabliwei, wal yu garra faindim miselp langa helfaiya bambai.

23 “Wen yu go langa det speshalwan pleis blanga gibit ofring langa God, yu garra jingjabat det sambodi,<sup>24</sup> en if yubin dum enijing blanga meigim im nogudbinji, wal yu garra libum det ofring, en yu garra gobek langa det sambodi en sei sori langa im, en afta yu gin gobek en gibit det ofring langa God.

25 “If yu meigim sambodi nogudbinji, en if im wandi deigim yu langa kot blanga meigim yu peiyim im mani, wal mobeda yu go langa im en streitinimap det agamin en sei sori langa im bifo im deigim yu langa kot, dumaji if dei kotim yu, wal dei garra faindim yu gilti, en det blijiman garra pudum yu langa jeil,<sup>26</sup> en deya na yu garra jidan raidap yu peiyim det mani.”

### *Det lowa blanga silip garram hasbin o waif*

27 “Wal yumob bin irrim det wed weya im tok, ‘Yumob nomo lau blanga silipsilip garram enibodi, oni yu waif o yu hasbin.’<sup>✠</sup>

28 “Wal tudei ai dalim yumob. If enibodi luk langa najawan gel en wandim im, wal im jis laik imbin silip garram im olredi, en im gilti.

29 “Yumob jingjabat na. If det ai blanga yu meigim yu dum nogudbala ting, wal mobeda yu libum det nogudbala ting jis laik yu deigmat det ai, dumaji im nogud blanga yu if yu jidan langa det helfaiya garram dubala ai. Mobeda yu jidan langa gudbala pleis garram oni wanbala ai.<sup>✠</sup> 30 En if det bingga blanga yu meigim yu dum nogudbala ting, wal mobeda yu libum det nogudbala ting jis laik yu kadimof det bingga, dumaji im nogud blanga yu if yu jidan langa det helfaiya garram dubala bingga. Mobeda yu jidan langa gudbala pleis garram oni wanbala bingga.”<sup>✠</sup>

✠ 5:21 Eksa 20:13; Dyud 5:17 ✠ 5:27 Eksa 20:14; Dyud 5:18 ✠ 5:29 Meth 18:9; Mak 9:47

✠ 5:30 Meth 18:8; Mak 9:43

*Det lowa blanga merrit*  
*Methyu 19:9; Mak 10:11,12; Luk 16:18*

31 “Wal yumob bin irrim det najawan wed weya im tok, ‘If eni men jandimwei im waif, wal im garra gibit im waif det peipa blanga dalim im waif im garra jandimwei im.’<sup>☆</sup>

32 “Wal tudei ai dalim yumob. If eni men jandimwei im waif, en if det gel merrit langa najawan men, wal det feswan hasbin bin meigim rong blanga det gel, en det sekanwan hasbin hubin merrit langa det seim gel, bin meigim rong blanga det gel du. Bat if det gel bin silip garram najawan men bifo im hasbin bin jandimwei im, wal det gel bin meigim rong miselp.”<sup>☆</sup>

*Det lowa blanga pramis*

33 “Wal yumob bin irrim det wed weya bin jidan longtaim weya im tok, ‘If yubin meigim pramis langa enibodi, en if yubin yusum det neim blanga God blanga bekimap det wed blanga yu, wal yu garra duwit.’<sup>☆</sup>

34 “Wal tudei ai dalim yumob. Wen yu tok enijing o meigim pramis, yu nomo lau yusum God neim eniwei blanga bekimap miselp en meigim det wed blanga yu strongbala. En yu nomo lau yusum det neim blanga hebin du, dumaji im det pleis blanga God.<sup>☆</sup> 35 En yu nomo lau yusum det neim blanga eni kantri, dumaji ola kantri olabat blanga God. En yu nomo lau yusum det neim blanga Jerusalem, dumaji det taun im blanga det brabli haibala King.<sup>☆</sup> 36 En yu nomo lau yusum det neim blanga yu ronselp, dumaji yu nomo bin meigim miselp. 37 Yu kaan toktok eniwei blanga meigim det wed blanga yu strongbala. Yu garra jis tok streidat wanwei. Wen yu tok yuwai, yu garra tok yuwai, en wen yu tok nomo, yu garra tok nomo. En if yu edimap mowa wed blanga bekimap miselp, wal ol detlot wed kaman brom det dibuldibul.”

*Det lowa blanga peibek*  
*Luk 6:29,30*

38 “Wal yumob bin irrim det wed weya im tok, ‘If enibodi dum nogudbala ting langa yu, wal yu garra peiyimbek im blanga det nogudbala ting. If imbin bastim yu ai o breigim yu tuth, wal yu garra bastim im ai en breigim im tuth du.’<sup>☆</sup>

39 “Wal tudei ai dalim yumob. If enibodi dum nogudbala ting langa yu, wal yu kaan peiyimbek im. If enibodi hitim yu langa yu feis, wal yu kaan hitimbek im. Yu garra larram im hitim yu mowa. 40 En if enibodi deigim yu langa kot blanga pulumat yu enijing, wal yu kaan agamin langa im. Yu garra gibit im wanim im wandim. 41 En if eni solja dalim yu blanga garrimap enijing blanga im 1 kilomita, wal yu garra garrimap det enijing blanga im 2 kilomita. 42 En if enibodi askim yu blanga gibit im enijing, wal yu kaan jidan gridi. En if enibodi askim yu blanga yusum enijing blanga yu, wal yu garra gibit im det ting.”

*Det lowa blanga ola enami*  
*Luk 6:27,28,32-36*

☆ 5:31 Dyud 24:1-4; Meth 19:7; Mak 10:4 ☆ 5:32 Meth 19:9; Mak 10:11,12; Luk 16:18; 1 Karin 7:10,11 ☆ 5:33 Labid 19:9; Nam 30:2; Dyud 23:21 ☆ 5:34 Jeims 5:12; Aisai 66:1; Meth 23:22 ☆ 5:35 Aisai 66:1; Saam 48:2 ☆ 5:38 Eksa 21:24; Labid 24:20; Dyud 19:21



43 “Wal yumob bin irrim det wed weya bin jidan longtaimwan weya im tok, ‘Yu garra laigim ola kantrimen blanga yu, en yu garra heidim ola enami blanga yu.’<sup>✧</sup>

44 “Wal tudei ai dalim yumob. Yu garra laigim ola enami blanga yu, en yu garra prei blanga detlot pipul hu dum olkain nogudbala ting langa yu. 45 En wen yu dum lagijat langa olabat, yu meigim miselp brabli san blanga det Dedi blanga wi langa hebin, dumaji im laigim ebribodi, en im oldei meigim det san shain mijamet langa ola gudbala en nogudbala pipul, en im oldei jandim det rein mijamet langa ola gudbala en nogudbala pipul du.

46 “Wal if yu laigim detlot gudfren hu laigim yu, en yu nomo laigim detlot bedfren hu nomo laigim yu, wal God kaan gibit yu prais blanga tharran, dumaji ola pipul hu nomo bulurum God laigim ola gudfren hu laigim olabat du.

47 “En if yu tok gudei langa yu gudfren olabat, bat yu nomo tok gudei langa ola najalot pipul, wal God kaan gibit yu prais blanga tharran, dumaji ola nogudbala pipul tok gudei langa olabat gudfren du.

48 “Yumob sabi? Det Dedi blanga wi langa hebin im brabli gudbala, en wi garra jidan brabli gudbala seimwei laik im.”<sup>✧</sup>

## 6

### *Wen yu dum gudbala ting*

1 “Wal wen yu dumbat eni gudbala ting dumaji yu bulurum God, yu kaan dumbat opinwei blanga meigim ola pipul preisim yu. If yu dumbat gudbala ting blanga meigim olabat tok gudbalawei blanga yu, en yu laigim miselp, wal det Dedi blanga wi langa hebin kaan gibit yu prais blanga tharran.<sup>✧</sup>

2 “If yu gibit enijing langa po pipul, wal yu kaan jingat langa ebribodi seimwei laik ol detlot tufeis pipul oldei dum. Dei oldei jingat langa enibodi langa det miting pleis en eniweya langa roud, en dei oldei dalimbat olabat blanga meigim olabat preisim olabat. Ai dalim yumob. Deibin gedim olabat prais olredi brom detlot pipul hubin preisimbat olabat.

3 “Wen yu album eni po pipul, yu garra dum snikinwei weya nobodi kaan sabi yubin dum. 4 Oni yunbala det powan sambodi garra sabi yubin dum det gudbala ting, en wen det Dedi blanga wi langa hebin garra luk wanim yubin dum, im na garra gibit prais langa yu.”

### *Jisas bin titjim im wekinmen blanga prei*

#### *Luk 11:2-4*

5 “Wal wen yu prei, yu nomo wandi prei seimwei laik ol detlot tufeis pipul oldei dum. Dei oldei jandap en prei adbala deya langa det miting pleis en eniweya langa roud, dumaji dei wandim ebribodi garra luk langa olabat en preisim olabat. Ai dalim yumob. Deibin gedim olabat prais olredi brom detlot pipul hubin preisimbat olabat.<sup>✧</sup>

6 “Wen yu prei, yu garra go insaid langa yu ronwan haus, en yu garra jadimap det dow weya nobodi kaan luk yu, en deya na yu garra abum preya langa wi Dedi langa hebin. Nobodi kaan luk im. Bat im luk yu, en im na garra gibit prais langa yu.

7 “Wen yu prei, yu kaan hipimapbat olkain wed seimwei laik detlot najalot pipul hu nomo bulurum God. Dei reken olabat drimin garra irrim

olabat wen dei tok garram bigwan wed. <sup>8</sup> Wal yu nomo wandi tok seimwei laik olabat oldei tok, dumaji wi Dedi sabi olredi wanim yu wandim bifo yu askim im.

<sup>9</sup> “Wen yu prei, yu garra tok lagijat.

‘Dedi langa hebin, yu neim im brabli haibala, en melabat nomo wandim enibodi garra yusum yu neim nogudbalawei.

<sup>10</sup> Melabat wandim yu garra kaman en jidan bos langa melabat, en melabat wandim ola pipul iya langa ebri kantri garra irrim yu wed en teiknodis langa yu seimwei laik olabat dum deya langa hebin.

<sup>11</sup> Melabat askim yu blanga gibit melabat daga blanga dagat tudei.

<sup>12</sup> Melabat larramgo fri detlot pipul hu dumbat nogudbala ting langa melabat, en melabat askim yu blanga larramgo melabat fri du.

<sup>13</sup> Melabat askim yu nomo blanga larram enijing testimbat melabat brabli adbalawei, en yu nomo larram Seitin deigidawei melabat brom yu.’

“Lagijat na yu garra prei, <sup>14</sup> en if yu larramgo fri enibodi hu dumbat nogudbala ting langa yu, wal wi Dedi langa hebin garra larramgo yu fri du. <sup>15</sup> Bat if yu nomo larramgo fri enibodi hu dumbat nogudbala ting langa yu, wal wi Dedi langa hebin kaan larramgo yu fri du.”<sup>☆</sup>

### *Wen yu prei en nomo dagadagat daga*

<sup>16</sup> “Wal wen yu prei en abum det serramoni weya yu nomo dagadagat daga, yu nomo wandi meigim miselp luk nogudbinji seimwei laik ol detlot tufeis pipul oldei dum. Dei oldei meigim miselp luk nogudbinji, dumaji dei wandim ebribodi garra sabi dei abum det serramoni, en dei wandim ebribodi garra preisim olabat. Ai dalim yumob, deibin gedim olabat prais olredi brom detlot pipul hubin preisimbat olabat.

<sup>17-18</sup> “Wen yu abum det serramoni, yu garra meigim miselp luk laibliwan en nomo larram enibodi sabi yu abum det serramoni. Oni wi Dedi langa hebin garra sabi yu abum det serramoni. Nobodi kaan luk im. Bat im luk yu, en im na garra gibit prais langa yu.

### *Yu garra hipimap ola enijing langa hebin*

*Luk 12:33,34*

<sup>19</sup> “Yu nomo wandi hipimapbat olkain enijing blanga yu iya langa dijan kantri weya pipul oldei stilimbat en weya olkain ting dagadagat.<sup>☆</sup> <sup>20</sup> Yu garra hipimapbat ola enijing blanga yu langa hebin weya detlot enijing kaan binij. Detlot enijing deya kaan binij, dumaji nobodi kaan stilimbat deya en nomo rastiwan o eni insek kaan dagat du. <sup>21</sup> Yu garra oldei jingjabat wanim yu wandim, nomeda im langa hebin o langa dijan kantri.

### *Yu garra luk det lait brabliwei*

*Luk 11:34-36*

<sup>22</sup> “Yumob jingjabat na. Det dubala ai blanga yu, dubala jis laiga lemp blanga yu. Wen dubala gudwan, yu gin luk det lait brabliwei. <sup>23</sup> Bat wen dubala nogudwan, yu kaan luk det lait gudwei, en ebrijing jidan dakbala. Wal yu garra meiksho yu gin luk det lait brabliwei, dumaji yu nomo wandi jidan blanga dakbala. Yumob jingjabat na, seimwei yu garra jingjabat langa God brabliwei en det wed blanga God im jis laiga lait.

### *Yu kaan abum dubala bos*

*Luk 16:13; 12:22-31*

<sup>24</sup> “Nobodi kaan jidan wekinmen blanga dubala bos, dumaji im garra laigim det wanbala bos, en im garra heidim det najawan bos. If yu garram dubala bos, wal yu garra lisan langa det wanbala bos, en yu kaan teiknodis langa det najawan bos. En if yu wandi jidan wekinmen blanga God, wal seimwei yu kaan meigim mani jidan bos blanga yu.

<sup>25</sup> “Yumob sabi na? Yu kaan oldei wori en jingjabat weya yu garra faindim daga blanga dagadagat, en yu kaan oldei wori en jingjabat weya yu garra faindim klos blanga werrimon, dumaji God nomo bin gibit yu laif jis blanga dagat daga, en im nomo bin gibit yu bodi jis blanga werrimonbat klos.

<sup>26</sup> “Yumob jingjabat detlot bard. Dei nomo growimap gadin blanga gajim daga, en dei nomo garram haus blanga pailimap olabat daga. God oldei fidimbat olabat. En yu mowa haibala langa detlot bard. <sup>27</sup> Wal wanim yumob reken? Yu gin wori en meigim miselp jidan laibala longtaim? Najing. Yu kaan wori en meigim miselp jidan laibala longtaim. <sup>28</sup> Wal wotfo yu wori blanga olkain ting?

“Yumob jingjabat detlot purdiflawa na. Dei nomo wek adbala blanga meigim det kala blanga olabat. <sup>29</sup> Bat ai dalim yumob. Det haibala bos neim King Salaman bin brabli ritjmen, en imbin abum olkain purdiwan klos. Bat detlot klos nomo bin purdiwan seimwei laik ol detlot purdiflawa, dumaji God oldei gibit det kala langa ola purdiflawa.\* <sup>30</sup> Nomeda det purdiflawa im laibala tudei en neksdei im gon, bat stil God gibit det kala langa det purdiflawa. En if God im lagijat langa purdiflawa, wal nomeda oni lilbit yu bilib langa im, bat stil im garra lukaftumbat yu du.

<sup>31</sup> “Wal yu kaan wori blanga daga en dring্ক en klos. Yu kaan oldei jingjabat wanim yu garra dagadagat en dringgimbat en werrimbat, dumaji wen yu oldei wori blanga enijing, yu meigim detlot enijing bos blanga yu. <sup>32</sup> Ol detlot pipul hu nomo bilib langa God oldei jingjabat blanga ol detkain ting na. Bat wi Dedi langa hebin sabi wanim yu wandim. Im sabi yu garra abum daga en dring্ক en klos blanga jidan laibala langa dijan kantri. <sup>33</sup> Wal yu garra jingjabat God basdam en bulurum imwei, en im na garra gibit yu ol detlot ting weya yu wandim.

<sup>34</sup> “Wal yu kaan wori blanga najawan dei, dumaji wi sabi wi garra abum trabul langa det najawan dei, en yu nomo wandi weistimbat taim tudei jingjabat det trabul weya yu garra abum tumorro.

## 7

*Yu nomo wandi faindim folt en pudum bleim langa enibodi*

*Luk 6:37,38,41,42*

<sup>1-2</sup> “Wal yumob irrim mi na. Yu nomo wandi faindim eni folt langa enibodi blanga enijing, dumaji God garra tridim yu seimwei laik yu tridim najalot pipul. If yu faindim eni folt langa enibodi, wal God garra faindim folt langa yu du. En if yu pudum bleim langa enibodi, wal God garra pudum bleim langa yu du.\*

<sup>3-4</sup> “Yumob jingjabat na. If yu braja abum lilwan wadi langa im ai, en seimtaim yu abum bigwan wadi langa yu ron ai, wal yu kaan go en deigmat det lilwan wadi brom yu braja ai, dumaji wen yu abum bigwan wadi langa yu ron ai, yu kaan luk gudwei, en yu kaan dalim yu braja yu garra deigmat det lilwan wadi brom im ai. <sup>5</sup> En if yu trai en deigmat

\* 6:29 1 King 10:4-7; 2 Kran 9:3-6 ✧ 7:1-2 Mak 4:24

det lilwan wadi brom yu braja ai, wal yu brabli granggibala. Yu si? Yu garra deigmat det bigwan wadi brom yu ron ai basdam, en afta yu gin luk gudwei, en yu gin deigmat det lilwan wadi brom yu braja ai na. Yu sabi na? Yu garra streitinimap yu ron laif basdam, en afta yu gin go en album yu braja streitinimap im laif. <sup>6</sup> Wi nomo gibit holiwan ting langa det dog o gibit gudwan nekleis langa det bigibigi, dumaji dei nomo sabi im gudwan ting, najing. Im mait tenaran en baidim wi o pudumbut langa det gudwan ting. Wal seimwei yu garra jinggabat langa hu yu garra tok. Yu garra pikimat detlot raitwan pipul, dumaji detlot najalot pipul mait gitwail langa yu, en dei garra meigimbat fan langa det trubala wed blanga God.

<sup>7-8</sup> “Wal yumob jinggabat na. Yu garra askim God blanga ebrijing, en yu garra gedim detlot ting, dumaji enibodi hu askim God blanga enijing garra gedim det ting. En yu garra lukabat det wei blanga God, en yu garra faindim det wei blanga im, dumaji enibodi hu lukabat det wei blanga im garra faindim det wei. Im jis laik yu garra nok langa det dow blanga im, en det dow garra opin blanga yu, dumaji God garra opinimap det dow blanga enibodi hu nok langa det dow. <sup>9</sup> Lagijat na God garra dum. Dumaji wen yu ron san askim yu blanga daga, wanim yu gibit im? Yu gibit im ston? Nomo! Yu gibit im det daga. <sup>10</sup> En wen yu san askim yu blanga fish, wanim yu gibit im? Yu gibit im jigiwan sneik? Nomo! Yu gibit im det fish. <sup>11</sup> Yu sabi na? Nomeda yu nogudbala, bat stil yu sabi blanga gibit gudbala ting langa yumob biginini olabat. En wi sabi wi Dedi langa hebin im gudbala, en im oldei gibit gudbala ting langa detlot pipul hu askim im.

<sup>12</sup> “Wal yumob sabi wanim mi toktok na? Ol detlot lowa en ola wed weya detlot speshalwan mesinja blanga God bin raidimdanbat, dei ol garram det seimwan mining. Ol detlot lowa en ol detlot wed tok, yu garra dumbat langa najalot pipul seimwei yu wandim olabat garra dumbat langa yu. If yu wandim olabat garra tridim yu gudbalawei, wal yu garra tridim olabat gudbalawei du.✧

### *Det dubalawei*

#### *Luk 13:24*

<sup>13</sup> “Wal ai dalim yumob. Yu garra gowin thru langa det lilwan geit, dumaji det geit langa det helfaiya im bigwan, en det roud im brabli isiwana blanga bulurum, en loda pipul bulurum det roud. <sup>14</sup> Bat det geit langa det trubala laif im brabli lilwan, en det roud im brabli ad blanga bulurum, en oni lilbit pipul faindim det roud.

### *Detlot daga blanga gudwan en nogudwan tri*

#### *Luk 6:43,44*

<sup>15</sup> “Ai dalim yumob. Yu garra wotjim miselp, dumaji loda pipul garra kaman en reken miselp speshalwan mesinja blanga God, en dei garra tok laiyawei blanga meigim yu bilib langa olabat wei. En wen dei kaman langa yu, dei garra luk jis laik gudbala pipul. Bat insaidwei olabat brabli nogudbala. <sup>16</sup> En if yu luk brabliwei langa ebrijing weya dei oldei dumbat, wal yu garra sabi wotkain pipul olabat. Im jis laik weya detlot fama luk langa ola daga tri. Dei sabi det tri im gudwan o nogudwan wen dei luk wotkain daga im garram. Detlot greip daga kaan gro langa det nogudwan bindiyai bushis, en det gudwan daga gulum fig kaan gro langa det nogudwan jigibalawan tri. <sup>17-18</sup> En det gudwan daga tri kaan abum nogudwan daga, dumaji im oldei abum gudwan daga. En det nogudwan

tri kaan abum gudwan daga, dumaji im oldei abum nogudwan daga. <sup>19</sup> En detlot fama oldei kadimdan ol detlot tri weya nomo growimap gudwan daga, en dei oldei tjakam detlot tri langa faiya.✧ <sup>20</sup> En im lagijat du langa detlot laiyawan mesinja. If yu luk brabliwei langa ebrijing weya dei dumbat, wal yu garra sabi wotkain olabat.✧

<sup>21</sup> “Loda pipul garra kaman en gulum mi Bos. Bat dei kaan go langa hebin, dumaji dei nomo dumbat wanim main Dedi langa hebin wandim olabat blanga dum, <sup>22</sup> en wen det dei garra kaman weya God garra jadjimbat ebribodi, detlot pipul garra tok, ‘Bos, melabat bin tok olkain wed brom God garram yu neim, en melabat bin andimwei loda dibuldibul garram yu neim, en melabat bin dumbat olkain klebabala ting garram yu neim!’ <sup>23</sup> Bat ai garra tok, ‘Ai nomo sabi yumob. Goweï brom mi ol yumob nogudbala pipul!’✧

### *Dubala men bin bildimap haus*

*Luk 6:47-49*

<sup>24</sup> “Wal yumob irrim mi na. If enibodi kaman langa mi, en im lisin langa main wed, en im duwit langa det wed, wal im jis laik det men hubin bildimap im haus langa gudwan rokibala pleis brabli gudwei. <sup>25</sup> Wen det win en rein en det fladwoda bin kaman, dei nomo bin deigidawei det haus, dumaji det men bin bildimap det haus brabli strongbala langa det rokibala pleis. <sup>26</sup> Bat detlot pipul hu irrim main wed, en dei nomo duwit, olabat jis laik det najawan men hubin bildimap im haus eniwei langa sengraun. <sup>27</sup> Wen det win en rein en fladwoda bin kaman, streidawei det haus bin buldan, en det fladwoda bin deigidawei det haus holot.”

<sup>28</sup> Lagijat na Jisas bin tok langa ol detlot pipul, en wen imbin binij dalimbat stori langa olabat, deibin ol jidan brabli kwaitbala, dumaji imbin titjimbat olabat difrinwei brom ol detlot lowamen. <sup>29</sup> Imbin titjimbat olabat garram pawa.✧

## 8

### *Wanbala leprasimen*

*Mak 1:40-45; Luk 5:12-16*

<sup>1</sup> Brom deya Jisas bin godan brom det hil, en loda pipul bin bulurrumbat im.

<sup>2</sup> Bambang na wan men garram det siknis gulum leprasi bin kaman langa Jisas, en imbin baudan lida langa im, en imbin tok, “Bos, if yu wandim, yu gin meigim mi gudbala.”

<sup>3</sup> Wal Jisas bin pudumat im bingga, en imbin tatjim det leprasimen, en imbin tok, “Yuwai. Mi wandim. Wal yu gudbala na.”

Wal streidawei det siknis bin goweï brom det men, <sup>4</sup> en Jisas bin dalim im, “Yu nomo dalim enibodi. Yu go streit langa det serramonimen en shoum miselp langa im. Yu garra larram im luk yu basdam, en afta yu garra abum det serramoni weya God bin gibit langa Mosis blanga meigim yuselp fri wulijim ola pipul garra sabi yu gudwan.” Lagijat na Jisas bin tok.✧

### *Boswan solja bin bilib brabliwei*

*Luk 7:1-10*

✧ 7:19 Meth 3:10; Luk 3:9 ✧ 7:20 Meth 12:33 ✧ 7:23 Saam 6:8 ✧ 7:29 Mak 1:22; Luk 4:32

✧ 8:4 Labid 14:1-32

<sup>5</sup> Brom deya Jisas bin go langa det taun gulum Kapeniyam, en deya na wan Roman boswan solja bin go langa Jisas, en imbin askim im blanga album im. <sup>6</sup> Imbin tok, “Bos, main wekinmen im sibkala deya langa main kemp. Im kaan gidap, en im ardimbat brabliwei.”

<sup>7</sup> Wal Jisas bin tok, “Wal ai go en meigim im gudbala.”

<sup>8</sup> Bat det boswan solja bin tok, “Nomo, Bos. Yu kaan kaman langa main kemp, dumaji mi nomo gudinaf. Yu garra jis tok brom iya igin, en det wekinmen main garra jidan gudwan. <sup>9</sup> Ai sabi yu bos, dumaji mi bos du. Ai garram sambala boswan solja oba langa mi, en mi bos oba langa sambala solja du. En ai dalim wanbala solja blanga go, en im garra go, en ai dalim najawan solja blanga kaman, en im garra kaman, en ai dalim det wekinmen main blanga dum enijing, en im garra duwit.” Lagijat na det boswan solja bin tok, dumaji imbin sabi Jisas im Bos, en imbin sabi im garram pawa.

<sup>10</sup> Wal wen Jisas bin lisin det boswan solja tok lagijat imbin hatjamp, en imbin dalim detlot pipul hubin bulurrumbat im, “Trubala ai nomo bin faindim enibodi hu bilib brabliwei lagijat. Nomo enibodi langa dijan kantri Isreil bilib brabliwei lagijat. <sup>11</sup> Ai dalim yumob. Loda pipul brom ola najalot kantri garra go langa hebin en jidan gudbinji garram Eibrahem, Aisik en Jeikob.\* <sup>12</sup> Bat main ron kantrimen olabat kaan go deya, dumaji dei nomo bilib langa God. Im na wandim olabat blanga kaman en jidan garram im, en imbin gibit olabat tjens. Bat dei garra go langa det helfaiya weya dei garra kraikrai en sori miselp oldei.”\*

<sup>13</sup> Afta na Jisas bin tok langa det boswan solja, “Yu gobek langa yu kemp na, dumaji yubin bilib langa mi, en ai garra duwit wanim yu wandim.” En wen Jisas bin tok det wed, streidawei det wekinmen blanga det boswan solja bin gudwan.

### *Jisas bin album bigmob sibkala pipul*

*Mak 1:29-34; Luk 4:38-41*

<sup>14</sup> Brom deya Jisas bin go langa det kemp blanga det wekinmen blanga im neim Pida, en imbin luk det gajin blanga Pida bin brabli sikwan. Det bodi blanga det olgamen bin barnbarn nomo lilbit, <sup>15</sup> en Jisas bin tatjim det olgamen garram im bingga, en det siknis bin gowei, en streidawei det olgamen bin gidap, en imbin gibit olabat daga.

<sup>16</sup> Wal wen det san bin godan, bigmob pipul bin bringimap loda pipul hubin abum dibuldibul insaid langa olabat, en Jisas bin andimwei ol detlot dibuldibul brom insaid langa detlot pipul, en imbin meigim loda sikwan pipul gudbala du.

<sup>17</sup> Lagijat na Jisas bin dum, dumaji God bin tok im garra dum lagijat na. Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. Imbin tok, “Imbin deigmat ola siknis brom wi, en imbin tjakidawei detlot siknis.”\*

### *Im brabli adbala ting blanga bulurrum Jisas*

*Luk 9:57-62*

<sup>18</sup> Wal wandei wen Jisas bin lukinatbat detlot bigmob pipul hubin hipimapbat miselp raidaran langa im, imbin dalim im wekinmen olabat blanga go najasaid langa Leik Gelali. <sup>19</sup> Bat bifo deibin gowin langa det bout blanga krosim det woda, wan lowamen bin kaman langa Jisas, en imbin tok, “Ai garra bulurrum yu ebriewaya yu go.”

<sup>20</sup> Wal Jisas bin dalim det lowamen, “Detlot wail dog gulum foks garram hol weya dei oldei silip, en ola bard garram olabat nes weya dei oldei silip du. Bat nomeda mi det Speshalwan Men, bat stil ai nomo garram eniweya blanga silip en abum spel.”

<sup>21</sup> Afta na wan wekinmen blanga Jisas bin tok, “Bos, yu larram mi gobek basdam en lukaftum main dedi raidap im dai en ai berrim im.”

<sup>22</sup> Wal Jisas bin tok, “Yu larram ol detlot pipul hu kaan bulurum mi lukaftumbat det olmen, en yu kaman en bulurum mi.”

### *Jisas bin stapam win en weib*

*Mak 4:35-41; Luk 8:22-25*

<sup>23</sup> Brom deya Jisas bin gowin langa det bout blanga go najasaid langa Leik Gelali, en ola wekinmen blanga im bin go garram im du.

<sup>24</sup> Bambang na Jisas bin silip, en wen imbin stil silip, strongbala win bin kaman langa det woda, en imbin gulijap meigim det bout draun, <sup>25</sup> en detlot wekinmen bin go en weikimap Jisas, “Bos! Yu seibum melabat! Wi garra dai na!”

<sup>26</sup> Wal Jisas bin dalim detlot wekinmen, “Wotfo yumob nomo bilib langa mi?”

Afta na Jisas bin gidap, en imbin dalim det strongbala win en bigbala weib blanga stap, en streidawei det win en weib bin stap, en ebrijing bin jidan kwaitbala na.

<sup>27</sup> Wal detlot wekinmen bin hatjamp, en deibin bradin du, en deibin askim miselp, “Wotkain men dijan? Imbin dalim win en weib blanga stap, en det win en weib bin duwit langa im!”

### *Dubala men garram dibuldibul*

*Mak 5:1-20; Luk 8:26-39*

<sup>28</sup> Wal Jisas en im wekinmen olabat bin krosim najasaid langa det bigwan woda gulum Leik Gelali, en wen deibin kamat langa det kantri gulum Gedara, dubala men bin midim olabat deya. Det dubala men bin oldei jidanbat langa detlot keib weya deibin oldei pudumbat ola dedbala pipul, en dubala bin abum dibuldibul insaid langa dubala, en nobodi bin oldei yusumbat det roud deya langa det pleis dumaji det dubala men bin brabli jigibala.

<sup>29</sup> Wal wen det dubala men bin luk Jisas, dubala bin jingat adbala, “Minbala sabi yu det San blanga det brabli haibala God. Wal wanim yu wandim brom minbala? Maitbi yubin kaman blanga panishim minbala bifo det rait taim garra kaman.” Lagijjat na dubala bin tok, dumaji bigmob dibuldibul bin jidan insaid langa dubala.

<sup>30</sup> Wal nomo longwei brom deya bigmob bigibigi bin fidabat, <sup>31</sup> en detlot dibuldibul bin askimbat Jisas, “If yu garra andimwei melabat, wal yu larram melabat go langa detlot bigibigimob.”

<sup>32</sup> Wal Jisas bin tok, “Wal gowan.” En detlot dibuldibul bin ol gowei brom det dubala men, en deibin gowin insaid langa detlot bigibigi, en detlot bigibigi bin randan langa det stipwan beingk, en deibin buldan langa det woda, en deibin ol draun.

<sup>33</sup> Afta na detlot men hubin lukaftumbat detlot bigibigi bin ranawei, en deibin dalimbat ola pipul langa det taun det nyus blanga det dubala men en detlot dibuldibul, <sup>34</sup> en ebribodi bin go deya blanga midim Jisas, en wen deibin luk im, deibin askimbat im blanga gowei brom olabat kantri.

## 9

*Leimbala men bin gidap**Mak 2:1-12; Luk 5:17-26*

<sup>1</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin gowin langa det bout en deibin gobek najasaid langa Leik Gelali langa im ron taun, <sup>2</sup> en deya na sambala men bin garrimap wan leimbala men garram im sweig langa Jisas, en wen Jisas bin luk olabat, imbin sabi deibin bilib langa im brabliwei, en imbin tok langa det leimbala men, "Main fren, yu garra jidan gudbinji, dumaji mi larrango yu fri brom det nogudbalawei blanga yu."

<sup>3</sup> Wal sambala lowamen bin deya, en wen deibin irrim Jisas tok lagijat, deibin toktok miselp na, "Dis men kaan tok lagijat, dumaji im laiya langa God, en im trai en meigim miselp God."

<sup>4</sup> Wal Jisas bin sabi wanim detlot lowamen bin jingjabat, en imbin tok langa olabat, "Wotfo yumob jingjabat detkain ting? <sup>5</sup> Ai sabi yumob reken ai kaan dalim det leimbala men mi larrango im fri brom det nogudbalawei blanga im. Wal wanim yumob reken? Ai garra dalim im blanga gidap en gajim im sweig en wok? <sup>6</sup> Ai dalim yumob. Mi na det Speshalwan Men, en ai garra shoum yumob mi Bos blanga diskain ting, en ai gin larrango enibodi fri brom olabat nogudbalawei." Lagijat na Jisas bin tok langa detlot lowamen.

En afta imbin tok langa det leimbala men na, "Ai dalim yu. Yu gidap en gajim yu sweig en gobek langa yu kemp." <sup>7</sup> En det leimbala men bin gidap, en imbin gobek langa im kemp, <sup>8</sup> en wen detlot pipul bin luk det leimbala men bin gidap, deibin ol bradin, en deibin gibit preis langa God gudbinjiwei, dumaji imbin gibit detkain pawa langa pipul.

*Methyu bin bulurrum Jisas**Mak 2:13-17; Luk 5:27-32*

<sup>9</sup> Afta na Jisas bin gowei brom det pleis, en wen imbin wokwok, imbin luk wan men bin jidanbat langa det haus weya imbin oldei gajimbat ola teks mani blanga gabman. Det men bin neim Methyu, en Jisas bin dalim im, "Yu bulurrum mi." En Methyu bin gidap, en imbin bulurrum Jisas.

<sup>10</sup> Bambangi na Jisas en im wekinmen olabat bin dagadagat daga langa det kemp blanga Methyu, en loda nogudbala pipul en detlot men hubin oldei wok garram Methyu bin ol kaman deya, en deibin dagadagat daga garram olabat.

<sup>11</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin luk Jisas bin dagadagat daga garram detlot nogudbala pipul, en deibin askim detlot wekinmen blanga im, "Wotfo yumob titja dagadagat daga garram detlot nogudbala pipul?"<sup>\*</sup>

<sup>12-13</sup> Wal Jisas bin irrim olabat tok lagijat, en imbin tok, "Yumob jingjabat dokta. Im nomo luk ola helthiwan pipul. Im luk oni sikkala pipul. En mi lagijat du. Ai nomo bin kaman blanga gudbala pipul. Aibin kaman blanga nogudbala pipul. Aibin kaman blanga dalim diskain nogudbala pipul blanga bulurrum det gudbalawei.

"Wal yumob serramonimen garra go en jingjabat det wed weya det speshalwan mesinja neim Hoseiya bin raidimdan langa det oltestaman. Det wed im tok, 'God bin tok im nomo wandim yu blanga abum det sekrifais serramoni. Im wandim yu garra jidan kainbala langa ola pipul.' " Lagijat na Jisas bin tok.<sup>\*</sup>

<sup>\*</sup> 9:11 Luk 15:1,2    <sup>\*</sup> 9:12-13 Meth 12:7; Hos 6:6



*Daga en wain**Mak 2:18-22; Luk 5:33-39*

<sup>14</sup> Afta na detlot wekinmen blanga Jon Beptis bin kaman langa Jisas, en deibin askim im, “Melabat en ol detlot serramonimen gulum Ferasi oldei abum det serramoni blanga nomo dagat daga. Wal wotfo detlot wekinmen blanga yu nomo abum det serramoni?”

<sup>15</sup> Wal Jisas bin tok, “Wanim yumob reken? Wen dei abum det padi blanga det men weya garra merrit, dei kaan jidan nogudbinji wen im deya langa olabat. Dei garra jidan gudbinji. En im lagijat langa mi du. Bat bambai wen det taim garra kaman weya dei garra deigidawei mi, det taim na main wekinmen olabat garra jidan nomo garram eni daga.

<sup>16</sup> “Wal yumob jinggabat na. Yu kaan mindimap olwan klos garram nyuwan reig, dumaji wen yu washim det nyuwan reig, im garra godan lilwan, en im garra breigim det olwan klos mowa. <sup>17</sup> En yu kaan pudum nyuwan wain jus insaid langa olwan skinbeig, dumaji wen det wain jus babulap, im garra breigim det olwan skinbeig, en det wain en skinbeig dubala garra go nogud na. Yu garra pudum det nyuwan wain jus insaid langa nyuwan skinbeig. Yu si? Yu kaan miksimap det olbalawei garram det nyubalawei.” Lagijat na Jisas bin tok.

*Lilgel en olgamen**Mak 5:21-43; Luk 8:40-56*

<sup>18</sup> Wal wen Jisas bin stil toktok deya, wan boswan blanga detlot Juwish pipul bin kaman langa im, en imbin baudan lida langa im, en imbin tok, “Main lilgel imbin dai. Wal yu kaman en pudum yu bingga langa im en meigim im gidap laibala.”

<sup>19</sup> Wal Jisas bin gidap, en im en ola wekinmen blanga im bin go garram det boswan.

<sup>20-21</sup> Wal wan olgamen hubin abum siknis blanga 12 yiya weya imbin oldei lujimbat loda blad imbin tok miselp, “If ai tatjim im klos, wal im garra meigim mi gudbala.” Wal imbin kaman biyain langa Jisas deya langa roud, en imbin tatjim im klos.

<sup>22</sup> Wen det olgamen bin tatjim im klos, Jisas bin tenim miselp, en imbin luk det olgamen, en imbin tok, “Olgamen, yu garra gudbinji, dumaji yubin bilib langa mi brabliwei. En yu gudbala na.” En streidawei det olgamen bin gudbala.

<sup>23</sup> Afta na Jisas bin kipgon langa det kemp blanga det boswan weya im lilgel bin dai, en wen imbin gowin langa det haus, imbin luk loda pipul bin deya en olabat bin kraikrai blanga det lilgel hubin dai, en blanga sing ola fyunral song. <sup>24</sup> En wen Jisas bin luk olabat, imbin tok, “Yumob gowei. Det lilgel nomo bin dai. Im oni silip tharran.” En detlot pipul bin ol laf langa im.

<sup>25</sup> Wal wen deibin andimwei detlot pipul atsaid, Jisas bin gowin langa det rum weya det lilgel bin leidanbat, en imbin holdim det lilgel bingga, en det lilgel bin gidap, <sup>26</sup> en afta det nyus blanga det lilgel bin spreadat ebriweya langa det kantri.

*Jisas bin meigim dubala men luk en wanbala men tok*

<sup>27</sup> Afta na Jisas bin gowei brom det pleis, en wen imbin wokwok langa roud, dubala blainwan men bin bulurum im biyain, en dubala bin jingat langa im, “Grengransan blanga Deibid! Yu sori langa minbala en meigim minbala gudbala!”

<sup>28</sup> Bambang na Jisas bin go insaid langa haus, en det dubala blainwan men bin bulurum im insaid du, en Jisas bin askim dubala na, “Yunbala reken ai gin meigim yunbala gudbala?”

En dubala bin tok, “Yuwai, bos! Yu gin meigim minbala gudbala!”

<sup>29</sup> Wal Jisas bin pudum im bingga langa dubala ai, en imbin tok, “Wal im garra hepin na, dumaji yunbala bin bilib.” <sup>30</sup> En streidawei dubala bin luk. En Jisas bin dalim dubala streidat, “Yunbala nomo dalim enibodi aibin meigim yunbala luk gudwei.” <sup>31</sup> Bat dubala bin go en spredimat det nyus ebriveya langa det kantri.

<sup>32</sup> Wal wen det dubala blainwan men bin gowei brom Jisas, sambala pipul bin bringimap wan men langa Jisas hu nomo bin oldei tok, dumaji imbin abum dibuldibul insaid langa im, <sup>33</sup> en Jisas bin andimwei det dibuldibul brom det men, en streidawei det men bin tok, en ola pipul bin hatjamp, en deibin tok, “Melabat nomo bin luk diskain ting langa melabat kantri Isreil bifo!”

<sup>34</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin deya, en deibin tok, “Det boswan dibuldibul bin gibit im det pawa blanga andimwei dibuldibul.”<sup>☆</sup>

### *Jisas bin meigim sibbala pipul gudbala*

<sup>35</sup> Brom deya Jisas bin goran langa ola taun langa det kantri, en imbin meigim olkain sibbala pipul gudbala, en imbin tok langa ola pipul langa ola Juwish Miting Pleis langa det kantri, en imbin dalimbat olabat det gudnyus blanga God weya imbin meigim wei blanga olabat blanga kaman langa im.<sup>☆</sup>

<sup>36</sup> Wal wen Jisas bin oldei luk detlot bigmob pipul, imbin oldei fil sori blanga olabat, dumaji deibin oldei wori nomo garram enibodi blanga albumbat olabat. Deibin jidan jis laik ship nomo garram enibodi blanga maindimbat olabat.<sup>☆</sup>

<sup>37</sup> Wal wen Jisas bin luk detlot bigmob pipul, imbin dalim im wekinmen olabat, “Loda pipul ebriveya wandi bulurum det wei blanga God. Bat dei nomo sabi, dumaji oni lilbit wekinmen blanga dalim olabat hau dei garra bulurum det wei. <sup>38</sup> Wal yumob garra askimbat God blanga jandim bigmob wekinmen blanga dalimbat olabat.” Lagijat na Jisas bin tok.<sup>☆</sup>

## 10

### *Twelbala speshalwan mishanri blanga Jisas*

#### *Mak 3:13-19; Luk 6:12-16*

<sup>1</sup> Brom deya Jisas bin majurumap 12 wekinmen blanga im, en imbin gibit olabat pawa blanga andimwei nogudbala spirit brom insaid langa enibodi, en imbin gibit olabat pawa blanga meigim sibbala pipul gudbala brom olkain siknis.

<sup>2</sup> Wal iya na ola neim blanga detlot 12 wekinmen weya Jisas bin meigim olabat speshalwan mishanri blanga im. Olabat neim Saiman Pida en im braja Endru, en det dubala san neim Jeims en Jon blanga det olmen neim Sebadi, <sup>3</sup> en Filip, Bathalamyu, Tamas en det men hubin oldei gajimbat ola teks mani neim Methyu, en Jeims det san blanga det olmen neim Elfiyas, en Thediyas en <sup>4</sup> Saiman Peitriyat, en det men neim Judas Askeriyat hu garra gibitawei Jisas bambai langa detlot pipul hu garra kilim im ded.

☆ 9:34 Meth 10:25; 12:24; Mak 3:22; Luk 11:15 ☆ 9:35 Meth 4:23; Mak 1:39; Luk 4:44 ☆ 9:36 Nam 27:17; 1 King 22:17; 2 Kran 18:16; Isik 34:5; Mak 6:34 ☆ 9:38 Luk 10:2

*Jisas bin dalim im wekinmen blanga dum wek**Mak 6:7-13; Luk 9:1-6*

<sup>5-6</sup> Wal Jisas bin majurumap detlot 12 wekinmen, en imbin dalim olabat, “Yumob garra go ebriweya langa dijan kantri blanga ola Isreil pipul. Bat yumob kaan go langa det kantri gulum Sameriya en langa detlot najalot kantri. Yumob garra go langa ol detlot Isreil pipul hu nomo sabi God brabliwei, <sup>7</sup> en yumob garra dalimbat olabat det gudnyus weya God wandim olabat blanga kaman langa im dumaji im bos blanga olabat.\* <sup>8</sup> Yumob garra meigim sikbala pipul gudbala, en yumob garra meigim dedbala pipul gidap laibala, en yumob garra meigim detlot pipul hu garram leprasi gudbala, en yumob garra andimwei dibuldebrom insaid langa pipul. Yumob nomo bin pei blanga det pawa blanga dumbat ol detkain klebabala ting, en wen yumob garra dumbat detlot wek blanga ol detlot sikbala pipul, yumob kaan askimbat enibodi blanga enijing. <sup>9-10</sup> En yumob kaan garrimapat enijing blanga det trip du. Yumob kaan garrimapat mani en beig o speyawan shet o but o wokinstik, dumaji wen yu albumbat pipul, dei garra lukaftumbat yu.\*

<sup>11</sup> “Wen yumob kamat langa eni taun, yumob garra gowin langa det taun en lukabat sambodi hu wandi lukaftumbat yumob, en yumob garra jidan langa im haus raidap yumob gowei brom det taun, <sup>12</sup> en wen yumob gowin langa enibodi haus, yumob garra jis tok, ‘God im gud langa yumob.’ <sup>13</sup> En if ola pipul langa det haus agri langa yumob, wal God garra album olabat. Bat if dei nomo agri langa yumob wen yumob tok det wed, wal yumob garra dalim olabat God kaan gud langa olabat, <sup>14</sup> en yumob garra gowei brom det haus. Bat bifo yumob gowei, yumob garra sheikim ola das brom yumob fut blanga gibit woning langa olabat. En wen yumob kamat langa eni taun weya nobodi kaan welkam langa yumob, en dei nomo lisin langa yumob, wal yumob garra gowei brom det taun. Bat bifo yumob gowei, yumob garra sheikim ola das brom yumob fut blanga gibit woning langa olabat.\* <sup>15</sup> Trubala ai dalim yumob. Wen det dei garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, im garra panishim langa detlot nogudbala pipul langa det dubala taun gulum Sadam en Gamora. Bat im garra panishim mowa strongbalawei langa ola pipul langa eni taun weya dei nomo welkam yumob.\*

<sup>16</sup> “Yumob irrim mi na. Ai garra jandim yumob langa deinjawan pleis. Im jis laik weya ship go langa det pleis weya ola wailwan dog jidan. Wal yumob garra wotjim miselp jis laiga klebabala sneik. Bat yumob kaan jidan jigibala. Yumob garra jidan kwaitbalawan jis laik det bard gulum dab.\* <sup>17</sup> Yumob garra wotjim miselp, dumaji sambala men garra grebum yumob en dei garra beldimbat yumob langa olabat miting pleis, en dei garra deigim yumob langa kot en meigim yumob jandap lida langa ola haibala men en gabman bos. <sup>18</sup> Lagijat na dei garra dum langa yumob, dumaji yumob bilib langa mi. En yumob garra dalimbat det gudnyus langa olabat en langa ola Jintail pipul du. <sup>19-20</sup> Bat yumob kaan wori blanga wanim yumob garra tok, dumaji det Holi Spirit brom yumob Dedi langa hebin garra dalim yumob wanim blanga tok.\*

<sup>21</sup> “Wen det taim garra kaman, sambala men garra hendimoba olabat ron braja langa ola haibala men blanga kilim olabat dumaji olabat laigim mi, en sambala dediwan garra hendimoba olabat ron biginini langa ola

\* **10:7** Luk 10:4-12    \* **10:9-10** 1 Karin 9:14; 1 Tim 5:18    \* **10:14** Eks 13:51    \* **10:15** Jen 19:24-28; Meth 11:24    \* **10:16** Luk 10:3    \* **10:19-20** Mak 13:9-11; Luk 12:11,12; 21:12-15

haibala men du blanga kilim olabat dumaji dei laigim mi, en sambala biginini garra dum lagijat du langa olabat ron mami en dedi,<sup>22</sup> en ebribodi garra heidim yumob dumaji yumob laigim mi. Bat if yumob nomo gibap wen ol detkain ting garra hepin langa yumob, wal God garra seibum yumob.<sup>\*</sup>

<sup>23</sup> “Bambai wen dei garra meigim trabul langa yumob langa eni taun, yumob garra ranawei langa najawan taun. Trubala ai dalim yumob. Mi na det Speshalwan Men hu garra kambek bifo yumob binij yumob wek langa ola taun langa dijan kantri blanga ola Isreil pipul.

<sup>24</sup> “Wal yumob jingabat na. Det wekinmen nomo haibala langa im bos, en if pipul tridim im seimwei laik dei tridim im bos, wal im garra gudbinji.<sup>\*</sup>

<sup>25</sup> Wal yumob nomo haibala langa yumob titja, en if pipul tridim yumob seimwei laik dei tridim yumob titja, wal yumob garra gudbinji. Wi ol wan femili, en if dei gulum mi det dibuldbul neim Belsibul, wal dei garra gulum yumob mowa nogudbala neim.<sup>\*</sup>

<sup>26</sup> “Yumob sabi na? Yumob kaan bradin langa enibodi, dumaji God garra opinimat det plen blanga im weya imbin blandim basdam. Imbin gaburrunap det plen basdam. Bat im garra opinimat det plen blanga im na,<sup>27</sup> en ebrijing ai dalim yumob naitaim kwaitbalawei, yumob garra dalimbat ola pipul deitaim adbalawei. En ebrijing ai dalim yumob insaid langa haus, yumob garra dalimbat ola pipul atsaid langa det haus.

<sup>28</sup> “Yumob kaan bradin blanga detlot pipul hu gin kilim yumob ded. Dei gin kilim ded det bodipat blanga yumob, bat dei kaan kilim ded det spiritpat blanga yumob. Yumob garra bradin oni langa God, dumaji im gin kilim yumob bodipat en spiritpat ded en afta im gin tjakam yumob langa det helfaiya. Trubala ai dalim yumob. Oni langa im na yumob garra bradin.

<sup>29</sup> “Yumob sabi ol detlot lilwan bard nomo diyawan dumaji yumob gin baiyim dubala blanga lilwan prais. Bat if God nomo larram olabat dai, wal olabat kaan dai. <sup>30</sup> Wal God im jingabat yumob du, en im sabi ebrijing blanga yumob. Im sabi haumeni heya yu garram langa yumob hed. <sup>31</sup> Wal yumob kaan bradin blanga enibodi, dumaji yumob laif mowa diyawan langa ol detlot lilwan bard.

<sup>32</sup> “Ai dalim yumob. If enibodi tok gudbalawei blanga mi langa ola pipul, wal ai garra tok gudbalawei blanga im langa main Dedi du wen im garra jadjim ebribodi langa hebin. <sup>33</sup> Bat if enibodi tok dei nomo sabi mi langa ola pipul, wal ai garra tok ai nomo sabi im langa main Dedi du.<sup>\*</sup>

<sup>34</sup> “Maitbi yumob reken aibin kaman blanga meigim ebribodi jidan kwaitbalawei. Bat nomo. Aibin kaman blanga meigim ebribodi kadimat miselp. <sup>35</sup> Brom tudei na ola pipul langa wan femili garra kadimat miselp, dumaji sambala pipul bulurrun mi en sambala pipul nomo bulurrun mi. Det dedi garra fait langa im san, en det san garra fait langa im dedi, en det mami garra fait langa im doda, en det doda garra fait langa im mami, <sup>36</sup> en det mamiwan garra fait langa im gajin du, dumaji wen enibodi bulurrun mi, im ron femili garra gibit im adtaim.<sup>\*</sup>

<sup>37</sup> “Wen enibodi kaman langa mi, en im wandi jidan wekinmen blanga mi, wal im garra laigim mi mowa langa im mami en dedi. If im laigim

<sup>\*</sup> **10:21** Mak 13:12; Luk 21:16    <sup>\*</sup> **10:22** Meth 24:9,13; Mak 13:13; Luk 21:17    <sup>\*</sup> **10:24** Luk 6:40; Jon 13:16; 15:20    <sup>\*</sup> **10:25** Meth 9:34; 12:24; Mak 3:22; Luk 11:15    <sup>\*</sup> **10:26** Mak 4:22; Luk 8:17  
<sup>\*</sup> **10:33** 2 Tim 2:12    <sup>\*</sup> **10:36** Maika 7:6

im san en doda mowa langa mi, wal im nomo rait blanga jidan wekinmen blanga mi. <sup>38</sup> En if im nomo redi blanga bulurum mi en dai blanga mi, wal im kaan jidan main wekinmen. <sup>39</sup> If enibodi jingabat blanga seibum im ron laif, wal bambai wen im dai, im garra dai olagijawan. Bat wen enibodi lujim im laif blanga mi, wal nomeda im dai, bat stil God garra meigim im jidan laibala olagijawan. <sup>\*</sup>

<sup>40</sup> “Wen enibodi jingat langa main wekinmen gudbinjiwei, im jingat gudbinjiwei langa mi du. En wen im jingat langa mi lagijat, im jingat langa main Dedi hubin jandim mi du. <sup>41</sup> En wen enibodi welkam langa det mesinja blanga God dumaji im na garram det wed blanga God, wal im garra gedim det seimwan prais weya det mesinja garra gedim. En wen enibodi welkam langa eni gudbala men dumaji det men im gudbala, wal im garra gedim det seimwan prais weya det gudbala men garra gedim. <sup>42</sup> Trubala ai dalim yumob. Wen enibodi dum enijing blanga album yumob dumaji yumob bulurum mi, wal God garra peiyimbek im blanga det ting weya imbin gibit yumob. Nomeda det ting bin lilwan, laiga kap garram woda, bat stil God garra peiyimbek im.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

## 11

### *Jisas en Jon Beptis en det wei blanga God*

*Luk 7:18-35*

<sup>1</sup> Brom deya wen Jisas bin binij dalimbat detlot wed langa im wekinmen olabat, deibin gowei brom det pleis, en Jisas bin go en dalimbat det gudnyus langa ola najalot taun deya langa Gelali. Deya na imbin titjambat ola pipul.

<sup>2</sup> Wal det taim na det speshalwan mesinja blanga God neim Jon Beptis bin jidan langa jeil, en wen imbin irrim wanim Jisas bin dumbat, imbin jandim sambala wekinmen blanga im langa Jisas blanga askim im kwestjan, <sup>3</sup> en wen deibin kaman langa Jisas, deibin tok, “Yu dalim melabat. Yu na det Speshalwan Men weya Jon Beptis bin tok garra kaman? O maitbi melabat garra weit blanga najawan men?”

<sup>4</sup> Wal Jisas bin tok, “Yumob gobek en dalim Jon wanim yumob bin luk en wanim yumob bin lisin. <sup>5</sup> Yumob dalim im ol detlot blain pipul gin luk na, en ol detlot leimbala pipul gin wok na, en detlot pipul hubin abum leprasi olabat gudbala na, en ola defwan pipul gin lisin na, en detlot dedbala pipul bin gidap laibala na, en ol detlot po pipul bin lisin det gudnyus blanga God. <sup>6</sup> If enibodi hu bulurum main wei en nomo gibit bekboun langa mi wal larram im jidan brabli gudbinji.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>7</sup> Wal detlot wekinmen bin gobek langa Jon Beptis na, en afta Jisas bin stat askimbat ol detlot pipul deya blanga Jon Beptis, “Wen yumob bin go langa Jon Beptis deya langa det bush kantri, wanim yumob bin reken yumob garra luk? Yumob bin reken yumob garra go en luk oni langa gras deya? <sup>8</sup> Wanim yumob bin wandi go luk? Yumob bin wandi luk wanbala men dresap garra purdiwan klos? Yumob kaan faindim detkain men hu dresap lagijat langa bush kantri. Yumob faindim detkain men langa taun langa gudwan haus.

<sup>9</sup> “Wal yumob dalim mi na. Wanim yumob bin go blanga luk? Yumob bin wandi go en luk det speshalwan mesinja brom God? Trubala yubin luk

<sup>\*</sup> **10:38** Meth 16:24; Mak 8:34; Luk 9:23    <sup>\*</sup> **10:39** Meth 16:25; Mak 8:35; Luk 9:24; 17:33; Jon 12:25    <sup>\*</sup> **10:40** Mak 9:37; Luk 9:48; 10:16; Jon 13:20    <sup>\*</sup> **11:5** Aisai 35:5,6; 61:1

mesinja. Bat im nomo bin jis enikain mesinja. <sup>10</sup> Langa oltestaman God bin tok, 'Ai garra jandim main mesinja lida langa det Boswan blanga meigim det roud redi blanga im.' Wal det oltestaman im tok blanga Jon Beptis. <sup>11</sup> En ai dalim yumob. Jon im haibala langa ola pipul hubin bulurum det olbala lowa blanga God. Bat ol detlot pipul hu garra irrim main wed en bulurum det Nyubalawei garra jidan brabli haibala. <sup>12</sup> Wen Jon Beptis bin dalimbat det gudnyus, loda pipul bin wandi bulurum det Nyubalawei blanga God brabli. Imbin jis laik loda pipul bin pushumbat miselp blanga gowin langa haus. En im lagijat du tudei weya mi dalimbat ola pipul det gudnyus.

<sup>13</sup> "Ai dalim yumob. Ol detlot speshalwan mesinja blanga God hubin kaman bifo Jon Beptis bin ol toktok blanga det Nyubalawei blanga God, en bifo olabat bin kaman, det lowamen blanga God neim Mosis bin toktok blanga det Nyubalawei blanga God du. <sup>14</sup> En langa oltestaman im tok det speshalwan mesinja neim Ilaija garra kaman lida langa det boswan. En if yumob ridim det oltestaman brabli gudwei, wal yumob garra sabi Jon Beptis na det mesinja. <sup>15</sup> Wal if yumob garram irriwol, wal yumob garra jingabat det wed."

<sup>16</sup> Jisas bin kipgon tok langa ol detlot pipul, "Hau ai garra tok blanga ola pipul iya langa dijan kantri? Olabat jis laik ola biginini weya dei oldei pleipleibat. <sup>17</sup> Dei oldei jingat lagijat, 'Melabat bin pleiyim det myusik blanga weding blanga yumob. Bat yumob nomo bin gudbinji, en yumob nomo bin dens blanga melabat. En melabat bin singim det song blanga fyunral blanga yumob. Bat yumob nomo bin kraikrai blanga melabat.' Yu si? Detlot biginini kaan sedisfaid langa enijing. En ola pipul iya langa dijan kantri olabat lagijat du. Dei kaan sedisfaid langa enijing. <sup>18</sup> Jon Beptis bin kaman, en im nomo bin dagadagat daga, en im nomo bin dringgim det wain, en ola pipul bin tok, 'Yu luk det men. Im garram dibuldibul insaid langa im.' <sup>19</sup> Bambangi mi na det Speshalwan Men bin kaman biyain langa Jon Beptis, en aibin dagadagat daga en aibin dringgim det wain, en ola pipul bin tok, 'Yu luk det men. Im oldei dagadagat daga, en jidan drangginwan, en im fren blanga ola nogudbala pipul'. Ola pipul hu tok lagijat nomo sabi brabliwei. Bat ol detlot pipul hu bilib langa God sabi im klebabala, en dei sabi det wei blanga God im trubala." Lagijat na Jisas bin tok.

### *Detlot taun weya nomo bilib*

#### *Luk 10:13-15*

<sup>20</sup> Afta na Jisas bin gibit adbala wed langa detlot pipul hubin jidan langa detlot taun weya imbin dumbat loda klebabala ting, dumaji detlot pipul nomo bin tenim miselp brom det nogudbalawei blanga olabat. <sup>21</sup> Jisas bin tok, "Im brabli nogud blanga ola pipul langa det dubala taun gulum Korasin en Bethsaida, dumaji aibin dum loda klebabala ting langa det dubala taun, en dei nomo bin bilib langa mi. If ola nogudbala pipul langa det dubala taun gulum Taya en Saidan bina luk ol detlot klebabala ting weya aibin dum langa Korasin en Bethsaida, dei bina tenim miselp brom det nogudbalawei blanga olabat, en dei bina werrimon det sekbeigwan klos en rabum miselp garram eshis blanga shoum God olabat sori blanga ola nogudbala ting weya deibin dumbat. <sup>22</sup> Wal wen det taim garra kaman wen God garra jadjim ebribodi, im garra panishim detlot nogudbala pipul

langa Taya en Saidan. Bat im garra panishim brabliwei ol detlot pipul langa Korasin en Bethsaida.

<sup>23</sup> “En ol detlot pipul du langa det taun gulum Kapeniyam, olabat reken dei garra go langa hebin. Bat najing. God garra tjakamdan olabat langa helfaiya. If ola nogudbala pipul langa det taun gulum Sadam bina luk ol detlot klebabala ting weya aibin dum langa Kapeniyam, dei bina tenim miselp brom det nogudbalawei blanga olabat, en God nomo bina binijimap det dubala taun. <sup>24</sup> Trubala ai dalim yumob. Wen det taim garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, im garra panishim detlot nogudbala pipul langa Sadam. Bat im garra panishim ol detlot pipul langa Kapeniyam brabliwei.” Lagijat na Jisas bin tok. <sup>\*</sup>

<sup>25</sup> Afta na Jisas bin prei langa God, “Dedi, yu na Bos langa hebin en langa ola kantri iya langa graun, en ai gibit yu theingks, dumaji loda ting deya yu nomo bin shoum langa detlot pipul hu reken miselp klebabala. Yubin shoum ol detlot ting blanga yu langa detlot pipul hu nomo reken miselp klebabala, jis laik ola bigininimob. <sup>26</sup> Yuwai, main Dedi, dumaji yubin wandi dum lagijat na.” Lagijat na Jisas bin prei.

<sup>27</sup> Afta na Jisas bin tok langa ola pipul deya. Imbin tok, “Main Dedi bin hendimoba ebrijing langa mi. Bat nobodi kaan sabi main Dedi San. Oni main Dedi sabi im San. En nobodi kaan sabi main Dedi du. Oni mi na sabi im, dumaji mi na det San blanga im. En detlot pipul weya ai garra pikimat olabat en shoum main Dedi langa olabat, detlot pipul na garra sabi main Dedi. <sup>\*</sup>

<sup>28</sup> “If enibodi garram loda wori, en im nokap brom det wori jis laiga men weya im garrimap hebiwan loud, wal im garra kaman langa mi, en ai garra deigidawei det wori, en meigim im jidan gudwei. <sup>29</sup> Yu kaman en bulurum mi, dumaji det wei blanga mi im nomo adwan, en mi brabli kainbalawan en nomo meigim miselp haibala. <sup>30</sup> Yu garra len brom mi, en ai garra meigim yu jidan gudwei, dumaji aibin meigim det wei langa main Dedi isiwani, en det nyuwan lowa weya ai garra gibit yu, im nomo adwan.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 12

### *Sebathdei*

*Mak 2:23-28; Luk 6:1-5*

<sup>1</sup> Afta na wan Sebathdei Jisas en im wekinmen olabat bin wok thru langa wan fam weya deibin growimap sidgras blanga meigim flauwa, en detlot wekinmen bin gajimbat sambala sidgras, dumaji deibin hanggri, en deibin stat dagadagat det sid daga na. <sup>\*</sup>

<sup>2</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin luk olabat, en deibin tok langa Jisas, “Wotfo yu wekinmen olabat breigim det lowa blanga wi? Wen im Sebathdei, nobodi nomo lau wek en gajimbat det sid daga.”

<sup>3</sup> Wal Jisas bin tok, “Maitbi yumob nomo bin ridim det stori langa oltestaman blanga King Deibid weya im en im wekinmen olabat bin hanggri en dei nomo bin abum eni daga blanga dagat? <sup>4</sup> Deibid bin gowin langa det haus blanga God, en imbin gajim det daga weya deibin oldei gibit langa God blanga ofring. Nobodi bin lau dagat det daga. Oni detlot serramonimen bin lau dagat. En King Deibid en im wekinmen olabat bin

<sup>\*</sup> **11:23** Jen 19:24-28; Aisai 14:13-15    <sup>\*</sup> **11:24** Meth 10:15; Luk 10:12    <sup>\*</sup> **11:27** Jon 1:18; 3:35; 10:15    <sup>\*</sup> **11:29** Jera 6:16    <sup>\*</sup> **12:1** Dyud 23:25

dagat det daga, en God nomo bin panishim olabat wen deibin dagat det daga.\*

<sup>5</sup> “En maitbi yumob nomo bin ridim det najawan stori langa oltestaman blanga ola serramonimen. Nomeda det lowa im tok nobodi kaan wek langa det Sebahthdei, bat stil ebri Sebahthdei detlot serramonimen garra oldei dum det wek langa det Serramoni Pleis. En God nomo oldei panishim olabat.\*

<sup>6</sup> “Wal yumob irrim mi na. Sambodi iya im mowa haibala langa det Serramoni Pleis. <sup>7</sup> En langa oltestaman God bin tok, ‘Ai nomo wandim yumob blanga abum det sekrifais serramoni. Ai wandim yumob garra jidan kainbala langa ola pipul.’ Wal if yumob sabi wanim dijan im tok brabli, wal yumob kaan oldei faindim folt langa enibodi wen dei nomo breigim det lowa.\* <sup>8</sup> Yumob sabi? Mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en mi Bos blanga det Sebahthdei.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Men garram kripulwan bingga*

*Mak 3:1-6; Luk 6:6-11*

<sup>9</sup> Afta na wen Jisas bin binij toktok langa detlot serramonimen, imbin gowei brom deya, en imbin go langa det Juwish Miting Pleis, <sup>10</sup> en imbin luk wan men deya garram wan kripulwan bingga.

Wal sambala serramonimen deya bin wandi faindim folt langa Jisas, en deibin askim im, “Wanim yu reken det lowa blanga wi tok? Wen im Sebahthdei enibodi lau dum detkain wek weya im meigim sibbala pipul gudbala?”

<sup>11</sup> Wal Jisas bin tok, “Yumob dalim mi na. If yumob abum ship en det ship go en buldan langa dipwan hol wen im Sebahthdei, wal wanim yumob garra dum? Yumob garra go en deigmat det ship.\* <sup>12</sup> En wotabat pipul? Olabat mowa haibala langa ship, indit? Wal det lowa blanga wi tok yumob gin dum detkain wek weya yumob album enibodi. Nomeda im Sebahthdei bat stil yumob gin dum.”

<sup>13</sup> Afta na Jisas bin tok langa det men garram kripulwan bingga, “Yu pudumat det kripulwan bingga.” En det men bin duwit langa im, en streidawei det bingga bin gudbala jis laik im najawan bingga.

<sup>14</sup> Afta na ol detlot serramonimen gulum Ferasi bin gowei brom deya, en deibin dalimbat miselp blanga kilim Jisas ded. <sup>15</sup> En wen Jisas bin irrim deibin wandi kilim im ded, imbin gowei brom det pleis, en loda pipul bin bulurum im, en imbin meigim ol detlot sibbala pipul gudbala, <sup>16</sup> en imbin dalim olabat nomo blanga dalim enibodi blanga im.

<sup>17</sup> Lagijat na Jisas bin dum, dumaji God bin tok im garra dum lagijat na. Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. <sup>18</sup> Imbin tok, “God bin tok, ‘Iya na main wekinmen weya aibin pikimat. Ai laigim im, en mi gudbinji langa im, en aibin gibit im main Spirit, en im garra dalimbat ola pipul ebriweya blanga det raitwei blanga gibit feyago langa olabat. <sup>19</sup> Im kaan agamin langa enibodi, en im kaan jingat adbala en meigibat nois en tok adbala eniweya. <sup>20</sup> Nomo. Im garra kain langa detlot pipul hu nomo strongbala, en im garra album detlot pipul hu nomo garram enibodi blanga lukaftumbat olabat. Im garra kipgon nomo nokap raidap im garra win en pipul garra sabi det raitwei en abumbat feyago <sup>21</sup> en pipul ebriweya garra trastim im.’ Lagijat na God bin tok.”\*

\* 12:4 1 Sem 21:1-6; Labid 24:9    \* 12:5 Nam 28:9,10    \* 12:7 Meth 9:13; Hos 6:6    \* 12:11 Luk 14:5    \* 12:21 Aisai 42:1-4



*Jisas en det boswan dibuldibul**Mak 3:20-30; Luk 11:14-23*

<sup>22</sup> Afta na sambala pipul bin bringimap wan men langa Jisas. Det men bin abum dibuldibul insaid langa im, en det dibuldibul bin meigim det men blainwan, en im nomo bin larram im tok du.

Wal Jisas bin andimwei det dibuldibul brom det men, en afta det men bin luk, en imbin tok gudwei na, <sup>23</sup> en wen Jisas bin meigim det men gudbala lagijat, ol detlot pipul bin hatjamp, en deibin tok, "Maitbi Jisas na det brabliwan grengrensang blanga King Deibid, dumaji im garram pawa blanga andimwei dibuldibul!"

<sup>24</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin deya, en wen deibin irrim detlot pipul tok lagijat, deibin tok, "Nomo. Det boswan dibuldibul neim Belsibul bin gibit im det pawa blanga andimwei dibuldibul brom enibodi."\*

<sup>25</sup> Wal Jisas bin sabi wanim detlot serramonimen bin jingjabat, en imbin dalim olabat, "Wanim yumob reken? If ola pipul langa wan traib kadimat miselp en faitfait gija, wal detlot pipul blanga det traib garra binijimap olabat ronwan traib gin. En if ola pipul langa wan taun o langa wan femili kadimat miselp en faitfait gija, wal detlot pipul garra binijimap miselp gin.

<sup>26</sup> En im lagijat du blanga Seitin. If Seitin en im dibuldibul olabat kadimat miselp en faitfait gija, wal dei garra binijimap miselp gin, en afta Seitin kaan jidan boswan na.

<sup>27</sup> "Yumob bin tok det boswan dibuldibul neim Belsibul bin gibit mi det pawa blanga andimwei dibuldibul brom enibodi. Wal yumob dalim mi na. Hubin gibit det pawa langa yumob wekinmen blanga andimwei dibuldibul? Yu si? Yumob ron wekinmen oldei andimwei dibuldibul garram det seimwan pawa laik mi, en olabat na shoum yumob weya yumob rong. <sup>28</sup> Det Holi Spirit brom God bin gibit mi det pawa blanga andimwei dibuldibul, en im shoum yumob mi na det Speshalwan Men weya yumob bin oldei weidabat.

<sup>29</sup> "Yumob jingjabat na. Nobodi kaan gowin eniwei langa det haus blanga strongbala men en pulumat im ola enijing. Yu garra taiyimap det strongbala men basdam, en afta yu gin pulumat im ola enijing. En im lagijat na wen mi andimwei dibuldibul.

<sup>30</sup> "Yumob irrim mi na. If enibodi nomo langa main said, wal im fait langa mi. En if enibodi nomo album mi majurrumap pipul langa God, wal im andimwei pipul brom God.\* <sup>31</sup> Trubala ai dalim yumob. God gin larrango enibodi fri brom ol detlot nogudbala wed weya imbin tok, en brom ol detlot nogudbala ting weya imbin dumbat. Bat if enibodi tok nogudbalawei blanga det Holi Spirit, wal God kaan larrango im fri brom det ting. <sup>32</sup> If enibodi tok nogudbalawei blanga mi, nomeda God bin jandim mi, bat stil God gin larrango im fri brom det ting. Bat if enibodi tok nogudbalawei blanga det Holi Spirit, wal God kaan larrango im fri brom det ting, en im garra abum det panishmen olagijawan.\*

*Detlot daga blanga gudwan en nogudwan tri**Luk 6:43-45*

<sup>33</sup> "Yumob jingjabat det tri na. Yumob sabi det tri im gudwan o nogudwan wen yumob luk wotkain daga im garram. En if yumob wandim

gudwan daga, wal yumob garra abum gudwan tri, dumaji if yumob abum nogudwan tri, wal yumob garra abum nogudwan daga du.\*

34 “Wal yumob jigibala pipul jis laiga sneik, en yumob jidan jis laik det nogudwan tri. Yumob kaan tok gudwei, dumaji yumob nogudwan insaid, en ola wed weya yumob oldei tok, dei kamat brom insaid langa yumob. Ol detlot ting weya yumob jinggabat langa yumob hat, detlot ting na yumob oldei meigim olabat kamat brom yumob mawus.\* 35 Ola gudbala pipul oldei tok gudbalawei, dumaji olabat gudbala insaid. En ola nogudbala pipul oldei tok nogudbalawei, dumaji olabat nogudbala insaid.

36 “Trubala ai dalim yumob. Wen det taim garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, ebri nogudbala wed weya yumob bin tok eniwei, yumob garra dalim God wotfo yumob bin tok detlot wed. 37 Yumob ron wed garra witnis blanga yumob. Maitbi det wed garra bekimap yumob o maitbi det wed garra faindim yumob gilti. Wal yumob garra jinggabat wanim yumob oldei tok.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot serramonimen.

38 Afta na sambala serramonimen gulum Ferasi en sambala lowamen bin dalim Jisas. Deibin tok, “Titja, yu dum speshalwan klebabala ting blanga shoum melabat yu garram det pawa brom God.”\*

39 Wal Jisas bin tok streidat langa olabat, “Loda pipul iya tudei yumob brabli nogudbala, en yumob oldei wandi luk klebabala ting brom God. Bat God kaan shoum yumob speshalwan klebabala ting. Yumob garra jinggabat det klebabala ting weya God bin dum longtaim langa det speshalwan mesinja blanga im neim Jona.\* 40 Det mesinja bin jidan langa det fish binji thribala dei en thribala nait. Wal mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en ai garra jidan thribala dei en thribala nait insaid langa graun seimwei laik Jona bin jidan insaid langa det fish binji.\*

41 “Wal ai dalim yumob. Wen det taim garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, ola pipul hubin jidan langa det taun gulum Ninaba brom Jonataim garra jandap en tok langa yumob. Dei garra tok, ‘Yumob gilti!’ Lagijat na dei garra tok, dumaji longtaim wen Jona bin gibit olabat det woning brom God, olabat bin libum det nogudbalawei weya deibin oldei dumbat.\* 42 En det gel du hubin jidan bos blanga det kantri gulum Shiba, im garra jandap en tok langa yumob seimwei lagijat gin. Im garra tok, ‘Yumob gilti.’ Lagijat na im garra tok, dumaji nomeda imbin kaman brom longwei kantri, bat stil imbin go en lisen langa King Salaman dalimbat im olkain gudbala wed brom God. En ai dalim yumob. Sambodi iya langa yumob tudei im mowa haibala langa Jona, en im mowa haibala langa King Salaman du.\*

43 “Wal yumob jinggabat na. Wen enibodi andimwei nogudwan spirit brom insaid langa sambodi, det nogudwan spirit garra go ebriweya lukabat pleis blanga jidan. En if det nogudwan spirit kaan faindim pleis blanga jidan, im dalim miselp. 44 Im tok, ‘Ai garra gobek langa det sambodi en jidan langa det seimwan pleis weya abin jidan basdam.’ En wen det nogudwan spirit gobek langa det pleis, if im faindim det pleis brabli klinwan en taidiwan nomo garram enijing deya, wal im gowei, 45 en im gajim naja sebenbala spirit mowa nogudwan, en dei ol kaman en jidan langa det seimwan pleis, en wen dei kaman en jidan langa det pleis, det sambodi im brabli nogudwan na, nomo laik bifo wen imbin abum oni det wanbala nogudwan spirit insaid langa im. Wal ai dalim yumob. Diskain

\* 12:33 Meth 7:20; Luk 6:44    \* 12:34 Meth 3:7; 15:18; 23:33; Luk 3:7; 6:45    \* 12:38 Meth 16:1; Mak 8:11; Luk 11:16    \* 12:39 Meth 16:4; Mak 8:12    \* 12:40 Jon 1:17    \* 12:41 Jon 3:5

\* 12:42 1 King 10:1-10; 2 Kran 9:1-12

ting garra hepin langa nogudbala pipul tudei.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot lowamen en serramonimen.

*Mami en braja olabat blanga Jisas*

*Mak 3:31-35; Luk 8:19-21*

<sup>46</sup> Wal wen Jisas bin stil toktok langa detlot pipul, im mami en im braja olabat bin kaman deya, en deibin jandap atsaid, en deibin wandi tok langa im.

<sup>47</sup> Wal loda pipul bin deya insaid garram Jisas, en sambodi bin dalim im, “Yu mami en yu braja olabat deya atsaid lukabat yu.”

<sup>48</sup> Wal Jisas bin tok, “Hu main mami en hu main braja?” <sup>49</sup> En imbin poindim im bingga langa im wekinmen olabat, en imbin tok, “Iya na yumob luk main mami en main braja olabat. <sup>50</sup> Ai dalim yumob. If enibodi dum wanim main Dedi langa hebin wandim im blanga dum, wal im na main femili.”

## 13

*Stori blanga sid*

*Mak 4:1-9; Luk 8:4-8*

<sup>1</sup> Brom deya det seimdei Jisas bin gobek langa Leik Gelali blanga titjimat ola pipul. <sup>2</sup> Detmatj pipul bin kaman blanga lisin langa im, en imbin lafta gowin langa bout blanga gajim rum. Imbin jidan langa det bout ontop langa woda, en ola pipul bin jandap ebriwei langa bitjsaid lukinat langa im, en imbin dalim olabat stori blanga meigim olabat jinggabat.\*

<sup>3</sup> Imbin tok, “Yumob irrim mi na. Wantaim wan fama bin go en plentimbat sid. <sup>4</sup> Imbin tjakambat det sid ebriweya, en sambala sid bin buldan langa roud, en ola bard bin kaman en dagat. <sup>5</sup> Sambala sid bin buldan langa stoniwan pleis nomo garram matj graun, en detlot sid bin gro kwikbala, dumaji det graun bin jidan lilbit langa top. <sup>6</sup> Bat wen det san bin gidap, imbin barnimap detlot plent en deibin ol draiyap, dumaji detlot rut nomo bin godan insaid langa graun. <sup>7</sup> Sambala sid bin buldan langa ola jigiwan gras, en wen deibin gro, detlot jigiwan gras bin jugum olabat, en detlot plent, nomo bin abum eni daga. <sup>8</sup> Sambala sid bin buldan langa gudwan graun, en deibin gro gudwei, en deibin abum loda daga. Sambala bin abum lilbit daga, en sambala bin abum bigmob daga, en sambala bin abum detmatj. <sup>9</sup> Wal if yu garram irriwol, yu garra jinggabat det stori.” Lagijat na Jisas bin tok.

*Wanim im tokinabat langa det stori*

*Mak 4:10-12; Luk 8:9,10*

<sup>10</sup> Afta na ola wekinmen blanga Jisas bin kaman langa im, en deibin askim im, “Wotfo yu oldei tok langa ola pipul garram detkain stori?”

<sup>11</sup> Wal Jisas bin tok, “God bin meigim yumob sabi im na det brabli haibalawan Bos, bat detlot najalot pipul kaan sabi. <sup>12</sup> If enibodi garram det wed langa im laif, wal God garra meigim im sabi mowa. Bat if im irrim det wed, en im nomo duwit, wal God garra deigidawei det wed brom im.\*

<sup>13</sup> “Wal ai garra tok langa detlot pipul garram detkain stori, dumaji dei garra irrim det trubala wed blanga God. Bat dei kaan sabi det wed. Dei garra lukabat det wei blanga go langa God. Bat dei kaan faindim det wei.

<sup>14</sup> Longtaim langa oltestaman det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok blanga detkain pipul. Imbin tok, ‘Detkain pipul garra

\* 13:2 Luk 5:1-3    \* 13:12 Meth 25:29; Mak 4:25; Luk 8:18; 19:26

irrimbat det wed. Bat dei kaan sabi. En dei garra lukabat det trubalawei. Bat dei kaan faindim, dumaji deibin jadimap olabat hat en main, en dei nomo garram irriwol, en dei nomo garram ai du. <sup>15</sup> Bat if dei nomo bina jidan lagijat, wal dei bina luk garram olabat ai, en dei bina irrim garram olabat irriwol, en dei bina sabi garram olabat hat en main, en dei bina tenim miselp langa God, en im bina meigim olabat gudbala.' Lagijat na Aisaiya bin tok.\*

<sup>16</sup> "Wal yumob brabli lakiwan, dumaji yumob gin luk garram yumob ai, en yumob gin irrim garram yumob irriwol. <sup>17</sup> Trubala ai dalim yumob. Blendibala speshalwan mesinja blanga God bin wandi luk wanim yumob luk. Bat dei nomo bin luk. En deibin wandi irrim wanim yumob irrim. Bat dei nomo bin irrim.\*

### *Wanim det stori blanga sid im min*

*Mak 4:13-20; Luk 8:11-15*

<sup>18</sup> "Wal yumob irrim mi na, dumaji ai garra dalim yumob det mining blanga det stori blanga detlot sid. <sup>19</sup> Sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa roud. Dei irrim det wed blanga God hu jidan det brabli haibalawan Bos. Bat dei nomo sabi det wed, en streidawei Seitin im kaman en deigidawei det wed brom olabat. <sup>20</sup> Sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa stoniwan pleis. Dei irrim det wed, en dei lisan langa det wed gudbinjiwei. <sup>21</sup> Bat det wed nomo gowin insaid langa olabat, en dei nomo lisan langa det wed fo longtaim, en wen enikain trabul kaman langa olabat, wal dei tenawei brom det wed na. <sup>22</sup> Sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa detlot jigiwan gras. Dei irrim det wed, en dei bilib langa det wed. Bat dei oldei wori blanga ebrijing dei wandimbat, en dei oldei jingabat blanga mani, en dei nomo gibit rum blanga det wed, en det wed kaan wek langa olabat laif na. <sup>23</sup> Sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa det gudwan graun. Dei irrim det wed, en dei bilib langa det wed, en det wed im wek langa olabat laif na. Blendibala daga bin kamat brom detlot sid weya bin buldan langa det gudwan graun. Det wed meigim olabat jidan strongbala mowa en mowa ebridei."

### *Stori blanga rabishwan gras*

<sup>24</sup> Jisas bin dalim olabat najawan pitja stori na. Imbin tok, "Ai garra dalim yumob hau God im garra jidan brabli haibalawan Bos. Im jis laik det fama wen imbin plentim ola gudwan sid blanga growimap daga langa im gadin, <sup>25</sup> en afta wen ebribodi bin silip, sambodi bin kaman en imbin tjakam loda rabishwan gras sid langa det gadin. <sup>26</sup> Bambang na wen detlot daga bin kamat, ola rabishwan gras bin kamat du, <sup>27</sup> en detlot wekinmen blanga det fama bin kaman en dalim im, 'Bos, yubin plentim gudwan sid langa yu gadin, indit? Wal wotfo ola rabishwan gras bin kamat?' <sup>28</sup> En det fama bin tok, 'Main bedfren bin tjakam detlot rabishwan gras sid langa main gadin.' En detlot wekinmen bin tok, 'Wal yu wandim melabat blanga go en pulumat ol detlot rabishwan gras?' <sup>29</sup> En det fama bin tok, 'Nomo. If yumob pulumat detlot rabishwan gras, yumob mait pulumat ola gudwan sid daga du. <sup>30</sup> Yumob libum det rabishwan gras deya, en wen detlot sid daga im kukwan, ai garra dalim ola wekinmen blanga deigidawei detlot rabishwan gras en meigim hip en barnimap, en afta dei gin gajimbat ola sid daga en hipimap langa det haus.' "

\* 13:15 Aisai 6:9,10 \* 13:17 Luk 10:23,24

### *Stori blanga mastadsid en raising*

*Mak 4:30-32; Luk 13:18,19*

<sup>31-32</sup> Jisas bin dalim olabat najawan pitja stori na. Imbin tok, “Ai garra dalim yumob hau God im garra jidan brabli haibalawan Bos. Im jis laik wen yu abum det brabli lilwan sid brom det tri gulum mastadtri. Nomedada det sid im brabli lilwan, bat stil wen yumob go en plentim det lilwan sid langa yumob gadin, im gro brabli bigwan tri, en ola bard oldei go en meigim olabat nes deya. Wal lagijat na oni lilbit pipul bin bulurrun det wed blanga God basdam. Bat mowa en mowa garra bulurrun im.”

<sup>33</sup> Jisas bin dalim olabat najawan pitja stori na. Imbin tok, “Ai garra dalim yumob hau God im garra jidan brabli haibalawan Bos. Im jis laik wen det gel gajim raising, en im miksimap det raising garram blendibala flauwa raidap im raisap holbit. Wal lagijat na det wed blanga God garra tjeinjim yumob laif.”

<sup>34</sup> Wal Jisas bin oldei tok langa ola pipul garram detkain pitja stori na. Im nomo bin tok langa olabat eniwei. Oni garram detkain pitja stori na, dumaji God bin tok im garra dum lagijat na. <sup>35</sup> Longtaim wan speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. Imbin tok, “Im garra tok langa ola pipul garram stori, en im garra dalimbat olabat olkain ting weya nobodi kaan sabi. Brom det taim wen God bin meigim ebrijing raidap tudei nobodi bin irrim det wed weya im tok.” Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.\*

### *Jisas im dalim det mining blanga rabishwan gras*

<sup>36</sup> Wal Jisas bin gowei brom ol detlot pipul na, en imbin gowin insaid langa wan haus, en ola wekinmen blanga im bin kaman langa im, en deibin askim im, “Yu dalim melabat wanim yubin tokinabat garram det stori blanga detlot rabishwan gras.”

<sup>37</sup> Wal Jisas bin tok, “Mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en mi jis laik det fama hubin plentim det gudwan sid, <sup>38</sup> en dijan kantri im jis laik det gadin, en detlot pipul hu bulurrun mi, olabat jis laik detlot gudwan sid, en detlot pipul hu bulurrun Seitin, olabat jis laik detlot rabishwan gras, <sup>39</sup> en Seitin im jis laik det bedfren hubin tjakam detlot rabishwan gras langa det gadin. Det dei wen God garra jadjim ebribodi, im jis laik wen imbin taim blanga gajimbat detlot kukwan daga, en ola einjul olabat jis laik detlot wekinmen hubin gajimbat detlot kukwan daga en deigidawei ola rabishwan gras.

<sup>40</sup> “Deibin hipimap detlot rabishwan gras en deibin barnimap olabat. En wen det dei garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, im garra hepin lagijat na. <sup>41</sup> Bambai ai garra jandim main einjul olabat blanga gajimbat ol detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting iya langa dijan kantri, en detlot einjul garra gajimbat detlot pipul hu oldei meigim najalot pipul dumbat nogudbala ting du, <sup>42</sup> en detlot einjul garra tjakam olabat langa det bigbala faiya weya dei garra kraikrai en jidan nogudbinji garram loda pein, <sup>43</sup> en afta ol detlot pipul hu bulurrun God garra jidan langa det nyubala hebin en nyubala kantri weya olabat Dedi garra meigim, en dei garra shain brabliwei jis laik det san.

“Wal yumob irrim mi na if yumob garram irriwol.

### *Stori blanga diyawan ting*

<sup>44</sup> “Wen God im garra jidan brabli haibalawan Bos im jis laik wen sambodi faindim brabli diyawan ting insaid langa graun. Im gudbinji

\* 13:35 Saam 78:2

blanga det ting, en im gaburumap det ting, en im go en selim ebrijing blanga im blanga baiyim det pedik weya imbin faindim det ting dumaji im wandim det ting.

### *Stori blanga brabli gudwan pelbid*

<sup>45</sup> “Trubala im brabli haibala ting blanga jidan garram God. Nomed a yumob garra libum ebrijing blanga bulurum im, bat stil yumob garra dum. Im jis laik det men weya im oldei lukabat pelbid, <sup>46</sup> en wen im faindim det brabli gudwan pelbid, im go en selim ebrijing blanga im blanga baiyim det pelbid, dumaji im wandim det ting.

### *Stori blanga fishnet*

<sup>47</sup> “Wen God im garra jidan brabli haibalawan Bos im jis laik ola fishamen weya dei tjakam olabat fishnet langa woda en gajim olkain fish, <sup>48</sup> en wen det fishnet im ful, dei pulum im langa beingk, en dei kadimat ola fish. Dei pudum ola gudwan fish langa olabat bakit, en dei tjakidawei ola nogudwan fish. <sup>49</sup> Wal lagijat na im garra hepin wen det dei garra kaman weya God garra jadjim ebribodi. Detlot einjul garra kadimat ol detlot nogudbala pipul brom detlot gudbala pipul, <sup>50</sup> en dei garra tjakam detlot nogudbala pipul langa det bigbala faiya weya dei garra kraikrai en jidan nogudbinji garram loda pein.”

<sup>51</sup> Jisas bin askim im wekinmen olabat na, “Yumob sabi wanim aibin dalimbat yumob na?” En deibin tok, “Yuwai.”

<sup>52</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Wal sambala lowamen bin stat bulurum det Nyubalawei main, en dei garra jidan jis laik det men hu oldei sherimat ola gudwan ting brom im haus. Dei garra dalimbat det olwan wed weya God bin gibit longtain, en dei garra dalimbat det nyuwan wed weya aibin gibit yumob tudei du.”

### *Detlot pipul brom Jisas ronwan taun bin gibit bekboun langa im Mak 6:1-6; Luk 4:16-30*

<sup>53</sup> Afta na wen Jisas bin binij dalimbat olabat detlot stori, imbin gowei brom det pleis, <sup>54</sup> en imbin gobek garram im wekinmen olabat langa im ron kantri langa Nesareth weya imbin growap. Deya na imbin titjimat ola pipul langa det Juwish Miting Pleis, en wen deibin irrim im tok, deibin ol hatjamp, en deibin askimbat miselp, “Brom weya imbin gajim ol dislot stori? Hubin meigim im klebabala lagijat? En hau im dumbat ol detlot klebabala ting? <sup>55</sup> Im san blanga det kapinta, indit? Im det san blanga det wuman neim Meri, indit? En im det braja blanga detlot fobala men neim Jeims en Josef en Judas en Saiman, indit? <sup>56</sup> En im sista olabat iya langa wi du, indit?” <sup>57</sup> Lagijat na im ron kantrimen olabat bin tok, en deibin gibit im bekboun.

Wal Jisas bin dalim olabat, “Pipul ebriweya oldei shoum rispek langa speshalwan mesinja blanga God. Bat nomo detlot pipul langa im ron taun. Ola femili en rileishan blanga im kaan teiknodis langa im en rispek langa im.”<sup>☆</sup>

<sup>58</sup> Afta na Jisas nomo bin dum eni klebabala ting deya, dumaji detlot pipul nomo bin bilib langa im.

☆ 13:57 Jon 4:44

# 14

## *Herod bin kilim Jon Beptis* *Mak 6:14-29; Luk 9:7-9*

<sup>1</sup> Brom deya det gabman bos blanga Gelali neim King Herod bin irrim det nyus blanga Jisas, <sup>2</sup> en imbin tok, “Im na Jon Beptis, bat imbin gidap laibala igin.” <sup>3</sup> Lagijat na Herod bin tok, dumaji imbin jinggabat wanim imbin dum langa Jon Beptis basdam. Imbin dalim im wekinmen olabat blanga go en grebum im en taiyimap im garram tjein en pudum im langa jeil. Imbin dum lagijat langa Jon, dumaji Herod bin merrit langa im ron braja Filip waif neim Herodiyas, <sup>4</sup> en Jon bin dalim im, “Yu kaan pulumat det gel brom yu braja en merrit langa im. Im nomo rait.”<sup>✠</sup> <sup>5</sup> En blanga tharran na Herod bin wandi kilim Jon ded. Bat im nomo bin kilim im basdam, dumaji ola pipul bin reken Jon bin speshalwan mesinja blanga God, en Herod bin bradin blanga olabat.

<sup>6</sup> Bambai na Herod bin abum im bethdei padi, en det doda blanga Herodiyas bin dens blanga ol detlot pipul deya langa det padi, en wen Herod bin luk det gel dens, imbin brabli gudbinji langa im, <sup>7</sup> en imbin tok, “Trubala ai dalim yu. Yu gin askim mi blanga enijing yu wandim, en ai garra gibit yu.”

<sup>8</sup> Wal det gel bin go en tok langa im mami, en afta imbin askim Herod, “Ai wandim det hed blanga Jon Beptis langa pleit, en yu garra gibit det hed langa mi iya na.”

<sup>9</sup> Wal Herod bin brabli nogudbinji na. Bat imbin lafta duwit langa det gel, dumaji imbin meigim det pramis langa det gel wen ol detlot pipul bin deya. <sup>10</sup> En imbin jandim wan solja langa det prisan blanga kadimof Jon Beptis hed, <sup>11</sup> en det solja bin pudum det hed langa pleit, en imbin bringimbek det hed, en Herod bin gibit det hed langa det gel, en det gel bin gibit langa im mami.

<sup>12</sup> Afta na wen detlot wekinmen blanga Jon bin irrim det bednyus blanga im, deibin go en gajim im bodi, en deibin berrim im, en afta deibin go langa Jisas, en deibin dalim im det bednyus.

## *Jisas bin fidim 5,000 men* *Mak 6:30-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14*

<sup>13</sup> Wal wen Jisas bin irrim det bednyus blanga Jon Beptis, im en im wekinmen olabat bin gowei miselp garram bout langa kwaitwan pleis. Bat wen ola pipul bin sabi Jisas bin gowei langa det bout, loda pipul brom ola taun bin bulurum im langa beingsaid.

<sup>14</sup> Afta na wen Jisas bin godan brom det bout, imbin luk det bigmob pipul, en imbin fil sori blanga olabat, en imbin meigim ola sikbala pipul gudbala.

<sup>15</sup> Wal wen imbin gulijap sangodan, ola wekinmen blanga Jisas bin kaman langa im, en deibin tok, “Dijan im leitbala na, en wi longwei brom taun. Yu jandimwei detlot pipul na en dalim olabat blanga go langa detlot lilwan taun en baiyim olabat daga.”

<sup>16</sup> Wal Jisas bin tok, “Ai kaan jandimwei olabat. Yumob na lafta gibit olabat daga.”

<sup>17</sup> Wal detlot wekinmen bin tok, “Wi nomo garram naf daga. Oni 5 damba en dubala fish wi garram.”

✠ 14:4 Luk 3:19,20; Labid 18:16; 20:21

<sup>18</sup> Wal Jisas bin tok, “Wal yumob bringimap detlot daga en fish langa mi.”

<sup>19</sup> En imbin dalim ola pipul blanga jidan langa det grinwan gras deya, en imbin gajim detlot daga en det dubala fish, en imbin lukap langa top, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim detlot daga en fish, en imbin gibit langa im wekinmen olabat, en deibin gibitat det daga en fish langa detlot pipul.

<sup>20</sup> Wal ebribodi bin dagat na, en deibin ol sedisfaid, en afta detlot wekinmen bin bilimap 12 baskit garram ola leftobawan daga en fish. <sup>21</sup> Det namba blanga detlot men hubin dagat deya bin 5,000, en dei nomo bin kaundimap ola wuman en biginini olabat.

### *Jisas bin wok ontop langa woda*

*Mak 6:45-52; Jon 6:15-21*

<sup>22</sup> Brom deya Jisas bin dalim im wekinmen olabat blanga gowin langa det bout en go najasaid langa Leik Gelali, en imbin stap biyain blanga jandimwei ol detlot pipul hubin deya garram olabat.

<sup>23</sup> Afta na wen imbin jandimwei ol detlot pipul, imbin gowap ontop langa wan hil miselp blanga prei, en wen imbin sangodan, imbin jidan miselp langa det hil.

<sup>24</sup> Wal det bout garram im wekinmen olabat bin longwei atsaid langa det woda na, en det bout bin oldei gowap en godan, dumaji det win bin gidap brabli strongbala.

<sup>25</sup> Ailibala na bifo sangidap Jisas bin go langa im wekinmen olabat. Imbin bulurum olabat biyain, en imbin wokwok ontop langa woda, <sup>26</sup> en wen deibin luk im wokwok ontop langa woda, deibin brabli bradin, dumaji deibin reken dibuldibul bin kaminap, en deibin stat jingat bradinbalawei detmatj.

<sup>27</sup> Wal Jisas bin jingat langa olabat, “Yumob nomo bradin. Mi dijan. Yumob kaan bradin langa mi.”

<sup>28</sup> Wal Pida bin tok, “Bos, trubala im yu? Wal yu dalim mi blanga wok ontop langa woda langa yu.”

<sup>29</sup> Wal Jisas bin tok, “Wal gowan.” En Pida bin kamat brom det bout, en imbin stat wok ontop langa woda langa Jisas.

<sup>30</sup> Bambang na wen Pida bin wokwok ontop langa woda, imbin stat jingabat det strongbala win, en imbin bradin na, en imbin stat godan insaid langa woda, en imbin jingat langa Jisas, “Bos! Yu album mi!”

<sup>31</sup> Wal Jisas bin gibit im bingga blanga album im, en imbin tok, “Oni lilbit yu bilib. Wotfo yu nomo bilib brabli?”

<sup>32</sup> Afta na dubala bin galimap insaid langa det bout, en det win bin stap, <sup>33</sup> en ola wekinmen blanga Jisas bin weship langa im en deibin tok, “Trubala yu San blanga God!”

### *Sikbala pipul langa Genesaret*

*Mak 6:53-56*

<sup>34</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin krosim Leik Gelali, en deibin kamat langa det pleis gulum Genesaret. <sup>35</sup> En wen ola pipul bin luk Jisas, deibin sabi im, en deibin jandim wed ebriweya langa det kantri, en deibin garrimap ola sikbala pipul langa im, <sup>36</sup> en deibin askimbat im blanga larram detlot sikbala pipul tatjim im klos, en Jisas bin meigim detlot sikbala pipul gudbala.



## 15

*God lowa en olabat grengrenfatha lowa*  
*Mak 7:1-13*

<sup>1</sup> Brom deya sambala serramonimen gulum Ferasi en sambala lowamen bin kaman langa Jisas brom Jerusalem, en deibin askim im, <sup>2</sup> “Wotfo yu wekinmen olabat nomo bulurrun det lowa weya bin kamat longtaim brom wi grengrenfatha olabat? Det lowa im tok dei garra washimbat olabat bingga brabliwei bifo olabat dagadagat daga. Wal wotfo yu wekinmen olabat nomo bulurrun det lowa?”

<sup>3</sup> Wal Jisas bin tok, “Wal ai garra askim yumob kwestjan basdam. Wotfo yumob oldei tjakidawei det lowa blanga God en bulurrun yumob grengrenfatha lowa? <sup>4</sup> Det lowa blanga God im tok, ‘Yumob garra rispek en teiknodis langa yumob mami en dedi dubala.’ En im tok, ‘If enibodi mokimbat im mami en dedi, dei garra kilim im ded.’ <sup>5</sup> Bat yumob oldei titjimat ola pipul nomo blanga bulurrun det wed blanga God. Yumob oldei dalim ola pipul wen dei abum enijing, dei gin tok langa olabat mami en dedi lagijat, ‘Ai kaan gibit yunbala dijan ting, dumaji im blanga God.’ <sup>6</sup> En wen yumob lenim enibodi lagijat, yumob reken im rait weya im nomo album im mami en dedi. En wen yumob titjim ola pipul blanga dum enijing lagijat, yumob titjim olabat blanga libum det wed blanga God en bulurrun yumob grengrenfatha lowa.

<sup>7</sup> “Yumob tufeis pipul! Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok trubala wed blanga yumob. <sup>8</sup> Imbin tok, ‘Dislot pipul tok gudbalawei blanga God garram olabat mawus. Bat insaid langa olabat hat dei nomo jinggabat God. <sup>9</sup> Nomeda dei weship God. Bat stil dei nomo rispek im. Olabat reken dei bulurrun God lowa. Bat najing. Olabat bulurrun blanga detlot pipul lowa.’” <sup>\*</sup>

<sup>10</sup> Afta na Jisas bin jingat langa ola pipul, en imbin dalim olabat, “Yumob irrim mi en jinggabat na. <sup>11</sup> Wen yumob dagat enijing, en det daga gowin insaid langa yumob, det daga nomo meigim yumob nogudwan. Oni detlot ting weya kamat brom insaid langa yumob hat, detlot ting na meigim yumob nogudwan.”

<sup>12</sup> Afta na ola wekinmen blanga Jisas bin kaman langa im, en deibin tok, “Wen yubin tok lagijat langa detlot serramonimen, yubin meigim olabat apset.”

<sup>13</sup> Wal Jisas bin tok, “Yumob irrim mi na. If main Dedi langa hebin nomo bin plentim eni tri, wal det tri im nogudwan en dei garra rudimat im. Yumob sabi wotfo mi toktok dijan? Det tri im jis laiga wed, en detlot serramonimen nomo titjimat ola pipul det trubala wed blanga God. En wi garra streitinimap det wed. <sup>14</sup> Wal yumob kaan jinggabat detlot serramonimen. Yumob garra libum olabat, dumaji olabat jis laiga blainwan bos blanga blainwan pipul, en wen blainwan men trai en lidim najawan blainwan men, dubala mijamet garra buldan langa hol.” Lagijat na Jisas bin tok. <sup>\*</sup>

<sup>15</sup> Wal Pida bin dalim Jisas na, “Melabat nomo sabi wanim yu toktok. Yu dalim melabat.”

<sup>16</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Wotfo yumob kaan irrim mi wen mi tok? Wotfo yumob nomo bulurrun main mining wen mi toktok? <sup>17</sup> Yumob irrim mi na. Wen yumob dagat enijing, en det daga gowin insaid langa yumob, det daga kaan meigim yumob nogudwan dumaji im nomo gowin

langa yumob hat. Im gowin langa yumob binji, en afta im kamat brom yumob bodi. <sup>18</sup> Detlot ting weya kamat brom insaid langa yumob hat, detlot ting na meigim yumob nogudwan, dumaji brom insaid langa yumob hat yumob jingjabat nogudbalawei blanga dum olkain nogudbala ting. ✧  
<sup>19</sup> Yumob jingjabat blanga stilimbat en kilimbat en blanga silip garram naja men waif en blanga dalimbat laiya en spredimatbat yan. <sup>20</sup> Yumob sabi na? Detlot serramonimen oldei tok, 'If yumob nomo washimbat miselp bingga bifo yumob dagat, wal det dardiwan bingga meigim yumob nogudwan.' Bat tharran nomo trubala, dumaji detlot nogudbala ting weya kamat brom insaid langa yumob hat, detlot ting na meigim yumob nogudwan." Lagijat na Jisas bin tok.

*Olgamen brom det Keinanait kantri*  
*Mak 7:24-30*

<sup>21</sup> Brom deya Jisas bin gowei brom det pleis, en imbin go langa det kantri gulijap langa det dubala taun gulum Taya en Saidan.

<sup>22</sup> Wal wan olgamen brom det traib gulum Keinanait bin oldei jidan langa det kantri, en imbin kaman langa Jisas, en imbin jingat langa im, "Grengrensan blanga Deibid! Bos, yu album mi, dumaji dibuldibul jidan insaid langa main doda en imbin meigimbat main doda brabli nogud."

<sup>23</sup> Wal Jisas nomo bin tok enijing langa det olgamen, en ola wekinmen blanga im bin kaman langa im, en deibin tok, "Yu album det olgamen en jandimwei im, dumaji im kipgon jingginatbat langa wi."

<sup>24</sup> Wal Jisas bin tok, "Main Dedi nomo bin jandim mi blanga albumbat enibodi. Oni ola Isreil pipul, dumaji olabat jis laiga ship hubin gitbush brom olabat bos."

<sup>25</sup> Wal wen det olgamen bin irrim Jisas tok lagijat, imbin kaman langa Jisas, en imbin baudan langa im futwei, en imbin askim im, "Bos, yu album mi!"

<sup>26</sup> Wal Jisas bin tok, "Yu irrim mi na, olgamen. Yunmi nomo kantrimen gija, en ai garra gibit ola daga langa ola biginini langa main ron kantri basdam. Ai kaan pulumat daga brom main biginini en gibit langa dog." Lagijat na imbin tok.

<sup>27</sup> Wal det olgamen bin tok, "Trubala tharran yu tok. En ai sabi yumob kantrimen olabat oldei gulum melabat dog. Bat ola dog oldei go langa olabat bos, en dei oldei dagat detlot dog weya detlot biginini meigim buldan langa graun. Wal nomeda mi nomo kantrimen blanga yu, bat stil ai wandim yu garra album mi."

<sup>28</sup> Wal Jisas bin tok, "Olgamen, yu bilib brabliwei! Wal ai garra dum wanim yubin askim mi." En streidawei wen Jisas bin tok lagijat, det lilgel bin gudwan.

*Jisas bin meigim ola sibbala pipul gudbala*

<sup>29</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom det kantri, en deibin gobek langa det pleis wansaid langa Leik Gelali, en deya na Jisas bin gowap langa hil blanga titjimat ola pipul. <sup>30</sup> Loda pipul bin kaman langa im, en deibin bringimap loda leimbala pipul en blainwan pipul en kripulwan pipul en pipul hu kaan toktok en olkain sibbala pipul. Deibin pudum olabat lida langa Jisas, en imbin meigim olabat gudbala. <sup>31</sup> Ola pipul bin luk detlot leimbala pipul wok en detlot kripulwan pipul gudbala, en deibin irrim detlot pipul hu nomo bin toktok stat tok, en deibin luk detlot blainwan pipul bin luk. En wen ola pipul bin luk ol detlot pipul bin

gudwan, deibin ol hatjamp en deibin gibit theingks langa det God blanga ola Isreil pipul.

*Jisas bin fidim 4,000 pipul*

*Mak 8:1-10*

<sup>32</sup> Afta na Jisas bin jingat langa im wekinmen olabat, "Mi fil sori blanga dislot pipul, dumaji deibin jidan iya longtaim garram mi. Wibin jidanbat iya 3 dei, en dei nomo garram eni daga blanga dagat na. En if mi jandimwei olabat langa olabat kemp nomo garram daga, wal dei mait git wik en buldan langa roud."

<sup>33</sup> Wal detlot wekinmen bin tok, "Weya wi garra faindim naf daga langa dijan bush kantri blanga fidim ol dislot pipul?"

<sup>34</sup> Wal Jisas bin tok, "Haumatj daga yumob garram deya?"

En deibin tok, "Wi garram oni 7 damba en sambala lilwan fish."

<sup>35</sup> Wal Jisas bin dalim detlot pipul blanga jidan langa graun, <sup>36</sup> en imbin gajim detlot 7 damba en detlot fish, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim detlot daga en fish, en imbin gibit langa im wekinmen olabat blanga gibit langa detlot pipul. <sup>37</sup> Detlot pipul bin dagadagat raidap deibin sedisfaid, en afta detlot wekinmen blanga Jisas bin bilimap 7 basket garram ola leftobawan daga. <sup>38</sup> Det namba blanga ola men hubin dagadagat det daga bin 4,000, en loda wuman en biginini olabat bin dagadagat det daga du.

<sup>39</sup> Afta na Jisas bin jandimwei detlot pipul, en imbin gowin langa bout garram im wekinmen olabat, en deibin go langa det kantri gulum Magadan.

## 16

*Nogudbalawei blanga serramonimen*

*Mak 8:11-13; Luk 12:54-56*

<sup>1</sup> Brom deya wen Jisas bin godan brom det bout, sambala serramonimen gulum Ferasi en Sedyusi bin kaman langa im, en deibin stat askimbat im loda kwestjan, en deibin askim im blanga dum klebabala ting blanga shoum olabat imbin gedim im pawa brom God, dumaji deibin wandi testim im.\*

<sup>2</sup> Wal Jisas bin tok, "Yumob oldei luk kantri en skai blanga sabi wanim det win en rein garra dum. En wen im sangodan en det skai im redwan, yumob sabi im kaan rein. <sup>3</sup> En ailibala wen det skai im redwan garram dakwan klaud, yumob sabi im garra rein. Wal wotfo yumob kaan irrim det wed blanga God en sabi wanim God garra dum? <sup>4</sup> Loda pipul iya tudei yumob brabli nogudbala. Yumob oldei wandi luk speshalwan klebabala ting brom God. Bat God kaan shoum yumob speshalwan klebabala ting. Yumob garra jinggabat det klebabala ting weya God bin dum longtaim langa det speshalwan mesinja blanga im neim Jona." Lagijat na Jisas bin tok.\*

*Nogudbalawei blanga serramonimen*

*Mak 8:14-21*

<sup>5</sup> Afta na Jisas bin libum detlot serramonimen, en imbin gowin langa det bout garram im wekinmen olabat, en deibin go najasaid langa Leik Gelali. Detlot wekinmen blanga Jisas nomo bin jinggabat blanga bringimap daga, <sup>6</sup> en Jisas bin dalim olabat, "Yumob garra wotjim miselp blanga detlot

serramonimen gulum Ferasi en Sedyusi, en yumob garra meiksho det raising blanga olabat kaan deigidaweï yumob.”<sup>✧</sup>

<sup>7</sup> Wal detlot wekinmen bin tok miselp na, “Im dalimbat wi blanga raising dumaji wi nomo bin bringimap eni daga.” Lagijat na deibin jinggabat, dumaji deibin reken Jisas bin dalimbat olabat blanga det raising weya yu pudum langa flauwa blanga meigim im raisap. Bat Jisas bin dalimbat olabat blanga wotjim miselp blanga det nogudbalaweï weya detlot serramonimen oldei dumbat.

<sup>8</sup> Wal Jisas bin sabi wanim detlot wekinmen bin toktokbat, en imbin askim olabat, “Wotfo yumob toktok blanga daga? Wojameda yumob kaan trastim mi blanga daga? <sup>9</sup> Wotfo yumob stil kaan sabi blanga wanim mi tokabat? Wotfo yumob kaan jinggabat det taim wen aibin breigim detlot faibala daga blanga detlot 5,000 men? Yumob bin bilimap loda baskit garram ola leftobawan daga, indit?<sup>✧</sup> <sup>10</sup> En wotabat det taim wen aibin breigim detlot sebenbala daga blanga detlot 4,000 pipul? Yumob bin bilimap loda baskit garram ola leftobawan daga, indit?<sup>✧</sup> <sup>11</sup> Wal wotfo yumob kaan sabi? Mi nomo dalimbat yumob blanga daga. Mi dalimbat yumob blanga wotjim miselp blanga det nogudbalaweï weya detlot serramonimen oldei dumbat!”

<sup>12</sup> Wal detlot wekinmen bin sabi na wanim Jisas bin dalimbat olabat. Deibin sabi wen imbin tok raising, im nomo bin toktok blanga det raising weya yu pudum langa flauwa. Imbin toktok blanga ol detlot nogudbala wed weya detlot serramonimen bin oldei titjimat ola pipul.

### *Pida bin tok Jisas Kraisi na det Masaiya*

*Mak 8:27-30; Luk 9:18-21*

<sup>13</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det kantri gulijap langa det taun gulum Sesariya Filapai, en Jisas bin askim im wekinmen olabat, “Mi na det Speshalwan Men. Hu ola pipul reken mi?”

<sup>14</sup> Wal detlot wekinmen bin tok, “Sambala pipul reken yu Jon Beptis, en sambala pipul reken yu det speshalwan mesinja blanga God hubin jidan longtaim neim Ilaija o maitbi Jeramaiya, en sambala pipul reken yu najawan speshalwan mesinja.”<sup>✧</sup>

<sup>15</sup> Wal Jisas bin askim olabat, “Wotabat yumob? Hu yumob reken mi?”

<sup>16</sup> Wal Saiman Pida bin tok, “Yu na det Boswan gulum Masaiya det San blanga det laibalawan God.”<sup>✧</sup>

<sup>17</sup> Wal Jisas bin tok, “Yubin tok trubala wed, Saiman. En ai sabi yu san blanga det olmen neim Jon. Bat nomo eni men bin dalim yu det trubala wed. Main Dedi langa hebin bin dalim yu. En yu garra gudbinji, dumaji imbin dalim yu. <sup>18</sup> Trubala ai dalim yu, Pida. Yu jidan jis laiga rok, en ai garra bildimap main tjetj langa det rok na, en nomo enijing kaan binijimap main tjetj. Seitin kaan binijimap main pipul olabat. En nomeda olabat dai, bat stil dei kaan binij. <sup>19</sup> Wal ai garra gibit yu pawa blanga larram sambala pipul go langa Godwei en sambala pipul kaan go Godwei. Ebrijing yu tok langa dijan kantri God garra bekimap yu langa hebin.” Lagijat na Jisas bin tok langa Pida.<sup>✧</sup>

<sup>20</sup> Afta na Jisas bin dalim ola wekinmen blanga im nomo blanga dalimbat enibodi im det Masaiya.

✧ **16:6** Luk 12:1 ✧ **16:9** Meth 14:17-21 ✧ **16:10** Meth 15:34-38 ✧ **16:14** Meth 14:1,2; Mak 6:14,15; Luk 9:7,8 ✧ **16:16** Jon 6:68,69 ✧ **16:19** Meth 18:18; Jon 20:23

*Jisas dalim weya im garra dai**Mak 8:31—9:1; Luk 9:22-27*

<sup>21</sup> Brom det taim na Jisas bin stat dalimbat im wekinmen olabat streidat blanga imself weya im garra dai, "Ai garra go langa Jerusalem, en ai garra abum loda trabul brom ola boswan olmen en ola haibala serramonimen en ola lowamen, en dei garra kilim mi ded. Bat thrideistaim ai garra gidap laibala."

<sup>22</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, Pida bin deigim im wansaid, en imbin dalim im, "Nomo, Bos! Dei kaan kilim yu!"

<sup>23</sup> Wal Jisas bin tenaran, en imbin dalimof Pida, "Seitin, yu gowei brom iya, dumaji yu meigimbat trabul blanga mi, dumaji yu nomo jingjabat seimwei laik God jingjabat. Yu jingjabat seimwei laik men oldei jingjabat."

<sup>24</sup> Afta na Jisas bin dalim im wekinmen olabat, "If enibodi wandi kaman langa mi, wal im kaan jingjabat im ronselp. Im garra jidan redi blanga bulurum mi en dai blanga mi. ✧ <sup>25</sup> Wen enibodi jingjabat im ronselp blanga seibum im ron laif, wal wen im dai, im garra dai olagija. Bat wen enibodi lujim im laif blanga mi en blanga det gudnyus, wal nomeda im dai, bat stil God garra meigim im jidan laibala olagija. ✧ <sup>26</sup> Im nogud blanga enibodi if im hipimapat detmatj enijing blanga imself iya langa dijan kantri, en im lujim im laif, dumaji wen im lujim im laif, im kaan yusum detlot enijing blanga gedimbek im laif. <sup>27</sup> Mi na det Speshalwan Men, en nomo longtaim na ai garra kambek garram det shainiwan lait main garram ola einjul garram detmatj pawa brom main Dedi, en ai garra peiyimbek ebribodi blanga ebrijing weya deibin dumbat. ✧ <sup>28</sup> Mi na det Speshalwan Men en ai dalim yumob trubala dijan. Sambala yumob iya, bifo yumob dai yumob garra luk mi kambek blanga jidan Bos brabli." Lagijat na Jisas bin tok.

**17***Ilaija en Mosis bin tok langa Jisas**Mak 9:2-13; Luk 9:28-36*

<sup>1</sup> Bambang na wanwiktaim Jisas bin deigim im thribala wekinmen neim Pida, Jeims en Jon. Deibin go ontop langa wan haibala hil, en deya na deibin jidan miselp, en detlot thribala wekinmen bin lukinatbat Jisas tjeinj.

<sup>2</sup> Im feis bin go shainiwan jis laik det san, en det klos blanga im bin go brabli shaini en waitwan jis laiga lait.

<sup>3</sup> Afta na detlot thribala wekinmen bin luk dubala men bin jandap wansaid langa Jisas. Det dubala men bin neim Mosis en Ilaija. Dubala bin brom longtaim, en dubala bin jandap deya toktok garram Jisas.

<sup>4</sup> Wal Pida bin tok langa Jisas na, "Bos, gudwan yubin bringimap melabat iya. Wal melabat garra meigim thribala hampi, wanbala blanga yu en wanbala blanga Mosis en wanbala blanga Ilaija."

<sup>5</sup> Wal wen Pida bin stil toktok, wan bigwan klaud bin kamat langa olabat, en det shedo bin gaburumap olabat, en deibin irrim God bin tok brom det klaud, "Dijan main San, en mi laigim im brabli, en yumob garra lisin langa im." ✧

✧ 16:24 Meth 10:38; Luk 14:27 ✧ 16:25 Meth 10:39; Luk 17:33; Jon 12:25 ✧ 16:27 Meth 25:31; Saam 62:12; Rom 2:6 ✧ 17:5 Jen 22:2; Dyud 18:15; Saam 2:7; Aisai 42:1; Meth 3:17; 12:18; Mak 1:11; Luk 3:22; 2 Pida 1:17,18

<sup>6</sup> Wal wen detlot wekinmen bin irrim det wed brom det klaud, deibin brabli bradin, en deibin tjakam miselp feisdan langa graun.

<sup>7</sup> Afta na Jisas bin kaman langa olabat, en imbin pudum im bingga langa olabat, en imbin tok, "Yumob gidap na, en nomo bradin."

<sup>8</sup> Wal detlot thribala wekinmen bin lukaran na. Bat nobodi bin deya. Oni Jisas bin jandap deya garram olabat.

<sup>9</sup> Wal wen deibin kamdan brom det hil, Jisas bin dalim olabat nomo blanga dalim enibodi wanim deibin luk raidap im garra gidap laibala brom dedbala. <sup>10</sup> En deibin askim im, "Wotfo ola lowamen tok det speshalwan mesinja blanga God neim Ilaija garra kaman lida langa yu?"<sup>\*</sup>

<sup>11</sup> Wal Jisas bin tok, "Trubala det mesinja garra kaman lida en meigim ebrijing redi. <sup>12</sup> En ai dalim yumob. Det mesinja bin kaman olredi. Bat ola pipul nomo bin sabi im, en deibin tridim im nogudbalawei, en deibin dumbat enijing langa im weya deibin wandi dum. En dei garra tridim mi nogudbalawei lagijat gin."<sup>\*</sup>

<sup>13</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot wekinmen blanga im bin sabi imbin toktok blanga Jon Beptis.

*Jisas bin deigmat det nogudbala spirit brom insaid det lilboi*

*Mak 9:14-29; Luk 9:37-43*

<sup>14</sup> Wal wen Jisas en detlot thribala wekinmen blanga im bin kambek langa detlot najalot wekinmen, deibin luk bigmob pipul deya langa olabat. Wan men bin kaman langa Jisas, en imbin baudan lida langa im, <sup>15</sup> en imbin tok, "Bos, yu sori langa main san, dumaji im brabli sikkala, en im oldei deigimbat fit. Wen im deigim fit, im oldei buldan langa faiya, en im oldei buldan langa woda du. <sup>16</sup> Aibin bringimap im langa yu wekinmen olabat. Bat dei nomo bin abum pawa blanga meigim im gudbala."

<sup>17</sup> Wal Jisas bin tok langa ebribodi deya, "Wotfo yumob kaan bilib brabliwei? Wotfo yumob oldei dumbat nogudbala ting? Haulong ai garra stap iya garram yumob? En haulong ai garra kipgon shoumbat yumob? Wal bringimap det lilboi iya langa mi."

<sup>18</sup> Wal wen deibin bringimap det lilboi langa im, Jisas bin tok streidat langa det nogudbala spirit hubin jidan insaid langa det lilboi, en streidawei det nogudbala spirit bin gowei brom im.

<sup>19</sup> Afta na detlot wekinmen blanga Jisas bin kaman langa im miselp, en deibin askim im, "Wotfo melabat nomo bin andimwei det nogudbala spirit brom det lilboi?"

<sup>20-21</sup> En Jisas bin tok, "Yumob nomo bin bilib brabliwei. Trubala ai dalim yumob. Nomeda yumob bilib lilbit, bat stil yumob gin dum enijing weya ebribodi reken nobodi kaan dum. If yumob bilib lilbit, yumob gin dum bigwan ting."<sup>\*</sup>

*Jisas tok im garra dai*

*Mak 9:30-32; Luk 9:43-45*

<sup>22</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin midap deya langa Gelali. Jisas bin dalim olabat im garra dai, "Mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, <sup>23</sup> en dei garra gibit mi langa detlot men hu garra kilim mi ded. Bat thrಿದೆistaim ai garra gidap laibala brom dedbala."

Wal wen im wekinmen olabat bin irrim im tok im garra dai, deibin ol nogudbinji brabli.

*Jisas im tok blanga peiyim teks mani*

<sup>24</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det taun gulum Kapenyam.

Wal deibin abum sambala men deya langa det taun hubin oldei gajimbat ola teks mani blanga det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul. Detlot men bin kaman langa Pida, en deibin askim im, "Wotabat Jisas det Bos blanga yumob? Im oldei pei det teks mani blanga det serramoni pleis blanga wi?"<sup>☆</sup>

<sup>25</sup> Wal Pida bin tok, "Yuwai, im oldei pei."

Afta na wen Pida bin gowin langa det haus weya Jisas bin jidan, Jisas bin askim Pida, "Saiman, wanim yu reken? Hu oldei pei det teks mani langa det king langa eni kantri? Det king oldei meigim im ron pipul pei o im meigim ola najalot pipul pei?"

<sup>26</sup> Wal Pida bin tok, "Im meigim ola najalot pipul pei."

Wal Jisas bin tok, "Trubala yubin tok. Ola ron kantrimen blanga det king kaan pei det teks mani. En God im jis laiga king blanga yunmi, en yunmi kaan pei eni teks mani langa im. <sup>27</sup> Bat wi nomo wandi meigim detlot men hubin tok langa yu apset. Wal yu go langa det Leik Gelali en tjakam lain, en yu garra pulumap wanbala fish garram naf mani insaid langa im mawus blanga pei det teks mani blanga yunmi, en yu garra deigim det mani en pei yunmi teks." Lagijat na Jisas bin tok.

## 18

*Wujan im mowa haibala langa melabat?*

*Mak 9:33-37; Luk 9:46-48*

<sup>1</sup> Afta na detlot wekinmen blanga Jisas bin kaman langa im, en deibin askim im, "Wen yu kambek en jidan bos, wujan garra jidan mowa haibala langa melabat?"<sup>☆</sup>

<sup>2</sup> Wal Jisas bin gajim wan biginini, en imbin meigim im jandap langa midul langa olabat, <sup>3</sup> en imbin tok, "Trubala ai dalim yumob. If yumob wandi jidan garram mi, wal yumob garra meigim miselp lobala jis laik dijan lilwan biginini iya. Dumaji if yumob meigim miselp haibala, wal yumob kaan jidan garram mi.<sup>☆</sup> <sup>4</sup> Yumob kaan meigim miselp haibala blanga jidan garram mi. If yumob wandi jidan haibala garram mi, wal yumob garra meigim miselp lobala jis laik dijan lilwan biginini iya. <sup>5</sup> En if yumob album lilwan biginini, dumaji yumob laigim mi, wal im jis laik yumob albumbat mi. <sup>6</sup> Wen lilwan biginini bilib langa mi en sambodi meigim im gowei brom mi, wal mobeda det sambodi taiyimap miselp garram bigbala ston en tjakam miselp langa woda en kilim miselp ded bifo im meigim det biginini bulurum det nogudbalawei.

<sup>7</sup> "Im brabli adbala blanga ebribodi, dumaji loda ting deya deigidaweibat olabat brom det wei blanga mi. Detkain ting garra oldei hepin, en im brabli nogud blanga det men hu meigim detkain ting hepin. <sup>8</sup> Ai dalim yumob. If det bingga o fut blanga yumob oldei meigim yumob dum nogudbala ting en deigidawei yumob brom main wei, wal mobeda yumob libum det nogudbala ting jis laik yumob kadimof det bingga o fut en tjakidawei. Im nogud blanga yumob if dei tjakidawei yumob langa det helfaiya garram dubala bingga en dubala fut. Mobeda yumob jidan garram det olagijawan laif garram wanbala bingga o wanbala fut.<sup>☆</sup> <sup>9</sup> En if det ai blanga yumob

<sup>☆</sup> 17:24 Eksa 30:13; 38:26    <sup>☆</sup> 18:1 Luk 22:24    <sup>☆</sup> 18:3 Mak 10:15; Luk 18:17    <sup>☆</sup> 18:8 Meth 5:30

oldei meigim yumob dum nogudbala ting en deigidawei yumob brom main wei, wal mobeda yumob libum det nogudbala ting jis laik yumob deigmat det ai en tjakidawei. Im nogud blanga yumob if dei tjakidawei yumob langa det helfaiya garram dubala ai. Mobeda yumob jidan garram det olagijawan laif garram wanbala ai.\*

### *Stori blanga wanbala los ship*

*Luk 15:3-7*

10-11 “Yumob sabi wanim mi toktok? Yumob nomo wandi tridim eni biginini o enibodi nogudwei, dumaji det einjul blanga im oldei jidan deya garram main Dedi langa hebin.\* 12 En wanim yumob reken det stakmen hu garram 100 ship garra dum wen wanbala ship gowei? Im garra libum detlot 99 ship fidabat langa pedik, en im garra go en lukabat det wanbala hubin los raidap im faindim im. 13 En wen im faindim det ship, im garra gudbinji brabliwei. Im gudbinji blanga detlot 99 ship hu nomo bin los. Bat im brabli gudbinji blanga det wanbala ship weya imbin faindim im. 14 En im lagijat du langa yumob Dedi langa hebin. Im nomo wandim enibodi garra gowei brom im.

### *Yubin winimbek yu fren*

15 “Wen eni fren blanga yu dum nogudbala ting langa yu, wal yu garra go en tok langa im blanga det ting. Oni yunbala miselp garra tok gija. En if im lisin langa yu, wal yubin winimbek yu fren.\* 16 Bat if im kaan lisin langa yu, wal yu garra go en tok langa im garram wanbala o maitbi dubala sambodi, dumaji sambodi garra witnis en irrim wanim yu tok langa im.\* 17 En if im stil kaan lisin langa yu, wal yu garra go en dalim ola pipul langa tjetj. En if im stil kaan lisin, wal yu garra tridim im jis laik im nomo yu kantrimen o jis laik im nogudbala men.

18 “Trubala ai dalim yumob. Wen det tjetj nomo larramgo enibodi fri brom nogudbala ting, wal God kaan larramgo im fri du. Bat wen det tjetj larramgo im fri brom det nogudbala ting, wal God garra larramgo im fri du.\*

19-20 “Ai dalim yumob. If dubala pipul agri gija wen dei prei blanga enijing, main Dedi langa hebin garra ensim det preya blanga dubala. Dumaji wen dubala o thribala majurrap blanga prei garram main neim, mi oldei deya garram olabat.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Det stori blanga det wekinmen hu nomo kainbala*

21 Afta na det wekinmen neim Pida bin kaman langa Jisas, en imbin tok, “Bos, if enibodi kipgon dumbat nogudbala ting langa mi, wal haumeni taim ai garra larramgo im? Maitbi sebenbala taim?”

22 Wal Jisas bin tok, “Nomo. Yu kaan larramgo im oni sebenbala taim. Yu garra larramgo im 500 taim en mowa igin, dumaji God oldei kipgon larramgo yu fri.\* 23 Im jis laik det king hubin wandi gedimbek detlot mani weya imbin lendim langa im wekinmen. 24 Deibin bringimap wan wekinmen hubin owim det king detmatj mani, 25 en det wekinmen nomo bin abum naf mani blanga peiyimbek det king. Det king bin tok blanga selim det wekinmen en im femili en ola enijing blanga im blanga gedimbek det mani weya imbin owim im. 26 Bat det wekinmen bin buldan lida langa det king, en imbin askim im, ‘Yu gibit mi taim, en ai garra peiyimbek det

\* 18:9 Meth 5:29 \* 18:10-11 Luk 19:10 \* 18:15 Luk 17:3 \* 18:16 Dyud 19:15 \* 18:18 Meth 16:19; Jon 20:23 \* 18:22 Jen 4:24; Luk 17:3,4



mani!’<sup>27</sup> Wal det king bin sori langa det wekinmen, en imbin larramgo im fri. Imbin fokedabat det mani weya det wekinmen bin owim im.

<sup>28</sup> “Wal det wekinmen bin gowei brom deya, en imbin faindim najawan wekinmen hubin owim im lilbit mani, en imbin grebum im langa throu, en imbin tok, ‘Yu gibit mi det mani weya yu owim mi!’<sup>29</sup> Wal det najawan wekinmen bin buldan lida langa im, en imbin askim im, ‘Yu gibit mi taim, en ai garra peiyimbek det mani!’<sup>30</sup> Bat det feswan wekinmen nomo bin gibit im taim, en deibin pudum im langa jeil blanga meigim im peiyimbek im det mani.

<sup>31</sup> “Afta na ola najalot wekinmen bin luk wanim det feswan wekinmen bin dum langa det najawan wekinmen. Deibin nogudbinji, en deibin go langa det king, en deibin dalim im.<sup>32</sup> Det king bin jingat langa det feswan wekinmen, en imbin tok, ‘Yu brabli nogudbala wekinmen! Aibin larramgo yu fri, dumaji yubin askim mi, en aibin fokedabat det bigwan mani weya yubin owim mi.<sup>33</sup> Wal wotfo yu nomo bin kain langa det najawan wekinmen seimwei laik aibin kain langa yu?’<sup>34</sup> En det king bin gitwail na, en imbin pudum det feswan wekinmen langa jeil blanga meigim im peiyimbek im ola mani weya imbin owim im.

<sup>35</sup> “Yumob sabi na? Main Dedi langa hebin garra tridim yumob lagijat na. If yumob nomo larramgo enibodi fri, wal God kaan larramgo yumob fri. Brom yumob hat yumob garra larramgo fri enibodi hu dum nogudbala ting langa yumob.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 19

### *Lowa blanga merrit*

#### *Mak 10:1-12*

<sup>1</sup> Afta na wen Jisas bin binij dalimbat im wekinmen olabat det stori, deibin gowei brom Gelali. Deibin go langa Judiya, en deibin krosim najasaid langa det Jodan Riba. <sup>2</sup> Loda pipul bin bulurum Jisas deya, en imbin meigim ola sikkala pipul gudbala.

<sup>3</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin kaman langa Jisas, en deibin askim im kwestjan blanga trai en trikim im, “If eni men nomo wandim im waif, im lau blanga andimwei im?”

<sup>4</sup> Wal Jisas bin tok, “Maitbi yumob nomo bin ridim det stori langa oltestaman weya God bin meigim ebrijing. Wen imbin meigim det dubala pipul, imbin meigim boiwan en gelwan,<sup>5</sup> en imbin tok, ‘Dumaji aibin meigim dubala lagijat, wal men garra libum im mami en dedi en go en jidan garram im waif, en wen dubala merrit, dubala jidan wanbala na.’<sup>6</sup> Yumob sabi? Wen dubala merrit, dubala nomo dubala na. Dubala wanbala. En if God bin joinimap dubala, wal nobodi kaan kadimat dubala.”

<sup>7</sup> Wal detlot serramonimen bin tok, “Wal wotfo Mosis bin oldei larram men gibit im waif det speshalwan peipa en andimwei im?”<sup>8</sup>

<sup>8</sup> Wal Jisas bin tok, “Mosis bin oldei larram men andimwei im waif dumaji yumob brabli adbala pipul. Bat wen God bin meigim dijan kantri, im nomo bin lau detkain ting. <sup>9</sup> Ai dalim yumob. If eni men andimwei im waif wen im waif nomo bin silip garram najawan men, en if im merrit langa najawan gel, wal im breigim det pramis weya imbin meigim langa im waif. Im jis laik im merrit langa najamen waif.”<sup>10</sup>

☆ 19:4 Jen 1:27; 5:2 ☆ 19:5 Jen 2:24 ☆ 19:7 Dyud 24:1-4; Meth 5:31 ☆ 19:9 Meth 5:32; 1 Karin 7:10,11

<sup>10</sup> Afta na detlot wekinmen blanga Jisas bin dalim im, “If det lowa nomo larram men andimwei im waif, wal im mobeda blanga det men if im nomo merrit.”

<sup>11-12</sup> Wal Jisas bin tok, “Trubala tharran yumob tok. Sambala men kaan merrit, dumaji deibin kadim olabat jis laik dei kadim boiwan buligi. En sambala men bin bon lagijat. Bat dijan wed im nomo blanga ebribodi. Im oni blanga detlot men weya God bin pikimat olabat. Detlot men na kaan merrit, dumaji dei garra jingjabat wanwei en wek blanga God. En if dijan wed im blanga yu, wal yu garra duwit.”

### *Jisas en ola biginini*

*Mak 10:13-16; Luk 18:15-17*

<sup>13</sup> Brom deya sambala pipul bin bringimap olabat biginini langa Jisas, dumaji deibin wandim im blanga pudum im bingga langa olabat en prei blanga olabat. Bat detlot wekinmen blanga im bin graul langa detlot pipul, <sup>14</sup> en wen Jisas bin irrim detlot wekinmen, imbin tok, “Yumob nomo andimwei detlot biginini. Yumob larram olabat kaman langa mi, dumaji ola pipul hu meigim miselp lobala jis laik dislot biginini, wal olabat na garra jidan garram God.”

<sup>15</sup> En Jisas bin pudum im bingga langa detlot biginini blanga tok gudbala wed langa olabat, en afta imbin gowei brom det pleis.

### *Jisas tok langa ritj yangmen*

*Mak 10:17-31; Luk 18:18-30*

<sup>16</sup> Wal wan yangmen bin kaman langa Jisas, en imbin askim im, “Titja, wanim gudwan enijing ai garra dum blanga jidan olagija?”

<sup>17</sup> Wal Jisas bin tok, “Wotfo yu askim mi lagijat? Oni God im gudwan. En if yu wandi jidan gudwei, wal yu garra bilib langa God lowa en duwit.”

<sup>18</sup> Wal det yangmen bin askim Jisas, “Wujan lowa?”

En Jisas bin tok, “Yu nomo medrim enibodi. Yu nomo silip garram enibodi hasbin o waif. Yu nomo stilim enijing. Yu nomo dalimbat laiya.\*  
<sup>19</sup> Yu garra rispek en teiknodis langa yu dedi en mami. En yu garra laigim ola najalot pipul jis laik yu laigim miselp.”\*

<sup>20</sup> Wal det yangmen bin tok, “Aibin bulurum detlot lowa. Bat wanim mowa ai garra dum?”

<sup>21</sup> Wal Jisas bin tok, “If yu wandi jidan brabli gudbalawei, wal yu garra go en selim ola ebrijing blanga yu, en yu garra gibit ola mani langa ol detlot pipul hu nomo garram enijing. En wen yu dum lagijat, God garra meigim yu brabli ritjwan langa imwei, en afta yu garra kaman en bulurum mi.”

<sup>22</sup> Wal wen det yangmen bin irrim Jisas tok lagijat, imbin brabli wori en nogudbinji, en imbin gowei, dumaji imbin brabli ritjmen.

<sup>23</sup> Afta na Jisas bin dalim im wekinmen olabat, “Trubala ai dalim yumob. Im brabli ad blanga eni ritjmen blanga bulurum det wei blanga God.  
<sup>24</sup> Wanmo mi dalim yumob. Im brabli ad blanga ritj pipul blanga go langa hebin. Yumob jingjabat det kemul na. Det kemul kaan gowin langa det hol blanga nidul. Bat ai dalim yumob. Im isibala blanga det kemul blanga gowin langa det nidul hol. Bat im ad blanga ritjmen blanga gowin langa hebin.”

<sup>25</sup> Wal wen detlot wekinmen bin irrim Jisas tok lagijat, deibin brabli hatjamp, en deibin tok, “If im ad lagijat, wal nobodi kaan go langa hebin! God kaan seibum enibodi!”

\* 19:18 Eksa 20:13-16; Dyud 5:17-20

\* 19:19 Eksa 20:12; Labid 19:18; Dyud 5:16

<sup>26</sup> Wal Jisas bin luk langa olabat, en imbin tok streidat langa olabat, “Men kaan dum miselp. Bat God gin dum, dumaji God gin dum enijing.”

<sup>27</sup> Wal Pida bin tok langa Jisas na, “Melabat bin libum ebrijing blanga bulurrun yu. Wal wanim prais melabat garra gedim?”

<sup>28</sup> Wal Jisas bin tok, “Trubala ai dalim yumob. Wen det taim garra kaman weya ai garra meigim ebrijing nyuwan, ai garra jidan bos langa brabli speshalwan tjeya, en yumob twelbala men hubin bulurrun mi garra jidan langa twelbala speshalwan tjeya du, en yumob garra jidan bos blanga detlot twelbala klen blanga ola Isreil pipul.\* <sup>29</sup> Detlot pipul hubin libum olabat kemp o braja o sista o dedi o mami o biginini o kantri blanga bulurrun mi, olabat garra gedim detmatj mowa igin, en God garra gibit olabat det olagijawan laif. <sup>30</sup> Loda haibala pipul garra faindim miselp lobala, en loda lobala pipul garra faindim miselp haibala.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

## 20

### *Stori blanga wekinmen langa greip gadin*

<sup>1</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa im wekinmen olabat, “Bambai wen ai garra gibit detlot pipul hu bulurrun mi olabat prais, ai garra gibit detlot prais jis laik det fama peiyim im wekinmen olabat. Ailibala det fama bin go en lukabat sambala men blanga wek langa im greip gadin. <sup>2</sup> En imbin faindim sambala men, en imbin tok blanga peiyim olabat wanbala bigwan mani blanga det dei, en imbin jandim olabat blanga wek langa im gadin.

<sup>3</sup> “Wal wen imbin smokotaim, det fama bin go langa taun, en imbin faindim mowa men jandapbat deya, <sup>4</sup> en imbin dalim olabat, ‘Yumob go en wek langa main gadin, en ai garra peiyim yumob det raitwan mani.’

<sup>5</sup> En deibin go en wek langa det gadin. En wen imbin dinataim, det fama bin faindim mowa men, en imbin dalim olabat blanga go en wek langa im gadin. En wen imbin aftanun smokotaim imbin dum seinwei igin.

<sup>6</sup> En wen imbin gulijap nokoftaim, det fama bin go langa taun, en imbin faindim mowa men jandapbat deya, en imbin tok langa olabat, ‘Wotfo yumob weistimbat taim iya? Wotfo yumob nomo wek?’ <sup>7</sup> En detlot men bin tok, ‘Nobodi bin askim melabat blanga wek.’ En det fama bin tok, ‘Wal yumob go en wek langa main gadin.’ En olabat bin go en wek langa im gadin.

<sup>8</sup> “Afta na wen imbin nokoftaim, det fama bin dalim det boswan wekinmen blanga im, ‘Yu jingat langa ol detlot wekinmen en peiyim olabat. Detlot wekinmen hubin kaman iya leitbala, yu garra peiyim olabat basdam, en detlot wekinmen hubin kaman iya ailibala, yu garra peiyim olabat biyain.’\*

<sup>9</sup> “Wal detlot men hubin stat wek gulijap nokoftaim bin gedim wanbala bigwan mani, <sup>10</sup> en detlot men hubin stat wek ailibala bin reken olabat garra gedim mowa mani langa detlot men hubin stat wek gulijap nokoftaim. Bat olabat bin gedim det wanbala bigwan mani du. <sup>11</sup> En wen deibin gedim det mani, deibin tok nogudbalawei langa det fama. <sup>12</sup> Deibin tok, ‘Detlot men hubin kaman en wek gulijap nokoftaim bin wek oni lilbit. Bat melabat bin wek oldei langa hot san. Wal wotfo yubin peiyim olabat seim laik melabat?’

\* **19:28** Meth 25:31; Luk 22:30    \* **19:30** Meth 20:16; Luk 13:30    \* **20:8** Labid 19:13; Dyud 24:15

13 “Wal det fama bin tok, ‘Main fren olabat, yumob irrim mi. Aibin peiyim yumob wanim aibin dalim yumob wen yumob bin agri blanga wek oldei blanga det wanbala bigwan mani. <sup>14-15</sup> En if ai wandi gibit det men hubin kaman leit det seim mani weya aibin gibit yumob, wal ai gin gibit, dumaji ai gin weistim main mani eniwei mi wandim. Maitbi yumob jelas langa mi, dumaji mi kainbala. Wal yumob gajim yumob pei en gobek langa yumob kemp.’”

16 Wal Jisas bin dalim im wekinmen na, “Yumob sabi na? Wen ai garra gibit det prais langa detlot pipul hu bulurum mi, detlot pipul hu jidan lobala garra jidan haibala, en detlot pipul hu jidan haibala garra jidan lobala.”<sup>☆</sup>

*Jisas bin tok igin im garra dai*

*Mak 10:32-34; Luk 18:31-34*

17 Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin stat blanga go langa Jerusalem, en hafwei langa roud Jisas bin tok langa det twelbala wekinmen, <sup>18</sup> “Yumob irrim mi na. Wi garra go langa Jerusalem, en deya na dei garra hendimoba mi langa detlot haibala serramonimen en lowamen blanga kotim mi. <sup>19</sup> Afta dei garra gibit mi langa najalot pipul, en dei garra mokim mi, en dei garra spit langa mi, en dei garra beldim mi garram wip, en afta dei garra neilimap mi langa kros en kilim mi ded. Bat thrಿದೆistaim ai garra gidap brom det greib en jidan laibala.”

*Jeims en Jon mami bin askim Jisas blanga det speshalwan ting*

*Mak 10:35-45*

<sup>20</sup> Brom deya det waif blanga det olmen neim Sebadi bin kaman langa Jisas garram im dubala san neim Jeims en Jon. Imbin nildan lida langa Jisas blanga askimbat im blanga samting, <sup>21</sup> en Jisas bin tok, “Wanim yu wandim?”

Wal det olgamen bin tok, “Yu garra meigim pramis langa mi. Bambang wen yu jidan king, yu garra larram main san dubala jidan bos garram yu, en yu garra larram wanbala jidan raidensaid langa yu en wanbala lefthensaid langa yu.”

<sup>22</sup> Wal Jisas bin tok langa det olgamen san dubala na, “Yunbala nomo sabi wanim yunbala askimbat mi. Yunbala reken yunbala gin go thru langa det trabul weya ai garra go thru?”

En dubala bin tok, “Yuwai.”

<sup>23</sup> Wal Jisas bin tok, “Trubala yunbala garra go thru langa trabul jis laik ai garra go thru langa trabul. Bat ai nomo garram det rait blanga dalim yunbala blanga jidan langa main raidensaid en lefthensaid. Oni main Dedi garram det rait blanga pikimat hu garra jidan langa det dubala pleis.”

<sup>24</sup> Wal wen detlot najalot tenbala wekinmen bin irrim wanim det dubala wekinmen bin askim Jisas, olabat bin brabli wail langa det dubala braja gija.

<sup>25</sup> Wal Jisas bin jingat langa olabat holot, en imbin dalim olabat, “Yumob sabi ola haibala bos langa ebri kantri oldei gibit oda langa enibodi, en dei meigim im duwit. En yumob sabi ola haibala men oldei meigim ola najalot pipul wek blanga olabat du. <sup>26</sup> Bat yumob kaan bulurum detkainwei. If yumob wandi meigim miselp haibala men, wal yumob garra album ola najalot pipul.<sup>☆</sup> <sup>27</sup> En if yumob wandi meigim miselp jidan lida, wal yumob garra meigim miselp wekinmen blanga ola pipul.<sup>☆</sup> <sup>28</sup> Mi

☆ **20:16** Meth 19:30; Mak 10:31; Luk 13:30 ☆ **20:26** Luk 22:25,26 ☆ **20:27** Meth 23:11; Mak 9:35; Luk 22:26

na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en ai nomo bin kaman blanga meigim enibodi album mi. Aibin kaman blanga album ola pipul. En yumob garra bulurrun mi. Yumob sabi? Aibin kaman blanga dai blanga ola pipul en blanga baiyimbek olabat garram main laif brom det nogudbalawe weya olabat oldei dumbat." Lagijat na Jisas bin tok.

*Jisas bin meigim dubala blainwan men gudwan*

*Mak 10:46-52; Luk 18:35-43*

<sup>29</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom Jeriko, en loda pipul bin bulurrun olabat.

<sup>30</sup> Wal dubala blainwan men bin jidanbat deya wansaid langa det roud, en wen dubala bin irrim Jisas bin kaminap, dubala bin stat jinginat, "Grengrensan blanga Deibid! Yu sori langa minbala!"

<sup>31</sup> Wal detlot pipul bin graul langa dubala, en deibin dalim dubala blanga jidan kwaitbala. Bat dubala bin kipgon jinginatbat mowa adbala, "Grengrensan blanga Deibid! Yu sori langa minbala!"

<sup>32</sup> Wal wen Jisas bin irrim dubala, imbin stap, en imbin askim dubala, "Wanim yunbala wandim mi blanga dum blanga yunbala?"

<sup>33</sup> Wal det dubala blainwan men bin tok, "Bos, minbala wandim yu garra meigim minbala luk."

<sup>34</sup> Wal Jisas bin sori langa dubala, en imbin pudum im bingga langa dubala ai, en streidawei det dubala blainwan men bin luk, en afta dubala bin bulurrun Jisas.

## 21

*Jisas bin go langa Jerusalem*

*Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19*

<sup>1</sup> Bambang na Jisas en im wekinmen olabat bin kaman gulijap langa Jerusalem, en wen deibin kamat langa det lilwan taun gulum Bethfaji deya wansaid langa det hil gulum Olib, Jisas bin jandim dubala wekinmen lida, <sup>2</sup> en imbin dalim dubala, "Yunbala go lida langa det najawan lilwan taun, en deya na yunbala garra faindim wan mamiwan dongki taidap garram im beibi, en yunbala garra deigmat det roup brom dubala en bringimap dubala iya langa mi. <sup>3</sup> If enibodi askim yunbala wotfo yunbala deigmat det roup brom det dubala dongki, wal yunbala garra dalim im det boswan wandi yusum dubala, en im garra jandimbek dubala bambai."

<sup>4</sup> Lagijat na Jisas bin dum, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat na. Longtaim wan speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. <sup>5</sup> Imbin tok, "Olabat! Yumob garra jingat langa ola pipul deya langa det taun gulum Saiyan. Yumob garra tok, "Yumob luk! Det king blanga yumob im kaminap na. Imbin meigim miselp lobala, en im raidimbat lilwan dongki." <sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Wal det dubala wekinmen bin dum wanim Jisas bin dalim dubala.

<sup>7</sup> Dubala bin go, en dubala bin bringimap det dubala dongki langa Jisas, en dubala bin deigmat dubala kout, en dubala bin pudum dubala kout langa det dubala dongki bekboun, en Jisas bin raidimbat det wanbala dongki na.

<sup>8</sup> Wal bigmop pipul deya bin deigmat olabat kout du, en deibin pudumbat olabat kout langa det roud weya Jisas garra go, en sambala pipul bin kadimbat bushis en pudumbat langa det roud du.

<sup>9</sup> Afta na sambala pipul bin go lida langa Jisas, en sambala pipul bin bulurrun im biyain, en deibin ol jinginat adbala, "Melabat preisim dijan

grengrensan blanga King Deibid! Melabat askim God blanga album im en meigim im brabli gudbinji, dumaji God bin jandim im. Melabat preisim God! Aleiluya!"<sup>☆</sup>

<sup>10</sup> Wal wen Jisas en ol detlot pipul bin kamat langa Jerusalem, ola pipul langa det taun bin hatjamp, en deibin askimbat detlot pipul hubin kaman garram Jisas, "Hu dijan men?"

<sup>11</sup> Wal detlot pipul bin tok, "Dijan im det speshalwan mesinja blanga God neim Jisas. Imbin kaman brom Nesareth deya langa Gelali."

### *Jisas langa det Serramoni Pleis*

*Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22*

<sup>12</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, en deya na Jisas bin luk loda pipul bin baiyimbata en selimbat olkain ting blanga yusum langa det serramoni.

Wal Jisas bin gitwail, en imbin andimwei ol detlot pipul atsaid brom det pleis, en imbin tipimoba ola teibul blanga detlot pipul hubin hendulumbat ola mani, en imbin tjakidawei ola tjeya blanga detlot pipul hubin selimbat ola bard, <sup>13</sup> en imbin dalim ol detlot pipul, "God bin tok dijan Serramoni Pleis im blanga im, en enibidi gin kaman iya oni blanga preya. Lagijat na God bin tok langa oltestaman. Bat yumob serramonimen bin tenimran dijan pleis, en yumob yusumbat dijan Serramoni Pleis blanga pulumat mani brom ola pipul, dumaji yumob gridi."<sup>☆</sup>

<sup>14</sup> Brom deya ola blainwan pipul en ola kripulwan pipul bin kaman langa Jisas deya langa det Serramoni Pleis, en imbin meigim olabat gudbala, <sup>15</sup> en ola biginini hubin deya langa det pleis bin jingat, "Melabat preisim dijan grengrensan blanga King Deibid!"

Wal ola haibala serramonimen en lowamen bin luk Jisas dumbat detlot klebabala ting weya imbin meigim detlot pipul gudbala, en deibin irrim detlot biginini jinginat, en deibin gitwail langa Jisas, <sup>16</sup> en deibin tok, "Yu irrim wanim detlot biginini toktok? Im nogud tharran."

Wal Jisas bin dalim olabat, "Yuwai, mi irrim olabat. Bat maitbi yumob nomo bin ridim det oltestaman weya im tok, 'God, yubin meigim ola biginini blanga preisim yu, en yubin meigim ola lilwan beibi blanga preisim yu du.'"<sup>☆</sup>

<sup>17</sup> Afta na Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom deya, en deibin go langa det lilwan taun gulum Bethani, en deibin kemp deya na.

### *Figtri nomo garram daga*

*Mak 11:12-14,20-24*

<sup>18</sup> Ailibala neksdei na wen deibin gobek langa Jerusalem, Jisas bin fil hanggri, <sup>19</sup> en imbin luk wan figtri deya wansaid langa det roud, en imbin go langa det tri blanga gajim daga. Bat wen imbin kamat langa det tri, im nomo bin faindim eni daga deya. Det tri bin jidan oni fo bushis, en Jisas bin tok langa det tri na, "Yu kaan abumbat eni daga na." En streidawei det tri bin draiyap en dai.

<sup>20</sup> Wal detlot wekinmen blanga Jisas bin luk det tri bin draiyap en deibin brabli hatjamp en deibin askim Jisas, "Hau dijan tri bin draiyap lagijat?"

<sup>21</sup> Wal Jisas bin tok, "Trubala ai dalim yumob. If yu bilib brabliwei langa God, yu gin dum detkain ting seimwei laik aibin dum langa dijan tri. If yu bilib brabliwei insaid langa yu hat, yu gin dalim hil blanga tjakam miselp

langa solwoda, en im garra duwit langa yu.<sup>☆</sup> <sup>22</sup> If yu bilib brabliwei langa God, wen yu prei en askim im blanga enijing, im garra gibit yu.”

*Ola haibala bos bin kwestjanibat Jisas*

*Mak 11:27-33; Luk 20:1-8*

<sup>23</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin gobek langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, en imbin stat titjimat ola pipul deya.

Bambai na ola haibala serramonimen en boswan olmen bin kaman langa Jisas, en deibin askim im, “Hubin gibit yu det rait blanga dumbat ol dislot ting weya yu dumbat iya langa dijan Serramoni Pleis? En hubin gibit yu det rait blanga titjimat olabat pipul iya langa dijan pleis?”

<sup>24</sup> Wal Jisas bin tok, “Ai garra askim yumob kwestjan du, en if yumob ensim mi, wal ai garra ensim yumob du. <sup>25</sup> Yumob dalim mi na. Hubin gibit det rait langa Jon Bepthis blanga beptaisibat enibodi? Imbin gedim det rait brom God o brom men?”

Wal detlot serramonimen en bosmen bin tok gija blanga tharran, “Wanim wi garra tok? If wi dalim im Jon bin gedim det rait brom God, wal im garra askim wi wotfo wi nomo bin duwit langa det wed blanga im. <sup>26</sup> Bat wi kaan dalim im, ‘Jon bin gedim det rait brom men,’ dumaji wi bradin blanga ol detlot pipul hu reken Jon bin speshalwan mesinja blanga God.”

<sup>27</sup> Wal detlot serramonimen en lowamen bin lafta dalim Jisas lagijat, “Melabat nomo sabi hubin gibit Jon Bepthis det rait blanga beptaisibat ola pipul.”

Wal Jisas bin dalim olabat, “Wal ai kaan dalim yumob du hubin gibit mi det rait blanga dumbat dislot ting weya mi dumbat.”

*Stori blanga dubala san*

<sup>28</sup> “Bat yumob jingabat dijan stori. Wan men bin abum dubala san, en imbin go langa det eldiswan san, en imbin tok, ‘San, yu garra go en wek langa det gadin tudei.’ <sup>29</sup> En det san bin tok, ‘Ai nomo wandi go en wek langa det gadin.’ Bat afta imbin tjeinjim im main, en imbin go en wek langa det gadin. <sup>30</sup> Afta na det men bin go langa det yangiswan san, en imbin tok, ‘San, yu garra go en wek langa det gadin tudei.’ En det san bin tok, ‘Yuwai, Dedi.’ Bat im nomo bin go en wek langa det gadin. <sup>31</sup> Wal wanim yumob reken? Wujaan san bin dum wanim im dedi bin wandim?”

Wal detlot serramonimen en lowamen bin tok, “Det eldiswan san bin dum wanim im dedi bin wandim.”

Wal Jisas bin tok, “Trubala ai dalim yumob. Ol detlot pipul weya yumob reken olabat brabli nogudbala, olabat na garra go langa hebin. <sup>32</sup> Bat yumob kaan go langa hebin, dumaji det speshalwan mesinja blanga God neim Jon Bepthis bin kaman langa yumob, en imbin shoumbat yumob det raitwei blanga bulurum, en yumob nomo bin bilib langa im. Ol detlot nogudbala pipul bin bilib langa im, en deibin tjeinjimat det wei blanga olabat. Basdam deibin oldei stilibat mani en silip garram enibodi. Bat najing na. En yumob bin luk olabat bin tjeinjimat olabatwei. Bat stil yumob nomo bin bilib langa Jon Bepthis en bulurum det wei blanga im.<sup>☆</sup>

*Stori blanga ola nogudbala fama langa greip fam*

*Mak 12:1-12; Luk 20:9-19*

☆ 21:21 Meth 17:20; 1 Karin 13:2 ☆ 21:32 Luk 3:12; 7:29,30

33 “Yumob irrim dijan najawan stori na. Wantaim wan men hubin abum loda kantri bin meigim ebrijing redi blanga growimap greip fam. Imbin pudum fens raidaran langa det graun weya imbin wandi growimap detlot greiptri, en imbin bildimap lilwan haus du, en imbin gedim sambala fama blanga rentim det pleis, en afta imbin goweï brom deya.\* 34 Bambangai na wen imbin taim blanga detlot fama blanga gibit det boswan sambala daga brom det fam, det boswan bin jandim sambala wekinmen blanga im blanga askim detlot fama blanga det daga. 35 Bat detlot fama bin grebum detlot wekinmen, en deibin beldimap wanbala, en deibin kilim wanbala ded, en deibin stonim najawan. 36 Wal wanmo det boswan bin jandim sambala wekinmen blanga im. Bigmob imbin jandim. En detlot fama bin tridim olabat nogudwei seimwei laik deibin tridim detlot najalot wekinmen. 37 Laswan na det boswan bin jandim im ronwan san, dumaji imbin reken detlot fama garra rispek langa im san. 38 Bat wen detlot fama bin luk im san, deibin dalim miselp, ‘Dijan im ronwan san blanga det boswan. Wal kaman na. Wi kilim im ded, en afta wi garra abum dijan gadin.’ 39 En deibin grebum im, en deibin tjakam im atsaid brom det fam, en deibin kilim im ded.”

40 Wal Jisas bin askim detlot serramonimen en lowamen na, “Wal wen det boswan blanga det fam garra kaman, wanim yumob reken im garra dum langa detlot fama?”

41 Wal deibin tok, “Im garra kaman en kilim detlot nogudbala men ded, en im garra gibit det fam langa najalot fama hu garra gibit im det daga brom det fam wen im det rait taim blanga gajimbat daga.”

42 Wal Jisas bin tok, “Wal yumob jinggabat na wanim im tok langa oltestaman. Im tok, ‘Sambala kapinta bin bildimap stonwan haus, en deibin tjakidawei det wan ston, dumaji deibin reken imbin nogudwan. Bat det ston na bin det meinwan ston, en dei nomo bin sabi. God bin meigim det ston det meinwan ston, en detlot pipul hu sabi God olabat gudbinji, dumaji God bin meigim det ston det meinwan ston.’ Lagijat na im tok langa oltestaman.\* 43 En ai dalim yumob trubala dijan. God garra libum yumob, dumaji yumob nomo wandi bulurum det Nyubalawei blanga im, en im garra gajim najalot pipul hu garra duwit langa im. 44 Ai dalim yumob. If enibodi nomo sabi det ston, en im buldan langa det ston, wal det ston garra kadim im brabliwei. En if det ston buldan langa enibodi, det ston garra bitsimap im.” Lagijat na Jisas bin tok.

45-46 Wal wen detlot haibala serramonimen en detlot najalot serramonimen gulum Ferasi bin irrim Jisas tok det wed, deibin wandi grebum im en lokimap im, dumaji deibin sabi imbin tokin blanga olabat en blanga im ronselp langa det stori. Bat dei nomo bin grebum im, dumaji ola pipul deya bin reken Jisas bin speshalwan mesinja blanga God, en detlot serramonimen bin bradin langa olabat.

## 22

### *Stori blanga padi* *Luk 14:15-24*

1 Brom deya Jisas bin dalim ola pipul dijan stori na, 2 “Detlot pipul hu kaman en bulurum det Nyubalawei blanga God, olabat jis laik detlot pipul hubin go langa bigbala padi weya wan king bin abum blanga im san wen



imbin merriit. <sup>3</sup> Det king bin askim sambala pipul blanga kaman langa det padi, en wen imbin taim blanga det padi, imbin jandim im wekinmen olabat blanga go en dalim olabat blanga kaman. Bat dei nomo bin wandi go langa det padi.

<sup>4</sup> “Wal det king bin jandim najalot wekinmen langa olabat, en detlot wekinmen bin dalim olabat, ‘Det padi im redi na. Deibin kilim ola gudwan buligi, en deibin gugum det bifpat, en ebrijing redi. Wal yumob kaman langa det padi na.’ <sup>5</sup> Bat detlot pipul nomo bin lisin langa detlot wekinmen. Deibin jis kipgon dumbat olabat ron enijing. Wan men bin go langa im fam, en najawan men bin go langa im shop. <sup>6</sup> En detlot najalot men bin grebum detlot wekinmen blanga det king, en deibin heldim olabat en kilim olabat ded.

<sup>7</sup> “Wal det king bin gitwail na, en imbin jandim im solja olabat blanga kilim detlot pipul hubin kilim im wekinmen olabat, en detlot solja bin kilim olabat ded, en deibin barnimap olabat haus du. <sup>8</sup> Afta na det king bin jingat langa ola najalot wekinmen blanga im, en imbin dalim olabat, ‘Det padi im redi na. Bat detlot pipul weya aibin dalim blanga kaman kaan kaman na, dumaji dei nomo bin teiknodis langa mi. <sup>9</sup> Wal yumob go ebriweya langa taun, en yumob dalim ebribodi weya yumob faindim blanga kaman langa det padi.’

<sup>10</sup> “Wal detlot wekinmen bin go ebriweya langa det taun, en deibin faindim loda gudwan pipul en nogudwan pipul, en deibin majurumap olabat holot langa det haus blanga abum det padi, en deibin jadimap det haus.

<sup>11</sup> “Wal wen det king bin gowin, imbin luk ola pipul deya, en imbin luk wanbala men deya nomo werrimon det raitwan klos blanga det padi, en imbin dalim det men, <sup>12</sup> ‘Main fren, hau yubin gowin iya nomo garram det raitwan klos?’ Bat det men nomo bin tok enijing langa im, <sup>13</sup> en det king bin dalim im wekinmen olabat blanga taiyimap det men langa bingga en langa fut en blanga tjakam im atsaid weya imbin dakkala, en deya na det men garra kraikrai en soru miselp.”\*

<sup>14</sup> Lagijat na Jisas bin dalim det stori, en wen imbin binij, imbin tok, “Yumob sabi wanim mi tok langa dijan stori? Loda pipul garra irrim det wed blanga God. Bat oni lilbit im garra pikimat blanga jidan garram im.”

### *Trikiwan kwestjan blanga teksmani*

*Mak 12:13-17; Luk 20:20-26*

<sup>15</sup> Wal detlot serramonimen gulum Ferasi bin gowei brom deya na, en deibin meigim olabat plen blanga trikim Jisas garram olabat kwestjan, <sup>16</sup> en deibin jandim sambala wekinmen blanga olabat en sambala wekinmen blanga det gabman bos neim Herod, en detlot wekinmen bin go langa Jisas, en deibin tok, “Titja, melabat sabi yu oldei tok det trubala wed streidat langa enibodi, en yu nomo teiknodis wanim enibodi jinggabat. Nomedat det men im jidan haibala. Bat stil yu oldei dalim im streidat blanga wanim God wandim im blanga dum. <sup>17</sup> Wal yu dalim melabat na. Yu reken im rait det haibala gabman bos gin meigim melabat peiyim teks mani langa im? Melabat garra pei det teks mani o najing?”

<sup>18</sup> Wal Jisas bin sabi deibin wandi trai en trikim im, en imbin tok, “Yumob tufeis pipul. Yumob kaan trikim mi. <sup>19</sup> Yumob shoum mi wotkain mani yumob yusum blanga pei det teks.”

\* 22:13 Meth 8:12; 25:30; Luk 13:28

Wal deibin bringimap wanbala mani langa im,<sup>20</sup> en imbin askim olabat, “Blanga hu pitja en neim jidan langa dijan mani?”

<sup>21</sup> En deibin tok, “Blanga det brabli haibala gabman bos neim Sisa.”

Wal Jisas bin tok, “Wal yumob garra gibitbek langa Sisa detlot enijing blanga im, en yumob garra gibitbek langa God detlot enijing blanga im du.”

<sup>22</sup> Wal wen detlot men bin irrim Jisas tok lagijat, deibin ol hatjamp brabliwei, en deibin gowei.

### *Trikiwan kwestjan blanga dedbala*

*Mak 12:18-27; Luk 20:27-40*

<sup>23</sup> Afta na sambala serramonimen gulum Sedyusi bin kaman langa Jisas. Detlot serramonimen bin reken dedbala pipul kaan gidap laibala,<sup>24</sup> en deibin askim Jisas kwestjan blanga tharran, dumaji deibin wandi trai en trikim im. Deibin tok, “Titja, Mosis bin gibit melabat wan lowa weya im tok if eni men dai en im waif nomo bin abum biginini, wal det dedbala men braja garra gajim det gel en merrit langa im wuljim im garra abum biginini hu garra jidan jis laik im bigininimob.”

<sup>25</sup> “Wal wantaim sebenbala braja gija bin jidan, en det bigiswan bin merrit, en wen imbin dai, im nomo bin abum eni biginini. <sup>26</sup> Afta na det sekanwan braja blanga im bin merrit langa det seimwan gel. Bat imbin dai du, en im nomo bin abum eni biginini du. Lagijat na imbin hepin langa ol detlot najalot faibala braja blanga dubala. Deibin ol merrit langa det seimwan gel, en wen deibin ol dai, dei nomo bin libum eni biginini. <sup>27</sup> En afta det gel bin dai du.

<sup>28</sup> “Wal yu dalim melabat na. Wen det taim garra kaman weya ola dedbala pipul garra gidap laibala, hu waif im garra jidan? Dumaji imbin merrit langa ol detlot sebenbala braja gija.” Lagijat na detlot serramonimen bin askim Jisas.

<sup>29</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Yumob bin tok rongwei deya, dumaji yumob nomo sabi wanim im tok langa wed blanga God, en yumob nomo sabi det pawa blanga God du. <sup>30</sup> Wen ola dedbala pipul garra gidap laibala, dei garra jidan seimwei laik ola einjul langa hebin, en dei kaan merrit gija. <sup>31</sup> Wal wotfo yumob reken ola dedbala pipul kaan gidap laibala? Yumob bin ridim det oltestaman, indit? <sup>32</sup> God bin tok, ‘Mi na det God blanga Eibrahem en blanga Aisik en blanga Jeikob.’ Wal yumob jinggabat na. God im God blanga laibala pipul. Im nomo God blanga dedbala pipul. Yu si? Yumob rong wen yumob tok dedbala pipul kaan gidap en jidan laibala.”

<sup>33</sup> Wal wen ol detlot pipul deya bin irrim Jisas tok lagijat, deibin ol hatjamp brabli.

### *Trikiwan kwestjan blanga det haiwan lowa*

*Mak 12:28-34; Luk 10:25-28*

<sup>34</sup> Wal wen detlot najalot serramonimen gulum Ferasi bin irrim nyus weya Jisas bin bidim detlot serramonimen gulum Sedyusi, deibin ol majurrunap miselp, en deibin kaman langa Jisas,<sup>35</sup> en wan lowamen deya bin trai en trikim im. <sup>36</sup> Imbin tok, “Titja, wujan lowa im brabli haiwan langa ola lowa?”

<sup>37</sup> Wal Jisas bin tok, “‘Yu garra laigim God brabliwei. Yu garra gibit miselp laif langa im. Brabliwei yu garra gibit miselp langa im, en yu garra

abum filing oni blanga im, en yu garra oldei jingjabat im langa yu main.'<sup>✧</sup>  
<sup>38</sup> Tharran na det topwan en brabli haibala lowa. <sup>39</sup> En det sekanwan haibala lowa im seim laik det feswan. Im tok, 'Yu garra laigim ola najalot pipul brabliwei jis laik yu laigim miselp.'<sup>✧</sup> <sup>40</sup> Ola najalot lowa bin kamat brom dijan dubala lowa na. Ol detlot lowa brom Mosis en ol detlot wed brom ola speshalwan mesinja blanga God bin ol kamat brom dijan dubala haibala lowa." Lagijat na Jisas bin tok, en wen imbin tok lagijat, imbin bidim detlot serramonimen.<sup>✧</sup>

*Jisas bin askim adwan kwestjan blanga det Masaiya*

*Mak 12:35-37; Luk 20:41-44*

<sup>41</sup> Brom deya sambala serramonimen gulum Ferasi bin majurumap miselp, en Jisas bin askim olabat, <sup>42</sup> "Wanim yumob reken? Hu det speshalwan Bos dei gulum Masaiya? Im grengrensan blanga King Deibid?" Wal detlot serramonimen bin tok, "Yuwai, im grengrensan blanga King Deibid."

<sup>43</sup> Wal Jisas bin tok, "Wal wotfo det Holi Spirit bin dalim King Deibid blanga gulum im Bos? <sup>44</sup> Langa oltestaman Deibid bin tok, 'God bin dalim main Bos,

Yu jidan iya langa main raidensaid raidap ai bidim ola enami blanga yu.' Lagijat na God bin tok langa det Bos blanga King Deibid weya dei gulum Masaiya."<sup>✧</sup>

<sup>45</sup> "Wal yumob dalim mi na. Hau det Masaiya garra jidan grengrensan blanga King Deibid wen imbin gulum im Bos?"

<sup>46</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, nobodi bin wandi ensim im, en brom det taim na nobodi bin wandi askimbat im eni kwestjan blanga trai en trikimbata im.

## 23

*Jisas bin gibit woning blanga detlot hu reken miselp*

*Mak 12:38,39; Luk 11:43,46; 20:45,46*

<sup>1</sup> Afta na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat en langa ola pipul, <sup>2</sup> "Ola lowamen en ola serramonimen gulum Ferasi oldei titjimbata det lowa weya Mosis bin raidimdan, <sup>3</sup> en yumob garra bulurum ebrijing weya dei dalim yumob. Bat yumob kaan bulurum wanim dei oldei dumbat, dumaji dei nomo dum wanim dei oldei dalimbata yumob blanga dum. <sup>4</sup> Yumob sabi? Dei oldei meigim det lowa brabli adbala blanga ola pipul blanga dum, en dei nomo dum enijing blanga album olabat. <sup>5</sup> Dei oldei dum olkain ting atsaidwei blanga meigim ola pipul luk langa olabat. Dei oldei werrimbata bigwan hetben en amben garram baibul wed blanga meigim ola pipul teiknondis langa olabat, en dei oldei werrimbata det speshalwan longwan kout blanga meigim miselp haibala,<sup>✧</sup> <sup>6</sup> en dei oldei pikimat ola gudwan tjeya blanga jidan langa det Juwish Miting Pleis en langa bigwan padi, <sup>7</sup> en wen dei go wokabat eniweya, dei oldei wandim ola pipul garra rispek langa olabat en gulum olabat 'Titja'.

<sup>8</sup> "Wal yumob nomo wandim enibodi blanga gulum yumob 'Titja', dumaji yumob ol femili gija, en yumob garram oni wanbala Titja. <sup>9</sup> Lagijat igin yumob kaan gulum enibodi iya langa graun 'Dedi', dumaji yumob garram oni wanbala Dedi, en im langa hebin. <sup>10</sup> En nobodi kaan gulum yumob 'Bos', dumaji yumob garram oni wanbala Bos, en mi na det Bos,

<sup>✧</sup> 22:37 Dyud 6:5   <sup>✧</sup> 22:39 Labid 19:18   <sup>✧</sup> 22:40 Luk 10:25-28   <sup>✧</sup> 22:44 Saam 110:1   <sup>✧</sup> 23:5 Nam 15:38; Dyud 6:8; Meth 6:1

en dei gulum mi Masaiya. <sup>11</sup> Ai dalim yumob. Enibodi hu meigim miselp wekinmen o wekingel en oldei albumbat enibodi, im na haibala.\* <sup>12</sup> If yumob wandi meigim miselp haibala, yumob garra meigim miselp lobala, en wen yumob meigim miselp lobala, God garra meigim yumob haibala.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

*Jisas bin gibit woning langa ola serramonimen*

*Mak 12:40; Luk 11:39-42,44,52; 20:47*

<sup>13-14</sup> Brom deya Jisas bin tok langa detlot lowamen en detlot serramonimen gulum Ferasi, “Im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen en serramonimen, dumaji yumob tufeis. Yumob sabi det wei blanga God. Bat yumob nomo bulurrun det wei, en yumob nomo larram ola najalot pipul bulurrun det wei du. Im jis laik yumob jadimap det dowan en nomo larram enibodi gowin, en yumob nomo gowin du.

<sup>15</sup> “Im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen en serramonimen, dumaji yumob tufeis. Yumob oldei go longwei en krosim ola solwoda blanga go langa eni kantri blanga meigim enibodi bulurrun yumob ronwei, en wen im bulurrun yumob, wal yumob meigim im mowa nogud langa yumob ronsel, en im garra go langa det helfaiya seimwei laik yumob.

<sup>16</sup> “Im garra brabli nogud blanga yumob, dumaji yumob blainwan lida. Yumob oldei tok, ‘If enibodi meigim pramis, en im yusum det neim blanga det Serramoni Pleis blanga bekimap det wed blanga im, wal im gin oldei breigim det pramis. Bat if im yusum det neim blanga ola gol deya langa det Serramoni Pleis blanga bekimap det wed blanga im, wal im kaan breigim det pramis.’ Lagijat na yumob oldei tok. <sup>17</sup> Wal ai dalim yumob. Yumob brabli ranggibala. Det Serramoni Pleis im mowa haibala langa detlot gol, dumaji det Serramoni Pleis meigim det gol seikridwan. <sup>18</sup> En yumob oldei tok, ‘If enibodi meigim pramis, en im yusum det neim blanga det teibul blanga ofring deya langa Serramoni Pleis blanga bekimap det wed blanga im, wal im gin oldei breigim det pramis. Bat if im yusum det neim blanga detlot ofring weya deibin pudum langa det teibul, wal im kaan breigim det pramis.’ Lagijat na yumob oldei tok. <sup>19</sup> Wal ai dalim yumob. Yumob brabli ranggibala. Det teibul blanga ofring im mowa haibala langa detlot ofring, dumaji det teibul meigim detlot ofring seikridwan. <sup>20</sup> En wen enibodi yusum det neim blanga det teibul blanga ofring blanga bekimap det wed blanga im, wal im yusum det neim blanga detlot ofring langa det teibul du. <sup>21</sup> En wen im yusum det neim blanga det Serramoni Pleis blanga bekimap det wed blanga im, wal im yusum det neim blanga God du, dumaji God oldei jidanbat deya langa det Serramoni Pleis. <sup>22</sup> En wen im yusum det neim blanga hebin blanga bekimap det wed blanga im, wal im yusum det neim blanga det speshalwan tjeya blanga God, en im yusum det neim blanga God du, dumaji God oldei jidanbat deya langa det speshalwan tjeya langa hebin.\*

<sup>23</sup> “Wal im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen en serramonimen, dumaji yumob tufeis. Yumob oldei bulurrun det lowa weya im tok yumob garra gibit haf ola ebrijing blanga yumob langa ofring. Bat yumob nomo bulurrun det haibala lowa weya im tok yumob garra tridimbat ola pipul kainwei en gibit olabat feyago en nomo tok laiyawei langa olabat.

\* **23:11** Meth 20:26,27; Mak 9:35; 10:43,44; Luk 22:26 \* **23:12** Luk 14:11; 18:14 \* **23:22** Aisai 66:1; Meth 5:34

Wal im gud yumob oldei gibitbat det ofring. Bat yumob garra bulurrun det haibala lowa du.\* 24 Yumob ol blainwan lida. Wotfo yumob kaan luk? Yumob oldei weistimbat loda taim bulurrumbat ola lowan lowa. Bat yumob nomo jingabat blanga bulurrun ola haibala lowa.

25 "Im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen en serramonimen, dumaji yumob tufeis. Yumob oldei klinimbat yumob kap en pleit en ebrijing. Bat yumob nomo klinbala. Yumob jidan brabli klinwan atsaidwei. Bat insaidwei yumob brabli gridibala en nogudbala. 26 Ol yumob serramonimen, yumob blainwan. Wotfo yumob kaan sabi? If yumob klinimbat miselp insaidwei basdam, wal det atsaidwei garra jidan klinwan du.

27 "Im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen en serramonimen, dumaji yumob tufeis. Yumob jis laik det greibiyad weya dei meigim luk gudwan garram purdiflawa atsaidwei. Bat andanith langa det greibiyad ola boun en nogudwan bodipat jidan.\* 28 Lagijat na yumob luk gudwan atsaidwei langa ola pipul. Bat yumob tufeis, en yumob brabli nogudbala insaid.

29 "Im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen en serramonimen, dumaji yumob tufeis. Yumob oldei meigim detlot greib blanga ola speshalwan mesinja en ola gudbala pipul purdibala. 30 Yumob grengrenfatha olabat bin oldei kilim detlot speshalwan mesinja, en yumob oldei tok, 'If melabat bina jidan det taim, melabat nomo bina kilim detlot speshalwan mesinja seimwei laik melabat grengrenfatha olabat bin dum.' 31 Wal wen yumob tok lagijat, yumob agri yumob grengrenfatha olabat na bin kilim detlot speshalwan mesinja. 32 En maitbi yumob garra bulurrun yumob grengrenfatha olabat en kipgon kilimbat ola mesinja blanga God. 33 Yumob grengrenfatha olabat bin jis laik ola jigiwan sneik, en yumob jis laik ola jigiwan sneik du! Yumob kaan faindim eniwei blanga gidawei brom det helfaiya.\*

34 "Trubala ai dalim yumob. Ai garra jandim speshalwan mesinja en mishanri en titja langa yumob, en yumob garra kilim sambala en neilimap sambala langa kros en beldim sambala garram wip langa ola Juwish Miting Pleis en ranimap sambala langa ebri taun. 35 En blanga tharran na God garra panishim yumob en peiyimbek yumob blanga ol detlot gudbala men weya yumob grengrenfatha bin kilimbat brom det taim weya God bin meigim ebrijing en deibin kilim Eibul raidap langa det taim weya deibin kilim Sekaraiya det san blanga Berakaiya gulijap langa det seikridwan teibul deya langa det Serramoni Pleis.\* 36 Trubala ai dalim yumob. God garra panishim ola pipul hu jidanbat tudei. Im garra peiyimbek olabat blanga ol detlot mesinja weya deibin kilimbat longtaim." Lagijat na Jisas bin tok langa detlot serramonimen.

37 Afta na Jisas bin tok, "Jerusalem! Ol yumob pipul langa Jerusalem! Yumob oldei kilimbat ola speshalwan mesinja blanga God! Yumob oldei stonimbat detlot Speshalwan Men weya God bin jandim langa yumob! Lodataim aibin wandi majurrunap ol yumob pipul langa mi jis laik det mamiwan kujjuk oldei majurrunap ola biginini blanga im. Bat yumob nomo bin larram mi majurrunap yumob! 38 Wal God garra gowei brom det Serramoni Pleis blanga yumob.\* 39 Trubala ai dalim yumob. Brom tudei na yumob kaan luk mi raidap det taim wen yumob garra tok,

\* 23:23 Labid 27:30    \* 23:27 Eks 23:3    \* 23:33 Meth 3:7; 12:34; Luk 3:7    \* 23:35 Jen 4:8; 2 Kran 24:20,21    \* 23:38 Jera 22:5

'Melabat askim God blanga album dijan iya Boswan hubin kaman brom im garram im neim.' \*✠

## 24

*Jisas bin tok blanga det taim detlot trabul garra hepin bambai*

*Mak 13:1,2; Luk 21:5,6*

<sup>1</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom det Serramoni Pleis, en wen deibin kamat atsaid brom det pleis, detlot wekinmen bin dalim Jisas, "Yu luk ol dislot haus iya langa dijan Serramoni Pleis? Deibin bildimap olabat garram brabli bigwan ston."

<sup>2</sup> Wal Jisas bin tok, "Trubala tharran yumob tok. Bat ai dalim yumob. Nomo eni ston garra jidan ontop gija iya. Dei garra tjakidawei ebriwan."

<sup>3</sup> Brom deya deibin go langa det hil gulum Olib, en deibin jidan deya, en deibin lukinatbat det Serramoni Pleis na, en detlot wekinmen bin kaman miselp langa Jisas, en deibin askimbat im blanga detlot ston, "Yu dalim melabat wotaim dijan ting garra hepin, en hau melabat garra sabi im det rait taim."

<sup>4</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "Yumob garra wotjim miselp en nomo larram enibodi trikim yumob en meigim yumob jinggabat najawei, dumaji loda men garra kaman, <sup>5</sup> en dei garra tok, 'Mi na Jisas Kraais det Masaiya.' En dei garra deigidawei loda pipul brom det trubalawei.

<sup>6</sup> "Wal wen yumob irrim nyus blanga wo, en yumob lisen olabat faitfait ebriweya, yumob kaan bradin, dumaji detkain ting garra hepin. Bat im nomo taim blanga God blanga binijimap dijan kantri yet. <sup>7</sup> Bifo det taim garra kaman, pipul garra faidabat ebriweya. Ebri kantri garra fait langa najalat kantri, en ebri traib garra fait langa najalat traib, en det graun garra sheik ebriweya, en loda pipul garra jidan hanggri nomo garram daga. <sup>8</sup> En wen ol dislot ting garra hepin, yumob garra sabi det taim im gulijap na jis laik weya gel abum det feswan pein wen im garra abum beibi.

<sup>9</sup> "Wal wen det trabul garra kaman, ebribodi garra heidim yumob, dumaji yumob laigim mi, en dei garra grebum yumob en hendimoba yumob langa detlot haibala men hu garra dum olkain ting langa yumob en kilim yumob ded.\* <sup>10</sup> Loda pipul garra bulurum det nogudbalawei, en dei garra hendimoba olabat ron fren langa detlot haibala men blanga kilim olabat. Pipul ebriweya garra heidim gija, <sup>11</sup> en loda laiyawan mesinja garra kamat en trikimbab olabat. <sup>12</sup> Dei garra meigim olabat mowes blanga dumbat loda nogudbala ting, en olabat kaan laigim enibodi na. <sup>13</sup> Bat if enibodi nomo gibap wen ol diskain ting garra hepin, wal God garra seibum im wen ai garra kambek.\* <sup>14</sup> Bat bifo det taim garra kaman blanga mi blanga kambek, main mesinja olabat garra go langa ola pipul langa ebri kantri, en dei garra dalimbat olabat det gudnyus blanga det Nyubalawei blanga God." Lagijat na Jisas bin tok.

*Det brabli nogudbala ting*

*Mak 13:14-23; Luk 21:20-24*

<sup>15</sup> Wal enibodi hu ridim dijan buk garra jinggabat brabliwei dijan woning weya Jisas bin gibit langa ola wekinmen blanga im. Jisas bin tok, "Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Denyul bin raidimdan dijan wed langa oltestaman, 'Brabli nogudbala ting garra jidan

langa det Juwish Serramoni Pleis.' Lagijat na Denyul bin tok. <sup>16</sup> En wen yumob luk det brabli nogudbala ting iya langa dijan Serramoni Pleis, ol yumob pipul hu bilib langa mi lafta ranawei streidawei brom dijan kantri Judiya, en yumob garra go langa najalot hil kantri. <sup>17</sup> If enibodi jidanbat atsaid langa im haus, wal im kaan gowin insaid langa det haus blanga gajim enijing blanga im. Im garra ranawei streidawei brom deya gin. <sup>18</sup> En im lagijat du langa detlot pipul hu wek langa olabat gadin. Dei kaan gobek langa olabat haus en gajim enijing. <sup>19</sup> Im garra brabli raftaim blanga detlot gel hu jidan femiliwei en blanga detlot gel hu garrimapbat lilwan beibi.

<sup>20</sup> "Wal yumob garra prei langa God en askim im nomo blanga larram dijan trabul hepin kolwethataim o langa Sebatheidei, dumaji dijan trabul na garra jidan brabli weswan. <sup>21</sup> Pipul bin abum trabul bifo. Deibin abum trabul brom det taim wen God bin meigim ebrijing raidap tudei, en dei garra kipgon abumbat trabul olawei. Bat nomo seimwei laik dijan trabul weya mi tokinabat. Dijan im garra jidan brabli weswan trabul. <sup>22</sup> Bat God garra stapam dijan trabul. If im nomo stapam dijan trabul, wal nobodi garra jidan laibala afta. Bat God bin olredi pikimat sambala ronwan pipul blanga im, en im garra stapam dijan trabul wulijim dei garra jidan laibala.

<sup>23</sup> "Wal wen det taim garra kaman, sambala pipul garra tok, 'Yu luk! Deya det boswan dei gulum Kraisi!' En sambala pipul garra tok, 'Iya na det Boswan gulum Masaiya! Yu luk!' <sup>24</sup> Bat yumob kaan bilib langa olabat wen dei garra tok lagijat, dumaji sambala pipul garra kaman en gulum miselp Kraisi, en sambala pipul garra kaman en gulum miselp speshalwan mesinja blanga God, en dei garra dumbat olkain klebabala ting, en loda pipul garra teiknodis langa olabat, en dei garra trai en meigim ola pipul hu bulurrum God tenawei brom im en bulurrum olabat.

<sup>25</sup> "Wal yumob garra wotjim miselp, dumaji mi dalimbat yumob ebrijing bifo det taim garra kaman. <sup>26</sup> Trubala ai dalim yumob. Sambala pipul garra kaman en tok, 'Im deya langa det bush kantri!' Bat yumob kaan go deya. En sambala pipul garra kaman en tok, 'Im blandim miselp deya insaid langa det haus!' <sup>27</sup> Bat yumob kaan bilib det wed, dumaji wen ai garra kambek, ai garra kambek jis laik det laitining weya ebribodi luk langa skai. Ebribodi garra luk mi kambek. <sup>28</sup> Wen yumob faindim dedbala enimul, ola bard dagat olabat deya gin, indit? Wal lagijat na nomeda weya yumob garra jidan, yumob garra luk mi deya na. <sup>\*</sup>

### *Jisas garra kamdan garram klaud*

*Mak 13:24-27; Luk 21:25-28*

<sup>29</sup> "Wal bifo ai garra kambek, det trabul garra binij, en det san garra go dakkbala, en det mun kaan gibit lait du, en ola sta garra buldan brom skai, en ol detlot strongbala ting weya jidan langa skai garra gowei brom olabat pleis. <sup>30</sup> Det taim na ebribodi garra luk det speshalwan mak blanga mi. Mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en ebribodi garra luk main mak deya langa skai, en ola pipul langa ebrri kantri garra sori miselp, en dei garra luk mi kambek garram klaud brom hebin, en ai garra shain detmatj garram main pawa. <sup>31</sup> God bin pikimat sambala pipul langa ebri kantri, en wen det longwan wisul garra jingant adbala, ai garra jandim

<sup>\*</sup> **24:15** Den 9:27; 11:31; 12:11    <sup>\*</sup> **24:18** Luk 17:31    <sup>\*</sup> **24:21** Den 12:1; Reb 7:14    <sup>\*</sup> **24:27** Luk 17:23,24    <sup>\*</sup> **24:28** Luk 17:37    <sup>\*</sup> **24:29** Aisai 13:10; 34:4; Isik 32:7; Jowal 2:10,31; 3:15; Reb 6:12,13    <sup>\*</sup> **24:30** Den 7:13; Sek 12:10-14; Reb 1:7

main einjul olabat ebriweya langa ola kantri blanga gajimbat ol detlot pipul blanga God.

*Stori blanga figtri*

*Mak 13:28-31; Luk 21:29-33*

<sup>32</sup> “Wal yumob jingjabat na. Wen yumob luk ola nyuwan lif kamat langa det figtri, yumob sabi im gulijap hotwethatam. <sup>33</sup> En im lagijat du wen yumob luk ol dislot ting garra hepin. Yumob garra sabi det rait taim im gulijap na. Yumob garra sabi det taim wen dei garra tjakidawei ol detlot ston brom det Serramoni Pleis im gulijap na. <sup>34</sup> Ai dalim yumob trubala dijan. Ol dislot pipul iya hu jidan laibala tudei, olabat kaan dai raidap ol dislot ting garra hepin. <sup>35</sup> Trubala ai dalim yumob. Hebin en dijan graun garra tjeinj. Bat main wed kaan neba tjeinj.

*Nobodi nomo sabi wotaim jisas garra kambek*

*Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34-36*

<sup>36</sup> “Nobodi sabi wotaim ol dislot ting garra hepin. Ola einjul langa hebin nomo sabi, en mi nomo sabi du. Oni main Dedi langa hebin im sabi.

<sup>37</sup> “Wal ai garra kambek jis laik det fladwoda bin kaman Nowataim.\*  
<sup>38</sup> Bifo det fladwoda bin kaman, detlot pipul bin oldei dagadagat en dringgimbat en gibitbat miselp merrit. Deibin lagijat raidap det dei wen Nowa bin gowin langa det bout. <sup>39</sup> Deibin abum woning. Bat dei nomo bin sabi wotaim det ting garra hepin raidap det fladwoda bin kaman en binijimap olabat. En wen ai garra kambek, loda pipul garra lagijat du.\*  
<sup>40</sup> Dubala men garra wek langa pedik, en detlot einjul garra deigidawei wanbala en libum det najawan biyain. <sup>41</sup> En dubala gel garra grandimbat sid daga, en detlot einjul garra deigidawei wanbala en libum det najawan biyain.

<sup>42</sup> “Trubala ai dalim yumob. Yumob garra wotjim miselp, dumaji yumob nomo sabi wotaim ai garra kambek. <sup>43</sup> If det boswan blanga det haus sabi wotaim sambodi garra kaman blanga stilim enijing brom im haus, wal det boswan kaan silip en larram det sambodi stilim det ting. <sup>44</sup> Yumob sabi? Mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en nobodi sabi wotaim ai garra kambek. Yumob garra meigim miselp redi, dumaji ai mait kambek enitaim weya yumob nomo sabi.\*

<sup>45</sup> “Yumob jingjabat na. Wotkain wekinmen im gudwan en klebawan? Wen det bos blanga det haus gowe, im pikimat wanbala wekinmen blanga jidan bos langa ola najalot wekinmen en blanga lukaftum olabat, <sup>46</sup> en afta det boswan wekinmen garra gudbinji if det bos blanga im kambek en faindim imbin dum ebrijing weya imbin dalim im. <sup>47</sup> Ai dalim yumob. If im faindim imbin dum ebrijing weya imbin dalim im, wal im garra meigim det wekinmen jidan bos blanga ebrijing blanga im. <sup>48</sup> Bat if det boswan wekinmen im nogudwan, wal im garra reken det bos blanga im garra gowe longtaim, <sup>49</sup> en det boswan wekinmen garra beldimbat detlot najalot wekinmen, en im garra dagadagat en dringgimbat garram najalot drangginbala. <sup>50</sup> Bambang na det bos blanga im garra kambek wen im nomo sabi im garra kambek, <sup>51</sup> en wen det bos kambek en faindim det wekinmen lagijat, im garra panishim im en kilim im ded seinwei laik God garra dum langa ol detlot tufeis pipul. Det taim na dei garra kraikrai en sori miselp.” Lagijat na jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

\* 24:37 Jen 6:5-8    \* 24:39 Jen 7:6-24    \* 24:44 Luk 12:39,40



## 25

*Stori blanga tenbala gel*

<sup>1</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa im wekinmen olabat, “Yumob jingabat dijan najawan stori blanga det padi weya wan bosmen garra merrit. Deibin abum tenbala gel hubin gajim olabat lemp, en detlot gel bin go blanga weidabat blanga det bosmen blanga deigim olabat langa det padi.\*

<sup>2</sup> Wal faibala gel bin siliwan, en faibala gel bin klebabalawan. <sup>3</sup> Detlot siliwan gel bin deigim olabat lemp. Bat dei nomo bin deigim eni speyawan oil blanga olabat lemp. <sup>4</sup> Detlot klebabalawan gel bin deigim blendibala speyawan oil blanga olabat lemp.

<sup>5</sup> “Wal det bosmen nomo bin kaman streidawei, en imbin leit na, en detlot gel bin nokap, en deibin silip na. <sup>6</sup> Bambangi na wen imbin gulijap midulnait, sambodi bin jingat, ‘Iya na det bosmen! Yumob kaman en midim im na!’ <sup>7</sup> Wal detlot tenbala gel bin gidap, en deibin laidim olabat lemp, <sup>8</sup> en detlot siliwan gel bin tok langa detlot klebabalawan gel, ‘Yumob garra gibit melabat sambala oil, dumaji melabat lemp gulijap ranat.’ <sup>9</sup> Wal detlot klebabalawan gel bin tok, ‘Nomo. Melabat nomo garra naf blanga gibit langa yumob. Yumob go langa shop en baiyim yumob ron oil.’

<sup>10</sup> “Wal detlot siliwan gel bin go blanga baiyim oil, en wen deibin gowei, det bosmen bin kamat deya, en imbin deigim detlot faibala gel hubin jidan redi blanga im, en deibin go langa det padi, en afta deibin jadimap det dowi. <sup>11</sup> Bambangi na detlot faibala siliwan gel bin kambek, en deibin jingat, ‘Bos! Bos! Yu larram melabat kamin!’ <sup>12</sup> Bat det bos bin tok, ‘Nomo! Ai nomo sabi yumob.’\*\*

<sup>13</sup> Wal Jisas bin kipgon tok, “Yumob sabi na? Det stori im tok blanga det taim wen ai garra kambek en gajim ol detlot pipul hubin meigim miselp redi blanga go langa hebin. Yumob garra wotjim miselp, dumaji yumob nomo sabi wotaim ai garra kambek.

*Stori blanga yusum mani gudwei**Luk 19:11-27*

<sup>14</sup> “Wal ai garra dalim yumob najawan stori blanga shoum yumob hau ai garra gibit prais langa ola pipul wen ai garra kambek. Wantaim wan men bin wandi gowei wokabat longwei, en imbin jingat langa im thribala wekinmen olabat, en imbin dalim olabat blanga maindimbat ola ebrijing blanga im,\* <sup>15</sup> en imbin gibit sambala mani langa detlot wekinmen. Imbin gibit loda mani langa det wanbala wekinmen hubin sabi hau blanga hendulum mani gudwei. Imbin gibit im \$5,000. En imbin gibit lilbit mani langa det wanbala wekinmen hu nomo bin sabi hau blanga hendulum mani gudwei. Imbin gibit im \$1,000. En imbin gibit det najawan wekinmen \$2,000. Imbin gibit olabat detlot mani, en imbin tok, ‘Yumob garra yusum dijan mani blanga meigim mowa mani blanga mi wen mi gowei.’ Afta na imbin gowei brom deya, <sup>16-17</sup> en det dubala wekinmen bin go en yusum det mani blanga meigim mowa mani. Det wekinmen garram \$5,000 bin meigim naja \$5,000, en det wekinmen garram \$2,000 bin meigim naja \$2,000. <sup>18</sup> Bat det najawan wekinmen hubin abum \$1,000 bin go, en imbin grajim hol langa graun, en imbin gaburrap det mani blanga im bos.

<sup>19</sup> “Bambangi longtain na det boswan blanga detlot thribala wekinmen bin kambek, en imbin askim olabat wanim deibin dum garram detlot

\* 25:1 Luk 12:35    \* 25:12 Luk 13:25    \* 25:14 Luk 19:11-27

mani weya imbin gibit olabat. <sup>20</sup> Det feswan wekinmen bin kaman, en imbin bringimap det \$5,000 weya imbin meigim, en imbin tok, 'Bos, yubin gibit mi \$5,000. En iya luk! Aibin meigim \$5,000 mowa.' <sup>21</sup> Wal det boswan bin tok, 'Yubin dum gud wek! Yu gudwan wekinmen, en yubin dum wanim aibin wandim. Yubin hendulum dijan lilwan ting raitwei, en blanga tharran na ai garra meigim yu bos blanga bigwan ting na. Yu kaman en jidan iya garram mi gudbinjiwei.'

<sup>22</sup> "Afta na det sekanwan wekinmen bin kaman, en imbin bringimap det \$2,000 weya imbin meigim, en imbin tok, 'Bos, yubin gibit mi \$2,000. En iya luk! Aibin meigim \$2,000 mowa.' <sup>23</sup> Wal det boswan bin tok, 'Yubin dum gud wek! Yu gudwan wekinmen, en yubin dum wanim aibin wandim. Yubin hendulum dijan lilwan ting raitwei, en blanga tharran na ai garra meigim yu bos blanga bigwan ting na. Yu kaman en jidan iya garram mi gudbinjiwei.'

<sup>24</sup> "Det laswan wekinmen bin kaman na, en imbin tok, 'Bos, yubin gibit mi \$1,000. Wal ai sabi yu admen, en yu oldei gajimbat ebrijing eniwei, en yu nomo oldei wek adbala. <sup>25</sup> En aibin bradin langa yu, en aibin go, en aibin blandim det mani blanga yu langa graun. En iya luk! Aibin bringimbek det mani weya aibin blandim blanga yu.'

<sup>26</sup> "Wal det boswan bin tok, 'Yu nogudbala wekinmen. Yu brabli leisibala. Yubin sabi mi admen, en ai oldei gajimbat ebrijing eniwei en ai nomo oldei wek adbala. <sup>27</sup> Wal wotfo yu nomo bin yusum det mani blanga meigim mowa mani? Yu bina yusum det mani raitwei, en ai bina gedimbek mowa mani wen aibin kambek.'

<sup>28</sup> "Wal det boswan bin dalim najawan wekinmen na, 'Yu pulumat im det mani en gibit langa det wekinmen hu garram det \$10,000, <sup>29</sup> dumaji if enibodi garram enijing, dei garra gibit im mowa. Bat if im nomo garram enijing, wal dei garra pulumat im ola ebrijing weya im garram.✧ <sup>30</sup> En yu tjakidawei det nogudwan wekinmen atsaid weya im dakbala. Deya na im garra kraikrai en sori miselp.' "✧

### *Jisas garra jadjimbat ebribodi bambai*

<sup>31</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa im wekinmen olabat, "Yumob sabi na? Det stori im dalim yumob hau ai garra gibit det prais langa ola pipul wen ai garra kambek. En wen ai garra kambek blanga jidan bos, ai garra kambek garram det shainiwan lait main garram main einjul olabat, en ai garra jidan langa det speshalwan tjeya weya oni king lau jidan,✧ <sup>32</sup> en detlot einjul garra majurumap ola pipul brom ebri kantri langa mi, en ai garra kadimat olabat langa dubala mob jis laik det stakmen kadimat ola ship brom ola nenigout. <sup>33</sup> Ai garra pudum ola gudbala pipul langa main raidensaid en ola nogudbala pipul langa main lefthensaid. <sup>34</sup> Afta ai garra tok langa detlot gudbala pipul langa main raidensaid, 'Yumob kaman na, dumaji God im gudbinji langa yumob. Yumob garra gedim samting gudwan weya God bin meigim redi blanga yumob longtaim wen imbin meigim ola kantri. <sup>35</sup> Im garra gibit yumob det prais, dumaji wen aibin hanggribala, yumob bin gibit mi daga, en wen aibin thestibala, yumob bin gibit mi woda, en wen aibin jidan streinja langa yumob kantri, yumob bin jingat langa mi, <sup>36</sup> en wen ai nomo bin abum eni klos, yumob bin gibit mi klos blanga werrimon, en wen aibin sik, yumob bin album mi, en wen aibin jidan prisana, yumob bin kaman en tok langa mi.' Lagijat na ai garra tok langa detlot gudbala pipul langa main raidensaid.

<sup>37</sup> “Wal ol detlot gudbala pipul garra tok, ‘Bos, melabat nomo bin luk yu hanggribala en gibit yu daga. Melabat nomo bin luk yu thestibala en gibit yu woda. <sup>38</sup> Melabat nomo bin luk yu jidan streinja langa melabat kantri en jingat langa yu. Melabat nomo bin luk yu nomo garram gudwan klos en gibit yu klos. <sup>39</sup> Melabat nomo bin luk yu sik en album yu. Melabat nomo bin luk yu jidan prisana en kaman en tok langa yu.’ Lagijat na dei garra tok langa mi. <sup>40</sup> En ai garra dalim olabat, ‘Trubala ai dalim yumob. Wen yumob bin dum detkain ting langa eni braja en sista main, imbin jis laik yumob bin dum langa mi.’

<sup>41</sup> “Afta na ai garra tok langa detlot nogudbala pipul langa main lefthensaid, ‘Yumob goweï brom mi, dumaji God garra panishim yumob holot. Yumob garra go langa det olagijawan helfaiya weya God bin meigim redi blanga Seitin en im wekinmen olabat. <sup>42</sup> Yumob garra go deya, dumaji wen aibin hanggribala, yumob nomo bin gibit mi daga, en wen aibin thestibala, yumob nomo bin gibit mi woda, <sup>43</sup> en wen aibin jidan streinja langa yumob kantri, yumob nomo bin jingat langa mi, en wen ai nomo bin abum eni klos, yumob nomo bin gibit mi klos blanga werrimon, en wen aibin sik, yumob nomo bin album mi, en wen aibin jidan prisana, yumob nomo bin kaman en tok langa mi.’ Lagijat na ai garra tok langa detlot nogudbala pipul langa main lefthensaid.

<sup>44</sup> “Wal ol detlot nogudbala pipul garra tok, ‘Bos, wotaim melabat bin luk yu hanggribala o thestibala, en melabat nomo bin gibit yu enijing? En wotaim melabat bin luk yu jidan streinja langa melabat kantri, en melabat nomo bin jingat langa yu? En wotaim melabat bin luk yu nomo garram klos o sik, en melabat nomo bin album yu? En wotaim melabat bin luk yu jidan langa jeil, en melabat nomo bin tok langa yu?’ Lagijat na dei garra tok langa mi. <sup>45</sup> En ai garra dalim olabat, ‘Trubala ai dalim yumob. Wen yumob bin luk eni braja o sista main, en yumob nomo bin dum detkain ting langa im, wal imbin jis laik yumob nomo bin dum langa mi.’

<sup>46</sup> “Brom deya ai garra jandimwei ol detlot nogudbala pipul langa det pleis weya God garra panishibat olabat olagijawan, en ai garra jandim ol detlot gudbala pipul langa det pleis weya God garra gibit olabat det olagijawan laif.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

## 26

### *Deibin wandi kilim Jisas*

*Mak 14:1,2; Luk 22:1,2; Jon 11:45-53*

<sup>1</sup> Afta na wen Jisas bin binij dalimbat det stori, imbin dalim im wekinmen olabat, <sup>2</sup> “Tudeistaim dei garra abum det Pasoba Serramoni, en dei garra hendimoba mi, en dei garra neilimap mi langa kros en larram mi dai deya.”\*

<sup>3</sup> Afta na ola haibala serramonimen en ola boswan olmen bin majur-rumap miselp langa det haus blanga det boswan haibala serramonimen neim Kaiyafas, <sup>4</sup> en deya na deibin meigim olabat plen blanga grebum Jisas snikinwei en kilim im ded. <sup>5</sup> Deibin tok, “Wi kaan grebum im wen wi abumbat det serramoni, dumaji loda pipul bin kaman blanga det serramoni, en dei laigim im, en if wi kilim im, dei mait meigim loda trabul blanga wi.”

*Jisas en det gel langa Bethani*

*Mak 14:3-9; Jon 12:1-8*

<sup>6</sup> Wal Jisas en im wekinmen olabat bin jidan langa det lilwan taun gulum Bethani langa det haus blanga det men neim Saiman Lepa, <sup>7</sup> en wen deibin dagadagat daga, wan gel bin kaman deya langa olabat, en imbin garrimapat lilwan ston botul ful garram detkain gudsmelwan oil weya kos loda mani, en imbin spilim det oil ontop langa Jisas hed.\*

<sup>8</sup> Wal wen detlot wekinmen blanga Jisas bin luk, deibin gitwail, en deibin tok, "Wotfo det gel bin weistimbat det gudsmelwan oil? <sup>9</sup> If im bina selim, im bina gedim loda mani, en im bina gibit det mani langa ola po pipul."

<sup>10</sup> Wal Jisas bin sabi wanim detlot wekinmen bin jingjabat, en imbin dalim olabat, "Wotfo yumob graul langa det gel? Imbin dum brabli gudbala ting langa mi. <sup>11</sup> Yumob gin dum gudbala ting langa ola po pipul enitaim, dumaji dei jidan garram yumob olataim. Bat ai kaan jidan garram yumob olataim.\* <sup>12</sup> Det gel bin pudum det oil langa mi blanga meigim main bodi redibala blanga gowin langa greib. <sup>13</sup> Ai dalim yumob. Langa ebri kantri weya dei garra dalimbat det gudnyus blanga mi, dei garra dalim dijan stori blanga dijan gel du blanga jingjabat im." Lagijat na Jisas bin tok.

*Judas bin meigim plen blanga hendimoba Jisas*

*Mak 14:10,11; Luk 22:3-6*

<sup>14</sup> Brom deya det wekinmen blanga Jisas neim Judas Askeriyat bin go langa detlot haibala serramonimen, <sup>15</sup> en imbin tok, "Wanim yumob garra gibit mi if ai hendimoba Jisas langa yumob?"

Wal detlot serramonimen bin gudbinji wen deibin irrim im tok lagijat, en deibin kaundimap 30 silbawan mani, en deibin gibit im det mani.\*

<sup>16</sup> Afta na Judas bin weidabat blanga det rait taim blanga hendimoba Jisas langa olabat.

*Jisas im abum laswan sapa garram im wekinmenmob*

*Mak 14:12-21; Luk 22:7-13,21-23; Jon 13:21-30*

<sup>17</sup> Bambang na wen imbin det feswan dei blanga det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising, ola wekinmen blanga Jisas bin askim im, "Weya yu wandim melabat garra meigim redi det sapa blanga det Pasoba Serramoni?"

<sup>18</sup> Wal Jisas bin tok, "Yumob go lida langa det taun, en deya na yumob garra faindim wan olmen, en yumob garra dalim im, 'Det titja bin tok det taim blanga im bin kaman na, en im wandi abum det Pasoba Serramoni sapa garram im wekinmen olabat langa yu haus.' "

<sup>19</sup> Wal detlot wekinmen bin dum wanim Jisas bin dalim olabat, en deibin meigim ebrijing redi blanga det Pasoba Serramoni sapa.

<sup>20</sup> Afta na wen imbin sangodan, Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det haus, <sup>21</sup> en deibin abum det sapa na, en Jisas bin dalim olabat, "Ai dalim yumob. Wan men iya langa yumob garra hendimoba mi langa detlot pipul hu wandi kilim mi ded."

<sup>22</sup> Wal detlot wekinmen bin ol nogudbinji, en deibin ol tok langa Jisas, "Bos, im nomo mi, indit?"

<sup>23</sup> Wal Jisas bin tok, "Det men im sokumbat im daga iya langa dijan dish garram mi.\* <sup>24</sup> Mi det Speshalwan Men weya God bin jandim, en ai garra dai jis laik God bin tok langa oltestaman. Bat det men hu garra hendimoba

mi blanga dai, im garra pudum imself langa bigbala trabul, en im mobeda blanga im if im nomo bin bon.”

<sup>25</sup> Wal Judas Askeriyat bin tok na, “Titja, im nomo mi, indit?” En Jisas bin tok, “Yu yuselp bin tok.”

*Jisas im abum laswan sapa garram im wekinmenmob*

*Mak 14:22-26; Luk 22:14-20; Fes Karinthiyans 11:23-25*

<sup>26</sup> Wal wen deibin stil dagadagat sapa, Jisas bin gajim det daga en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim det daga, en imbin gibit det daga langa im wekinmen olabat, en imbin tok, “Yumob dagat dijan daga na, dumaji dijan daga main bodi.”

<sup>27</sup> Afta na imbin gajim det kap ful garram wain, en imbin gibit theingks langa God, en imbin gibit det wain langa im wekinmen olabat, <sup>28</sup> en imbin tok, “Dijan wain yumob dringim im main blad. Ai garra spilim main blad blanga ebribodi blanga opinimap det nyubalawei blanga God. Ai garra spilim main blad blanga deigidawei ola nogudbala ting brom loda pipul.✧

<sup>29</sup> Ai dalim yumob. Ai kaan dringim dijan wain garram yumob enimo. Bat wen main Dedi jandimbek mi, en ai jidan boswan brabliwei, det taim na ai garra dringim det wain nyubalawei.”

<sup>30</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin sing det laswan song blanga det Pasoba Serramoni, en deibin gowei brom det haus, en deibin go langa det hil gulum Olib.

*Jisas bin dalim Pida im garra tok laiylawei*

*Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38*

<sup>31</sup> Deya na Jisas bin tok langa olabat, “Tudei naitaim na yumob garra ranawei brom mi. Yumob garra libum mi miselp, dumaji im tok langa oltestaman, ‘God garra larram detlot nogudbala pipul kilim det boswan blanga ola ship. Dei garra kilim im ded, en ola ship garra ranawei.’ Lagijat na im tok langa oltestaman.✧ <sup>32</sup> Bat afta wen ai gidap brom det greibyad, ai garra go lida langa yumob langa Gelali.”✧

<sup>33</sup> Wal Pida bin tok langa Jisas na, “Ai kaan ranawei brom yu. Ola najalot wekinmen maitbi dei garra ranawei. Bat nomo mi.”

<sup>34</sup> Wal Jisas bin tok langa Pida, “Yu lisiin langa mi na. Ai sabi thribala taim yu garra dalim olabat laiya yu nomo sabi mi. Tudei naitaim na yu garra tok lagijat thritaim bifo det jujuk jingat.”

<sup>35</sup> Wal Pida bin tok, “Ai mait dai garram yu. Bat ai kaan tok mi nomo sabi yu.” En detlot najalot wekinmen blanga Jisas bin ol tok lagijat du.

*Jisas langa Gesimani*

*Mak 14:32-42; Luk 22:39-46*

<sup>36</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det pleis gulum Gesimani, en deya na Jisas bin dalim olabat, “Yumob jidan iya, dumaji ai garra go tharrei lilbit longwei blanga prei.”

<sup>37</sup> Wal Jisas bin deigim Pida en det dubala san blanga Sebadi, en deibin go lilbit longwei, en Jisas bin stat filim miselp nogudbinji na, en imbin brabli apset, <sup>38</sup> en imbin dalim detlot thribala wekinmen, “Mi brabli nogud detmatj jis laik ai garra dai. Wal yumob stap iya en jidan weik en wotjambat du.”

<sup>39</sup> Brom deya Jisas bin go nomo longwei brom olabat, en imbin baudan garram im feis langa graun, en imbin prei brabliwei, “Main Dedi, if yu

wandim, yu gin deigidawei dijan trabul brom mi. Bat yu nomo dum wanim mi wandim. Yu garra dum wanim yu wandim.”

<sup>40</sup> Afta na Jisas bin gobek langa detlot thribala wekinmen, en imbin faindim olabat silip, en imbin weikimap olabat, en imbin tok langa Pida, “Wotfo yumob kaan weik lilwai? <sup>41</sup> Yumob garra wotjimat miselp en prei wulijim yumob kaan gobek langa det nogudbalawei. Det hat blanga yumob wandi bulurruum det gudbalawei. Bat det bodi blanga yumob im wikwan, en im wandi gobek langa det nogudbalawei.”

<sup>42</sup> Brom deya Jisas bin libum olabat, en imbin gobek en prei igin, “Main Dedi, if yu kaan deigidawei dijan trabul brom mi, wal ai garra duwit, dumaji yu wandim mi garra duwit.”

<sup>43</sup> Afta na Jisas bin gobek langa detlot thribala wekinmen en imbin faindim olabat stil silip, dumaji deibin jidan siliapiwan. <sup>44</sup> En Jisas bin gobek, en imbin prei seimwei igin.

<sup>45</sup> Brom deya Jisas bin gobek langa detlot thribala wekinmen, en imbin weikimap olabat, en imbin tok, “Wojameda yumob kaan weik? Yumob tumatj silip. Wal det taim bin kaman na. Det men garra kaman en hendimoba mi langa detlot nogudbala pipul. <sup>46</sup> Yumob gidap na. Wi garra go, dumaji iya na det men im kaminap blanga hendimoba mi.”

### *Deibin grebum Jisas*

*Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12*

<sup>47</sup> Wal wen Jisas bin stil toktok langa im wekinmen olabat, det najawan wekinmen blanga im neim Judas bin kamat deya langa olabat garram bigmob pipul. Detlot pipul bin garrimapat longbala naif en stik, dumaji detlot serramonimen en lowamen en boswan olmen bin jandim olabat blanga grebum Jisas.

<sup>48</sup> Wal Judas bin tok langa detlot pipul bifo deibin kamat langa Jisas, “Det men weya ai garra kis, wal im na tharran weya yumob wandim, en yumob garra grebum im.”

<sup>49</sup> Wal wen Judas bin kamat deya, streidawei imbin go langa Jisas, en imbin tok, “Gudei, Titja.” En imbin kis langa im.

<sup>50</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Fren, yu dum kwikbala.” En streidawei ol detlot pipul bin kaman, en deibin grebum Jisas, en deibin holdim im adbala.

<sup>51</sup> Wal wanbala wekinmen blanga Jisas bin deigmat im longbala naif, en imbin kadimof wansaid irriwol blanga det wekinmen blanga det boswan haibala serramonimen, <sup>52</sup> en Jisas bin dalim det wekinmen, “Yu nomo lagijat. Yu pudumbek det naif. If yu fait garram naif, wal naif garra binijimof yu na. <sup>53</sup> If ai wandim, ai gin jingat langa main Dedi blanga jandim bigmob einjul blanga album mi. <sup>54</sup> Bat ai kaan jingat langa im lagijat, dumaji langa oltestaman im tok dei garra kilim mi ded.”

<sup>55</sup> Brom deya Jisas bin tok langa det bigmob pipul, “Mi nomo trabul-meika. Wotfo yumob bin kaman garram naif en stik blanga grebum mi? Ebridei aibin oldei titjimat ola pipul deya langa det Serramoni Pleis. Wotfo yumob nomo bin grebum mi deya?✧ <sup>56</sup> Ai dalim yumob wotfo. Dumaji wan speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman trubala dijan ting garra hepin lagijat na.”

Brom deya ola wekinmen blanga Jisas bin ranawei brom im na.

✧ 26:55 Luk 19:47; 21:37

*Jisas jandap lida langa det boswan haibala serramonimen*

*Mak 14:53-65; Luk 22:54,55,63-71; Jon 18:13,14,19-24*

<sup>57</sup> Brom deya detlot pipul hubin grebum Jisas bin deigim im langa det haus blanga det boswan haibala serramonimen neim Kaiyafas. Deya na ola haibala serramonimen en lowamen en ola boswan olmen bin majurumap miselp.

<sup>58</sup> Wal Pida bin bulurum olabat longwei biyain raidap deibin kamat langa det boswan haibala serramonimen haus, en imbin jidan atsaid garram detlot blijiman blanga det kemp, dumaji imbin wandi luk wanim dei garra dum langa Jisas.

<sup>59</sup> Wal detlot haibala serramonimen en detlot kaunsala bin kotim Jisas na, en deibin trai en faindim rong langa im weya dei garra kilim im ded.  
<sup>60</sup> Blendibala pipul bin kaman en dalimbat laiyawan wed blanga im. Bat dei nomo bin faindim eni folt langa im.

<sup>61</sup> Bambai na dubala men bin kaman, en dubala bin tok, "Minbala bin irrim im tok im garra meigim det Serramoni Pleis blanga God buldan, en imbin tok im garra bildimbek igin thrideistaim det seimwan haus."✧

<sup>62</sup> Wal det boswan haibala serramonimen bin jandap, en imbin askim Jisas, "Wanim yu ensa blanga dijan stori weya dijan dubala men toktok blanga yu?"

<sup>63</sup> Wal Jisas bin jandap kwaitbala, en im nomo bin gibit im ensa, en det boswan haibala serramonimen bin tok, "Oni wanwei ai gin meigim yu tok hu yu. Ai lafta gulum neim blanga God. Yu dalim melabat hu yu. Yu tharran Masaiya weya dei gulum Kraisi? Yu San blanga God?"

<sup>64</sup> Wal Jisas bin lafta tok na, en imbin tok, "Yuwai, tharran na yu tok im trubala. En mi det Speshalwan Men du. En ai dalim yumob. Bambai yumob garra luk mi garra jidan raidensaid langa God langa hebin, en yumob garra luk mi kamdan garram klaud brom im na."✧

<sup>65</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, det boswan haibala serramonimen bin breigim im ronwan klos, dumaji imbin gitwail, en imbin jingat, "Im laiyinbala! Wi nomo wandim enimo witnis na! Yumob bin irrim im mokimbat God imself, en imbin trai en meigim imself seim laik God du.

<sup>66</sup> Wal wanim yumob reken?"

Wal deibin ol tok, "Wibin faindim folt langa im, en im garra dai."✧

<sup>67</sup> Afta na sambala pipul bin tjakambat spit langa Jisas feis, en deibin hitimbat im,✧ <sup>68</sup> en deibin tok jigibalawei langa im, "Kraisi, yu dalim melabat. Hu tharran bin hitimbat yu?"

*Pida bin tok im nomo sabi Jisas*

*Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27*

<sup>69</sup> Wal wen Pida bin deya atsaid langa det boswan haibala serramonimen kemp, wan wekingel blanga det serramonimen bin kaman langa Pida, en imbin tok, "Yubin deya du garram Jisas brom Gelali."

<sup>70</sup> Wal Pida bin dalim laiya langa ola pipul deya, "Mi nomo sabi wanim yu tokinabat."

<sup>71</sup> Afta na Pida bin gowei brom det pleis, en imbin go langa det geit, en deya na najawan wekingel bin luk im, en imbin dalim ola men deya, "Dijan men iya imbin oldei deya garram Jisas brom Nesareth."

<sup>72</sup> Wal Pida bin stat gitwail langa olabat na, en imbin tok, "Trubala ai dalim yumob. Ai nomo sabi det men Jisas."

<sup>73</sup> Bambai na sambala men deya bin gowap langa Pida, en deibin dalim im, “Trubala yu wekinmen blanga Jisas, dumaji yu ron langgus dalim melabat yu kam brom det kantri blanga Jisas. Yunbala tok seimkain langgus.”

<sup>74</sup> Wal Pida bin tok, “God im main witnis. Ai dalim yumob trubala. Ai nomo sabi det men. En if ai dalim yumob laiya, wal God garra panishim mi.”

Wal wen Pida bin tok lagijat langa olabat, streidawei det jukjuk bin jingat, <sup>75</sup> en Pida bin jingabat wanim Jisas bin dalim im basdam, “Bifo det jukjuk garra jingat, yu garra tok thraitaim yu nomo sabi mi.” En wen Pida bin jingabat tharran, imbin gowei brom deya, en imbin kraikrai detmatj.

## 27

### *Deibin deigim Jisas langa Pailat* *Mak 15:1; Luk 23:1,2; Jon 18:28-32*

<sup>1</sup> Ailibala neksdei na detlot haibala serramonimen en detlot boswan olmen bin meigim olabat plen blanga kilim Jisas ded, <sup>2</sup> en deibin taiyimap im, en deibin deigim im langa det gabman bos neim Pailat, en deibin hendimoba Jisas langa im.

### *Judas Askeriyat bin kilim miselp* *Eks 1:18,19*

<sup>3</sup> Wal wen det wekinmen blanga Jisas hubin hendimoba im bin irrim dei garra kilim Jisas ded, imbin tjeinjim im main, en imbin deigimbek det mani langa detlot haibala serramonimen en ola boswan olmen, <sup>4</sup> en imbin tok, “Aibin dum nogudbala ting wen aibin hendimoba det gudbala men langa yumob blanga kilim im ded.”

Bat deibin tok, “Wotfo yubin kaman en dalim melabat yubin dum nogudbala ting? Tharran blanga yu bisnis.”

<sup>5</sup> Wal Judas bin tjakamdan det mani deya gin langa det Serramoni Pleis, en imbin gowei brom deya, en imbin kilim miselp ded garram roup.

<sup>6</sup> Wal detlot haibala serramonimen bin pikimap det mani, en deibin tok, “Dijan mani im blad mani, dumaji imbin pei blanga kilim det men ded. Wal wi nomo lau pudum det mani langa det mani boks blanga dijan Serramoni Pleis.”

<sup>7</sup> Wal deibin ol toktok gija blanga det mani, en afta deibin yusum det mani blanga baiyim graun brom wan men hubin oldei meigim enijing brom klei, en deibin yusum det graun blanga berrim eni streinja pipul hubin dai deya langa det taun. <sup>8</sup> En raidap tudei dei gulum det greibiyad Blad Pedik, dumaji deibin baiyim garram det mani na.\*

<sup>9</sup> Wal longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Jeramaiya bin tok langa oltestaman blanga dijan ting, en trubala imbin hepin. Det mesinja bin tok, “Detlot pipul blanga Isreil bin tok blanga peiyim 30 bigwan silba mani, en afta deibin deigim det mani, <sup>10</sup> en deibin yusum det mani blanga baiyim graun jis laik weya God bin dalim mi.”\*

### *Pailat im askimbat Jisas kwestjan* *Mak 15:2-5; Luk 23:3-5; Jon 18:33-38*

<sup>11</sup> Wal wen detlot haibala serramonimen en boswan olmen bin deigim Jisas langa det gabman bos neim Pailat, det gabman bos bin askim Jisas, “Yu det king blanga ola Juwish pipul, indit?”



En Jisas bin tok, “Wal hu yu reken mi?”

<sup>12</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot haibala serramonimen en boswan bin tok olkain blanga im, en Jisas nomo bin ensimbek olabat.

<sup>13</sup> Wal Pailat bin askim Jisas mowa na, “Dislot serramonimen bin tok olkain blanga yu. Yu garra ensimbek olabat, indit?”

<sup>14</sup> Bat Jisas nomo bin ensimbek olabat, en Pailat bin brabli hatjamp.

*Pailat bin hendimoba Jisas blanga gitkil*

*Mak 15:6-15; Luk 23:13-25; Jon 18:39—19:16*

<sup>15</sup> Wal ebritaim wen deibin oldei abum det Pasoba Serramoni, Pailat bin oldei larramgo wanbala prisana fri, en imbin oldei larram ola pipul pikimat wujan prisana deibin wandim go fri.

<sup>16</sup> Wal deibin abum wan prisana deya neim Barebas, <sup>17</sup> en wen detlot pipul bin majurrap, Pailat bin askim olabat, “Wujan prisana yumob wandim mi blanga larramgo fri? Yumob wandim mi blanga larramgo Barebas o Jisas weya dei gulum im Krais?”

<sup>18</sup> Wal Pailat bin sabi detlot serramonimen en bosmen bin jelas langa Jisas, en blanga tharran na deibin hendimoba Jisas langa im, <sup>19</sup> en wen Pailat bin jidanbat deya toktok langa olabat, im waif bin jandim wed langa im. Imbin tok, “Yu nomo wandi tatjim det gudbala men, dumaji aibin abum drim en imbin meigim mi brabli nogudbinji.”

<sup>20</sup> Wal detlot haibala serramonimen en boswan olmen bin dalimbat detlot pipul blanga askim Pailat blanga larramgo Barebas en blanga kilim Jisas ded, <sup>21-22</sup> en wen Pailat bin tok, “Wujan prisana yumob wandim mi blanga larramgo fri?” Ola pipul bin jingat, “Barebas!”

Wal Pailat bin tok, “Wanim ai garra dum langa Jisas weya dei gulum im Krais?”

En ola pipul bin jingat, “Kilim im ded!”

<sup>23</sup> Wal Pailat bin tok, “Wanim rong ting imbin dum?”

Bat nobodi bin ensim im. Deibin ol stat jinginatbat adbala, “Kilim im! Neilimap im langa kros en larram im dai deya!”

<sup>24</sup> Wal Pailat bin jingabat na, en imbin tok miselp, “If ai larramgo im fri, ola pipul mait abum bigbala fait.”

Wal Pailat bin gajim sambala woda, en imbin washim im bingga wen detlot bigmob pipul bin lukinat langa im, en imbin dalim olabat, “Yumob bin dalim mi dijan men garra dai. Wal yumob kaan pudum bleim langa mi. Mi nomo gilti. Yumob na ola giltiwan. Yumob na pudum im ded, nomo mi.”<sup>☆</sup>

<sup>25</sup> Wal detlot bigmob pipul bin tok, “Im rait. Larram eni trabul weya melabat kilim im kambek langa melabat en langa ola biginini blanga melabat.”

<sup>26</sup> Wal streidawei Pailat bin larramgo Barebas fri, dumaji ola pipul bin wandim im, en ola wekinmen blanga Pailat bin beldim Jisas brabliwei, en afta Pailat bin hendimoba im langa ola solja blanga neilimap im langa det kros.

*Ola solja bin mokimbat Jisas*

*Mak 15:16-20; Jon 19:2,3*

<sup>27</sup> Brom deya detlot solja blanga Pailat bin deigim Jisas langa det boswan gabman kemp, en bigmob solja bin jandap raidaran langa Jisas, en deibin mokimbat im na. <sup>28</sup> Deibin deigmat im klos, en deibin meigim im werrimon speshalwan pepulwan klos, <sup>29</sup> en deibin gajim sambala lilwan

☆ 27:24 Dyud 21:6-9

shabalawan stik, en deibin pudum langa im hed, en deibin gibit im wan longwan stik blanga holdim seimwei laiga king, en deibin nildan lida langa im blanga tisimbat im, en deibin tok, "Brabli yu! Yu king blanga ola Juwish pipul!" <sup>30</sup> Detmatj deibin mokimbat im, en deibin tjakambat spit langa im, en deibin pulumat det stik brom im bingga, en deibin hitimbat im langa im hed. Deibin tisimbat im en meigimbat fan langa im nomo lilbit.

<sup>31</sup> Afta na wen deibin binij mokimbat im, deibin deigmat det pepulwan klos brom im, en deibin meigim im werrimon im ronwan klos, en deibin deigimwei im blanga neilimap im langa det kros en larram im dai deya.

*Deibin neilimap Jisas langa kros*

*Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27*

<sup>32</sup> Wal wen deibin deigimwei Jisas blanga kilim im ded, deibin grebum wan men deya langa det roud, en deibin meigim im garrimap det kros blanga Jisas. Det men bin neim Saiman, en imbin growap langa det longwei kantri gulum Sairini. Imbin jis wokwokpas langa det roud blanga gowin langa Jerusalem, en detlot solja bin grebum im.

<sup>33</sup> Wal deibin deigim Jisas langa det pleis gulum Hed Boun. Garram olabat langgus dei gulum det pleis Golgatha, <sup>34</sup> en deya na deibin trai en gibit im wain miksap garram medisin wuljijim im kaan filim det pein. Bat wen Jisas bin teistim det medisin, im nomo bin dringgim.\*

<sup>35</sup> Brom deya deibin neilimap Jisas langa det kros, en detlot solja bin gembul blanga win ola klos blanga im,\* <sup>36</sup> en deibin jidanbat deya lukinatbat langa im, <sup>37</sup> en deibin pudum lilwan sainbod ontop langa det kros. Det sainbod bin tok, "Dijan im Jisas det king blanga ola Juwish pipul."

<sup>38</sup> Afta na deibin pudum dubala stilinbala men langa kros du, wanbala raidensaid langa Jisas en wanbala lefthensaid langa im.

<sup>39</sup> Wal loda pipul bin gopas langa det pleis, en deibin lukinat langa Jisas, en deibin jingat jigibalawei langa im,\* <sup>40</sup> "Hoi! Yubin tok yu garra meigim det Serramoni Pleis buldan, en yubin tok thrideistaim yu garra bildimbek igin. Wal if yu det San blanga God, yu kamdan brom det kros en seibum miselp!"\*

<sup>41</sup> Wal detlot haibala serramonimen en lowamen en boswan olmen bin ol mokimbat Jisas lagijat du. <sup>42</sup> Deibin tok, "Imbin oldei album najalot pipul. Bat im kaan album im ronselp. Im reken im king blanga ola Juwish pipul. Wal larram im kamdan brom det kros, en afta wi garra bilib langa im. <sup>43</sup> Imbin trastim God, en imbin reken im det San blanga God. Wal wi garra luk if God garra seibum im."\*

<sup>44</sup> Wal det dubala men hubin heinginap said en said langa Jisas, dubala bin tok nogudbalawei langa im du.

*Jisas bin dai*

*Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30*

<sup>45</sup> Afta na wen imbin dinataim, det san bin go dakhala, en det kantri bin jidan dakhala raidap aftanun kabaditaim, <sup>46</sup> en wen imbin kabaditaim, Jisas bin jingat adbala garram im ron langgus, "Ilai, Ilai, lama sabaktani?" Detlot wed im tok, "Main God, main God, wotfo yubin libum mi?"\*

<sup>47</sup> Wal sambala pipul hubin jandap deya gulijap langa det kros bin irrim im jingat lagijat, en deibin tok, "Im jingat blanga det speshalwan mesinja neim Ilaija hubin wokaran iya longtaim."

\* 27:34 Saam 69:21    ✧ 27:35 Saam 22:18    ✧ 27:39 Saam 22:7; 109:25    ✧ 27:40 Meth 26:61; Jon 2:19    ✧ 27:43 Saam 22:8    ✧ 27:46 Saam 22:1

48 Wal wan men bin ran garram reig, en imbin sokum det reig langa wain, en imbin pudum det reig langa longwan stik, en imbin trai en gibit langa Jisas.\* 49 Bat detlot najalot pipul bin dalim det men, "Libum im! Wi garra luk if Ilaija garra kaman en deigmat im brom det kros!"

50 Afta na Jisas bin jingat adbala igin, en imbin dai.

51 Wal seimtaim wen Jisas bin dai, det bigwan ketin insaid langa det seikridwan rum langa det Serramoni Pleis bin breik brom top raidap langa bodam, en ola graun bin sheik nomo lilbit, en ston bin breik ebruweya,\* 52-53 en ola greibyad bin opinap, en bigmob dedbala pipul hubin bilib langa God bin gidap, en deibin gowei brom det greibyad laibala.

54 Wal det boswan solja en ola najalot solja hubin wotjimat Jisas, wen deibin filim det graun bin sheik, en deibin luk ebrijing wanim bin hepin, olabat hat bin jamp garram bigiswan frait, en deibin bradin detmatj, en deibin tok, "Trubala dijan im San blanga God!"

55 Wal bigmob wuman bin lukinatbat langa Jisas wen imbin binij. Detlot wuman hubin bulurum Jisas brom Gelali en hubin oldei albumbat im bin lukinatbat brom lilbit longwei. 56 En det mami blanga Jeims en Josef neim Meri, en det najawan wuman neim Meri Megdalin, en det waif blanga Sebadi, det thribala wuman na bin deya du lukinatbat Jisas wen imbin dai.\*

### *Josef bin berrim Jisas*

*Mak 15:42-47; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42*

57 Brom deya wen imbin sangodan, wan ritjmen neim Josef bin go langa Pailat, en imbin askim im blanga det bodi blanga Jisas. Det men bin growap langa det taun gulum Eramathiya, en imbin wekinmen blanga Jisas du.

58 Wal Josef bin go langa Pailat, en imbin askim im blanga Jisas bodi, en Pailat bin dalim ola solja blanga gibit im det bodi, 59 en Josef bin deigmat det bodi brom det kros, en imbin repdimap det bodi garram nyuwan matiriyal, 60 en imbin pudum det bodi insaid langa im ron nyuwan keib weya deibin kadim wansaid langa det hil, en imbin jadimap det keib garram bigbala ston, en imbin gowei brom deya.

61 Wal det gel neim Meri Megdalin en det najawan Meri bin jidanbat deya lukinatbat det keib weya Josef bin pudum det bodi blanga Jisas.

### *Solja bin maindimbat det keib*

62 Brom deya neksdei na imbin Sebatheidei, en detlot haibala serramonimen en sambala serramonimen gulum Ferasi bin go langa Pailat, 63 en deibin tok, "Bos, melabat bin jinggabat wanim det laiynbala Jisas bin tok wen imbin laibala. Imbin tok im garra gidap laibala thrideistaim.\*

64 Wal yu dalim sambala solja blanga maindimbat det keib blanga 3 dei, dumaji ola wekinmen blanga det dedbala mait go en deigidawei im bodi en spredimat wed imbin gidap brom det greibyad. If olabat dalimbat yan lagijat, wal olabat garra meigim trabul blanga wi."

65 Wal Pailat bin tok, "Wal yumob deigim sambala solja en jadimap det keib brabli tait."

66 Wal deibin go langa det greibyad en deibin jadimap det keib brabliwei. Deibin pudum mad raidaran langa det ston dowa langa det keib, en deibin libum detlot solja deya blanga maindimbat det keib.

\* 27:48 Saam 69:21    \* 27:51 Eksa 26:31-33    \* 27:56 Luk 8:2,3    \* 27:63 Meth 16:21; 17:23; 20:19; Mak 8:31; 9:31; 10:33,34; Luk 9:22; 18:31-33

## 28

*Jisas bin gidap laibala brom greib  
Mak 16:1-10; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10*

<sup>1</sup> Afta na wen det Sebatheidei bin binij, Meri Megdalin en det najawan Meri bin go blanga luk langa det keib weya deibin pudum Jisas bodi. Ailbala Sandei bifo sangidap dubala bin go, <sup>2</sup> en det graun bin sheik nomo lilbit, en wan einjul blanga God bin kamdan brom hebin, en det einjul bin pushumwei det ston dowa brom det keib, en imbin jidan deya gin langa det ston weya imbin pushumwei. <sup>3</sup> Det einjul bin luk braitwan jis laik laitining, en ola klos blanga im bin brabli waitwan.

<sup>4</sup> Wal detlot solja hubin maindimbat det keib bin brabli bradin nomo lilbit, en deibin sheikin detmatj, en deibin buldan langa graun jis laik dedbala.

<sup>5</sup> Afta na det einjul bin tok langa det dubala wuman, "Yunbala nomo bradin. Ai sabi yunbala lukabat det bodi blanga Jisas. <sup>6</sup> Bat im nomo iya. Imbin gidap brom dedbala. Imbin dalim yunbala im garra gidap lagijat na bifo imbin dai. Wal yunbala kaman iya en luk wujei imbin leidan."

<sup>7</sup> Wal dubala bin luk, en afta det einjul bin dalim dubala, "Yunbala gobek kwikbala na en dalim ola wekinmen blanga im. Yunbala dalim olabat Jisas bin kambek laibala brom dedbala, en imbin gidap brom det greibiyad. Yunbala dalim olabat im garra go lida langa Gelali. Deya na olabat garra luk im. Lagijat na yunbala garra dalim olabat."

<sup>8</sup> Wal det dubala wuman bin gowei brom det greibiyad kwikbala na. Dubala bin bradin, en dubala bin brabli gudbinji du, en dubala bin ran blanga dalim ola wekinmen blanga Jisas. <sup>9</sup> En wen dubala bin go, Jisas imself bin midim dubala langa roud, en imbin tok, "Wujei yunbala go?"

Wal dubala bin baudan langa graun lida langa im, en dubala bin holdim im langa im fut, en dubala bin weship langa im, <sup>10</sup> en imbin dalim dubala, "Yunbala nomo bradin. Yunbala go en dalim ola braja main blanga go langa Gelali. Deya na olabat garra luk langa mi."

*Ola solja bin dalim laiya blanga Jisas*

<sup>11</sup> Afta na wen det dubala wuman bin gowei brom det greibiyad, ola solja bin gidap brom det pleis, en sambala solja bin gobek langa Jerusalem blanga dalim detlot haibala serramonimen, en deibin dalim olabat ebrijing wanim bin hepin deya langa det greibiyad.

<sup>12</sup> Wal detlot haibala serramonimen bin majurrumap ola boswan olmen, en deibin askim miselp, "Wanim wi garra dum na?" En deibin meigim olabat plen, en deibin gibit loda mani langa detlot solja, <sup>13</sup> en deibin dalim olabat, "Yumob garra dalim laiya. Yumob spredimat yan en dalim ola pipul detlot wekinmen blanga Jisas bin kaman naitaim en deibin deigidawei im bodi wen yumob bin silip. <sup>14</sup> If det gabman bos gedim det nyus weya yumob bin silip langa naitwotj, wal yumob garra abum bigis trabul. Bat im rait, dumaji melabat garra tok langa det gabman bos en meigim ebrijing luk brabli gud blanga yumob."

<sup>15</sup> Wal detlot solja bin gajim det mani, en deibin go en dalim laiya ebriweya, en blendibala pipul bin lisen langa olabat, en tudei na sambala Juwish pipul stil reken ola wekinmen blanga Jisas bin deigidawei im bodi.

*Jisas bin shoum miselp langa detlot lebenbala wekinmen  
Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23; Eks 1:6-8*

<sup>16</sup> Brom deya det lebenbala wekinmen blanga Jisas bin go langa Gelali, en deibin go langa wan hil weya Jisas bin dalim olabat blanga go, <sup>17</sup> en deya na deibin luk Jisas, en wen deibin luk im, nomeda sambala bin oni hafbilib, bat stil deibin ol nildan en weship langa im.

<sup>18</sup> Afta na Jisas bin kaman gulijap langa olabat, en imbin tok, “Dedi God bin meigim mi Bos langa hebin, en imbin meigim mi Bos iya langa graun du, <sup>19</sup> en ai dalim yumob. Yumob garra go langa ebri kantri, en yumob garra dalimbat ola pipul hu mi, en yumob garra meigimbat olabat jidan wekinmen blanga mi, en yumob garra beptaisimbat olabat langa det neim blanga God, det Dedi en det San en det Holi Spirit. <sup>20</sup> Yumob garra shoumbat olabat blanga dum ebrijing weya aibin shoumbat yumob. En ai kaan libum yumob. Nomeda wujei yumob go, bat stil mi garra oldei jidan deya garram yumob olataim.” Lagijat na Jisas bin tok.

Binj na.

## Mak Mak Bin Dalim Ola Stori Blanga Jisas

Wal dijan stori im det gudnyus blanga Jisas Kraiss. Wan men brom Jerusalem neim Jon Mak bin raidimdan dijan gudnyus. Nomeda im nomo bin wekinmen blanga im, bat stil imbin luk Jisas, en afta imbin album det dubala mishanri neim Pida en Pol, en imbin irrim ola stori brom dubala na, en afta imbin raidimdan dijan gudnyus.

### *Jon bin beptaisimbat pipul*

*Methyu 3:1-12; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28*

<sup>1</sup> Dijan stori na det mesinja blanga Jisas Kraiss det San blanga God.

<sup>2</sup> Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin raidimdan langa oltestaman wanim God bin tok, “God garra jandim det mesinja blanga im lida langa det san blanga im, en det mesinja garra meigim ebrijing redi blanga det San blanga go deya. <sup>3</sup> Det mesinja garra jinginatbat langa deset kantri, dalimbat ola pipul blanga meigim det roud redi blanga det Boswan en blanga streitimat det wei blanga im wulijim im gin go langa olabat.” Lagijat na Aisaiya bin tok longtaim. <sup>4</sup>

<sup>4-6</sup> Wal bambai na det mesinja bin kaman. Imbin neim Jon, en imbin go en jidan langa bush kantri, en imbin werrimon detlot klos weya deibin oldei meigim garram kemul heya, en imbin werrimbat lethawan belt, en imbin oldei dagadagat grashopa en shugabeig.

Wal bigmob pipul brom Judiya en brom Jerusalem bin ol go langa Jon, en Jon bin toktok langa olabat. Imbin dalimbat olabat lagijat, “Yumob garra libum ol yumob nogudbalawei, en yumob garra beptais wulijim God garra larrango yumob fri brom detlot nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat.” Lagijat na Jon bin oldei tok.

Wal detlot pipul bin onap, en deibin dalimbat Jon blanga olabat nogudbalawei, en imbin beptaisimbat olabat langa det Jodan Riba, <sup>7</sup> en imbin dalimbat olabat, “Det men weya garra kaman biyain langa mi, im mowa haibala langa mi. Mi lobala langa im, en mi nomo gudinaf blanga dum enijing blanga im. <sup>8</sup> Ai beptaisim yumob garram woda. Bat im garra beptaisim yumob garram det Holi Spirit.” Lagijat na Jon bin tok.

### *Jon bin beptaisim Jisas*

*Methyu 3:13—4:11; Luk 3:21,22; 4:1-13*

<sup>9</sup> Wal det taim na Jisas bin kaman brom Nesareth deya langa det kantri gulum Gelali, en imbin kaman langa Jon, en Jon bin beptaisim im langa det Jodan Riba, <sup>10</sup> en wen Jisas bin gidap brom det woda, imbin luk det skai bin opin, en imbin luk det Holi Spirit bin kamdan langa im jis laik det bard gulum dab, <sup>11</sup> en God bin tok brom top, “Yu na main ronwan san. Mi laigim yu, en mi brabli gudbinji langa yu.” <sup>12</sup>

<sup>12</sup> Wal streidawei det Holi Spirit bin meigim Jisas gowei langa bush kantri, <sup>13</sup> en imbin jidanbat deya 40 dei, en Seitin bin oldei temtimbat im. En olkain wailwan enimul bin deya du. Bat sambala einjul bin kaman en lukaftumbat im.

☆ 1:2 Mel 3:1 ☆ 1:3 Aisai 40:3 ☆ 1:4-6 2 King 1:8 ☆ 1:11 Jen 22:2; Saam 2:7; Aisai 42:1; Meth 3:17; 12:18; Mak 9:7; Luk 3:22

*Jisas bin pikimat fobala fishamen*  
*Methyu 4:12-22; Luk 4:14,15; 5:1-11*

<sup>14</sup> Bambang na deibin pudum Jon Beptis langa jeil, en afta Jisas bin go langa Gelali, en deya na imbin dalambat ola pipul det gudnyus blanga God,  
<sup>15</sup> “Det speshalwan bosmen weya God garra jandim, imbin kaman na. Wal yu garra libum det nogudbalawei en bilib langa det gudnyus.”<sup>☆</sup>

<sup>16</sup> Brom deya Jisas bin wokwok wansaid langa Leik Gelali. Deya na imbin luk det dubala braja gija neim Saiman en Endru. Dubala bin gajimbat fish garram fishnet, dumaji dubala bin fishamen.

<sup>17</sup> Wal Jisas bin tok langa dubala, “Yunbala kaman garram mi. Ai garra lenim yunbala blanga gajimbat pipul blanga God.”

<sup>18</sup> Wal streidawei det dubala braja gija bin libum dubala fishnet en ebrijing, en dubala bin bulurrun Jisas.

<sup>19</sup> Wal Jisas bin kipgon, en imbin faindim naja dubala braja gija, det dubala san blanga Sebadi neim Jeims en Jon. Dubala bin deya insaid langa det bout meigimbat ola fishnet redibala blanga fishing.

<sup>20</sup> Wal wen Jisas bin jingat langa dubala, streidawei dubala bin libum dubala dedi deya langa det bout garram ola wekinmen, en dubala bin bulurrun Jisas.

*Jisas bin andimwei nogudbala spirit*  
*Luk 4:31-37*

<sup>21</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det taun gulum Kapeniyam, en wen imbin Sebathei, Jisas bin go langa det miting pleis blanga ola Juwish pipul, en imbin toktok langa olabat, <sup>22</sup> en ol detlot pipul deya bin ol hatjamp wen deibin irrim im toktok, dumaji im nomo bin titjimat olabat seimwei laik detlot lowamen bin oldei titjimat. Imbin titjimat olabat garram pawa.<sup>☆</sup>

<sup>23</sup> Wal wan men bin kaman deya insaid langa det Juwish Miting Pleis, en imbin abum nogudwan spirit insaid langa im, en imbin jingat adbala langa Jisas, <sup>24</sup> “Jisas brom Nesareth, wotfo yubin kaman iya langa melabat? Yubin kaman blanga binijimap melabat? Ai sabi hu yu. Yu na det Holiwan hubin kaman brom God.”

<sup>25</sup> Wal Jisas bin tok langa det nogudbala spirit na, “Yu jidan kwait en kamat brom det men.”

<sup>26</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, det nogudbala spirit bin meigim det men deigim fit, en det nogudbala spirit bin jingat adbala, en imbin kamat brom det men.

<sup>27</sup> Wal ol detlot pipul deya bin gida shok, en deibin askim miselp, “Wanin dijan? Im difrinkain ting dijan. Det men im tok garram pawa. Im tok langa nogudbala spirit, en dei duwit langa im.”

<sup>28</sup> Wal streidawei det nyus blanga Jisas bin spreadat ebriweya langa Gelali.

*Jisas bin album bigmob sikkala*  
*Methyu 8:14-17; Luk 4:38-41*

<sup>29</sup> Wal Jisas bin gowei brom det Juwish Miting Pleis garram det fobala wekinmen blanga im neim Saiman, Endru, Jeims en Jon. Deibin go langa det kemp blanga Saiman en Endru, <sup>30</sup> en deya na deibin faindim det olgamen blanga Saiman waif mami bin leidanbat langa im sweig sikkwan. Det bodi blanga im bin barnbarn nomo lilbit.

Wal wen Jisas bin kamat deya langa det haus, deibin dalim im blanga det olgamen, <sup>31</sup> en imbin go langa det olgamen, en imbin holdim im bingga, en imbin lidimap im, en det siknis bin goweï brom im, en afta det olgamen bin gidap, en imbin gibit olabat daga.

<sup>32</sup> Afta na wen det san bin godan, deibin bringimap ola sikbala pipul langa Jisas, en deibin bringimap ol detlot pipul hubin abum nogudwan dibuldibul insaid langa olabat du. <sup>33</sup> Ebribodi brom det taun bin ol majurmap miselp atsaid langa det haus, <sup>34</sup> en Jisas bin meigim ol detlot sikbala pipul gudbala. Imbin deigidaweï olkain siknis brom olabat, en imbin andimwei ol detlot nogudbala dibuldibul brom insaid langa olabat du, en Jisas nomo bin larram detlot dibuldibul blanga tok enijing, dumaji deibin sabi hu im.

### *Jisas bin go ebriweya langa Gelali*

*Luk 4:42-44*

<sup>35</sup> Ailibala neksdei na Jisas bin gidap, en imbin goweï brom det haus, en imbin goweï atsaid brom det taun, en imbin jidan miselp blanga prei.

<sup>36</sup> Wal Saiman en im fren olabat bin go lukabat Jisas, <sup>37</sup> en wen deibin faindim im, deibin tok, "Ebribodi lukabat yu."

<sup>38</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "Wi garra go langa ol detlot najalot pleis dumaji ai garra dalim ola pipul det gudnyus. Blanga tharran na aibin kaman."

<sup>39</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go ebriweya langa Gelali, en imbin toktok langa ola Juwish Miting Pleis, en langa ola taun imbin andimweibat dibuldibul brom insaid langa pipul.\*

### *Wanbala leprasimen*

*Methyu 8:1-4; Luk 5:12-16*

<sup>40</sup> Wal wanbala sikbala men deya langa wan taun bin abum det brabli nogudwan sowa gulum leprasi ebriweya langa im bodi, en imbin kaman langa Jisas, en imbin baudan lida langa im, en imbin tok, "Jisas, if yu wandim, yu gin meigim mi gudbala brom ol dislot sowa."

<sup>41</sup> Wal Jisas bin brabli sori blanga det men, en imbin pudum im bingga langa im, en imbin tok, "Yuwai. Mi wandim. Wal yu gudbala na." <sup>42</sup> En streidaweï ol detlot sowa bin goweï brom det men, en imbin gudbala na.

<sup>43-44</sup> Wal Jisas bin tok adbala langa det men na, "Yu nomo dalim enibodi aibin meigim yu gudbala. Yu garra go streit langa det serramonimen en shoum miselp langa im. Im garra tjekoba langa yu basdam, en afta yu garra abum det sekrifais serramoni blanga shoum ola pipul yu gudbala na. Det lowa na God bin gibit langa Mosis, en yu garra duwit." Lagijat na Jisas bin tok langa det men, en imbin jandimwei im na.\*

<sup>45</sup> Bat det men nomo bin duwit langa Jisas. Imbin go en spredimatbat det nyus blanga Jisas ebriweya, en wen det men bin toktok lagijat, ola pipul bin sabi Jisas na, en dei nomo bin gibit im rum blanga gowin langa eni taun. Imbin lafta stap atsaid langa bush kantri. Bat stil pipul bin kaman langa im brom ebriweya.

## 2

### *Leimbala bin gidap*

*Methyu 9:1-8; Luk 5:17-26*



<sup>1</sup> Fyudeis afta Jisas bin gobek langa det taun gulum Kapeniyam, en wen imbin kamat langa det kemp blanga im, det nyus blanga im bin spreadat ebriveya langa det taun, <sup>2</sup> en bigmob pipul bin go langa det kemp blanga im. Detmatj pipul bin hipap deya, en deibin jadimap det kemp, en nomo eni rum bin deya langa det dowa blanga gowin insaid.

Wal Jisas bin insaid langa det haus dalimbat detlot pipul det gudnyus, <sup>3</sup> en fobala men bin kaman deya langa det kemp. Deibin garrimap wanbala leimbala men garram im sweig. <sup>4</sup> Bat dei nomo bin go gulijap langa Jisas, dumaji detlot pipul bin jadimap det haus, en detlot fobala men bin lafta galimap ontop langa det haus, en deibin deigmat det ruf rait ontop langa Jisas weya imbin jandap, en wen deibin binij deigmatbat det ruf, deibin pudumdan det leimbala men garram det sweig.

<sup>5</sup> Wal wen Jisas bin luk olabat, imbin sabi deibin bilib langa im brabli, en imbin tok langa det leimbala men, "Main fren, ai larramgo yu fri brom det nogudbalawei blanga yu."

<sup>6</sup> Wal wen sambala lowamen deya bin irrim Jisas tok lagijat, deibin gitwail, en deibin jingabat en tok miselp, <sup>7</sup> "Wotfo dijan men im tok lagijat? Im laiya langa God, en im trai en meigim miselp God. Nobodi kaan larramgo enibodi fri brom olabat nogudbalawei. Oni God na gin larramgo enibodi fri."

<sup>8</sup> Wal streidawei Jisas bin sabi wanim detlot lowamen bin jingabat, en imbin dalim olabat, "Wotfo yumob jingabat lagijat? <sup>9</sup> Yumob reken ai kaan dalim det leimbala men, 'Ai larramgo yu fri brom det nogudbalawei blanga yu.' Wal wanim yumob reken? Ai gin dalim im, 'Yu gidap en gajim yu sweig en wok?' <sup>10</sup> Ai dalim yumob. Mi na det Speshalwan Men, en ai garra shoum yumob mi bos blanga diskain ting, en ai garra shoum yumob ai gin larramgo enibodi fri brom olabat nogudbalawei." Lagijat na Jisas bin tok langa detlot lowamen.

Afta na Jisas bin tok langa det leimbala men, <sup>11</sup> "Ai dalim yu. Yu gidap en gajim yu sweig en gobek langa yu kemp."

<sup>12</sup> Wal streidawei det leimbala men bin gidap, en imbin gajim im sweig, en imbin gowei na. En wen detlot pipul bin luk det leimbala men bin gidap, deibin ol hatjamp, en deibin jingat langa God gudbalawei dumaji deibin gudbinji, en deibin tok, "Wi nomo bin luk diskain ting bifo!"

### *Libai bin bulurrum Jisas*

*Methyu 9:9-13; Luk 5:27-32*

<sup>13</sup> Brom deya Jisas bin gobek langa Leik Gelali, en bigmob pipul bin kaman langa im, en imbin stat dalimbat olabat det gudnyus, <sup>14</sup> en wen imbin wokwok, imbin luk wan men neim Libai det san blanga Elfiyas bin jidanbat langa det haus weya imbin oldei gajimbat det teks mani blanga gabman.

Wal Jisas bin go langa Libai, en imbin tok, "Yu bulurrum mi." En Libai bin gidap, en imbin bulurrum Jisas.

<sup>15</sup> Bambang na Jisas bin go garram im wekinmen olabat blanga dagat daga langa det kemp blanga Libai, en bigmob nogudbala pipul en detlot pipul hubin oldei wek garram Libai bin ol dagat daga deya du, dumaji olabat bin ol bulurumbat Jisas.

<sup>16</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin luk Jisas bin dagadagat daga garram detlot nogudbala pipul, en deibin askim detlot wekinmen blanga im, "Wotfo im dagadagat daga garram detlot nogudbala pipul?"

<sup>17</sup> Wal Jisas bin irrim olabat tok lagijat, en imbin dalim olabat, “Yumob jinggabat na. Det dokta nomo luk ola gudbala pipul. Im luk oni sikbala pipul. En mi lagijat du. Ai nomo bin kaman blanga gudbala pipul. Aibin kaman blanga nogudbala pipul. Blanga diskain nogudbala pipul na aibin kaman blanga dalim olabat blanga bulurum det gudbalawei.”

### *Daga en wain*

*Methyu 9:14-17; Luk 5:33-39*

<sup>18</sup> Wantaim detlot wekinmen blanga Jon Beptis en detlot serramonimen gulum Ferasi bin abum det serramoni weya dei nomo bin dagat daga, en sambala pipul bin kaman langa Jisas, en deibin askim im, “Detlot wekinmen blanga Jon Beptis en blanga detlot Ferasi abum det serramoni weya dei nomo dagat daga. Wal wotfo detlot wekinmen blanga yu nomo abum det serramoni?”

<sup>19</sup> Wal Jisas bin tok, “Wanim yumob reken? Wen dei abum det padi blanga det men weya garra merri, dei kaan jidan hanggribala wen im deya langa olabat. Dei garra dagat. <sup>20</sup> En im lagijat langa mi du. Wen det taim garra kaman weya dei garra deigidawei mi, det taim na main wekinmen garra jidan en nomo dagat daga.

<sup>21</sup> “Yumob jinggabat na. Yu kaan mindimap olwan klos garram nyuwan reig, dumaji wen yu washim det nyuwan reig, im garra godan lilwan, en im garra breigim det olwan klos mowa. <sup>22</sup> En yu kaan pudum nyuwan wain jus insaid langa olwan skinbeig, dumaji wen det wain jus babulap, im garra breigim det olwan skinbeig, en det wain en det skinbeig garra go nogud na. Yu garra pudum det nyuwan wain jus insaid langa nyuwan skinbeig. Yumob sabi? Yu kaan miksimap det olbalawei garram det nyubalawei.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Sebathdei*

*Methyu 12:1-8; Luk 6:1-5*

<sup>23</sup> Bambang na wan Sebathdei Jisas en im wekinmen olabat bin wok thru langa wan fam weya deibin growimap detlot sidgras blanga meigim flauwa, en detlot wekinmen bin gajimbat sambala sid daga, en deibin dagat.\*

<sup>24</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin luk detlot wekinmen blanga Jisas, en deibin go en tok langa Jisas, “Yu luk detlot wekinmen blanga yu. Dei breigim det lowa, dumaji dei gajimbat det sid daga wen im Sebathdei.”

<sup>25-26</sup> Wal Jisas bin tok, “Maitbi yumob nomo bin ridim det longtaimwan stori blanga King Deibid en im wekinmen olabat wen det boswan haibala serramonimen neim Abaiyatha bin jidan laibala. Deibin hanggri, en dei nomo bin abum eni daga blanga dagat, en Deibid bin go langa det haus blanga God, en imbin gajim det serramoni daga weya oni detlot serramonimen bin lau dagat, en imbin dagat det daga, en imbin gibit det daga langa im wekinmen olabat blanga dagat du. Bat God nomo bin panishim olabat wen deibin dagat det daga lagijat.\*

<sup>27</sup> “Wal yumob irrim mi na. God bin meigim det Sebathdei blanga album men. Im nomo bin meigim det Sebathdei blanga meigim men nogudbinji. <sup>28</sup> Yumob sabi? Mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en mi bos blanga det Sebathdei.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 3

*Men garram kripulwan bingga  
Methyu 12:9-14; Luk 6:6-11*

<sup>1</sup> Bamba na wan Sebatheidei Jisas bin gowin langa det Miting Pleis blanga ola Juwish pipul deya langa det taun gulum Kapenyam, en wan men bin deya deya garram kripulwan bingga.

<sup>2</sup> Wal sambala pipul langa det Miting Pleis bin wandi faindim folt langa Jisas, en deibin lukinat langa im brabliwei if im garra meigim det men garram kripulwan bingga gudbala langa Sebatheidei.

<sup>3</sup> Wal Jisas bin jingat langa det men garram kripulwan bingga, "Yu kaman en jandap iya lida langa ebribodi."

<sup>4</sup> Afta na Jisas bin askim detlot pipul, "Wanim det lowa blanga wi dalim wi blanga dum langa Sebatheidei? Im dalim wi blanga album sambodi o blanga ardim im? Im dalim wi blanga seibum sambodi laif o blanga deigidawei im laif?" Bat detlot pipul nomo bin tok enijing langa im. Deibin lafta ol jidan kwaibala.

<sup>5</sup> Wal Jisas bin lukaran langa detlot pipul, en nomeda imbin gitwail langa olabat, bat imbin stil fil sori blanga olabat, dumaji dei nomo bin wandi lisin langa enijing.

Wal Jisas bin tok langa det men garram det kripulwan bingga na, "Yu pudumat yu bingga." En det men bin pudumat im bingga, en streidawei im bingga bin gudwan.

<sup>6</sup> Wal detlot serramonimen gulum Ferasi bin gowei brom det Miting Pleis, en streidawei deibin go langa sambala wekinmen blanga det gabman bos neim Herod, en deibin ol dalim miselp, "Hau wi garra kilim Jisas ded?"

*Bigmob pipul langa Leik Gelali*

<sup>7</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom det taun, en deibin go langa Leik Gelali, en bigmob pipul bin kamat langa im deya. Detlot pipul bin kaman brom ebriweya. Deibin kaman brom Gelali en brom Judiya <sup>8</sup> en brom Jerusalem en brom det kantri gulum Idumiya en brom det kantri sanraisaid langa det Jodan Riba en brom det kantri blanga det dubala taun gulum Taya en Saidan. Ol detlot pipul bin kaman langa Jisas, dumaji deibin irrim imbin dumbat ol detlot gudbala ting.

<sup>9</sup> Wal detmatj pipul bin deya langa Jisas, en imbin lafta dalim im wekinmen olabat blanga meigim bout redi blanga im blanga gowin if detlot pipul kaan gibit im rum. <sup>10</sup> Ola sibbala pipul bin trai en lukabat wei blanga tatjimat im, en imbin meigim olabat gudbala, <sup>11</sup> en ol detlot pipul hubin abum nogudbala spirit insaid langa olabat, wen deibin luk Jisas, detlot spirit bin meigim olabat buldan langa im fut, en deibin jingat, "Yu na det San blanga God!" <sup>12</sup> Bat Jisas bin dalim detlot nogudbala spirit nomo blanga dalim enibodi hu im.

*Twelbala speshalwan mishanri blanga Jisas  
Methyu 10:1-4; Luk 6:12-16*

<sup>13</sup> Brom deya Jisas bin gowap langa wan hil, en imbin jingat langa detlot men weya imbin wandim blanga go garram im, en deibin kaman langa im, <sup>14</sup> en imbin pikimat twelbala wekinmen, en imbin meigim olabat speshalwan mishanri blanga im blanga dalimbat pipul det gudnyus, <sup>15</sup> en imbin gibit olabat pawa blanga andimwei nogudbala spirit brom enibodi.

☆ 3:10 Mak 4:1; Luk 5:1-3

16-18 Jisas bin pikimat dislot men na. Saiman, Jeims en im braja Jon, Endru, Filip, Bathalamyu, Methyu, Tamas, Jeims det san blanga Elfiyas, Thediyas, Saiman Peitriyat en Judas Askeriyat. Jisas bin pikimat dubala Saiman, en imbin gulum det feswan Pida, en det sekanwan deibin gulum im Peitriyat. Det dubala san blanga Sebadi neim Jeims en Jon, Jisas bin gulum dubala Thanda. <sup>19</sup> En det Judas Askeriyat im na det men hu garra gibitawei Jisas bambai langa detlot pipul hu garra kilim im.

*Jisas en det boswan dibuldibul*

*Methyu 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10*

<sup>20</sup> Brom deya Jisas bin gobek langa det kemp langa Kapeniyam, en detmatj pipul bin stil wandim im, en deibin majurrumap miselp langa det kemp, en Jisas en im wekinmen olabat nomo bin abum taim blanga dagat daga.

<sup>21</sup> Wal wen detlot femili blanga Jisas bin irrim det nyus blanga im, deibin go blanga gajim im en deigimbek im langa olabat ron kemp, dumaji sambala pipul bin tok, "Det men im granggibala."

<sup>22</sup> Wal sambala lowamen hubin kaman brom Jerusalem bin deya, en deibin tok, "Det men im garram det boswan dibuldibul neim Belsibul insaid langa im, en det dibuldibul na gibit im det pawa blanga andimwei detlot najalot nogudbala dibuldibul brom enibodi."<sup>✧</sup>

<sup>23</sup> Wal Jisas bin jingat langa detlot lowamen blanga kaman langa im, en imbin dalim olabat stori blanga meigim olabat jingjabat. "Wanim yumob reken? Det boswan dibuldibul gin andimwei dibuldibul? <sup>24</sup> Najing. Im kaan lagijat. Yumob sabi? If ola pipul langa wanbala traib kadimat miselp en faitfait gija, wal detlot pipul blanga det wanbala traib garra binijimap olabat ronwan traib gin. <sup>25</sup> En if ola femili langa wanbala kemp kadimat miselp en faitfait gija, wal det femili garra binijimap miselp gin. <sup>26</sup> En im lagijat gin blanga Seitin. If Seitin en im dibuldibul olabat kadimat miselp en faitfait gija, wal dei garra binijimap miselp gin, en afta Seitin kaan jidan boswan na.

<sup>27</sup> "Wal yumob irrim mi na. Nobodi kaan gowin eniwei langa strongbala men haus en pulumat im enijing. Yu garra taiyimap det strongbala men basdam, en afta yu gin pulumat im enijing. En im lagijat du wen mi andimwei dibuldibul. <sup>28</sup> Trubala ai dalim yumob. God gin larramgo enibodi fri brom ol detlot nogudbala ting weya imbin dumbat en brom ol detlot nogudbala wed weya imbin tok. <sup>29</sup> Bat if enibodi nomo laigim det Holi Spirit, en im tok nogudbalawei blanga det Holi Spirit, wal God kaan larramgo im fri brom det ting. God kaan bringimbek im, dumaji im garra deigim det panishmen."<sup>✧</sup>

<sup>30</sup> Lagijat na Jisas bin tok langa detlot lowamen, dumaji imbin abum det Holi Spirit insaid langa im. Bat sambala pipul bin tok imbin abum nogudbala spirit insaid langa im.

*Jisas en im femili*

*Methyu 12:46-50; Luk 8:19-21*

<sup>31</sup> Wal det femili blanga Jisas bin kamat langa det haus weya Jisas bin jidan, en deibin jandap atsaid, en deibin jandim wed blanga im blanga dalim im blanga kamat atsaid langa olabat.

<sup>32</sup> Wal bigmob pipul bin deya insaid garram Jisas, en deibin dalim im, "Yu mami en yu braja en yu sista olabat deya atsaid lukabat yu."

<sup>33</sup> Wal Jisas bin tok, “Hu main mami en hu main baba?” <sup>34</sup> En imbin luk langa detlot pipul deya, en imbin tok, “Ai dalim yumob hu main mami en main braja en main sista olabat. <sup>35</sup> If enibodi dum wanim God wandim im blanga dum, wal im na main femili.”

## 4

### *Stori blanga sid Methyu 13:1-9; Luk 8:4-8*

<sup>1</sup> Bambang na Jisas bin gobek langa Leik Gelali blanga titjimat ola pipul. Detmatj pipul bin kaman blanga lisin langa im, en imbin lafta gowin langa bout. Imbin jidan langa det bout langa woda, en ola pipul bin jandap ebriweya langa bitjsaid lukinat langa im,<sup>\*</sup> <sup>2</sup> en imbin dalim olabat stori blanga meigim olabat jingabat. <sup>3</sup> “Yumob irrim mi na. Wantaim wan men bin go plentimbat sid, <sup>4</sup> en imbin tjakambat detlot sid ebriweya. Sambala sid bin buldan langa roud, en ola bard bin kaman en dagat detlot sid. <sup>5</sup> Sambala sid bin buldan langa stoniwan pleis, en detlot sid bin gro kwikbala, dumaji det graun bin jidan lilbit langa top. <sup>6</sup> Bat wen det san bin gidap, imbin barnimap detlot plent, en deibin ol draiyap, dumaji detlot rut nomo bin godan insaid langa graun. <sup>7</sup> Sambala sid bin buldan langa ola jigiwan gras, en wen deibin gro, detlot jigiwan gras bin jugum detlot plent, en detlot plent nomo bin abum eni daga. <sup>8</sup> Bat sambala sid bin buldan langa gudwan graun, en deibin gro gudwei, en deibin abum loda daga. Sambala bin abum lilbit daga en sambala bin abum bigmop daga en sambala bin abum detmatj. <sup>9</sup> Wal yumob irrim na. Wen yumob irrim dijan stori, yumob garra jingabat.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Wanim im toktok langa det stori Methyu 13:10-17; Luk 8:9,10*

<sup>10</sup> Afta na wen Jisas bin jidan miselp, sambala pipul bin kaman langa im garram im wekinmen olabat, en deibin askim im blanga dalim olabat wanim imbin toktok langa det stori.

<sup>11</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “God garra meigim yumob sabi det Nyubalawei blanga kaman langa im. Bat detlot najalot pipul kaan sabi. <sup>12</sup> Ai garra tok langa detlot pipul garram detkain stori, dumaji dei garra irrim det trubala wed blanga God. Bat dei kaan sabi det wed. En dei garra lukabat det wei langa God. Bat dei kaan faindim det wei. If dei faindim det trubala wed blanga God, en dei sabi det wed, wal dei garra libum det nogudbalawei en bulurum Godwei, en God garra larram olabat go fri.”<sup>\*</sup>

### *Wanim det stori blanga sid im min Methyu 13:18-23; Luk 8:11-15*

<sup>13</sup> Afta na Jisas bin askim detlot pipul hubin kaman langa im, “Yumob nomo sabi det stori blanga detlot sid? If yumob nomo sabi det stori, wal hau yumob garra sabi ola najalot stori? <sup>14</sup> Wal ai shoum yumob na. Det men weya imbin plentimbat detlot sid, imbin jis laik imbin spredimat det wed blanga God. <sup>15</sup> En sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa roud. Dei irrim det wed. Bat streidawei Seitin im kaman en deigidawei det wed brom olabat. <sup>16</sup> Sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa stoniwan pleis. Dei irrim det wed, en dei lisin langa det wed gudbinjiwei. <sup>17</sup> Bat det wed im nomo gowin insaid langa olabat,

en dei nomo lisan langa det wed fo longtaim. Wen enikain trabul kaman langa olabat dumaji deibin bilib langa det wed, dei gibit bekboun langa det wed na. <sup>18</sup> Sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa detlot jigiwan gras. Dei irrim det wed, en dei bilib langa det wed. <sup>19</sup> Bat dei wori blanga enijing, en dei jinggabat blanga mani, en dei wandim olkain ting. Dei nomo gibit det wed rum, en det wed kaan wek langa olabat laif. <sup>20</sup> Sambala pipul dei jis laik detlot sid weya bin buldan langa det gudwan graun. Dei irrim det wed, en dei bilib langa det wed, en det wed im wek langa olabat laif. Blendibala daga bin kamat brom detlot sid weya bin buldan langa det gudwan graun. En lagijat gin wen det wed im wek langa enibodi laif, im meigim im jidan strongbala mowa en mowa ebridei.”

### *Lemp andanith langa dram*

#### *Luk 8:16-18*

<sup>21</sup> Wal Jisas bin kipgon dalimbat olabat stori, “Wen enibodi laidim lemp, im kaan go en pudum det lemp andanith langa dram o andanith langa im bangk. Im garra heingimap det lemp blanga meigim lait. <sup>22</sup> En im lagijat du langa det wed blanga God. Wen God blandim det wed blanga im, wal im garra shoum det wed afta. En wen im gaburrunap det wed blanga im, wal im garra meigim det wed kamat langa opin afta. <sup>23</sup> Wal yumob irrim na. Wen yumob irrim dijan stori, yumob garra jinggabat.”

<sup>24</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa olabat, “Yumob jinggabat brabliwei ol dislot ting weya mi dalimbat yumob. God garra tridim yumob seimwei jis laik yumob tridim det wed blanga im. Bat mowa strongbalawei im garra lagijat langa yumob. <sup>25</sup> If yumob garram det wed langa yumob laif, wal God garra meigim yumob sabi mowa. Bat if yumob irrim det wed, en yumob nomo duwit, wal God garra deigidawei det wed brom yumob.”<sup>\*</sup>

<sup>26</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa olabat, <sup>27</sup> “Wen det fama plentimbat ola sid, afta na ebrinait im oldei silip, en deitaim im oldei go en wek langa im fam, en wen im wek lagijat, detlot sid kamat na, en dei gro. Bat det fama nomo sabi hau dei gro. <sup>28</sup> Det graun na meigim ola sid gro en abum daga. Basdam det plent im kamat lilwan, en wen im gro bigwan, im abum daga na, <sup>29</sup> en wen det daga im kukwan, im taim blanga gajimbat ola daga, en det fama im go en gajim im naif, en im go kadimbat ola daga. En im lagijat gin langa yumob. If yumob bulurrun det wed blanga God, wal im garra wek langa yumob laif en tjeinjimbat yumob.”<sup>\*</sup>

### *Stori blanga lilwan sid*

#### *Methyu 13:31,32,34; Luk 13:18,19*

<sup>30</sup> Wal Jisas bin dalim olabat najawan stori na, “Ai garra dalim yumob hau det wed blanga God garra wek. <sup>31</sup> Im jis laik wen yumob abum det brabli lilwan sid brom det tri gulum mastadtri. Yumob go en plentimbat det lilwan sid, <sup>32</sup> en afta im gro brabli bigwan tri. Wal lagijat na oni lilbit pipul bin bulurrun det wed blanga God basdam. Bat mowa en mowa garra bulurrun det wed.”

<sup>33</sup> Wal Jisas bin tok pitja stori na langa ola pipul. Imbin dalimbat olabat det wed blanga album olabat sabi. <sup>34</sup> Im nomo bin oldei tok langa olabat eniwei. Imbin oldei yusum detkain stori na. Bat wen imbin jidan miselp

<sup>\*</sup> **4:21** Meth 5:15; Luk 11:33    <sup>\*</sup> **4:22** Meth 10:26; Luk 12:2    <sup>\*</sup> **4:24** Meth 7:2; Luk 6:38    <sup>\*</sup> **4:25** Meth 13:12; 25:29; Luk 19:26    <sup>\*</sup> **4:29** Jowal 3:13

garram im wekinmen olabat, imbin oldei dalimbat olabat wanim detlot stori bin tok.

*Jisas bin stapam win en weib  
Methyu 8:23-27; Luk 8:22-25*

<sup>35</sup> Aftanuntaim na bifo san bin godan Jisas bin tok langa im wekinmen olabat, “Wi garra krosim najasaid langa dijan woda na.”

<sup>36</sup> Wal deibin libum detlot pipul deya gin, en detlot wekinmen bin gowin langa det bout weya Jisas bin jidan, en deibin stat blanga krosim det woda, en sambala pipul bin bulurum olabat garram olabat bout.

Wal Jisas bin go en leidan langa bek langa det bout, en imbin pudum im hed ontop langa pila, en imbin silip.

<sup>37</sup> Bambai na bigbala stom bin gidap garram strongbala win, en ola weib bin gidap, en det woda bin gowin insaid langa det bout blanga meigim det bout draun.

<sup>38</sup> Wal detlot wekinmen bin go en weikimap Jisas, en deibin tok, “Titja, wi garra draun! Wotfo yu nomo jinggabat melabat?”

<sup>39</sup> Wal Jisas bin gidap, en imbin dalim det win blanga stap, en imbin dalim det woda blanga jidan kwaitbala, en det win bin stap, en detlot weib bin ol jidan kwaitbala. <sup>40</sup> En Jisas bin tok langa im wekinmen olabat na, “Wotfo yumob bradin? Maitbi yumob nomo bilib langa mi?”

<sup>41</sup> Wal detlot wekinmen bin bradin brabliwei, en deibin tok miselp, “Wotkain men dijan? Im tok langa win en langa weib, en dubala duwit langa im!”

## 5

*Nogudbala spirit en bigibigi  
Methyu 8:28-34; Luk 8:26-39*

<sup>1</sup> Bambai na Jisas en im wekinmen olabat bin kamat najasaid langa det bigwan woda gulum Leik Gelali deya langa det kantri gulum Gerasa, <sup>2</sup> en wen Jisas bin godan brom det bout, wanbala men bin kamat langa im. Det men bin abum nogudbala spirit insaid langa im, <sup>3</sup> en imbin oldei jidanbat langa detlot keib weya deibin oldei pudumbat ola dedbala pipul. Ola pipul langa det taun bin trai en taiyimap det men garram tjein. Bat nomo enijing kaan holdimap im. <sup>4</sup> Nomeda deibin oldei taiyimap im langa bingga en langa fut, bat stil imbin oldei pulumat det tjein brom im bingga en breigim det tjein langa im fut. Nobodi bin strongbala blanga stapam im. <sup>5</sup> Oldei en olnait imbin oldei wokabat ebriweya langa detlot greib en ebriweya langa det hil kantri, en imbin oldei jinginatbat, en imbin oldei kilimbat miselp garram ston.

<sup>6</sup> Wal wen det men bin luk Jisas brom longwei, imbin ran langa im, en imbin nildan lida langa im, <sup>7-8</sup> en Jisas bin dalim det nogudbala spirit blanga kamat brom im, en det men bin jingat adbala, “Wanim yu wandim brom mi, Jisas? Ai sabi yu det san blanga det brabli haibala God. Yu meigim pramis langa mi lida langa God nomo blanga ardim mi.” Lagijat na det men bin jingat.

<sup>9</sup> Wal Jisas bin askim det men, “Wanim yu neim?”

En det men bin tok, “Main neim Bigmof, dumaji detmatj nogudbala spirit jidan insaid langa mi.” <sup>10</sup> En imbin kipgon askimbat Jisas nomo blanga andimwei detlot nogudbala spirit brom det pleis.

<sup>11</sup> Wal bigmob bigibigi bin fidabat deya wansaid langa det hil, <sup>12</sup> en detlot nogudbala spirit bin askimbat Jisas blanga jandim olabat langa detlot bigibigi.

<sup>13</sup> Wal Jisas bin andimwei ol detlot nogudbala spirit brom det men, en imbin jandim olabat langa detlot bigibigi. Det namba blanga detlot bigibigi bin 2,000, en detlot nogudbala spirit bin gowin insaid langa detlot bigibigi, en deibin meigim detlot bigibigi randan langa det klif, en deibin buldan langa det bigwan woda, en deibin ol draun.

<sup>14</sup> Wal ol detlot pipul hubin lukaftumbat detlot bigibigi bin ranawei, en deibin dalimbat det nyus langa det taun en ebriweya langa det kantri, en ebribodi bin go blanga luk wanim bin hepin, <sup>15</sup> en wen deibin kamat langa Jisas, deibin luk det men weya bin oldei abum detlot nogudbala spirit insaid langa im. Deibin luk imbin jidanbat deya gudbalawei, en imbin werrimon klos, en imbin jinggabat raitwei. En wen deibin luk im, deibin bradin, <sup>16</sup> en detlot pipul hubin luk det ting bin hepin bin dalimbat olabat hau detlot nogudbala spirit bin gowei brom det men en gowin langa detlot bigibigi.

<sup>17</sup> Wal ol detlot pipul bin tok langa Jisas na, en deibin dalim im blanga gowei brom det kantri blanga olabat, <sup>18</sup> en wen Jisas bin gowin langa det bout blanga gowei, det men hubin abum detlot nogudbala spirit bin askim Jisas blanga go garram im. <sup>19</sup> Bat Jisas nomo bin larram im go garram im. Imbin dalim im, "Yu gobek langa yu femili olabat, en yu dalim olabat wanim God bin dum blanga yu. Yu dalim olabat hau imbin sori langa yu."

<sup>20</sup> Wal det men bin gowei na, en imbin dalimbat det nyus blanga Jisas langa det tenbala taun langa det kantri gulum Dikapalas, en wen ol detlot pipul bin irrim det nyus, deibin ol hatjamp.

### *Lilgel en olgamen*

*Methyu 9:18-26; Luk 8:40-56*

<sup>21</sup> Brom deya Jisas bin krosim Leik Gelali garram det bout, en wen imbin kamat najasaid, bigmob pipul bin majurrumap miselp langa im wansaid langa det woda.

<sup>22</sup> Bamba na wan lida blanga det Miting Pleis blanga ola Juwish pipul langa det taun bin kaman deya. Imbin neim Jairas. En wen imbin luk Jisas, imbin baudan langa im fut, <sup>23</sup> en imbin tok langa im brabliwei, "Main lilgel im brabli sik, en im garra dai. Wal yu kaman en pudum yu bingga langa im en meigim im gudbala wulijim im kaan dai."

<sup>24</sup> Wal Jisas bin go garram Jairas, en bigmob pipul bin bulurum Jisas, en deibin bambumbat im, dumaji detmatj pipul bin deya.

<sup>25</sup> Wal wan olgamen bin deya du. Det olgamen bin abum siknis twelbala yiya, en imbin lujim loda blad. <sup>26</sup> Imbin go langa detmatj dokta, en imbin weistimbat im mani blanga trai en meigim miselp gudwan. Bat stil det siknis bin go mowes.

<sup>27</sup> Wal det olgamen bin irrim det nyus blanga Jisas, <sup>28</sup> en imbin kaman biyain langa im, dumaji imbin jinggabat, "If ai tatjim im klos, im gin meigim mi gudbala." <sup>29</sup> En imbin tatjim det klos blanga Jisas, en streidawei det blad bin stap, en imbin filim miselp imbin gudwan insaid.

<sup>30</sup> Wal streidawei Jisas bin sabi pawa bin kamat brom im, en imbin tenim miselp, en imbin lukaran langa detlot pipul, en imbin askim olabat, "Hubin tatjim mi?"



<sup>31</sup> Wal detlot wekinmen blanga im bin tok, “Yu gin luk bigmob pipul iya. Wotfo yu askimbat hubin tatjim yu?” <sup>32</sup> Bat Jisas bin kipgon lukaran blanga det sambodi hubin tatjim im.

<sup>33</sup> Wal det olgamen bin sabi wanim bin hepin langa im, en imbin kaman langa Jisas. Det olgamen bin brabli bradin, en imbin baudan langa Jisas fut, en imbin dalim im ebrijing, <sup>34</sup> en afta Jisas bin tok, “Olgamen, yu gudbala na, dumaji yubin bilib brabliwei langa mi. Wal yu gobek gudbalawei na, dumaji yu fri brom det trabul weya yubin abum.”

<sup>35</sup> Wal wen Jisas bin stil toktok langa det olgamen, sambala pipul bin kaman brom det haus blanga Jairas, en deibin dalim Jairas det lilgel blanga im bin dai, en deibin tok, “Yu libum det titja na. Yu nomo askimbat im blanga kaman langa yu kemp.”

<sup>36</sup> Wal Jisas bin irrim olabat tok lagijat. Bat im nomo bin teiknodis langa olabat, en imbin dalim Jairas, “Yu nomo nogudbinji. Yu jis bilib langa mi.”

<sup>37</sup> Wal Jisas nomo bin larram enibodi bulurum im na. Oni det thribala wekinmen blanga im neim Pida en det dubala braja neim Jeims en Jon, detlot na bin go garram im. <sup>38</sup> En wen deibin kamat langa det kemp blanga Jairas, Jisas bin luk detlot pipul deya bin nogudbinji en kraikrai detmatj.

<sup>39</sup> Wal Jisas bin gowin insaid, en imbin tok, “Wotfo yumob nogudbinji en kraikraibat? Det lilgel nomo bin dai. Im oni silip tharran.” <sup>40</sup> Bat deibin ol laf langa im, dumaji det lilgel bin dedwan.

Afta na Jisas bin dalim detlot pipul blanga gowei atsaid, en imbin gedim ola wekinmen blanga im en det lilgel dedi en mami, en deibin gowin insaid weya det lilgel bin leidanbat, <sup>41</sup> en imbin gajim det lilgel bingga, en imbin tok, “Lilgel, yu gidap!”

<sup>42</sup> Wal streidawei det lilgel bin gidap en wokaran. Det lilgel bin 12 yiya ol. En wen detlot pipul hubin deya insaid langa det rum bin luk wanim bin hepin, deibin ol hatjamp brabliwei, <sup>43</sup> en Jisas bin tok langa olabat brabli strongbalawei, en imbin dalim olabat nomo blanga dalim enibodi wanim bin hepin insaid langa det haus. En afta imbin dalim olabat blanga gubit det lilgel daga.

## 6

### *Jisas langa im ron taun* *Methyu 13:53-58; Luk 4:16-30*

<sup>1</sup> Afta na Jisas bin gowei brom det pleis garram im wekinmen olabat, en deibin gobek langa im ron kantri langa Nesareth weya imbin growap, <sup>2</sup> en wen det Sebatheidei bin kaman, Jisas bin go langa det Miting Pleis blanga ola Juwish pipul deya langa det taun.

Wal bigmob pipul bin deya langa det Miting Pleis, en Jisas bin stat toktok langa olabat, en wen deibin irrim im tok, deibin ol hatjamp, en deibin askimbat miselp, “Brom weya imbin gajim ol dislot stori? Hubin meigim im kleba lagijat? Weya imbin gajim det pawa blanga toktok lagijat? <sup>3</sup> Wi sabi im det kapinta, det san blanga Meri. Wi sabi im braja blanga Jeims en Josef en Judas en Saiman. En im sista olabat iya garram wi.” Lagijat na deibin tok, en dei nomo bin teiknodis langa im na.

<sup>4</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Pipul ebriweya oldei shoum rispek langa ola speshalwan mesinja blanga God. Bat detlot pipul langa olabat ron taun kaan rispek olabat. Olabat ron femili en rileishan kaan teiknodis langa olabat en rispek olabat.” Lagijat na Jisas bin tok. <sup>5</sup> Wen imbin deya langa

detlot pipul langa im ron taun imbin brabli nogudbinji, dumaji dei nomo bin billib langa im. En im nomo bin dum eni klebabala ting deya. Imbin oni pudum im bingga langa sambala sik pipul en meigim olabat gudbala.

*Jisas bin dalim im wekinmen blanga dum wek*  
*Methyu 10:5-15; Luk 9:1-6*

<sup>6</sup> Afta na Jisas bin gowei brom Nesareth, en imbin go langa ola najalot lilwan taun langa det kantri, en imbin titjimat ola pipul.

<sup>7</sup> Bamba na Jisas bin tok langa detlot twelbala wekinmen blanga im. Imbin tok, "Yumob garra go ebriweya dubala gija blanga titjimat ola najalot pipul, en ai gibit yumob pawa blanga andimwei nogudbala spirit.

<sup>8</sup> "Wal wen yumob go, yumob kaan deigim enijing garram yumob. Yumob kaan garrimap daga o beig o mani. Oni det wokinstik na yumob gin garrimap. <sup>9</sup> En yumob gin werrimon but. Bat yumob kaan garrimap eni speyawan klos. <sup>10</sup> En wen yumob kamat langa eni taun, en olabat welkam yumob, wal yumob garra jidan langa det wan haus raidap yumob gowei brom det taun. <sup>11</sup> En wen yumob kamat langa eni taun, en dei nomo welkam yumob en dei nomo lisin langa yumob, wal yumob garra gowei brom det taun. Bat bifo yumob gowei, yumob garra sheikim det das brom yumob fut blanga gibit woning langa olabat, dumaji God garra panishim olabat." Lagijat na Jisas bin tok.✧

<sup>12</sup> Wal detlot wekinmen bin go ebriweya, en deibin dalimbat ola pipul blanga tenim miselp brom ola nogudbalawei blanga olabat, <sup>13</sup> en deibin andimwei dibuldibul brom insaid langa loda pipul, en deibin rabum loda sik pipul garram det oil medisn, en deibin meigim detlot sik pipul gudbala.✧

*Herod bin kilim Jon Beptis*  
*Methyu 14:1-12; Luk 9:7-9*

<sup>14</sup> Wal det nyus blanga Jisas bin spreadat ebriweya, en King Herod bin irrim det nyus.

Wal sambala pipul bin tok, "Jisas garram pawa blanga dumbat olkain klebabala ting, dumaji im na det Jon Beptis. King Herod bin kilim im ded. Bat imbin gidap laibala." <sup>15</sup> Bat najalot pipul bin tok, "Nomo. Im det speshalwan mesinja blanga God hubin jidan longtaim neim Ilaija." En najalot pipul bin tok, "Nomo. Im speshalwan mesinja jis laik ol detlot najalot mesinja hubin wokaran iya bifo."✧

<sup>16</sup> Wal wen King Herod bin irrim detlot wed, imbin tok, "Im na Jon Beptis. Aibin kadimof im hed. Bat imbin gidap laibala brom dedbala."

<sup>17</sup> Wal Herod bin jingabat na wanim imbin dum langa Jon Beptis bifo. Imbin dalim im wekinmen olabat blanga go en grebum im en taiyimap im garram tjein en pudum im langa jeil. <sup>18</sup> Herod bin dum lagijat langa Jon Beptis, dumaji imbin merriit langa im ron braja Filip waif neim Herodiyas, en Jon Beptis bin dalimbat im, "Yu kaan pulumat det gel brom yu braja en merriit langa im. Im nomo rait."✧

<sup>19</sup> Wal det gel bin heidim Jon brabliwei, en imbin wandi kilim im. Bat Herod nomo bin larram im kilim im, dumaji imbin bradin langa Jon.

<sup>20</sup> Imbin sabi Jon bin gudbala men en imbin speshalwan wekinmen blanga God, en im nomo bin larram enibodi ardim Jon. Imbin oldei laigim irrim

✧ **6:11** Luk 10:4-11; Eks 13:51 ✧ **6:13** Jeims 5:14 ✧ **6:15** Meth 16:14; Mak 8:28; Luk 9:19

✧ **6:18** Luk 3:19,20

Jon toktok. Bat wen imbin oldei irrim det wed, det wed bin oldei meigim im nogudbinji langa im main.

<sup>21-22</sup> Afta na det gel neim Herodiyas bin abum tjens. Wen King Herod bin abum padi blanga im bethdei, bigmob pipul bin deya, en det doda blanga Herodiyas bin densdens blanga olabat.

Wal King Herod en ola gabman bos en ola ami bos en ola boswan lida brom Gelali, deibin ol gudbinji wen deibin luk det gel dens, en afta King Herod bin tok langa det gel, "Yu gin askim mi enijing yu wandim, en ai garra gibit yu. <sup>23</sup> Ai pramisim yu enijing yu askim mi. Enijing yu wandim, ai garra gibit langa yu."

<sup>24</sup> Wal det gel bin go, en imbin askim im mami, "Wanim ai garra askim im, Mami?"

En im mami bin tok, "Yu askim im blanga det hed blanga Jon Beptis."

<sup>25</sup> Wal streidawei det gel bin go langa King Herod, en imbin askim im lagijat na, "Ai wandim det hed blanga Jon Beptis langa pleit."

<sup>26</sup> Wal det king bin brabli nogudbinji na. Bat imbin lafta duwit, dumaji imbin meigim det pramis langa det gel wen ol detlot boswan bin deya.

<sup>27</sup> Wal King Herod bin jandim wan solja langa det jeil, en det solja bin kadimof Jon Beptis hed, <sup>28</sup> en imbin pudum im hed langa pleit, en imbin bringimbek det pleit garram det hed, en imbin gibit langa det gel, en det gel bin gibit langa im mami.

<sup>29</sup> Wal wen detlot wekinmen blanga Jon Beptis bin irrim det bednyus blanga Jon, deibin go en gajim im bodi, en deibin berrim im.

### *Jisas bin fidim 5,000 men*

*Methyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-14*

<sup>30</sup> Bambang na ol detlot speshalwan mishanri blanga Jisas bin kambek langa im, en deibin dalim im blanga ol detlot ting weya olabat bin dumbat en blanga ebrijing weya olabat bin titjimat langa detlot pipul ebriweya weya deibin go.

<sup>31</sup> Wal bigismob pipul bin kaman deya langa olabat, en olabat nomo bin abum taim blanga dagat daga, en Jisas bin dalim im wekinmen olabat, "Kaman na. Wi lafta gowei samweya langa kwaitwan pleis blanga abum spel."

<sup>32</sup> Wal deibin gowei garram olabat bout langa kwaitwan pleis. <sup>33</sup> Bat loda pipul bin luk olabat deya langa det bout, en deibin sabi olabat, en loda pipul brom ol detlot taun bin go futwok lida langa olabat, en detlot pipul bin kamat langa det pleis bifo olabat bin kamat.

<sup>34</sup> Bambang na wen Jisas bin kamat brom det bout, imbin luk detlot bigismob pipul, en imbin fil sori blanga olabat, dumaji wen imbin luk olabat, deibin jis laik ship nomo garram enibodi blanga maindimbat olabat. En Jisas bin stat titjimat olabat olkain ting.\*

<sup>35</sup> Wal wen imbin gulijap sangodan, ola wekinmen blanga Jisas bin kaman langa im, en deibin tok, "Dijan im leitbala na, en wi longwei brom taun. <sup>36</sup> Wal yu jandimwei dislot pipul wulijim dei gin go langa detlot gulijapwan fam en taun blanga baiyim olabat daga."

<sup>37</sup> Bat Jisas bin tok, "Yumob na garra gibit olabat daga."

Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot wekinmen bin hatjamp, en deibin tok, "Wanim yubin tok? Yu wandim melabat blanga weistimat wan yiya wejjis blanga baiyim naf daga blanga dismob pipul iya?"

\* 6:34 Nam 27:17; 1 King 22:17; 2 Kran 18:16; Isik 34:5; Meth 9:36

<sup>38</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Yumob go en luk haumatj daga yumob garram.”

Wal deibin go en luk, en deibin dalim im, “Wi garram faibala damba en dubala fish.”

<sup>39</sup> Wal Jisas bin dalim im wekinmen olabat blanga kadimat detlot pipul en meigim olabat jidan langa lilwanlilwan grup ebriweya langa det grinwan gras, <sup>40</sup> en detlot pipul bin jidan maitbi 100 o maitbi 50 langa ebri lilwan grup. <sup>41</sup> En wen deibin jidan lagijat, Jisas bin gajim detlot daga en det dubala fish, en imbin lukap langa top, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim detlot daga, en imbin gibit langa im wekinmen blanga gibitat langa detlot pipul. En seimwei igin imbin dum langa det dubala fish.

<sup>42</sup> Wal ebribodi bin dagat na, en deibin ol sedisfaid, <sup>43</sup> en afta detlot wekinmen bin bilimap twelbala basket garram ola leftobawan daga en fish. <sup>44</sup> En det namba blanga detlot men hubin dagat deya bin 5,000.

### *Jisas bin wok ontop langa woda*

*Methyu 14:22-33; Jon 6:15-21*

<sup>45</sup> Wal wen ol detlot pipul bin binij dagadagat det daga, streidawei Jisas bin meigim im wekinmen olabat gowin langa det bout, en imbin dalim olabat blanga go lida langa det pleis gulum Bethsaida najasaid langa det bigwan woda.

Afta na Jisas bin jandimwei detlot pipul, <sup>46</sup> en wen imbin tok gudbai langa olabat, imbin gowap langa det hil miselp blanga prei.

<sup>47</sup> Wal wen imbin naitaim, det bout garram ola wekinmen bin langa milwoda, en Jisas bin miselp langa det hil.

<sup>48</sup> Bambang na Jisas bin luk detlot wekinmen blanga im bin adwek pedulumbat det bout, dumaji det win bin blowim langa olabatwei.

Wal wen imbin longwei deilait bifo det san bin gidap, Jisas bin wok ontop langa det woda. Imbin wandi gopas langa im wekinmen olabat. <sup>49-50</sup> Bat deibin faindim im wokwok ontop langa det woda, en deibin jingat adbala, en deibin bradin brabliwei, dumaji deibin reken im dibuldibul.

Wal Jisas bin jingat langa olabat, “Mi dijan. Yumob nomo bradin.” <sup>51</sup> En imbin galimap langa det bout garram olabat, en det win bin stap na, <sup>52</sup> en detlot wekinmen bin hatjamp brabliwei, dumaji wen deibin gowei garram det bout, dei nomo bin sabi wotkain men Jisas wen imbin fidim det bigmob pipul garram det faibala daga. Deibin jadimap olabat hat en main.

### *Sikbala pipul langa Genesaret*

*Methyu 14:34-36*

<sup>53</sup> Wal Jisas en im wekinmen olabat bin krosim det bigwan woda garram det bout, en deibin kamat langa det pleis gulum Genesaret, <sup>54</sup> en deibin taiyimap det bout, en wen deibin libum det bout, ola pipul bin luk Jisas, en streidawei deibin sabi im.

<sup>55</sup> Wal sambala pipul bin go thru langa det kantri, en deibin dalimbat ebribodi blanga Jisas, en wen detlot pipul bin gedim det nyus blanga wujei Jisas bin jidan, deibin garrimap ola sikbala pipul langa olabat sweig blanga go langa im.

<sup>56</sup> Ebriweya weya Jisas bin go langa taun en langa fam, pipul bin oldei bringimap ola sikbala pipul langa im, en deibin askimbat im blanga larram detlot sikbala tatjim im klos, en imbin meigim detlot pipul hubin tatjim im klos, gudbala.

## 7

*God lowa en olabat grengrenfatha lowa  
Methyu 15:1-9*

<sup>1-4</sup> Ol detlot Juwish pipul bin abum lowa blanga washimbat olabat bingga bifo dei dagat daga, dumaji longtaim detlot serramonimen bin meigimbat olkain lowa blanga washimbat enijing. Wen dei baiyim eni daga brom shop, dei garra washim det daga bifo olabat dagat, en dei garra washimbat olabat kap en jag en sospen en olabat sweig du. Deibin meigimbat ol detlot lowa, dumaji deibin reken detkain ting garra meigim God gudbinji langa olabat.

Wal sambala serramonimen gulum Ferasi en sambala lowamen bin kaman brom Jerusalem, en deibin midap garram Jisas, en deibin luk sambala wekinmen blanga im bin dagadagat daga garram dardiwan bingga. Dei bina washim olabat bingga basdam. Bat najing.

<sup>5</sup> Wal detlot serramonimen en lowamen bin askim Jisas, “Wotfo yu wekinmen olabat nomo bulurruum det lowa weya bin kamat longtaim brom wi grengrenfatha olabat? Wotfo olabat dagadagat daga garram dardiwan bingga?”

<sup>6</sup> Wal Jisas bin tok, “Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok trubala wed blanga yumob tufeis pipul. Imbin tok, ‘Dislot pipul tok gudbalawei blanga God garram olabat mawus. Bat insaid langa olabat hat dei nomo jinggabat God. <sup>7</sup> Nomeda dei weship langa God, bat stil dei nomo teiknodis langa im. Olabat reken dei bulurruum God lowa. Bat najing. Olabat bulurruum olabat ron lowa.’ Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.\*

<sup>8</sup> “Wal ol yumob serramonimen, yumob lagijat na. Yumob tjakidawei det lowa blanga God, en yumob bulurruum yumob ron lowa. <sup>9</sup> Yumob bin faindim klebalawei blanga libum det lowa blanga God wulijim yumob gin bulurruum yumob ron lowa. <sup>10</sup> Det lowa weya God bin gibit langa Mosis im tok, ‘Yu garra rispek en teiknodis langa yu mami en dedi dubala.’ En im tok, ‘If enibodi mokimbat im mami en dedi, dei garra kilim im ded.’\* <sup>11</sup> Bat yumob titjimat ola pipul nomo blanga bulurruum det wed blanga God. Yumob dalim olabat wen dei abum enijing, dei gin tok langa olabat mami en dedi, ‘Dijan im seikridwan. Im blanga God. Ai kaan gibit yunbala.’ <sup>12</sup> En wen yumob lenim enibodi lagijat, yumob reken im rait weya im nomo album im mami en dedi. <sup>13</sup> En wen yumob titjim ola pipul blanga dum enijing lagijat, yumob titjim olabat nomo blanga bulurruum det wed blanga God. Olkain nogudbala ting lagijat na yumob oldei dumbat.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot serramonimen.

<sup>14</sup> Afta na Jisas bin jingat langa ola pipul, en imbin dalim olabat, “Yumob irrim mi en jinggabat na. <sup>15-16</sup> Wen yumob dagat enijing, im nomo meigim yumob nogudwan wen im gowin insaid langa yumob. Oni detlot ting weya kamat brom insaid langa yumob hat, detlot ting na meigim yumob nogudwan.”

<sup>17</sup> Afta wen imbin tok lagijat, Jisas bin libum detlot pipul, en imbin gowin langa haus, en detlot wekinmen blanga im bin askim im blanga dalim olabat wanim imbin toktok, <sup>18</sup> en Jisas bin dalim olabat, “Wotfo yumob askimbat mi? Yumob bina sabi na. Wen yumob dagat enijing, det daga kaan meigim yu nogudwan wen im gowin insaid langa yumob, dumaji im

\* 7:7 Aisai 29:13    ✧ 7:10 Eksa 20:12; 21:17; Labid 20:9; Dyud 5:16

nomo gowin langa yumob hat. <sup>19</sup> Im gowin langa yumob binji, en afta im kamat brom yumob bodi.”

Wal wen Jisas bin tok lagijat, imbin dalim im wekinmen olabat dei gin dagat enikain daga.

<sup>20-21</sup> Afta na Jisas bin kipgon tok, “Detlot ting weya kamat brom insaid langa yumob hat, detlot ting na meigim yumob nogudwan, dumaji brom insaid langa yumob hat yumob oldei jinggabat nogudbalawei blanga dum olkain nogudbala ting. <sup>22</sup> Yumob jinggabat blanga stilimbat en kilimbat en silipsilip garram najamen waif en meigim miselp gridi en dalimbat laiya. Insaidd langa yumob hat na yumob oldei jinggabat blanga dumbat olkain nogudbala ting, en yumob jidan nomo garram sheim, en yumob jelasjelas, en yumob tokinabat enibodi, en yumob jidan blasbala. Yumob nomo jinggabat gudbalawei, najing. <sup>23</sup> Yumob sabi na? Ola nogudbala ting kamat brom insaid langa yumob hat, en detlot ting na meigim yumob nogudwan.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Olgamen brom longwei kantri Methyu 15:21-28*

<sup>24</sup> Afta na Jisas bin gowei brom deya, en imbin go gulijap langa det taun gulum Taya deya langa det kantri gulum Siriyafanisha, en imbin gowin langa wan haus deya, dumaji im nomo bin wandim enibodi blanga sabi imbin deya. Bat nomeda imbin trai en blandim miselp, bat stil pipul bin faindim im.

<sup>25-26</sup> Wal wan olgamen deya bin abum doda hubin abum nogudbala spirit insaid langa im, en wen det olgamen bin irrim det nyus blanga Jisas, nomeda im nomo bin kantrimen blanga im, bat stil imbin go streidawei langa Jisas, en imbin baudan langa im futwei, en imbin askim Jisas blanga andimwei det dibuldibul brom insaid langa im doda.

<sup>27</sup> Wal Jisas bin tok, “Yu irrim mi na, olgamen, dumaji yunmi nomo kantrimen gija. Ai garra gibit daga langa main biginini basdam. Ai kaan pulumat daga brom main biginini en gibit langa dog.” Lagijat na Jisas bin tok, dumaji imbin wandi lukaftumbat im ron kantrimen basdam.

<sup>28</sup> Wal det olgamen bin tok, “Trubala tharran yu tok. En ai sabi yu kantrimen gulum melabat dog. Bat ola dog oldei dagat detlot daga weya detlot biginini meigim buldan langa graun. En nomeda mi nomo kantrimen blanga yu, bat stil ai wandim yu garra album mi.”

<sup>29</sup> Wal Jisas bin tok, “Dumaji yubin ensim mi klebawei yu gin gobek langa yu kemp na. Yu doda im rait. Det dibuldibul bin gowei brom im.”

<sup>30</sup> Wal det olgamen bin gobek langa im kemp, en imbin faindim im doda leidanbat langa im sweig gudbala, en im nomo bin abum det dibuldibul na.

### *Defwan men*

<sup>31</sup> Afta na Jisas bin gowei brom det pleis weya imbin jidan, en imbin go thru det taun gulum Saidan, en imbin kipgon langa Leik Gelali, en imbin goran sanraiswei langa det kantri gulum Dikapalas, <sup>32</sup> en deya na sambala pipul bin bringimap wanbala men langa Jisas. Det men bin def, en im nomo bin oldei tok gudwei, en detlot pipul bin askim Jisas blanga pudum im bingga langa det defwan men.

<sup>33</sup> Wal Jisas bin gajim det men, en dubala bin gowei longwei brom detlot pipul, en Jisas bin pudum im bingga langa det men irriwol, en imbin spit, en imbin tatjim im tang, <sup>34</sup> en imbin lukap langa top, en imbin fil sori blanga det men, en imbin tok langa det men na. Garram im ron langgus

imbin tok, “Opinap na.” <sup>35</sup> En streidawei wen imbin tok lagijat, det men irriwol bin opin, en det tang blanga im bin go luswan, en imbin tok gudwei na.

<sup>36</sup> Wal Jisas bin dalim detlot pipul nomo blanga dalim enibodi blanga tharran. Bat wen imbin tok lagijat langa olabat, deibin jis kipgon dalimbat enibodi blanga im, <sup>37</sup> en ebribodi hubin irrim det nyus bin ol hatjamp brabliwei, en deibin tok, “Im meigim defwan irrim, en im meigim damwan tok gudwei. Im dum ebrijing brabli gudbalawei.”

## 8

### *Jisas bin fidim 4,000 pipul*

#### *Methyu 15:32-39*

<sup>1</sup> Bifo Jisas bin gowei brom det pleis, bigmob pipul bin kaman langa im deya langa det bush kantri, en afta thrideistaim dei nomo bin abum eni daga blanga dagat.

Wal Jisas bin jingat langa im wekinmen olabat, <sup>2</sup> en imbin tok, “Mi fil sori blanga dislot pipul, dumaji deibin jidan iya garram mi 3 dei, en dei nomo garram eni daga blanga dagat na. <sup>3</sup> En if ai jandimwei olabat langa olabat kemp nomo garram daga, dei mait git wik en buldan langa roud, dumaji sambala pipul garra gobek longwei.”

<sup>4</sup> Wal im wekinmen olabat bin tok, “Weya wi garra faindim naf daga langa dijan bush kantri blanga fidimbat ol dislot pipul?”

<sup>5</sup> Wal Jisas bin tok, “Haumatj daga yumob garram deya?”

En deibin tok, “Wi garram oni sebenbala damba.”

<sup>6</sup> Wal Jisas bin dalim detlot pipul blanga jidan langa graun, en imbin gajim detlot sebenbala damba, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim det daga, en imbin gibit langa im wekinmen olabat blanga gibitat langa detlot pipul, en deibin gibitat na.

<sup>7</sup> Wal deibin abum sambala lilwan fish deya du, en Jisas bin gibit theingks langa God blanga detlot fish, en afta imbin dalim im wekinmen olabat blanga gibitat detlot fish langa detlot pipul, en deibin gibitat na.

<sup>8</sup> Wal detlot pipul bin dagadagat raidap deibin sedisfaid, en afta detlot wekinmen blanga Jisas bin bilimap sebenbala bigwan baskit garram det leftobawan daga. <sup>9</sup> En det namba blanga detlot pipul bin 4,000.

Afta na Jisas bin jandimwei detlot pipul, <sup>10</sup> en imbin gowin langa bout garram im wekinmen olabat, en deibin go langa det najawan kantri gulum Dalmanutha.

### *Nogudbalawei blanga serramonimen*

#### *Methyu 16:1-4*

<sup>11</sup> Bambai na sambala serramonimen gulum Ferasi bin kaman langa Jisas, en deibin stat askimbat im loda kwestjan, en deibin askim im blanga dum klebabala ting blanga shoum olabat imbin gedim im pawa brom God, dumaji deibin wandi testim im.\*

<sup>12</sup> Wal Jisas bin brabli apset langa olabat, en imbin tok, “Wotfo yumob oldei lagijat? Wotfo yumob askim mi blanga dum speshalwan klebabala ting? Yumob irrim mi na. Trubala ai dalim yumob. Yumob kaan gedim prof brom eniweya.”\*<sup>†</sup>

\* 8:11 Meth 12:38; Luk 11:16    \* 8:12 Meth 12:39; Luk 11:29

<sup>13</sup> Afta wen Jisas bin tok lagijat langa detlot serramonimen, imbin libum olabat, en imbin gowin langa bout garram im wekinmen olabat, en deibin go en krosim najasaid langa Leik Gelali.

<sup>14</sup> Wal detlot wekinmen blanga Jisas nomo bin jingabat blanga bringimap daga. Oni wanbala damba deibin abum langa det bout, <sup>15</sup> en Jisas bin dalim olabat, "Yumob garra wotjim miselp blanga detlot serramonimen gulum Ferasi en blanga King Herod. Yumob garra meiksho det raising blanga olabat kaan deigidawei yumob." ✧ <sup>16</sup> Lagijat na Jisas bin tok.

Wal detlot wekinmen blanga Jisas bin toktok miselp na, "Im dalimbat wi blanga raising, dumaji wi nomo garram naf daga." Lagijat na deibin tok, dumaji deibin reken Jisas bin dalimbat olabat blanga det raising weya yu pudum langa flauwa. Bat nomo. Imbin dalim olabat blanga wotjim miselp blanga det nogudbalawei weya detlot serramonimen en det king bin oldéi dumbat.

<sup>17</sup> Wal Jisas bin sabi wanim detlot wekinmen bin toktok, en imbin askim olabat, "Wotfo yumob toktok blanga daga? Wotfo yumob nomo sabi? Wotfo yumob nomo opinim yumob main weya yumob gin andasten? <sup>18</sup> Yumob garram dubala ai. Bat yumob kaan luk. En yumob garram irriwol. Bat yumob kaan irrim." ✧ <sup>19</sup> Wotfo yumob kaan jingabat det taim weya aibin breigim det faibala daga blanga detlot 5,000 men. En haumeni baskit yumob bin bilimap garram ola leftobawan daga?"

Detlot wekinmen bin tok, "Melabat bin bilimap twelbala baskit."

<sup>20</sup> En Jisas bin kipgon tok, "En yumob jingabat det taim weya aibin breigim det sebenbala daga blanga detlot 4,000 pipul. Haumeni baskit yumob bin bilimap garram ola leftobawan daga?"

Detlot wekinmen bin tok, "Melabat bin bilimap sebenbala bigwan baskit."

<sup>21</sup> En Jisas bin tok, "Wal wotfo yumob kaan andasten wanim mi tok wen mi dalim yumob blanga wotjim miselp blanga det raising blanga detlot serramonimen?" Lagijat na Jisas bin tok.

### *Blainwan men bin luk gudwei*

<sup>22</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin krosim Leik Gelali, en deibin kamat langa det taun gulum Bethsaida.

Wal sambala pipul deya bin bringimap wanbala blainwan men langa Jisas, en deibin askim im blanga tatjim im, <sup>23</sup> en Jisas bin holdim det blain men langa im bingga, en imbin deigim im atsaid brom det taun, en Jisas bin spit langa det blain men ai, en imbin pudum im bingga langa im ai, en afta Jisas bin askim im if im gin luk, <sup>24</sup> en det men bin tok, "Yuwai, ai gin luk pipul. Bat olabat luk jis laiga tri wokabat."

<sup>25</sup> Wal wanmo Jisas bin pudum im bingga langa det blain men ai, en wen det men bin opinim im ai imbin luk gudwei na.

<sup>26</sup> Wal Jisas bin dalim det men, "Yu gobek langa yu kemp na. Bat yu nomo gobek langa det taun."

### *Pida bin tok Jisas Kraisi na det Masaiya Methyu 16:13-20; Luk 9:18-21*

<sup>27</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa ol detlot lilwan taun gulijap langa det taun gulum Sesariya Filipai, en wen deibin wokwok, Jisas bin askim im wekinmen olabat, "Hu ola pipul reken mi?"



<sup>28</sup> Wal detlot wekinmen bin tok, “Sambala pipul reken yu Jon Beptis, en sambala pipul reken yu det speshalwan mesinja blanga God hubin jidan longtaim neim Ilaija, en sambala pipul reken yu najawan speshal mesinja.”<sup>☆</sup>

<sup>29</sup> Wal Jisas bin askim olabat, “Wal wotabat yumob? Hu yumob reken mi?”

Wal Pida bin tok, “Yu na Krais, det Boswan gulum Masaiya weya God bin jandim.”<sup>☆</sup>

<sup>30</sup> Wal Jisas bin dalim olabat nomo blanga dalimbat enibodi hu im.

*Jisas tok hau im garra abum loda trabul*

*Methyu 16:21-28; Luk 9:22-27*

<sup>31</sup> Afta na Jisas bin stat titjimat im wekinmen olabat blanga imself weya im garra dai. Imbin tok, “Mi na det Speshalwan Men, en ai garra abum loda trabul. Ola haibala bos en ola haibala serramonimen en ola lowamen garra ol tjakidawei mi, en dei garra kilim mi ded. Bat thrಿದೆistaim ai garra gidap brom dedbala en jidan laibala.” <sup>32</sup> Lagijat na imbin tok langa olabat streidat.

Wal Pida bin grebum Jisas, en imbin deigim im wansaid, en imbin dalim Jisas nomo blanga toktok im garra dai. <sup>33</sup> Bat Jisas bin tenaran, en imbin luk langa im wekinmen olabat, en imbin dalimof Pida, dumaji imbin sabi det Seitin bin deya du toktok langa Pida. Jisas bin tok, “Seitin, yu gowei na.” En langa Pida imbin tok, “Pida, yu nomo sabi wanim yu toktok, dumaji yu nomo jinggabat Godwei. Yu oni jinggabat det wei blanga men.”

<sup>34</sup> Afta na Jisas bin jingat langa najalot pipul blanga kaman langa im en im wekinmen olabat, en imbin tok langa olabat na, “If enibodi wandi kaman langa mi, wal im kaan jinggabat imself. Im garra jidan redi blanga dai blanga mi, en im garra bulurum mi.”<sup>☆</sup> <sup>35</sup> If enibodi jinggabat imself blanga seibum im ron laif, wal wen im dai, im garra dai olagijawan. Bat if enibodi lujim im laif blanga mi en blanga det gudnyus, wal nomeda im dai, bat stil God garra meigim im jidan laibala olagijawan.<sup>☆</sup> <sup>36-37</sup> Im nogud blanga enibodi if im hipimapat detmatj enijing blanga imself iya langa dijan wel en lujim im laif, dumaji wen im lujim im laif, im kaan yusum detlot enijing blanga gedimbek im laif. <sup>38</sup> If enibodi sheim langa mi en nomo dalimbat det gudnyus langa ol detlot pipul hubin tenawei brom God, wal ai garra sheim langa olabat du wen ai garra kambek garram det brabli shainiwan lait main, garram ola einjul en garram detmatj pawa brom main Dedi.”

## 9

<sup>1</sup> Jisas bin kipgon dalimbat olabat, “Trubala ai dalim yumob. Sambala yumob iya, bifo yumob dai, yumob garra luk det pawa blanga God wen mi kambek blanga jidan bos brabli.” Lagijat na Jisas bin tok.

*Ilaija en Mosis bin tok langa Jisas*

*Methyu 17:1-13; Luk 9:28-36*

<sup>2</sup> Brom deya wanwiktaim Jisas bin deigim im thribala wekinmen neim Pida, Jeims en Jon, en deibin go ontop langa wan haiwan hil, en deya na deibin jidan miselp, en detlot thribala wekinmen bin lukinatbat Jisas bin

tjeinj. <sup>3</sup> Det klos blanga im bin go brabli shainiwan en brabli waitwan. Nobodi kaan meigim klos brabli waitwan lagijat langa dijan kantri.

<sup>4</sup> Wal deya na detlot thribala wekinmen bin luk dubala men bin jandap wansaid langa Jisas, en det dubala men bin neim Ilaija en Mosis. Dubala nomo brom distaim. Dubala brom longtaim, en dubala bin toktok garram Jisas.

<sup>5</sup> Wal Pida bin tok na, "Titja, gudwei yubin bringimap melabat iya. Wal melabat garra meigim thribala hampi. Wanbala blanga yu en wanbala blanga Mosis en wanbala blanga Ilaija." <sup>6</sup> Lagijat na Pida bin tok, dumaji deibin ol brabli bradin, en im nomo bin sabi wanim im garra tok.

<sup>7</sup> Afta na wan bigwan klaud bin kamat langa olabat, en det shedo bin gaburumap olabat, en deibin irrim God tok brom det klaud, "Dijan main san, en mi laigim im brabli. Wal yumob garra lisin langa im." <sup>\*</sup>

<sup>8</sup> Wal detlot wekinmen bin lukaran na. Bat najing. Nobodi bin deya. Oni Jisas bin jandap deya garram olabat.

<sup>9</sup> Wal wen deibin kamdan brom det hil, Jisas bin dalim olabat nomo blanga dalim enibodi wanim deibin luk raidap im garra gidap laibala brom dedbala, <sup>10</sup> en dei nomo bin dalim enibodi blanga tharran. Bat deibin toktok miselp en askimbat miselp kwestjan blanga wanim imbin min wen imbin tok blanga gidap laibala brom dedbala.

<sup>11</sup> Wal afta na deibin askim Jisas, "Wotfo ala lowamen tok det mesinja neim Ilaija garra kaman lida langa det Speshalwan Men?" <sup>\*</sup>

<sup>12</sup> Wal Jisas bin tok, "Trubala det mesinja garra kaman lida en meigim ebrijing redi, en im tok langa oltestaman ai garra abum trabul, en dei garra tjakidawei mi. <sup>13</sup> Wal ai dalim yumob. Det mesinja bin kaman olredi, en ola nogudbala ting weya deibin wandi dum langa im, wal deibin dum jis laik im tok langa oltestaman." Lagijat na Jisas bin tok.

*Jisas bin deigmat det nogudbala spirit brom insaid det lilboi  
Methyu 17:14-21; Luk 9:37-43*

<sup>14</sup> Afta na wen detlot thribala wekinmen bin kambek langa detlot najalot wekinmen, deibin luk bigmob pipul deya langa olabat, en sambala lowamen bin toktok langa olabat du. <sup>15</sup> En wen detlot pipul bin luk Jisas, deibin ol hatjamp, en deibin ran en tok gudei langa im, <sup>16</sup> en Jisas bin askim detlot wekinmen blanga im, "Blanga wanim yumob bin toktok langa detlot lowamen?"

<sup>17</sup> Wal wan men deya langa detlot pipul bin tok, "Titja, aibin bringimap main san langa yu, dumaji im garram nogudbala spirit insaid langa im, en im kaan tok. <sup>18</sup> En wen det nogudbala spirit oldei grebum im, im oldei tjakam im langa graun en meigim spit kamat brom im mawus, en im grandim im tuth, en im bodi oldei go stifwan. Wal aibin askim yu wekinmen olabat blanga andimwei det nogudbala spirit brom im. Bat dei nomo bin abum pawa blanga andimwei det nogudbala spirit." Lagijat na det men bin tok.

<sup>19</sup> Wal Jisas bin tok, "Wotfo yumob kaan bilib brabliwei? Haulong ai garra stap iya garram yumob? Haulong ai garra kipgon shoumbat yumob? Wal yu bringimap det lilboi langa mi."

<sup>20</sup> Wal deibin bringimap det lilboi langa Jisas, en wen det nogudbala spirit bin luk Jisas, imbin meigim det lilboi deigim fit, en det lilboi bin buldan langa graun, en imbin rolabat, en spit bin kamat brom im mawus.

<sup>21</sup> Wal wen Jisas bin luk det lilboi lagijat, imbin askim det lilboi dedi, "Haulong dijan lilboi bin lagijat?"

<sup>22</sup> En det dediwan bin tok, "Brom beibitaim. Lodataim det dibuldibul bin tjakambat im langa faiya en langa woda blanga trai en kilim im. Bat if yu gin dum enijing, wal yu sori langa melabat en album melabat."

<sup>23</sup> Wal Jisas bin dalim det dediwan, "Wal wotabat yu? God gin dum enijing blanga enibodi if dei bilib langa im."

<sup>24</sup> Wal det men bin tok, "Wal ai bilib. Bat oni lilbit. Wal yu album mi bilib brabliwei."

<sup>25</sup> Wal wen Jisas bin luk detlot pipul bin hipimapbat miselp deya, imbin tok langa det nogudbala spirit, "Yu defwan en damwan spirit, ai dalim yu blanga kamat brom dijan lilboi, en yu kaan kambek langa im enimo!"

<sup>26</sup> Wal det nogudbala spirit bin jingat adbala na, en imbin meigim det lilboi deigim bigwan fit, en afta imbin kamat brom im, en det lilboi bin luk jis laiga dedbala, en ebribodi bin tok, "Im dedwan na!"

<sup>27</sup> Bat Jisas bin holdim det lilboi langa im bingga, en imbin lidimap im, en imbin meigim im jandap.

<sup>28</sup> Afta na Jisas bin gowin insaid langa haus, en im wekinmen olabat bin askim im miselp, "Wotfo melabat nomo bin andimwei det nogudbala spirit brom det lilboi?"

<sup>29</sup> En Jisas bin tok, "Yu kaan andimwei detkain nogudbala spirit. Oni garram preya yu gin andimwei detkain."

### *Jisas bin titjimat im wekinmen olabat*

*Methyu 17:22,23; Luk 9:43-45*

<sup>30</sup> Afta na Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom det pleis, en deibin gobek langa Gelali. Deibin meikin langa det taun gulum Kapenyam,

<sup>31</sup> en Jisas nomo bin wandim enibodi blanga sabi weya im, dumaji imbin dalimbat im wekinmen olabat im garra dai. Imbin tok, "Mi na det Speshalwan Men, en dei garra gibit mi langa detlot men hu garra kilim mi ded. Bat thrideistaim ai garra gidap laibala brom dedbala."

<sup>32</sup> Wal detlot wekinmen nomo bin sabi wanim imbin tokinabat, en deibin bradin blanga askim im blanga dalim olabat wanim imbin min.

### *Wujan im mowa haibala langa melabat*

*Methyu 18:1-5; Luk 9:46-48*

<sup>33</sup> Afta na wen deibin kamat langa det taun, deibin gowin insaid langa wan haus, en Jisas bin askim im wekinmen olabat, "Blanga wanim yumob bin toktok langa roud?" <sup>34</sup> Bat dei nomo bin dalim im, dumaji deibin agamin en askimbat miselp, "Wujan im mowa haibala langa melabat?"<sup>☆</sup>

<sup>35</sup> Wal Jisas bin go en jidan, en imbin dalim im wekinmen olabat blanga kaman deya langa im, en wen deibin kaman langa im, imbin tok, "If yu wandi jidan haibala men, wal yu garra meigim miselp lobala, en yu garra jidan seimwei laiga wekinmen blanga album enibodi du."<sup>☆</sup>

<sup>36</sup> Afta na Jisas bin gajim wanbala biginini, en imbin meigim im jandap rait langa midul langa olabat, en imbin pudum im am raun langa det biginini, en imbin tok langa im wekinmen olabat. <sup>37</sup> Imbin tok, "If yu album lilwan biginini dumaji yu laigim mi, wal im jis laik yu album mi. En if yu album mi, wal yu nomo oni album mi. Yu album main Dedi hubin jandim mi du."<sup>☆</sup>

<sup>☆</sup> 9:34 Luk 22:24    <sup>☆</sup> 9:35 Meth 20:26,27; 23:11; Mak 10:43,44; Luk 22:26    <sup>☆</sup> 9:37 Meth 10:40; Luk 10:16; Jon 13:20

<sup>38</sup> Wal Jon bin tok langa Jisas na, “Titja, melabat bin luk wan men bin oldei andimwei dibuldibul, en imbin yusumbat yu neim. Wal melabat bin dalim im blanga stap, dumaji im nomo wekinmen blanga yu seimwei laik melabat.”

<sup>39</sup> Wal Jisas bin tok, “Yumob nomo wandi stapam im, dumaji if enibodi dumbat klebabala ting, en im yusumbat main neim, wal im kaan tok nogudbalawei blanga mi afta. <sup>40</sup> En if enibodi nomo tok nogudbalawei blanga mi, wal im langa wi said.✧ <sup>41</sup> Trubala ai dalim yumob. If enibodi gibit yumob enijing dumaji yumob bulurum mi, wal nomeda det ting im lilwan, bat stil God garra peiyimbek im blanga det ting weya imbin gibit yumob.”✧

<sup>42</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa olabat, “Yumob luk dijan biginini iya. If enibodi deigidawei diskain biginini brom main wei, wal mobeda im taiyimap bigwan ston langa im nek en tjakam miselp langa woda en kilim miselp bifo im meigim det biginini bulurum det nogudbalawei. <sup>43</sup> If det bingga blanga yu oldei meigim yu dum nogudbala ting en deigidawei yu brom main wei, wal mobeda yu libum det nogudbala ting jis laik yu kadimof det bingga. Im nogud blanga yu if yu jidan langa det olagijawan helfaiya garram dubala bingga. Mobeda yu jidan garram det olagijawan laif garram wanbala bingga.✧ <sup>44-45</sup> If det fut blanga yu oldei meigim yu dum nogudbala ting en deigidawei yu brom main wei, wal mobeda yu libum det nogudbala ting jis laik yu kadimof det fut. Im nogud blanga yu if yu gowin langa det helfaiya garram dubala fut. Mobeda yu jidan garram det olagijawan laif garram oni wanbala fut. <sup>46-47</sup> If det ai blanga yu oldei meigim yu dum nogudbala ting en deigidawei yu brom main wei, wal mobeda yu libum det nogudbala ting jis laik yu deigmat det ai. Im nogud blanga yu if yu gowin langa det helfaiya garram dubala ai. Mobeda yu jidan garram God garram oni wanbala ai.✧ <sup>48</sup> Dumaji deya langa det nogudbala pleis, detkain wem weya oldei dagat dedbala bodi, olabat deya du, en dei garra dagadagat yu bodi deya du, en dei kaan dai, en det faiya du im kaan neba stap barnbarn.✧ <sup>49-50</sup> God garra testim yu blanga faindat if yu garra bulurum im trubalawei.

“Wala yumob jingabat solt na. Det solt im gudwan, bat if det brabli soltipat im gowei, wal yu kaan meigim det solt go soltiwan mowa, en im nogudwan na. Wal if yu miksimap gudwan solt langa bif, det bif kaan go nogudwan. En im lagijat du langa yu laif. Yu garra jidan soltiwan. If yu garram solt langa yu laif, yu kaan gowin langa det helfaiya. Yu garra jidan gudbalawei garram ebribodi.” Lagijat na Jisas bin tok.✧

## 10

### *Lowa blanga merri*

#### *Methyu 19:1-12; Luk 16:18*

<sup>1</sup> Afta na Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom det pleis, en deibin go langa Judiya, en deibin krosim najasaid langa det Jodan Riba, en loda pipul bin kaman langa im deya, en wen deibin kamat langa im, imbin oldei lenimbat olabat.

✧ 9:40 Meth 12:30; Luk 11:23 ✧ 9:41 Meth 10:42 ✧ 9:43 Meth 5:30 ✧ 9:46-47 Meth 5:29

✧ 9:48 Aisai 66:24 ✧ 9:49-50 Meth 5:13; Luk 14:34,35

<sup>2</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin kaman deya langa Jisas, en deibin askim im kwestjan blanga trai en trikim im. Deibin tok, “Im rait if men andimwei im waif?”

<sup>3</sup> Wal Jisas bin askim olabat kwestjan du, “Wanim lowa Mosis bin gibit yumob?”

<sup>4-5</sup> Wal detlot serramonimen bin tok, “Mosis bin larram det men andimwei im waif. Bat det men garra gibit im waif det peipa blanga dalim im waif im garra andimwei im.”<sup>\*</sup>

<sup>6</sup> Wal Jisas bin tok, “Wen God bin meigim dijan kantri, imbin meigim dubala pipul, boiwan en gelwan imbin meigim.”<sup>\*</sup> <sup>7</sup> En blanga tharran na men garra libum im mami en dedi en go langa im waif, <sup>8</sup> en wen dubala merrit, dubala jidan wanbala na,<sup>\*</sup> <sup>9</sup> en wen God joinimap dubala, nobodi kaan kadimat dubala. Bat yumob nomo wandi duwit langa Godwei. En blanga tharran na Mosis bin lafta gibit yumob det lowa.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>10</sup> Afta na Jisas en im wekinmen olabat bin gowin langa haus, en detlot wekinmen bin askim im blanga det wed weya imbin tok langa detlot serramonimen, <sup>11</sup> en Jisas bin tok, “If eni men andimwei im waif, en im merrit langa najawan gel, wal im breigim det pramis weya imbin meigim langa im waif. <sup>12</sup> En im seimwei lagijat du blanga det gel. If det gel libum im hasbin, en im merrit langa najawan men, wal im breigim det pramis weya imbin meigim langa im hasbin.” Lagijat na Jisas bin tok.<sup>\*</sup>

### *Jisas en ola biginini*

*Methyu 19:13-15; Luk 18:15-17*

<sup>13</sup> Bambang na sambala pipul bin bringimap olabat biginini langa Jisas, dumaji deibin wandim im blanga holdim olabat. Bat detlot wekinmen blanga Jisas bin trai en andimwei olabat.

<sup>14</sup> Wal wen Jisas bin luk detlot wekinmen blanga im bin lagijat, imbin gitwail langa olabat, en imbin tok, “Yumob nomo andimwei ol detlot biginini. Yumob larram olabat kaman iya langa mi, dumaji ola pipul hu meigim miselp lobala jis laik dislot biginini garra jidan garram God. Yumob lisin langa mi na. <sup>15</sup> If yu wandi jidan garram God, wal yu garra trastim im jis laik biginini trastim im mami en dedi. If yu nomo trastim God lagijat, wal yu kaan go en jidan garram im.” Lagijat na Jisas bin tok.<sup>\*</sup>

<sup>16</sup> Afta na Jisas bin gajim detlot biginini, en imbin holdim olabat, en imbin gibit gudbala wed langa olabat, en imbin meigim olabat brabli gudbinji.

### *Woning blanga ola ritjmen*

*Methyu 19:16-30; Luk 18:18-30*

<sup>17</sup> Afta na Jisas en im wekinmen olabat bin gowei, en wan men bin ran langa im, en imbin baudan lida langa im, en imbin askim im, “Gudbala Titja, wanim ai garra dum blanga abum det olagijawan laif?”

<sup>18</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Wotfo yu gulum mi gudbala? Oni God imself im gudbala. Yu kaan gulum enibodi gudbala. <sup>19</sup> Wal yu sabi detlot lowa, indit? Yu nomo lau medrim enibodi. Yu nomo lau silip garram naja men waif. Yu nomo lau stilimbat. Yu nomo lau dalimbat laiya. Yu nomo lau trikimbat enibodi. Yu garra rispek en teiknodis langa yu mami en dedi.”<sup>\*</sup>

<sup>\*</sup> **10:4-5** Dyud 24:1-4; Meth 5:31    <sup>\*</sup> **10:6** Jen 1:27; 5:2    <sup>\*</sup> **10:8** Jen 2:24    <sup>\*</sup> **10:12** Meth 5:32; 1 Karin 7:10,11    <sup>\*</sup> **10:15** Meth 18:3    <sup>\*</sup> **10:19** Eksa 20:12-16; Dyud 5:16-20

<sup>20</sup> Wal det men bin tok, “Titja, aibin bulurrum ol detlot lowa brom lilboitaim.”

<sup>21</sup> Wal Jisas bin luk langa det men, en imbin laigim im, en imbin tok, “Oni wan ting deya yu nomo bin dum. Yu garra gobek en selim ola enijing blanga yu, en yu garra gibit ol detlot mani langa ola powan pipul. Wen yu dum lagijat, yu garra jidan ritjwan langa Godwei, en afta yu garra kaman en bulurrum mi.”

<sup>22</sup> Wal wen det men bin lisin Jisas bin tok lagijat, imbin gida shok, en imbin gowei nogudbinji, dumaji imbin ritjwan, en im nomo bin wandi gibitawei ol detlot enijing weya imbin abum.

<sup>23</sup> Wal Jisas bin lukaran langa im wekinmen olabat, en imbin tok, “Im brabli adbala blanga ritj pipul blanga larram God jidan Bos langa olabat.”

<sup>24</sup> Wal wen detlot wekinmen bin irrim Jisas tok lagijat, deibin hatjamp. Wal Jisas bin kipgon tok langa im wekinmen olabat, “Main biginini olabat, im brabli adbala blanga larram God jidan Bos blanga yu laif. <sup>25</sup> Yumob jinggabat det kemul. Det kemul kaan go langa det hol blanga nidul. Bat ai dalim yumob. Im isibala blanga det kemul blanga gowin langa det hol. Bat im adbala blanga ritjmen blanga gowin langa hebin.”

<sup>26</sup> Wal wen detlot wekinmen bin irrim Jisas tok lagijat, deibin brabli hatjamp, en deibin tok, “If im adbala lagijat, wal nobodi kaan go langa hebin! God kaan seibum enibodi!”

<sup>27</sup> Wal Jisas bin luk langa olabat, en imbin tok streidat langa olabat, “Men kaan dum miselp. Oni God gin dum, dumaji God gin dum enijing.”

<sup>28</sup> Wal Pida bin tok langa Jisas na, “Melabat bin libum ebrijing blanga bulurrum yu.”

<sup>29</sup> Wal Jisas bin tok, “Ai sabi yumob bin lagijat. Bat ai dalim yumob. If enibodi libum im kemp o im braja o im sista o im mami o im dedi o im biginini o im kantri blanga mi en det gudnyus, wal im garra gedim detmatj mowa igin. <sup>30</sup> God garra gibit im mowa kemp en braja en sista en mami en kantri iya langa dijan laif. En im garra abum trabul du. Bat bambai God garra gibit im det brabli olagijawan laif. <sup>31</sup> Bambai loda haibala pipul garra faindim miselp lobala, en loda lobala pipul garra faindim miselp haibala.” Lagijat na Jisas bin tok.✧

### *Jisas bin tok im garra dai*

*Methyu 20:17-19; Luk 18:31-34*

<sup>32</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat en sambala najalot pipul bin stat wok blanga go langa Jerusalem. Deibin ol gida shok, dumaji Jisas bin wandi go langa det taun, en imbin wok lida langa olabat, dumaji olabat bin bradin.

Wal Jisas bin gedim det twelbala wekinmen blanga im, en imbin tok langa olabat miselp, <sup>33</sup> “Yumob irrim mi na. Wi garra go langa Jerusalem, en dei garra gibit mi langa ol detlot haibala serramonimen en lowamen, dumaji mi na det Speshalwan Men. En dei garra tok blanga kilim mi ded. En afta dei garra gibit mi langa najalot pipul, <sup>34</sup> en dei garra mokim mi, en dei garra spit langa mi, en dei garra beldim mi garram wip, en afta dei garra kilim mi ded. Bat thrideistaim ai garra gidap brom det greib en jidan laibala.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>35</sup> Wal det dubala san blanga Sebadi neim Jeims en Jon bin kaman langa Jisas, en dubala bin tok langa im, “Titja, minbala garra askim yu blanga dum samting blanga minbala.”

<sup>36</sup> Wal Jisas bin tok, “Wanim yunbala wandim?”

<sup>37</sup> Wal det dubala wekinmen bin tok, “Bambai wen yu garra jidan bos langa yu speshalwan tjeya, yu larram minbala jidan bos garram yu garram det shainiwan lait blanga yu. Yu larram wanbala jidan raidensaid langa yu en wanbala lefthensaid.”

<sup>38</sup> Wal Jisas bin tok, “Yunbala nomo sabi wanim yunbala toktok. Yunbala reken yunbala gin go thru langa det trabul weya ai garra go thru? Yunbala reken yunbala gin dai seimwei laik mi?”<sup>\*</sup>

<sup>39</sup> Wal dubala bin tok, “Yuwai.”

Wal Jisas bin tok, “Trubala yunbala garra go thru langa trabul seimwei laik ai garra go thru langa trabul. <sup>40</sup> Bat ai nomo garram det rait blanga dalim yunbala blanga jidan langa main raidensaid en lefthensaid. Oni God garram det rait blanga pikimat hu garra jidan langa det dubala pleis.”

<sup>41</sup> Wal wen detlot najalot tenbala wekinmen bin irrim wanim det dubala wekinmen bin askim Jisas, olabat bin brabli wail langa dubala. <sup>42</sup> Bat Jisas bin jingat langa olabat holot, en imbin dalim olabat, “Yumob sabi langa ebri kantri det haibala bos oldei gibit oda langa ebribodi, en im meigim olabat duwit langa im. En yumob sabi ola haibala men oldei meigim ola najalot pipul wek blanga olabat du. <sup>43</sup> Bat yumob kaan bulurruum detkainwei. If yumob wandi meigim miselp haibala men, wal yumob garra album ola najalot pipul.<sup>\*</sup> <sup>44</sup> If yumob wandi meigim miselp lida, wal yumob garra meigim miselp wekinmen jis laiga prisana blanga ola pipul.<sup>\*</sup>

<sup>45</sup> Mi na det Speshalwan Men, en ai nomo bin kaman blanga meigim enibodi album mi. Aibin kaman blanga album olabat. Aibin kaman blanga dai blanga seibum olabat. Aibin kaman blanga baiyimbek olabat garram main laif brom det nogudbalawei weya olabat bin dumbat.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Blain men neim Batameiyas*

#### *Methyu 20:29-34; Luk 18:35-43*

<sup>46</sup> Bambai na Jisas en im wekinmen olabat bin go thru langa Jeriko. Loda pipul bin deya garram olabat, en wen deibin kamat najasaid langa det taun, deibin luk wanbala men bin jidanbat deya, en imbin blainwan. Det blain men bin san blanga Tameiyas, en imbin neim Batameiyas, en imbin jidanbat deya wansaid langa det roud askimbat enibodi blanga mani.

<sup>47</sup> Wal wen det blain men bin sabi Jisas bin wokwok pas deya, imbin stat jinginat na, “Jisas! Grensan blanga Deibid! Yu sori langa mi!”

<sup>48</sup> Wal sambala pipul bin gitwail langa det blain men, en deibin dalim im blanga jidan kwait en nomo jingat. Bat imbin stil kipgon jinginatbat mowa adbala, “Grensan blanga Deibid! Yu sori langa mi!”

<sup>49</sup> Wal wen Jisas bin irrim det blain men jingat, imbin stap, en imbin dalim detlot pipul blanga jingat langa im, en deibin jingat langa det blain men, “Yu gudbinji na, en yu gidap, dumaji im jinginat langa yu.”

<sup>50</sup> Wal det blain men bin tjakidawei det bleingkit blanga im, en imbin jampap, en imbin go langa Jisas, <sup>51</sup> en Jisas bin askim im, “Wanim yu wandim mi garra dum blanga yu?”

En det blain men bin tok, “Titja, ai wandi luk.”

<sup>52</sup> Wal Jisas bin tok, “Yu gobek na, dumaji yubin bilib langa mi, en blanga tharran na yu gudbala na.”

Wal streidawei det blain men bin luk, en imbin bulurruum Jisas langa det roud langa Jerusalem.

## 11

*Jisas bin go langa Jerusalem*

*Methyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19*

<sup>1</sup> Bamba na Jisas en im wekinmen olabat bin kaman gulijap langa Jerusalem. Deibin kaman gulijap langa det dubala lilwan taun gulum Bethfaji en Bethani. Det dubala taun bin jidan wansaid langa det hil gulum Olib.

Wal brom deya na Jisas bin jandim dubala wekinmen blanga im lida, <sup>2</sup> en imbin dalim dubala, “Yunbala go lida langa det lilwan taun. Deya na yunbala garra faindim wan yangwan dongki taidap weya nobodi bin raidim im bifo. En yunbala garra deigmat det roup en bringimap det dongki iya langa mi. <sup>3</sup> If enibodi askim yunbala wotfo yunbala deigmatbat det dongki, wal yunbala garra dalim im det boswan wandi yusum im basdam en im garra jandimbek im bamba.”

<sup>4</sup> Wal dubala bin go, en dubala bin faindim det dongki taidap langa wan haus atsaid langa roudwei, <sup>5</sup> en wen dubala bin deigmat det roup, detlot pipul hubin jandapbat deya bin askim dubala, “Wotfo yunbala deigmatbat det dongki?” <sup>6</sup> En dubala bin dalim olabat wanim Jisas bin dalim dubala blanga tok, en detlot pipul bin larramgo dubala.

<sup>7</sup> Wal dubala bin bringimap det dongki langa Jisas, en dubala bin deigmat dubala kout, en dubala bin pudum dubala kout langa det dongki bekboun, en Jisas bin raidim det dongki na.

<sup>8</sup> Wal bigmob pipul bin deigmat olabat kout du, en deibin pudumbat olabat kout langa roud weya Jisas garra go, en sambala pipul bin kadimbat bushis en pudumbat langa det roud du.

<sup>9</sup> Brom deya sambala pipul bin go lida langa Jisas, en sambala pipul bin bulurruum biyain, en deibin ol jinginat adbala, “Melabat preisim God, en melabat askim im blanga album dijan iya king en meigim im brabli gudbinji, dumaji God bin jandim im.” <sup>10</sup> God garra album dijan grensan blanga King Deibid jidan bos seimwei jis laik Deibid bin jidan. King Deibid bin jis laiga dedi blanga melabat kantri, en melabat preisim God blanga dijan nyubala King blanga melabat. Aleiluya!” Lagijat na detlot pipul bin jinginatbat.

<sup>11</sup> Bamba na Jisas bin kamat langa Jerusalem, en imbin go en lukaran det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul. Bat imbin leitbala dijan, en imbin lafta gobek langa det lilwan taun gulum Bethani garram det twelbala wekinmen blanga im.

*Tri nomo garram daga*

*Methyu 21:18,19*

<sup>12</sup> Neksdei na Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom Bethani blanga go langa Jerusalem, en Jisas bin fil hanggri na, <sup>13</sup> en imbin luk brom longwei wanbala fig tri, en imbin go blanga gajim det daga brom det tri. Bat wen imbin go langa det tri, im nomo bin faindim eni daga, oni fo lif, dumaji im nomo bin taim blanga det tri blanga abum daga.



<sup>14</sup> Wal Jisas bin tok langa det tri na, “Nobodi kaan dagat eni daga brom yu, dumaji yu kaan abum eni daga.” En detlot wekinmen blanga im bin irrim im tok lagijat langa det tri.

*Jisas langa det Juwish Serramoni Pleis*  
*Methyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22*

<sup>15</sup> Wal wen Jisas en im wekinmen olabat bin kamat langa Jerusalem, deibin go langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, en deya na Jisas bin luk loda pipul bin baiyambat en selimbat olkain ting blanga yusum langa det serramoni.

Wal Jisas bin gitwail, en imbin andimwei ol detlot pipul atsaid brom det pleis, en imbin tipimoba ola teibul blanga detlot pipul hubin hendulumbat ola mani, en imbin tjakidawei ola tjeya blanga detlot pipul hubin selimbat ola bard, <sup>16</sup> en im nomo bin larram enibodi garrimap enijing thru langa det Serramoni Pleis.

<sup>17</sup> Afta, wen Jisas bin stat titjambat ola pipul deya, imbin tok, “God bin tok langa oltestaman dijan Serramoni Pleis im blanga im, en enibodi gin kaman iya oni blanga prei. Bat yumob serramonimen bin tenimran dijan pleis, en yumob yusumbat dijan Serramoni Pleis blanga pulumatbat mani brom ola pipul.”<sup>\*</sup>

<sup>18</sup> Wal wen detlot haibala serramonimen en lowamen bin irrim Jisas tok lagijat, deibin stat meigimbat plen blanga kilim im ded. Bat deibin bradin langa im, dumaji imbin oldei meigim ola pipul hatjamp en jingjabat wen imbin titjambat olabat.

<sup>19</sup> Wal wen imbin sangodan, Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom Jerusalem, en deibin gobek langa Bethani.

*Det tri nomo garram daga bin dai*

<sup>20</sup> Ailibala neksdei na Jisas en im wekinmen olabat bin gobek langa det seim roud blanga go langa Jerusalem, en deibin luk det tri nomo garram daga bin draiyap. Holbit det tri bin draiyap.

<sup>21</sup> Wal Pida bin jingjabat na, en imbin dalim Jisas, “Titja, yu luk det tri weya yubin tok langa im yestadei. Imbin dai na.”

<sup>22</sup> Wal Jisas bin tok, “Yumob garra bilib langa God brabliwei, en yumob gin dum detkain ting du. <sup>23</sup> Trubala ai dalim yumob. If yumob dalim det hil blanga tjakam miselp langa solwoda, en yumob bilib brabliwei insaid langa yumob hat, wal im gin duwit langa yumob.”<sup>\*</sup> <sup>24</sup> Yumob irrim mi na. Wen yumob prei en askim God blanga enijing, yumob garra bilib brabliwei imbin dum det ting blanga yumob olredi, en yumob gin abum det ting na. <sup>25-26</sup> En if enibodi bin dum enijing langa yumob blanga meigim yumob abum bedfiling langa im, wal wen yumob prei, yumob garra libum det ting en larramgo im fri. If yumob dum lagijat, wal yumob Dedi langa hebin garra larramgo yumob du brom ola nogudbala ting weya yumob bin dumbat.” Lagijat na Jisas bin tok.<sup>\*</sup>

*Ola haibala bos bin askimbat Jisas kwestjan*  
*Methyu 21:23-27; Luk 20:1-8*

<sup>27</sup> Wal wen Jisas en im wekinmen olabat bin kamat langa Jerusalem, deibin gowin langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, en detlot haibala serramonimen en lowamen en ol detlot lidamob olmen bin ol kaman langa Jisas, <sup>28</sup> en deibin askim im, “Hubin gibit yu det rait blanga

andimwei enibodi brom dijan Serramoni Pleis? En hubin gibit yu det rait blanga titjimat ola pipul iya langa dijan pleis?"

<sup>29</sup> Wal Jisas bin tok, "Wal ai garra askim yumob kwestjan du. En if yumob ensim mi, wal ai garra ensim yumob du. <sup>30</sup> Yumob dalim mi na. Hubin gibit det rait langa Jon Beptis blanga beptaisibat enibodi? Imbin gedim det rait brom God o brom men?"

<sup>31</sup> Wal detlot bosmen bin tok gija blanga tharran, "Wanim wi garra tok? If wi dalim im Jon bin gedim det rait brom God, wal im garra askim wi wotfo wi nomo bin duwit langa det wed blanga im. <sup>32</sup> Bat wi kaan dalim im Jon bin gedim det rait brom men." Lagijat na deibin tok miselp, dumaji deibin bradin blanga detlot pipul hubin reken Jon bin speshalwan mesinja blanga God. <sup>33</sup> En deibin lafta dalim Jisas lagijat na, "Melabat nomo sabi hubin gibit Jon Beptis det rait blanga beptaisibat pipul."

Wal Jisas bin dalim olabat, "Wal ai kaan dalim yumob du hubin gibit mi det rait blanga dumbat ola enijing weya mi dumbat."

## 12

### *Stori blanga detlot fama*

*Methyu 21:33-46; Luk 20:9-19*

<sup>1</sup> Afta na Jisas bin dalim ol detlot pipul deya langa det Serramoni Pleis wan stori, "Wantaim wan men bin meigim ebrijing redi blanga growimap gadin. Imbin pudum fens raun langa det graun weya imbin wandi growimap det gadin, en imbin bildimap lilwan haiwan haus du, en afta imbin gedim sambala fama blanga rentim det pleis, en imbin gowei brom deya. <sup>2</sup> Bamba na wen imbin taim blanga detlot fama blanga gibit det boswan sambala daga brom det gadin, det boswan bin jandim im wekinmen blanga askim detlot fama blanga det daga. <sup>3</sup> Bat detlot fama bin beldimap det wekinmen, en deibin jandimbek im langa det boswan nomo garram enijing. <sup>4</sup> Det boswan bin jandim najawan wekinmen, en detlot fama bin tridim im nogudwei, en deibin kilim im langa hed. <sup>5</sup> Det boswan bin jandim najawan wekinmen, en detlot fama bin kilim im ded. Det boswan bin kipgon jandimat im wekinmen olabat, en detlot fama bin kipgon beldimat sambala, en sambala deibin kilim ded. <sup>6</sup> Bamba na det boswan nomo bin abum eni wekinmen blanga jandim. Oni im ronwan san imbin abum, en imbin reken maithi detlot fama garra rispek langa im san. En imbin jandim im langa olabat. <sup>7</sup> Wal detlot fama bin tok gija, 'Dijan blanga det boswan san. Wal kaman na. Wi kilim im ded, en afta wi garra abum dijan gadin.' Lagijat na deibin tok, <sup>8</sup> en deibin grebum im, en deibin kilim im ded, en deibin tjakam im bodi najasaid langa det fens."

<sup>9</sup> Jisas bin askim detlot pipul na, "Wal wanim yumob reken det boswan blanga det gadin garra dum? Ai dalim yumob. Im garra kaman en kilim detlot fama ded, en im garra larram najalat fama rentim det gadin. <sup>10</sup> Wal yumob jingabat na wanim sambodi bin tok langa oltestaman, 'Sambala kapinta bin bildimap stonwan haus, en deibin tjakidawei det wan ston, dumaji deibin reken imbin nogudwan. Bat det ston bin det meinwan, en dei nomo bin sabi. <sup>11</sup> God na bin meigim det meinwan ston. En detlot pipul hu sabi God, olabat gudbinji, dumaji God bin meigim det ston meinwan.'" Lagijat na Jisas bin tok.\*

<sup>12</sup> Wal detlot serramonimen en lowamen bin wandi grebum Jisas en lokimap im, dumaji deibin sabi imbin tokin blanga olabat langa det dubala stori en imbin dalimof olabat. Bat deibin bradin blanga ol detlot pipul hubin lisin langa im, en deibin lafta libum im deya gin, en deibin gowei.

*Trikiwan kwestjan blanga teksmani*

*Methyu 22:15-22; Luk 20:20-26*

<sup>13</sup> Afta na sambala serramonimen gulum Ferasi en sambala wekinmen blanga det gabman bos neim Herod bin kaman langa Jisas blanga trai en trikim im, <sup>14</sup> en deibin tok, "Titja, melabat sabi yu oldei tok det trubala wed streidat langa enibodi, en yu nomo teiknodis wanim olabat jingabat. Nomedu hau hai det men im jidan, bat stil yu oldei dalim im streidat blanga wanim God wandim im blanga dum. Wal yu dalim melabat na. Yu reken im rait det haibala gabman bos gin meigim melabat peiyim teks mani langa im? Melabat garra peiyim det mani o najing?"

<sup>15</sup> Wal Jisas bin sabi deibin wandi trai en trikim im, en imbin tok, "Yumob kaan trikim mi. Yumob bringimap wanbala mani iya langa mi blanga luk."

<sup>16</sup> Wal deibin bringimap wanbala mani, en imbin askim olabat, "Blanga hu pitja en neim langa djan mani?"

En deibin tok, "Blanga det haibala gabman bos neim Sisa."

<sup>17</sup> Wal Jisas bin tok, "Wal yumob garra gibitbek langa Sisa detlot enijing blanga im, en yumob garra gibitbek langa God detlot enijing blanga im du."

Wal wen deibin irrim Jisas tok lagijat, deibin ol hatjamp brabliwei.

*Trikiwan kwestjan blanga dedbala*

*Methyu 22:23-33; Luk 20:27-40*

<sup>18</sup> Afta na sambala serramonimen gulum Sedyusi bin kaman langa Jisas. Detlot serramonimen bin reken dedbala pipul kaan gidap laibala, en deibin askim Jisas kwestjan blanga tharran, dumaji deibin wandi trai en trikim im. <sup>19</sup> Deibin tok, "Titja, Mosis bin gibit melabat wan lowa weya im tok if eni men dai en im waif nomo bin abum biginini, wal im braja garra gedim det gel en merrit langa im en wen dubala abum biginini, detlot biginini garra abum ola enijing blanga det dedbala braja. <sup>20</sup> Wal wantaim sebenbala braja gija bin jidan, en det bigiswan bin merrit na, en wen imbin dai, im nomo bin abum eni biginini. <sup>21</sup> Afta det sekanwan braja blanga im bin merrit det seim gel. Bat imbin dai du, en im nomo bin abum eni biginini. <sup>22</sup> En lagijat gin imbin hepin langa ol detlot najalot faibala braja blanga dubala. Deibin ol merrit langa det seimwan gel, en wen deibin ol dai, dei nomo bin libum eni biginini, en afta det gel bin dai du. <sup>23</sup> Wal yu dalim melabat na. Wen det taim kaman weya ola dedbala pipul garra gidap laibala, blanga hu waif det gel garra jidan, dumaji imbin merrit langa ol detlot sebenbala braja gija?" Lagijat na detlot serramonimen bin tok.

<sup>24</sup> Wal Jisas bin tok, "Yumob bin tok rongwei deya, dumaji yumob nomo sabi det oltestaman, en yumob nomo sabi det pawa blanga God du. <sup>25</sup> Wen ola dedbala pipul garra gidap, dei garra jidan jis laiga detlot einjul, en dei kaan merrit gija. <sup>26</sup> Wal yumob dalim mi na. Wotfo yumob reken ola dedbala kaan gidap? Yumob bin ridim det oltestaman. Yumob sabi detlot wed weya Mosis bin raidimdan wen imbin faindim det tri weya bin

barnbarn garram faiya. Deya na God bin tok langa Mosis blanga detlot pipul hubin dai basdam, 'Mi na det God blanga Eibrahem en blanga Aisik en blanga Jeikob.'<sup>27</sup> Wal yumob jinggabat na. God im nomo God blanga dedbala pipul. Im God blanga laibala pipul. Yumob sabi? Wen yumob tok dedbala pipul kaan gidap en jidan laibala, yumob rong." Lagijat na Jisas bin tok.

*Trikiwan kwestjan blanga det haiwan lowa  
Methyu 22:34-40; Luk 10:25-28*

<sup>28</sup> Wal wan lowamen bin deya, en imbin irrim Jisas bin gibit ol detlot serramonimen gudwan ensa blanga detlot kwestjan weya deibin askimbat im. Wal det lowamen bin wandi trai en trikim Jisas na, en imbin askim im, "Titja, wujan lowa im brabli haiwan?"<sup>29</sup>

<sup>29</sup> Wal Jisas bin tok, "Det brabli haiwan lowa im dijan. 'Ol yumob pipul langa Isreil, yumob irrim na. Nobodi bos. Oni God im brabli Boswan,<sup>30</sup> en yu garra laigim im brabliwei. Yu garra gibit miselp laif langa im. Holbit yu garra gibit miselp langa im, en yu garra abum filing oni blanga im, en yu garra jinggabat im oldei langa yu main en dum adwek blanga im.'<sup>31</sup>

<sup>31</sup> En det sekanwan haibala lowa im tok, 'Yu garra laigim ola najalot pipul brabliwei jis laik yu laigim yuselp.' Yu kaan faidim eni lowa haibala langa dijan dubala lowa." Lagijat na Jisas bin tok.<sup>32</sup>

<sup>32</sup> Wal det lowamen bin tok, "Gudwan ensa tharran, Titja. Trubala yubin tok oni God im Bos. Nobodi God. Oni im na,<sup>33</sup> en ebribodi garra laigim im brabliwei. Dei garra abum filing oni blanga im, en dei garra jinggabat im oldei langa olabat main en adwek blanga im, en dei garra laigim ola najalot pipul brabliwei jis laik dei laigim miselp. Wal im gud blanga gibit ofring langa God. Bat im mobeda yu duwit langa dijan dubala lowa, dumaji dijan dubala lowa na dubala det meinwan lowa blanga God." Lagijat na det lowamen bin tok.<sup>34</sup>

<sup>34</sup> Wal wen Jisas bin irrim det lowamen bin ensim gudbalawei, imbin tok, "Wal yu sabi na wanim yu garra dum blanga bulurum det wei blanga God."

Brom deya nomo enibodi bin wandi trai askim Jisas eni trikiwan kwestjan.

*Jisas bin askim adwan kwestjan blanga det Masaiya  
Methyu 22:41-46; Luk 20:41-44*

<sup>35</sup> Wal Jisas bin askimbat olabat kwestjan na deya langa det Serramoni Pleis weya imbin titjimat olabat. Imbin tok, "Wotfo detlot lowamen tok det speshalwan Bos gulum Masaiya im grensan blanga King Deibid?<sup>36</sup> Det Holi Spirit bin dalim Deibid blanga raidimdan dijan wed langa oltestaman, 'God bin dalim main Bos, Yu jidan langa main raidensaid raidap ai bidim ola enami blanga yu en meigim olabat jidan anda yu.' Lagijat na God bin tok langa det Bos blanga Deibid gulum Masaiya.<sup>37</sup> Wal yumob dalim mi na. Hau det Masaiya garra jidan grensan blanga Deibid wen Deibid bin gulum im Bos?" Lagijat na Jisas bin tok langa olabat.

*Jisas bin gibit woning blanga detlot hu reken miselp  
Methyu 23:1-36; Luk 20:45-47*

Wal bigmob pipul bin deya lisenbat langa Jisas gudbinjiwei wen imbin titjimat olabat,<sup>38</sup> en imbin dalim olabat, "Yumob garra wotjim miselp

<sup>27</sup> 12:26 Eksa 3:6 <sup>28</sup> 12:28 Luk 10:25-28 <sup>29</sup> 12:30 Dyud 6:4,5 <sup>30</sup> 12:31 Labid 19:18 <sup>31</sup> 12:32 Dyud 4:35 <sup>32</sup> 12:33 Hos 6:6 <sup>33</sup> 12:36 Saam 110:1

blanga detlot lowamen hu oldei laigim werrimonbat det speshalwan longwan kout. Dei werrimonbat det kout blanga meigim miselp haibala, dumaji dei reken miselp, en dei wandim ola pipul garra teiknodis en shoum rispek langa olabat wen dei go wokabat eniweya. <sup>39</sup> En dei oldei pikimat ola gudwan tjeya blanga jidan langa det Juwish Miting Pleis, en wen dei abum bigwan padi, dei oldei pikimat ola gudwan pleis blanga jidan. <sup>40</sup> En dei oldei pulumat mani brom ola widogel, en afta dei oldei abumbat longwan preya dumaji ola pipul gin luk langa olabat en tok olabat gudbala. Bat najing. Olabat nomo gudbala. En God garra panishim olabat brabliwei." Lagijat na Jisas bin tok.

### *Widogel bin pudum mani*

#### *Luk 21:1-4*

<sup>41</sup> Wal Jisas bin jidanbat gulijap langa det mani boks deya langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, en imbin lukinatbat detlot pipul bin pudumbat mani langa det mani boks. Loda ritjmen bin pudum detmatj mani, <sup>42</sup> en afta wan widogel bin kaman, en imbin pudum oni dubala lilwan mani langa det mani boks.

<sup>43</sup> Wal Jisas bin jingat langa im wekinmen olabat, en imbin dalim olabat, "Yumob kaman iya langa mi, dumaji ai wandim dalim yumob samting." En wen deibin kaman langa im, imbin tok, "Ol detlot ritjmen bin pudum oni lilbit mani langa det mani boks. Bat det widogel bin pudum bigmob.

<sup>44</sup> Yumob sabi? Detlot ritjmen bin pudumbat speyawan mani weya olabat bin abum. Bat det widogel bin oni abum det dubala lilwan mani na, en imbin pudum det dubala lilwan mani. Holot imbin pudum, en im nomo garram enijing blanga baiyim im daga na." Lagijat na Jisas bin tok.

## 13

### *Jisas bin tok blanga det taim detlot trabul garra hepin bambai*

#### *Methyu 24:1,2; Luk 21:5,6*

<sup>1</sup> Afta na Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom det Serramoni Pleis, en wen deibin kamat atsaid brom det pleis, wan wekinmen bin tok langa Jisas, "Titja, yu luk ol dislot ston iya weya deibin bildimbat dijan Serramoni Pleis. Olabat brabli bigwan."

<sup>2</sup> Wal Jisas bin tok, "Yu luk ol dislot haus iya langa dijan Serramoni Pleis? Nomo eni ston garra jidan ontop gija iya, najing. Dei garra breigimdan ol dislot haus en dei garra tjakamdan ebri ston."

<sup>3</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det hil gulum Olib, en deibin jidanbat deya, en deibin lukinatbat det Serramoni Pleis brom det hil na.

Wal det fobala wekinmen blanga Jisas neim Pida, Jeims, Jon en Endru bin kaman miselp, en deibin askimbat Jisas blanga detlot ston, <sup>4</sup> "Yu dalim melabat wotaim dijan ting garra hepin en hau melabat garra sabi im rait taim."

<sup>5-6</sup> Wal Jisas bin tok langa olabat na, "Yumob garra wotjim miselp en nomo larram enibodi meigim yumob jinggabat najawei, dumaji loda men garra kaman en tok, 'Mi na Jisas Krai. Aibin kambek na.' En dei garra deigidawei bigmob pipul brom det trubalawei. <sup>7</sup> En wen yumob irrim eni nyus blanga wo, en yumob lisin olabat faitfait, wal yumob kaan bradin, dumaji detkain ting garra hepin. Bat im no mo det taim blanga God blanga binijimap dijan kantri. <sup>8</sup> Pipul garra faidabat ebriweya. Ebri kantri garra fait langa najalot kantri, en ebri traib garra fait langa najalot traib, en det graun garra sheik ebriweya, en loda pipul garra jidan hanggriwan nomo

garram eni daga. En wen ol detlot ting garra hepin, yumob garra sabi det taim im gulijap na.

<sup>9</sup> “Wal yumob garra wotjim miselp, dumaji dei garra grebum yumob en deigim yumob langa kot, en dei garra beldimbat yumob langa ola Juwish Miting Pleis, en dei garra meigim yumob jandap lida langa ola haibala men en gabman bos. Dei garra dum lagijat langa yumob, dumaji yumob bilib langa mi, en yumob garra dalimbat olabat det gudnyus, <sup>10</sup> en det gudnyus garra spreadat ebriweya langa ola kantri bifo det taim blanga God garra kaman. <sup>11</sup> En wen dei garra grebum yumob en deigim yumob langa kot, yumob kaan bradin, en yumob kaan jinggabat blanga wanim yumob garra tok, dumaji det Holi Spirit garra dalim yumob wanim blanga tok.\* <sup>12-13</sup> Wen det taim garra kaman, ebribodi garra heidim yumob, dumaji yumob laigim mi. Sambala men garra hendimoba olabat ronwan braja langa ola haibala men blanga kilim olabat dumaji dei laigim mi. En sambala dediwani garra hendimoba olabat ronwan biginini langa ola haibala men du blanga kilim olabat dumaji dei laigim mi. En sambala biginini garra lagijat du langa olabat ronwan mami en dedi. Bat if yumob nomo gibap wen ol detkain ting garra hepin langa yumob, wal God garra seibum yumob.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot wekinmen blanga im.\*

*Det brabli nogudbala ting  
Methyu 24:15-28; Luk 21:20-24*

<sup>14</sup> Wal enibodi hu ridim dijan buk garra jinggabat dijan woning brabliwei weya Jisas bin gibit langa ola wekinmen blanga im. Imbin tok, “Wen yumob luk det brabli nogudbala ting deya langa det Juwish Serramoni Pleis, wal ol detlot pipul hu bilib langa mi garra ranawei streidawei brom dijan kantri Judiya en go langa najalot hil kantri.\* <sup>15</sup> If enibodi jidanbat atsaid langa im haus, wal im kaan gowin insaid langa det haus blanga gajim enijing blanga im. Im garra lafta ranawei streidawei brom deya gin. <sup>16</sup> En im lagijat du blanga detlot pipul hu wek langa olabat gadin. Dei kaan gobek en gajim enijing langa olabat haus.\* <sup>17</sup> En im garra jidan brabli nogudbinji langa det taim blanga detlot gel hu jidan femiliwei en blanga detlot gel hu garrimapbat lilwan beibi.

<sup>18</sup> “Wal yumob garra prei dijan trabul kaan hepin kolwethataim, dumaji dijan trabul na garra jidan mowa weswan. <sup>19</sup> Pipul bin abum trabul bifo. Deibin abum trabul brom det taim wen God bin meigim dijan kantri raidap tudei. En dei garra kipgon abumbat trabul olawei. Bat im nomo seim laik dijan trabul weya mi tokabat. Dijan im garra jidan mowa brabli weswan trabul.\* <sup>20</sup> Bat God garra stapam dijan trabul. If im nomo stapam dijan trabul, wal nobodi garra jidan laibala afta. Bat God bin olredi pikimat sambala ronwan pipul blanga im, en im garra stapam dijan trabul blanga album olabat jidan laibala.

<sup>21</sup> “Wal wen det taim garra kaman, sambala pipul garra tok, ‘Yu luk! Deya det boswan dei gulum Krais!’ En sambala pipul garra tok, ‘Iya det Boswan dei gulum Masaiya! Yu luk!’ <sup>22</sup> Bat yumob kaan bilib langa olabat wen dei garra tok lagijat, dumaji sambala pipul garra kaman en gulum miselp Krais, en sambala pipul garra kaman en gulum miselp speshalwan mesinja blanga God. En dei garra dumbat olkain klebabala ting, en loda pipul garra teiknodis langa olabat, en dei garra trai en meigim ola pipul

\* **13:11** Meth 10:17-20; Luk 12:11,12    \* **13:12-13** Meth 10:22    \* **13:14** Den 9:27; 11:31; 12:11

\* **13:16** Luk 17:31    \* **13:19** Den 12:1; Reb 7:14

hu bulurrum God tenawei brom im en bulurrum olabat. <sup>23</sup> Wal yumob garra wotjim miselp, dumaji aibin dalimbat yumob ebrijing bifo det taim garra kaman.

*Jisas garra kamdan garram klaud*

*Methyu 24:29-31; Luk 21:25-28*

<sup>24</sup> “En afta wen ol det trabul bin binij, det san garra go dakbala, en det mun kaan gibit lait du, <sup>25</sup> en ola sta garra buldan brom skai, en ol detlot strongbala ting weya jidan langa skai garra gowei brom olabat pleis, <sup>26</sup> en det taim na ai garra kamdan garram klaud. Mi na det Speshalwan Men, en ai garra shain detmatj garram main pawa. <sup>27</sup> God bin pikimat sambala pipul langa ebri kantri, en ai garra jandim main einjul olabat ebriweya langa ola kantri blanga gajimbat ol detlot pipul.

*Stori blanga figtri*

*Methyu 24:32-35; Luk 21:29-33*

<sup>28</sup> “Wal yumob jingjabat na. Wen yumob luk ola nyuwan lif kamat langa det figtri, yumob sabi im gulijap hotwethataim. <sup>29</sup> En im lagijat du wen yumob luk ol dislot ting garra hepin. Yumob garra sabi na det rait taim im gulijap wen dei garra breigimdan det Serramoni Pleis. <sup>30</sup> Ai dalim yumob trubala dijan. Ol dislot pipul iya hu jidan laibala tudei, olabat kaan dai raidap ol dislot ting garra hepin. <sup>31</sup> Trubala ai dalim yumob. Hebin en graun garra tjeinj. Bat main wed kaan neba tjeinj.

<sup>32</sup> “Nobodi sabi wotaim det dei blanga ol dislot ting garra hepin. Ola einjul langa hebin nomo sabi, en ai nomo sabi du. Oni main Dedi langa hebin im sabi. <sup>33</sup> Wal yumob garra wotjim miselp, en yumob garra meigim miselp redi, dumaji yumob nomo sabi wotaim dislot ting garra hepin. <sup>34</sup> Yumob jingjabat det men wen im gowei longtaim brom im haus. Im dalim ola wekinmen blanga im blanga lukaftumbat im haus, en im gibit wek langa ebriwan blanga dum, en im dalim wanbala blanga wotjimbata det haus. Dei garra wotjimbata olataim, dumaji dei nomo sabi wotaim det bos blanga olabat garra kambek. <sup>35</sup> Im maitbi garra kambek sangodan o midulnait o longwei deilait o ailibala gin. En im lagijat du blanga yumob. Yumob garra wotjimbata, dumaji yumob nomo sabi wotaim det boswan blanga yumob garra kambek. <sup>36</sup> Yumob nomo sabi wotaim ai garra kambek. En wen ai kambek, yumob garra jidan redibala blanga mi, nomo laik sambodi weya im silipbat. <sup>37</sup> Yumob garra weik en wotjimbata olataim. Nomo oni yumob main wekinmen. Bat ai dalim ebribodi lagijat du.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 14

*Deibin wandi kilim Jisas*

*Methyu 26:1-5; Luk 22:1,2; Jon 11:45-53*

<sup>1</sup> Wal imbin dubala dei na bifo dei garra abum det serramoni gulum Pasoba weya dei oldei dagat det daga nomo garram raising, en detlot haibala serramonimen en lowamen bin wandi grebum Jisas snikinwei en kilim im ded, <sup>2</sup> en deibin tok gija, “Wi kaan grebum im wen wi abumbat dijan serramoni, dumaji loda pipul bin kaman blanga dijan serramoni, en dei laigim im, en if wi kilim im, dei mait meigim loda trabul blanga wi.”

✧ 13:24 Aisai 13:10; Isik 32:7; Jowal 2:10,31; 3:15; Reb 6:12 ✧ 13:25 Aisai 34:4; Reb 6:13 ✧ 13:26 Den 7:13; Reb 1:7 ✧ 13:32 Meth 24:36 ✧ 13:34 Luk 12:36-38 ✧ 14:1 Eksa 12:1-27

*Jisas en det gel langa Bethani*  
*Methyu 26:6-13; Jon 12:1-8*

<sup>3</sup> Wal Jisas en im wekinmen olabat bin jidan langa det lilwan taun gulum Bethani. Deya na deibin jidan langa det haus blanga wan men neim Saiman Lepa, en wantaim wen deibin dagadagat daga, wan gel bin kaman deya langa olabat, en imbin garrimapat lilwan ston botul. Det botul bin ful garram det diyawan gudsmelwan oil brom det purdiflawu gulum nard, en det gel bin deigmat det lid brom det botul, en imbin spilim det oil ontop langa Jisas hed.\*

<sup>4</sup> Wal detlot pipul hubin deya garram Jisas bin tok gija wailwei na, “Wotfo det gel bin weistimbat det gudsmelwan oil? <sup>5</sup> If im bina selim, im bina gajim loda mani seim laik wan yiya pei, en im bina gibit det mani langa ola po pipul.” En afta deibin graul langa det gel na.

<sup>6</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Yumob libum det gel. Yumob nomo graul langa im. Imbin dum brabli gudbala ting langa mi. <sup>7</sup> Yumob gin dum gudbala ting langa ola po pipul enitaim, dumaji dei jidan garram yumob olataim. Bat ai kaan oldei jidan garram yumob.\* <sup>8</sup> Det gel bin pudum det oil langa mi, dumaji imbin sabi. Imbin rabum main bodi redi blanga gowin langa greib. <sup>9</sup> Trubala ai dalim yumob. Ebriweya langa dijan kantri weya dei garra dalimat dijan gudnyus blanga mi, dei garra dalim dijan stori blanga dijan gel du blanga jingabat im.” Lagijat na Jisas bin tok.

*Judas bin meigim plen blanga hendimoba Jisas*  
*Methyu 26:14-16; Luk 22:3-6*

<sup>10</sup> Brom deya det wekinmen blanga Jisas neim Judas Askeriyat bin go, en imbin tok langa detlot haibala serramonimen blanga hendimoba Jisas langa olabat. <sup>11</sup> Deibin gudbinji wen deibin irrim im tok lagijat, en deibin dalim im dei garra gibit im loda mani.

Wal Judas bin weidabat na blanga det rait taim wen im gin hendimoba Jisas langa olabat.

*Wekinmen bin meigim serramoni sapa redi*  
*Methyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30*

<sup>12</sup> Bambai na det taim bin kaman blanga kilim det lilwan ship blanga det serramoni gulum Pasoba, en ola wekinmen blanga Jisas bin askim im, “Weya yu wandim melabat blanga meigim det Pasoba sapa redi blanga yu blanga dagat?”

<sup>13</sup> Wal Jisas bin dalim dubala wekinmen blanga im, “Yunbala go lida langa det taun, en yunbala garra faindim wan olmen deya im garrimapat woda garram det baki. <sup>14</sup> En wen im luk langa yunbala, yunbala bulurum im langa det kemp weya im garra go, en yunbala tok langa det boswan blanga det kemp. Yunbala garra tok, ‘Det Titja wandi sabi wujei det rum weya im garra abum det Pasoba sapa garram im wekinmen olabat.’ <sup>15</sup> En det men garra shoum yunbala bigwan rum langa top. Det rum garram ebrijing. Bat yunbala garra meigim ebrijing redi blanga wi.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>16</sup> Wal det dubala wekinmen bin go, en dubala bin faindim ebrijing lagijat gin weya Jisas bin dalim dubala, en dubala bin meigim ebrijing redi blanga det Pasoba sapa, <sup>17</sup> en wen imbin sangodan, Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det haus, <sup>18</sup> en deibin abum det sapa na, en Jisas bin dalim olabat, “Ai dalim yumob. Wanbala men iya langa yumob garra



hendimoba mi langa detlot pipul hu wandi kilim mi ded. Det sambodi im iya na dagadagat daga garram mi.”<sup>19</sup>

<sup>19</sup> Wal detlot wekinmen bin ol nogudbinji, en ebrivan bin tok langa Jisas, “Wal nomo mi.”

<sup>20</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Im wanbala brom yumob twelbala, en im jidanbat iya na sokumbat im daga garram mi. <sup>21</sup> Mi na det Speshalwan Men, en ai garra dai jis laik im tok langa oltestaman. Bat det men weya garra hendimoba mi langa detlot serramonimen, im garra pudum imself langa big trabul, en im mobeda blanga im if im nomo bina bon.”

*Jisas im abum laswan sapa garram im wekinmenmob*

*Methyu 26:26-30; Luk 22:14-20; Fes Karinthiyans 11:23-25*

<sup>22</sup> Afta na wen deibin dagadagat sapa, Jisas bin gajim det daga, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim det daga, en imbin gibit det daga langa im wekinmenmob, en imbin tok, “Yumob dagat dijan daga, dumaji dijan daga main bodi.”

<sup>23</sup> Afta na imbin gajim det kap garram wain, en imbin gibit theingks langa God, en imbin gibit det wain langa im wekinmen olabat, en deibin dringim det wain, <sup>24</sup> en Jisas bin tok, “Dijan wain yumob dringim im main blad. Ai garra spilim main blad blanga ebribodi blanga opinimap det nyubalawei blanga God.”<sup>25</sup> Trubala ai dalim yumob. Ai kaan dringim dijan wain garram yumob enimo. Bat wen main Dedi jandimbek mi, en ai jidan Boswan brabliwei, det taim na ai garra dringim det wain Nyubalawei.”

<sup>26</sup> Afta na deibin sing det laswan song blanga det Pasoba Serramoni sapa, en deibin go langa det hil gulum Olib.

*Jisas bin dalim Pida im garra tok laiyawei*

*Methyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38*

<sup>27</sup> Wal Jisas bin tok langa im wekinmen olabat, “Yumob garra ol ranawei brom mi en libum mi jis laik im tok langa oltestaman, ‘God garra larram detlot nogudbala pipul kilim det boswan blanga ola ship, en ola ship garra ol ranawei ebriweya.’”<sup>28</sup> Bat afta wen ai garra gidap laibala brom det greib, ai garra go lida langa yumob langa Gelali.” Lagijat na Jisas bin tok.<sup>29</sup>

<sup>29</sup> Wal Pida bin tok langa Jisas na, “Nomeda dislot najalot men ranawei brom yu, bat stil ai kaan libum yu.”

<sup>30</sup> Wal Jisas bin tok langa Pida, “Trubala ai sabi wanim garra hepin tunait na. Yu garra dalim laiya thritaim. Bifo det jukjuk garra jingat sekantaim yu garra tok yu nomo sabi mi.”

<sup>31</sup> Wal Pida bin stil ensim Jisas strongbalawei, “Ai kaan tok lagijat! Nomeda if ai garra dai garram yu, bat stil ai kaan tok ai nomo sabi yu.” En detlot najalot wekinmen blanga Jisas bin ol tok lagijat du.

*Jisas langa Gesimani*

*Methyu 26:36-46; Luk 22:39-46*

<sup>32</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det pleis gulum Gesimani, en deya na Jisas bin dalim olabat, “Yumob weit iya, dumaji ai garra go en prei.”

<sup>33</sup> Wal Jisas bin deigim detlot thribala wekinmen blanga im neim Pida, Jeims en Jon, en deibin go lilbit longwei brom detlot najalot wekinmen, en afta Jisas bin nogudbinji, en imbin brabli apset insaid, <sup>34</sup> en imbin tok,

“Mi brabli nogudbinji. Mi gulijap dai. Wal yumob stap iya en jidan weik en wotjambat du.”

<sup>35</sup> Brom deya Jisas bin go nomo longwei brom detlot thribala wekinmen, en deya na imbin baudan garram im feis langa graun, en imbin prei langa God blanga deigidawei det trabul brom im. <sup>36</sup> Imbin prei, “Main Dedi, ai sabi yu gin dum enijing yu wandim. Wal yu nomo meigim mi dai. Bat yu nomo dum wanim mi wandim. Yu garra dum wanim yu wandim.”

<sup>37</sup> Afta na Jisas bin kambek langa detlot thribala wekinmen, en imbin faindim olabat silip, en imbin weikimap olabat, en imbin tok langa Pida, “Saiman! Yu gidap! Wotfo yu kaan weik? <sup>38</sup> Yumob garra wotjambat miselp en prei blanga nomo gobek langa det nogudbalawei. Det hat blanga yumob wandi bulurrun det gudbalawei. Bat det bodi blanga yumob im wikwan, en im wandi gobek langa det nogudbalawei.”

<sup>39</sup> Wal Jisas bin libum detlot thribala wekinmen, en imbin gobek en prei seimwei igin, <sup>40</sup> en wen imbin kambek langa olabat, imbin faindim olabat stil silip. En dei nomo bin sabi hau blanga ensim im, dumaji deibin ol silipwan.

<sup>41</sup> Wal Jisas bin gobek blanga prei laswan na, en wen imbin kambek langa detlot thribala wekinmen, imbin weikimap olabat, en imbin tok, “Wotfo yumob kaan weik? Yumob tumatj silip. Wal tuleit na. Im taim na blanga det men garra hendimoba mi langa detlot nogudbala pipul.

<sup>42</sup> Yumob gidap na. Wi garra go, dumaji iya na det men im kaminap blanga hendimoba mi.”

### *Deibin grebum Jisas*

*Methyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12*

<sup>43</sup> Wal wen Jisas bin stil toktok langa im wekinmen olabat, det najawan wekinmen blanga im neim Judas bin kamat deya langa olabat garram loda pipul. En detlot pipul bin garrimapat longbala naif en stik, dumaji detlot serramonimen en lowamen en najalot boswan bin jandim olabat blanga grebum Jisas.

<sup>44</sup> Wal Judas bin tok langa detlot pipul bifo deibin kamat langa Jisas, “Det men weya ai garra kis, im na yumob garra grebum im en deigidawei im en nomo larram im ranawei.”

<sup>45</sup> Wal wen Judas bin kamat deya, streidawei imbin go langa Jisas, en imbin tok, “Titja!” En imbin kis langa im, <sup>46</sup> en detlot pipul bin grebum im, en deibin holdim im adbala.

<sup>47</sup> Wal wanbala wekinmen blanga Jisas bin deigmat im longwan naif, en imbin kadimof wansaid irriwol blanga det wekinmen blanga det boswan haibala serramonimen.

<sup>48</sup> Afta na Jisas bin tok langa detlot pipul, “Ai nomo bin meigim trabul. Wotfo yumob bin kaman garram naif en stik blanga grebum mi? <sup>49</sup> Ebridei aibin oldei titjambat yumob deya langa det Serramoni Pleis. Wotfo yumob nomo bin grebum mi deya? Ai dalim yumob wotfo. Yumob nomo bin grebum mi deya, dumaji God bin tok langa oltestaman dijan ting garra hepin lagijat na.”<sup>☆</sup>

<sup>50</sup> Wal ol detlot wekinmen blanga Jisas bin ol libum im na, en deibin ol ranawei. <sup>51</sup> Wan yangbala men bin deya bulurrumbat Jisas. Imbin jis werrimon im silipinwan klos, en detlot pipul bin trai en grebum im du. <sup>52</sup> Bat imbin ranawei, en imbin libum im klos deya gin langa olabat bingga, dumaji deibin bradinim im.

<sup>☆</sup> 14:49 Luk 19:47; 21:37

*Jisas langa det boswan haibala serramonimen haus  
Methyu 26:57-68; Luk 22:54,55,63-71; Jon 18:13,14,19-24*

<sup>53</sup> Wal detlot pipul hubin grebum Jisas bin deigim im langa det haus blanga det boswan haibala serramonimen, en deya na ola haibala serramonimen en lowamen en najalot boswan bin ol majurrap.

<sup>54</sup> Wal Pida bin bulurrumbat olabat biyain raidap deibin kamat langa det boswan serramonimen haus, en imbin jidan atsaid garram detlot blijiman blanga det kemp, en imbin womimbat miselp langa olabat faiya.

<sup>55</sup> Wal detlot serramonimen en lowamen en najalot boswan bin kotim Jisas na, en deibin trai blanga faindim folt langa im blanga kilim im ded. Bat dei nomo bin faindim eni folt langa im. <sup>56</sup> Bigmob pipul bin dalimbat laiyanan stori blanga im. Bat detlot stori nomo bin agri gija.

<sup>57</sup> Bambang na sambala men bin jandap, en deibin tok laiyanan wed blanga Jisas, <sup>58</sup> "Imbin deigim loda men longtaim blanga bildimap det haus langa det Serramoni Pleis, en melabat bin irrim dijan men tok im garra meigim det haus buldan, en thrideistaim im garra bildimap najawan haus igin." <sup>59</sup> Bat stil detlot stori nomo bin agri gija.

<sup>60</sup> Wal det boswan haibala serramonimen bin jandap, en imbin askim Jisas, "Wanim yu ensa blanga ol dislot stori weya dislot men toktok blanga yu?"

<sup>61</sup> Bat Jisas bin jandap kwaitbala, en im nomo bin tok enijing langa im. Wal wanmo det boswan bin askim im, "Hu yu? Yu tharran Masaiya weya dei gulum Krai? Yu San blanga God?"

<sup>62</sup> Wal Jisas bin tok, "Yuwai. Mi na im. En mi det Speshalwan Men du. En yumob garra luk mi jidan langa det raidensaid blanga God langa hebin, en yumob garra luk mi kamdan garram klaud brom im na." <sup>63</sup>

Wal wen Jisas bin tok lagijat, det boswan serramonimen bin breigim im klos, dumaji imbin gitwail, en imbin jingat, "Wi nomo wandim enimo witnis na! <sup>64</sup> Yumob bin irrim imbin mokim God, en imbin trai en meigim miselp seim laik God du. Wal wanim yumob reken?" <sup>65</sup>

Wal deibin ol tok, "Wi faindim im gilti. Im garra lafta dai."

<sup>65</sup> Wal sambala pipul bin spit langa Jisas feis na, en afta deibin taiyimap reig langa im dubala ai, en deibin hitimbat im, en deibin tok, "If yu God, wal yu dalim melabat hu hitimbat yu?" En detlot blijiman bin grebum im na, en deibin beldimbat im.

*Pida bin tok im nomo sabi Jisas  
Methyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27*

<sup>66</sup> Wal wen Pida bin deya atsaid langa det haus blanga det boswan serramonimen, wan wekingel blanga det serramonimen bin wokpas, <sup>67</sup> en imbin luk Pida deya womimbat miselp langa det faiya, en imbin lukinat langa im, en afta imbin tok, "Yubin deya du garram Jisas brom Nesareth."

<sup>68</sup> Wal Pida bin dalim laiya, "Mi nomo sabi wanim yu toktok." En imbin goweibrom deya, en imbin go langa det geit, en det jujuk bin jingat.

<sup>69</sup> Afta na det wekingel bin luk Pida deya langa det geit, en imbin tok langa detlot pipul hubin jandapbat deya, "Dijan men iya im wekinmen blanga Jisas du."

<sup>70</sup> Wal Pida bin dalim laiya igin.

Bambang na detlot pipul deya bin dalim Pida, "Trubala yu wekinmen blanga Jisas, dumaji yu kaman brom Gelali."

<sup>71</sup> Wal Pida bin tok brabli adbalawei langa olabat, “God sabi ai dalim yumob trubala ai nomo sabi det men. En if ai dalim yumob laiya, wal God garra panishim mi.”

<sup>72</sup> Wal streidawei wen Pida bin tok lagijat, det jukjuk bin jingat sekantaim, en streidawei Pida bin jingabat wanim Jisas bin dalim im. Jisas bin tok, “Bifo det jukjuk garra jingat sekantaim, yu garra tok thritaim yu nomo sabi mi.” En wen Pida bin jingabat tharran, imbin stat krai na.

## 15

### *Deibin deigim Jisas langa Pailat*

*Methyu 27:1,2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38*

<sup>1</sup> Ailibala neksdei na detlot haibala serramonimen bin majurrumap ola lowamen en ola kaunsala, en deibin meigim plen blanga kilim Jisas, en deibin taiyimap im, en deibin deigim im en hendimoba im langa det gabman bos neim Pailat.

<sup>2</sup> Wal Pailat bin askim Jisas, “Yu det king blanga ola Juwish pipul?”

En Jisas bin tok, “Wal hu yu reken mi?”

<sup>3</sup> En wen Jisas bin tok lagijat, detlot serramonimen bin tok olkain blanga im.

<sup>4</sup> Wal Pailat bin askim Jisas mowa na, “Dislot serramonimen bin tok olkain blanga yu. Yu garra ensimbek olabat?”

<sup>5</sup> Bat Jisas nomo bin ensimbek olabat, en Pailat bin hatjamp blanga tharran.

### *Pailat bin hendimoba Jisas blanga gitkil*

*Methyu 27:15-26; Luk 23:13-25; Jon 18:39—19:16*

<sup>6-7</sup> Wal ebritaim wen deibin abum det Pasoba Serramoni, Pailat bin oldei larrango wanbala prisana fri, en imbin oldei larram ola pipul pikimat wujan prisana deibin wandim go fri.

<sup>8</sup> Wal bigmob pipul bin hipapbat na, en deibin stat askimbat Pailat blanga larrango det prisana, <sup>9</sup> en Pailat bin askim olabat, “Yumob wandim mi larrango dijan king blanga ola Juwish pipul?” <sup>10</sup> Lagijat na imbin askimbat olabat, dumaji imbin sabi detlot haibala serramonimen bin jelas langa Jisas, en blanga tharran na deibin hendimoba Jisas langa im. <sup>11</sup> Bat detlot haibala serramonimen bin dalimbat ola pipul blanga askim Pailat blanga larrango det najawan prisana neim Barebas. Wal Barebas bin deya langa det jeil, dumaji imbin medrim sambodi wen imbin joinin blanga fait langa det gabman.

<sup>12</sup> Wal Pailat bin askim olabat, “Wal wanim ai garra dum langa dijan men weya yumob gulum king blanga ola Juwish pipul?”

<sup>13</sup> Wal detlot pipul bin jingat adbala, “Kilim im ded!”

<sup>14</sup> En Pailat bin tok, “Wal wanim nogudbala ting imbin dum?”

Bat detlot pipul nomo bin ensim im. Deibin kipgon jinginatbat adbala, en deibin kipgon tok, “Kilim im! Kilim im ded!”

<sup>15</sup> Wal Pailat bin lafta duwit langa detlot pipul blanga meigim olabat sedisfaid. Imbin larrango Barebas fri, en imbin hendimoba Jisas langa detlot solja blanga beldimbat im en blanga neilimap im langa kros.

### *Ola solja bin mokimbat Jisas*

*Methyu 27:27-31; Jon 19:2,3*

<sup>16</sup> Brom deya detlot solja bin deigim Jisas langa det boswan gabman kemp, en deibin majurrumap ola najalat solja, en deibin ol mokimbat im

na. <sup>17</sup> Deibin meigim Jisas werrimon speshalwan pepulwan klos, en deibin meigim im werrimon het weya deibin meigim garram jigininbala stik, <sup>18</sup> en deibin kipgon mokimbat im en deibin jinginat, "Haibala bos! Yu haibala king blanga ola Juwish pipul!" <sup>19</sup> En deibin hitimbat im garram longwan stik langa im hed, en deibin spit langa im, en deibin nildan langa im blanga tisimbat im.

<sup>20</sup> Afta na wen deibin binij mokimbat im, deibin deigmat det pepulwan klos brom im, en deibin meigim im werrimon im ronwan klos, en deibin deigimwei im blanga neilimap im langa det kros blanga kilim im ded.

*Deibin neilimap Jisas langa kros*

*Methyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27*

<sup>21</sup> Afta na wen detlot solja bin deigimwei Jisas blanga kilim im, deibin grebum wanbala men deya langa roud, en deibin meigim im garrimap det kros blanga Jisas. Det men bin neim Saiman, en imbin dedi blanga Eliksenda en Rufas, en imbin growap langa det longweiwan kantri gulum Sairini. Imbin jis wokwokpas langa det roud blanga gowin langa Jerusalem wen detlot solja bin grebum im.✧

<sup>22</sup> Wal deibin deigim Jisas langa det pleis gulum Hed Boun. Bat garram olabat langgus dei gulum det pleis Golgatha. <sup>23</sup> En deya na deibin trai en gibit im wain miksap garram medisn gulum mera blanga nomo filim det pein. Bat Jisas nomo bin dringim det medisn.

<sup>24-25</sup> Wal wen imbin gulijap kabaditaim, deibin neilimap Jisas langa det kros,✧ <sup>26-27</sup> en deibin pudum dubala stilinbala men langa kros du, wanbala raidensaid langa Jisas en wanbala lefthensaid langa im, en detlot solja bin gembul blanga win ola klos blanga Jisas, en deibin pudum lilwan sainbod ontup langa det kros. <sup>28</sup> Det sainbod bin tok, "Dijan na king blanga ola Juwish pipul."✧

<sup>29</sup> Wal loda pipul bin lukinatbat langa Jisas, en deibin jinginat en meigimbat fan langa im, "Hoi! Yubin tok yu garra meigim buldan det Serramoni Pleis, en yubin tok thrಿದೆistaim yu garra bildimbek det haus gin.✧ <sup>30</sup> Wal yu kamdan brom det kros en seibum miselp."

<sup>31</sup> Wal detlot haibala serramonimen en lowamen bin mokimbat Jisas lagijat du. Deibin tok gija lagijat, "Imbin oldei album najalot pipul. Bat im kaan album im ronselp. <sup>32</sup> Dijan iya im gulum miselp Kraiss. Im reken im det Masaiya, det king blanga ola Isreil pipul. Wal larram im kamdan brom det kros na en wi gin luk en bilib langa im."

Wal det dubala men hubin heinginap said en said langa Jisas, dubala bin tok nogudbalawei langa im du.

*Jisas bin dai*

*Methyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30*

<sup>33</sup> Bambang na wen imbin dinataim, det san bin go dakbala, en det kantri bin jidan dakbala raidap aftanun kabaditaim, <sup>34</sup> en wen imbin aftanun kabaditaim, Jisas bin jingat adbala garram im ron langgus, "Ilai, Ilai, lama sabaktani?" Detlot wed im tok, "Main God, main God, wotfo yubin libum mi?"✧

<sup>35</sup> Wal sambala pipul hubin jandap gulijap langa det kros bin irrim Jisas jingat lagijat, en deibin tok, "Yumob irrim im. Im jinginat blanga det speshalwan mesinja neim Ilaija hubin wokaran iya longtaim."

<sup>36</sup> Wal wan men bin ran garram reig, en imbin sokum det reig langa wain, en imbin pudum det reig langa longwan stik, en imbin gibit langa Jisas na, en imbin tok, “Wi garra luk na if Ilaija garra kaman blanga deigimat im brom det kros.”<sup>☆</sup>

<sup>37</sup> Wal Jisas bin jingat adbala wanmo, en afta imbin dai. <sup>38</sup> En seimtain wen Jisas bin dai, det bigwan ketin insaid langa det seikridwan rum deya langa det Serramoni Pleis bin breik brom top raitdan langa bodam.<sup>☆</sup>

<sup>39</sup> Wal det boswan solja hubin jandapbat deya wotjimat detlot kros bin luk hau Jisas bin dai, en imbin tok, “Trubala dijan im San blanga God!”

<sup>40</sup> Wal sambala gel bin deya du wotjimat brom lilbit longwei. Meri Megdalin en det mami blanga Jeims en Josef neim Meri en det najawan gel neim Salomi, deibin ol jandapbat deya wen Jisas bin dai. <sup>41</sup> Detlot gel na bin oldei bulurrumbat en maindimbat Jisas wen imbin deya langa Gelali bifo imbin dai. En bigmob gel hubin kaman langa Jerusalem garram Jisas bin deya du.<sup>☆</sup>

### *Josef bin berrim Jisas*

*Methyu 27:57-61; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42*

<sup>42-43</sup> Bambai na wen imbin gulijap sangodan, wan men neim Josef bin go langa Pailat, en imbin askim im blanga det bodi blanga Jisas. Det men Josef bin growap langa det taun gulum Eramathiya, en imbin haibala kaunsala en ola pipul bin rispek im, en imbin bilib langa God trubalawei.

Wal Josef bin askim Pailat blanga Jisas bodi, dumaji imbin wandi berrim det bodi bifo imbin Sebatheidei, <sup>44</sup> en wen Pailat bin irrim Jisas bin dai streidawei, imbin hatjamp, en imbin jingat langa det boswan solja, en imbin askim im, “Trubala Jisas bin dai?” <sup>45</sup> En det boswan solja bin tok, “Imbin dai na.” En Pailat bin dalim Josef blanga gajim im bodi brom det kros.

<sup>46</sup> Wal Josef bin gajim sambala speshalwan bendij, en imbin pumundan det bodi brom det kros, en imbin repdimap det bodi garram detlot bendij, en imbin pudum det bodi insaid langa nyuwan keib weya deibin grajim wansaid langa det hil, en imbin jadimap det greib garram bigwan ston.

<sup>47</sup> Wal det dubala gel neim Meri Megdalin en det najawan Meri hubin mami blanga Josef, dubala bin luk weya Josef bin pudum det bodi blanga Jisas.

## 16

### *Jisas bin gidap laibala brom greib*

*Methyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10*

<sup>1</sup> Afta na wen det Sebatheidei bin binij, detlot thribala gel neim Meri Megdalin en Meri det mami blanga Jeims en det najawan gel neim Salomi, deibin baiyim det gudsmelwan medisn blanga rabum det bodi blanga Jisas, <sup>2</sup> en Sandei ailibala wen det san bin gidap, deibin go langa det greib, <sup>3</sup> en langa roud deibin askim miselp, “Hu garra pushumwei det bigwan ston brom det dow?”

<sup>4</sup> Wal wen detlot gel bin kamat langa det greib deya, deibin luk det bigwan ston nomo bin deya langa det dow, <sup>5</sup> en deibin gowin insaid langa det keib. En deibin luk wanbala yangboi deya hubin werrimon longwan waitwan klos, en imbin jidanbat raidensaid langa det keib.

Wal detlot gel bin gida shok brabliwei wen deibin luk im deya langa det dowa, <sup>6</sup> en imbin tok langa olabat, “Yumob nomo bradin. Ai sabi hu yumob lukabat. Yumob lukabat det bodi blanga Jisas brom Nesareth. Imbin dai langa det kros. Bat imbin gidap laibala na. Yumob luk det pleis weya deibin pudum im bodi. Im nomo deya. <sup>7</sup> Wal yumob go en dalim detlot wekinmen blanga Jisas. Yumob garra tok, ‘Jisas garra go lida langa yumob langa Gelali. Deya na yumob garra luk im jis laik imbin dalim yumob basdam.’ En yumob garra dalim Pida lagijat du.” Lagijat na det einjul bin tok langa detlot gel.\*

<sup>8</sup> Wal detlot gel bin ranawei brom det greib na, en deibin brabli hatjamp, en deibin sheiksheik nomo lilbit, en dei nomo bin dalim enibodi wanim deibin luk, dumaji olabat bin bradin.

*Jisas bin shoum miselp langa Meri Megdalin*  
*Methyu 28:9,10; Jon 20:11-18*

<sup>9</sup> Wal afta wen Jisas bin gidap laibala, imbin shoum miselp langa Meri Megdalin basdam. Longtaim Jisas bin andimwei sebenbala dibuldibul brom insaid langa det gel. <sup>10</sup> Wal Meri bin go en dalim detlot pipul hubin oldei wokabat garram Jisas. Olabat bin kraikrai dumaji Jisas bin dai, <sup>11</sup> bat olabat nomo bin bilib langa Meri wen imbin dalim olabat imbin luk Jisas laibala.

*Jisas bin shoum miselp langa dubala wekinmen blanga im*  
*Luk 24:13-35*

<sup>12</sup> Afta na Jisas bin shoum miselp langa dubala wekinmen blanga im wen dubala bin wokwok langa roud blanga go langa najawan taun. Dubala bin luk Jisas bat dubala nomo bin sabi im. <sup>13</sup> Afta wen dubala bin gobek en dalim detlot najalot wekinmen, olabat nomo bin bilib langa dubala.

*Jisas bin shoum miselp langa detlot lebenbala wekinmen*  
*Methyu 28:16-20; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23; Eks 1:6-8*

<sup>14</sup> Bambang na Jisas bin shoum miselp langa detlot lebenbala wekinmen blanga im wen deibin dagadagat daga. Imbin graul langa olabat, dumaji olabat nomo bin bilib imbin gidap laibala. Dei nomo bin abum irriwol wen detlot pipul hubin luk im bin dalim olabat imbin gidap laibala, en dei nomo bin bilib langa olabat.

<sup>15</sup> Wal Jisas bin tok langa detlot wekinmen blanga im, “Yumob go langa ebri kantri en dalimbat det gudnyus langa ebribodi.\*

<sup>16</sup> “En God garra panishim detlot pipul hu nomo bilib langa det gudnyus, en im garra seibum detlot pipul hu bilib langa det gudnyus en beptais. <sup>17</sup> En detlot pipul hu bilib garra dumbat olkain klebabala ting. Dei garra andimwei dibuldibul wen dei yusum main neim, en dei garra tok difrindifrin langgus, <sup>18</sup> en if sneik baidim olabat wen dei holdim garram olabat bingga, det sneik kaan ardim olabat, en if dei dringgim poisinbala, wal im kaan poisinim olabat, en wen dei garra pudum olabat bingga langa sikkala pipul, God garra meigim olabat gudbala.” Lagijat na Jisas bin tok.

*God bin deigimwei Jisas langa hebin*  
*Luk 24:50-53; Eks 1:9-11*

<sup>19</sup> Wal wen Jisas bin binij toktok langa im wekinmen olabat, God bin deigidawei im langa hebin, en deya na im jidan raidensaid langa God.\*

<sup>20</sup> Wal ol detlot wekinmen bin go, en deibin dalimbat det gudnyus ebriweya na, en Jisas bin deya garram olabat, en imbin gibit olabat im

pawa blanga dumbat detlot klebabala ting, en detlot klebabala ting na bin  
jidan pruf blanga det gudnyus.  
Bini na.



## Luk Luk Bin Dalim Ola Stori Blanga Jisas Langa Wan Jintail Men

Wal dijan stori im det gudnyus blanga Jisas Kraiss. Wan dokta neim Luk bin raidimdan dijan gudnyus. Luk nomo bin luk Jisas garram im ron ai. Bat imbin album det mishanri neim Pol, en imbin go ebriweya garram im, en brom im na imbin irrim ola stori blanga Jisas, en afta imbin raidimdan dijan gudnyus. Wal Luk bin raidimdan dijan leda langa wan bosmen neim Thiyafalas blanga meigim im sabi det stori blanga Jisas brabli streitbalawei.

### *Luk bin raidimdan leda langa Thiyafalas*

<sup>1</sup> Wal loda pipul bin raidimdan stori blanga Jisas Kraiss en ol detlot ting weya bin hepin iya langa dijan kantri Judiya. <sup>2</sup> Sambala pipul bin luk detlot ting hepin brom stat, en deibin spredimat det gudnyus, en afta bigmob pipul bin irrim detlot stori, en deibin raidimdan.

<sup>3</sup> Wal aibin jinggabat ol detlot stori brabliwei, en aibin go raitbek en tjekoba ol detlot stori brom stat. En blanga tharran na aibin jinggabat blanga raidimdan ol detlot stori blanga streitinimap olabat blanga yu, Thiyafalas. <sup>4</sup> En aibin raidimdan ol detlot stori blanga album yu sabi brabliwei ol detlot ting weya deibin lenimbat yu.

Wal iya na ol detlot stori blanga Jisas Kraiss.

### *Einjul bin tok langa Sekaraiya*

<sup>5</sup> Orait, det taim wen Herod bin jidan king langa Judiya, wan serramonimen neim Sekaraiya bin jidan deya du. Imbin blanga det kampani blanga det boswan serramonimen neim Abaija, en imbin abum waif neim Elisabeth hubin rileishan blanga det brabli haibala serramonimen neim Eran.\* <sup>6</sup> Dubala bin jidan brabli gudbala langa Godwei, en dubala bin kipum ol detlot loma blanga God brabliwei. <sup>7</sup> Bat dubala nomo bin abum eni biginini, dumaji Elisabeth kaan abum, en dubala bin brabli ol pipul na.

<sup>8-9</sup> Wal wande Sekaraiya bin go langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, en detlot serramonimen bin pikimat im blanga gowin insaid langa det Serramoni Pleis en barnim det gudsmelwan medisn langa det teibul blanga ofring, dumaji deibin oldei pikimat wanbala serramonimen blanga dum det wek.

Wal wen imbin taim blanga barnim det gudsmelwan medisn, Sekaraiya bin gowin insaid langa det Serramoni Pleis miselp, <sup>10</sup> en ola pipul bin prei atsaid.

<sup>11</sup> Wal wen Sekaraiya bin deya insaid langa det haus, wan einjul brom God bin kamat langa im, en det einjul bin jandap raidensaid langa det teibul blanga ofring weya dei oldei barnim det gudsmelwan medisn, <sup>12</sup> en wen Sekaraiya bin luk det einjul, imbin hatjamp, en imbin bradin du.

<sup>13</sup> Wal det einjul bin dalim Sekaraiya, "Yu nomo bradin, Sekaraiya. God bin irrim yu preya, en yu waif Elisabeth garra abum san blanga yu, en yu garra gulum im neim Jon. <sup>14</sup> Im garra meigim yu hepi, en yu garra jidan brabli gudbinji, en loda pipul garra gudbinji en hepi wen im bon du.

15 “Wal det san blanga yu garra jidan brabli haibala langa Godwei, en im kaan dringgm eni wain en strongwan dringk. En det Holi Spirit garra jidan langa im brom det taim bifo im garra bon,<sup>☆</sup> 16 en im garra meigim loda pipul iya langa dijan kantri Isreil kambek langa God. Det san blanga yu garra meigim olabat kambek langa det Boswan blanga olabat, 17 en im garra go lida langa det boswan garram det Spirit en pawa brom God seimwei laik det speshalwan mesinja neim Ilaija bin dum, en im garra meigim ola dedi jinggabat olabat biginini en laigim olabat, en im garra tenimran detlot pipul hu nomo oldei duwit langa God lowa en meigim olabat jinggabat det gudbalawei, en im garra meigim detlot pipul jidan redi blanga det Boswan hu garra kaman.” Lagijat na det einjul bin tok langa Sekaraiya.<sup>☆</sup>

18 Wal Sekaraiya bin askim det einjul, “Hau ai garra sabi dijan weya yu dalimbat mi im trubala? Dumaji mi olmen en main waif im olgamen na.”

19 Wal det einjul bin tok, “Main neim Geibriyal, en mi oldei jandap deya wansaid langa God, en im na bin jandim mi blanga tok langa yu en dalim yu dijan gudnyus.<sup>☆</sup> 20 Trubala ai dalim yu. Wen im det rait taim, yu waif garra abum det beibi. Bat yu kaan tok na, dumaji yu nomo bin bilib langa mi. Yu garra jidan kwaitbala raidap det beibi garra bon.”

21 Wal Sekaraiya bin jidan longtaim deya insaid langa det Serramoni Pleis, en detlot pipul hubin weidabat atsaid bin stat askimbat miselp blanga im.

22 Bambang na wen Sekaraiya bin kamat, im nomo bin tok enijing, en ol detlot pipul bin sabi imbin luk samting deya insaid langa det Serramoni Pleis, en imbin tok langa olabat garram im bingga, dumaji im nomo bin tok garram im mawus na.

23 Wal wen det taim blanga Sekaraiya bin binij weya imbin dumbat det wek langa det Serramoni Pleis, imbin gobek langa im ron kemp.

24-25 Bambang na Elisabeth det waif blanga Sekaraiya bin jidan femiliwei, en imbin tok, “Aibin oldei sheim, dumaji ai nomo bin abum eni biginini. Bat God bin deigidawei det sheim na. Nomeda imbin deigim im longtaim, bat stil God bin album mi.”

### *Einjul bin tok langa Meri*

26 Bambang na wen det olgamen Elisabeth bin jidan femiliwei 6 mants, God bin jandim det einjul neim Geibriyal langa wanbala taun gulum Nesareth deya langa det kantri gulum Gelali, dumaji imbin abum wed blanga wan gel deya neim Meri. 27 Det gel bin pramis langa wan men neim Josef hubin grengrensan blanga King Deibid. Bat dubala nomo bin merri yet, en det gel nomo bin kemp garram eni men.<sup>☆</sup>

28 Wal wen det einjul bin kamat langa Meri, imbin tok, “Meri, God im laigim yu brabli, en im jidan garram yu.”

29 Wal wen Meri bin irrim det wed, imbin gida shok, en imbin bradin du, en im nomo bin sabi wotfo det einjul bin tok langa im lagijat.

30 Wal det einjul bin tok, “Yu nomo bradin, Meri, dumaji God im brabli gudbinji langa yu, 31 en yu garra abum boiwan beibi en yu garra gulum im neim Jisas.<sup>☆</sup> 32 Im garra jidan brabli haibala, en dei garra gulum im S an blanga det brabli haibala God, en God garra meigim im jidan brabli bigbala Bos jis laik im grengrenfatha Deibid bin jidan king, 33 en im garra lidimbat ola pipul langa Isreil olagija, en im garra jidan Bos olagijawan.”<sup>☆</sup>

<sup>34</sup> Wal Meri bin tok langa det einjul na, “Mi yanggel dijan. Ai nomo bin go garram men. Ai nomo bin silip garram eni men. Hau ai garra abum beibi?”

<sup>35</sup> Wal det einjul bin tok, “Det Holi Spirit garra kaman, en God pawa garra jidan langa yu. Lagijat na yu garra faindim det beibi, en blanga tharran na det beibi im speshalwan, en dei garra gulum im God san.

<sup>36</sup> “Wal yu jinggabat Elisabeth yu rileishan na. Im kaan abum beibi, dumaji im brabli olgamen. <sup>37</sup> Bat imbin jidan femiliwei 6 mants na, dumaji God gin dum enijing.” Lagijat na det einjul bin tok.\*

<sup>38</sup> En Meri bin tok, “Wal mi wekingel blanga God. Im na main Bos, en mi wandim det ting garra hepin langa mi lagijat gin weya yubin dalimbat mi.” Lagijat na Meri bin tok, en afta det einjul bin gowei.

### *Meri bin go en luk Elisabeth*

<sup>39</sup> Afta na Meri bin go langa det taun weya det olgamen Elisabeth bin jidan. Det taun bin deya langa det hil kantri langa Judiya, <sup>40</sup> en Meri bin go streit langa det haus blanga Sekaraiya, en wen imbin kamat deya, imbin tok gudei langa det olgamen.

<sup>41</sup> Wal yubin meгим mi brabli gudbinji wen yu kaman iya, dumaji yu na mami blanga det brabli haibala Bos. <sup>42</sup> En wen aibin irrim yubin tok gudei, det beibi insaid langa mi bin jamp, en det Holi Spirit bin gowin langa det olgamen, <sup>43</sup> en det olgamen bin jingat adbala langa Meri, “God im laigim yu, en imbin pikimat yu brom ola najalot gel, en det beibi weya yu garra abum, im brabli speshalwan.

<sup>44</sup> “Wal yubin meгим mi brabli gudbinji wen yu kaman iya, dumaji yu na mami blanga det brabli haibala Bos. <sup>45</sup> En wen aibin irrim yubin tok gudei, det beibi insaid langa mi bin jamp, dumaji imbin gudbinji. <sup>46</sup> En yu garra jidan gudbinji du, dumaji yubin bilib langa God, en ebrijing weya imbin dalim yu garra hepin truwan.” Lagijat na det olgamen bin tok.

### *Meri bin preisim God*

<sup>47</sup> Wal Meri bin tok na,  
“Mi preisimbat God det brabliwan Bos,\*

<sup>48</sup> en mi brabli gudbinji langa im,  
dumaji im na bin seibum mi.

<sup>49</sup> Nomedam mi nomo haibala gel,  
bat stil God bin jinggabat mi.

Nomedam mi oni wekingel blanga im,  
bat stil imbin pikimat mi,  
en brom tudei na ola pipul ebriweya garra gulum mi Blesidwan.\*

<sup>50</sup> Dei garra tok lagijat dumaji God bin dum loda gudbala ting blanga mi.  
God im brabli haibala,  
en im garram loda pawa.

Im na det brabli Holiwan,

<sup>51</sup> en im brabli kainbala langa ol detlot pipul brom ebri jinareishan hu rispek im.

<sup>52</sup> God bin shoum im pawa langa ol detlot pipul hubin reken miselp haibala en meigimbat olabat ronwan plen.

Imbin shoum im pawa wen imbin deigidawei ola enijing brom olabat en meigim olabat lobala.

<sup>53</sup> God bin meгим ola haibala king jidan lobala,  
en imbin lidimap ola lobala pipul langa haibala pleis.\*

- <sup>53</sup> Imbin lukaftumbat ola hanggribala pipul garram olkain gudbala ting, en imbin jandimwei ola ritj pipul nomo garram enijing langa olabat bingga.
- <sup>54</sup> God bin kipum det pramis weya imbin meigim langa wi grengrenfatha Eibrahem,  
en imbin albumbat ol detlot pipul langa dijan kantri Isreil hubin bulurrun im.
- <sup>55</sup> Imbin jingjabat det pramis weya imbin meigim langa Eibrahem en langa ola biginini blanga im en langa olabat biginini du.  
Imbin tok im garra kain langa olabat olagija,  
en imbin duwit na.”
- Lagijat na Meri bin tok.✧
- <sup>56</sup> Wal Meri bin jidan deya garram Elisabeth thrimants, en afta imbin gobek langa im ron kemp.

### *Jon Beptis bin bon*

<sup>57</sup> Bambaia na det taim bin kaman blanga det olgamen Elisabeth blanga abum det beibi, en imbin abum lilboi, <sup>58</sup> en wen ola fren en ola femili blanga det olgamen bin irrim det gudnyus weya God bin gud langa im, deibin ol brabli gudbinji.

<sup>59</sup> Wal wen det beibi bin wan wik ol, imbin taim blanga sekamsais im en gibit im neim, en detlot pipul bin wandi gibit det lilboi im dedi neim Sekaraiya.✧ <sup>60</sup> Bat im mami bin tok, “Nomo. Wi garra gulum im neim Jon.”

<sup>61</sup> Wal detlot pipul bin dalim det olgamen, “Yu kaan gulum im Jon, dumaji nobodi langa yu femili garram det neim.” <sup>62</sup> En deibin askim det lilboi dedi, “Olmen, wanim neim yu wandi gibit det lilboi?”

<sup>63</sup> Wal det olmen bin dalim olabat garram im bingga blanga gibit im samting blanga raidimdan det lilboi neim, en wen deibin gibit im, imbin raidimdan, “Im neim Jon.”

Wal ol detlot pipul bin hatjamp wen det olmen bin gibit det neim, <sup>64</sup> en seimtaim God bin opinimap det mawus blanga det olmen, en streidawei imbin stat toktok en jinginat gudbinjiwei langa God.

<sup>65</sup> Wal ol detlot fren blanga det olmen bin gida shok wen deibin irrim wanim bin hepin, en det nyus bin spreadat ebriweya langa det hil kantri weya deibin jidan, <sup>66</sup> en ol detlot pipul hubin irrim det nyus bin jingjabat wanim bin hepin, en deibin tok, “Wotkain men dijan lilboi garra jidan wen im growap?” Lagijat na deibin tok, dumaji deibin ol sabi God bin pikimat im blanga meigim im jidan speshalwan.

<sup>67</sup> Wal det Holi Spirit bin gowin langa det lilboi dedi Sekaraiya, en imbin meigim im tok wanim God bin wandim im blanga tok. Imbin tok,

<sup>68</sup> “Wi garra preisim God det brabliwan Bos blanga dijan kantri Isreil, dumaji imbin kaman blanga album ola pipul blanga im en meigim wi fri.

<sup>69</sup> God garra jandim det grengrensan blanga King Deibid.  
Det grengrensan im brabli strongbala,  
en im na garra seibum wi.

<sup>70</sup> God bin meigim det pramis langa wi longtaim wen imbin dalim detlot speshalwan mesinja blanga im.

<sup>71</sup> Imbin tok im garra seibum wi brom ola bedfren blanga wi en brom detlot pipul hu nomo laigim wi,

<sup>72</sup> en imbin tok im garra jingjabat ola grengrenfatha blanga wi.

En im garra kipum det pramis weya imbin meigim garram olabat.

<sup>73</sup> Strongbalawei imbin meigim det pramis langa wi grengrenfatha Eibraham,

<sup>74</sup> en imbin pramis blanga gajim wi brom ola bedfren blanga wi wulijim wi garra wek blanga im en nomo bradin blanga enijing.

<sup>75</sup> Im garra gajim wi wulijim wi garra jidan gudbalawei.

Wi garra jidan raitwei langa im olagija.”<sup>b</sup>  
Lagijat na Sekaraiya bin tok.

<sup>76</sup> Wal det Holi Spirit bin meigim det olmen Sekaraiya tok langa det lilboi na,

“Main lilboi, dei garra gulum yu det speshalwan mesinja blanga det brabli haibala God.

God garra jandim det Boswan gulum Masaiya,

en yu garra go lida langa im,

en yu garra meigim det roud redi blanga im.\*

<sup>77</sup> Yu garra dalim ola pipul God garra larramgo olabat brom olabat nogudbalawei,

en im garra meigim olabat jidan fri,

dumaji det God blanga wi im brabli kainbala en soribala.

<sup>78-79</sup> Wal detlot pipul hu nomo garram lait kaan luk det roud weya dei garra pudum olabat fut,

en dei garra dai.

Bat God garra gibit det lait brom hebin blanga shoum olabat det roud wulijim dei garra jidan laibala olagijawan.”

Lagijat na Sekaraiya bin tok.\*

<sup>80</sup> Wal wen det lilboi bin growap, imbin brabli gudbala men, en imbin jidanbat langa bush kantri raidap det taim blanga im bin kaman blanga shoum miselp langa ola Juwish pipul.

## 2

### *Jisas bin bon*

#### *Methyu 1:18-25*

<sup>1-3</sup> Wal deibin abum wan haibala gabman bos neim Agastas deya langa det taun gulum Rom, en seimtaim wan men neim Kwarinias bin jidan bos langa det kantri gulum Siriya.

Wal Agastas bin wandi kaundimap ola pipul langa ebri kantri, en ebribodi bin lafta go langa olabat ron kantri en gibit olabat neim langa detlot gabman wekinmen deya.

<sup>4</sup> Wal Josef bin oldei jidan langa det lilwan taun gulum Nesareth deya langa det kantri gulum Gelali. Bat imbin lafta go langa det taun weya King Deibid bin bon. Dei gulum det taun Bethlahem, en im deya langa det kantri gulum Judiya, en Josef bin lafta go deya dumaji im grengrenfatha olabat bin kamat brom det taun na.

<sup>5</sup> Wal Josef en im pramis Meri bin go langa Bethlahem blanga gibit dubala neim. Meri bin jidan femiliwei, <sup>6</sup> en det taim blanga im bin kaman deya na langa det taun, <sup>7</sup> en imbin abum det feswan beibi blanga im. Lilboi imbin abum, en imbin repdimap im garram speshalwan klos, en imbin lafta pudum im langa det pleis weya ola buligi bin oldei dagadagat

daga, dumaji loda pipul bin silip insaid langa det haus en nomo eni rum bin deya.

### *Stakmen bin kaman*

<sup>8</sup> Wal sambala stakmen hubin oldei maindimbat ship bin jidanbat langa opin kantri deya gulijap langa Bethlahem, <sup>9</sup> en wanbala einjul brom God bin kamat langa olabat, en imbin jandap wansaid langa olabat, en det braitwan lait blanga God bin shain ebriweya langa olabat.

Wal detlot stakmen bin brabli bradin. <sup>10</sup> Bat det einjul bin dalim olabat, “Yumob nomo bradin. Aibin kaman iya langa yumob blanga dalim yumob gudnyus, en det gudnyus garra meigim ebribodi brabli gudbinji. <sup>11</sup> Tudei na det beibi bin bon deya langa det pleis weya King Deibid bin bon longtaim. Det beibi na garra deigidawei ola nogudbala ting brom yumob. Im neim Jisas Kraiss, en im na det Bos blanga yumob. <sup>12</sup> Dijan im trubala ai dalim yumob. En yumob garra faindim det beibi silip deya langa det pleis weya ola buligi oldei dagadagat daga, en im mami bin repdimap im garram speshalwan klos.” Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>13</sup> Wal streidawei bigmob einjul bin jandap deya wansaid langa det wanbala einjul, en ol detlot einjul bin gibit theingks langa God, en deibin jinginat, <sup>14</sup> “God im nambawan! Oni im na det brabli haibalawan langa hebin. En im na garra meigim yumob jidan gudbalawei, dumaji im laigim yumob. Im garra meigim ol detlot pipul weya im laigim garra jidan gudwei.” Lagijat na detlot einjul bin jingat, en afta deibin ol gobek langa hebin.

<sup>15</sup> Afta na detlot stakmen bin tok, “Wi lafta go langa Bethlahem en lukabat det beibi weya God bin dalim wi.” <sup>16</sup> En deibin go, en deibin faindim Meri en Josef, en deibin faindim det beibi silip deya langa det pleis weya ola buligi bin oldei dagadagat daga.

<sup>17</sup> En wen deibin luk det beibi, deibin dalim ola pipul wanim det einjul bin tok blanga im, <sup>18</sup> en ola pipul bin hatjamp wen deibin irrim olabat toktok, <sup>19</sup> en det beibi mami bin oldei jinggabat brabli detlot wed weya detlot stakmen bin dalimbat olabat.

<sup>20</sup> Afta na detlot stakmen bin gobek, en deibin gibit theingks langa God blanga det beibi weya deibin luk. Deibin gibit theingks langa God blanga ebrijing deibin irrim en blanga ebrijing deibin luk, dumaji detlot wed weya det einjul bin dalim olabat bin trubala.

### *Deibin gulum im neim Jisas*

<sup>21</sup> Bambangai na wen det beibi bin wan wik ol, deibin deigim im blanga sekamsais im, en deibin gulum im neim Jisas. Det neim na det einjul bin gibit im bifo im mami Meri bin abum im.✧

### *Beibi Jisas langa det Serramoni Pleis*

<sup>22-23</sup> Bambangai na det taim bin kaman blanga Meri en Josef blanga abum det serramoni blanga meigim Meri fri weya imbin abum det beibi. Longtaim God bin gibit det lowa blanga det serramoni langa Mosis. En imbin gibit najawan lowa deya du. Det lowa im tok det mamiwan garra gibit det feswan boiwan beibi langa God.

Wal dubala bin deigim det lilboi langa Jerusalem blanga gibit im langa God, <sup>24</sup> en seimtaim dubala bin gibit dubala yangwan dab o pijin langa detlot serramonimen blanga kilim blanga meigim det lilboi mami fri.✧

<sup>25</sup> Wal seimtaim wen dubala bin deigim det lilboi langa det Serramoni Pleis, wan olmen neim Simiyan bin jidan deya langa det taun. Imbin gudbala olmen, en imbin oldei weidabat blanga det rait taim wen God garra larrango fri ol detlot pipul blanga im langa Isreil.

Wal det Holi Spirit bin jidan garram det olmen, <sup>26</sup> en imbin dalim det olmen, “Yu kaan dai raidap yu garra luk det Boswan gulum Masaiya weya God bin pramis im garra jandim.”

<sup>27</sup> Afta na det Spirit bin dalim det olmen blanga go langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, <sup>28</sup> en deya na wen Josef en Meri bin deigim det lilboi blanga det serramoni, det olmen bin gajim det lilboi, en imbin holdim im garram im bingga, en imbin gibit theingks langa God. <sup>29-30</sup> Imbin tok, “Main God, yubin dum wanim yubin dalim mi yu garra dum, en yu gin larram mi dai gudbalawei na, dumaji garram main ron ai aibin luk dijan lilboi weya yubin jandim blanga seibum ebribodi. <sup>31</sup> Ola pipul garra luk garram olabat ron ai wanim im garra dumbat blanga olabat. <sup>32</sup> Im garra meigim ola kantrimen blanga Isreil jidan haibala, en im garra shoum ol detlot najalot pipul wanim yu wandim olabat blanga dumbat.” Lagijat na det olmen bin tok. ✧

<sup>33</sup> Wal wen det mami en dedi blanga det lilboi Jisas bin lisin det olmen tok lagijat blanga det lilboi, dubala bin brabli hatjamp.

<sup>34</sup> Brom deya det olmen bin gibit gudbala wed blanga det lilboi mami en dedi, en afta imbin tok langa det lilboi mami, “God bin jandim dijan lilboi blanga album loda Isreil pipul en blanga binijimap loda Isreil pipul du. Im garra shoum ola pipul wotkain God. <sup>35</sup> En loda pipul garra tok najawei langa im en shoum im wanim olabat jinggabat insaid langa olabat selp.

“Wal Meri, yu garra wori detmatj blanga dijan lilboi. Det wori garra jidan jis laiga shapwan naif weya kadim yu insaid langa yu hat.” Lagijat na det olmen bin tok.

<sup>36</sup> Wal wan olgamen neim Ena bin deya langa det Serramoni Pleis du. Imbin speshalwan mesinja blanga God brom Esha klen, en im dedi bin neim Fenyuwel. En wen det olgamen bin yanggel, imbin merrit. Bat afta 7 yiya imbin jidan widogel. En imbin brabli olgamen na. Imbin 84 yiya ol.

<sup>37</sup> En imbin oldei jidanbat deya langa det Serramoni Pleis, en imbin oldei weship langa God deitaim en naitaim, en imbin oldei tok langa God, en im nomo bin oldei abum daga wen imbin bisi toktok langa God.

<sup>38</sup> Wal det olgamen bin kaman deya langa det pleis seimtaim wen det lilboi bin deya, en imbin sabi det lilboi, en imbin gibit theingks langa God, en imbin dalimbat ebribodi deya blanga det lilboi. Imbin toktokbat blanga det lilboi langa ol detlot pipul deya hubin oldei weidabat blanga det rait taim wen God garra meigim ola pipul blanga im deya langa Jerusalem go fri.

### *Jisas bin growap*

<sup>39</sup> Wal deibin binij dumbat ol detlot serramoni blanga det lilboi weya det lowa blanga God bin tok dei garra dum, en afta Josef en Meri en det lilboi bin gobek langa Nesareth deya langa Gelali, en deya na deibin jidan langa olabat ron kemp. ✧

<sup>40</sup> Wal det lilboi bin growap deya na, en imbin strongbala, en imbin brabli klebabala du, en God bin brabli gudbinji langa im.

### *Yangboi Jisas langa det Serramoni Pleis*

41 Wal ebriyia det dedi en mami blanga Jisas bin oldei go langa Jerusalem blanga det bigwan serramoni gulum Pasoba,<sup>☆</sup> 42 en wen Jisas bin yangbala boi 12 yiya ol, bigmob pipul bin go langa det serramoni, en im mami en dedi bin deigim im du langa Jerusalem blanga det serramoni.

43 Afta wen ebrijing blanga det serramoni bin binij, ola pipul bin stat blanga gobek langa olabat ron taun na. Bat Jisas bin stap biyain langa Jerusalem. En im mami en dedi nomo bin sabi imbin stap biyain. 44 Dubala bin reken imbin deya langa detlot najalot kantrimen blanga dubala.

Wal dubala bin trebulin oldei, en wen imbin sangodan, dubala bin go en lukabat Jisas. Dubala bin go en askimbat dubala kantrimen en dubala fren olabat. 45 Bat dubala nomo bin faindim im, en ailibala neksdei dubala bin lafta gobek raitbek langa Jerusalem en lukabat im deya.

46 Neksdei na dubala bin faindim det yangboi langa det Serramoni Pleis. Deya na Jisas bin jidan rait langa midul langa ol detlot lowamen, en imbin lisiinbat langa olabat, en imbin askimbat olabat kwestjan du, 47 en ebribodi deya bin hatjamp langa Jisas, dumaji imbin oldei tok klebabalawei langa olabat.

48 Wal im mami en dedi bin hatjamp du, en im mami bin dalim im, “Main boi, wotfo yubin lagijat langa minbala yu dedi? Minbala bin lukabat yu ebriweya, dumaji minbala bin wori blanga yu brabli.”

49 Wal Jisas bin dalim im mami, “Wotfo yunbala bin kaman en lukabat mi? Yunbala bina sabi mi jidan langa main Dedi haus.” Lagijat na Jisas bin tok. 50 Bat dubala nomo bin sabi wanim imbin toktok.

51-52 Wal Jisas bin gobek garram dubala langa olabat kemp deya langa Nesareth, en imbin oldei lisiin langa dubala, en imbin growap, en imbin brabli klebawan, en God bin brabli gudbinji blanga im, en ola pipul bin laigim im du. Bat im mami bin oldei jinggabat wanim bin hepin deya langa Jerusalem.<sup>☆</sup>

### 3

#### *Jon bin beptaisibat pipul*

#### *Methyu 3:1-12; Mak 1:1-8; Jon 1:19-28*

<sup>1</sup> Bambai na det rait taim bin kaman. Det men neim Taibiriyas bin jidan king 15 yiya, en Panshas Pailat bin jidan bos blanga Judiya, en Herod bin jidan bos blanga Gelali, en im braja Filip bin jidan bos blanga det dubala kantri gulum Ituriya en Trakonaitas, en Lisaniyas bin jidan bos blanga det kantri gulum Ebalin, <sup>2</sup> en det dubala men neim Enas en Kaiyafas bin jidan boswan haibala serramonimen langa Jerusalem.

Wal det taim na wen ol detlot men na bin jidan bos, God bin tok langa det san blanga Sekaraiya neim Jon deya langa det bush kantri, <sup>3</sup> en Jon bin go rait thru langa ol detlot kantri wansaid langa det Jodan Riba, en imbin dalimbat det gudnyus langa ebribodi. Imbin oldei tok, “Yu garra libum det nogudbalawei blanga yu, en yu garra beptais, en God garra larramgo yu fri brom ol detlot nogudbala ting weya yubin oldei dumbat.”

<sup>4</sup> Wal Jon bin dum lagijat dumaji longtaim wan speshalwan mesinja blanga God bin raidimdan langa oltestaman wanim God bin tok. Det mesinja bin neim Aisaiya, en imbin tok, “Sambodi deya im jinginatbat langa deset kantri.

Im dalimbat ola pipul blanga meigim det roud redibala blanga det Boswan,



en im dalimbat olabat blanga streitnimat det wei blanga det Boswan wulijim im garra kaman langa olabat.

5 Dei garra meigim det roud redi blanga det Boswan blanga kaman.

Dei garra lebulum ola hil en bilimap ola beli,

en dei garra meigim det krukidwan roud jidan streitwan en det rafwan roud jidan gudbala.

6 En ebribodi garra luk det Boswan weya God garra jandim blanga seibum olabat.

Lagijat na Aisaiya bin tok. En det wed bin tok blanga Jon Beptis weya imbin dalimbat ola pipul blanga libum olabat nogudbalawei.\*

7 Wal bigmob pipul bin kaman langa Jon blanga beptais. En imbin dalim olabat, "Yumob kaninbala! Hubin dalim yumob blanga ranawei wulijim God kaan panishim yumob garram ola najalot pipul weya im garra panishim dregli?\*" 8 Yumob kaan bogi langa riba en meigim miselp gudwan. Yumob garra shoum detlot gudwan ebrijing langa ola pipul wulijim dei gin sabi yumob bin tenim miselp brom det nogudbalawei. Maitbi yumob reken God kaan panishibat yumob, dumaji yumob grengrensan blanga Eibrahem. Bat yumob rong.

"Ai dalim yumob. God gin binijimap ola pipul, en im gin gajim dislot ston iya en meigim nyuwan grengrensan blanga Eibrahem!\*" 9 Ai sabi yumob. Yumob jis laiga nogudwan tri. Bat God garram det tomiyauk redibala blanga kadimdan ola nogudwan tri weya nomo meigim gudbala daga, en im garra rudimat detlot tri en tjakidawei olabat en barnimap olabat langa faiya." Lagijat na Jon bin tok.\*

10 Wal ola pipul bin askimbat Jon, "Wanim wi garra dum?"

11 En Jon bin tok, "If yu garram dubala shet, wal yu garra gubit wanbala langa det men weya nomo garram enijing. En if yu garram daga, wal yu garra gubit langa detlot pipul hu nomo garram enijing."

12 Sambala wekinmen blanga det gabman bin kaman langa Jon blanga beptais, en deibin askim im, "Titja, wanim melabat garra dum?\*"

13 En Jon bin tok, "Yu gin gajimbat det teks mani weya det gabman bin dalim yu. Bat yu nomo lau meigimbat yu ron prais blanga gajimbat mani blanga yu ronselp."

14 Sambala solja bin kaman langa Jon du, en deibin bin askim im, "Wanim melabat garra dum?"

En Jon bin tok, "Yu kaan fosim enibodi blanga gubit yu mani, en yu kaan dalimbat laiya blanga gedim mowa mani, en wen yu gedim yu pei brom det gabman, yu garra sedisfaid."

15 Wal ola pipul bin jingabat na, en deibin tok gija, "Maitbi dijan men na det Boswan gulum Masaiya. Maitbi im na Krais."

16 Bat Jon bin tok, "Nomo. Mi nomo det Boswan weya garra kaman. Det Boswan im mowa haibala langa mi. Mi lobala langa im, en mi nomo gudinaf blanga dum enijing blanga im. Ai beptaisim pipul garram woda. Bat im garra beptaisim pipul garram det Holi Spirit, en im garra panishim pipul garram faiya du. 17 Det Boswan im redi blanga kaman jis laiga fama wen im kadimat ola gudwan daga brom det nogudwan pat. Im garra hipimap ola gudwan daga, en im garra barnimap ola nogudwan pat deya langa det olagijawan faiya." Lagijat na Jon bin tok.

\* 3:6 Aisai 40:3-5 \* 3:7 Meth 12:34; 23:33 \* 3:8 Jon 8:33 \* 3:9 Meth 7:19 \* 3:12 Luk 7:29

18-20 Wal olkainwei Jon bin dalimbat ola pipul det gudnyus, en imbin trai blanga meigim olabat libum detlot nogudbalawei, en imbin beptaisim olabat du.\*

*Jon bin beptaisim Jisas*

*Methyu 3:13-17; Mak 1:9-11*

21 Afta na wen Jon bin beptaisim ola pipul, imbin beptaisim Jisas, en Jisas bin prei, en det skai bin opinap, 22 en det Holi Spirit bin kamdan langa im jis laiga bard, en God bin tok brom hebin, "Yu na main ronwan san. Mi laigim yu, en mi brabli gudbinji blanga yu."\*

Wal Jon bin oldei dalimbat ola pipul blanga libum detlot nogudbalawei blanga olabat, en imbin dalimof det gabman bos neim Herod du. Imbin dalimof im streidat, dumaji Herod bin merrit langa Herodiyas det waif blanga im ronwan braja Filip, en imbin oldei dumbat olkain nogudbala ting du. En wen Jon bin dalimof im, Herod bin dum brabli nogudbala ting. Imbin pudum Jon langa jail.

*Femili lain blanga Jisas*

*Methyu 1:1-17*

23 Afta na wen Jisas bin beptais, imbin stat dumbat det speshalwan wek blanga im. Imbin 30 yiya ol wen imbin stat dumbat det wek, en deibin reken imbin san blanga Josef.

Wal Josef bin san blanga Hilai,

24 en Hilai bin san blanga Methat,

en Methat bin san blanga Libai,

en Libai bin san blanga Melkai,

en Melkai bin san blanga Jeinai,

en Jeinai bin san blanga Josef,

25 en Josef bin san blanga Metathaiyas,

en Metathaiyas bin san blanga Eimos,

en Eimos bin san blanga Neiham,

en Neiham bin san blanga Eslai,

en Eslai bin san blanga Negai,

26 en Negai bin san blanga Meiyath,

en Meiyath bin san blanga Metathaiyas,

en Metathaiyas bin san blanga Simiyan,

en Simiyan bin san blanga Josek,

en Josek bin san blanga Joda,

27 en Joda bin san blanga Jowenan,

en Jowenan bin san blanga Risa,

en Risa bin san blanga Serababal,

en Serababal bin san blanga Shiyaltiyel,

en Shiyaltiyel bin san blanga Nerai,

28 en Nerai bin san blanga Melkai,

en Melkai bin san blanga Edai,

en Edai bin san blanga Kosam,

en Kosam bin san blanga Elmadam,

en Elmadam bin san blanga Yura,

29 en Yura bin san blanga Joshuwa,

en Joshuwa bin san blanga Eliyeisa,

\* 3:18-20 Meth 14:3,4; Mak 6:17,18 \* 3:18-20 Det stori blanga Herod langa bes 19, 20 im jidan afta det stori weya Jon bin beptaisim Jisas langa bes 21, 22. \* 3:22 Jen 22:2; Saam 2:7; Aisai 42:1; Meth 3:17; Mak 1:11; Luk 9:35

en Eliyeisa bin san blanga Jorim,  
en Jorim bin san blanga Methat,  
en Methat bin san blanga Libai,  
<sup>30</sup> en Libai bin san blanga Simiyan,  
en Simiyan bin san blanga Juda,  
en Juda bin san blanga Josef,  
en Josef bin san blanga Jonam,  
en Jonam bin san blanga Eliyakim,  
<sup>31</sup> en Eliyakim bin san blanga Meliya,  
en Meliya bin san blanga Mena,  
en Mena bin san blanga Metatha,  
en Metatha bin san blanga Neithan,  
en Neithan bin san blanga Deibid,  
<sup>32</sup> en Deibid bin san blanga Jesi,  
en Jesi bin san blanga Obed,  
en Obed bin san blanga Bowes,  
en Bowes bin san blanga Selman,  
en Selman bin san blanga Neishan,  
<sup>33</sup> en Neishan bin san blanga Aminadeb,  
en Aminadeb bin san blanga Edmin,  
en Edmin bin san blanga Anai,  
en Anai bin san blanga Hesran,  
en Hesran bin san blanga Peres,  
en Peres bin san blanga Juda,  
<sup>34</sup> en Juda bin san blanga Jeikob,  
en Jeikob bin san blanga Aisik,  
en Aisik bin san blanga Eibrahem,  
en Eibrahem bin san blanga Tera,  
en Tera bin san blanga Neihowa,  
<sup>35</sup> en Neihowa bin san blanga Serug,  
en Serug bin san blanga Riyu,  
en Riyu bin san blanga Peleg,  
en Peleg bin san blanga Iba,  
en Iba bin san blanga Shela,  
<sup>36</sup> en Shela bin san blanga Keinan,  
en Keinan bin san blanga Apekshed,  
en Apekshed bin san blanga Shem,  
en Shem bin san blanga Nowa,  
en Nowa bin san blanga Leimek,  
<sup>37</sup> en Leimek bin san blanga Mathusala,  
en Mathusala bin san blanga Inak,  
en Inak bin san blanga Jered,  
en Jered bin san blanga Mahalalel,  
en Mahalalel bin san blanga Kenan,  
<sup>38</sup> en Kenan bin san blanga Inash,  
en Inash bin san blanga Seth,  
en Seth bin san blanga Edam,  
en Edam bin san blanga God.

## 4

*Seitin bin temtimbat Jisas*  
*Methyu 4:1-11; Mak 1:12,13*

<sup>1</sup> Wal wen Jisas bin kambek brom det Jodan Riba weya Jon bin beptaisim im, det Holi Spirit bin jidan langa im, en det Holi Spirit bin deigidawei im langa det bush kantri, <sup>2</sup> en deya na det boswan dibuldibul neim Seitin bin temtimbat im blanga 40 deis.

Wal Jisas nomo bin dagadagat eni daga wen imbin jidanbat deya langa det bush kantri, en langa det laswan dei imbin brabli hanggri, <sup>3</sup> en det dibuldibul bin dalim im, "Yu reken yu blanga God san. Wal yu dalim dijan iya ston blanga meigim miselp daga blanga yu."

<sup>4</sup> Wal Jisas bin tok, "Nomo. Ai kaan duwit, dumaji langa oltestaman im tok, 'Yu kaan jidan laibala jis brom dagadagat daga.' "✠

<sup>5</sup> Brom deya det dibuldibul bin deigim Jisas langa top, en imbin shoum im kwikbalawei ola kantri langa dijan wel, en imbin dalim im, <sup>6-7</sup> "Ol dislot kantri iya olabat blanga main. Mi na bos blanga olabat, en ai gin meigim enibodi ai wandim jidan bos langa olabat. En if yu bulurum mi, wal ai garra gibit yu ola pawa en meigim yu bos langa ol dislot kantri."

<sup>8</sup> Wal Jisas bin tok, "Nomo. Ai kaan duwit, dumaji langa oltestaman im tok, 'Yu garra weship God, dumaji oni im na Bos, en yu garra wek blanga im.' "✠

<sup>9</sup> Brom deya det dibuldibul bin deigim Jisas langa Jerusalem, en imbin meigim im jidan ontop langa det brabli haiwan haus deya langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, <sup>10</sup> en imbin tok, "If yu blanga God san brabliwan, wal yu tjakamdan miselp brom dijan haiwan haus, dumaji langa oltestaman im tok, 'God garra dalim ola einjul blanga im blanga lukaftumbat yu.' "✠ <sup>11</sup> En langa oltestaman im tok, 'Detlot einjul garra holdim yu ontop garram olabat bingga wulijim yu kaan ardim miselp.' "✠

<sup>12</sup> Wal Jisas bin tok, "Nomo. Ai kaan duwit, dumaji langa oltestaman im tok, 'Yu kaan meigim God duwit langa yu blanga testimbat im.' "✠

<sup>13</sup> Wal det dibuldibul bin trai en temtimbat Jisas. Bat Jisas nomo bin duwit langa im, en afta det dibuldibul bin goweï brom im. Bat im nomo bin goweï olagijawan. Imbin goweï blanga weidabat blanga det rait taim.

*Jisas bin wek langa Gelali*  
*Methyu 4:12-17; Mak 1:14,15*

<sup>14</sup> Afta na Jisas bin gobek langa Gelali, en imbin abum pawa brom det Holi Spirit, en imbin spredimat det gudnyus blanga God ebriweya deya langa det kantri. <sup>15</sup> Imbin go langa ola Miting Pleis blanga ola Juwish pipul, en imbin titjimat olabat deya, en eribodi bin oldei tok, "Dijan im brabli gudwan."

*Jisas langa im ron taun*  
*Methyu 13:53-58; Mak 6:1-6*

<sup>16</sup> Brom deya Jisas bin go langa Nesareth weya imbin growap, en wen imbin Sebatheï, imbin go langa det Miting Pleis blanga ola Juwish pipul, en wen imbin taim blanga ridim det oltestaman, imbin jandap, <sup>17</sup> en deïbin gibit im det rolapwan peipa weya det speshalwan mesinja neim Aisaiya bin raidimdan.

Wal Jisas bin deigmat det peipa, en imbin faïndim det rait pleis, en imbin ridim na. <sup>18</sup> Imbin tok,

"Det spirit blanga God im jidan garram mi,  
dumaji imbin pikimat mi blanga dalimbat det gudnyus langa ola powan pipul.

Imbin jandim mi blanga dalim ola prisana God garra larramgo olabat fri, en imbin jandim mi blanga dalim ola blainwan pipul God garra meigim olabat luk gudwei, en imbin jandim mi blanga dalim ol detlot pipul hu oldei abumbat trabul God garra meigim olabat jidan gudbalawei.

<sup>19</sup> Det spirit blanga God bin jandim mi blanga dalimbat ebribodi det taim bin kaman na weya God garra seibum ola pipul blanga im.”<sup>✧</sup>

<sup>20</sup> Lagijat na Jisas bin binij ridimbat. En wen imbin binij, imbin rolimap det peipa, en imbin gibit det buk langa wan serramonimen deya, en imbin go en jidan na.

Wal ol detlot pipul deya langa det Juwish Miting Pleis bin lukinat langa Jisas, <sup>21</sup> en imbin dalim olabat, “Tudei na wen yumob bin irrim mi ridimat det wed, det wed bin hepin trubala.”

<sup>22</sup> Wal wen detlot pipul bin irrim Jisas tok lagijat, deibin ol hatjamp, en deibin tok, “Hau im tok lagijat? Im san blanga Josef, indit?”

<sup>23</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Ai sabi wanim yumob garra dalim mi bambai. Yumob garra tok, ‘Dokta, yu meigim miselp gudbala.’

“Yumob sabi? Yumob bin irrim aibin dumbat klebabala ting langa det taun gulum Kapenyam, en yumob garra dalim mi blanga dum detkain klebabala ting iya langa main ronwan taun du. <sup>24</sup> Bat ai kaan dum, dumaji ola pipul kaan shoum rispek en teiknodis langa eni speshalwan mesinja langa im ron taun.”<sup>✧</sup>

<sup>25</sup> “Yumob jingabat det taim wen det speshalwan mesinja neim Ilaija bin jidan iya langa dijan kantri Isreil. Rein nomo bin buldan gulijap 4 yiyas, en ola daga bin ranat ebriweya langa dijan kantri. En loda widogel bin jidan iya langa dijan kantri det taim.”<sup>✧</sup> <sup>26</sup> Bat God nomo bin jandim det speshalwan mesinja blanga album olabat. Imbin jandim det mesinja blanga album wanbala widogel langa det taun gulum Serafath deya langa det longweiwian kantri gulum Saidan.”<sup>✧</sup>

<sup>27</sup> “En yumob jingabat du det taim wen det speshalwan mesinja neim Ilaisha bin jidan iya langa dijan kantri Isreil. Loda pipul iya langa dijan kantri bin abum det brabli nogudwan skin siknis langa olabat bodi. Bat God nomo bin dalim det speshalwan mesinja blanga meigim olabat gudbala. Imbin dalim im blanga meigim gudbala det men neim Neiman brom det longweiwian kantri gulum Siriya.” Lagijat na Jisas bin tok.”<sup>✧</sup>

<sup>28</sup> Wal wen detlot pipul deya langa det Juwish Miting Pleis bin irrim im tok lagijat, deibin ol brabli wail, <sup>29</sup> en deibin gidap en grebum Jisas, en deibin dregim im ontop langa det hil weya det taun bin jidan, en dei bina tjakamdan im. <sup>30</sup> Bat Jisas bin jis wokawei brom olabat, en imbin go langa najawan pleis.

### *Nogudbala spirit*

#### *Mak 1:21-28*

<sup>31</sup> Brom deya Jisas bin go langa det taun gulum Kapenyam deya langa Gelali, en wen imbin Sebatheidei, imbin go langa det miting pleis blanga ola Juwish pipul, en imbin toktok langa detlot pipul deya, <sup>32</sup> en wen deibin irrim im tok, deibin ol hatjamp, dumaji imbin titjimat olabat garram pawa.”<sup>✧</sup>

<sup>33</sup> Wal wan men hubin deya insaid langa det Juwish Miting Pleis bin abum nogudwan dibuldibul spirit insaid langa im, en imbin jingat adbala

✧ 4:19 Aisai 61:1,2 ✧ 4:24 Jon 4:44 ✧ 4:25 1 King 17:1 ✧ 4:26 1 King 17:8-16 ✧ 4:27 2 King 5:1-14 ✧ 4:32 Meth 7:28,29

langa Jisas, <sup>34</sup> “Jisas brom Nesareth, wotfo yubin kaman iya langa melabat? Yubin kaman blanga binijimap melabat? Ai sabi hu yu. Yu na det Holiwan mesinja hubin kaman brom God.”

<sup>35</sup> Wal Jisas bin dalim det nogudwan spirit, “Yu jidan kwait en kamat brom det men.”

Wal wen Jisas bin tok lagijat, det nogudwan spirit bin tjakamdan det men langa graun deya langa midul langa ol detlot pipul, en afta imbin kamat brom det men, en wen imbin kamat, im nomo bin ardim det men.

<sup>36</sup> Wal ol detlot pipul deya bin hatjamp, en deibin askim miselp, “Wotkain wed dijan? Imbin tok garram pawa wulijim im boswan. Im dalim nogudwan spirit blanga kamat, en dei duwit langa im.” Lagijat na detlot pipul bin tok. <sup>37</sup> En det nyus blanga Jisas bin spreadat ebriweya langa det kantri Gelali.

### *Jisas bin album bigmob sikhala pipul*

*Methyu 8:14-17; Mak 1:29-34*

<sup>38</sup> Afta na Jisas bin gowei brom det Juwish Miting Pleis, en imbin go langa det kemp blanga im wekinmen neim Saiman. Det mami blanga Saiman waif bin brabli sikwan, en im bodi bin barnbarn nomo lilbit.

Wal deibin dalim Jisas blanga det olgamen, <sup>39</sup> en imbin go langa det olgamen, en imbin jandap wansaid langa im, en imbin dalim det siknis blanga gowei brom im, en det siknis bin gowei, en streidawei det olgamen bin gidap, en imbin gibit olabat daga.

<sup>40</sup> Wal wen det san bin godan, loda pipul bin bringimap ola sikwan fren blanga olabat langa Jisas, en imbin pudum im bingga langa ol detlot sikhala pipul, en imbin meigim olabat gudbala. <sup>41</sup> En imbin andimwei loda nogudwan dibuldibul brom insaid langa sambala pipul du, en wen detlot dibuldibul bin kamat brom detlot pipul, detlot dibuldibul bin jingat, “Jisas, yu na det San blanga God!” En Jisas bin dalim olabat blanga jidan kwait, en im nomo bin larram olabat tok, dumaji deibin sabi hu im. Detlot dibuldibul bin sabi im na det Boswan gulum Masaiya.

### *Jisas bin go ebriweya langa Gelali*

*Mak 1:35-39*

<sup>42</sup> Ailibala neksdei Jisas bin gowei brom det taun, en imbin go langa kwait pleis blanga jidan miselp. Bat ola pipul bin lukabat im, en wen deibin faindim im, deibin wandi stapam im nomo blanga gowei.

<sup>43</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Ai garra go langa ol detlot najalot taun du en dalimbat olabat det gudnyus blanga det Nyubalawei blanga God, dumaji God bin jandim mi blanga tharran na.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>44</sup> En afta imbin go ebriweya langa det kantri, en imbin oldei toktok langa ola pipul langa ola Juwish Miting Pleis.

## 5

### *Thribala fishamen*

*Methyu 4:18-22; Mak 1:16-20*

<sup>1</sup> Bambang na wandei Jisas bin jandapbat wansaid langa Leik Gelali, en bigmob pipul bin jandap deya du, en deibin jadimap Jisas, dumaji deibin wandi irrim im toktok det wed blanga God.

<sup>2</sup> Wal Jisas bin luk dubala bout deya wansaid langa beingk weya detlot fishamen bin libum dubala wen deibin go blanga klinim olabat fishnet, <sup>3</sup> en Jisas bin gowin langa det bout blanga Saiman Pida, en imbin askim Saiman blanga pushum det bout lilbit longwei brom det beingk, en Jisas

bin jidan langa det bout, en brom deya na imbin toktok langa detlot pipul langa det beingsaid.\*

<sup>4</sup> Afta na wen Jisas bin binij toktok langa detlot pipul, imbin dalim Saiman, "Yu pushum dijan bout lilbit longwei langa milwoda. Deya na yumob garra pudumdan yumob fishnet."

<sup>5</sup> Wal Saiman bin tok, "Bos, melabat bin wek olnait, en melabat nomo bin gajim eni fish. Bat if yu dalim mi, wal ai duwit langa yu."\*

<sup>6</sup> Wal wen detlot fishamen bin pudumdan olabat fishnet, deibin gajim detmatj fish, en det fishnet bin gulijap breik,\* <sup>7</sup> en olabat bin lafta jingat langa detlot najalot fishamen blanga kaman en album olabat pulumat det fishnet garram ola fish, en detlot najalot fishamen bin kaman, en deibin bilimap det dubala bout rait ful garram ola fish, en det dubala bout bin gulijap draun.

<sup>8</sup> Wal wen Saiman bin luk wanim bin hepin, imbin buldan lida langa Jisas, en imbin tok, "Bos, mi nomo gudbala. Mi nogudbala. En mi nomo gudinaf blanga yu." <sup>9</sup> Lagijat na Saiman bin tok langa Jisas, dumaji olabat holot bin hatjamp wen deibin gajim detlot fish. <sup>10</sup> En det dubala meit blanga Saiman neim Jeims en Jon det dubala san blanga Sebadi, bin tok lagijat seimwei du.

Wal Jisas bin dalim Saiman, "Yu nomo bradin. Brom tudei na yumob garra libum dijan fishingbat. Yumob kaan gajimbat fish. Yumob garra gajimbat pipul, dumaji yumob garra wek blanga God en meigimbat pipul sabi im."

<sup>11</sup> Wal olabat bin lidimap det bout dubala ontop langa beingk, en detlot thribala fishamen bin libum ola ebrijing blanga olabat, en deibin bulurrun Jisas.

### *Wanbala leprasimen*

*Methyu 8:1-4; Mak 1:40-45*

<sup>12</sup> Wal wantaim Jisas bin go langa wan taun weya wan men bin abum det brabli nogudwan skin siknis gulum leprasi ebriweya langa im bodi, en wen det men bin luk Jisas, imbin tjakam miselp lida langa im, en imbin askim im, "Bos, if yu wandim, yu gin meigim mi gudbala."

<sup>13</sup> Wal Jisas bin pudumat im bingga, en imbin tatjim det men, en imbin tok, "Yuwai. Mi wandim. En yu gudbala na."

Wal streidawei det siknis bin gowei brom det men, <sup>14</sup> en Jisas bin dalim im, "Yu nomo go en dalim enibodi. Yu garra go streit langa det serramonimen en shoum miselp langa im. Yu garra larram im luk yu basdan, en afta yu garra abum det serramoni weya God bin gibit langa Mosis blanga meigim miselp fri wulijim ola pipul garra sabi yu gudbala."\*

<sup>15</sup> Wal nomeda Jisas bin dalim det men nomo blanga dalim enibodi, bat stil det wed bin spredat ebriweya blanga Jisas, en brom ebriweya detmatj pipul bin kaman langa im blanga irrim im tok en blanga askim im blanga meigim olabat gudbala brom olkain siknis. <sup>16</sup> Bat Jisas bin oldei gowei langa kwaitbala pleis weya imbin oldei prei langa im Dedi langa hebin.

### *Leimbala men bin gidap*

*Methyu 9:1-8; Mak 2:1-12*

<sup>17</sup> Bambai na wandei wen Jisas bin titjimat ola pipul insaid langa haus, sambala serramonimen gulum Ferasi en sambala lowamen bin deya du.

\* 5:3 Meth 13:1,2; Mak 3:9,10; 4:1    ✧ 5:5 Jon 21:3    ✧ 5:6 Jon 21:6    ✧ 5:14 Labid 14:1-32

Detlot serramonimen en lowamen bin kaman brom ebri taun langa det dubala kantri gulum Gelali en Judiya en brom Jerusalem du.

Wal God bin gibit pawa langa Jisas blanga meigim ola sibbala pipul gudbala, <sup>18</sup> en sambala men bin kaman langa det haus, en deibin garrimap wanbala leimbala men garram im sweig, en deibin wandi deigim im insaid langa det haus langa Jisas. <sup>19</sup> Bat dei nomo bin faindim rum blanga gowin insaid, dumaji detlot pipul bin jadimap det haus, en detlot men bin lafta galimap ontop langa det haus, en deibin deigmat det rufpat, en deibin larramdan det men garram im sweig rait lida langa Jisas.

<sup>20</sup> Wal wen Jisas bin luk olabat, imbin sabi deibin bilib langa im brabli, en imbin dalim det leimbala men, "Main fren, ai larrango yu fri brom det nogudbalawei blanga yu."

<sup>21</sup> Wal detlot serramonimen en lowamen bin toktok miselp na, "Wotkain men dijan? Im kaan tok lagijat, dumaji im laiya langa God, en im trai meigim miselp God. Nobodi kaan larrango enibodi fri brom im nogudbalawei. Oni God gin larrango im."

<sup>22</sup> Wal Jisas bin sabi wanim deibin jinggabat, en imbin dalim olabat, "Wotfo yumob jinggabat lagijat? <sup>23</sup> Ai sabi yumob reken ai kaan dalim det leimbala men ai larrango im fri brom det nogudbalawei blanga im. Wal wanim yumob reken? Ai gin dalim im blanga gidap en gajim im sweig en wok? <sup>24</sup> Ai dalim yumob. Mi na det Speshalwan Men, en ai garra shoum yumob mi bos blanga diskain ting, en ai garra shoum yumob ai gin larrango enibodi fri brom im nogudbalawei."

Wal Jisas bin tok langa det leimbala men na, "Ai dalim yu. Yu gidap en gajim yu sweig en gobek langa yu kemp."

<sup>25</sup> Wal streidawei detlot pipul bin luk det leimbala men bin gidap, en imbin gajim im sweig, en imbin gobek langa im kemp, en olawei langa roud imbin gibitbat theingks langa God.

<sup>26</sup> Wal wen detlot pipul bin luk det leimbala men, deibin ol brabli hatjamp. Nomedadeibin lilbit bradin, bat stil olabat bin jinginat langa God gudbinjiwei, en deibin tok, "Wibin luk brabli klebabala ting hepin iya tudei!"

### *Libai bin bulurrum Jisas*

#### *Methyu 9:9-13; Mak 2:13-17*

<sup>27</sup> Afta na Jisas bin gowei brom det haus, en imbin luk wan men neim Libai bin jidanbat deya langa det haus weya imbin oldei gajimbat mani blanga det gabman, en Jisas bin dalim im, "Yu bulurrum mi." <sup>28</sup> En streidawei Libai bin gidap, en imbin bulurrum im.

<sup>29</sup> Bambangai na Libai bin meigim padi garram loda daga langa im kemp blanga Jisas, en detlot pipul hubin oldei wek garram Libai en sambala najalot pipul bin deya langa det padi.

<sup>30</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi en sambala lowamen bin deya du en deibin askimbat detlot wekinmen blanga Jisas, "Wotfo yumob dagadagat daga en dringgimbat garram detlot pipul hu oldei gajimbat mani en garram detlot najalot nogudbala pipul?"<sup>☆</sup>

<sup>31</sup> Wal Jisas bin ensim olabat, "If enibodi gudbala, wal im nomo go langa dokta, dumaji dokta kaan luk gudbala pipul. Im luk oni sibbala pipul. <sup>32</sup> En mi lagijat du. Ai nomo bin kaman blanga album gudbala pipul tjeinjim olabat laif. Aibin kaman blanga nogudbala pipul blanga album olabat tjeinjim olabat laif." Lagijat na Jisas bin tok.

☆ 5:30 Luk 15:1,2



*Daga en wain**Methyu 9:14-17; Mak 2:18-22*

<sup>33</sup> Bambaï na sambala pipul bin kaman langa Jisas, en deibin askim im, "Detlot wekinmen blanga Jon Beptis oldei prei en abum det serramonim weya dei nomo dagat daga. En detlot wekinmen blanga ola serramonimen gulum Ferasi oldei dum lagijat du. Wal wotfo yu wekinmen olabat nomo dum lagijat? Dei oldei dagadagat daga en dringgimbat, en dei nomo abum det serramonim."

<sup>34</sup> Wal Jisas bin tok, "Wanim yumob reken? Wen dei abum det padi blanga det men weya im garra merrit, dei garra ol jidan hanggribala wen im deya garram olabat? Nomo. Dei kaan jidan hanggriwan. Dei garra dagat. <sup>35</sup> En im lagijat du langa mi. Wen det taim garra kaman weya dei garra deigidawei mi, det taim na main wekinmen olabat garra jidan nomo dagat daga."

<sup>36</sup> Afta na Jisas bin dalim olabat dijan wed du, "Yu kaan breigim nyuwan klos blanga mindimap olwan klos. If yu dum lagijat, wal yu meigim det nyuwan klos nogud, en dubala kaan luk gud na. <sup>37</sup> En yu kaan pudum nyuwan wain jus insaid langa olwan skinbeig, dumaji wen det wain jus im babulap, im garra breigim det olwan skinbeig, en det wain en det skinbeig garra go nogud. <sup>38</sup> Yu garra pudum det nyuwan wain jus insaid langa nyuwan skinbeig. <sup>39</sup> En wen enibodi dringgim olwan wain, im kaan wandi dringgim nyuwan wain, dumaji im tok, 'Det olwan im mobeda langa det nyuwan.'

"Yumob sabi? Yu kaan miksimap det olbalawei garram det nyubalawei." Lagijat na Jisas bin tok.

**6***Sebathdei**Methyu 12:1-8; Mak 2:23-28*

<sup>1</sup> Bambaï na wan Sebathdei Jisas en im wekinmen olabat bin wok thru langa wan fam weya detlot sidgras blanga meigim flauwa bin gro, en detlot wekinmen bin gajimbat sambala sidgras, en deibin rabumbat blanga meigim det sid kamat, en deibin dagat na.\*

<sup>2</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin luk olabat, en deibin dalim olabat, "Wotfo yumob breigim det lowa blanga wi? Yumob kaan gajimbat det sid daga wen im Sebathdei."

<sup>3</sup> Wal Jisas bin ensim detlot serramonimen, "Maitbi yumob nomo bin ridim det longtaimwan stori blanga King Deibid. <sup>4</sup> Wen Deibid en im wekinmen olabat bin hanggri en dei nomo bin abum eni daga blanga dagat, Deibid bin go langa det haus blanga God, en imbin gajim det daga weya oni detlot serramonimen bin lau dagat, en imbin dagat det daga, en imbin gibit langa im wekinmen olabat blanga dagat du. Bat God nomo bin panishim olabat wen deibin dagat det daga lagijat.\*

<sup>5</sup> "Yumob sabi? Mi na det Speshalwan Men weya God bin jandim, en mi Bos blanga det Sebathdei." Lagijat na Jisas bin tok.

*Men garram kripulwan bingga**Methyu 12:9-14; Mak 3:1-6*

<sup>6</sup> Bambaï na wan Sebathdei Jisas bin gowin langa wan Miting Pleis blanga ola Juwish pipul, en imbin titjimat ola pipul deya.

\* **6:1** Dyud 23:25    \* **6:4** Labid 24:9; 1 Sem 21:1-6

Wal wan men hubin deya bin abum kripulwan bingga raidensaid. <sup>7</sup> En sambala serramonimen gulum Ferasi en sambala lowamen bin deya du, en detlot serramonimen en lowamen bin wandi faindim folt langa Jisas, en deibin lukinat langa im brabliwei blanga luk if im garra meigim det men garram det kripulwan bingga gudbala langa det Sebatheidei.

<sup>8</sup> Wal Jisas bin sabi wanim olabat bin jinggabat, en imbin dalim det men garram det kripulwan bingga. Imbin tok, "Yu kaman en jandap iya lida langa ebribodi." En det men bin gidap en imbin go en jandap deya lida langa ebribodi.

<sup>9</sup> Brom deya Jisas bin tok langa detlot serramonimen en lowamen. Imbin tok, "Wanim det lowa blanga wi dalim wi blanga dum langa det Sebatheidei? Im dalim wi blanga album enibodi o blanga ardim olabat? Im dalim wi blanga seibum enibodi laif o blanga deigidawei olabat laif?"

<sup>10</sup> Wal Jisas bin lukaran langa olabat na, en afta imbin tok langa det men garram det kripulwan bingga. Imbin tok, "Yu pudumat yu bingga." En det men bin duwit, en streidawei im bingga bin gudwan.

<sup>11</sup> Wal ol detlot serramonimen en lowamen bin gitwail brabliwei wen Jisas bin meigim det men gudbala langa det Sebatheidei, en deibin toktok miselp, "Wanim wi garra dum langa Jisas?"

### *Twelbala speshalwan mishanri blanga Jisas*

*Methyu 10:1-4; Mak 3:13-19*

<sup>12</sup> Afta na Jisas bin gowap langa wan hil, en imbin jidanbat deya olnait blanga prei langa God.

<sup>13</sup> Ailibala neksdei Jisas bin jingat langa im wekinmen olabat, en imbin pikimat twelbala men, en imbin meigim olabat jidan speshalwan mishanri blanga im.

<sup>14-16</sup> Wal Jisas bin pikimat dislot men na. Saiman en im braja Endru, Jeims en im braja Jon, Filip, Bathalamyu, Methyu, Tamas, Jeims det san blanga Elfiyas, Saiman Peitriyat, Judas det san blanga Jeims, en Judas Askeriyat.

Jisas bin pikimat dubala Saiman, en imbin gulum det feswan Pida, en det sekanwan deibin gulum im Peitriyat. En det Judas Askeriyat im na det men hu garra hendimoba Jisas bambai langa detlot pipul hu garra kilim im ded.

### *Jisas bin titjimat pipul*

*Methyu 4:23-25*

<sup>17</sup> Brom deya Jisas bin kamdan brom det hil garram detlot speshalwan mishanri blanga im, en imbin jandap langa lebulwan pleis garram loda wekinmen blanga im, en bigmob pipul brom ebriweya bin kaman langa im. Deibin kaman brom ebriweya langa Judiya en Jerusalem en brom det dubala taun wansaid langa solwoda gulum Taya en Saidan. <sup>18</sup> En deibin ol kaman blanga irrim Jisas toktok det gudnyus, en blanga askim im blanga meigim olabat gudbala brom olabat siknis. En sambala pipul hubin abum nogudwan spirit insaid langa olabat bin kaman langa Jisas, en imbin meigim olabat gudbala du. <sup>19</sup> Ol detlot pipul na bin wandi tatjim Jisas, dumaji imbin abum pawa blanga meigim olabat gudbala.

### *Gudbala en sedwan taim*

*Methyu 5:1-12*

<sup>20</sup> Wal Jisas bin luk langa ola wekinmen blanga im, en imbin tok, "Ol yumob pipul hu nomo meigim miselp haibala, yumob garra gudbinji, dumaji yumob blanga God brabli, en im na garra meigim yumob haibala.

21 “Ol yumob pipul hu jidan hanggribala, God garra meigim yumob sedisfaid.

“Ol yumob pipul hu kraikrai dumaji yu nogudbinji, yumob garra hepi en jinginat, dumaji yumob garra jidan gudbinjiwei.

22 “Yumob garra gudbinji nomeda pipul heidim yu en andimwei yu en mokimbat yu en tok nogudbalawei langa yu dumaji yu bilib langa mi.☆ 23 Ola grengrenfatha blanga detlot pipul hu heidim yu bin tridim ol detlot speshalwan mesinja blanga God nogudbalawei du. En yumob garra gudbinji wen detkain ting garra hepin langa yu, en yumob garra dens en jinginat gudbinjiwei, dumaji God garram prais blanga yu langa hebin.☆

24 “Ol detlot ritj pipul hu jinggabat olabat ronselp garra abum raftaim, dumaji deibin abum det isibala laif olredi.

25 “Ol detlot pipul hubin jidan sedisfaid garra jidan hanggribala.

“Ol detlot pipul hubin jinginat gudbinjiwei garra nogudbinji en kraikrai.

26 “Nomeda ola pipul tok gudbalawei blanga detlot pipul, bat stil detkain ting kaan album olabat. Ola grengrenfatha blanga detlot pipul hu tok gudbalawei blanga olabat bin tok detkain ting du blanga ol detlot laiyawan mesinja. Bat detkain ting nomo bin meigim detlot laiyawan mesinja gudbala.

### *Yu garra laigim ola bedfren*

*Methyu 5:38-48; 7:12*

27 “Wal ai garra tok na langa yumob hu garra lisin langa mi. Yu garra laigim ola bedfren blanga yu, en yu garra dum gudbala ting langa detlot pipul hu heidim yu, 28 en yu garra tok gudbalawei langa detlot pipul hu tok nogudbalawei langa yu, en yu garra prei blanga detlot pipul hu tridim yu nogudbalawei.

29 “If sambodi hitim yu, wal yu kaan hitimbek im. En if sambodi deigidawei yu kout, wal yu kaan nogudbinji langa im. 30 En if sambodi askim yu blanga samting, wal yu kaan jidan gridiwan. En if sambodi pulumat enijing brom yu weya im nomo lau pulumat, wal yu kaan kipgon askimbat im blanga det ting en meigim im nogudbinji.

31 “If yu wandim enibodi blanga tridim yu gudbalawei, wal yu garra tridim ebribodi gudbalawei.☆

32 “If yu laigim ol detlot pipul hu laigim yu, en yu nomo laigim najalot pipul hu nomo laigim yu, wal God kaan gibit yu prais blanga tharran, dumaji ola nogudbala pipul du dei laigim ola pipul hu laigim olabat.

33 “En if yu dum gudbala ting langa detlot pipul hu tridim yu gudbalawei, en yu nomo dum gudbala ting langa detlot najalot pipul hu tridim yu nogudbalawei, wal God kaan gibit yu prais blanga tharran, dumaji ola nogudbala pipul dum detkain ting du.

34 “En if yu gibit enijing oni langa detlot pipul hu oldei gibitbek yu enijing, wal God kaan gibit yu prais blanga tharran, dumaji ola nogudbala pipul gibitbek miselp enijing du.

35 “Yu kaan jidan wulijim detlot nogudbala pipul. Yu garra jidan difrin brom olabat. Yu garra laigim ola bedfren blanga yu, en yu garra tridim olabat gudbalawei, en yu garra gibit enijing langa enibodi nomeda yu nomo sabi if dei garra gibitbek yu enijing. If yu jidan lagijat, wal God garra gibit yu det brabli bigwan prais, en yu garra jidan jis laiga biginini blanga det brabli haibala God. Im na gudbala langa detlot pipul hu nomo gibit

theings langa im, en im gudbala langa detlot pipul hu dumbat nogudbala ting. En yu garra jidan lagijat du seimwei laik im. <sup>36</sup> Yu garra jidan kainbala jis laik yu Dedi God im kainbala.

*Yu nomo wandi faindim folt en pudum bleim langa enibodi*

*Methyu 7:1-5*

<sup>37</sup> “Wal yu nomo wandi faindim folt langa enibodi wulijim God kaan faindim folt langa yu, en yu nomo wandim pudum bleim langa enibodi wulijim God kaan pudum bleim langa yu. Yu garra larrango enibodi fri wulijim God garra larrango yu fri du.

<sup>38</sup> “Wen yu gibit enijing langa enibodi, God garra gibitbek langa yu. En if yu gibit olabat detmatj, wal God garra gibitbek yu mowa, en pipul garra gibit yu detmatj du.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

<sup>39</sup> Wal Jisas bin dalim im wekinmen olabat dislot wed du. Imbin tok, “If blainwan men trai en lidim najawan blainwan men, wal det dubala blain men garra buldan wen dubala kamat langa rafwan pleis.\*

<sup>40</sup> “Yumob jinggabat na. Yu garra abum gudwan titja blanga meigim yu sabi det wei. Bat yu nomo haibala langa yu titja. Wen yu binij det training, orait. Yu garra jidan seim laik yu titja na.\*

<sup>41</sup> “Yumob irrim mi na. If yu braja abum lilwan samting langa im ai, wal yu kaan go en deigmat det ting wen yu garram bigwan ting langa yu ron ai. <sup>42</sup> Yu kaan dalim yu braja yu garra deigmat det lilwan ting brom im ai wen yu kaan luk dumaji yu garram det bigwan ting langa yu ron ai. Yu granggibala if yu trai en dum lagijat. Yu garra deigmat det bigwan ting brom yu ronwan ai hasdam, en afta yu gin luk gudwei, en yu gin deigmat det lilwan ting brom yu braja ai na.

“Yumob sabi? Yu garra streitinimat yu ronwan laif bifo yu gin album yu braja streitinimat im laif.

*Detlot daga blanga gudwan en nogudwan tri*

*Methyu 7:16-20; 12:33-35*

<sup>43</sup> “Wal yumob jinggabat det gudwan tri na. Det gudwan tri kaan abum nogudwan daga, en det nogudwan tri kaan abum gudwan daga. <sup>44</sup> En yu sabi det tri im gudwan o nogudwan wen yu luk wotkain daga im garram. Det gudwan figtri daga kaan gro langa det nogudwan jigininbala tri en detlot greip daga kaan gro langa det nogudwan bindiyai bushis.\*

<sup>45</sup> “Yumob sabi? Ola gudbala pipul dumbat gudbala ting, dumaji olabat gudbala insaid langa olabat hat. En ola nogudbala pipul dumbat nogudbala ting, dumaji olabat nogudbala insaid langa olabat hat. En im lagijat du wen yu tok. Ol detlot ting yu jinggabat langa yu hat, wal yu meigim detlot ting na kamat brom yu mawus.\*

*Dubala men bin bildimap haus*

*Methyu 7:24-27*

<sup>46</sup> “Wal yumob irrim mi na. Wotfo yumob gulum mi Bos wen yumob nomo duwit langa mi? <sup>47</sup> Det men weya im kaman langa mi en im irrim main wed en im duwit langa det wed, wal ai garra shoum yumob wotkain men im. <sup>48</sup> Im jis laik det men hubin bildimap im haus langa gudbala pleis brabli gudwei, en wen det fladwoda bin kaman, det fladwoda nomo bin deigidawei det haus, dumaji det men bin bildimap det haus brabli gudwei

\* 6:39 Meth 15:14 \* 6:40 Meth 10:24,25; Jon 13:16; 15:20 \* 6:44 Meth 12:33 \* 6:45 Meth 12:34

langa det gudbala pleis. <sup>49</sup> Bat detlot pipul hu irrim main wed en nomo duwit, olabat jis laik det najawan men hubin bildimap im haus eniwei langa nogudwan pleis, en wen det fladwoda bin kaman, streidawei det haus bin buldan, en det fladwoda bin deigidawei det haus holot." Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

## 7

### *Boswan solja bin bilib brabliwei Methyu 8:5-13*

<sup>1</sup> Afta na wen Jisas bin binij dalimbat ol detlot wed langa detlot pipul, imbin go langa det taun gulum Kapenyam.

<sup>2</sup> Wal wan boswan solja brom Rom bin jidan deya langa det taun, en wanbala wekinmen blanga im bin brabli sik en imbin gulijap dai.

Wal det boswan solja bin laigim det wekinmen blanga im brabliwei, <sup>3</sup> en wen imbin irrim Jisas bin deya langa det taun, imbin jandim sambala olmen brom detlot Juwish pipul langa Jisas blanga askim im blanga kaman en meigim det wekinmen blanga im gudbala.

<sup>4</sup> Wal detlot olmen bin go langa Jisas, en deibin askimbat im soribalawei, "Yu garra album det men, dumaji imbin dum loda gudbala ting, <sup>5</sup> en im laigim ola pipul langa dijan kantri, en im na bin bildimap det Juwish Miting Pleis blanga melabat."

<sup>6</sup> Wal Jisas bin go garram olabat, en wen imbin gulijap langa det haus blanga det boswan solja, det boswan solja bin jandim sambala fren blanga im blanga dalim Jisas nomo blanga kaman langa im haus, en wen deibin kamat langa Jisas, deibin tok, "Det boswan solja bin tok, 'Im rait, bos. Yu kaan kaman langa main haus, <sup>7</sup> en ai kaan kaman langa yu du, dumaji mi nomo gudbala. Yu jis tok brom deya gin, en det wekinmen main garra gitbeda. <sup>8</sup> Ai sabi yu bos, dumaji mi bos du. Ai garram sambala boswan solja oba langa mi, en mi bos oba langa sambala solja du. En ai dalim wanbala solja blanga go, en im garra go. En ai dalim najawan solja blanga kaman, en im garra kaman. En ai dalim det wekinmen main blanga dum samting, en im garra duwit.' Lagijat na det boswan solja bin tok."

Wal det boswan solja bin tok lagijat langa Jisas, dumaji imbin sabi Jisas im bos, en imbin sabi im garram pawa.

<sup>9</sup> Wal wen Jisas bin irrim det wed, imbin hatjamp, en imbin dalim detlot pipul hubin bulurum im. Imbin tok, "Trubala ai dalim yumob. Ai nomo bin faindim enibodi hu bilib lagijat. Nomo enibodi iya langa dijan kantri Isreil bilib lagijat."

<sup>10</sup> Afta na ol detlot fren blanga det boswan solja bin gobek langa im haus, en deibin faindim det wekinmen blanga det boswan solja bin gudbala.

### *Widogel san bin gidap brom dedbala*

<sup>11</sup> Brom deya Jisas bin go garram ola wekinmen blanga im langa det taun gulum Nein, en bigmob pipul bin bulurum im deya, <sup>12</sup> en wen imbin kamat langa det taun, imbin luk deibin abum fyunral deya blanga wan widogel san. Oni det wanbala san na det widogel bin abum, en loda pipul brom det taun bin deya langa det fyunral.

<sup>13</sup> Wal wen Jisas bin luk det widogel, imbin fil sori blanga im, en imbin dalim im, "Yu nomo krai." <sup>14</sup> En imbin go en tatjim det stretja garram det bodi, en ol detlot men hubin garrimap det stretja bin stap, en Jisas bin tok, "Yangmen, ai dalim yu. Gidap!"

<sup>15</sup> En det dedbala men bin gidap, en imbin stat toktok, en Jisas bin deigim im langa im mami.

<sup>16</sup> Wal ebribodi bin ol hatjamp, en seimtaim deibin preisibat God. Deibin tok, "Brabli haiwan mesinja brom God bin kamát iya langa wi! God bin kaman blanga seibum ola pipul blanga im!"

<sup>17</sup> Wal det nyus blanga Jisas bin spredat ebriweya langa det kantri en ebriweya langa ola najalot kantri du.

*Jisas en Jon Beptis en det wei blanga God  
Methyu 11:2-19*

<sup>18</sup> Bambang na ola wekinmen blanga Jon Beptis bin dalim Jon det nyus blanga Jisas, <sup>19</sup> en afta imbin jandim dubala wekinmen blanga im langa Jisas blanga askim im kwestjan, <sup>20</sup> en wen dubala bin kaman langa Jisas, dubala bin tok, "Jon Beptis bin jandim minbala blanga askim yu kwestjan. Yu na det Speshalwan Men weya Jon bin tok garra kaman? O maitbi melabat garra weit blanga najawan men?"

<sup>21</sup> Wal wen det dubala wekinmen blanga Jon bin deya kwestjanibat im, Jisas bin meigimbat loda sibbala pipul gudbala, en imbin andimwei loda nogudbala spirit brom insaid langa sambala pipul, en imbin meigimbat loda blainwan pipul luk gudwei.

<sup>22</sup> Afta na Jisas bin dalim det dubala wekinmen, "Yunbala gobek en dalim Jon wanim yunbala bin luk en wanim yunbala bin lisin. Yunbala dalim im ol detlot blainwan pipul gin luk na, en ol detlot leimbala pipul gin wok na, en detlot pipul hubin abum leprasi olabat gudbala na, en ola defwan pipul gin lisin na, en detlot dedbala pipul bin gidap laibala na, en ol detlot po pipul bin lisin det gudnyus blanga God.\* <sup>23</sup> Ebribodi hu bilib langa mi brabliwei garra jidan brabli gudbinjiwei." Lagijat na Jisas bin tok langa det dubala wekinmen blanga Jon.

<sup>24</sup> Wal det dubala wekinmen bin gobek langa Jon, en afta Jisas bin stat toktok langa ol detlot pipul deya blanga Jon. Imbin tok, "Wen yumob bin go langa Jon Beptis deya langa det bush kantri, wanim yumob bin reken yumob garra luk? Yumob bin reken yumob garra go en faindim oni gras deya? <sup>25</sup> Wanim yumob bin wandi luk? Yumob bin wandi luk men dresap garram purdiwan klos? Yumob kaan faindim detkain men hu dresap garram purdiwan klos langa bush kantri. Yumob faindim detkain men langa taun langa gudwan haus.

<sup>26</sup> "Wal yumob dalim mi na. Wanim yumob bin go blanga luk? Yumob bin wandi go en luk det speshalwan mesinja brom God? Trubala yumob bin luk mesinja. Bat im nomo bin odinriwan mesinja. <sup>27</sup> Langa oltestaman God bin tok, 'Ai garra jandim main mesinja lida langa det boswan blanga meigim det roud redibala blanga im.' En wen im tok lagijat langa oltestaman, im tok blanga Jon Beptis.\* <sup>28</sup> En ai dalim yumob. Jon im haibala langa ola pipul hubin bulurum det olbala lowa blanga God. Bat ol detlot pipul hu irrim main wed en bulurum det Nyubalawei garra jidan brabli haibala." Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>29</sup> Wal ola pipul bin lisin langa Jisas wen imbin tok lagijat, en ol detlot lobala pipul en ol detlot nogudbala pipul bin sabi imbin tok trubalawei, dumaji deibin duwit wanim God bin tok, en Jon bin beptaisim olabat. <sup>30</sup> Bat detlot haibala lowamen en serramonimen gulum Ferasi nomo bin teiknodis langa wanim God bin wandim, en dei nomo bin larram Jon beptaisim olabat.\*

<sup>31</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa ol detlot pipul, "Hau ai garra tok blanga ola pipul iya langa dijan kantri? <sup>32</sup> Ai dalim yumob. Olabat jis laik ola biginini olabat weya dei pleibat. Dei jingat, 'Melabat bin pleiyim det song blanga weding blanga yumob, bat yumob nomo bin gudbinji, en yumob nomo bin dens blanga melabat. En melabat bin singim det song blanga fyunral blanga yumob. Bat yumob nomo bin krai blanga melabat.' Lagijat na detlot biginini oldei jingat, dumaji dei kaan sedisfaid langa enijing.

"En ola pipul iya langa dijan kantri olabat lagijat du. Dei kaan sedisfaid langa enijing. <sup>33</sup> Jon Beptis bin kaman, en im nomo bin dagadagat daga, en im nomo bin dringgimbat det wain. En pipul bin tok, 'Yu luk det men. Im garram dibuldibul insaid langa im.'

<sup>34</sup> "Afta na aibin kaman biyain langa Jon Beptis, en aibin dagadagat daga, en aibin dringgimbat det wain. En pipul bin tok, 'Yu luk det men. Im oldei dagadagat daga en dringgimbat det wain, en im fren blanga ola nogudbala pipul.'

<sup>35</sup> "Wal ola pipul hu tok lagijat nomo sabi brabliwei. Bat ol detlot pipul hu bilib langa God sabi im klebabala, en dei sabi det wei blanga God im trubala." Lagijat na Jisas bin tok.

### *Jisas langa kemp blanga serramonimen*

<sup>36</sup> Afta na wan serramonimen neim Saiman bin askim Jisas blanga abum sapa garram im, en imbin go langa im kemp, en dubala bin jidan blanga dagat daga.

<sup>37</sup> Wal wan brabli nogudbala gel deya langa det taun bin irrim Jisas bin abum sapa deya langa det serramonimen kemp, en imbin go deya garram lilwan ston botul garram det gudsmelwan medisn, <sup>38</sup> en imbin go en jandap biyain langa Jisas langa im futwei, en imbin krai en wetim im dubala fut garram im tiyas, en afta imbin draiyim det dubala fut blanga Jisas garram im heya, en imbin kis langa im dubala fut, en imbin rabum dubala garram det gudsmelwan medisn.\*

<sup>39</sup> Wal det serramonimen bin luk wanim det gel bin dum langa Jisas, en imbin tok miselp, "If dijan men im trubala det speshalwan mesinja brom God, wal im bina sabi wotkain det gel weya im tatjimat im. Im bina sabi det gel im brabli nogudbala."

<sup>40</sup> Wal Jisas bin tok langa det serramonimen na, "Saiman, ai garra dalim yu samting."

En det serramonimen bin tok, "Wanim yu wandi dalim mi, titja?"

<sup>41</sup> Wal Jisas bin tok, "Dubala men bin boro mani brom wan ritjmen. Det wan men bin boro 500 en det najawan men bin boro 50, <sup>42</sup> en wen det taim bin kaman blanga peiyimbek det mani, det dubala men nomo bin abum det mani blanga peiyimbek det ritjmen, en det ritjmen bin dalim det dubala blanga fogedabat det mani, en imbin larramgo dubala fri.

"Wal wanim yu reken, Saiman? Wujan men garra laigim det ritjmen brabli?"

<sup>43</sup> Wal det serramonimen bin tok, "Det men hubin owim im mowa mani garra laigim im brabli, dumaji imbin larramgo im fri wen imbin owim im bigmob mani."

En Jisas bin tok, "Gudwan ensa yubin gibit mi."

<sup>44</sup> Afta na Jisas bin luk langa det gel, en imbin tok langa det serramonimen, "Yu luk dijan gel iya, Saiman? Wen aibin kaman iya langa yu kemp, yu nomo bin gibit mi eni woda blanga washim main fut. Bat dijan gel bin

washim main fut garram im tiyas, en imbin draiyimbat main fut garram im heya.

<sup>45</sup> “Saiman, yu nomo bin welkam mi garram kis. Bat dijan gel im kipgon kiskis main fut. <sup>46</sup> En yu nomo bin gibit mi det speshalwan medisn blanga rabum main hed. Bat dijan gel bin rabum main fut ebriweya garram det gudsmelwan medisn.

<sup>47</sup> “Wal ai dalim yu, Saiman. If enibodi larramgo sambodi fri brom lilwan rong ting weya imbin dum langa im, wal im garra laigim im lilbit. Bat if im larramgo im fri brom eni bigwan rong ting weya imbin dum langa im, wal im garra laigim im brabliwei.

“Yu sabi? Ol dislot ting weya dijan gel bin dum langa mi, dei shoum yu im laigim mi brabli, dumaji God bin larramgo im fri brom ol detlot nogudbalawei blanga im.”

<sup>48</sup> Wal Jisas bin tok langa det gel na, “Yu fri brom ol detlot nogudbalawei blanga yu.”

<sup>49</sup> Wal ol detlot najalot pipul hubin jidan deya langa det kemp bin irrim Jisas tok lagijat, en deibin toktok miselp, “Wotkain men dijan weya im tok im larramgo det gel fri brom ol detlot nogudbala ting weya imbin dumbat?”

<sup>50</sup> Wal Jisas bin dalim det gel, “God bin seibum yu, dumaji yu bilib langa main wed. Wal yu go na, dumaji yu fri.”

## 8

### *Sambala gel bin bulurrum Jisas*

<sup>1</sup> Bambang na Jisas bin go ebriweya langa ola taun en ola najalot lilwan pleis, en imbin dalimbat ola pipul det gudnyus blanga God weya imbin meigim wei blanga olabat blanga kaman langa im. Imbin go garram det twelbala wekinmen blanga im, <sup>2</sup> en loda gel bin bulurrum im du, dumaji imbin andimwei dibuldbul brom insaid langa olabat en imbin meigim olabat gubala brom olkain siknis.

Wal wan gel hubin bulurrum Jisas bin neim Meri Megdalin, en Jisas bin andimwei sebenbala nogudwan spirit brom insaid langa im. <sup>3</sup> En najawan gel hubin bulurrum Jisas bin neim Jowena. Imbin merrit langa wan men neim Tjusa hubin wekinmen blanga det gabman bos neim Herod. En najawan gel hubin bulurrum Jisas bin neim Susena. Detlot thribala gel en detlot najalot gel bin oldei lukaftumbat Jisas en im wekinmen garram olabat ron enijing.\*

### *Stori blanga sid Methyu 13:1-9; Mak 4:1-9*

<sup>4</sup> Wal loda pipul bin kipgon kaman langa Jisas brom ebri taun, en wen detmatj pipul bin deya, Jisas bin dalim olabat dijan stori blanga meigim olabat jingabat.

<sup>5</sup> Imbin tok, “Wantaim wan men bin go blanga plentimbat sid, en imbin tjakam detlot sid ebriweya, en sambala sid bin buldan langa roud weya ola pipul bin pudumbut en ola bard bin dagat. <sup>6</sup> En sambala sid bin buldan langa stoniwan pleis, en wen detlot sid bin gro, deibin draiyap, dumaji dei nomo bin abum eni woda langa det stoniwan graun. <sup>7</sup> En sambala sid bin buldan insaid langa ola jigiwan gras, en wen deibin gro, detlot jigiwan

\* 8:3 Meth 27:55,56; Mak 15:40,41; Luk 23:49



gras bin jugum olabat. <sup>8</sup> En sambala sid bin buldan langa gudwan graun, en deibin gro gudwei, en deibin abum loda daga.”

Lagijat na Jisas bin dalim det stori, en wen imbin binij, imbin tok, “Yumob hubin irrim dijan stori, yumob garra jinggabat na.”

### *Wotfo det stori*

*Methyu 13:10-17; Mak 4:10-12*

<sup>9</sup> Afta na ola wekinmen blanga Jisas bin askim im wanim det stori bin tok, <sup>10</sup> en Jisas bin dalim olabat, “God garra meigim yumob sabi det nyubalawei blanga kaman langa im. Bat detlot najalot pipul kaan sabi. En ai garra oldei tok langa olabat garram detkain stori, dumaji dei garra irrim det trubala wed. Bat dei kaan sabi det wed. En dei garra lukabat det wed langa God. Bat dei kaan faindim det wei.\*

### *Jisas dalim olabat wanim det stori tok*

*Methyu 13:18-23; Mak 4:13-20*

<sup>11</sup> “Wal ai dalim yumob wanim det stori im tok. Det sid im jis laik det wed blanga God.

<sup>12</sup> “Detlot sid weya bin buldan langa roud, dei jis laik detlot pipul hu irrim det wed. Bat Seitin im kaman en deigidawei det wed brom olabat wulijim olabat kaan bilib langa det wed en God kaan seibum olabat.

<sup>13</sup> “Detlot sid weya bin buldan langa stoniwan pleis, dei jis laik detlot pipul hu irrim det wed en dei lisen langa det wed gudbinjiwei. Bat det wed nomo gowin insaid langa olabat, en dei nomo lisen langa det wed fo longtaim. Wen enikain trabul kaman langa olabat dumaji deibin bilib langa det wed, dei gibit bekboun langa det wed na.

<sup>14</sup> “Detlot sid weya bin buldan langa detlot jigiwan gras, dei jis laik detlot pipul hu irrim det wed en dei bilib langa det wed. Bat dei wori blanga enijing en dei jinggabat blanga mani en dei wandim olkain ting. Dei nomo gibit rum langa det wed, en det wed kaan wek langa olabat laif na.

<sup>15</sup> “Detlot sid weya bin buldan langa det gudwan graun, dei jis laik detlot pipul hu irrim det wed en dei bilib langa det wed, en det wed im wek langa olabat laif, dumaji olabat duwit wanim det wed dalim olabat blanga dum, en dei nomo gobek langa det nogudbalawei. Blendibala daga bin kamat brom detlot sid weya bin buldan langa det gudwan graun. En im lagijat na wen det wed im wek langa enibodi laif. Im meigim im jidan strongbala mowa en mowa ebridei.”

### *Stori blanga lemp*

*Mak 4:21-25*

<sup>16</sup> Wal Jisas bin kipgon dalimbat olabat stori, “Wen enibodi laidim lemp, im kaan go en pudum det lemp andanith langa dram o andanith langa im bangk. Im garra heingimap det lemp blanga meigim lait wulijim enibodi gin luk det lait wen dei kaman insaid.\*

<sup>17</sup> “En im lagijat na langa det wed blanga God. Wen im blandim det wed blanga im, afta im garra shoum det wed. En wen im gaburumap det wed blanga im, afta im garra meigim det wed kamat langa opin weya ebribodi gin sabi.\*

<sup>18</sup> “Wal yumob garra jinggabat brabliwei ol dislot ting weya mi dalimbat yumob, dumaji if yumob garram det wed langa yumob laif, wal God garra meigim yumob sabi mowa. Bat if yumob irrim det wed, en yumob nomo

duwit, wal God garra deigidawei det wed brom yumob.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

*Jisas en im femili*

*Methyu 12:46-50; Mak 3:31-35*

<sup>19</sup> Brom deya det femili blanga Jisas bin kaman langa im. Bat dei nomo bin gedim rum blanga go langa im, dumaji bigmob pipul bin deya, <sup>20</sup> en sambodi bin dalim Jisas, “Yu mami en yu braja olabat deya atsaid, en olabat wandi luk yu.”

<sup>21</sup> Wal Jisas bin tok, “Ol detlot pipul hu lisin langa det wed blanga God en duwit, olabat na main mami en main braja olabat.”

*Jisas bin stapam win en weib*

*Methyu 8:23-27; Mak 4:35-41*

<sup>22</sup> Bambang na wande Jisas bin dalim im wekinmen olabat, “Kaman na. Wi go najasaid langa dijan bigwan leik.” En deibin gowin langa bout blanga krosim det woda, <sup>23</sup> en hafwei Jisas bin go silip, en wen imbin stil silip, strongbala win bin kaman langa det woda, en imbin blowimbat det bout ebruiwei, en ola woda bin stat gowin langa det bout, en detlot wekinmen bin bradin, dumaji deibin luk miselp langa trabul, <sup>24</sup> en deibin go en weikimap Jisas, en deibin tok, “Bos! Bos! Wi binij na! Wi garra dai!”

Wal Jisas bin gidap, en imbin dalim det strongbala win en bigbala weib blanga stap, en streidawei dubala bin stap, en ebrijing bin jidan kwaitbala.

<sup>25</sup> Afta na Jisas bin dalim detlot wekinmen, “Wotfo yumob nomo bilib langa mi?”

Bat detlot wekinmen bin hatjamp en bradin, en deibin askim miselp, “Wotkain men dijan? Imbin dalim win en weib blanga stap, en dubala bin duwit langa im!”

*Nogudbala spirit en bigibigi*

*Methyu 8:28-34; Mak 5:1-20*

<sup>26</sup> Afta na wen Jisas en im wekinmen olabat bin krosim det bigwan woda, deibin kamat langa det kantri gulum Gerasa najasaid brom Gelali, <sup>27</sup> en wen Jisas bin godan brom det bout, wan men brom det taun bin midim im deya.

Wal det men bin abum nogudbala spirit insaid langa im, en im nomo bin werrimbat klos brom longtaim, en im nomo bin jidanbat langa im kemp du. Imbin oldei jidanbat langa detlot keib weya deibin oldei pudumbat ola dedbala pipul. <sup>28-29</sup> Lodataim detlot pipul langa det taun bin trai en taiyimap det men langa im bingga en langa im fut garram tjein jis laiga prisana. Bat det nogudbala spirit bin oldei wek insaid langa im, en det men bin oldei breigim detlot tjein, en det nogudbala spirit bin oldei deigidawei im langa det bush kantri.

Wal wen det men bin luk Jisas, imbin jingat adbala, en imbin buldan langa Jisas fut, en Jisas bin dalim det nogudbala spirit blanga gowe brom det men, en det men bin tok, “Jisas, ai sabi yu det san blanga det brabli haibala God. Wal wanim yu wandim brom mi? Yu pramis mi yu kaan ardim mi.”

<sup>30</sup> Wal Jisas bin askim det men, “Wanim yu neim?”

En det men bin tok, “Main neim Bigmob.” Lagijat na imbin tok, dumaji bigmob nogudbala spirit bin jidan insaid langa im, <sup>31</sup> en detlot nogudbala spirit bin askimbat Jisas nomo blanga lokimap olabat langa det dipwan hol.

\* 8:18 Meth 25:29; Luk 19:26

<sup>32</sup> Wal bigmob bigibigi bin fidabat deya wansaid langa det hil, en detlot nogudbala spirit bin askimbat Jisas blanga larram olabat go langa detlot bigibigi, en imbin larram olabat go deya. <sup>33</sup> Imbin andimwei olabat brom det men, en deibin gowin insaid langa detlot bigibigi, en ol detlot bigibigi bin randan langa det klif, en deibin buldan langa det woda, en deibin ol draun.

<sup>34</sup> Wal wen detlot men hubin lukaftumbat detlot bigibigi bin luk wanim bin hepin, deibin ol ranawei, en deibin go en dalimbat det nyus langa det taun en ebriveya langa det kantri, <sup>35</sup> en ebribodi bin go deya blanga luk wanim bin hepin, en wen deibin kamat langa Jisas, deibin luk det men weya bin oldei abum detlot nogudbala spirit insaid langa im. Det men bin jidānbat deya gudbalawei, en imbin werrimon klos, en imbin jinggabat raitwei.

Wal wen detlot pipul bin luk det men, deibin ol bradin, <sup>36</sup> en detlot pipul hubin luk det ting bin hepin bin dalimbat detlot pipul hau detlot nogudbala spirit bin gowei brom det men en det men bin gudbala na.

<sup>37</sup> Wal detlot pipul deya langa det kantri bin askim Jisas blanga gowei brom olabat kantri, dumaji olabat bin brabli bradin, en Jisas bin gowin langa det bout blanga gowei, <sup>38</sup> en det men bin askimbat im, "Ai gin kaman garram yu?"

<sup>39</sup> Bat Jisas bin dalim im, "Nomo. Yu gobek langa ola femili blanga yu en dalim olabat wanim God bin dum blanga yu." Lagijat na Jisas bin tok langa det men, en afta na imbin jandimwei im, en det men bin go ebriveya langa det taun, en imbin dalimbat ola pipul wanim Jisas bin dum blanga im.

### *Lilgel en olgamen*

*Methyu 9:18-26; Mak 5:21-43*

<sup>40</sup> Afta na wen Jisas bin krosim det bigwan woda, loda pipul bin weidabat blanga im deya, en deibin gudbinji blanga im.

<sup>41</sup> Bambang na wan men neim Jairas bin kaman deya langa Jisas. Det men bin boswan blanga det Juwish Miting Pleis deya langa det taun, en imbin nildan langa Jisas fut, <sup>42</sup> en imbin askim im brabliwei blanga go langa im haus, dumaji im doda bin brabli sik, en imbin gulijap dai. En det men bin abum oni det wanbala doda na, en det lilgel bin 12 yiya ol.

Wal Jisas bin go garram det men, en detmatj pipul bin bulurum Jisas, en deibin bambumbat im ebrivei.

<sup>43</sup> Wal wan olgamen bin deya du garram detlot pipul. Det olgamen bin abum siknis 12 yiya, en imbin oldei lujim loda blad. Bat nobodi bin meigim im gudbala.

<sup>44</sup> Wal det olgamen bin kaman garram detlot pipul biyain langa Jisas, en imbin tatjim im klos, en streidawei det blad bin stap, en imbin gudbala na.

<sup>45</sup> Wal Jisas bin tok, "Hubin tatjim mi?"

Bat nobodi bin dalim miselp, en det wekinmen blanga im neim Pida bin tok, "Bos, yu luk bigmob pipul iya ebriveya dei bambumbat yu."

<sup>46</sup> Bat Jisas bin tok, "Sambodi bin tatjim mi. Ai sabi, dumaji aibin filim det pawa bin gowei brom mi."

<sup>47</sup> Wal det olgamen bin sabi Jisas bin sabi im, en imbin kaman bradinwei langa Jisas, en imbin tjakamdan miselp langa im fut, en deya na lida langa ebribodi imbin dalim Jisas wotfo imbin tatjim im en hau imbin meigim im gudbala streidawei.

48 Wal Jisas bin dalim det olgamen, "Olgamen, yubin bilib brabliwei langa mi. En tharran na bin meigim yu gudbala. Wal yu gobek gudbalawei na, dumaji yu fri brom det trabul weya yubin abum."

49 Wal seimtaim wen Jisas bin toktok lagijat langa det olgamen, sambodi bin kaman brom det haus blanga det bosmen neim Jairas, en imbin dalim det bosmen, "Yu libum det titja na, dumaji yu doda bin dai, en yu kaan askimbat det titja blanga kaman langa yu kemp na."

50 Wal Jisas bin irrim olabat tok lagijat, en imbin dalim det bosmen, "Yu nomo nogudbinji. Yu garra bilib langa mi, en det lilgel garra jidan gudbala."

51 Afta na wen Jisas bin kamat langa det haus, im nomo bin larram enibodi gowin garram im. Oni det thribala wekinmen blanga im neim Pida, Jeims en Jon en det lilgel dedi en mami bin go garram im.

52 Wal ebribodi deya langa det kemp bin ol nogudbinji en kraikrai blanga det lilgel, en Jisas bin tok, "Yumob nomo kraikrai. Det lilgel nomo dedwan. Im oni silip."

53 Wal deibin ol laf langa im, dumaji deibin sabi det lilgel bin dai.

54 Bat Jisas bin grebum det lilgel bingga, en imbin tok, "Lilgel, yu gidap!"

55 En streidawei det lilgel bin laibala, en imbin gidap, en Jisas bin dalim olabat blanga gibit det lilgel daga.

56 Wal det lilgel mami en dedi bin hatjamp brabliwei, en Jisas bin dalim olabat nomo blanga dalim enibodi wanim bin hepin.

## 9

### *Jisas bin dalim im wekinmen blanga dum wek*

#### *Methyu 10:5-15; Mak 6:7-13*

1 Bamba na Jisas bin jingat langa det twelbala wekinmen blanga im, en imbin tok, "Ai gibit yumob pawa blanga andimwei nogudbala spirit en blanga meigim sibkala pipul gudbala. <sup>2</sup> En yumob garra go ebriweya na en dalimbat ola najalot pipul blanga bulurum det nyubalawei langa God.

<sup>3</sup> En wen yumob go, yumob kaan deigim enijing garram yumob. Yumob kaan garrimap wokinstik o beig o daga o mani o speyawan klos. <sup>4</sup> En wen yumob kamat langa eni taun en dei welkam yumob, wal yumob garra jidan langa det wan haus raidap yumob gowei brom det taun. <sup>5</sup> En wen yumob kamat langa eni taun en dei nomo welkam yumob, wal yumob garra gowei brom det taun. Bat bifo yumob gowei, yumob garra sheikim ola das brom yumob fut blanga gibit olabat woning, dumaji God garra panishim olabat." Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.\*

<sup>6</sup> Afta na detlot wekinmen bin gowei, en deibin go ebriweya langa ola lilwan taun, en deibin dalimbat ola pipul det gudnyus, en deibin meigimbat ola sibkala pipul gudbala.

### *Herod bin wandi luk Jisas*

#### *Methyu 14:1-12; Mak 6:14-29*

<sup>7</sup> Wal det nyus blanga Jisas bin spreadat ebriweya, en det gabman bos blanga Gelali bin irrim ol detlot ting bin hepin ebriweya. Det gabman bos bin neim Herod, en im nomo bin sabi hu Jisas, dumaji sambala pipul bin tok, "Jon Bepitis bin gidap laibala." <sup>8</sup> En najalot pipul bin tok, "Nomo. Det speshalwan mesinja blanga God hubin jidan longtaim neim Ilaija bin

\* 9:5 Luk 10:4-11; Eks 13:51

kambek.” En najalot pipul bin tok, “Nomo. Najawan mesinja hubin wokaran iya longtaim bin gidap laibala.”<sup>☆</sup>

<sup>9</sup> Wal Herod bin tok, “Aibin kilim Jon Beptis ded, dumaji aibin kadimof im hed. Bat hu dijan men? Aibin irrim im oldei dumbat olkain klebabala ting.” Lagijat na Herod bin tok. En imbin oldei wandi trai blanga luk Jisas.

*Jisas bin fidim 5,000 men*

*Methyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-14*

<sup>10</sup> Bambai na wen detlot twelbala speshalwan mishanri blanga Jisas bin kambek langa im, deibin dalim im blanga ol detlot ting weya deibin dumbat, en afta imbin wandi go garram olabat langa det taun gulum Bethsaida.

<sup>11</sup> Wal wen ola pipul bin irrim deibin wandi go langa det taun, deibin gajimap Jisas langa roud, en Jisas bin welkam detlot pipul, en imbin dalimbat olabat blanga det nyubalawei blanga God, en imbin meigim ola sibbala pipul gudbala.

<sup>12</sup> Wal wen imbin gulijap sangodan, detlot wekinmen blanga Jisas bin kaman langa im, en deibin tok, “Dijan im leit na, en wi longwei brom taun. Wal yu lafta jandimwei detlot pipul na wulijim dei gin go langa detlot gulijapwan fam en lilwan taun blanga baiyim olabat daga en faindim rum blanga silip.”

<sup>13</sup> Bat Jisas bin tok, “Yumob na gibit olabat daga.”

Wal detlot wekinmen bin tok, “Melabat garram oni faibala damba en dubala fish! Yu wandim melabat garra go en baiyim daga blanga ol dislot pipul iya?” <sup>14</sup> Lagijat na hatjampwei deibin tok langa Jisas, dumaji 5,000 men bin deya.

Wal Jisas bin dalim im wekinmen olabat blanga kadimatbat detlot pipul en meigim olabat jidan garram 50 pipul langa ebri grup, <sup>15-16</sup> en wen deibin jidan lagijat, Jisas bin gajim det faibala damba en det dubala fish, en imbin lukap langa top, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim detlot daga, en imbin gibit langa im wekinmen olabat blanga gibitbat langa detlot pipul.

<sup>17</sup> Wal ebribodi bin dagat na, en deibin ol sedisfaid, en afta detlot wekinmen bin bilimap twelbala basket garram ola leftobawan daga.

*Pida bin tok Jisas Kraisa na det Masaiya*

*Methyu 16:13-19; Mak 8:27-29*

<sup>18</sup> Bambai na wande wendi wen Jisas bin preiprei miselp, im wekinmen olabat bin go langa im, en imbin askim olabat, “Hu ola pipul reken mi?”

<sup>19</sup> Wal detlot wekinmen bin tok, “Sambala pipul reken yu Jon Beptis, en sambala pipul reken yu det speshalwan mesinja blanga God hubin jidan longtaim neim Ilaija, en sambala pipul reken yu najawan longtaimwan mesinja.”<sup>☆</sup>

<sup>20</sup> Wal Jisas bin askim olabat, “Wal wotabat yumob? Hu yumob reken mi?”

En Pida bin tok, “Yu na Kraisa det Masaiya weya God bin jandim.”<sup>☆</sup>

*Jisas bin tok im garra abum trabul en dai*

*Methyu 16:20-28; Mak 8:30—9:1*

<sup>21</sup> Wal Jisas bin dalim olabat nomo blanga dalimbat enibodi hu im, <sup>22</sup> en imbin tok, “Mi na det Speshalwan Men, en ai garra abum loda trabul,

<sup>☆</sup> 9:8 Meth 16:14; Mak 8:28; Luk 9:19    <sup>☆</sup> 9:19 Meth 14:1,2; Mak 6:14,15; Luk 9:7,8    <sup>☆</sup> 9:20 Jon 6:68,69

dumaji ola boswan olmen en ola haibala serramonimen en ola lowamen garra ol tjakidawei mi, en dei garra kilim mi ded. Bat thrಿದೆistaim ai garra gidap brom dedbala en jidan laibala." Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

<sup>23</sup> Afta na Jisas bin jingat langa detlot najalot pipul blanga kaman langa im en im wekinmen olabat, en wen deibin kaman langa im, imbin dalim olabat, "If enibodi wandi kaman langa mi, wal im kaan jingabat im ronselp. Ebridei im garra jidan redi blanga dai blanga mi, en im garra bulurum mi." <sup>24</sup> En if enibodi jingabat blanga seibum im ron laif, wal wen im dai, im garra dai olagija. Bat if enibodi lujim im laif blanga mi, wal nomeda im dai, bat stil God garra meigim im jidan laibala.\*

<sup>25</sup> "Wal im nogud blanga enibodi if im hipimapat detmatj enijing blanga im ronselp iya langa dijan wel en im lujim im laif. <sup>26</sup> En if enibodi sheim blanga mi en det gudnyus main, wal ai garra sheim langa im du wen ai kambek garram det shainiwan lait main garram ola einjul garram detmatj pawa brom main Dedi.

<sup>27</sup> "Trubala ai dalim yumob. Sambala yumob iya bifo yumob dai, yumob garra luk det pawa blanga God wen mi kambek blanga jidan bos brabli." Lagijat na Jisas bin tok langa detlot pipul.

### *Ilaija en Mosis bin tok langa Jisas*

*Methyu 17:1-8; Mak 9:2-8*

<sup>28</sup> Brom deya nekswiw Jisas bin deigim detlot thribala wekinmen blanga im neim Pida, Jon en Jeims, en deibin go ontop langa wan hil blanga prei.

<sup>29</sup> Wal wen Jisas bin preiprei, im feis bin tjeinj, en det klos blanga im bin go brabli shainiwan en brabli waitwan, <sup>30</sup> en streidawei dubala men bin deya toktok garram im. Det dubala men bin neim Mosis en Ilaija, <sup>31</sup> en dubala bin luk brabli shainiwan, dumaji dubala bin kaman brom hebin, en dubala bin toktok garram Jisas blanga hau im garra dai langa Jerusalem, dumaji God bin meigim det plen blanga Jisas lagijat na.

<sup>32</sup> Wal Pida en det naja dubala wekinmen bin silip, en wen deibin weikap, deibin luk Jisas bin jidan shainiwan, en deibin luk det naja dubala men jandapat deya wansaaid langa Jisas, <sup>33</sup> en afta wen det dubala men bin gowei brom Jisas, Pida bin tok, "Bos, gudwei yubin bringimap melabat iya. Wal melabat garra meigim thribala hampi. Wanbala blanga yu en wanbala blanga Mosis en wanbala blanga Ilaija." Lagijat na Pida bin tok, bat im nomo bin sabi wanim imbin tok.

<sup>34</sup> Wal wen Pida bin stil toktok, wanbala klaud bin kamat langa olabat deya, en det shedo bin gaburumap olabat, en detlot thribala wekinmen bin bradin wen det klaud bin gaburumap olabat, <sup>35</sup> en deibin irrim God tok brom det klaud, "Dijan main san. Aibin pikimat im, en yumob garra lisan langa im."\*

<sup>36</sup> Wal afta wen God bin binij toktok, detlot thribala wekinmen bin luk Jisas bin jandap miselp. En detlot thribala wekinmen bin jidan kwaitwan, en dei nomo bin dalim enibodi wanim deibin luk.

### *Jisas bin deigmat det nogudbala spirit brom insaid det lilboi*

*Methyu 17:14-18; Mak 9:14-27*

<sup>37</sup> Brom deya neksdei Jisas en detlot thribala wekinmen bin godan brom det hil, en loda pipul bin kaman langa Jisas.

\* 9:23 Meth 10:38; Luk 14:27 \* 9:24 Meth 10:39; Luk 17:33; Jon 12:25 \* 9:35 Aisai 42:1; Meth 3:17; 12:18; Mak 1:11; Luk 3:22; 2 Pida 1:17,18

<sup>38</sup> Wal wan men hubin deya garram detlot pipul bin kaman langa Jisas, en imbin tok, “Titja, mi askim yu blanga luk main san. Im na main oni san.  
<sup>39</sup> En wanbala nogudbala spirit oldei grebum im, en im meigim im jingat en deigim fit, en im meigim spit kamat brom im mawus. Det nogudbala spirit oldei ardimbat im, en im kaan gowei brom im. <sup>40</sup> Aibin askim yu wekinmen olabat blanga andimwei det nogudbala spirit. Bat dei nomo bin abum det pawa blanga andimwei im.”

<sup>41</sup> Wal wen det men bin tok lagijat, Jisas bin tok, “Wotfo yumob kaan bilib brabliwei? Haulong ai garra stap iya garram yumob? Haulong ai garra kipgon shoumbat yumob?”

En langa det men Jisas bin tok, “Yu bringimap yu san iya.”

<sup>42</sup> Wal wen deibin bringimap det lilboi langa Jisas, det nogudbala spirit bin tjakam det lilboi langa graun, en imbin meigim im deigim fit.

Wal Jisas bin dalim det nogudbala spirit blanga gowei brom det lilboi, en det lilboi bin gudbala na, en Jisas bin gibitbek im langa im dedi, <sup>43</sup> en wen detlot pipul bin luk det pawa blanga God, deibin ol hatjamp brabliwei.

### *Jisas bin titjimat im wekinmen olabat*

*Methyu 17:22,23; Mak 9:30-32*

<sup>44</sup> Afta na wen detlot pipul bin stil jingjabat wanim Jisas bin dumbat, imbin tok langa im wekinmen olabat, “Yumob jingjabat dijan wed na. Mi na det Speshalwan Men, en dei garra gibit mi langa detlot men hu garra kilim mi ded.”

<sup>45</sup> Wal detlot wekinmen nomo bin sabi wanim Jisas bin tokinabat, dumaji God bin blandim det wed brom olabat, en deibin bradin blanga askim Jisas blanga dalim olabat wanim imbin tok.

### *Wujan im mowa haibala langa melabat*

*Methyu 18:1-5; Mak 9:33-37*

<sup>46</sup> Afta na detlot wekinmen bin stat agamin gija, en deibin askimbat miselp, “Wujan im mowa haibala langa melabat?”<sup>\*</sup>

<sup>47</sup> Wal Jisas bin sabi wanim olabat bin jingjabat, en imbin gajim wanbala lilwan biginini, en imbin meigim im jandap wansaid langa im, <sup>48</sup> en imbin tok, “If yu album lilwan biginini dumaji yu laigim mi, wal im jis laik yu album mi. En if yu album mi, wal yu album main Dedi hubin jandim mi du. If yu wandim jidan haibala, wal yu garra meigim miselp lobala.” Lagijat na Jisas bin tok.<sup>\*</sup>

<sup>49</sup> Wal Jon bin tok langa Jisas na, “Bos, melabat bin luk wan men bin andimwei dibuldibul, en imbin yusumbat yu neim. En melabat bin dalim im blanga stap, dumaji im nomo wekinmen blanga yu laik melabat.”

<sup>50</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Yumob nomo wandi stapam im, dumaji if enibodi nomo tok nogudbalawei blanga mi, wal im langa wi said.”

### *Sambala pipul nomo bin wandim Jisas*

<sup>51</sup> Bambang na wen imbin gulijap taim blanga God garra deigimbek Jisas langa hebin, Jisas bin jingjabat blanga go langa Jerusalem, <sup>52</sup> en imbin jandim sambala wekinmen lida langa im langa wan lilwan taun deya langa det kantri gulum Sameriya blanga meigim ebrijing redi blanga im. <sup>53</sup> Bat detlot pipul langa det taun nomo bin wandim Jisas blanga jidan deya, dumaji deibin sabi imbin wandi go langa Jerusalem.

<sup>\*</sup> 9:46 Luk 22:24    <sup>\*</sup> 9:48 Meth 10:40; Luk 10:16; Jon 13:20

<sup>54</sup> Wal wen det dubala wekinmen blanga Jisas neim Jeims en Jon bin luk detlot pipul nomo bin wandim Jisas blanga jidan deya, dubala bin askim im, “Bos, yu wandim minbala garra jingat blanga meigim faiya kamdan brom hebin en barnimap dislot pipul?”<sup>✧</sup>

<sup>55</sup> Wal Jisas bin lukaran langa det dubala wekinmen, en imbin graul langa dubala, <sup>56</sup> en afta im en im wekinmen olabat bin gowei langa najawan taun.

*Detlot pipul hu wandi bulurum Jisas  
Methyu 8:19-22*

<sup>57</sup> Wal wen Jisas en im wekinmen olabat bin wokwok langa roud, wan men bin tok langa Jisas, “Ai garra bulurum yu ebriweya yu go.”

<sup>58</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Detlot wail dog gulum foks garram hol weya dei oldei silip. En ola bard garram olabat nes weya dei oldei silip du. Bat mi det Speshalwan Men, en ai nomo garram eniweya blanga silip en abum spel.”

<sup>59</sup> Wal langa najawan men Jisas bin tok, “Yu bulurum mi.”

En det men bin tok, “Bos, yu larram mi gobek basdam en lukaftum main dedi raidap im dai en ai berrim im.”

<sup>60</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Yu larram ol detlot pipul hu kaan bulurum mi lukaftum det olmen, en yu go en dalimbat ola pipul blanga det nyubalawei blanga God.”

<sup>61</sup> Afta na najawan men bin tok langa Jisas, “Bos, ai garra bulurum yu. Bat yu larram mi gobek en askim main femili basdam.”<sup>✧</sup>

<sup>62</sup> Wal Jisas bin dalim im, “If enibodi wandi wek blanga God, en im kipgon jingabat enikain ting, wal God kaan yusum im blanga dumbat im wek.”

## 10

*Jisas bin pikimat 72 men*

<sup>1</sup> Brom deya Jisas bin pikimat 72 men blanga go dubala gija, lida langa im ebriweya langa ol detlot taun weya imbin wandi go, <sup>2</sup> en imbin dalim olabat, “Loda pipul ebriweya olabat redi blanga bulurum God. Bat oni lilbit wekinmen blanga dalim olabat hau dei garra bulurum im.

“Wal yumob garra askimbat God blanga jandim wekinmen blanga dalimbat detlot pipul.”<sup>✧</sup> <sup>3</sup> En yumob garra go en dalimbat olabat du.

“Wal ai garra jandim yumob langa deinjawan pleis. Im jis laik weya lilwan kidikidi go langa det pleis weya ola wailwan dog jidanbat.”<sup>✧</sup> <sup>4</sup> En yumob kaan garrimap mani o beig o but, en yumob kaan stap en tok langa enibodi langa roud. <sup>5</sup> Yumob garra go streit langa det pleis, en wen yumob gowin langa enibodi haus, yumob kaan tok eniwei. Yumob garra jis tok, ‘God garra meigim yumob jidan gudwei.’ Lagijat na yumob garra tok. <sup>6</sup> En if det bos blanga det haus nomo agri langa yumob wen yumob tok det wed, wal God kaan album im jidan gudwei. Bat if im agri langa yumob, wal God garra album im, <sup>7</sup> en yumob garra jidan langa det wan haus. Yumob kaan go eniwei. Oni deya na langa det wanbala haus yumob garra dagadagat daga. Det men im garra lukaftum yumob blanga dagasaid dumaji yumob dumbat wek blanga God.”<sup>✧</sup>



<sup>8</sup> “En wen yumob go langa eni taun en dei welkam yumob, nomeda wanim dei garra gibit langa yumob blanga dagat, bat stil yumob garra dagat. <sup>9</sup> En yumob garra meigim ola sikkala pipul langa det taun gudbala, en yumob garra dalim ola pipul deya. Yumob garra tok, ‘God wandim yumob blanga bulurum im brabliwei.’ Lagijat na yumob garra tok.

<sup>10</sup> “En wen yumob go langa eni taun en dei nomo welkam yumob, wal yumob garra go en jandap langa midul langa det roud, <sup>11</sup> en yumob garra tok, ‘Dijan taun blanga yumob bin dastim melabat, en melabat sheikim ola das brom melabat fut blanga gibit yumob woning. Yumob jinggabat na. God bin wandim yumob blanga bulurum im brabliwei.’ Lagijat na yumob garra tok.\*

<sup>12</sup> “Wal ai dalim yumob wekinmen main, wen det taim garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, im garra panishim ol detlot nogudbala pipul langa det taun gulum Sadam. Bat im garra panishim brabliwei ol detlot pipul weya nomo welkam yumob.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot 72 men.\*

*Detlot taun weya nomo bilib  
Methyu 11:20-24*

<sup>13</sup> Afta na Jisas bin tok, “Im brabli nogud blanga ola pipul langa det dubala taun gulum Korasin en Bethsaida, dumaji aibin dum loda klebabala ting langa det dubala taun. Bat dei nomo bin bilib langa mi. En if ola nogudbala pipul langa det dubala taun gulum Taya en Saidan bin luk ol detlot klebabala ting weya aibin dum langa Korasin en Bethsaida, dei bina tenim miselp brom det nogudbalawei blanga olabat, en dei bina werrimon det sekbeigwan klos en rabum miselp garram eshis blanga shoum God olabat sori blanga ola nogudbala ting weya deibin dumbat.\*

<sup>14</sup> “Wal wen det taim garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, im garra panishim detlot nogudbala pipul langa Taya en Saidan. Bat im garra panishim brabliwei ol detlot pipul langa Korasin en Bethsaida. <sup>15</sup> En ola pipul langa det taun gulum Kapeniyam reken dei garra go langa hebin du. Bat najing. God garra tjakamdan olabat langa det helfaiya.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

<sup>16</sup> Afta na Jisas bin dalim im wekinmen olabat, “If enibodi lisin langa yumob, wal im lisin langa mi du. En if enibodi nomo teiknodis langa yumob, wal im nomo teiknodis langa mi du. En if im nomo teiknodis langa mi, wal im nomo teiknodis langa main Dedi du.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

<sup>17</sup> Brom deya detlot 72 men bin go langa ol detlot taun, en wen deibin kambek langa Jisas, deibin brabli gudbinji, en deibin tok, “Bos, wen melabat bin yusumbat yu neim, ol detlot dibuldibul bin duwit wanim melabat bin dalim olabat.”

<sup>18</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Aibin luk Seitin det boswan dibuldibul, en imbin buldan brom hebin jis laik laitining.

<sup>19</sup> “Wal yumob irrim mi na. Ai gibit yumob pawa en meigim yumob bos wulijim yumob gin wok ontop langa sneik en skopiyan, en yumob gin go oba det pawa blanga det enami blanga wi, en nomo enijing kaan ardim yumob.\* <sup>20</sup> En nomeda yumob garram det pawa blanga meigim ola nogudwan spirit duwit langa yumob, bat stil yumob kaan gudbinji blanga

\* **10:11** Meth 10:7-14; Mak 6:8-11; Luk 9:3-5; Eks 13:51    \* **10:12** Jen 19:24-28; Meth 10:15; 11:24

\* **10:13** Aisai 23:1-18; Isik 26:1—28:26; Jowal 3:4-8; Eimos 1:9,10; Sek 9:2-4    \* **10:15** Aisai 14:13-15

\* **10:16** Meth 10:40; Mak 9:37; Luk 9:48; Jon 13:20    \* **10:19** Saam 91:13

tharran. Yumob garra gudbinji dumaji God bin raidimdan yumob neim langa hebin.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot 72 men.

<sup>21</sup> Wal det taim na det Holi Spirit bin meigim Jisas brabli gudbinji, en Jisas bin tok langa God na, “Dedi, yu na Bos langa hebin en langa dijan kantri, en ai gibit yu theingks, dumaji loda ting deya yu nomo bin shoum langa detlot pipul hu gulum miselp klebabala. Bat yubin shoum detlot ting langa detlot pipul hu nomo gulum miselp klebabala. Yuwai, main Dedi, yubin dum lagijat na, dumaji yubin wandim lagijat.”

<sup>22</sup> Afta na Jisas bin tok langa ola pipul deya, “Main Dedi bin gibit mi ebrijing. Bat nobodi kaan sabi main Dedi san. Oni main Dedi sabi im san. En nobodi kaan sabi main Dedi du. Oni mi na sabi im, dumaji mi na det san blanga im. En detlot pipul weya ai garra pikimat en shoum main Dedi langa olabat, detlot pipul du garra sabi main Dedi.”<sup>☆</sup>

<sup>23</sup> Afta na Jisas bin tenaran, en imbin tok langa im wekinmen olabat, “Yumob brabli lakiwan, dumaji yumob luk loda ting weya nobodi bin luk bifo. <sup>24</sup> Ai dalim yumob. Ol detlot longtaimwan mesinja blanga God en ol detlot longtaimwan bos langa dijan kantri bin ol wandi luk detlot ting. Bat dei nomo bin luk. En deibin wandi irrim wanim yumob irrimbat. Bat dei nomo bin irrim.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Wan lowamen bin wandi trikim Jisas*

<sup>25</sup> Brom deya wan lowamen bin kaman langa Jisas blanga trikim im, en imbin tok, “Titja, wanim ai garra dum blanga jidan laibala olagija?”

<sup>26</sup> Wal Jisas bin tok, “Wanim det lowa weya deibin raidimdan langa oltestaman im tok? Wanim yubin ridim deya?”

<sup>27</sup> Wal det lowamen bin tok, “ ‘Yu garra laigim God brabliwei. Yu garra gibit miselp laif langa im. Holbit yu garra gibit miselp langa im. En yu garra abum filing oni blanga im, en yu garra jinggabat im oldei langa yu main, en yu garra adwek blanga im.’ En ‘Yu garra laigim ola najalot pipul brabliwei jis laik yu laigim miselp.’ ” Lagijat na det lowamen bin tok.<sup>☆</sup>

<sup>28</sup> Wal Jisas bin tok, “Trubala tharran yu tok. En if yu duwit, wal yu garra jidan laibala olagija.”<sup>☆</sup>

<sup>29</sup> Wal det lowamen bin wandi bekat na, en imbin askim Jisas, “Wal hu najalot pipul ai garra laigim?”

<sup>30</sup> Wal Jisas bin tok, “Wantaim wan men bin gowei brom Jerusalem blanga go langa det najawan taun gulum Jeriko, en wen imbin wokwok langa roud, sambala men bin grebum im, en deibin beldim im, en deibin pulumat im ola enijing, en deibin kilim im haf ded, en deibin libum im deya wansaid langa det roud.

<sup>31</sup> “Bambai na wan serramonimen bin wokwok langa det seimwan roud, en wen imbin luk det hafdedwan men, imbin gopas det said langa det roud.

<sup>32</sup> En lagijat gin wan men brom det Libai klen hubin wekinmen blanga detlot serramonimen bin wokwok langa det seimwan roud, en wen imbin luk det hafdedwan men, imbin go en lukinat langa im gulijap. Bat im nomo bin dum enijing blanga album det men. Imbin jis wokawei brom det hafdedwan men.

<sup>33</sup> “Bambai na wan men bin brom det kantri gulum Sameriya bin wokwok langa det seimwan roud. Im nomo bin kantrimen blanga det hafdedwan men seimwei laik det naja dubala. Bat wen imbin luk det men leidanbat deya, imbin fil sori blanga im, <sup>34</sup> en imbin go langa im, en imbin

puḍum det oil en wain medisn langa im, en imbin bendijimap im, en afta imbin pikimap det men, en imbin puḍum im ontop langa im ronwan dongki, en imbin deigim im langa wan haus, en imbin maindibat im deya.\*

<sup>35</sup> “Ailibala neksdei na det Sameriya men bin gibit sambala mani langa det boswan blanga det haus, en imbin dalim det boswan, ‘Yu maindim det men, en wen ai kambek, ai garra peiyim yu blanga enijing weya yubin dum blanga im.’”

<sup>36</sup> Wal Jisas bin askim det lowamen na, “Wujan men brom detlot thribala men bin laigim det hafdedwan men?”

<sup>37</sup> En det lowamen bin tok, “Det men hubin album im.”

En Jisas bin tok, “Wal yu garra go en dumbat lagijat du.”

### *Dubala sista neim Matha en Meri*

<sup>38</sup> Bambai na Jisas en im wekinmen olabat bin kamat langa det lilwan taun weya det gel neim Matha bin jidan, en det gel bin welkam olabat langa im haus.

<sup>39</sup> Wal det gel bin abum sista neim Meri, en Meri bin jidan deya lisiinbat langa Jisas wen imbin titjimat ola pipul langa det haus,\* <sup>40</sup> en im sista Matha bin nogudbinji, dumaji imbin dumbat ola wek miselp.

Wal Matha bin kaman langa Jisas, en imbin tok, “Bos, wotfo yu nomo jingjabat mi? Main sista bin libum ola wek langa mi blanga dum. Wal yu dalim im blanga kaman en album mi.”

<sup>41</sup> Wal Jisas bin tok, “Matha, yu oldei jingjabat en wori blanga olkain ting. <sup>42</sup> Oni wanbala ting yu garra jingjabat. En yu sista Meri bin sabi det rait ting, en nobodi kaan deigidawei det ting brom im.”

## 11

### *Jisas bin titjim im wekinmen olabat blanga prei*

*Methyu 6:9-13; 7:7-11*

<sup>1</sup> Bambai na wandei Jisas bin preiprei, en wen imbin binij, wanbala wekinmen blanga im bin askim im, “Bos, Jon Beptis bin titjim im wekinmen olabat blanga prei. Wal wotabat yu titjim melabat blanga prei du.”

<sup>2</sup> Wal Jisas bin dalim im wekinmen olabat, “Wen yumob prei, yumob garra tok lagijat,  
‘Dedi langa hebin,  
yu neim im brabli haibala,  
en melabat nomo wandim enibodi garra yusum yu neim nogudbal-  
awei.

Melabat wandim yu garra kaman en jidan bos langa melabat.

<sup>3</sup> Melabat askim yu blanga gibit melabat daga blanga dagat tudei.

<sup>4</sup> Melabat bin larramgo fri detlot pipul hubin dumbat nogudbala ting langa melabat,

en melabat askim yu blanga larramgo melabat fri du.

Melabat askim yu nomo blanga larram enijing testimat melabat brabli adbalawei.’

Lagijat na yumob garra prei.”

<sup>5</sup> Wal Jisas bin dalim dislot wed langa im wekinmen olabat du, “If wanbala brom yumob go langa im fren haus midulnait, en yu askim im,

<sup>6</sup> ‘Fren, yu gibit mi thribala daga, dumaji wan fren main bin kaman langa

main haus brom longwei, en ai nomo garram eni daga blanga gibit im.'  
 7 Wal wanim yumob reken? Det fren blanga yu garra tok, 'Yu nomo kaman en weikimapat mi. Aibin lokimap det dow na, en ola biginini main olabat silip. Ai kaan gidap en gibit yu enijing.' Yumob reken im garra tok lagijat? Nomo. Im kaan tok lagijat. 8 Ai dalim yumob. If im kaan gidap en gibit yu det daga nomeda yu fren blanga im, wal im garra gidap en gibit yu det daga dumaji im nomo wandi meigim miselp sheim.

9-10 "Wal ai dalim yumob na. Yumob garra askim God blanga enijing, en yumob garra gedim det ting, dumaji enibodi hu askim God blanga enijing garra gedim det ting. En yumob garra lukabat enijing, en yumob garra faindim det ting, dumaji enibodi hu lukabat enijing garra faindim det ting. En yumob garra nok langa eni dow na, en det dow na garra opin blanga yumob, dumaji God garra opin det dow na blanga enibodi hu nok langa det dow na.

11 "Yumob jinggabat na. Wen yumob san askim yumob blanga fish, wanim yumob gibit olabat? Yumob gibit olabat jigiwan sneik o yumob gibit im fish? 12 En wen yumob san askim yumob blanga eig, wanim yumob gibit olabat? Yumob gibit olabat skopiyan o yumob gibit olabat eig?

13 "Yumob sabi na? Nomeda yumob nogudbala, bat stil yumob sabi blanga gibit yumob biginini olabat gudbala ting. En yumob sabi yumob Dedi langa hebin im gudbala, en im oldei gibit brabli gudbala ting langa detlot pipul hu askim im. En if yumob askim im, wal im garra gibit yumob det Holi Spirit blanga im." Lagijat na Jisas bin tok.

*Jisas en det boswan dibuldibul  
 Methyu 12:22-30; Mak 3:20-27*

14 Wal wantaim Jisas bin andimwei dibuldibul brom insaid langa wan men. Det dibuldibul nomo bin oldei larram det men tok. Bat wen Jisas bin andimwei det dibuldibul, det men bin tok na, en ola pipul bin hatjamp.

15 Bat sambala pipul bin tok, "Det boswan dibuldibul neim Belsibul bin gibit Jisas det pawa blanga andimwei dibuldibul."\*

16 En najalat pipul bin wandi trikim Jisas, en deibin askim im blanga dum klebabala ting blanga shoum olabat sain brom God.\*

17 Bat Jisas bin sabi wanim olabat bin jinggabat, en imbin dalim olabat, "If ola pipul langa eni traib kadimat miselp en fait gija, wal detlot pipul blanga det traib garra binijimap miselp. En if ola femili langa wan kemp kadimat miselp en fait gija, wal det femili garra binijimap miselp du. 18 En im lagijat gin garram Seitin. If Seitin en im dibuldibul olabat kadimat miselp en fait gija, wal dei garra binijimap miselp gin, en afta Seitin kaan jidan bos.

"Wal yumob bin tok mi andimwei dibuldibul garram det pawa brom Belsibul. 19 Bat if mi andimwei olabat garram det pawa brom Belsibul, wal wotabat detlot wekinmen blanga yumob. Dei garram det seimwan pawa laik mi blanga andimwei dibuldibul. En brom weya deibin gedim det pawa?"

"Yumob sabi? Yumob ronwan wekinmen olabat shoum yumob rong wen yumob tok det pawa bin kaman brom Belsibul. 20 Det pawa weya ai garram blanga andimwei dibuldibul bin kaman brom God, en det pawa shoum yumob God im iya olredi langa yumob.

21 “Wal yumob jinggabat na. Wen strongwan men jidan en maindimbat im haus garram im spiya en naif redibala, nobodi kaan gowin langa det haus en stilim enijing. 22-23 Bat if brabli strongbala men kaman en fait langa im, det brabli strongbala men garra bidim im, en im garra deigidawei det spiya en naif en ola enijing blanga im. En im lagijat na wen mi andimwei dibuldibul.✧

24 “Wal yumob jinggabat na. Wen enibodi andimwei nogudwan spirit brom insaid langa sambodi, det nogudwan spirit garra go ebriweya lukabat pleis blanga jidan. En if det nogudwan spirit kaan faindim pleis blanga jidan, im garra tok miselp, ‘Ai garra gobek langa det seim sambodi weya aibin jidan basdam.’ 25 En wen det nogudwan spirit gobek langa det sambodi, im faindim det sambodi brabli klinwan en taidiwan insaid, 26 en det nogudwan spirit im gowei, en im gajim naja sebenbala spirit mowa nogudwan, en dei ol kaman en jidan insaid langa det sambodi. En wen dei dum lagijat, det sambodi im brabli nogudwan na, nomo laik bifo wen imbin abum oni det wanbala nogudwan spirit insaid langa im.

“Wal yumob irrim mi na. If enibodi nomo langa main said, wal im fait langa mi. En if enibodi nomo album mi majurrumap pipul langa God, wal det sambodi andimwei olabat brom God.” 27 Lagijat na Jisas bin tok langa ol detlot pipul.

Wal afta na wan gel bin jingat langa im, “Yu mami im brabli lakiwan imbin abum san laik yu.”

28 Wal Jisas bin tok, “Trubala tharran yubin tok. Bat detlot pipul hu irrim det wed blanga God en duwit, olabat na brabli lakiwan.”

29 Wal Jisas bin kipgon tok langa detlot pipul hubin majurrumap miselp langa im, “Loda pipul iya tudei olabat brabli nogudbala, en dei wandi luk klebabala ting. Bat God kaan shoum olabat klebabala ting. Dei garra jinggabat det klebabala ting weya God bin dum langa det speshalwan mesinja blanga im neim Jona.✧ 30 Det mesinja bin gibit woning langa detlot pipul langa det taun gulum Ninaba.

“En lagijat du ai gibit woning langa ola pipul iya tudei.✧ 31-32 Wen det taim garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, ola pipul brom Ninaba garra jandap, en dei garra pudum bleim langa yumob, dumaji olabat bin libum detlot nogudbala ting weya deibin dumbat wen Jona bin gibit olabat det woning. Bat yumob nomo bin libum det nogudbalawei blanga yumob.

“En det gel hubin jidan bos blanga det kantri gulum Shiba garra jandap en pudum bleim langa yumob du, dumaji imbin kaman longwei brom im kantri blanga irrim det King Salaman dalimbat im olkainaba klebabala wed brom God, en imbin duwit langa detlot wed. Bat yumob nomo bin duwit langa det wed weya yumob bin irrim.

“Wal ai dalim yumob. Sambodi iya langa yumob tudei im mowa haibala langa Jona en im mowa haibala langa King Salaman du.✧

33 “Wal yumob jinggabat na. Nobodi kaan laidim lemp en blandim. Yu kaan pudum det lait andanith langa basket. Yu garra pudum im langa top weya ola pipul gin luk det lait wen dei gowin insaid.✧ 34 En det dubala ai blanga yu, dubala jis laiga lemp blanga yu. Wen det dubala ai gudwan, yu gin luk det lait brabliwei. Bat wen dubala nogudwan, yu kaan luk det lait gudwei, en ebrijing im jidan dakbala. 35 Wal yu garra meiksho yu gin luk det lait brabliwei, dumaji yu nomo wandi jidan dakbala.

✧ 11:22-23 Mak 9:40 ✧ 11:29 Meth 16:4; Mak 8:12 ✧ 11:30 Jon 3:4 ✧ 11:31-32 1 King 10:1-10; 2 Kran 9:1-12; Jon 3:5 ✧ 11:33 Meth 5:15; Mak 4:21; Luk 8:16

36 “Yumob sabi? Det wed blanga God im jis laiga lait. En ai nomo bin blandim det lait brom yumob. En if yumob abum det lait langa yumob laif brabliwei nomo garram eni shedo, wal yumob garra jidan brabli gudwei jis laik weya yumob luk gudwei wen det lemp im lait braitwan.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot pipul.

*Jisas bin tok langa serramonimen en lowamen*

37 Afta na wen Jisas bin binij toktok, wan serramonimen deya gulum Ferasi bin askim im blanga go en dagat daga langa im kemp, en Jisas bin go garram im, 38 en det serramonimen bin hatjamp wen imbin luk Jisas nomo bin klinim im bingga bifo imbin dagat.

39 Wal Jisas bin dalim det serramonimen, “Ol yumob serramonimen oldei klinibat yumob kap en pleit en ebrijing. Bat yumob nomo klinbala. Yumob jidan brabli klinwan atsaidwei. Bat insaidwei yumob brabli gridibala en nogudbala. 40 Yumob granggibala! God bin meigim det atsaidpat, en imbin meigim det insaidpat langa yu du. 41 En if yu gibit ebrijing brom yu hat langa ola po pipul, wal God garra meigim ebrijing klinbala blanga yu.

42 “Yu irrim mi na. Im garra brabli nogud blanga ol yumob serramonimen. Nomeda yumob oldei gibit haf ola enijing blanga yumob langa ofring, bat stil yumob nomo tridimbat ola pipul raitwei en yumob nomo laigim God brabliwei. Wal yumob garra tridimbat ola pipul brabliwei en laigim God brabliwei, en yumob garra kipgon gibitbat det ofring du.\*

43 “Ai dalim yu. Im garra brabli nogud blanga ol yumob serramonimen, dumaji yumob oldei laigim jidan langa gudwan pleis deya insaid langa det Juwish Miting Pleis, en yumob oldei wandim ola pipul garra rispek yumob langa ebri shop wulijim ebribodi gin luk en sabi yumob haibala men.

44 “Wal im garra brabli nogud blanga yumob, dumaji yumob jis laiga greibiyad weya nobodi sabi. Nobodi kaan luk det greib, en wen dei wok ontop langa det greib, dei nomo sabi det greib im deya garram det nogudwan bodi insaid.

“Yumob sabi? Atsaidwei yumob luk gudwan. Bat insaidwei yumob nogudwan.” Lagijat na Jisas bin tok langa det serramonimen.

45 Wal wan lowamen deya bin dalim Jisas, “Titja, wen yu tok lagijat, yu tok nogudwei langa melabat.”

46 Wal Jisas bin dalim det lowamen, “Im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen du, dumaji yumob oldei meigim det lowa brabli adbala blanga ola pipul, en yumob nomo dum enijing blanga album olabat.

47 “Bambai im garra brabli nogud blanga yumob. Yumob grengrenfatha olabat bin oldei kilimbat ded ola speshalwan mesinja blanga God, en afta yumob oldei abum serramoni blanga makam detlot greib blanga detlot mesinja. 48 En nomeda yumob makam detlot greib, bat stil yumob agri langa yumob grengrenfatha weya deibin kilimbat ded detlot mesinja.

49 “Wal God bin sabi yumob grengrenfatha olabat garra kilimbat ded detlot speshalwan mesinja blanga im, dumaji longtaim langa oltestaman imbin tok, ‘Ai garra jandim ol detlot speshalwan mesinja en speshalwan mishanri langa detlot pipul, en detlot pipul garra kilim sambala ded en gibit sambala adtaim.’

50-51 “Wal God garra panishim ola pipul hu jidanbat tudei. Im garra peibek blanga ol detlot mesinja weya deibin kilimbat ded brom det taim wen God bin meigim ebrijing en deibin kilimbat ded Eibul raidap weya

\* 11:42 Labid 27:30

deibin kilimbat ded Sekaraiya rait langa midul langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul. Deibin kilim im ded langa midul langa det Seikridwan Pleis en det teibul blanga ofring.

“Trubala ai dalim yumob. God garra panishim ola pipul hu jidanbat tudei blanga peibek blanga ol detlot mesinja weya deibin kilimbat ded longtaim.\*

<sup>52</sup> “Trubala im garra brabli nogud blanga ol yumob lowamen. Yumob sabi det wei blanga God. Bat yumob nomo bulurruum det wei. En yumob nomo larram ola najalot pipul bulurruum det wei du.” Lagijat na Jisas bin tok langa det lowamen.

<sup>53</sup> Brom deya Jisas bin gowei brom det haus blanga det serramonimen, en brom det taim na ola serramonimen en ola lowamen bin oldei tok adbalawei langa Jisas, <sup>54</sup> en deibin oldei askimbat im olkain ting, dumaji deibin wandi trikim im en irrim im tok rongwei.

## 12

### *Blanga hu yu garra bradin Methyu 10:26,27*

<sup>1</sup> Wal bigismob pipul bin majurruumap miselp langa Jisas na. Detmatj pipul bin deya, en deibin oldei bambumbat miselp, en det namba blanga olabat bin thausen en thausen.

Wal Jisas bin tok basdam langa im wekinmen olabat, “Yumob garra wotjim miselp blanga det wei blanga detlot serramonimen gulum Ferasi, dumaji olabat tufeis. Dei oldei dum gudwan ekshan atsaidwei blanga gaburruumap ola nogudwan ting weya dei oldei dumbat.\* <sup>2</sup> Enijing weya yumob trai en gaburruumap, God garra meigim det ting kamat, en yumob kaan blandim enijing weya nobodi kaan sabi.\* <sup>3</sup> En enijing yumob tok snikinwei naitaim garra kamat langa opin, en ebribodi garra irrim wanim yubin tok, en enijing yumob tok kwaitwei insaid langa haus garra kamat laudwan atsaid brom det haus.

<sup>4</sup> “Main fren olabat, yumob irrim mi na. Yumob nomo wandi bradin blanga detlot pipul hu gin kilim yumob ded oni wantaim. Dei gin kilim det bodi blanga yumob. Bat afta dei kaan dum enijing mowa langa yumob.

<sup>5</sup> “Ai dalim yumob blanga hu yumob garra bradin. Yumob garra bradin langa God, dumaji im gin kilim yumob ded, en afta im gin tjakam yumob langa det helfaiya. Trubala ai dalim yumob. Oni blanga im na yumob garra bradin.

<sup>6</sup> “Ebribodi sabi ol detlot lilwan bard dei nomo bigwan ting. Dei nomo kos loda mani. Yumob gin baiyim faibala blanga lilwan prais. Bat God im stil jinggabat blanga detlot bard. <sup>7</sup> En God im jinggabat yumob du, en im sabi ebrijing blanga yumob. Im sabi haumeni heya yumob garram langa yumob hed.

“Yumob sabi? Yumob kaan bradin blanga enibodi, dumaji yumob laif mowa bigwan ting langa ol detlot lilwan bard.

<sup>8</sup> “Wal ai dalim yumob. If enibodi tok gudbalawei blanga mi langa ola pipul, wal ai garra tok gudbalawei blanga im langa ola einjul wen God garra jadjim ebribodi. <sup>9</sup> Bat if enibodi tok nogudbalawei blanga mi langa ola pipul, wal ai garra tok nogudbalawei blanga im langa ol detlot einjul.

10 “En if enibodi tok nogudbalawei blanga mi, wal God gin larramgo im fri brom det ting. Bat if enibodi tok nogudbalawei blanga det Holi Spirit, wal God kaan larramgo im fri brom tharran.\*

11-12 “Wal yumob irrim mi na. Wen dei deigim yumob eniweya langa serramonimen o gabman bos blanga kotimbat yumob, wal yumob kaan wori blanga wanim yumob garra tok, dumaji wen im taim blanga yumob blanga tok, det Holi Spirit na garra dalim yumob wanim yumob garra tok.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.\*

### *Stori blanga ritjmen*

13 Wal wan men deya langa detlot bigmob pipul bin tok langa Jisas na, “Titja, yu dalim main braja blanga gibit mi haf ol detlot enijing weya minbala dedi bin libum wen imbin dai.”

14 Wal Jisas bin dalim det men, “Main fren, hubin gibit mi det rait blanga jadjim yunbala en meigim yu braja gibit yu haf ol detlot enijing weya yunbala dedi bin libum?”

15 Wal Jisas bin tok langa ola pipul na, “Yumob garra wotjim miselp. Yumob kaan jidan gridi blanga olkain ting, dumaji nomeda haumatj ting yumob gajim, bat stil detlot ting kaan meigim yumob sedisfaid.”

16 Afta na Jisas bin dalim olabat dijan stori, “Wan ritjmen bin abum fam, en imbin growimap loda daga langa det fam, 17 en afta imbin tok miselp, ‘Ai nomo garram naf haus blanga hipimap ola daga main. Wanin ai garra dum? 18 Ai sabi wanin ai garra dum. Ai garra pulumdan ola lilwan haus main en bildimap bigmob bigwan haus, en afta ai gin hipimap ola daga en enijing main deya na, 19 en ai gin dalim miselp, mi brabli lakiwan men, dumaji ai garram ebrijing ai wandim, en ai gin jidanbat en dagadagat en dringgimbat en abumbat gudtaim.’ Lagijat na det ritjmen bin tok miselp.

20 Bat God bin tok langa im lagijat, ‘Yu granggibala! Tunait na yu garra dai. En hu garra gedim ol detlot ting weya yubin hipimapat blanga yuselp?’ ”

21 Afta na Jisas bin tok, “Wal im lagijat na langa detlot pipul hu pailimapat olkain ting blanga olabat ronselp. Olabat nomo ritj langa Godwei.”

### *Yu kaan wori*

#### *Methyu 6:25-34*

22-23 Afta na Jisas bin tok langa ola wekinmen blanga im, “Yumob irrim mi na. Yumob nomo wandi wori en oldei jingjabat weya yumob garra faindim daga blanga dagadagat. En yumob nomo wandi wori en oldei jingjabat weya yumob garra faindim klos blanga werrimon, dumaji God nomo bin gibit yumob laif jis blanga dagat daga. En im nomo bin gibit yumob bodi jis blanga werrimon klos.

24 “Yumob jingjabat detlot bard. Dei nomo growimap gadin blanga gajim daga, en dei nomo garram haus blanga pailimap olabat daga. God fidimbat olabat. En yumob mowa haibala langa detlot bard.

25 “Wal wanin yumob reken? Yumob gin wori en meigim miselp jidan laibala longtaim? 26 Najing. Yumob kaan meigim miselp jidan laibala longtaim. Wal wotfo yumob wori blanga olkain ting?

27 “Yumob jingjabat detlot purdiflawa. Dei nomo wek adbala blanga meigim det kala blanga olabat. Ai dalim yumob. King Salaman bin brabli ritjmen, en imbin abum olkainaba purdiwan klos.\* 28 Bat detlot klos

\* 12:10 Meth 12:32; Mak 3:29    ✧ 12:11-12 Meth 10:19,20; Mak 13:11; Luk 21:14,15    ✧ 12:27 1 King 10:4-7; 2 Kran 9:3-6



blanga im nomo bin purdiwan laik ol detlot purdiflawa, dumaji God gibit detlot purdiflawa det kala. Nomedada det purdiflawa im laibala tudei en neksdei im binij, bat stil God gibit det kala langa im. En if God oldei dum lagijat langa purdiflawa, wal im garra lukaftum yumob du. Wal wotfo yumob nomo bilib langa im brabliwei?

<sup>29</sup> “Yumob nomo wandi wori blanga daga en dringk. Yumob nomo wandi jinggabat oldei wanim yumob garra dagadagat en dringgimbat. <sup>30</sup> Ol detlot pipul hu nomo bilib langa God oldei jinggabat detkain ting. Bat yumob Dedi langa top im sabi wanim yu wandim. Im sabi yu garra abum daga en dringk en klos blanga jidan laibala langa dijan kantri. <sup>31</sup> Wal yumob garra jinggabat God en bulurum det wei blanga im, en im na garra gibit yumob ol detlot ting weya yumob wandim.

<sup>32</sup> “Main fren olabat, yumob nomo wandi bradin, dumaji yumob Dedi langa top bin gudbinji blanga yumob, en im garra larram yumob jidan garram im.

<sup>33</sup> “Wal yumob garra selim ola enijing yumob garram, en yumob garra gibit ola mani langa ola po pipul, dumaji yumob garra gedim det prais langa hebin weya kaan go nogud. Yumob garra hipimapat ola enijing blanga yumob langa hebin weya detlot enijing kaan binij. Detlot enijing deya kaan binij, dumaji nobodi kaan stilimbat enijing deya, en nomo enijing kaan dagat detlot ting du.

<sup>34</sup> “Yumob jinggabat na. Pipul oldei jinggabat ola enijing blanga olabat, en dei oldei wandi go weya ola enijing blanga olabat jidan.

“Yumob sabi wanim mi toktok? If yumob wandi jinggabat God, wal yumob garra hipimapat ola enijing blanga yumob langa hebin.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

### *Yu garra meigim miselp redi*

<sup>35-36</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa im wekinmen olabat, “Wal yumob garra meigim miselp redibala jis laik detlot wekinmen weya dei weit blanga olabat bos. Dei abum olabat lait redibala, en dei weidabat blanga det bos blanga kambek brom det weding padi. En wen det bos kambek en noknok langa det dowada, detlot wekinmen garra opinim det dowada streidawei. <sup>37</sup> Detlot wekinmen hu jidanbat weik en weidabat blanga det bos garra kambek, wal olabat na garra gudbinji wen im kambek.

“Ai dalim yumob. Wen det bos faindim olabat weidabat blanga im, wal im garra deigmat im kout en dalim olabat blanga jidan, en im garra gibit olabat daga na. <sup>38</sup> Nomedada im kambek midulnait o maitbi gulijap deilait, bat stil detlot wekinmen garra gudbinji if im faindim olabat redi blanga im.

<sup>39</sup> “Wal yumob jinggabat na. If det boswan blanga det haus sabi wotaim sambodi garra kaman en stilim enijing brom im haus, wal det boswan kaan silip en larram det sambodi stilim det ting.

<sup>40</sup> “Yumob sabi wanim mi toktok? Mi na det Speshalwan Men, en nobodi sabi wotaim ai garra kambek. Wal yumob garra meigim miselp redi, dumaji ai mait kambek enitaim weya yumob nomo sabi.” Lagijat na Jisas bin tok. <sup>\*</sup>

<sup>41</sup> Wal Pida bin tok langa Jisas na, “Bos, yu dalimbat dijan stori oni blanga melabat yu wekinmen o yu dalimbat blanga enibodi?”

<sup>42</sup> Wal Jisas bin tok, “Wujan wekinmen langa dijan najawan stori im gudwan en klebabala? Yumob jinggabat na. Wen det bos blanga det

haus gowei, im pikimat wanbala wekinmen blanga lukaftum ola najalot wekinmen en wekingel, <sup>43</sup> en det boswan wekinmen garra gudbinji if det bos blanga im kambek en faindim imbin dum ebrijing weya imbin dalam im.

<sup>44</sup> “Ai dalam yumob. If det bos faindim im lagijat, im garra meigim det wekinmen jidan bos blanga ebrijing blanga im. <sup>45</sup> Bat if det boswan wekinmen reken det bos blanga im garra gowei longtaim, en im beldimbat detlot najalot wekinmen en wekingel, en im stat dagadagat en dringgimbat en im meigim miselp drangginbala, wal det bos blanga im garra kambek wen im nomo sabi im garra kambek. <sup>46</sup> Det wekinmen kaan sabi wotaim im bos garra kambek. En wen det bos kambek en faindim im lagijat, wal det bos garra kilim im ded seimwei laik ol detlot najalot pipul hu nomo bin bilib en duwit langa im.

<sup>47</sup> “Yumob sabi? Wen eni wekinmen sabi wanim im bos wandim im blanga dum, en im nomo meigim miselp redi en duwit, wal im garra gedim haiding brabliwei. <sup>48</sup> En wen eni wekinmen nomo sabi wanim im bos wandim im blanga dum, en im nomo dum wanim im wandim, wal nomeda im nomo bin sabi, bat stil im garra gedim haiding du. Bat oni lilwan haiding im garra gedim, dumaji im nomo bin sabi.

“Yumob irrim mi na. If dei meigim yumob haiwan, wal yumob garra duwit. En if dei meigim yumob brabli haiwan, wal stil yumob garra duwit, dumaji wen yumob sabi mowa en mowa, yumob garra duwit mowa en mowa.

<sup>49</sup> “Wal aibin kaman blanga meigim ebribodi jinggabat wujei dei garra go. En dijan ting garra meigim trabul langa ebri kantri jis laiga faiya. En ai reken mobeda dijan ting bin go ebriweya olredi. <sup>50</sup> Bat ai garra abum main trabul langa det kros basdam. En mi nogud na, dumaji det trabul main nomo bin binij yet.\*

<sup>51</sup> “Wal maitbi yumob reken aibin kaman blanga meigim ebribodi jidan gudwei. Nomo. Aibin kaman blanga meigim ebribodi kadimat miselp. <sup>52</sup> Brom tudei na wen yu faindim faibala pipul langa wanbala haus, dei garra kadimat miselp, dumaji sambala bulurrum mi en sambala nomo bulurrum mi. Thribala garra fait langa dubala, en det dubala garra fait langa det thribala. <sup>53</sup> Det dedi garra fait langa im san, en det san garra fait langa im dedi. En det mami garra fait langa im doda, en det doda garra fait langa im mami. En det mamiwan garra fait langa im gajin du.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.\*

<sup>54</sup> Afta na Jisas bin tok langa ol detlot pipul deya, “Wen yumob luk det klaud kaman brom sangodanwei, streidawei yumob tok, ‘Im garra rein.’ En im rein. <sup>55</sup> En wen yumob luk det win kaman brom sauthwei, yumob tok, ‘Im garra hot.’ En im go hot.

<sup>56</sup> “Yumob granggibala! Yumob gin luk dijan kantri en det skai en sabi wanim det win en rein garra dum. Wal wotfo yumob kaan irrim wanim God bin tok en sabi wanim im garra dum? <sup>57</sup> Yumob wandi jinggabat yumob ronselp wanim det raitwei.

<sup>58-59</sup> “Yumob jinggabat na. If yu dumbat nogudbala ting langa enibodi, en im wandi deigim yu langa kot, wal mobeda yu streitinimap det ting langa im bifo im deigim yu langa kot, dumaji if yu nomo streitinimap det ting langa im, wal im garra deigim yu langa kot, en dei garra faindim yu

gilti, en det blijman garra pudum yu langa jeil, en yu garra jidanbat deya raidap yu taim im binij.

“Yumob sabi? Yumob garra jingjabat wanim God garra dum.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 13

### *Tenim miselp brom det nogudbalawei*

<sup>1</sup> Afta na sambala pipul deya bin dalim Jisas blanga sambala kantrimen blanga im brom Gelali. Wen detlot kantrimen blanga im bin abum sekrefais serramoni blanga God, det gabman bos neim Pailat bin kilim olabat ded.

<sup>2</sup> Wal Jisas bin dalim detlot pipul, “Wanim yumob reken? Detlot pipul hubin dai bin brabli nogudbala pipul en ola najalot pipul hu nomo bin dai bin gudbala pipul?” <sup>3</sup> Nomo. Ai dalim yumob. If yumob nomo tenim miselp brom yumob nogudbalawei, wal yumob garra ol dai jis laik olabat bin dai.

<sup>4</sup> “En wanim yumob reken blanga detlot 18 pipul hubin dai wen det haibala haus wansaid langa det krik gulum Sailowam bin buldan en kilim olabat ded? Yumob reken olabat bin brabli nogudbala pipul en ola najalot pipul deya langa Jerusalem bin gudbala pipul?” <sup>5</sup> Nomo. Ai dalim yumob. If yumob nomo tenim miselp brom yumob nogudbalawei, wal yumob garra ol dai jis laik olabat bin dai.”

<sup>6</sup> Afta na Jisas bin dalim olabat dijan stori blanga meigim olabat jingjabat weya God gubit olabat taim. Imbin tok, “Wantaim wan men bin abum wan tri langa im gadin, en imbin go en lukabat det daga langa det tri. Bat im nomo bin faindim enijing. <sup>7</sup> En imbin dalim im wekinmen, ‘Yu luk det tri deya. Fo 3 yiya aibin kaman en lukinat det tri if im garram daga. Bat ai nomo bin faindim. Wal yu kadimdan det tri na. Im nogud det tri yusumbat ola gudwan graun fo najing.’ <sup>8</sup> Bat det wekinmen bin tok, ‘Bos, yu libum det tri wanmo yiya, en yu larram mi grajim det graun en miksimap garram minyuwa. <sup>9</sup> En if det tri abum daga nekysiya, wal gud. Bat if najing, wal yu gin kadimdan im.’” Lagijat na Jisas bin tok blanga meigim olabat jingjabat.

### *Jisas bin meigim kripulwan gel gudwan*

<sup>10</sup> Afta na wan Sebatheidei Jisas bin titjimat ola pipul insaid langa det Juwish Miting Pleis blanga olabat, <sup>11</sup> en wan gel bin deya hubin abum nogudbala spirit, en det spirit bin meigim det gel sikwan. Det gel bin abum nogudwan bekboun, en im kaan jandap streitbala. Fo 18 yiya imbin lagijat. <sup>12</sup> En wen Jisas bin luk det gel, imbin jingat langa im, “Gel, yu fri brom det siknis.” <sup>13</sup> En imbin pudum im bingga langa det gel, en ola sikbala pipul bin jandap streitbalawei, en imbin gubit theingks langa God.

<sup>14</sup> Wal det boswan blanga det Juwish Miting Pleis bin gitwail, dumaji Jisas bin meigim det gel gudbala wen imbin Sebatheidei. En det boswan bin dalim ola pipul, “Wi garram 6 dei blanga dum wek. En ola sikbala pipul garra kaman langa det 6 dei na. Dei kaan kaman langa Sebatheidei.”<sup>☆</sup>

<sup>15</sup> Wal Jisas bin dalim det boswan, “Yumob ol granggibala! Nomedada im Sebatheidei, bat stil yumob oldei deigimat yumob buligi en dongki brom det haus weya yumob oldei taiyimap, en yumob oldei go en gubit olabat woda. <sup>16</sup> En iya na dijan gel im grengrendoda blanga Eibrahem det grengrenfatha

☆ 13:14 Eksa 20:9,10; Dyud 5:13,14

blanga wi, en Seitin bin taiyimap im 18 yiya. Wal wotfo ai kaan deigmat im en larramgo im fri wen im Sebatheidei?"

<sup>17</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul hu nomo bin laigim im bin ol sheim, en ola najalot pipul bin gudbinji blanga ol detlot gudbala ting weya imbin dumbat.

*Stori blanga lilwan sid*  
*Methyu 13:31,32; Mak 4:30-32*

<sup>18</sup> Afta na Jisas bin dalim olabat dijan stori, "Ai garra dalim yumob hau det wed blanga God garra wek. <sup>19</sup> Im jis laik wen yumob abum det brabli lilwan sid brom det tri gulum mastadtri. Yumob go en plentim det lilwan sid langa gadin, en afta im gro bigwan tri garram loda bushis. Lagijat na oni lilbit pipul bin bulurruum det wed blanga God basdam. Bat mowa en mowa garra bulurruum det wed."

*Stori blanga raising*  
*Methyu 13:33*

<sup>20</sup> Wal wanmo Jisas bin dalim olabat, "Ai garra dalim yumob hau det wed blanga God garra wek. <sup>21</sup> Im jis laik wen det gel im gajim det raising en im miksimap garram bigmob flauwa raidap holbit raisap. Lagijat na det wed blanga God garra wek langa yumob laif holbit."

*Det lilwan dow*  
*Methyu 7:13,14,21-23*

<sup>22</sup> Brom deya Jisas bin go en titjimat ola pipul langa ola bigwan taun en langa ola lilwan taun wen imbin trebulin blanga go langa Jerusalem.

<sup>23</sup> Wal sambodi bin askim Jisas, "Bos, God garra seibum oni lilbit pipul, indit?"

<sup>24</sup> Wal Jisas bin tok, "Trubala ai dalim yumob. Yumob garra adwek blanga gowin thru langa det lilwan dow, dumaji loda pipul garra trai en gowin thru langa det lilwan dow. Bat dei kaan gowin. <sup>25</sup> Det boswan blanga det haus garra gidap en jadimap det dow, en afta yumob garra kaman en jandap atsaid en noknok langa det dow, en yumob garra tok, 'Bos, opinim dijan dow blanga melabat!' Bat im garra tok, 'Ai nomo sabi yumob. Ai nomo sabi brom weya yumob bin kaman.' <sup>26</sup> En yumob garra tok, 'Melabat bin dagat en dringgimbat garram yu. En yubin titjimat melabat langa melabat ronwan taun!' <sup>27</sup> Bat im garra tok wanmo, 'Ai nomo sabi yumob. Ai nomo sabi brom weya yumob bin kaman. Yumob gowei brom mi, ol yumob nogudbala pipul!'"

<sup>28</sup> "Wal yumob garra ol kraikrai detmatj wen dei tjakidawei yumob atsaid, en yumob garra luk Eibrahem en Aisik en Jeikob en ol detlot speshalwan mesinja blanga God deya insaid langa det pleis blanga God. <sup>29</sup> Pipul garra kaman brom ebriweya en joinin langa det bigbala padi weya dei garra abum deya langa det pleis blanga God. <sup>30</sup> Det taim na detlot pipul hu jidan lobala garra jidan haibala, en detlot pipul hu jidan haibala garra jidan lobala." Lagijat na Jisas bin tok.\*

*Jisas bin tok blanga Jerusalem*  
*Methyu 23:37-39*

\* 13:27 Saam 6:8 \* 13:29 Meth 8:11,12; 22:13; 25:30 \* 13:30 Meth 19:30; 20:16; Mak 10:31

<sup>31</sup> Afta na sambala serramonimen gulum Ferasi bin kaman langa Jisas, en deibin tok, “Yu lafta gowei brom iya en go samweya, dumaji det gabman bos neim Herod wandi kilim yu.”

<sup>32</sup> Wal Jisas bin tok, “Yumob go en dalim det kaninbala aibin tok, “Tudei en tumorro ai garra andimwei dibuldibul en meigim sibbala pipul gudbala, en ai garra binijim main wek langa det namba 3 dei.” <sup>33</sup> Lagijat na yumob garra tok. Bat nomo oni tudei en tumorro en det neksdei. Ai garra kipgon dumbat main wek raidap mi binij, dumaji im nomo rait blanga kilim speshalwan mesinja blanga God eniweya. Oni langa Jerusalem dei gin kilim speshalwan mesinja ded.”

<sup>34</sup> Afta na Jisas bin tok, “Jerusalem! Ol yumob pipul langa Jerusalem! Yumob oldei kilimbat ola speshalwan mesinja blanga God! Yumob oldei stonimbat detlot men weya God bin jandim langa yumob! Loda taim aibin wandi majurumap ol yumob pipul langa mi jis laik det mamiwan jujuk majurumap ola biginini blanga im. Bat yumob nomo bin larram mi majurumap yumob!

<sup>35</sup> “Wal God garra gowei brom det Serramoni Pleis blanga yumob na. Trubala ai dalim yumob. Yumob kaan luk mi raidap det rait taim wen yumob garra tok, ‘Melabat askim God blanga album dijan iya Boswan hubin kaman brom God garram im neim.’ ” Lagijat na Jisas bin tok.\*

## 14

### *Jisas bin meigim sibbalamen gudbala*

<sup>1</sup> Brom deya wan Sebatheidei Jisas bin go langa det haus blanga wan boswan serramonimen gulum Ferasi blanga dagat daga, en ola pipul bin lukinat langa im brabliwei if im garra dum eni klebabala ting.

<sup>2</sup> Wal wan sibbala men bin kaman langa Jisas, dumaji im leig en bingga bin swelap, <sup>3</sup> en Jisas bin askim ola lowamen en serramonimen deya. Imbin tok, “Wanim det lowa blanga wi tok blanga Sebatheidei? Wi gin album sibbala pipul wen im Sebatheidei?”

<sup>4</sup> Bat olabat nomo bin tok enijing.

Wal Jisas bin gajim det sibbala men, en imbin meigim im gudbala, en afta imbin jandimwei im.

<sup>5</sup> Afta na Jisas bin tok langa detlot lowamen en serramonimen, “If yumob san o maitbi det buligi blanga yumob buldan insaid langa dipwan wodahol wen im Sebatheidei, wal yumob garra go en pulumat im streidawei, indit?”\*<sup>6</sup>

<sup>6</sup> Bat olabat nomo bin ensim im blanga tharran du.

### *Nomo meigim miselp haibala*

<sup>7</sup> Wal loda pipul bin kaman langa det haus blanga det serramonimen, en Jisas bin luk sambala men bin pikimat gudbala pleis blanga jidan, en imbin dalim olabat dijan stori blanga meigim olabat jinggabat. <sup>8</sup> Imbin tok, “If enibodi askim yumob blanga kaman langa det padi weya im garra merrit, wal yumob kaan go en pikimat det gudbala pleis blanga jidan. Maitbi det boswan bin askim sambodi mowa haibala langa yumob blanga kaman langa det padi du.

<sup>9</sup> “Yumob sabi? Det boswan bin askim yumob en det haibala men blanga kaman langa det padi, en if yumob jidan langa det gudbala pleis, wal det boswan garra kaman langa yumob, en im garra andimwei yumob brom

det gudbala pleis blanga gibit langa det haibala men, en im garra meigim yumob sheim, dumaji yumob garra jidan langa nogudwan pleis na.

<sup>10</sup> “Wal yumob nomo wandi dum lagijat wen yumob go langa eni padi. Mobeda yumob go en pikimat nogudwan pleis blanga jidan basdam wulijim det boswan garra kaman en dalim yumob blanga go en jidan langa gudbala pleis. En wen im dum lagijat langa yumob, im meigim yumob haibala men langa ola najalot pipul deya.”

<sup>11</sup> “Wal yumob irrim mi na. Enibodi hu meigim miselp haibala garra jidan lobala, en enibodi hu meigim miselp lobala garra jidan haibala.” Lagijat na Jisas bin tok langa ol detlot pipul.”

### *Jidan kainbala langa detlot hu kaan peiyimbek yu*

<sup>12</sup> Afta na Jisas bin tok langa det bos blanga det haus, “Wen yu abum dina o sapa, yu kaan go en askim yu gudwan fren o yu braja o yu rileishan o yu ritjwan fren en dalim olabat blanga kaman en dagat langa yu kemp, dumaji olabat garra askim yu blanga kaman en dagat langa olabat kemp afta, en wen dei dum lagijat, dei peiyimbek yu. <sup>13</sup> Nomo. Wen yu abum padi, yu garra go en askim ola powan en kripulwan en leimwan en blainwan pipul blanga kaman en dagat langa yu kemp, <sup>14</sup> en wen yu dum lagijat, God garra gudbinji langa yu, dumaji olabat kaan peiyimbek yu. God imself garra peiyimbek yu wen det taim garra kaman weya ola gudbala pipul garra gidap laibala brom dedbala.”

### *Stori blanga padi*

#### *Methyu 22:1-10*

<sup>15</sup> Wal wan men deya hubin irrim Jisas tok lagijat bin tok, “Detlot pipul hu garra jidan langa det padi langa det pleis blanga God garra gudbinji!”

<sup>16</sup> Wal Jisas bin dalim det men, “Wantaim wan men bin meigim bigbala padi, en imbin askim loda pipul blanga kaman langa det padi, <sup>17</sup> en wen imbin taim blanga det padi, imbin jandim im wekinmen blanga go en dalim detlot pipul.

“Wal det wekinmen bin go, en imbin tok, ‘Yumob kaman na! Ebrijing redi!’ <sup>18</sup> Bat detlot pipul bin ol tok dei kaan kaman langa det padi. Wan men bin tok, ‘Aibin baiyim fam, en ai garra go en luk det fam. Wal ai kaan kaman langa det padi.’ <sup>19</sup> En najawan men bin tok, ‘Aibin baiyim tenbala buligi, en ai garra go en luk wotkain olabat. Wal ai kaan kaman langa det padi.’ <sup>20</sup> En najawan men bin tok, ‘Ai kaan kaman langa det padi, dumaji aibin jis git merrit.’

<sup>21</sup> “Wal det wekinmen bin gobek, en imbin dalim det boswan wanim detlot pipul bin ol tok, en det boswan bin gitwail, en imbin dalim det wekinmen, ‘Yu go ebriweya langa taun, en yu go kwikbala en bringimbek ola powan en kripulwan en blainwan en leimwan pipul.’

<sup>22</sup> “Wal det wekinmen bin go, en imbin bringimbek detlot pipul streidawei, en imbin dalim det boswan, ‘Bos, aibin dum wanim yubin dalim mi. Bat loda rum stil deya yet.’

<sup>23</sup> “Wal det boswan bin tok, ‘Yu go en bringimbek ola pipul hu jidan atsaid brom dijan taun. Yu meigim olabat kaman wulijim dei garra bilimap dijan haus main. <sup>24</sup> En ai dalim yu. Ol detlot pipul weya aibin askim basdam, olabat kaan dagat main daga!’ ” Lagijat na Jisas bin tok blanga gibit woning langa ola pipul deya.

### *Yu garra jingabat wanim im garra kos blanga bulurum Jisas*

<sup>25</sup> Bambang na wantaim loda pipul bin wok garram Jisas, en imbin lukaran langa olabat, <sup>26</sup> en imbin tok, “If yumob kaman langa mi, en yumob wandi jidan main wekinmen, wal yumob garra laigim mi mowa langa yumob dedi en yumob mami en yumob waif en yumob biginini en yumob braja en yumob sista en yumob ronselp.”<sup>\*</sup> <sup>27</sup> En if yumob nomo redi blanga dai blanga mi, en yumob nomo bulurum mi, wal yumob kaan jidan main wekinmen.<sup>\*</sup>

<sup>28</sup> “If enibodi wandi bildimap haus, im garra wekimat haumatj det haus garra kos, en im garra kaundimap ola mani blanga im blanga faindat if im garram naf blanga bildimap det haus. <sup>29</sup> En if im nomo kaundimap im mani basdam, en im stat bildimap det haus, wal afta im mait faindat im nomo garram naf mani blanga binij bildimap det haus, en ola najalot pipul garra luk, en dei garra laf langa im. <sup>30</sup> Dei garra tok, ‘Det men nomo bin binijim det haus weya imbin stat bildimapbat!’

<sup>31</sup> “En if wan king go garram 10,000 men blanga fait langa najawan king hu garram 20,000 men, wal det feswan king garra jinggabat if im garram naf strongwan men blanga bidim det najawan king. <sup>32</sup> En if im reken im nomo garram naf, wal im garra jandim wekinmen langa det strongwan king wen im stil longwei, en det wekinmen garra askim im wanim im bos garra dum blanga meigim fren langa im.”

<sup>33</sup> Wal Jisas bin kipgon tok, “Wal im seimwei du lagijat gin. Yumob garra jinggabat wanim im garra kos blanga bulurum mi, dumaji nobodi kaan jidan main wekinmen if im nomo libum ebrijing biyain blanga bulurum mi.

<sup>34-35</sup> “If yumob garram irriwol, wal yumob irrim mi na. Det solt im gudwan. Bat if det brabli soltipat im gowei, wal yumob kaan meigim det solt go soltiwan mowa, en det solt im nogud blanga enijing na. Yumob garra tjakidawei det solt.

“Wal im lagijat na if yumob wandi jidan wekinmen blanga mi. If yumob nomo bilib brabliwei, wal God kaan sabi yumob, en im garra tjakidawei yumob.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 15

### *Stori blanga stakmen hubin lujim lilwan ship*

#### *Methyu 18:12-14*

<sup>1</sup> Bambang na wande loda stalinbala en nogudbala pipul bin kaman langa Jisas blanga lisen langa im.

<sup>2</sup> Wal sambala lowamen en serramonimen gulum Ferasi bin deya du, en deibin gitwail wen deibin luk detlot pipul, en deibin tok, “Wotfo dijan men laigim ol detlot nogudbala pipul? Wotfo im oldei dagadagat daga garram olabat?”<sup>\*</sup>

<sup>3</sup> Wal Jisas bin dalim olabat dijan stori. <sup>4</sup> Imbin tok, “Geman wan stakmen bin abum 100 ship, en wanbala lilwan bin gitbush. Wal wanim yumob reken det stakmen garra dum? Im garra libum detlot 99 ship fidabat langa pedik, en im garra go en lukabat det wanbala raidap im faindim im,<sup>5</sup> en wen im faindim det lilwan ship, im garra brabli gudbinji, <sup>6</sup> en im garra pudum det ship langa im sholda en deigimbek langa im kemp, en afta im garra jingat langa ola fren blanga im, en im garra tok,

<sup>\*</sup> **14:26** Meth 10:37    <sup>\*</sup> **14:27** Meth 10:38; 16:24; Mak 8:34; Luk 9:23    <sup>\*</sup> **15:2** Luk 5:29,30

'Mi gudbinji na, dumaji aibin faindim main lilwan ship weya bin gitbush. En yumob garra gudbinji garram mi du.' "

7 Wal Jisas bin kipgon tok, "Ai dalim yumob. Im lagijat du langa hebin wen eni nogudbala pipul kambek langa God. Ola einjul oldei gudbinji blanga detlot pipul hu oldei jidan gudbalawei. Bat wen wanbala nogudbala pipul kambek langa God, ola einjul gudbinji brabliwei."

### *Stori blanga olgamen hubin lujim mani*

8 Afta na Jisas bin dalim detlot pipul najawan stori, "Geman wan olgamen bin abum tenbala bigwan mani, en imbin lujim wanbala. Wal wanim yumob reken im garra dum? Im garra laidim det lemp blanga im, en im garra klinim im kemp, en im garra lukabat ebriweya raidap im faindim det mani, <sup>9</sup> en wen im faindim det mani, im garra jingat langa im fren olabat, en im garra tok, 'Mi gudbinji na, dumaji aibin faindim det mani weya aibin lujim. En yumob garra gudbinji garram mi du.' "

10 Wal Jisas bin kipgon tok, "Ai dalim yumob. Seimwei lagijat na ola einjul blanga God olabat brabli gudbinji wen eni nogudbala pipul tenim miselp brom det nogudbalawei blanga im."

### *Stori blanga san hubin gowei*

11 Wal Jisas bin kipgon tok langa detlot pipul, en imbin dalim olabat najawan stori, "Wantaim wan olmen bin abum dubala san, <sup>12</sup> en det lilwan san bin dalim im dedi, 'Dedi, ol detlot enijing weya yu garra gibit mi wen yu dai, wal yu gibit mi ol detlot enijing tudei na bifo yu dai.' En det olmen bin kadimat detlot enijing blanga im san dubala.

13 "Bambai na det lilwan san bin selim ola enijing blanga im, en imbin gajim det mani, en imbin gowei longwei langa najawan kantri, en deya na imbin weistimbat detlot mani langa olkain ting, <sup>14</sup> en imbin binijimap ola mani blanga im.

"Afta na det kantri nomo bin abum rein, en deibin stat ranat blanga daga, en det lilwan san nomo bin abum enijing na, <sup>15</sup> en imbin lafta go en lukabat blanga wek.

"Wal wan olmen langa det kantri bin gibit im wek langa im steishan blanga maindimbat ola bigibigi, <sup>16</sup> en det lilwan san bin jinggabat blanga dagat det bigibigi daga, dumaji nobodi bin gibit im daga blanga dagat.

17 "Afta na imbin jinggabat, en imbin tok miselp, 'Ola wekinmen blanga main dedi oldei abum blendibala daga blanga dagadagat. Bat mi iya gulijap dai blanga daga. <sup>18</sup> Wal ai lafta gobek langa main dedi en dalim im, "Dedi, aibin dum nogudbala ting langa God en langa yu. <sup>19</sup> Mi nomo gudbala. Mi nogudbala. En yu kaan gulum mi san. Yu lafta meigim mi wekinmen blanga yu.' "

20 "Brom deya det lilwan san bin gidap, en imbin gobek langa im dedi kemp, en wen imbin libit longwei yet, im dedi bin luk im kaminap langa det roud, en det olmen bin abum kainbala filing blanga im san, en imbin ran, en imbin grebum im san, en imbin kis langa im.

21 "Wal det san bin tok, 'Dedi, aibin dum nogudbala ting langa God en langa yu. Mi nomo gudbala. Mi nogudbala. En yu kaan gulum mi san na.'

22 "Bat det olmen bin jingat langa ola wekinmen blanga im, 'Kwikbala yumob bringimap det klos, dumaji im garra werrimon gudwan klos. En yumob bringimap det but blanga im blanga werrimon en det ring blanga pudum langa im bingga, <sup>23</sup> en yumob go en gajim det gudwan gabigabi



en kilim im, dumaji wi garra abum bigbala padi. <sup>24</sup> Dijan san main bin wulijim dedbala. Bat im laibala na. Imbin gitbush. Bat wibin faindim im.'

"Wal olabat bin abum bigwan padi na, en deibin abum detmatj daga, dumaji deibin brabli gudbinji blanga det lilwan san.

<sup>25</sup> "Bambai na det bigwan san blanga det olmen bin kambek brom wek, en wen imbin kaman gulijap langa det haus, imbin lisin olabat jinginat en densdens.

<sup>26</sup> "Wal det bigwan san bin jingat langa wanbala wekinmen, en imbin askim im, 'Wotfo olabat meigimbat nois?'

<sup>27</sup> "En det wekinmen bin tok, 'Yu lilwan braja bin kambek, en yu dedi bin kilim det gudwan gabigabi blanga dagat, dumaji im lilwan san bin kambek langa im laibala.'

<sup>28</sup> "Wal det bigwan braja bin gitwail, en im nomo bin gowin insaid langa det haus. Im dedi bin lafta kamat atsaid en askimbat im blanga gowin insaid.

<sup>29</sup> "Bat det bigwan san bin dalim im dedi wailwei, 'Nomo, Dedi! Yu irrim mi basdam. Aibin oldei wek blanga yu gudwei jis laik detlot wekinmen blanga yu. Enijing yubin dalim mi, aibin oldei duwit langa yu. En wanim yubin gibit langa mi? Najing. Yu nomo bin gibit mi nenigout o enijing blanga abum padi garram main fren olabat. <sup>30</sup> Bat dijan iya lilwan san blanga yu bin weistimbat ola enijing blanga yu langa ola nogudbala yanggel. En wen imbin kambek, yubin kilim det gudwan gabigabi blanga im.' Lagijat na det bigwan san bin tok.

<sup>31</sup> "Wal im dedi bin tok, 'Main san, yu oldei jidanbat iya garram mi. Ebrijing ai garram, im blanga yu. <sup>32</sup> Bat wi garra abum padi en gudbinji, dumaji yu lilwan braja bin dedbala. Bat im laibala na. Imbin gitbush. Bat wibin faindim im.' "

Lagijat na Jisas bin dalimbat stori langa detlot pipul.

## 16

### *Jisas bin tok blanga hendulum mani klebabalawei*

<sup>1</sup> Afta na Jisas bin dalim im wekinmen olabat dijan stori, "Wantaim wan ritjmen bin abum loda enijing, en imbin abum wanbala wekinmen hubin lukaftumbat ol detlot enijing blanga im.

"Bambai na sambodi bin dalim det ritjmen, 'Det wekinmen blanga yu im weistimbat yu mani.'

<sup>2</sup> "Wal det ritjmen bin jingat langa det wekinmen, en imbin tok, 'Wanim dijan stori deibin dalim mi blanga yu? Yu dalim mi wanim yubin dum garram ola enijing main, en if det stori im trubala, wal yu kaan jidan wekinmen blanga main.'

<sup>3</sup> "Wal det wekinmen bin tok miselp, 'Det bos blanga mi garra pudumat mi brom main wek. Wal wanim ai garra dum? Mi nomo strongbala men blanga adwek, en mi sheim blanga go askimbat enibodi blanga daga.' Lagijat na det wekinmen bin jingabat, <sup>4</sup> en imbin tok miselp, 'Ai sabi wanim ai garra dum. Klebabala ting ai garra dum, en ol detlot pipul hubin boro enijing brom main bos garra welkam mi langa olabat kemp.'

<sup>5</sup> "Wal det wekinmen bin dalim detlot pipul hubin boro enijing brom im bos. Langa det feswan men imbin tok, 'Haumatj yu garra gibitbek main bos?' <sup>6</sup> En det men bin tok, 'Ai garra gibitbek im 100 dram garram det oliboil.' En det wekinmen bin tok, 'Wal yu deigim dijan buk en tjeinjim det namba brom 100 langa 50.'

<sup>7</sup> “Afta na det wekinmen bin askim det sekanwan men, ‘Wotabat yu? Haumatj yu garra gubitbek main bos?’ En det men bin tok, ‘Ai garra gubitbek im 1,000 beig garram det sid daga.’ En det wekinmen bin tok, ‘Wal yu deigim dijan buk en tjeinjim det namba brom 1,000 langa 800.’

<sup>8</sup> “Wal wen det nogudwan wekinmen bin dum lagijat, det bos blanga im bin tok gudwei langa im, dumaji imbin reken imbin hendulum det mani klebabalawei. En loda pipul iya langa dijan kantri olabat klebabala langa manisaid. Bat loda pipul hu bulurum God nomo klebabala langa manisaid.”

<sup>9</sup> Wal Jisas bin kipgon tok, “Ai dalim yumob. Yumob garra hendulum det mani iya langa dijan kantri gudwei wulijim pipul garra laigim yumob en album yumob, en yumob garra hendulum det mani gudwei wulijim wen yumob dai en det mani binij, God garra welkam yumob langa im kemp olagijawan.

<sup>10</sup> “Yumob sabi? If yumob hendulum lilwan ting raitwei, wal yumob gin hendulum bigwan ting raitwei du. Bat if yumob hendulum det lilwan ting rongwei, wal yumob garra hendulum det bigwan ting rongwei du. <sup>11</sup> En if yumob kaan hendulum enijing iya langa dijan kantri raitwei, wal God kaan gubit yumob gudwan enijing brom hebin. <sup>12</sup> En if yumob kaan lukaftum ola enijing weya nomo blanga yumob, wal God kaan gubit yumob ronwan enijing.

<sup>13</sup> “Yumob sabi? Nobodi kaan jidan wekinmen blanga dubala bos, dumaji im garra laigim det wanbala en im garra heidim det najawan. En if yumob garram dubala bos, yumob garra lisan langa wanbala en nomo teiknodis langa det najawan bos. En if yumob wandi jidan wekinmen blanga God, wal yumob kaan meigim mani jidan bos blanga yumob.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

### *Stori blanga Lesaras en det ritjmen*

*Methyu 5:31,32; 11:12,13; Mak 10:11,12*

<sup>14</sup> Wal wen sambala serramonimen gulum Ferasi bin irrim det wed weya Jisas bin tok, deibin laf langa im, dumaji dei laigim mani.

<sup>15</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Yumob meigim miselp gudwan atsaid wulijim ebribodi garra luk yu gudwan. Bat God sabi wanim yu garram insaid langa yu hat. Loda ting deya yumob reken olabat brabli bigwan ting. Bat detlot ting nomo bigwan langa God, dumaji detlot ting nomo bin kaman brom God.

<sup>16</sup> “God bin gubit lowa langa Mosis, en imbin gubit sambala wed langa ola speshalwan mesinja blanga im, en ol detlot ting na bigwan ting langa God. Ol detlot lowa brom God bin kipgon raidap Jon Beptis bin kaman, en brom Jon na melabat bin stat dalimbat det gudnyus blanga God, en loda pipul bin wandi bulurum det nyubalawei blanga God.\*

<sup>17</sup> “Wal yumob irrim mi na. Det lowa blanga God nomo bin binij. Im maitbi isi blanga dijan graun garra binij. Bat nomo det lowa blanga God.\*

<sup>18</sup> “Yumob jingjabat na. If eni men libum im waif, en im merrit langa najawan gel, wal im breigim det lowa blanga God. En if enibodi merrit langa det gel hubin libum im hasbin, wal det men im breigim det lowa seimwei du. Yu si? Det lowa im stil kipgon.\*

<sup>19</sup> “Wal yumob jingjabat dijan stori na. Wantaim wan ritjmen bin oldei werrimbat gudwan klos, en imbin abum ebrijing weya imbin wandim. <sup>20</sup> Bat det najawan men neim Lesaras bin deya du, en im nomo bin abum

enijing. Imbin oni abum sowa ebriweya langa im bodi, <sup>21</sup> en deibin oldei bringimap im langa det ritjmen kemp, dumaji imbin wandi dagat ola daga weya bin oldei buldan langa graun brom det ritjmen teibul. Lesaras bin brabli powan, en ola dog bin oldei kaman en likim detlot sowa blanga im.

<sup>22</sup> “Bambai na det pomen bin dai, en ola einjul bin deigidawei im, en imbin jidan wansaid langa det olmen Eibrahem deya langa det bigwan padi langa hebin.

“Afta na det ritjmen bin dai, en deibin berrim im, <sup>23</sup> en imbin jidan langa det helfaiya. Deya na imbin ardimbat detmatj, en imbin luk langa top, en imbin luk Eibrahem longwei garram Lesaras wansaid langa im.

<sup>24</sup> “Wal det ritjmen bin jingat langa Eibrahem, ‘Grengrenfatha, yu jingabat mi en album mi. Yu dalim Lesaras blanga pudum im bingga langa woda, en yu jandim im iya langa mi wulijim im garra wetim main tang, dumaji mi ardimbat iya langa dijan faiya.’

<sup>25</sup> “Wal Eibrahem bin tok, ‘Main san, yu jingabat na. Wen yubin laibala, yubin abum olkain gudbala ting. Bat wen Lesaras bin laibala, imbin abum ola nogudbala ting. Bat tudei im gudbinji na en yu abum ola trabul. <sup>26</sup> Wal yu luk det dipwan gali nomo garram bodam langa midul langa wi. Nobodi kaan krosim det gali. Nobodi kaan go det said, en nobodi kaan kaman dijan said.’

<sup>27</sup> “Wal det ritjmen bin tok, ‘Wal Eibrahem, mi askimbat yu blanga jandim Lesaras langa main dedi kemp, dumaji ai garram faibala braja deya laibala yet. <sup>28</sup> Yu larram Lesaras go en gibit woning langa olabat wulijim dei kaan kaman iya langa dijan pleis weya ebribodi oldei ardimbat.’

<sup>29</sup> “Wal Eibrahem bin tok, ‘Yu braja olabat garram detlot wed brom Mosis en ola speshalwan mesinja blanga God. Olabat garra lisin langa det wed na.’

<sup>30</sup> “Bat det ritjmen bin tok, ‘Eibrahem, tharran nomo naf blanga meigim olabat tjeinjim olabatwei. Bat if sambodi gidap brom dedbala en go langa olabat, wal olabat garra libum det nogudbalawei blanga olabat.’

<sup>31</sup> “Wal Eibrahem bin tok, ‘If dei nomo lisin langa det wed blanga God, wal dei kaan teiknodis langa enibodi nomeda im gidap brom dedbala.’”

Lagijat na Jisas bin dalimbat stori langa detlot serramonimen.

## 17

### *Jisas bin tok blanga im wekinmen*

*Methyu 18:6,7,21,22; Mak 9:42*

<sup>1</sup> Afta na Jisas bin tok langa ola wekinmen blanga im, “Sambala pipul garra temtimbat yumob blanga meigim yumob go langa det nogudbalawei. Bat God garra panishim brabliwei ol detlot pipul hu temtimbat enibodi.

<sup>2</sup> Mobeda detkain pipul garra taiyimap miselp garram bigbala ston langa im nek en tjakam miselp langa det solwoda en kilim miselp bifo im meigim enibodi bulurrum det nogudbalawei. <sup>3</sup> En yumob garra meiksho yumob nomo meigim enibodi go langa det nogudbalawei du.

“Yumob irrim mi na. If yumob braja dum nogudbala ting langa yumob, wal yumob garra tok langa im, en if im sori blanga det ting, wal yumob garra larrango im fri brom det nogudbala ting weya imbin dum langa yumob.✧ <sup>4</sup> Nomeda maitbi im dum nogudbala ting langa yumob 7 taim langa wan dei, en ebraitaim im kaman langa yumob en im tok, ‘Mi sori

blanga det ting weya aibin dum langa yumob.' Bat stil yumob garra larramgo im fri." Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>5</sup> Wal detlot speshalwan mishanri blanga Jisas bin dalim im, "Bos, melabat wikwan, en yu garra album melabat bilib langa God brabliwei."

<sup>6</sup> Wal Jisas bin tok, "Nomeda yumob bilib lilbit, bat stil yumob gin dum bigbala wek blanga God. Trubala yumob garra dum bigbala wek blanga im. <sup>7</sup> Bat yumob kaan reken miselp.

"Yumob jingabat na. If sambodi abum wekinmen, wal wanim im dalim det wekinmen wen im binij im wek langa gadin o stakyad? Det bos nomo dalim im blanga go en dagat im daga streidawei. <sup>8</sup> Im dalim im blanga go en gugum det daga blanga im bos. Det wekinmen garra gugum ola daga blanga det bos basdam, en wen det bos binij dagat en dringgimbat, det taim na im larram det wekinmen go en dagat im daga. <sup>9</sup> En wen det wekinmen duwit langa im bos, det bos kaan tok theingkyu langa im, dumaji tharran na im wek. <sup>10</sup> En im lagijat du langa yumob wekinmen blanga God. Wen yumob duwit langa God wanim im dalim yumob blanga dum, yumob garra tok, 'Melabat oni wekinmen, en melabat bin dum melabat wek.' Lagijat na yumob garra tok."

### *Tenbala men garram leprasi*

<sup>11</sup> Afta na wen Jisas bin trebulin blanga go langa Jerusalem, imbin bulurrum det roud langa det boda blanga det dubala kantri gulum Sameriya en Gelali, <sup>12</sup> en wen imbin kamat langa wan lilwan taun deya, tenbala men garram leprasi bin midim im. Olabat bin jandap brom longwei, <sup>13</sup> en deibin jingat langa im, "Jisas! Bos! Yu sori langa melabat!"

<sup>14</sup> Wal wen Jisas bin luk olabat, imbin tok, "Yumob go en larram det serramonimen luk yumob."

Wal olabat bin go, en wen deibin wokwok langa det roud blanga go langa det serramonimen, olabat bin go gudbala na.<sup>15</sup>

<sup>15-16</sup> Wal wanbala men deya bin brom det kantri Sameriya, en wen imbin luk det siknis bin libum im bodi en imbin gudwan, imbin gobek langa Jisas, en imbin jinginat theingkyu langa God adbala. Imbin gobek raitbek langa Jisas, en imbin baudan langa graun, en imbin tok theingkyu langa im.

<sup>17</sup> Wal Jisas bin dalim ola pipul deya, "Tenbala sikbala men bin go gudbala. Wal wujei detlot najalot? <sup>18</sup> Wotfo oni wanbala bin kambek blanga sei theingkyu langa God? Dijan im brom najawan kantri. Bat imbin stil kambek."

<sup>19</sup> Wal Jisas bin tok langa det wanbala men na, "God bin meigim yu gudbala, dumaji yubin bilib langa im. Wal yu gidap en go na."

### *Det Speshalwan Men garra kambek Methyu 24:23-28,37-41*

<sup>20</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin askim Jisas, "Wotaim God garra jandim det boswan hu garra jidan king blanga wi?"

Wal Jisas bin tok, "Yumob kaan luk wen det boswan garra kaman en jidan. <sup>21</sup> Nobodi kaan tok, 'Yu luk! Iya im!' En nobodi kaan tok, 'Deya im! Yu luk!' Dumaji im garra jidan insaid langa ola pipul."

<sup>22</sup> Afta na Jisas bin tok langa ola wekinmen blanga im, "Mi na det Speshalwan Men, en det taim garra kaman wen yumob garra wandi luk mi garra kambek. Bat yumob kaan luk yet. <sup>23</sup> Sambala pipul garra tok langa yumob lagijat. Dei garra tok, 'Yu luk! Iya im!' O najalot pipul garra tok, 'Deya im! Yu luk!' <sup>24</sup> Bat yumob kaan go en lukabat mi ebriweya, dumaji

wen det rait taim garra kaman, ai garra kambek jis laik det laitining weya im tjakam det lait ebriweya langa skai.

<sup>25</sup> “Bat bifo ai garra kambek lagijat, ai garra abum det pein basdam, en ai garra ardimbat du, en ola pipul hu jidan laibala tudei garra tjakidawei mi.

<sup>26</sup> “Det taim wen ai garra kambek im garra jidan jis laik det taim blanga Nowa. <sup>27</sup> Ebribodi bin kipgon dagadagat daga en dringgimbat en merritmerrit gija raidap det dei wen Nowa bin gowin langa det bout en det fladwoda bin kaman en kilim olabat holot ded. <sup>28</sup> “Det taim wen ai garra kambek garra jidan jis laik det taim blanga Lot det san blanga Eibrahem braja. Ebribodi bin kipgon dagadagat daga en dringgimbat en baiyimbata enijing en selimbata enijing en plentimbata gadin en bildimbata haus. <sup>29</sup> En det dei wen Lot bin gowei brom det taun gulum Sadam, det faiya en hotwan ston bin buldan brom top en kilim olabat holot ded. <sup>30-31</sup> “Ai dalim yumob. Wen det taim garra kaman, det men weya im ontop langa im haus kaan godan blanga gajim enijing insaid langa det haus. En det men weya im wekin langa im gadin kaan gobek langa im kemp du. <sup>32</sup> “Yumob jingabat det waif blanga Lot. Imbin lukbek, en imbin dai. <sup>33</sup> En if enibodi trai en seibum im ron laif, wal im garra lujim im laif. Bat if enibodi lujim im laif blanga mi, wal im seibum im laif. <sup>34</sup> “Ai dalim yumob. Wen det taim garra kaman, if dubala silip, wal God garra deigidawei wanbala en libum det najawan biyain. <sup>35-36</sup> En if dubala gel grandimbat det sid daga, wal God garra deigidawei wanbala en libum det najawan biyain.” Lagijat na Jisas bin tok. <sup>37</sup> Wal ola wekinmen blanga Jisas bin askim im, “Bos, weya dijan ting garra hepin?” En Jisas bin tok, “Ebriweya yu faindim dedbala enimul, ola bard dagat olabat deya gin.”

## 18

### *Stori blanga boswan en widogel*

<sup>1</sup> Afta na Jisas bin dalim im wekinmen olabat dijan stori blanga lenim olabat blanga oldei prei en nomo nokap. <sup>2</sup> Imbin tok, “Wantaim deibin abum wan boswan blanga det kot langa wan taun, en det boswan nomo bin bradin langa enibodi, en im nomo bin bradin langa God du.

<sup>3</sup> “Wal wanbala widogel bin jidan langa det taun, en imbin oldei go en askimbat det boswan blanga album im. Imbin oldei tok, ‘Yu kotim detlot pipul hubin dum rong langa mi.’

<sup>4</sup> “Wal longtaim det boswan nomo bin wandi dum enijing blanga det widogel. Bat afta imbin tok miselp, <sup>5</sup> ‘Nomeda mi nomo bradin langa God o enibodi, bat stil ai garra duwit wanim det widogel wandim, dumaji im meigim trabul langa mi, en if ai nomo duwit langa im, wal im garra kipgon askimbat mi en meigim mi nokap.’ Lagijat na det nogudwan boswan blanga det kot bin tok miselp. <sup>6</sup> En im garra album det widogel, en im garra go en kotim detlot pipul hubin dum rong langa im.

✧ 17:26 Jen 6:5-8 ✧ 17:27 Jen 7:6-24 ✧ 17:29 Jen 18:20—19:25 ✧ 17:30-31 Meth 24:17,18; Mak 13:15,16 ✧ 17:32 Jen 19:26 ✧ 17:33 Meth 10:39; 16:25; Mak 8:35; Luk 9:24; Jon 12:25 ✧ 17:37 Meth 24:28

7 “En wotabat God? Yumob reken im garra album im ron pipul olabat wen dei kipgon askimbat im deitaim en naitaim? 8 Yuwai. Im garra lisin langa olabat en album olabat streidawei.

“Bat ai askim yumob. Wen ai kambek, maitbi ai kaan faindim enibodi iya langa dijan kantri hu bilib langa mi?” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Stori blanga det Ferasi en det teksmen*

9 Afta na Jisas bin dalim dijan stori langa sambala pipul hubin reken miselp gudwan en seimtaim dei nomo bin laigim ola najalot pipul. 10 Langa detlot pipul na Jisas bin tok, “Wantaim dubala men bin go langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul blanga prei. Det feswan men bin serramonimen gulum Ferasi, en det sekanwan men bin oldei gajimbat teks mani brom ola pipul blanga det gabman.

11 “Wal det serramonimen bin go, en imbin jandap miselp, en imbin prei lagijat. Imbin tok, ‘God, ai gibit theingsks langa yu, dumaji mi nomo wulijim det nogudwan men deya hu oldei gajimbat teks mani blanga det gabman. En ai gibit theingsks langa yu, dumaji mi nomo gridiwan. Mi nomo stilimbat enijing. Mi nomo silip garram najamen waif. Mi nomo nogudbala wulijim ola najalot pipul. 12 Mi gudbala, dumaji mi nomo dagat daga dubala dei ebri wik, en mi oldei gibit yu haf ola mani main.’ Lagijat na det serramonimen bin tok.

13 “Bat det sekanwan men bin jandap lilbit longwei, en imbin sheim blanga lukap langa hebin, en imbin hitim miselp, dumaji imbin sori blanga im nogudbalawei, en imbin tok, ‘God, yu sori langa mi, dumaji mi nogudbala.’”

14 Wal Jisas bin kipgon tok, “Ai dalim yumob. Wen det dubala men bin gobek langa dubala kemp, det serramonimen nomo bin jidan raitwei garram God. Oni det sekanwan men bin jidan raitwei. Trubala ai dalim yumob. Ol detlot pipul hu meigim miselp haibala, God garra meigim olabat lobala, en ol detlot pipul hu meigim miselp lobala God garra meigim olabat haibala.”✧

### *Jisas en ola biginini*

#### *Methyu 19:13-15; Mak 10:13-16*

15 Bambai na sambala pipul bin bringimap olabat biginini langa Jisas, dumaji deibin wandim im blanga pudum im bingga langa olabat en tok gudbalawei langa olabat. Bat wen detlot wekinmen blanga im bin luk olabat, deibin trai en andimwei olabat.

16 Bat Jisas bin jingat langa detlot biginini, en imbin dalim im wekinmen olabat. Imbin tok, “Yumob larram detlot biginini kaman langa mi. Yumob nomo stapam olabat, dumaji ola pipul hu meigim miselp lobala wulijim dislot biginini garra jidan garram God.

17 “Yumob jinggabat na. If yumob wandi jidan garram God, wal yumob garra trastim im seimwei laik biginini trastim im mami en dedi. En if yumob nomo trastim God lagijat, wal yumob kaan go en jidan garram im.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Woning blanga ola ritjmen*

#### *Methyu 19:16-30; Mak 10:17-31*

18 Afta na wan bosmen bin askim Jisas, “Gudbala titja, wanim ai garra dum blanga abum det olagijawan laif?”

✧ 18:14 Meth 23:12; Luk 14:11

<sup>19</sup> Wal Jisas bin askim im, “Wotfo yu gulum mi gudbala? Oni God im gudbala. En yu kaan gulum enibodi gudbala.

<sup>20</sup> “Wal yu sabi det lowa, indit? ‘Yu nomo lau silip garram najamen waif. Yu nomo lau medrim enibodi. Yu nomo lau stilimbat enijing. Yu nomo lau dalimbat laiya. Yu garra rispek en teiknodis langa yu mami en dedi.’”<sup>☆</sup>

<sup>21</sup> Wal det bosmen bin tok, “Brom lilboitaim aibin bulurrun ol detlot lowa.”

<sup>22</sup> Wal wen Jisas bin irrim det bosmen tok lagijat, imbin tok, “Oni wanmo ting deya yu nomo bin dum. Yu garra selim ola enijing blanga yu en yu gibit ola mani langa ola powan pipul. En wen yu dum lagijat, yu garra jidan ritjwan langa hebin, en afta yu garra kaman en bulurrun mi.”

<sup>23</sup> Wal wen det boswan bin irrim Jisas tok lagijat, imbin nogudbinji, dumaji imbin brabli ritjwan men garram ebrijing.

<sup>24</sup> Wal Jisas bin luk det bosmen bin nogudbinji, en imbin tok, “Im brabli adbala blanga ola ritj pipul blanga bulurrun God en larram im jidan bos langa olabat laif.

<sup>25</sup> “Yumob jingjabat det kemul. Det kemul kaan gowin langa det hol blanga nidul. Bat ai dalim yumob. Im isibala blanga det kemul blanga gowin langa det hol. Bat im adbala blanga ritjmen blanga go langa hebin.”

<sup>26</sup> Wal detlot pipul hubin irrim Jisas tok lagijat bin tok miselp, “If im adbala lagijat, wal nobodi kaan go langa hebin! God kaan seibum enibodi!”

<sup>27</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Pipul kaan dum miselp. Bat God gin dum, dumaji God gin dum enijing.”

<sup>28</sup> Afta na Pida bin dalim Jisas, “Melabat bin libum melabat ronwan enijing blanga bulurrun yu.”

<sup>29-30</sup> En Jisas bin tok, “Ai sabi yumob bin libum ebrijing lagijat. Bat ai dalim yumob. If enibodi libum im kemp o im waif o im braja o im sista o im mami o im dedi o im biginini blanga jidan raitwei garram God, wal God garra gibit im detmatj mowa iya langa im laif, en bambai God garra gibit im det olagijawan laif.”

*Jisas bin tok im garra dai*  
*Methyu 20:17-19; Mak 10:32-34*

<sup>31</sup> Brom deya Jisas bin deigim det twelbala wekinmen blanga im wansaid, en imbin dalim olabat, “Yumob irrim mi na. Wi garra go langa Jerusalem, en deya na ebrijing weya detlot speshalwan mesinja blanga God bin raidimdan blanga det Speshalwan Men garra hepin trubala. <sup>32</sup> Dei garra gibit mi langa detlot najalot pipul, en dei garra mokimbat mi, en dei garra tok nogudbalawei langa mi, en dei garra spit langa mi, <sup>33</sup> en dei garra heldim mi garram wip, en dei garra kilim mi ded. Bat thrideistaim ai garra gidap laibala.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>34</sup> Bat detlot wekinmen blanga im nomo bin sabi wanim imbin tokinabat, dumaji God bin blandim det wed brom olabat.

*Jisas meigim blainwan men luk gudwei*  
*Methyu 20:29-34; Mak 10:46-52*

<sup>35</sup> Bambai na wen Jisas en im wekinmen olabat bin kaman gulijap langa Jeriko, wan blainwan men bin jidanbat deya wansaid langa det roud askimbat enibodi blanga mani, <sup>36</sup> en wen det blainwan men bin irrim

<sup>☆</sup> 18:20 Eksa 20:12-16; Dyud 5:16-20

detlot pipul wokpas, imbin askim olabat, "Wotfo ol yumob pipul kaman iya?"

<sup>37</sup> En deibin dalim im, "Jisas brom Nesareth im garra gopas."

<sup>38</sup> Wal det blainwan men bin jingat na, "Jisas! Grengrensan blanga Deibid! Yu sori langa mi!"

<sup>39</sup> Wal detlot pipul deya bin gitwail langa det blainwan men, en deibin dalim im blanga jidan kwait. Bat imbin jingat mowa brabli adbala, "Grengrensan blanga Deibid! Yu sori langa mi!"

<sup>40</sup> Wal wen Jisas bin irrim im, imbin stap, en imbin dalim olabat blanga bringimap det blainwan men langa im, en wen imbin kaman gulijap langa im, Jisas bin askim im. <sup>41</sup> Imbin tok, "Wanim yu wandim ai garra dum blanga yu?"

En det blainwan men bin tok, "Bos, ai wandi luk."

<sup>42</sup> En Jisas bin tok, "Wal yu luk na! Yu gudbala na, dumaji yubin bilib langa mi."

<sup>43</sup> Wal streidawei det blainwan men bin luk, en afta imbin bulurum Jisas, en imbin gibit theingks langa God, en ol detlot pipul hubin luk wanim bin hepin bin ol preisimat God.

## 19

### *Jisas en Sekiyas*

<sup>1</sup> Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin gopas langa Jeriko.

<sup>2</sup> Wal wan boswan men bin deya hubin oldei gajimat teks mani brom ola pipul blanga det gabman. Imbin neim Sekiyas, en imbin ritjmen du, <sup>3</sup> en imbin wandi luk hu Jisas. Bat im nomo bin luk Jisas dumaji imbin lil shotwan men, en detmatj pipul bin jadimap Jisas.

<sup>4</sup> Wal det shotwan men bin ran lida langa detlot pipul, en imbin galimap langa wan tri gulum sikamotri blanga luk Jisas wen im gopas, <sup>5</sup> en wen Jisas bin kamat langa det tri, imbin lukap en imbin jingat langa det shotwan men. Imbin tok, "Sekiyas! Yu godan brom det tri kwikbala, dumaji ai garra kaman langa yu kemp tudei."

<sup>6</sup> Wal Sekiyas bin godan kwikbala brom det tri, en imbin grebum Jisas gudbinjiwei.

<sup>7</sup> Wal detlot pipul deya bin gitwail, en deibin ol tok, "Wotfo dijan men im go langa det nogudbala men kemp?"

<sup>8</sup> Wal Sekiyas bin jandap deya, en imbin dalim Jisas, "Bos, yu irrim mi na. Ai garra gibit haf ola enijing main langa ola powan pipul, en wen aibin stilimat mani brom enibodi, wal ai garra gibitbek olabat fobala taim."

<sup>9</sup> Wal Jisas bin dalim det shotwan men, "Tudei na God bin seibum yu en ola femili blanga yu, dumaji yu rileishan blanga Eibrahem, <sup>10</sup> en aibin kaman blanga lukabat en seibum ol detlot pipul hubin goweï brom God."✠

<sup>11</sup> Wal detlot pipul bin irrim Jisas wen imbin tok lagijat langa det shotwan men, en deibin reken God garra meigim im jidan king dregli, dumaji imbin gulijap langa Jerusalem.

### *Stori blanga yusum mani gudwei*

#### *Methyu 25:14-30*

Wal Jisas bin dalim olabat dijan stori. <sup>12</sup> Imbin tok, "Wantaim wan haibala men bin wandi go langa longwei kantri weya deibin meigim im king, en afta deibin jandimbek im langa im ron kantri. <sup>13</sup> Bat bifo imbin



goweï brom im kantri imbin jingat langa tenbala wekinmen blanga im, en imbin gibit wanbala mani langa ebriwan wekinmen, en imbin tok, 'Wen mi goweï, yumob garra yusum det mani blanga meigim mowa mani blanga mi.'

14 "Wal ola kantrimen blanga det haibala men nomo bin laigim im, en wen imbin goweï, deibin jandim sambala men biyain langa im blanga tok, 'Melabat nomo wandim dijan men garra jidan king blanga melabat.'

15 "Wal nomeda olabat bin tok lagijat, bat stil deibin meigim im king, en imbin gobek langa im ronwan kantri, en streidawei imbin jingat langa detlot wekinmen blanga im, dumaji imbin wandi faindat haumatj deibin meigim garram det mani weya imbin gibit olabat basdam.

16 "Wal det feswan wekinmen bin kaman, en imbin tok, 'Bos, yubin gibit mi wanbala mani, en aibin meigim tenbala.'

17 "En det haibala men bin tok, 'Yubin dum gud wek. Yu gudwan wekinmen, en yubin hendulum dijan lilwan ting raitwei, en blanga tharran na ai garra meigim yu bos blanga tenbala taun.'

18 "Wal det sekanwan wekinmen bin kaman na, en imbin tok, 'Bos, yubin gibit mi wanbala mani, en aibin meigim faibala.'

19 "En det haibala men bin tok, 'Wal ai garra meigim yu bos blanga faibala taun.'

20 "Afta na najawan wekinmen bin kaman, en imbin tok, 'Bos, iya det wanbala mani blanga yu. Aibin pudum det mani iya langa dijan reig,

21 en aibin blandim, dumaji aibin bradin langa yu. Ai sabi yu admen en yu meigim najalot pipul dum ola wek en yu gajim ola mani. En blanga tharran na aibin bradin langa yu.'

22 "Wal det haibala men bin tok, 'Yu nogudbala wekinmen. Yu ronwan wed pudum bleim langa yu. Yu sabi mi admen en ai meigim najalot pipul dum ola wek en ai gajim ola mani. 23 Wal wotfo yu nomo bin yusum det mani blanga meigim mowa mani? Yu bina pudum det mani langa beingk wulijim ai bina gajimbek mowa.'

24 "Wal det haibala men bin tok langa ol detlot pipul hubin jandapbat deya na. Imbin tok, 'Yumob pulumat det mani brom det nogudwan wekinmen en gibit langa det wekinmen weya garram tenbala mani.'

25 "Bat detlot pipul bin tok, 'Bos, im garram tenbala mani olredi!'

26 "Wal det haibala men bin tok, 'Ai dalim yumob. If yumob garram enijing, yumob garra yusum gudwei. En if yumob yusum gudwei, wal dei garra gibit yumob mowa. Bat if yumob nomo yusum gudwei, wal dei garra pulumat yumob ola enijing. 27 En detlot pipul weya nomo laigim mi en nomo bin wandim mi garra jidan king blanga olabat, wal yumob bringimap olabat iya langa mi en kilim olabat ded iya na.' " Lagijat na det haibala men bin tok langa det stori weya Jisas bin dalimbat detlot pipul.\*

### *Jisas bin go langa Jerusalem*

*Methy 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19*

28-29 Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa Jerusalem, en wen deibin kaman gulijap langa det dubala lilwan taun gulum Bethfaji en Bethani deya gulijap langa det hil gulum Olib, Jisas bin jandim dubala wekinmen blanga im lida.

30 Imbin dalim dubala, "Yunbala go lida langa det wan taun, en deya na yunbala garra faindim wanbala yangwan dongki im taidap. Nobodi bin raidim det dongki bifo. En yunbala garra deigmat det roup en bringimbek

\* 19:27 Meth 13:12; Mak 4:25; Luk 8:18; Meth 25:14-30

det dongki iya langa mi. <sup>31</sup> En if enibodi askim yunbala wotfo yunbala deigmat det dongki, wal yunbala dalim im, 'Dumaji bos wandim.' "

<sup>32</sup> Wal wen dubala bin go, dubala bin faindim det dongki taidap lagijat bin weya Jisas bin dalim dubala, <sup>33</sup> en wen dubala bin deigmat det roup brom det dongki, detlot boswan blanga det dongki bin askim dubala, "Wotfo yunbala deigmat det roup brom det dongki?"

<sup>34</sup> En dubala bin tok, "Dumaji bos wandim."

<sup>35</sup> Afta na dubala bin bringimbek det dongki langa Jisas, en dubala bin deigmat dubala ronwan kout, en dubala bin pudum det dubala kout langa det dongki bekboun blanga meigim sofwan, en dubala bin album Jisas galimap langa det dongki, <sup>36</sup> en wen Jisas bin raidim det dongki, bigmob pipul bin deigmat olabat kout, en deibin pudum detlot kout langa det roud.

<sup>37</sup> Wal wen Jisas bin kaman gulijap langa Jerusalem deya langa det pleis weya det roud im godan brom det hil gulum Olib, detlot bigmob wekinmen hubin oldei bulurum Jisas bin brabli gudbinji, en deibin ol jingat theingkyu langa God, en deibin preisibat im adbala blanga ola klebala ting deibin luk God bin dumbat. <sup>38</sup> Deibin tok, "Melabat askim God blanga jidan kainbala langa dijan king hu kaman langa im neim. God im brabli haibala, en eribodi garra jidan gudbalawei langa hebin." ✧

<sup>39</sup> Wal sambala serramonimen gulum Ferasi bin deya du garram detlot pipul, en deibin dalim Jisas. Deibin tok, "Titja, yu dalim yu wekinmen olabat blanga jidan kwait."

<sup>40</sup> Bat Jisas bin tok, "Ai dalim yumob. If olabat jidan kwait, wal ol dislot ston iya garra stat jinginatbat."

### *Jisas bin krai blanga Jerusalem*

<sup>41</sup> Wal wen Jisas bin kaman gulijap langa Jerusalem, imbin luk det taun, en imbin stat kraikrai blanga det taun, <sup>42</sup> en imbin tok, "Wotfo yumob pipul langa Jerusalem nomo sabi wanim yumob bina dum tudei blanga jidan gudwei? Wotfo yumob kaan luk? <sup>43</sup> Det taim garra kaman wen det enami blanga yumob garra kaman brom det longwei kantri en yadimap yumob. Dei garra pudum fens raidaran langa yumob, en dei garra yadimap yumob brabliwei, <sup>44</sup> en dei garra binijimap yumob holot langa dijan taun, en dei garra nokamdan ebri haus. Lagijat na dei garra dum, dumaji yumob nomo bin sabi tudei na God bin wandi seibum yumob!"

### *Jisas bin go langa det Serramoni Pleis*

*Methyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22*

<sup>45</sup> Wal wen Jisas bin kamat langa Jerusalem, imbin go langa det Serramoni Pleis blanga ola Juwish pipul, en deya na imbin luk loda pipul bin baiyibat en selibat olkain ting blanga yusum langa det serramoni, en imbin gitwail, en imbin andimwei ol detlot shopkipa atsaid brom det pleis, <sup>46</sup> en imbin tok, "Langa oltestaman God bin tok, 'Dijan Serramoni Pleis main im oni blanga prei.' Lagijat na God bin tok. Bat yumob bin tenimran dijan pleis en meigim blanga selibat enijing en pulumatbat mani brom ola pipul." ✧

<sup>47</sup> Wal ebridei Jisas bin oldei titjimat ola pipul deya langa det Serramoni Pleis. En detlot haibala serramoni en lowamen en najalot bos blanga detlot pipul bin wandi kilim im ded. ✧ <sup>48</sup> Bat dei nomo bin faindim wei blanga

kilim im, dumaji detlot pipul bin oldei kaman blanga lisin langa im, en dei nomo bin wandi misdim eni stori weya imbin oldei tok.

## 20

*Ola haibala bos bin askimbat Jisas kwestjan  
Methyu 21:23-27; Mak 11:27-33*

<sup>1</sup> Wal wandei wen Jisas bin titjimat en dalimbat ola pipul det gudnyus deya langa det Serramoni Pleis, detlot haibala serramonimen en lowamen en ola lidawan olmen bin ol kaman langa Jisas, <sup>2</sup> en deibin askim im, “Yu dalim melabat. Hubin gibit yu det rait blanga dum ol dislot ting weya yu dumbat iya langa dijan Serramoni Pleis? Hubin gibit yu det rait blanga titjimat olabat pipul iya langa dijan pleis?”

<sup>3</sup> Wal Jisas bin tok, “Ai garra askim yumob kwestjan du. Yumob dalim mi na. <sup>4</sup> Hubin gibit det rait langa Jon Beptis blanga beptaisibat pipul? Imbin gedim det rait brom God o brom men?”

<sup>5</sup> Wal detlot bosmen bin tok gija blanga tharran. Deibin tok, “Wanim wi garra tok? If wi dalim im Jon bin gedim det rait brom God, wal im garra askim wi wotfo wi nomo bin duwit langa det wed blanga im. <sup>6</sup> Bat wi kaan dalim im Jon bin gedim det rait brom men.” Lagijat na deibin tok gija, dumaji ola pipul bin reken Jon bin speshalwan mesinja brom God, en detlot bosmen bin bradin detlot pipul mait stonibat olabat ded if dei tok Jon bin gedim det rait brom men.

<sup>7</sup> Wal detlot bosmen bin lafta dalim Jisas lagijat. Deibin tok, “Melabat nomo sabi hubin gibit Jon Beptis det rait blanga beptaisibat pipul.”

<sup>8</sup> Wal Jisas bin tok, “Wal ai kaan dalim yumob du hubin gibit mi det rait blanga dumbat ola enijing weya mi dumbat.”

*Stori blanga detlot fama  
Methyu 21:33-46; Mak 12:1-12*

<sup>9</sup> Afta na Jisas bin dalim ol detlot pipul deya dijan stori, “Wantaim wan men bin meigim ebrijing redi blanga growimap gadin, en afta imbin gajim sambala fama blanga rentim det pleis, en imbin gowei brom deya longtaim. ✧

<sup>10</sup> “Bambai na wen imbin taim blanga detlot fama blanga gibit det boswan sambala daga brom det gadin, det boswan bin jandim wanbala wekinmen blanga askim detlot fama blanga det daga. Bat detlot fama bin beldimap det wekinmen, en deibin jandimbek im langa det boswan nomo garram enijing.

<sup>11</sup> “Wal det boswan bin jandim najawan wekinmen, en detlot fama bin beldim im en tridim im nogudwei, en deibin jandimbek im nomo garram enijing du. <sup>12</sup> En det boswan bin jandim najawan wekinmen, en detlot fama bin beldim im en andimwei im du.

<sup>13</sup> “Wal det boswan bin jingabat na, en imbin tok, ‘Wanim ai garra dum? Ai lafta jandim main ronwan san wulijim dei garra rispek im.’ <sup>14</sup> Bat wen detlot fama bin luk det san blanga det boswan, deibin tok gija, ‘Dijan blanga det boswan san. Wal kaman na. Wi garra kilim im ded wulijim wi garra abum dijan gadin blanga wi ronselp.’ <sup>15</sup> En deibin grebum det san, en deibin tjakidawei im atsaid brom det gadin, en deibin kilim im ded.”

Wal Jisas bin askim detlot pipul na, “Wanim yumob reken det boswan blanga det gadin garra dum langa detlot fama? <sup>16</sup> Ai dalim yumob. Im

garra kaman en kilim detlot fama ded, en im garra gibit det gadin langa najalot fama.”

Wal wen detlot pipul bin irrim Jisas tok lagijat, deibin tok, “Det boswan kaan dum lagijat!”

<sup>17</sup> Wal Jisas bin luk langa olabat, en imbin tok, “Wal wotfo im tok lagijat langa oltestaman, ‘Sambala kapinta bin bildimap stonwan haus, en deibin tjakidawei det wan ston, dumaji deibin reken imbin nogudwan. Bat det ston bin det meinwan, en dei nomo bin sabi.’<sup>✧</sup> <sup>18</sup> En if enibodi buldan langa det ston, wal det ston garra kadim im brabliwei. En if det ston buldan langa enibodi, wal det ston garra bitsimap im.” Lagijat na Jisas bin tok, en imbin tokin blanga im ronselp en blanga detlot pipul hu nomo bilib langa im.

*Trikiwan kwestjan blanga teksmani*

*Methyu 22:15-22; Mak 12:13-17*

<sup>19</sup> Wal detlot serramonimen en lowamen bin wandi grebum Jisas en lokimap im streidawei, dumaji deibin sabi imbin tokin blanga olabat langa det dubala stori. Bat deibin bradin blanga ola pipul deya, <sup>20</sup> en deibin lafta weidabat blanga det rait taim blanga grebum im.

Afta na detlot serramonimen en lowamen bin peiyim mani langa sambala men blanga go en askimbat Jisas kwestjan blanga trepam im wulijim dei gin hendimoba im langa det gabman bos blanga kotim im. Detlot men bin ekting laik gudbala pipul, <sup>21</sup> en deibin askim Jisas, “Titja, melabat sabi yu oldei tok en titjimat ebribodi trubalawei, en yu nomo teiknodis langa wanim olabat jingabat. Nomeda hau hai det men im jidan, bat stil yu oldei dalim im streidat blanga wanim God wandim im blanga dum.

<sup>22</sup> “Wal yu dalim melabat na. Yu reken im rait det haibala gabman bos gin meiging melabat peiyim teks mani? Melabat garra peiyim det mani o najing?”

<sup>23</sup> Wal Jisas bin sabi olabat bin wandi trikim im, <sup>24</sup> en imbin tok, “Yumob shoum mi wotkain det mani.” En wen deibin shoum im det mani, imbin tok, “Wal blanga hu pitja en neim langa dijan mani?”

En deibin tok, “Blanga det haibala gabman bos neim Sisa.”

<sup>25</sup> Wal Jisas bin tok, “Yumob garra gibitbek langa Sisa detlot enijing blanga im, en yumob garra gibitbek langa God detlot enijing blanga im du.”

<sup>26</sup> Wal wen deibin irrim Jisas tok lagijat, deibin ol hatjamp brabliwei, en deibin jidan kwait na, en dei nomo bin trai en trikim im deya langa detlot pipul enimo.

*Trikiwan kwestjan blanga dedbala*

*Methyu 22:23-33; Mak 12:18-27*

<sup>27</sup> Afta na sambala serramonimen gulum Sedyusi bin kaman langa Jisas. Detlot Sedyusi bin reken dedbala pipul kaan gidap laibala, en deibin askim Jisas kwestjan blanga tharran, dumaji deibin wandi trikim im.<sup>✧</sup> <sup>28</sup> Deibin tok, “Titja, Mosis bin gibit melabat wan lowa deya weya im tok, ‘If eni men dai, en im waif nomo bin abum biginini, wal im braja garra merrit langa det gel wulijim im garra abum biginini blanga det dedbala.’<sup>✧</sup>

<sup>29</sup> “Wal wantaim sebenbala braja bin jidan, en det bigiswan bin merrit, en wen imbin dai, im nomo bin abum eni biginini. <sup>30</sup> Afta det sekanwan braja blanga im bin merrit det seimwan gel. Bat imbin dai, en im nomo

bin abum eni biginini du. <sup>31</sup> Lagijat gin imbin hepin langa ol detlot najalot faibala braja blanga dubala. Deibin ol merrit langa det seinwan gel, en wen deibin ol dai, dei nomo bin libum eni biginini, <sup>32</sup> en afta det gel bin dai du.

<sup>33</sup> “Wal yu dalim melabat na. Wen det taim garra kaman blanga ola dedbala pipul garra gidap laibala, blanga hu waif det gel garra jidan, dumaji imbin merrit langa ol detlot sebenbala braja gija?” Lagijat na detlot serramonimen bin askim Jisas.

<sup>34</sup> Wal Jisas bin tok, “Ebribodi iya langa dijan kantri dei merrit. <sup>35</sup> Bat detlot pipul hu garra gidap laibala brom dedbala bambai, dei kaan merrit det taim. <sup>36</sup> Dei garra jidan wulijim detlot einjul. En dei kaan dai du. Olabat garra gidap laibala. En blanga tharran na olabat biginini blanga God.

<sup>37</sup> “Yumob reken ola dedbala pipul kaan gidap laibala. Bat Mosis bin shoum yumob ola dedbala pipul garra gidap laibala. Det stori langa oltestaman blanga det tri weya bin barnbarn garram faiya, im tokabat God lagijat na. Im tok, ‘Mi na det God blanga Eibrahem en Aisik en Jeikob.’”

<sup>38</sup> “Yumob sabi? God nomo God blanga dedbala pipul. Im God blanga laibala pipul, dumaji im na meigim olabat jidan laibala.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>39</sup> Wal sambala lowamen bin tok, “Titja, yubin gibit olabat gudwan ensa.” <sup>40</sup> En nobodi bin geim blanga askimbat im enimo kwestjan.

*Jisas bin askim adwan kwestjan blanga det Masaiya  
Methyu 22:41-46; Mak 12:35-37*

<sup>41</sup> Wal Jisas bin askim olabat kwestjan na. Imbin tok, “Wotfo sambala pipul tok det spesialwan Bos gulum Masaiya im grengrensan blanga King Deibid? <sup>42</sup> Deibid inselp bin tok langa det buk gulum Saam. <sup>43</sup> Imbin tok, ‘God bin dalim main Bos, Yu jidan langa main raidensaid raidap ai garra bidim ola enami blanga yu en meigim olabat jidan lobala langa yu.’”

<sup>44</sup> “Wal yumob dalim mi na. Hau det Masaiya garra jidan grengrensan blanga King Deibid wen Deibid bin gulum im Bos?” Lagijat na Jisas bin tok langa olabat.

*Jisas bin gibit woning blanga detlot hu reken miselp  
Methyu 23:1-36; Mak 12:38-40*

<sup>45</sup> Afta na wen ola pipul bin stil deya lisenbat langa im, Jisas bin tok langa im wekinmen olabat, <sup>46</sup> “Yumob garra wotjim miselp blanga detlot lowamen hu laigim werrimonbat longwan kout. Dei werrimonbat det longwan kout blanga meigim miselp haibala wulijim ola pipul garra teiknodis en rispek olabat wen dei go wokabat eniweya. En dei oldei pikimatbat ola gudwan tjeya blanga jidan langa detlot Juwish Miting Pleis, en dei oldei pikimatbat ola gudwan tjeya wen dei abum bigwan padi du. <sup>47</sup> En dei oldei pulumat mani brom ola widogel, en afta dei oldei abumbat longwan preya wulijim ola pipul garra luk olabat en tok olabat gudbala. Bat najing. Olabat nomo gudbala. En God garra panishim olabat brabliwei.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 21

*Widogel bin pudum mani  
Mak 12:41-44*

<sup>1</sup> Afta na Jisas bin lukaran langa det Serramoni Pleis, en imbin luk sambala ritjmen bin pudumbat mani langa det mani boks, <sup>2</sup> en imbin luk wanbala powan widogel bin pudum dubala lilwan mani langa det mani boks du.

<sup>3</sup> Wal Jisas bin dalim im wekinmen olabat, "Ai dalim yumob. Detlot ritjmen bin pudum loda mani langa det mani boks. <sup>4</sup> Bat det widogel bin pudum mowa mani langa olabat, dumaji detlot ritjmen bin pudum speyawan mani weya deibin abum. Bat det widogel bin oni abum det dubala lilwan mani, en imbin pudum holot langa det mani boks, en im nomo garram enijing blanga baiyim daga na." Lagijat na Jisas bin tok.

*Jisas bin tok blanga det taim detlot trabul garra hepin bambai Methyu 24:1,2; Mak 13:1,2*

<sup>5</sup> Bambai na sambala wekinmen blanga Jisas bin tokabat det Serramoni Pleis, dumaji det pleis bin purdiwan garram olkain bigwan ston weya deibin bildimap det haus en garram olkain purdiwan ting weya pipul bin gibit blanga meigim det pleis luk gudwan.

<sup>6</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "Yumob luk ol dislot ting iya? Wal wen det taim garra kaman, nomo eni ston garra jidan iya langa dijan Serramoni Pleis. Dei garra breigimdan ol dislot haus, en dei garra tjakamdan ebri ston."

<sup>7</sup> Wal detlot wekinmen bin askim im, "Wotaim dislot ting garra hepin? Hau melabat garra sabi det rait taim?"

<sup>8</sup> Wal Jisas bin tok, "Yumob garra wotjim miselp en nomo larram enibodi meigim yumob jingabat najawei, dumaji loda men garra kaman en tok, 'Mi na Jisas Kraiss det Masaiya.' En dei garra tok, 'Im taim na.' Bat yumob nomo wandi bulurru olabat. <sup>9</sup> En wen yumob irrim eni nyus blanga faitfait ebriweya, yumob kaan bradin, dumaji detkain ting garra hepin basdam. Bat im nomo taim yet blanga God blanga binijimap dijan kantri."

<sup>10</sup> Wal Jisas bin kipgon tok, "Pipul garra faidabat ebriweya. Ebri kantri garra fait langa najalot kantri, en ebri traib garra fait langa najalot traib, <sup>11</sup> en det graun garra sheik ebriweya, en loda pipul garra jidan hanggri nomo garram daga, en olkain siknis garra kamat ebriweya du, en olkain ting garra hepin langa skai, en ol detlot pipul garra bradin nomo lilbit.

<sup>12</sup> "Wal bifo detlot ting garra hepin, dei garra grebum yumob en meigim trabul blanga yumob, en dei garra deigim yumob langa kot langa ola Juwish Miting Pleis, en dei garra tjakam yumob langa jeil, en dei garra meigim yumob jandap lida langa gabman bos en ola haibala men. Dei garra dum lagijat langa yumob dumaji yumob bilib langa mi. <sup>13</sup> En yumob garra dalimbat olabat det gudnyus.

<sup>14-15</sup> "Wal yumob kaan wori, en yumob kaan jingabat wanim yumob garra tok det taim, dumaji ai garra meigim yumob sabi, en ai garra gibit yumob klebawan wed blanga dalim detlot bedfren blanga yumob wulijim dei kaan tok eniwei en bidim yumob.✧

<sup>16</sup> "Wal det taim na yumob ron femili en fren olabat garra hendimoba yumob langa ola haibala men. Yumob ron mami en dedi en braja en ful rileishan garra hendimoba yumob en sambala yumob garra dai. <sup>17</sup> Ebriyadi garra heidim yumob dumaji yumob bulurru mi. <sup>18</sup> Bat dei kaan binijimap yumob, dumaji God garra lukaftumbat yumob. <sup>19</sup> En yumob kaan slekbek, dumaji if yumob bulurru mi olawei, wal God garra seibum yumob.

*Det brabli nogudbala ting  
Methyu 24:15-21; Mak 13:14-19*

<sup>20</sup> “Wal wen yumob luk ola ami jidan raidaran langa dijan taun Jerusalem, yumob garra sabi det taim bin kaman blanga dijan taun en dei garra binijimap dijan taun. <sup>21</sup> En ol detlot pipul iya langa dijan kantri Judiya lafta ranawei langa ola hil kantri. Detlot pipul hu jidanbat langa dijan taun lafta ol ranawei brom iya, en detlot pipul hu jidanbat langa najalot pleis kaan kaman iya langa dijan taun.

<sup>22</sup> “Det taim na God garra panishimbat ola pipul brabliwei, dumaji im garra dum wanim deibin raidimdan langa oltestaman longtaim. <sup>23</sup> Im garra brabli nogud det taim blanga detlot gel hu jidan familiwei en blanga detlot gel hu garrimapbat lilwan beibi, dumaji bigiswan trabul garra kaman langa dijan kantri, en God garra panishimbat ola pipul. <sup>24</sup> Ola najalot pipul hu nomo bilib langa God garra binijimap dijan taun Jerusalem. Dei garra kilimbat sambala pipul garram naif, en dei garra deigidawei sambala pipul langa najalot kantri en meigim olabat jidan prisana. Dei garra pudumbut langa dijan taun ebriweya raidap olabat taim garra binij.

*Jisas garra kamdan garram klaud  
Methyu 24:29-31; Mak 13:24-27*

<sup>25</sup> “Olkain difrin ting garra hepin langa det san en det mun en langa ola sta, en ola pipul langa ebri kantri garra abum trabul, en dei garra bradin langa det nois brom det weib langa solwoda. <sup>26</sup> Pipul garra bradin detmatj, dumaji dei kaan sabi wanim garra hepin langa dijan wel. En dei garra dai. En ol detlot strongbala ting weya jidan langa skai garra gowei brom olabat pleis.

<sup>27</sup> “Wal det taim na ai garra kamdan garram klaud. Mi na det Speshalwan Men, en ai garra shain detmatj garram main pawa. <sup>28</sup> “Wal wen yumob luk ol dislot ting hepin, yumob garra jandap en luk langa hebin, dumaji det taim im gulijap na weya God garra seibum yumob.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

*Stori blanga figtri  
Methyu 24:32-35; Mak 13:28-31*

<sup>29</sup> Afta na Jisas bin dalim im wekinmen olabat dijan stori, “Yumob jingabat det figtri en detlot najalot tri. <sup>30</sup> Wen yumob luk ola nyuwan lif kamat langa olabat, yumob sabi im gulijap hotwethataim. <sup>31</sup> En im lagijat du wen yumob luk ol dislot ting hepin. Yumob garra sabi det taim weya ai garra kambek im gulijap na.

<sup>32</sup> “Ai dalim yumob trubala dijan. Ol dislot pipul iya hu jidan laibala tudei, olabat kaan dai raidap ol dislot ting garra hepin. <sup>33</sup> Trubala ai dalim yumob. Hebin en dijan graun garra tjeinj, bat main wed kaan neba tjeinj.

*Jidan strongbala en wotjim miselp*

<sup>34</sup> “Wal yumob garra wotjim miselp. En yumob nomo wandi oldei jingabat blanga dagat en dringgimbat en woribat blanga ebrijing langa dijan laif, dumaji if yumob oldei jingabat ol detkain ting lagijat, wal det dei garra kaman wen yumob nomo redi, <sup>35</sup> en im garra tuleit blanga yumob, dumaji det taim garra kaman langa ebribodi langa dijan wel.

✧ 21:22 Hos 9:7 ✧ 21:25 Aisai 13:10; Isik 32:7; Jowal 2:31; Reb 6:12,13 ✧ 21:27 Den 7:13; Reb 1:7

<sup>36</sup> “Wal yumob garra oldei wotjim miselp en prei wulijim yumob garra jidan strongbala blanga go thru langa ol detlot trabul en jandap garram mi.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>37-38</sup> Wal ebridei Jisas bin titjimat ola pipul langa det Serramoni Pleis deya langa Jerusalem, en ola pipul bin oldei go deya ebri ailibala blanga lisin langa im. En wen imbin sangodan, Jisas bin oldei gowei brom det taun blanga kemp langa det hil gulum Olib.\*

## 22

### *Deibin wandi kilim Jisas*

*Methyu 26:1-5; Mak 14:1,2; Jon 11:45-53*

<sup>1</sup> Bambai na imbin gulijap taim blanga abum det serramoni gulum Pasoba weya dei garra gugum det damba nomo garram raising.\*

<sup>2</sup> Wal detlot haibala serramonimen en lowamen bin wandi kilim Jisas ded. Bat deibin bradin blanga ola pipul, en deibin trai en faindimwei blanga kilim im snikinwei.

### *Judas bin agri blanga hendimoba Jisas*

*Methyu 26:14-16; Mak 14:10,11*

<sup>3</sup> Wal Seitin det boswan dibuldibul bin gowin insaid langa det wekinmen blanga Jisas neim Judas Askeriyat, <sup>4</sup> en Judas bin go langa detlot haibala serramonimen en boswan blijiman, en imbin tok langa olabat blanga hendimoba Jisas langa olabat.

<sup>5</sup> Wal olabat bin brabli gudbinji blanga tharran, en deibin tok blanga gibit im mani, <sup>6</sup> en Judas bin agri langa olabat, en imbin weidabat blanga det rait taim weya im garra hendimoba Jisas langa olabat snikinwei wulijim ola pipul kaan sabi.

### *Deibin meigim sapa redi*

*Methyu 26:17-25; Mak 14:12-21; Jon 13:21-30*

<sup>7</sup> Wal det Pasoba Serramoni bin stat na, en det dei bin kaman weya dei garra kilim det lilwan ship blanga det bigbala Pasoba sapa.

<sup>8</sup> Wal Jisas bin dalim det dubala wekinmen blanga im neim Pida en Jon blanga go lida en meigim ebrijing redi blanga det Pasoba sapa blanga olabat.

<sup>9</sup> Wal dubala bin askim Jisas, “Wujei minbala garra meigim det sapa redi?”

<sup>10</sup> Wal Jisas bin tok, “Wen yunbala gowin langa det taun, yunbala garra midim wanbala men deya hu garrimap bakit garram woda, en yunbala garra bulurum im langa det kemp weya im garra gowin, <sup>11</sup> en yunbala garra askim det bos blanga det kemp, ‘Minbala bos wandi faindat wujei im garra abum det Pasoba sapa garram ola wekinmen blanga im.’ <sup>12</sup> En det bos blanga det haus garra shoum yunbala wan bigwan rum langa top. Det rum im garram ebrijing wi wandim, en deya na yunbala garra meigim ola daga redi.”

<sup>13</sup> Wal det dubala wekinmen bin go na, en dubala bin faindim ebrijing lagijat gin weya Jisas bin dalim dubala, en dubala bin meigim ebrijing redi blanga det Pasoba sapa.

### *Jisas im abum laswan sapa garram im wekinmenmob*

*Methyu 26:26-30; Mak 14:22-26; Fes Karinthiyans 11:23-25*

\* 21:37-38 Luk 19:47    \* 22:1 Eksa 12:1-27



14 Wal wen det rait taim bin kaman blanga abum det Pasoba sapa, Jisas en detlot speshalwan mishanri olabat bin go langa det haus, en imbin jidan langa det rum garram ol detlot, <sup>15</sup> en imbin dalim olabat, "Aibin wandi dagat brabli dijan Pasoba sapa garram yumob bifo dei ardim mi.

16 "Wal yumob irrim mi na. Ai kaan dagat dijan sapa garram yumob enimo raidap main Dedi jandimbek mi en ai jidan boswan brabliwei."

17 Brom deya Jisas bin gajim wanbala kap, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin dalim detlot speshalwan mishanri, "Yumob ol dringgim dijan. <sup>18</sup> En yumob irrim mi na. Ai kaan dringgim dijan enimo raidap main Dedi jandimbek mi en ai jidan boswan brabliwei."

19 Brom deya Jisas bin gajim wanbala damba, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim det damba, en imbin gibit det damba langa detlot speshalwan mishanri, en imbin tok, "Dijan na main ronwan bodi weya ai garra gibit blanga yumob. Wal yumob dagat dijan daga blanga jinggabat mi."

20 Brom deya wen olabat bin binij dagadagat sapa, Jisas bin gajim wanbala kap garram wain, en imbin pasimran det wain langa olabat, en imbin tok, "Dijan wain det nyubalawei blanga God. Ai garra spilim main ronwan blad blanga yumob blanga opinimap det nyubalawei blanga God. ✧

21 "En ai dalim yumob. Wanbala men iya langa wi garra hendimoba mi langa detlot pipul. ✧ <sup>22</sup> Mi na det Speshalwan Men, en ai garra dai, dumaji God bin meigim det plen blanga mi. Bat im garra brabli nogud blanga det men hu garra hendimoba mi langa detlot pipul blanga kilim mi ded."

23 Wal ol detlot mishanri bin askimbat miselp na, "Wujan men garra hendimoba im?"

24 Brom deya detlot speshalwan mishanri bin stat agamin blanga hu mowa haibala langa olabat en hu garra jidan bos langa olabat. ✧

25 Wal Jisas bin dalim olabat, "Ola haibala bos blanga detlot pipul hu nomo bilib langa God garram pawa oba langa ola pipul, en laiyawei dei gulum miselp fren blanga detlot pipul. <sup>26</sup> Bat im nomo lagijat langa yumob, dumaji det haibala bos brom yumob garra jidan wulijim lobala men, en im garra jidan wulijim wekinmen blanga im pipul olabat. ✧

27 "Yumob jinggabat na. Det men weya bringimap ola daga, im lobala men. En det men weya jidan en dagat det daga, im haibala men. En aibin meigim miselp lobala langa yumob, en aibin wek blanga yumob. ✧

28 "Wal yumob bin jidan garram mi olataim. Nomeda aibin abum trabul, bat stil yumob bin jidan garram mi. <sup>29</sup> En ai garra meigim yumob jidan bos jis laik main Dedi bin meigim mi jidan bos. <sup>30</sup> En yumob garra dagat langa main teibul deya langa main pleis, en yumob garra jidan langa detlot speshalwan tjeya blanga jidan bos langa det twelbala klen blanga ola Isreil pipul." Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat wen deibin askimbat miselp wujan brom olabat garra jidan haibala langa olabat. ✧

*Jisas bin dalim Pida im garra tok laiyawei*

*Methyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38*

31 Afta na Jisas bin tok langa Saiman Pida, "Saiman, Saiman. Yu irrim mi na. God garra larram Seitin testimbat yumob blanga kadimat ola gudbala brom nogudbala jis laik det fama weya im deigmat det sid daga en tjakidawei ola nogudwan gras.

32 “Wal aibin prei blanga yu, Saiman, wulijim yu garra bilib brabliwei en nomo slekbek. Bat ai sabi yu garra slekbek. Bat afta yu garra kambek langa mi. En wen yu kambek, yu garra album yu braja olabat bilib brabliwei du.”

33 Wal Pida bin tok, “Bos, mi redi blanga go garram yu langa jeil en dai garram yu.”

34 Wal Jisas bin tok, “Pida, yu irrim mi na. Ai sabi yu garra tok thritaim yu nomo sabi mi, en afta det jukjuk garra jingat.”

35 Brom deya Jisas bin askim ola wekinmen blanga im, “Yumob bin abum eni trabul det taim wen aibin jandimwei yumob nomo garram eni mani beig o daga beig o but? Yumob bin wandim enijing mowa?”

En deibin tok, “Najing. Melabat bin abum ebrijing.”<sup>✧</sup>

36 Wal Jisas bin tok, “If yumob garram mani beig o daga beig tudei, wal yumob garra deigim. En if yumob nomo garram naif, wal yumob garra selim yumob kout en baiyim naif. 37 Yumob garra dum lagijat dumaji langa oltestaman im tok dei garra tridim mi wulijim trabulmeika. En det ting garra hepin, dumaji ebrijing weya God bin tok langa oltestaman garra hepin trubala.”<sup>✧</sup>

38 Wal detlot wekinmen bin tok, “Bos, yu luk. Dubala bigwan naif iya.”

En Jisas bin tok, “Wal im rait det dubala naif.”

### *Jisas bin preiprei langa det hil gulum Olib*

*Methyu 26:36-46; Mak 14:32-42*

39 Brom deya Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det hil gulum Olib weya deibin oldei go, 40 en wen deibin kamat deya, Jisas bin dalim olabat, “Yumob garra prei wulijim yumob kaan slekbek wen trabul garra kaman langa yumob.”

41 Brom deya Jisas bin go lilbit longwei brom olabat, en deya na imbin nildan langa graun, en imbin prei langa God. 42 Imbin tok, “Dedi, if yu wandim, yu gin deigidawei dijan trabul brom mi. Bat yu kaan dum wanim mi wandim. Yu garra dum wanim yu wandim.”

43 Wal wanbala einjul bin kamat langa Jisas blanga meigim im strongbala, 44 en Jisas bin filim miselp brabli nogudbinji na, en imbin prei brabli strongbalawei, en imbin swetgidap wen imbin prei, en ola swet blanga im bin buldan langa graun wulijim blad.

45 Afta na wen imbin binij tok langa God, imbin gobek langa detlot wekinmen, en imbin faindim olabat silip, dumaji deibin wori blanga im en deibin nokap.

46 Wal Jisas bin weikimap olabat, en imbin dalim olabat, “Wotfo yumob silip? Yumob gidap en prei wulijim yumob kaan slekbek wen trabul garra kaman langa yumob.”

### *Deibin grebum Jisas*

*Methyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-12*

47 Wal wen Jisas bin stil toktok, Judas bin kaman langa olabat garram bigmob pipul, en imbin go streit langa Jisas blanga kis langa im, 48 en Jisas bin tok, “Judas, yu garra hendimoba mi garram kis?”

49 Wal wen ola wekinmen blanga Jisas bin luk wanim garra hepin, deibin askim im, “Bos, yu wandim melabat blanga fait garram melabat bigwan naif?” 50 En streidawei wanbala wekinmen blanga Jisas bin deigmat im

bigwan naif, en imbin kadimof det raidensaid irriwol blanga wanbala wekinmen blanga det haibala serramonimen.

<sup>51</sup> Wal wen det wekinmen bin kadimof det irriwol, Jisas bin tok, "Nomo lagijat!" En imbin tatjim det irriwol, en imbin meigim im gudwan.

<sup>52</sup> Brom deya Jisas bin tok langa detlot haibala serramonimen en blijiman en boswan olmen hubin kaman deya blanga grebum im. Imbin tok, "Wotfo yumob bin kaman garram stik en bigwan naif blanga grebum mi? Mi nomo trabulmeika. <sup>53</sup> Aibin oldei jidanbat deya langa det Serramoni Pleis titjimat ola pipul. Wotfo yumob nomo bin grebum mi deya? Ai dalim yumob wotfo. Dumaji det rait taim bin kaman blanga det boswan dibuldibul na, en yumob na garra dum det wek blanga im."<sup>\*</sup>

### *Pida bin tok im nomo sabi Jisas*

*Methyu 26:57,58,69-75; Mak 14:53,54,66-72; Jon 18:12-18,25-27*

<sup>54</sup> Wal deibin grebum Jisas na, en deibin deigim im langa det haus blanga det boswan haibala serramonimen, en det wekinmen blanga Jisas neim Pida bin bulurum olabat biyain lilbit longwei.

<sup>55</sup> Wal sambala pipul deya bin meigim faiya atsaid langa det boswan haibala serramonimen haus, en Pida bin go en jidan garram olabat wansaid langa det faiya.

<sup>56</sup> Bamba na wan wekingel bin luk Pida deya langa det faiya, en imbin tok, "Dijan men bin deya garram Jisas."

<sup>57</sup> Wal Pida bin dalim im laiyawei, "Gel, ai nomo sabi im!"

<sup>58</sup> Bamba na wan wekinmen bin luk Pida, en imbin tok, "Yu na wekinmen blanga Jisas."

Wal Pida bin dalim im laiyawei, "Men, mi nomo wekinmen blanga im!"

<sup>59</sup> Bamba na najawan wekinmen bin tok strongbalawei, "Trubala dijan men bin deya garram Jisas, dumaji im brom Gelali!"

<sup>60</sup> Wal Pida bin dalim im laiyawei, "Men, ai nomo sabi wanim yu toktok!"

Wal streidawei wen Pida bin tok lagijat, det jukjuk bin jingat, <sup>61</sup> en Jisas bin tenaran, en imbin luk Streit langa Pida, en Pida bin jingabat wanim Jisas bin dalim im basdam. Jisas bin tok, "Bifo det jukjuk garra jingat, yu garra dalim laiya thritaim yu nomo sabi mi."

<sup>62</sup> Wal Pida bin gowei brom det pleis na, en imbin kraikrai nomo lilbit.

<sup>63</sup> Brom deya detlot blijiman bin stat mokimbat Jisas na. Deibin beldimbat im, <sup>64</sup> en deibin gaburumap im ai garram reig, en deibin askimbat im jigibalawei, "Yu dalim melabat! Hu tharran bin hitim yu?"

<sup>65</sup> En deibin tok olkain nogudbalawei langa im.

### *Jisas langa ola Juwish kaunsala*

*Methyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Jon 18:19-24*

<sup>66</sup> Ailibala na wen det san bin gidap, ola serramonimen en ola lowamen en ola boswan olmen bin midap blanga abum kaunsal miting blanga tok blanga Jisas, en detlot blijiman bin deigim Jisas langa detlot kaunsala, <sup>67</sup> en deibin kotim im deya na. Deibin tok, "Yu dalim melabat! Yu na tharran Boswan weya God garra jandim gulum Masaiya?"

Wal Jisas bin tok, "If ai dalim yumob, wal yumob kaan bilib langa mi. <sup>68</sup> En if ai askim kwestjan langa yumob, wal yumob kaan ensim mi du.

<sup>69</sup> Bat ai dalim yumob. Brom tudei na det Speshalwan Men garra jidan langa det raidensaid blanga det brabli haibala God." Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>\*</sup> 22:53 Luk 19:47; 21:37

<sup>70</sup> Wal detlot kaunsala bin askim im na, “Yu reken yu San blanga God, indit?”

En Jisas bin tok, “Wal yumob reken mi San blanga God.”

<sup>71</sup> En deibin ol tok, “Wi nomo wandim enibodi blanga dalim melabat enijing blanga dijan men na, dumaji wibin irrim wanim imbin tok en imbin pudum bleim imself!”

## 23

*Deibin deigim Jisas langa Pailat*

*Methyu 27:1,2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38*

<sup>1</sup> Brom deya na ol detlot haibala serramonimen en lowamen en najalot bosmen bin deigim Jisas langa det gabman bos neim Pailat, <sup>2</sup> en deibin meigimap yan, en deibin dalim Pailat, “Melabat bin luk dijan men bin trai en meigim rong langa ola pipul. Imbin dalim olabat nomo blanga gibit det teks mani langa det king blanga dijan kantri, en imbin dalim olabat im na garra jidan king, en imbin gulum miselp det Masaiya.”

<sup>3</sup> Wal Pailat bin tok langa Jisas na, “Yu king blanga ol dislot Juwish pipul?”

En Jisas bin tok, “Wal hu yu reken mi?”

<sup>4</sup> Brom deya Pailat bin tok langa detlot haibala serramonimen en ola najalot pipul deya. Imbin tok, “Ai kaan faidim eni rong langa dijan men.”

<sup>5</sup> Bat detlot pipul bin kipgon tok strongbalawei langa Pailat, “Wal imbin oldei toktok en trai en meigim trabul blanga ola pipul ebriweya langa dijan kantri Judiya. Imbin trai en meigim trabul langa Gelali basdam, en imbin kaman iya blanga meigim trabul langa melabat kantri na.”

<sup>6</sup> Wal wen Pailat bin irrim olabat tok lagijat, imbin askim olabat, “Trubala dijan men brom Gelali?” <sup>7</sup> Lagijat na imbin askim olabat, dumaji det gabman bos blanga Gelali bin neim Herod, en imbin deya gin langa Jerusalem weya deibin kotimbat Jisas. En wen deibin dalim Pailat Jisas bin kaman brom Gelali, imbin jandim Jisas langa Herod.

<sup>8</sup> Wal wen Herod bin luk Jisas, imbin gudbinji, dumaji imbin oldei irrim nyus blanga Jisas weya imbin oldei dumbat olkainaba klebabala ting, en fo longtaim imbin wandi tok langa Jisas en luk im dum klebabala ting.

<sup>9</sup> Wal Herod bin askimbat Jisas olkainaba kwestjan. Bat Jisas bin jandap kwaitbala, en im nomo bin tok enijing.

<sup>10</sup> Brom deya detlot haibala serramonimen en lowamen bin meigimap olkainaba yan, en deibin tok laiyawei blanga Jisas.

<sup>11</sup> Afta na Herod en ola solja blanga im bin meigim fan langa Jisas, en deibin meigim im werrimon det purdiwan klos weya king bin oldei werrimon, en deibin tisimbat im brabli nogudbalawei, en afta Herod bin jandimbek Jisas langa Pailat.

<sup>12</sup> Wal bifo tharran bin hepin, Herod en Pailat bin heidim gija. Dubala bin bedfren. Bat brom det taim na wen dubala bin kotim Jisas, dubala bin gudfren na.

*Pailat bin hendimoba Jisas blanga gitkil*

*Methyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:39—19:16*

<sup>13</sup> Wal Pailat bin jingat langa detlot haibala serramonimen en kaunsala en detlot najalot pipul, en imbin majurumap olabat, <sup>14</sup> en imbin tok, “Yumob bin bringimap Jisas langa mi, en yumob bin dalim mi imbin trai en meigim ola pipul dum rong. En aibin tok langa Jisas rait iya langa

yumob ai, en ai kaan faindim eni rong langa im. <sup>15</sup> Aibin jandim im langa Herod, en imbin tok langa im, en im nomo bin faindim eni rong langa im du, en imbin lafta jandimbek im langa mi na.

“Wal Jisas nomo bin dum eni rong. Ai kaan faindim eni risan blanga kilim im. <sup>16-17</sup> Maitbi ai garra beldim im brabliwei garram shotbala wip en larramgo im.” Lagijat na Pailat bin tok.

<sup>18-19</sup> Wal ol detlot pipul nomo bin wandim Pailat garra larramgo Jisas. Deibin wandim im blanga kilim Jisas ded en larramgo det najawan prisana neim Barebas. Det men bin deya langa det jeil dumaji imbin joinin langa bigbala fait langa det taun en imbin medrim sambodi.

Wal detlot pipul bin stat jinginat langa Pailat, “Kilim Jisas! Yu larramgo det najawan prisana neim Barebas!”

<sup>20</sup> Bat Pailat bin wandi larramgo Jisas fri, en imbin tok langa detlot pipul igin. <sup>21</sup> Bat olabat bin stil jingat adbala langa im, “Kilim im! Neilimap im langa kros en larram im dai deya!”

<sup>22</sup> Wal Pailat bin tok langa olabat thritaim, “Wanim rong ting imbin dum? Ai kaan faindim eni rong langa im blanga kilim im ded. Ai garra jis beldim im en larramgo im fri.”

<sup>23</sup> Bat detlot pipul bin kipgon jinginatbat adbalawei blanga neilimap Jisas langa det kros en kilim im ded. Deibin kipgon jinginatbat raidap deibin win, <sup>24</sup> en Pailat bin lafta dum wanim deibin wandim. <sup>25</sup> Imbin larramgo Barebas, en imbin hendimoba Jisas langa detlot pipul blanga neilimap im langa det kros.

### *Deibin neilimap Jisas langa kros*

*Methyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27*

<sup>26</sup> Brom deya ola solja bin deigimwei Jisas blanga neilimap im langa det kros, en deibin midim wan men deya langa det roud, en deibin meigim im garrimap det kros biyain langa Jisas. Det men bin neim Saiman, en imbin kaman brom det longweiwan kantri gulum Sairini.

<sup>27</sup> Wal bigmob pipul bin bulurum Jisas biyain, en sambala olgamen bin deya du, en deibin kraikrai detmatj blanga Jisas, dumaji deibin nogudbinji blanga im.

<sup>28</sup> Wal Jisas bin tenaran, en imbin luk langa detlot olgamen, en imbin tok, “Yumob olgamen brom Jerusalem, yumob kaan krai blanga mi. <sup>29</sup> Yumob garra krai blanga yumob ronselp en blanga ola biginini blanga yumob, dumaji det taim garra kaman dregli wen dei garra tok, ‘Ol detlot gel hu nomo bin abum beibi en ol detlot gel hu nomo nesimbat beibi, olabat na brabli lakiwan.’ <sup>30</sup> Det taim na ola pipul garra jingat langa ston blanga buldan langa olabat, en dei garra jingat langa hil blanga gaburumap olabat.”

<sup>31</sup> “Yumob sabi? If dijan trabul garra hepin langa mi, wal wanim garra hepin langa yumob?” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot olgamen.

<sup>32</sup> Wal detlot solja bin deigim dubala nogudbala men blanga kilim dubala ded garram Jisas, <sup>33</sup> en wen deibin kamat langa det pleis gulum “Hed Boun”, deya na deibin neilimap Jisas langa det kros, en deibin neilimap det dubala nogudbala men langa dubala ronwan kros du, wanbala raidensaid en wanbala lefthensaid.

<sup>34</sup> Afta na Jisas bin tok langa God, “Dedi, yu larramgo ol dislot pipul blanga dijan nogudbala ting weya deibin dum, dumaji olabat nomo sabi wanim olabat dumbat.”

Brom deya detlot solja bin gembul blanga det klos blanga Jisas.\*

35 Wal bigmob pipul bin jandap deya lukinatbat Jisas, en detlot Juwish kaunsala bin laf langa im. Deibin tok, "Imbin seibum najalot pipul. Wal if im det Masaiya weya God bin jandim, wal larram im seibum imself na!"\*

36 Sambala solja bin mokimbat im du. Deibin trai blanga gubit im wain blanga tisimbat im,\* 37 en deibin jingat langa im, "If yu reken yu det bos blanga ola Juwish pipul, wal yu seibum miselp!"

38 Wal sambodi bin pudum lilwan sainbod garram neim ontop langa det kros, en det sainbod bin tok, "Dijan im king blanga ola Juwish pipul."

39 Wal det wan nogudbala men wansaid langa Jisas langa det kros bin jingat langa im jigibalawei, "Yu det Masaiya? Wal yu seibum miselp, en yu seibum minbala du!"

40 Bat det najawan nogudbala men bin dalim det najawan, "Yu nomo tok lagijat langa Jisas. 41 Wotfo yu nomo bradin langa God? Yunmi bin dumbat nogudbala ting, en dei garra kilim yunmi ded blanga tharran. Bat im nomo bin dum eni rong."

42 Afta na imbin tok langa Jisas, "Jisas, yu jingabat mi wen yu kambek haibala bos brom hebin."

43 Wal Jisas bin dalim im, "Trubala ai dalim yu. Tudei na yu garra jidan garram mi langa det gudbala pleis."

### *Jisas bin dai*

*Methyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30*

44 Wal wen imbin dinataim, det san bin go dakbala, en det kantri bin jidan dakbala raidap aftanun kabaditaim.

45-46 Afta na Jisas bin jingat adbala, en imbin tok, "Dedi, langa yu bingga ai libum main spirit!" En wen imbin tok lagijat, imbin larramgo im spirit, en imbin dai na, en seimtaim det bigwan ketin insaid langa det Seikridwan Pleis deya langa det Serramoni Pleis bin breikhaf.\*

47 Wal wen det boswan solja bin luk wanim bin hepin, imbin tok gudbalawei langa God. Imbin tok, "Trubala dijan imbin brabli gudbala men!"

48 En afta wen ol detlot pipul hubin majurumap miselp deya bin luk wanim bin hepin, deibin ol gobek langa olabat kemp, en deibin kraikrai en kilimbat miselp langa olabat tjes, dumaji deibin nogudbinji brabliwei.

49 Ol detlot pipul hubin sabi Jisas brabliwei bin lukinat brom lilbit longwei wanim bin hepin, en detlot gel hubin bulurum Jisas brom Gelali bin deya du.\*

### *Josef bin berrim Jisas*

*Methyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42*

50-51 Wal wan men deya bin neim Josef. Imbin brom det taun gulum Eramathiya deya gin langa det kantri Judiya. En imbin gudbala men, en imbin meigim miselp redi blanga det taim wen God garra kambek en jidan bos. En imbin Juwish kaunsala du. Bat im nomo bin agri langa detlot najalot kaunsala blanga kilim Jisas.

52 Wal Josef bin go langa Pailat, en imbin askim im blanga Jisas bodi, 53 en imbin deigmat det bodi brom det kros en imbin repdimap det bodi garram bendij, en afta imbin pudum det bodi insaid langa nyuwan keib.

<sup>54</sup> Wal imbin Fraidei dijan, en imbin gulijap taim blanga det Sebatheidei blanga stat. Bat det Sebatheidei nomo bin stat yet, <sup>55</sup> en detlot gel hubin bulurrum Jisas brom Gelali bin bulurrum Josef langa det keib blanga luk det greib, dumaji deibin wandi luk wujei imbin pudum det bodi blanga Jisas, <sup>56</sup> en wen deibin luk, streidawei deibin gobek langa olabat kemp blanga meigim ol detlot gudsmelwan medisn redi blanga rabum det bodi blanga Jisas wulijim im kaan go nogudwan. Bat deibin lafta libum detlot gudsmelwan medisn, dumaji imbin Sebatheidei na, en det lowa blanga olabat bin tok nobodi kaan dum eni wek Sebatheidei.✧

## 24

### *Jisas bin gidap laibala brom greib* *Methyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10*

<sup>1</sup> Sandei ailibala bifo det san bin gidap, detlot gel bin go langa det keibwan greib garram detlot gudsmelwan medisn blanga rabum Jisas bodi, <sup>2</sup> en deibin faidim det ston dowa langa det keib bin opin, <sup>3</sup> en deibin gowin insaid. Bat dei nomo bin luk det bodi blanga Jisas. <sup>4</sup> En wen deibin jandap deya lukinatbat det keib, dubala einjul bin kamat langa olabat. Det dubala einjul bin abum brabli braitwan shainiwan klos, <sup>5</sup> en detlot gel bin brabli bradin, en wen det dubala einjul bin tok langa olabat, deibin baudan garram olabat feis langa graun.

Wal det dubala einjul bin tok, “Wotfo yumob lukabat det laibalawan weya ola dedbala oldei jidan? <sup>6</sup> Im nomo iya! Imbin gidap! Yumob jingabat wanim imbin dalim yumob deya langa Gelali. <sup>7</sup> Imbin tok dei garra hendimoba im langa nogudbala pipul, en dei garra neilimap im langa kros. Bat thrideistaim im garra gidap laibala.”✧

<sup>8</sup> Wal wen detlot gel bin irrim dubala tok lagijat, deibin jingabat wanim Jisas bin dalimbat olabat bifo, <sup>9-10</sup> en deibin gowei brom det keib, en deibin gobek en dalimbat det nyus. Detlot gel bin Meri Megdalin, Jowena, en Meri det mami blanga Jeims. En deibin go en dalim detlot najalot gel, en afta deibin ol go en dalim detlot lebenbala speshalwan mishanri en ola najalot pipul wanim bin hepin deya langa det keib. <sup>11</sup> Bat detlot speshalwan mishanri nomo bin bilib langa detlot gel, dumaji deibin reken deibin dalimbat laiya.

<sup>12</sup> Wal Pida bin gidap, en imbin ran langa det keib, en wen imbin kamat langa det keib, imbin jandap atsaid, en im nomo bin luk enijing deya insaid. Oni detlot bendij weya deibin repdimap Jisas bodi imbin luk.

Wal Pida bin hatjamp, en imbin gobek langa im kemp, en imbin jingabat wanim bin hepin.

### *Jisas bin shoum miselp langa dubala wekinmen blanga im* *Mak 16:12,13*

<sup>13</sup> Wal det seim dei dubala men hubin bulurrum Jisas bin go langa det lilwan taun gulum Imeyias. Det lilwan taun nomo bin longwei. Imbin oni 11 kilomita brom Jerusalem, <sup>14</sup> en wen dubala bin wokwok langa roud, dubala bin toktok blanga ol detlot ting weya bin hepin deya langa Jerusalem.

✧ 23:56 Eksa 20:10; Dyud 5:14 ✧ 24:7 Meth 16:21; 17:22,23; 20:18,19; Mak 8:31; 9:31; 10:33,34; Luk 9:22; 18:31-33

<sup>15</sup> Wal wen dubala bin toktok blanga detlot ting, Jisas bin kamat langa dubala, en imbin wok garram dubala, <sup>16</sup> en dubala bin luk im. Bat dubala nomo bin sabi hu im. <sup>17</sup> En imbin askim dubala, “Wanim yunbala toktok?”

Wal wen Jisas bin askim dubala lagijat, dubala bin stap, en dubala bin luk langa im brabli sedwei, <sup>18</sup> en det wan men neim Kliyapas bin dalim Jisas, “Yu nomo sabi? Nomedu yu streinja langa Jerusalem, bat stil oni yu na nomo sabi wanim bin hepin deya las wik!”

<sup>19</sup> Wal Jisas bin tok, “Wanim bin hepin deya?”

En dubala bin tok, “Det men neim Jisas brom Nesareth bin speshalwan mesinja blanga God, en ola pipul bin reken imbin oldei tok brabli strongbalawei garram pawu, en imbin dumbat ebrijing garram pawu du, en God bin brabli gudbinja langa im. <sup>20</sup> Bat ol detlot haibala serramonimen en kaunsala blanga melabat bin hendimoba im langa detlot solja blanga neilimap im langa det kros, en deibin kilim im ded deya. <sup>21</sup> Melabat bin ol reken im na garra meigim ola pipul iya langa dijan kantri Isreil jidan fri.

“Wal im thrideistaim na brom det taim wen deibin kilim im ded, <sup>22</sup> en sambala gel blanga melabat bin meigim melabat hatjamp, dumaji ailibala deibin go langa det keib, <sup>23</sup> en dei nomo bin faindim im bodi deya. Deibin kambek, en deibin dalim melabat deibin luk sambala einjul deya, en detlot einjul bin dalim olabat Jisas im laibala. <sup>24</sup> En sambala men bin go langa det keib, en deibin faindim im lagijat gin weya detlot gel bin tok, en dei nomo bin luk im bodi.” Lagijat na det men bin tok.

<sup>25</sup> Wal Jisas bin tok, “Yunbala granggibala! Wotfo yunbala kaan bilib ebrijing detlot speshalwan mesinja blanga God bin tok? <sup>26</sup> Deibin tok det Boswan gulum Masaiya garra go thru langa ol detlot trabul na weya bin hepin langa Jisas, en im garra go thru langa detlot trabul bifo im garra jidan brabliwan bos garram det shainiwan lait blanga im.”

<sup>27</sup> Brom deya Jisas bin dalim dubala ebrijing wanim det oltestaman bin tok blanga im brom Jenasis raidap langa Melakai.

<sup>28</sup> Afta na wen deibin kaman gulijap langa det lilwan taun, Jisas bin wandi kipgon. <sup>29</sup> Bat dubala bin askim im, “Yu jidan garram minbala, dumaji det san im godan na, en im gulijap dakbala.”

Wal Jisas bin stap garram dubala, <sup>30</sup> en wen deibin jidan blanga abum daga, Jisas bin gajim det damba, en imbin gibit theingks langa God, en afta imbin breigim det damba, en imbin gibit langa dubala. <sup>31</sup> En wen imbin dum lagijat, streidawei dubala bin sabi imbin Jisas. En seimtaim Jisas bin jis gowe bifo dubala bin luk im, <sup>32</sup> en afta dubala bin tok, “Deya langa det roud wen imbin dalim yunmi ebrijing det oltestaman bin tok blanga im, yunmi bin abum brabli gudwan filing insaid langa yunmi jis laik yunmi bin womim miselp langa faiya.”

<sup>33</sup> Wal streidawei dubala bin gidap, en dubala bin gobek langa Jerusalem, en wen dubala bin kamat langa det lebenbala wekinmen blanga Jisas en detlot najalot pipul, detlot pipul bin dalim dubala. <sup>34</sup> Deibin tok, “Trubala det bos bin gidap! Imbin shoum miselp langa Saiman!”

<sup>35</sup> En afta dubala bin dalim olabat wanim bin hepin langa dubala langa det roud en hau dubala bin sabi Jisas wen imbin breigim det damba.

*Jisas bin shoum miselp langa detlot lebenbala wekinmen  
Methyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23; Eks 1:6-8*

<sup>36</sup> Wal wen dubala bin dalibat olabat, Jisas bin kamat langa olabat deya gin, en imbin tok, “Gudei main braja olabat.”



<sup>37</sup> Wal deibin ol bradin detmatj, dumaji deibin reken imbin dibuldbibul.

<sup>38</sup> Bat imbin dalim olabat, "Wotfo yumob bradin? Wotfo yumob kaan bilib langa mi?" <sup>39</sup> Yumob luk main bingga en main fut. Trubala mi dijan! Yumob tatjim mi en yu garra sabi mi dijan, dumaji dibuldbibul nomo garram bif en boun wulijim mi." <sup>40</sup> Lagijat na Jisas bin tok langa olabat.

En imbin shoum olabat im bingga en im fut. <sup>41</sup> Bat olabat stil nomo bin bilib, dumaji olabat bin hatjamp en gudbinji detmatj.

Wal Jisas bin askim olabat, "Yumob garram enijing blanga dagat?"

<sup>42</sup> Wal deibin gibit im kukwan fish, <sup>43</sup> en imbin dagat en deibin lukinat langa im.

<sup>44</sup> Afta na imbin dalim olabat, "Blanga dislot ting na aibin oldei dalimbat yumob basdam. Ebrijing weya deibin raidimdan langa det oltestaman blanga mi bin hepin trubala. Ebrijing bin hepin trubala weya Mosis bin raidimdan en weya detlot speshalwan mesinja bin raidimdan en weya King Deibid bin raidimdan langa detlot song du."

<sup>45</sup> Wal Jisas bin meigim olabat sabi brabliwei wanim det oltestaman bin tok blanga im, <sup>46</sup> en Jisas bin dalim olabat, "Dijan na wanim im tok langa oltestaman. Im tok det Boswan gulum Masaiya garra dai, en im garra gidap laibala thrideistaim.

<sup>47-48</sup> "Wal mi na det Masaiya, en yumob bin luk dislot ting bin hepin garram yumob ron ai, en yumob garra dalimbat det gudnyus blanga mi langa ebri kantri. Yumob garra stat iya langa Jerusalem, en yumob garra dalim ola pipul blanga libum det nogudbalawei en bulurum mi wulijim God garra larrango olabat fri brom det nogudbalawei. <sup>49</sup> En mi na garra jandim det Holi Spirit weya main Dedi bin pramisim yumob. Bat yumob garra weit iya langa dijan taun blanga det taim wen det pawa brom hebin garra kamdan langa yumob." Lagijat na Jisas bin tok.\*

### *Jisas bin gowap langa hebin*

*Mak 16:19,20; Eks 1:9-11*

<sup>50</sup> Brom deya Jisas bin deigim im wekinmen olabat atsaid brom det taun Jerusalem, en deibin go langa det lilwan taun gulum Bethani, en deya na imbin lidimap im bingga, en imbin gibit olabat im laswan wed, <sup>51</sup> en afta imbin gowei brom olabat, en imbin gowap langa hebin,\* <sup>52</sup> en deibin weship langa im, en afta deibin gobek langa Jerusalem brabli gudbinji, <sup>53</sup> en ebridei deibin oldei gibitbat theingks langa God deya langa det Serramoni Pleis.

Binij na.

## Jon

### Jon Bin Dalim Det Gudnyus Blanga Jisas Det San Blanga God

Wal dijan stori im det gudnyus blanga Jisas Kraiss det Boswan gulum Masaiya en det San blanga God. Det wekinmen blanga Jisas neim Jon bin luk Jisas garram im ron ai, en afta imbin raidimdan ol dislot stori blanga meigim detlot pipul hu nomo bin luk Jisas bilib langa im en abum det olagijawan laif.

#### *Jisas Kraiss det Wed en det Lait*

<sup>1</sup> Orait, longtaim bifo enijing bin jidan, det Wed bin jidan, en det Wed bin jidan garram God, en det Wed na im God.

<sup>2</sup> Wal brom longtaim det Wed bin jidan garram God, <sup>3</sup> en God bin meigim ebrijing garram det Wed. Im nomo bin meigim enijing nomo garram det Wed, <sup>4</sup> en det Wed na bin abum det pawa blanga gibitbat laif, en det laif na bin det lait blanga ebribodi, <sup>5</sup> en det lait oldei shain langa det dakbala, en det dakbala kaan neba audim det lait.

<sup>6</sup> Wal God bin jandim wan men, en im neim bin Jon Beptis, <sup>7</sup> en Jon bin kaman blanga dalimbat pipul blanga det lait wulijim dei garra irrim det stori en bilib langa det lait.

<sup>8</sup> Wal Jon nomo det lait. Imbin kaman blanga dalimbat pipul blanga det lait, <sup>9</sup> en det lait na det brabliwan lait weya kaman langa dijan wel en shain langa ola pipul.

<sup>10</sup> Wal det Wed bin iya langa dijan wel, en nomeda God bin meigim dijan wel garram det Wed, bat stil ola pipul langa dijan wel nomo bin sabi det Wed. <sup>11</sup> Det Wed bin kaman langa im ronwan kantri. Bat im ron kantrimen olabat nomo bin wandim im.

<sup>12</sup> Wal sambala kantrimen blanga im bin wandim im. En sambala najalot pipul bin wandim im du, en deibin ol bilib langa im. En blanga tharran na imbin gibit olabat det rait blanga jidan biginini blanga God. <sup>13</sup> Olabat dedi en mami bin faindim olabat. Bat tharran nomo bin meigim olabat biginini blanga God. En nomeda det gel en det men dubala bin wandi silip gija, bat stil tharran nomo bin meigim olabat biginini blanga God. En nomeda det gel hasbin bin wandim biginini, bat stil tharran nomo bin meigim olabat biginini blanga God. Nomo. Olabat jidan biginini blanga God dumaji God na bin meigim olabat jidan biginini blanga im.

<sup>14</sup> Yumob sabi na? Det Wed bin meigim miselp jis laik wi, en imbin kaman en jidan langa melabat, en imbin brabli kainbala langa melabat, en imbin shoum melabat det trubalawei, en melabat bin luk imbin brabli haibala, en imbin brabli haibala dumaji imbin det ronwan San blanga God.

<sup>15</sup> Wal Jon Beptis bin jinginatbat deya langa det bush kantri dalimbat ola pipul blanga det San na, en imbin tok, "Dijan na tharran weya aibin tok, 'Wan men garra kaman biyain langa mi, en im mowa haibala langa mi, dumaji imbin jidan wen aibin najing.' " Lagijat na Jon Beptis bin tok blanga det San blanga God.

<sup>16</sup> Wal det San blanga God im Jisas Kraiss na, en im brabli kainbala, en imbin kain langa wi. En imbin oldei kain langa wi detmatj. <sup>17</sup> Det lowa

weya God bin gibit wi thru Mosis nomo bin kain langa wi. Bat thru im San imbin brabli kainbala langa wi, en imbin shoum wi det trubalawei.

<sup>18</sup> Wal nobodi bin luk God. Oni det ronwan San blanga im bin luk im, dumaji det San na God, en im jidan wansaid langa im Dedi, en imbin shoum wi hu God.

*Jon Beptis bin dalim ola serramonimen hu im  
Methyu 3:1-12; Mak 1:1-8; Luk 3:1-18*

<sup>19</sup> Wal detlot Juwish serramonimen deya langa Jerusalem gulum Ferasi bin jandim sambala serramonimen brom det Libai klen en sambala najalot serramonimen blanga askim Jon Beptis hu im, en wen deibin kamat langa im, deibin askim im, "Hu yu?"

<sup>20</sup> Wal Jon nomo bin jidan kwait. Imbin dalim olabat streidat, en imbin tok, "Mi nomo det Boswan gulum Masaiya."

<sup>21</sup> Wal detlot serramonimen bin askim im, "Wal hu yu? Yu det speshalwan mesinja neim Ilaija?"

En Jon bin tok, "Nomo. Mi nomo Ilaija."

Wal detlot serramonimen bin askim im igin, "Wal hu yu? Yu det brabli speshalwan mesinja weya God bin pramis langa Mosis blanga jandim langa wi?"

En Jon bin tok, "Nomo. Mi nomo det brabli speshalwan mesinja."<sup>\*</sup>

<sup>22</sup> Wal wanmo deibin askim im, "Wal hu yu? Yu dalim melabat, dumaji melabat garra gobek langa detlot serramonimen hubin jandim melabat blanga askimbat yu, en melabat garra dalim olabat hu yu. Wal gowan na. Wanim yu garra tok blanga yuselp?"

<sup>23</sup> Wal Jon bin tok, "Mi na det men jinginatbat langa deset kantri dalimbat ola pipul blanga meigim det roud redi blanga det Boswan blanga kaman." Lagijat na Jon bin tok langa olabat garram det wed weya det speshalwan mesinja neim Aisaiya bin raidimdan langa oltestaman.<sup>\*</sup>

<sup>24-25</sup> Wal detlot serramonimen bin askim Jon igin, "If yu nomo det Boswan gulum Masaiya, en if yu nomo det speshalwan mesinja neim Ilaija, en if yu nomo det brabli speshalwan mesinja, wal wotfo yu oldei beptaisimbat pipul?"

<sup>26</sup> Wal Jon bin tok, "Mi oldei beptaisimbat pipul garram woda. Bat sambodi im iya langa yumob, en yumob nomo sabi im. <sup>27</sup> Wal im na garra kaman biyain langa mi, en im mowa haibala langa mi, en mi nomo gudinaf blanga dum enijing blanga im." Lagijat na Jon bin tok langa detlot serramonimen.

<sup>28</sup> Wal ol dislot ting bin hepin langa det taun gulum Bethani sanraisaid langa det Jordan Riba weya Jon bin beptaisimbat pipul.

*Det yangwan ship blanga God*

<sup>29</sup> Wal det neksdei na Jon Beptis bin luk Jisas kaminap langa im, en wen imbin luk Jisas, Jon bin dalim detlot pipul deya, "Iya na det Yangwan Ship blanga God hu garra deigidawei ola nogudbala ting brom ebribodi.

<sup>30</sup> Blanga im na aibin dalimbat yumob wen aibin tok, 'Wan men garra kaman biyain langa mi, en im mowa haibala langa mi, dumaji imbin jidan wen aibin najing.' <sup>31</sup> Basdam ai nomo bin sabi hu im. En nomeda ai nomo bin sabi im, bat stil aibin kaman blanga beptaisimbat pipul garram woda blanga shoum ola Juwish pipul hu im."

<sup>32-33</sup> Afta na Jon bin dalim detlot pipul wanim imbin luk, "Ai nomo bin sabi hu det men basdam. Bat God bin jandim mi lida blanga

<sup>\*</sup> 1:21 Dyud 18:15,18; Mel 4:5      <sup>\*</sup> 1:23 Aisai 40:3

bephtaisimbat pipul garram woda, en imbin dalim mi, 'Yu garra luk det Holi Spirit kamdan en jidan ontop langa wanbala men, en det men na garra bephtaisimbat pipul garram det Holi Spirit.' Lagijat na God bin tok langa mi. En aibin luk det Holi Spirit kamdan brom hebin jis laiga dab, en det dab bin jidan ontop langa det men na. <sup>34</sup> En wen aibin luk det Holi Spirit jidan ontop langa im, wal aibin sabi na. En ai dalim yumob. Im na det San blanga God." Lagijat na Jon bin tok.

### *Jisas bin pikimat thribala wekinmen blanga im*

<sup>35</sup> Wal det neksdei na Jon Bephtis bin jandapat deya langa det seim pleis garram dubala wekinmen blanga im, <sup>36</sup> en imbin luk Jisas wokwok deya, en imbin dalim det dubala wekinmen blanga im, "Deya na det Yangwan Ship blanga God."

<sup>37</sup> Wal wen det dubala wekinmen blanga Jon bin irrim im tok lagijat, dubala bin go en bulurruum Jisas biyain, <sup>38</sup> en wen Jisas bin lukbek, imbin luk dubala bulurrumbat im, en imbin tok langa dubala, "Wanim yunbala wandim?"

Wal dubala bin tok, "Rebai, weya yu oldei kemp?" Lagijat na garram dubala langgus dubala bin gulum im Rebai. Bat garram det Grik langgus det wed im tok Titja.

<sup>39</sup> Wal Jisas bin tok, "Wal yunbala kaman en luk weya mi jidan."

Wal imbin gulijap nokoftaim na, en det dubala wekinmen bin go garram Jisas, en dubala bin luk weya imbin kemp, en dubala bin jidan langa im deya raidap sangodan, en afta dubala bin gowei.

<sup>40</sup> Wal det wan wekinmen bin neim Endru, en imbin det braja blanga Saiman Pida, <sup>41</sup> en streidawei wen imbin gowei brom det kemp weya Jisas bin jidan, imbin go en lukabat im braja, en wen imbin faindim im, imbin dalim im, "Minbala bin faindim det Boswan gulum Masaiya."

Wal Endru bin gulum im Masaiya garram det Hibru langgus. Bat garram det Grik langgus im Kraiss.

<sup>42</sup> Wal afta na Endru bin deigim im braja langa Jisas, en wen Jisas bin luk im, imbin dalim im, "Yu neim Saiman det san blanga wan olmen neim Jon. Bat brom tudei ai garra gulum yu neim Sifas."

Wal Jisas bin gulum im Sifas garram det langgus blanga dubala. Bat garram det Grik langgus im Pida. En det dubala neim min rok.

### *Jisas bin pikimat Filip en Nathenyul*

<sup>43-44</sup> Wal det neksdei na Jisas bin jingjabat blanga go langa Gelali, en imbin faindim wan men neim Filip hubin brom det seimwan taun gulum Bethsaida weya Endru en Pida bin jidan.

Wal Jisas bin dalim Filip, "Yu garra kaman garram mi."

<sup>45</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, streidawei Filip bin go, en imbin faindim najawan men neim Nathenyul, en imbin dalim im, "Melabat bin faindim det Speshalwan Men weya Mosis bin toktok blanga im langa det buk weya imbin raidimdan ola lowa, en ol detlot speshalwan mesinja blanga God bin toktok blanga im du langa detlot buk weya deibin raidimdan. En im neim Jisas det san blanga Josef brom Nesareth."

<sup>46</sup> Wal Nathenyul bin tok, "Brom Nesareth? Nomo eni gudbala ting kaan kaman brom Nesareth!"

Wal Filip bin tok, "Wal yu kaman en luk."

<sup>47</sup> Wal dubala bin go langa Jisas, en wen Jisas bin luk Nathenyul kaman langa im, imbin dalim detlot najalot pipul deya, “Deya na brabli trubala Juwish men weya kaan trikimbati enibodi nogudbalawei.”

<sup>48</sup> Wal Nathenyul bin askim Jisas na, “Hau yu sabi mi?”

En Jisas bin tok, “Aibin luk yu deya wansaid langa det figtri bifo Filip bin jingat langa yu.”

<sup>49</sup> Wal Nathenyul bin tok, “Titja, yu na det San blanga God! Yu na det King blanga ola Juwish pipul!”

<sup>50</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Yu bilib langa mi dumaji aibin dalim yu aibin luk yu deya langa det figtri brom longwei? Wal yu garra luk mi dum mowa klebabala ting brom tharran.”

<sup>51</sup> En langa ebribodi deya Jisas bin tok, “Trubala ai dalim yumob. Mi na det Speshalwan Men, en yumob garra luk det skai garra opinap, en yumob garra luk ola einjul garra oldei kamdan en gowap brom mi langa God.”<sup>✧</sup>

## 2

### *Jisas bin meigim woda meigim miselp wain*

<sup>1</sup> Bamba na tudeistaim deibin abum padi langa det taun gulum Keina deya langa det kantri gulum Gelali, dumaji dubala sambodi garra merrit.

Wal det mami blanga Jisas bin deya langa det padi, <sup>2</sup> en Jisas en im wekinmen olabat bin deya du, dumaji deibin wandim olabat blanga go deya langa det padi.

<sup>3</sup> Bamba na ol detlot pipul langa det padi bin binijimap ola wain, en det mami blanga Jisas bin go langa im, en imbin dalim im, “Dei nomo garram wain na.”

<sup>4</sup> Wal Jisas bin tok, “Olgamen, yu nomo wandi dalim mi wanim blanga dum, dumaji det taim blanga mi blanga shoum miselp nomo bin kaman yet.”

<sup>5</sup> Wal nomeda Jisas bin tok lagijat, bat stil im mami bin go langa detlot wekinmen blanga det padi, en imbin dalim olabat, “Yumob garra dum wanim im dalim yumob blanga dum.”

<sup>6</sup> Wal ol detlot Juwish pipul bin abum lowa blanga washimbat miselp, en deibin abum siksbala stonwan wodadram deya blanga abum det serramoni. Detlot wodadram bin brabli bigwan gulijap 100 lita. Bat deibin ol emtiwan nomo garram woda.

<sup>7</sup> Wal Jisas bin dalim detlot wekinmen blanga det padi, “Yumob bilimap woda langa detlot wodadram.” En deibin duwit langa im, en deibin bilimap detlot wodadram ful. <sup>8</sup> En afta Jisas bin dalim olabat, “Yumob gajim sambala woda brom detlot wodadram, en yumob deigim det woda langa det boswan blanga dijan padi.”

Wal detlot wekinmen bin gajim, en deibin deigim langa det boswan, <sup>9</sup> en wen det boswan bin teistim, imbin teistim wain, dumaji Jisas bin meigim det woda meigim miselp wain, en det wain bin brabli gudwan wain du.

Wal detlot wekinmen hubin bilimap det woda bin sabi brom weya det wain bin kaman. Bat det boswan blanga det padi nomo bin sabi. Imbin reken det men hu garra merrit bin baiyim det wain, en imbin jingat langa det men, <sup>10</sup> en imbin dalim im, “Wen enibodi abum padi, im oldei gibit ola pipul det gudwan wain basdam, en afta wen ola pipul bin dringgimbat detmatj, im gibit olabat det odinri wain. Bat yubin gibit melabat gudwan wain basdam, en afta yubin gibit melabat brabli gudwan wain.”

<sup>11</sup> Wal lagijat na deya langa det taun gulum Keina langa Gelali, Jisas bin dum det feswan speshal klebabala ting, en deya na imbin shoum miselp im brabli haibala, en detlot wekinmen blanga im bin bilib langa im.

<sup>12</sup> Wal afta na Jisas bin go garram im mami en im braja olabat en im wekinmen olabat langa det taun gulum Kapeniyam, en deibin jidan deya lilwail.\*

*Jisas bin go langa Serramoni Pleis*

*Methyu 21:12,13; Mak 11:15-17; Luk 19:45,46*

<sup>13</sup> Bambai na imbin gulijap taim blanga ola Juwish pipul blanga abum det serramoni gulum Pasoba, en Jisas en im wekinmen olabat bin go langa Jerusalem.\* <sup>14</sup> Wen deibin kamat langa det Serramoni Pleis, Jisas bin luk loda men selimbat buligi en ship en bard deya, en imbin luk sambala men jidanbat deya langa teibul hendulumbat mani.

<sup>15</sup> Wal wen Jisas bin luk olabat dumbat lagijat, imbin gajim sambala roup, en imbin meigim jis laiga wip, en imbin andimwei olabat garram ol detlot enimul, en imbin tipimoba detlot teibul en meigim detlot mani buldan ebriweya, <sup>16</sup> en imbin jingat langa detlot men hubin selimbat detlot bard, en imbin dalim olabat, “Yumob deigidawe! ol detlot bard brom iya! Nomo meigimbat main Dedi haus jis laiga shop!”

<sup>17</sup> Wal wen detlot wekinmen blanga Jisas bin irrim im tok lagijat blanga im Dedi haus, deibin jingabat det oltestaman weya im tok, “Det filing blanga det haus blanga God im gajulum mi brabliwei.”\*

<sup>18</sup> Wal detlot boswan Juwish serramonimen hubin deya bin go langa Jisas, en deibin askim im, “Wanim speshalwan klebabala ting yu garra dum blanga shoum melabat yu garram det rait blanga andimwei pipul brom dijan pleis lagijat?”

<sup>19</sup> Wal Jisas bin ensim olabat, “If yumob breigimdan dijan haus en meigim buldan, wal thrಿದೆistaim ai garra bildimap dijan haus igin.”\*

<sup>20</sup> Wal detlot serramonimen bin tok, “Imbin deigim loda men 46 yiya blanga bildimbat dijan haus blanga God iya langa dijan Serramoni Pleis, en yu reken yu garra bildimap dijan haus thrಿದೆistaim?”

<sup>21</sup> Wal detlot serramonimen nomo bin sabi wanim Jisas bin tok, dumaji imbin tok blanga im ronwan bodi weya im garra dai en 3 dei afta im garra gidap laibala brom dedbala.

<sup>22</sup> Wal longtaim afta wen Jisas bin gidap laibala brom dedbala, detlot wekinmen blanga im bin jingabat detlot wed weya imbin tok deya langa det Serramoni Pleis, en deibin bilib det wed langa oltestaman weya im tok blanga Jisas, en deibin bilib detlot wed weya Jisas bin tok du.

<sup>23</sup> Wal wen Jisas bin deya langa Jerusalem blanga det Pasoba Serramoni, loda pipul bin luk ola klebabala ting weya imbin oldei dumbat, en blanga tharran na deibin bilib langa im. <sup>24</sup> Bat Jisas nomo bin bilib langa olabat, dumaji imbin sabi wotkain olabat, en im nomo bin gibit miselp langa olabat. <sup>25</sup> En nobodi bin dalim im blanga enibodi, dumaji imbin sabi wanim insaid langa olabat hat.

### 3

*Nikadimas bin kaman langa Jisas*

<sup>1</sup> Wal wan Juwish hedmen deya bin neim Nikadimas. Imbin brom detlot serramonimen gulum Ferasi, <sup>2</sup> en imbin kaman langa Jisas naitaim,

\* 2:12 Meth 4:13 \* 2:13 Eksa 12:1-27 \* 2:17 Saam 69:9 \* 2:19 Meth 26:61; 27:40; Mak 14:58; 15:29

en imbin dalim Jisas, “Bos, melabat sabi yu titja, en melabat sabi God bin jandim yu, dumaji nobodi kaan dum eni klebabala ting wulijim yu dumbat. Oni detlot pipul weya God jidan garram olabat garram pawa blanga dumbat klebabala ting lagijat.”

<sup>3</sup> Wal Jisas bin ensim im, “Trubala ai dalim yu. Nobodi kaan jidan garram God. Oni detlot pipul hubin bon igin gin jidan garram im.”

<sup>4</sup> Wal det serramonimen bin tok, “Big men kaan bon igin! Im kaan gowin langa im mami binji en bon igin sekantaim!”

<sup>5</sup> Wal Jisas bin tok, “Trubala ai dalim yu. Nobodi kaan jidan garram God. Oni detlot pipul hubin bon garram woda en garram det Holi Spirit gin jidan garram God.

<sup>6</sup> “Yu sabi? Det bodi im faindim bodi, en det Holi Spirit faindim spirit.

<sup>7</sup> En blanga tharran na yu nomo wandi hatjamp weya mi dalim yu blanga bon igin.

<sup>8</sup> “Wal yu jingabat det win weya im go eniwei. Yu nomo sabi brom weya im kaman en weya im go. Bat yu sabi im deya, dumaji yu irrim det nois. En im lagijat du langa detlot pipul hu bon garram det Holi Spirit. Nobodi nomo sabi hau det Holi Spirit wek langa olabat laif. Bat wi sabi im wek.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>9</sup> Wal det serramonimen bin tok, “Ai nomo sabi wanim yu toktok. Hau dijan ting garra hepin?”

<sup>10</sup> Wal Jisas bin tok, “Wotfo yu kaan sabi? Yu haibala titja iya langa dijan kantri Isreil, indit? <sup>11</sup> Trubala ai dalim yu. Mi en main wekinmen olabat dalim yumob wanim melabat sabi, en melabat dalim yumob wanim melabat luk. Bat yumob kaan bilib det wed weya melabat tok. <sup>12</sup> En wen aibin dalim yumob stori blanga detlot ting weya yumob gin luk, yumob nomo bin bilib langa mi. Wal hau yumob garra bilib langa mi wen mi dalim yumob stori blanga detlot ting weya yumob kaan luk? <sup>13</sup> Nobodi bin gowap langa top en luk det pleis. Oni det Speshalwan Men hubin kamdan brow hebin bin luk hebin. <sup>14</sup> En ai dalim yu. Mi na det Speshalwan Men, en dei garra lidimap mi langa kros seimwei laik Mosis bin lidimap det sneik langa det deset kantri, <sup>15</sup> en ebribodi hu bilib langa mi garra abum det olagijawan laif.

<sup>16</sup> “God bin laigim ebribodi detmatj, en imbin jandim im ronwan san blanga dai blanga olabat, wulijim ebribodi hu bilib langa im garra abum det olagijawan laif en nomo dai. En mi na det San blanga im. <sup>17</sup> En im nomo bin jandim mi langa dijan wel blanga pudum bleim langa pipul. Imbin jandim mi langa dijan wel blanga seibum pipul. <sup>18</sup> En God kaan pudum bleim langa detlot pipul hu bilib langa mi. Bat imbin olredi pudum bleim langa detlot pipul hu nomo bilib langa mi.

<sup>19</sup> “Yu si? God bin jandim mi langa dijan wel. En lagijat na im pudumbat bleim langa pipul, dumaji mi na det lait. Bat pipul nomo laigim det lait. Dei laigim det dakbala, dumaji dei oldei dumbat nogudbala ting, <sup>20</sup> en ol detlot pipul hu dumbat nogudbala ting nomo laigim det lait, en dei kaan kaman langa det lait, dumaji dei nomo wandim ola nogudbala ting weya dei dumbat garra shoum miselp. <sup>21</sup> Bat detlot pipul hu bulurum det trubalawei, olabat kaman en jidan langa det lait, en dei duwit langa God. En blanga tharran na dei dumbat gudbala ting, en det lait shoum ola gudbala ting weya dei dumbat.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Jon Beptis bin tok blanga Jisas*

<sup>22</sup> Wal afta na Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom det taun Jerusalem, en deibin go langa det bush kantri deya gin langa det seimwan kantri gulum Judiya, en deya na Jisas bin jidanbat lilwail garram detlot wekinmen blanga im, en deibin beptaisimbat pipul deya du.

<sup>23-24</sup> Wal Jon bin oldei beptaisimbat pipul deya langa det pleis gulum Aniyana gulijap langa det najawan pleis gulum Salim, dumaji loda woda bin deya, en loda pipul hubin wandi beptais bin oldei go deya langa Jon.\*

<sup>25</sup> Wal wandeia ola wekinmen blanga Jon bin agamin garram wanbala kantrimen blanga olabat blanga det lowa blanga washimbat miselp, <sup>26</sup> en afta deibin go langa Jon, en deibin dalim im, "Titja, yu sabi det men neim Jisas hubin deya garram yu najasaid langa det Jodan Riba weya yubin dalimbat melabat blanga im? Wal im beptaisimbat pipul na, en loda pipul oldei go langa im."

<sup>27</sup> Wal Jon bin tok, "Nobodi kaan abum pawa blanga dum enikain wek lagijat. Oni if God gibit langa im. <sup>28</sup> En yumob bin irrim mi garram yumob ron irriwol wen aibin tok, 'Mi nomo det Boswan gulum Masaiya. Bat God bin jandim mi blanga go lida langa im.'\*

<sup>29</sup> "Wal yumob jinggabat weya dubala pipul garra meririt. Det gel im blanga det men weya garra meririt langa im, en det fren blanga det men oldei deigim det gel langa im, en afta det fren oldei jandap deya wansaid blanga irrim det men toktok, en wen im irrim im tok, im meigim im brabli gudbinji.

"Wal mi wulijim det fren, en mi brabli gudbinji na. <sup>30</sup> Yumob sabi? Det men garra go mowa haibala, en ai garra go mowa lobala, dumaji det men weya bin kaman brom hebin im haibala langa ebribodi. <sup>31</sup> Ebribodi bin kaman brom dijan wel, en ebribodi jidan blanga dijan wel, en ebribodi toktok oni blanga dijan wel. Bat det men hubin kaman brom hebin im haibala langa ebrijing, <sup>32</sup> en im toktok blanga ol detlot ting weya imbin luk en irrim. Bat nobodi nomo oldei bilib langa im wed. <sup>33</sup> Bat detlot pipul hu bilib langa im wed tok God im trubalawan.

<sup>34</sup> "Wal God bin jandim Jisas, en im oldei dalimbat det wed blanga God, dumaji God bin gibit im det Holi Spirit blanga im brabliwei. <sup>35</sup> Yumob sabi? Det Dedi laigim im San detmatj, en imbin meigim im San jidan bos blanga ebrijing.\* <sup>36</sup> en ebribodi hu bilib langa det San garram det olagijawan laif. Bat detlot pipul hu nomo duwit langa det San kaan abum det olagijawan laif, en God garra panishim olabat olagijawan." Lagijat na Jon Beptis bin tok.

Bambai na det gabman bos neim Herod bin pudum Jon Beptis langa jeil.

## 4

### *Det gel brom Sameriya*

<sup>1</sup> Bambai na detlot serramonimen gulum Ferasi bin irrim det nyus weya Jisas bin meigim loda pipul go langa im, en deibin irrim imbin beptaisimbat bigmob pipul. Jon Beptis bin beptaisim loda pipul. Bat Jisas bin beptaisim mowa langa im. <sup>2</sup> Bat Jisas miselp nomo bin beptaisim detlot pipul. Detlot wekinmen blanga im bin beptaisim olabat.

<sup>3</sup> Wal wen Jisas bin irrim detlot serramonimen bin sabi im en im wekinmen olabat bin beptaisimbat pipul, im en im wekinmen olabat bin gowei brom det kantri Judiya, en deibin gobek langa Gelali.



4 Wal bifo Jisas en im wekinmen olabat bin kamat langa Gelali, deibin lafta go thru langa det kantri gulum Sameriya, 5 en deya na deibin kamat langa wan taun gulum Saika. Det taun nomo bin longwei brom det pedik weya Jeikob bin baiyim longtaim blanga im san Josef, 6 en det wel weya Jeikob bin oldei yusum bin deya du.

Wal Jisas en im wekinmen olabat bin kamat deya dinataim, en imbin jidan wansaid langa det wel, dumaji imbin nokap, 7-8 en im wekinmen olabat bin go langa det taun blanga baiyim daga.

Wal wan gel brom det kantri bin kaman deya langa det wel blanga gajim woda, en Jisas bin askim im, "Yu gibit mi woda blanga dringgim."

9 Wal det gel bin tok, "Mi Sameriya gel, en yu Juwish men. Wal wotfo yu askim mi blanga woda?" Lagijat na det gel bin tok, dumaji ola Juwish pipul nomo oldei wandi joinin langa detlot pipul brom det kantri Sameriya.

10 Wal Jisas bin tok, "God wandi gibit yu samting. Bat yu nomo sabi. En yu nomo sabi hu askimbat yu blanga woda. En if yu bina sabi, wal yu bina askim mi blanga gibit yu woda, en ai bina gibit yu brabli gudwan woda."

11-12 Wal det gel bin tok, "Bos, yu nomo garram enijing blanga gajim woda, en dijan wel weya Jeikob det grengrenfatha blanga wi bin gibit melabat, im brabli dipwan. Wal weya yu garra gajim det brabli gudwan woda? Longtaim Jeikob en im san olabat bin oldei dringgim woda brom dijan wel, en deibin oldei gibit woda langa olabat ship brom dijan wel du. Wal maitbi yu reken yu mowa haibala langa Jeikob?"

13 Wal Jisas bin tok, "Eribodi hu dringgim woda brom dijan wel garra thesti igin. 14 Bat enibodi hu dringgim det woda weya ai garra gibit im kaan neba thesti, dumaji det woda weya ai garra gibit im garra meigim miselp jis laiga springwoda insaid langa im, en det springwoda garra oldei boilap brabliwei en meigim im jidan laibala olagijawan."

15 Wal det gel bin tok, "Bos, yu gibit mi det woda wulijim ai kaan jidan thestibala igin. Yu gibit mi det woda wulijim ai kaan oldei kipgon kambek langa dijan wel blanga gajimbat woda."

16 Wal Jisas bin tok, "Yu go en gajim yu hasbin en kambek."

17 Wal det gel bin tok, "Ai nomo garram eni hasbin."

En Jisas bin tok, "Trubala yu tok yu nomo garram hasbin, dumaji yubin abum faibala hasbin. 18 En det men weya yu garram tudei im nomo blanga yu hasbin. Trubala tharran yubin tok. Yu nomo bin laiya weya yubin dalim mi yu nomo garram hasbin."

19 Wal det gel bin tok, "Bos, ai sabi na hu yu. Yu speshalwan mesinja brom God. 20 Wal ola grengrenfatha blanga melabat bin oldei weship God iya langa dijan hil. Bat yumob Juwish pipul oldei tok wi garra weship God oni langa Jerusalem."

21 Wal Jisas bin tok, "Gel, trubala ai dalim yu. Det taim garra kaman weya ola pipul kaan weship wi Dedi langa dijan hil en langa Jerusalem.

22 Ai dalim yu. Yumob Sameriya pipul nomo sabi langa hu yumob oldei weshipbat. Bat melabat Juwish pipul sabi hu melabat oldei weshipbat, dumaji God bin pramis blanga seibum pipul thru langa ola Juwish pipul.

23 En ai dalim yu. Det taim garra kaman weya detlot pipul hu weship wi Dedi garra weship im garram olabat spirit trubalawei, en brabliwei dei garra weship oni im na. En det taim bin kaman olredi, 24 en wi Dedi lukabat detkain pipul hu weship im brabliwei garram olabat spirit trubalawei, dumaji God im Spirit, en detlot pipul hu weship im garra

weship im brabliwei garram olabat spirit trubalawei." Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>25</sup> Wal det gel bin tok, "Ai sabi det Boswan gulum Masaiya garra kaman, en wen im kaman, im garra dalim wi ebrijing."

<sup>26</sup> Wal Jisas bin tok, "Mi im na jandapat iya toktok langa yu."

<sup>27</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, streidawei detlot wekinmen blanga im bin kambek brom det taun, en wen deibin luk Jisas toktok langa det gel, deibin hatjamp nomo lilbit. Bat dei nomo bin tok enijing. Dei nomo bin askim det gel wanim imbin wandim, en dei nomo bin askim Jisas du wotfo im toktok langa det gel.

<sup>28</sup> Wal det gel bin ranawei na. Imbin libum im woda jag deya gin langa det wel, en imbin gobek langa taun, en imbin dalimbat im kantrimen olabat blanga Jisas, <sup>29</sup> "Yumob kaman en luk wan men deya. Imbin dalim mi ebrijing weya aibin dumbat. Wanim yumob reken? Maitbi im na det Boswan gulum Masaiya."

<sup>30</sup> Wal bigmob pipul bin bilib langa Jisas wen deibin irrim det gel weya imbin tok, "Det men bin dalim mi ebrijing weya aibin dumbat." En deibin go langa Jisas deya langa det wel.

<sup>31</sup> Wal bifo detlot pipul bin kamat langa Jisas, detlot wekinmen blanga im bin dalim im blanga dagat det daga weya deibin baiyim, en deibin tok, "Titja, yu dagat na."

<sup>32</sup> Bat Jisas bin tok, "Ai garram daga olredi weya yumob nomo sabi."

<sup>33</sup> Wal detlot wekinmen blanga im bin toktok miselp na, "Enibodi bin bajimnap daga blanga im?"

<sup>34</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "God bin jandim mi iya, en ai wandi dum wanim im wandim mi blanga dum, en ai wandi binijim det wek blanga im, dumaji tharran na jis laik main daga.

<sup>35</sup> "Wal yumob jinggabat det wed weya detlot fama oldei tok wen dei binij plentimbat ola sid. Dei oldei tok, 'Blendi taim blanga abum spel na, dumaji im longtaim yet bifo wi garra gajimbat ola kukwan daga.' Bat ai dalim yumob. Im det rait taim na.

<sup>36</sup> "Wal yumob jinggabat det najawan wed weya detlot fama oldei tok, dumaji det wed im trubala. Dei oldei tok, 'Wan men oldei plentimbat sid, en najawan men oldei gajimbat det kukwan daga.'

<sup>37</sup> "Yumob sabi wanim mi toktok? Wal yumob luk gudwei langa ol detlot pipul deya kaminap brom det taun. Olabat jis laik detlot kukwan daga langa gadin weya redi blanga gajimbat, en tudei na im taim blanga gajimbat detlot pipul blanga abum det olagijawan laif. En God garra peiyim detlot wekinmen hu gajimbat olabat garram det olagijawan laif du.

<sup>38</sup> "Yumob sabi? Aibin jandim yumob blanga gajimbat pipul blanga abum det olagijawan laif. Bat sambodi bin dalimbat olabat det wed olredi. Nomo yumob. Sambodi bin dum ola adwek bifo yumob, en yumob garra jis gajimbat ebrijing brom im wek. En wen yumob binijim, ai garra gudbinji garram yumob brabliwei." Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

<sup>39-40</sup> Wal ol detlot pipul brom det taun hubin bilib langa Jisas wen deibin irrim det gel toktok bin kamat langa im na, en deibin askimbat im blanga jidan deya langa det taun garram olabat, en imbin jidan deya garram olabat tudeis.

<sup>41</sup> Wal blendibala pipul mowa bin bilib langa Jisas, dumaji deibin irrim im toktok, <sup>42</sup> en deibin dalim det gel, "Basdam melabat bin bilib langa im,

dumaji melabat bin irrim yu toktok. Bat tudei na melabat bilib langa im, dumaji melabat bin irrim im toktok, en melabat sabi im na tharran hu garra seibum ebribodi." Lagijat na detlot Sameriya pipul bin tok.

### *Jisas bin meigim det san blanga gabman men gudbala*

<sup>43</sup> Wal afta wen Jisas bin jidan garram detlot Sameriya pipul tudeis, im en im wekinmen olabat bin gowei brom deya, en deibin go langa im ron kantri gulum Gelali, <sup>44</sup> en imbin dalim im wekinmen olabat, "Pipul nomo oldei teiknodis langa speshalwan mesinja blanga God langa im ron kantri." <sup>45</sup> Bat wen Jisas bin kamat langa im ron kantri, ola pipul deya bin gudbinji langa im, dumaji deibin luk ola ebrijing weya imbin dumbat deya langa Jerusalem wen deibin abum det serramoni gulum Pasoba. <sup>\*</sup>

<sup>46</sup> Wal Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det taun gulum Keina weya imbin meigim det woda meigim miselp wain, en wan gabman bos bin deya hubin abum brabli sikwan san langa det najawan taun gulum Kapenyam, <sup>47</sup> en wen imbin irrim det nyus weya Jisas bin kambek brom Judiya, imbin go langa Jisas, en imbin askim im blanga go garram im en meigim im san gudbala, dumaji im san bin gulijap dai.

<sup>48</sup> Wal Jisas bin dalim im, "Yumob kaan bilib langa mi if yumob nomo luk mi dum brabli klebabala ting."

<sup>49</sup> Wal det gabman bos bin tok, "Bos, yu kaman garram mi bifo main san dai."

<sup>50</sup> Wal Jisas bin dalim im, "Yu go na, dumaji yu san im gudbala."

Wal det gabman bos bin bilib det wed blanga Jisas, en imbin gowei.

<sup>51</sup> Wal neksdei na wen det gabman bos bin gobek langa det taun weya im san bin jidan, imbin midim sambala wekinmen blanga im hafwei langa roud, en deibin dalim im, "Yu san im gudbala na!"

<sup>52</sup> Wal det gabman bos bin askim detlot wekinmen blanga im wotaim det siknis bin gowei brom im san, en detlot wekinmen bin tok, "Det siknis bin gowei brom im yestadei aftanun afta dina."

<sup>53</sup> Wal det gabman bos bin jinggabat na. Imbin det seim taim na weya Jisas bin dalim im, "Yu san im gudbala."

Wal det gabman bos en ol detlot pipul hubin jidan langa im kemp bin bilib langa Jisas na.

<sup>54</sup> Wal lagijat na Jisas bin dum det sekanwan speshalwan klebabala ting wen imbin kaman brom Judiya langa Gelali.

## 5

### *Jisas bin meigim kripulwan men gudbala wansaid langa lilwan wodahol*

<sup>1</sup> Wal bambai na Jisas en im wekinmen olabat bin go langa Jerusalem weya ola Juwish pipul bin abum serramoni.

<sup>2</sup> Wal deibin abum loda geit blanga gowin langa det taun, en wanbala geit deya bin neim Ship Geit, en wansaid langa det geit deibin abum lilwan wodahol, en garram det Hibru langgus deibin gulum det wodahol Bethsatha.

Wal faibala purdibala pos bin holdimap det ruf oba det wodahol, <sup>3-4</sup> en loda sikwan pipul bin oldei leidanbat andanith. Sambala bin blainwan, en sambala bin leimbala, en sambala nomo bin oldei mubaran.

<sup>5</sup> Wal wan men deya bin jidan kripulwan 38 yiya, <sup>6</sup> en wen Jisas bin kamat deya, imbin luk det men leidanbat deya, en imbin sabi imbin kripulwan longtaim, en imbin askim im, “Yu wandi jidan gudbala?”

<sup>7</sup> Wal det kripulwan men bin tok, “Bos, ai nomo garram enibodi iya blanga pudum mi langa det wodahal wen det woda im boilap, en wen mi oldei trai en go langa det woda, sambodi oldei deya bifo mi.”

<sup>8</sup> Wal Jisas bin dalim det kripulwan men, “Yu gidap en gajim yu sweig en wok.” <sup>9</sup> En streidawei det men bin gudbala, en imbin gidap, en imbin gajim im sweig, en imbin wok.

Wal wen Jisas bin meigim det kripulwan men gidap en wok, imbin det Sebatheidi. <sup>10</sup> En wen detlot Juwish serramonimen bin luk det men garrimapbat im sweig, deibin dalim im, “Dijan im Sebatheidi, en yu nomo lau garrimap yu sweig.”<sup>☆</sup>

<sup>11</sup> Wal det men bin tok, “Det men hubin meigim mi gudbala bin dalim mi blanga gajim main sweig en wok.”

<sup>12</sup> Wal detlot Juwish bos bin askim im, “Wal hu det men bin dalim yu blanga gajim yu sweig en wok?”

<sup>13</sup> Wal det men weya Jisas bin meigim im gudbala nomo bin sabi hu Jisas, dumaji wen Jisas bin meigim im gudbala, streidawei Jisas bin gowei, en ol detlot pipul bin jadimap im.

<sup>14</sup> Wal afta na Jisas bin faindim det men langa det Serramoni Pleis, en imbin dalim im, “Yu luk. Yu gudbala na. Wal yu garra stap dumbat nogudbala ting. Bambai samting mowa nogudwan hepin langa yu.”

<sup>15</sup> Wal det men bin gowei brom det Serramoni Pleis, en imbin go langa detlot serramonimen, en imbin dalim olabat, “Jisas na bin meigim mi gudbala.”

<sup>16</sup> Wal detlot serramonimen bin stat gibitbat Jisas adtaim na, dumaji imbin breigim det lowa blanga Sebatheidi wen imbin meigim det men gudbala langa det Sebatheidi.

<sup>17</sup> Wal Jisas bin dalim detlot serramonimen, “Main Dedi im oldei wek, en mi du ai garra oldei wek seimwei laik im.”

### *Jisas garram seim pawa jis laik im Dedi*

<sup>18</sup> Wal bifo Jisas bin tok lagijat, detlot Juwish bosmen bin wandi kilim im ded, dumaji imbin oldei breigim det lowa blanga det Sebatheidi. Bat wen imbin gulum God im Dedi, deibin brabli wandi kilim im ded, dumaji imbin meigim miselp lebul langa God.

<sup>19</sup> Wal Jisas bin gibit ensa langa detlot serramonimen hubin wandi kilim im ded. Imbin tok, “Trubala ai dalim yumob. Mi na det San blanga God, en ai kaan dum enijing miselp. Oni detlot ting weya mi luk main Dedi dumbat ai gin dum, dumaji mi oldei dum detlot ting weya main Dedi oldei dum. <sup>20</sup> Mi oldei dum seimwei laik main Dedi dum, dumaji im laigim mi, en im oldei shoum mi ebrijing weya im dum.

“Wal main Dedi garra meigim yumob hatjamp, dumaji nomeda aibin dum klebabala ting, bat stil im garra shoum mi mowa klebabala ting blanga dum. <sup>21</sup> Main Dedi oldei meigim dedbala pipul gidap laibala, en seimwei du ai gin meigim enibodi mi wandim, gidap laibala brom dedbala.

<sup>22</sup> En main Dedi nomo oldei jadjim enibodi, dumaji imbin gibit mi det rait blanga jadjimbat pipul. <sup>23</sup> En imbin gibit mi det rait, dumaji im wandim ebribodi garra rispek langa mi seimwei laik dei rispek langa im. En

enibodi hu nomo rispek langa mi, wal im nomo rispek langa main Dedi hubin jandim mi.

<sup>24</sup> "Trubala ai dalim yumob. If enibodi irrim main wed en bilib main Dedi hubin jandim mi, wal im garram det olagijawan laif, en nobodi kaan panishim im, dumaji main Dedi bin larramgo im fri brom det olbalawei weya bina meigim im dai olagijawan, en im jidan garram det olagijawan laif na.

<sup>25</sup> "Yumob sabi? Trubala ai dalim yumob. Det taim garra kaman weya detlot pipul hu jidan dedwan insaidwei garra irrim det San blanga God tok. En det taim im iya olredi, dumaji mi na det San blanga God. <sup>26</sup> En detlot pipul hu irrim mi tok en duwit langa mi garra jidan laibala brabliwei, dumaji main Dedi bin gibit mi det pawa blanga gibitbat laif seimwei laik im garram det pawa blanga gibitbat laif. <sup>27</sup> En imbin gibit mi det rait blanga kotimbat ola pipul du, dumaji mi na det Speshalwan Men.

<sup>28</sup> "Wal yumob nomo wandi hatjamp wen mi tok langa yumob lagijat, dumaji det taim garra kaman weya ola dedbala pipul garra irrim mi jingat langa olabat, <sup>29</sup> en dei garra kammat brom olabat greibiyad. Detlot pipul hubin oldei dumbat gudbala ting garra gidap laibala en jidan olagijawan. Bat ol detlot pipul hubin oldei dumbat nogudbala ting garra gidap laibala en go langa det pleis weya God garra panishim olabat olagijawan." Lagijat na Jisas bin tok.\*

### *Witnis blanga Jisas*

<sup>30</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa detlot serramonimen hubin wandi kilim im ded, "Ai kaan dum enijing miselp. En wen mi jadjimbat pipul, mi oldei jadjimbat olabat hau main Dedi oldei dalim mi blanga jadjim olabat. En ai jadjim olabat gudwei, dumaji mi nomo dum wanim mi wandi dum. Mi oldei dum wanim main Dedi hubin jandim mi wandim mi blanga dum.

<sup>31</sup> If ai tok miselp bambai yu kaan sabi if mi dalimbat trubala. <sup>32</sup> Bat yumob gin bilib langa mi, dumaji sambodi jidan witnis blanga mi, en ai sabi im tok trubala tharran.

<sup>33</sup> "Yumob bin jandim yumob mesinja langa Jon Beptis, en imbin dalim yumob det trubala wed blanga mi, dumaji imbin jidan witnis blanga mi.\*

<sup>34</sup> Wal ai nomo wandim yumob blanga witnis blanga mi bat ai dalimbat yumob dislot wed, dumaji im garra seibum yumob. <sup>35</sup> En Jon Beptis imbin jis laiga braitwan lait weya bin shoum yumob det trubalawei. En yumob bin gudbinji blanga det lait. Bat oni lilwail yumob bin gudbinji blanga det lait.

<sup>36</sup> "Wal Jon Beptis bin jidan witnis blanga mi, en imbin dalimbat yumob blanga mi. Bat samting deya im mowa strongwan witnis blanga mi. En det samting im ol detlot wek weya main Dedi bin gibit mi blanga dumbat. Ol detlot wek na weya mi dumbat jidan witnis blanga mi, en dei shoum yumob trubala main Dedi bin jandim mi.

<sup>37</sup> "Wal main Dedi jidan witnis blanga mi du, en imbin dalimbat yumob blanga mi. En ai sabi det wed weya im dalimbat yumob im trubala. Bat yumob nomo bin irrim main Dedi tok, en yumob nomo bin luk im du,\*

<sup>38</sup> en yumob nomo kipum det wed blanga im insaid langa yumob hat, dumaji yumob nomo bilib langa det San weya imbin jandim. <sup>39</sup> Yumob oldei ridimbat det oltestaman, dumaji yumob reken detlot wed na garra gibit yumob det olagijawan laif, en nomeda detlot wed witnis blanga mi, <sup>40</sup> bat stil yumob kaan kaman langa mi blanga gedim det olagijawan laif.

41 “Wal ai nomo wandim yumob blanga preisambat mi, 42 dumaji ai sabi wotkain pipul yumob, en ai sabi yumob nomo laigim God brabliwei insaid langa yumob hat.

43 “Wal ai nomo bin reken miselp en kaman garram main ron pawa. Main Dedi bin jandim mi, en aibin kaman garram im pawa. Bat yumob nomo wandim mi, dumaji yumob oldei wandim detkain pipul hu reken miselp en kaman langa yumob garram olabat ron pawa. 44 Detkain pipul na yumob oldei laigim, dumaji yumob laigim meigimbat miselp haibala. Bat oni wanbala God im jidan. En yumob nomo oldei trai en meigim im gudbinji langa yumob. En blanga tharran na yumob kaan bilib langa mi.

45 “Wal maitbi yumob reken ai garra pudum bleim langa yumob langa main Dedi. Bat ai kaan pudum bleim langa yumob. Yumob bin trastim Mosis blanga meigim det wei blanga yumob, en im na garra pudum det bleim langa yumob langa main Dedi. 46 If yumob bina bilib langa Mosis brabliwei, wal yumob bina bilib langa mi du, dumaji detlot wed weya Mosis bin raidimdan bin witnis blanga mi. 47 Bat yumob nomo bilib brabliwei langa detlot wed weya imbin raidimdan. En yumob kaan bilib det wed weya mi dalambat yumob du.”

Lagijat na Jisas bin tok langa detlot serramonimen hubin wandi kilim im ded.

## 6

*Jisas bin fidim 5,000 men*

*Methyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17*

1-4 Wal Jisas en im wekinmen olabat bin gowei brom Jerusalem, en deibin go langa Gelali.

Bambai na wen imbin gulijap taim blanga ola Juwish pipul blanga abum det serramoni gulum Pasoba, Jisas en im wekinmen olabat bin gowin langa bout blanga krosim det bigwan woda weya sambala pipul gulum Leik Gelali en sambala pipul gulum Leik Taibiriyas, en wen deibin kamat najasaid, deibin gowap en jidan langa wan hil.

Wal bigmob pipul bin oldei bulurrumbat Jisas, dumaji deibin oldei luk ola klebabala ting weya imbin dumbat wen imbin oldei meigimbat sikbala pipul gubbala, 5-6 en wen Jisas en im wekinmen olabat bin jidan langa det hil, Jisas bin lukbek, en imbin luk det bigmob pipul kaminap langa im en im wekinmen olabat.

Wal Jisas bin sabi wanim im garra dum blanga detlot pipul, en imbin askim Filip, “Weya wi garra baiyim daga blanga gibit ol dislot pipul?” Lagijat na Jisas bin tok langa Filip blanga testambat im.

7 Wal Filip bin tok, “If melabat baiyim naf daga blanga gibit lilbit langa dislot pipul iya, wal melabat garra weistambat wan yiya weijis.”

8-9 Wal det najawan wekinmen blanga Jisas neim Endru det braja blanga Saiman Pida bin tok, “Wan yangboi iya im garram dubala lilwan fish en faibala lilwan damba weya deibin meigim garram det sid daga gulum bali. Bat im nomo naf blanga fidim ol dislot pipul iya.”

10 Wal loda grinwan gras bin deya ebriweya, en Jisas bin dalim im wekinmen olabat, “Yumob meigim detlot pipul jidan.”

Wal ol detlot pipul bin jidan deya, en det namba blanga ola men bin gulijap 5,000.

11 Afta na Jisas bin gajim det faibala damba, en imbin gibit theingks langa God, en afta im wekinmen olabat bin gibitatbat det daga langa ol detlot pipul hubin jidanbat deya. En imbin dum seimwei garram det dubala

lilwan fish du, en afta im wekinmen olabat bin gibitbat detlot fish, en ol detlot pipul bin dagat raidap deibin ol sedisfaid.

<sup>12</sup> Wal afta na wen deibin ol bulap binji, Jisas bin dalim im wekinmen olabat, "Yumob gajim ol detlot leftobawan daga en fish, dumaji wi nomo wandi weistim." <sup>13</sup> En detlot wekinmen bin bilimap twelbala basket garram detlot leftobawan daga weya nobodi bin dagat.

<sup>14</sup> Wal wen detlot pipul bin luk det speshalwan klebabala ting weya Jisas bin dum, deibin tok, "Trubala dijan na det speshalwan mesinja weya God bin tok im garra jandim langa dijan kantri."

<sup>15</sup> Wal Jisas bin gowei langa det hil kantri miselp na, dumaji imbin sabi detlot pipul bin wandi fosim im blanga jidan king blanga olabat streidawei.

### *Jisas bin wok ontop langa woda*

*Methyu 14:22-33; Mak 6:45-52*

<sup>16</sup> Wal wen imbin gulijap sangodan, detlot wekinmen blanga Jisas bin godan langa det woda, <sup>17</sup> en deibin gowin langa det bout blanga krosim najasaid langa det taun gulum Kapenyam.

Wal wen imbin dakbala, Jisas nomo bin deya garram detlot wekinmen blanga im, <sup>18</sup> en strongbala win bin gidap, en imbin meigim det woda go rafwan, <sup>19</sup> en detlot wekinmen bin adwek pedulumbat det bout, en wen deibin go lilbit longwei gulijap 6 kilomita, deibin luk Jisas wokwok ontop langa woda kaminap langa olabatwei.

Wal wen deibin luk Jisas wokwok ontop langa det woda, deibin brabli bradin. <sup>20</sup> Bat Jisas bin dalim olabat, "Wotfo yumob bradin? Mi dijan iya."

<sup>21</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat langa olabat, deibin gudbinji blanga im blanga gowin langa det bout. En wen imbin gowin langa det bout, streidawei det bout bin gajimap det pleis weya deibin wandi go.

<sup>22-24</sup> Wal ol detlot pipul hubin deya langa det hil weya Jisas bin gibit theings en fidim olabat bin kemp deya gin langa det pleis, en det neksdei deibin jingabat oni wanbala bout bin deya, en Jisas nomo bin gowin langa det bout garram im wekinmen olabat. Detlot wekinmen bin gowei miselp.

Wal najalot pipul bin kaman garram sambala bout brom det taun gulum Taibiriyas, en detlot pipul weya Jisas bin fidim olabat bin gowin langa detlot bout, dumaji deibin sabi Jisas en im wekinmen olabat nomo bin deya langa det pleis weya Jisas bin fidim olabat, en deibin go langa det taun gulum Kapenyam blanga lukabat im.

### *Jisas en det daga weya gibit laif*

<sup>25</sup> Wal wen detlot pipul bin kamat langa det taun, deibin faindim Jisas deya langa det Juwish Miting Pleis, en deibin askim im, "Titja, wotaim yubin kaman iya?"

<sup>26</sup> Wal Jisas bin tok, "Wotfo yumob lukabat mi? Yumob nomo sabi brabliwei det klebabala ting weya aibin dum. Trubala ai dalim yumob. Yumob lukabat mi dumaji yumob bin dagadagat det daga en meigim miselp bulap binji. <sup>27</sup> Bat ai dalim yumob. Yumob nomo wandi adwek blanga detkain daga weya oldei go nogud. Yumob garra adwek blanga detkain daga weya meigim yu jidan laibala olagijawan. Nobodi kaan gibit yumob detkain daga. Oni mi na, dumaji mi na det Speshalwan Men, en main Dedi God bin shoum yumob mi na garra gibit yumob det daga weya garra meigim yumob jidan garram det olagijawan laif." Lagijat na Jisas bin tok langa detlot pipul.

<sup>28</sup> Wal detlot pipul bin askim im, “Wanim wek God wandim melabat blanga dum?”

<sup>29</sup> Wal Jisas bin tok, “Dijan na det wek weya God wandim yumob blanga dum. Im wandim yumob garra bilib langa mi, dumaji im na bin jandim mi.”

<sup>30-31</sup> Wal detlot pipul bin tok, “Wal wanim speshalwan klebala ting yu garra dum blanga shoum melabat en meigim melabat bilib det wed weya yu tok im trubala? Longtaim melabat grengrenfatha olabat bin dagadagat det speshalwan daga gulum mena deya langa det deset kantri jis laik weya im tok langa oltestaman. Im tok, ‘Imbin gibit olabat daga brom hebin blanga dagat.’ Wal wanim yu garra dum?” Lagijat na detlot pipul bin askim Jisas.✧

<sup>32</sup> Wal Jisas bin tok, “Trubala ai dalim yumob. Mosis nomo bin gibit det daga langa yumob grengrenfatha olabat. Main Dedi bin gibit olabat det daga. En im na gibit yumob det brabliwan daga brom hebin. <sup>33</sup> En det daga na weya God bin jandim brom hebin garra gibit ola pipul det olagijawan laif.”

<sup>34</sup> Wal detlot pipul bin tok, “Bos, yu garra gibitbat melabat det daga olataim.”

<sup>35</sup> Wal Jisas bin tok, “Mi na det daga weya meigim pipul jidan laibala olagijawan. En wen enibodi kaman langa mi en bilib langa mi, wal im kaan jidan hanggribala en thestibala enimo. <sup>36</sup> Bat ai dalim yumob. Nomed a yumob bin luk mi, bat stil yumob kaan bilib langa mi. En nomeda aibin dalim yumob lagijat bifo, bat stil yumob kaan bilib langa mi. <sup>37</sup> Bat ol detlot pipul weya main Dedi bin gibit langa mi garra kaman langa mi, <sup>38</sup> en ai kaan andimwei enibodi hu kaman langa mi, dumaji ai nomo bin kamdan brom hebin blanga dum wanim mi wandi dum. Aibin kaman blanga dum wanim main Dedi hubin jandim mi wandim mi blanga dum, <sup>39</sup> en im wandim mi nomo blanga lujim enibodi weya imbin gibit langa mi. Im wandim mi garra meigim olabat gidap laibala olagijawan langa det laswan dei weya im garra jadjim ebribodi. <sup>40</sup> Im wandim ebribodi hu sabi mi en bilib langa mi blanga abum det olagijawan laif, en ai garra meigim olabat gidap laibala olagijawan langa det laswan dei.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot pipul.

<sup>41</sup> Wal wen detlot pipul bin irrim Jisas tok im det daga weya bin kamdan brom hebin, deibin ol stat tokabat blanga im na, <sup>42</sup> en deibin tok miselp, “Im det san blanga Josef neim Jisas, indit? Wi sabi im dedi en mami. Wal im kaan tok imbin kamdan brom hebin.”

<sup>43</sup> Wal Jisas bin sabi wanim olabat bin toktok, en imbin dalim olabat, “Yumob nomo wandi toktokbat lagijat, dumaji main Dedi bin jandim mi, <sup>44</sup> en nobodi kaan kaman langa mi. Oni detlot pipul weya main Dedi oldei bringimap olabat gulijap langa mi gin kaman langa mi. En ai garra meigim detlot pipul na gidap laibala olagijawan langa det laswan dei.

<sup>45</sup> “Wal yumob jingabat det wed weya detlot speshalwan mesinja blanga God bin raidimdan langa oltestaman. Det wed im tok, ‘God inselp garra lenimbat ola pipul.’ En ol detlot pipul hu lisin langa main Dedi en gajimap det wed blanga im garra kaman langa mi,✧ <sup>46</sup> dumaji nobodi bin luk main Dedi God, oni mi na, dumaji aibin kaman brom im, en aibin oldei luk im.



47 “Trubala ai dalim yumob. Ol detlot pipul hu bilib langa mi garram det olagijawan laif. 48 Mi na det daga weya gibit laif. 49 Nomedada yumob grengrenfatha olabat bin dagat det speshalwan daga deya langa det deset kantri, bat stil deibin ol dai. 50 Bat wen enibodi dagat det brabliwan daga weya bin kamdan brom hebin, im garra jidan laibala olagijawan.

51 “Wal mi na det brabliwan daga weya bin kamdan brom hebin blanga gibit laif, en wen enibodi dagat det daga, im garra jidan laibala olagijawan.

“Wal ai garra gibit det bodipat blanga main bodi blanga meigim ola pipul jidan laibala olagijawan, dumaji main bodipat im na det daga.”

52 Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin stat agamin gija, “Hau im garra gibit wi det bodipat blanga im bodi blanga dagat?”

53 Wal Jisas bin dalim olabat, “Trubala ai dalim yumob. Mi na det Speshalwan Men, en if enibodi nomo dagat det bodipat blanga main bodi en dringgim main blad, wal im kaan abum det brabliwan laif. 54 Bat detlot pipul hu dagat main bodipat en dringgim main blad, olabat garram det olagijawan laif, 55 en ai garra meigim olabat gidap laibala olagijawan langa det laswan dei, dumaji main bodipat na det brabliwan daga, en main blad na det brabliwan drink, 56 en wen enibodi dagat main bodipat en dringgim main blad, im jidan langa mi en mi jidan langa im.

57 “Yumob sabi na? Main Dedi hubin jandim mi garram det pawa blanga gibit laif. En mi jidan laibala dumaji main Dedi jidan laibala. En im seimwei du langa detlot pipul hu dagat main bodipat. Olabat jidan laibala dumaji mi jidan laibala.

58 “Wal dijan na det brabliwan daga weya bin kamdan brom hebin. Im nomo wulijim det daga weya yumob grengrenfatha olabat bin dagat langa det deset kantri. Nomedada deibin oldei dagat det daga, bat stil deibin oldei dai. Bat wen enibodi dagat dijan brabliwan daga, im garra jidan laibala olagijawan.”

59 Lagijat na Jisas bin dalimbat detlot pipul wen imbin lenimbat olabat deya langa det Juwish Miting Pleis langa det taun gulum Kapenyam.

60 Wal wen ol detlot pipul hubin oldei bulurrumbat Jisas bin irrim im tok det wed lagijat, sambala pipul bin tok, “Dijan wed weya imbin tok im brabli adwan, en nobodi kaan gajimap wanim im toktok.”

61 Wal nobodi bin dalim Jisas detlot pipul bin toktokbat blanga det wed. Bat imbin sabi, en imbin dalim olabat, “Maitbi det wed weya aibin tok garra meigim yumob wandi gowei brom mi. 62 Bat mi na det Speshalwan Men. En if det wed weya aibin tok garra meigim yumob wandi gowei brom mi, wal wanim yumob garra dum wen yumob luk mi gobek langa top weya aibin jidan basdam?”

63 “Yumob irrim mi na. Nomo enijing kaan gibit yumob laif. Oni det Holi Spirit gin gibit yumob laif. En wen aibin dalim yumob blanga dagat det bodipat blanga main bodi, ai nomo bin tok blanga dagadagat daga. Aibin tok blanga duwit langa detlot wed weya aibin dalimbat yumob, dumaji wen yumob bilib langa detlot wed main, det Holi Spirit im gibit yumob laif. 64 Bat stil sambala pipul brom yumob kaan bilib langa mi.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot pipul, dumaji brom longtaim imbin sabi ol detlot pipul hu kaan bilib langa im, en imbin sabi du wanbala men deya garra hendimoba im langa detlot pipul hu garra kilim im ded bambai.

65 Wal Jisas bin kipgon tok langa detlot pipul, “Trubala ai dalim yumob. Sambala pipul brom yumob kaan bilib langa mi. En blanga tharran na

aibin dalim yumob nobodi kaan kaman langa mi. Oni detlot pipul weya main Dedi bin gibit olabat det pawa garra kaman langa mi.”

<sup>66</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, loda pipul hubin oldei bulurrum im bin gowei brom im, en dei nomo bin bulurrum im na.

<sup>67</sup> Wal Jisas bin askim detlot twelbala wekinmen blanga im na, “Wotabat yumob? Yumob wandi gowei du?”

<sup>68</sup> Wal Saiman Pida bin dalim im, “Bos, langa hu melabat garra go? Oni yu na garram detlot wed weya gibit melabat det olagijawan laif. <sup>69</sup> En melabat bilib langa yu, en melabat sabi yu na det Holiwan hubin kaman brom God.”<sup>☆</sup>

<sup>70</sup> Wal Jisas bin dalim detlot wekinmen blanga im, “Mi na bin pikimat yumob twelbala. Bat wanbala deya langa yumob im bulurrum det boswan dibuldibul.”

<sup>71</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, imbin tok blanga Judas det san blanga Saiman Askeriyat, dumaji nomeda Judas bin brom det twelbala wekinmen blanga Jisas, bat stil im garra hendimoba Jisas langa detlot pipul hu garra kilim im ded bambai.

## 7

### *Blanga Jisas braja olabat nomo bin bilib langa im*

<sup>1</sup> Bambang na Jisas en im wekinmen olabat bin go ebriweya langa Gelali, en dei nomo bin wandi go langa Judiya, dumaji detlot boswan Juwish serramonimen deya bin wandi kilim Jisas ded.

<sup>2-4</sup> Wal wen imbin gulijap taim blanga abum det Juwish serramoni gulum Hampi, detlot braja blanga Jisas bin kaman langa im, en deibin tok, “Wotfo yu oldei jidanbat iya langa dijan kantri? If yu wandi meigim ebribodi sabi hu yu, wal yu kaan blandim miselp iya. Yu garra gowei brom dijan pleis, en yu garra go langa Judiya, dumaji yu oldei dumbat olkain klebabala ting, en yu go en shoum miselp langa ebribodi deya langa Judiya wulijim ol detlot pipul hubin oldei bulurrumbat yu basdam garra luk yu dumbat detlot klebabala ting.”<sup>☆</sup> <sup>5</sup> Lagijat na detlot braja blanga Jisas bin tok langa im, dumaji dei nomo bin bilib langa im.

<sup>6</sup> Wal Jisas bin dalim im braja olabat, “Im nomo taim yet blanga mi blanga shoum miselp. Bat blanga yumob im rait. <sup>7</sup> Yumob gin shoum miselp enitaim, dumaji ola pipul kaan heidim yumob. Bat olabat heidim mi, dumaji mi oldei dalimbat olabat blanga det nogudbalawei weya dei oldei bulurrumbat. <sup>8</sup> Wal gowan. Yumob go langa det serramoni. Bat ai kaan go deya streidawei, dumaji det taim blanga mi nomo bin kaman yet.” Lagijat na Jisas bin tok, <sup>9</sup> en imbin stap deya gin langa det kantri Gelali.

<sup>10</sup> Wal detlot braja blanga Jisas bin go langa Jerusalem blanga det serramoni, en Jisas en im wekinmen olabat bin go biyain langa olabat. Bat Jisas nomo bin shoum miselp langa enibodi, dumaji imbin blandim miselp.

<sup>11</sup> Wal detlot boswan serramonimen bin lukabat Jisas deya langa det serramoni, en deibin askimbat ebribodi, “Weya det men?”

<sup>12-13</sup> Wal nobodi bin gibit streit ensa langa detlot serramonimen, dumaji detlot pipul bin bradin blanga detlot serramonimen. Bat loda pipul deya bin dalimbat miselp snikinwei blanga Jisas. Sambala bin tok, “Im gudbala men.” En sambala bin tok, “Nomo. Im nomo gudbala men, dumaji im trikibat ola pipul en deigidaweibat olabat.”

14 Wal wen det serramoni bin gulijap binij, Jisas bin go langa det Serramoni Pleis, en imbin stat titjimat ola pipul deya, 15 en wen detlot serramonimen bin irrim det wed weya Jisas bin tok, deibin brabli hatjamp, en deibin tok, "Dijan men nomo bin go langa brabli haiwan skul. Wal hau im sabi blanga tok blanga olkain ting lagijat?"

16 Wal Jisas bin dalim detlot serramonimen, "Det wed weya mi lenimat ebribodi nomo main ronwan wed. Im blanga God wed. En God na bin jandim mi, 17 en ol detlot pipul hu wandi dum wanim God wandim olabat blanga dum garra sabi brom weya det wed bin kaman. Dei garra sabi det wed bin kaman brom God. Nomo main ronwan wed.

18 "Yumob sabi? If mi toktok garram main ronwan wed, wal mi meigim miselp haibala. Bat if mi wek blanga meigim God haibala, wal mi nomo dalimat laiya. Mi tok trubalawei. 19 En ai dalim yumob. Mosis bin gubit yumob det lowa. Bat yumob kaan teiknodis langa det lowa, dumaji yumob wandi kilim mi ded."

20 Wal wen Jisas bin tok lagijat, ol detlot pipul deya bin tok, "Nobodi wandi kilim yu! Wotfo yu tok lagijat? Maitbi yu garram nogudwan spirit insaid langa yu."

21-23 Wal Jisas bin dalim olabat, "Aibin meigim sibbala men gudbala langa Sebatheidei. En blanga tharran na yumob bin gitwail langa mi. Wal yumob jingabat det lowa blanga Sebatheidei en blanga sekamsais. Nomed Mosis bin gubit yumob det lowa blanga sekamsais, bat stil det lowa nomo bin kamat brom im, dumaji yumob grengrenfatha olabat bin abum det lowa longtaim bifo Mosis bin jidan. En yumob nomo wandi breigim det lowa blanga sekamsais. En blanga tharran na yumob oldei sekamsais ola lilboi. En nomeda im Sebatheidei, bat stil yumob oldei sekamsais ola lilboi. En nomeda yumob sekamsais ola lilboi langa Sebatheidei, bat stil yumob nomo breigim det lowa blanga Sebatheidei. Yu si? Wal wotfo yumob bin gitwail langa mi wen aibin dum det klebabala ting en meigim det men gudbala langa det Sebatheidei? Aibin meigim yumob brabli hatjamp wen aibin dum det klebabala ting.\* 24 Yumob sabi wanim mi toktok? Yumob nomo wandi kotim enibodi eniwei. Yumob garra kotim olabat gudwei." Lagijat na Jisas bin tok.

### *Yu reken Jisas na det Boswan gulum Masaiya?*

25 Wal sambala pipul brom det taun bin jingabat na, en deibin askimbat miselp, "Dijan na det men weya ola boswan wandi kilim im ded, indit?"

26 Wal wotfo im deya toktok langa ebribodi, en detlot boswan nomo tok enijing langa im? Maitbi dei reken im na det Boswan gulum Masaiya.

27 Bat det men nomo det Masaiya, dumaji wi sabi brom weya det men bin kaman. Bat nobodi sabi brom weya det Masaiya garra kaman." Lagijat na detlot pipul bin toktok gija.

28 Wal Jisas bin stil deya titjimat ola pipul langa det Serramoni Pleis, en imbin tok adbala na, "Yumob nomo sabi mi brabli. En yumob nomo sabi brom weya aibin kaman du. Ai nomo bin kaman iya eniwei. Aibin kaman iya dumaji God bin jandim mi. Im na trubalawan. En yumob nomo sabi im. 29 Bat ai sabi im, dumaji imbin jandim mi, en brom im na aibin kaman."

30 Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin wandi grebum im. Bat nobodi bin pudum bingga langa im, dumaji det rait taim blanga im nomo bin kaman yet.

\* 7:21-23 Jen 17:10; Labid 12:3

<sup>31</sup> Wal loda pipul deya langa det Serramoni Pleis bin bilib langa Jisas, en deibin tok, "Im na det Boswan gulum Masaiya, dumaji nobodi kaan dum klebabala ting seimwei laik im dumbat."

*Blijiman blanga det Serramoni Pleis bin trai grebum Jisas*

<sup>32</sup> Wal detlot serramonimen gulum Ferasi bin gedim wed weya detlot pipul bin toktok kwaitbalawei biyain langa Jisas bek, en deibin go langa detlot najalat haibala serramonimen, en ol detlot serramonimen bin dalim detlot blijiman blanga det Serramoni Pleis blanga go en gajim Jisas.

<sup>33</sup> Wal wen detlot blijiman bin kamat deya langa det Serramoni Pleis, Jisas bin stil deya toktok langa detlot pipul, "Ai kaan jidan iya longtaim garram yumob, dumaji ai garra gowe brom iya en gobek langa tharran hubin jandim mi. <sup>34</sup> En yumob garra lukabat mi. Bat yumob kaan faindim mi, dumaji yumob kaan go langa det pleis weya ai garra jidan."

<sup>35-36</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin tok miselp, "Weya im garra go weya wi kaan faindim im? Wotfo imbin tok lagijat? Maitbi im garra go en titjimat ol detlot Grik pipul deya langa detlot longweiwan kantri weya detlot najalat Juwish pipul jidan, dumaji imbin tok wi garra lukabat im. Bat wi kaan faindim im. En imbin tok wi kaan go langa det pleis weya im garra jidan." Lagijat na detlot pipul bin tok.

*Det Holi Spirit im laik det woda weya gibit laif*

<sup>37-38</sup> Bambang na langa det laswan speshalwan dei blanga det serramoni, Jisas bin jandap deya langa det Serramoni Pleis, en imbin tok langa ola pipul adbala, "Ol yumob pipul hu jidan thestibala blanga God insaid langa yumob hat, yumob garra kaman langa mi en dringim det speshalwan woda, dumaji langa oltestaman im tok, 'If enibodi bilib langa mi, wal det woda weya gibit laif garra boilap brom insaid langa im.' "☆

<sup>39</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, imbin tok blanga det Holi Spirit weya God oldei gibit langa ola pipul hu bilib langa Jisas. Bat det taim na wen Jisas bin toktok, God nomo bin jandim det Holi Spirit yet langa detlot pipul hubin bilib langa Jisas, dumaji im nomo bin deigimbek Jisas langa top blanga jidan deya haibala garram det brabli shainiwan lait.

<sup>40</sup> Wal wen detlot pipul bin irrim Jisas tok lagijat blanga det woda, sambala pipul deya bin tok, "Dijan men na det speshalwan mesinja blanga God weya garra kaman." <sup>41</sup> En sambala pipul bin tok, "Nomo. Im det Boswan gulum Masaiya." En najalat pipul bin tok, "Nomo. Im nomo det Masaiya, dumaji det men bin kaman brom Gelali, <sup>42</sup> en wi sabi det Masaiya kaan kaman brom det kantri, dumaji langa oltestaman im tok, 'Det Boswan gulum Masaiya garra jidan grengrensan blanga King Deibid, en im garra bon langa det lilwan taun gulum Bethlahem weya King Deibid bin jidan.' "☆

<sup>43</sup> Wal ol detlot pipul bin kadimat miselp na, dumaji deibin ol jingabat difrinwei blanga Jisas, <sup>44</sup> en sambala pipul bin wandi gajulum im. Bat nobodi bin pudum bingga langa im.

<sup>45</sup> Wal bambai na detlot blijiman bin gobek langa detlot serramonimen hubin jandim olabat blanga grebum Jisas, en detlot serramonimen bin askim olabat, "Wotfo yumob nomo bin grebum im en bringimap im iya langa melabat?"

<sup>46</sup> Wal detlot blijiman bin tok, "Melabat nomo bin irrim enibodi tok seimwei laik det men oldei tok."

<sup>47</sup> Wal detlot serramonimen gulum Ferasi bin tok, “Wanim? Det men bin trikim yumob du? <sup>48</sup> Yumob bin luk enibodi brom melabat en brom detlot najalot haibala serramonimen bilib langa det men? Nomo. <sup>49</sup> Oni detlot pipul hu nomo sabi det lowa weya Mosis bin gibit wi, bilib langa det men. En God garra panishim olabat blanga tharran.”

<sup>50</sup> Wal det Ferasi serramonimen neim Nikadimas hubin go langa Jisas basdam bin deya du, en imbin sabi detlot serramonimen bin wandi kilim Jisas ded. Bat im nomo bin wandim olabat blanga kilim im, en imbin dalim olabat, <sup>51</sup> “Det lowa blanga wi im tok wi kaan panishim enibodi streidawei. Wi garra gibit im tjens blanga tok basdam, en wi garra faindat trubalawei wanim imbin dum.”

<sup>52</sup> Wal detlot najalot serramonimen bin dalim Nikadimas, “Wanim yu? Yu kantrimen blanga det men? Maitbi yu nomo sabi wanim det oltestaman im tok. Yu lafta gobek langa det wed blanga titjimat miselp, dumaji nomo eni speshalwan mesinja blanga God garra kaman brom det kantri Gelali.”

<sup>53</sup> Wal afta wen det serramoni weya deibin abum gulum Hampi bin binij, ebribodi bin gobek langa olabat ron kemp.

## 8

<sup>1</sup> En Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det hil gulum Olib deya gin wansaid langa Jerusalem.

### *Det gel hubin silipsilip garram najawan men*

<sup>2</sup> Ailibala neksdei deibin gobek langa det Serramoni Pleis, en loda pipul bin majurrumap miselp langa Jisas, en imbin jidan, en imbin titjimat olabat deya.

<sup>3</sup> Wal sambala lowamen en sambala serramonimen gulum Ferasi bin bringimap wan gel weya deibin faindim im silipsilipbat garram najawan men, en deibin meigim det gel jandap lida langa ebribodi, <sup>4</sup> en deibin dalim Jisas, “Titja, melabat bin faindim dijan gel silipsilipbat garram najawan men, <sup>5</sup> en det lowa blanga wi weya Mosis bin gibit wi im tok wi garra stonim detkain gel hu dum detkain ting en meigim im dai. Wal wanim yu reken?” <sup>6</sup> Lagijat na deibin askimbat Jisas blanga trikim im, dumaji deibin wandi faindim folt langa im.

Wal Jisas bin jukdan, en imbin raidimdan samting langa graun garram im bingga, <sup>7</sup> en detlot lowamen en serramonimen bin kipgon askimbat im, en afta imbin jandap, en imbin dalim olabat, “If enibodi brom yumob nomo bin dum eni nogudbala ting, wal im garra tjakam det feswan ston langa dijan gel.” Lagijat na Jisas bin tok, <sup>8</sup> en afta imbin jukdan, en imbin raidimdan samting langa graun igin.

<sup>9</sup> Wal wen detlot lowamen en serramonimen bin irrim det wed weya Jisas bin tok, deibin ol gowei miselpmiselp. Ola olmen bin gowei basdam, en ola yangmen bin gowei biyain, en Jisas bin faindim miselp deya garram det gel miselp.

<sup>10</sup> Wal Jisas bin jandap, en imbin askim det gel, “Weya ol detlot serramonimen? Enibodi iya blanga panishim yu?”

<sup>11</sup> Wal det gel bin tok, “Najing. Nomo enibodi iya.”

Wal Jisas bin dalim im, “Ai kaan panishim yu du. Wal yu gowei na en nomo dum nogudbala ting igin.”

*“Mi na det lait blanga ebribodi”*

<sup>12</sup> Afta na Jisas bin tok langa ol detlot pipul deya langa det Serramoni Pleis, en detlot serramonimen gulum Ferasi bin deya du.

Wal Jisas bin tok, "Mi na det lait blanga ebribodi, en wen enibodi bulurrrum mi, im kaan jidan langa dakhala na, dumaji im garram det lait weya gibit im laif."\*

<sup>13</sup> Wal detlot serramonimen bin dalim Jisas, "Melabat irrim yu toktok blanga yu ronselp na, en wen enibodi toktok blanga im ronselp, wal nobodi kaan trastim im."\*

<sup>14</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "Nomeda mi toktok blanga miselp, bat stil ebrijing mi tok im trubala, dumaji ai sabi brom weya aibin kaman en weya ai garra go. Bat yumob nomo sabi brom weya aibin kaman en weya ai garra go. <sup>15</sup> En wen yumob jadjim enibodi, yumob oldei jadjim im eniwei. Bat ai nomo jadjim enibodi eniwei. <sup>16</sup> Wen ai jadjim enibodi, ai jadjim im trubalawei, dumaji mi nomo jadjim enibodi miselp. Mi oldei jadjim enibodi garram main Dedi hubin jandim mi.

<sup>17</sup> "Yumob sabi? Det lowa blanga yumob tok, wen dubala men tok blanga samting en det wed blanga dubala agri gija, wal det wed weya dubala tok im trubala.\* <sup>18</sup> Yu si? Nomeda aibin tok blanga miselp, bat stil det wed main im trubala, dumaji main Dedi hubin jandim mi tok blanga mi du, en minbala agri gija blanga det wed weya minbala tok." Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>19</sup> Wal detlot serramonimen bin askim Jisas, "Wal weya yu dedi yu reken blanga yu?"

Wal, Jisas bin dalim olabat, "Yumob nomo sabi mi, en yumob nomo sabi main Dedi du, dumaji if yumob bina sabi mi, wal yumob bina sabi main Dedi du." <sup>20</sup> Lagijat na Jisas bin tok langa detlot serramonimen wen imbin titjimat ola pipul deya langa det Serramoni Pleis gulijap langa det pleis weya ola maniboks bin jandap. En nomeda detlot serramonimen bin nogudbinji langa im, bat stil nobodi bin grebum im, dumaji det rait taim blanga im nomo bin kaman yet.

### *Jisas dalim olabat im garra gowei na*

<sup>21</sup> Bambang na Jisas bin tok igin langa detlot serramonimen gulum Ferasi, "Ai garra gowei, en yumob garra lukabat mi. Bat yumob garra dai, dumaji yumob bulurrrum det nogudbalawei, en yumob kaan go langa det pleis weya ai garra go."

<sup>22</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, ol detlot boswan serramonimen bin tok miselp, "Wotfo imbin tok wi kaan go langa det pleis weya im garra go? Maithi im garra kilim miselp ded en go langa det pleis weya ola dedbala pipul jidan."

<sup>23</sup> Wal Jisas bin sabi wanim deibin tok miselp, en imbin dalim olabat, "Yumob blanga dijan wel iya gin, dumaji yumob bin kaman brom dijan kantri. Bat ai nomo bin kaman brom dijan kantri. Aibin kaman brom top. <sup>24</sup> En blanga tharran na aibin tok, 'Yumob garra dai, dumaji yumob bulurrrum det nogudbalawei.'

"Wal Mi na Mi. En if yumob nomo bilib langa mi, wal yumob garra dai blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob oldei dumbat."

<sup>25</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat langa detlot serramonimen, deibin askim im, "Hu yu?"

Wal Jisas bin tok, "Mi tharran na weya aibin dalim yumob basdam. <sup>26</sup> En ai dalim yumob. Ai garram loda ting deya blanga jadjim yumob. Bat ai

kaan tok enijing miselp. Oni detlot ting weya main Dedi bin dalim mi ai garra tok. Im na bin jandim mi, en im jidan trubala olataim, en oni detlot wed weya aibin gedim brom im ai garra dalimbat ola pipul.”

<sup>27</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot serramonimen nomo bin sabi imbin dalimbat olabat blanga God. <sup>28</sup> En blanga tharran na Jisas bin dalim olabat, “Mi na Mi. En wen yumob garra lidimap det Speshalwan Men, yumob garra sabi mi na det men. En det taim na yumob garra sabi ai nomo dum en tok enijing miselp, dumaji mi oldei dum en tok wanim main Dedi dalim mi blanga dum en tok. <sup>29</sup> Im na bin jandim mi. En im jidan garram mi du. Im nomo libum mi miselp, dumaji mi oldei dum detlot ting weya meigim im gudbinji.”

<sup>30</sup> Wal wen Jisas bin toktok lagijat, loda pipul bin bilib langa im.

### *Det trubalawei na garra meigim yumob fri*

<sup>31</sup> En Jisas bin tok, “If yumob bulurrum main wed en dum ebrijing weya mi tok, wal trubala yumob jidan main wekinmen olabat, <sup>32</sup> en yumob garra sabi det trubalawei, en det trubalawei na garra meigim yumob fri.”

<sup>33</sup> Wal detlot pipul bin tok, “Melabat olredi fri, dumaji melabat grengrensang blanga Eibrahem, en melabat nomo jidan prisana blanga enibodi. En melabat grengrenfatha olabat nomo bin jidan prisana blanga enibodi du. Wal wotfo yubin tok blanga meigim melabat fri?”<sup>✧</sup>

<sup>34</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Trubala ai dalim yumob. Enibodi hu oldei dumbat nogudbala ting jidan jis laiga prisana blanga det nogudbalawei, en im kaan meigim miselp fri brom det nogudbalawei.

<sup>35</sup> “Wal yumob jingabat detkain prisana hu jidan garram im bos en dumbat ola wek blanga im. Im jidan jis laiga femili blanga im bos. Bat im nomo jidan femili blanga im olagijawan. Oni det brabliwan san blanga det bos jidan femili blanga im olagijawan. <sup>36</sup> En wen det San larramgo det prisana fri, wal det prisana jidan fri brabliwei.

<sup>37</sup> “Wal ai sabi yumob grengrensang blanga Eibrahem. Bat yumob nomo bulurrum det wei blanga im, dumaji yumob nomo wandi teiknodis langa main wed, en yumob wandi kilim mi ded. <sup>38</sup> Yu si? Mi oldei dalim yumob wanim main Dedi bin shoum mi. En yumob oldei dum wanim yumob dedi dalim yumob blanga dum.” Lagijat na Jisas bin tok langa detlot pipul.

<sup>39</sup> Wal detlot pipul bin dalim Jisas, “Melabat grengrenfatha Eibrahem.”

Wal Jisas bin tok, “If trubala yumob grengrensang blanga Eibrahem, wal yumob bina dum detlot ting weya imbin dum. <sup>40</sup> Bat yumob wandi kilim mi ded, dumaji mi oldei dalimbat yumob det trubala wed weya aibin irrim brom God. Wal Eibrahem nomo bin wandi kilim enibodi ded seimwei laik yumob. <sup>41</sup> Bat yumob dumbat wanim yumob dedi dumbat.”

Wal detlot pipul bin tok, “Melabat nomo garram dedi. Oni God na Dedi blanga melabat, en melabat na brabliwan biginini blanga im.”

<sup>42</sup> Wal Jisas bin tok, “If God im yumob Dedi brabliwan, wal yumob bina laigim mi, dumaji aibin kaman brom im, en mi iya na. Bat ai nomo bin kaman miselp. God na bin jandim mi. <sup>43</sup> Bat yumob kaan sabi wanim mi dalimbat yumob, dumaji yumob nomo wandi irrim detlot wed weya mi toktok. <sup>44</sup> En yumob kaan irrim detlot wed, dumaji yumob biginini blanga det boswan dibuldibul. Im na yumob dedi, en yumob oldei wandi dum wanim im wandim yumob blanga dum. Brom longtaim imbin medrimbat pipul, en im nomo bulurrum det trubalawei, dumaji im nomo garram

✧ 8:33 Meth 3:9; Luk 3:8

det trubala wed insaid langa im. Im oldei dalimbat laiya, dumaji im laiynbala, en ola laiyanan wed weya enibodi tok oldei kamat brom im na. <sup>45</sup> Bat yumob kaan bilib langa mi, dumaji mi oldei dalimbat yumob det trubalawan wed.

<sup>46</sup> “Wal yumob dalim mi na. Hu iya langa yumob bin luk mi dum nogudbala ting? Nobodi. Wal wotfo yumob kaan bilib det trubala wed weya mi dalimbat yumob? <sup>47</sup> Ai dalim yumob wotfo. Detlot pipul blanga God irrim det wed blanga God. Bat yumob nomo irrim det wed, dumaji yumob nomo blanga God.”

### *Eibrahem en Jisas*

<sup>48</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin dalim im, “Trubala melabat bin tok yu brabli granggibala jis laik detlot pipul brom det kantri gulum Sameriya, en yu garram nogudbala spirit insaid langa yu du.”

<sup>49</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Nomo. Mi nomo garram nogudbala spirit insaid langa mi. Mi oldei rispek main Dedi. Bat yumob nomo rispek mi. <sup>50</sup> En mi nomo trai en meigim miselp haibala. Bat sambodi deya im meigim mi haibala. En im na garra jadjim ebribodi. <sup>51</sup> En trubala ai dalim yumob. If enibodi bulurum main wed, wal im kaan neba dai.”

<sup>52-53</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin dalim im, “Trubala melabat sabi na yu garram nogudbala spirit insaid langa yu, dumaji melabat grengrenfatha Eibrahem bin dai, en ol detlot speshalwan mesinja blanga God bin dai du. Bat yu reken wen enibodi bulurum det wed blanga yu, im kaan neba dai. Wal maitbi yu reken yu mowa haibala langa Eibrahem en langa detlot speshalwan mesinja blanga God.”

<sup>54</sup> Wal Jisas bin tok, “If mi meigim miselp haibala, wal mi nomo enijing. Bat ai nomo meigim miselp haibala. Main Dedi meigim mi haibala. En yumob reken im na God blanga yumob. <sup>55</sup> Bat yumob nomo sabi im. Oni mi sabi im. En if ai bina tok ai nomo sabi God, wal ai bina jidan laiynbala jis laik yumob. Bat ai sabi God, en mi oldei bulurum det wed blanga im. <sup>56</sup> En ai dalim yumob. Yumob grengrenfatha Eibrahem bin gudbinji wen imbin jingabat det taim weya ai garra kaman. En imbin brabli gudbinji, dumaji imbin luk det taim.”

<sup>57</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin dalim im, “Yu reken yubin luk Eibrahem? Yu nomo olmen.”

<sup>58</sup> Wal Jisas bin tok, “Trubala ai dalim yumob. Mi na Mi. En aibin jidan bifo Eibrahem bin bon.”

<sup>59</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin gajimbat ston blanga stonim im. Bat imbin blandim miselp, en imbin gowei brom det Serramoni Pleis.

## 9

### *Jisas bin meigim blain men luk*

<sup>1</sup> Bamba na wen Jisas en im wekinmen olabat bin wokwok, deibin luk wan men hubin jidan blainwan brom beibitaim.

<sup>2</sup> Wal detlot wekinmen bin askim Jisas, “Titja, hubin dumbat nogudbala ting blanga meigim det men abum det trabul? Det men gin o im mami en dedi?”

<sup>3</sup> Wal Jisas bin tok, “Nobodi bin dum nogudbala ting blanga meigim im jidan blainwan. Nomo. God bin meigim im jidan blainwan, dumaji im wandim ebribodi garra luk im pawa wek langa det blain men.



4 “Yu si? Wen mi jidan iya langa dijan kantri garram yumob, im jis laik deitaim wen pipul oldei dumbat wek, en wi garra dumbat ol detlot wek blanga God hubin jandim mi, dumaji det taim garra kaman weya im garra go dakbala, en nobodi kaan dum det wek blanga God.

5 “Yumob sabi? Wen mi iya langa dijan wel, mi na det lait blanga ola pipul langa dijan wel.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.\*

6 Afta na Jisas bin tjakam spit langa graun, en imbin meigim mad garram det spit, en imbin rabum det mad langa det dubala ai blanga det blain men, 7 en imbin dalim det blain men, “Yu go en washim miselp langa det wodahol gulum Sailowam.”

Wal det neim blanga det wodahol im tok Jandim. En Jisas bin jandim det blain men deya na, en det blain men bin go langa det wodahol, en imbin washim miselp, en streidawei imbin luk, en imbin kambek langa im kemp gudwan na.

8 Wal detlot pipul hubin abum kemp gulijap langa im kemp bin luk imbin gudwan, en detlot najalot pipul hubin oldei luk im askimbat blanga mani bin luk imbin gudwan du, en deibin ol askim miselp, “Dijan det seimwan blain men hubin oldei jidanbat eniweya askimbat blanga mani, indit?”

9 Wal sambala pipul bin tok, “Im na tharran.” Bat najalot pipul bin tok, “Nomo im tharran. Bat im luk jis laik im.”

Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin dalim olabat na, “Mi na dijan.”

10 Wal detlot pipul bin askim im na, “Wal wotfo yu luk gudwei? Wanim bin meigim yu gudwan?”

11 Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, “Det men neim Jisas bin meigim mad, en imbin rabum det mad langa main ai dubala, en imbin dalim mi blanga go langa det wodahol gulum Sailowam en washim miselp, en aibin go deya, en wen aibin washim miselp, streidawei det ai main bin luk gudwei.”

12 Wal detlot pipul bin askim det men hubin oldei jidan blainwan, “Wal weya det men?”

Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, “Ai nomo sabi.”

13 Wal detlot pipul bin deigim det men hubin oldei jidan blainwan langa detlot serramonimen gulum Ferasi, 14-15 en detlot serramonimen bin askim im wanin bin meigim im luk, dumaji wen Jisas bin meigim det mad en meigim det men hubin oldei jidan blainwan gudwan, imbin Sebatheidei.

Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin dalim detlot serramonimen, “Det men bin rabum mad langa main ai dubala, en aibin go en washim miselp, en mi luk gudwei na.”

16 Wal sambala serramonimen bin tok, “Det men hubin meigim yu gudwan nomo bin kaman brom God, dumaji im nomo bin kipum det lowa blanga det Sebatheidei.”

Bat najalot serramonimen bin tok, “Det men bin kaman brom God, dumaji enibodi hu dumbat nogudbala ting kaan dumbat detkain klebabala ting.”

Wal ol detlot serramonimen nomo bin agri gija, en deibin stat agamin gija, en deibin kadimat miselp.

17 Bambang na detlot serramonimen bin askim det men hubin oldei jidan blainwan, “Yubin tok det men bin meigim yu luk gudwei. Wal hu yu reken im?”

Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, “Im speshalwan mesinja blanga God.”

\* 9:5 Meth 5:14; Jon 8:12

18 Wal ol detlot boswan serramonimen nomo bin wandi bilib wanim bin hepin langa det men. Deibin reken im nomo bin blainwan, en deibin jingat langa im mami en dedi, en wen dubala bin kaman, deibin askim dubala, 19 "Dijan san blanga yunbala, indit?"

Wal dubala bin tok, "Yuwai. Im minbala san. En imbin blainwan brom beibitaim."

Wal detlot serramonimen bin tok, "Yunbala bin tok imbin blainwan brom beibitaim. Wal wotfo im luk gudwei na?"

20 En dubala bin tok, "Minbala sabi dijan minbala san, en minbala sabi imbin blainwan brom beibitaim. 21 Bat minbala nomo sabi wotfo im luk gudwei tudei. En minbala nomo sabi hubin meigim im gudwan. Yumob garra askim im miselp, dumaji im big men na, en im gin tok blanga im ronselp." 22-23 Lagijat na dubala bin dalim detlot serramonimen blanga askim dubala san miselp, dumaji detlot serramonimen bin tok dei garra andimwei enibodi brom det Juwish Miting Pleis hu tok Jisas na det Boswan gulum Masaiya. En blanga tharran na dubala bin bradin blanga detlot serramonimen.

24 Wal wanmo detlot serramonimen bin jingat langa det men hubin oldei jidan blainwan, en wen imbin kaman, deibin dalim im, "Yu dalim melabat trubalawei na, dumaji God im lukinat langa yu, en yu garra tok trubalawei langa im, dumaji melabat sabi det men hubin meigim yu gudwan im nogudbala."

25 Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, "Maitbi im nogudbala men. Ai nomo sabi. Oni wanbala ting ai sabi. Aibin blainwan. Bat ai gin luk na."

26 Wal detlot serramonimen bin kipgon askimbat im, "Wal wanim det men bin dum langa yu? Hau imbin meigim yu luk gudwei?"

27 Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, "Aibin olredi dalim yumob. Bat yumob nomo bin irrim mi. Wal wotfo yumob wandi irrim det stori igin? Maitbi yumob wandi meigim miselp wekinmen blanga det men du?"

28 Wal detlot serramonimen bin tok nogudbalawei langa det men hubin oldei jidan blainwan, "Yu na wekinmen blanga det men. 29 Bat melabat wekinmen blanga Mosis, dumaji melabat sabi God bin tok langa Mosis. Bat melabat nomo sabi brom weya det men hubin meigim yu gudwan bin kaman."

30 Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, "Yumob meigim mi hatjamp. Det men bin meigim mi luk gudwei. Bat yumob nomo sabi brom weya imbin kaman. 31 Wi sabi God kaan irrim nogudbala pipul. Im irrim detlot pipul hu teiknodis langa im en dum wanim im wandim olabat blanga dum. 32 En brom longtaim nobodi bin irrimbat stori weya enibodi meigimbat blainwan pipul gudwan. 33 En if det men hubin meigim mi gudwan nomo bina kaman brom God, wal im nomo bina meigim mi gudwan."

34 Wal detlot serramonimen bin dalim det men hubin oldei jidan blainwan, "Yu na nogudbala men. En brom beibitaim yubin jidan nogudbala. En yu kaan titjambat melabat enijing blanga God." Lagijat na detlot serramonimen bin tok, en afta deibin andimwei im brom det Juwish Miting Pleis, en deibin dalim im nomo blanga gobek deya igin.

35 Wen Jisas bin irrim detlot serramonimen bin andimwei det men hubin oldei jidan blainwan brom det Juwish Miting Pleis, imbin lukabat det men, en wen imbin faindim im, Jisas bin askim im, "Yu bilib langa det Sheshalwan Men?"

<sup>36</sup> Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, “Bos, yu dalim mi hu im wulijim ai garra bilib langa im.”

<sup>37</sup> Jisas bin tok, “Yubin olredi luk langa im, en mi im na toktokbat langa yu.”

<sup>38</sup> Wal det men hubin oldei jidan blainwan bin tok, “Bos, ai bilib langa yu.” En imbin nildan lida langa Jisas blanga weship im.

<sup>39</sup> Jisas bin tok, “Aibin kaman langa dijan wel blanga kadimat ola pipul hu sabi dei jidan blainwan en meigim olabat luk, en aibin kaman blanga kadimat ola pipul hu reken dei luk gudwei en meigim olabat jidan blainwan.”

<sup>40</sup> Sambala serramonimen gulum Ferasi bin deya, en deibin irrim Jisas tok lagijat, en deibin askim im, “Yu nomo toktok blanga melabat, indit? Dumaji melabat nomo blainwan.”

<sup>41</sup> Jisas bin dalim olabat, “If enibodi nomo sabi det wei blanga God, wal im jidan blainwan insaidwei, en God kaan panishim im blanga ol detlot nogudbala ting weya im dumbat, dumaji God nomo panishim detlot pipul hu nomo sabi wanim dei dumbat. Bat God garra panishim yumob blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob dumbat, dumaji yumob reken yumob sabi det wei blanga im. Bat yumob nomo bulurum det wei blanga im brabliwei.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 10

### *Pitja stori blanga stakmen*

<sup>1</sup> Jisas bin kipgon tok langa detlot pipul, en imbin dalim olabat dijan stori, “Trubala ai dalim yumob. Wen enibodi gowin langa stakyad blanga gajimbat ship, im oldei gowin thru langa det raitwan geit. En if im nomo yusum det raitwan geit blanga gowin, wal im gowin blanga stilimbat detlot ship, dumaji im stilinbala.

<sup>2</sup> “Yumob sabi? Det stakmen oldei yusum det raitwan geit blanga gowin, <sup>3</sup> en det men hu oldei lukaftumbat det geit oldei opinim det geit blanga im. Wen im gowin langa det stakyad, im oldei jingat langa im ship olabat garram olabat ron neim. Detlot ship irrim im wen im jingat langa olabat, en im deigmat olabat brom det stakyad. <sup>4</sup> En wen dei kamat atsaid brom det stakyad, det stakmen oldei go lida langa detlot ship blanga im, en detlot ship oldei bulurum im biyain, dumaji dei sabi det bois blanga im.

<sup>5</sup> “Yu si? Detlot ship kaan bulurum enibodi. Oni det stakmen blanga olabat, dumaji dei sabi det bois blanga im. En dei oldei ranawei brom najalot pipul, dumaji dei nomo sabi det bois blanga olabat.”

<sup>6</sup> Lagijat na Jisas bin tok langa detlot pipul garram det pitja tok. Bat dei nomo bin sabi wanim im toktok.

### *Jisas det gudwan stakmen*

<sup>7</sup> Wal wanmo Jisas bin dalim olabat, “Trubala ai dalim yumob. Mi na det raitwan geit blanga ola ship. <sup>8</sup> En ol detlot serramonimen hubin kaman bifo aibin kaman jidan jis laiga stilinbala. Bat detlot ship main nomo teiknodis langa olabat.

<sup>9</sup> “Yumob sabi? Mi na det raitwan geit blanga go langa God. En if enibodi kaman langa mi blanga go langa God, wal God garra seibum im, en im garra jidan brabli fri, en im garra abum det brabli gudwan laif.

<sup>10</sup> “Yumob sabi na? Detlot serramonimen oldei kaman blanga stilimbat en kilimbat en binijimapat yumob. Bat aibin kaman blanga meigim yumob abum det brabli gudwan laif.

11 “Wal mi na det gudwan stakmen weya jidan redi blanga dai blanga ola ship. 12-13 Mi nomo wulijim det wekinmen weya dei oldei peiyim im blanga lukaftumbat ola ship. Wen detkain wekinmen luk det jigiwan dog kaman, im nomo jinggabat detlot ship, dumaji im oni wekinmen, en im oldei ranawei en larram det jigiwan dog gajulum detlot ship en meigim olabat go ebriweya.

14-15 “Yu si? Mi na det gudwan stakmen. En main Dedi sabi mi, en ai sabi main Dedi, en seinwei ai sabi main ship olabat, en dei sabi mi du. En mi redi blanga dai blanga olabat.\*

16 “Yumob sabi wanim mi toktok? Detlot ship main olabat detlot Juwish pipul na. En ai garram sambala najalot ship du langa najawan stakyad. Olabat na detlot najalot pipul langa ola najalot kantri, en dei garra irrim main bois, en ai garra bringimap olabat, en ai garra joinimap olabat garram detlot Juwish pipul, en dei garra ol jidan wanmob garram wanbala stakmen.

17 “Wal main Dedi laigim mi, dumaji mi redi blanga dai blanga detlot pipul. Bat ai garra gedimbek main laif afta wen mi dai, dumaji nobodi kaan meigim mi dai. 18 Garram main ron filing ai gibit miselp blanga dai. En ai garram det rait en det pawa blanga dai, en ai garram det rait en det pawa blanga gedimbek main laif du. En ai garra dum lagijat na, dumaji main Dedi bin dalim mi blanga dum lagijat.”

19 Wal wen detlot pipul bin irrim Jisas tok lagijat, deibin agamin gija blanga detlot wed weya imbin tok, en deibin kadimat miselp, 20 en sambala pipul bin tok, “Im brabli medwan, dumaji im garram dibuldibul insaid langa im. Wal wofu yumob kipgon irrimbat im?”

21 Bat sambala pipul bin tok, “Nobodi kaan toktok lagijat if im garram dibuldibul insaid langa im. En nomo eni dibuldibul kaan meigim blainbala pipul luk.”

### *Deibin wandi stonim Jisas*

22 Bambang na kolwethataim deibin abum det serramoni deya langa Jerusalem blanga meigim det Serramoni Pleis seikridwan, 23 en Jisas en im wekinmen olabat bin wokaran langa det pleis gulum Salaman Brenda deya insaid langa det Serramoni Pleis. 24 Loda pipul bin majurmap miselp raidaran langa im, en deibin askim im, “Trubala yu det Boswan gulum Masaiya? Yu dalim melabat streidat na, dumaji melabat bin weidabat longtaim.”

25 Wal Jisas bin tok, “Aibin olredi dalim yumob. Bat yumob nomo bin wandi bilib langa mi. En ol detlot klebala ting weya mi oldei dum garram main Dedi pawa shoum yumob du. 26 Bat stil yumob kaan bilib langa mi, dumaji yumob nomo main ship. 27 Ai sabi main ship olabat, en dei irrim mi, en dei bulurum mi, 28 en ai gibit olabat det olagijawan laif, en dei kaan neba dai. 29 Nobodi kaan deigidawei olabat brom mi du, dumaji main Dedi bin gibit olabat langa mi, en im brabli strongbalawan, en nobodi kaan deigidawei olabat brom main Dedi bingga. 30 Minbala main Dedi minbala wanbala.”

31 Wal wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin gajim ston blanga stonim im. 32 Bat Jisas bin dalim olabat, “Main Dedi bin gibit mi loda gudbala ting blanga dum, en aibin dum ol detlot gudbala ting langa yumob ai. Wal blanga wujan gudbala ting yumob garra stonim mi?”

\* 10:14-15 Meth 11:27; Luk 10:22

<sup>33</sup> Wal detlot pipul bin tok, “Melabat nomo wandi stonim yu blanga ol detlot gudbala ting. Melabat garra stonim yu dumaji yubin tok brabli nogudbalawei wen yubin tok yunbala God wanbala. Yu nomo God. Yu oni men.”<sup>\*</sup>

<sup>34</sup> Wal Jisas bin ensim olabat, “Wal yumob jingjabat wanim im tok langa yumob ron lowa. Longtaim God bin gulum detlot Isreil bosmen ‘drimin’.”<sup>\*</sup>

<sup>35</sup> En wi sabi wanim det oltestaman tok im trubalawan olagija, indit?

“Yumob sabi? God bin pikimat detlot Isreil bosmen blanga gibit im wed langa olabat, en imbin gulum olabat ‘drimin’.” <sup>36</sup> En wotabat mi? God bin pikimat mi blanga jandim mi langa dijan wel. Wal wotfo yumob reken aibin tok nogudbalawei wen aibin tok mi det San blanga God? <sup>37</sup> If ai nomo dumbat detlot ting weya main Dedi wandim mi blanga dum, wal yumob kaan bilib langa mi. <sup>38</sup> Bat if ai dum detlot ting, wal yumob garra bilib langa mi. En if yumob nomo wandi bilib langa detlot wed main, wal maitbi yumob gin bilib langa detlot ting weya mi dumbat wulijim yumob garra sabi brabliwei mi jidan garram main Dedi, en main Dedi jidan garram mi.”

<sup>39</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, wanmotaim detlot pipul bin trai en grebum im. Bat imbin gidawei brom olabat bingga, <sup>40</sup> en im en im wekinmen olabat bin gowei brom Jerusalem, en deibin go sanraisaid langa det Jodan Riba weya Jon Beptis bin oldei beptaisibat pipul bifo imbin dai, en deibin jidan deya na langa det pleis.<sup>\*</sup>

<sup>41</sup> Wal loda pipul bin oldei kaman deya langa Jisas, en detlot pipul bin oldei toktok miselp, “Jon Beptis nomo bin dum eni speshalwan klebabala ting. Bat ebrijing imbin tok blanga dijan men im trubala.” <sup>42</sup> En loda pipul bin bilib langa Jisas deya.

## 11

### *Det men neim Lesaras bin dai*

<sup>1-2</sup> Wal wan men bin brabli sikwan deya langa det taun gulum Bethani langa Judiya. Imbin neim Lesaras, en imbin gudfren blanga Jisas. En imbin abum dubala sista hubin jidan langa det taun du. Dubala bin neim Meri en Matha.<sup>\*</sup>

<sup>3</sup> Wal det dubala sista bin jandim wed langa Jisas deya sanraisaid langa det Jodan Riba, en dubala bin tok, “Bos, det gudfren blanga yu im brabli sik.”

<sup>4</sup> Wal wen Jisas bin irrim det wed, imbin dalim im wekinmen olabat, “Lesaras kaan dai brom det siknis, dumaji pipul garra luk det pawa blanga God en preisim im. En dei garra luk main pawa en preisim mi du, dumaji mi na det San blanga God.”

<sup>5-6</sup> Wal nomeda Jisas bin laigim Matha en Meri en Lesaras detmatj, bat stil wen imbin irrim det wed weya Lesaras bin sik, im nomo bin go streidawei. Imbin jidan deya gin dubala dei, <sup>7</sup> en langa det neksdei imbin dalim im wekinmen olabat, “Kaman na. Wi gobek langa Judiya.”

<sup>8</sup> Wal detlot wekinmen bin tok, “Titja, nomo longtaim detlot pipul deya bin wandi stonim yu. Bat yu stil wandi gobek deya?”

<sup>9</sup> Wal Jisas bin tok, “Ehridei det lait im shain oldei, indit? En enibodi hu wokabat deitaim kaan buldan, dumaji im luk det lait. <sup>10</sup> Bat if enibodi wokabat naitaim, wal im buldan, dumaji im nomo garram lait.”

Wal wen Jisas bin tok lagijat, imbin tok blanga im ronselp, <sup>11</sup> en afta imbin kipgon tok langa detlot wekinmen blanga im, “Lesaras det gudfren blanga wi im silip na. En ai garra go en weikimap im.”

<sup>12-13</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, imbin tok Lesaras bin dai. Bat detlot wekinmen blanga im bin reken imbin tok imbin silip eniwei, en deibin tok, “Bos, if im silip, wal im garra go gudbala brom det siknis.”

<sup>14</sup> Wal Jisas bin lafta dalim olabat streidat, “Lesaras bin dai. <sup>15</sup> En mi gudbinji ai nomo bin deya garram im, dumaji im mobeda blanga yumob blanga luk wanim ai garra dum wulijim yumob garra bilib langa mi mowa brabliwei. Wal kaman na. Wi go langa im.”

<sup>16</sup> Wal det wekinmen blanga Jisas neim Tamas Didamas bin dalim detlot najalot wekinmen, “Kaman na. Wi garra go garram wi titja wulijim wi garra ol dai garram im.”

<sup>17-18</sup> Wal det taun gulum Bethani nomo bin longwei brom Jerusalem. Imbin oni 3 kilomita jaldu, <sup>19</sup> en loda pipul bin go langa det taun blanga meigim Matha en Meri gudbinji, dumaji dubala braja bin dai.

<sup>20</sup> Wal wen Jisas en im wekinmen olabat bin gulijap langa det taun, imbin faindat Lesaras bin berrap 4 dei, en wen Matha en Meri bin irrim Jisas bin kaminap, Meri bin stap deya gin langa kemp, en Matha bin go blanga midim Jisas, <sup>21</sup> en wen imbin kamat langa Jisas, imbin tok, “Bos, if yu bina iya, main braja nomo bina dai. <sup>22</sup> Bat ai sabi God garra dum enijing yu askim im.”

<sup>23</sup> Wal Jisas bin dalim Matha, “Yu braja garra gidap laibala.”

<sup>24</sup> Matha bin tok, “Ai sabi im garra gidap laibala langa det laswan dei.”

<sup>25</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Mi na meigim pipul gidap laibala brom dedbala. En mi na gibit olabat laif. En nomeda detlot pipul hu bilib langa mi maitbi garra dai, bat stil dei garra gidap laibala. <sup>26</sup> En detlot pipul hu jidan laibala en bilib langa mi kaan dai olagijawan. Matha, yu bilib dijan weya mi dalimbat yu?”

<sup>27</sup> Matha bin tok, “Yuwai, Bos. Ai bilib yu na det Boswan gulum Masaiya det San blanga God hu garra kaman langa dijan wel.”

<sup>28</sup> Wal afta wen Matha bin tok lagijat langa Jisas, imbin gobek, en imbin jingat langa im sista Meri, en imbin tok langa im miselp, “Det titja im deya, en im lukabat yu.”

<sup>29-30</sup> Wen Meri bin irrim det wed, streidawei imbin gidap, en imbin go kwikbala blanga midim Jisas deya atsaid langa taun langa det pleis weya Matha bin tok langa im.

<sup>31</sup> Wal wen ol detlot pipul hubin deya langa det haus garram Meri bin luk imbin gowei, deibin bulurum im, dumaji deibin reken imbin wandi go langa det greibiyad blanga kraikrai.

<sup>32</sup> Wen Meri bin kamat langa det pleis weya Jisas bin jidan, imbin buldan lida langa Jisas, en imbin dalim im, “Bos, if yu bina iya, main braja nomo bina dai.”

<sup>33</sup> Wen Jisas bin luk Meri en ol detlot najalot pipul hubin deya garram im kraikrai, imbin nogudbinji brabliwei, en imbin sori nomo lilbit, <sup>34</sup> en imbin askim olabat, “Weya yumob bin berrim im?”

Detlot pipul bin tok, “Yu kaman en luk, Bos.”

<sup>35</sup> Jisas bin krai na, <sup>36</sup> en wen ol detlot pipul bin luk im krai, deibin tok, “Yu luk. Imbin laigim Lesaras brabliwei.”

<sup>37</sup> Bat sambala pipul deya bin tok, “Imbin meigim blain men luk, indit? Wal wotfo imbin larram Lesaras dai?”

*Jisas bin weikimap Lesaras brom dedbala*

<sup>38-39</sup> Jisas bin brabli nogudbinji blanga Lesaras igin, en imbin go langa det keib weya deibin berrim im, en wen imbin luk det bigwan raunwan ston weya bin jandap deya langa det dowawei, imbin dalim detlot pipul deya, “Yumob deigidawei det ston brom det dowe.”

Matha bin dalim im, “Bos, det bodi im nogud na, dumaji imbin deya 4 dei.”

<sup>40</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Aibin dalim yu, if yu bilib langa mi, wal yu garra luk det pawa blanga God.”

<sup>41</sup> Wen Jisas bin tok lagijat, detlot pipul bin deigidawei det ston brom det dowe, en Jisas bin lukap langa top, en imbin tok langa God, “Dedi, ai gibit yu theingks, dumaji yu irrim mi. <sup>42</sup> En ai sabi yu oldei irrim mi. Bat mi tok lagijat blanga dislot pipul iya wulijim dei garra irrim mi en bilib yubin jandim mi.”

<sup>43</sup> Afta wen Jisas bin tok lagijat, imbin jingat adbala, “Lesaras! Yu kamat!” <sup>44</sup> En streidawei Lesaras bin gidap, en imbin kamat taidap garram detlot bendij brom fut raidap langa hed. En Jisas bin dalim detlot pipul deya blanga deigmat detlot bendij en larramgo im.

*Deibin wandi kilim Jisas*

*Methyu 26:1-5; Mak 14:1,2; Luk 22:1,2*

<sup>45</sup> Detlot pipul hubin kaman blanga luk Meri bin luk wanim Jisas bin dum, en bigmob pipul bin bilib langa im. <sup>46</sup> Bat sambala pipul hubin deya bin gobek langa Jerusalem, en deibin dalim detlot serramonimen gulum Ferasi wanim Jisas bin dum, <sup>47</sup> en detlot serramonimen en ola haibala serramonimen bin abum miting garram ola kaunsala, en deibin tok, “Wanim wi garra dum langa dijan men? Dumaji im oldei dumbat olkain klebabala ting. <sup>48</sup> En if wi kipgon larram im dumbat detlot klebabala ting, wal ebribodi garra bilib langa im, en ola Roman bos garra kaman en teikoba dijan kantri blanga wi, en dei garra binijimap det Serramoni Pleis blanga wi.”

<sup>49</sup> Langa det taim det men hubin det boswan haibala serramonimen neim Kaiyafas bin deya du, en imbin dalim detlot najalot serramonimen en kaunsala, “Yumob brabli granggibala. <sup>50</sup> Ola pipul kaan dai. Yumob sabi? Im mobeda wanbala men dai blanga ola pipul.”

<sup>51</sup> Kaiyafas nomo bin sabi brabliwei wanim imbin tok. God bin yusum im, dumaji imbin det boswan haibala serramonimen blanga God, en imbin tok blanga Jisas weya im garra dai blanga ola Juwish pipul. <sup>52</sup> Bat nomo oni blanga ola Juwish pipul. Im garra dai blanga ola pipul blanga God hu jidan ebriweya langa ebri kantri, en im garra dai blanga meigim olabat jidan wanbala pipul blanga God.

<sup>53</sup> Brom det taim na detlot Juwish serramonimen bin meigimbat plen blanga kilim Jisas ded, <sup>54</sup> en blanga tharran na Jisas nomo bin oldei wokaran eniwei langa det kantri. Imbin oldei blandim miselp brom olabat, en imbin gowei brom det taun, en imbin go langa det taun gulum Ifreyim gulijap langa det deset kantri, en deya na imbin jidanbat garram im wekinmen olabat.

<sup>55</sup> Wen imbin gulijap taim blanga detlot Juwish pipul blanga abum det Pasoba Serramoni, bigmob pipul brom det kantri bin go langa Jerusalem blanga abum det najawan serramoni weya deibin oldei meigim miselp fri bifo dei abum det Pasoba Serramoni, <sup>56</sup> en deibin lukabat Jisas, en wen

deibin majurrumap miselp deya langa det Serramoni Pleis, deibin askim miselp, “Wanim yumob reken? Im garra kaman langa dijan serramoni?”

<sup>57</sup> Detlot haibala serramonimen en detlot najalot serramonimen gulum Ferasi bin dalim ola pipul, “If enibodi sabi weya Jisas jidan, wal im garra kaman en dalim melabat.” Lagijat na deibin dalim ola pipul, dumaji deibin wandi gajulum Jisas en lokimap im.

## 12

### *Meri bin spilim det gudsmelwan medisn langa Jisas Methyu 26:6-13; Mak 14:3-9*

<sup>1</sup> Wal wanwik bifo deibin abum det Pasoba Serramoni, Jisas en im wekinmen olabat bin go langa det taun gulum Bethani, en deibin go langa det kemp blanga Lesaras hu Jisas bin meigim gidap laibala brom dedbala en im dubala sista Meri en Matha, <sup>2</sup> en wen deibin kamat langa det kemp, ola pipul deya bin meigim speshalwan sapa blanga Jisas. Matha bin albumbat olabat bringimap ola daga, en Lesaras bin deya langa det teibul garram Jisas.

<sup>3</sup> Wal Meri bin gajim sambala gudsmelwan medisn gulum nard. Detkain medisn bin kos loda mani, en Meri bin go langa Jisas, en imbin spilim det medisn langa Jisas fut, en afta imbin draiyim im fut garram im heya.

Wal det smel blanga det medisn bin go ebruiweya langa det haus, <sup>4</sup> en det wekinmen blanga Jisas neim Judas Askeriyat hu garra hendimoba Jisas bambai bin dalim Jisas, <sup>5</sup> “Wotfo det gel bin weistim det gudsmelwan medisn lagijat? Im bina selim det medisn en gedim bigmob mani maitbi wan yiya wejis. En im bina gibit det mani blanga album ola po pipul.”

<sup>6</sup> Wal wen Judas bin tok lagijat, im nomo bin jinggabat detlot po pipul. Imbin jinggabat imself, dumaji imbin oldei garrimap ola mani blanga Jisas en im wekinmen olabat, en enitaim Judas bin wandim mani blanga im ronselp, imbin oldei gajim brom det mani beig, dumaji imbin stilinbala.

<sup>7</sup> Wal wen Jisas bin irrim Judas tok lagijat, imbin dalim im, “Yu libum det gel, dumaji im garra abum det gudsmelwan medisn blanga det taim weya dei garra berrim mi. <sup>8</sup> Yu sabi? Yumob garra oldei abum po pipul iya. Bat yumob kaan abum mi olataim.”<sup>\*</sup>

<sup>9</sup> Wal loda pipul bin irrim det nyus weya Jisas bin deya langa Bethani, en deibin go deya blanga luk langa im, en deibin go blanga luk Lesaras du, dumaji Jisas bin meigim im gidap laibala brom dedbala. <sup>10-11</sup> En loda pipul bin bilib langa Jisas blanga tharran. En wen detlot haibala serramonimen bin luk detlot pipul bin gowei brom olabat en go langa Jisas, deibin meigim plen blanga kilim Lesaras ded.

### *Jisas bin go langa Jerusalem Methyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Luk 19:28-40*

<sup>12</sup> Wal loda pipul bin kaman langa Jerusalem blanga det Pasoba Serramoni, en det neksdei wen deibin irrim Jisas bin kaminap langa Jerusalem, deibin gajim bushis brom ola pamtri, <sup>13</sup> en deibin go blanga midim im langa roud, en deibin jinginatbat, “Melabat preisimbat God, en melabat askim im blanga album dijan iya king blanga ola Isreil pipul en blanga meigim im brabli gudbinji, dumaji God na bin jandim im.”<sup>\*</sup>

<sup>14</sup> Wal Jisas bin faindim wan yangwan dongki, en imbin raidim det dongki jis laik weya det speshalwan mesinja blanga God bin tok langa



det oltestamen. <sup>15</sup> Longtaim imbin tok, “Ol yumob pipul langa Jerusalem, yumob kaan bradin blanga enijing na, dumaji det king blanga yumob im iya kaminap garram dongki.”<sup>\*</sup>

<sup>16</sup> Wal det taim detlot wekinmen blanga Jisas nomo bin sabi det ting weya bin hepin langa Jisas brabliwei. Bat afta wen imbin gidap laibala brom dedbala, det taim na deibin jinggabat wanim det oltestaman bin tok en wanim deibin dum blanga Jisas, en deibin sabi na.

<sup>17</sup> Wal detlot bigmob pipul hubin luk Jisas meigim Lesaras gidap laibala brom dedbala, olabat bin deya du wen Jisas bin raidim det dongki, en deibin kipgon dalimbat ola najalot pipul blanga Jisas, <sup>18</sup> en blanga tharran na brabli bigmob pipul bin deya blanga midim Jisas, dumaji deibin irrim blanga det speshalwan klebabala ting weya imbin dum langa Lesaras.

<sup>19</sup> Wal detlot serramonimen gulum Ferasi bin luk detlot pipul, en deibin dalim miselp, “Yu luk! Wibin trai. Bat wi kaan stapam detlot pipul blanga go langa im na.”

<sup>20</sup> Wal sambala Grik pipul bin deya garram detlot Juwish pipul hubin go langa Jerusalem blanga weship langa det Pasoba Serramoni, <sup>21</sup> en deibin go langa det wekinmen blanga Jisas neim Filip hubin brom det taun gulum Bethsaida deya langa Gelali, en deibin dalim im, “Bos, melabat wandi luk Jisas.”

<sup>22</sup> Wal Filip bin go en imbin dalim Endru det najawan wekinmen blanga Jisas, en dubala mijamet bin go langa Jisas, en dubala bin dalim im detlot Grik pipul bin wandi luk langa im.

<sup>23</sup> Wal Jisas bin dalim dubala, “Det rait taim bin kaman na weya God garra shoum ola pipul mi na det Speshalwan Men en mi brabli haibala.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>24</sup> Afta na Jisas bin kipgon tok langa ol detlot pipul deya, “Wal yumob jinggabat ola sid daga na. If yu abum wanbala lilwan sid daga, en yu nomo pudum im insaid langa graun, wal det sid daga jidan miselp. En if yu wandi abum bigmob sid daga brom det wanbala sid, wal yu garra pudum det sid insaid langa graun, en det sid garra dai basdam, en afta im garra kamat igin, en im garra abum loda daga. Bat if det sid nomo gowin langa graun en dai, wal im kaan abum enimo sid daga.

<sup>25</sup> “Yumob sabi wanim mi toktok? If enibodi laigimbat im ronselp iya langa dijan wel, wal im kaan abum det olagijawan laif. Nobodi kaan abum det olagijawan laif. Oni detlot pipul hu nomo laigimbat olabat ronselp garra abum det olagijawan laif.”<sup>\*</sup>

<sup>26</sup> “Yumob sabi? If yumob wandi wek blanga mi, wal yumob garra bulurru mi. En eniweya mi go, main wekinmen olabat garra jidan deya garram mi. En main Dedi garra lidimap haibala enibodi hu jidan wekinmen main lagijat.

### *Jisas bin tok im garra dai*

<sup>27</sup> “Wal ai dalim yumob. Mi brabli nogudbinji na, dumaji det taim bin kaman blanga mi blanga dai. En wanim ai garra tok? Ai garra dalim main Dedi nomo blanga larram mi dai? Nomo. Ai kaan dalim main Dedi nomo blanga larram mi dai, dumaji blanga tharran na aibin kaman. En ai garra go thru langa det trabul.” Lagijat na Jisas bin tok.

Afta na Jisas bin tok langa im Dedi, <sup>28</sup> “Dedi, yu shoum ola pipul yu brabli haibala, en det neim blanga yu im brabli haibala du.”

Wal wen Jisas bin tok lagijat, streidawei God bin tok brom hebin, “Aibin shoum ola pipul mi haibala olredi, en ai garra shoum olabat igin mi brabli haibala.”

<sup>29</sup> Wal ol detlot pipul hubin jandap deya garram Jisas en im wekinmen olabat bin irrim God tok brom top. Bat dei nomo bin sabi God bin tok tharran. Sambala pipul bin tok, “Thanda tharran.” En najalot pipul bin tok, “Nomo. Einjul bin tok langa im.”

<sup>30</sup> Wal Jisas bin dalim detlot pipul, “God nomo bin tok brom top blanga album mi. <sup>31</sup> Imbin tok blanga album yumob, dumaji det taim bin kaman na weya God garra jadjim ola pipul langa dijan wel, en im garra bidim det boswan dibuldibul hu jidan bos blanga dijan wel. <sup>32</sup> Mi na det Speshalwan Men, en wen dei garra lidimap mi, ai garra meigim pipul brom ebri kantri kaman langa mi.”

<sup>33</sup> Wal wen Jisas bin tok dei garra lidimap im, imbin tok blanga det kros weya im garra dai.

<sup>34</sup> Wal detlot pipul bin dalim Jisas, “Det lowa blanga wi tok det Boswan gulum Masaiya garra jidan laibala olagijawan. Wal wotfo yubin tok dei garra lidimap det Speshalwan Men? Hu im?”<sup>\*</sup>

<sup>35</sup> Wal Jisas bin tok, “Det lait kaan jidan garram yumob longtaim. En yumob garra wok wen yumob stil garram det lait bifo det dakbala gajimap yumob, dumaji detlot pipul hu wok langa dakbala nomo sabi weya olabat go.

<sup>36</sup> “Yumob sabi wanim mi toktok? Det lait im iya garram yumob. En mi na det lait. En yumob garra bilib langa mi wulijim yumob garra jidan pipul blanga det lait.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Loda pipul nomo wandi bilib langa Jisas*

<sup>37</sup> Afta na Jisas bin gowei, en imbin blandim miselp brom detlot pipul, dumaji detlot pipul nomo bin bilib langa im. Nomedadebin luk imbin dumbat olkain klebabala ting blanga olabat, bat stil dei nomo bin bilib langa im.

<sup>38</sup> Wal detlot pipul nomo bin bilib langa Jisas, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat na. Longtaim det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. Imbin tok langa God lagijat, “Bos, nobodi bin bilib langa det wed weya melabat bin dalim olabat, en nobodi bin bilib langa det pawa blanga yu weya yubin shoum olabat du.”<sup>\*</sup>

<sup>39</sup> Wal Aisaiya bin dalim wi wotfo detlot pipul nomo bin bilib. <sup>40</sup> Dei nomo bin bilib, dumaji “God bin meigim olabat jidan blainwan wulijim dei kaan luk, en imbin meigim olabat nomo jinggabot gudwei wulijim dei kaan sabi, en imbin meigim olabat jidan lagijat wulijim dei kaan go langa im blanga meigim olabat gudbala.”<sup>\*</sup> <sup>41</sup> Lagijat na Aisaiya bin tok blanga Jisas, dumaji longtaim imbin luk det brabli shainiwan lait blanga Jisas weya im garra abum wen im garra gidap laibala brom dedbala. Bifo imbin hepin Aisaiya bin luk det ting.

<sup>42</sup> Wal loda pipul bin bilib langa Jisas, en sambala Juwish lida bin bilib langa im du. Bat detlot lida nomo bin dalim enibodi blanga tharran, dumaji deibin bradin langa detlot serramonimen gulum Ferasi, <sup>43</sup> en dei nomo bin wandim detlot serramonimen blanga andimwei olabat brom detlot Juwish Miting Pleis, dumaji deibin wandim ola pipul garra tok

gudwei blanga olabat. Bat dei nomo bin jinggabat God en hau blanga meigim im tok gudwei blanga olabat.

<sup>44</sup> Wal Jisas bin dalim ola pipul. Adbalawei imbin tok langa olabat, "Wen enibodi bilib langa mi, wal im bilib langa main Dedi hubin jandim mi du. <sup>45</sup> En wen enibodi luk mi, wal im luk main Dedi hubin jandim mi du. <sup>46</sup> En aibin kaman iya langa dijan wel jis laiga lait wulijim detlot pipul hu bilib langa mi kaan kipgon jidanbat langa dakbala. <sup>47</sup> En if enibodi irrim main wed en nomo duwit, wal ai kaan jadjim im, dumaji ai nomo bin kaman langa dijan wel blanga jadjimbat pipul. Aibin kaman blanga seibum olabat. <sup>48</sup> Bat wen enibodi nomo wandim mi, en im nomo teiknodis langa main wed, wal God garra jadjim im, dumaji im nomo bin duwit langa det wed main. <sup>49</sup> En God garra jadjim im garram det wed na langa det laswan dei, dumaji ai nomo bin tok garram main ronwan wed. Main Dedi bin jandim mi, en im na bin dalim mi wanim blanga tok en blanga dalimbat pipul. <sup>50</sup> En ai sabi wen pipul bilib langa det wed blanga main Dedi, im meigim olabat jidan garram det olagijawan laif. En blanga tharran na ai nomo tok enijing. Oni detlot wed weya main Dedi dalim mi blanga tok, ai tok." Lagijat na Jisas bin tok.

## 13

### *Jisas washim fut blanga im wekinmen olabat*

<sup>1</sup> Wal wen imbin gulijap taim blanga abum det Pasoba Serramoni, Jisas bin sabi imbin taim blanga im blanga gowei brom dijan wel en gobek langa im Dedi langa hebin.

Wal olawei Jisas bin laigim detlot wekinmen blanga im, en imbin shoum olabat brabliwei haumatj imbin laigim olabat.

<sup>2</sup> Wal Jisas en im wekinmen olabat bin abum det sapa blanga det Pasoba Serramoni na. En Seitin det brabli boswan dibuldibul bin olredi meigim Judas det san blanga Saiman Askeriyat jinggabat blanga hendimoba Jisas langa detlot pipul hu garra kilim im ded.

<sup>3</sup> Wal Jisas bin sabi im Dedi God bin meigim im jidan Bos blanga ebrijing, en imbin sabi imbin kaman brom God en im garra gobek langa God. <sup>4</sup> En blanga tharran na imbin gidap brom det teibul, en imbin deigmat det kout blanga im, en imbin gajim tawul, en imbin taiyimap det tawul langa im weist, <sup>5</sup> en imbin gajim dish, en imbin bilimap det dish garram woda, en imbin stat washimbat ola fut blanga im wekinmen olabat, en imbin draiyim olabat fut garram det tawul weya imbin taiyimap langa im weist.

<sup>6</sup> Wal wen imbin kaman langa Saiman Pida, Saiman Pida bin dalim im, "Bos, yu garra washim main fut?"

<sup>7</sup> Wal Jisas bin dalim im, "Yu nomo sabi wanim mi dumbat. Bat yu garra sabi bambai."

<sup>8</sup> Wal Saiman Pida bin tok, "Nomo. Yu kaan washim main fut."

Wal Jisas bin tok, "If ai kaan washim yu fut, wal yu kaan jidan garram mi."

<sup>9</sup> Wal Saiman Pida bin tok, "Bos, if yu garra washim main fut, wal yu garra washim main bingga en hed du."

<sup>10</sup> Wal Jisas bin tok, "Wen enibodi bogi holbit, im kamat klinwan, en afta im kaan washim miselp igin. Oni im fut im garra washim, dumaji oni det fut na dardiwan brom wokwok langa graun. Wal holot yumob klinwan. Oni wanbala brom yumob nomo klinwan."

<sup>11</sup> Jisas bin tok, “Wanbala brom yumob nomo klinwan,” dumaji imbin sabi wujan det men garra hendimoba im langa detlot pipul hu garra kilim im ded.

<sup>12</sup> Wal afta wen Jisas bin binij washimbat detlot wekinmen fut, imbin deigmat det tawul weya imbin taiyimap langa im weist, en imbin werrimon det kout blanga im, en imbin gobek langa det teibul, en imbin jidan, en imbin askim detlot wekinmen blanga im na, “Yumob sabi wanim dijan aibin dumbat langa yumob?” <sup>13</sup> Yumob gulum mi Titja, en yumob gulum mi Bos. En yumob garra gulum mi Titja en Bos. En im rait lagijat, dumaji mi na Titja en Bos blanga yumob. <sup>14</sup> En nomeda mi Titja en Bos blanga yumob, bat stil aibin washimbat yumob fut. <sup>15</sup> En blanga tharran na yumob garra washimbat miselp fut du, dumaji aibin shoum yumob det wei blanga main weya yumob garra bulurrum. <sup>16</sup> Trubala ai dalim yumob. Nomo eni wekinmen haibala langa im bos. En nomo eni mesinja haibala langa tharran hubin jandim im. <sup>\*</sup>

<sup>17</sup> “Wal yumob sabi na. En if yumob dum lagijat, wal yumob garra brabli gudbinji. <sup>18</sup> Bat ai nomo toktok blanga holot yumob. Ai sabi wujan mob aibin pikimat. Bat det wed weya im tok langa oltestaman garra hepin trubala. Langa oltestaman im tok, ‘Det men hubin jidan en dagat main daga bin tenim miselp brom mi en meigim miselp enami langa mi.’ Lagijat na im tok langa oltestaman. <sup>\*</sup> <sup>19</sup> En mi dalim yumob dijan bifo im garra hepin wulijim wen im garra hepin, yumob garra bilib Mi na Mi. <sup>20</sup> En mi dalim yumob trubala dijan najawan wed du. If enibodi welkam enibodi weya mi jandim, wal im welkam mi du. En if im welkam mi, wal im welkam main Dedi hubin jandim mi.” <sup>\*</sup>

*Jisas shoum hu garra hendimoba im  
Methyu 26:20-25; Mak 14:17-21; Luk 22:21-23*

<sup>21</sup> Afta wen Jisas bin tok lagijat langa im wekinmen olabat, imbin brabli nogudbinji, en imbin dalim olabat streidat, “Trubala dijan mi dalim yumob. Wanbala brom yumob garra hendimoba mi langa detlot pipul weya garra kilim mi ded.”

<sup>22</sup> Wal ol detlot wekinmen blanga im bin lukinat miselp, dumaji dei nomo bin sabi wanim Jisas bin tokinabat.

<sup>23</sup> Wal det wekinmen weya Jisas bin laigim brabliwei bin deya wansaid langa im, <sup>24</sup> en Saiman Pida bin tok langa det wekinmen garram im bingga. Imbin tok, “Yu askim Jisas blanga hu im toktok.”

<sup>25</sup> Wal det wekinmen bin go gulijap langa Jisas, en imbin askim im, “Bos, blanga hu yu toktokbat?”

<sup>26</sup> Wal Jisas bin dalim det wekinmen blanga im, “Ai garra sokum dijan daga langa det sup en gibit langa det men.” En wen imbin tok lagijat, imbin sokum det daga, en imbin gibit langa Judas det san blanga Saiman Askeriyat, <sup>27</sup> en streidawei wen Judas bin gajim det daga, Seitin bin gowin insaid langa im, en Jisas bin dalim im, “Wal yu dum wanim yu garra dum kwikbala na.”

<sup>28</sup> Wal ol detlot najalot wekinmen hubin deya langa det teibul nomo bin sabi wotfo Jisas bin tok lagijat langa Judas. <sup>29</sup> Sambala wekinmen bin jingjabat maithi Jisas bin dalim im blanga go en baiyim ola enijing weya deibin wandim blanga det serramoni, dumaji Judas bin oldei lukaftumbat

ola mani blanga olabat. O maitbi imbin go blanga gibit sambala mani langa ola po pipul.

<sup>30</sup> Wal afta wen Judas bin gajim det daga, streidawei imbin gowei. En imbin naitaim na.

### *Nyuwan lowa*

<sup>31</sup> Wal afta wen Judas bin gowei, Jisas bin dalim detlot najalot wekinmen, "Mi na det Speshalwan Men, en God garra shoum ola pipul mi na haibala. En ai garra shoum olabat God im haibala du. En tudei na ai garra dum.

<sup>32</sup> En wen mi shoum olabat God im haibala, God garra shoum olabat mi na haibala garram im. En tudei na im garra dum.

<sup>33</sup> "Wal yumob na main biginini olabat. Bat ai kaan jidan longtaim garram yumob iya. En yumob garra lukabat mi. En ai dalim yumob jis laik aibin dalim detlot Juwish serramonimen. Yumob kaan go weya ai garra go.\* <sup>34</sup> Bat ai gibit yumob nyuwan lowa blanga bulurrum. En iya na det lowa. Yumob garra laigim gija.

"Yumob sabi? Aibin laigim yumob, en yumob garra laigim gija seimwei du jis laik aibin laigim yumob.\* <sup>35</sup> En wen yumob laigim gija lagijat, ebribodi garra sabi trubala yumob main wekinmen olabat." Lagijat na Jisas bin tok.

### *Jisas bin dalim Pida im garra tok laiyawei*

*Methyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Luk 22:31-34*

<sup>36</sup> Wal Saiman Pida bin askim Jisas na, "Bos, weya yu garra go?"

Wal Jisas bin dalim im, "Yu kaan bulurrum mi tudei. Bat yu garra bulurrum mi bambai."

<sup>37</sup> Wal Saiman Pida bin dalim im, "Bos, wotfo ai kaan bulurrum yu tudei? Nomeda ai garra dai, bat stil mi redi blanga bulurrum yu."

<sup>38</sup> Wal Jisas bin tok, "Yu tok yu redi blanga dai blanga mi. Bat trubala ai dalim yu. Thritaim bifo det jukjuk jingat, yu garra tok yu nomo sabi mi."

## 14

### *Jisas det trubalawan weya gibit laif*

<sup>1</sup> Wal Jisas bin dalim im wekinmen olabat na, "Yumob nomo wandi bradin en nogudbinji. Yumob garra trastim God, <sup>2</sup> en yumob garra trastim mi du, dumaji main Dedi garram loda rum deya langa im kemp, en ai garra go en meigim det pleis redi blanga yumob. Ai nomo bina dalim yumob dijan if im bina laiyawan stori. Bat im nomo laiyawan stori. Im trubala. <sup>3</sup> Ai garra go en meigim det pleis redi blanga yumob, en afta ai garra kambek en gajim yumob miselp en deigim yumob blanga jidan weya ai garra jidan. <sup>4</sup> En yumob sabi det wei weya go langa det pleis weya ai garra go."

<sup>5</sup> Wal det wekinmen blanga Jisas neim Tamas bin askim im, "Bos, melabat kaan sabi det wei, dumaji melabat nomo sabi weya yu garra go."

<sup>6</sup> Wal Jisas bin dalim im, "Mi na det wei, dumaji mi det trubalawan weya gibit laif. En nobodi kaan go langa main Dedi. Oni detlot pipul hu sabi mi gin go langa main Dedi." Lagijat na Jisas bin tok langa Tamas.

<sup>7</sup> Afta na Jisas bin kipgon tok langa ol im wekinmen olabat, "Yumob sabi main Dedi, dumaji yumob sabi mi. En brom tudei na yumob garra sabi main Dedi brabliwei. En yumob bin luk im du."

<sup>8</sup> Wal det wekinmen blanga Jisas neim Filip bin askim im, “Bos, yu shoum melabat yu Dedi. En tharran na garra meigim melabat gudbinji.”

<sup>9</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Filip, brom longtaim aibin jidan garram yumob. Bat stil yu nomo sabi mi brabliwei, dumaji yubin dalim mi blanga shoum yu main Dedi. Bat ai dalim yu. Ebribodi hubin luk mi bin luk main Dedi du. <sup>10</sup> Bat maitbi yu nomo bilib mi jidan garram main Dedi en main Dedi jidan garram mi.” Lagijat na Jisas bin tok langa Filip.

Afta na Jisas bin kipgon tok langa ol im wekinmen olabat, “Ol dislot wed weya aibin dalim yumob nomo bin kaman brom mi. Dislot wed bin kaman brom main Dedi, dumaji main Dedi jidan garram mi, en im na dum ol detlot wek blanga im.

<sup>11</sup> “Wal yumob garra bilib weya mi dalim yumob mi jidan garram main Dedi en main Dedi jidan garram mi. En if yumob kaan bilib det wed main weya mi dalim yumob, wal yumob garra bilib dumaji yumob bin luk ol detlot klebabala ting weya aibin dumbat.

<sup>12</sup> “Trubala ai dalim yumob. Yumob en ol detlot najalot pipul hu bilib langa mi garra dum wanim mi dum. En ol yumob garra dum mowa ting du, dumaji ai garra go langa main Dedi langa top, <sup>13</sup> en ai garra dum ebrijing weya yumob askim langa main neim wulijim ai garra shoum ola pipul God im brabli haibala. <sup>14</sup> Trubala ai dalim yumob. Ai garra dum ebrijing weya yumob askim langa main neim.”

### *Jisas im tok blanga det Holi Spirit garra kaman*

<sup>15</sup> If yumob laigim mi brabliwei, wal yumob garra duwit langa ol detlot wed main, <sup>16</sup> en wen ai go langa main Dedi langa top, ai garra askim im, en im garra jandim det Holi Spirit blanga album yumob, en det Holi Spirit garra jidan garram yumob olagijawan, <sup>17</sup> en im garra oldei dalim yumob det trubala wed. Bat ol detlot pipul hu nomo bilib langa mi kaan larram det Holi Spirit kaman langa olabat, dumaji dei kaan luk im, en dei kaan sabi im du. Bat yumob sabi im, dumaji im jidan garram yumob, en im jidan insaid langa yumob.

<sup>18</sup> “Wal wen ai garra gowei, yumob kaan jidan miselp, dumaji ai garra kambek langa yumob. <sup>19</sup> Nomo longtaim na ebribodi langa dijan wel kaan luk mi enimo na. Bat yumob garra luk mi, en yumob garra jidan garram det brabliwan laif du, dumaji mi jidan laibala. <sup>20</sup> En wen det rait taim garra kaman, yumob garra sabi trubala mi jidan garram main Dedi en yumob jidan garram mi en mi jidan garram yumob.

<sup>21</sup> “Wal ol detlot pipul hu sabi det wed main en duwit langa detlot wed, olabat na laigim mi, en main Dedi laigim detlot pipul hu laigim mi, en ai laigim olabat du, en ai garra shoum miselp langa olabat.” Lagijat na Jisas bin tok.

<sup>22</sup> Wal det wekinmen blanga Jisas neim Judas Thediyas bin askim Jisas, “Bos, wotfo yu garra shoum miselp langa melabat en nomo langa ebribodi langa dijan wel?”

<sup>23</sup> Jisas bin tok, “Enibodi hu laigim mi garra duwit langa main wed, en main Dedi garra laigim im, en mi en main Dedi garra kaman langa im en jidan garram im. <sup>24</sup> En enibodi hu nomo laigim mi kaan duwit langa main wed. En detlot wed weya yumob bin irrim nomo main ronwan wed. Detlot wed bin kaman brom main Dedi hubin jandim im.

<sup>25</sup> “Aibin dalimbat yumob loda ting wen mi stil iya garram yumob. <sup>26</sup> Bat main Dedi garra jandim det Holi Spirit blanga deigim pleis blanga mi, en det Holi Spirit garra album yumob, en im garra lenimbat yumob ebrijing,

en im garra meigim yumob jinggabat ol detlot ting weya aibin dalimbat yumob.

<sup>27</sup> “Wen ai gowei, ai garra meigim yumob jidan gudbalawei, en yumob kaan bradin en nogudbinji, dumaji garram main ronwei ai garra meigim yumob jidan gudbalawei. Nomo garram det wei blanga dijan wel.

<sup>28</sup> “Yumob bin irrim mi tok, ‘Ai garra gowei. Bat ai garra kambek langa yumob.’ En if yumob bina laigim mi brabliwei, wal yumob bina gudbinji wen aibin dalim yumob ai garra go langa main Dedi, dumaji im mowa haibala langa mi.

<sup>29</sup> “Aibin dalim yumob ol dislot ting na bifo dei garra hepin wulijim wen dei garra hepin, yumob garra bilib langa mi brabliwei.

<sup>30</sup> “Ai kaan toktok langa yumob enimo na, dumaji Seitin det boswan blanga dijan wel im kaminap na. Im nomo garram pawa oba langa mi.

<sup>31</sup> Bat stil ai garra dai, dumaji ebribodi langa dijan wel garra sabi ai laigim main Dedi. En blanga tharran na ai garra dum ebrijing weya main Dedi dalim mi blanga dum.

“Wal kaman na. Wi gowei brom iya.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.

## 15

### *Pitja stori blanga greiptri*

<sup>1</sup> Wal Jisas bin kipgon tok langa im wekinmen olabat, “Yumob jinggabat na. Mi jis laik det greiptri. Mi na det brabliwan greiptri, en main Dedi im jis laik det fama hu oldei lukaftumbat det tri, <sup>2</sup> en im oldei kadimof ol detlot nogudwan wadi brom det tri weya nomo abum daga, en im oldei kadimof ola rabishwan brom detlot gudwan wadi weya oldei abum daga, dumaji im wandi meigim olabat jidan brabli gudwan wulijim dei garra abum bigmob daga. <sup>3-4</sup> Bat ola wadi kaan abum daga miselp. Dei garra kipgon jidan joinap garram det tri blanga abum daga.

“Wal det wed weya aibin gibit yumob bin deigidawei ola rabishwan brom yumob en meigim yumob gudwan, en yumob garra kipgon jidan joinap garram mi, en ai garra kipgon jidan joinap garram yumob du, dumaji if yumob nomo kipgon jidan joinap garram mi, wal yumob kaan dum eni gudwan ting.

<sup>5</sup> “Yumob sabi? Mi na det tri, en yumob ola wadi, en if yumob kipgon jidan joinap garram mi en mi garram yumob, wal yumob garra abum bigmob daga. Bat if yumob nomo jidan garram mi, wal yumob kaan dum eni gudwan ting, <sup>6</sup> en if yumob nomo kipgon jidan garram mi, wal God garra tjakidawei yumob jis laiga fama weya im tjakidawei detlot wadi weya nomo abum daga. Afta detlot wadi oldei go draiwan, en det fama oldei gajimbat detlot wadi en tjakam olabat langa faiya, en detlot wadi oldei barnap.

<sup>7</sup> “Wal if yumob kipgon jidan joinap garram mi, en if main wed kipgon jidan insaid langa yumob, wal yumob gin askim mi blanga enijing yumob wandim, en ai garra gibit yumob detlot enijing. <sup>8</sup> En wen yumob kipgon dumbat ola wek weya main Dedi bin gibit yumob blanga dum, wal yumob shoum ola pipul im brabli haibala, en yumob shoum olabat trubala yumob main wekinmen olabat du.

<sup>9</sup> “Wal ai laigim yumob seimwei laik main Dedi laigim mi, en ai wandim yumob garra kipgon jidan joinap garram mi wulijim yumob kaan stapam mi brom laigimbat yumob. <sup>10</sup> Ai nomo bin stapam main Dedi brom laigimbat mi, dumaji aibin oldei duwit langa detlot wed weya imbin gibit

mi. En im seimwei du langa yumob. If yumob duwit langa main wed olabat, wal yumob kaan stapam mi brom laigimbat yumob.

<sup>11</sup> “Wal aibin dalim yumob tharran, dumaji mi brabli gudbinji, en ai garra meigim yumob gudbinji wulijim yumob garra jidan brabli gudbinjiwei. <sup>12</sup> En iya na det wed main weya ai gibit yumob. Yumob garra laigimbat gija seimwei laik aibin laigim yumob.\* <sup>13</sup> En ai dalim yumob. Wen enibodi laigim im fren olabat, wal im laigim olabat. Bat if im dai blanga olabat, wal im laigim olabat detmatj. <sup>14</sup> En if yumob dum wanim aibin dalim yumob blanga dum, wal yumob na main fren olabat. <sup>15</sup> En ai kaan gulum yumob wekinmen enimo na, dumaji ola wekinmen nomo sabi wanim olabat bos oldei dum. Bat im fren olabat sabi wanim im dumbat. En ai gulum yumob fren na, dumaji aibin dalim yumob ebrijing weya main Dedi bin dalim mi.

<sup>16</sup> “Wal yumob nomo bin pikimat mi. Aibin pikimat yumob. En aibin pikimat yumob blanga go en dum detlot gudbala ting weya main Dedi wandim yumob blanga dum, en ol detlot enijing weya yumob dum garra jidan olagijawan. En wen yumob dum detlot gudbala ting, main Dedi garra gibit yumob enijing weya yumob askim im langa main neim. <sup>17</sup> Yumob sabi na? Dijan na mi dalimbat yumob. Yumob garra laigimbat gija.”

*Ola pipul langa dijan wel nomo laigim wekinmen blanga Jisas*

<sup>18</sup> Wal Jisas bin kipgon tok, “If ola pipul langa dijan wel nomo laigim yumob, wal yumob garra jinggabat mi, dumaji dei nomo bin laigim mi du. <sup>19</sup> If yumob bina jidan blanga dijan wel, wal ola pipul langa dijan wel bina laigim yumob jis laiga ronwan femili. Bat aibin pikimat yumob brom dijan wel, en yumob nomo jidan blanga dijan wel na, en blanga tharran na loda pipul langa dijan wel nomo laigim yumob.

<sup>20</sup> “Wal yumob garra jinggabat wanim aibin dalim yumob bifo, ‘Nomo eni wekinmen haibala langa im bos.’ Yumob sabi wanim mi tok? If detlot pipul bin gibit mi trabul, en dei nomo bin duwit langa main wed, wal dei garra gibit yumob trabul, en dei kaan duwit langa yumob wed du.\*

<sup>21</sup> “Wal detlot pipul garra gibit yumob trabul lagijat dumaji yumob main, en dei nomo sabi tharran hubin jandim mi. <sup>22-24</sup> If ai nomo bina kaman en tok langa olabat, wal God nomo bina pudum bleim langa olabat blanga detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat. Bat aibin kaman langa olabat, en aibin dum olkain klebabala ting weya nobodi bin luk bifo. En detlot pipul nomo garram eni risan blanga kipgon dumbat nogudbala ting na, dumaji deibin luk ol detlot klebabala ting weya aibin dumbat, en deibin luk mi, en deibin luk main Dedi du. Bat dei nomo laigim mi. En dei nomo laigim main Dedi du, dumaji wen enibodi nomo laigim mi, wal im nomo laigim main Dedi du.

<sup>25</sup> “God wed im tok, ‘Dei nomo bin laigim mi. Bat dei nomo bin abum risan blanga nomo laigim mi.’ Lagijat na det wed im tok detlot pipul nomo bin laigim mi.\*

<sup>26</sup> “Wal det Holi Spirit weya oldei dalim yumob det trubala wed garra kaman brom main Dedi blanga album yumob, dumaji ai garra jandim im langa yumob brom main Dedi, en im garra dalim yumob blanga mi.

<sup>27</sup> En yumob garra dalimbat ola pipul blanga mi, dumaji yumob bin jidan garram mi brom basdam.”

\* **15:12** Jon 13:34; 15:17; 1 Jon 3:23; 2 Jon 1:5 \* **15:20** Meth 10:24; Luk 6:40; Jon 13:16 \* **15:25** Saam 35:19; 69:4



## 16

1 Wal Jisas bin kipgon tok, “Wal aibin dalim yumob tharran wulijim yumob kaan tenawei brom mi weya yumob bilib langa mi, dumaji dei garra andimwei yumob brom ola Juwish Miting Pleis, <sup>2</sup> en det taim garra kaman weya pipul garra trai en kilim yumob ded du, en wen dei trai en kilim yumob lagijat, dei garra reken dei dumbat wanim God wandim olabat blanga dumbat. <sup>3</sup> Bat dei nomo sabi main Dedi en mi. En blanga tharran na dei garra dumbat detlot ting langa yumob. <sup>4</sup> En aibin dalim yumob dijan bifo det taim garra kaman weya pipul garra dumbat detlot nogudbala ting langa yumob lagijat, wulijim wen det taim garra kaman, yumob garra jingjabat wanim aibin dalimbat yumob.

### *Det wek blanga Holi Spirit*

“Wal ai nomo bin dalim yumob blanga detlot ting basdam, dumaji aibin iya garram yumob. <sup>5</sup> Bat ai garra gowei brom yumob na en gobek langa main Dedi hubin jandim mi. En nomeda aibin dalim yumob ai garra gowei, bat stil nobodi bin askim mi brabliwei weya ai garra go.

<sup>6</sup> “Wal aibin dalim yumob weya ai garra go. En yumob brabli nogudbinji. <sup>7</sup> Bat trubala ai dalim yumob. If ai gowei, wal im mobeda blanga yumob, dumaji if ai nomo gowei, det Holi Spirit hu garra album yumob kaan kaman langa yumob. Bat if ai gowei, wal ai garra jandim im langa yumob.

<sup>8</sup> “Wal wen det Holi Spirit garra kaman, im garra shoum ola pipul langa dijan wel dei nomo oldei jingjabat raitwei. Dei oldei reken dei jingjabat raitwei. Bat najing. <sup>9</sup> Dei oldei jingjabat rongwei blanga mi en dumbat nogudbala ting, dumaji dei nomo bilib langa mi. En det Holi Spirit garra shoum olabat dei nomo jingjabat raitwei blanga mi.

<sup>10</sup> “En detlot pipul oldei jingjabat rongwei hau blanga jidan raitwei langa God, dumaji dei reken dei gin hendulum miselp. Bat det raitwei blanga go langa God im thru langa mi, dumaji ai garra gobek langa main Dedi deya langa hebin weya yumob kaan luk mi. En det Holi Spirit garra shoum detlot pipul dei nomo jingjabat raitwei blanga hau blanga jidan raitwei langa God.

<sup>11</sup> “En detlot pipul oldei jingjabat rongwei blanga God weya im garra jadjim olabat, dumaji dei reken im kaan jadjim olabat. Bat im garra jadjim olabat, dumaji imbin olredi jadjim det bos blanga dijan wel. En det bos na im Seitin. En det Holi Spirit garra shoum detlot pipul dei nomo jingjabat raitwei blanga God weya im garra jadjimbat olabat.

<sup>12</sup> “Wal ai garram loda wed langa dalim yumob. Bat yumob kaan hendulum ol detlot wed tudei. <sup>13</sup> Bat wen det Holi Spirit weya oldei dalim yumob det trubala wed garra kaman, im garra meigim yumob sabi ebrijing. Bat im kaan dalim yumob im ronwan wed. Im garra dalim yumob wanim im irrimbat brom mi, en im garra dalim yumob blanga detlot ting weya garra hepin bambai, <sup>14</sup> en im garra shoum yumob mi brabli haibala, dumaji im garra dalim yumob wanim mi tok.

<sup>15</sup> “Wal ebrijing main Dedi garram, olabat blanga mi du. En blanga tharran na aibin dalim yumob det Holi Spirit garra meigim yumob sabi ebrijing weya mi dalim im.

<sup>16</sup> “Wal nomo longtaim na yumob kaan luk mi, en nomo longtaim afta yumob garra luk mi igin.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Det nogudwan taim garra tjeinjim miselp langa gudbala taim*

<sup>17</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat langa im wekinmen olabat, sambala bin askim miselp, “Wanim dijan im toktok? Im dalim wi nomo longtaim na wi

kaan luk im, en nomo longtaim afta wi garra luk im igin. En imbin dalim wi im garra gobek langa im Dedi. <sup>18</sup> Wal wanim dijan wed nomo longtaim weya im toktok? Wi nomo sabi wanim im toktok.”

<sup>19</sup> Wal Jisas bin sabi deibin wandi askim im kwestjan blanga wanim imbin toktok, en imbin dalim olabat, “Aibin dalim yumob nomo longtaim na yumob kaan luk mi, en nomo longtaim afta yumob garra luk mi igin. En blanga tharran na yumob askimbat miselp, indit?”

<sup>20-22</sup> “Wal yumob jinggabat det gel weya garra abum beibi. Im nogudbinji, dumaji det taim blanga im blanga abum det pein bin kaman na. Bat afta wen im abum det beibi, im nomo jinggabat det pein, dumaji im gudbinji blanga det beibi weya imbin abum.

“Wal im lagijat du langa yumob. Trubala ai dalim yumob. Yumob garra nogudbinji en kraikrai detmatj. Bat ola pipul langa dijan wel garra gudbinji. En det taim weya yumob garra nogudbinji bin kaman na. Bat afta yumob garra jidan gudbinji, dumaji ai garra kambek en luk yumob igin. En det taim na yumob garra jidan brabli gudbinji, en nobodi kaan meigim yumob nogudbinji enimo.

<sup>23</sup> “Wal wen det taim garra kaman, yumob kaan askim mi enijing. Yumob garra askim main Dedi. En im garra gibit yumob. Trubala ai dalim yumob. Main Dedi garra gibit yumob enijing yumob askim im langa main neim. <sup>24</sup> Yumob nomo bin askim im enijing langa main neim. Bat yumob garra askim im na. En yumob garra gedim wanim yumob askim im wulijim yumob garra jidan brabli gudbinjiwei.”

### *Jisas bin bidim dijan wel*

<sup>25</sup> Jisas bin kipgon tok, “Aibin yusum olkain stori blanga dalim yumob ol dislot ting. Bat det taim garra kaman wen ai kaan yusum olkain stori blanga tok langa yumob. Ai garra jis dalim yumob streidat blanga main Dedi. <sup>26</sup> En wen det taim garra kaman, yumob garra askim im enijing langa main neim.

“Yumob sabi? Ai nomo tok ai garra askim im blanga yumob. <sup>27</sup> Yumob garra askim main Dedi yumob ronselp, dumaji im na laigim yumob. En im laigim yumob dumaji yumob laigim mi en yumob bilib aibin kaman brom im.

<sup>28</sup> “Wal trubala aibin kaman brom main Dedi, en aibin kaman langa dijan wel. Bat ai garra gowei brom dijan wel na, en ai garra gobek langa main Dedi.”

<sup>29-30</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat langa im wekinmen olabat, deibin dalim im, “Melabat sabi na yu sabi ebrijing, dumaji nobodi bin askim yu enijing. Bat stil yubin sabi wanim melabat bin jinggabat, en yubin tok streidat langa melabat. En tharran na meigim melabat bilib yubin kaman brom God.”

<sup>31</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, “Wanim? Yumob bilib dumaji aibin dalim yumob streidat? <sup>32</sup> Wal ai dalim yumob. Det taim garra kaman en im olredi iya weya yumob garra ol ranawei langa yumob ron kemp, en yumob garra meigim mi jidan miselp. Bat ai kaan jidan miselp, dumaji main Dedi jidan garram mi. <sup>33</sup> En aibin dalim yumob tharran wulijim wen im garra hepin, yumob garra jidan gudbinjiwei, dumaji yumob jidan wanbala garram mi. Nomedo ola pipul langa dijan wel garra gibit yumob tabul, bat stil yumob kaan bradin, dumaji aibin bidim dijan wel.” Lagijat na Jisas bin dalim im wekinmen olabat.

## 17

*Jisas bin prei*

<sup>1</sup> Wal wen Jisas bin binij toktok langa im wekinmen olabat, imbin lukap langa top, en imbin prei langa God, "Dedi, det rait taim blanga main bin kaman na.

"Mi na yu san, <sup>2</sup> en yu garra shoum ola pipul mi haibala wulijim ai garra shoum olabat yu na haibala, dumaji yubin meigim mi bos langa ola pipul langa dijan wel wulijim ai garra gibit det olagijawan laif langa detlot pipul weya yubin gibit langa mi. <sup>3</sup> En if enibodi sabi yunmi mijamet, wal im garram det olagijawan laif, dumaji oni yu na trubalawan God, en mi na Jisas Kraiss, en yu na bin jandim mi langa dijan wel. <sup>4</sup> En wen aibin binijim det wek weya yubin gibit mi blanga dum, aibin shoum ola pipul langa dijan wel yu haibala.

<sup>5</sup> "Wal Dedi, yu meigim mi jidan haibala garram yu garram det shainiwan lait seimwei laik aibin jidan garram yu bifo yubin meigim dijan wel."

*Jisas bin prei blanga im wekinmen olabat*

<sup>6</sup> Wal Jisas bin kipgon prei, "Aibin meigim detlot pipul weya yubin gibit mi brom dijan wel sabi yu. Olabat na detlot wekinmen main, en olabat blanga yu, en yubin gibit olabat langa mi, en olabat bin duwit langa yu wed, <sup>7</sup> en olabat sabi ai garram ebrijing weya yubin gibit mi, en detlot ebrijing bin kaman brom yu. <sup>8</sup> En aibin gibit olabat ol detlot wed weya yubin gibit mi, en deibin bilib langa detlot wed, en dei sabi trubala aibin kaman brom yu, en dei bilib yubin jandim mi.

<sup>9</sup> "Wal mi prei langa yu blanga detlot wekinmen main na. Ai nomo prei blanga ola pipul langa dijan wel. Ai prei oni blanga detlot wekinmen weya yubin gibit mi, dumaji olabat na blanga yu. <sup>10</sup> En olabat na shoum ola pipul langa dijan wel mi haibala. En ola enijing weya ai garram, olabat blanga yu. En ola ebrijing blanga yu, olabat blanga main du.

<sup>11</sup> "Wal ai kaan jidan iya langa dijan wel enimo na, dumaji ai garra kaman langa yu. Bat detlot pipul weya yubin gibit mi garra kipgon jidanbat iya langa dijan wel.

"Wal Dedi, yu na det Holiwan, en yubin gibit mi yu neim, en yu garra lukaftumbat detlot pipul garram det pawa blanga yu neim wulijim dei garra jidan wanbala jis laik yunmi wanbala.

<sup>12</sup> "Wal wen aibin iya garram main wekinmen olabat, aibin lukaftumbat olabat garram det pawa blanga det neim blanga yu weya yubin gibit mi. Aibin maindimbat olabat, en ai nomo bin lujim enibodi. Oni det wanbala men weya bin lafta lujim miselp blanga meigim det wed blanga yu hepin trubala.\*

<sup>13</sup> "Wal ai garra kaman langa yu na, en ai garra tok ol dislot wed bifo mi gowei brom dijan wel wulijim ai garra meigim detlot wekinmen main weya yubin gibit mi jidan brabli gudbinji seimwei laik mi oldei jidan gudbinji. <sup>14</sup> Aibin dalimbat olabat yu wed, en ola pipul langa dijan wel nomo bin laigim olabat, dumaji detlot wekinmen weya yubin gibit mi nomo jidan blanga dijan wel seimwei laik ai nomo jidan blanga dijan wel.

<sup>15</sup> "Ai nomo askim yu blanga deigidawei detlot wekinmen main brom dijan wel. Ai askim yu blanga lukaftumbat olabat en nomo larram Seitin det brabli nogudwan dibuldibul blanga ardim olabat.

\* 17:12 Saam 41:9; Jon 13:18

16 “Ai nomo jidan blanga dijan wel, en seimwei du dei nomo jidan blanga dijan wel.

17 “Dedi, yu meigim detlot wekinmen main jidan seikridwan oni blanga yu garram det trubala wed blanga yu.

18 “Ai garra jandim detlot wekinmen main ebriweya langa dijan wel jis laik yubin jandim mi langa dijan wel. 19 Mi meigim miselp jidan seikridwan wulijim olabat du garra meigim miselp jidan brabli seikridwan du.”

### *Jisas bin prei blanga ola bilibamob*

20 Wal Jisas bin kipgon prei, “Dedi, ai nomo prei oni blanga detlot wekinmen main. Mi prei blanga ol detlot pipul hu garra bilib langa mi du wen dei irrim det wed brom detlot wekinmen main. 21 En ai prei blanga olabat holot wulijim dei garra ol jidan wanbala. Ai wandim olabat garra jidan wanbala garram yunmi jis laik yu jidan garram mi en mi jidan garram yu. En ai wandim olabat garra jidan wanbala wulijim ola pipul langa dijan wel garra bilib yubin jandim mi.

22 “Wal aibin meigim detlot wekinmen main jidan haibala jis laik yubin meigim mi jidan haibala wulijim dei garra ol jidan wanbala jis laik yunmi jidan wanbala. 23 En ai garra jidan garram olabat en yu garra jidan garram mi wulijim dei garra jidan wanbala brabliwei, en ai wandim olabat garra jidan wanbala lagijat wulijim ola pipul langa dijan wel garra sabi yubin jandim mi en yu laigim olabat jis laik yu laigim mi.

24 “Dedi, yubin gibit detlot wekinmen langa mi, en ai wandim olabat garra jidan garram mi weya ai garra jidan wulijim dei garra luk det brabli shainiwan lait blanga mi. Bifo yubin meigim dijan wel, yubin laigim mi, en yubin gibit mi det lait.

25 “Main Dedi, yu na oldei dum wanim rait. Bat ola pipul langa dijan wel nomo sabi yu. Bat ai sabi yu. En detlot pipul weya yubin gibit mi sabi yubin jandim mi langa dijan wel. 26 En aibin meigim olabat sabi yu. En ai garra kipgon meigimbat olabat sabi yu wulijim yu garra laigim olabat jis laik yu laigim mi. En ai garra kipgon meigimbat olabat sabi yu wulijim ai garra kipgon jidanbat garram olabat.”

Lagijat na Jisas bin prei blanga detlot wekinmen blanga im en blanga ol detlot najalot pipul hu garra bilib langa im bambai.

## 18

### *Deibin grebum Jisas*

*Methyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53*

1 Afta wen Jisas bin binij prei blanga im wekinmen olabat, deibin gowei brom det pleis weya imbin prei blanga olabat, en deibin go langa wan gadin deya najasaid langa det krik gulum Kidron.

2 Wal Judas det wekinmen blanga Jisas hu garra hendimoba im nomo bin deya garram olabat. Bat imbin sabi Jisas garra go langa det gadin, dumaji im en ol detlot najalot wekinmen bin oldei go deya garram Jisas blanga jidanbat.

3 Wal Judas bin go langa det gadin, en imbin deigim sambala Roman solja, en imbin deigim sambala blijiman brom det Juwish Serramon Pleis du, dumaji detlot haibala serramonimen en detlot najalot serramonimen gulum Ferasi bin jandim detlot blijiman. En detlot blijiman en solja bin garrimap loda bigwan naif en spiya, en deibin garrimap loda totj du, dumaji imbin naitaim.

<sup>4</sup> Wal Jisas bin sabi wanim garra hepin langa im. En wen detlot blijiman en solja bin kamat langa det gadin, imbin go streit langa olabat, en imbin askim olabat, "Hu yumob lukabat?"

<sup>5</sup> En deibin tok, "Det men neim Jisas brom Nesareth."

En Jisas bin tok, "Wal Mi na im."

Wal Judas bin deya jandapbat garram detlot solja en blijiman wen deibin askim Jisas. <sup>6</sup> En wen Jisas bin gibit olabat streidat det ensa, deibin ol hatjamp, en deibin ol jampbek, en sambala bin buldan langa graun.

<sup>7</sup> Wal wanmo Jisas bin askim olabat, "Hu yumob lukabat?"

En seinwei deibin tok, "Det men neim Jisas brom Nesareth."

<sup>8</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "Aibin olredi dalim yumob Mi na im. En if yumob lukabat mi, wal yumob larrango dislot najalot men."

<sup>9</sup> Jisas bin tok lagijat na blanga im wekinmen olabat, dumaji basdam wen imbin prei blanga olabat, imbin dalim God im nomo bin lujim enibodi brom detlot wekinmen weya God bin gibit im, en imbin wandim det wed garra kipgon jidanbat trubala.

<sup>10</sup> Wal Saiman Pida bin deya du, en imbin abum bigwan naif, en imbin deigimat det naif, en imbin kadim wanbala men deya hubin wekinmen blanga det boswan haibala serramonimen. Det wekinmen bin neim Melkas, en Saiman Pida bin kadimof det raidensaid irriwol blanga im.

<sup>11</sup> Wal Jisas bin dalim Saiman Pida, "Yu pudumbek det naif, dumaji ai garra go thru langa dijan trabul weya main Dedi bin gibit mi."☆

### *Deibin deigim Jisas langa Enas*

<sup>12</sup> Afta na detlot Roman solja garram olabat bos en detlot blijiman bin grebum Jisas, en deibin taiyimap im, <sup>13</sup> en deibin deigim im streit langa Enas det lambarra blanga Kaiyafas. Bifo Enas bin det boswan haibala serramonimen. Bat det taim na Kaiyafas bin det boswan haibala serramonimen, <sup>14</sup> en im na det haibala serramonimen hubin dalim ola kaunsala im mobeda wanbala men dai blanga ola pipul.☆

### *Pida bin tok im nomo sabi Jisas*

*Methyu 26:69,70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57*

<sup>15</sup> Wal wen detlot solja en blijiman bin deigim Jisas langa det kemp blanga det boswan haibala serramonimen, Saiman Pida en wanbala najawan wekinmen blanga Jisas bin bulurrumbat langa olabat biyain, en wen deibin kamat langa det kemp, det wanbala wekinmen bin gowin garram Jisas, dumaji ola pipul langa det kemp bin sabi imbin fren blanga det boswan haibala serramonimen. <sup>16</sup> Bat Pida bin jandap atsaid langa det geit, dumaji dei nomo bin sabi im.

Bambai na det wanbala wekinmen bin kamat atsaid, en imbin go en tok langa det gel hubin maindimbat det geit, en afta imbin bringimap Pida insaid langa det yad. <sup>17</sup> Bat wen Pida bin go thru langa det geit, det gel bin askim im, "Yu wekinmen blanga det men neim Jisas, indit?"

En Pida bin tok, "Nomo. Mi nomo wekinmen blanga im."

<sup>18</sup> Wal imbin brabli kol det nait, en ola blijiman en wekinmen blanga det kemp bin abum faiya deya, en deibin ol jandapbat gulijap langa det faiya blanga womim miselp. En Pida bin go langa det faiya, en imbin jandapbat deya garram olabat blanga womim miselp du.

*Det boswan haibala serramonimen bin kwestjanimbat Jisas  
Methyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71*

<sup>19</sup> Wal det boswan haibala serramonimen neim Enas bin kwestjanimbat Jisas blanga im wekinmen olabat, en imbin kwestjanimbat im blanga ol detlot wed weya imbin oldei titjambat ola pipul du.

<sup>20</sup> Wal Jisas bin dalim im, "Aibin oldei tok lida langa ebribodi, en aibin oldei titjambat pipul langa ola Juwisch Miting Pleis en langa det Serramoni Pleis weya pipul bin oldei majurrumap miselp. Ai nomo bin oldei tok enijing snikinwei. <sup>21</sup> Wal wotfo yu kwestjanimbat mi? Yu garra kwestjanimbat ola pipul hubin oldei irrim mi toktok. Yu go en askim olabat wanim aibin oldei dalimbat olabat. Olabat sabi."

<sup>22</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat, wan blijiman hubin deya bin hitim im garram im bingga, en imbin tok, "Yu kaan tok lagijat langa det boswan haibala serramonimen."

<sup>23</sup> Wal Jisas bin dalim det blijiman, "If aibin tok enijing nogudwan, wal yu dalim ola pipul iya wanim det nogudwan wed weya aibin tok. Bat if aibin tok gudwei, wal wotfo yubin hitim mi?" Bat det blijiman nomo bin gibit im ensa.

<sup>24</sup> Wal Jisas bin stil taidap, en Enas bin jandim im langa det boswan haibala serramonimen neim Kaiyafas.

*Pida bin tok im nomo sabi Jisas igin  
Methyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62*

<sup>25</sup> Wal Pida bin stil jandapbat deya gulijap langa det faiya blanga meigim miselp wombala.

Bambai na sambala pipul deya bin askim im, "Yu wekinmen blanga det men neim Jisas, indit?"

Wal Pida bin dalim olabat laiyawei im nomo bin sabi Jisas, "Nomo. Mi nomo wekinmen blanga im."

<sup>26</sup> Wal wan wekinmen blanga det boswan haibala serramonimen bin deya langa det faiyapleis du. Imbin femili blanga det men weya Pida bin kadimof im irriwol, en imbin askim Pida, "Aibin luk yu garram det men neim Jisas deya langa det gadin, indit?"

<sup>27</sup> Wal wanmo Pida bin dalim olabat laiyawei im nomo bin sabi Jisas, en imbin tok, "Nomo." En streidawei det jukjuk bin jingat.

*Deibin deigim Jisas langa Pailat  
Methyu 27:1,2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5*

<sup>28</sup> Ailibala neks dei na deibin deigidawei Jisas brom det kemp blanga Kaiyafas, en deibin deigim im langa det kemp blanga det gabman bos neim Pailat, en wen deibin kamat langa det kemp, detlot Juwisch kaunsalamob nomo bin wandi gowin insaid langa det haus, dumaji Pailat bin Jintail men, en detlot Juwisch men nomo bin wandi meigim miselp nomo klinbala blanga serramoni, dumaji deibin wandi dagat det Pasoba Serramoni daga det neksdei.

<sup>29</sup> Wal Pailat bin lafta kamat atsaid langa olabat, en wen imbin kamat atsaid, imbin askim olabat, "Wanim nogudbala ting dijan men bin dum blanga meigim yumob bringimap im iya langa mi?"

<sup>30</sup> Wal detlot kaunsalamob bin tok, "If im nomo bin dum nogudbala ting, wal melabat nomo bina bringimap im iya langa yu." Bat detlot kaunsalamob nomo bin dalim Pailat wanim Jisas bin dum.

<sup>31</sup> Wal Pailat bin dalim olabat, "Wal yumob lafta deigim im en kotim im garram yumob ron lowa."

Bat detlot kaunsalamob bin dalim im, “Nomo. Melabat wandim yu garra kotim im, dumaji det Roman lowa nomo larram melabat kilim enibodi ded.”

<sup>32</sup> Wal detlot kaunsalamob bin tok langa Pailat lagijat blanga meigim det wed garra hepin trubalawei weya Jisas bin dalim im wekinmen olabat blanga hau im garra dai.\*

<sup>33</sup> Wal Pailat bin gobek insaid langa im haus, en imbin jingat blanga Jisas, en wen detlot solja bin bringimap Jisas langa im, imbin askim im, “Yu det King blanga ola Juwish pipul?”

<sup>34</sup> Wal Jisas bin askim Pailat, “Yubin meigimap dijan kwestjan o sambodi bin dalim yu? Yu askimbat mi brom yu ron lowa o brom det Juwish lowa?”

<sup>35</sup> Wal Pailat bin dalim im, “Yu sabi mi nomo Juwish men. En aibin askim yu det kwestjan, dumaji yu ron kantrimen olabat en ol detlot haibala serramonimen bin bringimap yu iya langa mi. Wal yu dalim mi na. Wanim yubin dum?”

<sup>36</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Mi nomo king blanga dijan wel, dumaji if ai bina jidan king blanga dijan wel, wal ol detlot pipul hu bulurum mi bina fait langa detlot pipul hubin grebum mi, en dei bina stapam olabat brom hendimoba mi langa detlot Juwish serramonimen. Yu sabi? Mi jidan king. Bat mi nomo jidan king blanga dijan wel.”

<sup>37</sup> Wal Pailat bin tok, “Ai sabi na yu king.”

Wal Jisas bin tok, “Trubala tharran weya yubin tok mi king. Bat ai nomo bin kaman langa dijan wel blanga jidan king. Aibin kaman blanga dalimbat pipul blanga det trubala wed. En enibodi hu bulurum det trubala wed oldei lisin langa mi.”

<sup>38</sup> Pailat bin tok, “Wal wanim trubala?”

*Pailat bin hendimoba Jisas blanga gitkil  
Methyu 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25*

Afta na Pailat bin gobek atsaid langa ola pipul, en imbin dalim olabat, “Ai kaan faindim eni folt langa im blanga meigim im dai. <sup>39</sup> Bat ebritaim wen yumob oldei abum det Pasoba Serramoni, mi oldei larrango fri wanbala prisana. Wal yumob dalim mi na. Yumob wandim mi blanga larrango fri det king blanga yumob Juwish pipul?”

<sup>40</sup> Detlot pipul nomo bin wandim Pailat blanga larrango Jisas fri. Deibin wandim im blanga larrango det stilinbala men neim Barebas. En deibin ol jingat mijamet langa Pailat, “Nomo. Melabat nomo wandim Jisas. Melabat wandim Barebas.”

## 19

### *Deibin mokim Jisas*

<sup>1</sup> Afta na Pailat bin dalim detlot solja blanga gajim Jisas, en deibin deigim im. Deibin beldim im garram wip, <sup>2</sup> en deibin gajim sambala lilwan shapwan stik, en deibin pudum langa im hed, en deibin meigim im werrimon detkain speshalwan klos weya king oldei werrimon, <sup>3</sup> en deibin oldei go en dalim im, “Brabli yu! Yu king blanga ola Juwish pipul.” En deibin oldei go en hitim im langa im feis du.

<sup>4</sup> Wal wanmo Pailat bin go atsaid en tok langa detlot pipul deya, “Yumob luk. Ai garra bringimap det men iya atsaid langa yumob wulijim yumob garra luk ai kaan faindim enijng rong langa im blanga meigim im dai.”

\* 18:32 Jon 3:14; 12:32

<sup>5</sup> Wal Pailat bin meigim Jisas kamatsaid na, en imbin stil werrimon detlot shapwan stik langa im hed en detlot speshalwan klos, en Pailat bin dalim ola pipul, "Yumob luk. Iya im det men."

<sup>6</sup> Wal wen detlot haibala serramonimen en detlot blijiman bin luk Jisas, deibin jingat, "Kilim im ded! Neilimap im langa kros en larram im dai deya!"

Pailat bin dalim olabat, "Wal yumob deigim im yumob selp en neilimap im langa det kros. Ai kaan meigim im dai, dumaji ai kaan faindim enijing rong langa im."

<sup>7</sup> Wal detlot pipul bin dalim im, "Det lowa blanga melabat tok im garra dai, dumaji imbin tok im reken im God San."

<sup>8</sup> Wal wen Pailat bin irrim det wed, imbin brabli bradin, <sup>9</sup> en imbin gobek insaid, en imbin askim Jisas, "Brom weya yubin kaman?"

Bat Jisas nomo bin gibit im ensa. Imbin jandap kwaitwan.

<sup>10</sup> Wal Pailat bin tok, "Wotfo yu nomo ensim mi? Yu garra ensim mi, dumaji ai garram det pawa blanga meigim yu go fri o blanga meigim yu dai langa kros."

<sup>11</sup> Wal Jisas bin dalim im, "Yu garram pawa oba langa mi, dumaji God bin gibit yu det pawa. Bat det boswan haibala serramonimen hubin bringimap mi iya langa yu, im gilti brabliwei, dumaji im na wandim mi blanga dai."

<sup>12</sup> Wen Pailat bin irrim Jisas tok lagijat, imbin trai en faindim wei blanga larrango Jisas fri. Bat wen imbin gobek atsaid langa detlot pipul, deibin jingat langa im, "If enibodi reken miselp im king, wal im meigim miselp enami blanga Sisa det king blanga dijan kantri. En if yu larrango Jisas fri, wal yu nomo fren blanga Sisa det king blanga dijan kantri."

<sup>13</sup> Wal wen Pailat bin irrim olabat tok lagijat, imbin deigim Jisas atsaid, en Pailat bin jidan langa det speshalwan tjeya blanga im weya imbin oldei kotimbat pipul. Det pleis bin neim Ston Roud, bat garram det Hibru langgus deibin gulum det pleis Geibatha.

<sup>14</sup> Wal imbin gulijap dinataim wen Pailat bin jidan langa det speshalwan tjeya, en imbin dalim ola pipul, "Iya na det king blanga yumob."

<sup>15</sup> Wal ol detlot pipul bin jingat langa im, "Kilim im! Kilim im! Neilimap im langa det kros en larram im dai deya!"

Wal Pailat bin askim olabat, "Yumob wandim mi garra neilimap det king blanga yumob en meigim im dai?"

Wal wen Pailat bin tok lagijat, ol detlot haibala serramonimen bin dalim im, "Melabat garram oni wanbala king. En im na Sisa."

<sup>16</sup> Wal Pailat bin lafta duwit langa olabat, en imbin hendimoba Jisas langa olabat, en detlot solja bin deigim Jisas blanga kilim im langa det kros.

### *Deibin neilimap Jisas langa kros*

*Methyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43*

<sup>17</sup> Wal wen Jisas bin gowei brom det kemp blanga Pailat, imbin garrimap det kros blanga im, en deibin go langa det pleis gulum Hed Boun. Bat garram det Hibru langgus dei gulum det pleis Golgatha. <sup>18</sup> En deya na sambala solja bin neilimap Jisas langa det kros. En deibin heingimap dubala men garram dubala kros wansaid wansaid langa Jisas du.

<sup>19</sup> Wal Pailat bin meigim sainbod blanga det kros blanga Jisas, en det wed weya imbin raidimdan langa det sainbod bin tok, "Jisas brom Nesareth det King blanga ola Juwish pipul." En detlot solja bin heingimap det sainbod ontop langa det kros blanga Jisas.



<sup>20</sup> Wal loda pipul bin luk det sainbod, dumaji det pleis weya deibin kilim Jisas nomo bin longwei brom det taun, en Pailat bin raidimdan detlot wed garram det Hibru langgus en det Grik langgus en det Letin langgus du.

<sup>21</sup> Wal detlot haibala serramonimen bin dalim Pailat, "Yu garra tjeinjim detlot wed langa det sainbod, dumaji yu nomo wandi tok, 'Det King blanga ola Juwish pipul.' Yu wandi tok, 'Dijan men bin reken im det King blanga ola Juwish pipul.'"

<sup>22</sup> Wal Pailat bin dalim olabat, "Wanim aibin raidimdan, aibin raidimdan. En detlot wed garra jidan lagijat gin."

<sup>23</sup> Wal wen detlot solja bin neilimap Jisas langa det kros, fobala solja bin gajim ol im klos, en deibin kadimat miselp detlot klos blanga im. Bat deibin gembul blanga det longwan shet blanga im, dumaji deibin meigim det shet garram wanbala matiriyal speshalwei, <sup>24</sup> en detlot solja nomo bin wandi breigim det shet blanga kadimat miselp.

Detlot solja bin lafta gembul blanga det shet blanga Jisas, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat. Longtaim sambodi bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. Imbin tok, "Olabat bin kadimat miselp main klos, en deibin gembul blanga main shet."\*

<sup>25</sup> Wal fobala gel bin jandapat deya gulijap langa det kros weya Jisas bin heinginap. Im mami, en im mami sista, en Meri det waif blanga wan men neim Klopas, en Meri Megdalin.

<sup>26</sup> Wal Jisas bin luk im mami deya, en imbin luk det wekinmen blanga im weya imbin laigim brabliwei. En wen imbin luk dubala, imbin dalim im mami, "Mami, im na yu san." <sup>27</sup> En Jisas bin luk langa det wekinmen blanga im, en imbin dalim im seimwei du, "Im na yu mami." En brom det taim na det wekinmen bin oldei lukaftumbat det mami blanga Jisas, en det olgamen bin oldei jidan langa det kemp blanga det wekinmen.

### *Jisas bin dai*

*Methyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49*

<sup>28</sup> Wal Jisas bin sabi imbin binijim ola wek weya God bin dalim im blanga dum. En blanga meigim det wed weya sambodi bin raidimdan langa oltestaman longtaim hepin trubala, Jisas bin tok, "Mi thesti."\*

<sup>29</sup> Wal detlot solja bin abum sambala odinri wain deya, en wen deibin irrin Jisas bin tok imbin thesti, deibin gajim sofwan reig, en deibin sokum det reig langa det wain, en deibin taiyimap det reig langa wadi brom det tri gulum hisap, en deibin lidimap det reig langa Jisas mawus, <sup>30</sup> en Jisas bin dringim det wain, en afta imbin tok, "Binij na." En wen imbin tok lagijat, imbin pudumdan im hed, en imbin larram im spirit gowei brom im bodi, en imbin dai.

### *Wan solja bin jalk Jisas langa im said garram spiya*

<sup>31</sup> Wal detlot haibala serramonimen bin go langa Pailat, en deibin askim im blanga larram detlot solja breigim ola leig blanga detlot thribala men langa detlot kros blanga meigim olabat dai kwikbala. En deibin askim im blanga larram olabat deigmat detlot bodi brom detlot kros du. Deibin askim Pailat lagijat, dumaji imbin Fraidei, en det neks dei bin det brabli seikridwan Sebatheidei blanga det Pasoba Serramoni, en dei nomo bin wandim detlot bodi blanga detlot thribala men heinginap langa detlot kros langa det Sebatheidei.

<sup>32</sup> Wal Pailat bin larram detlot haibala serramonimen dum wanim deibin wandim, en detlot solja bin go en breigim detlot leig blanga det dubala men

heingimap deya wansaid langa Jisas. <sup>33</sup> Bat wen deibin kaman langa Jisas, dei nomo bin breigim im leig dubala, dumaji deibin luk imbin olredi ded. <sup>34</sup> Bat wan solja bin jalk im langa im said garram spiya, en streidawei blad en woda bin kamat.

<sup>35</sup> Wal det wekinmen blanga Jisas hubin luk dijan ting hepin bin dalimbat ebribodi blanga dijan ting wulijim dei garra bilib langa Jisas. Trubalawei imbin dalimbat olabat, en im sabi imbin dalimbat olabat trubala. En dijan stori im iya langa dijan buk wulijim enibodi hu irrim dijan stori garra bilib langa Jisas du.

<sup>36</sup> Wal detlot solja nomo bin breigim det leig dubala blanga Jisas, dumaji God bin tok im garra hepin lagijat. Longtaim sambodi bin tok langa oltestaman blanga dijan ting. Imbin tok, "Nobodi kaan breigim eni boun langa im bodi." <sup>37</sup> En det solja bin jalk langa Jisas, dumaji det najawan wed weya sambodi bin raidimdan langa oltestaman longtaim bin tok, "Ola pipul garra luk det men weya deibin jalk garram spiya." <sup>38</sup>

*Josef en Nikadimas bin berrim Jisas bodi*  
*Methyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56*

<sup>38</sup> Bambang na Josef det men brom det taun gulum Eramathiya bin go langa Pailat, en imbin askim im blanga larram im gajim det bodi blanga Jisas, dumaji imbin bilib langa Jisas. Bat imbin oldei bulurum Jisas snikinwei, dumaji imbin bradin blanga detlot haibala serramonimen.

Wal Pailat bin dalim Josef blanga gajim det bodi blanga Jisas, <sup>39</sup> en imbin go en gajim det bodi garram Nikadimas det men hubin go en tok langa Jisas wan nait. Nikadimas bin deigim loda gudsmelwan medisn gulum mera en elos. Gulijap 30 kilogrem imbin deigim, <sup>40</sup> en wen dubala bin gajim det bodi blanga Jisas, dubala bin repdimap det bodi garram bendij en garram det gudsmelwan medisn jis laik ola Juwish pipul bin oldei dum.

<sup>41</sup> Wal deibin abum gadin deya gulijap langa det pleis weya Jisas bin dai, en langa det gadin deibin abum nyuwan keib weya nobodi bin yusum blanga berrim enibodi.

<sup>42</sup> Wal Josef en Nikadimas bin deigim det bodi blanga Jisas, en dubala bin berrim im deya gin langa det keib, dumaji imbin taim blanga det Sebatheidei serramoni blanga stat, en dubala nomo bin abum taim blanga deigim det bodi longwei.

## 20

*Deibin faindim det keib emti*  
*Methyu 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12*

<sup>1</sup> Bambang na Sandei ailibala bifo sangidap Meri Megdalin bin go langa det keib weya deibin berrim Jisas, en imbin luk sambodi bin rolimwei det ston brom det dowawei blanga det keib.

<sup>2</sup> Wal streidawei Meri bin ranawei brom det keib, en imbin go en dalim Saiman Pida en det najawan wekinmen weya Jisas bin laigim brabliwei. Imbin tok, "Deibin deigidawei det bodi blanga wi Bos brom det keib, en wi nomo sabi weya deibin pudum det bodi."

<sup>3</sup> Wal Pida en det najawan wekinmen bin go langa det keib, <sup>4</sup> en dubala bin ran olawei, en det najawan wekinmen bin bidim Pida, en imbin kamat langa det keib basdam, <sup>5</sup> en imbin jukdan blanga luk insaid langa det keib, en imbin luk detlot bendij weya deibin repdimap det bodi blanga Jisas. Bat im nomo bin gowin insaid.

<sup>6</sup> Wal Pida bin kaman biyain na, en wen imbin kamat deya, imbin gowin streidin langa det keib, en imbin luk detlot bendij bin leidanbat deya, <sup>7</sup> en imbin luk det matiriyal weya deibin taiyimap Jisas langa im hed, en det matiriyal bin rolap gudwei longwei brom detlot bendij.

<sup>8</sup> Wal det najawan wekinmen hubin kamat langa det keib basdam bin gowin insaid na, en imbin luk detlot bendij en detlot matiriyal, en imbin bilib trubala Jisas bin gidap laibala brom dedbala. <sup>9</sup> Bat stil dubala nomo bin sabi brabliwei det wed langa oltestaman weya tok Jisas garra gidap laibala brom dedbala.

<sup>10</sup> Brom deya det dubala wekinmen bin gobek langa det kemp weya dubala bin jidanbat.

*Jisas bin shoum miselp langa Meri Megdalin  
Methyu 28:9,10; Mak 16:9-11*

<sup>11</sup> Bambangai na Meri Megdalin bin gobek langa det keib weya deibin berrim Jisas, en imbin jandapbat atsaid langa det keib, en imbin kraikrai.

Wal wen Meri bin kraikrai, imbin jukdan, en imbin luk insaid langa det keib, <sup>12</sup> en imbin luk dubala einjul garram waitwan klos bin jidanbat deya weya deibin pudum det bodi blanga Jisas. Wanbala einjul bin jidan weya Jisas fut bin leidan, en det najawan einjul bin jidan weya im hed bin leidan. <sup>13</sup> En wen Meri bin luk dubala, dubala bin dalim im, “Gel, wotfo yu kraikraibat?”

Wal Meri bin dalim dubala, “Deibin deigidawei det bodi blanga main Bos, en ai nomo sabi weya deibin pudum det bodi.”

<sup>14</sup> Wal wen Meri bin tok lagijjat, imbin tenaran, en imbin luk Jisas jandapbat deya. Bat im nomo bin sabi imbin Jisas.

<sup>15</sup> Wal Jisas bin askim im, “Gel, wotfo yu kraikraibat? Hu yu lukabat?”

Wal Meri bin reken Jisas bin det men hubin oldei lukaftumbat det gadin, en imbin askim im, “If yubin deigidawei det bodi, wal yu dalim mi weya yubin pudum det bodi wulijim ai garra go en gajim.”

<sup>16</sup> Wal Jisas bin dalim im na, “Meri.”

En wen Meri bin irrim im tok lagijjat, streidawei imbin luk langa im, en imbin tok garram im ron langgus, “Rebonai!” Det wed im tok Titja.

<sup>17</sup> Wal Jisas bin dalim Meri, “Nomo holdim mi, dumaji ai nomo bin gobek langa main Dedi langa top. Bat yu gobek en dalim main braja en sista olabat ai garra gobek langa main Dedi. En yu dalim olabat main Dedi im blanga yumob Dedi du, en main God im blanga yumob God du.”

<sup>18</sup> Wal Meri bin go langa detlot wekinmen blanga Jisas, en imbin dalim olabat imbin luk det Bos blanga olabat, en imbin dalim olabat wanim Jisas bin dalim im.

*Jisas bin shoum miselp langa im wekinmen olabat  
Methyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49*

<sup>19</sup> Wal wen imbin naitaim det seimdei, ola wekinmen blanga Jisas bin majurrumap miselp insaid langa haus, en deibin lokimap ola dowa blanga det haus, dumaji deibin bradin blanga ol detlot haibala serramonimen.

Bambangai na Jisas bin kamat langa olabat deya insaid langa det haus, en imbin jandap langa midul langa olabat, en imbin tok, “Yumob garra jidan gudbinjiwei.” <sup>20</sup> En afta imbin shoum olabat im bingga en det said weya deibin jalk im garram spiya.

Wal detlot wekinmen bin brabli gudbinji wen deibin luk det Bos blanga olabat, <sup>21</sup> en wanmo Jisas bin dalim olabat, “Yumob garra jidan

gudbinjiwei na. En ai jandim yumob blanga dum det wek jis laik main Dedi bin jandim mi blanga dum det wek.”

<sup>22</sup> Afta na Jisas bin blowim win langa olabat, en imbin tok, “Yumob deigim det Holi Spirit. <sup>23</sup> En wen yumob dalim enibodi God bin larramgo im fri brom ola nogudbala ting weya imbin dumbat, wal im jidan fri. En wen yumob dalim enibodi God nomo bin larramgo im fri brom ola nogudbala ting weya imbin dumbat, wal im nomo jidan fri.” Lagijat na Jisas bin tok langa im wekinmen olabat.\*

### *Jisas bin shoum miselp langa Tamas*

<sup>24</sup> Wal wen Jisas bin kamat langa detlot wekinmen blanga im deya langa det haus, det wekinmen neim Tamas Didamas nomo bin deya garram olabat, <sup>25</sup> en bambai wen detlot wekinmen bin luk Tamas, deibin dalim im, “Melabat bin luk det Bos blanga wi.”

Wal Tamas bin dalim olabat, “Ai kaan bilib langa yumob. Bat if ai luk detlot neil mak langa im bingga en pudum main bingga langa detlot mak langa im said, wal tharran na garra meigim mi bilib.”

<sup>26</sup> Bambai na wan wik afta ol detlot wekinmen bin majurumap miselp langa det haus igin, en Tamas bin deya garram olabat, en deibin lokimap ola dow a blanga det haus.

Bambai na Jisas bin kamat langa olabat deya insaid langa det haus, en imbin jandap langa midul langa olabat, en imbin tok, “Yumob garra jidan gudbinjiwei.”

<sup>27</sup> Afta na Jisas bin dalim Tamas, “Yu pudum yu bingga iya langa main bingga en yu luk gudwei. En yu pudum yu bingga langa main said du. En yu stap askimbat oldei. Yu garra bilib langa mi weya aibin gidap laibala brom dedbala.”

<sup>28</sup> Wal Tamas bin tok, “Yu na main Bos en main God!”

<sup>29</sup> Wal Jisas bin dalim im, “Yu bilib langa mi dumaji yubin luk mi. Bat detlot pipul hu garra bilib langa mi nomeda dei nomo luk mi garra gudbinji brabliwei.”

### *Jon bin raidimdan dijan buk wulijim pipul garra bilib langa Jisas*

<sup>1-2</sup> Wal wen Jisas bin jidan iya langa dijan wel, imbin dumbat loda klebabala ting, en im wekinmen olabat bin luk im dumbat detlot klebabala ting. Bat ai nomo bin pudumdan ol detlot klebabala ting langa dijan buk. <sup>31</sup> Oni lilbit aibin pudumdan. En aibin raidimdan detlot stori blanga meigim yu bilib Jisas Kraisa na det Boswan gulum Masaiya, det San blanga God. En if yu bilib langa im, wal yu garra abum det olagijawan laif, en yu garra jidan garram im olagijawan.

## 21

### *Jisas bin kamat langa sebenbala wekinmen*

<sup>1-2</sup> Bambai na wanmo igin Jisas bin kamat langa im wekinmen olabat bifo imbin gowap langa top.

Sebenbala wekinmen blanga im bin go langa Leik Gelali. Detlot wekinmen bin Saiman Pida, Tamas Didamas, Nathenyul hubin brom det taun gulum Keina deya langa Gelali, det dubala san blanga det olmen neim Sebadi, en naja dubala wekinmen.

<sup>3</sup> Wal wen detlot wekinmen bin kamat langa det woda, Saiman Pida bin dalim olabat, “Ai garra go fishing.” En olabat bin tok, “Wal melabat garra

\* **20:23** Meth 16:19; 18:18

kaman garram yu du." En deibin ol gowin langa bout, en deibin fishingbat olnait. Bat dei nomo bin gajim eni fish.✧

<sup>4</sup> Wal ailibala wen imbin sanrais, Jisas bin jandap wansaid langa det woda. Bat detlot wekinmen blanga im nomo bin sabi imbin Jisas. <sup>5</sup> En imbin jingat langa olabat, "Main fren olabat, yumob bin gajim enijing?"

En deibin tok, "Najing."

<sup>6</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "Wal yumob tjakam det fishnet langa det raidensaid langa det bout, en yumob garra gajim sambala fish."

Wal deibin tjakam det net, en wen deibin trai blanga pulumbek, najing, dumaji deibin gajim detmatj fish.✧

<sup>7</sup> Wal det wekinmen weya Jisas bin laigim brabliwei bin dalim Pida, "Im wi Bos tharran!"

En wen Pida bin irrim det wed, imbin repdimap miselp garram im kout, dumaji imbin deigmat sambala klos blanga fishingbat, en imbin jampin langa det woda, en imbin go swim langa Jisas.

<sup>8</sup> Wal detlot wekinmen nomo bin longwei brom det beingk garram det bout. Deibin oni 100 mita, en deibin pedulum det bout langa det beingk, en deibin stil pulumbat det net garram loda fish biyain langa det bout, <sup>9</sup> en wen deibin kamat brom det bout, deibin luk lilwan faiya deya garram fish en damba, <sup>10</sup> en Jisas bin dalim olabat, "Yumob bajimap sambala fish weya yumob bin gajim."

<sup>11</sup> Wal Saiman Pida bin gowin langa det bout, en imbin album detlot najalot wekinmen pulum det net langa beingk garram ola fish, en deibin abum 153 bigwan fish deya. En nomeda deibin abum detmatj fish, bat stil det net nomo bin breik.

<sup>12</sup> Afta na Jisas bin dalim olabat, "Yumob kaman en dagat." En nobodi brom olabat bin wandi askim im enijing, dumaji deibin sabi imbin Jisas det Bos blanga olabat. <sup>13</sup> En Jisas bin go langa det faiya, en imbin gajim sambala damba, en imbin gibit olabat, en imbin gibit olabat sambala fish du.

<sup>14</sup> Lagijat na Jisas bin shoum miselp thritaim langa im wekinmen olabat afta imbin gidap laibala brom dedbala.

### *Jisas bin tok langa Pida*

<sup>15</sup> Afta wen detlot wekinmen blanga Jisas bin dagat det damba en fish, Jisas bin askim Saiman Pida, "Saiman, yu na det san blanga det olmen neim Jon. Wal yu dalim mi na. Yu laigim mi mowa langa ol detlot najalot wekinmen?"

En Pida bin tok, "Yuwai, Bos. Yu sabi mi laigim yu."

Wal Jisas bin dalim im, "Wal yu lukaftumbat ola lilwan ship main."

<sup>16</sup> Wanmo Jisas bin askim Pida, "Saiman, yu na det san blanga det olmen neim Jon. Wal yu dalim mi na. Trubala yu laigim mi?"

En Pida bin tok, "Yuwai, Bos. Yu sabi mi laigim yu."

Wal Jisas bin dalim im, "Wal yu lukaftumbat ola ship main."

<sup>17</sup> Wanmo igin Jisas bin askim Pida, "Yu laigim mi?"

Wal Pida bin nogudbinji na, dumaji Jisas bin askim im thritaim, en imbin dalim im, "Bos, yu sabi ebrijing. En yu sabi mi laigim yu."

Wal Jisas bin dalim im, "Wal yu lukaftumbat ola ship main. <sup>18</sup> En trubala ai dalim yu. Wen yubin yangbala, yubin oldei meigim miselp redi blanga go eniweya weya yubin wandi go. Bat wen yu olmen, yu garra pudumat yu

bingga, en dei garra taiyimap yu en deigim yu weya yu nomo wandi go.” Lagijat na Jisas bin tok langa Pida, <sup>19</sup> en imbin tok lagijat blanga shoum Pida hau im garra dai bambai, en hau im garra shoum ola pipul God im brabli haibala.

Afta na Jisas bin dalim Pida, “Yu bulurrun mi.”

*Jisas en det najawan wekinmen*

<sup>20</sup> Wal Pida bin tenaran, en imbin luk det najawan wekinmen weya Jisas bin laigim brabliwei. Imbin det wekinmen hubin jidan wansaid langa Jisas wen deibin abum det laswan sapa, en im na bin askim Jisas hu garra hendimoba im langa detlot pipul hu garra kilim im ded langa det kros.\*

<sup>21</sup> Wal wen Pida bin luk det wekinmen, imbin askim Jisas, “Bos, wotabat im?”

<sup>22</sup> Wal Jisas bin dalim Pida, “If ai wandim im garra jidan laibala raidap ai kambek, wal im nomo yu bisnis. Yu garra bulurrun mi.”

<sup>23</sup> Wal wen Jisas bin tok lagijat blanga det wekinmen, det wed bin spredat ebriweya langa ola pipul hubin bulurrun Jisas, en deibin ol reken det wekinmen garra kipgon jidan laibala en nomo dai. Bat Jisas nomo bin tok det wekinmen kaan dai. Imbin tok, “If ai wandim im garra jidan laibala raidap ai kambek, wal im nomo yu bisnis.”

<sup>24</sup> Wal det wekinmen na bin dalimbat ola pipul blanga detlot ting weya Jisas bin dumbat, en im na bin raidimdan ol detlot stori iya langa dijan buk, en wi holot sabi ol detlot ting weya imbin tok im trubala.

<sup>25</sup> Wal Jisas bin dumbat bigismob ting weya ai nomo bin raidimdan langa dijan buk, dumaji if ai bina raidimdan ol detlot ting weya Jisas bin dumbat, wal ai reken dijan wel nomo bina abum eni rum blanga holdim det buk.

Bini na.

## Eks Det Gudnyus Blanga Jisas Krais Bin SpreDat Ebriweya

Wal dijan na ola stori blanga detlot speshalwan mishanri hubin spredimat det gudnyus blanga Jisas Krais afta imbin gowap langa hebin. Wan dokta neim Luk bin album det mishanri neim Pol, en afta imbin raidimdan ol dislot stori. Luk bin raidimdan dubala leda langa wan boswan men neim Thiyafalas blanga meigim im sabi det gudnyus blanga Jisas Krais brabliwei. Det feswan leda gulum Luk garram ola stori blanga Jisas Krais bifo imbin gobek langa top, en dijan sekanwan leda gulum Eks garram ola stori blanga det Holi Spirit hubin kaman afta Jisas bin gobek langa top.

<sup>1</sup> Main meit Thiyafalas, langa det feswan leda weya aibin jandim langa yu, aibin dalim yu blanga ebrijing weya Jisas bin oldei dumbat en titjimat. Aibin dalim yu ebrijing brom det taim weya imbin stat im wek iya langa dijan kantri raidap langa det taim weya God bin deigimbek im langa hebin.\*

<sup>2-3</sup> Wal bifo Jisas bin dai, imbin pikimat twelbala speshalwan mishanri blanga jidan mishanri blanga im, en afta wen imbin gidap brom dedbala, imbin shoum miselp 40 deis langa detlot lebenbala speshalwan mishanri, en olabat ol witnis trubala im laibala, dumaji deibin luk im lodataim bifo imbin gowap langa hebin.

Wal wen deibin oldei luk langa im, imbin oldei dalimbat olabat blanga God en hau im garra jidan Bos blanga olabat. Garram det pawa blanga det Holi Spirit imbin oldei titjimat olabat.

<sup>4</sup> Wal wantaim wen deibin ol dagadagat daga garram Jisas, imbin dalim olabat, "Yumob nomo gowei brom dijan taun Jerusalem. Yumob garra jidan iya en weit blanga det Holi Spirit weya main Dedi bin pramis blanga gibit langa yumob. Aibin oldei dalimbat yumob blanga det Holi Spirit.\*

<sup>5</sup> Basdam Jon Beptis bin oldei meigim ola pipul beptais garram woda. Bat nomo longtaim na God garra meigim yumob beptais garram det Holi Spirit blanga im."\*

### *Jisas bin gowap ontop*

<sup>6</sup> Wal naja taim wen detlot speshalwan mishanri bin ol midap garram Jisas, deibin askim im, "Bos, tudei na yu garra meigim wi jidan bos blanga wi ron kantri Isreil, indit?" <sup>7</sup> Wal Jisas bin dalim olabat, "Yumob kaan sabi wotaim det ting garra hepin. Oni God im sabi, dumaji im na Bos, en im garra dum wen im wandim dum. <sup>8</sup> Bat ai dalim yumob. Wen im jandim det Holi Spirit langa yumob, det Holi Spirit garra gibit yumob pawa, en yumob garra dalimbat ola pipul ebriweya blanga mi. Yumob garra dalimbat ola pipul iya langa dijan taun Jerusalem en langa dijan kantri Judiya en langa det kantri gulum Sameriya en langa ebri kantri."\*

<sup>9</sup> Wal streidawei wen Jisas bin binij toktok langa olabat, deibin luk imbin gowap langa top. God bin deigidawei im, en garram olabat ron ai deibin luk imbin gowap, raidap klaud bin gaburumap im.\* <sup>10</sup> En wen

\* **1:1** Luk 1:1-4   \* **1:4** Luk 24:49   \* **1:5** Meth 3:11; Mak 1:8; Luk 3:16; Jon 1:33   \* **1:8** Meth 28:19; Mak 16:15; Luk 24:47,48   \* **1:9** Mak 16:19; Luk 24:50,51

deibin stil lukinatbat langa skai, dubala men garram waitwan klos bin jandap wansaid langa olabat, <sup>11</sup> en dubala bin tok, “Ei! Ol yumob men brom Gelali! Wotfo yumob jandapbat iya lukinatbat langa top? Det seim Jisas weya yumob bin luk im gowap langa hebin, im garra kambek lagijat seimwei igin.”

*Deibin pikimat men blanga deigim pleis blanga Judas*

<sup>12</sup> Wal detlot speshalwan mishanri bin luk Jisas bin gowap ontop langa hebin brom det hil gulum Olib. Det hil nomo bin longwei brom det taun Jerusalem. Imbin oni wan kilomita, en afta wen Jisas bin gowap, detlot mishanri bin gobek langa det taun, <sup>13</sup> en deibin go langa det kemp weya deibin oldei jidanbat, en deibin gowap langa det rum blanga olabat. Ol dislot men na bin deya, Pida, Jon, Jeims, Endru, Filip, Tamas, Bathalamyu, Methyu, Jeims det san blanga Elfiyas, Saiman Peitriyat, en Judas det san blanga najawan Jeims.\*

<sup>14</sup> Wal ol detlot men na bin oldei majurrap garram Meri det mami blanga Jisas en garram im braja olabat en garram detlot najalot gel hubin bulurrum Jisas. Olabat na bin oldei majurrap miselp ebridei blanga prei.

<sup>15</sup> Wal wandeï wen deibin ol majurrap miselp lagijat, deibin abum 120 pipul deya, en Pida bin jandap, <sup>16-17</sup> en imbin tok, “Main braja olabat, det wed weya im tok langa Saam bin hepin trubala. Yumob sabi? Longtaim det Holi Spirit bin dalim Deibid blanga raidimdan wanim garra hepin langa det men Judas. Det men bin wekinmen jis laik wi, dumaji Jisas bin pikimat im blanga wek garram wi. Bat imbin deigim detlot pipul langa Jisas blanga grebum im.” Lagijat na Pida bin tok.

<sup>18</sup> Wal detlot pipul bin peiyim Judas blanga det nogudbala ting weya imbin dum, en garram det mani imbin go en baiyim lilwan pedik, en deya na imbin buldan, en im bodi bin bas, en ol im binji bin kamat, en imbin dai, <sup>19</sup> en wen ola pipul langa Jerusalem bin irrim det nyus, deibin gulum det pedik Blad Pedik. Bat garram olabat ron langgus dei gulum det pleis Ekdama.\*

<sup>20</sup> Wal Pida bin kipgon tok, “Lagijat na det ting bin hepin, dumaji longtaim Deibid bin raidimdan dijan wed langa det buk gulum Saam. Imbin tok, ‘Nobodi kaan jidan langa det pleis. Im garra jidan emtiwan.’ En imbin tok, ‘Sambodi garra deigim pleis blanga im en dumbat im wek.’ Lagijat na Deibid bin tok.\*

<sup>21</sup> “Wal wi garra pikimat sambodi brom melabat iya blanga deigim pleis blanga Judas. Wi garra pikimat sambodi hubin oldei bulurrum Jisas wen imbin wokabat garram melabat olawei brom det taim wen Jon Bepthis bin heptaisim im raidap det taim wen imbin gowap langa hebin. <sup>22</sup> Wi garra pikimat sambodi blanga joinin garram melabat en dalimbat ola pipul blanga Jisas Kraï weya imbin gidap laibala brom dedbala.” Lagijat na Pida bin tok.\*

<sup>23</sup> Wal deibin pikimat dubala men na, wanbala neim Josef Basabas Jastas en wanbala neim Mathaiyas, <sup>24</sup> en afta deibin prei langa Jisas blanga shoum olabat det raitwan men. Deibin tok, “Bos, melabat bin pikimat dijan dubala men, en yu sabi dubala, dumaji yu sabi ebribodi. Wal yu shoum melabat wujan men yubin pikimat blanga deigim pleis blanga

\* 1:13 Meth 10:2-4; Mak 3:16-19; Luk 6:14-16 \* 1:19 Meth 27:3-8 \* 1:20 Saam 69:25; 109:8

\* 1:22 Meth 3:16; Mak 1:9; 16:19; Luk 3:21; 24:51



Judas, dumaji Judas bin libum det wek, <sup>25</sup> en imbin go langa det helfaiya. Wal wujan men yu wandim blanga jidan speshalwan mishanri?"

<sup>26</sup> Afta na wen deibin binij prei, deibin pudum dubala neim langa dubala lilwan ston, en wen deibin tjakam det dubala ston, det ston garram det neim blanga Mathaiyas bin kamat fes, en deibin pikimat im na blanga jidan speshalwan mishanri garram detlot najalot lebenbala speshalwan mishanri.

## 2

### *God Holi Spirit bin kaman*

<sup>1</sup> Bamba na det taim bin kaman blanga ola Juwish pipul blanga abum det serramoni gulum Pentakos, en ol detlot pipul hubin bilib langa jisas bin midap langa wan haus. <sup>2</sup> Bamba na deibin lisin nois bin kamdan brom det skai. Det nois bin jis laiga brabli strongwan win, en det win bin gowin langa det haus weya deibin majurrap. <sup>3</sup> Afta na deibin luk samting deya, en imbin luk jis laiga loda lilwan faiya, en detlot faiya bin go ebriweya en jidan ontop langa olabat hed, <sup>4</sup> en det Holi Spirit blanga God bin gowin insaid langa olabat, en imbin gibit olabat pawa blanga tok garram olkain langgus.

<sup>5</sup> Wal bigismob Juwish pipul brom ebri kantri bin deya langa Jerusalem blanga det serramoni dumaji deibin bilib langa God, <sup>6</sup> en wen deibin irrim det nois langa det haus weya detlot bilibamob bin jidanbat, deibin ol go langa det haus, en deibin gida shok, dumaji deibin lisin detlot bilibamob bin toktok garram ola difrindifrin langgus blanga olabat.

<sup>7</sup> Wal detlot Juwish pipul bin hatjamp brabliwei, en deibin ol tok, "Dislot pipul iya olabat bin kaman brom det kantri gulum Gelali, indit?" <sup>8</sup> Wal wotfo wi lisin olabat tok garram wi ron langgus? <sup>9</sup> Wibin kaman brom najalot kantri. Wibin kaman brom Pathiya en Midiya en Elam en Mesapoteimiya en Judiya en Kepadoshiya en Pantas en Eisha <sup>10-11</sup> en Frijiya en Pemfiliya en Ijip en Krit en Areibiya en brom Libiya gulijap langa det taun gulum Sairini, en sambala wibin kaman brom Rom garram sambala Jintail pipul hubin joinin langa wi. En nomeda wibin kaman brom ola difrinwan kantri, bat stil wi lisin dislot bilibamob toktok blanga God en blanga ola brabli gudbala ting weya imbin dumbat, en wi lisin olabat toktok garram ola difrindifrin langgus blanga wi!" Lagijat na detlot pipul bin tok.

<sup>12</sup> Wal ol detlot pipul bin hatjamp, en dei nomo bin sabi wanim blanga tok, en deibin askim miselp, "Wanim dijan? Wotfo detlot bilibamob tok lagijat?" <sup>13</sup> Bat sambala pipul bin meigim fan langa detlot bilibamob, en deibin tok, "Dei tok lagijat dumaji deibin dringgimbat tumatj!"

### *Pida bin tok*

<sup>14</sup> Wal detlot twelbala speshalwan mishanri bin jandap na, en Pida bin jandap lida langa olabat, en imbin tok langa detlot pipul. Imbin tok, "Main kantrimen olabat, en ol yumob pipul hu oldei jidanbat iya langa Jerusalem, yumob irrim mi na, dumaji ai garra dalim yumob wotfo melabat tok lagijat. <sup>15</sup> Dislot pipul iya biyain langa mi, dei nomo drangginbala laik sambala blanga yumob bin tok. Yumob sabi nobodi kaan jidan drangginbala distaim, dumaji im ailibala. <sup>16</sup> Ai dalim yumob wotfo melabat tok lagijat. Longtaim wan speshalwan mesinja neim Jowal bin tok

\* **2:1** Labid 23:15-21; Dyud 16:9-11

blanga dijan ting weya yumob bin luk wanim bin hepin tudei. <sup>17</sup> Imbin tok, 'God bin meigim pramis langa im pipul olabat, en bambai wen det rait taim garra kaman, im garra gibit det Holi Spirit langa ebribodi, en im garra gibit speshalwan wed langa ola san en doda blanga olabat blanga tok, en im garra gibit speshalwan drim langa ola yangbala men en langa ola olmen du, <sup>18</sup> en im garra gibit det Holi Spirit langa ola wekinmen en wekingel, en im garra gibit olabat speshalwan wed blanga tok, <sup>19</sup> en im garra dum olkain speshalwan ting langa skai en langa graun. Garram blad en faiya en smok im garra dum. <sup>20</sup> Bifo det Boswan garra kambek langa det brabliwan dei en abum det laswan kotkeis garram ebribodi, det san garra go dakbala en det mun garra go redwan jis laik blad, <sup>21</sup> en God garra seibum ol detlot pipul hu jingat langa det Boswan blanga album olabat.' Lagijat na Jowal bin tok.\*

<sup>22</sup> "Wal main kantrimen olabat, yumob irrim mi na. God bin pikimat det men neim Jisas hubin growap langa det taun gulum Nesareth, en imbin shoum yumob imbin pikimat im, dumaji Jisas bin dumbat olkain speshalwan ting garram pawa brom God. En yumob sabi, dumaji imbin hepin iya na langa yumob. <sup>23</sup> Longtaim God bin meigim im ron plen blanga sambodi garra hendimoba Jisas langa yumob, en wen yumob bin larram detlot najalot nogudbala men neilimap im langa det kros, yumob na bin kilim im ded.\* <sup>24</sup> Bat im nomo bin jidan dedbala, dumaji God bin meigim im gidap laibala, en det greibiyad nomo bin abum pawa blanga holdim im, dumaji God bin meigim im jidan fri brom det pawa.\*

<sup>25</sup> "Wal yumob jingabat na wanim Deibid bin tok blanga im. 'Aibin oldei luk det Boswan lida langa mi olataim. Im oldei jidan iya raidensaid langa mi, en im oldei meigim mi jandap strongbala. <sup>26-27</sup> Mi oldei jidan gudbinji, en mi oldei gibit preis langa im, dumaji ai sabi nomeda ai garra dai, bat stil im kaan libum mi deya garram ola dedbala pipul. Mi gudbala wekinmen blanga im, en ai sabi im kaan larram main bodi go nogudwan deya insaid langa det greibiyad. <sup>28</sup> Imbin shoum mi det trubalawei blanga jidan, en wen im jidan garram mi, im meigim mi brabli gudbinji.' Lagijat na Deibid bin tok.\*

<sup>29</sup> "Wal main braja olabat, ai garra dalim yumob streidat blanga det haibala grengrenfatha blanga wi neim Deibid. Im nomo bin tok deya langa det Saam blanga imself. Imbin tok blanga Jisas. Wi sabi tharran, dumaji wen Deibid bin dai, deibin berrim im, en det greibiyad blanga im stil iya tudei.

<sup>30</sup> "Yu si? Deibid bin speshalwan mesinja, en imbin sabi wanim God bin pramis langa im. God bin dalim im wanbala king garra kamat brom im femili lain,\* <sup>31</sup> en Deibid bin sabi na wanim God garra dum, en blanga tharran na imbin tok langa det Saam blanga det Boswan gulum Masaiya. Deibid bin tok, 'God nomo bin libum im deya garram ola dedbala pipul. Im nomo bin larram im bodi go nogudwan deya insaid langa det greibiyad.' Deibid bin tok blanga det Masaiya weya im garra gidap laibala brom det greibiyad.

<sup>32</sup> "Yu si? God bin meigim Jisas gidap laibala brom det greibiyad, en melabat ol sabi im trubala, dumaji melabat bin luk Jisas bin gidap laibala.

<sup>33</sup> Im Dedi God bin lidimap im langa hebin weya im jidan raidensaid langa im, en imbin gibit im det Holi Spirit weya imbin pramis langa im, en Jisas bin gibit det Holi Spirit langa melabat jis laik imbin pramisim melabat. En

\* 2:21 Jowal 2:28-32 \* 2:23 Meth 27:35; Mak 15:24; Luk 23:33; Jon 19:18 \* 2:24 Meth 28:5,6; Mak 16:6; Luk 24:5 \* 2:28 Saam 16:8-11 \* 2:30 2 Sem 7:12,13; Saam 132:11

det nois weya yumob bin irrim, tharran na det Holi Spirit. En im na bin gibit melabat det pawa blanga tok garra olkain langgus.

<sup>34-35</sup> “Yumob irrim na. Deibid bin tok, ‘God bin dalim main Bos, Yu jidan langa main raidensaid raidap ai garra bidim ola enami blanga yu en meigim olabat jidan lobala langa yu.’

Wal Deibid nomo bin tok blanga imself, dumaji im nomo bin gowap langa hebin. Imbin tok blanga Jisas.✧

<sup>36</sup> “Ol yumob Isreil pipul, yumob garra sabi na. Trubala ai dalim yumob. Yumob bin neilimap Jisas langa det kros en meigim im dai deya. Bat God bin meigim im na det speshal Boswan gulum Masaiya.”

<sup>37</sup> Wal wen ol detlot pipul bin irrim Pida tok lagijat, deibin nogudbinji brabliwei, en deibin tok langa Pida en langa detlot najalot speshalwan mishanri. Deibin tok, “Braja olabat, wanim melabat garra dum?”

<sup>38</sup> Wal Pida bin tok, “Yumob garra libum yumob nogudbalawei, en yumob garra beptais garram det neim blanga Jisas Krais, en afta God garra larramgo yumob fri en gibit yumob det Holi Spirit weya imbin pramisim.

<sup>39</sup> Imbin meigim det pramis langa yumob en langa yumob biginini olabat, en imbin meigim det pramis langa ol detlot pipul hu jidan langa longwei kantri en langa ol detlot pipul hu garra jidan bambai du. Imbin meigim det pramis langa ebribodi weya imbin pikimat olabat.”

<sup>40</sup> Wal Pida bin tok langa olabat strongbalawei, en imbin kipgon dalimat olabat, “Yumob garra tenim miselp brom det nogudbalawei en kadimat miselp brom detlot nogudbala pipul.”

<sup>41</sup> Wal loda pipul bin lisiin langa Pida, en deibin ol beptais, en det seim dei 3,000 pipul bin joinin langa detlot bilibamob.

<sup>42</sup> Wal ebridei detlot speshalwan mishanri bin oldei titjimat olabat, en ol detlot bilibamob bin oldei midap blanga meigim miselp gudbinji, en deibin oldei dagadagat daga mijamet, en deibin oldei abum preya miting du, <sup>43</sup> en detlot speshalwan mishanri bin oldei dumbat olkain speshalwan ting garram det pawa brom God, en wen ola najalot pipul bin oldei luk olabat, deibin oldei hatjamp.

<sup>44</sup> Wal ola bilibamob bin kipgon majurrumap miselp blanga meigim miselp gudbinji, en deibin oldei sherimat ola enijing blanga olabat weya deibin oldei abum,✧ <sup>45</sup> en wen deibin oldei selim enijing, deibin oldei sherimat det mani blanga album detlot bilibamob hu nomo bin abum enijing. <sup>46</sup> Ebridei deibin oldei midap langa det Juwish Serramoni Pleis blanga weship God, en ebridei deibin oldei midap langa difrindifrinwan haus blanga dagadagat daga mijamet gudbinjiwei. Nobodi bin trai en meigim miselp haibala, <sup>47</sup> en deibin oldei gibit theingks langa God.

Wal ola pipul langa det taun bin rispek langa detlot bilibamob, en ebridei God bin meigim mowa en mowa pipul joinin langa olabat.

### 3

#### *Pida bin meigim wan leimbala men gudwan*

<sup>1</sup> Wal wandeai afta dina wen imbin taim blanga go langa det Serramoni Pleis blanga prei, det dubala mishanri neim Pida en Jon bin go du. <sup>2</sup> Wal wan leimbala men bin jidan deya langa det Purdiwan Geit. Det men bin leimbala brom beibitaim, en ebridei sambodi bin oldei garrimap im langa det geit, en wen enibodi bin oldei go langa det geit blanga gowin langa det Serramoni Pleis, imbin oldei askimbat olabat blanga mani.

<sup>3</sup> Wal wen det leimbala men bin luk det dubala mishanri, imbin askim dubala blanga gibit im mani, <sup>4</sup> en det dubala mishanri bin luk langa im, en Pida bin tok, “Yu luk langa minbala.” <sup>5</sup> En imbin luk langa dubala, dumaji imbin reken dubala garra gibit im mani. <sup>6</sup> Bat Pida bin tok, “Mi nomo garram eni mani. Bat ai garra gibit yu wanim mi garram. Langa neim blanga Jisas Kraiss brom Nesareth, ai dalim yu blanga gidap en wok!”

<sup>7</sup> Afta na Pida bin holdim det raidensaid bingga blanga det leimbala men, en imbin lidimap im, en streidawei det fut en eingkul blanga det leimbala men bin go strongbala, <sup>8</sup> en imbin gidap en jandap garram im dubala fut en imbin stat wokaran na. Imbin go garram det dubala mishanri langa det Serramoni Pleis, en imbin wokaran en jamparan, en imbin preisambat God olawei, <sup>9</sup> en ola pipul deya langa det Serramoni Pleis bin luk langa im, <sup>10</sup> en wen deibin sabi imbin det leimbala men hubin oldei jidanbat deya langa det geit, deibin ol hatjamp brabliwei.

### *Pida bin tok langa Serramoni Pleis*

<sup>11</sup> Wal loda pipul bin ran langa det brenda gulum Salaman Brenda weya det leimbala men bin jandap garram det dubala mishanri, <sup>12</sup> en wen Pida bin luk detlot pipul bin hipap, imbin tok langa olabat, “Main kantrimen olabat, wotfo yumob hatjamp? En wotfo yumob lukinat langa minbala? Minbala nomo bin meigim dijan leimbala men wok garram minbala pawa. Minbala bulurum God. Bat minbala nomo bin meigim im gudwan. <sup>13</sup> Det God blanga wi grengrenfatha Eibrahem en Aisik en Jeikob en ola najalat grengrenfatha blanga wi, im na bin meigim dijan leimbala men gudwan garram det neim blanga Jisas Kraiss, dumaji imbin meigim Jisas haibala. Jisas bin det speshalwan wekinmen blanga God. Bat yumob bin hendimoba im langa ol detlot boswan blanga kilim im, en nomeda det gabman bos neim Pailat nomo bin wandi kilim im, bat stil yumob nomo bin agri langa Pailat.\* <sup>14</sup> Nomedada Jisas bin kaman brom God en imbin brabli gudbala, bat stil yumob bin dalim Pailat blanga kilim im ded en blanga larramgo det medra neim Barebas.\* <sup>15</sup> Yumob bin kilim ded det Boswan blanga laif. Bat God bin meigim im gidap laibala brom det greibyad, en minbala bin ol luk dijan ting bin hepin. <sup>16</sup> Wal det pawa blanga Jisas na bin meigim det leig blanga dijan leimbala men strongbala. Yumob sabi dijan leimbala men, en yumob gin luk det leig blanga im gudwan na. Wal det pawa blanga Jisas neim bin meigim im gudwan, dumaji minbala bilib langa Jisas en trastim im brabliwei.

<sup>17</sup> “Main braja olabat, ai sabi yumob en ola bos blanga yumob nomo bin sabi wanim yumob bin dum langa Jisas. <sup>18</sup> Longtaim God bin tok det Boswan gulum Masaiya garra dai, en ola speshalwan mesinja blanga God bin dalim det wed, en trubala det ting bin hepin lagijat na.

<sup>19</sup> “Wal yumob garra tenim miselp brom det nogudbalawei blanga yumob en gibit miselp langa God, en afta im garra larramgo yumob fri brom ol yumob nogudbalawei, en im garra tjakidawei ol detlot nogudbala ting weya yumob bin dum. <sup>20</sup> If yumob gibit miselp langa im, wal det Boswan garra meigim yumob nyubala, en det gudbala taim garra kaman, en God garra jandim Jisas langa yumob, dumaji imbin pikimat im, en im na det Boswan gulum Masaiya hu garra kaman langa yumob. <sup>21</sup> Bat im garra jidan ontop deya langa hebin raidap det rait taim garra kaman wen God garra meigim ebrijing nyubala.

\* 3:13 Eksa 3:15 \* 3:14 Meth 27:15-23; Mak 15:6-14; Luk 23:13-23; Jon 19:12-15

“Longtaim God bin dalim ol detlot speshalwan mesinja blanga dijan ting im garra hepin lagijat, <sup>22</sup> en det speshalwan mesinja neim Mosis bin tok blanga dijan ting. ‘God im Bos blanga yumob, en im garra jandim speshalwan mesinja langa yumob jis laik imbin jandim mi langa yumob, en det speshalwan mesinja garra kaman brom yumob ron kantrimen, en yumob garra lisin langa im, en yumob garra duwit langa im.’ <sup>23</sup> En if enibodi nomo duwit langa im, wal God garra kadimat im brom im ron pipul en binijimap im.’ Lagijat na Mosis bin tok.\*

<sup>24</sup> “En ol detlot najalot speshalwan mesinja brom Semyul raidap tudei bin tok dijan ting garra hepin lagijat du. <sup>25</sup> Ebrijing weya God bin pramis langa ol detlot speshalwan mesinja, imbin pramis langa yumob du. En ebrijing weya imbin pramis langa ola grengrenfatha blanga wi, imbin pramis langa yumob du. Im lagijat na, dumaji longtaim God bin dalim Eibrahem. ‘Brom yu biginini olabat, ai garra meigim ola najalot traib ebriweya brabli gudbinji.’\* <sup>26</sup> En blanga tharran na God bin pikimat det speshalwan wekinmen blanga im neim Jisas, en imbin jandim im langa yumob basdam blanga meigim yumob tenim miselp brom ola nogudbalawei blanga yumob en blanga meigim yumob jidan brabli gudbinjiwei.” Lagijat na Pida bin tok langa ol detlot pipul.

## 4

### *Serramonimen bin gibit woning*

<sup>1</sup> Wal wen Pida en Jon bin stil toktok deya langa detlot pipul, sambala serramonimen gulum Sedyusi bin kaman langa dubala garram najalot serramonimen en garram det boswan blanga ola blijiman blanga det Serramoni Pleis, <sup>2</sup> en olabat bin gitwail langa det dubala speshalwan mishanri, dumaji dubala bin dalimbat detlot pipul blanga Jisas weya imbin gidap laibala brom dedbala, en wen dubala bin tok lagijat, dubala bin meigim ola pipul sabi ola dedbala pipul garra gidap laibala bambai.

<sup>3</sup> Wal detlot serramonimen bin grebum Pida en Jon, en deibin deigim dubala streit langa jeil, dumaji imbin leit blanga deigim dubala langa kot. <sup>4</sup> Bat loda pipul bin irrim det wed weya Pida bin tok, en loda pipul bin bilib langa Jisas, en wen deibin joinap langa ola bilibamob, det namba blanga ola men bin 5,000.

<sup>5</sup> Neksdei na ola serramoni hedmen en ola lowamen en ola najalot haibala bos bin ol midap langa Jerusalem. <sup>6</sup> Det boswan haibala serramonimen neim Enas, en detlot thribala men neim Kaiyafas, Jon en Eliksenda, en ola najalot men brom det haibala serramonimen femili bin deya du.

<sup>7</sup> Wal deibin gajim det dubala speshalwan mishanri, en deibin meigim dubala jandap lida langa olabat, en deibin askim dubala, “Wanim pawa yunbala bin yusum blanga meigim det leimbala men wok? En blanga hu neim yunbala bin yusum?”

<sup>8</sup> Wal det Holi Spirit bin gowin insaid langa Pida, en imbin meigim im strongbala blanga tok dijan wed. <sup>9</sup> Pida bin tok, “Wal ol yumob boswan, if yumob askimat minbala hau minbala bin dum det gudbala ting langa det leimbala men, wal minbala garra dalim yumob en ola Isreil pipul. <sup>10</sup> Minbala bin yusum det neim blanga Jisas Krai brom Neseareth, en im pawa na bin meigim det leimbala men wok gudbalawei. Yumob bin kilim Jisas ded. Bat God bin meigim im gidap laibala. <sup>11</sup> En det oltestaman bin

tok blanga im na, 'Im jis laik det meinwan ston blanga bildimap stonwan haus. En nomeda imbin det meinwan ston, bat stil yumob bin reken imbin nogudwan.'<sup>☆</sup> 12 Wal nobodi kaan seibum enibodi. Oni im na, dumaji God nomo bin pikimat enibodi langa eni kantri blanga seibum yumob. Oni Jisas Kraiss na imbin pikimat blanga seibum wi."

13 Wal wen detlot serramonimen bin lissin Pida en Jon tok lagijat, deibin ol hatjamp, dumaji dubala nomo bin bradin langa olabat, en nomeda dubala nomo bin go langa skul, bat stil dubala bin tok streidat langa olabat. Wal afta detlot serramonimen bin jingjabat, en deibin sabi dubala bin meit blanga Jisas, en im na bin lenimbat dubala. 14 Bat detlot serramonimen nomo bin tok enijing, dumaji det leimbala men bin jandap deya garram dubala, en deibin luk garram olabat ron ai imbin gudwan na.

15 Wal detlot serramonimen bin jandim det dubala mishanri en det men atsaid brom det rum, dumaji deibin wandi jingjabat wanim dei garra dum langa det dubala mishanri, 16 en deibin tok, "Ebribodi iya langa Jerusalem sabi blanga dijan speshalwan ting weya dubala bin dum, en wi kaan dalim ola pipul dubala nomo bin dum det ting. 17 Bat wi garra stapam dijan stori blanga Jisas brom spredatbat. Wal wi lafta gibit woning langa dijan dubala men nomo blanga yusum det neim blanga Jisas wen dubala tok langa enibodi."

18 Afta na detlot serramonimen bin jingat langa det dubala mishanri, en wen dubala bin kaman langa olabat, deibin dalim dubala nomo blanga yusum det neim blanga Jisas wen dubala tok langa enibodi en nomo blanga titjambat enibodi blanga im du.

19 Wal dubala bin dalim olabat, "Wal yumob garra jingjabat na. Wanim God reken? Maitbi minbala garra lissin langa yumob? O maitbi minbala garra lissin langa God? 20 Ai dalim yumob. Minbala garra lissin langa God, en minbala garra kipgon dalimbat ola pipul blanga ola enijing weya minbala bin luk en lissin." Lagijat na det dubala mishanri bin tok.

21 Wal detlot serramonimen bin gibit brabli strongwan woning langa det dubala mishanri, en afta deibin larramgo dubala. Detlot serramonimen bin wandi panishim dubala. Bat dei nomo bin panishim dubala, dumaji ola pipul deya langa Jerusalem bin preisimbat God blanga det leimbala men dumaji imbin gudbala na. 22 En det men nomo bin yangboi. Imbin oba 40 yiya ol wen imbin fes wok.

### *Ola bilibamob bin prei*

23 Afta na wen detlot serramonimen bin larramgo Pida en Jon, dubala bin gobek langa ola bilibamob, en dubala bin dalim olabat wanim detlot serramonimen en najalot boswan bin tok, 24 en wen ola bilibamob bin irrim det stori, deibin ol prei langa God, "God, yu na bin meigim det skai en ola graun en ola woda en ola enijing, en yu na Bos blanga ebrijing.<sup>☆</sup> 25 En longtaim det Holi Spirit blanga yu bin tok langa Deibid det grengrenfatha blanga melabat. Imbin wekinmen blanga yu, en imbin askim yu, 'Wotfo ola jintail pipul gitwail? Dei oldei jingjabat silibalawei blanga bidim yu. Bat dei kaan win. 26 Wotfo ola king oldei midap garram ola najalot bos en meigim miselp redi blanga fait langa yu en langa det Boswan weya yubin jandim gulum Masaiya?' Lagijat na det Holi Spirit bin meigim Deibid askim yu.<sup>☆</sup>

27 “Wal trubala det dubala gabman bos neim Herod en Panshas Pailat bin midap iya langa Jerusalem garram ola Juwish pipul en ola Jintail pipul blanga kilim Jisas. Im na det brabliwan wekinmen weya yubin pikimat, en yubin meigim im det Masaiya.☆ 28 Wal ol detlot pipul bin midap blanga dum wanim yubin wandim. Nobodi kaan dum enijing miselp, dumaji yu na garram ola pawa, en longtaim yu na bin meigim yu ron plen.

29 “Wal Bos, tudei na detlot serramonimen bin gibit woning langa melabat. Melabat wekinmen blanga yu, en yu garra meigim melabat strongbala blanga dalimbat det stori blanga Jisas streidat, 30 en yu garra shoum yu pawa blanga meigim sikkala pipul gudbala, en yu garra meigim melabat dumbat olkain speshalwan ting garram det neim blanga Jisas det brabliwan wekinmen blanga yu.” Lagijat na detlot bilibamob bin prei.

31 Wal wen deibin binij prei, det haus weya deibin abum det miting bin sheiksheik, en det Holi Spirit bin gowin insaid langa olabat, en imbin meigim olabat strongbala, en deibin dalimbat ebribodi det wed blanga God streidat.

### *Detlot bilibamob bin oldei gibit miselp enijing*

32-33 Wal detlot speshalwan mishanri bin kipgon dalimbat ola pipul blanga det Boswan neim Jisas Kraiss, en garram pawa blanga meigim olabat sabi imbin gidap laibala brom dedbala.

Ol detlot bilibamob bin oldei jinggabat wanwei jis laik deibin abum wan main, en deibin ol abum det seinwan filing du, en deibin oldei sherimat ola enijing weya deibin abum. Nobodi bin gridi en abum enijing blanga imselp, en God bin oldei gudbala langa olabat brabliwei.☆

34 Wal nobodi bin powan langa detlot bilibamob, dumaji deibin oldei lukaftumbat miselp. Detlot biliba hubin abum detmatj haus en fam bin selim olabat haus en fam, 35 en deibin gibit det mani langa detlot speshalwan mishanri, en detlot speshalwan mishanri bin oldei sherimat det mani langa detlot biliba hu nomo bin abum enijing.

36-37 Wal wan men hubin bon langa det ailin kantri gulum Saipras bin deya langa detlot bilibamob. Imbin neim Josef, en imbin brom det Libai klen. Imbin selim im fam, en imbin gibit det mani langa detlot speshalwan mishanri, en deibin gibit im najawan neim. Deibin gulum im neim Banabas, dumaji imbin oldei albumbat ola bilibamob.

## 5

### *Wan men en im waif bin laiya langa God*

1 Wal wanbala men neim Enanaiyas bin abum fam. Im waif bin neim Safaira, en dubala bin selim det fam, 2 en dubala bin agri blanga kipum haf mani en gibit haf langa detlot speshalwan mishanri, en dubala bin agri blanga dalim olabat dubala garra gibit holbit.

Wal det men bin go langa Pida, en imbin gibit im det mani, 3 en Pida bin tok, “Enanaiyas, yubin kadimat haf mani weya yubin gedim brom det fam. Wal wotfo yubin lisan langa Seitin wen imbin dalim yu blanga dum lagijat? Wotfo yubin laiya langa det Holi Spirit? 4 Basdam bifo yubin selim det fam, imbin blanga yu, en wen yubin selim det fam, det mani bin blanga yu du. En if yu bina dalim melabat yu garra kipum haf mani, im bina rait. Wal wotfo yubin jinggabat nogudbalawei lagijat? Yu nomo bin laiya langa mi. Yubin laiya langa God.”

☆ 4:27 Meth 27:1,2; Mak 15:1; Luk 23:1,7-11; Jon 18:28,29 ☆ 4:32-33 Eks 2:44,45

<sup>5-6</sup> Wal streidawei wen Pida bin tok lagijat langa det men, det men bin buldan ded, en sambala men bin kaman en repdimap im bodi, en deibin deigim im langa greibyad, en deibin berrim im, en ola pipul hubin irrim det bednyus bin brabli bradin.

<sup>7</sup> Wal det waif blanga det dedbala men nomo bin irrim det bednyus, en 3 awa afta wen im hasbin bin dai, det gel bin go langa Pida na, <sup>8</sup> en Pida bin askim im, “Yu luk dijan mani iya weya yu hasbin bin gibit mi? Dijan det ful mani brom det fam?” En det gel bin tok, “Yuwai. Im ful mani tharran.”

<sup>9</sup> Wal Pida bin tok, “Wotfo yu en yu hasbin bin trai en testimat det Holi Spirit blanga wi Bos? Yu lisiin na. Detlot men hubin gaburrunap yu hasbin, olabat deya atsaid langa det dow na, en dei garra gaburrunap yu du!”

<sup>10</sup> Wal streidawei wen Pida bin tok lagijat, det gel bin buldan ded, en wen detlot men bin gowin, deibin faindim det gel ded, en deibin garrimap im bodi langa det greibyad, en deibin berrim im wansaid langa im hasbin.

<sup>11</sup> Wal ola bilibamob bin brabli bradin wen deibin irrim det nyus, en detlot najalot pipul hubin irrim det nyus bin brabli bradin du.

### *Ola mishanri langa haibala kotkeis*

<sup>12</sup> Wal detlot speshalwan mishanri bin oldei dumbat olkain speshalwan ting garram det pawa brom God, en ol detlot bilibamob bin oldei midap langa det brenda gulum Salaman Brenda deya langa det Juwish Serramoni Pleis. <sup>13</sup> Ola najalot pipul bin oldei tok, “Detlot bilibamob gudbala pipul.” Bat deibin bradin blanga joinin langa olabat. <sup>14</sup> Nomedda ola pipul bin bradin, bat stil loda men en wuman bin bilib langa Jisas, en deibin joinin langa detlot bilibamob.

<sup>15</sup> Wal ola pipul deya langa Jerusalem bin luk ol detlot ting weya detlot speshalwan mishanri bin dumbat, en deibin deigim ola sibkala pipul en libum olabat eniwei langa roud garram olabat sweig wulijim wen det speshalwan mishanri neim Pida garra wokpas, maitbi det shedo blanga im garra tatjim olabat en meigim olabat gudwan. <sup>16</sup> Loda pipul brom ola najalot taun bin kaman deya du, en deibin bringimap loda sibkala pipul, en deibin bringimap loda pipul hubin abum nogudbala spirit insaid langa olabat du, en detlot mishanri bin meigim olabat gudbala, en deibin andimwei ol detlot nogudbala spirit du.

### *Detlot speshalwan mishanri langa jeil*

<sup>17</sup> Wal det boswan haibala serramonimen en ol im meit brom detlot serramonimen gulum Sedyusi, deibin ol jelas langa detlot speshalwan mishanri na, <sup>18</sup> en deibin grebum olabat en lokimap langa jeil.

<sup>19</sup> Bambi na wen imbin midulnait, God bin jandim wanbala einjul langa det jeil, en det einjul bin opinim ola geit, en imbin deigmat detlot speshalwan mishanri atsaid brom det jeil, en imbin dalim olabat, <sup>20</sup> “Yumob gobek langa det Serramoni Pleis, en deya na yumob garra dalimbat ola pipul det gudnyus blanga det nyubalawei blanga laif.” <sup>21</sup> Lagijat na det einjul bin tok langa detlot speshalwan mishanri, en olabat bin duwit langa im. Ailibala deibin go langa det Serramoni Pleis, en deya na deibin stat titjimat ola pipul.

Wal det boswan haibala serramonimen en ola meit blanga im nomo bin sabi detlot speshalwan mishanri bin kamat brom det jeil, en deibin midap garram ola haibala bos blanga ola Isreil pipul blanga abum det haibala kotkeis, en deibin jandim sambala blijiman langa det jeil blanga gajim detlot speshalwan mishanri. <sup>22</sup> Bat wen deibin kamat langa det



jeil, dei nomo bin faindim olabat deya, en deibin gobek langa detlot serramonimen, en deibin dalim olabat, <sup>23</sup> “Wen melabat bin kamat langa det jeil, melabat nomo bin faindim enibodi deya. Bat det jeil bin lok en ola blijman bin deya jandapbat.”

<sup>24</sup> Wal wen detlot haibala serramonimen en det boswan blijman bin irrim det stori, dei nomo bin sabi wanim bin hepin langa detlot speshalwan mishanri. <sup>25</sup> Bat afta wanbala men bin kaman langa olabat, en imbin tok, “Olabat! Detlot men weya yumob bin pudum langa jeil, olabat titjimat ola pipul deya langa det Serramoni Pleis.”

<sup>26</sup> Wal det boswan blijman bin deigim im wekinmen olabat, en deibin go langa det Serramoni Pleis, en deibin bringimbek detlot speshalwan mishanri. Bat dei nomo bin hendulum olabat rafwei, dumaji deibin bradin blanga ola pipul, en deibin dalim miselp, “If wi hendulum dislot men rafwei, detlot pipul mait stonim wi.”

<sup>27</sup> Wal wen deibin bringimbek detlot speshalwan mishanri, deibin meigim olabat jandap lida langa detlot serramonimen hubin deya blanga det haibala kotkeis. En det boswan haibala serramonimen bin askim olabat kwestjan en deibin tok, <sup>28</sup> “Melabat bin gibit yumob woning, en melabat bin dalim yumob nomo blanga tok langa enibodi blanga det men neim Jisas. Bat yumob nomo bin duwit langa melabat. Yumob bin kipgon spredimatbat det stori ebriweya langa dijan taun, en yumob bin kipgon pudum det bleim langa melabat blanga det men weya imbin dai.”<sup>✧</sup>

<sup>29</sup> Wal Pida en detlot najalot speshalwan mishanri bin ensim olabat na. Deibin tok, “Melabat kaan lisiin langa enibodi. Oni langa det God weya melabat grengrenfatha olabat bin bulurum. <sup>30</sup> Yumob bin neilimap Jisas langa det kros en meigim im dai deya. Bat afta God bin meigim im gidap laibala brom dedbala, <sup>31</sup> en imbin lidimap im en meigim im jidan langa im raidensaid. God bin meigim im jidan Boswan, en imbin pikimat im blanga seibum ola pipul. God bin dum lagijat, dumaji imbin wandi gibit ola Isreil pipul tjens blanga libum det nogudbalawei blanga olabat en kaman langa im, en afta im garra larramgo olabat fri brom ol detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat. <sup>32</sup> Wal melabat bin luk ol dislot ting, en melabat garra kipgon dalimatbata ola pipul blanga ol dislot ting. En det Holi Spirit im shoum olabat dislot ting du. En God garra gibit det Holi Spirit langa enibodi hu lisiin en duwit langa God.”

<sup>33</sup> Wal wen detlot serramonimen bin irrim detlot speshalwan mishanri tok lagijat, deibin gitwail nomo lilbit, en deibin wandi kilim olabat ded. <sup>34</sup> Bat wanbala serramonimen deya neim Gameiliyal bin stapam olabat. Gameiliyal bin brom detlot serramonimen gulum Ferasi, en imbin oldei titjimatbata ola lowamen, en ola pipul bin rispek im brabliwei. Wal imbin jandap deya langa detlot serramonimen, en imbin jandim detlot speshalwan mishanri atsaid brom det rum, <sup>35</sup> en imbin dalim ol detlot serramonimen. Imbin tok, “Main kantrimen olabat, yumob wandi jingabat brabliwei bifo yumob dum enijing langa dislot men. <sup>36</sup> Yumob sabi det men neim Thedas? Longtaim imbin reken miselp haibala men, en 400 men bin joinin langa im. Bat afta wen sambodi bin kilim im ded, detlot men bin ol kadimat miselp, en ebrijing bin binij. <sup>37</sup> En afta tharran, yumob sabi det men neim Judas brom Gelali bin lagijat du. Det taim wen det gabman bin kaundimatbata ola pipul, imbin reken miselp haibala men, en loda pipul bin bulurum im du. Bat afta wen imbin dai, ol detlot pipul

✧ 5:28 Meth 27:25

bin kadimat miselp, en ebrijing bin binij. <sup>38</sup> Yu si? Yumob kaan dum enijing langa dislot men. Yumob garra libum olabat, dumaji if dei meigim olabat ron plen seimwei laik det dubala men bin meigim, wal wen olabat dai, ebrijing garra binij. <sup>39</sup> Bat trubala ai dalim yumob. If God bin meigim det plen blanga olabat, yumob kaan stapam olabat, dumaji yumob garra faindat yumob faitfait langa God." Lagijat na Gameiliyal bin tok.

Wal ol detlot serramonimen bin lisin langa Gameiliyal, <sup>40</sup> en deibin jingat langa detlot speshalwan mishanri, en deibin dalim detlot blijiman langa beldim olabat garram wip. En afta wen deibin beldim olabat, detlot serramonimen bin dalim olabat nomo blanga yusum det neim blanga Jisas en titjimat enibodi blanga im. En deibin larramgo olabat.

<sup>41</sup> Wal wen detlot speshalwan mishanri bin gowei brom det haibala kotkeis, deibin gudbinji, dumaji God bin sabi deibin bilib langa im strongbalawei, en imbin pikimat olabat blanga abum det trabul. <sup>42</sup> En ebridei langa det Serramoni Pleis en langa enibodi haus deibin oldei titjimat ola pipul en dalimbat det Gudnyus blanga Jisas Kraiss det Boswan gulum Masaiya.

## 6

### *Ola biliba bin agamin*

<sup>1</sup> Wal ebridei det namba blanga detlot bilibamob bin kipgon gowap. Bambang na detlot bilibamob hubin tok det Grik langgus bin abum agamin garram detlot bilibamob hubin tok det Hibru langgus. Detlot Grikmob bin reken detlot Hibrumob nomo bin sherimat ola mani brabliwei, en deibin reken dei nomo bin lukaftumbat ola widogel brom detlot Grikmob.

<sup>2</sup> Wal detlot twelbala speshalwan mishanri bin midap garram ola bilibamob, en deibin tok langa olabat. Deibin tok, "Melabat kaan dum ebrijing. Melabat kaan lukaftumbat ola manisaid en dalimbat God wed langa ola pipul seimtaim, en im nogud if melabat nomo dalimbat det wed.

<sup>3</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob garra pikimat sebenbala men hu oldei lisin langa det Holi Spirit en sabi hendulumbat mani raitwei, en olabat na garra lukaftumbat ola mani blanga wi, <sup>4</sup> en melabat garra kipgon abumbat preya en dalimbat det gudnyus."

<sup>5</sup> Wal wen ol detlot bilibamob bin irrim detlot speshalwan mishanri tok lagijat, deibin gudbinji, en deibin pikimat Stibin, Filip, Prakaras, Naikanowa, Timan, Pamenas en Nikoleiyas. Stibin bin bilib brabliwei, en imbin oldei duwit langa det Holi Spirit. En Nikoleiyas bin kaman brom det taun gulum Entiyak. Im nomo bin Juwish men. Bat basdam imbin bulurum det Juwish lowa, en afta wen imbin irrim det gudnyus, imbin joinin langa detlot bilibamob.

<sup>6</sup> Wal detlot bilibamob bin pikimat detlot sebenbala men na, en deibin bringimap olabat langa detlot speshalwan mishanri, en deibin pudum bingga langa olabat, en deibin prei blanga olabat.

<sup>7</sup> Wal lagijat na det wed blanga God bin kipgon spredatbat ebriweya, en det namba blanga ola bilibamob langa Jerusalem bin gowap mowa en mowa, en loda serramonimen bin bilib brabliwei du.

### *Det wekinmen neim Stibin*

<sup>8</sup> Wal bambai na det wekinmen neim Stibin bin dumbat olkain speshalwan ting deya langa det taun, dumaji God bin pikimat im, en imbin gibit im det pawa. <sup>9</sup> Bat sambala Juwish men deya bin stat agamin garram Stibin weya imbin dumbat detkain ting. Detlot men bin oldei go langa det

Juwish Miting Pleis gulum Frimen Sinagog weya ola Juwish men brom det dubala taun gulum Sairini en Eliksendriya bin oldei go.

Wal detlot men bin go garram sambala najalot Juwish men brom det dubala kantri gulum Salisha en Eisha, en deibin stat agamin garram Stibin.<sup>10</sup> Bat det Holi Spirit bin meigim Stibin tok sabibalawei, en detlot men nomo bin sabi hau dei garra tok,<sup>11</sup> en deibin lafta peiyim sambala men mani blanga tok laiya stori blanga Stibin, en detlot men bin tok, "Melabat bin irrim Stibin tok brabli nogudbalawei blanga Mosis en blanga God."

<sup>12</sup> Wal wen detlot men bin tok lagijat, deibin meigim ola bosmen en lowamen en ola najalot pipul gitwail langa Stibin, en deibin grebum im, en deibin deigim im blanga abum det haibala kotkeis,<sup>13</sup> en deya du deibin gedim sambala men blanga tok laiyawei blanga Stibin. Detlot men bin tok, "Dijan men im oldei toktok nogudbalawei blanga dijan seikridwan Serramoni Pleis blanga wi en blanga ol detlot lowa weya Mosis bin gibit langa wi."<sup>14</sup> En melabat bin irrim im tok det men neim Jisas brom Nesareth garra smeshimap dijan Serramoni Pleis, en im garra tjeinjim ol detlot lowa weya Mosis bin gibit langa wi." Lagijat na detlot men bin tok blanga Stibin,<sup>15</sup> en ol detlot serramonimen hubin deya langa det kotkeis bin ol luk langa Stibin, en deibin luk det feis blanga im bin luk jis laiga einjul feis.

## 7

### *Stibin bin tok*

<sup>1</sup> Wal det boswan haibala serramonimen bin askim Stibin na. Imbin tok, "Im trubala yubin tok lagijat?"

<sup>2</sup> Wal Stibin bin tok, "Main braja olabat en main dedi olabat, yumob irrim mi na. Longtaim wen Eibrahem det grengrenfatha blanga wi bin stil jidan langa det kantri gulum Mesapoteimiya, det brabliwan God hu jidan garram det shainiwan lait bin kamat langa im deya,<sup>3</sup> en imbin dalim im, "Yu garra libum yu kantri en yu kantrimen olabat, en yu garra go langa det kantri weya ai garra shoum yu."<sup>4</sup> En imbin duwit langa God. Imbin libum im kantri, en imbin go langa det taun gulum Heran, en deya na imbin jidan en afta wen im dedi bin dai, God bin dalim im blanga kaman en jidan iya langa dijan kantri weya wi jidan tudei."<sup>5</sup> Bat God nomo bin gibit im dijan kantri. Imbin pramisim Eibrahem im garra abum dijan kantri. Bat im nomo bin gibit im eni kantri. Imbin meigim det pramis langa Eibrahem en langa im biginini olabat en langa olabat biginini olabat. God bin meigim det pramis wen Eibrahem nomo bin abum eni biginini."<sup>6</sup> Lagijat na God bin tok, "Ola biginini blanga yu en ola biginini blanga yu biginini olabat garra jidan langa longwei kantri, en detlot pipul brom det kantri garra meigim olabat jidan jis laiga prisana en dumbat ola adwek blanga olabat, en dei garra tridimbat olabat nogudbalawei fo 400 yiya."<sup>7</sup> Bat ai garra panishim detlot pipul, en afta detlot femili blanga yu garra kambek brom det kantri, en dei garra weship langa mi iya langa dijan kantri weya aibin pramis langa yu."<sup>8</sup> Lagijat na God bin tok langa Eibrahem, en afta imbin gibit im det lowa blanga sekamsais ola boi, blanga sabi det pramis olawei. En blanga tharran na wen Eibrahem bin abum san, imbin sekamsais im wen imbin 8 dei ol, en wen Aisik bin abum san, imbin sekamsais im wen imbin 8 dei ol du, en wen Jeikob bin abum detlot twelbala san blanga im,

✧ 7:3 Jen 12:1 ✧ 7:4 Jen 11:31; 12:4 ✧ 7:5 Jen 12:7; 13:15; 15:18; 17:8 ✧ 7:7 Jen 15:13,14; Eksa 3:2

imbin sekamsais olabat du, en ola klen blanga wi Isreil pipul bin kamat brom detlot twelbala san blanga Jeikob.\*

9 “Wal yumob sabi det stori weya ola braja blanga Josef bin jelas langa im. Deibin selim im langa detlot pipul hubin deigim im langa Ijip. Bat God bin deya garram im,\* 10 en imbin lukaftumbat im wen imbin abum det trabul, en afta wen imbin go langa det king, God bin meigim im klebabala, en God bin meigim det king laigim im, en det king bin meigim im jidan bos blanga det kantri en blanga det king haus du.\* 11 Bambangi na ola daga bin ranat ebriweya langa det kantri en langa det najawan kantri gulum Keinan weya Josef femili olabat bin jidan, en ebribodi bin jidan hanggriwan, en detlot grengrenfatha blanga wi nomo bin faindim eni daga.\* 12 Afta na Jeikob bin gedim nyus weya deibin abum loda daga langa Ijip, en imbin jandim im san olabat deya blanga baiyim daga, 13 en wen deibin gobek igin blanga baiyim daga det sekantaim, Josef bin dalim miselp langa im braja olabat, en det king bin irrim det nyus blanga Josef femili.\* 14 Afta na Josef bin jandim wed langa im dedi, en imbin dalim im en im femili olabat blanga kaman deya langa im, en olabat holot bin go en jidan langa Ijip, en det namba blanga olabat bin 75.\* 15 Bambangi na Jeikob bin dai langa det kantri, en afta ol detlot twelbala san blanga im bin dai deya du.\* 16 Bat deibin deigimbek olabat bodi langa det pleis gulum Shekam, en deya na deibin berrim olabat langa det greibyad weya Eibrahem bin baiyim longtaim brom det traib gulum Heima.\*

17 “Wal wen imbin gulijap taim blanga God garra kipum det pramis weya imbin meigim langa Eibrahem, det namba blanga ola Isreil pipul bin gro mowa en mowa deya langa Ijip. 18 Bambangi na deibin abum nyuwan king langa det kantri, en det king nomo bin jinggabat Josef.\* 19 Imbin trikim ola Isreil pipul, en imbin oldei tridimbat olabat nogudbalawei, en imbin oldei meigim olabat libum olabat beibi eniwei weya dei garra dai.\*

20 “Wal Mosis bin bon det taim na, en imbin brabli purdiwan beibi, en im mami bin lukaftumbat im langa im haus 3 mants.\* 21 Afta na imbin blandim im wansaid langa det riba, en det doda blanga det king bin faindim im deya, en imbin growimap im, en imbin meigim im jidan im ron san,\* 22 en deibin titjim im ola klebabala ting langa det kantri, en imbin jidan haibala men, dumaji garram pawa imbin oldei tok en dum enijing.

23 “Wal wen Mosis bin 40 yiya ol, imbin jinggabat blanga luk hau im ron pipul bin oldei wek, 24 en imbin luk wan men brom det kantri bin beldimbat wanbala kantrimen blanga im. Wal Mosis bin wandi album im kantrimen, en imbin kilim det Ijip men ded. 25 Imbin reken im kantrimen olabat bin sabi God garra yusum im blanga larrango olabat fri brom det kantri. Bat dei nomo bin sabi. 26 En wen imbin gobek neksdei, imbin luk dubala Isreil men faidabat, en imbin trai en stapam dubala, en imbin tok, ‘Yunbala irrim mi. Wotfo yunbala faidabat? Yunbala kantrimen gija.’ 27 Bat det wanbala men hubin meigim det trabul bin pushumwei Mosis, en imbin tok, ‘Hubin meigim yu bos blanga kotim melabat? 28 Maitbi yu garra kilim mi ded jis laik yubin kilim det Ijip men ded yestadei?’ 29 Wal

\* 7:8 Jen 17:10-14; 21:2-4; 25:26; 29:31—35:18 \* 7:9 Jen 37:11,28; 39:2,21 \* 7:10 Jen 41:39-41

\* 7:11 Jen 42:1,2 \* 7:13 Jen 45:1,16 \* 7:14 Jen 45:9,10,17,18; 46:27 \* 7:15 Jen 46:1-7;

49:33 \* 7:16 Jen 23:3-16; 33:19; 50:7-13; Josh 24:32 \* 7:18 Eksa 1:7,8 \* 7:19 Eksa 1:10,11,22

\* 7:20 Eksa 2:2 \* 7:21 Eksa 2:3-10

wen Mosis bin irrim det men tok lagijat, imbin bradin, en imbin ranawei brom det kantri, en imbin go en jidan langa det najawan kantri gulum Midiyan, en deya na imbin merriit, en imbin abum dubala san.\*

<sup>30</sup> “Wal wen Mosis bin jidan deya langa det kantri 40 yiya, wan einjul bin kamat langa im jis laiga faiya langa lilwan tri deya langa det deset kantri gulijap langa det hil gulum Sainai. <sup>31</sup> Mosis bin hatjamp wen imbin luk det faiya, en imbin go gulijap langa det bushis blanga luk gudwei, en deya na God bin tok langa im. <sup>32</sup> ‘Mi na det God blanga Eibrahem en Aisik en Jeikob en ol detlot najalat grengrenfatha blanga yu.’ Wal Mosis bin bradin blanga luk, en imbin gaburrunap im feis, <sup>33</sup> en God bin dalim im. ‘Yu deigmat yu but, dumaji dijan pleis weya yu jandap im seikridwan graun.’ <sup>34</sup> En wen imbin deigmat im but, God bin tok, ‘Aibin luk main pipul olabat abumbat adtaim langa Ijip, en aibin irrim olabat jinginat langa mi blanga album olabat. Wal aibin kamdan blanga deigidawei olabat brom det kantri, en yu na, Mosis, yu garra go langa det kantri, dumaji ai garra jandim yu deya.’ Lagijat na God bin tok langa Mosis.\*

<sup>35</sup> “Wal yumob jinggabat na. Nomedada detlot Isreil pipul nomo bin laigim Mosis, bat stil God bin pikimat im. Basdam detlot Isreil pipul bin dalim Mosis. ‘Hubin meigim yu bos blanga kotim melabat?’ Yu si? Nomedada deibin tok lagijat langa Mosis basdam, bat stil God bin pikimat im, en imbin jandim im blanga jidan bos blanga detlot Isreil pipul, en imbin jandim im blanga deigidawei olabat brom det kantri, en God bin jandim det einjul blanga album im.\*

<sup>36</sup> “Wal Mosis bin dum olkain speshalwan ting langa det kantri, en wen imbin deigidawei ol detlot Isreil pipul brom det kantri, imbin dum speshalwan ting langa det solwoda gulum Redsi, en imbin oldei dumbat olkain speshalwan ting langa det deset kantri weya deibin wokabat 40 yiya.\* <sup>37</sup> En Mosis bin dalim ola pipul. ‘God garra jandim speshalwan mesinja langa yumob jis laik weya imbin jandim mi langa yumob, en det mesinja garra jidan ronwan kantrimen blanga yumob.’\* <sup>38</sup> Lagijat na Mosis bin tok langa detlot Isreil pipul wen imbin majurrunap olabat deya langa det deset kantri. Imbin deya langa det kantri garram wi grengrenfatha olabat, en imbin deya garram det einjul ontop langa det hil gulum Sainai. Deya na God bin gibit im det olagijawan wed blanga gibit langa wi.\*

<sup>39</sup> “Bat wi grengrenfatha olabat nomo bin wandi duwit langa Mosis. Deibin tenawei brom im, en deibin wandi gobek langa Ijip, <sup>40</sup> en deibin dalim Eran, ‘Melabat nomo sabi wanim bin hepin langa Mosis hubin deigidawei melabat brom Ijip. Wal yu lafta meigim drimin blanga melabat blanga bulurrun.’\* <sup>41</sup> En Eran bin duwit langa olabat, en deibin meigim buligi sheip, en deibin abum sekrifais serramoni blanga det buligi, en deibin dagadagat daga blanga preisim det buligi weya deibin meigim.\* <sup>42</sup> En wen deibin dum lagijat, God bin tenawei brom olabat, en imbin larram olabat bulurrun olkain drimin en weship ola sta.

“Wal mi nomo meigimap dijan stori weya mi dalimbat yumob. Det speshalwan mesinja blanga God neim Eimos bin tok, ‘Ol yumob Isreil pipul, wen yumob bin deya langa det deset kantri 40 yiya, yumob nomo bin garrimapbat det Seikridwan Tent blanga YAWEI det trubala God, en yumob nomo bin kilim detlot enimul en abum det sekrifais serramoni blanga

\* **7:29** Eksa 2:11-15; 18:3,4    \* **7:34** Eksa 3:1-10    \* **7:35** Eksa 2:14    \* **7:36** Eksa 7:3; 14:21; Nam 14:33    \* **7:37** Dyud 8:15,18    \* **7:38** Eksa 19:1—20:17; Dyud 5:1-33    \* **7:40** Eksa 32:1  
\* **7:41** Eksa 32:2-6

im. <sup>43</sup> Yumob bin garrimapbat det tent blanga det drimin neim Molek, en yumob bin garrimapbat det sheip blanga det sta drimin neim Refan. Yumob nomo bin bulurrum YAWEI. Yumob bin meigim detlot sheip, en olabat na yumob bin bulurrum. En blanga tharran na God garra panishim yumob en andimwei yumob langa det longwei kantri gulum Bebalon.' Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.\*

<sup>44</sup> "Wal wi grengrenfatha olabat bin abum det Seikridwan Tent blanga YAWEI deya langa det deset kantri. God bin gibit Mosis det plen blanga det Tent, en wi grengrenfatha olabat bin meigim det Tent seimwei laik weya God bin dalim Mosis,\* <sup>45</sup> en det ol jinareishan bin hendimoba det tent langa det nyu jinareishan, en afta wen deibin krosim det Jordan Riba garram Joshuwa, deibin garrimap det Tent, en God bin andimwei ol detlot pipul hubin jidanbat deya langa det kantri, en Joshuwa bin teikoba det kantri, en det Tent bin jidan deya raidap Deibid bin jidan king.\*

<sup>46</sup> "Wal King Deibid bin meigim God gudbinji langa im, en imbin askim God blanga larram im bildimap seikridwan haus blanga deigim pleis blanga det Tent blanga im.\* <sup>47</sup> Bat Deibid nomo bin bildimap det haus. Det san blanga im neim Salaman bin bildimap det haus.\*

<sup>48</sup> "Wal yumob jinggabat wanim det speshalwan mesinja blanga det brabli haibala God neim Aisaiya bin tok longtaim. <sup>49</sup> 'God im jidan langa hebin, en im pudum im fut langa dijan graun. Wal wotkain haus men gin bildimap blanga im blanga jidan? <sup>50</sup> Im na bin meigim ebrijing!' Lagijat na det speshalwan mesinja bin tok.

"Yu si? YAWEI kaan jidan langa haus weya men bin bildimap.\*

<sup>51</sup> "Yumob granggibala pipul! Yumob oldei meigim miselp adwan pipul, en yumob oldei jadimap yumob irriwol en nomo wandi lisin langa God. Yumob nomo oldei duwit langa det Holi Spirit seimwei laik yumob grengrenfatha olabat nomo bin oldei duwit langa im.\* <sup>52</sup> En nobodi kaan faidim eni speshalwan mesinja brom God tudei, dumaji yumob grengrenfatha olabat bin oldei kilimbat ol detlot speshalwan mesinja hubin dalim olabat blanga det brabli haibala wekinmen blanga God. Det wekinmen na im Jisas. En yumob na bin hendimoba im en kilim im ded. <sup>53</sup> Nomedada God bin gibit yumob det lowa blanga im garram ola einjul, bat stil yumob nomo oldei duwit langa im." Lagijat na Stibin bin tok.

### *Deibin kilim Stibin*

<sup>54</sup> Wal wen detlot serramonimen bin lisin im tok lagijat, deibin baidim miselp tuth, dumaji deibin brabli wail langa im. <sup>55</sup> Bat det Holi Spirit bin deya garram im, en imbin luk langa top, en deya na imbin luk det brabli shainiwan lait blanga God, en imbin luk Jisas jandapbat deya raidensaid langa God, <sup>56</sup> en Stibin bin tok, "Yumob luk! Ai gin luk hebin im opin, en ai gin luk det Speshalwan Men weya God bin pikimat. Im jandapbat deya raidensaid langa God."

<sup>57</sup> Wal wen Stibin bin tok lagijat, detlot serramonimen bin jadimap miselp irriwol, en deibin jingat adbala langa im, en deibin ol jamp, en deibin grebum im, <sup>58</sup> en deibin deigim im, en deibin tjakam im atsaid brom det taun, en deya na deibin stonim im. Detlot witnis hubin meigimap yan blanga im bin deigmat olabat kout, en deibin libum olabat kout deya lida

\* 7:43 Eimos 5:25-27 \* 7:44 Eksa 25:10,40 \* 7:45 Josh 3:14-17 \* 7:46 2 Sem 7:1-16; 1 Kran 17:1-14 \* 7:47 1 King 6:1-38; 2 Kran 3:1-17 \* 7:50 Aisai 66:1,2 \* 7:51 Aisai 63:10

langa wan men neim Sol, <sup>59</sup> en deibin joinin langa detlot najalot men, en deibin kipgon stonimbat Stibin.

Wal Stibin bin jingat langa Jisas, "Jisas! Bos! Yu gajim main spirit!"

<sup>60</sup> Brom deya Stibin bin nildan, en imbin jingat adbala, "Bos! Yu larrango olabat fri brom dijan ting weya dei dumbat!" Lagijat na imbin jingat, en afta imbin dai.

## 8

<sup>1-3</sup> En det men neim Sol bin gudbinji weya deibin kilim im ded.

### *Sol bin gibit detlot bilibamob adtaim*

Wal streidawei afta wen Stibin bin dai, ol detlot bilibamob deya langa Jerusalem bin stat abumbat brabli adtaim, dumaji Sol bin trai en stapam olabat blanga kipgon bulurrumbat Jisas. Imbin oldei go langa ebri haus blanga lukabat enibodi hubin bulurruum Jisas, en wen imbin faindim enibodi, imbin oldei grebum im en pudum im langa jeil. Lagijat na imbin oldei dum, dumaji imbin wandi stapam det tjetj langa Jerusalem.

Wal ol detlot bilibamob bin ranawei ebriweya langa det dubala kantri gulum Judiya en Sameriya. Bat detlot speshalwan mishanri bin stap deya gin langa Jerusalem, en sambala men hubin bilib langa God bin kaman en gaburruumap det bodi blanga Stibin, en deibin ol kraib blanga im detmatj.\*

### *Det gudnyus bin go langa Sameriya*

<sup>4</sup> Wal detlot bilibamob hubin ranawei brom Jerusalem bin go ebriweya en dalimbat ola pipul det gudnyus. <sup>5</sup> Det biliba neim Filip bin go langa det taun langa Sameriya, en imbin dalimbat ola pipul deya blanga Jisas Kraib det Boswan gulum Masaiya, <sup>6</sup> en wen ol detlot pipul deya langa det taun bin lisin im toktok, en wen deibin luk im dumbat speshalwan ting, deibin ol teiknodis langa im, <sup>7</sup> en imbin andimwei loda nogudbala spirit brom loda pipul, en wen detlot nogudbala spirit bin kamat brom olabat, deibin oldei jingat adbala, en Filip bin meigim loda leimbala pipul en kripul pipul gudwan du, <sup>8</sup> en ola pipul langa det taun bin brabli gudbinji.

<sup>9</sup> Wal wan men neim Saiman bin jidan deya langa det taun, en imbin oldei dumbat loda klebabala ting, en imbin oldei meigim detlot pipul hatjamp langa im. Imbin reken miselp haibala men, <sup>10</sup> en ebribodi brom det taun, nomeda deibin haibala men o lobala, bat stil deibin ol teiknodis langa im, en deibin oldei tok, "Det men im garram pawa seim laik God garram. Wal det men na det drimin gulum Pawa." <sup>11</sup> Lagijat na deibin tok blanga Saiman, dumaji brom longtaim imbin oldei dumbat olkain klebabala ting blanga olabat, en deibin oldei teiknodis langa im. <sup>12</sup> Bat afta wen deibin irrim Filip dalimbat det gudnyus blanga det neim blanga Jisas Kraib weya God bin meigim im jidan Haibala Bos, deibin ol bilib langa Jisas Kraib, en Filip bin beptaisim ol detlot men en wuman hubin bilib langa im, <sup>13</sup> en det men neim Saiman bin bilib langa Jisas Kraib du, en afta wen Filip bin beptaisim im, imbin oldei go garram Filip olataim, en imbin oldei hatjamp wen imbin luk ola speshalwan ting weya Filip bin oldei dumbat.

<sup>14</sup> Wal detlot speshalwan mishanri langa Jerusalem bin gedim nyus weya detlot pipul langa det kantri Sameriya bin bilib langa det wed blanga God, en deibin jandim Pida en Jon langa olabat, <sup>15</sup> en wen dubala bin kamat langa det taun, dubala bin prei blanga detlot pipul, <sup>16</sup> en dubala bin askim

\* **8:1-3** Eks 22:4,5; 26:9-11

God blanga gibit olabat det Holi Spirit, dumaji Filip bin beptaisim olabat garram det neim blanga Jisas Kraís. Bat det Holi Spirit nomo bin kaman langa olabat yet. <sup>17</sup> En wen Pida en Jon bin pudum dubala bingga langa olabat hed, det Holi Spirit bin kaman langa olabat na.

<sup>18</sup> Wal wen det men neim Saiman bin luk det Holi Spirit bin kaman langa detlot pipul wen det dubala speshalwan mishanri neim Pida en Jon bin pudum dubala bingga langa olabat hed, imbin wandi gibit dubala mani blanga det pawa, <sup>19</sup> en imbin tok, “Yunbala gibit mi det pawa weya ai gin pudum main bingga langa enibodi hed en meigim det Holi Spirit kaman langa im.”

<sup>20</sup> Wal Pida bin dalim im, “Yu reken yu gin baiyim det pawa brom God garram mani? Wal yu en yu mani garra go langa helfaiya. <sup>21</sup> Yu kaan joinin langa melabat en album melabat garram dijan wek, dumaji det hat blanga yu im nomo rait langa Godwei. <sup>22-23</sup> Yu garra tenim miselp brom det nogudbalawei blanga yu, en yu garra askim God blanga larrango yu fri brom det nogudbala ting weya yu jingabat, dumaji ai sabi yu stil brabli nogud insaid, en detlot nogudbala ting insaid langa yu stil taiyimap yu.” Lagijat na Pida bin tok.

<sup>24</sup> Wal det men bin dalim Pida en Jon, “Yunbala garra prei blanga mi, dumaji ai nomo wandim det nogudbala ting garra hepin langa mi.”

<sup>25</sup> Afta na Pida en Jon bin tok langa ola bilibamob, en deibin dalimbat olabat det wed blanga Jisas, en afta dubala bin gobek langa Jerusalem, en olawei langa roud dubala bin dalimbat det gudnyus langa ola pipul langa ebri taun langa det kantri Sameriya.

### *Det boswan men brom det kantri gulum Ithiyopiya*

<sup>26</sup> Brom deya wan einjul bin kamdan brom hebin, en imbin dalim Filip. Imbin tok, “Yu gidap en go langa det olwan roud weya im go sauthwei brom Jerusalem raidap langa det taun gulum Gasa.” <sup>27</sup> En Filip bin duwit langa det einjul.

Wal bifo det einjul bin tok langa Filip, wan men brom det kantri gulum Ithiyopiya bin go langa Jerusalem blanga weship langa det Juwish Serramoni Pleis. Det men bin det boswan blanga ola mani blanga det kwin langa det kantri, en wen imbin binij abumbat det serramoni langa Jerusalem, imbin gobek langa im kantri.

<sup>28</sup> Wal wen Filip bin kamat langa det roud, imbin faindim det men deya garram im hos en bagi, en wen det men bin trebulin langa det roud, seimtaim imbin ridimbat det buk weya det speshalwan mesinja blanga God neim Aisaiya bin raidimdan.

<sup>29</sup> Wal det Holi Spirit bin dalim Filip, “Yu go raidap langa det bagi en bulurrim im wansaid.” <sup>30</sup> En wen Filip bin go deya, imbin irrim det men bin ridimbat det buk blanga Aisaiya, en Filip bin askim im, “Yu sabi wanim yu ridimbat?”

<sup>31</sup> Wal det men bin tok, “Ai kaan sabi, dumaji nobodi dalim mi.” En imbin dalim Filip blanga galimap langa im bagi en jidan wansaid langa im blanga dalim im.

<sup>32</sup> Wal Filip bin galimap langa det bagi, en imbin luk det stori weya det men bin ridimbat, en det stori bin tok, “Im nomo bin tok enijing. Imbin jidan kwaitbala, jis laik det ship weya sambodi lidimbat im langa det yad blanga dai. En imbin jidan kwaitbala jis laik det lilwan ship wen olabat kadim im wuliwan heya. <sup>33</sup> Deibin tridim im nogudwei, en dei nomo bin gibit im feyago. Wal nobodi kaan tok enijing blanga im biginini olabat,



dumaji deibin deigidawei im laif wen imbin yangmen.” Lagijat na det stori bin tok.✧

<sup>34</sup> Wal det men langa det bagi bin dalim Filip, “Yu dalim mi na. Blanga hu det mesinja bin tok langa dijan stori? Imbin tok blanga imself o blanga sambodi?”

<sup>35</sup> Wal brom det stori na Filip bin stat dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss langa det men.

<sup>36-37</sup> Bambang na wen deibin stil trebulin langa det roud, deibin kamat langa wan pleis garram woda, en det men bin dalim Filip, “Woda iya luk! Enijing gin stapam mi blanga beptais?”

<sup>38</sup> Wal det men bin stapam det bagi, en dubala bin gowin langa det woda, en deya na Filip bin beptaisim im, <sup>39</sup> en wen dubala bin kamat brom det woda, det Holi Spirit bin deigidawei Filip, en det men nomo bin luk langa im igin.

Brom deya det men bin kipgon langa im ron kantri, en imbin brabli gudbinji, <sup>40</sup> en Filip bin faindim miselp langa det taun gulum Eshdad.

Brom deya Filip bin go langa det taun gulum Sesariya, en olawei langa roud imbin dalimbat det gudnyus langa ola pipul langa ebri taun.

## 9

### *Det men neim Sol bin bilib langa Jisas*

*Eks 22:6-16; 26:12-18*

<sup>1</sup> Wal seimtaim det men langa Jerusalem neim Sol bin stil kipgon wonimbat ola pipul nomo blanga bulurum Jisas, en imbin wandi kilim olabat ded.

Wal wantaim imbin go langa det boswan haibala serramonimen, <sup>2</sup> en imbin askim im blanga gibit im leda blanga gibit im rait blanga gowin langa ola Juwish Miting Pleis langa det taun gulum Dameskas en grebum ola pipul deya hubin bulurum det wei blanga Jisas. Imbin wandi go en lukabat ola men en wuman hubin bulurum Jisas, en imbin wandi deigimbek olabat langa det jeil langa Jerusalem.

<sup>3</sup> Wal det serramonimen bin gibit im det leda, en Sol bin go langa Dameskas na. Bat wen imbin kaman gulijap langa det taun, bigwan lait bin shain ebriwei langa im brom top, <sup>4</sup> en imbin buldan langa graun, en imbin irrim sambodi bin jingat langa im. Imbin tok, “Sol, Sol, wotfo yu ardimbat mi?”

<sup>5</sup> Wal Sol bin tok, “Bos, hu yu?” En det sambodi bin tok, “Mi na Jisas, en yu oldei ardimbat mi. <sup>6</sup> Wal yu gidap en go langa det taun, dumaji sambodi garra dalim yu wanim yu garra dum.”

<sup>7</sup> Wal ol detlot men hubin deya garram Sol bin jandap deya kwaitbala nomo tok, dumaji deibin irrim det sambodi tok langa Sol. Bat dei nomo bin luk langa im.

<sup>8</sup> Wal Sol bin gidap na, en imbin trai en opinim im ai. Bat najing. Im nomo bin luk enijing, en detlot men bin lafta deigim im langa Dameskas, <sup>9</sup> en deya na imbin jidanbat blainwan 3 dei, en im nomo bin dagadagat daga o dringgimbat enijing du.

<sup>10</sup> Wal wan men neim Enanaiyas bin deya langa det taun. Det men bin bulurum Jisas, en Jisas bin gibit im drim, en langa det drim Jisas bin dalim im, “Enanaiyas!” En Enanaiyas bin ensarim im, “Mi iya, Bos.” <sup>11</sup> En Jisas bin tok, “Yu gidap en go langa det haus blanga det men neim Judas deya langa det pleis gulum Streit Strit, en yu garra askim Judas blanga det men

neim Sol brom det taun gulum Tasas. Det men im deya preiprei langa mi, <sup>12</sup> en aibin gibit im drim du, en langa det drim imbin luk wan men neim Enanaiyas kaman langa im en pudum bingga langa im blanga meigim im luk igin.”

<sup>13</sup> Wal Enanaiyas bin tok, “Bos, loda pipul bin dalim mi blanga det men en blanga ola nogudbala ting weya imbin oldei dumbat langa yu pipul olabat deya langa Jerusalem, <sup>14</sup> en det men bin kaman iya langa dijan taun garram leda brom det boswan haibala serramonimen blanga deigidawei ola pipul hu oldei bulurrum yu.”

<sup>15</sup> Wal Jisas bin tok, “Yu go na, dumaji aibin pikimat det men blanga wek blanga mi, en aibin pikimat im blanga dalimbat det gudnyus blanga mi langa ola Isreil pipul en langa ola Jintail pipul en langa ola king olabat du, <sup>16</sup> en ai garrā shoum im ola trabul weya im garra abum wen im garra bulurrum mi.”

<sup>17</sup> Wal Enanaiyas bin duwit langa Jisas, en imbin go langa det haus weya Sol bin jidan, en imbin pudum im bingga langa im, en imbin tok, “Main braja Sol, det Boswan neim Jisas bin jandim mi. Im na bin kamat langa yu langa det roud wen yubin kaman iya, en imbin jandim mi blanga meigim yu luk igin en blanga meigim det Holi Spirit kaman langa yu.”

<sup>18</sup> Wal streidawei wen imbin tok lagijat, samting jis laiga fish skeil bin kamat brom det dubala ai blanga Sol, en imbin luk na, en imbin gidap, en Enanaiyas bin beptaisim im, <sup>19</sup> en afta imbin dagadagat daga, en imbin filim miselp strongbala na.

### *Sol bin dalimbat ola pipul det gudnyus blanga Jisas*

Wal Sol bin jidan deya garram detlot bilibamob langa det taun lilwail, <sup>20</sup> en streidawei imbin go langa ola Juwish Miting Pleis, en imbin dalimbat ola pipul det gudnyus blanga Jisas, en imbin oldei tok, “Jisas na det San blanga God.”

<sup>21</sup> Wal ol detlot pipul hubin irrim im tok lagijat bin ol hatjamp, en deibin askim miselp. Deibin tok, “Dijan na det men hubin oldei kilimbat detlot pipul hu bulurrum Jisas deya langa Jerusalem, En imbin kaman iya blanga faindim detlot pipul hu bulurrum Jisas en deigimbek olabat langa detlot haibala serramonimen.”

<sup>22</sup> Wal nomeda deibin tok lagijat, bat stil God bin meigim Sol dalimbat det gudnyus mowa strongbalawei garram pawa, en imbin oldei dalimbat detlot Juwish pipul det stori blanga Jisas weya im det Boswan gulum Masaiya. En dei nomo bin sabi wanim blanga tok langa Sol.

<sup>23</sup> Bambai na detlot Juwish pipul bin majurru map miselp, en deibin meigim plen blanga kilim Sol ded. <sup>24</sup> Bat sambodi bin dalim im blanga det plen. Wal bigwan wol bin jidan raidaran langa det taun, en ebridei en ebrinait detlot pipul bin oldei weidabat blanga Sol langa ola geit blanga kilim im. <sup>25</sup> Bat wan nait detlot men hubin bulurrum Sol bin pudumdan im atsaid langa det wol garram bigwan baskit taidap garram roup.<sup>4</sup>

### *Sol bin go langa Jerusalem*

<sup>26</sup> Brom deya Sol bin gobek langa Jerusalem, en imbin go deya blanga joinin langa detlot najalot bilibamob. Bat deibin bradin blanga im, en dei nomo bin bilib langa im wen imbin dalim olabat imbin wekinmen blanga Jisas.

<sup>27</sup> Wal det men deya neim Banabas bin bilib langa Sol, en imbin deigim im langa detlot speshalwan mishanri, en imbin dalim olabat det stori

blanga Sol weya Jisas bin kamat en tok langa im langa det roud, en imbin dalim olabat blanga Sol weya imbin dalimbat det gudnyus blanga Jisas strongbalawei langa ola pipul deya langa Dameskas.

<sup>28</sup> Afta na Sol bin jidan garram detlot mishanri deya langa Jerusalem, en imbin oldei dalimbat det gudnyus blanga Jisas langa ola pipul ebriweya langa det taun, <sup>29</sup> en imbin oldei tok adbalawei langa detlot Juwish pipul hubin tok det Grik langgus.

Bambai na detlot Juwish pipul langa Jerusalem bin trai en kilim Sol ded, <sup>30</sup> en wen detlot bilibamob bin gedim det nyus, deibin deigim Sol langa det taun gulum Sesariya, bat brom deya deibin jandim im langa det taun gulum Tasas.

<sup>31</sup> Afta na ola bilibamob langa detlot thribala kantri gulum Judiya, Gelali en Sameriya bin jidan gudwei nomo garram trabul, en det Holi Spirit bin oldei album olabat wen deibin trastim Jisas brabliwei, en imbin meigim olabat bilib mowa strongbalawei, en imbin meigim loda pipul joinin langa olabat du.

### *Pida langa det dubala taun gulum Lida en Jopa*

<sup>32</sup> Wal Pida bin go ebriweya na langa detlot thribala kantri gulum Judiya, Gelali en Sameriya, en wantaim imbin go blanga luk detlot pipul hubin bulurrum det trubala wei blanga God deya langa det taun gulum Lida, <sup>33</sup> en wen imbin deya, imbin midim wan men neim Aniyas. Det men bin jidan kripulwan, en im nomo bin gidap brom im sweig fo 8 yiya, <sup>34</sup> en Pida bin tok langa im, "Aniyas, yu gidap en rolimap yu sweig, dumaji Jisas Kraiss bin meigim yu gudwan." En streidawei imbin gidap, <sup>35</sup> en ola pipul langa det dubala taun gulum Lida en Sheran bin luk det kripulwan men wok gudbalawei na, en deibin ol gibit miselp langa Jisas Kraiss det Boswan.

<sup>36</sup> Wal wan wuman neim Tebatha bin jidan deya langa det najawan taun gulum Jopa. Garram det Grik langgus deibin gulum det wuman neim Dokas. Imbin bilib langa Jisas, en imbin brabli gudbala wuman, en imbin oldei albumbat ola po pipul.

<sup>37</sup> Wal wen Pida bin langa det najawan taun, Tebatha bin sik en imbin dai, en detlot pipul bin meigim im bodi redi blanga berrim im, en deibin pudum det bodi langa det ontopwan rum langa im haus deya langa Jopa.

<sup>38</sup> Wal det taun gulum Lida nomo bin longwei brom Jopa, en wen detlot bilibamob deya langa Jopa bin irrim Pida bin deya langa Lida, deibin jandim dubala men langa im blanga dalim im blanga kaman kwikbala, <sup>39</sup> en Pida bin go garram dubala, en wen deibin kamat langa Jopa, deibin go streit langa det haus blanga det dedbala wuman, en deibin deigim Pida langa det ontopwan rum, en deya na imbin faindim loda widogel kraikrai, en deibin shoum im olkain klos weya det dedbala wuman bin oldei meigimbat blanga ola po pipul wen imbin jidan laibala.

<sup>40</sup> Wal Pida bin jandim ol detlot pipul atsaid brom det rum, en imbin nildan, en imbin prei langa God, en afta imbin tok langa det dedbala wuman, "Tebatha, yu gidap." En det wuman bin opinim im ai dubala, en wen imbin luk Pida, imbin gidap en jidan, <sup>41</sup> en Pida bin album im jandap, en afta Pida bin jingat langa detlot widogel en ola najalot bilibamob, en imbin shoum olabat det wuman.

<sup>42</sup> Wal det nyus blanga det dedbala wuman weya bin gidap laibwan igin bin spredat ebriweya langa det taun, en loda pipul bin bilib langa Jisas Kraiss det Boswan, <sup>43</sup> en Pida bin jidan deya langa det taun lilbit longtaim garram wan men neim Saiman hubin oldei klinimbat animul skin en meigim lethas.

# 10

## *Pida en det men neim Koniliyas*

<sup>1</sup> Wal wan men neim Koniliyas bin jidan langa det taun gulum Sesariya. Det men bin boswan solja blanga det Roman ami brom det kantri gulum Itali. <sup>2</sup> Imbin gudbala men, en im en im femili olabat bin bilib langa God, en imbin oldei album ola powan Juwish pipul, en imbin oldei prei langa God du.

<sup>3</sup> Wal wandei Koniliyas bin abum drim aftanuntaim, en langa det drim imbin luk wan einjul blanga God bin kaman langa im, en det einjul bin jingat, "Koniliyas!"

<sup>4</sup> Wal Koniliyas bin lukinat det einjul bradinwei, en imbin tok, "Wanim, bos?" En det einjul bin tok, "God im gudbinji langa yu weya yu oldei prei langa im en album ola po pipul, en im garra ensim yu preya dregli. <sup>5</sup> Wal yu garra jandim sambala men langa det taun gulum Jopa blanga lukabat wan men neim Saiman Pida. <sup>6</sup> Im jidanbat deya langa det haus blanga det men neim Saiman hu oldei meigimbat letha, en det haus blanga im jidan wansaid langa solwoda." Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>7</sup> Wal afta wen det einjul bin gowei, Koniliyas bin jingat langa dubala wekinmen blanga im en langa wanbala solja. Det solja bin bilib langa God du, en imbin ofsaida blanga Koniliyas, <sup>8</sup> en Koniliyas bin dalim detlot thribala men blanga det drim, en imbin jandim olabat langa Jopa.

<sup>9</sup> Wal neksdei bifo detlot thribala men bin kamat langa Jopa, Pida bin gowap ontop langa det haus dinataim blanga prei, <sup>10</sup> en wen imbin deya ontop, imbin fil hanggri, en imbin wandi dagat daga. Bat det daga nomo bin redi yet, en wen imbin weidabat blanga det daga, imbin abum drim, <sup>11</sup> en langa det drim imbin luk hebin bin opinap, en samting jis laiga bigwan kaliko taidap langa ola kona bin kamdan, <sup>12</sup> en det kaliko bin rait ful garram olkain enimul en sneik en bard weya detlot Juwish pipul nomo bin lau dagadagat, <sup>13</sup> en Pida bin irrim sambodi bin jingat langa im, en det sambodi bin tok, "Pida, yu gidap en kilim en dagat dislot."

<sup>14</sup> Wal Pida bin tok, "Nomo, Bos. Ai nomo bin dagat detkain bif, dumaji im nogudwan, en melabat nomo lau dagat."

<sup>15</sup> Wal det sambodi bin tok langa im igin, "Yu kaan gulum enijing nogudwan weya God bin tok im gudwan."

<sup>16</sup> Wal det sambodi bin dalim Pida thritaim blanga dagadagat, en thritaim Pida bin tok nomo, en afta det kaliko bin gobek langa top.

<sup>17</sup> Wal wen Pida bin jingjabat det drim en wanim imbin min, detlot thribala men brom Koniliyas bin faindim det haus blanga Saiman, en deibin jandapbat deya langa det geit, <sup>18</sup> en deibin askimbat blanga Pida, "Det men neim Saiman Pida, im iya?"

<sup>19</sup> Wal Pida bin stil jingjabat det drim deya ontop langa det haus, en det Holi Spirit bin dalim im, "Yu irrim mi na. Thribala men bin kaman lukabat yu. <sup>20</sup> Wal yu godan na, en yu go garram olabat, dumaji aibin jandim olabat langa yu."

<sup>21</sup> Wal Pida bin godan brom det haus, en imbin dalim detlot men. Imbin tok, "Mi na det men weya yumob lukabat. Wal wanim yumob wandim?"

<sup>22</sup> Wal detlot thribala men bin tok, "Det bos blanga melabat neim Koniliyas bin jandim melabat. Im gudbala men, en im bulurum det wei blanga God du, en ola Juwish pipul rispek im brabliwei. Wal wan einjul brom God bin dalim im blanga askim yu blanga kaman langa im haus, dumaji dei garra irrim det wed weya yu garra tok langa olabat."

<sup>23</sup> Wal Pida bin dalim olabat blanga gowin insaid langa det haus, en deibin kemp deya, en ailibala neksdei Pida bin go garram olabat, en sambala bilbamob brom det taun bin go garram olabat du.

<sup>24</sup> Wal neksdei na deibin kamat langa det taun gulum Sesariya, en Pida bin faindim det men neim Koniliyas deya. Imbin weidabat blanga Pida garram ola femili en fren blanga im, <sup>25</sup> en wen Pida bin redi blanga gowin langa det haus, Koniliyas bin kamat atsaid, en imbin baudan lida langa im blanga weship langa im. <sup>26</sup> Bat Pida bin meigim im gidap, en imbin dalim im, "Yu jandap. Mi nomo haibala. Mi men jis laik yu."

<sup>27</sup> Wal Pida bin kipgon toktok langa Koniliyas, en dubala bin gowin langa det haus, en deya na Pida bin faindim loda pipul bin hipap deya, <sup>28</sup> en Pida bin dalim olabat, "Yumob sabi wanim det lowa blanga melabat Juwish pipul tok. Det lowa im tok melabat nomo lau joinin langa Jintail pipul, en melabat nomo lau gowin langa olabat haus du. Bat God bin dalim mi nomo blanga gulum enibodi nogudwan, <sup>29</sup> en wen yubin wandim mi blanga kaman iya, wal nomeda yu Jintail men, bat stil aibin kaman streidawei. En mi askim yu na. Wotfo yubin wandim mi?"

<sup>30</sup> Wal Koniliyas bin tok, "Fodeisago lagijat taim aibin prei langa main kemp, en wan men garram brabli shainiwan klos bin jandap lida langa mi, <sup>31</sup> en imbin tok, 'Koniliyas, God bin irrim yu preya, en imbin luk ola gudbala ting weya yubin oldei dumbat blanga ola po pipul. <sup>32</sup> Wal yu garra jandim sambodi langa Jopa blanga lukabat Saiman Pida. Im jidanbat deya langa det haus blanga Saiman det men hu oldei meigimbat letha, en det haus blanga im jidan wansaid langa solwoda.' Lagijat na imbin tok langa mi, <sup>33</sup> en aibin jandim det thribala men blanga gajim yu, en yubin meigim mi gudbinji, dumaji yubin kaman. Wal melabat ol iya na, en God im iya garram wi du. Wal yu dalim melabat wanim det bos bin dalim yu blanga dalim melabat."

<sup>34</sup> Wal Pida bin tok, "Ai sabi na. Trubala God im tridim ebribodi seimwei. <sup>35</sup> Nomeda brom wujan kantri dei kaman, bat stil God laigim olabat if dei bulurum im en dumbat wanim rait langa imwei. <sup>36</sup> Yumob sabi det wed weya imbin gibit langa ola Isreil pipul. Imbin dalim olabat det gudnyus blanga Jisas Kraiss weya im garra meigim olabat jidan raitwei langa God, en Jisas Kraiss im na Bos blanga ebribodi. <sup>37</sup> Yumob sabi ebrijing weya bin hepin langa det kantri blanga ola Isreil pipul. Yumob sabi wanim bin hepin brom det taim weya Jon Beptis bin dalimbat ebribodi blanga beptais deya langa Gelali. <sup>38</sup> En yumob sabi det stori blanga Jisas hubin kaman brom Nesareth. God bin gibit im det Holi Spirit en pawa, en imbin go ebriweya dumbat gudbala ting, en imbin oldei andimwei dibuldibul brom insaid langa pipul en meigim olabat gudbala, dumaji God bin oldei deya garram im. <sup>39</sup> Melabat bin luk ebrijing weya imbin dumbat deya langa det kantri blanga ola Isreil pipul en langa Jerusalem. Detlot Isreil pipul bin neilimap im langa tri, en deibin kilim im ded. <sup>40</sup> Bat thrideistaim God bin meigim im gidap laibala brom dedbala, en God bin meigim im shoum miselp langa loda pipul. <sup>41</sup> Im nomo bin shoum miselp langa ebribodi. Imbin oni shoum miselp langa detlot pipul weya God bin pikimat, en melabat bin dagadagat daga en dringgimbat garram im afta wen imbin gidap brom dedbala, <sup>42</sup> en imbin dalim melabat blanga dalimbat det gudnyus langa ola pipul, en imbin dalim melabat blanga dalim ebribodi, 'God bin pikimat Jisas Kraiss blanga jadjim ola laibala pipul en ola dedbala pipul du.' <sup>43</sup> En ola speshalwan mesinja blanga God bin

tok blanga Jisas Kraiss du. If enibodi bilib langa im, wal thru im neim na God garra larramgo olabat fri brom ola nogudbala ting weya deibin oldei dumbat." Lagijat na Pida bin tok.

<sup>44</sup> Wal wen Pida bin stil toktok, det Holi Spirit bin kaman langa ol detlot pipul hubin lisin langa det wed weya Pida bin toktok, <sup>45-46</sup> en det Holi Spirit bin meigim olabat tok garram olkain langgus, en deibin preisibat God du.

Wal detlot Juwish bilibamob hubin kaman brom Jopa garram Pida bin ol hatjamp wen deibin luk wanim bin hepin, dumaji God bin gibit im Holi Spirit langa detlot Jintail pipul.

Wal Pida bin dalim detlot Juwish bilibamob. <sup>47</sup> "Dislot pipul bin gedim det Holi Spirit seimwei laik wi. Wal wi garra beptaisim olabat garram woda na. Nobodi kaan stapam olabat."

<sup>48</sup> Brom deya Pida bin meigim olabat beptais garram det neim blanga Jisas Kraiss, en afta deibin askim im blanga jidan garram olabat lilbit longtaim.

## 11

### *Pida bin tok langa det tjetj langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Wal ol detlot speshalwan mishanri langa Jerusalem en ola bilibamob langa Judiya bin irrim det stori weya detlot Jintail pipul bin irrim en bilib langa det wed blanga God, <sup>2</sup> en wen Pida bin gobek langa Jerusalem, detlot Juwish bilibamob hubin bulurum det lowa blanga sekamsais bin tok brabli adbalawei langa im. <sup>3</sup> "Wotfo yubin gowin langa det haus blanga detlot Jintail pipul hu nomo bin sekamsais? En wotfo yubin dagadagat daga garram olabat du?"

<sup>4</sup> Wal Pida bin dalim olabat wotfo imbin go langa detlot Jintail pipul, <sup>5</sup> "Wen aibin abumbat preya deya langa Jopa, aibin abum drim, en langa det drim aibin luk samting jis laiga bigwan kaliko taidap langa ola kona bin kamdan brom hebin, en det samting bin stap deya gulijap langa mi, <sup>6</sup> en wen aibin luk insaid langa det kaliko gudwei, aibin luk loda sneik en bard en olkain kwaitwan enimul en wailwan enimul, <sup>7</sup> en afta aibin irrim sambodi bin jingat langa mi. Det sambodi bin tok, 'Pida, yu gidap en kilim en dagat dislot.' <sup>8</sup> Wal aibin tok, 'Nomo, Bos. Ai nomo bin dagat detkain nogudwan bif bifo, dumaji melabat nomo lau dagat.' <sup>9</sup> En det sambodi bin tok langa mi brom hebin igin. 'Yu kaan gulum enjing nogudwan weya God bin tok im gudwan.' <sup>10</sup> Thraitaim det ting bin hepin lagijat, en afta det kaliko bin gobek langa top, <sup>11</sup> en seimtaim thribala men brom Sesariya bin kamat langa det haus weya aibin jidanbat, <sup>12</sup> en det Holi Spirit bin dalim mi nomo blanga bradin blanga go garram olabat. En afta aibin go garram olabat, en siksala biliba brom Jopa bin kaman garram mi, en wen melabat bin kamat langa Sesariya, melabat bin go langa det haus blanga det men neim Koniliyas, <sup>13</sup> en imbin dalim melabat imbin luk wan einjul bin jandap insaid langa im haus, en det einjul bin dalim im. <sup>14</sup> 'Yu garra jandim sambodi langa Jopa blanga lukabat Saiman Pida, dumaji im garra gibit yu det wed blanga seibum yu en yu femili olabat.' <sup>15</sup> En wen aibin stat toktok langa Koniliyas en im femili olabat, det Holi Spirit bin kaman langa olabat seimwei laik imbin kaman langa wi basdam, <sup>16</sup> en deya na aibin jingabat wanim det Bos blanga wi bin tok basdam. 'Jon Beptis bin meigim ola pipul beptais garram woda. Bat God garra meigim yumob

baptais garram det Holi Spirit.\*<sup>17</sup> Yumob sabi na? God bin gibit detlot Jintail pipul det seimwan ting weya imbin gibit langa wi wen wibin bilib langa Jisas Kraiss det Boswan. Wal ai kaan reken miselp en trai en stapam God blanga dum wanim im wandim." Lagijat na Pida bin tok langa detlot mishanri olabat.

<sup>18</sup> Wal wen detlot mishanri bin irrim det wed, dei nomo bin tok adbalawei langa Pida na. Deibin preisim God, en deibin tok, "Trubala God bin gibit detlot Jintail pipul tjens blanga tenim miselp brom olabat nogudbalawei en jidan laibala."

### *Deibin gulum ola bilibamob Kristjan*

<sup>19</sup> Wal det taim wen ola bilibamob bin abum adtaim afta wen Stibin bin dai, sambala bilibamob brom Jerusalem bin go langa det kantri gulum Fanisha en langa det ailin gulum Saipras en langa det taun gulum Entiyak, en deibin dalimbat det gudnyus langa ola Juwish pipul deya. Bat dei nomo bin dalimbat ola najalot pipul.\*

<sup>20</sup> Afta na sambala bilibamob brom det ailin gulum Saipras en brom det taun gulum Sairini bin go langa det taun gulum Entiyak, en deibin dalimbat ola Jintail pipul deya det gudnyus blanga Jisas Kraiss det Boswan,<sup>21</sup> en det Bos bin gibit olabat pawa, en loda pipul bin bilib en gibit miselp langa im.

<sup>22</sup> Bambangi ola bilibamob langa Jerusalem bin gedim det nyus, en deibin jandim det men neim Banabas langa det taun,<sup>23</sup> en wen imbin kamat deya, imbin luk hau God bin wek langa detlot pipul, en imbin gudbinji, en imbin dalimbat olabat blanga kipgon bulurrumbat Jisas en nomo slekbek.<sup>24</sup> Wal Banabas bin gudbala men, en imbin oldei duwit langa det Holi Spirit, en imbin album loda pipul bilib en bulurum Jisas Kraiss det Boswan.

<sup>25</sup> Brom deya Banabas bin go, en imbin lukabat Sol deya langa Tasas,<sup>26</sup> en wen imbin faindim im, imbin deigimbek im langa Entiyak, en dubala bin jidanbat deya wan yiya titjimat en dalimbat loda bilibamob. En festaim deya na langa det taun ola najalot pipul bin gulum detlot bilibamob Kristjan, dumaji deibin bulurum Jisas Kraiss.

<sup>27</sup> Wal det taim na sambala speshalwan mesinja blanga God bin go brom Jerusalem langa Entiyak.<sup>28</sup> Wanbala mesinja bin neim Egabas, en det Holi Spirit bin dalim im wanim garra hepin bambai. Wal det mesinja bin go langa ola Kristjan pipul, en imbin jandap deya, en imbin dalim olabat blanga ola daga garra ranat, dumaji dei kaan abum eni rein, en trubala det ting bin hepin bambai wen det men neim Klaudiyas bin jidan king.\*

<sup>29</sup> Wal wen detlot bilibamob bin irrim det ting garra hepin, deibin jinggabat blanga jandim ola mani weya deibin abum blanga album detlot bilibamob langa Judiya,<sup>30</sup> en wen deibin meigimap det mani, deibin gibit langa Banabas en Sol blanga deigim langa ola bos blanga det tjetj deya.

## 12

### *Einjul bin deigmat Pida brom jeil*

<sup>1</sup> Wal det taim na King Herod bin jidan bos langa Jerusalem, en imbin stat gibitbat ola bilibamob adtaim,<sup>2</sup> en imbin kadimof det hed blanga Jeims det braja blanga det mishanri neim Jon.

<sup>3-4</sup> Wal wen det king bin kilim Jeims, ola Juwish pipul bin gudbinji, dumaji dei nomo bin wandim enibodi blanga bulurum Jisas, en wen det

king bin luk olabat bin gudbinji, imbin jinggabat blanga kilim Pida du, en wen deibin abum det serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising, imbin pudum Pida langa jeil, dumaji imbin wandi kotim im lida langa ola pipul wen det serramoni garra binij.

Wal det king bin dalim sambala solja blanga maindimbat Pida, en deibin abum 16 solja deya langa det jeil, en ebritaim fobala solja bin oldei maindimbat im,<sup>5</sup> en seintaim ola bilibamob bin prei langa God brabli adbala blanga Pida.

<sup>6</sup> Wal det nait bifo det king bin wandi kotim im, Pida bin taidap garram dubala tjein, en wen imbin silip, dubala solja bin jidan tusaid langa im, en dubala solja bin jidan langa det dubala dow a blanga det jeil.

<sup>7</sup> Wal wen Pida bin silip, wan einjul bin kamat langa im, en det lait bin shain ebriweya langa det rum, en det einjul bin holdim Pida langa im sholda, en imbin weikimap im, "Kwikbala yu gidap!" En streidawei det dubala tjein bin kamat brom Pida bingga,<sup>8</sup> en det einjul bin dalim im, "Yu werrimon yu belt en yu but." En Pida bin werrimon, en afta det einjul bin tok, "Yu werrimon yu kout du, en yu kaman en bulurru mi."<sup>9</sup> En Pida bin duwit langa im, en imbin bulurru im. Bat Pida bin reken imbin drimdrimbat tharran. Bat trubala det einjul bin deya langa im.

<sup>10</sup> Wal Pida en det einjul bin gopas langa det solja langa det feswan dow a. Bat det solja nomo bin luk langa dubala, en afta dubala bin gopas langa det solja langa det sekanwan dow a, en im nomo bin luk langa dubala du, en wen dubala bin kamat langa det laswan dow a weya deibin meigim garram aiyan, det dow a bin opin miselp, en dubala bin go thru langa det dow a, en dubala bin kamat atsaid brom det jeil, en wen dubala bin kamat langa det roud, dubala bin wok lilbit longwei langa det roud, en afta det einjul bin gowei.

<sup>11</sup> Wal wen det einjul bin gowei, Pida bin sabi na wanim bin hepin langa im, en imbin tok miselp, "Ai sabi na trubala dijan ting bin hepin langa mi. Det Bos bin jandim im einjul blanga seibum mi brom det king en brom ol detlot juwish pipul hubin reken ai garra dai."

<sup>12</sup> Wal streidawei wen Pida bin sabi det ting nomo bin hepin langa im drim, imbin go langa det haus blanga Meri det mami blanga wan men neim Jon Mak. Loda bilibamob bin hipap deya langa det haus blanga abum preya,<sup>13</sup> en wen Pida bin kamat langa det haus, imbin noknok langa det dow a, en det wekingel neim Roda bin go langa det dow a,<sup>14</sup> en wen imbin lisin Pida bin jingat, imbin sabi im, en imbin gudbinji. Bat im nomo bin opinim det dow a. Imbin ranbek en dalim detlot najalot bilibamob. Imbin tok, "Pida im deya atsaid."

<sup>15</sup> Wal detlot bilibamob bin dalim det wekingel, "Yu granggibala! Yu nomo sabi wanim yu toktok." Bat det gel bin kipgon tok, "Trubala im deya." En detlot bilibamob bin tok, "Nomo Pida tharran. Maitbi im einjul."

<sup>16</sup> Wal wen detlot bilibamob bin toktok, Pida bin kipgon noknok langa det dow a. Bambang na deibin go en opinim det dow a, en wen deibin luk Pida, deibin ol hatjamp,<sup>17</sup> en imbin gibit olabat sain garram im bingga blanga jidan kwait, en imbin dalim olabat hau det Bos bin deigmat im brom det jeil, en wen imbin binij det stori, imbin tok, "Yumob garra go en dalim dijan stori langa Jeims det braja blanga Jisas en langa ola najalot bilibamob." En wen imbin binij tok langa olabat, imbin gowei langa najawan kantri.

✧ 12:3-4 Eksa 12:1-27



<sup>18</sup> Wal wen imbin ailibala, detlot solja bin gida shok, dumaji Pida nomo bin deya langa det jeil, en dei nomo bin sabi wanim bin hepin langa im, <sup>19</sup> en det king bin gibit oda langa ola solja blanga lukabat im. Bat dei nomo bin faindim im, en afta det king bin kotim detlot solja hubin maindimbat im, en det king bin kilim detlot solja ded, dumaji deibin larram det prisana kamat.

Brom deya det king bin gowei brom det kantri Judiya, en imbin go en jidan langa det taun gulum Sesariya.

### *King Herod bin dai*

<sup>20</sup> Bambang na King Herod bin gitwail langa detlot pipul langa det dubala taun gulum Taya en Saidan, en detlot pipul bin go langa im blanga tok en sodimat det trabul, dumaji deibin oldei gedim olabat daga brom det kantri blanga det king na.

Wal bifo deibin tok langa det king, deibin swit tok langa det boswan wekinmen blanga im neim Blastas, en imbin album olabat, en afta deibin go langa det king, en deibin askim im blanga jidan gudwei garram olabat.

<sup>21</sup> Wal wen det rait taim bin kaman, det king bin werrimon im speshalwan klos, en imbin jidan langa det speshalwan tjeya, en imbin tok langa ola pipul, <sup>22</sup> en afta detlot pipul bin jingat, "Dijan nomo men toktok! Dijan im spirit! Im drimin!"

<sup>23</sup> Wal streidawei wen detlot pipul bin jingat lagijat, wan einjul brom God bin meigim det king brabli sik, dumaji det king nomo bin rispek God, en imbin meigim miselp haibala seim laik God, en afta loda wem bin dagat det king bodi insaid, en imbin dai.

### *Det Holi Spirit bin pikimat Banabas en Sol*

<sup>24</sup> Wal nomeda detlot bilibamob bin oldei abumbat adtaim, bat stil det wed blanga God bin kipgon spredatbat ebriweya, en loda pipul bin bilib langa det wed.

<sup>25</sup> Bambang na det dubala men neim Banabas en Sol bin binij det wek blanga dubala deya langa Jerusalem, en dubala bin gobek langa det taun gulum Entiyak garram det men neim Jon Mak.

## 13

### *Det Holi Spirit bin gibit Sol en Banabas speshalwan wek*

<sup>1</sup> Wal deibin abum sambala speshalwan mesinja en titja deya langa det tjetj langa Entiyak, en detlot mesinja en titja bin neim Simiyan, Lusiya en Meneyin. En Banabas en Sol bin deya du. Wal Simiyan bin abum najawan neim. Deibin oldei gulum im Blekwan. Lusiya bin kaman brom det kantri gulum Sairini. Meneyin bin growap garram det men neim Herod hubin bos blanga Gelali. En Sol bin abum najawan neim du. Deibin gulum im Pol.

<sup>2</sup> Wal wantaim detlot men na nomo bin dagadagat eni daga, dumaji deibin weshipbat God, en wen deibin dum lagijat, det Holi Spirit bin dalim olabat. Imbin tok, "Yumob garra kadimat Banabas en Sol blanga mi, dumaji aibin pikimat dubala blanga dum speshalwan wek blanga mi."

<sup>3</sup> Wal afta wen det Holi Spirit bin tok langa olabat, detlot men bin abum preya, en deibin pudum olabat bingga langa det dubala men, en afta deibin jandimwei dubala.

### *Langa det ailin gulum Saipras*

<sup>4</sup> Wal det Holi Spirit bin jandim Banabas en Pol, en dubala bin go langa det taun gulum Salusha, en brom deya dubala bin gowin langa bout, en dubala bin go langa det ailin gulum Saipras. <sup>5</sup> En dubala bin deigim det men neim Jon Mak blanga album dubala, en wen deibin kamat langa det taun gulum Salamas, deibin go langa ola Juwish Miting Pleis, en deya na deibin dalimbat ola pipul det wed blanga God.

<sup>6</sup> Brom deya deibin go najasaid langa det ailin langa det taun gulum Pefas, en deya na deibin faindim wan klebabalamen neim Bajisas. Imbin Juwish men. Bat garram det Grik langgus imbin neim Elimas, en imbin gulum miselp speshalwan mesinja brom God, <sup>7</sup> en imbin gudfren blanga det boswan blanga det ailin. Det boswan bin neim Sejis Polas, en imbin abum kleba main. Imbin oldei jingabat gudwei, en wen imbin irrim Banabas en Pol bin deya, imbin jingat langa dubala, dumaji imbin wandi irrim det wed blanga God. <sup>8</sup> Bat det klebabalamen neim Elimas bin trai en stapam dubala, dumaji im nomo bin wandim det boswan blanga bilib langa det wed blanga God, en imbin trai en meigim det boswan libum det wed.

<sup>9</sup> Wal det Holi Spirit bin gowin langa Pol, en imbin meigim im strongbala, en Pol bin tok streidat langa det klebabalamen. <sup>10</sup> “Yu nomo mesinja brom God, dumaji yu wek blanga det boswan dibuldibul, en yu oldei trai en stapam ola gudbala ting. Yu oldei dumbat olkain nogudbala ting blanga trikim ola pipul, en yu oldei trai en tenimran det trubala wed blanga God en meigim im laiyawan. <sup>11</sup> Wal God garra panishim yu blanga tharran, en yu garra jidan blainwan. Brom tudei na yu kaan luk det san raidap det taim wen God garra larram yu luk igin.”

Wal streidawei wen Pol bin tok lagijat, det klebabalamen bin filim im ai dubala go blainwan, en imbin wokaran eniwei blanga faindim sambodi blanga holdim im bingga.

<sup>12</sup> Wal wen det boswan blanga det ailin bin luk wanim bin hepin langa det klebabalamen, imbin bilib langa det wed blanga God, en imbin hatjamp brabliwei wen imbin irrim det stori blanga Jisas Kraiss det Boswan.

### *Langa det taun gulum Entiyak*

<sup>13</sup> Brom deya Pol en im meit dubala bin gowin langa bout, en deibin go langa det taun gulum Pega deya langa det kantri gulum Pemfliya, en deya na Jon Mak bin libum Pol en Banabas, en imbin gobek langa Jerusalem.

<sup>14</sup> Brom deya Pol en Banabas bin go langa det taun gulum Entiyak deya langa det kantri gulum Pasidiya, en wen imbin Sebatnhei dubala bin go langa det Juwish Miting Pleis. <sup>15</sup> Deibin ridim brom det lowa weya Mosis bin raidimdan, en deibin ridim brom detlot wed weya ola speshalwan mesinja blanga God bin raidimdan. En ola boswan deya bin jandim wed langa Pol dubala, en deibin tok, “Braja dubala, if yunbala garram gudbala wed blanga album ola pipul, wal melabat wandim irrim wanim yunbala garra tok.”

<sup>16</sup> Wal Pol bin jandap, en imbin gibit olabat sain garram im bingga blanga jidan kwait, “Main kantrimen olabat, en ol yumob Jintail pipul hu weship God, yumob lisin langa mi na. <sup>17</sup> Longtaim God bin pikimat detlot grengrenfatha blanga ola Isreil pipul, en wen deibin jidan langa Ijip, imbin meigim olabat abum loda biginini olabat, en deibin jidan brabli bigmob pipul na. Brom deya imbin deigidawei olabat brom det kantri garram im ron pawa, <sup>18</sup> en imbin lukaftumbat olabat fo 40 yiya deya langa det deset

kantri.\* 19 Brom deya imbin binijimap detlot sebenbala traib langa det kantri gulum Keinan, en imbin gibit det kantri langa detlot Isreil pipul.\* 20 Wal imbin 450 yiya brom det taim wen imbin pikimat olabat raidap det taim wen imbin gibit olabat det kantri.

“Afta na God bin gibit detlot Isreil pipul sambala men blanga jidan bos blanga olabat raidap det taim weya det speshalwan mesinja neim Semyul bin jidan bos,\* 21 en afta wen detlot pipul bin askimbat God blanga gibit olabat king, imbin pikimat Sol blanga jidan king blanga olabat. Sol bin san blanga det olmen neim Kish brom det Benjamin klen, en imbin jidan king fo 40 yiya,\* 22 en afta wen God bin deigidaweim, God bin pikimat Deibid blanga jidan king blanga olabat.

“Wal yumob sabi wanim God bin tok blanga Deibid? Deibid bin san blanga det olmen neim Jesi, en God bin tok, ‘Ai laigim Deibid, dumaji im oldei jidan jis laik ai wandim im blanga jidan, en ai sabi im garra oldei duwit langa mi wen ai dalim im enijing.’ Lagijat na God bin tok blanga Deibid.\* 23 En brom im femili na God bin gibit ola Isreil pipul det men weya imbin pramis garra seibum olabat, en det men im neim Jisas. 24 Bifo Jisas bin stat dumbat im wek, det men neim Jon Beptis bin dalimbat ola Isreil pipul blanga tenim miselp brom olabat nogudbalaweim en beptais,\* 25 en wen Jon Beptis bin gulijap binij det wek weya God bin gibit im, imbin dalim ola pipul. ‘Yumob lisin langa mi na. Mi nomo det Boswan weya yumob weidabat. Det Boswan garra kaman biyain langa mi, en mi nomo gudinaf blanga dum enijing blanga im.’ Lagijat na Jon Beptis bin tok blanga Jisas.\*

26 “Wal main kantrimen olabat, en ol yumob Jintail pipul iya hu weship God, yumob lisin langa mi na. God bin jandim langa wi det wed blanga det men neim Jisas hu garra seibum im pipul olabat. 27 Ola pipul en ola bos blanga olabat deya langa Jerusalem nomo bin sabi hu Jisas, en nomeda ebri Sebahthdei deibin oldei ridim detlot wed weya ola speshalwan mesinja blanga God bin raidimdan, bat stil dei nomo bin sabi blanga hu detlot wed bin oldei toktok, en deibin meigim detlot wed hepin trubala, dumaji olabat na bin kilim Jisas ded. 28 Dei nomo bin faindim eni folt langa im blanga kilim im ded, bat stil deibin askim det gabman bos neim Pailat blanga kilim im,\* 29 en deibin neilimap im langa det kros, en afta wen deibin dum ebrijing langa im weya det oltestaman bin tok dei garra dum, deibin deigmat im bodi brom det kros, en deibin pudum im langa det keib.\* 30 Bat im nomo bin jidan dedbala, dumaji God bin meigim im gidap laibala, 31 en lodatim imbin kamat langa detlot pipul hubin bulurrim im brom Gelali raidap langa Jerusalem, en detlot pipul na oldei dalimbat det gudnyus langa ola Juwish pipul.\*

32 “Wal minbala bin kaman iya blanga dalim yumob det gudnyus, en iya na det gudnyus. 33 Det pramis weya God bin meigim longtaim langa wi grengrenfatha olabat, imbin dum blanga wi na, dumaji imbin meigim Jisas gidap laibala brom dedbala. Jisas na det Boswan gulum Masaiya, dumaji im det San blanga God. Wi sabi tharran, dumaji God bin tok langa det sekanwan Saam. ‘Yu na main san, en tudei na ai garra jidan Dedi blanga yu.’\*  
 \* 13:18 Nam 14:34; Dyud 1:31 \* 13:19 Dyud 7:1; Josh 14:1 \* 13:20 Jadj 2:16; 1 Sem 3:20  
 \* 13:21 1 Sem 8:5; 10:21 \* 13:22 1 Sem 13:14; 16:12; Saam 89:20 \* 13:24 Mak 1:4; Luk 3:3  
 \* 13:25 Meth 3:11; Mak 1:7; Luk 3:16; Jon 1:20,27 \* 13:28 Meth 27:22,23; Mak 15:13-14; Luk 23:21-23; Jon 19:15 \* 13:29 Meth 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56; Jon 19:38-42 \* 13:31 Eks 1:3 \* 13:33 Saam 2:7

34 “Wal God bin meigim im san gidap laibala, en im kaan dai igin, dumaji God bin tok langa oltestaman lagijat. ‘Ai garra gibit langa yu ol detlot speshalwan ting weya aibin pramis langa King Deibid.’ Wal God kaan gibit detlot ting langa dedbala. Im garra gibit langa laibala. ✱ 35 En langa najawan pleis langa oltestaman King Deibid bin tok, ‘Yu kaan larram det speshalwan wekinmen blanga yu go nogudwan langa greib.’ ✱

36 “Yu si? King Deibid bin dumbat det wek blanga God wen imbin laibala, en afta wen imbin dai, deibin gaburumap im bodi wansaid langa im grengrenfatha olabat, en im bodi bin go nogudwan. 37 Bat im nomo bin hepin lagijat langa tharran weya God bin meigim im gidap laibala.

38 “Wal main kantrimen olabat, minbala wandim yumob garra sabi oni thru Jisas na God gin larramgo yumob fri brom yumob nogudbalawei. 39 Det lowa blanga Mosis nomo bin larramgo yumob fri brom ola nogudbala ting. Bat if yu bilib langa Jisas, wal God garra larramgo yumob fri brom detlot ting. 40-41 Longtaim langa oltestaman det speshalwan mesinja blanga God neim Hebakak bin tok, ‘Ol yumob pipul hu oldei meigim fan langa det wed blanga God, yumob garra jinggabat na, dumaji yumob garra ol dai. Wal yumob garra dai, dumaji yumob kaan bilib wanim God garra dum tudei. Nomedada sambodi dalim yumob blanga det ting, bat stil yumob kaan bilib.’ Lagijat na det mesinja bin tok. En yumob tudei garra wotjim miselp en nomo larram det ting hepin langa yumob du.” Lagijat na Pol bin tok langa detlot pipul langa det Juwish Miting Pleis. ✱

42 Wal wen Pol en Banabas bin stat blanga gowei brom det Miting Pleis, detlot pipul bin askim dubala blanga kambek det neks Sebatheidei en tok langa olabat blanga detlot ting. 43 En afta wen dubala bin gowei brom det Miting Pleis, loda Juwish pipul en loda Jintail pipul hubin deya langa det sebis bin bulurum dubala, dumaji deibin bilib langa det wed, en dubala bin dalimbat olabat blanga kipgon trastimbat God en nomo slekkek.

44 Wal wen det neks Sebatheidei bin kaman, nili ebribodi langa det taun bin go langa det Juwish Miting Pleis blanga irrirm det wed blanga God, 45 en wen detlot Juwish pipul bin luk ol detlot Jintail pipul kaman deya, deibin gitwail, en deibin tok nogudbalawei langa Pol en blanga det wed weya imbin toktok.

46 Wal Pol en Banabas bin tok mowa strongbalawei langa detlot Juwish pipul. Imbin tok, “Minbala bin lafta dalim det wed blanga God langa yumob basdam. Bat yumob bin tjakidawei det wed. Yumob reken yumob gudbala, en yumob nomo wandim det olagijawan laif weya God bin wandi gibit langa yumob. 47 Wal minbala garra gowei brom yumob en go langa detlot Jintail pipul na, dumaji det Boswan bin gibit minbala det oda. ‘Aibin meigim yu jidan jis laiga lait blanga ola Jintail pipul, en ai garra yusum yu blanga seibum pipul brom ebrri kantri.’ ” ✱

48 Wal wen ol detlot Jintail pipul bin irrirm dubala tok lagijat, deibin gudbinji, en deibin tok gudwei blanga det wed blanga God, en ol detlot pipul hubin wandi abum det olagijawan laif bin bilib langa det gudnyus na.

49 Wal det wed blanga God bin spredat ebrriweya langa det kantri. 50 Bat detlot Juwish pipul bin stat meigimbat trabul blanga Pol en Banabas, en deibin go en tok langa ola Jintail bos langa det taun, en deibin go en tok langa sambala Jintail wuman deya du. Detlot wuman bin oldei bulurum det Juwish lowa, en ebribodi bin oldei rispek olabat, en detlot Juwish pipul

bin meigim detlot Jintail bos en detlot Jintail wuman gitwail langa Pol en Banabas, en deibin andimwei dubala brom det kantri.

<sup>51</sup> Wal wen detlot pipul bin andimwei Pol en Banabas brom Entiyak, dubala bin sheikim ola das brom dubala fut blanga gibit olabat woning, en brom deya dubala bin go langa det taun gulum Aikoniyam.✧ <sup>52</sup> En nomeda dubala bin gowei brom Entiyak, bat stil ola bilibamob deya bin gudbinji, en det Holi Spirit bin deya garram olabat.

## 14

### *Langa det taun gulum Aikoniyam*

<sup>1</sup> Wal wen Pol en Banabas bin kamat langa det taun gulum Aikoniyam, dubala bin go langa det Juwish Miting Pleis, en dubala bin tok garram pawa langa ola pipul, en loda Juwish pipul en loda Jintail pipul bin bilib langa det wed. <sup>2</sup> Bat sambala Juwish pipul nomo bin bilib langa det wed, en deibin stat meigimbat trabul, en deibin meigim detlot Jintail pipul gitwail langa detlot bilibamob.

<sup>3</sup> Wal det dubala speshalwan mishanri bin stap deya lilbit longtaim, en dubala bin oldei tok strongbalawei blanga Jisas Kraiss det Boswan, en dubala bin oldei dalimbat ola pipul hau det Boswan oldei wandi larrango olabat fri, en det boswan bin bekimap det wed blanga dubala garram pawa, en imbin meigim dubala dum olkain speshalwan ting.

<sup>4</sup> Wal detlot pipul brom det taun bin kadimat miselp. Sambala pipul bin go en joinin langa det dubala speshalwan mishanri, en sambala pipul bin go en joinin langa detlot Juwish pipul.

<sup>5</sup> Bambang na sambala Juwish pipul en Jintail pipul en sambala boswan bin jingabat blanga tridim det dubala speshalwan mishanri nogudbalawei, en deibin wandi stonim dubala, <sup>6</sup> en wen dubala bin irrim deibin wandi stonim dubala, dubala bin ranawei langa det najawan kantri gulum Laikayoniya, en dubala bin go langa det dubala taun gulum Listra en Debi.

<sup>7</sup> Wal Pol en Banabas bin dalimbat det gudnyus langa ola pipul ebriweya langa det kantri gulum Laikayoniya.

### *Langa Listra en Debi*

<sup>8</sup> Wal wan leimbala men bin deya langa det taun gulum Listra. Imbin leimbala brom beibitaim, en im nomo bin oldei wok, <sup>9</sup> en wen imbin jidarnbat deya, imbin irrim Pol toktok, en wen Pol bin luk langa im brabliwei, Pol bin sabi im garra meigim im wok, dumaji det leimbala men bin bilib langa det wed, <sup>10</sup> en Pol bin tok adbala, "Yu jandap." En wen Pol bin tok lagijat, streidawei det leimbala men bin gidap, en imbin wokaran na.

<sup>11</sup> Wal wen ola pipul bin luk wanim Pol bin dum, deibin stat jinginat garram olabat langgus. Deibin tok, "Dubala drimin bin meigim miselp men, en dubala bin kaman langa wi." <sup>12</sup> En deibin gibit Banabas najawan neim. Deibin gulum im Sus. En deibin gibit Pol najawan neim du. Deibin gulum im Hemis, dumaji im na bin oldei tok.

<sup>13</sup> Afta na det serramonimen blanga det drimin neim Sus bin go, en imbin gajim sambala buligi en purdiflawa brom det serramoni pleis atsaid langa det taun, en imbin bringimap detlot buligi en purdiflawa, dumaji deibin wandi abum sekrifais serramoni blanga det dubala speshalwan mishanri deya langa det geit blanga det taun.

✧ 13:51 Meth 10:14; Mak 6:11; Luk 9:5; 10:11

14 Wal wen Banabas en Pol bin irrim wanim detlot pipul garra dum blanga dubala, dubala bin breigim dubala klos, dumaji dubala bin apset, en dubala bin ran langa midul langa detlot pipul, en dubala bin jinginat. 15 Dubala bin tok, “Wotfo yumob wandi dum det ting? Minbala nomo drimin! Minbala men seim laik yumob! Minbala bin kaman iya blanga dalimbat yumob det gudnyus en blanga meigim yumob libum diskain nogudbala ting en go langa det laibalawan God. Im na bin meigim skai en graun en solwoda en ebrijing weya jidan langa dijan wel.\* 16 Basdam imbin larram ola pipul go olabat ronwei. 17 Bat imbin oldei shoum olabat imbin deya, dumaji imbin oldei dumbat gudbala ting blanga olabat. Im na oldei jandim det rein brom top, en im na oldei meigim ola daga gro wen im det rait taim. Im na oldei gibit yumob daga en meigim yumob gudbinjl.” Lagijat na det dubala bin jinginat langa detlot pipul. 18 En nomeda deibin tok lagijat bat stil dubala bin adli stapam olabat blanga abum det sekrifais serramoni blanga dubala.

19 Afta na sambala Juwish pipul hu nomo bin laigim Pol bin kaman brom det dubala taun gulum Entiyak en Aikoniyam, en deibin meigim ola pipul teiknodis langa olabat, en deibin stonim Pol, en wen deibin reken imbin dai, deibin pulum im bodi atsaid brom det taun, en deibin libum im deya na. 20 Bat wen ola bilibamob bin majurrumap miselp langa im bodi, imbin gidap, en imbin gobek langa det taun, en det neksdei dubala Banabas bin go langa det najawan taun gulum Debi.

### *Dubala bin gobek langa det kantri gulum Siriya*

21 Wal Pol en Banabas bin dalimbat det gudnyus langa ola pipul deya langa det taun gulum Debi, en loda pipul bin bilib langa det wed.

Afta na dubala bin gobek langa det dubala taun gulum Listra en Aikoniyam en langa det taun gulum Entiyak deya langa det kantri gulum Pasidiya. 22 En dubala bin tok langa ola bilibamob langa detlot thribala taun blanga meigim olabat bilib langa Jisas mowa strongbalawei. En dubala bin meigim olabat gudbinji, en dubala bin tok, “If wi wandi go langa det gudbala pleis, wal wi garra abum loda trabul iya langa dijan laif.” 23 En dubala bin pikimat sambala men blanga jidan lida blanga ola tjetj langa detlot thribala taun, en dubala bin abum speshalwan preya blanga detlot lida. Deibin prei brabliwei, en dei nomo bin jinggabat blanga dagadagat daga, en det dubala mishanri bin hendimoba detlot lida langa God, dumaji deibin ol trastim im en bulurrum imwei.

24 Brom deya wen dubala bin go thru langa det kantri gulum Pasidiya, dubala bin kamat langa det kantri gulum Pemfiliya. 25 En dubala bin dalimbat det gudnyus langa ola pipul langa det taun gulum Pega, en brom deya dubala bin go langa det taun gulum Etalaiya. 26 Brom deya dubala bin gowin langa bout, en dubala bin gobek langa det taun gulum Entiyak deya langa det kantri gulum Siriya, dumaji langa det taun na ola bilibamob bin hendimoba dubala langa God blanga dum det wek, en dubala bin binij det wek na.

27 Wal wen dubala bin kamat langa det taun, dubala bin midap garram ola bilibamob, en dubala bin dalim olabat ebrijing weya God bin dumbat garram dubala, en dubala bin dalim olabat hau God bin gibit im wed langa ola Jintail pipul en hau imbin meigim olabat bilib langa det wed.

28 Afta na Pol en Banabas bin stap deya lilbit longtaim garram ol detlot bilibamob.

\* 14:15 Eksa 20:11; Saam 146:6

## 15

*Tjetj kaunsal miting langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Bamba na sambala men bin kaman langa det taun gulum Entiyak brom det kantri gulum Judiya, en deibin dalimbat ola bilibamob, "If yumob nomo sekamsais jis laik im tok langa det lowa weya Mosis bin gibit wi, wal God kaan seibum yumob."\* <sup>2</sup> Bat Pol en Banabas nomo bin agri langa olabat, en deibin abum bigwan agamin deya, en afta dubala bin agri blanga go garram olabat langa Jerusalem blanga tok langa ola speshalwan mishanri en tjetj lidamob deya.

<sup>3</sup> Afta na det tjetj langa Entiyak bin jandim Pol en Banabas en sambala najalot biliba langa Jerusalem, en wen deibin go thru langa det dubala kantri gulum Fanisha en Sameriya, deibin dalimbat ola bilibamob deya blanga detlot Jintail pipul hubin bulurum det wei blanga God, en det nyus bin meigim olabat brabli gudbinji.

<sup>4</sup> Wal wen deibin kamat langa Jerusalem, detlot bilibamob deya langa det tjetj bin gudbinji blanga olabat, en Pol en Banabas bin dalim detlot speshalwan mishanri en tjetj lidamob en ola bilibamob ebrijing weya God bin dumbat garram dubala. <sup>5</sup> Bat sambala biliba hubin bulurum detlot serramonimen gulum Ferasi bin tok, "If detlot Jintail pipul wandi bulurum God, wal dei garra sekamsais, en dei garra duwit langa ola lowa blanga Mosis."

<sup>6</sup> Wal ola speshalwan mishanri en ola najalot tjetj lidamob bin majur-rumap miselp, en deibin abum miting blanga tokabat blanga det ting, <sup>7</sup> en afta wen deibin toktok longtaim, Pida bin dalim olabat, "Main braja olabat, yumob sabi longtaim God bin pikimat mi brom yumob blanga dalimbat det gudnyus langa ola Jintail pipul wulijim dei garra irrim en bilib.\* <sup>8</sup> Wal God im sabi wotkain filing ebriodi garram insaid, en imbin gibit im Holi Spirit langa detlot Jintail pipul seimwei laik imbin gibit langa wi, en wen imbin gibit olabat im Holi Spirit, imbin shoum wi im laigim olabat du.\* <sup>9</sup> Im nomo bin tridim olabat difrinwei brom wi, en wen deibin bilib brabliwei, imbin larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei du. <sup>10</sup> Wal wotfo yumob wandi testimat God? Yumob wandim detlot Jintail pipul blanga duwit langa ola lowa blanga Mosis. Bat ol wi Juwish pipul nomo bin duwit langa det lowa. <sup>11</sup> Wal yumob kaan lagijat. Yumob sabi wotfo? Wal yumob jingabat wotfo Jisas det Boswan bin seibum wi. Im nomo bin seibum wi dumaji wibin duwit langa det lowa. Nomo. Imbin seibum wi dumaji wibin bilib langa im, en imbin seibum wi dumaji imbin kain langa wi. En imbin brabli kainbala langa detlot Jintail pipul du." Lagijat na Pida bin tok.

<sup>12</sup> Afta na detlot pipul bin jidan kwait, en deibin lisin langa Banabas en Pol weya dubala bin dalimbat olabat blanga ol detlot speshalwan ting weya God bin meigim dubala dumbat langa detlot Jintail pipul, <sup>13</sup> en wen dubala bin binij toktok, det braja blanga Jisas neim Jeims bin tok langa detlot bilibamob deya langa det miting pleis. Imbin tok, "Main braja olabat, yumob irrim mi na. <sup>14</sup> Pida bin dalim wi hau God bin shoum miselp langa detlot Jintail pipul en hau imbin pikimat sambala Jintail pipul blanga jidan blanga im. <sup>15</sup> En im tok langa oltestaman det ting garra hepin lagijat na. <sup>16</sup> Det speshalwan mesinja blanga God neim Eimos bin tok, 'Det haus blanga King Deibid bin buldan. Bat det Boswan garra kambek, en im garra bildimap det haus mowa strongwan igin. Ola pipul blanga det king bin gowei ebriwei. Bat det Boswan garra kambek, en im garra majurumap

olabat, <sup>17</sup> en loda Jintail pipul garra kaman langa det Boswan du. Ol detlot Jintail pipul weya imbin pikimat olabat garra kaman langa im, en im garra gibit olabat im ronwan neim en meigim olabat blanga im. <sup>18</sup> Longtaim det Boswan bin tok im garra dum lagijat na. ✧ <sup>19</sup> Lagijat na det mesinja neim Eimos bin tok. En ai reken wi kaan meigim ad blanga ol detlot Jintail pipul hu kaman langa God. <sup>20</sup> Wi garra jis raidimdan leda langa olabat en dalim olabat nomo blanga dagat eni daga weya deibin yusum langa eni serramoni, en nomo blanga silip nogudbalawei garram enibodi, en nomo blanga dagat eni enimul weya deibin jugum, en nomo blanga dringgim eni blad. ✧ <sup>21</sup> Detlot Jintail pipul hu bulurum God garra kipum dislot lowa na, dumaji brom longtaim wibin oldei ridimat det lowa blanga Mosis langa ola Juwish Miting Pleis ebri Sebatthdei, en wibin oldei titjambat detlot lowa langa ola pipul langa ebri taun du." Lagijat na Jeims bin tok.

<sup>22</sup> Wal deibin ol agri langa Jeims, en deibin raidimdan leda, en afta ola speshalwan mishanri en ola najalot tjetj lidamob en ola bilibamob deya bin pikimat dubala men blanga deigim det leda langa det taun gulum Entiyak garram Pol en Banabas. Det dubala men bin neim Judas Basabas en Sailas. Ola bilibamob bin rispek dubala brabliwei, <sup>23</sup> en deibin jandim dubala garram leda. Det leda bin tok, "Melabat speshalwan mishanri en tjetj lidamob jandim dijan leda langa ol yumob Jintail braja blanga melabat deya langa det taun gulum Entiyak en langa det dubala kantri gulum Siriya en Salisha. <sup>24</sup> Melabat bin gedim nyus weya sambala Juwish men brom iya bin go langa yumob, en deibin gibit yumob trabul, en deibin meigim yumob apset. Bat melabat nomo bin jandim olabat langa yumob. <sup>25</sup> En wen melabat bin irrin det nyus, melabat bin abum miting, en melabat bin pikimat dubala men neim Judas Basabas en Sailas blanga go deya langa yumob garram wed brom melabat, en melabat bin jandim dubala garram det dubala mishanri neim Banabas en Pol. <sup>26</sup> Det dubala mishanri bin abum loda trabul wen dubala bin dalimbat ola pipul det wed blanga Jisas Kraiss det Boswan, en dubala bin gulijap dai. <sup>27</sup> Wal melabat laigim det dubala mishanri brabliwei, en melabat bin jandim det dubala men garram dubala blanga dalim yumob wanim melabat bin raidimdan langa dijan leda. <sup>28</sup> Det Holi Spirit en melabat bin jinggabato nomo blanga meigim ad blanga yumob. Wal yumob kaan bulurum det Juwish lowa. Oni dijan fobala lowa na yumob garra bulurum. <sup>29</sup> Yumob kaan dagat eni daga weya deibin yusum langa eni serramoni, en yumob kaan dringgim eni blad, en yumob kaan dagat eni enimul weya deibin jugum, en yumob kaan silip nogudbalawei garram enibodi. En if yumob lukaftum miselp en bulurum det fobala lowa, wal yumob jidan gudbalawei. Wal gudbai na." Lagijat na det leda bin tok.

<sup>30</sup> Wal det dubala men neim Judas Basabas en Sailas bin go garram Pol en Banabas, en deibin deigim det leda langa Entiyak, en wen deibin kamat langa det taun, deibin midap garram ola bilibamob, en deibin gibit olabat det leda, <sup>31</sup> en wen detlot bilibamob bin ridim det leda, deibin brabli gudbinji, dumaji det leda bin abum gudnyus blanga olabat.

<sup>32</sup> Wal Judas Basabas en Sailas bin tok langa detlot bilibamob lilbit longtaim, dumaji dubala bin speshalwan mesinja blanga God, en dubala bin meigim olabat gudbinji en brabli strongbala, <sup>33-34</sup> en bambai na detlot bilibamob bin jandimbek dubala gudbinjiwei langa detlot pipul langa Jerusalem hubin jandim dubala langa olabat.



<sup>35</sup> Wal Pol en Banabas bin kipgon jidanbat deya langa Entiyak, en garram detlot najalot bilibamob dubala bin titjambat ola pipul, en deibin dalimbat olabat det gudnyus blanga Jisas Kraiss det Boswan.

#### *Pol en Banabas bin kadimat miselp*

<sup>36</sup> Bambai na Pol bin dalim Banabas, “Yunmi garra gobek langa ol detlot taun weya yunmi bin dalimbat det gudnyus blanga det Boswan, dumaji yunmi garra go en luk en faindat hau yunmi braja olabat.”

<sup>37</sup> Wal Banabas bin wandim deigim det yangmen neim Jon Mak garram dubala. <sup>38</sup> Bat Pol nomo bin wandim im blanga kaman, dumaji hafwei langa det laswan trip Jon Mak bin ranawei wen deibin kamat langa det kantri gulum Pemfiliya.\*

<sup>39</sup> Wal Pol en Banabas bin abum bigiswan agamin na, en dubala bin kadimat miselp. Banabas bin deigim Jon Mak, en dubala bin gowin langa bout, en dubala bin go langa det ailin gulum Saipras. <sup>40</sup> Pol bin pikimat Sailas blanga album im, en ola bilibamob deya langa det taun Entiyak bin hendimoba dubala langa det Boswan blanga dum det wek, <sup>41</sup> en afta dubala bin go thru langa det dubala kantri gulum Siriya en Salisha, en dubala bin oldei tok langa ola tjetj blanga meigim ola bilibamob mowa strongbala.

## 16

#### *Timathi bin joinin langa Pol*

<sup>1</sup> Brom deya Pol en Sailas bin go langa det taun gulum Debi, en brom deya dubala bin go langa det taun gulum Listra. Deya na wan biliba neim Timathi bin jidan. Im mami bin bilib langa Jisas du, en imbin Juwish gel. Bat Timathi dedi bin Grik.

<sup>2</sup> Wal ola bilibamob langa det dubala taun gulum Listra en Aikoniyam bin tok gudbalawei blanga Timathi, <sup>3</sup> en Pol bin wandi deigim im garram im. Bat imbin lafta sekamsais im basdam, dumaji ola Juwish pipul bin sabi im dedi bin Grik, en det Grikmob nomo bin sekamsais olabat san.

<sup>4</sup> Afta na wen Pol en im wekinmen dubala bin go langa eni taun, deibin oldei dalimbat ola bilibamob blanga det fobala lowa weya bin kamat brom detlot speshalwan mishanri en tjetj lidamob deya langa Jerusalem, en Pol bin dalim olabat blanga bulurrum detlot lowa, <sup>5</sup> en ola bilibamob langa detlot tjetj bin bilib mowa strongbalawei, en det namba blanga ola bilibamob bin gowap mowa en mowa ebridei.

#### *Pol bin abum drim*

<sup>6</sup> Brom deya Pol bin wandi go langa det kantri gulum Eisha, en dalimbat det gudnyus langa ola pipul deya. Bat det Holi Spirit nomo bin larram im go deya, en Pol en im wekinmen dubala bin lafta go langa det dubala kantri gulum Frijiya en Galeisha, <sup>7</sup> en wen deibin kamat langa det boda blanga det kantri gulum Misiya, deibin trai en go langa det kantri gulum Bithiniya. Bat det Holi Spirit blanga Jisas nomo bin larram olabat go deya, <sup>8</sup> en deibin go rait thru langa det kantri gulum Misiya, en deibin go raidap langa det taun gulum Trowes.

<sup>9</sup> Wal det nait Pol bin abum drim, en langa det drim imbin luk wan men deya brom det kantri gulum Mesadoniya. Det men bin jandapbat deya, en imbin askimbat Pol blanga album olabat. Imbin tok, “Yu kaman iya en album melabat.”

\* 15:38 Eks 13:13

<sup>10</sup> Wal streidawei wen Pol bin abum det drim, im en im wekinmen olabat bin meigim miselp redi blanga go langa Mesadoniya, dumaji deibin sabi God bin wandim olabat blanga go deya en dalimbat det gudnyus langa ola pipul deya.

### *Langa det taun gulum Filapai*

<sup>11</sup> Wal mi na, Luk, aibin joinin langa Pol en im wekinmen olabat, en melabat bin gowei brom det taun gulum Trowes garram bout, en melabat bin go langa det ailin gulum Semothreis, en neksdei melabat bin go langa det taun gulum Niyapalas, <sup>12</sup> en brom deya melabat bin futwok langa det taun gulum Filapai. Det taun imbin det feswan bigwan taun langa det kantri gulum Mesadoniya. Bat ola Roman pipul bin jidanbat deya, en melabat bin jidan deya langa det taun lilwail.

<sup>13</sup> Wal wen imbin Sebatheidei, melabat bin go langa det riba wansaid langa det taun, dumaji melabat bin reken melabat garra faindim pleis deya weya ola Juwish pipul bin oldei midap blanga prei, en melabat bin faindim sambala wuman deya, en melabat bin jidan en tok langa olabat.

<sup>14</sup> Wal wan wuman deya bin neim Lidiya. Imbin kaman brom det taun gulum Thaiyataira, en imbin oldei meigimbat det brabli pepul matriyal weya ola Roman bos bin oldei baiyim garram loda mani.

Wal Lidiya bin oldei weship God. Bat im nomo bin sabi Jisas Kraiss, en wen imbin irrim det gudnyus weya Pol bin dalimbat olabat, Jisas Kraiss det Boswan bin meigim im jinggabat en bilib langa im. <sup>15</sup> Lidiya en im femili olabat bin heptais, en afta imbin dalim melabat blanga go en jidan langa im kemp. Imbin tok, "Yumob kaman en jidan langa main kemp, dumaji yumob sabi mi bilib langa det Boswan trubalawei." En imbin meigim melabat go deya.

### *Deibin pudum Pol en Sailas langa jeil*

<sup>16</sup> Wal wandei wen melabat bin go garram Pol langa det pleis weya deibin oldei abum preya, wan wekingel bin midim melabat hafwei langa roud. Det wekingel bin abum dibuldibul insaid langa im, en det dibuldibul bin oldei meigim im sabi wanim garra hepin olawei, en loda pipul bin oldei kaman langa im blanga faindat wanim garra hepin langa olabat, en wen imbin oldei dalim olabat, deibin oldei gibit loda mani langa detlot bos blanga det wekingel.

<sup>17</sup> Wal det wekingel bin stat bulurrumbat melabat, en imbin jingat langa enibodi. Imbin tok, "Dislot men iya olabat wekinmen blanga det brabli haibala God, en dei dalimbat yumob hau God garra seibum yumob!"

<sup>18</sup> Ebridei det wekingel bin oldei bulurrum melabat en jinginatbat lagijat, en bambai na imbin meigim Pol brabli nogudbinji, en imbin lukbek langa det wekingel, en imbin tok streidat langa det dibuldibul hubin jidan insaid langa det wekingel. Imbin tok, "Langa neim blanga Jisas Kraiss, ai dalim yu blanga kamat brom det gel!" En streidawei det dibuldibul bin gowei brom im.

<sup>19</sup> Wal wen detlot bos blanga det wekingel bin faindat wanim bin hepin langa det wekingel, deibin gitwail, dumaji deibin sabi det wekingel kaan meigim eni mani blanga olabat na. Deibin grebum Pol en Sailas, en deibin deigim dubala langa det pleis weya deibin oldei abum kot. <sup>20</sup> En deya na deibin meigim dubala jandap lida langa detlot Roman bos, en deibin tok, "Dijan dubala men iya, dubala Juwish, en dubala meigimbat trabul iya langa wi taun. <sup>21</sup> Dubala titjimat olkain ting weya wi nomo lau dum.

Wi ol Roman pipul iya langa dijan taun, wi kaan duwit en bulurum det Juwish lowa.”

<sup>22</sup> Wal wen detlot bos blanga det wekingel bin tok lagijat, ola najalot pipul bin stat toktok nogudbalawei blanga Pol en Sailas du, en detlot Roman bos bin breigim detlot klos blanga dubala, en deibin dalim blijiman blanga beldim dubala garram wip. <sup>23</sup> Detlot blijiman bin beldim dubala brabliwei, en afta deibin pudum dubala langa jeil, en deibin dalim det boswan blanga det jeil blanga lokimap dubala brabliwei, <sup>24</sup> en det boswan rait duwit langa olabat. Imbin grebum dubala, en imbin pudum dubala rait insaid langa det insaidwan rum, en imbin taiyimap dubala fut langa brabli hebiwan wud.

<sup>25</sup> Wal wen imbin midulnait, Pol en Sailas bin preiprei en singsing blanga preisim God, en ola najalot prisana deya bin lisenbat langa dubala.

<sup>26</sup> Bambai na det jeil bin sheik, en det graun weya det jeil bin jidan bin sheik detmatj du, en streidawei ola dow langa det jeil bin opin, en ola tjein weya deibin taiyimap ola prisana bin kamat du.

<sup>27</sup> Wal det boswan blanga det jeil bin weikap, en wen imbin luk ola dow bin opin, imbin deigmat im bigbala naif blanga kilim miselp, dumaji imbin reken ola prisana bin ranawei. <sup>28</sup> Bat Pol bin jingat langa im adbala, “Yu nomo kilim miselp! Melabat ol iya!”

<sup>29</sup> Wal det boswan blanga det jeil bin jingat langa im wekinmen blanga bringimap totj, en wen imbin gedim det totj, imbin gowin langa det rum weya Pol en Sailas bin jidan. En imbin buldan langa dubala fut, dumaji imbin bradin, <sup>30</sup> en afta imbin deigim dubala atsaaid, en imbin askim dubala, “Bos, wanim ai garra dum blanga meigim God seibum mi?”

<sup>31</sup> Wal dubala bin tok, “Yu garra bilib langa det Bos Jisas Kraais, en God garra seibum yu en yu femili olabat.” <sup>32</sup> En afta dubala bin dalim im det gudnyus blanga Jisas, en dubala bin dalim det gudnyus langa im femili olabat en langa ola wekinmen blanga im du. <sup>33</sup> En deya na det boswan blanga det jeil bin washim ola sowa blanga dubala weya deibin beldimbat dubala basdam, en afta dubala bin beptaisim im en im femili olabat, <sup>34</sup> en afta imbin deigim dubala langa im haus, en imbin gibit dubala daga blanga dagat, en det boswan blanga det jeil en im femili olabat bin brabli gudbinji, dumaji deibin bilib langa God.

<sup>35</sup> Ailibala neksdei na detlot Roman bos bin jandim sambala boswan blijiman langa det jeil, en deibin dalim det boswan blanga det jeil. Deibin tok, “Yu larramgo det dubala men.”

<sup>36</sup> Wal det boswan blanga det jeil bin dalim Pol. Imbin tok, “Detlot boswan bin gibit oda langa mi blanga larramgo yu en Sailas. Yunbala go na, dumaji yunbala fri.”

<sup>37</sup> Wal Pol bin dalim detlot boswan blijiman, “Nobodi bin faindim enijing rong langa minbala. Bat stil yumob bin beldim minbala lida langa ebribodi. En nomeda minbala Roman jis laik yumob, bat stil yumob bin pudum minbala langa dijan jeil. Yumob bin breigim det Roman lowa. En iya na yumob dalim minbala blanga gowei snikinwei? Nomo! Detlot Roman bos garra kaman iya en larramgo minbala fri olabat selp.”

<sup>38</sup> Wal wen Pol bin tok lagijat, detlot boswan blijiman bin gobek langa detlot Roman bos, en deibin dalim olabat wanim Pol bin tok, en wen detlot Roman bos bin irrim dubala bin abum det rait, seimwei laik ola Roman pipul, deibin bradin, <sup>39</sup> en deibin go en tok sori langa dubala, en afta deibin

deigmat dubala brom det jeil, en deibin askim dubala blanga gowei brom det taun.

<sup>40</sup> Wal dubala bin go langa det haus blanga Lidiya, en deya na dubala bin abum miting garram ola bilibamob, en dubala bin tok langa olabat blanga meigim olabat gudbinji, en afta dubala bin gowei brom deya.

## 17

### *Langa det taun gulum Thesalonaika*

<sup>1</sup> Wal wen Pol en Sailas bin gowei brom det taun gulum Filapai, dubala bin go thru langa det dubala taun gulum Emfipalas en Epaloniya, en dubala bin kamat langa det taun gulum Thesalonaika.

Wal deibin abum Juwish Miting Pleis deya, <sup>2</sup> en wen imbin Sebatheidei, Pol bin go deya, dumaji imbin oldei go langa det Juwish Miting Pleis wen imbin kamat langa eni taun.

Wal dubala bin jidan langa det taun thriwik, en eбри Sebatheidei Pol bin oldei toktok garram ola pipul langa det Juwish Miting Pleis, en imbin oldei shoum olabat wanim det oltestaman im tok, <sup>3</sup> en imbin oldei dalimbat olabat blanga det Boswan gulum Masaiya. Imbin shoum olabat hau det Masaiya garra go thru loda trabul en dai, en hau im garra gidap laibala brom dedbala, en afta imbin dalim olabat, “Trubala ai dalim yumob. Jisas na det Masaiya.”

<sup>4</sup> Wal sambala Juwish pipul bin bilib langa det wed, en bigmob brom detlot Grik pipul hubin bilib langa God bin bilib langa det wed du, en loda wuman hubin lida langa det taun bin bilib langa det wed du, en deibin ol joinin langa Pol en Sailas. <sup>5</sup> Bat ol detlot najalot Juwish pipul bin jelas langa dubala, en deibin go en gedim ola nogudbala pipul weya deibin faindim langa roud, en deibin go en geingap langa dubala. Deibin meigim miselp bigismob, en ebribodi langa det taun bin jinginat ebriweya, en deibin go langa det haus blanga wan men neim Jeisan, dumaji deibin reken dei garra faindim Pol en Sailas deya, en deibin gowin langa det haus. Bat dei nomo bin faindim dubala deya, <sup>6</sup> en deibin lafta grebum Jeisan en sambala najalot bilibamob, en deibin deigim olabat langa ola boswan blanga det taun, en deibin dalim olabat, “Det dubala men hubin meigimbat trabul ebriweya bin kaman iya langa wi taun na, <sup>7</sup> en Jeisan bin welkam dubala langa im haus, en ol detlot bilibamob bin breigimbat det lowa blanga det boswan king, en dei tok blanga najawan king neim Jisas.”

<sup>8</sup> Wal wen deibin tok lagijat, deibin meigim ola pipul en ola boswan langa det taun gitwail brabliwei. <sup>9</sup> Detlot boswan bin meigim Jeisan en detlot najalot bilibamob peiyim olabat mani blanga meigim miselp fri, en afta deibin larramgo olabat.

### *Langa det taun gulum Beriya*

<sup>10</sup> Bamba na wen imbin naitaim, ola bilibamob bin jandimwei Pol en Sailas langa det najawan taun gulum Beriya, en wen dubala bin kamat deya, dubala bin go langa det Juwish Miting Pleis.

<sup>11</sup> Wal ol detlot Juwish pipul deya nomo bin seim laik detlot Juwish pipul langa Thesalonaika, dumaji deibin wandi lisen langa det wed brabli, en ebridei deibin oldei tjekoba langa det oltestaman blanga faindat if det wed weya Pol bin tok im trubala, <sup>12</sup> en loda pipul bin bilib langa Jisas. Nomo oni Juwish pipul, bat sambala haibala Grik wuman en Grik men bin bilib langa im du.

<sup>13</sup> Bambai wen detlot Juwish pipul langa Thesalonaika bin faindat Pol bin dalimbat det wed blanga God langa ola pipul langa Beriya, deibin go deya, en deibin stat sterrimop ola pipul blanga meigim trabul.

<sup>14</sup> Wal streidawei detlot bilibamob bin jandimwei Pol langa det najawan taun gulum Ethins deya wansaid langa det solwoda. Bat Sailas en Timathi bin stap deya gin langa Beriya.

<sup>15</sup> Wal wen Pol bin kamat langa Ethins, imbin dalim detlot men hubin deigim im deya blanga gobek langa Beriya en dalim Sailas en Timathi blanga kaman langa im streidawei wen dubala binij dubala wek deya langa Beriya.

### *Langa det taun gulum Ethins*

<sup>16</sup> Wal Pol bin weidabat blanga Sailas en Timathi deya langa Ethins, en wen imbin wokaran langa det taun, imbin nogudbinji, dumaji imbin luk olkain drimin sheip.

<sup>17</sup> Wal imbin go langa det Juwish Miting Pleis, en imbin tok langa detlot Juwish pipul en langa detlot Jintail pipul hubin weship God. Ebridei imbin oldei go langa midul langa det taun weya ola pipul bin oldei hipap, en imbin oldei tok langa enibodi. <sup>18</sup> Imbin oldei dalimbat ola pipul blanga jisas weya imbin gidap laibala brom dedbala.

Afta na sambala haibala men gulum Epakyuriyan en Stowik titja bin tok langa Pol blanga det wed weya imbin oldei toktokbat. Sambala bin tok miselp, "Det men im granggibala. Im nomo sabi wanim im toktokbat!" Bat detlot najalot bin tok, "Maitbi im toktok blanga najakain drimin."

<sup>19</sup> Wal brom deya deibin deigim Pol langa ol detlot haibala men gulum Eriyapagas, en deibin dalim Pol. <sup>20</sup> "Melabat wandim yu blanga dalim melabat ebrijing blanga det wed weya yubin toktok, dumaji melabat bin lisin yu toktok sambala difrinwan wed deya weya melabat nomo sabi, en melabat wandi faindat wanim detlot wed min." <sup>21</sup> Lagijat na deibin dalim Pol, dumaji ol detlot pipul brom det taun en ola najalot pipul brom najalot kantri hubin jidan deya langa det taun bin oldei laigim dalimbat miselp blanga eni nyubala wed weya deibin oldei irrim.

<sup>22</sup> Wal Pol bin jandap lida langa ol detlot haibala men, en imbin tok, "Ol yumob haibala men iya langa dijan taun, yumob rispek en bilib brabliwei langa ola drimin. <sup>23</sup> Ai sabi tharran, dumaji aibin wokaran langa dijan taun blanga yumob, en aibin luk ola drimin sheip weya yumob bin meigim en bulurrun, en aibin luk det wed weya deibin pudum langa wanbala sheip deya. Det wed bin tok, 'Blanga det drimin weya wi nomo sabi.' Wal nomeda yumob nomo sabi det drimin, bat stil yumob bulurrun im, en blanga det drimin na ai garra dalim yumob. <sup>24</sup> Det drimin weya yumob nomo sabi, im na God, en oni im na bin meigim dijan wel en ebrijing iya, en oni im na Bos blanga top en blanga dijan graun. Im nomo jidan langa haus weya men bin bildimap, <sup>25</sup> en wi kaan faindim enijing iya blanga gibit im weya im nomo bin gibit langa wi, dumaji im na bin gibit wi ebrijing, en imbin gibit wi win blanga jidan laibala du. <sup>26</sup> Brom det wanbala men weya imbin meigim basdam, imbin meigim ola najalot pipul kamat, en imbin meigim olabat jidan langa ebri kantri, en im na bin pikimat weya ebribodi garra jidan en haulong dei garra jidan deya. <sup>27</sup> Imbin meigim ola pipul, en imbin spredimat olabat ebriweya, dumaji imbin wandim olabat garra lukabat im, en wen dei lukabat im, dei garra faindim im, dumaji God nomo longwei brom enibodi. <sup>28</sup> Sambodi bin tok, 'Im garram wi laif langa

im bingga.' En wan kantrimen blanga yumob bin tok, 'Wi biginini blanga im du.'<sup>29</sup> En dumaji wi biginini blanga im, wal wi sabi im nomo seim laik enikain sheip weya men meigim klebabalawei garram gol en silba en ston.

<sup>30</sup> "Wal God bin libum ol detkain nogudbala ting weya pipul bin oldei dumbat, dumaji dei nomo bin sabi im. Bat tudei na im dalim olabat blanga tenim olabat selp brom det nogudbalawei blanga olabat, dumaji im garra abum kotkeis blanga ebribodi,<sup>31</sup> en im garra gibit ebribodi feyago. Im na bin pikimat det taim blanga abum det kotkeis, en imbin pikimat det men hu garra jidan bos langa det kotkeis du, en imbin shoum wi imbin pikimat im, dumaji imbin meigim im gidap laibala brom dedbala." Lagijat na Pol bin tok langa detlot haibala men.

<sup>32</sup> Wal wen deibin irrim Pol tok blanga det men weya imbin gidap laibala brom dedbala, sambala men bin meigimbat fan langa Pol. Bat detlot najalot men bin dalim Pol, "Melabat wandi irrim mowa bambai."

<sup>33</sup> Brom deya Pol bin gowei brom detlot haibala men,<sup>34</sup> en sambala men en najalot pipul bin joinin langa im, dumaji deibin bilib langa det wed. Wal wan haibala men hubin deya bin neim Daiyonasas, en wan wuman deya bin neim Damaras.

## 18

### *Langa det taun gulum Korinth*

<sup>1</sup> Afta na Pol bin gowei brom Ethins, en imbin go langa det najawan taun gulum Korinth,<sup>2</sup> en deya na imbin midim wan Juwish men neim Akwila. Det men bin bon langa det kantri gulum Pantas, en im waif bin neim Prisila. Basdam dubala bin oldei jidanbat langa det taun gulum Rom deya langa det kantri gulum Itali. Bat det king neim Klaudiyas bin andimwei ola Juwish pipul brom det taun, en Akwila en im waif bin go langa Korinth.

Wal Pol bin go langa dubala kemp,<sup>3</sup> en imbin jidan garram dubala, en imbin wek garram dubala du, dumaji imbin faindat dubala bin oldei meigimbat tent blanga meigimap mani seimwei laik imbin oldei dumbat.

<sup>4</sup> Wal ebri Sebatthdei Pol bin oldei go langa det Juwish Miting Pleis, en imbin oldei tok langa ola Juwish pipul en langa ol detlot Grik pipul hubin bilib langa God, en imbin oldei trai en meigim olabat bilib langa det gudnyus.

<sup>5</sup> Bambai na wen Sailas en Timathi bin kamat brom Mesadoniya, Pol bin libum det wek weya imbin meigimbat tent, en ebridei imbin oldei dalimbat det gudnyus langa ola pipul, en imbin oldei dalim ola Juwish pipul. Imbin tok, "Jisas na det Boswan gulum Masaiya."

<sup>6</sup> Afta na detlot Juwish pipul nomo bin agri langa Pol, en wen deibin tok nogudbalawei langa im, imbin sheikim ola das brom im klos blanga gibit olabat woning, en imbin tok strongbalawei langa olabat. Imbin tok, "If yumob garra go langa det helfaiya, wal im nomo main folt tharran. Im blanga yumob ron folt. En brom tudei na ai garra go langa ola Jintail pipul."

<sup>7</sup> Wal wen Pol bin tok lagijat, imbin libum detlot Juwish pipul, en imbin go en jidan langa det haus blanga wan Jintail men neim Tidiyas Jastas. Det men bin oldei weship God, en im haus bin wansaid langa det Juwish Miting Pleis.

<sup>8</sup> Wal det bos blanga det Juwish Miting Pleis bin neim Krispas, en im en im femili olabat bin bilib langa Jisas det Boswan, en loda pipul langa

det taun bin bilib langa im du wen deibin irrim det gudnyus, en deibin ol beptais.

<sup>9</sup> Wal wan nait Pol bin abum drim, en langa det drim Jisas bin dalim im, “Yu kaan bradin blanga enibodi iya langa dijan taun. Yu garra kipgon dalimbat det gudnyus en nomo slekbek, dumaji mi iya garram yu, <sup>10</sup> en nobodi kaan ardim yu, dumaji ai garram loda pipul main iya langa dijan taun.” Lagijat na Jisas bin tok langa Pol, <sup>11</sup> en Pol bin kipgon jidanbat deya 18 mants, en imbin oldei titjimat ola pipul det wed blanga God.

<sup>12</sup> Bambangai na nyubala gabman bos neim Geliyo bin deigim pleis blanga det olwan bos blanga det kantri gulum Akeiya weya det taun gulum Korinth bin jidan, en afta detlot Juwish pipul bin midap, en deibin grebum Pol, en deibin deigim im langa det nyubala bos blanga kotim im, <sup>13</sup> en deibin dalim det bos, “Dijan men im trai en meigim ola pipul weship God difrinwei wulijim dei garra breigim det lowa.”

<sup>14</sup> Wal wen deibin tok lagijat, Pol bin wandi tok. Bat det bos bin tok shotkat langa im, en imbin dalim detlot Juwish pipul. Imbin tok, “If dijan men bin breigim gabman lowa, en imbin dum samting rong, wal ai bina lisin langa yumob, en ai bina kotim im. <sup>15</sup> Bat im jis agamin garram yumob blanga ol detlot wed en neim langa yumob ron lowa. En ai kaan kotim im blanga detkain ting. Yumob na garra sodimat det agamin.” Lagijat na det gabman bos bin tok langa detlot Juwish pipul, <sup>16</sup> en afta imbin andimwei olabat brom det kothaus.

<sup>17</sup> Wal wen deibin kamat atsaid brom det kothaus, sambala pipul bin grebum wan men neim Sosanis hubin bos blanga det Juwish Miting Pleis, en deya gin lida langa det kothaus deibin beldim im, en det gabman bos nomo bin dum enijang.

### *Pol bin gobek langa det taun gulum Entiyak*

<sup>18</sup> Wal Pol bin kipgon jidan lilbit longtaim garram detlot bilibamob langa Korinth, en afta imbin gowei brom olabat garram Prisila en Akwila, en deibin go langa det taun gulum Sinkriyai, en deya na Pol bin meigim speshalwan pramis langa God, en imbin kadimof im ronwan heya blanga kipum det pramis.

Brom deya deibin gowin langa bout, en deibin stat blanga go langa det kantri gulum Siriya. <sup>19</sup> Bat det bout bin go langa det taun gulum Efasas basdam, en deya na Pol bin libum Prisila en Akwila, en imbin go miselp langa det Juwish Miting Pleis deya langa det taun, en imbin tok langa ola Juwish pipul deya, <sup>20</sup> en olabat bin wandim im blanga jidan garram olabat lilbit longtaim. Bat im nomo bin wandi jidan deya, <sup>21</sup> en imbin dalim olabat, “If God wandim, wal ai garra kambek langa yumob bambai.”

Afta na imbin gowin langa det bout, en imbin gowei brom deya, <sup>22</sup> en wen imbin kamat langa det taun gulum Sesariya, imbin godan brom det bout, en imbin go langa Jerusalem, en imbin tok langa ola bilibamob deya langa det tjetj, en afta imbin go langa det taun gulum Entiyak.

<sup>23</sup> Afta na wen Pol bin jidan deya langa Entiyak lilbit longtaim, imbin go thru langa det dubala kantri gulum Galeisha en Frijiya, en imbin oldei go langa ola tjetj en tok langa ola bilibamob blanga meigim olabat mowa strongbala.

### *Apalas langa Efasas*

<sup>24</sup> Wal seimtaim wen Pol bin go langa det dubala kantri, wan Juwish men brom det taun gulum Eliksendriya bin go langa det taun gulum Efasas. Det men bin neim Apalas, en imbin sabi det oltestaman brabliwei, en imbin sabi hau blanga tok du. <sup>25</sup> Wal sambodi bin titjim im blanga Jisas Kraiss det Boswan, en imbin oldei laigim dalimbat ola pipul ebrijing blanga Jisas, en imbin oldei dalimbat det stori trubalawei. Bat im nomo bin sabi enijing blanga det Holi Spirit weya im garra beptais, dumaji imbin oni beptais garram woda seimwei laik Jon Beptis bin dum.

<sup>26</sup> Wal wen Apalas bin kaman langa Efasas, imbin tok strongbalawei langa ola pipul deya langa det Juwish Miting Pleis, en wen Prisila en Akwila bin irrim im, dubala bin deigim im langa dubala kemp, en dubala bin dalim im blanga det Holi Spirit en det wei blanga God.

<sup>27</sup> Afta na Apalas bin wandi go langa det kantri gulum Akeiya. Detlot bilibamob langa Efasas bin raidimdan leda blanga im langa detlot bilibamob deya langa det kantri, en deibin askim olabat blanga welkam Apalas. Wen imbin go deya, God bin meigim im album detlot bilibamob brabliwei. <sup>28</sup> Imbin oldei tok strongbalawei langa detlot Juwish pipul, en wen deibin oldei trai en tok oba langa im, imbin oldei bidim olabat, en imbin oldei shoum olabat brom det oltestaman Jisas na im det Boswan gulum Masaiya.

## 19

### *Pol langa det taun gulum Efasas*

<sup>1</sup> Wal wen Apalas bin deya langa det taun gulum Korinth, Pol bin kaman brom det kantri gulum Galeisha, en imbin go futwok langa det taun gulum Efasas, en wen imbin kamat deya, imbin faindim sambala bilibamob. <sup>2</sup> Pol bin askim olabat, "Wen yumob bin bilib, det Holi Spirit bin kaman langa yumob?"

Wal detlot bilibamob bin tok, "Melabat nomo sabi enijing blanga det Holi Spirit. Melabat nomo bin irrim eni stori blanga im."

<sup>3</sup> Wal Pol bin tok, "Wal hau yumob bin beptais?"

En deibin tok, "Melabat bin beptais garram woda seimwei laik Jon Beptis bin dum."

<sup>4</sup> Wal Pol bin tok, "Jon bin oldei beptaisim detlot pipul hubin tenim miselp brom olabat nogudbalawei, en imbin oldei dalim ola Isreil pipul blanga bilib langa det Boswan hu garra kaman biyain langa im. En Jisas Kraiss na det Boswan."\*

<sup>5</sup> Wal wen detlot bilibamob bin irrim Pol tok lagijat, deibin beptais garram det neim blanga Jisas det Boswan. <sup>6-7</sup> En streidawei wen Pol bin pudum im bingga langa detlot twelbala men deya, det Holi Spirit bin kaman langa olabat, en imbin meigim olabat tok garram olkain langgus, en deibin stat toktok det wed blanga God.

<sup>8</sup> Wal fo 3 mants Pol bin oldei go langa det Juwish Miting Pleis deya langa det taun, en imbin oldei tok strongbalawei langa ola pipul deya. Imbin oldei trai en meigim olabat sabi Jisas na det Boswan gulum Masaiya, en imbin oldei trai en meigim olabat sabi God wandim olabat garra bulurum Jisas. <sup>9</sup> Bat sambala pipul deya nomo bin wandi irrim det wed, en dei nomo bin wandi bilib langa det wed du, en deya na lida langa ebribodi deibin stat tok nogudbalawei blanga det wei blanga Jisas.

\* 19:4 Meth 3:11; Mak 1:4,7,8; Luk 3:4,16; Jon 1:26,27



Wal wen deibin stat tok lagijat, Pol bin wokawei brom olabat garram detlot bilibamob, en afta imbin oldei go langa det odinri miting pleis weya ola pipul bin oldei hipap. Det bos blanga det miting pleis bin neim Tiranans, en ebridei Pol bin oldei dalimbat det wed blanga God langa enibodi deya langa det pleis. <sup>10</sup> Lagijat na Pol bin oldei dumbat fo 2 yiya, en ola Juwish pipul en ola Jintail pipul ebriweya langa det kantri gulum Eisha bin irrim det wed blanga Jisas Kraiss det Boswan.

### *Detlot 7 san blanga Seba*

<sup>11</sup> Wal God bin meigim Pol dum olkain speshalwan ting deya langa Efasas, <sup>12</sup> en sambala pipul deya bin oldei go en gajim detlot reig weya imbin oldei yusum, en deibin oldei go en pudum detlot reig langa ola sibbala pipul, en God bin oldei meigim olabat gudbala, en imbin oldei andimwei ola nogudbala spirit brom insaid langa enibodi wen deibin yusum det reig.

<sup>13</sup> Wal sambala Juwish pipul bin oldei go ebriweya en dumbat klebabala ting blanga andimwei dibuldubul du, en deibin trai en yusumbat det neim blanga Jisas Kraiss det Boswan seimwei laik Pol bin oldei dum, en deibin trai en gibit oda langa detlot nogudbala spirit. Deibin tok, "Langa neim blanga det Jisas weya Pol oldei toktok, yu kamat."

<sup>14</sup> Wal detlot 7 san blanga det haibala Juwish serramonimen neim Seba bin trai en yusum det neim blanga Jisas blanga andimwei nogudwan spirit brom insaid langa wan men. <sup>15</sup> Bat det nogudwan spirit bin tok langa olabat, "Ai sabi Jisas, en ai sabi Pol. Bat hu yumob?" <sup>16</sup> En wen det nogudwan spirit bin tok lagijat, imbin meigim det men fait langa detlot 7 san brabliwei, en imbin bidim olabat, en imbin meigim olabat ranawei brom det haus ol kripulap en nomo garram klos.

<sup>17</sup> Wal ola Juwish pipul en ola Jintail pipul deya langa det taun bin irrim det stori blanga detlot 7 san, en deibin ol bradin, en afta deibin rispek langa det neim blanga Jisas Kraiss det Boswan, <sup>18</sup> en loda bilibamob bin jandap lida langa ebribodi, en deibin dalim olabat blanga ola nogudbala ting weya deibin oldei dumbat, <sup>19</sup> en detlot bilibamob hubin oldei dumbat olkain klebabala ting bin bringimap ola buk en enijing weya deibin oldei yusum, en deibin barnimap ol detlot ting lida langa ebribodi. Det prais blanga ol detlot buk weya deibin barnimap bin 50,000 silbawan mani.

<sup>20</sup> Lagijat na God bin wek strongbalawei langa det taun, en det wed blanga Jisas Kraiss det Boswan bin kipgon spredatbat strongbalawei ebriweya du.

### *Trabul langa det taun gulum Efasas*

<sup>21</sup> Bambai na Pol bin wandi go langa det dubala kantri gulum Mesadoniya en Akeiya, en brom deya imbin wandi gobek langa Jerusalem, en imbin tok, "En afta ai garra go en luk det taun gulum Rom."

<sup>22</sup> Wal imbin jandim det dubala wekinmen blanga im neim Timathi en Irestas lida langa Mesadoniya, en imbin kipgon jidanbat deya langa det kantri gulum Eisha lilbit longtaim.

<sup>23-24</sup> Wal deya langa det taun gulum Efasas deibin abum bigwan serramoni pleis blanga det gelwan drimin gulum Atemis, en wen loda pipul bin bulurum det wei blanga Jisas det Boswan, big trabul bin stat deya langa det taun. Wan men neim Damitriyas bin stadim det trabul. Imbin oldei meigimbat olkain ting garram silba, en imbin oldei meigim lilwan toiwana serramoni pleis garram silba du, en wen imbin oldei selim

detkain toiwana serramoni pleis, im en im wekinmen bin oldei gedim loda mani.

<sup>25</sup> Wal Damitriyas bin jingat langa im wekinmen olabat en langa ola najalat men hubin oldei meigimbat enijing garram silba, en imbin dalim olabat, "Yumob sabi wi oldei meigimbat loda mani weya wi meigimbat diskain silbawan ting. <sup>26</sup> Wal yumob bin lisin en luk wanim det men neim Pol im dumbat. Im dalimbat ola pipul blanga ola sheip weya wi meigimbat im nomo riliwan, en loda pipul iya langa dijan taun en ebriweya langa dijan kantri bin lisin langa im. <sup>27</sup> En if im kipgon lagijat, wal ola pipul kaan teiknodis langa det wek blanga wi, en dei garra fokedabat det serramoni pleis blanga Atemis det haibala drimin blanga wi. Ebribodi langa dijan kantri en langa ebri kantri bulurum det drimin. Bat if det men kipgon toktok lagijat, bambai nobodi kaan jinggabat Atemis na." Lagijat na Damitriyas bin tok.

<sup>28</sup> Wal wen detlot men bin irrim det wed, deibin gitwail brabliwei, en deibin stat jinginat. Deibin tok, "Det gelwan drimin brom Efasas neim Atemis im brabli haibala!"

<sup>29</sup> Wal ebribodi deya bin joinin langa olabat, en deibin jinginat ebriweya langa det taun, en deibin grebum det dubala men brom Mesadoniya hubin wek garram Pol. Det dubala men bin neim Gaiyas en Aristakas, en deibin deigim dubala langa det bigwan pleis weya ola pipul bin oldei hipap.

<sup>30</sup> Wal wen Pol bin irrim wanim bin hepin langa dubala, imbin wandi go en tok langa detlot pipul. Bat ola bilibamob nomo bin larram im go, <sup>31</sup> en sambala gabman bos hubin fren blanga Pol bin jandim wed langa im, en deibin dalim im nomo blanga go langa det miting pleis du.

<sup>32</sup> Wal detlot pipul deya langa det miting pleis bin meigimbat bigismob nois, dumaji deibin ol jinginatbat olkain difrinkain wed, en dei nomo bin sabi wotfo deibin ol midap deya langa det miting pleis.

<sup>33</sup> Wal sambala Juwish pipul bin meigim wan men neim Eliksenda go lida langa detlot pipul, en wen detlot pipul bin luk im deya, deibin reken im na garra tok langa olabat, en wen imbin luk olabat bin lagijat langa im, imbin gibit olabat sain garram im bingga blanga jidan kwait, en imbin trai en dalim olabat nomo blanga pudum bleim blanga det trabul langa ola Juwish pipul. <sup>34</sup> Bat wen deibin sabi imbin Juwish men, deibin kipgon jinginatbat, "Det gelwan drimin brom Efasas neim Atemis im brabli haibala!" En deibin jinginatbat adbala lagijat na fo 2 awa.

<sup>35</sup> Bambai na wan bosmen blanga det taun bin meigim detlot pipul jidan kwait, en imbin tok, "Main kantrimen olabat, ebribodi sabi wi oldei lukaftumbat det serramoni pleis blanga Atemis det haibala drimin. Ebribodi sabi wi oldei lukaftumbat det sheip blanga im weya imbin kamdan brom top. <sup>36</sup> Nobodi kaan tok wi nomo lukaftumbat im brabliwei. Wal yumob nomo wandi meigimbat trabul iya. Yumob garra jidan gudbalawei. <sup>37</sup> Yumob bin bringimbat dijan dubala men iya. Bat dubala nomo bin stilim enijing brom det serramoni pleis, en dubala nomo bin tok nogudbalawei blanga wi drimin. <sup>38</sup> En if Damitriyas en im meit olabat abum bedfiling langa enibodi, wal dei garra deigim olabat langa kot, dumaji wi garram bos iya, en dei oldei abum kotkeis ebridei. <sup>39</sup> En if yumob wandi tokabat enijing, wi gin abum miting iya langa dijan pleis. Bat wi garra abum det miting brabliwei. <sup>40</sup> Ai dalim yumob. If yumob abum miting eniwei seimwei laik yumob bin abum iya tudei, wal det Roman gabman bos garra gitwail langa wi, dumaji yumob bin gulijap

stadimap fait. Wal wi nomo garram eni risan blanga dijan trabul, en if det gabman bos bina kaman iya, im bina faindim wi redendid.”<sup>41</sup> Lagijat na det bosmen bin tok langa ola pipul, en afta imbin dalim olabat blanga gowei na.

## 20

### *Pol bin go langa det dubala kantri gulum Mesadoniya en Akeiya*

<sup>1</sup> Afta wen det trabul langa det taun gulum Efasas bin binij, Pol bin midap garram ola bilibamob, en imbin tok langa olabat blanga meigim olabat gudbinji, en afta imbin gudbai langa olabat, en imbin go langa Mesadoniya.

<sup>2</sup> Wal Pol bin go rait thru langa det kantri, en imbin meigim ola bilibamob ebriweya langa det kantri gudbinji wen imbin oldei tok langa olabat, en afta imbin go langa Akeiya,<sup>3</sup> en imbin jidan langa det kantri 3 mants.

Bambai na Pol bin stat meigim miselp redi blanga go langa det kantri gulum Siriya. Bat imbin gedim wed weya sambala Juwish pipul bin meigimbat plen blanga kilim im ded, en imbin jingabat blanga gobek langa Mesadoniya,<sup>4</sup> en imbin jandim 7 men lida langa im. Detlot men bin neim Sopata, Aristakas, Sakandas, Gaiyas, Titjakas, Trofamas en Timathi. Det dedi blanga Sopata bin neim Piras en imbin brom det taun gulum Beriya. Aristakas en Sakandas bin kaman brom det taun gulum Thesalonaika, Gaiyas bin kaman brom det taun gulum Debi, en Titjakas en Trofamas bin kaman brom det kantri gulum Eisha.

<sup>5</sup> Wal detlot 7 men bin go lida, en deibin weidabat blanga minbala deya langa det taun gulum Trowes,<sup>6</sup> en aibin go garram Pol langa det taun gulum Filapai, en afta wen det Juwish serramoni gulum Damba Nomo Garram Raising bin binij, minbala bin gowin langa bout, en 5 dei afta minbala bin kamat langa Trowes. Deya na minbala bin midap garram detlot 7 men hubin go lida langa minbala, en melabat bin ol jidan deya langa Trowes wan wik.

### *Langa det taun gulum Trowes*

<sup>7</sup> Wal langa det feswan dei blanga det wik, ola bilibamob bin midap blanga abum daga mijamet, en Pol bin tok langa olabat raidap midulnait. Imbin tok longtaim langa olabat, dumaji det neksdei imbin wandi gowei,<sup>8</sup> en deibin barnim loda lemp deya langa det ontopwan rum weya melabat bin abumbat det miting.

<sup>9</sup> Wal wan yangmen neim Yutikas bin deya, en imbin jidan langa det windo, en wen Pol bin kipgon toktok langa olabat, Yutikas bin silip na, en afta imbin buldan atsaid langa graun.

Wal wen deibin godan blanga gajim im, deibin faindim im ded, dumaji det haus bin brabli haiwan.<sup>10</sup> Bat Pol bin godan deya, en imbin leidan ontop langa det dedbala men, en imbin holdim im, en imbin tok langa detlot pipul, “Yumob nomo nogudbinji, dumaji im stil laibala.”

<sup>11</sup> Brom deya deibin gobek langa det ontopwan rum, en deibin breigim det daga, en deibin dagat, en Pol bin kipgon tok langa olabat raidap det san bin gidap, en afta imbin gowei,<sup>12</sup> en detlot pipul bin deigimbek det yangmen langa im kemp, en deibin ol gudbinji.

### *Langa det taun gulum Mailitas*

<sup>13</sup> Brom deya Pol bin jandim ola wekinmen blanga im lida langa im garram bout langa det taun gulum Esos, en imbin go futwok langa det

taun, <sup>14</sup> en wen imbin midim melabat deya, imbin gowin langa det bout garram melabat, en melabat bin ol go langa det taun gulum Mitalini.

<sup>15</sup> Brom deya neksdei melabat bin gopas langa det taun gulum Kaiyas, en det neksdei melabat bin kamat langa det taun gulum Semos, en det neksdei melabat bin kamat langa det taun gulum Mailitas.

<sup>16</sup> Wal Pol nomo bin wandi weistimbat taim langa det kantri gulum Eisha, en melabat bin gopas langa det taun gulum Efasas, dumaji imbin wandi kamat langa Jerusalem bifo det serramoni dei gulum Pentakos.

*Pol bin tok langa tjetj lidamob blanga Efasas*

<sup>17</sup> Wal wen Pol bin deya langa Mailitas, imbin jandim wed langa detlot tjetj lidamob langa Efasas, en imbin dalim olabat blanga kaman langa im deya langa Mailitas, <sup>18</sup> en wen deibin kaman deya, imbin dalim olabat, "Yumob sabi wotkain mi, en yumob sabi hau aibin oldei wek garram yumob wen aibin kaman langa yumob basdam. <sup>19</sup> Brom det feswan dei wen aibin kaman langa dijan kantri blanga yumob raidap aibin gowei, yumob sabi aibin oldei adwek blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Ai nomo bin meigim miselp haibala, en nomeda aibin oldei abumbat aadtain brom detlot Juwish pipul, bat stil ai nomo bin jinggabat miselp. Aibin oldei jinggabat yumob, <sup>20</sup> en ai nomo bin blandim enijing brom yumob. Aibin oldei dalim yumob ebrijing blanga album yumob. Yumob sabi aibin oldei dalimbat yumob det wed blanga God deya lida langa ebribodi en langa yumob ron haus du, <sup>21</sup> en aibin oldei gibit strongbala woning langa ola Juwish pipul en langa ola Jintail pipul du, en aibin oldei dalim olabat blanga tenim miselp brom olabat nogudbalawei en bulurum God en bilib langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Lagijat na aibin oldei tok langa ebribodi deya langa Efasas.

<sup>22</sup> "Wal tudei ai garra go langa Jerusalem, dumaji det Holi Spirit im meigim mi go deya, en ai nomo sabi wanim garra hepin langa mi deya. <sup>23</sup> Bat ai sabi langa ebri taun weya aibin oldei go, det Holi Spirit bin oldei gibit mi woning, en imbin oldei dalim mi bambai det trabul garra kaman langa mi en dei garra pudum mi langa jeil. <sup>24</sup> Bat ai nomo jinggabat miselp. Mi oni jinggabat blanga dalimbat det gudnyus weya God garra kain langa enibodi hu bilib langa im san, dumaji Jisas det Boswan bin dalim mi blanga dum det wek na. <sup>25-26</sup> En aibin go ebriweya langa yumob en dalimbat yumob blanga det nyubalawei blanga God en hau blanga bulurum Jisas Kraiss brabliwei.

"Wal ai garra gibit yumob woning na, dumaji ai sabi yumob kaan luk mi enimo. <sup>27</sup> If enibodi brom yumob garra go langa det helfaiya, wal im nomo main folt tharran, dumaji aibin dalimbat yumob ebrijing blanga det nyubalawei blanga God. Ai nomo bin blandim enijing brom yumob.

<sup>28</sup> "Wal ol yumob tjetj lidamob garra wotjim miselp, en yumob garra wotjim ol detlot bilibamob du, dumaji det Holi Spirit bin meigim yumob jidan bos blanga olabat. Yumob garra lukaftumbat olabat brabliwei, dumaji God san bin weistim im blad blanga meigim olabat jidan blanga im, <sup>29</sup> en ai sabi afta wen ai gowei, sambala nogudbala pipul garra kaman, en dei garra deigidawei sambala bilibamob brom yumob. <sup>30</sup> En ai sabi sambala men brom yumob bilibamob garra tenimran det trubala wed en meigim sambala bilibamob bulurum olabat.

<sup>31</sup> "Wal trubala ai dalim yumob. Yumob garra wotjim miselp en jinggabat ebrijing weya aibin oldei dalimbat yumob langa det 3 yiya weya

aibin deya garram yumob, dumaji aibin oldei jinggabat yumob brabliwei, en aibin oldei kraikrai blanga yumob du.

<sup>32</sup> “Wal tudei ai hendimoba yumob langa God en langa det gudwan wed blanga im, en det wed garra meigim yumob jidan strongbala, en det wed na garra meigim yumob abum pleis langa hebin garram ol detlot pipul weya God bin pikimat.

<sup>33</sup> “Wal yumob sabi wen aibin deya garram yumob, ai nomo bin wandim yumob blanga peiyim mi enijing blanga det wed weya aibin oldei dalimbat yumob. <sup>34</sup> En yumob sabi aibin oldei wek adbala garram main ron bingga blanga meigim mani blanga baiyim enijing weya mi en main wekinmen olabat bin oldei wandim. <sup>35</sup> En wen aibin wek adbala lagijat, aibin shoum yumob hau blanga album ola po pipul, dumaji wi garra oldei jinggabat wanim Jisas det Boswan bin tok, ‘Wen sambodi gibit yu enijing, yu garra gudbinji. Bat wen yu gibit enijing langa sambodi, yu garra gudbinji brabliwei.’ ” Lagijat na Pol bin tok langa detlot tjetj lidamob.

<sup>36</sup> Afta na wen Pol bin binij toktok, deibin ol godan langa olabat ni, en imbin abum preya blanga olabat, <sup>37-38</sup> en afta deibin ol kraikrai blanga im, dumaji imbin meigim olabat nogudbinji wen imbin dalim olabat im garra gowei olagija, en deibin holdim im, en deibin gudbai langa im, en afta deibin deigim im langa det bout.

## 21

### *Pol bin go langa Jerusalem*

<sup>1</sup> Afta wen Pol bin gudbai langa detlot tjetj lidamob, melabat bin gowei garram bout, en melabat bin go streit langa det taun gulum Kos, en neksdei melabat bin kamat langa det taun gulum Rouds, en brom deya melabat bin kipgon langa det taun gulum Petara. <sup>2</sup> Deya na melabat bin faindim najawan bout bin redi blanga go langa det kantri gulum Fanisha, en melabat bin gowin langa det bout. <sup>3</sup> en wen melabat bin kaman gulijap langa det ailin gulum Saipras, melabat bin go sauthsaid brom det ailin, en melabat bin kipgon raidap langa det kantri gulum Siriya. Deya na melabat bin godan brom det bout langa det taun gulum Taya, dumaji detlot boutmen bin wandi deigmat ola louding brom det bout deya na.

<sup>4</sup> Wal melabat bin faindim sambala bilibamob deya langa det taun, en melabat bin jidan garram olabat wanwik, en det Holi Spirit bin dalim detlot bilibamob blanga dalim Pol nomo blanga go langa Jerusalem. <sup>5</sup> Bat wen det bout bin redi blanga gowei, Pol bin wandi kipgon, en ol detlot bilibamob garram olabat waif en biginini olabat bin deigim melabat langa det jeti, en deya melabat bin ol nildan, en melabat bin abum preya, <sup>6</sup> en afta wen melabat bin ol tok gudbai, detlot bilibamob bin gobek langa olabat kemp, en melabat bin gowin langa det bout blanga gowei.

<sup>7</sup> Brom deya melabat bin kipgon langa det taun gulum Patalameiyas. Deya na melabat bin midim sambala bilibamob, en melabat bin jidan garram olabat oni wan dei.

<sup>8</sup> Neksdei na melabat bin kipgon langa det najawan taun gulum Sesariya, en melabat bin jidan deya garram det men neim Filip. Longtaim deibin pikimat det men garram detlot najalot 6 men deya langa det tjetj langa Jerusalem blanga lukaftumbat ola mani, en Filip bin oldei dalimbat det gudnyus blanga Jisas langa enibodi.✧ <sup>9</sup> En imbin abum 4 doda hu nomo bin meririt, en deibin ol speshalwan mesinja blanga God.

<sup>10</sup> Wal nomo longtaim afta wen melabat bin jidan deya, wan speshalwan mesinja blanga God neim Egabas bin kaman brom Judiya. <sup>11</sup> En imbin go streit langa Pol, en imbin deigmat det belt brom Pol, en imbin taiyimap miselp fut en bingga, en imbin tok, “Det Holi Spirit bin dalim mi, detlot Juwish pipul langa Jerusalem garra taiyimap det boswan blanga dijan belt lagijat na, en dei garra hendimoba im langa detlot Jintail pipul.”

<sup>12</sup> Wal wen melabat en detlot bilibamob bin irrim det wed, melabat bin ol dalimbat Pol nomo blanga go langa Jerusalem. <sup>13</sup> Bat Pol bin tok, “Wotfo yumob tok en krai lagijat en meigimbat mi nogudbinji? If dei garra taiyimap mi deya langa Jerusalem, wal im rait, dumaji mi redi blanga dai blanga Jisas det Boswan.”

<sup>14</sup> Wal wen melabat bin sabi melabat kaan tenimran Pol, melabat bin dalim im, “If God wandim yu blanga go, wal yu garra go.”

<sup>15</sup> Wal Pol bin jidanbat deya garram detlot bilibamob lilbit longtaim, en afta melabat bin meigim ebrijing redi, en melabat bin gowei brom det taun, <sup>16</sup> en sambala bilibamob brom deya bin deigim melabat langa det haus blanga wan men neim Neisan. Det men bin kaman brom det ailin gulum Saipras, en brom longtaim imbin bilib langa Jisas. Wal melabat bin kemp deya, dumaji im haus bin hafwei langa det roud langa Jerusalem.

<sup>17</sup> Wal wen melabat bin kamat langa Jerusalem, ola bilibamob deya bin gudbinji blanga melabat brabliwei. <sup>18</sup> Neksdei melabat bin go langa Jeims, en ola tjetj lidamob bin deya du. <sup>19</sup> En Pol bin tok gudei langa olabat, en imbin dalim olabat ebrijing weya God bin dumbat garram im langa detlot Jintail pipul, <sup>20</sup> en wen deibin irrim wanim God bin dumbat langa detlot Jintail pipul, deibin preisim God.

Afta na deibin dalim Pol, “Braja, bigmob Juwish pipul iya bin bilib du, en olabat stil kipum det lowa blanga Mosis brabliwei du. <sup>21</sup> En deibin irrim wed weya yubin oldei dalimbat ola Juwish pipul hu jidan langa detlot najalot kantri blanga libum det lowa blanga Mosis, en deibin irrim wed weya yubin oldei dalimbat olabat nomo blanga sekamsais olabat san en nomo blanga bulurrum det wei blanga ola Juwish pipul du, <sup>22</sup> en wen dei garra faindat yu iya, dei garra gitwail.

“Wal yu sabi wanim yu garra dum blanga shoum olabat yu nomo bin libum det lowa blanga Mosis? <sup>23</sup> Yu garra deigim dislot 4 men iya hubin meigim speshalwan pramis, <sup>24</sup> en yu garra go garram olabat en joinin langa olabat wen dei garra abum det serramoni blanga meigim miselp fri, en yu garra pei blanga olabat du, en afta dei garra kadimof ola heya blanga olabat blanga kipum det pramis. En wen yu joinin langa det serramoni lagijat, ebribodi garra sabi det wed weya deibin irrim blanga yu im nomo trubala, dumaji dei garra luk yu miselp weya yu bulurrum det lowa blanga Mosis. <sup>25</sup> Dijan ting im oni blanga ola Juwish pipul hu bilib langa Jisas. Im nomo blanga ola Jintail pipul hu bilib langa im, dumaji longtaim wibin jandim det leda langa olabat, en wibin dalim olabat blanga kipum oni detlot fobala lowa. Wibin dalim olabat dei nomo lau dagat eni daga weya deibin yusum langa eni serramoni, en dei nomo lau dringging eni blad, en dei nomo lau dagat eni enimul weya deibin jugum, en dei nomo lau silip nogudbalawei garram enibodi.” Lagijat na Jeims en det tjetj lidamob bin tok langa Pol. <sup>\*</sup>

<sup>26</sup> Wal Pol bin duwit langa olabat, en det neksdei imbin go garram detlot 4 men, en deibin abum det serramoni blanga meigim olabat fri,

en afta Pol bin go rait insaid langa det Serramoni Pleis blanga dalim ola serramonimen detlot 4 men garra jidan 7 dei en afta im garra gibit olabat det ofring blanga det sekrifais serramoni.

### *Deibin grebum Pol*

<sup>27</sup> Wal wen imbin gulijap taim blanga Pol blanga gibit det ofring blanga detlot 4 men, sambala Juwish pipul brom det kantri gulum Eisha bin luk Pol deya langa det Serramoni Pleis, en deibin sterrimap ola pipul deya, en deibin grebum Pol, <sup>28</sup> en deibin jingat, “Yumob luk! Iya na det men hubin oldei go ebriweya en tok nogudbalawei blanga ola Juwish pipul en blanga det lowa blanga Mosis en blanga dijan Serramoni Pleis. Tudei na imbin deigim sambala Jintail pipul rait insaid langa det Serramoni Pleis weya dei nomo lau go, en imbin meigim det Serramoni Pleis nogud na.”

<sup>29</sup> Lagijat na deibin tok, dumaji bifo det serramoni bin stat, deibin luk Pol langa taun garram det Jintail men neim Trofamas hubin kaman brom det taun gulum Efasas, en blanga tharran na deibin reken Pol bin deigim im insaid langa det Serramoni Pleis.\*

<sup>30</sup> Wal ebribodi bin ranabat ebriweya langa det taun, en deibin ol ran en grebum Pol, en deibin pulum im atsaid brom det Serramoni Pleis, en deibin jadimap det dow a blanga det Serramoni Pleis. <sup>31</sup> Deibin wandi kilim Pol ded. Bat sambodi bin jandim wed langa det bos blanga ola Roman solja deya langa det pleis, en deibin dalim im bigwan fait bin stat, <sup>32</sup> en streidawei det bos blanga ola solja bin deigim sambala solja garram im, en deibin go streit langa detlot pipul, en wen detlot pipul bin luk langa olabat, deibin stap beldimbat Pol, <sup>33</sup> en det bos blanga ola solja bin go en grebum Pol, en imbin dalim detlot solja blanga taiyimap im garram dubala tjein, en afta imbin askim detlot pipul, “Hu dijan men? Wanim imbin dum?”

<sup>34</sup> Wal detlot pipul bin jinginatbat detmatj, en deibin gibit im olkain difrinwan wed, en im nomo bin sabi wanim bin hepin deya, en imbin lafta dalim detlot solja blanga deigim Pol langa det haus weya ola solja bin oldei jidan, <sup>35-36</sup> en wen deibin kaman gulijap langa det haus, detlot pipul bin go mowes, en deibin trai en grebum Pol, en detlot solja bin lafta garrimap im, en olawei detlot pipul bin kipgon jinginatbat, “Kilim im! Kilim im!”

<sup>37</sup> Wal wen detlot solja bin redi blanga deigim Pol insaid langa det haus, imbin tok langa det bos blanga ola solja garram det Grik langgus. Imbin tok, “Ai gin dalim yu samting.”

Wal wen det bos bin irrim Pol tok garram det Grik langgus, imbin hatjamp, en imbin tok, “Yu sabi tok det Grik langgus? <sup>38</sup> Aibin reken yu na det men brom Ijip hubin stadim det fait longtaim en deigim 4,000 medra langa det deset kantri.”

<sup>39</sup> Wal Pol bin dalim det bos, “Mi Juwish men, en aibin bon langa det taun gulum Tasas deya langa det kantri gulum Salisha. Aibin kaman brom det bigbala taun na. Wal yu larram mi tok langa dislot pipul iya.”

<sup>40</sup> Wal det bos bin larram im tok, en Pol bin jandap ontop langa detlot step, en imbin gibit detlot pipul sain garram im bingga blanga jidan kwait, en wen deibin ol jidan kwait, imbin tok langa olabat garram det Hibru langgus.

## 22

<sup>1</sup> Pol bin tok, “Main kantrimen olabat, yumob lisin langa mi na. Ai garra dalim yumob wanim bin hepin, dumaji mi nomo gilti.”

\* 21:29 Eks 20:4

<sup>2</sup> Wal wen detlot pipul bin irrim im tok garram det HIBRU langgus, deibin ol jidan brabli kwait, en Pol bin kipgon tok langa olabat. <sup>3</sup> “Mi Juwish men, en aibin bon langa det taun gulum Tasas deya langa det kantri gulum Salisha. Bat aibin growap iya langa Jerusalem, en det titja neim Gameiliyal bin lenimbat mi det lowa blanga wi grengrenfatha olabat. Imbin lenim mi brabliwei, en aibin bulurrrum God brabliwei jis laik ol yumob iya tudei,<sup>\*</sup> <sup>4</sup> en aibin oldei grebum enibodi hubin bulurrrum det nyubalawei, en aibin oldei pudum olabat langa jeil. Nomed a hu, gel o men, bat stil aibin meigim olabat dai.

<sup>5</sup> “Wal det boswan haibala serramonimen en detlot haibala lowamen olabat gin dalim yumob blanga mi, dumaji deibin gibit mi leda blanga deigim langa detlot Juwish pipul deya langa det taun gulum Dameskas, en det leda bin gibit mi det rait blanga grebum detlot pipul hubin bulurrrum det nyubalawei en taiyimap olabat garram tjein en bringimap olabat iya blanga panishim olabat.<sup>\*</sup>

### *Pol tok hau imbin sabi Jisas*

*Eks 9:1-19; 26:12-18*

<sup>6</sup> “Wal aibin go deya, en wen aibin kaman gulijap langa det taun dinataim, bigwan lait bin shain ebruiwei langa mi brom top, <sup>7</sup> en aibin buldan langa graun, en aibin irrim sambodi bin tok langa mi, ‘Sol, Sol, wotfo yu ardimbat mi?’ <sup>8</sup> En aibin tok, ‘Bos, hu yu?’ En det sambodi bin tok, ‘Mi na Jisas, en yu na bin oldei ardimbat mi.’ <sup>9</sup> Ol detlot men hubin deya garram mi bin luk det lait. Bat dei nomo bin irrim det sambodi hubin tok langa mi.

<sup>10</sup> “Wal aibin dalim det sambodi, ‘Bos, wanim ai garra dum?’ En det Bos bin dalim mi, ‘Yu gidap en go langa det taun, en sambodi deya garra dalim yu wanim God wandim yu blanga dum.’ <sup>11</sup> En wen aibin trai en opinim main ai blanga luk, ai nomo bin luk enijing, dumaji det braitwan lait bin meigim mi blain, en detlot men hubin deya garram mi bin lafta holdim main bingga en deigim mi langa det taun.

<sup>12</sup> “Wal wan men neim Enanaiyas bin deya langa det taun, en imbin brabli gudbala men. Imbin oldei bulurrrum det lowa, en ola Juwish pipul deya bin rispek im brabliwei. <sup>13</sup> Wal imbin kaman en jandap wansaid langa mi, en imbin dalim mi, ‘Main braja Sol, yu garra luk na.’ En streidawei aibin opinim main ai, en aibin luk im, <sup>14</sup> en imbin dalim mi, ‘Det God blanga wi grengrenfatha olabat bin pikimat yu blanga meigim yu sabi wanim im garra dum, en blanga meigim yu luk det brabliwan wekinmen blanga im, en blanga meigim yu irrim det wekinmen tok, dumaji yu garra jidan mesinja blanga im, <sup>15</sup> en yu garra dalimbat ola pipul wanim yubin luk en wanim yubin irrim.’ Lagijat na det men bin tok langa mi, <sup>16</sup> en afta imbin tok, ‘Wal yu kaan weistumbat taim. Yu gidap na, dumaji yu garra beptais, en yu garra askim God blanga deigidawei ola nogudbala ting brom yu.’ Lagijat na Enanaiyas bin tok langa mi.

### *God bin jandim Pol langa ola Jintail pipul*

<sup>17</sup> “Wal afta aibin kambek iya langa Jerusalem, en aibin go langa det Serramoni Pleis blanga prei, en deya na aibin abum drim, <sup>18</sup> en langa det drim aibin luk det Boswan, en imbin dalim mi. ‘Kwikbala yu gowei brom dijan taun, dumaji ola pipul kaan lisan langa yu wen yu garra dalimbat olabat blanga mi.’ <sup>19</sup> En aibin tok, ‘Bos, dei sabi aibin oldei gowin langa



ola Juwish Miting Pleis en grebum en beldimbat detlot pipul hubin bilib langa yu, <sup>20</sup> en aibin deya wen deibin kilim det wekinmen blanga yu neim Stibin. Aibin agri langa det ting, en aibin lukaftumbat ola klos blanga detlot men hubin kilim im ded. <sup>21</sup> Bat det Boswan bin dalim mi. 'Yu go na, dumaji ai garra jandim yu longwei langa ola Jintail pipul.' "

<sup>22</sup> Wal wen detlot Juwish pipul bin irrim Pol tok lagijat, deibin gitwail brabliwei, en deibin stat jinginat brabli adbala, en deibin tok, "Deigidawei im! Kilim im ded! Nomo larram im jidan laibala!" <sup>23</sup> Brabli adbala deibin jinginat, en deibin deigmat olabat klos, en deibin meigim ola das gidap detmatj.

<sup>24</sup> Wal det bos blanga ola solja bin lafta dalim detlot solja blanga deigim Pol insaid langa det haus blanga ola soljamob, en imbin dalim olabat blanga beldim im blanga meigim Pol dalim im wotfo detlot pipul bin jinginat lagijat blanga im, <sup>25</sup> en wen deibin taiyimap Pol blanga beldim im, imbin tok langa det boswan solja hubin jandap deya wansaid langa im. Imbin tok, "Yumob nomo lau beldim mi, dumaji mi garram det rait seimwei laik ol yumob Roman pipul, en ai nomo bin abum kotkeis yet."

<sup>26</sup> Wal wen det boswan bin irrim Pol tok lagijat, imbin go langa det bos blanga ola solja, en imbin dalim im, "Det men im garram det rait seimwei laik wi Roman pipul. Wal wanim yu garra dum langa im?"

<sup>27</sup> Wal det bos blanga ola solja bin go langa Pol, en imbin askim im miselp, "Yu dalim mi trubala na. Yu garram det rait seimwei laik ol melabat Roman pipul?"

En Pol bin tok, "Yuwai."

<sup>28</sup> Wal det bos bin tok, "Aibin pei loda mani blanga meigim miselp Roman."

Wal Pol bin tok, "Ai nomo bin pei eni mani blanga det rait, dumaji aibin bos garram det rait."

<sup>29</sup> Wal wen Pol bin tok lagijat langa det bos blanga ola solja, streidawei ol detlot solja hu bina beldimbat im bin gowei brom im, en det bos bin bradin du wen imbin faindat trubala Pol bin abum det rait seimwei laik olabat, dumaji deibin breigim det Roman lowa wen deibin taiyimap Pol garram det tjein.

### *Ola Juwish serramonimen bin kotim Pol*

<sup>30</sup> Wal det bos blanga detlot solja bin wandi faindat brabli wotfo detlot Juwish pipul bin wandi kilim Pol, en det neksdei imbin deigmat det tjein brom Pol, en imbin dalim ola serramonimen hedmen en ola najalot boswan blanga det pleis blanga abum miting, en imbin deigim Pol deya, en imbin meigim im jandap lida langa olabat.

## 23

<sup>1</sup> Wal Pol bin luk streit langa olabat, en imbin dalim olabat, "Main kantrimen olabat, mi kliya insaid, en ai sabi aibin bulurum God brabliwei raidap tudei na."

<sup>2</sup> Wal wen Pol bin tok lagijat, det boswan haibala serramonimen neim Enanaiyas bin dalim detlot men hubin jandap gulijap langa Pol blanga beldim im langa mawus, dumaji imbin reken Pol bin laiya langa God.

<sup>3</sup> Wal Pol bin dalim det boswan serramonimen, "Yu tufeisbala! God garra panishim yu, dumaji yubin kotim mi iya, en yu na bin breigim det lowa wen yubin dalim olabat blanga beldim mi." <sup>\*</sup>

<sup>4</sup> Wal wen Pol bin tok lagijat, detlot men hubin jandap gulijap langa im bin dalim im. Deibin tok, “Yu kaan tok nogudbalawei langa det boswan haibala serramonimen blanga God.”

<sup>5</sup> Wal wen Pol bin irrim olabat tok lagijat, imbin tok, “Main kantrimen olabat, ai nomo bin sabi det men im det boswan haibala serramonimen. If ai bina sabi, ai nomo bina tok lagijat langa im, dumaji ai sabi det oltestaman im tok, ‘Yu kaan tok nogudbalawei langa det bos blanga yu pipul olabat.’”<sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Afta na Pol bin nodisim sambala serramonimen gulum Ferasi bin deya en sambala serramonimen gulum Sedyusi bin deya du. En imbin jingjabat na, en imbin dalim ol detlot serramonimen. Imbin tok, “Main kantrimen olabat, mi serramonimen du. Main dedi bin Ferasi, en mi Ferasi du, en yumob kotimbat mi tudei, dumaji ai bilib ola dedbala pipul garra gidap laibala.”<sup>☆</sup>

<sup>7</sup> Wal wen imbin tok lagijat, ol detlot serramonimen bin stat agamin na, <sup>8</sup> en deibin kadimat miselp, dumaji detlot Sedyusi reken ola dedbala kaan gidap laibala en dei nomo bilib langa einjul en spirit. Bat detlot Ferasi bilib langa detlot ting.<sup>☆</sup> <sup>9</sup> En deibin ol agamin en jinginatbat brabli adbala na.

Bambai na sambala lowamen brom det Ferasimob bin jandap, en deibin tok brabli strongbalawei. Deibin tok, “Melabat kaan faindim eni folt langa dijan men. Maifbi trubala imbin luk einjul o spirit kamat langa im deya langa det roud.”

<sup>10</sup> Wal detlot serramonimen bin kipgon agaminbat adbala, en det bos blanga ola solja bin bradin dei mait grebum Pol en breгим im haf, en imbin lafta dalim detlot solja blanga go langa midul langa detlot serramonimen en grebum Pol brom deya, en deibin deigimbek im langa det haus.

<sup>11</sup> Bambai na midulnait Jisas det Boswan bin kamat langa Pol, en imbin dalim im, “Yu nomo bradin. Yubin dalimbat ola pipul iya blanga mi na. Wal yu garra go en dalimbat ola pipul lagijat du langa det bigwan taun gulum Rom.”

### *Deibin meigim plen blanga kilim Pol*

<sup>12</sup> Neksdei na sambala Juwish pipul bin midap, en deibin meigim plen blanga kilim Pol ded, en deibin pramisim miselp nomo blanga dagat daga en dringim enijing raidap dei garra kilim im ded. <sup>13</sup> Det namba blanga detlot men hubin meigim det plen bin 40, <sup>14</sup> en deibin go langa detlot haibala serramonimen en detlot najalot bosmen, en deibin dalim olabat, “Melabat bin ol pramisim miselp nomo blanga dagat daga en dringim enijing raidap melabat kilim Pol ded. <sup>15</sup> Wal yumob garra jandim laiyanan wed langa det bos blanga ola solja, en yumob garra dalim im blanga bringimap Pol iya langa yumob, dumaji yumob wandi faindat mowa blanga im. En melabat garra weidabat redi blanga kilim im bifo im kamat iya langa yumob.” Lagijat na detlot 40 men bin tok.

<sup>16</sup> Wal wan yangboi hubin san blanga Pol sista bin irrim blanga det plen blanga olabat, en imbin go langa det haus weya Pol bin jidan, en imbin dalim Pol blanga det plen, <sup>17</sup> en Pol bin jingat langa wan boswan solja, en imbin dalim im, “Yu deigim dijan yangboi langa det bos blanga ola solja, dumaji im garram wed blanga im.”

<sup>18</sup> Wal det boswan solja bin deigim det yangboi langa det bos blanga ola solja, en imbin tok, “Det prisana neim Pol bin jingat langa mi, en imbin dalim mi blanga bringimap dijan yangboi iya langa yu, dumaji im garram wed blanga yu.”

<sup>19</sup> Wal det bos bin holdim det yangboi bingga, en imbin deigimwei im miselp, en imbin askim im, “Wanim yu garra dalim mi?”

<sup>20</sup> Wal det yangboi bin tok, “Detlot Juwish bosmen bin ol tok blanga askim yu blanga deigim Pol langa detlot bosmob tumorro, en dei garra tok laiawei dei wandi faindat mowa blanga im. <sup>21</sup> Wal yu kaan lisin langa olabat, dumaji bigmob men garra blandim miselp en weidabat blanga im, en deibin ol meigim pramis dei kaan dagat daga en dringgim enijing raidap dei garra kilim im ded, en olabat redi blanga dum lagijat na. Dei weidabat wotaim yu garram jandim im deya.”

<sup>22</sup> Wal wen det bos blanga ola solja bin irrim det wed, imbin dalim det yangboi, “Yu nomo dalim enibodi wanim yubin dalim mi.” En imbin jandimwei det yangboi na.

<sup>23</sup> Brom deya det bos blanga ola solja bin jingat langa dubala boswan solja, en imbin dalim dubala, “Yunbala meigim redi 200 solja en 70 hosmen en 200 spiyamen blanga go langa det taun gulum Sesariya, en yumob garra gowei tunait na. <sup>24</sup> Yunbala garra meigim hos redi blanga Pol blanga raidim du, en yunbala garra deigim im langa det gabman bos neim Filiks, en yunbala kaan larram enijing hepin langa im.” Lagijat na det bos bin tok langa det dubala boswan solja, <sup>25</sup> en afta imbin raidimdan leda langa det gabman bos blanga dalim im blanga Pol.

<sup>26</sup> Det leda bin tok, “Brom Klaudiyas Lisiyas langa det haibala gabman bos neim Filiks. Gudei. <sup>27</sup> Wal ola Juwish pipul bin grebum dijan men, en deibin nili kilim im ded. Bat wen aibin faindat imbin abum det rait seimwei laik ola Roman pipul, aibin jandim main solja olabat blanga seibum im, <sup>28</sup> en aibin wandi faindat wotfo detlot pipul bin wandi kilim im. Wal aibin jandim im langa detlot Juwish bosmen, <sup>29</sup> en aibin faindat im nomo bin dum enijing blanga meigim im jidan prisana o blanga kilim im. Im nomo bin breigim gabman lowa. Detlot Juwish bosmen bin reken imbin breigim det Juwish lowa, <sup>30</sup> en wen aibin faindat deibin meigimbat plen blanga kilim im ded, streidawei aibin wandi jandim im deya langa yu, en aibin dalim detlot Juwish pipul blanga go langa yu blanga kotim im.” Lagijat na det leda bin tok.

<sup>31</sup> Wal detlot solja bin duwit langa olabat bos, en det nait deibin deigim Pol raidap langa det taun gulum Entipatras. <sup>32</sup> Neksdei detlot solja hubin futwok bin gobek langa Jerusalem, en detlot hosmen bin kipgon garram Pol, <sup>33</sup> en deibin deigim im raidap langa det taun gulum Sesariya, en deya na deibin gibit det leda langa det gabman bos, en deibin hendimoba Pol langa im du.

<sup>34</sup> Wal det gabman bos bin ridim det leda, en imbin askim Pol, “Brom weya yubin kaman?” En wen imbin faindat Pol bin kaman brom det kantri gulum Salisha, <sup>35</sup> imbin dalim im, “Wal wen detlot pipul hubin wandi kilim yu garra kaman iya, det taim na ai garra kotim yu.” En afta imbin gibit oda langa im solja olabat blanga wotjimat Pol deya insaid langa det gabman haus.

<sup>1</sup> Bambang na faibdeistaim det boswan haibala serramonimen neim Enanaiyas bin go langa det taun gulum Sesariya, en imbin go langa det gabman bos neim Filiks garram sambala Juwish lida en wan lowamen neim Tetulas, en deibin dalim det gabman bos wotfo deibin wandi kotim Pol.

<sup>2</sup> Wal det gabman bos bin jingat blanga Pol, en wen imbin kaman, det lowamen bin dalim det gabman bos. Imbin tok, "Yu brabli gudwan bos, en yu oldei meigim melabat jidanbat gudbalawei langa dijan kantri, dumaji klebawei yubin meigim ola nyubala lowa blanga album melabat.

<sup>3</sup> Ola pipul ebriweya melabat gudbinji blanga detlot lowa, en melabat gibit theingks langa yu blanga tharran.

<sup>4</sup> "Wal ai nomo wandim weistimbat yu taim. Bat ai garra askim yu blanga lisin langa melabat, dumaji melabat bin faindat dijan men im oldei meigimbat trabul. <sup>5</sup> Im oldei stadim fait langa ola Juwish pipul ebriweya langa ola kantri. Imbin meigim miselp bos blanga detlot nogudbala pipul brom Nesareth, <sup>6</sup> en imbin trai en meigim det Juwish Serramoni Pleis nogud. En blanga tharran na melabat bin grebum im. <sup>7-8</sup> En if yu kotim im, wal yu garra faindat trubala ol detlot ting weya melabat bin dalim yu bin hepin." Lagijat na det lowamen bin tok langa det gabman bos, <sup>9</sup> en ola Juwish pipul deya bin tok lagijat du.

<sup>10</sup> Afta na garram im bingga det gabman bos bin dalim Pol blanga tok, en Pol bin tok, "Ai sabi yubin jidan bos longtaim, en yu oldei kotim ola pipul raitwei. Wal mi gudbinji blanga larram yu kotim mi, <sup>11</sup> en yu gin isi faindat miselp wanim bin hepin langa mi. Nomo longtaim aibin go langa Jerusalem blanga weship deya langa det Juwish Serramoni Pleis, <sup>12</sup> en dislot Juwish men nomo bin luk mi agaminbat langa enibodi deya langa det Serramoni Pleis, en dei nomo bin luk mi meigimbat trabul langa eni Juwish Miting Pleis o eniweya langa det taun. <sup>13</sup> Dei kaan gibit yu prof blanga detlot ting weya yu garra kotim mi.

<sup>14</sup> "Wal ai dalim yu wanim mi oldei dumbat. Mi oldei weship det God blanga melabat grengrenfatha olabat, en ai bilib ebrijing langa det oltestaman weya Mosis bin raidimdan detlot lowa en weya ola speshalwan mesinja bin raidimdan detlot wed blanga God, en seimtaim ai bulurum det nyubalawei. Bat dislot Juwish men reken det nyubalawei im nogud.

<sup>15</sup> "Wal ai sabi wanim God garra dum bambai, en dislot Juwish men sabi du. Im garra meigim ola gudbala pipul en ola nogudbala pipul gidap laibala brom dedbala, en afta im garra kotim olabat. <sup>16</sup> En blanga tharran na mi oldei meiksho mi kliya insaid en nomo dum enijing rong langa God o langa enibodi.

<sup>17</sup> "Wal longtaim aibin gowei brom Jerusalem, en wen aibin gobek deya, aibin go blanga gibit mani langa ola po pipul en blanga abum det sekrifais serramoni. <sup>18</sup> En wen aibin binij det serramoni blanga meigim miselp fri, dislot Juwish men bin luk mi deya langa det Serramoni Pleis. En ai nomo bin abum enibodi deya garram mi, en nomo eni trabul du.\* <sup>19</sup> Bat sambala Juwish men brom det kantri gulum Eisha bin deya, en olabat na bina kaman iya en dalim yu wanim bin hepin langa olabat kantri. If dei reken aibin meigimbat trabul deya langa olabat kantri, wal larram olabat kaman en dalim yu wanim aibin dum. <sup>20</sup> If dislot Juwish men iya bin faindim enijing rong langa mi wen deibin kotim mi deya langa Jerusalem, wal larram olabat dalim yu wanim aibin dum. <sup>21</sup> Bat dei kaan dalim yu

\* 24:18 Eks 21:17-28

enijing. Oni wan ting dei gin dalim yu. Dei gin dalim yu aibin jingat langa det najawan kotkeis, 'Yumob kotimbat mi tudei, dumaji ai bilib ola dedbala pipul garra gidap laibala.' " Lagijat na Pol bin tok langa det gabman bos.✧

<sup>22</sup> Wal det gabman bos bin sabi wanim det nyubalawei, en imbin stapam det kotkeis, "Wen Lisiyas det bos blanga ola solja garra kambek, det taim na ai garra jinggabat wanim ai garra dum langa yu."

<sup>23</sup> Wal afta wen imbin tok lagijat, imbin dalim det boswan blijiman blanga wotjim Pol en blanga larram im fren olabat kaman langa im blanga lukaftumbat im.

<sup>24</sup> Bambaï na det gabman bos bin bringimap im Juwish waif neim Drusila, en imbin jingat blanga Pol, dumaji dubala bin wandi irrim Pol dalimbat dubala blanga Jisas Kraï. <sup>25</sup> Bat wen imbin stat dalimbat dubala blanga jidan gudbalawei en blanga lukaftum miselp raitwei en blanga det laswan dei weya God garra jadjim ebribodi, wal det gabman bos bin bradin, en imbin dalim Pol, "Yu gin go na, en bambaï wen mi abum taim, ai garra jingat blanga yu igin."

<sup>26</sup> Wal det gabman bos bin oldei jingat blanga Pol blanga irrim im tok, dumaji imbin oldei wandim Pol blanga gibit im mani blanga meigim miselp fri. Bat Pol nomo bin peiyim im mani, <sup>27</sup> en det gabman bos nomo bin larramgo im fri, dumaji imbin wandi meigim detlot Juwish pipul gudbinji.

Bambaï na tuyiyastaim nyubala gabman bos neim Poshas Festas bin deigim pleis blanga det gabman bos neim Filiks.

## 25

### *Poshas Festas bin kotim Pol*

<sup>1</sup> Wal 3 dei afta wen det nyubala gabman bos neim Poshas Festas bin kamat langa det kantri, imbin go brom det taun gulum Sesariya langa Jerusalem, <sup>2</sup> en deya na ola haibala serramonimen en Juwish lida bin dalim im wanim Pol bin dumbat, <sup>3</sup> en deibin askimbat im blanga meigim olabat gudbinji en bringimap Pol langa Jerusalem blanga kotim im deya.

Wal deibin wandim det gabman bos blanga bringimap Pol deya dumaji deibin meigim plen blanga kilim im ded hafwei langa roud. <sup>4</sup> Bat det gabman bos bin tok, "Nomo. Pol garra jidan langa det jeil deya langa Sesariya. Ai garra gobek deya dregli, <sup>5</sup> en sambala lida brom yumob garra kaman garram mi en kotim im deya."

<sup>6</sup> Wal tuwikstaim na det gabman bos bin gobek langa Sesariya garram detlot Juwish lida, en neksdei imbin abum det kotkeis blanga Pol, <sup>7</sup> en wen Pol bin kaman deya, detlot Juwish lida bin jandap olaran langa im, en deibin tok imbin dumbat olkain nogudbala ting. Bat dei nomo bin abum prof.

<sup>8</sup> Afta na Pol bin lafta tok blanga im ronselp. Imbin tok, "Ai nomo bin dum enijing rong. Ai nomo bin breigim det Juwish lowa, en ai nomo bin dum nogudbala ting langa det Serramoni Pleis, en ai nomo bin breigim det Roman lowa du."

<sup>9</sup> Wal det gabman bos bin wandi meigim detlot Juwish lida gudbinji, en imbin dalim Pol, "Yu wandi go langa Jerusalem garram mi en abum dijan kotkeis deya langa det Serramoni Pleis?"

<sup>10</sup> Wal Pol bin tok, "Nomo. Mi jandap rait iya langa dijan gabman kothaus, en iya na yu garra kotim mi. Ai nomo bin dum enijing rong langa

ola Juwish pipul, en yu sabi tharran. <sup>11</sup> If aibin breigim eni lowa weya im tok dei garra kilim mi ded, wal ai nomo askim yu blanga larramgo mi fri. Bat if ai nomo bin dum wanim dislot Juwish lida bin reken aibin dum, wal nobodi kaan hendimoba mi langa olabat. Ai wandi go langa det brabli haibala gabman kot deya langa Rom." Lagijat na Pol bin tok.

<sup>12</sup> Wal det gabman bos bin tok langa im ofsaida olabat, en afta imbin dalim Pol, "Wal if yu wandi go langa det haibala kot, wal deya na yu garra go."

### *King Agripa bin kotim Pol*

<sup>13</sup> Bamba na det Roman king neim Agripa bin go langa det taun gulum Sesariya garram im sista neim Benis. Imbin go deya blanga luk det nyubala gabman bos neim Poshas Festas, <sup>14</sup> en wen deibin jidan deya lilbit taim, det gabman bos bin dalim det king blanga Pol.

"Det laswan gabman bos bin libum wan prisana iya neim Pol, <sup>15</sup> en wen aibin go langa Jerusalem, ola Juwish haibala serramonimen en lidamob bin dalim mi olkain stori blanga im, en deibin askim mi blanga hendimoba im langa olabat blanga kilim im ded. <sup>16</sup> Bat aibin dalim olabat ola Roman bos kaan hendimoba enibodi lagijat, dumaji im garra abum tjens blanga tok blanga imself langa det kot lida langa detlot Juwish bosmob. <sup>17</sup> En wen aibin tok langa olabat lagijat, deibin kaman iya garram mi, en streidawei neksdei aibin kotim det men, <sup>18</sup> en detlot Juwish bosmob bin jandap, en deibin dalambat mi olkain stori. Bat dei nomo bin dalim mi wanim aibin reken olabat garra tok. <sup>19</sup> Aibin reken dei garra tok imbin breigim Roman lowa. Bat deibin agamin garram det men blanga olabat ron lowa en blanga wan men neim Jisas. Det men bin dai. Bat Pol bin tok imbin gidap laibala.

<sup>20</sup> "Wal ai nomo bin sabi wanim blanga dum, en aibin lafta askim Pol if im wandi go langa Jerusalem en larram olabat kotim im deya blanga detlot ting. <sup>21</sup> Bat im nomo bin wandi go deya. Imbin wandi go langa det haibala gabman kot deya langa Rom. Wal aibin dalim main blijman olabat blanga wotjim im raidap im taim blanga jandim im langa det brabli haibala bos langa Rom." Lagijat na det gabman bos bin tok.

<sup>22</sup> Wal det king bin tok, "Ai wandi irrim det men miselp."

En det gabman bos bin tok, "Wal yu garra irrim im tumorro."

<sup>23</sup> Wal neksdei na deibin abum bigwan shou wen det king en im sista bin go langa det kothaus, en ola boswan solja en ola lida blanga det taun bin go deya garram dubala du, en afta det gabman bos bin jingat blanga Pol, <sup>24</sup> en wen imbin kaman, det gabman bos bin dalim ebribodi deya.

"King Agripa en ol yumob najalot pipul iya, yumob luk dijan men iya? Ola Juwish pipul iya langa dijan taun en langa Jerusalem bin dalambat mi olkain stori blanga dijan men, en deibin jinginat adbala langa mi blanga larram olabat kilim im ded. <sup>25</sup> Bat ai nomo bin faindim enijing rong langa im blanga kilim im ded, en wen imbin tok im wandi go langa det haibala gabman kot, aibin jingabat blanga jandim im deya. <sup>26</sup> Bat ai nomo sabi wanim ai garra dalim det haibala bos blanga wi.

"Wal aibin bringimap im iya langa yu, King Agripa, en langa ol dislot najalot bos iya blanga larram yumob kotim im, <sup>27</sup> en afta yumob garra dalim mi wanim ai garra dalim det haibala bos blanga wi, dumaji ai kaan jandim dijan men langa det haibala bos blanga kotim im nomo garram eni risan." Lagijat na det gabman bos bin tok.

## 26

<sup>1</sup> Wal King Agripa bin dalim Pol, “Wal yu tok na.”

Wal Pol bin lidimap im bingga blanga shoum det king imbin rispek langa im, <sup>2</sup> en imbin tok, “King Agripa, mi gudbinji tudei, dumaji ai gin tok langa yu blanga ol dislot ting iya weya detlot Juwish bos bin tok blanga mi, <sup>3</sup> en mi gudbinji, dumaji yu sabi brabliwei det wei blanga ola Juwish pipul, en yu sabi brabliwei hau olabat oldei tok. Wal ai askim yu blanga gibit mi taim blanga tok na.

<sup>4</sup> “Ola Juwish pipul sabi mi brom wen aibin lilwan. Dei sabi hau aibin oldei jidanbat deya langa main ron kantri wen aibin lilboi, en dei sabi hau aibin oldei jidanbat deya langa Jerusalem wen aibin men, <sup>5</sup> en if dei wandim, dei gin dalim yu brom longtaim aibin jidan serramonimen gulum Ferasi, en aibin bulurrum detlot Juwish lowa brabliwei.\*

<sup>6</sup> “Wal tudei na mi jandap iya lida langa yu dumaji ai bilib langa det pramis weya God bin gibit langa melabat grengrenfatha olabat longtaim.

<sup>7</sup> Olawei detlot twelbala Isreil klen bin oldei weship God deitaim en naitaim, en deibin oldei weidabat blanga det taim wen God garra gibit langa olabat det ting weya imbin pramisim olabat, en blanga det ting na detlot Juwish bos wandi kotim mi. <sup>8</sup> Wal wotfo ol yumob iya reken God kaan meigim dedbala men gidap laibala?

<sup>9-10</sup> “Basdam ai nomo bin bilib langa det nyubalawei, en deya langa Jerusalem aibin trai adbala blanga stapam det stori blanga det men neim Jisas hubin kaman brom Nesareth. Aibin oldei gedim oda brom detlot haibala serramonimen, en aibin oldei pudumbat loda pipul hubin bulurrum God langa jeil, en wen deibin wandi kilim detkain ded, aibin oldei agri. <sup>11</sup> Lodataim aibin oldei panishim detkain pipul langa ola Juwish Miting Pleis, en aibin oldei trai en meigim olabat libum det stori blanga Jisas. Aibin oldei go longwei langa najalot taun blanga panishibat olabat, dumaji aibin brabli wail langa det stori.\*

*Pol tok hau imbin sabi jisas*

*Eks 9:1-19; 22:6-16*

<sup>12</sup> “Wal wantaim aibin go langa det taun gulum Dameskas garram leda brom detlot haibala serramonimen, en aibin wandi panishim detkain pipul deya. <sup>13</sup> Bat wen imbin dinataim hafwei langa det roud, bigwan lait bin shain ebrwei brom top langa mi en langa ol detlot men hubin deya garram mi. Det lait bin mowa braitwan langa det san, <sup>14</sup> en melabat bin buldan langa graun, en aibin irrim sambodi bin tok langa mi garram det Hibru langgus. ‘Sol, Sol, wotfo yu ardimbat mi? Yu nomo ardimbat mi. Yu ardimbat yu ronselp gin. Yu jis laiga buligi weya im kipgon gobek en ardim miselp langa det shapwan stik weya im bos holdim.’ Lagijat na det sambodi bin tok langa mi. <sup>15</sup> En aibin tok, ‘Bos, hu yu?’ En det sambodi bin tok, ‘Mi na Jisas, en yu oldei ardimbat mi. <sup>16</sup> Wal yu gidap en jandap, dumaji aibin shoum miselp langa yu blanga meigim yu main wekinmen. Yu garra dalimbat ola pipul yubin luk mi, en yu garra dalimbat olabat wanim ai garra shoum yu bambai. <sup>17</sup> Ai garra jandim yu langa ola Juwish pipul en langa ola Jintail pipul, en ai kaan larram olabat ardimbat yu, dumaji yu garra opinim olabat ai en meigim olabat tenim miselp brom det dakbala en go langa det lait. <sup>18</sup> Yu garra meigim olabat tenim miselp brom det pawa blanga det boswan dibuldibul en go langa God, en wen dei bilib langa mi, ai garra larrango olabat fri brom ola nogudbala ting

\* 26:5 Eks 23:6; Falip 3:5    \* 26:11 Eks 8:3; 22:4,5

weya deibin dumbat, en ai garra meigim olabat jidan main ronwan pipul olabat.' Lagijat na God bin tok langa mi.

<sup>19</sup> "Wal King Agripa, aibin teiknodis langa wanim aibin luk, en aibin duwit langa det wed weya aibin lisin brom hebin, <sup>20</sup> en aibin tok langa ola Juwish pipul deya langa Dameskas basdam, en afta aibin go en tok langa olabat deya langa Jerusalem, en brom deya aibin go en tok langa olabat ebriweya langa Judiya, en laswan aibin go en tok langa ola Jintail pipul du. Aibin dalimbat ol detlot pipul blanga tenim miselp brom olabat nogudbalawei en bulurum God, en aibin dalimbat olabat dei garra dumbat det gudbala ekshan du.✧

<sup>21</sup> "Wal blanga tharran na detlot Juwish pipul bin grebum mi wen aibin deya langa det Serramoni Pleis, en deibin trai en kilim mi ded deya gin. <sup>22</sup> Bat God bin album mi olawei, en mi jandapbat iya tudei dalimbat det trubala stori langa ol yumob haibala men en najalot men. Dijan stori weya mi oldei dalimbat ola pipul, im det seimwan stori weya Mosis det grengrenfatha blanga ola Juwish pipul bin tok longtaim, en im det seimwan stori weya ola speshalwan mesinja blanga God bin tok longtaim du. <sup>23</sup> Dijan stori im blanga det Boswan gulum Masaiya. Imbin lafta dai. Bat afta, imbin gidap laibala, en im na det feswan hubin gidap laibala brom dedbala. En afta imbin shoum ola Juwish pipul en ola Jintail pipul hau God garra seibum olabat, dumaji imbin shoum olabat det lait."✧

<sup>24</sup> Wal wen Pol bin tok lagijat, det gabman bos neim Poshas Festas bin jingat langa im, "Pol, yu brabli granggibala. Yubin len tumatj en tharran na bin meigim yu medwan!"

<sup>25</sup> Wal Pol bin tok, "Bos, mi nomo granggibala. Mi dalim yu trubala dijan." <sup>26</sup> En imbin dalim det king, "King Agripa, aibin tok streidat langa yu, dumaji yu sabi dislot ting. Ol dislot ting bin hepin weya ebribodi bin luk, en ai sabi yu du sabi dislot ting bin hepin. <sup>27</sup> Wal King Agripa, yu bilib det wed weya ola speshalwan mesinja blanga God bin tok? Ai sabi yu bilib." Lagijat na Pol bin tok langa det king.

<sup>28</sup> Wal det king bin tok, "Yu reken yu gin tok lagijat langa mi iya en meigim mi Kristjan streidawei?"

<sup>29</sup> Wal Pol bin tok, "Nomeda tudei o bambai, bat stil mi askim God blanga meigim yu en ola najalot men iya tudei jidan Kristjan seimwei laik mi. Bat nomo jidan prisana seimwei laik mi."

<sup>30</sup> Brom deya det king en im sista en det gabman bos en ola najalot men bin gidap en gowei, <sup>31</sup> en deibin dalim miselp, "Det men nomo bin dum enijing rong blanga dai o jidan prisana."

<sup>32</sup> Wal det king bin dalim det gabman bos, "Yu bina larramgo det men fri. Bat yu kaan larramgo im, dumaji imbin wandi go langa det haibala gabman kot."

## 27

### *Pol bin stat blanga go langa Rom*

<sup>1</sup> Wal wen det gabman bos bin meigimap im main blanga jandim Pol langa det kantri gulum Itali, imbin hendimoba Pol en sambala najalot prisana langa wan boswan solja neim Juliyas. Det solja bin bos blanga ola Roman solja deya langa det taun gulum Sesariya, <sup>2</sup> en deibin go langa det taun gulum Edramitiyam, en deya na deibin faindim wan bout redi



blanga go langa ola taun wansaid langa solwoda deya langa det kantri gulum Eisha.

Wal Pol bin gowin langa det bout garram wan men neim Aristakas. Det men bin brom det taun gulum Thesalonaika deya langa det kantri gulum Mesadoniya. En mi na, Luk, aibin gowin langa det bout garram Pol du.

<sup>3</sup> Wal wen melabat bin ol gowin langa det bout, det bout bin gowei garram melabat, en neksdei wen melabat bin kamat langa det taun gulum Saidan, det boswan solja bin tridim Pol gudbalawei, en imbin larram im go en luk im fren olabat deya langa det taun, en deibin gibit im ola enijing weya imbin wandim blanga det trip.

<sup>4</sup> Brom deya melabat bin kipgon. Bat det win bin blo detmatj, en imbin meigim det bout nomo ran gudwei, en melabat bin lafta go nowathsaid brom det ailin gulum Saipras, <sup>5</sup> en melabat bin gopas langa det dubala kantri gulum Salisha en Pemfiliya, en melabat bin kamat langa det taun gulum Maira deya langa det kantri gulum Lisiya. <sup>6</sup> Deya na det boswan solja bin faindim najawan bout brom det taun gulum Eliksendriya, en imbin meigim melabat gowin langa det bout, dumaji det bout bin redi blanga go langa det kantri gulum Itali.

<sup>7</sup> Brom deya det bout bin trebul slobala garram melabat, dumaji det win bin blo brabli strongbala, en det win nomo bin larram det bout ran gudwei. Bambai melabat bin kamat langa det taun gulum Naidas, dumaji det win bin kipgon blo brabli strongbala, en melabat bin go sauthsaid brom det ailin gulum Krit, <sup>8</sup> en wen melabat bin gopas langa det pleis gulum Selmonai, melabat bin ran gulijap langa beingksaid, en detlot boutmen bin adwek blanga meigim det bout ran, en afta melabat bin kamat langa det pleis gulum Seifhaba gulijap langa det taun gulum Lasiya.

<sup>9</sup> Wal melabat bin weistimbat taim deya, dumaji det win bin meigim det solwoda mowa raf, dumaji imbin kolwethataim du, wal Pol bin dalim ol detlot men langa det bout. <sup>10</sup> "Olabat, wi garra abum loda trabul en brabli adtaim langa dijan trip brom iya, en wi garra lujim ola enijing en louding, en dijan bout garra breikhaf, en sambala men garra dai." <sup>11</sup> Lagijat na Pol bin tok. Bat det boswan solja nomo bin bilib langa im, dumaji imbin bilib langa det wed blanga det dubala boswan blanga det bout.

<sup>12</sup> Wal det pleis nomo bin gudwan blanga jidan deya kolwethataim, en ola boutmen bin wandi kipgon blanga kamat langa det najawan pleis gulum Finiks deya sauthsaid langa det seimwan ailin, dumaji imbin gudwan pleis blanga jidan kolwethataim.

### *Strongbala win langa solwoda*

<sup>13</sup> Bambai na lilwan win bin blo brom sauthwei, en detlot boutmen bin reken imbin rait taim blanga gowei brom deya, en deibin deigmat det roup en eingka, en melabat bin gowei brom deya, en melabat bin ran gulijap langa kous said. <sup>14</sup> Bat nomo longtaim na det brabli strongbala win en rein jis laiga saiklon bin kaman brom det ailin. Deibin oldei gulum det win Nowathwei Win. <sup>15</sup> En dumaji det win bin blo langa det bout, detlot boutmen bin trai en meigim det bout ran weya deibin wandim im blanga go. Bat najing. Deibin lafta larram det win tjakam det bout eniwei.

<sup>16</sup> Bambai na wen melabat bin kamat sauthsaid brom det lilwan ailin gulum Kauda, det win bin seduldan lilbit, en melabat bin abum tjens blanga pulumap det lilwan dinggi weya imbin taidap biyain langa det bigwan bout. Bat melabat bin adwek blanga pulumap im ontop langa det bigwan bout.

<sup>17</sup> Afta na detlot boutmen bin taiyimap roup raidaran langa det bigwan bout, dumaji deibin reken det bout garra breikhaf, en deibin pudumdan det seil du, dumaji deibin bradin det bout mait hitim senbeingkwansaid langa det kous said deya langa det kantri gulum Libiya, en deibin larram det win deigidaweibat det bout. <sup>18</sup> Det win bin kipgon blo detmatj, en neksdei detlot boutmen bin tjakidawei sambala louding brom det bout blanga meigim det bout jidan laitwan, <sup>19</sup> en det neksdei deibin tjakidawei sambala enijing blanga det bout du.

<sup>20</sup> Wal det win en rein bin kipgon tjakidaweibat det bout, en melabat nomo bin luk det san en ola sta maitbi dubala wik, en melabat nomo bin dum enijing na. Melabat bin ol gibap, dumaji melabat bin reken melabat garra ol dai.

<sup>21</sup> Wal ola boutmen nomo bin abum daga longtaim, wal Pol bin jandap lida langa olabat, en imbin tok, "Ol yumob men, yumob bina lisin langa mi basdam en nomo gowei brom det ailin gulum Krit. If yumob bina jidan deya, wal ebrijing bina rait.

<sup>22</sup> "Wal yumob lisin langa mi na. Yumob kaan gibap, dumaji nobodi kaan dai. Dijan bout garra breikhaf. Bat wi kaan lujim enibodi. <sup>23</sup> Ai sabi im garra hepin lagijat, dumaji wan einjul brom God bin kaman langa mi naitaim. Mi blanga God, en ai weship im, en imbin jandim det einjul langa mi, <sup>24</sup> en det einjul bin tok, 'Pol, yu kaan bradin, dumaji yu garra go en jandap langa det haibala kot deya langa Rom, en God garra seibum ol detlot men iya langa dijan bout garram yu, dumaji im jinggabat olabat du.' Lagijat na det einjul bin tok langa mi.

<sup>25</sup> "Wal yumob garra ol jidan strongbala, dumaji mi trastim God, en ai sabi im garra dum wanim imbin tok. <sup>26</sup> En ai sabi dijan win garra tjakam dijan bout garram wi langa wan ailin." Lagijat na Pol bin tok langa detlot boutmen langa det namba 14 dei.

<sup>27</sup> Wal det win bin kipgon blowimbat det bout ebriweya langa det solwoda gulum Medatareiniyan, en wen imbin midulnait, detlot boutmen bin sabi melabat bin gulijap langa len, <sup>28</sup> en deibin pudumdan roup blanga meshurum hau dip det woda, en deibin faindat imbin 40 mita, en afta lilbit taim deibin meshurum det woda igin, en deibin faindat imbin 30 mita.

<sup>29</sup> Afta na detlot boutmen bin bradin, dumaji deibin reken det bout garra hitim ston deya insaid langa det woda, en deibin tjakamdan fobala roup garram eingka biyain langa det bout blanga holdimbek im, en deibin ol prei blanga deilait, dumaji deibin wandi luk weya olabat.

<sup>30</sup> Wal sambala boutmen bin wandi ranawei brom det bout, en deibin pudumdan det dinggi, en deibin tok laiyawei dei garra pudumdan najalot roup garram eingka lida langa det bout. <sup>31</sup> Bat Pol bin dalim ol detlot solja, "If detlot boutmen ranawei, nomo enijing kaan seibum yumob." <sup>32</sup> En wen imbin tok lagijat, detlot solja bin kadim detlot roup blanga det dinggi, en deibin larrango det dinggi bifo detlot boutmen bin gowin.

<sup>33</sup> Ailibala na bifo det san bin gidap, Pol bin askimbat ol detlot men langa det bout blanga dagadagat daga, "Yumob bin weidabat 14 dei blanga dijan stom garra binij, en yumob nomo bin dagat eni daga. <sup>34</sup> Wal if yumob wandi jidan laibala, yumob garra dagadagat daga. Trubala ai dalim yumob. Nomo enijing garra ardim yumob."

<sup>35</sup> Wal wen Pol bin binij toktok, imbin gajim damba, en imbin gibit theingks langa God deya lida langa ol detlot men, en imbin breigim det damba, en imbin stat dagat, <sup>36</sup> en wen detlot men bin luk Pol bin dagadagat

daga, deibin wandi dagat du, en deibin ol dagat. <sup>37</sup> Deibin abum 276 men langa det bout, <sup>38</sup> en wen ebribodi bin bulap, deibin tjakidawei ola sid daga brom det bout blanga meigim im flout gudwei.

### *Ola weib bin breigimap det bout*

<sup>39</sup> Wal wen imbin deilait na, detlot boutmen bin luk det len. Bat dei nomo bin sabi det kantri, en deibin luk gud pleis garram sengraun blanga pudum det bout, <sup>40</sup> en wen deibin jinggabat blanga go deya, deibin kadimof detlot roup weya deibin abum eingka, en deibin deigmat ola roup weya deibin taiyimap det rada, en deibin lidimap det seil lida langa det bout blanga meigim im ran streit langa det beingk. <sup>41</sup> Bat det bout bin hitim senbeingk insaid langa det woda, en det bout bin stak deya na, dumaji det nospat bin gowin langa det sengraun, en ola weib bin breigimap det bekrat blanga det bout.

<sup>42</sup> Wal ola solja bin jinggabat blanga kilim ola prisana ded, dumaji dei nomo bin wandim olabat blanga ranawei. <sup>43</sup> Bat det boswan solja bin wandi seibum Pol, en im nomo bin larram olabat kilim ol detlot prisana.

Afta na det boswan solja bin dalim ola men hubin sabi swim blanga jampdan brom det bout lida en swim langa beingk, <sup>44</sup> en imbin dalim ola najalot men blanga swim biyain langa olabat garram ola breikapwan bowad brom det bout, en lagijat na melabat bin ol kamat langa beingk gudwei.

## 28

### *Langa det ailin gulum Malta*

<sup>1</sup> Wal wen melabat bin kamat langa det len, melabat bin faindat det ailin bin neim Malta, <sup>2</sup> en ol detlot pipul deya bin tridim melabat gudbalawei, en deibin meigim faiya blanga melabat blanga womim miselp, dumaji melabat bin kolbala brom det rein.

<sup>3</sup> Wal Pol bin go en gajim sambala faiyawud, en imbin pudum det faiyawud langa det faiya, en wan jigiwan sneik bin insaid langa det wanbala wud, en wen det faiya bin barnim det sneik, det sneik bin kamat brom insaid langa det wud, en imbin baidim Pol bingga, en imbin stak deya langa im bingga.

<sup>4</sup> Wal wen detlot pipul bin luk det sneik langa Pol bingga, deibin dalim miselp, "Maitbi dijan men im medra, en nomeda im nomo bin dai langa det solwoda, bat stil det sneik garra peiyimbek im na."

<sup>5</sup> Wal Pol bin sheikim im bingga, en det sneik bin buldan langa det faiya, en im nomo bin ardim Pol. <sup>6</sup> Detlot pipul bin weidabat wotaim dei garra luk Pol swelap bingga o buldan ded.

Wal deibin weidabat longtaim, en dei nomo bin luk enijing hepin langa im, en afta deibin tok difrinwei blanga im. Deibin tok, "Dijan men nomo men. Im drimin!"

<sup>7</sup> Wal nomo longwei brom deya det boswan blanga det ailin bin abum fam. Det boswan bin neim Publiyas, en imbin dalim melabat blanga go langa im haus, en imbin lukaftum melabat gudbalawei fo thribala dei.

<sup>8</sup> Wal det dedi blanga det boswan bin brabli sik. Imbin barnbarn bodi en imbin gatseik.

Wal Pol bin go langa im, en imbin prei blanga im, en imbin pudum bingga langa im, en imbin meigim im gudwan, <sup>9</sup> en wen imbin hepin lagijat, ola najalot sikbala pipul langa det ailin bin go langa Pol, en imbin

meigim olabat gudwan du, <sup>10</sup> en afta ol detlot pipul bin gibit melabat olkain enijing.

Wal melabat bin jidan langa det ailin thrimantstaim, en wen melabat bin redi blanga gowei, ol detlot pipul bin gibit melabat ebrijing melabat bin wandim blanga det trip.

<sup>11</sup> Wal melabat bin faindim wan bout deya langa det ailin. Det bout bin neim Jemanai, en imbin brom det taun gulum Eliksendriya, en imbin jidan langa det ailin langa det kolwethataim.

Wal melabat bin gowin langa det bout, <sup>12</sup> en bambai melabat bin kamat langa det taun gulum Sirakyus, en melabat bin jidan deya fo 3 dei, <sup>13</sup> en afta melabat bin kipgon garram det bout raidap langa det taun gulum Rigiya, en neksdei det win bin stat blo brom sauth, en melabat bin kipgon. Melabat bin trebul tubala dei garram det bout, en wen melabat bin kamat langa det taun gulum Putiyoli, melabat bin kamat brom det bout, <sup>14</sup> en deya na melabat bin faindim sambala bilibamob. Deibin askim melabat blanga jidan garram olabat wan wik, en afta melabat bin kipgon futwok blanga go langa Rom.

<sup>15</sup> Wal wen detlot bilibamob deya langa Rom bin irrim melabat bin kaminap, deibin kaman en midim melabat hafwei langa det dubala taun gulum Apiyas en Thripab, en wen Pol bin luk langa olabat, imbin brabli gudbinji, en imbin gibit theingks langa God.

### *Langa Rom*

<sup>16</sup> Wal wen melabat bin kamat langa Rom, dei nomo bin lokimap Pol langa jeil. Deibin larram im jidan langa im ron haus. Bat imbin stil abum tjein langa im bingga, en wanbala blijiman bin oldei jidan deya blanga wotjimat im.

<sup>17</sup> Bambai na 3 dei afta Pol bin jingat langa ola Juwish lida blanga abum miting garram olabat, en wen deibin kaman langa im, imbin dalim olabat, "Main kantrimen olabat, nomeda ai nomo bin dum enijing rong langa ola Juwish pipul en langa ola lowa weya wibin gedim brom wi grengrenfatha olabat, bat stil detlot Juwish bos bin meigim mi jidan prisana langa Jerusalem, en deibin hendimoba mi langa ola Roman bos, <sup>18</sup> en afta wen detlot Roman bos bin kotim mi, deibin wandi larrango mi fri, dumaji deibin faindat ai nomo bin dum enijing rong blanga dai. <sup>19</sup> Bat detlot Juwish bos nomo bin wandi larrango mi, en nomeda ai nomo bin wandi kotim olabat, bat stil deibin fosim mi blanga kaman iya en abum det kotkeis langa det haibala Roman kot. <sup>20</sup> Wal blanga tharran na aibin wandi tok langa yumob. Mi taidap garram dijan tjein iya dumaji mi bulurum det Boswan weya ola Isreil pipul weidabat." Lagijat na Pol bin tok langa detlot Juwish lida.

<sup>21</sup> Wal detlot lida bin tok, "Melabat nomo bin gedim eni leda blanga dijan stori brom det kantri Judiya, en nobodi bin kaman iya en dalimbat melabat eni nyus blanga yu o tokabat yu. <sup>22</sup> Bat melabat wandi irrim yu tok, dumaji melabat bin irrim loda pipul tok nogudbalawei blanga det nyubalawei weya yu bulurrumbat."

<sup>23</sup> Afta na deibin dalim Pol wotaim dei garra irrim im tok, en wen det taim bin kaman, loda pipul bin kaman deya langa det haus weya Pol bin jidan, en imbin dalimbat olabat blanga det nyubalawei blanga God. Brom ailibala raidap sangodan imbin trai en meigim olabat sabi det gudnyus blanga Jisas Krais, en imbin dalimbat olabat ebrijing blanga Jisas brom ola

lowa blanga Mosis en brom ola wed weya detlot speshal mesinja blanga God bin raidimdan.

<sup>24</sup> Wal sambala pipul bin bilib det wed weya Pol bin tok. Bat najalot nomo bin wandi bilib, <sup>25</sup> en deibin stat agamin gija.

Afta na Pol bin dalim detlot pipul hu nomo bin wandi bilib det wed. Imbin tok, “Trubala det Holi Spirit bin tok langa yumob grengrenfatha olabat wen imbin dalim det speshalwan mesinja neim Aisaiya blanga go en dalim olabat. <sup>26</sup> Det mesinja bin tok, ‘Yumob garra irrimbat det wed. Bat yumob kaan sabi. En yumob garra lukabat det trubalawei blanga God. Bat yumob kaan faindim det wei, <sup>27</sup> dumaji yumob bin jadimap yumob hat, en yumob nomo garram irriwol, en yumob nomo garram ai du. If yumob nomo bina jidan lagijat, wal yumob bina luk garram yumob ai, en yumob bina irrim garram yumob irriwol, en yumob bina sabi, en afta yumob bina tenim miselp langa God, en im bina meigim yumob gudbala.’ Lagijat na det Holi Spirit bin dalim Aisaiya blanga dalim yumob grengrenfatha olabat, en det wed im blanga yumob du.” Lagijat na Pol bin tok langa olabat, <sup>28</sup> en imbin kipgon dalim olabat.

“Wal yumob garra sabi na. God bin jandim det wed blanga im langa ola Jintail pipul, en im garra seibum olabat du, dumaji wen dei garra irrim det wed, dei garra bilib langa im.” Lagijat na Pol bin tok langa olabat, <sup>29</sup> en afta deibin gowe brom im, en deibin kipgon agamin gija.

<sup>30</sup> Wal Pol bin jidan prisana fo 2 yiya langa im ron haus, en imbin oldei gudbinji langa enibodi hubin oldei kaman deya. <sup>31</sup> Imbin oldei dalimbat olabat blanga det nyubalawei blanga God en blanga det gudnyus blanga Jisas Kraiss det Boswan, en imbin oldei tok strongbalawei, en nobodi bin oldei trai en stapam im.

Binij na.

## Romans

### Det Plen Blanga God Blanga Seibum Pipul

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa Rom, dumaji im nomo bin sabi olabat, bat imbin wandi go en luk olabat. En langa dijan leda brom tjepta 1 raidap langa tjepta 8 imbin dalim olabat hau God oldei meigim pipul jidan raitwei langa im. En brom tjepta 9 raidap langa tjepta 11 imbin dalim olabat hau God bin wek garram detlot Juwish pipul en garram detlot Jintail pipul. En brom tjepta 12 raidap langa tjepta 16 imbin dalim olabat hau ola Kristjan pipul garra jidan.

#### *Pol bin raidimdan dijan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi wekinmen blanga Jisas Kraiss. Im na bin pikimat mi blanga jidan speshalwan mishanri blanga im, en imbin dalim mi blanga dalimbat det gudnyus brom God.

<sup>2</sup> Wal longtaim God bin pramis blanga gibit wi det gudnyus, en imbin meigim det pramis thru langa detlot speshalwan mesinja blanga im, en deibin raidimdan det gudnyus langa oltestaman, <sup>3</sup> en det gudnyus na im blanga Jisas Kraiss det San blanga God en det Bos blanga wi.

Wal nomeda Jisas Kraiss bin God San, bat stil imbin kaman laik wi, en imbin kaman brom det femili lain blanga King Deibid, <sup>4</sup> en afta wen Jisas bin dai, God bin meigim im gidap laibala brom dedbala. En wi sabi trubala im det San blanga God, dumaji imbin gidap laibala brom dedbala, en det Holi Spirit bin shoum wi trubala im det San blanga God garram pawa.

<sup>5</sup> Wal God bin kain langa mi thru Jisas Kraiss, en imbin meigim mi jidan speshalwan mishanri blanga dum det wek blanga Jisas Kraiss, en imbin dalim mi blanga go en dalimbat det gudnyus langa ola Jintail pipul blanga meigim olabat bilib langa Jisas Kraiss en bulurum det wei blanga im.

<sup>6</sup> Wal dijan iya weya mi tok, im blanga ol yumob Jintail pipul deya langa Rom du, dumaji God bin pikimat yumob blanga jidan blanga Jisas Kraiss.

<sup>7</sup> En blanga tharran na mi raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji God im brabli laigim yumob, en imbin jingat langa yumob blanga jidan im ronwan pipul olabat.

Wal ai wandim God det Dedi blanga wi, en Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kain langa yumob, en meigim yumob jidan brabli gudbalawei.

#### *Pol bin gibit theingks*

<sup>8-9</sup> Wal mi oldei jingabat yumob ebritaim wen mi oldei prei. En God sabi trubala mi oldei prei blanga yumob. Im sabi mi oldei gibit theingks langa im blanga yumob thru Jisas Kraiss, dumaji yumob bilib brabliwei, en det stori blanga yumob bin spreadat langa ebri kantri.

Wal mi oldei dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss det San blanga God, en mi oldei dum det wek blanga God brabli adbalawei. <sup>10-11</sup> En wen mi oldei tok langa im, mi oldei tok, "If yu wandim mi blanga go langa ola pipul deya langa det taun gulum Rom, wal yu garra meigim det wei blanga mi blanga go deya." Lagijat na mi oldei askim God, dumaji ai brabli wandi luk yumob en album yumob blanga meigim yumob jidan strongbala insaidwei. <sup>12</sup> Nomo oni mi garra meigim yumob strongbala, bat yumob garra meigim mi strongbala du, dumaji wen wi luk hau wi bilib, wi garra album gija.

<sup>13</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi lodataim aibin wandi kaman langa yumob, bat samting bin oldei stapambat mi blanga go langa yumob. Aibin wandi kaman langa yumob blanga meigim loda pipul bilib langa Jisas Krais jis laik aibin oldei dumbat langa ol detlot najalot Jintail pipul.\*

<sup>14</sup> Wal God bin gibit mi det wek blanga ola pipul. Nomeda detlot pipul jidan langa haus o langa bush kantri, en nomeda dei sabi ebrijing o dei nomo sabi enijing, bat stil ai garra dalimbat olabat det gudnyus. <sup>15</sup> En blanga tharran na ai wandi dalim det gudnyus langa ol yumob pipul deya langa Rom du.

### *Det pawa blanga det gudnyus*

<sup>16</sup> Wal mi nomo sheim blanga det gudnyus, dumaji det gudnyus na det pawa blanga God weya im oldei yusumbat blanga seibumbat detlot pipul hu bilib langa det gudnyus. Imbin gibit det gudnyus langa ola Jewish pipul basdam, en afta det gudnyus bin kamat langa ola Jintail pipul.\*

<sup>17</sup> Wal det gudnyus na garram det pawa blanga seibum pipul, dumaji det gudnyus shoum olabat hau God meigim olabat jidan raitwei langa im. Det gudnyus dalim olabat dei garra bilib oni langa Jisas Krais. Dumaji langa oltestaman im tok, "Detlot pipul hu bilib brabliwei, wal God garra meigim olabat jidan raitwei langa im garram det olagijawan laif."\*

### *Ebribodi sabi God*

<sup>18</sup> Wal sambala pipul oldei dumbat olkain nogudbala ting, en detlot nogudbala ting na stapam det trubala wed blanga God, en God im brabli wail langa ol detlot nogudbala ting weya pipul dumbat, en wi gin luk det panishmen blanga olabat weya God jandim brom hebin.

<sup>19-20</sup> Wal nobodi kaan luk God en sabi wotkain im. Bat brom longtaim wen imbin meigim ebrijing, pipul bin oldei luk det pawa blanga im, en deibin oldei sabi im na det brabli trubalawan God, dumaji deibin oldei luk ol detlot ting weya imbin meigimbat. En God im brabli wail langa ol detlot pipul hu oldei dumbat olkain nogudbala ting, dumaji dei sabi wanim God bin shoum olabat blanga imself. Dei sabi, dumaji God imself bin shoum olabat.

<sup>21</sup> Yu si? Nobodi kaan tok im nomo sabi God, dumaji ebribodi sabi im. Bat sambala pipul nomo rispek langa im en gibit im theingsk. Deibin go granggibala langa olabat main, en olabat filing insaidwei bin siliwan, en det filing blanga olabat bin go mowa dakbala.\* <sup>22</sup> Dei reken dei sabi ebrijing. Bat olabat brabli granggibala, <sup>23</sup> en deibin gibit bekboun langa God hu kaan neba binij. Deibin tenawei brom det shainiwan lait blanga im, en dei bulurum sheip weya deibin meigim laiga men en bard en enimul en sneik weya garra binij.\*

<sup>24</sup> Wal blanga tharran na God bin hendimoba detlot pipul langa detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat, en dei dumbat olkain nogudbala ting garram olabat ron bodi, <sup>25</sup> en dei nomo bulurum det trubalawan wed blanga God, dei bulurum det laiyawan wed. Nomeda God bin meigim ebrijing, bat stil dei nomo weship im en wek blanga im. Dei weship ol detlot ting weya imbin meigim.

Wal ebribodi garra weship en preisim God. Olagijawan wi garra dum. Trubala.

<sup>26</sup> Bat detlot pipul hu nomo weship langa im, wal imbin hendimoba olabat langa ol detlot nogudbala ting weya olabat bodi wandi dumbat.

\* **1:13** Eks 19:21   \* **1:16** Mak 8:38   \* **1:17** Heba 2:4   \* **1:21** Ifi 4:17,18   \* **1:23** Dyud 4:16-18

Yumob sabi? Ola gel nomo wandi silip garram boi. Nomo. Dei libum ola boi, en dei wandi go en silipbat garram gel. <sup>27</sup> En im seimwei lagijat du garram ola men. Dei libum ola gel, en dei wandi go en silipbat garram men, en dei dumbat olkain nogudbala ting garram olabat selp. En blanga tharran na olabat meigim det panishmen kaman langa olabat ronselp brom dumbat detlot nogudbala ting.

<sup>28</sup> Wal detlot pipul nomo bin oldei wandim jinggabat det trubala wed blanga God, en blanga tharran na God bin hendimoba olabat blanga bulurum det wei blanga olabat nogudbala main. Imbin hendimoba olabat lagijat wulijim dei garra dumbat ol detlot nogudbala ting weya dei nomo lau dum, <sup>29</sup> en dei dumbat olkain nogudbala ting. Dei jidan gridibala, en dei wandim meigim trabul blanga enibodi, en dei jidan jelasbala, en dei wandim medrimbat, en faitfaitbat, en trikimbata pipul, en dei oldei jinggabat nogudbalawei blanga enibodi, en dei oldei tokabat pipul, <sup>30</sup> en dei dalimbat laiya blanga enibodi, en dei mokimbat enibodi, en dei reken miselp en tok praudbalawei, en dei nomo laigim God, en dei jinggabat olkainwei blanga dum nogudbala ting, en dei nomo lisin langa olabat mami en dedi, <sup>31</sup> en dei nomo garram det gudwan filing insaid langa olabat blanga dalim olabat wanim rait en rong, en dei nomo kipum olabat ron wed, en dei nomo kain en sori langa enibodi.

<sup>32</sup> Wal detlot pipul sabi wanim det lowa blanga God im tok. Dei sabi det lowa im tok detlot pipul hu dumbat detkain nogudbala ting garra dai. En nomeda dei sabi det lowa, bat stil dei oldei kipgon dumbat detkain nogudbala ting, en dei laigim najalot pipul blanga dum detkain nogudbala ting du.

## 2

### *God garra jadjim ebribodi*

<sup>1</sup> Wal main fren olabat, wotfo yumob oldei tok blanga najalot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting, en wotfo yumob oldei jadjimbat olabat? Mi askim yumob, dumaji yumob oldei dumbat detlot nogudbala ting du. En wen yumob jadjim enibodi en afta yumob dum det seim ting, wal im jis laik yumob jadjim miselp en faidim miselp gilti.\*

<sup>2</sup> Wal wen wi jadjim enibodi, wi dum nogudbalawei. Bat wi sabi wen God jadjim enibodi, im jadjim olabat raitwei.

<sup>3</sup> Yu si, main fren olabat. Wen yumob jadjim enibodi blanga det nogudbala ting weya im dumbat, afta yumob go en dumbat det seim ting du.

Wal wotfo yumob jadjimbat pipul en go en dum det seim ting? Maitbi yumob reken God kaan panishim yumob blanga det nogudbala ting weya yumob dumbat. <sup>4</sup> Maitbi yumob nomo laigim God en kaan teiknodis langa im.

Wal wotfo yumob kaan rispek langa God? Maitbi yumob reken im brabli kainbala en im larrango yumob fri, en maitbi yumob reken im nomo panishim pipul streidawei, en maitbi yumob reken im oldei gibit olabat taim.

Wal trubala, God im kainbala. Bat im kainbala dumaji im wandi deigidawei yumob brom det nogudbalawei. <sup>5</sup> Bat yumob bin jadimap miselp hat, en yumob nomo wandi gowei brom det nogudbalawei, en

\* 2:1 Meth 7:1; Luk 6:37



blanga tharran na yumob meigimbat det panishmen weya garra kaman langa yumob mowes.

Det panishmen garra kaman langa yumob langa det laswan dei wen God garra gitwail brabliwei en jadjim ebribodi. Im garra jadjim ebribodi raitwei, <sup>6</sup> en im garra peiyimbek ebribodi blanga ola enijing weya deibin dumbat. Im garra peiyimbek nogudbala ting langa detlot pipul hubin oldei dumbat nogudbala ting, en im garra peiyimbek gudbala ting langa detlot pipul hubin oldei dumbat gudbala ting.\*

<sup>7-9</sup> Yumob sabi? Sambala pipul oldei jingjabat olabat ronselp, en dei nomo wandi teiknodis langa det trubala wed, dumaji dei wandi bulurrun det nogudbalawei. Wal God garra gitwail detmatj langa detlot pipul, en im garra panishim olabat. Ebribodi hu oldei kipgon dumbat nogudbala ting garra abum detmatj pein en trabul. Ebribodi garra abum det trabul. Ola Juwish pipul garra abum trabul en ola Jintail pipul garra abum trabul du.

Bat sambala pipul oldei kipgon dumbat olkain gudbala ting, dumaji dei wandim God garra tok gudbalawei blanga olabat en meigim olabat jidan haibala en meigim olabat jidan laibala olagija. En God garra duwit langa olabat en gibit olabat det olagijawan laif weya kaan neba binij. <sup>10</sup> Im garra tok gudbalawei langa olabat, en im garra meigim olabat jidan haibala, en im garra meigim olabat jidan gudbinjiwei. Im garra dum lagijat langa ola Juwish pipul en langa ola Jintail pipul du.

<sup>11</sup> Wal God garra jadjim ebribodi lagijat na, dumaji im garra gibit ebribodi feyago wen im jadjim olabat.\*

<sup>12</sup> Yu si? Detlot Jintail pipul nomo garram det lowa weya God bin gibit langa Mosis, bat stil dei dumbat nogudbala ting, en nomeda dei nomo garram det lowa, bat God garra stil panishim olabat.

Detlot Juwish pipul garram det lowa weya God bin gibit langa Mosis, bat stil dei dumbat nogudbala ting, en nomeda dei garram det lowa, bat God garra stil panishim olabat du.

<sup>13</sup> Yu si? Nobodi kaan jidan raitwei langa God jis brom irrambat det lowa. Nomo. Detlot pipul hu dum wanim det lowa tok garra jidan raitwei langa God.

<sup>14-15</sup> Yumob sabi na? Detlot Jintail pipul nomo garram det lowa blanga God weya imbin gibit langa Mosis. Bat wen dei abum det filing weya meigim olabat dum wanim det lowa tok, im jis laik dei garram det lowa insaid langa olabat hat, dumaji det ekshan blanga olabat shoum wi God bin pudum wanim det lowa blanga im bin tok insaid langa olabat hat. En det filing blanga olabat shoum olabat God bin pudum det lowa insaid langa olabat, dumaji det filing blanga olabat oldei dalim olabat dei dumbat nogudbala ting o gudbala ting.

<sup>16</sup> Yuwai. Det gudnyus weya mi oldei dalimbat, im tok God garra jadjim ebribodi lagijat na langa det laswan dei garram Jisas Krais, en im garra jadjim ol detlot ting weya deibin oldei dumbat insaidwei garram det filing blanga olabat.

### *Detlot Juwish pipul en det lowa blanga olabat*

<sup>17</sup> Wal wotabat yumob hu gulum miselp Juwish pipul? Yumob trastim det lowa weya God bin gibit yumob blanga meigim yumob jidan raitwei langa im, en yumob oldei tok praudbalawei dumaji imbin gibit yumob det lowa. <sup>18</sup> En yumob sabi wanim God wandim yumob blanga dum, en det lowa bin lenim yumob blanga pikimat det raitwei. <sup>19</sup> Yumob reken yumob

gin shoum det raitwei langa detlot pipul hu nomo sabi God, en yumob reken yumob gin shoum det trubala wed langa detlot pipul hu jidan langa dakbala. <sup>20</sup> Yumob reken yumob gin lenimbat detlot pipul hu nomo sabi enijing blanga meigim olabat sabi, en yumob reken yumob gin titjimat detlot pipul hu sabi, bat stil kipgon dumbat nogudbala ting. Yumob oldei jinggabat lagijat na dumaji yumob garram det lowa, en blanga tharran na yumob reken yumob sabi ebrijing blanga God brabliwei.

<sup>21</sup> Wal yumob dalim mi na. Yumob titjimat najalot pipul. Bat wotfo yumob kaan lenimbat yumob ronselp? Wotfo yumob dalimbat najalot pipul nomo blanga stilimbat enijing en yumob stilimbat? <sup>22</sup> Yumob dalimbat najalot pipul nomo blanga silip garram enibodi hasbin o waif. Bat yumob oldei silipsilip garram enibodi. En nomeda yumob heidim ola drimin sheip seimwei laik God heidim olabat, bat stil yumob oldei go en gedimbat enijing brom detlot seikridwan pleis blanga ola drimin. <sup>23</sup> Yumob tok praudbalawei dumaji God bin gibit yumob det lowa, en seimtain yumob breigimbat det lowa en meigim ola pipul nomo rispek langa God.

<sup>24</sup> Yumob sabi wanim im tok langa oltestaman blanga yumob? Im tok, "Yumob Juwish pipul meigim ola Jintail pipul toktok nogudbalawei blanga God."✠

<sup>25</sup> Wal ai dalim yumob. If yumob dum wanim det lowa dalim yumob blanga dum, wal im gud ting weya deibin meigim yumob sekamsais. Bat if yumob nomo duwit langa det lowa, wal im jis laik yumob nomo bin sekamsais. <sup>26</sup> Bat if detlot Jintail pipul hu nomo bin sekamsais duwit langa det lowa, wal God garra tridim olabat gudbalawei jis laik deibin sekamsais.

<sup>27</sup> Yu si? Nomeda detlot Jintail pipul nomo bin sekamsais, bat stil deibin dum wanim det lowa bin tok. En nomeda yumob Juwish pipul bin sekamsais en nomeda yumob garram det lowa langa buk, bat stil detlot Jintail pipul garra shoum yumob weya yumob rong, dumaji yumob nomo bin duwit langa det lowa.

<sup>28-29</sup> Wal yumob dalim mi na. Hu rili Juwish men? Detlot men hubin sekamsais atsaidwei langa olabat bodi? Nomo. Wal hu rili Juwish men? Detlot men hubin sekamsais dumaji det lowa langa det buk bin dalim olabat blanga sekamsais? Nomo. Detlot men hubin sekamsais insaidwei langa olabat hat garram det Holi Spirit, detlot na rili Juwish pipul.

Wal detkain Juwish pipul hubin sekamsais insaidwei langa olabat hat nomo lukabat pipul blanga preisimbat olabat, dumaji God na garra preisimbat olabat.✠

### 3

<sup>1</sup> Wal wanim yumob reken? Im gudbala ting blanga sekamsais en jidan Juwish atsaidwei? <sup>2</sup> Yuwai. Im brabli gudbala ting tharran, dumaji God bin gibit im ronwan wed langa Juwish pipul.

<sup>3</sup> En wanim yumob reken? Detlot Juwish pipul hu nomo bin bilib langa im brabliwei garra meigim God tjeinjim im main? Dei garra meigim im nomo dum enijing weya imbin dalim olabat im garra dum? <sup>4</sup> Nomo. Maitbi ebribodi jidan laiyawan. Bat God nomo laiyawan. Im jidan trubalawan, en im garra dum ebrijing weya imbin tok im garra dum. Wi sabi tharran deya, dumaji langa det oltestaman King Deibid bin tok, "Ebribodi garra sabi God oldei tok trubalawei wen im tok. En wen enibodi trai en jadjim God, God oldei win."✠

<sup>5</sup> Wal mi askim yumob kwestjan jis laiga odinri men na. Wen wi dum nogudbala ting, en if det nogudbala ting shoum wi God im rait, wal maitbi im rong blanga God blanga panishim wi blanga det ting, indit? <sup>6</sup> Nomo. God im oldei rait, dumaji if im nomo rait, wal im kaan jadjim ebribodi langa dijan wel.

<sup>7</sup> Yumob sabi? Maitbi sambodi garra tok, "Wen mi dalimbat laiyawan stori, maitbi det laiyawan stori garra meigim pipul sabi det trubala stori blanga God brabliwei, en afta detlot pipul garra preisimat God brabliwei. Wal if det laiyawan stori meigim det ting hepin lagijat, wal wotfo God garra stil panishim mi laiga nogudbala men blanga det laiyawan stori?"

<sup>8</sup> Yu si? If enibodi tok lagijat, wal im reken God kaan panishim im blanga detkain nogudbala ting, en im garra go en dalim ola pipul lagijat. Im garra tok, "Yumob garra dum nogudbala ting blanga meigim gudbala ting hepin."

Wal ai dalim yumob. Sambala pipul bin spredimat laiyawan wed blanga mi blanga diskain ting. Dei reken mi dalimbat pipul blanga dum nogudbala ting blanga meigim gudbala ting hepin. Bat nomo. God garra panishim detkain pipul blanga detkain nogudbala ting weya dei dumbat, en God im rait blanga panishim olabat.

### *Hau wi garra jidan raitwei langa God*

<sup>9</sup> Yumob bin irrim mi tok. Wal wanim yumob reken? Melabat Juwish pipul mobeda langa ola Jintail pipul? Nomo. Melabat nomo mobeda langa Jintail pipul, dumaji aibin shoum yumob ola Juwish pipul en ola Jintail pipul olabat ol jidan jis laiga prisana blanga det nogudbalawei.

<sup>10</sup> Wi sabi tharran deya, dumaji langa oltestaman im tok, "Nobodi gudbala. Nomo enibodi. <sup>11</sup> En nobodi sabi brabliwei du. Nobodi oldei jingabat God. <sup>12</sup> Ebribodi bin tenawei brom im, en deibin ol go nogudwei, en nobodi oldei dum gudbala ting. <sup>13</sup> Dei oldei tok olkain laiyawan wed, en detlot wed weya kamat brom olabat mawus im jis laik det poisin brom jigihan sneik, en wen dei opinim olabat mawus en tok detlot wed, dei oldei ardimbat pipul. <sup>14</sup> Dei heidim pipul, en dei oldei sweyasweya langa olabat. <sup>15</sup> Dei nomo weistim taim blanga ardim en kilim enibodi, <sup>16</sup> en wen dei oldei go eniweya, dei oldei gibit trabul en meigim ebrijing nogud. <sup>17</sup> Dei nomo sabi hau blanga jidan gudwei en meigim enibodi gudbinji, <sup>18</sup> en dei nomo bradin blanga God du." Lagijat na im tok langa oltestaman blanga ebribodi.\*

<sup>19</sup> Wal ebrijing weya det lowa tok, wi sabi im tok langa detlot pipul hu bulurrum det lowa, en det lowa im deya blanga meigim detlot pipul sabi weya dei rong en dei kaan tok enijing, <sup>20</sup> en det lowa im deya blanga meigim ebribodi sabi God garra jadjim olabat, dumaji nobodi kaan jidan raitwei langa God brom dumbat wanim det lowa tok. Nomo. Det lowa kaan meigim enibodi jidan raitwei langa God. Det lowa meigim wi sabi wi ol dumbat nogudbala ting.\*

### *Hau wi jidan raitwei langa God*

<sup>21</sup> Bat God bin shoum wi hau im garra meigim wi jidan raitwei langa im. En det lowa weya imbin gibit thru langa Mosis dalim wi hau im garra meigim wi jidan raitwei langa im, en ol detlot wed weya detlot speshalwan mesinja bin raidimdan dalim wi tharran du.

\* **3:12** Saam 14:1-3; 53:1-3    \* **3:13** Saam 5:9; 140:3    \* **3:14** Saam 10:7    \* **3:17** Aisai 59:7,8

\* **3:18** Saam 36:1    \* **3:20** Saam 143:2; Galei 2:16

Yumob sabi? God nomo yusum det lowa blanga meigim wi jidan raitwei langa im. <sup>22</sup> Nomo. Im oldei yusum Jisas Krai blanga meigim wi jidan raitwei langa im. Im meigim ebribodi hu bilib langa Jisas Krai jidan raitwei langa im. Nobodi difrin. Ebribodi seim.<sup>\*</sup> <sup>23</sup> En ebribodi garra ol yusum det wanwei blanga jidan raitwei langa God, dumaji ebribodi bin dum nogudbala ting, en nobodi jidan hau God wandim olabat blanga jidan. <sup>24</sup> Bat God bin brabli kainbala langa wi, en garram im ron filing imbin meigim wi jidan raitwei langa im thru Jisas Krai.

Wal wi nomo bin dum enijing blanga meigim miselp jidan raitwei langa God. Oni Jisas Krai na bin pei blanga larrango wi fri. <sup>25</sup> God bin gibit im jis laiga sekrefais ofring blanga pei blanga ola nogudbala ting weya wibin dumbat, en wi bilib Jisas Krai bin weistim im blad blanga wi en blanga tharran na God bin larrango wi fri.

Wal God bin gibit Jisas Krai blanga pei blanga ol detlot nogudbala ting blanga shoum wi im rait, dumaji longtaim bifo Jisas Krai bin kaman, wen pipul bin oldei dumbat nogudbala ting, God nomo bin oldei jingjabat wanim deibin oldei dumbat. Imbin oldei gibit olabat taim. <sup>26</sup> Bat wen det rait taim bin kaman, imbin jingjabat ol detlot nogudbala ting weya detlot pipul bin dumbat, en imbin gibit Jisas Krai blanga pei blanga ol detlot nogudbala ting, en tharran na shoum wi God oldei rait, en im shoum wi du im na meigim detlot pipul hu bilib langa Jisas Krai jidan raitwei langa im.

<sup>27</sup> Wal yumob dalim mi na. Wi gin reken miselp en tok praudbalawei? Nomo. Wi kaan reken miselp. Bat maitbi yumob reken yumob dum wanim det lowa im tok, en blanga tharran na yumob gin tok praudbalawei. Bat najing. Wi kaan tok praudbalawei blanga tharran, dumaji wi bilib langa Jisas Krai det San blanga God, en blanga tharran na God bin meigim wi jidan raitwei langa im.

<sup>28</sup> Yumob sabi? God nomo meigim enibodi jidan raitwei langa im brom bulurrumbat det lowa. Nomo. Wen enibodi bilib langa Jisas Krai brabliwei, blanga tharran na God meigim im jidan raitwei langa im.

<sup>29</sup> Yumob sabi na? God nomo jidan oni blanga ola Juwush pipul. Im jidan blanga ola Jintail pipul du, dumaji oni wanbala trubala God jidan. <sup>30</sup> En wen Juwush pipul bilib langa Jisas Krai, im meigim olabat jidan raitwei langa im. En wen Jintail pipul bilib langa Jisas Krai, im meigim olabat jidan raitwei langa im du.<sup>\*</sup>

<sup>31</sup> Wal wanim yumob reken? Wen enibodi bilib langa Jisas Krai, im tjakidawei det olbala lowa? Nomo. Im shoum wi wotfo God bin gibit wi det lowa.

## 4

### *Eibrahem bin jidan raitwei langa God*

<sup>1</sup> Wal yumob jingjabat hau Eibrahem det grengrenfatha blanga wi bin jidan raitwei langa God. <sup>2</sup> Eibrahem bin dum gudbala ting blanga God. Bat im kaan tok praudbalawei langa God blanga tharran, dumaji God nomo bin meigim im jidan raitwei langa im blanga detlot gudbala ting. <sup>3</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, <sup>4</sup> "Eibrahem bin bilib langa God, en blanga tharran na God bin meigim im jidan raitwei langa im."<sup>\*</sup>

<sup>4</sup> Wal yumob jingjabat eni wekinmen. Wen im wek, dei peiyim im mani, dumaji imbin dum det wek. Dei nomo gibit im det mani friwan laiga

presen. <sup>5</sup> Bat im nomo lagijat langa Godwei. Wen God meigim nogudbala pipul jidan raitwei langa im, im nomo meigim olabat jidan raitwei blanga peiyim olabat blanga ola adwek en gudbala ting weya deibin dumbat. Nomo. Im meigim detlot pipul hu trastim im jidan raitwei dumaji dei bilib langa im. En im dum friwan.

<sup>6</sup> Wal King Deibid bin dalim wi blanga detkain pipul weya olabat brabli gudbinji. God bin meigim olabat jidan raitwei langa im, dumaji deibin bilib langa im. Dei nomo bin wek adbala blanga meigim God meigim olabat jidan raitwei langa im.

<sup>7</sup> King Deibid bin tok, "Detlot pipul weya God bin larramgo olabat fri brom ola nogudbala ting weya deibin oldei dumbat garra gudbinji.

<sup>8</sup> Olabat brabli gudbinji, dumaji God det brabliwan Bos kaan neba bukumdan ol detlot nogudbala ting blanga olabat."\*

<sup>9</sup> Wal yumob dalim mi na. Oni detlot Juwish pipul hubin sekamsais garra gudbinji? Nomo. Detlot Jintail pipul hu nomo bin sekamsais garra gudbinji du, dumaji wibin irrim det wed weya im tok, "Eibrahem bin bilib langa God, en blanga tharran na God bin meigim im jidan raitwei langa im." <sup>10</sup> En wotaim dijan bin hepin langa Eibrahem? Afta imbin sekamsais? Nomo. Bifo imbin sekamsais.

<sup>11</sup> Yu si? Eibrahem bin bilib det wed blanga God, en God bin meigim im jidan raitwei langa im bifo imbin sekamsais, en longtaim afta God bin gibit im det lowa blanga sekamsais, dumaji God bin wandi gibit im sain blanga shoum im imbin olredi meigim im jidan raitwei langa im. En blanga tharran na Eibrahem jidan jis laiga dedi blanga ebribodi hu bilib det wed blanga God. Nomeda olabat Jintail pipul hu nomo bin sekamsais, bat stil Eibrahem jidan jis laiga dedi blanga olabat, dumaji God bin meigim olabat jidan raitwei langa im.\* <sup>12</sup> En if detlot Juwish pipul hubin sekamsais bulurrum det wei blanga Eibrahem weya imbin bilib bifo imbin sekamsais, wal im jidan jis laiga dedi blanga olabat du.

### *God bin gibit pramis langa Eibrahem*

<sup>13</sup> Wal Eibrahem im wi dedi, en God bin pramisim Eibrahem en im famili olabat blanga gibit ola kantri langa im.

Wal Eibrahem bin bulurrum det lowa blanga God. Bat God nomo bin meigim det pramis langa Eibrahem blanga tharran. Nomo. God bin meigim det pramis langa Eibrahem dumaji Eibrahem bin jidan raitwei langa im. En Eibrahem bin jidan raitwei langa God, dumaji imbin bilib langa im.\*

<sup>14</sup> Wal yumob jingjabat detlot pipul hu garra gedim ola enijing weya God bin pramis blanga gibit langa Eibrahem. If dei garra gedim detlot enijing brom bulurrumbat det lowa, wal wotfo enibodi bilib langa det pramis weya God bin gibit langa Eibrahem? Dei bilib fo najing, en det pramis blanga God nomo enijing na, dumaji dei gedimbat ol detlot enijing brom bulurrumbat det lowa.\*

<sup>15</sup> Bat ai dalim yumob. Nobodi kaan gajim detlot enijing weya God bin pramis blanga gibit langa Eibrahem brom bulurrumbat det lowa, dumaji wen enibodi trastim det lowa en im nomo duwit, det lowa garra meigim God panishim im. Bat if im nomo garram det lowa, wal im kaan breigim det lowa, en God kaan panishim im blanga tharran.

<sup>16</sup> Yumob sabi na? God bin meigim det pramis, dumaji Eibrahem bin bilib langa im, en imbin meigim det pramis lagijat, dumaji imbin wandi

\* 4:8 Saam 32:1,2    \* 4:11 Jen 17:10    \* 4:13 Jen 17:4-6; 22:17,18; Galei 3:29    \* 4:14 Galei 3:18

gibit Eibrahem det pramis fri garram im ron filing, en imbin wandi meiksho det pramis garra go langa ola femili blanga Eibrahem. Bat God nomo bin wandim det pramis garra stap deya garram detlot femili blanga Eibrahem hu garram det lowa. Imbin wandim det pramis garra kipgon langa ol detlot pupul hu bilib brabliwei seimwei laik Eibrahem bin bilib, dumaji Eibrahem im jis laiga dedi blanga wi holot.☆ <sup>17</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman God bin tok, “Aibin meigim yu dedi blanga loda difrinwan traib.”

Yu si? Langa Godwei, Eibrahem im wi dedi, en imbin bilib langa det trubala God hu gibit laif langa dedbala en hubin dalim im wanim garra hepin bambai jis laik detlot ting bin hepin olredi.☆

<sup>18</sup> Wal Eibrahem bin bilib langa God, en nomeda Eibrahem bin brabli olmen, bat stil imbin sabi God garra gibit im san, en God bin meigim im jidan dedi blanga loda difrinwan traib jis laik weya imbin dalim im. God bin tok, “Detmatj biginini na ai garra gibit yu.”☆

<sup>19</sup> Wal Eibrahem bin brabli olmen wen God bin tok lagijat langa im. Imbin gulijap 100 yiya ol, en im waif Sera bin brabli ol du, en nomeda dubala bodi bin gulijap binij, bat stil Eibrahem bin bilib strongbalawei,☆ <sup>20</sup> en wen imbin jingjabat det pramis weya God bin gibit im, im nomo bin gibap. Najing. Imbin kipgon bilib, en God bin meigim im strongbala, <sup>21</sup> en imbin preisimbat God, dumaji imbin sabi God bin abum det pawa blanga dum wanim imbin pramisim im, <sup>22</sup> en blanga tharran na God bin meigim im jidan raitwei langa im, dumaji imbin bilib.

<sup>23</sup> “God bin meigim im jidan raitwei langa im.” Lagijat na im tok langa oltestaman. En det wed nomo oni blanga Eibrahem. <sup>24</sup> Det wed im blanga ola pupul hu bilib langa God hubin meigim Jisas Kraiss det Bos blanga wi gidap laibala brom det greibyad. <sup>25</sup> God bin hendimoba im blanga dai blanga ola nogudbala ting weya wibin dumbat, en imbin meigim im gidap laibala blanga meigim wi jidan raitwei langa im.☆

## 5

### *God bin meigim wi jidan raitwei langa im*

<sup>1</sup> Wal God bin meigim wi jidan raitwei langa im dumaji wibin bilib langa Jisas Kraiss, en blanga tharran na wi jidan garram God gudbalawei, dumaji Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin meigim det wei blanga wi blanga jidan gudbalawei garram God. <sup>2</sup> Wibin bilib langa Jisas Kraiss, en blanga tharran na Jisas Kraiss bin meigim det wei blanga God blanga seibum wi, en God bin seibum wi brabliwei. En wi gudbinji, dumaji wi sabi wi garra jidan garram det brabli shainiwan lait blanga God. <sup>3</sup> En nomeda wi abum trabul, bat stil wi gudbinji, dumaji wi sabi det trabul garra meigim wi jidan mowa strongbala. <sup>4</sup> En wen wi jidan strongbala, God im gudbinji langa wi, dumaji wibin go thru langa det trabul, en tharran na meigim wi sabi trubala wi garra jidan garram det brabli shainiwan lait blanga God.

<sup>5</sup> Wal ebrijing weya wi trastim God blanga dum kaan meigim wi sheim en nogudbinji, dumaji trubala im garra dum. Wi sabi tharran, dumaji God im laigim wi, en imbin gibit wi det Holi Spirit, en insaid langa wi hat det Holi Spirit shoum wi God im laigim wi brabliwei.

<sup>6</sup> Yumob sabi? Ebribodi bin nogudbala, en nobodi bin abum pawa blanga meigim miselp gudbala. En nomeda ebribodi bin jidan nogudbala,

bat stil Jisas Kraiss bin dai blanga olabat, dumaji imbin det rait taim weya im garra dai blanga wi.

<sup>7</sup> Wal yumob jinggabat odinri pipul na. Yu kaan faindim enibodi deigim pleis blanga sambodi en dai blanga im. Maitbi yu gin faindim sambodi blanga deigim pleis blanga gudbala men en dai blanga im. <sup>8</sup> Bat God bin shoum wi imbin laigim wi detmatj, dumaji wen wibin stil nogudbala pipul, det taim na Jisas Kraiss bin deigim pleis blanga wi en dai blanga wi.

<sup>9</sup> Yu si? Jisas Kraiss bin weistim im blad blanga meigim wi jidan raitwei langa God. Imbin dai blanga wi, en blanga tharran na trubala im garra seibum wi brom God panishmen langa det laswan dei. <sup>10</sup> Basdam wibin jidan enami blanga God, en afta imbin meigim wi jidan fren blanga im thru im San Jisas Kraiss weya imbin dai. God bin meigim wi jidan fren blanga im, en blanga tharran na trubala im San garra seibum wi, dumaji im jidan laibala.

<sup>11</sup> Wal wanmo ting God bin dum blanga wi. Imbin meigim wi brabli gudbinji, dumaji Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin meigim wi jidan fren blanga God.

### *Edam en Jisas Kraiss*

<sup>12</sup> Wal wi sabi longtaim wen God bin meigim dijan wel, ebriijing bin gudbala. Bat det men neim Edam bin dum nogudbala ting, en imbin dai, dumaji imbin dum det nogudbala ting. En blanga tharran na ebribodi garra dai, dumaji ebribodi dumbat nogudbala ting.\*

<sup>13</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen yu nomo garram lowa, God kaan bukumdan yu blanga nogudbala ting, dumaji yu nomo bin breigim eni lowa.

Wal bifo God bin gibit det lowa langa Mosis, pipul bin oldei dumbat nogudbala ting, <sup>14</sup> en nomeda dei nomo bin abum det lowa, bat stil pipul bin oldei dai brom Edamtaim raidap langa Mosistaim. Nomeda dei nomo bin dum det nogudbala ting weya Edam bin dum wen imbin breigim det lowa weya God bin gibit langa im, bat stil deibin ol dai.

Wal Edam bin jis laiga pitja blanga det najawan men Jisas Kraiss hubin kaman afta. <sup>15</sup> Bat dubala bin difrin, dumaji detkain ting weya God bin dum thru Jisas Kraiss im difrin brom det nogudbala ting weya Edam bin dum.

Loda pipul bin dai brom det nogudbala ting weya det wan men bin dum. Bat God bin brabli kainbala langa loda pipul blanga det gudbala ting weya det najawan men bin dum. En det brabli kainbala ting weya God bin dum im mobedawan.

<sup>16</sup> Yu si? Detkain ting weya God bin dum im difrin brom det nogudbala ting weya det men bin dum, dumaji wen det men bin dum det nogudbala ting, God bin jadjim im, en imbin meigim ebribodi dai. Bat afta wen wibin dumbat olkain nogudbala ting, God bin dum detkain ting langa wi, en imbin meigim wi jidan raitwei langa im.

<sup>17</sup> Yumob sabi na? Det wanbala men bin dum det nogudbala ting, en blanga tharran na ebribodi bin oldei dai. Bat loda pipul garra jidan laibala garram det olagijawan laif thru det najawan men, dumaji God bin brabli kainbala langa olabat, en imbin meigim olabat jidan raitwei langa im.

<sup>18</sup> Yu si? Det nogudbala ting weya det wanbala men bin dum bin meigim ebribodi jidan gilti wulijim dei garra dai. Bat det gudbala ting weya det

\* 5:12 Jen 3:6

najawan men bin dum gin meigim ebribodi jidan fri en jidan laibala olagijawan.

<sup>19</sup> Yu si? Det wanbala men nomo bin dum wanim God bin dalim im blanga dum, en blanga tharran na imbin meigim ebribodi jidan nogudbala. Bat God garra meigim loda pipul jidan raitwei langa im, dumaji det najawan men bin dum wanim God bin dalim im blanga dum.

<sup>20</sup> Wal yumob jinggabat na. Longtaim pipul bin oldei sabi wanim rait en wanim rong. Bat dei nomo bin abum eni lowa blanga dalim olabat wanim rait en wanim rong. En blanga tharran na God bin gibit det lowa langa Mosis blanga pipul garra sabi brabliwei dei dumbat nogudbala ting. En nomeda pipul bin oldei dumbat nogudbala ting detmatj, bat stil God bin brabli kainbala langa pipul detmatj du.

<sup>21</sup> Yu si? Pipul bin oldei dum nogudbala ting, en detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat bin oldei meigim olabat dai. Bat God bin brabli kainbala langa wi, dumaji imbin meigim wi jidan raitwei langa im thru Jisas Krai det Bos blanga wi, en imbin gibit wi det olagijawan laif weya kaan neba binij.

## 6

### *Wibin dai garram Jisas Krai*

<sup>1</sup> Wal wanim yumob reken? Wi garra kipgon dumbat nogudbala ting blanga meigim God brabli kainbala langa wi mowa en mowa? <sup>2</sup> Nomo. Wi kaan kipgon dumbat nogudbala ting, dumaji wibin dai langa detlot nogudbala ting.

<sup>3</sup> Yumob sabi? Wen wibin beptais langa Jisas Krai, wibin joinap garram im en wibin dai garram im. <sup>4</sup> En wen wibin beptais langa im, imbin jis laik sambodi bin gaburumap wi langa greibyad garram im, dumaji wi Dedi God bin wandi meigim wi jidan laibala garram nyubala laif jis laik weya imbin meigim Jisas Krai gidap laibala brom det greib garram det brabliwan pawa blanga im.\*

<sup>5</sup> Yu si? Wen wibin joinap garra Jisas Krai, wibin dai mijamet garram im, en wibin gidap laibala mijamet garram im du. <sup>6</sup> En wi sabi det olbalawei blanga wi bin dai deya langa det kros weya Jisas bin dai. Det olbalawei bin dai blanga deigidawei det pawa blanga det nogudbala filing blanga wi wulijim wi kaan jidan wekinmen blanga ol detlot nogudbala ting.

<sup>7</sup> Yumob sabi? Wen enibodi dai, ola nogudbala ting nomo garram pawa langa im na. Im jidan fri brom ol detlot nogudbala ting.

<sup>8</sup> Wal wibin dai garram Jisas Krai, en blanga tharran na wi sabi wi garra jidan laibala garram im, dumaji wi sabi imbin gidap laibala brom dedbala, <sup>9-10</sup> en wi sabi im kaan neba dai igin. Det greib kaan jidan bos oba langa im enimo, dumaji wen imbin dai, imbin bidim det pawa blanga ol detlot nogudbala ting, en tudei im jidan laibala garram God.

<sup>11</sup> Wal seimwei wi garra jinggabat miselp. Wibin dai, en wibin kadof brom detlot nogudbala ting, en wi jidan laibala blanga God na, dumaji wibin joinap garram Jisas Krai.

<sup>12</sup> Wal yumob kaan larram ola nogudbala ting jidan bos blanga yumob bodi, en yumob kaan dum ola nogudbala ting weya yumob bodi wandim dum, <sup>13</sup> en yumob kaan gibit miselp langa olkain nogudbala ting. Nomo. Yumob garra gibit miselp langa God, dumaji imbin meigim yumob gidap

\* 6:4 Kalosh 2:12



laibala brom dedbala. Yumob garra gibit miselp bodi holbit langa im blanga dumbat ola gudbala ting.

<sup>14</sup> Yumob sabi? Ola nogudbala ting kaan jidan bos blanga wi, dumaji wi nomo trastim det lowa blanga seibum wi. Wi trastim God weya imbin kain langa wi.

### *God wandim yumob blanga jidan wekinmen blanga im*

<sup>15</sup> Wal yumob jinggabat na. Wi nomo bulurum det wei blanga det lowa. Wi bulurum det wei blanga God weya imbin kain langa wi.

Wal wanim yumob reken? Wi gin dumbat ola nogudbala ting? Nomo.

<sup>16</sup> Wi kaan dumbat ola nogudbala ting, dumaji wen yumob gibit miselp langa sambodi blanga duwit langa im, yumob meigim miselp wekinmen blanga im.

Yu si? If yu meigim miselp wekinmen blanga det nogudbalawei, wal det nogudbalawei meigim yu dai. Bat if yu meigim miselp wekinmen blanga God en duwit langa im, wal im meigim yu jidan raitwei langa im.

<sup>17</sup> Wal wi gibit theings langa God, dumaji basdam yumob bin jidan wekinmen blanga det nogudbalawei, bat tudei yumob bin meigim miselp jidan wekinmen blanga det gudnyus weya yumob bin irrim, en yumob bin duwit brabliwei langa ol detlot wed, <sup>18</sup> en God bin meigim yumob jidan fri brom det pawa blanga det nogudbalawei, en imbin meigim yumob jidan wekinmen blanga dum ola gudbala ting blanga im.

<sup>19</sup> Yumob sabi? Basdam yumob bin gibit yumob bodi brabliwei jis laiga wekinmen langa det nogudbalawei blanga dumbat olkain nogudbala ting. Bat tudei yumob garra gibit yumob bodi brabliwei langa det gudbalawei jis laik detlot wekinmen bin dumbat ola gudbala ting weya God bin wandim olabat blanga dum. Wal aibin tok langa yumob lagijat garram pitja blanga wekinmen, dumaji det main blanga yumob im wikwan en im nomo jinggabat Godwei.

<sup>20</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen yumob bin jidan wekinmen blanga det nogudbalawei, nobodi bin meigim yumob dum ola gudbala ting weya God bin wandim yumob blanga dum. <sup>21</sup> En wanim bin hepin langa yumob? Detlot nogudbala ting bin album yumob? Najing. Detlot nogudbala ting bina meigim yumob dai.

Wal tudei yumob sheim blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat, <sup>22</sup> en God bin meigim yumob fri brom det pawa blanga detlot nogudbala ting, en imbin meigim yumob jidan wekinmen blanga im. En wanim hepin langa yumob tudei? Im meigim yumob jidan gudbala, en bambai yumob garra jidan garram det olagijawan laif weya kaan neba binij.

<sup>23</sup> Yumob sabi na? Wen enibodi bulurum det nogudbalawei, det nogudbalawei peiyim im jis laiga wekinmen. Bat det pei oldei meigim im dai. Bat wen enibodi bulurum Jisas Kraiss, God oldei gibit im det olagijawan laif friwan thru Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

## 7

### *Wibin dai langa det lowa*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi dijan wed weya ai garra dalim yumob, dumaji yumob sabi ola lowa.

Wal yumob irrim mi na. Ola lowa kaan jidan bos oba langa enibodi afta wen im dai. Yumob sabi?

<sup>2</sup> Wal yumob jinggabat det dubala hubin git merrit. Det lowa im meigim det gel jidan garram im hasbin raidap im hasbin dai, en wen im hasbin dai, det lowa kaan jidan bos oba langa det gel na, en det gel im fri blanga go en merrit langa naja men. <sup>3</sup> Bat if im merrit langa naja men bifo im hasbin dai, wal im dum nogudbala ting en im breigim det lowa.

Yu si? If det gel im merrit langa najawan men wen im hasbin dai, wal im nomo dum nogudbala ting en breigim det lowa, dumaji im hasbin bin dai en det lowa nomo jidan bos oba langa im na.

<sup>4</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi na? Yumob bin dai langa det lowa weya God bin gibit langa yumob grengrenfathamob, dumaji yumob bin joinap garram det bodi blanga Jisas Kraiss. En yumob nomo jidan blanga det lowa na. Yumob jidan blanga God. Im na bin meigim Jisas Kraiss gidap laibala brom dedbala, en imbin meigim yumob jidan blanga Jisas Kraiss. Lagijat na God bin meigim yumob jidan, dumaji im wandi yumob garra yusum yumob laif blanga dum gudbala ting blanga im.

<sup>5</sup> Yu si? Wen wibin bulurum wi ronwei, det lowa bin sterrimap det nogudbala filing blanga wi weya wibin wandi dum olkain nogudbala ting garram wi bodi, en wibin yusum wi laif blanga dumbat olkain nogudbala ting weya bina meigim wi dai. <sup>6</sup> Im jis laik det lowa bin meigim wi jidan prisana. Bat wibin dai langa det lowa, en wi jidan fri na. En wi nomo bulurum det olbalawei blanga wek blanga God garram det lowa weya deibin raidimdan. Nomo. Wi bulurum det nyubalawei blanga wek blanga God garram det Holi Spirit.

### *Det lowa im gudbala*

<sup>7</sup> Wal wanim yumob reken? Det lowa im nogudwan? Nomo. Det lowa im gudwan, dumaji det lowa bin meigim wi sabi wanim nogudwan ting.

Yumob sabi? Det lowa im tok, "Nomo wandimbat blanga najamen enijing." Bat if det lowa nomo bina tok lagijat, wal wi nomo bina sabi im nogudbala ting blanga jidan gridibala.\* <sup>8</sup> Bat det nogudbalawei bin yusum det lowa blanga sterrimap olkain gridibala filing insaid langa wi. Imbin jis laik det nogudbalawei nomo bin abum pawa bifo det lowa bin kaman, en wi nomo bin sabi det nogudbala filing insaid langa wi bin nogudwan.

<sup>9</sup> Yu si? Bifo wibin sabi det lowa, imbin jis laik wibin jidan laibala. Bat wen det lowa bin kaman langa wi, det nogudbalawei bin gedim pawa, en imbin jis laik wibin dai.

<sup>10</sup> Wal God bin wandi det lowa garra meigim wi jidan laibala. <sup>11</sup> Bat det lowa bin meigim wi dai, dumaji det lowa bin meigim det wei blanga det nogudbalawei blanga trikim wi, en det nogudbalawei bin yusum det lowa blanga meigim wi dai.\*

<sup>12</sup> Yumob sabi na? Det lowa bin kaman brom God, en det lowa bin dalim wi wanim wi garra dum, en det lowa im gudwan.

<sup>13</sup> Wal yumob jinggabat na. Det lowa im gudwan. En wen det lowa bin meigim wi dai, gudwan ting bin meigim wi dai, indit? Nomo. Det nogudbalawei bin yusum det gudwan ting blanga meigim wi dai. En det gudwan ting bin shoum wi det nogudbalawei im nogud.

Yu si? Det lowa shoum wi det nogudbalawei im brabli nogud.

### *Dubala lowa fait gija insaid langa wi*

<sup>14</sup> Wal wi sabi det lowa bin kaman brom God. Bat mi oni odinri men, en mi jidan jis laiga wekinmen blanga det nogudbalawei. <sup>15</sup> En mi nomo sabi brabliwei wanim mi oldei dumbat, dumaji mi nomo dum ola gudbala ting weya ai wandim dum. Mi oldei dum ola nogudbala ting weya ai nomo laigim dum.\* <sup>16</sup> En if mi dum ola nogudbala ting weya ai nomo wandim dum, wal ai reken im shoum mi det lowa im tok raitwei.

<sup>17</sup> Yu si? Im nomo mi hu oldei dum wanim ai nomo wandim dum. Det nogudbala filing insaid langa mi oldei meigim mi dum wanim ai nomo wandim dum.

<sup>18</sup> Wal ai sabi ai nomo garram det pawa insaid langa mi blanga dum gudbala ting. Ai nomo garram main ronwan pawa, dumaji nomeda ai wandim dum ola gudbala ting, bat stil ai kaan dum ol detlot gudbala ting.

<sup>19</sup> Yu si? Mi nomo dum detlot gudbala ting weya ai wandim dum. Ai dum detlot nogudbala ting weya ai nomo wandim dum. <sup>20</sup> En if ai dum wanim ai nomo wandim dum, wal ai sabi im nomo rili mi hu dum. Det nogudbala filing insaid langa mi meigim mi dumbat det nogudbala ting.

<sup>21</sup> Wal aibin faindat diskain ting na oldei hepin langa mi. Wen ai wandim dum gudbala ting, ai kaan dum det gudbala ting miselp. Oni nogudbala ting ai gin dum miselp.

<sup>22</sup> Yu si? Insaid langa main hat en main, ai abum gudbala filing blanga det lowa blanga God. <sup>23</sup> Bat ai sabi difrinwan lowa wek insaid langa mi du. En det difrinwan lowa na fait langa det lowa blanga God, en det difrinwan lowa meigim mi jidan jis laiga prisana blanga dumbat nogudbala ting.

<sup>24</sup> Wal mi brabli nogudbinji blanga tharran. En hu garra meigim mi fri brom dijan bodi weya garra meigim mi dai?

<sup>25</sup> Ai garra gibit theingks langa God, dumaji im na bin meigim mi fri thru Jisas Krai det Bos blanga main.

Yumob sabi na? Oni langa main ronwan main ai gin bulurum det lowa blanga God, bat det nogudbala filing insaid langa mi oldei wandim bulurum det lowa blanga det nogudbalawei.

## 8

### *Wi garra larram det Holi Spirit jidan Bos blanga wi*

<sup>1-2</sup> Wal God kaan faindim gilti en panishim detlot pipul hubin joinap garram Jisas Krai, dumaji det Holi Spirit bin meigim wi jidan fri brom det nogudbalawei na, weya meigim wi dai. Det nogudbalawei bin jidan bos blanga wi basdam. Bat det Holi Spirit jidan Bos blanga wi na, en imbin gibit wi laif dumaji wibin joinap garram Jisas Krai.

<sup>3</sup> Wal det lowa weya God bin gibit langa Mosis nomo bin abum det pawa blanga bidim det nogudbalawei, dumaji det filing blanga wi bin wikwan. Bat God bin jandim im ronwan San blanga bidim det nogudbalawei. Imbin kaman garram det seimkain filing jis laik wi garram, en thru im na God bin bidim det nogudbalawei insaid langa wi.

<sup>4</sup> Yumob si? Det lowa dalim wi wanim wi garra dum, en wanim det lowa dalim wi blanga dum im gudwan. Bat wi nomo bin duwit langa det lowa brabliwei. En blanga tharran na God bin jandim im San blanga bidim det nogudbalawei insaid langa wi en meigim wi duwit langa det lowa brabliwei. Lagijat na God bin dum blanga ola pipul hu bulurum det Holi Spirit en nomo bulurum det ronwan filing blanga olabat.

\* 7:15 Galei 5:17

<sup>5-6</sup> Wal ol wi pipul hu bulurruum det Holi Spirit oldei jinggabat langa wi main wanim det Holi Spirit wandim, en det Holi Spirit gibit wi laif en meigim wi jidan gudbalawei, dumaji im jidan Bos blanga wi.

Bat detlot pipul hu bulurruum det ronwan filing blanga olabat oldei jinggabat langa olabat main wanim det filing blanga olabat wandim, en det nogudbala filing blanga olabat garra meigim olabat dai, dumaji det nogudbala filing jidan bos blanga olabat main, <sup>7</sup> en detkain nogudbala main meigim olabat jidan enami blanga God.

Wal detkain pipul garram nogudbala main nomo wandim duwit langa God lowa. En dei kaan duwit dumaji dei nomo garram pawa blanga duwit.

<sup>8</sup> Yumob sabi na? Detlot pipul hu oldei duwit langa olabat ronwan nogudbala filing kaan meigim God gudbinji.

<sup>9</sup> Bat yumob hu garram det Holi Spirit blanga God insaid langa yumob nomo bulurruum wanim det nogudbala filing dalim yumob blanga dum. Dumaji yumob bulurruum wanim det Holi Spirit dalim yumob blanga dum.

Yu si? If enibodi nomo garram det Holi Spirit blanga Jisas Kraiss, wal im nomo blanga Jisas Kraiss. <sup>10</sup> Bat if Jisas Kraiss im deya insaid langa yu, wal nomeda yu bodi garra dai brom det nogudbalawei, bat stil det Holi Spirit gibit yu laif, dumaji God bin meigim yu jidan raitwei langa im.

<sup>11</sup> Wal God bin meigim Jisas Kraiss gidap laibala brom dedbala, en if det Holi Spirit blanga God jidan insaid langa yu, wal bambai God garra meigim yu bodi gidap laibala brom dedbala du, thru det Holi Spirit.\*

### *Wi gulum God Dedi*

<sup>12</sup> Wal main braja en sista olabat, wi kaan jidan hau det filing blanga wi wandim wi blanga jidan. <sup>13</sup> Wi garra jidan hau det Holi Spirit wandim wi blanga jidan, dumaji if wi jidan hau wi filing wandim wi blanga jidan, wal wi garra dai. Bat if wi larram det Holi Spirit album wi en stapam wi brom dumbat ol detlot nogudbala ting, wal wi garra jidan laibala.

<sup>14-15</sup> Wal ol wi pipul hu bulurruum det Holi Spirit jidan jis laiga biginini blanga God, dumaji God nomo bin gibit wi det Holi Spirit blanga meigim wi bradin en jidan jis laiga prisana. Imbin gibit wi det Holi Spirit blanga meigim wi jidan jis laiga biginini blanga im, en det Holi Spirit meigim wi tok langa God lagijat, "Dedi."\*

<sup>16</sup> Wal det Holi Spirit bin kaman, en imbin jidan garram det spirit blanga wi, en dubala shoum wi, wi jidan biginini blanga God. <sup>17</sup> En wi garra gedim ol detlot gudbala ting weya God garram blanga im femili olabat, dumaji wi jidan biginini blanga God. En wi garra gedim ol detlot gudbala ting mijamet garram Jisas Kraiss, dumaji wen wi go thru langa det trabul jis laik weya imbin abum, wal wi garra jidan mijamet garram im deya langa det brabli shainiwan lait blanga im.\*

### *Wi weidabat blanga det rait taim*

<sup>18</sup> Wal ai reken ola trabul weya wi abum tudei nomo enijing. Bat det gudbala ting weya garra hepin langa wi bambai, im brabli bigbala ting tharran. <sup>19</sup> En ebrijing langa dijan wel weya God bin meigim stil weidabat blanga det taim weya God garra shoum ebribodi hu im biginini olabat. <sup>20</sup> Ola ebrijing wandim det taim garra kaman, dumaji God bin meigim ebrijing jidan difrinwei brom hau imbin meigim ebrijing gudbala basdam. Ola ebrijing nomo bin wandim jidan difrinwei.\* <sup>21</sup> God bin wandim

ola ebrijing blanga jidan difrinwei, dumaji imbin sabi bambai im garra meigim ola ebrijing jidan fri brom det difrinwei weya bin meigim ebrijing go nogud, en ola ebrijing garra jidan fri langa det brabli shainiwan lait garram ol detlot biginini blanga God.

<sup>22</sup> Wal wi sabi ola ebrijing langa dijan wel bin oldei abum pein brom longtaim raidap tudei jis laiga gel weya im abum beibi. <sup>23</sup> En wi abum det pein du. Bat God garra gibit wi olkain gudbala ting, en olredi imbin gibit wi det Holi Spirit. En nomeda wi garram det Holi Spirit olredi, bat stil wi garra abum det pein, dumaji wi weidabat blanga det taim weya God garra tjeinjim wi en meigim wi fri brom det olbala bodi blanga wi, en det taim na im garra meigim wi jidan biginini blanga im brabliwei.\*

<sup>24</sup> Yu si? God bin seibum wi dumaji wibin trastim im blanga seibum wi. Bat if wi trastim im blanga samting weya imbin dum olredi, wal wi nomo trastim im rili, dumaji wi kaan bilib enibodi garra gibit wi samting if imbin gibit wi det ting olredi. <sup>25</sup> Bat if wi trastim God blanga gibit wi detlot gudbala ting weya wi nomo bin luk, wal gudbinjiwei wi weidabat blanga det rait taim weya im garra gibit wi detlot ting.

<sup>26</sup> Yumob sabi na? Wi garra abum pein langa dijan laif. Bat wi kipgon en go thru langa det trabul, dumaji wi trastim God en weidabat blanga det rait taim. En nomeda wi oldei jidan brabli wikwan insaid, bat stil det Holi Spirit oldei album wi. En wen wi nomo sabi hau blanga prei, det Holi Spirit oldei prei blanga wi brabliwei, en wi kaan gajimap detlot wed weya im tok blanga wi. <sup>27</sup> Bat God oldei luk insaid langa wi filing, en im sabi wanim det Holi Spirit oldei jinggabat wen im prei blanga wi, dumaji det Holi Spirit oldei prei hau God wandim im blanga prei blanga wi. <sup>28</sup> En wi sabi God oldei wekimat ebrijing gudwei blanga album ol detlot pipul hu laigim im. En God bin jingat langa detlot pipul na blanga dum wanim im wandim olabat blanga dum.

<sup>29</sup> Yu si? God bin sabi detlot pipul longtaim bifo imbin pikimat olabat, en imbin pikimat olabat blanga jidan jis laik im ronwan San Jisas Krai bin jidan, dumaji imbin wandim im San garra jidan det feswan braja blanga ola biginini blanga God. <sup>30</sup> En blanga tharran na God bin jingat langa detlot pipul weya imbin pikimat, en imbin meigim olabat jidan raitwei langa im, en im garra meigim olabat jidan garram det shainiwan lait blanga im.

### *Nobodi kaan kadimat wi brom Jisas Krai*

<sup>31</sup> Wal yumob jinggabat ol detlot ting weya aibin dalimbat yumob, en yumob dalim mi na. If God im blanga wi, wal hu garra bidim wi?

<sup>32</sup> Yu si? God nomo bin holdimbek im San. Imbin gibit im blanga dai blanga wi. En im garra gibit wi olkain gudbala ting friwan jis laik imbin gibit im ron San langa wi.

<sup>33</sup> Wal hu garra faindim folt langa detlot pipul weya God bin pikimat? Nobodi, dumaji God bin meigim olabat jidan raitwei langa im.

<sup>34</sup> Wal hu garra panishim detlot pipul weya God bin pikimat? Nobodi, dumaji Jisas Krai bin dai olredi, en afta God bin meigim im gidap laibala brom dedbala, en im jidan deya langa det raidensaid langa God, en im oldei askimbat God blanga detlot pipul olataim.

<sup>35-36</sup> Wal wanim garra kadimat wi brom Jisas Krai weya im laigim wi? Trabul kaan kadimat wi. Wen wi abum pein, en wen pipul gibit wi adtaim, en wen wi jidan hanggribala, en wen wi jidan nomo garram enijing, en wen wi faindim miselp langa deinja, en wen wi gulijap dai, wal ol detlot

\* 8:23 2 Karin 5:2-4

ting na kaan kadimat wi brom Jisas Kraiss weya im laigim wi, dumaji langa oltestaman im tok, "Dei kilimbat bilibamob. Dei tridim wi jis laik detlot ship weya dei deigim blanga kilim ded."<sup>☆</sup>

<sup>37</sup> Yumob sabi na? Ol detkain ting kaan bidim wi, dumaji wi bidim ol detlot ting brabliwei thru Jisas Kraiss hubin laigim wi.

<sup>38-39</sup> Yu si? Ai sabi nomo enijing kaan kadimat wi brom God weya im laigim wi thru Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Nomeda wi jidan laibala o wi dai, bat stul det dubala ting kaan kadimat wi. En ola einjul en ola dibuldibul kaan kadimat wi du. En ebrijing weya bin hepin tudei en ebrijing weya garra hepin bambai kaan kadimat wi du. Nomo enikain pawa o enijing langa top o enijing langa dijan kantri kaan kadimat wi, dumaji nomo enijing weya God bin meigim kaan kadimat wi brom im weya im laigim wi detmatj thru Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

## 9

### *God en im pipul olabat*

<sup>1-2</sup> Wal mi dalim yumob. God bin pikimat main ron Juwish kantrimen olabat. Bat mi brabli sori blanga olabat, en mi garram det pein detmatj insaid langa main hat blanga olabat, dumaji dei nomo bilib langa Jisas Kraiss, en God bin lafta kadimat olabat na.

Wal trubala mi dalim yumob dijan. Mi nomo laiya langa yumob, dumaji mi blanga Jisas Kraiss, en det Holi Spirit lidimbat mi, en det filing main im fri. <sup>3</sup> Mi laigim main Juwish kantrimen olabat detmatj, en ai wandim deigim pleis blanga olabat en larram God panishim mi en kadimat mi brom Jisas Kraiss.

<sup>4</sup> Wal detlot kantrimen main olabat na detlot Isreil pipul. God bin pikimat olabat basdam blanga meigim olabat jidan biginini blanga im, en imbin shoum det shainiwan lait blanga im langa olabat, en imbin meigim det pramis garram olabat, en imbin gibit olabat det lowa, en imbin shoum olabat hau blanga weship langa im trubalawei, en imbin gibit olabat ol detlot pramis na,<sup>☆</sup> <sup>5</sup> en ol detlot Isreil pipul bin ol kamat brom detlot thribala speshalwan men neim Eibrahem en Aisik en Jeikob, en brom detlot Isreil pipul na Jisas Kraiss bin kaman. En wi garra preisimbat God ebridei olagijawan. Trubala.

<sup>6</sup> Wal wanim yumob reken? If God bin kadimat detlot Isreil pipul olabat dumaji dei nomo bin bilib langa Jisas Kraiss, wal imbin breigim det wed weya imbin gibit olabat, indit? Nomo. Im nomo bin breigim det wed, dumaji nomo ol detlot Isreil pipul jidan blanga im pipul olabat. <sup>7</sup> En nomo ol detlot pipul hubin kamat brom Eibrahem jidan blanga im pipul olabat du. Wi sabi tharran dumaji God bin dalim Eibrahem lagijat, "Ol detlot pipul weya aibin pramis blanga gibit langa yu garra kaman brom Aisik."<sup>☆</sup>

<sup>8</sup> Yu si? Ola biginini blanga Eibrahem nomo jidan God pipul olabat. Oni detlot biginini hubin bon brom det pramis weya God bin gibit langa Eibrahem jidan blanga im pipul olabat. <sup>9</sup> Olabat na detlot trubala femili blanga Eibrahem, dumaji wen God bin gibit im pramis langa Eibrahem, imbin tok, "Wen im det rait taim, ai garra kambek langa yunbala, en yu waif Sera garra abum san."<sup>☆</sup>

<sup>10</sup> Wal yumob jingjabat dijan du. Jeikob en Isau det dubala san blanga Rabeka bin abum wanbala dedi, en imbin det grengrenfatha blanga wi neim Aisik. <sup>11-12</sup> Bat bifo dubala bin bon en bifo dubala dumbat enijing

gudwan o nogudwan, God bin dalim dubala mami. Imbin tok, “Det feswan boi blanga yu garra jidan wekinmen blanga det yangwan braja blanga im.” God bin tok lagijat dumaji imbin abum im ronwan plen, en imbin wandi pikimat wujan san imbin wandim blanga meigim det plen blanga im kipgon.

Yu si? God bin pikimat wujan imbin wandim. Im nomo bin weidabat blanga wanim dubala garra dum.\* 13 En blanga tharran na langa oltestaman God bin tok, “Aibin pikimat Jeikob, dumaji aibin laigim im. En aibin kadimat Isau, dumaji ai nomo bin laigim im.”\*

14 Wal wanim yumob reken? God im nogudbala dumaji im nomo bin laigim Isau? Nomo. 15 God nomo nogudbala, dumaji im garram det rait blanga pikimat enibodi im wandim. Wi sabi tharran, dumaji langa Mosis imbin tok, “Mi oldei kain en sori langa enibodi weya mi pikimat.”\*

16 Yu si? God nomo oldei pikimat enibodi dumaji det sambodi wandim God blanga pikimat im. En God nomo oldei pikimat im dumaji im dumbat gudbala ting. Nomo. God oldei pikimat enibodi dumaji God wandi kain langa im. 17 Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman God bin dalim det king blanga Ijip lagijat. Imbin tok, “Aibin meigim yu jidan king, dumaji aibin wandi yusum yu blanga shoum ebribodi det pawa blanga mi, en blanga meigim det stori blanga mi spreadat ebriweya, wulijim ola pipul langa ebri kantri garra sabi det neim blanga mi.” Lagijat na God bin tok langa det king.\*

18 Yumob sabi na? God oldei pikimat enibodi weya im wandim kain langa im. En im oldei pikimat enibodi weya im wandim meigim im jidan admen du.

19 Wal maitbi sambodi garra tok, “If God imself oldei pikimat wujan pipul im wandim, wal wotfo im faindim folt langa pipul dumaji nobodi kaan stapam God brom dumbat wanim im wandim?”

20 Wal if enibodi askim mi lagijat, ai garra tok, “Main fren, hu yu reken yuselp blanga tokbek langa God lagijat? Yu kaan tokbek langa God lagijat. Yu garra jingabat wen enibodi gajim det mad gulum klei en meigim dish, det dish kaan tokbek langa det men en askim im, ‘Wotfo yubin meigim mi lagijat?’\* 21 Det dish kaan tokbek lagijat, dumaji det men garram rait blanga meigim det dish hau im wandim. En brom det wanbala mad im garram rait blanga meigim dubala difrinwan dish, wanbala blanga yusum blanga odinri ting en det najawan blanga yusum blanga speshalwan ting.”

22 Yu si? Seimwei God bin dum lagijat na. Imbin wandim shoum ola pipul hau im gitwail, en imbin wandi shoum olabat det pawa blanga im wulijim dei garra sabi. Bat nomeda imbin gitwail langa detlot pipul weya im garra panishim olabat, bat stil imbin gibit olabat taim, en im nomo panishim olabat streidawei. 23 En God bin wandim shoum det brabli shainiwan lait blanga im du, en imbin wandim shainim det lait detmatj langa detlot najalot pipul weya im garra kain langa olabat. Imbin meigim detlot pipul redi blanga det lait, 24 en wi na detlot pipul, dumaji imbin pikimat wi. En im nomo bin pikimat oni Juwish pipul. Imbin pikimat sambala Jintail pipul du. 25 Det speshalwan mesinja blanga God neim Hoseiya bin tok, “Detlot pipul hu nomo bin jidan main pipul, ai garra gulum olabat main pipul du. En detlot pipul weya ai nomo bin laigim, ai garra laigim olabat du.” Lagijat na God bin tok.\* 26 En deya na langa det seimwan kantri weya God bin tok, “Yumob nomo main pipul olabat,”

im garra dalim olabat, “Yumob biginini blanga mi, det laibalawan God.” Lagijat na God garra tok langa sambala Juwish pipul en langa sambala Jintail pipul.✧

<sup>27-28</sup> Yumob sabi na? Im jis laik weya det speshalwan mesinja neim Aisaiya bin tok langa detlot Isreil pipul. Imbin tok, “Nomeda detlot Isreil pipul jidan detmatj wulijim ola sengraun wansaid langa solwoda, bat stil God garra seibum oni lilbit brom detlot pipul, dumaji wen det rait taim garra kaman, streidawei God garra jadjim detlot pipul en peiyimbek olabat brabliwei.”✧

<sup>29</sup> Yu si? “God im det Boswan, en im garram detmatj pawa, en if im nomo larram sambala Isreil pipul kipgon jidan laibala, wal ol detlot pipul bina binij jis laik det dubala taun gulum Sadam en Gamora.” Lagijat na Aisaiya bin tok longtaim.✧

### *Detlot Isreil pipul en det gudnyus*

<sup>30</sup> Wal yumob sabi na? Detlot Jintail pipul nomo bin oldei jinggabat en trai en meigim miselp jidan raitwei langa God. Bat God bin meigim olabat jidan raitwei langa im, dumaji deibin bilib langa Jisas Kraiss wen deibin irrim det gudnyus. <sup>31</sup> Bat detlot Isreil pipul bin oldei trai blanga bulurum det lowa blanga meigim miselp jidan raitwei langa God. Bat dei nomo bin jidan raitwei langa im.

<sup>32</sup> Yumob sabi wotfo detlot Isreil pipul nomo bin jidan raitwei langa God? Dei nomo bin jidan raitwei langa God, dumaji dei nomo bin bilib langa det gudnyus, en dei nomo bin larram God meigim olabat jidan raitwei langa im.

Yu si? Detlot Isreil pipul bin dumbat olkain ting blanga trai en meigim miselp jidan raitwei langa God, en dei nomo bin bilib langa Jisas Kraiss. Im na jidan jis laiga ston weya bin meigim olabat buldan. <sup>33</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman God bin tok, “Yumob irrim mi na. Ai garra pudum wanbala ston deya langa det speshalwan taun gulum Saiyan. En det ston na garra meigim pipul buldan. Bat if enibodi bilib langa det ston, wal det ston kaan meigim im nogudbinji.” Lagijat na God bin tok blanga Jisas Kraiss.✧

## 10

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, mi wandim God garra seibum ol detlot Juwish kantrimen main brabliwei. <sup>2</sup> En mi oldei prei blanga olabat du, dumaji ai sabi dei wandim bulurum God brabliwei, en dei oldei trai en dumbat olkain gudbala ting blanga im. Bat dei nomo sabi det trubalawei blanga God.

<sup>3</sup> Yumob sabi? Main kantrimen olabat nomo sabi hau God meigim pipul jidan raitwei langa im, en dei oldei trai en meigim olabat ronwei, en dei nomo bulurum det wei weya God bin meigim.

<sup>4</sup> Wal Jisas Kraiss na det wei. En God oldei meigim ol detlot pipul hu bilib langa Jisas Kraiss jidan raitwei langa im. Im nomo meigim olabat jidan raitwei langa im brom bulurrumbat det lowa.

### *God garra seibum detlot pipul hu bilib langa Jisas Kraiss*

<sup>5</sup> Wal yumob jinggabat wanim Mosis bin dalim wi blanga det lowa en hau God meigim pipul jidan raitwei langa im. Imbin tok, “If enibodi duwit langa ol detlot lowa brabliwei, wal God garra meigim im jidan laibala olagijawan.” Bat God kaan meigim enibodi jidan laibala olagijawan brom



bulurrumbat detlot lowa, dumaji nobodi oldei bulurrumbat detlot lowa brabliwei.\*

<sup>6</sup> Wal yumob jinggabat det nyubalawei weya God meigim pipul jidan raitwei langa im. Nobodi kaan jinggabat, "Sambodi garra gowap langa hebin en gedim Jisas Kraiss en bringimap im iya langa mi blanga shoum mi det trubalawei." <sup>7</sup> En nobodi kaan jinggabat, "Sambodi garra godan langa det greib en meigim Jisas Kraiss gidap laibala en bringimap im iya langa mi blanga shoum mi det trubalawei." <sup>8</sup> Nomo. Nobodi kaan tok lagijat, dumaji langa oltestaman im tok det ensa im deya gulijap langa yu olredi. Det ensa im deya langa yu ronwan mawus, en im deya insaid langa yu ronwan hat.

Yu si? Det ensa im na det seimwan wed weya wi oldei dalimbat pipul blanga bilib.\* <sup>9-10</sup> En if enibodi jandap lida langa ola pipul en tok, "Jisas Kraiss im Bos," en if im bilib langa im hat brabliwei God bin meigim Jisas Kraiss gidap laibala brom dedbala, wal God garra seibum im, dumaji wen enibodi bilib langa Jisas Kraiss, God meigim im jidan raitwei langa im, en im seibum im dumaji im tok, "Jisas Kraiss im Bos."

<sup>11</sup> Yu si? Lagijat na God meigim wi jidan raitwei langa im. En langa det oltestaman im tok, "If enibodi bilib langa det Bos, wal im kaan meigim det sambodi nogudbinji.\*"

<sup>12</sup> Yumob sabi na? Wen det oltestaman im tok lagijat, im tok blanga ebribodi, dumaji ola Juwish pipul en ola Jintail pipul olabat seim, en Jisas Kraiss na im det seimwan Bos blanga ebribodi, en im brabli gudbala langa ol detlot pipul hu askim im blanga album olabat. <sup>13</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "God garra seibum ol detlot pipul hu askim det Bos blanga album olabat.\*"

<sup>14</sup> Wal yumob dalim mi na. If enibodi nomo bin bilib langa Jisas Kraiss, wal hau im garra askim im blanga album im? En if enibodi nomo bin irrim det gudnyus blanga Jisas Kraiss, wal hau im garra bilib langa im? En if nobodi oldei dalimbat det gudnyus, wal hau ebribodi garra irrim det gudnyus? <sup>15</sup> En if det tjetj nomo jandim enibodi blanga dalimbat det gudnyus, wal hu garra dalimbat det gudnyus langa olabat?

Yu si? Langa oltestaman im tok, "Im brabli gudbala ting wen pipul kaman garran det gudnyus.\*" <sup>16</sup> Bat nomo ebribodi bin bilib wen deibin irrim det gudnyus. Wi sabi tharran, dumaji det speshalwan mesinja neim Aisaiya bin tok, "Bos, nobodi bin bilib langa det wed weya wibin dalimbat olabat.\*"

<sup>17</sup> Yumob sabi na? Pipul bilib langa Jisas Kraiss dumaji dei irrim det wed. En dei irrim det wed dumaji sambodi oldei go en dalimbat olabat det wed blanga Jisas Kraiss.

<sup>18</sup> Wal mi askim yumob na. Ol detlot Isreil pipul bin irrim det wed, indit? Yuwai. Deibin irrim, dumaji langa oltestaman im tok, "Det wed weya ol detlot mesinja bin tok bin go ebriweya langa ebri kantri.\*"

<sup>19</sup> Wal wanmo mi askim yumob. Ol detlot Isreil pipul bin sabi det wed, indit? Yuwai. Deibin sabi, dumaji longtaim Mosis bin dalim wi God bin tok, "Ai garra yusum najalat pipul blanga meigim main pipul olabat wandim mi, en ai garra yusum detlot pipul hu nomo sabi mi blanga meigim main pipul olabat gitwail.\*" <sup>20</sup> En afta Aisaiya bin tok streidat langa detlot Isreil pipul wen imbin dalim olabat blanga detlot Jintail pipul. Imbin tok,

\* **10:5** Labid 18:5    \* **10:8** Dyud 30:12-14    \* **10:11** Aisai 28:16    \* **10:13** Jowal 2:32

\* **10:15** Aisai 52:7    \* **10:16** Aisai 53:1    \* **10:18** Saam 19:4    \* **10:19** Dyud 32:21

"Detlot pipul hu nomo bin lukabat God bin faindim im, en God bin shoum miselp langa detlot pipul hu nomo bin askim im blanga shoum miselp langa olabat."☆

<sup>21</sup> Yu si? Detlot Isreil pipul bin irrim det wed, en deibin sabi det wed. Bat dei nomo bin teiknodis langa det wed. Wi sabi tharran, dumaji God bin tok blanga detlot Isreil pipul lagijat, "Aibin oldei opinimat main bingga langa main ronwan pipul olabat blanga welkam langa olabat olataim. Bat deibin oldei jidan adwan, en dei nomo bin teiknodis langa mi." Lagijat na God bin tok.☆

## 11

### *God bin oldei kain langa detlot Isreil pipul*

<sup>1-2</sup> Wal mi askim yumob na. God bin tjakidawei im ronwan pipul olabat? Nomo. Im nomo bin tjakidawei detlot Isreil pipul weya imbin pikimat basdam. Ai sabi, dumaji mi Isreil men du. Mi grengrensan blanga Eibrahem, en main klen na Benjamin.

Wal yumob sabi wanim im tok langa oltestaman wen det speshalwan mesinja neim Ilaija bin pudum bleim langa detlot Isreil pipul.☆ <sup>3</sup> Ilaija bin dalim God, "Bos, detlot pipul bin breigimdan detlot teibul blanga ofring blanga yu, en deibin kilimbat ded ola speshalwan mesinja blanga yu, en nomo eni speshalwan mesinja blanga yu jidan laibala na. Oni mi na. En dei wandim kilim mi du."☆

<sup>4</sup> Wal wanim God bin gibit ensa langa Ilaija? Imbin tok, "Yu nomo bradin, dumaji aibin pudum wansaid 7,000 men hu nomo bin bulurum det drimin gulum Beil."☆

<sup>5</sup> Yu si? Tudei na im lagijat du, dumaji God bin pudum sambala Isreil pipul wansaid, en imbin pikimat olabat dumaji imbin brabli kainbala langa olabat. <sup>6</sup> Nomeda deibin dumbat gudbala ting, bat stil God nomo bin pikimat olabat blanga tharran. Imbin wandi kain langa olabat, en blanga tharran na imbin pikimat olabat, dumaji if im bina pikimat olabat blanga detlot gudbala ting weya dei dumbat, wal im nomo bina pikimat olabat brom im ronwan filing weya imbin brabli kainbala langa olabat. Im bina pikimat olabat dumaji deibin dumbat detlot gudbala ting.

<sup>7</sup> Yumob sabi na? Ol detlot Isreil pipul bin oldei trai blanga faindim det wei blanga jidan raitwei langa God. Bat dei nomo bin faindim det wei. Oni detlot lilbit Isreil pipul weya God bin pikimat bin faindim det wei. Ol detlot najalat Isreil pipul bin jidan admen. <sup>8</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "God bin meigim det main blanga olabat go dimwan, en raidap tudei dei kaan irrim det trubala wed en sabi det trubalawei."☆

<sup>9</sup> En langa oltestaman King Deibid bin tok, "Ai wandim God garra jadimap det wei blanga olabat jis laiga enumul langa trepyad. En ai wandim det wei blanga olabat garra meigim God panishim olabat. <sup>10</sup> En ai wandim God garra meigim olabat kaan sabi wanim dei dumbat, en ai wandim im garra meigim olabat nogudbinji olataim brom det trabul weya dei abumbat." Lagijat na King Deibid bin tok.☆

<sup>11</sup> Wal wanmo mi askim yumob. Wen detlot Juwish pipul bin tenawei brom God, deibin tenawei olagijawan? Nomo. Dei nomo bin tenawei olagijawan, dumaji wen deibin dumbat det nogudbala ting langa God, imbin jandim det gudnyus langa ola Jintail pipul blanga dalim olabat im

garra seibum olabat, en imbin gibit olabat det gudnyus blanga meigim detlot Juwish pipul jingjabat en wandi kambek langa im.

12 Yu si? Detlot Juwish pipul bin dumbat det nogudbala ting, en deibin lujim ola gudbala ting weya God bin gibit olabat. En blanga tharran na God bin gudbinji langa detlot Jintail pipul, en imbin meigim olabat jidan ritjwan garram det gudnyus. En if God bin gudbinji lagijat langa detlot Jintail pipul wen detlot Juwish pipul bin tenawei brom im, wal wanim garra hepin wen God garra meigim detlot Juwish pipul kambek langa im? God garra gudbinji brabliwei langa ebribodi bambai wen im garra joinimap detlot Juwish pipul garram detlot Jintail pipul.

### *God bin seibum Jintail pipul*

13 Wal ai garra tok langa ol yumob Jintail pipul na. God bin meigim mi jidan speshalwan mishanri blanga yumob, en mi dumbat main wek brabliwei, 14 dumaji ai wandi trai en meigim main ron pipul olabat jingjabat en wandi kambek langa God wulijim im garra seibum olabat.

15 Yumob sabi wotfo? If God bin meigim yumob Jintail pipul jidan gudfren blanga im dumaji detlot Juwish pipul bin tenawei brom im, wal wanim garra hepin wen im garra meigim detlot Juwish pipul kambek langa im? Im jis laik im garra meigim dedbala pipul gidap laibala.

16 Wal mi sabi detlot Juwish pipul garra kambek langa God, dumaji olabat grengrenfatha olabat bin jidan blanga im. Olabat bin jis laik det feswan daga. En wen enibodi gibit det feswan daga jis laiga ofring langa God, holbit detlot najalot daga blanga God du. En detlot grengrenfatha olabat bin jis laik det bodampat blanga tri. En wen enibodi gibit det bodampat blanga det tri jis laiga ofring langa God, holbit det tri blanga God du.

17 Yumob sabi? Ol yumob Jintail pipul jis laik detlot bushis blanga det wailwan tri gulum olibtri, en ol detlot Juwish pipul jis laik det olibtri weya dei growimap langa gadin. En God bin kadimof sambala bushis brom det olibtri langa det gadin, en imbin joinimap sambala bushis brom det wailwan olibtri, en detlot wailwan bushis abum det seimwan juspat brom det bodampat mijamet blanga meigim olabat jidan laibala.

18 Wal detlot wailwan bushis weya bin joinap langa det olibtri langa det gadin kaan reken miselp haibala langa detlot bushis weya bin kadof brom det tri. Nomo. Detlot wailwan bushis kaan reken miselp, dumaji dei nomo holdimap det bodampat blanga det tri. Det bodampat holdimap detlot bushis.

19 Wal maitbi detlot wailwan bushis garra tok, "Detlot bushis bin kadof brom det olibtri langa det gadin blanga meigim rum blanga melabat blanga joinap langa det tri."

20 Wal trubala tharran. Bat deibin kadof dumaji dei nomo bin bilib brabliwei. En yumob wailwan bushis kipgon joinap dumaji yumob bilib brabliwei.

Yumob sabi na? God bin kadimof detlot Juwish pipul, en imbin meigim yumob Jintail pipul deigim pleis blanga olabat. Bat yumob kaan reken miselp. Nomo. 21 Yumob garra bradin, dumaji if God nomo bin seibum detlot Juwish pipul, wal im kaan seibum yumob du if yumob bulurrun det wei blanga olabat.

22 Yu si? God im brabli kainbala. Bat im brabli admen du. Im kain langa detlot pipul hu kipgon bulurrun det wei blanga im. Bat im admen langa detlot pipul hu tenim miselp brom im. En if yumob nomo kipgon

bulurruum det wei blanga im, wal im garra kadimof yumob du. <sup>23</sup> En if detlot Juwish pipul tenim miselp langa im en bilib langa im brabliwei, wal im garra pudumbek olabat langa olabat seim pleis weya deibin kadof, dumaji im garram det pawa blanga pudumbek olabat.

<sup>24</sup> Yumob sabi wotfo? Detlot Juwish pipul jis laik det olibtri weya ola fama growimap langa gadin. Bat God bin kadimof olabat jis laik detlot fama bin kadimof sambala bushis brom det tri. En yumob Jintail pipul jis laik detlot bushis blanga det wailwan olibtri. Detlot bushis brom det wailwan olibtri kaan joinimap miselp langa det najawan olibtri weya dei growimap langa gadin. Bat God bin kadimof yumob brom det wailwan tri, en im na bin joinimap yumob langa det tri langa det gadin. En if im garram det pawa blanga joinimap detlot bushis brom det wailwan tri langa det najawan tri, wal im garram detmatj pawa du blanga gedim detlot seimwan bushis weya imbin kadimof en joinimap olabat langa olabat ronwan tri gin.

### *God garra kain langa ebribodi*

<sup>25</sup> Wal main braja en sista olabat, ai wandim yumob garra sabi det plen blanga God weya imbin holdimbek en nomo oldei shoum langa enibodi. Bat imbin shoum wi det plen na, en yumob garra sabi det plen wulijim yumob kaan reken miselp haibala.

Wal iya na det plen blanga God. Imbin meigim detlot Isreil pipul jidan admen. Bat im kaan meigim olabat jidan lagijat olagijawan. Dei garra jidan admen raidap ol detlot Jintail pipul hu garra bilib langa Jisas Kraiss bin kaman langa im. <sup>26</sup> Det taim na God garra seibum ola Juwish pipul. Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman God bin tok, "Tharran hu garra seibum main pipul olabat garra kaman brom det sheshalwan taun gulum Saiyan, en im garra deigidawei ola nogudbalawei brom ola grengrensan blanga Jeikob, <sup>27</sup> en det taim na ai garra dum wanim aibin pramis langa olabat, en ai garra larrango olabat fri brom ola nogudbala ting weya deibin dumbat."\*

<sup>28</sup> Yu si? Detlot Juwish pipul nomo bin bilib langa det gudnyus, en blanga tharran na God bin meigim olabat jidan enami blanga im blanga gibit tjens langa yumob Jintail pipul. Bat God bin meigim det pramis langa olabat grengrenfatha olabat, en blanga tharran na God bin pikimat olabat, <sup>29</sup> en im stil laigim olabat, dumaji wen God pikimat enibodi en im gudbinji langa im, wal im pikimat im olagijawan, en im gudbinji langa im olagijawan du.

<sup>30</sup> Yumob sabi na? Basdam yumob Jintail pipul nomo bin dum wanim God bin wandim yumob blanga dum. Bat God bin kain langa yumob dumaji detlot Juwish pipul nomo bin dum wanim God bin wandim olabat blanga dum.

<sup>31</sup> Yu si? God bin kain langa yumob Jintail pipul, en blanga tharran na detlot Juwish pipul bin gibit im bekboun, en dei nomo dum wanim im wandim olabat blanga dum. En dumaji dei nomo dum wanim im wandim olabat blanga dum, wal im gin kain langa olabat jis laik imbin kain langa yumob.

<sup>32</sup> Yumob sabi na? God bin hendimoba ebribodi langa det nogudbalawei blanga jidan jis laiga prisana wulijim im garra shoum olabat im kain langa ebribodi.

### *Wi garra preisim God*

\* 11:26 Aisai 59:20,21    ✧ 11:27 Aisai 27:9; Jera 31:33,34

<sup>33</sup> Wal God im brabli sabibala, en im sabi ebrijing. Nobodi kaan sabi hau im wek, en nobodi kaan gajimap en sabi det wei blanga im.\* <sup>34</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Enibodi sabi wanim God jingjabat? Enibodi gin dalim God wanim blanga dum?" Nomo. Nobodi kaan lagijat.\*

<sup>35</sup> En langa oltestaman im tok, "Enibodi bin gibit enijing langa God wulijim God garra peiyimbek im?" Nomo.\* <sup>36</sup> Nobodi bin gibit im enijing lagijat, dumaji God bin meigim ebrijing, en im na meigim ebrijing kipgon jidanbat laibala, en ebrijing jidan blanga im.

Wal wi garra preisibat God olagijawan. Trubala.\*

## 12

### *Hau wi garra wek blanga God*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi na God bin brabli kain langa yumob, en blanga tharran na ai dalim yumob blanga gibit miselp langa im jis laiga laibalawan sekrifais ofring. Yumob garra oldei jidan oni blanga im, en yumob garra oldei meigim im gudbinji, dumaji wen yumob dum lagijat na, yumob weship im brabliwei en trubalawei.

<sup>2</sup> Wal yumob kaan larram miselp kipgon bulurumbat det wei blanga dijan wel. Nomo. Yumob garra tjeinjim yumob main en larram God tenimran yumob, en wen im tenimran yumob, im gibit yumob det pawa blanga sabi wanim im wandim yumob blanga dum.

Yu si? Wen yumob tjeinjim yumob main en larram God tenimran yumob, yumob sabi ol detlot ting weya gudbala en meigim God gudbinji en nomo garram enijing rong.

<sup>3</sup> Wal God bin kain langa mi, en imbin meigim mi jidan mishanri, en blanga tharran na ai dalim yumob dijan. Nobodi kaan reken miselp haibala. Yumob garra ol jingjabat gudbalawei.

Yu si? God bin meigim yumob bilib langa det gudnyus, en blanga tharran na yumob garra jingjabat miselp hau God wandim yumob blanga jingjabat.

<sup>4</sup> Wal yumob jingjabat yumob bodi na. Wi garram olkain difrinwan pat langa wi bodi, en detlot difrinwan pat dumbat difrinwan wek. <sup>5</sup> En im seimwei du weya wibin joinap garram Jisas Kraiss. Nomeda wi detmatj, bat stil wi ol jidan wanbala garram im, en wi ol jidan jis laiga difrinwan pat blanga det bodi blanga im.\*

<sup>6</sup> Yu si? God bin brabli kainbala langa wi, en imbin gibit wi olkain difrinwan wek blanga dumbat.

Wal if God bin gibit yumob det wek blanga dalimbat det wed brom im, wal yumob garra dum det wek strongbalawei jis laik weya yumob bilib strongbalawei. <sup>7</sup> En if imbin gibit yumob det wek blanga albumbat pipul, wal yumob garra albumbat olabat. En if imbin gibit yumob det wek blanga titjimat pipul, wal yumob garra titjimat olabat. <sup>8</sup> En if imbin gibit yumob det wek blanga meigim pipul jidan strongbala insaidwei, wal yumob garra meigim olabat jidan strongbala. En if imbin gibit yumob det wek blanga gibit enijing langa pipul blanga album olabat, wal yumob garra gibit olabat detlot ting brabliwei. En if imbin gibit yumob det wek blanga lidimbat pipul, wal yumob garra lidimbat olabat brabliwei. En if

imbin gibit yumob det wek blanga kain langa pipul, wal yumob garra kain langa olabat gudbinjiwei.\*

<sup>9</sup> Wal yumob garra laigim pipul trubalawei. En yumob garra heidim ola nogudbala ting en kippon jidan garram ola gudbala ting. <sup>10</sup> En yumob garra laigim miselp brabliwei dumaji yumob ol baba gija na. En yumob garra shoum rispek langa yumob baba olabat du. <sup>11</sup> En garram holbit yumob filing yumob garra oldei wek adbalawei blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi en nomo jidan leisibala. <sup>12</sup> En yumob garra oldei jidan gudbinjiwei, dumaji yumob sabi wanim God garra gibit langa yumob bambai. En wen yumob abum trabul, yumob garra go thru langa det trabul gudbalawei. En yumob garra oldei prei blanga ebrijing. <sup>13</sup> En wen yumob Kristjan braja en sista olabat nomo abum enijing, yumob garra oldei gibit olabat ola enijing weya dei wandim. En nomeda yumob nomo sabi sambala Kristjan pipul, bat stil yumob garra oldei welkam langa olabat langa yumob kemp.

<sup>14</sup> Wal yumob garra oldei askim God blanga kain langa detlot pipul hu gibitbat yumob trabul. Yumob kaan askim im blanga nogudbinji langa olabat. Yumob garra askim im blanga gudbinji langa olabat.\* <sup>15</sup> En wen enibodi jidan gudbinji, yumob garra jidan gudbinji du garram olabat. En wen enibodi kraikrai, yumob garra kraikrai garram olabat du. <sup>16</sup> Yumob garra abum seimkain filing blanga ebribodi. En yumob kaan reken miselp haibala en nomo wandi dumbat odinri wek. Yumob garra gudbinji blanga dumbat enikain wek. En yumob kaan reken miselp sabibala wen yumob nomo sabi brabliwei.\*

<sup>17</sup> Wal wen enibodi dum nogudbala ting langa yumob, yumob kaan peiyimbek im nogudbalawei. Yumob garra oldei trai en dumbat wanim ola pipul reken gudbala ting. <sup>18</sup> En yumob garra dum ebrijing yumob gin dum blanga jidan gudbalawei garram ebribodi.

<sup>19</sup> Wal main fren olabat, yumob kaan peiyimbek enibodi nogudbalawei. Yumob garra gibit rum langa God blanga gitwail langa im, dumaji langa oltestaman God bin tok, "Nobodi garram det rait blanga peiyimbek enibodi. Oni mi na garram det rait blanga peiyimbek enibodi. En ai garra peiyimbek im." Lagijat na God bin tok.\*

<sup>20</sup> Yu si? Langa oltestaman im tok, "Wen yumob bedfren jidan hanggriwan, yumob garra gibit im daga, en wen im jidan thestiwian, yumob garra gibit im woda, dumaji wen yumob dum lagijat langa im, yumob garra meigim im sheim."\*

<sup>21</sup> Yumob sabi na? Yumob kaan larram ola nogudbala ting bidim yumob. Nomo. Yumob garra bidim ola nogudbala ting garram ola gudbala ting.

## 13

### *Yu garra teiknodis langa yu gabman bos*

<sup>1</sup> Wal yumob garra ol teiknodis en duwiti langa ol detlot pipul hu jidan gabman bos langa wi iya, dumaji nobodi kaan jidan bos if God nomo larram im jidan bos. En detlot pipul jidan bos tudei dumaji God bin meigim olabat jidan bos.

<sup>2</sup> Yu si? If enibodi fait langa detlot pipul hu jidan bos en nomo teiknodis langa olabat, wal dei fait en nomo teiknodis langa det lowa weya God bin

meigim. En pipul hu dum detkain ting garra meigim detlot bos panishim olabat.

<sup>3</sup> Wal detlot pipul hu dumbat nogudbala ting garra bradin langa detlot pipul hu jidan bos. Bat detlot pipul hu dumbat gudbala ting kaan bradin langa detlot pipul hu jidan bos.

Wal yumob dalim mi na. Yumob wandi bradin langa detlot pipul hu jidan bos o yumob wandi jidan fri brom detkain ting? If yumob wandi jidan fri, wal yumob garra dumbat gudbala ting, <sup>4</sup> en detlot pipul hu jidan bos garra tok gudbalawei blanga yumob, dumaji detlot pipul hu jidan bos, olabat wekinmen blanga God, en imbin pudum olabat deya blanga album yumob.

Yu si? If yumob dum nogudbala ting, wal yumob garra bradin langa detlot pipul hu jidan bos, dumaji dei garram pawa blanga panishim yumob. En dei garram det pawa dumaji olabat wekinmen blanga God, en imbin gibit olabat det pawa blanga yusum olabat blanga panishim detlot pipul hu dumbat nogudbala ting.

<sup>5</sup> Yumob sabi na? Yumob garra oldei teiknodis en duwit langa detlot pipul hu jidan bos, dumaji yumob nomo wandim olabat garra panishim yumob. En yumob garra oldei teiknodis en duwit langa olabat, dumaji det filing blanga yumob dalim yumob wanim God wandim yumob blanga dum.

<sup>6</sup> Yu si? Wen detlot pipul hu jidan gabman bos dumbat det wek blanga olabat brabliwei, dei jidan wekinmen blanga God. En blanga tharran na yumob oldei pei det teks mani. <sup>7</sup> En if yumob owim det gabman eni teks mani, wal yumob garra peiyim det mani. Nomeda wotkain teks mani yumob owim det gabman, bat stil yumob garra peiyim olabat blanga ebrijing. En yumob garra shoum rispek brabliwei langa ol detlot pipul hu jidan gabman bos, dumaji yumob owim olabat det rispek.\*

### *Wi garra laigim pipul en bulurum det wei blanga Jisas*

<sup>8</sup> Wal yumob kaan owim enibodi enijing. Yumob garra oldei peiyimbek ebrijing weya yumob owim enibodi. En lagijat gin yumob garra oldei laigim ebribodi, dumaji wen yumob laigim pipul, yumob dum wanim det lowa dalim yumob blanga dum.

<sup>9</sup> Wal det lowa im tok, "Yu nomo lau silipsilip garram enibodi. Oni langa yu hasbin o waif. Yu nomo lau medrim enibodi. En yu nomo lau stilim enijing. En yu nomo lau gridi blanga enibodi enijing."

Yu si? Ol dislot lowa en ol detlot najalot lowa kamat brom det wanbala lowa weya tok, "Yu garra laigim pipul jis laik yu laigim yu ronselp."\*

<sup>10</sup> Yumob sabi na? Wen yu laigim enibodi, yu kaan go en dum nogudbala ting langa im.

Yu si? Wen yu laigim pipul brabliwei, wal im jis laik yu duwit langa ola lowa.

<sup>11</sup> Wal yumob garra laigim ola pipul brabliwei lagijat, dumaji yumob sabi wanim det taim. Yumob sabi im taim blanga jinggabat en dumbat gudbala ting, dumaji det taim weya God garra seibum im pipul olabat im gulijap na. Im nomo longtaim laik wen wibin bilib basdam. <sup>12</sup> Im jis laik yumob bin silip basdam, bat im taim blanga yumob blanga gidap, dumaji det naitaim im gulijap binij na, en det deitaim im gulijap iya.

Wal wi garra libum ol detlot nogudbala ting weya pipul oldei dumbat naitaim wen im dakbala, en wi garra jidan redibala jis laik detlot solja

\* **13:7** Meth 22:21; Mak 12:17; Luk 20:25      \* **13:9** Eksa 20:13-15,17; Labid 19:18; Dyud 5:17-19,21

weya oldei werrimon detlot speshalwan klos blanga fait deitaim wen det lait im shain.

<sup>13</sup> Yumob sabi? Wi garra jidan gudbalawei jis laik pipul hu jidan langa lait. Wi kaan git drangk en go sili, en wi kaan silipsilipbat nogudbalawei garram enibodi en shoum miselp bodi eniweya, en wi kaan faitfaitbat en jelas gija. <sup>14</sup> Nomo. Wi kaan dumbat detkain nogudbala ting lagijat, dumaji wi garra bulurum det wei blanga Jisas Krai det Bos blanga wi, en wi garra stap jinggabat ol detlot nogudbala ting weya det nogudbala filing blanga wi oldei wandim.

## 14

### *Nomo tok enijing blanga enibodi*

<sup>1</sup> Wal yumob garra larram detlot Kristjan braja en sista olasbat hu nomo bilib strongbalawei jidan gudfren blanga yumob. En yumob kaan tok nogudbalawei langa olabat blanga hau dei oldei jinggabat blanga dum enijing, dumaji detlot pipul hu bilib strongbalawei sabi dei gin dagat enikain daga. <sup>2</sup> Bat sambala pipul hu bilib lilbit reken dei kaan dagat bif, dumaji dei reken wen dei dagat det bif, dei dumbat nogudbala ting.

<sup>3</sup> Wal detlot pipul hu dagat enikain daga kaan reken miselp haibala langa detlot pipul hu nomo dagat bif. En detlot pipul hu nomo dagat bif kaan tok enijing blanga detlot pipul hu dagat enikain daga, dumaji God bin meigim olabat jidan gudfren blanga im.

<sup>4</sup> Yumob sabi na? Yumob kaan tok enijing blanga detlot wekinmen hu garram olabat ron bos, dumaji olabat ron bos garra kotim olabat if dei dumbat gudbala ting o nogudbala ting. En ai sabi dei garra dum gudbala ting, dumaji Jisas Krai det Bos blanga wi garra meigim olabat strongbala blanga dumbat gudbala ting.

<sup>5</sup> Wal yumob jinggabat na. Sambala pipul reken det wanbala dei im mowa haibala langa ola najalot dei. En sambala pipul reken ola dei olabat seim.

Wal ebribodi garra jinggabat brabliwei blanga im ronselp. <sup>6</sup> En wen enibodi reken eni dei im haibala, im meigim det dei haibala blanga Jisas Krai det Bos blanga wi. En wen enibodi dagat enikain daga, im jinggabat Jisas Krai det Bos blanga wi wen im dagat enikain daga lagijat, dumaji im gibit theingsk langa God blanga detlot daga. En wen enibodi nomo oldei dagat bif, im jinggabat Jisas Krai det Bos blanga wi wen im nomo dagat bif, en im gibit theingsk langa God blanga detlot daga weya im oldei dagat.\*

<sup>7</sup> Yumob sabi wotfo? Im lagijat dumaji nobodi jidan iya langa dijan kantri blanga imself. <sup>8</sup> En wen enibodi dai, im nomo dai blanga imself du, dumaji wen wi jidan iya langa dijan kantri, wi jidan iya blanga Jisas Krai det Bos blanga wi. En wen wi dai, wi stil jidan blanga im.

Yu si? Nomedai wi jidan laibala o wi dai, bat stil wi jidan blanga Jisas Krai det Bos blanga wi. <sup>9</sup> En blanga tharran na Jisas Krai bin dai en imbin gidap laibala brom dedbala wulijim im garra jidan Bos blanga laibala pipul en dedbala pipul du.

<sup>10</sup> Wal yumob dalim mi na. Wotfo yumob jadjim yumob Kristjan braja en sista olabat? Wotfo yumob oldei reken miselp haibala langa olabat? Yumob nomo wandi dum lagijat, dumaji wi garra ol jandap lida langa God, en im na garra jadjim wi holot.\* <sup>11</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa det



oltestaman God bin tok, “Mi na det laibalawan God, en trubala ai dalim yumob. Wen det taim garra kaman, ebribodi garra baudan langa olabat ni lida langa mi, en ebribodi garra tok, ‘Yu na God’.”<sup>☆</sup>

<sup>12</sup> Yumob sabi na? Wi holot garra dalim miselp langa God, en wi garra dalim im blanga ebrijing weya wibin dumbat.

### *Yumob garra jinggabat yumob ronselp*

<sup>13</sup> Wal wi garra stap jadjimbat wi Kristjan braja en sista olabat. Mobeda wi jinggabat nomo blanga dum enijing weya garra meigim olabat dum nogudbala ting.

<sup>14</sup> Wal yumob irrim mi na. Aibin joinap garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en ai sabi brabliwei nomo eni daga nogudwan. Bat ai sabi wen enibodi reken det daga im nogudwan, im kaan dagat det daga, dumaji langa im det daga im nogudwan. <sup>15</sup> En if eni Kristjan braja o sista blanga wi jidan nogudbinji dumaji im luk wi dagat det daga weya im reken im nogudwan, wal wi nomo laigim im, dumaji wi dagat det daga weya meigim im nogudbinji.

Wal ai dalim yumob. Wi kaan dagat enijing weya meigim wi braja o sista libum det trubalawei, dumaji Jisas Kraiss bin dai blanga im.

<sup>16-17</sup> Yu si? Wi kaan dum enijing weya garra meigim pipul tok nogudbalawei blanga enijing weya wi reken im rait blanga dum, dumaji det wei blanga dijan Kristjan laif im nomo blanga dagadagat en dringgimbat. Nomo. Det wei blanga dijan Kristjan laif im blanga dumbat wanim God wandim wi blanga dum en blanga jidan gudbalawei garram ebribodi en blanga jidan gudbinji garram det Holi Spirit. <sup>18</sup> En wen enibodi bulurum Jisas Kraiss en wek blanga im lagijat, im meigim God gudbinji langa im, en im meigim ola pipul gudbinji langa im du.

<sup>19</sup> Yumob sabi na? Wi garra oldei dumbat ebrijing brabliwei blanga meigim miselp jidan gudwei en blanga album miselp jidan strongbala.

<sup>20</sup> Yu si? Wi nomo wandim larram daga meigim wi meigim det wek blanga God nogud, dumaji det daga im gudwan. Bat im nogud blanga enibodi blanga dagat enijing weya garra meigim im Kristjan braja o sista jinggabat nogudbalawei en dumbat nogudbala ting. <sup>21</sup> Wi nomo wandi meigim wi braja o sista olabat dumbat nogudbala ting. Mobeda wi libum dagadagat bif en dringgimbat wain o dumbat enijing weya garra meigim wi braja o sista olabat dum nogudbala ting.

<sup>22</sup> Yumob sabi na? Yumob garra jinggabat yumob ronselp if im rait blanga dagat bif en dringgim wain. En yumob kaan dalimbat ebribodi. Yumob garra dalim oni God. En wen yumob dum enijing weya yumob reken im rait blanga dum, en yumob nomo bleim miselp, wal yumob garra gudbinji. <sup>23</sup> Bat if yumob dum enijing weya yumob reken im nomo rait, wal yumob garra meigim God panishim yumob, dumaji yumob nomo bilib God wandim yumob blanga dum det ting weya yumob dum. En if yumob dum enijing weya yumob nomo bilib God wandim yumob blanga dum, wal yumob dum nogudbala ting tharran.

## 15

### *Wi garra jinggabat wi braja en sista olabat*

<sup>1</sup> Wal ai dalim yumob. Wen detlot Kristjan pipul hu bilib lilbit dum nogudbala ting dumaji trabul kaman langa olabat, ol wi Kristjan pipul hu bilib strongbalawei garra album olabat, dumaji wi kaan jinggabat wi

<sup>☆</sup> 14:11 Aisai 45:2

ronselp blanga meigim miselp gudbinji. <sup>2</sup> Wi garra jinggabat wi braja en sista olabat blanga meigim olabat gudbinji en blanga meigim olabat bilib strongbalawei du.

<sup>3</sup> Yumob sabi? Wi kaan jinggabat wi ronselp blanga meigim miselp gudbinji, dumaji Jisas Krais nomo bin jinggabat im ronselp blanga meigim miselp gudbinji. Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Detlot nogudbala wed weya pipul bin tok nogudbalawei langa God bin kaman langa im." Lagijat na det oltestaman bin tok.\*

<sup>4</sup> Wal ebrijing weya deibin raidimdan langa oltestaman longtaim im deya blanga lenim wi en blanga meigim wi jidan strongbalawei en nomo gibap, en detlot wed meigim wi sabi wi garra jidan garram det olagijawan laif.

<sup>5</sup> Wal God na oldei meigim wi jidan strongbalawei en meigim wi nomo wandi gibap. <sup>6</sup> En mi askim im blanga meigim yumob jidan garram wanbala main jis laik Jisas Krais bin jidan, dumaji yumob garra ol preisimbat God mijamet garram wanbala main en wanbala hat. Lagijat na yumob garra preisimbat God det Dedi blanga Jisas Krais det Bos blanga wi.

### *Gudnyus blanga Jintail pipul*

<sup>7</sup> Wal yumob garra oldei abum filing blanga enibodi jis laik Jisas Krais bin abum filing blanga yumob, en yumob garra abum detkain filing na blanga olabat dumaji yumob wandim pipul garra preisimbat God.

<sup>8</sup> Wal ai dalim yumob. Jisas Krais bin meigim imselp wekinmen blanga detlot Juwish pipul blanga shoum olabat God im trubala. En imbin meigim imselp wekinmen blanga olabat blanga dum wanim God bin pramis langa olabat grengrenfathamob. <sup>9</sup> En imbin meigim imselp wekinmen blanga olabat blanga meigim ola Jintail pipul preisimbat God dumaji imbin kain langa olabat.

Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Blanga tharran na ai garra preisimbat yu wen mi deya garram ola Jintail pipul. Ai garra sing en preisimbat yu neim."\* <sup>10</sup> En langa oltestaman im tok, "Ol yumob Jintail pipul, yumob garra gibit theingks langa God garram im pipul olabat."\*

<sup>11</sup> En langa oltestaman im tok, "Ol yumob Jintail pipul, yumob garra preisim det Bos blanga wi. Ola pipul ebriweya garra preisim im."\* <sup>12</sup> En langa oltestaman det speshalwan mesinja neim Aisaiya bin tok, "Sambodi garra kaman brom det femili lain blanga det men neim Jesi, en im garra kaman blanga jidan bos blanga ola Jintail pipul, en detlot pipul garra trastim im."\*

<sup>13</sup> Wal God na meigim pipul trastim im blanga det olagijawan laif, en mi askim im blanga meigim yumob brabli gudbinji en jidan gudwei weya yumob bilib langa im wulijim det Holi Spirit garra meigim yumob kipgon trastim im mowa en mowa.

### *Det wek blanga Pol*

<sup>14</sup> Wal main braja en sista olabat, ai sabi ol yumob Kristjan pipul deya langa Rom brabli gudbala pipul en yumob sabi ebrijing en yumob gin titjimbat miselp. <sup>15</sup> Bat stil langa dijan leda aibin lafta tok sambala wed streidat langa yumob blanga meigim yumob jinggabat detlot wed, dumaji God bin kain langa mi, <sup>16</sup> en imbin meigim mi wekinmen blanga Jisas Krais blanga wek garram ola Jintail pipul, en mi dalimbat det gudnyus langa olabat jis laiga serramonimen weya im dumbat im wek.

Yu si? Detlot Juwish serramonimen bin oldei meigim det ofring gudwei blanga meigim God gudbinji langa detlot pipul en meigim olabat jidan blanga im. En mi dum main wek langa ola Jintail pipul lagijat du. Mi meigim olabat jidan jis laiga gudwan ofring blanga God wulijim God garra gudbinji langa olabat en det Holi Spirit garra meigim olabat jidan blanga God.

<sup>17</sup> Wal mi brabli gudbinji blanga det wek weya mi dumbat blanga God, dumaji aibin joinap garram Jisas Kraais. <sup>18</sup> En ai garra tok praudbalawei blanga wanim Jisas Kraais bin dum weya imbin yusum mi blanga meigim detlot Jintail pipul bilib en duwit langa God. Jisas Kraais bin yusum detlot wed weya aibin tok en detlot enijing weya aibin dumbat. <sup>19</sup> En detlot pipul bin bilib langa im dumaji deibin luk detlot klebabala ting weya God bin meigim mi dum, en det Holi Spirit blanga God bin tok langa olabat.

Yu si? Blanga tharran na aibin dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraais brabliwei langa ola pipul brom Jerusalem raidap langa det kantri gulum Ilirakam. <sup>20</sup> Aibin oldei wandi dalimbat det gudnyus langa detlot pipul langa eni pleis weya dei nomo irrim det wed blanga Jisas Kraais, dumaji ai nomo bin wandi go langa eni pleis weya sambodi bin dalimbat det gudnyus olredi.

<sup>21</sup> Yu si? Ai nomo bin wandim bildimap haus ontop langa det graun weya sambodi bin olredi bildimap det bodampat, dumaji langa oltestaman im tok, "Detlot pipul hu nomo bin abum enibodi blanga dalimbat olabat garra luk, en detlot pipul hu nomo bin irrim garra sabi."<sup>✠</sup>

### *Pol bin wandim go langa Rom*

<sup>22-23</sup> Yu si? Blanga tharran na ai nomo bin kaman en luk yumob. Brom longtaim aibin wandi kaman langa yumob. Bat det wek langa dislot kantri iya bin oldei stapam mi. Bat aibin binij det wek na,<sup>✠</sup> <sup>24</sup> en ai wandi kaman en luk yumob na, dumaji ai garra go langa det kantri gulum Spein, en det roud im go thru langa yumob kantri. Bat bifo ai garra go langa det kantri, ai garra kaman en jidan lilwail garram yumob deya langa Rom basdam, en ai garra gudbinji blanga luk yumob, en afta yumob gin album mi go langa Spein.

<sup>25</sup> Wal ai kaan kaman langa yumob tudei, dumaji ai garra go langa Jerusalem blanga wek blanga detlot Kristjan pipul deya basdam. <sup>26</sup> Ai garra go deya basdam dumaji ola tjetj langa det dubala kantri gulum Mesadoniya en Akeiya bin gudbinji blanga gibit mani blanga detlot powan Kristjan pipul langa Jerusalem hu nomo garram enijing.<sup>✠</sup> <sup>27</sup> Nomedat detlot Jintail pipul bin gudbinji blanga gibit detlot mani langa detlot Juwish pipul, bat stil deibin lafta gibit detlot mani blanga album olabat, dumaji detlot Juwish pipul bin gibit olabat det gudnyus weya bin meigim olabat jidan ritjwan langa Godwei.<sup>✠</sup>

<sup>28</sup> Wal wen ai binij dijan wek en meiksho detlot Kristjan pipul langa Jerusalem garra gedim detlot mani, det taim na ai garra kaman en luk yumob deya langa Rom bifo ai garra go langa Spein. <sup>29</sup> En ai sabi wen ai garra kaman langa yumob, Jisas Kraais garra gudbinji langa yumob brabliwei.

<sup>30</sup> Wal main braja en sista olabat, wi ol bilib langa Jisas Kraais det Bos blanga wi, en det Holi Spirit meigim wi laigim gija. En blanga tharran na mi askim yumob blanga joinin garram mi en prei blanga mi brabliwei blanga dijan wek weya ai garra dumbat. <sup>31</sup> Yumob garra askim God blanga

lukaftumbat mi brom detlot Juwish pipul langa Judiya hu nomo bilib langa Jisas Kraiss. En yumob garra askim God blanga meigim detlot Kristjan Juwish pipul langa Jerusalem gudbinji blanga det wek weya ai garra dum blanga olabat.

<sup>32</sup> Wal wen ai garra binij det wek, det taim na ai garra kaman langa yumob if God wandim mi blanga kaman. En ai garra kaman brabli gudbinjiwei, en wi garra meigim miselp jidan gudwei mijamet.

<sup>33</sup> Wal oni God na meigim pipul jidan gudwei, en mi askim im blanga jidan garram yumob holot brabliwei. Trubala.

## 16

### *Pol im tok gudei*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, ai dalim yumob. Det Kristjan sista blanga wi neim Fibi im brabli gudwan gel. Imbin wekingel blanga det tjetj langa det taun gulum Sinkriyai. <sup>2</sup> En ai wandim yumob garra welkam im garram det neim blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi jis laik Kristjan pipul ebriweya welkam gija. En ai wandim yumob garra album im en gibit im enijing im wandim, dumaji imbin oldei album loda pipul, en imbin oldei album mi du.

<sup>3</sup> Wal mi tok gudei langa det dubala Prisila en Akwila. Dubala wekinmen blanga Jisas Kraiss, en dubala bin oldei wek garram mi, <sup>4</sup> en mi gudbinji blanga dubala, dumaji dubala nomo bin oldei jingabat dubala ron laif wen deibin albumbat mi. En ola Jintail Kristjan pipul gudbinji blanga dubala du.

<sup>5</sup> En mi tok gudei langa ola Kristjan pipul hu oldei majurrumap miselp blanga abum sebis langa det haus blanga Prisila en Akwila.

En mi tok gudei langa main gudfren Epanetas hubin bilib langa Jisas Kraiss bifo enibodi langa det kantri gulum Eisha.

<sup>6</sup> En mi tok gudei langa det gel Meri hubin adwek blanga album yumob.

<sup>7</sup> En mi tok gudei langa main dubala Juwish kantrimen Endronikas en Juniya hubin jidan garram mi wen aibin langa jeil. Dubala bin bilib langa Jisas Kraiss bifo mi, en dubala brabli gudwan speshalwan mishanri.

<sup>8</sup> En mi tok gudei langa main gudfren Empilyatas hu oldei bulurum Jisas Kraiss det Bos blanga wi brabliwei.

<sup>9</sup> En mi tok gudei langa Yubanas det wekinmen blanga Jisas Kraiss hubin oldei wek garram mi.

En mi tok gudei langa main gudfren Stakiyas.

<sup>10</sup> En mi tok gudei langa Apeles hubin shoum miselp trubala langa Jisas Kraiss.

En mi tok gudei langa ola femili blanga Aristobalas.

<sup>11</sup> En mi tok gudei langa main Juwish kantrimen Herodiyen.

En mi tok gudei langa ola femili blanga Nasissas hu bilib langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

<sup>12</sup> En mi tok gudei langa det dubala gel Trafina en Trafosa hubin adwek blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

En mi tok gudei langa det najawan gel main gudfren Pesis hubin adwek brabliwei blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

<sup>13</sup> En mi tok gudei langa det men neim Rufas weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin pikimat.

En mi tok gudei langa det mami blanga Rufas du, dumaji imbin oldei tridim mi jis laik im ronwan san.\*

<sup>14</sup> En mi tok gudei langa Asinkritas en Flegan en Hemis en Patrobas en Hemas en ola najalot Kristjan braja en sista deya garram olabat.

<sup>15</sup> En mi tok gudei langa Filologas en Juliya en Neras en det sista blanga Neras en Olimp as en ola najalot Kristjan pipul deya garram olabat.

<sup>16</sup> Wal ola Kristjan pipul brom ebriweya tok gudei langa yumob, en yumob garra tok gudei langa ola Kristjan pipul deya blanga melabat. En yumob garra sheikhen gija du.

### *Pol im tok gudbai na*

<sup>17</sup> Wal main braja en sista olabat, ai dalim yumob na. Yumob garra oldei wotjim miselp blanga detlot pipul hu meigim yumob kadimat miselp en stapam yumob brom bilib brabliwei. Detlot pipul hu meigim yumob dum lagijat nomo bulurruum det wed weya yumob bin len.

<sup>18</sup> Wal yumob garra goweï brom detlot pipul, dumaji olabat nomo wek blanga Jisas Kraï det Bos blanga wi. Olabat wek blanga olabat ron nogudbala filing weya dei wandim olkain nogudbala ting, en dei yusumbat olkain wed blanga switinimap pipul hu nomo sabi, en afta dei trikim olabat.

<sup>19</sup> Wal ebribodi bin irrim det stori blanga yumob weya yumob bin oldei bulurruum det wed blanga Jisas Kraï brabliwei. En tharran meigim mi brabli gudbinji blanga yumob. En ai wandim yumob garra kipgon sabi ola gudbala ting. Ai nomo wandim yumob garra oldei jinggabata ola nogudbala ting en meigim miselp gilti.

<sup>20</sup> Wal oni God na meigim pipul jidan gudwei. En nomo longtaim na im garra binijimap Seitin det boswan dibuldibul en meigim yumob jidan bos oba langa im.

Wal Jisas Kraï det Bos blanga wi im brabli kainbala langa wi, en mi askim im blanga kipgon kain langa yumob.

<sup>21</sup> Wal det wekinmen Timathi hubin oldei wek garram mi im tok gudei langa yumob. En Lusiya en Jeïsan en Sosapata detlot Juwish kantrimen main bin tok gudei langa yumob du.\*

<sup>22</sup> En Tetiyas hubin raidimdan dijan leda blanga mi tok gudei langa yumob dumaji im bilib langa Jisas Kraï det Bos blanga wi.

<sup>23</sup> En Gaiyas det bos blanga dijan haus weya mi jidan en weya ola Kristjan pipul oldei majurruumap miselp blanga abum sebis, tok gudei langa yumob du.

En Irestas det men hu oldei lukaftumbat ola mani blanga dijan taun weya mi jidan tok gudei langa yumob du.

En Kwatas det braja blanga wi tok gudei langa yumob du.\*

### *Wi garra gibit preis langa God*

<sup>24-25</sup> Wal wi garra gibit preis langa God, dumaji im na garram det pawa blanga meigim yumob jandap strongbalaweï weya yumob bin bilib langa det gudnyus. <sup>26</sup> Aibin oldei dalim ola pipul det gudnyus blanga Jisas Kraï weya God bin blandim longtaim, dumaji God bin shoum det trubalawan wed na. Imbin meigim det trubalawan wed kamat wen imbin yusum detlot speshalwan mesinja blanga im blanga raidimdan det wed blanga im. En tudei na imbin meigim det wed blanga im kamat langa opin. Oni God na olagijawan, en im na bin meigim det wed blanga im kamat langa

opin wulijim pipul brom ebri kantri garra bilib langa im brabliwei en duwit langa im.

<sup>27</sup> Wal nobodi nomo God. Oni im na. En nobodi sabibala. Oni im na. En wi garra gibit preis langa im thru Jisas Krai olagijawan. Yuwai. Trubala ai dalim yumob.

Binij na.

## Fes Karinthiyans Trabul Langa Tjetjmob

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa wan taun gulum Korinth, dumaji deibin abum loda trabul langa det tjetj blanga olabat. Deibin oldei agamin gija en kadimat miselp, en deibin abum trabul blanga merrit, en deibin abum trabul blanga daga weya deibin yusum langa serramoni, en deibin oldei abum sebis nogudbalawei, en deibin reken wen Kristjan pipul dai, dei binij olagijawan. Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa olabat blanga shoum olabat det trubalawei en blanga sodimat detlot trabul blanga olabat.

### *Pol bin raidimdan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi speshalwan mesinja blanga Jisas Kraiss, dumaji God bin wandim mi blanga jidan speshalwan mishanri, en im na bin pikimat mi.

Wal mi raidimdan dijan leda langa ol yumob Kristjan pipul deya langa det taun gulum Korinth, en det braja blanga wi neim Sosanis im iya garram mi weya mi raidimdan dijan leda.

<sup>2</sup> Wal yumob na det tjetj blanga God, dumaji God bin pikimat yumob blanga jidan im ronwan pipul, en yumob blanga im na, dumaji yumob bin joinap garram Jisas Kraiss. En yumob jidan mijamet garram ol detlot najalot pipul ebriweya hu bilib en weship langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Im Bos blanga detlot najalot pipul, en im Bos blanga wi du.\*

<sup>3</sup> Wal God det Dedi blanga wi en Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra brabli kainbala langa yumob en lukaftumbat yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

### *Pol bin gibit theingks*

<sup>4</sup> Wal mi oldei gibit theingks langa God blanga yumob, dumaji imbin brabli kainbala langa yumob, en imbin gibit yumob olkain gudbala ting, dumaji yumob bin joinap garram Jisas Kraiss.

<sup>5</sup> Yu si? Yumob bin joinap garram Jisas Kraiss, en blanga tharran na God bin meigim yumob jidan brabli ritjwan. Bat mi nomo toktok blanga jidan ritjwan atsaidwei. Mi toktok blanga jidan ritjwan insaidwei.

Yumob sabi? Yumob brabli ritjwan, dumaji yumob sabi det wed blanga God brabliwei, en yumob sabi toktok blanga det wed gudbalawei du.

<sup>6</sup> Wal yumob jidan brabli ritjwan, dumaji wen aibin dalimbat yumob det gudnyus blanga Jisas Kraiss, yumob bin bilib langa det gudnyus brabli strongbalawei, <sup>7</sup> en blanga tharran na yumob bin gedim ol detlot speshalwan pawa weya God bin wandi gibit wi, en imbin gibit yumob ol detlot gudbala ting blanga yusum raidap det taim weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek en shoum miselp.

Wal ai sabi yumob wandim det taim garra kaman, <sup>8</sup> en ai sabi God garra meigim yumob bilib strongbalawei raidap det dei weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek, en im garra meigim yumob bilib strongbalawei, dumaji wen Jisas Kraiss garra kambek, yumob kaan abum enijing rong langa yumob laif.

\* 1:2 Eks 18:1

<sup>9</sup> Yumob sabi na? God bin pikimat yumob blanga jidan gulijap garram Jisas Kraiss det san blanga im, en wi sabi God garra dum wanim imbin pramis.

*Kristjan pipul bin kadimat miselp*

<sup>10</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob irrim mi na. Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin gibit mi det rait blanga tok blanga im, en ai dalim yumob. Yumob garra jidan garram wanbala main en tok wanwei, en yumob kaan kadimat miselp en meigimbat miselp difrin.

<sup>11</sup> Main braja en sista olabat, mi tok lagijjat langa yumob, dumaji sambala pipul brom det femili blanga det gel neim Klowi bin dalim mi yumob oldei agamin gija.

<sup>12</sup> Wal yumob sabi wanim mi toktok, dumaji sambala pipul brom yumob tok, "Melabat bulurrun Pol." En najalot pipul tok, "Melabat bulurrun Apalas." En najalot pipul tok, "Melabat bulurrun Pida." En najalot pipul tok, "Melabat bulurrun Jisas Kraiss." Lagijjat na yumob oldei agamin gija.\*

<sup>13</sup> Wal yumob dalim mi na. Jisas Kraiss bin kadimat miselp en meigim miselp blendibala? Nomo! Im oni wanbala. En wotabat mi? Aibin dai langa det kros blanga yumob? Nomo! Ai nomo bin dai blanga yumob. En yumob nomo bin beptais garram main neim du. Yumob bin beptais garram det neim blanga Jisas Kraiss.

<sup>14</sup> Wal mi gibit theingks langa God, dumaji ai nomo bin beptaisim yumob. Oni Krispas en Gaayas aibin beptaisim.\*

<sup>15</sup> Yu si? Nobodi kaan tok imbin beptais garram main neim, dumaji ai nomo bin beptaisim enibodi.

<sup>16</sup> Aibin foget blanga dalim yumob bifo blanga Stefanas en im femili olabat. Aibin beptaisim olabat du. Bat ai kaan jingjabat enibodi mowa.\*

<sup>17</sup> Wal ai nomo bin oldei beptaisimbat enibodi, dumaji Jisas Kraiss nomo bin jandim mi blanga beptaisimbat ola pipul. Imbin jandim mi blanga dalimbat olabat det gudnyus. En ai nomo bin oldei dalimbat det gudnyus garram olkainaba bigwan wed weya pipul kaan gajimap, dumaji if ai bina yusum detkain bigwan wed, wal detkain wed na bina deigidawei det pawa brom det trubala wed blanga det kros weya Jisas Kraiss bin dai.

<sup>18</sup> Yumob sabi wanim mi tok blanga det kros? Detlot pipul hu garra go langa det helfaiya oldei toktok garram detkain bigwan wed, dumaji dei reken det trubalawan wed im siliwan. Bat blanga ol detlot pipul weya God garra seibum olabat, det trubalawan wed im det pawa blanga God. <sup>19</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman God bin tok, "Ai garra binijimap ola bigwan wed blanga ol detlot pipul hu reken miselp, en ai garra tjakidawei ola stori blanga ol detlot pipul hu reken dei sabi ebrijing.\*"

<sup>20</sup> Wal wotabat ola pipul hu klebabala langa olabat main? En wotabat ol detlot pipul hu oldei ridimbat buk? En wotabat ol detlot pipul hu sabi toktok brabliwei langa dijan wel? Ai dalim yumob. Detlot wed weya detlot pipul oldei jingjabat miselp, wal God bin meigim ol detlot wed jidan nomo garram eni mining, dumaji nobodi kaan sabi God thru langa detkain wed weya pipul oldei jingjabat miselp.\* <sup>21</sup> God im sabi ebrijing, en im na nomo larram enibodi sabi im thru langa olabat ronwan wed.

Yu si? God bin meigim im ronwan plen blanga seibum pipul thru langa det wed weya loda pipul reken im siliwan. Det wed na det gudnyus weya wi oldei dalimbat pipul, en God im gudbinji blanga seibum detlot pipul hu



bilib langa det wed na. <sup>22</sup> Bat detlot Juwish pipul kaan bilib langa det wed, dumaji dei wandi luk klebabala ting garra hepin. En detlot Jintail pipul kaan bilib langa det wed du, dumaji dei wandi irrim bigwan klebabala wed. <sup>23</sup> Bat wi nomo gubit olabat wanim dei wandim. Wi jis dalambat olabat det wed blanga Jisas Kraiss weya imbin dai langa det kros. Bat detlot Juwish pipul kaan bilib langa det wed, dumaji olabat jinggabat det Boswan King blanga olabat kaan dai langa kros. Tharran na stapam olabat blanga bilib langa det wed. En detlot Jintail pipul kaan bilib langa det wed du, dumaji dei reken det wed im brabli siliwan. <sup>24</sup> Bat God bin pikimat sambala pipul blanga bilib langa im. Imbin pikimat sambala Juwish pipul en sambala Jintail pipul, en olabat sabi Jisas Kraiss na det wei blanga God, en im det pawa blanga God du.

<sup>25</sup> Yu si? Loda pipul reken det pawa blanga God nomo enijing. Bat det pawa blanga im mowa strongbala langa enibodi pawa. En dei reken det plen blanga God im brabli siliwan. Bat God im sabi mowa langa enibodi.

<sup>26</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat hau yumob bin jidan longtaim bifo God bin pikimat yumob, en yumob jinggabat wanim ola pipul bin reken blanga yumob. Bigmob pipul brom yumob nomo bin sabi ebrijing. Oni lilbit pipul bin sabi. En bigmob pipul brom yumob nomo bin abum eni pawa. Oni lilbit pipul bin abum pawa. En bigmob pipul brom yumob nomo bin jidan haibala pipul. Oni lilbit pipul bin jidan haibala.

<sup>27</sup> Yu si? God nomo bin pikimat ola sabibala pipul en ola strongbala pipul. Imbin pikimat detlot pipul hu nomo sabi enijing en detlot pipul hu nomo garram eni pawa. En imbin pikimat olabat blanga meigim detlot sabibala pipul en detlot strongbala pipul sheim miselp.

<sup>28</sup> Yumob sabi na? God bin pikimat detlot pipul hu jidan lobala en detlot pipul weya nobodi laigim. Imbin pikimat ol detkain pipul weya pipul reken olabat nomo enijing. En imbin pikimat ol detkain pipul na blanga meigim detlot pipul hu reken miselp haibala sheim miselp, en dei garra jinggabat dei nomo sabi enijing.

<sup>29</sup> Yu si? Yumob kaan reken miselp en tok praudbalawei langa God, dumaji God na bin meigim yumob joinap garram Jisas Kraiss, <sup>30</sup> en Jisas Kraiss na det wei blanga wi blanga sabi God. Im na meigim wi jidan raitwei langa God, en im na meigim wi jidan ronwan pipul blanga God, en im na larramgo wi fri brom ola nogudbala ting weya wi oldei dumbat.

<sup>31</sup> Yumob sabi na? If enibodi wandi reken miselp en tok praudbalawei, wal im kaan tok blanga im ronselp. Im garra tok blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Lagijat na im dalim wi langa oltestaman.✧

## 2

### *Det Holi Spirit meigim wi sabi*

<sup>1-3</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat wen aibin kaman deya langa Korinth basdam blanga dalim yumob blanga God. Ai nomo bin strongbala. Aibin brabli bradin, en aibin sheiksheik nomo lilbit, en ai nomo bin tok brabliwei garram olkain bigwan wed, dumaji ai nomo bin wandi jinggabat enijing. Aibin wandi jinggabat oni blanga Jisas Kraiss en det kros weya imbin dai.✧ <sup>4-5</sup> En wen aibin dalambat yumob det gudnyus, ai nomo bin tok garram olkain bigwan wed blanga meigim yumob bilib langa mi. Nomo. Aibin tok garram det pawa blanga det Holi Spirit, dumaji ai nomo bin wandim bigwan wed garra meigim yumob bilib langa Jisas

Krais. Aibin wandim det pawa brom God garra meigim yumob bilib langa im.

<sup>6</sup> Yumob sabi? Wen ai tok langa ol yumob Kristjan pipul, ai nomo dalimbat yumob eni wed weya bin kamat brom pipul. En ai nomo dalimbat yumob eni wed weya bin kamat brom nogudbala spirit du, dumaji ol detlot nogudbala spirit garra binij.

Yu si? Ai dalimbat yumob det wed weya bin kamat brom God, <sup>7</sup> en det wed na dalim wi blanga det plen blanga God. Imbin meigim det plen bifo imbin meigim ebrijing, en imbin meigim det plen dumaji imbin wandim wi garra sabi im thru langa im san Jisas Krais. Bat nobodi bin sabi det plen blanga God weya im garra meigim wi jidan garram det brabli shainiwan lait blanga im, dumaji imbin oldei blandimbat.

<sup>8</sup> Wal nomeda God bin meigim det plen kamat na, bat stil ola boswan langa dijan wel nomo bin sabi det plen. If dei bina sabi det plen, wal dei nomo bina kilim Jisas Krais det Brabli Haibala Bos.

<sup>9</sup> Yu si? God nomo bin shoum olabat det plen blanga im, dumaji “God bin meigim im ronwan plen blanga detlot pipul hu laigim im. Bat nobodi bin luk det plen, en nobodi bin irrim eni wed blanga det plen, en nobodi kaan sabi enijing blanga det plen.” Lagijat na im tok langa oltestaman.<sup>4</sup>  
<sup>10-11</sup> Bat God bin shoum wi det plen blanga im garram im Holi Spirit.

Wal yumob jinggabat na. Nobodi sabi wanim enibodi jinggabat langa im main. Oni det spirit blanga im sabi wanim im jinggabat. En im seimwei blanga God. Oni det Holi Spirit blanga im sabi wanim im jinggabat. Oni im na sabi det plen blanga God.

<sup>12</sup> Wal ai dalim yumob. Wi nomo bin gedim eni spirit brom dijan wel. Wibin gedim det Holi Spirit brom God. En wibin gedim det Holi Spirit blanga meigim wi sabi brabliwei det trubala wed weya God bin gibit langa wi.

<sup>13</sup> Yu si? Blanga tharran na wen mi titjimat det wed blanga God langa detlot pipul hu garram det Holi Spirit, ai nomo oldei tok garram ola wed weya pipul oldei jinggabat. Mi oldei tok garram ola wed weya det Holi Spirit oldei gibit wi.

<sup>14</sup> Wal ai dalim yumob. Ol detlot pipul hu nomo garram det Holi Spirit kaan sabi det trubala wed weya kaman brom det Holi Spirit, dumaji det trubala wed nomo garram mining langa olabat, en dei kaan gajimap det mining, dumaji nobodi kaan sabi detlot wed wen im nomo garram det Holi Spirit.

<sup>15</sup> Yu si? If yu garram det Holi Spirit insaid langa yu, wal yu gin gajimap det mining blanga ebrijing, en yu gin sabi wanim rait en wanim rong. Bat detlot pipul hu nomo garram det Holi Spirit kaan dalim yu wanim rait en wanim rong langa yu laif. <sup>16</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, “Nobodi sabi wanim God jinggabat langa im main. En nobodi kaan dalim im wanim blanga dum.” Bat God bin gibit wi det Holi Spirit, en wi na sabi det main blanga Jisas Krais.<sup>5</sup>

### 3

#### *Hau blanga jidan wekinmen blanga God*

<sup>1-2</sup> Wal main braja en sista olabat, wen aibin deya garram yumob, nomeda yumob bin bilib langa Jisas Krais, bat stil ai nomo bin tok langa yumob seimwei laik mi oldei tok langa ola najalot pipul hu garram det Holi Spirit. Mi oldei tok langa olabat garram det wed weya jidan jis laiga

strongwan daga. Bat ai nomo bin tok langa yumob lagijat, dumaji yumob bin jidan jis laiga beibi weya nomo sabi enijing, en aibin lafta tok langa yumob seimwei laik mi oldei tok langa detlot pipul hu stil bulurrumbat olabat ronwei. Mi oldei tok langa olabat garram det wed weya jidan jis laik milk. En aibin lafta tok langa yumob lagijat du, dumaji yumob bin jidan jis laiga beibi weya im oldei dringgimbat milk.\* <sup>3</sup> En stil tudei ai kaan tok langa yumob garram det strongwan wed, dumaji yumob stil jidanbat jis laik detlot pipul hu bulurrumbat olabat ronwei.

Dijan weya mi tok im trubala, dumaji yumob oldei jelas miselp en agamin gija jis laik detlot pipul hu nomo bulurrum God. Yumob jidan jis laiga odinri pipul hu oldei bulurrumbat olabat ronwei.

<sup>4</sup> Yumob sabi wanim mi tok? Sambala pipul brom yumob tok, “Melabat bulurrum Pol.” En najalot pipul tok, “Melabat bulurrum Apalas.” En wen yumob tok lagijat, wal ai sabi yumob bulurrumbat det wei blanga ola odinri pipul.\*

<sup>5</sup> Wal yumob dalim mi na. Hu dijan Apalas? En hu dijan Pol? Nomeda minbala bin dalim yumob det gudnyus weya bin meigim yumob bilih, bat stil minbala nomo enijing. Minbala oni wekinmen blanga God, en minbala bin oni dumbat det wek weya God bin gibit langa minbala. <sup>6</sup> Aibin dalim yumob det gudnyus basdam jis laik det fama weya im plentimbat det sid, en afta Apalas bin kipgon titjimat yumob jis laik det fama weya im kaman biyain en wodarimbat det gadin. Bat minbala nomo bin meigim det gudnyus wek langa yumob laif. God bin meigim det gudnyus wek langa yumob laif.\*

<sup>7</sup> Yu si? Det sambodi hu dalimbat det gudnyus, im nomo enijing. En det sambodi hu kaman biyain en titjimat det gudnyus, im nomo enijing du. Oni God na im haibala, dumaji im na meigim det gudnyus wek langa yumob laif. <sup>8</sup> En det dubala hu dalimbat en titjimat det gudnyus, wal dubala seim, en God garra peiyim dubala blanga det wek weya dubala dumbat.

<sup>9</sup> Yumob sabi na? Minbala Apalas wek mijamet blanga God jis laik dubala fama weya dubala wek mijamet, en yumob na jis laik det gadin blanga God weya minbala oldei wek.

En yumob jis laiga haus blanga God du. <sup>10</sup> God bin gibit mi speshalwan wek blanga bildimap det haus. Imbin meigim mi sabi hau blanga dum det wek brabliwei, en aibin bildimap det bodampat blanga det haus brabli strongbala, en brom deya det najawan men bin kaman en bildimap det hauspat.

<sup>11</sup> Wal ai dalim yumob. Ebribodi garra jingjabat weya im bildimap det haus, dumaji God bin meigim Jisas Krais na det bodampat blanga det haus blanga im, en nobodi kaan meigim najawan bodampat blanga bildimap haus.

<sup>12-13</sup> En ebribodi garra jingjabat hau im bildimap det haus ontop langa det bodampat, dumaji ebribodi wek garra kamat langa det dei weya Jisas Krais garra kambek, en God garra luk det wek weya ebribodi bin dum, en im garra testimbat ebribodi wek garram faiya, en det wek blanga detlot pipul hubin bildimap det haus garram gol en silba en purdiwan ston kaan barnap. Bat det wek blanga detlot pipul hubin bildimap det haus garram olkain wud en gras garra barnap.

<sup>14</sup> Wal if det wek blanga enibodi nomo barnap, wal God garra gibit im prais. <sup>15</sup> Bat if det wek blanga im barnap, wal God kaan preisim im. Bat God garra stil seibum im. Im jis laik det faiya bin gulijap binijimap im.

<sup>16</sup> Maitbi yumob nomo sabi. Ol yumob Kristjan pipul, yumob na det serramoni pleis blanga God, en det Holi Spirit im jidanbat langa yumob.\* <sup>17</sup> En if enibodi meigim nogud det serramoni pleis blanga God, wal God garra panishim im, dumaji det serramoni pleis blanga God im brabli seikridwan. En wanim det serramoni pleis? Yumob Kristjan pipul na jis laik det serramoni pleis.

<sup>18-19</sup> Yumob sabi na? Yumob nomo wandi jinggabat nogudbalawei en bulurrun yumob ronwei. Pipul oldei jinggabat olkainwei blanga dijan wel, en dei reken miselp dei sabi ebrijing. Bat detkain ting weya dei oldei jinggabat nomo enijing langa God.

Yu si? If enibodi wandi sabi det wei blanga God, en if im reken miselp klebabala langa det wei blanga dijan wel, wal im garra libum det klebabalawei en jidan jis laik im nomo sabi enijing en lisiin langa God. Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "God garra blokim detlot pipul hu reken dei sabi ebrijing, en im garra blokim olabat garram olabat ronwan klebabala plen."\* <sup>20</sup> En langa oltestaman im tok lagijat igin. Im tok, "God sabi ebrijing weya detlot pipul jinggabat, en im sabi detlot ting nomo garram eni pawa."\*

<sup>21</sup> Yumob sabi na? Yumob kaan laigim wanbala men en tok praudbalawei blanga det wanbala men blanga ola wed weya im dalimbat yumob, dumaji God bin gibit yumob ol detlot men blanga dalimbat yumob ebrijing.

Yu si? God bin gibit yumob ebrijing. <sup>22</sup> Imbin gibit yumob Apalas en Pida, en imbin gibit mi langa yumob du. En imbin gibit yumob dijan wel en dijan laif en det greibyad du. En imbin gibit yumob tudei en tumorro du. Ol dislot ebrijing iya blanga yumob. <sup>23</sup> En imbin gibit yumob langa Jisas Kraiss. En Jisas Kraiss im blanga God.

## 4

### *Nomo reken miselp haibala*

<sup>1</sup> Wal wen yumob jinggabat mi en Apalas en Pida, yumob kaan jinggabat melabat jidan haibala men. Yumob garra jinggabat melabat wekinmen blanga Jisas Kraiss, en yumob garra jinggabat melabat jidan bos blanga detlot wed blanga God weya imbin oldei blandimbat bifo. <sup>2</sup> En ai dalim yumob. Melabat garra jidan trubala langa God, dumaji im na bin meigim melabat jidan wekinmen blanga im.

<sup>3</sup> Bat if yumob reken mi nomo trubala langa God, wal ai kaan wori blanga tharran, dumaji ai nomo jinggabat enibodi weya kotimbat mi. <sup>4</sup> En ai ai nomo wori en kotim miselp blanga enijing weya aibin dum if im gudwan o nogudwan du, dumaji nomeda det filing blanga main im gudwan insaid, bat stil det filing kaan meigim mi jidan trubala langa God.

Yumob sabi? Nobodi kaan kotim mi en faindat if mi trubala langa God. Oni Jisas Kraiss det Bos blanga wi gin kotim mi, dumaji im na main Bos.

<sup>5</sup> Yu si? Wi nomo wandi kotimbat enibodi en tok im gudwan o nogudwan raidap det taim weya Jisas Kraiss garra kambek. Wi garra weit blanga im, dumaji im na garra meigim ebrijing kamat langa lait. Ola enijing weya pipul bin blandimbat garra kamat atsaid, en im garra shoum ebribodi

wanim bin insaid langa ebribodi. En deya na God garra tok gudbinjiwei langa detlot pipul hubin trubala langa im.

<sup>6</sup> Wal main braja en sista olabat, blanga meigim yumob sabi wanim mi toktok iya, aibin yusum minbala Apalas blanga shoum yumob, dumaji minbala wandi lenim yumob blanga jidan hau im dalim wi langa oltestaman.

Yumob sabi na? Yumob kaan meigim det wanbala men haibala brom det najawan men. <sup>7</sup> En yumob kaan meigim miselp haibala langa enibodi du, dumaji ebrijing weya yumob garram, God bin gibit yumob. En if God bin gibit yumob, wal wotfo yumob reken miselp?

<sup>8</sup> Ai sabi yumob Kristjan pipul deya langa Korinth reken yumob garram ebrijing yumob wandim. Yumob reken olredi yumob jidan brabli ritjwan, en yumob reken yumob jidan jis laiga haibala bos. En yumob reken yumob bin dum ebrijing yumob selp.

Wal melabat wandim yumob garra jidan haibala, en melabat wandi jidan haibala garram yumob mijamet. <sup>9</sup> Bat langa main filing ai reken God bin meigim ola speshalwan mishanri jidan brabli lobala. Imbin meigim melabat jidan jis laik detkain prisana weya dei kilim olabat ded lida langa ola pipul blanga lukinat. Nomo oni pipul garra lukinatbat melabat. Ola einjul garra lukinat melabat du.

<sup>10</sup> Yu si? Mi en ola najalat mishanri wek blanga Jisas Kraiss, en blanga tharran na ola pipul reken melabat granggibala. Bat yumob reken yumob nomo granggibala. Yumob reken yumob sabi ebrijing dumaji yumob bin joinap garram Jisas Kraiss. Yumob reken yumob strongbala en yumob jidan haibala en pipul laigim yumob. Bat melabat wikwan en melabat nomo jidan haibala en pipul nomo laigim melabat.

<sup>11</sup> Wal ai dalim yumob. Raidap tudei na melabat kipgon jidanbat nomo garram daga en woda, en melabat nomo garram gudwan klos, en pipul oldei beldimbat melabat en mokimbat melabat, en melabat nomo garram eni kemp blanga silip. <sup>12</sup> Nomedata melabat oldei adwek garram melabat ron bingga, bat stil pipul oldei tok nogudbalawei langa melabat. En nomedata pipul oldei tok nogudbalawei langa melabat, bat stil melabat nomo tok nogudbalawei langa olabat. Melabat oldei tok langa olabat gudbalawei. En nomedata pipul tridim melabat nogudbalawei, bat stil melabat nomo gibap. Melabat oldei go thru langa det trabul.\* <sup>13</sup> En wen dei tok laiyawei blanga melabat, wal melabat oldei tok kainbalawei langa olabat.

Yu si? Melabat na mishanri, en melabat jidan jis laik ola rabish iya langa dijan kantri weya pipul oldei tjakidaweibat.

<sup>14</sup> Wal mi nomo dalimbat yumob dijan blanga meigim yumob sheim. Mi dalim yumob blanga gibit yumob woning, dumaji yumob jidan jis laik main ron biginini olabat, en ai laigim yumob detmatj. <sup>15</sup> Maitbi yumob garram bigmob titja blanga album yumob weya yumob bilib langa Jisas Kraiss. Bat yumob garram oni wanbala hubin album yumob jis laiga dedi weya im album im san. En mi na det dedi blanga yumob, dumaji aibin bringimap det gudnyus langa yumob. Det gudnyus na bin meigim yumob joinap garram Jisas Kraiss.

<sup>16</sup> Wal yumob main biginini olabat, en blanga tharran na mi askim yumob blanga bulurum det wei blanga mi.\* <sup>17</sup> En mi jandim Timathi langa yumob blanga album yumob. Im jis laiga san blanga mi, en mi laigim im detmatj. Im trubala langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en im

garra meigim yumob jinggabat det wei blanga mi en hau mi bulurrrum Jisas Krai. Im garra dalim yumob seimwei laik mi oldei titjimat ola Kristjan pipul ebruweya.

<sup>18</sup> Wal sambala yumob reken miselp, en yumob nomo teiknodis langa mi, dumaji yumob reken ai kaan kaman deya langa yumob. <sup>19</sup> Bat if Jisas Krai det Bos blanga wi wandim mi blanga kaman deya, wal ai garra kaman deya dregli. En ai garra faindat wanim detlot praubala pipul toktok, <sup>20</sup> en ai garra faindat wotkain pawa dei garram, dumaji detlot pipul hu bulurrrum God brabliwei nomo jis toktok. Dei garram det pawa blanga God langa olabat laif.

<sup>21</sup> Wal wanim yumob wandim? Yumob garra kipgon jidanbat grangibalawei wulijim ai garra kaman deya en tok adbalawei langa yumob? O yumob garra streitimat miselp wulijim ai garra kaman deya gudwei en tok isibalawei?

## 5

### *Kristjan pipul hu bulurrrum det nogudbalawei*

<sup>1</sup> Wal aibin irrim brabli nogudwan stori blanga yumob Kristjan pipul deya langa Korinth. Ola odinri pipul nomo dum detkain nogudbala ting weya aibin irrim hepin langa yumob. Aibin irrim wan men deya bin merri langa det sekan waif blanga im ronwan dedi.\* <sup>2</sup> En yumob toktok praubalawei deya! Wal dijan nogudbala ting nomo bin meigim yumob nogudbinji, en yumob nomo bin andimwei det men brom yumob tjetj.

<sup>3-4</sup> Wal nomeda mi nomo deya langa yumob garram main bodi, bat stil main filing im deya garram yumob, en aibin olredi jadjim det men hubin merri langa im dedi waif jis laik ai bina dum if ai bina deya garram yumob, dumaji Jisas Krai det Bos blanga wi bin gibit mi det rait blanga jadjim im. En wen yumob majurrrumap miselp blanga miting, main filing garra deya garram yumob, en det pawa blanga Jisas Krai det Bos blanga wi garra deya du, <sup>5</sup> en deya na langa det miting yumob garra andimwei im brom det tjetj en hendimoba det men langa Seitin blanga binijimap det bodi blanga im wulijim God garra seibum det spirit blanga im langa det dei weya Jisas Krai det Bos blanga wi garra kambek.

<sup>6</sup> Wal ai dalim yumob. Im nogud wen yumob toktok praubalawei en reken miselp yumob gudbala, dumaji yumob sabi det nogudbala ting weya det men bin dum garra meigim ebrijing nogud. Im jis laik det raising weya wi pudum langa daga. Nomeda wi pudum oni lilbit raising, bat stil im meigim det daga go bigwan.\*

<sup>7</sup> Wal yumob garra tjakidawei det nogudbala ting en jidan gudbalawei, dumaji God bin meigim yumob nyubala pipul. Im jis laik langa det Pasoba Serramoni weya deibin oldei tjakidawei det raising en meigim det nyubala daga nomo garram raising.

Wal Jisas Krai bin dai jis laiga sekrifais ofring blanga wi jis laik det lilwan ship weya deibin oldei kilim langa det Pasoba Serramoni,\* <sup>8</sup> en blanga tharran na wi kaan jidan garram nogudbala filing blanga enibodi en dumbat olkain nogudbala ting. Wi garra jidan gudbalawei insaidwei en trubalawei atsaidwei.\*

<sup>9</sup> Wal langa det leda weya aibin jandim langa yumob basdam, aibin dalim yumob nomo blanga meigim miselp fren blanga detlot nogudbala pipul weya oldei silipsilip gija en dum olkain nogudbala ting lagijat.

<sup>10</sup> Wal wen aibin tok “nogudbala pipul”, maitbi yumob bin reken aibin tok blanga ol detlot odinri pipul hu oldei silipsilip gija en jidan gridibala en stilimbat enijing en weshipbat olkain drimin. Bat ai nomo bin tok blanga detlot odinri pipul, dumaji if ai bina dalim yumob nomo blanga tok langa detlot odinri pipul, wal yumob bina lafta gowei brom dijan wel blanga gidawei brom detlot pipul.

Yu si? Aibin tok blanga Kristjan pipul. <sup>11</sup> En ai garra dalim yumob streidat iya langa dijan leda na. If enibodi gulum miselp Kristjan, en im kipgon dumbat detkain nogudbala ting, wal yumob kaan tok langa im. If eni Kristjan pipul oldei silipsilip gija o jidan gridibala o weshipbat olkain drimin o tokabat gija o jidan drangginbala o stalinbala, wal yumob kaan jidan fren garram detkain Kristjan pipul en dagat daga garram olabat.

<sup>12-13</sup> Yumob sabi? Wi nomo garram det rait blanga jadjim ol detlot pipul hu nomo gulum miselp Kristjan, dumaji God na garra jadjim olabat. Bat wi garram det rait blanga jadjim detlot Kristjan pipul hu jidan langa wi tjetj, en wen dei dum nogudbala ting, wi garra jadjim olabat, dumaji langa oltestaman im tok, “Yumob garra andimwei detlot nogudbala pipul brom yumob tjetj.”<sup>\*</sup>

## 6

### *Wen Kristjan pipul agamin gija*

<sup>1</sup> Wal yumob dalim mi na. Wen yumob Kristjan pipul agamin gija, wotfo yumob oldei go langa odinri pipul blanga streitinimat det trabul? Yumob garra larram Kristjan pipul streitinimat det trabul.

<sup>2</sup> Maitbi yumob nomo sabi wanim garra hepin langa det laswan dei. Ola pipul blanga God garra jidan haibala, en God garra meigim olabat jadjim ola odinri pipul. En if yumob Kristjan pipul garra jadjim ola odinri pipul langa det laswan dei, wal wotfo yumob kaan streitinimat det trabul weya yumob abum tudei?

<sup>3</sup> En maitbi yumob nomo sabi wi Kristjan pipul garra jadjim ola einjul du. En if wi garra jadjim ola einjul, wal trubala wi gin streitinimat ola trabul blanga wi weya wi jidan iya langa dijan kantri tudei.

<sup>4</sup> Yumob sabi? Wen yumob agamin gija, yumob kaan go langa odinri pipul hu nomo haibala langa tjetjsaid. <sup>5</sup> Ai dalim yumob dijan blanga meigim yumob shein, dumaji yumob bin oldei go langa detkain pipul na blanga streitinimat yumob trabul.

Wal ai sabi yumob Kristjan pipul garram sambodi deya hu sabi hau blanga streitinimat yumob trabul. <sup>6</sup> Bat yumob nomo oldei go langa im. Yumob oldei deigim yumob Kristjan braja langa odinri pipul hu nomo bilib langa God blanga jadjim olabat. <sup>7-8</sup> Yumob agamin gija en deigim miselp langa odinri pipul blanga jadjim yumob, en tharran na shoum wi yumob nomo brabli Kristjan.

Yu si? Yumob oldei dum nogudbala ting langa yumob Kristjan braja o sista olabat, en yumob oldei pulumat olabat enijing. Bat ai dalim yumob. Yumob nomo wandi dum nogudbala ting langa yumob Kristjan braja o sista olabat. Im mobeda yumob larram olabat dum nogudbala ting langa yumob. Nomeda olabat pulumat yumob enijing, bat stil yumob nomo wandi dum nogudbala ting langa olabat.

<sup>9-10</sup> Yumob sabi detlot pipul hu kipgon dumbat nogudbala ting kaan go langa hebin. Ol detlot pipul hu oldei weship langa olkain drimin sheip,

<sup>\*</sup> 5:12-13 Dyud 13:5; 17:7

en detlot pipul hu oldei silipsilip gija, en detlot pipul hu oldei silip garram merrit pipul, en detlot men hu oldei silip gija, en detlot stilinbala, en detlot pipul hu oldei jidan gridibala, en detlot pipul hu oldei jidan drangginbala, en detlot pipul hu oldei tokabat najalot pipul, wal ol detkain pipul na kaan go langa hebin. En yumob nomo wandi larram enibodi dalim yumob difrin wed.

<sup>11</sup> Wal basdam yumob bin jidan nogudbala lagijat du. Bat God bin klinim yumob brom det nogudbalawei, en imbin meigim yumob jidan blanga im ronwan pipul olabat, en imbin meigim yumob jidan raitwei langa im. Imbin meigim yumob jidan lagijat thru Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en imbin meigim yumob jidan lagijat garram im Holi Spirit.

### *Yu garra yusum yu bodi gudwei*

<sup>12</sup> Wal yumob jingjabat na. Maitbi sambala Kristjan pipul tok, "Wi gin dum enijing, dumaji Jisas Kraiss bin meigim wi jidan fri."

Wal im trubala tharran. En ai gin tok lagijat du. Ai gin tok, "Mi lau dum enijing." Bat nomo ebrijing gudwan blanga wi, en ai nomo wandim enijing blanga jidan bos blanga mi.\*

<sup>13</sup> Yu si? Sambodi mait tok, "Daga im gudwan, dumaji God bin gibit wi daga blanga dagat, en imbin gibit wi binji blanga wandim det daga."

Wal im trubala tharran. Bat daga im nomo bigwan ting, dumaji God garra meigim det daga binij, en im garra meigim det binji blanga wi binij du.

Yumob sabi wanim mi toktok iya? God nomo bin gibit wi bodi blanga yusum nogudbalawei en silipsilipbat garram enibodi. Imbin gibit wi bodi blanga yusum raitwei en blanga bulurum Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Det Bos na bin seibum det bodi blanga wi.

<sup>14</sup> Yu si? God bin yusum im pawa blanga meigim Jisas Kraiss gidap laibala brom dedbala. En seimwei im garra meigim wi gidap laibala brom dedbala garram wi bodi du.

<sup>15</sup> Yumob sabi? Wibin joinap garram Jisas Kraiss. Bat maitbi yumob nomo sabi yumob bodi bin joinap garram im du.

Wal wanim wi garra dum garram wi bodi weya bin joinap garram Jisas Kraiss? Wi garra yusum wi bodi nogudbalawei en silip garram detkain gel hu oldei silipsilipbat garram eni men hu gibit im mani? Nomo. <sup>16</sup> Wi kaan yusum wi bodi nogudbalawei lagijat, dumaji if wi joinimap miselp langa detkain nogudbala gel, wal wi meigim miselp jidan wanbala garram det bodi blanga det gel. Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Wen dubala merrit, dubala jidan wanbala na."\*

<sup>17</sup> Yumob sabi na? If wibin joinimap miselp garram Jisas Kraiss, wal imbin meigim wi jidan wanbala garram im Spirit, en wi nomo wandi meigim miselp jidan wanbala garram ola nogudbala ting na. <sup>18</sup> Wal yumob jingjabat na. Wen yumob dum enikain nogudbala ting, yumob nomo dum det nogudbala ting langa yumob ronselp. Yumob dum det nogudbala ting langa enibodi. Bat wen yumob dum detkain nogudbala ting weya pipul oldei silipsilip gija, yumob dum det nogudbala ting langa enibodi en langa yumob ronwan bodi du. <sup>19</sup> Wal yumob garra gowe brom detkain nogudbala ting weya pipul oldei silipsilip gija, dumaji yumob bodi jidan jis laiga det sramoni pleis blanga det Holi Spirit. God bin gibit yumob det Holi Spirit, en im jidan insaid langa yumob. Bat maitbi yumob nomo sabi yumob jidan jis laiga sramoni pleis blanga im.



Yu si? Yumob nomo blanga yumob ronselp.<sup>☆</sup> <sup>20</sup> Yumob blanga God, dumaji imbin baiyim yumob. Imbin pei garram det blad blanga Jisas Kraiss blanga meigim yumob jidan blanga im. En blanga tharran na yumob garra yusum yumob bodi raitwei blanga preisimbat God.

## 7

### *Merrit pipul en singul pipul*

<sup>1</sup> Wal ai garra gibit yumob ensa blanga det leda weya yumob bin jandim langa mi.

Im orait if eni men nomo merrit. <sup>2</sup> Bat if im merrit, wal im garra abum im ronwan waif, en ola wuman garra abum olabat ronwan hasbin du, dumaji olkain nogudbala ting garra temtimbat olabat.

<sup>3</sup> Wal det merrit men garra meigim im waif sedisfaid hau im waif wandim im garra silip garram im. En det merrit gel du garra meigim im hasbin sedisfaid hau im hasbin wandim im garra silip garram im, dumaji det bodi blanga det gel nomo blanga im ronselp. <sup>4</sup> Det bodi im blanga im hasbin du. En det bodi blanga det men nomo blanga im ronselp. Det bodi im blanga im waif du. <sup>5</sup> En det men kaan kadimat miselp en nomo larram im waif silip garram im. En seimwei du det gel kaan kadimat miselp en nomo larram im hasbin silip garram im. If dubala agri gija, wal im rait. Dubala gin kadimat miselp. Bat nomo olagija. Oni lilwail blanga prei, en afta dubala garra kipgon silipsilip gija, dumaji Seitin garra temtimbat dubala, en dubala nomo wandim im blanga bidim dubala weya dubala kaan hendulum miselp.

<sup>6</sup> Wal ai nomo dalim yumob dijan blanga fosim yumob blanga merrit. Yumob gin merrit if yumob wandi merrit. <sup>7</sup> Bat ai reken im mobeda if yumob jidan singulbala jis laik mi. Bat God im gibit yumob det pawa blanga jidan hau im wandim yumob blanga jidan. Im wandim sambala pipul blanga jidan singulbala, en im wandim sambala pipul blanga merrit.

<sup>8</sup> Wal mi tok langa ol yumob wido en ol yumob singulbala pipul na. Im mobeda blanga yumob blanga kipgon jidan singulbala seimwei laik mi. <sup>9</sup> Bat if yumob kaan hendulum miselp, wal yumob lafta merrit, dumaji yumob nomo wandim det fling blanga yumob blanga meigim yumob jingabat olataim. Im mobeda yumob merrit.

<sup>10</sup> Wal mi tok langa ol yumob merrit pipul na. Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin gibit mi dijan wed streidat blanga dalim yumob. Ola waif kaan libum olabat hasbin. <sup>11</sup> Bat if eni waif libum im hasbin, wal im kaan merrit langa enibodi. Oni langa det seimwan hasbin igin. En im seimwei lagijat du blanga ola hasbin. Dei kaan libum olabat waif.<sup>☆</sup>

<sup>12</sup> Wal mi tok langa ol yumob najalot pipul na. Nomeda Jisas Kraiss det Bos blanga wi nomo bin gibit mi dijan wed streidat, bat stil ai garra dalim yumob. If eni Kristjan men garram waif hu nomo bilib langa Jisas Kraiss, en im waif wandi kipgon jidan garram im, wal im kaan libum im waif. <sup>13</sup> En if eni Kristjan wuman garram hasbin hu nomo bilib langa Jisas Kraiss, en im hasbin wandi kipgon jidan garram im, wal im kaan libum im hasbin, dumaji God im Bos blanga det men weya merrit langa Kristjan gel. <sup>14</sup> En seimwei du God im Bos blanga det gel weya merrit langa Kristjan men. God im Bos blanga det dubala merrit pipul, en blanga tharran na dubala biginini olabat jidan blanga God du. Bat if God nomo bina jidan Bos blanga

☆ 6:19 1 Karin 3:16; 2 Karin 6:16 ☆ 7:11 Meth 5:32; 19:9; Mak 10:11,12; Luk 16:18

det dubala merrit pipul, wal detlot biginini blanga dubala bina jidan jis laik ola odinri pipul weya nomo bilib langa Jisas Kraais.

<sup>15</sup> Bat ai dalim yumob. If det hasbin nomo bilib langa Jisas Kraais, en im wandi libum im Kristjan waif, wal im waif garra larramgo im. En seimwei du if det waif nomo bilib langa Jisas Kraais, en im wandi libum im Kristjan hasbin, wal im hasbin garra larramgo im du. En if det men o det gel nomo bilib en im gowei na, wal det Kristjan hasbin o det Kristjan waif im fri brom det ting, dumaji God wandim wi garra jidan gudwei nomo garram eni trabul. <sup>16</sup> Bat wi nomo sabi wanim garra hepin. Maitbi det Kristjan waif garra seibum im hasbin o det Kristjan hasbin garra seibum im waif.

### *Nomeda hau wi jidan*

<sup>17</sup> Wal mi oldei gibit dijan wed na langa ola Kristjan pipul langa ebri tjetj. Wi garra kipgon jidanbat hau wibin jidan wen God bin jingat langa wi, en wi garra kipgon jidanbat hau Jisas Kraais det Bos blanga wi wandim wi blanga jidan.

<sup>18</sup> Yu si? If yumob bin sekamsais bifo God bin jingat langa yumob, wal im rait, en yumob kaan meigim miselp jidan jis laik yumob nomo bin sekamsais. En if yumob nomo bin sekamsais bifo God bin jingat langa yumob, wal im rait du, en yumob kaan meigim miselp sekamsais.

<sup>19</sup> Yumob kaan tjeinjim miselp, dumaji im nomo bigbala ting if yumob bin sekamsais, en im nomo bigbala ting if yumob nomo bin sekamsais du. Oni wanbala ting deya im bigwan. Yumob garra dum wanim God wandim yumob blanga dum.

<sup>20</sup> Yumob sabi? Yumob garra kipgon jidanbat hau yumob bin jidan wen God bin jingat langa yumob. <sup>21</sup> If yumob bin jidan detkain wekinmen o wekingel hu jidan jis laiga prisana bifo God bin jingat langa yumob, wal yumob kaan wori blanga tharran. Yumob garra kipgon jidan detkain wekinmen o wekingel. Bat if yumob bos wandi larramgo yumob fri, wal yumob garra jidan fri.

<sup>22</sup> Mi dalim yumob lagijat, dumaji nomeda yumob bin jidan wekinmen o wekingel jis laiga prisana wen God bin jingat langa yumob, bat stil yumob jidan fri blanga Jisas Kraais det Bos blanga wi. En if yumob bin jidan fri wen God bin jingat langa yumob, wal yumob jidan jis laiga wekinmen o wekingel blanga Jisas Kraais det Bos blanga wi.

<sup>23</sup> Yumob sabi wotfo yumob jidan lagijat? Dumaji God bin baiyim yumob. God bin pei blanga yumob garram det blad blanga Jisas Kraais. En blanga tharran na yumob kaan larram enibodi iya langa dijan kantri jidan brabliwan bos blanga yumob.

<sup>24</sup> Main braja en sista olabat, yumob sabi na? Yumob garra kipgon jidanbat seimwei hau yumob bin jidan bifo wen God bin jingat langa yumob, en yumob garra kipgon bulurrumbat im du.

### *Singul pipul en widogel*

<sup>25</sup> Wal ai garra gibit yumob ensa blanga ola singul pipul weya yumob bin askim mi langa det leda. Jisas Kraais det Bos blanga wi nomo bin dalim mi streidat wanim blanga tok langa yumob. Bat ai garra stil dalim yumob wanim mi jingabat, dumaji Jisas Kraais det Bos blanga wi bin kain langa mi weya imbin pikimat mi blanga jidan mishanri blanga im, en yumob garra trastim mi blanga dalim yumob raitwei.

<sup>26</sup> Wal ai sabi yumob Kristjan pipul abum loda trabul tudei weya yumob bulurrumbat Jisas Kraais, en ai reken im mobeda yumob kipgon jidanbat

seimwei hau yumob jidan tudei. <sup>27</sup> If yu garram waif, wal nomo andimwei im. En if yu nomo garram waif, wal nomo lukabat waif. <sup>28</sup> Bat if yu faindim waif, wal im rait. Yu nomo bin dum nogudbala ting. En if eni singulgel faindim hasbin, wal im nomo bin dum nogudbala ting du. Bat ai dalim yumob. Ola merrit pipul garra abum olkain trabul langa dijan wel weya dei garra lukaftumbat olabat femili, en ai nomo wandim yumob singul pipul garra abum detkain trabul.

<sup>29</sup> Main braja en sista olabat, yumob sabi wotfo aibin tok lagijat? Dumaji wi nomo garram blendi taim.

Wal ai dalim yumob. Brom tudei na ol detlot pipul hubin merrit garra oldei jinggabat Jisas Krais det Bos blanga wi brabliwei seimwei laik detlot pipul hu nomo bin merrit en hu abum blendi taim. <sup>30</sup> En detlot pipul hu kraikrai en detlot pipul hu laflaf kaan oldei jinggabat ol detlot ting. En detlot pipul hu baiyimbat olkain ting kaan jinggabat ol detlot ting blanga olabat. <sup>31</sup> En detlot pipul hu yusumbat ola enijing langa dijan kantri garra jidan jis laik dei nomo oldei jinggabat detlot enijing. Ol wi Kristjan pipul garra jidan lagijat na, dumaji dijan wel weya wi jidan tudei im kaan jidan olagijawan.

<sup>32</sup> Yumob sabi na? Ai wandim yumob garra jidan en nomo wori blanga enijing.

Wal wi sabi det men hu nomo garram waif oldei gibit miselp langa det wek blanga Jisas Krais det Bos blanga wi, dumaji im oldei jinggabat wanim im garra dum blanga meigim Jisas Krais gudbinji. <sup>33</sup> Bat det men hu garram waif oldei gibit miselp langa ola enijing langa dijan wel, dumaji im oldei jinggabat im waif en hau im garra meigim im waif gudbinji, <sup>34</sup> en im garra faindim miselp langa midul.

En im lagijat du langa ola gel. Det widogel en det yanggel oldei gibit miselp langa det wek blanga Jisas Krais det Bos blanga wi, dumaji detkain gel wandi gibit miselp holbit langa Jisas Krais brabliwei en wek blanga im. Bat det gel hu garram hasbin oldei gibit miselp langa ola enijing langa dijan wel, dumaji im oldei jinggabat im hasbin en hau im garra meigim im hasbin gudbinji.

<sup>35</sup> Wal mi nomo dalim yumob dijan blanga meigim ad blanga yumob. Mi dalim yumob blanga album yumob, dumaji ai wandim yumob garra jidan raitwei hau God wandim yumob blanga jidan, en ai wandim yumob garra gibit miselp langa Jisas Krais det Bos blanga wi brabliwei.

<sup>36</sup> Wal ai garra tok na blanga detlot pipul hubin pramisimbat miselp blanga merrit. Maitbi afta dei garra tok nomo blanga merrit. Bat maitbi det men kaan hendulum det filing blanga im weya im wandim det gel, en maitbi im tridim det gel jis laik imbin olredi merrit langa im. Wal if det men reken dubala garra merrit, wal dubala lafta merrit. En wen dubala merrit, wal tharran im rait.

<sup>37</sup> Bat if det men bin jinggabat nomo blanga merrit langa det gel, en im reken God nomo wandim im blanga merrit, en if im gin hendulum det filing blanga im, wal im garra kipgon jidanbat singulbala en nomo merrit langa det gel. En wen im dum lagijat, wal tharran im rait du.

<sup>38</sup> Yu si? If det men merrit langa det gel, wal im gudbala ting tharran. Bat if det men nomo merrit langa det gel, wal ai reken im mobeda blanga dubala.

<sup>39</sup> Wal ai garra tok langa yumob blanga ola merrit gel na. Dei garra kipgon jidanbat garram olabat hasbin raidap olabat hasbin dai. Bat afta

wen eni gel hasbin dai, det widogel im fri blanga go en merrit langa najawan men. Bat im kaan merrit langa eni men. Oni langa det men hu bulurrun Jisas Kraiss det Bos blanga wi. <sup>40</sup> Bat ai reken det widogel garra brabli gudbinji if im kipgon jidanbat singulbala. En ai gin tok lagijat, dumaji ai garram det Holi Spirit jis laik yumob garram, en im na meigim mi sabi.

## 8

### *Yu garra jinggabat yu braja en sista*

<sup>1</sup> Wal langa det leda weya yumob bin jandim langa mi, yumob bin askim mi blanga det bif weya detlot najalot pipul oldei gibit jis laiga sekrifais ofring langa detlot drimin blanga olabat.

Wal ai sabi yumob reken yumob sabi ebrijing blanga detkain ting. Bat wen enibodi reken im sabi ebrijing, wal im meigim miselp haibala.

Yu si? If yumob reken yumob sabi ebrijing, wal yumob meigim miselp haibala langa najalot pipul. Bat if yumob laigim detlot pipul, wal yumob kaan jinggabat miselp. Yumob garra jinggabat olabat en album olabat en meigim olabat jidan strongbala.

<sup>2</sup> Yumob sabi? If yumob reken yumob sabi ebrijing, wal im shoum wi yumob nomo sabi ebrijing brabliwei. <sup>3</sup> Bat God sabi detlot hu laigim im brabliwei.

<sup>4</sup> Wal wotabat det bif weya deibin gibit jis laiga sekrifais ofring langa detlot drimin? Wi gin dagat detkain bif?

Wal yumob jinggabat na. Wi sabi ol detlot drimin nomo enijing, dumaji oni wanbala trubala God im jidan.

<sup>5</sup> Yu si? Pipul bilib langa olkain drimin langa skai en iya langa graun, en nomeda bigmob drimin en detkain bos jidan, bat stil oni wanbala trubalawan God im jidan blanga wi. <sup>6</sup> Im na det trubalawan Dedi God hubin meigim ebrijing. En blanga im na wi jidanbat iya. En seimwei gin oni wanbala Brabliwan Bos im jidan, en det Bos na im Jisas Kraiss. Thru im na God bin meigim ebrijing, en im na meigim wi jidan garram det olagijawan laif.

<sup>7</sup> Wal loda Kristjan pipul nomo sabi oni wanbala trubala God jidan, dumaji deibin bulurrumbat ol detlot najalot drimin longtain, en olabat jidan wikwan, dumaji det filing blanga olabat nomo sabi brabliwei wanim rait en wanim rong, en wen dei dagat eni bif weya enibodi bin yusum langa serramoni, wal dei reken det bif im blanga detlot drimin, en dei reken im nomo rait blanga olabat blanga dagat det bif. Bat stil dei dagat det bif, en im meigim olabat nogud, dumaji dei dum wanim dei reken im nomo rait blanga olabat blanga dum. <sup>8</sup> Bat dei nomo sabi brabliwei det daga kaan meigim wi jidan hau God wandim wi blanga jidan. Nomeda wi dagat det daga o libum det daga, bat stil wi jidan seimwei.

<sup>9</sup> Yumob sabi? Yumob fri blanga dagat enikain daga. Bat yumob garra wotjim miselp, dumaji nomeda yumob fri blanga dagat enikain daga, bat stil yumob nomo wandi meigim detlot wikwan braja o sista blanga yumob dum nogudbala ting.

<sup>10</sup> Yu si? Yumob sabi yumob lau dagat detkain daga. Bat maitbi det filing blanga yumob braja o sista im wikwan, en det filing blanga im dalim im, im nomo lau dagat detkain daga. En if im luk yumob dagat detkain daga deya langa det serramoni pleis, wal im garra dagat det daga du, en det

daga garra meigim im nogud, dumaji im dum wanim im reken im nomo lau dum. En yumob na meigim im dum det nogudbala ting.

<sup>11</sup> Yumob sabi na? Yumob garra oldei jingjabat yumob wikwan braja en sista olabat, dumaji Jisas Kraiss bin dai blanga olabat du. En if yumob dagat det daga, dumaji yumob sabi yumob fri blanga dagat, wal yumob garra meigim detlot wikwan braja o sista blanga yumob kipgon dumbat nogudbala ting, <sup>12</sup> en yumob garra meigim det wikwan filing blanga im go nogud, en yumob garra meigim im gowei olagijawan. En wen yumob dum det nogudbala ting langa yumob braja o sista lagijat, yumob dum det seimwan nogudbala ting langa Jisas Kraiss du.

<sup>13</sup> Wal ai dalim yumob. If mi dagat eni daga weya meigim main braja o sista dum nogudbala ting, wal ai kaan dagat det daga, dumaji ai nomo wandi meigim im dum nogudbala ting.

## 9

### *Mishanri garram rait blanga gedim pei*

<sup>1</sup> Wal yumob sabi mi jidan fri, en yumob sabi mi jidan speshalwan mishanri, en yumob sabi aibin luk Jisas det Bos blanga wi, en yumob bilib langa im na, dumaji aibin dum det wek weya imbin gibit langa mi blanga dum.

<sup>2</sup> Wal maitbi sambala pipul reken mi nomo speshalwan mishanri blanga olabat. Bat mi speshalwan mishanri blanga yumob, dumaji yumob bin bilib langa Jisas Kraiss thru det wek weya aibin dalimbat yumob det gudnyus. Yumob pruf mi jidan speshalwan mishanri.

<sup>3</sup> Wal wen enibodi wandi testim mi blanga faindat if trubala mi jidan speshalwan mesinja, wal mi oldei tok lagijat. <sup>4-5</sup> Mi tok, "Pida en ola braja blanga Jisas en ola najalat speshalwan mishanri garram det rait blanga meigim pipul peiyim olabat garram daga en dringk blanga det wek weya dei dumbat. En dei garram det rait blanga deigim olabat Kristjan waif ebriweya weya dei oldei go wen dei dumbat det wek. Wal ai garram det rait du blanga meigim pipul peiyim mi garram daga en dringk blanga det wek weya mi dumbat. En if ai bina abum waif, wal ai bina abum det rait du blanga deigim im ebriweya weya mi oldei go wen mi dumbat det wek." <sup>6</sup> Lagijat na mi oldei dalimbat enibodi hu wandi testim mi, dumaji sambala pipul reken minbala Banabas nomo garram det rait. Dei reken minbala garra wek blanga gedim minbala ron enijing, dumaji minbala nomo mishanri.

<sup>7</sup> Wal yumob dalim mi na. Wen enibodi joinap langa ami, im garra baiyim im ron daga wen im fait? Nomo. Dei oldei gibit im daga. En wen enibodi growimap gadin, im lau dagat det daga? Yuwai. Im garram det rait blanga dagat det daga brom det gadin. En wen enibodi lukaftumbat im ronwan nenigout, im lau dringgim det milk? Yuwai. Im garram det rait blanga dringgim det milk.

<sup>8</sup> Wal dijan weya mi dalim yumob nomo jis oni men toktok, dumaji det lowa weya God bin gibit langa Mosis im tok seimwei du. <sup>9</sup> Langa oltestaman im tok, "Wen yu yusum buligi blanga wek langa yu gadin, yu kaan taiyimap det mawus blanga im, dumaji im garram det rait blanga dagat daga brom det gadin du."

Wal yumob jingjabat na. Wen God bin tok lagijat, im nomo bin tok oni blanga buligi. <sup>10</sup> Imbin tok blanga wi du, en Mosis bin raidimdan

det lowa blanga wi, dumaji wen det wanbala wekinmen plentimbat detlot sid en det najawan wekinmen gajimbat detlot daga, wal dubala jingabat dubala garra gedim sambala daga brom det wek weya dubala dumbat.

<sup>11</sup> Yu si? Wen minbala Banabas bin dalimbat yumob det gudnyus, imbin jis laiga fama weya im plentimbat detlot sid.

Wal yumob dalim mi na. Im rait blanga minbala blanga gedimbat enijing brom yumob jis laik det fama weya im garra gedimbat det daga weya imbin plentimbat? <sup>12</sup> Yuwai. Im rait blanga minbala blanga gedimbat enijing brom yumob, dumaji if ola najalot mishanri garram det rait blanga gedimbat enijing brom yumob, wal im trubala minbala garram det rait du.

Bat minbala bin abum adtaim blanga gedimbat daga wen minbala bin deya garram yumob, dumaji minbala nomo bin wandi dum enijing weya bina meigim yumob nomo lisen langa minbala.

Yu si? Minbala nomo bin yusum det rait blanga gedimbat enijing brom yumob, dumaji minbala nomo bin wandi dum enijing weya bina stapam det Gudnyus blanga Jisas Kraiss brom wek langa yumob laif.

<sup>13</sup> Yumob sabi detlot men hu wek langa Serramoni Pleis oldei gedim olabat daga brom det Serramoni Pleis, en detlot serramonimen hu wek langa det teibul blanga ofring deya langa det Serramoni Pleis oldei gedim sambala daga brom det ofring weya pipul oldei gibit. <sup>\*</sup>

<sup>14</sup> Wal seimwei lagijat na Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin dalim wi detlot pipul hu spredimatbat det gudnyus garra gedimbat olabat daga brom det wek weya dei dumbat. <sup>\*</sup>

<sup>15</sup> Bat ai nomo bin yusum det rait blanga gedimbat enijing brom enibodi. En wen mi tok lagijat, ai sabi mi tok praubalawei. En ai nomo raidimbat dijan leda langa yumob blanga meigim yumob gibit mi enijing. Moberda mi dai basdam bifo mi askimbat yumob blanga enijing, dumaji if ai meigim yumob gibit mi enijing, wal mi nomo trubala langa det wed weya aibin jis tok. En if yumob peiyim mi blanga det wek, wal ai kaan tok praubalawei enimo na.

<sup>16</sup> Wal mi oldei adwek blanga spredimatbat det gudnyus. Bat mi kaan tok praubalawei blanga tharran, dumaji God na bin dalim mi blanga dum det wek. En if ai nomo dum det wek, wal im brabli nogud blanga mi.

<sup>17</sup> Yu si? If aibin dum det wek dumaji aibin wandi dum, wal ai bina meigim yumob gibit mi enijing blanga dumbat det wek. Bat ai kaan askimbat yumob blanga enijing, dumaji God na bin gibit mi det wek blanga dum, en ai garra duwit langa im.

<sup>18</sup> Wal wanim mi oldei gedimbat blanga dumbat det wek? Nomo enijing, dumaji wen ai dalimbat enibodi det gudnyus, ai dalimbat det gudnyus friwan. Ai nomo meigim enibodi peiyim mi blanga dalimbat det gudnyus, dumaji ai nomo yusum det rait blanga meigim enibodi peiyim mi.

<sup>19</sup> Yumob sabi na? Mi jidan fri. Nomo eni men o wuman jidan bos blanga mi. En nomeda ai nomo garram bos, bat stil ai meigim miselp jidan jis laiga wekinmen blanga ebribodi, dumaji ai wandi meigim loda pipul bilib langa Jisas Kraiss.

<sup>20</sup> Yu si? Wen mi jidan garram Juwish pipul, mi oldei meigim miselp jidan jis laiga Juwish men, dumaji ai wandi meigim detlot Juwish pipul bilib langa Jisas Kraiss. Nomeda det lowa blanga olabat nomo jidan bos blanga mi, bat stil ai larram det lowa jidan bos blanga mi, dumaji ai wandim olabat garra lisen langa mi wulijim dei garra bilib langa Jisas

Krais. <sup>21</sup> Bat wen mi jidan garram Jintail pipul, mi oldei meigim miselp jidan jis laiga Jintail men du, dumaji ai wandi meigim detlot Jintail pipul bilib langa Jisas Krais. Det lowa blanga ola Juwish pipul nomo jidan bos blanga detlot Jintail pipul, en ai nomo larram det lowa jidan bos blanga mi du, dumaji ai wandim detlot Jintail pipul garra lisin langa mi wulijim dei garra bilib langa Jisas Krais.

Wal yumob nomo reken aibin libum det lowa blanga God.

Yu si? Det lowa blanga Jisas Krais na oldei jidan bos blanga mi.

<sup>22</sup> Yumob sabi na? Wen mi jidan garram wikwan Kristjan braja en sista olabat, ai nomo meigim miselp haibala langa olabat. Nomo. Mi oldei meigim miselp jidan lebul langa olabat, dumaji ai wandim detlot wikwan Kristjan braja en sista garra lisin langa mi wulijim dei garra bilib langa Jisas Krais brabliwei.

Yu si? Wen mi jidan garram difrin pipul, mi meigim miselp jidan seimwei laik olabat, en mi oldei yusum olkainwei blanga meigim olabat irrim det gudnyus, dumaji ai wandim pipul garra lisin langa mi wulijim dei garra bilib langa Jisas Krais. <sup>23</sup> Mi oldei dumbat lagijat, dumaji ai wandim det gudnyus garra spreadat ebriweya, en ai wandi gedim ol detlot gudbala enijing weya det gudnyus dalim wi God garra gibit langa wi.

<sup>24</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen pipul abum reis, ebribodi garra ran adbalawei. Bat wi sabi oni wanbala garra win det reis en gedim det prais.

Wal im seimwei langa yumob Kristjan laif. Yumob garra wek adbala blanga gedim det prais weya God garra gibit langa wi.

<sup>25</sup> Yu si? Detlot pipul hu garra ran langa det reis oldei wek adbala blanga meigim miselp redi blanga det reis. Dei meigim miselp strongbala blanga gedim det odinri prais. Bat ol wi Kristjan pipul wek adbala en meigim miselp strongbala blanga gedim det olagijawan prais.

<sup>26</sup> Wal ai wandim det olagijawan prais weya God garra gibit langa wi. Det prais na det olagijawan laif. En blanga tharran na mi oldei wek adbala jis laik detlot pipul weya dei ran brabliwei langa reis, en mi oldei wek brabliwei jis laiga gud faita hu oldei fait gudbalawei.

<sup>27</sup> Yu si? Mi oldei wek adbalawei blanga hendulum main bodi wulijim det bodi main kaan meigim miselp jidan bos blanga mi, dumaji afta wen ai dalimbat det gudnyus langa najalot pipul, ai nomo wandim God garra dalim mi ai nomo bin bulurrum det gudnyus brabliwei en ai kaan gedim det olagijawan prais.

## 10

### *Wi garra jinggabat wi braja en sista olabat*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, ai wandim yumob garra jinggabat wanim bin hepin langa detlot grengrenfatha blanga wi weya Mosis bin deigidawei olabat brom Ijip. Det klaud bin oldei maindimbat olabat, en deibin ol go thru langa det solwoda gudwei, <sup>2</sup> en wen deibin go thru, imbin jis laik deibin beptais garram det klaud en garram det solwoda blanga meigim olabat bulurrum Mosis. <sup>3</sup> En afta deibin ol dagat det seimwan speshalwan daga gulum mena, <sup>4</sup> en deibin ol dringgim det seimwan speshalwan woda weya bin kammat brom det ston. Det ston bin jis laiga speshalwan ston weya bin oldei go garram olabat, dumaji det ston bin jis laiga pitja blanga Jisas Krais. <sup>\*</sup>

<sup>\*</sup> 10:1 Eksa 13:21,22; 14:22-29

<sup>\*</sup> 10:3 Eksa 16:35

<sup>\*</sup> 10:4 Eksa 17:6; Nam 20:11

5 Wal nomeda God bin dum ol detlot gudbala ting blanga wi grengrenfatha olabat, bat stil im nomo bin gudbinji langa olabat, dumaji bigmob bin oldei wandim olkain nogudbala ting, en blanga tharran na deibin ol dai deya ebriweya langa det deset kantri.\*

6 Wal ol detlot ting bin hepin langa Mosis taim blanga gibit woning langa wi, en detlot ting dalim wi nomo blanga wandim olkain nogudbala ting seimwei laik olabat bin wandim.\* 7 En detlot ting dalim wi nomo blanga bulurrun olkain drimin seimwei laik olabat bin bulurrumbat. Wi sabi deibin dumbat detkain nogudbala ting lagijat, dumaji langa oltestaman im tok, "Deibin jidan blanga dagadagat det serramoni daga en dringgimbat, en deibin densdensbat du."\*

8 Wal wi nomo wandi dum nogudbala ting en silipsilip garram enibodi seimwei laik sambala grengrenfatha blanga wi bin dum langa Mosis taim, dumaji 23,000 bin dai langa det seimdei blanga tharran.\* 9 En wi nomo wandi testimat God seimwei laik sambala grengrenfatha blanga wi bin dum, dumaji loda sneik bin kilimbat olabat ded blanga tharran.\* 10 En wi nomo wandi grabul seimwei laik sambala grengrenfatha blanga wi bin dum, dumaji det speshalwan einjul weya bin oldei binijimap enibodi bin kilimbat olabat ded wen deibin grabul.\*

11 Wal ol detlot ting bin hepin langa wi grengrenfatha langa Mosis taim blanga gibit woning langa ola pipul, en deibin raidimdan ol detlot stori blanga gibit woning langa wi, dumaji nomo longtaim na dijan wel weya wi jidan garra binij.

12 Wal if yumob reken yumob bilib en bulurrumbat Jisas Kraiss brabliwei, wal yumob garra wotjim miselp en meiksho yumob nomo slekkek.

13 Ebrijing weya temtimbat yumob oldei temtimbat ebribodi du, en God oldei album wi jis laik weya imbin pramisim wi, en im kaan larram enijing mowa strongbala langa wi temtim wi. En wen enijing temtim wi, God oldei gibit wi pawa en meigim wei blanga wi blanga go thru langa det trabul.

14 Wal main gudfren olabat, yumob garra libum ola drimin sheip. 15 En wen mi toktok lagijat langa yumob, ai sabi ai nomo toktok langa granggibala pipul. Yumob garram gudbala main, en yumob garra jingabat wanim mi toktok iya.

16 Wen wi abum det kamyunan sebis, wi gibit theingks langa God blanga det speshalwan kap, en wen wi dringgim det wain brom det speshalwan kap, wi joinimap miselp langa det blad blanga Jisas Kraiss. En wen wi dagat det daga weya wi breigim langa det sebis, wi joinimap miselp langa det bodi blanga Jisas Kraiss.\* 17 En nomeda wi bigmob, bat stil wi jidan wanbala bodi, dumaji oni wanbala daga jidan deya, en wi ol dagat brom det seimwan daga mijamet.

18 Wal yumob jingabat ola Isreil pipul na. Wen deibin dagat det daga weya deibin gibit blanga det sekrifais ofring, deibin oldei joinin langa det serramoni weya deibin abum langa det teibul blanga ofring deya langa det Serramoni Pleis blanga olabat.\*

19 Wal maitbi yumob reken mi tok det daga weya enibodi gibit langa eni drimin sheip im seikridwan, en det drimin im trubalawan du. Bat najing. 20 Ola enijing weya dei gibit langa det drimin sheip, dei nomo gibit langa God. Dei gibit langa dibuldibul. En ai nomo wandim yumob garra joinin langa dibuldibul.\*

\* 10:5 Nam 14:29,30 \* 10:6 Nam 11:4 \* 10:7 Eksa 32:6 \* 10:8 Nam 25:1-18 \* 10:9 Nam 21:5,6 \* 10:10 Nam 16:41-49 \* 10:16 Meth 26:26-28; Mak 14:22-24; Luk 22:19,20 \* 10:18 Labid 7:6 \* 10:20 Dyud 32:17



<sup>21</sup> Yumob sabi na? If yumob dringgim brom det speshalwan kap blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi, wal yumob kaan dringgim brom det najawan kap blanga ola dibuldibul. En if yumob joinin langa det seikridwan teibul blanga det Bos blanga wi, wal yumob kaan joinin langa det seikridwan teibul blanga ola dibuldibul. <sup>22</sup> En if enibodi miksimapbat det dubala kap en det dubala teibul, wal im garra meigim God gitwail. Bat maitbi im stil miksimapbat det dubala kap en det dubala teibul, dumaji im reken im mowa strongbala langa God. Bat najing. Im nomo strongbala langa God.\*

<sup>23</sup> Wal maitbi sambala Kristjan pipul tok, “Wi gin dum enijing, dumaji Jisas Kraiss bin meigim wi jidan fri.” Yuwai. Im trubala tharran. Bat nomo ebrijing gudwan, en nomo ebrijing kaan album wi.\*

<sup>24</sup> Yumob sabi? Wi kaan jinggabat langa wi ronselp. Wi garra jinggabat langa najalot pipul en hau blanga album olabat.

<sup>25</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen yumob go en baiyim bif brom eniweya, yumob kaan askim det boswan if det bif bin kaman brom serramoni pleis. Yumob garra jis baiyim det bif eniwei, dumaji det filing blanga yumob jidan fri, en yumob gin dagat det bif, dumaji yumob nomo dum rongwan ting wen yumob dagat det bif. <sup>26</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, “Ola kantri blanga God det Brabliwan Bos, en ebrijing langa dijan kantri blanga im du.”\*

<sup>27</sup> En wen enibodi hu nomo bilib langa Jisas Kraiss askim yu blanga kaman en dagat daga langa im kemp, wal if yu wandi go, yu gin go. En wen im gibit yu det daga, yu kaan askim im if det daga bin kaman brom serramoni pleis, dumaji det filing blanga yu im jidan fri, en yu gin dagat daga.

<sup>28</sup> Bat maitbi sambodi deya langa det haus im dalim yu, “Det daga bin kaman brom serramoni pleis.” Wal yu kaan dagat det daga na, dumaji yu garra jinggabat det sambodi en det filing blanga im.

<sup>29</sup> Yu si? Yu kaan jinggabat yu ronwan filing. Yu garra jinggabat det filing blanga yu braja o sista.

Wal maitbi sambala Kristjan pipul garra tok, “Mi fri blanga dum enijing. Wal wotfo det filing blanga main braja o sista garra stapam mi? <sup>30</sup> If ai gibit theings langa God blanga det daga, wal wotfo main braja en sista olabat garra tok nogudbalawei langa mi blanga det daga weya aibin gibit theings langa God?”

<sup>31-32</sup> Wal ai dalim yumob. Nomeda yumob dagat o dringgim o dumbat enijing, bat stil yumob garra dum ebrijing blanga shoum rispek langa God, dumaji yumob nomo wandi dum enijing weya garra stapam Juwish pipul o Jintail pipul o Kristjan pipul blanga bilib langa Jisas Kraiss.

<sup>33</sup> Yu si? Yumob garra dum seimwei laik mi. Nomeda wanim mi dum, bat stil mi oldei trai en meigim ebribodi gudbinji. Mi nomo jinggabat miselp. Mi oldei jinggabat ola najalot pipul en album olabat, dumaji ai wandim God garra seibum olabat du.

## 11

<sup>1</sup> Wal yumob garra bulurum det wei blanga mi seimwei laik mi oldei bulurum det wei blanga Jisas Kraiss.\*

*Ola gel en ola men langa sebis*

<sup>2</sup> Wal mi oldei tok gudbalawei blanga yumob, dumaji yumob oldei jinggabat mi, en yumob oldei bulurum detlot wed weya aibin gubit langa yumob.

<sup>3</sup> Bat wanbala ting deya maitbi yumob nomo sabi. Yumob nomo sabi hau blanga shoum rispek langa sebis.

Yumob irrim mi na. Jisas Kraiss im Bos blanga ola men, en ola hasbin olabat bos blanga olabat waif, en God im Bos blanga Jisas Kraiss. <sup>4</sup> En if eni men werrimon het wen im toktok langa God o gubit wed brom God langa sebis, wal im rabishim Jisas Kraiss det Bos blanga im. <sup>5</sup> En if eni gel nomo werrimon het wen im toktok langa God o gubit wed brom God langa sebis, wal im rabishim im hasbin hu jidan det bos blanga im, en im jis laik imbin kadimof im heya blanga meigim im hasbin sheim.

<sup>6</sup> Wal ai dalim yumob. If eni gel nomo wandi gaburumap im hed garram het, wal im garra kadimof im heya. En wen im kadimof im heya en meigim miselp bolidwan, wal im meigim miselp sheim du.

Yu si? Mobeda det gel bina werrimon det het blanga im basdam blanga shoum rispek langa im hasbin.

<sup>7</sup> Bat ola men kaan werrimon olabat het langa sebis, dumaji God bin meigim men blanga jidan bos jis laik im jidan Bos, en ola men shoum wi wotkain God.\* <sup>8</sup> Bat ola gel shoum wi wotkain ola men, dumaji wen God bin meigim det men neim Edam en det gel neim Ib, im nomo bin meigim det men kammat brom det gel. Imbin meigim det gel kammat brom det men.

<sup>9</sup> En im nomo bin meigim det men blanga det gel. Imbin meigim det gel blanga det men.\* <sup>10</sup> En blanga tharran na ola gel garra werrimon det het blanga shoum rispek langa olabat hasbin weya olabat jidan bos blanga olabat, dumaji nomo oni men garra luk detlot gel deya langa det sebis. Ola einjul lukinat langa olabat du.

<sup>11</sup> Bat ai dalim yumob. Wibin joinap garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en blanga tharran na detlot gel kaan jidan miselp en nomo teiknodis langa detlot men, en seimtain detlot men kaan jidan miselp en nomo teiknodis langa detlot gel du. <sup>12</sup> Im lagijat na, dumaji det feswan gel neim Ib bin kammat brom det men neim Edam, bat ola najalot men bin oldei bon brom gel. Lagijat na God bin meigim ebrijing.

<sup>13</sup> Wal wanim yumob reken? Im gudbala ting blanga gel blanga prei langa God deya langa sebis nomo garram enijing langa im hed? Nomo.

<sup>14</sup> Im nomo gudbala ting, dumaji ebribodi sabi wen men abum longwan heya, im meigim im sheim. <sup>15</sup> Bat wen gel abum longwan heya, det heya meigim im purdibala, dumaji God bin gubit im det longwan heya blanga gaburumap im hed jis laiga het.

<sup>16</sup> Wal if enibodi wandi agamin garram mi blanga dijan ting, wal ai kaan agamin garram im, dumaji melabat nomo garram najawei mowa blanga gel blanga prei langa sebis. Oni lagijat na. En ola najalot tjetj oldei dum seimwei du.

### *Det speshalwan sebis*

*Methyu 26:26-29; Mak 14:22-25; Luk 22:14-20*

<sup>17</sup> Wal mi oldei tok gudbalawei blanga yumob. Bat ai kaan tok gudbalawei blanga yumob blanga dijan weya ai garra dalim yumob, dumaji wen yumob abumbat miting, yumob oldei meigimbat trabul en meigim det miting nogud.

<sup>18</sup> Wal sambala pipul bin dalim mi, wen yumob oldei abumbat miting, yumob oldei agamin gija en kadimat miselp. En ai reken im trubala tharran.

<sup>19</sup> Wal ai sabi samtaim Kristjan pipul garra agamin gija en kadimat miselp blanga streitiniwap miselp hu rait en hu rong langa det wei blanga God, dumaji wi wandim ebribodi garra luk detlot Kristjan pipul hu bulurum Jisas Kraiss brabliwei.

Bat mi nomo gulajambap langa yumob blanga tharran. <sup>20</sup> Mi gulajambap langa yumob blanga dijan. Wen yumob majurumap miselp blanga abum daga, im nomo rili det seikridwan daga weya wi jingjabat Jisas Kraiss det Bos blanga wi, dumaji wen yumob dagat det daga, yumob oldei dagat eniwei, <sup>21</sup> en yumob nomo jingjabat enibodi, en blanga tharran na detlot po pipul hu nomo garram naf daga oldei jidan hanggriwan, en sambala najalot pipul oldei jidan drangginwan.

<sup>22</sup> Wal yumob garra abumbat yumob ron daga langa yumob ron haus bifo yumob go langa det sebis, dumaji wen yumob dagat daga nogudbalawei langa det miting pleis blanga yumob, im shoum ebribodi yumob nomo rispek langa det tjetj blanga God, en nomo meigim ol detlot po pipul sheim langa det miting dumaji yumob nomo sherimbat det daga.

Wal wanim yumob reken ai garra tok blanga tharran? Ai garra tok gudbalawei blanga yumob blanga tharran? Nomo. <sup>23</sup> Ai kaan tok gudbalawei blanga yumob, dumaji aibin gibit yumob det wed weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin gibit langa mi. Bat yumob nomo bin teiknodis langa det wed.

Wal iya na det wed weya Jisas Kraiss bin gibit langa mi. Langa det laswan nait bifo det men neim Judas bin hendimoba im blanga dai, Jisas bin gajim det daga, <sup>24</sup> en imbin gibit theingks langa God, en imbin breigim det daga, en imbin tok, “Dijan na main ronwan bodi weya ai gibit blanga yumob. Wal yumob garra dagat dijan daga blanga jingjabat mi.” <sup>25</sup> En lagijat igin afta wen deibin binij det sapa, Jisas bin gajim det wain, en imbin tok, “Dijan wain im det nyubalawei blanga God. Ai garra spilim main ronwan blad blanga yumob blanga opinim det nyubalawei blanga God. En ebritaim wen yumob dringgim dijan wain, yumob garra dringgim blanga jingjabat mi.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

<sup>26</sup> Yu si? Ebritaim wen wi dagat det daga en dringgim det wain, im jis laik wi tok, “Jisas Kraiss bin dai blanga wi.” En wi garra kipgon dumbat lagijat raidap im garra kambek.

<sup>27</sup> Yumob sabi na? If enibodi dagat det daga en dringgim det wain nogudbalawei, wal im dum nogudbala ting langa det bodi en det blad blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

<sup>28-29</sup> Wal ai dalim yumob. Ebribodi garra meiksho langa im ronselp bifo im dagat det daga en dringgim det wain, dumaji if im nomo jingjabat det daga en det wain dubala det bodi en det blad blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi, wal im reken det daga en det wain nomo enijing, en im garra meigim God panishim im, dumaji im dagat det daga en dringgim det wain nogudbalawei.

<sup>30</sup> Yu si? Blanga tharran na sambala pipul brom yumob olabat sikwan en olabat jidan brabli wikwan, en sambala pipul brom yumob bin dai olredi.

<sup>31</sup> Wal ai dalim yumob. Wi garra meiksho langa wi ronselp basdam, dumaji wi nomo wandi God garra binijimaw wi. <sup>32</sup> Im garra stil jadjim

\* 11:25 Eksa 24:6-8; Jera 31:31-34

wi. Bat wen im panishim wi, im kaan binijimap wi seimwei laik im garra binijimap ol detlot pipul hu nomo bilib langa im.

<sup>33</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi na? Wen yumob majurumap miselp blanga abum det daga, yumob garra jinggabat yumob braja en sista olabat en nomo gridi. <sup>34</sup> En if enibodi jidan hanggribala, wal im garra dagat daga langa im ron kemp basdam, dumaji wen yumob majurumap miselp blanga abum det seikridwan daga, yumob nomo wandim God garra gitwail langa yumob weya yumob dagat det daga en dringim det wain nogudbalawei.

Wal ai garra tok mowa langa yumob blanga ol dislot ting bambai wen mi kaman deya langa yumob.

## 12

### *Det pawa brom det Holi Spirit*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, langa det leda weya yumob bin jandim langa mi, yumob bin askim mi blanga detlot speshalwan pawa weya det Holi Spirit oldei gibit langa wi.

Wal ai wandim yumob garra sabi brabliwei blanga detlot speshalwan pawa.

<sup>2</sup> Wal yumob jinggabat hau yumob bin oldei jidanbat basdam bifo yumob bin bilib langa Jisas Krai. Olkain nogudbala spirit bin jidan bos blanga yumob, en deibin deigidawei yumob en meigim yumob bulurum olkain drimin weya nomo enijing.

<sup>3</sup> Wal im lagijat du wen det Holi Spirit blanga God jidan Bos blanga pipul. Im deigidawei olabat en meigim olabat bulurum Jisas Krai brabliwei, en dei kaan tok nogudbalawei blanga Jisas en rabishimbat im, dumaji dei gulum im Bos. Bat if det Holi Spirit nomo jidan Bos blanga olabat, wal dei kaan tok trubala Jisas im Bos blanga olabat.

<sup>4</sup> Wal ai dalim yumob. Nomeda det Holi Spirit im gibit wi olkain difrinwan pawa, bat stil oni wanbala Holi Spirit im jidan. <sup>5</sup> En nomeda wi dumbat olkain difrinwan wek blanga det Bos langa wi, bat stil oni wanbala Brabliwan Bos im jidan. <sup>6</sup> En nomeda God gibit wi olkain difrinwan pawa blanga dumbat im wek, bat stil oni wanbala trubala God im jidan.

<sup>7</sup> Wal wen det Holi Spirit im jidan insaid langa wi, im gibit wi pawa blanga shoum wi trubala im deya. Bat im nomo gibit wi det pawa blanga wi miselp. Nomo. Im gibit wi det pawa blanga album ebribodi. <sup>8</sup> Langa sambala pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga dalim pipul wanim det wed blanga God im tok. En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga dalim pipul hau blanga dum wanim det wed blanga God dalim olabat blanga dum. <sup>9</sup> En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga bilib brabli strongbalawei. En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga meigim sibala pipul gudbala. <sup>10</sup> En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga dumbat klebabala ting. En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga dalimbat wed brom God. En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga sabi wotkain ola spirit. En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus. En langa najalot pipul det Holi Spirit gibit det pawa blanga sabi wanim detlot difrinkain langgus tok.

<sup>11</sup> Yu si? Det seimwan Holi Spirit oldei gibit ol detlot difrinwan pawa langa difrin pipul. Im na oldei pikimat hu garra gedim wujan pawa, en im na oldei meigim det pawa wek.\*

*Wanbala bodi garram loda difrinwan pat*

<sup>12</sup> Wal yumob jingabat na. Det bodi blanga wi garram loda difrinwan pat. En nomeda im garram loda difrinwan pat, bat stil im oni wanbala bodi.\* <sup>13</sup> En im lagijat du garram Jisas Kraiss, dumaji nomeda wi blendibala, bat stil wibin ol beptais langa wanbala bodi garram det Holi Spirit. Nomeda wi Juwish pipul o Jintail pipul o rabish pipul o haibala pipul, bat stil God bin gibit wi holot det seimwan Holi Spirit blanga jidan insaid langa wi.

<sup>14</sup> Yu si? Det bodi blanga wi nomo garram wanbala pat. Im garram bigmob pat.

<sup>15</sup> Wal yumob jingabat dijan stori na. Maitbi det fut blanga wi reken im nomo blanga wi bodi, dumaji im nomo det bingga. Bat stil im blanga wi bodi. <sup>16</sup> En maitbi det irriwol blanga wi reken im nomo blanga wi bodi, dumaji im nomo det ai. Bat stil im blanga wi bodi. <sup>17</sup> En if wi bodi bina jidan oni garram ai, wal hau wi bina irrim enijing? En if wi bodi bina jidan oni garram irriwol, wal hau wi bina smelim enijing?

<sup>18</sup> Yu si? God bin meigim wi garram olkain difrinwan pat jis laik imbin wandi meigim wi. <sup>19</sup> En if im bina meigim wi garram oni wanbala pat, wal wi nomo bina abum bodi. <sup>20</sup> Bat imbin meigim wi garram loda difrinwan pat, bat oni garram wanbala bodi.

<sup>21</sup> Wal yumob kipgon jingabat na. Det ai blanga wi kaan dalim det bingga blanga wi im nomo wandim im. En det hed blanga wi kaan dalim det fut blanga wi im nomo wandim im du.

<sup>22</sup> Wal sambala pat blanga wi bodi olabat wikwan, en nomeda olabat wikwan, bat stil wi garra abum olabat. <sup>23</sup> En nomeda wi reken sambala pat blanga wi bodi olabat rabish, bat stil wi tridim olabat gudbalawei. En detlot pat blanga wi bodi weya nobodi luk, wi oldei maindim olabat brabliwei du. <sup>24</sup> Bat ol detlot najalot pat blanga wi bodi weya enibodi luk, wi nomo oldei wori blanga olabat.

Yu si? God bin joinimap ola difrinwan pat langa wi bodi, <sup>25</sup> en imbin shoum rispek langa ol detlot pat weya wi reken olabat nomo enijing, dumaji im nomo bin meigim ola pat blanga kadimat miselp brom wi bodi. Imbin meigim ola pat blanga wek mijamet en album gija. <sup>26</sup> En wen enijing ardim wanbala pat langa wi bodi, ola najalot pat garra filim det pein du. En im seimwei du wen enijing meigim wanbala pat langa wi bodi brabli gudwan, ola najalot pat garra filim miselp gudwan du.

<sup>27-28</sup> Yu si? Yumob det bodi blanga Jisas Kraiss, dumaji yumob na det tjetj. En ebribodi jidan jis laiga difrinwan pat blanga im bodi.

Yu si? God bin pikimat wujan pipul garra jidan speshalwan mishanri basdam. En imbin pikimat wujan garra jidan speshalwan mesinja, en imbin pikimat wujan garra jidan titja. En imbin pikimat wujan garra dumbat klebabala ting, en wujan garra abum det pawa blanga meigim sikbala pipul gudbala, en wujan garra abum det pawa blanga albumbat pipul, en wujan garra abum det pawa blanga lidimbat pipul, en wujan garra abum det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus.\*

\* 12:11 Rom 12:6-8

\* 12:12 Rom 12:4,5

\* 12:27-28 Iñi 4:11

<sup>29</sup> Wal yumob dalim mi na. Ebribodi garra jidan speshalwan mishanri? Nomo. Ebribodi garra jidan speshalwan mesinja? Nomo. Ebribodi garra jidan titja? Nomo. Ebribodi garra dumbat klebabala ting? Nomo. <sup>30</sup> Ebribodi garra abum det pawa blanga meigim sikbala pipul gudbala? Nomo. Ebribodi garra abum det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus? Nomo. Ebribodi garra abum det pawa blanga sabi wanim detlot difrinkain langgus tok? Nomo.

Yumob sabi na? Im rait blanga wandim pawa. Bat yumob garra wandim detlot brabliwan pawa.

<sup>31</sup> Wal aibin dalim yumob im rait blanga wandim detlot speshalwan pawa weya det Holi Spirit oldei gibit langa wi. Bat ai garra dalim yumob blanga det mobedawan wei na.

## 13

### *Yu garra laigim pipul brabliwei*

<sup>1</sup> Yumob sabi? If mi garram det pawa blanga toktok garram olkain difrinwan langgus brom dijan kantri en brom hebin, wal im gudwan ting tharran. Bat if ai nomo laigim pipul brabliwei, wal wen mi toktok, im jis laik mi meigimbat nois nomo garram eni mining. <sup>2</sup> En if mi garram det pawa blanga dalimbat wed brom God en blanga sabi ola enijing blanga im, en if mi bilib brabli strongbalawei wulijim ai gin dalim ston blanga shifdim miselp en im duwit langa mi, wal im gudwan ting tharran. Bat if ai nomo laigim pipul brabliwei, wal mi nomo enijing.\* <sup>3</sup> En if ai gibit ola enijing main langa po pipul en mi dai blanga Jisas Kraiss, wal im gudwan ting tharran. Bat if ai nomo laigim pipul brabliwei, wal ol detlot ting kaan album mi.

Yumob sabi wanim mi toktok? Yu garra laigim pipul brabliwei. Tharran na det mobedawan wei brom ol detlot pawa.

<sup>4</sup> Wal wen yu laigim pipul, yu garra gibit olabat taim, en yu garra kain langa olabat. Yu nomo jelas langa olabat. En yu nomo reken miselp en laigim miselp du.

<sup>5</sup> En wen yu laigim pipul, yu garra tridim olabat gudbalawei. Yu nomo jinggabat miselp en gitwail streidawei. En yu nomo jinggabat detlot nogudbala ting weya enibodi bin dum langa yu du.

<sup>6</sup> En wen yu laigim pipul, yu nomo gudbinji wen dei dum nogudbala ting. Yu garra gudbinji wen dei bulurrum det trubalawei. <sup>7</sup> En yu garra oldei album olabat, en yu garra oldei trastim olabat, en yu nomo gibap langa olabat. En yu garra oldei kipgon jandap brabli strongbalawei.

<sup>8-9</sup> Yu si? Wen God gibit yu det pawa blanga laigim pipul, yu laigim olabat olagijawan. Bat wen im gibit yu det pawa blanga dalimbat det wed brom im en blanga toktok difrinkain langgus en blanga sabi ebrijing, wal bambai ol detlot pawa garra binij, dumaji tudei wi sabi oni lilbit, en tudei wi dalimbat det wed blanga im oni lilbit du. <sup>10</sup> Bat Jisas Kraiss na det brabliwan wed blanga God, en wen im garra kambek na, wi garra sabi ebrijing brabliwei.

<sup>11</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen aibin lilboi, aibin toktok jis laiga lilboi, en aibin abum filing jis laiga lilboi, en aibin jinggabat jis laiga lilboi. Bat tudei mi bigwan, en aibin libum biyain det lilboiwei.

\* 13:2 Meth 17:20; 21:21; Mak 11:23

<sup>12</sup> Yu si? Wi gin luk God oni lilbit tudei. Bat bambai garram wi ron ai wi garra luk im brabliwei. En wi sabi im oni lilbit tudei. Bat bambai wi garra sabi im brabliwei jis laik im sabi wi brabliwei.

<sup>13</sup> Yumob sabi na? Dislot thribala ting na garra kipgon olagijawan. Wi bilib langa God, en wi sabi im garra dum wanim imbin pramis blanga dum, en wi laigim im brabliwei du. En dijan na det meinwan ting brom detlot thribala ting. Wi garra laigim God en im pipul olabat brabliwei.

## 14

### *Pawa blanga tok garram difrinkain langgus*

<sup>1</sup> Wal yumob garra bulurum det mobedawan wei weya aibin jis dalimbat yumob.

Yumob sabi? Yumob garra laigim God brabliwei, en yumob garra laigim ola pipul brabliwei du.

En yumob garra wandim detlot speshalwan pawa brom det Holi Spirit du. <sup>2</sup> Bat yumob garra wandim brabliwei det pawa blanga dalimbat pipul det wed brom God, dumaji wen yumob garram det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus, ola pipul kaan sabi wanim yumob toktok, dumaji yu toktok olkain wed garram yu spirit weya nobodi sabi, en yumob nomo toktok langa detlot pipul. Yumob toktok oni langa God.

<sup>3</sup> Bat wen yumob garram det pawa blanga dalimbat pipul det wed brom God, yumob toktok langa ola pipul, dumaji dei sabi wanim yumob toktok, en yumob album olabat en meigim olabat strongbala, en yumob meigim olabat gudbinji du.

<sup>4</sup> Yumob si? Wen yumob toktok garram difrinkain langgus, yumob albumbat yu ronselp. Bat wen yu dalimbat det wed brom God, yumob albumbat ola pipul langa det tjetj.

<sup>5</sup> Wal ai reken im gud if yumob garram det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus. Bat ai reken im mobeda if yumob garram det pawa blanga dalimbat det wed brom God, dumaji det sambodi hu garram det pawa blanga dalimbat det wed brom God, im mowa haibala langa det sambodi hu garram det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus, dumaji wen det sambodi toktok garram difrinkain langgus, im nomo album ola pipul langa det tjetj. Bat if najawan sambodi garram det pawa blanga sabi wanim imbin toktok garram det difrinkain langgus, wal im lebul langa det sambodi hu garram det pawa blanga dalimbat det wed brom God, dumaji im gin dalim detlot pipul wanim det sambodi bin toktok.

<sup>6</sup> Main braja en sista olabat, yumob sabi na? Wen ai kaman deya langa yumob, if ai toktok langa yumob garram difrinkain langgus, yumob reken ai garra album yumob? Nomo. Ai kaan album yumob lagijat. Im rait if ai gibit yumob speshalwan wed brom God o dalim yumob blanga det wed weya imbin gibit langa mi, en im rait du if ai meigim yumob sabi mowa blanga im o titjimat yumob det wei blanga im, dumaji ol detlot ting na gin album yumob.

<sup>7</sup> Wal yumob jingjabat det gita en det wisul na. If enibodi nomo pleiyim det gita gudbalawei, wal hau wi garra sabi det tyun? <sup>8</sup> En if det solja nomo blowim det wisul gudbalawei, wal hau ola solja garra sabi blanga meigim miselp redi blanga fait?

<sup>9</sup> Yu si? Im seinwei du garram yumob. If yumob nomo toktok gudbalawei langa enibodi, wal hau im garra sabi wanim yumob toktok? En if im kaan sabi, wal im jis laik yumob nomo toktok enijing.

10 Wal wi sabi bigmob odinri langgus langa dijan kantri, en dei holot garram mining. 11 Bat wen enibodi tok langa mi garram im ron langgus, en ai nomo sabi det langgus, wal mi jidan streinja langa im, en im jidan streinja langa mi du.

12 Yu si? Im seimwei du garram yumob. Yumob wandim detlot speshalwan pawa brom det Holi Spirit. En yumob garra wandim det pawa du weya garra meigim yumob jidan wanbala en meigim det tjetj blanga yumob strongbala.

13-14 Yumob sabi? Wen enibodi garram det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus, im garra askim God blanga gibit im det pawa blanga sabi wanim im toktok du, dumaji wen enibodi prei garram difrinkain langgus, det spirit blanga im oldei prei. Bat det main blanga im nomo joinin langa det preya.

15 Wal yumob sabi hau wi garra prei? Wi garra prei garram det spirit blanga wi, en wi garra prei garram det main blanga wi du. En wi garra sing garram det spirit blanga wi, en wi garra sing garram det main blanga wi du.

16 Yumob sabi wotfo? If eni odinri pipul jidan deya langa det miting pleis weya yumob preisimat God garram yumob spirit, wal dei kaan sabi wanim yumob toktok. En if dei kaan sabi, wal hau dei garra tok "Trubala" wen yumob gibit theingks langa God? 17 Nomeda yumob gibit theingks langa God gudbalawei langa det preya blanga yumob, bat stil det preya kaan album detlot pipul deya langa det miting pleis hu nomo sabi.

18 Wal ai gibit theingks langa God, dumaji ai garram det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus mowa langa ol yumob pipul deya langa Korinth. 19 Bat wen ai go langa eni tjetj miting pleis, ai wandim ola pipul garra sabi brabli wanim mi toktok. En blanga tharran na ai kaan toktok detmatj wed garram difrinkain langgus weya nobodi sabi wanim mi toktok. Nomo. Im mobeda ai toktok lilbit wed garram odinri langgus weya pipul sabi.

20 Wal main braja en sista olabat, yumob kaan kipgon jingjabat langa yumob main seimwei laiga lilwan biginini. Yumob garra growap en yusum yumob main gudbalawei seimwei laik big pipul. Bat langa ola nogudbala ting, yumob garra jidan jis laiga lilwan beibi weya nomo sabi hau blanga dumbat nogudbala ting.

21 Wal yumob jingjabat na wanim God bin tok langa oltestaman, "Ai garra yusum streinja pipul blanga toktok langa main pipul olabat garram difrinkain langgus blanga meigim olabat lisan langa mi. Bat stil main pipul olabat kaan lisan langa mi."\*

22 Yu si? Det pawa blanga toktok garram difrinkain langgus im jis laiga sain blanga ola odinri pipul blanga meigim olabat sabi God im brabli strongbala. Im nomo sain blanga ola bilibamob. Det pawa blanga dalimbat det wed brom God, tharran na det sain blanga ola bilibamob.

23 Yumob sabi na? If yumob ol toktok garram difrinkain langgus wen yumob majurrumap miselp blanga abum sebis, wal ola odinri pipul hubin kaman deya langa yumob garra reken yumob ol granggibala. 24 Bat if eni odinri pipul kaman deya wen yumob ol dalimbat det wed brom God, wal det wed garra meigim olabat jingjabat ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat, en det wed garra meigim olabat sabi God garra jadjim olabat blanga ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat, 25 en ola nogudbala ting weya deibin blandimbat insaid langa olabat hat garra

\* 14:21 Aisai 28:11,12



kamat, en dei garra baudan en weship God, en dei garra tok langa yumob lagijat, "Trubala, God im iya garram yumob."

*Nomo madulumap miselp langa tjetj*

<sup>26</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi na? Wen yumob majurumap miselp blanga sebis, yumob garra ol kaman garram song en garram fitjing en garram speshalwan wed brom God en garram wed garram difrinkain langgus en garram det mining blanga detlot difrinkain langgus du.

En yumob garra dumbat ol detlot ting blanga album ola Kristjan pipul langa yumob tjetj blanga jidan strongbalawei.

<sup>27</sup> If enibodi wandi tok garram difrinkain langgus, wal oni dubala o maitbi thribala garra tok. Bat dei kaan tok seimtaim. Dei garra weit gija. En sambodi garra dalim ola pipul det mining blanga detlot wed weya dei tok. <sup>28</sup> Bat if nobodi nomo deya blanga dalim ola pipul det mining, wal dei kaan gidap en tok garram det difrinkain langgus langa ola pipul, dumaji detlot pipul nomo sabi wanim olabat toktok, en dei garra lafta jidan kwait en tok langa God miselp garram det difrinkain langgus.

<sup>29</sup> Maitbi dubala o thribala pipul brom detlot pipul hu garram det pawa blanga dalimbat wed brom God garra gibit wed langa ola pipul, en detlot najalot garra meiksho detlot wed weya olabat tok olabat trubala. <sup>30-31</sup> En if enibodi gedim speshalwan wed brom God wen det feswan im stil jandap deya toktok, wal det feswan garra jidan kwait basdam en larram det sekanwan jandap en tok na, dumaji ol detlot pipul hu garram det pawa garra abum tjens blanga gibit wed brom God langa ola pipul deya langa det sebis. En wen dei dum lagijat, dei titjimat en albumbat ola pipul en meigim olabat gudbinji.

<sup>32</sup> Yu si? Detlot pipul hu garram det pawa blanga dalimbat wed brom God garra hendulum det pawa brabliwei. <sup>33-34</sup> Dei kaan larram det pawa bosoba langa olabat, dumaji God nomo wandi wi garra madulumap miselp. Im wandi wi garra abum sebis gudwei.

Wal wen God pipul olabat majurumap miselp langa eni tjetj, ola wuman garra jidan kwaitbalawei. Dei kaan toktok, en dei kaan jidan bos du jis laik im tok langa det Juwish lowa. <sup>35</sup> En if dei wandi askimbat kwestjan blanga enijing, wal dei garra askimbat olabat hasbin wen dei gobek langa kemp, dumaji im meigim pipul sheim wen wuman jandap en tok lida langa ola tjetj pipul.

<sup>36</sup> Wal maitbi yumob nomo agri langa mi blanga tharran, en yumob reken yumob garra dum difrinwei.

Wal yumob dalim mi na. Det wed blanga God bin kamat brom yumob? Nomo. Det wed nomo bin kamat brom yumob. O maitbi yumob reken nobodi garram det wed blanga God. Oni yumob garram det wed. Bat najing, dumaji God bin gibit im wed langa ola najalot tjetj ebrieweya.

<sup>37</sup> Yumob sabi wanim mi toktok? Jisas Kraisd det Bos blanga wi bin gibit mi ol dislot wed weya mi raidimdan langa yumob. En detlot pipul hu reken dei garram det pawa blanga dalimbat det wed brom God o eni speshalwan pawa brom God, wal dei garra agri langa mi weya mi dalim yumob dislot wed bin kamat brom det Bos blanga wi. <sup>38</sup> En if dei nomo teiknodis langa dislot wed, wal God kaan teiknodis langa olabat du.

<sup>39</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi na? Yumob garra wandim det speshalwan pawa blanga dalimbat pipul det wed brom God. Bat if enibodi wandi toktok garram difrinkain langgus, wal yumob garra larram

im toktok. <sup>40</sup> En ebrijing weya yumob garra dum, yumob garra dum brabli gudbalawei en nomo madulumap miselp wen yumob abum sebis.

## 15

### *Jisas Kraiss bin gidap laibala brom dedbala*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, ai wandi meigim yumob sabi brabli det gudnyus weya aibin dalimbat yumob basdam. Wen yumob bin irrim det gudnyus, yumob bin bilib langa det gudnyus. <sup>2</sup> En if yumob kipgon bilib langa det wed weya aibin dalimbat yumob, wal God garra seibum yumob. Bat if yumob nomo kipgon bilib langa det gudnyus, wal yumob jis weistimbat taim.

<sup>3</sup> Wal aibin gibit yumob det wed weya God bin gibit langa mi, en ai dalim yumob. Det wed im brabli bigbala ting, en im mowa bigbala langa enijing. Jisas Kraiss bin dai blanga ola nogudbala ting weya wibin dumbat jis laik weya ola speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman longtaim.\* <sup>4</sup> En wen imbin dai, deibin gaburumap im. En langa det namba 3 dei imbin gidap laibala brom dedbala jis laik weya ola speshalwan mesinja blanga God bin tok langa oltestaman longtaim.\*

<sup>5</sup> En afta wen imbin gidap laibala, imbin shoum miselp langa Pida, en afta imbin shoum miselp langa detlot twelbala mishanri blanga im mijamet.\*

<sup>6</sup> En afta tharran imbin shoum miselp langa bigmob pipul hubin bilib langa im. Det namba blanga olabat bin mowa langa 500. Lilbit pipul brom detlot pipul bin dai olredi. Bat ola najalot pipul stil jidan laibala tudei weya mi raidimbat dijan leda langa yumob. <sup>7</sup> En afta wen imbin shoum miselp langa detlot bigismob pipul, imbin shoum miselp langa im braja Jeims, en afta imbin shoum miselp langa ola najalot speshalwan mishanri blanga im.

<sup>8</sup> Wal laswan na Jisas Kraiss bin shoum miselp langa mi wen mi nomo bin bulurrum im.\* <sup>9</sup> Mi lobala langa detlot najalot speshalwan mishanri. Ai reken ai nomo bina jidan speshalwan mishanri brabli, dumaji aibin oldei meigim trabul blanga ola Kristjan pipul basdam.\* <sup>10</sup> Bat God bin brabli kainbala langa mi, en imbin meigim mi jidan hau mi jidan. Trubala ai dalim yumob. God bin brabli kainbala langa mi, en imbin tjeinjim main laif brabliwei. En aibin wek brabli adbalawei mowa langa detlot najalot speshalwan mishanri. Bat im nomo rili mi hu dumbat det wek. God dumbat det wek.

<sup>11</sup> Wal nomeda mi o detlot najalot speshalwan mishanri dalimbat pipul det gudnyus, bat stil melabat oldei dalimbat olabat det seimwan wed, en tharran na det wed weya yumob bin bilib.

### *Wi garra gidap laibala brom dedbala*

<sup>12</sup> Wal melabat oldei dalimbat pipul Jisas Kraiss bin gidap laibala brom dedbala. Bat sambala pipul brom yumob tok nobodi kaan gidap laibala brom dedbala.

<sup>13</sup> Wal yumob irrim mi na. If nobodi kaan gidap laibala brom dedbala, wal Jisas Kraiss nomo bin gidap laibala brom dedbala. <sup>14</sup> En if Jisas Kraiss nomo bin gidap laibala brom dedbala, wal melabat nomo garram eni gudnyus blanga dalimbat enibodi, en yumob kaan bilib langa enijing du. <sup>15</sup> En nomo oni tharran. If Jisas Kraiss nomo bin gidap laibala brom dedbala, wal im shoum yumob melabat bin dalimbat yumob laiyawan

\* **15:3** Aisai 53:5-12   \* **15:4** Saam 16:8-10; Meth 12:40; Eks 2:24-32   \* **15:5** Meth 28:16,17; Mak 16:14; Luk 24:34,36; Jon 20:19   \* **15:8** Eks 9:3-6   \* **15:9** Eks 8:3

wed blanga God, dumaji melabat bin dalimbat yumob imbin meigim Jisas gidap laibala brom dedbala.

<sup>16</sup> Yu si? If dedbala pipul kaan gidap laibala brom dedbala, wal Jisas Kraiss du kaan gidap laibala brom dedbala. <sup>17</sup> En if im nomo bin gidap laibala brom dedbala, wal yumob bin bilib fo najing. En if yumob nomo bin bilib, wal God nomo bin larrango yumob fri brom ola nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat. <sup>18</sup> En if Jisas Kraiss nomo bin gidap laibala brom dedbala, wal ol detlot dedbala pipul hubin bilib langa im kaan gidap laibala. Deibin dai olagijawan na.

<sup>19</sup> Yumob sabi na? If Jisas Kraiss garra album wi oni iya langa dijan wel weya wi jidan laibala tudei, wal ola pipul garra sori langa wi mowa langa enibodi, dumaji im jis laik imbin trikim wi.

<sup>20</sup> Bat ai dalim yumob. Trubala Jisas Kraiss bin gidap laibala brom dedbala. Im na det feswan hubin gidap laibala brom dedbala, en ola dedbala Kristjan pipul garra bulurum im biyain en gidap du.

<sup>21-22</sup> Yu si? Pipul garra dai, dumaji det wanbala men neim Edam bin dumogudbala ting, en ebribodi hubin kamat brom im garra dai. En im lagijat du garram Jisas Kraiss. Pipul garra gidap laibala brom dedbala, dumaji imbin dum gudbala ting, en ebribodi hubin joinap garram im garra gidap laibala brom dedbala.

<sup>23</sup> Wal ebrijing garra hepin langa det rait taim. Jisas Kraiss bin gidap laibala brom dedbala basdam, en bambai wen im garra kambek, ol detlot pipul blanga im garra gidap laibala brom dedbala du, <sup>24</sup> en afta tharran dijan wel garra binij. Jisas Kraiss garra bidim ola difrinkain spirit en ola pawa en ola bos ebriweya langa dijan kantri, en afta im garra hendimoba ebrijing langa God det dedi blanga im.

<sup>25</sup> Yu si? Jisas Kraiss garra jidan Bos blanga ebrijing raidap God garra bidim ola enami blanga im en meigim im jidan Bos blanga olabat, <sup>26</sup> en det laswan enami weya God garra bidim, im det deth. <sup>27</sup> Lagijat na ebrijing garra hepin, dumaji langa oltestaman im tok, "God garra meigim Jisas Kraiss jidan Bos blanga ebrijing."

Wal wen im tok Jisas Kraiss garra jidan Bos blanga ebrijing, im nomo tok Jisas Kraiss garra jidan Bos blanga God hubin meigim im jidan Bos blanga ebrijing. Nomo. <sup>28</sup> Wen God garra meigim im jidan Bos blanga ebrijing, det taim na Jisas Kraiss det San blanga God garra irrim God brabliwei, en God garra jidan Bos blanga ebrijing.

<sup>29</sup> Wal yumob jinggabat na. Sambala pipul bin oldei beptais blanga dedbala pipul. En if im trubala nobodi kaan gidap laibala brom dedbala, wal wotfo dei oldei beptais blanga pipul hubin dai?

<sup>30</sup> En wotabat melabat mishanri? If im trubala Jisas nomo bin gidap laibala brom dedbala, wal wotfo melabat oldei pudum miselp langa trabul ebridei weya melabat dalimbat det gudnyus? <sup>31</sup> Ebridei mi oldei abum trabul, en detlot trabul na oldei meigim mi gulijap dai.

Main braja en sista olabat, mi nomo laiya langa yumob, dumaji mi oldei tok gudbinjiwei blanga yumob weya yumob bin joinap garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

<sup>32</sup> Yumob sabi wanim mi toktok? Wen aibin abumbat detlot trabul iya langa dijan taun Efasas weya mi jidan, imbin jis laik aibin fait langa wailwan enimul. En if aibin abum det trabul dumaji aibin lukabat trabul, wal hau det ting garra album mi? Det ting kaan album mi.

Yu si? If im trubala nobodi kaan gidap laibala brom dedbala, wal wi lafta bulurum det wei blanga detlot pipul hu oldei tok, “Wi garra dagat en dringgibat en abumbat gudtaim, dumaji tumorro na wi garra ol dai olagijawan.”✧

<sup>33</sup> Nomo. Yumob nomo wandi larram enibodi trikim yumob en meigim yumob gobek langa det nogudbalawei. Trubala ai dalim yumob. Nogudbala pipul meigim gudbala pipul go nogudwei.

<sup>34</sup> Wal yumob garra jingabat gudbalawei na en libum det nogudbalawei blanga yumob. En aibin dalim yumob streidat lagijat, dumaji sambala yumob pipul deya nomo sabi God. En wen mi tok langa yumob lagijat, ai wandi meigim yumob sheim.

### *Det nyubala bodi weya wi garra abum*

<sup>35</sup> Wal maitbi sambodi garra tok, “Wen God garra meigim ola dedbala pipul gidap laibala, wotkain bodi dei garra abum?”

<sup>36-37</sup> Wal if enibodi tok lagijat, im brabli granggibala, dumaji wi ol sabi wen yu wandi growimap daga langa gadin, yu nomo plentim det daga langa det gadin. Yu garra plentim det sidpat langa graun. En wen yu gaburumap det sid langa graun, det sidpat garra dai bifo im garra kamat.

<sup>38</sup> En det sid kaan meigim enikain bushis kamat. Ola difrinkain sid meigim difrinkain bushis kamat, dumaji God bin gibit ola difrinkain sid langa ola difrinkain bushis jis laik hau imbin wandim.

<sup>39</sup> En im seimwei du garram ola pipul en enimul olabat. God bin gibit difrinkain bodi langa pipul en difrinkain bodi langa enimul en difrinkain bodi langa bard en difrinkain bodi langa fish du.

<sup>40</sup> En im seimwei du garram ola enijing langa skai. God bin gibit ol detlot ting difrinkain bodi brom detlot bodi weya imbin gibit langa ola enijing langa dijan graun. En ol detlot ting olabat ol purdiwan. Bat detlot ting langa skai olabat purdiwan difrinwei brom detlot ting langa graun.

<sup>41</sup> En det san im jidan purdiwan difrin brom det mun, en det mun im jidan purdiwan difrin brom ola sta, en ola sta olabat jidan purdiwan difrin brom ola najalot sta.

<sup>42</sup> Yumob sabi na? Im lagijat gin weya dedbala pipul gidap laibala brom dedbala.

Yu si? Wen pipul gaburumap det dedbala bodi, det bodi im dedwan. Bat wen God meigim det bodi gidap brom dedbala, det bodi garra jidan laibala olagijawan. <sup>43</sup> Wen pipul gaburumap det dedbala bodi, det bodi im nogudwan. Bat wen God meigim det bodi gidap brom dedbala, det bodi garra jidan brabli gudwan na. Wen pipul gaburumap det dedbala bodi, det bodi im brabli wikwan. Bat wen God meigim det bodi gidap brom dedbala, det bodi garra jidan brabli strongwan na. <sup>44</sup> Wen pipul gaburumap det dedbala bodi, det bodi im odinriwan. Bat wen God meigim det bodi gidap brom dedbala, det bodi garra jidan speshalwan na. <sup>45</sup> Wi sabi det dubala difrinkain bodi garra jidan lagijat, dumaji langa oltestaman im tok, “God bin meigim det feswan Edam jidan laibala.” Bat Jisas Krai det sekanwan Edam garra meigim wi jidan laibala garram det Spirit blanga im.✧

<sup>46</sup> Yumob sabi na? Det speshalwan bodi nomo bin kaman bifo det odinri bodi. Det odinri bodi blanga wi bin kaman basdam, <sup>47</sup> en det speshalwan

bodi kaman biyain, dumaji God bin meigim det feswan Edam brom graun. Bat Jisas Krajs det sekanwan Edam bin kaman brom hebin.

<sup>48</sup> Yu si? Detlot pipul hu blanga dijan kantri jidan jis laik det Edam hubin kaman brom graun. Bat detlot pipul hu blanga hebin jidan jis laik Jisas Krajs det Edam hubin kaman brom hebin.

<sup>49</sup> Yumob sabi na? Ebribodi bin jidan jis laik det Edam hubin kaman brom graun. Bat bambai ola Kristjan pipul garra jidan jis laik Jisas Krajs det Edam hubin kaman brom hebin.

<sup>50</sup> Wal main braja en sista olabat, streidat ai garra dalim yumob. Wi kaan go langa hebin garram dijan bodi weya wi garram, dumaji diskain bodi garra binij. Dei kaan jidan olagijawan.

<sup>51-52</sup> Wal yumob irrim mi na, dumaji ai garra dalim yumob samting weya nobodi bin sabi bifo. Wi kaan ol dai, dumaji wen det laswan wisul garra jingat, God garra tjeinjim wi kwikbalawei jis laik wen yu jadimap en opinim yu ai kwikbalawei, dumaji wen det wisul garra jingat, God garra meigim ola dedbala Kristjan pipul gidap laibala brom dedbala, <sup>53</sup> en im garra tjeinjim wi holot wuljim wi kaan dai igin, dumaji det olbala bodi weya garra binij garra tjeinj langa det nyubala bodi weya kaan binij.

<sup>54</sup> Wal wen det olbala bodi weya garra dai garra tjeinj langa det nyubala bodi weya garra jidan olagijawan, wal det taim na det wed langa oltestaman garra hepin trubala weya im tok, "Det deth im binij na, dumaji God bin bidim im brabliwei."<sup>\*</sup>

<sup>55</sup> Wal det deth nomo garram eni pawa blanga bidim wi na. Det deth nomo garram eni pawa blanga kilim wi na.<sup>\*</sup>

<sup>56</sup> Yu si? Det deth bin gedim det pawa blanga kilim wi brom detlot nogudbala ting weya wibin oldei dumbat, en detlot nogudbala ting weya wibin oldei dumbat bin gedim det pawa brom det lowa weya God bin gibit langa ola pipul. <sup>57</sup> Bat wi garra gibit theingks langa God, dumaji Jisas Krajs det Bos blanga wi bin meigim det wei blanga wi blanga bidim det greibiyad.

<sup>58</sup> Wal main braja en sista olabat, blanga tharran na yumob garra jandap strongbala en nomo larram enijing deigidawei yumob brom Jisas Krajs det Bos blanga wi. En yumob garra oldei kipgon wek blanga im, dumaji imbin gidap laibala brom det greibiyad, en yumob sabi yumob nomo dumbat det wek blanga im fo najing.

## 16

### *Ofring blanga najalot Kristjan pipul*

<sup>1</sup> Wal langa det leda weya yumob bin jandim langa mi, yumob bin askim mi blanga det mani weya yumob garra pudumbat blanga album detlot Kristjan pipul hu abumbat adtaim deya langa det kantri gulum Judiya.

Wal aibin dalim ol detlot tjetjmob deya langa det kantri gulum Galeisha hau blanga pudumbat det mani, en yumob deya langa det taun Korinth garra dum seimwei du.<sup>\*</sup>

<sup>2</sup> Lagijat na yumob garra dum. Ebri Sandei ebribodi garra pudum wansaid sambala mani. Detlot pipul hu gedim bigmob mani garra pudum wansaid bigmob mani. En detlot pipul hu gedim lilbit mani garra pudum wansaid lilbit mani. En yumob garra hipimap ol detlot mani redi, dumaji ai nomo wandim yumob garra meigimap det mani wen ai garra kaman deya. Det mani garra weit blanga mi deya redi. <sup>3</sup> En wen ai garra kaman, ai garra gibit leda langa detlot men weya yumob bin pikimat blanga deigim

det mani langa Jerusalem. Ai garra gibit olabat det leda blanga dalim detlot pipul langa Jerusalem hu olabat. <sup>4</sup> En if ai garra go langa Jerusalem du, wal ai garra deigim detlot men garram mi.

### *Pol, Timathi en Apalas*

<sup>5</sup> Wal ai garra go langa det kantri gulum Mesadoniya basdam, en afta wen ai go thru langa det kantri, ai garra kaman deya langa yumob.\* <sup>6-7</sup> Ai nomo wandi kaman langa yumob streidawei, dumaji ai wandi jidan deya garram yumob lilbit longtaim. En if Jisas Kraiss det Bos blanga wi larram mi, wal ai garra dum lagijat na. Maitbi ai garra kaman kolwethaaim en jidan deya raidap kolwetha binij, dumaji if ai jidan garram yumob lilbit longtaim, wal yumob gin album mi wen ai gowe brom yumob. Bat ai nomo sabi weya ai garra go wen ai gowe brom yumob.

<sup>8</sup> Wal ai garra kipgon jidanbat iya langa Efasas raidap det dei gulum Pentakos, dumaji God bin gibit mi tjens blanga dum loda wek iya. <sup>9</sup> Nomedada loda pipul nomo laigim mi dalimbat det gudnyus, bat stil loda pipul garra irrambat det wed.\*

<sup>10</sup> Wal if Timathi go langa yumob deya, yumob garra welkam im en meigim im jidan gudbinji, dumaji im dumbat det wek blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi seimwei laik mi.\* <sup>11</sup> En nomeda im yangwan men, bat stil nobodi kaan jingabat im nogudbalawei. Yumob garra ol album im gudwei blanga kambek iya langa mi, dumaji ai wandim im garra kambek iya garram detlot najalot Kristjan braja en sista blanga wi.

<sup>12</sup> Wal ai garra dalim yumob na blanga Apalas det braja blanga wi. Aibin dalim im brabliwei blanga go langa yumob garram detlot najalot Kristjan braja en sista blanga wi. Bat im nomo bin wandi go. Bat im garra go wen det rait taim garra kaman.

### *Pol im tok gudbai na*

<sup>13</sup> Wal yumob irrin mi na. Yumob garra oldei wotjambat miselp, en yumob garra kipgon bilib strongbalawei, en yumob kaan bradin langa enijing, en yumob kaan larram enijing bidim yumob. <sup>14</sup> En ebrijing weya yumob dumbat, yumob garra dum brabliwei, dumaji yumob laigim God en ola pipul olabat.

<sup>15-16</sup> Wal yumob sabi Stefanas en im femili olabat bin det fes Kristjan femili langa det kantri gulum Akeiya, en yumob sabi deibin gibit miselp langa det wek blanga albumbat Kristjan pipul olataim.

Wal main braja en sista olabat, ai wandim yumob garra lisin langa detkain pipul na. En yumob garra lisin langa ol detlot pipul hu oldei joinin langa olabat en albumbat olabat garram det wek du.\*

<sup>17</sup> Wal aibin gudbinji wen Stefanas en Fotjunadas en Akeikas bin kaman iya, dumaji deibin deigim pleis blanga yumob weya yumob nomo bin iya, <sup>18</sup> en deibin meigim mi brabli gudbinji jis laik deibin meigim yumob gudbinji.

Wal yumob garra teiknodis langa detkain pipul na.

<sup>19</sup> Wal ola tjetj langa det kantri gulum Eisha tok gudei langa yumob. En Akwila en Prisila en ola Kristjan pipul hu oldei abum sebis langa dubala haus tok gudei langa yumob brabliwei du, dumaji yumob bin joinap garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi.\*

\* **16:5** Eks 19:21    \* **16:9** Labid 23:15-21; Dyud 16:9-11; Eks 19:8-10    \* **16:10** 1 Karin 4:17

\* **16:15-16** 1 Karin 1:16    \* **16:19** Eks 18:2

<sup>20</sup> Wal ola Kristjan braja en sista blanga wi iya tok gudei langa yumob. En yumob garra tok gudei langa ola Kristjan pipul deya.

<sup>21</sup> Wal mi na, Pol, mi tok gudei langa yumob. Garram main ronwan bingga aibin raidimdan dijan wed.

<sup>22</sup> Wal ai dalim yumob. God garra panishim detlot pipul hu nomo laigim Jisas Krais det Bos blanga wi. En langa im mi tok, "Yuwai, Bos! Yu kaman na!"

<sup>23-24</sup> Wal mi laigim ol yumob pipul deya langa Korinth hubin joinap garram Jisas Krais det Bos blanga wi, en mi askim im blanga jidan brabli kainbala langa yumob.

Binij na.

## Sekan Karinthiyans

### Pol Bin Gibit Ensa Langa Det Tjetjmob Hubin Meigim Trabul Blanga Im

Pol bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa det taun gulum Korinth, dumaji deibin abum loda trabul langa olabat tjetj, en sambala pipul deya bin tok Pol nomo bin speshalwan mishanri. Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa olabat blanga shoum olabat trubala im speshalwan mishanri en blanga sodimat detlot trabul blanga olabat en meigim olabat jidan strongbala.

#### *Pol bin raidimdan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi speshalwan mishanri blanga Jisas Kraiss, dumaji God bin wandim mi blanga jidan speshalwan mishanri. En mi raidimbat dijan leda langa ol yumob Kristjan pipul deya langa det taun gulum Korinth en langa ola pipul blanga God deya langa det kantri gulum Akeiya. En det braja blanga wi neim Timathi im iya garram mi weya mi raidimbat dijan leda.\*

<sup>2</sup> Wal God det dedi blanga wi en Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra brabli kainbala langa yumob en lukaftumbat yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

#### *Pol bin gibit theingks*

<sup>3</sup> Wal wi garra gibit theingks langa God det Dedi blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Im na det brabli kainbala Dedi, en im na det God hu oldei album wi.

Yumob sabi? Nobodi kaan album wi. Oni God na. <sup>4</sup> En ebraitim wen wi oldei abum trabul, im oldei album wi. En wen enibodi abum trabul, wi garra album im seimwei laik God oldei album wi.

<sup>5</sup> Yu si? Wibin joinin garram Jisas Kraiss, en wi garra abum trabul seimwei laik imbin abum. En God garra album wi brabliwei seimwei laik imbin album Jisas.

<sup>6</sup> Wal trubala melabat dalim yumob. Melabat bilib langa Jisas Kraiss. En blanga tharran na pipul oldei gibit melabat trabul. En melabat abum det trabul wulijim melabat garra album yumob bilib brabliwei wulijim God garra seibum yumob. En im lagijat du wen God oldei album melabat. Im album melabat wulijim melabat garra album yumob go thru langa det trabul weya yumob abum seimwei laik melabat go thru langa det trabul weya melabat abum.

<sup>7</sup> Yu si? Yumob garra abum trabul seimwei laik melabat abum trabul. En melabat sabi yumob garra go thru langa det trabul en nomo slekap, dumaji mi sabi God garra album yumob seimwei laik im oldei album mi.

<sup>8</sup> Wal main braja en sista olabat, melabat wandim yumob garra jingabat det trabul weya melabat bin abum deya langa det kantri gulum Eisha. Melabat bin abum trabul detmatj, en melabat nomo bin abum ronwan pawa blanga jidan strongbala blanga go thru langa det trabul, en melabat bin reken melabat garra dai.\* <sup>9</sup> Trubala melabat bin filim det trabul garra meigim melabat dai. En wen melabat bin abum det filing, aibin sabi melabat nomo garram ronwan pawa blanga go thru langa detkain trabul.



Yu si? Det trabul bin meigim melabat jinggabat God, en melabat bin trastim im blanga album melabat, dumaji im na garram det pawa blanga meigim ded pipul gidap laibala. <sup>10</sup> En nomeda det trabul bina meigim melabat dai, bat stl God bin seibum melabat brom det trabul. En im garra oldei seibum melabat.

Yumob sabi? Melabat oldei trastim God blanga seibum melabat brom enikain trabul. <sup>11</sup> En yumob garra album melabat du. Yumob garra prei blanga melabat, dumaji wen loda pipul prei blanga melabat, God garra ensim detlot preya blanga olabat, en im garra gudbinji langa melabat, en afta loda pipul garra gibit theingks langa im.

### *Pol bin jinggabat detlot pipul*

<sup>12</sup> Wal melabat brabli gudbinji, dumaji det filing blanga melabat shoum melabat trubala melabat bin oldei jidan gudbalawei jis laik weya God bin wandim melabat blanga jidan. En det filing blanga melabat shoum melabat trubala melabat bin oldei tridim yumob brabli gudbalawei jis laik weya God bin wandim melabat blanga dum. Melabat nomo bin trikum yumob en dum nogudbala ting langa yumob.

Yumob sabi? Melabat nomo bulurum det wei blanga dijan wel hau pipul oldei jinggabat. Melabat oldei bulurum det wei blanga God weya im oldei brabli kainbala langa melabat. <sup>13</sup> En wen melabat raidimbat dijan leda langa yumob, melabat nomo trai en trikum yumob. Melabat raidimbat dijan leda gudbalawei wulijim yumob garra sabi brabliwei wen yumob ridim.

<sup>14</sup> Wal melabat sabi yumob sabi melabat lilbit. Bat melabat wandim yumob garra sabi melabat brabliwei, en wen det laswan dei garra kaman weya melabat garra jandap lida langa Jisas Kraiss det Bos blanga melabat, yumob garra tok gudbinjiwei blanga melabat seimwei laik melabat garra tok gudbinjiwei blanga yumob.

<sup>15-16</sup> Wal aibin reken yumob garra gudbinji langa mi. En blanga tharran na aibin wandi kaman en luk langa yumob basdam. Bat ai nomo bin duwit.

Yumob sabi? Aibin wandi kaman en luk yumob basdam wen aibin go langa det kantri gulum Mesadoniya, en aibin wandi kaman en luk yumob sekantaim wen aibin kambek brom det kantri, dumaji aibin wandi meigim yumob gudbinji, en afta yumob bina album mi meigim miselp redi blanga go langa det najawan kantri gulum Judiya. <sup>17</sup> Lagijat na aibin wandi dum. En aibin dalim yumob blanga det plen blanga mi. Bat ai nomo bin duwit.

Wal yumob dalim mi na. Wen aibin meigim det plen blanga kaman en luk yumob, yumob reken aibin jis tok eniwei? Nomo, ai nomo bin tok lagijat, dumaji wen mi oldei meigimbat plen, mi nomo oldei jinggabat main ronselp en tok dubalawei.

<sup>18</sup> Yumob sabi? God im oldei tok trubala, en mi oldei tok trubala du. En wen aibin dalim yumob basdam ai garra kaman en luk yumob, ai nomo bin laiya langa yumob. Ai nomo bin tok dubalawei.

<sup>19</sup> Ebrijing weya aibin oldei dalimbat yumob im trubala, dumaji Jisas Kraiss det San blanga God im trubala. En mi en Sailas en Timathi bin oldei dalimbat yumob blanga im na. En im kaan tok dubalawei. Im oldei tok trubala. <sup>\*</sup>

<sup>20</sup> En wi sabi God bin meigim bigmob pramis langa oltestaman taim. En God bin meigim detlot pramis kamat trubala wen Jisas Kraiss bin kaman. En blanga tharran na wi oldei preisimbat God en tok, "Trubala."

<sup>21</sup> Oni God na meigim wi jandap strongbala garram Jisas Kraiss, dumaji im na bin kadimat wi brom det olbalawei en pudum wi langa det nyubalawei, <sup>22</sup> en imbin makam wi blanga meigim wi blanga im, en imbin gibit wi det Holi Spirit blanga jidan insaid langa wi hat, en det Holi Spirit na det feswan ting weya God bin pramis blanga gibit wi, en det Holi Spirit shoum wi trubala God garra gibit wi ol detlot ting weya imbin pramisim wi.

<sup>23</sup> Wal yumob irrim mi na. Basdam aibin dalim yumob ai garra kaman en luk yumob deya langa Korinth. Bat afta aibin jingjabat na. If mi kaman deya, ai garra meigim ad blanga yumob. Bat ai nomo bin wandi meigim ad blanga yumob. En blanga tharran na ai nomo bin kaman deya. En God sabi dijan trubala mi dalimbat yumob.

<sup>24</sup> Wal mi nomo wandi fosim yumob en dalim yumob hau blanga bilib. Mi wandi wek mijamet garram yumob blanga meigim yumob gudbinji, dumaji mi sabi yumob bilib brabli strongbalawei.

## 2

<sup>1</sup> En blanga tharran na aibin jingjabat nomo blanga kaman en luk yumob igin, dumaji ai nomo bin wandi meigim yumob nogudbinji igin.

<sup>2</sup> Yumob sabi? If ai meigim yumob nogudbinji igin, wal nobodi kaan meigim mi gudbinji, dumaji wen yumob jidan nogudbinji, ai garra jidan nogudbinji du. <sup>3</sup> En blanga tharran na aibin raidimdan det najawan leda langa yumob weya aibin tok streidat langa yumob.

Yu si? Ai nomo bin wandi kaman langa yumob en tok streidat langa yumob miselp, dumaji wen ai bina luk ol detlot nogudbala ting weya yumob bin dumbat, detlot nogudbala ting bina meigim mi nogudbinji brabliwei.

Yumob sabi na? Wen ai kaman en luk yumob, ai wandim yumob garra meigim mi gudbinji, dumaji ai sabi wen mi gudbinji, yumob gudbinji du.

<sup>4</sup> Bat wen aibin raidimdan det leda langa yumob, ai nomo bin gudbinji. Aibin brabli nogudbinji, en aibin wori blanga yumob detmatj, en aibin kraikrai blanga yumob du. Bat ai nomo bin raidimdan det leda blanga meigim yumob nogudbinji. Aibin raidimdan det leda blanga meigim yumob sabi mi laigim yumob detmatj.

### *Yumob garra larrango yu braja o sista fri*

<sup>5</sup> Wal wanbala men deya langa yumob imbin meigim wi holot nogudbinji. Bat ai kaan tok lagijat, dumaji ai nomo wandi meigim ad blanga det men. Lagijat na ai garra tok. Det men nomo bin meigim mi nogudbinji. Imbin meigim yumob lilbit nogudbinji.

<sup>6</sup> Yumob sabi? Ai nomo wandi meigim ad blanga det men, dumaji yumob bin naf panishim im olredi. <sup>7</sup> En yumob garra larrango im fri en meigim im gudbinji na, dumaji yumob nomo wandi meigim im nogudbinji detmatj bambai im gowei brom Jisas Kraiss det Bos blanga wi. <sup>8</sup> En blanga tharran na mi askimbat yumob blanga go langa im en shoum im yumob laigim im brabliwei.

<sup>9</sup> Yu si? Langa det leda weya aibin raidimdan langa yumob, aibin dalim yumob blanga panishim det men. En aibin raidimdan det leda blanga testim yumob blanga faindat if yumob garra duwit langa mi. En yumob bin duwit langa mi.

<sup>10</sup> Wal ai dalim yumob na. Yumob garra larrango det men fri na. En wen yumob larrango im fri, mi larrango im fri du. Bat aibin olredi larrango im fri. En aibin larrango im fri lida langa Jisas Kraiss, dumaji ai wandi meigim yumob ol jidan gudbinji mijamet. <sup>11</sup> En ai wandim yumob garra

jidana lagijata, dumajia wi sabia det plena blanga Seitina, en wi nomo wandim im garra bidim wi.

*Det gudnyus im jis laiga gudsmelwan medisina*

<sup>12</sup> Wal yumob irrim mi na. Wen aibin go langa det tauna gulum Trowes blanga dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraisa langa ola pipul deya, aibin faindata Jisas Kraisa det Bos blanga wi bin meigim ebrijing redi blanga mi blanga dum det wek. <sup>13</sup> Bat aibin wori blanga yumob detmatj, dumajia ai nomo bin faindim Taidas deya garram nyus brom yumob. En aibin sei gudbai langa detlot pipul deya langa Trowes, en aibin go langa det kantri gulum Mesadoniya.✠

<sup>14-15</sup> Wal nomeda wi abum loda wori, bat stil wi garra gibit theingks langa God, dumajia imbin joinimap wi langa Jisas Kraisa, en im oldei meigim wi win garram im, en God oldei yusum wi blanga meigim det gudnyus blanga Jisas Kraisa go ebriweya, en wen wi spredimat det gudnyus, wi jis laiga gudsmel, en det gudnyus im jis laiga gudsmelwan medisina. <sup>16</sup> En langa detlot pipul weya God garra seibum olabat, det gudnyus im jis laiga gudsmelwan medisina weya meigim olabat gudbala. Bat det gudnyus im jis laiga brabli nogudwan smel langa detlot najalot pipul, dumajia dei nomo bilib langa det gudnyus. En tharran na garra meigim olabat dai.

Wal yumob dalim mi na. Hu garram det pawa blanga spredimat det gudnyus? Nobodi.

<sup>17</sup> Yumob sabia? Loda pipul yusum det wed blanga God jis laik detlot enijing weya dei selim langa shop blanga meigimbat mani. Bat dei nomo garram det pawa blanga spredimat det gudnyus. Bat mi nomo seim laik olabat, dumajia God na bin jandim mi. En mi oldei tok trubalawei lida langa im, dumajia mi wekinmen blanga Jisas Kraisa.

### 3

*Wekinmen blanga det nyubala lowa*

<sup>1</sup> Wal wen melabat tok God na bin jandim melabat, maitbia yumob reken melabat tok praudbalawei blanga melabat ronselp. Bat najing. Melabat nomo reken miselp.

Bat sambala brom yumob reken miselp olabat mishanri. En olabat oldei wandim leda brom yumob blanga bekimap olabat, en olabat oldei garrimapbat det leda redi blanga shoum langa enibodi blanga meigim im sabia geman olabat mishanri. Bat melabat nomo wandim detkain leda, dumajia yumob na det leda blanga melabat.

<sup>2</sup> Yumob sabia? Ebribodi gin luk yumob bilib langa Jisas Kraisa, en tharran na meigim olabat sabia melabat mishanri brabli. Lagijata na yumob jis laiga leda blanga melabat. En melabat nomo garrimap det leda atsaidwei langa bingga. Melabat garrimap det leda insaidwei langa melabat hat.

<sup>3</sup> Yumob sabia? Jisas Kraisa na bin raidimdan det leda blanga melabat, dumajia im na bin tjeinjim yumob laif thru det wek weya melabat bin dum. En im nomo bin raidimdan det leda garram ink. Imbin raidimdan det leda garram det Holi Spirit blanga det laibalawan God. En im nomo bin raidimdan det leda langa ston. Imbin raidimdan det leda langa yumob hat.✠

<sup>4</sup> Wal melabat gin tok langa yumob lagijata, dumajia melabat sabia trubala God bin gibit melabat det pawa thru Jisas Kraisa blanga dum det wek blanga im.

<sup>5</sup> Yumob sabi wanim melabat toktok? Melabat kaan reken miselp en tok melabat gin dum det wek miselp, dumaji melabat nomo garram ronwan pawa blanga dum det wek. Nomo. Melabat bin gedim det pawa brom God.

<sup>6</sup> Yu si? God na bin gibit melabat det pawa blanga spredimat det nyubala lowa blanga im. Det olbala lowa im det lowa weya God bin gibit langa Mosis langa ston. En nomeda ola pipul bin bulurum det lowa, bat stil det lowa nomo bin abum pawa blanga meigim olabat jidan laibala. Bat det nyubala lowa im det wei blanga det Holi Spirit. En wen enibodi bulurum det nyubalawei, det Holi Spirit meigim im jidan laibala brabliwei.\*

<sup>7</sup> Wal wi sabi God bin raidimdan det olbala lowa langa ston basdam, en wen imbin gibit det olbala lowa langa Mosis, det lait blanga God bin shain langa im, en nomeda det lait bin goweigowei brom Mosis slobala, bat stil detlot Isreil pipul nomo bin oldei luk langa det feis blanga im. En nomeda ola pipul bin oldei dai wen deibin trai en bulurum det lowa, bat stil imbin gudwan lowa.\* <sup>8</sup> Bat det wei blanga det Holi Spirit im brabli gudwan.

<sup>9</sup> Yumob sabi? Det olbala lowa weya bin oldei meigim pipul dai bin gudwan lowa. Bat det nyubala lowa weya meigim pipul jidan raitwei langa God im mobeda lowa.

<sup>10</sup> Yu si? Det olbala lowa bin jidan gudwan lowa. Bat det nyubala lowa jidan brabli gudwan lowa. En det nyubala lowa mobeda langa det olbala lowa.

<sup>11</sup> Yumob sabi? Nomeda det olbala lowa bin jidan haibala, bat stil det olbala lowa nomo bin jidan longtaim. En det nyubala lowa garra jidan haibalawan na, dumaji det nyubala lowa jidan olagijawan.

<sup>12</sup> Wal wen melabat oldei dalimbat pipul blanga det gudnyus blanga Jisas Kraiss, melabat oldei tok strongbalawei nomo garram sheim, dumaji melabat sabi det nyubala lowa jidan olagijawan. <sup>13</sup> Ai nomo dum seimwei laik Mosis bin dum. Imbin gaburumap miselp feis garram heinggijif wulijim detlot Isreil pipul kaan luk det lait goweigowei.\*

<sup>14-15</sup> Yu si? Imbin jis laik sambodi bin jadimap det main blanga detlot Isreil pipul. En tudei wen dei irrim det olbala lowa, dei stil jadimap olabat main. Oni wanwei dei gin opinim olabat main en sabi God. Dei garra joinimap miselp langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi. <sup>16</sup> En wen enibodi gibit miselp langa im, det Holi Spirit oldei opinim det main blanga im. Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok blanga Mosis lagijat. Im tok, "Wen imbin oldei go en tok langa det Bos, imbin oldei deigmat det heinggijif."\*

<sup>17</sup> Wal dijan wed weya melabat dalimbat yumob im tok blanga det Holi Spirit blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi. En wen det Holi Spirit jidan langa enibodi, im meigim im jidan fri.

<sup>18</sup> Yumob sabi na? Wi sabi hu Jisas Kraiss, dumaji det Holi Spirit bin opinim det main blanga wi, en imbin meigim wi sabi. En det Holi Spirit jidan Bos blanga wi, en lilbitlilbit ebridei im tjeinjimat wi blanga meigim wi jidan seimwei laik Jisas Kraiss mowa en mowa ebridei.

## 4

### *Det lait weya shain insaid langa wi hat*

<sup>1</sup> Wal melabat nomo oldei nogudbinji en gibap, dumaji God oldei kain langa melabat, en im na bin gibit melabat dijan wek blanga dum. <sup>2</sup> En melabat bin gibit bekboun langa ol detlot nogudbala ting weya pipul oldei

dumbat snikinwei. En melabat nomo tenimran det wed blanga God en dalimbat laiya en trikimbat pipul. Nomo. Melabat dalimbat olabat det trubala wed blanga God streidat, en lagijat na lida langa God mi tok blanga det filing blanga ebribodi. En tharran na meigim olabat sabi brabliwei melabat mishanri.

<sup>3</sup> Wal nomeda melabat oldei dalimbat det wed blanga God streidat, bat stil sambala pipul reken det wed im nomo kliya langa olabat. Bat det wed im nomo kliya oni langa detlot pipul hu garra go langa det helfaiya.

<sup>4</sup> Detlot pipul na nomo bilib langa det wed, dumaji Seitin det nogudbala bos blanga dijan wel bin meigim olabat blainwan langa olabat main, en dei kaan luk det lait weya det gudnyus meigim shain langa olabat.

Yumob sabi? Det gudnyus na dalimbat olabat hu Jisas Kraiss. En langa Jisas Kraiss na wi luk God, dumaji im na shoum wi God. <sup>5</sup> En wen melabat toktok langa yumob, melabat nomo dalimbat yumob blanga melabat ronselp. Melabat dalimbat yumob blanga Jisas Kraiss, en melabat dalim yumob im na det Bos blanga ebribodi, en melabat jidan mishanri blanga im blanga album yumob.

<sup>6</sup> Wal yumob jingjabat na. Longtaim God bin tok, "Larram lait kamat en shain brom det dakkala." En lagijat gin imbin meigim det lait blanga im shain insaid langa wi hat, en det lait bin meigim wi sabi God brabliwei, dumaji wen wi sabi Jisas Kraiss, wi sabi God.\*

<sup>7</sup> Wal det gudnyus weya melabat garram insaid langa melabat hat im brabli gudwan ting. En nomeda melabat rabishwan, bat stil God bin gibit melabat det gudnyus. En tharran na shoum melabat det brabli strongwan pawa weya melabat abum, im nomo blanga melabat ronwan pawa. Im blanga God ronwan pawa.

<sup>8</sup> Yumob sabi? Melabat oldei abum trabul. Bat det trabul kaan smeshimap melabat. En nomeda samtaim melabat nomo sabi wanim blanga dum, bat stil melabat kaan gibap. <sup>9</sup> En nomeda melabat oldei abum loda bedfren, bat stil melabat oldei abum gudfren. En nomeda loda pipul oldei ardim melabat, bat stil dei kaan kilim melabat ded.

<sup>10</sup> Yu si? Pipul oldei gibit melabat adtaim seimwei laik deibin gibit langa Jisas wen deibin meigim im dai. En melabat abum det trabul wulijim ola pipul garra sabi det pawa blanga Jisas Kraiss na nomo larram olabat kilim melabat ded. <sup>11</sup> Olataim pipul meigim melabat gulijap dai dumaji melabat bulurum Jisas Kraiss. En melabat abum det trabul wulijim ola pipul garra sabi Jisas Kraiss na meigim melabat jidan laibala.

<sup>12</sup> Yumob sabi na? Wen melabat dumbat det wek blanga Jisas Kraiss, melabat abumbat olkain trabul weya meigim melabat gulijap dai. Bat seimtaim wen melabat abum det trabul, det wek weya melabat dumbat meigim yumob jidan strongbala garram det laif weya Jisas Kraiss bin gibit yumob.

<sup>13</sup> Yumob sabi? Langa oltestaman im tok, "Aibin dalimbat, dumaji ai bilib." En seimwei du melabat oldei dalimbat det gudnyus langa ola pipul, dumaji melabat bilib langa det gudnyus,\* <sup>14</sup> en melabat sabi God bin meigim Jisas Kraiss det Bos blanga wi gidap laibala brom dedbala, en melabat sabi im garra meigim melabat gidap laibala brom dedbala du, en im garra meigim melabat jidan lida langa im garram Jisas Kraiss mijamet garram yumob.

<sup>15</sup> Yumob sabi na? Melabat oldei abum olkain trabul blanga album yumob, en melabat oldei abum det trabul wulijim det gudnyus garra

spreadat mowa en mowa, en God garra brabli kainbala langa mowa en mowa pipul, wulijim mowa en mowa pipul garra gibit theingks langa God en preisim im.

### *God garra gibit wi nyubala bodi*

<sup>16</sup> Wal ai dalim yumob. Blanga tharran na wen wi abumbat trabul, wi nomo nogudbinji en gibap.

<sup>17</sup> Wi bodi go wikhala brom detlot trabul weya wi oldei abumbat. Bat insaidwei wi go mowa strongbala brabliwei ebridei.

Yumob sabi? Detlot trabul weya wi abum dei nomo enijing, en dei kaan kipgon olagijawan. Bat det brabliwan laif garra jidan olagijawan, en wi garram det laif, en wi sabi det laif im brabli haibala langa detlot trabul.

<sup>18</sup> En blanga tharran na wi nomo oldei jingabat detlot trabul. Wi oldei jingabat detlot ting weya God garra gibit wi. Nomeda wi kaan luk detlot ting garram wi ai dubala, bat stil wi oldei jingabat detlot ting, dumaji wi sabi detlot ting weya wi luk garram wi ai dubala kaan jidan longtaim. Bat detlot ting weya wi kaan luk garram wi ai dubala garra jidan olagijawan.

## 5

<sup>1</sup> Yu si? Dijan bodi weya wi garram iya langa dijan wel im jis laiga tent weya wi jidan insaid. En wi sabi wen God garra pulumdan dijan tent, im garra gibit wi nyubala bodi deya langa hebin jis laiga haus blanga jidan insaid. Nobodi bin meigim det haus blanga wi. Oni God bin meigim. En det haus garra jidan olagijawan. <sup>2</sup> En wen wi oldei jingabat detmatj, wi wandim det haus brom hebin. Nomo dijan tent brom dijan wel.

Yumob sabi? Wi wandim God garra gibit wi det nyubala olagijawan bodi, en im garra meigim wi werrimon det nyubala bodi jis laik wi werrimon nyubala klos.

<sup>3-4</sup> Yu si? Wen wi jidan iya langa dijan wel garram dijan olbala bodi, wi oldei abum brabli nogudbala filing insaid langa wi, dumaji dijan olbala bodi blanga wi oldei abum loda trabul. En det filing blanga wi oldei wandim wi blanga tjakidawei dijan olbala bodi blanga wi jis laik wi tjakidawei olwan klos. Bat wi nomo wandi deigmat en tjakidawei ola olwan klos en jidan neigidbala. Nomo. Wi wandi werrimon nyuwan klos. En seimwei wi nomo wandi tjakidawei det olbala bodi en jidan nomo garram bodi. Wi wandi jidan garram det nyubala bodi, dumaji wi wandim det olagijawan laif garra deigim pleis blanga det olbala bodi weya garra binij.

<sup>5</sup> Wal God na bin meigim wi jidan redi blanga tjeinjim wi, en imbin gibit wi det Holi Spirit blanga im blanga shoum wi trubala im garra tjeinjim wi en gibit wi det olagijawan laif. <sup>6</sup> En blanga tharran na wi jidan strongbala. Bat wi sabi wen wi jidan langa dijan bodi iya langa dijan wel, wi nomo jidan gulijap langa Jisas Krai det Bos blanga wi. Wi jidan longwei brom im, dumaji im jidan deya langa hebin wansaid langa im dedi. <sup>7</sup> En nomeda wi kaan luk im garram wi ai dubala, bat stil wi bilib langa im. Lagijat na wi jidan langa dijan laif. <sup>8</sup> En wi jidan strongbala du.

Bat ai dalim yumob. Ai wandi libum dijan bodi iya langa dijan wel en go en jidan garram Jisas Krai det Bos blanga wi. <sup>9</sup> Tharran na garra meigim mi gudbinji. Bat ai kaan meigim miselp gudbinji. Ai garra meigim det Bos blanga wi gudbinji. Nomeda wujan bodi mi jidan, bat stil ai garra meigim im gudbinji, dumaji ebribodi garra jandap lida langa im bambai, <sup>10</sup> en im garra jadjim ebribodi, en im garra peiyimbek ebribodi blanga ola nogudbala ting weya deibin dumbat langa dijan laif, en im garra

peiyimbek ebribodi blanga ola gudbala ting weya deibin dumbat langa dijan laif du.\*

*Wi jidan fren blanga God*

<sup>11</sup> Wal ai sabi hau blanga bradin langa God. En blanga tharran na mi oldei trai en meigim najalot pipul sabi im du.

Wal God im sabi mi brabliwei. En mi wandim yumob garra sabi mi brabliwei du, en mi wandim yumob garra abum det raitwan filing blanga mi du.

<sup>12</sup> Yumob sabi wanim mi toktok? Sambala pipul reken mi nomo mishanri. Bat olabat luk oni atsaidwei. Dei nomo luk langa mi insaidwei.

Wal yumob sabi mi brabliwan mishanri. En wen mi tok mi brabliwan mishanri, mi nomo reken miselp blanga meigim yumob laigim mi blanga main ronselp. Nomo. Mi trai en meigim yumob sabi mi brabliwei wulijim yumob garra abum det raitwan ensa blanga gibit langa detlot pipul hu reken mi nomo mishanri.

<sup>13</sup> Yumob sabi? Sambala pipul reken mi medwan. Bat ai kaan jinggabat olabat, dumaji mi dum det wek blanga God. En sambala pipul reken mi garram gudwan main. Bat ai kaan jinggabat olabat, dumaji mi dum det wek blanga album yumob.

<sup>14</sup> Yu si? Mi dumbat det wek dumaji Jisas Kraiss laigim mi, en ai sabi imbin dai blanga ebribodi, en ola pipul hu bilib langa im bin joinin langa im weya imbin dai. <sup>15</sup> En ai sabi imbin dai blanga wi wulijim wi kaan jidan blanga wi ronselp. Wi garra jidan blanga im, dumaji im na bin dai blanga wi, en imbin gidap laibala brom dedbala blanga album wi.

<sup>16</sup> Wal basdam wen wi nomo bin bilib langa Jisas Kraiss, wibin oldei jinggabat im eniwei. Bat wi nomo jinggabat im nogudbalawei na, dumaji wi bilib langa im na, en wi sabi hu im. En seimwei wi kaan jinggabat enibodi eniwei. <sup>17</sup> Wi garra jinggabat pipul gudbalawei, dumaji wen enibodi joinap garram Jisas Kraiss, im jidan nyuwan, en det olbalawei blanga im gowe, en det nyubalawei kaman. <sup>18</sup> Bat im nomo tjeinjim miselp. God na tjeinjim im.

Yumob sabi? Basdam aibin jidan bedfren blanga God. Bat thru Jisas Kraiss imbin tjeinjim mi, en imbin meigim mi fren blanga im, en imbin gibit mi det wek blanga kipgon meigimbat ola pipul jidan fren blanga im du. <sup>19</sup> En mi oldei dalimbat olabat God wandi meigim ebribodi jidan fren blanga im thru Jisas Kraiss, en mi dalimbat olabat wen dei bilib langa Jisas Kraiss, God kaan bukumdan ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat. Tharran na det wed weya God bin gibit langa mi blanga dalimbat ebribodi.

<sup>20</sup> Wal mi jis laiga mesinja blanga Jisas Kraiss, en wen mi tok langa yumob, im jis laik God inselp askimbat yumob thru mi. En mi askim yumob blanga Jisas Kraiss blanga larram God tjeinjim yumob en meigim yumob jidan fren blanga im.

<sup>21</sup> Yumob sabi? Jisas Kraiss nomo bin dum eni nogudbala ting. Bat God bin wandi album wi, en imbin meigim im jidan jis laiga sekrifais ofring blanga ola nogudbala ting weya wibin dumbat, en blanga tharran na thru Jisas Kraiss wi gin jidan raitwei langa God.

## 6

<sup>1</sup> Wal God bin meigim mi mishanri blanga im, en mi wek mijamet garram im.

\* 5:10 Rom 14:10

En ai dalim yumob. God bin brabli kainbala langa yumob. En blanga tharran na mi askimbat yumob nomo blanga slekbek en gibap.

<sup>2</sup> Wal yumob jinggabat det wed langa oltestaman weya im tok, “Wen imbin taim blanga God blanga kain langa yumob, imbin irrim yumob. En wen imbin taim blanga im blanga seibum yumob, imbin album yumob.” Lagijat na im tok langa oltestaman.

En ai dalim yumob. Tudei na God wandi kain langa yumob. En tudei na im wandi seibum yumob.✧

### *Ola adtaim weya mishanri bin abum*

<sup>3</sup> Wal mi nomo oldei dum enijing blanga blokim det wei blanga enibodi weya im wandi bulurrun Jisas Kraiss, dumaji mi nomo wandim enibodi garra faindim folt langa det wek main. <sup>4</sup> En blanga tharran na mi oldei shoum ebribodi mi jidan wekinmen blanga God.

<sup>5</sup> Yumob sabi? Pipul bin oldei fait langa mi en beldim mi en pudum mi langa jeil. En aibin oldei abum detmatj wek blanga dum en nomo naf taim blanga silip en nomo naf daga blanga dagat. Bat aibin oldei go thru langa ol detlot trabul gudwei. En tharran na shoum ola pipul mi wekinmen blanga God.✧

<sup>6-7</sup> Wal ai nomo bin oldei dum nogudbala ting. Aibin oldei kain langa pipul. Nomedada detlot pipul nomo bin kain langa mi, bat stil aibin kain langa olabat, en aibin laigim olabat brabliwei. En ai sabi det wed blanga God trubalawei, en mi oldei tok trubalawei du, en mi garram det Holi Spirit, en mi garram det pawa blanga God. Ol detlot ting na shoum ola pipul mi wekinmen blanga God.

Wal ai nomo fait langa pipul. Ai fait langa Seitin. Bat ai nomo fait langa im garram naif en spiya. Ai fait langa im garram ol detlot ting weya God gibit langa mi.

Yumob sabi wanim mi toktok? Mi oldei jidan raitwei langa God, en God im oldei album mi. Lagijat na mi fait langa Seitin.

<sup>8</sup> Yu si? Sambala pipul meigim mi haibala, en sambala pipul meigim mi lobala. Sambala pipul tok nogudbalawei blanga mi, en sambala pipul tok gudbalawei blanga mi. En nomedada sambala pipul reken mi laiyawan, bat stil mi oldei tok trubalawei. <sup>9</sup> En nomedada sambala pipul reken dei nomo sabi mi, bat stil ebribodi sabi mi. En nomedada aibin abum detmatj trabul weya bina meigim mi dai, bat stil mi jidan laibala. En nomedada pipul bin panishim mi detmatj, bat stil nobodi bin kilim mi ded. <sup>10</sup> En nomedada aibin oldei nogudbinji, bat stil aibin oldei gudbinji. En nomedada mi oldei jidan powan nomo garram eni mani, bat stil mi oldei meigim loda pipul jidan ritjwan langa det wei blanga God. En nomedada mi nomo garram enijing langa dijan wel, bat stil mi garram detmatj enijing weya God bin gibit mi.

<sup>11</sup> Wal main fren olabat deya langa Korinth, aibin tok streidat langa yumob brom main hat. <sup>12</sup> Ai nomo bin jadimap main hat langa yumob. Bat yumob na bin jadimap yumob hat langa mi. <sup>13</sup> En mi dalim yumob jis laik yumob jidan main ronwan biginini olabat. Yumob garra abum det seimwan filing laik mi, en yumob garra opinim yumob hat langa mi.

### *Wi kaan miksimap gudbala en nogudbala*

<sup>14</sup> Wal yumob jinggabat na. Lait en dakbala kaan jidan seimtaim. En seimwei lagijat du yumob kaan go en miksimap miselp garram detlot pipul hu nomo laigim Jisas Kraiss, dumaji gudbala en nogudbala kaan jidan wanbala.



<sup>15</sup> Yumob sabi? Jisas Kraiss en Seitin det brabliwan laiynbala kaan jidan fren gija. En detlot pipul hu bilib langa Jisas Kraiss kaan abum seimwan main laik detlot pipul hu nomo bilib langa im. <sup>16</sup> En det seikridwan pleis blanga God kaan jidan garram detlot drimin.

Wal yumob jingjabat na. Wi na det seikridwan pleis blanga det laibalawan God, dumaji weya God jidan, tharran na det seikridwan pleis blanga im. En langa oltestaman im tok, "God im jidan garram im pipul olabat, en im jidan God blanga olabat, en olabat jidan pipul blanga im."\*  
<sup>17</sup> En blanga tharran na God det Bos blanga wi bin tok wi garra gowei brom detlot pipul hu nomo blanga im pipul. Wi garra kadimat miselp brom olabat, en wi kaan joinin langa enijing weya nomo gudwan. En God bin tok im garra gudbinji langa wi,\* <sup>18</sup> en im garra jidan dedi blanga wi, en wi garra jidan san en doda blanga im.\*

## 7

<sup>1</sup> Wal main gudfren olabat, wen God bin tok detlot wed, imbin pramisim detlot wed langa wi. En blanga tharran na wi garra meigim miselp klinbala en nomo bulurrumbat detlot nogudbala ting weya meigim wi nomo insaidwei en atsaidwei. En wi garra trai en jidan brabli gudbalawei nomo garram enijing rong, dumaji wi garra rispek God brabliwei.

### *Pol bin gudbinji blanga detlot pipul*

<sup>2</sup> Wal yumob garra opinim yumob hat langa mi, dumaji ai nomo bin dum nogudbala ting langa enibodi, en ai nomo bin meigim enibodi jidan nogudbala, en ai nomo bin trikimbata enibodi blanga gajimbat enijing brom olabat.

<sup>3</sup> Wal ai nomo tok lagijat blanga pudum bleim langa yumob. Nomo. Aibin dalim yumob bifo, en ai garra dalim yumob igin. Ai laigim yumob brabliwei, en wi ol jidan wanbala. En nomeda maitbi ai garra dai weya mi dum det wek, bat stil ai garram det gudwan filing blanga yumob.

<sup>4</sup> Wal ai trastim yumob brabliwei, en mi oldei tok gudbinjiwei blanga yumob. En nomeda mi abumbat loda trabul, bat stil yumob oldei meigim mi strongbala, en mi brabli gudbinji.

<sup>5</sup> Yumob sabi? Wen aibin go langa det kantri gulum Mesadoniya, aibin abum detmatj trabul brom detlot pipul hu nomo bilib langa det gudnyus, en aibin wori blanga yumob detmatj du.\* <sup>6</sup> Bat God oldei album detlot pipul hu wori miselp, en imbin album mi du, en wen Taidas bin kaman deya langa mi brom yumob, God bin meigim mi strongbala.

<sup>7</sup> Wen aibin luk Taidas, aibin gudbinji. En wen imbin dalim mi yumob bin meigim im gudbinji, det wed bin meigim mi brabli gudbinji. En imbin dalim mi yumob bin nogudbinji blanga ol detlot nogudbala filing weya yumob bin abum blanga mi basdam, en imbin dalim mi yumob bin wandi luk mi, en yumob bin oldei tok gudbalawei blanga mi. En tharran na meigim mi gudbinji brabliwei.

<sup>8</sup> Wal nomeda det najawan leda weya aibin jandim langa yumob bin meigim yumob nogudbinji, bat stil mi nomo sori aibin jandim det leda. Basdam aibin sori, dumaji aibin irrim det leda bin meigim yumob nogudbinji. <sup>9</sup> Bat wen aibin meigim yumob nogudbinji, yumob bin tjeinjim det nogudbalawei blanga yumob. En tharran na meigim mi gudbinji. En yumob gudbinji du.

\* **6:16** Labid 26:12; Isik 37:27; 1 Karin 3:16; 6:19 \* **6:17** Aisai 52:11 \* **6:18** 2 Sem 7:14; 1 Kran 17:13; Aisai 43:6; Jera 31:9 \* **7:5** 2 Karin 2:13

Yu si? Ai nomo bin ardim yumob, dumaji God bin yusum det leda weya bin meigim yumob nogudbinji blanga meigim yumob tjeinjim det nogudbalawei blanga yumob.

<sup>10</sup> Yumob sabi? Wen enibodi jidan nogudbinji blanga ola nogudbala ting weya imbin dumbat, en im tjeinjim det nogudbalawei blanga im, wal God garra seibum im. En tharran na meigim im gudbinji. Bat wen im jidan nogudbinji eniwei, en im nomo tjeinjim det nogudbalawei blanga im, wal det nogudbinji garra meigim im dai.

<sup>11</sup> Yu si? Det leda bin meigim yumob nogudbinji. Bat God bin yusum det leda blanga tjeinjim yumob, en imbin meigim yumob jinggabat, en imbin meigim yumob wandi jidan nomo garram enijing rong.

Yumob sabi? Det leda bin meigim yumob abum det gudwan filing blanga mi, en yumob wandi luk mi na. Bat yumob nomo wandim mi blanga kaman langa yumob nogudbinjiwei. En det leda bin meigim yumob jinggabat det men hubin dum det nogudbala ting weya bin meigim det trabul kaman langa yumob. En yumob bin gitwail langa det men, en yumob bin streitinimap im.

Wal ai sabi na yumob bin album miselp streitinimap det trabul, en yumob nomo garram enijing rong langa yumob na.

<sup>12</sup> Yu si? Ai nomo bin jandim det leda langa yumob oni blanga meigim yumob streitinimap det men hubin dum det nogudbala ting. En ai nomo bin jandim det leda langa yumob oni blanga meigim yumob jinggabat det sambodi weya det men bin dum det nogudbala ting. Nomo. Aibin jandim det leda langa yumob blanga gibit yumob tjens blanga shoum God yumob rispek mi. <sup>13-14</sup> En yumob bin meigim mi brabli gudbinji, dumaji yumob bin shoum ebribodi yumob rispek mi brabliwei.

Wal basdam wen aibin jandim Taidas langa yumob, aibin tok brabli gudbinjiwei blanga yumob, en aibin dalim im yumob garra album im. En yumob nomo bin meigim mi sheim, dumaji yumob bin album im gudbalawei. En wen imbin kambek langa mi, aibin luk imbin gudbinji. En imbin meigim mi gudbinji, dumaji yumob bin meigim im gudbinji.

Yu si? Aibin oldei tok trubalawei langa yumob, en seimwei det wed weya aibin tok langa Taidas blanga yumob bin trubala. <sup>15</sup> En wen imbin kaman langa yumob deya langa Korinth, yumob bin redi blanga duwit langa im, en yumob bin welkam im, en yumob bin teiknodis langa im brabliwei.

<sup>16</sup> Wal mi brabli gudbinji na, dumaji ai gin trastim yumob brabliwei na.

## 8

### *Wi garra gibitbat mani gudbinjiwei*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, God bin brabli kainbala langa ol detlot bilibamob langa det kantri gulum Mesadoniya, en ai wandim yumob garra sabi hau imbin wek langa olabat laif. <sup>2</sup> Nomedada loda trabul bin testibat olabat adbalawei, bat stil deibin brabli gudbinji. En nomeda dei nomo bin abum enijing, bat stil deibin gudbinji blanga gibit loda mani blanga album olabat Kristjan braja en sista deya langa det najawan kantri gulum Judiya.

<sup>3</sup> Trubala ai dalim yumob. Deibin gibit mani detmatj. En deibin gibit det mani gudbinjiwei du. <sup>4</sup> Nomedada deibin brabli powan, bat stil deibin kipgon askimbat mi blanga larram olabat joinin en album detlot Judiya pipul.\*

<sup>5</sup> Wal ai dalim yumob. Aibin reken oni lilbit dei garra gibit. Bat dei nomo bin gibit oni mani. Deibin gibit miselp langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi

du. En afta deibin meigim miselp wekinmen blanga album mi jis laik God bin wandim olabat blanga dum.

<sup>6</sup> Wal wen Taidas bin kaman langa yumob deya langa Korinth, yumob bin stat gibitbat mani blanga album detlot Judiya pipul du. En aibin dalim Taidas blanga kipgon alumbat yumob boksimap detlot mani, dumaji det mani im jis laiga speshalwan ofring weya yumob garra gibit blanga album detlot Judiya pipul, en tharran na garra shoum olabat yumob laigim olabat.

<sup>7</sup> Wal ai wandim yumob garra gibit det mani, dumaji im brabli gudbala ting blanga dum. En ai sabi yumob oldei dumbat gudbala ting, dumaji yumob bilib langa Jisas Kraiss brabliwei, en yumob garram det pawa blanga dalimbat det trubala wed brabliwei, en yumob garram det pawa blanga sabi ebrijing du, en yumob garram det raitwan filing blanga dum ebrijing brabliwei. En yumob laigim mi brabliwei du.

<sup>8</sup> Wal mi nomo fosim yumob blanga gibit det mani. Bat aibin dalim yumob blanga detlot pipul langa Mesadoniya hubin brabli gudbinji blanga gibitbat mani, dumaji ai wandi trai en faindat if yumob laigim detlot Juda pipul seimwei laik detlot Mesadoniya pipul laigim olabat.

<sup>9</sup> Yu si? Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin brabli kainbala langa wi. Nomeda imbin brabli ritjwan wen imbin jidan langa hebin, bat stil imbin meigim miselp powan wen imbin godan langa dijan wel blanga album wi. Yumob sabi? Imbin meigim miselp powan wulijim wi garra jidan ritjwan garram im pawa.

<sup>10</sup> Wal ai dalim yumob na. Yumob na det feswan hubin wandi gibitbat det mani. En lasyiya yumob bin stat gibitbat det mani bifo ebribodi. Bat yumob bin stap hafwei. En ai reken im mobeda blanga yumob blanga kipgon gibitbat det mani.

<sup>11</sup> Wal yumob garra binijimap dijan wek weya yumob bin stadimof. Yumob bin brabli gudbinji blanga dum. En yumob garra brabli gudbinji blanga binijimap wanim yumob bin wandi dum.

Yumob sabi? If yumob garram bigmob mani, wal yumob garra gibit bigmob mani. En if yumob garram lilbit mani, wal yumob garra gibit lilbit mani. <sup>12</sup> En if yumob gibit det mani gudbinjiwei, wal God garra gudbinji blanga det ofring weya yumob gibit im. Nomeda yumob nomo garram bigmob mani blanga gibit im, bat stil im garra gudbinji langa yumob, dumaji im sabi yumob nomo garram bigmob mani.

<sup>13</sup> Wal wen mi dalim yumob blanga gibitbat mani, mi nomo trai en meigim ad blanga yumob en isi blanga najalot pipul. Nomo. Mi trai en meigim lebul blanga ebribodi.

<sup>14</sup> Yumob sabi? Yumob garra album detlot pipul hu nomo garram enijing, dumaji tudei yumob garram bigmob. Bat bambai wen yumob nomo garram enijing, en detlot pipul garram bigmob mani, wal olabat garra album yumob. Lagijat na ola bilibamob garra jidan lebul.

<sup>15</sup> Yu si? Jis laik im tok langa oltestaman, "Detlot pipul hubin gajim blendibala daga nomo bin abum eni leftobawan daga, en detlot pipul hubin gajim lilbit daga nomo bin shot blanga daga."<sup>☆</sup>

### *Taidas en dubala braja*

<sup>16</sup> Wal ai gibit theingks langa God, dumaji imbin meigim Taidas wandi album yumob brabliwei seimwei laik mi oldei wandi album yumob. <sup>17</sup> En wen aibin askim Taidas blanga gobek igin en album yumob deya langa

Korinth, imbin gudbinji blanga go, en ai nomo bin fosim im blanga go, dumaji im go garram im ron filing.

<sup>18</sup> Wal ai garra jandim det najawan braja blanga wi garram Taidas. Ola bilibamob langa ebri tjetj ebriweya rispek det braja, dumaji im oldei dalimbat det gudnyus brabliwei, <sup>19</sup> en ola bilibamob bin pikimat im, en deibin dalim im blanga kaman garram mi en detlot najalot braja wen melabat deigim det mani langa Judiya, en melabat garra gibitbat det mani blanga shoum rispek langa Jisas Kraais det Bos blanga wi en blanga shoum detlot Judiya pipul melabat wandi album olabat.

<sup>20</sup> Wal loda pipul bin gibit bigmob mani blanga dijan ofring, en melabat garra hendulum det mani brabli gudbalawei, dumaji melabat nomo wandim enibodi garra agamin blanga det mani, <sup>21</sup> en melabat garra meiksho melabat hendulum det mani raitwei. Nomo oni langa Jisas Kraais det Boswan weya im lukinat langa melabat. Bat langa ol detlot pipul weya dei lukinat langa melabat du.\*

<sup>22</sup> Wal ai garra jandim najawan braja blanga wi garram Taidas dubala. Aibin testimbat im blendi taim, en aibin oldei faindim im oldei gudbinji brabliwei blanga album mi. En im brabli wandi go langa yumob, dumaji im sabi yumob garra dum wanim God wandim yumob blanga dum.

<sup>23</sup> Wal yumob sabi minbala Taidas jidan gudfren gija en minbala oldei wek mijamet blanga album yumob. Bat det dubala braja weya garra go garram im, dubala oldei wek blanga detlot najalot tjetj, en dubala oldei meigim ola pipul preisimbat Jisas Kraais.

<sup>24</sup> Wal wen Taidas en det dubala braja kamat langa yumob, yumob garra shoum olabat yumob laigim olabat, en ola najalot bilibamob garra luk trubala yumob laigim olabat, en dei garra sabi wen aibin tok gudbinjiwei blanga yumob, aibin tok trubalawei.

## 9

### *Wi garra gibit ofring gudbinjiwei*

<sup>1</sup> Wal ai kaan raidimbat enimo wed langa yumob blanga dalim yumob blanga det mani weya ola bilibamob garra boksimap blanga album detlot braja en sista blanga wi langa Juda, dumaji olredi yumob sabi blanga det mani, <sup>2</sup> en ai sabi yumob wandi gibitbat mani blanga album olabat, en aibin dalim ola bilibamob langa det kantri gulum Mesadoniya blanga yumob. Aibin tok, "Ola braja en sista blanga wi langa det kantri gulum Akeiya bin redi brom lasyiya blanga gibitbat mani blanga album detlot bilibamob langa Juda." Lagijat na aibin oldei tok gudbinjiwei blanga yumob. En wen deibin irrim det nyus blanga yumob, det nyus bin meigim olabat wandi gibitbat mani du.

<sup>3</sup> Wal mi jandim Taidas en det dubala braja blanga wi langa yumob na, dumaji ai nomo wandim yumob garra tenimran det wed weya aibin tok blanga yumob en meigim det wed laiawan.

<sup>4</sup> Yumob sabi? Ai wandim yumob garra redi blanga gibitbat det mani jis laik weya aibin tok, dumaji sambala braja blanga wi brom Mesadoniya maitbi garra kaman garram mi wen ai garra go deya langa yumob, en if dei luk yumob nomo redi blanga gibitbat det mani, wal im garra meigim mi sheim, dumaji aibin reken trubala yumob bin redi blanga gibitbat det mani. En if yumob kaan gibitbat det mani, im garra meigim yumob sheim du.

\* 8:21 Prab 3:4

<sup>5</sup> Wal blanga tharran na aibin jinggabat blanga askimbat Taidas en det dubala braja blanga wi blanga go lida langa mi en boksimap det mani redi blanga gibit weya yumob bin pramis blanga gibit. Lagijat na yumob garra abum bigmob mani redi, en yumob garra gibit det mani yumob ronselp gudbinjiwei, dumaji wen ai garra kaman langa yumob, if yumob nomo abum det mani redi, wal ai garra fosim yumob blanga gibit det mani, en ai garra meigim yumob nogudbinji.

<sup>6</sup> Wal yumob jinggabat na. Det mani im jis laiga sid daga. En wen enibodi plentim lilbit sid, im growimap lilbit daga. Bat wen im plentim bigmob sid, im growimap bigmob daga.

<sup>7</sup> Yu si? Ebribodi garra jinggabat langa im ronselp haumatj mani im garra gibit. Im kaan larram enibodi fosim im blanga gibit det mani. Im garra gibit det mani gudbinjiwei, dumaji God laigim detlot pipul wen dei gibit ofring gudbinjiwei. <sup>8</sup> En seimtaim God oldei gibit wi ebrijing weya wi wandim wulijim wi garra abum naf blanga dumbat ola gudbala ting weya im wandim wi blanga dum. <sup>9</sup> En wi garra yusum detlot ebrijing weya im gibit wi blanga dum gudbala ting langa pipul, dumaji langa oltestaman im tok, "Gudbala pipul oldei gibit enijing langa detlot pipul hu nomo garram enijing, en dei oldei tridim olabat raitwei olataim." Lagijat na im tok langa oltestaman.\*

<sup>10</sup> Yumob sabi na? God na oldei gibit wi det sid blanga plentim en det daga blanga dagat. En im garra gibit yumob detmatj enijing du wulijim yumob garra abum bigmob mani blanga album detlot braja en sista blanga wi langa Judiya en tridim olabat raitwei.\* <sup>11</sup> Im garra meigim yumob brabli ritjwan garram loda mani wulijim yumob garra oldei album najalot pipul brabliwei olataim, en loda pipul deya langa Judiya garra gibit theingsk langa God blanga det mani weya yumob garra gibit olabat thru langa mi.

<sup>12</sup> Yu si? Wen yumob gibit mani blanga album God pipul olabat, yumob nomo oni album olabat. Yumob meigim olabat gibit theingsk langa God brabliwei du. <sup>13</sup> En wen yumob gibit det mani blanga album detlot bilibamob langa Juda, det mani shoum olabat trubala yumob bilib langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi brabliwei, en loda pipul garra preisimbat God, dumaji yumob tok yumob bilib langa det gudnyus blanga Jisas Kraiss en seimtaim yumob duwit langa im, en dei garra preisimbat God blanga wanim yumob bin dum blanga albumbat olabat en ola najalot pipul weya yumob albumbat olabat du. <sup>14</sup> En nomo oni tharran. Detlot Judiya pipul garra abum filing blanga yumob du, en dei garra prei blanga yumob, dumaji God bin brabli kainbalawan langa yumob weya imbin meigim yumob abum det filing blanga olabat.

<sup>15</sup> Wal wi garra gibit theingsk langa God blanga Jisas Kraiss det san blanga im weya imbin gibit langa wi, dumaji im na mowa haibala langa enijing weya wi gibit.

## 10

### *God garra meigim wi haibala blanga dum im wek*

<sup>1</sup> Wal yumob irrim mi na, dumaji ai garra tok blanga main ronselp na. Sambala pipul reken wen mi deya garram yumob, mi brabli isiwana langa yumob, en dei reken wen mi longwei brom yumob, mi brabli ad langa yumob. Bat ai dalim yumob. Jisas Kraiss im kainbala, en im isiwana. <sup>2</sup> En

blanga tharran na mi askimbat yumob nomo blanga fosim mi blanga tok rafwei langa yumob wen mi kaman langa yumob, dumaji ai sabi ai gin hendulum detlot pipul hu reken mi bulurrun det wei blanga dijan wel.

<sup>3</sup> Wal trubala mi jidan langa dijan wel. Bat mi nomo bulurrun det wei blanga dijan wel en fait seimwei laik ola pipul langa dijan wel oldei fait.

<sup>4</sup> Mi nomo yusum detlot ting weya dei oldei yusum blanga fait langa dijan wel. Mi oldei yusum det pawa blanga God blanga fait langa det enami weya blandim miselp langa brabli strongbala pleis, en mi oldei bidim det enami. <sup>5</sup> Bat det enami nomo pipul. Mi fait langa laiyawan wed, en mi oldei bidim detlot laiyawan wed, en mi oldei tjakidawei ola praubbala wed weya stapam pipul brom sabi God, en mi oldei go shotkat langa detlot nogudbala wed weya pipul jinggabat, en mi oldei tenimran detlot wed blanga meigim olabat duwit langa det wed blanga Jisas Kraiss.

<sup>6</sup> Yumob sabi wanim mi toktok? Wen yumob shoum miselp yumob sabi hau blanga bulurrun Jisas Kraiss brabliwei, wal brom det taim na mi redi blanga streitini map enibodi brom yumob hu nomo duwit langa Jisas Kraiss.

<sup>7</sup> Bat yumob nomo sabi hau blanga bulurrun Jisas Kraiss brabliwei yet, dumaji yumob oldei lukinatbat ebrijing atsaidwei. Ai sabi tharran, dumaji sambala pipul deya reken olabat blanga Jisas Kraiss en seimtaim dei reken mi nomo blanga im. Bat dei garra jinggabat adbala, dumaji mi blanga Jisas Kraiss seimwei laik olabat blanga im.

<sup>8</sup> Wal Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin gibit mi pawa blanga meigim yumob jandap strongbala. Im nomo bin gibit mi det pawa blanga meigim yumob wikwan. En nomeda mi tok praubbalawei blanga det pawa, bat stil mi nomo sheim blanga tok praubbalawei, dumaji dijan wed weya mi dalim yumob im trubala. <sup>9</sup> Ai garram pawa brom God. Bat wen mi tok streidat langa yumob langa detlot leda weya mi jandim langa yumob, ai nomo wandim yumob garra reken mi trai en bradinim yumob.

<sup>10</sup> Yumob sabi? Sambala pipul deya oldei tok, "Wen Pol jandim leda langa wi, im oldei tok brabli rafwei en strongbalawei langa det leda. Bat wen im iya garram wi, im oldei jandap wikwan, en det wed blanga im wikwan du." Lagijat na sambala pipul oldei tok. <sup>11</sup> Bat detlot pipul garra jinggabat, dumaji wen mi kaman langa yumob, ai garra dum wanim aibin dalim yumob ai garra dum langa det leda weya aibin raidimdan langa yumob wen aibin longwei brom yumob.

<sup>12</sup> Wal sambala pipul deya reken miselp olabat haibala. Bat olabat brabli granggibala, dumaji dei oni luk langa olabat ronselp. Dei nomo luk langa najalat pipul. Im jis laik dei meigim olabat ronwei blanga meshurum miselp en faindat hau haibala olabat.

Wal ai dalim yumob. Ai kaan dum detkain ting en joinin langa detlot pipul en meshurumbat miselp en meigim miselp haibala. <sup>13</sup> En nomeda mi oldei tok praubbalawei, bat stil mi nomo tok praubbalawei blanga ebrijing. Oni blanga det wek weya God bin gibit mi blanga dum. En imbin gibit mi det wek blanga dum garram yumob du.

<sup>14</sup> Yu si? Wen mi tok strongbalawei langa yumob, ai nomo reken miselp haibala, dumaji God na bin gibit mi det wek blanga bajimapat det gudnyus blanga Jisas Kraiss langa yumob.

<sup>15</sup> Yumob sabi? Mi nomo pudum miselp langa detlot najalat pipul wek en tok praubbalawei blanga olabat wek weya God bin gibit olabat. Nomo. Ai wandi kipgon dumbat dijan wek garram yumob en meigim yumob bilib brabli strongbalawei, en lagijat na det wek blanga main garra kipgon gro mowa en mowa garram yumob, <sup>16</sup> en afta ai gin go en dalimbat det

gudnyus blanga Jisas Kraiss langa ola pipul langa detlot kantri weya nobodi bin deigim det gudnyus bifo. En wen ai go langa detlot kantri, ai kaan tok praubalawei blanga miselp blanga det wek weya sambodi bin dum langa ola najalot kantri. <sup>17</sup> En ai kaan tok praubalawei blanga det wek weya mi dum miselp du, dumaji langa oltestaman im tok, "If enibodi wandi tok praubalawei, wal im garra tok praubalawei blanga God."\*

<sup>18</sup> Yumob sabi? God nomo gudbinji langa detlot pipul hu reken olabat haibala. Nomo. Im gudbinji langa detlot pipul weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi meigim olabat haibala.

## 11

### *Trubala speshalwan mishanri en laiyawan speshalwan mishanri*

<sup>1</sup> Wal ai garra meigim miselp haibala na, en ai garra tok praubalawei. En yumob garra kipgon irrimbat mi.

<sup>2</sup> Wal yumob jinggabat na. Yumob jis laiga yanggel weya nomo bin silip garram enibodi, en mi na bin pramisim yumob langa wanbala men, en det men na Jisas Kraiss. En blanga tharran na God nomo wandim yumob blanga laigim enibodi. En ai nomo wandim yumob blanga laigim enibodi du.

<sup>3</sup> Yumob sabi? Seitin bin trikim det gel neim Ib garram laiyawan wed, en imbin deigidawei im. En mi bradin maitbi im garra meigim yumob jinggabat rongwei en deigidawei yumob en meigim yumob nomo laigim Jisas Kraiss en nomo bulurum im.\*

<sup>4</sup> Yumob sabi wanim mi toktok? Wen enibodi kaman langa yumob en tok laiyawan wed blanga difrinwan Jisas brom det Jisas weya aibin dalimbat yumob, wal yumob oldei gudbinji langa im. En wen enibodi kaman langa yumob en wandi gibit yumob difrinwan spirit brom det Holi Spirit weya yumob bin gedim, wal yumob oldei gudbinji langa im du. En wen enibodi kaman langa yumob garram difrinwan gudnyus brom det gudnyus weya yumob bin bilib, wal yumob oldei gudbinji langa im du.

<sup>5</sup> Yu si? Geman yumob garram olkain haibala speshalwan mishanri. Bat ai reken mi nomo lobala langa olabat. <sup>6</sup> En nomeda loda pipul reken mi nomo sabi toktok, bat stil ai sabi ebrijing. En wen aibin deya garram yumob, aibin shoum yumob trubala mi sabi ebrijing. Olkain aibin shoum yumob.

<sup>7</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen aibin dalimbat yumob det gudnyus blanga God, ai nomo bin meigim yumob gibit mi mani. Aibin meigim miselp lobala blanga meigim yumob haibala.

Wal yumob dalim mi na? Aibin dum nogudbala ting tharran? Nomo. Aibin dum gudbala ting.

<sup>8</sup> Yu si? Wen aibin wek deya garram yumob, ai nomo bin gajimbat mani brom yumob. Ola najalot tjetj bin gibit mi mani, en aibin gajim det mani brom olabat blanga album yumob. <sup>9</sup> En wen aibin wandim enijing, ai nomo bin gibit yumob adtaim. Detlot braja en sista blanga wi hubin kaman brom Mesadoniya bin gibit mi ebrijing aibin wandim. Lagijat na aibin dum wen aibin deya garram yumob. En ai garra kipgon dum lagijat du, dumaji ai nomo wandi meigim ad blanga yumob.\* <sup>10</sup> En ai garra toktok praubalawei blanga tharran. En nobodi kaan meigim mi fosim enibodi iya langa dijan kantri Akeiya blanga gibit mi mani. En Jisas Kraiss na sabi mi tok trubalawei.

\* 10:17 Jera 9:24 \* 11:3 Jen 3:1-5,13 \* 11:9 Falip 4:15-18

11 Wal wotfo ai nomo bin meigim yumob gibit mi mani? Dumaji mi nomo laigim yumob? Nomo. Dumaji mi laigim yumob. En God sabi mi laigim yumob.

12 Wal ai kaan gajimbat mani brom yumob seimwei laik detlot laiyawan speshalwan mishanri oldei gajimbat, dumaji ai nomo wandim yumob blanga reken olabat dum det wek seimwei laik mi dum. 13 En ai nomo wandi gibit tjens langa olabat blanga tok praudbalawei, dumaji olabat nomo trubala speshalwan mishanri. Olabat gemanwan, en dei dalimbat laiya blanga olabat wek, en dei meigim miselp luk jis laiga trubalawan speshalwan mishanri blanga Jisas Kraiss.

14 Wal wi kaan hatjamp blanga tharran, dumaji Seitin du gin tenim miselp en meigim miselp luk jis laiga einjul. 15 En if im meigim miselp luk jis laiga einjul, wal wi sabi im wekinmen olabat garra meigim miselp luk jis laiga wekinmen blanga det gudbalawei. Bat bambai God garra peiyimbek olabat blanga detlot nogudbala ting weya dei dumbat.

### *Ola trabul weya Pol bin abum*

16 Wal wanmo ai dalim yumob. Ai nomo wandim enibodi garra irrim mi tok praudbalawei en reken mi granggibala. Bat if enibodi reken mi granggibala, wal im rait, dumaji ai garra meigim miselp granggibala en tok praudbalawei. 17 Bat wen mi tok praudbalawei, mi nomo toktok hau Jisas Kraiss det Bos blanga wi wandim mi blanga tok. Nomo. Mi tok granggibalawei, dumaji mi reken miselp.

18 Wal ai nomo wandi tok lagijat. Bat loda pipul deya langa yumob oldei toktok praudbalawei eniwei. En blanga tharran na maitbi ai garra tok praudbalawei langa yumob du. 19 Nomedada yumob reken yumob brabli klebabala, bat stil yumob oldei gudbinji langa granggibala. En blanga tharran na ai garra tok granggibalawei wulijim yumob garra lisin langa mi.

20 Yumob sabi? Yumob oldei gudbinji langa detlot pipul hu meigim miselp bos blanga yumob, en yumob oldei gudbinji langa detlot pipul hu trikim yumob en pulumat yumob enijing, en yumob oldei gudbinji langa detlot pipul hu blanga meigim miselp haibala langa yumob, en yumob oldei gudbinji langa detlot pipul hu oldei mokimbat yumob.

21 Wal geman mi sheim blanga dalim yumob dijan. Bat wen aibin deya garram yumob, ai nomo bin tridim yumob adbalawei lagijat, dumaji aibin wukwan. Bat ai sabi ai garra tok praudbalawei langa yumob. Nomedada mi granggibala blanga tok lagijat, bat stil ai garra tok praudbalawei seimwei laik detlot pipul hu reken miselp mishanri blanga yumob.

22 Wal yumob dalim mi na? Detlot pipul brom det Hibru traib? Wal mi brom det Hibru traib du. En detlot pipul Juwish pipul? Wal mi Juwish men du. En detlot pipul blanga Eibrahem biginini? Wal mi blanga Eibrahem biginini du. 23 En detlot pipul wekinmen blanga Jisas Kraiss? Wal mi wekinmen blanga Jisas Kraiss du. En ai garra tok brabli granggibalawei na. Mi mobedawan wekinmen, dumaji aibin wek brabli adbala, en deibin tjakam mi langa jeil lodataim, en deibin beldim mi garram wip lodataim, en aibin gulijap dai lodataim du. 24 Faibala taim detlot Juwish pipul bin beldim mi garram wip brabli adbalawei, 25 en thritaim detlot Roman pipul bin beldim mi garram wadi, en wantaim sambala pipul bin stonim mi, en thritaim bout bin draun garram mi, en wantaim aibin langa solwoda brom ailibala raidap neksdei.



<sup>26</sup> En wen aibin oldei trebul, aibin oldei abum trabul langa fladwoda en brom stilinbala en brom main ron Juwisch kantrimen olabat en brom jintail pipul du. Nomeda weya aibin oldei go, bat stil aibin oldei abum trabul langa taun en langa bush kantri en langa solwoda. En aibin abum trabul brom laiyawan bilibamob du. ✧ <sup>27</sup> Aibin oldei adwek en swetgidap, en lodataim ai nomo bin abum taim blanga silip. En lodataim aibin jidan hanggri en thesti, dumaji ai nomo bin abum eni daga blanga dagat en woda blanga dringim. En lodataim aibin jidan kolbala, dumaji ai nomo bin abum eni klos blanga werrimon blanga meigim miselp wombala.

<sup>28-29</sup> Ol detkain trabul na aibin oldei abum. En ebridei aibin oldei wori miselp nomo lilbit blanga detlot bilibamob langa ebri kantri, dumaji wen detlot bilibamob jidan wikwan, mi abum det seimwan filing en mi jidan wikwan du. En wen enibodi deigidawei detlot bilibamob en meigim olabat dumbat nogudbala ting, im meigim mi fil brabli nogud insaid.

<sup>30</sup> Wal ai dalim yumob. If ai garra tok praudbalawei, wal ai garra tok praudbalawei blanga detlot ting weya shoum mi detmatj mi jidan wikwan.

<sup>31-33</sup> Yumob sabi? Wen Eretas bin jidan king, det gabman bos blanga det taun gulum Dameskas bin jandim blijiman blanga blokim ola geit blanga det taun blanga gajulum mi. Bat sambodi bin pudumdan mi garram baskit snikinwei thru langa windo biyain langa det taun, en aibin gidawei. Trubala imbin hepin langa mi lagijjat. En God det dedi blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi sabi mi nomo dalimbat yumob laiya. Oni im na wi garra preisimbat olagijawan. ✧

## 12

### *Pol bin abum speshalwan drim*

<sup>1</sup> Wal ai garra kipgon toktok praudbalawei langa yumob, dumaji yumob wandim mi blanga tok lagijjat. En nomeda det praudbalawei kaan album enibodi, bat stil ai garra dalim yumob blanga sambala speshalwan drim weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin shoum.

<sup>2-3</sup> Wal ai sabi wanbala men hubin bilib langa Jisas Kraiss, en ai garra tok praudbalawei blanga det men, dumaji 14 yiya taim God bin deigim im raidap langa top langa hebin langa det brabli gudbala kantri. Bat ai nomo sabi if imbin deigim im garram im bodi o garram im spirit. Oni God sabi.

<sup>4</sup> Bat ai sabi wen imbin deya, det men bin irrim loda ting. Bat im nomo bin lau dalimbat enibodi blanga detlot ting weya imbin irrim.

<sup>5</sup> Wal mi na det men. Bat ai nomo bin wandi gulum main neim, dumaji ai nomo bin wandi tok praudbalawei blanga main ronselp en reken miselp mi strongbala. Bat ai gin tok praudbalawei lagijjat weya mi jidan wikwan.

<sup>6</sup> Yuwai. Ai gin tok praudbalawei blanga main ronselp. En wen mi tok praudbalawei lagijjat, mi nomo tok laiyawei jis laiga granggibala. Mi tok trubalawei. Bat ai kaan tok praudbalawei lagijjat blanga main ronselp, dumaji ai nomo wandi dalimbat pipul blanga meigim olabat jingjabat mi haibala. Ai wandim olabat blanga luk det wek weya mi dumbat en irrim detlot wed weya mi dalim olabat, en brom detlot ting na weya mi dumbat ai wandim olabat blanga jingjabat mi raitwei.

<sup>7</sup> Wal God bin shoum mi olkain bigbala ting langa detlot speshalwan drim weya imbin gibit mi, en detlot ting bina meigim mi reken miselp en tok praudbalawei. Bat God bin gibit mi siknis blanga stapam mi brom reken miselp, en det siknis bin jis laiga mesinja brom Seitin weya bin oldei meigim mi brabli nogudbinji.

<sup>8</sup> Wal thraitaim aibin prei en askim Jisas Kraiss det Bos blanga wi blanga deigidawei det siknis brom mi. <sup>9</sup> En imbin dalim mi im kaan deigidawei det siknis brom main bodi, dumaji imbin tok, "Mi oldei jidan brabli kainbala langa yu, en tharran naf blanga yu, dumaji wen yu jidan wikwan, det pawa blanga main jidan strongwan." Lagijat na imbin tok langa mi.

Wal mi brabli gudbinji blanga tok praudbalawei blanga main ronselp weya mi jidan wikwan, dumaji wen mi jidan wikwan, det taim na det pawa blanga Jisas Kraiss jidan garram mi.

<sup>10</sup> Yumob sabi? Pipul oldei gibitbat mi trabul dumaji mi dumbat det wek blanga Jisas Kraiss, en dei oldei gibitbat mi adtaim blanga det wek blanga im, en dei oldei tok nogudbalawei blanga mi, en dei oldei meigim mi jidan wikwan du. Bat nomeda mi oldei abum detkain trabul, bat stil mi oldei gudbinji, dumaji wen mi jidan wikwan garram main ronwan pawa, det taim na mi jidan strongbala garram det pawa blanga God.

### *Pol bin wori blanga detlot pipul*

<sup>11</sup> Wal mi brabli granggibala, dumaji aibin toktok praudbalawei iya langa dijan leda. Bat yumob na bin meigim mi tok lagijat, dumaji yumob na bina dalim ola pipul mi na det trubalawan mishanri. Bat yumob nomo bin dalim olabat.

Wal ai dalim yumob. Mi nomo lobala langa detlot laiyawan speshalwan mishanri weya yumob oldei tok olabat haibala. Nomeda sambala pipul tok mi nomo sabi enijing, bat stil mi haibala langa detlot laiyawan mishanri.

<sup>12</sup> Yumob sabi? Wen aibin deya garram yumob, aibin meigim sikbala pipul gudbala en leimbala pipul wok. Olkain klebabala ting lagijat na aibin dum garram det pawa blanga God. En detlot ting na bin shoum yumob trubala mi speshalwan mishanri. En nomeda aibin abum loda trabul, bat stil aibin kipgon dumbat detlot ting.

<sup>13</sup> Bat yumob nomo bin jinggabat tharran. Yumob bin jinggabat oni wan ting. Ai nomo bin fosim yumob blanga peiyim mi eni mani. En blanga tharran na yumob reken ai nomo bin tridim yumob gudbalawei seimwei laik aibin tridim ola najalot bilibamob. Yumob reken aibin tridim yumob rafwei.

Wal mi askim yumob blanga larrango mi fri brom det nogudbala ting weya yumob reken aibin dum langa yumob.

<sup>14</sup> Wal yumob irrim mi na. Aibin deya garram yumob tutaim, en mi redi blanga kaman en luk yumob igin. En wen ai kaman deya, ai kaan fosim yumob blanga peiyim mi eni mani, dumaji ai nomo wandim yumob garra gibit mi enijing. Oni wan ting ai wandim. Ai wandim yumob.

Yumob sabi? Yumob kaan peiyim mi eni mani, dumaji yumob jis laik main ronwan biginini olabat. En wi sabi ola biginini kaan peiyim olabat mami en dedi blanga lukaftumbat olabat. Nomo. Ola mami en dedi garra lukaftumbat olabat biginini eniwei.

<sup>15</sup> Wal mi brabli gudbinji blanga weistim ola enijing main blanga album yumob. En mi gudbinji blanga weistim main ron laif blanga yumob du.

Yumob sabi? Ai kaan meigim yumob peiyim mi mani, dumaji mi laigim yumob detmatj. En tharran na bin meigim yumob laigim mi lilbit. Bat if ai bina laigim yumob lilbit en meigim yumob peiyim mi mani, wal yumob bina laigim mi detmatj.

<sup>16</sup> Wal ai nomo bin meigim ad blanga yumob. Bat sambala pipul tok aibin brabli klebabala, en aibin trikim yumob garram laiymbala wed.

<sup>17</sup> Wal yumob dalim mi na. Hau aibin trikim yumob en gajimbat loda enijing brom yumob? Aibin trikim yumob en gajimbat enijing wen aibin

jandim detlot wekinmen deya langa yumob? Nomo. Ai nomo bin trikim yumob en gajimbat enijing.

<sup>18</sup> Wal yumob dalim mi na. Basdam wen aibin jandim Taidas en det najawan braja blanga wi langa yumob, Taidas bin trikim yumob en gajimbat enijing brom yumob? Nomo. Im nomo bin trikim yumob en gajimbat enijing, dumaji minbala garram det seimwan filing blanga yumob, en minbala dum ebrijing seimwei du.

<sup>19</sup> Wal maitbi yumob oldei jinggabat mi trai en meigim miselp kliya brom detlot ting weya aibin dumbat. Bat mi nomo trai en meigim miselp kliya langa yumob. Nomo. Mi tok wanim Jisas Kraiss wandim mi blanga tok lida langa God.

En main gudfren olabat, ebrijing weya mi dumbat, mi dum blanga album yumob en meigim yumob strongbala.

<sup>20</sup> Bat mi wori blanga yumob, dumaji wen ai kaman deya, maitbi ai garra faindim yumob jidan difrinwei brom hau ai wandim yumob garra jidan. En if ai faindim yumob jidan difrinwei, wal maitbi yumob garra faindim mi jidan difrinwei brom hau yumob bin wandim mi blanga jidan du.

Yumob sabi? Mi wori blanga yumob, dumaji maitbi ai garra faindim yumob agamin gija en jelasbat en gulajambap en gitwail en toktok nogudbalawei en spredimatbat yan en reken miselp en nomo teiknodis langa enibodi.

<sup>21</sup> Ai sabi bigmob brom yumob bin dum olkain nogudbala ting weya olabat bodi bin wandim olabat blanga dum. Ai sabi olabat bin silipsilipbat garram enibodi en dumbat olkain nogudbala ting lagijat. En mi wori blanga yumob, dumaji wen ai garra kaman deya, God garra meigim mi brabli sheim, en ai garra brabli nogudbinji blanga ol detlot nogudbala ting weya yumob bin dumbat basdam, dumaji yumob nomo bin libum det olbalawei, en yumob kipgon dumbat ol detlot nogudbala ting.

## 13

### *Yu garra testim miselp basdam*

<sup>1</sup> Wal aibin kaman en luk yumob tutaim olredi, en wen ai garra kaman igin, ai wandim yumob garra jinggabat det wed langa oltestaman weya im tok, "Wen enibodi wandi pudum bleim langa im braja o sista blanga nogudbala ting weya imbin dum, im garra abum 2 o 3 pipul hubin luk imbin dum det nogudbala ting blanga bekimap im weya im pudum bleim langa im braja o sista."\*

<sup>2</sup> Wal wen aibin deya garram yumob det sekantaim, aibin dalim yumob dijan. En ai garra dalim yumob wanmo. Wen ai garra kaman langa yumob igin, ai garra gibit adtaim langa detlot pipul hubin kipgon dumbat nogudbala ting brom longtaim, en ai garra gibif adtaim langa detlot najalot pipul hubin kipgon dumbat nogudbala ting brom det taim wen aibin deya garram yumob.

<sup>3</sup> Yumob sabi? Yumob wandim prof blanga shoum yumob Jisas Kraiss bin pikimat mi blanga dalimbat yumob blanga im. En wen mi kaman langa yumob, ai garra streitinimap yumob. En tharran na garra shoum yumob trubala Jisas Kraiss bin pikimat mi blanga dalimbat yumob blanga im, dumaji im na garra streitinimap yumob. En im nomo wikwan. Nomo. Im shoum yumob det pawa blanga im. <sup>4</sup> Nomedas imbin wikwan wen deibin kilim im ded deya langa det kros, bat stil imbin gidap laibala garram det pawa blanga God. En wen wi joinap garram im, wi jidan wikwan

\* 13:1 Dyud 17:6; 19:15

seimwei laik imbin jidan wikwan. Bat wen mi dum det wek, mi dum det wek garram det pawa blanga God, dumaji mi jidan garram im.

<sup>5</sup> Maitbi yumob nomo sabi? Jisas Kraiss jidan insaid langa yumob. Bat yumob garra testim yumob ronselp en faindat if yumob rili bilib langa im. En if enibodi faindat im nomo rili bilib, wal Jisas Kraiss nomo jidan insaid langa im.

<sup>6</sup> Wal ai wandim yumob garra sabi mi garram Jisas Kraiss insaid langa mi. <sup>7</sup> En mi oldei prei langa God blanga yumob, dumaji ai nomo wandim yumob blanga dum eni nogudbala ting. Bat ai nomo prei blanga yumob blanga meigim pipul tok mi gudbala mishanri. Nomo. Mi prei blanga yumob blanga meigim yumob kipgon dumbat gudbala ting. Nomedada pipul tok mi nomo gudbala mishanri, bat stil mi oldei prei blanga yumob wulijim yumob garra jidan strongbala.

<sup>8</sup> Yu si? Mi nomo jingabat main ronselp. Mi oldei jingabat yumob, dumaji ai kaan dum enijing weya garra rabishim det trubala wed blanga God. Ebrijing weya mi dum garra bekimap det wed blanga God.

<sup>9</sup> Yumob sabi na? Mi gudbinji wen mi jidan wikwan en yumob jidan strongwan. En mi oldei askim God blanga meigim yumob jidan brabli strongbala nomo garram enijing rong.

<sup>10</sup> Yu si? Blanga tharran na aibin raidimdan dijan leda langa yumob wen ai nomo bin deya garram yumob, dumaji wen ai garra kaman deya langa yumob, ai nomo wandi tok adbalawei langa yumob garram det pawa weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin gibit mi, dumaji im nomo bin gibit mi det pawa blanga meigim yumob jidan wikwan. Imbin gibit mi det pawa blanga meigim yumob jidan strongbala.

### *Pol bin tok gudbai*

<sup>11</sup> Wal main braja en sista olabat, ai garra tok gudbai langa yumob na. Bat yumob garra trai en jidan nomo garram enijing rong, en yumob garra lisin langa det wed weya aibin dalim yumob, en yumob garra jidan mijamet garram seimwan main, en yumob garra jidan gudbalawei garram yumob braja en sista olabat. En God hu oldei laigim wi en hu oldei meigim wi jidan gudbalawei garra jidan garram yumob.

<sup>12</sup> Wal yumob garra tok gudei langa ola Kristjan pipul deya blanga yumob. En ola Kristjan pipul blanga wi iya tok gudei langa yumob du.

<sup>13-14</sup> Wal mi askim Jisas Kraiss det Bos blanga wi blanga jidan brabli kainbala langa yumob, en mi askim God blanga shoum yumob im laigim yumob, en mi askim det Holi Spirit blanga jidan mijamet garram yumob du.

Binij na.

## Galeishans

### Det Leda Blanga Det Nyubalawei Blanga Kristjan Pipul

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa wan kantri gulum Galeisha, dumaji sambala pipul bin go langa olabat, en deibin trai meigim olabat bulurrun det lowa blanga sekamsais blanga meigim God gudbinji langa olabat. Bat Pol bin dalim detlot Kristjan pipul Jisas Krai nomo bin meigim olabat fri dumaji deibin bulurrun det lowa. Imbin meigim olabat fri dumaji deibin bilib langa im. En Pol bin dalim olabat blanga kipgon bilib en bulurrumbat det nyubalawei en nomo gobek langa det olbalawei.

#### *Pol bin tok gudei*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi jidan speshalwan mishanri. Bat mi nomo speshalwan mishanri dumaji men bin pikimat mi. Nomo. Nobodi bin meigim mi jidan speshalwan mishanri. Oni Jisas Krai en God det Dedi blanga wi hubin meigim im gidap laibala brom dedbala bin meigim mi jidan speshalwan mishanri.

<sup>2</sup> Wal mi en ola Kristjan braja en sista hu jidan garram mi iya, melabat ol tok gudei langa yumob deya langa ola tjetj langa det kantri gulum Galeisha.

<sup>3</sup> God det Dedi blanga wi en Jisas Krai det Bos blanga wi garra brabli kainbala langa yumob en lukaftumbat yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

<sup>4</sup> Wal Jisas Krai bin gibit miselp blanga dai blanga ola nogudbala ting weya wibin dumbat, en imbin dai blanga wi blanga seibum wi brom det nogudbala pawa blanga dijan wel, en God det Dedi blanga wi bin wandim im blanga dai blanga wi blanga seibum wi.

<sup>5</sup> Wal ai dalim yumob. Wi garra oldei gibit preis langa God blanga ol detlot ting weya imbin dum blanga wi. Olagijawan wi garra gibit im preis.

#### *Det trubalawan wed*

<sup>6</sup> Wal mi brabli hatjamp blanga yumob, dumaji yumob bin tenawei brom God. Im na bin jingat langa yumob, en Jisas Krai bin brabli kainbala langa yumob, en yumob bin bilib langa im. Bat streidawei yumob bin gibit im bekboun en gibit miselp langa difrinwan wed. En yumob stil kipgon gibitbat im bekboun. <sup>7</sup> Bat ai dalim yumob. Det difrinwan wed nomo det trubalawan gudnyus, dumaji sambala pipul deya oldei tenimranbat det gudnyus blanga Jisas Krai, en olabat na meigimbat trabul blanga yumob.

<sup>8</sup> Wal ai dalim yumob. Melabat bin dalim yumob det trubalawan gudnyus basdam, en if melabat o eni einjul o enibodi dalimbat yumob difrinwan wed brom det trubalawan gudnyus, wal God garra panishim olagija detlot hu tenimran det trubalawan wed.

<sup>9</sup> Wal wanmo ai garra dalim yumob wanim aibin jis tok. If enibodi dalim yumob difrinwan wed brom det trubalawan gudnyus weya yumob bin irrim basdam, wal God garra panishim im olagijawan.

<sup>10</sup> Wal wanim yumob reken? Mi tok lagijat blanga meigim pipul tok gudbinjiwei blanga mi? Nomo. Mi tok lagijat blanga meigim God gudbinji langa mi, dumaji if mi trai en meigim pipul gudbinji langa mi, wal ai kaan jidan wekinmen blanga Jisas Krai.

### *God bin meigim Pol jidan speshalwan mishanri*

<sup>11</sup> Wal main braja en sista olabat, ai dalim yumob. Dijan gudnyus weya mi oldei dalimbat ebribodi nomo bin kammat brom men. Imbin kammat brom God. <sup>12</sup> Nobodi bin gibit mi det wed, en nobodi bin lenim mi du. Oni Jisas Kraiss na bin shoum mi det wed.

<sup>13</sup> Wal yumob bin irrim det stori hau aibin oldei jidan wen aibin oldei bulurrumbat det wei blanga det Juwisch lowa, en yumob sabi hau aibin oldei trai en meigim trabul blanga kilim en binijimap ol detlot Kristjan pipul hu bulurrumbat God. <sup>14</sup> Aibin brabli gudbinji blanga det Juwisch lowa weya main grengrenfatha olabat bin oldei bulurrun, en aibin oldei bulurrun detlot lowa brabliwei du, en main fren olabat nomo bin bidim mi langa det wei. <sup>15</sup> Bat God nomo bin panishim mi blanga tharran. Imbin brabli kainbala langa mi, en imbin pikimat mi bifo aibin bon, en imbin jingat langa mi blanga jidan wekinmen blanga im, <sup>16</sup> en imbin jingabat blanga shoum mi det San blanga im wulijim ai garra go en dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss langa ola Jintail pipul.

Wal wen God bin shoum mi det San blanga im, ai nomo bin go langa enibodi blanga lenim mi det gudnyus, <sup>17</sup> en ai nomo bin go langa Jerusalem blanga tok langa detlot men hubin jidan speshalwan mishanri bifo mi. Streidawei aibin go langa det kantri gulum Areibiya, en aibin jidan deya lilbit longtaim, en afta aibin gobek langa det taun gulum Dameskas.

<sup>18</sup> Bambangai na thriyyastaim aibin go langa Jerusalem blanga luk Pida, en aibin stap deya garram im 15 dei, <sup>19</sup> en ai nomo bin luk ol detlot najalot speshalwan mishanri. Aibin luk oni Jeims det braja blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

<sup>20</sup> Dijan iya trubala stori mi dalimbat yumob. God sabi ai nomo dalimbat yumob laiya.

<sup>21</sup> Wal afta na aibin go langa det dubala kantri gulum Siriya en Salisha, en aibin dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss langa ola pipul deya.

<sup>22</sup> Wal det taim ol detlot Kristjan pipul langa det kantri Judiya nomo bin sabi mi brabli, dumaji dei nomo bin luk mi. <sup>23</sup> Deibin oni sabi det stori blanga mi weya najalot pipul bin oldei dalimbat olabat. Deibin oldei tok, "Det men neim Pol bin oldei meigim trabul langa melabat, dumaji melabat bilib langa Jisas Kraiss. Bat im nomo wandi kilim en binijimap melabat na, dumaji im dalimbat det gudnyus." Lagijat na deibin oldei tok blanga mi.

<sup>24</sup> En wen detlot pipul bin irrim det wed, deibin preisimbat God, dumaji mi dalimbat det gudnyus na.

## 2

### *Pol en ola najalot speshalwan mishanri*

<sup>1</sup> Bambangai na 14 yiyastaim aibin gobek langa Jerusalem garram Banabas, en aibin deigim Taidas du. <sup>2</sup> Aibin gobek, dumaji God bin shoum mi ai garra gobek, en aibin abum miting garram ola Juwisch tjetj lidamob, en aibin dalimbat blanga det gudnyus weya mi oldei dalimbat ola Jintail pipul, dumaji ai nomo bin wandim olabat blanga tok aibin oldei dalimbat laiyanan wed langa detlot Jintail pipul, en ai nomo bin wandim enibodi garra meigim det wek main nogud.

<sup>3</sup> Wal aibin abum Taidas deya garram mi. Imbin brom det Jintail traib gulum Grik, en nomeda im nomo bin sekamsais, bat stil detlot Juwisch

tjetj lidamob bin gudbinji langa mi, en dei nomo bin fosim im blanga sekamsais. <sup>4</sup> Bat sambala pipul hubin reken olabat Kristjan braja blanga melabat nomo bin gudbinji langa mi, en deibin wandim Taidas blanga sekamsais.

Wal wen deibin joinin langa melabat, deibin kaman jis laiga spai, en nobodi bin sabi wanim deibin jinggabat. Dei nomo bin wandi faindat hau Jisas Kraiss bin meigim melabat fri. Deibin wandi faindat if melabat stil bulurum det lowa, dumaji dei nomo bin wandim melabat garra jidan fri brom det lowa. <sup>5</sup> En wen deibin dalim melabat blanga bulurum det lowa, melabat nomo bin teiknodis langa olabat, dumaji melabat nomo bin wandi edimap enijing langa det trubalawan wed blanga det gudnyus. Melabat bin wandi kipum det wed trubalawei, dumaji melabat bin wandim det wed garra kaman langa yumob raitwei.

<sup>6</sup> Wal nomeda sambala pipul bin reken ol detlot lidamob olabat haibala, bat stil olabat nomo enijing langa mi, dumaji God nomo luk langa wi atsaidwei.\*

Yumob sabi? Detlot lidamob nomo bin lenim mi enijing blanga det gudnyus. <sup>7-8</sup> Bat deibin luk trubala God bin gibit mi det wek blanga dalimbat det gudnyus langa ola Jintail pipul jis laik imbin gibit det wek langa Pida blanga dalimbat det gudnyus langa ola Juwish pipul, dumaji det pawa blanga God bin meigim mi jidan speshalwan mishanri blanga ola Jintail pipul seimwei laik im pawa bin meigim Pida jidan speshalwan mishanri blanga ola Juwish pipul.

<sup>9</sup> Wal ola pipul bin reken det thribala men neim Jeims en Pida en Jon bin jidan boswan haibala lida. Wen det thribala men bin sabi det trubala God bin gibit mi det speshalwan wek, wal deibin sheikhen langa minbala Banabas blanga shoum ebribodi melabat ol wanbala, en melabat bin ol agri gija blanga minbala garra wek garram ola Jintail pipul en olabat garra wek garram ola Juwish pipul. <sup>10</sup> Oni wanbala ting deya deibin askim minbala blanga dum. Deibin askim minbala blanga oldei jinggabat en album ola po pipul langa det tjetj deya langa Jerusalem, en aibin oldei jinggabat en album ol detlot po pipul brabliwei.

### *Pol bin tok streidat langa Pida*

<sup>11</sup> Bambai na Pida bin kaman langa det taun gulum Entiyak weya aibin jidan, <sup>12</sup> en imbin oldei dagadagat daga garram ola Jintail Kristjan pipul deya. Bat wen sambala Juwish men bin kaman brom det tjetj blanga Jeims deya langa Jerusalem, streidawei Pida bin bekat, en imbin kadimat miselp brom detlot Jintail Kristjan pipul, dumaji imbin bradin blanga detlot Juwish men hubin bulurum det lowa blanga sekamsais.

<sup>13</sup> Wal Pida bin tufeis wen imbin kadimat miselp brom detlot Jintail Kristjan pipul lagijjat, en tharran rong ting imbin dum. En ol detlot najalot Juwish Kristjan pipul bin bulurum det wei blanga im, en deibin meigim Banabas kadimat miselp seimwei laik olabat du.

<sup>14</sup> Wal wen aibin luk olabat nomo bulurum det trubala wed blanga det gudnyus en deibin kadimat miselp brom detlot Jintail pipul, aibin tok streidat langa Pida lida langa olabat. Aibin tok, "Yu Juwish men. Bat wen yu bulurum det wei blanga ola Jintail pipul, yu meigim miselp jidan jis laiga Jintail men, en yu nomo jinggabat blanga bulurum det Juwish lowa blanga daga. En im orait tharran deya. Yu gin bulurum det wei blanga olabat. Bat yu kaan jidan tufeis en fosim ola Jintail Kristjan pipul blanga

\* 2:6 Dyud 10:17

bulurrun det wei blanga ola Juwish pipul.” Lagijat na aibin tok langa Pida.

### *Hau God garra meigim wi jidan raitwei*

<sup>15</sup> Trubala ai dalim yumob. God bin gibit im lowa langa melabat Juwish pipul. Im nomo bin gibit im lowa langa yumob Jintail pipul. <sup>16</sup> En melabat sabi nobodi kaan bulurrun det lowa en meigim miselp jidan raitwei langa God, dumaji God garra meigim wi jidan raitwei langa im wen wi bilib langa Jisas Krai brabliwei.

Wal wibin ol bilib langa Jisas Krai wulijim God garra meigim wi jidan raitwei langa im, en imbin meigim wi jidan raitwei langa im dumaji wibin bilib langa Jisas Krai. Im nomo bin meigim wi jidan raitwei langa im dumaji wibin bulurrun det lowa.

Yu si? Det lowa nomo bin meigim enibodi jidan raitwei langa God, dumaji det lowa kaan duwit.\*

<sup>17</sup> Wal yumob jingabat na. If wi tjakidawei det lowa en trai en meigim miselp jidan raitwei langa God thru Jisas Krai, en afta wi findim miselp stil dumbat nogudbala ting, wal wanim yumob reken? Jisas Krai bin meigim wi dum det nogudbala ting? Najing. Im nomo meigim wi dum nogudbala ting.

<sup>18</sup> Wal if ai gobek langa det lowa weya aibin tjakidawei, ai garra faindat mi oldei breigimbat det lowa. <sup>19</sup> Bat ai kaan gobek langa det lowa, dumaji mi jidan jis laiga dedbala langa det lowa wulijim ai garra jidan laibala blanga God. En det lowa na bin meigim mi dai.

<sup>20</sup> Yu si? Imbin jis laik aibin dai garram Jisas Krai. En mi nomo jidan laibala garram main ron laif na. Nomo. Jisas Krai gibit mi laif, dumaji im jidan garram mi, en dijan laif na weya mi jidan, ai bulurrun det San blanga God hubin laigim mi en bin gibit miselp blanga mi.

<sup>21</sup> Yumob sabi? If det lowa gin meigim mi jidan raitwei langa God, wal Jisas Krai bin dai fo najing. Bat det lowa kaan duwit.

Wal mi, ai kaan tjakidawei God en bulurrun najawanwei. Nomo. Ai kaan gibit im bekboun weya im oldei brabli kainbala langa mi.

## 3

### *Bulurrun det lowa o bilib langa Jisas Krai*

<sup>1</sup> Wal ol yumob Kristjan pipul deya langa Galeisha, yumob brabli siliwan. Aibin meigim yumob sabi brabliwei Jisas Krai bin dai langa det kros blanga meigim det wei blanga wi blanga jidan raitwei langa God. Bat sambodi bin meigim yumob jingabat najawei.

<sup>2</sup> Wal yumob dalim mi na. Blanga wanim God bin gibit yumob det Spirit blanga im? Imbin gibit yumob det Spirit dumaji yumob bin bulurrun det lowa? Nomo. Imbin gibit yumob det Spirit dumaji yumob bin irrim det gudnyus en yumob bin bilib langa Jisas Krai.

<sup>3</sup> Wal yumob brabli granggibala pipul, dumaji nomeda det Spirit blanga God bin gibit yumob det nyubala laif, bat stil yumob reken yumob garra kipgon langa det nyubala laif garram yumob ron pawa.

<sup>4</sup> Wal wotfo yumob kaan jingabat ol detlot ting weya God bin meigim hepin langa yumob wen yumob bin bilib? <sup>5</sup> God bin gibit yumob det Spirit blanga im, en im oldei dumbat olkain klebabala ting blanga yumob. En wotfo im oldei dum lagijat? Im oldei dum lagijat dumaji yumob bin

\* 2:16 Saam 143:2; Rom 3:20; 3:22



bulurrun det lowa? Nomo. Im oldei dum lagijat dumaji yumob bin bilib langa det gudnyus weya yumob bin irrim.

<sup>6</sup> Wal yumob jinggabat Eibrahem na. Imbin bilib langa God, en dumaji imbin bilib, wal God bin meigim im jidan raitwei langa im.✧

<sup>7</sup> Yumob sabi na? Ol detlot pipul hu bilib brabliwei, olabat na grengrensan blanga Eibrahem.✧ <sup>8</sup> En longtaim langa det oltestaman God bin tok im garra meigim ol detlot jintail pipul hu bilib jidan raitwei langa im. Det taim na imbin gibit det Gudnyus langa Eibrahem. Imbin tok, "Garram yu na ai garra meigim ola traib langa ebri kantri brabli gudbinji."✧

<sup>9</sup> Yu si? Eibrahem bin bilib det wed weya God bin gibit im, en God bin gudbinji langa im. En lagijat du God garra gudbinji langa ol detlot pipul hu bilib brabliwei langa im. <sup>10</sup> Bat ol detlot pipul hu kipgon bulurrumbat det lowa blanga trai en meigim miselp jidan raitwei langa God, wal God garra panishim olabat, dumaji langa oltestaman im tok, "God garra panishim ol detlot pipul hu nomo oldei kipum ol detlot lowa weya God bin gibit langa olabat."✧

<sup>11</sup> Wal wi sabi det lowa kaan meigim enibodi jidan raitwei langa God, dumaji langa oltestaman im tok, "Nobodi kaan jidan laibala. Oni detlot pipul weya God garra meigim olabat jidan raitwei langa im garra jidan laibala, en im meigim olabat jidan raitwei langa im dumaji olabat bilib."✧

<sup>12</sup> Yu si? If yu bulurrun det lowa, yu nomo trastim God blanga gibit yu laif. Yu trastim det lowa blanga gibit yu laif wen yu dum det lowa. Bat det lowa kaan gibit yu laif. Det lowa meigim yu gilti, dumaji yu oldei breigim det lowa.✧ <sup>13</sup> Bat Jisas Kraiss bin meigim wi fri brom det panishmen weya det lowa bin oldei faindim wi gilti, dumaji Jisas na bin meigim miselp jidan wulijim imbin gilti blanga wi. En wi sabi tharran deya, dumaji langa oltestaman im tok, "If dei heingimap enibodi langa tri blanga panishim im, wal yu sabi im gilti."✧ <sup>14</sup> Wal wotfo Jisas Kraiss bin dum lagijat blanga wi? Imbin dum lagijat wulijim det pramis weya God bin gibit langa Eibrahem garra kaman langa yumob Jintail pipul thru Jisas Kraiss. En imbin dum lagijat wulijim wen wi bilib, wi garra gedim det Holi Spirit weya God bin pramis blanga gibit langa wi.

### *Det lowa en det pramis*

<sup>15</sup> Wal main braja en sista olabat, ai dalim yumob na. Wen dubala men agri gija blanga enijing en dubala sainim peipa blanga det ting, wal dubala kaan breigim det pramis o edimap enijing mowa langa det peipa.

<sup>16</sup> Wal yumob jinggabat na. God bin gibit det pramis langa Eibrahem en langa im grensan.

Yu si? Langa oltestaman imbin tok, "langa im grensan". Im nomo bin tok, "langa im grensan olabat". Im nomo bin tok blanga bigmob pipul. Imbin oni tok blanga wanbala grensan. En det grensan na im Jisas Kraiss.✧

<sup>17</sup> Yumob sabi wanim mi tok? Longtaim God bin meigim det pramis garram Eibrahem, en imbin tok im garra kipum det pramis. En bambai na 430 yiyastaim God bin gibit det lowa langa Mosis. Bat det lowa kaan meigim God breigim det pramis weya imbin gibit langa Eibrahem en tjakidawei.✧

<sup>18</sup> Yu si? If det laif weya God bin tok im garra gibit langa Eibrahem bina kaman brom det lowa, wal im nomo bin kaman brom det pramis. Bat God bin gibit Eibrahem det laif dumaji imbin pramis blanga gibit im.\*

<sup>19</sup> Wal wotfo God bin gibit det lowa afta imbin gibit det pramis langa Eibrahem? Imbin gibit det lowa blanga meigim ol detlot pipul sabi wanim rait en wanim rong. En imbin wandim det lowa garra kipgon raidap Jisas Kraiss bin kaman, dumaji blanga Jisas Kraiss na God bin meigim det pramis.

Wal wen God bin gibit det lowa, imbin gibit det lowa langa Mosis garram ola enjul, en Mosis bin gibit det lowa langa ola pipul.

<sup>20</sup> Yu si? Wen God bin gibit det lowa, imbin lafta abum det men Mosis langa midul blanga wekimat det ting. Bat wen imbin gibit det pramis langa Eibrahem, imbin dum miselp. Im nomo bin abum enibodi langa midul, dumaji oni wanbala bin meigim det pramis. En God na det wanbala, dumaji oni wanbala God jidan.

<sup>21</sup> Wal wanim yumob reken? Det lowa im meigim det pramis blanga God nogud? Nomo. Det lowa nomo meigim det pramis nogud, dumaji det lowa nomo garram eni pawa blanga gibit wi laif. If det lowa bin abum pawa blanga gibit laif, wal im bina meigim ol detlot pipul hubin bulurum det lowa jidan raitwei langa God. <sup>22</sup> Bat det lowa nomo bin abum det pawa blanga meigim enibodi jidan raitwei langa God, dumaji langa oltestaman im tok ebribodi langa dijan wel oldei dumbat olkain nogudbala ting, en dei nomo oldei duwit langa det lowa.

Yu si? If yu wandim det laif weya God bin pramis blanga gibit, wal yu garra bilib langa Jisas Kraiss, dumaji God gibit det laif oni langa detlot pipul hu bilib langa im.

<sup>23</sup> Wal bifo det taim bin kaman weya pipul bin stat bilib langa Jisas Kraiss, det lowa nomo bin larram enibodi jidan fri. Det lowa bin meigim ebribodi jidan jis laiga prisana raidap det taim weya Jisas Kraiss bin kaman en imbin dalam ola pipul dei garra bilib langa im.

<sup>24</sup> Wal bifo Jisas Kraiss bin kaman, det lowa bin jidan jis laiga bos blanga ebribodi blanga deigim olabat langa im na. Bat Jisas Kraiss bin kaman na, en det lowa nomo jidan bos na, dumaji God garra meigim detlot pipul hu bilib langa Jisas Kraiss jidan raitwei langa im.

<sup>25</sup> Yumob sabi na? Det lowa nomo jidan bos blanga wi na, dumaji det taim bin kaman weya wi garra bilib langa Jisas Kraiss.

### *Kristjan pipul jidan biginini blanga God*

<sup>26</sup> Wal yumob ola san en doda blanga God na, dumaji yumob bilib langa Jisas Kraiss. <sup>27</sup> Yumob bin beptais en joinap garram im, en yumob jidan laik im na. Im jis laik yumob werrimon detlot seimwan klos laik im werrimon, dumaji yumob meigim miselp laik im.

<sup>28</sup> Wal ebribodi jidan lebul na. Nomeda yumob Juwish o Jintail o wekinmen o bosmen o gel o boi, bat stil yumob ol jidan wanbala garram Jisas Kraiss. <sup>29</sup> En if yumob blanga Jisas Kraiss, wal yumob grengrensan blanga Eibrahem du, en yumob garra gedim ol detlot ting weya God bin pramis langa Eibrahem.\*

## 4

<sup>1</sup> Yumob sabi wanim mi toktok? Det san hu garra gedim ola ebrijing blanga im dedi, im jidan bos blanga detlot ebrijing. Bat if im stil jidan lilwan, wal im garra abum sambodi jidan bos blanga im, <sup>2</sup> en det lilboi

garra jidan jis laiga wekinboi, dumaji sambodi garra lukaftumbat im en ola ebrijing blanga im raidap det taim weya im dedi bin tok im garra gedim ol detlot ebrijing.

<sup>3</sup> En im lagijat du blanga wi. Wen wibin jidan laiga lilwan beibi weya wi nomo bin sabi enijing, ola difrinkain spirit blanga dijan wel bin jidan bos langa wi. <sup>4</sup> Bat wen det rait taim bin kaman, God bin jandim im ronwan San, en imbin bon jis laik wi, <sup>5</sup> en imbin bulurrum det Juwish lowa, dumaji imbin kaman blanga larrango wi fri brom det lowa en blanga meigim wi jidan biginini blanga God.

<sup>6</sup> Wal God bin jandim det Holi Spirit blanga im San blanga jidan insaid langa wi hat, dumaji wi biginini blanga God du, en det Holi Spirit na meigim wi gulum God, "Dedi."

<sup>7</sup> Yumob sabi? Wi nomo jidan laiga wekinboi o wekingel na. Wi jidan biginini blanga God, en dumaji wi jidan biginini blanga im, wal im garra gibit wi ola ebrijing weya imbin pramis langa im biginini olabat.\*

### *Pol bin wori blanga detlot Kristjan pipul*

<sup>8</sup> Basdam yumob nomo bin sabi God, en yumob bin jidan wekinmen blanga ol detlot ting weya dei gulum drimin. Bat detlot ting nomo trubalawan.

<sup>9</sup> Wal tudei yumob sabi God. O maitbi ai tok, God im sabi yumob. En dumaji yumob sabi im, wal wotfo yumob oldei wandi gobek langa ol detlot ting weya kaan album yumob en gibit yumob enijing? Wotfo yumob wandi jidan wekinmen blanga detlot ting weya dei gulum drimin igin? <sup>10</sup> Wotfo yumob bulurrum detlot serramoni weya dei abum ebriyiya en ebrimanth en ebriwik?

<sup>11</sup> Wal mi brabli nogudbinji blanga yumob, dumaji maitbi aibin westimbat taim weya aibin wek deya garram yumob.

<sup>12</sup> Main braja en sista olabat, mi askim yumob brabliwei blanga jidan fri seimwei laik mi jidan fri, dumaji wen aibin kaman deya langa yumob basdam, aibin jidan laik yumob, en yumob bin gudbala langa mi, en yumob nomo bin dum enijing rong langa mi. <sup>13</sup> Yumob sabi aibin lafta kaman deya dumaji aibin sik, en wen aibin deya, aibin dalimbat yumob det gudnyus, <sup>14</sup> en nomeda imbin ad blanga yumob dumaji aibin sik, bat stil yumob nomo bin heidim mi en andimwei mi. Yumob bin welkam mi jis laik aibin einjul o Jisas Kraiss imself.

<sup>15</sup> Wal yumob bin brabli gudbinji basdam. Trubala ai dalim yumob. Yumob bin dum ebrijing blanga album mi, en if ai bina askim yumob blanga gibit mi yumob ai dubala, blanga album mi blanga luk, wal yumob bina deigmat dubala en gibit langa mi.

Wal wanim bin hepin langa yumob na? <sup>16</sup> Maitbi yumob heidim mi na dumaji aibin dalim yumob det trubalawan wed streidat.

<sup>17</sup> Wal detlot najalat pipul hu wandi tenimran det gudnyus trai brabli adbalawei blanga meigim miselp gudfren blanga yumob. Bat im nogud, dumaji olabat oni wandi kadimat yumob brom melabat blanga meigim yumob bulurrum olabatwei. <sup>18</sup> Im orait blanga meigim miselp fren langa najalat pipul. Bat det filing blanga yumob garra jidan raitwan. Trubala dijan iya. En nomeda mi nomo deya garram yumob, bat stil ai wandim yumob garra oldei jingabat gudbinjiwei blanga mi.

<sup>19</sup> Wal ai laigim yumob brabliwei, en yumob jis laik main ron biginini olabat, dumaji mi na bin dalim yumob det gudnyus, en det gudnyus na

\* 4:7 Rom 8:15-17

bin gibit yumob det nyubala laif, en yumob bina growap na en bulurrun Jisas Kraiss brabliwei. Bat yumob nomo bin growap yet. En blanga meigim yumob growap, wal maithi ai garra go thru langa det trabul igin jis laik det gel weya im abum beibi.

<sup>20</sup> Wal ai wandi jidan garram yumob. Bat mi nomo deya langa yumob. Bat if ai bina deya, wal ai bina tok streidat langa yumob, dumaji mi wori brabli blanga yumob, en ai nomo sabi wanim blanga tok.

### *Dubala difrinkain pipul*

<sup>21</sup> Wal yumob pipul hu wandi bulurrun det lowa en meigim det lowa jidan bos blanga yumob, yumob dalim mi na. Yumob sabi wanim det lowa im tok? <sup>22</sup> Im tok Eibrahem bin abum dubala san. Wanbala bin brom det gel hubin jidan wekingel, en wanbala bin brom det gel hubin jidan friwan.\* <sup>23</sup> Det san blanga det wekingel bin bon eniwei. Bat det san blanga det friwan gel bin bon dumaji God bin meigim pramis langa Eibrahem blanga gibit im det san.

<sup>24</sup> Wal dijan im garram speshalwan mining blanga wi, dumaji det dubala gel jis laiga pitja blanga det lowa en det pramis weya God bin meigim. Det gel neim Heiga im jis laiga pitja blanga det lowa weya God bin gibit langa det hil gulum Sainai, en ola biginini weya imbin abum garra jidan wekinmen.

<sup>25</sup> Yu si? Heiga im jis laiga pitja blanga det hil gulum Sainai deya langa det kantri gulum Areibiyai, en im jis laiga pitja blanga Jerusalem, en ol detlot pipul hu jidan deya, olabat jidan jis laiga wekinmen. <sup>26-27</sup> Bat det najawan Jerusalem deya langa hebin jidan friwan, en im na det mami blanga wi, dumaji langa oltestaman im tok, "Det wuman hu nomo bin abum beibi garra gudbinji. Nomeda im nomo bin filim det pein, bat stil im garra jingat gudbinjiwei, dumaji im garra abum bigmob biginini olabat. Nomeda im hasbin bin libum im, bat stil im garra abum mowa biginini langa det gel weya im hasbin nomo bin libum im, dumaji God garra gibit im detlot biginini."\*

<sup>28</sup> Main braja en sista olabat, yumob sabi na? Aisik im san blanga Eibrahem dumaji God bin meigim pramis langa Eibrahem. En im lagijat du langa ol yumob bilibamob. Yumob biginini blanga God dumaji God bin meigim pramis.

<sup>29</sup> Yu si? Det taim na det san hubin bon eniwei bin meigim trabul blanga det san hubin bon wen det Spirit blanga God bin wek. En im lagijat gin tudei.\*

<sup>30</sup> Wal wanim im tok langa oltestaman? Im tok, "Yu andimwei det wekingel garram im san, dumaji im san kaan deigimoba enijing blanga im dedi. Oni det san blanga det friwan gel garra deigimoba ebrijing brom im dedi."\*

<sup>31</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi na? Wi nomo biginini blanga det wekingel. Wi biginini blanga det gel hubin jidan fri.

Yu si? Lagijat na. Wi bulurrun det pramis en jidan fri. Wi nomo bulurrun det lowa en jidan wekinmen jis laiga prisana blanga det lowa.

## 5

### *Yumob garra kipgon jidanbat fri*

<sup>1</sup> Jisas Kraiss bin meigim wi fri, en im wandim wi garra kipgon jidanbat fri.

Wal yumob garra kipgon jidanbat fri en nomo larram enibodi taiyimap yumob igin garram det lowa en meigim yumob jidan jis laiga prisana.

<sup>2</sup> Wal yumob irrim mi na. Mi na, Pol, mi dalim yumob. If yumob bulurrrum det lowa blanga sekamsais, wal Jisas Kraiss kaan album yumob, dumaji yumob trastim det lowa blanga meigim yumob jidan raitwei langa God. Yumob nomo trastim Jisas Kraiss blanga meigim yumob jidan raitwei langa im.

<sup>3</sup> Wanmo mi dalim yumob. If yumob larram enibodi meigim yumob bulurrrum det wanbala lowa blanga sekamsais, wal yumob lafta bulurrrum ol detlot lowa.

<sup>4</sup> Yu si? If yumob wandi bulurrrum det lowa blanga meigim miselp jidan raitwei langa God, wal yumob bin kadimat miselp brom Jisas Kraiss, en God kaan kain langa yumob na.

<sup>5</sup> Bat wi Kristjan pipul sabi God garra meigim wi jidan raitwei langa im, en im garra meigim wi jidan raitwei langa im dumaji wi bilib langa Jisas Kraiss, en det Holi Spirit album wi weidabat blanga det rait taim weya God garra meigim wi jidan brabliwei lagijat na.

<sup>6</sup> Yu si? If wibin joinap garram Jisas Kraiss, wal im nomo bigbala ting blanga sekamsais, en im nomo bigbala ting if yu nomo sekamsais du. Oni wanbala ting deya im bigwan. Yu garra bilib langa Jisas Kraiss brabliwei en laigim ola najalot pipul du.

<sup>7</sup> Main braja en sista olabat, basdam yumob bin dum rili gudwei. Bat sambodi bin stapam yumob, en deibin meigim yumob nomo duwit langa det trubalawei.

<sup>8</sup> Wal yumob dalim mi na. Hubin stapam yumob? God bin stapam yumob? Nomo. God nomo bin stapam yumob, dumaji im na bin jingat langa yumob blanga kaman langa im.

<sup>9</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen yu pudum lilbit raising langa flauwa, im meigim det daga raisap holbit. En im lagijat du langa yumob laif. If yumob lisin langa det sambodi hubin stapam yumob, wal yumob laif garra go nogud holbit.\*

<sup>10</sup> Wal ai sabi yumob agri langa mi, dumaji wibin ol joinap garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi. En nomeda hu det sambodi hubin stapam yumob, bat stil God garra peiyimbek im blanga det rong ting weya imbin dum.

<sup>11</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat na. Sambala pipul reken mi dalimbat yumob blanga kipgon bulurrumbat det lowa blanga sekamsais. Bat if mi dalimbat yumob blanga kipgon bulurrumbat det lowa, wal wotfo detlot pipul hu wandi meigim yumob sekamsais oldei wail langa mi en gibit mi trabul?

Yu si? If ai bina dalimbat yumob blanga kipgon bulurrumbat det lowa, wal det stori blanga Jisas Kraiss weya imbin dai langa det kros nomo bina meigim enibodi nogudbinji.

<sup>12</sup> Wal wen detlot pipul hu meigim dijan trabul blanga yumob garra sekamsais olabat selp, wal dei garra meigim mi gudbinji if dei kipgon kadimbat olabat selp jis laik dei kadim boiwan buligi, dumaji if dei reken lilbit garra meigim God gudbinji, wal maitbi holbit garra meigim im brabli gudbinji.

<sup>13-14</sup> Wal main braja en sista olabat, God bin jingat langa yumob blanga meigim yumob jidan fri. Bat yumob nomo jidan fri blanga dum enijing

weya yumob bodi wandim. Nomo. Yumob jidan fri blanga dum gudbala ting. Yumob fri blanga laigim gija en albumbat miselp, dumaji ola lowa kaman brom det wanbala haibala lowa weya im tok, "Yumob garra laigim ola najalot pipul brabliwei jis laik yumob laigim miselp."<sup>☆</sup>

<sup>15</sup> Wal yumob garra wotjim miselp, dumaji if yumob kipgon ardimbat miselp en meigimbat trabul jis laik ola wailwan enimul weya dei baidimbat miselp en binijimap miselp, wal yumob garra binijimap miselp du.

### *Det Holi Spirit en det fling blanga wi*

<sup>16-17</sup> Wal ai dalim yumob. Wi garra larram det Holi Spirit jidan Bos blanga wi. En if im jidan Bos blanga wi, wal wi kaan dum ola nogudbala ting blanga meigim wi bodi sedisfaid, dumaji detlot ting weya wi bodi wandim, olabat difrin brom detlot ting weya det Holi Spirit wandim, en dubala oldei faitfait gija, en wi kaan dum wanim wi wandi dum.<sup>☆</sup> <sup>18</sup> Bat if det Holi Spirit jidan Bos blanga wi, wal det lowa kaan jidan bos blanga wi.

<sup>19</sup> Wal wi sabi wanim pipul jingabat insaid, dumaji wi gin luk wanim pipul dumbat. Pipul silipsilip garram enibodi olkainwei. <sup>20</sup> Pipul bulurru olkain drimin en dumbat olkain nogudbala doktabala ting. Pipul meigim miselp bedfren en faidabat. Pipul jelas en gitwail en meigim miselp haibala. Pipul kadimat miselp en agamin gija en jelas gija. <sup>21</sup> Pipul git drangk en go sili. Ol detkain ting na pipul dumbat.

Wal ai dalim yumob jis laik aibin dalim yumob basdam. Detlot pipul hu oldei jidan lagijat kaan go langa God deya langa hebin.

<sup>22</sup> Wal det Holi Spirit meigim wi laigim gija, en im meigim wi gudbinji, en im meigim wi jidan gudwei, en im meigim wi lisin en weit en nomo tok streidawei wen trabul kaman langa wi, en im meigim wi jidan kainbala en tridimbat pipul gudbalawei, en im meigim wi jidan wulijim najalot pipul gin trastim wi, <sup>23</sup> en im meigim wi nomo reken miselp langa enibodi, en im meigim wi jidan bos blanga wi bodi.

Yu si? Yumob kaan faindim eni lowa weya im tok yumob kaan dum detkain gudbala ting. <sup>24</sup> En ol detlot pipul hu jidan blanga Jisas Kraiss bin libum det nogudbala laif blanga olabat. Im jis laik deibin kilim miselp en binijimap ol detlot ebrijing weya olabat bodi bin oldei wandi dumbat.

<sup>25</sup> Wal if det Holi Spirit bin gibit wi laif, wal wi garra bulurru im en larram im jidan Bos blanga wi laif. <sup>26</sup> En wen im jidan Bos blanga wi, wal wi kaan laigimbat miselp en reken miselp, en wi kaan jelas gija du.

## 6

### *Wi garra albumbat miselp gija*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, if yumob faindim yumob Kristjan braja o sista dumbat nogudbala ting, wal ol yumob hu bulurru det Holi Spirit brabliwei, yumob garra album det Kristjan braja o sista blanga libum det nogudbalawei weya im dumbat. Bat yumob garra tok kainbalawei langa im, en yumob garra wotjim miselp en nomo larram det ting deigidawei yumob du.

<sup>2</sup> Yumob sabi? Wen yumob Kristjan olabat abum detkain trabul, yumob garra album olabat, en wen yumob album olabat, wal yumob bulurru det lowa weya Jisas Kraiss bin gibit langa wi. <sup>3</sup> Bat yumob nomo wandi

reken miselp haibala langa yumob braja en sista olabat, dumaji yumob nomo haibala langa olabat. En if yumob reken miselp haibala, wal yumob trikimbata miselp gin.

<sup>4-5</sup> Yu si? Wi garra tjakap langa wi ronwan laif en faindat if wi dumbat gudwei, en wen wi tjakap langa wi ronwan laif, wi kaan luk langa enibodi laif. Oni langa wi ronsep, dumaji ebribodi garra lukaftum im ron laif. En if yu faindim miselp jidan gudwei langa Godwei, wal blanga tharran na yu garra gudbinji.

<sup>6</sup> Wal yumob garra lukaftumbat detlot pipul hu oldei titjimat yumob det wed blanga God, en yumob garra sherimat ol detlot gudbala ting weya yumob garram. <sup>7</sup> En yumob garra meiksho yumob sabi dijan iya weya ai garra dalim yumob, dumaji nobodi kaan trikim God.

Wal yumob jingabat det fama. Wen im growimap gadin, im oldei gedim det seimkain daga weya imbin growimap gin.

Yu si? Im lagijat gin langa wi laif. <sup>8</sup> If yu dum enijing eniwei blanga meigim miselp sedisfaid, wal det ting garra kambek langa yu nogudbalawei, en yu ronwan laif garra meigim yu dai. Bat if yu dum ebrijing blanga meigim det Holi Spirit gudbinji, wal det ting garra kambek langa yu gudbalawei, en det Holi Spirit garra meigim yu jidan garram det olagijawan laif.

<sup>9</sup> Wal wi kaan nokap dumbat gudbala ting, dumaji if wi nomo gibap, wal wen det rait taim garra kaman, wi garra gajim ola gudbala ting garram det olagijawan laif.

<sup>10</sup> Yumob sabi? Ebritaim wen im det rait taim blanga dum gudbala ting, wal wi garra dum det gudbala ting blanga album enibodi. En ol detlot pipul hu bilib, wi garra lukaftum olabat brabliwei, dumaji ol wi hu bilib jidan jis laik wanbala femili.

### *Pol im tok gudbai na*

<sup>11</sup> Wal yumob luk na. Mi raidimdan dislot laswan wed iya garram main ronwan bingga, en mi raidimdan dislot wed bigwan, dumaji ai kaan luk gudwei. <sup>12</sup> Ol detlot pipul hu wandim yumob blanga reken olabat haibala, olabat oldei trai en fosim yumob blanga bulurum det lowa blanga sekamsais, dumaji dei nomo wandim enibodi blanga gibit olabat trabul.

Yumob sabi? If dei dalibat det trubala gudnyus blanga Jisas Krai weya imbin dai langa det kros, wal loda pipul garra gibit olabat adtaim, dumaji det gudnyus oldei meigim loda pipul nogudbinji weya im dalim olabat blanga libum olabat olbalawei.

<sup>13</sup> Wal yumob jingabat detlot pipul hu oldei bulurum det lowa blanga sekamsais. Dei nomo kipum ol detlot lowa. Olabat oni wandi meigim yumob go thru langa det sramoni blanga gibit olabat gud risan blanga reken miselp. <sup>14</sup> Bat mi, ai kaan reken miselp en toktok. Ai garra jis toktok blanga det kros weya Jisas Krai det Bos blanga wi bin dai, dumaji dijan kantri nomo enijing langa mi. Im jis laik det kros bin meigim mi dai langa dijan kantri.

<sup>15</sup> Wal im nomo bigbala ting blanga sekamsais. En im nomo bigbala ting if yu nomo sekamsais du. Oni wanbala ting deya im bigwan. Yu garra larram God meigim yu laif nyubala. <sup>16</sup> En im garra kain langa ol yumob pipul deya hu bulurum det nyubalawei. En im garra meigim yumob jidan gudbalawei du. Nomo oni yumob. Bat ol detlot pipul blanga im ebriweya.

<sup>17</sup> Wal mi tok laswan na. Ai nomo wandim yumob blanga gibit mi adtaim, dumaji ai garram naf mak langa main bodi weya pipul bin oldei beldimbat mi dumaji mi wekinmen blanga Jisas Krais.

<sup>18</sup> Wal main braja en sista olabat, mi askim Jisas Krais det Bos blanga wi blanga jidan brabli kainbala langa yumob. Yuwai.  
Binij na.



## Ifishans

### Det Leda Blanga Det Kristjan Laif

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa wan taun gulum Efasas, en imbin dalim olabat blanga det plen blanga God weya imbin meigim longtaim. God bin wandi joinimap Juwish pipul en Jintail pipul en meigim olabat jidan wan pipul, en imbin joinimap olabat garram Jisas Kraiss. Wal det tjetj im wan pipul, en Pol bin rimaindim ola Kristjan pipul blanga jidan hau God wandim olabat blanga jidan.

#### *Pol bin raidimdan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en God bin pikimat mi blanga jidan speshalwan mishanri blanga Jisas Kraiss.

Wal mi raidimbat dijan leda langa ol yumob Kristjan pipul hu bulurrun Jisas Kraiss brabliwei deya langa det taun gulum Efasas.\*

<sup>2</sup> Wal God im wi Dedi, en Jisas Kraiss im wi Bos, en ai wandim dubala garra brabli kainbala langa yumob en lukaftumbat yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

#### *Wi garra gibit theingks langa God*

<sup>3</sup> Wal God im det Dedi blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en wi garra preisim im en gibit im theingks, dumaji wen imbin joinimap wi langa Jisas Kraiss, imbin gibit wi ola gudbala ting weya imbin meigim deya redi blanga wi.

<sup>4</sup> Wal bifo God bin meigim dijan wel, imbin pikimat wi blanga joinimap wi langa Jisas Kraiss en meigim wi jidan im ronwan pipul nomo garram enijing rong.

<sup>5</sup> Longtaim God bin jinggabat blanga meigim wi biginini blanga im, dumaji imbin laigim wi, en bambai afta imbin meigim wi im ronwan biginini wen imbin joinimap wi langa Jisas Kraiss, dumaji imbin gudbinji blanga dum lagijat, en imbin meigim im ronwan plen.

<sup>6-7</sup> Wal wi garra preisim God en gibit im theingks, dumaji imbin abum det brabli kainbala filing blanga wi, en imbin shoum wi det filing blanga im wen imbin gibit wi ola ebrijing friwan thru Jisas Kraiss det brabliwan San blanga im, dumaji wen Jisas Kraiss bin weistim im blad, imbin meigim wi fri, en God bin larramgo wi fri brom ol detlot nogudbala ting weya wibin oldei dumbat.\*

Trubala ai dalim yumob. God im brabli kainbala, <sup>8</sup> en imbin shoum wi im kainbala brabliwei. En God im sabi ebrijing du, <sup>9</sup> en imbin dum wanim imbin wandi dum, en imbin shoum wi det plen blanga im weya imbin jinggabat blanga dum garram Jisas Kraiss. Nobodi nomo bin sabi det plen bifo. Bat wi sabi na. <sup>10</sup> Wi sabi wen det rait taim garra kaman, God garra joinimap ebrijing weya imbin meigim langa dijan wel en langa hebin, en Jisas Kraiss na garra jidan Boswan blanga olabat.

<sup>11</sup> Nomo enijing kaan hepin if im nomo langa God plen, dumaji God sabi wanim im wandim, en imbin pikimat wi blanga joinimap wi langa Jisas Kraiss en meigim wi jidan im ronwan pipul olabat. Imbin dum lagijat, dumaji imbin wandim lagijat, en imbin jinggabat blanga dum lagijat basdam, bifo imbin meigim dijan wel.

\* 1:1 Eks 18:19-21; 19:1    \* 1:6-7 Kalosh 1:14

<sup>12</sup> Wal ol wi Juwish pipul hubin bilib basdam langa Jisas Kraiss garra preisim God, dumaji im brabli gudbala en im mowa haibala langa enibodi.

<sup>13</sup> En wen ol yumob Jintail pipul bin irrim det trubala wed, God bin meigim yumob im ronwan pipul du, dumaji wen yumob bin lissin langa det gudnyus, God bin seibum yumob. Yumob bin bilib langa Jisas Kraiss, en God bin pudum im mak langa yumob wen imbin gibit yumob det Holi Spirit weya imbin pramis blanga gibit langa detlot pipul hu bilib langa im.

<sup>14</sup> Wal wi sabi God garra gibit wi wanim imbin pramis langa im ronwan pipul olabat, dumaji imbin gibit wi det Holi Spirit, en wi sabi bambai God garra meigim wi brabli fri brom ola nogudbala ting.

Wal wi garra preisim God, dumaji im brabli gudbala en im mowa haibala langa enibodi.

### *Ai wandim yumob garra sabi*

<sup>15</sup> Wal God bin brabli gudbala langa wi, en blanga tharran na mi oldei prei blanga yumob. Aibin irrim yumob oldei kipgon bilib langa Jisas Kraiss brabliwei, en aibin irrim yumob laigim ola Kristjan pipul brabliwei du, <sup>16</sup> en brom det taim wen aibin irrim det nyus raidap tudei, ai nomo bin stap gibitbat theingks langa God blanga yumob, en ebritaim wen mi prei langa God, mi oldei jingabat yumob.

<sup>17</sup> Wal God im det brabli haibalawan Dedi weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin oldei bulurum, en mi oldei askimbat im na blanga gibit yumob det Holi Spirit blanga meigim yumob sabi ebrijing en blanga meigim yumob sabi im brabliwei.

<sup>18</sup> Mi oldei askim im blanga meigim yumob sabi wanim im oldei dumbat blanga wi, dumaji ai wandim yumob garra sabi wotfo imbin pikimat yumob, en ai wandim yumob garra sabi ola brabli gudwan prais weya im garra gibit langa im ronwan pipul olabat, <sup>19</sup> en ai wandim yumob garra sabi det brabli strongwan pawa blanga im weya im wek langa ol detlot pipul hu bilib langa im.

<sup>20</sup> Det pawa blanga God weya wek langa wi, im det seimwan pawa weya God bin yusum blanga meigim Jisas Kraiss gidap laibala brom dedbala, en im det seimwan pawa gin weya imbin yusum wen imbin meigim im jidan Bos deya langa hebin langa im raidensaid.\*

<sup>21</sup> Wal Jisas Kraiss im Bos blanga ebrijing. Im Bos langa ola einjul en langa olkain spirit en langa ola pawa en ola bos ebriweya langa dijan graun en langa top, en im neim mowa haibala langa eni neim weya jidan tudei en langa eni neim weya garra jidan bambai.

<sup>22</sup> God bin meigim Jisas Kraiss jidan Boswan blanga ola ebrijing, en imbin meigim im jidan Bos blanga ola Kristjan pipul du, <sup>23</sup> en ol wi Kristjan pipul jidan jis laiga bodi blanga im. Jisas im na det hedpat, en im bilimap wi garram im laif wen im kaman en jidan garram wi. En garram im pawa im gibit laif langa ola ebrijing langa dijan wel du.\*

## 2

### *God bin meigim wi jidan laibala*

<sup>1</sup> Wal basdam yumob bin jidan jis laiga dedbala, dumaji yumob nomo bin lissin langa God, en yumob bin oldei dumbat nogudbala ting. <sup>2</sup> Yumob bin oldei bulurum ola nogudbalawei blanga dijan wel, en yumob bin oldei lissin langa det boswan dibuldibul hu jidan iya langa dijan wel en oldei wek garram detlot pipul hu nomo lissin langa God.

<sup>3</sup> Wal basdam wibin ol jidan nogudbalawei lagijat, en wibin oldei bulurruum wi ronwei, en wibin oldei dum wanim wi bodi en filing bin wandi dum. Wibin ol jidan lagijat brom wen wibin bon. En wi bina ol abum det panishmen brom God. <sup>4</sup> Bat God im brabli kainbala, en im laigim wi detmatj, <sup>5</sup> en nomeda wi nomo bin oldei lisan langa im en wibin jis laiga dedbala, bat stil imbin joinimap wi langa Jisas Kraiss en meigim wi laibala brom dedbala. Imbin seibum wi, dumaji im brabli kainbala en imbin wandim wi.\*

<sup>6</sup> Wal wen God bin joinimap wi garram Jisas Kraiss, imbin lidimap wi blanga jidan garram im, en imbin gibit wi det seimwan pawa weya im garram blanga bidim ola nogudwan ting langa dijan wel, <sup>7</sup> en imbin dum lagijat langa wi blanga shoum ebribodi tudei en bambai det brabliwan filing weya im garram blanga ebribodi, en imbin shoum det filing blanga im wen imbin brabli kainbala langa wi wen imbin joinimap wi garram Jisas Kraiss.

<sup>8-9</sup> Wal God bin seibum yumob wen yumob bin bilib langa Jisas Kraiss dumaji imbin abum det brabli kainbala filing blanga yumob. Im nomo bin seibum yumob dumaji yumob bin gudbala, en im nomo bin seibum yumob dumaji yumob bin dum gudbala ting. Imbin seibum yumob dumaji imbin wandi seibum yumob imself, en dumaji imbin seibum yumob lagijat, wal nobodi kaan reken miselp na.

<sup>10</sup> Wal God bin meigim wi jidan im ronwan pipul wen imbin joinimap wi langa Jisas Kraiss, en imbin dum lagijat blanga meigim wi dum ola gudbala ting weya imbin meigim redi blanga wi blanga dum.

### *Jisas Kraiss bin meigim Jintail pipul en Juwisch pipul wanbala*

<sup>11</sup> Wal ol yumob Kristjan pipul hubin bon Jintail, yumob garra jinggabat hau yumob bin oldei jidan bifo. Ola Juwisch pipul bin oldei tok rabishwei langa yumob, dumaji deibin ol sekamsais en yumob nomo bin sekamsais.

<sup>12</sup> Wal det taim na yumob bin jidan longwei brom Jisas Kraiss, en yumob nomo bin jidan blanga God pipul. Yumob bin streinja langa ol detlot pramis blanga im, en yumob nomo bin sabi blanga det boswan weya imbin jandim, en yumob nomo bin sabi God du.

<sup>13</sup> Bifo yumob bin jidan longwei brom God. Bat tudei yumob jidan gulijap langa im, dumaji det blad blanga Jisas Kraiss bin bringimap yumob gulijap wen God bin joinimap yumob langa im.

<sup>14</sup> Wal Jisas Kraiss bin bringimap yumob gulijap langa God, dumaji imbin meigim ebrijing rait, en imbin joinimap Juwisch pipul en Jintail pipul, en imbin meigim olabat jidan wan pipul, en garram im ron bodi imbin binijimap ol detlot ting weya bin oldei kadimat olabat en meigim olabat heidim gija.

<sup>15</sup> Wal Jisas Kraiss bin binijimap ol detlot Juwisch lowa blanga meigim wan nyubala pipul brom ola Juwisch pipul en ola Jintail pipul, en imbin joinimap olabat langa imself.\* <sup>16</sup> en imbin meigim olabat jidan gudwei, dumaji wen imbin dai langa det kros, imbin binijimap ol detlot ting weya bin oldei meigim ola Juwisch pipul en ola Jintail pipul heidim gija, en brom det kros na imbin joinimap ola pipul, en imbin bringimbek olabat langa God.\*

<sup>17</sup> Wal Jisas Kraiss bin kaman, en imbin dalimbat ebribodi det gudnyus weya im garra meigim olabat jidan gudwei. Imbin dalim det gudnyus

langa ol yumob Jintail pipul hubin jidan longwei brom God, en imbin dalim det gudnyus langa ola Juwish pipul hubin jidan gulijap langa God.\*

<sup>18</sup> Wal oni wanwei Juwish en Jintail pipul gin go langa det Dedi langa top. En det wei na im thru Jisas Kraiss garram det Holi Spirit.

<sup>19</sup> Wal ol yumob Kristjan Jintail pipul nomo jidan longwei brom God na, en yumob nomo streinja langa ol detlot pramis blanga im, dumaji yumob blanga God pipul na, en yumob blanga God femili.

<sup>20</sup> Wal ola Kristjan pipul jidan jis laiga seikridwan haus blanga God, en det flopat im det wed weya God bin gibit langa detlot speshalwan mishanri en speshalwan mesinja blanga im, en ebri Kristjan im jis laiga ston joinap langa det haus, <sup>21</sup> en Jisas Kraiss na det meinwan ston hu holdimap det haus, en im na meigim det haus jidan seikridwan blanga God.

<sup>22</sup> Wal wen God bin joinimap ol yumob Jintail pipul langa Jisas Kraiss, imbin joinimap yumob garram detlot Juwish pipul, en im meigimbat yumob jidan jis laiga seikridwan pleis weya im garra jidan garram im Holi Spirit.

### 3

#### *Det plen blanga God*

<sup>1</sup> Wal mi jidan iya lokdap langa jeil dumaji mi bulurum Jisas Kraiss, en deibin pudum mi iya dumaji aibin wek blanga ol yumob Jintail pipul.

<sup>2</sup> Wal maithi yumob bin irrim God bin pikimat mi blanga wek blanga yumob, <sup>3</sup> en imbin shoum mi det plen blanga im weya nobodi bin sabi bifo.

Wal aibin dalim yumob lilbit blanga det plen blanga im iya langa dijan leda, <sup>4</sup> en if yumob ridim wanim aibin raidimdan, wal yumob garra sabi wanim mi sabi blanga det sigridwan plen blanga Jisas Kraiss. <sup>5</sup> God nomo bin dalim enibodi blanga det plen bifo. Bat tudei garram im Holi Spirit imbin shoum det plen langa detlot speshalwan mishanri en speshalwan mesinja weya imbin pikimat.

<sup>6</sup> Wal God garra dum det plen blanga im garram det gudnyus, en thru det gudnyus na ola Jintail pipul garra gedim ebrijing weya God gibit langa ola Juwish pipul, en God garra joinimap Jintail pipul garram Juwish pipul en meigim olabat wanbala, en det pramis weya God bin meigim langa ola Juwish pipul garra go langa ola Jintail pipul du, dumaji olabat joinap garram Jisas Kraiss.\*

<sup>7</sup> Wal God bin pikimat mi, en im pawa bin wek langa mi, en imbin meigim mi wekinmen blanga det gudnyus. <sup>8</sup> Nomeda ai nomo bin gudbala laik ola najalot Kristjan pipul, bat stil God bin pikimat mi, en imbin gibit mi dijan wek blanga dalimbat ola Jintail pipul det gudnyus blanga Jisas Kraiss en ola gudbala ting weya wi nomo sabi. Wi sabi lilbit. Bat wi kaan sabi ol detlot ting brabliwei. <sup>9</sup> En imbin gibit mi det wek blanga shoum ola pipul hau God garra dum det plen blanga im.

Wal God na bin meigim ebrijing, en imbin meigim det plen du. Bat imbin blandim det plen raidap tudei. <sup>10</sup> Imbin dum lagijat, dumaji imbin wandi yusum det tjetj blanga im blanga shoum ola einjul en olkain spirit im sabi olkain ting. <sup>11</sup> Lagijat na God bin wandi dum, en imbin meigim im plen longtaim, en imbin duwit garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi, <sup>12</sup> en dumaji wi joinap garram Jisas Kraiss en wi bilib langa im, wal wi gin go

langa God, en wi kaan bradin blanga go langa im. Wi gin go en tok streit langa im.

<sup>13</sup> Wal blanga tharran na ai dalim yumob nomo blanga nogudbinji weya mi abum dijan aintai blanga yumob iya langa dijan jeil. Nomeda mi iya langa dijan jeil, bat stil yumob garra gudbinji, dumaji det gudnyus bin kaman langa yumob na.

### *Jisas Kraiss laigim wi brabliwei*

<sup>14</sup> Wal mi oldei prei langa wi Dedi blanga yumob, dumaji imbin joinimap yumob garram Jisas Kraiss, <sup>15</sup> en im na bin meigim wi im femili, dumaji im na det Dedi blanga ola bilibamob iya langa graun en deya langa hebin.

<sup>16</sup> Wal wi Dedi im brabli haibala, en im garram olkain brabli gudwan ting, en mi oldei askim im blanga gibit yumob pawa garram im Holi Spirit blanga meigim yumob jidan strongbala insaid, <sup>17</sup> en mi oldei askim im blanga meigim Jisas Kraiss jidan insaid langa yumob dumaji yumob bilib langa im, en mi oldei askim im blanga meigim yumob dumbat ola gudbala ting dumaji yumob laigim God en ola pipul, <sup>18</sup> en mi oldei askim im blanga meigim yumob en ola najalot Kristjan pipul sabi Jisas Kraiss bin laigim yumob brabliwei. <sup>19</sup> Nomeda nobodi kaan sabi brabliwei haumatj im laigim olabat, bat stil ai wandim yumob garra sabi haumatj im laigim yumob, dumaji ai wandim yumob garra jidan seimwei laik im.

<sup>20</sup> Wal det pawa blanga God im wek insaid langa wi. Bat wi kaan sabi haumatj God gin dum blanga wi garram im pawa. En wi oldei askim God lilbit.

<sup>21</sup> Wal ola pipul hubin joinap garram Jisas Kraiss garra gibitbat preis langa God olagijawan. Yuwai. Lagijat na.

## 4

### *Wanbala bodi blanga Jisas Kraiss*

<sup>1</sup> Wal mi jidan prisana iya langa dijan jeil dumaji mi bulurum Jisas Kraiss. En blanga tharran na ai dalim yumob blanga jidan gudbalawei hau God wandim yumob blanga jidan weya imbin pikimat yumob. <sup>2</sup> Yumob garra meigim miselp lobala, en yumob kaan jidan ad langa enibodi. Yumob garra jidan sofwan, en yumob garra weit en gibit yumob Kristjan braja en sista olabat taim. Yumob kaan fosim olabat blanga libum ol detlot nogudbala ting weya dei dumbat. Yumob garra shoum olabat yumob laigim olabat.\* <sup>3</sup> Det Holi Spirit bin meigim wi wanbala pipul wen imbin joinimap wi en meigim wi jidan gudbalawei, en yumob garra adwek blanga meigim miselp jidan wanbala.

<sup>4</sup> Wal wi ol jidan wanbala pipul, dumaji oni wanbala Holi Spirit im jidan langa wi, en God bin pikimat wi blanga go langa wanbala pleis, <sup>5</sup> en oni wanbala Bos im jidan, en oni wanwei wi garra bilib langa im, en wi garra beptais oni garram wanbala neim, <sup>6</sup> en oni wanbala God im jidan, en im det Dedi blanga ebribodi, en im Bos blanga ebribodi du, en im wek thru im pipul olabat, en im jidan insaid langa olabat.

<sup>7</sup> Wal Jisas Kraiss bin gibit ebribodi weya imbin pikimat ola difrinwan speshalwan wek jis laik God im tok langa oltestaman. <sup>8</sup> Im tok, "Wen imbin gowap ontop langa haibala pleis, im na bin meigim ola enami jidan prisana, en im na bin gibit ola enijing langa im ronwan pipul olabat." Lagijat na imbin tok.\*

\* 4:2 Kalosh 3:12,13    \* 4:8 Saam 68:18

<sup>9</sup> Wal wotfo im tok, “Imbin gowap”? Im tok lagijat dumaji Jisas Kraiss bin kamdan, en imbin godan raitdan insaid langa graun basdam.

<sup>10</sup> Yu si? Det seimwan hubin kamdan, im det seimwan hubin gowap raidap langa hebin. En imbin dum lagijat blanga meigim miselp jidan ebriweya.

<sup>11</sup> Wal Jisas Kraiss na bin gibit pawa langa im ronwan pipul olabat blanga dum im wek. Im pikimat wujan pipul im garra meigim jidan speshalwan mishanri, en wujan pipul garra jidan speshalwan mesinja, en wujan pipul garra dalimbat det Gudnyus langa ebriwodi, en wujan pipul garra lukaftumbat ola Kristjan pipul en titjambat olabat.

<sup>12</sup> Wal Jisas Kraiss bin pikimat ola Kristjan pipul lagijat blanga meigim olabat redi blanga wek blanga im, en wen wi ol wek blanga im, im meigim wi holot jidan strongbalawei, <sup>13</sup> en im garra kipgon meigim wi strongbala lagijat raidap wi ol garra bilib wanwei en sabi det San blanga God trubalawei du. En wen wi ol jidan wanwei lagijat, wal wi garra jidan strongbala en wi garra jidan jis laik Jisas Kraiss bin jidan.

<sup>14</sup> Wal wen wi jidan strongbala wanwei lagijat, wi nomo jidan laiga lilwan biginini weya nomo sabi enijing. Ola lilwan biginini bilib langa enijing, en ola laiynbala gin kaman en trikambat olabat en meigim olabat bulurum det nogudbalawei.

<sup>15</sup> Wal wi kaan jidan laiga lilwan biginini, en wi kaan tok laiynbalawei du. Wi garra dalimbat miselp det trubala wed en laigim wi braja en sista olabat brabliwei. Lagijat na wi garra growimap miselp raidap wi jidan seimwei laik Jisas Kraiss, dumaji im na det hedpat en wi det bodipat, <sup>16</sup> en im na meigim ebriwodi fit langa det wanbala bodi raitwei, en im na oldei gibit det bodi ola pat blanga meigim det bodi wek gudwei. En wen wi ol laigim gija en dum det wek weya imbin gibit langa wi, wal im growimap wi en meigim wi jidan seimwei laik im.\*

### *Wi garra tjakidawei det olbala laif*

<sup>17</sup> Wal ai dalim yumob en gibit yumob woning brom det Bos blanga wi. Yumob nomo wandi kipgon jidanbat seimwei laik ol detlot najalot Jintail pipul. Dei nomo jingabat gudwei, <sup>18</sup> en olabat main jidan dakbala, en dei nomo garram det laif weya God bin gibit, dumaji deibin jadimap miselp hat, en dei nomo sabi enijing, <sup>19</sup> en dei nomo sheim blanga dum enijing du. Dei dum ebrijing wanim olabat ron bodi wandim, en dei oldei dumbat olkain nogudbala ting garram olabat bodi, en dei oldei gridi blanga kipgon dumbat detkain nogudbala ting.

<sup>20</sup> Bat yumob nomo bin len blanga Jisas Kraiss lagijat. <sup>21</sup> Yumob bin irrim det wed blanga Jisas Kraiss, en wibin titjambat yumob det trubalawei blanga im.

<sup>22</sup> Wal yumob lafta tjakidawei det olbala laif blanga yumob weya yumob bin oldei jidanbat bifo, dumaji detlot nogudbalawei blanga yumob bin oldei meigim yumob laif brabli nogud.\* <sup>23</sup> En yumob lafta larram det Holi Spirit meigim yumob hat en main nyubala, <sup>24</sup> en yumob garra meigim yumob laif nyubala jis laik yu werrimon nyubala klos wen sambodi gibit langa yu. God bin gibit yumob det nyubala laif blanga meigim yumob jidan gudbalawei, nomo garram enijing rong seimwei laik im.\*

<sup>25</sup> Wal wi kaan dalimbat laiya na. Wi garra ol tok trubalawei langa wi Kristjan braja en sista olabat, dumaji wibin ol joinap garram Jisas Kraiss en wi jidan wanbala na.\*

<sup>26</sup> En if wi temperap, wal wi nomo wandi larram det ting meigim wi duwit, <sup>27</sup> en wi kaan temperap oldei raidap sangodan, dumaji wi nomo wandi gibit tjens langa det boswan dibuldibul.

<sup>28</sup> En detlot bilibamob hubin oldei stilimbat enijing garra stap stilimbat, en dei garra wek en jidan gudwei wulijim dei garra album najalot pipul hu nomo garram enijing.

<sup>29</sup> En wi nomo wandi tok nogudbalawei en yusum olkain nogudbala wed. Wi garra oldei tok gudbalawei langa ebribodi, en detlot wed weya wi yusum garra album olabat en meigim olabat jidan strongbala, <sup>30</sup> en wen wi tok, wi nomo wandi meigim det Holi Spirit nogudbinji, dumaji God bin pudum im mak langa wi wen imbin gibit wi det Holi Spirit, en det Holi Spirit na shoum wi trubala God garra meigim wi brabli fri langa det dei wen Jisas garra kambek.

<sup>31</sup> Wal wi kaan kipgon heidimbat enibodi, en wi kaan temperap en gitwail langa enibodi, en wi kaan jinginabat nogudbalawei langa enibodi, en wi kaan tokabat enibodi nogudbalawei, en wi kaan tok blanga enikain nogudbala ting garra hepin langa enibodi. <sup>32</sup> Wi garra libum ol detkain nogudbala ting, en wi garra jidan gudbalawei. Wi garra kain langa ebribodi en laigim olabat, en wi garra larramgo olabat fri brom ol detlot nogudbala ting weya dei dumbat langa wi jis laik God bin larramgo wi fri thru Jisas Kraiss.

## 5

### *Yu garra jidan garram det lait*

<sup>1</sup> Wal God bin meigim yumob im brabli ronwan biginini, en blanga tharran na yumob garra jidan seimwei laik im. <sup>2</sup> Yumob garra oldei laigim yumob braja en sista olabat jis laik Jisas Kraiss bin laigim yumob. Imbin laigim wi, en imbin dai blanga wi, en imbin gibit im laif blanga wi jis laiga ofring langa God, en God bin gudbinji.

<sup>3</sup> Wal God bin meigim yumob im ronwan pipul, en blanga tharran na yumob kaan jidan gridibala en yumob kaan silip garram enibodi o shoum miselp bodi langa enibodi o luk en wandim det bodi blanga enibodi o stilimbat enibodi waif o hasbin. Yumob kaan dum detkain ting, en yumob kaan jingabat detkain ting du, <sup>4</sup> en yumob kaan meigim fan blanga detkain ting en tok garram olkain nogudbala wed. Im nomo rait blanga Kristjan pipul blanga yusum detkain wed. Yumob garra oldei tok gudbalawei en gibit theingks langa God.

<sup>5</sup> Trubala ai dalim yumob. Detlot pipul hu oldei dumbat detkain nogudbala ting kaan go en jidan garram Jisas Kraiss en God, dumaji wen enibodi luk en laigimbat enijing detmatj, im meigim detlot ting deigim pleis blanga God.

<sup>6</sup> Wal yumob nomo wandi larram enibodi trikimbat yumob garram laiawan wed en meigim yumob bilib langa olabat en bulurum det nogudbalawei blanga olabat.

Trubala ai dalim yumob. God garra panishim ol detlot pipul hu dumbat detkain nogudbala ting en nomo lisin langa im. <sup>7</sup> En yumob nomo wandi joinin garram detkain nogudbala pipul.

<sup>8</sup> Bifo yumob bin bulurum det nogudbalawei wen yumob bin stil jidan langa dakhala, en nomo bin sabi God. Bat det Bos blanga wi bin meigim

yumob im ronwan pipul olabat, en yumob jidan jis laiga lait na, en yumob garra shoum ebribodi yumob nomo blanga det dakbala. Yumob blanga det brabliwan lait, <sup>9</sup> en det lait na meigim yumob jidan gudbalawei, en det lait meigim yumob jidan raitwei jis laik God wandim yumob blanga jidan, en det lait meigim yumob jidan trubalawei du.

<sup>10</sup> Wal yumob garra faindat wotkain ting oldei meigim God gudbinji, <sup>11</sup> en yumob kaan joinin langa ol detlot nogudbala ting weya kamat brom det dakbala. Yumob garra shoum ola pipul detlot ting brom det dakbalawei, olabat brabli nogud. <sup>12</sup> Ai sabi im meigim yumob sheim wen yumob tokabat detkain nogudbala ting weya pipul oldei dumbat snikinwei. <sup>13-14</sup> Bat wen yumob shoum olabat garram det lait brom God wed, det lait shoum olabat dei dumbat nogudbala ting, dumaji det wed blanga God meigim ebrijing kamat en shoum miselp wotkain im. Blanga tharran na sambodi bin tok, "Yu medwan. Yu garra gidap brom det dakbala en larram det lait blanga Jisas Kraiss shain langa yu!"

<sup>15</sup> Wal yumob garra jingabat brabliwei hau yumob jidan, dumaji yumob nomo wandi jidan seimwei laik detlot nogudbala pipul hu nomo sabi enijing blanga det wei blanga God. Yumob sabi God, en yumob garra jidan gudbalawei en nomo weistimbat taim. <sup>16</sup> Yumob garra oldei dumbat gudbala ting, dumaji loda pipul jidan nogudbala tudei, <sup>17</sup> en yumob nomo wandi jidan granggibalawei laik olabat. Yumob garra faindat wanim God wandim yumob blanga dum, en yumob garra duwit.

<sup>18</sup> Wal yumob nomo wandi jidan drangginbala, dumaji det grog im deigidawei yumob en meigim yumob laif nogud. Yumob garra larram det Holi Spirit jidan langa yumob brabliwei, <sup>19</sup> en yumob garra oldei tok en dalimbat miselp garram ola gudbala wed brom ola song, en yumob garra oldei sing en preisim det Bos blanga wi brom insaid langa yumob hat, <sup>20</sup> en blanga ebrijing yumob garra oldei gibit theingks langa God det Dedi blanga wi, en wen yumob gibit theingks langa im, yumob garra oldei yusum det neim blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi. <sup>\*</sup>

### *Hasbin en waif*

<sup>21</sup> Wal yumob garra lisin langa yumob Kristjan braja o sista olabat, dumaji yumob rispek langa Jisas Kraiss.

<sup>22-23</sup> En ola gel garra lisin langa olabat hasbin jis laik dei lisin langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi, dumaji det hasbin im bos langa im waif jis laik Jisas Kraiss im Bos langa ola bilibamob. Jisas Kraiss bin seibum wi, en wi jidan jis laik det bodi blanga im, <sup>\*</sup> <sup>24</sup> en blanga tharran na ola gel garra oldei lisin langa olabat hasbin jis laik ola bilibamob lisin langa Jisas Kraiss.

<sup>25</sup> En ola hasbin garra laigim olabat waif jis laik Jisas Kraiss bin laigim ola bilibamob wen imbin gibit im laif blanga wi. <sup>\*</sup> <sup>26</sup> Imbin dai blanga wi blanga meigim wi klinbala en blanga meigim wi jidan blanga God. Imbin washim wi garram woda en garram im wed. <sup>27</sup> En imbin dum lagijat blanga meigim ola bilibamob jandap lida langa im brabli gudbalawei nomo garram enijing rong en nomo garram eni folt.

<sup>28</sup> Wal ola men garra laigim olabat waif en lukaftum olabat jis laik dei lukaftum olabat ron bodi, en wen enibodi laigim im waif, wal im laigim im ronsel.

<sup>\*</sup> 5:16 Kalosh 4:5   <sup>\*</sup> 5:20 Kalosh 3:16,17   <sup>\*</sup> 5:22-23 Kalosh 3:18; 1 Pida 3:1   <sup>\*</sup> 5:25 Kalosh 3:19; 1 Pida 3:7



29-30 Yumob sabi? Nobodi kaan heidim im ron bodi, dumaji im oldei fidim miselp en lukaftum miselp jis laik Jisas Kraiss oldei dum langa ola bilibamob, dumaji wi jidan jis laik det bodi blanga im.

31 Wal im tok langa oltestaman blanga tharran deya. Im tok, "Blanga tharran na ebri men oldei libum im mami en dedi en merrit langa im waif, en afta dubala jidan wanbala." Lagijat na im tok langa oltestaman,<sup>☆</sup> 32 en det wed im garram speshalwan mining. Im tok blanga Jisas Kraiss en ola bilibamob,<sup>33</sup> en im tok blanga yumob du. Ebri hasbin garra laigim im waif en lukaftum im jis laik im lukaftum miselp, en ebri waif garra rispek im hasbin du.

## 6

### *Mami en dedi en ola biginini olabat*

1-2 Wal ola biginimob garra duwit langa olabat mami en dedi, dumaji olabat blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en im rait ting blanga duwit langa mami en dedi, dumaji langa oltestaman im tok, "Yu garra lukbek langa yu dedi en mami."<sup>☆</sup> 3 En det lowa bin abum det feswan pramis du weya im tok, "If yu rispek en teiknodis langa yu mami en dedi, wal God garra meigim yu jidan gudbalawei, en yu garra jidan longtaim langa det kantri weya God garra gibit langa yu."<sup>☆</sup>

4 En ola mami en dedi garra tridim olabat biginini gudwei en nomo meigim olabat gitwail, en dei garra growimap olabat gudbalawei en panishim olabat raitwei en titjimat olabat hau blanga jidanbat laik Jisas Kraiss det Bos wandim olabat blanga jidan.<sup>☆</sup>

### *Ola wekinmen en olabat bos*

5 Wal ola wekinmen en ola wekingel hu jidan laiga prisana garra duwit langa olabat bos, en dei garra rispek olabat bos en duwit brabliwei jis laik dei wek blanga Jisas Kraiss. 6-7 Dei kaan wek nogudwei wen olabat bos nomo deya. Dei garra wek gudwei olataim. Bat dei kaan wek gudwei blanga meigim olabat bos gudbinji blanga olabat. Dei garra wek gudwei blanga meigim God gudbinji, dumaji dei dumbat det wek blanga det Bos Jisas Kraiss,<sup>8</sup> en dei garra jinggabat wanim det bos garra du. Bambang im garra gibit prais langa ebribodi blanga ola gudbala wek weya deibin dumbat. Nomedala olabat jidan wekinmen laiga prisana o wekinmen weya jidan fri, bat stil dei garra gedim det prais brom Jisas Kraiss.<sup>☆</sup>

9 En ola bos garra tridim olabat wekinmen en wekingel gudwei du, en dei kaan yusum raf wed langa olabat, dumaji olabat sabi dei garram det seimwan Bos langa hebin hu jidan bos blanga ola wekinmen en wekingel blanga olabat, en det Bos na garra jadjim ebribodi seimwei bambai.<sup>☆</sup>

### *Detlot speshalwan klos blanga ola Kristjan pipul*

10 Wal wanmo ting ai garra dalim yumob. Yumob garra meigim miselp strongbala garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi en garram det brabli strongbala pawa blanga im,<sup>11</sup> en yumob garra yusum ola ting weya God oldei gibit langa yumob blanga bidim det boswan dibuldibul en ola nogudwan trik blanga im.<sup>12</sup> Yumob garra yusum ol detlot ting blanga God jis laiga solja weya im yusum ola ting blanga fait. Bat wi nomo fait langa pipul. Wi oldei fait langa ola dibuldibul en langa ola nogudwan spirit en langa ol detkain ting weya kamat brom dakbala en meigim miselp bos.

☆ 5:31 Jen 2:24 ☆ 6:1-2 Kalosh 3:20 ☆ 6:3 Eksa 20:12; Dyud 5:16 ☆ 6:4 Kalosh 3:21 ☆ 6:8 Kalosh 3:22-25 ☆ 6:9 Dyud 10:17; Kalosh 3:25; 4:1

<sup>13</sup> Wal yumob garra oldei werrimon detlot ting brom God jis laik det solja weya im oldei werrimon detlot speshalwan klos blanga fait, en if yumob jidan redi lagijat ebridei, wal wen det dibuldubul kaman langa yumob blanga trai en deigidawei yumob, yumob garra jidan redi blanga fait garram im, en yumob garra bidim im en nomo gibap.

<sup>14</sup> Wal ol dislot ting na yumob garra werrimon jis laik detlot speshalwan klos blanga fait. Det belt weya meigim ebrijing fit brabliwei, im det trubala wed blanga God en nomo laiyawan, en lagijat na yumob garra werrimon det belt du. En det solja werrimon speshalwan shet weya nomo enijing kaan ardim im insaid langa im hat. En wen yumob oldei dum ebrijing raitwei blanga God, im jis laik yumob werrimon det speshalwan shet weya nomo enijing kaan ardim yumob hat.\* <sup>15</sup> En jis laik det solja oldei werrimon im but redi blanga go en fait, yumob garra oldei jidan redi du blanga go en dalimbat det Gudnyus, dumaji det Gudnyus na garra meigim pipul jidan gudwei.\* <sup>16</sup> En jis laik det solja weya im yusum det shild blanga stapam enijing weya det enami tjakambat langa im, yumob garra oldei bilib brabliwei en nomo larram enijing brom det boswan dibuldubul tatjim yu. <sup>17</sup> Det solja oldei werrimon speshalwan het blanga stapam enijing brom kilimbat im langa hed. En seimwei du yumob garra oldei jingabat weya God bin seibum yumob, en tharran na stapam enijing brom ardimbat yumob. En jis laik det solja oldei garrimap det bigbala naif, wal yumob garra oldei garrimap det wed blanga God langa yumob hat en main. En det Holi Spirit na bin gibit yumob det wed.\*

<sup>18</sup> Wal yumob garra oldei dum ol detlot ting na, en yumob garra oldei prei langa God du en askim im blanga album yumob. En yumob garra oldei larram det Holi Spirit lidim yumob wen yumob prei. En yumob garra oldei wotjim miselp en nomo slekap. Yumob garra oldei prei blanga ola Kristjan pipul. <sup>19</sup> En yumob garra prei blanga mi du, en askim God blanga dalim mi hau blanga tok langa pipul wen mi abum tjens. En yumob garra askim im blanga meigim mi tok strongbalawei en meigim ola pipul sabi brabliwei det gudnyus en det plen blanga God. <sup>20</sup> Nomedam mi jidan iya langa jeil, bat stil mi speshalwan mesinja blanga det gudnyus. En ai wandim yumob garra prei blanga mi, en askim God blanga meigim mi tok strongbalawei blanga det gudnyus, jis laik im wandim mi blanga dum.

### *Pol im tok gudbai na*

<sup>21-22</sup> Wal ai garra jandim det braja blanga wi neim Titjakas langa yumob. Wi laigim im brabliwei, en im brabli trubala wekinmen blanga Jisas Krai det Bos blanga wi, en im garra dalim yumob blanga mi en meigim yumob sabi hau mi. Blanga tharran na mi jandim im langa yumob, en im garra dalim yumob ola nyus blanga melabat, en im garra album yumob en meigim yumob gudbinji.\*

<sup>23</sup> Wal mi askim God det Dedi blanga wi, en Jisas Krai det Bos blanga wi, blanga meigim ol yumob Kristjan braja en sista gija jidan gudbalawei. En mi askim dubala blanga meigim yumob laigim gija brabliwei en bilib strongbalawei. <sup>24</sup> En mi askim God blanga jidan brabli kainbala langa yumob olagijawan, dumaji yumob laigim Jisas Krai det Bos blanga wi brabliwei.

Binij na.

## Falipiyans

### Det Leda Blanga Album Kristjan Pipul Blanga Oldei Luk Langa Jisas

Wal Pol en im wekinmen neim Timathi bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa wan taun gulum Filapai. Pol bin raidimdan dijan leda langa olabat blanga sei theingkyu langa olabat, dumaji wen imbin jidan langa jeil, olabat bin jandim wan men neim Ipefrodaitas langa im blanga album im, en deibin jandim sambala mani langa im du. Wal Pol bin gibit theingks blanga olabat, en imbin rimaindim olabat hau dei garra jidan streitwei langa God, en imbin dalim olabat blanga jidan gudbalawei en kipgon bulurrumbat Jisas Kraais strongbalawei.

#### *Pol bin raidimdan dijan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi wekinmen blanga Jisas Kraais, en mi raidimbat dijan leda garram det najawan wekinmen blanga mi neim Timathi.

Wal mi raidimdan dijan leda langa ola tjetj lidamob en langa ola tjetj wekinmen deya langa det taun gulum Filapai, en dijan leda im blanga ola pipul deya hubin joinap garram Jisas Kraais.\*

<sup>2</sup> Wal God im Dedi blanga wi, en Jisas Kraais im Bos blanga wi, en minbala Timathi wandim dubala garra brabli kainbala langa yumob en lukaftumbat yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

#### *Pol bin oldei prei*

<sup>3</sup> **Prayer** Wal ebritaim wen mi oldei jingjabat yumob, mi oldei gibit theingks langa God blanga yumob. <sup>4-5</sup> En ebritaim wen mi prei blanga yumob, mi oldei prei gudbinjiwei, dumaji yumob bin oldei albumbat mi dalimbat det gudnyus brom det taim wen yumob bin bilib raidap tudei.

<sup>6</sup> Wal God bin stat dumbat gudbala wek insaid langa yumob hat, en ai sabi im garra kipgon wek langa yumob laif raidap Jisas Kraais garra kambek, en det taim na im garra binijim det wek.

<sup>7</sup> Wal mi oldei jingjabat yumob, en mi oldei abum det insaid filing blanga yumob, en im rait blanga mi blanga abum detkain filing blanga yumob, dumaji yumob bin oldei joinin garram mi langa det speshalwan wek weya God bin gibit langa mi. Nomedada mi jidan iya langa jeil, bat stil yumob oldei joinin garram mi langa det wek seimwei laik yumob bin oldei joinin garram mi wen ai nomo bin jidan langa jeil. Aibin oldei shoum ola pipul det gudnyus im trubala, en aibin album olabat bilib brabliwei du, en yumob bin oldei albumbat mi garram det wek.

<sup>8</sup> Wal God im witnis blanga mi. Trubala ai dalim yumob. Det insaid filing blanga main im kaman brom Jisas Kraais imself. <sup>9</sup> En mi oldei prei langa God en askim im blanga meigim yumob laigim yumob braja en sista olabat mowa en mowa ebridei, <sup>10</sup> en mi askim im blanga meigim yumob sabi wanim trubala en wanim rait en rong wulijim yumob garra sabi wanim gudbala blanga meigim miselp jidan brabli gudbalawei, nomo garram enijing rong langa yumob wen Jisas Kraais garra kambek.

<sup>11</sup> Wal yumob garra oldei jidan gudbalawei lagijat na. Bat yumob kaan meigim miselp jidan lagijat. Oni Jisas Kraais na gin meigim yumob jidan

\* 1:1 Eks 16:12

lagijat. En im meigim yumob jidan lagijat blanga shoum ola pipul God im brabli haibala, en im dum lagijat blanga meigim ola pipul preisimbat God.

### *Hau blanga jidan blanga Jisas Kraiss*

<sup>12</sup> Wal main braja en sista olabat, ai wandim yumob garra sabi dijan trabul weya mi abum tudei bin meigim det gudnyus spredat mowa en mowa, <sup>13</sup> en ol detlot solja hu oldei lukaftumbat det haus blanga det king en ol detlot najalot pipul olabat sabi mi jidan iya langa dijan jeil garram tjein langa main fut dumaji mi wekinmen blanga Jisas Kraiss, <sup>14</sup> en wen main braja en sista olabat bin irrim mi jidan iya langa dijan jeil, Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin meigim olabat jidan brabli strongbala, en dei nomo bin bradin blanga kipgon dalimbat ebribodi det gudnyus blanga Jisas Kraiss.

<sup>15-16</sup> Wal sambala pipul dalimbat det gudnyus garram det gudwan filing, dumaji dei laigim God brabliwei, en dei sabi God bin gibit mi det wek blanga shoum ebribodi det gudnyus im trubala.

Bat ai sabi sambala pipul dalimbat det gudnyus dumaji dei jelas langa mi en dei oldei wail langa mi. <sup>17</sup> Dei nomo dalimbat det gudnyus garram gudwan filing. Dei dalimbat det gudnyus dumaji dei wandi meigim miselp haibala, en dei reken dei garra meigim mowa trabul blanga mi weya mi jidanbat iya langa dijan jeil.

<sup>18</sup> Wal nomeda sambala pipul dalimbat det gudnyus lagijat, bat mi stil gudbinji, dumaji dei dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss. Nomeda pipul dalimbat det gudnyus garram det gudwan filing o garram det nogudwan filing, bat ai garra stil kipgon jidanbat gudbinjiwei. <sup>19</sup> En mi gudbinji du, dumaji ai sabi yumob oldei prei blanga mi, en ai sabi det Spirit blanga Jisas Kraiss garra album mi, en ai sabi det preya blanga yumob en det Holi Spirit garra meigim mi fri brom dijan trabul weya mi jidan iya langa dijan jeil.

<sup>20</sup> Wal nomeda wanim garra hepin langa mi, bat stil ai nomo wandi sheim blanga enijing weya mi dumbat.

Trubala ai dalim yumob. Tudei en ebridei ai wandi jidan brabli strongbala en nomo bradin blanga enibodi. En nomeda dei kilim mi ded o larram mi jidan laibala, bat stil ai wandi kipgon meigimbat pipul sabi Jisas Kraiss im brabli haibala.

<sup>21</sup> Dumaji wotfo wi garra jidan laibala? Ai reken ai garra jidan laibala blanga Jisas Kraiss. En if dei kilim mi ded, wal im mobeda blanga mi.

Yumob sabi wotfo? <sup>22-23</sup> If dei nomo kilim mi ded, wal ai garra kipgon dumbat det gudbala wek blanga Jisas Kraiss. Bat if ai dai, wal ai garra go en jidan garram im.

Wal ai nomo sabi wanim ai wandim. Det filing main im ol miksap, dumaji im mobeda blanga mi if ai dai en go en jidan garram Jisas Kraiss.

<sup>24</sup> Bat im mobeda blanga yumob if ai kipgon jidan laibala.

<sup>25</sup> Wal ai sabi dei kaan kilim mi ded, dumaji im mobeda mi jidan laibala en album yumob bilib mowa strongbalawei en jidan brabli gudbinjiwei.

<sup>26</sup> Ai sabi ai garra kipgon jidan laibala, dumaji ai garra kaman langa yumob en meigim yumob sabi trubala God bin maindambat mi, en tharran na garra meigim yumob preisimbat Jisas Kraiss detmatj.

<sup>27</sup> Wal det gudnyus blanga Jisas Kraiss dalim yumob hau blanga jidan, en nomeda wanim garra hepin langa mi, bat stil yumob garra jidan gudbalawei jis laik det wed dalimbat yumob blanga jidan. Maitbi ai garra

kaman en luk yumob. Ai nomo sabi. Bat if yumob jidan gudbalawei jis laik det wed dalambat yumob blanga jidan, wal ai garra irrim det nyus weya yumob kipgon jidanbat wan pipul brabliwei en yumob adwek blanga meigim miselp bilib strongbalawei jis laik det gudnyus dalambat yumob.

<sup>28</sup> Wal ai sabi yumob bilib langa Jisas Kraiss. En ai sabi sambala pipul nomo laigim yumob dumaji yumob bilib langa im. Bat yumob kaan bradin blanga detlot pipul. Yumob garra oldei jidan strongbala, en wen detlot pipul luk yumob jidan lagijat, dei garra sabi dei kaan bidim yumob, en dei garra sabi God na garra meigim yumob win.

<sup>29</sup> Wal im garra hepin lagijat langa yumob, dumaji God bin pikimat yumob blanga meigim yumob bilib langa Jisas Kraiss, en imbin pikimat yumob blanga abum trabul blanga im du. <sup>30</sup> Yumob bin luk aibin abum trabul blanga det gudnyus wen aibin deya garram yumob, en stil tudei yumob bin irrim ai garram trabul blanga det gudnyus.

Wal yumob sabi na? Yumob garra abum trabul du, dumaji yumob bulurrumbat Jisas Kraiss.\*

## 2

### *Meigim miselp lobala*

<sup>1</sup> Wal yumob bin joinap garram Jisas Kraiss, en blanga tharran na im meigim yumob jidan strongbala, en im deigidawei ola wori brom yumob, dumaji im laigim yumob, en imbin meigim yumob joinin garram det Holi Spirit, en im meigim yumob jidan kainbala, en im meigim yumob abum filing blanga yumob selp.

<sup>2</sup> Wal blanga tharran na mi askimbat yumob blanga meigim mi brabli gudbinji en jidan wan pipul garram wan filing en wan main, en yumob garra laigim gija brabliwei. <sup>3</sup> Yumob kaan jidan gridi en laigim miselp en dumbat enijing blanga meigim miselp haibala. Yumob garra oldei meigim miselp lobala en jingabat enibodi bifo yumob jingabat miselp. <sup>4</sup> Yumob kaan oldei lukaftumbat miselp. Yumob garra oldei lukaftumbat najalot pipul du.

<sup>5</sup> Yumob sabi? Yumob garra abum det seimwan main laik Jisas Kraiss bin abum. En wotkain main imbin abum? <sup>6</sup> Imbin oldei jidan laik God. Bat im nomo bin jingabat blanga kipgon jidan haibala laik God. <sup>7</sup> Imbin jingabat blanga meigim miselp lobala, en imbin meigim miselp laik wi. Imbin meigim miselp men, en imbin meigim miselp jidan jis laiga wekinmen.

<sup>8</sup> Yu si? Imbin meigim miselp lobala, dumaji imbin meigim miselp laik wi, en imbin duwit langa God wanim God bin wandim im blanga dum raidap imbin dai langa det kros.

<sup>9</sup> Wal blanga tharran na God bin lidimap im en meigim im jidan brabli haibala langa hebin, en imbin gibit im neim, en det neim im mowa haibala langa enibodi neim. <sup>10</sup> En God bin dum lagijat blanga meigim ebribodi buldan langa olabat ni en weship langa Jisas wen dei irrim det neim blanga im. Ebribodi langa hebin en langa graun en andanith langa graun garra baudan langa det neim blanga Jisas, <sup>11</sup> en dei garra tok, "Jisas Kraiss im brabli Bos." En dei garra preisim God det Dedi blanga wi.\*

### *Yumob garra jidan jis laiga lait*

<sup>12</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob bin oldei lisin en duwit langa mi wen aibin deya garram yumob, en nomeda mi nomo deya garram yumob, bat stil yumob garra kipgon duwit langa wanim mi tok.

Wal yumob kaan bradin langa enibodi. Yumob garra bradin oni langa God, <sup>13</sup> en yumob garra kipgon adwek blanga meiksho God garra seibum yumob holot, dumaji God na oldei wek langa yumob laif. Im na meigim yumob abum det filing blanga duwit langa im, en im meigim yumob dum wanim im wandim yumob blanga dum.

<sup>14</sup> Wal yumob kaan grabbul en agamin gija wen yumob dum enijing. <sup>15</sup> Yumob garra dum ebrijing gudbalawei en meigim miselp jidan nomo garram enijing rong. Yumob garra jidan brabli gudbala pipul blanga God, dumaji dijan wel weya wi jidan im garram olkain nogudbala pipul hu oldei dumbat nogudbala ting, en yumob garra jidan jis laiga lait blanga olabat. Yumob garra jidan jis laik ola sta weya shain langa skai, <sup>16</sup> en yumob garra shoum ola pipul det wed weya gibit laif.

En if yumob jidan lagijat, wal ai garra gudbinji wen Jisas Kraiss garra kambek, dumaji yumob garra jidan prof blanga mi weya ai nomo bin dumbat det wek fo najing. <sup>17</sup> En if dei deigidawei main laif, wal main blad garra jidan jis laik det wain weya ola serramonimen bin oldei spilim langa det ofring wen dei abum det sekrifais serramoni. Maitbi ai garra dai en meigim main laif jis laik det ofring weya yumob gibit langa God dumaji yumob bilib langa im. En if im garra hepin lagijat, wal ai garra brabli gudbinji, en ai garra meigim yumob gudbinji du. <sup>18</sup> Yumob garra brabli gudbinji, en yumob garra meigim mi gudbinji du.

### *Timathi en Ipefrodaitas*

<sup>19</sup> Wal aibin jinggabat blanga jandim Timathi langa yumob, en if Jisas Kraiss det Bos blanga wi wandim im blanga go langa yumob, wal ai garra jandim im dregli, dumaji ai wandi irrim nyus brom yumob blanga meigim miselp gudbinji, <sup>20</sup> en ai garra jandim im dumaji im garram filing blanga yumob seimwei laik mi garram. <sup>21</sup> Bat ol detlot najalot pipul oldei jinggabat olabat ronselp. Dei nomo jinggabat blanga dum enijing blanga Jisas Kraiss. <sup>22</sup> Bat yumob sabi wotkain det ekshan blanga Timathi, dumaji imbin oldei wek garram mi jis laiga san weya im wek garram im dedi, en imbin oldei album mi spredimat det gudnyus blanga Jisas Kraiss.

<sup>23</sup> Wal blanga tharran na wen ai sabi wanim garra hepin langa mi, ai garra jandim Timathi langa yumob, <sup>24</sup> en if Jisas Kraiss det Bos blanga wi larram mi, wal ai garra kaman langa yumob dregli du.

<sup>25</sup> Wal tudei aibin jinggabat blanga jandimbek langa yumob main Kristjan braja neim Ipefrodaitas. Yumob bin jandim im langa mi basdam blanga album mi, en imbin wek adbalawei garram mi, en imbin oldei bekimap mi weya aibin oldei tok blanga det gudnyus.

<sup>26</sup> Wal Ipefrodaitas bin wori nomo lilbit blanga yumob, en imbin wandi luk yumob brabli, dumaji yumob bin irrim nyus weya imbin sik. <sup>27</sup> En trubala imbin brabli sik, en imbin gulijap dai. Bat God bin sori langa im, en God bin sori langa mi du, dumaji if im bina dai, ai bina brabli sori miselp en nogudbinji detmatj. Bat God bin meigim im gudbala.

<sup>28</sup> Wal blanga tharran na ai brabli wandi jandimbek im langa yumob, dumaji wen yumob garra luk im, yumob garra gudbinji brabli, en wen yumob garra gudbinji, wal ai kaan wori blanga yumob na.

<sup>29</sup> Wal wen im kaman langa yumob, yumob garra welkam im gudbinjiwei, en yumob garra gibit theingks langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi, <sup>30</sup> en yumob garra oldei rispek pipul hu jidan jis laik Ipefrodaitas jidan, dumaji im nomo bin jinggabat blanga im ronwan laif, en imbin gulijap dai blanga det wek blanga Jisas Kraiss wen imbin deigim pleis blanga yumob blanga albumbat mi.

### 3

#### *Hau yu garra jidan streitwei langa God*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, ai garra dalim yumob wanmo ting. Yumob garra oldei gudbinji, dumaji yumob bin joinap garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

Wal nomeda aibin raidimdan dijan wed langa yumob bifo, bat stil ai garra dalimbat yumob dijan wed igin. Ai kaan nokap blanga dalimbat yumob, dumaji im mobeda blanga yumob if ai rimaindimbat yumob blanga wotjim miselp.

<sup>2</sup> Yumob sabi? Sambala pipul reken if yu nomo bin abum det serramoni blanga sekamsais, wal yu kaan weship God.

Wal yumob garra wotjim miselp blanga detkain pipul. Olabat tok rabishwei! <sup>3</sup> En det ting weya dei oldei dumbat im brabli nogud, dumaji dei nomo weship God trubalawei. Oni detlot pipul weya God bin kadim olabat insaid langa olabat hat, weship im trubalawei.

Yumob sabi? Wi weship God thru im Holi Spirit, en wi gudbinji, dumaji Jisas Kraiss bin gibit wi laif. Wi kaan trastim det serramoni weya im wek atsaidwei langa wi bodi blanga gibit wi laif.

<sup>4</sup> Wal yumob jinggabat na. If ai wandim, ai gin trastim det serramoni. Ai gin trastim detkain lowa blanga gibit mi laif. Enibodi gin trastim.

<sup>5</sup> Bat ai garram gud risan blanga trastim det lowa brabliwei, dumaji aibin sekamsais wen aibin wanwik ol, en main mami en dedi dubala bin Juwish pipul, en mi brom det Juwish klen gulum Benjamin, en mi ful Hibrumen, en aibin bulurrum det lowa brabliwei, dumaji aibin jidan serramonimen gulum Ferasi,\* <sup>6</sup> en aibin oldei meigim trabul blanga ola Juwish pipul hubin bulurrum Jisas Kraiss, dumaji aibin laigim det Juwish lowa brabli, en aibin brabli gudbala men langa det lowa, dumaji ai nomo bin abum eni folt.\*

<sup>7</sup> Bat ol detlot ting weya ai bina trastim blanga album mi, wal ai reken olabat nomo enijing, dumaji ai sabi wanim Jisas Kraiss bin dum blanga mi. <sup>8</sup> Nomo oni det lowa en serramoni, bat ai reken ol detlot najalot ting weya aibin oldei dumbat olabat nomo enijing na, dumaji ai wandi sabi Jisas Kraiss main Bos brabliwei.

Wal blanga Jisas Kraiss na aibin libum ol detlot ting, en ai reken ol detlot ting oni rabish, en aibin tjakidawei ol detlot rabish blanga gedim Jisas Kraiss en joinap garram im brabliwei. <sup>9</sup> En mi jidan streitwei langa God. Bat ai nomo bin meigim miselp jidan streitwei langa im. En det lowa nomo bin meigim mi jidan streitwei langa im du. God na bin meigim mi jidan streitwei langa im, dumaji aibin bilib langa Jisas Kraiss.

<sup>10</sup> Wal ai nomo wandi sabi enijing na. Oni Jisas Kraiss en det pawa blanga im weya imbin gidap laibala brom dedbala. Tharran na ai wandi sabi, en ai wandi joinin garram det trabul weya imbin abum, <sup>11</sup> en ai wandi

bulurruum im en libum det olbalawei, dumaji oni lagijat na God garra meigim mi gidap laibala brom dedbala.

### *Wi garra win det reis*

<sup>12</sup> Wal ai nomo reken miselp, dumaji ai sabi ai nomo bin win yet. Mi nomo jidan brabli gudbala yet. Bat mi oldei kipgon blanga win det reis en gedim det prais, dumaji blanga tharran na Jisas Kraais bin meigim mi bulurruum im.

<sup>13</sup> Main braja en sista olabat, ai sabi ai nomo bin win yet. Bat wan ting deya mi oldei dumbat. Mi nomo oldei jinggabat ol detlot enijing weya aibin pudum biyain langa mi. Mi oldei trai adbala blanga gajimap det ting weya im jidan lida langa mi, <sup>14</sup> en mi ran streit langa det binijlain blanga gedim det prais, en det prais na im det brabli gudwan laif, en blanga det laif na God bin jingat langa mi thru Jisas Kraais.

<sup>15</sup> Wal ol wi hu sabi Jisas Kraais brabliwei garra abum det seimkain filing. En if enibodi nomo garram detkain filing, wal God garra shoum im. <sup>16</sup> En nomeda weya wi langa det reis, bat stil wi garra ol kipgon langa det binijlain, en wi garra oldei duwit langa wanim God bin shoum wi.

<sup>17-18</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob garra kipgon bulurruum mi, en yumob garra bulurruum detlot pipul hu oldei bulurruum det wei weya melabat bin shoum olabat, dumaji loda taim aibin dalim yumob, en ai garra dalimbat yumob igin blanga meigim yumob jinggabat.

Loda pipul jidan nogudbalawei, en dei meigim miselp enami langa Jisas Kraais, en dei nomo laigim det kros blanga im weya imbin dai. Im meigim mi kraikrai wen mi tok lagijat, <sup>19</sup> bat detlot pipul garra faindim miselp langa det helfaiya, dumaji dei nomo weship langa God. Dei weship langa ol detlot ting weya oldei meigim olabat sedisfaid langa olabat bodi, en dei oldei tok praubalawei blanga detlot ting weya bina meigim olabat sheim miselp, en dei nomo jinggabat God. Oni blanga ola enijing langa dijan wel dei oldei jinggabat.

<sup>20</sup> Bat wi nomo lagijat, dumaji det kantri blanga wi im langa hebin, en wi weidabat blanga Jisas Kraais det Bos blanga wi blanga kambek brom hebin en seibum wi, <sup>21</sup> en wen im garra kambek, im garra tjeinjim dijan wikwan bodi blanga wi, en im garra gibit wi najawan bodi jis laik im brabli shainiwan bodi. Im garra tjeinjim wi bodi garram det seimwan pawa weya im yusum blanga jidan Bos blanga ebrijing.

## 4

### *Wi garra jidan gudbalawei*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, ai garram brabliwan filing blanga yumob, en ai rili wandi luk yumob, dumaji yumob oldei bulurruum det wed weya aibin shoum yumob, en yumob oldei meigim mi gudbinji brabliwei. En ai wandim yumob garra kipgon bulurrumbat Jisas Kraais det Bos blanga wi strongbalawei jis laik aibin dalim yumob blanga dum.

<sup>2</sup> Wal ai garram wed blanga det dubala olgamen neim Yuwodiya en Sintaki. Mi askimbat dubala blanga trai en nomo agamin gija. Dubala garra jidan gudwei jis laik dubala sista gija garram Jisas Kraais det Bos blanga wi. <sup>3</sup> En mi askimbat det trubala wekinmen main deya blanga album det dubala olgamen, dumaji dubala bin oldei adwek garram mi wen aibin spredimat det gudnyus. Dubala bin wek garram det wekinmen blanga mi neim Klimint en garram ol detlot najalot wekinmen main deya, en God



bin raidimdan olabat neim langa det buk blanga im weya im garram ola neim blanga detlot pipul hu garram det brabliwan laif.

<sup>4</sup> Wal yumob garra oldei jidan gudbinjiwei, dumaji yumob bin joinap garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

Wanmo ai garra dalim yumob. Yumob garra gudbinji, <sup>5</sup> en yumob garra jidan kainbala langa enibodi, dumaji nomo longtaim na Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek.

<sup>6</sup> Wal yumob kaan wori blanga enijing, dumaji if yumob wandim enijing, yumob garra oldei prei langa God en askimbat im, en wen yumob prei, yumob garra oldei gibit theingsk langa im, <sup>7</sup> en God garra meigim yumob jidan gudbalawei. Wi nomo sabi brabliwei hau im meigim wi jidan gudbalawei. Bat im kaan larram enijing ardim wi insaid langa wi hat en main, dumaji wibin joinap garram Jisas Kraiss.

<sup>8</sup> Wal main braja en sista olabat, wanmo ting ai garra dalim yumob. Yumob garra oldei jingjabat ola gudbala ting weya meigim pipul gudbinji. Yumob garra oldei jingjabat ol detlot ting weya jidan trubala, en ol detlot ting weya pipul rispek, en ol detlot ting weya rait, en ol detlot ting weya nomo garram enijing rong, en ol detlot ting weya jidan brabli gudbala, en ol detlot ting weya meigim pipul gudbinji. <sup>9</sup> En yumob garra oldei dumbat ebrijing weya aibin dalim yumob en ebrijing weya yumob bin len brom mi, en yumob garra oldei dumbat ebrijing weya yumob bin irrim mi tok brom det gudnyus en ebrijing weya yumob bin luk mi dumbat. En wen yumob dumbat detlot ting, wal God garra jidan garram yumob, en im na meigim wi jidan gudbalawei.

### *Pol bin gibit theingsk*

<sup>10</sup> Wal mi gudbinji brabli, en mi gibit theingsk langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi, dumaji yumob bin jandim sambala mani langa mi blanga album mi. Ai sabi yumob bin jingjabat mi brom longtaim. Bat yumob nomo bin abum tjens blanga jandim enijing basdam.

<sup>11</sup> Wal mi nomo tok lagijat blanga meigim yumob gibit mi enijing, dumaji aibin len hau blanga jidan sedisfaid nomeda wanim ai garram. <sup>12</sup> Ai sabi hau blanga jidan nomo garram enijing, en ai sabi hau blanga jidan garram blendibala, en aibin len hau blanga jidan sedisfaid nomeda weya mi jidan en nomeda wotaim enijing hepin langa mi. Mi oldei jidan sedisfaid nomeda mi hanggri en nomo garram enijing en nomeda mi bulap en garram blendibala. <sup>13</sup> Ai gin jidan eniwei, dumaji Jisas Kraiss oldei meigim mi jidan strongbala.

<sup>14</sup> Wal nomeda ai gin jidan eniwei, bat stil imbin brabli gud weya yumob bin album mi wen aibin abum adtaim, <sup>15</sup> en wen aibin gowei brom det kantri gulum Mesadoniya basdam blanga spreadimat det gudnyus, yumob sabi nobodi bin oldei album mi. Oni yumob na langa det tjetj deya langa det taun gulum Filipai bin alumbat mi. <sup>16</sup> En wen aibin go langa det najawan taun gulum Thesalonaika, yumob bin oldei jandim mani langa mi blanga album mi deya du.✧

<sup>17</sup> Wal mi nomo tok lagijat blanga meigim yumob gibit mowa mani langa mi. Nomo. Bat mi wandim yumob garra kipgon dumbat mowa gudbala ting jis laik ol detlot gudwan ting weya yumob bin dumbat olredi.

<sup>18</sup> Wal aibin gedim ebrijing yumob bin jandim langa mi, en ai garram blendibala na, dumaji Ipefrodaitas bin bringimap det mani brom yumob,

en det mani weya yumob bin jandim, im jis laiga gudsmelwan ofring langa God. Im laigim detkain ofring, en det ofring bin meigim im gudbinji.✧

<sup>19</sup> Wal im na main God, en im garra lukaftumbat yumob, dumaji im garram ebrijing, en thru Jisas Kraiss im oldei gibit langa wi wanim wi wandim.

<sup>20</sup> Wal wi garra oldei gibit preis langa wi Dedi God olagijawan. Trubala. Lagijat na.

*Pol im tok gudbai na*

<sup>21</sup> Wal yumob garra tok gudei langa ola Kristjan pipul deya blanga mi. En ola Kristjan braja en sista iya garram mi tok gudei langa yumob, <sup>22</sup> en ola Kristjan pipul hu wek blanga det haibala gabman bos iya tok gudei langa yumob, en ola Kristjan pipul iya langa dijan taun tok gudei langa yumob du. Melabat holot tok gudei langa ol yumob deya.

<sup>23</sup> Wal mi askim Jisas Kraiss det Bos blanga wi blanga jidan brabli kainbala langa yumob.

Binij na.

## Kaloshans

### Jisas Kraiss Det Brabli Haibalawan Blanga Ebrijing

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa wan taun gulum Kalosai, en imbin dalim olabat blanga kipgon bulurrumbat det brabli trubalawei blanga det gudnyus blanga Jisas Kraiss. Imbin dalim olabat lagijat dumaji sambala pipul bin trai en tenimran det trubala wed en meigim detlot pipul bulurrun ola difrinwan lowa weya men bin meigim. Wal Pol bin dalim olabat Jisas Kraiss bin meigim olabat fri wen imbin dai deya langa det kros, en wen olabat bin bilib langa im, olabat bin dai garram im. Bat Jisas Kraiss bin meigim olabat gidap laibala brom dedbala, en imbin gibit langa olabat nyubala laif, en im na det laif blanga olabat.

#### *Pol bin raidimdan dijan leda*

<sup>1-2</sup> Orait, mi na Pol, en mi speshalwan mishanri blanga Jisas Kraiss, dumaji God bin pikimat mi.

Wal mi en det braja blanga wi neim Timathi, minbala raidimdan dijan leda langa ol yumob Kristjan pipul deya langa det taun gulum Kalosai. Yumob minbala braja en sista olabat, en yumob God pipul olabat, en yumob bulurrun Jisas Kraiss trubalawei du.

Wal minbala wandim God det Dedi blanga wi garra kain langa yumob en lukaftumbat yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

#### *Pol bin prei blanga olabat*

<sup>3-4</sup> Wal wen minbala oldei prei blanga yumob, **Prayer** minbala oldei gibit theings langa God det Dedi blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi, dumaji minbala bin irrim det wed weya yumob bilib langa Jisas Kraiss brabliwei en weya yumob laigim ola pipul blanga God brabliwei du.

<sup>5</sup> Wal yumob bilib brabliwei en laigim ola Kristjan pipul, dumaji wen det trubalawan wed brom det gudnyus bin kaman langa yumob basdam, yumob bin irrim God bin pramis blanga gibit yumob det olagijawan laif langa hebin, <sup>6</sup> en wen yumob bin irrim det gudnyus, yumob bin sabi hau God bin brabli kainbala langa wi, en brom det taim na raidap tudei det gudnyus bin wek langa yumob laif brabliwei, en det gudnyus kipgon spreadatbat ebriweya langa ebri kantri.

<sup>7</sup> Wal yumob bin irrim det gudnyus brom det gudfren blanga minbala neim Apefras. Melabat ol jidan wekinmen mijamet, en im brabli trubala wekinmen blanga Jisas Kraiss, en imbin deigim pleis blanga minbala wen imbin dalimbat yumob det gudnyus, <sup>8</sup> en im na bin dalim det wed langa minbala blanga yumob weya det Holi Spirit bin meigim yumob laigim ola pipul blanga God brabliwei.

<sup>9</sup> Wal brom det taim weya minbala bin irrim det wed blanga yumob raidap tudei minbala bin oldei prei blanga yumob, en minbala oldei askimbat God blanga meigim det Holi Spirit blanga im shoum yumob wanim im wandim yumob blanga dum, en minbala oldei askim im blanga meigim yumob sabi wanim im wandim brabliwei. <sup>10</sup> Lagijat na minbala oldei prei blanga yumob, dumaji wen yumob sabi wanim God wandim, yumob gin jidan hau im wandim yumob blanga jidan, en yumob gin oldei dum detlot ting weya meigim im gudbinji. En wen yumob jidan hau im

wandim yumob blanga jidan, wal yumob oldei dumbat olkain gudbala ting, en ebridei yumob sabi God mowa en mowa.

<sup>11</sup> Wal minbala oldei askimbat God blanga yusum det brabliwan pawa blanga im blanga meigim yumob jidan strongbala wulijim yumob kaan slekbek en gitwail wen trabul kaman langa yumob. <sup>12</sup> En yumob garra gibit theingks langa wi Dedi gudbinjiwei, dumaji im na bin meigim wi jidan raitwei langa im wulijim wi garra gedim ol detlot gudbala ting weya imbin pramis blanga gibit langa detlot pipul hu garram det lait blanga im, <sup>13</sup> en imbin seibum wi brom det pawa blanga det dakbalawei, en imbin bringimap wi blanga jidan garram im brabli ronwan San, <sup>14</sup> en im san na bin pei blanga larrango wi fri brom ol detlot nogudbala ting weya wibin oldei dumbat.\*

### *Jisas Kraiss det haibalawan San*

<sup>15</sup> Wal nobodi kaan luk God. Bat wi gin luk Jisas Kraiss. En im na wulijim God. En im det feswan San hu jidan Bos blanga ebrijing weya God bin meigim, dumaji thru im na God bin meigim detlot ebrijing iya langa graun en deya langa hebin. <sup>16</sup> Imbin meigim ebrijing weya wi gin luk en ebrijing weya wi kaan luk, en imbin meigim ola einjul en olkain spirit en olkain pawa en ola bos ebriweya langa graun en langa hebin. God bin meigim ebrijing thru Jisas Kraiss, en imbin meigim ebrijing blanga Jisas Kraiss du. <sup>17</sup> En bifo God bin meigim ebrijing, Jisas Kraiss bin oldei deya, en im na holdimap ebrijing weya God bin meigim, en im stil meigim detlot ting kipgon.

<sup>18-19</sup> Wal ol wi Kristjan pipul jidan jis laiga bodi, en Jisas Kraiss na det hedpat blanga det bodi. Im na det laif blanga wi, en wi det tjetj blanga im. En im na det feswan hubin gidap laibala olagijawan brom dedbala. Imbin gidap feswan lagijat wulijim im garra jidan haibala langa ebrijing, dumaji God bin insaid langa im, en dubala jidan wanbala, en God bin gudbinji im San jidan wulijim im.\* <sup>20</sup> En God bin wandi bringimbek ebrijing langa inselp thru im San, en imbin meigim ebrijing jidan gudwei langa inselp thru det blad weya im San bin weistim langa det kros.\*

<sup>21</sup> Basdam yumob bin jidan longwei brom God, en yumob bin jidan enami blanga im, dumaji yumob bin oldei dumbat en jingabat olkain nogudbala ting. <sup>22</sup> Bat God bin bringimbek yumob langa inselp thru Jisas Kraiss wen imbin dai. Imbin bringimbek yumob wulijim yumob garra jandap brabli gudwan lida langa im, nomo garram eni bleim en nomo garram enijing rong.

<sup>23</sup> Wal yumob garra kipgon bilib en jandap brabli strongbalawei, en yumob kaan larram enikain ting deigidawei yumob brom det pramis weya God bin gibit langa yumob wen yumob bin irrim det gudnyus.

Wal det gudnyus weya yumob bin irrim bin spredatbat ebriweya langa ebribodi langa ebri kantri, en blanga det gudnyus na God bin meigim mi jidan wekinmen blanga im.

### *Det plen blanga God*

<sup>24</sup> Wal nomeda mi abum trabul en pein weya mi jidan iya langa jeil, bat stil mi gudbinji, dumaji aibin dalimbat det gudnyus blanga album yumob, en blanga tharran na dijan trabul bin kaman langa mi. Dijan trabul weya mi abum langa main bodi im jis laik det trabul weya Jisas Kraiss bin abum. Imbin gibit mi dijan trabul, en ai garra go thru langa dijan trabul blanga

album ola pipul blanga God. Olabat na det tjetj blanga God, en dei jidan jis laiga bodi blanga Jisas Kraiss.

<sup>25</sup> Wal God bin meigim mi jidan wekinmen blanga album im pipul olabat, en imbin dalim mi blanga dalimbat det wed blanga im brabliwei. <sup>26-27</sup> Imbin blandim det wed brom ebribodi basdam. Bat tudei imbin shoum im pipul olabat det brabliwan plen blanga im weya imbin abum brom longtaim.

Yumob sabi? Bifo nobodi bin sabi Jisas Kraiss garra jidan insaid langa wi. Bat tudei wi sabi, dumaji God bin pikimat det rait taim blanga shoum wi wanim im wandim garra hepin langa ebribodi. Jisas Kraiss jidan insaid langa wi, en blanga tharran na wi sabi wi garra jidan langa det brabli shainiwan lait blanga God.

<sup>28</sup> Wal melabat oldei dalimbat ebribodi blanga Jisas Kraiss. Brabliwei melabat oldei titjimat olabat en lenimbat olabat wulijim ebribodi hubin joinap garram Jisas Kraiss garra jandap lida langa God nomo garram enijing rong. <sup>29</sup> Blanga tharran na mi oldei adwek nomo lilbit, en mi oldei yusumbat det brabli strongwan pawa blanga Jisas Kraiss weya imbin gibit langa mi.

## 2

<sup>1</sup> Wal ai wandim yumob garra sabi mi oldei adwek brabliwei blanga ol yumob Kristjan pipul deya langa det taun gulum Kalosai en blanga ol detlot Kristjan pipul langa det taun gulum Leiyadasiya en blanga ol detlot najalot Kristjan pipul hu nomo bin luk mi. <sup>2</sup> Mi oldei adwek blanga meigim yumob jidan strongbala en blanga meigim yumob wandi kipgon bulurrumbat det trubala wed. En mi oldei adwek blanga joinimap yumob en meigim yumob laigim gija en jidan wanbala. En mi oldei adwek blanga meigim yumob sabi brabliwei det plen blanga God weya nobodi bin sabi bifo. Det plen na im Jisas Kraiss. En wen yumob sabi det plen brabliwei, wal yumob garra jidan brabli gudbinjiwei, <sup>3</sup> en yumob garra sabi brabliwei ola gudbala ting, dumaji Jisas Kraiss na shoum wi ol detlot gudbala ting blanga God weya nobodi bin sabi bifo.

<sup>4</sup> Wal aibin dalim yumob tharran, dumaji yumob kaan larram enibodi trikim yumob garram difrinwan wed. <sup>5</sup> Nomedada det wed im saun gudwan, bat stil yumob kaan teiknodis langa det wed, dumaji nomeda mi nomo deya garram yumob, bat stil main filing im oldei deya garram yumob, en mi brabli gudbinji blanga yumob, dumaji ai sabi yumob bilib langa Jisas Kraiss brabliwei, en yumob oldei dum ebrijing gudbalawei en nomo madulumap miselp, en yumob nomo oldei larram enibodi deigidawei yumob.

### *Teiknodis langa det trubalawan wed*

<sup>6</sup> Wal yumob bin bilib langa Jisas Kraiss, en yumob bin larram im jidan Bos langa yumob laif. En yumob garra kipgon jidanbat garram im, <sup>7</sup> en yumob garra meigim miselp strongbala langa im jis laiga strongwan tri weya det rutpat godan longwei insaid langa graun. En yumob garra meigim miselp strongbala jis laiga strongwan haus weya dei bildimap langa strongbala graun. Lagijat na yumob garra bilib strongbalawei jis laik melabat bin lenimbat yumob blanga bilib, en yumob garra oldei gibit theingsks langa God.

<sup>8</sup> Wal yumob garra oldei wotjimat miselp en nomo larram enibodi deigidawei yumob garram olkain wed weya kamat brom pipul. Yumob nomo wandi larram enibodi meigim yumob jidan laiga prisana blanga

im, dumaji detkain wed weya im tok im laiyawan wed weya pipul oldei jinggabat, en im kamat brom ola nogudbala boswan spirit langa dijan wel.<sup>9</sup> Ol detkain wed nomo kamat brom Jisas Kraiss, dumaji wen imbin iya langa dijan wel, God bin jidan holbit langa det bodi blanga im,<sup>10</sup> en wen yumob bin joinap garram im, imbin gibit yumob ebrijing blanga jidan raitwei garram im, en im na haibala Bos langa ola spirit en dibuldbul en pawa ebriweya langa dijan wel.

<sup>11-12</sup> Wal wen yumob bin joinap garram Jisas Kraiss, yumob bin sekamsais. Bat nomo det sekamsais weya pipul dum langa olabat bodi. Det sekamsais weya Jisas Kraiss bin kadimat yumob brom det olbalawei blanga yumob, dumaji wen yumob bin beptais, im jis laik yumob bin dai, en deibin gaburumap yumob garram im, en yumob bin gidap laibala brom dedbala garram im du, dumaji yumob bin bilib langa det pawa blanga God weya bin meigim im gidap laibala.\*

<sup>13</sup> Yumob sabi? Basdam yumob bin jidan dedbala dumaji yumob bin dumbat olkain nogudbala ting, en ol yumob Jintail pipul nomo bin abum det lowa weya God bin gibit langa Mosis blanga meigim miselp fri. Bat tudei God bin gibit yumob laif garram Jisas Kraiss, en imbin larrango wi fri brom ol detlot nogudbala ting weya wibin oldei dumbat.\*<sup>14</sup> Imbin jis laik imbin gajim det peipa weya imbin bukumdan ol detlot nogudbala ting blanga wi, en imbin rabumof ol detlot nogudbala ting, en imbin gajim det najawan peipa garram detlot lowa weya bina meigim wi dai, en imbin deigim det dubala peipa, en imbin neilimap dubala ontop langa det kros, en deya na imbin binijmap ebrijing. Imbin jis laik imbin dum lagijat na.\*<sup>15</sup> En deya na langa det kros imbin bidim ol detlot spirit en dibuldbul en pawa ebriweya langa dijan wel, en imbin meigim olabat sheim miselp jis laik ol detlot prisana weya detlot boswan solja oldei bringimbek brom fait.

<sup>16</sup> Wal nobodi kaan meigim yumob bulurum detlot lowa blanga ola daga en dringk en blanga detlot serramoni weya dei abum ebriyiya en ebrimanth en ebriwik.\*<sup>17</sup> En if enibodi tok nogudbalawei langa yumob blanga detkain ting, wal yumob kaan teiknodis langa im, dumaji ol detkain ting nomo enijing. Detkain ting bin oni jidan laiga pitja blanga shoum ola pipul wanim garra kaman. Bat det brabliwan ting bin kaman olredi, en Jisas Kraiss na det brabliwan ting.

<sup>18</sup> Wal if enibodi dalim yumob blanga dum olkain ting langa yumob bodi blanga meigim miselp lobala, en if enibodi dalim yumob blanga weship langa ola einjul, wal yumob kaan teiknodis langa im. Nomed a im tok nogudbalawei blanga yumob, bat stil yumob kaan teiknodis langa im, dumaji detkain pipul reken God oldei gibit olabat speshalwan wed thru langa drim, en dei oldei reken miselp haibala langa ola najalot pipul. Bat olabat ronwan main oldei meigim olabat jinggabat nogudbalawei lagijat.

<sup>19</sup> Wal yumob kaan teiknodis langa detkain pipul, dumaji olabat go olabat ronwei, en dei nomo joinap garram Jisas Kraiss. Ol wi Kristjan pipul jidan jis laiga bodi blanga Jisas Kraiss. Im na det hedpat blanga wi, en im joinimap wi jis laik ola difrinwan pat blanga det bodi, en God im growimap det bodi hau im wandim det bodi blanga growap.\*

### *Jisas Kraiss na det laif blanga wi*

<sup>20</sup> Wal ola nogudbala spirit langa dijan wel nomo jidan bos blanga yumob na, dumaji yumob bin dai garram Jisas Kraiss.

Wal wotfo yumob kipgon bulurrumbat ol detlot ting blanga dijan wel?  
 21 En wotfo yumob kipgon bulurrumbat detlot lowa weya tok yu kaan dagat det daga en yu kaan tatjim det ting? 22 Ola daga en ola enijing kaan jidan longtaim. Dei oldei binij streidawei wen yu yusum.

Wal ol detlot lowa bin kamat brom pipul, 23 en dei dalim yu blanga dum olkain ting langa yu bodi geman blanga meigim miselp lobala, en dei dalim yu blanga weship langa ola einjul. En pipul reken detkain lowa na brabli gudwan. Bat detkain lowa nomo gudwan, dumaji yu ronwan bodi oldei wandi dum olkain nogudbala ting, en detkain lowa kaan meigim yu jidan bos blanga det bodi blanga yu.

### 3

1 Yu si? Yumob garra oldei jinggabat en wandim detlot gudbala ting deya langa hebin, dumaji yumob bin gidap laibala garram Jisas Kraiss, en im jidan deya na raidensaid langa God.\* 2 En yumob garra oldei jinggabat ol detlot gudbala ting na, nomo detlot nogudbala ting iya langa dijan graun. 3 Yumob kaan jinggabat detlot nogudbala ting, dumaji yumob bin dai langa det olbala laif, en det brabliwan laif blanga yumob im deya garram Jisas Kraiss deya langa God weya nobodi kaan luk. 4 Jisas Kraiss na det laif blanga wi. En wen im garra kambek, det taim na wi garra jidan garram im garram det brabli shainiwan lait blanga im.

#### *Det olbala laif en det nyubala laif*

5 Wal yumob garra binijimap ol detlot nogudbala filing weya yumob oldei jinggabat, en yumob garra libum ol detlot nogudbalawei weya yumob oldei silipsilipbat garram enibodi, en yumob kaan jidan gridi en wandim olkain ting, dumaji wen yumob gridi, yumob larram detlot ting na deigim pleis blanga God langa yumob laif.

6 Wal yumob garra libum ol detkain nogudbala ting, dumaji ol detkain ting na meigim God gitwai en panishim detlot pipul hu dumbat lagijat.

7 Wal yumob bin oldei dumbat detkain nogudbala ting wen yumob bin bulurru det olbalawei blanga yumob. 8 Bat tudei yumob garra tjakidawei ol detlot nogudbala ting. Yumob kaan gitwai en ardim enibodi, en yumob kaan dalimbat stori blanga ardim enibodi, en yumob kaan yusum ol detlot brabli nogudwan wed langa enibodi, 9 en yumob kaan dalimbat laiya du, dumaji yumob bin libum det olbala laif blanga yumob garram det nogudbalawei,\* 10 en yumob bin go langa det nyubala laif, en God bin meigim yumob nyuwan, en ebridei im meigim yumob mowa en mowa laik im wulijim yumob garra sabi im brabliwei.\*

11 Yu si? God bin meigim wi laik im, en blanga tharran na ola Kristjan pipul jidan lebul. Nomed a wi Juwish pipul o jintail pipul, bat stil wi ol jidan lebul. En nomeda wibin sekamsais o wi nomo bin sekamsais, bat stil wi ol jidan lebul. En nomeda wi streinja pipul brom longwei kantri o maiyal pipul hu nomo sabi enijing o wekinmen hu jidan laiga prisana o wekinmen hu jidan fri, bat stil wi ol jidan lebul, dumaji nobodi haibala. Oni Jisas Kraiss im haibala. En im na jidan insaid langa wi holot.

12 Wal God im laigim yumob brabliwei, en imbin pikimat yumob blanga jidan im ronwan pipul olabat, en blanga tharran na yumob garra oldei abum filing blanga yumob Kristjan braja en sista olabat en kain langa olabat, en yumob garra meigim miselp lobala en nomo tridim enibodi

\* 3:1 Saam 110:1 \* 3:9 Iffi 4:22 \* 3:10 Jen 1:26; Iffi 4:24

adwei, en yumob kaan gitwail langa enibodi streidawei du.\* <sup>13</sup> Yumob garra jis larramgo enibodi wen im tok nogudbalawei langa yu. Yumob garra larramgo im fri brom det ting jis laik Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin larramgo wi fri.\* <sup>14</sup> En yumob garra laigim yumob Kristjan braja en sista olabat brabliwei, dumaji wen yumob laigim gija brabliwei, im meigim yumob jidan wanbala.

<sup>15</sup> Wal Jisas Kraiss na garra meigim yumob jidan gudbalawei mijamet. En yumob garra larram im shoum yumob wanim yumob garra dum, dumaji God bin pikimat yumob blanga jidan wanbala en blanga jidan gudbalawei.

Wal yumob garra oldei gibit theingsks langa God, <sup>16</sup> en yumob garra oldei larram det wed blanga Jisas Kraiss jidan insaid langa yumob brabliwei, en yumob garra oldei fitjimat en lenimat yumob Kristjan braja en sista olabat brabliwei, en yumob garra oldei sing ola song langa God gudbinjiwei, <sup>17</sup> en enijing yumob tok en dum, yumob garra dum brabli trubalawei, dumaji yumob bulurum Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en thru im na yumob garra oldei gibit theingsks langa God det Dedi blanga wi.\*

### *Hau blanga jidan gudbalawei*

<sup>18</sup> Wal ol yumob waif, yumob garra rispek yumob hasbin, dumaji yumob bilib langa Jisas Kraiss det Bos.\*

<sup>19</sup> Wal ol yumob hasbin, yumob garra laigim yumob waif en nomo tridim olabat nogudbalawei.\*

<sup>20</sup> Wal ol yumob beginini, yumob garra oldei teiknodis langa yumob dedi en mami, dumaji wen yumob lissin langa yumob dedi en mami, im meigim Jisas Kraiss det Bos blanga wi gudbinji.\*

<sup>21</sup> Wal ol yumob dedi en mami, yumob nomo wandi meigim yumob beginini oldei apset, dumaji im mait meigim olabat nogudbinji olagijawan.\*

<sup>22</sup> Wal ol yumob wekinmen, yumob garra oldei dum wanim yumob bos dalim yumob blanga dum. Yumob kaan wek nogudwei wen yumob bos nomo deya lukinat langa yumob. Yumob garra wek gudwei olataim. Bat yumob kaan wek gudwei oni blanga meigim yumob bos gudbinji blanga yumob. Yumob garra wek gudwei dumaji yumob rispek Jisas Kraiss det brabliwan Bos.\* <sup>23</sup> En ebrijing weya yumob dum, yumob garra dum brabliwei jis laik yumob wek blanga Jisas Kraiss, <sup>24</sup> en yumob garra jingabat bambai im garra gibit im pipul olabat ol detlot gudbala ting weya im garram blanga olabat. Im na det brabliwan Bos, en yumob wek blanga im na, <sup>25</sup> en if enibodi dum nogudbala ting, wal God garra panishim im blanga detlot nogudbala ting weya imbin dumbat, dumaji God oldei peiyimbek ebribodi blanga wanim dei dumbat.\*

## 4

<sup>1</sup> Wal ol yumob bos, yumob garra tridim yumob wekinmen olabat raitwei, dumaji yumob sabi yumob garram Bos du deya langa hebin. \*

<sup>2</sup> **Prayer** Wal ol yumob Kristjan pipul, yumob garra oldei kipgon prei. En wen yumob prei, yumob garra oldei jingabat gudwei, en yumob garra oldei gibit theingsks langa God. <sup>3</sup> En yumob garra oldei prei blanga mi en main wekinmen olabat du. Yumob garra askimbat God blanga gibit melabat tjens blanga dalimbat det wed blanga Jisas Kraiss. Nobodi bin sabi

\* 3:12 Ifi 4:2    \* 3:13 Ifi 4:32    \* 3:17 Ifi 5:19,20    \* 3:18 Ifi 5:22; 1 Pida 3:1    \* 3:19 Ifi 5:25; 1 Pida 3:7    \* 3:20 Ifi 6:1    \* 3:21 Ifi 6:4    \* 3:22 Ifi 6:5-8    \* 3:25 Dyud 10:17; Ifi 6:9  
\* 4:1 Ifi 6:9



det wed bifo Jisas Kraiss bin kaman en shoum wi. En tudei mi iya langa dijan jeil dumaji mi oldei dalimbat det wed blanga im.

<sup>4</sup> Wal yumob garra askim God blanga album mi dalimbat det gudnyus brabliwei wulijim ola pipul garra sabi, dumaji God wandim mi blanga tok brabliwei lagijat na.

<sup>5-6</sup> En yumob garra oldei jingabat brabliwei hau yumob oldei tridimbat detlot pipul hu nomo bilib. Yumob nomo wandi weistimbat taim, dumaji yumob garra tok gudbalawei langa detkain pipul blanga meigim olabat jingabat Jisas Kraiss, en yumob garra sabi hau blanga gibit olabat det raitwan ensa wen dei askimbat yumob kwestjan.\*

### *Pol im tok gudbai na*

<sup>7-8</sup> Wal ai garra jandim det braja blanga wi neim Titjakas langa yumob. Minbala jidan wekinmen mijamet, en wi ol laigim im brabliwei, en im brabli trubala wekinmen blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi. En ai garra jandim im langa yumob blanga dalim yumob blanga mi, en im garra dalim yumob ola nyus blanga melabat iya langa dijan pleis weya mi jidan, en im garra album yumob en meigim yumob gudbinji.\*

<sup>9</sup> Wal ai garra jandim det najawan braja blanga wi neim Onesamas garram Titjakas. Imbin kaman brom yumob, en wi laigim im brabliwei, en wi trastim im du. En dubala garra dalim yumob ebrijing wanim bin hepin iya.\*

<sup>10</sup> Wal det Juwish men neim Aristakas im jidan prisana iya du langa dijan jeil garram mi, en im tok gudei langa yumob. En det najawan Juwish men neim Mak det barnga blanga Banabas im tok gudei langa yumob du. Yumob bin gedim wed olredi blanga welkam Mak if im kamat langa yumob bambai.\* <sup>11</sup> En det Juwish men neim Joshuwa weya sambala pipul oldei gulum Jastas im tok gudei langa yumob du. Nomo enimo Juwish men wek garram mi dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss det brabliwan King. Oni detlot thribala Juwish men na, en deibin album mi langa ebrijing brabliwei.

<sup>12</sup> Wal det najawan men brom yumob neim Apefras im iya garram mi, en im tok gudei langa yumob du. Im wekinmen blanga Jisas Kraiss, en im oldei prei blanga yumob brabliwei, en im oldei askimbat God blanga meigim yumob jandap brabli strongbala en jingabat wanwei en sabi en dum ebrijing God wandim.\* <sup>13</sup> Trubala ai dalim yumob. Aibin luk im oldei adwek blanga yumob pipul deya langa Kalosai, en im oldei adwek blanga ol detlot pipul langa det dubala taun gulum Leiyadasiya en Hiriypalasu du.

<sup>14</sup> Det dokta neim Luk im brabliwan fren blanga wi, en im en det men neim Dimas dubala tok gudei langa yumob du.\*

<sup>15</sup> Wal yumob garra tok gudei langa ola Kristjan braja en sista blanga wi deya langa Leiyadasiya, en yumob garra tok gudei langa det gel neim Nimfa en langa ola Kristjan braja en sista olabat hu oldei abumbat miting deya langa im kemp.

<sup>16</sup> Wal afta wen yumob ridim dijan leda deya langa yumob tjetj, yumob garra jandim dijan leda langa det tjetj deya langa Leiyadasiya. Aibin jandim wanbala leda langa olabat du, en afta wen dei ridim det leda, dei garra jandim det leda langa yumob blanga ridim langa yumob tjetj du.

\* **4:5-6** Ifi 5:16 \* **4:7-8** Eks 20:4; Ifi 6:21,22; 2 Tim 4:12 \* **4:9** Fai 1:10-12 \* **4:10** Eks 12:12,25; 13:13; 15:37-39; 19:29; 27:2; Fai 1:24 \* **4:12** Kalosh 1:7; Fai 1:23 \* **4:14** 2 Tim 4:10,11; Fai 1:24

<sup>17</sup> Wal yumob garra dalim Akapas blanga binijim det wek weya Jisas Krais det Bos blanga wi bin gibit im blanga dum.<sup>☆</sup>

<sup>18</sup> Wal mi na, Pol, mi tok gudei langa yumob. En garram main ronwan bingga aibin raidimdan dijan laswan wed.

Wal yumob garra jingabat mi weya mi taidap garram tjein iya langa dijan jeil.

Wal mi askim God blanga jidan brabli kainbala langa yumob.

Binij na.

## Fes Thesaloniyans

### Det Leda Blanga Album Kristjan Pipul Blanga Jidan Strongbala Raidap Jisas Garra Kambek

Wal Pol en dubala wekinmen blanga im neim Sailas en Timathi bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa wan taun gulum Thesalonaika. Pol bin raidimdan dijan leda langa olabat blanga meigim olabat jidan strongbalawei, dumaji deibin abum loda trabul brom olabat ron kantrimen hu nomo bin bilib langa Jisas Kraiss, en Pol nomo bin wandim olabat blanga goweigowei brom det wei blanga God. Imbin wandim olabat blanga kipgon bulurrumbat Jisas Kraiss olawei en blanga meigim miselp redi blanga im wen im garra kambek.

#### *Pol bin raidimdan dijan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi raidimbat dijan leda garram dubala wekinmen blanga mi neim Sailas en Timathi. En mi raidimbat dijan leda langa ola Kristjan pipul deya langa det taun gulum Thesalonaika. Yumob pipul blanga God, en yumob blanga det Bos Jisas Kraiss du.\*

Wal melabat wandim God en Jisas Kraiss garra brabli kain langa yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

#### *Detlot pipul bilib brabliwei*

<sup>2</sup> **Prayer** Wal wen melabat prei, melabat oldei jinggabat yumob, en melabat oldei gibit theingks langa wi Dedi God blanga yumob <sup>3</sup> en blanga det wek weya yumob oldei dumbat, dumaji yumob bilib langa im. En melabat oldei gibit im theingks dumaji yumob laigim im brabliwei en yumob oldei wek adbalawei. En melabat oldei gibit im theingks dumaji yumob sabi Jisas Kraiss en yumob oldei jandap strongbalawei blanga im.

<sup>4</sup> Wal main braja en sista olabat, God im laigim yumob, en melabat sabi imbin pikimat yumob blanga jidan im ronwan pipul. <sup>5</sup> Melabat sabi tharran, dumaji wen melabat bin bringimap det Gudnyus langa yumob, melabat nomo bin kaman langa yumob oni garram wed. Melabat bin kaman garram pawa en garram det Holi Spirit, en melabat bin sabi det Gudnyus im brabli trubalawan.

Wal melabat bin kaman langa yumob, en melabat bin jidan deya blanga album yumob, en yumob sabi hau melabat bin jidanbat, <sup>6</sup> en wen yumob bin bilib langa det Gudnyus, yumob bin bulurrun det ekshan blanga melabat, en yumob bin bulurrun Jisas Kraiss du, en nomeda yumob bin abum loda trabul wen yumob bin dum lagijat, bat stil yumob bin gudbinji blanga det Gudnyus, dumaji det Holi Spirit bin meigim yumob gudbinji.\*

<sup>7</sup> En wen yumob bin bulurrun det wei blanga Jisas Kraiss, yumob bin shoum ol detlot bilibamob langa det dubala kantri gulum Mesadoniya en Akeiya hau blanga jidan gudbalawei. <sup>8</sup> Brom yumob na det gudnyus blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin go ebriweya langa det dubala kantri, en ebribodi langa ola najalot kantri bin irrim yumob bilib langa God brabliwei.

Wal melabat kaan dalim enibodi blanga yumob weya yumob bin bilib langa Jisas Kraiss, dumaji ebribodi bin irrim det nyus blanga yumob olredi.

<sup>9</sup> Ebriweya melabat oldei go, ola pipul oldei dalimbat melabat wanim

bin hepin langa yumob wen melabat bin deya garram yumob. Dei oldei dalimbat melabat hau yumob bin tenim miselp brom ol detlot drimin blanga yumob en hau yumob bin gibit miselp langa det trubala God. En dei oldei dalimbat melabat hau yumob bulurrum det brabliwan God trubalawei. <sup>10</sup> En dei oldei dalimbat melabat hau yumob oldei weidabat blanga det San blanga God blanga kambek brom hebin.

Wal wi sabi det san im neim jisas. God bin meigim im gidap laibala brom dedbala, en im na tharran hu meigim wi fri wulijim God kaan panishim wi wen im garra gitwail en panishim ol detlot pipul hu nomo bilib langa im San.

## 2

### *Hau Pol bin wek garram olabat*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi wen melabat bin kaman langa yumob, melabat nomo bin tok langa yumob fo najing, <sup>2</sup> en yumob sabi bifo melabat bin kaman langa yumob, ol detlot pipul deya langa det najawan taun gulum Filapai bin tridim melabat brabli nogudbalawei, en deibin tok nogudbalawei langa melabat du, en nomeda loda pipul nomo bin laigim melabat, bat stil God bin meigim melabat brabli strongbala blanga dalimbat yumob det gudnyus blanga im.\*

<sup>3</sup> Wal melabat nomo bin dalimbat yumob laiyawan wed. En melabat nomo bin dalimbat yumob det Gudnyus jis blanga meigim yumob gibit melabat samting. En melabat nomo bin trai en trikibat enibodi du. Najing. <sup>4</sup> Melabat bin oldei tok wanim God wandim melabat blanga tok, dumaji im na bin pikimat melabat en gibit melabat det Gudnyus blanga dalimbat ebribodi, en melabat nomo dumbat enijing jis blanga meigim pipul gudbinji langa melabat. Melabat oldei dum ebrijing blanga meigim God gudbinji, dumaji im na oldei luk insaid langa melabat hat if melabat jidan trubalawei langa im.

<sup>5</sup> Wal yumob sabi melabat nomo bin kaman langa yumob en tok olkain switwan wed langa yumob. En yumob sabi melabat nomo bin tok gudbala wed langa yumob, dumaji melabat bin gridibala. God im witnis blanga melabat, en im sabi melabat nomo gridibala, <sup>6</sup> en im sabi melabat nomo bin dalimbat yumob det Gudnyus blanga meigim yumob o enibodi preisimbat melabat.

<sup>7</sup> Wal melabat bin abum det rait blanga meigim yumob peiyim melabat, dumaji melabat speshalwan mishanri blanga jisas Krai. Bat melabat nomo bin meigim yumob gibit melabat enijing. Wen melabat bin jidan garram yumob, melabat bin brabli kain langa yumob jis laiga mami weya im lukaftumbat im beibi brabliwei. <sup>8</sup> Melabat bin gibit yumob det Gudnyus, dumaji melabat bin laigim yumob brabliwei, en melabat bin gudbinji blanga gibit melabat ron laif langa yumob, dumaji melabat bin laigim yumob detmatj.

<sup>9</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob sabi melabat bin oldei wek adbala deitaim en naitaim blanga melabat enijing, dumaji melabat nomo bin wandi fosim yumob blanga gibit melabat enijing wen melabat bin dalimbat yumob det Gudnyus blanga God.

<sup>10</sup> Wal yumob witnis blanga melabat jis laik God im witnis blanga melabat weya melabat bin jidan gudbalawei garram yumob hu bilib langa im. Melabat bin jidan raitwei nomo garram enijing rong, <sup>11</sup> en yumob sabi melabat bin oldei tridim yumob gudbalawei jis laiga dedi tridim

\* 2:2 Eks 16:19-24; 17:1-9

im ron biginini olabat. <sup>12</sup> Melabat bin oldei album yumob en meigim yumob gudbinji, en melabat bin oldei kipgon dalimbat yumob blanga jidan gudbalawei weya God wandim yumob blanga jidan, dumaji im na bin jingat langa yumob blanga jidan garram im langa det shainiwan lait deya langa det gudbala pleis.

<sup>13</sup> **Praise** Wal main braja en sista olabat, melabat oldei gibit theingsks langa God blanga yumob, dumaji wen melabat bin dalimbat yumob det Gudnyus, yumob bin irrim det wed en yumob bin bilib langa det wed, en yumob bin sabi nobodi nomo bin meigimap det wed, dumaji det wed na im brom God, en God im wek langa yumob laif thru im wed.

<sup>14</sup> Wal main braja en sista olabat, ai dalim yumob. Yumob bin abum trabul brom yumob ron kantrimen jis laik ol detlot Juwish pipul hubin bilib langa Jisas Kraiss deya langa Judiya. Deibin abum trabul brom olabat ron kantrimen, <sup>15</sup> en olabat ron kantrimen na bin kilim Jisas det Bos. Brom longtaim deibin oldei kilimbat ol detlot speshalwan mesinja blanga God. En deibin meigim trabul blanga melabat du.

Wal ol detlot Juwish pipul hu nomo bilib langa Jisas oldei meigim God nogudbinji, en dei oldei meigim trabul langa enibodi, <sup>16</sup> en deibin trai en stapam melabat brom dalimbat det Gudnyus langa ola Jintail pipul. Dei nomo bin wandim melabat blanga dalim olabat det gudnyus weya garra seibum olabat.

Wal detlot Juwish pipul bin kipgon dumbat det nogudbala ting raidap God bin nokap langa olabat, en imbin gitwail langa olabat brabliwei na.

### *Pol bin gudbinji langa olabat*

<sup>17</sup> Wal main braja en sista olabat, wen detlot Juwish pipul bin fosim melabat blanga gowei brom yumob, melabat nomo bin wandi gowei brom det taun, en nomeda melabat bin gowei, bat stil melabat bin oldei jinggabat yumob, en melabat bin trai blanga kambek blanga luk yumob. <sup>18</sup> Trubala melabat bin wandim kambek langa yumob, en blendi taim aibin trai blanga kambek. Bat det boswan dibuldibul bin stapambat melabat.

<sup>19</sup> Wal melabat bin wandim kambek en luk yumob, dumaji yumob bulurrum det gudnyus trubalawei, en tharran na meigim melabat sabi det gudnyus im trubala en yumob meigim melabat brabli gudbinji. En wen Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek, melabat garra tok gudbinjiwei langa im blanga yumob, dumaji yumob bin pudum det olbalawei biyain.

<sup>20</sup> Trubala yumob na meigim melabat gudbinji, en yumob meigim melabat preisim God brabliwei.

## 3

<sup>1-4</sup> Wal melabat nomo bin stap jinggabat yumob, dumaji yumob bin langa melabat main olataim, en melabat bin lafta jandimbek melabat braja Timathi blanga luk yumob, en wen aibin jandim im langa yumob, aibin jidanbat deya gin langa det taun gulum Ethins miselp. <sup>\*</sup>

Wal Timathi im wek blanga God garram melabat weya melabat oldei dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss langa ebribodi, en melabat bin jandimbek im langa yumob blanga album yumob weya yumob bilib langa Jisas Kraiss en blanga meigim yumob jidan brabli strongbalawei, dumaji melabat nomo wandim det trabul weya yumob abum garra meigim yumob tenim miselp brom God. Yumob sabi God bin wandim detkain trabul garra kaman langa yumob, dumaji wen melabat bin deya garram yumob,

melabat bin oldei dalimbat yumob detkain trabul garra kaman langa wi, en trubala imbin hepin lagijat na.

<sup>5</sup> Wal blanga tharran na aibin lafta jandimbek Timathi langa yumob, dumaji ai nomo bin stap jinggabat yumob, en aibin wandim im garra faindat hau yumob jidan, dumaji aibin wori blanga yumob brabliwei, en aibin reken maitbi det boswan dibuldibul bin temtimbat yumob en meigim yumob tenim miselp brom det gudnyus, en aibin reken maitbi melabat bin kaman langa yumob fo najjing.

<sup>6</sup> Wal wen Timathi bin go langa yumob, imbin faindat hau yumob oldei jidan, en afta imbin kambek langa mi, en imbin dalim mi det gudwan stori weya yumob bilib strongbalawei en yumob laigim ola Kristjan pipul brabliwei, en imbin dalim mi yumob garram det seimwan filing jis laik melabat, dumaji yumob oldei jinggabat melabat, en yumob oldei tok gudbinjiwei blanga melabat, en yumob wandim melabat garra kambek en luk yumob.\*

<sup>7</sup> Wal main braja en sista olabat, nomeda melabat bin oldei abum prablam en loda trabul, bat stil melabat gudbinji blanga yumob, dumaji yumob bilib langa Jisas Krais brabli strongbalawei, <sup>8</sup> en tharran na meigim melabat jidan strongbala du, dumaji wen yumob kipgon bulurrumbat Jisas Krais det Bos blanga wi brabliwei, im meigim det filing blanga melabat jidan brabli strongbala du.

<sup>9</sup> Wal melabat garra gibit theingks langa God blanga yumob, dumaji yumob oldei bulurrumbat im San brabliwei, en melabat gibit im theingks, dumaji yumob bin meigim melabat brabli gudbinji du, <sup>10</sup> en ebridei en ebrinait mi oldei askimbat God brabliwei blanga larram mi kaman en luk yumob igin, dumaji ai wandi meigim yumob sabi det wed blanga God brabliwei.

<sup>11</sup> Wal God im Dedi blanga wi, en Jisas Krais im Bos blanga wi, en mi askim dubala blanga meigim wei blanga melabat blanga kaman langa yumob, <sup>12</sup> en mi askim Jisas Krais det Bos blanga meigim yumob laigim miselp en ola pipul mowa strongbalawei jis laik melabat laigim yumob, <sup>13</sup> en im garra meigim yumob jidan brabli strongbalawei insaid, en wen Jisas Krais det Bos garra kamdan garram im pipul en einjul olabat, yumob garra jandap lida langa wi Dedi God nomo garram eni folt.

## 4

### *Hau God wandim wi blanga jidan*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, wanmo ting ai wandi dalim yumob. Melabat bin lenim yumob hau God wandim yumob blanga jidan blanga meigim im gudbinji. En ai sabi yumob oldei jidan lagijat. Bat melabat garra kipgon dalimbat yumob blanga kipgon jidan seimwei laik God wandim yumob blanga jidan.

<sup>2</sup> Wal yumob sabi melabat nomo bin tok langa yumob brom melabat ron mawus. Jisas Krais det Bos blanga wi bin dalim melabat wanim blanga tok langa yumob. En lagijat na melabat bin tok. <sup>3</sup> God im wandim yumob blanga jidan brabli gudwei en nomo silipsilipbat nogudbalawei garram enibodi, <sup>4</sup> en ola men garra jidan brabli gudbala en trubalawei garram olabat ronwan waif, <sup>5</sup> en dei kaan gridi blanga deigidawei enibodi. Ol detlot pipul hu nomo sabi God oldei dumbat detkain nogudbala ting. <sup>6</sup> Bat

ola Kristjan pipul kaan dum detkain nogudbala ting langa olabat braja o sista en meigim rong langa olabat.

Wal melabat bin dalim yumob dijan basdam, en brabliwei melabat bin gibit yumob woning blanga diskain ting, dumaji det Boswan blanga wi garra panishim detlot pipul hu dumbat detkain ting. <sup>7</sup> God nomo bin jingat langa wi blanga meigim wi jidan nogudbalawei. Imbin jingat langa wi blanga meigim wi jidan brabli gudbalawei, <sup>8</sup> en if enibodi kaan duwit langa dijan wed, wal im rabishim God. Im nomo rabishim men. Im rabishim God hubin gibit yumob im Holi Spirit.

<sup>9</sup> Wal ai kaan dalim yumob enijing blanga hau yumob garra laigim yumob braja en sista olabat, dumaji God na bin lenim yumob, <sup>10</sup> en ai sabi yumob laigim yumob braja en sista olabat ebriweya langa det kantri gulum Mesadoniya. En nomeda yumob laigim olabat, bat stil ai garra dalimbat yumob blanga laigim olabat mowa strongbalawei.

<sup>11</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob garra trai en jidan gudbalawei en nomo meigim eni trabul, en yumob kaan go en pudum miselp langa enibodi bisnis.

En yumob garra wek blanga yumob ron daga en enijing, dumaji yumob nomo wandi fosim enibodi blanga lukaftumbat yumob. <sup>12</sup> Melabat bin dalimbat yumob ol detlot wed bifo, en wen ol detlot pipul hu nomo bilib langa Jisas Kraiss garra luk hau yumob oldei jidan gudbalawei lagijat, dei garra rispek langa yumob brabliwei.

### *Jisas garra kambek*

<sup>13</sup> Wal main braja en sista olabat, melabat wandim yumob garra sabi wanim garra hepin langa detlot bilibamob hubin dai, dumaji melabat nomo wandim yumob garra nogudbinji en sori miselp blanga olabat seimwei laik ol detlot pipul hu nomo sabi God. <sup>14</sup> Wi bilib Jisas bin dai en afta imbin gidap laibala brom dedbala en bambai im garra kambek blanga gajim ola bilibamob. En wi bilib ol detlot bilibamob hubin dai garra gidap laibala brom dedbala du en God garra meigim olabat go langa top garram Jisas.

<sup>15</sup> Wal det Bos blanga wi bin dalim melabat dijan wed weya melabat dalimbat yumob. Wen Jisas garra kambek, ol detlot bilibamob hu stil jidan laibala iya langa graun kaan gowap lida bifo detlot bilibamob hubin dai. <sup>16</sup> Lagijat na im garra hepin. Sambodi garra jingat adbala, en det brabli haibala einjul garra jingat, en det wisul blanga God garra jingat adbala du, en afta det Bos blanga wi garra kamdan brom hebin, en detlot bilibamob hubin dai garra gidap laibala brom dedbala basdam, <sup>17</sup> en afta ol detlot bilibamob hu stil jidan laibala garra gowap garram olabat garram ola klaud, en deya na wi garra midim det Bos blanga wi langa skai, en afta wi garra oldei jidan garram det Bos.\*

<sup>18</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob garra oldei kipgon dalimbat miselp dijan wed blanga meigim miselp gudbinji.

## 5

### *Wi garra meigim miselp redi*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, ai kaan weistimbat taim en dalimbat yumob blanga wotaim det Bos blanga wi garra kambek, dumaji nobodi kaan sabi wotaim im garra kambek. <sup>2</sup> Bat yumob sabi det taim garra

\* 4:17 1 Karin 15:51,52

kaman jis laiga stilinbala kaman naitaim weya wi nomo sabi. <sup>3</sup> Ola pipul hu nomo bilib langa Jisas Kraiss garra jingjabat lagijat na, "Ebrijing rait. Nomo enijing rong." Bat det trabul garra kamat langa olabat jis laik det pein weya kaman langa det wuman weya im garra abum beibi. Nobodi kaan sabi wotaim det trabul garra kaman, en nobodi kaan ranawei brom det trabul du.

<sup>4-5</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob nomo bulurrumbat det nogudbalawei, dumaji yumob sabi wanim garra hepin. En nomeda yumob oldei hatjamp wen stilinbala kaman langa yumob kemp, bat stil yumob kaan hatjamp wen im taim blanga Jisas blanga kambek, dumaji yumob blanga God, en God na im lait jis laik weya im deitaim. Yumob nomo blanga det boswan dibuldibul, dumaji im dakbala jis laik weya im naitaim.

<sup>6-7</sup> Wal yumob kaan jidan seimwei laik detlot pipul hu blanga naitaim, dumaji naitaim dei oldei dumbat olkain nogudbala ting, en dei nomo sabi wanim dei dumbat. Im jis laik wen dei silip en jidan drangginbala. Bat yumob garra jidan redibala en strongbala, dumaji yumob blanga God.

<sup>8</sup> Wal yumob garra jidan redibala jis laik det solja weya im oldei werrimon detlot speshalwan klos blanga fait. Yumob garra oldei bilib strongbalawei en laigim yumob Kristjan braja en sista olabat brabliwei. En wen yumob jidan lagijat, im jis laik yumob werrimon det speshalwan shet weya enijing kaan ardim yumob insaid langa yumob hat. En yumob garra oldei jingjabat weya God bin seibum yumob, dumaji wen yumob jingjabat lagijat, im jis laik det speshalwan het weya det solja oldei werrimon blanga stapam enijing brom kilimbat im langa hed. <sup>\*</sup>

<sup>9</sup> Wal yumob sabi wotfo yumob garra jidan lagijat? Dumaji God nomo bin pikimat wi blanga panishim wi bambai wen det las dei garra kaman.

<sup>10</sup> Imbin pikimat wi blanga seibum wi thru langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi, dumaji Jisas bin dai blanga wi blanga meigim wi jidan garram im. Nomeda wi dai bifo im kambek, bat stil wi garra ol jidan garram im.

<sup>11</sup> Wal main braja en sista olabat, melabat sabi yumob oldei album yumob braja en sista olabat jidan strongbalawei en meigim olabat gudbinji, en yumob garra ol kipgon albumbat gija lagijat.

### *Yumob garra jidan raitwei*

<sup>12</sup> Wal main braja en sista olabat, melabat askimbat yumob blanga rispek langa ol detlot tjetj lidamob, dumaji dei oldei adwek blanga album yumob jidan gudbalawei, <sup>13</sup> en yumob garra shoum olabat yumob rispek olabat, en yumob garra laigim olabat brabliwei du, dumaji dei dumbat det wek na, en yumob garra ol jidan brabli gudbalawei mijamet.

<sup>14</sup> Wal main braja en sista olabat, melabat dalimbat yumob blanga gibit woning langa detlot pipul hu nomo laigim wek. En yumob garra album detlot pipul hu oldei bradin en detlot pipul hu jidan wikwan. En yumob garra gibit taim langa ebribodi. <sup>15</sup> En wen enibodi dum nogudbala ting langa yumob, yumob kaan peibek langa im, dumaji yumob garra oldei trai en jidan kainbala langa yumob braja en sista olabat en langa ola najalot pipul du.

<sup>16</sup> Yumob garra oldei jidan gudbinjiwei, <sup>17</sup> en yumob garra oldei prei du, <sup>18</sup> en nomeda wanim hepin langa yumob, bat stil yumob garra oldei gibit theingsks langa God. Lagijat na God wandim yumob blanga jidan, dumaji yumob bin joinap garram Jisas Kraiss.

<sup>\*</sup> **5:2** Meth 24:43; Luk 12:39; 2 Pida 3:10    <sup>\*</sup> **5:8** Aisai 59:17; Ifi 6:13-17



<sup>19</sup> En yumob nomo wandi stapam det Holi Spirit. <sup>20</sup> If enibodi reken det Holi Spirit bin gibit im wed blanga tok, wal yumob kaan tok nogudbalawei blanga det wed. <sup>21</sup> Bat yumob garra testimat det wed blanga meiksho im trubala. En if det wed im gudwan, wal yumob garra bulurum det wed. <sup>22</sup> Bat if det wed im nogudwan, wal yumob kaan teiknodis en duwit langa det wed.

*Pol im tok gudbai na*

<sup>23</sup> Wal nobodi kaan lukaftumbat wi brabliwei. Oni God na. En melabat askim im blanga meigim yumob jidan brabli gudbala, en melabat askim im blanga kipum holbit yumob spirit en bodi fri brom olkain nogudbalawei, dumaji wen Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek, im garra faindim wi nomo garram enijing rong.

<sup>24</sup> Wal God bin jingat langa yumob, en im garra duwit wanim imbin pramis, dumaji im brabli trubalawan.

<sup>25</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob garra prei blanga melabat du.

<sup>26</sup> En yumob garra tok gudei langa ola Kristjan pipul deya blanga melabat, en yumob garra gibit olabat kis blanga melabat du. <sup>27</sup> En ai dalim yumob blanga ridimbat dijan leda langa ola Kristjan pipul deya, dumaji Jisas Kraiss det Bos blanga wi wandim yumob garra ridimbat dijan leda langa olabat.

<sup>28</sup> Wal mi askim Jisas Kraiss det Bos blanga wi blanga jidan brabli kainbala langa yumob.

Binij na.

## Sekon Thesaloniyans

### Najawan Leda Blanga Album Kristjan Pipul Jidan Strongbala

Wal Pol en dubala wekinmen blanga im neim Sailas en Timathi bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa wan taun gulum Thesalonaika. Sambala pipul deya langa det taun bin reken Jisas bin kambek olredi. Wal Pol bin dalim olabat Jisas nomo bin kambek yet, dumaji wan brabli wiktwan men garra kamats basdam, en afta tharran Jisas garra kambek. En imbin dalim detlot Kristjan pipul, nomeda dei abumbat trabul, bat stil dei kaan slekbek. En imbin dalim olabat nomo blanga jidanbat leisibala du.

#### *Pol bin raidimdan dijan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi raidimdan dijan leda garram dubala wekinmen blanga mi neim Sailas en Timathi. Melabat raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul langa det taun gulum Thesalonaika. Yumob pipul blanga God, en yumob blanga Jisas Kraiss du.\*

Wal God im Dedi blanga wi, en Jisas Kraiss im Bos blanga wi. <sup>2</sup> En melabat wandim dubala garra kain langa yumob en meigim yumob jidan gudbalawei.

#### *God garra gibit feyago langa ebribodi*

<sup>3</sup> Wal main braja en sista olabat, melabat oldei gibit theingks langa God blanga yumob. Ebridei yumob trastim Jisas Kraiss mowa strongbalawei, en ebridei yumob laigim ola braja en sista blanga yumob mowa strongbalawei du. En blanga tharran na melabat garra oldei gibit theingks langa God. <sup>4</sup> En melabat oldei dalimbat ola najalot Kristjan pipul blanga yumob du. Loda pipul oldei gibit yumob adtaim, en yumob oldei abum loda trabul. Bat yumob nomo slekbek. Yumob oldei kipgon trastimbat Jisas Kraiss olawei. En blanga tharran na melabat oldei dalimbat ola najalot Kristjan pipul.

<sup>5</sup> Wal detlot ting weya hepin langa yumob, dei shoum wi God garra gibit feyago langa ebribodi wen im garra kaman en abum det laswan kotkeis garram ebribodi. En wen im kaman, im garra dalim yumob blanga kaman en jidan garram im, dumaji nomeda yumob bin abum loda trabul wen yumob bin bulurruum im, bat stil yumob nomo bin slekbek. <sup>6</sup> God oldei dumbat ebrijing raitwei, en im garra gibit adwan trabul langa detlot pipul hu oldei meigimbat trabul langa yumob, <sup>7</sup> en im garra deigidawei detlot trabul brom yumob. Im garra deigidawei ola trabul brom melabat du, en im garra meigim wi jidan gudbalawei.

Wal God garra deigidawei ol detlot trabul en peiyimbek detlot pipul, en im garra dum tharran, det taim na wen Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek garram ola brabli strongbala einjul blanga im. <sup>8</sup> Jisas Kraiss garra kambek garram brabli hotwan faiya blanga panishim detlot pipul hu nomo sabi God. Im garra panishim detlot pipul hu nomo bin lisin langa det Gudnyus blanga im, <sup>9</sup> en im garra panishimbat olabat brabliwei olagijawan, en dei kaan jidan garram im. Dei garra jidan longwei brom

\* 1:1 Eks 17:1

im, en dei garra jidan longwei brom det shainiwan lait blanga im, dumaji im na det shainiwan lait, en im brabli strongwan garram loda pawa.\*

<sup>10</sup> Wal wen det rait taim weya God bin pikimat garra kaman, Jisas Kraiss garra kambek, en ola pipul blanga im garra preisim im brabliwei. Ol detlot pipul hubin bilib langa im, garra hatjamp wen dei garra luk langa im, en yumob garra jidan deya du garram olabat, dumaji yumob bin bilib langa det wed weya melabat bin dalimbat yumob.

<sup>11</sup> Wal melabat oldei jinggabat tharran, en melabat oldei prei blanga yumob. Melabat oldei askim God blanga meigim yumob jidan hau im wandim yumob blanga jidan, en melabat oldei askim im blanga gibit yumob im pawa blanga album yumob dum ola gudbala ting weya yumob wandi dum. Yumob wandi dum detlot gudbala ting dumaji yumob bilib langa Jisas Kraiss. <sup>12</sup> Lagijat na melabat oldei prei blanga yumob, dumaji melabat wandim yumob garra preisim Jisas Kraiss det Bos blanga wi brabliwei. En afta im garra preisim yumob du. Im garra preisim yumob, dumaji olawei Jisas Kraiss en God bin oldei gudbala langa yumob brabli.

## 2

### *Det brabli wikitwan men*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, wen Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek, im garra majurrunap wi langa im.

Wal yumob irrim mi na.\* <sup>2</sup> If enibodi dalim yumob, Jisas Kraiss bin kambek olredi, yumob kaan bilib det wed. Yumob kaan nogudbinji streidawei. Maitbi dei reken det Holi Spirit bin gibit melabat det wed, o maitbi dei reken melabat bin toktok det wed, o maitbi dei reken melabat bin raidimdan det wed langa leda. <sup>3</sup> Najing. Dei dalimbat laiya, en yumob kaan bilib det wed. Yumob kaan larram enibodi trikim yumob, dumaji im nomo taim blanga Jisas Kraiss garra kambek yet. Det rait taim garra kaman afta wen loda pipul garra tenawei brom God, en det rait taim garra kaman afta det brabli wikitwan men garra kamat. Jisas Kraiss garra binijimap det men. <sup>4</sup> Bat det men garra meigim miselp bos langa ebrijing basdam. Im garra meigim miselp bos langa ola drimin en langa enikain ting weya pipul oldei bulurrumbat, en im garra go en jidan langa det Serramoni Pleis blanga God deya langa Jerusalem, en im garra gulum miselp God.\*

<sup>5</sup> Wal wotfo yumob nomo jinggabat ol detlot ting weya aibin dalimbat yumob wen aibin deya langa yumob? <sup>6-7</sup> Yumob sabi wanim garra hepin, en yumob sabi samting deya im nomo oldei larram detlot ting hepin yet. Bat Seitin im olredi deya, en im meigimbat ola pipul nomo wandim teiknodis langa det lowa blanga God. Det brabli wikitwan men garra kamat wen im det rait taim. Bat detlot ting kaan hepin raidap God garra deigidawei det sambodi hubin holdimbek det wikitwan. <sup>8-10</sup> Bamba wen God garra deigidawei det sambodi, det taim na det brabli wikitwan men garra kamat, en im garra kaman garram pawa brom Seitin, en im garra dumbat olkain klebala ting, en im garra yusumbat olkain laiyawan stori en ekshan blanga meigim ola pipul bulurrun im.

Bat wen Jisas Kraiss det Boswan garra kaman, im garra jis bluwin garram im mawus, en kilim ded det brabli wikitwan men, en det brabli shainiwan lait blanga Jisas Kraiss garra binijimap det wikitwan men brabliwei. En ol detlot pipul hubin bulurrumbat det wikitwan men garra dai du, dumaji dei nomo bin bulurrun det trubala wed.\* <sup>11</sup> God bin yusum im ron pawa

\* <sup>1:9</sup> Aisai 2:10   \* <sup>2:1</sup> 1 Thes 4:15-17   \* <sup>2:4</sup> Den 11:36; Isik 28:2   \* <sup>2:8-10</sup> Aisai 11:4; Meth 24:24

blanga meigim olabat jinggabat eniwei, en afta deibin bulurrun det brabli wikitwan men. <sup>12</sup> Ol detlot pipul hu nomo bin bulurrun det trubala wed bin laigim dumbat ola nogudbala ting. En God garra panishim ol detlot pipul. Im kaan seibum olabat.

### *God bin pikimat yu*

<sup>13</sup> **Praise** Wal main braja en sista olabat, det Bos blanga wi laigim yumob, en melabat garra oldei gibit theingsks langa God blanga yumob, dumaji God bin pikimat yumob en ola najalot Kristjan pipul basdam wen imbin meigim ebrijing, en imbin seibum yumob. Det Holi Spirit blanga God bin kadimat yumob blanga im, en seimtain yumob bin bilib det trubala wed blanga im. <sup>14</sup> God bin jingat langa yumob garram det Gudnyus weya melabat bin dalimbat yumob blanga seibum yumob. En blanga wi Bos Jisas Kraiss na bin seibum yumob.

<sup>15</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob garra jandap strongbala. Yumob garra kipgon bulurrunbat det trubala wed weya melabat bin lenimbat yumob. Melabat bin lenimbat yumob det trubala wed wen melabat bin tok langa yumob en wen melabat bin raidimdan leda langa yumob.

<sup>16</sup> Wal Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin laigim wi, en imbin brabli kainbala langa wi, en imbin oldei album wi en meigim wi trastim God brabliwei. Wal melabat askim im en God det Dedi blanga wi blanga album yumob. <sup>17</sup> Melabat askim dubala blanga meigim yumob strongbala blanga kipgon dumbat ola gudbala ting en blanga kipgon toktok ola gudbala wed.

## 3

### *Prei blanga melabat*

<sup>1</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob garra prei blanga melabat du. Yumob garra askim God blanga meigim det gudnyus blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi kipgon spredatbat kwikbala, en yumob garra askim im blanga meigim loda pipul bilib det wed jis laik yumob bin bilib, <sup>2</sup> en yumob garra askim im blanga kipum melabat seif brom detlot brabli nogudbala pipul. Lagijat na yumob garra prei, dumaji loda pipul nomo bilib det wed. <sup>3</sup> Bat det Bos blanga wi im oldei duwit, en im garra meigim yumob jandap strongbala, en im garra mainimbat yumob brom Seitin du.

<sup>4</sup> Wal melabat sabi yumob bin oldei duwit langa melabat, en yumob bilib langa Jisas Kraiss det Boswan, en blanga tharran na melabat sabi yumob garra kipgon dumbat wanim melabat dalimbat yumob. <sup>5</sup> God im laigim yumob, en melabat askim Jisas Kraiss det Boswan blanga meigim yumob kipgon sabi God laigim yumob, en melabat askim God blanga meigim yumob kipgon bulurrun im en nomo slekbek.

### *Nomo jidan leisibala*

<sup>6</sup> Wal main braja en sista olabat, Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin meigim melabat bos blanga yumob. En melabat dalim yumob nomo blanga joinin langa eni Kristjan pipul hu oldei jidan leisibala. Yumob kaan joinin langa detlot pipul hu nomo duwit langa det wed weya melabat bin gibit olabat.

<sup>7</sup> Yumob sabi yumob garra bulurrun melabat, en yumob sabi melabat nomo bin jidan lofalofa wen melabat bin deya garram yumob. <sup>8</sup> Melabat nomo bin oldei gajimbat daga brom enibodi. Melabat bin oldei wek deitaim en naitaim, dumaji melabat nomo bin wandi fosim enibodi blanga pei blanga melabat daga. Melabat bin oldei baiyim melabat ron daga

miselp. <sup>9</sup> Nomedá melabat bin abum det rait blanga askimbat yumob blanga daga, bat stil melabat nomo bin laigim meigim yumob gibit melabat daga. Melabat bin oldei wek blanga pei blanga melabat daga, dumaji melabat bin wandi shoum yumob det gudbalawei blanga jidan. <sup>10</sup> En wen melabat bin deya garram yumob, melabat bin oldei tok, "If enibodi nomo wek, wal im kaan abum eni daga."

<sup>11</sup> Wal melabat dalim yumob nomo blanga go en joinin langa enibodi hu oldei jidan leisibala, dumaji melabat bin irrim loda Kristjan pipul deya jidan leisibala. Dei nomo dumbat eni wek. Dei oni jis pudum miselp langa enibodi trabul.

<sup>12</sup> Wal Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin meigim melabat bos blanga yumob, en melabat dalim detlot leisibala pipul blanga jidan gudbalawei en wek blanga gedimbat olabat daga. <sup>13</sup> Bat main braja en sista olabat, yumob hu oldei wek adbala, yumob kaan nokap blanga dumbat ola gudbala ting.

<sup>14</sup> Wal maitbi sambodi deya kaan teiknodis langa dijan woning weya melabat gibit yumob langa dijan leda. En if yumob luk sambodi lagijat, wal yumob kaan larram im joinin langa yumob. En im garra sheim miselp. <sup>15</sup> Bat yumob nomo wandi tridim im jis laik im bedfren blanga yumob. Nomo. Yumob garra tok langa im en gibit im woning gudbalawei jis laik im yumob ronwan braja o sista.

### *Pol im tok gudbai na*

<sup>16</sup> **Prayer** Wal main braja en sista olabat, det Bos blanga wi im na oldei meigim ola pipul blanga im jidan gudbalawei. En melabat askim im blanga meigim yumob jidan gudbalawei olataim nomeda wanim trabul yumob oldei abum, en melabat askim im blanga kipgon jidanbat garram yumob.

<sup>17</sup> Wal mi na, Pol, mi tok gudei langa yumob, en garram main ron bingga mi raidimdan main neim langa dijan leda.

<sup>18</sup> Wal mi askim Jisas Kraiss det Bos blanga wi blanga jidan brabli kainbala langa yumob.

Binij na.

## Fes Timathi Det Leda Blanga Album Tjetj Lida Jidan Strongbala

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa det wekinmen blanga im neim Timathi, dumaji det tjetj langa det taun gulum Efasas weya Timathi bin jidan deibin oldei abum loda trabul, en imbin dalimbat Timathi nomo blanga larram enibodi titjimbata laiyawan wed deya langa det tjetj, en imbin dalimbat im hau ebribodi garra jidan en wek mijamet.

### *Pol bin tok gudei*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi speshalwan mishanri blanga Jisas Kraiss, dumaji God en Jisas Kraiss bin dalim mi blanga jidan speshalwan mishanri. God na bin seibum wi, en wi sabi Jisas Kraiss garra meigim wi jidan olagija garram det olagijawan laif.

<sup>2</sup> Wal Timathi, mi raidimbat dijan leda langa yu dumaji yu jidan jis laik main ronwan san, en mi gulum yu san dumaji yu bilib langa Jisas Kraiss.

Wal mi wandim God det Dedi blanga wi en Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kain langa yu en lukaftumbat yu en meigim yu jidan gudwei.\*

### *Woning blanga laiyawan stori*

<sup>3</sup> Wal yu jingjabat wanim aibin dalim yu basdam. Wen aibin go langa det kantri gulum Mesadoniya, aibin dalim yu blanga kipgon jidanbat langa det taun gulum Efasas, en ai wandim yu garra kipgon jidanbat deya, dumaji sambala Kristjan pipul deya oldei lenimbat ola najalot Kristjan pipul laiyawan stori, en yu garra dalim olabat nomo blanga lenimbat olabat laiyawan stori. <sup>4</sup> Yu garra dalim olabat blanga libum ol detlot olbala laiyawan stori en ol detlot olwan stori blanga olabat femili lain, dumaji ol detkain stori oldei meigim pipul agamin gija. Detkain stori kaan album olabat dum det wek blanga God, dumaji if dei wandi sabi det plen blanga God, wal dei garra bilib brabliwei en nomo agamin gija blanga ol detlot olbala stori.

<sup>5</sup> Wal yu garra dalim olabat blanga libum ol detkain laiyawan stori, en dei garra laigim gija brabliwei. En if dei rili wandi laigim gija, wal dei garra abum det brabli gudwan filing en nomo kipum eni nogudbala ting insaid langa olabat hat. En dei garra bilib brabliwei du. <sup>6</sup> Bat sambala pipul deya bin tenawei brom det gudbalawei, en deibin joinin langa det nogudbalawei weya dei oldei toktokbat nogudbalawei olkain stori, <sup>7</sup> en dei reken dei titjimbata det lowa blanga God gudwei langa ola pipul. Bat dei nomo sabi brabli wanim dei toktok. Nomeda dei nomo garram sheim blanga tok, bat stil dei nomo sabi brabliwei.

<sup>8</sup> Wal wi sabi wen yu yusum det lowa raitwei, det lowa im gudwan.

<sup>9</sup> Bat yu jingjabat dijan na. God nomo bin meigim ola lowa blanga gudbala pipul. Imbin meigim ola lowa blanga nogudbala pipul, hu oldei breigimbat detlot lowa en nomo teiknodis langa detlot lowa, en blanga detlot pipul hu oldei dumbat olkain nogudbala ting en nomo jidan hau God wandim olabat blanga jidan, en blanga detlot pipul hu nomo bilib langa God en nomo rispek langa im, en blanga detlot pipul hu medrim olabat mami en dedi en medrimbat enibodi, <sup>10</sup> en blanga ol detlot pipul hu silipsilipbat

\* 1:2 Eks 16:1

garram enibodi nomeda olabat merriit, en blanga detlot men hu oldei silip men gija en detlot wuman hu oldei silip gel gija, en blanga detlot pipul hu stilimbat pipul en deigidawei olabat, en blanga detlot pipul hu dalimbat laiya en nomo tok trubalawei. Blanga ol detlot pipul na God bin meigim ola lowa. En imbin meigim ola lowa blanga ol detlot pipul hu dumbat enijing weya det trubala wed blanga God nomo larram olabat dum.

<sup>11</sup> Wal yu faindim det trubala wed langa det gudnyus weya God bin shoum langa wi. God im brabli haibala, en ola gudbala ting kaman brom im, en imbin gibit det gudnyus langa mi blanga dalimbat ebribodi.

### *God oldei gibit wi taim*

<sup>12</sup> Wal mi gibit theingsks langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi, dumaji imbin trastim langa mi, en imbin pikimat mi blanga wek blanga im, en imbin meigim mi strongbala blanga dum det wek blanga im.

<sup>13</sup> Wal longtaim bifo Jisas Kraiss bin pikimat mi, aibin brabli admen, dumaji aibin oldei tok brabli nogudbalawei blanga im, en aibin oldei meigim trabul blanga detlot pipul hubin bilib langa im.

Wal nomeda aibin oldei dum lagijat, bat stil God bin kain langa mi, dumaji ai nomo bin bilib langa Jisas Kraiss, en ai nomo bin sabi brabli wanim aibin dumbat.\*

<sup>14</sup> Wal wen Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin pikimat mi, imbin sori langa mi, en imbin brabli kainbala langa mi nomo lilbit, en imbin meigim mi bilib en laigim im, dumaji wen im joinimap enibodi garram im, wal im meigim im bilib en laigim im.

<sup>15</sup> Wal yu irrim mi na, en yu jingjabat en teiknodis langa dijan brabli trubalawan wed. Jisas Kraiss bin kaman langa dijan kantri blanga seibum ola nogudbala pipul, en mi du aibin jidan brabli nogudbala men. Ola pipul bin nogudbala. Bat aibin brabli nogudbala. <sup>16</sup> En nomeda aibin brabli nogudbala, bat stil God bin brabli kain langa mi, en Jisas Kraiss bin gibit mi taim blanga gibit miselp langa im, en im gibit taim langa ol detlot pipul hu garra bilib langa im en gedim det laif weya nomo binij, en imbin wandi yusum mi blanga shoum olabat im gibit olabat taim.

<sup>17</sup> Wal wi garra oldei preisim en rispek langa det olagijawan king hu jidan olagija. Im kaan neba dai, en nobodi kaan luk im. Oni im na det trubalawan God, en wi garra preisim im olagija. Trubala dijan mi dalim yu.

<sup>18</sup> Wal Timathi main san, ai garra dalim yu na. Yu garra oldei jingjabat detlot speshalwan wed weya detlot speshalwan mesinja blanga God bin tok blanga yu bifo, en yu garra larram detlot wed meigim yu jidan strongbala blanga fait gudbalawei blanga det trubalawei, <sup>19</sup> en yu garra kipgon bilib brabliwei, en yu garra oldei abum det gudwan filing, dumaji sambala pipul deya nomo bin teiknodis langa olabat ron filing, en olabat nomo bilib brabliwei na. <sup>20</sup> Det dubala men deya neim Haiminiyas en Eliksenda bin dum lagijat, en aibin andimwei dubala brom det tjetj, en aibin jandimbek dubala langa Seitin blanga meigim dubala jingjabat en blanga lenim dubala nomo blanga toktok nogudbalawei blanga God.

## 2

### *Wen yu abum sebis*

<sup>1</sup> Wal ai garra dalim yu na. Wen yu abum sebis, yu garra prei blanga ebribodi. Yu garra askim God en tok langa im en gibit im theingsks blanga

\* 1:13 Eks 8:3; 9:4,5

ebribodi, <sup>2</sup> en yu garra prei blanga ola king en ola najalot bos blanga wi wulijim wi garra jidan gudbalawei langa dijan kantri nomo garram eni trubul. En yu garra prei blanga olabat wulijim dei garra larram wi kipgon bulurrumbat God en jidan hau im wandim wi blanga jidan.

<sup>3</sup> Wal im gudbala wen yu prei lagijat, en im meigim God brabli gudbinji. Im na bin seibum wi, <sup>4</sup> en im wandi seibum ebribodi, en im wandim ebribodi garra sabi det trubalawei, dumaji oni wanbala trubala God im jidan, <sup>5</sup> en oni wanbala deya gin meigim God en ola pipul jidan mijamet, en det men na im neim Jisas Krai. <sup>6</sup> En im na bin gibit im laif blanga pei blanga ebribodi. Wen imbin det rait taim, imbin dai langa det kros blanga ebribodi, en wen imbin dai, imbin shoum wi God wandi seibum ebribodi, <sup>7</sup> en blanga tharran na God bin pikimat mi blanga jidan speshalwan mishanri en blanga dalimbat det gudnyus langa ola Jintail pipul. Imbin jandim mi blanga titjimat olabat det trubala wed en blanga lenimbat olabat blanga bilib trubalawei. Trubala dijan mi dalimbat yu. Ai nomo dalimbat laiya.\*

<sup>8</sup> Wal wen yu abum sebis, ai wandim ola men hu sabi God garra prei. Ai nomo wandim detlot men hu oldei agamin en abumbat ad filing langa najalot pipul blanga prei. Oni detlot men hu bulurum God brabliwei garra prei. En wen dei prei, dei garra lidimap olabat bingga.

<sup>9</sup> En ai wandim ola wuman garra dresimap miselp raitwei. Dei kaan werrimon detkain klos weya meigim men wandim olabat, en dei kaan dresimap miselp praubalawei. Dei kaan tayimap det heya blanga olabat olkainwei en werrimon gol en purdiwan nekleis en detkain klos weya kos bigmob mani blanga meigim pipul laigim olabat.\* <sup>10</sup> Nomo. If olabat wandim pipul garra laigim olabat, wal dei garra dum olkain gudbala ting blanga pipul, dumaji olabat gulum miselp Kristjan.

<sup>11</sup> Ola wuman garra lenim miselp kwaitbalawei en nomo meigim miselp haibala. <sup>12</sup> Ai nomo larram olabat titjimat ola men en jidan bos blanga olabat. <sup>13</sup> Ola wuman garra jidan kwait, dumaji God bin meigim Edam basdam, en afta imbin meigim Ib,\* <sup>14</sup> en det sneik nomo bin trikim Edam. Imbin trikim Ib, en Ib na bin breigim det lowa blanga God.\* <sup>15</sup> Nomedat det wuman bin breigim det lowa, bat stil God garra seibum ola wuman. Im garra seibum olabat wen dei abum beibi, en im garra seibum olabat if dei kipgon bilib langa im en kipgon laigimbat ola pipul en kipgon jidanbat gudbalawei hau im wandim olabat blanga jidan.

### 3

#### *Minista blanga tjetj*

<sup>1</sup> Wal yu irrim dijan brabli trubalawan wed na. If enibodi wandi jidan minista, wal tharran brabli gudbala ting blanga im. <sup>2</sup> Bat det minista garra jidan nomo garram eni folt, en im garra abum oni wanbala waif, en im garra abum streitwan main en jingabat gudbalawei olataim, en im garra yusum im bodi raitwei, en im garra oldei kain en tok langa enibodi, en im garra sabi hau blanga titjimat pipul, <sup>3</sup> en im kaan jidan drangginwan, en im kaan faidabat langa pipul. Im garra jidan kainwan en nomo agaminbat langa enibodi, en im kaan gridi blanga mani. <sup>4</sup> Im garra lukaftumbat im ronwan femili brabliwei, <sup>5</sup> en im garra meigim im biginini olabat lisin langa im en rispek langa im brabliwei du, dumaji if im kaan lukaftumbat



im femili olabat, wal hau im garra lukaftumbat ola pipul blanga God deya langa det tjetj?

<sup>6</sup> Wal nobodi kaan jidan minista streidawei wen im nyuwan Kristjan, dumaji im mait reken miselp haibala. En if im reken miselp haibala lagijat, wal God garra panishim im jis laik im garra panishim Seitin det boswan dibuldibul.

<sup>7</sup> Wal det minista garra jidan gudbalawei wulijim ola odinri pipul garra tok gudbalawei blanga im, dumaji if im nogudwan, wal detlot pipul garra tok olkainwei blanga im. En ai dalim yu. Det boswan dibuldibul wandim det minista blanga jidan nogudbalawei en meigim detlot pipul tok nogudbalawei blanga im.<sup>☆</sup>

### *Lida blanga tjetj*

<sup>8</sup> Wal ola tjetj lida garra jidan seimwei lagijat du. Dei garra jidan gudbalawei wulijim ola pipul garra rispek langa olabat, en dei garra oldei tok trubalawei, en dei kaan jidan drangginwan, en dei kaan gridi blanga mani. <sup>9</sup> Dei garra kipgon bilib brabliwei langa ol detlot trubala wed weya God bin shoum wi, en seimtaim dei garra meiksho dei garram det brabli gudwan filing.

<sup>10</sup> Wal bifo enibodi gin jidan lida blanga tjetj, ola tjetj pipul garra luk if im laif im streit, en if dei kaan faindim enijing rong langa im, wal im gin jidan tjetj lida.

<sup>11</sup> En seimwei igin ola waif blanga detlot tjetj lida garra jidan gudbalawei wulijim ola pipul garra rispek langa olabat, en dei kaan toktok nogudbalawei blanga enibodi. Dei garra jingabat gudbalawei olataim. Dei garra jidan lagijat na wulijim ola pipul garra trastim olabat blanga enijing.

<sup>12</sup> Wal ola tjetj lida garra abum oni wanbala waif, en dei garra lukaftumbat olabat biginini olabat en ola femili blanga olabat brabliwei. <sup>13</sup> En if olabat dum det wek blanga olabat gudbalawei, wal ola pipul garra rispek langa olabat, en olabat gin tok streidat langa enibodi blanga det gudnyus blanga Jisas Kraus en hau olabat bilib.

### *Det femili blanga God*

<sup>14</sup> Wal Timathi, nomeda ai reken ai garra kaman en luk yu dregli, bat stil aibin raidimdan dijan leda langa yu, dumaji maitbi ai kaan kaman deya,

<sup>15</sup> en aibin wandi dalim yu hau ola pipul blanga God femili garra jidan. Ol detlot pipul hu bilib langa det laibalawan God, olabat na det femili blanga God, en olabat na det tjetj, en det tjetj garra bulurum det trubala wed. En wen enibodi trai en tenimran det wed, det tjetj garra streitinimat olabat.

<sup>16</sup> Trubala ai dalim yu. God bin shoum wi brabli bigbala ting iya. Nobodi bin sabi dijan ting bifo. Bat wi sabi na hau blanga jidan trubalawei blanga God.

Yu sabi wanim mi toktok? Imbin kaman garram bodi laik wi, en det Holi Spirit bin shoum wi trubala im det San blanga God, en ola einjul bin luk langa im, en loda pipul bin spredimatbat det wed blanga im langa ebri kantri, en pipul brom ebri kantri bin bilib langa im, en God bin deigimbek im langa hebin.

## 4

### *Nomo lisan langa laiyawan wed*

☆ 3:7 Tai 1:6-9

<sup>1</sup> Wal det Holi Spirit im dalim wi streidat wanim garra hepin bifo Jisas garra kambek. Im dalim wi sambala pipul garra stap bulurrumbat det wed weya wi bilib, en dei garra bulurrumbat olkain laiyawan spirit, en dei garra bilib langa det wed weya ola dibuldibul dalimbat olabat. <sup>2</sup> Detkain wed oldei kamat brom pipul hu dalimbat laiya. En dei sabi dei dalimbat laiya. Bat dei kaan teiknodis langa det filing insaid langa olabat, dumaji det filing blanga olabat im dedwan.

<sup>3</sup> Wal detkain pipul na oldei dalimbat pipul blanga kipgon jidanbat singulbala en nomo merri, en dei oldei dalimbat olabat nomo blanga dagat olkain daga. Bat wi bilib langa God, en wi sabi det trubala wed blanga im, en wi sabi God bin meigim ola daga blanga wi blanga dagat.

<sup>4</sup> Wal wen wi dagat det daga weya God bin gibit langa wi, wal wi garra gibit im theings, dumaji ebrijing wanim God bin meigim im brabli gudwan. En wi kaan rabishim enijing weya imbin meigim. Wi garra gibit im theings blanga ebrijing weya imbin meigim en gibit langa wi, <sup>5</sup> dumaji det wed blanga God en det preya blanga wi meigim det daga gudbala.

### *Woning blanga Timathi*

<sup>6</sup> Wal Timathi, if yu wandi jidan gudbala wekinmen blanga Jisas Krais, wal yu garra dalim ola braja en sista dijan wed weya mi dalimbat yu. En if yu wandi jidan strongbalawei, wal yu garra kipgon bulurrumbat det trubala wed weya wi bilib en weya aibin lenimbat yu, <sup>7</sup> en yu garra fokedabat ol detlot stori en silibala wed weya nomo dalimbat wi enijing blanga God, en yu garra lenimbat miselp blanga jidan gudbalawei hau God wandim yu blanga jidan.

<sup>8</sup> Yu sabi? If yu oldei dum samting blanga meigim yu bodi strongbala, wal im meigim yu bodi jidan gudbala langa dijan laif. Bat if yu dum samting weya garra meigim yu brabli strongbala insaidwei, wal im meigim yu jidan gudbala langa dijan laif en langa det olagijawan laif du weya wi kaan neba dai.

<sup>9</sup> Wal yu irrim mi na, en yu jingjabat dijan brabli trubalawan wed. <sup>10</sup> Yunmi oldei wek brabli adbala, dumaji yunmi trastim det laibalawan God blanga seibum yunmi, en im na garra seibum ebribodi hu bilib langa im.

<sup>11</sup> Wal yu garra lenimbat ol detlot wed na langa ola Kristjan pipul deya, en yu garra dalimbat olabat blanga bulurru detlot wed na. <sup>12</sup> Bat maitbi sambala pipul deya kaan teiknodis langa yu, dumaji yu yangbala.

Wal nomeda olabat kaan teiknodis langa yu, bat stil yu garra lenimbat olabat. Yu kaan jis dalimbat olabat. Yu garra shoumbat olabat. Yu garra shoumbat olabat hau blanga tok, en yu garra shoumbat olabat hau blanga jidan, en yu garra shoum olabat hau blanga laigim pipul, en yu garra shoumbat olabat hau blanga bilib brabliwei, en yu garra shoumbat olabat hau blanga abum det raitwan filing.

<sup>13</sup> Wal dijan na yu garra dum raidap mi kaman deya langa yu. Yu garra oldei ridimbat det baibul langa sebis, en yu garra oldei dalimbat en titjimat det trubala wed langa detlot Kristjan pipul deya, <sup>14</sup> en yu kaan fokedabat det speshalwan pawa weya God bin gibit langa yu. Imbin gibit yu det pawa wen detlot speshalwan mesinja bin tok en wen detlot tjetj lida bin pudum olabat bingga langa yu.

<sup>15</sup> Wal yu garra oldei jingjabat ol detlot ting na, en yu garra kipgon dumbat detlot ting wulijim ola pipul garra luk yubin go mowa strongbala langa det wei blanga God. <sup>16</sup> En yu garra meiksho yu jidan brabli gudwei,

en yu garra meiksho yu oldei titjimat ola pipul det trubala wed brabliwei, dumaji if yu jidan brabli gudwei en titjimat ola pipul det trubala wed brabliwei, wal yu garra seibum yu ronselp en ol detlot pipul hu lisinbat langa yu.

## 5

### *Hau blanga tridim ola Kristjan pipul*

<sup>1</sup> Wal Timathi, yu kaan tok langa ola olmen rafwei. Yu garra tok langa olabat jis laik olabat jidan dedi blanga yu, en yu garra tridim ola yangmen jis laik olabat jidan braja blanga yu, <sup>2</sup> en yu garra tridim ola olgamen jis laik olabat jidan mami blanga yu, en yu garra tridim ola yanggel jis laik olabat jidan sista blanga yu. En yu garra wotjim miselp en meiksho yu jidan raitwei en nomo jingabat blanga dum eni nogudbala ting langa detlot yanggel.

### *Ola widogel*

<sup>3</sup> Wal Timathi, yu garra shoum rispek langa ola widogel hu nomo garram enibodi blanga lukaftumbat olabat. <sup>4</sup> Bat if det widogel garram biginini o grenkid olabat, wal detlot biginini en grenkid olabat garra shoum rispek langa olabat ron femili olabat, en dei garra lukaftumbat det widogel blanga olabat, dumaji God wandim olabat blanga lukaftumbat olabat ron femili. En wen dei lukaftumbat olabat lagijat, im jis laik dei peiyimbek olabat mami en dedi en ol detlot ol pipul blanga olabat, en dei meigim God gudbinji langa olabat.

<sup>5</sup> Det widogel hu nomo garram eni femili blanga lukaftumbat im, wal im oldei jingabat God, en im oldei askimbat God blanga albumbat im ebridei, dumaji im sabi nobodi kaan lukaftumbat im. <sup>6</sup> Bat det widogel hu oldei jingabat imselp en laigimbat miselp, wal nomeda im jidan laibala, bat stil insaidwei im jis laik imbin dai.

<sup>7</sup> Wal yu garra tok langa ol detlot pipul, en yu garra dalim olabat blanga bulurum det wed wulijim dei garra jidan gudbalawei weya pipul kaan tokabat olabat. <sup>8</sup> En if enibodi nomo lukaftumbat im kantrimen olabat, wal im rabishim det trubalawan wed weya wi bilib. En if im nomo lukaftumbat im ronwan femili olabat, wal im jidan mowa nogudwan langa detlot pipul hu nomo bilib langa Jisas Kraiss.

<sup>9</sup> Wal yu garra pudumdan langa buk ola neim blanga detlot widogel hu nomo garram enibodi blanga maindimbat olabat, en det tjetj garra lukaftumbat ol detlot widogel hu garram olabat neim langa det buk. Yu kaan pudumdan enibodi neim langa det buk. Oni detlot widogel hubin gajimap 60 yiya en hubin trubala langa olabat hasbin en hubin oldei dumbat olkain gudbala ting weya ola pipul bin sabi. <sup>10</sup> Olabat bin oldei growimap olabat biginini gudbalawei, en deibin oldei kain langa enibodi en tok langa olabat, en deibin oldei album ola Kristjan pipul en ol detlot pipul hubin abum trabul, en oni gudbala ting deibin oldei dumbat. Wal detkain widogel na yu garra pudumdan neim langa det buk.

<sup>11</sup> Yu kaan pudumdan detlot yangbala widogel neim, dumaji dei mait jingabat blanga merriit, en wen dei jingabat blanga merriit, dei kaan jingabat Jisas Kraiss na, en dei garra merriit igin. <sup>12</sup> En if deibin meigim pramis blanga jidan singulbala en dum det wek blanga Jisas Kraiss, wal deibin breigim det pramis weya deibin meigim, en olabat gilti na.

<sup>13</sup> Wal yu kaan pudumdan detlot yangbala widogel neim, dumaji dei oldei weistimbat olabat taim, en dei oldei go wokabat langa enibodi kemp,

en dei oldei tokabat enibodi en pudum miselp langa enibodi trabul, en dei oldei dalimbat olkain stori weya dei nomo lau tok.

<sup>14</sup> Wal ai reken mobeda detlot yangbala widogel merrit igin, en dei garra abum olabat ron biginini olabat, en dei garra lukaftumbat olabat ron kemp. <sup>15</sup> Dei garra dum lagijat wulijim detlot pipul hu nomo laigim Kristjan pipul kaan tok nogudbalawei blanga wi, dumaji olredi sambala widogel bin tenawei en bulurrumbat det boswan dibuldibul.

<sup>16</sup> Wal wen eni Kristjan wuman abum widogel langa im ronwan femili, im garra lukaftumbat im en nomo libum ebrijing langa det tjetj blanga lukaftumbat, dumaji det tjetj garra lukaftumbat ola widogel hu nomo garram enibodi blanga album olabat.

### *Ola olwan minista*

<sup>17</sup> Wal ola pipul garra shoum rispek langa ola olwan minista blanga olabat tjetj hu oldei dumbat gudbala wek. En dei garra rispek brabliwei langa detlot minista hu dalimbat en titjmbat olabat det wed blanga God du. En dei garra peiyim ol detlot minista enijing gudbalawei. <sup>18</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Wen yu yusum buligi blanga wek langa yu gadin, yu kaan taiyimap det mawus blanga im, dumaji im garra dagat det daga brom det gadin du." En Jisas bin tok, "Yu garra peiyim det wekinmen blanga det wek weya im dumbat."\*

<sup>19</sup> Wal wen enibodi kaman langa yu en dalim yu det minista bin dumbat rong ting, wal yu kaan bilib langa im. Bat wen dubala o thribala pipul kaman langa yu, en dei dalim yu deibin luk det minista bin dumbat det rong ting, wal yu garra bilib langa olabat,\* <sup>20</sup> en yu garra streitinimap det minista en tok langa im streitat langa ola Kristjan pipul en gibit woning langa olabat du.

<sup>21</sup> Wal Timathi, mi gibit yu woning na, dumaji God en Jisas Kraiss en ola einjul blanga dubala jidan witnis blanga yunmi.

Wal mi dalim yu blanga dum ebrijing weya aibin dalimbat yu, en mi dalim yu nomo blanga kadimat ola Kristjan pipul. Yu kaan laigim sambala Kristjan pipul en tridim olabat difrinwei brom detlot najalot Kristjan pipul. Yu garra tridim ebribodi seimwei. <sup>22</sup> En yu kaan jingabat blanga meigim enibodi jidan tjetj lida en pudum yu bingga langa im streidawei. Yu garra jingabat basdam if im rait langa God, dumaji yu nomo wandi God garra pudum bleim langa yu blanga det sambodi trabul. Nomo. Yu wandi meiksho yu jidan brabli gudbalawei langa ebrijing weya yu dumbat.

<sup>23</sup> Wal maitbi yu reken yu kaan jidan gudbalawei if yu dringgimbat wain. Bat ai dalim yu. Yu kaan dringgimbat woda oldei. Yu garra dringgim lilbit wain du blanga album det binji blanga yu, dumaji yu oldei sik.

<sup>24</sup> Yu sabi? Wi gin luk sambala nogudbala ting weya sambala pipul dumbat atsaidwei, en dei sabi God garra pudum bleim langa olabat blanga detlot ting. Bat sambala pipul deya dumbat nogudbala ting weya wi kaan luk. En nomeda wi kaan luk detlot nogudbala ting weya dei dumbat, bat stil detlot ting garra kamats en shoum miselp bambai.

<sup>25</sup> En im seimwei lagijat du wen pipul dumbat gudbala ting. Wi gin luk sambala gudbala ting weya pipul dumbat. Bat sambala pipul dumbat gudbala ting weya wi kaan luk. En nomeda wi kaan luk detlot gudbala ting weya dei dumbat, bat stil detlot ting garra kamats en shoum miselp bambai.

\* 5:18 Dyud 25:4; Meth 10:10; Luk 10:7    \* 5:19 Dyud 17:6; 19:15

## 6

*Ola wekinmen*

<sup>1</sup> Wal ola Kristjan wekinmen hu jidan laiga prisana garra jinggabat olabat bos gudbalawei en shoum rispek langa olabat, dumaji wi nomo wandim enibodi tok nogudbalawei blanga det neim blanga God, en wi nomo wandim enibodi blanga rabishim det trubala wed weya wi lenimbat miselp. <sup>2</sup> En wen eni wekinmen hu jidan laiga prisana garram bos hu bilib langa Jisas Kraiss, wal im kaan slekap langa det wek blanga im dumaji im bos jidan jis laiga braja o sista blanga im. Nomo. Im garra wek brabli adbalawei, dumaji im laigim det bos blanga im, en im dum det wek blanga im Kristjan braja.

*Wi garra jidan sedisfaid*

<sup>3-4</sup> Wal Timathi, yu garra dalimbat en lenimbat ol dislot wed na langa ol detlot Kristjan pipul deya. En if enibodi titjimat difrinwan wed brom det trubalawan wed blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi, en if enibodi titjimat difrinwan wed brom det trubalawan wed weya shoum wi hau God wandim wi blanga jidan, wal im laigim miselp, en im reken im sabi ebrijing. Bat im nomo sabi enijing blanga det trubalawei. Im oldei jinggabat nogudbalawei, dumaji im oldei wandi agamin garram enibodi blanga olkain wed, en detkain agamin na oldei meigim pipul jelas gija en agamin gija. Detkain agamin oldei meigim pipul toktok en jinggabat olkainwei blanga enibodi, <sup>5</sup> en detkain agamin oldei meigim pipul kipgon faidabat, dumaji dei nomo garram gudwan main en dei nomo sabi det trubala wed.

Wal detkain pipul na reken dei garra jidan ritjwan dumaji deibin meigim miselp Kristjan.

<sup>6</sup> Wal im trubala wen wi jidan Kristjan, wi garra jidan ritjwan. Bat nomo atsaidwei. <sup>7</sup> Wi garra jidan ritjwan insaidwei. If wi nomo wori en jinggabat blanga ola enijing, wal wi garra jidan ritjwan insaidwei, dumaji wen wibin bon, wi nomo bin bringimap enijing garram wi, en wen wi garra dai, wi kaan deigim enijing garram wi. <sup>8</sup> En tudei if wi garram daga blanga dagat en klos blanga werrimon, wal wi garra sedisfaid garram detlot enijing na.

<sup>9</sup> Yu si? Ol detlot pipul hu wandi meigim miselp ritjwan atsaidwei, dei stat temtimbat miselp na, en bambai dei garra faindim miselp langa trep, en dei garra wandim olkain siliwan ting en olkain nogudbala ting, <sup>10</sup> en det gridi filing blanga olabat garra meigim olabat jidan brabli nogud raidap det filing garra binijimap olabat laif, dumaji wen yu laigim mani, im meigim yu jinggabat blanga olkain nogudbala ting.

Wal sambala pipul bin laigim mani detmatj, en deibin deigidawei miselp brom det trubalawan wed, en deibin kilim miselp insaidwei garram olkain trabul jis laik deibin jalk miselp garram naif.

*Hau wi garra ran det reis*

<sup>11</sup> Wal Timathi, yu kaan bulurum det nogudbalawei weya aibin jis dalimbat yu, dumaji yu wekinmen blanga God. Yu garra dum wanim rait, en yu garra jidan gudbalawei hau God wandim yu blanga jidan, en yu garra bilib langa God brabliwei, en yu garra laigim ola pipul brabliwei, en wen trabul kaman langa yu, wal yu garra jidan strongbala, en yu garra jidan kainbala langa ebribodi.

<sup>12</sup> Wal yu bilib langa Jisas Kraiss, en det laif weya yu garram im jis laik yu abumbat reis, en yu garra ran det reis gudbalawei en win det

olagijawan laif weya nomo binij, dumaji longtaim wen yubin jandap lida langa ola pipul en yubin tok gudbalawei blanga det trubala wed, wal God bin pikimat yu blanga abum det olagijawan laif.

<sup>13</sup> Wal yu irrim mi na. Nobodi kaan gibit laif langa enijing. Oni God gin gibit laif. En wen Jisas Kraiss bin jandap lida langa det gabman bos neim Panshas Pailat, imbin tok gudbalawei blanga det trubalawan wed.

Wal God en Jisas Kraiss dubala na jidan witnis blanga yunmi weya mi dalimbat yu.<sup>\*</sup> <sup>14</sup> Yu garra bulurum dijan wed brabliwei raidap det dei weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek. <sup>15</sup> Wen im det rait taim, God na garra meigim Jisas Kraiss kambek.

Wal nobodi jidan bos. Oni God na jidan Bos. Im na det brabli gudbalawan, en im na det King blanga ola king, en im na det Bos blanga ola bos. <sup>16</sup> Nobodi jidan laibala olagijawan en nomo dai. Oni im na. En im jidan langa det lait weya nobodi kaan luk. Nobodi bin luk God bifo, en nobodi kaan neba luk im.

Wal wi garra oldei preisim en rispek langa im olagijawan, en ola pawa garra jidan garram im na olagijawan du. Trubala dijan mi dalim yu.

<sup>17</sup> Wal Timathi, yu garra tok langa ola ritjwan Kristjan pipul hu garram loda enijing, en yu garra dalim olabat nomo blanga laigim miselp dumaji deibin hipimap bigmob enijing iya langa dijan kantri. Dei kaan trastim detlot enijing blanga album olabat, dumaji dei nomo sabi wotaim detlot ting garra binij. Dei garra trastim God blanga lukaftumbat olabat, dumaji im na oldei gibit wi ola enijing blanga meigim wi jidan gudbinjiwei.

<sup>18</sup> Wal yu garra dalim detlot ritjwan Kristjan pipul blanga jidan gudbalawei en dumbat bigmob gudbala ting, en dei garra jidan redibala blanga album najalot pipul en nomo jidan gridibalawei. <sup>19</sup> Oni lagijat dei garra dum if dei wandi hipimap enijing blanga album olabat afta, wen dei garra gidap brom det greibyad. En if dei dum lagijat na dei garra win det brabli trubalawan laif.

<sup>20-21</sup> Wal Timathi, yu garra lukaftumbat det trubalawan wed weya aibin gibit langa yu, en yu nomo wandi joinin langa detlot pipul hu oldei toktok nogudbalawei, en yu nomo wandi joinin langa detlot pipul hu oldei agamin gija blanga olkain wed en reken dei toktok blanga det trubalawan wed. Detlot wed weya dei toktok, im nomo det trubalawan wed. Bat sambala pipul bin bilib langa detlot wed, en detlot wed bin meigim olabat tenawei brom det trubalawan wed blanga Jisas Kraiss.

Wal Timathi, ai wandim God garra kain langa ol yumob Kristjan pipul deya.

Binij na.

## Sekan Timathi Det Leda Blanga Album Timathi Kipgon Bulurrumbat Jisas

Wal Pol bin raidimdan dijan leda wen imbin jidan langa jeil langa Rom, en imbin raidimdan dijan leda langa det wekinmen blanga im neim Timathi deya langa det taun gulum Efasas. Pol bin sabi imbin gulijap taim blanga im blanga dai, en imbin dalim Timathi blanga kipgon bulurrumbat det trubalawan wed en blanga kipgon dumbat det wek blanga Jisas Kraiss brabliwei en nomo gibap.

### *Pol bin tok gudei*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi speshalwan mishanri blanga Jisas Kraiss, dumaji God bin wandim mi blanga jidan speshalwan mishanri, en imbin jandim mi blanga dalimbat ola pipul blanga det laif weya imbin pramis blanga gibit langa detlot pipul hu joinap garram Jisas Kraiss.

<sup>2</sup> Wal Timathi, mi raidimbat dijan leda langa yu, dumaji yu jidan jis laik main ronwan san, en mi laigim yu brabliwei.

Wal mi wandim God det Dedi blanga wi en Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kain langa yu en lukaftumbat yu en meigim yu jidan gudbalawei.\*

### *Pol bin gibit theingks*

<sup>3</sup> **Prayer** Wal main grenfatha olabat bin oldei wek gudbalawei blanga God, en mi oldei wek gudbalawei blanga im du, en mi oldei gibit im theingks en jidan garram det brabli gudwan fling, en ebridei en ebrinait mi oldei jingjabat yu en prei blanga yu en gibit im theingks blanga yu. <sup>4</sup> Mi oldei jingjabat hau yubin wori blanga mi, en im meigim mi wandi kaman en luk yu en meigim miselp gudbinji brabliwei. <sup>5</sup> En mi oldei jingjabat hau yu bilib langa Jisas Kraiss trubalawei. Yu mami Yunas bin bilib brabliwei, en im mami Lowis bin bilib brabliwei du, en ai sabi yu bilib brabliwei seimwei laik dubala bin bilib.\*

<sup>6</sup> Wal ai sabi yu bilib brabliwei, en blanga tharran na ai dalim yu na. Yu garra jingjabat en meiksho yu yusum det speshalwan pawa weya God bin gibit langa yu. Imbin gibit yu det pawa wen mi en detlot tjetj lidamob bin pudum bingga en prei blanga yu.

<sup>7</sup> Wal yu kaan bradin blanga yusum det pawa, dumaji det Holi Spirit weya God bin gibit langa wi kaan meigim wi bradin. Det Holi Spirit im meigim wi strongbala, en im meigim wi laigim pipul brabliwei, en im meigim wi lukaftumbat miselp en jingjabat det trubalawei weya wi bulurrun.

<sup>8</sup> Wal yu kaan sheim blanga dalimbat enibodi det gudnyus blanga Jisas Kraiss det Bos blanga yunmi, en yu kaan sheim blanga mi du weya mi jidan prisana iya langa dijan jeil, dumaji aibin dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss, en blanga tharran na mi jidan prisana.

Wal yu kaan sheim blanga diskain trabul weya mi garram, dumaji yu garra abum trabul brom dalimbat det gudnyus du. En nomeda yu abum det trabul, bat stil God garra meigim yu strongbala blanga album yu go thru langa det trabul.

<sup>9</sup> Yu si? God bin seibum yunmi, en imbin pikimat yunmi blanga jidan blanga im. Im nomo bin pikimat yunmi dumaji yunmi bin dum gudbala ting blanga im. Nomo. God bin pikimat yunmi dumaji imbin meigim im ronwan plen blanga kain langa yunmi. En imbin brabli kainbala langa yunmi thru Jisas Kraiss det San blanga im.

Wal God bin meigim det plen blanga im longtaim bifo imbin meigim dijan wel. <sup>10</sup> En wen Jisas Kraiss bin kaman langa dijan wel, God bin shoum yunmi det plen blanga im. Jisas Kraiss na bin seibum yunmi, en imbin binjimmap det pawa weya meigim pipul dai, en garram det gudnyus na imbin shoum yunmi det olagijawan laif weya kaan neba binij.

### *Yu garra kipum det trubalawan wed*

<sup>11</sup> Wal God bin pikimat mi blanga jidan speshalwan mishanri en blanga dalimbat det gudnyus en blanga titjimat ola pipul det trubalawan wed blanga Jisas Kraiss, <sup>12</sup> en aibin dum ol detlot ting weya imbin pikimat mi blanga dum, en blanga tharran na deibin pudum mi langa dijan jeil.

Wal nomeda mi abumbat dijan trabul, bat stil ai kaan sheim, dumaji ai sabi hu ai bilib. Ai bilib langa Jisas Kraiss, en aibin libum ebrijing langa im, en ai sabi im garra maindimbat mi raidap det dei wen im garra kambek.

<sup>13</sup> Wal Timathi, yu garra meiksho yu nomo lujim det trubalawan wed weya aibin lenimbat yu brom det gudnyus, en yu garra oldei bulurum det wed, en yu garra kipgon bilib langa Jisas Kraiss en laigim ola pipul brabliwei, dumaji wen wi joinap garram Jisas Kraiss, im meigim wi bilib langa im en laigim ola pipul. <sup>14</sup> Yu garra kipum ol detlot gudbala wed weya aibin hendimoba langa yu, en yu garra kipum detlot wed garram det pawa blanga det Holi Spirit weya jidan insaid langa yunmi.

<sup>15</sup> Wal yu sabi ol detlot pipul hu jidan gulijap langa det taun gulum Efasas bin tenawei brom mi, en yu sabi det dubala men neim Fijalas en Hemajanis bin tenawei garram olabat du. <sup>16-18</sup> Bat nomo det men neim Onesafra. Im nomo bin sheim weya aibin jidan langa jeil iya langa dijan taun gulum Rom, en wen imbin kamat iya, streidawei imbin lukabat mi raidap imbin faindim mi, en imbin oldei kaman en meigim mi gudbinji.

Wal God garra kain langa Onesafra en im femili. En yu sabi du wen aibin deya langa det taun gulum Efasas weya yu jidan, Onesafra bin oldei albumbat mi. En wen det rait taim garra kaman weya God garra jadjim ebribodi, wal det Bos blanga wi garra kain langa Onesafra.

## 2

### *Kipgon en nomo gibap*

<sup>1</sup> Wal main san, yu irrim mi na. God im wandi meigim yu jidan strongbala thru Jisas Kraiss, en yu garra larram im meigim yu jidan strongbala, <sup>2</sup> en ol detlot wed weya yubin irrim mi tok lida langa bigismob pipul, wal yu garra dalim detlot wed langa detlot men hu bilib brabliwei en hu sabi hau blanga titjimat detlot wed langa najalot pipul.

<sup>3-4</sup> Wal yu jingabat ola solja weya dei go blanga fait. Dei nomo jingabat enijing. Oni blanga fait gudwei blanga meigim olabat bos gudbinji.

Yu sabi? Yu jidan jis laiga solja weya yu wek blanga Jisas Kraiss, en yu garra kipgon dumbat det wek en nomo gibap wen yu abum trabul.

<sup>5</sup> Wal yu jingabat ola spotmen na weya dei ran langa reis. If dei nomo bulurum det lowa blanga det reis brabliwei, wal dei kaan win det prais langa det reis.



Yu sabi? Nomedana yu abum trabul, bat stil yu garra dum det wek brabliwei.

<sup>6</sup> Wal yu jingabat ola fama na weya dei oldei wek adbala. Dei garra dagat detlot daga weya deibin growimap bifo najalot pipul dagat.

Yu sabi? Nomedana det wek blanga yu im adbala, bat stil yu garra dum det wek.

<sup>7</sup> Wal yu garra jingabat ol dislot ting weya mi dalimbat yu, dumaji Jisas Kraisa det Bos blanga yunmi garra meigim yu sabi brabliwei wanima mi toktok. <sup>8</sup> En yu garra oldei jingabat im, dumaji im na bin gidap laibala brom dedbala, en im na det speshalwan grengrensana blanga King Deibid.

Wal tharran na det gudnyus weya aibin oldei dalimbat ola pipul, <sup>9</sup> en blanga tharran na mi abumbat dijan trabul weya mi jidana langa jeil taidap garram tjein jis laiga brabli nogudbala men. Nomedana deibin taiyimapa mi en stapam mi brom go ebriweya, bat stil nobodi kaan taiyimapa det wed blanga God en stapam det wed brom spreadatbat ebriweya.

<sup>10</sup> Wal nomedana mi abumbat olkain trabul, bat stil mi oldei kipgon en nomo gibap, dumaji mi wandi album ol detlot pipul weya God bin pikimat olabat, en mi wandim olabat garra bilib brabliwei langa Jisas Kraisa wulijim God garra seibum olabat en meigim olabat jidana garram im deya langa det brabli shainiwan lait olagijawan.

<sup>11</sup> Wal yu irrim dijan trubalawan wed na. If wibin dai garram Jisas Kraisa, wal wi garra jidana laibala garram im. <sup>12</sup> En if wi kipgon en nomo gibap, wal im garra meigim wi jidana bos garram im bambai. Bat if wi tok wi nomo sabi im, wal im garra tok im nomo sabi wi du.\* <sup>13</sup> En nomedana wi nomo jidana trubalaweina langa im, bat stil im garra kipgon jidana trubalaweina langa wi, dumaji im sabi miselp.

### *Det gudbala lida blanga God*

<sup>14</sup> Wal Timathi, yu garra kipgon meigimbat ol detlot pipul deya jingabat ol dislot ting weya mi dalimbat yu, en yu garra rimaindimbat olabat, God im lukinatbat olabat, en yu garra gibit olabat strongwan woneja dalim olabat nomo blanga agamin gija blanga olkain wed, dumaji detkain ting na kaan album enibodi, en wen enibodi irrim Kristjan pipul agamin gija, det ting im deigidaweina det sambodi brom God.

<sup>15</sup> Wal yu garra wek adbala blanga meigim God gudbinji langa yu, dumaji yu wekinmen blanga im, en yu kaan sheim blanga det wek weya yu dumbat. Yu garra hendulum det trubalawan wed gudbalaweina, <sup>16</sup> en yu kaan joinin langa detlot pipul hu oldei toktok en agamin gija blanga olkain wed, dumaji detkain tok na oldei meigim detlot pipul hu tok lagijat blanga goweina longwei brom God. <sup>17</sup> Detkain tok im jis laiga nogudwan sowa weya im spreadat miselp ebriweya langa yu bodi en dagat yu bodi.

Wal detkain nogudbala tok bin deigidaweina det dubala men neim Haiminiyas en Failitas, <sup>18</sup> en dubala bin goweina brom det trubalawan wed, en dubala bin meigim sambala Kristjan pipul wandi tenaweina brom det trubalawan wed du, dumaji dubala bin dalim olabat laiyanan wed. Dubala bin tok, "God kaan meigim ola dedbala Kristjan pipul gidap laibala garram nyuwan bodi, dumaji imbin gibit wi det nyuwan laif olredi."

<sup>19</sup> Wal nomedana sambala pipul trai en deigidaweina ola Kristjan pipul brom det trubalaweina, bat stil nobodi kaan breigimdan det brabliwan tjetj weya God bin meigim, dumaji imbin pudum dislot wed na langa det tjetj. Imbin tok, "Jisas Kraisa det Bos im sabi ol detlot pipul blanga im." En imbin tok,

\* 2:12 Meth 10:33; Luk 12:9

“Ebribodi hu reken im blanga Jisas Kraiss garra libum det nogudbalawei olagija.”\*<sup>20</sup>

<sup>20</sup> Wal yu jinggabat na. Yu garram olkain dish en jag deya langa yu haus. Yu garram sambala dish en jag weya deibin meigim eniwei, en yu oldei yusum detlot dish en jag blanga pudum enijing. En yu garram sambala brabli gudwan dish en jag weya deibin meigim garram gol en silba, en yu oldei yusum detlot dish en jag wen yu abum speshalwan dina.

<sup>21</sup> Yu sabi? Im lagijata na. If yu wandi jidan gudwan wekinmen langa det haus blanga God, wal yu garra meigim miselp klin brom ol detlot nogudbalawei blanga yu, en yu garra jidan oni blanga God det Bos blanga yu wulijim im garra yusum yu blanga dum det speshalwan wek blanga im, en yu garra jidan redi blanga dum ola gudbala ting weya im wandim yu blanga dum.

<sup>22</sup> Wal yu garra libum ol detlot nogudbala ting weya detlot yangbala pipul oldei wandimbat, en yu garra lafta trai en jidan raitwei, en bilib brabliwei, en yu garra laigim ola pipul brabliwei, en jidan gudbalawei garram ol detlot pipul hu jingat langa God garram det trubalawan filing insaid langa olabat hat.

<sup>23</sup> Yu kaan joinin langa enikain agamin blanga olkain siliwan stori, dumaji yu sabi detkain agamin oldei meigim pipul fait gija. <sup>24</sup> En yu sabi enibodi hu jidan lida blanga God kaan agamin garram enibodi. Im garra kain langa ebribodi, en im garra titjimat olabat gudbalawei, en im kaan abum eni ad filing langa enibodi, <sup>25</sup> en wen im tok langa detlot pipul hu nomo agri langa im, wal im garra streitinimap olabat en tok gudwei langa olabat. Dumaji wi wandim God blanga abum olabat tjeinjim det insaidwei filing blanga olabat wulijim dei garra sabi det trubalawan wed blanga im, <sup>26</sup> en dei garra jinggabat wanim det boswan dibuldibul bin dum langa olabat laif. Imbin grebum olabat, en imbin meigim olabat dum wanim imbin wandim olabat blanga dum.

### 3

#### *Loda pipul garram nogudbala main*

<sup>1</sup> Wal Timathi, yu irrim mi na. Bifo det taim garra kaman weya Jisas Kraiss garra kambek, wi garra abum brabli adtaim, dumaji loda pipul garra laigimat miselp, <sup>2</sup> en dei garra jidan gridibala, en dei garra reken miselp haibala langa enibodi, en dei garra tok praudbalawei, en dei garra tok olkain nogudbala wed langa enibodi, en dei kaan teiknodis langa olabat mami en dedi, en dei kaan tok theingkyu langa enibodi, en dei kaan jinggabat God, <sup>3</sup> en dei kaan laigim enibodi, en dei kaan larrango fri enibodi hubin dum nogudbala ting langa olabat, en dei garra tok olkain laiyawan stori blanga enibodi, en dei garra oldei gitwail brabliwei, en dei kaan holdimbek miselp blanga enijing, en dei kaan laigim enijing weya im jidan gudbala, <sup>4</sup> en dei kaan jidan trubala langa enibodi, en dei garra dumbat olkain silibala ting en nomo jinggabat wanim olabat dumbat, en dei garra oldei reken dei sabi ebrijing, en dei garra laigim ol detlot nogudbala ting weya meigim olabat sedisfaid langa olabat bodi. Bat dei kaan laigim God. <sup>5</sup> Dei reken dei bulurum God. Bat oni atsaidwei dei bulurum im, dumaji dei nomo garram det pawa blanga God insaid langa olabat hat.

\* 2:19 Nam 16:5

6 Wal yu kaan joinin langa detkain pipul, dumaji detkain pipul oldei trikimbata enibodi blanga larram olabat gowin langa im haus, en afta dei oldei meigim miselp bos blanga ola siliwan gel deya langa det haus hu nomo sabi hau blanga jidan gudbalawei. Dumaji detlot gel oldei sheim miselp wen dei dumbat olkain nogudbala ting, en dei oldei bulurrun det filing blanga olabat weya dei oldei wandimbat olkain nogudbala ting. 7 Detkain gel oldei lenim miselp olkain ting. Bat dei nomo len det trubalawan wed blanga God.

8-9 Wal yu jingabat det dubala klebabala men neim Jeinis en Jembris na. Dubala bin trai en bidim Mosis. Bat dubala nomo bin bidim im.

Yu sabi? Im lagijat na garram ol detlot pipul weya aibin dalim yu. Dei garram nogudbala main, en dei nomo bilib brabliwei, en dei oldei trai en bidim det trubalawan wed. Bat dei kaan bidim det trubalawan wed, dumaji ebriodi garra luk olabat brabli granggibala.\*

### *Kristjan pipul garra abum adtaim*

10 Wal Timathi, yubin bulurrun det wed weya aibin oldei titjimat yu, en yu sabi hau mi oldei jidanbat, en yubin bulurrun det wei blanga mi, dumaji yu sabi mi bilib brabliwei, en yubin luk mi oldei gibit taim langa enibodi, en yu sabi mi laigim ola pipul brabliwei, wal nomeda aibin oldei abum trabul, bat stil aibin kipgon, 11 en yu sabi ola trabul aibin oldei abumbat en hau pipul bin oldei gibit mi adtaim.

Wal yu jingabat na wanin bin hepin langa mi deya langa detlot taun gulum Entiyak, Aikoniyam en Listra. Detlot pipul deya bin gibit mi brabli adtaim. Bat ai nomo bin gibap wen aibin abum detlot trabul, en Jisas Kraisa det Bos blanga yunmi bin seibum mi brom detlot trabul.\*

12 Wal ai dalim yu. If enibodi wandi bulurrun Jisas Kraisa brabliwei en jidan hau God wandim im blanga jidan, wal pipul garra gibit im adtaim. Bat God garra seibum im.

13 Bat im nomo lagijat blanga detlot nogudbala pipul hu reken miselp Kristjan, dumaji dei garra go mowa nogud, en sambodi garra kipgon trikimbata olabat en meigimbat olabat reken det laiyawan wed im trubala, en olabat garra trikimbata najalot pipul en meigim olabat bilib langa det laiyawan wed du.

### *Det wed blanga God garra album yu*

14 Wal Timathi, yu irim mi na. Yu garra kipgon bulurrumbat det trubalawan wed weya detlot Kristjan lida bin lenimbat yu. Yubin bilib langa det wed brabliwei, en yu sabi hubin oldei titjimat yu. 15 Brom bigininitaim yubin sabi det wed blanga God, en det baibul na gin meigim yu sabi hau God garra seibum yu wen yu bilib langa Jisas Kraisa.

16 Ebri wed langa det baibul bin kaman brom God, en ebri wed im brabli gudbala blanga lenimbat wi wanin trubala, en im gudbala blanga shoum wi weya wi rong, en im gudbala blanga streitinimaw wi, en im gudbala blanga meigim wi sabi det raitwei, 17 en det wed im dumbat lagijat langa wi blanga meigim ol wi Kristjan pipul jidan redi blanga dumbat ola gudbala wek weya God wandim wi blanga dum.

## 4

### *Woning blanga Timathi*

\* 3:8-9 Eksa 7:11    \* 3:11 Eks 13:14-52; 14:1-7,8-20

<sup>1</sup> Wal Timathi, ai garra gibit yu woning na, dumaji God en Jisas Krais dubala iya. En ai garra gibit yu dijan woning, dumaji wen Jisas Krais garra kambek blanga jidan king, im garra jadjim ola laibala pipul en ola dedbala pipul.

Wal iya na det woning weya ai garra gibit yu. <sup>2</sup> Yu garra dalimbat det trubalawan wed langa ola pipul. Nomeda dei nomo wandi lisin langa yu, bat stil yu garra kipgon dalimbat olabat det wed olataim, en yu garra dalim olabat streidat, en yu garra gibit woning langa detlot pipul hu nomo teiknodis langa det wed, en yu garra album olabat du. Lagijat na yu garra oldei dalimbat olabat, en yu garra lenimbat olabat brabliwei en gibit olabat taim.

<sup>3</sup> Bat ai dalim yu. Det taim garra kaman weya pipul kaan teiknodis langa det trubalawan wed. Dei garra teiknodis oni langa olabat ron filing, en dei garra faindim loda men hu garra titjimat olabat wanim olabat wandi irrim. <sup>4</sup> Dei garra jadimapat olabat irriwol brom det trubalawan wed, dumaji dei oldei wandi irrim ola laiyawan wed brom najalot pipul.

<sup>5</sup> Bat yu, Timathi, nomeda wanim garra hepin, bat stil yu garra oldei jingabat langa yu main gudbalawei, en wen dei gibit yu adtaim, yu kaan nokap, dumaji yu garra kipgon spredimatbat det gudnyus, en yu garra meiksho yu dumbat det wek brabliwei weya God bin gibit yu blanga dum.

<sup>6</sup> Wal mi dalim yu lagijat dumaji det taim blanga mi im gulijap na, wen dei garra kilim mi ded, en main blad garra jidan jis laik det wain weya ola serramonimen bin oldei spilim langa det sekrefais serramoni.

<sup>7</sup> Wal aibin wek brabli adbala, en aibin binijimap det wek main na, en olawei aibin trubala langa det wed weya wi bilib, <sup>8</sup> en ai sabi det prais im weidabat blanga mi deya langa hebin. God garra gibit det prais langa ol detlot pipul hu jidan raitwei langa im. Im na det Bos blanga wi, en im garra jadjim ola pipul raitwei, en wen im garra jadjim ebribodi, det taim na im garra gibit mi det prais. Nomo oni langa mi, bat langa ol detlot pipul hu weidabat blanga im brabliwei blanga kambek.

### *Laswan wed brom Pol*

<sup>9</sup> Wal Timathi, yu garra trai en kaman langa mi kwikbala, <sup>10</sup> dumaji det wekinmen main neim Dimas bin libum mi na. Imbin jingabat dijan wel, en imbin laigim dijan wel detmatj, en imbin gowei langa det taun gulum Thesalonaika. En det men neim Kresins bin gowei langa det kantri gulum Galeisha, en det men neim Taidas bin gowei langa det kantri gulum Delmeisha, <sup>11-12</sup> en aibin jandim det men neim Titjakas langa det taun gulum Efasas, en nobodi jidan iya garram mi na. Oni det men neim Luk im iya garram mi.

Wal yu garra go en gedim det men neim Mak, en yu garra bringimap im iya langa mi, dumaji ai sabi im garra album mi garram main wek iya. <sup>13</sup> En wen yu kaman, yu garra bringimap det kout weya aibin libum garram det men neim Kapas deya langa det taun gulum Trowes, en yu garra bringimap ola buk main du, dumaji ai wandim detlot rili speshalwan buk weya deibin meigim garram animul skin. <sup>\*</sup>

<sup>14-15</sup> Wal Timathi, yu garra wotjim miselp blanga det men neim Eliksenda hu oldei meigimbat olkain ting garram aiyan, dumaji imbin trai en stapam det wed weya wibin oldei dalimbat ola pipul, en imbin meigim bigis trabul

<sup>\*</sup> **4:10** 2 Karin 8:23; Galei 2:3; Kalosh 4:14; Fai 1:24; Tai 1:4 <sup>\*</sup> **4:11-12** Eks 12:12,25; 13:13; 15:37-39; 20:4; Ifi 6:21,22; Kalosh 4:7,8,10,14; Fai 1:24 <sup>\*</sup> **4:13** Eks 20:6

blanga mi. Bat Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra peiyimbek im blanga det trabul weya imbin meigim blanga mi.✠

<sup>16</sup> Wal basdam wen aibin abum det kotkeis, aibin lafta tok miselp, dumaji nobodi bin album mi. Deibin ol ranawei. Bat ai nomo wandim God garra panishim olabat blanga tharran, dumaji Jisas Kraiss det Bos blanga wi nomo bin libum mi. <sup>17</sup> Imbin deya garram mi olataim, en imbin meigim mi jandap strongbala, en imbin meigim mi dalimbat det gudnyus brabliwei langa ol detlot Jintail pipul deya, en im nomo bin larram olabat kilim mi ded wen deibin jadjim mi.

<sup>18</sup> Wal ai sabi Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra seibum mi brom ola nogudbala ting weya enibodi trai en dum langa mi, en ai sabi im garra deigim mi streit langa hebin weya im jidan.

Oni Jisas Kraiss na wi garra preisim im. Olagijawan.

*Pol im tok gudbai na*

<sup>19</sup> Wal yu garra tok gudei langa det dubala neim Prisila en Akwila, en yu garra tok gudei langa ola femili blanga det men neim Onesafra du.✠

<sup>20</sup> Wal det men neim Irestas bin stap deya langa det taun gulum Korinth, en aibin libum det men neim Trofamas langa det taun gulum Mailitas, dumaji imbin sik.✠

<sup>21</sup> Wal det fobala men neim Yubyulas, Pudins, Lainas en Klaudiya olabat tok gudei langa yu, en ola najalot Kristjan pipul iya tok gudei langa yu du.

Wal Timathi, yu garra trai en kaman langa mi bifo kolwethataim.

<sup>22</sup> Wal Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra jidan garram yu en meigim yu strongbala insaid, en God garra kain langa ol yumob Kristjan pipul deya. Binij na.

✠ **4:14-15** Saam 62:12; Rom 2:6; 1 Tim 1:20 ✠ **4:19** Eks 18:2; 2 Tim 1:16,17 ✠ **4:20** Eks 19:22; 20:4; 21:29; Rom 16:23

## Taidas

### Det Leda Blanga Growimap Nyuwan Tjetj

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa wan wekinmen blanga im neim Taidas. Basdam Pol bin jandim Taidas langa wan kantri gulum Krit. Imbin jandim im deya blanga pikimat sambala lida blanga lukaftumbat ola tjetj langa det kantri. Afta na Pol bin jandim dijan leda langa Taidas blanga meigim im jinggabat wotkain men im garra pikimat en blanga meigim im jinggabat hau ola Kristjan pipul garra jidan gudwei.

#### *Pol bin raidimdan dijan leda langa Taidas*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi wekinmen blanga God, en mi speshalwan mishanri blanga Jisas Kraais. God bin jandim mi blanga album ola pipul weya imbin pikimat olabat, en mi oldei album olabat bilib langa im brabliwei, en mi meigim olabat sabi det trubala wed blanga det wei blanga God, <sup>2</sup> en mi shoum olabat wulijim dei garra jidan laibala olagijawan.

Longtaim God bin pramisim wi blanga jidan laibala olagijawan. En God im nomo laiya. <sup>3</sup> En oni im na gin seibum wi. En wen imbin det rait taim, imbin shoum wi det wei, en imbin gibit det gudnyus langa mi, en imbin dalim mi blanga meigim ola pipul sabi det gudnyus.

<sup>4</sup> Wal mi raidimdan dijan leda langa yu Taidas. Yu jis laiga san blanga mi, dumaji aibin meigim yu bilib langa Jisas Kraais, en yunmi bilib mijamet na.

Wal ai wandim yunmi Dedi God en yunmi Seibya Jisas Kraais garra kain langa yu en lukaftumbat yu en meigim yu jidan gudbalawei.\*

#### *Pikimat ola tjetj lida*

<sup>5</sup> Wal aibin libum yu deya langa det kantri gulum Krit blanga binijim detlot ting deya weya ai nomo bin dum, en yu garra go langa ebri taun en pikimat sambala lida blanga lukaftumbat olabat tjetj.

<sup>6-7</sup> Wal yu jinggabat na wanim aibin dalim yu basdam, dumaji detlot men garra jidan lida blanga ola tjetj blanga God.

Yu garra faindim detkain men weya nobodi oldei tokabat. Im garra abum oni wanbala waif, en im biginini olabat garra bilib langa Jisas Kraais. If im biginini olabat nomo garram irriwol, en if dei oldei wokaran ebriweya dumbat nogudbala ting, wal yu kaan pikimat detkain men. Yu garra pikimat detkain men weya nobodi kaan faindim im dumbat rong ting. Im kaan jinggabat en laigim miselp, en im kaan oldei gitwail streidawei, en im kaan jidan drangginmen, en im kaan faidabat langa pipul, en im kaan gridi blanga enijing.

<sup>8</sup> Yu garra faindim detkain men weya oldei kain en tok langa enibodi, en im oldei dum ola gudwan ting. Im garra abum streitwan main wen im jinggabat, en im garra yusum im bodi gudwei, im garra oldei dumbat gudbala ting langa pipul en bulurum det wei blanga God, <sup>9</sup> en im garra sabi det trubala wed blanga God, en im garra holdim det wed strongbalawei en nomo trai en tenimran det wed, dumaji im garra album ola Kristjan pipul en lenim olabat det trubala wed, en im garra tok langa detlot Kristjan pipul hu nomo bulurum det wed trubalawei, en im garra meigim olabat jinggabat God brabliwei.\*

### *Loda pipul nomo lisin langa God*

<sup>10</sup> Wal yu garra pikimat detkain men na, dumaji loda Kristjan pipul deya langa det kantri nomo duwit langa enibodi. Loda Kristjan pipul tok eniwei, en dei trai en meigim najalot pipul bilib langa olabat wei, en dei nomo lisin langa enibodi. En loda Kristjan pipul brom detlot Juwish pipul jidan lagijat du.

<sup>11</sup> Wal yu garra meigim olabat stap toktokbat nogudbalawei lagijat, dumaji olabat meigimbat loda femili nogudbinji. Dei nomo wandi toktokbat olkainwei. Bat olabat stil tok lagijat, dumaji olabat gridi blanga olkain ting.

<sup>12</sup> Wal longtaim wan titja deya langa det kantri bin tok blanga im ron kantrimen olabat. Imbin tok, "Ola pipul iya langa dijan kantri olabat laiynbala. Dei jis laiga wail enimul. Dei nomo dumbat wek. Najing. Dei oni jingabat blanga jidan en dagadagatbat daga oldei."

<sup>13</sup> Wal im trubala tharran deya weya imbin tok, en loda Kristjan pipul deya du dei oldei jidanbat leisibala en dalimbat laiyanwan stori.

Wal yu garra tok langa ol detlot Kristjan pipul strongbalawei en meigim olabat bulurum det wed blanga God brabliwei. <sup>14</sup> Dei garra libum detlot laiyanwan stori weya ola Juwish pipul bin dalimbat olabat, en dei garra libum ol detlot lowa du weya bin kamat brom detlot pipul hu nomo bulurum God lowa brabliwei.

<sup>15</sup> Wal yu irrim mi na. Ebrijing im gudbala langa detlot pipul hu gudbala insaid. Bat im nogudbala langa detlot pipul hu nogudbala insaid en nomo bilib langa Jisas Kraiss. Nomo enijing im gudbala langa detlot pipul weya olabat main nomo streit en dei nomo garram filing. <sup>16</sup> Olabat reken dei sabi God. Bat najing. Dei nomo sabi im, dumaji olabat oldei dumbat nogudbala ting, en dei nomo lisin langa God wed en dum, en dei kaan dum enijing gudwan.

## 2

### *Ola pipul garra jidan gudwei*

<sup>1</sup> Wal Taidas, ebrijing yu tok langa detlot Kristjan pipul deya garra jidan streit langa det trubala wed blanga God.

<sup>2</sup> Wal yu garra dalim ola olmen nomo blanga jidan drangginwan, dumaji dei garra lukaftum miselp en jingabat streitbalawei, en dei garra bilib langa Jisas Kraiss brabli trubalawei, en dei garra laigim ola pipul brabliwei, en dei kaan gibap.

<sup>3</sup> Wal lagijat gin yu garra dalim ola olgamen blanga jidan gudbalawei hau God wandim olabat blanga jidan. Dei kaan jidan drangginwan, en dei kaan tok olkain langa enibodi. Dei garra shoum ebribodi det gudbalawei blanga jidan. <sup>4</sup> Dei garra lenim ola yanggel blanga laigim olabat hasbin en biginini olabat. <sup>5</sup> En detlot yanggel garra lukaftum miselp en jingabat streitbalawei, en dei garra jidan weya nobodi kaan faindim enijing rong langa olabat, en dei garra lukaftumbat olabat haus en femili, en dei garra lisin langa olabat hasbin. Lagijat na dei garra jidan wulijim nobodi kaan tok nogudbalawei blanga det wed blanga God.

<sup>6</sup> Wal lagijat igin yu garra dalim ola yangboi blanga lukaftum miselp en jingabat streitbalawei. <sup>7</sup> Yu nomo jis toktok langa olabat. Yu garra shoum olabat hau dei garra jidan gudbalawei. En wen yu tok langa olabat, yu garra tok brabli streitbalawei. <sup>8</sup> Yu garra gibit olabat strongbala wed wulijim dei kaan toktok blanga yu, en yu garra meigim detlot pipul hu

oldei toktok nogudbalawei blanga ola Kristjan pipul sheim miselp. Yu garra tok brabliwei wulijim dei kaan faindim enijing blanga tok.

<sup>9</sup> Wal yu garra dalim ola wekinmen en ola wekingel hu jidan laiga prisana, blanga lisin langa olabat bos. Dei garra meigim olabat bos gudbinji langa ebrijing weya dei dumbat, en dei nomo wandi tokbek langa olabat bos, <sup>10</sup> en dei nomo wandi stilimat enijing brom olabat bos du, dumaji dei wandi shoum olabat bos dei gin trastim olabat. En wen detlot wekinmen en wekingel jidan lagijat langa ebrijing weya dei dumbat, wal dei shoum ebribodi det wed blanga God im trubala. God bin seibum wi, en im wed im trubalawan.

### *Jisas Kraiss bin meigim wi fri*

<sup>11</sup> Wal ola Kristjan pipul garra jidan gudbalawei lagijat na, dumaji God bin shoum im brabli kainbala filing langa wi, en imbin shoum wi im wandi seibum ebribodi.

<sup>12</sup> Wal im dalim wi blanga libum det nogudbalawei weya wibin oldei jidanbat. Wi garra stap jinggabat ebrijing langa dijan wel, en wi garra jinggabat wanwei, en wi garra dumbat ola gudbala ting. Tudei na wi garra jidan gudwan seimwei laik God. <sup>13</sup> En wi garra weidabat redibala blanga det gudbala dei wen Jisas Kraiss garra kambek. Dumaji im na det haibala God hubin seibum wi, en im na garra kambek, en im garra shain detmatj.

<sup>14</sup> Wal im na bin gibit miselp blanga wi blanga meigim wi fri brom ola nogudbalawei, en imbin gibit miselp blanga klinim wi en meigim wi holot blanga im. En imbin dum lagijat langa wi blanga meigim wi wandi dumbat ola gudbala ting brabliwei.\*

### *Rimaindim ola Kristjan pipul blanga duwit*

<sup>15</sup> Wal Taidas, yu garra dalimbat ola Kristjan pipul blanga ol dislot ting na. Strongbalawei yu garra tok langa olabat blanga album olabat en meigim olabat jinggabat. En yu garra tok wulijim olabat garra teiknodis langa yu.

## 3

<sup>1</sup> Wal yu garra rimaindim ola Kristjan pipul deya langa det kantri blanga lisin langa ola gabman en langa ola bos deya langa det pleis, en dei garra duwit langa olabat, en dei garra oldei jidan redi blanga dum gudbala ting olataim. <sup>2</sup> En dei nomo wandi tok nogudbalawei langa enibodi, en dei nomo wandi faidabat langa enibodi. Dei garra kain langa ebribodi, en dei garra oldei jidan kwaitbalawei langa ebribodi.

<sup>3</sup> Wal basdam wi nomo bin sabi, en wi nomo bin lisin langa God wed. Wibin oldei go najawei, en wibin wandim olkain nogudbala ting blanga meigim wi sedisfaid. En wibin lafta duwit. Wibin oldei laigim ola ting blanga najalot pipul, en wibin oldei wandi ardim olabat, dumaji wi nomo bin laigim najalot pipul, en dei nomo bin laigim wi du.

<sup>4</sup> Bat God bin shoum wi imbin laigim wi detmatj, en imbin gud langa wi, <sup>5</sup> en imbin seibum wi. Im nomo bin seibum wi, dumaji wibin dumbat gudbala ting. Wibin oldei dumbat nogudbala ting. Imbin seibum wi, dumaji imbin fil sori blanga wi, en imbin seibum wi garram det Holi Spirit blanga im. Det Holi Spirit bin klinim wi, en imbin meigim wi bon igin, en imbin gibit wi nyubala laif.

\* 2:14 Eksa 19:5; Dyud 4:20; 7:6; 14:2; Saam 130:8; 1 Pida 2:9



<sup>6</sup> Wal God bin gibit wi det Holi Spirit thru Jisas Kraais. En Jisas Kraais na bin seibum wi, en God nomo bin holdimbek det Holi Spirit brom wi. <sup>7</sup> God bin lagijat langa wi, dumaji imbin wandim wi, en imbin meigim wi jidan streitbala langa im wulijim wi garra jidan laibala garram im olagijawan. En wi wandi jidan laibala olagijawan.

<sup>8</sup> Wal ol dislot wed iya weya ai dalimbat yu, im trubala. En ai wandim yu garra kipgon dalimbat ola pipul ol dislot ting na. Yu garra meigim detlot pipul hu bilib langa God oldei jinggabat blanga dumbat ola gudbala ting. Ol dislot ting im gudbala, en im album ebribodi. <sup>9</sup> Bat wen detlot pipul agamin nogudbalawei blanga olabat femili lain, en wen olabat graul gija en tok miselp blanga olabat ronwan lowa, wal yu nomo joinin langa olabat. Yu kaan joinin langa detkain ting, dumaji im nogud, en im oldei ardimbat pipul. <sup>10-11</sup> En if enibodi dum detkain ting en meigim trabul langa tjetj, wal yu garra wonim olabat tutaim. Afta tharran if dei kaan tjeinjim det wei blanga olabat, wal yu garra libum olabat. Dumaji yu sabi detkain pipul nomo jinggabat streitbalawei, en ol detlot nogudbala ting weya dei dumbat shoum olabat gilti.

### *Pol im tok gudbai na*

<sup>12-15</sup> Wal Taidas, yu garra album det men neim Apalas en det lowamen neim Senas. Dubala bin kaman blanga bisitim yu, en wen im taim blanga dubala blanga kipgon, yu garra meiksho dubala garram ebrijing dubala wandim blanga roud. En wi garra lenim ola Kristjan pipul blanga wek gudbalawei olataim wulijim dei garra abum ola enijing dei wandim blanga album enibodi. Dei nomo wandi weistimbat taim dumbat nogudbala ting.

Wal ebribodi iya langa mi tok gudei langa yu. En wen yu luk ola Kristjan pipul deya, yu dalim olabat melabat tok gudei langa olabat du.

Wal bambai ai garra jandim wanbala men langa yu, maitbi Ateamas o maitbi Titjakas. En wen ai jandim im langa yu, wal yu garra kaman kwikbala langa mi langa det taun gulum Nikapalas, dumaji aibin jinggabat blanga jidan deya kolwethataim.\*

Wal God garra kain langa yumob en lukaftumbat yumob.  
Binij na.

\* 3:12-15 Eks 18:24; 20:4; 1 Karin 16:12; Ifi 6:21-22; Kalosh 4:7-8; 2 Tim 4:12

## Failiman

### Leda Blanga Det Men Hubin Ranawei

Wal Pol bin raidimdan dijan leda langa wan Kristjan men neim Failiman. Basdam Failiman bin baiyim wan wekinmen neim Onesamas. Bat det wekinmen bin stilim mani brom im bos, en imbin ranawei. Afta na Pol bin faindim det wekinmen, en bambai det wekinmen bin trastimbat langa Jisas. Wal bambai Pol bin jandimbek Onesamas langa im bos, en Pol bin dalim det bos blanga larrango det wekinmen fri brom det nogudbala ting weya imbin dum langa im.

#### *Pol bin raidimdan leda langa Failiman*

<sup>1</sup> Orait, mi na Pol, en mi raidimdan leda langa main meit Failiman. Yunmi garram wanbala Bos, en im neim Jisas Kraiss, en yunmi wekinmen blanga im.

Wal mi jidan iya langa jeil, dumaji aibin dalimbat det gudnyus blanga Jisas Kraiss langa ola pipul. En yunmi braja Timathi, im iya garram mi weya mi raidimbat dijan leda langa yu, en im tok gudei langa yu.

<sup>2</sup> Wal ai nomo jandim dijan leda oni langa yu. Ai jandim dijan leda langa yu en langa det sista blanga yunmi du, neim Afaiya, en ai jandim dijan leda langa ol detlot Kristjan pipul weya oldei abumbat miting deya langa det haus blanga yu, en ai jandim dijan leda langa det men neim Akapas du, dumaji im wekinmen blanga Jisas Kraiss jis laik yunmi.\*

<sup>3</sup> Wal God det Dedi blanga wi en Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra brabli kainbala langa yumob, en dubala garra meigim yumob jidan brabli gudwei.

#### *Failiman laigim ola pipul brabliwei*

<sup>4</sup> Wal aibin gedim gudnyus blanga yu, Failiman. Deibin dalim mi yu laigim ola pipul blanga God brabliwei, en deibin dalim mi yu bilib brabliwei langa Jisas Kraiss det Bos blanga wi.

Wal blanga tharran na mi oldei jingjabat yu ebraitim wen mi tok langa God, en mi oldei sei theingkyu langa God blanga yu. <sup>6</sup> **Prayer** Lagijat na mi oldei prei blanga yumob, "Dedi God, yu meigim ol detlot pipul toktok olataim blanga Jisas Kraiss, en yu growimap olabat en meigim olabat sabi brabliwei ola gudbala ting weya yu oldei gibit olabat." Lagijat na mi oldei prei blanga yumob.

<sup>7</sup> Wal main braja Failiman, ai sabi yu laigim ola pipul blanga God brabliwei, en tharran na meigim mi brabli gudbinji, en im meigim mi strongbala blanga kipgon wek blanga God. Nomo oni mi, bat ol detlot najalot pipul du hu bilib langa Jisas. Yubin meigim melabat holot brabli gudbinji blanga God.

#### *Pol askim blanga Onesamas*

<sup>8</sup> Wal Failiman, nomeda Jisas Kraiss bin meigim yunmi braja gija, bat stil mi jidan bos blanga yu, en ai gin dalim yu streidat blanga dum enijing, en yu garra dum. <sup>9</sup> Bat ai nomo wandim fosim yu blanga dum enijing. Ai garra jis askim yu, dumaji mi laigim yu. En ai garra askim yu, dumaji mi olmen, en mi jidan iya langa dijan jeil, dumaji mi wekinmen blanga Jisas Kraiss.

\* 1:2 Kalosh 4:17

<sup>10</sup> Wal ai garra askim yu blanga yu wekinmen neim Onesamas, dumaji yubin baiyim im garram mani basdam. Bat im jis laik main ronwan san, dumaji nomeda mi jidan iya langa dijan jeil, bat stil aibin album im, en imbin bilib langa Jisas Krai. En blanga tharran na mi jis laiga dedi blanga im.✧

<sup>11</sup> Wal bifo wen imbin jidan wekinmen blanga yu, im nomo bin wek gudbalawei blanga yu. Bat tudei im brabli gudwan wekinmen blanga yunmi.

<sup>12</sup> Wal nomeda minbala Onesamas jidan jis laiga wan femili iya langa dijan jeil, bat stil ai garra jandimbek im langa yu. <sup>13</sup> Ai laigim im detmatj, en aibin wandi kipum im iya langa dijan jeil garram mi. Mi jidan iya, dumaji aibin dalimbat det gudnyus blanga Jisas Krai langa ola pipul, en aibin wandim Onesamas blanga deigim pleis blanga yu en albumbat mi iya langa dijan jeil, bat ai lafta jandimbek im langa yu na.

<sup>14</sup> Wal yu gin album mi if yu wandim, Failiman. Bat ai nomo fosim yu. Aibin wandi kipum Onesamas iya garram mi. Bat yu na bos blanga im, en yu nomo bin dalim mi blanga kipum im. <sup>15</sup> Bifo imbin ranawei brom yu lilwail, bat tudei na yu garra abumbek im olagija. <sup>16</sup> Ai laigim im nomo lilbit. Bat yu garra laigim im mowa igin, dumaji im nomo oni wekinmen blanga yu. Im Kristjan braja blanga yu na.

<sup>17</sup> Failiman, yunmi gud fren. Wal yu deigimbek Onesamas, en yu tridim im gudwei jis laik yubin tridim mi. <sup>18</sup> Nomeda imbin dum nogudbala ting langa yu en im owim yu mani, wal yu pudumdan langa main neim, <sup>19</sup> en ai garra peiyimbek yu ebrijing weya im owim yu. Yu luk main neim iya langa dijan peipa? Wal mi na, Pol, mi raidimdan main neim iya langa dijan leda garram main ron bingga.

Failiman, yu bilib langa Jisas Krai. Wal hubin dalimbat yu det gudnyus blanga im? Mi na, indit? <sup>20</sup> Wal main braja, wotabat yu duwit langa mi weya aibin askim yu blanga deigimbek yu wekinmen. If yu deigimbek im gudwei, wal yu garra meigim mi brabli gudbinji blanga Jisas Krai. <sup>21</sup> En ai sabi yu garra duwit langa mi wen mi jandim dijan leda langa yu. Ai sabi yu garra lukaftumbat det wekinmen gudwei.

### *Pol tok gudbai na*

<sup>22</sup> Wal wanmo ting. Yu garra meigim wanbala rum redi blanga mi, dumaji God garra lisin langa yumob wen yumob tok langa im blanga mi, en im garra album mi blanga kamat brom dijan jeil, en afta ai garra kaman deya langa yumob.

<sup>23</sup> Wal det men neim Apefras im jidan iya langa dijan jeil garram mi, dumaji imbin dalimbat det gudnyus blanga Jisas Krai du. En im sei gudei langa yumob.✧ <sup>24</sup> En detlot najalot wekinmen blanga mi neim Mak, Aristakas, Dimas en Luk, olabat sei gudei langa yumob du.✧

<sup>25</sup> Wal Jisas Krai det Bos blanga wi garra kain langa yumob. Binij na.

## Hibrus

### Det Leda Blanga Det Olbalawei En Det Nyubalawei

Wal sambodi bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul. Wi nomo sabi hubin raidimdan dijan leda. Bat wi sabi imbin jandim dijan leda langa sambala Kristjan pipul hubin abum brabli adtaim en deibin jinggabat blanga tenawei brom det nyubalawei en gobek langa det olbalawei. En imbin gibit woning langa olabat, en imbin dalim olabat nomo blanga goweigowe brom Jisas, dumaji Jisas na bin meigim dijan wel, en nomeda im brabli haibala, bat stil imbin kaman en dai blanga wi, en wen imbin weistim im blad deya langa det kros, imbin opinimap det nyubalawei langa God, en det olbalawei bin binij na. Wal wi kaan gobek en bulurrumbat det olbalawei, dumaji Jisas na det brabli haibala serramonimen blanga wi, en wi garra bilib langa im en bulurrun im. Lagijat na dijan leda im tok langa ola Kristjan pipul.

#### *God bin tok thru im san*

<sup>1</sup> Orait, God bin oldei tok langa wi grengrenfatha olabat. Lodatim imbin tok langa olabat, en imbin yusum olkainwei blanga gibit im wed thru ol detlot speshalwan mesinja blanga im. <sup>2</sup> Bat tudei im tok langa wi thru det san blanga im. Garram im na God bin meigim ebrijing, en imbin pikimat im blanga jidan Bos blanga ebrijing. <sup>3</sup> Langa im na wi gin luk det brabli shainiwan lait blanga God, en det insaid filing blanga im seim laik God, en im na meigim dijan kantri kipgon, dumaji im wed garram pawa detmatj, en im na bin weistim im blad blanga meigim wi fri brom ola nogudbala ting weya wibin dumbat. Afta imbin gowe langa hebin, en deya na imbin jidan raidensaid langa God det Brabli Haibala Bos.

#### *Jisas im Haibala langa ola einjul*

<sup>4</sup> Wal God im brabli haibala, en imbin meigim im san haibala langa ola einjul, en imbin gibit im haibala neim du, en det neim im haibala langa ola neim blanga ola einjul. <sup>5</sup> Wi sabi tharran, dumaji God nomo bin tok langa eni einjul lagijat, "Yu na main San, en tudei na ai garra jidan Dedi blanga yu." En im nomo bin tok blanga eni einjul lagijat, "Ai garra jidan Dedi blanga im, en im garra jidan main San."\*

<sup>6</sup> En wi sabi det San blanga God im haibala langa ola einjul, dumaji wen God bin redi blanga jandim im langa dijan graun, imbin tok, "Ol main einjul olabat garra weship im."\* <sup>7</sup> En imbin tok, "Ai garra meigim ol main einjul olabat jidan wekinmen, en dei garra jidan jis laiga win en faiya."\*

<sup>8</sup> Bat langa im San, God bin tok, "God, yu garra jidan Bos olagijawan, <sup>9</sup> en yu garra jidan Bos langa yu pipul olabat gudbalawei, dumaji yu laigim ola gudbala ting, en yu nomo laigim ola nogudwan ting. Blanga tharran na aibin pikimat yu, en aibin meigim yu jidan haibala langa ola fren blanga yu, en aibin meigim yu brabli gudbinji."\* <sup>10</sup> Imbin kipgon tok, "Bos, longtaim yu na bin meigim ola graun, en garram yu ronwan bingga yubin meigim ola skai. <sup>11</sup> Wal bambai ola graun en ola skai garra binij. Bat yu garra jidan olagijawan. Det graun en skai garra go nogud jis laik ola olwan klos, <sup>12</sup> en yu garra tjakidawei det graun en skai jis laik sambodi tjakidawei ola olwan klos. Yu garra tjeinjim dubala jis laik sambodi tjeinjim im klos.

Bat yu kaan neba tjeinj, en yu kaan neba binij du.” Lagijat na God bin tok langa im san.\*

<sup>13</sup> En langa im san, God bin tok, “Yu jidan langa main raidensaid raidap ai garra bidim ola enami blanga yu en meigim olabat jidan lobala langa yu.”\* <sup>14</sup> Bat God nomo bin tok lagijat langa eni einjul, dumaji ola einjul olabat wekinmen blanga im. Olabat gudbala spirit, en im oldei jandim olabat blanga album detlot pipul weya imbin pikimat blanga seibum olabat.

## 2

### *Teiknodis langa det trubala wed*

<sup>1</sup> Wal det San blanga God im haibala langa ol detlot einjul, en blanga tharran na wi garra teiknodis brabliwei langa det trubala wed weya God bin gibit langa wi thru langa im san. Wibin irrim det wed, en wi kaan larram enijing deigidawei wi brom im.

<sup>2</sup> Wal det wed weya God bin gibit langa wi grengrenfatha olabat bin trubalawan, en deibin oldei panishim enibodi hu nomo bin teiknodis langa det wed en duwit. God bin gibit det wed langa olabat garram detlot einjul blanga im. <sup>3</sup> Bat imbin gibit det wed langa wi garram det san blanga im, en dei garra panishim wi du if wi nomo teiknodis langa det wed weya im dalim wi hau God garra seibum wi.

Wal det Bos blanga wi bin dalimbat im wekinmen olabat det gudnyus basdam, en afta detlot wekinmen bin dalimbat wi det gudnyus. <sup>4</sup> En God bin dumbat olkain speshalwan ting blanga shoum wi det wed im trubala, en im Holi Spirit bin shoum wi det wed im trubala du, dumaji imbin gibit langa wi ol detlot gudbala ting weya God bin wandim im blanga gibit langa wi.

### *Jisas en im braja olabat*

<sup>5</sup> Wal God kaan meigim ola einjul jidan bos blanga det nyubala hebin en nyubala graun. <sup>6</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, “God, pipul nomo enijing. Wal wotfo yu oldei jinggabab olabat? En wotfo yu oldei lukaftumbat olabat?” <sup>7</sup> Yubin meigim men lilbit lobala langa ola einjul. Bat stil yubin meigim im haibala. Yubin meigim im jidan jis laiga king, <sup>8</sup> en yubin meigim im jidan bos blanga ebrijing.” Lagijat na im tok langa oltestaman. En wen imbin tok, “God bin meigim men jidan bos blanga ebrijing,” imbin min ebrijing. Bat wi kaan luk men jidan bos blanga ebrijing tudei.\* <sup>9</sup> Bat wi gin luk Jisas. God bin meigim im jidan lilbit lobala langa ola einjul blanga dai blanga ebribodi, en God bin dum lagijat, dumaji imbin brabli kainbala langa wi. En tudei wi luk Jisas jidan haibala king, dumaji imbin go thru langa det trabul weya imbin dai.

<sup>10</sup> Wal God bin meigim ebrijing, en ebrijing jidan blanga im, en imbin dum rait ting wen imbin meigim Jisas go thru langa det trabul blanga meigim Jisas sabi det wei wulijim im garra meigim loda pipul jidan haibala jis laik im. En Jisas na bin meigim det wei langa God blanga seibum im ron pipul olabat, <sup>11</sup> en im na oldei klinim olabat brom olabat nogudbalawei, en im en ol detlot pipul weya imbin meigim gudbala, olabat abum seimwan Dedi. En blanga tharran na im nomo sheim blanga gulum wi im femili olabat.

<sup>12</sup> Wal wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman Jisas bin tok, “God, ai garra dalim main braja en sista olabat wanim yubin dum, en ai garra

preisim yu wen dei majurrumap miselp.”<sup>✧</sup> 13 Yu si? Bifo imbin dai, Jisas bin tok, “Ai garra trastim God.” En afta imbin tok, “Iya na mi, en iya ola femili main weya God bin gibit langa mi.”<sup>✧</sup>

<sup>14</sup> Wal pipul olabat jidan femili blanga im, en blanga tharran na imbin meigim miselp seim laik olabat, dumaji imbin wandi dai blanga bidim det boswan dibuldibul hu garram det pawa blanga meigim pipul dai. <sup>15</sup> Lagijat na Jisas bin dum, dumaji imbin wandi meigim wi fri wulijim wi kaan bradin blanga dai.

<sup>16</sup> Wal wi sabi Jisas nomo bin dai blanga ola einjul. Imbin dai blanga ola pipul,<sup>✧</sup> <sup>17</sup> en imbin wandi dai blanga wi, en blanga tharran na imbin lafta meigim miselp brabli seim laik wi, dumaji imbin wandi meigim miselp serramonimen blanga wi. En imbin wandi jidan brabli trubala en kainbala blanga wi wen imbin dum det boswan haibala serramonimen wek blanga God, en imbin meigim ola pipul fri brom olabat nogudbalawei wen imbin dum det wek.

<sup>18</sup> Wal tudei Jisas gin album detlot pipul weya det dibuldibul temtimbat olabat, dumaji det boswan dibuldibul bin temtimbat im du, en imbin go thru langa det trabul.

### 3

#### *Jisas im haibala langa Mosis*

<sup>1</sup> Wal main Kristjan braja en sista olabat, God bin pikimat yumob, en yumob garra oldei jingjabat Jisas, dumaji God bin jandim im langa wi, en imbin meigim im jidan Boswan haibala serramonimen blanga det nyubalawei weya wi bilib. <sup>2</sup> God na bin pikimat Jisas blanga dum det wek, en imbin duwit langa God brabliwei jis laik weya Mosis bin wek brabliwei basdam wen God bin pikimat im blanga lukaftumbat im pipul olabat.<sup>✧</sup>

<sup>3</sup> Wal yumob jingjabat na. If enibodi bildimap haus, im haibala langa det haus. Det haus nomo haibala langa det sambodi hubin bildimap. En im lagijat gin garram Jisas. Jisas im haibala langa Mosis. <sup>4</sup> Yu si? Ebri haus weya wi luk, wi sabi sambodi bin bildimap. En wi sabi God bin meigim ebrijing langa dijan kantri du.

<sup>5</sup> Wal ola pipul blanga God, olabat jis laiga haus blanga God, en Mosis bin jidan wekinmen blanga det haus blanga God, en imbin duwit langa God brabliwei, <sup>6</sup> en det stori blanga Mosis bin jis laiga pitja blanga Jisas, dumaji Jisas Kraib bin duwit langa God brabliwei du. Bat imbin jidan laiga san. Im nomo bin jidan wekinmen blanga det haus blanga God seimwei laik Mosis bin jidan. Jisas bin jidan Bos blanga det haus, en blanga tharran na im haibala langa Mosis.

Wal wi na jis laiga haus blanga God, en wi garra gudbinji en dalimbat ola najalot pipul, en wi kaan bradin blanga enjing en nokap, dumaji if wi gobekgobek, wal wi nomo jidan jis laiga haus blanga God.

#### *Det gudbala kantri*

<sup>7-8</sup> Wal det Holi Spirit im tok, “Wen yu irrim God tok langa yu tudei, yu garra lisin langa det wed en nomo jadimap miselp hat seimwei laik yu grengrenfatha olabat bin dum. Wen deibin deya langa det deset kantri, deibin tenim miselp brom God, en deibin testimbat im. <sup>9</sup> Nomedada deibin luk wanim imbin dum fo 40 yiya, bat stil deibin testimbat im, <sup>10</sup> en blanga tharran na imbin gitwail langa olabat, en imbin tok, ‘Dei oldei gobekgobek,

en dei nomo duwit langa mi.' <sup>11</sup> Lagijat na God bin tok, en imbin gitwail langa olabat brabliwei en imbin tok, 'Olabat kaan go langa det gudbala kantri weya ai bina meigim olabat jidan gudbalawei.' ✧

<sup>12</sup> Wal main braja en sista olabat, lagijat na det Holu Spirit bin tok, en yumob garra wotjim miselp en meiksho nobodi brom yumob hafbilib en jidan nogudbala insaid, dumaji wen enibodi jidan lagijat, bambai im garra tenim miselp brom det brabliwan God.

<sup>13</sup> Wal yumob garra oldei albumbat miselp. Ebridei yumob garra albumbat miselp en nomo weistimbat taim, dumaji wi nomo wandim det nogudbalawei blanga trikim enibodi en meigim im gibit bekboun langa God, dumaji wibin ol joinap garram Jisas Kraiss, <sup>14</sup> en wi garra oldei bilib strongbalawei jis laik wibin bilib basdam, en if wi nomo bilib lagijat olawei, wal wi nomo jidan joinap garram Jisas Kraiss.

<sup>15</sup> Wal yumob jinggabat det wed weya im tok langa oltestaman, "Wen yu irrim God tok tudei, yu kaan jadimap miselp hat seimwei laik yu grengenfatha olabat bin dum wen deibin tenim miselp brom God." ✧

<sup>16</sup> Wal hu detlot pipul hubin irrim God tok en afta deibin tenim miselp brom im? Ol detlot pipul blanga God weya Mosis bin deigidawei brom Ijip.

<sup>17</sup> En hu detlot pipul hubin meigim God gitwail langa olabat fo 40 yiya? Ol detlot pipul blanga God hubin dumbat nogudbala ting en afta deibin ol dai deya langa det deset kantri. <sup>18</sup> En God bin tok, "Olabat kaan go langa det gudbala kantri weya aibin wandim meigim olabat jidan gudbalawei." Blanga hu imbin tok? Blanga ol detlot pipul na hubin gibit bekboun langa God. ✧

<sup>19</sup> Yumob sabi na? Detlot pipul nomo bin go langa det gudbala kantri, dumaji dei nomo bin bilib brabliwei.

## 4

<sup>1</sup> Bat det gudbala kantri weya God bin pramis nomo bin binij. Det kantri im stil opin blanga detlot pipul hu bilib langa God brabliwei, en wi garra wotjim miselp brabliwei en meiksho wi nomo misat blanga go langa det gudbala kantri, dumaji wibin irrim det gudnyus jis laik detlot pipul bin irrim. <sup>2</sup> Bat det gudnyus nomo bin album olabat, dumaji wen deibin irrim det wed, dei nomo bin bilib langa det wed brabliwei.

<sup>3</sup> Yu si? Ol detlot pipul hu bilib brabliwei garra gowin langa det gudbala kantri weya God bin pramis. Bat ol detlot pipul hu nomo bin bilib brabliwei kaan go langa det gudbala kantri, dumaji God bin tok, "Aibin gitwail langa olabat, en aibin tok, 'Olabat kaan go langa det gudbala kantri weya ai bina meigim olabat jidan gudbalawei.'" Lagijat na God bin tok blanga detlot pipul hu nomo bin bilib brabliwei. Nomed a imbin binijim ola wek blanga im longtaim wen imbin meigim ebrijing, bat stil imbin tok langa olabat lagijat. ✧

<sup>4</sup> Wal wi sabi God bin binijim im wek longtaim, dumaji langa oltestaman im tok, "Langa det namba 7 dei God bin binijim im wek en imbin abum spel." En wi sabi im wandim pipul garra jidan garram im. ✧ <sup>5</sup> Bat imbin dalim detlot pipul hubin irrim det wed basdam. Imbin tok, "Olabat kaan go langa det gudbala kantri weya ai bina meigim olabat jidan gudbalawei." ✧

<sup>6</sup> Yu si? Detlot pipul hubin irrim det wed basdam nomo bin go langa det gudbala kantri en jidan gudbalawei garram God, dumaji dei nomo bin

bilib langa im brabliwei. Oni detlot pipul hu bilib brabliwei garra go langa det gudbala kantri en jidan deya gudbalawei garram God.

<sup>7</sup> Wal wen God nomo bin larram detlot pipul go langa det gudbala kantri, im nomo bin klosim det gudbala kantri olagijawan. Wi sabi tharran dumaji imbin gibit tjens langa najalot pipul. Longtaim afta wen imbin dalim detlot pipul, imbin dalim King Deibid, en King Deibid bin dalim wi langa oltestaman, "Wen yu irrim God tok langa yu tudei, yu kaan jadimap miselp hat."

Yu si? Imbin tok lagijat, dumaji tudei na God gibit yu tjens.\*

<sup>8</sup> Wal sambala pipul maitbi reken Joshuwa bin gibit detlot pipul det gudbala kantri weya God bin pramisim olabat. Bat im nomo bin gibit olabat det gudbala kantri, dumaji God bin toktok blanga najawan kantri. Wi sabi tharran, dumaji if Joshuwa bina gibit olabat det gudbala kantri, wal God nomo bina gibit enibodi tjens tudei blanga gowin langa det gudbala kantri.\*

<sup>9-10</sup> Yumob sabi na? God garram pleis blanga detlot pipul hu bilib langa im tudei, en wen wi garra go en jidan deya langa det gudbala pleis, ola wek blanga wi garra binij jis laik weya God bin binijim im wek longtaim langa det namba 7 dei.\*

<sup>11</sup> Wal wi garra meiksho wi garra wek brabli adbala blanga go langa det gudbala pleis. Wi nomo wandi bulurum detlot pipul hu nomo bin bilib brabliwei, dumaji dei nomo bin go langa det gudbala pleis.

<sup>12</sup> Wal wi garra bilib langa God wed brabliwei, dumaji det wed im trubala, en im wek langa wi laif. Det wed im jis laiga bigwan naif garram dubala shapwan said, en im gowin rait insaid langa wi weya det filing blanga wi jidan, en im meigim wi sabi weya wi rong, dumaji im jadjim wi blanga ebrijing weya wi oldei jinggabat en wandim. <sup>13</sup> Wi kaan blandim enijing brom God. Im luk ebrijing, dumaji ebrijing jidan opin langa im, en langa im na wi garra onap en dalim miselp.

### *Jisas det brabli haibala serramonimen*

<sup>14</sup> Wal wibin tok wi bilib langa det gudnyus, en wi garra kipgon bilib langa det gudnyus, dumaji wi garram brabli haibala boswan serramonimen, en imbin go en jidan deya wansaid langa God.

Wal det serramonimen blanga wi im neim Jisas, en im na det San blanga God, <sup>15</sup> en im garram filing blanga wi weya wi jidan wikwan insaid, dumaji olkain ting bin temtimbat im du jis laik wi. Bat im nomo bin dum detlot nogudwan ting seimwei laik wi oldei dumbat.

<sup>16</sup> Wal detkain haibala serramonimen na wi garram, en blanga tharran na wi kaan bradin blanga askim God blanga album wi. Nomedada God im Brabli Haiwan Bos, bat stil im brabli kainbala, en im garram filing blanga wi, en wen wi askim im, im garra album wi, dumaji det serramonimen blanga wi im deya, en wen wi abum trabul o jidan wikwan, God garra album wi.

## 5

<sup>1</sup> Wal wi sabi ola Isreil pipul oldei pikimat wanbala men brom ola serramonimen blanga jidan det boswan haibala serramonimen. En im oldei wek blanga God en blanga ola pipul, en im oldei gibit detlot ofring langa God en abum det sekrifais serramoni blanga meigim ola pipul fri brom ol detlot nogudbala ting weya dei oldei dumbat.



<sup>2</sup> Wal det haibala serramonimen kaan tok adbalawei langa detlot pipul hu dum nogudbala ting wen dei nomo sabi det wed brabliwei, dumaji im men du, en im jidan wikwan seimwei laik ebribodi, <sup>3</sup> en blanga tharran na im garra abum det sekrifais serramoni blanga im ronselp du. Bifo im abum det sekrifais serramoni blanga meigim ola pipul fri brom ola nogudbala ting weya deibin dumbat, im garra abum det sekrifais serramoni blanga meigim miselp fri basdam.\*

<sup>4</sup> Wal wi sabi nobodi kaan meigim miselp jidan det boswan haibala serramonimen. Oni God na garra pikimat im jis laik imbin pikimat det men neim Eran basdam.\* <sup>5</sup> En im lagijat gin garram Jisas Krai. Im nomo bin meigim miselp haibala, en im nomo bin meigim miselp jidan boswan serramonimen. God bin pikimat im en meigim im jidan haibala serramonimen. Wi sabi tharran, dumaji God bin dalim Jisas, "Yu na main San, en tudei na ai garra jidan Dedi blanga yu."\* <sup>6</sup> En God bin dalim im, "Yu garra jidan serramonimen olagijawan, en yu garra bulurum det lain blanga det serramonimen neim Melkisadek." Lagijat na God bin tok langa Jisas.\*

<sup>7</sup> Wal wen Jisas bin jidan iya langa dijan graun, imbin oldei prei brabli adbala. Imbin kraikrai en jingat langa God, en God bin abum det pawa blanga deigidawei det trabul brom Jisas en nomo larram im dai, en God bin lisin langa Jisas, dumaji Jisas bin rispek God en imbin meigim miselp lobala.\* <sup>8</sup> Nomeda imbin God San, bat stil imbin go thru langa det trabul blanga lenim miselp blanga duwit langa God, <sup>9</sup> en afta wen imbin sabi det wei thru det trabul, God bin meigim im jidan det wei weya im garra seibum ol detlot pipul hu duwit langa im. <sup>10</sup> En God bin meigim im jidan boswan haibala serramonimen, en imbin meigim im blanga bulurum det lain blanga det serramonimen neim Melkisadek.

### *Nomo tenim miselp brom God*

<sup>11</sup> Wal aibin wandi kipgon tok langa yumob blanga Jisas en Melkisadek. Bat yumob kaan sabi, dumaji yumob leisibala, en yumob nomo oldei jingabat wanim aibin dalim yu. <sup>12-13</sup> Brom longtaim yumob bin bilib, en yumob bina jidan titja na. Bat najing. Yumob nomo titjimat enibodi, dumaji sambodi garra stil kaman en titjimat yumob detlot feswan wed brom God wed.

Wal yumob jidan jis laiga lilwan beibi, dumaji yumob nomo sabi wanim God wed tok. Wen enibodi oldei dringgimbat milk en nomo dagadagat strongwan daga, wal wi sabi im lilwan beibi, en im nomo sabi wanim rait en rong. En im lagijat du langa yumob. Yumob bina dagadagat strongwan daga. Bat yumob stil dringgimbat milk, en yumob jis laiga lilwan beibi, dumaji yumob nomo sabi det wed weya im dalimbat wi wanim rait en wanim rong.\*

<sup>14</sup> Wal wi sabi det strongwan daga im oni blanga pipul hubin growap. Detkain pipul na sabi, dumaji dei oldei lenim miselp brom God wed wanim rait en wanim rong.

## 6

<sup>1</sup> Wal wi garra libum det beibiwei en growap. Wi kaan kipgon jidanbat langa detlot feswan wed weya wibin len blanga Jisas Krai. Wi garra go langa det brabli strongwan wed en len mowa blanga im. Melabat kaan

\* 5:3 Labid 9:7 \* 5:4 Eksa 28:1 \* 5:5 Saam 2:7 \* 5:6 Saam 110:4 \* 5:7 Meth 26:36-46; Mak 14:32-42; Luk 22:39-46 \* 5:12-13 1 Karin 3:2

kipgon titjimat yumob detlot feswan wed, dumaji yumob sabi ol detlot wed olredi. Yumob sabi det wed weya im tok pipul garra tenim miselp brom ol detlot nogudbala ting en bilib langa God. <sup>2</sup> Yumob sabi det wed weya im tok blanga beptais en pudum bingga langa hed, en yumob sabi det wed weya im tok God garra meigim ebribodi gidap laibala brom dedbala en abum det laswan kotkeis blanga olabat.

<sup>3</sup> Wal wi kaan kipgon jidanbat langa detlot feswan wed. Wi garra go langa detlot najalot wed du blanga meigim wi jidan strongbala. En if God larram wi, wal lagijat na wi garra dum.

<sup>4</sup> Wal yumob irrim mi na. If enibodi bilib langa Jisas Kraiss brabliwei, en afta im tenim miselp brom im, en im gobek en bulurrumbat det olbalawei blanga im, wal im kaan tenim miselp en gobek langa Jisas. Yu si? Det lait blanga God bin shain langa im, en det lait bin meigim im sabi, en imbin filim God bin wek langa im laif, en imbin joinap garram det Holi Spirit, <sup>5</sup> en imbin sabi God wed im brabli gudbala, en imbin filim det pawa weya God garra yusum wen Jisas garra kambek. <sup>6</sup> En nomeda imbin lagijat, bat stil if im gibit bekboun langa God en nomo bilib langa Jisas Kraiss, wal nobodi kaan meigim im kambek, dumaji im jis laik im meigimbat Jisas dai langa det kros igin, en im meigimbat fan langa Jisas lida langa ebribodi.

<sup>7</sup> Yumob jinggabat na. Wen enibodi bilib langa Jisas, wal im jis laik det gudwan graun, dumaji wen det rein buldan langa det graun, im meigim det graun growimap ola gudbala ting blanga det fama, en det fama im gudbinji. <sup>8</sup> Bat wen enibodi bilib langa Jisas, en afta im tenim miselp brom im, wal im jis laik det graun weya bin growimap ola bindiyai en rabishwan gras. Det graun im nogudwan, en im meigim det fama nogudbinji, en bambai det fama garra barnimap det graun.

Yu si? Wen enibodi bilib langa God, im meigim God gudbinji. Bat if im tenawei brom God, wal im meigim God nogudbinji, en bambai God garra barnimap im.\*

<sup>9</sup> Wal main fren olabat, nomeda mi tok streidat langa yumob lagijat, bat stil yumob kaan bradin, dumaji ai sabi yumob kaan tenim miselp brom Jisas Kraiss lagijat, en ai sabi yumob oldei shoum garram yumob laif weya God bin seibum yumob. <sup>10</sup> En yumob kaan bradin, dumaji God im gibit feyago langa yumob. Im kaan foget weya yumob bin oldei albumbat yumob Kristjan braja en sista olabat. Yumob bin album olabat, dumaji yumob bin laigim God, en yumob bin dumbat det wek blanga im, en tudei yumob stil kipgon dumbat lagijat.

<sup>11</sup> Wal ai wandim yumob garra kipgon dumbat lagijat raidap yumob dai, dumaji ai nomo wandim yumob garra misat langa det brabli gudbala olagijawan laif. <sup>12</sup> En ai nomo wandim yumob blanga jidan leisibala. Ai wandim yumob garra jidan jis laik detlot bilibamob hu jidan strongbalawei en nomo nokap, dumaji wen enibodi jidan lagijat, im garra gedim det prais weya God bin pramis.

### *Det pramis blanga God*

<sup>13</sup> Wal yumob jinggabat na. Longtaim wen God bin meigim det pramis langa Eibrahem, imbin yusum im ronwan neim blanga bekimap miselp langa det pramis, dumaji nobodi bin jidan haibala langa im blanga bekimap im, <sup>14</sup> en imbin dalim Eibrahem, "Trubala ai dalim yu. Ai garra meigim yu gudbinji, en ai garra gibit yu bigismob biginini olabat."\* <sup>15</sup> En

Eibrahem bin weidabat gudwei blanga det ting weya God bin pramis. Im nomo bin nokap, en afta imbin gedim det pramis.

<sup>16</sup> Wal wi sabi wen enibodi meigim pramis, im oldei bekimap miselp garram det neim blanga sambodi hu jidan haibala langa im, dumaji im wandi meigim det wed jidan trubala weya nobodi kaan agamin blanga det wed.

<sup>17</sup> Wal wen God bin meigim im pramis langa ebribodi, imbin bekimap miselp garram im ronwan neim, dumaji imbin wandi shoum wi im kaan neba tjeinjim det plen blanga im.

<sup>18</sup> Wal God bin dum dubala ting deya, en det dubala ting kaan neba tjeinj, en God kaan dalim laiya blanga det dubala ting du. Det feswan ting imbin meigim pramis, en det sekanwan ting imbin bekimap miselp langa det pramis garram im ronwan neim. God bin dum det dubala ting na blanga meigim wi gudbinji en blanga meigim wi jidan strongbalawei en nomo slekbek, dumaji wibin jingat langa Jisas Kraiss, en wibin ran langa im blanga album wi.

<sup>19</sup> Wal wi sabi Jisas garra album wi, en wi garra jandap strongbalawei, dumaji wi sabi im holdim wi brabliwei weya nomo enijing kaan deigidawei wi. Im holdim wi jis laiga eingka weya holdim det bout brom det strongbala woda.\*

Wal Jisas bin go thru langa det seikridwan ketin blanga det Brabli Seikridwan Rum blanga God. Bat im nomo bin gowin langa det Brabli Seikridwan Rum iya langa graun. Imbin gowin rait insaid langa det Brabli Seikridwan Rum weya God jidan deya langa hebin. <sup>20</sup> Imbin go deya lida langa wi, en imbin go deya blanga album wi, en im jidan Boswan haibala serramonimen olagijawan, en im bulurum det lain blanga det serramonimen neim Melkisadek.\*

## 7

### *Det serramonimen neim Melkisadek*

<sup>1-3</sup> Wal yumob sabi hu Melkisadek? Imbin det king blanga det taun gulum Seilam, en imbin serramonimen blanga det brabli haibala God, en garram det Hibru langgus det neim Melkisadek im tok, "King blanga Raitwei". En det neim King blanga Seilam im tok, "King blanga Gudbalawei".

Wal wi nomo sabi hu im mami en dedi, en wi nomo sabi hu im grengrenfatha olabat, en wi nomo sabi weya imbin bon en hau imbin dai. Bat wi sabi im jidan serramonimen olagijawan jis laik det San blanga God.

En wi sabi wen Eibrahem det grengrenfatha blanga wi bin abum fait langa detlot fobala king, imbin bidim olabat. Afta Melkisadek bin go en midim im, en imbin tok langa im en bin meigim im gudbinji. En afta Eibrahem bin gibit im wanbala ting blanga ebri tenbala enijing weya imbin gajim brom detlot enami blanga im.\*

<sup>4</sup> Yumob sabi na? Melkisadek bin brabli haibala men, dumaji Eibrahem bin gibit im wanbala ting blanga ebri tenbala enijing weya imbin gajim.

<sup>5</sup> Wal wi sabi ola serramonimen kaman brom det Libai klen, en wi sabi det lowa im dalim olabat blanga gajim wanbala ting blanga ebri tenbala enijing brom olabat ron kantrimen. Nomedada deibin ol kamat brom Eibrahem, bat stil detlot serramonimen bin oldei gajim enijing brom detlot najalot Isreil pipul.\*

6-7 Wal Melkisadek nomo bin kaman brom det Libai klen. Bat stil imbin gajim wanbala ting blanga ebri tenbala enijing brom Eibrahem, dumaji imbin haibala langa im. Nomedada God bin meigim det pramis garram Eibrahem, bat stil Melkisadek bin haibala langa im, en imbin tok gudbalawei langa Eibrahem, en imbin meigim im gudbinji. En wi sabi detkain men hu oldei tok lagijat langa enibodi, im na haibala men.

8 Yu si? Melkisadek bin mowa haibala langa Eibrahem, en imbin haibala langa ol detlot serramonimen hubin kamat brom Eibrahem du. Ol detlot serramonimen bin oldei gajim wanbala ting blanga ebri tenbala enijing brom ola pipul, en bambai deibin ol dai. Bat Melkisadek bin gajim wanbala ting blanga ebri tenbala enijing brom Eibrahem wantaim, en bambai wanim bin hepin langa im? Det oltestaman nomo dalim wi imbin dai. Im jidan laibala.

9 Yu si? Ola pipul bin oldei gibit wanbala ting blanga ebri tenbala enijing langa detlot serramonimen brom det Libai klen, en ol detlot serramonimen bin kamat brom det grengrenfatha blanga olabat neim Libai, en Libai bin kamat brom det grengrenfatha blanga wi neim Eibrahem, en wen Eibrahem bin gibit wanbala ting blanga ebri tenbala enijing langa Melkisadek, Libai nomo bin bon yet. <sup>10</sup> En nomeda imbin najing, bat stil imbin deya insaid langa det bodi blanga Eibrahem wen Melkisadek bin go en midim im, en wen Eibrahem bin gibit im wanbala ting blanga ebri tenbala enijing, imbin jis laik Libai bin gibit im wanbala ting blanga ebri tenbala enijing du. Yu si? Det serramonimen Melkisadek im haibala langa ol detlot Libai serramonimen.

<sup>11</sup> Wal yumob jinggabat na. Det lowa weya God bin gibit langa ola Isreil pipul, en detlot serramonimen brom det Libai klen, dubala jidan wan, en if detlot serramonimen bina abum pawa blanga meigim enibodi jidan raitwei langa God, wal det lowa bina kipgon jidanbat olagijawan. Bat detlot serramonimen nomo bin abum detkain pawa, en God bin lafta jandim difrinwan serramonimen blanga deigim pleis blanga olabat, en imbin jandim wanbala serramonimen brom det lain blanga det serramonimen Melkisadek. En Jisas na det serramonimen. Im na bin deigim pleis blanga ol detlot serramonimen brom det lain blanga det serramonimen neim Eran.

<sup>12</sup> Yumob sabi na? If God nomo bina tjeinjim det serramonimen lain, det lowa bina kipgon jidanbat olagijawan. Bat God bin tjeinjim det serramonimen lain, en imbin lafta tjeinjim det lowa du.

<sup>13-14</sup> Wal yu si? Ol dislot ting na dei tok blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi. Im nomo bin kaman brom det Libai klen. Ebribodi sabi imbin kaman brom det Juda klen, en nobodi brom det klen bin oldei jidan serramonimen. Longtaim wen Mosis bin tok blanga serramonimen, im nomo bin tok eni serramonimen garra kaman brom det Juda klen. Oni brom det Libai klen.

### *Det olwan lowa en det nyubalawei*

<sup>15</sup> Wal wi gin luk God bin tjeinjim det olbala lowa, dumaji det difrinwan serramonimen hubin jis laik det serramonimen neim Melkisadek bin kaman na, en wi sabi det serramonimen im Jisas.

<sup>16</sup> Nomedada det lowa bin tok ola serramonimen garra kaman brom det Libai klen, bat stil God bin meigim Jisas jidan serramonimen, dumaji Jisas garram det pawa blanga jidan laibala olagijawan. <sup>17</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Yu garra jidan serramonimen

olagijawan, en yu garra bulurru det lain blanga det serramonimen neim Melkisadek." Lagijat na God bin tok langa Jisas.✧

18 Wal yu si? Det olwan lowa im binij na, dumaji det lowa bin wikwan en nogud, 19 en im nomo bin abum pawa blanga meigim enibodi jidan raitwei garram God. En God bin gibit wi mobedawei blanga kaman langa im, 20 en imbin gibit wi det nyubalawei garram strongwan pramis.

Wen deibin oldei meigim detlot men brom det Libai klen jidan serramonimen, God nomo bin meigim det strongwan pramis langa olabat.

21 Bat wen imbin meigim Jisas jidan serramonimen, imbin meigim det strongwan pramis langa im. Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Det Bos bin meigim strongwan pramis langa im, en im kaan breigim det pramis, en imbin tok, 'Yu garra jidan serramonimen olagijawan.' "✧

22 Wal wen God bin tok lagijat langa Jisas, imbin meigim im Bos blanga det nyubalawei, en det nyubalawei im mobedawan langa det olbalawei.

23 Yumob sabi? Ol detlot serramonimen blanga det olbalawei bin oldei dai, en deibin oldei lafta pikimat nyubala serramonimen blanga deigim olabat pleis en dum det wek. 24 Bat Jisas im jidan laibala olagijawan, en nobodi kaan deigim pleis blanga im en dum det serramonimen wek blanga im.

25 Yu si? Jisas gin oldei seibum enibodi hu wandim kaman langa God thru im, dumaji im jidan laibala olagijawan, en im gin oldei askimbat God blanga olabat.

26 Yumob sabi na? Jisas na det Boswan haibala serramonimen hu oldei lukaftumbat wi. Im brabli gudbala, en im nomo garram eni folt, en im nomo bin dum eni nogudbala ting. God bin kadimat im brom ola nogudbala pipul, en imbin meigim im jidan haibala langa hebin.

27 Wal Jisas im nomo seim laik detlot najalot boswan haibala serramonimen. Deibin oldei lafta abum det sekrifais serramoni ebridei blanga meigim miselp fri brom olabat nogudbalawei basdam, en afta deibin oldei abum det sekrifais serramoni blanga meigim ola pipul fri brom olabat nogudbalawei. Bat Jisas bin dum det sekrifais serramoni wantaim, en imbin gibit im ron laif blanga det sekrifais serramoni blanga meigim ebribodi fri. Oni wantaim imbin lafta dum.✧

28 Yu si? Det olbala lowa bin dalim ola pipul blanga pikimat wanbala men blanga jidan det boswan haibala serramonimen. Bat det men bin oldei jidan wikwan, dumaji imbin men jis laik wi. God bin gibit det olbala lowa. Bat longtaim afta imbin gibit det strongwan pramis blanga det nyubalawei, en imbin pikimat im San blanga jidan det Boswan haibala serramonimen blanga det nyubalawei, en imbin meigim im go thru langa det trabul weya imbin dai blanga meigim im sabi det wei. En im jidan lagijat olagijawan.

## 8

### *Jisas det haibala serramonimen blanga wi*

1 Wal yumob sabi wanim mi toktok? Wi garram det brabli Boswan haibala serramonimen hu oldei jidan langa raidensaid langa det speshalwan tjeya blanga det Brabli Haibalawan God deya langa hebin,✧ 2 en im oldei dumbat det serramonimen wek deya langa det Brabli Seikridwan Rum. Im nomo wek langa det Brabli Seikridwan Rum weya men bin

meigim iya langa graun. Im wek langa det Brabli Seikridwan Rum weya det Boswan langa hebin bin meigim.

<sup>3</sup> Wal yumob sabi ol detlot boswan haibala serramonimen bin oldei lafta gibit ofring en abum det sekrifais serramoni blanga God, en det brabli Boswan haibala serramonimen blanga wi bin lafta gibit ofring du.

<sup>4</sup> Wal if det brabli haibala serramonimen blanga wi bina jidan iya langa graun seimwei laik detlot najalot haibala serramonimen, im nomo bina jidan serramonimen, dumaji deibin abum haibala serramonimen olredi blanga gibit detlot ofring weya det lowa bin tok dei garra gibit. <sup>5</sup> Bat det pleis weya detlot haibala serramonimen oldei dumbat olabat wek, im nomo det riliwan seikridwan pleis. Im jis laiga kopi blanga det riliwan seikridwan pleis deya langa hebin. Im jis laiga pitja blanga det riliwan pleis.

Wi sabi tharran, dumaji God bin gibit woning langa Mosis wen imbin dalim im blanga bildimap det Seikridwan Tent. Imbin tok, “Yu garra meiksho yu bulurum det plen weya aibin gibit yu ontop langa det hil.”\*

<sup>6</sup> En wi sabi Jisas im mobeda langa ol detlot najalot haibala serramonimen, en det wek blanga im weya God bin gibit im blanga dum, im mobeda langa det wek blanga detlot najalot haibala serramonimen, en det nyubalawei weya imbin meigim, im mobeda langa det olbalawei, dumaji det pramis weya God bin meigim blanga det nyubalawei, im mobeda langa det olbalawei.

<sup>7</sup> En wi sabi if det olbalawei garram det lowa en pramis bina gudwan, wal God nomo bina meigim det nyubalawei. <sup>8</sup> Bat God bin faindim folt langa im pipul olabat, dumaji dei nomo bin bulurum det lowa weya imbin gibit olabat, en afta imbin tok, “Bambai ai garra meigim nyubala lowa en pramis garram main pipul olabat brom Isreil en Juda. <sup>9</sup> Det nyubalawei kaan jidan seimwei laik det olbalawei weya aibin meigim garram olabat grengrenfatha olabat. Aibin meigim det olbalawei garram olabat wen aibin deigidawei olabat brom Ijip. Bat dei nomo bin bulurum det wei blanga mi, en ai nomo bin maindimbat olabat.

<sup>10</sup> “Wal bambai wen ai garra meigim det nyubalawei garram olabat, ai garra raidimdan det wed insaid langa olabat hat en main brabliwei, en ai garra jidan God blanga olabat, en dei garra jidan main ronwan pipul, <sup>11</sup> en afta dei garra ol sabi mi brabliwei. Nomo oni detlot haibala serramonimen. Ebribodi garra sabi mi brabliwei. Dei garra ol sabi mi insaidwei, en wen dei garra jidan lagijat, dei kaan go en dalimbat enibodi blanga sabi mi, dumaji olabat sabi mi olredi, <sup>12</sup> en ai garra larramgo olabat fri brom olabat nogudbalawei, en ai kaan jingabat enimo ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat.” Lagijat na God bin tok.\*

<sup>13</sup> En wen imbin tok, “Ai garra meigim nyubalawei,” imbin meigim det lowa jidan olwan, en wi sabi wen enijing im jidan olwan, im garra binijap.

## 9

### *Det olbalawei en det nyubalawei*

<sup>1</sup> Wal det olbalawei weya God bin gibit langa im pipul olabat basdam bin abum olkain lowa blanga serramoni, en det olbalawei bin abum serramoni pleis du. Ola men bin meigim det serramoni pleis, <sup>2</sup> en deibin ringimap det Tent garram dubala rum. Det feswan rum bin abum det pol garram detlot lemp en det teibul blanga det seikridwan daga, en det rum na bin

det Seikridwan Pleis.✧ 3 Bat det najawan rum biyain langa det ketin bin det Brabli Seikridwan Rum,✧ 4 en det golwan teibul weya deibin oldei barnim ola gudsmelwan medisn bin jidan deya insaid langa det Brabli Seikridwan Rum, en det Seikridwan Boks bin jidan deya insaid langa det Rum du, en det golwan dram garram det daga gulum mena en det wokinstik blanga Eran weya bin growimap bushis bin insaid langa det Seikridwan Boks, en det dubala ston garram detlot lowa bin insaid langa det Seikridwan Boks du,✧ 5 en det dubala sheip garram wing bin jidan ontop langa det boks weya det lait blanga God bin oldei shain, en deya na langa midul langa det dubala sheip det haibala serramonimen bin oldei spilim det blad blanga deigidawei detlot nogudbalawei brom ola pipul.✧

Wal ai nomo garram taim blanga dalimbat yumob ebrijing blanga det Serramoni Pleis. 6 Bat wen deibin ringimap det Tent garram ol detlot enijing, detlot serramonimen bin oldei go insaid langa det feswan rum ebridei blanga dum olabat wek.✧ 7 Bat nobodi bin oldei gowin langa det Brabli Seikridwan Rum. Oni det boswan haibala serramonimen bin oldei gowin deya wantaim ebriyiya, en imbin oldei deigim sambala blad blanga gibit langa God blanga deigidawei detlot nogudbala ting blanga im en blanga ola pipul weya dei nomo bin sabi wanim deibin oldei dumbat.✧

8 Wal yu si? Det Holi Spirit im shoum wi if det olwan Serramoni Pleis iya langa graun bina stil deya, wal det Brabli Seikridwan Rum langa hebin nomo bina opin.

9 Wal det Serramoni Pleis im jis laiga pitja blanga wi tudei, en im dalim wi detkain ofring en sekrifais serramoni weya deibin oldei abum kaan meigim wi klin insaid langa wi hat, dumaji det lowa blanga detlot serramoni bin tok oni blanga dagat en dringgim en washim miselp.

10 Yumob sabi na? Det olbala lowa nomo bin oldei wek insaid langa enibodi hat. Imbin wek atsaidwei raidap det taim weya God bin meigim det nyubalawei.

11 Yu si? Jisas Kraiss bin olredi kaman, en im jidan Boswan haibala serramonimen blanga ol detlot gudbala ting weya God bin gibit langa wi garram det nyubalawei, en im wek langa det brabli trubalawan seikridwan rum. Im nomo wek langa det olbala Serramoni Pleis weya men bin meigim. Im wek langa det mobedawan seikridwan rum weya men nomo bin meigim. Det seikridwan rum weya im wek im nomo brom dijan kantri.

12 Wal Jisas Kraiss bin go langa det Seikridwan Tent, en imbin gowin rait insaid langa det Brabli Seikridwan Rum. Imbin gowin deya wantaim, en imbin gowin blanga ebribodi, en wen imbin gowin deya, im nomo bin deigim buligi blad en gout blad blanga det sekrifais serramoni, dumaji imbin weistim im ron blad, en garram im ron blad imbin meigim wi jidan fri olagijawan.

13 Wal langa det olbalawei deibin oldei deigim buligi blad en gout blad en eshis brom det gabigabi weya deibin barnimap, en deibin oldei spilim det blad en eshis ontop langa ola pipul blanga meigim olabat fri atsaidwei.✧

14 En if det buligi blad en gout blad bin meigim enibodi fri atsaidwei, wal det blad blanga Jisas bin dum mowa. Thru det olagijawan Spirit blanga God, Jisas bin gibit miselp jis laiga brabliwan sekrifais ofring langa God, en det blad blanga im garra meigim wi fri insaid langa wi hat brom ol

✧ 9:2 Eksa 25:23-40; 26:1-30 ✧ 9:3 Eksa 26:31-33 ✧ 9:4 Eksa 16:33; 25:10-16; 30:1-6; Nam 17:8-10; Dyud 10:3-5 ✧ 9:5 Eksa 25:18-22 ✧ 9:6 Nam 18:2-6 ✧ 9:7 Labid 16:2-34 ✧ 9:13 Labid 16:15,16; Nam 19:17-19

detkain ting weya kaan meigim wi jidan laibala. Det blad im meigim wi fri blanga wek blanga det laibalawan God.

<sup>15</sup> Yu si? Jisas bin meigim ebrijing rait blanga det nyubalawei, en ol detlot pipul weya God bin pikimat garra gedim ol detlot olagijawan ting weya imbin pramis blanga gibit olabat, nomeda sambala pipul bin dai bifo Jisas. Wen Jisas bin dai, imbin meigim olabat fri brom ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat wen det olbalawei bin stil jidan.

<sup>16</sup> Wal yumob jinggabat na. If enibodi tok blanga gibit enijing langa im san afta im dai, wal det san kaan gedim det ting raidap im dedi dai, <sup>17</sup> en im garra abum witnis trubala im dedi bin dai, dumaji det pramis kaan wek wen det dediwan jidan laibala. Det pramis gin oni wek afta det dediwan im dai.

<sup>18</sup> Wal imbin lagijat du langa det feswan lowa en pramis weya God bin meigim. Det lowa nomo bin wek raidap deibin spilim det blad. <sup>19</sup> Longtaim wen Mosis bin dalimbat ol detlot lowa langa detlot pipul, imbin gajim sambala blad brom gabigabi, en imbin miksimap det blad garram woda, en imbin deigim sambala redwan wul en bushis gulum hisap, en imbin sokum langa det blad, en afta imbin sheikim det bushis garram blad ontop langa det buk garram ola lowa en ontop langa ola pipul, <sup>20</sup> en afta imbin tok, "God bin gibit yumob detlot lowa, en imbin meigim det pramis garram yumob, en imbin dalim yumob blanga duwit langa im. En dijan blad na garra jidan pruf blanga det nyubalawei blanga God."\* <sup>21</sup> En afta Mosis bin dum seimwei lagijat gin langa det Seikridwan Tent en ola enijing blanga det Tent weya deibin oldei yusum blanga serramoni.\*

<sup>22</sup> Yu si? Det lowa bin tok dei garra yusum blad blanga meigim ebrijing fri, en if dei nomo bina yusum blad, wal God nomo bina larramgo olabat fri en klin brom olabat nogudbalawei.\*

### *Jisas Kraiss bin meigim wi fri olagijawan*

<sup>23</sup> Wal ol detlot ting weya deibin abum langa det Serramoni Pleis iya langa graun bin jis laiga kopi blanga ola riliwan ting langa hebin, en deibin oldei lafta meigim ol detlot ting klin garram blad.

<sup>24</sup> Bat ol detlot riliwan ting langa hebin bin lafta abum mobedawan sekrifais ofring, dumaji Jisas Kraiss nomo bin gowin langa det kopiwan Seikridwan Pleis weya men bin meigim. Imbin gowin langa det riliwan Seikridwan Pleis. Imbin gowin langa hebin, en deya na im oldei tok langa God blanga wi.

<sup>25</sup> Yu si? Ebriyiya det boswan haibala serramonimen bin oldei gowin langa det Brabli Seikridwan Rum garram enimul blad. Bat Jisas Kraiss nomo bin gowin langa hebin ebriyiya. <sup>26</sup> If Jisas bina dum lagijat, im bina dai lodataim brom det taim wen God bin meigim dijan kantri raidap tudei. Bat im nomo bin dum lagijat. Imbin kaman wantaim blanga gibit im laif blanga deigidawei ola nogudbala ting weya ola pipul bin dumbat, en imbin kaman wen imbin gulijap taim blanga God blanga binijimap dijan kantri.

<sup>27</sup> Yu si? Ebribodi garra dai wantaim, en afta God garra jadjim olabat. <sup>28</sup> En lagijat gin Jisas bin dai wantaim blanga deigidawei ola nogudbala ting blanga ola pipul, en wen im garra kambek det sekantaim, im kaan kaman blanga deigidawei ola nogudbala ting. Im garra kambek blanga seibum ol detlot pipul hu weidabat blanga im.\*



## 10

1-2 Yumob sabi na? Det lowa im jis laiga pitja blanga ol detlot gudbala ting weya God garra dum. Det lowa im nomo detlot riliwan ting.

Yu si? Nomedada deibin abum detlot sekrifais serramoni ebriyiya, bat stil det lowa nomo bin meigim detlot pipul hubin kaman langa God brabli klinbala en fri, dumaji if det lowa bina meigim detlot pipul brabli fri brom olabat nogudbalawei, wal dei nomo bina fil gilti blanga ol detlot nogudbala ting weya deibin oldei dumbat, en ola sekrifais serramoni bina binij.

3-4 Yu si? Det sekrifais serramoni nomo bin deigidawei detlot nogudbalawei brom detlot pipul, dumaji det blad blanga buligi en gout kaan deigidawei detlot nogudbala ting. Det serramoni bin oni jis meigim detlot pipul jinggabat olabat nogudbalawei ebriyiya.

5-6 Wal blanga tharran na, wen Jisas Kraiss bin kaman langa dijan wel, imbin dalim God, "Yu nomo wandim detlot ofring en sekrifais serramoni, dumaji detlot enimul weya dei barnim langa det teibul blanga ofring kaan meigim yu gudbinji, en detlot ofring weya dei gibit blanga meigim miselp fri brom olabat nogudbalawei kaan meigim yu gudbinji du. Wal yubin gibit mi bodi, <sup>7</sup> en aibin tok, 'God, iya mi. Ai garra dum wanim yu wandim jis laik im tok langa det lowa.' " Lagijat na Jisas bin tok langa God.\*

<sup>8</sup> Wal yumob jinggabat na. Nomedada det lowa bin tok detlot pipul garra abum detlot ofring en sekrifais serramoni, bat stil Jisas bin tok, "God nomo bin wandim detlot ofring en sekrifais serramoni, en dei kaan meigim im gudbinji." <sup>9</sup> En afta Jisas bin tok, "God, iya mi. Ai garra dum wanim yu wandim."

Yu si? God bin binijimap det olbalawei, en imbin meigim det wei blanga Jisas Kraiss deigim pleis blanga det olbalawei, <sup>10</sup> en God bin meigim wi klin en fri brom ola nogudbalawei blanga wi, dumaji Jisas bin dum wanim God bin wandim im blanga dum. God bin meigim wi klin en fri lagijat thru det bodi blanga Jisas Kraiss wen imbin gibit miselp det wantaim jis laiga sekrifais blanga ebribodi.

<sup>11</sup> Yumob sabi na? Ebridei detlot serramonimen bin oldei gibit detlot ofring en abum detlot sekrifais serramoni. En nomedada deibin oldei dumbat lagijat ebridei, bat stil det lowa nomo bin meigim detlot pipul klin en fri brom olabat nogudbalawei.\* <sup>12</sup> Bat det speshalwan haibala serramonimen blanga wi bin abum det speshalwan sekrifais serramoni blanga deigidawei ola nogudbala ting blanga ola pipul olagija, en afta imbin go en jidan langa det raidensaid langa God, <sup>13</sup> en deya na im jidan en weidabat det taim weya God garra bidim ola enami blanga im en meigim olabat jidan lobala langa im.\*

<sup>14</sup> Yu si? Ol detlot pipul hu garra jidan blanga im, imbin meigim olabat klin en fri olagija garram det wan sekrifais ofring. <sup>15</sup> Wi sabi tharran, dumaji det Holi Spirit im shoumbat wi. <sup>16</sup> Im tok, "Det Boswan bin tok im garra meigim nyubalawei blanga ola pipul, en wen im meigim det nyubalawei, im garra raidimdan det wed insaid langa olabat hat en main brabliwei.\* <sup>17</sup> En det Boswan bin tok im kaan jinggabat enimo detlot nogudbala ting weya detlot pipul bin dumbat, en im kaan jinggabat enimo det nogudbalawei weya deibin oldei bulurum." Lagijat na det Holi Spirit bin tok.\*

18 Wal yu si? God bin larramgo wi fri brom ol detlot nogudbala ting, en wi kaan abum enimo serramoni blanga meigim miselp fri na.

*Wi garra oldei bilib brabliwei*

19 Wal main braja en sista olabat, det blad blanga Jisas Kraiss bin meigim wi fri blanga gowin langa det Brabli Seikridwan Rum. 20 Imbin opinimap det nyubalawei thru langa det ketin. Nomo rili det ketin. Thru im ron bodi imbin opinimap det nyubalawei, en det wei na im Jisas Kraiss hu jidan laibala olagijawan, 21 en Jisas na det brabli haibala Boswan serramonimen blanga wi, en im na Bos blanga ola pipul blanga God.

22 Wal blanga tharran na wi gin kaman gulijap langa God. Bat wen wi kaman langa im, wi garra kaman trubalawei, en wi garra bilib brabliwei, en wi garra meiksho det blad blanga Jisas bin meigim wi fri insaidwei, en wi garra meiksho det woda weya wibin beptais bin meigim wi klin langa wi laif atsaidwei.\* 23 Wi garra kipgon bilib brabli strongbalawei, dumaji wi oldei tok wi bilib, en wi sabi God garra dum wanim imbin pramisim wi. 24 En wi garra oldei jingjabat wi braja en sista olabat en album olabat laigim gija en dumbat gudbala ting, 25 en wi garra kipgon abumbat miting mijamet. Sambala pipul nomo oldei joinin langa miting. Bat wi kaan dum lagijat, dumaji wi garra kipgon albumbat gija en meigim miselp jidan strongbala. Wi garra albumbat miselp brabliwei, dumaji wi gin luk det taim im gulijap na weya Jisas garra kambek.

26 Wal yumob irrim mi na. If enibodi sabi det trubala wed, en im kipgon dumbat nogudbala ting dumaji im wandi dumbat, wal nomo enijing kaan meigim im fri mowa, dumaji imbin tjakidawei det blad blanga Jisas, 27 en oni wan ting weidabat im if im dum lagijat. Im garra bradin blanga det laswan kotkeis en det olagijawan helfaiya weya ol detlot pipul hu nomo bulurum God garra barnbarn.\*

28 Wal yumob jingjabat det lowa weya God bin gibit langa Mosis. If enibodi nomo bin duwit langa det lowa, en if dubala pipul o thribala pipul bin tok deibin luk im breigim det lowa, wal ol detlot pipul nomo bin sori blanga im. Deibin oldei jis kilim im ded.\*

29 Wal wanim yumob reken garra hepin if enibodi nomo laigim det San blanga God en tridim im brabli nogudbalawei? En wanim yumob reken garra hepin if im tridim det blad blanga det pramis blanga God weya bin meigim im fri seim laik odinri blad? En wanim yumob reken garra hepin if im tok nogudbalawei blanga det Holi Spirit hubin brabli kain langa im?

Yu sabi? Deibin oldei panishim det sambodi hu nomo bin duwit langa det lowa. Bat God garra panishim brabliwei det sambodi hubin tjakidawei det San blanga im.\*

30 Wi sabi tharran, dumaji wi sabi God bin tok, "Ai garra panishim en peiyimbek olabat." En wi sabi imbin tok, "Mi na det Bos, en ai garra jadjim main pipul olabat."\*

31 Trubala ai dalim yumob. Im brabli nogud if det laibalawan God garra panishim yu.

32 Wal yumob jingjabat na hau yumob bin jidan afta det lait blanga God bin shain langa yumob en meigim yumob sabi. Yumob bin abum loda trabul. Bat stil yumob bin jandap strongbala. 33 Deibin oldei tok en tridim yumob nogudbalawei lida langa ebribodi, en yumob najalot bin oldei jandap garram yumob braja olabat blanga bekimap olabat,

<sup>34</sup> en yumob bin oldei albumbat detlot bilibamob hubin jidan langa jeil, en nomeda detlot pipul hubin oldei meigim trabul blanga yumob bin oldei deigidawei ola enijing blanga yumob, bat stil yumob bin oldei jidan gudbinjiwei, dumaji yumob bin sabi yumob garram samting mobedawan en im olagijawan.

<sup>35</sup> Wal lagijat na yumob bin jidan basdam, en yumob nomo wandi stat jingabat najawei, dumaji if yumob kipgon jandapat strongbalawei, wal God garra gibit yumob brabliwan prais. <sup>36</sup> Yumob garra kipgon lagijat en dumbat wanim God wandim, en afta yumob garra gedim ol detlot ting weya imbin pramis langa wi.

<sup>37</sup> Wi sabi tharran, dumaji speshalwan mesinja im tok, "Nomo longtaim na det Boswan hu garra kambek garra kaman dregli, <sup>38</sup> en detlot gudbala pipul blanga im garra jidan laibala, dumaji dei bilib langa im brabliwei. Bat if enibodi tenim miselp brom im, wal im kaan gudbinji langa det sambodi." Lagijat na im tok.\*

<sup>39</sup> Wal wi nomo detkain pipul hu tenim miselp brom God olagija. God garra panishim detkain pipul brabliwei. Bat wi nomo lagijat, dumaji wi bilib brabliwei, en im garra seibum wi.

## 11

### *Hau blanga bilib*

<sup>1</sup> Dumaji wi bilib, wal wi sabi wi garra gedim ol detlot prais weya God bin pramis langa wi, en wi sabi ol detlot ting weya wi kaan luk, olabat deya.

<sup>2-3</sup> Dumaji wi bilib, wal wi sabi God bin meigim ebrijing garram im wed wen imbin tok, en ebrijing wi luk imbin meigim brom najing. En dumaji ol detlot grengrenfatha blanga wi bin bilib lagijat, wal God bin gudbinji blanga olabat.\*

<sup>4</sup> Dumaji Eibul bin bilib, imbin gibit gudwan ofring langa God, en det ofring bin mobedawan langa det ofring blanga im braja Kein. En dumaji imbin bilib lagijat, wal God bin laigim det ofring, en imbin gulum im gudbala men. En dumaji imbin bilib lagijat, nomeda imbin dai, bat stil im shoum wi det gudbalawei blanga bilib.\*

<sup>5</sup> Dumaji Inak bin bilib, wal im nomo bin dai. God bin deigidawei im streit langa hebin, en nobodi bin luk im. Bifo God bin deigidawei im, Inak bin meigim God gudbinji. Lagijat na im tok langa det buk gulum Jenasis.\*

<sup>6</sup> Wi sabi nobodi kaan meigim God gudbinji if dei nomo bilib, dumaji if enibodi wandi kaman langa God, im garra bilib God im deya, en im garra bilib God im oldei album detlot pipul hu lukabat im brabliwei.

<sup>7</sup> Dumaji Nowa bin bilib, wal wen God bin gibit im woning blanga det fladwoda weya garra hepin, imbin duwit langa im, en imbin meigim det bout blanga seibum im femili olabat. En dumaji imbin bilib lagijat, wal imbin shoum ol detlot najalot pipul olabat bin rong, en deibin ol dai. En dumaji imbin bilib, God bin meigim im gudbala men.\*

<sup>8</sup> Dumaji Eibrahem bin bilib, wal wen God bin dalim im blanga go langa det kantri weya im garra gibit im, imbin duwit langa im, en imbin gowei brom im ron kantri langa najawan kantri weya im nomo bin sabi.\* <sup>9-10</sup> En dumaji imbin bilib lagijat, wal imbin go en jidan langa det streinjawan

\* **10:38** Heba 2:3,4    \* **11:2-3** Jen 1:1; Saam 33:6,9; Jon 1:3    \* **11:4** Jen 4:3-10    \* **11:5** Jen 5:21-24    \* **11:7** Jen 6:13-22    \* **11:8** Jen 12:1-5

kantri weya God bin pramis blanga gibit im, en nomeda imbin weidabat God blanga gibit im det brabliwan taun weya God bin meigim, bat stil Eibrahem en im san Aisik en im grensan Jeikob bin oldei jidanbat garram tent.\*

<sup>11</sup> Dumaji Eibrahem bin bilib, wal nomeda imbin olmen en im waif Sera nomo bin abum beibi, bat stil God bin gibit im san, dumaji imbin trastim God blanga kipum im pramis.\* <sup>12</sup> En nomeda Eibrahem bin brabli olmen, bat stil God bin gibit im detmatj biginini en grenkid olabat, en det namba blanga olabat bin jis laik ola sta langa top en ola sengraun wansaid langa solwoda.\*

<sup>13</sup> Wal nomeda ol detlot pipul na bin bilib brabliwei raidap deibin dai, bat stil dei nomo bin gedim ol detlot ting weya God bin pramisim olabat. Deibin luk ol detlot ting brom longwei, en deibin gudbinji. Bat deibin gulum miselp streinja iya langa dijan kantri,\* <sup>14</sup> en wen deibin tok lagijat, deibin shoum detlot najalot pipul deibin lukabat olabat ronwan kantri. <sup>15</sup> En wi sabi dei nomo bin tok blanga det kantri brom weya deibin kaman, dumaji if dei bina tok blanga det kantri brom weya deibin kaman, wal dei bina gobek langa det kantri. <sup>16</sup> Yu si? Deibin lukabat det mobedawan kantri deya langa hebin, en God im nomo sheim wen dei gulum im God, dumaji imbin meigim det brabliwan taun redi blanga olabat.

<sup>17</sup> Dumaji Eibrahem bin bilib, wal wen God bin testim im, imbin duwit langa God, en im bina kilim im san ded blanga det sekrifais serramoni.\*

<sup>18</sup> Basdam God bin meigim pramis langa Eibrahem. Imbin tok, "Ola grensan blanga yu garra kamat brom yu san Aisik."\* <sup>19</sup> En nomeda God bin tok lagijat, bat stil Eibrahem bin duwit langa God, en im bina kilim im san, dumaji imbin trastim God, en imbin reken God bina meigim im san gidap laibala brom dedbala, en trubala God bin gibitbek Aisik langa im jis laik imbin gidap laibala.

<sup>20</sup> Dumaji Aisik bin bilib, wal wen imbin gibit im laswan wed langa im san dubala neim Jeikob en Isau, God bin shoum im wanim garra hepin langa dubala bambai.\*

<sup>21</sup> Dumaji Jeikob bin bilib, wal wen imbin gulijap taim blanga im blanga dai, imbin gibit im laswan wed langa det dubala san blanga Josef, en imbin holdimap miselp garram im wokinstik, en imbin weship God.\*

<sup>22</sup> Dumaji Josef bin bilib, wal wen imbin gulijap taim blanga im blanga dai, imbin dalim im femili olabat God garra deigidawei olabat brom Ijip bambai, en imbin dalim olabat wanim dei garra dum garram im bodi wen det taim garra kaman.\*

<sup>23</sup> Dumaji det mami en dedi blanga Mosis bin bilib, wal afta wen imbin bon, dubala bin luk imbin purdiwan beibi, en dubala bin blandim im fo 3 mants, dumaji dubala nomo bin bradin blanga det king.\*

<sup>24</sup> Dumaji Mosis bin bilib, wal wen imbin growap, im nomo bin wandim enibodi blanga gulum im san blanga det king doda, dumaji im nomo bin wandi bulurum det nogudbalawei en abum gudtaim fo lilwail.\* <sup>25</sup> Imbin wandi joinin garram detlot pipul blanga God en abum det seim trabul laik olabat. <sup>26</sup> Imbin sabi ola san blanga det king doda garra gedim olkain gudbala ting brom det kantri. Bat imbin reken im mobeda im abum

\* **11:9-10** Jen 35:27    \* **11:11** Jen 18:11-14; 21:2    \* **11:12** Jen 15:5; 22:17; 32:12    \* **11:13** Jen 23:4; 1 Kran 29:15; Saam 39:12    \* **11:17** Jen 22:1-14    \* **11:18** Jen 21:12    \* **11:20** Jen 27:27-29,39-40    \* **11:21** Jen 47:31; 48:20    \* **11:22** Jen 50:24,25; Eksa 13:19    \* **11:23** Eksa 1:22; 2:2    \* **11:24** Eksa 2:10-12

trabul dumaji imbin bulurru God, dumaji imbin oldei jingabat wanim im garra gedim brom God bambai.

<sup>27</sup> Dumaji Mosis bin bilib, wal imbin gowei brom det kantri, en im nomo bin bradin blanga det king, en imbin jandap strongbala, dumaji imbin sabi det Boswan weya nobodi kaan luk.\* <sup>28</sup> En dumaji imbin bilib lagijat, wal imbin abum det Pasoba Serramoni, en imbin dalim ola Isreil pipul blanga rabum det blad langa olabat haus, en ola feswan san blanga olabat nomo bin dai wen det speshalwan einjul bin go thru langa det kantri en kilim ola feswan san ded.\*

<sup>29</sup> Dumaji detlot Isreil pipul bin bilib, wal deibin krosim det solwoda gulum Redsi ontop langa draiwan graun, en wen detlot Ijip solja bin trai en krosim det solwoda langa det draiwan graun, det solwoda bin gaburru map olabat, en deibin ol dai.\*

<sup>30</sup> Dumaji detlot Isreil pipul bin bilib, wal wen deibin wok raidaran langa Jeriko, langa det namba 7 dei det wol blanga det taun bin buldan.\* <sup>31</sup> En dumaji det nogudbala gel neim Reiheb bin bilib, wal imbin album det dubala Isreil men hubin kaman langa det taun snikinwei basdam, en im nomo bin dai garram ol detlot najalot pipul langa det taun wen det wol bin buldan.\*

<sup>32</sup> Wal ai kaan kipgon tok, dumaji ai nomo garram naf taim blanga dalim yumob blanga Gidiyan en Barak en Semsan en Jeftha en Deibid en Semyul en ola najalot speshalwan mesinja blanga God.\* <sup>33</sup> Dumaji deibin bilib, wal deibin fait langa ola strongbala ami, en deibin oldei bidim olabat, en deibin oldei dum ebrijing raitwei, en deibin gedim wanim God bin pramis.

Wal yumob sabi wanim bin hepin langa ol detlot pipul hubin bilib. Wen detlot nogudbala pipul bin oldei tjakam olabat langa laiyan, det laiyan nomo bin kilim olabat,\* <sup>34</sup> en wen deibin trai en barnimap olabat langa faiya, det faiya nomo bin ardim olabat, en wen deibin oldei trai en kilim olabat garram naif, deibin gidawei. Nomeda detlot pipul hubin bilib bin wikwan, bat stil God bin meigim olabat jidan strongbala, en God bin meigim olabat fait brabliwei, en deibin oldei bidim ola enami blanga olabat.\* <sup>35</sup> En dumaji sambala wuman bin bilib, wal deibin gedimbek olabat femili brom dedbala.

Bat sambala pipul hubin bilib nomo bin kamat fri brom det trabul weya deibin abum. Wen detlot nogudbala pipul bin oldei trai en meigim olabat tok nogudbalawei blanga God en tenawei brom im, detlot bilibamob nomo bin duwit langa olabat, en detlot nogudbala pipul bin kilim olabat ded. Detlot bilibamob nomo bin tenawei en meigim miselp fri, dumaji deibin wandim det mobedawan laif weya God garra gibit olabat bambai.\* <sup>36</sup> En detlot nogudbala pipul bin oldei mokimbat sambala bilibamob en beldimbat olabat garram wip. En deibin oldei taiyimapat sambala bilibamob garram tjein en tjakam olabat langa jeil,\* <sup>37</sup> en deibin oldei stonim sambala bilibamob ded, en deibin oldei kadim sambala bilibamob bodi haf garram sau blanga meigim olabat dai, en deibin oldei kilim sambala bilibamob ded garram naif. Sambala bilibamob bin lafta werrimonbat enimul skin blanga klos dumaji dei nomo bin abum eni mani blanga baiyim klos, en detlot nogudbala pipul bin oldei tridimbat

\* **11:27** Eksa 2:15    \* **11:28** Eksa 12:21-30    \* **11:29** Eksa 14:21-31    \* **11:30** Josh 6:12-21  
 \* **11:31** Josh 2:1-21; 6:22-25    \* **11:32** Jadj 4:6—5:31; 6:11—8:32; 11:1—12:7; 13:2—16:31; 1 Sem 1:1; 1 King 2:11    \* **11:33** Den 6:1-27    \* **11:34** Den 3:1-30    \* **11:35** 1 King 17:17-24; 2 King 4:25-37    \* **11:36** 1 King 22:26,27; 2 Kran 18:25,26; Jera 20:2; 37:15; 38:6

olabat nogudbalawei. En deibin oldei meigimbat trabul blanga olabat,<sup>38</sup> en detlot bilibamob bin oldei lafta wokaran ebriweya langa deset kantri en langa hil kantri, en deibin oldei lafta silip eniweya langa keib.

Wal trubala ai dalim yumob. Ola pipul bin tridimbat ol detlot bilibamob jis laik rabish.

<sup>39</sup> Wal God bin tok gudbalawei blanga ol detlot pipul hubin bilib brabliwei. Bat im nomo bin gibit olabat wanim imbin pramis bifo deibin dai, dumaji imbin abum mobedawan plen blanga wi. <sup>40</sup> Dei garra lafta weit blanga wi, dumaji God garra meigim wi holot jidan brabli gudbalawei mijamet.

## 12

### *Dedi en San*

<sup>1</sup> Wal yumob irrim na. Dijan laif weya wi abum tudei im jis laik wi ran langa reis, en wi garra ran brabli adbalawei, en wi garra tjakidawei ola enijing weya stapam wi, en wi garra libum ol detlot nogudbalawei weya oldei grebum wi, dumaji ol detlot bilibamob hubin dai basdam dei lukinat langa wi, <sup>2</sup> en wi garra kipgon lukinatbat oni langa Jisas, dumaji im na bin meigim wi bilib basdam, en im na meigim wi bilib olagijawan du. Wi garra bulurrim im, dumaji im nomo bin gibap wen imbin luk det trabul langa det kros, en im nomo bin sheim blanga dai deya, dumaji imbin sabi im garra gudbinji wen im binij det reis, en tudei im jidan langa raidensaid langa det speshalwan tjeya blanga God.

<sup>3</sup> Wal yumob jinggabat wanim bin hepin langa Jisas. Nomeda ol detlot nogudbala pipul bin tridim im brabli nogudbalawei, bat stil im nomo bin larram olabat stapam im. En yumob garra lagijat du. Yumob kaan larram enibodi meigim yumob nogudbinji en meigim yumob gibap. <sup>4</sup> Ai sabi yumob oldei abum trabul dumaji yumob oldei trai en bidim ol detlot nogudbala ting. Bat yumob nomo bin dai brom det trabul.

<sup>5</sup> Wal yumob nomo wandi foget det gudbala wed weya God bin tok langa yumob jis laik im biginini. Imbin tok, "Main biginini, yu garra teiknodis wen God im streitinimap yu, <sup>6</sup> en yu nomo wandi nogudbinji wen im tok langa yu streidat, dumaji God oldei streitinimap detlot pipul weya im laigim, en im oldei panishim olabat wen dei dum nogudbala ting, dumaji im gulum olabat biginini." Lagijat na God bin tok.\*

<sup>7</sup> Wal yu si? Wen yumob abum trabul, yumob kaan nogudbinji, dumaji im jis laik yumob dedi streitinimap yumob, en det trabul im jidan pruf weya God tridim yumob jis laiga san. Wi sabi tharran, dumaji ebri dedi oldei streitinimap im ron san olabat, <sup>8</sup> en if im nomo streitinimap yu jis laik im streitinimap ola najalot san, wal yu nomo im san.

<sup>9</sup> Wal wi dedi olabat iya langa dijan kantri bin oldei streitinimap wi, en wibin oldei rispek olabat, en im lagijat du garram wi dedi langa top. Wi garra duwit langa im blanga abum det brabliwan laif. <sup>10</sup> Ol detlot dedi blanga wi iya bin oldei streitinimap wi oni lilwail, en deibin oldei streitinimap wi hau olabat bin reken imbin raitwei. Bat God im oldei streitinimap wi blanga album wi en meigim wi jidan brabli gudbala jis laik im.

<sup>11</sup> Wal wen God streitinimap wi, wi oldei nogudbinji. Wi nomo gudbinji. Bat afta wi gudbinji, dumaji im meigim wi jidan brabli gudbalawei wen im treinimap wi langa det raitwei.

### *Laswan woning*

<sup>12</sup> Wal ai dalim yumob na. Yumob kaan nokap. Yumob garra meigim miselp strongbala, <sup>13</sup> en yumob garra libum biyain ola enijing weya oldei meigim detlot wikwan bilibamob tenawei, dumaji yumob garra meigim olabat jandap strongbalawei. <sup>14</sup> En yumob garra trai en jidan gudbalawei garram ebribodi. Yumob kaan jidan eniwei. Oni blanga God yumob garra jidan, dumaji nobodi kaan luk God if dei nomo jidan lagijat.

<sup>15</sup> Wal yumob garra meiksho yumob nomo tenawei brom God weya im brabli kainbala langa wi, en yumob garra meiksho yumob kaan abum nogudbala filing insaid langa yumob blanga enibodi, dumaji detkain filing im jis laiga jigiwan tri weya growap en poisinin pipul en meigim trabul blanga olabat.

<sup>16</sup> Wal yumob garra meiksho yumob nomo silipsilipbat garram enibodi en dumbat ol detkain nogudbala ting. Yumob garra oldei jinggabat God. Yumob kaan jidan seimwei laik det men neim Isau. Im nomo bin jinggabat God. Oni fo daga imbin jinggabat, en imbin gibit im lilwan braja det pleis blanga im weya im bina teikoba ola enijing brom dubala dedi. <sup>17</sup> Wal yumob sabi wanim bin hepin afta. Isau bin wandi gedim det laswan wed brom im dedi. Bat im dedi nomo bin gibit im, en nomeda imbin kraikrai en askimbat im dedi, bat stil im nomo bin meigim im dedi duwit langa im.

<sup>18</sup> Wal yumob jinggabat na. Yumob nomo bin kaman langa detkain ston weya yumob gin tatjim garram bingga. Yumob nomo bin kaman langa det hil gulum Sainai seimwei laik wi grengrenfatha olabat bin dum longtaim. Deya na langa det hil det faiya bin barnbarn, en det klaud bin jidan brabli dakbala, en det thanda en laitining bin kamat, <sup>19</sup> en det hon bin jingat adbala, en God bin jingat du, en wen detlot pipul bin irrim God jingat, deibin askimbat im nomo blanga tok langa olabat igin. <sup>20</sup> Lagijat, dumaji deibin bradin wen deibin irrim det wed weya imbin tok, "Nobodi kaan tatjim dijan hil, en dijan lowa im jidan blanga ola enimul du. Yumob garra stonim olabat ded if dei pudumbut dijan hil." Lagijat na God bin tok. <sup>21</sup> En Mosis bin bradin du wen imbin luk ebrijing hepin langa det hil, en imbin tok, "Mi sheiksheik, dumaji mi brabli bradin detmatj."

<sup>22</sup> Nomo. Yumob bin kaman langa det najawan hil gulum Saiyan, en yumob bin kaman langa det nyubala taun blanga det laibalawan God. Dei gulum det taun Jerusalem, en im deya langa hebin garram detmatj einjul. Milyans en milyans jidanbat deya.

<sup>23</sup> Yumob bin majurumap miselp gudbinjiwei garram ol detlot pipul weya God bin raidimdan olabat neim langa hebin. Olabat na jidan jis laik eldiswan san blanga God.

Yumob bin kaman langa God hu garra jadjim ebribodi, en yumob bin majurumap miselp garram ol detlot spirit blanga detlot gudbala pipul weya God bin meigim olabat gudbala.

<sup>24</sup> Yumob bin kaman langa Jisas. Im na bin meigim det nyubalawei blanga wi garram im blad, en yumob bin kaman langa det blad, dumaji thru langa det blad blanga Jisas, God bin meigim brabli gudwan pramis. Det pramis im mobedawan langa det pramis weya imbin meigim thru langa det blad blanga Eibul.

✧ **12:12** Aisai 35:3 ✧ **12:13** Prab 4:26 ✧ **12:15** Dyud 29:18 ✧ **12:16** Jen 25:29-34 ✧ **12:17** Jen 27:30-40 ✧ **12:19** Eksa 19:16-22; 20:18-21; Dyud 4:11,12; 5:22-27 ✧ **12:20** Eksa 19:12,13 ✧ **12:21** Dyud 9:19 ✧ **12:24** Jen 4:10

<sup>25</sup> Wal yumob garra meiksho yumob nomo jadimap miselp irriwol langa God wen im tok langa yumob. Longtaim wen imbin gibit ol detlot Isreil pipul woneg iya langa dijan kantri, imbin oldei panishim olabat wen deibin oldei jadimap miselp irriwol langa im. En if imbin lagijat langa olabat, wal wanim garra hepin langa wi if wi tenim miselp brom im wen imbin gibit wi woneg brom hebin?<sup>\*</sup>

<sup>26</sup> Yu si? Wen imbin jingat langa det hil gulum Sainai, ola graun bin sheik. Bat langa wi imbin meigim najawan pramis. Imbin tok, "Ai garra meigim dijan graun sheik wanmo. Nomo oni dijan graun, hebin garra sheik du."<sup>\*</sup>

<sup>27</sup> Wal yumob sabi wanim det wed tok? Det wed shoum wi God garra sheikim ebrijing weya imbin meigim, en im garra deigidawei ol detlot ting weya sheik, en oni detlot ting weya kaan sheik im kaan deigidawei.

<sup>28</sup> Wal nomo enijing kaan meigim God sheik, en wi garra gibit theingsk langa im, dumaji im garra meigim wi jidan garram im.

Wal wi garra gibit theingsk langa God, en wi garra weship im hau im wandim wi blanga weship im,<sup>29</sup> en wi garra rispek im brabliwei, dumaji im jis laiga faiya weya garra barnimap ola nogudwan enijing.<sup>\*</sup>

## 13

### *Hau wi garra jidan*

<sup>1</sup> Wal ol yumob Kristjan pipul garra kipgon laigim gija,<sup>2</sup> en yumob garra oldei jingat langa streinja pipul en larram olabat jidan garram yumob. Wen sambala pipul bin dum lagijat, samtaim dei nomo bin sabi deibin jingat langa einjul blanga stap langa olabat kemp.<sup>\*</sup>

<sup>3</sup> En yumob garra oldei jingabat yumob Kristjan braja hu jidan langa jeil jis laik yumob jidan deya du garram olabat, en yumob garra oldei jingabat yumob Kristjan braja en sista hu abumbat trabul jis laik yumob garram det trabul du.

<sup>4</sup> En yumob garra tridim det lowa blanga merrit raitwei, en ebri hasbin en waif garra jidan trubala langa dubala selp, dumaji God garra panishim det hasbin hu silip garram naja men waif en det waif hu silip garram naja gel hasbin, en im garra panishim detlot singulwan pipul hu silipsilipbat garram enibodi du.

<sup>5</sup> En yumob garra sedisfaid garram detlot ting weya yumob garram en nomo laigim mani detmatj, dumaji God bin tok,<sup>7</sup> "Ai kaan libum yumob. Ai kaan gowe brom yumob."<sup>\*</sup> <sup>6</sup> Lagijat na God bin tok en blanga tharran na, wi garra meigim miselp strongbala blanga tok, "Det Bos na oldei albumbat mi. Ai kaan bradin blanga enibodi, dumaji nobodi kaan dum enijing langa mi." Lagijat na wi garra tok.<sup>\*</sup>

<sup>7</sup> En yumob garra oldei jingabat ol detlot lida blanga yumob hubin oldei dalimbat yumob det wed blanga God. Yumob garra jingabat hau deibin bilib en hau deibin jidan raidap deibin dai,<sup>8</sup> en yumob garra bulurum olabat, dumaji wi sabi Jisas Kraiss nomo tjeinj. Tudei im seim laik imbin jidan yestadei, en im garra jidan lagijat olagijawan.

<sup>9</sup> En yumob kaan larram olkain difrinwan wed deigidawei yumob brom det brabli trubalawei, en wi garra larram God meigim wi jidan strongbala insaid, dumaji im oldei albumbat wi. Wi kaan bulurum olkain lowa

<sup>\*</sup> 12:25 Eksa 20:22    <sup>\*</sup> 12:26 Heg 2:6    <sup>\*</sup> 12:29 Dyud 4:24    <sup>\*</sup> 13:2 Jen 18:1-8; 19:1-3    <sup>\*</sup> 13:5 Dyud 31:6,8; Josh 1:5    <sup>\*</sup> 13:6 Saam 118:6



blanga daga blanga meigim miselp jidan strongbala, dumaji det daga kaan album enibodi hu oldei dagadagat det daga.

<sup>10</sup> Wal wi nomo abum detkain lowa blanga daga, dumaji det kros na im det teibul blanga ofring weya det serramonimen blanga wi bin gibit det ofring, en ol detlot serramonimen hu oldei wek langa det olbalawan Serramoni Pleis kaan dagat det ofring blanga wi.

<sup>11</sup> Yumob sabi? Det boswan haibala serramonimen bin oldei deigim enimul blad jis insaid langa det Brabli Seikridwan Rum, en imbin oldei gibit det blad laiga ofring blanga larrango enibodi fri brom ola nogudbala ting weya deibin oldei dumbat. Bat deibin oldei deigim det bodi blanga det enimul atsaid brom olabat kemp en barnimap deya.\* <sup>12</sup> Yu si? Lagijat gin Jisas bin dai atsaid brom det taun blanga meigim ebribodi fri brom olabat nogudbalawei garram im ron blad.

<sup>13</sup> Wal wi garra go langa Jisas deya atsaid brom det kemp. Wi garra libum det olbalawei, en wi garra joinin garram det trabul weya Jisas bin abum. <sup>14</sup> Yu si? Wi nomo garram pleis iya weya wi garra jidan olagijawan, dumaji wi lukabat det brabliwan pleis weya garra kaman bambal.

<sup>15</sup> Wal wi garra oldei gibit theingks langa God, en det theingks im jis laiga ofring weya wi gibit langa im thru Jisas, en garram wi mawus wi gibit det ofring en gulum im Bos.

<sup>16</sup> En yumob garra oldei dumbat gudbala ting en album yumob Kristjan braja en sista olabat, dumaji wen yumob dum lagijat, tharran na najawan ofring weya meigim God gudbinji.

<sup>17</sup> Wal yumob garra oldei lisin langa yumob tjetj lida en duwit langa olabat, dumaji dei oldei lukaftumbat yumob, en wandei God garra tjepap langa olabat. Wal if yumob lisin langa olabat, yumob garra meigim olabat gudbinji weya dei dumbat det wek. Bat if yumob nomo lisin langa olabat, yumob garra meigim olabat nogudbinji, en dei kaan album yumob.

<sup>18</sup> En yumob garra kipgon prei blanga melabat. Melabat sabi melabat garram gudwan filing nomo garram enijing rong, en melabat wandi dumbat ebrijing raitwei olataim.

<sup>19</sup> Wal mi askimbat yumob blanga prei brabliwei en askim God blanga jandimbek mi langa yumob.

<sup>20-21</sup> Wal wi sabi God bin meigim Jisas det Bos blanga wi gidap laibala brom dedbala, dumaji Jisas bin weistim im blad blanga opinimap det nyubalawei blanga det olagijawan pramis, en im oldei lukaftumbat wi brabliwei jis laik det stakmen oldei lukaftumbat ola ship brabliwei, en wi sabi oni God gin meigim wi jidan gudbalawei.

Wal mi askim God blanga gibit yumob ebrijing yumob wandim blanga dum wanim im wandim yumob blanga dum, en mi askim im blanga wek langa wi laif thru Jisas Krai en dum wanim meigim im gudbinji.

Wal Jisas Krai im na det haibalawan, en wi garra preisim im olagijawan. Yuwai. Lagijat na.

### *Im tok gudbai na*

<sup>22</sup> Wal main braja en sista olabat, mi askimbat yumob blanga lisin brabliwei langa dijan wed weya aibin raidimdan blanga meigim yumob jidan strongbala, dumaji dijan leda im nomo longwan.

<sup>23</sup> Wal deibin larrango wi braja Timathi fri brom det jeil, en if im kaman langa mi dregli, wal minbala garra kaman en luk yumob.

\* 13:11 Labid 16:27

<sup>24</sup> Wal yumob garra dalim yumob tjetj lidamob melabat tok gudei langa olabat, en yumob garra dalim ola bilibamob lagijat du, en ola Kristjan braja en sista blanga wi brom det kantri gulum Itali tok gudei langa yumob du.

<sup>25</sup> Wal mi askim God blanga jidan brabli kainbala langa yumob. Binij na.

## Jeims

### Det Leda Blanga Dalim Kristjan Pipul Hau Blanga Jidan

Wal det braja blanga Jisas neim Jeims bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul, en imbin dalim olabat, dei kaan jis bilib langa Jisas Kraiss. Dei garra dum detlot gudbala ting du weya God wandim olabat blanga dum.

#### *Jeims bin raidimdan leda*

<sup>1</sup> 1 Orait, mi na Jeims, en mi wekinmen blanga God en blanga Jisas Kraiss det Boswan. En mi raidimbat dijan leda langa ola Kristjan pipul langa ebri kantri, en mi tok gudei langa main Kristjan braja en sista olabat.\*

#### *Trabul garra testimbat yu*

<sup>2</sup> 2 Wal yumob jinggabat na. If enikain trabul kaman langa yumob, wal yumob kaan nogudbinji. <sup>3</sup> 3 Yumob garra gudbinji, dumaji yumob sabi det trabul garra testimbat yumob, blanga meigim yumob jidan mowa strongbala blanga bilib langa God en im san Jisas Kraiss.

<sup>4</sup> 4 Wal wen trabul testimbat yumob, yumob garra meiksho yumob garra kipgon trastimbat God, dumaji det trabul weya testimbat yumob garra meigim yumob jidan brabli gudwei nomo garram enijing rong langa det laif blanga yumob.

<sup>5</sup> 5 En wen yumob nomo sabi wanim yumob garra du, wal yumob garra askim God blanga shoum yumob, dumaji im na gin shoum yumob en meigim yumob sabi. Im kaan gitwail langa yumob wen yumob askim im. Im oldei shoum ebribodi wen dei askim im, dumaji im nomo gridiwan en im nomo wandi kipum det ensa brom yumob. <sup>6</sup> 6 Bat wen yumob askim God, yumob kaan bilib hafenhaf. Yumob garra trastim im wanwei blanga album yumob, dumaji if yumob nomo jinggabat wanwei, wal yumob jis laiga weib langa solwoda weya det win blowimbat im ebriwei. <sup>7-8</sup> 7-8 En God kaan album detkain men weya jinggabat eniwei. Im kaan album det men hu nomo jinggabat wanwei.

#### *Powan en ritjwan Kristjan pipul*

<sup>9</sup> 9 Wal ola Kristjan pipul hu jidan powan garra gudbinji, dumaji God garra meigim olabat ritj langa im wei. <sup>10</sup> 10 Nomedada God deigidawei ola enijing brom detlot Kristjan pipul hu jidan ritjwan, bat stil dei garra gudbinji du. Ola ritjmen dei jis laiga purdiflawa. <sup>11</sup> 11 Wen det san im kamat garram brabli hotwan win, det purdiflawa im draiyap na, en ola ritjwan kala blanga det purdiflawa im binij. Lagijat na det ritjmen garra binij wen im stil bisi dumbat wek.\*

#### *Testimbat en temtimbat*

<sup>12</sup> 12 Wal wen trabul kamat langa yumob blanga testimbat yumob, yumob garra gudbinji if yumob nomo gibap, dumaji yumob garra win det prais weya God bin meigim det pramis blanga gibit langa detlot pipul hu laigim im.

\* **1:1** Meth 13:55; Mak 6:3; Eks 15:13; Galei 1:19    \* **1:11** Aisai 40:6,7

Yumob sabi? Imbin pramis blanga gibit det brabli gudwan laif langa detlot pipul hu laigim im.

<sup>13</sup> Wal wen trabul temtimbat yumob, yumob kaan tok God im temtimbat yumob, dumaji nomo eni nogudwan ting kaan temtimbat God, en God kaan temtimbat enibodi du. <sup>14</sup> Yumob oldei temtimbat miselp wen yumob jinggabat nogudbalawei, en det ting na deigidawei yumob brom det wei blanga God, en afta yumob faindim miselp langa trep na.

<sup>15</sup> Yumob sabi? Wen yumob jinggabat nogudbala ting, afta na yumob garra dumbat det ting, en wen yumob kipgon dumbat det nogudbalawei, tharran na meigim yumob dai.

<sup>16</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob nomo wandi trikim miselp en jinggabat rongwei. <sup>17</sup> God kaan temtimbat yumob, dumaji ola gudbala ting kaman brom hebin, en nomo eni nogudbala ting kaan kaman brom God.

Wal yumob jinggabat na. God bin meigim det san en mun blanga gibit wi lait. Bat wen dubala godan, im go dakbala na. Bat God im nomo lagijat. Im gibit wi lait olataim. Oni wanwei im oldei jidan. En im kaan tenim miselp en meigim miselp dakbala. Im kaan tenim miselp en meigim miselp nogudbala. Im jidan gudwei olagijawan.

<sup>18</sup> Wal wen wibin lisin langa det trubala wed, God bin gibit wi nyubala laif. Imbin gibit det gudbala laif langa wi. Nomed a imbin meigim ebribodi, bat stil imbin wandi meigim wi det feswan speshal pipul blanga im.

### *Yumob garra lisin en dum*

<sup>19</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat na. Yumob kaan tok streidawei. <sup>20</sup> Yumob garra lisin basdam en nomo gitwail fo najing, dumaji wen yumob gitwail, yumob kaan dum detlot gudbala ting weya God wandim yumob blanga dum.

<sup>21</sup> Wal yumob garra libum ol detlot nogudbalawei blanga yumob, en yumob garra gibit miselp langa God, en yumob garra lisin langa det wed weya imbin gibit langa yumob, dumaji det wed na gin seibum yumob.

<sup>22</sup> Wal if yumob bin lisin langa det wed garram yumob irriwol en afta yumob fokedabat det wed, wal yumob rong deya, dumaji yumob kaan jis lisin langa det wed, yumob garra duwit. <sup>23</sup> En if yumob lisin langa det wed en yumob nomo duwit, wal yumob jis laiga granggibala men wen im luk miselp langa det glas. <sup>24</sup> Im luk brabliwei langa im feis, en wen im gowei, im foget streidawei wanim im luk laik.

Wal yumob kaan dum lagijat. Yumob nomo wandi foget det wed wen yumob lisin. <sup>25</sup> Det trubala wed blanga God, tharran na det lowa weya garra meigim yumob fri. En wen yumob kipgon jinggabat det lowa brabli, en wen yumob kipgon teiknodis langa det lowa, wal God garra maindimbat yumob wen yumob dumbat ebrijing gudwei. Yumob kipgon lisinbat en nomo fokedabat det lowa, en wen yumob oldei duwit langa det lowa, wal God garra meigim yumob gudbinji.

<sup>26</sup> Wal if yumob tok yumob oldei bulurrumbat God, bat seimtaim yumob nomo hendulum yumob tang, wal najing. Yumob nomo bulurrum God. En if yumob tok enikain nogudbala ting, wal yumob oni dalimbat laiya.

<sup>27</sup> Wi dedi God bin shoum wi hau im wandim wi garra bulurrum im. Imbin shoum wi blanga album detlot biginini en olgamen hu nomo garram enibodi blanga lukaftumbat olabat wen dei abum trabul. En imbin shoum wi blanga maindim miselp du en nomo larram enijing iya langa dijan kantri meigim wi go nogudwei. En if yumob dum lagijat na weya God bin shoum wi, wal tharran na yumob bulurrum God trubalawei.

## 2

*Wi garra tridim ebribodi seimwei*

<sup>1</sup> Main braja en sista olabat, dumaji wi bilib langa wi haibala Bos, Jisas Kraiss, wi garra tridim ebribodi seimwei.

<sup>2-3</sup> Wal ai garra dalim yumob stori na. Wantaim dubala men bin kaman langa sebis. Wanbala bin ritjmen, en imbin werrimon gudwan klos, en imbin abum golwan ring langa im bingga. Det najawan men bin powan, en imbin werrimon rabishwan klos. En wen detlot pipul deya bin luk det dubala men, deibin dalim det ritjmen blanga jidan langa gudwan pleis, en deibin dalim det pomen blanga jidan langa nogudwan pleis.

Wal yumob jinggabat na. Detlot pipul bin tridim det dubala men difrinwei, dumaji deibin luk dubala atsaidwei langa det klos weya dubala bin werrimon.

Wal wanim yumob reken? Deibin dum gudbala ting deya? Najing. Dei nomo bin dum gudbala ting, dumaji God nomo luk wi atsaidwei. Im luk langa insaidwei langa wi hat. En if yumob bilib langa Jisas Kraiss det Haibala Bos, wal yumob kaan tridim pipul difrinwei. <sup>4</sup> Yumob kaan kadimat pipul en pudum langa difrinwan pleis, dumaji wen yumob kadimat pipul lagijat, im jis laik yumob meigim miselp bos, en jinggabat nogudbalawei.

<sup>5</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob lisin langa mi na. God bin pikimat detlot po pipul langa ebri kantri blanga meigim olabat jidan blanga im. Olabat oldei trastimbat im brabliwei, en dei garra jidan ritjwan langa det gudwan pleis blanga im, dumaji imbin meigim pramis langa detlot pipul hu laigim im, en imbin dalim olabat dei garra jidan garram im langa hebin. <sup>6</sup> En if yumob kadimat olabat, wal yumob nomo shoum rispek langa olabat, en yumob nomo tridim olabat gudwei.

Wal yumob dalim mi na. Hulot pipul oldei meigim trabul langa yumob? Ola po pipul o ritj pipul? Detlot ritj pipul na oldei deigim yumob langa kot, indit? <sup>7</sup> En detlot ritj pipul na oldei toktok nogudbalawei blanga Jisas Kraiss, en dei oldei mokimbat det neim blanga Jisas Kraiss weya God bin gibit langa yumob.

<sup>8</sup> Wal if yumob bulurrrum God, wal yumob garra bulurrrum det lowa blanga im brabliwei. En yumob faindim det lowa langa oltestaman weya im tok, "Yumob garra laigim enibodi jis laik yumob laigim yuselp." En if yumob bulurrrum det lowa, wal yumob dum gudbala ting.\* <sup>9</sup> Bat if yumob kadimat enibodi wen yumob luk langa im atsaidwei, wal yumob dum nogudbala ting deya, dumaji det lowa bin kamdan langa yumob, en yumob bin breigim det lowa, en tharran na shoum yumob bin dum rong. <sup>10</sup> Nomeda yumob bin breigim oni wanbala lowa, bat stil im jis laik yumob bin breigim ebri lowa.

<sup>11</sup> Wal yumob jinggabat na. God bin tok, "Nomo stilimbat najamen waif." En, "Nomo medrim enibodi." Wal maitbi yumob nomo bin stilim najamen waif. Bat maitbi yumob bin medrim sambodi. Wal yumob bin stil breigim det lowa. Yumob sabi?\*

<sup>12</sup> Wal ebritaim yumob tok en dum enijing, yumob garra tok en dum gudbala ting, dumaji yumob bilib langa God, en God garra deigim yumob langa kot garram det lowa blanga im weya gin meigim wi fri, <sup>13</sup> en wen God garra abum det laswan kotkeis garram ebribodi, im kaan kain langa

\* 2:8 Labid 19:18 \* 2:11 Eksa 20:13,14; Dyud 5:17,18

enibodi hu nomo bin kain langa najalot pipul. Bat det sambodi hubin kain langa ebribodi, wal im garra go fri.

### *Wi garra bilib en dum*

<sup>14</sup> Wal main braja en sista olabat, if enibodi tok im bilib langa God, en im nomo dum eni gudwan ting blanga shoum im bilib, wal im nomo laigim God. En if enibodi bilib lagijat nomo garram ekshan, wal God kaan seibum im.

<sup>15</sup> Wal yumob jinggabat na. Maitbi yumob luk sambala Kristjan pipul deya nomo garram gudwan klos en nomo garram daga. <sup>16</sup> Wal wanim yumob garra du? Maitbi yumob jis tok langa olabat en dalim olabat, "Yumob rait. Yumob jis werrimon womwan klos en dagat blendibala daga, en God garra album yumob." Maitbi yu tok langa olabat lagijat en nomo dum enijing blanga album olabat.

<sup>17</sup> Wal yumob kaan dum lagijat langa olabat, dumaji wen yumob tok yumob bilib en yumob nomo dum gudbala ting langa pipul blanga shoum olabat yumob bilib, wal yumob jis laiga dedbala.

<sup>18</sup> Wal maitbi yumob nomo agri blanga tharran deya weya aibin tok. Maitbi yumob tok, "Sambala pipul reken dei garra jis bilib, en dei reken tharran im naf. En najalot pipul reken dei garra jis dum det ekshan, en dei reken tharran im olrait. En ai reken dubala gija rait." Maitbi yumob tok lagijat langa mi. Bat ai dalim yumob. Nobodi kaan bilib brabli if im nomo dum det ekshan. Yu si? Yumob sabi ai bilib brabliwei, dumaji yumob gin luk det ekshan main.

<sup>19</sup> Wal yumob lisan langa mi na. Im rili gud if yumob tok yumob bilib oni wanbala God im jidan. Bat ola dibuldibul bilib lagijat du, en olabat brabli bradin langa God.

<sup>20</sup> Yumob sabi na yumob brabli granggibala if yumob bilib nomo garram ekshan, dumaji if yumob bilib en yumob nomo dum gudbala ting, wal im nogud blanga yumob.

<sup>21</sup> Wal yumob jinggabat na hau wi grengrenfatha Eibrahem bin jidan raitwei langa God. God bin meigim im jidan raitwei langa im wen Eibrahem bin deigim im san Aisik blanga kilim im ded en gibit im laiga sekrifais ofring langa God. Imbin go rait deya langa det pleis weya God bin dalim im blanga kilim Aisik, en im bina kilim im ded. Bat God bin stapam im.✧

<sup>22</sup> Wal yumob luk na. Eibrahem bin bilib, en imbin dum det ekshan. En det ekshan blanga im, shoum imbin bilib brabliwei. <sup>23</sup> Trubala im tok langa Jenasis, "Eibrahem bin bilib langa God, en God bin meigim im jidan raitwei langa im, en God bin gulum im fren."✧

<sup>24</sup> Yumob sabi na yumob kaan jis bilib. Yumob garra dum det ekshan du.

<sup>25</sup> God bin dum lagijat gin langa det gel neim Reiheb hubin oldei silip garram eni men. Wen det dubala Isreil men bin go langa Jeriko, det gel bin album dubala gidawei, en God bin meigim det gel jidan raitwei langa im, dumaji det gel bin dum det ekshan.✧

<sup>26</sup> Yumob sabi na wen det spirit gowei brom det bodi, det bodi jidan dedbala. En im lagijat du wen yumob bilib nomo garram ekshan. Yumob jidan jis laiga dedbala.

## 3

*Hau wi garra hendulum wi tang*

<sup>1-2</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat detlot titja hu oldei titjimat God wed langa ola pipul. God garra jadjim detlot titja brabli strongbalawei, en blanga tharran na oni sambala pipul garra jidan titja. Ebribodi oldei meigim misteik. If wi nomo tok eni nogudbala ting wi gin hendulum miselp brabli gudbalawei.

<sup>3</sup> Wal yumob jinggabat na. Wen yumob pudum bit langa hos mawus, yumob gin meigim im duwit en go eniwei yumob wandim. <sup>4</sup> En im lagijat gin langa bigwan bout. Wen det strongwan win blowim det bout eniwei, det boutmen gin tenimran det bout garram det lilwan rada, en det bout im ran weya det boutmen wandim im blanga go. <sup>5</sup> En lagijat du langa wi tang. Nomedata det tang im lilwan ting langa wi bodi, bat stil im gin tok olkain gudbala en nogudbala ting.

Yumob jinggabat na. Det tang im jis laiga lilwan faiya. Nomedata det faiya im lilwan, bat stil im gin barnimap bigwan bush kantri. <sup>6</sup> En lagijat du det tang im jis laiga lilwan faiya insaid langa yumob bodi, en det faiya im kamat brom det helfaiya, en im spredimat ola nogudbala ting ebriweya insaid langa yumob, en im meigim yumob laif nogud.

<sup>7</sup> Wal pipul gin hendulum olkain wailwan animul. Dei gin hendulum ola fish en bard en sneik. <sup>8</sup> Bat dei kaan hendulum olabat tang. Det tang im nogud jis laik im garram strongwan poisin, en nobodi kaan hendulum im. <sup>9-10</sup> Wi yusum det tang blanga gibit theingks langa God det Bos blanga wi en det dedi blanga wi. En wi yusum det tang blanga sweya en mokimbat wi braja en sista olabat du. Garram det seimwan mawus wi gibit theingks en wi sweyasweyabat. Wal tharran im nogud, en wi nomo wandi dum lagijat, dumaji God bin meigim wi holot laik im.\*

<sup>11-12</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat na. Freshwoda en solti woda nomo kamat mijamet brom wanbala spring, dumaji det spring weya garram solti woda kaan meigim kamata switwan woda. En im seimwei lagijat du garram ola daga weya kamata brom tri. Det olibtri daga kaan kamata brom det figtri, en det greiptri kaan abum det figtri daga.

*Klebabalawei*

<sup>13</sup> Wal yumob jinggabat na. If enibodi reken im klebabala en sabi det wei blanga God, wal im garra dumbat det raitwan ekshan blanga shoum ola pipul. Lagijat na im garra shoum olabat. Im garra jidan brabli gudbalawei.

<sup>14</sup> En if im reken im klebabala, bat insaid langa im hat im jelas o maitbi im abum nogudwan filing o maitbi im gridiwan, wal im nomo klebabala. Im kaan tok praudbalawei. <sup>15</sup> Im kaan dalimbat laiya im klebabala, dumaji detkainwei nomo kaman brom hebin. Detkainwei kamata brom dijan kantri. Im meigimapat im ronwan stori, en im brom det dibuldibul na. <sup>16</sup> En if im jelas en gridi, wal im bulurum im ronwei, en im dumbat olkain nogudbala ting.

<sup>17</sup> Wal nomo enijing rong langa det klebabalawei brom hebin, en detlot pipul hu bulurum det klebabalawei brom hebin kaan meigimbat eni trabul, dumaji dei garra kain langa enibodi, en dei garra laigim olabat, en dei garra fil sori blanga olabat, en dei garra dumbat gudbala ting blanga olabat du. Dei kaan toktok dubalawei en kadimatbat pipul jis fo najing. <sup>18</sup> Bat det men hu oldei kadimatbat pipul wen dei agamin en faidabat,

\* 3:9-10 Jen 1:26

tharran im jis laik im plentimbat sid, en afta det sid im gro, en det gudwan daga im kamat na. Lagijat na wen det men albumbat enibodi, ola gudbala ting garra kamat brom im.

## 4

### *Yumob kaan bulurrum dubalawei*

<sup>1</sup> Wal yumob dalim mi na. Wotfo yumob oldei agamin en faidabat? Ai dalim yumob wotfo. Ol yumob Kristjan pipul oldei agamin en faidabat, dumaji yumob oldei jinggabat yumob ronselp blanga meigim miselp sedisfaid langa yumob ron bodi. Blanga tharran na yumob oldei faidabat.

<sup>2</sup> En wen yumob wandim det ting en yumob nomo gedim, wal yumob go en medrimbat enibodi blanga det ting. En wen yumob wandi pulumat samting brom enibodi en im kaan gibit yumob, wal yumob stat agamin en fait na.

Wal yumob kaan gedim enijing yumob wandim, dumaji yumob nomo askim God blanga det ting. <sup>3</sup> Maitbi yumob askimbat God blanga enijing, en im nomo gibit langa yumob. Bat im nomo bin gibit langa yumob, dumaji yumob wandi yusum det ting blanga yumob ronselp, en yumob wandi meigim yumob selp sedisfaid.

<sup>4</sup> Wal ol yumob pipul reken miselp Kristjan. Bat yumob nomo bulurrum God brabliwei, dumaji yumob laigim ola enijing langa dijan wel. En if yumob laigim ola enijing langa dijan wel, wal yumob meigim miselp bedfren langa God.

<sup>5</sup> Wal God bin gibit det spirit langa wi, en trubala im tok langa oltestaman, God wandim det spirit blanga wi brabliwei.

<sup>6</sup> Yumob sabi? Yumob laigim ola enijing langa dijan wel. Bat God laigim yumob detmatj. En langa oltestaman im tok, "God nomo laigim detlot pipul hu meigim miselp haibala langa im. Bat im oldei album detlot pipul hu meigim miselp lobala langa im."<sup>\*</sup>

<sup>7</sup> Wal blanga tharran na, yumob garra gibit miselp langa im, en yumob garra jandap strongbalawei langa Seitin blanga meigim im gowei brom yumob. <sup>8</sup> En if yumob wandim God garra kaman en jidan garram yumob, wal yumob garra bulurrum im, en afta im garra kaman langa yumob.

Wal ol yumob Kristjan pipul garra stap dumbat ola nogudbala ting. Yumob oldei jinggabat dubalawei en yumob garra tenim miselp brom detkain en jinggabat oni wanwei. <sup>9</sup> Yumob garra fil sori en kraikraibat blanga detlot nogudbala ting weya yumob bin oldei dumbat. Yumob kaan laf en jidan gudbinji. Yumob garra krai en jidan nogudbinji, <sup>10</sup> en yumob garra meigim miselp lobala langa God, en afta im garra lidimap yumob.

### *Nomo jadjimbat yumob Kristjan braja en sista en tok praudbalawei*

<sup>11</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob kaan tokabat yumob Kristjan braja en sista olabat. En if yumob tok nogudbalawei langa yumob braja o sista en yumob trai en jadjim im, wal im jis laik yumob meigim miselp bos blanga det lowa, en yumob nomo oldei dum wanim det lowa dalim yumob blanga dum, dumaji yumob reken det lowa im nogud. <sup>12</sup> Bat oni God gin meigim lowa en jadjimbat pipul. Oni im na gin seibum enibodi en jandim enibodi langa det helfaiya. En wen yumob tok nogudbalawei langa yumob Kristjan braja o sista, wal hu yumob reken miselp? Yumob kaan meigim miselp God.

<sup>\*</sup> 4:6 Prab 3:34



<sup>13</sup> Wal yumob jinggabat na. Yumob kaan tok, “Tumorro ai garra go samweya tharrei en stap deya wan yiya blanga selimbat enijing blanga meigimap mani.”<sup>\*</sup> <sup>14</sup> Yumob kaan tok lagijat, dumaji yumob nomo sabi wanim garra hepin langa yumob laif tumorro. Yumob jis laiga lilwan smok weya im kamat en afta im gon. <sup>15</sup> Wal yumob garra tok lagijat, “If God wandim, wal ai garra jidan laibala, en ai gin dum det ting.” <sup>16</sup> Bat yumob nomo jinggabat lagijat, dumaji yumob oldei meigim miselp haibala en tok praubalawei. Bat yumob kaan tok praubalawei, dumaji im nogud.

<sup>17</sup> Yumob sabi na? If yumob sabi det gudbalawei, en yumob nomo bulurum det gudbalawei, wal im nogud, dumaji yumob dum nogudbala ting.

## 5

### *Woning blanga ritj pipul*

<sup>1</sup> Wal ol yumob ritj pipul, yumob lisin langa mi na. Yumob garra kraikrai, dumaji bigwan trabul garra kaman langa yumob, <sup>2</sup> en ola gudwan enijing blanga yumob garra binijap. Ol detlot insek garra dagat ola gudwan klos blanga yumob, <sup>3</sup> en ola gol en silba blanga yumob garra go rastiwan. En wen God garra jadjim yumob, ol detlot rastiwan gol en silba garra jidan pruf blanga yumob weya yumob bin bulurum det nogudbalawei en bin oldei jidan gridiwan. Det gol en silba garra binij wen dei go rastiwan, en yumob garra binij du jis laik faiya garra barnimap yumob.<sup>\*</sup>

Wal yumob brabli granggibala. Yumob kipgon hipimapat detlot ritjwan enijing blanga yumob raidap det taim wen God garra kaman en jadjim yumob, <sup>4</sup> en im garra nogud blanga yumob, dumaji yumob nomo peiyimbat detlot wekinmen blanga yumob. Nomeda dei kipgon jinginat langa yumob blanga peiyim olabat, bat stil yumob nomo oldei lisin langa olabat. Bat God det Boswan blanga ebrijing lisinbat langa olabat weya dei jinginatbat.<sup>\*</sup>

<sup>5</sup> Wal yumob bin meigim loda mani blanga abum gudtaim iya langa dijan kantri. En tharran na meigim yumob jis laiga buligi weya dei oldei fetinimap im raidap det rait taim garra kaman blanga kilim im. <sup>6</sup> En im nogud weya yumob oldei deigim gudbala pipul langa kot, en afta yumob medrim olabat. Yumob oldei medrim detkain pipul weya oldei trai en stapam yumob.

### *Weidabat en prei*

<sup>7</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob nomo wandim slekbek. Yumob garra weit en jandap strongbala raidap Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek.

Wal yumob jinggabat det fama. Wen im plentim ola sid langa graun, im kaan meigim det daga kamat streidawei. Im garra weit raidap det rein buldan blanga meigim det daga kamat. <sup>8</sup> En lagijat na yumob garra weit en jandap strongbala, dumaji im gulijap taim blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra kambek.

<sup>9</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob nomo wandi pudum bleim langa yumob braja o sista blanga ola trabul weya yumob oldei abum. If yumob pudum bleim langa yumob braja o sista, wal God garra jadjim yumob en faindim yumob gilti. En aibin gibit yumob woning, dumaji God im redi blanga kambek en deigim wi langa kot.

<sup>10</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat detlot speshalwan mesinja hubin oldei tok blanga Jisas Kraiss det Boswan. Nomedea deibin abum loda trabul, bat stil deibin weidabat en nomo slekbek, <sup>11</sup> en deibin gudbinji brabliwei, dumaji dei nomo bin tenbek. Wi sabi tharran, en wi garra jidan lagijat du.\*

Wal yumob jinggabat det stori blanga det olmen neim Job. Imbin kipgon weidabat en nomo gibap, en God bin oldei lukaftumbat im. En God garra oldei lukaftumbat wi lagijat du, dumaji im brabli soribala en kainbala.

<sup>12</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob lissin langa mi na. Wen yumob tok enijing o meigim pramis, yumob nomo wandi yusum God neim eniwei blanga meigim det wed blanga yumob strongbala. Yumob nomo wandi yusum im neim o det neim blanga eni kantri o enijing blanga meigim det wed blanga yumob strongbala. Yumob garra jis tok streidat. Wen yumob wandi tok yuwai, wal yumob garra jis tok yuwai. En wen yumob wandi tok nomo, wal yumob garra jis tok nomo. If yumob yusumbat detlot najalot wed blanga bekimap det wed blanga yumob, wal God garra jadjim yumob blanga tharran, dumaji im nogud.\*

<sup>13</sup> Wal if enibodi abumbat trabul, im garra prei langa God. En if enibodi gudbinji, wal im garra sing blanga gibit theingks langa God. <sup>14</sup> En if enibodi sik, wal im garra askim ola tjetj lida blanga kaman langa im, en dei garra go langa im, en dei garra prei blanga im, en dei garra rabum im garram det oliboil, en dei garra yusum det neim blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi blanga album det sikwan.\* <sup>15</sup> En wen dei prei lagijat en dei bilib brabliwei, wal Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra meigim det sikwan gudbala. En if det sikwan bin dumbat eni nogudbala ting, wal Jisas Kraiss det Bos blanga wi garra meigim im fri brom ol detlot nogudbala ting.

<sup>16</sup> Wal yumob garra dalim miselp blanga eni nogudbala ting weya yumob bin dumbat, en yumob garra prei blanga yumob selp, en afta God garra meigim yumob gudbala, dumaji det preya blanga gudbala pipul im brabli strongbala.

<sup>17</sup> Wal yumob jinggabat det speshalwan mesinja neim Ilaija. Imbin seim laik wi, en wen imbin prei brabli strongbalawei blanga stapam det rein, fo thri en haf yiya nomo eni rein bin buldan langa det kantri.\* <sup>18</sup> En afta na imbin prei igin, en det rein bin buldan na, en ola daga langa det kantri bin gro igin.\*

<sup>19-20</sup> Wal main braja en sista olabat, yumob jinggabat na. Maitbi wanbala deya langa yumob bin gowei brom det trubalawei. En if enibodi bringimbek im brom im nogudbalawei, wal im seibum im brom det helfaiya, en God garra larrango im fri brom ol detlot nogudbala ting weya imbin dumbat.\*

Binij na.

## Fes Pida

### Det Leda Blanga Album Kristjan Pipul Hu Abumbat Adtaim

Wal Pida bin raidimdan en imbin jandim dijan leda langa sambala Kristjan pipul hubin abumbat loda trabul. Dei nomo bin abum det trabul brom dumbat nogudbala ting. Nomo. Deibin abum det trabul dumaji deibin bulurrumbat Jisas Kraiss brabliwei. En Pida bin raidimdan dijan leda langa olabat blanga album olabat jidan strongbala en nomo larram enijing deigidawei olabat.

#### *Pida bin raidimdan leda*

<sup>1-2</sup> Orait, mi na Pida, en mi speshalwan mishanri blanga Jisas Kraiss. En mi raidimbat dijan leda langa ol yumob Kristjan pipul hu jidan jis laiga streinja ebriweya langa detlot kantri gulum Pantas, Galeisha, Kepadoshiya, Eisha en Bithiniya.

God det Dedi blanga wi bin pikimat yumob, dumaji imbin abum im ronwan plen blanga yumob, en det Holi Spirit bin kadimat yumob blanga meigim yumob jidan blanga God, dumaji God bin wandim yumob garra lisin en duwit langa Jisas Kraiss, en imbin wandim det blad blanga Jisas Kraiss garra meigim yumob klin brom nogudbalawei.

Wal God garra brabli kainbala langa yumob en meigim yumob jidan brabli gudbalawei.

#### *Wi sabi God garra seibum wi*

<sup>3-4</sup> Wal wi garra gibit theingks langa God det dedi blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi, dumaji imbin brabli kain langa wi, en imbin gibit wi nyubala laif wen imbin meigim Jisas Kraiss gidap laibala brom dedbala, en blanga tharran na wi sabi trubala wi garra gedim ol detlot ting weya God garram deya langa hebin blanga im pipul olabat, en wi sabi detlot ting kaan go nogudwan en binij. Dei garra jidan olagijawan. **Praise**

<sup>5</sup> Wi bilib langa Jisas Kraiss en blanga tharran na, det pawa blanga God garra maindimbat wi raidap det rait taim garra kaman weya im garra seibum wi brabliwei, en im jidanbat redi blanga seibum wi langa det laswan dei.

<sup>6</sup> Wal yumob garra gudbinji, dumaji yumob sabi God garra seibum yumob. Nomedada yumob abum olkain trabul, en nomeda yumob oldei nogudbinji fo lilwail, bat stil yumob garra brabli gudbinji, dumaji detkain trabul weya yumob abum, testimbat yumob blanga shoum yumob if yumob bilib brabliwei.

<sup>7</sup> Wal yumob jingabat gol. Dei oldei testimbat det gol, en dei oldei barnim garram faiya blanga deigmat ola rabish blanga meigim det gol jidan klinwan.

Wal gol im nomo bigbala ting, dumaji det gol garra binij. Bat im bigbala ting hau yumob bilib. En det trabul weya yumob abum testimbat yumob blanga meiksho yumob bilib brabliwei, dumaji if yumob kipgon bilib brabliwei, wal det taim na wen Jisas Kraiss garra kambek, God garra tok gudbalawei langa yumob, en im garra meigim yumob jidan brabli haibala garram det brabli shainiwan lait blanga im.

<sup>8</sup> Wal nomeda yumob nomo bin luk Jisas Kraiss, bat stil yumob laigim im, en nomeda yumob kaan luk im tudei, bat stil yumob bilib langa im,

en yumob jidan gudbinji detmatj. Yumob kaan faindim eni wed blanga dalim enibodi blanga det filing blanga yumob. <sup>9</sup> En yumob abum detkain hepiwan filing insaid, dumaji God im seibumbat yumob, en blanga tharran na yumob bilib langa im.

<sup>10-11</sup> Wal longtaim ola speshalwan mesinja blanga God bin wandi faindat hau God garra seibum im pipul olabat en wotaim im garra seibum olabat. Detlot speshalwan mesinja bin tok olkain wed blanga God weya im garra seibum yumob.

Yumob sabi? Det Spirit blanga Jisas Kraiss bin jidan langa detlot speshalwan mesinja, en imbin shoum olabat hau God garra seibum im pipul olabat en wotaim im garra seibum olabat. Bat dei nomo bin sabi brabliwei, dumaji deibin tok blanga det trabul weya Jisas Kraiss bin abum en blanga ola gudbala ting weya bin hepin afta. Bat dei nomo bin sabi tharran na bin det ensa.

<sup>12</sup> Wal wen detlot speshalwan mesinja bin tok ol detlot wed, God bin shoum olabat dei nomo bin tok detlot wed blanga ola pipul hubin jidan langa olabat taim. Deibin tok ol detlot wed blanga ola pipul hu jidan langa yumob taim.

Wal ola einjul bin wandim sabi hau God garra seibum ol im pipul olabat en wotaim im garra seibum olabat jis laik detlot speshalwan mesinja bin wandim sabi. Bat nobodi nomo bin sabi raidap Jisas Kraiss bin kaman. Bat yumob sabi na, dumaji yumob bin irrim detlot wed wen sambodi bin dalimbat yumob det gudnyus, en imbin dalim yumob det gudnyus garram pawa brom det Holi Spirit weya God bin jandim brom hebin.

### *Wi garra jidan seimwei laik God jidan*

<sup>13</sup> Wal yumob sabi God im seibumbat wi. En blanga tharran na wi garra oldei jinggabat brabliwei en nomo larram enijing deigidawei wi, dumaji wi kaan trastimbat enijing blanga seibum wi. Oni God na garra seibum wi. En im garra seibum wi langa det taim na wen Jisas Kraiss garra kambek en shoum miselp langa wi.

<sup>14</sup> Wal basdam yumob nomo bin sabi God, en yumob bin oldei bulurum detlot nogudbala filing blanga olkain ting weya yumob bin oldei wandim. Bat yumob sabi na, en yumob kaan larram detlot filing deigidawei yumob, dumaji yumob garra oldei dum wanim God wandim yumob blanga dum.

<sup>15</sup> Yumob sabi? Yumob kaan dumbat nogudbala ting. Oni gudbala ting yumob garra oldei dumbat, dumaji God bin jingat langa yumob blanga bulurum im, en im jidan brabli gudbala. <sup>16</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman God im tok, "Yumob garra jidan holiwan, dumaji mi holiwan."<sup>9\*</sup>

<sup>17</sup> Wal nomeda yumob oldei gulum God dedi wen yumob prei langa im, bat stil yumob sabi God garra jadjim ebribodi, en yumob sabi im garra jadjim ebribodi seimwei, en im garra peiyimbek ebribodi seimwei blanga ol detlot ting weya deibin dumbat.

Yumob sabi? God garra jadjim ebribodi. En blanga tharran na yumob garra jidanbat iya langa dijan kantri jis laik yumob nomo blanga dijan kantri, <sup>18</sup> en yumob garra oldei teiknodis langa God en rispek langa im, dumaji yumob sabi wanim God bin dum blanga baiyimbek yumob brom det olwan nogudbala laif weya yumob grengrenfatha olabat bin hendimdan langa yumob brom longtaim. Im nomo bin pei garram gol en silba weya oldei binij. Nomo. <sup>19</sup> Imbin pei garram det ronwan blad blanga Jisas Kraiss hubin jis laiga lilwan ship nomo garram enijing rong. <sup>20</sup> God bin pikimat im bifo imbin meigim dijan wel. Bat im nomo bin shoum im

langa enibodi raidap det rait taim bin kaman blanga album yumob, <sup>21</sup> en God bin meigim im gidap laibala brom dedbala, en imbin meigim im jidan garram det brabli shainiwan lait, en thru im na yumob bilib langa God. Yumob bilib langa Jisas Kraiss, en blanga tharran na yumob bilib langa God du, en yumob trastim im blanga seibum yumob.

<sup>22</sup> Wal yumob bin meigim miselp klin brom yumob nogudbalawei, dumaji yumob bin duwit langa det trubalawan wed, en yumob laigim yumob Kristjan braja en sista olabat trubalawei na.

<sup>23</sup> Wal yumob garra kipgon laigimbat gija brabliwei. Nomo oni atsaidwei, bat insaidwei brom yumob hat, dumaji det wed blanga God bin meigim yumob bon igin. Det wed nomo odinriwan wed weya garra binij. Nomo. Det wed im laibalawan weya kaan neba binij. Im jidan olagijawan. <sup>24</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "Ola pipul jidan jis laiga gras, en ola enijing weya meigim olabat haibala jidan jis laiga purdiflawa. Det gras oldei dai, en det purdiflawa oldei buldan. <sup>25</sup> Bat det wed blanga det Boswan garra jidan olagijawan." Lagijat na im tok langa oltestaman. En det olagijawan wed na det gudnyus weya deibin dalimbat yumob.\*

## 2

### *Det laibalawan ston en det gudwan lait*

<sup>1</sup> Wal yumob bin bon igin, en blanga tharran na yumob garra libum det nogudbalawei, en yumob kaan dalimbat laiya, en yumob kaan jidan tufeis, en yumob kaan jelasbat miselp, en yumob kaan tok nogudbalawei blanga enibodi.

<sup>2</sup> Wal yumob jingabat det nyuwan beibi weya im bon. Im oldei wandi dringimbat milk, en det milk na meigim im growap strongbala.

Wal yumob garra jidan lagijat du. God bin seibum yumob, en yumob garra oldei wandimbat det trubalawan wed wulijim det wed garra meigim yumob growap brabli strongbala.

<sup>3</sup> Yumob sabi? Det beibi wandimbat det milk, dumaji imbin teistim det milk en imbin faindat det milk gudwan. En lagijat du yumob garra wandimbat det trubalawan wed, dumaji yumob bin faindat Jisas Kraiss det Boswan im brabli gudwan.\*

<sup>4</sup> Wal yumob garra oldei kaman langa Jisas Kraiss det Boswan, dumaji im jis laiga laibalawan ston. Nomed a imbin brabli gudwan en God bin pikimat im, bat stil ola pipul bin gibit im bekboun. Bat nomo yumob. Yumob bilib langa im. <sup>5</sup> En blanga tharran na yumob jidan jis laiga laibalawan ston du, en God joinimap yumob garram Jisas Kraiss blanga bildimap det speshalwan haus blanga im, en yumob garra jidan speshalwan serramonimen blanga im du, en thru Jisas Kraiss na yumob garra dum ola enijing weya meigim im gudbinji jis laik yumob gibit im speshalwan sekrifais ofring. <sup>6</sup> Langa det oltestaman God bin tok, "Aibin pikimat wanbala brabli gudwan ston, en aibin meigim det ston jidan det meinwan ston langa det haus blanga mi deya langa det pleis gulum Saiyan, en det ston kaan meigim enibodi hu trastim im jidan nogudbinji."\*

<sup>7</sup> Yumob sabi? Jisas Kraiss na det ston, en im brabli gudbala langa ol yumob pipul hu bilib langa im, en im garra album yumob. Bat langa ol detlot pipul hu nomo bilib langa im, det ston im nogud, dumaji langa oltestaman im tok, "Sambala kapinta bin tjakidawei det wanbala ston,

dumaji deibin reken imbin nogudwan. Bat det ston bin det meinwan.”✧

<sup>8</sup> En langa najawan pleis langa oltestaman im tok, “Det ston na garra meigim loda pipul buldan en ardim miselp.”

Yumob sabi? Detlot pipul nomo bin bilib langa det wed weya God bin gibit langa olabat, en blanga tharran na dei nomo bin bilib langa Jisas Krai. En dei nomo bin bilib langa det wed, dumaji God bin abum im ronwan plen blanga nomo meigim olabat bilib.✧

<sup>9-10</sup> Bat yumob pipul hu bilib, God na bin pikimat yumob, en yumob jidan jis laiga speshalwan serramonimen blanga Jisas Krai det king, en yumob jidan jis laiga ronwan traib blanga im, en yumob na det ronwan pipul blanga God, en imbin pikimat yumob blanga dalimbat ebribodi blanga ola gudbala ting weya imbin dumbat.✧

Basdam yumob nomo bin jidan ronwan pipul blanga God, en yumob nomo bin sabi God im kainbala. Bat tudei yumob jidan ronwan pipul blanga im, en yumob sabi im kainbala, dumaji imbin jingat langa yumob wen yumob bin jidan langa det dakbala pleis, en imbin dalim yumob blanga kaman en jidan langa det brabli gudwan lait blanga im.✧

### *Hau yu garra jidan gudbalawei*

<sup>11</sup> Wal main Kristjan fren olabat, wi jidan jis laiga streinja langa dijan wel, dumaji wi nomo blanga dijan pleis. Wi blanga hebin. En ai dalim yumob. Nomeda wi jidan iya langa dijan wel, bat stil yumob kaan larram ol detlot nogudbala filing blanga yumob bodi deigidawei yumob, dumaji ol detlot nogudbala filing na oldei fait langa wi insaidwei.

<sup>12</sup> Yumob garra jidan brabli gudbalawei wulijim ola najalot pipul garra luk yumob brabli gudbala, en nomeda olabat tok laiayawi en tok yumob dumbat olkain nogudbala ting, bat stil dei garra jingabat detlot gudbala ting weya yumob bin oldei dumbat, en blanga tharran na dei garra preisim God langa det laswan dei weya God garra kaman. **Praise**

<sup>13</sup> Wal yumob garra bulurum det wei blanga Jisas Krai det brabliwan Bos, en yumob garra oldei teiknodis langa detlot pipul hu jidan bos iya langa dijan kantri du. Yumob garra teiknodis langa det haibala bos hu jidan king, <sup>14</sup> en yumob garra teiknodis langa ola najalot haibala bos weya det king bin pikimat, dumaji imbin pikimat olabat blanga panishim ola pipul hu dumbat nogudbala ting en blanga tok gudbalawei langa ola pipul hu dumbat gudbala ting.

<sup>15</sup> Yumob garra teiknodis langa ol detlot boswan, dumaji loda grang-gibala pipul dalimbat olkain laiyanwan stori blanga Kristjan pipul, en God wandim yumob blanga dumbat gudbala ting brabliwei blanga stapam ol detkain laiyanwan stori.

<sup>16</sup> God bin meigim yumob fri, en yumob garra jidan friwan. Bat yumob nomo fri blanga dumbat olkain nogudbala ting. Nomo. Yumob garra jidan jis laiga wekinmen blanga God, <sup>17</sup> en yumob garra rispek langa ebribodi. Yumob garra laigim yumob Kristjan braja en sista olabat, en yumob garra teiknodis langa det king blanga det kantri weya yumob jidan, en yumob garra teiknodis en rispek langa God du, dumaji im na det brabli haibalawan.

### *Yu garra bulurum det wei blanga Jisas Krai*

<sup>18</sup> Wal ol yumob wekinmen garra teiknodis langa yumob bos en rispek langa olabat brabliwei. Nomo oni langa detlot gudbala bos hu oldei kain

✧ 2:7 Saam 118:22 ✧ 2:8 Aisai 8:14,15 ✧ 2:9-10 Eksa 19:5,6; Aisai 9:2; 43:20,21; Dyud 4:20; 7:6; 14:2; Tai 2:14 ✧ 2:9-10 Hos 2:23

langa yumob. Yumob garra teiknodis en rispek langa detlot bos hu oldei hendulum yumob rafwei du. <sup>19</sup> Nomeda detlot bos oldei gibit yumob trabul, bat stil yumob garra oldei teiknodis en rispek langa olabat, dumaji wen yumob abum detkain trabul weya yumob nomo bin dum enijing rong, God garra gudbinji langa yumob if yumob jinggabat im en go thru langa det trabul.

<sup>20</sup> Yu si? If det bos blanga yumob beldimbat yumob, dumaji yumob bin dum nogudbala ting, wal God kaan gudbinji langa yumob wen yumob go thru langa det trabul. Bat if yumob abum det trabul, dumaji yumob bin dum gudbala ting, wal God garra gudbinji langa yumob wen yumob go thru langa det trabul.

<sup>21-22</sup> Yumob sabi na? God bin jingat langa yumob blanga go thru langa detkain trabul weya yumob abum wen yumob dum gudbala ting, dumaji Jisas Kraiss bin go thru langa detkain trabul blanga yumob. Im nomo bin dum enijing rong, en nobodi nomo bin irrim im tok eni laiyawan wed. Bat stil deibin gibit im trabul. En imbin go thru langa det trabul blanga shoum yumob hau blanga go thru langa detkain trabul wulijim yumob garra bulurum det wei blanga im.\*

<sup>23</sup> Yumob sabi? Wen deibin tok olkain nogudbala ting langa Jisas Kraiss, im nomo bin ensimbek olabat. En wen deibin kilim im, im nomo bin tok enijing langa olabat, dumaji imbin sabi God garra jadjim ebribodi raitwei blanga ebrijing weya dei dumbat, en imbin trastim God blanga hendulum ebrijing blanga im.\*

<sup>24</sup> Wal wen Jisas Kraiss bin dai langa det kros, imbin garrimap ola nogudbala ting blanga wi langa im ron bodi blanga meigim wi libum det nogudbalawei en jidan gudbalawei.\*

<sup>25</sup> Yumob sabi? Imbin abum det pein brom det trabul weya imbin dai langa det kros blanga meigim yumob gudbala, dumaji yumob bin jis laiga ship weya bin gowei brom yumob bos. Bat God bin bringimbek yumob blanga bulurum Jisas Kraiss det Stakmen blanga wi hu garra maindimbat yumob.\*

### 3

#### *Ola waif en olabat hasbin*

<sup>1</sup> Wal ol yumob Kristjan waif, yumob garra teiknodis langa yumob hasbin seimwei laik detlot wekinmen garra teiknodis langa olabat bos, dumaji if yumob hasbin nomo bilib langa Jisas Kraiss, wal det gudbala laif blanga yumob garra meigim olabat bilib. Yumob kaan tok enijing langa olabat blanga meigim olabat bilib.\* <sup>2</sup> Dei garra jis luk det gudbala laif blanga yumob weya yumob oldei rispek en teiknodis langa God, en tharran na garra meigim olabat bilib.

<sup>3</sup> Yumob sabi? Yumob kaan yusum olkain ting blanga meigim miselp purdibala atsaidwei. Yumob nomo wandi taiyimap miselp heya en werrimon gol en ol detkain klos weya kos loda mani blanga meigim miselp purdibala. Nomo.\* <sup>4</sup> Yumob garra meigim miselp purdibala insaidwei garram detlot ting weya kaan neba binij. Yumob garra meigim miselp lobala en jidan gudbalawei, dumaji detkain ting na brabli bigbala langa Godwei.

<sup>5-6</sup> Wal longtaim ola wuman hubin trastim God en weship langa im bin meigim miselp purdibala lagijat na, en deibin teiknodis langa olabat

\* **2:21-22** Aisai 53:9   \* **2:23** Aisai 53:7   \* **2:24** Aisai 53:5   \* **2:25** Aisai 53:6   \* **3:1** Iffi 5:22; Kalosh 3:18   \* **3:3** 1 Tim 2:9

hasbin jis laik det olgamen neim Sera bin dum. Imbin duwit langa im hasbin Eibrahem, en imbin gulum im bos. En if yumob dum wanim rait en nomo bradin blanga enijing, wal yumob jis laiga doda blanga Sera.\*

<sup>7</sup> Wal im lagijat gin blanga ol yumob Kristjan hasbin. Yumob garra oldei jingabat yumob waif, dumaji olabat nomo strongbala wulijim men, en yumob garra rispek langa olabat en tridim olabat gudbalawei, dumaji olabat du garra gedim det brabli gudbalawan laif weya God garra gibit langa detlot pipul hu bilib langa im san. Dei garra gedim det laif mijamet garram yumob, en if yumob jidan garram olabat brabliwei, wal God garra teiknodis langa yumob wen yumob prei langa im, en nomo enijing kaan stapam det preya.\*

### *Kristjan pipul garra abum trabul blanga gudbala ting*

<sup>8</sup> Wal dijan laswan na ai garra dalim ol yumob Kristjan pipul. Yumob garra abum wanbala main, en yumob garra abum det gud filing gija, en yumob garra laigim gija, dumaji yumob braja en sista gija, en yumob garra kain gija en nomo meigim miselp haibala, <sup>9</sup> en if enibodi dum nogudbala ting langa yumob, wal yumob kaan peiyimbek im blanga det nogudbala ting. If im tok nogudbalawei langa yumob, wal yumob kaan tokbek nogudbalawei langa im. Nomo. Yumob garra tok gudbalawei langa im, dumaji God bin jingat langa yumob blanga tok gudbalawei langa ebribodi. <sup>10</sup> En if yumob tok gudbalawei langa olabat, wal God garra tok gudbalawei blanga yumob du, dumaji langa oltestaman im tok, "If yumob wandi abum brabli gud taim langa dijan laif, wal yumob kaan tok nogudbalawei, en yumob kaan larram eni laiyawan wed kamat brom yumob mawus. <sup>11</sup> Yumob garra tenim miselp brom det nogudbalawei en bulurum det gudbalawei, en yumob garra trai brabli adbala blanga jidan gudbalawei garram ebribodi, dumaji det Boswan langa hebin oldei lukaftumbat ol detlot pipul hu bulurum det raitwei, <sup>12</sup> en im oldei lisiin langa olabat wen dei prei. Bat im oldei nogudbinji langa ol detlot pipul hu dumbat nogudbala ting." Lagijat na langa det oltestaman im tok.\*

<sup>13</sup> Wal yumob dalim mi na. If yumob oldei dumbat gudbala ting, wal hu garra gibit yumob trabul? Nobodi kaan gibit yumob trabul blanga ol detlot gudbala ting weya yumob oldei wandi dumbat. <sup>14</sup> En nomeda sambodi gibit yumob trabul blanga detlot gudbala ting, bat stil yumob garra gudbinji, en yumob kaan bradin blanga enibodi en wori blanga enijing. Najing.\* <sup>15</sup> Yumob garra pudum Jisas Kraiss lida langa yumob en larram im jidan Bos blanga yumob, en yumob garra oldei jidan redibala blanga gibit ensa langa detlot pipul hu askimbat yumob wotfo yumob bilib langa Jisas Kraiss, <sup>16</sup> en wen yumob dalim olabat, yumob kaan tok rafwei langa olabat en fosim olabat. Yumob garra tok gudbalawei langa olabat en rispek langa olabat.

Yumob sabi na? Yumob garra meiksho det insaidwan filing blanga yumob oldei gudbala, en yumob garra meiksho yumob oldei dumbat gudbala ting, dumaji yumob bulurum Jisas Kraiss, en wen enibodi tok nogudbalawei blanga detlot gudbala ting weya yumob dumbat, wal im garra sheim miselp, dumaji ebribodi garra luk ol detlot gudbala ting weya yumob dumbat.

<sup>17</sup> Yumob sabi? Wen yumob dum nogudbala ting, maitbi yumob garra abum trabul. En wen yumob dum gudbala ting, maitbi yumob garra

\* 3:5-6 Jen 18:12    \* 3:7 Ifi 5:25; Kalosh 3:19    \* 3:12 Saam 34:12-16    \* 3:14 Meth 5:10; Aisai 8:12,13



abum trabul du. En if God wandim yumob blanga abum det trabul, wal im mobeda yumob abum det trabul brom det gudbala ting, nomo brom nogudbala ting, dumaji Jisas Kraiss bin dai blanga ola nogudbala ting weya wibin dumbat, en imbin dai oni wantaim.

<sup>18</sup> Yumob sabi? Det gudbala men bin dai blanga ola nogudbala pipul, en imbin dai blanga meigim wei blanga wi blanga go langa God. Deibin kilim im bodi ded. Bat det spirit blanga im bin jidan laibala, <sup>19</sup> en imbin go en tok langa detlot najalot spirit hubin jidan prisana langa det dakbala pleis. <sup>20</sup> Detlot spirit na nomo bin teiknodis langa God longtaim wen det men neim Nowa bin bildimap det bout, en det taim na God bin gibit taim langa ol detlot nogudbala pipul. Bat oni 8 pipul bin gowin langa det bout, en God bin seibum olabat brom det fladwoda.\*

<sup>21</sup> Wal det woda weya God bin yusum wen imbin seibum Nowa en im femili olabat, im jis laiga pitja weya God bin seibum wi wen wibin beptais.

Yumob sabi? Wen wibin beptais, wi nomo bin washim miselp bodi atsaidwei. Nomo. Wen wibin beptais, wibin meigim pramis langa God weya wi garra bulurum Jisas Kraiss brabliwei, en wibin meigim det pramis garram det filing blanga wi streit langa im, en God bin seibum wi, dumaji Jisas Kraiss bin gidap laibala brom dedbala. En langa im na wibin beptais.

<sup>22</sup> Wal wi sabi afta wen Jisas Kraiss bin gidap laibala brom dedbala, imbin gobek langa hebin, en deya na im jidanbat raidensaid langa God, en im jidan Bos blanga ola einjul en blanga ola najalot spirit en blanga ola pawadu.

## 4

### *Hau yumob bin jidan basdam*

<sup>1</sup> Wal yumob sabi na? Wen Jisas Kraiss bin iya langa dijan wel garram det bodi laik wi, nomeda imbin oldei dumbat gudbala ting, bat stil imbin abum detmatj trabul, en imbin go thru langa det trabul olawei raidap imbin dai.

Wal wi garra meigim miselp strongbala blanga abum detkain trabul du seimwei laik imbin abum, dumaji if enibodi abum detkain trabul langa im ron bodi, wal im shoum wi imbin libum det nogudbalawei.

<sup>2</sup> Yumob sabi? Brom tudei na yumob kaan dum wanim yumob wandi dum. Yumob garra larram God jidan Bos langa yumob laif, en yumob garra dum wanim im wandim yumob blanga dum, dumaji yumob bin naf dumbat ol detlot nogudbala ting weya ola najalot pipul oldei laigim dumbat. <sup>3</sup> Bifo yumob bin jidan Kristjan yumob bin oldei weistimbat taim dumbat olkain nogudbala ting. Yumob bin oldei wandim gel, en yumob bin oldei dum olkain nogudbala ting garram detlot gel nomo garram sheim, en yumob bin oldei dringgimbat en jidan drangginwan, en yumob bin oldei abumbat nogudwan padi, en langa detlot padi yumob bin oldei dumbat olkain nogudbala ting, en yumob bin oldei dumbat olkain nogudbala ting langa yumob serramoni pleis lagijat du.

<sup>4</sup> Bat yumob nomo oldei dumbat detkain nogudbala ting na, en wen yumob nomo joinin langa ol detlot pipul hu kipgon jidanbat langa det brabli nogudbala laif, olabat reken yumob granggibala, en dei tok olkain nogudbala stori blanga yumob.

<sup>5</sup> Bat bambai detlot nogudbala pipul garra jandap lida langa God, en dei garra dalim im wotfo deibin kipgon jidanbat langa det nogudbala laif, dumaji God im redi blanga jadjim ola laibala pipul en ola dedbala pipul du.

\* 3:20 Jen 6:1—7:24

<sup>6</sup> Wal yumob jingjabat ol detlot Kristjan pipul hubin dai olredi. Bifo deibin dai, deibin irrim det gudnyus, en det gudnyus na bin meigim olabat bulurrun Jisas Kraais, en blanga tharran na detlot nogudbala pipul bin tok nogudbalawei blanga olabat. Bat oni langa dijan laif iya langa dijan wel detlot nogudbala pipul bin tok nogudbalawei blanga detlot Kristjan pipul en gibit olabat trabul, dumaji tudei detlot Kristjan pipul jidan hau God wandim olabat blanga jidan deya langa hebin garram im.

### *Hau yumob garra jidan blanga God*

<sup>7</sup> Wal nomo longtaim na Jisas Kraais garra kambek en dijan wel garra binij. En blanga tharran na yumob garra oldei jingjabat en hendulum miselp gudbalawei wulijim yumob garra prei brabliwei. <sup>8</sup> Bat dijan na det bigwan ting weya wi garra dum. Ol wi Kristjan pipul garra laigim gija brabliwei, dumaji if wi laigim gija brabliwei, wal wi kaan jingjabat ol detlot nogudbala ting weya eni Kristjan braja o sista dumbat langa wi.\*

<sup>9</sup> Yumob sabi? Yumob garra welkam eni Kristjan braja o sista langa yumob kemp gudbinjiwei. <sup>10</sup> En weya God bin gibit yumob detlot speshalwan pawa, yumob garra yusum blanga album yumob braja en sista olabat. Yumob garra yusum ol detlot speshalwan pawa brabliwei. <sup>11</sup> If God bin gibit yu det speshalwan pawa blanga dalimbat det wed blanga im, wal yu garra dalimbat det wed blanga im. En if imbin gibit yu det speshalwan pawa blanga album yu Kristjan braja en sista olabat, wal yu garra alumbat olabat garram det pawa blanga God.

Yumob sabi? Yumob garra yusum detlot speshalwan pawa weya God bin gibit langa yumob brabliwei wulijim ebribodi garra preisim God thru Jisas Kraais, dumaji oni Jisas Kraais na garram det brabli shainiwan lait en det pawa olagijawan. Trubala dijan mi dalim yumob.

### *Kristjan pipul garra abum trabul*

<sup>12</sup> Wal main gudfren olabat, yumob kaan hatjamp wen yumob abum enikain adwan trabul weya oldei testimbat yumob tudei, dumaji yumob sabi yumob garra abum detkain trabul. <sup>13</sup> En wen yumob abum detkain trabul, yumob garra gudbinji, dumaji yumob abum det trabul seimwei laik Jisas Kraais bin abum. Im jis laik yumob bin joinin garram det trabul weya imbin abum, en blanga tharran na yumob garra brabli gudbinji wen im garra kambek garram det brabli shainiwan lait blanga im blanga gajim yumob.

<sup>14</sup> Yumob sabi? If enibodi tok nogudbalawei langa yumob, dumaji yumob bulurrun Jisas Kraais, wal yumob garra gudbinji, dumaji det Holi Spirit blanga God jidan insaid langa yumob, en im na det brabli haibalawan Spirit.

<sup>15</sup> Yumob sabi na? Yumob kaan abum trabul brom dumbat nogudbala ting laik medrimbat en stilimbat en breigimbat lowa en pudumbat miselp langa enibodi trabul. <sup>16</sup> Nomo. Yumob garra abum trabul brom bulurrumbat Jisas Kraais, en wen yumob abum detkain trabul, yumob kaan sheim. Yumob garra gibit theings langa God en preisim im, dumaji yumob bulurrun Jisas Kraais, en yumob garram det neim blanga im.

<sup>17</sup> Wal yumob irrim mi na. Det taim im gulijap na weya God garra kaman blanga jadjim ebribodi, en im garra jadjim ol im pipul olabat basdam. En if im dum lagijat langa ola Kristjan pipul, wal im garra jadjim ol detlot pipul hu nomo bin bulurrun det gudnyus blanga im, en im garra panishim olabat brabliwei. <sup>18</sup> Wi sabi tharran, dumaji langa oltestaman im tok, "If

\* 4:8 Prab 10:12

ola gudbala pipul garra abum adtaim iya langa dijan wel bifo God garra seibum olabat bambai, wal ol detlot nogudbala pipul hu nomo bulurum God garra abum brabli adtaim.”<sup>✧</sup>

<sup>19</sup> Yumob sabi? Sambala Kristjan pipul abum trabul, dumaji God wandim olabat blanga abum det trabul. En nomeda dei abum det trabul, bat stil dei garra kipgon dumbat gudbala ting en trastimbat God blanga lukaftumbat olabat, dumaji im na bin meigim olabat, en im oldei dum wanim im tok.

## 5

### *Yumob kaan meigim miselp haibala*

<sup>1</sup> Wal ol yumob hu jidan tjetj lida, yumob irrim mi na, dumaji mi tjetj lida du, en aibin luk garram main ron ai det trabul weya Jisas Kraiss bin abum, en ai sabi ai garra jidan garram det brabli shainiwan lait blanga im wen im garra kambek.

<sup>2</sup> Wal ai dalim yumob brom main ron filing. Yumob garra lukaftumbat ol detlot Kristjan pipul weya God bin gibit yumob jis laiga stakmen weya im lukaftumbat ola ship weya im bos bin gibit im, en yumob garra lukaftumbat olabat gudbinjiwei, dumaji God nomo wandim yumob blanga lukaftumbat olabat nogudbalawei. En yumob kaan dumbat det wek jis blanga gajimbat mani. Nomo. Yumob garra dum det wek, dumaji yumob brabli wandi albumbat detlot Kristjan pipul deya langa yumob tjetj.<sup>✧</sup> <sup>3</sup> Bat yumob kaan jidan jis laiga bos blanga detlot pipul en dalimbat olabat hau blanga jidan. Nomo. Yumob garra jidan jis laiga lida blanga olabat en shoum olabat hau blanga jidan. <sup>4</sup> En wen Jisas Kraiss det Brabli Boswan Stakmen blanga wi garra kambek, im garra gibit yumob det brabli gudwan laif weya kaan neba binij.

<sup>5</sup> Wal im lagijat blanga ol yumob yangmen du. Yumob garra teiknodis langa ola olmen, en yumob garra meigim miselp lobala en album miselp, dumaji langa oltestaman im tok, “God nomo gudbinji langa detlot pipul hu meigim miselp haibala. Bat im gudbinji langa detlot pipul hu meigim miselp lobala.”<sup>✧</sup>

<sup>6</sup> Wal yumob garra meigim miselp lobala langa God, dumaji im na garram det pawa blanga album yumob, en im garra lidimap yumob haibala wen im det rait taim.<sup>✧</sup> <sup>7</sup> En wen yumob abum olkain trabul, yumob kaan jingabat det trabul. Yumob garra hendimoba det trabul langa God, dumaji im na lukaftumbat yumob.

### *Yumob garra wotjim miselp*

<sup>8</sup> Wal yumob garra jingabat gudbalawei en wotjim miselp, dumaji det boswan dibuldibil na det enami blanga yumob, en im oldei go ebriweya jis laiga hanggriwan laiyan weya im go lukabat daga blanga dagat, dumaji im oldei lukabat enibodi blanga deigidawei im brom God.

<sup>9</sup> Wal yumob garra jandap brabli strongbalawei weya yumob bilib langa Jisas Kraiss, en yumob kaan larram det dibuldibil deigidawei yumob, dumaji yumob sabi ola Kristjan pipul ebriweya langa dijan wel oldei go thru langa det trabul du.

<sup>10</sup> Wal oni God na im brabli kainbalawan, en im na bin jingat langa yumob blanga joinap garram Jisas Kraiss en jidan langa det brabli shainiwan lait blanga im olagijawan. Imbin jingat langa yumob bifo

yumob bin abum det trabul, en afta na wen yumob go thru langa det trabul lilbit, im garra meigim yumob brabli gudwan, en im garra meigim yumob strongbala weya nomo enijing kaan deigidawei yumob.

<sup>11</sup> Wal ola pawa jidan garram im olagijawan. Trubala ai dalim yumob.

*Pida im tok gudbai na*

<sup>12</sup> Wal ai dalim yumob. Det men neim Sailas im brabliwan Kristjan braja blanga wi, en imbin album mi blanga raidimdan dijan leda langa yumob, en aibin raidimdan dijan shotwan leda langa yumob blanga album yumob. En ai dalim yumob. Ebrijing weya aibin raidimdan langa dijan leda im dalim yumob hau God im brabli kainbala langa wi. Dijan im trubala, en yumob garra jandap strongbala en nomo larram enijing deigidawei yumob.\*

<sup>13</sup> Wal det tjetj weya God bin pikimat iya langa dijan pleis gulum Bebalon weya mi jidan im jidan jis laiga sista blanga det tjetj blanga yumob, en ola pipul iya langa dijan tjetj tok gudei langa yumob, en det men neim Mak hu jidan jis laiga san blanga mi im tok gudei langa yumob du.\*

<sup>14</sup> Wal yumob garra sheikhen gija du.

Wal mi askim God blanga meigim ol yumob pipul hu bulurruum Jisas Krais blanga jidan brabli gudbalawei.

Binij na.

## Sekan Pida Det Leda Blanga Album Kristjan Pipul Sabi Laiyawan Titja

Wal Pida bin raidimdan en jandim dijan leda langa ola Kristjan pipul ebriweya blanga gibit olabat woning blanga ola laiyawan titja hu garra kaman en tenimranbat det trubalawan wed, en trai en deigidawei ola Kristjan pipul brom det trubalawei. En Pida bin rimaindim ola Kristjan pipul blanga kipgon jinggabat hau dei garra jidan en weidabat blanga Jisas Krai weya im garra kambek.

### *Pida bin raidimdan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Saiman Pida, en mi wekinmen blanga Jisas Krai, en mi na speshalwan mishanri blanga im.

Wal mi raidimdan dijan leda langa ol yumob pipul hu bilib langa Jisas Krai. Im na det God blanga wi hu oldei dum wanim rait en hubin seibum wi, en imbin meigim yumob bilib langa imself seimwei laik melabat bilib langa im.

<sup>2</sup> Wal God garra brabli kainbala langa yumob brabliwei en meigim yumob jidan brabli gudbalawei, dumaji yumob sabi God en Jisas Krai det Bos blanga wi.

### *Meiksho God bin jingat langa yu*

<sup>3</sup> Wal Jisas Krai det Bos blanga wi bin jingat langa wi blanga jidan garram det shainiwan lait blanga im en blanga jidan gudbala jis laik im, en det Bos blanga wi bin yusum det pawa blanga im blanga gibit wi ebrijing weya wi garra abum blanga jidan gudbalawei jis laik im, dumaji wi sabi im en bilib langa im. <sup>4</sup> Lagijat na God bin gibit wi ol detlot brabli gudbala ting weya imbin pramis blanga gibit wi. En imbin yusum detlot gudbala ting blanga meigim wi fri brom wi nogudbala filing weya wibin oldei wandimbat olkain nogudbala ting langa dijan wel. Detkain filing na garra binijimap wi. Bat Jisas Krai bin meigim wi fri brom detkain filing, en wibin joinin garram im na wulijim wi garra jidan jis laik im.

<sup>5</sup> Wal God bin gibit yumob ebrijing wen imbin meigim yumob joinin garram Jisas Krai, en blanga tharran na yumob garra wek.

Yumob sabi? God bin meigim yumob bilib langa Jisas Krai, en blanga tharran na yumob garra wek blanga jidan gudbala. En dumaji yumob jidan gudbala, wal yumob garra wek blanga sabi wanim God wandim.

<sup>6</sup> En dumaji yumob sabi wanim God wandim, wal yumob garra wek blanga nomo larram olkain nogudbala ting deigidawei yumob. En dumaji yumob nomo larram olkain nogudbala ting deigidawei yumob, wal yumob garra wek blanga kipgon en nomo gibap. En dumaji yumob kipgon en nomo gibap, wal yumob garra wek blanga trastim en jinggabat God olataim.

<sup>7</sup> En dumaji yumob trastim en jinggabat God olataim, wal yumob garra wek blanga kain langa yumob Kristjan braja en sista olabat. En dumaji yumob kain langa yumob Kristjan braja en sista olabat, wal yumob garra laigim olabat brabliwei du.

<sup>8</sup> Yumob sabi? If yumob dumbat ol detlot gudbala ting lagijat, wal detlot gudbala ting garra meigim yumob kipgon dumbat detlot gudbala ting. En if yumob kipgon dumbat detlot gudbala ting, wal detlot gudbala ting garra meigim yumob sabi Jisas Krai det Bos blanga wi brabliwei.

<sup>9</sup> Bat if enibodi nomo dumbat ol detlot gudbala ting lagijat, wal im jis laik im jidan blainwan, en im kaan jinggabat hau God bin deigmat im brom ol detlot nogudbala ting weya imbin oldei dumbat bifo.

<sup>10</sup> Wal main braja en sista olabat, God bin jingat langa yumob, en imbin pikimat yumob. Bat yumob garra meiksho imbin jingat langa yumob en pikimat yumob.

Yumob sabi? Yumob garra oldei larram God kipgon tjeinjimat yumob laif, en if yumob larram im tjeinjim yumob laif, wal yumob kaan gowei brom im na, <sup>11</sup> en im garra welkam yumob gudbalawei langa det olagijawan pleis blanga im, en im garra gibit yumob det rait blanga jidan garram Jisas Kraiss det Bos blanga wi hubin seibum wi.

<sup>12</sup> Wal main braja en sista olabat, det trubalawan wed bin kaman langa yumob, en yumob sabi det wed brabliwei. <sup>13</sup> En nomeda yumob sabi ol dislot ting, bat stil ai garra kipgon dalimbat yumob, dumaji ai reken im rait blanga mi blanga kipgon meigimbat yumob jinggabat ol dislot ting olawei raidap mi dai.

<sup>14</sup> Wal ai sabi nomo longtaim na ai garra gowei brom dijan olwan bodi main, dumaji Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin dalim mi ai garra dai. <sup>15</sup> En ai garra meiksho yumob sabi det trubala wed brabliwei wulijim yumob garra oldei jinggabat ol detlot ting weya aibin dalim yumob afta wen mi dai.

### *Pida bin luk garram im ronwan ai*

<sup>16</sup> Wal wen melabat bin dalim yumob blanga Jisas Kraiss det Bos blanga wi weya im garra kambek garram im pawa, melabat nomo bin dalimbat yumob laiyawan stori weya men bin meigimap. Nomo. <sup>17-18</sup> Mi en Jeims en Jon bin luk det brabliwan pawa blanga Jisas garram melabat ronwan ai, dumaji wen God det Dedi blanga im bin jingat langa im deya ontop langa det seikridwan hil, melabat bin deya garram im du, en melabat bin luk det brabli shainiwan lait, en melabat bin irrim God bin jingat langa im brom hebin thru langa det lait. Imbin tok, "Dijan na main ronwan san, en mi laigim im brabliwei, en mi brabli gudbinji langa im du." Deya na God det Dedi blanga im bin meigim im jidan brabli shainiwan, en imbin meigim im haibala, en trubala melabat bin luk im lagijat garram melabat ronwan ai.\*

<sup>19</sup> Yumob sabi? Wi sabi detlot wed weya ola speshalwan mesinja blanga God bin gibit wi, en wi sabi detlot wed brabli trubalawan du, en yumob garra teiknodis langa detlot wed, dumaji detlot wed jidan jis laiga lait weya shain langa dakbala, en detlot wed garra shoum yumob det wei blanga bulurrum Jisas Kraiss raidap det taim weya im garra kambek en shain langa yumob laif. Im garra shain langa yumob jis laiga moningsta weya im shain.

<sup>20</sup> Wal yumob irrim mi na, dumaji im brabli bigwan ting dijan. Detlot speshalwan mesinja blanga God bin raidimdan ol detlot speshalwan wed langa det oltestaman, <sup>21</sup> en nobodi kaan gajimap detlot mining blanga detlot wed miselp, dumaji ol detlot speshalwan wed nomo bin kamat brom men ronwan filing. God bin gibit detlot wed, en det Holi Spirit bin meigim detlot speshalwan mesinja tok detlot wed.

## 2

### *Laiyawan titja garra kamat langa yumob*

\* **1:17-18** Meth 17:1-5; Mak 9:2-7; Luk 9:28-35

<sup>1</sup> Wal ai dalim yumob. Longtaim wen detlot speshalwan mesinja blanga God bin gibit ola Juwish pipul detlot trubalawan wed, sambala laiyan mesinja hubin reken deibin kaman brom God bin kamat langa detlot Juwish pipul. En seimwei lagijat du sambala laiyan titja garra kamat langa yumob Kristjan pipul, en snikinbalawei dei garra dalimbat yumob olkain laiyan stori, dumaji dei wandi trai en deigidawei yumob brom det trubalawei en meigim trabul kaman langa yumob.

Wal detlot laiyan titja garra meigim trabul kamat langa olabat ronselp, dumaji deibin tenawei brom Jisas Kraiss det Brabliwan Bos, en deibin gibit im bekboun. Nomeda imbin baiyimbek olabat brom det olbala laif garram det blad blanga im, bat stil deibin tenaweibat brom im. En blanga tharran na det trabul garra kamat en binijimap olabat.

<sup>2</sup> Wal ai dalim yumob. Loda Kristjan pipul garra bulurum det nogudbalawei blanga detlot laiyan titja, en detlot Kristjan pipul garra meigim najalot pipul du tok nogudbalawei blanga det trubalawei.

<sup>3</sup> Wal yumob irrim mi na. Detkain laiyan titja dalimbat yumob olkain laiyan stori, dumaji olabat brabli gridibala, en dei wandi pulumat yumob ola enijing.

Wal longtaim God bin tok im garra panishim detkain pipul en binijimap olabat. En trubala ai dalim yumob. God im nomo silip. Im jis weidabat blanga det rait taim.

### *Woning brom longtaim*

<sup>4</sup> Wal yumob jingabat ol detlot einjul hubin dum nogudbala ting. God nomo bin larramgo olabat. Nomo. Imbin tjakamdan olabat langa det helfaiya, en imbin taiyimap olabat garram tjein deya langa det brabli dakbala pleis, en deya na dei weidabat blanga det taim weya God garra jadjim olabat.

<sup>5</sup> En yumob jingabat ol detlot nogudbala pipul hubin jidan longtaim. God bin jandim det fladwoda blanga panishim olabat, en imbin binijimap olabat holot. Im nomo bin seibum olabat. Oni Nowa en im sebenbala femili imbin seibum, dumaji Nowa bin dalimbat det trubalawan wed en imbin jidan raitwei langa God.\*

<sup>6</sup> En yumob jingabat det dubala taun gulum Sadam en Gamora. Ol detlot pipul bin brabli nogudbala pipul, en God bin barnimap det dubala taun, en imbin binijimap ol detlot pipul, en imbin dum lagijat blanga shoum ola nogudbala pipul wanim garra hepin langa olabat.\*

<sup>7-8</sup> Wal yumob jingabat det gudbala men neim Lot na. Imbin jidan garram detlot nogudbala pipul brom det dubala taun gulum Sadam en Gamora, en ebridei imbin oldei brabli nogudbinji, dumaji imbin oldei luk ol detlot nogudbala ting weya deibin dumbat, en imbin oldei brabli nogudbinji wen imbin oldei irrim ol detlot nogudbala wed weya deibin oldei tok. Wal God bin deigidawei Lot bifo imbin barnimap det dubala taun en binijimap detlot pipul.\*

<sup>9</sup> Yu si? Det Bos blanga wi sabi hau blanga album ola gudbala pipul wen dei abum trabul, en im sabi hau blanga kipgon panishimbat ola nogudbala pipul raidap det taim weya im garra jadjim olabat en panishim olabat olagijawan. <sup>10</sup> En im garra kipgon panishimbat brabliwei ol detlot nogudbala pipul hu oldei gibit bekboun langa Jisas Kraiss det Bos blanga olabat en oldei dum ola brabli nogudbala ting weya olabat bodi wandim dumbat.

### *Det wei blanga ola laiyawan titja*

<sup>11</sup> Wal detlot laiyawan titja nomo garram sheim, en olabat reken miselp, en dei nomo bradin blanga mokimbat ola einjul en spirit en dibuldibul. Bat ola einjul olabat mowa strongbala langa detlot laiyawan titja, en dei garram mowa pawa du. Bat dei nomo kaman langa God en tok nogudbalawei blanga ola spirit en dibuldibul.

<sup>12</sup> Bat detlot laiyawan titja oldei tok nogudbalawei blanga olkain ting weya dei nomo sabi, dumaji olabat jis laiga wailwan enimul weya men oldei lukabat en kilimbat. Dei dumbat enijing weya det filing blanga olabat wandim. Bat ai dalim yumob. God garra gajim olabat en binijimap olabat jis laik det hanta weya im gajim det wailwan enimul en kilim im ded, dumaji God garra peiyimbek olabat en gibat olabat trabul blanga detlot trabul weya dei oldei gibat enibodi.

<sup>13</sup> Wal ai dalim yumob. Detkain laiyawan titja oldei weistimbat taim en abumbat gudbala taim en dumbat wanim olabat bodi oldei wandim. Nomeda im deitaim weya enibodi gin luk olabat, bat stil dei oldei dumbat detlot nogudbala ting. En wen yumob majurumap miselp wanmob blanga dagat daga mijamet, detlot laiyawan titja kaman en joinin langa yumob, en olabat meigim det padi nogud, dumaji olabat kipgon dumbat detlot nogudbala ting nomo garram eni sheim. Dei laigim dumbat ol detlot nogudbala ting, <sup>14</sup> en wen dei oldei luk eni gel, dei wandim det gel, dumaji dei kaan sedisfaid blanga dumbat detkain nogudbala ting, en dei oldei switinimapat detlot pipul hu nomo bilib strongbalawei, en dei oldei deigidawei olabat, dumaji detlot laiyawan titja olabat brabli gridibala, en dei sabi hau blanga meigim miselp sedisfaid garram det gridibala filing blanga olabat.

<sup>15</sup> Wal ai dalim yumob. God garra panishim detlot laiyawan titja, dumaji deibin gowei brom det trubalawei, en deibin lujim det trubalawei, en deibin bulurum det wei blanga Beilam det san blanga Biyowa. Nomeda Beilam bin speshalwan mesinja blanga God, bat stil imbin laigim gedimbat mani brom ola nogudbala ting weya imbin oldei dumbat, <sup>16</sup> en wandei det dongki blanga im bin tok langa im jis laiga men, en imbin gibat im woning blanga ol detlot nogudbala ting weya imbin dumbat, en imbin tjeinjim det grangibalawei blanga im.\*

<sup>17</sup> Bat ai dalim yumob. Ol detlot laiyawan titja kaan tjeinjim det wei blanga olabat, dumaji dei nomo garram enijing insaid langa olabat. Dei jidan jis laiga draiwan wodahol en jis laiga laitwan klaud weya det strongwan win tjakidaweibat im ebriweya.

<sup>18</sup> Wal God bin meigim rum redibala blanga detlot laiyawan titja deya langa det brabli dipwan dakbala pleis, dumaji praubalawei dei oldei tok olkain grangiwan stori nomo garram mining, en dei oldei tok langa detlot nyubala Kristjan pipul hubin jis gidawei brom detlot najalot pipul hu nomo bulurum det trubalawei, en dei oldei dalim olabat im rait blanga bulurum olabat filing blanga meigim olabat bodi sedisfaid.

<sup>19</sup> Detlot laiyawan titja oldei dalimbat detlot nyubala Kristjan pipul lagijat. Dei oldei tok, "Melabat garra shoum yumob hau blanga jidan fri." Bat detlot titja nomo jidan fri olabat selp. Olabat jidan jis laiga prisana blanga ol detlot nogudbala ting weya dei oldei dumbat, dumaji pipul oldei jidan prisana blanga det ting weya im jidan bos blanga olabat.

<sup>20</sup> Wal yumob irrim mi na. If ola nogudbala ting langa dijan wel jidan bos blanga enibodi, wal im nogud blanga im. Bat if imbin gidawei brom



ol detlot nogudbala ting dumaji im sabi Jisas Kraiss det Bos blanga wi hubin seibum wi, wal im brabli gudbala ting blanga im. Bat if imbin gidawei brom ol detlot nogudbala ting, en afta im gobek en larram detlot nogudbala ting jidan bos blanga im igin, wal im brabli nogud blanga im. <sup>21</sup> Im mobeda if im nomo bina sabi det raitwei blanga jidan, dumaji im brabli nogud blanga im if im sabi det trubalawei en afta im tenawei brom det seikridwan wed weya God bin gibit langa im.

<sup>22</sup> Wal detkain pipul shoum wi det wed langa oltestaman im trubala weya im tok, "Ola dog oldei gobek langa det seimwan baku blanga olabat, en ola bigibigi oldei gobek langa det mad afta dei washim olabat."\*

### 3

#### *Jisas Kraiss garra kambek*

<sup>1</sup> Wal main gudfren olabat, aibin olredi raidimbat wan leda langa yumob, en dijan na det sekanwan leda weya aibin raidimbat langa yumob, en aibin raidimbat dijan dubala leda langa yumob blanga meigim yumob jinggabat Jisas Kraiss weya im garra kambek, dumaji ai wandim yumob garra jidan garram det streitbala main wulijim yumob kaan bulurum ola laiyawan wed en jidan nogudbalawei.

<sup>2</sup> Wal ai wandi meigim yumob jinggabat ol detlot wed weya detlot speshalwan mesinja blanga God bin tok longtaim, en ai wandi meigim yumob jinggabat det wed weya Jisas Kraiss det Bos blanga wi bin gibit langa yumob. Im na bin seibum yumob, en imbin gibit yumob det wed thru langa detlot speshalwan mishanri hubin kaman langa yumob.

<sup>3</sup> Wal basdam yumob garra jinggabat wanim garra hepin bifo Jisas Kraiss garra kambek. Yumob sabi loda pipul garra bulurum det filing blanga olabat weya dei wandim olkain nogudbala ting, en olabat garra meigimbat fan langa yumob en mokimbat det gudnyus,\* <sup>4</sup> en dei garra tok, "Jisas bin tok im garra kambek, indit? Wal weya im? Ola dedi blanga wi bin dai olredi, bat stil ebrijing oldei kipgon jidanbat seimwei laik imbin oldei jidan brom det taim weya God bin meigim dijan wel raidap tudei." Lagijat na dei garra tok langa yumob.

<sup>5</sup> Wal detkain pipul sabi God bin meigim ebrijing garram im wed. Bat dei nomo wandi teiknodis langa det wed blanga im.

Longtaim wen God bin meigim ebrijing, im nomo bin meigim ebrijing garram im bingga. Imbin meigim ebrijing garram im wed. Imbin tok en ola skai bin kamat, en afta imbin tok igin, en ola graun bin kamat brom det woda en kadimat det woda,\* <sup>6</sup> en God bin yusum det seim woda blanga draundim ebrijing en binijimap ola pipul langa Nowataim.\*

<sup>7</sup> Wal God im yusum det seimwan wed blanga im blanga meigim ola skai en ola graun kipgon jidanbat raidap det taim weya im garra jadjim ebribodi en binijimap ola pipul hu nomo bulurum im, en det taim na det wed blanga im garra meigim ola skai en ola graun barnap garram faiya.

<sup>8</sup> Wal main gudfren olabat, wen pipul tok Jisas Kraiss kaan kambek, yumob wandi jinggabat dijan. Langa det Boswan blanga wi det wanbala dei en det 1,000 yiya dubala seim,\* <sup>9</sup> en nomeda sambala pipul reken im kaan dum wanim imbin pramis blanga dum, bat stil im garra dum. Bat im kaan dum streidawei. Im gibit yumob taim, dumaji im nomo wandi binijimap ebribodi. Im wandim ebribodi garra tenawei brom olabat nogudbalawei en kaman langa im.

<sup>10</sup> Bat ai dalim yumob. Det Boswan garra kaman, en det taim weya im garra kaman garra kamat langa wi jis laiga stilibala weya nobodi sabi wotaim im garra kaman, en wen im kaman, ola skai garra binij garram laudwan nois, en ola ebrijing garra barnap garram faiya, en ola graun en ola enijing iya garra binij.\* <sup>11-12</sup> Lagijat na ebrijing garra binij. En hau yumob reken yumob garra jidan? Yumob garra wandim det dei blanga God garra kaman, en yumob garra oldei jidan gudbalawei en bulurrun God, en yumob garra adwek blanga meigim det dei kaman kwikbala.

<sup>13</sup> Nomedala ola skai garra barnap garram faiya, en ola ebrijing garra meltap brom det faiya, bat stil wi wandim det dei garra kaman, dumaji wi weidabat blanga det nyubala hebin en det nyubala graun weya God bin pramis. Deya na ola pipul garra jidan gudwei.\*

<sup>14</sup> Wal main gudfren olabat, yumob wandim det dei garra kaman, en blanga tharran na yumob garra adwek wulijim God garra luk yumob jidan gudbalawei nomo garram enijing rong, en yumob garra jidan streitwei langa im.

<sup>15</sup> Yumob garra oldei jingabat wotfo det Bos blanga wi gibit yumob taim. Im gibit yumob taim dumaji im wandi seibum yumob.

Wal nomo oni mi dalimbat yumob dijan. Pol det brabliwan braja blanga wi bin dalim yumob dijan du, dumaji God bin meigim im sabi ebrijing, en imbin raidimdan leda langa yumob. <sup>16</sup> Imbin raidimbat bigmob leda, en imbin oldei tok det seinwan wed blanga God weya im wandi seibum yumob langa ol detlot leda weya imbin raidimbat. Bat sambala wed deya weya imbin raidimdan olabat lilbit rafwan blanga bulurrun, en detlot pipul hu nomo sabi enijing en nomo bilib brabliwei olabat oldei tenimran detlot wed weya Pol bin raidimdan. Wulijim dei oldei tenimran ola wed langa baibul, en blanga tharran na dei meigimbat trabul kaman langa olabat ronselp.

<sup>17</sup> Wal main gudfren olabat, yumob sabi olredi ol dislot ting weya mi dalimbat yumob. Bat ai dalim yumob. Yumob garra oldei wotjambat miselp, dumaji yumob nomo wandim detlot laiyawan wed blanga detlot nogudbala pipul blanga deigidawei yumob en meigim yumob gowei brom det trubalawei weya yumob bulurrun. <sup>18</sup> Yumob garra oldei wotjambat miselp, en yumob garra kipgon sabi Jisas Krai mowa en mowa. Im na det Bos blanga wi hubin seibum wi, en yumob garra kipgon jidanbat wulijim im garra jidan brabli kain langa yumob mowa en mowa.

Wal brom tudei na wi garra preisim Jisas Krai olagijawan, dumaji det brabli shainiwan lait nomo jidan blanga enibodi. Oni blanga im na. Trubala dijan mi dalim yumob.

Binij na.

## Fes Jon

### Kristjan Pipul Garra Laigim Gija Brabliwei

Wal det wekinmen blanga Jisas Kraiss neim Jon, wen imbin olmen, imbin raidimdan dijan leda langa ola tjetj blanga dalim olabat blanga wotjim miselp en nomo larram ola laiynwan tija deigidawei olabat brom det trubalawei. En imbin dalim olabat blanga kipgon jidan joinap garram Jisas Kraiss en blanga laigim ola Kristjan pipul brabliwei.

#### *Jisas Kraiss det Wed*

<sup>1</sup> Orait, mi raidimdan dijan leda langa yumob blanga dalim yumob blanga det Wed weya gibit laif. Det Wed bin jidan longtaim bifo enijing bin jidan. En melabat bin irrim det Wed, en melabat bin luk det Wed garram melabat ron ai. Im trubala melabat bin luk det Wed, en melabat bin tatjim det Wed garram melabat ron bingga du.\*

<sup>2</sup> Yumob sabi? Det Wed im jidan laibala. En wen det Wed bin shoum miselp, melabat bin luk im, dumaji melabat bin luk im brabliwan. En melabat dalimbat yumob blanga im.

Wal det Wed na oldei gibit det olagijawan laif langa pipul, en imbin oldei jidan garram wi Dedi langa top, en imbin shoum miselp langa wi.\*

<sup>3</sup> Yumob sabi na? Det Wed na im Jisas Kraiss det San blanga God. En melabat bin luk im, en melabat bin irrim im, en melabat dalimbat yumob na blanga im, dumaji melabat bin joinin garram im en im Dedi, en melabat wandim yumob blanga joinin garram melabat du. <sup>4</sup> Melabat brabli gudbinji wen melabat raidimbat dijan leda langa yumob, blanga meigim yumob jidan miselp brabli gudbinjiwei du.

#### *God im lait*

<sup>5</sup> Wal melabat dalimbat yumob det wed weya melabat bin irrim brom Jisas Kraiss. En iya na det wed. God im lait, en nomo eni dakhala jidan langa im. <sup>6</sup> En if wi reken wi jidan garram im, en seimtaim wi kipgon dumbat nogudbala ting, wal wi dalimbat laiya, en wi nomo bulurum det trubalawei. <sup>7</sup> Bat if wi bulurum det trubalawei, en if wi jidan langa det lait seimwei laik God jidan, wal wi jidan mijamet wulijim wan femili, en det blad blanga im San Jisas Kraiss klinim wi brom ol detlot nogudbala ting weya wibin dumbat.

<sup>8</sup> Wal if wi reken wi nomo dum eni nogudbala ting, wal wi dalimbat laiya langa wi ronselp, en det trubala wed nomo jidan langa wi. <sup>9</sup> Bat God im oldei jidan trubala, en im oldei gibit feyago, en if wi onap langa im blanga ol detlot nogudbala ting weya wi dumbat, wal im garra larramgo wi fri brom ol detlot nogudbala ting, en afta im garra andimwei det nogudbalawei blanga wi.

<sup>10</sup> Yumob sabi? God bin tok wibin ol dumbat nogudbala ting. En if wi reken wi nomo bin dum eni nogudbala ting, wal wi meigim God jidan laiynbala, en det wed blanga im nomo jidan insaid langa wi.

## 2

#### *Jisas Kraiss bin meigim det wei*

<sup>1</sup> Wal yumob jis laik main ron femili. En blanga tharran na mi raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji ai nomo wandim yumob blanga dumbat nogudbala ting. Bat if enibodi dumbat nogudbala ting, wal wi gin streitininat det ting, dumaji wi garram sambodi deya hu jandap lida langa wi Dedi langa top, en im oldei tok langa im blanga wi. En det sambodi na im Jisas Kraiss hu nomo bin dum eni nogudbala ting. <sup>2</sup> Im na bin dai blanga meigim det wei blanga wi wulijim God garra larrango wi fri brom ol detlot nogudbala ting weya wibin dumbat. Im nomo bin meigim det wei oni blanga wi. Imbin meigim det wei blanga ebribodi.

### *Wi garra jidan seimwei laik Jisas*

<sup>3</sup> Wal wi garra dum ebrijing weya God bin dalim wi blanga dum. En wen wi dum, tharran na shoum wi trubala wi sabi God. <sup>4</sup> Bat if enibodi reken im sabi God, en seimtaim im nomo dum wanim God bin dalim wi blanga dum, wal im laiynbala, en det trubala wed nomo jidan insaid langa im.

<sup>5-6</sup> Bat ol detlot pipul hu duwit langa God wed, oni olabat na laigim im brabliwei.

Yumob sabi na? If enibodi reken im jidan garram God, wal im garra jidan seimwei laik Jisas Kraiss bin jidan. Lagijat na wi sabi trubala wi jidan garram God.

### *Wi garra laigim wi braja en sista olabat*

<sup>7</sup> Wal main gudfren olabat, ai garra meigim yumob jinggabat wanim God bin titjim wi. Imbin tok wi garra lafta laigim wi braja en sista olabat brabliwei. Tharran nomo nyubala wed, dumaji yumob bin sabi tharran brom wen yumob bin fes bilib.\*

<sup>8</sup> Wal nomeda wi sabi det wed brom longtaim, det wed im nyubala dumaji yumob bin luk det wed, im trubala langa det laif blanga Jisas Kraiss en langa yumob ron laif. En yumob sabi det wed im trubala, dumaji det brabli laif shain langa yumob, en det dakhala im goweigowei brom yumob na.

<sup>9</sup> Yumob sabi? Det wed im tok if enibodi reken im jidan langa det lait, en seimtaim im nomo laigim im braja o sista, wal im nomo jidan langa det lait. Im jidan langa det dakhala. <sup>10</sup> Bat detlot pipul hu laigim olabat braja en sista, olabat jidan langa det lait, en nomo eni nogudbala ting jidan garram olabat weya garra meigim olabat dum nogudbala ting.

<sup>11</sup> Yumob sabi? If enibodi nomo laigim im braja o sista, wal im jidan langa det dakhala. En im jis laik im wokabat langa dakhala, en im nomo sabi weya im go, dumaji det dakhala bin meigim im blainwan.

### *Nomo laigim ola ebrijing langa dijan wel*

<sup>12</sup> Wal ol yumob biginini main, mi raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji God bin larrango yumob fri brom ol detlot nogudbala ting weya yumob bin dumbat. En imbin larrango yumob fri dumaji Jisas Kraiss bin dai blanga yumob.

<sup>13</sup> En ol yumob pipul, mi raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji Jisas Kraiss bin jidan longtaim bifo enijing bin jidan, en yumob sabi im.

En ol yumob yang pipul, mi raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji yumob bin bidim Seitin det boswan dibuldibul.

<sup>14</sup> Wal yumob sabi na? Ol yumob biginini main, aibin raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji yumob sabi det Dedi langa top.

\* 2:7 Jon 13:34

En ol yumob ol pipul, aibin raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji Jisas Kraiss bin jidan longtaim bifo enijing bin jidan, en yumob sabi im.

En ol yumob yang pipul, aibin raidimbat dijan leda langa yumob, dumaji yumob strongbala, en det wed blanga God jidan insaid langa yumob, en yumob bin bidim Seitin det boswan dibuldbul.

<sup>15</sup> Wal yumob irrim mi na. Yumob kaan laigim dijan wel, en yumob kaan laigim ola ebrijing blanga dijan wel du, dumaji if yumob laigim dijan wel, wal yumob nomo laigim det Dedi langa top.

<sup>16</sup> Yumob sabi? Ebrijing weya yumob bodi wandim, im blanga dijan wel. En ebrijing weya yumob luk en wandim, im blanga dijan wel du. En ebrijing weya meigim pipul laigim miselp, im blanga dijan wel du. Ol detkain ting na blanga dijan wel. Detkain ting nomo kaman brom wi Dedi langa top. Ol detkain ting kaman brom dijan wel igin.

<sup>17</sup> En ai dalim yumob. Dijan wel en ebrijing langa dijan wel weya pipul wandim garra binij. Bat detlot pipul hu dum wanim God wandim olabat blanga dum garra jidan laibala olagijawan.

### *Det enami blanga Jisas Kraiss*

<sup>18</sup> Wal yumob jis laik main ronwan biginini olabat. En ai dalim yumob. Nomo longtaim na dijan wel garra binij. En yumob bin irrim det enami blanga Jisas Kraiss garra kaman. Bat ai dalim yumob. Loda enami blanga im bin kaman olredi, en blanga tharran na wi sabi im gulijap taim blanga dijan wel garra binij.

<sup>19</sup> Wal sambala detkain pipul bin iya langa wi ron tjetj. Bat deibin gowei brom wi, dumaji dei nomo bin joinin langa wi trubalawei. If dei bina joinin langa wi trubalawei, wal dei bina kipgon jidanbat garram wi. Bat deibin gowei brom wi, en tharran na bin shoum wi dei nomo bin joinin langa wi trubalawei.

<sup>20</sup> Bat yumob jidan trubalawei, dumaji Jisas Kraiss bin gibit yumob det Holi Spirit, en im na meigim yumob sabi det trubala wed.

<sup>21</sup> Wal wotfo mi raidimbat dijan leda langa yumob? Dumaji yumob nomo sabi det trubala wed? Nomo. Mi raidimbat dijan leda langa yumob dumaji yumob sabi det trubala wed, en yumob sabi laiyawan wed kaan kamat brom det trubalawan wed.

<sup>22</sup> Wal yumob dalim mi na. Hu det laiynbala? If enibodi tok Jisas nomo det Boswan gulum Masaiya, wal im na det laiynbala. En detkain pipul na enami blanga Jisas Kraiss, en dei gibit bekboun langa det Dedi langa top en langa det San blanga im. <sup>23</sup> Dei gibit bekboun langa dubala mijamet, dumaji wen enibodi gibit bekboun langa det San, im gibit bekboun langa det Dediwan du. En wen enibodi wandim det San brabliwei, im wandim det Dediwan du, en det Dedi en San dubala garra jidan garram im mijamet.

<sup>24</sup> Wal yumob garra jingabat det gudnyus weya yumob bin irrim basdam, en yumob garra meiksho yumob abum det gudnyus insaid langa yumob hat, dumaji if yumob abum det gudnyus insaid langa yumob hat, wal yumob garra oldei jidan joinap garram det San en det Dedi. <sup>25</sup> En Jisas Kraiss det San bin pramisim wi blanga gibit wi det olagijawan laif.

<sup>26</sup> Wal mi raidimbat dijan leda langa yumob blanga gibit woning langa yumob blanga detlot pipul hu wandi trikimbat yumob en deigidawei yumob brom det trubalawei. <sup>27</sup> Bat Jisas Kraiss bin gibit yumob im Holi Spirit, en det Holi Spirit jidan insaid langa yumob, en blanga tharran na yumob kaan wandim enibodi blanga titjimat yumob, dumaji det Holi Spirit na titjimat yumob blanga ebrijing, en ebrijing weya im lenimbat yumob im trubala. Im nomo lenimbat yumob laiyawan wed.

Yumob sabi na? Yumob garra oldei duwit wanim det Holi Spirit lenimbat yumob, en if yumob duwit langa im, wal yumob garra kipgon jidan joinap garram Jisas Kraiss.

<sup>28</sup> Yuwai, main biginini olabat. Lagijat na wi garra kipgon jidan joinap garram Jisas Kraiss wulijim wi garra jidan strongbala en nomo sheim langa im langa det dei wen im garra kambek.

<sup>29</sup> Wal yumob sabi Jisas Kraiss jidan gudbalawei nomo garram enijing rong, en ai wandim yumob garra sabi detlot pipul hu bulurum det gudbalawei jidan biginini blanga God.

### 3

#### *Biginini blanga God*

<sup>1</sup> Wal det Dedi langa top laigim wi detmatj, en imbin gulum wi biginini blanga im. En trubala wi blanga im biginini olabat. En ola pipul langa dijan wel nomo sabi wi brabliwei, dumaji dei nomo sabi God.\*

<sup>2</sup> Wal main gudfren olabat, wi jidan biginini blanga God na. Bat wi nomo sabi hau wi garra jidan bambai. Bat wi sabi wen Jisas Kraiss garra kambek, wi garra jidan seimwei laik im, dumaji det taim na wi garra luk im brabliwei hau im jidan. <sup>3</sup> En ebribodi hu weidabat blanga im blanga kambek garra jidan tudei nomo garram enijing rong langa olabat seimwei laik Jisas Kraiss nomo garram enijing rong langa im.

<sup>4</sup> Yumob sabi? Wen enibodi dumbat nogudbala ting, im breigimbat det lowa blanga God. Bat hau wi garra sabi wanim gudbala ting en wanim nogudbala ting? Ai dalim yumob. Enijing weya breigim det lowa blanga God, tharran na det nogudbala ting.

<sup>5</sup> Wal yumob sabi Jisas Kraiss bin kaman basdam blanga deigidawei ola nogudbala ting brom wi. En yumob sabi nomo eni nogudbala ting jidan langa im.\* <sup>6</sup> En blanga tharran na enibodi hu jidan joinap garram Jisas Kraiss kaan oldei kipgon dumbat nogudbala ting. En detlot pipul hu oldei kipgon dumbat nogudbala ting nomo bin luk Jisas Kraiss, en dei nomo sabi im.

<sup>7</sup> Wal main biginini olabat, yumob nomo wandi larram enibodi dalimbat yumob laiya blanga dijan wed weya ai garra dalim yumob. En iya na det wed. Detlot pipul hu oldei dumbat gudbala ting, olabat na gudbala jis laik Jisas Kraiss im gudbala. <sup>8</sup> Bat detlot pipul hu oldei dumbat nogudbala ting, olabat blanga det boswan dibuldibul, dumaji det boswan dibuldibul bin dumbat nogudbala ting brom longtaim wen God bin meigim ebrijing. En det San blanga God bin kaman blanga binijimap ol detlot nogudbala ting weya det boswan dibuldibul bin dum.

<sup>9</sup> Wal ebribodi hu jidan biginini blanga God nomo oldei kipgon dumbat nogudbala ting, dumaji det ronwan filing blanga God jidan insaid langa wi. En wi kaan kipgon dumbat nogudbala ting, dumaji God im wi Dedi.

<sup>10</sup> Yumob sabi na hu detlot biginini blanga God en hu detlot biginini blanga det boswan dibuldibul? Enibodi hu nomo dum rait ting en nomo laigim im braja o sista olabat, im na nomo blanga God biginini.

#### *Wi garra laigim gija*

<sup>11</sup> Wal brom longtaim yumob bin irrim det wed weya im tok wi garra laigim gija.\*

<sup>12</sup> Yumob sabi? Wi nomo wandi bulurum det wei blanga det men neim Kein. Imbin blanga det boswan dibuldibul, en imbin medrim im ronwan

braja Eibul. En wotfo imbin medrim im? Imbin medrim im braja, dumaji im braja nomo bin oldei dumbat nogudbala ting seinwei laik imbin oldei dum. Im braja bin oldei dumbat gudbala ting.\*

<sup>13</sup> Main braja en sista olabat, yumob nomo wandi hatjamp wen enibodi hu bulurum det nogudbalawei blanga dijan wel nomo laigim yumob du, dumaji yumob nomo bulurum det nogudbalawei blanga dijan wel.

<sup>14</sup> Trubala ai dalim yumob. Wibin libum det nogudbalawei weya meigim wi dai, en wi bulurum det gudbalawei weya meigim wi jidan laibala olagijawan. En wi sabi wibin libum det nogudbalawei, dumaji wi laigim ola braja en sista blanga wi.

Yumob sabi? Enibodi hu nomo laigim im braja o sista olabat stil bulurum det wei weya meigim im dai.\* <sup>15</sup> En enibodi hu nomo laigim im braja o sista olabat, nomeda im nomo bin kilim im ded, bat stil im jis laiga medra. En yumob sabi nomo eni medra garram det olagijawan laif insaid langa im.

<sup>16</sup> Wal hau wi garra laigim wi braja en sista olabat? Ai dalim yumob. Jisas Kraiss nomo bin jinggabat im ronwan laif. Imbin jinggabat wi, en imbin gibit im laif blanga wi. En lagijat du wi kaan jinggabat wi ronwan laif. Wi garra jinggabat wi braja en sista olabat, en wi garra gibit miselp blanga album olabat.

<sup>17</sup> Yumob sabi? If enibodi garram loda enijing, en im luk im braja o sista nomo garram enijing, en im nomo jinggabat langa im, wal im nomo laigim God brabli.

<sup>18</sup> Wal main biginini olabat, wi garra laigim wi braja en sista olabat brabliwei. Wi kaan jis toktok garram wed. Wi garra dum gudbala ting langa olabat. <sup>19</sup> En wen wi laigim wi braja en sista olabat brabliwei lagijat, tharran na meigim wi sabi wi blanga God brabli en wi garra jandap strongbala lida langa im.

<sup>20</sup> Wal samtaim det filing blanga wi meigim wi nogudbinji, dumaji wibin dum nogudbala ting, en wi reken God kaan larramgo wi fri brom det nogudbala ting weya wibin dum. Bat wi kaan teiknodis langa det filing blanga wi. Wi garra teiknodis langa God, dumaji God im mowa haibala langa det filing blanga wi, en wen imbin tok im garra larramgo wi fri, wal imbin larramgo wi fri.

<sup>21</sup> Main gudfren olabat, yumob sabi? Wen wi teiknodis langa God, det filing blanga wi kaan meigim wi nogudbinji, en wi kaan sheim blanga askim God blanga enijing, <sup>22</sup> en im oldei gibit wi ol detlot enijing weya wi askim im, dumaji wi oldei duwit langa im wanim im dalim wi blanga dum, en wi oldei dum detlot ting weya meigim im gudbinji.

<sup>23</sup> Yumob sabi wanim God bin dalim wi blanga dum? Imbin dalim wi blanga bilib langa im San Jisas Kraiss en blanga laigim wi braja en sista olabat du jis laik weya Jisas Kraiss bin dalim wi blanga dum.\*

<sup>24</sup> Wal detlot pipul hu duwit langa God, dei jidan joinap garram im, en im jidan joinap garram olabat.

En hau wi sabi God jidan joinap garram wi? Wi sabi dumaji wi garram det Holi Spirit weya imbin gibit langa wi.

## 4

### *Det Holi Spirit en det laiynwan spirit*

<sup>1</sup> Main gudfren olabat, yumob kaan bilib langa enibodi wen im reken im garram det Holi Spirit. Yumob garra testim im basdam blanga faindat if det spirit weya im garram bin kaman brom God, dumaji loda laiynwan titja bin go ebriweya langa dijan wel.

<sup>2</sup> Wal hau yumob garra sabi if det spirit bin kaman brom God? Ai dalim yumob. If det sambodi tok Jisas Kraiss bin kaman garram bodi laik wi, wal det Spirit weya im garram bin kaman brom God. <sup>3</sup> Bat if im tok Jisas Kraiss nomo bin kaman garram bodi laik wi, wal im nomo garram det Holi Spirit brom God. Det spirit weya im garram bin kaman brom det enami blanga Jisas Kraiss. Yumob bin irrim det enami blanga im garra kaman, en det enami im iya langa dijan wel olredi.

<sup>4</sup> Wal main biginini olabat, yumob blanga God, en yumob bin bidim detlot laiynwan titja, dumaji det Holi Spirit weya jidan insaid langa yumob im mowa strongbala langa det spirit weya jidan langa detlot pipul hu blanga dijan wel.

<sup>5</sup> Wal detlot laiynwan titja tokabat blanga detlot ting blanga dijan wel, en detlot pipul hu blanga dijan wel lissin langa olabat, dumaji olabat blanga dijan wel. <sup>6</sup> Bat wi blanga God. En detlot pipul hu sabi God lissin langa wi. Bat detlot pipul hu nomo blanga God nomo lissin langa wi.

Yumob sabi na? If enibodi lissin langa det wed blanga God weya wi tok, wal im garram det Holi Spirit weya oldei tok trubalawei. Bat if im nomo lissin langa det wed blanga God weya wi tok, wal im garram det laiynwan spirit insaid langa im.

### *God na meigim wi laigim gija*

<sup>7</sup> Main gudfren olabat, wi garra laigim gija, dumaji God na meigim wi laigim gija. En detlot pipul hu laigim olabat braja en sista olabat jidan biginini blanga God, en dei sabi God. <sup>8</sup> Bat detlot pipul hu nomo laigim olabat braja o sista, olabat nomo bulurrum God, dumaji ebrijing weya God oldei dumbat, im dumbat, dumaji im laigim wi. <sup>9</sup> En imbin shoum ebribodi im laigim wi, dumaji imbin jandim im ronwan San langa dijan wel blanga meigim det wei blanga wi blanga jidan olagijawan.

<sup>10</sup> Wal wi garra laigim wi braja en sista olabat seimwei laik God bin laigim wi. Yumob sabi? Wi nomo bin laigim im basdam. Imbin laigim wi basdam, en imbin jandim im San blanga dai blanga meigim det wei blanga wi, wulijim God garra larrango wi fri brom wi nogudbalawei.

<sup>11</sup> Main gudfren olabat, if God bin laigim wi lagijat, wal wi garra laigim gija du. <sup>12</sup> En nameda nobodi bin luk God, bat stil if wi laigim gija, wal im jidan joinap garram wi, en tharran na shoum wi im laigim wi brabliwei, <sup>13</sup> en wi sabi wi jidan joinap garram God en im jidan joinap garram wi, dumaji imbin gibit wi det Holi Spirit blanga im.

<sup>14</sup> Wal wibin luk garram wi ron ai weya wi Dedi langa top bin jandim im San langa dijan wel blanga seibum ebribodi. En blanga tharran na wi oldei dalimbat pipul. <sup>15</sup> En if enibodi jandap en tok Jisas na det San blanga God, wal im jidan joinap garram God, en God jidan joinap garram im du.

<sup>16</sup> Yumob sabi na? Wi sabi God im laigim wi detmatj. Brabliwei wi sabi im laigim wi, dumaji ebrijing weya God oldei dumbat, im dumbat dumaji im laigim wi. En ebribodi hu laigim God en im braja en sista olabat jidan joinap garram God, en God jidan joinap garram im du.

<sup>17</sup> Wal God im laigim wi, en im meigim wi laigim gija brabliwei, dumaji im wandim wi garra jandap strongbala nomo sheim langa det laswan



dei wen im garra jadjim ebribodi. En wi garra jandap strongbala lagijat langa det laswan dei, dumaji tudei langa dijan wel weya wi jidan, wi jidan seimwei laik Jisas Kraiss bin jidan.

<sup>18</sup> Yumob sabi na? If God laigim wi, wal wi kaan bradin, dumaji if God laigim wi brabliwei, wal wi kaan bradin blanga enijing. En if wi bradin, wal wi bradin, dumaji wi nomo bin larram God laigim wi brabliwei en wi reken im garra panishim wi.

<sup>19</sup> Wal wi laigim God dumaji imbin laigim wi basdam. <sup>20</sup> En if enibodi reken im laigim God, en seimtaim im nomo laigim im braja o sista, wal im dalimbat laiya.

Yumob sabi na? Nobodi bin luk God. Bat wibin luk wi braja en sista olabat. En nobodi kaan laigim God en seimtaim nomo laigim im braja o sista.

<sup>21</sup> Wal yumob sabi det wed weya Jisas Kraiss bin gibit langa wi. Imbin tok if wi laigim God, wal wi garra laigim wi braja en sista olabat du.

## 5

### *Det pawa blanga bidim dijan wel*

<sup>1</sup> Wal detlot pipul hu tok Jisas na det Boswan gulum Masaiya, olabat na biginini blanga God. En enibodi hu laigim det dediwana laigim im biginini olabat du.

<sup>2-3</sup> Yu si? Wen wi laigim God en duwit langa im wed, tharran na meigim wi sabi wi laigim ola biginini blanga im, dumaji wen wi laigim God, wi duwit langa im wed.\* <sup>4</sup> En det wed blanga im nomo adwan blanga wi blanga dum, dumaji ebrri biginini blanga God garram det pawa blanga bidim dijan wel. Yumob sabi? Wi garram det pawa, dumaji wi bilib langa Jisas Kraiss.

<sup>5</sup> Wal yumob dalim mi na. Hu garram det pawa blanga bidim dijan wel? Nobodi. Oni detlot pipul hu bilib Jisas Kraiss na det San blanga God.

### *Det woda, det blad en det Holi Spirit*

<sup>6</sup> Wal wen Jisas Kraiss bin kaman, imbin beptais garram woda, en afta imbin weistim im blad langa det kros. Im nomo bin oni beptais garram woda en stap deya. Nomo. Imbin beptais garram woda, en afta imbin weistim im blad langa det kros du. En det Holi Spirit im dalim wi dijan im trubala, en det Holi Spirit kaan dalimbat laiya.

<sup>7</sup> Wal det thribala ting na dalimbat wi blanga Jisas Kraiss. <sup>8</sup> Det Holi Spirit, det woda en det blad gibit wi det seimwan stori.

<sup>9</sup> Wal wi bilib langa pipul wen dei dalimbat wi blanga Jisas Kraiss. Bat det wed weya God bin gibit langa wi blanga im San im mowa strongbala langa det wed weya pipul gibit langa wi, dumaji God im God. <sup>10</sup> En enibodi hu bilib langa Jisas Kraiss det San blanga God garram det wed blanga God insaid langa im hat. Bat detlot pipul hu nomo bilib langa det wed blanga God gulum God laiya, dumaji dei reken det wed blanga God im nomo trubalawan.

<sup>11</sup> Wal iya na det wed blanga God. Im tok God bin gibit wi det olagijawan laif, en im San na det olagijawan laif.\* <sup>12</sup> En enibodi hu garram im San garram det olagijawan laif. En detlot pipul hu nomo garram im San nomo garram det olagijawan laif.

### *Det olagijawan laif*

\* 5:2-3 Jon 14:15    \* 5:11 Jon 3:36

<sup>13</sup> Wal aibin raidimbat dijan leda langa yumob pipul hu bilib langa Jisas Kraiss det San blanga God, en aibin raidimbat dijan leda blanga meigim yumob sabi brabliwei yumob garram det olagijawan laif. <sup>14</sup> En wi gin jandap strongbala lida langa God, dumaji wi sabi im oldei irrim wi wen wi askim im blanga enijing weya im wandim wi blanga abum. <sup>15</sup> En wi sabi im garra gibit wi det ting weya wi askim im, dumaji wi sabi im oldei irrim wi wen wi askim im.

<sup>16</sup> Wal if yumob luk eni braja o sista blanga yumob dumbat nogudbala ting weya kaan meigim im dai, wal yumob garra prei langa God blanga im, en God garra larrango im fri en meigim im kipgon jidan laibala. Lagijat na yumob garra prei blanga det braja o sista blanga yumob hu dumbat nogudbala ting weya kaan meigim im dai. Bat wanbala nogudbala ting deya garra meigim im dai. En ai nomo dalim yumob blanga prei langa God blanga tharran nogudbala ting. <sup>17</sup> Ebri nogudbala ting weya wi dum im nogud. Bat sambala nogudbala ting nomo meigim wi dai.

<sup>18</sup> Wal wi sabi enibodi hu jidan biginini blanga God kaan oldei kipgon dumbat nogudbala ting, dumaji det San blanga God im oldei seibum wi, en det boswan dibuldibul kaan ardim wi. <sup>19</sup> En wi sabi nomeda det boswan dibuldibul jidan bos blanga dijan wel, bat stil im nomo bos blanga wi, dumaji wi jidan biginini blanga God. <sup>20</sup> En wi sabi det San blanga God bin kaman, en imbin meigim wi sabi wulijim wi garra sabi det trubala God. En wi jidan joinap garram det trubala God.

Yumob sabi na? Wi jidan joinap garram Jisas Kraiss det San blanga God. Im na det trubala God. En im det olagijawan laif du.

<sup>21</sup> Wal main biginini olabat, yumob garra wotjim miselp en nomo larram eni drimin deigidawei yumob.

Bini na.

## Sekanj Jon

### Det Leda Blanga Detlot Laiyawan Titja

Wal det wekinmen blanga Jisas Krajs neim Jon, wen imbin olmen, imbin raidimdan dijan leda langa wan tjetj blanga dalim olabat blanga kipgon laigimbat gija en blanga wotjimbat miselp.

#### *Jon bin tok gudei*

<sup>1</sup> Orait, mi na det olmen Jon, en mi raidimdan dijan leda langa ol yumob Kristjan pipul weya God bin pikimat deya langa det tjetj weya yumob jidan.

Wal yumob jinggabat olgamen garram loda biginini. Det tjetj blanga yumob im jis laik det olgamen na, en yumob jidan jis laik ola biginini blanga det olgamen. En ai laigim yumob brabliwei, en ol detlot pipul hu sabi det trubalawan wed blanga God laigim yumob brabliwei du. <sup>2</sup> Wi ol laigim gija, dumaji det trubalawan wed blanga God jidan insaid langa wi, en det wed garra jidan deya olagijawan.

<sup>3</sup> Wal God det Dedi blanga wi en Jisas Krajs det San blanga im garra brabli kain langa yumob en lukaftumbat yumob en meigim yumob jidan gudbalawei, en wen dubala dum lagijat langa yumob, wal yumob garra bulurrum det trubalawan wed en laigim gija brabliwei du.

#### *Wi garra laigim gija*

<sup>4</sup> Wal det Dedi blanga wi bin dalim wi blanga bulurrum det trubalawan wed blanga im. En mi brabli gudbinji, dumaji aibin irrim sambala pipul brom yumob bin kipgon bulurrumbat det trubalawan wed.

<sup>5</sup> Wal ai dalim yumob na. Wi garra laigim gija brabliwei. En dijan iya weya mi raidimdan langa yumob, im nomo nyubala wed. Wibin abum dijan wed longtaim.

<sup>6</sup> Wal yumob dalim mi na. Hau wi garra laigim gija? Yumob sabi? Wi garra duwit langa ol detlot wed weya God bin gibit langa wi. Lagijat na wi laigim gija. En yumob sabi detlot wed weya God bin gibit langa wi, dumaji longtaim yumob bin irrim detlot wed, en detlot wed olabat tok wi garra laigim gija.

#### *Wi garra wotjimbat miselp*

<sup>7</sup> Wal loda nogudbala pipul bin go ebriweya langa ola kantri, en detlot pipul reken Jisas Krajs nomo bin kaman langa dijan wel laiga men, en dei oldei trai en trikimbat pipul en meigim olabat bilib langa det laiyawan wed.

Wal detkain nogudbala pipul meigim miselp enami blanga Jisas Krajs, <sup>8</sup> en yumob garra wotjimbat miselp blanga detkain pipul, dumaji wibin adwek blanga gedim ol detlot gudbala ting weya God wandi gibit langa wi, en yumob nomo wandi lujim detlot gudbala ting. Yumob wandi gedim detlot gudbala ting.

<sup>9</sup> Wal yumob irrim mi na. If enibodi edimap mowa wed langa det trubalawan wed blanga Jisas Krajs, en if im nomo kipgon bulurrumbat det trubalawan wed brabliwei, wal im nomo garram God insaid langa im. Bat detlot pipul hu bulurrumbat det trubalawan wed brabliwei, olabat na garram det Dediwan en det San blanga im insaid langa olabat laif.

<sup>10-11</sup> Wal yumob irrim mi na. If enibodi kaman langa yumob kemp blanga lenimbat yumob, en if im nomo dalim yumob det trubalawan

wed, wal yumob kaan welkam im en larram im jidan langa yumob kemp, dumaji if yumob larram im stap deya langa yumob kemp, wal im jis laik yumob joinin langa im en album im dumbat det nogudbala wek blanga im.

*Jon im tok gudbai na*

<sup>12</sup> Wal ai garram bigmob wed blanga dalim yumob. Bat ai kaan raidimdan langa peipa, dumaji ai wandi kaman en dalim yumob miselp en meigim wi ol jidan gudbinjiwei.

<sup>13</sup> Wal det tjetj weya God bin pikimat iya langa dijan pleis im jidan jis laiga sista blanga det tjetj blanga yumob, en ola pipul iya langa dijan tjetj tok gudei langa yumob.

Binij na.

## Thed Jon

### Det Leda Blanga Album Kristjan Pipul Jidan Trubalawei

Wal det wekinmen blanga Jisas Kraiss neim Jon, wen imbin olmen, imbin raidimdan dijan leda langa wan men neim Gaiyas, en imbin tok gudbalawei blanga det men, dumaji det men bin oldei lukaftumbat ola Kristjan braja hubin oldei go en spredimatbat det gudnyus. En Jon bin gibit woning blanga najawan men deya neim Diyatrafis, dumaji det men bin oldei tridimbat detlot Kristjan braja en sista nogudbalawei.

#### *Jon bin tok gudei*

<sup>1-2</sup> Orait, mi na det olmen Jon, en mi raidimbat dijan leda langa main gudfren neim Gaiyas.

**Prayer** Wal main gudfren, mi laigim yu brabliwei, en ai sabi det filing insaid langa yu laif im jidan strongbala, en mi oldei askim God blanga meigim yu jidan strongbala langa yu bodi du, en mi oldei askim im blanga meigim ebrijing jidan gudwei blanga yu.\*

<sup>3-4</sup> Wal ai sabi yu oldei bulurrumbat det trubalawan wed, en wen sambala Kristjan braja en sista blanga yunmi bin kaman iya, deibin dalim mi yu stil kipgon bulurrumbat det trubalawan wed brabliwei, en det nyus bin meigim mi brabli gudbinji. En im oldei meigim mi brabli gudbinji wen mi irrim detkain nyus blanga ol detlot Kristjan pipul hu jidan jis laik main ronwan gibinini olabat.

#### *Jon bin tok gudbalawei blanga Gaiyas*

<sup>5</sup> Wal main gudfren, ai sabi wen ola Kristjan braja en sista blanga yunmi oldei go deya langa det pleis weya yu jidan, yu oldei meiksho yu oldei lukaftumbat olabat gudwei. Nomeda yu nomo sabi olabat, bat stil yu oldei lukaftumbat olabat.

<sup>6</sup> Wal wen detlot braja en sista blanga yunmi bin kaman iya, deibin dalimbat ola Kristjan pipul iya langa dijan tjetj yubin laigim olabat detmatj.

<sup>7</sup> Wal ai dalim yu. Yu garra kipgon albumbat detlot braja blanga yunmi, en wen olabat redi blanga goweilanga najawan pleis blanga spredimat det gudnyus blanga Jisas Kraiss, yu garra jandimwei olabat gudbalawei wulijim yu garra meigim God gudbinji, dumaji dei dumbat det wek blanga Jisas Kraiss, en dei nomo askimbat detlot pipul hu nomo bilib langa im blanga albumbat olabat.

<sup>8</sup> Yu si? Ol wi Kristjan pipul garra album detlot braja blanga wi hu dumbat det wek en spredimatbat det gudnyus, dumaji wen wi album olabat lagijat, im jis laik wi joinin langa olabat en album olabat spredimatbat det trubalawan wed.

#### *Det nogudbalawei blanga Diyatrafis*

<sup>9</sup> Wal aibin jandim lilwan leda langa det tjetj deya weya yu jidan. Bat det men neim Diyatrafis oldei wandi meigim miselp bos langa det tjetj, en im nomo bin teiknodis langa det wed weya aibin tok langa det leda.

<sup>10</sup> Wal bambai wen ai kaman deya, ai garra dalim yu en ol detlot Kristjan pipul deya blanga ol detlot nogudbala ting weya im oldei dumbat. Im oldei

\* 1:1-2 Eks 19:29; Rom 16:23; 1 Karin 1:14

dalimbat laiyawan stori blanga mi en blanga ol detlot Kristjan braja blanga wi hu oldei go en spredimatbat det gudnyus. Bat nomo oni tharran. Im nomo oldei jingat gudbinjiwei en welkam detlot Kristjan braja blanga wi wen dei oldei go deya, en im nomo larram detlot Kristjan pipul deya langa det tjetj welkam olabat du, en im oldei andimwei enibodi brom det tjetj if dei album olabat.

*Yu garra bulurrum det gudbalawei*

<sup>11</sup> Wal main gudfren, yu kaan bulurrum det nogudbalawei. Yu garra oldei bulurrum det gudbalawei, dumaji wen enibodi oldei dumbat gudbala ting, im jidan blanga God. Bat if im oldei dumbat nogudbala ting, wal im nomo sabi God.

<sup>12</sup> Wal ebribodi oldei tok gudbalawei blanga det najawan men deya neim Damitriyas, en det trubalawan wed blanga God shoum wi trubala det men jidan gudbalawei, en melabat tok gudbalawei blanga im du, en yu sabi melabat tok trubalawei blanga im.

*Jon im tok gudbai na*

<sup>13-14</sup> Wal ai garram bigmob wed blanga dalim yu. Bat ai kaan raidimdan langa peipa, dumaji ai wandi kaman dregli en dalim yu miselp.

<sup>15</sup> Wal mi askim God blanga meigim yu jidan gudbalawei.

Wal ola fren blanga yu hu jidan iya tok gudei langa yu, en yu garra tok gudei langa ola fren blanga melabat hu jidan deya du.

Binij na.

## Jud

### Det Leda Blanga Gibit Woning Blanga Laiyawan Titja

Wal Jud det braja blanga Jeims bin raidimdan dijan leda langa ola Kristjan pipul blanga gibit olabat woning, dumaji sambala nogudbala pipul garra trai en tenimran det trubala wed blanga God. Bat ola Kristjan pipul garra kipgon bulurrumbat det trubala wed blanga God streitbalawei.

#### *Jud bin raidimdan leda*

<sup>1</sup> Orait, mi na Jud, en mi wekinmen blanga Jisas Kraiss, en main braja im neim Jeims.

Wal mi raidimbat dijan leda langa ol yumob pipul weya God bin pikimat yumob blanga jidan Kristjan pipul. Wi Dedi God im laigim yumob brabli, en Jisas Kraiss im oldei maindimbat yumob,<sup>\*</sup> <sup>2</sup> en dubala garra brabli gudbinji langa yumob en meigim yumob jidan brabli gudwei, dumaji dubala laigim yumob detmatj. En yumob garra laigim ola braja en sista blanga yumob brabliwei du.

#### *Dei tenimran det trubala wed*

<sup>3</sup> Wal main fren olabat, aibin wandim raidimbat dijan leda langa yumob blanga meigim yumob jingjabat weya God bin seibum wi. Bat aibin lafta raidimbat dijan leda blanga gibit woning langa yumob.

Yumob irrim mi na. Yumob garra maindimbat yumob selp, dumaji sambala nogudbala pipul garra kaman en joinin langa yumob, en dei garra trai en tenimran det trubala wed blanga God. Det wed na God bin gibit langa wi bifo, en yumob garra kipgon bulurrumbat det wed streitbalawei jis laik weya God bin gibit langa wi.

<sup>4</sup> Bat tuleit na. Yumob nomo sabi sambala nogudbala pipul bin olredi snikin en miksap garram yumob, en deibin tenimran det trubala wed weya God bin gibit langa yumob.

God bin meigim yumob fri brom det nogudbalawei. Bat detlot nogudbala pipul hubin snikin langa yumob, olabat reken God bin meigim olabat fri blanga dum enikain nogudbala ting, en dei nomo larram Jisas Kraiss jidan Bos blanga olabat laif.

#### *Woning langa det oltestaman*

<sup>5</sup> Wal longtaim yumob bin abum woning brom oltestaman blanga detkain nogudbala pipul weya God garra panishimbat olabat. Yumob maitbi sabi ol dislot stori iya weya ai garra dalim yumob. Bat ai garra stil dalim yumob blanga meigim yumob jingjabat.

Wal yumob jingjabat det stori na weya ola pipul blanga God bin jidan langa Ijip. God bin seibum olabat brom det nogudbala king blanga det kantri. Bat afta God bin binijimap ola ronwan pipul blanga im hu nomo bin bulurum im.<sup>\*</sup>

<sup>6</sup> En yumob jingjabat detlot einjul hubin wandim go olabat ronwei. Deibin gowei brom det pleis weya God bin dalim olabat blanga jidanbat, en God bin grebum olabat, en imbin taiyimap olabat olagija, en imbin pudum olabat langa det dakbala pleis blanga weidabat det dei wen im garra abum

<sup>\*</sup> 1:1 Meth 13:55; Mak 6:3    <sup>\*</sup> 1:5 Eksa 12:51; Nam 14:29,30

det laswan kotkeis garram ebribodi, en afta im garra panishimbat olabat brabliwei.

<sup>7</sup> En yumob jingjabat du det stori blanga detlot pipul langa det dubala taun gulum Sadam en Gamora en langa detlot najalot taun deya. Detlot pipul bin oldei silipsilip garram enibodi, en garram enijing deibin silip. Dei nomo bin abum eni sheim, en deibin bulurruum det nogudbalawei jis laik detlot nogudbala einjul olabat, en God garra panishimbat olabat garram det faiya weya neba stap.

Wal det woning langa oltestaman im kliya blanga yumob na.✧

### *Woning blanga tudei*

<sup>8</sup> Wal seimwei igin detlot pipul hubin snikin langa yumob reken dei gin dum enijing dei wandim. Deibin abum drim, en blanga tharran na dei reken dei gin dumbat enikain nogudbala ting garram olabat bodi, en dei kaan teiknodis langa God, en dei oldei mokimbat ola einjul en spirit en dibuldibul du.

<sup>9</sup> Wal yumob jingjabat det einjul neim Maikul. Imbin oldei jidan raidenmen blanga God. En nomeda im boswan, bat stil im nomo oldei mokimbat dibuldibul seimwei laik detlot pipul bin oldei dum. Wen Maikul en det boswan dibuldibul neim Seitin bin agamin blanga det bodi blanga det haibala men neim Mosis, Maikul nomo bin tok nogudbalawei langa Seitin. Im nomo bin mokimbat im. Imbin jis tok, "God tok adbalawei langa yu."✧

<sup>10</sup> Bat detlot pipul hubin snikin langa yumob tok nogudbalawei blanga enijing. Nomeda dei nomo sabi det ting, bat stil dei tok nogudbalawei blanga det ting. En jis laiga enimul dei oldei dumbat enijing dei wandim. En dei sabi olabat dumbat nogudbala ting. En God garra panishim olabat blanga detlot nogudbala ting.

<sup>11</sup> Ai dalim yumob. Im nogud blanga detlot pipul, dumaji deibin bulurruum det wei blanga det men neim Kein hubin kilim im braja ded, en dei gridi du jis laik det men neim Beilam hubin gridi blanga mani, en dei nomo lisin langa God jis laik det men neim Kora nomo bin lisin langa God. Wal God bin panishim Kora, en im garra panishim detlot pipul du.✧

### *Olabat emtiwan insaid*

<sup>12</sup> Wal wen yumob Kristjan pipul majurruum miselp wanmob blanga dagadagat daga, en wen detlot nogudbala pipul kaman deya langa yumob, dei meigim det sebis nogudwan, en dei oni jingjabat olabat ronselp olataim.

Wal detlot pipul jidan emtiwan insaid nomo garram gudwan spirit. Dei jis laik laitwan klaud nomo garram eni rein weya det win kipgon blowimbat det klaud ebriweya. Dei jis laik tri weya im nomo garram eni daga. Dei jis laik draiwan tri weya deibin pulumat brom graun. <sup>13</sup> En dei jis laik rafwan weib langa solwoda weya det taid oldei tjakamap ola rabish langa det sengraun. Dei jis laik folingsta weya im shain blanga lilwail en afta im binij olagija.

<sup>14</sup> Wal yumob jingjabat det grensan blanga Edam neim Inak. Longtaim imbin tok blanga diskain pipul, "Yumob lisin langa mi na. Det Haibala Bos langa hebin garra kambek garram detmatj einjul blanga im. Yunmi kaan kaundimap ol detlot einjul,✧ <sup>15</sup> en wen im kambek garram olabat, im garram kadimat ola gudwan pipul en ola nogudwan pipul, en im garra panishim ola nogudwan pipul blanga ola nogudbala ting weya deibin oldei dumbat



nogudbalawei, en im garra panishim olabat blanga ola nogudbala wed weya deibin oldei tok nogudbalawei blanga im.” Lagijat na det grensan blanga Edam bin tok.

<sup>16</sup> Wal detlot pipul na oldei grambulbat en poindimbat bingga langa najalot pipul. Olataim dei oldei bulurrumbat olabat ron nogudbalawei. Olataim dei oldei toktok en bostinabat blanga olabat ronselp en blanga wanim olabat wandim dumbat. En wen dei tok gudbalawei blanga najalot pipul, dei tok lagijat blanga switini map detlot pipul, en afta dei pulumat ola enijing brom olabat weya dei wandim.

### *Dei garra tisimbat yu*

<sup>17</sup> Wal main fren olabat, yumob nomo wandi fokedabat det wed weya detlot speshalwan mishanri blanga wi Bos Jisas Kraiss bin tok basdam.

<sup>18</sup> Detlot speshalwan mishanri bin tok lagijat langa yumob, “Bifo Jisas garra kambek langa dijan kantri, sambala nogudbala pipul hu bulurru olabat ronwei garra kaman en tisimbat yumob, en dei garra mokimbat yumob du.” Lagijat na detlot mishanri bin tok langa yumob.\*

<sup>19</sup> Wal detlot nogudbala pipul weya detlot mishanri bin tokabat, olabat na meigimbat ola agamin weya kadimatbat yumob Kristjan pipul, en olabat na meigimbat ola trabul weya yumob nomo jidan wanmob. Detlot nogudbala pipul oldei bulurru olabat ronwei, dumaji dei nomo garram det Holi Spirit blanga God.

<sup>20</sup> Wal main fren olabat, yumob wandi kipgon albumbat miselp en growimap miselp langa det trubalawei blanga God weya yumob oldei bulurrumbat. En yumob garra oldei prei garram det Holi Spirit blanga God. <sup>21</sup> En yumob nomo wandi gowei brom God, dumaji im laigim yumob brabliwei. Yumob garra kipgon bulurrumbat Jisas Kraiss det Bos blanga yumob, dumaji im gudbinji blanga yumob, en im garra meigim yumob jidan garram im olagija.

<sup>22</sup> Wal maitbi sambala pipul deya langa yumob bilib hafenhaf. Wal yumob garra tok gudbalawei langa olabat, en yumob garra album olabat bilib brabliwei. <sup>23</sup> En sambala najalot pipul deya, yumob wandi grebum olabat bifo dei go langa det helfaiya. En langa detlot najalot pipul du weya dei oldei dumbat nogudbala ting, yumob garra tok gudbalawei langa olabat. Bat yumob garra wotjim miselp, dumaji yumob nomo wandi joinin langa olabat weya dei dumbat detlot brabli nogudbala ting.

### *Oni wanbala God*

<sup>24</sup> Wal God na gin album yumob blanga nomo tenbek langa det nogudbalawei, en im gin meigim yumob jidan brabli gudwei, rili klinwan nomo garram eni bleim, en afta wen im meigim yumob jidan gudwei lagijat, im garra deigim yumob langa imselp.

<sup>25</sup> Wal oni wanbala trubalawan God im jidan laibala, en im na bin seibum wi garram Jisas Kraiss det haibala Bos blanga wi.

Wal God im brabli haibala, en im brabli shainiwan, en im garram detmatj pawa, en im Bos blanga ebrijing du. Bifo enijing bin jidan langa dijan kantri, God bin jidan lagijat, en tudei na im stil jidan lagijat, en im garra jidan lagijat igin olagija. Yuwai. Dijan na im trubala ai dalim yumob. Binij na.

\* 1:18 2 Pida 3:3

## Rebaleishan

### Nomeda Kristjan Pipul Abum Trabul, Jisas Garra Kambek Blanga Gajim Olabat

Wal dijan stori im blanga bigwan drim weya Jisas bin gibit langa det wekinmen blanga im neim Jon. Jisas bin gibit im det drim blanga shoum ola Kristjan pipul wanim garra hepin bambai, dumaji imbin wandim meigim olabat gudbinji, en nomeda dei abum trabul iya langa dijan laif, bat stil dei garra kipgon bilib langa im en nomo slekap.

#### *Jon bin raidimdan dijan stori*

<sup>1</sup> Wal dijan na stori blanga Jisas Kraiss wanim imbin shoum langa im wekinmen. God bin dalim Jisas blanga shoum ola Kristjan pipul wanim garra hepin bambai, en Jisas bin dalimbat dijan stori na garram im einjul. Imbin jandim det einjul langa det wekinmen blanga im neim Jon, <sup>2</sup> en det wekinmen bin raidimdan ebrijing weya imbin luk.

Wal dijan na det wed brom God, det trubala wed weya Jisas Kraiss bin shoum langa det wekinmen. <sup>3</sup> En wen yu ridim dijan wed langa enibodi, yu garra brabli gudbinji. En ol yumob pipul hu irrimbat dijan wed en lisin langa ebrijing iya langa dijan stori brabliwei garra brabli gudbinji du, dumaji det taim blanga ebrijing iya im gulijap na.

#### *Stori blanga detlot sebenbala tjetj*

<sup>4</sup> Orait, dijan stori im brom mi na, Jon. Aibin raidimdan dijan stori blanga ol yumob pipul langa detlot sebenbala tjetj deya langa det kantri gulum Eisha.

Wal God garra brabli kainbala langa yumob, en im garra meigim yumob jidan gudbalawei. Imbin jidan basdam longtaim bifo enijing bin jidan, en im stil jidan tudei, en im garra kipgon jidanbat olagija. Detlot 7 spirit dei jidan lida langa det speshal boswan tjeja blanga God deya langa top langa im kemp. Dei gudbinji langa yumob, en dei garra album yumob jidan gudbalawei. <sup>5</sup> En Jisas Kraiss im gudbinji langa yumob du, en im garra album yumob jidan gudbalawei du.

Wal Jisas Kraiss na bin gidap laibala brom det greibiyad basdam. En im tok trubalawei blanga God, en im na det Boswan blanga ola bos langa ebri kantri. En im laigim wi, en imbin weistim im blad blanga wi blanga meigim wi fri brom ol wi nogudbalawei. <sup>6</sup> En imbin meigim wi jidan jis laiga serramonimen blanga wek blanga im Dedi God.

Wal wi garra gibit theingks langa Jisas Kraiss blanga tharran, dumaji im garram ola pawa olagijawan. Olagija im garram. Trubala dijan mi dalim yumob. <sup>\*</sup>

<sup>7</sup> Yu luk! Im kamdan garram ola klaud, en ebribodi garra luk im garram olabat ron ai. Detlot pipul hubin jalk im garra luk im garram olabat ron ai du. En pipul langa ebri kantri garra kraiblanga im brabli. Im trubala dijan stori. <sup>\*</sup>

<sup>8</sup> Wal God im strongbala, en im brabli haibala. En im na bin tok, "Mi na dei gulum Basdamwan en Binijimapwan. Longtaim aibin jidan, en mi stil jidan tudei, en mi garra stil jidan bambai du." <sup>\*</sup>

<sup>\*</sup> 1:4 Eksa 3:14; Reb 4:5    <sup>\*</sup> 1:5 Saam 89:27; Aisai 55:4    <sup>\*</sup> 1:6 Eksa 19:6; Reb 5:10    <sup>\*</sup> 1:7 Den 7:13; Sek 12:10; Meth 24:30; Mak 13:26; Luk 21:27; Jon 19:34,37; 1 Thes 4:17    <sup>\*</sup> 1:8 Eksa 3:14; Reb 22:13

*Jon bin abum drim*

<sup>9</sup> Wal mi na, Jon, mi braja blanga yumob. Wi ol meit gija langa olkain trabul weya kaman langa wi, dumaji wi bilib langa Jisas Kraiss. Nomedatrabul kaman langa wi, bat stil wi garra go thru langa detlot trabul en nomo slekap, dumaji Jisas Kraiss im Bos blanga wi.

Wal mi jidan prisana iya langa dijan lilwan ailin gulum Petmos. Deibin pudum mi iya, dumaji aibin oldei tokabat God wed en dalimbat ola pipul det gudnyus blanga Jisas Kraiss.

<sup>10</sup> Brom deya Sandei det Spirit blanga God bin teikoba langa mi, en aibin lisin sambodi bin jingat adbala biyain langa main bekboun. Imbin jingat jis laiga bambu, <sup>11</sup> “Yu raidimdan langa rolapwan peipa ebrijing weya yu garra langa, en yu garra jandim det peipa langa detlot 7 tjetj deya langa detlot taun gulum Efasas, Semena, Pegamam, Thaiyataire, Sadis, Filadelfiya en Leiyadasiya.” Lagijat na det sambodi bin tok.

<sup>12</sup> Brom deya aibin tenim miselp blanga luk hubin tok langa mi, en aibin luk 7 goldinwan lempsten bin jandap deya, <sup>13</sup> en rait langa midul langa detlot goldinwan lempsten wanbala men bin jandap. Det men bin werrimon brabli longwan kout. Det kout bin godan raidap langa im fut, en det men bin abum goldinwan belt raidaran langa im briskit du. <sup>14</sup> Ola heya blanga im bin brabli waitwan, en det dubala ai blanga im bin brabli shainiwan jis laiga faiya, <sup>15</sup> en im fut dubala bin luk jis laiga redwan aiyan weya dei hotinimap langa faiya, en wen det men bin jingat, imbin jis laiga fladwoda weya im meigim nois. <sup>16</sup> Langa im raidensaid bingga imbin holdim 7 sta, en wanbala bigwan naif garram dubala shapwan said bin kamat brom im mawus, en det feis blanga im bin brabli shainiwan jis laik det san weya jidan langa top.

<sup>17</sup> Wal wen aibin luk det men, aibin buldan langa graun langa im fut jis laik aibin dai. Bat imbin pudum im raidensaid bingga langa mi, en imbin tok, “Yu nomo bradin! Mi na det Basdamwan en det Binijimapwan. <sup>18</sup> Mi na det Laibalawan. Aibin dai basdam. Bat afta aibin gidap laibala, en mi jidan laibala olagija. Mi na det brabliwan Bos blanga ola greibiyad. Nobodi nomo lau dai if mi nomo larram. Mi na Bos blanga laif.

<sup>19</sup> “Wal yu garra raidimdan ebrijing yu luk iya. Yu garra raidimdan detlot ting weya dei hepin tudei en detlot ting weya garra hepin bambai.

<sup>20</sup> Detlot 7 sta weya yubin luk langa main raidensaid bingga, nobodi sabi detlot sta. Oni mi na ai sabi. Bat ai dalim yu. Detlot sta olabat 7 einjul blanga detlot 7 tjetj, en detlot 7 goldinwan lempsten weya yubin luk, detlot na detlot 7 tjetj.” Lagijat na Jisas bin tok langa mi langa det drim.

**2***Jisas wed blanga det tjetj langa Efasas*

<sup>1</sup> Brom deya det men bin dalim mi blanga raidimdan dijan wed langa det einjul blanga det tjetj langa det taun gulum Efasas.

Det men bin holdim detlot 7 sta langa im raidensaid bingga, en imbin wok langa midul langa detlot 7 goldinwan lempsten. En dijan na det wed brom im. <sup>2</sup> “Ai sabi ebrijing weya yubin dumbat. Ai sabi yubin wek brabli adbala en yubin kipgon nomo slekap. Ai sabi yu nomo larram eni nogudbala pipul joinin langa yu. Ai sabi yubin testimbat detlot nogudbala pipul hubin reken olabat selp mishanri, en yubin prub olabat laiynbala.

✧ **1:13** Den 7:13; 10:5 ✧ **1:14** Den 7:9; 10:6 ✧ **1:15** Isik 1:24; 43:2 ✧ **1:17** Aisai 44:6; 48:12; Reb 2:8; 22:13

<sup>3</sup> En nomeda yubin abum bigwan trabul dumaji yubin bilib langa mi, bat stil yubin kipgon en nomo slekap.

<sup>4</sup> “Wal oni wan ting im rong langa yu. Yubin laigim mi brabliwei basdam. Bat najing na. <sup>5</sup> Yu jinggabat na. Yubin gowei longwei brom mi. Wal yu garra kambek na en dumbat ola gudbala ting weya yubin oldei dumbat basdam. If yu nomo kambek langa mi, wal ai garra kaman langa yu en deigidawei det goldinwan lempsten brom yu. <sup>6</sup> Bat wanbala ting deya bin meigim mi brabli gudbinji langa yu. Yu brabli nomo laigim ola nogudbala ting weya detlot pipul gulum Nikoleiyatin pipul oldei dumbat, en mi nomo laigim detlot nogudbala ting du.

<sup>7</sup> “Wal yu lisin na garram yu irriwol. Yu lisin langa det Spirit blanga God en langa det wed weya im tok langa ola tjetj, dumaji langa detlot pipul hu garra win, ai garra larram olabat dagadagat daga brom det *Tri Blanga Laif* deya langa det gudbala kantri blanga God, en wen enibodi dagadagat daga brom det tri, im meigim olabat jidan laibala olagija.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

### *Jisas wed blanga det tjetj langa Semena*

<sup>8</sup> Brom deya det men bin dalim mi blanga raidimdan dijan wed langa det einjul blanga det tjetj langa det taun gulum Semena.

Det men im det Basdamwan en det Binijimapwan, en imbin dai en imbin gidap laibala igin. En dijan na det wed brom im.\* <sup>9</sup> “Ai sabi yu garram loda wori. Ai sabi yu nomo garram mani o enijing. Bat nomeda, dumaji yu jidan ritjwan langa Godwei. Ai sabi detlot nogudbala pipul hu reken miselp Juwish pipul. Bat dei nomo God pipul. Dei blanga Seitin pipul. Dei blanga det boswan dibuldibul. En ai sabi dei oldei spredimatbat yan blanga yu. <sup>10</sup> Wal yu kaan bradin blanga enijing dei dumbat langa yu. Yu lisin mi na. Seitin garra tjakam sambala pipul insaid langa jeil blanga testimbat olabat. Dei garra meigimbat trabul langa yu fo 10 dei. En nomeda dei kilim yu ded, bat stil yu garra jidan trubala langa mi olawei. En yu garra win, dumaji ai garra gibit langa yu nyubala laif.

<sup>11</sup> “Wal yu lisin na garram yu irriwol. Yu lisin langa det Spirit blanga God en langa det wed weya im tok langa ola tjetj, dumaji detlot pipul hu garra win kaan go langa det faiyapleis. Dei kaan dai sekantaim.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

### *Jisas wed blanga det tjetj langa Pegamam*

<sup>12</sup> Brom deya det men bin dalim mi blanga raidimdan dijan wed langa det einjul blanga det tjetj langa det taun gulum Pegamam.

Det men bin abum det bigwan naif garram dubala shapwan said langa im mawus. En dijan na det wed brom im. <sup>13</sup> “Ai sabi weya yu jidan. Yu jidan deya langa det seimwan kantri weya Seitin jidan bos. Bat nomeda, dumaji yu brabli trubala langa mi. Yu trastim mi, en yu nomo bin gobek langa det olbalawei. Nomeda yubin deya det taim wen Seitinmob bin kilim ded det trubala wekinmen main neim Entipas hubin jidan witnis blanga mi, bat stil yu nomo bin libum main trubalawei.

<sup>14</sup> “Wal oni lilbit ting deya im rong langa yu. Sambala pipul deya langa yu bulurrumbat detlot nogudbala wed blanga det men neim Beilam. Longtaim det men bin lenim det najawan men neim Beilak blanga lidim detlot Isreil pipul langa det nogudbalawei, en afta deibin oldei

\* 2:7 Jen 2:9; Isik 28:13; 31:8; Reb 22:2

\* 2:8 Aisai 44:6; 48:12; Reb 1:17; 22:13

\* 2:11 Reb

20:14; 21:8

dumbat nogudbala ting na. Deibin oldei dagadagat ola daga weya deibin barnimbat langa drimin sheip, en deibin oldei merriit langa enibodi du.\*

15 “En najawan ting deya im rong langa yu. Sambala pipul deya langa yu bulurrumbat detlot nogudbala wed blanga detlot pipul gulum Nikoleiyatin pipul.

16 “Wal yu garra libum detkain ting en kambek langa mi. En if yu nomo kambek langa mi, wal ai garra kaman langa yu dregli en fait langa yu garram dijan bigbala shapwan naif iya langa main mawus.

17 “Wal yu lisin na garram yu irriwol. Yu lisin langa det Spirit blanga God en langa det wed weya im tok langa ola tjetj, dumaji langa detlot pipul hu garra win, ai garra gibit olabat det speshalwan daga brom top gulum mena. En ai garra gibit olabat waitwan ston du. Aibin raidimdan nyubala neim blanga olabat langa detlot ston. Nobodi kaan sabi detlot neim langa detlot ston. Oni detlot pipul na hu gedim detlot ston gin sabi.” Lagijat na jisas bin tok.\*

### *Jisas wed blanga det tjetj langa Thaiyataira*

18 Brom deya det men bin dalim mi blanga raidimdan dijan wed langa det einjul blanga det tjetj langa det taun gulum Thaiyataira.

Det men na det San blanga God, en imbin abum dubala ai jis laiga faiya en dubala fut jis laiga shainiwan aiyen. En dijan na det wed brom im.

19 “Ai sabi ebrijing yu dumbat. Ai sabi yu laigim ola pipul brabliwei. Ai sabi yu brabli trubala langa mi. Ai sabi yu oldei wek blanga mi en yubin kipgon nomo slekap. Yubin dumbat blendibala wek basdam, en ai sabi tudei yu dumbat mowa wek.

20 “Wal samting deya im stil rong langa yu. Yubin larram det nogudbala wuman neim Jesabel jidan garram yu. Im reken miselp speshalwan wekingel blanga God. Bat im lenimbat ola wekinmen main blanga merriit langa enibodi en blanga dagadagat ola daga weya dei barnimbat langa drimin sheip.\* 21 Aibin gibit im taim blanga tenim miselp brom det nogudbalawei blanga im. Bat im nomo bin wandi libum det nogudbalawei.

22 “Wal ai garra gibit det wuman siknis na. En detlot men hu oldei silip garram im garra abum det brabli nogudwan siknis du. If dei tenim olabat selp brom det nogudbalawei, wal ai kaan gibit olabat det siknis. 23 Bat ai garra kilim ded ol detlot pipul hu bulurruum det wei blanga det wuman. En afta ola tjetjmob garra sabi nobodi sabi wotkain enibodi insaid. Oni mi na ai sabi. Mi oldei lukinat insaid langa ebribodi hat en main, en ai sabi wanim ebribodi jinggabat blanga dumbat, en ai sabi wanim ebribodi wandi dumbat. En ai garra peiyimbek ebribodi blanga ola enijing weya dei dumbat.\*

24 “Wal ai garra tok na langa ol yumob pipul hu nomo bin bulurruum det nogudbala wed blanga det wuman. Ai garra tok langa ol yumob pipul hu nomo bin len ol detlot bisnis blanga Seitin. Ol detlot najalot pipul reken det bisnis blanga Seitin im brabli sigridwan.

“Wal ai kaan jandim trabul langa yumob hu nomo sabi det bisnis blanga Seitin. 25 Yumob garra jis kipgon jidanbat brabli strongbala raidap ai garra kambek. 26 En langa detlot pipul hu garra win en kipgon dumbat wanim ai wandim olawei, wal ai garra meigim olabat jidan bos langa ebri kantri.

27 Dei garra jidan brabli adwan bos, en dei garra binijimap ola nogudbala pipul jis laiga men weya im bitsimap jag wen det jag im nogud. Ai garra

\* 2:14 Nam 22:5,7; 25:1-3; 31:16; Dyud 23:4

6:48-50 \* 2:20 1 King 16:31; 2 King 9:22,30

\* 2:17 Eksa 16:14,15,33,34; Aisai 62:2; 65:15; Jon

\* 2:23 Saam 7:9; 62:12; Jera 17:10

meigim olabat jidan bos jis laik main Dedi bin meigim mi jidan Bos. ✱ 28 En ai garra gibit olabat det moning sta.

29 “Wal yu lisin na garram yu irriwol. Yu lisin langa det Spirit blanga God en langa det wed weya im tok langa ola tjetj.” Lagijat na Jisas bin tok.

### 3

#### *Jisas wed blanga det tjetj langa Sadis*

1 Brom deya det men bin dalim mi blanga raidimdan dijan wed langa det einjul blanga det tjetj langa det taun gulum Sadis.

Det men bin holdim detlot 7 spirit blanga God en detlot 7 sta langa im binga. En dijan na det wed brom im, “Ai sabi ebrijing yubin dumbat. Olabat reken yu brabli laibliwan. Bat najing. Yu jidan jis laiga dedbala.

2 Wal yu gidap na! Yu garra jidan strongbala. Yu kaan binij. Yu garra meigim miselp strongbala, dumaji ai sabi yu nomo bin binijim det wek weya yu dumbat blanga main God. 3 Yu jingabat wanim God bin gibit langa yu. En yu jingabat det gudnyus weya yubin irrim. Yu garra lisin langa tharran wed, en yu garra tenim miselp brom yu nogudbalawei. If yu kaan gidap, wal ai garra kaman langa yu jis laiga stilinbala. Yu kaan sabi wotaim ai garra kaman langa yu lagijat. ✱

4 “Wal sambala pipul deya nomo bin gobek langa det nogudbalawei. Deibin kipum olabat selp klinwan, en dei bulurum mi. Wal dei garra wokabat garram mi, en dei garra werrimon det waitwan klos. Olabat lau werrimon detkain waitwan klos, dumaji olabat brabli gudwan. 5 Detlot pipul hu garra win garra werrimon detkain waitwan klos du, en ai kaan rabumat olabat neim brom det buk weya garram ola neim blanga ebribodi hu garra jidan laibala olagija. Ai kaan rabumat olabat neim brom det Buk Blanga Laif. Ai garra tok streidat blanga olabat langa main Dedi en langa im einjul olabat. ✱

6 “Wal yu lisin na garram yu irriwol. Yu lisin langa det Spirit blanga God en langa det wed weya im tok langa ola tjetj.” Lagijat na Jisas bin tok.

#### *Jisas wed blanga det tjetj langa Filadelfiya*

7 Brom deya det men bin dalim mi blanga raidimdan dijan wed langa det einjul blanga det tjetj langa det taun gulum Filadelfiya. ✱

Det men im brabli gudwan en trubalawan, en im na garram det speshalwan ki jis laik King Deibid bin abum. En wen im opinim dow, nobodi kaan jadimap det dow. En wen im jadimap det dow, nobodi kaan opinim det dow.

8 Wal dijan na det wed brom det men, “Ai sabi ebrijing yubin dumbat. Ai sabi yu nomo strongwan. Bat yubin bulurum main wed, en yubin brabli trubala langa mi. Wal aibin opinim det dow blanga laif blanga yu, en nobodi kaan jadimap det dow.

9 “Yu lisin langa mi na. Sambala pipul deya reken miselp Juwish pipul. Bat dei nomo God pipul. Dei blanga Seitin. Wal ai garra meigim olabat kaman langa yu en baudan langa yu fut en rispek yu. Dei garra sabi mi na laigim yu. ✱ 10 Yubin lisin langa mi weya aibin dalim yu blanga kipgon bulurum mi, en yu nomo bin slekap. Wal bambai wen ola trabul garra kaman langa dijan kantri blanga testimbat ola pipul, mi na garra lukaftumbat yu.

✱ 2:27 Saam 2:8,9 ✱ 3:3 Meth 24:43,44; Luk 12:39,40; Reb 16:15 ✱ 3:5 Eksa 32:32,33; Saam 69:28; Meth 10:32; Luk 12:8; Reb 20:12 ✱ 3:7 Aisai 22:22; Job 12:14 ✱ 3:9 Aisai 43:4; 49:23; 60:14

11 “Nomo longtaim na ai garra kambek. Wal yu garra wotjimbak yuselp na. Yu nomo wandi slekap en larram enibodi bidim yu. Yu nomo wandim enibodi pulumat yu det ting weya God garra gibit langa yu. 12 Detlot pipul hu garra win, ai garra meigim olabat jidan deya langa det haus blanga main God. Dei garra jidan deya garram God olagija. En ai garra raidimdan 3 neim langa olabat. Ai garra raidimdan langa olabat det neim blanga God, en ai garra raidimdan langa olabat det neim blanga det nyuwan taun blanga main God. Det taun na det nyuwan Jerusalem, en det taun garra kamdan brom top brom main God. En ai garra raidimdan langa olabat main ron nyuwan neim du.\*

13 “Wal yu lisin na garram yu irriwol. Yu lisin langa det Spirit blanga God en langa det wed weya im tok langa ola tjetj.” Lagijat na Jisas bin tok.

### *Jisas wed blanga det tjetj langa Leiyadasiya*

14 Brom deya det men bin dalim mi blanga raidimdan dijan wed langa det einjul blanga det tjetj langa det taun gulum Leiyadasiya.

Det men oldei tok trubalawei, en dei gulum im Trubala. Im neba gobek en im kaan libum wi, dumaji im Bos blanga ebriying weya God bin meigim.\*

15 Wal dijan na det wed brom det men, “Ai sabi ebriying yu dumbat. Ai sabi yu. Bat yu nomo jinggabat mi. Yu oldei heingbek. Wal wotfo yu lagijat? Yu jis laiga daga nomo garram teist. Wen enibodi dagat det daga nomo garram eni teist, im spidimat det daga. 16 En lagijat na mi lafta libum yu. Im jis laik mi spidimat yu brom main mawus.

17 “Yu oldei tok, ‘Mi ritjwan. Ai garram ebriying mi wandim. Ai kaan lukabat enijing na.’ Bat najing. Yu brabli granggibala! Yu nomo sabi yu nogudwan, bobala yu. Ebribodi sori langa yu, dumaji yu nomo garram enijing. Yu blainwan, en yu jidan neigidbala.

18 “Wal yu garra teiknodis langa mi na. Yu garra baiyim det brabli gudwan gol brom mi. Tharran na garra meigim yu brabli ritjwan. En yu garra baiyim det waitwan klos brom mi blanga werrimon. Lagijat na yu garra gaburumap miselp weya yu jidan neigidbala. En yu garra baiyim medisn brom mi blanga det nogudwan ai blanga yu, dumaji det medisn main gin meigim yu luk gudwei. 19 Detlot pipul weya mi laigim olabat, mi oldei tok streidat langa olabat, en wen dei dumbat nogudbala ting, mi oldei panishim olabat.

“Wal yu garra teiknodis na en tenim miselp brom ola nogudbala ting.\*

20 “Yu lisin langa mi na. Mi jandap iya noknok langa dow. If enibodi irrim mi jingat, en im opinim det dow blanga mi, wal ai garra gowin langa im haus en dagadagat sapa garram im. 21 Mi aibin win, en aibin jidan wansaid langa main Dedi langa det speshal boswan tjeya blanga im. En detlot pipul hu garra win, ai garra larram olabat jidan wansaid langa mi langa main speshalwan tjeya seimwei igin.

22 “Wal yu lisin na garram yu irriwol. Yu lisin langa det Spirit blanga God en langa det wed weya im tok langa ola tjetj.” Lagijat na Jisas bin tok.

## 4

### *Jon bin luk langa hebin*

1 Afta na aibin abum najawan drim, en langa det drim aibin luk wan dow bin opin langa hebin, en aibin lisin sambodi bin tok langa mi. Imbin jis laik det bambu weya aibin irrim jingat basdam.

\* 3:12 Aisai 62:2; 65:15; Reb 21:2    \* 3:14 Prab 8:22    \* 3:19 Prab 3:12; Hib 12:6

Wal det sambodi bin dalim mi, “Yu kaman en galimap iya langa mi, dumaji ai garra shoum yu wanim garra hepin bambai.”

<sup>2</sup> Wal streidawei det Spirit bin teikoba langa mi, en deya langa hebin aibin luk wan speshal boswan tjeya, en sambodi bin jidan ontop langa det speshalwan tjeya. <sup>3</sup> Det feis blanga det sambodi bin brabli shainiwan jis laiga purdiwan ston, en wanbala brabli grinwan reinbo bin jidan raidaran langa det speshalwan tjeya.\*

<sup>4</sup> Wal det speshalwan tjeya bin jidan rait langa midul langa ola najalot speshalwan tjeya. Deibin abum 24 tjeya raidaran langa det wanbala tjeya, en sambala olmen bin jidan ontop langa ol detlot speshalwan tjeya, en deibin ol werrimon waitwan kloš, en deibin ol werrimon speshalwan goldinwan het du.

<sup>5</sup> Wal laitining en thanda en olkainaba nois bin kamat brom det speshal boswan tjeya langa midul, en 7 lait bin barn lida langa det wanbala speshalwan tjeya. Detlot 7 lait bin detlot 7 spirit blanga God.\*

<sup>6</sup> Wal lida langa det wanbala speshalwan tjeya samting bin jidan. Imbin jis laiga shainiwan woda, jis laiga shainiwan glas.\*

En raidaran langa det wanbala speshalwan tjeya fobala najakain enimul bin jandap. Olabat bin abum blendibala ai langa olabat frant en langa olabat bekboun du. <sup>7</sup> Det feswan bin luk jis laiga laiyan, en det sekanwan bin luk jis laiga buligi, en det namba thriwan bin abum feis jis laik yunmi, en det namba fo bin luk jis laiga igulok weya im flai flai. <sup>8</sup> Detlot fobala najakain enimul bin abum loda wing jis laiga bard. Siksbala wing deibin abum, en ebriweya langa olabat bodi deibin abum ai, insaid en atsaid deibin abum.\*

Wal detlot najakain enimul bin oldei singsing. Deitaim en naitaim dei neba stap singsing,

“Holi, holi, holi, det Brabli Haibala God.

Im brabli strongbala nomo lilbit.

Imbin jidan Boswan lagijat basdam longtaim,

en tudei im stil jidan lagijat na,

en im garra kipgon jidanbat lagijat olagijawan.”

<sup>9</sup> Wal detlot fobala najakain enimul bin oldei singsing lagijat na. En deibin rispek langa God brabli, en deibin oldei gibit theingks garram song langa det sambodi hubin oldei jidan langa det speshalwan boswan tjeya langa midul. Im na jidan laibala olagija.

<sup>10</sup> Wal wen detlot fobala najakain enimul bin oldei singsing lagijat, seimtaim detlot olmen bin oldei nildan langa graun lida langa det sambodi hubin jidan langa det speshalwan tjeya, en deibin oldei weship langa im. Lagijat na deibin oldei dum, dumaji dei sabi det sambodi im haibala en im jidan laibala olagija.

Wal detlot olmen bin oldei tjakamdanbat olabat speshalwan goldinwan het langa graun lida langa det speshal boswan tjeya, en deibin oldei tok langa det sambodi hubin jidan langa det speshalwan tjeya.

<sup>11</sup> “Yu na Bos blanga melabat en God blanga melabat.

Nobodi kaan jidan brabli haibala garram pawa.

Oni yu na jidan brabli haibala garram pawa.

Oni yu na melabat gin rispek.

Oni yu na melabat gin gulum Bos.

Dumaji yu na bin meigim ebrijing.



Yu na bin gibit laif langa ebrijing,  
dumaji yubin wandi gibit olabat laif.”  
Lagijat na detlot olmen bin oldei tok.

## 5

### *Jisas bin deigim det rolapwan peipa*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk langa det sambodi hubin jidan langa det speshal boswan tjeya langa midul, en aibin luk rolapwan peipa langa im raidensaid bingga. Det peipa bin abum neim ebriweya langa im, insaid en atsaid, en imbin stak brabliwei garram sebenbala bush gam.✧

<sup>2</sup> Brom deya aibin luk wan strongwan einjul bin jingat brabli adbala, “Hu brabli gudwan blanga deigmat detlot bush gam en opinimap det rolapwan peipa?”✧

<sup>3</sup> Wal det einjul nomo bin faindim enibodi blanga opinimap det peipa. Nobodi langa hebin en nobodi langa dijan kantri en nobodi langa detlot spiritmob. Nobodi bin abum pawa blanga deigmat detlot bush gam blanga luk insaid langa det rolapwan peipa.

<sup>4</sup> Wal aibin stat kraikrai detmatj na, dumaji det einjul nomo bin faindim enibodi gudwan blanga opinimap det rolapwan peipa en luk insaid.

<sup>5</sup> Brom deya wan olmen brom detlot olmen bin tok langa mi, “Yu nomo kraikrai. Yu luk dijan iya? Im det Boswan brom det Juda klen. Im jis laiga laiyan. En im grengrensan blanga King Deibid. Wal imbin win, en im na gin deigmat detlot sebenbala bush gam en opinimap det rolapwan peipa.”✧

<sup>6</sup> Brom deya aibin luk det yangwan ship jandap deya lida langa det speshal boswan tjeya rait langa midul langa detlot fobala najakain enimul, en langa detlot olmen. Imbin luk jis laik sambodi bin kilim im ded. En imbin abum sebenbala hon en sebenbala ai. Detlot sebenbala hon en ai, olabat na detlot sebenbala spirit weya God bin jandim langa dijan kantri.✧

<sup>7</sup> Wal det yangwan ship bin go langa det sambodi hubin jidan langa det speshal boswan tjeya, en imbin pulumat det rolapwan peipa brom im raidensaid bingga, <sup>8</sup> en wen imbin gajim det peipa, detlot fobala najakain enimul en detlot olmen bin ol nildan langa graun lida langa det yangwan ship. Deibin ol abum gita gulum hap, en deibin ol abum bigwan goldinwan dish du. En detlot dish bin brabli ful garram gudsmelwan medisn. Bat detlot gudsmelwan medisn bin ola preya brom ola Kristjan pipul.✧

<sup>9</sup> Brom deya detlot fobala najakain enimul en detlot olmen bin ol sing nyuwan song,

“Yubin gajim det rolapwan peipa,  
en yu gin deigmat detlot sebenbala bush gam,  
dumaji yu brabli haibala en yubin dai blanga ola pipul.

Garram yu ronwan blad yubin baiyim detlot pipul blanga God.

Yubin baiyim pipul brom ebri traib en ebri klen en ebri langgus en ebri kantri.✧

<sup>10</sup> Yu na bin meigim detlot pipul brabli haibala.

Yubin meigim olabat jidan speshalwan serramonimen blanga God,  
en olabat garra jidan bos langa ola kantri na.”

Lagijat na deibin sing.✧

<sup>11</sup> Brom deya aibin luk detmatj einjul olabat. Milyans en milyans bin jandap raidaran langa det speshal boswan tjeja, en deibin jandap raidaran langa detlot fobala najakain enimul en langa detlot olmen.\* <sup>12</sup> Wal aibin lisin olabat sing brabli adbala na, **Praise**

“Det Yangwan Ship hubin dai,  
oni im na garram pawa.

En im brabli ritjwan du.

Im brabli sabibala en im strongbala detmatj.

Wi kaan rispek langa enibodi.

Wi kaan preisim enibodi, najing.

Oni im na.

Im na wi garra meigim haibala.”

Lagijat na detlot einjul bin sing.

<sup>13</sup> Brom deya aibin lisin ebrijing weya jidan laibala bin sing. Ebrijing langa hebin en ebrijing langa ola kantri en ebrijing insaid langa solwoda en ebrijing langa det spiritmob, ol detlot na aibin lisin olabat sing, “Langa det sambodi hu oldei jidan langa det speshal boswan tjeja, en langa det yangwan ship, wal langa det dubala na wi garra gibit theingks, en wi garra preisim dubala. Wi garra lukbek langa dubala en meigim dubala haibala, dumaji dubala brabli strongbala olagija.”

<sup>14</sup> Detlot fobala najakain enimul bin tok na, “Yuwai. Tharran trubala weya yumob bin tok.” En detlot olmen bin nildan langa graun na, en deibin tok gudwei langa det dubala haibala, en deibin weship dubala.

## 6

### *Jisas bin deigmat detlot bush gam*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk det yangwan ship bin deigmat det feswan bush gam brom det rolapwan peipa, en aibin lisin wanbala brom detlot fobala najakain enimul. Imbin jingat adbala jis laik thanda, “Kamat!”

<sup>2</sup> Wal aibin luk wanbala waitwan hos bin kamat na. Imbin abum raida langa im bekboun, en det raida bin abum bo en erro langa im bingga. Sambodi bin gibit im speshalwan het, en imbin gowei na blanga fait langa ola bedfren, en imbin sabi im garra win.\*

<sup>3</sup> Brom deya det yangwan ship bin deigmat det sekanwan bush gam brom det rolapwan peipa, en aibin lisin det sekanwan brom detlot fobala najakain enimul bin jingat adbala, “Kamat!”

<sup>4</sup> Wal najawan hos bin kamat na. Imbin redwan dijan, en det raida langa im bin abum pawa blanga meigim ola pipul langa ola kantri faitfait en trai en binijimap olabat selp, en aibin luk sambodi bin gibit det raida brabli bigwan naif.\*

<sup>5</sup> Brom deya det yangwan ship bin deigmat det namba 3 bush gam brom det rolapwan peipa, en aibin lisin det namba thriwan brom detlot fobala najakain enimul bin jingat adbala, “Kamat!”

Wal aibin luk wanbala blekwan hos bin kamat na. Det raida langa im bin abum skeil langa im bingga blanga weiyimbat enijing,\* <sup>6</sup> en aibin lisin nois bin kamat brom detlot fobala najakain enimul. Det nois bin jis laik sambodi bin tok, “Yu garra meigim ola sid daga blanga olabat ranat, en yu garra pudumap det prais blanga daga brabli haibala. Dei garra binijimap olabat weijis ebridei wen dei baiyim flauwa blanga meigim

wanbala damba, en dei garra binijimap olabat weijis ebridei wen dei baiyim porij blanga wan dei. Bat yu nomo kilimbat detlot daga brom detlot olibtri en greiptri. Yu libum detlot tri.” Lagijat na det sambodi bin tok langa det raida langa det blekwan hos.

<sup>7</sup> Brom deya det yangwan ship bin deigmat det namba 4 bush gam brom det rolapwan peipa, en aibin lisin det namba fowan brom detlot fobala najakain enimul bin jingat adbala, “Kamat!”

<sup>8</sup> Wal aibin luk wanbala greiwan hos bin kamat na, en det raida langa im bin abum neim. Deibin gulum im Dedwan. En najawan raida bin kaman gulijap biyain langa im du. Deibin gulum im neim Greibiyad.

Wal sambodi bin gibit det dubala raida pawa blanga binijimap bigmob pipul. Langa ebri kantri det dubala garra meigim sambala pipul faitfait en binijimap miselp. Dubala garra meigim sambala pipul ranat blanga daga en dai, en dubala garra binijimap sambala pipul garram siknis, en dubala garra meigim jigiwan enimul binijimap sambala pipul du.\*

<sup>9</sup> Brom deya det yangwan ship bin deigmat det namba 5 bush gam brom det rolapwan peipa, en aibin luk wan teibul blanga ofring. Andanith langa det teibul aibin luk ola spirit blanga detlot pipul hubin gitkil, dumaji deibin spredimat det gudnyus blanga God. Deibin sabi dei garra gitkil. Bat dei nomo bin slekap. Deibin kipgon dalimbat ebribodi det gudnyus blanga God, en blanga tharran na detlot pipul bin binijimap olabat.

<sup>10</sup> Wal detlot pipul hubin dai blanga det gudnyus bin ol jingat adbala na, “God, yu Brabli Haibala Bos. Yu brabli gudbala, en yu trubalawan du. Longtaim melabat bin weidabat yu blanga bringimap detlot pipul brom ola kantri hubin binijimap melabat. Wal wotaim yu garra jadjim olabat en panishim olabat blanga dijan weya deibin kilim melabat ded?”

<sup>11</sup> Wal sambodi bin gibit longbala waitwan kout langa ol detlot pipul hubin gitkil, en sambodi bin dalim olabat dei garra weit lilbit longtaim. Dumaji detlot nogudbala pipul garra kilimbat olabat baba. Dei garra kilimbat detlot wekinmen en wekingel blanga Jisas. Bamba wen dei gajimap det rait namba, det taim na God garra panishimbat olabat.

<sup>12</sup> Brom deya aibin luk det yangwan ship bin deigmat det namba 6 bush gam brom det rolapwan peipa. Wen imbin deigmat, det graun bin sheik detmatj na, en det san bin go dakbala jis laik blekwan klos, en det mun bin go brabli redwan jis laik blad.\* <sup>13</sup> Ola sta bin buldan brom top raidap langa graun jis laik weya bigbala win blowimbat ola tri en ola kukwan daga buldan langa graun. <sup>14</sup> Ola skai bin binij jis laik deibin rolimap peipa, en deibin shifdimbat ola hil en ola ailin du.\* <sup>15</sup> Ola pipul bin blandim miselp langa ola keib en langa bigwan ston. Ola haibala men en ola bigbala bos langa ebri kantri, en ola boswan solja en ola strongbala men, en ola ritj pipul en ola wekinmen en wekingel, ebribodi bin blandim miselp langa ston kantri.\* <sup>16</sup> Deibin jingat langa ola hil en langa ola bigwan ston, “Buldan langa melabat! Gaburramap melabat! Blandim melabat brom det sambodi hu jidan langa det speshal boswan tjeya! Blandim melabat brom det yangwan ship, dumaji im wail langa melabat!\* <sup>17</sup> Det taim bin kaman blanga det dubala blanga gitwail langa melabat na, en nobodi kaan bidim dubala. Det dubala garra win.” Lagijat na deibin jingat.\*

\* **6:8** Isik 14:21    \* **6:12** Aisai 13:10; Jowal 2:10,31; 3:15; Meth 24:29; Mak 13:24,25; Luk 21:25; Reb 11:13; 16:18    \* **6:14** Aisai 34:4; Reb 16:20    \* **6:15** Aisai 2:19,21    \* **6:16** Hos 10:8; Luk 23:30    \* **6:17** Jowal 2:11; Mel 3:2

## 7

*Namba bren blanga God*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk fobala einjul bin jandap langa detlot fobala kona blanga dijan kantri. Detlot fobala einjul bin holdimbek detlot win brom dijan kantri. Dei nomo bin larram eni win go thru langa dijan kantri en langa solwoda en langa eni tri, dumaji God bin gibit olabat pawa blanga ardim ola kantri en solwoda.\*

<sup>2</sup> Brom deya aibin luk najawan einjul bin kaminap brom sanraiswei, en imbin abum namba bren blanga ola pipul blanga det laibalawan God. Det einjul bin jingat brabli adbala langa detlot fobala einjul. <sup>3</sup> “Yumob nomo ardim det kantri en solwoda en tri olabat. Wi garra pudum mak langa ola wekinmen blanga God basdam. Wi garra brendimbat olabat langa olabat forid, dumaji olabat blanga det God blanga wi.”\*

<sup>4</sup> Brom deya deibin dalim mi det namba blanga detlot pipul weya deibin pudum det namba bren blanga God langa olabat forid. Bigmob 144,000 pipul brom ola klen langa Isreil. <sup>5</sup> Deibin brendimbat ol dislot na. 12,000 brom det Juda klen, 12,000 brom det Rubin klen, 12,000 brom det Ged klen, <sup>6</sup> 12,000 brom det Esha klen, 12,000 brom det Neftali klen, 12,000 brom det Manesa klen, <sup>7</sup> 12,000 brom det Simiyan klen, 12,000 brom det Libai klen, 12,000 brom det Isaka klen, <sup>8</sup> 12,000 brom det Sebyulan klen, 12,000 brom det Josef klen, en 12,000 brom det Benjamin klen.

*Bigmob pipul garram waitwan klos*

<sup>9</sup> Brom deya aibin luk bigismob pipul. Deibin hipap detmatj nobodi nomo bin kaundimap olabat. Deibin ol difrin pipul brom ebri traib en ebri kantri en ebri langgus, en deibin ol jandap lida langa det speshal boswan tjeya, en deibin ol jandap lida langa det yangwan ship. Deibin ol werrimon longwan waitwan kout, en deibin ol holdimbat bushis brom pamtri langa olabat bingga, <sup>10</sup> en deibin ol jingat adbala na, “Det sambodi weya im jidan langa det speshalwan tjeya, im na det God blanga wi. En det yangwan ship, wal dubala na bin seibum wi.”

<sup>11</sup> Wal detlot einjul bin ol jandap raidaran langa det speshalwan tjeya en raidaran langa detlot olmen en raidaran langa detlot 4 najakain enimul. En detlot einjul bin ol nildan garram olabat hed langa graun lida langa det speshalwan tjeya, en deibin weship God na. Deibin jingat gudwei langa im,

<sup>12</sup> “Yuwai! God im brabli haibala,

en im gudbala,

en im brabli sabibala,

en im strongbala,

en im garram pawa.

Nobodi kaan bidim im.

Nobodi kaan go oba langa im.

Lagijat na olataim im jidan, olagijawan olagija. Yuwai!

En melabat lafta gudbinji langa im,

en gibit theingsk langa im

en oldei lukbek langa im.”

Lagijat na detlot einjul bin tok.

<sup>13</sup> Brom deya wan olmen brom detlot olmen bin askim mi, “Yu sabi dislot pipul iya weya dei werrimbat longwan waitwan klos? Yu sabi brom weya olabat bin kaman?”

14 Wal aibin tok, “Najing. Mi nomo sabi. Maitbi yu sabi?”

Wal det olmen bin dalim mi, “Dislot pipul iya bin deya langa det bigwan trabul. En deibin go thru langa det trabul, dumaji deibin washim olabat klos. Deibin meigim olabat klos brabli waitwan garram det blad blanga det yangwan ship.\* 15 En blanga tharran na olabat jandap deya lida langa det speshalwan tjeya blanga God, en dei oldei wek blanga God langa im serramoni pleis. Deitaim en naitaim dei oldei wek blanga im. En det sambodi weya im jidan langa det speshalwan tjeya garra maindimbat olabat brabliwei, dumaji olabat jidan langa im haus na. 16 Olabat kaan hanggri blanga daga. En olabat kaan lukabat blanga woda du. En wen olabat wek, det san kaan barnimbat olabat, dumaji det Yangwan Ship deya langa det speshalwan tjeya, im na garra maindimbat olabat imself.\* 17 Im garra deigim olabat langa gudbala kantri weya blendibala springwoda oldei jidan. En God kaan larram eni trabul meigim olabat kraikrai. Olabat garra jidan gudbinjiwei olagija na.” Lagijat na det olmen bin tok.\*

## 8

### *Jisas bin deigmat det namba 7 bush gam*

1 Brom deya langa main drim det yangwan ship bin deigmat det namba 7 bush gam brom det rolapwan peipa, en streidawei ebribodi langa hebin bin jidan kwaitbala nomo tok maitbi fo wanbala awa.

2 Brom deya aibin luk detlot 7 einjul bin jandap lida langa God, en sambodi bin gibit olabat 7 longwan wisul.

3 Afta na najawan einjul bin kaman, en imbin jandap wansaid langa det teibul blanga ofring garram faiya ontop. Langa im bingga imbin abum raunwan goldinwan dish, en sambodi bin gibit im bigmob gudsmelwan medisn, en imbin miksimap det gudsmelwan medisn garram ola preya blanga ola pipul blanga God, en imbin pudum det medisn jis laiga presen langa det teibul blanga ofring lida langa det speshal boswan tjeya.\*

4 Det einjul bin barnimap det gudsmelwan medisn weya imbin miksimap garram ola preya na, en det smok bin gowap brom im bingga raidap langa God.

5 Brom deya det einjul bin gajim det raunwan dish, en imbin bilimap ful garram faiya brom det teibul blanga ofring, en afta imbin tjakamdan det faiya brom hebin raidap langa dijan kantri. Laitining en thanda en olkainaba nois bin kamat na, en dijan kantri bin sheik nomo lilbit.\*

### *Detlot longwan wisul*

6 Brom deya detlot 7 einjul hubin abum detlot 7 longwan wisul bin meigim miselp redi blanga blowim detlot longwan wisul.

### *Det feswan einjul*

7 Det feswan einjul bin blowim im longwan wisul na, en wen det longwan wisul bin jingat, ola heilstom en faiya bin miksimap miselp garram blad, en sambodi bin spilim det faiya ting langa dijan kantri, en imbin barnimap sambala kantri en sambala tri, en imbin barnimap sambala grinwan gras.\*

### *Det sekanwan einjul*

\* 7:14 Den 12:1; Meth 24:21; Mak 13:19    \* 7:16 Aisai 49:10    \* 7:17 Saam 23:1,2; Aisai 25:8; 49:10; Isik 34:23    \* 8:3 Eksa 30:1,3; Eimos 9:1    \* 8:5 Eksa 19:16; Labid 16:12; Isik 10:2; Reb 11:19; 16:18    \* 8:7 Eksa 9:23-25; Isik 38:22

<sup>8</sup> Brom deya det sekanwan einjul bin blowim im longwan wisul na, en wen det longwan wisul bin jingat, samting jis laiga bigwan hil garram faiya ebriwei bin kamat, en sambodi bin tjakamdan det hil insaid langa solwoda, en haf solwoda bin go blad, <sup>9</sup> en sambala fish en ebrijing insaid langa solwoda bin binij, en sambala brom detlot bout weya bin flout ontop langa solwoda bin barnap du.

### *Det namba 3 einjul*

<sup>10</sup> Brom deya det namba 3 einjul bin blowim im longwan wisul na, en wan bigwan sta bin buldan brom top. Det sta bin barn jis laiga faiyastik, en imbin buldan langa sambala riba en langa sambala springwoda. <sup>11</sup> Deibin gulum det sta Nogudbalawan, dumaji imbin meigim sambala woda langa dijan kantri poisinwan, en bigmob pipul bin dai wen deibin dringgim det poisinwan woda. <sup>\*</sup>

### *Det namba 4 einjul*

<sup>12</sup> Brom deya det namba 4 einjul bin blowim im longwan wisul na, en samting bin kilim det san en mun en sambala sta olabat. Deibin ol go lilbit dakwan, en tharran bin meigim deilait go lilbit dakbala en naitaim go brabli dakbala. <sup>\*</sup>

<sup>13</sup> Brom deya aibin luk wan igulok bin flai ontop, en aibin lisin imbin jingat adbala na, "Yu luk! Wen detlot thribala laswan einjul blowimbat olabat longwan wisul, brabli bigwan trabul garra kaman langa ebribodi langa ola kantri!"

## 9

### *Det namba 5 einjul*

<sup>1</sup> Brom deya det namba 5 einjul bin blowim im longwan wisul na, en aibin luk wanbala sta bin buldan brom top raidap langa dijan kantri. Sambodi bin gibit det sta det ki blanga det brabli dipwan hol, <sup>2</sup> en det sta bin opinim det hol, en smok bin kamat brom det hol jis laiga faiyapleis. Detmatj smok bin kamat, en det smok bin meigim det san go dakbala. Ebriwei langa skai imbin go dakbala brom det smok. <sup>\*</sup>

<sup>3</sup> Afta na bigmob grashopa bin kamat brom det smok, en detlot grashopa bin kamdan langa dijan kantri. Nomeda grashopa, bat stil sambodi bin meigim olabat jigiwan jis laiga skopiyan, <sup>4</sup> en sambodi bin dalim olabat nomo blanga dagat ola gras en bushis en tri. Detlot grashopa bin lau oni blanga baidim ola pipul hu nomo bin abum det namba bren blanga God langa olabat forid. <sup>5</sup> Dei nomo bin lau binijimap detlot pipul. Oni dei garra krul langa olabat blanga 5 mants. Detlot grashopa garra ardim detlot pipul brabliwei jis laiga jigiwan skopiyan wen im baidim. <sup>6</sup> Detlot pipul garra abum pein detmatj, en dei garra trai en meigim miselp dai. Bat najing. Olabat garra lukabat hau blanga dai. Bat dei kaan faindim. Olabat wandi dai. Bat najing, kaan duwit. <sup>\*</sup>

<sup>7</sup> Wal detlot jigiwan grashopa bin redi blanga go en fait na. Deibin jis laiga hos weya solja oldei raidimbat blanga go en fait. Langa olabat hed deibin abum samting jis laiga speshalwan goldinwan het, en deibin abum feis jis laik pipul. <sup>8</sup> Ola heya blanga olabat bin jis laik heya blanga yanggel, en ola tuth blanga olabat bin jis laiga laiyan tuth. <sup>9</sup> Langa olabat briskit

<sup>\*</sup> **8:10** Aisai 14:12   <sup>\*</sup> **8:11** Jera 9:15   <sup>\*</sup> **8:12** Aisai 13:10; Isik 32:7; Jowal 2:10,31; 3:15   <sup>\*</sup> **9:2** Jen 19:28   <sup>\*</sup> **9:3** Eksa 10:12-15   <sup>\*</sup> **9:4** Isik 9:4   <sup>\*</sup> **9:6** Job 3:21; Jera 8:3   <sup>\*</sup> **9:7** Jowal 2:4  
<sup>\*</sup> **9:8** Eksa 19:16; Jowal 1:6

deibin abum samting jis laiga aiyawan kout, en det nois weya deibin meigimbat garram olabat wing bin jis laik det nois weya bigmob hosis en bagi ran blanga go en fait.\* 10 Detlot grashopa bin abum teil weya im gin sting jis laiga jigiwan skopiyan, en deibin lau ardim pipul garram olabat teil fo 5 mants.

11 Wal detlot grashopa bin abum wan nogudwan bos. Det bos blanga olabat bin nogudwan spirit, en imbin det bos blanga det dipwan hol du. Deibin gulum im neim Binijimapwan. Garram det Hibru langgus deibin gulum im neim Ebadan, en garram det Grik langgus deibin gulum im neim Apaliyan.

12 Wal det feswan trabul bin binij na. Bat dubala mowa trabul garra kaman.

### *Det namba 6 einjul*

13 Brom deya det namba 6 einjul bin blowim im longwan wisul na, en aibin lisin nois bin kamat brom detlot 4 kona blanga det goldinwan teibul weya bin jandap lida langa God.\* 14 Det nois bin tok langa det namba 6 einjul hubin abum det longwan wisul, "Yu larramgo detlot 4 einjul hubin taidap deya langa det bigwan riba gulum Yufreitis Riba."

15 Wal det einjul bin larramgo detlot 4 einjul fri na. Olabat bin taidap deya weidabat redibala blanga det rait taim garra kaman, en det rait taim bin kaman na blanga olabat blanga binijimap haf ola pipul weya jidan langa dijan kantri. Dei garra binijimap wanbala, libum dubala, olawei lagijat na. 16 En det 4 einjul bin abum bigismob solja garram hos blanga album olabat. Milyans en milyans deibin abum, 200 milyan solja olabat. Ai sabi, dumaji deibin dalim mi det namba.

17 Wal langa main drim aibin luk ol detlot hos en raidamob. Detlot raidamob bin werrimon aiyawan kout blanga fait. Deibin werrimon brabli redwan jis laiga faiya en rili bluwan jis laiga purdiwan ston en brabli yelawan kala du. Ola hed blanga detlot hos bin jis laiga hed blanga laiyan, en faiya en smok en yelawan poisin smok bin kamat brom olabat mawus. 18 En wen det faiya en smok en yelawan poisin smok bin kamat brom olabat mawus, imbin binijimap bigmob pipul. Langa ebri kantri det faiya en smok bin binijimap wanbala, libum dubala, olawei lagijat na. 19 Detlot hos bin brabli jigiwan garram olabat mawus, en olabat teil bin jis laiga jigiwan sneik du, en garram olabat teil detlot hos gin baidim pipul.

20 Wal ol detlot najalot pipul hu nomo bin gitkil brom dislot trabul, dei nomo bin tenim miselp brom ol detlot nogudwan ting weya deibin oldei dumbat. Dei nomo bin stap weshipbat detlot dibuldibul en ola drimin sheip weya deibin meigimbat garram olabat ron bingga. Deibin meigimbat ola drimin sheip garram gol en silba en aiyan en ston en wud. Bat detlot sheip nomo bin luk, najing. Dei nomo bin abum irriwol, en dei nomo bin wok du. Bat detlot pipul nomo bin libum ol detlot ting. Nomed a bigmob pipul bin gitkil blanga detkain ting, bat stil detlot najalot pipul bin kipgon bulurrumbat detkain ting.\* 21 En deibin kipgon kilimbat pipul en dumbat olkain klebabala ting, en deibin kipgon silipsilipbat garram enibodi, en deibin kipgon stilimbat enijing deibin wandim. Dei nomo bin libum ol detkain nogudbala ting, najing.

## 10

### *Lilwan rolapwan peipa*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk najawan strongbala einjul bin kamdan brom hebin. Imbin werrimon waitwan klos jis laiga klaud, en imbin abum reinbo raidaran langa im hed, en im feis bin jis laiga san. Im leig dubala bin jandap jis laiga longwan faiya, <sup>2</sup> en langa im bingga imbin abum lilwan rolapwan peipa. Bat det peipa bin opinwan.

Wal det einjul bin pudum im raidensaid fut ontop langa solwoda en im lefthensaid fut ontop langa graun, <sup>3</sup> en imbin jingat adbala na jis laiga laiyan bin jingat, en wen imbin jingat, detlot sebenbala thanda bin jingat du.

<sup>4</sup> Wal aibin wandi raidimdan det wed weya deibin jingat. Bat aibin lisen sambodi bin tok langa mi brom top, “Yu nomo dalim enibodi wanim detlot sebenbala thanda bin tok. Yu nomo raidimdan tharran.”

<sup>5</sup> Brom deya det einjul weya aibin luk jandap langa solwoda en langa graun bin lidimap im raidensaid bingga langa top, <sup>6</sup> en imbin tok, “God bin meigim dijan skai langa top en ebrijing weya jidan langa top, en imbin meigim dijan graun en ebrijing weya jidan langa graun, en imbin meigim ola solwoda du en ebrijing weya jidan langa solwoda. God imself bin jidan longtaim bifo imbin meigim ol dislot ting, en im garra kipgon jidanbat longtaim. Wal im na bin tok taim bin kaman na. <sup>7</sup> Wen det namba 7 einjul blowim im longwan wisul, det taim na God garra binij det wek blanga im. Im garra binij det plen blanga im weya imbin dalim langa ol detlot speshalwan mesinja hubin wek blanga im.” Lagijat na det einjul bin tok.\*

<sup>8</sup> Brom deya aibin lisen sambodi bin tok langa mi brom top igin, “Yu go en pulumat det lilwan opinwan peipa brom det bingga blanga det einjul hu jandap langa solwoda en langa graun.”

<sup>9</sup> Wal aibin go langa det einjul, en aibin askim im blanga gibit mi det lilwan peipa, en imbin tok, “Yu deigim dijan peipa en dagat. Im garra meigim yu nogud langa yu binji. Bat langa yu mawus im garra teist brabli switwan jis laik shugabeig.”

<sup>10</sup> Wal aibin gajim det lilwan peipa brom det einjul bingga, en aibin dagat det peipa, en imbin brabli switwan jis laik shugabeig langa main mawus. Bat afta wen aibin julurum, main binji bin tenim miselp brabli.\*

<sup>11</sup> Brom deya sambodi ebri dalim mi, “Wanmo yu garra dalim ola pipul wanim God bin tok blanga ebri kantri en ebri traib en ebri langgus en ebri bos.”

## 11

### *Dubala witnis*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim sambodi bin gibit mi wanbala stik jis laiga rula, en sambodi bin dalim mi, “Yu go en meshurumap det serramoni pleis blanga God, en yu meshurumap det teibul blanga ofring weya dei oldei gugumbat det bif blanga gibit theingsks langa God, en yu kaundimap haumeni pipul weshipbat God deya langa det serramoni pleis.\* <sup>2</sup> Yu nomo kaundimap detlot pipul hu jidan atsaid. En yu nomo meshurumap det yad atsaid langa det serramoni pleis, dumaji God bin gibit det atsaid yad langa detlot pipul hu nomo Kristjan. Olabat na garra pudum olabat fut ebriwei langa det speshalwan taun blanga God. Nogudbalawei dei garra pudum

\* **10:7** Eksa 20:11; Dyud 32:40; Den 12:7; Eimos 3:7  
Sek 2:1,2

\* **10:10** Isik 2:8—3:3

\* **11:1** Isik 40:3;



olabat fut langa det taun 4 yiya, blanga 42 mants.\* 3 Wal mi, ai garra jandim dubala witnis langa det taun. Dubala garra werrimon sekbeigwan klos, en dubala garra spredimat speshalwan wed main. Dubala garra dum lagijat olawei langa det 4 yiya.” Lagijat na det sambodi bin tok.

4 Wal det dubala witnis, dubala det dubala olibtri en det dubala lemp hu oldei jandap lida langa God. God im det Bos blanga dijan kantri,\* 5 en if enibodi trai en ardim dubala, wal faiya garra kamat brom dubala mawus en binijimap olabat. Nomeda wujawei ola bedfren trai en kilim dubala, najing. Dei kaan kilim dubala. Bat wen dei trai, olabat na garra gitkil.

6 Wal det dubala witnis, dubala garram pawa blanga jadimap ola klaud en stapam det rein olawei langa det taim weya dubala spredimat det speshalwan wed blanga God. Dubala garram pawa blanga meigim ola springwoda go blad, en dubala garram pawa du blanga meigim olkainaba siknis en trabul kaman langa dijan kantri wen dubala wandim.\*

7 Wal wen det dubala witnis garra binij dalimbat det wed blanga God, wanbala najakain enimul garra kamat brom det dipwan hol blanga fait langa dubala, en im garra bidim dubala. Im garra binijimap dubala,\* 8 en im garra pudum det bodi blanga dubala rait langa midul langa det roud blanga det speshalwan taun. Longtaim langa det taun na deibin neilimap det Bos blanga det 2 witnis langa kros, en ol detlot pipul langa det taun bin brabli nogudwan jis laik detlot pipul deya langa det taun gulum Sadam en langa det kantri gulum Ijip.\*

9 Wal det bodi blanga det dubala witnis garra leidan langa det roud blanga 4 dei, en ola pipul garra kaman en lukinatbat dubala bodi. Pipul brom ebri kantri en ebri traib en ebri langgus garra kaman en lukinat dubala bodi. Nobodi bin lau blanga berrim dubala, 10 en ola pipul brom ebri kantri garra laf langa dubala, dumaji olabat garra brabli gudbinji dubala bin dai. Dei garra abum bigiswan padi en gibit miselp enijing, dumaji det dubala witnis hubin bringimap loda trabul langa olabat bin binij na.

11 Bambai na fodeistaim nyubala laif brom God bin gowin langa det dubala dedwan, en dubala bodi bin gidap laibala na. Dubala bin jandap, en detlot pipul hubin luk dubala bin brabli bradin detmatj.\*

12 Afta na dubala bin lisen sambodi bin jingat adbala brom hebin langa dubala, “Yunbala kamap iya na.” En dubala bin gowap langa top garram klaud, en detlot bedfren blanga dubala bin lukinat dubala gowap.\*

13 Wal seimtaim dijan kantri bin sheik nomo lilbit, en ebriveya weya deibin abum 10 haus, wanbala bin buldan, en bigmob pipul bin gitkil, 7,000 bin dai. Ola najalot pipul bin brabli bradin, en deibin sabi nobodi bos langa dijan kantri. Oni God hu jidan langa hebin, im na Brabli Haibala Bos.\*

14 Wal det sekanwan trabul bin binij na. Bat det namba 3 trabul garra kaman dregli.

### *Det namba 7 longwan wisul*

15 Brom deya det namba 7 einjul bin blowim im longwan wisul na, en sambala bin jingat adbala langa top, “Det wanbala bin jidan bos blanga ola kantri basdam. Bat najing na. God im Bos blanga melabat, en im jidan

\* 11:2 Luk 21:24    \* 11:4 Sek 4:3,11-14    \* 11:6 Eksa 7:17-19; 1 Sem 4:8; 1 King 17:1    \* 11:7 Den 7:7,21; Reb 13:5-7; 17:8    \* 11:8 Aisai 1:9,10    \* 11:11 Isik 37:10    \* 11:12 2 King 2:11  
\* 11:13 Reb 6:12; 16:18

Bos blanga ola kantri na, en Jisas Kraiss jidan Bos blanga ola kantri olagija du.”<sup>☆</sup>

<sup>16</sup> Brom deya detlot 24 olmen hubin jidan langa olabat speshalwan tjeya bin ol tjakam miselp langa graun lida langa God, en deibin tok gudwei langa im.

<sup>17</sup> “God, yu brabli haibala, en yu brabli strongbala du.

Oni yu na Bos, en oni yu na bin jidan basdam.

Melabat gibit theingks langa yu, dumaji yubin stat meigimbat detlot pipul lisin langa yu garram yu pawa na.

<sup>18</sup> Detlot pipul langa ola kantri bin brabli wail langa yu.

Bat yubin gitwail langa olabat du.

En det taim bin kaman na.

Ol detlot dedbala pipul garra kaman langa yu, en yu garra jadjim olabat.

Yu garra gudbinji langa yu pipul olabat.

Detlot speshalwan mesinja hubin wek blanga yu,

en ol detlot pipul hubin bulurrumbat yu olawei,

ol detlot Kristjan pipul hu weship langa yu, nomeda olabat bigwan o lilwan,

wal langa ol detlot na yu garra gudbinji blanga olabat en gibit olabat gudwan enijing.

Langa detlot najalot pipul hubin meigim dijan kantri nogud, yu garra panishim olabat.

Ol detlot nogudbala pipul na yu garra binijimap olabat.”

Lagijat na detlot olmen bin tok.<sup>☆</sup>

<sup>19</sup> Brom deya det brabliwan serramoni pleis blanga God langa hebin bin opinap, en rait langa midul langa det serramoni pleis melabat bin luk det Seikridwan Boks weya det lowa blanga God bin jidan.

Wal wen det serramoni pleis bin opinap, laitining bin kamat na, en detmatj thanda bin meigimbat laudwan nois ebriwei, en det graun bin sheik, en brabli bigwan heilstom bin kamat du.<sup>☆</sup>

## 12

### *Wanbala wuman en bigwan dregan*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk brabliwan sain bin kamat langa hebin. Wanbala wuman bin jandap deya, en det wuman bin werrimon det san blanga im klos, en imbin pudum im fut langa det mun, en langa im hed imbin werrimon 12 sta jis laiga speshalwan het. <sup>2</sup> Wal det wuman bin hebibala, en wen imbin taim blanga abum det beibi, imbin abum detmatj pein en imbin jingat.

<sup>3</sup> Brom deya najawan sain bin kamat langa hebin. Brabli bigwan dregan bin jandap deya. Det dregan bin redwan, en imbin abum 7 hed garram 10 hon, en langa im hed imbin werrimon 7 speshalwan het. Wal det dregan im na det boswan dibuldibul neim Seifin hubin meigim miselp sneik longtaim blanga trikimbat ola pipul langa dijan kantri en meigim olabat go nogudbalawei.<sup>☆</sup> <sup>4</sup> Wal garram im teil det dregan bin pulumatbat sambala sta brom skai, en imbin tjakamdan olabat langa dijan kantri. Afta na det dregan bin jandap lida langa det wuman hubin stat blanga abum det beibi, dumaji det dregan bin wandi dagat det beibi streidawei wen im garra bon.<sup>☆</sup>

<sup>☆</sup> 11:15 Eksa 15:18; Den 2:44; 7:14,27

<sup>☆</sup> 11:18 Saam 2:5; 110:5; 115:13

<sup>☆</sup> 11:19 Reb 8:5;

16:18; 16:21

<sup>☆</sup> 12:3 Den 7:7

<sup>☆</sup> 12:4 Den 8:10

<sup>5</sup> Brom deya det wuman bin abum lilboi. Bat sambodi bin deigidawei det lilboi kwikbala. Deibin deigim det lilboi langa God deya weya im jidan langa det speshal boswan tjeyba. Deibin deigidawei det lilboi deya, dumaji im garra jidan Bos blanga ebribodi langa ola kantri. Im garra jidan admen. Bat im garra maindim olabat gudwei.\*

<sup>6</sup> Brom deya det wuman bin ranawei na. Imbin go langa wan pleis langa bush kantri weya God bin meigim ebrijing redi blanga im. Deya na God garra maindimbat im fo 4 yiya, blanga 1,260 dei.

<sup>7</sup> Brom deya bigbala fait bin stat deya langa hebin. Det boswan einjul neim Maikul en ola najalot einjul bin fait langa det dregan en im fren olabat,\* <sup>8-9</sup> en det dregan nomo bin win. Maikul en im einjul olabat bin tjakamdan det dregan langa dijan kantri garram ol im fren olabat, en det dregan en im fren olabat nomo bin lau gowap langa hebin enimo.\*

<sup>10</sup> Brom deya aibin lisin sambodi bin jingat adbala langa hebin, "God im brabli nambawan Bos. Im na bin albumbat im pipul olabat brabliwei. Garram im pawa imbin bidim Seitin. En God San Jisas Kraiss jidan brabliwan Bos na, dumaji deibin tjakamdan Seitin. Seitin na bin oldei bringimnap nogudwan yan langa God blanga ola Kristjan pipul. Deitaim en naitaim imbin oldei dalimbat laiya blanga olabat.\* <sup>11</sup> Bat ola Kristjan pipul bin win. Deibin bidim Seitin garram det blad blanga det yangwan ship. Deibin win, dumaji deibin bulurum det wed blanga God olawei. Dei nomo bin slekap, najing. Nomedasambala bin wandi kilim olabat dei nomo bin gibap. <sup>12</sup> Wal yumob iya langa hebin garra brabli gudbinji na. Bat ol yumob deya langa graun en langa solwoda garra abum bigiswan trabul na, dumaji det dibulbul bin godan langa yumob na. Bobala yumob! Seitin im brabli wail na, dumaji im sabi taim im shot blanga im na." Lagijat na det sambodi bin tok.

<sup>13</sup> Wal wen det dregan bin faindim miselp langa dijan kantri, imbin stat rijimbat det wuman hubin faindim det lilboi. <sup>14</sup> Bat sambodi bin gibit det wuman dubala bigwan igulok wing, en imbin flaiwei. Imbin flaiwei, en imbin go langa det pleis langa det bush kantri weya God bin meigim ebrijing redi blanga im. Deya na longwei brom det dregan God garra maindimbat det wuman fo fobala yiya.\*

<sup>15</sup> Brom deya det dregan bin meigim fladwoda kamat brom im mawus blanga gajim det wuman en deigidawei im. <sup>16</sup> Bat det graun bin album det wuman. Det graun bin opinimnap miselp en julurum det fladwoda brom det dregan mawus. <sup>17</sup> Wal det dregan bin brabli wail langa det wuman na, en imbin go blanga fait langa ola najalot biginini blanga det wuman. Detlot biginini olabat na ola Kristjan pipul. Olabat na ol detlot pipul hubin lisin langa God lowa en bulurum det gudnyus blanga Jisas Kraiss.

<sup>18</sup> Wal det dregan bin go, en imbin jandap wansaid langa solwoda na.

## 13

### *Dubala najakain enimul*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk najakain enimul bin kamat brom insaid langa solwoda. Det enimul bin abum 7 hed garram 10 hon, en imbin abum 10 het langa ebri hon, en imbin abum brabli nogudwan neim langa ebri hed. Detlot neim bin ol mokimbat God.\* <sup>2</sup> Det enimul bin luk jis laiga

\* **12:5** Saam 2:9; Aisai 66:7 \* **12:7** Den 10:13,21; 12:1; Jud 1:9 \* **12:8-9** Jen 3:1; Luk 10:18

\* **12:10** Job 1:9-11; Sek 3:1 \* **12:14** Den 7:25; 12:7 \* **13:1** Den 7:3; Reb 17:3,7-12

big jigiwan bujiget. Bat imbin abum bigiswan fut jis laiga beya en mawus jis laiga layan. Wal det dregan bin meigim det enimul jidan bos. Imbin meigim im haibala bos, en imbin gibit det enimul im ron pawa.\* <sup>3</sup> Wal sambodi bin kilim wanbala hed blanga det enimul, det hed bin dai. Bat afta det hed bin gidap igin, en ebribodi langa ola kantri bin gida shok, en deibin bulurum det enimul na.

<sup>4</sup> Brom deya ola pipul bin brabli gudbinji blanga det dregan, dumaji im na bin gibit pawa langa det enimul. Deibin ol hepi blanga det enimul, en deibin tok gudwei langa im, "Nomo enibodi haibala seimwei laik dijan enimul. Oni im na bigbala. En nobodi kaan fait langa im." <sup>5</sup> Wal det enimul bin lau tok nogudbalawei, en God bin larram im jidan bos en tok eniwei 42 mants. <sup>6</sup> Det enimul bin opinim im mawus, en imbin tok olkainaba nogudbala ting blanga God. Imbin sweya langa God, en imbin mokimbat det pleis blanga God deya langa top, en imbin meigimbat fan langa ol detlot hu jidanbat langa hebin.\* <sup>7</sup> En det enimul bin lau blanga fait langa ola Kristjan pipul du, en im garra bidim olabat. Sambodi bin gibit im pawa oba langa ebri traib en ebri pipul en ebri langgus en ebri kantri.\* <sup>8</sup> Ebribodi langa ola kantri garra bulurum det enimul. Oni detlot pipul weya God bin raidimdan olabat neim langa det buk blanga det yangwan ship, olabat na kaan bulurum det enimul. Det buk dei gulum Buk Blanga Laif, en detlot pipul weya God nomo bin raidimdan olabat neim langa det buk bifo imbin meigim dijan kantri, wal olabat na garra brabli gudbinji en tok gudwei blanga det enimul.\*

<sup>9</sup> Yumob irrim mi na. If yu garram irriwol, yu lisin langa mi. <sup>10</sup> God bin tok, "Nomeda dei garra grebum yu, bat stil dei garra grebum yu. En nomeda dei garra kilim yu garram naif, wal dei garra kilim yu." Lagijat na God bin tok. Wal yumob Kristjan pipul kaan slekap. Nomeda diskain trabul kaman langa yumob, bat stil yumob garra kipgon bulurum God olawei.\*

<sup>11</sup> Brom deya langa main drim aibin luk najawan najakain enimul bin kamat brom insaid langa graun. Imbin abum 2 hon jis laiga nenigout, en imbin tok jis laiga dregan. <sup>12</sup> Dijan sekanwan enimul bin ofsaida blanga det feswan enimul, en imbin gedim pawa brom det feswan enimul, en imbin meigim ebribodi langa ola kantri weship langa det feswan enimul. Det feswan enimul bin jandap wansaid langa im, en ola pipul bin baudan en weship langa det feswan enimul.

<sup>13-14</sup> Wal det feswan enimul bin meigim det sekanwan enimul jidan bos, en det sekanwan enimul bin dumbat olkainaba sain wen det feswan enimul bin deya langa im. Imbin meigim faiya kamdan brom top raidap langa graun, en bigmob pipul bin luk det faiya garram olabat ron ai. Det enimul bin trikimbat ola pipul langa ebri kantri, en detlot sain bin meigimbat olabat go nogudbalawei.

Wal det sekanwan enimul bin dalim ola pipul blanga bildimap sheip weya luk jis laik det feswan enimul, en ola pipul bin lafta buldan en weship det enimul sheip. <sup>15</sup> Det sekanwan enimul bin abum pawa blanga gibit win langa det enimul sheip, en det enimul sheip bin tok na, en det enimul sheip bin meigim detlot pipul hu nomo bin weship langa im gitkil.

<sup>16</sup> Det sekanwan enimul bin fosimbat ebribodi blanga pudum namba bren langa olabat raidensaid bingga o langa olabat forid. Deibin lafta

pudum namba bren langa ebribodi, langa ola lilwan en bigwan pipul, langa ola ritj en po pipul, langa ola wekinmen en wekingel en ola najalot pipul. Langa ol detlot pipul na deibin pudumbat det namba bren. <sup>17</sup> Ebribodi bin lafta abum namba blanga baiyimat enijing en blanga selimbat enijing, en det namba bin jis laiga bren blanga det feswan enimul neim.

<sup>18</sup> Wal yumob jingabat na. Ola klebabala pipul garra sabi det namba, dumaji det namba blanga det enimul neim im jis laiga neim blanga men. Det namba blanga im 666.

## 14

### *Speshalwan pipul blanga God*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk det yangwan ship bin jandap langa det hil gulum Saiyan. Imbin abum bigmob pipul deya, 144,000 pipul, en detlot pipul bin abum det neim blanga det yangwan ship en det neim blanga im Dedi langa olabat forid.\*

<sup>2</sup> Brom deya aibin lisin nois langa hebin. Det nois bin jis laiga fladwoda wen im randan detmatj. Imbin jis laik thanda weya im meigim brabli bigwan nois. Det nois aibin lisin bin jis laik myusik weya ola gitamen pleiplei gita.

<sup>3</sup> Wal det nois bin kamat brom det bigmob pipul, brom det 144,000 pipul. Detlot pipul bin jandap lida langa det speshal boswan tjeya, en deibin jandap lida langa detlot fobala najakain enimul en langa detlot 24 olmen. Detlot pipul bin jandap deya, en deibin sing nyubala song. Nobodi bin sabi det song. Oni olabat na, dumaji olabat na detlot pipul hu God bin baiyim brom ola trabul langa dijan kantri. <sup>4</sup> Deibin jidanbat brabli klinbala bifo. Dei nomo bin oldei merrit langa eni gel, najing. Oni deibin bulurrumbat det yangwan ship ebriweya imbin go, dumaji det yangwan ship bin baiyim olabat. Deibin speshalwan pipul blanga God, en olabat jis laiga feswan ofring blanga det yangwan ship. <sup>5</sup> Deibin jidan brabli gudwan. Dei nomo bin dalimbat laiya, najing. Deibin ol jidan nomo garram eni bleim.\*

### *Thribala einjul*

<sup>6</sup> Brom deya aibin luk wanbala einjul bin flaiflai langa top. Imbin abum det gudnyus blanga dalimbat ola pipul langa dijan kantri. Det gudnyus kaan neba binij, najing. En det einjul garra dalimbat ola pipul langa ebri kantri en ebri traib en ebri langgus olabat.

<sup>7</sup> Wal det einjul bin tok adbala, "Yumob garra bradin en lukbek langa God. Yumob garra tok gudbalawei blanga im, dumaji im brabli haibala, en det taim bin kaman na blanga im blanga jadjimbat ola pipul. Yumob garra baudan langa graun lida langa im en weship langa im, dumaji im na bin meigim ebrijing. Im na bin meigim ola solwoda en springwoda en ola kantri en skai."

<sup>8</sup> Brom deya sekanwan einjul bin kamat, en imbin tok, "Binij na! Binij na! Det taun gulum Bebalon im binij na! Det taun bin meigimbat ola pipul dumbat olkain nogudbala ting. Bat det taun im binij na!"\*

<sup>9</sup> Brom deya najawan einjul bin kamat, en imbin tok adbala. Imbin tok, "Detlot pipul hu bulurum det enimul en weship langa det sheip blanga im, detlot pipul hu garram det namba bren langa olabat forid en langa olabat bingga, ol detlot pipul na garra dringgin najakain wain. <sup>10</sup> Det

najakain wain im blanga God. Bat im nomo rili wain. God im brabli wail langa olabat, en im garra panishim olabat brabliwei. Im jis laik det wain weya kilim det drangginbala brabliwei. Lagijat na God garra kilim olabat. Dei garra barnbarn langa det brabli jigiwan faiya deya wansaid langa detlot einjul en det yangwan ship.\*<sup>11</sup> Det smok brom det faiya garra ardimbat olabat olagija, en det smok garra kipgon olagija. Detlot pipul hu bulurrun det enimul en buldan langa det sheip blanga im, detlot pipul hu garram det namba bren blanga im neim langa olabat, ol detlot pipul na kaan abum spel brom det faiya. Deitaim en naitaim dei garra kipgon barnbarn." Lagijat na det namba 3 einjul bin tok.\*

<sup>12</sup> Wal ola Kristjan pipul kaan slekap. Dei garra kipgon lisin langa God lowa, en dei garra kipgon bulurrumbat Jisas Kraiss en nomo slekap.

<sup>13</sup> Brom deya aibin lisin sambodi bin tok langa mi brom hebin, "Yu raidimdan dijan. Brom tudei na ola Kristjan pipul hu dai, dumaji olabat wekinmen blanga Jisas Kraiss garra brabli gudbinji nomo lilbit."

Wal det Holi Spirit bin tok na, "Trubala dijan. Detlot pipul garra abum brabli gudwan spel, dumaji God sabi wanim olabat bin dumbat blanga im, en im garra peiyimbek olabat."

### *Einjul garram krukidwan naif*

<sup>14</sup> Brom deya aibin luk wanbala waitwan klaud bin kamat na, en sambodi bin jidan ontong langa det klaud. Det sambodi bin luk jis laiga men garram speshalwan goldinwan het langa im hed en shapwan krukidwan naif langa im bingga.\*

<sup>15</sup> Brom deya najawan einjul bin kamat brom det serramoni pleis blanga God. Det einjul bin jingat brabli adbala langa det sambodi hubin jidan ontong langa det klaud, "Yu yusum det krukidwan naif deya langa yu bingga, dumaji det rait taim bin kaman blanga gajim ola gudwan pipul brom ola kantri. Jis laik kukwan daga olabat redi blanga kadim en gajimbat."\*

<sup>16</sup> Wal det sambodi hubin jidan ontong langa det klaud bin swingim det krukidwan naif langa ola kantri, en wantaim imbin gajimbat ola gudwan pipul.

<sup>17</sup> Brom deya aibin luk najawan einjul bin kamat brom det serramoni pleis blanga God deya langa hebin, en det einjul bin abum shapwan krukidwan naif du.

<sup>18</sup> Brom deya najawan einjul bin kamat igin. Dijan einjul bin boswan blanga det faiya, en imbin kamat brom det pleis weya deibin abum det teibul blanga ofring, en imbin jingat adbala langa det najawan einjul hubin abum det krukidwan naif, "Yu garra gajim ola nogudwan pipul langa ola kantri na. Jis laik ola kukwan greiptri daga yu garra gajimbat. Yu yusum det krukidwan naif en kadim detlot greiptri daga, dumaji olabat kukwan na."

<sup>19</sup> Wal det einjul bin swingim det krukidwan naif langa ola kantri, en imbin gajimbat ola nogudwan pipul, en imbin tjakam olabat langa det bigwan dram weya dei oldei skwisimap ola greiptri daga blanga meigim ola jus kamat. <sup>20</sup> Det dram bin atsaid langa det taun, en det einjul bin tjakam ol detlot nogudwan pipul insaid langa det dram, dumaji God bin wail langa olabat brabli. En deibin pudum olabat fut langa detlot pipul na, en blad bin kamat detmatj, en imbin meigim fladwoda gidap. Det

fladwoda garram blad bin dipwan gulijap 2 mita, en imbin ran longwei jis laiga riba. 300 kilomita det blad bin ran.\*

## 15

### *Sebenbala einjul garram sebenbala trabul*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk najawan brabliwan sain bin kamat langa hebin. Aibin luk 7 einjul garram sebenbala trabul. Detlot trabul bin ola laswan trabul, dumaji garram detlot trabul na God garra binij panishimbat ola nogudbala pipul.

<sup>2</sup> Brom deya aibin luk samting jis laiga shainiwan woda, jis laiga bilibong garram faiya, en aibin luk deya wansaid langa det woda bigmob pipul bin jandap. Deibin detlot pipul hu nomo bin bulurum det enimul en buldan langa det sheip blanga im. Dei nomo bin pudum det namba bren blanga im neim langa olabat forid, dumaji olabat bin win.

Wal God bin gibit detkain gita gulum hap langa detlot pipul, <sup>3</sup> en deibin sing blanga det yangwan ship, det song weya Mosis det wekinmen blanga God bin lenim olabat blanga sing,

“God, yu brabli haibala.

Yu na det Brabli Bos.

Ebrijing weya yu dumbat, yu dumbat brabli gudwan.

Yu oldei jidan trubalawei. Yu nomo laiawan.

En yu oldei gibit feyago langa ebribodi.

Yu na king blanga olkain pipul.\*

<sup>4</sup> Nobodi kaan tenawei brom yu olagija, dumaji ebribodi garra jingjabat yu.

Dei garra lukbek langa yu en weship langa yu.

Nobodi jidan brabli gudwan. Oni yu na.

En ola traib langa ebri kantri garra kaman langa yu,

en dei garra baudan en tok gudwei langa yu,

dumaji yu na bin dumbat ola gudwan wek,

en ebribodi bin luk.”

Lagijat na detlot pipul bin tok.\*

<sup>5</sup> Brom deya aibin luk det serramoni pleis langa hebin bin opin, en aibin luk raif insaid langa det Seikridwan Haus weya God imself oldei jidan.\* <sup>6</sup> Detlot 7 einjul garram detlot sebenbala trabul bin kamat brom det serramoni pleis na. Deibin ol werrimon brabli shainiwan waitwan klos, en deibin abum goldinwan belt langa olabat briskit.

<sup>7</sup> Brom deya wan enimul brom det fobala najakain enimulmob bin gibit detlot 7 einjul 7 goldinwan dish. God bin wail brabli langa ola nogudbala pipul, en imbin bilimap detlot dish garram olkain trabul.

Wal God im jidan olagijawan brabli. Im kaan neba dai. <sup>8</sup> En im garram pawa nomo lilbit, en im shainiwan jis laik det san.

Wal God bin shain detmatj, en garram smok imbin bilimap det serramoni pleis. Nobodi bin gowin langa det pleis na raidap detlot 7 einjul bin spilim ola trabul brom detlot 7 dish en detlot trabul bin binij.\*

## 16

### *Sebenbala dish garram trabul*

\* **14:20** Aisai 63:3; Lem 1:15; Reb 19:15    \* **15:3** Eksa 15:1    \* **15:4** Saam 86:9; Jera 10:7

\* **15:5** Eksa 38:21    \* **15:8** Eksa 40:34; 1 King 8:10,11; 2 Kran 5:13,14; Aisai 6:4

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin lisen sambodi langa det serramoni pleis blanga God. Det sambodi bin tok adbala langa detlot 7 einjul, “Yumob go garram detlot 7 dish na, en yumob spilim detlot trabul langa ola kantri, dumaji God garra panishimat ola nogudbala pipul.”

<sup>2</sup> Brom deya det feswan einjul bin go, en imbin spilimat im dish langa graun na, en olkain boil bin kamat langa detlot nogudbala pipul hubin abum det namba bren blanga det enimul. Detlot boil bin kamat langa ol detlot pipul hubin buldan en weship langa det sheip blanga det enimul.✧

<sup>3</sup> Brom deya det sekanwan einjul bin spilimat im dish langa solwoda na, en det solwoda bin go blad. En det blad langa det solwoda imbin thikwan laiga ded pipul blad, en ebrijing weya bin jidan langa solwoda bin binij.

<sup>4</sup> Brom deya det namba 3 einjul bin spilimat im dish langa ola riba en springwoda na, en ola freshwoda bin go blad.✧

<sup>5</sup> Brom deya aibin lisen det boswan einjul blanga ola woda bin tok, “God, yu na brabli gudwan. Yubin iya longtaim, en yu stil jidan. En yu oldei gibit ebribodi feyago. Wal yubin jandim ol dislot trabul langa det kantri, dumaji ola pipul nogudwan. <sup>6</sup> Deibin wandim detkain trabul, dumaji deibin oldei spilim det blad blanga ola Kristjan pipul en blanga ola speshalwan mesinja blanga yu. Wal yubin gibit olabat blad blanga dringgimbat na, dumaji deibin oldei spilim detmatj blad blanga yu pipul olabat. Yubin gibit feyago langa olabat.” Lagijat na det boswan einjul bin tok.

<sup>7</sup> Brom deya aibin lisen sambodi langa det teibul blanga ofring bin tok, “Yuwai, God. Yu Brabli Haibala Bos, en yu brabli haiwan du. Enijing weya yu dumbat blanga panishim detlot nogudbala pipul, wal im rait, dumaji yubin tok basdam yu garra duwit.”

<sup>8</sup> Brom deya det namba 4 einjul bin spilimat im dish langa det san na, en det san bin lau barnimbat ola pipul garram faiya. <sup>9</sup> Ola pipul bin barnbarn detmatj brom tharran. Bat stil deibin kipgon sweya langa God en mokimbat im neim. Deibin sabi God bin abum pawa blanga meigim trabul blanga olabat. Bat dei nomo bin tenim olabat selp brom olabat nogudbalawei. Dei nomo bin tok gudwei langa God, najing.

<sup>10</sup> Brom deya det namba 5 einjul bin spilimat im dish na. Imbin spilimat det dish langa det speshalwan tjeya blanga det nogudwan enimul, en det kantri weya det enimul bin jidan bos bin go brabli dakbala. Ola pipul bin abum pein detmatj, en deibin baidimbat olabat ron tang.✧ <sup>11</sup> Deibin sweya brabliwei langa God, dumaji im na bin ardimbat olabat en jandim detlot boil langa olabat. Bat stil dei nomo bin tenim olabat selp brom olabat nogudbalawei.

<sup>12</sup> Brom deya det namba 6 einjul bin spilimat im dish na. Imbin spilimat det dish langa det bigwan riba gulum Yufreitis Riba, en det riba bin go draiwan, en imbin meigim roud blanga detlot boswan hu garra kaman brom sanraiswei.✧

<sup>13</sup> Brom deya aibin luk thribala nogudwan spirit. Deibin jis luk laiga frog, en deibin kamat brom det dregan mawus en brom det enimul mawus en brom wan laiyan mesinja mawus. <sup>14</sup> Detlot thribala spirit bin brabli nogudwan. Deibin brabliwan dibuldibul, en dei garra dumbat olkain klebabala ting, en dei garra go ebriweya langa ebri kantri en majurumap ola boswan blanga fait langa God. En wen det rait taim garra kaman, dei garra abum det laswan fait langa God.



15-16 Wal detlot thribala nogudwan spirit bin majurumap ola boswan na. Deibin majurumap olabat langa wanbala kantri, en garram det Hibru langgus dei gulum det kantri Amagedan.\*

Wal Jisas bin tok, "Yu lisan langa mi na. Ai garra kaman jis laiga stilinbala. Yu kaan sabi wotaim stilinbala garra kaman langa yu kemp. Maitbi yu deigmatbat klos blanga silip, en det stilinbala kaman en deigidawei ol detlot klos, en neksdei yu garra sheim, dumaji yu wokaran neigdbala. If yu wandi jidan gudwei, wal yu garra kipgon wotjimat yuselp, nomo silip." Lagijat na Jisas bin tok.

17 Brom deya det namba 7 einjul bin spilimat im dish langa skai na, en streidawei sambodi bin jingat adbala brom det speshalwan tjeya langa det serramoni pleis langa hebin, "Binij na!"

18 Brom deya laitining bin kamat ebriweya en thanda bin rorring. Imbin meigim brabli laudwan nois, en det graun bin sheik nomo lilbit. Imbin sheik en sheik en sheik detmatj. Det graun neba bin sheik lagijat bifo, najing.\* 19 En det taun gulum Bebalon bin split thribalawei, en ola najalot taun langa ebri kantri bin buldan.

God bin jingabat det bigwan taun, en imbin meigim brabli nogudwan trabul blanga det pleis. Imbin gibit ol detlot pipul langa det taun detmatj trabul, dumaji imbin brabli wail langa olabat.\*

20 Wal ola ailin en ola bigwan hil bin ol gowei na. Pipul bin lukabat olabat, najing, kaan faindim.\* 21 Bat deibin faindim bigwan heilston jis laiga brabli bigwan ston bin buldan brom top. Deibin buldan jis laik rein ontop langa ol detlot pipul. Detlot pipul bin abum bigiswan trabul, en deibin sweya langa God blanga det trabul du.\*

## 17

### *Nogudwan wuman*

1 Brom deya langa main drim aibin luk wanbala einjul brom detlot sebenbala einjul hubin abum detlot dish, en imbin kaman langa mi, en imbin tok, "Yu kaman langa mi na. Ai garra shoum yu wanbala nogudbala wuman weya God garra panishim. Det wuman im jis laik det bigwan taun weya deibin bildimap wansaid langa detlot riba. Det wuman im oldei selimbat miselp ebriweya langa ebri men,\* 2 en ola boswan brom ebri kantri bin kaman en silip garram im, en imbin meigim loda trabul blanga ola najalot pipul. Imbin meigim olabat dumbat olkain nogudbala ting jis laiga drangginbala." Lagijat na det einjul bin tok.\*

3 Brom deya det Spirit blanga God bin teikoba langa mi, en det einjul bin garrimap mi langa bush kantri. Deya na aibin luk det wuman. Imbin jidan ontop langa redwan enimul. Det enimul bin abum 7 hed garram 10 hon, en imbin abum olkain nogudwan neim ebriweya langa im, en detlot neim bin ol mokimbat God.\*

4 Wal det wuman bin werrimon pepulwan en redwan klos, en imbin werrimon olkain purdibala ston du. Langa im bingga imbin holdim goldinwan kap bulap garram ola brabli nogudbala ting weya imbin dumbat garram men.\* 5 Langa im forid sambodi bin raidimdan neim. Bat nobodi kaan sabi det neim. Det mak langa im hed bin tok, "Bigbala

\* 16:15-16 Meth 24:43,44; Luk 12:39,40; Reb 3:3; 2 King 23:29; Sek 12:11    \* 16:18 Reb 8:5; 11:13,19    \* 16:19 Aisai 51:17    \* 16:20 Reb 6:14    \* 16:21 Eksa 9:23; Reb 11:19    \* 17:1 Jera 51:13    \* 17:2 Aisai 23:17; Jera 51:7    \* 17:3 Reb 13:1    \* 17:4 Jera 51:7

Bebalon. Mami blanga ola wuman en men hu selimbat miselp bodi. Mami blanga ola nogudbala ting langa ebri kantri.”

<sup>6</sup> Wal aibin luk det wuman bin drangk. Bat im nomo bin dringgim wain. Imbin drangk garram blad blanga ola Kristjan pipul. Imbin drangk garram det blad brom detlot pipul hubin gitkil dumaji deibin brabli trubala langa Jisas. En wen aibin luk det wuman, aibin gida shok brabli. Aibin hatjamp nomo lilbit.

<sup>7</sup> Brom deya det einjul bin dalim mi, “Wotfo yu hatjamp? Ai sabi ebrijing, en ai garra dalim yu blanga det wuman, en ai garra dalim yu blanga det enimul du weya im raidimbat. Det enimul im garram 7 hed en 10 hon.

<sup>8</sup> Det enimul bin laibala basdam. Bat imbin dai na. Bat im garra gidap laibala igin bambai. Im garra kamat brom det dipwan hol, en wen im goweie brom deya, dei garra binijimap im.

“Wal sambala pipul hu jidan langa dijan kantri, God nomo bin raidimdan olabat neim langa det Buk Blanga Laif. Imbin raidimdan ola neim langa det buk longtaim wen imbin meigim dijan kantri, en detlot pipul hu nomo garram olabat neim langa det buk garra gida shok wen olabat luk det enimul, dumaji imbin laibala basdam en im dedbala na. Bat im garra gidap laibala igin bambai.\*

<sup>9</sup> “Wal yu lisan langa mi na. Ola kleba pipul garra jinggabat dijan garram olabat main. Detlot 7 hed blanga det enimul, olabat na 7 hil, en det wuman im jidanbat ontop langa detlot 7 hil. Detlot 7 hed blanga det enimul, olabat na 7 bos du. <sup>10</sup> Faibala bos bin binij. Oni wan bos im jidan tudei. Det laswan bos garra kaman bambai, en wen im kaman, im kaan jidan longtaim. <sup>11</sup> En det enimul hubin dai garra jidan namba 8 bos wen im gidap laibala. Im garra joinin langa detlot 7 bos, en dei garra binijimap im du.

<sup>12</sup> “Wal detlot 10 hon weya yubin luk, olabat na 10 nyubala bos. Dei nomo jidan bos. Bambai dei garra jidan bos garram det enimul. Bat oni lilbit taim dei jidan bos.\* <sup>13</sup> En olabat garra jidan garram wan main, en dei garra joinin langa det enimul. Dei garra hendimoba olabat pawa langa im, en im garra bos oba langa olabat. <sup>14</sup> Afta dei garra fait langa det Yangwan Ship. Bat det Yangwan Ship garra bidim olabat. Im garra win, dumaji im Bos blanga ola bos en im Haibala langa ola haibala. Im garra fait langa olabat garram ola trubala wekinmen blanga im. Detlot pipul weya imbin pikimat, detlot pipul weya imbin jingat langa olabat en deibin bulurum im, detlot pipul na garra fait wansaid langa im, en dei garra win.” Lagijat na det einjul bin tok.

<sup>15</sup> En imbin kipgon tok, “Detlot riba weya yubin luk det nogudwan wuman jidan, olabat na bigmob pipul brom ola kantri en traib en langgus.

<sup>16</sup> En det enimul en detlot 10 hon weya yubin luk, dei garra heidim det wuman. Dei garra pulumat im ebrijing, en im garra jidan neigidbala na, en afta dei garra dagat det bifpat blanga det wuman, en dei garra barnimap im bodi langa faiya. <sup>17</sup> Detlot 10 bos garra dum lagijat na, dumaji God bin pudum im plen langa olabat main. Dei garra agri wanwei blanga larram det enimul jidan bos oba langa olabat, en dei garra dum lagijat raidap God garra tok binij.

<sup>18</sup> “Wal det wuman weya yubin luk, im na det brabli boswan taun, en im jidan bos oba langa ola najalot bos langa ebri kantri.” Lagijat na det einjul bin tok.

## 18

*Bebalon bin binij*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk najawan einjul bin kamdan brom hebin. Imbin brabli haibala einjul, en wen imbin kamdan, imbin shain ebriweya langa dijan kantri jis laik deilait.

<sup>2</sup> Wal det einjul bin jingat adbala, “Binij na! Bebalon im binij na! Olkain dibuldibul jidanbat deya langa det pleis na. Olkain nogudwan spirit blandim olabat selp deya langa det pleis. Olkain nogudbala bard jidanbat deya langa det pleis du.” <sup>3</sup> Det taun im binij, dumaji ola pipul bin bulurrun det nogudbalawei. Im jis laik det taun bin gibit nogudbala wain langa ola pipul, en deibin dringim det strongbala wain, binij. Deibin dumbat ola nogudbala ting na, dumaji det taun im jis laiga yanggel hubin trikimbata ola haibala bos en meigim olabat go rongwei. Ola shop menija brom ebri kantri bin meigim olabat selp brabli ritwan langa det taun, dumaji ola pipul langa det pleis bin gridi blanga ebrijing.” Lagijat na det einjul bin tok.\*

<sup>4</sup> Brom deya aibin lisan sambodi bin jingat brom hebin, “Main pipul olabat! Yumob gidawei brom Bebalon! Yumob nomo joinin blanga dumbat detlot nogudbala ting. Yumob nomo stap deya langa im, dumaji detlot trabul garra kaman langa yumob du.” <sup>5</sup> Deibin dumbat nogudbala ting langa det pleis detmatj. Im jis laik detlot nogudbala ting hipap brabli haibala raidap langa hebin, en God bin jingabat detlot nogudbala ting na.\*

<sup>6</sup> “Wal dei garra peiyimbek Bebalon blanga ol detlot nogudbala ting. Dei garra peiyimbek det taun garram detmatj trabul. Dei garra panishim det pleis tutaim.” <sup>7</sup> Dei garra gibit Bebalon loda trabul, en ola pipul blanga det pleis garra jidan brabli nogudbinji, dumaji deibin meigim olabat selp brabli haibala, en deibin gridi blanga olkain ting, en deibin kipgon tok, ‘Bebalon im boswan. Dijan pleis im nomo seim laiga widogel. Dijan taun kaan neba jidan nogudbinji.’ <sup>8</sup> Wal blanga tharran na bigis trabul garra kaman langa det pleis. Det seim dei siknis garra kaman langa Bebalon, en bednyus garra kamata langa det taun, en ola daga garra ranat du. Afta na dei garra barnimap det pleis garram faiya. Lagijat na im garra hepin langa Bebalon, dumaji God im panishimat det pleis na. Oni God na im Boswan, en im brabli strongwan du.” Lagijat na det sambodi bin tok.\*

<sup>9</sup> Wal detlot bos brom ola kantri hubin joinin langa ola nogudbala ting langa Bebalon, wen dei garra luk det smok kamata brom det taun weya im barnbarn, dei garra kraikrai blanga det pleis. <sup>10</sup> Dei garra jandap longwei, dumaji dei garra bradin blanga go deya gulijap, en dei garra jingat na, “Luk! Bobala Bebalon! Det bigbala taun im binij na! Oni wanbala awa en deibin binijimap det pleis!”\*

<sup>11</sup> Detlot shop menija brom ola kantri garra kraikrai en sori blanga Bebalon du, dumaji nobodi garra jidan deya na en baiyim enijing brom olabat.\* <sup>12</sup> Nobodi garra jidan deya en baiyim ola gol en silba en purdiwan ston en pelbid nekleis. Nobodi kaan baiyim ola pepulwan en redwan en waitwan en silkwan matiriyal blanga werrimon na. Nobodi deya na blanga baiyim ola enijing weya deibin meigim garram det speshal gudsmelwan wud en det purdiwan wud en detlot shainiwan boun blanga elafen en det aiyen en det strongwan aiyen en det mabul ston. <sup>13</sup> Nobodi

\* **18:2** Aisai 13:21; 21:9; Jera 50:39; 51:8; Reb 14:8    \* **18:3** Aisai 23:17; Jera 51:7    \* **18:4** Aisai 48:20; Jera 50:8; 51:6,45    \* **18:5** Jen 18:20,21; Jera 51:9    \* **18:6** Saam 137:8; Jera 50:29  
\* **18:8** Aisai 47:7-9    \* **18:10** Isik 26:16,17    \* **18:11** Isik 27:31,36

kaan baiyim ol detlot enijing weya deibin abum na, najing. Bigmob ting deibin abum. Olkain gudsmelwan stik blanga barnambat, en gudsmelwan ointmen blanga rabum langa bodi, en olkain gud teist daga. Deibin abum gudwan daga, brabliwan wain en oliboil en flauwa. Bat nobodi kaan jidan deya na blanga baiyim enijing. Nobodi kaan baiyim ola buligi en nenigout en hosis en bagi en wekinmen en wekingel. Najing na, binij.\*

14 Wal detlot ritjwan shop menija garra tok, "Ol detlot gudbala ting weya deibin wandim langa det taun, olabat binij na. Ola mani blanga det pleis en ola gudbala enijing weya deibin hipap, olabat binij na. Dei kaan neba faindim detlot ting igin." 15 Detlot shop menija hubin meigim olabat selp ritjwan brom det taun garra jandap longwei, dumaji dei garra bradin blanga go deya gulijap, en dei garra kraikrai blanga det pleis,\* 16 en dei garra jingat na, "Luk! Bobala Bebalon! Det bigbala taun im binij na! Det taun bin werrimon gudwan klos, ola pepulwan en redwan klos. Det pleis bin werrimon ola shainiwan nekleis garram gol en purdiwan ston en pelbid. Bat najing na, binij! 17 Oni wanbala awa en deibin binijimap ebrijing blanga det pleis!"

Langa solwodasaid ola boutmen en ola draiba blanga detlot bout en ola bos blanga detlot bout en ola fishamen en ola trebalamob, ol detlot na garra jandap longwei du.\* 18 Wen dei garra luk det smok kamat brom det bigbala taun weya im barnarn, dei garra tok, "Nomo eni taun bin brabli bigwan seim laik det taun, bobala!"\* 19 En dei garra tjakambat graun langa olabat hed, en dei garra kraikrai nomo lilbit blanga det taun, en dei garra jingat, "Luk! Bobala det taun! Langa det bigbala taun na ola bigwan solwoda bout bin kaman. Deibin garrimap detmatj enijing blanga ola pipul langa det pleis, en ola boutmen olabat bin meigim miselp ritjwan. Bat oni wanbala awa en deibin binijimap det taun na, binij!"\*

20 Wal ol detlot pipul langa hebin garra jingat brabli gudbinjiwei na. Ola Kristjan pipul, ola speshalwan mishanri en ola speshalwan mesinja blanga God, ol detlot na garra brabli gudbinji, dumaji God bin panishim det nogudbala taun Bebalon na. Imbin panishim det Bebalon hubin oldei ardimbat olabat.\*

21 Brom deya wan strongwan einjul bin gajim det bigwan granding ston, en imbin tjakamdan det ston adbala rait langa midul langa solwoda, en wen imbin tjakamdan det ston lagijat, imbin tok, "Lagijat na dei garra tjakamdan dijan iya taun gulum Bebalon, en nobodi kaan luk langa det taun enimo na.\* 22 Nobodi kaan lisin langa det gita en longwan wisul en bambu en olkain myusik langa det pleis enimo na. Nobodi kaan wek langa det pleis du na. Nobodi kaan meigimbat damba langa det taun enimo.\* 23 Nomo eni lait garra shain langa det taun igin. Nobodi garra merrit langa det pleis en abum padi langa det pleis igin. Detlot ritjwan shop menija blanga det taun bin brabli haibala langa ebri kantri. Bat najing na. Bebalon bin trikimbat ola najalot pipul en meigimbat olabat go rongwei. Bat najing na." Lagijat na det einjul bin tok.\*

24 Wal God bin panishim Bebalon, dumaji imbin faindim det blad blanga ola Kristjan pipul en blanga ola speshalwan mesinja blanga im deya na. Bebalon na bin weistimbat olabat blad, nomeda langa wujan kantri deibin dai.\*

\* 18:13 Isik 27:12,13,22    \* 18:15 Isik 27:31,36    \* 18:17 Aisai 23:14; Isik 27:26-30    \* 18:18 Isik 27:32    \* 18:19 Isik 27:30-34    \* 18:20 Dyud 32:43; Jera 51:48    \* 18:21 Jera 51:63,64; Isik 26:21    \* 18:22 Aisai 24:8; Isik 26:13    \* 18:23 Jera 7:34; 25:10    \* 18:24 Jera 51:49

## 19

1 Brom deya langa main drim aibin lisin bigwan nois langa hebin. Bigmob pipul deya bin jingat, "Aleiluya! Det God blanga melabat im brabliwan! Im strongbala, en im na bin seibum melabat! 2 Im oldei tok trubala wed, en raitwan panishmen oldei gibit. Im na bin jadjim Bebalon, det nogudbala wuman hubin oldei silip garram enibodi. God bin jadjim Bebalon det taun hubin meigim dijan kantri nogud. Imbin panishim Bebalon, dumaji Bebalon bin kilimbat ola wekinmen blanga im." ✧ **Praise**

3 Brom deya detlot pipul bin jingat igin, "Aleiluya! Smok im gidap brom det bigbala taun weya im barnbarn olagija!" ✧

4 Brom deya detlot 24 olmen en detlot 4 najakain enimul bin ol baudan en weship langa God deya langa det speshal boswan tjeya. Deibin gibit theingks langa im, en deibin tok, "Yuwai! Aleiluya!"

### *Jisas en im pramis*

5 Brom deya sambodi wansaid langa det speshal boswan tjeya bin tok, "Yumob wekinmen blanga God garra gibit theingks langa im. Ebriwan brom yumob hu weship God garra tok gudwei langa im. Nomeda yu bigwan, bat stil yu garra tok, en nomeda yu lilwan, bat stil yu garra tok." ✧

6 Brom deya aibin lisin bigwan nois. Bigmob pipul bin jingat adbala jis laiga wodafol weya im buldan en jis laik thanda wen im jingat, "Aleiluya! Det God blanga melabat im Brabli Haibala Bos, en im brabli strongwan du! Im na det Boswan King." ✧ 7 En wi garra hepi en gudbinji en gibit theingks langa im, dumaji det faim bin kaman blanga det yangwan ship blanga merrit na. Imbin faindim im pramis, en im pramis bin meigim miselp redi. 8 Deibin gibit im pramis klinbala shainiwan klos blanga werrimon na." Detlot klos bin brabli gudwan jis laik ola gudbala ting weya detlot Kristjan pipul dumbat blanga God.

9 Brom deya det einjul bin dalim mi, "Yu raidimdan dijan na. Dei garra askimbat sambala pipul blanga kaman langa det merrit padi blanga det yangwan ship. En detlot pipul na garra jidan gudbinji detmatj." Wal det einjul bin kipgon tok langa mi na, "Dijan na trubala wed brom God weya mi dalimbat yu." ✧

10 Wal wen det einjul bin tok langa mi lagijat, aibin buldan langa graun rait langa im fut blanga weship im. Bat imbin tok, "Yu nomo lagijat! Mi wekinmen jis laik yu en yu braja olabat, en jis laik ol detlot pipul hu bulurrum det gudnyus blanga Jisas Kraiss brabliwei. Yu garra baudan en weship oni God. Yu garra gibit theingks langa im, nomo langa mi, dumaji det Spirit blanga God na bin dalimbat ola speshalwan mesinja det gudnyus blanga Jisas."

### *Raida langa waitwan hos*

11 Brom deya langa main drim aibin luk hebin bin opin na, en aibin luk wanbala waitwan hos garram raida. Det raida deibin gulum im neim Trubala en Kaan Gobek. Wen im jadjim enibodi, im panishim olabat raitwei, en wen im fait, im oldei fait langa nogudbala pipul." ✧ 12 Det dubala ai blanga im, dubala bin braitwan jis laiga bigwan faiya, en langa im hed imbin werrimon loda speshalwan het. Deibin raidimdan neim langa im. Bat nobodi sabi det neim. Oni im na sabi det neim." ✧ 13 Imbin werrimon longwan kout garram blad ebriweya langa im, en deibin gulum im neim

✧ 19:2 Dyud 32:43; 2 King 9:7 ✧ 19:3 Aisai 34:10 ✧ 19:5 Saam 115:13 ✧ 19:6 Saam 93:1; 97:1; 99:1; Isik 1:24 ✧ 19:9 Meth 22:2,3 ✧ 19:11 Saam 96:13; Aisai 11:4; Isik 1:1 ✧ 19:12 Den 10:6

“Wed Blanga God.” <sup>14-16</sup> Bigbala shapwan naif bin kamat brom im mawus, en garram det naif im garra kilimbat ebri kantri. Im garra jidan adbala bos blanga olabat, en im garra panishim olabat brabliwei wen God garra gitwail langa olabat. God im brabli strongbala, en wen im gitwail, im wail nomo lilbit.

Wal det raida bin abum neim langa det longwan kout blanga im, en det seimwan neim bin langa im leig du. Det neim bin tok, “Haibala langa haibala en Bos blanga ola boswan.” Ol detlot solja blanga hebin bin bulurrumbat langa det raida biyain. Deibin ol raidimbat waitwan hos du, en deibin ol werrimon rili gudwan klos, brabli klinbala waitwan klos.\*

<sup>17</sup> Brom deya aibin luk einjul bin jandap ontop langa san, en imbin jingat adbala langa ola bard weya bin flaiflai langa top, “Yumob bard kaman na! Yumob hipap na, dumaji God garra gibit yumob bigismob daga. <sup>18</sup> Yumob garra dagadagat det bifpat blanga bigmob pipul. Yumob garra dagadagat detlot detlot boswan en ola solja en ola strongbala men. Yumob garra dagadagat detlot hos en raida olabat du. Blendibala pipul yumob garra dagadagat, bigwan en lilwan, wekinmen en wekingel. Olkain pipul yumob garra dagadagat.” Lagijat na det einjul bin tok langa detlot bard.\*

<sup>19</sup> Brom deya aibin luk det enimul hubin abum 7 hed. Aibin luk ola bos blanga ola kantri garram olabat solja deya garram im. Deibin ol majurrap olabat selp redi blanga fait langa det raida garram det waitwan hos en im solja olabat. <sup>20</sup> Bat det raida en im solja olabat bin grebum det enimul, en deibin meigim im jidan prisana na, en deibin grebum det ofsaida blanga im du, det laiyawan mesinja hubin dumbat olkain klebabala ting wen det enimul bin jandap wansaid langa im. Det ofsaida na bin trikimbata ola pipul en meigim olabat abum det namba bren langa olabat forid en weshipbat det sheip blanga det enimul.

Wal det raida en im solja olabat bin tjakam det enimul en im ofsaida laibwan insaid langa det bigbala faiya weya im barnbarn olagijawan,\* <sup>21</sup> en det raida bin binijimap ol detlot solja blanga dubala garram det bigbala naif langa im mawus, en detlot bard olabat bin dagadagat detmatj bifpat blanga ol detlot solja na.

## 20

### 1,000 yiya

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk einjul bin kamdan brom hebin. Langa im bigga det einjul bin abum det ki blanga det dipwan hol, en imbin abum bigwan tjein du.

<sup>2</sup> Wal det einjul bin grebum det dregan na, det olwan sneik, det dibuldbul gulum Seitin. Det einjul bin grebum im, en imbin taiyimap im brabli longtaim, blanga 1,000 yiya.\* <sup>3</sup> Det einjul bin tjakam im langa det dipwan hol, en deya na imbin lokimap im, en imbin meigim det dow brabli taitbala garram mad. Imbin lokimap im lagijat weya im kaan trikimbata ola pipul. En det dregan garra jidan deya longtaim, 1,000 yiya, en afta dei garra larramgo im fri lilbit taim.

<sup>4</sup> Brom deya aibin luk bigmob speshalwan tjeya, en detlot pipul hubin jidan langa detlot tjeya, God bin meigim olabat jidan bos langa kotkeis. En aibin luk ola spirit blanga detlot pipul hubin gitkil, dumaji deibin spredimat det trubala wed blanga Jisas en det wed blanga God. Detlot

\* **19:14-16** Saam 2:9; Aisai 63:3; Jowal 3:13; Reb 14:20    \* **19:18** Isik 39:17-20    \* **19:20** Reb 13:1-18    \* **20:2** Jen 3:1

nogudbala pipul bin kadimof olabat hed dumaji olabat nomo bin weship langa det enimul en det sheip blanga im. Detlot pipul nomo bin pudum det namba bren blanga det enimul langa olabat forid en langa olabat bingga. Wal olabat na bin gidap laibala brom greibiyad, en olabat bin jidan bos wansaid langa Jisas longtaim. Blanga 1,000 yiya deibin jidan bos lagijat.\*

<sup>5</sup> Wal tharran na dei gulum Dedwan Pipul Gidap Basdam. Ola najalot dedbala pipul nomo bin gidap laibala. Dei garra gidap wen det taim binij, afta det 1,000 yiya. <sup>6</sup> Detlot pipul hu garra gidap basdam, olabat na brabli lakiwan en hepi pipul. Dei kaan dai sekantaim. Dei garra jidan serramonimen blanga God en blanga Jisas, en dei garra jidan bos garram Jisas longtaim. Blanga 1,000 yiya dei garra jidan lagijat.

### *Deibin bidim Seitin*

<sup>7</sup> Afta na wen det 1,000 yiya im binij, dei garra larramgo Seitin fri brom det dipwan hol, <sup>8</sup> en im garra go langa ebri kantri en trikimbatai pipul. Im garra majurrumap ola pipul gulum Gog en Meigog blanga fait langa God. Detmatj pipul im garra majurrumap, jis laik sengraun wansaid langa solwoda.\* <sup>9</sup> Detlot pipul na bin spredimat miselp ebriweya langa dijan kantri, en deibin majurrumap det kemp raidaran weya ola pipul blanga God bin jidanbat. God laigim brabli det taun weya deibin yadimap, en imbin jandim faiya brom top, en det faiya bin binijimap ol detlot nogudbala pipul.

<sup>10</sup> Afta na deibin tjakam Seitin det dibuldibul langa det bigbala olagijawan faiya weya im barnbarn olagija. Seitin bin joinin langa det enimul en im ofsaida det laiyawan mesinja deya langa det faiya. Seitin bin trikimbatai pipul basdam. Bat najing na. Im garra jidan garram det dubala deya insaid langa det bigbala faiya, en det olagijawan faiya garra kipgon ardimbat olabat deya olagija.

### *Det laswan kotkeis*

<sup>11</sup> Brom deya aibin luk bigbala waitwan tjeya, en aibin luk det sambodi hubin jidan langa det tjeya, en ola graun en skai bin ranawei na, binij olagija.\*

<sup>12-13</sup> Brom deya aibin luk ola dedbala pipul bin gidap na. Detlot pipul hubin dai langa solwoda en detlot pipul hubin dai langa graun bin ol gidap. Detlot dedbala langa ola spirit pleis bin gidap du. Holot ola dedbala pipul bin gidap, en deibin ol jandap lida langa det speshalwan waitwan tjeya. Sambodi bin opinimap ola buk na, en deibin opinimap det najawan buk du. Det buk dei gulum Buk Blanga Laif.

Wal deibin jadjim ol detlot dedbala pipul na. Deibin luk langa detlot buk, en deibin faindim ebrijing weya detlot pipul bin dumbat deya langa detlot buk, en deibin panishimbat olabat blanga ol detlot ting weya deibin dumbat. Deibin peiyimbek ebribodi blanga wanim deibin dumbat.

<sup>14</sup> Brom deya deibin tjakam deth en ola spirit pleis blanga det greibiyad langa det bigbala faiya na. Det bigbala faiya dei gulum Dai Sekantaim.

<sup>15</sup> Wal deibin luk langa det buk gulum Buk Blanga Laif blanga ola neim blanga detlot dedbala pipul weya deibin jadjim olabat, en if dei nomo bin faindim olabat neim deya, binij. Deibin tjakam olabat langa det bigbala faiya du.

## 21

### *Nyubala hebin en nyubala graun*

<sup>1</sup> Brom deya langa main drim aibin luk nyubala hebin en nyubala graun. Det feswan hebin en det feswan graun bin binij na, en det solwoda bin binij du.\* <sup>2</sup> En aibin luk det nyubala kemp gulum Holi Taun. Tharran na det nyubala Jerusalem, en imbin kamdan brom God deya langa top. Imbin jis laiga yanggel wen im redi blanga midim im pramis.\*

<sup>3</sup> Brom deya aibin lisen sambodi bin jingat adbala brom det speshalwan tjeya, "God garra jidanbat rait langa midul langa ola pipul na. Im garra jidan garram olabat, dumaji im Bos blanga olabat, en olabat blanga im. God imself garra jidan garram olabat,\* <sup>4</sup> en im garra meigim olabat gudbinji. Dei kaan kraikrai na. Nobodi kaan dai. Nomo enijing kaan ardimbat enibodi. Ol detkain ting binij na. Det olbalawei im binij.\*"

<sup>5</sup> Brom deya God bin tok na brom det speshalwan tjeya, "Mi na bin meigimbat ebrijing nyubala." God bin kipgon tok langa mi, "Yu raidimdan dijan wed weya aibin tok, dumaji im brabli trubala. Im nomo laiyanan."

<sup>6</sup> God bin kipgon tok, "Aibin binijim na. Wal dei gulum mi Olagijawan, dumaji mi det Basdamwan en det Binijimapwan du. If enibodi thestibala, wal ai garra gibit im friwan woda brom det spring weya meigim yu laibliwan.\* <sup>7</sup> Detlot pipul hu nomo gobek, detlot pipul hu win, wal mi na God blanga olabat, en ai gulum olabat main pipul.\* <sup>8</sup> Ola najalot pipul garra jidan langa det bigbala faiya. Ol detlot pipul hu jidan bradinbala en ol detlot pipul hu nomo bilib langa mi en ol detlot pipul hu jidan nogudbala en ol detlot medra en ol detlot pipul hu oldei silipsilip garram enibodi en ol detlot laiyanbala en ol detlot pipul hu oldei dumbat olkain klebabala ting en ol detlot pipul hu oldei weshipbat enikain sheip, wal ol detlot pipul na garra jidan langa det bigbala faiya. Deya na dei garra dai sekantaim." Lagijat God bin tok.

### *Nyubala Jerusalem*

<sup>9</sup> Brom deya wan einjul bin kaman langa mi. Imbin brom detlot 7 einjul hubin abum detlot 7 dish garram detlot 7 laswan trabul. Imbin kaman langa mi, en imbin tok, "Yu kaman langa mi. Ai garra shoum yu det pramis blanga Jisas Kraiss, det nyubala Holi Taun Jerusalem."

<sup>10</sup> Brom deya det Spirit blanga God bin teikoba langa mi, en det einjul bin deigim mi ontop langa brabli haibala hil, en deya na imbin shoum mi det Holi Taun Jerusalem. Aibin luk det taun bin kamdan brom top brom God.\* <sup>11</sup> Det taun bin brabli shainiwan garram lait brom God. Imbin shain jis laiga brabli klinwan glas en jis laiga purdiwan ston. <sup>12</sup> Imbin abum bigwan haibala wol raidaran langa im garram 12 geit, en deibin abum 12 einjul maindimbat detlot geit. Langa ebri geit deibin abum neim blanga detlot 12 klen blanga Isreil. <sup>13</sup> Detlot 3 geit bin jandap sanraisaid, 3 geit bin jandap sangodansaid, 3 geit bin jandap nowathsaid, en 3 geit bin jandap sauthsaid.\* <sup>14</sup> Det wol blanga det taun bin abum 12 strongbala ston langa graunwei, en detlot ston bin abum neim blanga detlot 12 speshalwan mishanri blanga Jisas.

<sup>15-16</sup> Wal det einjul hubin tok langa mi bin abum goldinwan rula blanga meshurum det taun en det wol en detlot geit. Det taun bin brabli bigwan

\* **21:1** Aisai 65:17; 66:22; 2 Pida 3:13    \* **21:2** Aisai 52:1; 61:10; Reb 3:12    \* **21:3** Labid 26:11,12; Isik 37:27    \* **21:4** Aisai 25:8; 35:10; 65:19    \* **21:6** Aisai 55:1    \* **21:7** 2 Sem 7:14; Saam 89:26,27    \* **21:10** Isik 40:2    \* **21:13** Isik 48:30-35



garram 4 kona. Det einjul bin meshurum im na, en imbin faindim det taun bin lebul langa ebri said. Imbin 2,400 kilomita saidwei, 2,400 kilomita longwei, en 2,400 kilomita langa topwei du. <sup>17</sup> Det einjul bin meshurum det wol na, en imbin brabli thikwan, 60 mita. Det einjul bin meshurum garram seimkain rula weya yunmi yusum.

<sup>18</sup> Wal deibin meigim det taun garram brabli klinbala gol jis laik glas. En deibin meigim det wol garram purdiwan grinwan ston. <sup>19</sup> Deibin bildim det wol ontop langa 12 bigbala purdiwan ston. Det feswan ston bin grinwan, en det sekanwan ston bin bluhan, en det namba 3 ston bin bluhan garram olkainaba straiipwan kala, en det namba 4 ston bin brabli grinwan, <sup>20</sup> en det namba 5 ston bin straiipi yelawan, en det namba 6 ston bin brabli redwan, en det namba 7 ston bin goldin yelawan, en det namba 8 ston bin straiipi grinwan, en det namba 9 ston bin brabli yelawan, en det namba 10 ston bin grinwan, en det namba 11 ston bin lilbit pepulwan, en det laswan ston bin brabli pepulwan. <sup>21</sup> En deibin meigim det 12 geit garram 12 purdiwan pelbid. Ebri geit deibin meigim garram 1 bigiswan pelbid. En det roud langa det taun deibin meigim garram brabliwan gol. Det gol bin jis laik klinwan glas. <sup>\*</sup>

<sup>22</sup> Wal ai nomo bin luk eni serramoni pleis langa det taun, dumaji Jisas Kraiss en det Brabli Haibala God, dubala na det serramoni pleis. <sup>23</sup> En det san en mun dubala kaan gibit lait langa det taun, dumaji God imself det lait blanga det taun. En Jisas Kraiss im lait blanga det taun du. <sup>24</sup> En ola pipul langa dijan kantri garra wok langa det lait na, en ola boswan langa dijan kantri garra bringimap ola gudbala ting blanga olabat langa det taun. <sup>25</sup> Dei kaan jadimap detlot geit blanga det taun deitaim. Detlot geit garra opin ol dei. En deya langa det taun dei kaan neba abum naitaim. <sup>26</sup> Ola pipul ebriweya garra bringimap olabat gudbala ting deya langa det taun. <sup>27</sup> Nobodi kaan bringimap enijing nogudwan insaid langa det taun, en enibodi hu oldei dumbat nogudbala ting en oldei dalimbat laiya kaan gowin langa det taun. Oni detlot pipul hu garram olabat neim deya langa det buk blanga Jisas, langa det Buk Blanga Laif, oni olabat na garra gowin insaid langa det taun. <sup>\*</sup>

## 22

<sup>1</sup> Brom deya det einjul bin shoum mi det riba deya, en det riba bin abum det woda blanga laif. Det woda bin brabli klinwan. Jis laik glas imbin jidan. En det riba bin kamat brom det speshal boswan tjeya blanga God en Jisas Kraiss. <sup>2</sup> en det riba bin go rait langa midul langa det bigbala roud deya langa det taun. Langa dubala said blanga det riba ola tri blanga laif bin jandap. Detlot tri bin oldei abum daga 12 taim ebriyiya. Ebri nyumun detlot daga bin go kukwan. En deibin yusumbat ola bushis blanga detlot tri blanga medisins blanga ola pipul langa ebri kantri. <sup>\*</sup>

<sup>3</sup> Wal yu kaan faindim enijing weya God nomo lau langa det taun. En det graun weya God bin meigim adwan longtaim nomo deya du, dumaji det speshal boswan tjeya blanga God en Jisas Kraiss im deya insaid langa det taun, en ola wekinmen blanga God garra weship im deya du. <sup>4</sup> Detlot wekinmen garra luk im feis, en dei garra abum im neim langa olabat forid, <sup>5</sup> en dei garra jidan boswan garram im olagija. Dei nomo abum naitaim

<sup>\*</sup> **21:15-16** Isik 40:3    <sup>\*</sup> **21:21** Aisai 54:11,12    <sup>\*</sup> **21:23** Aisai 60:19,20    <sup>\*</sup> **21:24** Aisai 60:3  
<sup>\*</sup> **21:26** Aisai 60:11    <sup>\*</sup> **21:27** Aisai 52:1; Isik 44:9    <sup>\*</sup> **22:1** Isik 47:1; Sek 14:8    <sup>\*</sup> **22:2** Jen 2:9; Isik 47:12    <sup>\*</sup> **22:3** Sek 14:11

deya langa det taun. Bat det san nomo gibit olabat lait. Oni God na, det Brabliwan Bos, im na det lait blanga olabat.\*

### *Jisas garra kambek*

<sup>6</sup> Brom deya det einjul bin dalim mi na, “Dislot wed olabat brabli trubala. Olabat nomo laiyawan. God det Brabliwan Bos bin gibit im spirit langa ol detlot speshalwan mesinja blanga im, en God imself bin jandim im einjul blanga shoum ola wekinmen blanga im wanim garra hepin bambai.”

<sup>7</sup> Afta na Jisas bin tok, “Yu irrim mi na! Ai garra kaman dregli. En detlot pipul hu lisin langa ola bambaiwan wed langa dijan stori garra jidan brabli gudbinjiwei.”

<sup>8</sup> Wal mi na, Jon, en aibin lisin dislot wed, en aibin luk ol dislot ting. En wen aibin lisin en luk, aibin buldan langa det einjul fut blanga weship im, dumaji imbin shoum dislot ting langa mi. <sup>9</sup> Bat imbin tok, “Yu nomo lagijat! Mi wekinmen jis laik yu en yu braja olabat. Mi wekinmen jis laik ol detlot speshalwan mesinja blanga God en ol detlot pipul hu teiknodis langa ola wed langa dijan buk. Yu garra weship oni God!”

<sup>10</sup> Brom deya det einjul bin dalim mi, “Yu nomo blandim dislot bambaiwan wed weya yubin raidimdan langa dijan stori, dumaji det taim im gulijap na. Nomo longtaim na dislot ting garra hepin. <sup>11</sup> Detlot pipul hu dumbat nogudbala ting garra kipgon dumbat nogudbala ting, en ola nogudbala pipul garra kipgon jidanbat lagijat na. Detlot pipul hu dumbat gudbala ting garra kipgon dumbat gudbala ting, en ola gudbala pipul garra kipgon jidanbat lagijat na.”\*

<sup>12</sup> Afta na Jisas bin tok, “Yu irrim mi na! Ai garra kaman dregli. En ai garra bringimap ola gudbala ting en ola nogudbala ting blanga ola pipul. Ai garra gibit ola nogudbala ting langa detlot pipul hubin dumbat nogudbala ting, en ai garra gibit ola gudbala ting langa detlot pipul hubin dumbat gudbala ting. Olawei lagijat na ai garra gibatbat.\* <sup>13</sup> Mi na det Feswan, en mi na det Laswan du. Dei gulum mi Olagijawan, dumaji mi det Basdamwan en det Binijimapwan du.” Lagijat na Jisas bin tok.\*

<sup>14</sup> Detlot pipul hu bilib langa Jisas Kraiss brabliwei, im jis laik olabat washim olabat klos klinbala, en olabat garra gudbinji, dumaji olabat lau dagadagat det daga brom det tri blanga laif. Olabat lau go thru langa detlot geit en go insaid langa det taun.\* <sup>15</sup> Ola nogudbala pipul garra jidanbat atsaid. Ol detlot pipul hubin oldei dumbat olkain klebabala ting en silip garram enibodi en medrim pipul en bulurrumbat enikain drimin en dalimbat laiya en meigimap olkain trik, wal ol detkain pipul na garra jidanbat atsaid langa det taun.

<sup>16</sup> Jisas bin tok, “Mi na Jisas, en aibin jandim main einjul blanga dalim dislot wed langa ola Kristjan pipul. Mi na femili blanga det speshalwan men neim King Deibid. Im main ful rileishan, en dei gulum mi det Braitwan Moningsta.”\*

<sup>17</sup> Det Spirit blanga God en det pramis blanga Jisas, dubala dalim Jisas, “Yu kaman na!” En ebribodi hu lisin langa dubala tok lagijat garra tok lagijat gin, “Yu kaman na!”

En if enibodi thestibala, en im wandim det woda blanga laif, wal im gin gajim, dumaji det woda im friwan.\*

\* 22:5 Aisai 60:19; Den 7:18    \* 22:11 Den 12:10    \* 22:12 Saam 28:4; Aisai 40:10; 62:11; Jera 17:10    \* 22:13 Aisai 44:6; 48:12; Reb 1:8,17; 2:8    \* 22:14 Jen 2:9; 3:22    \* 22:16 Aisai 11:1,10

\* 22:17 Aisai 55:1

<sup>18</sup> Wal mi na Jon, en mi garra gibit woning langa ebribodi hu lisin ola wed langa dijan stori. If enibodi edimap enijing mowa langa dislot wed, wal God garra panishim im garram ol detlot trabul weya imbin tok langa dijan stori. <sup>☆</sup> <sup>19</sup> En if enibodi deigidawei eni wed brom dijan bambaiwan stori, wal God garra deigidawei ola daga blanga im brom det tri blanga laif. Olabat kaan abum det daga, en olabat kaan jidan langa det brabliwan taun weya dijan stori tokabat.

<sup>20</sup> Wal Jisas Kraiss na bin tok ol dislot wed, en ol dislot wed olabat trubala. Jisas bin tok, "Yuwai! Ai garra kaman dregli! Trubala dijan mi dalim yu!" Yuwai, Jisas! Yu kaman na, Bos!

<sup>21</sup> Wal ol yumob Kristjan pipul, Jisas Kraiss garra brabli kainbala langa yumob oldei. Yuwai.

Binij na.